Dr. Martin Luthers

Sämmtliche Schriften,

herausgegeben von

Dr. Joh. Georg Walch.

Neunter Band. Anslegung des Neuen Testaments.

(Shluß.)

Rene revidirte Stereotypansgabe.

St. Louis, Mo.
CONCORDIA PUBLISHING HOUSE.

Dr. Martin Luthers

Auslegung des Neuen Testaments.

(Shluß.)

Luthers große Auslegung der Epistel an die Galater und die übrigen exegetischen Schriften.

Aufs Nene herausgegeben im Auftrag bes Ministeriums der deutschen ev.=luth. Synode von Missouri, Ohio und anderen Staaten.

St. Louis, Mo. CONCORDIA PUBLISHING HOUSE.

Standard Control of the Control of t

Vorwort.

Dieser Band bringt die Fortsetzung und den Schluß der Auslegungen Luthers über das Neue Testament von der aussührlichen Erklärung der Epistel an die Galater an bis zu den Predigten über die Epistel Sanct Judä; außerdem die Auslegung vieler schöner Sprüche heiliger Schrift, welche Luther etlichen in ihre Bibeln geschrieben, und die kurzen Anmerkungen, welche Luther (nach 1530) mit eigener Hand in sein Exemplar des Neuen Testaments einsgetragen hat.

Verglichen mit dem neunten Bande der alten Ausgabe Walchs, erscheint dieser Band in einer fehr veränderten Geftalt. Die kürzere Auslegung des Briefes an die Galater ist dem achten Bande zugewiesen worden, dagegen die ausführliche Erklä= rung in diesen Band herübergenommen, worüber in dem Vorworte zum achten Bande bereits Rechenschaft gegeben wor= den ist. Die erste Nummer des Anhanges in der alten Ausgabe, die "allererste exegetische Arbeit Luthers über die Psalmen Davids", ift in diesem Bande weggelaffen worden, einestheils, weil sie nicht zu den Auslegungen über das Neue Testament gehört, anderntheils, weil der Raum für diese

Schrift (mit den dazu gehörigen Scholien der Dresdner Handschrift) nicht vorhan= den war. Auch die zweite Nummer des Anhanges: "Die Auslegung über Marc. 16, 14—20. "Von dem herrlichen Man= dat Christi", mußte wegbleiben, weil sie nicht (wie Walch annahm) von Luther, fon= dern von Dr. Ambrosius Moiban in Breslau herrührt.1) Luther schrieb nur eine Vorrede dazu.2) Die dritte Nummer des Anhanges, Luthers Sermon über 1 Joh. 5, 4. 5., haben wir nen aus dem Lateini= schen übersett und an der gehörigen Stelle eingefügt. Die vierte Nummer bes Un= hanges, "Luthers turze Anmerkungen zum Neuen Testamente", haben wir nicht als Anhang bezeichnet, weil ihnen ebensowohl wie der Auslegung vieler schöner Sprüche ein Plat in dieser Abtheilung gebührt.

Neben der früheren "Auslegung über die 1. Epistel St. Petri vom Jahre 1523", welche sich bei Walch abgedruckt findet, haben wir, weil Luther später (im Jahre 1539)³) noch einmal über diese Epistel pre-

¹⁾ Der Titel dieser Schrift ist angegeben in der Erlanger Ausgabe, Bb. 63, S. 344.

²⁾ Walch, alte Ausgabe, Bb. XIV, 194.

³⁾ Bergleiche die erste Anmerkung zur ersten Auslegung ber ersten Spistel St. Betri, Col. 958.

dieser Bredigten von Körer verändert und vermehrt worden ist, lettere Redaction, welche zuerst im Jahre 1539 im ersten Bande der gesammelten Schriften Luthers erschien, nach der Wittenberger Ausgabe in diesen Band aufgenommen. Beide Be= arbeitungen sind nicht aus Luthers eigener Feder geflossen, sondern die erste Redaction ist von Cruciger "excipirt und her= nach in Druck gefertigt", die zweite ist durch M. Georg Rörer besorgt. Er sagt darüber im Inhaltsverzeichnisse des zwei= ten Bandes der Jenaer Ausgabe von 1555 (Weim. Ausg., Bd. XII, S. 250): "Weil aber gedachte erste Epistel S. Peters nach= mals durch den seligen Mann GOttes D. M. in den Sonntags=Bredigten, die er viel Jahr nach Mittag gehalten, an etlichen Orten weiter und reichlicher, denn zuvor, gehandelt und erkläret ift, hab ich auf Ansuchen und Bitte Morit Golgen [des Wittenberger Buchhändlers], des frommen, gottseligen Manns, etliche Stücke aus D. M. Predigten gefaßt, in den Druck bes XXIII. Jahrs gesett, zuweilen etwas geandert und gemehrt, wie im ersten deut= schen Tomo, Anno XXXIX bei D. M. Leben ausgangen, hin und wieder, fonder= lich aber im Anfang und Ende zu feben ift." Bis jest scheint es unbekannt geblie= ben zu fein, zu welcher Zeit Luther gum zweiten Mal über die erste Epistel Betri gepredigt habe, denn Walch fagt (wahr= scheinlich auf Grund von Rörers "nach= mals" in den eben citirten Worten) in feiner Borrede zum 9. Bande, S. 17b, nur, "daß Luther nach ber Zeit [bas

diate, und die erste Ausgabe auf Grund

ist, nach 1523] ben Sonntagnachmittag wieder über die erste Epistel Betri gepredigt habe", was die Erlanger Ausgabe, Bd. 51, S. 324, wiederholt. Auch sonst haben wir darüber nirgends eine nähere Beitbestimmung angetroffen, auch nicht in der Weimarschen Ausgabe, welche bis da= hin nur die erste Bearbeitung gebracht hat. Wir aber find durch den Zwickauer Luther= fund in Stand gesett worden, wenigstens nach Einer Seite bin, eine gang genaue Beitbestimmung zu geben, nämlich, daß Luther im Jahre 1539 über die 1. Epistel Betri predigte, und daß die lette Bredigt, welche zur Verbesserung der ersten Ausgabe verwendet worden ift, über 1 Betri 5, 9., am 13. Juli 1539 gehalten wurde, was man durch Vergleichung der von uns mitgetheilten Auslegung mit den Zwickauer Bredigten erkennt. Damit nun ein jeglicher selbst nachforschen könne, ob es sich so verhalte, haben wir aus Buchwalds "Elf bisher ungedruckte Predigten von D. Martin Luther, gehalten in der Trini= tatiszeit 1539" die "Fünf Bredigten über das vierte und fünfte Capitel der ersten Epistel St. Petri", sub No. X, C, ab= drucken lassen, wiewohl die Relation sehr mangelhaft ift und mehrfacher Berbefferungen und Richtigstellungen bedurfte.

Aus derselben kleinen Sammlung haben wir, sub No. XII, C, "Zwei Predigten über 1 Joh. 3, 13—17." aufgenommen.

Bu den "Auslegungen vieler schöner Sprüche" haben wir die Bibelinschriften hinzugethan, welche sich hie und da zerstreut finden in der Erlanger Ausgabe, Bd. 56; Bd. 37, S. 106, und in der De

Betteschen Briefsammlung. Den Abschnitt aber, welcher bei De Wette, Band VI, S. 432, die Ueberschrift hat: "In eine Bibel geschrieben", haben wir ins Deutsche übersett und verwendet für den ersten Theil von Luthers "furzen Anmerkungen zum Reuen Teftament"; denn dahin gehört dies Stück. In der Erlanger Ausgabe steht dasselbe in den opp. var. arg., tom. VII, p. 555, unter den praefationes. Beide, sowohl die Erlanger Ausaabe als auch Seidemann, haben übersehen, daß es sich bei Walch zweimal findet, näm= lich Bd. IX, 2774, und Bd. XIX, 1774. Auch wir sind erft bei Bearbeitung dieses Bandes gewahr geworden, daß Walch dieses Stück doppelt hat, und haben es bereits in unserer Ausgabe, Band XIX, 1460, mitgetheilt. Dort hätte es wegge= laffen werden follen.

Die große Auslegung des Briefes an die Galater haben wir neu übersett. Wir müssen uns hier etwas eingehender darüber aussprechen, weil die in der alten

Uebersetung des Menius.

Als Hofea Cap. 13 stehet geschrieben, daß ein Tod den andern würget; denn so spricht der Prophet V. 14.: "Tod, ich will dir ein Tod oder Gift fein; Sölle, ich will dir eine Plage fein." Der Tod aber, ber ben andern würgt, ist das rechte Leben. Es braucht aber der Prophet folder Rede eben um des großen Unwillens und Borns willen wider den Tod, der alle Welt fo greulich dahinreißt und frißt; und könnte noch burfte dem Tode nicht jo Trop bieten, Tod, ich will dein Tod oder Gift fein, wo fein Berg nicht voll Beiligen Geiftes mare, burch welches Erleuchtung er mit aller Freude und Freudiakeit herausfährt, und fpricht, daß Chrifti Tod ben Tod, den der Teufel in die Welt bracht hat, übermunden habe.

Ausgabe abgedruckte Uebersetzung des Menius von Luther selbst dadurch anerkannt worden ist, daß er sie in den ersten Band seiner gesammelten Schriften (1539) aufgenommen hat.

Wiewohl die Uebersetzung des Menius zeigt, daß er die deutsche Sprache gut in seiner Gewalt gehabt habe, so läßt sich doch nicht leugnen, daß sie an mancherlei Mängeln leide, welche eine neue Uebersetzung wünschenswerth erscheinen ließen, nämlich:

- 1. Bielfach hat Menius nicht eine Uebersfetzung, sondern eine Umschreibung (Parasphrase) des Lateinischen gegeben, z. B. in der Vorrede Luthers, welche in unserer Uebersetzung wenigstens um ein volles Drittel fürzer ist als in der des Menius.
- 2. Mehrfach sind von Menius rhetorische Erweiterungen eingesügt worden, welche der lateinische Text nicht bietet. Zum Belege setzen wir einen kleinen Abschnitt hieher, welcher die zweite Hälfte von §§ 277 und 278 des 2. Capitels bildet.

Unfere Ueberfetung.

Hos. 13, 14.: "Tod, ich will dir ein Tod sein, Hölle, ich will dir eine Pestilenz sein." [Vulg.] So sagt er [Paulus] hier, er sei durch das Geseth dem Geseth gestorben, als ob er sagen wollte: Das Geseth Mosis klagt mich an und verdammt mich. Wider dieses anklagende und verdammende Geseth habe ich ein anderes Geseth, das da ist die Gnade und Freiheit. Dieses verklagt den Verkläger und verdammt das verdammende Geseth.

Darnach spricht St. Paulus Röm. 8, 3.: "GOtt sandte seinen Sohn in der Gestalt des fündlichen Fleisches und habe die Sünde durch Sunde verdammt." Macht zweierlei Sunde; wie der Prophet zweierlei Tod. Die Sünde aber, die die andere verdammt, ist die rechte, wahrhaftige Gerechtigkeit. Es nennt es aber St. Baulus eine Sünde, aus fröhlichem Bergen, bas Geiftes und Glaubens voll ift 2c. Stem Eph. 4, 8. führt er aus dem 68. Pfalm, B. 19., bergleichen Rebe, spricht: "Christus sei in Die Sohe gefahren und habe das Gefängniß gefangen"; fetet Gefängniß wider Gefängniß. Auf folche Weise redet er hier auch: "er sei durche Gefet dem Gefet geftorben." Als wollte er sagen: Das Geset Mosis verklagt und verbammt mich; aber miber dies Geset, das mich so verklagt und verdammt, habe ich ein ander Geset, welches ist die Gnade und Freiheit: die= selbige verklagt und verdammt wiederum jenes Gefet, welches mich verklagen und verdam= men will.

In kleinerem Maße kommen solche Er= weiterungen fehr häufig vor, z. B. Cap. 1, § 36, § 121, § 142; Cap. 2, § 98, § 99, § 303, § 366; Cap. 3, § 217, § 218, § 219, § 377; Cap. 6, § 119 2c. Cap. 4, § 1 ist von Menius in einer weitläuftigen Recapitulation zu etwas über anderthalb Columnen ausgesponnen. Zu Ende von § 240 bes 4. Capitels fügt Menius einen längeren Abschnitt ein, in welchem er das von Luther Gesagte durch einen Ercurs wider die damaligen Feinde des Evangelii weiter ausführt. In § 296 desselben Capitels ist das im lateinischen Text Ent= haltene auf den dreifachen Umfang ge= bracht.

3. Bisweilen schrumpft bei Menius die Uebersetung zu einer Epitome zusammen, z. B. in dem letzten Satze von Cap. 1, § 6; Cap. 2, § 87; Cap. 3, § 180; Cap. 6, § 45 und § 66.

So tödtet der Tod den Tod, aber dieser Tod, der den Tod tödtet, ist das Leben selbst. Er wird aber des Todes Tod genannt wegen des überaus großen Unwillens des Heiligen Geistes gegen den Tod. So zieht die Gerechtigkeit den Namen der Sünde an, weil sie die Sünde verbammt, und diese verdammende Sünde ist die rechte Gerechtigkeit.

- 4. Nicht selten ist die Uebersetung des Menius so frei, daß man kaum noch einige Aehnlichkeit mit dem lateinischen Originale erkennen kann, z. B. Cap. 1, § 179, § 180, § 181. Von Cap. 1, § 180 und Cap. 6, § 14 und § 15 steht im Lateinischen fast kein Wort. Cap. 3, § 563 ist dem In= halte nach ganz verändert. Luthers Schil= derung des Kampfes zwischen Gesetz und Evangelium, der in ihm selbst vorging, ift weggelassen, und an deren Statt Gemeinpläte eingefügt. Die zweite Sälfte von Cap. 3, § 195 ist ganz verändert. Auch Schwierigkeiten des Textes umgeht Menius durch ungenaue Uebersetung, z. B. Cap. 2, § 159.
- 5. Hie und da fehlen ganze Stücke, z. B. der Absat, welchen wir an Cap. 2, § 6 angefügt haben; ein Stück von Cap. 2, § 162 zu Ende; der Anfang von § 222; die erste Hälfte von Cap. 3, § 372. Zu Ende von

Cap. 4, § 342 fehlen mehrere Sätze. Was wir als § 52 im 5. Capitel bezeichnet haben, fehlt ganz bei Menius. In Cap. 5, § 248 ist ein längerer Abschnitt ausgelassen. Bon Cap. 6, § 8 fehlt etwa die Hälfte. Die zweite Hälfte von Cap. 6, § 58 fehlt bei Menius, und an deren Stelle sind andere Gedanken eingeführt, welche das Vorige recapituliren.

6. Dagegen find anderswo längere Ab= schnitte eingefügt, von denen nichts im lateinischen Originale steht, 3. B. Cap. 2, § 32, § 218; Cap. 3, § 336, § 337 (zwei volle Columnen); Cap. 3, § 315. Wie willfürlich Menius mit dem lateinischen Texte umgeht, dafür haben wir ein augen= fälliges Beispiel in Cap. 3, §§ 372—385. In diesem Abschnitte ist ungefähr eine Columne weggelassen worden, dagegen zwei und eine halbe Columne hineingesett. Die meisten Paragraphen desselben nehmen in der Uebersetzung des Menius ungefähr doppelt so viel Raum ein als in der unsri= gen. Von Cap. 6, § 18 bringt Menius weniger als die Sälfte, dagegen hat er § 19 auf mehr als das Doppelte gebracht. 7. Es sind Abschnitte umgestellt, z. B.

follten als § 34 und § 35 bezeichnet sein.

8. Bisweilen findet sich bei Menins auch geradezu falsche Uebersetung; z. B. Cap. 3, § 111 hat er nicht erkannt, daß die "Lobzrede" über die Gerechtigkeit des Gesetes ironisch zu verstehen sei. — Nach dem Lateinischen heißt es Cap. 4, § 54: "Darum haben wir diese Kindschaft allein durch die

Erlösung JEsu Christi, des Sohnes GOt=

tes, der unfer überreiches und ewiges Ber-

§ 28 und § 29 des 6. Capitels bei Menius

dienst ist, es sei nun nach Billigkeit oder nach Würden" (sive de congruo, sive de condigno). Daß diese Uebersetzung richtig ist, beweist § 58. Menius übersetzt: "Derhalben wir weiter keines Verdienstes weder de congruo, noch de condigno, bedürfen."

9. An manchen Stellen verstärkt Me= nius unnöthigerweise Luthers Ausdrücke, 3. B. Cap. 2, § 213 übersett er homines sine mente durch: unverständige grobe Esel: Cap. 2, § 248 malevolus durch: ein unnüter Speivogel; Cap. 2, § 378 sophistae Erzbösewichter; Cap. 3, § 106 homines caeci die blinden Eselsköpfe; Cap. 3, § 211 aliquis ineptus ein ungeschickter Grobianus. Dagegen an anderen Stellen, wo ihm der Ausdruck Luthers zu hart oder zu kühn erscheint, schwächt er benselben ab, z. B. Cap. 2, § 309 quod Christus sit diabolus meus contra diabolum überset Menius: daß Christus, der Stärkere, den Starken fahe und binde. Cap. 3, § 322 heißt es nach dem Lateini= schen: "Und zwar alle Propheten haben dies im Beifte gesehen, daß Chriftus ber allergrößte Uebelthäter, Mörder, Chebrecher, Dieb, Gottesräuber, Lästerer 2c. fein würde, deffen Gleichen nie in der Welt gewesen wäre." Statt deffen bringt Menius: "Und zwar alle Propheten haben im Geift zuvor ersehen, daß Christus sein würde der allergrößeste Sünder, desgleichen auf Erden nie kommen wäre." Cap. 5, § 42 schien ihm der Ausdruck: "das Gesetz sei eine Verleugnung Chrifti" zu hart, daher hat er an die Stelle der Ausführung Luthers andere Gedanken gebracht. Aus dem=

selben Grunde änderte er Cap. 5, § 132. Rach dem Lateinischen heißt es: "So zieht GOtt die Larve des Teufels an, und der Teufel die Larve GOttes, und GOtt will unter der Larve des Teufels erkannt wer= ben und will, daß der Teufel unter der Larve GOttes verworfen werde." Statt beffen fest Menius: "Darum follen wir mit allem Fleiß darauf sehen, daß wir sammt ihr GOtt nicht lästern an des Teufels Statt, und den Teufel nicht anbeten an GOttes Statt." Cap. 3, § 10 lautet es nach dem Lateinischen: "Das sind ein= ander völlig entgegengesette Dinge, wie Teufel und GOtt, Sünde und Gerechtig= feit, Tod und Leben einander entgegen= gesett find." Menius: "Reimen fich der= halben zusammen wie Winter und Som= mer, Feuer und Wasser."

10. Zum Theil ift die Ausdrucksweise in der Uebersetzung des Menius so ver= altet, daß selbst Gelehrte fie kaum ver= stehen; z. B. in dem Sate Cap. 3, § 10: "Unserer Deutschen Gewohnheit hält alfo. daß wir auf allerlei Ding fürwitig und jächgierig find; Walen find ruhmredig, können viel Prangens und große Bellit= schier machen", sind zwei dem gewöhn= lichen Lefer unverständliche Ausdrücke: "jächgierig sein" (b. h. mit großer Gile nach etwas trachten) und "große Bellit= ichier machen" (d. h. fich ein großes Un= feben geben). Walch, alte Ausgabe, Band XXIII, 175, gibt s. v. "Deutsche" als Inhalt dieses Sates an: "Deutsche haben Fürwiß und Rachgier" ftatt: "Deutsche find neuerungsfüchtig", und Aurifaber in den Tischreden, Cap. 7, § 43 (Erl. Ausg.,

Bb. 58, S. 55), setzt statt: "Mache dir ein Bellitschier" — "Mache dir ein gut Geschirr."

Nun wollen wir nur noch wenige Worte über die Hauptschriften in diesem Bande hinzusügen. Luther spricht in der großen Auslegung des Briefes an die Galater, Cap. 5, § 263, aus, daß dabei vornehm=lich seine Absicht gewesen sei, den Artikel von der Rechtfertigung so klar als mögslich zu lehren. Dies ist denn auch in so herrlicher Weise geschehen, daß es außer der heiligen Schrift kein Buch gibt, welsches den Weg zur Seligkeit so voll, so klar und rein zeigt, als diese Auslegung.

Von dem ersten Briefe Petri urtheilt Luther, es sei "der edelsten Bücher eins im Neuen Testament", und über die von Luther darüber gehaltenen Predigten sagt Seckendorf (Hist. Luth., lib. I, § 160, p. 282), daß sie voll seien herrlicher Außelegungen und Erinnerungen.

Wir halten es für nöthig, hier noch befonders zu erwähnen, daß die "andere Auslegung der ersten Spistel St. Johannis" (Col. 1522 ff.) nicht, wie Rambach unter der Ueberschrift angegeben hat, "aus Luthers eigenhändigem Manuscript ins Deutsche übersett" ist, sondern, wie schon Köstlin erkannt hat, nach einer (und zwar sehr mangelhaften) Nachschrift wiedergegeben.

Eine besonders hervorragende Stelle unter den Predigten Luthers nimmt die über 1 Joh. 4, 16—21. ein. Aeltere und neuere hervorragende Theologen sprechen sich einmüthig in den höchsten Lobeserhebungen darüber aus. Auch auf die Rede

über 1 Joh. 5, 4. 5., welche Luther im Jahre 1512 für den Probst zu Leipkau ausarbeitete, möchten wir die Aufmerksamsteit lenken, denn sie zeigt uns, eine wie helle, reine Erkenntniß Luther schon in der vorreformatorischen Zeit hatte.

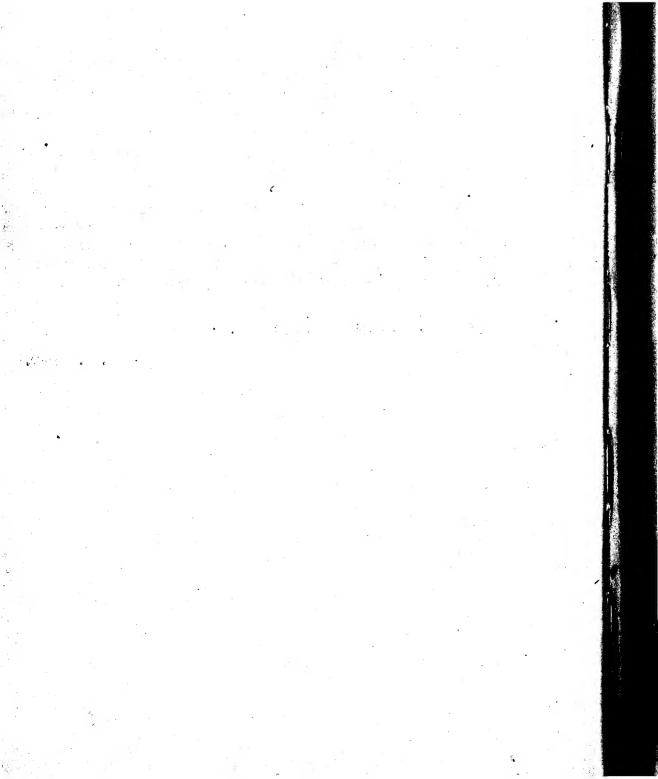
Ueber die "Auslegung vieler schöner Sprüche" sagt Körer in seiner Vorrede mit Kecht: "Wiewohl dieses Werk geringe scheint, so ist doch der Nuhen nicht klein, wer seinen Glauben mit Lesen stärken will. Wie zuvor gesagt ist, daß GOttes ernster Besehl ist, daß man seine Schrift lesen und

lernen soll. So geben diese kurzen Auslegungen, darin der natürliche Saft der Sprüche gefaßt ist, mehr Verstand, denn viele große, alte Commentarien des Origenes oder vieler andern."

Run gebe GOtt, daß wir auch fleißig anhalten mit Lesen der heiligen Schrift, und uns durch Luthers köstliche Auselegungen immer tieser in dieselbe hineinsführen Lassen, damit unser Glaube wachse und beständig bleibe, und wir endlich das Ende unseres Glaubens, die ewige Seligeteit, erlangen mögen. Amen.

St. Louis, am Reformationsfeste 1893.

A. L. Hoppe.



Inbalt

Deg

neunten Theils der fämmtlichen Schriften Luthers.

Poctor Martin Luthers Anslegung des Nenen Teftaments.

(Schluß.)

VI. Andlegungen über die Spistel an die Galater. (Fortsetzung.) Columne	Columne C. Fünf Predigten über das vierte und fünfte Caspitel der ersten Spistel St. Betri.
B. Luthers aussührliche Erklärung ber Spiftel an die Galater. 1535	1. Bredigt über 1 Betr. 4, 9—11. Gehalten 1. Juni 1539 1296 2. Predigt über 1 Betr. 5, 5. 6. Gehalten 1308 3. Bredigt über 1 Betr. 5, 7. 8. Gehalten 1308 4. Bredigt über 1 Betr. 5, 8. Gehalten 6. Juli 1539 5. Bredigt über 1 Betr. 5, 9. Gehalten 13. Juli
Euthers Predigt von der Chriften Harnisch und Waffen, gehalten über Sph. 6, 10—17. am 20. October 1532	1539
VIII. Auslegungen über die erfte Epiftel an den Timotheus.	XII. Auslegungen über die erfte Spiftel St. Johannis.
A. Luthers Sermon von der Hauptsumma GOttes Gebots, 1 Tim. 1, 3—11. Gehalten im Jahre. 1524	A. Die erste Epistel St. Johannis ausgelegt. August bis October 1527
IX. Auslegung über ben Titusbrief.	Die Spistel St. Juda gepredigt. 1523 1742
Luthers Predigt von unserer setigen Hoffnung über ben Spruch St. Pauli Tit. 2, 13. Gehalten zu Kemberg den 19. August 1531 930	Luthers kleine exegetische Schriften. XIV. Auslegung vieler schüner Sprüche heiliger Schrift, welche Luther etlichen in ihre Bibeln geschrieben 1756
X. Auslegungen über die erfte Cpiftel St. Betri.	geschrieben 1756 XV. Rurze Anmerkungen, welche Luther mit eige=
A. Die erste Spistel St. Petri ausgelegt. Erste Besarbeitung. 1523	ner Hand in sein Exemplar des Neuen Testa- ments geschrieben. Nach 1530

VI. D. Martin Luthers Anslegungen über die Epistel an die Galater.

(Fortsetung.)

B. D. Martin Luthers ausführliche Erklärung der Epistel an die Galater.*)

Anno 1535.

Reu aus bem Lateinischen überfett.

Jufti Menii Borrede.1)

Dem Durchlauchtigsten, hochgebornen Fürsten und Herrn, herrn Johann Friedrich, herzog zu Sachsen, bes heiligen römischen Reichs Erzmarschall und Churfürsten, Landgrafen in Thüringen, und Markgrafen zu Meißen 2c., meinem gnädigsten herrn, Gnade und Friede von GOtt, unserm Bater, und dem hErrn JEsu Christo, unserm Heilande.

Durchlauchtigster, Hochgeborner Chursürst, Inädigster Herr! Ich habe dieses nächstwergangene
Jahr die Auslegung des ehrwürdigen und hochgelahrten D. Martini Luthers, meines lieben Baters
in Christo, über die Epistel St. Pauli an die Galater geschrieben, vermittelst göttlicher Gnaden verbeutscht, darum mich denn etliche gute Freunde
und fromme Christen gebeten, und insonderheit
E. Chursl. In. Rentmeister, Hans von Taubenheim, dazu beredet hat.

Und wiewogl mir vor der Speise fast gegrauet, nicht allein deshalb, daß das Werk groß und schwer,

sondern, daß ich mein Unvermögen betrachtet, und

mich beforat, ich möchte vielleicht das, fo ich vor-

nehme, entweder aar allerdinge mit Schanden muf-

fen fallen laffen, und Schwachheit halben barunter

erliegen, oder es also hingus machen, daß es doch

bran lefen, ehe fie es hinaus lefen. So hat mir

aber doch alle Tage die mannigfaltige, schöne und

überaus tröftliche Lehre, so in diesem Buche ge=

handelt wird, also gefallen und geliebt, daß ich

aller Lanaweile und Müdigkeit darob habe vergeffen

je nicht wohl gemacht wäre. Und wenn ich auch eben die Wahrheit sagen und gleichzu bekennen soll, so hat es etlichemal damit hart genug angestanden, und hochgesieben Vaters ian die Gas Gnaden verute Freunde insonden einsonden einson Tauben milsen zubringen, bin auch der Arbeit, Schreisden und Lesens, mehr dem einest, eben müde worden sich noch wohl Siner oder Zween auch müde

¹⁾ Wiewohl wir die Uebersetzung des Menius nicht bringen, sondern eine neue, haben wir dennoch des Menius Vorrede bleiben lassen, einestheils wegen des geschichtlichen Materials, welches darin enthalten ist, anderntheils, well wiele der Gedanken, welche Menius darin ausgesprochen hat, auch uns bei der Ansertigung der neuen Uebersetzung bewegt haben.

^{*)} Rachdem Luther von 1516—1519 schon einmal die Epistel an die Galater ausgelegt und seine Erklärung in dem letztgenaunten Jahre hatte ausgehen lassen, sing er im Wintersemester 1531—1532 ausst neue an, dieselbe in seinen Borslesungen zu erklären. (Köstlin, Martin Luther, Bd. II, S. 272. Bgl. Bd. I, S. 291.) Diese zweite Auskegung hat M. Georg Növer nachgeschrieben und im Jahre 1535 zuerst herausgegeben unter dem Titel: In epistolam S. Pauli ad Galatas Commentarius, ex praelectione D. Martini Lutheri collectus. Vitebergae 1535 2c. Am Ende: Excusum Vitebergae per Joannem Lust. Diese Ausgabe wurde in demselben Jahre zu Hagenau denvo kielbergae per Joannem Luste. Diese Ausgabe wurde in demselben Jahre zu Hagenau denvo diligenter recognitus,

28. VIII, 1514 f.

muffen; welches ich gar nicht zweifele, es werbe einem jeben fleißigen Lefer auch miberfahren.

Denn, damit ich des großen, überschwänglichen Nutens und Troftes, ben ein jeder Leser aus die= fem Buch bekommen mag, geschweige, wer wollte boch nicht von Herzen begehren, das große, herr= liche Wunderwerk zu sehen, das unser BErr GDtt uns hierinnen fichtbarlich und offenbarlich vor die Augen ftellt und feben läßt, wie eine überaus reichliche Schatkammer sein heiliges Wort sei aller Gnaden, Erfenntniß, Trofts, ewiges Lebens, Seils und Seliakeit, darinnen der Beilige Geist durch diefes seines Apostels wenige Worte, die nach dem äußerlichen Ansehen so gar schlecht, alber und ein= fältig da vor Augen liegen, so gar überschwäng= lichen, unmäßigen und unbegreiflichen Troft für die armen Gewissen gibt, daß es doch je keines Menschen Berg mit Gedanken fassen kann, ich ge= schweige, daß es jemand follte mit Worten können ausreden. Und wenn gleich sonst keine Lehre von der Gottseliakeit, kein Troft noch Vermahnung auf Erden ware, denn diese einige Spistel allein, Der= maßen verstanden und betrachtet, daß dennoch die ganze Welt daran allerlei gottseliger Lehre und Trofts gar genug und übrig haben möchte.

Derhalben auch freilich kein geringer Wunder= werk des Heiligen Geistes ift, daß er in so wenigen,

schlechten, albernen und einfältigen Worten so viel göttlicher Weisheit, himmlischer Geheimnisse, Trofts und lebendiger Rraft wider die Sünde, Tod und allerlei Anfechtung so unzählig vielen armen See= len gibt und austheilt, denn dieses große Wunder gewesen sind, daß etwa unser HErr Christus mit wenig Broden so viel tausend Menschen gespeift und gesättigt hat [Marc. 8, 5. 8. Joh. 6, 9. 12.]. Stem, daß GDtt fein Bolf mit Brod vom Simmel in der Wüste gespeist, 2 Mos. 16, 15., und mit Waffer aus dem harten und trockenen Felsen ge= tränkt hat [2 Mos. 17, 6. 7.]. Also, daß wir ja so offenbarlich und gewißlich erfahren, daß der Mensch vom Wort GOttes lebe [5 Mof. 8, 3.], als solches etwa die Juden erfahren haben. halben die Größe und Länge dieses Buchs vom Lesen niemand abschrecken, sondern um solches aött= lichen Wunderwerks willen vielmehr einen jeden Gottseligen dazu reizen und anhalten soll. was ich jezund rede, das habe ich selbst im Dol= metichen erfahren.

Wie wohl mir's aber gerathen, und wie recht ich's mit der Dolmetschung getroffen habe, kann ich wahrlich selbst nicht fagen; will es derhalben andern zu richten und urtheilen hiermit befohlen haben. Doch, nachdem in diesem schönen Buch fast alle-die vornehmsten Artikel der heiligen christ=

castigatus etc. Adjecto etiam indice, erschien zu Wittenberg bei Hand Luft im Jahre 1538 (In der Erlanger Ausgabe, Tom. I, p. X, steht irrthümlich 1535.), welche zu Frankfurt von Beter Brubach in den Jahren 1543 und 1546 nachgedruckt wurde. Diese zweite Ausgabe hat Luther selbst mit der Borrede versehen, welche wir der Auslegung vorangeftellt haben. Ob auch die erste Ausgabe von 1535 mit einer Borrede Luthers versehen gewesen ist, wissen wir nicht, boch ift gewiß, daß unsere Borrede, wenigstens in ihrer gegenwärtigen Gestalt, keiner früheren Zeit als 1538 angehören kann, wegen der darin enthaltenen Aussprüche über die Antinomer. (Bgl. Kawerau, Agricola, S. 201, Anm. 2.) Das, was in den Ausgaben als Alia et brevis praefatio bezeichnet ift (mit Ausnahme der lateinischen Wittenberger, welche biese Ueberschrift nicht enthält), ist nicht eine "Borrede", sondern eine "Anrede Luthers an seine Zuhörer". Die Auss gabe von 1538 ift in die lateinischen Sammlungen der Werte Luthers aufgenommen: Wittenberger (1554), Tom. V fol. 269 b; Jenaer (1570), Tom. IV, fol. 1; Erlanger, Tom. I—III. Justus Menius, bamals Pfarrherr und Superintendent zu Gisenach, übersetzte diese Auslegung ins Deutsche. Diese Aebersetzung ift in den ersten, schon 1539 erschienenen, Band der Wittenberger Ausgabe aufgenommen worden; von einer alten Einzelausgabe finden wir keine Rachricht. Auch in den späteren Ausgaben der Schriften Luthers findet fich biese Nebersetung: in der Wittenberger (1556), Bb. 1, Bl. 1; in der Altenburger, Bb. VI, S. 509; in der Leipziger, Bd. XI, S. 1. Im vorigen Jahrhundert erichienen zwei Ginzelausgaben berselben, nämlich eine, ohne Angabe des Ortes, im Jahre 1717, veranftaltet durch Samuel Lucius, Brediger zu Ansoldingen im Canton Bern; die andere zu Halle im Jahre 1737, herausgegeben von J. G. Walch. Sin Abbruck der Walchschen Textrecension ist im Jahre 1856 zu Berlin durch Gustav Schlawitz veranstaltet. Sine französische Uebersetung des größeren Commentars erschien zu Antwerpen im Jahre 1583 bei Arnoult Conink unter dem Zitel: Déclaration entière des fondemens de la Doctrine Chrétienne, faite par Martin Luther sur l'Epistre de St. Paul aux Galatiens, en laquelle est contenue une vraye et parfaite Exposition de la Justification, qui est par la Foy en Jésus Christ. Nouvellement revue, curieusement corrigée et augmentée (suivant le Latin) de ce qui esté [était] obmis en l'Impression Françoise auparavant mise en Lumière. Die frühere französische Ausgabe, auf welche dieser Titel sich bezieht, mag vielleicht die sein, welche im Jahre 1564 zu Genf erschienen ift. In der Erlanger Ausgabe, Tom. I, p. XII, wird sub No. IX der Ausgaben des Commentarius major auch eine spanische Uebersetzung angeführt, doch ist dies eine Uebersetzung des kleineren Commentars. D. Christian Friedrich Börpanische Uebersetzung angeführt, doch ist dies eine Uebersetzung des kleineren Gommentars. D. Christian Friedrich Berner, der Herausgeber der Leipziger Ausgabe von Luthers Werfen, berichtet in der Vorrede zum 11. Pande, S. 28, er besitze eine englische Uebersetzung, welche zu London 1635 gedruckt sein. Dieser Ausgabe sei aufs neue die Approbation des Bifchofs zu London, Cowin Sandus, beigefügt, welche fich vor der ersten englischen Ausgabe von 1575 befand. Statt ber vielen Lobeserhebungen, welche dieser Sauptschrift Luthers gespendet find (er selbst nennt fie sein bestes Werk, Bindseil, colloquia, Tom. III, p. 196), setzen wir nur das Wort des Menius aus seiner Borrede hieher: "Wenn gleich sonft keine Lehre von der Gottseligkeit, kein Troft noch Bermahnung auf Erden wäre, dem diese einige Epistel allein, dermaßen verstanden und betrachtet, daß bennoch die ganze Welt daran allerlei gottseliger Lehre und Trosts gar genug und übrig. haben möchte." Wir haben nach ber Wittenberger Ausgabe neu überfest.

lichen Lehre gehandelt, und zuvoraus der Haupt= artifel von der Justification, das ist, der da lehrt, wie man vor GDtt gerecht und selig werden muffe burch den einigen Glauben an Jesum Christum allein, ohne alles Zuthun allerlei Gefete und Werke, aufs allergewaltigfte, reichlichfte und tröftlichfte ge= aründet, herausgestrichen und erklärt, und dagegen alle die vornehmsten gottlosen, widerchriftischen Brrthumer ber pabstischen Sophisten und Monche burch GOttes Wort also widerlegt und gestürzt werden, daß in aller frommen, rechtsinnigen Men= ichen Gewiffen und Herzen folche teuflischen Lügen und Gottesläfterung gegen der göttlichen ewigen Wahrheit allerdings zerschmelzen, zerstieben und zerfliehen müffen, nicht anders, denn wie der Schnee von der Sonne zergeht, und die leichte Spreu vom gewaltigen Winde zerstreuet werden: will ich den= noch hoffen, ich werde mit meinem vorgewandten möglichen Fleiß in dieser Dolmetschung so viel ausgerichtet haben, daß folche tröftlichen Artikel der chriftlichen Lehre, wie die in der Auslegung ge= handelt, zu guter Magen zu verstehen sein sollen.

Das lose Geschmeiß der Sophisten, Schulkläffer und Mönche, de merito congrui et condigni; de gratia gratificante et gratum faciente; de fide acquisita et infusa, formata et informi; de qualitate inhaerente, und was sie dergleichen sonst mehr gegeifert haben, weiß ich schier selbst nicht, ob ich's auch recht verstanden, oder darge= geben habe, und achte es dafür, daß unter ihnen der mehrere Theil solche Worte, stracks wie die Bapageien und Sittiche, ohne allen Verstand da= hin lallen, und selbst nicht missen, ob's damit ge= hauen oder gestochen sei. Denn es ist ein folcher heilloser, unfläthiger Geifer, daß sich's, gleichwie ein Hüttenrauch oder Assa foetida, weder wohl einnehmen, noch wiedergeben laffen will; ift beide der Sachen und Worte halben fast eine folche theologia, wie des Constantini donatio eine Suristerei ift. Denn es find die Sachen beiderfeits an ihnen selbst eitel Lug und Trug, was Raiser Constantinus dem Pabst vom Kaiserthum soll gegeben haben, und mas die Sophisten und Mönche den armen Gewiffen durch ihre Lügen und Alfanzerei im Sim= melreich zu geben verheißen.

Dazu ist's beiderseits solch Latein, das, ohn allein bei solchen Zigeunern, sonst in der ganzen Welt niemals an einigem Ort bräuchlich gewesen. Und gleichwie solche Theologen einen sonderlichen Geist (nicht des Lichtes noch der Wahrheit, sondern der Finsterniß und Lügen) haben, also reden sie auch mit sonderlichen neuen Zungen, nicht die großen, herrlichen Thaten GOttes, sondern eitel sinstere, unverständige, ja, unerhörte und unersfahrene Lügen und Lästerung ihres Pabsis und

Teufels aus der Hölle heraus. Doch will ich mich versehen, es soll auch fast getroffen und also gezeben sein, daß, wer der Sachen sonst Ucht haben und nachdenken will, derselbe es auch ziemlich soll verstehen können. Denn wer fremde, unbekannte Sachen von neuem vornehmen will und verstehen lernen, derselbe muß auch fremder, neuer Worte und Reden gewohnen.

Es sei aber gleich gerathen oder verdorben, wie es wolle, so will ich gleichwohl solch Buch Ew. Churfl. In. hiemit unterthäniglich zuschreiben, und es unter Derfelben Namen ausgehen laffen, weil es bereitan Em. Churfl. In. eigen ift, deshalb, daß es durch obgenannten meinen lieben Herrn, D. Mar= tinum, in Em. Churfl. In. hochlöblicher Univerfität zu Wittenberg öffentlich gelesen, und durch den wohlgelehrten, frommen, fleißigen Mann, M. Georg Rörern, aufs allertreulichste aufgefaßt, und in Dieses Buch also zusammengebracht ist. Darum ich auch achte, daß ich gar unrecht und übel thate, und Em. Churfl. In. das Ihre un= billig entfremdete, wo ich solch Buch anders, denn unter Em. Churfl. In. Namen ausließe. Gleich= wie Magister Georg, sammt andern, auch unrecht und übel thäten, wo sie solche theuren und edlen Schätze, ber sie freilich noch sehr viel und köstlich haben, bei ihnen selbst verborgen hielten, und den anderen Christen nicht auch mittheilten.

Budem, so achte ich auch, es sei dieser Zeit nie= mand so hoch vonnöthen, dieses und dergleichen Bücher zu haben, und mit Fleiß zu lesen, als Em. Churfl. In. Denn wiewohl kein Zweifel ift, es bedürfen alle chriftgläubigen Herzen zu allen Zei= ten wohl, daß sie mit GOttes Wort wider den Teufel ohne Unterlaß getröftet und geftärkt werden, und ift niemand, der sich wider folchen mächtigen und arglistigen Feind zu gar wohl rüsten und wappnen könne: so ist's boch gewißlich wahr, und kann nimmermehr fehlen, es muß der Bösewicht Em. Churfl. In. vor allen anderen insonderheit todtfeind fein, deshalb, daß Em. Churfl. In. nicht allein für ihre Berson zur driftlichen Wahrheit mit anderen Chriftgläubigen sich öffentlich bekennen, fondern, daß auch in Ihren Landen und Fürsten= thumern, und eben in Ew. Churfl. In. Schule und Kirche zu Wittenberg, folche tröftliche, beil= fame Lehre des heiligen Evangelii anfänglich auf= gangen, und unfer lieber Herr Jesus Chriftus sein allerheiliastes Gnadenreich in so schönem Frie= ben, guter Ordnung, aufs allerfeligste gepflanzt hat, heat und ziert.

Und also, daß es wie ein schöner, heilsamer, wohlriechender Balsamgarten nun auch in andere Fürstenthümer, ja, auch in fremde Nationen und gewaltige Königreiche, mit seinem heilsamen guten

Geruch sich außbreitet, und in denselben fremden Nationen, Königreichen und Ländern unzählig viel armer, elender Gewiffen, die in ihren Sünden unter GOttes Zorn sonst ganz und gar trostlos in Ewig= teit hätten verzweifeln und verderben muffen, jets= und also gelabt und erquict werden, daß sie das selige Erkenntniß der großen Gnaden und Wohl= thaten unseres lieben HErrn JEsu Christi, gleich als von den Todten zum Leben auferweckt, ja, gleich als aus dem Abgrund der Hölle, darinnen sie unter dem verfluchten, unseligen Pabstthum wahr= haftig gefangen gewesen, jetzt nun in Abrahams Schooß, in das himmlische Paradies und zur ewi= gen Seligkeit aufführt.1) Und ist je solche tröst= liche, heilsame Lehre des heiligen Evangelii den= selben armen, elenden Gewissen ein rechter auter Ge= ruch des Lebens zum Leben. Gleichwie es wiederum auch ein Geruch des Todes zum Tode ist allen Gott= losen und Verdammten, sonderlich aber dem ver= fluchten Pabstthum, welches wahrhaftig ist bas rechte Sündenreich bes Widerchrifts, von bem St. Paulus [2 Thess. 2, 8.] verkündigt hat, daß ihn der HErr mit dem Geist seines Mundes um= bringen werde : derhalben es auch kein Wunder ist, daß er wiederum dagegen so greulich wüthet und tobt.

Und ist kein Zweifel nicht, es wird dieses und andere deraleichen Bücher zu ewigen Zeiten wohl zeugen,2) was wir dieser Zeit aus dem heiligen Evangelio unseres lieben HErrn JEsu Christi, beide, recht und wohl gelehrt, und was wir auch in der teuflischen, verdammten Lehre des widerchriftischen Pabstthums (davon, welcherlei sie gewesen, der Sophisten und Mönche Bücher auch wohl zeugen werden) angefochten und verworfen haben, und werden alle frommen driftlichen Herzen daraus wohl richten und urtheilen können, daß wir solches frei= lich nicht ohne Noth, aus leichtfertigem Vorwitz, aus Chrgeiz, um Geldes und Gutes, oder einigerlei anderen zeitlichen Gesuchs willen also vorgenommen und getrieben haben, fondern, daß uns gar viel ein Größeres und Söheres, denn aller Welt Reich mit aller ihrer Macht und Herrlichkeit sein und immer= mehr werden können, als nämlich, GOttes Chre, Liebe der Wahrheit, und unser eigen, sammt aller anderen armen Christen elende Gewiffen, dieselbigen aus ewigem Verderben durch GOttes Kraft zu ret= ten, und ihnen durch die wahrhaftige Erkenntniß Christi zur Gnade und ewiger Seligkeit zu helfen, dazu bewogen, ja, gezwungen und gedrungen hat.

Denn obgleich jemand aus Unverstand benten, ober aus einem neibischen, feindlichen Bergen wiber

· 1) Wittenberger: "auffrüret", ein Drudfehler.

2) Wittenberger: zeugen werden.

uns vorgeben wollte, wir waren fo gar blind und närrisch gewesen, daß wir um oben angezeigter Urfachen willen diesen Sandel anfänglich erregt hätten: wie könnten wir doch immermehr so gar toll und thöricht sein, daß wir darauf beharren und bavon nicht ablassen sollten, nachdem wir so gröb= lich und mit so großem erbarmlichem Jammer schier in aller Welt erfahren, daß wir je mit diefer Lehre vor der Welt weder Chre noch 3) Gut, weder Gunft noch einigerlei zeitlichen Genieß erlangen, sondern muffen eben des Widerspiels gewarten; dazu unfer Leib und Leben, sammt Weib und Kindern, in aller= lei Kahr segen, und durch der Widersacher Krevel und ungerechtes Urtheil uns als die allerärgften Reger, GOttes Keinde und Lästerer, in Abgrund der Hölle verdammen, und dem Teufel ganz und gar zu eigen müssen geben lassen? Und solches sollte doch je den Vorwit einem, meines Versehens, wohl vertreiben und bugen. Aber lag benten, reden und dichten einen jeden, was und wie er will, so trösten wir und deß, daß unser lieber BErr Jesus Chriftus ber ift, ber uns rechtfertigt; wer will uns benn verdammen.

Derhalben, Gnädiaster Herr, Ew. Churfl. Gn. Ihnen dieses Buch, sammt anderen dergleichen, sol= len insonderheit befohlen, ganz lieb und werth sein laffen, auf daß, dieweil Em. Churfl. In. um des lieben Evangelii willen von dem Teufel und seinen Larven freilich alle Tage mehr benn einerlei An= fechtung dulden müssen, Sie aus diesem Buche all= wege sehen, und sich deß tröften mögen, daß Ihnen solches doch je um nichts anders, denn allein um GOttes seines heiligen Worts, und der armen chrift= lichen Seelen ewiges Heils und Seligkeit willen, vom Teufel und seinem Reich, der verdammten Welt, zugeschoben wird und widerfährt. Derhal= ben auch unser lieber GOtt und Later im Himmel, um seines einigen lieben Sohns, unseres lieben Herrn und Heilandes Jesu Christi willen, Em. Churfl. In. in allen folden Anfechtungen und Widerwärtigkeiten wider allerlei Tyrannei, Arglist und bose tudische Praktiken der Widersacher wohl schützen, und mit aller Herrlichkeit erhalten wird. Darum denn alle die frommen gottsfürchtigen und christgläubigen Herzen, die durch folche heilfame Lehre zur Gnade und Seligkeit aus dem grausamen Reich der Finsterniß im widerchristischen Babst= thum errettet find, in aller Welt, ohn Unterlag von Grund ihrer gläubigen Herzen aufs allertreulichste und ernstlich seufzen, bitten und flehen, Umen.

Ist mir's nun also gerathen, daß ich's mit der Dolmetschung getroffen, und frommen gottsfürchetigen Christen damit gedient habe, die sollen, nächst

³⁾ Wittenberger: und.

SOtt, Ew. Churfl. Gn., als denen in ihren Fürstenthümern und Landen das heilige und heilsame Evangelium, von der Gnade unseres lieben Herrn Jesu Christi, zu haben, zu ehren und zu fördern vor anderen Potentaten von SOtt gnädiglich beschert und gegeben ist, darum billig danken. Ist's aber gesehlt, dasur ich traun (daß es ze bisweilen gesischen) nicht zu theuer schwören will, und etliche ekele, zarte Geister ihren Schnabel daran auch wegen und es tadeln wollen, so bin ich da, bekenne meine Schuld und Thorheit gerne, will auch die Schande willig tragen, und ihnen aller Ehren von Herzen gönnen; allein, daß sie beide, ihnen selbst zu Ehren und frommen Christen zugut, der Mühe und Arbeit

Erl. Gal. I, 3 f.

sich nicht verdrießen lassen, und, wo ich es verderbt und gesehlt habe, daß sie es daselbst vornehmen, treffen's recht und machen's besser. Denn ich das Weine gethan, und ich es je an keinem möglichen Fleiß und meinem guten Willen nicht habe sehlen lassen. Bitte demnach in aller Unterthänigkeit, Ew. Churfl. In. wollen dieses mein geringes Bersmögen zu gnädigem Gefallen annehmen, und thue Ew. Churfl. In. in gnädigen Schut und Schirm unseres lieben Herrn Jesu Christi besehlen. Dastum Eisenach.

Em. Churfl. In. unterthäniger

Justus Menius, zu Eisenach Pfarrherr.

D. Martin Luthers Borrede.

1538.*)

1. Kaum kann ich selbst glauben, daß ich so viele Worte gemacht habe, da ich diese Epistel des heiligen Paulus öffentlich auslegte, wie die= fes Büchlein zeigt, daß ich gethan habe, und ich nehme doch mahr, daß alle Gedanken, welche ich in dieser Schrift von den Brüdern mit so großer Sorgfalt aufgezeichnet finde, meine Gedanken find, so daß ich gestehen muß, daß ich alles, oder vielleicht noch mehr, in diesem meinem öffentlichen Vortrage gesagt habe.1) Denn in meinem Herzen herrscht allein dieser Artikel, näm= lich der Glaube an Christum, aus welchem, durch welchen und zu welchem bei Tag und bei Nacht alle meine theologischen Gedanken fließen und zurückfließen. Dennoch empfinde ich, daß ich von der Weisheit, welche eine fo große Höhe, Breite und Tiefe hat, nur einige schwache, arme Erst= linge und gleichsam Bröcklein ergriffen habe.

2. Deshalb schäme ich mich auch, daß meine so dürftigen und kalten Auslegungen süber die Schrift] eines so großen Apostels und auser-wählten Rüstzeugs GOttes herausgegeben werben. Doch es zwingt mich, diese Scham abzulegen und ohne Scham kühn zu sein, die endlose und erschreckliche Entheiligung und der Greuel, welcher in der Kirche GOttes allezeit gewüthet

hat und auch heutzutage nicht aufhört zu wüthen wider diesen einigen und festen Fels, den wir die Lehre (locum) von der Rechtfertis gung nennen, das heißt, wie wir nicht durch uns selbst (ohne Zweifel auch nicht durch unsere Werke, welche geringer sind als wir selbst), sondern durch fremde Hilfe, durch den eingebornen Sohn GOttes, Jesum Christum, von Sünde, Tod und Teusel erlöst und mit dem ewigen Leben beschentt sind.

3. Diesen Fels hat der Satan im Paradiese angesochten, da er die ersten Eltern überredete, daß sie durch ihre eigene Weisheit und Kraft GOtte gleich werden sollten, wenn sie den Glauben an GOtt fahren ließen, der ihnen das Leben gegeben, und dasselbe zu erhalten verheißen hatte.

4. Balb darauf trieb jener Lügner und Mörber, der von seiner Art nie lassen kann, um diesses Artisels willen einen Bruder dazu, daß er seinen Bruder auß keiner anderen Ursache tödetete, als weil sein frommer Bruder durch den Glauben ein bessers Opfer gethan hatte [Hebr. 11, 4.], und er, als ein Gottloser, der seine Werke ohne den Glauben opferte, GOtte nicht gefallen hatte.

5. Darnach folgte eine unablässige, unerträgliche Berfolgung des Satans wider denselben Glauben durch die Kinder Kains, dis daß GOtt gezwungen wurde, durch die Sündfluth auf einmal die ganze Welt zu reinigen und Noah, den

¹⁾ Das Folgende bis zu Ende des Absates hat Aurifaber aus der Uebersetzung des Justus Menius entnommen und burch die Worte: "sprach D. Mart." als Rede Luthers bezeichnet in den Tischreben, Cap. 7, § 57. In unserer Ausgabe der Tischreben ist dieser Paragraph weggelassen worden.

^{*)} Diese Zeitbeftimmung ergibt sich aus dem Inhalte der Borrede. Bgl. die Anmerkung zu 2 18.

EDtt, Ew. Churfl. Gn., als benen in ihren Fürstenthümern und Landen das heilige und heilfame Evangelium, von der Gnade unferes lieben Herrn Jesu Christi, zu haben, zu ehren und zu fördern vor anderen Potentaten von Gott gnädiglich beschert und gegeben ist, darum billig danken. Ist's aber gesehlt, dafür ich traun (daß es ze bisweilen gesichehen) nicht zu theuer schwören will, und etliche ekele, zarte Geister ihren Schnabel daran auch wegen und es tadeln wollen, so bin ich da, bekenne meine Schuld und Thorheit gerne, will auch die Schande willig tragen, und ihnen aller Ehren von Herzen gönnen; allein, daß sie beide, ihnen selbst zu Ehren und frommen Christen zugut, der Mühe und Arbeit

sich nicht verdrießen lassen, und, wo ich es verderbt und gesehlt habe, daß sie es daselbst vornehmen, treffen's recht und machen's besser. Denn ich das Weine gethan, und ich es je an keinem möglichen Fleiß und meinem guten Willen nicht habe sehlen lassen. Bitte demnach in aller Unterthänigkeit, Ew. Churst. In. wollen dieses mein geringes Versmögen zu gnädigem Gesallen annehmen, und thue Ew. Churst. In. in gnädigen Schut und Schirm unseres lieben Herrn JEsu Christi besehlen. Dastum Eisenach.

Em. Churfl. In. unterthäniger

Justus Menius, zu Eisenach Pfarrherr.

D. Martin Luthers Vorrede.

1538.*)

1. Kaum kann ich selbst glauben, daß ich so viele Worte gemacht habe, da ich diese Epistel des heiligen Paulus öffentlich auslegte, wie die= ses Büchlein zeigt, daß ich gethan habe, und ich nehme doch wahr, daß alle Gedanken, welche ich in dieser Schrift von den Brüdern mit so großer Sorgfalt aufgezeichnet finde, meine Gedanken sind, so daß ich gestehen muß, daß ich alles, oder vielleicht noch mehr, in diesem meinem öffent= lichen Vortrage gesagt habe.1) Denn in mei= nem Herzen herrscht allein dieser Artikel, näm= lich der Glaube an Chriftum, aus welchem, durch welchen und zu welchem bei Tag und bei Nacht alle meine theologischen Gedanken fließen und zurückfließen. Dennoch empfinde ich, daß ich von der Weisheit, welche eine so große Höhe, Breite und Tiefe hat, nur einige schwache, arme Erst= linge und gleichsam Bröcklein ergriffen habe.

2. Deshalb schäme ich mich auch, daß meine so dürftigen und kalten Auslegungen süber die Schrift] eines so großen Apostels und auserswählten Rüstzeugs GOttes herausgegeben wersben. Doch es zwingt mich, diese Scham abzuslegen und ohne Scham kühn zu sein, die endlose und erschreckliche Entheiligung und der Greuel, welcher in der Kirche GOttes allezeit gewüthet

hat und auch heutzutage nicht aufhört zu wüthen wider diesen einigen und festen Fels, den wir die Lehre (locum) von der Rechtfertisgung nennen, das heißt, wie wir nicht durch uns selbst (ohne Zweifel auch nicht durch unsere Werke, welche geringer sind als wir selbst), sondern durch fremde Hilfe, durch den eingebornen Sohn GOttes, Jejum Christum, von Sünde, Tod und Teufel erlöst und mit dem ewigen Leben beschent

3. Diesen Fels hat der Satan im Paradiese angesochten, da er die ersten Eltern überredete, daß sie durch ihre eigene Weisheit und Kraft GOtte gleich werden sollten, wenn sie den Glauben an GOtt fahren ließen, der ihnen das Leben gegeben, und dasselbe zu erhalten verheißen hatte.

4. Balb darauf trieb jener Lügner und Mörber, der von seiner Art nie lassen kann, um diesses Artikels willen einen Bruder dazu, daß er seinen Bruder auß keiner anderen Ursache tödetete, als weil sein frommer Bruder durch den Glauben ein besseres Opfer gethan hatte [Hebr. 11, 4.], und er, als ein Gottloser, der seine Werke ohne den Glauben opferte, Gotte nicht gefallen hatte.

5. Darnach folgte eine unablässige, unerträgliche Verfolgung des Satans wider denselben Glauben durch die Kinder Kains, dis daß GOtt gezwungen wurde, durch die Sündsluth auf einmal die ganze Welt zu reinigen und Noah, den

¹⁾ Das Folgende bis zu Ende des Absates hat Aurifaber aus der Ueberjegung des Justus Menius entnommen und burch die Worte: "hrach D. Mart." als Rede Luthers bezeichnet in den Tischreben, Cap. 7, 257. In unserer Ausgabe der Tischreben ist dieser Paragraph weggelassen worden.

^{*)} Diese Zeitbestimmung ergibt sich aus dem Inhalte der Borrede. Bgl. die Anmerkung zu § 18.

Prediger des Glaubens und der Gerechtigkeit, zu schützen [2 Petr. 2, 5.]. Dennoch hat der Satan nichtsbestoweniger seinen Samen behalten in Ham, dem dritten Sohne Noahs.

Erl. Gal. I, 4-6.

6. Aber wer kann alles erzählen? Die ganze Welt hat darnach wider diesen Glauben gewüthet durch Aufrichtung von selbsterwählten Gögen und Gottesdiensten, in welchen ein jeglicher (wie Paulus [Apost. 14, 16.] sagt) seinen eigenen Weg wandelte und hoffte mit seinen Werken, einer einen Gott, ein anderer eine Göttin, einer viele Götter, ein anderer viele Göttinnen zu versöhnen, das heißt, ohne die fremde Hülfe Christi durch sein eigen Werk sich von allem Uebel und Sünden zu erlösen, wie dies alles auch die Thaten und Schriften aller Heisden gen ungsam bezeugen.

7. Aber diese sind nichts gegen das Volk GOt= tes Ifrael oder die Synagoge, welche vor allen anderen begnadet waren, nicht allein mit der ge= wissen Verheißung, den Vätern geschehen, so= bann mit dem Gesetz, welches ihnen von GOtt durch die Engel gegeben wurde [Apost. 7, 53.], sondern auch fort und fort durch die Propheten, die bei ihnen waren, mit Predigten, Wundern und Exempeln in der Gewißheit bestärft murden: und doch hatte der Teufel, das heißt, das Wüthen für die eigene Gerechtigkeit einen sol= chen Fortgang unter ihnen, daß fie nach allen Propheten auch selbst den Sohn GOttes, den ihnen verheißenen Messias, tödteten, nämlich um derselben Urfache willen, weil sie lehrten, daß wir Menschen GOtte gefallen, nicht durch unsere Gerechtigkeit, sondern durch die Gnade GOttes. Und dies ist der höchste Grundsat (propositio) des Teufels und der Welt von Anbeginn: Wir wollen nicht dafür angesehen sein, als ob wir übel thäten, sondern alles, was wir thun, das muß Gotte gefallen, und alle seine Propheten muffen dem beistimmen. Thun sie das nicht, so müssen sie sterben. Hinweg mit Abel, Kain soll leben! Das ist unser Gesetz. Und so geschieht es.

8. Aber in der Kirche der Heiden ift diese Sache aufs Höchste gekommen (res acta est) und wird mit allem Ernste betrieben, so daß man mit Recht dafürhält, das Wüthen der Synagoge sei nur ein Spiel gewesen. Denn jene haben (wie Paulus [1 Cor. 2, 8.] sagt) ihren Messias nicht erkannt, "sonst hätten sie den Herrn der Herrlichkeit nicht gekreuzigt".

Aber die Kirche der Heiden hat ihn angenom= men, und bekennt, daß Christus der Sohn GOt= tes sei, der uns zur Gerechtigkeit gemacht ist [1 Cor. 1, 30.], und das singt und liest und lehrt sie öffentlich. Und während dies Bekennt= niß stehen bleibt, so tödten dennoch gerade die, welche die Kirche sein wollen, verfolgen und müthen wider diejenigen, welche nichts Anderes glauben, lehren und thun, als daß Chriftus eben das sei, was sie selbst mit falschem Munde und erdichteten Werken zu bekennen gezwungen Denn heutzutage regieren sie unter merden. Christi Namen; wenn sie diese Herrschaft ohne Christi Namen aufrecht erhalten könnten, so würden sie ihn [Christum] auch äußerlich als einen solchen an den Tag geben, wie sie ihn im Herzen haben. Sie halten aber weit geringer von ihm, als die Juden, welche weniastens da= fürhalten, daß er ein Thola sei, das heißt, ein Schächer, der mit Recht am Kreuze abgethan worden sei; unsere [Papisten] aber halten ihn für eine Kabel, gleichsam eine Art erdichteter Gottheit bei den Heiden, wie man zu Rom am Hofe des Pabstes und fast in ganz Italien sehen fann.

9. Weil nun Christus ein Spott ist bei seinen Christen (benn den Namen wollen sie haben), und Kain ohne Aufhören den Abel tödtet, und der Greuel des Satans aufs höchste regiert, so ist es vonnöthen, daß wir diesen Artikel aufsssleißigste treiben und dem Satan Widerstand thun, mögen wir nun lallen wie die Kinder oder beredt sein, mögen wir gelehrt oder ungelehrt sein. Denn wenn auch alle Menschen schweigen sollten, so müßten doch selbst Felsen und Steine diesen Fels ausschreien [Luc. 19, 40.].

10. Deshalb will auch ich hierin gern meinen schuldigen Dienst leisten und gebe zu, daß diese überaus wortreiche Auslegung veröffentlicht werde, um die Brüder in Christo wider die Anschläge und die Bosheit des Satans zu ermuntern, welcher in diesen letzen und gefährlichsten (extremis) Zeiten in so große Raserei wider diese heilsame Erkenntniß Christi, die von neuem auf die Bahn gekommen, gerathen ist, daß, gleichwie man disher gesehen hat, wie Menschen von Teuseln besessen und unsinnig geworden sind, jetz die Teusel selbst von ärgeren Teuseln besessen zu sein scheinen und mit mehr als teuslischer Wuth zu rasen. Dazu hat

er freilich gar starke Veranlassung, denn dieser Keind der Wahrheit und des Lebens fühlt, daß ihm der erschreckliche Tag seiner Verdammniß ganz nahe bevorstehe, uns aber der ersehnte, fröhliche Tag unserer Erlösung, welcher seiner Tyrannei ein Ende machen wird. Denn es ist nicht ohne Urfache, daß er in so große Bestürzung geräth, daß ihm alle seine Glieder und Rräfte erbeben, gleichwie ein Dieb oder ein Chebrecher, der ertappt wird, da die Sonne aufgeht und ihn verräth.

Erl. Gal. I. 6-8.

11. Denn wer hat jemals gehört (um der Greuel des Pabstes zu geschweigen), daß auf einmal so große Ungeheuerlichkeiten hervorge= brochen sind, als wir in der jungsten Zeit zum Exempel allein an den Wiedertäufern sehen? In denselben treibt der Teufel wahrlich, als wenn er den letten Odem seiner Herrschaft aus= hauchen wollte, überall die Seinen mit erschrecklichen Bewegungen, und gleich als ob er durch fie plötlich nicht allein die ganze Welt mit Aufruhren umkehren wollte, sondern auch durch un= zählige Secten den ganzen Chriftus mit der Rirche verschlingen.

12. So wüthet und tobt er nicht wider an= deres Leben oder Meinungen der Menschen, nämlich Chebrecher, Diebe, Mörder, Mein= eidige, Gottlofe, Gottesräuber, Ungläubige. Ja, diese läßt er in Frieden, schmeichelt ihnen lieblich in seinem Balaste und läßt ihnen alles hingehen. Gleichwie er einst im Anfang der Kirche alle Gößendienste und Religionen der ganzen Welt unangetastet und ruhig nicht allein buldete, sondern ihrer auch aufs herrlichste pflegte, aber allein Christi Kirche und Gottes: dienst auf allen Seiten plagte, hernach alle Keter in Frieden ließ, aber allein die rechte christliche (catholicam) Lehre beunruhigte: so hat er auch heutzutage mit nichts zu schaffen als mit diesem Einen, was immer sein eigent= liches Geschäft ist, daß er unseren Herrn Chriftum verfolge (welcher unfere Gerechtigkeit ift ohne unsere Werke), wie von ihm geschrieben steht [1 Mos. 3, 15.]: "Du wirst ihn in die Ferse stechen."

13. Aber nicht sowohl wider diese Teufels= rotten] als um unserer [Christen] willen gehen diese unsere Gedanken über diesen Brief Sanct Pauli aus. Diese werden mir in dem HErrn entweder Dank sagen für meinen Fleiß, oder mir mein Unvermögen und meine Kühnheit zu=

gute halten. Es sollte mir aber fehr leid fein. wenn dies den Beifall der Gottlofen hatte, fon= dern ich wollte nur, daß sie mit ihrem Gotte [dem Teufel] dadurch [zum Zorn] gereizt wür= den, da dies (mit meiner schweren Arbeit) nur denen vorgetragen worden ift, an welche Paulus felbst diese Epistel gerichtet hat, nämlich den Beunruhigten, den Betrübten, den Geplagten und den Angefochtenen im Glauben (denn allein diese verstehen es), unglücklichen Gala= Welche aber nicht solche Leute sind, die mögen den Papisten, Mönchen, Wiedertäufern und vielen anderen Lehrern unendlicher Weis= heit und eigenes Gottesdienstes Gehör geben und das Unsere getrost verachten, auch sich nicht angelegen sein lassen, es zu verstehen.

14. Denn Papisten und Wiedertäufer kom= men heutzutage einträchtiglich wider die Kirche GOttes auf diese Gine Meinung überein (wie= wohl sie es mit Worten in Abrede nehmen), daß GOttes Werk von der Würdigkeit der Ver= fon abhänge. Denn so lehren die Wiedertäufer: Die Taufe ist nichts, wenn die Verson nicht gläubig sein sollte. Aus dieser Grundlage (principio = Obersate) (wie man es nennt) folat mit Nothwendigkeit, daß alle Werke GOttes nichts sind, wenn der Mensch nicht gut ift. Die Taufe aber ist das Werk GOttes, doch der bose Mensch macht, daß sie nicht das Werk GOttes fei. Hieraus folgt weiter: Die She, die Obrig= keit, der Stand eines Dienstboten sind Werke GOttes, aber weil die Menschen bose sind, also sind sie nicht Werke GOttes; die Gottlosen haben die Sonne, den Mond, die Erde, die Gewässer, die Luft und alles, mas dem Men= schen unterworfen worden ist, aber weil sie gott= los find, nicht fromm, also ift die Sonne nicht die Sonne; der Mond, die Erde, das Waffer, die Luft find nicht, was fie find. Sie felbst, die Wiedertäufer, haben Leiber und Seelen vor ihrer Wiedertaufe gehabt, aber weil sie nicht fromm waren, haben sie nicht rechte Leiber und See= Ien gehabt. Desgleichen, ihre Eltern sind nicht rechte Cheleute gewesen (wie sie bekennen), weil sie nicht wiederum getauft worden sind, also find sie, die Wiedertäufer, alle Bastarte, und alle ihre Eltern maren Chebrecher und Hurer. Nichtsdestoweniger erben sie doch die Güter ihrer Eltern, wiewohl sie bekennen, daß sie Bastarte und erblos seien. Wer sieht hier nun nicht an den Wiedertäufern, daß sie nicht besessene Men=

schen sind, sondern rechte Teufel, die von ärgeren Teufeln besessen sind.

15. Solcher Weise hören auch die Papisten bis auf den heutigen Tag nicht auf, wider die Gnade auf Werke und die Würdigkeit der Person zu dringen und ihre Brüder, die Wiedertäuser (wenigstens mit Worten), kräftig zu unterstüßen. Denn diese Füchse sind mit den Schwänzen aneinander geknüpft [Richt. 15, 4.], aber ihre Köpfe gehen auseinander. Denn sie [die Papisten] stellen sich äußerlich, als ob sie große Feinde jener [Wiedertäuser] seien, obgleich sie doch innerlich genau dasselbe halten, lehren und vertheidigen wider den einigen Seiland Christum, welcher allein unsere Gerechtigkeit ist [Jer. 23, 6. 33, 16.].

16. Darum halte fest, wer da kann, an diesem Einen Artisel. Die Anderen, welche Schiffbruch leiden, lassen wir treiben, wohin das Meer und die Winde wollen, dis daß sie zum Schiffe zusrücksehren oder ans Ufer schwimmen.

17. Die Summe und das Ende des Habers ist: daß man keine Ruhe oder Ende des Habers hoffe, so lange Christus und Belial nicht eins sind. Ein Geschlecht vergeht, ein anderes kommt auf. Wenn eine Ketzerei fällt, so erhebt sich bald eine andere, weil der Teufel nicht schläft noch schlummert. Ich (wiewohl ich nichts bin), der ich nun zwanzig Jahre im Dienste Christi gewesen din, kann mit Wahrheit bezeugen, daß ich von mehr als zwanzig Secten angegriffen worden din, von denen einige ganz und gar zu Grunde gegangen sind, andere aber noch etwas zuden wie [abgeriffene] Glieder von Insecten.

18. Aber der Satan, dieser Gott der Rottengeister, richtet täglich neue [Secten] an, und
ganz fürzlich diese, deren ich mich am allerwenigsten versehen oder besorgt hätte, nämlich der
Leute, welche lehren, daß die zehn Gebote aus
der Kirche hinweggethan werden müßten,1) daß
man auch die Leute nicht schrecken solle durch
das Geset, sondern sie freundlich ermahnen durch
die Gnade Christi, damit das Wort des Propheten Micha erfüllt werde [Hos. 4, 4.]: "Doch
man darf niemand strafen"; "Man soll auf uns
nicht träusen" [Mich. 2, 6.]: als ob wir nicht

wüßten oder niemals gelehrt hätten, daß man die geängsteten und zerschlagenen Herzen durch Christum aufrichten solle, aber die harten Pharaonen, welchen die Gnade GOttes vergeblich gepredigt wird, durch das Gesetz schrecken, da auch sie selbst gezwungen sind, "Offenbarungen des Zorns"" über die Bösen und Ungläubigen zu erdichten, als ob das Gesetz etwas Anderes wäre oder sein könnte als eine Offenbarung des Zorns. So groß ist die Blindheit und die Hoffahrt dieser Leute, die sich selbst verurtheilt haben [Tit. 3, 11.].

19. Darum müssen die Diener des Wortes gewiß sein, wenn sie am Tage Christi treu und klug erfunden werden wollen, daß St. Pauli Wort nicht vergeblich gesprochen noch umsonst geweissagt worden ist [1 Cor. 11, 19.]: "Es müssen Rotten sein, auf daß die, so rechtschaffen sind, offenbar werden." Es muß, sage ich, ein Diener Christi wissen, daß, so lange er Christum lauter und rein lehren wird, es nicht an verkehrten Menschen sehlen wird, auch unter den Unseren, welche sich Rüche zu verwirren.

20. Doch soll er sich mit diesem Troste stär= fen, daß fein Friede sein kann zwischen Christo und Belial [2 Cor. 6, 15.] oder zwischen dem Samen ber Schlange und bem Beibessamen, ja, er soll sich freuen, daß er Rotten und solche aufrührischen Geister erleiden muß, welche un= unterbrochen aufeinanderfolgen. "Denn unfer Ruhm ist der, nämlich das Zeugniß unseres Gemissens" [2 Cor. 1, 12.], daß wir erfunden merden als solche, die da stehen und fämpfen auf der Seite des Weibessamens wider den Samen der Schlange. Dieser möge immerhin uns in die Ferse beißen, auch nicht aufhören zu beißen, so wollen wir dagegen auch nicht aufhören, ihm den Kopf zu zertreten durch Christum, den ersten und obersten Schlangentreter, gelobet in Ewigkeit, Amen.3)

¹⁾ Dies bezieht sich auf die Antinomer. Diese Stelle beweist, daß diese Borrebe in das Jahr 1538 zu setzen ist. Bergleiche Kawerau, Agricola, S. 201, Ann. Man sehe auch "Luthers Schriften wider die Antinomer", Walch, St. Louiser Ausgabe, Bd. XX, 1610 ss. und die Einleitung dazu.

²⁾ Bgl. Luthers Schrift "wider die Antinomer", Walch, St. Louiser Ausgabe, Bb. XX, 1618, § 16.

³⁾ In den lateinischen Ausgaben folgen hier: "Fünfzig Rühme und Tugenden der eigenen Gerechtigkeit, gesammelt aus dem Briefe des Apostels Paulus an die Galater." Dazgegen steht dieser Abschnitt in der deutschen Wittenberger Ausgade zu Ende der Auslegung. Daß er ans Ende gehört, beweist das am Schlusse stehende Wort: "Finis", daher wir ihn, ebenso wie Menius und Walch, dahin sepen. Die alten Ausgaben der Tischreben bringen diesen Abschnitt in Cap. 14, § 48; in unserer Ausgabe der Tischreben ist er geboch als nicht dahin gehörig (auch als Duplicat) weggelassen worden.

23. VIII, 1537-1541

[Ausführliche Erklärung der Evistel an die Galater.]

[Anrede D. Martin Luthers an seine Zuhörer.]*)

1. Wir haben uns vorgenommen, im Namen des HErrn die Evistel Pauli an die Galater aufs neue auszulegen, nicht, weil wir Neues oder Unbefanntes vortragen wollen, da durch GOttes Gnade euch jett der ganze Baulus wohl befannt und ein Gemeinaut geworden (vulgatus) ist, sondern, weil, wie ich oft erinnere, dies eine fehr große und naheliegende Gefahr ift, daß der Teufel die reine Lehre des Glaubens weanehme und wiederum Lehren von Werken und Menschensatungen einführe.

2. Deshalb ift es von großem Nuten, daß diese Lehre vom Glauben unablässig öffentlich gelesen und gehört werde. Und so gut man sie auch immer kennen und gründlich erlernen möge, fo ist doch der Teufel, unser Widersacher, der

immer umbergeht und fucht uns zu verschlingen, nicht todt, desaleichen lebt auch unier Fleisch noch, und endlich dringen von allen Seiten alle Anfechtungen auf uns ein und bedrängen uns. Deshalb kann diese Lehre nie genuasam gehandelt und eingeprägt werden. Wenn sie liegt und unteraeht, so lieat und zergeht zugleich die ganze Erfenntniß der Wahrheit. Wenn fie aber blüht, so blüht alles Gute, die Religion, der rechte Gottesdienst, die Ehre Gottes, die gewisse Erkenntniß aller Stände und Dinge. Da= mit wir nun nicht ganz unthätig seien, wollen mir miederum da anfangen, wo mir aufgehört haben, nach dem Worte Sir. 18, 6. nach der Bulg.]: "Wenn ein Mensch aufgehört hat, so foll er wieder anfangen."

Um was es sich in der Epistel St. Pauli an die Galater handelt.

1. Vor allen Dingen muß gefagt werden, um mas es sich handelt, das heißt, womit Paulus in dieser Epistel zu schaffen habe. Es handelt sich aber darum: Paulus will die Lehre vom Glauben, von der Gnade, von der Ber= gebung der Sünden oder der driftlichen Bes rechtigkeit so befestigen, daß wir die völlige Erkenntniß und den gemissen Unterschied zwischen der christlichen Gerechtigkeit und allen anderen Gerechtigkeiten haben. Denn es gibt vielerlei Gerechtigkeit: eine ist die weltliche, mit welcher der Kaiser, die Fürsten der Welt, Philosophen und Juristen zu thun haben. Gine andere ist die ceremoniale, die durch menschliche Satungen gelehrt wird, wie die Satzungen des Babstes und ähnliche find. Hausväter und Schulmeifter lehren dieselbe ohne Gefahr, weil sie ihr nicht

die Kraft beilegen, als könne man dadurch für die Sünde genugthun, GDtt versöhnen und Gnade verdienen, sondern sie lehren die Ceremonien nur als nothwendig zur äußerlichen Bucht und zu einer gewissen Ordnung. Außer= dem gibt es noch eine andere, nämlich die Ge= rechtigkeit des Gesetzes oder der zehn Gebote, welche Moses lehrt. Diese lehren auch wir, nachdem wir die Lehre des Glaubens zu Grunde aeleat haben.

2. Weiter und über alle diese ist die Gerechtigkeit des Glaubens oder die driftliche Gerech= tigkeit, welche man aufs sorafältigste von den zuvorgenannten unterscheiden muß. Denn die zuvorgenannten sind dieser ganz und gar ent= gegengesett, einestheils weil fie aus ben Befeten der Kaifer, aus den Satungen des Pab=

^{*)} Diese Ueberschrift ist von uns gesetzt. Ohne jede Ueberschrift ist das zunächst Folgende in der lateinischen Wittenberger Ausgabe. In der deutschen Wittenberger und in der Erlanger Ausgabe ift darüber gesetht: "Sine andere kurze Borrede D. Martin Luthers." Der Inhalt aber beweist, daß es nicht eine Borrede zu einer Ausgabe der Auslegung ist, sondern "Luthers Anrede an seine Zubörer", wie es auch die Jenaer Ausgabe bezeichnet: Alia et brevis praefatio D. L. M. (sic), cur denuo hanc Pauli epistolam enarrandam susceperit, eine Borrede, in welcher er turz ben Grund angibt, weshalb er von neuem diese Epistel auslege.

stes und aus den Geboten GOttes hersließen, anderntheils weil sie mit unseren Werken zu schaffen haben, und von uns geschehen konnen, sei es nun aus rein natürlichen Kräften (wie die Schultheologen [sophistae] davon reden), oder sei es auch aus GOttes Gabe (denn auch diese Gerechtigkeiten der Werke sind GOttes Gaben, wie andere Güter, welche wir haben).

Erl. Gal. I, 14-16.

- 3. Diese aber, nämlich des Glaubens Ge= rechtigkeit, ist die allerköstlichste, welche GOtt uns um Christi willen ohne unsere Werke zu= rechnet, ist auch nicht eine weltliche, noch eine ceremoniale, noch eine Gerechtigkeit aus dem göttlichen Gesetze, hat auch nicht mit unseren Werken zu schaffen, sondern ist völlig verschieden, das heißt, eine nur leidende Gerechtiakeit (aleich= wie jene zuvorgenannten thätige Gerechtigkeiten find). Denn dabei wirken wir nichts, haben auch nichts, das wir GOtte gäben, sondern em= pfangen nur, und leiden, daß ein anderer, nämlich GOtt, in uns wirke. Deshalb kann man diese Gerechtigkeit des Glaubens oder die christ= liche Gerechtiakeit wohl eine leidende Gerechtia= feit nennen.
- 4. Und dies ist die Gerechtigkeit, die im Geheimniß verborgen ist [Col. 1, 26.], welche die Welt nicht versteht, ja, die Christen fassen sie nicht genugsam, und es hält schwer, daß sie dieselbe in Ansechtungen ergreisen. Darum muß sie immer eingeschärft und ohne Unterlaß getrieben werden. Und wer sie in Trübsalen und Schrecken des Gewissens nicht festhält oder ergreift, der kann nicht bestehen. Denn es gibt keinen anderen so festen und gewissen Trost der Gewissen als diese leidende Gerechtigkeit.
- 5. Aber das Unvermögen und das Elend des Menschen ist derartig, daß wir in Gewissens= nöthen und in Todesgefahr auf nichts Anderes sehen als auf unsere Werke, unsere Würdigkeit und das Geset. Wenn dies uns unsere Sünde zeigt, so kommt uns sofort in den Sinn, wie übel wir unfer Leben zugebracht haben. seufzt dann der Sünder in großem Berzeleid und denkt bei sich selbst: Ach, wie gottlos habe ich gelebt! Wollte GOtt, daß ich noch länger zu leben hatte, dann wollte ich mein Leben bessern 2c. Und es kann sich die menschliche Bernunft (so sehr ist dieses Uebel bei uns ein= gewurzelt, und so sehr haben wir diese unglückliche Beschaffenheit [& Eiv] gewonnen) aus diesem Trugbilde der thätigen oder eigenen Gerechtig=

keit nicht herauswinden und sich nicht dazu erheben, daß sie die leidende oder christliche Gerechtigkeit ansehe, sondern bleibt einsach an der thätigen hängen.

- 6. Indem nun der Satan die Schwachheit der Natur mißbraucht, vermehrt und schärft er diese Gedanken. Daher kann es nicht anders kommen, als daß das Gewissen nur um so mehr erzittere, bestürzt und erschrocken werde. Denn es ist unmöglich, daß das menschliche Herz aus sich selbst Trost schöpse und allein die Gnade im Auge habe, wenn es die Sünde fühlt und da= vor erschrickt, oder daß es die Disputation über die Werke 2c. standhaft von sich werfe. dies liegt außerhalb der Kräfte, Gedanken und des Kassungsvermögens der Menschen und so= gar außerhalb des Gesetzes GOttes. Das Geset GOttes ist zwar das Höchste von allem, was in der Welt ist, aber soviel fehlt daran, daß es ein erschrockenes Gewissen aetrost machen könnte. daß es dasselbe sogar noch mehr in Betrübniß versenkt und zur Verzweiflung bringt. Denn "durch das Geset wird die Sünde überaus fündig". Röm. 7, 13.
- 7. Deshalb hat ein betrübtes Gewissen keine Hülfe wider die Verzweiflung und den ewigen Tod, wenn es nicht die Verheißung der in Chrifto dargebotenen Gnade ergreift, das heißt, diese leidende oder christliche Gerechtigkeit des Glaubens; wenn es diese ergriffen hat, so kann es sich zufrieden geben und zuversichtlich sprechen: Ich suche nicht die thätige Gerechtigkeit, die ich zwar haben und thun follte; aber wenn ich sie gleich hätte und thäte, so kann ich doch darauf nicht mein Vertrauen setzen, sie auch dem Ge= richte GOttes nicht entgegenstellen. entschlage ich mich aller thätigen und eigenen Gerechtigkeit und der Gerechtigkeit des göttlichen Gesetes, und ergreife allein die leidende Gerechtigkeit, die da ist die Gerechtigkeit der Gnade, der Barmherzigkeit, der Vergebung der Sünden, furz, Christi und des Heiligen Geistes, welche wir nicht thun, sondern leiden, nicht haben, son= dern empfangen, indem GOtt der Bater sie uns gibt durch JEsum Christum.
- 8. Gleichwie die Erde felbst den Regen nicht hervordringt, ihn auch nicht durch irgend ein eigenes Werk, Arbeit oder Kräfte erlangen kann, sondern ihn nur durch eine himmlische Gabe von oden herab empfängt [Hebr. 6, 7.], so wird uns, ohne unser Werk und Verdienst, von GOtt diese

himmlische Gerechtigkeit geschenkt. Soviel daher die dürre Erde von sich selbst etwas dazu wirken fann, daß ihr ein reichlicher und recht erwünsch= ter Regen zutheil werde, so viel können auch wir Menschen aus unseren Kräften und Werken zumege bringen, daß uns jene göttliche himmlische und ewige Gerechtigkeit zutheil werde, es sei denn, daß wir sie umsonst durch Zurechnung und durch die unaussprechliche Gabe GOttes erlangen. Darum ist die höchste Kunst und Weis= heit der Chriften, daß sie das Gesetz nicht wissen, die Werke und die ganze thätige Gerechtigkeit nicht kennen, besonders wenn das Gewissen mit bem Gerichte GOttes ringt, gleichwie es außer= halb des Volkes Sottes die höchste Weisheit ift, daß man das Gefet, Werke und thätige Berechtigkeit kenne, vor Augen habe und darauf bringe.

9. Es ist aber eine wunderliche und vor der Welt unerhörte Sache, daß man die Christen lehre, daß sie lernen sollen, das Geset nicht zu kennen, und daß sie jo vor GOtt leben follen, als ob aanz und aar fein Gefet wäre. Denn wenn du das Geset nicht unbeachtet lässest, und in beinem Bergen fest barauf bestehst, daß kein Gesetz und kein Zorn GOttes da sei, sondern lauter Gnade und Barmherzigkeit um Christi willen, so kannst du nicht selig werden. "Denn burch das Gefet fommt Erfenntniß der Sünde" 2c.

[Röm. 3, 20.]

10. Wiederum muß in der Welt so auf das Geset und die Werke gedrungen werden, als ob durchaus keine Verheißung oder Gnade da wäre, und zwar um der halsstarrigen, stolzen und verhärteten Leute willen, denen man nichts Anderes por Augen stellen muß als das Geset, damit sie erschreckt und gedemüthigt werden. Denn dazu ist das Gesetz gegeben, daß es solche Leute ge= waltig schrecke und tödte und den alten Menschen wohl plage. Beides, das Wort der Gnade und des Borns, muß recht getheilt werden, wie der Apostel lehrt 2 Tim. 2, 15.

11. Hier ist nun ein kluger und treuer Haus= halter GOttes vonnöthen, der das Gefet fo mäßige, daß es in seinen Schranken bleibe. Wer da lehrt, daß die Menschen durch das Geset vor Sott gerechtfertigt werden, der überschreitet die Grenzen des Gesetzes und vermengt diese beiden Gerechtigkeiten, die thätige und die leidende, und ist ein schlechter Dialecticus, weil er nicht recht theilt.

12. Wiederum, wer das Gesetz und die Werke dem alten Menschen, die Verheißung aber und die Gnade dem neuen Menschen vorleat, der theilt recht. Denn das Fleisch oder der alte Menich, Gesets und Werte muffen mit einander verbunden werden, so auch der Beift oder der neue Mensch mit der Verheißung und Inade. Deshalb, wenn ich febe, daß ein hinlänglich zer= schlagener Mensch durch das Gesetz bedrängt wird, durch die Sünde erschreckt ist und nach Trost dürstet, dann ift es Zeit, daß ich ihm das Gesetz und die thätige Gerechtigkeit aus den Augen rücke und ihm durch das Evangelium die leidende Gerechtigkeit vorlege, welche Mosen mit seinem Gesetze ausschließt und die Berheißung von Christo anbietet, welcher um der Betrübten und um der Sünder willen gekommen ist. Da wird benn ber Mensch aufgerichtet und empfängt Hoffnung, und ist nicht mehr unter dem Gesete, sondern unter der Gnade, wie der Apostel fagt [Röm. 6, 14.]: "Ihr seid nun nicht mehr unter dem Gefet, fondern unter der Gnade." Wie ist er nicht unter dem Gefete? Nach dem neuen Menschen, den das Geset nichts angeht. Denn es hat seine Grenzen bis auf Christum, wie Paulus weiter unten fagt [Rom. 10, 4. Gal. 3, 17. 19. 24.]: "Das Gefet mähret bis auf Chriftum." Da er tommt, bort Mojes auf mit dem Gesetze, der Beschneidung, den Opfern, dem Sabbath, es hören auch alle Propheten auf.

13. Dies ist unsere Theologie, nach welcher wir lehren, diese beiden Gerechtigkeiten, die thätige und die leidende, deutlich zu unterscheiden, damit nicht Leben und Glaube, Werke und Gnade, Weltregiment und Gottesdienst mit einander vermenat werden. Es ist aber beiderlei Gerechtigkeit nothwendig, doch muß man eine jegliche in ihren Schranken lassen. Die christ= liche Gerechtigkeit gehört für den neuen Men= schen, aber die Gerechtigkeit des Gesetes für den alten Menschen, der aus Fleisch und Blut geboren ift. Diesem muß gleichwie einem Gfel eine Laft aufgelegt werden, die ihn drücke, und er soll der Freiheit des Geistes ober der Gnade nicht genießen, es sei denn, er habe zuvor den neuen Menschen angezogen durch den Glauben an Christum (was aber in diesem Leben nicht vollkommlich geschieht): dann mag er des Reiches und der Gabe der unaussprechlichen Gnade genieken.

14. Dies sage ich darum, damit nicht jemand meine, als ob wir gute Werke verwerfen oder verhindern, wie die Papisten uns fälschlich ansklagen, indem sie nicht verstehen, weder was sie selbst reden, noch auch was wir lehren. Sie kennen nichts, als allein die Gerechtigkeit des Gesetzes, und doch wollen sie Richter sein über die Lehre, welche weit über dem Gesetze erhaben ist und über dasselbe hinausgeht, über welche ein sleischlicher Mensch unmöglich richten kann. Deshalb müssen sie sich nothwendigerweise ärgern, weil sie nicht höher hinauf sehen können als auf das Gesetz. Darum gereicht ihnen alles, was höher ist als das Gesetz, zum größten Aergerniß.

Erl. Gal. I. 18-20.

15. Wir aber setzen gleichsam zwei Welten, eine himmlische und eine irdische. In diesen weisen wir diesen beiden gesonderten und von einander weit getrennten Gerechtigkeiten ihren Die Gerechtigkeit des Gesetzes ist Plat an. irdisch, hat mit irdischen Dingen zu schaffen, durch diese thun wir gute Werke. Aber gleichwie die Erde keine Früchte hervorbringt, wenn sie nicht zuvor vom Himmel herab befeuchtet und fruchtbar gemacht worden ist (denn die Erde kann den Himmel nicht meistern, erneuern und regieren, sondern umgekehrt, der himmel mei= stert, erneuert, regiert und befruchtet die Erde, damit sie thue, was der HErr befohlen hat): so thun auch wir nichts, wenn wir durch die Gerechtigkeit des Gesetzes vieles thun, und er= füllen das Gesetz nicht, wenn wir das Gesetz er= füllen, es sei denn, daß wir zuvor ohne unser Werk und Verdienst gerechtfertigt seien durch die driftliche Gerechtigkeit, welche gar nichts zu thun hat mit der Gerechtigkeit des Gesetzes oder der irdischen und thätigen Gerechtigkeit. Diese aber ist die himmlische und leidende Gerechtig= feit, welche wir nicht haben, sondern vom Him= mel empfangen, nicht thun, fondern durch den Glauben ergreifen, durch welchen wir über alle Gesetze und Werke emporsteigen. "Wie wir das Bild des irdischen Adam getragen haben", sagt Paulus [1 Cor. 15, 49.], "also werden wir auch tragen das Bild des himmlischen", welcher ein neuer Mensch in einer neuen Welt ist, wo kein Geset ist, keine Sünde, kein Gewissen, kein Tod, sondern ganz ungestörte Freude, Gerechtigkeit, Gnade, Friede, Leben, Seligfeit und Herrlichkeit.

16. Thun wir also nichts, wirken wir nichts, biese Gerechtigkeit zu erlangen? Ich antworte: Nichts; benn diese Gerechtigkeit ist, daß man

ganz und gar nichts thue, nichts höre, nichts wisse vom Geset oder von Werken, sondern allein dies wisse und glaube, daß Christus zum Vater gegangen sei und hinfort nicht mehr ge= sehen wird; daß er sitze im Himmel zur Rechten des Vaters, nicht als ein Richter, sondern "uns gemacht von GOtt zur Weisheit und zur Gerechtigkeit und zur Heiligung und zur Erlösung" [1 Cor. 1, 30.], furz, daß er unier Hoherpriester sei, der uns vertritt und über uns und in uns regiert durch die Gnade. Da sieht man keine Sünde, empfindet keinen Schrecken, kein Beiken des Gewissens. In diese himmlische Gerechtig= keit kann keine Sünde hineinkommen, denn da ist kein Gesetz. "Wo aber das Gesetz nicht ist,") da ist auch keine Uebertretung" [Röm. 4, 15.]. Da also hier die Sünde keine Statt findet, so ist auch sicherlich keine Gewissensangst da, kein Schrecken, keine Traurigkeit. Deshalb sagt Johannes [1. Ep. 3, 9.]: "Wer aus GOtt geboren ist, der kann nicht sündigen."

17. Wenn aber Schrecken des Gewiffens da ist, so ist das ein Zeichen, daß diese Gerechtig= keit hinweg ist, daß die Gnade aus den Augen gelassen und verloren ist, und Christus, im Kinstern verborgen, nicht gesehen wird. Aber wo Christus in Wahrheit gesehen wird, da muß nothwendigerweise völlige und vollkommene Freude in dem Herrn sein und Friede des Gewissens, der festiglich darauf besteht: Wiewohl ich ein Sünder am Gesetse bin und es mir mangelt an der Gerechtigkeit des Gesetzes, so verzweifle ich darum doch nicht, darum muß ich nicht sterben, denn Christus lebt, welcher meine Gerechtigkeit und mein ewiges und himmlisches Leben ist. In dieser Gerechtigkeit und in diesem Leben habe ich keine Sünde, kein [böses] Gewissen, keinen Tod. Ich bin zwar ein Sünder, was das gegenwärtige Leben und seine Gerechtigkeit anbetrifft, als ein Kind Adams, wo mich das Gesetz anklagt, der Tod herrscht und mich end= lich verschlingen wird; aber über dieses Leben habe ich eine andere Gerechtigkeit, ein anderes Leben, welches ist Christus, der Sohn GOttes, ber von Sünde und Tod nichts weiß, sondern die Gerechtigkeit und das ewige Leben ist, um bessentwillen auch dieser mein Leib, nachdem er gestorben und zu Asche geworden ist, wieder auf= erweckt und von der Knechtschaft des Gesetzes

¹⁾ ubi autem nulla est lex fehlt in ber Erlanger.

und der Sunde befreit und zugleich mit dem Geiste geheiligt werden wird.

18. Sv bleibt beides, so lange als wir hier leben. Das Fleisch wird angeklagt, es wird geplagt mit Ansechtungen, es wird betrübt und zunichte gemacht durch die thätige Gerechtigkeit des Gesetzes. Der Geist aber regiert, ist fröhlich und wird selig durch die leidende Gerechtigkeit, weil er weiß, daß er einen Herrn hat, der da im Himmel sigt zur Rechten des Vaters, der das Gesetz abgethan hat, die Sünde, den Tod und alles Uebel unter seine Füße getreten, sie gesangen geführt und "einen Triumph aus ihnen gemacht durch sich selbst" [Col. 2, 15.].

19. Damit geht also Baulus in dieser Evistel um, daß er uns fleißig unterrichte, stärke und erhalte in der vollkommenen Erkenntnik diefer allervortrefflichsten und driftlichen Gerechtigkeit. Denn wenn dieser Artikel von der Rechtfertigung verloren ift, dann ift auch zugleich die ganze christ= liche Lehre verloren. Und alle Leute in der Welt, welche sie soie Rechtfertigung nicht festhalten, find entweder Juden, oder Türken, oder Papisten, oder Reper, weil zwischen diesen beiden Gerechtigkeiten, der thätigen des Gesetzes und der leidenden Christi, kein Mittel ist. Wer also von der driftlichen Gerechtigkeit abirrt, der muß in die thätige Gerechtigkeit zurückfallen, das beißt, er muß, weil er Christum verloren hat, dahin fallen, daß er sein Vertrauen auf feine eigenen Werke sette.

20. Das sehen wir heutzutage an den Schwärmgeistern, welche Secten amichten, nichts lehren,
auch von dieser Gerechtigkeit der Gnade nicht
recht lehren können (die Worte haben sie freilich aus unserem Munde und unseren Schriften
geschöpft), darum reden und schreiben sie nur
Worte. Die Sache selbst aber können sie nicht
vortragen, nicht darauf dringen noch sie einschärfen, weil sie dieselbe nicht verstehen auch
nicht verstehen können, da sie nur an der Gerechtigkeit des Gesetzes hangen. Darum sind
und bleiben sie Werktreiber, die sich nicht erheben
können über die thätige Gerechtigkeit.

21. Deshalb bleiben sie dieselben Leute, die sie unter dem Pabste gewesen sind, nur daß sie neue Namen und neue Werke aufbringen, doch die Sache bleibt dieselbe; wie die Türken andere Werke thun als die Papisten, die Papisten

22. Darum wiederholen wir unablässia die= ses Lehrstück vom Glauben oder der christlichen Gerechtigkeit, bringen so fehr barauf und treiben es jo ernstlich, damit es in stetem Brauche bleibe und deutlich von der thätigen Gerechtig= keit des Gesetzes unterschieden werde. Auf andere Weise werden wir die wahre Theologie nicht erhalten können (denn allein aus diefer und in dieser Lehre entsteht und besteht die Kirche), son= dern wir werden sofort Juristen, Ceremonien= treiber, Gesetzeslehrer, Papisten: Christus wird verdunkelt, und niemand kann in der Kirche recht belehrt und aufgerichtet werden. Wenn wir da= her Prediger und Lehrer anderer sein wollen, so mussen wir auf diese Dinge mit der alleraröß= ten Sorafalt Acht haben und diesen Unterschied der Gerechtigkeit des Gesetzes und der Gerechtig= feit Christi wohl festhalten. Es ist dies zwar leicht zu sagen, aber in der Erfahrung und in der Anwendung ist es das Allerschwerste, wenn man es auch aufs sorgfältigste schärft und übt, weil in der Stunde des Todes oder in anderen Rämpfen des Gewissens diese beiden Gerechtig= feiten näher zusammenrücken, als man wünschen oder wollen maa.

23. Deshalb ermahne ich euch, besonders die ihr Lehrer der Gewissen sein werdet, und einen jeglichen insonderheit, daß ihr euch üben möget mit Studiren, Lesen, Nachdenken (meditando) und Beten, damit ihr in der Ansechtung sowohl euer eigenes Gewissen als auch die Gewissen anderer unterrichten und trösten könnet und sie vom Gesetz zu der Gnade führen, von der thätigen Gerechtigkeit zu der leidenden, kurz, von Mose zu Christo. Denn der Teusel pflegt uns in der Trübsal und im Kampfe des Gewissens durch das Gesetz zu schrecken, und uns unser böses Gewissen über die Sünde vorzuhalten, unseren äußerst schändlichen Lebenswandel, den Zorn und das Gericht Gottes, die Hölle und

andere Werke thun als die Juden 2c. Aber mögen die einen auch noch so viel scheinbarere, größere, schwierigere Werke thun als die anderen, so bleibt doch dasselbe Wesen; nur die Beschaffenheit ist eine andere, das heißt, die Werke sind nur nach dem äußerlichen Ansehen verschieden, in der That und Wahrheit aber sind es Werke, und diejenigen, welche sie thun, sind nicht Christen, sondern sind und bleiben Werkheilige, mögen sie nun Juden, Mahometisten, Lapisten oder Wiedertäuser 2c. heißen.

¹⁾ Diese Klammern find von uns gesetzt.

den ewigen Tod, damit er uns so in Verzweis: lung stürze, uns sich unterthänig mache und von Christo abziehe. Er pflegt uns auch sogat Stellen aus dem Evangelio vorzuhalten, in welchen Christus selbst Werke von uns verlangt, und denen, die sie nicht gethan haben, mit klaren Worten die Verdammniß droht. Wenn wir hier nicht zwischen diesen beiden Gerechtigkeiten zu unterscheiden wissen, wenn wir hier nicht im Glauben Christum ergreifen, der da fitt zur Rechten GOttes, der unser Leben und unsere Gerechtigkeit ift, ber auch uns armen Gunder bei dem Bater vertritt, dann sind wir unter dem Gesete, nicht unter der Gnade, und Christus ist uns nicht mehr ein Heiland, sondern ein Geset= geber. Da kann keine Seliakeit mehr übrig sein, sondern gewisse Verzweiflung und ewiger Tod wird folgen. Darum muffen wir aufs fleißiaste diese Runst lernen, zwischen diesen beiden Gerechtigkeiten zu unterscheiden, auf daß wir wissen, wie weit wir dem Gesetze gehorchen mussen.

24. Wir haben aber oben [§§ 11. 12] gefagt, daß das Gefet in einem Christen seine Schran= fen nicht überschreiten, sondern seine Herrschaft nur über das Fleisch haben müsse, welches ihm unterworfen sein und unter ihm bleiben soll. Wo dies geschieht, da bleibt das Gesetz in sei= nen Grenzen. Wenn es aber das Gewissen ein= nehmen und hier herrschen will, so siehe zu, daß du dann ein auter Dialecticus seiest, recht thei= lest, und dem Gesetze nicht mehr einräumest, als ihm zugestanden werden muß, sondern sprechest: Geset, du willst in das Reich des Gewissens dich versteigen und dort herrschen, und es der Sünde beschuldigen, und die Freude des Herzens aufheben, welche ich aus dem Glauben an Christum habe, und mich in Verzweiflung bringen, daß ich verzweifeln und umkommen foll. Dies thust bu, und es ist boch nicht beines Bleibe in beinen Schranken und übe die Herrschaft über das Fleisch aus, aber mein Gewissen rühre mir nicht an. Denn ich bin getauft und durch das Evangelium berufen zur Gemeinschaft der Gerechtigkeit und des ewigen Lebens, zum Reiche Christi, in welchem mein Gewissen Ruhe gefunden hat, wo kein Gesetz ist, sondern lauter Vergedung der Sünden, Friede, Ruhe, Freude, Seligkeit und ewiges Leben. Diese Dinge trübe du mir nicht, denn ich werde es nicht dulden, daß du als ein harter Tyrann und als ein grausamer Treiber in meinem Gewissen echneste. Denn es ist ja der Sitz und der Tempel Christi, des Sohnes GOttes, welcher der König der Gerechtigkeit und des Friedens ist und ein überaus liedreicher Seiland und mein Mittler. Der wird mein Gewissen fröhlich und befriedet erhalten in der gesunden und reinen Lehre des Evangelii und in der Erkenntniß dieser leidenden Gerechtigkeit.

25. Wenn ich diese Gerechtiakeit im Herzen habe, so steige ich vom Himmel hernieder gleich= sam als ein Regen, der die Erde befruchtet, das heißt, ich trete hinaus in ein anderes Reich und thue aute Werke, jo viel mir nur vorkommen. Wenn ich ein Diener des Wortes bin, so predige ich, tröste die Kleinmüthigen, verwalte die Sacramente; bin ich ein Hausvater, so regiere ich mein Haus, mein Gefinde, erziehe meine Kinder zur Gottseligkeit und Ehrbarkeit; bin ich eine obrigkeitliche Verson, so richte ich mein Amt aus, welches GOtt mir befohlen hat; bin ich ein Knecht, so lasse ich mir die Angelegenheiten meines Herrn treulich befohlen sein. Rurz, ein jeglicher, der da gewiß weiß, daß Christus seine Gerechtigkeit ist, der richtet nicht allein von Serzen und mit Freuden alles wohl aus in seinem Berufe, sondern unterwirft sich auch aus Liebe der Obrigkeit, auch ihren gottlosen Gesetzen, auch allen Lasten und Gefahren dieses Lebens, wenn es die Umstände erfordern, weil er weiß, daß dies GOttes Wille ist und ihm solcher Gehorfam gefällt.

26. Das sei genug davon, um was es sich in dieser Spistel handelt. Paulus nimmt dies vor sich und legt es dar, veranlaßt durch salsche Leherer, welche den Galatern diese Gerechtigkeit des Glaubens verdunkelt hatten. Gegen diese rühmt er sein sapostolisches Ansehen und Amt.

W. VIII, 1558—1568

Das erste Capitel.

- B. 1. 2. Paulus, ein Apostel (nicht von Mensiden, auch nicht durch Meuschen, sondern durch Besum Christum und GOtt den Bater, der ihn auferwecket hat von den Todten), und alle Brüber, die bei mir sind: den Gemeinen in Galatien.
- 1. Nachdem nun angegeben worden ist, um was es sich in der Spistel an die Galater handelt, und der kurze Inbegriff derselben angezeigt, wollen wir jett, ehe wir zur Sache selbst kommen, vorausschicken, was den Paulus veranlaßt hat, diese Spistel zu schreiben. Er hatte die reine Lehre des Evangesiums und die Gerechtigkeit des Glaubens dei den Galatern gepslanzt, aber sofort nach seinem Weggange schlichen sich falsche Lehrer ein, welche alles, was er gepslanzt und wohl gelehrt hatte, wieder umstießen.
- 2. Denn der Teufel kann nicht anders, er muß diese Lehre heftig ansechten mit Gewalt und List, und er ruht nicht, dis er sie unterbrücke, oder durch Tyrannen oder wenigstens durch Schwärmgeister verderbe und endlich für dieselbe, doch unter dem Schein der Gottseligskeit, den sicheren und schnarchenden Leuten eine gottlose Lehre aufdringe. Und um dieser einisgen Ursache willen, daß wir die Lehre des Evangeliums rein vortragen, haben wir heutzutage den Teufel zum Feinde, der wider uns das Toben der Welt und den bittersten Haß der Keber erregt.
- 3. Es ist aber das Evangelium eine solche Lehre, welche etwas weit Erhabneres lehrt, als der Welt Weisheit, Gerechtigkeit, Gottesdienst 2c. ist, nämlich die Vergebung der Sünden, umsonst, durch Christum 2c. Es läßt zwar das Evansgelium jene Dinge in ihrer Stellung das sein, was sie sind, und lodt sie als gute Creaturen GOttes, aber die Welt zieht diese Creaturen dem Schöpfer vor und will durch sie sogar Sünden tilgen, vom Tode besreit werden und das ewige Leben verdienen. Das wird verdammt durch das Evangelium.
- 4. Dagegen kann die Welt nicht leiden, daß bas Beste, was sie hat, verdammt werde. Deshalb heftet sie dem Evangelio diesen Makel an, als ob es eine aufrührische und irrige Lehre sei,

- welche Staaten, Länder, Fürstenthümer, Königreiche und Kaiserthum umstoße und deshalb
 wider GOtt und wider den Kaiser sündige, die
 Gesetze abthue, gute Sitten verderbe, und einem
 jeglichen die Freiheit zugestehe, ungestraft zu
 thun, was er wolle. Deshald verfolgt die Welt
 diese Lehre mit ganz gerechtem Sifer und, wie
 es sich ansehen läßt, mit dem höchsten Begehren
 GOtt einen Dienst zu leisten, und verabscheut
 die Lehrer und Anhänger derselben als die allerschädlichste Pest, die es nur auf Erden geben
 könnte.
- 5. Sodann wird durch die Lehre des Evan= geliums auch der Teufel zertreten, sein Reich zerstört, das Geset, die Sünde und der Tod (durch welche er, als durch die mächtigsten und unüberwindlichsten Tyrannen, das ganze menschliche Geschlecht seiner Herrschaft unterworfen hat) ihm entrissen. Endlich werden seine Ge= fangenen aus dem Reiche der Finsterniß und der Knechtschaft in das Reich des Lichtes und der Freiheit versett. Sollte dies der Teufel leiden? Sollte hier der Vater der Lüge nicht alle seine Kräfte und Kunstgriffe gebrauchen, um diese Lehre zur Seligkeit und zum ewigen Leben zu verdunkeln, zu verderben und gänzlich auß= zurotten? Wenigstens Paulus beklagt sich in die= fem Briefe und in allen seinen anderen Episteln, daß der Satan dies in einer ganz besonderen ·Weife gethan habe durch seine Apostel, da Pau= lus noch lebte.
- 6. Sben dasselbe beklagen und beweinen auch wir heutzutage, daß der Satan unserem Evanzelio durch seine Diener, de Schwärmgeister, mehr geschadet hat, als durch alle Könige, Fürften und Bischöse, welche es mit Gewalt verfolgt haben und noch verfolgen. Und hätten wir hier in Wittenberg nicht so sleißig und sorgfältig gewacht und gearbeitet im Pflanzen und Lehren dieser Lehre des Glaubens, so wären wir nicht so lange einträchtig geblieben, sondern es wären bereits auch unter uns selbst Secten entstanden. Weil wir aber standhaft bei dieser Lehre bleiben und sie beständig fleißig treiben, so erhält sie uns in der größten Einigseit und Frieden. Andere, welche sie entweder

23. VIII, 1568-1571.

vernachlässigen, oder, wie sie sich dunken lassen, etwas Höheres lehren wollen, gerathen in verichiedene und verderbliche Frrthümer und Secten, deren kein Ende ift, und gehen verloren. Hier haben wir nur beiläufig anzeigen wollen, daß das Evangelium eine folche Lehre ist, welche alle Gerechtigkeit verdammt und nur die Ge= rechtigkeit Christi predigt, und denen, welche sie ergreifen, Frieden des Gewissens und alle Güter bringt, und daß dennoch die Welt sie aufs bit= terste hasse und verfolge 2c.

7. Ich habe gesagt, Paulus habe diese Ver= anlassuna gehabt, diese Epistel zu schreiben, daß falsche Lehrer bald nach seinem Weggange bei den Galatern das niedergerissen haben, was er mit großer Arbeit und in langer Zeit aufgebaut hatte. Es waren aber die falschen Lehrer ober falschen Apostel Leute, welche in großem An= sehen standen, die aus der Beschneidung und den Pharifäern herkamen und sich bei dem Volke rühmten, daß sie aus dem heiligen und auserwählten Volke der Juden wären: sie seien Ifraeliten aus dem Samen Abrahams, sie hät= ten die Verheißungen, die Väter 2c.; endlich, fie seien Diener Christi und Schüler der Apostel, mit denen sie Umgang gehabt hätten, und sie selbst auch Zeichen gethan, denn Christus bezeugt Matth. 7, 22., daß auch die Gottlosen Reichen thun.

8. Sodann verkleinerten sie auch mit allen Runftgriffen, die ihnen zu Gebote standen, das Ansehen des Paulus, indem sie sagten: Warum hebt ihr den Paulus so hoch und ehrt thn so sehr? Er ist doch gewiß zulett von allen zu Christo bekehrt worden. Wir sind Jünger und vertraute Freunde der Apostel; wir haben gesehen, wie Christus Wunder verrichtete, und haben ihn predigen hören. Paulus ist später und geringer als wir, und es ist auch nicht mög= lich, daß GOtt uns irren ließe, die wir von dem . heiligen Volke, und Diener Christi sind, und den Beiligen Geist empfangen haben. Ferner find wir eine ganze Anzahl, Paulus aber ist allein, welcher weder mit den Aposteln verkehrt hat. noch auch Christum gesehen; ja, er hat die Kirche Christi lange Zeit verfolgt. Sollte GOtt um des Einen Paulus willen so viele Gemeinden irren laffen?

9. Wo nun Leute, die in so großem Ansehen stehen, in eine Stadt oder ein Land kommen,

sieht man sofort mit Bewunderung zu ihnen auf, und mit diesem Schein der Gottseligkeit betrügen sie nicht allein die Einfältigen, son= bern auch Gelehrte und Leute, die im Glauben wohl befestigt sind, zumal wenn sie, wie jene thaten, ihre Abstammung von den Patriarchen rühmen, desgleichen, daß fie Diener Chrifti und Jünger der Apostel seien 2c. In solcher Weise gebraucht heutzutage der Pabst, weil er keine Schrift hat, mit der er sich vertheidigen könnte, für und für diesen einigen Grund wider uns: Kirche, Kirche! Meinst du, daß Gott so zornig fei, daß er um weniger keterischer Lutheraner willen seine ganze Kirche verwerfen sollte? meinst du, daß er seine Kirche so viele Jahrhunderte lang habe irren lassen? Darauf dringt er am meisten, daß die Kirche nicht umgestürzt werden fönne. Wie aber heutzutage viele Leute durch diesen Grund bewegt werden, so nahmen die falschen Apostel zu der Zeit des Paulus durch die verwundernswerthe Predigt ihres eigenen Lobes die Gemüther der Galater ein, so daß Paulus bei ihnen sein Ansehen verlor, und seine Lehre verdächtig gemacht wurde.

10. Wider diese leere Prahlerei und Rüh= men der falschen Apostel erhebt nun Vaulus mit großer Festigkeit und unerschütterlicher Zu= versicht sein avostolisches Ansehen und preist gar herrlich seinen Beruf und vertheidigt sein Apo= stelamt (ministerium), und, was er sonst nir gends thut, will niemandem weichen, nicht ein= mal den Aposteln, viel weniger ihren Jüngern. Und um ihren pharifäischen Hochmuth und ihre harte Stirn zu brechen, erzählt er die Begebenheit, welche sich in Antiochien zugetragen hat, wo er dem Petrus selbst widerstanden hatte. Außerdem scheut er sich nicht vor dem großen Aergernisse, und fagt im Texte klar heraus, daß er sich unterstanden habe, selbst den Petrus, den obersten der Apostel, welcher Christum gesehen und mit ihm aufs vertraulichste verkehrt hatte, anzuklagen und zu strafen. Ich bin ein Apostel, fagt er, und zwar ein folcher, dem nichts baran liegt, was andere seien, und in folcher Weise, daß ich mich auch nicht gescheut habe, felbst die Säule der anderen Apostel zu strafen.

11. Und furz, in den beiden ersten Capiteln nimmt er fast nichts Anderes vor, als daß er feinen Beruf, sein Apostelamt und sein Evan= gelium preist, welches nicht menschlich sei, das er auch von keinem Menschen empfangen habe,

sondern durch die Offenbarung JEsu Christi; desgleichen, wenn er selbst oder auch ein Engel vom Himmel ein anderes Evangelium predigen würde als das, welches er gepredigt habe, der solle verslucht sein.

Die Gewißheit des Berufs.

12. Aber was richtet Paulus mit diesem sei= nem Rühmen aus? Ich antworte: Dieses Haupt= stück christlicher Lehre (locus communis) dient dazu, daß ein jeglicher Diener des göttlichen Wortes seines Berufes gewiß sei, damit er vor Sott und Menschen zuversichtlich rühmen könne, er predige das Evangelium als ein folcher, der berufen und gefandt sei, gleichwie der Gesandte eines Königs sich dessen rühmt und damit prangt, baß er nicht als eine Privatperson kommt, son= dern als der Gesandte des Königs. Und um diefer Würde willen, daß er der Gesandte des Königs ist, wird ihm Ehre erwiesen, daß er den Vortritt hat und obenan sist, was ihm nicht widerfahren würde, wenn er als Brivatperson da wäre.

13. Darum soll ein Prediger des Evangelii gewiß sein, daß er einen göttlichen Beruf habe, und es ist von großem Nuten, daß er nach dem Crempel Pauli diesen seinen Beruf groß mache und rühme vor dem Volke, damit er sich bei den Zuhörern Ansehen verschaffe, gleichwie sich ein königlicher Gesandter seiner Gesandtschaft rühmt. Das ist nicht ein eiteles Rühmen, sondern ein nothwendiger Ruhm, weil er sich nicht wegen seiner eigenen Person, sondern um des Königs willen rühmt, der ihn gesandt hat. Er begehrt, daß dessen Ansehen in Ehren und unverletlich gehalten werde. Und wenn er im Namen des Königs den Willen ausspricht, daß etwas von den Unterthanen ausgeführt werden solle, so sagt er nicht: Wir bitten, sondern: Wir befeh= len, wir wollen, daß dies geschehe 2c. Als Pri= vatperson aber sagt er: Wir bitten 2c.

14. So auch, da Baulus seinen Beruf herrlich erhebt, so erhebt er sich nicht in anmaßender Beise, wie viele dafürhalten, sondern er preist sein Apostelamt mit einem nothwendigen und heiligen Stolze, wie er im Briese an die Römer Cap. 11, B. 13. sagt: "So lange ich der Heiden Apostel bin, will ich mein Amt preisen", das heißt, ich will, daß mich die Leute aufnehmen sollen, nicht als Baulus von Tarsus, sondern

als Paulus, den Gesandten oder Apostel Jesu Christi. Und dies thut er nothgedrungen, um sich Ansehen zu verschaffen, damit die Zuhörer, welche dies vernehmen, aufmerksam, geneigt und willig werden, sich unterrichten zu lassen. Denn sie hören nicht den Mann, der nur Paulus ist, sondern in der Person des Paulus Christum selbst, und SOtt den Vater, der ihn abordnet. Wie nun die Menschen SOttes Ansehen und Majestät heilig zu verehren schuldig sind, so müssen sie auch seine Sesandten, welche sein Wort dringen, mit der höchsten Ehrerbietung aufnehmen und hören.

W. VIII, 1571—1575.

15. Dies ist nun eine merkwürdige Stelle, da Paulus auf seinen Beruf so stolz ist und sich dessen so rühmt, daß er alle anderen verachtet. Wenn jemand menschlicher Weise alle anderen gegen sich so verachten würde und sich alles an= maken, jo beginge er eine aukerordentliche Thorheit und würde sich dadurch auch schwer verfün= digen. Aber hier ist dieses Rühmen nothwendig und es hat nicht auf die Ehre Bauli oder unsere Chre sein Absehen, sondern auf GOttes Ehre, welchem dadurch ein Opfer des Lobes und des Dankes dargebracht wird. Denn durch dieses Rühmen wird der Name oder die Gnade und die Barmherzigkeit GOttes der Welt kund ge= than. Die Epistel an die Galater beginnt nun mit diesen Worten:

B. 1. Baulus, ein Apostel, nicht von Men-

16. Gleich zu Anfang tastet er die falschen Lehrer an, welche rühmten, daß sie Jünger der Apostel und von ihnen gesandt seien. Den Pau= lus aber verachteten sie, weil er ja weder ein Jünger der Apostel gewesen, noch von irgend jemandem gefandt worden wäre, das Evan= gelium zu predigen, sondern anderswoher ge= kommen wäre, und sich selbst aus eigenem Vor= nehmen in dies Amt eingedrungen hätte. Wider diese vertheidigt Paulus seinen Beruf, indem er sagt: Mein Beruf scheint euren Predigern ver= ächtlich zu sein, aber wer sie auch immer sein mögen, die zu euch gekommen sind, so sind sie entweder von Menschen oder durch einen Men= schen gesendet worden, das heißt, entweder find sie von sich selbst ohne einen Beruf gekommen, Mein Beruf aber oder berufen von anderen. ist weder von Menschen noch durch einen Men= schen, sondern er ist über allen Beruf, der nach den Aposteln geschehen konnte. Denn er ist "durch Besum Christum und GOtt den Bater" 2c.

17. Das Wort "von Menschen" verstehe ich so: die sich selbst berufen und eindringen, wäherend doch weder GOtt noch Menschen sie beruft oder sendet, sondern von sich selbst lausen und reden, wie heutzutage die Schwärmgeister, welche entweder durch die Winkel schleichen und Raum suchen, wo sie ihr Gift ausgießen möchten (in die öffentlichen Kirchen kommen sie nicht), oder dahin kommen, wo das Evangelium zuvor gespslanzt ist. Das nenne ich: "von Menschen". Aber: "durch einen Menschen", die einen göttelichen Beruf haben, aber durch einen Menschen.

18. Es ist daher ein zwiefacher göttlicher Be= ruf, der eine mittelbar, der andere unmittelbar. GOtt beruft uns heutzutage alle zu dem Pre= digtamt durch den mittelbaren Beruf, das heißt, durch einen Beruf, der durch ein Mittel geschieht. das ist, durch einen Menschen. Die Apostel aber find ohne Mittel von Christo selbst berufen wor= den, gleichwie die Bropheten im alten Testamente von Sott selbst. Nachher beriefen die Apostel ihre Jünger, wie Paulus den Timo= theus, Titus 2c., welche barnach Bischöfe beriefen, wie Tit. 1, 5. geschrieben steht; die Bi= schöfe beriefen ihre Nachfolger. Dieser Beruf ist bis auf unsere Zeiten geblieben und wird bis ans Ende der Welt bleiben. Es ist ein mittelbarer Beruf, weil er durch einen Menschen geschieht, und dennoch ein göttlicher Beruf.

19. Wenn in jolcher Weise der Kürst oder die Obrigkeit, oder ich jemanden berufe, so hat er einen Beruf durch einen Menschen; und dies ist nach den Aposteln in der ganzen Welt die allgemeine Art zu berufen. Und diese soll man nicht ändern, sondern hochschäßen um der Schwärmer willen, welche sie verachten und einen anderen besseren Beruf rühmen, da, wie sie sagen, der Geist sie dazu treibe, daß sie lehren. Aber die Betrüger lügen. Sie werden zwar von einem Geiste getrieben, aber nicht von einem auten, jondern von dem bosen Geiste. Mir steht es nicht zu, aus diesem meinem mir angewiesenen Plate (sortem) in eine andere Stadt zu gehen, wo ich nicht als ein Diener des Worts berufen bin, und dort zu predigen (nämlich sofern ich ein Prediger bin; fofern ich aber ein Doctor bin, könnte ich im ganzen Pabstthum predigen, wenn fie mir's nur zuließen), selbst wenn ich hörte, daß dort falsch gelehrt würde, daß die Seelen

verführt würden und der Verdammniß anheimfielen, und ich sie durch meine rechte Lehre aus
dem Frrthum und der Verdammniß herausreißen könnte; sondern ich soll GOtte die Sache
befehlen, der zu seiner Zeit Gelegenheit finden
wird, Prediger ordentlicher Weise zu berusen,
und sein Wort zu geben. Denn er ist der Herr
der Ernte, der auch Arbeiter in seine Ernte
senden wird; uns steht es zu zu bitten, Matth.
9, 38.

20. Darum muß man nicht in eine fremde Ernte greifen, wie der Teufel seine Diener anzustiften pflegt, daß sie ohne Beruf laufen, und diesen glühenden Sifer zum Borwand nehmen: es thue ihnen leid, daß die Menschen so elend verführt werden; sie wollten die Wahrheit lehren, und die Verführten aus des Teufels Stricken reißen. Ja, wenn jemand auch aus gottseligem Sifer und in guter Meinung den Verführten durch rechte Lehre aus dem Irrthum heraustelsen wollte, so würde dadurch doch ein böses Beispiel gegeben, wodurch gottlosen Lehrern eine Gelegenheit verschafft würde, sich einzudrängen, durch welche der Satan darnach den Predigtstuhl einnehmen und großen Schaden thun würde.

21. Wenn aber der Fürst oder eine andere obrigkeitliche Person mich ruft, dann kann ich gewiß und zuversichtlich mich dessen rühmen wider den Teusel und die Feinde des Evangelii, daß ich auf SOttes Besehl durch die Stimme eines Menschen berufen din. Denn da ist SOttes Besehl durch des Fürsten, der mich gewiß macht, daß mein Beruf ein rechter und göttlicher Beruf ist. Deshalb sind auch wir aus göttlicher Gewalt berufen, zwar nicht unmittelzbar von Christo, wie die Apostel, sondern durch einen Menschen.

22. Es ift aber dieses Lehrstück von der Gewißheit des Beruses sehr hoch vonnöthen wider die verderblichen und teustlischen Geister, welche sich über die Maßen des Geistes und der himmlischen Berusung rühmen und durch dies Vorgeben viele betrügen; und doch lügen sie ganz unverschämt. Darum dient die Gewißheit, daß wir berusen seine, dazu, daß ein jeglicher mit Johannes dem Täuser rühmen könne [Luc. 3, 2.]: "Es ist der Besehl Gottes an mich ergangen." Daß ich nun das Wort lehre, tause und die Sacramente verwalte, das thue ich, weil ich den Besehl habe und dazu berusen bin, denn Gottes Stimme hat zu mir geredet, nicht im Wintel,

36

mie die Schwärmer rühmen, sondern durch den Mund eines Menschen, der in einem recht= mäßigen Amte ift.

23. Wenn mich aber Ein Bürger ober zwei bitten follten, daß ich predigen möchte, fo foll ich folchem Privatberufe nicht folgen, weil da= durch den Dienern des Teufels die Thür ae= öffnet würde, die sich darnach auf dies Beispiel berufen und Schaden thun würden, wie wir oben gesagt haben. Wenn ich aber von denen erfordert werde, die ein öffentliches Amt inne haben, dann foll ich gehorchen.

24. Da er nun sagt: "Paulus, ein Apostel nicht von Menschen, auch nicht durch Menschen", so trifft und überwindet (reprimit) er mit diesen Worten die falschen Apostel, als ob er sagen wollte: So hoch sie sich auch rühmen mögen, was können diese Ottern mehr rühmen, als daß sie gekommen sind, entweder von Menschen, das beikt, von sich selbst, indem niemand sie berufen hat, oder durch Menschen, das heißt, gesandt von anderen? An alle dem liegt mir nichts, und ihr müßt auch nichts darnach fragen. Ich aber bin weder von Menschen, noch durch Menschen, sondern unmittelbar, das heißt, durch ACfum Christum berufen und gesandt, und mein Beruf ist in allen Studen dem Berufe der [an= deren Apostel aleich, und ich bin freilich ein Apostel.

25. Darum handelt Paulus das Lehrstück von der Berufung der Apostel sehr fleißig, und scheidet anderswo den Apostelstand von den anderen [geistlichen Aemtern], als 1 Cor. 12, 28. und Eph. 4, 11.: "Er hat etliche zu Aposteln gesett, etliche aber zu Propheten" 2c., indem er die Apostel an erster Stelle sett [um anzuzeigen], daß eigentlich nur diejenigen Apostel seien, welche unmittelbar von GOtt felbst gesendet sind, ohne eine Mittelsperson. So ist auch Matthias ge= rabezu von GOtt berufen worden. Denn da die anderen Apostel zwei aufstellten, magten sie es nicht, den einen oder den anderen zu erwählen, sondern warfen das Loos und beteten, daß SDtt anzeigen möchte, welchen er felbst erwählt habe unter diesen zweien [Apost. 1, 23. f.]. Denn er mußte von GOtt berufen werden, da er ein Apostel sein sollte. So ist auch Paulus, der Apostel der Heiden, berufen worden [Apost. 9, 15.]. Daher werden die Apostel auch heilig genannt, denn sie sind ihres Berufes und ihrer Lehre ge= wiß, und sind treu in ihrem Amte geblieben,

und keiner derselben ist abaefallen, als allein Judas; denn ihr Beruf ist heilig.

Ausführl. Erklärung b. Galaterbriefs 1, 1.

26. Dies ist der erste Stoß, den Paulus führt wider die falschen Apostel, welche liefen, obaleich niemand sie gesandt hatte. Deshalb muß man den Beruf nicht verachten. Denn es ist nicht genug, daß man das Wort und reine Lehre habe. sondern es muß auch ein gewisser Beruf da sein; wenn sich jemand ohne einen folchen eindränat. ber fommt nur, "daß er würge und umbringe" [Joh. 10, 10.]. Denn GOtt gibt ber Arbeit berer, die nicht berufen sind, niemals rechtes Gebeihen. Und wiewohl sie bisweilen einige heilsame Dinge vorbringen, so bauen sie boch nichts. So haben heutzutage unsere Schwärm= geifter die Worte vom Glauben in ihrem Munde, schaffen aber doch keine Frucht, sondern gehen vornehmlich damit um, den Menschen ihre irri= gen Meinungen einzureben 2c.

27. Diejenigen, welche einen gewissen und hei= ligen Beruf haben, müssen mancherlei und sehr schwere Kämpfe bestehen; besaleichen [haben] diejenigen, deren Lehre rein und gefund ist shart darüber zu kämpfen], daß sie in ihrem heilsamen Amte bleiben, wider die unablässigen und zahllosen Anläufe des Teufels und das Wüthen der Welt. Was sollte da nun ein folder ausrichten können, dessen Beruf ungewik und dessen Lehre nicht rein ist?

28. Unser Trost, die wir im Dienste des Wortes find, ift nun diefer, daß wir ein heiliges und himmlisches Amt haben, zu welchem wir ordent= licher Weise (rite) berufen sind, wie wir wider alle Pforten der Hölle rühmen. Dagegen ist es etwas Erschreckliches, wenn das Gewissen sagt: Das hast du ohne Beruf gethan. foldem Kalle pfleat ein so großer Schrecken das Herz zu zerschlagen, daß der unberufene Predi= ger wünschen möchte, daß er das Wort, welches er lehrt, nie gehört hätte, weil der Ungehorsam alle Werke bose macht, wie aut sie auch sein mögen, so daß auch die größten Werke und Ar= beiten zu ben größten Sünden werden.

29. Deshalb siehst du, wie gut und wie noth= wendig dieses Rühmen und Preisen unseres Amtes fei. In früheren Zeiten, als ich noch ein Neuling in der Theologie und ein junger Doctor war, schien es mir, daß Paulus närrisch handele, daß er in allen seinen Briefen sich so oft wegen seines Berufes rühmte. Ich verstand nicht, was er dabei im Sinne hatte, denn ich

Erl. Gal. I, 35-37.

wußte nicht, daß der Dienst am Worte etwas so Größes märe. Ich wußte nichts von der Lehre des Glaubens noch was ein recht Ge= wissen wäre, weil nichts Gewisses gelehrt wurde, weder in den Schulen noch in den Kirchen, son= dern alles war voll von spitsfindigem Wirrwarr und unnütem Geschwät der Lehrer des pähft= lichen Rechts (canonistarum) und derer, welche die Sentenzen vortrugen (sententiariorum). Daher konnte niemand den Werth und die Be= deutung dieses heiligen und geistlichen Rüh= mens vom Berufe erkennen. Dasselbe dient erstlich zu GOttes Ehre, sodann zum Preise un= feres Amtes, endlich zu unferer Seligkeit und derer, die uns befohlen sind (populi). Denn wir trachten durch dieses Rühmen nicht darnach, etwas zu sein in der Welt, wir suchen nicht Ehre bei den Menschen, nicht Geld, nicht Wohlleben, nicht die Gunst der Welt 2c. Sondern weil wir in göttlichem Berufe und im Werke GOttes find, und für die Leute die Gewißheit unseres Berufes aufs höchste vonnöthen ist, damit sie wissen, daß unser Wort das Wort GOttes sei, darum rühmen wir diesen Beruf mit Stolz. Deshalb ift es nicht ein eiteler, sondern ein überaus heiliger Stolz wider den Teufel und die Welt, aber vor SOtt eine rechte Demuth.

Und durch GOtt den Bater, der ihn auferwedt hat von den Sodten.

30. Paulus ist so heftig entbrannt, daß er nicht warten kann, bis er zur Sache selbst kommt, sondern fährt sofort in der Ueberschrift heraus und sagt, mas er im Herzen hat. Er will aber in diesem Briefe von der Gerechtigkeit des Glaubens handeln und dieselbe vertheidigen, und das Gefetz und die Gerechtigkeit der Werke um= stoßen. Diese Gedanken erfüllen ihn ganz, und aus dieser wunderbaren und unerschöpflichen Külle der herrlichsten Weisheit und Erkenntniß Christi im Herzen redet sein Mund. Flamme, diese ungeheure Feuersbrunst im Herzen kann nicht verborgen bleiben, und läßt ihn auch nicht schweigen. Deshalb begnügt er sich nicht damit, zu sagen, daß er ein Apostel sei, ae= fandt durch Jesum Christum, sondern er fügt auch hinzu: "Durch GOtt den Vater, der ihn auferweckt hat von den Todten."

31. Es scheint aber, als ob dieser Zusat: "und durch Gott den Bater" 2c. nicht nothe wendig sei, sondern, wie ich gesagt habe, weß

ihm das Herz voll ist, deß geht sein Mund über. Es brennt und verlangt sein Gemuth darnach, sofort, selbst noch in der Ueberschrift, die un= ausforschlichen Reichthümer Christi ans Licht zu stellen und die Gerechtigkeit GOttes zu predigen, die da heißt die Auferstehung der Todten. Der Christus, der da lebt und auferweckt ist von den Todten, redet aus ihm und treibt ihn. Dar= um fügt er nicht ohne Urfache hinzu, daß er auch ein Apostel sei durch GOtt den Vater, der JEsum Christum von den Todten auferweckt hat, als ob er sagen wollte: Ich habe hier zu thun mit dem Satan und mit jenen Ottern, den Werkzeugen des Satans, welche mir die Gerechtigkeit Christi umstoßen wollen, den GOtt der Vater von den Todten auferweckt hat, durch welche allein wir gerechtfertigt werden, durch welche wir auch am jüngsten (illo) Tage von den Todten werden auferweckt werden zum ewigen Leben. Indem sie aber in solcher Weise die Gerechtig= keit Christi umstoßen, so widerstehen sie dem Vater und dem Sohne und ihrem Werke.

32. So fährt ihm gleich beim ersten Worte die ganze Sache heraus, von welcher er in die= ser Epistel handelt. Er handelt aber, wie ich gesagt habe, von der Auferstehung Chrifti, "der um unserer Gerechtigkeit willen auferwecket ist", Röm. 4, 15., und dadurch das Gefet, die Sünde, den Tod und alles Uebel überwunden hat. Deshalb ist Christi Sieg der Sieg über das Gesek, über die Sünde, über unser Fleisch, Welt, Teu= fel, Tod, Hölle und alles Uebel, und er hat uns diesen seinen Sieg geschenkt. Wiewohl uns daher diese Inrannen und unsere Feinde anklagen und schrecken mögen, so können sie uns doch nicht in Verzweiflung stürzen und uns nicht verdam= men, denn Christus, der durch GOtt den Vater von den Todten auferweckt ist, der ist unsere Ge= rechtigkeit und unser Sieg. GOtt sei Dank, der uns den Sieg gegeben hat durch unfern HErrn Jesum Chriftum. Amen.

33. Betrachte aber wohl, wie deutlich Paulus redet. Er sagt nicht: durch GOtt, der Himmel und Erde geschaffen hat, welcher der Herr der Engel ist, der dem Abraham befahl, aus seinem Lande zu ziehen, der den Moses zu Pharao sandte, der Jsrael aus Egypten geführt hat; wie die salschen Apostel thaten, die sich rühmten, daß er der GOtt ihrer Bäter sei, der alles schafft, erhält und wirkt, und Wunderwerke in ihrem Bolke thäte. Sondern Paulus hatte etwas

Anderes im Herzen, nämlich die Gerechtigkeit Christi, welche er lehrte und vertheidigte als ein Apostel Christi. Deshalb redet er Worte, die zu dieser Sache dienen, und spricht: "Ich din ein Apostel, weder von Menschen noch durch Menschen, sondern durch Fesum Christum und Gott den Bater, der ihn auferweckt hat von den Todten." Du siehst also, von wie großer Brunst und Sier er im Geiste entbrannt ist in dieser Sache, welche er pflanzen und schützen will wider das ganze Reich der Hölle, wider alle Gewaltigen und Keisen der ganzen Welt, wider den Teufel und seine Apostel.

B. 2. Und alle Brüder, die bei mir find.

34. Auch dies dient dazu, die falschen Lehrer zurudzustoßen. Denn alle seine Grunde sind dahin gerichtet, daß er sein Amt preise und hoch hebe, dagegen das der falschen Lehrer verdäch= tia mache, als ob er so redete: Wiewohl es über= genug ift, daß ich durch göttlichen Beruf als ein Apostel gesandt bin durch JEsum Christum und GOtt den Vater 2c., so füge ich doch, damit sihr sehet, daß ich nicht allein sei, zum Ueberfluß alle Bruder hinzu, welche nicht Apostel find, sondern meine Mitstreiter (commilitones). Die schreiben diese Epistel mit mir und bezeugen, daß meine Lehre recht und göttlich sei. Darum find wir gewiß, daß Christus bei uns gegenwär= tia ift, in unserer Mitte und in unserer Kirche lehrt und redet. Wenn sie etwas sind, so sind sie boch nur von Menschen oder durch Menschen gefandt. Ich aber bin von GOtt dem Later und Christo gesandt, der das Leben und unjere Auferstehung ift. Die Anderen, meine Brüder, find von GOtt gesandt durch einen Menschen, nämlich burch mich. Damit sie nun nicht sagen mögen, daß ich mich als ein einzelner Mensch hoch erhebe wider so viele, so habe ich meine Brüder bei mir, die mit mir Eines Sinnes sind, als treue Zeugen, die mit mir dasselbe glauben (sentiunt), schreiben und lehren. Soviel von der Ueberschrift; jett folgt, an wen der Brief gerichtet ist.1)

Den Gemeinen in Galatien.

35. Paulus hatte überall in Galatien geprebigt; wiewohl er es nicht ganz zu Chrifto bekehrt hatte, so hatte er doch viele Gemeinden daselbst, in welche alle des Teufels Diener, die falschen Apostel, sich eingeschlichen hatten.

36. So kommen auch heutzutage die Schwärmer nicht an die Orte, wo die Gegner des Evangelii die Herrschaft haben, sondern wo Christen und gute Leute sind, die das Evangelium lieb haben. Zu solchen begeben sie sich auch in den Fürstenthümern der Tyrannen, welche das Evangelium verfolgen. Dort dringen sie heimlich in die Häufer, verkehren sie und schütten ihr Gift aus.

37. Warum aehen sie nicht vielmehr in die Städte, Länder und Fürstenthümer der Papi= sten und bekennen und vertheidigen dort Anaesichts der gottlosen Kürsten, Bischöfe und Lehrer an den Hohenschulen ihre Lehre, wie wir burch Sottes Inade gethan haben? Die zarten Märtyrer wollen sich nicht in Gefahr begeben, sondern gehen dahin, wo durch das Evangelium die Stätte schon bereitet ist, wo sie ohne Gefahr in höchstem Frieden und Rube thätia sein können. So kamen die falschen Apostel nicht auf ihre Gefahr hin nach Jerufalem zu Caiphas, oder nach Rom zum Kaiser, ober an andere Derter, wo zuvor niemand geprediat hatte, wie Baulus und die anderen Apostel gethan hatten, sondern nach Galatien, wel= ches durch die Arbeit des Paulus und mit seiner Gefahr bereits gewonnen und für Christus bereitet war; nach Asien, Corinth 2c., wo gute Leute und Christen waren, die niemanden verfolgten, sondern alles litten. Da konnten die " Keinde des Kreuzes Christi in größter Sicher= heit und ohne alle Verfolgung ihr Spiel treiben.

38. Lerne aber hier, daß dies das Schickfal gottfeliger Prediger ist, daß sie über das, daß sie von der gottlosen und undankbaren Welt Verfolgung leiden und mit großer Arbeit und Gesahr Gemeinden gründen, auch noch erdulden müssen, daß das, was sie in langer Zeit mit recheter Lehre gebaut haben, von den Schwärmern alsdald umgerissen werde, welche auch nachher noch regieren, und ihnen vorgezogen werden. Diese Plage thut den gottseligen Dienern des Wortes weher als irgend eine Verfolgung, welche die Tyrannen ihnen zufügen.

¹⁾ Im Alterthum wurde in einem Briefe zuerst ber Rame bes Schreibers, dann ber Name bes Abressaten gesetzt. Luther hat ersteres subscriptio, letteres suprascriptio genannt. Wir haben ersteres durch "Ueberschrift" wiedergegeben, letteres durch bie Worte: "an wen der Brief gerichtet ist".

Erl. Gal. I, 40-42.

39. Wer daher nicht verachtet sein und diese ungebührliche Behandlung nicht erdulden will, der werde nicht ein Diener des Evangelii, oder wenn er es ichon ist, so befehle er sein Amt einem anderen. Dasselbe erfahren wir heutzutage auch: wir werden aufs äußerste verachtet und geplagt, von außen her durch die Tyrannen, von innen aber gerade durch die Leute, die wir durch das Evangelium frei gemacht haben; besgleichen von falschen Brüdern. Aber das ist unser Trost und unser Ruhm, daß wir, von GOtt berufen, die Verheißung des ewigen Lebens haben und den Lohn erwarten, den kein Auge gesehen hat, und fein Ohr gehört hat, und in keines Menschen Berg gekommen ist [1 Cor. 2, 9.]. Denn wenn er selbst, der Erzhirte JEsus Christus, erschei= nen wird, so werden wir die unverwelkliche Krone der Ehren empfangen [1 Vetr. 5, 4.] und er wird uns auch hier nicht Hungers oder Dur= ftes sterben lassen.

Von der Kirche.1)

40. St. hieronymus wirft hier eine große Frage auf: warum Paulus fie Gemeinden nenne, da sie doch nicht Gemeinden seien? denn, sagt er, Baulus schreibt an die abgefallenen Galater, die sich von Christo und der Gnade wieder zu Mose und dem Gesetze gewandt haben. Hierauf antworte ich: Paulus nennt sie "Ge= meinden in Galatien" nach der Figur der Sy= nekboche,2) welche in der Schrift sehr häufia gebraucht wird. So, da er an die Corinther schreibt, münscht er ihnen [1. Ep. 1, 4. f.] dazu Glück, daß ihnen die Gnade GOttes in Chrifto gegeben ist, nämlich, weil sie durch ihn in aller Lehre und in aller Erkenntniß reich gemacht worden wären. Und doch waren ihrer viele verführt durch die falschen Apostel, und glaub= ten nicht, daß die Todten auferstehen 2c. So nennen auch wir heutzutage die römische Kirche heilig und alle Bisthümer heilig, obgleich sie ab= gefallen und die Bischöfe und ihre Diener gott= los find, denn SOtt herrscht mitten unter seinen Feinden [Pf. 110, 2.]. Desgleichen der Anti= christ sitt im Tempel GOttes [2 Thess. 2, 4.], und Satan ist mitten unter GOttes Kindern [Hiob 1, 6.].

2) Shnefboche: ein Theil für das Ganze ober das Ganze für einen Theil.

41. Darum, wenngleich die Kirche mitten unter dem unschlachtigen und verkehrten Ge= schlecht ist, wie Paulus im Briefe an die Phi= lipper [2, 15.] jaat, wennaleich sie mitten unter Wölfen und Räubern ift, das heißt, unter geist= lichen Tyrannen, so ist sie nichtsdestoweniger die Kirche. Es bleibt in der Stadt Rom, ob= gleich sie ärger ist als Sodom und Gomorra, die Taufe, das Abendmahl, das Wort und der Text des Evangelii, die heilige Schrift, das Predigtamt, der Name Christi und der Name GOttes. Wer es hat, der hat es, wer es nicht hat, der ist nicht entschuldigt, denn der Schat Darum ist die römische Kirche heilig, denn sie hat den heiligen Namen GOttes, sie hat das Evangelium, die Taufe 2c. Wenn diese Dinge bei einem Bolke find, so wird es beilig ge= nannt. So ist unsere Stadt Wittenberg heilig, und wir sind wahrhaft heilig, denn wir sind ge= tauft, von GOtt gelehrt und berufen, und theil= haftig des Tisches des HErrn. Wir haben bei uns GOttes Werke, nämlich das Wort und die Sacramente; durch diese werden wir geheiligt.

42. Dies sage ich um deswillen, damit wir die dristliche Heiligkeit mit aller Sorgfalt von jeder anderen unterscheiden. Die Mönche haben ihre Orden heilig genannt (wagten aber doch nicht, sich heilig zu nennen), sind aber nicht hei= lig, benn, wie wir oben [§ 12 f.] gefagt haben, die christliche Heiligkeit ist nicht eine thätige, sondern eine leidende Heiligkeit. Deshalb darf niemand fagen, daß er heilig sei um seines Standes (vitae genus) oder feiner Werke willen, wenn er fastet, betet, seinen Leib kasteit, den Armen Almosen gibt 2c. Sonst wäre der Phari= fäer bei Lucas [Cap. 18, 11. f.] auch ein Hei= liger. Die Werke, die GOtt befohlen hat, sind zwar gut, und GOtt erfordert sie von uns aufs strenaste, aber sie machen uns vor SDtt nicht heilig; sondern ich und du, mir sind heilig, die Gemeinde, die Stadt, das Volk ist heilig, nicht burch eigene, sondern durch eine fremde Heilig= keit, denn es hat göttliche und heilige Dinge, nämlich den Beruf zum Predigtamt, das Evan= gelium, die Taufe 2c., wodurch es geheiligt wird.

43. Obwohl daher die Galater abgefallen waren, so blieb dennoch bei ihnen die Taufe, das Wort, der Name Christi 2c. Es waren unter ihnen auch einige gute Leute, welche von der Lehre Pauli nicht abgefallen waren. hatten vom Worte und den Sacramenten den

¹⁾ Diese Ueberschrift ift nur in ber lateinischen Witten= berger Ausgabe.

rechten göttlichen Verstand und sie gebrauchten dieselben in rechter Weise. Außerdem konnten das Wort und die Sacramente um der Versührten willen nicht für unrein geachtet werden. Denn die Taufe, das Evangelium 2c. ist darum nicht unheilig, weil viele besleckt und unheilig sind, und gottlose Meinung davon haben, sondern sie bleiben heilig und unveränderlich (eadem), mögen sie nun bei den Gottseligen oder bei den Gottseligen, noch heilig machen. Sie werden zwar vor den Unchristen (gentidus) durch unser böses oder gutes Verhalten, durch unser böses oder gutes Leben entheiligt und geheiligt, aber nicht vor GOtt.

44. Deshalb ist die Kirche heilig, auch da, wo die Schwärmgeister regieren, wenn sie nur GOttes Wort und die Sacramente nicht leug-Denn wenn diese geleugnet werden, so fann feine Kirche fein. Deshalb ist eine heilige Kirche überall da, wo das Wort und die Sacramente ihrem Wesen nach (substantialiter) blei= ben, tropdem, daß dort der Antichrift regiert, der, wie die Schrift bezeugt [2 Thess. 2, 4.], fist, nicht in einem Teufelsstalle, nicht in einem Schweinekoben, oder unter einem Haufen von Unaläubigen, sondern an der edelsten und heilig= sten Statt, nämlich im Tempel GOttes. Alfo muß der Tempel GOttes auch da sein, wo die aeistlichen Tyrannen regieren, und unter ihnen erhalten werden. Darum antworten wir kurz auf diese Frage, daß die Kirche in der ganzen Welt überall da ist, wo das Evangelium und die Sacramente sind. Juden, Türken und Schwärmgeister sind nicht die Kirche, weil sie dieselben angreifen und leugnen. Run folgt der Gruß.

2.3. Enade sei mit euch und Friede von GOtt, dem Bater, und unserm SErrn ICia Christo.

45. Ich hoffe, daß ihr wohl wisset, was Gnade und Friede sei, weil diese Worte bei Paulus häusig vorkommen und jest nicht verborgen sind. Aber weil wir diese Spistel handeln, zwar nicht aus Noth oder wegen ihrer Schwierigkeit, sondern um unsere Gewissen wider fünftige Kegezeien zu befestigen, so wird es nicht verdrießlich sein, daß wir hier das wiederholen, was wir anderswo auch lehren, predigen, malen, singen und schreiben. Denn wenn der Artisel von der Rechtsertigung darnieder liegt, so liegt alles.

Deshalb ist es höchst nothwendig, daß wir ihn beständig einprägen und schärfen, wie Moses [5 Mos. 6, 7.] von seinem Gesetze sagt. Denn er kann nicht genug oder zu viel eingeprägt und darauf gedrungen werden. Ja, wenn wir ihn auch rechtschaffen lernen und ihn festhalten, so ist doch niemand, der ihn vollkommen ergreife oder mit völliger Hingebung und von ganzem Herzen glaube. So gar schlüpfrig ist unser Fleisch und widerstreitet dem Gehorsam des Geistes.

46. Es ist aber dieser apostolische Gruß, ehe die Predigt des Evangelii anging, der Welt neu und etwas ganz Unerhörtes. Und diefe beiden Wörter "Gnade" und "Friede" begreifen das ganze Christenthum in sich. Die Gnade vergibt die Sunde, der Friede macht bas Gewiffen rubia. Unfere beiden Teufel, die uns plagen, find die Sunde und das [boje] Gewiffen. Aber diese beiden Ungeheuer hat Christus überwun= den und unter seine Füße getreten, beide in die= fer und in der zukünftigen Welt. Dies weiß die Welt nicht. Darum kann sie nichts Gewisses davon lehren, wie die Sünde, das bofe Be= wissen und der Tod überwunden werden kann. Allein die Chriften haben die rechte Weise, wie man bayon lehren foll (hoc doctrinae genus), werden dadurch geübt und gewappnet, daß sie fiegen können wider die Sunde, wider die Ber= zweiflung und wider den ewigen Tod. Und diese Art der Lehre ist von GOtt gegeben, nicht gefunden durch den freien Willen, durch mensch= liche Vernunft oder menschliche Weisheit.

47. Es begreifen aber, wie ich gefagt habe, diefe beiden Wörter, Gnade und Friede, das ganze Christenthum in sich; die Gnade die Vergebung der Sünden, der Friede ein ruhiges und fröhliches Gewissen. Ferner kann man niemals Frieden im Gewissen haben, wenn nicht die Sünde vergeben ist. Sie wird aber nicht ver= geben um der Erfüllung des Gefetes willen, weil niemand dem Gesetze ein Genüge thut, fondern das Geset zeiat vielmehr die Sünde an, verklagt und erschreckt das Gewissen, verfündigt den Zorn GOttes und treibt zur Ber= zweiflung. Liel weniger wird die Sünde weg= genommen durch Werfe und Bemühungen, die von Menschen erdacht find, als da find gottlose [Beiligen=] Verehrung, geistliche Stände (religiones), Gelübde, Wallfahrten: furz, fie wird durch keine Werke weggenommen, sondern viel=

Erl. Gal. I, 44-47.

mehr durch dieselben vermehrt. Denn je mehr die Werkheiligen sich bemühen und es sich fauer werden laffen, die Sünde wegzunehmen, besto ärger wird es mit ihnen. Sie wird aber allein durch die Gnade weggenommen, und durchaus auf keine andere Weise. Deshalb stellt Baulus jedesmal im Gruß in allen seinen Episteln der Sünde und dem bösen Gewissen die Gnade und den Frieden 2c. entgegen. Darauf muß man sehr fleißig Acht haben. Die Worte find leicht, aber in der Anfechtung ist es sehr schwer, im Herzen gewiß daran festzuhalten, daß wir allein durch die Inade Vergebung der Sünden und Frieden mit GOtt haben, und alle anderen Mit= tel, die es im Himmel und auf Erden gibt, da= bei ausgeschlossen sind.

48. Die Welt versteht diese Lehre nicht. Des= halb will und kann sie dieselbe nicht allein nicht dulden, sondern verdammt sie auch als keterisch und gottlos. Sie rühmt den freien Willen, das Licht der Vernunft, den unverletten Zustand der natürlichen Kräfte (naturalium) und gute Werfe, durch welche sie Gnade und Frieden, das heißt, Vergebung der Sünden und ein fröhliches Ge= wissen verdienen und erlangen könne. Aber es ist unmöglich, daß das Gewissen zufrieden und fröhlich werden könne, wenn es nicht Frieden hat durch diese Gnade, das ist, durch die Ver= gebung der Sünde, die in Christo verheißen ist.

49. Zwar haben sich viele ängstlich abgemüht und dazu verschiedene Orden und Uebungen er= funden, daß sie das Gewissen ruhia machten. Aber sie haben sich dadurch nur in mehr und arößere Uebel versenkt. Denn alle diese Bemühungen dienen nur dazu, den Zweifel und die Verzweiflung zu vermehren. Darum kann "tein Friede in meinen" und deinen "Gebeinen" [Bj. 38, 4.] jein, wenn wir nicht das Wort der Gnade hören und beständig und treu uns dar= auf stüten; dann erlangt das Gewissen sicherlich Krieden.

50. Es unterscheidet der Apostel aber deut= lich diese Gnade und diesen Frieden von aller anderen Gnade und Frieden, weil er nicht den Raiser, Könige und Fürsten um Gnade und Frieden für die Galater anruft, denn diese ver= folgen gemeiniglich die Gottseligen und "lehnen sich auf wider den HErrn und seinen Gesalbten", Bf. 2, 2.; auch nicht die Welt, denn "in der Belt", fagt Chriftus [Joh. 16, 33.], "habt ihr Angst", sondern GOtt, unsern Bater 2c., das

heißt, er wünscht ihnen den göttlichen Frieden an. So jagt auch Christus [Joh. 14, 27.]: "Den Frieden lasse ich euch, meinen Frieden gebe ich euch. Nicht gebe ich, wie die Welt gibt."

51. Der Friede der Welt kann nichts Anderes gewähren als den Frieden an Leib und Gut, daß wir im Fleische fröhlich und ruhig leben können. So läßt uns die Gnade der Welt un= ferer Güter genießen, wirft uns nicht aus dem, was wir besiten 2c. Aber in Trübsal und in der Stunde des Todes kann uns die Gnade und der Friede der Welt nicht helfen, kann uns aus Trübsal, Verzweiflung oder Tod nicht her= ausreiken.

52. Wenn aber die Gnade und der Friede GOttes da ist im Herzen, dann ist der Mensch stark, so daß er weder durch Widerwärtiakeiten niedergebeugt, noch durch Wohlergehen über= müthig gemacht wird, sondern er geht die rechte Mittelstraße. Denn er empfängt die nöthige Rraft (efficaciam) aus dem Siege Christi über den Tod, und in dem gewissen Vertrauen darauf fängt er an, in seinem Gewissen über die Sünde und den Tod zu herrschen, denn er hat durch ihn gewisse Vergebung der Sünden. er diese empfangen hat, wird sein Gewissen stille und aufgerichtet durch das Wort der Gnade. So kann denn der Mensch, getröstet und neu belebt durch die Gnade GOttes, das ist, durch die Vergebung der Sünden und diesen Frieden des Gewissens, alle Trübsale, ja, auch den Tod tapfer ertragen und überwinden. Dieser Friede GOttes ist der Welt nicht gegeben, weil sie dessen weder begehrt noch ihn versteht, sondern den Gläubigen, wird auch auf keine andere Weise erlangt als allein durch die Gnade GOttes.

Eine toohl zu beachtende Regel: Man foll fich der Grübeleien über die göttliche Majestät enthalten.

53. Aber warum fügt der Apostel hinzu: "Und von unserm Herrn Jeju Chrifto"? War es denn nicht genug zu sagen: "Von GOtt, unserm Later"? Warum verbindet er denn Jesum Christum mit dem Later? Ihr habt oft von uns gehört, daß diese Regel in der hei= ligen Schrift sehr sorgfältig beobachtet werden muß, daß wir uns der Grübelei (speculatione) über die göttliche Majestät enthalten follen, welche [Majestät] der Mensch nicht einmal dem Leibe nach ertragen kann, viel weniger in sei=

nem geistigen Wesen (menti), "benn", sagt die Schrift [2 Mos. 33, 20.], "kein Mensch wird leben, der mich siehet".

E11. Gal. I, 47-49.

54. Der Bahft, Türken, Juden und alle Werkheiligen kehren sich nicht an diese Regel, darum seken sie Christum, den Mittler, aus den Augen, reden allein von GOtt, beten, leben und thun alles vor GOtt sohne Christum]. So gedenkt ein Mönch: Diese Werke, die ich thue, gefallen GOtte; diese meine Gelübde wird GOtt anjehen und mich um derfelben willen jelig machen. Ein Türke [benkt]: Wenn ich halte, mas im Alkoran befohlen ist, so wird Sott mich an= nehmen und mir das ewige Leben geben; ein Jude: Wenn ich thue, mas das Geset gebietet, so habe ich einen gnädigen GOtt und werde felia. So wandeln heutzutaae die Schwärmer. die sich des Geistes, der Erleuchtung, der Ge= sichte und, ich weiß nicht, was für anderer selt= samer Dinge rühmen, in wunderlichen Sachen, die ihnen zu hoch sind. Diese neuen Mönche 1) erdichten ein neues Kreuz und neue Werke und lassen sich träumen, daß sie um derselben willen Gotte gefallen. Kurz: So viele ihrer auch sind, die den Artikel von der Rechtfertigung nicht kennen, die nehmen Christum, den Versöhner, aus dem Mittel, wollen GOtt in feiner Majeftät durch die Urtheilsfraft der menschlichen Ver= nunft ergreifen und ihn durch Werke begütigen.

55. Aber die driftliche und wahre Theologie hält uns GOtt nicht vor in seiner Majestät, wie Moses und andere Lehren thun, besiehlt nicht. das Wesen GOttes zu erforschen, sondern daß wir seinen Willen, den er uns in Christo vorgelegt hat, erkennen sollen. GOtt hat gewollt, daß Christus die menschliche Natur (carnem) annähme, geboren würde und stürbe um unserer Sünde willen, und daß dieses gepredigt werde unter allen Völkern. Denn da GOtt wußte. "daß die Welt durch ihre Weisheit GOtt in seiner Weisheit nicht erkannte, gefiel es GOtt wohl, durch thörichte Predigt felig zu machen die, jo daran glauben" [1 Cor. 1, 21.]. Deshalb ift nichts gefährlicher, wenn wir im Rampfe wider das Gefet, wider die Sünde und wider den Tod mit GOtt zu handeln haben, als daß wir mit unseren Grübeleien im Himmel umherschweifen und GOtt selbst betrachten in seiner

unbegreiflichen Macht, Weisheit und Majestät, wie er die Welt erschaffen habe und regiere. Denn du GOtt in solcher Weise ergreisen und ihn ohne den Versöhner Christus gnädig machen willst, und dich mit deinen Werken, Fasten, Kappe und Platte ins Mittel stellen, so tann es nicht anders kommen, als daß du fallest wie Lucifer, und in entsehlicher Verzweislung GOtt und alles verlierest. Denn wie GOtt in seinem Wesen unermeßlich, unbegreislich und unendlich ist, so ist er der menschlichen Ratur unerträglich.

56. Wenn du daher sicher und ohne Gefahr des Gewissens und der Seligkeit sein willst, so wehre dieser Neigung zu forschen (sensum speculativum), und ergreife GOtt, wie Paulus bich lehrt, ihn zu ergreifen, 1 Cor. 1, 23. f.: "Wir predigen den gefreuzigten Christum, den Juden ein Aergerniß, den Beiden eine Thorheit. Denen aber, die berufen find, beide Juden und Griechen, predigen wir Christum, göttliche Kraft und gött= liche Weisheit." Darum fange da an, wo Christus selbst angefangen hat, nämlich [ba er liegt] in dem Leibe der Jungfrau, in der Krippe, an den Brüften der Mutter 2c. Denn dazu ift er [vom Himmel] herniedergekommen, geboren, hat unter den Menschen gewandelt, gelitten, ift ge= kreuzigt und gestorben, damit er sich uns auf jede Weise vor Augen stellte und die Augen unseres Herzens auf sich richtete, um badurch das Aufsteigen zum himmel und das Erforschen der Majestät zu verhindern.

57. Wenn bu daher mit der Lehre von der Rechtfertigung zu thun hast und darüber disputirst, wie man GOtt sinden könne, der da rechtfertigt oder die Sünder annimmt, wo und wie er gesucht werden müsse, dann sollst du durchaus von keinem anderen Gotte wissen, außer diesem Menschen ISsu Christo. Den ergreife und hange an ihm von ganzem Herzen und laß das Ergrübeln der Majestät austehen: Denn wer die Majestät ersorschen will, der wird von ihrer Herrlichkeit erdrückt. Ich weiße es und habe das ersahren, was ich sage. Aber die schwärmerischen Menschen, welche ohne den Mittler Christus mit GOtt handeln, glauben mir nicht. Christus mit GOtt handeln, glauben mir nicht.

¹⁾ Ueber bie "neuen Mönche", bie Wiebertäufer, vergleiche Walch, St. Louiser Ausg., Bb. VII, 636, § 120 f.

²⁾ Das Folgenbe, von hier an bis gegen Ende von § 60, ist von Aurifaber für die Tischreben verwendet. In den alten Ausgaben der Tischreben bilbet es Cap. 1, § 36 und Cap. 7, §§ 126. 127. Diese Abschritte sind in unserer Ausgabe der Tischreben weggelassen.

stus selbst sagt, Joh. 14, 6.: "Ich bin der Weg, und die Wahrheit, und das Leben; niemand kommt zum Vater denn durch mich." Daher wirst du außer diesem Wege, Christo, schlechthin keinen anderen Weg zum Vater sinden, sondern Irrthum; nicht die Wahrheit, sondern Seuchelei und Lüge; nicht das Leben, sondern den ewigen Tod. Darum sei dessen, sondern den ewigen Tod. Darum sei dessen, sondern den wir alle mit dem Gesehe, der Sünde, dem Tode, dem Teufel. und der Ueberwindung alles Uebels zu thun haben, keinen anderen Gott kennen soll als den menschgewordenen und menschlichen GOtt.

58. Wenn du sonst außerhalb dieser Lehre von der Rechtfertigung etwa mit Juden, Tür= ken oder Ketzern zu disputiren hast über die Weisheit, Macht GOttes 2c., dann gebrauche alle deine Kunst, und sei ein so scharffinniger und spikfindiger Disputator, wie du nur immer kannst, denn da handelt es sich um etwas An= Aber in der Sache des Gewissens, der Gerechtigkeit, des Lebens (das will ich mit besonderem Nachdruck hervorgehoben haben), wider das Geset, die Sünde, den Tod und den Teufel, oder in dieser Sache, da es sich handelt um die Genugthuung, um die Vergebung der Sünden, um die Verföhnung, um die ewige Seligkeit, da wende deinen Geist ganz und gar von allen Sedanken und Grübeleien der Majestät ab, und schaue ganz allein auf diesen Menschen, der sich uns zum Mittler vorstellt und spricht [Matth. 11, 28.7: "Kommet her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid" 2c. Wenn du die= ses thust, dann wirst du die Liebe, die Güte, die Freundlichkeit GOttes sehen, wirst GOttes Weisheit, Macht und Majestät lieblich vorge= bildet sehen und deinem Fassungsvermögen angepaßt, und wirst in diesem anmuthigen Bilde alles finden nach dem Worte Pauli an die Colosser, Cap. 2, 3.: "Alle Schätze der Weisheit und der Erkenntniß find in Christo verborgen", desgleichen [2. 9.]: "In ihm wohnt die ganze Fülle der Gottheit leibhaftig." Dies weiß die Welt nicht. Deshalb forscht sie, was ihr nur zum größten Schaden gereichen kann, ohne die Berheißung von Christo nach dem Willen GOt= tes. Denn "niemand kennt den Bater denn nur der Sohn, und wem es der Sohn will offen= baren" [Matth. 11, 27.].

59. Und dies ist es, warum Paulus so häu=

fig Jesum Christum mit GOtt dem Bater zu verbinden pflegt, nämlich damit er uns die christliche Religion lehre, welche nicht von dem Höchsten anhebt, wie alle anderen Religionen thun, sondern von dem Niedrigsten. Er besiehlt uns, auf der Leiter Jakobs hinaufzusteigen, auf welcher GOtt selbst oben steht, deren unteres Ende (pedes) die Erde berührt neben dem Haupte Jakobs [1 Moj. 28, 12. f.].

60. Deshalb, wenn du in Betreff deiner Seligkeit etwas denken und thun willst, dann laß alle Grübeleien über die Majestät anstehen, entschlage dich aller Gedanken von Werken, Satzungen, laß die Philosophie und selbst das göttliche Gesetz bei Seite, laufe zu der Krippe und zum Schooße der Mutter und ergreife dieses Kind, das Söhn= lein der Jungfrau, schaue auf ihn, wie er ge= boren wird, seiner Mutter Bruft saugt, wächst, unter den Menschen wandelt, lehrt, stirbt, wieder aufersteht, erhöht ist über alle Himmel, und Gewalt hat über alle Dinge. Auf diese Weise kannst du zuwege bringen, daß die Wolken von der Sonne vertrieben werden, kannst alle Kurcht und auch jeden Jrrthum vermeiden. Und wenn du dieses ansiehst, erhält es dich auf der rechten Bahn, so daß du dahin zu folgen vermagst, wohin Christus selbst gegangen ist. Dadurch alfo, daß Paulus Gnade und Frieden wünscht, nicht allein von dem Vater, sondern auch von Reju Christo, lehrt er uns erstlich dieses, daß wir uns der Grübeleien über die Gottheit ent= schlagen sollen, denn niemand kennt GOtt; son= dern, daß wir Christum hören sollen, der in des Naters Schook ist und uns seinen Willen offenbart, der auch hierin vom Later zum Lehrer ge= fest ift, damit wir alle ihn hören sollen.

Christus ist von Natur GOtt.

61. Das zweite, was Paulus hier lehrt, dient zur Bestätigung unseres Glaubens, daß Christus wahrer GOtt ist. Und derartige Aussprüche über die Gottheit Christi soll man sleißig sammeln und gute Acht darauf haben, nicht allein wider die Ketzer, die Arianer und andere, die gewesen sind oder noch kommen mögen, sondern auch um uns selbst zu befestigen, weil der Saan nicht unterlassen wird, alle Artikel des Glaubens in uns anzusechten, ehe wir sterben. Er ist der ditterste Feind des Glaubens, weil er weiß, "daß der Glaube der Sieg ist, der die

Welt überwindet". Deshalb muffen wir uns Mühe geben, daß unser Glaube gewiß sei, durch fleißiges und unablässiges Umgehen mit dem Worte und Gebet wachse und befestigt werde, damit wir dem Satan widerstehen können.

1) 62. Daß aber Christus wahrer GOtt sei, wird daraus klar erwiesen, daß Laulus ihm in gleicher Weise dasselbe zuschreibt als dem Vater, nämlich göttliche Macht, daß er Gnade geben fann, Vergebung der Sünden, Frieden des Gemissens, Leben, den Sieg über Sunde, Tod, Teufel und Hölle. Dies dürfte Paulus durch= aus nicht thun, ja, es wäre ein Gottesraub, wenn Chriftus nicht wahrer GOtt märe, wie geschrie= ben steht [Jes. 42, 8.]: "Ich will meine Ehre keinem andern geben." Sodann, niemand gibt anderen das, was er selbst nicht hat. Da aber Chriftus Gnade, Frieden, den Beiligen Geift schenkt, aus der Gewalt des Teufels, von Sünde und Tod frei macht, so ist gewiß, daß er unend= liche und göttliche Macht hat, die in allen Dingen der Macht des Vaters gleich ist. Christus schenkt auch nicht Gnade und Frieden, wie die Apostel Gnade und Frieden bringen durch die Predigt des Evangelii, sondern er schenkt sie als der Urheber und Schöpfer. Der Bater schafft und gibt das Leben, Gnade, Frieden 2c. Und eben dies schafft und schenkt der Sohn.

63. Aber solche Werke als Gnade, Frieden, ewiges Leben geben, Sünden erlassen, rechtfer= tigen, lebendig machen, vom Tode und Teufel befreien, find nicht Werke irgend einer Creatur, sondern einig und allein der göttlichen Majestät; auch die Engel können diese weder schaffen noch schenken. Darum gehören diese Werke allein zu der Herrlichkeit der höchsten Majestät, der Schöpferin aller Dinge. Da aber Paulus Christo dieselbe und gleiche Macht zuschreibt mit dem Vater, dies alles zu schaffen und zu schen= ken, so folgt, daß er wahrhaftig und von Natur

GOtt ist.

64. Solcher Beweisgrunde find viele bei 30= hannes, wo aus den Werken, welche gleicher Weise dem Sohne mit dem Vater zugeschrieben werden, bewiesen und unwiderleglich festgestellt wird, daß der Vater und der Sohn dasselbe gött= liche Wefen (divinitas) haben. Deshalb empfan= gen wir nichts Anderes oder keine andere Gabe vom Later als vom Sohne, sondern Eines und dasselbe geht vom Later und vom Sohne aus. Sonst hätte Raulus anders geredet, nämlich so: Gnade von GOtt dem Later und Friede von dem Herrn Jesu Christo; aber er verbindet beides und schreibt es in gleicher Weise sowohl dem Later als auch dem Sohne zu.

23. VIII, 1604-1607.

65. Dessen thue ich darum so fleißig Erin= nerung, weil Gefahr da ift, daß bei fo vielen Arrthümern und so mancherlei und so greulichen Rotten auch noch Reger nachfolgen möchten, Arianer, Eunomianer, Macedonianer, welche durch ihre Spitsfindigkeit der Kirche Schaden thun möchten. Die Arianer waren fürwahr scharffinnige Leute; sie gestanden zu, daß Chri= stus zwei Naturen hätte, daß er SOtt vom mah= ren GOtt genannt werde, aber nur angenomme= ner Weise (nuncupative) oder dem Namen nach. Christus ist (sagten sie) die edelste und vollkom= menste Creatur, höher als die Engel, durch welchen GOtt nachher Himmel und Erde und alle Dinge geschaffen hat. So redet auch Ma= homet herrlich von Christo. Aber dies sind nichts als Gedanken, die einen schönen Schein haben, und Worte, die der menschlichen Ver= nunft angenehm find und ihren Beifall finden, durch welche die Schwärmaeister die Leute, die nicht auf ihrer Hut find, bethören.

66. Aber Paulus redet anders von Christo. Ihr seid, sagt er, wohlgegründet und befestigt in dieser Erkenntniß, daß Christus nicht die voll= kommenste Creatur sei, sondern wahrer GOtt, weil er dasselbe thut, was GOtt thut; er hat aöttliche Werke, nicht die einer Creatur, sondern des Schöpfers, weil er Gnade und Frieden gibt. Da er aber diese gibt, so verdammt er dadurch die Sünde, zerstört den Tod, tritt den Teufel unter seine Füße. Solche Dinge kann kein Engel schenken. Da aber Christo dies zugeschrieben wird, so muß er nothwendiger Weise von Natur GOtt sein.

23. 4. Der sich selbst für unsere Sünden gege= ben hat.

67. Faft in jedem einzelnen Worte hat Paulus mit dem zu thun, wovon der ganze Brief handelt; er läßt nichts Anderes hören, als daß er von Christo redet. Darum ist in jedem ein=

¹⁾ Diefer und ber nächstfolgende Baragraph ift von Aurifaber für Cap. 7, & 2 der Tischreden verwendet. In unserer Ausgabe der Tischreden ist dieser Abschnitt weggelaffen worden. Aurifaber bedient fich hier, wie fast überall bei feinen Anführungen aus diefer Erklärung des Briefes an die Galater, der Ueberfetjung des Juftus Menius, doch ift dieselbe häufig etwas verändert.

Erl. Gal. I, 53-55.

zelnen Worte die Brunft des Geistes und das Gib aber Acht darauf, wie deutlich er bavon spricht. Er sagt nicht: Der von uns unsere Werke empfangen hat;1) nicht: Der von uns die Opfer des mojaischen Gesetzes, Ver= ehrung, Gottesdienst, Messen, Gelübde, Wall= fahrten 2c. empfangen hat, sondern: "Er hat gegeben." Was? Nicht Gold, nicht Silber, nicht Ochsen, nicht Paffahlämmer, nicht einen Engel, sondern sich selbst. Kür wen? Richt für eine Krone, nicht für ein Reich, nicht für unsere Heiligkeit oder Gerechtigkeit, sondern für unsere Sünden. Diese Worte sind nichts als Donner= schläge vom Himmel wider alle Gerechtigkeiten, aleichwie auch dieser Ausspruch Joh. 1, 29.: ..Siehe, das ist GOttes Lamm, welches der Welt Sünde trägt." Deshalb ist jedes einzelne Wort mit der größten Sorgfalt zu betrachten, nicht bloß kalt anzusehen und unachtsam überhin zu laufen; denn sie trösten und befestigen wunder= barlich die furchtsamen Gemüther.

2) 68. Hier erhebt sich die Frage, wie wir die Bergebung der Sünden erlangen können, so= wohl der Sünden, welche andere Leute, als auch derer, die wir selbst auf uns haben? Paulus antwortet, der Mann, welcher 3Gsus Chriftus heißt, Gottes Sohn, habe sich selbst für dieselben gegeben. Dies sind herrliche und tröst= liche Worte, die auch im alten Bunde verheißen find, daß unfere Sünden auf keine andere Weise weggenommen werden, als durch ben Sohn SOttes, der in den Tod dahingegeben ist. Mit folden groben Geschüten, Kriegswerfzeugen und Sturmböcken muß das Pabstthum zerstört werben, und alle Religionen aller Heiden, alle falsche Sottesverehrung, alle Werke und Verdienste. Denn wenn unsere Sünden durch unsere Werke, Genugthuungen und Verdienste abgethan mer= ben könnten, mas märe es dann vonnöthen ge= wesen, daß der Sohn GOttes für dieselben ge= geben werde? Da er aber für dieselben dahin= gegeben worden ist, so werden wir sie freilich nicht austilgen durch unsere Werke.

69. Ferner wird durch diesen Ausspruch auch

1) Hier haben wir mit der Jenaer und Erlanger recepit angenommen, statt recipit in der Wittenberger.

bargethan, daß unsere Sünden so groß, uner= meklich und unüberwindlich find, daß es auch der ganzen Welt unmöglich ist, für eine einzige genugzuthun. Und sicherlich zeigt die Größe des Preises, nämlich Christus, GOttes Sohn, "der fich selbst für unsere Sünden gegeben hat", genugsam, daß wir nicht für die Gunde genugthun noch über dieselbe berrschen können. Rraft und Gewalt der Sünde wird durch diese Worte: "Der sich selbst für unsere Sünden gegeben hat", jehr groß gemacht. Deshalb muß man die Größe und (daß ich so sage) die Unend= lichkeit des Preises ansehen, der dafür bezahlt worden ift. Dann wird völlig flar werden, daß die Kraft und Gewalt der Sünde jo groß jei, daß sie durch kein Werk ausgetilgt werden konnte. fondern daß der Sohn GOttes für dieselbe ae= geben werden mußte. Wer dies wohl betrachtet, ber versteht, daß das Wort "Sünde" den ewigen Gotteszorn und das ganze Reich des Satans in fich begreift, und daß die Sünde etwas Erschrecklicheres ist, als man mit Worten aussprechen kann. Das sollte uns sicherlich zu Herzen gehen und uns jo erschrecken, daß es uns durch Mark und Bein ginge. Aber wir nehmen uns beffen wenig an, ja, wir verachten die Sünde als etwas Gerinafüaiges, das keine Bedeutung habe. Und wenn auch Gewissensbisse sich einstellen, so den= ten wir doch, die Sünde sei nicht so groß; wir möchten sie etwa durch ein Werklein oder ein Verdienst austilgen können.

70. Es bezeugt also dieser Ausspruch, daß alle Menschen Gesangene und Knechte der Sünde sind, und, wie Paulus anderswo [Röm. 7, 14.] sagt: "unter die Sünde verkaust"; desgleichen, daß die Sünde der grausamste und mächtigste Tyrann ist über alle Menschen in der ganzen Welt, welcher nicht überwunden noch ausgetrieben werden kann durch irgend eine Macht aller Creaturen, mögen sie nun Engel oder Menschen sein, sondern allein durch die unendliche und überlegene Macht ISsuchristi, des Sohnes Gottes, der sich selbst für die Sünde gegeben hat.

71. Ferner hält dieser Text allen den Gewissen, welche durch die Größe der Sünde erschreckt sind, auch einen unermeßlich großen Trost vor. Denn so unüberwindlich der Tyrann, die Sünde, auch sein mag, so kann sie doch denen, die an Christum glauben, nicht schaden, weil er sie durch seinen Tod überwunden hat. Sodann, wenn wir, mit diesem Glauben gerüftet, diesem

²⁾ Die brei folgenden Baragraphen hat Aurifaber als Tischreben Luthers eingeführt (in Cap. 9, 327—9) mit den Worten: "Da einer fragte, wie man ihm doch mit den Sinzben thun solle, ... sprach D. Martin." In unserer Ausgabe der Tischreben sind diese drei Paragraphen weggezlassen.

Menschen Ichu Christo von ganzem Herzen anhangen, dann geht uns das Licht auf, und wir überkommen ein gesundes Urtheil, daß wir aufs allergewisseste und ganz frei über alle Stände im Leben richten können. Denn wenn wir hören, daß der Tyrann, die Sünde, Macht hat über alle Menschen, und daß die ganze Welt ihm unterworfen ist, so schließen wir sofort, und diefer Kolgerung kann sich niemand entziehen: Was machen denn die Papisten, Mönche, Nonnen, Priefter, Mahometisten, Wiedertäufer und alle Werkheiligen, welche mit ihren Satungen, Norbereitungen. Genuathuungen 20. die Sünde tilgen und überwinden wollen? Da urtheilen wir sofort, daß alle diese Secten gottlos und verderblich find, indem durch dieselben GOttes und Christi Ehre nicht allein verdunkelt, son= dern aanz und aar aufgehoben, dagegen unsere Ehre verherrlicht und aufgerichtet wird.

72. Erwäge aber sorgfältig jedes einzelne Wort des Paulus, und vor allem merke wohl und dringe mit aller Macht auf dieses Wörtlein: "für unfere". Denn daran liegt alles, daß man die Pronomina, welche in der heiligen Schrift sehr häufig vorkommen, recht und wohl gebrauche, denn es liegt auf denfelben immer ein großer Nachdruck, und es wird durch dieselben angezeigt, was man besonders merken soll. Du fannst leicht sagen und glauben, daß Christus, der Sohn GOttes, für die Sünden des Vetrus, des Paulus und anderer Heiligen gegeben sei, von denen wir urtheilen, daß sie dieser Inade werth seien. Aber es ist sehr schwer, daß du, der du dir diese Gnade absprechen und sagen mußt, du seiest derselben unwürdig, von Berzen fagest und glaubest, daß Christus für deine un= überwindlichen, unendlichen und unermeßlichen Sünden gegeben sei.

73. Darum ist es eine leichte Sache, im Allgemeinen und ohne das [einschränkende] Pronomen die Wohlthat Christi mit prächtigen, hohen Worten zu preisen und zu rühmen, nämlich, daß er zwar für die Sünden hingegeben sei, aber für die Sünden anderer, die dessen würdig waren; wenn aber das Pronomen "unsere" hinzugefügt werden soll, dann will unsere schwache Natur und Vernunft nicht hinan. Dann wagt sie es nicht, sich zu Gotte zu nahen, noch auch auf sich diese Zusage zu beziehen, daß ihr ein so großer Schaß umsonst gegeben werzben solle. Deshalb will sie auch nicht mit Gott

zu schaffen haben, sie sei benn zuvor rein und ohne Sünden. Darum, wenn sie auch diesen Text liest und hört: "Der sich selbst für unsere Sünden gegeben hat", oder bergleichen, so wenzbet sie doch das Fürwort "unsere" nicht auf sich an, sondern bezieht es auf andere, die würdig und heilig sind. Sie selbst will aber noch so lange warten, die surch ihre Werke würdig werde.

1) 74. Das ist denn nichts Anderes, als daß die menschliche Vernunft gern wollte, daß die Kraft der Sünde nicht größer noch mächtiger wäre, als sie sich träumen läßt. Daher kommt es, daß die Heuchler, welche Christum nicht kennen, felbst dann, wenn sie Gewissensdisse über die Sünde fühlen, dennoch denken, sie würden dieselbe leicht abthun durch ihre Werke und Verstenstelle. Und wiewohl sie es nicht aussprechen, so hegen sie doch den Wunsch, daß diese Worte: "Der sich selbst für unsere Sünden gegeben hat", Worte sein möchten, die in einer großen Demuth gesprochen wären, und daß ihre Sünden nicht ernstliche und wahre Sünden sein möchten, sond dern ungegründete und erdichtete.

75. Kurz, die menschliche Vernunft möchte Gotte gern nur einen erdichteten und erheuchelten Sünder vorstellen und darbieten, welcher gar nicht erschreckt wäre, der die Sünde nicht fühlte. Sie möchte einen Gesunden zu ihm bringen, der des Arztes nicht bedarf, und dann, wenn sie die Sünde nicht fühlte, wollte sie glauben, daß Christus für unsere Sünden gegeben sei.

76. So ist die ganze Welt gesinnt und besonders die Leute, welche in der Welt gottessfürchtiger und heiliger sein wollen als andere, wie sie sich träumen lassen, nämlich die Wönche und alle Wersheiligen. Diese bekennen zwar mit dem Munde, daß sie Sünder seien, sie bekennen auch, daß sie täglich Sünden begehen, aber nicht so ungeheuer große und viele, daß sie dieselben nicht mit ihren Werken sollen tilzgen können. Ja, über das hinaus wollen sie noch Gerechtigkeit und Verdienste vor den Rich-

¹⁾ Das Folgende, ein sehr langer Abschnitt, von § 74 bis § 89 (ausgenommen allein § 80), ist von Aurisaber für die Tischreden verwendet worden; das in § 88 Enthaltene sogar zweimal. Es findet sich in den alten Tischreden sap. 9, §§ 10 und 11; Sap. 7, § 128; Sap. 24, § 31 bis 35; Sap. 7, § 129. 130 und (Duplicat in den Tischreden) Sap. 24, § 35. In unserer Ausgabe der Tischreden sind biese Stücke weggelassen.

2B. VIII, 1613-1616.

terstuhl Christi bringen und für dieselben von dem Richter als Vergeltung das ewige Leben fordern. Doch unterdessen, wie sie denn demüthige Brüder sind, um nicht ganz und gar rein zu sein, erdichten sie einige Sünden, damit sie für deren Vergebung mit dem Zöllner aus großer Andacht beten können: "GOtt, sei mir Sünder gnädig!" [Luc. 18, 13.] Für diese sind die Worte Pauli "für unsere Sünden" ganz inhaltslos und leeres Gerede. Deshalb verstehen sie dieselben nicht, können auch in der Ansechtung, wenn sie ihre Sünde ernstlich fühlen, keinen Trost daraus fassen, sondern müssen dann geradezu verzweiseln.

77. Dies ist daher das höchste Wissen (scientia) und die rechte christliche Weisheit, daß man diese Worte Pauli für ernstliche und ganz wahre halte, nämlich, daß Chriftus in den Tod gegeben sei, nicht um unserer Gerechtigkeit oder Heilig= feit willen, sondern um unserer Sünden willen, welche rechte, große, viele, ja, unendliche und unüberwindliche Sünden sind. Darum bilde bir ja nicht ein, daß sie geringfügig seien, so daß sie durch deine Werke getilgt werden könnten. Berzweifle aber auch nicht wegen ihrer Größe, wenn du sie einmal ernstlich fühlst, es sei im Leben oder im Sterben, fondern lerne hier von Paulus, daß du glaubest, Christus sei gegeben, nicht für erdichtete oder gemalte Sünden, son= bern für mahrhaftige Sünden, nicht für kleine, sondern für die allergrößten, nicht für eine oder die andere, sondern für alle, nicht für die überwundenen (denn kein Mensch, auch kein Engel fann auch nur die allerkleinste Sünde überwin= den), sondern für die unüberwindlichen Sünden. Und wenn du nicht in der Zahl derer erfunden wirst, von denen es heißt: "unsere", das ist, welche diese Lehre des Glaubens haben, lehren, hören, lernen, lieb haben und ihr glauben, dann ist es um deine Seligkeit geschehen.

78. Gib dir deshalb alle mögliche Mühe, daß du nicht allein außer der Zeit der Anfechtung, sondern auch in Gefahr und im Todeskampfe, wenn das Gewissen erschrickt durch die Erinnerung an vergangene Sünden, und der Teufel dich mit großem Ungestüm angreift, und dich mit der Wucht, der Fluth, ja, der Sündssluth der Sünden überschütten will, damit er dich erschrecke, den Christo abziehe und dich in Verzweiflung stürze, daß du, sage ich, dann zuverssichtlich sagen könnest: Christus, GOttes Sohn,

ist nicht für die Heiligen und Gerechten gegeben, fondern für die Ungerechten und Sünder. Wenn ich gerecht wäre und keine Sünde hätte, so be= dürfte ich des Versöhners, Christi, nicht. War= um willst du denn, o du in ganz verkehrter Weise heiliger Satan, mich zum Heiligen machen und Gerechtigkeit von mir erfordern, obgleich ich nichts Anderes habe als Sünden, und zwar rechte und überaus schwere, nicht erdichtete oder nichtige Sünden? Derartig sind die Sünden wider die erste Tafel, nämlich der größte Un= glaube, Zweifel, Verzweiflung, Gottesverach= tung, Saß gegen GOtt, Mangel an rechter Erkenntniß, Gotteslästerung, Undankbarkeit, Mißbrauch des Namens GOttes, Nachlässigkeit, Ueberdruß und Verachtung des Wortes GDt= tes 2c.

79. Darnach habe ich auch die Sünden wider die zweite Tafel, als da find, die Eltern nicht in Chren halten, der Obrigkeit nicht gehorsam sein, der Süter eines anderen begehren, als, seines Weibes 2c. (obgleich diese gering sind im Ver= aleich zu den obengenannten), und wenn ich aleich keinen Todtschlag, keinen Chebruch, keinen Diebstahl und andere berartige Sünden wider die zweite Tafel mit der That vollbracht habe, so habe ich sie doch im Herzen begangen. Des= halb bin ich ein Uebertreter aller Gebote GOt= tes, und die Menge meiner Sünden ist so groß, daß eine Ochsenhaut sie nicht fassen könnte, ja, ihrer ist keine Zahl, denn ich habe mehr gefün= digt und die Zahl meiner Sünden ist größer "denn des Sandes am Meer" [Gebet Manasse, 28. 9.]. Ueber das ist der Teufel ein so listiger Tausendkünstler, daß er auch aus meinen guten Werken und aus meiner Gerechtigkeit die größte Sünde machen kann. Da nun meine Sünden jo ernstlich, wahrhaftig, groß, unendlich, er= schrecklich und unüberwindlich sind, und meine Gerechtigkeit mir vor GOtt nicht nütt, sondern vielmehr schadet, so ist deshalb Christus, GOttes Sohn, für dieselben in den Tod dahingegeben, damit er sie austilgte und mich und alle, die dies glauben, selig machte.

80. Darin liegt also die Kraft zur ewigen Seligkeit, daß diese Worte für ernste und wahrshaftige Worte gehalten werden. Dies sage ich nicht umsonst. Denn ich habe es oft erfahren, erfahre es auch noch täglich, wie schwer es sei zu glauben, besonders in Gewissensöthen, daß Christus gegeben sei, nicht für die Heiligen, Geschriftus gegeben sei, nicht für die Heiligen, Geschieftus

perdient haben. 81. Deshalb sollen wir unser Herz befestigen durch diese und ähnliche Aussprüche der Schrift, damit wir dem Teufel, wenn er uns anklaat: Du bist ein Sünder, also bist du verdammt, antworten können: Weil du fagst, daß ich ein Sünder sei, darum will ich gerecht und selig fein. — Ja, du wirst verdammt werden! — , Nein; denn ich nehme meine Ruflucht zu Chrifto, "der fich felbst für meine Sunden gegeben hat". Darum wirst du, Satan, damit nichts ausrich= ten, daß du versuchst, mich dadurch zu erschrecken, daß du mir die Größe meiner Sünde vorhältst und mich so in Traurigkeit, Nißglauben, Ver= zweiflung, Haß, Verachtung und Lästerung gegen GOtt bringen willst. Ja, gerade dadurch, daß du fagst, ich sei ein Sünder, gibst du mir die Waffen wider dich in die Hand, daß ich dich mit deinem eigenen Schwerte erwürgen und ver= nichten kann, weil Chriftus für die Sünder gestorben ist.

welche den Zorn GOttes und den ewigen Tod

82. Sodann prediast du selbst mir die Ehre Sottes, denn du erinnerst mich der väterlichen Liebe Gottes gegen mich elenden und ver= bammten Sünder, der "also die Welt geliebt hat, daß er seinen eingebornen Sohn gab" 2c. [Joh. 3, 16.]. Desaleichen, so oft du mir vor= wirfst, daß ich ein Sünder bin, so oft rufft du mir die Wohlthat Christi, meines Erlösers, ins Gedächtniß, auf dessen Schultern, nicht auf den meinigen, alle meine Sunden liegen. Denn der Herr hat alle unsere Missethat auf ihn gelegt; desgleichen, er hat um der Missethat seines Volks willen ihn geplagt, Jef. 53, 5. 8. Darum, wenn du mir vorhältst, ich sei ein Sünder, so schreckst du mich nicht, sondern tröstest mich über die Maken wohl.

83. Wer diese Kunst recht verstände, der könnte allen listigen Anläusen des Teufels leicht entzgehen, welcher den Menschen dadurch, daß er ihn seiner Sünde erinnert, in Berzweiflung treibt und zu Tode martert, wenn er ihm nicht durch diese göttliche Kunst und Weisheit begeznet und Widerstand leistet, durch welche allein Sünde, Tod und Teufel überwunden werden. Wer aber die Erinnerung an die Sünde nicht von sich wirft, sondern sie sesthält und sich plagt mit seinen Gedanken, nämlich, wie er aus sei-

nen eigenen Kräften Rath für sich schaffen wolle, oder so lange warten, bis das Gewissen friedsam gemacht worden sei, der fällt in die Stricke des Satans, quält sich selbst elendiglich und wird endlich durch Anhalten und Häusigkeit der Ansfechtung überwunden. Denn der Teufel hört nicht auf, das Gewissen anzuklagen.

84. Wider diese Anfechtung muß man diese Worte Pauli gebrauchen, mit welchen er Chris stum deutlich und eigentlich beschreibt, auf diese Weise: Christus ist der Sohn GOttes und der Jungfrau, für unsere Sünden gegeben und ge= storben. Wenn der Teufel hier eine andere Beschreibung Christi bringen sollte, so sprich: Deine Beschreibung und das, was du beschreibst. ist beides falsch, darum nehme ich diese Beschrei= bung nicht an. Dies sage ich nicht vergebens. Ich weiß, warum ich so fleißig darauf dringe, daß wir lernen follen, Christum eigentlich aus den Worten Pauli zu beschreiben. Denn Christus ist in Wahrheit nicht ein strenger Treiber (exactor), sondern der Verföhner für die Sünde der ganzen Welt.

85. Deshalb, wenn du ein Sünder bift, wie wir sicherlich alle immer sind, so bilde dir Christum nicht vor als einen Richter, der auf dem Regendogen sitt, donft wirst du erschrecken und verzweifeln; sondern ergreife seine rechte Beschreibung, nämlich diese: daß Christus, GOtetes und der Jungfrau Sohn, eine folche Person sei, welche nicht schreckt, nicht plagt, uns Sünder nicht verdammt, nicht Rechenschaft von uns fordert wegen unseres schändlich verbrachten Lebens, sondern die sich selbst für unsere Sünden gegeben, und durch ein einziges Opfer die Sünden der ganzen Welt abgethan, gekreuzigt und in sich selbst vertilgt hat.

86. Diese Beschreibung lerne mit Fleiß und besonders dies Fürwort "unsere" mache dir so zu eigen [daß du wissekt], daß diese drei²) Silben "unsere", im Glauben ergriffen, auch deine Sünde ganz und gar wegnehmen und austilgen, das heißt, daß du auß allergewissekt wissekt, daß Christus nicht allein die Sünden einiger Menschen, sondern auch deine und die Sünden der ganzen Welt hinweggenommen habe. Wennseleich alle Menschen dies nicht glauben sollten, so ist dennoch dieses Dahingeben geschehen für die

¹⁾ Bergleiche St. Louiser Ausgabe, Bb. VIII, 285, § 50.
2) Das Bort duae (bezogen auf nostris, beshalb "zwei") fehlt in der Bittenberger.

Erl. Gal. I, 62-64.

Sünden der ganzen Welt. Es sollen also deine Sünden nicht allein Sünden, sondern in Wahr= heit beine Sünden sein, das heißt, du sollst alauben, daß Chriftus nicht bloß für die Sünden anderer gegeben sei, sondern auch für deine Sünden. Dies halte ohne Wanken fest und laß dich auf keine Weise von dieser überaus lieb= lichen Beschreibung Christi abbringen, an der auch die Engel im himmel ihre Luft haben, nämlich, daß Christus nach seiner rechten, eigent= lichen Beschreibung nicht ein Moses ist, nicht ein Treiber, nicht ein Henker, sondern der Ber= föhner für unsere Sünden, der uns Inade, Gerechtigkeit und Leben schenkt, der sich selbst gegeben hat, nicht für unsere Verdienste, Heilig= keit, Gerechtigkeit, unsträfliches Leben, sondern für unsere Sünden. Christus legt zwar das Gesetz aus, aber das ist nicht sein eigentliches und hauptfächliches Amt.

87. Was die Worte anbetrifft, so wissen wir das und können davon reden, aber im Kampse, wo der Teusel Christum zu verdunkeln und das Wort von der Gnade aus dem Herzen zu reißen pslegt, da ersahren wir, daß wir es noch nicht recht wissen. Wer dann Christum recht eigentlich beschreiben könnte und ihn groß machen und ansehen als den allerlieblichsten Heiland und Hohenpriester, nicht als einen strengen Richter, der hätte alles Uebel überwunden und wäre schon im Himmelreich. Aber es ist das Allerschwerste, daß man dieses im Kampse thun könne.

88. Dies rede ich aus Erfahrung. Ich kenne die listigen Anschläge des Teufels sehr wohl, daß er uns dann nicht allein das Gesetz über die Gebühr groß zu machen pflegt, um uns zu schrecken, desgleichen, daß er aus einem Splitter viele und große Balken zu machen versteht, das heißt, daß er aus dem, was nicht Sünde ist, die Hölle machen kann (denn er ist ein wunderbarer Tausendfünstler, die Sünde groß zu machen und das Gewissen zu beschweren auch mit dem, was recht und wohl gethan ist), sondern daß er uns sogar mit der Person des Mittlers zu schrecken pflegt. In dessen Gestalt verwandelt er sich, gibt unserem Herzen plötlich einen harten Stoß und macht es ganz verzagt durch Anführung irgend einer Schriftstelle ober eines Wortes Christi, und zeigt sich uns so, als wenn er ber rechte Chriffus wäre, und läßt uns an diesem Trugbilde haften, so daß das Gewissen darauf schwören würde, er sei Christus, da er dessen Meinung oder Wort führe.

89. Außerdem gebraucht der Verleumder diese List, daß er nur einen Theil Christi, nicht den ganzen Chriftus vorhält, nämlich, daß er GDt= tes Sohn sei, Mensch geboren von der Jungfrau. – Sodann flictt er plöklich etwas Fremdes daran, das heißt, er hält uns irgend ein Wort Chrifti entgegen, mit dem er die Sünder schreckt, wie das ist, Luc. 13, 3.: "So ihr euch nicht bessert, werdet ihr alle auch also umkommen." Indem er so die rechte Beschreibung Christi mit Gifte besudelt und verderbt, bringt er das zu= wege, daß, obgleich wir glauben, Christus sei unser Mittler, doch in der That das geängstete Gewiffen fühlt und urtheilt, er sei ein Tyrann und ein Richter. Wenn wir auf diese Weise vom Satan betrogen werden, so verlieren wir leicht das überaus liebliche Bild des Hohen= priesters und Heilandes Christi; wenn aber das verloren ist, so entsegen wir uns vor ihm nicht weniger als vor dem Teufel selbst.

90. Und dies ist die Ursache, warum ich so stark darauf dringe, daß ihr Christum wohl und recht eigentlich beschreiben lernet aus diesen Wor= ten Pauli: "Der sich selbst für unsere Sünden gegeben hat." Wenn er sich selbst für unsere Sünden in den Tod gegeben hat, dann ift er fürwahr nicht ein Tyrann oder ein Richter, welcher uns wegen unserer Sünden verdammen wird, er ist nicht ein Mann, der die Mühseligen betrübt, sondern der den Gefallenen aufhilft, der die Zerschlagenen versöhnt und tröstet. Sonst würde Paulus lügen, da er fagt: "Der sich selbst für unsere Sünden gegeben hat." Wenn ich Christum so beschreibe, dann beschreibe ich ihn recht und ergreife und habe den wahren Christum. Desgleichen lasse ich die Grübeleien über die göttliche Majestät anstehen und bleibe an der Menschheit Christi hangen, und so lerne ich den Willen SOttes recht erkennen. Da ist dann kein Schrecken, sondern nur liebliches Wefen, Freude 2c., und zugleich geht das Licht auf, wel= ches mir rechte Erkenntniß gibt von GOtt, von mir felbst, von allen Creaturen, und von aller Bosheit im Reiche des Teufels 2c.

91. Wir lehren nichts Neues, sondern Altes, und, was vor uns die Apostel und alle gottseligen Lehrer gelehrt haben, das schärfen wir ein und befestigen es. Und wollte doch GOtt, daß wir es wohl einprägen und fest machen könnten,

W. VIII, 1623—1626.

so daß wir es nicht allein im Munde, sondern, wohl verstanden (bene meditata), tief im Herzen haben möchten und es besonders in Todesenöthen recht gebrauchen könnten.

Daß er uns errettete von dieser gegenwärtigen argen Welt.

92. Auch in diesen Worten handelt Paulus in Wahrheit von dem, was den Inhalt dieser ganzen Spistel ausmacht. Er nennt diese ganze Welt, wie sie war, ist und sein wird, "die gegenwärtige Welt" im Unterschiede von der künftigen und ewigen Welt. Sodann nennt er sie eine "arge Welt", weil alles, was in dieser Welt ist, der Bosheit des Teusels unterworfen ist, der in der ganzen Welt regiert. Darum ist die Welt des Teusels Neich. Denn in derselben ist nichts Anderes als Unwissenheit in Bezug auf GOtt, Verachtung GOttes, Lästerung und Haß gegen GOtt, desgleichen Ungehorsam gegen alle Worte und Werke GOttes. In diesem Reiche und unter seiner Herrschaft sind wir.

93. Hier fiehft du wiederum, daß niemand durch seine Werke oder eigene Kräfte die Sünden tilgen kann, weil diese gegenwärtige Welt arg ist, und, wie Johannes [1. Ep. 5, 19.] sagt, "im Argen liegt". So viele ihrer also in der Welt find, die find des Teufels gefangene Glieder, die ihm dienen und alles nach seinem Willen thun muffen. Was hat es benn genütt, daß man so viele Orden gestiftet hat, um die Sün= den zu tilgen, daß man so viele große und über= aus beschwerliche Werke erdacht hat, nämlich härene Hemden tragen, den Leib mit Geißeln schlagen, daß das Blut darnach gelaufen ift, in vollem Harnisch¹) nach St. Jakob laufen 2c.? Dergleichen magst du immerhin thun, nichts= destoweniger bleibt aber diese Erklärung stehen: Du bift in dieser gegenwärtigen und argen Welt, nicht in Christi Reiche. Wenn du nicht in Christi Reiche bift, so ist es gewiß, daß du zu des Teu= fels Reiche, das ist, zu der argen Welt gehörst. Daher find auch alle Gaben, die du haft, geistige und leibliche, als da sind Weisheit, Ge= rechtigkeit, Beiligkeit, Beredtsamkeit, Gewalt, Schönheit, Reichthum Werkzeuge und fnechtische Waffen dieser höllischen Tyrannei, und mit allem diesem mußt du dem Teufel dienen und sein Reich fördern und mehren.

94. Erstlich verdunkelst du durch deine Weis= heit die Weisheit und Erkenntniß Christi und verführst die Leute durch gottlose Lehre, daß sie nicht zu der Gnade und Erkenntniß Christi kom= men können. Du lobst und rühmst beine eigene Gerechtigkeit und Heiligkeit, aber die Gerechtig= feit und heiligkeit Christi, durch welche wir allein gerecht und lebendig gemacht werden, die ver= abscheuest du aufs äußerste und verdammst sie als gottlos und teuflisch. Ferner zerstörst du durch deine Macht das Reich Christi, mißbrauchst fie, das Evangelium damit auszurotten, die Diener Christi zu verfolgen und zu tödten nebst allen, die sie hören 2c. Deshalb ist diese deine Weis= heit, wenn du außer Christo bist, eine zwiefältige Thorheit, deine Gerechtigkeit eine zwie= fältige Sünde und Gottlosigkeit, weil fie die Weisheit und Gerechtigkeit Christi nicht kennt, und sie noch dazu verdunkelt, hindert, lästert und verfolgt.

95. Deshalb nennt Paulus die Welt mit Recht eine arge Welt, weil sie dann am ärgsten ist, wenn sie am besten ift. In ben Geiftlichen, Weisen und Gelehrten 2c. ift die Welt am besten, jedoch in der That und Wahrheit zwiefältig böse. Ich will jett nichts sagen von den groben Ber= gehen wider die zweite Tafel, als da find Un= gehorsam gegen die Eltern, gegen die Obrig= feit 2c., Chebruch, Hurerei, Geiz, Diebstahl, Mord, Neid, bitterer Haß, in welchen die Welt ganz ersoffen ist. Doch find dies nur geringe Sünden, wenn man sie vergleicht mit der Weis= heit, Gerechtigkeit 2c. der Gottlosen, mit welchen sie wider die erste Tafel streiten. Der weiße Teufel, welcher die Menschen zu geiftlichen Günden antreibt, die man für Gerechtigkeit in den Rauf nehmen soll, ist weit schädlicher als der schwarze Teufel, der nur zu fleischlichen Sün= den treibt, welche auch die Welt für Sünden er= fennt.

96. Mit diesen Worten nun: "Daß er uns errettete" 2c., zeigt Paulus, wovon bieser ganze Brief handele, daß nämlich die Gnade und Christus vonnöthen sei, und daß keine Creatur, weder Mensch noch Engel, den Menschen aus dieser argen Welt erretten könne. Denn daß sind Werke allein der göttlichen Majestät, die nicht in der Gewalt eines Menschen oder eines Engels stehen, daß Christus die Sünde getilgt und uns aus der Tyrannei und Herrschaft des Teufels errettet hat, das heißt, aus der argen Welt, welche ein

¹⁾ Wittenberger falsch: inermis statt in armis.

Erl. Gal. I, 66-69.

gehorfamer Sclave und williger Nachahmer ihres Gottes, des Teufels, ist. Alles, was dieser Mör= der und Later der Lüge nur thut und redet, das ahmt sein überaus folgsamer Sohn, die Welt, aufs trefflichste nach und vollbringt es auch. Darum weiß sie auch gar nichts von GOtt, steckt voll Haß, Lüge, Irrthum, Lästerung und Verachtung gegen GOtt; sodann auch voll grober Sünden, Mord, Chebruch, Hurerei, Diebstahl, Räuberei 2c., weil sie ihrem Later, dem Teufel, nachfolgt, der ein Lügner und Mörder ist Soh. 8, 44.]. Und je weiser, gerechter und heiliger die Leute sind außer Christo, desto mehr schaden sie dem Evangelio. So sind auch wir, die wir in geistlichem Stande waren, vor dem Lichte des Evangelii zwiefach arg und gottlos gewesen im Babstthum, doch unter dem Namen der Gott= seliakeit und Seiliakeit.

97. Du mußt aber auch diese Worte Pauli ernstliche und wahre Worte sein lassen, sie nicht für geschminkte oder erdichtete halten, nämlich, daß die gegenwärtige Welt arg sei. Laß dich das nicht irre machen, daß die meisten Menschen viel herrlicher Tugenden haben, daß bei den Heuchlern eine so große scheinbare Heiligkeit ist 2c., sondern gib vielmehr darauf Achtung, was Paulus sagt, aus dessen Worten du diesen Ausspruch wider die Welt ganz frei und aufs allergewisseste vorbringen kannst, daß die Welt mit aller ihrer Weisheit, Gerechtigkeit und Gewalt das Reich des Teufels sei, aus welchem allein GOtt durch seinen eingebornen Sohn uns erretten kann.

98. Darum sollen wir GOtt den Later loben und ihm für diese seine unermeßliche Barmherzigkeit danken, daß er uns aus des Teusels Reiche, in welchem wir gefangen gehalten wurden, durch seinen Sohn befreit hat, da es unmöglich war, daß dies durch unsere Kräfte hätte geschehen können. Und zugleich wollen wir mit Paulo bekennen, daß alle unsere Werke und Gerechtigteit nur Schade und Dreck seien, mit denen allen wir dem Teusel auch nicht ein Haar krümmen konnten.

99. Auch alle Kraft des freien Willens, alle pharisäische Weisheit und Gerechtigkeit, alle Orden, Messen, geistlichen Stände, Heiligensbienst, Gelübde, Fasten, härene Hemden zc. treten wir mit Füßen und speien sie an als das abscheulichste unstättige Kleid und das verderbelichste Gift des Teufels. Dagegen wollen wir

die Ehre Christi klar ans Licht stellen und versherrlichen, der uns durch seinen Tod nicht bloß von der Welt, sondern von der argen Welt ersrettet hat.

100. Denn durch dieses Beiwort (epitheto), daß er die Welt eine arge nennt, zeigt Kaulus an, daß das Reich der Welt oder des Teufels ein Reich sei Grithosigkeit, der Unwissenheit, des Jrrthums, der Sünde, des Todes, der Lästerung, der Verzweiflung und der ewigen Verdammniß; dagegen ergibt sich aus dem Gegensate (per antithesin), daß das Reich Christi sei ein Reich, in welchem es recht zugeht (aequitatis), ein Reich des Lichtes, der Gnade, der Verzehung der Sünden, des Friedens, des Trostes, der Seligkeit und des ewigen Lebens, in welches wir durch unseren Herrn Jesum Christum verssetzt sind. Dem sei Ghre in Ewigkeit, Amen.

Nach dem Willen GOttes und unseres Baters.

101. Paulus ordnet alle seine Worte in solcher Weise und richtet sie so ein, daß sie wider die falschen Apostel für den Artikel von der Rechtfertigung streiten. Christus, sagt er, hat uns aus diesem überaus argen Reiche des Teu= fels und der Welt errettet, und dies hat er ge= than nach dem Willen, nach dem Wohlgefallen und auf Befehl des Vaters. Daher sind wir nicht errettet durch unser Wollen oder Laufen, nicht durch unsern Rath oder Willen, sondern durch SOttes Barmherzigkeit und Wohlgefallen, wie auch anderswo geschrieben steht [1 Joh. 4, 9. 10.]: "Darin ist erschienen die Liebe GOttes gegen uns, nicht, daß wir GOtt geliebt haben, sondern daß er uns geliebt hat, und seinen ein= gebornen Sohn gesandt hat zu einem Versöhner für unsere Sünden." Daß wir also errettet find aus der argen Welt ist lauter Gnade, nicht unser Verdienst. Laulus ist so überreich und hizig in der Verherrlichung der Gnade, daß er auch jedes einzelne Wort schärft und wider die falschen Apostel richtet.

102. Es ift noch eine andere Ursache, warum Paulus hier den Willen des Vaters erwähnt, welcher auch überall im Evangelio Johannis angezeigt wird, wo Christus, da er sein Amt rühmt, uns auf den Willen des Vaters verweist, daß wir in seinen Worten und Werken nicht sowohl ihn als den Vater ansehen sollen. Denn Christus ist in die Welt gekommen und hat die menschliche Natur an sich genommen, damit er

bas Opferlamm würde für die Sünden der ganzen Welt und uns so mit dem Bater versöhnte, und er allein uns offenbarte, daß dies aus gnädigem Willen des Baters geschehen sei, auf daß wir so, die Augen auf Christum geheftet, gerades Weges zum Bater gezogen und geführt werden möchten.

103. Denn, wie ich oben [§ 53 ff.] erinnert habe, man muß nicht denken, daß man durch Grübeln über die Majestät irgend etwas Heilsames von GDtt miffen könne, es sei benn, man ergreife Chriftum, der nach dem Willen des Vaters sich selbst für unsere Sünden in den Tod gegeben hat. Wenn du diesen Willen GOttes in Christo erkennst, so siehst du gar keinen Zorn mehr, es hört die Furcht und das Zittern 2c. auf, und es ift kein anderer Gott zu gewahren, als allein der barmherzige GOtt, der aus vorbedach= tem Rath wollte, daß sein Sohn für uns sterben sollte, damit wir durch ihn leben möchten. Diese Erkenntniß macht das Herz fröhlich, daß es ge= wißlich dafürhält, GOtt habe sich nicht vorgesetzt zu zürnen, sondern uns elenden Sünder so zu lieben, daß er seinen eingebornen Sohn für uns gab. Darum ift es nicht ohne Urfache, daß Paulus dies einschärft, Christus sei nach dem Willen des Laters für unsere Sünden gegeben.

104. Dagegen die Grübeleien über die Majeftät, über die erschrecklichen Gerichte GOttes, nämlich, wie er die ganze Welt durch die Sündfluth verderbt, wie er Sodom zerstört habe 2c., sind gefährlich und stürzen endlich die Menschen in Verzweiflung und völliges Verderben, wie ich oben [§ 55] angezeigt habe.

GOttes und unseres Baters.

105. Das Wort "unseres" ift auf beides zu beziehen, so daß die Meinung ist: Unseres GOtztes und unseres Vaters. Derselbe ist also der Vater Christi und unser Vater. So sagt Christus auch Joh. 20, 17. zu Maria Magdalena: "Gehe hin zu meinen Brüdern und sage ihnen: Ich sahre auf zu meinem Vater und zu eurem Vater, zu meinem GOtt und zu eurem GOtt." GOtt ist also unser Vater und unser GOtt, aber durch Christum. Und dies ist eine apostolische und recht Paulinische Art zu reden, denn Paulus gebraucht zwar Worte, die keinen großen Schein haben, redet aber doch in der geeignetsten und gewaltigsten Weise.

B. 5. Welchem sei Chre von Ewigkeit zu Ewig-keit! Amen.

106. Die Hebräer haben die Gewohnheit, in ihre Schriften Ausdrücke des Lobes und Dankes einzustreuen. Diese Gewohnheit beobachten auch die Apostel, welche ebenfalls Hebraer sind, wie man häufig bei Laulus sehen kann. Denn man muß den Namen des HErrn in höchsten Ehren halten und ihn nie ohne Lob und Dank nennen. Und diese Sitte ist eine Art Erweisung von Chrerbietung und Verehrung, wie wir es auch im weltlichen Regiment zu thun pflegen, wo wir, wenn wir die Namen der Könige oder Kürsten nennen, dieses mit einer ehrerbietigen Geberde, Neigen des Hauptes (reverentia) und Beugen der Knie begleiten. Viel mehr muffen wir, wenn wir von GOtt reden, die Knie des Herzens beugen und den Namen Sottes mit Dankbarkeit und höchster Ehrerbietung nennen.

V. 6. Mich wundert.

107. Hier fiehst du die Kunst und die Fein= heit des Paulus, wie er mit seinen gefallenen Galatern umzugehen weiß, welche durch die fal= schen Apostel verführt waren. Er greift sie nicht mit heftigen und harten Worten an, sondern redet wahrhaft väterlich zu ihnen, indem er ihren Fall nicht allein geduldig trägt, sondern auch beinahe entschuldigt. Sodann umfaßt er sie auch mit mütterlicher Liebe und redet sie ganz zärtlich an, doch so, daß er sie zugleich auch straft, aber mit sehr gewählten und dieser Sache klüg= lich angepaßten Worten. Dagegen entbrennt er heftig und ist voll Entrustung wider die falschen Apostel, ihre Verführer, auf welche er die ganze Daher fährt er gleich im An= Schuld schiebt. fange der Epistel mit lauter Donnerschlägen und Bligen wider sie heraus, indem er sagt [2. 9.]: "So jemand euch Evangelium predigt" ic., "der sei verflucht." Und weiter unten, Cap. 5, 10., droht er ihnen mit dem Gerichte: "Wer euch irre macht, der wird sein Urtheil tragen, er sei, wer er wolle." Ueberdies flucht er ihnen [Cap. 5, 12.] mit sehr erschrecklichen Worten: "Wollte GOtt, daß sie auch ausgerottet wür= den, die euch verstören." Das find fürmahr greuliche Blite wider die Gerechtigkeit des Flei= iches oder des Gesetes.

108. Er hätte auch die Galater selbst ein wenig unfreundlicher behandeln können und sie härter anfahren, auf diese Weise: O, welch ein

schändlicher Abfall! Ich schäme mich eurer. Eure Undankbarkeit thut mir wehe, ich muß euch zürnen! Ober er hätte auch, wie es in Tragödien zu geschehen pflegt, ausrufen können: O schreckliche Zeiten! o greuliche Sitten! 2c. (O saecula, o mores!) Aber weil er damit umgeht, die Gefallenen wieder aufzurichten und sie aus ihrem Frrthum wieder zum reinen Evan= gelium zurückzubringen, handelt er mit ihnen, wie ein Later mit seinen Kindern, enthält sich folcher allzugroßen Härte, besonders im Ein= gange, und redet sie mit den zärtlichsten und sanftesten Worten an. Denn da er die Ver= wundeten heilen wollte, wäre es nicht zuträglich gewesen, wenn er durch Anwendung eines unge= eigneten Heilmittels die neugeschlagene Wunde nur noch schlimmer gemacht und so die Verwunbeten mehr verlett als geheilt hätte. Deshalb hätte er aus den sanften Worten kein passen= deres wählen können als: "Mich wundert", durch welches er ausdrückt, es thue ihm leid, und doch mißfalle es ihm, daß sie von ihm ab= gefallen wären.

109. Und hier ist Paulus der Vorschrift ein= gedenk, welche er nachher im sechsten Capitel, B. 1., gibt, da er sagt: "Lieben Brüder, so ein Mensch etwa von einem Fehl übereilt würde, so helset ihm wieder zurecht mit sanstmüthigem Geist, die ihr geistlich seid." Dieses Exempel follen auch wir nachahmen, daß wir gegen arme und verführte Jünger so gesinnt seien wie Eltern gegen ihre Kinder, damit sie unseren väterlichen Gifer und unsere mütterliche Zuneigung zu ihnen erkennen, und sehen, daß wir nicht ihr Verder= ben, sondern ihre Seligkeit suchen. Aber gegen den Teufel und seine Diener, die Urheber der Berführung und der Rotten, sollen wir nach dem Beispiel des Apostels keine Geduld üben, stolz, herbe und unversöhnlich sein, und ihre Täuscherei und Trügerei aufs schärfste durch= ziehen, verwünschen und verdammen. So pfle= gen auch Eltern, wenn ihr Kind von einem hunde gebissen worden ift, nur den hund zu verfolgen, das weinende Kind aber liebkosen sie und trösten es mit den füßesten Worten.

110. Darum ist in Paulus ein Geist, der es wunderbar gut versteht, die gefallenen und betrübten Gewissen recht zu behandeln. Dagegen fährt der Pabst in tyrannischer Weise hindurch, weil er von dem Geiste der Bosheit getrieben mird, schleudert nur Blize und Flüche wider die

Elenden und Erschreckten, wie man aus seinen Bullen sehen kann, besonders aus der am Grünsdonnerstage (coense). Und die Bischöfe richten ihr Amt auch nicht besser aus, sie lehren das Evangelium nicht, sie besümmern sich nicht um das Heil der Seelen, sondern trachten nur nach Herrschaft. Darum reden und thun sie alles auch nur in solcher Weise, daß sie diese Herrschaft befestigen und unverletzt erhalten. Seenso sind auch alle Lehrer gesinnt, die nach eitler Ehre trachten 2c.

Daß ihr euch fo bald.

111. Du siehst, daß Paulus felbst darüber klagt, wie leicht ein Fall im Glauben geschieht. Daher ermahnt er die Christen anderswo [1 Cor. 10, 12.]: "Wer steht, der sehe wohl zu, daß er nicht falle." Auch wir erfahren täglich, wie schwer es hält, daß das Herz einen festen Glau= ben erlange und behalte; desgleichen, mit wie großer Schwierigkeit dem HErrn ein bereitetes Volk zugerichtet werde [Luc. 1, 17.]. Man muß wohl zehn Jahre arbeiten, ehe ein Gemeind= lein recht und christlich geordnet zugerichtet wird, und wenn es zugerichtet ist, schleicht sich irgend ein Schwärmer ein, und zwar ein Dummkopf, der nichts versteht als schmähen wider dieseni= : gen, welche das Wort lauter und rein lehren; ein solcher stößt in einem Augenblick alles um. Wer follte nicht heftig entrüftet werden über diese Unbilde?

112. Wir haben, durch GOttes Gnade, hier in Wittenberg eine christliche Gemeinde in recheter Gestalt zugerichtet; das Wort wird rein bei uns gesehrt, die Sacramente stehen in rechtem Brauch, Ermahnungen gehen im Schwange, es geschehen auch Gebete für alle Stände, kurz, alles ist in bestem Gedeihen. Diesen ganz glücklichen Lauf des Evangelii könnte irgend ein schwärmerischer Mensch gar bald hindern, und er möchte in einem Augenblick das umstoßen, was wir in vielen Jahren mit großer Arbeit aufgebaut haben.

113. So ist es Paulus, dem auserwählten Rüstzeuge Christi, ergangen. Er hatte die Gemeinden in Galatien mit großer Sorge und Arbeit zugerichtet; diese verkehrten die falschen Apostel nach seinem Weggange in kurzer Zeit. Das wird durch diese seine gegenwärtige Epistel bezeugt, auch durch andere 2c. So schwach und elend geht es in diesem Leben zu, und so gar

wandeln wir mitten unter den Stricken des Satans, daß ein einziger Schwärmgeist in so furzer Zeit das zerstören und von Grund aus umstürzen kann, was viele rechte Prediger in einer Reihe von Jahren durch mühselige Arbeit bei Tag und bei Nacht aufgebaut haben. Dies lernen wir auch heutzutage aus der Erfahrung zu unserem großen Herzeleid, können aber diesem Uebel dennoch nicht abhelfen.

Erl. Gal. I, 73—76.

114. Weil nun die Kirche etwas so Weiches und Zartes ist und sie so leicht verkehrt wird, so muß man wohl auf seiner Hut sein wider diese Schwärmgeister, welche sich, wenn sie nur einige Predigten gehört, oder einige Seiten in der heiligen Schrift gelesen haben, alsbald zu Meistern über alle aufwerfen, über Schüler und Lehrer, wider alle, die im Amte stehen (contra omnium autoritatem). Solcher Leute kannst du heutzutage eine ganze Anzahl auch unter den Handwerkern finden, dummdreiste Leute, welche, durch keine Anfechtungen geprüft, nie gelernt haben, GOtt zu fürchten, nie die Gnade auch nur im allergeringsten geschmeckt haben.

115. Weil sie ohne den Geist [GOttes] find, so lehren sie, was ihnen gefällt, und was dem Böbel leicht eingeht. Da fällt ihnen dann der unerfahrene Vöbel sofort zu, der begierig ist, Neues zu hören. Ja, auch viele, welche sich dünken lassen, daß sie die Lehre des Glaubens wohl gefaßt haben, und durch Anfechtungen etlichermaßen verfucht sind, werden von ihnen verführt.

116. Da uns nun Paulus hier aus seiner eigenen Erfahrung lehrt, daß die Gemeinden, welche mit überaus großer Arbeit zugerichtet worden sind, leicht und bald verkehrt werden, so müssen wir mit der größten Sorgfalt wachen wider den Teufel, der umhergeht, damit er nicht komme, während wir schlafen, und Unkraut unter den Weizen säe. Es droht der christlichen Heerde Gefahr vom Satan, wenn auch die Hir= ten noch so wachsam und wacker sind. Paulus hatte, wie ich [§ 113] gesagt habe, mit der größten Mühe und Treue die Gemeinden in Galatien gepflanzt, und kaum hatte er (wie man sagt) den Kuß vor das Thor gesett, so verkehrten bennoch die falschen Apostel etliche derselben, deren Fall später eine so ungeheuer große Verwüftung in den Gemeinden der Galater nach sich zog. Dieser plögliche und fo große Schade ist dem lieben Apostel ohne Zweifel

bitterer gewesen als der Tod. Darum wollen wir mit allem Fleiße wachen, erstlich, ein jeg= licher für sich selbst, darnach auch die Lehrer, nicht allein für sich, sondern auch für die ganze Kirche, damit wir nicht in Versuchung fallen.

Abwenden lasset.

117. Wiederum gebraucht er, nicht ein hartes, sondern ein sanftes Wort. Er sagt nicht: 3ch wundere mich, daß ihr so bald abgefallen seid, daß ihr fo ungehorfam, leichtfertig, unbeständig, undankbar seid, sondern, daß ihr euch so bald "abwenden lasset", als ob er sagen wollte: Ihr seid nur leidend, ihr habt nicht Schaden gethan, sondern Schaden erlitten. Um nun die Ge= fallenen wieder zu gewinnen, klagt er vielmehr die Abwender als die Abgewendeten an. Doch zugleich straft er sie, wiewohl mit großer Be= scheidenheit, da er darüber klagt, daß sie abge= wendet seien, als ob er sagen wollte: Wiewohl ich euch herzlich lieb habe, wie ein Later seine Kinder, und weiß, daß ihr nicht durch eure Schuld, sondern durch die Schuld der falschen Apostel gefallen seid, so hätte ich dennoch wün= schen mögen, daß ihr in der rechten Lehre etwas mehr Festigkeit gezeigt hättet. Ihr habt das Wort nicht genugsam ergriffen, ihr seid nicht fest genug gegründet. Deshalb laßt ihr euch durch ein leises Lüftlein und durch einen ge= ringen Wind so bald abwenden.

118. Hieronymus ist der Meinung, daß Baulus das Wort "Galater" habe übersetzen wollen durch die Anspielung auf das hebräische Wort בלה, er ist abgewandt, als ob er sagen wollte: Thr seid dem Namen und der That nach rechte Galater, das heißt: Abgewandte.

119. Etliche halten dafür, daß wir Deutschen von den Galatern abstammen, und diese Bermuthung ift vielleicht nicht ohne Grund. Denn wir Deutschen haben einen Charakter, welcher dem der Galater nicht sehr unähnlich ist, und ich muß sagen, ich wünschte, daß unsere Lands= leute etwas mehr Festigkeit und Beständigkeit hätten. Denn in allen Dingen find wir im ersten Anfange überaus hitig. Aber sobald die Hitze der ersten Aufregung verflogen ist, werden wir bald allzu läffig, und mit derfelben Saft (temeritate), mit welcher wir die Sachen anfangen, werfen wir sie wieder von uns und lassen sie anstehen. Zuerst, als nach der so großen Finsterniß der menschlichen Satungen

das Licht des Evangelii aufging, befleißigten sich viele eines christlichen Wandels, hörten mit großer Begierde die Predigten, und hielten die Diener des Wortes in Ehren. Jest aber, da das Wort so guten Fortgang gehabt hat, und die christliche Lehre so wohl gereinigt worden ist, werden viele aus Schülern | des Wortes | Berächter und Feinde, welche nicht allein das Studiren des Wortes anstehen lassen, und die Diener des Wortes vernachlässigen, sondern auch alle anderen guten Künste und Wissenschaften haffen, und gänzlich Säue und Bauchdiener werden, die wohl würdig sind, daß man sie den "unverständigen" Galatern [Gal. 3, 1. 3.] ver= gleiche.

Bon dem, der euch berufen hat in die Gnade Christi.

120. Diese Stelle ift etwas zweideutig, denn fie kann auf zweierlei Weise construirt werden; erstens: Von dem Chrifto, welcher euch zur Gnade berufen hat; zweitens: Lon dem, nämlich von Sotte, der euch zu der Gnade Christi berufen hat. Ich nehme die erstere Fassung an. Denn das gefällt mir wohl, daß Paulus, wie er kurz vorher von Christo ausgesagt hat, daß er der Erlöser sei, der uns durch seinen Tod von dieser argen Welt frei macht, desgleichen, daß er uns gleicher Weise wie GOtt ber Vater Gnabe und Frieden gebe, so auch hier ihm beilege, daß er uns zur Gnade berufe. Denn damit geht Paulus vor allen Dingen um, daß er uns die Wohl= that Christi fest einpräge, durch welche wir zum Vater kommen.

121. Es ist auch in diesen Worten: "Von Christo, der euch in die Snade berufen hat", ein Nachdruck und ein Gegensatz, als ob er sagen wollte: Ach wie leicht lasset ihr euch von Christo reißen und abwenden, der euch berufen hat, nicht zum Gefete, Werken, Sünde, Zorn, Verdamm= niß, wie Moses, sondern zu lauter Gnade.

122. So klagen auch wir heutzutage mit Bau-Lus, daß die Blindheit und Verkehrtheit der Men= schen ganz erschrecklich sei, daß niemand die Lehre von der Gnade und Seligkeit aufnehmen will, oder, wenn auch etliche wenige sie aufnehmen. fie doch bald wiederum von derfelben abfallen, obgleich sie doch alle Güter mit sich bringt, geist= Liche und leibliche, nämlich Vergebung der Sün= den, wahre Gerechtigkeit, Frieden des Herzens und ewiges Leben. Sodann bringt sie uns Licht

und aibt uns ein gewisses Urtheil über alle Lehre und jeglichen Stand, billigt und bestätigt das Weltregiment, das Hausweien und alle Stände, die GOtt gestiftet und geordnet hat. Sie zer= stört die Lehren, welche zu Irrthum, Aufruhr und Verwirrung 2c. Anlaß geben, nimmt den Schrecken der Sünde und des Todes hinweg, kurz, sie beckt alle listigen Anschläge und Werke des Teufels auf, und offenbart GOttes Wohlthat und Liebe gegen uns in Christo. o Jammer! ift das für eine Raserei, daß die Welt dieses Wort, dieses Evangelium des ewi= gen Trostes, der Gnade, der Seligkeit und des ewigen Lebens so bitter haßt, mit so teuflischer Wuth lästert und verfolat!

2B. VIII, 1640-1643.

123. Paulus nennt oben die gegenwärtige Welt eine arge, das heißt, das Reich des Teu= fels; fonst würde sie die Wohlthat und die Barm= herziakeit Sottes erkennen. Aber weil sie unter der Gewalt des Teufels ift, darum verachtet und verfolgt sie dieselben ganz sicher und feindselig, denn sie liebt die Finsterniß, Jrrthum und des Teufels Reich mehr als das Licht, die Wahrheit und das Reich Christi. Und dies thut sie nicht aus Unwissenheit oder Jrrthum, sondern aus teuflischer Bosheit. Das kommt dadurch ganz klar an den Tag, daß Christus, GOttes Sohn, damit, daß er fich jelbst für die Sünde aller Menschen in den Tod gegeben hat, bei der verkehrten und gottlosen Welt nichts Anderes verdienen fann, als daß fie ihn für diefe unermeßliche Wohl= that läftert, sein heilsames Wort verfolgt und ihn gerne noch einmal ans Kreuz schlagen würde, wenn sie es nur könnte. Darum wandelt die Welt nicht allein in Kinsterniß, sondern ist auch selbst die Finsterniß, wie Joh. 1, 5. geschrieben fteht.

124. Darum macht Paulus diefe Worte groß: "Bon Christo, der euch berufen hat" 2c., und bringt verdeckter Weise auf den Gegensat (antithesin) derselben, als ob er sagte: Meine Pre= digt ist nicht von den harten Gesetzen Mosis gewesen, und ich habe euch auch nicht gelehrt, daß ihr Knechte sein solltet unter dem Joche; son= dern lauter Gnade und Freiheit von dem Ge= jete, der Sünde 2c. habe ich euch gepredigt, näm= lich, daß Christus euch barmherziglich in die Snade berufen hat, damit ihr Kinder wäret un= ter Christo, nicht Knechte unter Mose, dessen Jünger ihr nun wiederum geworden feid auf Anstiften eurer falschen Apostel, die durch das

Gesetz Mosis nicht zur Inade rufen, sondern zum Zorn und Haß gegen GOtt, zu Sünde und Tod. Aber Christi Ruf ist ein Ruf zu Gnade und Seliakeit. Denn die durch ihn Berufenen erlangen für das traurige Geset das fröhliche Evangelium, werden aus dem Zorn in die Gnade versett, aus der Sunde in die Gerechtigkeit, aus dem Tode in das Leben. Und ihr laßt euch von einer solchen lebendigen Quelle, die da sprudelt und überfließt von Gnade und Leben, wieder anderswohin reißen, und zwar so schnell und so leicht? Wenn aber Moses durch Gottes Gesetz zu GOttes Zorn und Sünde beruft, wozu wird uns dann wohl der Labst berufen mit seinen Menschensatungen? — Der andere Verstand, daß der Vater zu der Gnade Christi beruft, ist auch aut, aber der erstere von Christo ist lieb= licher und geeigneter, betrübte Gewiffen zu trösten.

Auf ein anderes Evangelinm.

125. Hier sollen wir die schlauen Runftgriffe und listigen Anschläge des Teufels ansehen ler= nen. Rein Reter kommt unter dem Namen des Frrthums und des Teufels, und auch der Teufel selbst kommt nicht als Teufel, besonders der weiße Teufel. Ja, auch der schwarze Teufel macht, wenn er zu öffentlichen Schandthaten antreibt, bem Menschen eine Decke, daß er die Sünde, welche er begehen will, oder begeht, ver= fleinere. Ein Mörder in seiner Wuth sieht nicht, daß Mord eine jo große und erschreckliche Sünde sei, wie er in Wahrheit ist, denn er hat die Decke. Chebrecher, Diebe, Geizhälse, Trunkenbolde 2c. haben ihre Beschönigungen und Decken. So hat auch der schwarze Satan in allen seinen Werken und Anschlägen eine Maske vor und ist ge= schminkt.

126. Aber in geistlichen Dingen, wo nicht ber schwarze, sondern der weiße Satan auftritt, und sich ausgibt für einen Engel und Gott, da übertrifft er sich selbst in der schlauesten Verstellung, in den wunderbarsten Kunstgriffen, die er anwendet, um zu betrügen, und pslegt sein allerschädlichstes Gift für Lehre von der Gnade, für Gottes Wort, für das Evangelium Christi zu verkaufen. Deshald nennt Paulus die Lehre der falschen Apostel, der Diener des Teufels, auch ein Evangelium, indem er sagt: "Auf ein anderes Evangelium", aber ironisch, als ob er sagen wollte: Ihr Galater habt nun andere

Evangelisten, ihr habt ein anderes Evangelium, das meinige ist jett bei euch verachtet, gilt nichts mehr.

127. Hieraus kann leicht erkannt werden, daß die falschen Apostel das Evangelium des Paulus bei ben Galatern verdammt haben, indem fie jagten: Paulus hat zwar gut angefangen, aber es ist nicht genug, daß man aut angefangen habe. denn es sind noch höhere Dinge übrig sbie auch gepredigt werden muffen]; wie sie Apost. 15, 1. sagen: Es ist nicht genug, daß man an Christum glaube, es ift nicht genug, daß man getauft fei, sondern ihr müßt euch auch beschneiden lassen; denn "wo ihr euch nicht beschneiden lasset nach der Weise Mosis, so könnt ihr nicht selig wer= den". Das ist aber soviel gesagt: Christus ist ein guter Zimmermann, der den Bau zwar angefangen, aber nicht fertig gemacht hat, benn das muß Moses thun.

128. So sagen heutzutage die Rottengeister, Wiedertäufer und andere, auch, da sie uns nicht rund heraus verdammen können: Die Luthe= raner haben den Geist der Furcht; sie wagen es nicht, die Wahrheit frei heraus zu bekennen und hindurchzureißen. Sie haben zwar den Grund gelegt, das heißt, sie haben den Glauben an Christum wohl gelehrt; aber Anfang, Mittel und Ende müssen mit einander verbunden werden. Dies zu thun ist ihnen von GOtt nicht gegeben, sondern uns. So verherrlichen die ver= kehrten und teuflischen Menschen ihre gottlosen Bredigten und nennen sie GOttes Wort und betrügen dadurch viele Leute unter GOttes Namen. Denn der Teufel will in seinen Dienern nicht häßlich und schwarz sein, sondern rein und weiß, und, um so zu erscheinen, legt er alle feine Worte und Werke in der Weise por, daß er sie schmückt mit dem Titel (praetextu) der Wahrheit und dem Namen GOttes. Daher ist bei uns Deut= schen das wohlbekannte Sprüchwort entstanden: In SOttes Namen hebt sich alles Unglück an.

129. Deshalb laßt uns lernen, daß dies der rechte Kunstgriff des Teufels ist, daß er, wenn er durch Verfolgen und Zerstören nicht Schaden thun kann, dies durch Bessermachen und Vauen ausrichtet. So verfolgt er uns heutzutage mit Gewalt und Schwert, um, wenn er uns vertilgt hat, das Evangelium nicht allein zu verfinstern, sondern ganz auszurotten. Aber die jet hat er nichts ausgerichtet, denn er hat viele getödtet, welche standhaft bekannt haben, daß diese unsere

Lehre heilig und göttlich sei. Durch das Blut dieser [Märtnrer] ist aber die Kirche nicht zer= ftört, sondern befruchtet (rigata). auf diese Weise nichts erreicht hat, so stiftet der bose Seist gottlose Lehrer an, welche zuerst unfere Lehre autheißen und sie einhellig mit uns lehren, nachher aber sagen: es sei unser Beruf, die ersten Elemente der christlichen Lehre vorzutragen, aber ihnen seien von GOtt die rechten Geheimnisse der Schrift offenbart und sie seien dazu berufen, diese der Welt kund zu thun.

Erl. Gal. I, 80-83.

130. Auf diese Weise verhindert der Satan den Lauf des Evangelii zur Rechten und zur Doch zur Rechten thut er, wie gesagt, viel mehr Schaden durch Bauen und Bessermachen als zur Linken durch Verfolgen und Deshalb müssen wir ohne Unterlaß beten, lesen und an Christo und seinen Worten hangen, um die listigen Anschläge des Teufels zu überwinden, mit denen er uns zur Rechten und zur Linken angreift. "Denn wir haben nicht mit Fleisch und Blut zu kämpfen" 2c. Eph. 6, 12.

2.7. So doch kein anderes ist, ohne daß etliche find, die euch verwirren.

131. Wiederum entschuldigt er die Galater und nimmt die falschen Apostel aufs schärfste her, als ob er sagen wollte: Ihr Galater, man hat euch beredet, das Evangelium, welches ihr von mir empfangen habt, sei nicht das wahre und echte Evangelium. Darum laßt ihr euch dünken, ihr thätet wohl daran, daß ihr das Neue, was die falschen Apostel predigen, annehmet, welches besser sein soll als mein Evangelium. Diesen Kehltritt lege ich nicht sowohl euch zur Last als jenen Störenfrieden, welche eure Bewissen verwirren und euch aus meiner Hand reißen.

132. Hier fiehst du wiederum, wie hitig und heftig der Apostel wider jene Verführer ist, und wie1) er sie mit den härtesten Worten durch= hechelt, indem er sie Verstörer der Gemeinden und Verwirrer der Gewissen nennt, welche nichts Anderes thun, als daß sie unzählige Gemissen verführen, verwirren und entsetlichen Schaden anrichten in der Kirche. Diesen großen Jammer müssen auch wir heutzutage mit schwerem Herzeleid sehen, und können ihm doch ebenso= wenig abhelfen, als es damals Paulus ver= mochte.

1) Wittenberger: quamquam ftatt quamque.

133. Diese Stelle gibt Zeugniß dafür, daß die falschen Avostel ohne Zweifel von Baulus aesaat haben, er sei nicht ein vollkommener Avostel, desgleichen, er sei ein schwacher Prediger, der noch im Frrthum stecke. Deshalb nennt er sie hier wiederum Verstörer der Gemeinden und Verkehrer des Evangeliums Christi. So verdammten sie sich gegenseitig; die falschen Apostel den Paulus, und Paulus wiederum die falichen Apostel.

134. Solcher Streit und folch Verdammen hat zu allen Zeiten in der Kirche statt, beson= ders, wenn die Lehre des Evangelii in rechter Blüthe steht, nämlich, daß die gottlosen Lehrer die gottseligen verfolgen, verdammen und unter= drücken, und dagegen die gottseligen die gottlosen verdammen. Die Bavisten und die Schwärmgeister hassen uns heutzutage aufs äußerste und verdammen unsere Lehre als gottlos und irrig; sodann stehen sie uns auch nach Gut und Leben. Wir haffen wiederum ihre gottlose und läster= liche Lehre von aanzem Herzen (perfecto odio)2) und verdammen dieselbe. Inzwischen bleibt das arme Volk ungewiß und schwankt und zweifelt, mohin es sich wenden soll, wem es sicher fol= gen könne; denn nicht einem jeglichen ist es gegeben, über so große Sachen in christlicher Weise zu richten.

135. Aber am Ausgang wird fich zeigen, wer von beiden recht lehre und den anderen mit Recht verdamme. Es ist gewiß, daß wir nie= mand verfolgen, niemand unterdrücken oder töd= ten. Auch verwirrt unsere Lehre die Gewissen nicht, sondern befreit sie aus ungähligen Irr= thümern und Stricken des Teufels. haben wir das Zeugniß vieler frommen Leute, welche GOtt dafür danken, daß sie aus un= ferer Lehre einen festen Trost des Gewissens geschöpft haben. Wie es nun damals nicht des Paulus Schuld war, daß die Gemeinden verwirrt wurden, sondern der falschen Apostel, so ift es auch heutzutage nicht unsere Schuld, son= dern der Wiedertäufer, Sacramentirer und an= derer Schwärmgeister, daß in der Kirche so viele und so große Beunruhigungen entstehen.

136. Hier beachte wohl, daß jeder, der Werke lehrt, und dak man aus dem Gesete Gerechtia= keit erlange, die Gemeinden und die Gewissen verwirrt. Wer hätte aber jemals geglaubt, daß

²⁾ In der Wittenberger: profecto statt perfecto.

der Pabst, Cardinale, Bischöfe, Mönche und ihre ganze Satansschule, besonders die Stifter der heiligen Orden (deren etliche GOtt wunderbarer Weise hat selig machen können) solche Leute mären, welche die Gewissen verwirrten? Ja, sie sind sogar schlechter als die falschen Apostel. Denn diese lehrten, daß außer dem Glauben an Christum auch die Werke des göttlichen Gesetzes zur Seligkeit nothwendig wären. Jene aber haben den Glauben ganz weggelassen und nur menschliche Satungen und Werke gelehrt, die SOtt nicht geboten hat, sondern von ihnen selbst ohne und wider GOttes Wort erdacht worden find; und diese haben sie dem Worte Sottes nicht allein gleich gemacht, sondern auch weit darüber erhoben. Aber je größeren Schein der Heiligkeit die Ketzer haben, desto mehr scha-Denn wenn die falschen Apostel nicht treffliche Gaben, großes Ansehen und schönen Schein der Heiligkeit gehabt und sich für Diener Christi, Jünger der Apostel und rechtschaf= fene Prediger des Evangelii ausgegeben hät= ten, so hätten sie das Ansehen des Paulus nicht so leicht vernichten und die Galater in solcher Weise verführen können.

137. Er greift sie aber darum so heftig an, und nennt sie Leute, welche die Gemeinden verwirren, weil sie lehrten, daß neben dem Glauben an Christum auch die Beschneidung und die Beobachtung des Gesetzes nothwendig sei zur Seligkeit. Dies bezeugt Paulus selbst nachher im 5. Capitel [V. 1. 2.], und Lucas in der Apostelgeschichte, Cap. 15, 1., mit diesen Worten: "daß etliche herabkamen von Judaa und lehrten die Brüder: Wo ihr euch nicht beschneiden lasset nach der Weise Mosis, so könnt ihr nicht felig werden". Deshalb drangen die falschen Apostel mit großer Heftigkeit und Hartnäckiakeit auf das Halten des Gesetzes.1) sen gesellten sich alsbald hartnäckige Juden zu, welche fest darauf bestanden, daß man das Gesek halten müsse, und darnach diejenigen, welche nicht wohl im Glauben befestigt waren, leicht beredeten, Paulus sei nicht ein rechtschaffener Lehrer, weil er das Gesetz vernachlässige. Denn es schien ihnen ganz unleidlich zu sein, daß das Ge= set SOttes gänzlich aufgehoben werden sollte, und daß die Juden, welche bisher GOttes Volk gewesen waren, und denen die Verheißungen

SOttes geschehen waren, verworfen werden sollten. Darnach schien es ihnen noch unleidlicher zu sein, daß die Heiden, die gottlosen Gögenzdiener, ohne Beschneidung, ohne Werke des Geseßes, allein aus Gnaden und durch den Glauben an Christum zu dieser Herrlichkeit und Würde kommen sollten, daß sie SOttes Volk wären 2c.

138. Diese Dinge haben die falschen Apostel aufs bitterste hoch aufgemutt, um den Paulus bei den Galatern verhaßt zu machen; und um ihre Herzen noch mehr wider ihn zu erbittern. fagten sie, er predige, wider das Geset GDt= tes, wider das Herkommen des ganzen jüdischen Volkes, wider das Exempel der Apostel, ja, wider sein eigenes Verhalten (exemplum), den Beiden die Freiheit vom Gesetze, wodurch er das göttliche Geset und das ganze jüdische Reich in Berachtung bringe und zu nichte mache. Darum musse man ihn meiden als einen öffentlichen Lästerer wider SOtt und einen Aufrührer wider das ganze jüdische Regiment; sie aber musse man hören, weil sie ja außer dem, daß sie das Evangelium recht lehrten, auch noch Jünger der Apostel wären, mit denen Paulus nie Umgang gehabt hätte. In so liftiger Weise verunglimpf= ten sie den Paulus bei den Galatern und brach= ten es dahin, daß die Galater von ihm absielen. Damit nun die Wahrheit des Evangeliums bei den Galatern erhalten würde, mußte er fich aus allen Kräften wider die falschen Apostel setzen. Er nennt sie, indem er sie mit der arökten Ruversicht verdammt, Verwirrer der Gemeinden und Verstörer des Evangeliums Christi, wie folat:

Und wollen das Evangelium Christi verkehren.

139. Das heißt, sie unterstehen sich, nicht allein euch zu verwirren, sondern auch das Evangelium Christi von Grund aus zu vertilgen und zu verfehren. Denn mit diesen beiden Stücken hat der Satan zu schaffen. Erstlich ist er damit nicht zusrieden, daß er durch seine gottlosen Apostel viele verwirrt und verführt, sondern darnach sucht er durch sie auch das Evangelium ganz und gar umzukehren und wegzunehmen, und ruht nicht, des daß er es ausgerichtet hat. Jedoch können solche Verstörer des Evangelii nichts weniger hören, als daß sie Apostel des Teufels seien, ja, sie rühmen sich vor anderen des Namens Christi und prahlen, daß sie die reinsten Verkündiger des Evangelii seien.

¹⁾ Mittenberger: "Legem servandam esse." Die beiben letten Worte fehlen in der Jenaer und in der Erlanger.

82 Erl. Gal. I, 85-87.

140. Aber weil sie das Gesetz mit dem Evan= gelio vermengen, so müssen sie Verstörer des Evangelii fein. Denn entweder Christus wird bleiben und das Gefet fallen, oder das Gefet wird bleiben und Christus fallen. Denn Christus und das Gesetz können auf keine Weise mit einander stimmen, und nicht zugleich im Gewissen herrschen. Wo die Gerechtigkeit des Gesetzes herrscht, da fann die Gerechtigkeit der Gnade nicht herrschen, und wiederum, wo die Gerechtiakeit der Gnade herrscht, da kann die Gerechtigkeit des Gesetzes nicht herrschen. Gines muß dem anderen weichen. Wenn du aber nicht glauben kannst, daß GOtt um Christi willen, den er dazu in die Welt gesandt hat, daß er unser Hoherpriester jei, die Sünden vergeben wolle. Lieber, wie konntest du glauben, daß er um der Werke des Gesetzes willen, die du nie aethan hast, die Sünden vergeben wolle, oder um deiner Werke willen, von denen du doch bekennen mußt, sie seien derartia, daß du sie dem Gerichte Gottes unmöglich entgegen halten könnest? Deshalb kann die Lehre von der Gnade auf keine Weise mit der Lehre des Gesetzes bestehen. Diese muß geradezu verneint und abge= than werden, jene aber muß aufgerichtet werden.

141. Aber aleichwie die Juden einen Abscheu hatten vor der Lehre vom Slauben und von der Gnade, so haben auch wir davor einen Abscheu. Ich möchte gerne zugleich die Gerechtigkeit der Gnade festhalten, die da rechtfertigt, und auch die andere des Gesetzes, um derentwillen GOtt mich ansehen sollte. Aber wenn man diese mit jener vermengen will, fo heißt das, wie Paulus hier sagt, das Evangelium Christi verkehren. Und dennoch, wenn es zum Streit kommt, so behält der größere Haufe den Sieg über die, welche recht haben. Denn Christus mit den Seinen ist schwach, auch ist das Evangelium eine thörichte Predigt. Dagegen das Reich der Welt und ihr Kürst, der Teufel, ist stark, ja, die Klugheit und die Gerechtigkeit des Fleisches hat einen vortrefflichen Schein. Und so verliert man die Gerechtigkeit der Gnade und des Glaubens und die andere, die Gerechtigkeit des Ge= sepes und der Werke, wird aufgerichtet und vertheidigt. Aber das ist unser Trost, daß der Teufel mit seinen Gliedern nicht ausrichten fann, was er will. Er fann viele Menschen verwirren, aber das Evangelium Christi fann er nicht umstoßen. Die Wahrheit kann zwar

in Gefahr kommen, aber untergeben kann fie Sie wird zwar bestürmt, aber nicht er= stürmt, denn GOttes Wort bleibt in Ewigkeit.

142. Es scheint aber eine geringe Sache zu fein, daß das Evangelium und das Gefet, der Glaube und die Werke-vermengt werden, aber das thut mehr Schaden, als die menschliche Bernunft begreifen kann. Denn dies verdun= felt nicht allein die Erkenntniß der Gnade, son= dern nimmt Christum mit allen seinen Wohlthaten hinweg, und verkehrt, wie Paulus hier fagt, das ganze Evangelium. Die Urfache die= ies so groken Uebels ist aber unser Kleisch. welches, in Sünden versenkt, keine andere Weise fieht, sich daraus zu befreien, als durch Werke. Darum will der natürliche Mensch (caro) in der Gerechtiakeit des Gesetzes leben und sich zuversichtlich auf seine Werke verlassen. Er weiß daher durchaus nichts von der Lehre des Glaubens und der Gnade, ohne welche es doch un= möglich ist, ein ruhiges Gewissen zu erlangen.

143. Aus diesen Worten Pauli: "Und wollen das Evangelium Christi verkehren", sieht man auch flärlich, daß die falschen Apostel sehr freche und unverschämte Menschen gewesen find, welche sich mit solcher Heftigkeit wider Paulus septen. Darum tritt auch er wiederum ihnen aufs tapferste entgegen im Vertrauen auf seinen Geist und in voller Gewißheit des Glaubens (πληροφορία), und erhebt wider sie gewaltiglich (mirum in modum) sein Amt, indem er spricht:

B. 8. Aber so auch wir, oder ein Engel vom Himmel euch würde Evangelium predigen anders, denn das wir ench gepredigt haben, der sei ver= flucht!

144. Paulus redet hier lauter Flammen und ist so heftig entbrannt, daß er anfängt, selbst den Engeln gleichsam zu fluchen. Auch wir selbst, faat er, ich und meine Brüder, Timotheus, Titus und wie viele ihrer auch sind, die mit mir Christum rein lehren (denn ich rede noch nicht von denen, welche die Seelen verführen), ja, wenn ein Engel vom Himmel 2c. sanders predigen würde], so wollte ich lieber, daß ich, meine Brü= der, ja, auch ein Engel vom Himmel verflucht wären, als daß mein Evangelium verkehrt werden sollte. Das ist fürmahr ein brennender Eifer, daß er sich untersteht, nicht allein sich, seine Brüder, sondern auch einen Engel vom Himmel so zuversichtlich zu verfluchen.

Erl. Gal. I, 87-90.

145. 'Ανάθεμα griechisch, hebräisch στη heißt lateinisch maledictum, verflucht, verworfen und schlechterbings von dem Verkehr, der Gesellschaft und Gemeinschaft mit GOtt ausgeschlossen. So fagt Josua [Cap. 6, 17. 26.], daß die Stadt Fericho auf ewig verbannt fein foll, so daß sie niemals wieder gebaut werden soll. Und im 3. Buch Mosis, Cap. 27, 28. 29., steht geschrieben, wenn ein Mensch oder irgend ein Thier verbannt worden ist, so soll das Verbannte ge= tödtet werden, und man foll es nicht leben lassen. So mußten Amalek und etliche Städte, die durch Sottes Urtheil verbannt worden waren, ganzlich ausgetilgt werden.

146. So ist nun die Meinung des Paulus: Ich wollte lieber, daß ich, andere, ja, auch ein Engel vom Himmel verflucht wären, als daß ein anderes Evangelium gepredigt würde, sei es nun von uns ober von anderen, als bas, welches wir gepredigt haben. So verbannt und verflucht Paulus sich felbst zuerst. Denn es pflegen gute Werkmeister zuerst sich selbst zu strafen, damit sie darnach auch andere desto freier und heftiger strafen können.

147. Es schließt nun Paulus, daß es kein anderes Evangelium gebe, als das, welches er selbst gepredigt habe. Er hat aber nicht ein von ihm selbst erdachtes Evangelium gepredigt, sondern dassenige, welches GOtt von Anbeginn durch seine Propheten in der heiligen Schrift verheißen hatte, Röm. 1, 1. 2. Darum spricht er es auf das allergewiffeste aus, daß er, andere, ja, ein Engel vom Himmel, verflucht sein wür= den, wenn sie ein von dem früheren verschiedenes Evangelium predigen würden. Denn das Wort des Evangelii, welches GOtt einmal hat ausgehen lassen, wird nicht widerrufen werden bis an den jüngsten Taa.

B. 9. Wie wir jest gesaat haben, so sagen wir and abermal: So jemand end Evangelium predigt, anders, denn das ihr empfangen habt, der sei verflucht!

148. Er wiederholt dasselbe, ändert nur die Personen. Oben hat er sich selbst, seine Brüder, einen Engel vom Himmel verflucht; hier faat er: Wenn noch irgend andere sind außer uns, welche euch Evangelium predigen anders, als das ihr von uns empfangen habt, die follen auch ver= flucht sein. Daher verbannt und verflucht er schlechthin alle Lehrer, sich selbst, seine Brüder,

einen Engel und darnach irgend welche andere. nämlich, die dem Evangelio zuwider lehren. Der Apostel hat einen überaus heftigen Gifer, daß er es magt, alle Lehrer in der ganzen Welt und im Himmel zu verfluchen, welche sein Evangelium verkehren, und ein davon verschiedenes lehren. Denn alle müssen dem Evangelio glauben.1) welches Paulus gepredigt hat, oder ein Fluch werden und verdammt sein. Wollte doch GOtt. daß dieses erschreckliche Urtheil des Apostels den Verkehrern des Evangeliums Vauli einen Schrecken einjagte, derer heutzutage, leider, die Welt voll ist.

149. Auf die Aenderung der Personen muß man hier wohl Acht geben. Denn Paulus redet anders im ersten Fluche als in diesem zweiten. Im ersten sagt er: "So auch wir, oder ein Engel vom Himmel euch würde Evangelium predigen anders, denn das wir euch gepredigt haben" 2c., im zweiten: "anders, denn das ihr empfangen habt". Und dies thut er absichtlich, damit die Galater nicht sagen möchten: Wir haben das Evangelium nicht verkehrt, welches du, Paulus, uns gepredigt hast, sondern, da du es uns predigtest, haben wir es nicht recht verstanden; aber die Lehrer, die nach dir gekommen sind, haben uns den rechten Verstand erschlossen. Das, fagt er, werde ich in keiner Weise zulassen. follen nichts hinzufügen noch bessern, sondern das, was ihr von mir gehört habt, das ist das lautere Wort GOttes; das allein soll bleiben. Und ich wünsche nicht, daß ich ein anderer Lehrer des Evangeliums sei, noch daß ihr andere Schüler seiet. Darum wenn ihr irgend einen hören folltet, der ein anderes Evangelium bringt als das, welches ihr von mir gehört habt, oder der sich rühmt, er wolle Besseres vorbringen, als ihr von mir empfangen habt, der sei verflucht sammt seinen Schülern.

150. Das ist aber die Art der Diener des Satans, daß fie fich mit diefer fonderlichen Beschicklichkeit in die Herzen der Menschen einzuschleichen und einzuschmeicheln verstehen. Sie geben zu, daß diesenigen, welche vor ihnen das Evangelium gelehrt haben, zwar wohl ange= fangen hätten, aber dies fei nicht genug; sie aber wollten ganz gewisse Dinge vortragen, welche sie in solcher Weise lehren wollten, daß dies bei den Zuhörern großen Nugen schaffen

¹⁾ Wittenberger: credere; Menius: "gläuben". Jenaer und Erlanger: cedere.

Erl. Gal. I, 90-92.

87

din

sollte 2c. So spenden die Schwärmer auch uns heutzutage dies Lob, daß wir die Sache des Evangelii in rechter Weise angefangen haben. Aber weil wir ihre gotteslästerliche Lehre verabscheuen und verdammen, so nennen sie uns Schmeichler und neue Papisten, die zwiefältig schlechter find als die alten. Durch diese Kunst verschaffen sich die Diebe und Räuber den Ein= gang in den Schafstall des HErrn, um zu stehlen, zu schlachten und zu verderben, nämlich, daß fie zuerst das Unsere bestätigen, darnach uns verbessern, und deutlicher erklären, wie sie schwaßen, was wir nicht genugsam oder nicht ganz richtig verstanden hätten. Auf dieselbe Weise bereiteten sich die falschen Apostel den Zugang zu den Paulus, fagten fie, hat zwar ben Galatern. Grund der christlichen Lehre gelegt, aber die rechte Weise der Rechtfertigung hält er nicht fest, weil er den Abfall vom Gesetz lehrt. empfanget nun von uns, was er nicht recht zu lehren vermochte. Aber Paulus will nicht, daß etwas Anderes von irgend jemandem gelehrt werde, noch daß etwas Anderes von den Salatern gehört und angenommen werde, als was er sie zuvor gelehrt hatte, und was sie von ihm gehört und empfangen hatten. Diejenigen aber, jagt er, welche etwas Anderes lehren oder annehmen, die sollen verflucht sein.

151. Die beiden ersten Capitel enthalten fast nichts als Vertheidigungen und Widerlegungen. Denn erst zu Ende des zweiten Capitels fängt er an, die Lehre von der Rechtfertigung zu han= deln. Doch dieses Urtheil des Paulus soll uns dessen erinnern, daß alle die verflucht find, welche dafürhalten, daß der Labst ein Richter über die Schrift sei, desgleichen, daß die Kirche Gewalt über die Schrift habe, was die Lehrer des pähft= lichen Rechts und die Sentenzenschreiber gott= los gelehrt und sich dafür auf diesen Grund berufen haben: Die Kirche hat nur vier Evangelia gutgeheißen, darum gibt es nur vier; wenn sie mehrere gutgeheißen hätte, so wären auch mehr. Da aber die Kirche nach ihrem Belieben Evan= gelia annehmen und gutheißen konnte, welche und so viele sie wollte, so ist demnach die Kirche

152. Diese Folgerung paßt, wie die Faust aufs Auge.1) Ich heiße die Schrift gut, also

über das Evangelium.

bin ich höher als sie. Johannes der Täufer fällt Christo bei (approbat) und bekennt ihn, und zeigt ihn mit dem Finger, also ist er mehr als Christus. Die Kirche heißt die christliche Lehre und den Glauben aut, also ist sie die

höhere. 153. Um diefe ihre gottlofe und gottesläfter= liche Lehre zu widerlegen, hast du hier einen ganz klaren Text und eine Donneraxt vom him= mel, daß Paulus schlechterdings sich selbst, einen Engel vom himmel, die Lehrer auf Erden, und was es sonst noch für Meister geben mag, alles zu= sammenfaßt und unter die heilige Schrift wirft. Diese Königin muß herrschen, ihr mussen alle gehorchen und unterworfen sein. Nicht ihre Meister, Richter oder Schiedsleute, sondern nur Zeugen, Schüler und Bekenner sollen sie sein, möge es der Babst sein, oder Luther, oder Augu= stinus, oder Paulus, oder ein Engel vom Him= mel, und es soll keine andere Lehre in der Kirche vorgetragen und gehört werden als das reine Wort Gottes, das heißt, die heilige Schrift; sonst sollen Lehrer und Hörer mit ihrer Lehre verflucht sein.

B. 10. Bredige ich denn jest Menschen, oder GOtt zu Dienst?

154. Dies ist mit demfelben Eifer geredet als das Vorige, als ob er sagen wollte: Bin denn ich, Paulus, der ich öffentlich in den Gemeinden gepredigt habe, so gar unbekannt? Sind benn meine überaus bitteren Kämpfe und so viele Streitigkeiten mit den Juden nicht am Tage? Aus meinen Predigten, aus so vielen und so großen Trübsalen, denke ich, ist genugsam offen= bar, ob ich Menschen oder GOtte diene. Denn alle sehen, daß ich durch diese meine Bredigt überall nur Berfolgung, den größten und er= schrecklichsten Haß meines Volkes und aller Menschen auf mich geladen habe. Damit beweise ich also genugsam, daß ich mit meiner Bredigt nicht Gunst oder Beifall der Menschen suche, fondern die Wohlthat und die Ehre GOttes be= fannt zu machen.

155. Auch wir (dies kann ich ohne Ruhmredig= keit sagen) suchen mit unserer Lehre nicht die Sunft der Menschen. Denn wir lehren, daß alle Menschen von Natur gottlos sind und Kinder des Zorns; wir verdammen den freien Willen, menschliches Vermögen, Weisheit, Gerechtigkeit und jeden selbsterwählten Gottesdienst; furz,

¹⁾ a baculo ad angulum. Bal, die Anmerfung zu Walch, St. Louiser Ausgabe, Bd. XX, 1640.

wir sagen, daß durchaus nichts in uns sei, was da tauge, um Gnade und Bergebung der Sünden zu verdienen, sondern wir predigen, daß uns dieselbe einzig und allein durch die lautere Barmherzigkeit GOttes um Christi willen zutheil werde. Denn so erzählen die Himmel die Shre GOttes und seine Werke, daß sie alle Menschen insgesammt mit ihren Werken verdammen. Das heißt sicherlich nicht den Menschen und der Welt zu Gefallen predigen.

Erl. Gal. I, 92-94.

156. Denn die Welt kann nicht heftiger und bitterer erzürnt werden, als wenn ihre Weissheit, Gerechtigkeit, Gottesdienst und alles, was sie vermag, verdammt wird. Diese besten und höchsten Gaben der Welt verdammen, das heißt wahrlich nicht der Welt schmeicheln, sondern vielmehr aus freien Stücken nach Haß und allem Unglück ringen (wie man sagt), und dessen und alle Hasiden und alle hände voll bekommen. Denn wenn wir die Menschen und alle ihre besten scheinbarsten Bestrebungen verdammen, so kann es nicht anders kommen, als daß wir sofort ihren bittersten Haß auf uns laden, daß sie uns versolgen, in den Bann thun, uns verdammen und tödten.

157. Wenn sie nun die anderen Dinge sehen, jagt Paulus, warum sehen sie nicht auch die= ses, daß ich göttliche Dinge lehre, nicht mensch= liche, das heißt, daß ich mit meiner Lehre nicht die Sunst der Menschen suche, sondern allein GOttes Barmherzigkeit, die uns in Christo er= zeigt worden ist, verherrliche? Denn wenn ich die Gunft der Menschen suchte, so wurde ich nicht alle ihre Werke verdammen. Aber gerade dadurch, daß ich die Werke der Menschen ver= damme, das heißt, daß ich aus dem Worte GDt= tes (dessen Diener und Apostel ich bin) das gött= liche Urtheil fälle wider alle Menschen, daß sie Sünder, Gottlofe, Ungerechte, Kinder des Zorns, Gefangene des Satans und verdammt seien, und daß sie gerechtsertigt werden, nicht durch Werke, nicht durch die Beschneidung, sondern allein aus Gnaden und durch den Glauben an Christum, so ziehe ich mir den unversöhnlichen haß aller Menschen zu. Denn sie können nichts weniger hören, als daß sie folche Leute seien, ja, sie wollen, daß man sie preise als weise, gerechte, heilige Leute 2c. Deshalb bezeugt dieses ge= nugfam, daß ich nicht menschliche Dinge lehre.

159. Daß ich aber göttliche Dinge lehre, fagt der Apostel, kann schon daraus genugsam er= kannt werden, daß ich allein Gottes Gnade, Barmherzigkeit, Wohlthat und Ehre predige. Sodann, wer das redet (wie Christus sagt Soh. 13, 13.]), was sein HErr und Meister ihm befohlen hat, und nicht sich, sondern den verherr= licht, dessen Apostel er ist, der bringt und lehrt das gewisse und göttliche Wort. Aber ich lehre nur das, was mir von GOtt befohlen ift, und verherrliche nicht mich felbst, sondern den, der mich gefandt hat. Außerdem lade ich den Zorn und Unwillen von Juden und Heiden auf mich, darum ist meine Lehre wahr, rein, gewiß und göttlich, und es kann keine andere (viel weniger eine bessere) geben als diese meine Lehre. Des= halb muß eine jegliche andere Lehre, welche nicht ebenso wie die meinige lehrt, daß alle Menschen Sünder sind und allein durch den Glauben an Chriftum gerechtfertigt werden, nothwendiger Weise falsch, ungewiß, gottloß, gotteßlästerlich, verflucht und teuflisch sein. Dies Urtheil trifft auch alle, welche diese Lehre führen, und die= jenigen, welche fie annehmen.

160. So sprechen auch wir mit Paulus auf das allersicherste und gewisseste aus, daß eine jegliche Lehre verslucht sei, welche mit der unsrigen
nicht stimmt. Denn sicherlich suchen auch wir
mit unserer Predigt nicht der Menschen Beisall
oder die Gunst der Fürsten, Bischöse 2c., sondern
allein GOttes Gunst, dessen Gnade und Barmherzigkeit wir auch allein predigen, und alles
mit Füßen treten und verdammen, was unser ist.
Deshalb sagen wir zuversichtlich, daß derzenige,
welcher ein anderes Evangelium lehrt, oder ein
solches, das dem unsrigen zuwider ist, vom Teusel
gesandt und verslucht sei.

Ober gedenke ich Menschen gefällig zu sein?

161. Das heißt, diene ich denn Menschen, oder GOtte? Er führt immer Seitenhiebe auf die falschen Apostel. Diese, sagt er, suchen Menschen zu gefallen und schmeicheln ihnen. Denn

^{158.} In solcher Weise rebet auch Christus Joh. 7, 7.: "Die Welt kann euch nicht hassen; mich aber hasset sie, benn ich zeuge von ihr, daß ihre Werke böse sind", und Joh. 3, 19.: "Das ist aber das Gericht, daß das Licht in die Welt gekommen ist, und die Menschen liebten die Finsterniß mehr denn das Licht, denn ihre Werke waren böse."

¹⁾ Wittenberger: otium ftatt odium.

Erl. Gal. I. 94-97.

dadurch suchen sie, daß sie selbst wiederum an deren fleischlichem Wesen einen Ruhm erlangen möchten. Ferner, weil sie den Haß und die Ber= folgung der Menschen nicht erdulden wollen, so lehren sie die Beschneidung, damit sie nur nicht die Verfolgung um des Kreuzes Christi willen zu leiden brauchen, wie es nachher Cap. 5, 11. heißt.

162. So kannst du heutzutage viele Leute finden, welche sich bestreben den Menschen ge= fällig zu fein, und um ihr Leben in Frieden und Sicherheit des Fleisches hinzubringen, predigen fie Menschen zu Dienst, das heißt, sie lehren gott= lose Dinge, oder heißen doch wenigstens wider ihr Gewissen die Lästerungen der Widersacher und ihr gottloses Urtheil wider das Wort GOt= tes gut, um nur die Gunst der Kürsten und der Bischöfe zu behalten und das Ihre nicht zu ver= lieren. Wir aber, weil wir bemüht find, GOtte, und nicht den Menschen gefällig zu sein, laden teuflischen und höllischen Haß auf uns und leiden Schmach und Schmähungen von der Welt, den Tod und alles Uebel.

163. So fagt Paulus hier: Ich gedenke nicht Menschen gefällig zu sein, begehre nicht, daß sie meine Lehre loben und mich als den besten Lehrer preisen, sondern nur, daß allein GOtte meine Lehre gefalle, und dadurch mache ich mir die Menschen, die darüber entrüstet werden, zu Feinden; und das erfahre ich. Denn sie geben mir zum Lohne Schmach, Lästerung, Gefängniß, Schwert 2c. Dagegen die falschen Apostel leh= ren menschliche Dinge, das heißt, solche, die der Vernunft wohlgefallen und ihr leicht eingehen, und zwar deshalb, damit sie Frieden haben und die Gunft und den Beifall des Volkes erwerben. Und wonach sie trachten, das erlangen sie auch. Denn sie werden von allen gelobt und hoch er= hoben. So sagt auch Christus Matth. 6, 2., daß die Heuchler alles thun, "auf daß sie von den Leuten gepriesen werden", und Joh. 5, 44. straft er solche Leute heftig und spricht: "Wie könnt ihr glauben, die ihr Ehre von einander nehmt? Und die Ehre, die von GOtt allein ist. fucht ihr nicht."

164. Was Paulus bis dahin gefagt hat, find fast nur Beispiele. Doch dabei dringt er überall heftig darauf, daß seine Lehre wahr und die rechte Lehre sei. Darum ermahnt er die Galater, daß sie seine Lehre nicht verachten und feine andere annehmen sollen.

Wenn ich den Menschen noch gefällig wäre, so wäre ich Christi Knecht nicht.

165. Dies alles muß man auf das ganze Amt und Dienst des Paulus beziehen, so daß es eine Art Gegensatz bildet gegen seinen frühe= ren Wandel im Judenthum, als ob er sagen wollte: Meint ihr, daß ich noch den Menschen zu gefallen suche, wie ich früher gethan habe? So auch nachher im fünften Capitel, V. 11.: "So ich die Beschneidung noch predige, warum leide ich denn noch Verfolgung?" als ob er fagen wollte: Seht und hört ihr nicht meine täglichen schweren Kämpfe, die größten Verfol= gungen und Trübsale? Seit ich bekehrt und zum Apostelamte berufen worden bin, habe ich niemals den Menschen zu Gefallen geredet, habe niemals gefucht ihnen zu gefallen, sondern allein Sotte, das heißt, ich suche mit meinem Amte und mit meiner Lehre nicht die Ehre und Gunst

der Menschen, sondern GOttes.

166. Dies sagt Paulus, um zu zeigen, wie tückisch und hinterlistig die falschen Apostel ihn bei den Galatern verhaßt zu machen suchten. Aus seinen Predigten und Schriften klaubten sie Widersprüche heraus (wie heutzutage die Wider= facher folche aus unferen Büchern fammeln), und wollten ihn so überführen, daß er einander widerstreitende Dinge gelehrt hätte, und sagten deshalb, man musse dem Paulus keinen Glau= ben schenken, sondern die Beschneidung und das Gesetz müsse gehalten werden. Denn er selbst habe dies auch mit seinem eigenen Beispiele be= stätigt, da er den Timotheus nach dem Gesetz beschnitten hätte [Apost. 16, 3.], sich mit vier Männern im Tempel zu Jerusalem hätte rei= nigen lassen Supost. 21, 26.], in Renchrea sein Haupt beschoren hätte [Apost. 18, 18.] 2c. Die Verleumder gaben vor, Paulus habe dies von Noth wegen gethan, gezwungen durch den Be= fehl und das Ansehen der Apostel 2c., während er es doch den Schwachen zu Dienst aus freien Stucken auf sich genommen hatte, damit denen fein Aergerniß gegeben würde, welche die christ= liche Freiheit noch nicht erkannten. Auf ihre Verleumdungen antwortet er so: Wie wahr das jei, was die falschen Apostel wider mich er= dichten, um mein Evangelium zu verstören und wiederum das Geset und die Beschneidung aufzurichten, das zeigt die Sache selbst genugsam an. Denn wenn ich das Gesetz und die Be= schneidung predigte und das Vermögen und das .

Vornehmen der Menschen lobte, so wäre ich bei den Menschen nicht verhaßt, sondern würde ihnen wohlgefallen.

B. 11. 12. Ich thue ench aber kund, lieben Brüder, daß das Evangelinm, das von mir gepredigt ift, nicht menschlich ift. Denn ich habe es von keinem Menschen empfangen noch gelernt, sondern durch die Offenbarung ICsu Christi.

167. Dies ist der Hauptsat (propositio — bas Thema) der gegenwärtigen Stelle, aus welschem sich die Widerlegung und Vertheidigung dis zum Ende des zweiten Capitels ergibt, und es ist eine Art fortlaufende Geschichte, welche Paulus hier erzählt. Hieronymus windet sich ängstlich und gibt sich große Mühe, dieselbe zusammenzureimen (concordanda), aber die Sache selbst rührt er nicht an, weil er nicht ins Auge saft, was Paulus will oder worauf er sein Absehen hat.

168. Es find aber die Historien in der Schrift oft kurz zusammengefaßt und durch einander geworsen, so daß man sie nicht leicht mit einander reimen kann, wie dies der Fall ist dei den Verleugnungen des Petrus und in der Historie des Leidens Christi zc. So erzählt Paulus hier nicht die ganze Geschichte. Ich mühe mich damit nicht ab, es liegt mir auch nicht viel daran, sie zusammenzureimen, sondern sehe hier nur darauf, was die Absicht des Paulus sei, und

worauf er abziele.

169. Es ist aber dies der Hauptsatz der gegenwärtigen Stelle: Mein Evangelium ist nicht menschlich, ich habe es auch von keinem Menschen empfangen, sondern durch die Offenbarung Jesu Christi. Auf diesen Hauptsatz dringt er, bei dem hält er sich längere Zeit auf und bestätigt ihn mit einem Side, daß er sein Evangelium von keinem Menschen gelernt, sondern dasselbe durch die Offenbarung Jesu Christi empfangen habe. Und er schwört aus Noth, damit die Galater dies glauben möchten, auch den falschen Aposteln nicht Gehör geben, welche er als Lügner straft, weil sie gesagt hatten, Paulus habe sein Evangelium von den Aposteln gelernt und empfangen.

170. Daß er aber fagt, sein Evangelium sei nicht menschlich, damit soll nicht ausgesprochen sein, daß sein Evangelium nicht menschliches Ursprungs sei, weil dies selbstverständlich ist, denn auch die falschen Apostel rühmten sich bessen, daß ihre Lehre nicht von Menschen, sondern von Sott herrühre; sondern er will dies so ver= standen wissen, daß er das Evangelium durch keines Menschen Dienst gelernt habe, es auch nicht durch irgend eine menschliche Vermittelung empfangen habe (wie wir alle es entweder durch den Dienst der Menschen lernen oder durch irgend eine andere menschliche Vermittelung empfangen, einige durch Hören, andere durch Lesen, Schreiben, Malen 2c.), sondern daß er es geradezu durch die Offenbarung JEsu Christi empfangen habe. Wer hier eine andere Ent= scheidung treffen will, der mag es freilich mei= nethalben thun. — Der Apostel zeigt hier bei= läufia, daß Christus nicht allein ein Mensch, sondern zugleich wahrer GOtt und Mensch sei, da er sagt, er habe sein Evangelium nicht durch einen Menschen empfangen. 171. Es hat aber Paulus sein Evangelium

empfangen, da er auf dem Wege war, als er nach Damascus reiste, wo Christus ihm erschien und mit ihm redete. Er hat zwar auch spä= ter mit ihm geredet im Tempel zu Jerusalem [Apost. 22, 18.], aber auf dem Wege empfing er das Evangelium, wie Lucas in der Apostel= geschichte, Cap. 9, 3. ff., die Geschichte erzählt. "Stehe auf", spricht Christus zu ihm, "und gehe in die Stadt; da wird man dir fagen, was du thun follst" [V. 6.]. Er befiehlt ihm nicht, in die Stadt zu gehen, damit er das Evangelium von Ananias lerne, sondern Ananias sollte ihn taufen, die Sände auf ihn legen, ihm das Amt des Wortes befehlen und ihn der Kirche empfeh= len; aber nicht das Evangelium lehren, welches er, wie er hier rühmt, schon zuvor auf dem Wege allein durch die Offenbarung JEsu Christi empfangen hatte. Und Ananias selbst bekennt dies mit diesen Worten [Cap. 9, 17.]: "Lieber Bruder Saul",1) fagt er, "der Herr hat mich gesandt (der dir erschienen ist auf dem Wege), daß du wieder sehend werdest" 2c. Deshalb hat er seine Lehre nicht empfangen von Ana= nias, sondern da er schon von Christo auf dem Wege berufen, erleuchtet und belehrt war, wurde er zu Ananias gefandt, damit er auch von Wen= schen das Zeugniß hätte, daß er von GOtt be= rufen worden sei, das Evangelium Christi zu predigen.

¹⁾ In den lateinischen Ausgaben falsch: Salue (Salve) statt: Saule. Bei Denius richtig: Saule.

98. VIII. 1673-1676.

172. Paulus wird gezwungen, dies zu er= zählen, um die Verleumdungen der falichen Apostel als nichtig zu erweisen, die sich bemühten, ihn bei den Galatern äußerst verhaßt zu machen, nämlich auf diese Weise Saß sie sag= ten]. Paulus sei weit geringer als die anderen Jünger der Apostel, welche das, mas sie lehrten und hielten, von den Aposteln empfangen hät= ten, deren Wandel sie auch eine lange Zeit gefeben hätten. Genau dasselbe habe auch Laulus von ihnen [ben Aposteln] empfangen, wiewohl er es in Abrede nehme. Warum sie also viel= mehr einem geringeren Menschen folgen wollten und das Ansehen der Apostel selbst ver= achten, welche die Vorgesetzten (Majores) und Lehrer nicht allein der Galater wären, sondern auch aller Gemeinden in der ganzen Welt? Dies ist fürwahr ein großer und fester Beweis ge= wesen, der sich auf das Ansehen der Apostel stütte, dessen sich die falschen Apostel bedienten; dadurch murden die Galater flugs abgewandt, besonders in dieser Sache. Ich hätte es nie glauben können, wenn ich es nicht an diesen Exempeln der Semeinden in Galatien, Corinth und Asien 2c. fähe, daß auch diese Leute, welche im Anfang das Wort mit Freuden aufnahmen (unter welchen viele vortreffliche Menschen ge= wesen sind), so plötlich verkehrt werden möchten.

173. Lieber GDtt, wie leicht wird ein erschrecklicher und unermeßlicher Schabe durch einen einzigen scheinbaren] Grund angerichtet, der, wenn der Herr seine Gnadenhand abzieht, das Gewissen so niederschlägt, daß jemand auch wohl in einem Augenblicke alles mit einander verlieren fann. Gar leicht haben daher die salsichen Apostel durch diesen Schein die Galater betrogen, welche noch nicht befestigt waren und nicht tiese Wurzeln hatten, sondern noch schwach waren im Glauben.

174. Sodann ist auch die Sache der Rechtfertigung eine solche, die schwer festzuhalten ist, nicht zwar an sich, denn an sich ist sie überaus fest und gewiß, sondern, was uns anbetrifft; das ersahre ich selbst oft. Denn ich weiß, wie ich bisweilen in Stunden der Finsterniß ringen muß. Ich weiß, wie oft ich die Wurzeln des Evangelii und der Gnade gleichsam in etlichen dichten Wolken plöglich verliere. Ich weiß auch, wie selbst die, welche wohl geübt sind, und gußsfesteste auftreten, dort auf schlüpfrigem Boden wandeln.

175. Wir haben zwar die rechte Erkenntnik von dieser Sache, denn wir können sie lehren, und dies ist ein gewisses Zeichen, daß wir sie inne haben. Denn niemand kann andere das lehren, mas er selbst nicht weiß. Der Dichter fagt: Man sieht, daß du es weißt, denn du fannst andere lehren (Signum scientis est, inquit ille, posse docere). Aber da wir nun in dem gegenwärtigen Kampfe uns des Evangelii bedienen sollen, welches ein Wort ber Gnade, des Trostes und des Lebens ist, so kommt das Geset, welches ein Wort des Zorns, der Trauriafeit und des Todes ist, dem Evangelio zuvor und fängt an, Unruhe zu erregen, und richtet im Gewissen Schrecken an, der nicht geringer ist als berjenige, welchen jene furchtbare und er= schreckliche Erscheinung (species) auf dem Berge Sinai erzeugte [2 Moj. 19, 16.], gleichwie etwa ein einziger Drohspruch aus der Schrift alle Tröstungen überschüttet und verdunkelt, und alles, mas in uns ist sunser Herz und Bewissen], so gar zerschlägt, daß wir die Sache der Rechtfertigung, der Gnade, Christi und des Evangelii gänzlich vergessen. Deshalb ist diese Sache, so viel an uns liegt, auf sehr schlüpf= rigem Boden, weil wir schlüpfrig sind.

176. Ferner sind wir selbst zur Hälfte unsere Widersacher, nämlich unsere eigene Vernunft und die Kräfte der Vernunft stehen wider uns. Außerdem widersteht dem Geiste das Fleisch, welches nicht gewiß daran festhalten kann, daß Sottes Verheißungen wahr seien. Deshalb streitet und kämpft es wider den Geist und, wie Paulus sagt, nimmt den Geist gefangen, daß er nicht so sest glauben kann, als er gern wollte. Darum schärfen wir beständig ein, daß die Erkenntniß Christi und der Glaube nicht ein menschliches Ding oder Werk sei, sondern schlechthin eine Gabe Gottes, der den Glauben in uns sowohl schafft als auch erhält.

177. Gleichwie aber GOtt den Glauben zuerst durch das Wort schenkt, so übt, mehrt, be-

festigt und vollendet er ihn darnach auch durch das Wort. Deshalb ist das der höchste Gotteszbienst und der allerheiligste Sabbath, daß man sich in der Gottseligseit übe, mit dem Worte umgehe und es höre. Dagegen ist nichts Gesfährlicheres als Ueberdruß am Worte GOttes. Wer daher so kalt ist, daß er meint, er habe es ergriffen, und allmälig anfängt, des Wortes

überdrüffig zu werden, der hat Christum und

bas Evangelium schon verloren, und ergreift bas, von dem er meint, er wisse es, nur betrachtungsweise (speculative), und ist gleich einem Manne, wie Jacobus sagt, der sein Angesicht im Spiegel beschaut, aber von Stund an bavongeht und vergißt, wie er gestaltet war [Jac. 1, 23. 24.]. Und aus solchen Leuten werzben schließlich Schwärmer und Flattergeister (nugaces spiritus).

178. Darum soll sich jeder gottselige Mensch mit vollem Ernste und aus allen Kräften be= mühen und darnach ringen, daß er diese Lehre recht eigentlich lerne und wohl bewahre, und bazu Gott in demüthigem Gebete anrufen und ohne Unterlaß in Sottes Wort studiren und darüber nachdenken. Und wenn wir uns auch aufs höchste angestrengt haben, wird es dennoch Mühe genug kosten, denn wir haben nicht verächtliche, sondern sehr große, überaus starke und ganz unermüdliche Feinde wider uns, nämlich unser Fleisch, alle Fährlichkeit von der Welt, desgleichen das Gesetz, die Sünde, den Tod, Zorn und Gericht GOttes, und auch den Teufel selbst, der niemals aufhört uns zu versuchen, innerlich durch seine feurigen Pfeile, auswendig durch falsche Apostel, damit er, wenn auch nicht alle, boch eine große Anzahl von uns zu Kalle bringe.

179. Daher hatte dieser Beweisgrund ber falschen Apostel einen schönen Schein und große Kraft. Derselbe bewegt auch heutzutage viele Leute, nämlich: Die Apostel, die heiligen Bäter und ihre Nachfolger haben so gelehrt; so hält und glaubt die Kirche. Es ist aber unmöglich, daß Christus seine Kirche so viele Jahrhunderte follte irren lassen. Du allein bist gewiß nicht flüger als so viele heilige Leute und die ganze Rirche 2c. Auf diese Weise verstellt sich der Teufel, als wäre er ein Engel des Lichts und greift uns heutzutage durch etliche giftige Heuch= ler listig an, welche fagen: Wir fümmern uns nicht um den Pabst und die Bischöfe, welche Sottes Wort aufs höchste verachten und ver= folgen; wir verabscheuen auch die Heuchelei und den Betrug der Mönche 2c.; aber wir begehren, daß das Ansehen der heiligen katholischen Kirche unverlett bleibe. Diese hat so viele Jahrhun= derte hindurch es so gehalten und so gelehrt, so haben auch alle Lehrer der ersten Kirche gehalten und gelehrt, überaus heilige Leute, die viel größer und gelehrter find als du. Wer bift du benn, daß du dich unterstehen kannst, von allen diesen abzuweichen und uns eine andere Lehre aufzudringen?

180. Wenn der Satan dies scharf treibt und das Fleisch und die Vernunft zu Hülfe nimmt, so erschrickt das Gewissen und verzweiselt, wenn du nicht beständig wieder zur Besinnung kommst und sprichst: Wag auch der heilige Cyprian, Ambrosius und Augustinus, oder der heilige Petrus, Paulus und Johannes, ja, auch ein Engel vom Himmel anders lehren, so weiß ich doch dieses gewiß, daß ich nicht menschliche, sondern göttliche Dinge predige, das heißt, daß ich GOtte alles zuschreibe, den Menschen nichts.

181. Ich erinnere mich, daß, als meine Sache anging, D. Staupit, welcher damals ein sehr angesehener Mann und Vicar des Augustiner= ordens war, zu mir sagte: Das gefällt mir, daß diese Lehre, welche du predigst, die Ehre und alles, SOtte allein zuschreibt, den Menschen aber nichts. Gotte aber (das ist klarer als die Sonne) kann man nicht zu viel Ehre, Gütigkeit 2c. bei= legen. Dies Wort hat mich damals sehr ge= tröstet und befestigt. Und es ist wahr, die Lehre des Evangelii nimmt den Menschen alle Ehre, Weisheit, Gerechtigkeit 2c., und legt dies allein dem Schöpfer bei, der aus nichts alles macht. Es ist aber viel sicherer, daß man SOtte zu viel zuschreibe als den Menschen. Denn da können wir zuversichtlich sagen: Mag immerhin die Kirche, Augustinus und andere Lehrer, des= gleichen Petrus, Apollo, ja, auch ein Engel vom Himmel ein Anderes lehren, so ist doch meine Lehre so beschaffen, daß sie allein GOttes Gnade und Ehre kund macht und predigt, und die Weis= heit und Gerechtigkeit aller Menschen (soweit es die Seligkeit anbetrifft) verdammt. Hierin kann ich nicht fündigen, weil ich GOtte und Men= schen, einem jeglichen das zuschreibe, was ihnen eigentlich und in Wahrheit zukommt.

182. Aber du sagst: Die Kirche ist heilig, die Läter sind heilig. Das ist recht. Aber wenn die Kirche auch noch so heilig ist, so muß sie doch beten: "Bergib uns unsere Schuld." So sind auch die Läter, so heilig sie auch waren, doch nur durch die Vergebung der Sünden selig geworden. Darum soll man weder mir glauben, noch der Kirche, noch den Lätern, noch den Aposteln, noch auch einem Engel vom Himmel, wenn wir etwas wider das Wort GOttes leheren, sondern das Wort des Herren, sondern das Wort des Herren soll bleiben

lehrt.

in Swigkeit. Sonst wäre dieser Grund der falschen Apostel von überaus großer Beweisstraft gewesen wider die Lehre des Paulus, denn es war, sage ich, wahrlich eine große, große Sache, daß sie die ganze Kirche mit der ganzen Schaar der Apostel den Galatern entgegenhielten wider den einigen Paulus, der noch dazu erst später hinzugekommen war und ein geringeres Ansehen hatte. Es war also ein sehr fester Grund und überaus beweiskräftig. Denn niemand sagt gern, daß die Kirche irre, und doch muß man von Roth sagen, sie irre, wenn sie etwas ohne oder auch wider das Wort GOttes

183. Petrus, der höchste unter den Aposteln, lebte und lehrte nicht nach GOttes Wort, also irrte er. Und Paulus deckte diesen Frrthum (wiewohl es dem Anschein nach nur ein geringer Frrthum war) nicht zu, weil er sah, daß dies der ganzen Kirche zum Verderben gereichen würde, sondern widerstand ihm unter Augen und strafte an ihm, daß er nicht nach der Wahrheit des Evangelii wandelte, wie nachher im zweiten Capitel [V. 11. ff.] folgt. Deshalb muß man weder die Kirche, noch die Wäter, des sei denn, sie bringen und lehren das reine Wort GOttes.

184. Ebenderselbe Grund ist heutzutage auch unferer Sache äußerst beschwerlich. Denn wenn man weder dem Babst, noch den Bätern, noch dem Luther glauben foll, wenn sie nicht das reine Wort GOttes lehren, wem foll man dann glauben? Wer kann inzwischen die Gewissen sicher machen, wer von beiden, wir oder unsere Widersacher, das reine Wort GOttes lehre? Denn auch sie rühmen sich, daß sie das reine Wort GOttes haben und lehren. Wir glauben den Papisten nicht, weil sie das Wort GOttes nicht lehren, auch nicht lehren können, und da= gegen haffen fie uns aufs bitterste und verfolgen uns als die schädlichsten Reter und Verführer. Was foll man hier thun? Soll man etwa jea= lichem Schwärmgeist zulassen, daß er lehre, was er nur will, da die Welt unsere Lehre weder hören will noch leiden kann? Denn so viel wir auch mit Paulus rühmen, daß wir das reine Evangelium Christi lehren (dem nicht allein der Kaiser, der Pabst und die ganze Welt weichen jollte, sondern es auch mit offenen Armen und

185. Soviel von dem Hauptsate dieser Stelle, welcher lautet: Ich habe mein Evangelium nicht von Menschen empfangen, sondern durch die Offenbarung Jesu Christi. Denselben beweist er nun ausführlich durch viele Geschichten und Thatsachen.

B. 13. 14. Denn ihr habt je wohl gehört meinen Bandel weiland im Indenthum, wie ich über die Maße die Gemeine GOttes verfolgte und verftörte sie. Und nahm zu im Judenthum über viele meines Gleichen in meinem Geschlecht.

186. Diese Stelle hat keine besondere Lehre in sich, doch führt Paulus hier sich als Beispiel an, indem er fagt: Ich habe stärker und be= ständiger das Pharifäer= und das Judenthum vertheidigt, als ihr und eure falschen Lehrer. Deshalb, wenn die Gerechtigkeit des Gesetzes etwas wäre, so wäre auch ich davon nicht ab= gefallen, da ich mich doch, ehe ich Christum er= fannte, um dieselbe zu vollbringen, so ange= ftrengt und darin auch fo viel geleistet habe, daß ich viele meines Gleichen in meinem Ge= schlecht übertroffen habe. Sodann habe ich, um dieselbe zu vertheidigen, so sehr geeifert, daß ich auch die Gemeine GOttes aufs heftigste verfolgt habe, und sie verstörte. Denn da ich von den Hohenpriestern Macht darüber empfing, habe ich viele der Heiligen ins Gefängniß ge=

mit der höchsten Dankbarkeit aufnehmen, von Herzen hochschätzen (exosculari) und fleißig da= für Sorge tragen, daß es überall gelehrt werde; wenn jemand aber etwas Anderes lehrt, es sei der Pabst, oder St. Augustin, oder ein Apostel, oder ein Engel vom Himmel, der solle verflucht sein mit seinem Evangelio), so richten wir doch nichts aus, sondern mussen hören, daß dies unser Rühmen nicht allein stolz, vermessen und ganz nichtig sei, sondern auch gotteslästerlich und teuflisch. Wenn wir uns aber demüthigen und dem Wüthen der Widersacher weichen, dann werden beide, sowohl die Papisten als auch die Schwärmgeister, hochmüthig. Diese wollen etwas Neues bringen und lehren, was die Welt zuvor noch nicht gehört hat, jene aber wollen ihre alten Greuel wiederum aufrichten und be= stätigen. Deshalb sehe ein jeglicher zu, daß er feines Berufes und feiner Lehre ganz gewiß fei, so daß er mit Paulus auf das allergewisseste und sicherste sich erdreisten könne zu sagen [B. 8.]: "So auch wir oder ein Engel vom Himmel" 2c.

¹⁾ Wittenberger: Petrus, statt Patres in ber Jenaer.

worfen und das Urtheil gesprochen, wenn sie getödtet wurden. Und durch alle Schulen peinigte ich sie oft, und zwang sie zu lästern, und war überaus unsinnig auf sie, verfolgte sie auch bis in die fremden Städte. [Apost. 26, 10. 11.]

Und eiferte über die Maße um das väterliche Gefet.

187. Wie Hieronymus mit Recht erinnert, nennt Paulus nicht die pharifäischen oder mensch= lichen Satungen das väterliche Gesetz, denn hier handelt er nicht von pharifäischen Sakungen, sondern von einer viel wichtigeren Sache. nennt also das heilige Geset Mosis selbst das väterliche Gesetz, das heißt, welches von den Vä= tern empfangen und ererbt worden war. Kür dieses, sagt er, habe ich im Judenthum über die Make geeifert. Auf dieselbe Beise redet er auch im Briefe an die Philipper, Cap. 3, 5. 6.: "Nach dem Geset", sagt er, "bin ich ein Pharisäer ge= wesen, nach dem Eifer ein Verfolger der Gemeine GOttes, nach der Gerechtigkeit im Gesetz unsträflich", als ob er sagen wollte: 3ch könnte mich öffentlich rühmen und hier dem ganzen jüdischen Volke Trot bieten, auch den Besten und Seiligsten aus der Beschneidung, daß sie mir aus allen nur Einen aufweisen möchten, der mit größerem Eifer oder heftiger für das Gesetz Mosis gestritten hätte, als ich früher gethan habe. Ich war allerdings vor anderen ein sonderlicher Eiferer für das väterliche Geset, das heißt, ich bemühte mich aufs äußerste, die Gerechtigkeit aus dem Gefete zu erlangen. Dies follte euch, ihr Salater, bewegen, jenen Betrügern nicht zu alauben, welche die Gerechtiakeit des Gesetzes als eine Sache von der höchsten Bedeutung hoch erheben, da ich, wenn es aufs Rühmen ankäme, mich mit mehr Wahrheit gerade dieser Gerechtig= feit des Gesekes in hervorragender Weise rühmen fönnte.

188. Wenn irgend jemand, so habe ich sicherlich, ehe das Licht des Evangeliums aufging, mit Ehrfurcht auf die papistischen Gesetze und die väterlichen Satungen gehalten (pie sensi) und um dieselben geeifert, und mit großem Ernste auf dieselben als heilige, und auf ihre Beobachtung als nothwendig zur Seligkeit gederungen und sie vertheidigt. Sodann habe ich selbst mich mit allem Fleiße bemüht, sie zu halten, indem ich den Leib zermarterte mit mehr Fasten, Wachen, Beten und anderen Uebungen

als alle die, welche mich heutzutage so bitter hassen und verfolgen, weil ich jett diesen Wer= fen die Ehre nehme, daß sie gerecht machen könn= ten. Denn in ihrer Beobachtung bin ich so sora= fältig und abergläubisch gewesen, daß ich meinem Leibe eine größere Last auflegte, als er ohne Ge= fahr für die Gesundheit hätte ertragen können. Ich habe den Pabst ohne allen Eigennut (pure) in Ehren gehalten und damit nicht Pfründen und hohe Ehrenstellen 2c. gesucht, sondern, was ich auch gethan habe, das habe ich alles aus ein= fältigem Herzen, aus frommem Eifer und zur Chre GOttes gethan 2c. "Aber was mir Ge= winn war, das achte ich" jest mit Paulus Schil. 3, 7. 8.] "für Schaden gegen der überschwänglichen Erkenntniß Christi Jeju, meines Herrn." Aber die Widersacher, weil sie müßige Leute sind und keine Anfechtungen ausgestanden haben, glauben nicht, daß ich und sehr viele andere sol= ches erfahren und erlitten haben, die wir es uns überaus sauer werden ließen, den Frieden des Herzens zu erlangen, den man aber in so großer Finsterniß doch unmöglich finden konnte.

B. 15—17. Da es aber GOtt wohlgefiel, der mich von meiner Mutter Leibe hat ausgesondert und berufen durch seine Gnade, daß er seinen Sohn offenbarte in mir, daß ich ihn durch das Evangelium verkindigen sollte unter den Seiden: alsobald fuhr ich zu, und besprach mich nicht mit Fleisch und Blut; kam auch nicht gen Zernssalem zu denen, die vor mir Apostel waren, sondern zog hin in Arabien, und kam wiederum gen Damascus.

189. Dies ist die erste Reise des Paulus. Hieronymus läßt es sich hier sauer werden und sagt, Lucas schreibe in der Apostelgeschichte nicht von der Reise Pauli nach Arabien, als ob es nothwendig wäre, die Thaten und Werke für jeden einzelnen Tag zu beschreiben, was doch unmöglich ist. Das soll uns genügen, daß wir einzelne Theile und einen kurzen Inbegriff der Historien haben, aus denen wir Exempel und Lehre schöpfen können.

190. Es bezeugt hier aber Paulus, daß er sofort, nachdem er durch die Gnade Gottes dazu berufen worden war, Christum unter den Heiben zu verkündigen, nach Arabien gezogen sei, ohne semand zu Rathe zu ziehen, und habe sich an das Werk gemacht, zu dem er berusen wors

Erl. Gal. I. 108-110.

Und dieje Stelle bezeugt, von wem er seine Lehre empfangen habe, und durch welche Mittel er zur Kenntniß des Evangelii und zum Apostelamte gekommen sei. "Da es GOtt wohl= gefiel", fagt er, als ob er fagen wollte: Ich habe mich nicht dadurch verdient gemacht, daß ich mit Unverstand um das Geset GOttes geeifert habe; ja, dieser thörichte und gottlose Eifer hat mich verblendet, so daß ich aus GOttes Zulassung in greuliche Wuth gerieth und die verruchtesten Ver= brechen beging. Ich verfolgte die Gemeine GDt= tes, ich war ein Keind Christi und lästerte sein Evangelium, ja, ich habe andere dazu veranlaßt, viel unschuldiges Blut zu vergießen; das war mein Verdienst. Mitten in diesem Wüthen bin ich zu dieser so großen Gnade berufen. Etwa wegen dieses Wüthens? Reineswegs. Sondern die überschwängliche Gnade GOttes, der mich berufen und sich meiner erbarmt hat, hat mir verziehen und mir diefe Lästerungen vergeben 2c., und für diese meine erschrecklichen Sünden, welche ich damals für die höchste Gerechtigkeit und für einen Gottesdienst hielt, der GOtte überaus wohl gefiele, hat er mir seine Gnade und Erkenntniß der Wahrheit gegeben und mich zum Apostel= amte berufen.

191. Wir kommen heutzutage durch ebendie= selben Verdienste zur Erkenntniß der Gnade. Da ich ein Mönch war, habe ich Christum täglich ge= freuzigt und durch mein falsches Vertrauen, wel= thes mir damals beständig anhing, habe ich ihn gelästert. Aeußerlich war ich nicht wie andere Leute, Räuber, Ungerechte, Shebrecher, sondern · hielt Reuschheit, Gehorsam und Armuth, ja, da ich frei war von Sorge für dieses gegenwärtige Leben, so gab ich mich ganz und gar auf Fasten, Wachen, Gebet, Meffelesen 2c. Indessen nährte ich boch unter dieser [äußerlichen] Heiligkeit und dem Vertrauen auf die eigene Gerechtigkeit fort und fort Mißtrauen, Zweifel, Kurcht, Haß und Lästerung gegen GOtt, und es war solche meine Gerechtigkeit nichts Anderes als eine Mistpfüße, und ein Reich, daran der Teufel seine Lust hatte. Denn folche Heiligen liebt der Satan und hat fein höchstes Ergößen an ihnen, da sie ihre eigenen Leiber und Seelen verderben und sich selbst um allen Segen und alle Gaben Gottes betrügen und sich derselben berauben. Dabei herrscht aber boch in solchen Leuten die größte Gottlosigkeit, Blindheit, Zweifel, Gottesverachtung, Unwissen= heit des Evangeliums, Entheiligung der Sacramente; sie lästern Christum und treten ihn mit Küßen und mißbrauchen alle Güter GOttes. Rurz, solche Heiligen sind des Satans gefangene Rnechte, darum müssen sie denken, reden und thun, was er will, so sehr sie auch äußerlich an= dere weit zu übertreffen scheinen an guten Wer= ken, an Strenge und Heiligkeit des Lebens.

192. Solche Leute sind wir unter dem Labst= thum gewesen, wahrlich ebenso große (wenn nicht größere) Schänder und Lästerer wider Christum und sein Evangelium als Paulus selbst, und besonders ich. Der Labst stand bei mir in so großem Ansehen, daß ich meinte, es sei ein Ver= brechen, das der ewigen Verdammniß werth wäre, wenn jemand auch nur im allergeringsten von ihm abwiche, und diese gottlose Meinung veranlaßte mich zu dem Glauben, daß Johan= nes Hus ein so verfluchter Reter sei, daß es ruchlos ware, auch nur an ihn zu gedenken, und ich felbst hätte, um das Ansehen des Pabstes zu vertheidigen, Schwert und Feuer zugetragen, um diesen Reger zu verbrennen, und hätte ge= meint, daß ich GOtte damit einen sehr großen Gefallen thäte.

193. Deshalb find Zöllner und huren in Bergleich zu solchen heuchlerischen Heiligen nicht einmal für böse zu achten. Denn jene haben Gewissensbisse, wenn sie sündigen, suchen auch ihre gottlosen Thaten nicht zu rechtfertigen, diese aber erkennen ihre Greuel, Gögendienste und gottlose Lebensweise (cultus) so gar nicht für Sünde, daß sie sogar predigen, das sei Gerech= tigkeit und ein GOtte ganz wohlgefälliges Opfer, und es als die größte Heiligkeit anbeten und an= beren Leuten durch solche Dinge die Seligkeit versprechen und sie ihnen für Geld als heilsame Dinge verkaufen.

194. Das ist nun unsere köstliche Gerechtig= keit, das ist unser ungeheuer großes Verdienst, durch welches wir zur Erkenntniß ber Gnade kommen, nämlich, daß wir GOtt, Christum, das Evangelium, den Glauben, die Sacramente, alle rechten Christen (pios), den wahren Gottesdienst fo feindlich und teuflisch verfolat, gelästert, mit Küßen getreten und verdammt haben, und durch= aus das Widerspiel gelehrt und aufgerichtet haben. Und je heiliger wir waren, desto blin= der waren wir, und desto lauterer (purius) haben wir den Teufel angebetet. Jeder unter uns war ein Bluthund, wenn auch nicht mit der That, doch im Herzen.

2B. VIII, 1689—1692.

Da es aber GOtt wohlgefiel.

195. Als ob er sagen wollte: Es ist Gottes lautere unermeßliche Gnade, daß er meiner, eines so verruchten Menschen, eines Gotteslästerers, Verfolgers und Gottesräubers nicht allein verschont, sondern mir noch obenein die Erkenntniß des Heils, den Geist, Christum, seinen Sohn, das Apostelamt und das ewige Leben schenkt.

196. Chenso hat GOtt uns, die wir mit eben= folden Sünden beladen find, gnädig angesehen, und uns nicht allein unsere Gottlosigkeit und unsere Lästerungen aus lauter Barmherzigkeit um Christi willen vergeben, sondern uns noch obenein mit den größten Wohlthaten und geist= lichen Gaben überschüttet. Aber unser viele find nicht allein undankbar gegen GOtt für diese unaussprechliche Gnade, und vergessen, wie es 2 Petr. 1, 9. heißt, der Reinigung unse= rer vorigen Sunden und der geschenkten Gnade, fondern öffnen dem Teufel wiederum die Thür und fangen an, des Wortes überdrüffig zu werben; sehr viele verfälschen es auch und richten neue Frrthümer an. Mit diesen wird das Lette ärger als das Erste.

Der mich von meiner Mutter Leibe hat auß= gesondert.

197. Das ist eine hebräische Rebeweise; das heißt, er hat mich geheiligt, er hat mich verordenet, er hat mich bereitet; das ist, da ich noch im Mutterleibe war, hatte GOtt zuvor verssehen, daß es geschehen würde, daß ich mit so großer Wuth wider die Gemeinde toden würde, und daß er mich darnach aus lauter Gnade mitten aus dem Laufe meiner Grausamkeit und Lästerung nach seiner Barmherzigkeit wieder auf den Weg der Wahrheit und Seligkeit bringen wollte. Rurz, ehe ich noch gedoren war, war ich in den Augen GOttes ein Apostel, und da die Zeit kam, din ich auch vor der Welt für einen Apostel erklärt worden.

198. So schneibet Paulus gänzlich alles Berbienst ab, und schreibt GOtt allein die Ehre, sich aber nur Schande zu, als ob er sagen wollte: Alle Gaben, die kleinsten und die größten, geistliche und leibliche, welche GOtt mir schenken wollte, und alles Gute, das ich jemals in meinem ganzen Leben thun würde, das hatte GOtt selbst schon zuvor versehen, als ich noch in Mutterleibe war, da ich weber etwas Gutes

denken, noch wünschen noch thun konnte, son= dern eine ungestalte Frucht war. Daher ist mir diese Gabe widerfahren allein durch die Gnade Sottes, der mich zuvor versehen und sich meiner erbarmt hat, da ich sogar noch nicht geboren war. Darnach, als ich nun geboren war, hat er mich getragen, wiewohl ich mit unzähligen Greueln der Bosheit und Sünde beladen war; und damit er die unaussprechliche und unermeß= liche Größe seiner Barmherzigkeit gegen mich desto mehr kund machte, hat er mir aus bloßer Gnade meine überaus großen und unzähligen Sünden erlassen. Darnach aber hat er mich auch mit so großer Külle der Gnade überschüttet, daß ich nicht allein für meine Verson erkannte, was uns in Christo geschenkt ware, sondern dies auch anderen predigen sollte.

199. Gleicher Art sind die Verdienste aller Menschen, besonders der alten Narren, die sich vor anderen im Roth der menschlichen Gerechtigkeit abgemuht haben.

Und bernfen durch feine Gnade.

200. Siehe, wie forgfältig der Apostel seinen Ausdruck wählt (diligentiam). "Er hat mich berusen", sagt er. Wie? Etwa um meines Pharisäerthums willen, wegen meines untabeligen und heiligen Lebens, wegen meiner Gebete, Fasten und Werke? Nein! Viel weniger aber um meiner Gottesläfterungen, Versolgungen und Gewaltthaten willen. Wie denn? Aus lauter Gnade.

B. 16. Daß er seinen Sohn offenbarte in mir.

201. Hier hörst du, was für eine Lehre dem Paulus gegeben und befohlen ist, nämlich die Lehre des Evangelii, welche eine Offenbarung des Sohnes GOttes ist. Diese Lehre ist verschieden von dem Geseke, welches nicht den Sohn GOttes offenbart, sondern die Sünde anzeigt, das Gewissen erschreckt, den Tod, den Zorn und das Gericht GOttes und die Hölle offenbart. Dies alles ist nicht der Sohn GOttes. Es ist also das Evangelium eine solche Lehre, welche fein Geset zuläßt. D, wer hier boch gut unter= scheiden könnte, damit er im Evangelio kein Ge= fet fuchte, sondern beide so weit von einander trennte, als der Himmel von der Erde entfernt ist! Dieser Unterschied ist an sich leicht, gewiß und flar, aber für uns schwierig, ja, fast un= begreiflich. Du magst zwar leicht sagen, das Erl. Gal. I, 113-115.

Evangelium sei nichts Anderes als die Offenbarung des Sohnes Gottes, als die Erkenntniß JEsu Christi, es sei nicht die Offenbarung oder Erkenntniß des Geseges, aber dies unbeweglich sestjandalten in Nöthen des Gewissens, und wenn man es ins Werk setzen soll, ist selbst für die Geübtesten schwer.

202. Wenn aber das Evangelium die Offenbarung des Sohnes GOttes ist, wie Paulus es hier beschreibt, dann verklagt und schreckt es sicherlich nicht das Gewissen, droht nicht den Tod und führt nicht in Verzweislung, wie das Geset thut, sondern es ist die Lehre von Christo, welcher sicherlich weder ein Geset noch ein Werkist, soiligung und Erlösung, 1 Cor. 1, 30. Obgleich dies heller ist als die Sonne am Mittage, so ist doch die Unsinnigkeit und Blindheit der Papisten so groß gewesen, daß sie aus dem Evangelio ein Geset der Liebe und aus Christo einen Gesezgeber gemacht haben, der schwerere Gebote gegeben habe als Woses selbst.

203. Aber das Evangelium lehrt, daß Christus nicht gekommen sei, um ein neues Gesetz zu geben und Gebote zu lehren, wie man recht wandeln solle (de moribus), sondern es sagt, er sei darum gekommen, daß er das Opfer würde für die Sünden der aanzen Welt, und daß uns die Sünden vergeben werden sollen, und uns um seinetwillen das ewige Leben geschenkt wer= den foll, nicht um der Werke des Gesetzes ober unserer Gerechtigkeit willen. Lon diesem über= schwänglichen Schape, der uns umsonst geschenkt ist, predigt recht eigentlich das Evangelium. Darum ist es eine solche Lehre, welche man durch kein Bemühen, Fleiß oder Weisheit der Menschen noch auch durch das göttliche Geset lernt oder erlangt, sondern durch GOtt selbst. Wie Paulus hier fagt: "Es wird offenbart"; erstlich durch das äußerliche Wort, darnach in= wendig durch den Heiligen Geift.

204. Es ist also das Evangelium das Wort Gottes, welches vom Himmel herniedergekommen ist, und durch den Heiligen Geist offenbart wird, welcher auch darum gesandt ist, doch so, daß das äußerliche Wort vorhergehe. Denn auch Paulus selbst hatte nicht eine innerliche Offenbarung, ehe er nicht zuvor das äußerliche Wort vom Himmel herab gehört hatte, nämlich dieses [Apost. 9, 4.]: "Saul, Saul, was verfolgst du mich?" 2c. Zuerst also hörte er das äußer-

liche Wort, dann erst sind die Offenbarungen gefolgt, die Erkenntniß des Wortes, der Glaube und die Gaben des Geistes.

Daß ich ihn durch das Evangelium verkindigen sollte unter den Heiden.

205. Paulus ordnet seine Worte in geeigeneter Weise: "Es gesiel GOtt wohl", sagt er, "daß er seinen Sohn offenbarte in mir." Wozu? Nicht nur, damit ich selbst an den Sohn GOttes glauben, sondern ihn auch unter den Heiden fund machen sollte. Warum nicht unter den Juden? Und hier siehst du, daß Paulus eigentlich der Apostel der Heiden ist, obgleich er auch unter den Juden Christum gepredigt hat.

206. Paulus faßt hier, wie er oft zu thun pfleat, seine Theologie aufs kurzeste zusammen; es ist aber diese: Christum unter den Heiden predigen; als ob er fagen mollte: 3th will die Beiden nicht mit dem Gesetze beladen, weil ich der Apostel und der Evangelienprediger (evangelista) der Heiden bin, nicht ihr Gesetgeber. So richtet er alle Worte wider die falschen Apoftel, als ob er sagen wollte: Ihr habt nicht ge= hört, liebe Galater, daß ich die Gerechtigkeit des Gesetzes oder der Werke gelehrt hätte, denn das gehört Mofi zu, nicht mir, Paulo, dem Apostel der Heiden. Denn ich habe das Amt und den Dienst am Evangelio euch zugute (ad vos), daß ich euch dieselbe Offenbarung verkündige, welche ich habe. Deshalb müßt ihr keinen Lehrer hören, welcher das Gesetz lehrt, denn unter den Seiden foll nicht das Geset, sondern das Evangelium, nicht Moses, sondern der Sohn GOttes, nicht die Gerechtigkeit der Werke, sondern des Glaubens gepredigt werden. Dies ist die eigentliche Prediat, welche die Beiden angeht.

Alsobald fuhr ich zu, und besprach mich nicht darüber mit Fleisch und Blut.

207. Hieronymus greift an dieser Stelle den Porphyrius und den Julianus hart an, welche den Paulus des anmaßenden Wesens beschulzdigen, weil er sich über sein Evangelium nicht mit den anderen Aposteln habe besprechen wollen; desgleichen [tadeln], daß Paulus die Apostel Fleisch und Blut genannt habe.

208. Doch, um es kurz zu sagen, Paulus redet hier, da er "Fleisch und Blut" nennt, nicht von den Aposteln, denn er fügt sogleich hinzu: "Kam auch nicht gen Jerusalem zu denen, die

vor mir Apostel waren", fondern will dies fagen, daß er, nachdem er von Chrifto die Offenbarung des Evangelii empfangen hatte, sich mit keinem Menschen in Damascus besprochen1), viel we= niger von irgend jemand begehrt habe, daß er ihn das.Evangelium lehren möchte, desgleichen, daß er auch nicht nach Jerufalem gegangen fei zum Vetrus und den anderen Aposteln, um von ihnen das Evangelium zu lernen, sondern daß er sofort in Damascus, wo er die Taufe von Ananias empfangen, und dieser die Hände auf ihn aeleat hatte (denn er mußte ein äußerliches Zeichen und Zeugniß seines Berufes haben), gepredigt habe, daß JEsus GOttes Sohn sei. Dasselbe schreibt Lucas, Apost. 9, 20.

2. 17. Kam auch nicht gen Jernfalem zu denen, die vor mir Apostel waren, sondern zog hin in Arabien und kam wieder gen Damascus.

209. Das heißt: Da ich die Apostel weder gesehen noch zu Rathe gezogen hatte, zog ich nach Arabien, und habe sofort angefangen, mein Amt, das Evangelium unter den Heiden zu predigen, auszurichten, zu dem ich berufen worden war und dazu ich die göttliche Offenbarung em= pfangen hatte. Bergebens fragt daher Hiero= nymus, was Paulus in Arabien gethan habe? Denn was sollte er anders thun, als Christum predigen? Denn dazu, fagt er, fei ihm der Sohn GOttes offenbart, daß er ihn unter den Seiden predigen follte. Deshalb begibt er sich sofort von Damascus, einer heidnischen Stadt, nach Arabien, wo auch Heiden waren, und richtet bort sein Amt wacker aus, lernt aber nicht zu= vor das Evangelium von irgend einem Men= schen oder von den Aposteln, sondern begnügt sich allein mit der himmlischen Berufung und Offenbarung Christi.

210. Deshalb ist diese ganze Stelle eine Art Widerlegung des Beweisgrundes, dessen sich die falschen Apostel wider Paulus bedient haben. Denn sie sagten, er sei ein Schüler und Zuhörer der Apostel gewesen, welche nach dem Gesetze lebten; sodann, daß auch Paulus selbst nach dem Gesetze gelebt habe; deshalb sei es nothwendig, daß auch die Heiden das Gefet hielten und sich beschneiden ließen. Um nun diesen Verleumdern das Maul zu stopfen, erzählt er diese lange Geschichte. Vor meiner Bekehrung,

saat er, habe ich mein Evanaelium nicht von den Aposteln oder anderen gläubigen Brüdern aelernt, denn ich habe nicht allein diese Lehre. sondern auch die Gemeinde Gottes aufs äukerste verfolgt und sie verstört; aber auch nicht nach meiner Bekehrung, weil ich fofort zu Damascus, nicht Mofen mit seinem Gesetze, sondern Christum geprediat habe, ohne mich mit jemand zu berathen oder die Apostel zu sehen.

211. So können auch wir rühmen, daß wir unsere Lehre nicht vom Pabste empfangen haben. Wir haben zwar von ihm die heilige Schrift und die äußerlichen Glaubensbefenntnisse (symbola), aber nicht die Lehre, welche uns allein durch GOttes Gabe zutheil geworden ist. Darnach ist unser Studiren, Lesen und Forschen dazu gefommen. Das ist also nichts, daß heutzutage unfere Widersacher geltend machen wollen: Wer wollte eurer Lehre glauben, ihr Lutheraner, da ihr nicht im öffentlichen Amte seid? Ihr müßt die Lehre von dem Pabst, von den Bischöfen empfangen, welche dazu verordnet und im recht= mäßigen Amte find 2c.

23. 19. 20. Darnach über drei Jahre fam ich aen Jerusalem. Betrum zu schauen, und blieb fünfzehn Tage bei ihm. Der anderen Avostel aber fah ich keinen, ohne Zacobum, des HErrn Bruder.

212. Paulus gesteht, daß er bei den Aposteln gewesen sei, aber nicht bei allen. Doch zeigt er an, daß er zu ihnen nach Jerufalem gegangen sei, nicht auf Befehl, sondern freiwillig. Ferner, nicht um etwas von ihnen zu lernen, sondern nur um Petrus zu sehen. Dasselbe schreibt Lucas in der Apostelgeschichte, Cap. 9, 27., daß Barnabas den Raulus zu den Aposteln geführt und ihnen erzählt habe, wie er auf der Straße den Herrn gesehen, und er mit ihm geredet, und wie er zu Damascus den Namen Ichu frei gepredigt hätte. Dies Zeugniß gibt ihm Bar= nabas.

213. Alle seine Worte sind dahin gerichtet, daß er die Behauptung in Abrede nehme, er habe sein Evangelium von einem Menschen em= pfangen. Er gibt zwar zu, daß er den Petrus und Jacobus, den Bruder des HErrn, gesehen habe, aber keinen anderen außer diesen beiden, habe aber auch von ihnen nichts gelernt 2c. Er gesteht also zu, daß er zu Jerusalem gewesen sei bei den Aposteln, und daran haben die falschen Apostel recht gesagt. Er gesteht ferner zu,

¹⁾ Wittenberger: contulerim, statt: contulerit.

daß er nach jüdischer Weise gelebt habe, aber das habe er nur bei den Juden gethan. Denn Baulus hielt sich nach der Regel: Wenn du lebst zu Rom, so halt dich nach römischer Sitte. Dies bezeugt er auch im ersten Briefe an die Corin= ther, Cap. 9, 19—22.: "Wiewohl ich frei bin von jedermann", fagt er, "habe ich mich doch selbst jedermann zum Knechte gemacht, auf daß ich ihrer viele gewinne. Den Juden bin ich ge= worden als ein Jude 2c. Ich bin jedermann allerlei worden, auf daß ich allenthalben ja et= liche felig mache." Er gesteht also zu, daß er zu Jerusalem bei den Aposteln gewesen sei, aber er leugnet, daß er sein Evangelium von ihnen gelernt habe, desgleichen leugnet er, daß er ge= zwungen worden sei, das Evangelium so zu lehren, wie es ihm die Apostel vorgeschrieben hätten. Es liegt also der Nachdruck auf dem Worte "sehen". Er sagt: Ich bin hinaufge= zogen [gen Jerufalem], um den Petrus zu seben, nicht um von ihm zu lernen. Deshalb ist weder Petrus noch Jacobus mein Lehrmeister gewor= den. Er nimmt aber durchaus in Abrede, daß er andere gesehen habe.

214. Aber warum handelt Paulus dies mit fo vielen Worten, daß er es fast bis zum Ueber= druß einschärft, er habe sein Evangelium nicht von einem Menschen empfangen, auch selbst von den Aposteln nicht gelernt? Er will die von den falschen Aposteln bereits zerrütteten Gemeinden Galatiens gewiß machen, daß sein Evangelium GOttes Wort sei. Darum dringt er so heftig darauf. Und wenn er dies nicht aufs festeste bewiesen hätte, wäre er nicht im Stande ge= wesen, die falschen Apostel zunichte zu machen, denn sie würden ihm entgegengehalten haben: Wir sind ebenso gut wie Paulus, denn wir sind ebensowohl Jünger der Apostel wie er; sodann ist er nur eine einzelne Person und steht allein, aber unser find viele. Wir haben also den Vorzug vor ihm an Ansehen und Zahl. So wurde denn Paulus genöthigt sich zu rühmen, zu behaupten und zu schwören, er habe das Evan= gelium von keinem Menschen gelernt, es auch selbst nicht von den Aposteln empfangen; und es war die höchste Noth, in solcher Weise zu rühmen, nicht eitle Prahlerei, wie Porphyrius und Julia= nus lästern, welche ebenso wenig als Hieronn= mus erkannt haben, was Paulus hier vorhätte.

215. Hier stand das Amt des Paulus in Ge= fahr, es standen auch alle Gemeinden in Ge=

fahr, welche ihn zum Lehrer gehabt hatten. Es erforderte also die Noth des Amtes und aller Gemeinden, daß Laulus mit einem nothwenbigen und heiligen Stolze seinen Beruf rühmte und die Offenbarung des Evangelii, die er von Christo empfangen hatte, damit die Gewissen versichert würden, daß die Lehre des Paulus GOttes Wort sei. Hier handelte es sich um eine große und ernste Sache, nämlich, daß alle Gemeinden in heilsamer Lehre erhalten wür= den; kurz, es handelte sich um ewiges Leben und ewigen Tod. Denn wenn das rechte reine und gewisse Wort hinweggenommen wird, so aibt es keinen Trost mehr, keine Seligkeit, kein Leben 2c. Deshalb erzählt er dies in der Ab= sicht, daß er die Gemeinden in der rechten Lehre erhalte, streitet aber nicht darum, daß er seine Ehre vertheidige, wie Vorphyrius lästert. Er wollte also mit dieser Geschichte beweisen, daß er sein Evangelium schlechterbings von keinem [Menschen] empfangen habe, desgleichen, daß er etliche Jahre, nämlich drei oder vier, in Da= mascus und Arabien aus göttlicher Offenbarung dasselbe Evangelium gepredigt habe als die Apostel, ehe er noch irgend einen der Apostel gesehen hätte.

216. Hieronymus macht hier eine Spielerei mit der geistlichen Deutung (in mysterio) der fünfzehn Tage. Desgleichen sagt er, daß Paulus in diesen fünfzehn Tagen von Petrus belehrt und in dem Geheimniß der Zahlen Acht und Sieben (ogdoadis et hebdoadis) unterwiesen worden sei. Aber dies dient nichts zur Sache. Denn Paulus fagt mit klaren Wor= ten, daß er nach Jerusalem gekommen sei, um Petrum zu sehen, und daß er fünfzehn Tage bei ihm geblieben sei. Wenn er das Evange= lium von Petrus hätte lernen müssen, so hätte er einige Jahre dort bleiben muffen; in fünfzehn Tagen würde er nicht ein so großer Apo= stel und Lehrer der Heiden geworden sein, um dabei noch dessen zu geschweigen, daß er in die= sen fünfzehn Tagen, wie Lucas in der Apostel= geschichte Cap. 9, 28. f. bezeugt, den Namen JEsu frei gepredigt und sich mit den Griechen befragt habe 2c.

B. 20. Was ich ench aber schreibe, siehe, GOtt weiß, ich lüge nicht.

217. Weshalb fügt er einen Eid hinzu? Weil er die Geschichte erzählt, darum zwingt ihn die

Noth, damit ihm die Gemeinden. Glauben schen= fen möchten, zu schwören, daß die falschen Apo= stel nicht sagen könnten: Wer weiß, ob Paulus die Wahrheit sagt?

218. Da siehst du, daß Paulus, das aus= ermählte Rüftzeug Christi, so verachtet gewesen ist, daß er bei seinen Salatern, denen er Chri= stum gepredigt hatte, von Noth schwören mußte, daß er die Wahrheit sage. Wenn dies den Aposteln widerfährt, daß sie so mächtige Geg= ner gehabt haben, daß sie es wagten, sie zu ver= achten und sie der Lüge zu beschuldigen, was ist es Wunder, wenn uns dasselbe heutzutage auch widerfährt, die wir nicht werth sind, mit den Aposteln veralichen zu werden? Er schwört da= her, wie es den Anschein hat, in einer gering= fügigen Sache, er fage die Wahrheit, nämlich, daß er bei Petrus geblieben sei, nur um ihn zu sehen, nicht aber um von ihm zu lernen. Aber wenn man die Sache genauer ansieht, so ist es eine große und ernste Sache, wie aus dem Oben= gesagten offenbar ift. So schwören auch wir nach dem Exempel des Paulus: GOtt weiß, daß wir nicht lügen 2c.

V. 21. Darnach kam ich in die Länder Sprien und Cilicien.

219. Sprien und Cilicien sind in der Nachbarschaft gelegene Länder. Hier ist es ihm be= ständig darum zu thun, daß er beweise, er sei, ehe

er die Apostel gesehen hatte und auch nachher, immer ein Lehrer des Evangelii gewesen, welches er durch die Offenbarung Christi empfangen hatte, aber nie sei er ein Jünger gewesen.

B. 22—24. Ich war aber unbekannt von An= gesicht den christlichen Gemeinden in Judäa. Sie hatten aber allein gehört, daß, der uns weiland verfolgte, der predigt jest den Glanben, welchen er weiland verstörte, und priesen Gott über mir.

220. Dieses fügt er hinzu, um die Folgerung aus der Geschichte zu ziehen, daß er in Syrien und Cilicien gepredigt habe, nachdem er Petrus gesehen hätte, und dort so gepredigt habe, daß er ein Zeugniß von allen Gemeinden in Judäa empfangen habe, als ob er sagen wollte: 3th berufe mich auf das Zeugniß aller Gemeinden auch in Judäa. Nicht nur in Damascus, Ara= bien, Sprien und Cilicien, fondern auch in Judäa bezeugen die Gemeinden, daß ich den Glauben gepredigt habe, welchen ich früher verfolgt und verstört habe, und sie preisen GOtt über mir, nicht, weil ich gelehrt habe, daß man die Beschneidung und das Geset Mosis halten müsse, sondern weil ich den Glauben gepredigt und die Gemeinden erbaut habe durch meinen Dienst am Evangelium. Ihr habt also das Zeugniß, nicht allein der Leute zu Damascus, in Arabien 2c., sondern auch der ganzen christlichen Kirche in Judäa 2c.

Das andere Capitel.

V. 1. Darnach über vierzehn Jahre zog ich abermals hinauf gen Jernsalem.

1. Paulus lehrte, daß die Seiden allein durch den Glauben gerechtfertigt würden, ohne des Gesetes Werk. Nachdem er dieses überall unter den Heiden ausgebreitet hatte, kam er nach An= tiochien und verkündigte es den Jüngern. Dort standen diejenigen, welche von Jugend auf des Gefetes gewohnt waren, wider Paulus auf, weil sie unwillig darüber waren, daß er den Heiden predigte, sie wären frei vom Gesete, und es entstand ein sehr bitterer Streit, welcher nach= her neue Unruhen veranlaßte. Paulus und Barnabas standen fest, bezeugten und fagten:

Ueberall, wo wir unter den Heiden gepredigt haben, ist der Heilige Geist gekommen und auf diejenigen gefallen, welche das-Wort gehört haben, und dies ist in allen Gemeinden der Hei= den geschehen. Wir haben aber nicht die Be= schneidung gepredigt, noch die Beobachtung des Gefetes erfordert, sondern wir haben nur den Glauben an Christum gepredigt. Und zu dieser Brediat vom Glauben an Christum hat GOtt benen, die sie hörten, den Heiligen Geist ge= aeben.

2. Also heißt der Seilige Geist den Glauben der Heiden gut, ohne Gefet und Beschneidung. Denn wenn ihm diese Predigt des Evangelii

und der Glaube der Heiden an Christum nicht gefallen hätte, so wäre er nicht sichtbarer Weise zu einem Zeichen (visibili signo) auf die Undesschnittenen, welche das Wort hörten, herniedergekommen. Da er nun, wiewohl sie allein vom Glauben hörten, auf sie gefallen ist, so ist es ganz gewiß, daß der Heilige Geist durch dieses Zeichen den Glauben der Heilige Geist durch dieses Zeichen man hat zuvor niemals ersahren, daß dies bei der Predigt des Gesetzes geschehen sei. Dies war der Beweisgrund des Paulus und des Barnabas.

Erl. Gal. I, 122-124.

3. Da traten die Juden und viele von den Pharifäern, welche gläubig geworden waren, und doch für die Aufrechterhaltung der Ehre des Gesetzes noch heftig eiferten und stritten, mit großem Ungestüm wider Paulus auf, welcher behauptete, daß die Heiden allein durch den Glauben, ohne des Gesetzes Werk, gerecht wür= den, und bestanden darauf, das Geset musse gehalten werden, und die Heiden müßten sich be= schneiden lassen, sonst könnten die Seiden nicht felig werden. Und dies war kein Wunder. Denn schon der bloke Name: GOttes Gesetz, ist heilig und schreckenerregend. Auch ein Heide, der nie irgend etwas vom Gesetze GOttes gewußt hat, wird wahrlich bennoch bewegt werden, wenn er hört: Diese Lehre ist GOttes Geset. Wie sollten nun diejenigen nicht bewegt werden und nicht heftig für das Geset Gottes kämpfen, welche von frühester Jugend an darin aufgebracht sind und denen es [wie man sagt] zu Kleisch und Blut geworden ist. Heutzutage sehen wir, mit welcher Hartnäckigkeit die Bapisten für die Er= haltung ihrer Satzungen und Teufelslehren kämpfen. Liel weniger war es zu verwundern, daß die Juden mit so großem Fleiß und Eifer für ihr Gesetz stritten, welches sie von GOtt empfangen hatten.

4. So groß ist die Macht der Gewohnheit, welche die Natur, die ohnehin schon eine Neigung zum Gesetze hat, so steif und fest macht [im Halten über dem Gesetze], daß es, wenn die Gewohnheit hinzusommt, welche durch lange Zeit und anhaltenden Brauch bestätigt worden ist, zur anderen (duplex) Natur wird. Daher

war es ben Juden, die zu Chrifto bekehrt waren, unmöglich, das Gesetz sofort zu verlassen. Sie hatten zwar den Glauben an Christum angenommen, glaubten aber nichtsdestoweniger, daß zugleich auch das Gesetz gehalten werden müsse.

5. Und diese ihre Schwachheit trug GOtt eine Zeitlang, dis daß die Lehre des Evangelii rein gesondert würde vom Gesetze. So trug er auch die Schwachheit Jsraels zur Zeit Ahabs, da das Volk auf beiden Seiten hinkte. Ja, auch unsere Schwachheit unter dem Pabsithum hat er getragen, denn er ist geduldig und sehr barmsherzig. Aber dieser Güte GOttes müssen wir nicht mißbrauchen, noch auch in Schwachheit und Irrthum verharren, da uns die Wahrheit durch das Licht des Evangelii offenbart wird.

6. Ferner haben diejenigen, welche wider Baulus darauf bestanden, daß die Seiden beschnitten werden müßten, für sich das Geset der Bäter gehabt, desgleichen das Erempel der Apostel, endlich auch das Vorbild des Vaulus selbst, welcher den Timotheus beschnitten hatte. Des= halb, wenn Paulus sagte, er habe dies nicht ge= than, weil es nothwendia war, sondern in christ= licher Freiheit und Liebe, damit die Schwachen im Glauben nicht geärgert würden, wer wollte dieses verstehen oder glauben? Hier antwortete ihm der aanze Haufe einfach: Da es offenbar ist, daß du den Timotheus beschnitten hast, so magst du sagen was du willst; du hast es den= noch gethan. Denn diese Sache geht weit über menschlichen Verstand. Sodann hilft auch eine Vertheidigung nichts, wenn jemand die Gunst (plausum) des Volkes verloren hat und in eine so verhakte Angelegenheit hineingerathen ist. Als daher Paulus fah, wie dieser Streit und bies Geschrei täglich zunahm, und er außerdem durch eine göttliche Offenbarung gewarnt ward, ging er nach vierzehn Jahren (die Jahre, welche er in Damascus und in Arabien gepredigt hatte, nicht eingerechnet) hinauf gen Jerusalem, um sich über sein Evangelium mit den Aposteln zu besprechen, jedoch nicht um seinet=, sondern um des Volfes willen.

2) Aber dieser Streit, der darüber entstanden war, ob man das Geseth halten müsse, hat herenach den Paulus lange beschwert und ihm viel zu schaffen gemacht. Ich halte aber nicht dafür, daß dies derselbe Handel sei, den Lucas

¹⁾ hier haben die lateinischen Ausgaben die richtige Randglosse: Consuetudo altera natura. — Dieser Satist, wie die eingeklammerten Worte zeigen, etwas mangelbhaft und deshalb schwierig zu übersetzen. Menius hat sich beshalb auch hier mit einer Paraphrase beholsen.

²⁾ Dieser ganze Absat fehlt bei Menius.

117

im fünfzehnten Capitel der Apostelgeschichte be= schreibt, der alsbald im Anfange des Evangelii vorgekommen zu sein scheint, sondern die Geschichte, welche Paulus hier erzählt, scheint sich lange nachher zugetragen zu haben, da er be= reits fast achtzehn Jahre das Evangelium gepredigt hatte.

Mit Barnaba und nahm Titum anch mit mir.

- 7. Er nimmt zwei Zeugen mit, Barnabas und Titus. Barnabas half dem Paulus unter den Heiden die Freiheit vom Gesetze predigen. Sodann war er auch Zeuge alles dessen, was Paulus gethan hatte. Er hatte gesehen, wie den Heiden, die nicht beschnitten, und vom Gesetze Mosis frei waren, allein bei der Predigt vom Glauben an Christum der Heilige Geist gegeben worden war, und er allein hielt zu Paulo in diesem Artikel, daß es nicht vonnöthen märe, ben Heiden das Gesetz aufzulegen, sondern es genüge, daß sie an Christum glaubten. halb legte er aus eigener Erfahrung zugleich mit Paulus Zeugniß ab wider die um das Gesetz eifernden Juden, daß die Heiden allein durch ben Glauben an Christum, ohne Geset und ohne Beschneidung, Kinder GOttes und selia mürden.
- 8. Titus aber war nicht allein ein Christ, sondern auch ein Erzbischof, dem Paulus den Auftrag gegeben hatte, die Gemeinden in Creta zu ordnen, Tit. 1, 5. Er war ein Heide ge= wesen 2c.

B. 2. Ich zog aber hinauf aus einer Offen= barung.

9. Denn wenn Laulus nicht durch eine Offenbarung gewarnt worden wäre, so wäre er nicht hingegangen. Aber weil ihn GOtt durch eine sonderliche Offenbarung warnte und ihm befahl hinaufzuziehen, so ging er hin, und zwar des= halb, damit er die, welche aus der Beschneidung gläubig geworden waren und behaupteten, man müsse das Geset halten, zum Schweigen brächte oder wenigstens begütigte, auf daß die Wahr= heit des Evangelii desto heller scheinen und be= fräftiat werden möchte.

Und besprach mich mit ihnen über dem Evangelio.

10. Du hörst also, daß er erst nach achtzehn Jahren nach Jerusalem gekommen ist, und mit den Aposteln eine Unterredung über sein Evan= gelium gehabt hat.

Das ich predige unter den Heiden.

11. Denn unter den Juden duldete er eine Zeitlang das Gesetz und die Beschneidung, ebenso wie die anderen Apostel. Er sagt, 1 Cor. 9, 22.: "Ich bin jedermann allerlei geworden", doch fo, daß die Lehre seines Evangelii unverlett bliebe, und er wollte schlechterdings, daß ihr das Geset, die Beschneidung, die Avostel und ein Engel vom Himmel weichen sollte. Denn so redet er zu den Juden, Apost. 13, 38.: "Durch diesen ZEsum Christum wird euch Vergebung ber Sünden verfündigt (und nachdrucksvoll fügt er hinzu), von dem Allen, durch welches ihr nicht konntet im Geset Mosis gerecht werden." Des= halb dringt er überall auf die Lehre des Evan= gelii und leidet nirgends, daß sie in Gefahr gesett werde. Doch ist er nicht auf einmal mit Gewalt hindurchgefahren, fondern nahm Rücksicht auf die Schwachen. Und damit die Schwachen nicht geärgert würden, hat er ohne Zweifel in solcher Weise mit den Juden ge= redet: Wenn euch die nuplose Beobachtung (cultus) des Mosaischen Gesetzes gefällt — denn dazu dient sie nicht, daß man Gerechtigkeit er= lange — so will ich euch das nicht nehmen, be= haltet es, nur daß die Heiden, welche es nicht beobachten, damit nicht belastet werden 2c.

12. Paulus gesteht also zu, daß er sich mit den Aposteln über dem Evangelio besprochen habe, aber er sagt: Sie haben uns nichts ge= geben oder gelehrt, vielmehr haben wir, um die Freiheit des Evangelii zu erhalten, Angesichts der Apostel denen aufs heftigste widerstanden, welche forberten und barauf drangen, daß die Heiden mit dem Gesetze beladen werden sollten, und wir haben, sie überwunden. Deshalb lügen eure falschen Apostel, wenn sie sagen, wir hat= ten den Timotheus beschnitten, wir hätten zu Renchrea das Haupt bescheren lassen, wir wären hinauf gen Jerufalem gezogen, [alles] auf Befehl der Apostel. Vielmehr rühmen wir da= aegen, daß wir, als wir aus einer Offenbarung GOttes, nicht aber auf Befehl der Apostel, nach Jerusalem gezogen waren, und uns dort mit ihnen über dem Evangelio besprachen, gerade das Gegentheil ins Werk gesett haben, das heißt, wir haben erlangt, daß die Apostel uns Beifall gaben, nicht denen, die wider uns standen.

13. In dieser Unterredung über dem Evan= aelio murde aber diese Frage behandelt: ob die Menschen ohne das Gesetz gerechtfertigt werden

fönnten? oder: ob das Halten des Gesetes noth= wendig sei zur Rechtfertigung? Da sagte Paulus: Ich habe den Heiden nach meinem Evan= gelio, das ich von GOtt empfangen habe, den Glauben an Christum gepredigt, nicht das Ge= set, und bei dieser Predigt vom Glauben haben fie den Heiligen Geist empfangen, und dafür habe ich Barnabas zum Zeugen. Deshalb schließe ich, daß die Heiden nicht mit dem Gesetz beladen werden muffen, daß sie auch nicht zu beschnei= den sind. Doch den Juden wehre ich dies nicht; wenn sie das Geset halten und sich beschneiden laffen wollen, fo laffe ich bas zu; nur mögen sie es mit freiem Gewissen thun. In solcher Weife habe ich auch unter den Juden gelehrt und gelebt, bin den Juden ein Jude geworden 2c. [1 Cor. 9, 20.], both immer so, daß mein Evan= gelium unverlett bliebe.

Erl. Gal. I, 126-129.

Besonders aber mit benen, die das Ansehen hatten.

14. Das heißt, ich habe mich nicht allein mit ben Brüdern besprochen, sondern auch mit denen, welche die Vornehmsten waren.

Auf daß ich nicht vergeblich liefe oder gelaufen hätte.

- 15. Nicht daß Paulus zweifelte, ob er vergeblich laufe oder gelaufen hätte, weil er schon achtzehn Jahre lang gepredigt hatte, und sofort im Texte folgt, daß er beständig bei seiner Lehre geblieben sei und recht darin behalten habe; fon= dern ser fagt dies], weil viele meinten, er habe so viele Jahre lang vergeblich gepredigt, darum, daß er die Heiden vom Gefet befreite. Sodann wurde auch die falsche Meinung von Tag zu Tage immer stärker, daß das Gesetz nothwendig fei zur Rechtfertigung. Darum wollte er, als er aus der Offenbarung hinaufzog, diesem Nebel so abhelfen, daß aus dieser Unterredung allen offenbar werden follte, daß fein Evangelium von der Lehre der anderen Apostel nicht abwiche, um so den Widersachern das Maul zu stopfen, welche sonst gesagt hätten, daß er vergeblich liefe oder gelaufen habe.
- 16. Beiläufig mögest du hierauf Acht haben, daß dies die Frucht (virtutem) der eigenen Gerechtigkeit oder des Gesteses ist, daß diesenigen, welche dieselbe lehren, vergeblich laufen und leben.

- B.3. Aber es ward auch Titus nicht gezwungen, sich zu beschneiben, der mit mir war, ob er wohl ein Grieche war.
- 17. Dieses Wort "er ward gezwungen" zeigt genugsam an, welcher Art die Unterredung und das Ergebniß (conclusio) derselben war, nämlich dieses: Die Beschneidung soll den Heiden nicht aufgelegt werden, doch soll sie den Juden eine Zeitlang zugelassen werden, nicht zwar als sei sie nothwendig zur Gerechtigkeit, sondern aus Ehrerbietung gegen die Bäter, sodann auch um der Liebe willen, damit die Schwachen nicht geärgert würden, dis daß auch sie im Glauben stark würden. Denn es wäre sehr unzart (incivile) gewesen, wenn man das Geset und den väterlichen Gottesdienst auf einmal hätte sallen lassen, der diesem Bolke von GOtt selbst mit so großer Herrlichseit gegeben worden war.

18. Paulus hat also die Beschneidung nicht so verworfen, als wäre sie von GOtt verdammt, hat auch weder mit Wort noch Werk die Juden bavon gedrungen. Denn er sagt 1 Cor. 7, 18.:

"Ift jemand beschnitten berusen, der zeuge keine Borhaut." Er verwirft aber die Beschneidung als etwas, das nicht nothwendig sei zur Gerechtigkeit, da auch die Bäter durch dieselbe nicht gerechtsertigt worden wären, sondern sie hätte ihnen nur zum Siegel der Gerechtigkeit [des Glaubens] gedient, Köm. 4, 11., wodurch sie ihren Glauben bezeugt und geübt hätten.

- 19. Aber die gläubigen Juden, welche noch schwach waren und für das Gesetz eiserten, da sie hörten, die Beschneidung sei nicht nothwendig zur Gerechtigkeit, konnten sie dies nicht anders verstehen, als daß sie ganz unnütz und verzdammt sei. Und die falschen Apostel bestärkten die Schwachen in diesem Wahn, so daß den durch diese Unbill denn eine solche schien es zu sein erbitterten Gemüthern des Volkes die Lehre des Paulus ganz und gar verdächtig gemacht wurde.
- 20. So verwerfen auch wir heutzutage das Fasten und andere fromme Nebungen nicht als verdammte Dinge, sondern wir lehren, daß wir durch diese Nebungen nicht die Vergebung der Sünden 2c. erlangen. Sodald das Volk dies hört, so urtheilt es sofort, daß wir gute Werke verdammen, und die Papisten bestärken das Volk in dieser Meinung durch ihre Predigten und Schriften; aber sie lügen und thun uns Un-

recht. Denn seit vielen hundert Jahren hat niemand besser und gottseliger von Werken gelehrt, als wir es jetzt thun 2c.

21. Deshalb ist die Beschneidung nicht in der Weise von Paulus verworfen worden, daß es Sünde sei, sie zu empfangen oder zu halten, benn das hätte den Juden ein sehr großes Aergerniß gegeben, sondern im [Apostel=] Con= cil und in dieser Unterredung wurde festgestellt (definitum), sie sei nicht nothwendig zur Recht= fertiauna, und deshalb den Heiden nicht aufzu= legen. So traf man das Mittel und die billige Bestimmung (Enicixsia), daß die Ruden eine Zeit= lang das Gesetz und die Beschneidung halten möchten aus Chrerbietung gegen die Väter und aus Liebe gegen die Schwachen im Glauben; fie follten jedoch nicht suchen durch dieselbe ge= rechtfertigt zu werden, sie auch den Heiden nicht auflegen, weil sie diesen als eine Art Neuerung erscheinen, dann aber auch eine unerträgliche Last sein würde, Apost. 15, 10. Rurz, niemand folle zur Beschneidung gezwungen werden, es folle aber auch niemand mit Gewalt von der Beschneidung abgehalten werden.

22. Neber diese Stelle des Paulus fand ein heftiger Streit statt zwischen Hieronymus und Augustinus. Das Wort "er ist gezwungen worben" zeigt, daß Augustinus recht hatte. Hiero= nymus hat die Sache nicht verstanden. Denn hier ift nicht davon die Rede, was Petrus oder Paulus gethan habe in Beschneiden oder Nicht= beschneiden, wie Hieronymus meint, und sich daher wundert, wie sich Paulus habe erdreiften können, das an Petrus zu tadeln, was er doch selbst gethan habe, denn, fagt er, Paulus be= schnitt den Timotheus, und lebte heidnisch mit den Heiden und jüdisch mit den Juden 2c. Er hält nicht dafür, daß es sich hier um eine ernste Sache handele. Darum schließt er, daß keiner von beiden gefündigt habe, sondern erdichtet, daß beide sich der Heuchelei schuldig gemacht hätten durch eine Lüge aus Gefälligkeit (officioso mendacio). Aber alle diese Fragen hier waren und sind ernste und betreffen die wichtigsten Sachen, darum haben sie [Petrus und Paulus] nichts in heuchlerischer Weise gethan.

23. Dies war aber die Hauptfrage, ob das Geset vonnöthen sei zur Nechtsertigung ober nicht? Ueber diesen Hauptsat, in welchem der Inbegriff der ganzen christlichen Lehre liegt, streiten hier Baulus und Petrus. Paulus war ein

zu bedeutender (gravior) Mann, als daß er um einer ganz geringfügigen Sache willen den Petrus Angesichts der ganzen Gemeinde zu Antiochia so frei hätte angreisen und strasen sollen. Er greift ihn also um des Hauptartisels der christlichen Lehre willen an. Denn wenn keine Juden da waren, so aß Petrus mit den Heiden, wenn aber Juden dahin kamen, so sonderte er sich [von den Heiden] ab 2c. Das ist's, weshalb Paulus ihn strast, daß er durch seine Heuchelei die Heiden dazu dringe jüdisch zu leben (judaisare). Der ganze Nachdruck liegt auf dem Worte: "du zwingst"; das hat Hieronymus nicht gesehen.

24. Paulus hat also niemanden, der sich beschneiden lassen wollte, gezwungen unbeschnitten zu bleiben, nur sollte er wissen, daß die Beschneidung zur Rechtfertigung nicht vonnöthen sei. Diesen Zwang wollte Paulus beseitigen. Er ließ also den Juden zu, daß sie das Geset mit freiem Gewissen hielten, weil er sowohl die Juden als auch die Heiden, weil er sowohl die Juden als auch die Heiden von Geset und Beschneidung, wie auch alle Patriarchen und Heiligen im alten Testamente im Gewissen sicht durch das Geset oder die Beschneidung, gerechtsfertigt worden wären.

25. Und Paulus hätte zwar zulassen können, daß Titus beschnitten würde, doch wollte er es nicht thun, weil er sah, daß man ihn dazu zwingen wollte. Denn wenn die, welche auf die Beschneidung drangen, dies erlangt hätten, so würden sie sofort daraus gefolgert haben, daß sie nothwendig sei zur Rechtsertigung, und hätten durch solche Erlaubniß die Oberhand erhalten.

26. So lassen auch wir es einem jeden frei, eine Kappe anzuziehen oder abzulegen, in ein Kloster zu gehen oder es zu verlassen, Fleischspeisen oder Gemüse zu essen, nur daß er dieses frei und ohne Anstoß des Gemissens thue, oder wenigstens dem Bruder zu Dienst, oder als ein Exempel der Liebe, und nicht des Glaubens, und wisse, daß dies alles nicht diene, um für die Sünden genugzuthun und die Enade zu verdienen zc.

27. Aber wie bamals die falschen Apostel das Halten des Gesetzes und die Beschneidung nicht frei ließen, sondern sie als nothwendig zur Seligkeit aufwarsen, so behaupten heutzutage unsere Widersacher aufs stärkste, die mensche

lichen Satungen fönnten nicht ohne Gefahr der Seligkeit unterlassen werden, und machen so aus dem Crempel der Liebe ein Crempel des Glaubens, da doch nur ein einziges Crempel des Glaubens ist, nämlich, daß man glaube an ISsum Christum. Und wie dies allein zur Seligkeit nothwendig ist, so geht es auch alle Menschen an.

Erl. Gal. I, 131-133.

28. Aber unsere Widersacher würden eher den Teufel zehnmal an GOttes Statt anbeten, als daß sie dies zugeben würden. Darum wer= den sie von Tag zu Tage verhärteter und wollen ihr gottloses Wesen und ihre Lästerungen wider GOtt ganz wie zuvor wieder einbringen, und sie mit Gewalt vertheidigen, uns aber nicht einen Fingerbreit weichen. Darum wollen auch wir unerschrocken im Namen des HErrn der heer= schaaren fortfahren, die Ehre Christi zu verherr= lichen, und wider das Reich des Antichrist zu fämpfen mit Wort und Gebet, damit allein der Name & Ottes geheiligt werde, fein Reich komme, und sein Wille geschehe. Daß dies in der Kürze geschehe, darum bitten wir von ganzem Herzen, Amen, Amen.

29. Dies war nun ein gar herrlicher Triumph des Paulus, daß der Heide Titus, welcher mit= ten unter alle Apostel und Gläubigen gestellt worden war, wo man so heftig über diese Frage stritt, doch nicht gezwungen wurde, sich beschnei= ben zu lassen. Diesen Triumph trug Paulus davon, und er sagt, daß es durch diese Unter= redung festgestellt worden sei, unter Beistim= mung aller Apostel und mit Billigung der gan= zen Kirche, daß Titus nicht beschnitten werden Dies ist ein starker und fester und sehr gewichtiger Beweis wider die falschen Apostel. Und Raulus versteht es, die Feinde in die Enge zu treiben und sie gewaltig zu bedrängen mit diesem Beweisgrunde: "Es ward auch Titus nicht gezwungen" 2c., als ob er sagen wollte: Wie reden doch die falschen Apostel so lügen= haft wider mich, daß ich gezwungen worden sei, die Beschneidung zu halten, während doch die Apostel es sind, welche gerade diese Bestimmung getroffen haben (mandantibus) [daß Titus nicht gezwungen werden sollte zur Beschneidung], da ich das Zeugniß aller Gläubigen in Jerufalem, ja, auch der Apostel selbst habe, daß auf meine Veranlassung das Gegentheil beschlossen wor= den ist. Und dort habe ich nicht allein den Sieg davon getragen, daß Titus unbeschnitten blieb, sondern habe den Sieg erlangt durch die Beisstimmung und Billigung der Apostel. Es lügen also eure falschen Apostel, daß sie mich unter dem Namen der Apostel bei euch durchhecheln, und euch damit betrügen, denn ich habe die Apostel und alle Gläubigen nicht wider mich, sons dern auf meiner Seite gehabt, und das beweise ich mit diesem Exempel des Titus.

30. Doch hat Paulus, wie ich schon oft gesagt habe, die Beschneidung nicht als etwas Unnützes verdammt, auch niemanden dazu gezwungen, weil darin weder Sünde noch Gerechtigkeit ist, ob jemand beschnitten oder unbeschnitzten sei, wie essen und trinken weder Sünde noch Gerechtigkeit ist. Denn ob du issest oder nicht issest, so wirst du darum weder besser noch schlechter sein, 1 Cor. 8, 8. Wenn aber jemand kommen sollte und Sünde oder Gerechtigkeit daran hängen und sagen: Wenn du issest, do fündigst du, wenn du nicht issest, so bist du gerecht, oder wiederum, der wäre thöricht und gottlos.

31. Darum ist es eine Gottlosigkeit, wenn man mit Ceremonien so umgehen will, daß man Sünde oder Gerechtigkeit daran hängt, wie der Pabst thut, welcher in seiner Bannformel droht, daß alle, welche den Gesetzen des Pabstes nicht gehorchen, ihre Seelen dadurch in Gesahr setzen würden. Darum macht er alle seine Gesetze nothwendig zur Seligkeit.

32. Deshalb rebet der Teufel durch den Pabst und solche seine Decrete. Denn wenn die Seligfeit steht im Halten der Gesetze des Pabstes, wozu bedürfen wir dann Christi als eines Rechtfertigers und Seligmachers?¹⁾

B. 4. 5. Denn da etliche falsche Brüder sich mit eingedrungen, und neben eingeschlichen waren, zu verkundschaften unsere Freiheit, die wir haben in Christo JEsu, daß sie uns gefangen nähmen, wichen wir benselben nicht eine Stunde, unterthan zu sein, auf daß die Wahrheit des Evangelii bei euch bestände.

33. Hier zeigt Paulus die Ursache an, warum er nach Jerusalem gezogen sei, sich über seinem Evangelio mit den Aposteln besprochen,

¹⁾ hier hat Menius als ? 32 einen längeren Abschnitt eingefügt, welcher sich in dem lateinischen Originale nicht sindet. Um die gleiche Zählung der Paragraphen mit der alten Ausgabe Walchs beizubehalten, haben wir den vorsbergehenden Abschnitt von ? 31 getrennt und einen besonderen Paragraphen daraus gemacht.

und nicht gewollt habe, daß Titus beschnitten würde, nämlich nicht barum, daß er sich durch die Apostel Gewißheit über das Evangelium verschaffte und darin befestigt würde, denn darsüber hatte er keinen Zweifel, sondern "damit die Wahrheit des Evangelii bestände" bei den Galatern und allen Gemeinden der Heiden. Darum siehst du, daß dieser Handel des Paulus nicht ein Scherz oder eine geringe Sache gewesen ist.

34. Da er aber sagt: "Die Wahrheit des Evangelii", zeigt er an, daß es ein zwiefaches Evangelium gebe, ein mahres und ein falsches. Das Evangelium an sich ist zwar nur eines, einfach, wahr und rein, aber es wird durch die Bosheit der Diener des Satans gefälscht und verkehrt. Deshalb, da er sagt: "Die Wahrheit des Evangelii", so will er auch das sder Wahr= heit] Entgegengesette verstanden wissen, als ob er sagen wollte: Die falschen Apostel predigen auch den Glauben und das Evangelium, aber beides ist falsch; und deshalb habe ich mich ihnen so heftig widersett, und durch diese meine Hartnäckigkeit, daß ich ihnen nicht weichen 1) wollte, habe ich das zuwege gebracht, daß die Wahrheit des Evangelii bei euch bestände.

35. So rühmen sich heutzutage der Pabst und die Schwärmgeister, daß sie das Evangelium und den Glauben an Christum lehren. Sie lehren dies zwar, aber mit demselben Nugen wie ehe= mals die falschen Apostel, von denen Baulus oben, Cap. 1, 7., sagt, daß sie die Gemeinden verwirren und das Evangelium Christi verkeh= ren 2c. Dagegen sagt er, daß er die Wahrheit des Evangelii, das heißt, das reine und wahre Evangelium lehre, als ob er sagen wollte: Was die falschen Apostel lehren, das ist, wenn sie auch noch so gewisse Wahrheit sagen, nichts als Lügen. Diejenigen, welche sie hören, empfan= gen von ihnen anstatt des Evangelii leeres Ge= schwätz (vanitatem) und Lüge. In solcher Weise geben alle Reper den Namen GOttes, Christi, der Kirche 2c. vor. Auch versprechen sie, daß sie nicht Lügen und Frrthümer, sondern die ganz gewisse Wahrheit und das völlig reine Evan= gelium lehren wollen.

36. Es ist aber die Wahrheit des Evangeliums, daß unsere Gerechtigkeit allein aus dem Glauben kommt, ohne die Werke des Gesehes. Die Unwahrheit (falsitas) ober die Verfälschung des Evangeliums ift, daß wir durch den Glauben gerecht werden, aber nicht ohne die Werke des Gesetze. Mit dieser angehängten Bedingung predigten die falschen Apostel das Evangelium.

37. Eben dasselbe haben auch die Schultheologen (sophistae = Scholastifer) und unsere Papisten gethan, nämlich, man muffe an Christum glauben, und der Glaube sei der Grund der Seligkeit, aber er rechtfertige nicht, wenn er nicht durch die Liebe eine Gestalt gewonnen habe (fides formata caritate). Dies ist nicht die Wahrheit, sondern ein Schein und erdichtetes Borgeben des Evangelii. Das wahre Evange= lium aber ist, daß die Werke oder die Liebe nicht ber Schmuck ober die Vollendung des Glaubens feien, fondern daß der Glaube, an sich, die Gabe GOttes und das Werk GOttes im Herzen sei, welches darum gerecht macht, weil es den Hei= land Christus selbst ergreift. Die menschliche Vernunft hat es mit dem Gesetzu thun (objectum habet legem): Dies habe ich gethan, das habe ich nicht gethan. Der Glaube aber. wenn er in seinem eigentlichen Amte ist, hat es durchaus mit nichts Anderem zu thun, als mit JEsu Christo, dem Sohne GOttes, der für die Sünden der ganzen Welt dahingegeben ist. Er hat nicht auf die Liebe sein Augenmerk gerichtet, er sagt nicht: Was habe ich gethan? was habe ich gefündigt? was habe ich verdient? sondern: Was hat Christus gethan? was hat er verdient? Da spricht die Wahrheit des Evangelii: Er hat dich von der Sünde, vom Teufel, vom ewigen Tode erlöft. Darum erkennt der Glaube, daß er in dieser Person, Josu Christo, Vergebung der Sünden und ewiges Leben habe. Wer aus diesem Kreise (objecto = Gegenstande, mit welchem der Glaube zu thun hat) heraustritt, der hat nicht den wahren Glauben, sondern einen leeren Schein und Wahn und wendet die Augen von der Verheißung auf das Geset, welches Schrecken erregt und zur Verzweiflung treibt.

38. Daher ist das, was die Schultheologen gelehrt haben, der Glaube rechtsertige, wenn er durch die Liebe eine Gestalt gewonnen habe, nichts als ein Geklingel mit seltsamen Worten (mera verborum portenta). Denn der Glaube, welcher Christum, den Sohn GOttes, ergreist und durch ihn geschmückt wird, rechtsertigt; nicht der Glaube, welcher die Liebe mit einschließt. Denn wenn der Glaube gemiß und sest sein, so muß er nichts ergreisen als Christum allein,

¹⁾ Wittenberger: credere ftatt cedere.

und kann sich im Kampf und Schrecken des Gewissens auf nichts Anderes stützen als auf diese Perle. Deshalb kann derjenige, welcher Christum im Glauben ergreift, wie sehr ihn auch das Geset schrecken mag, wie sehr ihn auch die Last der Sünden beschwert, sich dennoch rühmen, daß er gerecht sei. Wie oder wodurch? Durch den Sdelstein Christum, den er im Glauben besitzt.

39. Dies verstehen unsere Widersacher nicht, barum wersen sie den Sdelstein Christum weg, und sehen an seine Stelle die Liebe, von der sie sagen, daß sie der Edelstein sei. Da sie aber nicht wissen, was Glaube sei, so ist es unmögslich, daß sie den Glauben haben, viel weniger können sie ihn Andere lehren. Was sie aber haben, das ist ein Traum, ein Wahn und natürs

liche Vernunft, nicht der Glaube.

Erl. Gal. I, 135—137.

40. Dies sage ich um deswillen, damit ihr verstehet, daß Paulus mit ganz besonderem Nach= druck sage: "die Wahrheit des Evangelii", um bas Gegentheil zu tadeln. Denn mit diesen Worten zieht er die falschen Apostel durch sund bezichtigt sie], daß sie ein falsches Evangelium gelehrt hätten, denn sie drangen auf die Be= schneidung und das Halten des Gesetzes als nothwendig zur Seligkeit. Sodann stellten sie dem Paulus nach mit großer List und Tücke. Denn sie hielten auf ihn, ob er den Titus be= schneiden würde, zudem, ob er es wagen würde, ihnen in Gegenwart der Apostel zu widerstehen. Deshalb sett er ihnen mit sehr heftigen Wor= ten zu. Sie wollten, sagt er, unsere Freiheit, die wir in Christo ZEsu haben, verkundschaften, daß sie uns gefangen nähmen. Deshalb rüfteten die falschen Apostel sich mit aller Macht und hatten alles wider Paulum in guter Bereitschaft, um ihn auf jede mögliche Weise vor der ganzen Rirche zu verunglimpfen und zu unterdrücken.

41. Und dazu wollten sie noch obenein des Ansehens der Apostel mißbrauchen, klagten ihn Angesichts derselben an und sagten: Paulus bringt den Titus, wiewohl er unbeschnitten ist, in die Versammlung aller Gläubigen, leugnet und verdammt das Geset in eurer, der Apostel, Gegenwart. Wenn er sich nun erdreistet, sich dessen hier zu unterwinden, was sollte er sich nicht herausnehmen unter den Heiden, wo ihr nicht dabei seid? Als er nun sah, daß er mit diesen Ränken angegriffen wurde, so widerstand er den salschen Aposteln auss stärkste und sagte:

Unsere Freiheit, die wir in Christo JEsu haben, haben wir uns nicht gefährden laffen wollen, wie sehr auch die falschen Brüder uns nachge= stellt und uns gedrungen haben, sondern haben sie, da die Apostel selbst darüber Richter waren, überwunden und ihnen auch nicht eine Stunde weichen wollen (denn ohne Zweifel werden sie gesagt haben: Lieber Paulus, begib dich doch wenigstens nur eine kleine Zeit dieser Freiheit), denn wir sahen, daß sie auf das Gesetz in solcher Weise drangen, als wäre es nothwendig zur Seligkeit. Wenn sie aber nur um ein Nach= geben aus brüderlicher Liebe gebeten hätten, so würde Paulus ihnen gewichen sein, aber sie suchten etwas Anderes, nämlich, daß sie den Paulus und alle, welche seiner Lehre anhingen, gefangen nehmen möchten. Darum hat er ihnen auch nicht einmal auf einen Augenblick weichen wollen.

42. So erbieten auch wir uns gegen die Pa= pisten in allem, was nur nachgelassen werden kann, und mehr als wir sollten, und nehmen nur die Freiheit des Gewissens aus, welche wir in Christo ZEsu haben. Denn wir wollen nicht gezwungen sein, oder unsere Gewissen an irgend ein Werk verbinden lassen, als ob wir, wenn wir dies oder das thun, gerecht, wenn wir es aber unterlassen, verdammt seien. Denn wir wollen gern dieselben Speisen gebrauchen wie sie, wollen auch ihre Feiertage und Fasten hal= ten, wenn sie uns nur nachlassen wollten, daß wir dies alles aus freiem Willen halten möch= ten, und diese Drohworte, mit denen sie bisher die ganze Welt geschreckt und unterjocht haben, anstehen lassen: Wir gebieten, wir legen auf, wir legen wiederum auf, wir thun in den Bann 2c. Aber das können wir nicht erlangen, daß sie uns diese Freiheit nachließen, ebensowenig wie Pau= lus dies damals erlangen konnte. . Darum thun wir gerade so wie er. Denn da er diese Freiheit nicht erlangen konnte, wollte er den falschen Aposteln auch nicht eine Stunde weichen.

43. Gleichwie baher die Widersacher uns das nicht unverletzt lassen wollen, daß allein der Glaube an Christum gerecht mache, so wollen und können wir ihnen auch in diesem Stücknicht weichen, daß der Glaube, der durch die Liebe eine Gestalt gewonnen habe, rechtsertige. Sier wollen und müssen wir uns dagegen auslehnen und hartnäckig sein, sonst würden wir die Wahrheit des Evangelii verlieren, wir würzen

Dies anzunehmen und zu glauben befiehlt mir das Evangelium, und dies ist und heißt die

ben unsere Freiheit verlieren, die wir nicht in bem Kaiser, Königen, Fürsten, nicht im Pabst, ber Welt, Fleisch, Blut, der Vernunft 2c. haben, sondern in Christo FSiu; wir würden den Glauben an Christum verlieren, der, wie ich oben gesagt habe, nichts Anderes ergreift, als den Ebelstein Christus.

44. Wenn uns die Widersacher diesen Glauben unangetastet (salvam) lassen wollten, durch welchen wir wiedergeboren, gerechtfertigt und in Christum eingepflanzt sind, so erbieten wir uns, alles zu thun, wenn es nur nicht wider diesen Glauben streitet. Weil wir dies aber nicht von ihnen erlangen können, so wollen auch wir wiederum ihnen nicht im Allergeringsten weichen. Denn es handelt sich hier um eine ernste und große Sache, nämlich um den Tod des Sohnes GOttes, welcher nach dem Willen und auf Befehl des Baters Mensch geworden, gefreuzigt und gestorben ist für die Sünden der aanzen Welt. Wenn der Glaube hier weicht, fo ift diefer Tod, Auferstehung 2c. des Sohnes Sottes vergeblich, es ist dann auch eine Kabel, daß Christus der Heiland der Welt sei, ja, GOtt selbst wird ein Lügner erfunden, weil er das, was er verheißen, nicht gehalten hat. Unsere Hartnäckigkeit in dieser Sache ist also eine gott= felige und heilige. Denn wir fuchen durch die= felbe allein das, daß wir unfere Freiheit erhal= ten, welche wir in Christo JEsu haben, und daß wir die Wahrheit des Evangelii behalten. Denn wenn wir diese verlieren, so verlieren wir SDtt, Christum, alle Verheißungen, den Glauben, die Gerechtigkeit und das ewige Leben.

45. Aber es möchte jemand sagen: Das Geset ift göttlich und heilig. Es habe immerhin seine Shre, aber kein Geset, es sei so göttlich und heilig, als es sein kann, soll mich lehren, daß ich dadurch gerechtsertigt werde und das Leben erslange. Ich gebe zwar zu, daß es mich lehre, daß ich GOtt und den Nächsten lieben solle, dessgleichen leben in Keuschheit, in Geduld 2c., aber es soll mir nicht zeigen, wie ich von Sünden, Teusel, Tod und Sölle befreit werden solle.

46. Hier soll ich das Evangelium zu Rathe ziehen und hören, welches lehrt, nicht, was ich thun solle, denn das ist das eigentliche Amt des Gesebes, sondern, was JEsus Christus, der Sohn GOttes, für mich gethan habe, nämlich, daß er für mich gelitten hat und gestorben ist, um mich von Sünde und Tod frei zu machen.

Wahrheit des Evangelii.

47. Und dies ist der Hauptartikel der ganzen christlichen Lehre, in welchem die Erkenntniß der ganzen Gottseligkeit besteht. Darum liegt am meisten daran, daß man ihn wohl wisse und beständig einschärfe. Denn, wie er überaus zart ist, so wird er auch sehr leicht verletzt. Dies hat Paulus wohl erfahren, und dies erfahren auch alle Gottseligen.

48. Rurz, Paulus wollte den Titus nicht be= schneiden, um keiner anderen Ursache willen, als, wie er fagt, weil sich etliche falsche Brüder mit eingedrungen hatten, die Freiheit zu ver= fundschaften 2c., welche Paulum zwingen wollten, daß er ihn beschnitte. Da Paulus diesen Zwang und dies Röthigen gewahrte, wollte er ihnen auch nicht eine Stunde weichen, sondern widerstand ihnen mit aller Macht und fagt des= halb: "Auch Titus, der mit mir war, ward nicht gezwungen sich zu beschneiden, ob er wohl ein Heide war" 2c. Wenn sie dies nach dem Recht der Liebe oder als einen brüderlichen Dienst von ihm verlangt hätten, so würde er es ihnen nicht abgeschlagen haben, aber weil sie es wollten und darauf drangen, daß dieses zu einem bösen Exem= pel geschehe, um die Gewissen gefangen zu neh= men und das ganze Evangelium zu zerstören, so widersette er sich ihnen aufs stärkste, drang durch und erlangte es, daß Titus sich nicht be= schneiden lassen mußte.

49. Es scheint zwar eine ganz geringfügige Sache zu sein, ob jemand beschnitten oder nicht beschnitten sein, aber wenn das sich daran hängt, daß man sein Vertrauen darauf setz, daß man sich habe beschneiden lassen, oder sich deshalb fürchtet, wenn die Beschneidung nicht vollzogen worden ist, so wird GOtt verleugnet, auch Christus, die Gnade und alle Verheißungen GOttes. Sonst, wenn die Beschneidung ohne diesen Zusatz gehalten würde, so hätte es keine Gesahr.

50. So auch, wenn der Pahlt seine Satungen von uns erfordern würde, daß sie nichts als Ceremonien sein sollten, so würde es uns nicht beschwerlich sallen, sie zu beobachten. Denn was für eine Beschwerung würde es sein können, wenn man eine Kappe anhätte? oder eine Platte zu tragen? wie wir sonst auch Ceremonien gebrauchen. Wenn man aber dies große Uebel daran hängt, daß in diesem geringsügigen,

Erl. Gal. I, 140-142.

ja, nichtigen Dinge entweder Leben und Selia= keit oder Tod und ewige Verdammniß stehen foll, das ist teuflisch und gotteslästerlich. nun damider seine Stimme nicht erhebt, der sei verflucht. Ich kann effen, trinken, eine Kappe tragen und alles thun, was der Babst nur vorgeschrieben hat, wenn er dies alles nur frei sein lassen wollte. Run aber, da er dies fordern will als nothwendig zur Seligkeit, und die Gewissen baran binden, und aus diesen Dingen einen GOtt wohlgefälligen Dienst machen, so muß man sich ganz und gar dawider setzen. Das würde nichts schaben, wenn man aus Holz ober Stein ein Bildwerk machte, oder eine gegoffene Bildfäule anfertigte, aber einen Gottesdienst daraus machen, und dem Holz oder Stein oder der Bildfäule die Gottheit beilegen, das, heißt einen Gößen als GOtt anbeten.

51. Deshalb muß man fleißig Acht darauf haben, wovon Paulus hier handelt, damit wir nicht mit Hieronymus auf Ungereimtheiten verfallen, welcher meinte, die Frage und der Han= del drehe sich um die Sache [ber Beschneibung] selbst. Darin hat er geirrt. Denn das ist nicht der Handel, ob Holz Holz, ob Stein Stein sei, sondern von dem Zusat, das heißt, wie diese Sachen gebraucht werden follen, ob dieses Holz SDtt sei, oder ob in diesem Steine die Gottheit wohne. Hier antworten wir: Holz fei Holz 2c. So ist die Beschneidung nichts, die Vorhaut ist nichts, fagt Paulus [1 Cor. 7, 19.], aber wenn man feine Gerechtigkeit barauf gründet, Chrerbietung erweist, darauf die Zuversicht sett, dadurch selig zu werden, oder fürchtet, daß man an diesen Dingen den sewigen Tod verdiene, das heißt äußerlichen Satzungen (ceremoniis) die Gottheit beilegen. Darum muß man den Widersachern auch nicht in dem kleinsten Stück weichen, wie auch Paulus den falschen Aposteln nicht wich, weil zur Gerechtigkeit weder Beschnei= dung noch Vorhaut, weder Platte noch Kappe gehört, sondern die einige und lautere Gnade. Das ist die Wahrheit des Evangelii.

B. 6. Bon denen aber, so das Ansehen hatten, welcherlei sie weiland gewesen sind, da liegt mir nichts an.

52. Diese Rebe ist eine solche, in der etwas ausgelassen ist (ecliptica), denn es fehlt: "habe ich nichts empfangen". Man muß es aber dem Heiligen Geiste, der in Paulus redet, zugute

halten, wenn er etwa einmal wider die Grammatif verstößt. Er redet in großem Sifer. Wer aber in der Hite ist, der kann beim Reden die grammatischen Regeln und die rhetorischen Vorsichriften nicht so gar genau beobachten.

53. Es ist dies aber eine sehr heftige und stolze Widerlegung. Denn er gibt selbst den rechten Aposteln nicht ihren Ehrentitel, sondern sagt mit einer Art Herabsetzung: "die das An= sehen hatten", das heißt, welche die Gewalt hatten (erant in auctoritate), von deren Wink und Kopfichütteln (renutu) alles abhing. Doch in der That hatten die Apostel bei allen Ge= meinden ein sehr großes Ansehen, und Baulus nimmt ihnen nichts von ihrer Ehre. Aber er antwortet den falschen Aposteln so verächtlich, welche überall wider Paulus den Gemeinden das Ansehen und die Größe der Apostel und ihrer Jünger entgegenhielten, um dadurch das Ansehen des Paulus herabzusetzen und sein ganzes Amt verdächtig zu machen.

54. Das durfte Baulus auf keine Weise leiden. Damit nun die Wahrheit des Evangelii und die Freiheit der Gewissen in Christo bei den Gala= tern und allen Gemeinden der Heiden bestände, antwortet er den falschen Aposteln sehr stolz, es liege ihm nichts daran, wie groß die Apostel seien, oder welcherlei sie früher gewesen seien; sodann mache es ihm auch wenig zu schaffen, daß ihm von jenen das Ansehen des aposto= lischen Namens entgegengehalten werde. Apostel seien ja gewiß etwas Bedeutendes und ihr Ansehen müsse man hoch ehren, darum sei aber bennoch nicht zuzugeben, daß um irgend eines noch so großen Namens oder Titels willen, fei es nun der eines Apostels oder eines Engels vom himmel, sein Evangelium oder sein Amt gefährdet werden sollte.

1)55. Und dieser Beweisgrund war einer der stärksten unter benen, auf welche die falschen Apostel sehr heftig drangen, nämlich auf diese Weise: Die Apostel haben mit Christo drei Jahre lang auf ganz vertrautem Fuße gelebt, alle seine Predigten und Bunder gehört und gesehen, ja, sie selbst haben auch gepredigt und Bunder gethan, da Christus noch auf Erden wandelte. Baulus aber hat ihn nie im leiblichen Leben

¹⁾ Das Folgende bis gegen Ende von § 56 ift von Aurifaber für die Tischreben, Cap. 1, § 61, verwendet, und mit ben Worten eingeführt: "Doctor Luther sagte". In unserer Ausgabe ber Tischreben ist dieser Abschnitt weggelassen.

(in carne) gesehen und ist erst lange nach seiner Berherrlichung bekehrt worden. Was sie Stie Galater] nun wohl meinten, wem von beiden man alauben solle? Dem Ginen Baulus, der noch bazu nur ein Jünger und zwar ein späterer war, oder den höchsten und größten Aposteln, welche lange vor Baulus von Christo felbst ge= fandt und bestätigt worden wären?

56. Hierauf antwortet Vaulus: Was sonst noch mehr? Dieser Grund beweist nichts. Sie mögen immerhin große Apostel sein, sie mögen Engel vom Simmel sein, daran liegt mir nichts. Wir handeln jest nicht von der Größe der Apostel, sondern von dem Worte GOttes und der Wahrheit des Evangelii. Daß das unverlett erhalten werde, daran ist sehr viel gelegen, das muß auch den Vorrang haben. Darum liegt uns nichts daran, wie groß Petrus gewesen sei und die anderen Apostel, wie viele und wie große Wunder sie gethan haben mögen. Damit geben wir um, nämlich daß die Wahrheit des Evan= aelii bei euch bestehe. Diese Verantwortung scheint gar schwach zu sein, daß er absichtlich das Ansehen der Apostel, welches ihm von den falschen Aposteln entgegengehalten wird, so ver= achtet, und diesem ihrem stärksten Beweisgrunde keinen anderen Gegenbeweis entgegensett als bies: "Da liegt mir nichts an." Doch fügt er einen Grund zu dieser Widerlegung hinzu:

Denn GOtt achtet das Ansehen der Menschen nicht.

57. Diesen Spruch zieht er aus Moses an, welcher sich desselben häufiger bedient hat [5 Mos. 1, 17. 16, 19. 2 Moj. 23, 6.]: "Reine Berson follt ihr im Gericht ansehen, weder des Reichen noch des Armen" 2c., und es ist eine Richtschnur (γνώμη = ein allgemein gültiger Ausspruch) oder ein theologisches Urtheil: GOtt sieht die Person nicht an, und mit diesem Ausspruch stopft er den falschen Lehrern das Maul, als ob er fagen wollte: Ihr haltet mir jene entgegen, die das Ansehen haben 2c. Aber GOtt kümmert sich um nichts Derartiges, er sieht nicht Apostel= amt, nicht Bischofsamt, nicht Fürstenthum an, er sieht nicht Ehre, Ansehen 2c. an, und deß zum Zeichen hat er einen von den vornehmsten Aposteln, nämlich den Judas, fallen und verdammt werden lassen, gleicherweise auch einen von den höchsten Königen und zwar den ersten, nämlich Saul. Den Jsmael und den Cfau, welche beide die Erstgeburt hatten, hat er verworfen. So wirst du es durch die aanze Schrift finden, dak GDtt sehr oft diejenigen Leute verworfen hat, welche dem Ansehen nach die besten und heilia=

sten gewesen sind. 58. Und bisweilen scheint es, als ob SDtt in folchen Erempeln graufam gewesen sei. Aber es war und ist noch aufs höchste vonnöthen, daß diese erschrecklichen Erempel geschehen und beschrieben werden. Denn dieser Kehler hängt uns von Natur an, daß wir die Bersonen be= wundern und dieselben mehr ansehen als das Wort. Dagegen will GOtt, daß wir Acht haben auf das Wort und uns fest darauf gründen, er will, daß wir den Kern und nicht die Schale er= wählen, daß wir uns mehr um den Hausvater annehmen als um das Haus. Er will nicht, daß wir an Petrus und Paulus das Apostelamt bewundern und verehren follen, sondern Christum, der durch sie redet, und GOttes Wort felbst, welches sie uns bringen und predigen. 59. Der natürliche (animalis) Mensch kann dies nicht unterscheiden, allein der geistliche

Mensch unterscheidet die Verson vom Worte. die göttliche Larve von GOtt selbst. Es ist aber alle Creatur die Larve Gottes. Rudem handelt GOtt mit uns in diesem Leben nicht von An= gesicht zu Angesicht, sondern verhüllt und unter einer Larve, das heißt, wie Baulus fagt [1 Cor. 13, 12.]: "Wir sehen ihn jett durch einen Spiegel in einem dunkeln Wort, dann aber von An= gesicht zu Angesicht."

60. Darum können wir der Larven nicht ent= behren, aber es ist Klugheit vonnöthen, daß GOtt-von der Larve unterschieden werde; diese hat die Welt nicht. Wenn ein Geiziger hört. daß der Mensch nicht vom Brod allein lebe, son= dern von einem jeglichen Worte, das durch den Mund GOttes geht, so frißt er zwar das Brod. aber sieht nicht GOtt im Brod, weil er nur die Larve ansieht. So thut er auch mit dem Golde und anderen Creaturen; er vertraut nur jo lange, als er sie hat, wenn sie aber mangeln, so verzweifelt er. Deshalb verehrt und betet er nicht den Schöpfer an, sondern die Creatur, nicht GOtt, sondern den Bauch.

61. Dies sage ich darum, damit niemand meine, als ob Paulus die Personen und Larven durchaus verwerfe und verachte. Denn er sagt nicht, daß keine Person sein müsse, sondern, daß vor GOtt kein Ansehen der Versonen sei. Denn Dinge.

es müssen Versonen und Larven sein, und GOtt hat sie gegeben, und sie sind seine guten Creaturen, aber wir sollen sie nicht verehren und anbeten. Am Brauch der Dinge, nicht an den Dingen felbst, liegt alle Macht, wie ich auch oben [§ 51] gefagt habe. Der Kehl liegt nicht an der Beschneidung oder an der Vorhaut (denn die Beschneidung ist nichts, die Vorhaut ist nichts), sondern am Brauch. Aber wenn man die Beschneidung verehren und anbeten will und aus ihr eine Gerechtiakeit, aus der Vorhaut eine Sünde machen, das ist ein verdammter Brauch, welcher abgethan werden muß; wenn dieser hin= weg ist, so sind Beschneidung und Vorhaut gute

Erl. Gal. I, 144-146.

62. So sind die Obrigkeit, Raiser, König, Kürst, Bürgermeister, Doctor, Prediger, Lehrer, Schüler, Vater, Mutter, Kinder, Herr, Knecht 2c. Personen oder Larven, welche GOtt als seine Creaturen erkannt und in allen Ehren gehalten haben will, welche auch in diesem Leben sein müssen. Aber er will nicht, daß wir ihnen die Gottheit beilegen, das heißt, daß wir sie fürch= ten und verehren, auf sie vertrauen und seiner

vergessen. 63. Und damit GOtt uns desto leichter von der Bewunderung der Personen abziehe, läßt er an ihnen Sünden, und läßt sie fallen, und zwar schwer und schändlich,1) damit wir dadurch erinnert würden, daß wir wohl unterscheiden möchten zwischen GOtt und einer Verson. Da= mit David, der beste König, nicht für eine Per= fon angesehen würde, auf welche man sein Ver= trauen setzen solle, ließ ihn GOtt in greuliche Sünden fallen, als Chebruch, Todtschlag 2c. Der Apostel Petrus verleugnete Christum. 2) Diese und ähnliche Erempel, deren die Schrift voll ist. jollen uns warnen, daß wir nicht an der Person hangen, auch nicht meinen sollen, daß wir, wenn wir die Person haben, alles hätten (wie es im Pabstthum geschieht, wo man alles nach bem äußerlichen Schein richtet; barum ist es ganz und gar nichts als ein Ansehen der Person) (προσωποληψία).

64. GOtt hat alle Creaturen zum Ruten und Brauch gegeben, nicht zur Verehrung und zum Gottesdienst. Gebrauche also des Brodes, Weines, des Kleides, der Güter, des Goldes 2c., aber vertraue nicht darauf und rühme dich dessen nicht. Denn GOttes allein soll man sich rüh= men und auf ihn vertrauen; ihn allein soll man

lieben, fürchten und ehren.

65. Es verfteht Paulus aber hier unter "An= sehen der Menschen" das Apostolat oder das Amt der Apostel, welche sicherlich viele Wunder= zeichen gethan, viele gelehrt und zum Glauben bekehrt, und mit Christo in vertraulichem Ver= fehr gestanden hatten; furz, "das Ansehen" (persona) begreift den ganzen äußerlichen Wandel der Apostel, welcher heilig war, und ihre Gewalt (auctoritatem), welche groß war. Doch baran, sagt er, liegt GOtte nichts, nicht daß er sich dessen überhaupt nicht annehme, sondern, es liegt ihm nichts daran, wo es sich um die Recht= fertigung handelt, mögen diese Dinge auch noch so groß und herrlich sein.

66. Denn wir müssen diesen Unterschied sorg= fältig inne halten, daß wir von den Dingen in ber Theologie ganz anders reden als im Welt= regiment. Im Weltregiment will GOtt, daß diesen Personen Chre erwiesen werde, wie ich gesagt habe, als seinen Larven und Werkzeugen, durch welche er die Welt regiert und erhält. Aber wenn man auf das Gebiet der Religion kommt, da es das Gewissen, Kurcht, Vertrauen, Gottesdienst anbetrifft, da soll niemand irgend eine Person fürchten, niemand soll auf sie ver= trauen, niemand soll von ihr Trost erwarten, niemand soll hoffen, daß er durch sie leiblich

oder geistlich frei werden könne.

3)67. Daher kommt es, daß GOtt nicht will, daß die Person im Gerichte angesehen werde. Denn das Gericht ist GOttes Sache. Deshalb foll ich den Richter weder fürchten noch lieben, fondern meine Kurcht und meine Zuversicht soll an GOtte hangen, welcher der rechte Richter ift. Ich soll zwar den weltlichen Richter als eine Larve SOttes ehren, und ihm um SOttes willen alle Chre erweisen, aber mein Gewissen soll auf

¹⁾ Auch hier übersett Menius falsch: "Darum läßt unser Herr GDit es auch geschehen, daß man an solchen Larven bisweilen hart anläuft und gröblich fündigt" 2c. Darans erkennen wir, daß Luther diese Nebersetzung nicht genauer geprüft, wenigstens nicht seine verbeffernde Sand baran gehabt hat.

²⁾ Das Folgende, von hier bis zu Ende biefes Para= graphen, ift von Aurifaber in Cap. 1, § 61 der Tischreben aufgenommen. In unferer Ausgabe der Tischreben ift dies Stud weggelaffen.

³⁾ Diefer und ber folgende Paragraph ift von Aurifaber für Cap. 1, § 61 der Tischreben verwendet. In unserer Ausgabe der Tischreben ist dieser Abschnitt weggelassen worden.

seine Gerechtigkeit und Rechtschaffenheit nicht trauen und bauen, sich auch durch seine Ungerechtigkeit und Tyrannei nicht schrecken lassen, daß ich irgend etwas wider GOtt handeln sollte, das heißt, daß ich [GOtt] beleidigen sollte mit Lügen, mit Reden von falschem Zeugniß, mit Verleugnen der Wahrheit. Sonst will ich dem Richter gerne Shre erweisen.

68. So wollte ich auch wohl den Rabst ehren und seiner Person alle Ehre erweisen, wenn er mir das Gewissen frei ließe und mich nicht zwänge wider GOtt zu fündigen. Aber er will so gefürchtet und geehrt werden, daß man da= mit die göttliche Majestät beleidigt. Wenn man nun eins von beiden verlieren muß, so lasse man die Person fahren und behalte GOtt. Die Herr= schaft des Pabstes wollten wir gerne tragen, aber weil er derselben wider uns mißbraucht, und uns zwingen will, daß wir GOtt verleug= nen und lästern und ihn allein als Herrn anerkennen follen, und unsere Gewissen binden und dringen will wider die Furcht und das Vertrauen auf GOtt, so werden wir durch GOttes Befehl gezwungen, dem Pabste uns zu wider= sepen, denn es steht geschrieben [Apost. 5, 29.]: "Man muß GOtt mehr gehorchen denn den Menichen."

69. Darum verachten wir ohne Anstoß des Gewissens das Ansehen des Pabstes, was uns sehr tröstlich ist. Auch Münzer und andere rasende Leute wollten den Pabst todt haben. Aber sie wollten das mit Waffen, nicht mit dem Worte ausrichten, darum widerstanden sie ihm um der Person willen, nicht um GOttes willen. Wir wollten dem Behemoth und seinen Schuppen 1) gern alles Ansehen der Personen (personas) und Würden gönnen, welche fie haben, wenn sie uns nur Christum ließen. Aber weil wir dies von ihnen nicht erlangen können, so verachten wir ihr auf Unterschied der Personen gebautes Wesen (personatum) und sprechen zuversichtlich mit Paulus: "GOtt achtet das Ansehen der Menschen nicht."

70. Deshalb liegt der Nachdruck auf dem Worte "GOtt", denn in Sachen der Religion und des Wortes GOttes foll die Person in keisner Weise angesehen werden. Wenn man aber darnach fragt außerhalb der Religion und woes GOtt nicht betrifft, so ist zu antworten, daß

71. So widerlegt Paulus den Beweisgrund der falschen Apostel, der von dem Ansehen der Apostel hergenommen ist, indem er sagt, es sei derselbe nicht an der Zeit, beweise hier auch nichts, und gehöre deshalb nicht zur Sache, weil hier von einer viel wichtigeren Angelegen= heit als von dem Ansehen der Versonen gehan= delt werde, nämlich von einer göttlichen Sache, von GOtt, von dem Worte GOttes, nämlich, ob es dem Apostelamte vorgezogen werden solle, oder umgekehrt. Da antwortet Baulus: Da= mit die Wahrheit des Evangelii bestehe, damit das Wort GOttes und die Gerechtigkeit des Glaubens unverlett und rein erhalten werde hinweg mit dem Apostelamt, hinweg mit einem Engel vom Himmel, hinmeg mit Paulus und Petrus.

Mich aber haben die, so das Ansehen hatten, nichts Anderes gelehrt.

72. Als ob er sagen wollte: Ich habe mich nicht darum mit den Aposteln besprochen oder mich zu einer Unterredung mit ihnen eingestellt, daß sie mich belehren sollten. Denn was hätten sie mich doch lehren können? Da Christus mich durch seine Offenbarung überreichlich über alles belehrt hatte, und ich überdas schon achtzehn Jahre das Evangelium unter den Heiden ge= predigt hatte, und Christus so viele Wunder durch mich hatte verrichten lassen, durch welche er meine Predigt bestätigte. Darum war es nur eine freundliche Unterredung (collatio), nicht die Erörterung einer zweifelhaften Frage (disputatio), in welcher ich nichts gelernt, nicht widerrufen noch mich vertheidigt habe, sondern ich habe einfach erzählt, was durch mich geschehen

da Ansehen der Person-sein müsse, und der Mensch muß die Verson ansehen, damit nicht ein unordentlich Wesen entstehe, und nicht alle Chrerbietung und aute Ordnung aufgehoben merde. Denn auf diesem Gebiete will GOtt Ordnung, Ehrerbietung und Unterschied der Bersonen aufrecht erhalten wissen. Sonst möchte ein Sohn, ein Schüler, ein Unterthan, ein Knecht sagen: Ich bin ebensowohl ein Christ als mein Bater, Lehrer, Fürst, Herr 2c. Warum sollte ich ihm denn Ehre erweisen? Darum hört vor GOtt aller Unterschied der Person auf, da ist weder Grieche noch Jude, sondern alle sind Einer in Christo [Gal. 3, 28.], aber vor der Welt steht es nicht ebenso 2c.

¹⁾ b. i. bem Pabst und seinem ganzen Anhang.

ift, nämlich, daß ich den Heiden allein den Glauben an Christum ohne das Gesetz gepredigt habe, und daß bei dieser Predigt vom Glauben der Heilige Geist auf die Heiden gesallen ist, welche alsbald in verschiedenen Sprachen geredet haben. Als die Apostel dies gehört hatten, bezeugten sie, daß ich recht gelehrt hätte. Deshald thun mir die falschen Apostel Unrecht, welche dieses versehren 2c.

73. Und dieser Stolz des Paulus, daß er fagt, die anderen Apostel hätten ihn nichts ge= Lehrt, ist nicht tadelnswerth, sondern über die Maßen nothwendig. Denn wenn er hier ge= wichen wäre, so wäre die Wahrheit des Evan= gelii zu Grunde gegangen. Biel weniger follen wir unseren Widersachern weichen, welche wider uns das Ansehen ihres Abaotts, des Pabstes. hoch aufwerfen, da Paulus hier nicht den falschen Aposteln weichen wollte, welche wider ihn das Ansehen der rechten Apostel rühmten. Ich weiß, daß die Gottseligen demüthig sein sollen, aber wider den Pabst will und muß ich mit hei= ligem Stolze hoffährtig sein, nämlich so: Rabst, ich will dir nicht unterworfen sein, will dich auch nicht zu einem Lehrer haben, weil ich gewiß bin, daß meine Lehre recht und göttlich ist.

74. Aber der Pabst will diese nicht hören, ja, er will mich zwingen, daß ich seinen Gesetzen und Decreten gehorchen soll, und wenn ich nicht gehorche, so thut er mich in den Bann und verdammt mich als einen Ketzer und Abtrünnigen von der Kirche. Deshalb ist unser Stolz wider den Pabst höchst nothwendig, und wenn wir diesen Stolz nicht hätten, und durch den Heili= gen Seist ihn mit seiner Lehre, und den Teufel, den Vater der Lüge, der in ihm redet, verachte= ten, so könnten wir auf keine Weise den Artikel von der Rechtfertigung aus dem Glauben be= Deshalb verachten wir das Ansehen halten. des Pabstes nicht darum, daß wir selbst 1) herr= schen wollen, gehen auch nicht damit um, daß wir uns über die höchsten Herrschaften erheben wollen, da es am Tage ift, daß wir lehren, jeder Mensch solle demüthig sein, sich unterwerfen, der Gewalt unterthan sein, sondern das suchen wir, daß die Ehre GOttes bleibe und die Gerechtig= keit des Glaubens unverlett erhalten werde, damit wir auch wohlbehalten (salvi) bleiben.

75. Wenn nun der Pahft uns zugeben würde, daß allein GOtt aus bloßer Gnade durch Christum die Sünder gerecht mache, so wollten wir ihn nicht allein auf den Händen tragen, sondern ihm auch die Füße füssen. Weil wir dies aber nicht erlangen können, so sind wir wiederum in GOtte über alle Maßen stolz, und wollen weder allen Engeln im Himmel, noch dem Petrus oder dem Paulus, noch hundert Kaisern, noch tausend Pähften, noch der ganzen Welt eines Fingers breit weichen. Fern sei hier alle Demuth, weil sie uns unsere Ehre, GOtt selbst, rauben wollen, der uns geschaffen und alles gegeben hat, Christum selbst, der uns erlöst hat durch sein Blut.

76. Das soll die Summa dieser Sache sein: 2) Wir sollen uns unsere Güter rauben lassen, unseren guten Namen, unser Leben und alles, was wir haben; daß man uns das Evangelium, den Glauben, Christum 2c. nehme, das sollen wir nicht dulden, und verslucht sei die Demuth, welche sich hier nachgiebig sinden läßt. Hier soll ein jeglicher stolz und ganz hartnäckig sein, wenn er nicht Christum verleugnen will.

77. Deshalb soll, ob GOtt will, mein Kopf härter sein als der Kopf aller Menschen. Hier will ich hart sein und auch für hart gehalten werden; hier führe ich den Wahlspruch: Ich weiche niemand, und freue mich von Herzen, daß ich in dieser Sache aufrührisch und hartnäckig genannt werde. Hier bekenne ich öffentlich, daß ich hart sei und hart sein wolle, und nicht ein Haarbreit weichen werde.

78. Die Liebe weicht, die alles verträgt, alles glaubt, alles hofft [1 Cor. 13, 7.], dagegen der Glaube weicht nicht, ja, er kann ganz und gar nichts dulben, wie dies gemeine Sprüchwort sagt: Zucht und Ehre, Glaube und Auge kein Scherzen leibet. Darum soll ein Christ in allem, was den Glauben betrifft, überaus stolz und hartnäckig sein, gar nichts leiden, niemandem auch nur ein Haarbreit weichen, denn durch den Glauben wird der Mensch zum Gott, 2 Petr. 1, 4. GOtt aber leidet nichts, weicht niemandem, denn er ist unveränderlich. So ist auch der Glaube unveränderlich, deshalb soll er nichts

ipsi ift nicht Dativ, wie Menius es genommen hat, Jondern Nominativ pluralis.

²⁾ Diese Worte hat Menius zum Vorhergehenden gezogen, sie gehören aber zum Folgenden.

³⁾ So führt Luther dies Sprüchwort an (Non patitur ludum fama, fides, oculus) mit dem Zusat: "man hat alle drei bald verderbt", in der Auslegung des 17. Psalms, V. 8., Balch, alte Ausgabe, Bd. IV, 2017.

141

leiden, niemandem weichen. Nach der Liebe aber soll der Christ weichen und alles leiden, denn da ist er nur ein lauterer Mensch.

- B. 7. 8. Sondern wiederum, da sie sahen, daß mir vertrauet war das Evangelium an die Borbaut, gleichwie Betro das Evangelium an die Beschneidung (denn der mit Petro frästig ist gewesen zum Apostelamt unter die Beschneidung, der ist mit mir auch frästig gewesen unter die Heiden).
- 79. Dies ist eine sehr fräftige Verantwortung gegen die falschen Apostel. Hier nimmt Paulus dasselbe Ansehen für sich in Anspruch und legt es sich bei, das die falschen Apostel von den rech= ten Aposteln rühmten, und gebraucht ihre eigene Redekunst wider sie. Die falschen Apostel, saat er, berufen sich auf das Ansehen der großen Apostel für ihre Sache wider mich, aber ich berufe mich auf dasselbe für meine Sache wider sie. Denn die Apostel stehen auf meiner Seite. Dar= um, liebe Galater, glaubet denen nicht, welche das Ansehen der Apostel wider mich prahlerisch geltend machen, denn, da sie sahen, daß mir das Evangelium an die Vorhaut vertrauet war, und erkannten die Snade, die mir gegeben war, gaben sie mir und Barnaba die rechte Hand und wurden mit uns eins, erkannten mein Amt an und dankten GOtt für die Gnade; die mir ge= geben war.

80. So kehrt er meisterlich den Beweisgrund der Widersacher gegen sie selbst. Und in diesen Worten ist er ganz Feuer und Flammen und seine Gemüthsbewegung ist stärker, als daß er sie mit Worten hätte aussprechen mögen. Dasher kommt es auch, daß Paulus nicht Ucht geshabt hat auf die Grammatik und die Construction gebrochen hat.

81. Da er aber sagt: "Die für Säulen angesehen waren", so ist das nicht eine leere Redensart (fucus) gewesen, sondern sie wurden in der That für Säulen gehalten. Denn die Apostel wurden in der ganzen Kirche hoch und in Ehren gehalten, und bei ihnen stand die Gewalt, die rechte Lehre gut zu heißen und zu verkündigen, und die widerwärtige Lehre zu verwersen.

82. Dies ist ein wunderlicher Text, daß Paulus sagt, ihm sei das Evangelium an die Vorhaut, dem Petrus an die Beschneidung vertraut, da doch Paulus sast überall den Juden in ihren Schulen predigte, und Petrus auch den Heisen. Für beides haben wir Zeugnisse und Beispiele

in der Apostelaeschichte. Betrus bekehrte den Hauptmann [Cornelius] mit seinem ganzen Hause, der doch ein Beide mar [Apost. 10.], dar= nach schrieb er an die Heiden, wie sein erster Brief bezeugt. Paulus, welcher Christum unter den Seiden prediat, geht dennoch auch in die Schulen der Juden und lehrt dort das Evan= aelium [Apost. 9, 20. ff.]. Und bei Marcus [Cap. 16, 15.] und Matthäus [Cap. 28, 19.] befiehlt Christus allen Aposteln und spricht: "Gehet hin in alle Welt und prediget das Evan= gelium aller Creatur." Und Paulus fagt, Col. 1, 23., daß das Evangelium aller Creatur ge= predigt sei, welche unter dem Himmel ist. Warum nennt er sich denn nur den Apostel der Seiden und den Vetrus und die anderen die Apostel der Beschneidung?

83. Diese Frage ist nicht schwer szu beant= morten]. Paulus hat das im Auge, daß die anderen Apostel hauptsächlich in Judäa und in Jernsalem blieben, bis sie, wenn GDtt sie be= rief, sich anderswohin begaben. Eine Zeitlang stand die Sache also damals so, daß sie, so lange das jüdische Reich währte, im jüdischen Lande waren, als aber die Zerstörung bevorstand, zer= streuten sie sich über die ganze Welt. Paulus aber ift, wie in der Apostelgeschichte, Cap. 13, 2. [9, 15.], geschrieben steht, durch einen sonder= lichen Beruf zum Apostel der Heiden auserwählt, und, da er aus dem jüdischen Lande gesendet wurde, durchwanderte er die Länder der Heiden. Außerdem waren die Juden damals fast über die ganze Welt zerstreut und wohnten überall in den Städten und Ortschaften der Heiden. Des= halb pflegte Paulus, wenn er dahin kam, wie man in der Apostelgeschichte liest, in die Schulen der Juden zu geben, und bei der Gelegen= heit brachte er ihnen als den Kindern des Reichs zuerst diese fröhliche Botschaft, daß die Ver= heißungen, welche die Väter empfangen hatten, nun erfüllt seien in Christo 2c. Da sie dies nicht hören wollten, so ging er zu den Heiden, wie Lucas bezeugt Apost. 13, 46., wo er den Paulus wider die Juden, die für das Gesetz eiferten und dem widersprachen, was er sagte, redend ein= führt und berichtet, daß dieser zuversichtlich ge= sprochen habe: "Euch mußte zuerst das Wort GOttes gesagt werden; nun ihr es aber von euch stoket und achtet euch selbst nicht werth des ewigen Lebens, siehe, so wenden wir uns zu den Heiden." Und Apost. 28, 28.: "So sei es euch

143

fund gethan, daß den Heiden gesandt ist dies Heil Gottes; und sie werden es hören."

84. Darum ist er hauptsächlich zu den Heiben gesandt worden. Weil er aber jedermanns Schuldner war [Röm. 1, 14.] und jedermann allerlei wurde [I Cor. 9, 22.], so ging er, wenn er Gelegenheit hatte, in die Schulen der Juden, wo nicht allein Juden, sondern auch Heiden ihn das Evangelium von Christo predigen hörten. Sonst predigte er den Heiden öffentlich auf dem Markte, in Häusern, an Flüssen. Er war also hauptsächlich der Apostel der Heiden, wie Petrus der Upostel der Juden war, doch so, daß dieser auch den Heiden Christum verkündigte, wenn sich die Gelegenheit dazu bot 2c.

85. Er nennt aber die Seiden die Vorhaut, die Juden die Beschneidung nach der synecdoche, einer Redesigur, welche in der heiligen Schrift sehr häusig gebraucht wird, nämlich, daß ein Theil für das Ganze steht. Es ist also das Evangelium an die Vorhaut dassenige, welches zu den Heiden gebracht werden sollte. Von diesem sagt er, es sei ihm vertrauet, gleichwie dem Petrus das Evangelium an die Veschneidung, denn, wie Petrus das Evangelium Ehrist unter den Juden, so breitete er es unter den Heiden aus.

86. Hier muß beiläufig bemerkt werden, daß die Hebräer die Construction des Genitiv in verschiedener Weise gebrauchen, bald thätig (active, b. i. genitivus subjectivus), bald leidend (passive, d. i. genitivus objectivus), modurch ber Sinn oft dunkel wird. Davon kommen überall bei Paulus und in der ganzen Schrift häufig Beispiele vor, als, diese Rede: "die Chre SDt= tes" ist etwas dunkel, weil sie in thätiger und in leidender Weise gedeutet werden kann. Die Ehre Sottes in thätiger Weise ist die Ehre, welche GOtt selbst an sich preist; in leidender Weise aber die Ehre, welche wir an GOtte preisen. Ebenso auch: der Glaube Christi 2c. Wir deuten solche Aussprüche meistens in leidender Weise, so daß "der Glaube Christi" der Glaube ist, durch den wir an Christum glauben. So heißt "das Evangelium GOttes" in thätiger Weise das Evangelium, welches allein Gott aibt und in die Welt schickt; "das Evangelium der Vorhaut und der Beschneidung" in leidender Weise dasjenige, welches an die Heiden und an die Juden gesendet und von ihnen aufgenommen worden ist.

87. Fort und fort hebt Paulus das hervor, daß Jacobus, Petrus und Johannes, die für Säulen angesehen wurden, ihn nichts gelehrt hätten, und daß sie ihm nicht als seine Oberen und Vorgesetzen (ordinatores = die jemanden zum Predigtamt verordnen) das Amt des Evangelii befohlen hätten, denn sie hatten keine Gewalt ihn zu belehren, ihm etwas zu befehlen oder ihn zu senden. Darum erkennt er sie auch nicht an als seine Lehrer und als seine Lor= gesetten, die ihn verordnet hätten, sondern er jagt: "Da sie jahen, daß mir das Evangelium vertrauet war", das heißt, daß es mir in rechter Weise besohlen war; nicht von Petrus. Denn, wie ich das Evangelium nicht von einem Men= schen empfangen oder gelernt habe, so habe ich auch nicht von einem Menschen den Befehl em= pfangen, es zu predigen, sondern beides, die Er= kenntniß des Evangelii und den Befehl, es unter den Heiden zu predigen, habe ich unmittelbar von Christo empfangen, in allen Dingen ebenso wie dem Petrus von GOtt das Evangelium ge= geben und ihm das Amt befohlen worden ist. es unter den Juden zu predigen.

88. Diese Stelle bezeugt flar, daß alle Apostel aleichen Beruf und Befehl und dasselbe Evan= gelium gehabt haben. Petrus predigte kein an= deres Evangelium als die anderen, noch hat er den anderen Aposteln das Amt befohlen, son= dern es bestand unter ihnen völlige Gleichheit. Denn alle find von SOtt gelehrt und berufen worden, das heißt, beides der Beruf und der Befehl aller Apostel war schlechterdings un= mittelbar von GOtt. Also ist kein Apostel größer als der andere, und es hat keine Person irgend ein Vorrecht. Deshalb ist es eine unverschämte Lüge, daß der Babst rühmt, Be= trus sei der Vornehmste unter den Aposteln gewesen, und er damit seinen Primat bestätigen will 2c.

B. 8. Denn ber mit Betro fraftig ift gewesen

89. Dies ist die Widerlegung eines anderen Beweisgrundes der falschen Apostel. Was rüh= men die falschen Apostel, sagt er, daß das Evan= gelium des Petrus fräftig gewesen sei, daß viele

zum Apostelamt 2c.

burch ihn bekehrt worden seien, daß er viele und große Wunder gethan habe, daß er Todte auferweckt, sein Schatten Kranke gesund gemacht habe? Das gebe ich alles zu. Aber Betrus hat diese Kraft vom Himmel herab empfangen, GOtt hat seiner Stimme die Kraft gegeben, daß viele glaubten, daß durch ihn viele Wunder geschehen find. Ebendieselbe Kraft have ich auch gehabt, die ich nicht von Petrus empfangen habe, son= dern derselbe GOtt und Geist, der in Petro fräftig war, ist auch in mir fräftig gewesen. Ich habe dieselbe Gnade gehabt, viele gelehrt, und viele Wunder gethan, auch mit meinem Schatten Kranke gesund gemacht. Und dies be= zeugt Lucas in der Apostelgeschichte Cap. 19, 11. 12.: "Und GOtt wirfte nicht geringe Thaten durch die Hände Pauli, also, daß sie auch von feiner Haut die Schweißtüchlein und Koller über die Kranken hielten, und die Seuchen von ihnen wichen, und die bösen Geister von ihnen auß= fuhren." Mehreres kannst du hierüber im 13. 16. 20. und 28. Capitel der Apostelgeschichte lesen.

90. Rurz, Paulus will in keinem Stücke für geringer gehalten werden als die anderen Apostel, und hat darin einen gottseligen und hei= ligen Stolz. Ohne Urfache verleumden daher Julianus und Porphyrius den Paulus, er sei unverschämt wider das Haupt der Apostel. Lau= lus war hier ehrgeizig und stolz gegen Petrus aus Noth, und zwar aus einer Noth von GDt= tes wegen, denn der Gifer für Gottes Chre zwana ihn, sich so stolz zu erzeigen. Das sahen diese Verleumder nicht, und meinten daher, daß dieser sein Stolz ein fleischlicher sei, wie er sich heutzutage bei dem Labst und seinen Bischöfen findet. Aber es handelte sich hier nicht um etwas, das den Paulus betraf, sondern um den Glauben.

91. In Sachen bes Glaubens aber müßen wir uns nicht überwinden lassen, unbeugsam, ganz hartnäckig und, wenn wir es vermöchten, härter als ein Demant sein; wo es aber die Liebe betrisst, sollen wir weicher und nachgiebiger sein als irgend ein Rohr oder Blatt, und willsertig zu allem. Es war also hier der Streit nicht um die Chre Pauli, sondern um die Chre Soltes, über das Wort Gottes, über den waheren Gottesdienst, über die Religion und die Gerechtigkeit des Glaubens, damit alles dies unverletzt bliebe.

B. 9. Und erfannten die Gnade, die mir gestgeben war, Jacobus und Kephas und Johannes, die für Säulen angesehen waren, gaben sie mir

die rechte Sand und wurden mit uns eins, daß wir unter den Beiden, sie aber unter der Besichneidung predigten.1)

92. Das heißt: Da sie gehört hatten, daß ich von GDtt den Beruf und Besehl erhalten hätte, das Evangelium unter den Heiden zu predigen, daß GOtt durch mich so viele Wunder gethan habe, ferner, daß durch meinen Dienst so viele Heiden zur Ersentniß Christi gekommen seien, daß die Heiden, ohne das Geseh und die Beschneibung, allein durch die Predigt des Glausbens den Heiligen Geist empfangen hätten, priesen sie GOtt für die Gnade, die mir gegeben ist. Gnade neunt er alles, was er von GOtt empfangen hatte, daß er aus einem Versolger und Verstörer der Kirche ein Apostel geworden war, von Christo gelehrt, mit geistlichen Gaben reichslich begnadet 2c.

93. Und durch diese Erzählung zeigt Paulus an, daß Petrus ihm das Zeugniß gegeben habe, er sei ein rechter Apostel, nicht von ihm oder von anderen Aposteln gelehrt und gesandt, sondern allein von Gotte. Und so hat er das Amt und das Ansehen (auctoritatem) des Paulus und die Gaben des Geistes in ihm nicht allein demüthig als göttliche Dinge anerkaunt, sondern anch gebilligt und bestätigt, jedoch nicht als ein Vorgesehter und Urheber, sondern als ein Bruder und Zeuge. Schendasselbe thaten Jacobus und Johannes. Darum stehen die, welche die Säulen unter den Aposteln sind, auf meiner Seite, nicht wider mich.

Gaben sie mir [und Barnaba] die rechte Hand und wurden mit und einst (Dextras societatis).

94. Das heißt, sie gaben mir die rechte Hand zum Zeichen] der Gemeinschaft oder der Amtsegenoffenschaft; das heißt, sie sagten: Wir prebigen mit dir, lieber Paulus, das Evangelium in einerlei Sinn. Wir sind also Genoffen in der Lehre und haben Gemeinschaft in derselben, das heißt, wir haben dieselbe Lehre, weil wir dasselbe Evangelium, dieselbe Taufe, denselben Christum, denselben Glauben predigen wie du. Deshalb können wir dich nichts lehren, noch dir etwas andesehlen, da wir in allen Dingen mit dir eins sind. Denn wir sehren nicht etwas

¹⁾ Weil im Lateinischen der Bulgata hier das Prädicat fehlt, so ist im Original hier in Klammern beigefügt: scilicet praedicarent evangelium.

Anderes oder Bessers oder Höheres 1) als du, sondern sehen an dir dieselbe Gabe, die wir haben, nur daß dir das Evangelium an die Borhaut, uns aber an die Beschneidung besohelen ist. Aber wir beschließen hier, daß die Borhaut und die Beschneidung unsere Gemeinschaft nicht hindern sollen, da es dasselbe Evangelium ist, das wir beide predigen.

95. Diese Stelle erinnert uns dessen, daß es überall dasselbe Evangelium ist, für Heiden, Juden, Mönche; Laien, Jünglinge, Greise, Männer, Weiber 2c. Es sieht die Personen nicht an, sondern ist ein gemeinsames Wort und Lehre für alle Menschen; wer diese [Lehre] hört und glaubt, der wird selig und es hindert nicht, daß er unbeschnitten oder beschnitten sei.

96. Bis hieher hat Paulus nicht allein mit dem göttlichen, sondern auch mit einem menschlichen, nämlich der Apostel, Zeugnisse, bewiesen, daß er das Evangelium recht und gottselig gelehrt habe. Daher zeigt er, daß alles, was die falschen Apostel gesagt haben, um sein Ansehen zu verkleinern, erdichtet sei, und daß das Zeugniß der Apostel auf seiner Seite stehe, nicht auf der Seite der falschen Apostel. Aber, weil er allein dies erzählt, darum schwört er und ruft GOtt zum Zeugen an, daß das wahr sei, was er gesagt habe.

B. 10. Allein, daß wir der Armen gedächten, welches ich auch fleißig bin gewesen zu thun.

97. Ein guter Hirte hat, nachdem er das Evangelium gepredigt, auch dafür Sorge zu tragen, daß die Armen nicht unversorgt bleiben. Denn wo die Kirche ist, da müssen nothwendigerweise Arme sein, welche meistens auch allein die rechten Jünger des Evangeliums sind, wie Christus sagt [Matth. 11, 5.]: "Den Armen wird das Evangelium gepredigt." Denn der Teusel und die Welt versolgen die Kirche und stürzen viele in Armuth, die nachher verlassen und vernachlässigt werden.

98. Sobann fündigt die Welt nicht allein hierin, sondern läßt es sich auch nicht angelegen sein, das Evangelium, wahre Gottseligkeit und rechten Gottesdienst zu erhalten. Niemand will etwas dazu beitragen oder helsen 2c., daß die Diener der Kirche ernährt und Schulen errichtet werden. Für Aberglauben und für Aufrich-

99. Nun aber ist es einer Stadt beschwerlich, Einen oder zwei Diener des Evangelii zu ernähren, während sie früher, als das gottlose Wesen regierte, ohne Beschwerung etliche Klöster, und Meßpfaffen ohne Zahl ernährte, um der Bettelmönche, Stationirer²) 2c. zu geschweigen. Kurz, die wahre Religion leidet immer Mangel, und Christus beklagt sich, daß er hungere, durste, ein Gast, nackend, krant 2c. sei, dagegen steht daß gottlose Wesen in voller Blüthe und hat Ueberssluß an allen Gütern. Deshalb muß ein rechter Bischof auch Sorge tragen für die Armen, was Paulus gethan hat, wie er hier bekennt.

B. 11. Da aber Petrus gen Antiochien kam, widerstand ich ihm unter Augen, denn es war Klage über ihn gekommen.

100. Paulus fährt fort in der Widerlegung und sagt, daß er nicht allein das Zeugniß des Betrus und der anderen Apostel zu Jerusalem für sich habe, sondern daß er auch dem Petrus widerstanden habe in Segenwart der Gemeinde zu Antiochia. Hier erzählt er einen Borgang, der nicht im Winkel geschehen ist, sondern Angesichts der Gemeinde.

101. Und diese gar wunderbare Geschichte hat vielen Leuten Anlaß zum Lästern gegeben, wie dem Porphyrius, Celsus, Julianus und anderen, welche den Paulus des Hochmuths besichuldigen, weil er den höchsten unter den Apositeln angegriffen habe, und zwar Angesichts der Gemeinde, wodurch er die Schranken der christlichen Bescheidenheit und Demuth überschritten habe. Es ist aber nicht zu verwundern, daß diesienigen solches denken und reden, welche nicht erkennen, worauf die Darlegung des Paulus ihr Absehen habe.

102. Paulus handelt hier nicht, wie ich oben auch erinnert habe, von einer ganz unbedeutensten Sache (de lana caprina), noch auch bavon,

tung und Erhaltung falscher Gottesdienste hat jedermann gern mit beiden Händen gegeben. Es sind im Kabstthum, wo doch nichts als gottsloses Wesen herricht, so viele Klöster, so viele Domfirchen, so viele Bisthümer gestistet, so viele Einkünste verordnet, um sie aufrecht zu erhalten.

¹⁾ aut sublimiora fehlt in ber Erlanger.

²⁾ Stationirer find umherreisende Mönche, welche Ablah und Reliquien verkaufen. Bgl. Tischreden, Cap. 27, 22 72 und 143. Walch, St. Louiser Ausgabe, Bd. XXII, 880 und 923.

wie man sein Brod erwerben möge, sondern von dem Hauptartikel der christlichen Lehre. Wer erkennt, wie groß der Nugen und die Majestät desselben ift, bei dem tritt dagegen alles Andere zurück, und er achtet es für nichts. Denn was ist Petrus? was Paulus? was ein Engel vom Himmel? was alle Creatur im Bergleich zu dem Artikel von der Rechtfertigung? Denn wenn wir den erkennen, so wandeln wir im hellsten Lichte, wenn wir den nicht verstehen, so sind wir in der tiefsten Kinsterniß 2c. Darum, wenn du siehst, daß man den wankend machen oder gefährden will, so scheue dich nicht, dem Petrus, ja, auch einem Engel vom Simmel zu widerstehen, denn er kann nicht hoch genug er= hoben werden.

103. Dagegen Porphyrius und andere sehen auf die hohe Würde des Petrus, bewundern seine Verson und vergessen die Erhabenheit die= fes Artikels. Paulus thut das Gegentheil, er greift die Person des Petrus nicht heftig an, sondern behandelt ihn mit großer Ehrerbietung. Weil er aber sieht, daß um der Würde des Petrus willen die Majestät des Artikels von der Rechtfertigung in Gefahr gesetst werde, so nimmt er keine Rücksicht auf dessen Würde, um nur diesen Artikel unverlett zu erhalten und zu vertheidigen. So thun auch wir, denn es steht geschrieben [Matth. 11, 37. ff.]: "Wer Vater oder Mutter, ja, auch sein Leben 2c. mehr liebt als mich, der ist mein nicht werth."

104. Darum schämen wir uns nicht, wenn es sich um die Vertheidigung der Wahrheit des Evangeliums handelt, daß die Heuchler uns beschuldigen, wir seien stolz und halsstarrig und wollten allein klug sein, niemanden hören, niemandem weichen. Hier ist es überaus nothwenzdig, daß wir unbeugsam und hartnäckig seien, weil die Sache, wegen welcher wir uns gegen einen Menschen versehlen, das heißt, wegen welcher wir das große Ansehen (majestatem) einer Person oder der Welt mit Füßen treten, eine so große ist, daß die Vergehen, welche die Welt für die größten hält, die höchsten Tugenzben vor GOtte werden und sind.

105. Wir thun wohl baran, daß wir die Eltern ehren, der Obrigkeit Shre erweisen, uns ehrerbietig verhalten gegen Petrus und andere Diener des Worts. Aber jest haben wir es nicht zu thun mit Sachen, welche Petrus, die Eltern, den Kaiser, die Welt oder irgend eine Creatur

angehen, sondern mit der Sache GOttes. Da thue ich recht, daß ich den Eltern, dem Kaiser oder auch einem Engel vom Himmel 2c. nicht weiche. Ursache: Halte GOtt und die Creaturen gegen einander. Was ist alle Creatur insgesammt gegen GOtt? Ein Tröpflein gegen das Meer. Weshalb sollte ich denn den Petrus, der ein kleines Tröpflein ist, so bewundern, daß ich darüber GOtt verließe, der das Meer ist? Darum soll der Tropfen dem Meere weichen, Petrus soll GOtte weichen.

106. Das sage ich deshalb, damit man sorgfältig Acht gebe auf die Sache, mit welcher Paulus zu schaffen hat. Er handelt aber von dem
Worte Gottes, welches niemand nach Gebühr
hoch genug erheben kann. Augustinus urtheilt
von dieser Angelegenheit des Paulus besser als
Hieronymus, welcher nur die Würde und das
Ansehen des Petrus ansieht und daher so schließt:
Petrus war der höchste Apostel, deshalb durste
er von Paulus nicht getadelt werden, oder wenn
er ihn strafte, so that er es nur zum Schein.

107. So schreibt er dem Paulus ein heuch= lerisches Berhalten zu, daß er um deswillen vor= gegeben habe, Petrus sei tadelnswerth, damit er sein Apostelamt besto förderlicher ausrichten und seine Heiden in Schutz nehmen könnte. Da= gegen entschuldigt er den Petrus in allen Stücken und schreibt ihm zu, daß er bei der Wahrheit ge= blieben sei. Das ist eine sehr ungeschickte Ver= kehrung des Tertes, welcher deutlich ausdrückt, daß Petrus sträflich gewesen und von der Wahr= heit abgeirrt sei, desgleichen, daß andere Juden mit ihm geheuchelt haben, jo daß auch Barna= bas von ihnen zu derselben Heuchelei verführt morden sei. Diese klaren Worte sieht Hierony= mus nicht, sondern bleibt an diesem hangen: Petrus war ein Apostel, also unsträflich, und konnte nicht sündigen. Diesem Ausspruch tritt Augustinus mit Recht entgegen. Er sagt: Das darf man nicht dulden, daß dem Paulus ein heuchlerisches Verhalten aufgelegt werde, denn er betheuert mit einem Eide, daß er die Wahr= heit sage.

108. Darum thun Hieronymus und Erasmus dem Paulus Unrecht, welche das Wort "unter Augen" so erklären: "wie es sich ansehen ließ", das heißt, nicht von Herzen, sondern nur dem Scheine nach. Paulus habe nämlich nicht aus Neberzeugung, sondern in heuchlerischer Menschengefälligkeit (simulatione officiosa) dem Vetrus widerstanden, um den Heiden nicht ein Aergerniß zu geben [was geschehen wäre], wenn

er ganz stillgeschwiegen hätte.

109. Aber "unter Augen" heißt: in seiner Gegenwart. Denn Aug in Auge (in 0s) hat er dem Petrus widerstanden, nicht im Winkel, sondern da Petrus gegenwärtig, und die ganze Gemeinde dabei war. Und dies Wort "unter Augen" fest er recht nachdrücklich gegen die gif= tigen Ottern, des Satans Apostel, welche die Leute hinter ihrem Rücken herabsetzen, in deren Gegenwart sie auch nicht einmal wagen, den Mund zu öffnen, wie die falschen Apostel thaten, welche er auch hier in versteckter Weise durch= hechelt, da sie in seiner Gegenwart es nicht wagten, herabjezend von ihm zu reden, dies aber thaten hinter seinem Rücken. In folder Weise, sagt er, habe ich den Petrus nicht verkleinert, sondern habe ihm frei und offen widerstanden, nicht aus Heuchelei, Chrgeiz, nicht aus irgend einer fleischlichen Gereiztheit oder Erbitterung (morbo animi), sondern, weil Klage über ihn gekommen war 2c.

110. Hier laß andere disputiren, ob ein Apostel sündigen könne. Wir sollen die Sünde des Petrus nicht kleiner zu machen suchen, als sie ist. Denn auch die Propheten irren bisweilen und täuschen sich. Nathan sagte aus seinem eigenen Geifte zu David, daß er das Haus des HErrn bauen sollte [2 Sam. 7, 3.]. Dieser Ausspruch des Propheten wurde alsbald durch eine göttliche Offenbarung berichtigt, nämlich daß nicht David, welcher ein Kriegsmann war und viel Bluts ver= gossen hatte, dem HErrn ein Haus bauen sollte, fondern fein Sohn Salomo [1 Chron. 23, 8. ff.].

111. In solcher Weise irrten auch die Apostel. Sie träumten, das Reich Christi werde ein leih= liches sein, Apost. 1, 6.: "HErr, wirst du auf diese Zeit wieder aufrichten das Reich Israel?" und Petrus würde nicht zu Cörnelius gegangen sein, wiewohl er von Christo gehört hatte: "Gehet hin in alle Welt" 2c., wenn er nicht durch das Gesicht 2c. dazu vermahnt worden wäre. Aber hier in dieser Sache irrte er nicht allein, sondern gerieth in einen schweren Fall und beging eine große Sünde. Und wenn Paulus ihm nicht widerstanden hätte, so würden alle, die aus den Heiden gläubig geworden waren, gezwungen worden sein, die Beschneidung zu empfangen und das Gesetz zu halten, und die gläubigen Juden wären in ihrer Meinung be-

stärkt worden, daß die Beobachtung dieser Dinge nothwendig ware zur Seligkeit, und auf diese Weise hätten sie wiederum das Gesetz anstatt bes Evangelii, Mosen anstatt Christi angenom= men. Und zu dieser überaus großen Sünde und unaussprechlichen Schaden hätte Petrus burch feine Heuchelei den Anlaß gegeben. Des= halb müssen wir den Heiligen nicht eine so große Vollkommenheit beilegen, als ob sie nicht fün= digen könnten.

112. Lucas berichtet in der Apostelgeschichte, Cap. 15, 39., daß zwischen Paulus und Barna-. bas, welche beibe zugleich zum Dienst des Evan= gelii unter den Heiden ausgesondert waren, und schon viele Länder durchwandert und ihnen das Evangelium verkündigt hatten, eine so heftige Uneinigkeit entstanden sei, daß sie von ein= ander zogen. Hier ift entweder Paulus oder Barnabas zu weit gegangen, und es muß eine überaus heftige Zwietracht gewesen sein, weil sie diese aufs enaste verbundenen Genossen von einander trennte, wie der Text in der Apostel= geschichte bezeugt. Solche Exempel sind uns zum Troste geschrieben, denn es ist uns sehr tröstlich zu hören, daß auch die Heiligen, welche den Geist GOttes hatten, gesündigt haben. Die= fen Troft wollen uns diejenigen entreißen, welche fagen, daß die Heiligen nicht fündigen könnten.

113. Simson, David und andere berühmte Leute, die voll des Heiligen Geistes waren, sind in große Sünden gefallen. Hiob und Jeremias fluchen dem Tage ihrer Geburt; Elias und Jonas bitten GOtt, er möge sie sterben lassen. weil sie des Lebens überdrüffig sind. Solche Irrthümer und Sünden der Heiligen hält die heilige Schrift den Betrübten und Verzweifeln= den zum Troste vor, den Hochmüthigen aber zum Schrecken. Denn niemand ist jemals so schwer gefallen, daß er nicht hätte wieder aufstehen Dagegen hat niemand so festen Fuß. gefaßt, daß er nicht fallen könnte. Wenn Betrus gefallen ist, so kann ich auch fallen; wenn er wieder aufgestanden ist, so kann ich auch wieder aufîteben.

114. Und solche Exempel sollen fleinmüthige und erschrockene Gewissen überaus hochschäten, damit sie desto besser verstehen lernen, was sie beten, wenn sie sagen: "Bergib uns unsere Schuld" und: "Ich glaube die Bergebung ber Sünden." Denselben Glauben und dasselbe Gebet haben Die Apostel und alle Beiligen mit uns gemeinsam gehabt; fie haben keinen Borstheil (praerogativam) vor uns gehabt; wir haben dieselben Güter wie sie, benselben Christus, dieselbe Taufe, dasselbe Wort, dieselbe Bergebung der Sünden. Dies alles haben sie auch vonnöthen gehabt und sind gleicherweise wie wir dadurch geheiligt und selig geworden.

115. Dies sage ich wider das tolle Rühmen und die unmäßigen Lobeserhebungen, mit wel= chen die thörichten Schultheologen (sophistae) und die Mönche die Heiligen herausgestrichen haben. Desgleichen haben sie gesagt, die Kirche sei so heilig, daß sie ganz und gar ohne Sünde sei. Zwar ist die Kirche heilig, wie unser Glaube bekennt: "Ich glaube eine heilige Kirche" 2c., und doch hat sie Sünde. Darum glaubt sie Ver= gebung der Sünden und betet: "Vergib uns unsere Schuld." Nicht deshalb wird sie heilig genannt, daß sie ihrem Wesen nach (formaliter) heilig wäre, wie eine Wand weiß genannt wird, von der ihr anhängenden Weiße. Diese an= hängende Heiligkeit ist nicht genugsam, sondern Christus ist ihre vollkommene und aanze Seilia= feit; wo die anhängende Heiligkeit nicht genug= fam ift, da ift Chriftus genugfam [1 Cor. 1, 30.].

B. 12. Denn zuvor, ehe etliche von Jacobo kamen, af er mit den Heiden.

116. Die zum Glauben bekehrten Heiden aßen Speisen, die im Gesetz verboten waren. felben Speisen af auch Petrus, so lange er allein mit bekehrten Seiden zu thun hatte, zugleich mit ihnen und trank verbotenen Wein und wußte, daß er recht daran thäte. Darum übertrat er getrost das Gesetz mit den Heiden. Auch Paulus bekennt, daß er dies gethan habe, da er fpricht, 1 Cor. 9, 20. 21., er sei den Juden ge= worden als ein Jude, denen, die ohne Gesetz waren, als ohne Gesetzc., das heißt, mit den Heiden habe er nach heidnischer Weise gegessen und getrunken, und ganz und gar kein Gefet gehalten. Bei ben Juden enthielt er sich nach dem Gesetze alles dessen, mas im Gesetze ver= boten war, denn er bestrebte sich, allen zu dienen und zu gefallen, um alle zu gewinnen. Deshalb fündigte Petrus darin nicht, sondern that wohl, und wußte, daß ihm das freistehe. Und durch diese seine Uebertretung des Gesetzes zeigte er auch, daß das Gesetz nicht nothwendig sei zur Gerechtigkeit, und befreite die Heiden von der Beobachtung des Gesetzes. Denn stand es dem

Petrus frei, das Geset in Sinem Stücke zu überstreten, so hat es ihm freigestanden, es in allen Stücken zu übertreten. So hat Paulus den Petrus auch nicht wegen dieser Nebertretung des Gesetzes gestraft, sondern wegen der Heucheslei, wie folgt:

T. VIII, 1775—1779.

Da sie aber kamen, entzog er sich und sonderte sich ab, darum, daß er die von der Beschneidung fürchtete.

117. Da siehst du die Sünde des Petrus, welche Laulus deutlich beschreibt. Er flaat über ihn, nicht wegen Bosheit oder Unwissenheit, son= bern wegen seiner Heuchelei und Schwachheit, nämlich, daß er sich der gemeinen Speise ent= hielt, welche im Gefet verboten war, da er fürch= tete, die Juden, welche von Jacobus gekommen waren, möchten Anstoß daran nehmen. Und so nahm er mehr Rücksicht auf seine Juden als auf die Seiden, und gab dadurch Anlaß, daß die chriftliche Freiheit und die Wahrheit des Evan= geliums in Gefahr gerieth. Denn badurch, daß er sich entzog und sich gänzlich absonderte, indem er sich der im Gesetz verbotenen Speisen ent= hielt, welche er zuvor gegessen hatte, drückte er den Gläubigen einen Stachel (scrupulum) ins Gewiffen, so daß fie aus diesem seinem Berhalten den Schluß machten: Betrus enthält sich der Speisen, die im Gesetze verboten find, also fündigt jeder, der das ißt, was im Gesetze ver= boten ift, und übertritt das Gefet; wer sich aber enthält, der erfüllt das Gesetz und ist gerecht; sonst würde er sich nicht entziehen. Weil er sich aber entzieht und geflissentlich die Speisen mei= bet, die er zuvor gegessen hat, so ist das ein ganz ficheres Zeichen, daß diejenigen, welche effen, wider das Geset fündigen, daß aber diejenigen, welche sich der Speisen enthalten, die im Gesetz verboten sind, das Gesetz erfüllen und die Gerechtigkeit erlangen.

118. Dies ist ber Artikel, welcher hier gehandelt wird. Dies hat Hieronymus nicht erkannt; er hat nur darauf gesehen, was geschehen
ist, nicht, was das Geschehene für Folgen nach
sich zöge (sinem facti). Was Petrus that, war
an sich nicht böse, denn essen und trinken, oder
nicht essen und trinken, ist nichts. Aber das,
was sich daran hängt: Wenn du issess, so sist die gerecht; das ist böse. Ebenso ist die Beschneidung
an sich etwas Gutes, aber das ist böse, wenn

Erl. Gal. I, 166-168.

daran gehängt wird: Wenn du dich nicht be= schneiden lässest nach dem Geset Mosis, so kannst du nicht selig werden. Desgleichen ist es nicht bose, wenn man solche Speisen ißt, die im Ge= jete verboten find, aber das war böfe, daß Vetrus sich entzog und absonderte, weil daraus dieser Schluß gezogen wird: Petrus enthält sich der Speisen, die im Gesetz verboten sind, wenn du nicht also auch dich derselben enthältst, so kannst du nicht felig werden. Dies durfte Paulus durch= aus nicht unbeachtet lassen und dazu schweigen. weil die Wahrheit des Evangelii dadurch gefährdet wurde; damit diese also unverlett bliebe. widerstand er dem Vetrus unter Augen.

119. Hier muß man einen Unterschied machen, weil man sich der Speisen in zwiefacher Weise enthalten kann. Erstens, dem Bruder zu Dienst, indem man allein die Liebe im Auge hat. Da ist keine Gefahr, sondern es ist aut, dem schwachen Bruder auf diese Weise zu dienen. So hatte Paulus felbst gethan und gelehrt, 1 Cor. 9,

19. ff.

120. Zweitens, sin der Meinung, daß der= jenige, welcher sich der Speise enthält, gerecht und felig werde, der fich derfelben nicht enthält, daran fündige und verdammt werde. Hier foll die Liebe verdammt sein und alle ihre Dienste und Willfähriakeit. Denn wenn man sich auf diese Weise der Speise enthält, das heißt Christum verleugnen, sein Blut mit Füßen treten, ben Beiligen Geift läftern, ja, GDtt und alles, was GOttes ist. Wenn also eins von beiden verloren werden muß, so lasse man vielmehr einen Freund fahren und verliere eher den Bruder, der ein Mensch ist, als den Vater, der GOtt ist. Denn wenn der Vater, GOtt, verloren wird. so wird der Bruder, der ein Mensch ist, nicht lange bleiben.

121. Da Hieronymus dies nicht erkannte, fo fonnte er weder diese Stelle noch auch den aanzen Brief verstehen. Er meint, daß Baulus den Petrus nur zum Schein gestraft habe. Darum macht er die Sünde des Petrus klein und ent= schuldigt sie, und sagt, sie sei aus Unwissenheit geschehen. Aber er fündigte aus Heuchelei, und dadurch würde er das Gesek wiederum als noth= wendig aufgerichtet, und Heiden und Juden ge= zwungen haben, von der Wahrheit des Evan= gelii zu weichen, und hätte ihnen einen sehr triftigen Grund an die Hand gegeben, Chriftum zu verlassen, die Gnade zu verleugnen, zum |

Judenthum zurückzukehren und alle Bürden des Gesetzes zu tragen, wenn Laulus ihn nicht ge= straft und dadurch Juden und Heiden zu der Freiheit in Christo und der Wahrheit des Evan= geliums zurückgebracht hätte, welche durch das Erempel des Betrus geärgert worden waren.

122. Deshalb, wenn jemand die Sünde des Petrus scharf beurtheilen und groß machen wollte, so würde es zwar eine sehr große Sünde sein, aber doch nur eine folche, welche, durch die Umstände veranlaßt, gelegentlich und aus Furcht geschah, nicht aus Bosheit oder Unwissen= heit begangen war. So leicht bringt der Kall oder der Irrthum eines einzigen Menschen un= geheuren Schaben mit fich, wenn bemfelben nicht gewehrt wird. Deshalb ist mit dem Artikel von der Rechtfertigung nicht zu scherzen, und nicht vergebens schärfen wir ihn mit so großem Fleiße ein und dringen so sehr darauf.

123. Und es ist sehr zu verwundern, daß Le= trus, ein so großer Apostel, dies gethan hat, da er zuvor auf bem Concil zu Jerufalem fast allein durch seinen Ausspruch erhalten hatte, daß die Släubigen allein durch den Glauben die Ge= rechtigkeit erlangen, ohne das Geset. Eben der= felbe, welcher zuvor der Urheber der Wahrheit und der Freiheit des Evangelii gewesen war, fommt zu Kalle durch diesen wunderlichen An= laß und Ungefähr, daß er fich der Speisen ent= hält, welche im Gesetz verboten waren, und wird der Urheber eines so großen Aergernisses und fündigt wider seinen eigenen Ausspruch.

124. Darum, wer da steht, der sehe wohl zu, daß er nicht falle [1 Cor. 10, 12.]. Riemand glaubt, wie gefährlich Satzungen und Ceremonien find, deren wir doch nicht entbehren fonnen. Was gibt es Nothwendigeres in der gan= zen Welt als das Gesetz und seine Werke 2c.? Und doch ist immer die Gefahr da, daß man dadurch dazu komme, Christum zu verleugnen. Denn häufia erwächst aus dem Gesetze ein Ver= trauen auf die Werke. Wo aber dieses ist, da kann kein Vertrauen auf Christum sein.

125. Man kann also leicht dazu kommen, daß man Christum verleuane und verliere, wie wir an Betrus sehen (der den Artikel von der Recht= fertigung besser wußte als wir), wie leicht 1) er durch sein Thun und Beispiel gar bald den An=

¹⁾ Wir haben die Lesart der Wittenberger: facile an= genommen ftatt facili in der Jenger und Erlanger, wiewohl auch Menius der letteren Lesart gefolgt ift.

laß zu einem so großen Schaben gegeben hätte, daß alle Heiden von der Predigt Pauli abge= fallen wären, das Evangelium und Chriftum verloren hätten 2c., und zwar unter einem Scheine ber Beiligkeit. Denn sie hätten sagen können: Paulus, du haft bisher gelehrt, daß wir allein durch die Gnade ohne das Gesets gerechtfertigt werden. Nun aber fiehst du, daß Petrus das Gegentheil thut. Denn er enthält sich der im Geset verbotenen Speisen, und dadurch zeigt er an seinem eigenen Vorbilde, daß wir nicht selig werden können, wenn wir die Beschneidung nicht annehmen und das Gesetz halten 2c.

V. 13. Und heuchelten mit ihm die andern Juden, alfo, daß auch Barnabas verführet ward, mit ihnen zu hencheln.

126. Hier fiehst du klärlich, daß Paulus dem Betrus Seuchelei Schuld gibt. Hieronymus da= gegen legt sie dem Laulus auf. Wenn nun Petrus heuchelte, so wußte er sicherlich, was die Wahrheit, und was nicht die Wahrheit wäre. Denn wer da heuchelt, der fündigt nicht aus Unwissenheit, sondern täuscht die Leute wissentlich, indem er etwas Anderes vorgibt, als was die Wahrheit ift. Und andere, fagt er, fielen der Heuchelei des Vetrus bei, so daß auch Barnabas, welcher der Begleiter des Paulus gewesen war und mit ihm schon lange Zeit unter den Heiden den Glauben an Chriftum ohne das Geset gepredigt hatte, zu derselben Heuchelei ver= führt wurde. Hier hast du also eine deutliche Beschreibung der Sünde des Petrus, daß es nämlich eine Seuchelei gewesen sei, welche den Unlaß gegeben haben würde zur Verstörung des [von den Heiden] angenommenen Evangelii, wenn Paulus sich nicht wider den Petrus ge= set hätte.

127. Es ist aber eine bewunderungswürdige Sache, daß GOtt die junge Kirche und selbst das Evangelium damals durch eine einzige Verson erhalten hat. Allein Paulus steht, denn er hat feinen Genossen Barnabas verloren; den Betrus hat er wider sich. So kann bisweilen Gine Person in einem Concilium mehr ausrichten als das ganze Concilium. Das schreiben die Papi= ften felbst und führen den Paphnutius als Bei= spiel an, welcher dem ganzen Concil zu Nicaa, welches doch das beste gewesen ist nach dem Apostelconcil in Jerusalem, widerstand und die Oberhand behielt.

1) 128. Dies fage ich um deswillen, damit wir den Artifel von der Rechtfertigung mit dem höchsten Fleiße lernen, und aufs reinste das Evan= gelium vom Gesetze unterscheiden, und in diefer Sache durchaus nichts in heuchlerischer Weise thun, niemandem auch nur ein Haarbreit wei= chen, wenn wir anders die Wahrheit des Evanaelii und den Glauben rein und unverlett be= halten wollen, welche, wie ich gefagt habe, fehr leicht verlett werden. Deshalb bleibe hier die Vernunft, die Keindin des Glaubens, weit da= von, welche in den Anfechtungen der Sünde und des Todes sich nicht stütt auf die Gerech= tiakeit des Glaubens, weil sie dieselbe ganz und gar nicht kennt, sondern auf eigene Gerechtig= feit oder höchstens auf die Gerechtigkeit des Gesetzes. Sobald aber das Gesetz und die Vernunft sich mit einander verbinden, ist die Juna= fräulichkeit des Glaubens sofort dahin. Glauben steht nichts stärker und feindlicher ent= gegen als das Geset und die Vernunft, und diese beiden können nicht ohne große Mühe und Anstrengung überwunden werden, und müssen doch überwunden werden, wenn man anders felia werden will.

129. Darum, wenn dein Gewissen durch das Gesek erschreckt wird und mit dem Gerichte GOt= tes ringt, so ziehe weder die Vernunft noch das Gefet zu Rathe, sondern gründe dich allein auf die Gnade und das Wort des Trostes. Da halte dich ganz und gar nicht anders, als ob du vom Gesetze GOttes niemals irgend etwas gehört hättest, sondern mache dich hinzu ins Dun= fel [2 Moj. 20, 21.], wo weder das Gefet noch die Vernunft leuchtet, sondern allein das dunkle Wort des Glaubens, welcher [Glaube] fich ge= wißlich darauf verläßt, daß er felig werde außer und über das Gefet, in Chrifto.

130. So führt uns das Evangelium außer und über das Licht des Gesetzes und der Vernunft in das Dunkel des Glaubens, wo Gefet und Vernunft nichts zu schaffen haben. Es muß auch das Gefet gehört werden, aber an seinem Orte und zu seiner Zeit. Da Moses auf dem Berge ist, wo er von Angesicht zu Angesicht mit

¹⁾ Diefer Paragraph ift von Aurifaber in den Tisch= reden mit den Worten eingeleitet: "Ich sage wahrlich, ihrach D. Martin, nicht ohne große Ursach" 2c. Er bildet die erste hälfte von ? 73 bes 12. Capitels ber alten Tischereden. In unserer Ausgabe der Tischreden ist dieser Abschnitt weggelaffen.

28. VIII, 1785-1788.

SOtt redet, hat er das Geset nicht, gibt und verwaltet es nicht; nachdem er aber vom Berge herniedergestiegen war, ist er ein Gesetzgeber und regiert das Volk mit dem Gesetze. So soll das Gewissen frei sein vom Gesetze, der Leib aber foll dem Gesetze gehorchen.

131. Hieraus ift völlig klar, daß Paulus den Petrus nicht wegen einer ganz geringfügigen Sache gestraft habe, sondern wegen des Haupt= artikels der christlichen Lehre, welchen Petrus durch seine Heuchelei fast verstört hätte (parabat ruinam). Denn es heuchelten mit ihm Barnabas und die anderen Juden, welche alle fündig= ten, zwar nicht aus Unwissenheit und Bosheit, sondern aus Kurcht vor den Juden, welche ihre Herzen verfinstert hatte, daß sie nicht erkann= ten, daß sie Sünde thäten. Es ist aber mahrlich eine wunderbare Sache, daß so große Män= ner, Betrus, Barnabas und andere, so schnell und leicht zu Falle kommen gerade an dem Werke, von dem sie wußten und zuvor gelehrt hatten, daß man recht daran thue.

132. Deshalb warnte D. Staupik mit Recht: es sei sehr gefährlich, wenn wir uns auf unsere Kräfte verließen, möchten wir auch heilig und noch so gelehrt sein, möchten wir etwas auch noch so gut erkannt und gefaßt haben. Denn gerade in dem, was wir aufs beste wissen, kön= nen wir dennoch fallen und irren, nicht allein uns, sondern auch anderen Leuten zu schwerem Schaden. Darum wollen wir uns mit dem höchsten Fleiße und in der tiefsten Demuth dem Studium der heiligen Schrift hingeben und ernstlich beten, damit wir nicht die Wahrheit des Evangelii verlieren.

133. Wir find also nichts mit allen unseren Gaben, wie groß sie auch sein mögen, wenn SOtt nicht bei uns ist. Wenn der seine Hand von uns abzieht, so ist unsere Weisheit, unser Wissen 2c. nichts. Wenn er uns nicht beständig aufrecht erhält, so nüpt uns die höchste Erkennt= niß nichts, ja, auch nichts, wenn wir den höch= sten Grad der Vollkommenheit in der Theologie erlangten. Denn in der Stunde der Anfechtung kann es bald geschehen, daß uns durch die List des Teufels alle Trostsprüche aus den Augen gerissen werden, und uns allein die Drohworte einfallen und uns erdrücken. Darum follen wir lernen, daß wir, wenn GOtt seine Sand von uns abzieht, überaus leicht fallen und ge= stürzt werden mögen. Deshalb sei niemand stolz und rühme sich nicht seiner Gerechtiakeit, Weisheit und Gaben, sondern demüthige sich und bete mit den Avosteln [Luc. 17, 5.]: "HErr, stärke uns den Glauben."

B. 14. Aber da ich sahe, daß sie nicht richtig wandelten nach der Wahrheit des Evangelii.

134. Hier wird uns an den größten Män= nern und den Säulen der Kirche ein wunderliches Beispiel vor Augen gehalten. Allein Baulus hat hier offene Augen und fieht die Sünde des Betrus, des Barnabas und der anderen Ruden, die zusammen mit Betrus heuchelten. Dagegen sehen sie selbst ihre Sünde nicht, ja, glauben, daß sie recht thun und den schwachen Juden durch die Liebe dienen. Darum war die höchste Nothwendigkeit vorhanden, daß Baulus diefe ihre Sünde nicht übersehen durfte, son= dern dieselbe strafen mußte. Deshalb klaat er öffentlich den Vetrus, Barnabas und andere an, daß sie nicht richtig nach der Wahrheit des Evangelii wandelten, das heißt, daß sie von der Wahrheit des Evangelii abgewichen wären.

135. Nun ist es aber eine große Sache, daß Betrus von Paulus angeklagt wird als ein sol= cher, der gefallen und von der Wahrheit des Evangeliums abgewichen sei. Härter hätte er nicht gestraft werden können. Und doch trägt er dies geduldig, und hat es ohne Zweifel auch mit großer Dankbarkeit angenommen.

136. Ich habe aber oben [§ 34 ff.] bemerkt, daß viele das Evangelium haben, aber nicht die Wahrheit des Evangelii. So sagt Paulus hier, daß Betrus, Barnabas und die anderen Juden nicht richtig nach der Wahrheit des Evangelii wandeln, das heißt, sie haben zwar das Evan= gelium, sie wandeln aber nicht richtig nach dem= selben. Denn so sehr sie auch das Evangelium predigten, so richteten sie doch durch ihre Heuche= lei, die mit der Wahrheit des Evangelii nicht bestehen konnte, das Gesetz auf; wer aber das Gesetz aufrichtet, der hebt das Evangelium auf und stößt es zu Boden.

1) 137. Wer daher das Evangelium vom Ge= jege wohl zu unterscheiden versteht, der danke GOtt und wisse, daß er ein Theologe sei. Ich verstehe dies freilich noch nicht in der An= fechtung, wie ich sollte. Beides ist aber so zu

¹⁾ Diefer Baragraph ift von Aurifaber für Cap. 12, 8 67 der Tischreben verwendet. In unserer Ausgabe der Tischreben ift dieser Abschnitt weggelaffen.

Ausführl. Erklärung d. Galaterbriefs 2, 14. TB. VIII, 1788—1792.

unterscheiden, daß du das Evangelium in den Himmel sezest, das Geset auf die Erde, daß du die Gerechtigfeit des Evangelii eine himmlische und göttliche nennest, die Gerechtigkeit des Ge= fekes eine irdische und menschliche, und daß du die Gerechtigkeit des Evangelii von der Gerech= tigkeit des Gesetzes so sorgfältig unterscheidest, als SOtt den Himmel von der Erde, das Licht von der Kinsterniß, den Tag von der Nacht mit aller Sorgfalt unterschieden hat. Die eine soll Licht und Tag sein, die andere Finsterniß und Nacht, und wollte SOtt, wir könnten sie noch weiter von einander scheiden.

138. Deshalb, wenn man vom Glauben oder vom Gewissen handelt, so soll das Geset ganzlich ausgeschlossen werden und auf der Erde bleiben; handelt man aber von Werken, so zünde man die Leuchte der Werke oder der Gerechtig= keit des Gesetzes bei der Nacht an. So soll die Sonne und das unermeßliche Licht des Evan= gelii und der Gnade bei Tage leuchten, die Lampe des Gesetzes aber bei Nacht. soll ein Gewissen, welches erschreckt ist durch das Kühlen feiner Sünde, so denken: Nun hast du auf der Erde zu schaffen, da soll der Esel arbeiten, dienen und die Last tragen, die ihm aufgelegt ist, das heißt, der Leib mit seinen Gliedern soll dem Gesetze unterworfen sein. Wenn du aber zum himmel aufsteigst, dann lasse den Esel mit seiner Bürde auf der Erde. Denn das Gewissen hat nichts zu schaffen mit dem Gesete, mit Werken und mit irdischer Ge= rechtigkeit. So bleibt der Esel im Thale, das Ge= wissen aber steigt mit Isaak auf den Berg und weiß durchaus nichts von dem Gesetz und von Werken, sondern hat nur die Vergebung der Sünden im Auge, und nichts als die Gerechtig= feit, die uns in Christo vorgehalten und geschenkt worden ift.

139. Dagegen im Weltregiment foll man den Gehorsam gegen das Gesets aufs strengste for= dern. Da foll man nichts wissen vom Evangelio, vom Sewissen, von der Gnade, von Vergebung der Sünden, von himmlischer Gerechtigkeit, von Christo, sondern nur von Mose, vom Gesetz und Wenn man diesen Unterschied forg= fältig beobachtet, so tritt keins von beiden aus seinen Schranken, sondern das Gesetz wird aus dem Himmel bleiben, das heißt, aus dem Her= Dagegen wird die evan= zen oder Gewissen. gelische Freiheit von der Erde wegbleiben, das

heißt, sie wird außerhalb des Leibes und seiner Glieder bleiben. Sobald daher das Geset und die Sünde in den Himmel, das ift, in das Ge= wissen kommen, sollen sie sofort hinausgeworfen werden, weil das Gewissen, welches erschreckt ist durch die Kurcht vor dem Zorn und dem Gerichte GOttes, nichts wissen soll von dem Gesetz und der Sünde, sondern nur von Christo. Und wiederum, wenn die Gnade, Freiheit 2c. auf die Erde kommt, das heißt, in den Leib, fo soll man sprechen: Du mußt dich nicht im Stall und Unflath des leiblichen Lebens bewegen, son= dern gehörst hinauf gen Himmel 2c.

140. Diesen Unterschied des Gesetzes und des Evangelii hatte Petrus durch sein heuchleri= sches Verhalten verwischt und dadurch die Gläubigen zu der Meinung gebracht, daß sie zugleich durch das Evangelium und durch das Gesetz gerechtfertigt werden müßten. Das durfte Pau= lus nicht dulden, darum strafte er den Petrus, nicht, damit er ihm eine Schande anthäte, son= bern um diese beiden Stucke wieder rein von einander zu scheiden, nämlich, daß das Gesetz auf der Erde, das Evangelium aber im Himmel gerecht machte.

141. Der Babst hat das Gesetz nicht allein mit dem Evangelio vermischt, sondern aus dem Evangelio lauter Gesetze, und zwar nur Ceremonialgesetze gemacht, hat Weltliches und Kirch= liches durcheinandergeworfen, was eine wahr= haft satanische und höllische Verwirrung ist.

142. Dieses Lehrstück vom Unterschied des Gesetzes und des Evangelii muß man noth= wendiger Weise wissen, weil es die Summa der ganzen christlichen Lehre enthält. Deshalb bestrebe sich ein jeglicher, der sich der Gottselig= keit befleißigt, mit der größten Sorgfalt, daß er dies unterscheiden lerne, nicht allein mit Worten, sondern auch in Wahrheit (affectu) 1) und in der Erfahrung, das heißt, im Herzen und Gewissen. Sonst was die Worte anbetrifft, so ist diese Aber in der Anfechtung Unterscheidung leicht. wirst du inne werden, daß das Evangelium ein seltener Gast im Gewissen ist, dagegen das Gesetz ein täglicher Hausgenosse. Denn die Vernunft hat von Natur die Erkenntniß des Gesetzes.

143. Darum, wenn das Gewissen erschrickt vor der Sünde, die durch das Gesetz angezeigt

¹⁾ Statt effectu in ber Wittenberger, haben wir mit ber Jenaer und Erlanger affectu angenommen.

und groß gemacht wird, so sollst du sprechen: Sterben hat feine Zeit, leben hat feine Zeit, das Geset hören hat seine Zeit, sich um das Gesetz nicht bekümmern hat seine Zeit, das Evangelium hören hat seine Zeit, das Evan= gelium nicht wissen hat seine Zeit. Jest trolle sich das Gesetz, und das Evangelium komme her, denn nun ist nicht die Zeit das Gesetz zu hören, sondern das Evangelium. Aber du hast nichts Gutes gethan, vielmehr schwer gefündigt. Das gebe ich zu, aber ich habe Vergebung der Sünden durch Chriftum, um deffentwillen mir alle meine Sünden erlassen sind. Wenn aber das Gewissen nicht im Kampfe steht, und äußer= liche Amtswerke ausgerichtet werden müssen, da, wo du ein Diener des Wortes, eine obria= keitliche Person, ein Chemann, ein Lehrer, ein Schüler 2c. bist, dann ist es nicht Zeit das Evan= gelium zu hören, sondern das Geset, da sollst du deinen Beruf ausrichten 2c.

Sprach ich zu Petro vor allen öffentlich: So du, der du ein Jude bift, heidnisch lebest, und nicht jüdisch, warum zwingest du denn die Heiden, judisch zu leben?

144. Das heißt: Du bist ein Jude, der schuldig ist nach dem jüdischen Gesetz zu leben, das heißt, sich der im Gesetz verbotenen Speisen zu enthalten, und doch lebst du, der du ein Jude bist, heidnisch, das heißt, du handelst frei wider das Gesetz, du übertrittst es und trittst es mit Küßen. Denn du issest (und darin thust du recht) gemeine oder unreine Speisen, wie ein Beide, der vom Gesetz frei ist. Aber gerade dadurch, daß du dich hast einschüchtern lassen durch die Gegenwart der Brüder aus den Juden, welche bekehrt sind, und dich nun der Speisen enthältst, die im Gefet verboten find, und das Gefet hältst, zwingst du die Heiden jüdisch zu leben, das heißt, das Gesetz als nöthig zu halten. Denn durch dies dein Beispiel, daß du dich unreiner Speisen enthältst, gibst du den Heiden Anlaß, so zu denken: Petrus meidet jett die Speisen der Hei= den, die er doch zuvor gegessen hat, also müssen wir sie auch meiden und nach jüdischer Weise leben, sonst werden wir nicht gerecht noch selig werden. Du siehst also, daß Paulus an Petrus nicht seine Unwissenheit straft, denn er wußte, daß es freistände, mit den Heiden irgendwelche Speisen zu essen, sondern seine Heuchelei, durch welche er die Heiden zwang, jüdisch zu leben.

145. Hier erinnere ich wiederum daran, daß es an sich nicht böse ist, nach judischer Weise zu leben, denn es ist eine Sache, an der nichts ge= legen ist, ob du Schweinefleisch oder anderes Fleisch essest. Wenn du aber in solcher Weise jüdisch lebst, daß du dich um des Gewissens willen von etlichen gewissen Speisen enthalten wolltest, das heißt Christum verleugnen und das Evangelium verstören. Darum thut Paulus Einsprache, als er sah, daß das Verhalten des Petrus dahin gereichen würde, und sagt zu ihm: Du weißt, daß die Beobachtung des Gesetzes nicht vonnöthen ist zur Gerechtigkeit, sondern daß sie uns allein durch Christum zutheil werde, und darum hältst du das Geset nicht, sondern übertrittst es, und issest allerlei Speise. Nichts= destoweniger zwingst du dennoch durch dein Bei= spiel die Heiden, von Christo zum Geset abzu= fallen, weil du ihnen den Anlaß gibst, so zu benken: Der Glaube allein rechtfertigt nicht, sondern zugleich werden auch das Gesetz und die Werke erfordert, und dies zeigt Petrus durch bies sein Beispiel; darum ist neben dem Glau= ben an Christum die Beobachtung des Gesekes gleicherweise nothwendig, wenn man gerecht= fertiat werden will.

146. Deshalb hat Petrus durch dies sein Ver= halten nicht allein die Reinheit der Lehre ver= lett, sondern auch die Wahrheit des Glaubens und der chriftlichen Gerechtigkeit. Denn die Heiden entnahmen daraus, daß das Geset vonnöthen sei zur Gerechtigkeit. Wenn dieser Frr= thum besteht, ist Christus nichts nübe.

147. Hieraus ist völlig klar, um was es sich bei der Uneinigkeit und bei diesem Streite zwi= schen Paulus und Petrus gehandelt habe. Pau= lus handelt im Ernste und aus aufrichtigem Her= zen, er stellt sich nicht bloß, als ob er ihn strafe. Aber bei Petrus, wie der Text deutlich sagt, ist Heuchelei, welche Paulus an ihm straft. Des= halb ist bei Paulus keine Heuchelei, sondern ein reiner und ganz christlicher Ernst und ein hei= liger Stolz, welcher tadelnswerth gewesen wäre, wenn Petrus irgend eine geringe Sünde be= gangen, und nicht wider den Hauptartikel der christlichen Lehre gesündigt hätte. Weil aber durch Petri Schuld die Wahrheit des Evangelii Noth leidet, so will und kann Laulus sie nicht unbeschütt laffen. Um sie daher unverlett zu erhalten, fümmert er sich nicht um Betrus; Barnabas und alle anderen gelten ihm nichts.

165

148. Deshalb thun Vorvhyrius und Julia= nus dem Paulus Unrecht, welche lästern, daß er den Petrus nur aus Anmaßung gestraft habe. Sa, auch selbst die Vernunft muß gestehen, wenn sie anders das erkennt, worauf die Sache, von der Paulus handelt, ihr Absehen hat, daß es besser sei, daß auf Vetrus keine Rücksicht ge= nommen werde, als daß die göttliche Majestät weiche oder der Glaube gefährdet werde. Denn hier handelt es sich darum: entweder Petrus muß strenge gestraft werden, oder Christus muß aus dem Mittel gethan werden. Hier möge lieber, wenn es nicht anders sein könnte, Petrus untergehen und zur Sölle fahren, als daß Chriftus verloren werde. Diesem Urtheil muß Porphyrius und alle beistimmen, und jedermann muß bekennen, daß Laulus in diesem Kalle recht und gottselig gehandelt habe.

149. Wenn aber ber Streit wegen irgend eines Mitteldinges gewesen wäre (wie die Unseinigkeit zwischen Paulus und Barnabas Apost. 15, 39. im Vergleich zu dieser Sache gar ein Scherz und etwas ganz Unerhebliches ist), dann hätte Paulus weichen können; aber in dieser überaus großen Sache durfte er ganz und gar

nicht weichen.

150. Nach dem Beispiel Pauli soll darum ein jeglicher Christ auch stolz sein. Die Liebe foll alles vertragen, glauben und hoffen (1 Cor. 13, 7.), der Glaube dagegen soll herrschen, eine befehlende Stellung einnehmen, sich als Sieger geberden (triumphet) und niemandem weichen, sondern alles soll ihm unterwürfig sein und weichen, Leute niederes und hohes Standes (plebes, populi), Könige und Richter auf Erden, wie der 2. Pfalm, V. 10—12., sagt: "So laßt euch nun weisen, ihr Könige, und lasset euch züchtigen, ihr Richter auf Erden. Dienet dem "Herrn mit Furcht 2c., sonst werdet ihr umkom= men auf dem Wege." Darum find Glaube und Liebe einander völlig entgegengesett in ihrer Thätiakeit, in ihrem Dienste und in ihrer Be= schaffenheit.

151. Darum liegt alle Macht an bem Worte: "Du zwingst die Heiben jüdisch zu leben", das heißt, du zwingst sie von der Enade und vom Glauben zu dem Sesetz und den Werken abzusfallen, und Christum zu verleugnen, als ob er vergeblich gesitten habe, gestorben sei zc. Dies Wort: "Du zwingst" schließt alle die Gesahren und Sünden ein, von benen Paulus in diesem

ganzen Briefe so bringlich redet, und welche er als so groß darstellt. Denn wenn dieser Zwang aufrecht erhalten wird, oder gelehrt, daß die Beobachtung des Gesetzes nothwendig sei, so muß der Glaube nothwendiger Weise abgethan werden; wenn aber dieser abgethan und verstört ist, so sind alle Verheißungen GOttes vergeblich, alle Gaben des Heiligen Geistes sind unter die Füße getreten, und alle Menschen müssen schlechtweg verloren gehen und verdammt werden. Viele derartige Eigenschaften legt Paulus diesen ganzen Vrief hindurch der Gerechtigkeit des Gestetzes zu.

1)152. Da es nun so gefährlich ist mit bem Gesetze umzugehen, und dieser Fall so leicht geschieht und so gewaltig ist, als ob man vom höchsen Simmel in die Sölle stürzte, so lerne ein jeglicher Christ, diese beiden Stücke aufs sorgfältigste von einander unterscheiden. Er lasse freilich das Gesetz herrschen über den Leib und seine Glieder, nicht aber auch über sein Gewissen. Denn diese Königin und Braut soll nicht von dem Gesetze besudelt werden, sondern dem Einen und alleinigen Bräutigam Christo unbesseck erhalten bleiben, wie Paulus anderswo [2 Cor. 11, 2.] sagt: "Ich habe euch Sinem Manne vertrauet" 2c.

153. Es [das Gewissen] soll daher sein Braut= bett nicht unten im Thal, sondern oben auf dem Berge haben, darin Christus allein liege und herrsche, welcher die Sünder nicht schreckt noch zerschlägt, sondern sie tröstet, ihnen die Sünden vergibt und sie selig macht. Darum soll ein geängstetes Gewissen nichts denken, nichts wissen, dem Zorn und Gerichte GOttes nichts ent= gegenhalten als das Wort Christi, welches da ist ein Wort der Gnade, der Vergebung der Sünden, der Seliakeit und des ewigen Lebens. Aber dies auszuführen ist mühevoll und überaus schwer. Denn die Vernunft und die menschliche Natur bleibt nicht fest in den Armen Christi, sondern fällt immer wieder auf die Gedanken vom Geset und von der Sünde, und solcherweise sucht sie immer frei zu sein nach dem Fleische, aber eine Magd und Gefangene nach dem Gewissen.

154. Paulus hat dem Petrus gegenüber den

¹⁾ Dieser Paragraph ist von Aurifaber für die zweite Hälfte von § 73 des 12. Capitels der Tischreden verwendet. In unserer Ausgabe der Tischreden ist dieser Abschnitt weggelassen.

Artikel von der Rechtfertigung in eine kurze Form (summa) begriffen mit diesen Worten: "So du, der du ein Jude bist" 2c. dis zu der Stelle: "Denn durch des Gesetzes Werke" 2c., wo er seine Rede wieder an die Galater richtet. Er hat diese Worte aber zu Petrus gesagt, nicht um ihn zu belehren, sondern um ihn zur Beständigkeit zu ermahnen im Beisein der ganzen Gemeinde, die solches hörte. Er sagt nun zu Vetrus:

Erl. Gal. I, 178-180.

B. 15. Wiewohl wir von Natur Juden, und nicht Sünder aus den Heiben sind.

155. Das heißt: Wir find von Natur Juden, die durch die Geburt der Gerechtigkeit des Ge= sekes, Mosis und der Beschneidung theilhaftia werden, und sobald wir geboren werden, brin= gen wir das Gesetz mit uns. Nicht nach unserem Belieben, wie die Heiden, sondern von Natur haben wir die Gerechtigkeit des Gesetzes, wie Paulus oben im ersten Capitel, V. 14., sagt: "Ich eiferte um das väterliche Gesets" 2c. Des= halb, wenn wir mit den Heiden verglichen wer= den, so sind wir nicht Sünder ohne Gesetz und Werke, wie die Heiden, sondern wir werden als Juden und Gerechte geboren und erzogen. Un= sere Gerechtigkeit hat sofort bei der Geburt ihren Anfang, denn das Judenthum ist uns angeboren. Denn GOtt hat dem Abraham 1 Mos. 17, 12. geboten, daß jegliches Knäblein am achten Tage beschnitten werden sollte 2c. Dieses Gesetz von der Beschneidung, welches die Läter empfingen, hat Moses hernach bestätigt. Es ist also etwas Großes, daß wir von Natur Juden sind, aber wiewohl wir diesen Vorzug haben, daß wir von Natur gerecht sind und in das Gesetz und seine Werke hineingeboren werden, und nicht Sünder find wie die Heiden, so sind wir darum dennoch nicht gerecht vor GOtt.

156. Deshalb wenn du mir auch den besten Juden vorstellen würdest, der als ein Gerechter geboren ist und von der Geburt an das Gesetz aufs vollsommenste gehalten hätte, so würde er darum dennoch nicht gerecht sein vor GOtt. Wir sind zwar beschnitten, aber um der Beschneidung willen werden wir nicht gerechtsertigt, denn sie ist nur ein Siegel der Gerechtsestit, Köm. 4, 11., und auch die Kinder, die im Glauben Abrahams beschnitten worden sind, sind nicht um ihrer Beschneidung, sondern um ihres Glaubens willen selig geworden. Nögen

wir immerhin als Juden geboren sein und noch so heilig sein, mögen wir uns noch so sehr gegen die Heiden rühmen können, daß wir die Rechtsfertigung des Gesetes haben, den Gottesdienst, die Verheißungen, die Väter, was wahrlich ein gewaltiger Ruhm ist, so sind wir darum dennoch nicht gerecht vor GOtt, auch nicht besser als die Heiden.

157. Hieraus ist völlig klar, daß Paulus hier nicht von äußerlichen Gebräuchen (ceremoniis) handelt, daß dieselben todbringend seien, nach= dem Christus erschienen ist, wie Origenes und Hieronymus dafürhalten, sondern er handelt von einer überaus großen und ernsten Sache, nämlich von der Geburt der Juden. Er fagt, fie seien nicht gerecht, wiewohl sie heilig geboren werden, sich beschneiden lassen, das Gesetz hal= ten, die Kindschaft, die Ehre, die Testamente, die Bäter, den Gottesdienst, GOtt, Christum, die Verheißungen haben, darin leben und sich bessen rühmen, wie sie Joh. 8, 33. sagen: "Wir find Abrahams Samen"; desgleichen, B. 41.: "Wir haben Ginen Bater, GOtt", und Röm. 2, 17.: "Siehe zu, du heißest ein Jude" 2c.

158. Und so waren Petrus, Paulus und die andern Apostel zwar Kinder Sottes, gerecht nach dem Geset, ja, Apostel Christi, darum waren sie aber dennoch nicht gerecht vor Gott. Wenngleich du daher wie in Ein Bündel dies alles zusammenfassen würdest, das Geset, die Werke und die Gerechtigkeit des Gesetzes, die Beschneibung, die Kindschaft, die Testamente, die Versheißungen, das Apostelamt 2c., so überkommt man dadurch dennoch nicht die christliche Gerechtigkeit, weil dies alles nicht der Glaube an Christum ist, welcher, wie im Texte folgt, allein rechtsertigt, nicht das Gesetze.

159. Nicht, daß das Gesetz böse oder verdammt wäre; denn das Gesetz, die Beschneidung, der Gottesdienst zc. werden nicht um deswillen verdammt, weil sie nicht rechtsertigen, sondern Paulus spricht ihnen um deswillen [d. h. weil sie nicht rechtsertigen] die Rechtsertigung ab, weil die falschen Apostel behaupteten, daß die Menschen durch diese Dinge ohne den Glauben, nur wenn sie das Werf vollbrächten (ex opere operato), gerecht und selig würden. Das konnte Paulus nicht dulden. Denn wenn der Glaube aufhört, ist alles todbringend, das Gesetz, die Beschneidung, die Kindschaft, der Tempel, der Gottesdienst, die Verheisungen, ja,

Gott und Christus selbst find ohne den Glauben nichts nüte. Paulus redet also rundweg und allgemein wider alles, was gegen den Glauben streitet, greift nicht allein die Ceremonien an.

Erl. Gal. I, 180-183.

B. 16. Doch, weil wir wissen, daß der Mensch burch des Gesetzes Werke nicht gerecht wird, son= dern durch den Glauben an Zesum Christum.

160. Das Wort "des Gesetzes Werk" schließt fehr viel in sich und hat einen sehr großen Nach= druck. Dies bemerke ich wegen der sicheren und müßigen Schulzänker (sophistas) und Mönche, welche derartige Wörter in den Schriften des Baulus, ja, seinen ganzen Handel von der Recht= fertigung verfinstern und verderben durch ihre thörichten und gottlosen Auslegungen (glossis), welche sie selbst nicht einmal verstehen. 1) Nimm also "des Gesetes Wert" einfach im Gegensate zu Gnade. Alles, was nicht Gnade ist, das ist Befet, moge es nun ein gerichtliches Gefet fein, oder ein Ceremonialgeset, oder auch die heiligen zehn Gebote. Darum, wenn du auch ein Werk des Gesetzes thätest nach diesem Gebote Matth. 12, 37.]: "Du follst lieben GOtt, beinen HErrn, von ganzem Herzen" 2c. (um indessen zu ge= schweigen, daß kein Mensch dies gethan habe oder thun könne), so wirst du dadurch doch nicht vor GOtt gerechtfertigt, denn durch des Gesetzes Werke wird kein Mensch gerecht. Doch hiervon wollen wir nachher reichlicher reden.

161. Bei Paulus bedeutet also "des Gesetzes Werf" irgend ein Werf des ganzen Gesetzes, sei es nun des Ceremonialgesetzes oder der zehn Gebote. Wenn aber ein Werk der zehn Gebote nicht rechtfertigt, so kann die Beschneidung dies viel weniger, welche ein Werk des Ceremonial=

gesetzes ift.

162. Wenn Paulus daher fagt, wie er häufig zu thun pflegt: "Durch das Geset" oder "durch des Gesetses Werke (dies beides ist bei Paulus gleichbedeutend) wird kein Mensch gerecht", so redet er schlechthin von dem ganzen Gesetze, in= dem er die Gerechtigkeit des Glaubens in einen Gegensatzu der Gerechtigkeit des ganzen Ge= jeges stellt; legtere kann entweder durch göttliche Kraft oder durch menschliche aus dem Gesetze zuwege gebracht werden; um derfelben willen, faat er, wird kein Mensch vor GOtt gerecht er= flärt. Die Gerechtiakeit des Glaubens aber rech= net Gott uns zu, ohne Berdienst, aus Barmherzigkeit, um Chrifti willen. Darum hat er nachdrucksvoll und mit einer gewissen Seftigkeit gesagt: "Durch des Gesetzes Werke." 2) Denn es ift kein Zweifel, weil das Gesetz heilig, gerecht und gut ift, so find folglich auch die Werke des Gesetzes heilig, gerecht und gut, und dennoch wird der Mensch durch dieselben vor GOtt nicht aerechtfertiat.

163. Darum muß die Meinung des Hieronn= mus und anderer zurückgewiesen werden, welche träumen, Paulus rede hier nicht von den Werken, die in den zehn Geboten vorgeschrieben sind, son= dern von Werken nach dem Ceremonialgesetze. Dennoch müffen fie bekennen, daß auch das Ceremonialgeset aut und heilig gewesen sei. Denn die Beschneidung und andere Gesetze von den Gebräuchen im Tempel 2c. waren gerecht und heilig, und ebensowohl von GOtt selbst geboten und verordnet wie die Sittengesetze. hier fagen fie: Aber nach Christo waren sie todbringend. Das erdichten sie aus ihrem Kopfe. Sodann redet Paulus hier nicht von den Heiden, welchen die Ceremonien zum Tode gereichen möchten, son= bern von den Juden, für welche sie gut waren; auch Paulus selbst hat sie gehalten. Also konn= ten sie auch zu der Zeit nicht rechtfertigen, wo die Ceremonialgesetze heilig, gerecht und gut maren.

164. Vaulus redet also nicht von einem Theile des Gesetzes, der auch gut und heilig ist, fondern von dem ganzen Gesete, daß ein Werk, welches nach dem ganzen Gesetze geschieht, nicht rechtfertigt. Und er nennt es auch nicht Ge= sepessünde oder Fleischeswerk, sondern "des Ge= fetes Werk", das heißt, ein Werk welches nach dem Gesetze gethan worden ift. Also, wenn man nicht tödtet, nicht die She bricht 2c., möge es nun aus natürlichem Vermögen, aus mensch= lichen Kräften, aus dem freien Willen, oder aus GOttes Gabe, oder aus göttlicher Kraft ge= schehen, so rechtsertigt es doch nicht.

165. Es können aber die Werke des Gesetzes entweder vor der Rechtfertigung oder nach der Rechtfertigung geschehen. Vor der Rechtferti= gung haben viele gute Leute auch unter den

¹⁾ Das Folgende bis zu Ende dieses Absates ift von Aurifaber für den Anfang von § 75 des 12. Capitels der Tischreben verwendet. In unserer Ausgabe der Tischreben ift diefer Abschnitt weggelaffen.

²⁾ Das Kolgende bis zu Ende des Absates fehlt bei Menius.

Seiben das Gesetz gehalten und treffliche Werke gethan, wie Xenophon, Aristides, Fabius, Cicero, Pomponius Atticus 2c. Cicero hat in einer gerechten und guten Sache standhaft den Tod erslitten. Pomponius war ein wahrheitsliebender und beständiger Mann, welcher keine Lüge sagte und sie auch an anderen nicht leiden konnte. Aber Beständigkeit und Wahrheitsliebe sind überaus gute Tugenden und sehr schöne Werke des Gesetzes; und dennoch sind sie dadurch nicht gerechtsertigt worden.

Erl. Gal. I, 183-185.

166. Nach der Rechtfertigung thun Petrus, Paulus und alle Christen Werke des Geseges, aber sie werden durch dieselben nicht gerechtfertigt. Paulus sagt [1 Cor. 4, 4.]: "Ich din mir wohl nichts bewußt, aber darinnen bin ich nicht gerechtfertigt." Es ist also offenbar, daß er vom ganzen Gesege und von den Werken des ganzen Geseges rede, nicht von den Sünden

wider das Gesetz.

Die sophistische Theologie.

167. Deshalb muß die verderbliche und gottlose Meinung der Papisten verdammt werden,
welche einem bloßen sohne Glauben vollbrachten] Werke (operi operato) beilegen, daß es
Gnade und Vergebung der Sünden verdiene.
Denn sie sagen: ein gutes Werk vor der Gnade
biene dazu die Gnade zu erlangen, daß dieselbe
nach der Billigkeit gegeben werden müsse (de
congruo). Nachdem aber die Gnade schon erlangt sei, verdiene das folgende Werk das ewige
Leben, daß dieses um der Würdigseit willen ge-

geben werden müsse (de condigno).

168. Zum Beispiel: Wenn ein Mensch, der in einer Todsünde ohne die Gnade lebt, aus guter Absicht ein gutes Werk thut, das heißt, eine Messe liest oder hört, Almosen aibt 2c., der verdient die Gnade nach der Billigkeit (de congruo). Nachdem er aber auf diese Weise die Snade nach der Billigkeit erlangt hat, dann fann er ein [ber Belohnung] würdiges Werk (opus condignum) thun, welches das ewige Leben verdient. Bei dem ersten ist GOtt zwar nicht schuldig ses zu belohnen] (debitor), aber weil er gut und gerecht ist, so geziemt es ihm, daß er ein solches Werk gutheiße, wenn es auch in einer Todsünde vollbracht ist, und für solchen Dienst die Gnade als Entgelt gebe. Nach der Gnade aber ist GOtt schon ein Schuldner ge= worden und wird durch das Recht gezwungen, das ewige Leben zu geben, weil es nun nicht mehr bloß ein Wert des freien Willens ift, welsches dem Wesen nach (secundum substantiam) gethan worden ist, sondern auch in der angenehm machenden Gnade vollbracht, das heißt, in der Liebe.

169. Dies ist die Theologie des antichristischen Reichs, deren ich um deswillen Erwähnung thue, damit dadurch der Handel (disputatio) des Paulus desto besser verstanden werden könne, denn wenn einander entgegenstehende Dinge zusammengehalten werden, so erscheinen sie desto klarer; sodann, damit offenbar werde, wie weit diese Blinden und Blindenleiter von der Wahreheit abgeirrt sind, und wie sie mit dieser ihrer gottlosen und gotteslästerlichen Lehre das Evangelium nicht allein verdunkelt, sondern schlechtshin aufgehoben und Christum verdeckt haben.

170. Denn wenn ich, mährend ich in einer Todfünde lebe, irgendein, wenn auch noch fo ge= ringes Werk thun kann, welches nicht allein sei= nem Wesen nach Sotte angenehm ist, sondern auch die Snade nach der Billigkeit verdienen kann, und ich, wo ich die Gnade habe, Werke aus der Gnade, das ist, in der Liebe thun kann, und von Rechts wegen das ewige Leben ver= dienen: was bedarf ich dann noch der Gnade GOttes, der Vergebung der Sünden, der Verheißung, des Todes und des Sieges Christi? Christus ist mir nun ganz und gar nichts nüte. Denn ich habe den freien Willen und Kräfte, um ein gutes Werk zu thun, durch welches ich die Snade nach der Billigkeit verdiene und her= nach auch das ewige Leben nach Würden 1) (de condigno).

171. Solche wahnwisigen Ungeheuerlichteiten und erschrecklichen Gotteslästerungen sollte man Juden und Türken vorgetragen haben, aber nicht der Kirche Christi. Und diese Sache zeigt genugsam, daß der Pabst mit seinen Bischöfen, Doctoren, Mönchen 2c. weder irgend eine Erkenntniß der heiligen Dinge gehabt noch auch sich derselben sorgfältig angenommen habe, noch auch bekümmert gewesen sei um die Seligsteit der verlassenen und elend zerstreuten Heerde. Denn wenn sie auch nur im entserntesten, wie durch einen Nebel, gesehen hätten, was Paulus

¹⁾ So übersetzt Luther de condigno, Walch, St. Louiser Ausg., Bb. XIX, 1161, §226.

Sünde nennt, was Gnade, so hätten sie solche Greuel und so gottlose Narrentheibinge dem driftlichen Bolke nicht aufgedrungen.

172. Sie haben unter Todsünde nichts Ansberes verstanden, als ein äußerliches Werk, welches wider das Gesetz begangen ist, als Mord, Chebruch, Diebstahl 2c. Das haben sie nicht für Todsünde angesehen, daß man GOtt nicht erstennt, Haß und Verachtung gegen GOtt im Herzen hat, daß man undantbar ist gegen GOtt und wider ihn murrt, daß man GOttes Willen widerstrebt, daß das Fleisch nichts kann, als wider GOtt densen, reden und thun, und dem Teusel dienen. Wenn sie ersannt hätten, daß dieses überaus große Verderben der Natur des Menschen anhänge, so hätten sie nicht so gottlos ihr Narrenspiel getrieben mit dem Verdienst nach Billigkeit und nach Würden 2c.

173. Deshalb muß eigentlich und deutlich eine Erklärung darüber abgegeben werden, was ein Gottloser oder ein Mensch in Todsünden sei. Das ift aber ein solcher heiliger Heuchler und Bluthund, als Paulus war, da er nach Damas= cus reifte, um JEsum von Nazareth zu verfolgen, die Lehre des Evangelii zu vertilgen, die Gläubigen zu tödten und die Kirche Christi ganz und aar zu verstören. Dies waren sicherlich die aröß= ten und erschrecklichsten Sünden wider GOtt, aber Paulus konnte fie nicht feben. Denn er war so verblendet durch seinen aottlosen Eifer für GDtt, daß er meinte, diese verfluchten Schandthaten seien die höchste Gerechtiakeit, Gottesdienst und ein GOtt überaus angenehmer Gehorfam. Natürlich, solche Heiligen, welche derartige er= schreckliche Sünden als die höchste Gerechtigkeit vertheidigen, die follten wohl Gnade verdienen!

174. Deshalb leugnen wir mit Paulus ganz und gar das Verdienst nach Villigkeit und nach Würden, und sprechen es auf das allerzuversichtzlichste aus, daß diese Gedankenspielereien (speculationes) nichts Anderes als Possen des Satans sind, welche nie eine Wirklichkeit gehabt haben oder durch Exempel dargethan worden sind. Denn GOtt hat keinem Menschen jemals seine Gnade und ewiges Leben für das Verzbienst nach Villigkeit und nach Würden gegeben.

175. Diese Disputationen der Scholaftiker von dem Verdienst nach Billigkeit und nach Bürden sind nur Erdichtungen und träumerische Gedankenspiele (speculabilia somnia) müßiger Menschen über nichtige Dinge, auf welche dens

noch das ganze Pabstthum gegründet ist und sich noch heutzutage darauf stütt. Denn jeder Mönch bildet fich dieses ein: Ich kann durch das Halten der heiligen Regel die Gnade nach der Billigkeit verdienen, aber durch die Werke, welche ich thue, nachdem ich die Gnade empfangen habe, kann ich ein so großes Verdienst aufhäufen, daß es nicht allein für mich genügt, um das ewige Leben zu erlangen, sondern es auch anderen mittheilen und verkaufen fann. So haben alle Monche gelehrt und gelebt, und heutzutage nehmen die Papisten alles Mögliche wider uns vor, um diese offenbare Gotteslästerung wider Christum zu vertheidigen. Und je heiliger ein derartiger Seuch= ler und Werktreiber 1) ist, ein um so schlimmerer Keind des Evangelii ist er.

Die rechte driftliche Weise zu lehren.

176. Dagegen ist die rechte dristliche Weise zu lehren diese: daß der Mensch zuerst durch das Befet erkennen foll, daß er ein Sünder fei, dem es ummöglich ift, irgend ein gutes Werk zu thun. Denn das Gefet spricht: Du bift ein böfer Baum, deshalb streitet alles wider GOtt, was du denkst, redest und thust. Daher kannst du mit deinen Werken die Gnade nicht verdienen. Wenn du dies dennoch unternimmft, so machft du aus Uebel Aergeres, denn, weil du ein böfer Baum bift, fo kannst du nichts als bose Früchte bringen, das heißt, Sünden, denn "was nicht aus dem Glauben geht, das ift Sünde" [Röm. 14, 23.]. Des= halb, wer durch vorhergehende Werke Gnade verdienen will, der will Gott durch Sünden versöhnen, das ist nichts Anderes, als Sünden auf Sünden häufen, GOtt verlachen und seinen Born herausfordern.

177. Wenn der Mensch durch das Gesetz so unterrichtet, geschreckt und gedemüthigt wird, und in Wahrheit die Größe seiner Sünde sieht, und nicht die geringste Spur von Liebe gegen GOtt bei sich sindet, so gibt er GOtte recht in seinem Worte, und bekennt, daß er des ewigen Todes und der Verdammniß schuldig sei. Der erste Theil der christlichen Lehre ist also die Predigt von der Buße und von der rechten Selbsterkenntniß.

178. Der zweite Theil [dieser Lehre] ist: Benn du selig werden willst, so kannst du die

¹⁾ justitiarius - ber mit eigener Gerechtigkeit umgeht.

Erl. Gal. I, 187-189.

Seliakeit nicht durch Werke überkommen, son= dern "GOtt hat seinen eingebornen Sohn in die Welt gefandt, daß wir durch ihn leben sollen" [1 Joh. 4, 9.]. Der ist für dich gekreuzigt und geftorben und "hat beine Sunden an feinem Leibe geopfert" [1 Petr. 2, 24.]. Da ist nichts, was GOtt billiger Weise ansehen müßte (nulla congruitas), oder irgend ein Werk vor der Gnade, sondern nichts als Zorn, Sünde, Schrecken und Tod. Daher zeigt das Gesetz die Sünde nur an, erschreckt und demüthigt, und bereitet auf diese Weise zur Rechtsertigung und treibt zu Christo hin. Denn GOtt hat durch sein Wort offen= bart, daß er ein gnädiger Vater sein werde, welcher uns, da wir nichts verdienen können, ohne unser Verdienst umsonst die Vergebung der Sünden, Gerechtigkeit und ewiges Leben um Christi willen schenken wolle. Denn er ist ein GOtt, der allen umfonst seine Gaben schenkt, und das ist der Ruhm, dadurch seine Gottheit gepriesen wird. Aber diese seine Gottheit kann er wider die Werkgerechten nicht vertheidigen, denn sie

wollen Gnade und ewiges Leben von ihm nicht

umsonst annehmen, sondern mit ihren Werken

verdienen; darum wollen sie ihm schlechterdings

die Ehre der Gottheit rauben. Damit er diese

nun behalten könnte, mußte er das Gesetz vor=

her senden, um diese überaus harten Kelsen zu

schrecken und zu zerschmettern, wie durch einen

Blitz und Donnerschlag vom himmel. 179. Dies ist in der Kürze unsere Theologie von der chriftlichen Gerechtigkeit wider die Greuel und Ungeheuerlichkeiten der Sophisten von dem Verdienst nach Billigkeit und nach Würden, ober von den Werken vor der Gnade und nach der Gnade. Denn solche ganz nichtigen Träume haben sichere Menschen, die niemals durch An= fechtungen und rechtes Erschrecken vor der Sünde und vor dem Tode geübt worden find, aus ihrem Kopfe erdichtet, darum verstehen sie nicht, was sie reden oder worüber sie Behauptungen aufstellen. Sodann kann auch kein Erempel eines Werkes vor der Gnade und nach der Gnade beigebracht werden. Es sind also die nichtigsten Fabeln, mit denen die Bavisten sich selbst und andere betrügen. Urfache: Paulus fagt hier aufs allerdeutlichste, daß ein Mensch nicht gerecht werde durch des Gesetzes Werke, mögen sie

nun [vor der Gnade] vorhergehen (von diesen

redet er hier) oder nachfolgen. Du siehst also,

daß die christliche Gerechtiakeit nicht eine soem

Menschen] anhangende Beschaffenheit (inhaerens forma) ist, wie die Sophisten reden, wenn sie sagen:

(Scholastische Theologie.)1)

180. Wenn ein Menich irgend ein gutes Werk thut, jo läßt GOtt es sich gefallen und gießt ihm für dieses Werk die Liebe ein. Diese ein= gegoffene Liebe, fagen sie, fei eine im Berzen haftende Beschaffenheit (qualitatem), und nennen sie eine wesentliche Gerechtigkeit (formalem justitiam) (es ist euch gut, wenn ihr diese sichola= stische Weise zu reden wißt), und können nichts weniger hören, als daß diese Beschaffenheit, welche dem Herzen eine Gestalt gibt (informantem cor), wie die weiße Farbe einer Wand, nicht eine Gerechtigkeit sei. Sie können nicht höher kommen als zu diesem Gedanken der mensch= lichen Vernunft: Der Mensch ist gerecht durch seine wesentliche Gerechtigkeit (formali sua justitia), welche die Gnade ist, die den Menschen Sotte angenehm macht (gratia gratum faciens), das ist, die Liebe. So schreiben sie dieser Be= schaffenheit (habitui) und Gestalt (formae), die der Seele anhängt, das heißt, der Liebe, welche ein Werk und eine Gabe ist, die aus dem Gesetze herkommt (denn das Gesetz sagt: "Du sollst den Herrn, deinen GOtt, lieb haben" 2c. [5 Mof. 6, 5.]), die wesentliche (formalem) Gerechtigkeit zu, und fagen, dieselbe sei des ewigen Lebens würdig, und von dem, der sie hat, sagen sie, er sei wesentlich (formaliter) gerecht, sodann aber auch [gerecht] in seinem Thun (effective), weil er nun gute Werke thut, welchen das ewige Leben gebührt. Dies ist die Meinung der Sophisten, und zwar derer, welche die besten sind.

181. Andere find nicht so gut; als Scotus und Occam, welche sagten, daß die von GOtt geschenkte Liebe nicht vonnöthen sei, um die Gnade GOttes zu erlangen, sondern der Mensch könne aus natürlichen Kräften zuwege bringen, daß er GOtt über alles liebe. Denn Scotus schließt so: Wenn ein Mensch die Creatur lieben kann, ein Jüngling ein Mädchen, ein Geiziger das Geld, welches geringere Güter sind, so kann

¹⁾ Diese Ueberschrift steht hier in allen Ausgaben. Weil das Folgende mit dem, was hier vorhergeht, im engsten Zusammenhange steht, die Ueberschrift also störend einswirft, haben wir sie in Klammern gesett. Am Schluß des vorigen Absahes haben die Ausgaben fälschlich ein Bunctum.

177

er auch GOtt lieben, welcher ein größeres Gut ift. Wenn der Mensch aus natürlichen Kräften die Liebe zur Creatur hat, so hat er viel mehr die Liebe zum Schöpfer.

Erl. Gal. I. 189-191.

182. Durch diesen Beweisgrund waren alle Sophiften übermunden, und feiner berjelben konnte ihn widerlegen. Doch fagten sie: Die Schrift zwingt uns zu bekennen, daß GOtt außer der natürlichen Liebe (amorem), mit welcher er nicht zufriedengestellt ist, auch die Liebe (caritatem) verlange, welche von ihm geschenkt worden sei. Hiedurch klagen sie GOtt an, er sei ein wüthiger Tyrann und grausamer Trei= ber, der sich daran nicht genügen läßt, daß ich sein Geset halte und erfülle, sondern über das Geset, welches ich gar wohl erfüllen kann, auch noch fordere, daß ich es in einer sonderlichen Weise (circumstantia) und Schmucke oder in einer gewissen Kleidung erfüllen soll.

183. Gleich als wenn eine Hausfrau damit nicht zufrieden wäre, daß die Köchin die Speisen aufs beste zubereitet hätte, sondern darüber mit ihr haderte, daß sie die Speisen nicht bereitet hätte, angethan mit einem köstlichen Kleide und geschmückt mit einer goldenen Krone. Was wäre das für eine Herrin, welche außer dem, was die Röchin zu thun schuldig ist und auch in trefflicher Weise ausrichtet, von ihr fordern wurde, daß sie auch noch eine goldene Krone tragen sollte, welche sie doch nicht haben kann? Also auch, was wäre das für ein GOtt, der da verlangte, daß wir sein Geset, welches wir sonst aus natürlichen Kräften halten, in einem folchen Schmucke erfüllen sollten, den wir doch nicht haben können?

184. Aber hier machen sie eine Unterscheidung, damit sie nicht dafür angesehen werden, als ob sie Widersprechendes behaupteten, und fagen: das Geset werde in zwiefacher Weise er= füllt; erstens nach dem Wesen durch die That (secundum substantiam facti), zweitens nach der Absicht dessen, der da gebietet (secundum intentionem praecipientis). Nach dem Wesen durch die That, das heißt: was die Sache felbst anbetrifft, so können wir schlechterdings alles erfüllen, was das Gefet gebietet, aber nicht nach der Absicht dessen, der da gebietet, denn diese ist so beschaffen, daß SDtt damit nicht zufrieden ift, daß du alles gethan und erfüllt haft, was im Gesetze geboten ist, wiewohl er nichts Weiteres von dir fordern kann; sondern darüber hin=

aus verlangt er dieses von dir, daß du das Ge= set in der Liebe erfüllest, nicht in der natürlichen Liebe, welche du haft, sondern in der übernatür= lichen und göttlichen Liebe, welche er gibt. Was heißt dies anders, als einen Tyrannen und Marterknecht aus GOtt machen, welcher das von uns verlangt, was wir nicht leisten können? Und es hat wenig daran gefehlt, daß sie öffent= lich gesagt hätten, es sei nicht unsere Schuld, sondern GOtt sei Schuld daran, daß wir ver= dammt würden, weil er verlangt, daß wir das Gefet in diefer fonderlichen Beife erfüllen follen.

185. Dies wiederhole ich und trage es deut= lich mit vielen Worten vor (inculco), damit ihr sehet, wie weit sie von dem rechten Verstande der Schrift abgeirrt find, da sie fagten, daß wir aus natürlichen Kräften GOtt über alles lieben fönnten oder wenigstens durch ein sohne Glauben vollbrachtes Werk (ex opere operato) die Gnade und ewiges Leben verdienen. Weil aber GOtt nicht damit zufrieden sei, daß wir das Geset nach dem Wesen durch die That erfüllen, sondern will, daß es auch nach der Absicht dessen, der da gebietet, erfüllt werde, darum zwinge uns die heilige Schrift, eine übernatürliche Tüchtigfeit (habitum) zu haben, die vom Himmel ein= gegoffen sei, welche die Liebe ift, von der fie faaten, sie sei die wesentliche (formalem) Berechtigkeit, welche dem Glauben seine rechte Gestalt gebe (informantem fidem) und ihn schmücke und bewirke, daß er durch sie Sie Liebe recht= fertigen könne. So ist der Glaube der Leib, die Hülse, die Farbe, die Liebe aber ist das Leben, der Kern, das Wesen (forma). Dies find die Träume der Schultheologen.

186. Wir aber setzen an die Stelle dieser Liebe den Glauben, und wie fie fagen, daß der Glaube der erste Entwurf (μουάγραμμα) sei, und die Liebe die lebendigen Farben und die völlige Ausführung, so sagen wir dagegen, daß der Glaube Chriftum ergreife, welcher [Chri= ftus] das Wejen (forma) ift, das den Glauben schmückt und ihm seine rechte Gestalt gibt (informat), wie die Karbe der Wand. Darum ist der driftliche Glaube nicht eine müßige Eigenichaft (qualitas) oder eine leere Hülfe im Berzen, welche auch bei einer Todfünde vorhanden fein könnte, bis daß die Liebe hinzukomme und ihn lebendig mache, sondern wenn es der rechte Glaube ist, so ist er eine gewisse Zuversicht des Herzens und ein festes Vertrauen, durch welches Christus ergriffen wird, so daß Christus der Gegenstand ist, auf welchen sich der Glaube richtet, ja, nicht der Gegenstand, sondern, daß ich so sage, Christus ist im Glauben selbst gegenswärtig.

Erl. Gal. 1, 191-193.

187. So ist nun der Glaube eine Erkenntniß oder vielmehr ein Dunkel, welches nichts
sieht, und doch sist Christus in diesem Dunkel, ergriffen vom Glauben, wie GOtt auf dem
Berge Sinai und im Tempel inmitten des Dunkels saß. Es ist also unsere wesentliche (formalis) Gerechtigkeit, nicht die Liebe, welche dem
Glauben seine rechte Gestalt gibt, sondern der
Glaube selbst, und das Dunkel (nedula) des
Herzens, das heißt, die Zuversicht auf etwas,
das wir nicht sehen, das heißt, auf Christum,
der dennoch gegenwärtig ist, wenngleich er durch-

aus nicht aesehen wird. 188. Es rechtfertigt also der Glaube, weil er diesen Schaß ergreift und besitt, nämlich den gegenwärtigen Christus. Aber auf welche Weise er gegenwärtig sei, das kann man mit Gedan= ken nicht erfassen, denn es ist, wie ich gesagt habe, ein Dunkel. Wo nun die rechte Zuver= sicht des Herzens ist, da ist Christus gegenwär= tig in diesem Dunkel und Glauben. Und dies ist die wesentliche (formalis) Gerechtigkeit, um derentwillen der Mensch gerechtfertigt wird, nicht um der Liebe willen, wie die Sophisten reden. Kurz, wie die Sophisten sagen, daß die Liebe dem Glauben seine Gestalt gebe (formare) und ihn zustande bringe, so sagen wir, daß Christus dem Glauben seine Gestalt gebe und ihn zu= stande bringe, oder daß er das Wesen (formam) des Glaubens sei. Christus also, im Glauben ergriffen und im Herzen wohnend, ist die christ= liche Gerechtigkeit, um derentwillen GOtt uns für gerecht schätt und uns das ewige Leben Da ist sicherlich kein Werk des Ge= sezes, keine Liebe, sondern eine weitaus andere Gerechtigkeit, und eine Art neuer Welt außer= halb des Gesetzes und über das Gesetz. Denn Christus oder der Glaube ist nicht ein Gesetz noch ein Werk des Gesetzes. Von dieser Sache, welche die Sophisten weder gelehrt noch ver= standen haben, wollen wir nachher ausführlicher reden. Für jest sei es genug, daß wir kurz an= gezeigt haben, daß Paulus hier nicht nur von dem Ceremonialgesetze rede, sondern von dem ganzen Gesetze.

189. Ich habe oben bemerkt, es sei ein sehr

verderblicher Jrrthum, daß die scholastischen Theologen gelehrt haben, der Mensch erlange auf diese Weise Vergebung der Sünden und die Rechtfertigung, wenn er durch vorhergehende Werke, welche sie Verdienste nach Billigkeit (merita congrui) nennen, die Gnade verdiene, die sie eine dem Willen anhängende Beschaffenheit (qualitatem) nennen, welche GOtt geschenkt habe über die Liebe, die wir aus natürlichen Kräften haben. Wenn man diese hat, sagen sie, sei der Mensch wesentlich (formaliter) gerecht und in Wahrheit ein Christ. Diese Meinung, sage ich, ist gottlos und verderblich, denn sie macht nichts als Türken, Juden, Wiedertäufer, Schwär= mer 2c. Denn wer follte nicht aus mensch= lichem Vermögen ohne die Snade ein gutes Werk thun und auf diese Weise die Gnade verdienen können 2c.? So haben jene Träumer den Glauben zu einer leeren Eigenschaft (qualitatem) in der Seele gemacht, welcher allein nichts werth sei ohne die Liebe; wenn aber die Liebe hinzukäme, so sei er kräftig und recht= fertige.

190. Die folgenden Werke aber, sagten fie, dienen dazu, das ewige Leben zu verdienen nach Würden (de condigno), folder Weise, daß GOtt um der Liebe willen, welche er dem Willen des Menschen eingegossen hat, sich dieses folgende Werk gefallen läßt, so daß er das ewige Leben dafür gibt. Denn so reden sie: GOtt nehme ein gutes Werk an [baß es biene] zum ewigen Leben (acceptare ad vitam), er nehme aber ein boses Werk nicht an (deacceptare) so daß es diene] zur Verdammniß und ewigen Strafe. Sie haben im Traume etwas von Annehmen (de acceptatione) gehört und dies darnach auf die Werke bezogen und es diesen zugeschrieben. Dies alles ist irrthümlich und lästerlich wider Christum, wiewohl nicht alle so gut davon reden, fondern etliche, wie ich gesagt habe, haben ge= lehrt, daß wir aus rein natürlichen Kräften GOtt über alles lieben können. Es ist nüplich, daß man dieses wisse, bamit das, was Paulus hier handelt, desto klarer werde.

Rechte christliche Weise zu lehren.

191. Wider diese Narrentheidinge und ganz nichtigen Träume lehren wir, wie wir auch droben [§ 176 ff.] erinnert haben, den Glauben und die rechte Weise des chriftlichen Wesens also, daß der Mensch zuerst durch das Gesetz unterrichtet werden soll, sich selbst zu erkennen, damit er beten lerne mit dem Propheten: "Sie find all= zumal Sünder und mangeln des Ruhms, den fie an GOtt haben follten", besgleichen: "Da ift kein Gerechter, auch nicht Einer, da ist kein Ver= ständiger, da ist keiner, der nach GOtt frage; alle find fie abgewichen" 2c. [Pf. 14, 1. 2. 3.]; besgleichen [Bi. 51, 6.]: "An dir allein habe ich gefündigt" 2c. So schrecken wir in entgegengesetzter Weise die Menschen von dem Verdienst nach Billigkeit und nach Würden ab. Wenn der Mensch aber durch das Gesetz gedemüthigt und dazu gebracht worden ist, daß er sich selbst erkenne, dann ist er wahrhaft bußfertig gewor= den (denn die wahre Buße fängt an der Kurcht und dem Gerichte GOttes an), und sieht, daß er ein so großer Sünder ist, daß er durch seine Kräfte, Bemühungen und Werke von den Sünden nicht befreit werden fönne.

192. Erst dann versteht er recht, was Paulus meine, da er sagt: der Mensch sei ein Knecht und Gefangener der Sünde; desgleichen: GOtt habe alles unter die Sünde beschlossen; die ganze Welt sei schuldig vor GOtte 2c. [Röm. 7, 23. 6, 20. Gal. 3, 22.] Da sieht er, daß die Theologie der Sophisten von dem Berdienst nach Billigkeit und nach Würden ein unnützes Geschwähl ist, und daß das ganze Pabstthum dahin fällt. Hier erhebt sich nun ein solches Seuszen: Wer kann hier helsen? Denn so verzweiselt der Mensch, welcher durch das Gesetz erschreckt ist, ganz und gar an seinen Kräften, sieht umher und seuszt um Hüsse nach einem Mittler und Heiland.

193. Da kommt benn das heilsame Wort des Evangelii zu gelegener Zeit und spricht: Sei getrost, mein Sohn, dir sind deine Sünden verzeben. Glaube an Fesum Christum, der für deine Sünden gekreuzigt ist zc. Wenn du deine Sünden fühlst, so siehe sie nicht an dir an, sondern gedenke, daß sie auf Christum gelegt sind, dessen Wunden dich geheilt haben zc. Jes. 53, 5. 1 Vetr. 2, 24.

194. Dies ist der Anfang der Seligkeit. Auf biese Weise werden wir von der Sünde befreit, wir werden gerechtfertigt, und das ewige Leben wird uns geschenkt, nicht um unserer Verdienste und Werke willen, sondern um des Glaubens

195. Christus aber ist recht eigentlich nicht ein Gesetzeber, sondern ein Versöhner und Hei= Dies ergreift der Glaube und glaubt ohne Zweifel, daß er die Werke und Verdienste nach Billiakeit und nach Würden mehr als überflüssig zuwege gebracht habe, benn er hätte mit einem einzigen Tröpflein seines Blutes für die Sünden der Welt genugthun können. Nun aber hat er reichlich für uns genuggethan. Hebr. 9, 12.: "Durch sein eigenes Blut ist er einmal in das Heilige eingegangen" 2c., und Röm. 3, 24. f.: "Wir werden ohne Verdienst gerecht aus feiner Gnade, burch die Erlöfung, fo durch Chriftum Zesum geschehen ist, welchen GDtt hat vorgestellt zu einem Gnadenstuhl, durch den Glauben in seinem Blut" 2c. Darum ist es etwas Großes, daß man Christum im Glauben ergreife, der da trägt die Sünde der Welt, und allein dieser Glaube wird zur Gerechtigkeit ge= rechnet, Röm. 3, 28. 4, 5.

196. Hier ist wohl zu merken, daß diese drei Dinge, der Glaube, Christus und [GOttes] Annehmen oder Zurechnen [der Gerechtigkeit Christi] zusammen gehören. Der Glaube er= greift Christum und hat ihn gegenwärtig und hält ihn eingeschlossen, wie ein Ring einen Edelstein umfaßt, und ein jeglicher, der erfunden wird, daß er Christum mit dieser Zuversicht im Herzen ergriffen habe, den rechnet GOtt für ge= recht. Dies ist die Weise und das Berdienst, baburch wir zur Vergebung der Sünden und zur Gerechtigkeit gelangen. Weil du an mich glaubst, sagt GDtt, und bein Glaube Chriftum ergreift, den ich dir geschenkt habe, damit er dein Mittler und Hoherpriester wäre, darum follst du gerecht sein.

197. Also GOtt nimmt uns an ober gechnet

willen, durch welchen wir Christum ergreisen. Deshalb nehmen auch wir eine [besondere] Beschaffenheit (qualitatem) und eine wesentliche Gerechtigkeit (formalem justitiam) im Herzen an, aber nicht, wie die Sophisten thun, die Liebe, sondern den Glauben, doch in solcher Weise, daß das Herz nichts Anderes im Auge habe und ergreise als den Heiland Christum. Da ist es aber vonnöthen, daß du wissest, was Christus recht eigentlich (definitive) sei. Weil die Sophisten dies nicht wußten, haben sie aus ihm einen Richter und Peiniger gemacht und haben dieses ganz thörichte Fündlein von dem Verdienst nach Billigkeit und nach Würden erdacht.

¹⁾ ματαιολογία — theologia ein Wortspiel.

Erl. Gal. I, 195-197.

uns für gerecht allein wegen des Glaubens an Christum 2c., und dieses Annehmen 1) oder Ru= rechnen ist sehr nothwendig, erstens, weil wir noch nicht vollkommen gerecht find, sondern uns in diesem Leben noch die Sünde im Fleische anhängt. Diese Sünde, welche im Kleische noch übrig ist, fegt GOtt in uns aus. Zum andern werden wir bisweilen auch vom Heiligen Geiste verlassen, und fallen in Sünden, wie Petrus, David und andere Heilige. Doch haben wir immer wieder einen Zugang zu diesem Artikel, daß uns unsere Sünden bedeckt find, und daß Sott sie uns nicht zurechnen wolle, Pf. 32, 1. 2. Röm. 4, 7., nicht, daß keine Sünde mehr da sei (wie die Sophisten gelehrt haben, daß man so lange gute Werfe thun müsse [bene operandum esse], bis wir uns keiner Sunde mehr bewußt wären), vielmehr, die Sünde ist wahrhaftig da, und die Gottseligen fühlen sie, aber sie ist ver= borgen und wird uns von GOtt um Christi willen nicht zugerechnet; weil wir ihn im Glau= ben ergreifen, mussen alle Sünden nicht Sünden sein. Wo aber Christus und der Glaube nicht ist, da ist keine Vergebung der Sünden, fein Bedecken derselben, sondern nur Zurechnung und Verdammniß der Sünden. So will GOtt, daß der Sohn verherrlicht werde, und er selbst will in uns durch ihn verherrlicht werden.

198. Nachdem wir den Glauben an Christum in solcher Weise gelehrt haben, lehren wir auch von guten Werken: Weil du im Glauben Christum ergriffen hast, durch den du gerecht bist, so sange nun an, gute Werke zu thun, liebe GOtt und den Nächsten, ruse GOtt an, danke ihm, preise, lobe und bekenne ihn, thue dem Nächsten wohl und diene ihm, richte dein Amt redlich aus. Dies sind wahrhaft gute Werke, welche aus diesem Glauben sließen und aus der Fröhlichkeit des Gerzens, die wir dadurch erlangt haben, daß uns unsere Sünden umsonst durch Christum vergeben worden sind.

199. Alles was es nachher an Kreuz und Leiden zu tragen gibt, kann man leicht tragen. Denn das Joch, welches Christus auflegt, ist sanft und seine Last ist leicht [Matth. 11, 30.]. Denn da die Sünde vergeben ist, und das Gewissen befreit von der Last und dem Beisen der Sünde, so kann ein Christ alles leicht tragen.

Weil im Innern alles fanft und lieblich ift, barum thut und leibet er alles willig. Wenn aber der Mensch in seiner eigenen Gerechtigkeit einhergeht, so fällt ihm alles, was er thut und leibet, schwer, und es ist ihm lästig, weil er es unaern thut.

ungern thut. 200. Darum geben wir die Erklärung ab, daß der ein Christ sei, nicht, wer keine Sunde hat oder fühlt, sondern dem seine Sünde wegen seines Glaubens an Christum nicht zugerechnet Diese Lehre gibt den Gewissen, die in rechtem Schrecken stehen, einen festen Trost, und deshalb ist es nicht vergebens, daß wir so oft und mit so großem Fleiße | den Leuten | einzu= prägen suchen, daß uns die Sunden vergeben, und die Gerechtigkeit uns zugerechnet werde um Christi willen; desaleichen, daß ein Christ ganz und gar nichts mit dem Gesetze und mit der Sünde zu schaffen haben folle, besonders in An= fechtungen. Sofern er ein Christ ist, steht er über dem Gesetze und der Sünde. Denn er hat in seinem Herzen gegenwärtig und eingeschlossen Christum, den HErrn des Gesetzes, wie ein Ring einen Edelstein umfaßt. Wenn ihn daher das Gesetz anklagt, die Sünde ihn erschreckt 2c., so fieht er Christum an. Wenn er den im Glau= ben ergriffen hat, so hat er bei sich den Sieger über das Gesek, über Sünde, Tod und Teufel, der über alle diese herrscht, daß sie ihm keinen Schaden thun können.

201. Deshalb ist ein Christ, in der eigent= lichen Bedeutung des Wortes (proprie definitus), frei von allen Gesetzen und durchaus nie= mandem weder innerlich noch äußerlich unter= Doch fage ich mit ganz besonderem worten. Nachdruck: sofern er ein Christ ist (nicht sofern er ein Mann oder ein Weib ist), das heißt, so= fern er ein Gewissen hat, das angethan, ge= schmückt und reich gemacht ist durch diesen Glauben, durch diesen großen und unermeßlichen Schat, oder, wie Paulus sagt, diese unaussprechliche Gabe, welche nicht hoch genug erhoben und gelobt werden kann, weil sie Kinder und Erben GOttes macht. Daher ist ein Christ größer als die ganze Welt, weil er diese, wie es scheint, fleine Gabe im Herzen hat, aber diese sichein= bar] geringe Gabe und Werthsache, die er im Glauben hält, ift größer als Himmel und Erde, weil Christus größer ist, welcher diese Gabe ist.

202. Wo nun diese Lehre besteht und unverlett bleibt, welche die Gewissen zum Frieden

¹⁾ Jenaer und Erlanger acceptio statt des sonst durchgehend gebrauchten acceptatio, was die Wittenberger auch hier bietet.

185

204. In diesem ganzen Capitel hat Petrus das Pabstthum trefflich abgemalt, welches das Evangelium und den Glauben an Christum beiseite gesetzt und Werke und menschliche Satungen gelehrt hat, als, von dem Verdienst nach Villigkeit und nach Würden, von dem Unterschied der Tage, Speisen, Personen, von den Gelübden, von der Anrufung der Heiligen, von Wallsahreten, vom Fegseuer 2c. Diese schwärmerischen Meinungen von Satungen und Werken haben

die Papisten so eingesogen, daß es unmöglich ist,

daß sie auch nur eine Silbe vom Evangelio, Glauben und Christo verstehen könnten.

205. Und dies zeigt die Sache selbst genug-Denn sie maßen sich des Rechtes an, welches allein Christus hat. Er allein befreit von Sünden, schenft die Gerechtigfeit und das ewige Leben. Daß wir dies ohne Christum durch die Verdienste nach Billigkeit und nach Würden erlangen können, das lügen sie unverschämt und gottlos. Das nennen Petrus und die anderen Apostel "verderbliche Secten ein= führen", "Chriftum verleugnen", "fein Blut mit Küßen treten", den Heiligen Geist und die Gnade GOttes lästern. Darum sieht niemand genug= sam, wie greulich die papistische Abgötterei sei. So unaussprechlich die Gabe ist, welche uns durch Christum angeboten wird, so greulich sind die papistischen Schändungen des Heiligthums (profanationes).

206. Darum soll man diese [Greuel] nicht gering achten oder in Vergessenheit gerathen lassen, sondern fleißig ansehen, was auch dazu dient, daß die Gnade GOttes und die Wohlthat Christi durch das Gegentheil herrlicher ans Licht gestellt werde. Je mehr ich erkenne, wie greulich GOtt durch die papistische Messe geschändet wird, desto mehr Grauen und Abscheu habe ich vor derfelben und erfasse den rechten Brauch der Messe [d. i. des Abendmahls], welchen der Pabst aufgehoben und schlechterdings eine Waare dar= aus gemacht hat, welche, wenn man sie fauft, einem anderen nüten könne, denn er sagt, daß ein abtrünniger Megpfaff, welcher Chriftum verleugnet und den Heiligen Geist lästert, der am Altar steht, ein autes Werk thue, nicht allein für sich, sondern auch für andere, für Lebendige und Todte und für die ganze Kirche, und zwar aus keinem andern Grunde, als daß das Vollbringen des Werks dies zuwege bringe (ex opere operato) 2c.

bringt, da werden die Christen zu Richtern ge= macht über alle Lehren, und sind Herren über alle Gesetze der ganzen Welt. Sie können aufs gewisseste urtheilen, daß der Türke mit seinem Alkoran verdammt sei, weil er nicht auf der rechten Straße geht, das heißt, nicht erkennt, daß er ein elender und verdammter Sünder sei, Christum auch nicht im Glauben ergreift, daß er glaube, ihm feien um Christi willen seine Sünden vergeben. So spricht er auch zuver= sichtlich wider den Pabst das Urtheil aus, daß er verdammt sei mit seinem ganzen Reiche, weil er mit allen seinen Mönchen und Hohenschulen darauf fußt, daß wir durch das Verdienst nach Billigkeit die Gnade erlangen, nachher aber durch das Verdienst nach Würden in den himmel aufgenommen werden. Da fagt ein Christ: Das ist nicht die rechte Weise gerecht zu werden, so kommt man nicht in den Hinmel. Ich kann durch die vorhergehenden Werke nicht die Inade nach Billigkeit verdienen, noch durch die folgenden Verdienste das ewige Leben erlangen nach Würden, sondern dem, der da glaubt an Chriftum, wird feine Sünde vergeben und die Berechtigkeit zugerechnet. Diese Zuversicht macht ihn zu GOttes Kind und Erben, der das ewige Leben, das ihm verheißen worden ist, in Hoff= nung hat. Es wird uns also durch den Glau= ben an Christum alles geschenkt, Gnade, Friede, Vergebung der Sünden, Seligkeit und ewiges Leben, nicht durch das Verdienst nach Billigkeit und nach Würden. 203. Darum ist diese Lehre der Sentenzen=

schreiber vom Verdienst nach Billigkeit und nach Würden, alle Gottesdienste, Messen und die un= zähligen Stiftungen des pähstlichen Reichs greuliche Gotteslästerungen, Gottesraub und Verleugnung Christi, wie Petrus, 2 Petr. 2, 1., mit diesen Worten vorhergesaat hat: "Es werden unter euch falsche Lehrer sein, die neben ein= führen werden verderbliche Secten, und verleugnen den HErrn, der sie erkauft hat" 2c., als ob er sagen wollte: Der HErr hat uns erlöst und erkauft durch sein Blut, um uns gerecht und selig zu machen; dies ist der Weg zur Ge= rechtigkeit und Seliakeit. Aber es werden falsche Lehrer kommen, welche den Herrn verleugnen, den Weg der Wahrheit, Gerechtigkeit und Seligkeit verlästern und neue Wege der Lüge und des Berderbens erfinden werden, und viele werden ihrem Verderben nachfolgen 2c.

207. Darum kann man schon hieraus erstennen, daß die Geduld GOttes unermeßlich groß ist, daß er das ganze Pabstthum nicht schon längst vertilgt und mit Fener und Schwefel umzgekehrt hat, wie Sodom und Gomorra. Aber diese lieblichen Leute wollen nun diese ihre Gottslosigkeit und Schändlichkeit decken und schmücken; dazu soll man nicht schweigen.

Erl. Gal. I, 200-202.

208. Darum müssen wir den Artikel von der Rechtsertigung mit dem höchsten Fleiße beleuchten, damit er sie, wie die Sonne am Mittage, aus dem Dunkel und der Finsterniß ihrer Heuchelei an das Licht stelle und ihr schändliches Wesen und ihre Scham ausdecke.

209. Deshalb thun wir es gern, daß wir die Gerechtigkeit des Glaubens aufs schärfste und mit besonderem Nachdruck treiben, damit die Widersacher zu Schanden werden, und dieser Artikel in unseren Herzen fest und gewiß werde. Und dies ist überaus nothwendig, denn wenn wir diese Sonne verlieren, so fallen wir in die frühere Finsterniß zurück. Es ist aber ganz er= schrecklich, daß der Pabst dies in der Kirche hat zuwege bringen können, daß Christus verleug= net, mit Küßen getreten, verspeiet und gelästert worden ist, und zwar durch das Evangelium und die Sacramente, welche er so verdunkelt und in einen so schändlichen Mißbrauch verkehrt hat, daß sie ihm wider Christum gedient haben, seine teuflischen Greuel aufzurichten und zu stärken. D, Kinsterniß und unermeßlicher Zorn GOttes!

So glauben wir auch an Christum 3Gium (wozu?), auf baß wir gerecht werden 2c.

210. Dies ist die rechte, cristliche Weise zu lehren, nämlich daß wir durch den Glauben an Christum gerecht werden, nicht durch die Werke des Gesess. Hier sollst du dich die gottlose Glosse der Sophisten nicht ansechten lassen, welche sagen, der Glaube rechtsertige erst dann, wenn die Liebe und gute Werke hinzukommen. Wit dieser verderblichen Glosse haben die Sophisten diesen und ähnliche Aussprüche in des Baulus Schriften, in welchen er aufs deutlichste dem Glauben die Rechtsertigung zuschreibt, verzunkelt und verderbt.

211. Wenn aber ein Mensch hört, daß er zwar glauben muß an Christum, aber der Glaube rechtsertige dennoch nicht, wenn nicht diese Sestaltung (forma) hinzukomme, nämlich die Liebe, dann fällt er sofort vom Glauben ab und denkt:

Wenn der Glaube ohne die Liebe nicht rechtfertigt, so ist also der Glaube müßig und unnüß, und allein die Liebe rechtsertigt, denn wenn der Glaube nicht die rechte Gestalt gewonnen hat (sides formata) und geschmückt ist durch die Liebe, so ist er nichts.

212. Und um diese ihre schädliche und verberbliche Glosse zu beweisen, ziehen die Widersfacher die Stelle 1 Cor. 13, 1. 2. an: "Wenn ich mit Menschen- und mit Engelzungen redete zc., und hätte der Liebe nicht, so ware ich nichts."

Diese Stelle ist ihre eherne Mauer.

213. Aber sie sind Leute ohne Verstand, dar= um verstehen und sehen sie nichts von dem, was Paulus lehrt, und haben mit dieser falschen Auslegung nicht allein den Worten Pauli Ge= walt gethan, sondern auch Christum verleugnet und alle seine Wohlthaten vernichtet. Darum foll man sie soiese Glosses meiden wie ein höl= lisches Gift und mit Paulus schließen, daß wir allein durch den Glauben gerecht werden, nicht durch den Glauben, der durch die Liebe eine Sestalt gewonnen hat (fide formata caritate). Deshalb muß man dieser angenehm machenden Gestalt (formae gratificanti) nicht die Kraft der Rechtfertigung zuschreiben, sondern dem Glauben, welcher Christum, den Heiland, selbst er= greift und im Herzen besitzt. Dieser Glaube rechtfertigt ohne die Liebe und vor der Liebe.

214. Wir geben zu, daß man auch von guten Werken und von der Liebe lehren muß, aber zu feiner Zeit und an feinem Orte, nämlich wenn man die Frage von den Werken behandelt außer= halb dieses Hauptartikels. Hier aber ist das die Frage, wodurch wir gerechtfertigt werden und das ewige Leben erlangen? Hier antwor= ten wir mit Paulus, daß wir allein wegen des Glaubens an Christum für gerecht erklärt wer= den, nicht wegen der Werke des Gesetzes oder wegen der Liebe; nicht daß wir die Werke oder die Liebe verwerfen, wie die Widersacher uns Schuld geben, sondern wir wollen uns von dem Hauptpunkte, um welchen der gegenwärtige Han= del sich dreht, nicht ablenken lassen, was der Satan gerne wollte. Da wir es nun mit dem Lehrstück von der Rechtfertigung zu thun haben, so verwerfen und verdammen wir die Werke, denn dieser Artikel läßt es ganz und gar nicht zu, daß man von guten Werken handele. In dieser Angelegenheit schneiden wir daher kurzweg alle Gesetze und alle Werke des Gesetzes ab. Erl. Gal. I, 202-204.

215. Aber das Gesetz ift gut, gerecht und heilia. Sehr wohl; aber da wir es nun mit der Lehre von der Rechtfertigung zu thun haben, so ist es jegt nicht am Orte, von dem Gesege zu reden, sondern die Frage ist, was Christus sei, und was für Wohlthat er uns erzeigt habe? Aber Christus ist nicht das Gesetz, er ist nicht mein Werk oder ein Werk des Gesetzes, er ist nicht meine oder des Gesetzes Liebe, er ist nicht meine Keuschheit, Gehorsam oder Armuth, sondern der HErr über Leben und Tod, der Mitt= ler und Heiland der Sünder, der Erlöser derer. die unter dem Gesetze sind. In ihm sind wir durch den Glauben, und er in uns, Joh. 6, 56. Dieser Bräutigam muß allein mit der Braut in der Kammer sein, aber alle Diener und das ganze Hausgesinde müssen draußen bleiben. Darnach aber, wenn er die Thür öffnet und heraus schreitet, dann mögen die Knechte und Mägde hinzu laufen, dienen, Speife und Trank bringen. Da beginnen dann die Werke und die Liebe.

216. Um also Christum recht zu beschreiben. muffen wir sorgfältig alle Gesetze, auch die gött= lichen Gesetze, und alle Werke von der Verheißung des Evangelii und vom Glauben unterscheiden. Christus aber ist nicht ein Gesetz, also auch nicht ein Treiber weder des Gesetzes noch der Werke, sondern er ist "GOttes Lamm, welches der Welt Sünde trägt", Joh. 1, 29. Das ergreift allein der Glaube, nicht die Liebe, welche bem Glauben zwar folgen muß, aber als eine

Art Dankbarkeit.

217. Deshalb werden uns der Sieg über die Sünde und den Tod, Seligkeit und ewiges Leben nicht durch das Gesetz zu Theil, nicht durch die Werke des Gesetzes, nicht durch die Kräfte des freien Willens oder durch unseren Willen, son=

dern allein durch Jesum Christum.

1)218. Also rechtfertiat allein der Glaube, welcher dies ergreift, was sich ergibt aus der genügenden Unterscheidung und der richtigen Schlußfolgerung (a sufficienti divisione et inductione): Der Sieg über die Sünde und den Tod steht allein in JEsu Christo, also steht er nicht in den Werken des Gesetzes noch auch in unserem Willen 2c. hier wollen wir gern dul= den, daß wir von den Widersachern solarii2) genannt werden, da sie von der Sache, mit der Paulus hier zu thun hat, nichts verstehen 2c.

Auf daß wir gerecht werden durch den Glauben an Christum, und nicht durch des Gesetzes Werke.

219. Auf alle diese Worte soll man beim Lesen einen befonderen Rachdruck legen, weil sie von hoher Bedeutung sind. Paulus redet, wie ich auch oben erinnert habe, nicht bloß von dem Ceremonialaeseke, sondern von dem aanzen Ge= feke. Denn das Ceremonialaefek war ebenfo= wohl göttlich als das Sittengeset; als, die Be= schneidung, die Einsetzung des Priesterthums, der Gottesdienst und die gottesdienstlichen Gebräuche waren ebensowohl von SDtt geboten als die heiligen zehn Gebote. Desgleichen war es ein Geset, da dem Abraham geboten wurde, seinen Sohn Isaak zu opfern. Dieses Werk Abrahams gefiel GOtte wohl, wie andere Cere= monialwerke, bennoch ist er nicht durch dieses Werk gerechtfertigt worden, sondern durch den Glauben, denn die Schrift fagt [Röm. 4, 3.]: "Abraham hat GOtt geglaubet, und das ist ihm

zur Gerechtigkeit gerechnet."

3)220. Aber nachdem Christus offenbart sei. fagen sie, seien die Ceremonialgesete todbrin= gend.4) Ja, sfo lehren wir, auch das Gesetz der zehn Gebote ist todbringend, ohne den Glau= ben an Christum. Ferner, es darf kein Gesetz im Gewissen herrschen, sondern nur der Geist des Lebens, durch den wir in Christo befreiet find von dem Gefet des Buchstabens und des Todes, von seinen Werken und seinen Sünden; nicht, daß das Gesetz böse wäre, sondern weil es nicht rechtfertigen kann, da es die ganz entgegen= gesette Wirkung hat. Es ist also eine erhabene und große Sache, daß man einen GOtt hat, der da versöhnt ist. Deshalb ist da ein ganz an= derer Mittler vonnöthen, als Moses oder das

3) Dieser Paragraph (mit Ausnahme des letzten Sates) ift von Aurifaber für § 74 des zwölften Capitels der Tisch= reden verwendet. In unferer Ausgabe der Tischreden ift er weggelaffen worden.

4) Die Erlanger Ausgabe hat hier vor imo nur ein Romma ftatt eines Punttes, wodurch der Sinn völlig ent= ftellt wird. Auch an vielen anderen Stellen hat die Er= langer Ausgabe falsche, finnstörende Interpunktion.

¹⁾ Am Schluffe bieses Abschnitts bat Menius einen Paragraphen eingefügt, welcher sich nicht im lateinischen Originale findet. Deshalb find wir, um mit Balch gleiche Bählung zu behalten, genöthigt gewesen, hier einen neuen Baragraphen beginnen zu laffen.

²⁾ Diefer Spottname ift gerichtet wider die Lehre Pauli, bag wir allein durch den Glauben (sola fide) gerecht= fertigt werden, ohne des Gesetzes Werke, Rom. 3, 28., daher er nicht sowohl Luther und seine Anhänger als den heiligen Apostel und GOttes eigenes Wort schmäht.

Gesetz oder unser Wille oder auch die Gnade sein kann, welche sie die Liebe gegen GOtt nen= nen. hier muffen wir durchaus nichts thun, son= bern nur empfangen, nämlich den Schat, welcher ist Christus im Herzen durch den Glauben erariffen, wie fehr wir auch fühlen mögen, daß wir voller Sünden sind. Diese Worte: "daß wir durch den Glauben an Christum gerecht werden, und nicht durch des Gesetes Werke". find daher sehr bedeutungsvolle Worte, nicht leere und mußige, wie die Sophisten meinen. und sie deshalb auch getrost überhüpfen.

Erl. Gal. I. 204-206.

221. So weit gehen die Worte Pauli, welche er zu Petrus geredet hat, durch die er den Haupt= artifel der chriftlichen Lehre furz zusammenfaßt, welcher in Wahrheit Christen macht. Run richtet er seine Rede wieder an die Galater, an welche er schreibt, und beschließt, indem er sagt: Weil sich die Sache nun so verhält, daß wir durch den Glauben an Christum gerechtfertigt werden, also kann durch die Werke des Gesetzes kein Fleisch die Gerechtiakeit erlangen.

Deshalb wird durch des Gesetzes Werke kein Fleisch gerecht (non justificabitur omnis caro).

222. [Der Ausbruck in der Bulgata] "nicht alles Fleisch" ist eine hebräische Redeweise, welche wider die Grammatik¹) verstößt. Dieser Ausdruck kommt häufig in der heiligen Schrift vor; 1 Mof. 4, 15.: "daß ihn nicht jeder erschlüge (ut non interficiat eum omnis), der ihn fände" 2c. Die Griechen und Lateiner reden nicht also: "Nicht jeder", das heißt, "niemand"; "nicht alles Fleisch", das heißt, "kein Fleisch"; sondern "nicht alles Fleisch" heißt im Lateinischen so viel als: einiges Fleisch (aliqua caro). Der Heilige Geist bindet sich nicht an diese Strenge der Grammatik.2) "Fleisch" bedeutet bei Paulus, nicht, wie die Sophisten träumen, nur die groben Sünden, denn diese pfleat er mit ausge= drückten Namen zu nennen, als, Chebruch, Hure= rei, Unreinigkeit 2c., unten im fünften Capitel, V. 19—21., sondern Vaulus nennt ebendasselbe "Fleisch", was Christus so heißt, welcher Joh. 3, 6. sagt: "Was vom Fleisch geboren ist, das ist Fleisch." Es bezeichnet also Fleisch die ganze Natur des Menschen mit Vernunft und allen

2) Das Stud von Anfang diefes Paragraphen bis bieber hat Menius weggelaffen.

Diese, sagt er, wird nicht ge= ihren Kräften. recht durch Werke, nicht einmal durch Werke des Gesetzes. Er sagt nicht: Das Fleisch wird nicht gerecht durch Werke wider das Geset, als da sind Mord, Hurerei, Völlerei 2c., sondern die Werke, welche nach dem Geset vollbracht werden, die gut find. "Fleisch" bedeutet also bei Paulus die höchste Gerechtiakeit, Weisheit, Gottesdienst, Religion, Berftand, Willen, fo groß dies in dem natürlichen Menschen sein kann.

223. Wenn aber ein Rude durch die Werke. welche nach dem Gesetze GOttes gethan sind, nicht gerechtfertigt wird, so wird ein Mönch viel weniger durch seinen Orden, ein Priester durch die Messe und die [sieben] Gebetszeiten (horas canonicas), ein Philosoph durch seine Weisheit, ein Theologe durch die Theologie, ein Türke durch den Alkoran gerecht werden. Kurz, so weise und gerecht die Menschen auch sein mögen nach der Vernunft und dem göttlichen Gesetze, so werden sie doch durch alle ihre Werke, Berdienste, Messen, höchste Gerechtigkeit und Gottes= dienste nicht gerechtfertigt.

224. Dies glauben die Papisten nicht, son= dern als verblendete und verstockte Leute ver= theidigen sie ihre Greuel wider ihr Gewissen und verharren in diefer ihrer Lästerung und rühmen noch bis auf den heutigen Tag diese gottesräuberischen Redensarten: Wer dies oder jenes Werk thut, der verdient Vergebung der Sünden; wer diesen oder einen andern heiligen Orden annimmt, und seine Regel hält, dem ver= sprechen wir das ewige Leben für gewiß.

225. Es läßt sich nicht aussprechen, eine wie areuliche Gotteslästerung es sei, daß den Lehren ber Teufel, den Auffäten und Regeln der Men= schen, den gottlosen Sakungen des Pabstes und den Werken der Mönche das zugeschrieben wird. was doch Raulus, der Apostel Christi, dem gött= lichen Gesetze und seinen Werken abspricht. Denn wenn kein Fleisch durch die Werke des göttlichen Gesetzes gerecht wird, viel mehr wird es nicht gerecht werden durch die Regel des Benedictus, Franciscus 2c., in welchen auch nicht eine Silbe vom Glauben an Christum steht, sondern nur darauf gedrungen wird: Wer dieses hält, der hat das ewige Leben.

226. Deshalb habe ich mich oft über die Maßen verwundert, daß so viele Jahrhunderte hindurch, mährend welcher diese verderblichen Secten bestanden, die Kirche dennoch hat erhal=

¹⁾ grammatica wurde zu Luthers Zeiten in einem viel umfaffenderen Sinne gebraucht, als heutzutage, indem diefelbe auch die Bedeutung der Wörter mit einschloß.

Heiligen Geiste, mit ewigem Leben 2c. Welche mich aber verachten, spricht er, die sollen auch verächtlich (ignobiles) sein 2c.

2B. VIII, 1847-1850.

229. So ist nun der Hauptschluß dieser: "Denn durch des Gesetzes Werke wird kein Fleisch gerecht." Diesen streiche du weiter aus und wende ihn auf alle Stände an: Also wird kein Mönch durch seinen Orden, keine Nonne durch ihre Keuschheit, kein Bürger durch seine Nechtschaffenheit, kein Fürst durch seine Gutthätigkeit ze. gerechtsertigt werden. Das Gesetz Gottes ist größer als die ganze Welt, denn es geht über alle Menschen, und die Werke des Gesetzes sind tresslicher als alle selbsterwählten Werke der Werkheiligen; und dennoch sagt Paulus, daß weder das Gesetz noch die Werke des Gesetzes rechtsertigen; also rechtsertigt allein der Glaube.

230. Da nun dieser Hauptsat (propositione) feststeht, fängt er jest an, ihn mit Beweisgrünsben zu bestätigen, und der erste dieser Beweisgründe, welcher gleichsam aus dem Gegensat dessen, was in der Schlußfolgerung ausgesprochen ist (ex opposito consequentis), heregenommen ist, ist dieser:

V. 17. Sollten wir aber, die da suchen durch Christum gerecht zu werden, auch noch selbst Sünster erfunden werden, so wäre Christus ein Sünstendiener.

231. Dies ist nicht lateinische, sondern hebräi= sche und theologische Redeweise. Wenn dies wahr ist, daß wir durch Christum gerecht wer= ben, so ist es unmöglich, daß wir Sünder seien, oder durch das Gesetz gerecht werden. Dagegen, wenn es nicht wahr ist, sondern wir durch das Gesetz und Werke des Gesetzes gerecht werden müssen, dann ist es unmöglich, daß wir durch Christum gerechtsertigt werden. Eins von bei= den muß falsch sein; entweder wir werden nicht durch Christum gerecht, oder nicht durch das Gejet. Aber wir werden durch Christum gerecht, also nicht durch das Gesetz. Er schließt also auf diese Weise: "Suchen wir aber" 2c., das heißt, wenn wir darnach trachten, durch den Glauben an Christum gerecht zu werden, und wir, nach= dem wir so gerechtfertigt find, noch Sünder er= funden werden, die des Gesetzes bedürfen, um uns Sünder gerecht zu machen; wenn, sage ich, das Halten des Gesetzes zur Rechtsertigung von= nöthen ift, so daß die, welche gerecht sind in

ten bleiben können in so großer Kinsterniß und Arrthumern. Es find [boch immer] etliche gewesen, welche GOtt in reiner Lehre (pure) be= rufen hat durch den Text des Evangelii (welcher dennoch in der Predigt geblieben ist) und durch die Taufe. Diese wandelten in Einfalt und Demuth des Herzens, indem sie meinten, daß allein die Mönche und diejenigen, welche von den Bischöfen geschmiert wären, heilig und geist= lich (religiosos) wären, sie aber seien unheilig und weltlich (saeculares), in keiner Weise mit ihnen zu vergleichen; und weil sie darum nichts von guten Werken oder Verdiensten bei sich fanden, welche sie dem Zorn und Gericht GOttes hätten entaegenhalten können, nahmen sie ihre Zuflucht zu dem Leiden und Tode Christi und find in dieser Einfalt selig geworden.

227. Es ist aber ein erschrecklicher und unermeßlicher Zorn GOttes, daß er so viele Jahrhun= derte lang die Undankbarkeit und die Verachtung des Evangelii und Christi an den Papisten da= durch gestraft hat, daß er sie in verkehrten Sinn dahingegeben hat, so daß sie Christum, so viel den Brauch desselben anbetrifft, gänzlich verleugneten und lästerten, und anstatt des Evan= gelii die Greuel der Regeln und menschlichen Satungen annahmen, welche sie einzig und allein verehrten und bem Worte GOttes weit vorzogen, bis ihnen endlich auch die Che ge= nommen worden ist und sie zu diesem unkeuschen ehelosen Stande gezwungen worden find. Da sind sie denn auch äußerlich mit jeder Art von Schandthaten, Chebruch, Hurerei, Unreinigkeit, Sodomiterei 2c. besudelt worden. Das war die Krucht des unreinen Cölibats.

228. So hat GOtt sie, indem er Sünde mit Sünde strafte, inwendia in verkehrten Sinn dahingegeben und äußerlich in so greuliche Laster fallen lassen, und zwar mit Recht, weil sie den eingebornen Sohn GOttes gelästert haben, in welchem der Vater verherrlicht werden will; ihn hat er in den Tod gegeben, damit die, welche an den Sohn glauben, durch ihn selig würden, nicht durch ihre Orden. "Wer mich ehret", spricht GOtt 1 Sam. 2, 30., "den will ich auch ehren." Es wird aber GOtt geehrt in seinem Sohne, Joh. 5, 23. Wer daher glaubt, daß der Sohn Sottes unser Mittler und Heiland ist, der ehrt den Vater, den ehrt auch GOtt wiederum, das heißt, er schmückt ihn mit seinen Gaben, mit Bergebung der Sünden, Gerechtigkeit, mit dem

Christo, nicht gerecht sein sollen, sondern des rechtsertigenden Gesetzes noch bedürfen sollen, oder wenn derzenige, welcher durch Christum gerechtsertigt worden ist, noch durch das Gesetz gerechtsertigt werden muß, dann ist Christus nichts Anderes als ein Gesetzgeber und Diener der Sünde. Also ist der, welcher gerechtsertigt und heilig ist durch Christum, nicht gerechtsertigt und heilig, sondern bedarf noch der Gerechtigsteit und Heilig, sondern bedarf noch der Gerechtigsteit und Heiligkeit des Gesetzes.

Erl. Gal. I, 208-211.

232. Aber wir sind sicherlich gerechtfertigt und gerecht durch Christum, weil die Wahrheit des Evangelii lehrt, daß der Menich nicht durch das Gefet, sondern durch Christum gerechtfertigt wird. Wenn aber diejenigen, welche durch Christum gerechtfertigt werden, noch Sünder erfun= den werden, das heißt, noch zu dem Gesetze gehören und unter dem Gefete find, wie die falschen Apostel lehren, also noch nicht gerechtfertigt find, weil das Geset sie anklagt und überführt, daß sie noch Sünder sind, und fordert, daß sie Werke des Gesetzes thun sollen, damit sie gerecht ge= macht werden, daraus folgt, daß die in Christo Gerechtfertigten nicht gerechtfertigt sind. Und so folgt mit Nothwendigkeit, daß Christus nicht ein Gerechtmacher (justificator), sondern ein Sündendiener sein müsse.

233. Mit diesen Worten klagt er die falschen Apostel und alle Werkheiligen auf das schwerste an, daß sie alles verkehren, weil sie aus dem Gefet die Gnade, aus der Gnade das Gefet, aus Mose Christum, aus Christo einen Moses machen. Denn sie lehren, daß nach Christo und nach aller Gerechtigkeit Christi noch die Beobachtung des Gesetzes nothwendig sei, wenn man gerecht werden wolle. So wird durch eine unerträgliche Verkehrung das Gesetz zu Christus, weil dem Gesetze das beigelegt wird, was recht eigentlich Chrifto zukommt. Sie sagen: Wenn du die Werke des Gesetzes thust, so wirst du gerecht. Wenn du sie nicht thust, so wirst du nicht gerechtfertigt, magst du auch noch so sehr an Christum glauben. Wenn es aber wahr ist, daß Christus nicht gerecht macht, sondern ein Sündendiener ist, wie nothwendiger Weise aus ihrer Lehre folgt, dann ist Christus ein Geset, weil wir nichts Anderes von ihm haben, da er lehrt, daß wir Sünder sind, als was wir auch burch das Gesetz haben; und so schickt uns der Sündenlehrer, Chriftus, zu dem Gesetze und zu Mojes als dem Rechtfertiger.

234. Daher kann es nicht anders fein, es müffen die Papisten und alle, welche die Gerechtigkeit Christi nicht kennen oder nicht recht fest= halten, aus Christo einen Moses und das Gefet, und aus dem Gesete Christum machen. Denn so lehren sie: Es rechtfertigt zwar der Glaube an Christum, aber zugleich müssen auch die Gebote GOttes gehalten werden, weil ge= schrieben steht Matth. 19, 17.]: "Willst du zum Leben eingehen, so halte die Gebote GDt= tes." Da ist denn alsbald Christus verleugnet und der Glaube vertilgt, weil den Geboten GDt= tes oder dem Gesetze das zugeschrieben wird, mas allein Christo zugehört. Denn Christus ist, wenn man ihn recht eigentlich beschreiben will (definitive), der Rechtfertiger und Erlöser von Sünden. Wenn ich dieses dem Gesetze beilege, so ist das Gesetz selbst mein Rechtfertiger, indem es mich von Sünden befreit, weil ich feine Werke thue. Und so ist das Geset Christus, und Christus verliert ganz und gar seinen Na= men, sein Amt und seine Ehre, und er ist nichts Anderes als ein Diener des Gesetzes, der den Sünder anschuldigt, schreckt, preisgibt und zu einem andern schickt, der ihn rechtsertigen könne, was in Wahrheit das Amt des Gesetzes ist.

235. Aber das eigentliche Amt Chrifti ist, daß er den Sünder, der durch das Gesetz auf die Anklagebank gestellt und seiner Schuld über= führt worden ist, aufs'freundlichste aufnehme und ihn von Sünden freispreche, wenn er dem Evangelio glaubt. "Denn Chriftus ist des Gejekes Ende; wer an den glaubt, der ist gerecht" [Röm. 10, 4.]; "er ist GOttes Lamm, welches ber Welt Sünde trägt" [Joh. 1, 29.]. Weil aber die Bapisten und die Schwärmgeister die Lehre von der Rechtfertigung nicht festhalten, so kehren sie alles um, machen aus Christo einen Moses und aus Mose Christum, und es ist in der That (wiewohl fie mit Worten anders fagen) ihr vornehmster Lehrsat: Christus ist ein Mo= fes 2c. Sodann verlachen sie uns, die wir mit fo aroßer Sorafalt den Glauben einschärfen und darauf dringen, und sprechen: Ha, ha, Glaube, Glaube, warte, bis du durch den Glauben in den Himmel kommst. Du mußt nach höheren Dingen trachten, du mußt das Geset GOttes erfüllen, wie geschrieben steht [Luc. 10, 28.]: "Thue das, so wirst du leben." Du mußt vieles leiden, dein Blut vergießen, dein Haus, Weib und Kinder verlaffen, dem Beispiel Chrifti

nachfolaen. Der Glaube, den ihr so sehr er= hebt, macht die Menschen sicher, träge und schläf= ria. So werden sie bloke Gesetzeslehrer und Werktreiber, die von Christo zu Mose abfallen, desgleichen die Leute von der Taufe, dem Glauben und den Verheißungen Christi wieder aufs Gesetz und die Werke führen und aus der Gnade das Gesetz und aus dem Gesetze die Gnade machen.

236. Wer hätte aber jemals glauben mögen, daß so leicht diese Stücke hätten vermenat wer= den können? Niemand ist so ungelenken Verstandes, daß ihm dieser sehr leichte Unterschied zwischen Gesetz und Gnade nicht einleuchten follte,1) denn die Natur der Dinge und der Wör= ter bringt diesen Unterschied mit sich. Denn jedermann versteht, daß diese Wörter: "Geset", "Gnade", der Sache und dem Namen nach verschieden sind. Darum ist es eine überaus son= derbare Erscheinung, daß, während doch dieser ganz klare Unterschied feststeht, die Widersacher dennoch in diese teuflische Verkehrtheit gerathen find, daß sie das Gesetz und die Gnade vermischen und Christum in einen Moses umbilden.

2) 237. Deshalb fage ich oft, daß diese Lehre vom Glauben fehr leicht ift, und daß jedermann diesen Unterschied zwischen Gesetz und Gnade leicht verstehen kann, soviel die Worte anbetrifft, aber daß derfelbe in der Anwendung, im Leben, im Berzen und Gemissen (affectu) das Allerschwierigste ist.

238. Der Pabst mit seinen scholastischen Lehrern fagt klar, daß das Gesetz und die Gnade unterschieden seien, und doch lehrt er, wo es zum Brauche kommt, das gerade Gegentheil. Glaube an Christum, fagt er, möge er nun erlanat sein (acquisita) durch natürliche Kräfte, Handlungen und Verhalten (habitus), oder möge er von GOtt eingegossen (infusa) sein, ist den= noch todt, wenn nicht die Liebe folgt. Wo bleibt hier die Unterscheidung zwischen Gesetz und Gnade? Dem Namen nach unterscheidet er sie

zwar von einander, doch mit der That nennt er die Gnade "Liebe". So legen alle Gesetzei: ber den Werken die Rechtfertigung bei. Daher vermischen denn alle diejenigen nothwendiger Weise das Gesetz und die Gnade, welche den Artikel von der Rechtfertigung nicht rechtschaffen festhalten.

3) 239. Darum soll ein jeglicher Gottselige das Gesets von der Gnade sorgfältig unterscheiden lernen, im Herzen4) und im Brauch; nicht, wie der Pabst und die Schwärmgeister, nur mit Worten. Soviel die Worte anbetrifft, gestehen sie zu, daß diese zwei Stude verschieden sind, aber mit der That, wie ich gesagt habe, ver= mengen sie dieselben, weil sie nicht zugeben, daß der Glaube ohne Werke rechtfertige. Wenn dies wahr ist, so ist Christus mir schon nichts mehr nüte. Mag ich auch noch so sehr den rechten Glauben haben, so werde ich doch, wie sie dafürhalten, nicht gerechtfertigt, wenn dieser mein Glaube ohne die Liebe ist, und so sehr ich diese auch haben mag, so liebe ich doch nicht genug= fam. Und so ist Christus, wenn er durch den Glauben ergriffen wird, nicht ein Rechtfertiger, die Gnade nütt nichts, und es kann auch nicht ein mahrer Glaube ohne die Liebe sein (oder wie die Wiedertäufer fagen, ohne Kreuz, Leiden und Blutvergießen); wenn aber die Liebe, Werke und Kreuz dabei find, so ist es ein mahrer Glaube und macht gerecht.

240. Mit dieser Lehre verdunkeln heutzutage die Schwärmgeister wiederum die Wohlthat Christi, nehmen ihm die Ehre eines Recht= fertigers und machen ihn zu einem Sünden= diener. Sie haben also nichts von uns gelernt, als daß sie die Worte nachsprechen, die Sache felbst halten sie nicht fest. Sie wollen zwar dafür angesehen werden, daß sie auch das Evanaelium und den Glauben an Christum rein lehren, wie wir thun, aber wenn es sich um die Anwendung handelt, so find sie Gesetzelehrer, in allen Stücken den falschen Aposteln gleich. Denn gleichwie jene in allen Gemeinden daraufbrangen, daß man über den Glauben an Christum noch die Beschneidung und die Beobachtung

2) Dieser Baragraph ist von Aurifaber für den ersten Absat von 2 68 des zwölften Capitels der Tischreden verwendet. In unserer Ausgabe der Tischreben ist dies Stud

¹⁾ Im Lateinischen in allen Ausgaben: cui non appareat . . . distinctio facillima esse. Um den gramma: tischen Fehler in diesen Worten zu heben, muß entweder distinctionem facillimam gelesen werden, oder es ist esse ju tilgen. Wir haben Letteres vorgezogen, weil es bem Busammenhange am besten entspricht.

weggelaffen.

³⁾ Die erste Hälfte dieses Paragraphen ist von Auri= faber für den zweiten Absat von & 68 des zwölften Capitels der Tischreden verwendet. In unserer Ausgabe der Tisch= reden ift bies Stud weggelaffen.

⁴⁾ Statt affectu, welches Die Jenaer und Erlanger bieten, hat die Wittenberger effectu. Bgl. 2 471 des 3. Capitels.

des Gesetzes haben müsse, ohne welche, wie sie fagten, der Glaube keine rechtkertigende Kraft habe, denn fie fagten Apoft. 15, 1 .: "Wo ihr euch nicht beschneiden lasset nach der Weise Mosis, so könnt ihr nicht selig werden": so verlangen heutzutage die Gesettreiber außer der Gerech= tigkeit des Glaubens auch noch die Erfüllung der Gebote GOttes nach diesem Worte Suc. 10, 28.]: "Thue das, so wirst du leben"; des= gleichen [Matth. 19, 17.]: "Willst du zum Leben eingehen, so halte die Gebote." Darum versteht niemand unter ihnen den Unterschied zwischen Gesetz und Gnade, so weise sie sich auch dünken lassen, denn sie werden durch den Brauch, den sie davon machen, und durch das Urtheil, welches fie über die Sache fällen, dessen überführt.

Erl. Gal. I, 213-215.

241. Wir aber machen hier einen Unterschied und sagen, daß wir jest nicht davon handeln, ob man gute Werke thun solle, daß wir auch nicht fragen, ob das Gesetz gut, heilig, gerecht fei, oder, ob man es halten müsse; denn das ist ein ganz anderes Lehrstück; sondern unser Han= del und unsere Frage ist von der Rechtsertigung: ob das Gesetz gerecht mache. Das hören unsere Widersacher nicht, antworten auch nicht auf diese Frage, machen da auch nicht einen Unterschied, wie wir thun, sondern schreien nur: Man muß gute Werke thun, man muß das Gejet halten. Gut, das wissen wir. Aber weil das verschiedene Lehrstücke sind, werden wir nicht leiden, daß sie mit einander vermenat werden. Seiner Reit werden wir auch von diesem Lehrstücke handeln, daß man das Geset [halten] und gute Werke thun muß. Da wir es aber hier mit der Lehre von der Rechtfertigung zu thun haben, so ver= werfen wir jest die Werke, welche die Widersacher halsstarrig (mordicus) festhalten und ihnen die Rechtfertigung zuschreiben. Das heißt Christo feine Ehre nehmen und sie den Werken beilegen.

242. Dies ist also ein gar fester Beweisgrund, ben ich oft zu meinem großen Troste gebraucht habe, da Paulus spricht [B. 17.]: "Sollten wir aber, die da suchen" 2c., als ob er sagen wollte: Wenn wir, die wir durch Christum gerechtsertigt sind, noch nicht für Gerechtsertigte gehalten wersen, sondern für Sünder, welche durch das Gesetz erst noch gerecht gemacht werden müssen, so best dechtsertigung nicht in Christo suchen können, sondern bei dem Gesetz. Wenn aber die Rechtsertigung durch das Gesetz geschieht, so geschieht sie nicht durch die Inade,

was sich ergibt, wenn man recht theilt (a sufficienti divisione). Wenn nun die Rechtfertigung nicht durch die Gnade geschieht, sondern durch das Gefet, was hat denn Christus mit seinem Leiden, mit seiner Predigt, mit seinem Siege über Sünde und Tod und mit der Sendung des Heiligen Geistes ausgerichtet? Wir werden also entweder durch Christum gerechtfertigt, oder wir werden durch ihn zu Sündern und Schuldigen (rei) gemacht. Wenn aber das Gesetz rechtfertigt, so folgt unausweichlich, daß wir durch Christum zu Sündern gemacht werden, daß also Christus ein Sündendiener ist. Des= halb möge man diesen Sat aufstellen: Jeder, der da glaubt an den HErrn Jesum Christum, ist ein Sünder und des ewigen Todes schuldig, und wenn er nicht wieder zum Gesetze seine Zu= flucht nimmt, und die Werke des Gesetes thut, so kann er nicht selig werden.

243. Die heilige Schrift, besonders Neuen Testamentes, schärft überall den Glauben an Christum ein und preist ihn gar herrlich. Sie fagt: Wer an ihn glaubt, der wird selig, wird nicht verloren, wird nicht gerichtet, wird nicht zu Schanden, hat das ewige Leben [Joh. 3, 16. 18.]. Dagegen fagen fie: Wer an ihn glaubt, ber wird verdammt 2c., denn er hat den Glauben ohne Werke, welcher verdammt. So verkehren sie alles; aus Christo machen sie geradezu einen Berberber, aus Mose einen Seligmacher. Ist es aber nicht eine unermeßliche Gottesläfterung, dak so gelehrt wird: Wenn du das Geset und feine Werke thust, so wirst du dadurch des ewi= gen Lebens würdig; wenn du aber an Christum glaubst, so wirst du des ewigen Todes schuldig; das Gesetz wenn es gehalten wird, macht selig, der Glaube an Christum verdammt?

244. Die Widersacher bedienen sich zwar nicht solcher Worte, aber mit der That lehren sie dennoch so, weil, wie sie sagen, der eingegossene Glaube (fides infusa) (welchen sie recht eigentlich den Glauben an Christum nennen) nicht von Sünden frei macht, sondern der Glaube, welcher durch die Liebe seine rechte Gestalt gewonnen hat (fides formata earitate). Hieraus solgt, daß allein der Glaube an Christum ohne Geset und Werke nicht selig macht. Das ist sicherlich dasselbe, als wenn man behauptet, daß Christus uns in Sünden und Gottes Zorn lasse und uns des ewigen Todes schuldig mache. Dasgegen, wenn du das Geset hällt und die Werke

thuft, dann rechtfertigt der Glaube, weil er die Werke hat, ohne welche der Glaube sonst nichts nüßt. Also rechtfertigen die Werke, nicht der Glaube, weil dassenige, von dem irgend etwas Anderes seine besondere Beschaffenheit hat, eben dieselbe Beschaffenheit in höherem Grade haben muß. Wenn der Glaube um der Werke willen rechtfertigt, dann folgt, daß die Werke mehr rechtfertigen als der Glaube. Die Greuel dieser gotteslästerlichen Lehre sind unermeßlich.

245. Der Beweis des Paulus gründet sich also darauf, daß [wenn die falschen Lehrer recht hätten | Unmögliches folgen würde, und daß sie dieje Folgerung als richtig zugestehen müßten, wenn sie recht theilten.1) Wenn wir, die wir durch Christum gerechtfertigt find, noch Sünder find, die durch etwas Anderes als durch Christum gerechtfertigt werden müssen, nämlich durch bas Wejet, fo folgt, daß Christus uns nicht recht= fertigen kann, sondern uns nur anklagt und ver= dammt. Also ist er umsonst gestorben, und diese und ähnliche Sprüche find falsch [Joh. 1, 29.]: "Siehe, das ist GOttes Lamm" 2c., desgleichen [Joh. 3, 36.]: "Wer an den Sohn glaubt, der hat das ewige Leben", ja, die ganze Schrift, welche bezeugt, daß Christus der Rechtfertiger und Seiland der Welt sei, ift falfch. wenn wir noch Sünder erfunden werden, nach= dem wir durch Chriftum gerecht geworden find, so muß nothwendiger Weise folgen, daß die= jenigen, welche ohne Chriftum das Gefet halten, gerechtfertigt find. Wenn diefes mahr ift, bann find wir Türken, Juden, Tartaren, die nur zum Schein das Wort und den Namen Chrifti bei= behalten, in der That und Wahrheit aber Christum und sein Wort ganz und gar verleugnen.

246. Aber Paulus will, daß der Glaube ungefärbt sein soll [1 Tim. 1, 5.]. Darum ist es ein Irrthum und eine Gottlosigseit, zu behaupten, daß der von GOtt gegebene Glaube (sidem infusam) nicht rechtsertige, wenn er nicht durch die Werfe der Liebe geschmückt ist. Wenn aber die Widersacher dies durchaus vertheidigen wollen, warum wersen sie denn den Glauben an Christum nicht ganz und gar weg? zumal da sie aus demselben nichts Anderes machen als ein unnützes Etwas (inanem qualitatem) in der Seele, welches ohne die Liebe nichts nütze sei. Warum

nennen sie das Ding nicht vielmehr beim rechten Namen? das heißt, warum sagen sie nicht mit klaren Worten, daß die Werke rechtsertigen, und nicht der Glaube? Desgleichen, warum leugnen sie nicht öffentlich das ganze Evangelium insgemein und sagen sich von Paulus los (was sie in Wahrheit thun), da diese allein dem Glauben und nicht den Werken die Gerechtigkeit zuschreiben? Denn wenn der Glaube mit den Werken rechtsertigt, so ist die ganze Darlegung (disputatio) des Paulus falsch, welcher deutlich sagt, der Mensch werde nicht durch die Werke des Geseges gerechtsertigt, sondern durch den Glauben an Jesum Christum.

So wäre Christus ein Sündendiener.

247. Sier ist wiederum eine hebräische Weise zu reden, beren Vaulus sich auch 2 Cor. 3, 7—9. bedient. Dort handelt er gar herrlich und aufs flarite von diesen beiden Aemtern (ministeriis), nämlich des Buchstaben und des Geistes, des Gesetzes und der Gnade, oder des Todes und des Lebens, und er fagt, daß Moses, der Diener (ministrum) des Gesetzes, das Amt des Gesetzes habe, welches er ein Amt der Sünde, des Zor= nes, des Todes und der Berdammnif nennt. Denn Baulus pfleat dem Gefete Sottes fehr schmachvolle Namen beizulegen, und er allein unter den Aposteln bedient sich solcher Weise zu reden, die anderen reden nicht so. Es ist aber für diejenigen, welche die heilige Schrift studiren, sehr nüglich, diese Redeweise des Paulus festzuhalten (tenere).

248. Ein Sündendiener heißt aber nichts Anderes als ein Gesetzgeber ober Treiber (exactor) des Gesetzes, welcher gute Werke und Liebe lehrt, welcher lehrt, daßgman das Kreuz und Leiden tragen muffe, daß man dem Erem= pel Christi und der Heiligen nachfolgen folle. Ein jeglicher, der solches lehrt und darauf bringt, ist ein Diener des Gesetzes, der Sünde, des Zornes und des Todes, weil er mit seiner Lehre nichts Anderes thut, als daß er die Gewissen schreckt und beschwert, und sie unter die Sünde Denn es ift unmöglich, daß die beichließt. menschliche Natur das Geset erfülle, ja, in den Gerechtfertigten, welche den Beiligen Geift haben, widerstreitet das Gesetz in den Gliedern dem Geset im Gemüthe 2c. [Röm. 7, 23.] Was sollte es benn nicht thun in den Gottlosen, die den

Heiligen Geist nicht haben?

¹⁾ Lateinisch: Argumentatur ergo Paulus ab impossibili et sufficienti divisione.

249. Wer daher lehrt, daß man durch das Gesetz Gerechtigkeit erlange, der versteht selbst nicht, was er redet oder was er behauptet, viel weniger hält er das Geset, sondern täuscht sich und andere und beschwert sie mit einer uner= träglichen Bürde, lehrt und fordert Unmögliches und führt endlich sich und seine Schüler in Verzweiflung.

Erl. Gal. I, 217-219.

250. Der eigentliche Brauch und Zweck des Gesetzes ist daher, daß es die Menschen, welche ruhig und sicher dahinleben, ihrer Schuld überführe, damit sie der Sünde, des Zornes und des Todes schuldig werden, damit sie erschreckt, ver= zweifelt, verzagt werden und sich fürchten vor einem rauschenden Blatte. Und sofern sie so beschaffen sind, sind sie unter dem Gesetze. Denn das Gesetz verlangt einen vollkommenen Gehorsam gegen GDtt, und verdammt diejenigen, welche denfelben nicht leisten. Es ift aber offenbar, daß niemand diesen vollkommenen Gehor= fam gegen das Gesetz leistet ober leisten könne, den GOtt dennoch strenge verlangt. Also recht= fertigt das Gesetz nicht, sondern verdammt, wie geschrieben steht [5 Mos. 27, 26. Gal. 3, 10.]: "Berflucht sei jedermann, der nicht bleibt in alle dem" 2c. Deshalb ist derjenige, welcher das Geset lehrt, ein Sündendiener.

251. Daher nennt Paulus 2 Cor. 3, 9. das Amt des Gesets mit Recht ein Amt der Sünde. 1) Denn das Gesetz zeigt die Sünde an, welche ohne das Gesetz todt ist [Röm. 7, 8.]. Aber die Erkenntniß der Sünde (die nicht bloß in Ge= danken besteht [speculativa], wie bei den Heuch= lern, sondern die rechte, in welcher man den Zorn Sottes über die Sünde erkennt und in Wahrheit den Tod schmeckt und empfindet) er= schreckt die Herzen, treibt zur Verzweiflung und tödtet, Röm. 7, 11.

252. Daher erkennen diese Lehrer des Ge= setzes und der Werke, welche die Schrift "Trei= ber" und "Tyrannen" zu nennen pflegt Sef. 9, 4. 49, 7.] (benn gleichwie jene Treiber in Egypten die Kinder Ifrael mit leiblicher Knecht= schaft beschwerten, so bringen diese die Seelen durch die Lehre vom Gesetz und den Werken in geistliche und überaus jammervolle Knechtschaft, und treiben sie schließlich in Verzweiflung und. verderben fie), weder sich felbst, noch fühlen sie

die Kraft des Gesetzes, noch ist es möglich, daß sie in rechtem Schrecken des Gewissens und in Todesnoth Frieden des Gewissens erlangen, wenngleich sie das Gesetz gehalten, Liebe erwie= fen, viele gute Werke gethan und viel Böses er= litten hätten. Denn das Gesetz schreckt sie immer und klagt sie an und spricht: Du hast niemals alles gethan, was im Gefețe geboten ist, aber verflucht ist der, welcher nicht salles gethan hat 2c. Daher bleibt dieser Schrecken und wird nach und nach immer stärker, und wenn solche Gesetzlehrer nicht durch den Glauben und die Gerechtigkeit Christi aufgerichtet werden, so müssen fie verzweifeln.

253. Hiervon steht ein bemerkenswerthes Exempel in den "Lebensbeschreibungen der Bäter" von einem Einsiedler.2) Rurze Zeit, ehe er starb, stand er traurig und unbeweglich drei Tage lang mit gen Himmel gerichteten Augen. Als er gefragt wurde, warum er dies thäte, saate er, er fürchte den Tod. Da ihn seine Jünger trösteten, er habe keine Ursache, den Tod zu fürchten, weil er überaus heilig gelebt habe, antwortete er: Ich habe zwar heilig gelebt und die Gebote GOttes gehalten, aber GOttes Ge= richte sind ganz anders als die der Menschen. Da er den Tod vor Augen sah, konnte er sein Herz nicht zufrieden stellen, wiewohl er untadelig gelebt und das Gesetz Gottes gehalten hatte, weil ihm das in den Sinn kam, daß GOtt ganz anders richte als die Menschen, und so verlor er das Vertrauen auf alle seine guten Werke und Verdienste, und ist in Verzweiflung ge= rathen, wenn er nicht durch die Verheißung Christi aufgerichtet worden ist.

254. Darum kann das Gesetz nichts Anderes ausrichten, als uns nacht ausziehen und uns als Schuldige darstellen. Da ist dann keine Hülfe noch Rath, sondern es ist alles verloren. Hier können uns das Leben und die Martern aller Heiligen nicht helfen. Dies ist auch schön vorge= bildet in der Geschichte der Gesetzgebung 2 Mos. 19, 16—18. und 20, 18. f. Moses führte das Volk aus dem Lager, GOtt entgegen, daß es GDtt aus der dunkeln Wolke reden hören follte. Da wich das Volk, welches kurz vorher verspro= chen hatte, daß es alles thun wolle, was GOtt ge= bieten würde, erschreckt und bebend zurück, stand

¹⁾ In der angeführten Stelle heißt es: "Das Amt, bas die Berdammnif predigt", nämlich wegen ber Günde.

²⁾ Dieselbe Erzählung findet sich in der Hauspostille, Walch, St. Louiser Ausgabe, Bb. XIII, 24, & 9.

von ferne und sprach zu Mose: Wer kann das Feuer sehen und den Donner und den Ton der Posaune hören? "Rede du mit uns, wir wollen gehorchen, und laß GOtt nicht mit uns reben, wir möchten sonst sterben."

255. Es ist also das eigentliche Amt des Ge= setzes, daß es uns aus unserem Lager führe, das heißt, aus dem Frieden und Vertrauen auf uns felbst, und uns vor das Angesicht GOttes stelle und uns seinen Zorn offenbare. Da wird bann das Gewissen inne, daß es dem Gesetze nicht genuggethan habe, noch genugthun könne, auch den Zorn GOttes nicht zu ertragen vermöge, den das Gefet offenbart; wenn es uns so vor Gottes Angesicht stellt, das heißt, wenn es schreckt, anklagt und die Sünde aufdeckt, da ist es unmöglich, daß wir dann bestehen können. Darum fliehen wir erschrocken und schreien mit Jfrael: Wir müffen sterben, wir müffen sterben! der HErr rede nicht mit uns, rede du mit uns 2c.

256. Wer daher lehrt, daß der Glaube an Christum nicht rechtfertige, wenn nicht zugleich auch das Gesetz gehalten werde, der macht Christum zu einem Sündendiener, das heißt, zu einem Gesetzlehrer, der dasselbe lehre als Moses. Also kann Christus nicht ein Heiland noch ein Gnadenspender sein, sondern er ist ein grausamer Tyrann, welcher, ebenso wie Moses, unmögliche Dinge fordert, welche niemand vollbringen kann. So halten alle diejenigen, welche mit eigener Gerechtigkeit umgehen (justitiarii), dafür, daß Chriftus ein neuer Gesetzgeber sei, und geben das Urtheil ab, daß das Evangelium nichts An= deres sei als ein Buch, welches neue Gesetze von Werken enthalte, wie die Türken von ihrem Alkoran träumen. Aber in Mosis Büchern sind ge= nug Gesetze. Darum ift das Evangelium eine Predigt von Chrifto, daß er die Sünden ver= gebe, Gnade schenke, die Sünder gerecht und selig mache. Daß aber im Evangelio Gebote sich finden, die sind nicht Evangelium, sondern Auslegungen des Gesetzes und Anhängsel (appendices) bes Evangelii.

257. Kerner, wenn das Gefet ein Amt der Sünde ist, dann folgt, daß es auch ein Amt des Zorns und des Todes ist, weil das Gesetz, wie es die Sunde aufdedt, fo auch den Menschen erschreckt, den Zorn GOttes offenbart und ihm Schrecken vor dem Tobe einjagt. Denn das Gewissen schließt alsbald so: Du hast die Ge= bote nicht gehalten, also ist GDtt beleidigt und zürnt dir, und davon ist dies die unausweichliche Kolgerung: Ich habe gefündigt, also muß ich sterben. So ist nach richtiger Folgerung (per consequens) das Amt der Sunde auch ein Amt bes Zornes GOttes und des Todes. wenn die Sünde offenbart ift, folgt alsbald Zorn, Tod und Verdammniß. Denn so schließt bas Gewissen: Du hast gefündigt, also ist GOtt zornig auf dich; wenn er aber zürnt, so wird er bich tödten und ewiglich verdammen. Und da= her kommt es, daß viele, welche den Zorn und das Urtheil GOttes, die durch das Gesetz kund= gethan werden, nicht ertragen können, sich selbst umbringen, den Hals abstürzen oder sich er= tränken 2c.

Das sei ferne.

258. Als wollte er sagen: Christus ist nicht ein Sündendiener, fondern er schenkt die Gerechtigkeit und das ewige Leben. Darum scheidet Paulus Christum überaus weit von Moses. Moses soll deshalb auf der Erde bleiben, soll ein Lehrer des Buchstaben und ein Gesetztreiber fein und die Sünder freuzigen. Aber die Gläu= bigen, fagt Raulus, haben einen andern Lehrer im Gemiffen, nicht Mofen, fondern Chriftum, der das Gesetz abgethan hat, die Sünde, den Zorn und den Tod überwunden1) und aufgehoben. Er fordert uns auf, die wir mühselig und mit allem Uebel beladen find, zu ihm zu Wenn wir daher zu ihm fliehen, so verschwindet Moses mit seinem Gesetze, so daß fein Grab nirgends gesehen werden kann, und Sünde und Tod uns nicht mehr schaden können. Denn Christus unser Lehrer ist der Herr des Gesetzes, der Sünde und des Todes; wer an ihn glaubt, der ist von diesen frei. Es ist also das eigentliche Amt Christi, von Sünden und vom Tode zu befreien, was Paulus ohne Unter= laß lehrt und einschärft.

259. Und so werden wir durch das Gesetz verdammt und getödtet, durch Chriftum aber gerecht und lebendig gemacht. Das Gesetz er= schreckt uns und treibt uns von Gotte zuruck, Christus aber versöhnt uns mit GDtte und bringt zuwege, daß wir Zugang zu ihm haben. Denn er ist das Lamm GOttes, welches der Welt Sünde trägt. Wer baher an Christum glaubt, der hat den, welcher die Sunde der Welt weggenommen hat. Wenn die Sünde

¹⁾ Erlanger: visit, was vicit beißen sollte.

ber Welt weggenommen ist, so ist sie also auch von mir hinweggenommen, der ich an ihn glaube. Ist aber die Sünde hinweg, dann ist auch der Zorn, Tod und Verdammniß hinweggenommen, und es ist an die Stelle der Sünde Gerechtigsfeit, an die Stelle des Zorns Versöhnung und Gnade, an die Stelle des Todes das Leben, an die Stelle der Verdammniß die ewige Seligkeit getreten.

260. Diesen Unterschied sollen wir nicht allein mit Worten reden lernen, sondern auch in Brauch und Leben bringen aus lebendiger. Ueberzeuzung des Herzens. Denn wo Christus ist, da muß auch ein ruhiges und fröhliches Gewissen sein. Denn Christus ist unsere Versöhnung, Gerechtigkeit, Friede, Leben und Seligkeit, kurzalles, was ein armes und zerschlagenes Gewissen sucht, das sindet es überreichlich in Christo. Paulus macht sich diesen Veweisgrund noch weiter zu nute und überzeugt sie:

B. 18. Wenn ich aber das, so ich zerbrochen habe, wiederum baue, so mache ich mich selbst zu einem Nebertreter.

261. Als wollte er sagen: Ich habe nicht so gepredigt, daß ich das, was ich einmal zerbrochen habe, wiederum aufrichten wollte. Denn wenn ich dieses thäte, so würde ich nicht allein ver= geblich arbeiten, sondern mich selbst zu einem Uebertreter machen und, wie die falschen Apostel zu thun pflegen, alles verkehren, das heißt, ich würde aus der Gnade und Christo wiederum ein Geset und einen Moses machen, und um= gekehrt, aus dem Sesetze und Moses die Snade und Christum. Ich habe aber durch das Amt des Evangelii die Sünde, die Traurigkeit, den Born und den Tod zerbrochen. Denn ich habe so gelehrt: Dein Gewissen, o Mensch, ist dem Gesete, der Sünde und dem Tode unterworfen; wovon du weder durch das Vermögen irgend eines Menschen noch eines Engels frei werden kannst. Nun aber kommt das Evangelium und verkündigt dir Vergebung der Sünden durch Christum, der das Gesetz abgethan, die Sünde und den Tod zunichte gemacht hat. Un den glaube, so wirst du frei werden von dem Fluch des Gesetzes, von der Tyrannei der Sünde und des Todes, du wirst gerecht werden und das ewige Leben besitzen.

262. So habe ich durch die Prediat des Evangelii das Geset zerbrochen, daß es nicht mehr im Gewissen herrschen kann. Denn da der neue Hauswirth Christus in das neue Haus kommt. um allein darin zu wohnen, so muß der alte Einwohner, Moses, weichen und anderswohin wandern. Wo aber Christus der neue Wirth ist, da muß das Geset, die Sünde, der Zorn, der Tod keine Stätte haben, sondern da ist lauter Gnade, Gerechtigkeit, Freude, Leben, nichts als findliche Zuversicht zu dem versöhnten, günstigen und gnädigen Vater, um Chrifti willen. Sollte ich denn nun Chriftum austreiben und sein Reich zerstören, welches ich durch das Evangelium gepflanzt habe und wiederum das Geset aufbauen und dem Moses sein Reich aufrichten? Das aber geschähe, wenn ich, wie die falschen Apostel zu thun pflegen, lehrte, daß die Beschneidung und das Halten des Gesetzes nothwendig sei zur Seligkeit. Und auf diese Weise wurde ich anstatt der Gerechtigkeit und des Lebens wieder die Sünde und den Tod aufrichten. Denn das Gesetz deckt nur die Sünde auf, richtet Zorn an und tödtet.

263. Lieber, was sind die Papisten, wenn sie am besten sind, anders als Zerstörer des Reiches Christi und Baumeister des Reiches des Teufels, der Sünde, des Zornes GOttes, und des ewigen Todes? Sie zerstören aber die Kirche, welche der Bau GOttes ist, nicht mit dem Gesete Mosis, wie die falschen Apostel thun, sondern mit Menschensatungen und Lehren der Teufel. So thun die Schwärmgeister auch, die heutzutage bereits da sind, und diesenigen, welche nach uns kommen werden: sie zerstören und werden das zerstören, was wir gebaut haben, und richten wieder auf und werden von neuem wieder aufrichten, was wir zerstört haben.

264. Wir aber, die wir durch Gottes Gnade den Artikel von der Nechtfertigung festhalten, wissen auf das bestimmteste, daß wir allein durch den Glauben an Christum gerecht werden. Darum vermengen wir nicht das Gesetz und die Gnade, Glauben und Werke, sondern halten sie überaus weit auseinander. Auf diesen Untersichied des Gesetzes und der Enade soll jeder, der sich der Gottseligkeit besseizigt, sorgfältig Acht geben und ihm seine rechte Geltung zustommen lassen, nicht allein in Buchstaben und Silben, sondern in der Anwendung, so daß, wenn er hört, man musse gute Werke thun, man

¹⁾ Statt vivis hat die Wittenberger: unius.

müsse Christi Beispiele nachfolgen, er recht urtheilen und sagen könne: Ganz recht, das will ich gerne thun. Was soust noch? Dann wirst du selig. Nein; ich gebe zu, daß man alles Gute thun, alles Uebel leiden, auch sein Blut vergießen soll, wenn es die Sache, um Christi willen, so erfordert, aber dadurch werde ich nicht gerechtsertigt, erlange dadurch auch die Seligseit nicht.

265. Deshalb muß man die guten Werke nicht in den Artikel von der Rechtfertigung hineinziehen, wie die Mönche gethan haben, welche sagten, daß nicht allein gute Werke verdienstelich seien zum ewigen Leben, sondern auch die Strafen und die Sinrichtungen, welche an schändelichen Bösewichtern wegen ihrer Missethaten vollzogen werden. Denn man hat sie so getröstet, wenn nun die Todesstrafe an ihnen vollzogen werden. sollte: Leide willig diesen schmählichen Tod; wenn du das thust, so wirst du Vergebung der Sünden und das ewige Leben verdienen.

266. Es ist etwas ganz Erschreckliches, daß man einen armen Dieb, Mörber oder Räuber in seiner höchsten Angst so verführt, daß man ihm in dem Augenblick, da er sterben muß, wo man ihn eben hängen oder föpfen will, nichts von dem Evangelio von Christo sagt, welcher da allein trösten und selig machen kann, sondern ihn aufsordert, Gnade und Bergebung der Sünden zu hoffen, wenn er den schmählichen Tod willig leidet, der über ihn wegen seiner Verbrechen verhängt wird. Das heißt doch wahrlich einem, der im größten Leiden steckt, noch das äußerste Unglück an den Hals hängen und ihm durch diesen falschen Wahn und Vertrauen auf seinen eigenen Tod den Weg zur Sölle zeigen.

267. Hiedurch zeigen jene Seuchler genugsam, daß sie auch nicht einen Buchstaben von der Gnade, vom Evangelio oder Christo gelehrt oder verstanden haben. Nur zum Schein haben sie den Namen des Evangelii oder Christi beisbehalten, um dadurch die Herzen der Einfältigen desto leichter zu betrügen, doch in der That haben sie Christum ganz und gar verleugnet und mit Füßen getreten, und den menschlichen Satungen mehr zugeschrieben als dem Evangelio Christi. Das bezeugen die so zahlreichen Gottesdienste, die so vielen Arten von Orden, so viele Ceresmonien, so viele Werke, welche alle in der Meinung eingesetzt worden sind, daß sie helfen sollten, Enade zu verdienen 2c.

268. In der Beichte thaten sie des Glaubens oder des Berdiensts Christi keine Erwähnung, sondern haben nur menschliche Genugthuungen und Berdienste eingeschärft, wie man an der folgenden Absolutionsformel sehen kann, um anderer zu geschweigen, welcher sich die Mönche unter sich bedient haben, und zwar diejenigen, welche dafür angesehen sein wollten, daß sie in einem höheren Grade geistlich lebten als andere. Diese will ich hierhersehen, damit auch unsere Nachkommen den unermeßlichen und unaussprechlichen Greuel des pähstlichen Reichs erstennen mögen.

2B. VIII, 1873-1877.

Absolutionsformel der Monche.

269. Verzeihe dir GOtt, mein Bruder! — Das Verdienst des Leidens unseres Herrn Issu Christi und der seligen Jungfrau Maria und aller Heiligen, das Verdienst deines Ordens, das harte Leben im geistlichen Stande, die Demuth beiner Beichte, die Reue in deinem Herzen, die guten Werke, die du gethan hast und thun wirst aus Liebe gegen unsern Ferun Fesum Christum, mögen dir gereichen zur Vergebung deiner Sünden, zum Wachsthum an Verdienst und Gnade und dazu, daß du das ewige Leben als Belohenung empfangest, Amen.

270. Hier hörst du zwar das Verdienst Christi nennen, aber wenn du die Worte etwas forg= fältiger erwägst, so erkennst du, daß Christus da gar nichts zu schaffen hat, und daß ihm die Chre und der Name eines Rechtfertigers und Heilandes entzogen, dagegen dies den mönchi= schen Werken beigelegt wird. Heißt denn das nicht den Namen SOttes unnützlich führen? Heißt das nicht Christum mit Worten bekennen, aber seine Kraft verleugnen und lästern? Ich habe in demselben Dreck gesteckt; ich meinte, daß Christus ein Richter sei (wiewohl ich mit dem Munde bekannte, daß er, um das mensch= liche Geschlecht zu erlösen, gelitten habe und gestorben sei), der durch das Halten meiner Regel begütigt werden müßte. Deshalb pflegte ich, wenn ich betete oder Messe hielt, am Ende immer hinzuzufügen: HErr JEju, ich komme zu dir und bitte dich, du wollest den schweren Dienst in meinem Orden als eine Bezahlung für meine Sünden annehmen.

271. Jett aber banke ich dem Bater ber Barmherzigkeit, der mich aus der Finsterniß

zum Licht bes Evangelii berufen und mich mit überaus reicher Erkenntniß meines Herrn Jesu Christi begnadet hat, um welches willen ich, ebenso wie Paulus, alles für Schaden rechne und für Dreck achte, auf daß ich Christum gewinne und in ihm erfunden werde [Phil. 3, 8. 9.], daß ich nicht habe meine Gerechtigkeit aus der Regel des Augustinus, sondern die durch den Glauben an Christum kommt 2c. Dem sei Lob und Ehre zugleich mit dem Bater und dem Heiligen Geiste, in alle Ewigkeit, Amen.

Erl. Gal. I, 226-228.

272. Wir schließen also mit Paulus, daß wir allein durch den Glauben an Christum gerecht werden, ohne Gesetz und Werke. Nachebem aber ein Mensch durch den Glauben gerechtsertigt ist und nun Christum im Glauben besitzt, und weiß, daß er seine Gerechtigkeit und sein Leben ist, der wird sicherlich nicht müßig sein, sondern wird als ein guter Baum gute Früchte tragen. Denn ein gläubiger Mensch hat den Heiligen Geist; wo der ist, läßt er den Menschen nicht müßig sein, sondern treibt ihn zu allen Uedungen in der Gottseligkeit, zur Liebe gegen GOtt, zur Geduld in Trübsalen, zum Gebet, zur Danksagung, zur Erweisung der Liebe gegen alle.

273. Deshalb fagen auch wir, daß der Glaube ohne Werke nichts werth und unnütz sei. Dieses verstehen die Papisten und die Schwärmer so, daß der Glaube ohne Werke nicht rechtsertige, oder daß der Glaube, wenn er auch noch so rechtschaffen sei, nichts vermöge, wenn er nicht Werke habe. Dieses ist falsch; aber der Glaube ohne Werke, das heißt, ein schwärmerischer Gedanke, ein bloßer Wahn und Traum des Herzens, ist falsch und rechtsertigt nicht.

274. Bisher haben wir den ersten Beweissgrund gehandelt, durch welchen Paulus darauf abzielt, daß wir entweder nicht durch das Gessetz gerechtfertigt werden können, oder Christus müsse nothwendiger Weise ein Sündendiener sein. Dies ist aber unmöglich; daraus folgt, daß auf keine Weise zugestanden werden darf, daß wir durch das Gesetz gerechtfertigt werden. Wir haben aber dieses Lehrstück ausführlich gehandelt, wie es sich gebührt, wiewohl es selbst auf diese Weise noch nicht genugsam eingeschärft und festgehalten werden kann.

B. 19. Ich bin aber durchs Geset dem Gesetz gestorben, auf daß ich GOtte lebe.

275. Dies sind wunderbare Worte und unserhörte Reden, welche die menschliche Vernunft ganz und gar nicht-versteht. Und dies ist zwar kurz geredet, aber sehr nachdrucksvoll. Man sieht aber, daß Paulus aus hitzigem, brünstigem Geiste und in großem Eiser rede, nach der Weise eines Wenschen, der sehr entrüstet ist, als ob er sagen wollte: Was pochet ihr auf das Geset, von dem ich nichts wissen will? Warum betäubet ihr mir damit so oft die Ohren? Wenn man denn durchaus ein Geset haben muß, so habe ich auch ein Geset.

276. Er nennt also, gleichsam aus einer durch ben Heiligen Geist gewirkten Entrüstung, die Gnade selbst ein Gesetz, indem er das Gnadenswerk (rem gratiae) mit einem neuen Worte bezeichnet, zu Schmach dem Gesetz, Mosi und den falschen Aposteln, welche behaupteten, es sei nothwendig zur Rechtsertigung, und so setzt

er Geset gegen Geset. 277. Und dies ist eine sehr liebliche Rede= weise, die des Trostes überaus voll ist, daß in der Schrift, vornehmlich bei Paulus, Geset gegen Geset, Sünde gegen Sünde, Tod gegen Tod, Gefangenschaft gegen Gefangenschaft, Teu= fel gegen Teufel, Hölle gegen Hölle, Altar gegen Altar, Lamm gegen Lamm, Oftern gegen Oftern 2c. gesetzt wird. Röm. 8, 3.: "Er verdammte die Sünde durch Sünde" 2c.; Pf. 68, 19. und Eph. 4, 8.: "Er hat das Gefängniß gefangen." Hof. 13, 14.: "Tod, ich will dir ein Tod1) sein, Sölle, ich will dir eine Pestilenz sein." So sagt er hier, er sei durch das Gesetz dem Gesetz gestorben, als ob er sagen wollte: Das Geset Mosis klagt mich an und verdammt mich. Wider dieses anklagende und verdammende Geset habe ich ein anderes Gesetz, das da ist die Gnade und Freiheit. Die= ses verklagt den Verkläger und verdammt das verdammende Geset.

2) 278. So tödtet der Tod den Tod, aber dieser Tod, der den Tod tödtet, ist das Leben selbst. Er wird aber des Todes Tod genannt wegen des überaus großen Unwillens des Heiligen Geistes gegen den Tod. So zieht die Gerechtigseit den Namen der Sünde an, weil sie die Sünde verdammt, und diese verdammende Sünde ist die rechte Gerechtigseit.

¹⁾ Nach der Bulgata.

²⁾ In biesem und bem vorhergehenden Paragraphen hat Menius vieles hinzugefügt, was sich im Lateinischen nicht findet, auch die Ordnung verändert.

279. Und hier ist Paulus ein Ketzer über alle Reper, und seine Reperei ist unerhört, weil er fagt, daß berjenige, welcher dem Gesetz gestorben sei, GOtte lebe. Die falschen Apostel lehrten: Wenn du dem Gesetze nicht lebst, so bist du GOtte gestorben, das heißt, wenn du nicht nach dem Gesetze lebst, so bist du todt vor SDtt. Paulus saat gerade das Gegentheil: Wenn du dem Gesetze nicht gestorben bist, so kannst du GDtte nicht leben. Unsere Widersacher haben heutzutage dieselbe Lehre, welche damals die falschen Apostel hatten. Sie sagen: Willst du GOtte leben, so lebe dem Gesetze oder nach dem Gesetze. Wir dagegen sagen: Willst du GOtte leben, so mußt du dem Gesetze völlig abgestorben sein. Diese Lehre faßt die menschliche Bernunft und Weisheit nicht, darum lehrt sie beständig das Gegentheil, nämlich: Wenn du Gotte leben willst, so mußt du das Geset halten, denn es steht geschrieben: "Thue das, so wirst du leben" 2c. Und dies ist der vornehmste Lehrsat und der einzige Grundsat (maxima) aller Theologen: Wer nach dem Gesetze lebt, der lebt GOtte.

280. Raulus aber saat etwas ganz Verschie= benes, nämlich, daß wir GOtte nicht leben kön= nen, wenn wir nicht bem Gesetz gestorben sind. Deshalb müssen wir uns zu dieser himmlischen Höhe erheben, daß wir gewiß dafürhalten, daß wir weit über dem Gesetze, ja, dem Gesetze völlig abgestorben seien. Wenn wir aber dem Gesetze gestorben sind, dann hat das Gesetz kein Recht an uns, wie es auch nicht das geringste Recht hat an Christo, der uns von demselben erlöst hat, damit wir durch ihn SOtte leben möchten. Dies alles hat darauf sein Absehen, daß wir nicht durch das Gesetz gerechtfertigt werden, son= dern allein durch den Glauben an Christum.

281. Paulus redet hier aber nicht von dem Ceremonialgesete, denn er opferte im Tempel, beschnitt den Timotheus, beschor sein Saupt in Renchrea [Apost. 21, 26. 16, 3. 18, 18.]. Dieses würde er nicht gethan haben, wenn er dem Ceremonialgesetze abgestorben gewesen wäre, son= dern er redet von dem ganzen Gesetze. Daher ist für einen Christen schlechthin das ganze Ge= set abgethan, mag es nun Ceremonialgeset sein oder die heiligen zehn Gebote, weil er demfelben gestorben ist. Nicht als ob das Gesetz unter= ginge; vielmehr es bleibt, lebt und herrscht in den Gottlosen; aber ein Gottseliger ist dem Ge=

sete gestorben, wie er auch der Sünde, dem Teufel, dem Tode, der Hölle gestorben ist, welche dennoch bleiben, und die Welt und die Gott= losen werden sie behalten.

282. Während daher ein Sophist die Mei= nung hat, das Geset und zwar das Ceremonial= gefek, fei abgethan, fo halte du dagegen an dem Verstande fest, daß Laulus und jeder Christ dem Gesetze entrückt und gestorben sei, und dennoch das Geset bleibe. Zum Beispiel: Da Christus vom Tode aufersteht, ist er frei vom Grabe, und doch bleibt das Grab. Petrus ist frei vom Ge= fängnisse, der Gichtbrüchige von seinem Bette, ber Jüngling von seinem Sarge, das Mägdlein von ihrem Sterbelager [Apost. 12, 9. Matth. 9, 6. Luc. 7, 14. f. 8, 55.], und doch bleibt das Gefängniß, das Bett, der Sara und das Sterbelager. So wird auch das Gefet abgethan, wenn ich ihm entzogen werde; es stirbt das Gesetz, wenn ich ihm sterbe, und bennoch bleibt es. Aber weil ich ihm durch ein anderes Geset absterbe, so stirbt es mir auch. Gleicherweise blei= ben das Grab Christi, das Gefängniß des Betrus, das Sterbelager des Mägdleins 2c., und dennoch stirbt Christus durch seine Auferstehung dem Grabe, Vetrus wird durch seine Befreiung dem Gefängniß entnommen, das Mägdlein wird durch das Leben des Sterbelagers los.

283. Deshalb find diese Worte: "Ich bin dem Gesetze gestorben" sehr gewichtig und nachbrucksvoll. Denn er fagt nicht: Ich bin für eine Zeitlang vom Gesetze frei, oder ich bin ein Herr des Gesetzes, sondern er sagt schlechthin: "Ich bin dem Gejetze gestorben", das heißt, ich habe mit dem Gesetze ganz und gar nichts zu schaffen. Baulus hätte nichts Stärkeres wider die Rechtfertigung durch das Gesetz sagen kön= nen als dies, da er fagt: "Ich bin dem Gesetze gestorben", das heißt, ich fümmere mich gar nicht um das Gesetz, denn durch dasselbe kann ich nicht gerechtfertigt werden.

284. Es heißt aber "dem Gesetze sterben" nicht gebunden sein an das Gesetz, sondern frei von ihm sein und nichts bavon wissen. also vor GOtt leben will, der trachte darnach, daß er außer dem Gesetze erfunden werde, und gehe mit Christo aus dem Grabe heraus. Es entsetzten sich die Hüter, als Christus aus dem Grabe auferstanden war, es entsetzen sich auch die, welche gesehen hatten, wie das Mägdlein auferweckt worden war Matth. 27, 4. Marc.

Erl. Gal. I, 230-232.

5, 42.]. So entsett sich auch die Vernunft und menschliche Weisheit und wird zur Närrin, wenn sie hört, daß wir nicht gerechtfertigt werden, wenn wir nicht zuvor dem Gesetze abgestorben sind, denn sie kann dies nicht verstehen. Wir. aber wissen, daß wir, wenn wir Christum im Glauben ergreifen, was das Gewissen anbelanat, unter ein neues Geset kommen, welches das alte Gesetz, das uns gefangen hielt, ver= schlingt. Gleichwie jenes Grab, in welchem Christus lag, da er gestorben war, als er auferweckt wurde, sich öffnet und leer gesehen wird, und Christus daraus verschwindet, so stehe ich auch mit Christo auf, wenn ich an ihn glaube, und sterbe meinem Grabe, das ist, dem Gesetze, welches mich gefangen hielt, und es ist das Gesek nun leer, ich bin aus meinem Gefängniß und Grabe entkommen, das heißt, aus dem Gesetze. Deshalb hat es nun nicht mehr das Recht, mich anzuklagen und zu halten, denn ich bin auferstanden.

285. Man muß die Gewissen sleißig unterrichten, daß sie den Artikel vom Unterschied zwischen der Gerechtigkeit aus dem Gesetze und aus der Gnade wohl lernen.

286. Die Gerechtigkeit der Gnade oder die Freiheit des Gewissens geht das Fleisch schlechterdings nichts an. Denn das Fleisch soll nicht frei sein, sondern im Grade bleiben, im Gestängniß, auf dem Sterbelager, es soll dem Gestete unterworfen sein und durch die Egypter geplagt werden. Das christliche Gewissen aber soll dem Gesetze gestorben sein, das heißt, frei vom Gesetze, und durchaus nichts mit ihm zu schaffen haben. Es ist sehr nöthig, daß man solches wisse, denn es dient dazu, die geängsteten Gewissen zu trösten.

287. Darum, wenn du einen Menschen siehst, der wegen der Sünden, deren er sich bewußt ist, erschreckt und betrübt ist, so sprich zu ihm: Du unterscheidest nicht recht, lieber Bruder, du legst das Geset auf das Gewissen, welches auf das Fleisch gelegt werden sollte. Wache auf, richte dich auf und gedenke, daß man an Christum glauben muß, der das Geset und die Sünde überwunden hat; in diesem Glauben wirst du über das Geset hinwegschreiten und in die Gnade einzgehen, wo kein Geset und keine Sünde ist; und wenngleich Geset und Sünde vorhanden sind, so gehen sie dich doch nichts an, weil du dem Geset und bem Geset und bem Sünden gestorben bist.

288. Dies ist zwar leicht zu sagen, aber wohl dem, der dies wohl verstände im Kampfe des Gewiffens, das heißt, der dann, wenn die Sünde auf ihn eindringt, und das Geset ihn anklagt und schreckt, jagen könnte: Was geht es mich an, daß du, Gefet, mich verklagst, daß du mich überführst, daß ich viele Sünden begangen habe? Ja, ich begehe noch täglich viele Sünden; das geht mich nichts an, ich bin nun taub, ich höre bich nicht, darum erzählst du einem Tauben eine Geschichte, benn ich bin dir gestorben. du aber durchaus über Sünden mit mir dis= putiren willst, so gehe hin zu meinem Fleisch und meinen Gliedern, meinen Knechten; die unterweise, plage und freuzige sie. Du sollst mir aber dem Gewissen, dem Herrn und Könige, nicht beschwerlich fallen, denn ich habe nichts mit dir zu schaffen. Denn ich bin dir gestorben und lebe nun in Christo, wo ich in einem anderen Gefete bin, nämlich dem der Gnade, welches herrscht über die Sünde und über das Gesetz. Wodurch? Durch den Glauben an Christum, wie Paulus weiter unten anzeigt.

289. Es ist dies aber ein wunderlicher und unerhörter Ausspruch, daß "dem Gejete leben" fo viel fei, als Gotte sterben, und "dem Gesetze sterben" so viel, als GOtte leben. Diese beiden Säte find der Vernunft aufs höchste zuwider, darum versteht sie kein Sophist oder Gesetlehrer (legista). Du aber lerne fie recht verstehen. Wer dem Gesetze lebt, das heißt, wer da sucht durch Werke des Gesetzes gerechtfertigt zu werden, der ist und bleibt ein Sünder, also ist er todt und verdammt. Denn das Geset kann nicht recht= fertigen und selig machen, sondern klagt an, schreckt und tödtet ihn. Alfo ist "dem Gesetze leben" GOtte sterben, und wiederum, "dem Ge= setze sterben" GOtte leben. Darum, wenn du Sotte leben willst, so mußt du dem Gesetze ster= ben, wenn du aber dem Gesetze leben wirst, so wirst du GOtte gestorben sein. Aber "GOtte leben" das ist durch die Gnade oder durch den Glauben um Christi willen ohne Gesetz und ohne Werke gerechtfertigt werden.

290. Darum ist ein Christ, wenn man ihn eigentlich und beutlich beschreiben will, ein Kind der Gnade und der Vergebung der Sünden, ber¹) durchaus kein Geset hat, sondern über

¹⁾ Wittenberger: quia. Jenaer und Erlanger: qui. Menius: ber.

Aber wir

dem Gesetze ist, über Sünde, Tod und Sölle. Und gleichwie Chriftus frei ist vom Grabe. Betrus frei vom Gefängnisse, so ist ein Christ frei vom Gesete, und wie das Verhältniß des aus dem Grabe auferstandenen Christus und des aus dem Gefänaniß befreiten Vetrus zum Grabe und zum Gefängniß ist, so ist auch das Verhältniß eines durch den Glauben gerecht= fertigten Gemiffens zu dem Gefete, und gleich= wie Christus durch seinen Tod und seine Auferstehung dem Grabe abstirbt, fo daß es ferner fein Recht mehr an ihm hat, ihn auch nicht hal= ten kann, sondern er, da Stein und Siegel 2c. zerbrochen und die Hüter erfchreckt waren, auf= ersteht und frei davongeht, und Vetrus durch seine Befreiung dem Gefänanisse abstirbt und weggeht, wohin er will, so wird das Gewissen durch die Gnade vom Gefete befreit.

291. So ist ein jeglicher, der aus dem Geiste geboren ist, das Fleisch aber weiß nicht, woher diejes komme oder wohin es gehe, denn es kann nur nach dem Gesetze urtheilen. Der Geift da= gegen fagt: Freilich das Gefet mag mich an= klagen. Sünde und Tod mag mich schrecken. darum aber verzweifle ich dennoch nicht, weil ich Geset wider Geset. Sünde wider Sünde und Tod wider Tod habe.

292. Darum, wenn ich das Beißen des Ge= wissens wegen der Sünde empfinde, so sehe ich die eherne Schlange, Christum am Kreuze an. Da finde ich eine andere Sünde wider meine Sünde, welche mich anklaat und verichlingen will. Diese andere Sunde aber, nämlich im Kleische Christi, welche die Sünde der aanzen Welt wegnimmt, ist allmächtig, verdammt und verschlingt meine Sünde. So ist meine Sünde, damit sie mich nicht anklagen und verdammen fönne, verdammt durch die Sünde [Röm. 8, 3.], das ift, durch den gekreuzigten Chriftus, "welcher für uns zur Sünde gemacht ist, auf daß wir würden in ihm die Gerechtigkeit, die vor GOtt gilt" [2 Cor. 5, 21.]. So finde ich den Tod in meinem Fleische, welcher mich schlägt und tödtet, aber ich habe einen Tod wider diesen Tod, wel= cher der Tod meines Todes ist; derselbe freuzigt und verschlingt ihn.

293. Dies alles geschieht nicht durch das Ge= set oder Werke, sondern durch den gekreuzigten Christus, auf dessen Schultern alles Uebel des menschlichen Geschlechts liegt, Geset, Sünde, Tod, Teufel, Hölle, welche in ihm alle sterben, denn er tödtet sie durch seinen Tod. müssen diese Wohlthat Christi mit festem Glauben erfassen, denn wie weder das Geset noch irgend ein Werk, sondern allein Christus uns anaeboten wird, so wird von uns auch nichts Anderes verlangt, als der Glaube, der ergreifen und glauben foll, daß meine Sünde und mein Tod verdammt und abaethan worden sei in der Sunde und dem Tode Christi.

294. So haben wir immer ganz gewisse Be= weisgründe, aus welchen mit Nothwendiakeit geschloffen werden muß, daß allein der Glaube rechtfertige. Denn wie sollten das Gesetz und die Werke mitwirken zur Nechtfertigung, da Laulus wider das Gesetz und die Werke streitet (agat) und klärlich sagt, daß wir dem Gesete gestorben fein müffen, wenn wir GOtte leben wollen? Wenn aber wir dem Gesetze gestorben sind, und das Geset uns gestorben ist, dann hat es sicher= lich nichts mit uns zu schaffen. Wie sollte es also zur Rechtfertigung mitwirken? Deshalb muß man sagen, daß wir allein durch die Gnade oder den Glauben an Chriftum, ohne Geset und Werke, für gerecht erklärt werden.

295. Dies verstehen die blinden Sophisten nicht, darum träumen fie, daß der Glaube nicht rechtfertige, wenn er nicht Werke der Liebe thue. Auf diese Weise wird der Glaube, welcher an Christum glaubt, müßig und vergeblich, weil ihm die Kraft zu rechtfertigen genommen wird, wenn er nicht durch die Liebe seine rechte Ge= stalt empfangen habe (formata caritate). 296. Du aber sette jett das Geset und die

Liebe beiseite an einen anderen Ort und für

eine andere Zeit, und richte deine Aufmerksam=

feit auf die Sache, um welche es sich hier han=

delt. Das ist aber die Sache, daß JEsus Chri= stus, GOttes Sohn, am Kreuze stirbt, und meine Sünde trägt an seinem Leibe, das Gesetz, den Tod, den Teufel und die Hölle. Diese unüber= windlichen Feinde und Tyrannen drücken mich und machen mir jest zu schaffen, darum bin ich bekümmert, wie ich von ihnen frei, gerecht und felig werde. Hier finde ich kein Gesetz, kein Werk, keine Liebe, die mich von ihnen frei machen könnte, sondern allein Christus nimmt

das Gesetz weg, tödtet meine Sünde, zerstört meinen Tod an feinem Leibe, und auf diese Weise macht er die Hölle leer, richtet den Teufel, freuziat ihn und stößt ihn in die Hölle; kurz, alles, was mich zuvor gefreuzigt und unterdrückt

hat, das hat Christus "aus dem Mittel gethan, ausgezogen, zur Schau getragen öffentlich und einen Triumph aus ihnen gemacht durch sich selbst" [Col. 2, 14. 15.], daß sie hinfort nicht mehr über mich herrschen können, sondern mir dienen müssen.

Erl. Gal. 1, 235-237.

297. Hieraus fann genugfam verstanden wer= den, daß hier nichts gethan werden musse, als hören, daß dies so geschehen sei, und es mit un= gezweifeltem Glauben ergreifen, und das ift in Wahrheit der recht gestaltete Glaube (fides formata). Darnach, wenn ich Christum so durch den Glauben1) ergriffen habe, dem Gefetze ab= gestorben bin, gerechtfertigt von der Sünde und durch Christum befreit vom Tode, dem Teufel und der Hölle, dann thue ich gute Werke, liebe GOtt, danke ihm, erzeige meinem Nächsten Liebe. Aber diese Liebe oder die folgenden Werke geben meinem Glauben weder seine rechte Gestalt noch schmücken sie ihn, sondern mein Glaube gibt der Liebe ihre rechte Gestalt und schmückt sie. Dies ist unsere Theologie, und es sind vor der Ver= nunft munderliche, abgeschmackte widersinnig scheinende Dinge (paradoxa), daß ich gegen das Gesetz nicht allein blind und taub bin, und frei von demselben, sondern ihm ganz und gar ab= gestorben.

298. Es ist aber bieser Ausspruch bes Paulus: "Ich bin durchs Gesetz dem Gesetz gestorben" überaus voll Trostes. Wenn dieser Trost einem Menschen zu rechter Zeit einfallen könnte und in rechtem Verständniß fest im Herzen haften, so könnte er fräftiglich bestehen wider alle Gesahren des Todes, wider die Schrecken des Gewissens und der Sünde, wie sehr sie auch auf ihn einstürmten, ihn anklagten und ihn in Verzweislung dringen wollten. Sicherlich wird ein jeglicher versucht, wenn nicht im Leben, doch im Tode. Wenn da das Gesetz anklagt und die Sünde ausbeckt, dann sagt²) das Gewissen sofort: Du hast gesündigt.

299. Wenn du dann festhältst, was Kaulus hier lehrt, so kannst du antworten: Es ist wahr, ich habe gesündigt. — Also wird GOtt dich strafen und verdammen. — Nein. — Ja das Geseth GOttes sagt dies. — Ich habe nichts mit diesem Geseth zu schaffen. — Warum? — Weil ich ein anderes Geseth habe, welches dieses Geseth

zwingt zu verstummen, nämlich die Freiheit. — Welche Freiheit? — Christi. Denn durch Chris stum bin ich vom Gesetze frei gemacht. Darum ist das Geset, welches für die Gottlosen ein Ge= fet ift und bleibt,3) für mich kein Gesetz, sondern mein Geset ist die Freiheit und bindet das Geset, welches mich verdammt, und so ist das Gesetz, welches mich band und gefangen hielt, schon ge= bunden und gefangen gehalten durch die Gnade oder die Freiheit, welche nun mein Geset ift. Lon diesem hört jenes mich anklagende Gesetz: Du sollst mir diesen nicht binden noch ihn ge= fangen halten noch ihn verklagen, sondern ich werbe dich gefangen halten und dir die Hände binden, daß du ihm nicht schaden könnest, weil er nun Christo lebt und dir gestorben ist.

300. Das heißt dem Gesetz die Zähne aus= schlagen, ihm seinen Stachel und alle seine Waffen stumpf machen und ihm seine Kraft ganz und gar nehmen. Und gleichwohl bleibt es für die Gottlosen und Ungläubigen ein Gesetz, und es bleibt auch für uns Schwache, so weit wir nicht glauben; da hat es noch seine Schärfe und seine Zähne. Aber, wenn ich an Christum glaube, so sehr mich auch die Sünde in Ver= zweiflung zu stürzen sucht, so spreche ich bennoch im Vertrauen auf diese Freiheit, welche ich in Christo habe: Ich bekenne, daß ich gefündigt habe, aber meine Sünde, welche eine verdammte Sünde ist, ist auf Christo, welcher die verdam= mende Sünde ist. Es ist aber die verdammende Sünde stärker als die verdammte, denn sie ist die rechtfertigende Gnade, Gerechtigkeit, Leben und Seligkeit.

301. Gleicherweise, wenn ich den Schrecken des Todes fühle, spreche ich: Ich habe nichts mit dir zu schaffen, Tod, denn ich habe einen andern Tod, der dich, meinen Tod, tödtet; es ist aber der Tod, welcher tödtet, stärker als der Tod, welcher getödtet wird.

302. So kann sich ber Gläubige allein burch ben Glauben aufrichten und einen gemissen und festen Trost fassen, daß er nicht erblasse Angesichts der Sünde, des Todes, des Teufels und alles Uebels, und so sehr auch der Teufel mit allem seinem Ungestüm wider ihn anstürmen

¹⁾ fide fehlt in ber Wittenberger. 2) Erlanger: dicat ftatt dictat.

³⁾ Es bedarf hier ber Text ber Ausgaben einer Ergänzung: Ideo lex, quae implis est et manet lex. [mihi non est lex, sed lex] est mihi libertas etc. Die Ausschligung wird durch die häufige Wiederkehr des Wortes lex beranlaßt sein. Menius übersett unserer Ergänzung gemäß.

Erl. Gal. I, 237-239.

mag, und ihn mit dem Schrecken der ganzen Welt überschütten will, so faßt er doch mitten in diesem Schrecken Hoffnung und spricht: Herr Satan, deine Drohungen und Schrecken bewegen mich nicht, benn ba ift Giner, ber heißt IGsus Christus, an den ich glaube. Der hat das Gesets abgethan, die Sünde verdammt, den Tod vertilgt, die Hölle zerbrochen, und er ist, Satan, dein Satan. Denn er hat dich gefangen genommen und gebunden, so daß du mir und allen, die an ihn glauben, nicht mehr schaden fannst. Diesen Glauben kann der Teufel nicht überwinden, sondern wird durch ihn überwunben, denn "unfer Glaube", fagt Johannes, "ift der Sieg, welcher die Welt überwindet. ist aber, der die Welt überwindet, ohne der da glaubet, daß JEsus GOttes Sohn ist?" [1 Joh.

[5, 4, 5,]303. Also in einem überaus großen Eifer und Entrüstung aus dem Beiligen Geiste nennt Paulus die Gnade selbst ein Gesetz, während sie doch in Wahrheit nichts Anderes ist als die höchste und unermeßliche Freiheit der Gnade, welche wir in Christo JEsu haben. Sodann legt er uns zum Troste auch dem Gesetze diesen so schmachvollen Namen bei, damit wir wissen, daß es jett mit einem neuen Namen getauft sei, daß es nun nicht mehr lebendig, sondern tobt und verdammt sei, und (dies ist ein sehr liebliches Schauspiel) er stellt das Gesetz dar und führt dasselbe vor, gleichjam als einen Dieb oder Räuber, der schon verdammt und zum Tode verurtheilt worden ist. Denn indem er das Geset als Person darstellt (per prosopopoeian), schildert er, wie es gefangen gehalten werde, wie ihm schon Hände und Füße gebunden seien und alle Macht genommen, so daß es nicht mehr seine Tyrannei ausüben kann, das heißt, nicht mehr anklagen und verdammen kann; und durch dieses überaus liebliche Ge= mälde macht er es vor dem Gewissen verächtlich, so daß derjenige, welcher an Christum glaubt, sich nun auch in einem heiligen Stolze erdrei= stet, dem Gesetze Trot zu bieten auf diese Weise: Ich bin ein Sünder; wenn du, Gesetz, etwas wider mich vermagst, so thue es! So viel fehlt daran, daß das Geset dem Gläubigen jett noch Schrecken einjagen sollte.

304. Da Christus vom Tode auferstanden war, was sollte er sich noch vor dem Grabe entseken? Nachdem Petrus aus dem Gefänanisse befreit war, was sollte er sich davor fürchten? Dem Mägdlein konnte ihr Ruhebett wohl furcht= bar sein, als sie im Sterben lag; da sie nun aber wieder auferweck war, warum follte sie dasselbe fürchten? So auch ein Christ, der Christum wahrhaftia durch den Glauben besitt: warum follte er das Gesetz fürchten?

305. Ein Christ fühlt zwar den Schrecken des Gesetzes, wird dadurch aber nicht überwunden, sondern im Vertrauen auf die Freiheit, welche er in Christo hat, spricht er: Ich höre zwar, o Geset, daß du murrst, du wollest mich an= klagen und verdammen, aber das bewegt mich nicht; du bist für mich ebensoviel, als das leere Grab für Christus war. Ich sehe nämlich, daß du gefangen und gebunden bist an Händen und Küßen, welche dir mein Gesetz gebunden hat. Was ist das für ein Gesek? Die Freiheit, welche ein Gesetz genannt wird, nicht, weil sie mich bin= bet, sondern weil sie mein Gesetz bindet. Das Gesetz der zehn Gebote band mich; wider dasfelbe habe ich jept ein anderes Gefep, nämlich das Gefet der Gnade, welches für mich kein Geset ist, mich auch nicht bindet, sondern mich frei macht. Es ist aber ein Geset wider das ver= dammende Geset; dieses wird badurch gebun= den, so daß es mich nicht mehr binden kann.

306. So habe ich auch wider den Tod, der mich bindet, einen anderen Tod, nämlich das Leben, welches in Christo lebendig macht, und dieser Tod macht mich los und befreit mich von den Banden meines Todes, und bindet ihn felbst damit. So ist der Tod, welcher mich band, nun gebunden, er, der mich tödten wollte, ift nun getödtet durch diesen Tod, das ist, durch das mahr= haftige Leben.

1) 307. So wird Christus mit den lieblichsten Ramen genannt: Mein Gesetz, meine Sünde, mein Tod wider das Gefet, die Sünde und den Tob, da er in Wahrheit nichts Anderes ist als lauter Freiheit, Gerechtigkeit, Leben und ewige Seliakeit. Darum ist er ein Gesetz für das Geset geworden, eine Sünde für die Sünde, ein Tod für den Tod, auf daß er mich von dem Fluche des Gesetzes 2c. erlösete, mich gerecht und lebendig machte. So ist Christus in zwiefacher Weise: mährend er Gesetz ist, ist er Freiheit, während er Sünde ist, ist er Gerechtigkeit, wäh=

¹⁾ Diefer Baragraph ift von Aurifaber für 2 58 bes fiebenten Capitels der Tifchreben verwendet. In unferer Ausgabe der Tischreden ift derfelbe weggelaffen worden.

rend er der Tod ist, ist er das Leben. Denn gerade dadurch; daß er sich vom Geset hat ansklagen, von der Sünde verdammen, vom Tode verschlingen lassen, hat er daß. Geset abgethan, die Sünde verdammt, den Tod zerkört, mich gesrecht und selig gemacht. So ist Christus zusgleich das Gist wider das Geset, die Sünde und den Tod, und die Arznei zur Erlangung der Freiheit, Gerechtigkeit und des ewigen Lebens.

308. Diese recht eigentlich Paulinische Denkund Redeweise ist sehr lieblich und tröstlich. So ftellt er, Röm. 7, 23., das Gesetz im Gemüthe dem Gesete in den Gliedern gegenüber. Weil dies in neuer und seltsamer Weise (mirabiliter) aeredet ist, so aeht es leichter ins Herz ein und bleibt fester im Gedächtniß. Sodann lautet es auch lieblicher, wenn er spricht: "Ich bin durchs Besetz dem Besetz gestorben", als wenn er gefaat hätte: Ich bin durch die Freiheit dem Ge= fete gestorben. Er hält eine Art Gemälde vor, als ob ein Gefet wider ein anderes Gefet fämpfe, als wollte er sagen: Geset, wenn du mich an= klagen, schrecken und binden kannst, so will ich über dich ein anderes Gesetz stellen, das heißt, einen anderen Tyrannen und Peiniger, der dich wiederum anklagen, binden und unterdrücken foll. Du bist zwar mein Beiniger, aber ich habe einen anderen Beiniger, Christum, der dich mar= tern wird; wenn du aber durch ihn gemartert wirst, so bin ich durch ihn frei. Desgleichen, wenn der Teufel mich plagt, so habe ich einen stärkeren Teufel, der jenen wiederum plagt1) und ihn überwindet. So ist die Gnade ein Geset, nicht für mich, denn mich bindet sie nicht, sondern für mein Gesetz, dieses bindet sie, damit es mich nicht mehr binden fönne.

309. Deshalb möchte uns Paulus gern ganz und gar vom Gesetze, Sünde, Tod und allem Nebel abziehen, daß wir dieselben nicht mehr ansehen, und möchte uns gern zu Christo hinführen, daß wir daselbst den allerlieblichsten Zweistampf anschauten, nämlich, daß Gesetz wider Gesetz fämpfe, um meine Freiheit zu sein; Sünde wider Sünde, um meine Gerechtigkeit zu sein; Tod wider Tod, damit ich das Leben habe; daß Christus niem Teufel sei wider den Teusel, damit ich GOttes Kind sei; daß er die Hölle zerstöre, damit ich das Himmelreich habe.

Auf daß ich GOtte lebe.

310. Das heißt, auf daß ich vor GOtt lebenbig sei. Du siehst also, daß da kein Leben sein kann, wenn du nicht ohne Geset bist, ja, wenn du nicht dem Gesets völlig abgestorben bist, nämlich im Gewissen. Doch inzwischen, so lange der Leib lebt, muß, wie ich schon oft erinnert habe, das Fleisch durch Gesets geübt werden und durch das Treiben und die Strasen der Gesets geplagt werden. Aber der inwendige Mensch, welcher dem Gesets nichts schuldig ist, vielmehr frei von demselben ist, ist eine lebendige, gerechte und heilige Person, nicht durch sich selbst oder in seinem Wesen, sondern in Christo, weil er an ihn glaubt, wie solgt:

Ich bin mit Christo gefreuzigt.

311. Dies fügt er hinzu, weil er das Geset beschreiben will, welches das Geset verschlingt. Er fagt: Ich bin nicht allein durch das Gefet dem Sejepe gestorben, auf daß ich SOtte lebe, fondern ich bin auch mit Christo gekreuzigt. Chri= stus aber ist der HErr des Gesetzes, weil er dem Gesetze gefreuzigt und gestorben ist, darum bin ich auch ein Herr des Gesetzes. Denn auch ich bin dem Gesetze gefreuzigt und gestorben, weil ich mit Christo getreuzigt und mit ihm gestorben bin. Wodurch? Durch die Gnade und den Glauben. Da ich durch diesen Glauben dem Gesetze gekreuzigt werde und absterbe, verliert es alles Recht an mir, gleichwie es sein Recht an Christo verloren hat. Darum, gleichwie Christus selbst dem Gesetze, der Sünde, dem Tode, dem Teufel gekreuzigt ist, so daß sie kein Recht mehr an ihm haben, so werde auch ich, durch den Glauben, im Geiste mit Christo gekreuzigt, dem Gesetze, der Sünde zc. gekreuzigt und sterbe ihnen ab, so daß sie auch an mir kein Recht mehr haben, sondern mir gefreuzigt und gestorben sind.

312. Paulus redet hier aber nicht von der Kreuzigung, die darin besteht, daß man ihm nachfolgt oder sein Borbild nachahmt, denn dem Borbilde Christi nachfolgen heißt auch mit ihm gekreuzigt werden; diese Kreuzigung geht das Fleisch an; davon heißt es 1 Petr. 2, 21.: "Christus hat für uns²) gelitten und uns ein Borbild gelassen, daß ihr sollt nachfolgen seinen Fußtapsen", sondern er redet hier von der erhabenen

¹⁾ Wir find ber Lesart der Wittenberger gefolgt: flagellat. In der Jenaer und in der Erlanger: flagellet.

²⁾ So die Wittenberger. Jenaer und Erlanger: vobis. Menius: euch.

Kreuzigung, durch welche die Sünde, der Teufel, der Tod in Christo gekreuzigt wird, nicht in mir. Hier thut Christus alles allein, aber, indem ich glaube, werde ich mit Christo durch den Glausben gekreuzigt, so daß Sünde, Tod 2c. auch mir gestorben und gekreuzigt sind.

B. 20. Ich lebe aber.

313. Er redet deutlich und eigentlich. Er fagt: Ich rede von meinem Tode und von meiner Areuziauna nicht so, als ob ich nicht mehr lebte, vielmehr lebe ich, weil ich durch diesen Tod und diese Kreuzigung, durch welche ich sterbe, leben= dia gemacht werde, das heißt, da ich durch die Gnade und den Glauben vom Gesetze, von der Sunde und vom Tode befreit werde, so lebe ich wahrhaftig. Darum ist mir die Kreuzigung und der Tod, durch welche ich dem Gesetze, der Sünde, dem Tode und allem Uebel gefreuzigt werde und absterbe, die Auferstehung und das Leben. Denn Christus freuzigt den Teufel, tödtet den Tod, verdammt die Sünde und bin= det das Geset; indem ich das glaube, werde ich vom Gesetze 2c. befreit. Also ist das Gesetz für mich fraftlos, gebunden, todt und gefreuzigt, und wiederum, ich bin für das Geset kraft= los, gebunden, todt und gefreuzigt. Also lebe ich gerade durch diesen Tod und diese Kreuzi= gung, das heißt, gerade durch diese Inade oder Freiheit.

314. Hier ist aber, wie ich schon oben erinnert habe, die Paulinische Redeweise zu merken, daß er nämlich fagt, daß wir dem Gesetze sterben und ihm gekreuzigt werden, während doch das Geset vielmehr uns stirbt und gefreuzigt wird. Aber er bedient sich dieser Redeweise absichtlich, daß wir dem Gesetze gekreuzigt und gestorben seien, damit die Rede lieblicher sei. Denn das Geset, welches sonft bleibt, lebt und herrscht in der ganzen Welt, welches alle Menschen anklagt und verdammt, wird allein für diejenigen, welche an Christum glauben, gekreuzigt, und stirbt ihnen. Darum haben sie allein diese Chre, daß fie dem Gesetze, der Sünde 2c. ge= freuzigt und gestorben sind.

Doch nun nicht ich.

315. Das heißt, nicht in meiner Person oder in meinem Wesen. Da zeigt er klar, wie er lebe, und lehrt, welches die christliche Gerechtigfeit sei, nämlich diejenige, durch welche Christus in uns lebt, nicht die, welche in unserer Ber= fon ift. Deshalb muß, wenn von der chriftlichen Gerechtigkeit zu handeln ist, die Person gänzlich beiseite gesetzt werden. Denn wenn ich an der Person hafte oder von ihr sage, so wird aus der Person ein Werkheiliger, welcher dem Gesetze unterworfen ist, ich mag wollen oder nicht. Aber hier muß aus Christo und meinem Gewissen Ein Leib werden, so daß ich nichts Anderes vor Augen behalte als den gekreuzigten und auferweckten Christus. Wenn ich aber nur auf mich schaue und Christum ausschließe, so ist es um mich geschehen. Denn dann fällt mir sofort dieser Gedanke ein: Christus ist im Simmel, du bist auf Erden; auf welche Weise kannst du nun zu ihm kommen? Ich will heilig leben und das thun, was das Gefet erfordert, und so werde ich ins Leben eingehen. Wenn ich nun so zu mir mich wende und mich betrachte, wie ich beschaffen bin oder beschaffen sein sollte, desgleichen, was ich thun follte, so verliere ich Christum aus den Augen, welcher allein meine Gerechtigkeit und mein Leben ist. Wenn ich den verloren habe, gibt es keinen Rath noch Hülfe mehr, sondern es muß nothwendiger Weise Verzweiflung und Verdammniß folgen.

316. Und dies Nebel ist ein ganz allgemeines, denn das ist der Jammer der Menschen, daß wir in der Anfechtung oder in Todesnöthen Christum alsbald fahren lassen und unser Leben und Thun ansehen. Wenn wir hier nicht durch den Glauben aufgerichtet werden, so müssen wir verderben. Darum muffen wir uns gewöhnen, daß wir in solchen Kämpfen des Gewissens uns felbst, das Geset und die Werke fahren laffen, welche uns nur dazu antreiben, auf uns felbst zu sehen, und unsere Augen stracks auf die eherne Schlange wenden, nämlich auf Chriftum, der ans Kreuz geheftet ift, und, indem wir an ihm mit unverwandtem Blicke hangen, gewißlich dafürhalten, daß er unsere Gerechtiakeit und unfer Leben ift, und uns nicht kümmern um die Drohungen und Schrecken des Gesetzes, der Sünde, des Todes, des Zornes und Gerichtes GOttes. Denn Chriftus, an dem wir ohne Wanken und fest hangen, in dem wir sind, und welcher in uns lebt, ift der Sieger und der HErr über Geset, Sünde, Tod und alles Uebel; in ihm ist uns ein gewisser Trost angeboten und der Sieg geschenkt.

2B. VIII. 1902-1905.

Ich lebe aber; boch nun nicht ich, sondern Christus lebet in mir.

317. Daß er fagt: "Ich lebe aber" lautet, als ob es von einer Person geredet sei, als ob Baulus von feiner Berson rede. Darum gebraucht er sofort einen schärferen Ausdruck und fpricht: "doch nun nicht ich", das heißt: ich lebe nun nicht in meiner Person, sondern "Christus lebet in mir". Die Person lebt zwar, aber nicht in sich oder für seine Person. Aber wer ist der "Ich", von dem er sagt: "doch nun nicht ich"? Es ist der Ich, welcher das Gesetz hat und Werke thun muß, und eine von Chrifto geschiedene Person ist. Diesen Ich verwirft Paulus, weil der Ich als eine von Christo getrennte Verson dem Tode und der Hölle angehört. Darum saat er: "doch nun nicht ich, sondern Christus lebet in mir": der ist meine Gestalt (forma), die meinen Glauben schmückt, wie eine Karbe oder das Licht einer Wand ihren Schmuck gibt. So arob muß man diese Sache erklären, denn geistlicher Weise können wir es nicht begreifen, daß Christus so nahe und so eng verbunden an uns hafte und in uns bleibe, als das Licht oder die weiße Karbe an einer Wand haftet. Er fagt also: Christus, welcher mir so anhaftet und mit mir so eng verbunden ift, und in mir bleibt, lebt dieses Leben, welches ich lebe, in mir, ja, das Leben, durch welches ich so lebe, ist Christus selbst. Darum sind Christus und ich in diesem Stücke nun Ein Ding.

318. Da aber Christus in mir lebt, so thut er das Geset ab, verdammt die Sünde, tödtet den Tod, weil diese, wo er gegenwärtig ist, noth= wendiger Weise verschwinden müssen. Denn Christus ist der ewige Friede, Trost, Gerechtig= feit und Leben; diesen aber muß der Schrecken des Gefezes, Betrübniß der Seele, Sünde, Hölle und Tod weichen. So nimmt Christus, der in mir bleibt und lebt, alles Uebel, was mich quält und plagt, hinweg und verschlingt es. Deshalb bewirkt dieses Innewohnen [Christi], daß ich von den Schrecken des Gesetzes und der Sünde befreit werde, aus meiner Haut herausgenom= men und in Christum und in sein Reich verset werde, welches ein Reich ist der Gnade, der Gerechtigkeit, des Friedens, der Freude, des Lebens, der Seligkeit und der ewigen Herrlichkeit. Da ich aber in ihm lebe, kann mir kein Unglück schaden.

319. Unterdessen bleibt, wenigstens äußerlich,

der alte Mensch, welcher dem Gesetze unterwor= fen ist, aber was die Rechtfertigung anbelangt. da müssen Christus und ich aufs engste verbun= den sein, so dak er in mir lebe, und ich in ihm (das ist eine wunderliche Weise zu reden). Aber weil er in mir lebt, darum gehört alles, was in mir ist an Gnade, Gerechtigkeit, Leben, Frieden, Seligkeit, Christo selbst zu, und dennoch ist es auch mein durch die enge Verbindung und das Innewohnen, welches durch den Glauben geschieht, wodurch Christus und ich gleichsam Ein Leib im Geiste werden. Weil daher Chri= ftus in mir lebt, so muß zugleich mit ihm Gnade, Gerechtigkeit, Leben und ewige Seligkeit da fein, und das Gesetz, die Sünde, der Tod weg sein, ja, das Gefet muß vom Gefet, die Sünde von der Sünde, der Tod vom Tode, der Teufel vom Teufel gefreuzigt, verschlungen und abgethan werden.

320. So bemüht sich Paulus, uns ganz und gar abzuwenden vom Schauen auf uns, auf das Gesetz und auf Werke, und uns in Christum selbst und in den Glauben an Christum einzupflanzen, damit wir in Hinsicht der Frage, wie wir gerechtfertigt werden, auf gar nichts Anderes sehen sollen als auf die Gnade, und diese aufs weiteste vom Gesetz und Werken scheisden, die hier ganz fern bleiben müssen.

321. Paulus hat seine besondere Redeweise, nicht eine menschliche, sondern eine göttliche und himmlische, deren sich die Evangelisten und die anderen Apostel (ausgenommen allein St. 30= hannes, welcher bisweilen auch so zu reden pflegt) nicht bedient haben. Und wenn Paulus nicht zuerst diese Weise zu reden gebraucht, und sie uns mit ausgedrückten Worten vorgeschrieben hätte, so würde keiner, auch nicht aus der Zahl der Heiligen, sich unterstanden haben, dieselbe zu gebrauchen, denn sie ist ganz ungewöhnlich und unerhört. Als: Ich lebe, ich lebe nicht; ich bin todt, ich bin nicht todt; ich bin ein Sun= der, ich bin nicht ein Sünder; ich habe ein Ge= set, ich habe kein Geset; aber diese Redeweise ist für diejenigen, welche an Christum glauben, sehr lieblich. Denn sofern sie auf sich selbst sehen, haben sie das Geset und die Sünde, so= fern sie aber auf Christum sehen, sind sie dem Gesetze abgestorben, haben keine Sünde 2c. Darum, wenn du in der Sache der Rechtfertigung einen Unterschied machst 1) zwischen der

¹⁾ Wittenberger discerni ftatt: discernis.

Person Christi und beiner Person, so bist du unter dem Gesetz und bleibst darunter, und lebst in dir, nicht in Christo, was nichts Anderes ist, als vom Gesetz verdammt werden 1) und todt sein vor Gotte, weil du einen solchen Glauben hast, wie die Sophisten in ihrer läppischen Weise davon reden, der durch die Liebe gestaltet worden ist (informatam caritate).

322. So rede ich des Exempels halben. Denn man kann niemanden aufweisen, der durch diesen Glauben selig geworden wäre. Darum ist das, was die Sophisten von dem durch die Liebe gestalteten Glauben gelehrt haben, lauter Narrenwerk des Teufels. Doch, wir wollen zugeben, daß man einen Menschen sinden könne, welcher einen solchen Glauben habe, so ist er doch, wenn er ihn hat, darum nicht gerecht, weil er nur den historischen Glauben von Christo hat, den auch der Teufel und alle Gottlosen haben [Jac. 2, 19.]

323. Deshalb muß der Glaube rein gelehrt werden, nämlich, daß du durch denselben mit Christo so eng verbunden werdest, daß aus dir und ihm gleichsam Gine Person werde, welche von ihm nicht getrennt werden könne, sondern ihm beständig anhangen, so daß du zuversicht= lich sagen könnest: Ich bin Christus, das heißt, Christi Gerechtigkeit, Sieg, Leben 2c. ist mein; und Christus wiederum fage: Ich bin jener Sünder, das heißt, seine Sünden, Tod 2c. sind mein, weil er an mir hangt, und ich an ihm, denn wir find durch den Glauben zu Ginem Fleisch und Bein verbunden, Eph. 5, 30.: "Wir sind Glieder des Leibes Christi, von seinem Fleisch und von seinem Gebein", so daß dieser Glaube Christum und mich enger verbindet, als ein Chemann mit seinem Cheweibe verbunden ift. Darum ist dieser Glaube nicht eine müßige Beschaffen= heit (qualitas), sondern seine Größe ist so ge= waltig, daß er die ganz thörichten Träume der sophistischen Lehre verdunkelt, und ganz und gar aufhebt, was sie erdichten von dem durch die Liebe gestalteten Glauben, von Verdiensten, von unserer Würdigkeit oder Beschaffenheit 2c. Dies würde ich gern weiter ausführen, wenn ich fönnte.

324. Bisher haben wir angezeigt, daß dies der erste Beweisgrund des Paulus gewesen sei, daß entweder Christus nothwendiger Weise ein Sündendiener sein müsse, oder daß das Geset

nicht rechtfertigen könne. Nachdem Paulus die= sen Beweis geliefert hatte, stellte er sich selbst als Exempel auf, machte eine Art Versonen= dichtung und sagte, er sei dem alten Gesetze durch ein neues Gesetz gestorben. Run fügt er zwei ανθυποφοράς,2) das ist, Einreden der Geg= ner hinzu, welche er miderlegt.3) Die erste Wider= legung ist gerichtet wider die Verleumdung der stolzen Geister und das Aergerniß der Schwachen. Denn wenn Bergebung der Sünden aus Ina= den gepredigt mird, so verleumden boshafte Leute alshald diese Predigt und fagen, wie Röm. 3, 8.: "Laßt uns Uebels thun, auf daß Gutes daraus komme." Denn sobald berartige Leute hören, daß wir durch das Gesetz nicht gerechtsertigt werden, so ziehen sie verleumderischer Weise sofort diesen Schluß: Also wollen wir das Geset an= stehen lassen. Desgleichen: Wenn da die Gnade viel mächtiger wird, wo die Sünde mächtig ge= worden ist [Röm. 5, 20.], also last uns viele Sünden thun, damit wir gerechtfertigt werden und die Gnade viel mächtiger werde. Diese find böswillige und hoffährtige Leute, welche die heilige Schrift und die Aussprüche des Hei= ligen Beistes gern verkehren, wie sie, da noch die Apostel lebten, auch die Schriften des Paulus verkehrten zu ihrer eigenen Verdammniß, wie es 2 Petr. 3, 16. heißt.

325. Sodann ärgern sich auch die Schwachen, welche nicht boshaft sind, wie die Verleumder, sondern gute Leute, wenn sie hören, daß man das Geset nicht halten und gute Werfe nicht darum thun solle, damit man dadurch gerechtsfertigt werde. Diesen muß man zu Hüffe kommen, und ihnen erklären, wie die Werke nicht rechtsertigen, welcher Weise man sie thun und in welcher Weise man sie nicht thun müsse. Sie müssen aber gethan werden, nicht als die Urssache, sondern als die Frucht der Gerechtigkeit. Nachdem wir nun gerecht geworden sind, müssen wir sie thun, nicht umgekehrt, damit wir als Ungerechte dadurch gerecht werden. Der Baum bringt die Frucht, nicht die Frucht den Baum.

326. Oben [V. 19.] hatte er gesagt: "Ich bin gestorben" 2c. Dies hätte ein böswilliger-Mensch leicht so verlästern können: Was sagst du, Paulus? Du bist gestorben? Wie kommt

¹⁾ Wittenberger: damnare ftatt: damnari.

²⁾ In den Ausgaben ist dies Wort fälschlich antipophoras geschrieben statt: anthypophoras.

³⁾ Lateinisch: occupationes, das heißt, eine Redesigur, da man sich selbst Sinwürse macht und sie widerlegt.

es benn, daß du redest und schreibst? Auch ein Schwacher hätte sich leicht ärgern können: Wer bist benn du? Sehe ich benn nicht, daß du lebst und bein Amt ausrichtest?

327. Er antwortet: Ich lebe zwar, "boch nun nicht ich, sondern Christus lebt in mir". ist also ein zwiefaches Leben, mein natürliches Leben oder mein Leben im Fleische (animalis) und ein fremdes, nämlich das Leben Christi in Nach meinem Leben im Fleische bin ich gestorben und nun lebe ich ein fremdes Leben. Ich lebe nun nicht mehr als Paulus, sondern Baulus ist gestorben. Wer lebt denn? Der Christ lebt. Also Paulus, wie er an sich lebt, ist durch das Gesetz völlig gestorben, aber als in Christo, oder vielmehr, wie Christus in ihm lebt, lebt er in einem fremden Leben, weil Chri= stus in ihm redet, wirkt und alle Handlungen ausübt. Das gehört nun nicht mehr dem Leben des Paulus, sondern dem Leben des Christen an.

328. Darum follst du, Boshafter, nun nicht lästern, daß ich gesagt habe, ich sei gestorben, noch auch du, Schwacher, dich ärgern; sondern unterscheide recht: weil das Leben ein zwiefaches ist, so ist das meinige ein fremdes. Ich lebe nicht nach meinem Leben, sonst würde das Gesetz über mich herrschen und mich gesangen halten. Damit es mich nun nicht halten könne, bin ich ihm durch ein anderes Gesetz abgestorben, und dieser Tod gebiert mir ein fremdes Leben, nämlich das Leben Christi, welches mir nicht angeboren ist, sondern durch Christum geschentt im Glauben.

329. Run folgt die zweite Einrede mit ihrer Widerlegung. Denn man hätte dem Paulus weiter entgegenhalten können: Was fagst du? Du lebst nicht im eigenen Leben oder im Fleische, sondern in Christo? Ich sehe ja doch dein Fleisch, nicht Christum. Willst du uns also mit Blendewerk täuschen, damit wir nicht sehen sollen, daß du im Fleische gegenwärtig seiest und noch in dem früheren Leben lebest, fünf Sinne habest und alles das thuest, was ein anderer Mensch im leiblichen Leben thut? Er antwortet:

Denn was ich jett lebe im Fleisch, das lebe ich in dem Glauben des Sohnes GOttes.

330. Das heißt: Ich lebe zwar im Fleische, aber ich halte dieses Leben, welches in mir gesführt wird, es möge noch so groß oder noch so klein sein, nicht für ein Leben. Denn es ist nicht in Wahrheit ein Leben, sondern nur eine Larve

des Lebens, unter welcher ein anderer lebt, nämlich Christus, welcher in Wahrheit mein Leben ist, das du nicht siehst, sondern nur hörst, wie du den Wind sausen hörst, aber nicht weißt, von wannen er kommt, oder wohin er fährt, Joh. 3, 8. So siehst du zwar, daß ich rede, esse, arbeite, schlase 2c., und bennoch siehst du mein Leben nicht, weil ich diese Zeit des Lebens, welche ich lebe, zwar im Fleische lebe, aber ich lebe nicht aus dem Fleische oder nach dem Fleische, sondern im Glauben, aus dem Glauben und nach dem Glauben.

331. Er leugnet also nicht, daß er im Fleische lebe, weil er alle Werke des natürlichen (animalis) Menschen thut, sodann auch leiblicher Dinge sich bedient, als der Speise, Kleidung 2c. Das heißt sicherlich im Fleische leben. Aber er sagt, dies sei nicht sein Leben, er lebe auch nicht nach (secundum) diesen Dingen. Er gebrauche zwar leibliche (carnalibus) Dinge, aber er lebe nicht für sie, wie die Welt aus dem Fleische und nach dem Fleische lebt, weil sie außer diesem leiblichen Leben ein anderes Leben weder kennt noch hofft.

332. Darum sagt er: Dieses Leben, es sei noch so groß oder noch so klein, welches ich im Fleische lebe, lebe ich im Glauben des Sohnes GOttes, denn dieses Wort, welches ich leiblich rede, ist ein Wort, nicht des Fleisches, sondern des Heiligen Geistes und Christi. Das Sehen (visus), welches in die Augen eingeht oder aus ihnen herauskommt, kommt nicht aus dem Fleische, das heißt, mein Fleisch herrscht nicht darüber, sondern der Heische, wiewohl es im Fleische ist, sondern es ist in und aus dem Heiligen Geist.

333. Sin Chrift führt nur keusche, nüchterne, heilige und göttliche Reden, welche Christo angehören, zur Shre GOttes und zur Seligkeit des Nächsten dienen. Diese kommen nicht aus dem Fleische, geschehen auch nicht nach dem Fleische, und doch sind sie im Fleische. Denn ich kann nicht lehren, beten, danksagen, schreiben, es sei denn durch diese Werkzeuge des Leibes (carnis), welche erforderlich sind, um dergleichen Werke zu volldringen, und doch kommt dies nicht aus dem Fleische, entsteht auch nicht im Fleisch, sondern wird von GOtt geschenkt und offenbart vom Himmel herad. So sehe ich mit meinen Augen ein Weiblein an, aber

mit keuschem Blick, indem ich ihrer nicht begehre. Dieses Sehen kommt nicht aus dem Fleische, wiewohl es im Fleische ist, denn die Augen sind das leibliche Werkzeug für dies Sehen, aber die Keuschheit des Sehens kommt vom Himmel.

334. So gebraucht ein Christ der Welt und aller Creaturen, so daß kein Unterschied ift zwi= schen ihm und einem gottlosen Menschen. Es ist dieselbe Speise, dieselbe Kleidung, dasselbe Hören, Sehen und Reden, in allem Anderen dasselbe Verhalten, dieselbe Lebensweise, die= selbe äußere Ericheinung (wie Paulus auch von Christo fagt [Phil. 2, 7.]: "Er ward an Geberden aleichwie ein anderer Mensch erfunden"). Nichtsdestoweniger ist bennoch ein sehr großer Unterschied, weil ich zwar im Fleische lebe, aber nun doch nicht aus mir lebe, sondern "was ich jett lebe im Fleisch, das lebe ich in dem Glauben des Sohnes GOttes". Das, was du mich jett reden hörst, fließt aus einer anderen Duelle als das, was du früher von mir hörtest. Vor seiner Bekehrung redete Paulus zwar mit der= selben Stimme und Zunge, aber die Stimme und Zunge war damals gottesläfterlich, darum konnte sie nichts Anderes als Lästerungen und Greuel wider Christum und seine Kirche reden. Nachher, da er bekehrt war, hatte er dasselbe Fleisch, dieselbe Zunge und Stimme, die er qu= vor hatte, und darin war gar keine Veränderung vorgegangen, aber Stimme und Zunge redeten darnach nicht mehr Gottesläfterungen, sondern geistliche Worte, nämlich Danksagung und Lob gegen SDtt, welche aus dem Glauben und dem Heiligen Geiste herkamen. So lebe ich also im Fleische, aber nicht aus und nach dem Fleische, sondern im Glauben des Sohnes Gottes.

335. Hieraus kann man verstehen, woher dieses fremde und geistliche Leben komme, welches der natürliche Mensch nicht vernimmt. Denn er weiß nicht, wie dieses Leben beschaffen sei; er hört zwar das Sausen des Windes, weiß aber nicht, von wannen er kommt oder wohin er fährt. Er hört zwar die Stimme des geistlichen Menschen, kennt sein Angesicht, seine Weise und Geberde, aber woher diese Worte kommen, die nun nicht mehr lästerlich und gottesräuberisch sind, wie zuvor, sondern heilig und göttlich, woher diese [geistlichen] Bewegungen und Handlungen kommen, das sieht er nicht. Denn dieses Leben ist im Herzen durch den Glauben, wo, nachdem das Fleisch getödtet ist, Christus mit seinem Seis

ligen Geiste regiert, der nun sieht, hört, redet, wirkt, leidet und kurzum alles in ihm thut, wie-wohl sich das Fleisch dawider sträubt. Kurz, dieses Leben ist nicht ein Leben des Fleisches, obgleich es im Fleische ist, sondern Christi, des Sohnes GOttes, den der Christ im Glauben besitzt.

Der mich geliebet hat und sich selbst für mich dargegeben.

336. Hier haft du eine Beschreibung der rechten Weise der Rechtsertigung und ein Exempel von der Gewißheit des Glaubens. Wer mit Paulus diese Worte: "Ich lebe in dem Glauben des Sohnes GOttes, der mich geliebt hat und sich selbst für mich dargegeben", in gewissem und beständigem Glauben sagen könnte, der wäre wahrhaft glückselig. Und gerade mit diesen Worten thut Paulus die Gerechtigkeit des Gesetzes und der Werke ganz und gar ab und hebt sie auf, wie wir hernach sagen werden.

337. Diese Worte: "Der Sohn GOttes hat mich geliebt und hat sich felbst für mich dar= gegeben", müssen aber sorafältig erwogen wer= den. Aus denselben folgt, daß ich den Sohn Gottes nicht geliebt, noch mich für ihn hin= gegeben habe, wie die Sophisten erdichten, daß fie den Sohn GOttes lieben und sich selbst für ihn hingeben. Denn sie lehren, daß ein Mensch aus rein natürlichen Kräften ein Verdienst zu= wege bringen könne, welches ihm nach Billigkeit gegeben werden müsse (meritum congrui), er könne GOtt und Christum über alles lieben. Diese kommen der Liebe GOttes und Christi zuvor, weil sie thun, soviel an ihnen ist, werden Mönche, und halten nicht allein die Gebote GDt= tes, sondern auch die Räthe, und vollbringen überflüffige gute Werte (opera supererogationis), und verkaufen den Laien ihre überflüffigen Verdienste, und geben sich so, wie sie träumen, für Christus und machen dadurch sich und andere felig.

338. Diese kehren die Worte Pauli: "Der mich geliebet hat" 2c. schlechterdings um, und lesen so: Wir haben Christum geliebt und uns für ihn dargegeben. Während nun diese gottslosen Leute in nichtiger Aufgeblasenheit, die aus ihrem fleischlichen Sinne fließt, sich träumen lassen und narren, daß sie thun, soviel an ihnen ist, daß sie GOtt lieben, daß sie sich für Christum dargeben, so vernichten sie auf diese Weise

das Evangelium, verlachen, verleugnen, verläftern, verspeien Christum und treten ihn mit Füßen. Mit Worten zwar bekennen sie, daß er ein Rechtfertiger und Seligmacher¹⁾ sei, mit der That aber nehmen sie ihm die Kraft zu rechtfertigen und selig zu machen und schreiben diesselbe ihren selbsterwählten Gottesdiensten zu. Das heißt nicht, im Glauben des Sohnes GOttes leben, sondern in eigener Gerechtigkeit und eigenen Werken.

Was da heiße: Ein Mensch soll thun, soviel an ihm ist.

339. Darum ist dies nicht die rechte Weise die Rechtfertigung zu erlangen, daß du anfangest zu thun, soviel an dir ist (denn dieser Redeweise bedienen sich die Sophisten und die scholastischen Lehrer). Sie sagen: Wenn ein Mensch thut, soviel an ihm ist, dann gibt ihm GOtt unfehlbar die Gnade, und dieser Satz ist bei ihnen ein Glaubensartikel. Und damit sie klar an den Tag gäben, daß sie auch nicht ein Tüttelchen von der Lehre Pauli und des Evangeliums verständen, reden sie so: Dies Wort "thun, soviel an ihm ist," musse nicht aufs schärfste gedeutet werden, sondern es sei genug, daß man es von der in der Natur begründeten Weise (de medio physico) verstehe, nicht von der ausnahmslosen (indivisibili) mathematischen Weise, die un= möglich erreicht werden könne, das heißt, es sei genug, wenn ein Mensch das thue, was nach dem Urtheil eines guten Mannes ausreichend sei; dann werde gewißlich die Gnade folgen, zwar nicht durch das Verdienst nach Billigkeit (merito congrui) an sich, sondern durch GOttes unfehlbare Gütigkeit (infallibilitate Dei), welcher so 2) gut und gerecht ist, daß er nicht an= bers thun kann, als für das Gute seine Gnade geben 2c. Und daher ist dies Verslein entstan= ben: Ultra posse viri non vult Deus ulla requiri [GOtt fordert nicht von einem Mann, daß er mehr thun soll, als er kann].3) Dies ist zwar ein guter Spruch, aber er muß am rechten Orte gebraucht werden, nämlich von den Dingen, die ins Welt- und Hausregiment gehören und von rein natürlichen Sachen; als, wenn ich in bem Reiche, welches der Vernunft unterworfen ist,

meine Familie regiere, ein Haus baue, ein obrigkeitliches Amt verwalte, und thue, soviel ich
kann, oder soviel an mir ist, so bin ich entschulbigt. Dieses Reich hat seine Grenzen, und dahin gehören auch recht eigentlich diese Sprüche:
"Thun, soviel an ihm ist", oder "thun, soviel
ich kann".

2B. VIII, 1915-1918.

340. Dagegen die Sophisten ziehen diese Sprüche in das geistliche Reich hinein, in wel= chem ein Mensch nichts Anderes kann, als sün= digen, denn "er ist unter die Sunde verkauft" [Röm. 7, 14.]. Aber in jenen äußerlichen Dingen, das heißt, in den Dingen, welche das Weltregiment und die Haushaltung anbetreffen, ist der Mensch nicht ein Anecht, sondern der Herr dieser leiblichen Dinge. Darum haben die So= phisten darin gottlos gehandelt, daß sie diese Sprüche, welche in das Welt= und Hausregiment gehören, in die Kirche hineingezogen haben. Denn das Reich der menschlichen Vernunft ist von dem geistlichen Reiche aufs weiteste zu scheiden.

Wiefern die natürlichen Kräfte des Menschen unverleht seien.

341. Ferner haben sie auch gelehrt, daß die Natur zwar verderbt sei, aber die natürlichen Kräfte seien noch unverletzt, und diese schreiben sie auch den Teuseln zu. Unter dieser Borausssetzung haben sie dann weiter geschlossen: Wenn die natürlichen Kräfte unverletzt sind, so folgt, daß auch der Verstand rein und der Wille gut und unverletzt ist, und so ist folglich alles vollstommen. Es ist euch sehr nützlich, daß ihr dieses wisset, damit die Lehre vom Glauben in ihrer Reinheit erhalten werde.

342. Da nun die Sophisten sagen, die natürslichen Kräfte seien unverletzt, so gebe ich dies zu. Wenn sie aber daraus folgern: Also kann der Mensch das Gesetz erfüllen, GOtt lieben 2c., so leugne ich hier die Folgerung und mache einen Unterschied zwischen natürlichen und geistlichen Kräften, und sage: Die geistlichen Kräfte sind nicht unverletzt, sondern verderbt, sa, durch die Sünde ganz ausgetilgt im Menschen und im Teusel, so daß da nichts ist als ein verderbter Verstand und ein Wille, der dem Willen GOttes seindlich und entgegengesetzt ist, der nichts denkt als das, was wider GOtt ist.

343. Darum sind die natürlichen Kräfte zwar

¹⁾ et salvatorem fehlt in ber Erlanger. 2) Wittenberger: quidam ftatt: qui tam.

³⁾ So hat Mening biefen Bers überfett.

unverlett, aber welche natürlichen Kräfte? Daß der Mensch, welcher ersoffen ist in Gottlosigkeit und ein Knecht des Teufels, einen Willen hat, Vernunft, freien Willen und Macht ein Saus zu bauen, ein obrigkeitliches Amt zu verwalten, ein Schiff zu lenken, und andere Sachen auszu= richten, welche dem Menschen unterworfen sind, 1 Moj. 1, 28. Dieses ist dem Menschen nicht genommen; ihm ift die Fortpflanzung, das Welt= regiment, die Haushaltung nicht entzogen, son= dern durch diese Aussprüche bestätigt. Die Sophisten aber haben dieselben auf geistliche Dinge bezogen, und sie vielleicht aus den Lätern ge= schöpft, und, da sie dieselben nicht recht verstan= den, auf geistliche Dinge fälschlich angewendet und so das weltliche und das geistliche Regiment mit einander vermengt.

344. Unsere Aufgabe ist es daher, dieses wieder auszufegen und diese Aergernisse aus der Kirche wegzuschaffen. Wir geben also zu, daß diese Aussprüche wahr seien, aber nur an ihrem Orte, nämlich im leiblichen Reiche. Wenn man sie aber ins geistliche Reich vor GOtt ziehen will, so leugnen wir sie ganz und gar. Denn hier find wir ganz in Sünden ersoffen. Alles, was in unserem Willen ist, ist böse, alles, was in unserem Verstande ist, ist Jrrthum. Darum hat ein Mensch in göttlichen Dingen nichts als Kinsterniß, Jrrthum, Bosheit und Verkehrtheit im Willen und Verstande. Wie follte er alfo Gutes wirken können, Gott lieben 2c.?

345. Darum sagt Paulus hier, daß nicht wir den Anfang gemacht haben, sondern Christus. Er sagt: "Er, er hat mich geliebt, und sich selbst für mich dargegeben." Als ob er fagen wollte: Er hat in mir keinen guten Willen und rechten Verstand vorgefunden, sondern Christus hat sich meiner erbarmt, er hat gesehen, daß ich gottlos war, in Brrthum befangen, von GOtt abge= wendet, und immer weiter von ihm wich, und daß ich wider GOtt kämpfte, gefangen, regiert und geführt vom Teufel. So hat er mich aus Barmherzigkeit, die meiner Vernunft, meinem Willen, meinem Verstande zuvorkam, geliebt, und zwar so geliebt, daß er sich felbst für mich dargegeben hat, damit ich so von dem Geseke, ber Sünde, dem Teufel, dem Tode befreit würde.

346. Ferner diese Worte: "Der Sohn GDt= tes", "er hat mich geliebt", und "er hat sich selbst für mich dargegeben" find lauter Donnerschläge und Keuer vom Himmel wider die Gerechtigkeit des Gesetzes und die Lehre von den Werken. So große Bosheit, so großer Jrrthum, Kinster= niß und Unwissenheit war in meinem Willen und Verstande, daß ich nur durch ein so un= aussprechlich großes Lösegeld befreit werden fonnte.

347. Was rühmen wir also, daß unsere Vernunft uns recht leite (de dictamine rationis), daß unsere natürlichen Kräfte unverlett seien, daß unsere Vernunft zum Besten geneigt sei, daß jeder thun musse, soviel an ihm ist? Was bringe ich vor den erzürnten GOtt, der, wie Moses [5 Moj. 4, 24.] sagt, ein verzehrendes Keuer ist, diese meine Stoppeln, ja, meine er= schrecklichen Sünden, und will mit ihm hadern, daß er mir dafür Gnade und ewiges Leben schen= fen solle, während ich doch hier höre, daß soviel Boses in meiner Natur ist, daß die Welt und alle Creatur nicht genugsam gewesen ist, GOtt zu versöhnen, sondern GOttes Sohn selbst dafür hat dargegeben werden müssen?

348. Gib aber recht sorgfältig Acht auf die= jes Löfegeld, und fiehe diefen an, der "für mich" gefangen und dargegeben ist, nämlich den Sohn GDttes, so wirst du erkennen, daß er unendlich viel größer und vortrefflicher ist als alle Creatur. Was willst du thun, wenn du hörst, daß Paulus jage, daß ein so unermeßlich kostbares Lösegeld für dich dargegeben sei? Willst du noch herzu= kommen mit deiner Kappe und Platte, mit dei= ner Reuschheit, Gehorsam und Armuth? Was ist das alles? Ja, was ist das Gesetz Mosis und die Werke des Gesetzes? Was sind alle Werke und alles Leiden aller Märtyrer? Was ist aller Gehorsam der heiligen Engel gegen den Sohn Sottes, der dahingegeben ist, und zwar aufs schmählichste dargegeben ist, nämlich in den Kreu= zestod, fo daß fein allerköftlichstes Blut ganz und gar vergossen worden ist, und zwar für deine Sünden?

349. Wenn du diefen Schat anfähest, so folltest du ja alle Kappen, Platten, alle Gelübde, Werke, Verdienste nach Billigkeit und Verdienste nach Würden, verfluchen, in den Roth treten, verspeien, verwünschen und in die Sölle ver-Darum ist es eine unerträgliche und erschreckliche Gotteslästerung, wenn du irgend ein Werk erdichtest, durch welches du dich ver= missest, GOtt zu versöhnen, da du siehst, daß er nicht anders versöhnt werden kann als durch diesen unermeßlichen und unendlichen Schat,

nämlich durch den Tod und das Blut seines Sohnes, benn ein Tröpflein besselben ift fost= licher als alle Creatur.

Erl. Gal. I, 257-259.

Kür mich.

350. Wer ist ber "mich"? Natürlich ich ver= lorner und verdammter Sünder, den der Sohn Sottes so geliebt hat, daß er sich selbst für mich Wenn ich also burch Werke dargegeben hat. oder durch die Verdienste nach Billiakeit oder nach Würden den Sohn GOttes hätte lieben fönnen, und zu ihm kommen, was wäre es vonnöthen gewesen, daß er für mich dargegeben werde? Hieraus erhellt, wie kalt die Pavisten die heilige Schrift und die Lehre vom Glauben gehandelt haben, ja, wie fie dieselbe ganz und gar vernachläffigt haben. Denn wenn fie nur diese Worte angesehen hätten, daß der Sohn GOttes für mich dahingegeben werden mußte, so hätte unmöglich irgend ein Orden oder eine Secte aufkommen können, weil der Glaube so= fort geantwortet hätte: Warum erwählst du diese Art zu leben, diesen Orden, dieses Werk? Etwa darum, damit GOtt dadurch versöhnt und du dadurch gerechtfertigt werdest? Hörst du, verruchter Mensch, denn nicht, daß der Sohn GOttes für dich dargegeben ist und sein Blut für dich vergossen hat? In solcher Weise hätte der Glaube an Christum ganz leicht allen Secten wehren fönnen.

351. Darum sage ich oft, daß man keine an= dere Kraft oder kein anderes Mittel habe, den Secten zu wehren, als diesen einigen Artikel von der driftlichen Gerechtigkeit. Wenn wir den verloren haben, so ist es unmöglich, daß wir irgend welchen Irrthumern oder Secten wehren könnten. Das sehen wir heutzutage an den Schwärmgeistern, den Wiedertäufern und Sacramentirern, welche, da sie von diesem Arti= kel abgefallen sind, ohne Unterlaß fallen, irren und verführen werden, bis ins Unendliche, und ohne Zweifel unzählige Secten anrichten und neue Werke ausdenken werden.

352. Aber was ist dies alles, wenn es auch dem Ansehen nach sehr gut und sehr heilig zu sein scheint, gegen das Blut und den Tod des Sohnes GOttes, der sich selbst für mich dar= gegeben hat? Lieber, siehe doch recht an, wer, wie beschaffen, und wie groß dieser Sohn GOt= tes ist. Was ist Himmel und Erde gegen ihn? Eher mögen alle Papisten und Anstifter von

Secten mit ihrer Gerechtiakeit, Werken und Berdiensten zur Sölle fahren, wenn ihnen auch alle Welt anhangen würde, als daß die Wahr= heit des Evangelii verfinstert werden und die Ehre Chrifti untergeben follte. Was ift es denn, daß Werke und Verdienste so hoch gerühmt werden? Wenn ich verlorner und verdammter Sünder durch iraend ein anderes Lösegeld hätte er= kauft werden können, was wäre es vonnöthen gewesen, daß der Sohn GOttes für mich ge= geben werde? Aber weil kein anderes da war im Himmel und auf Erden als Christus, der Sohn GOttes, barum war die höchste Nothwendigkeit dafür da, daß er für mich gegeben werbe. Sodann hat er dies aus der höchsten Liebe gethan, denn Paulus fagt: "Der mich geliebet hat."

353. Darum sind diese Worte: "Der mich geliebet hat" 2c. ganz voll des Glaubens, und wer dieses kleine Kürwort "mich" in demselben Glauben sprechen und auf sich anwenden könnte wie Paulus, der würde, ebenso wie Paulus, ein fehr guter Disputator wider das Gesetz sein. Denn er [Christus] hat nicht ein Schaf, einen Ochsen, nicht Gold oder Silber für mich dar= gegeben, sondern alles, was er war, der ganze SDtt, das heißt, sich selbst hat er für mich dar= gegeben, für mich, sage ich, der ich der elendeste und verdammteste Sünder war. Also durch diese Hingabe des Sohnes GOttes in den Tod athme ich wieder auf, und eigne mir ihn zu, und dieses Zueignen (applicatio) ist die rechte Kraft des Glaubens. So redet ein Werkheiliger nicht: "Christus hat mich geliebet" 2c.

354. Diese Worte, welche die reinste Predigt der Gnade und der driftlichen Gerechtigkeit sind, stellt Baulus der Gerechtiakeit des Gesekes gegen= über, als ob er fagen wollte: Wenngleich das Gesetz in Wahrheit eine göttliche Lehre ift und feine Ehre hat, so hat es mich doch nicht geliebt, sich auch nicht selbst für mich dargegeben, viel= mehr flagt es mich an, schreckt mich und bringt mich in Verzweiflung. Jest aber habe ich einen anderen, der mich von dem Schrecken des Ge= sekes, von Sünde und vom Tode befreit hat, und mich versett in die Freiheit, in die Gerech= tigkeit GOttes und in das ewige Leben, der heißt der Sohn GOttes, der mich liebt und sich felbst für mich bargibt. Dem sei Ehre in alle Ewigkeit, Amen.

355. Also der Glaube, wie ich gesagt habe,

ergreift und erfaßt Chriftum, den Sohn GOttes, der für uns dahingegeben ist, wie Paulus hier lehrt; wenn wir den im Glauben ergriffen haben, so haben wir Gerechtigkeit und Leben. Denn Christus ist der Sohn GOttes, welcher sich aus lauter Liebe selbst dargegeben hat, um uns zu erlösen.

356. Und mit diesen Worten beschreibt Paulus sehr schön das Priesterthum und die Aemter Christi, das ist. GOtt versöhnen, die Sünder vertreten und für sie bitten, sich selbst zum Opfer für ihre Sünden geben, sie erlösen, lehren und trösten 2c. Darum sollst du Christum recht be= schreiben, nicht, wie die Sophisten und Werklehrer thun, welche einen neuen Gesetzgeber aus ihm machen, der, nachdem das alte Gefet abge= than ift, ein neues gegeben habe. Diesen ist Christus ein Treiber und Tyrann; aber du sollst ihn so beschreiben, wie Paulus hier thut, daß er der Sohn GOttes sei, der nicht wegen irgend eines Verdiensts oder Gerechtigkeit, die mir haben, sondern aus lauter Barmherzigkeit und Liebe sich selbst bargegeben und sich GOtte zu einem Opfer dargeboten hat für uns arme Sünder, damit er uns heiligte in Ewigkeit.

357. Darum ist Christus nicht ein Moses, nicht ein Treiber oder Gesetzeber, sondern ein Gnadengeber, ein Heiland und Erbarmer, und kurz nichts als lautere und unendliche Barm-herzigkeit, die uns geschenkt wird und sich uns schenkt. Auf solche Weise malft du Christum recht ab; wenn du dir ihn anders vormalen lässelt, wirst du bald zu Falle kommen in der Stunde der Anfechtung.

358. Wie dies aber die höchste Kunft der Christen ist, Christum so beschreiben zu können, so ist es auch die allerschwierigste. Denn auch mir, der ich doch fleißig darauf studirt habe und wohl darin geübt din, ist es sehr schwer, auch da das Evangelium so hell scheint, Christum auf die Weise, wie Paulus hier thut, zu beschreiben. So sehr ist jene verderbliche Lehre und der Wahn, daß Christus ein Gesetzgeber sei, wie Del in meine Gebeine eingedrungen.

359. Ihr jungen Leute seid in diesem Stück viel besser daran, als mir Alten. Denn ihr habt diese verderblichen Meinungen nicht einzesogen, welche man mir von Kindheit an beizgebracht hatte, so daß ich erschrecht erblaßte, wenn ich den Namen Christi nur hörte, weil ich überzeugt war, er sei ein Richter. Daher habe

ich zwiefache Arbeit, um von diesem Nebel los zu werden; erstens, daß ich diese alte tief einsgewurzelte Meinung von Christo als einem Gestetzgeber und Richter verlerne und sie verdamme und austreibe, weil sie immer wiederkehrt und mich zurückzieht; zweitens, daß ich die neue Meinung, das ist, die rechte Zuversicht zu Christo fasse, daß er ein Rechtsertiger und Heiland sei. Ihr könnt, wenn ihr nur wollt, mit viel leichsterer Nühe Christum erkennen.

360. Deshalb, wenn irgend eine Traurigkeit ober Trübsal das Herz bekümmert, so ist sie Christo nicht zuzuschreiben, wenn sie auch unter Christi Namen kommen sollte, sondern dem Tenfel. Der pslegt unter dem Namen Christi zu kommen, indem er sich in einen Engel des

Lichts verstellt [2 Cor. 11, 14.]. 361. Darum sollen wir fleißig lernen, nicht allein mit Worten, sondern auch im Werke und im Leben, einen rechten Unterschied zu machen zwischen Christo und einem Gesetgeber, damit wir, wenn der Teufel unter der Larve Christi fommt und uns unter Christi Namen plaat. gewiß wissen, daß es nicht Christus sei, son= bern wahrhaftig der Teufel. Denn Chriftus ist Freude und Lieblichkeit für ein erschrockenes und geängstetes Herz, wie Paulus sagt, der ihn hier mit dem allerlieblichsten Namen schmückt, nämlich, der mich liebt und sich selbst für mich bargibt. Christus hat also diejenigen lieb, welche in Aenasten, in Sünde und im Tode sind, und hat uns so lieb, daß er sich felbst für uns dar= gibt, unser Hoherpriester wird, das heißt, daß er sich als Mittler zwischen GOtt und uns arme Sünder stellt. Ich bitte dich, was könnte doch Lieblicheres oder Fröhlicheres gesagt werden? Wenn das wahr ift, und es muß ja wahr fein, oder das ganze Evangelium wäre eine leere Kabel, dann werden wir sicherlich nicht gerecht= fertiat durch die Gerechtiakeit des Gesetzes, viel weniger aber durch unsere eigene Gerechtigkeit.

362. Darum lies diese Wörter "mich", "für mich" in solcher Weise, daß du einen großen Nachdruck darauf legest und dich gewöhnest, dieses "mich" mit gewissem Glauben zu ergreisen und dir zuzueignen, hege auch ja keinen Zweisel, daß du zu der Zahl derer gehörest, von denen dies "mich" gesagt wird; desgleichen, daß Christus nicht allein den Petrus und den Paulus geliebt und sich für sie dargegeben habe, sondern daß diese Gnade, welche in dem "mich"

begriffen ist, uns gleicherweise zugehöre und zu uns ebenso komme, wie zu ihnen.

Erl, Gal. I, 261-264.

363. Denn, wie wir nicht leugnen können, daß wir alle Sünder seien, und sagen müssen, daß Adam uns durch seine Sünde verderbt, uns zu Keinden GOttes gemacht, uns dem Zorn und Gerichte Gottes unterworfen und des ewigen Todes schuldig gemacht habe (denn das fühlen und bekennen die erschreckten Herzen, mehr als gut ist), so können wir auch nicht leugnen, daß Christus für unsere Sünden gestorben sei, damit wir gerecht würden. Denn er ist nicht deshalb gestorben, daß er die Gerechten gerecht machte, sondern um die Sünder gerecht zu machen, zu Freunden und Kindern GOttes, und zu Erben aller himmlischen Güter. Da ich nun um der Uebertretung Abams willen mich als einen Sün= der fühle und bekenne, warum sollte ich nicht jagen, daß ich gerecht sei um der Gerechtigkeit Christi willen, zumal da ich höre, daß er mich geliebt und sich selbst für mich dargegeben habe?

364. Paulus hat dies aufs festeste geglaubt, darum redet er auch mit so großer Glaubenssfreudigkeit (πληροφορίφ). Diese wolle auch uns, wenigstens einigermaßen, eben der verleihen, der uns geliebt und sich selbst für uns dargegeben hat, Amen.

2. 21. Ich werfe nicht weg die Gnade GOttes.

365. Nun bereitet er den Weg für den zweiten Beweisgrund in dieser Spistel. Hier mußt du aber sorgfältig Acht darauf haben, daß aus Werken des Gesetzes gerechtsertigt werden wollen, so viel sei, als die Gnade Gottes megwerfen. Lieber, was könnte es doch Gottloseres geben, oder welche Sünde könnte erschrecklicher sein, als daß man GOttes Gnade wegwirft und durch den Glauben an Christum nicht gerecht werden will? Es ist doch sicherlich genug und übergenug, daß wir Gottlose und Uebertreter aller Gebote GOttes find. Run fügen wir auch noch diese Sünde über alle Sünden hinzu, daß wir die Gnade und Vergebung der Sünden, die uns von Christo angeboten wird, so sicher zurückweisen. Glaube mir, diese Gotteslästerung ist größer und erschrecklicher, als daß irgend ein Mensch es mit Worten aussprechen könnte.

366. Paulus und die anderen Apostel haben keine Sünde so gewaltig groß gemacht und so heftig angegriffen als die Berachtung der Gnade und die Verleugnung Christi, und doch wird

biefe Sünde sehr leicht begangen. Besonders beshalb fährt Paulus den Antichrist so hart an, daß er die Gnade aufhebt und die Wohlthat Christi leugnet, unseres Hohenpriesters, der sich selbst zum Opfer für unsere Sünden gegeben hat. Aber Christum auf diese Weise verleugenen, heißt, ihn ganz und gar verspeien und mit Füßen treten, und sich an seine Stelle sezen und sprechen: Ich will dich gerecht und selig machen. Wodurch? Durch Wessen, Walkahrten, Ablaß, Halten der [Mönchs=] Regel 2c.

367. Darum hat sich der Antichrist schlechterbings wider und über GOtt erhoben und sich an Christi Statt gesetzt, die Inade weggeworfen und den Glauben verleugnet. Denn er hat so gesehrt: Der Glaube nütt nichts, weim er nicht Werfe hat; und durch diese falsche Meinung hat er die Wohlthat Christi gänzlich verssinstert und vertigt, und an die Stelle der Gnade Christi und seines Reiches hat er die Lehre von den Werfen und ein Reich der Ceremonien aufgerichtet, und es mit lauter Narrenwerk beseitigt, und so die ganze Welt von Christo, der doch allein im Gewissen wirken und herrsschen sollte, hinweggerissen und mit Gewalt in die Kölle gestoßen.

368. Hieraus kann man genugfam verstehen, was da sei, die Gnade Gottes wegwersen, nämlich, wenn man aus dem Gesetze die Gerechtigkeit erlangen will. Wer aber hat jemals das gehört, daß wir durch Halten des Gesetzes die Gnade wegwersen? Sündigen wir also das durch, daß wir das Gesetz halten? Nein. Aber dann wersen wir die Gnade weg, wenn wir das Gesetz in der Meinung halten, daß wir dadurch gerecht werden wollen. Das Gesetz ist gut, heislig und nüplich, aber es rechtsertigt nicht.

369. Wer daher das Gesetz halt und dabei geltend macht, daß er durch dasselbe gerechtsertigt werden wolle, der wirft die Gnade weg, verleugnet Christum und sein Opfer, will nicht durch dieses unschätzbare Lösegeld selig werden, sondern er will durch die Gerechtigkeit des Gesetzes genugthun für die Sünden, oder durch seine Gerechtigkeit die Gnade verdienen. Sin solcher lästert gewißlich Gott und wirft Gottes Gnade weg. Es ist aber erschrecklich zu sagen, daß ein Mensch so entsetzlich böse sein könne, daß er auch die Barmherzigkeit und Gnade Gottes wegwerfen sollte. Und doch thut dies die ganze Welt, wiewohl sie nicht dafür angesehen sein

will, daß sie dies thue, sondern faat, daß sie GOtte die höchste Ehre erweise. Nun folgt der zweite Beweisarund:

Erl. Gal. I, 264-266.

Denn fo, durch das Gefets die Gerechtigkeit tommt, fo ift Chriftus vergeblich geftorben.

370. Hier erinnere ich wiederum, daß Paulus nicht von dem Ceremonialgesetz rede, wie die Sophisten beständig schwaken. Und die ersten Urheber dieses Jrrthums sind Origenes und Hieronymus gewesen, welche in diesem Stuck überaus schädliche Lehrer waren, denen hernach alle Scholastiker gefolgt sind, und ihren Frrthum billigt und bestätigt heutzutage Erasmus. Gottselige Leute müssen sich schlechterdings von dem Narrenwerk dieser Menschen fern halten, welche die Schriften des Paulus in solcher Weise mit ihren thörichten Gloffen verkehren. Denn sie reden von einer Sache, die sie nie erkannt noch erfahren haben; gleich als wenn die Ceremo= nien nicht auch gut und heilig wären. lich waren die Ordnung des Priesterthums, die Beschneidung, die Opfer, der Gottesdienst, die gottesdienstlichen Gebräuche und ähnliche hei= lige Werke alles Ceremonien, darum redet er vom aanzen Gesete.

371. Es müssen aber diese Worte des Paulus sorafältia erwogen werden, auf diese Weise: Ift es mahr, oder nicht, daß Chriftus gestorben ift? Desgleichen: Ift er benn umsonst gestor= ben? Da müssen wir sicherlich antworten, wenn wir nicht völlig unsinnig sind, daß er gestorben sei, desgleichen, daß er nicht umsonst, nicht für sich, sondern für uns gestorben sei. Wenn er also nicht umsonst gestorben ist, dann folgt, daß die Gerechtigkeit nicht aus dem Gesetz herkommt.

372. Deshalb nimm nun jedes von diesen beiden Gesetzen vor dich, das Ceremonialgesetz und das Sittengeset oder die heiligen zehn Bebote, und stelle dir vor, daß du durch das Verdienst nach Billigkeit (congrui) dazu gelangest, daß dir der Beilige Geift gegeben werde, daß du die Liebe habest (obgleich dies etwas ganz Un= geheuerliches ist und nirgends in Wirklichkeit sich findet), aber stelle dir vor, sage ich, daß du dadurch, daß du thust, soviel an dir ist, die Gnade erlangest, gerecht seiest, den Geist habest. Woher? Aus dem Verdienst nach Billigkeit? Dann folgt, daß du Christi nicht bedarfst, sondern er ist dir fein nüte und umsonst gestorben.

373. Sodann nimm auch die zehn Gebote

selbst, welche den höchsten Sottesdienst gebieten. nämlich die Furcht GOttes, den Glauben und die Liebe gegen GOtt, desgleichen die Liebe gegen den Rächsten, und verschaffe irgend einen Menschen, der aus dem Gesetz der zehn Gebote gerechtfertigt worden sei; da bleibt es nichts= destoweniger mahr, daß Christus umsonst ge= storben wäre. Denn berjenige, welcher aus dem Gesetz der heiligen zehn Gebote gerechtfertigt worden ist, hat in sich die Kraft, die Gerechtig= keit zu erlangen, weil er dadurch, daß er nicht1) einen Riegel vorschiebt und thut, foviel an ihm ist, unfehlbar die Gnade verdient, und ihm der Heilige Geift eingegossen wird, so daß er GOtt und seinen Nächsten lieben kann. Wenn dies feststeht, so folgt mit Nothwendigkeit, daß Christus umsonst gestorben ift. Denn mas bedarf der Mensch Christi, der ihn liebe und sich selbst für ihn dargebe, wenn er ohne Christum, durch das Verdienst nach Billigkeit, die Gnade er= langen und darnach gute Werke thun kann und das ewige Leben [burch das Berdienst] nach Würden (de condigno) verdienen oder wenigstens durch Halten des Gesetzes die Gerechtigkeit erlangen?

374. Darum nehme man Christum mit allen seinen Wohlthaten hinweg, weil er ganz und gar nichts nüte ift. Aber warum wird Christus geboren, warum wird er gefreuzigt, warum stirbt er? Warum wird er mein Hoherpriester, der mich liebt und das unaussprechlich köstliche Opfer, sich selbst, für mich dargibt? Warum thut er dies alles? Schlechterdings umsonst, wenn die Weise der Rechtfertigung wahr ist, welche die Sophisten lehren, weil ich dann außer der Gnade und außer Christo die Gerechtiakeit finde im Geset oder in mir selbst.

375. Darf man denn eine folche Gottesläfte= rung leiden und stille dazu schweigen, daß die göttliche Majestät, die des eigenen Sohnes nicht verschont, sondern ihn für uns alle dahingibt, darin nicht ernstlich handele, sondern nur ein Spiel treibe? Che ich das zulassen würde, wollte ich vielmehr, daß die Heiligkeit nicht allein aller Bapisten und Werkheiligen, sondern auch aller Heiligen und Engel mit dem Teufel selbst in den Abgrund der Hölle verstoßen werde und in Ewigkeit verdammt sei. Ich will durchaus nichts Anderes feben als Chriftum. Der foll mir ein

¹⁾ Wittenberger: nos ftatt: non.

so großer Schat sein, daß ich alles Andere gegen ihn für Koth achte. Der soll mir auch ein so großes Licht sein, daß, da ich ihn im Glauben ergriffen habe, ich nicht wissen will, ob ein Geset, ob Sünde, ob irgend eine Gerechtigkeit oder Ungerechtigkeit in der Welt sei. Denn was ist alles, was im Himmel und auf Erden ist, gegen den Sohn GOttes, Jesum Christum, meinen HErrn, der mich geliebt und sich selbst für mich dargegeben hat?

Erl. Gal. I, 266-269.

376. Darum ist das Wegwerfen der Gnade GOttes die größte Sünde, und zwar eine überaus häufige, welche alle Werkheiligen begehen, denn da sie suchen entweder durch das Verdienst nach Billigkeit (congrui) oder durch ihre Werke und ihre Leiden oder durch das Gesetz gerecht zu werden, so werfen sie, wie wir gesagt haben, die Gnade GOttes und Christum weg.

377. Und der Urheber aller dieser Greuel ist der Pahst gewesen. Denn er hat, nachdem das Evangelium Christi versinstert, ja, gänzlich ausgetilgt war, die Welt mit seinen gottlosen Sakungen erfüllt und beladen, was unter ansberm auch der Ablaß und seine Bullen bezeugen, in welchen er nicht diesenigen absolvirt, welche glauben, sondern die, welche [genugsam] bereut, [rein] gebeichtet und hülfreiche Hand geleistet haben 2c. Dadurch ist genugsam bezeugt, daß Christus schlechterdings umsonst gestorben sei, und daß seine Gnade nichtig und vergebelich sei.

378. Darum sind die Greuel und Lästerungen des pähstlichen Reiches unaussprechlich groß, und doch beharren die blinden und verstockten Sophisten, sogar noch jett, wo das Licht der Wahrheit so hell scheint, auf ihren gottlosen und ganz nichtigen Meinungen, indem sie sagen, daß die natürlichen Kräfte unverletzt seien, und daß sich die Menschen durch ihre Wohlthaten und Verdienste zur Gnade bereiten können: soviel fehlt daran, daß sie ihre Gottlosigkeit und ihren Irrthum erkennen sollten, daß sie ihn auch wider ihr Gewissen vertheidigen.

379. Wir aber bestehen mit Paulus fest und beständig darauf (benn wir wollen die Gnade GOttes nicht wegwerfen), daß entweder Christus umsonst gestorben sei, oder daß das Gesetz nicht rechtsertigen könne. Aber Christus ist nicht vergeblich gestorben, also kann das Gesetz nicht rechtsertigen. Christus, der Sohn GOttes, hat uns aus lauter Gnade und Barmherzigkeit ges

recht gemacht, also konnte das Gesetz dies nicht ausrichten. Denn wenn es dies vermocht hätte, so hätte Christus thöricht gehandelt, daß er sich selbst für unsere Sünden dargegeben hätte, das mit wir dadurch gerecht würden. Darum schließen wir, daß wir weder durch das Verdienst nach Billigkeit oder nach Würden (congrui aut condigni), noch durch Kreuz oder Leiden, noch selbst durch das Gesetz, sondern allein durch den Glausben an Christum gerechtsertigt werden.

380. Wenn aber meine Seliakeit Christo so theuer zu stehen kommt, daß er für meine Sun= den sterben muß, so liegt es klar am Tage, daß meine Werke und auch die Gerechtigkeit des Gesekes im Vergleich gegen dieses so herrliche und fo große Lösegeld (pretio) ganz schlecht und völlig nichts sind, denn ich werde sicherlich das, was viele tausend Tonnen (talentis) Goldes gekostet hat, nicht für einen schlechten Pfennia kaufen können. Es ift aber das Geset, um anderer weit geringerer Dinge zu geschweigen, mit allen seinen Werken und Gerechtigkeiten nur ein Hellerlein (terunciolus) gegen Christus, durch deffen Tod und Auferstehung mein Tod über= wunden und mir die Gerechtigkeit und das ewige Leben erworben worden ift. Sollte ich nun dieses unvergleichliche Lösegeld verachten und wegwerfen und suchen durch das Gesetz oder durch die Werke nach Billigkeit und nach Wür= den (durch diesen Unflath und Koth, wie Paulus es nennt, zumal wenn man es gegen Chri= ftum hält) die Gerechtigkeit zu erlangen, von der Paulus hier bezeugt, daß Christus mir dieselbe umsonst und aus lauter Liebe geschenkt habe, und daß dieses ihm soviel gekostet habe. daß er sich selbst für mich habe dargeben müssen? Das thut, wie ich gefagt habe, die ganze Welt, und besonders diejenigen, welche für die Besten und Heiligsten in der Welt gehalten werden wollen. Und damit bezeugen sie genugsam, wie viel sie auch mit dem Munde anders fagen mögen, daß Christus vergeblich gestorben sei. Das heißt Christum aufs höchste lästern, ihm ins Angesicht speien, den Sohn GOttes mit Küßen treten, das Blut des Testamentes un= rein achten 2c. Sebr. 10, 29.

381. Und da Paulus hier der Gerechtigkeit gedenkt (barauf soll man gut Acht geben), hanbelt er von einem Lehrstücke, welches geistliche Dinge betrifft, nicht das Welt- oder Hausregiment, das heißt, er handelt nicht von der bür-

gerlichen Gerechtigkeit, welche GOtt billigt und geleistet wissen will, und ihr auch seine Belohnungen zuordnet.

382. Diese bürgerliche Gerechtigkeit kann auch die Vernunft einigermaßen zuwege bringen. Aber Paulus handelt hier von der Gerechtigkeit vor GOtte, durch welche wir vom Geseß, Sünde, Tod und allem Nebel befreit, und theilhaftig werden der Gnade, Gerechtigkeit und des Lebens, und endlich zu Herren eingesetzt werden über Himmel, Erde und alle Creaturen. Diese Gerechtigkeit kann kein Geseh, weder ein menschliches noch auch das Geseh GOttes, zus

wege bringen. 383. Es ist zwar das Gesetz der Vernunft noch beigegeben, damit es den Menschen er= leuchte und ihm helfe, ihm auch zeige, was er thun und was er lassen solle; nichtsbestoweniger kann doch der Mensch mit allen seinen Kräften und mit seiner Vernunft, selbst wo dieses über= aus große Licht und die göttliche Wohlthat, nämlich das Gesetz, hinzukommt, die Gerechtig= feit nicht erlangen. Wenn aber bas Beste, mas die Welt auf Erden hat (nämlich das Gesetz, welches [ber Vernunft] beigegeben ist gleich= wie eine Sonne dem irdischen Lichte oder einer menschlichen Kackel, die doch schwach ist, damit es dieselbe erleuchte und leite), nicht gerecht machen kann, ich bitte dich, was sollte die Ver= nunft wohl thun können ohne das Geset? Was denn? Nichts Anderes als was der Pabst ge= than hat mit seinen Schulen und seiner ganzen Synagoge, Mönchen 2c., welche mit menschlichen Satzungen auch das Licht des ersten Gebotes verfinstert haben. Darum können sie alle, so viele ihrer sind, auch nicht einmal Einen Buch= staben vom Gesetz recht verstehen, sondern gehen einher in lauter Finsterniß der Vernunft, und dies ist ein viel verderblicherer Frrthum als der= jenige, welcher aus der Lehre von den Werken des Gesetzes entstanden ift.

384. Darum sind dieses gar gewaltige Worte, da er sagt: "Denn so durch das Gesetz die Gerechtigkeit kommt" 2c. Er schweigt von den menschlichen Kräften, von der Vernunft, von jeder auch noch so großen Weisheit (denn je größer diese ist, desto leichter und geschwinder betrügt sie den Menschen), sondern sagt einsach: "Denn so durch das Geset" 2c. Deshald kann die menschliche Vernunft, auch wenn ihr das göttliche Gesetz zu Hülfe kommt, die Gerechtig-

feit nicht zuwege bringen, sondern reißt von der Gerechtigkeit hinweg und wirft Christum fort. Denn wenn sie die Gerechtigkeit zuwege bringen könnte, so wäre Christus vergeblich gestorben.

385. Darum setze du allen Gesetzen den Tod Christi stracks entgegen und halte dich so wie Paulus, daß du nichts wissen willst, als Jesum Christum, den Gefreuzigten [1 Cor. 2, 2.], so daß außer ihm nichts Anderes ein Licht sei. Dann wirst du gelehrt, gerecht und heilig sein und den Heiligen Geist empfangen, der dich bei reinem Wort und in rechtem Glauben erhalten wird. Wenn aber Christus aus den Augen gessetzt wird, dann ist alles vergeblich.

386. Hier sehen wir wiederum ein schönes Lob der Gerechtigkeit aus dem Gesetze oder der eigenen Gerechtigkeit, daß sie nämlich, wie Lau= lus sagt, ein Verachten und ein Wegwerfen der göttlichen Gnade sei, ein Entleeren und Ber= geblichmachen bes Todes Chrifti. Laulus ist nicht ein großer Redner, doch siehe, wie großen Anlaß (argumenta) er [anderen] gibt, ihre Rede= kunst zu beweisen. Denn, ich bitte dich, wo findet sich die Fähigkeit, diese Worte, "die Gnade" und zwar "die Gnade Gottes wegwerfen", des= gleichen, "daß Chriftus vergeblich gestorben sei", in so gewaltiger Rede ans Licht zu stellen, daß baburch der Sache genug geschähe? Die Schänd= lichkeit, die hier begangen wird, ist so groß, daß die Beredsamkeit der ganzen Welt nicht ausreichen würde, sie genugsam darzulegen.

387. Es ift ein Geringes, wenn man fagt, jemand sterbe umsonst, aber wenn man saat. Christus sterbe vergeblich, das heißt ihn ganz aufheben. Wer seine Redekunft beweisen will, ber hat hier überreichlichen Stoff, das groß zu machen und auszuführen, eine wie erschreckliche Gotteslästerung die Lehre von der Gerechtig= keit aus dem Gesetze und aus den Werken sei. Könnte mir wohl irgend etwas Erschrecklicheres ober eine größere Gotteslästerung beigemessen werden, als daß ich den Tod Christi vergeblich machte? [Dies würde ich aber thun,] wenn ich das Gesets in der Absicht halten wollte, um da= burch gerechtfertigt zu werden. Aber den Tod Chrifti zu einem vergeblichen machen, das heißt auch seine Auferstehung, seinen Sieg, seine Chre, fein Reich, himmel und Erde, SDtt felbst und die Majestät SOttes, kurz, alles zu vergeblichen Dingen machen. Ift denn bas etwas Geringes? Wenn du sagtest, das Königreich des Königs

von Frankreich ober das römische Kaiserthum seien vergebens gestistet, so würde man dafürshalten, du habest beinen Verstand gänzlich versloren. Aber das kann gar nicht mit diesem verglichen werden, wenn du sagst, Christus sei vergeblich gestorben.

388. Diese Donnerschläge und Blitze vom Himmel in den Schriften des Paulus wider die Gerechtigkeit des Gesetzes und wider die eigene Gerechtigkeit sollten uns mit Necht von dersselben abschrecken. Denn in den Schriften des Paulus ist auf einmal alles wie durch einen Blitzu Boden geworfen und verdammt, was das Klosterleben, die geistlichen Stände und die Gerechtigkeit anbetrifft, die durch gottesdienstelliche Uebungen erstrebt wird, mögen diese nun aus dem Gesetze oder aus eigener Wahl hersssließen. Wer aber sollte nicht seine Gelübde,

Platten, Kappen und menschliche Satungen, ja, auch das Gesetz Mosis anspeien, wenn er hört, daß er durch diese die Gnade GOttes weg-wirft und den Tod Christi vergeblich macht?

389. Wenn die Welt dies hört, so glaubt sie nicht, daß es wahr sei, denn sie meint, daß das menschliche Serz einer so großen Bosheit nicht fähig sei, daß es die Gnade GOttes wegwersen und den Tod Christi für nichts achten sollte, und doch ist diese erschreckliche Sünde ganz allzemein. Denn seder, der außer dem Glauben an Christum, sei es nun durch Werke, Genugthuungen oder Leiden, oder sei es durch das Geset GOttes, die Gerechtigkeit zu erlangen sucht, der wirft die Gnade GOttes weg und verachtet den Tod Christi, möge er mit dem Munde auch noch so sehr das Gegentheil verssichern.

Das dritte Capitel.

B. 1. O ihr unverständigen Galater.

1. Wie es einem Apostel in seiner Bekümmerniß geziemt, so entbrennt Paulus in einem ganz geistlichen!) Sifer und heftiger Gemüthsbewegung und läßt bei seiner Erörterung und Widerlegung auch Ermahnungen und Strafreden einssließen, nach der Regel, welche er 2 Tim. 4, 2. gegeben hat: "Predige das Wort, halte an, es sei zu rechter Zeit oder zur Unzeit, strase, drohe, ermahne." Dies macht einen unachtsamen Leser irre, so daß er meinen möchte, Paulus halte beim Lehren nicht die rechte Weise oder nicht gute Ordnung ein. Er thut dies zwar nicht nach der Weise der Redekünstler, aber im Geiste hält er die schönste Ordnung ein.

2. Nachdem er nun disputirt und durch zwei sehr starke Beweisgründe dargethan hat, daß die christliche Gerechtigkeit nicht aus dem Gesetze komme, sondern aus dem Glauben an Christum, und zugleich die Lehre der falschen Apostel widerlegt hat, richtet er mitten in diesem Handel nun seine Rede an die Galater und straft sie: D ihr unverständigen oder unsinnigen Galater, als ob er sagen wollte: D weh! wo seid ihr doch

hingekommen, ihr armen Galater? Ich habe euch die Wahrheit des Evangelii aufs forgfältigkte gelehrt und ihr habt dieselbe auch mit großem Sifer und Fleiße von mir angenommen. Wie kommt es nun, daß ihr so bald wieber davon abgefallen seid? Wer hat euch bezaubert?

3. Wie es den Anschein hat, so schilt er die Galater sehr hart, da er sagt, sie seien unverständig, bezaubert und der Wahrheit ungehor= sam. Ob er dies aber aus großem Eifer ober aus Erbarmen gethan habe, darüber will ich nicht streiten; beides kann mahr sein. fleischlicher Mensch würde so darüber urtheilen, daß es vielmehr ein Schmähen als eine gott= selige Zurechtweisung sei. Hat also Baulus ein böses Beispiel gegeben und sich schmähsüchtig bewiesen gegen die Gemeinden in Salatien, daß er sagt, sie seien thöricht, bezaubert 2c.? Nein; denn einem Apostel, Prediger oder Lehrer steht es zu, daß er aus christlichem Gifer das Volk, dem er vorsteht, hart schelte, und solches Schelten ist väterlich und heilig. So pflegen auch die Eltern aus väterlicher und mütterlicher Liebe ihren Sohn einen Narren oder Büben, ihre Tochter ein Hürlein zu nennen, würden bies

¹⁾ Erlanger: spiritualissima ftatt: spiritualissimo.

aber nicht dulden, wenn es ein anderer thun wollte. Bisweilen schilt ein Lehrer seinen Schüler heftig, nennt ihn einen Efel, stäupt ihn mit Ruthen; dieser erträgt es mit Gleichmuth, würde es aber nicht in solcher Weise sich gefallen lassen, wenn irgend einer seiner Genossen oder Mit= schüler dasselbe thäte. Desgleichen, die Obrig= feit schilt, zürnt und straft, und diese Zucht ist nicht allein aut, sondern auch sehr nothwendig, und ohne dieselbe kann nichts, weder im Frieden noch im Kriege, in rechter Weise ausgeführt werden. Darum, wenn die Obrigkeit in der Kirche, im Weltregiment ober in der Haushal= tung nicht zürnt und straft, wenn es vonnöthen ift, bann ist sie unkräftig und unnütz, und wird ihr Aint nie recht verwalten.

4. Darum ift das Schelten und Zürnen in allen Ständen ebenso nothwendig als irgend eine andere Tugend. Doch foll dies mit Maßen aeschehen und nicht aus Gehässiakeit, sondern aus väterlicher Liebe und christlichem Eifer herkommen, das heißt, es muß nicht eine kindische oder weibische Zornmüthigkeit sein, die nur Rache begehrt, sondern die allein wünscht, dem Mangel abzuhelfen, wie ein Vater seinen Sohn nicht um deswillen züchtigt, daß er Rache suche und sein Müthlein fühle, sondern daß der Sohn durch diese Züchtigung gebessert werde. dies ist ein guter Zorn, welcher in der Schrift "Eifer" genannt wird. Denn wenn ich auf diese Weise einen Bruder oder einen Untergebenen züchtige, so suche ich nicht sein Verderben, son= dern fein Bestes.

5. Darum ist es möglich, daß Paulus hier entweder aus bloßem Sifer die Galater schilt, nicht um sie zu verderben, sondern um sie auf diese Weise wieder auf den rechten Weg zu bringen und sie zu erretten, oder aus Erbarmen und einer Regung des Mitleids, gleichsam nach der Weise eines Klagenden, dem es leid thut, daß die Galater so jämmerlich verführt sind, als od er sagen wollte: Es thut mir leid, daß es so schlecht mit euch steht zc.

6. Auf solche Weise schelten auch wir in Jammer gerathene Leute, nicht um sie zu beleidigen, ober ihnen ihr Elend aufzurüden, sondern weil wir Mitleid mit ihnen haben, und gern wollten, daß ihnen gerathen würde. Dies sage ich, damit niemand Paulum lästere, als ob derselbe wider das Gebot des Evangelii die Gemeinden GOttes geschmäht habe.

7. In gleicher Weise schilt Christus die Pharisäer, indem er sie Schlangen, Otterngezüchte, Kinder des Teufels 2c. nennt.

8. Aber dies sind Scheltworte des Heiligen Geistes, es sind Scheltworte eines Laters, einer Mutter, eines treuen Freundes, wie es auch in ben Sprüchwörtern [Cap. 27, 6. nach der Vulg.] heißt: "Die Wunden von einem Freunde find besser als die Küsse eines Keindes." Daher kommt es, daß dasselbe Scheltwort, wenn es aus dem Munde eines Vaters kommt, eine sehr aroke Bohlthat ift, wenn es aber aus dem Munde eines Genossen oder eines Feindes fährt, die höchste Schmach. Wenn zwei Leute ein und basselbe thun, so wird es an dem einen gelobt, an dem andern getadelt. Wenn Chriftus ober Baulus schilt, so ift es eine sehr große Tugend und gereicht ihnen zu Lobe, wenn aber ein Phi= losoph oder eine Privatperson dies thut, so ist es ein sehr großer Fehl und gereicht ihnen zur Schmach. So ift also basselbe Werk und Wort im Munde des Baulus eine Wohlthat, im Munde eines anderen eine Uebelthat.

9. Es liegt aber ein Nachdruck auf dem Worte "Galater", denn er nennt sie nicht Brüder, wie er sonst zu thun pslegt, sondern dei ihrem Volksnamen. Es scheint aber der diesem Volke eigenthümliche Fehler gewesen zu sein, daß sie "unverständig" waren, wie der Volksschler der Kreter, daß sie gerne logen, als ob er sagen wolke: Was man von euch sagt und wie ihr heißt, daß seid und bleibt ihr in Wahrheit, nämlich unverständige Galater, und das deweist ihr nun gerade in dieser Sache des Evangelii, wo ihr doch am meisten verständig sein solltet, aber ihr laßt nicht von eurer Art.

10. Auf gleiche Weise unterscheiben auch wir die Bölkerschaften nach ihren Fehlern. Jede Nation hat ihre besonderen Fehler. Die Deutschen sind neuerungssüchtig, die Welschen sind anmaßend 2c. Durch die Weise also, wie Paulus sie hier schilt, erinnert er die Galater an ihre natürliche Beschaffenheit.

11. Uebrigens werden wir hier erinnert, daß in den Gemeinden und bei den Christen noch die natürlichen Gebrechen bleiben, die sie nach dem Fleische haben. Die Gnade ändert die Gottseligen nicht in solcher Weise, daß sie dieselben sofort in allen Dingen neu und vollstommen mache, sondern es bleiben in den Gottseligen noch Ueberreste des alten natürlichen

Gebrechens. Zum Beispiel, ein Mensch, der von Natur zum Zorne geneigt ist, wird, wenn er zu Christo bekehrt wird, zwar milder durch die Gnade, und der Heilige Geift bewegt sein Herz, so daß er sanftmüthiger wird, doch das Gebrechen selbst in seinem Fleische wird nicht völlig ausgetilgt. So legen auch harte Menschen, wenn fie zum Glauben bekehrt werben, doch diese Härte nicht ganz und gar ab, sondern es bleiben in ihnen Ueberreste dieser Härte. Da= her werden die heilige Schrift und die Evan= gelien, das, mas dieselbe Wahrheit anbetrifft, von verschiedenen Characteren (ingeniis) in verschiedener Weise behandelt. Einer ist beim Leh= ren milder und fanfter, ein anderer härter. So wird der Seilige Geist in verschiedene Werkzeuge gegoffen, er tilgt aber die Gebrechen der Natur nicht auf einmal aus, sondern reinigt das ganze Leben lang von diefer anhaftenden Sünde, nicht allein bei den Galatern, sondern bei allen Men= schen in allen Völkerschaften.

12. Wiewohl daher die Galater ichon er= leuchtet und gläubig waren, und den Heiligen Geift aus der Predigt des Glaubens empfangen hatten, so blieb doch dieses Gebrechen an ihnen, und dieser Zunder zur Unverständigkeit, welcher leicht Feuer fing an der Flamme der falschen Lehre. Darum möge niemand auf sich selbst vertrauen, und nicht dafürhalten, daß er nun, nachdem er die Gnade empfangen habe, völlig von seinen alten Fehlern gereinigt sei. Es wird zwar vieles ausgefegt, befonders aber gerade der Ropf der Schlange, das heißt, der Unglaube und der Mangel an Erkenntniß GOttes wird abgehauen und zertreten, aber ihr [ber Schlange] schuppiger Leib und die Ueberreste der Sünde

bleiben in uns.

13. Darum vermesse sich niemand, daß er nun, nachdem er den Glauben angenommen hat, sich sofort ganz und gar in einen neuen Menschen verwandeln könne, vielmehr wird er, auch nachdem er ein Christ geworden ist, etwas von den alten Fehlern an sich behalten. Denn wir sind noch nicht gestorben, sondern leben noch im Fleisch, welches, weil es noch nicht rein ist, "wider den Geist gelüstet", Gal. 5, 17.; und Röm. 7, 14. heißt es: "Ich bin fleischlich, unter bie Sünde verkauft", und [B. 23.]: "Ich sehe ein anderes Gefet in meinen Gliedern" 2c. Deshalb bleiben die natürlichen Fehler, welche vor dem Glauben da waren, auch nachdem man den Glauben angenommen hat, nur müssen sie jest dem Geiste unterthan sein, welcher über sie herrscht, damit sie nicht regieren; doch geht dies nicht ohne schweren Kampf ab. Allein Christus hat diese Ehre und den Namen, daß er rein ist in allen Dingen. 1 Petr. 2, 22.: "Welcher keine Sunde gethan hat, ist auch kein Betrug in seinem Munde erfunden."

23. VIII, 1955-1958.

Wer hat ench bezanbert, daß ihr der Wahrheit nicht gehorchet?

14. Hier hast du nun einen anderen Ruhm dieser trefflichen Gesetzesgerechtigkeit und der eigenen Gerechtigkeit, nämlich daß sie uns zu Verächtern der Wahrheit macht, daß sie uns bezaubert, so daß wir nicht gehorchen, sondern uns gegen die Wahrheit auflehnen.

Von leiblicher und geistlicher Bezanberung.

15. Indem Paulus die Salater "unverstän= dig" und "bezaubert" nennt, vergleicht er sie mit Kindern, denen die Zauberei am meisten schadet, als ob er sagen wollte: Es geht euch ebenso wie den Kindern, an welchen Zauberinnen, Heren und Unholdinnen mit ihrer Hererei, durch Spiel des Satans, gern und leicht ihre

Zauberei auszurichten pflegen.

16. Unten im fünften Capitel [V. 20.] zählt er unter den Werken des Fleisches auch die Zauberei1) auf, zu welcher als eine besondere Art auch die Zaubermittel gehören, wodurch hinlänglich bezeugt wird, daß es Zauberei gebe, und daß dieselbe möglich sei. Sodann kann nicht geleugnet werden, daß der Teufel lebe, ja, herrsche in der ganzen Welt. 2) Es sind also Zauberei und Zaubermittel Werke des Teufels, durch welche er nicht allein den Menschen schadet, sondern sie, wenn SOtt es zuläßt, auch bis= weilen tödtet. Noch dazu sind wir alle nach Leib und Sut dem Teufel unterworfen, und sind Gäste in der Welt, deren Kürst und Gott

¹⁾ Benau den Worten nach hätte übersetzt werden sollen: "die Bereitung von Zaubermitteln (veneficium = $\phi a \rho$ μακεία), eine besondere Art der Zauberei" (fascini). Doch weil Luther Gal. 5, 20. veneficia mit "Zauberei" übersept hat, waren wir zu der im Texte gegebenen Uebersetung

²⁾ Das Folgende (von hier an bis ? 21 zu Ende) ift von Aurifaber für & 38 des 24. Capitels der Tischreben verwendet. Die und da ist dort etwas ausgelassen, manches hinzugefügt, auch mehrfach umgeftellt. Diefer Abschnitt ift in unserer Ausgabe der Tischreden weggelaffen.

er ist. Darum ist das Brod, das wir effen, der Trank, den wir trinken, die Kleider, die wir tragen, ja, die Luft und alles, dadurch wir im Fleische leben, unter seiner Herrschaft. Darum kann er den Kindern durch seine Zauberinnen Schaden zufügen, entweder mit Herzgespann, oder er kann sie blind machen, oder stehlen, oder ein Kind ganz und gar wegführen, und sich an= statt des weggenommenen Kindes in die Wiege legen. Ich habe gehört, daß ein Kind in Sachsen gewesen sei, welches von fünf Weibern gesäugt wurde und doch nicht satt werden konnte. Und dergleichen Beispiele gibt es viele.

Erl. Gal. I, 277-279.

17. Es ist aber Zauberei nichts Anderes als ein listiger Kunstgriff und Blendwerk des Teufels, der, wie man sagt, ein Glied, welches er an einem Kinde oder Greise durch seine Trüge= reien verderbt hat, wiederum gesund machen kann. Aber in solcher Weise macht er etwa ge= fund, daß er ein Auge oder ein anderes beschä= digtes Glied wieder zurechtbringt, nicht daß es wirklich verlett gewesen sei, sondern daß er die Sinne, sowohl berer, die er bezaubert hat, als auch anderer, welche die Bezauberten sehen, so täuscht, daß sie nicht denken können, daß es eine Täuschung sei, sondern darauf schwören würden, daß es eine wirkliche Verletzung sei. Weil er aber zu seiner Zeit die Verletzung wieder ent= fernt, so ist klar, daß es nur ein Blendwerk, aber nicht eine mahre Verletzung gewesen ist, denn eine rechte Verletzung kann nicht abgethan oder geheilt werden.

18. Hieron findest du ein treffliches Erempel in den "Lebensbeschreibungen der Läter", um der "Verwandlungen" (metamorphoses) der Dichter nicht zu gebenken. Zu dem heiligen Macarius, welcher in der Wüste wohnte, kamen die Eltern einer Jungfrau. Sie meinten, sie hätten dieselbe verloren, doch in solcher Weise, daß sie dafürhielten, sie sei in eine Kuh ver= mandelt, denn sie konnten an ihr keine andere Gestalt sehen, als die einer Ruh. Da sie nun ihre Tochter zu dem heiligen Macarius führten, baten sie ihn, daß er GOtt für dieselbe bitten möchte, damit sie wieder ihre menschliche Gestalt bekommen möchte. Als Macarius dies hörte, sprach er: Ich sehe eine Jungfrau, nicht eine Ruh. Er hatte geistliche Augen, darum konnte ihn der Satan mit seinem Blendwerk nicht täu= schen, wie die Eltern und die Tochter, deren Augen der böse Geist so getäuscht hatte, daß sie

darauf geschworen hätten, es sei in Wahrheit so, wie es ihnen in ihrer Bezauberung vor Augen erschien. Da aber der heilige Macarius für die Jungfrau betete, nicht, daß sie ihre mensch= liche Gestalt wiederbekommen möchte, denn diese hatte sie nie verloren, sondern daß SOtt diese Täuschung des Teufels von ihr wegnehmen möchte, da wurden die Augen der Eltern und der Tochter aufgethan, und sie erkannten, daß alles, was sie für ein wirkliches Ereigniß an= gesehen hatten, nur ein Spiel des Teufels ge= wesen sei.

19. So groß ist die List und Macht des Satans, die Sinne zu täuschen; und was ist das zu verwundern, da ja auch durch ein Glas die finnliche Wahrnehmung und die Karbe sich änbert? Darum kann er durch sein Blendwerk einen Menschen ganz leicht so täuschen, daß er meint, er sehe etwas, was er doch nicht sieht, er hore eine Stimme, einen Donnerschlag, einen Flöten= oder Posaunenton, den er doch nicht So meinten die Soldaten des Julius Cafar, daß sie jemanden auf einer Flöte spie= len und auf einer Posaume 2c. blasen hörten. Dessen thut Sueton in seiner Lebensbeschrei= bung Cäsars1) Erwähnung. Er sagt: Ein Mann von außerordentlicher Größe und schöner Gestalt erschien plößlich ganz in der Rähe sißend und spielte auf einer Flote. Da nun außer den Hirten auch sehr viele Soldaten und einige Trompeter aus ihren Lagern hinzugelaufen waren, um ihn zu hören, riß er einem seine Trompete weg, sprang zum Flusse hin, blies mit ungeheurem Athem das Signal zum Kampfe (classicum) und ging and andere Ufer 2c. Es fann also der Satan alle Sinne außerordent= lich äffen, jo daß du schwören möchtest, du sehest, hörest oder berührest etwas, was du doch nicht siehst 2c.

20. Aber nicht allein auf diese grobe Weise, fondern auch in feinerer und deshalb viel ge= fährlicherer Weise macht er die Leute unsinnig, und da ist er vornehmlich ein Tausendkünstler. Und daher kommt Paulus von der Bezauberung der Sinne auf die Bezauberung des Geiftes. Aber durch diese geistliche Bezauberung fängt und betrügt die alte Schlange nicht die Sinne, fondern die Semüther der Menschen mit fal= schen und aottlosen Meinungen, welche sie, da

¹⁾ Suetonius, de vita Caesarum, lib. I, cap. 32.

Erl. Gal. I, 279-281.

sie auf diese Weise gefangen sind, für wahre und aottselige annehmen. Daß er dies aber wirklich zuwege bringen könne, das zeigt er heut= zutage genugsam an den schwärmerischen Men= schen, den Wiedertäufern, und den Lästergeistern, welche das Sacrament des Leibes und Blutes Christi angreifen. Deren Herzen hat er mit seiner Trügerei so bezaubert, daß sie Lügen, Frethum und erschreckliche Finsterniß für die ganz gewisse Wahrheit und das hellste Licht halten, und sich durch keine Vermahnungen ober Aussprüche der Schrift von diesen ihren Träu= men abbringen lassen, weil sie ganz fest über= zeuat sind, daß sie allein klua seien und von den göttlichen Dingen den rechten Verstand haben; alle anderen Leute aber seien blind. Sie machen es also ganz ebenso wie die Eltern der Jung= frau, welche, weil sie durch das Blendwerk des Satans gefangen waren, so fest überzeugt waren, daß sie darauf geschworen hätten, ihre Tochter sei nicht ein Mensch, sondern eine Kuh, und nichts weniger glauben konnten, als daß dies ein Blendwerk und Täuschung des Teufels sei. Denn alle ihre Sinne gaben ihnen dessen Zeugniß; die Augen sahen die Sestalt einer Ruh, die Ohren hörten das Gebrüll der Ruh 2c. Darum meinten sie, daß man gegen das Urtheil, welches alle Menschen in dieser Sache fällen müßten (sensum communem), nicht streiten bürfe.

21. Daß man aber bei leiblicher Bezauberung wider das nach der äußerlichen Wahrnehmung allgemein Angenommene (contra sensum communem) streiten musse, zeigt dies Beispiel des Macarius. Viel mehr muß man dasselbe thun bei geistlicher Bezauberung, wo der Teufel das, was er äußerlich für die Sinne mit Gestalten und Farben ausrichtet, innerlich mit wahrschein= lichen Meinungen und Lehrpunkten (objectis doctrinae) zuwege bringt, durch welche er, wie ich gesagt habe, die Herzen der Menschen so un= finnig macht, daß sie schwören würden, ihre ganz nichtigen und gottlosen Träume seien die ganz gewisse Wahrheit. Auf diese Weise hat er zu unserer Zeit Münzer, Zwingli und andere be= zaubert, durch welche wieder andere in großer Rahl bezaubert worden sind.

1)22. Ferner, dieser Zauberer hat so große Begierde zu schaden, daß er nicht allein diese siche=

ren und hochmüthigen Geister mit seinem Blend= werk betrügt, sondern es auch versucht, durch seine Trügereien diejenigen vom rechten Ver= stande abzubringen, welche gottselig und recht in SOttes Wort und der chriftlichen Religion Mich felbst greift er oft so heftig an, und überschüttet mich dermaßen mit traurigen Gedanken, daß er mir Christum gänzlich ver= dunkelt und ihn mir fast nimmt. Rurz, es ist niemand unter uns, der nicht öfter durch falsche Meinungen bezaubert werde, das heißt, der nicht fürchte, vertraue oder fröhlich sei, wo er sich nicht fürchten, nicht vertrauen und nicht fröh= lich sein sollte; es ist niemand, der nicht bis= weilen andere Gedanken habe von SOtt, von Christo, vom Glauben, von seinem Berufe, von seinem Christenstande 2c., als er haben sollte.

23. Darum laßt uns die Täuscherei und List bieses Zauberers recht erkennen lernen, damit er uns nicht sicher und schnarchend sinde und uns mit seinem Blendwerf betrüge. Er kann zwar unserem Amte durch seine Zauberei keinen Schaden thun, doch ist er bei uns im Geiste, geht Tag und Nacht umber, und sucht, wie er einen jeglichen insonderheit verschlinge, und wenn er uns nicht nüchtern und mit den geistlichen Waffen, das ist, mit dem Worte Gottes und dem Glauben gerüstet sindet, so verschlingt er uns. [1 Petr. 5, 8. Eph. 6, 14—17.]

2) 24. Darum fängt Satan einen Kampf nach bem andern wider uns an, und dies ist uns sehr nütze, daß er uns mit seinen listigen Anschlägen so angreift und übt, denn auf diese Weise macht er uns fest in der Lehre und stärft den Glauben in uns. Wir haben in diesem Kampfe zwar oft eine Schlappe erlitten, und dies widerfährt uns noch jetzt, aber wir verderben nicht, denn Christus hat immer den Sieg davon getragen und triumphirt durch uns.

25. Deshalb schöpfen wir die feste Hoffnung, daß wir auch forthin durch Christum Sieger sein werden wider den Teufel, und diese Hoffnung gibt uns einen festen Trost, so daß wir uns in allen Ansechtungen so aufrichten können: Siehe, der Satan hat uns zuvor auch angesochten und uns durch seine Täuscherei verlocken wollen zu Unglauben, Gottesverachtung, Verzweiflung 2c., und hat doch nichts ausgerichtet, darum wird er

¹⁾ Dieser und der nächstfolgende Paragraph bilben § 39 des 24. Capitels der Tischreden Aurifabers. In unserer Ausgabe der Tischreden ist dies weggelassen.

²⁾ Die folgenden vier Baragraphen hat Aurifaber für die Tischreben, Capitel 24, 22 45 und 46, verwendet. In unserer Ausgabe der Tischreben sind dieselben weggelassen.

auch fünftighin nichts ausrichten. Der in uns ist, ist größer, als der in der Welt ist; Christus ist der Stärkere, der jenen Starken in uns über= wunden hat, überwindet und [auch fortan] über= winden wird. Doch überwindet uns der Teufel bisweilen im Kleische, damit wir selbst auf diese Weise die Macht des Stärkeren wider jenen Star= ken erfahren möchten und mit Paulus sprechen [2 Cor. 12, 10.]: "Wenn ich schwach bin, so bin ich stark."

26. Darum soll niemand meinen, daß allein die Galater vom Satan bezaubert gewesen seien, sondern ein jeglicher soll denken, daß er auch habe bezaubert werden fönnen und daß er noch von ihm bezaubert werden könne. Riemand unter uns ist jo stark, daß er ihm widerstehen fönnte, zumal wenn er dies mit seinen eigenen Rräften auszurichten sucht. "Siob war schlecht und recht, gottesfürchtig, und meidete das Bose" [Hiob 1, 1.] und "es war nicht seinesgleichen im Lande" [Cap. 2, 3.], aber was vermochte er wider den Teufel, als GOtt seine Hand von ihm ab= zog? Ist dieser heilige Mann nicht erschrecklich gefallen?

27. Darum ist dieser Zauberer nicht allein bei ben Galatern mächtig gewesen, sondern er geht immer damit um, daß er, wenngleich er dies nicht bei allen Menschen thun kann, doch viele durch sein falsches Vorgeben betrüge, "denn er ist ein Lügner und ein Vater der Lügen" [Joh. 8, 44.]. Und sicherlich macht er, wie ich gesagt habe, durch diese seine Kunst auch noch heut= zutage die Schwärmgeister unsinnig, herrscht in ihnen, und macht sie so unbeugsam und hart, daß kein Amboß so hart sein kann. Sie lassen sich nicht belehren, hören auf keinen Grund (rationem), laffen feine Schrift gelten, sondern find nur darauf bedacht, wie sie mit den aus ihrem Ropfe erdichteten und erlogenen Glossen den wider sie vorgebrachten Schriftstellen entgehen und ihre in die Schrift hineingetragenen Träume vertheidigen möchten, was ein deutliches Zeichen ist, daß sie durch die Zauberei des Teufels ge= fangen find.

Wer hat end bezaubert?

28. Hier entschuldigt er die Galater und schiebt die Schuld auf die falschen Apostel, als ob er sagen wollte: Ich sehe, daß ihr nicht aus freien Stücken oder aus Bosheit gefallen seid, sondern der Teufel hat unter euch, meine Kinder, die Zauberer, die falschen Apostel, geschickt. Diese haben euch mit der Lehre vom Gesetze so bezaubert, daß ihr nun anders haltet von Christo, als vorher, da ihr das Evangelium von mir predigen hörtet. Aber wir bemühen uns, durch unser Vermahnen und Schreiben an euch den Rauber zu lösen, mit welchem die falschen Apo= stel euch bestricken, damit diejenigen, welche unter euch durch diesen Zauber gefangen sind, durch uns wieder befreit werden.

29. So müssen auch wir heutzutage mit dem Worte Sottes wider die schwärmerischen Meinungen der Wiedertäufer und Sacramentirer arbeiten, damit wir die von ihnen gefangenen Leute wieder befreien und sie zu der reinen Lehre bes Glaubens zurückbringen und sie dabei er= halten. Und diese unsere Arbeit ist nicht ver= geblich, denn viele, welche jene bezaubert hatten, haben wir wieder zurechtgebracht und sie von dieser ihrer Bezauberung befreit, aus der sie sich mit ihren eigenen Kräften niemals hätten los= machen können, wenn sie nicht von uns zurecht= gewiesen und durch das Wort GOttes wieder auf den rechten Weg gebracht wären.

1) 30. Denn gleichwie es unmöglich ist, daß ein Mensch sich aus der Bezauberung der Sinne herauswinde (denn die Eltern konnten an ihrer Tochter keine andere Gestalt sehen als die einer Ruh, bis daß Macarius für sie betete2)), so ist es auch unmöglich, daß die am Geiste Bezauberten sich durch ihre eigenen Kräfte frei machen könnten; sie können aber nur los werden, wenn andere ihnen helfen, deren Gemüther nicht von diesem Zauber gefangen find.

31. Denn bei benen, welche so betrogen find, ist die Kraft der Täuschung des Satans so groß, daß sie rühmen und schwören, sie hätten die ganz gewisse Wahrheit; so viel fehlt daran, daß sie bekennen sollten, sie seien im Frrthum. Und wenn wir etliche derfelben, besonders die Urheber der Secten, auch noch so sehr mit Sprüchen der Schrift überschütten und überführen, so richten wir doch nichts aus, weil sie sofort ihre Glossen in Bereitschaft haben, mit welchen sie die Schrift verdrehen. Darum bessern sie sich nicht durch

2) Statt precationem bat die Wittenberger: praedi-

cationem.

¹⁾ Das Folgende (von hier an bis & 32 incl.) bilbet in ben alten Ausgaben der Tischreden die Paragraphen 47 und 48 des 24. Capitels. In unserer Ausgabe der Tischreden find diese Abschnitte weggelaffen.

unsere Ermahnungen, sondern verhärten sich nur noch mehr.

Erl. Gal. I, 283-285.

32. Ich hätte aber nie geglaubt, wenn ich es nicht heutzutage durch die Erfahrung gelernt hätte, daß die Macht des Teufels so groß wäre, daß er vermöchte der Lüge einen so großen Schein der Wahrheit zu geben, sondern auch, was noch erschrecklicher ist, daß er sich, wenn er die betrübten Gewissen durch allzuaroke Traurigfeit zu Tode martern will, so eigentlich und vollkömmlich in die Gestalt Christi zu verstellen wüßte, daß es dem Angefochtenen unmöglich ist, dies zu erkennen. Daher gerathen viele, die dies nicht wissen, in Verzweiflung und legen Sand an sich selbst. Denn' sie sind vom Teufel so ver= blendet, daß sie fest überzeugt sind, es sei ganz gewiffe Wahrheit, daß fie nicht vom Teufel, fondern von Christo selbst so versucht und angeklagt merden.

33. Dasselbe widersuhr im Jahre des Herrn 1527 dem unseligen Menschen, dem Doctor Krauß¹⁾ zu Halle, welcher sagte: Ich habe Christum verleugnet, darum steht er nun vor dem Bater und verklagt mich. Diesen Gedanken hatte er sich, durch des Teufels Blendwerk gesangen, so fest eingebildet, daß er sich durch keine Ermahnung noch Tröstung, auch durch keine göttsliche Berheißung davon abbringen ließ. Und so verzweiselte er und brachte sich ganz jämmerslich um.

34. Dies war nichts als eine Lüge und Bezauberung des Teufels und, um es furz zu sagen, eine schwärmgeistische (fanatica) Beschreibung eines fremden Christus, von der die Schrift durchaus nichts weiß. Denn die Schrift malt Christum nicht ab als einen Richter, Bersucher und Berkläger, sondern als einen Versöhner, Fürsprecher, Tröster, Heiland und Gnadenstuhl.

Aber weil dieser [Kraus] vom Teufel bezaubert war, konnte er dies damals nicht sehen, und erskärte deshalb, wider die Schrift, dies für ganz gewisse Wahrheit: Christus verklagt dich bei dem Bater, er steht nicht für dich, sondern wider dich, also bist du verdammt. Und diese Ansechstung ist nicht eine menschliche, sondern eine teufslische, welche jener Zauberer mit aller Macht in das Herz des Angesochtenen einprägt. Bei uns, die wir die entgegengesette Meinung haben, gilt dies für eine schändliche und offenbare Lüge und Blendwerk des Teufels, aber bei denen, die auf diese Weise bezaubert sind, gilt es für die gewisseste Weine gewissere geben kann.

35. Da nun der Teufel als ein Tausendskünstler, wo es gilt Schaden zu thun, eine so offenbare und schamlose Lüge so ins Herz prägen kann, daß du tausend Side schwören würdest, es sei die ganz gewisse Wahrheit, so müssen wir nicht hoffährtig sein, sondern in Furcht und Demuth wandeln und Christum, den Hern, anzusen, er wolle uns nicht in Versuchung gerathen lassen.

36. Sichere Menschen, welche, wenn sie einsoder zweimal das Evangelium gehört haben, meinen, sie hätten den Geist vor allen andern im höchsten Maße empfangen (decimas spiritus hausisse), laufen endlich so an, weil sie GOtt nicht fürchten, ihm nicht danken, sondern vermeinen, daß sie die Lehre der Gottseligkeit nicht allein vortrefflich seshre der Gottseligkeit nicht allein vortrefflich seshre der Gottseligkeit nicht allein vortrefflich seshre der Wertheidigen können, sondern auch vermöchten in einem noch so heftigen Kampse wider den Teusel zu bestehen. Solche Menschen sind dann ein recht bereit Volk (idonea instrumenta) für den Teusel, das er bezaubern und in Verzweiflung stürzen kann.

2)37. Du aber sprich nicht: Ich bin vollkommen, ich kann nicht fallen, sondern demüthige
dich und fürchte dich, damit du, der du heute
stehst, nicht morgen fallest. Ich bin ein Doctor
der Theologie und habe nun schon eine Reihe
von Jahren Christum gepredigt und wider den
Teufel in seinen falschen Lehrern gekämpst, aber
ich habe wohl erfahren, wieviel mir das zu schaffen gemacht hat.

38. Ich fann den Satan nicht so wegtreiben,

¹⁾ Doctor Krause (fo schreibt Luther den Namen in fei= nem Briefe an die Chriften ju Salle, Walch, St. Louiser Ausgabe, Bd. X, 2219, und Tischreden, Cap. 24, § 15. ibid. Bd. XXII, 715) schnitt sich am Allerheiligentage 1527 ben Hals ab. Um 10. Dec. schrieb Luther darüber an 30= nas: "A raufe ift an acht Bunden gestorben, doch war nur Eine tödtlich." (Bgl. De Wette, Bd. III, 243. Walch, alte Ausg., Bb. XVII, 2708, übersett: "er ift durch acht Bunden hingerichtet worden".) De Wette's Bermuthung. daß der in dem Briefe an Gabriel Zwilling vom 7. März 1528 erwähnte plöpliche Todesfall (Walch, alte Ausg. Bb. XXI, 1093) bersetbe sei, welcher in dem Briefe an die Christen zu Salle (De Wette, Bb. III, S. 305, Anmerkung) besprochen wird, ist irrthümlich, benn der "Raplan der Nonnen" zu Halle ftarb plötlich am Afchermittwoch (26. Febr.) 1528.

²⁾ Die folgenden zwei Karagraphen hat Aurifaber für Cap. 24, 349 der Tischreben verwendet. In unserer Außgabe der Tischreben ift dieser Abschnitt weggelassen.

2B. VIII, 1970-1974.

wie ich gerne wollte, ich kann auch Christum nicht so ergreifen, wie ihn die Schrift mir vorskält, sondern fort und fort will der Teufel mir einen falschen Christus aufdrängen. GOtt aber sei Dank, der uns in seinem Worte, im Glauben und am Gebet erhält, daß wir wissen, daß wir in Demuth und Furcht vor GOtt wandeln müssen, und nicht vermessen sein sollen auf unsere Weissbeit, Gerechtigkeit, Gelehrsamkeit und Standshaftigkeit, sondern auf die Krast Christi, der mächtig ist, wenn wir schwach sind, und durch uns Schwache immer siegt und triumphirt; dem sei Shre in Ewigkeit, Amen.

39. So ift nun die Bezauberung nichts Anberes als eine vom Teufel verursachte Unsinnigteit, der eine falsche Meinung wider Christum
ins Herz bildet; und derjenige ist bezaubert,
welcher in solcher Meinung gefangen ist. Darum sind die Leute bezaubert, welche der Ueberzeugung sind, daß sie durch die Werke des Gesetes
oder durch Erfüllung menschlicher Satungen gerechtfertigt werden können. Denn diese Meinung
ist dem Glauben und Christo geradezu entgegen.

40. Paulus gebraucht aber dies so gehässige Wort "bezaubert", um seine Berachtung und seinen Haß gegen die falschen Apostel an den Tag zu geben, welche so heftig auf die Lehre des Gesetes und Gesetsenerke drangen, als ob er sagen wollte: Was (zum Henker) ist das für eine satanische Bezauberung? Denn wie durch den leiblichen Zauber die Sinne, so werden durch den geistlichen Zauber die Serzen verderbt.

Daß ihr der Wahrheit nicht gehorchet?

41. Anfänglich hatten die Galater die Wahr= heit gehört und waren ihr gehorsam gewesen. Darum, da er jagt: "Wer hat euch bezaubert?" so zeigt er an, daß sie jett, da sie von den fal= schen Aposteln bezaubert sind, von der Wahr= heit abgefallen seien, der sie zuvor gehorcht hat= ten, und sie verlassen hätten. Dies lautet aber noch weit härter, daß er fagt, fie glauben der Wahrheit nicht. Denn mit diesen Worten gibt er zu verstehen, daß sie bezaubert seien, und er wolle den Zauber von ihnen nehmen, und doch wollten sie diese Wohlthat weder erkennen noch annehmen. Denn es ist gewiß, daß er nicht alle aus dem Frrthum der falschen Apostel wieder zur Wahrheit zurückgebracht hat, sondern der Zauber blieb bei vielen. Deshalb gebraucht er heftige Worte: "Wer hat euch bezaubert" 2c., als ob er sagen wollte: Ihr seid unsinnig geworden, und der Zauber hat euch so gefangen, daß ihr der Wahrheit nicht gehorchen könnet, als ob er sagen wollte: Ich fürchte, daß es mit vielen unter euch aus ist, welche niemals wieder zu der Wahrheit wiederkehren werden 2c.

vielen unter euch aus ist, welche niemals wieder zu der Wahrheit wiederkehren werden 2c. 42. Hier hörst du wieder einen anderen Ruhm der Gerechtigkeit des Gesetzes oder der eigenen Gerechtigkeit, daß sie nämlich die Menschen so bezaubert, daß sie der Wahrheit nicht gehorchen Die Apostel und die Läter der ersten fönnen. Kirche thun dessen oft Erwähnung. 1 Joh. 5, 16.: "Es ist eine Sünde zum Tode, dafür fage ich nicht, daß jemand bitte." Desgleichen Hebr. 6, 4-6.: "Denn es ift unmöglich, daß die, so einmal erleuchtet sind und geschmeckt haben die himmlische Gabe und theilhaftia geworden sind des Heiligen Geistes und geschmeckt haben das gütige Wort SOttes und die Kräfte der zu= fünftigen Welt, wo fie abfallen, follten wiederum erneuert werden zur Buße" 2c. Diese Worte lauten auf den ersten Anblick, als hätte sie ein Novatus geredet. Aber die Apostel mußten so reden um der Reter willen (doch wollten sie da= mit nicht fagen, daß die Gefallenen nicht wieder durch die Buße in die Gemeinschaft der Gläubigen zurückkehren könnten, wie die Novatianer thaten), und auch wir müssen heutzutage so reden wegen der Urheber und Lehrer der Frrthümer und der Secten, weil nämlich folche Leute nie wieder zur Wahrheit zurückfehren.

43. Zwar kehren etliche wieder um, aber nur folche, die von einem geringeren Zauber gefangen sind, nicht aber auch die Anführer und Urheber dieser Bezauberung. Denn diese muffen den Titel behalten, den Paulus ihnen hier gibt, nämlich, daß sie die Wahrheit weder hören noch leiden wollen, sondern vielmehr sich nur angelegen sein lassen, wie sie der Wahrheit wider= stehen möchten, desgleichen, wie sie den Beweis= gründen und den Schriftstellen, welche gegen sie vorgebracht werden, entgehen könnten. sie sind gefangen und überzeugt, daß sie die ganz gewisse Wahrheit haben und ein ganz reines Verständniß der heiligen Schrift. Wer aber eine solche Ueberzeugung hat, der hört nicht, viel weniger weicht er anderen. So will auch ich nichts hören, was meiner Lehre zuwider ift, denn ich bin durch den Geist Christi gewiß und überzeugt, daß meine Lehre von der christlichen Gerechtigkeit mahr und gewiß ist.

Belchen Christus IGsus vor die Angen gemalt war.

Erl. Gal. I, 288-290.

44. Es ist sehr hart, daß er gesagt hatte, sie feien so bezaubert, daß sie der Wahrheit nicht gehorchten, es ist aber noch viel härter, daß er hinzufügt, Christus JEsus sei ihnen so vor die Augen gemalt worden, daß sie ihn mit Händen hätten greifen können, und doch wollten sie der Wahrheit noch nicht gehorchen. So überweist er sie mit ihrer eigenen Erfahrung, als ob er fagen wollte: Ihr seid von den irrigen Mei= nungen der falschen Apostel so bezaubert, berückt und gefangen, daß ihr der Wahrheit nicht aehorchet, und es nütt nichts, daß ich euch mit dem größten Fleiß und Mühe Christum Icsum beschrieben und vor die Augen gemalt habe; [ihr feid so bezaubert,] daß er [jest] unter euch gefreuzigt ist.

45. Mit diesen Worten deutet er aber auf die obenangeführten Beweisgründe zurück, wo er gesagt hatte, daß Christus ein Sündendiener sei bei denen, welche durch das Geset gerecht werden wollen, daß folche Leute die Gnade GDt= tes wegwerfen, und daß Christus ihnen vergeblich gestorben sei. Diese Beweisgrunde hatte er, als er bei ihnen gegenwärtig war, heftig ge= trieben und ausführlich dargelegt, gleich als ob ein Maler ihnen Christum Jesum, den Gefreuzigten, vor die Augen malte. Das ruft er ihnen jest, da er abwesend ist, wieder ins Ge= bächtniß zurück, indem er fagt: "Welchen Christus ZCsus vor die Augen gemalt war" 2c., als ob er sagen wollte: Rein Maler kann Christum so eigentlich mit Farben abmalen, als ich ihn euch durch meine Predigt vorgemalt habe, und doch verharret ihr noch in eurer Bezauberung.

Daß er jest unter euch gefrenzigt ist.

46. Was habe ich euch benn vorgemalt? Christum selbst. Wie? Daß er unter euch gekreuzigt ist. Hier gebraucht er sicherlich sehr harte Worte. Oben hat er gesagt, daß diejenigen, welche die Gerechtigkeit aus dem Gesehe zu erlangen suchen, die Gnade GOttes wegwerfen, desgleichen, daß Christus ihnen vergeblich gestorben sei. Her aber fügt er hinzu, daß solche Leute Christum sogar kreuzigen, der zuvor doch in ihnen gelebt und regiert hat, als wollte er sagen: Jeht habt ihr nicht allein die Gnade GOttes weggeworfen, nicht allein ist Christus euch vergeblich gestorben, sondern auf das allerschändlichte unter euch ges

freuzigt. Auf solche Weise redet auch die Spistel an die Hebraer Cap. 6, 6.: "Sie freuzigen wieserum ihnen selbst den Sohn Gottes und halten ihn für Spott" 2c.

47. Es sollte einer wahrlich erschrecken, wenn er nur den Ramen Mönch, Platte, Kappe, [Or= dens= Regel nennen hörte (wie sehr auch die Papisten diese Greuel anbeten und rühmen, sie seien der höchste Gottesdienst und Heiligkeit, wie auch wir nicht anders davon halten konnten, ehe das Evangelium offenbart wurde, denn wir waren in den Menschensatungen auferzogen, welche Christum verdunkelten und ihn uns ganz vergeblich machten), da er hört, daß Paulus hier fagt, daß auch diejenigen, welche durch das gött= liche Gesetz gerecht zu werden suchen, nicht allein Verleugner und Mörder, sondern auch die verruchtesten Kreuziger Christi sind. Sind aber diesenigen Kreuziger Christi, welche durch die Gerechtiakeit und die Werke des Gesetzes die Gerechtigkeit zu erlangen suchen, Lieber, was sind denn diejenigen, welche durch den Unflath der menschlichen Gerechtigkeit und die Lehren der Teufel die Seligkeit und ewiges Leben er= langen wollen?

48. Aber wer hätte jemals geglaubt oder ver= standen, daß es eine so erschreckliche und greuliche Schandthat sei, wenn jemand ein Geistlicher ([religiosum] benn so nennen sie es) würde, das heißt, wenn er ein Meßpriester, ein Mönch oder eine Nonne würde? Sicherlich niemand. Ja, sie selbst haben gelehrt, der Mönchsstand sei eine neue Taufe. Was könnte aber Erschrecklicheres gesagt werden, als daß das Reich der Lapisten ein Reich berer sei, die Christum, den Sohn GOttes, verspeien und aufs neue kreuzigen? Denn Christum, welcher einmal gekreuzigt und auferstanden ist, freuzigen sie aufs neue in sich selbst, in der Kirche oder in den Herzen der Släubigen, verspeien ihn durch Lästerungen, Schelt= und Schmähreden, durchbohren ihn mit ihren falschen Meinungen, so daß er in ihnen auf das jämmerlichste stirbt, und an seine Statt segen sie einen sehr schönen Zauber, durch welchen die Menschen unfinnig werden, so daß sie Christum nicht für ihren Rechtfertiger, Versöhner und Heiland anerkennen, sondern ihn für einen Sündendiener, Verkläger, Richter und Verderber halten, der durch unsere Werke und Verdienste versöhnt werden musse.

49. Und aus dieser Meinung ist hernach die

gottloseste und verderblichste Lehre im ganzen Pabstthum entstanden: Willst du GOtte dienen, Vergebung der Sünden und das ewige Leben verdienen, und anderen helfen, daß fie die Selig= feit erlangen, so gehe in ein Kloster, gelobe Ge= horsam, Reuschheit, Armuth 2c. Durch diese falsche Vorstellung von Heiligkeit gefangen und aufgeblasen, träumten die Mönche, sie allein wären in einem Stande und Leben der Vollfommenheit, die anderen Christen führten ein aemeines Leben, das heißt, sie thäten nicht solche Werke, die sie zu thun nicht schuldig wären (opera indebita), als, Reufchheit, Armuth, Ge= horsam 2c., sondern seien nur getauft und hielten die zehn Gebote, sie sdie Mönches aber hielten außer diesem, was sie mit den andern Chri= sten gemein hätten, auch noch überflüssige aute Werfe (opera supererogationis) und die Räthe Christi 2c. Darum hofften sie, daß sie auch ein be= fonderes Verdienst, und im Himmel ihren Plat unter den größten Seiligen haben würden, weit über das übrige gemeine Volk der Christen.

50. Dies ist fürwahr eine greuliche Verblen= dung des Teufels gewesen, durch welche er fast alle Menschen unsinnig gemacht hatte, und für je heiliger jemand wollte angesehen werden. desto mehr war er in dieser Bezauberung gefangen, das heißt, in dieser verderblichen Mei= nung von der eigenen Gerechtigkeit. Daher konnten wir auf keine Weise erkennen, daß Chri= stus ein Mittler und Heiland sei, sondern wir hielten ihn schlechterdings für einen strengen Richter, welcher durch unsere Werke versöhnt werden müßte. Dieses war nichts Anderes, als Christum aufs äußerste lästern und, wie Paulus oben gefagt hat, die Gnade Gottes wegwer= fen, Christum vergeblich gestorben sein lassen, und daß er nicht allein von uns getödtet, son= dern von neuem aufs allerschändlichste gefreuzigt werde. Und dies ist es eigentlich, was Christus [Matth. 24, 15.] aus dem Propheten Daniel [Cap. 9, 26. f.] anführt, daß der Greuel an der heiligen Stätte stehe.

51. Darum ist jeder Mönch und ein jeglicher, der mit eigener Gerechtigkeit umgeht (justitiarius), indem er die Vergebung der Sünden und die Gerechtigkeit durch seine eigenen Werke oder Leiden zu erlangen sucht, ein solcher Mensch, der Christum, welcher lebt und regiert, wiederum kreuzigt, zwar nicht an Christi eigener Person, sondern in seinem und Anderer Herzen, und

alle diejenigen, welche mit der Absicht (nomine) in die Klöster treten, daß sie durch Halten der Ordensregel gerecht werden wollen, gehen in die Räuberhöhlen derjenigen, die Christum wiesberum kreuzigen.

52. Paulus gebraucht hier sehr gewichtige und schreckliche Worte, um die Galater von der Lehre der falschen Apostel adzuschrecken und sie wieder zurechtzubringen, als ob er sagen wollte: Bedenkt doch, was ihr gethan habt; ihr habt Christum aufs neue gekreuzigt, und dies zeige ich euch so klar und male es euch vor die Augen, daß ihr es sehen und greisen könnet, denn ihr wollt durch das Gesetz gerecht werden. Wenn aber durch das Gesetz die Gerechtigkeit kommt, dann ist sa Gesetz die Gerechtigkeit kommt, dann ist sachristus ein Sündendiener und verzgeblich gestorben. Wenn das wahr ist, dann folgt auch ganz gewiß, daß er unter euch aufs neue gekreuzigt ist.

53. Und dieses Wörtlein "unter euch" fügt er nicht vergebens hinzu, denn Christus in sei= ner Person kann hinfort nicht mehr gekreuzigt werden oder sterben, Röm. 6, 9., sondern unter Nämlich, wenn wir die reine Lehre, die Snade, den Glauben, die Vergebung der Sün= den ohne all unser Verdienst, wegwerfen, und fuchen durch selbsterwählte Werke oder auch durch die im Gesetz gebotenen Werke gerecht zu werden, dann ist Christus unter uns gekreuzigt. Diese falsche und gottlose Meinung, daß man aus dem Gesetze oder Werken die Gerechtigkeit erlangen will, ist nichts Anderes, wie ich oben mit vielen Worten gesagt habe, als eine Täuschung und Bezauberung des Teufels, durch welche die Menschen so unsinnig gemacht wer= den, daß sie die Wohlthat Christi ganz und gar nicht erkennen und mit ihrem ganzen Leben nichts thun, als daß sie den HErrn, der sie mit seinem Blute erkauft hat und in dessen Namen sie getauft sind, nicht allein verleugnen, sondern ihn auch in sich selbst aufs neue freuzigen.

54. Darum fliehe ein jeglicher, dem es mit der Gottseligkeit ein Ernst ist, so schnell wie mögslich aus diesem Babylon und erschrecke, wenn er auch nur den Namen "Pabsithum" nennen hört. Denn die Gottlosigkeit und der Greuel desselben ist so groß, daß niemand ihn mit Worten auszeden kann, und dieser Greuel kann nur mit geistlichen Augen gesehen werden.

55. Diese beiden Beweisgründe hebt Paulus auf das angelegentlichste hervor und schärft sie

Erl. Gal. I, 292-295.

den Galatern ein, erstens, daß sie vom Teufel fo gefangen und bezaubert feien, daß sie die Wahrheit, selbst da sie ihnen aufs klarste vor die Augen gemalt ift, nicht hören; zweitens, daß sie Chriftum unter sich aufs neue freuzigen. Diese Worte scheinen einfach und ohne allen er= habenen Redeschmuck geäußert zu sein, aber sie find so arok, dak sie alle menschliche Beredsam= keit weit übertreffen. Darum kann allein durch den Heiligen Geist erkannt werden, wie entsetzlich boje der handele, welcher durch die Gerech= tiakeit des Gesetzes oder durch eigene Gerechtig= feit gerechtfertigt werden will, nämlich, daß er, wie Paulus hier sagt, vom Teufel bezaubert werde, der Wahrheit ungehorsam werde und Christum aufs neue freuzige. Ist das nicht ein schönes Lob der Gerechtiakeit aus dem Gesetze. oder der eigenen Gerechtigkeit?

56. Es entbrennt also der Apostel von einem fehr heftigen Sifer und greift das Vertrauen auf die Gerechtigkeit, selbst wenn es sich auf das Halten des Gesetzes Gottes aründen sollte. mit erschrecklichen Worten an, und verdammt diese Meinung und drückt ihr dies Brandmal auf, daß sie den Sohn GOttes aufs neue freuzige 2c. Da dies nun etwas überaus Gefähr= liches ist, so kann man nicht genug Beschuldi= gungen bagegen erheben, es auch nicht genugsam verdammen, weil Lucifers Kall, ein unwieder= bringlicher Schade daraus erfolgt. Darum ge= braucht Laulus dawider so schreckliche Worte, daß er auch des Gesetzes GOttes nicht verschont, welches er so scharf angreift, daß es fast scheint, als ob er es verwerfen und verdammen wolle. Doch er thut dies aus der höchsten Noth, die ihn dazu zwingt, denn sonst hätte er den falschen Aposteln nicht Widerstand leisten und wider sie die Gerechtigkeit des Glaubens nicht vertheidi= gen können. Wiewohl nun das Gesetz heilig, gerecht und gut ist, so muß man es [hier] doch so barstellen (induere), als ob es gleichsam die Person eines Heuchlers wäre, der durch Werke aerecht werden will. Run dringt er sie mit einem Beweisgrunde, der aus der Erfahrung herge= nommen ist, den sie nicht leugnen konnten, und spricht:

B. 2. Das will ich allein von euch lernen: Sabt ihr den Geist empfangen durch des Gesets Berke, oder durch die Predigt vom Glauben?

57. Diese Worte redet er aus einem entrusteten Gemüthe. Er sagt: Wenn ich nichts Anderes hätte, was ich wider euch vorbringen könnte, so könnte ich mich doch auf eure eigene Erfahrung berufen; als ob er sagen wollte: Wohlan, antwortet mir, eurem Schüler (denn ihr seid so bald gelehrt geworden, daß ihr schon meine Lehrer und Meister seid), habt ihr den Geist empfangen durch die Werke des Gesetses, oder durch die Predigt des Evangelii? Durch diesen Beweisgrund überführt er sie dermaßen, daß sie nichts dawider sagen konnten, denn die klare und offendare Ersahrung bezeugte wider sie, daß sie den Geist nicht aus den Werken des Gesetses, sondern durch die Predigt des Evanzelii empfangen hatten.

58. Hier erinnere ich wiederum daran, daß Paulus nicht bloß vom Ceremonialgeset rede, fondern vom ganzen Gefeße. Sein Beweis grün= det sich darauf, daß er einen völligen Unterschied macht (a sufficienti divisione). Wenn er nur vom Ceremonialgesetze redete, so wäre es nicht ein genügender Unterschied. Es ist also ein Doppelsat (dilemma), der aus zwei Gliedern besteht, deren eines nothwendiger Weise wahr. das andere falsch sein muß, nämlich: Ihr habt den Geist entweder durch das Gesets oder durch die Predigt vom Glauben empfangen. Wenn aus dem Gesetze, dann nicht aus der Predigt des Glaubens, wenn aus der Predigt des Glaubens, dann nicht aus dem Gesetze. Hier gibt es kein Drittes (medium). Denn alles, was nicht der . Heilige Geist oder die Predigt des Glaubens ist, das ist allerdings Gesetz. Wir haben es nun aber mit der Sache der Rechtfertigung zu thun. Aber zur Rechtfertigung gibt es keinen anderen Weg als diese zwei: entweder das Wort des Evangelii oder des Gesetzes.

59. Darum wird "Geset" hier ganz allgemein genommen als ganz verschieben und gesondert vom Evangelio. Es ist aber nicht allein das Ceremonialgeset vom Evangelio unterschieben, sondern auch das Geset der zehn Gebote. Mso handelt hier Paulus vom ganzen Gesetze insegesammt.

60. Paulus führt also seinen Beweis durch den völligen Unterschied swischen Gesetz und Evangelium auf diese Weise: er sagt: Saget mir doch, ob ihr den Heiligen Geist durch das Gesetz oder durch die Predigt des Evangelii empfangen habet? Darauf antwortet. Ihr könnt nicht sagen: durch das Gesetz; denn so lange ihr unter dem Gesetz gewesen seid und des Gesetzes

Werke gethan habt, habt ihr niemals den Sei= ligen Geist empfangen. Ihr habt zwar an jedem Sabbath das Seset Mosis gelehrt und gehört, aber man hat nie erfahren oder gesehen, daß irgend einem Lehrer oder Schüler der Heilige Geist gegeben worden sei durch die Lehre des Gesetzes. Sodann habt ihr das Gesetz nicht allein gelehrt und gehört, sondern ihr habt auch mit großem Gifer und Anstrengung euch bemüht, dasselbe durch Werke zu erweisen. Da hättet ihr ja doch in vollstem Maße den Seiligen Geist empfangen müssen, wenn er durch das Gesetz gegeben würde, da ihr nicht allein Lehrer und Schüler, sondern auch Thäter des Gesetzes ge= wesen seid; und doch könnt ihr nicht darthun, daß dies jemals geschehen sei.

61. Aber sobald die Predigt vom Glauben oder das Evangelium zu euch gekommen ist, habt ihr sofort, ehe ihr irgend ein Werk gethan oder irgend eine Frucht des Evangeliums gebracht habt, den Heiligen Geist empfangen, allein durch die Predigt vom Glauben. Denn wie Lucas in der Apostelgeschichte [Cap. 10, 44.] bezeugt, siel, während Petrus und Paulus noch predigten, allein durch diese Predigt der Heilige Geist auf diesenigen, welche dem Wort zuhörten, und empfingen durch denselben auch mancherlei Gaben, das sie mit neuen Zungen redeten 2c.

62. Darum ist es offenbar, daß euch allein durch die Predigt vom Glauben der Heilige Geist gegeben worden ist, ehe ihr ein gutes Werk gethan oder irgend welche Frucht des Evangelii gebracht habt. Dagegen hat das Geset, selbst dann nicht, wenn ihr es hieltet, euch niemals den Heiligen Geist gebracht, viel weniger dann, wenn ihr es allein hörtet. Deshalb ist nicht allein das Hören des Gesets, sondern auch das Bemühen und der Eiser, mit welchem ihr euch bestrebt habt, das Geset durch die That zu ersfüllen, vergeblich.

63. Wie sehr sich jemand auch aufs höchste anstrengt, das heißt, wenn er auch um GOtt eisert, und mit großer Mühe sucht, durch das Gesetz selig zu werden, und sich Tag und Nacht mit der Gerechtigkeit des Gesetzes abquält, so arbeitet und müht er sich doch vergeblich ab. "Denn diejenigen, welche die Gerechtigkeit nicht erkennen, die vor GOtt gilt, und trachten ihre eigene Gerechtigkeit aufzurichten", wie Paulus anderswo [Nöm. 10, 3.] sagt, "sind der Gerechtigkeit, die vor GOtt gilt, nicht unterthan."

Desgleichen [Röm. 9, 31.]: "Frael, welches dem Gesetz der Gerechtigkeit nachstand, hat das Gesetz der Gerechtigkeit nicht überkommen" 2c.

64. Es rebet aber Paulus hier davon, wie sich der Heilige Geist in der ersten (primitiva) Kirche kundgab. Denn der Heilige Geist kam in einer sichtbaren Gestalt auf die Gläubigen hernieder, und dadurch gab er ein gewisses Zeugeniß, daß er bei der Predigt der Apostel zugegen sei, bezeugte auch, daß diesenigen, welche das Wort vom Glauben von den Aposteln hörten, bei GOtt für gerecht gerechnet würden, sonst wäre er nicht auf sie herniedergekommen.

Wovon die Apostelgeschichte handelt.

65. Man muß auf diesen überaus starken Beweisgrund sorgfältig Acht geben, der in der ganzen Apostelgeschichte besonders hervorgehoben wird; benn dies Buch ist um deswillen geschrie= ben, damit dieser Beweisgrund bestätigt würde. Denn dies ganze Buch handelt von nichts Anderem, als daß es lehrt, der Heilige Geist werde nicht durch das Gesetz gegeben, sondern durch die Predigt des Evangelii. Denn da Petrus predigte, fiel der Heilige Geist alsbald auf die= jenigen, welche das Wort hörten, und an Einem Tage wurden dreitausend Leute, welche die Bre= digt des Betrus hörten, gläubig und empfingen die Gabe des Heiligen Geistes, Apost. 2, 38. 41. So empfing auch Cornelius den Heiligen Geist nicht durch die Almosen, welche er gab, sondern, da Petrus den Mund aufthat und noch redete, fiel der Heilige Geift auf alle, die mit Cornelius bem Worte zuhörten, Apost. 10, 44. Dies sind offenbare Beweise aus der Erfahrung und GDt= tes Werke, welche nicht trügen können.

66. Und im fünfzehnten Capitel der Apostelgeschichte [B. 1. ff.] schreibt Lucas von Paulus: Da er zusammen mit Barnabas unter den Seiben das Evangelium gepredigt hatte, und nach Jerusalem zurückgekehrt war, habe er den Pharisäern und den Jüngern der Apostel widerstanden und sie angegriffen, weil sie auf die Beschneidung und das Halten des Gesetzes als nothwendig zur Seligkeit drangen. Lucas sagt, daß er diese durch die Erzählung dessen ausgerichtet hätten, dermaßen zum Schweigen gebracht habe, daß sich auch die ganze Gemeinde über diese Erzählung entsetze, zumal da sie hörten, daß GOtt durch

Erl. Gal. I, 297-299.

sie so viele und so große Zeichen und Wunder unter den Heiden ausgerichtet habe. sich diejenigen, die für das Geset eiferten, sehr verwunderten, wie es möglich wäre, daß die unbeschnittenen Heiden, die weder das Gesetz noch seine Werke hielten, auch die Gerechtigkeit des Gesetzes nicht hatten, dennoch zu dieser Snade kämen, daß sie gerechtfertigt würden und den Heiligen Geist empfingen, gleichwie die beschnittenen Juden 2c., da machten Baulus und Barnabas nichts Anderes geltend als die offenbare Thatsache (experientiam). Und jene, überführt, konnten nichts dawider vorbringen. Auf diese Weise sind auch der Proconsul Pau= lus Sergius und alle Städte, Länder, König= reiche, denen die Apostel gepredigt haben, ohne Gesetz und Werke, allein durch die Predigt vom

Glauben gläubig geworden. 67: Rurz, es wird also in der ganzen Apostel= geschichte nichts Anderes gehandelt, als daß fowohl Juden als Heiden, sowohl Gerechte als Sünder allein durch den Glauben an Christum JEjum gerecht werden, ohne Gejetz und Werke. Das zeigen sowohl die Bredigten der Apostel, des Petrus und Paulus, des Stephanus, des Philippus und anderer, als auch die Erempel der Heiden und der Juden. Denn gleichwie GDtt den Heiden, welche ohne Gesetz lebten, den Heiligen Geist durch das Evangelium ge= geben hat, so hat er auch den Ruden nicht durch das Seses, nicht durch die Sottesdienste und Opfer, die im Gesetze geboten sind, sondern allein durch die Predigt vom Glauben den Seiligen Geift gegeben. Wenn aber bas Gefet hätte rechtfertigen können, und die Gerechtigkeit des Gesetzes zur Seligkeit nothwendig gewesen wäre, dann wäre sicherlich der Beilige Geift den Beiden nicht gegeben worden, die das Gesetz nicht gehalten hatten. Aber die öffentliche Er= fahrung bezeugte, daß ihnen ohne das Geset der Geist gegeben werde, und dies sahen die Apostel, Petrus, Paulus, Barnabas und andere. Also rechtfertigt nicht das Gesetz, son= dern allein der Glaube an Christum, welchen das Evangelium predigt.

68. Dies muß man wohl merken um ber Widersacher willen, welche nicht beachten, was in der Apostelgeschichte gehandelt wird. Ich habe dies Buch früher auch gelesen, aber gar nichts darin verstanden. Darum, wenn du in der Apostelgeschichte oder auch sonst überall in

der Schrift das Wort "Beiden" hörst oder liesest, so sollst du wissen, daß dies nicht von dem natür= lichen Wesen (naturaliter) [ber Beiden], sondern nach theologischer Weise (theologice) genommen werden muß, nämlich, für die Menschen, welche nicht unter dem Gesetze sind wie die Juden (wie es oben Cap. 2, 15. heißt: "Wir find von Na= tur Juden" 2c.), sondern ohne Geset. darum gesagt wird, daß die Heiden gerechtfer= tigt werden, so ist das nichts Anderes, als daß die Menschen, welche das Gesetz und seine Werke nicht thun, welche sich nicht beschneiden lassen, nicht opfern 2c., gerecht werden und den Heiligen Seist empfangen. Wodurch? Richt durch das Gefetz und feine Werke, denn fie haben das Gefet nicht, sondern umsonst, indem ganz und gar nichts vorhergeht als allein die Predigt des Evangelii.

69. So thun Cornelius und seine Freunde, die er zu sich gerusen hatte, nichts, sehen auch nicht auf die vorhergehenden Werke, und doch empfangen sie alle den Heiligen Geist, so viele ihrer dabei sind. Allein Petrus redet; sie sitzen da und thun nichts; sie denken nicht an das Geset, viel weniger thun sie es; sie opfern nicht, trachten nicht darnach, die Beschneidung zu erlangen, sondern geben nur Acht auf das, was Petrus redet. Der brachte ihnen durch seine Predigt den Heiligen Geist ins Herz, sogar sichtbarer Weise. Denn sie redeten mit Zungen und priesen GOtt.

70. Aber es möchte jemand diesen spiksindigen Einwand machen: Wer weiß, ob es der Heilige Geist gewesen ist? Man treibe immershin sein Gespötte, doch sicherlich lügt der Heilige Geist nicht, der in solcher Weise sein Zeugniß ablegt, sondern er zeigt dadurch an, daß er die Heiden für gerecht halte, und daß er sie durch nichts Anderes rechtsertige als allein durch das Wort des Evangelii oder die Predigt vom Glauben an Christum.

71. Und in der Apostelgeschichte kann man sehen, wie sehr sich die Juden über diese unerspörte Begebenheit verwundert haben. Denn da die Gläubigen aus der Beschneidung, welche mit Petrus nach Cäsarea gekommen waren, sahen, daß im Hause des Cornelius die Gabe des Higen Geistes auch über die Heiden ausgegossen ward, entseten sie sich. Desgleichen diesenigen, welche zu Jerusalem waren, setten den Petrus zur Rede, daß er zu Unbeschnittenen eingegan-

gen wäre und mit ihnen gegessen hätte. Da sie es aber von Petrus ordentlich hatten erzähelen hören, wie es mit Cornelius zugegangen sei, verwunderten sie sich und priesen SOtt und sprachen [Apost. 11, 18.]: "So hat SOtt auch den Heiden die Seligkeit gegeben."

72. Dieses Wort aber und das Gerücht, daß GDtt auch den Beiden die Seligkeit gebe, war anfänglich selbst den gläubigen Juden nicht allein unerträglich, sondern auch ein überaus großes Aergerniß, über welches sie nicht leicht hinauskommen konnten. Denn sie hatten dieses Vorrecht vor allen Völkern, daß sie das Volk GOttes waren. Ihnen gehörte die Kindschaft, die Herrlichkeit, der Gottesdienst 2c., Röm. 9, 4. Sodann mühten sie sich mit großer Anstrengung ab, um die Gerechtigkeit aus dem Gesetze zu er= langen, arbeiteten den ganzen Tag, trugen des Tages Last und Hipe [Matth. 20, 12.]. Außer= dem hatten fie auch Verheißungen für das Hal= ten des Gesetzes. Darum konnten sie nicht anbers, als murren wider die Heiden und sprechen: Siehe, da kommen die Heiden flugs, ohne Hite und Last, und haben dieselbe Gerechtigkeit und den Heiligen Geist ohne Arbeit, den wir durch unsere Arbeit, durch des Tages hitze und Last nicht haben erlangen können. Sie haben zwar gearbeitet, aber nur Gine Stunde, und find durch diese Arbeit mehr erstischt als ermüdet worden. Warum hat Sott uns mit dem Gesetze geplagt, wenn es nicht nütte zur Gerechtigkeit? Uns, die wir lange mit dem Joch des Gesetzes beschwert gewesen sind, zieht er nun die Heiden vor. Denn wir, die wir GOttes Volk sind, sind den ganzen Tag geplagt worden, aber jene, welche nicht Sottes Volk sind, auch das Gesetz nicht haben und nie irgend etwas Gutes gethan haben, wer= den uns gleichgestellt.

73. Und deshalb hat dies Concilium der Apostel zu Jerusalem aus großer Noth gehalten werden müssen, damit die Gemüther der Juben beruhigt würden; obgleich sie an Christum glaubten, so haftete dennoch diese Meinung überzaus sest in ihrem Herzen: man müsse das Geset Mosis halten. Dagegen sett sich Petrus mit seiner Erfahrung und spricht [Apost. 11, 17.]: "Sonun Gott den Heiben gleiche Gaben gegeben hat, wie auch uns, die da glauben an den Herrn Jesum Christ; wer war ich, daß ich konnte Gott wehren?" Desgleichen [Cap. 15, 8—10.]: "Gott, der Herzenskündiger, zeugte über die

Heiden und gab ihnen den Heiligen Geist, gleichwie auch und, und machte keinen Unterschied zwischen und und ihnen, und reinigte ihre Herzen
durch den Glauben. Was versucht ihr denn
nun GOtt mit Auflegung des Jochs auf der
Jünger Hälse, welches weder unsere Väter noch
wir haben mögen tragen?" 2c.

74. Mit diesen Worten stößt Betrus auf ein= mal das ganze Gefet um, als ob er fagen wollte: Wir wollen das Seset nicht halten, weil wir es nicht vermögen, "aber durch die Gnade unseres Herrn Jesu Christi glauben wir selig zu wer= den, gleicherweise wie auch sie" [Apost. 15, 11.]. So hat es Petrus hier ganz und gar mit dieser Sache zu thun, daß GOtt den Heiden dieselbe Gnade gegeben habe als den Juden, als ob er sagen wollte: Da ich dem Cornelius predigte, habe ich durch eigene Erfahrung gelernt, daß der Heilige Geist den Heiden ohne das Geset gegeben werde, allein durch die Predigt vom Glauben, darum foll man sie in keiner Weise mit dem Geset beschweren. Ferner, weil es am Tage ist, daß weder wir noch unsere Väter das Gesetz haben erfüllen können, so müßt auch ihr die Meinung fahren lassen, daß man durch das Geset Gerechtigkeit und Seligkeit erlangen fönne. Und dies thaten die Juden, welche gläubig geworden waren, nach und nach, aber die un= gläubigen ärgerten fich an diefer Bredigt nur um so mehr, bis sie endlich völlig verstockt wurden.

fob des Duches der Apostelgeschichte.

75. So kannst du in der Apostelgeschichte die Erflärung (glossam), die Erfahrung und die Predigten der Apostel, sodann auch Exempel für diesen Beweisgrund finden wider diese ganz hartnäckig festgehaltene Meinung von der Ge= rechtigkeit aus dem Gesetze. Und um dieser Ur= sache willen sollten wir dieses Buch um so lieber haben und desto sleißiger lesen, weil es überaus feste Zeugnisse enthält, welche uns einen ge= wissen Trost geben und uns aufrichten können wider die Bapisten, unsere Juden, deren Greuel und falsches Vorgeben (larvas) wir bekämpfen und verdammen durch unsere Lehre, damit wir Christi Wohlthaten und seine Ehre verherrlichen. Wiewohl sie nichts Gegründetes haben, was sie uns entgegensetzen könnten (denn die Juden konnten den Aposteln vorhalten, daß sie das Gesetz und den ganzen Gottesdienst von GOtt Erl. Gal. I, 302-304.

empfangen hätten), so suchen sie doch mit nicht geringerer Hartnäckigkeit ihre gottlosen Men= schensakungen und Greuel zu vertheidigen als die Juden ihr ihnen von GOtt gegebenes Gefet, indem sie am meisten darauf dringen, daß sie im Bischofsamte siten, daß sie Macht haben, die Gemeinden zu regieren. Das thun sie dar= um, damit sie uns wieder zu Knechten machen und uns das abdringen möchten, daß wir nicht allein durch den Glauben, sondern durch den Slauben, der durch die Liebe seine rechte Ge= stalt gewonnen hat, gerechtfertigt werden. Aber wir halten ihnen das Buch der Apostelgeschichte vor, daß sie dasselbe lesen sollen, und wohl be= achten, was für Vorgänge darin berichtet wer= den, so werden sie finden, daß das der kurze In= begriff und Inhalt dieses Buches sei, daß wir allein durch den Glauben an Christum ohne alle Werke gerechtfertigt werden, daß der Heilige Seist nur durch die Predigt vom Glauben gegeben werde zu dem Worte des Evangelii, nicht zu dem Worte oder einem Werke des Gesetzes.

76. Deshalb lehren wir so: Wenn du, o Mensch, gleich fastest, Almosen gibst, die Eltern ehrst, der Obrigkeit gehorsam bist, deinem Herrn unterthan 2c., so wirst du dennoch dadurch nicht gerecht. Dieses Wort des Geses rechtfertigt nicht: "Du sollst Vater und Mutter ehren", auch nicht irgend ein anderes, wenn man es hört oder thut. Was denn? Wenn man die Stimme des Bräutigams hört, wenn man die Predigt vom Glauben hört, diese gehörte Predigt macht gerecht. Warum? Weil sie den Heiligen Geist mit sich bringt, welcher gerecht macht.

77. Hieraus fann man genugsam verstehen, was für ein Unterschied sei zwischen Gesetz und Evangelium. Das Gesetz bringt nie den Hei= ligen Geist, also rechtfertigt es auch nicht, weil es allein lehrt, was wir thun sollen. Das Evan= gelium aber bringt den Heiligen Geist, weil es lehrt, was wir empfangen sollen. Darum sind das Gesetz und das Evangelium zwei ganz ent= gegengejette Lehren. Wer da fagt, daß man durch das Gesetz die Gerechtigkeit erlange, der kämpft stracks wider das Evangelium. Denn Moses mit seinem Gesetze ist ein Treiber, der da fordert, daß wir Werke thun, und geben sollen. furz, er fordert von uns. Dagegen das Evan= gelium fordert nicht, sondern schenkt umsonst, und befiehlt, daß wir mit ausgestreckten San= den das Dargebotene annehmen. Es ist aber ber Unterschied zwischen fordern und schenken, empfangen und darreichen, so groß, daß eins das Gegentheil des anderen ist, und beides zusgleich nicht statthaben kann. Denn, was geseben wird, das empfange ich, was ich aber schenke, das empfange ich nicht, sondern reiche es einem anderen dar. Also, wenn das Evangelium ein Geschenk ist und ein Geschenk darreicht, so folgt, daß es nichts fordert. Dagegen das Geset schenkt nichts, sondern fordert von uns, und zwar Unmögliches 2c.

Von Cornelius, Apost. 10.

78. Hier halten uns die Widersacher das Exempel des Cornelius entgegen (von welchem auch der Magister Sententiarum und Erasmus) in seiner Diatribe disputiren). Cornelius, sagen sie, war, wie Lucas bezeugt, ein guter, gerechter, gottesfürchtiger Mann, der den Leuten viele Almosen gab und immer zu GOtt betete [Apost. 10, 2. 31.]. Also verdiente er nach Billigkeit (de congruo), daß ihm seine Sünden vergeben und der Heilige Geist zu ihm gesendet wurde.

79. Ich antworte: Cornelius war ein Heibe, das können die Widersacher nicht leugnen. Denn die Worte, welche Petrus in der Apostelgeschichte, Cap. 10, 28., anführt, bezeugen dies klar, da er sagt: Ihr wisset, wie es einem jüdischen Manne nicht gebührt, zu einem Heiben einzugehen. Er war also ein Heibe, war nicht beschmitten, hielt das Geset nicht, ja, gedachte nicht einmal daran, weil es ihn nichts anging, und doch wird er gerechtsertigt und empfängt den Heiligen Geist. Und dieser Beweisgrund wird, wie ich [§ 65] gesagt habe, durch das ganze Buch der Apostelzgeschichte hindurch besonders hervorgehoben, nämlich, daß das Geset nicht mitwirkt zur Gerechtigkeit.

80. Darum wird das genügen, um den Artikel von der Rechtfertigung zu vertheidigen, daß Corenelius ein Heide war, nicht beschnitten, und das Gesetz nicht hielt. Also ist er nicht durch das Gesetz, sondern durch die Predigt vom Glauben gerechtfertigt. Also rechtfertigt Gott ohne das Gesetz, und daraus folgt, daß das Gesetz nichts zur Gerechtigkeit thut. Sonst hätte Gott den Heiligen Geist nur den Juden gegeben, welche

¹⁾ Walch, St. Louiser Ausgabe, Bb. 18, 1659.

81. Hier erheben die Widersacher einen an= deren Einwand und sagen: Es mag immerhin sein, daß Cornelius ein Heide war und den Heiligen Geist nicht durch das Gesetz empfangen hat, bennoch ist es wahrscheinlich, da der Tert flärlich sagt, er sei gerecht gewesen, gottesfürch= tig, habe Almosen gegeben 2c., daß er badurch verdient habe, daß er darnach den Heiligen Geist empfinge.

82. Ich antworte: Cornelius war gerecht und heilig im alten Testamente um seines Glaubens willen an den Christus, der da kommen follte, gleichwie alle Läter, Propheten und gottseligen Könige gerecht waren, weil sie den Heiligen Geist heimlich empfangen hatten um ihres Glaubens willen an den Christus, der da kommen follte. Die Sophisten aber machen keinen Unterschied zwischen dem Glauben an den Christus, der da fommen foll, und an den Christus, der schon er= schienen ist. Deshalb märe Cornelius nicht verdammt gewesen, wenn er auch gestorben wäre, ehe Christus offenbart ward, weil er den Glauben der Väter hatte, welche allein durch den Glauben an den zukünftigen Christus selig ge= worden sind, Apost. 15, 11. Er blieb also ein Heide, unbeschnitten, ohne Geset, doch diente er demselben Gotte wie die Väter, durch den Glauben an den Meisias, der da kommen sollte. Aber weil Messias nun gekommen war, mußte ihm durch den Apostel Betrus kundgethan wer= den, daß er nun nicht mehr auf ihn warten follte, sondern daß er schon gekommen wäre.

83. Und es ist sehr nothwendig, daß man diesen Artikel von dem Glauben an den noch zu offenbarenden und an den bereits offenbarten Christus wisse (damit ich auch dieses beiläufig erinnere). Denn nachdem Christus nun offen= bart ist, können wir nicht selig werden durch den Glauben an Christum, der noch kommen soll, sondern müssen glauben, daß er schon gekommen

sei, alles erfüllt und das Geset abgethan habe. Darum mußte Cornelius auch zu bein neuen Glauben gebracht werden, daß Christus schon gekommen sei, während er vorher glaubte, daß er noch kommen werde. So weicht ein Glaube bem anderen, "aus Glauben in Glauben", Röm. 1, 17.

2B, VIII, 2000-2003.

84. Darum irren die Sophisten, wenn sie, um ihre Lehre von den nach Billigkeit verdienst= lichen Werken (opere congrui) aufzurichten, fagen, daß Cornelius durch die Werke, welche er aus natürlichen Kräften nach der Vernunft und nach dem Sittengesetze vollbracht habe, die Gnade und die Gabe1) des Heiligen Geistes erlangt habe. Denn gerecht und gottesfürchtig fein 2c. sind Tugenden (affectus), die sich nicht an einem Seiden oder natürlichen Menschen finden, sondern an einem geistlichen Menschen, der schon den Glauben hat. Denn wenn er nicht an GOtt glaubte und GOtt nicht fürch= tete, so würde er nicht gehofft haben, durch sein Gebet etwas von ihm zu erlangen. Deshalb wird Cornelius von Lucas zuerst wegen seiner Gerechtigkeit und Gottesfurcht gepriesen, dann erst wegen seiner Werke und Almosen. Dies beachten die Widersacher nicht, sondern reißen nur dies Stücklein heraus und halten steif und fest daran, daß er den Armen Almosen gegeben habe, denn das scheint ihnen dazu dienlich zu sein, ihre Lehre vom Verdienst nach Billigkeit (merito congrui) zu stüßen.

85. Man muß aber zuerst die Person oder den Baum loben, dann erst die Werke und Früchte. Cornelius ist ein guter Baum; weil er gerecht und gottesfürchtig ist, darum bringt er gute Früchte, gibt Almosen, ruft GOtt an, und diese Früchte gefallen GOtte um des Glau= bens willen. Darum lobt der Engel den Cor= nelius wegen seines Slaubens an Christum, der ba kommen foll, und führt ihn aus dem Glauben an den, der da kommen soll, zu dem Glau= ben an den schon erschienenen Christus, indem er sagt [Apost. 10, 5. 6.]: "Laß Simon fordern, der wird dir fagen, was du thun follst" 2c. Gleichwie nun Cornelius ohne Geset war, ehe ihm Christus offenbart ward, so nahm er, nach= dem ihm Chriftus offenbart worden war, das Geset, die Beschneidung 2c. auch nicht an, und gleichwie er vorher das Gesetz nicht gehalten

¹⁾ Jenaer: missionem. Dagegen in ber Original= ausgabe und in der Wittenberger falsch: remissionem.

hatte, so hielt er es nachher auch nicht. Dieser Beweisgrund steht daher überaus fest: Corne= lius ist ohne Gesetz gerecht geworden, darum rechtfertigt das Geset nicht.

Maeman, der Snrer.

86. Gleicherweise ist Naeman, der Sprer, ohne Zweifel ein guter und gottseliger Mann gewesen [2 Kön. 5, 1. ff.] und hatte eine rechte Meinung von GOtt. Und obgleich er ein Heide war und nicht zum Reiche Mosis gehörte, welches damals in Blüthe stand, so wird dennoch sein Kleisch gereinigt, der GOtt Afrael wird ihm offenbart, und der Heilige Geift wird ihm ge= aeben. Denn so spricht er [2 Kön. 5, 15.]: "Siehe, ich weiß, daß kein GOtt ist in allen Landen, ohn in Jfrael." Er thut gar nichts, er hält das Gesetz nicht, er läßt sich nicht be= schneiden, sondern bittet nur, daß ihm soviel Erbe gegeben werden möchte, als zwei Maul= thiere tragen könnten [V. 17.].

87. Darnach sieht man auch, daß der Glaube in ihm nicht müßig gewesen sei. Denn so redet er zum Propheten Elisa [2 Kön. 5, 17. 18.]: "Dein Knecht will nicht mehr anderen Söttern opfern und Brandopfer thun, sondern dem HErrn, daß der HErr [mir] deinem Knechte darinnen wolle gnädig sein, wo ich anbete im Hause Rimon, wenn mein Herr ins Haus Rimon gehet, daselbst anzubeten, daß er sich an meine Hand lehnet." Ihm antwortet der Prophet: "Zeuch hin mit Frieden." So wird er gerecht= fertigt. Wenn ein Jude dies hört, so will er vor Zorn berften und spricht: Sollte denn ein Heide, der das Gesetz nicht gehalten hat, gerecht= fertigt werden und uns, die wir beschnitten find, gleichgestellt werden?

Die Beiden find ohne Geseth gerecht geworden, da das Regiment Moss noch bestand.

88. Also hat GOtt lange zuvor, da das Reich Mosis noch bestand und blühte, angezeigt, daß er die Menschen ohne Gesetz gerecht mache, wie er sicherlich viele Könige in Egypten, in Babylon, desgleichen Hiob und andere morgenlän= dische Völker gerecht gemacht hat. Auch die sehr große Stadt Ninive wird für gerecht erklärt und empfängt von GOtt die Verheißung des Heiles, daß sie nicht zerstört werden solle. Wodurch? Nicht weil diese Stadt das Geset hörte und that, sondern weil sie dem Worte GOttes glaubte. welches der Prophet Jonas predigte. Denn so lauten die Worte des Propheten [Jona 3, 5.]: "Da glaubten die Leute zu Ninive an GOtt, und ließen predigen, man follte fasten, und zogen Säcke an", bas heißt, sie thaten Buße.

2B. VIII, 2003-2006.

89. Die Widersacher springen hurtig über dies "sie glaubten" hinweg, und doch ist alle Macht an diesem Worte gelegen. Du liesest nicht im Propheten Jona: und die Leute zu Ninive nahmen das Geset Mosis an, ließen sich beschneiden, brachten Opfer, thaten die Werke des Gesetzes, sondern da sie glaubten, thaten sie

Bufe in Sack und Afche.

90. Dies ist geschehen, ehe Christus erschienen mar, obaleich noch der Glaube an den Christus herrschte, der da kommen sollte. Wenn also damals die Heiben, ohne das Gefet gerecht ge= worden, heimlich den Heiligen Geist empfingen, während noch das Regiment des Gesetzes be= stand, warum sollte jest das Gesetz zur Erlan= gung der Gerechtigkeit erfordert werden, welches abgethan ift, da Christus nun erschienen ist?

91. Es ift dies also ein überaus fester Be= weisgrund, welcher von der Erfahrung der Galater hergenommen ist: "Habt ihr den Beiligen Beist empfangen?" 2c. Denn sie werden ge= zwungen zu bekennen, daß sie vor der Predigt des Raulus nichts vom Heiligen Geist gehört haben, da er aber das Evangelium predigte,

hätten sie den Geift empfangen.

92. Dasselbe müssen auch wir heutzutage be= kennen, überführt durch das Zeugniß unseres eigenen Gewissens, nämlich, daß der Geist nicht gegeben werde durch das Geset, sondern durch die Predigt vom Glauben. Denn zuvor im Pabst= thum haben viele mit der größten Mühe und An= ftrengung gefucht, das Gefet, die Satungen oder Decrete der Läter und die Auflagen (traditiones) des Pabstes zu halten; und zwar mit großen und vielfältigen Uebungen in Wachen, Faften, Beten 2c. haben sie ihre Leiber so abgearbeitet und verderbt, daß sie darnach zu keiner Arbeit mehr taualich waren, und richteten dadurch doch nichts Anderes aus, als daß sie sich felbst jämmer= lich marterten. Dahin konnten sie nie kommen, daß sie in Christo ein ruhiges Gewissen und Frieden erlangt hätten, sondern zweifelten be= ständig an der anädigen Gesinnung (de voluntate) GOttes gegen sie.

tet, werben sie über alle biese Dinge allein burch bie Prebigt vom Glauben aufs allergewisseste unterrichtet.

2B. VIII, 2006-2010.

93. Rett aber, da das Evangelium lehrt, daß das Gesetz und die Werke nicht rechtfertigen, sondern der Glaube an Christum, folgt eine aanz gewisse Erkenntniß und Verständniß Sber anädigen Gefinnung Gottes gegen uns], ein aanz fröhliches Gewissen und ein ganz richtiges Urtheil über alle Stände und Angelegenheiten Nun kann ein Gläubiger mit Geim Leben. wißheit den Ausspruch thun, das Pabstthum mit allen seinen Orden und Satzungen sei gottlos, was er vorher nicht konnte. Denn es herrschte eine so große Blindheit in der Welt, daß wir dafürhielten, die Werke, welche Menschen erdacht hatten, nicht allein ohne sondern auch wider GOttes Gebot, seien weit besser als die Werke, welche nach GOttes Befehl die Obrigkeit thut, oder ein Hausvater, oder ein Schullehrer, ein Kind, ein Knecht 2c.

96. Nicht umfonft mache ich hierüber so viele Worte, denn es scheint fehr dürftig von der Sache geredet zu sein (exiliter sonat), wenn gefagt wird, daß uns der Beilige Beift allein durch die Predigt vom Glauben gegeben werde, und daß von uns durchaus nichts Anderes ge= fordert werde, als daß wir von allem unserem Thun abstehen, und nur das Evangelium hören. Das menschliche Berg versteht und glaubt nicht, daß ein so großer Schat, nämlich der Beilige Geift, allein durch die Predigt vom Glauben gegeben werde, sondern schließt so: Die Ber= gebung der Sünden, die Befreiung von Sünde und Tod, die Gabe des Beiligen Geiftes. Gerechtigkeit und ewiges Leben sind etwas über= aus Grokes, darum mußt du auch etwas Grokes leisten, um diese unichätbaren Gaben gu er= Diese Meinung bestärkt der Teufel lanaen. und verarökert sie im Berzen. Wenn daher die Vernunft hört: Du fannst nichts thun, um die Vergebung der Sünden zu erlangen, son= dern mußt nur GOttes Wort hören, so thut sie sofort Einsprache und sagt: Ach, du machst die Bergebung der Sünden 2c. allzu gering und ver= ächtlich. So bewirkt die Größe der Gabe, daß wir sie nicht annehmen, und weil ein so aroker Schat umsonst angeboten wird, darum wird er nerachtet.

94. Wir hätten wahrlich aus dem Worte GOttes erkennen sollen, daß die Orden der Ba= visten, welche allein sie heilig nannten, gottlos seien, da durchaus kein Befehl GOttes oder Zeugniß in der heiligen Schrift von ihnen vorhanden ist, dagegen, daß die anderen Stände, welche GOttes Wort und Befehl haben, heilia und von GOtt eingesett feien. Aber wir waren damals in so erschrecklicher Kinsterniß versenkt, daß wir ganz und gar über keine Sache ein richtiges Urtheil fällen konnten. Nun aber, da das Licht des Evangelii erglänzt, können wir über alle Stände in der Welt ein gewisses und unfehlbares Urtheil haben. Wir fällen aus Gottes Worte das gewisse Urtheil, daß der Stand der Dienstboten (servorum), welcher vor der Welt der allergeringste ist, vor SDtt viel höher geachtet ist als alle Orden der Mönche, denn GOtt billigt, lobt und ziert den Stand der Knechte und Mägde durch sein Wort; das widerfährt dem Mönchsstande nicht.

97. Aber wir muffen dies durchaus lernen, daß uns allein durch die Predigt vom Glauben die Vergebung der Sünden, Christus, der Hei= lige Seist umsonst gegeben werde, ungeachtet selbst unserer überaus großen Sünden und un= ferer Verschuldung (demeritis), und müssen nicht darauf fehen, wie groß das sei, was uns geschenkt wird, und wie unwürdig wir seien, sonst wurde die Größe des Schaßes und unserer Unwürdig= feit uns abschrecken, sondern wir mussen ge= denken, daß es Gotte gefalle, dieses unaus= sprechliche Gut umsonst und zwar uns Unwür= digen zu geben, wie Christus sagt, Luc. 12, 32.: "Fürchte dich nicht, du kleine Heerde, denn es ist eures Vaters Wohlgefallen, euch das Reich zu geben", ju geben, fagt er. Wem? Guch Un= würdigen, die ihr eine kleine Heerde seid. Wenn ich also klein bin, und die Sache, welche geschenkt wird, groß, ja, überaus groß ist, so muß ich denken, daß derjenige, welcher gibt, auch groß

95. Deshalb soll bieser Beweisgrund, ber von der Erfahrung hergenommen ist, auch bei uns viel gelten. Denn wiewohl im Pabstthum der eine dies Werk that, der andere ein anderes, und zwar viele und schwere Werke, so konnten sie doch der gnädigen Gesinnung GOttes gegen sie niemals gewiß sein, sondern standen immer im Zweisel, konnten niemals zur [rechten] Erzkenntniß ihres GOttes kommen, noch zur Erzkenntniß ihres Beruses, fühlten niemals das Zeugniß des Heiligen Geistes in ihren Herzen. Run aber, da die Wahrheit des Evangelii leuch-

und allein groß sei. Wenn er anbietet und geben will, sehe ich nicht meine Sünde und Unwürdigkeit an, sondern den väterlichen Willen dessen mich, der da gibt, und nehme die überaus große Gabe mit Freuden an und bin fröhlich und dankbar für die unaussprechliche Gabe, welche umsonst, durch die Predigt vom Glauben, und zwar einem Unwürdigen gegeben worden ist.

98. Hier ärgert sich die thörichte Vernunft wiederum, tadelt uns und spricht: Daß ihr lehrt, daß die Menschen durchaus nichts thun muffen, um dieses so unermekliche Gut zu erlangen, als das Wort hören, das scheint zur größten Berachtung ber Gnade zu gereichen, und die Menschen sicher, träge und schläfrig zu machen, daß sie die Hände sinken lassen, und durchaus nichts Gutes thun wollen. Darum taugt es nicht, daß man dieses predige, es ist auch nicht wahr, sondern man muß die Men= schen dazu anhalten, daß sie arbeiten, es sich fauer werden lassen und der Gerechtigkeit nach= streben, und dann werden sie diese Sabe auch erlangen.

99. Gerade dieses haben die Pelagianer einst den Christen vorgeworfen; aber höre, was Bau= lus hier fagt: Nicht aus eurer Arbeit und eurem Bemühen, nicht aus den Werken des Gesetzes. sondern "aus der Bredigt vom Glauben habt ihr den Heiligen Geist empfangen". Za höre, was Christus selbst der Martha antwortete, welche sich viel Sorge und Mühe machte, und die es verdroß, daß ihre Schwester Maria zu JEsu Küßen saß und seiner Rede zuhörte, sie aber allein dienen ließ. "Martha, Martha", sagte er, "du hast viele Sorge und Mühe; eines aber ist noth. Maria hat das gute Theil er= wählt, das soll nicht von ihr genommen wer= den" [Luc. 10, 39. ff.]. Deshalb wird man ein Chrift, nicht badurch, daß man Werke thut, son= dern daß man [das Wort] hört.

100. Darum, wer barnach trachten will die Gerechtigkeit zu erlangen, der lasse es sich vor allen Dingen angelegen sein, das Evangelium zu hören. Wenn er das gehört und gefaßt hat, so sei er fröhlich und sage GOtt Dank, und dann übe er sich in guten Werken, die im Gesetze geboten sind, so daß das Gesetz und die Werke der Predigt vom Glauben nachfolgen. Dann wird er sicher im Lichte wandeln können, welches ist Christus, und gewißlich Werke ers

wählen und thun, die nicht heuchlerisch, sondern wahrhaft gut sind, von denen er wissen kann, daß sie Gotte gefallen und von ihm geboten sind, und alle vorgeblichen (larvas), selbsterwählten Werke verachten.

101. Die Widersacher meinen, der Glaube, durch den man den Geift empfängt, sei eine ge= ringfügige Sache, ohne alle Bedeutung, aber wie schwieria und hoch diese Sache sei, erfahre ich und alle, die sie sich, gleich mir, ernstlich an= gelegen fein laffen. Es ift bald gesagt, man empfange den Geist allein durch die Predigt vom Glauben, aber diese wird nicht so leicht ge= hört, gefaßt, geglaubt und behalten, als man davon redet. Darum, wenn du von mir hörst, daß Christus, das Lamm GOttes, für beine Sünden geopfert sei, so siehe zu, daß du dieses auch recht hörest. Paulus hat es bezeichnend (significanter) "die Predigt vom Glauben" genannt (nicht "das Wort vom Glauben", wiewohl fich dies wenig davon unterscheidet), das heißt, ein solches Wort, welches du, da du es hörst, glaubst, so daß das Wort nicht allein ein von mir gesprochenes Wort (vox mea) sei, son= dern auch von dir gehört werde und in dein Herz dringe und von dir geglaubt werde; dann ist es in Wahrheit die Predigt vom Glauben, durch welche du den Heiligen Geist empfängst. Wenn bu ben empfangen hast, so wirst bu barnach auch dein Fleisch tödten.

102. Die Gottseligen erfahren, wie gern sie bas gepredigte Wort mit vollem Glauben fest= halten möchten und die [falsche] Meinung vom Gesetze und der eigenen Gerechtigkeit aus dem Herzen reißen, aber sie fühlen den Kampf (luctam) im Fleische, welches sich mit aller Macht wider den Geist sett. Denn die Vernunft und das Fleisch wollen schlechterdings mitwirken. Das "man muß sich beschneiden lassen und das Geset halten" [Apost. 15, 1. Bgl. Gal. 5, 3.] fann nicht völlig aus uns herausgebracht werden, sondern es bleibt in den Herzen aller Gott= feligen. Darum haben die Gläubigen einen beständigen Kampf mit der Predigt vom Glauben und den Werken des Gesetzes, weil das Ge= wissen immer dawider murrt und denkt: das sei ein allzu leichter Weg, daß allein aus der Bredigt des Wortes die Gerechtigkeit, der Hei= lige Geist und ewiges Leben verheißen wird.

103. Aber versuche es ernstlich, so wirst du erfahren, wie leicht es sei, das Wort vom Glau-

ben zu hören. Zwar ift ber groß, ber ba gibt, sodann gibt er Großes gern und einfältiglich [Röm. 12, 8.] und rückt es niemand auf [Jac. 1, 5.], aber du machst es dir schwer, es zu er= greifen (tua capacitas difficilis est), und bein Glaube ist schwach und richtet dir einen Kampf an, daß du die dargebotene Gabe nicht anneh= men kannst. Aber es möge immerhin das Ge= wissen dawider murren und fort und fort dieses "man muß" wieder auftauchen, so harre du boch nur eine Zeitlang aus und stehe fest, bis daß du dieses "man muß" überwindest. wird, indem der Glaube wächst, jener Wahn von der Gerechtigkeit aus dem Gefete allmälig immer mehr abnehmen; dies kann aber nicht ohne großen Kampf geschehen.

2. 3. 4. Seid ihr so unverständig? Im Geist habt ihr angefangen, wollt ihr es denn nun im Fleisch vollenden? Habt ihr denn so viel umsonst erlitten?

104. Nachdem Paulus diesen Beweisgrund zur Geltung gebracht hat (absoluto), nämlich, daß der Geist nicht durch die Werke des Gesetzes gegeben werde, sondern durch die Predigt vom Glauben, fängt er nun an zu ermahnen und sie abzuschrecken, dadurch daß er ihnen eine zwie= fache Gefahr ober Schaden vor Augen stellt. Das erste ist: "Seid ihr so unverständig, daß es nun ein Ende mit euch nehmen foll im Fleische, wiewohl ihr im Geiste angefangen habt?" Das zweite: "Habt ihr denn so viel umsonst erlitten?" Und dies ist der Redekunst gemäß, nämlich, daß man die Leute abschrecke durch Vorstellung der Gefahren und des Schadens, und wiederum fie überrede durch Vorhalten deffen, mas nüplich, ehrenvoll und leicht ift. Er fagt also: "Ihr habt im Geift angefangen", das heißt, eure Gottesverehrung (religio) war fehr schön an= gefangen und wohl geordnet, wie er auch nach= her [Cap. 5, 7.] fagt: "Ihr liefet fein" 2c. Was aber geschieht? Run wollt ihr, daß es ein Ende mit euch nehmen foll im Fleische, ja, ihr seid im Fleische schon bis ans Ende gekommen.

105. Kaulus fett hier "Geist" und "Fleisch" einander entgegen. Er nennt hier, wie ich schon oben erinnert habe, "Fleisch", nicht die Wohl-luft, viehische Leidenschaften oder sinnliche Begierden (appetitum sensitivum), denn hier handelt er nicht von der Wohllust oder anderen Lüsten des Fleisches, sondern von der Bergebung

ber Sünde, von der Rechtfertigung des Gemissens, von der Erlangung der Gerechtigkeit, die vor Gott gilt, von der Befreiung vom Gesetze, von der Sünde und vom Tode, und dennoch sagt er hier, daß sie, weil sie vom Geiste abgefallen sind, jett im Fleische vollenden. Darum ist "Fleisch" nichts Anderes als die Gerechtigkeit, die Weisheit des Fleisches und die Gedanken der Vernunft, welche sich bemüht, durch das Gesetz gerecht zu werden. Paulus nennt also "Fleisch" alles das, was das Beste und Tresslichste im Menschen ist, das heißt, die höchste Weisheit der Vernunft und die Gerechtigkeit des Gesetzes selbst.

106. Und auf diese Stelle muß man wohl Acht haben um der papistischen Lästerer willen, welche dieselbe wider uns verkehren, und sagen, wir hätten unter dem Pabstthum im Geist an= gefangen, jest aber nähme es ein Ende im Fleische, weil wir Weiber genommen hätten. Als wenn das ein Leben im Geiste wäre, daß man im ehelosen Stande lebte oder kein Weib hätte, unterdessen aber das geistliche Leben nicht hinderte, wenn jemand sich mit Einer Hure nicht begnügte, sondern mehrere hätte. Es sind Men= schen ohne Verstand, welche nicht verstehen, was Geist ober Fleisch ist. "Geist" ist alles, was durch den Heiligen Geist in uns gewirkt wird, "Fleisch" ist alles, was in uns vorgeht nach dem Fleische, ohne den Geift. Darum find alle Werke der Chriften, als, sein Weib lieben, Kinder auf= ziehen, sein Haus regieren, die Eltern ehren, der Obrigkeit gehorchen 2c., die jene für weltliche und fleischliche Werke achten, Früchte des Geistes. Die blinden Leute machen keinen Unterschied zwischen den Dingen, welche gute Creaturen Sottes find, und den Lastern.

107. Hier ift auch dies zu beachten, daß Kaulus fagt, die Galater hätten im Geiste angesangen. Da hätte er in thätiger Form (active) hinzusügen sollen: Jest vollendet (consummatis) ihr im Fleische; dies thut er aber nicht, sondern er sagt in leidender Form (passive): "Euch wird ein Ende gemacht (consummamini) im Fleische." So gar rechtsertigt die Gerechtigkeit des Gesehes, welche Paulus hier Fleisch nennt, nicht, daß vielemehr denjenigen, welche, nachdem sie durch die Predigt vom Glauben den Geist empfangen haben, zu ihr abfallen, durch sie ein Ende gemacht wird, das heißt, es wird aus mit ihnen (siniunter), und sie werden völlig zu Grunde ge-

richtet. Während daher diejenigen, welche lehren, daß man das Gesetz halten müsse in der Absicht, daß die Menschen dadurch gerechtsertigt werden sollen, den Gewissen rathen wollen, thun fie ihnen den größten Schaden; während fie die= selben gerecht machen wollen, führen sie sie in Verdammniß.

Erl. Gal. I, 314-316.

108. Paulus aber greift hiemit immer neben= bei (oblique) auch die falschen Apostel an. Denn diese drangen auf das Gesetz, indem sie sagten: Der Glaube an Chriftum allein nimmt die Sünde nicht weg, stillt nicht GOttes Zorn, rechtfertigt nicht; wenn ihr daher jene Wohlthaten erlangen wollt, so müßt ihr nicht bloß an Christum glau= ben, sondern zugleich auch das Geset halten, euch beschneiden lassen, die Feiertage beobachten, opfern 2c. Wenn ihr dies thut, so werdet ihr frei von der Sünde, von GOttes Zorn 2c. Pau= lus dagegen sagt: Gerade dadurch richtet ihr die Ungerechtigkeit auf, fordert GOttes Zorn her= aus, häuft Sünde auf Sünde, fallet aus der Gnade und werft sie weg, löschet den Geist aus und nehmet sammt euren Jüngern ein Ende im Fleische. Dies ist die erste Gefahr, durch welche er die Galater abschreckt, nämlich, daß sie | zu= sehen sollen, daß sie] nicht den Geift verlieren, wenn sie durch das Gesetz gerecht zu werden fuchen, und den besten Anfang durch ein überaus böses Ende verderben.

Sabt ihr denn fo viel umfonst erlitten?

109. Die zweite Gefahr oder Schade ist dies: "Habt ihr denn jo viel umfonst erlitten?" als ob er sagen wollte: Sehet nicht allein das an, wie schön ihr angefangen habt und wie jämmer= lich ihr den guten Anfang und den aufs beste angefangenen Lauf verloren habt, desgleichen, daß ihr nicht allein von den Erstlingen und Früchten des Geistes abgefallen seid, in den Dienst der Sünde und des Todes und in die traurige und elende Knechtschaft des Gesetzes zurückgefallen, sondern sehet auch dieses an. daß ihr um des Evangelii und Christi willen vieles erlitten habt, nämlich daß man euch eure Güter geraubt hat, euch gelästert und geschmäht, daß ihr in Gefahr des Leibes und des Lebens 2c. gestanden habt. Alles war bei euch im schön= sten Sange und ging gut von statten: ihr lehr= tet recht, ihr lebtet heiliglich, und erlittet mit Beständigkeit um des Namens Christi willen allerlei Uebel. Run aber ist Lehre und Glaube

dahin, fowohl Thun als Leiden, fowohl der Geist als die Frucht des Geistes in euch.

110. Hieraus ift genugfam offenbar, was für Nachtheil die Gerechtigkeit des Gesetzes oder die eigene Gerechtigkeit mit sich bringe, nämlich, daß diejenigen, welche darauf vertrauen, auf einmal unbegreiflich große Güter 2c. verlieren. Ferner ist es etwas sehr Bejammernswerthes, daß je= mand so schnell und leicht eine so große Herrlich= keit und das feste Vertrauen des Gewissens auf GOtt 2c. verliert, desgleichen, daß er so viel= faches und schweres Leiden und Gefahr an Gütern, an Weib und Kindern, an Leib und Leben erduldet und dieses alles dennoch vergeblich und umsonst leidet.

111. Aus diesen beiden Stellen [B. 3. und 4.] fönnte jemand eine Lobrede (έγχώμον) über die Gerechtigkeit des Gesetzes oder die eigene Ge= rechtigkeit schreiben und fast bis ins Unendliche ausführen, wenn er dies nach allen seinen Thei= len darlegen wollte, was der Geist sei, in dem sie angefangen haben, sodann, welcherlei, wie groß und wie viel der Leiden gewesen seien, die sie um Christi willen erduldet haben. Aber dies kann durch keine Redekunst genügend vorgetra= gen werden, weil es die größten Dinge sind, von denen Paulus hier handelt, nämlich GOttes Ehre, der Sieg über die Welt, das Fleisch und den Teufel, Gerechtigkeit und ewiges Leben; und dagegen die Sunde, Verzweiflung, ewiger Tod und die Hölle.

112. Und dennoch verlieren wir jene unschäß= baren Gaben in einem Augenblicke, und über= kommen diese erschrecklichen Plagen, die nie ein Ende nehmen, und zwar durch Anstiften der falschen Lehrer, wenn sie uns 1) von der Wahrheit des Evangelii zu irriger Lehre verführen, und das thun sie nicht allein mit leichter Mühe, son= dern wenden auch einen großen Schein der Gott= seligkeit vor.

Ist es anders umsonst.

113. Dies ift eine Verbefferung (correctio), durch die er den vorigen Tadel, der etwas hart war, mildert; und dies thut er als ein Apostel, damit er die Galater nicht allzusehr erschrecke. Er straft sie zwar, aber in solcher Weise, daß er dennoch daneben auch immer Del in die Wun=

¹⁾ Es muß mit der Wittenberger nos gelesen werden. uos" in der Jenaer ist ein Druckfehler statt: nos. Die Erlanger hat: vos.

als die gefunden.

114. So schiebt Paulus als ein erfahrener Arzt fast die ganze Schuld auf die salschen Apostel, welche diese verderbliche Krankheit veranslaßt haben. Dagegen behandelt er die Galater gar gelinde, um sie durch diese Lindigkeit zu heilen. Darum sollen auch wir nach dem Beispiel des Paulus die Schwachen so strafen, so Sorge für sie tragen und ihre Krankheit heilen, daß wir sie dabei auch trösten, damit sie nicht verzweiseln, wenn sie allzuhart von uns behandelt werden.

für sie Sorge tragen und sie sorgfältiger pflegen

B. 5. Der end nun den Geist reicht, und thut solche Thaten unter end, thut er es durch des Gesetes Werke, oder durch die Predigt vom Glauben?

115. Dieser Beweisgrund, welcher von der Erfahrung der Galater hergenommen ist, gefällt dem Apostel so wohl, daß er, nachdem er gescholten und sie durch den zwiesachen Schaden abgeschreckt hat, jetzt denselben wiederholt, und zwar mit einem Zusate, indem er sagt: "Der euch nun den Geist reicht" 2c., das heißt, ihr habt aus der Predigt vom Glauben nicht allein den Geist empfangen, sondern alles, was ihr an Erkenntniß und Werken habt, das habt ihr aus der Predigt vom Glauben, als ob er sagen

116. Hieraus ist klar zu sehen, daß die Galater Wunder gethan haben oder wenigstens föstliche Werke (virtutes) volldracht, das heißt, Früchte des Glaubens, welche die wahren Jünger des Evangelii zu bringen pflegen, denn an einem andern Orte sagt der Apostel [1 Cor. 4, 20.], "das Reich GOttes stehe nicht in Worten, sondern in Kraft". "Kraft" aber ist, daß man nicht allein vom Reiche GOttes reden könne, sondern es auch mit der That zeige, daß GOtt durch seinen Geist in uns kräftig sei. So sagt er von sich, oben Cap. 2, 8.: "Der mit Petro frästig war unter den Juden, der ist mit mir auch kräftig gewesen unter den Heiden."

117. Wenn daher ein Prediger so predigt, daß das Wort nicht ohne Frucht bleibt, sondern fräftig ist in den Zuhörern, das heißt, wenn Glaube, Hoffnung, Liebe, Geduld 2c. folgt, da reicht GOtt den Geist und wirkt herrliche Thaten in den Zuhörern. In ähnlicher Weise redet Paulus hier, GOtt habe den Galatern den Geist gereicht und Thaten unter ihnen gethan, als ob er sagen wollte: GOtt hat nicht allein durch meine Predigt gewirkt, daß ihr gläubig gewor= den seid, sondern, daß ihr auch heilig lebtet und viele Früchte des Glaubens brachtet und Uebel erduldetet. Desgleichen, durch dieselbe Kraft des Geistes seid ihr aus Geizigen, Shebrechern, zornigen, ungeduldigen, feindseligen Leuten 2c. zu folchen geworden, die freigebig, keusch, fanft= müthig, geduldig find und den Nächsten lieben. Daher gibt er ihnen Cap. 4, 14. 15. das Zeug= niß, daß sie ihn als einen Engel GOttes aufgenommen haben, ja, als Jejum Christum, und daß sie ihn so lieb gehabt hätten, daß sie bereit gewesen wären, auch ihre Augen auszu= reißen 2c.

118. Daß man aber den Nächsten so heftig liebe, daß man bereit sei, Geld, Gut, Augen, Leben und alles zu seinem Besten dahinzugeben, sodann auch alle Widerwärtigkeiten 2c., gedulbig zu ertragen, das sind sicherlich Kräfte des Heiligen Geistes. Und diese Kräfte, sagt er, habt ihr empfangen und gehabt, ehe jene salschen Lehrer zu euch gekommen sind, habt sie

wollte: Das war nicht genug, daß GOtt euch einmal den Geift gegeben hatte, sondern dersfelbe GOtt hat immerdar die Gaben des Geistes dargereicht und vermehrt, so daß der Geift, nachdem ihr ihn einmal empfangen hattet, in euch immer zunahm und fräftig war.

¹⁾ Wittenberger: Paulo ftatt: paulo.

23, VIII, 2023-2026.

aber nicht aus dem Gesetze, sondern von Sotte empfangen, der euch den Geist so gereicht und täglich gemehrt hat, daß das Evangelium unter euch aufs alückseliaste seinen Lauf gehabt hat, mit Lehren, Glauben, Wirken und Leiden. Da ihr dieses wohl wisset, überführt durch das Zeug= niß eures eigenen Gewissens, wie kommt es, daß ihr dieselben Thaten nun nicht mehr thut wie zuvor? das heißt, daß ihr nicht recht lehrt, nicht gottselig glaubt, nicht rechtschaffen lebt, nicht gute Werke thut, nicht geduldig das Nebel lei= det? Wer hat ench gar so umgewandt, daß ihr mich nicht mehr so lieb habt wie zuvor? Jest würdet ihr den Paulus nicht mehr als einen Engel Gottes aufnehmen, nicht mehr wie Christum JEsum, ihr würdet nicht mehr eure Augen ausreißen und mir geben. Wie kommt es, sage ich, daß ihr nicht mehr mit solcher brünstigen Liebe um mich eifert, sondern mir jett die falschen Apostel vorzieht, welche euch so elend ver= führen?

119. So geht es uns heutzutage auch. Als die Predigt des Evangelii anging, da waren sehr viele, welchen unsere Lehre überaus wohl gefiel, und die wohlmeinend und ehrfurchtsvoll gegen uns gesinnt waren, und es folgten der Predigt des Evangelii Kräfte und Früchte des Glaubens. Was geschieht? Plöplich stehen Schwärmgeister auf, welche in kurzer Zeit das wieder umstoßen, was wir in langen Jahren und mit vieler faurer Arbeit aufgebaut hatten, und machen auch die Herzen derer, welche uns vorher innig liebten und unsere Lehre mit Danksagung aufnahmen, fo feindfelig gegen uns, daß bei ihnen nun nichts verhaßter ist als unser Name. Aber der Teufel ist der Urheber dieses Uebels, der in seinen Glie= dern die entgegengesetten Kräfte wirft, welche wider die Kräfte des Heiligen Geistes streiten.

120. Der Apostel sagt also: Liebe Galater, eure eigene Erfahrung hätte euch lehren sollen, daß jene so großen Thaten nicht von den Werken des Gesetzes hergekommen seien. Denn, wie ihr sie vor der Predigt vom Glauben nicht gehabt habt, so habt ihr sie auch jetzt nicht, da die falschen Apostel unter euch herrschen.

121. Dasselbe können auch wir heutzutage zu benen sagen, die sich rühmen, sie seien evansgelisch und frei von der Tyrannei des Pabstes: Habt ihr die Tyrannei des Pabstes überwunden und die Freiheit in Christo erlangt durch die Schwärmgeister oder durch uns, die wir den

Glauben an Christum gepredigt haben? Wenn sie hier die Wahrheit bekennen wollen, müssen fie sagen: Gewiß durch die Predigt vom Glau= ben. Und es ist wahr, da unsere Predigt an= ging, hatte die Lehre vom Glauben einen sehr glückseligen Lauf. Es fiel der Ablaß, das Keg= feuer, die Gelübde, die Messen und ähnliche Greuel, welche den Sturz des ganzen Pabst= thums nach sich zogen. Niemand konnte uns mit Recht verdammen. Denn die Lehre war rein, richtete viele Gewissen auf und tröstete sie, die lange durch menschliche Satzungen unter= druckt gewesen waren unter dem Pabstthum, welches eine rechte Tyrannei und Marterkam= mer der Gewissen war. Daher sagten viele GDtt Dank, daß sie durch das Evangelium, welches wir durch Gottes Gnade damals zuerst prediaten, aus diesen Stricken und Martern des Gewiffens herausgeriffen waren.

122. Da aber die Geister aufstanden, welche durch Leugnung der leiblichen Gegenwart Christi im Abendmahle, durch Entheiligung der Taufe, durch Zerstörung der Bilder und Abthun aller Ceremonien das Pabstthum auf einmal ganz zu Boden stürzen und so unseren Ruhm verdunkeln wollten, da fing man alsbald an, unsere Lehre zu lästern. Denn man erhob insgemeinhin den Vorwurf, daß die Anhänger [unserer Lehre] unter einander uneinig wären. Das hat fehr viele geärgert und von der Wahrheit abwendig gemacht, und es erregte bei den Papisten die Hoffnung, daß wir mit unserer Lehre in fürzester Zeit untergehen würden, weil dieselbe mit sich felbst uneins wäre, und daß sie in kurzem wieder zu Kräften kommen und durch diese Veranlassung wieder zu ihrem alten Ansehen und Würde ge= langen würden.

123. Darum, gleichwie die falschen Apostel behaupteten und heftig darauf drangen, daß die Galater, die durch den Glauben an Christum schon gerechtsertigt waren, sich beschneiden lassen und das Geset Mosis halten müßten, wenn sie von Sinden und GOttes Zorn frei werden und den Heiligen Geist erlangen wollten, und sie gerade dadurch nur desto mehr mit Sünden delasteten, weil durch das Geset die Sünden nicht weggenommen werden, auch der Heilige Geist durch dasselbe nicht gegeben wird, sondern das Geset nur Zorn anrichtet [Röm. 4, 15.] und Schrecken einslößt: so haben heutzutage die Schwärmer, welche für das Heil der ganzen

(catholicae) Kirche forgen wollten und das Labstthum auf einmal ausrotten und gänzlich begraben durch Abthun der Ceremonien, Zerstörung der Bilder und Kampf wider die Sacramente, gerade mit diesen Dingen der Kirche nicht geholfen, sondern ihr vielmehr geschadet; sie haben das Pabstthum nicht umgestoßen, son= dern noch mehr befestigt.

124. Wenn sie aber, wie sie angefangen hat= ten, einträchtiglich mit uns gelehrt hätten, und fleißig auf den Artikel von der Rechtfertigung gedrungen, daß wir weder durch die Gerechtig= feit des Gesetes noch durch eigene Gerechtigkeit. fondern allein durch den Glauben an Christum gerechtfertigt werden, so hätte fürwahr dieser einiae Artikel, wie er bereits angefangen hatte. nach und nach das Pabstthum darniedergelegt mit seinen Brüderschaften, Ablaß, Orden, Reliquien, [falschen] Gottesdiensten, Anrufung der Heiligen, Fegfener, Meffen, Ligilien, Gelübden und anderen derartigen unzähligen Greueln. Aber jene ließen die Predigt vom Glauben und von der christlichen Gerechtigkeit anstehen und griffen die Sache anders an, zu großem Schaden für die reine Lehre und für die Gemeinden. Da= her ging es ihnen wie denen, welche, wie das deutsche Sprüchwort fagt, "vor dem Hamen fischen". Denn sie verjagten die Fische, welche das Net bereits umschließen wollte, indem sie versuchten, sie mit den Händen zu ergreifen.

125. Darum wird das Pabstthum erschüttert und ftürzt heutzutage, nicht durch jenes Stürmen der Rottengeister, sondern durch die Brediat des Artifels von der Rechtfertigung, welcher nicht allein das Reich des Antichrift geschwächt, son= dern auch uns bisher wider seine Macht erhal= ten und vertheidigt hat, und wenn wir diesen Schut nicht gehabt hätten, so wären die Rottengeister schon längst umgekommen, und wir mit ihnen. Und doch erkennen sie diese Wohlthat so gar nicht, daß sie anstatt dessen, daß sie uns lieben follten, wie der Pfalm [Pf. 109, 4. 5.] sagt, uns lästern und uns mit überaus feind= feligen Berzen verfolgen.

126. Aber der Artifel von der Rechtfertigung, welcher unfer einiger Schut ift, nicht allein wider alle Macht und List der Menschen, sondern auch wider die Pforten der Hölle, ist dieser, daß wir allein durch den Glauben an Chriftum, ohne Werke, für gerecht erklärt und selig werden. Wenn das die mahre Weise ist, gerecht zu werben (wie es benn gewißlich ift, oder die ganze Schrift müßte aufgelöft werden), dann folgt alsbald, daß wir weder durch Möncherei, noch durch Gelübde, noch durch Messen oder irgend= welche Werke für gerecht erklärt werden. Dann wird ohne Abthun irgend einer äußerlichen Sache, ohne Aufruhr, ohne irgend eine mensch= liche Macht, ohne iraend einen Anariff wider die Sacramente, allein durch den Geist das Pabst= thum gestürzt, und dieser Sieg wird nicht durch uns zuwege gebracht, sondern durch Christum, dessen Wohlthat wir predigen und preisen.

2B. VIII, 2027-2030.

127. Und das, was ich jett jage, wird auch burch die Erfahrung bezeugt. Denn zu der Zeit, da das Pabstthum zuerst begann sich zu neigen und zu fallen, haben die Rottengeister gar nichts gethan, sie vermochten es auch nicht, sondern sie schwiegen still. Dagegen lehrten wir nichts, drangen auch auf nichts als auf den Artikel von der Rechtfertigung, welcher damals allein dem Ansehen des Pabstes Abbruch that und sein Reich zerstörte. Als aber die Rotten= geifter sahen, daß das Pabstthum sich neige und falle, und die Kische sich um das Net schaarten, wollten sie dadurch, daß das Pabstthum auf einmal gestürzt und völlig ausgerottet würde, uns den Ruhm abjagen, und die Fische, die vor dem Nete versammelt waren, gleicherweise alle mit ihren Händen ergreifen; aber sie verloren ihre Mühe, denn sie fingen sie nicht, sondern ver= scheuchten sie nur.

128. Gleichwie daher die falschen Apostel durch ihre Lehre vom Halten des Gesetzes den Gala= tern die Gerechtigkeit zuwege gebracht haben, so haben auch die Rottengeister durch ihr Stürmen das Pabstthum gestürzt. Bilder und andere Mißbräuche in der Kirche wären von felbst ge= fallen, wenn sie den Artikel von der Rechtfer= tigung fleißig und rein gelehrt hätten. Aber sie wurden getrieben von eitler Ehre, denn sie hätten gern gehört, daß man von ihnen rühme, fie hätten das Pabstthum gestürzt. Darum ließen sie den Artikel von der Rechtfertigung anstehen und richteten jenes Stürmen an, durch welches sie auch uns beinahe unterdrückten und die Pa= pisten in ihren Greueln stärkten. So geht es mit unserem Vornehmen hinaus, wenn wir die eigene, und nicht GOttes Ehre suchen.

129. Solch Stürmen und äußerliches Schreckbild (larvas) fürchtet weder der Pabst noch der Teufel, aber die Lehre vom Glauben, welche predigt, daß allein Christus der Sieger über Sünde, Tod und Teufel sei, ist ihm furchtbar. Denn diese zerstört sein Reich und, wie ich ge= fagt habe, sie erhält und vertheidigt uns wider alle Pforten der Hölle, und wenn wir uns nicht auf diesen Anker stützten, so müßten wir schlech= terdings wiederum den Pabst anbeten, und es gäbe keine Weise noch Mittel ihm Widerstand zu leisten. Denn wenn ich mich mit den Rotten= geistern verbinden wollte, so würde mein Ge= wissen unsicher sein, weil sie sich ohne Recht wider den Rabst setzen, indem sie ihre, nicht GOttes Ehre suchen. Deshalb, wenn ich nicht mit anderen Waffen gerüftet wäre als fie, fo würde ich mich nicht unterstehen, das Pabstthum anzugreifen, viel weniger aber mich dessen ver= messen, daß ich es zerstören wollte.

Erl. Gal. I, 323-326.

130. Aber sie sagen: Der Pabst ist der Anti= christ. Sanz wohl; aber er fagt wiederum da= gegen, er habe das Amt zu lehren, er habe die Gewalt die Sacramente zu verwalten, zu binden und zu lösen, und diese Gewalt besitze er mit Recht, denn sie sei ihm durch die Apostel als ein Erbe übergeben. Darum wird er durch dies äußerliche Stürmen nicht aus seinem Siße gestoßen, sondern durch die Bredigt vom Glauben, auf diese Weise: Lieber Pabst, ich will dir die Füße füssen und dich als den obersten Bi= schof anerkennen, wenn du meinen Christum an= beten, und zulassen willst, daß wir durch seinen Tod und Auferstehung Vergebung der Sünden und ewiges Leben haben, nicht durch das Halten deiner Satzungen. Wenn du hierin nachgeben willst, will ich dir deine Krone und Macht nicht nehmen, wenn aber nicht, so will ich beständig ausschreien, daß du der Antichrist seiest, und be= zeugen, daß alle beine Gottesbienste und geist= lichen Stände nicht allein eine Verleugnung GOttes seien, sondern auch die höchste Gottes= läfterung und Abgötterei.

131. Das thun die Rottengeister nicht, sons dern suchen ihm nur mit äußerlicher Gewalt seine Krone und Macht zu entreißen, darum ist ihr Bornehmen vergeblich. Man muß dies [daß man gegen ihn Zeugniß ablege] vor allen Dingen thun, damit des Pabstes Gottlosigkeiten und Greuel an den Tag kommen, mit welchen er unter dem Schein der Heiligkeit und der Geistelichkeit (religionis) die ganze Welt versührt hat 2c. Wenn ich das thue, so möchte ich sehen, was er darnach noch behalten wird. Denn ich

habe ihm ben Kern genommen und lasse ihm die Schalen. Dagegen nehmen sie ihm die Schalen und lassen ihm den Kern.

132. Rurz, gleichwie aus den Werken des Ge= sekes die Thaten nicht geschehen sind, so kommt aus diesen äußerlichen Werken, auf welche die Rottengeister dringen, in der Kirche nichts als Aufruhr, größere Verwirrung, und Hinderung des Heiligen Geistes, was die Erfahrung be= zeugt. Denn mit dem Zerstören der Bilder und Streiten wider die Sacramente haben sie den Pabst nicht gestürzt, sondern ihn nur hoffähr= tiger gemacht. Durch den Geift aber ift er nie= dergeworfen worden und wird noch heutzutage niedergeworfen, das heißt, durch die Predigt vom Glauben, welche bezeugt, daß Christus für unsere Sünden dahingegeben ist. Da muß dann die Gerechtigkeit und die Anechtschaft der Gesetze des Pabstes dahin fallen.

133. Doch unterdessen habe ich mich oft er= boten und erbiete mich noch jest, daß ich gern die Satungen des Pabstes leiden wollte, wenn er nur zulassen würde, daß sie frei wären, und die Gewissen nicht daran binden wollte, daß sie glauben sollen, sie würden gerecht, wenn sie die= selben hielten, würden aber verdammt, wenn sie dieselben nicht hielten. Aber das thut er nicht. Denn wenn er die Gewissen nicht an seine Sakungen bände, welche Macht hätte er dann noch? Darum geht er am meisten bamit um, daß er durch seine Geseke die Gewissen ver= strickt und gefangen behalte. Daher kommen diese Reden: Du kannst nicht selig werden, wenn du dem römischen Stuhle nicht gehorchst. Da= her kommen diese Blike und Donnerschläge in den Bullen: Wer vermessen sein und sich unter= stehen sollte, etwas dem Zuwiderlaufendes vor= zunehmen, der soll wissen, daß er den Zorn des allmächtigen GOttes auf sich laden werde 2c.

134. Da spricht er schlechterdings allen die Seligkeit ab, welche seinen Gesetzen nicht gehorchen. Dagegen verheißt er denen das ewige Leben, welche dieselben halten. So treibt er uns in das Netz der Gerechtigkeit der Werke, als ob niemand gerecht und selig werden könnte, wenn er nicht seine Gesetze halte. Kurz, er thut des Glaubens auch nicht mit Einem Worte Erwähnung, sondern lehrt nur das Seine. Wenn er aber das zuließe, daß alle seine Gesetze nichts dienten zur Erlangung der Gerechtigkeit vor GOtt, dann wollten wir ihm dagegen vieles

135. Denn wenn er die Gewalt verlöre, selig zu machen und zu verdammen, dann wäre ber Pabst nichts mehr als ein bloker Göte. Kurz, die Gerechtiakeit des Herzens weiß nichts von irgend einem Gesete, nicht allein des Pabstes, fondern auch Mosis, denn nicht aus den Werken des Gesetzes, sondern aus der Prediat vom Glauben fommt die wahre Gerechtigfeit her, auf welche des Geistes Thaten und Früchte folgen.

B. 6. Gleichwie Abraham hat GOtt geglau= bet, und es ist ihm gerechnet zur Gerechtigkeit.

136. Bis hierher hat Paulus seinen Beweis geführt aus der Erfahrung, und sich diesen Beweisgrund, der von der Erfahrung hergenom= men ist, sehr zu nute gemacht. Er sagt: Ihr habt geglaubt, und da ihr gläubig waret, thatet ihr Wunder und viele herrliche Thaten und habt außerdem [viel] Böjes erlitten, was alles Kräfte und Wirkungen, nicht des Gesetzes, sondern des Beiligen Geiftes find. Das mußten die Galater bekennen, weil sie das, was fie mit Augen fahen und mit den Sinnen wahrnahmen, nicht leugnen konnten. Deshalb ist es ein überaus kräftiger und flarer Beweisgrund, der von der Erfahrung oder den Wirkungen an den Galatern felbst heraenommen ist.1)

137. Nun fügt er das Erempel Abrahams hinzu und führt Zeugnisse der Schrift an. Die erste Stelle ist aus dem 15. Capitel [2. 6.] des ersten Buches Mosis: "Abraham hat GOtt geglaubet" 2c. Diesen Spruch handelt er hier sehr gewaltig, wie auch im Briefe an die Römer Cap. 4, 2. 3. Er faat: Wenn Abraham durch die Werke des Gesetzes gerecht geworden ist, so hat er Gerechtigkeit und Ruhm, nicht vor GOtt, sondern vor den Menschen, denn vor Sott hat er nur Sünde und Zorn. Aber vor GOtt ist er nicht um deswillen gerecht, weil er Werke ge= than hat, sondern weil er geglaubt hat. Denn die Schrift sagt: "Abraham hat GOtt geglaubet, und das ist ihm zur Gerechtigkeit gerechnet."

138. Diesen Spruch erklärt Raulus dort aar

herrlich, wie er dessen würdig ist, und handelt ihn weitläuftig. Er sagt [Röm. 4, 19—24.]: "Abraham ward nicht schwach im Glauben, sabe auch nicht an seinen eigenen Leib, welcher schon erstorben war, weil er fast hundertjährig mar, auch nicht den erstorbenen Leib der Sarah. Denn er zweifelte nicht an der Verheißung GOttes durch Unglauben, sondern ward stark im Glauben und gab GOtt die Ehre, und mußte aufs allergewisseste, daß, mas GOtt verheißt, das kann er auch thun. Darum ift es ihm auch zur Gerechtigkeit gerechnet. Das ist aber nicht geschrieben allein um seinetwillen. daß es ihm zugerechnet ist, sondern auch um unsertwillen" 2c.

139. Durch diese Worte: "Abraham hat GOtt geglaubet" macht Paulus aus bem Glauben an Sott den höchsten Gottesdienst, die größte Willfährigkeit, den höchsten Gehorsam, das sange= nehmste] Opfer. Wer nun ein guter Redefünst= ler ist, der führe diesen Spruch meiter aus, und er wird sehen, daß der Glaube ein allmächtiges Ding ist, und daß seine Kraft unermeklich und unendlich ist. Denn er gibt Gotte die Ehre, die das Größeste ist, was man ihm geben kann. Aber "GOtt die Ehre geben", das ist ihm glauben, ihn für wahrhaftig, weise, gerecht, barm= bergig, allmächtig halten, turz, erkennen, daß er der Urheber und Geber alles Guten ist.

140. Das thut die Vernunft nicht, sondern ber Glaube. Der vollendet (consummat) die Gottheit, und ift, daß ich fo fage, der Schöpfer der Gottheit, nicht was das Wesen (substantia) GDttes anbetrifft, sondern in uns. Denn ohne den Glauben verliert GOtt in uns seine Ehre. Weisheit, Gerechtigkeit, Wahrheit, Barmherzig= keit 2c., kurz, es wird GOtte nichts von seiner Majestät und Gottheit gelassen, wo der Glaube nicht ist. GOtt fordert auch von dem Menschen nichts mehr, als daß er ihm seine Ehre und Gott= heit gebe, das heißt, daß er ihn nicht für einen Gößen, sondern für GOtt halte, der sich unser annehme, uns erhöre, sich unser erbarme, uns beistehe 2c. Wenn ihm dies zu Theil wird, so hat er feine Gottheit ganz und unverlett, das heißt, er hat alles, was ein gläubiges Herz ihm geben fann. Darum, wer GOtte biefe Ehre geben kann, der hat die höchste Weisheit, die höchste Gerechtiakeit, den höchsten Gottesdienst, das angenehmste Opfer. Daraus kann man ver= stehen, eine wie große Gerechtigkeit der Glaube

¹⁾ Hier folgt nun bei Menius eine längere Ausführung, welche in der alten Ausgabe Walchs zwei ganze Columnen einnimmt, daß "Paulo alles darum zu thun ift, den Hauptartifel bes Glaubens wohl zu grunden", von ber fich im Lateinischen nichts findet.

fei, und wiederum, eine wie große Gunde ber

Erl. Gal. I, 328-330.

Unglaube sei.

141. Deshalb ist ein jeglicher, der dem Worte GOttes glaubt wie Abraham, vor GOtte ge= recht, weil er den Glauben hat, welcher GOtt die Ehre gibt, das heißt, er gibt GOtte, was ihm gebührt (jo beschreiben auch die sweltlichen) Rechte einen Gerechten). Denn der Glaube spricht so: Lieber GOtt, ich glaube dir, was Was redet aber GOtt? Unmög= du redest. liche Dinge, Lügen, thörichte, geringe (infirma), ungereimte, greuliche, keterische und teuflische Dinge, wenn du die Vernunft zu Rathe ziehst. Denn was ist lächerlicher, thörichter und un= möglicher, als daß GOtt zu Abraham sagt, er werde aus dem unfruchtbaren und schon erstor= benen Leibe der Sarah einen Sohn empfangen.

142. In folder Weise hält uns GOtt, wenn er uns Artikeldes Glaubens vorhält, immer schlech= terdings unmögliche und ungereimte Dinge vor, wenn man nach der Vernunft urtheilen will. Es scheint der Vernunft gewiß lächerlich und ungereimt zu sein, daß uns im Abendmahle der Leib und das Blut Christi dargereicht werde, daß die Taufe ein Bad der Wiedergeburt und Erneuerung des Heiligen Geistes sei, daß die Tobten am jüngsten Tage auferstehen werden, daß Christus, der Sohn GOttes, empfangen, im Leibe ber Jungfrau getragen, und geboren werde, daß er den schmählichsten Tod am Kreuze leide, wieder auferstehe, jett zur Rechten des Vaters fixe und alle Gewalt im Himmel und auf Erden habe. Daher nennt Paulus das Evangelium von dem gekrenzigten Chrifto ein Wort des Kreuzes und eine thörichte Predigt, welche die Juden für eine ärgerliche, die Heiden aber für eine thörichte Lehre halten 2c. [1 Cor. 1, 22. f.]. Darum versteht die Vernunft nicht, daß GOttes Wort hören und glauben der höchste Gottesdienst sei, sondern hält dafür, daß das, was sie selbst erwählt und thut (wie sie es nennen) in guter Meinung und aus eigener Andacht, Gotte wohlgefalle. Darum, wenn Sott redet, so urtheilt sie, daß sein Wort Rete= rei und des Teufels Wort sei, denn es scheint (apparet) ihr offenbar zu sein, daß es unge= reimt 2c. sei.

143. Der Glaube bagegen macht ber Verzumft das Garaus und töbtet diese Bestie, welche die ganze Welt und alle Creaturen nicht tödten können. So hat Abraham seine Vernunft ge-

tödtet durch den Glauben an GOttes Wort, durch welches ihm der Same aus der unfruchtbaren und schon erstorbenen Sarah verheißen wurde. Diesem Worte hat die Vernunft in Abraham freilich nicht sofort beigepslichtet, sondern in ihm sicherlich wider den Glauben gekänupft, und es für lächerlich, abgeschmackt und unmöglich gehalten, daß Sarah, welche bereits nicht allein eine Neunzigerin, sondern auch von Natur unfruchtbar war, einen Sohn gebären sollte. Diesen Kampf hat der Glaube wahrlich in Abraham mit der Vernunft gehabt, aber der Glaube hat in ihm den Sieg behalten, die Vernunft, die bitterste und verderblichste Feindin GOttes, erwürgt und vernichtet (sacrificavit).

144. So gehen auch alle Gläubigen mit Abraham in die Finsterniß des Glaubens, tödten die Bernunft und sprechen: Du, Bernunft, dist thöricht, du verstehst nicht, was GOttes ist, darum rede nicht wider mich, sondern schweig stille, richte nicht, sondern höre das Wort GOttes, und glaube. So würgen die Gottseligen durch den Glauben diese Bestie, welche größer ist als die Welt, und erweisen dadurch GOtte das an-

genehmste Opfer und Gottesdienst.

145. Und im Vergleich zu diesem Opfer und Gottesdienst der Gottseligen sind alle Gottes= dienste aller Heiden und alle Werke aller Mönche und Werkheiligen ganz und gar nichts. durch dieses Opfer tödten sie, wie ich gesagt habe, erstens die Vernunft, die allergrößte und un= überwindlichste Feindin GOttes; denn die Ver= nunft verachtet GOtt, leugnet seine Weisheit, Gerechtigkeit, Kraft, Wahrheit, Barmherzigkeit, Majestät und Gottheit. Darnach geben sie GOtte durch dasselbe Opfer seine Ehre, das heißt, sie glauben, daß er gerecht, gut, treu, wahrhaftig 2c. sei, sie glauben, daß er alles vermöge, daß alle seine Worte heilig, wahrhaftig, lebendig, kräftig 2c. seien, was GOtte der angenehmste Dienst ist. Darum kann GOtte in der Welt keine größere, bessere oder angenehmere Verehrung oder Gottesdienst erwiesen werden als der Glaube.

146. Dagegen die glaublosen Werkheiligen thun zwar viel, sie fasten, beten, legen sich selbst Kreuz auf. Weil sie aber meinen, durch diese Dinge Gottes Jorn zu versöhnen und Gnade zu verdienen, geben sie Gotte seine Ehre nicht, das heißt, sie halten nicht dafür, daß Gott barmherzig und wahrhaftig sei und seine Verheißungen 2c. erfülle, sondern halten ihn für

einen zornigen Richter, der mit Werken verföhnt werden müsse, und auf diese Weise verachten sie SDtt, beschuldigen ihn der Lüge in allen seinen Verheißungen, verleugnen Christum und alle seine Wohlthaten: kurz, sie stoßen GOtt von seinem Throne und setzen sich selbst an seine Statt. Denn sie vernachlässigen und verachten Sottes Wort und erwählen Gottesdienste und Werke, die GOtt nicht geboten hat. Sie lassen sich träumen, daß GOtt ein Wohlgefallen daran habe, und hoffen, daß sie von ihm dafür einen Lohn empfangen werden. Darum tödten sie nicht ihre Vernunft, die bitterste Keindin GDt= tes, sondern machen sie lebendig und nehmen SDtte seine Majestät und Gottheit und legen dieselbe ihren Werken bei.

147. Darum gibt allein der Glaube GOtte seine Shre, wie Paulus, Röm. 4, 20. ff., von Abraham bezeugt: "Abraham", sagt er, "ward stark im Glauben und gab GOtt die Shre, und wußte aufs allergewisselte, daß, was GOtt versheißt, daß kann er auch thun. Darum ist es ihm auch zur Gerechtigkeit gerechnet."

Die driftliche Gerechtigkeit steht im Glauben des Gerzens und in der Burechnung Gottes.

148. Diesen Sat: "Es ist ihm zur Gerechtig= feit gerechnet", aus dem 15. Capitel des ersten Buchs Mosis [V. 6.], fügt er nicht ohne Urfache hinzu. Denn die chriftliche Gerechtigkeit steht in zwei Dingen, nämlich dem Glauben des Herzens und der Zurechnung GOttes. Der Glaube ist zwar die wesentliche (formalis) Gerechtigkeit, und doch ist er nicht genugsam, weil uns, nachdem wir zum Glauben gekommen sind, noch die Ueberbleibsel der Sünde im Fleische anhangen. Dieses Opfer des Glaubens fing in Abraham an, wird aber erst im Tode vollendet, darum muß der andere Theil der Gerechtigkeit hinzufommen, welcher ihn vollkommen macht, näm= lich die göttliche Zurechnung. Der Glaube gibt Sotte nicht wesentlich (formaliter) genug, weil er unvollkommen ist, ja, es ist kaum ein Fünklein Glaubens in uns, welches anfängt GOtte seine Gottheit zu geben. Wir haben die Erst= Linge des Geistes empfangen, aber noch nicht die Külle des Geistes.

149. Sodann wird die Bernunft in diesem Leben nicht ganz getödtet, was daraus erhellt, daß in uns noch böse Lust, Zorn, Ungeduld und andere Früchte des Fleisches und des Unglaubens übrig sind. Desgleichen, auch die vollskommneren Heiligen haben nicht volle und deständige Freude in GOtte, sondern sind bald so, bald anders gesinnt, bald traurig, bald fröhlich, wie die Schrift von den Propheten und Aposteln bezeugt; aber solche Fehler werden ihnen um des Glaubens an Christum willen nicht zugerechnet, sonst würde kein Mensch selig.

150. Also schließen wir aus diesen Worten: "Und es ist ihm zur Gerechtigkeit gerechnet", daß die Gerechtigkeit zwar anfange durch den Glauben, und daß wir durch denselben die Erstzlinge des Geistes haben, aber weil der Glaube schwach ist, werde sie [die Gerechtigkeit] nicht völlig ohne die Zurechnung GOttes. Darum fängt der Glaube die Gerechtigkeit an, die Zurechnung macht sie vollkommen bis auf den Tag Christi.

151. Auch die Sophisten disputiren von der Rurechnung, wenn sie davon reden, daß GOtt um des Werkes willen den Menschen annehme (de acceptatione operis), aber sie thun dies ohne und wider die Schrift, weil sie dieselbe nur auf die Werke ziehen. Sie haben nicht Acht auf die Unreiniakeit und das innere Verderben des Herzens, als, Unglauben, Zweifel, Verachtung und Haß gegen GDtt, welches die Hauptbestien sind, die Quellen und Urfachen aller Nebel. Sie sehen nur auf die äußerlichen und groben Laster und Ungerechtigkeiten, welche die Bächlein sind, die aus jenen Quellen herfließen. Darum schreiben sie den Werken zu, daß GOtt die Verson an= nehme (acceptationem), weil nämlich GOtt die Werke annehme, zwar nicht aus Schuldigkeit (ex debito), sondern nach Billigkeit (ex congruo).

152. Dagegen schließen wir alle Werke aus und greifen die Köpfe dieser Bestie an, die da Vernunft heißt, welche die Hauptquelle aller llebel ist. Denn die Vernunft fürchtet GOtt nicht, liebt GOtt nicht, vertraut GOtte nicht, sondern verachtet ihn sicher, läßt sich weder durch seine Drohungen noch durch seine Verheißungen bewegen, ergößt sich nicht an seinen Worten und Thaten, sondern murrt wider GOtt, zürnt ihm, richtet und haßt GOtt, kurz, sie ist GOttes Feindin, Röm. 8, 7., die ihm seine Ehre nicht gibt. Wenn diese Pest, die Vernunft, getödtet wäre, so wären die äußerlichen und groben Sünden nichts.

153. Darum müssen wir vor allen Dingen

Erl. Gal. I, 333-335.

zuerst darnach trachten, daß wir durch den Glauben tödten den Unglauben, die Verachtung und den Haff gegen GOtt, das Murren wider GOt= tes Gericht, wider GOttes Zorn und alle seine Worte und Werke, dann tödten wir die Vernunft. Denn sie kann durch nichts Anderes ge= tödtet werden als durch den Glauben, der auf Sott vertraut und ihm die Ehre gibt, unange= sehen, daß er redet, was der Vernunft thöricht, ungereimt und unmöglich zu sein scheint, auch unangesehen, daß GOtt ein ganz anderes Bild von sich entwirft, als es die Vernunft autheißen (judicare) oder fassen kann, nämlich also: Nicht wegen deiner Beobachtung des Gesetzes, nicht wegen deiner Werke oder Verdienste, sondern wegen beines Glaubens an meinen eingebornen Sohn Zesum Chriftum, ber um beiner Sünden willen geboren ist, [für dieselben] gelitten hat, gefreuzigt und gestorben ist, will ich dich an= nehmen und für gerecht erklären, und was an Sünde in dir noch übrig ist, will ich dir nicht zurechnen. Wenn also nicht die Vernunft ge= tödtet wird, und alle Gottesverehrungen und Sottesdienste in der weiten Welt, die von Menschen dazu erdacht worden sind, um dadurch Ge= rechtigkeit vor GOtte zuwege zu bringen, ver= bammt werden, so hat die Gerechtigkeit des Glaubens feine Statt.

154. Wenn die Vernunft dies hört, so ärgert sie sich alsbald, wird unsinnig und zeigt ihre Feindschaft wider GOtt, indem sie spricht: Sind denn gute Werke nichts? Habe ich denn verzgeblich gearbeitet und des Tages Last und Hipe getragen? Daher kommt dieser Aufruhr der Heiben, der Völker, der Könige und der Fürsten wider den Hern und seinen Christum [Ps. 2, 1.2.]. Die Welt will und kann es nicht leiden, daß ihre Weisheit, Gerechtigkeit, Gottesverzehrung und Gottesdienste gestraft und verdammt werden; der Pahst mit den Seinen will nicht dassur angesehen sein, daß er geirrt habe, viel weniger leidet er, daß man ihn verdamme 2c.

155. Darum sollen diejenigen, welche in der heiligen Schrift studiren, lernen, aus diesem Spruche: "Abraham hat GOtt geglaubet und es ist ihm gerechnet zur Gerechtigseit", die christ-liche Gerechtigseit eigentlich und deutlich so zu beschreiben, daß sie das Vertrauen auf den Sohn GOttes sei, oder das Vertrauen des Herzens auf GOtt durch Christum. Darnach sollen sie auch das sandere Stück hinzuthun, um seie Gerech-

tigkeit] völlig zu machen.¹) Dieses Vertrauen wird um Christi willen zur Gerechtigkeit gerechenet. Denn (wie ich [§ 148] gesagt habe) diese beiden Dinge machen die christliche Gerechtigkeit vollkommen, nämlich der Glaube im Herzen, welcher eine von Gott geschenkte Gabe ist, und wesentlich (formaliter) an Christum glaubt; darnach, daß Gott diesen unvollkommenen Glauben zur vollkommenen Gerechtigkeit zurechnet um Christi willen, an den ich angesangen habe zu glauben.

156. Um dieses Glaubens willen, der Chri= stum ergreift, sieht GOtt nicht an, daß ich an seinem gnädigen Willen gegen mich zweifle, sieht nicht an das Mißtrauen, die Traurigkeit des Geistes und andere Sünden, die ich noch habe. Denn so lange ich im Fleische lebe, ist wahr= haftig Sünde in mir. Aber weil ich unter dem Schatten der Flügel Christi beschirmt werde, wie ein Küchlein unter den Flügeln der Henne [Matth. 23, 37.], und sicher lebe unter dem überaus weiten himmel der Vergebung der Sünden, welcher über mich ausgespannt ist, deckt und vergibt GOtt mir das, was noch an Sünde in mir übrig ist, das heißt, um des Glaubens willen, mit welchem ich angefangen habe Christum zu ergreifen, rechnet er mir die unvollkommene Gerechtigkeit als eine vollkom= mene Gerechtigkeit zu, aber die Sünde nicht als Sünde, obwohl sie wahrhaftig Sünde ist.

157. So leben wir unter dem Vorhang des Kleisches Christi [Hebr. 10, 20.], welcher des Tages unsere Wolkensäule ist und unsere Keuer= fäule des Nachts, damit GOtt unsere Sünde nicht sehe. Und wiewohl wir sie sehen und um derselben willen die Schrecken des Gewissens empfinden, so werden wir dennoch erhalten, in= dem wir zu Christo, unserem Mittler und Ver= föhner, unsere Zuflucht nehmen, durch den wir völlig geworden sind. Denn wie in ihm alles ift, so haben wir auch durch ihn alles, welcher auch alles in uns ergänzt. Wenn wir diefes glauben, so übersieht GOtt die Ueberbleibsel der Sünde, die unserem Fleische noch anhängen, und will, daß sie bedeckt seien, gleich als ob sie keine wären. Er sagt: Weil du an meinen Sohn glaubst, so sollen dir deine Sünden, obschon du sie hast, dennoch vergeben sein, bis

¹⁾ tanquam differentiam = als eine Ganze (vgl. Balch, St. L. Ausg., Bb. XIX, 428).

daß du ihrer ganz und gar ledig werdest burch ben Tod.

158. Dieses Lehrstück von der christlichen Gerechtigkeit, welches die Sophisten nicht verstehen, auch nicht verstehen können, sollen die Christen aufs fleikiaste verstehen lernen. Sie sollen aber nicht denken, als ob sie dies auf ein= mal auslernen könnten. Darum sollen fie die Mühe darauf verwenden, daß sie Lauli Schrif= ten oft und mit der größten Sorgfalt lefen und wieder lesen, und das Erste mit dem Letten, ja, den ganzen Paulus mit sich selbst vergleichen, dann werden sie finden, daß die Sache sich jo ver= halte, daß die christliche Gerechtigkeit in diesen beiden Stücken bestehe, nämlich dem Glauben, welcher GOtte die Ehre gibt, und der Zurech= nung GOttes. Denn der Glaube, wie gefagt, ist schwach, darum muß GOttes Zurechnung hinzukommen, daß GDtt nicht zurechnen wolle, was an Sünden noch übrig ist, daß er es nicht strafen oder uns um desfelben willen verdammen wolle, sondern es bedecken und verzeihen, als ob es nichts wäre, nicht um unsertwillen, nicht wegen unserer Würdigkeit oder Werke, sondern allein um Christi willen, an den wir glauben.

159. So ist ein Christenmensch zugleich ein Gerechter und ein Sünder, ein Freund und ein Keind Gottes. Diese Gegensätze (contraria) lassen die Sophisten nicht zu, ja, keiner der= selben, weil sie die rechte Weise der Rechtfertigung nicht annehmen (tenent). Daher kommt es, daß sie die Leute gezwungen haben, so lange aute Werke zu thun, bis sie gänzlich keine Sünde mehr empfänden, und dadurch haben sie ver= anlaßt, daß viele, welche sich aus allen Kräften bemühten, dies zuwege zu bringen, daß sie ganz gerecht würden dem Wesen nach (formaliter), und es doch nicht erlangen konnten, in Wahnfinn verfielen, und sogar unzählig viele von denen, welche diese gottlose Lehre aufgebracht haben, find in ihrer Todesstunde in Berzweif= Das wäre mir auch wider= lung gerathen. fahren, wenn nicht Christus mich gnädiglich an= gesehen hätte und mich von diesem Frrthum freiaemacht.

160. Dagegen lehren und trösten wir einen betrübten Sünder auf diese Weise: Lieber Bruzber, es ist unmöglich, daß du in diesem Leben so gerecht werdest, daß du ganz und gar keine Sünde mehr fühlen solltest, und daß dein Leib helle sei und ohne Flecken wie die Sonne, sonz

dern du hast noch Runzeln und Flecken, und dennoch bist du heilig. Aber du sagst: Wie kann ich heilig sein, da ich Sünde habe und fühle? Daß du deine Sünde erkennst und fühlst, das ist gut, danke GOtt, aber verzweifle ja nicht. Das ist ein Schritt zur Gesundheit, wenn ein Rranker seine Krankheit erkennt und bekennt. Aber wie soll ich von der Sünde befreit wer= ben? Laufe zu Christo, dem Arzte, der die heilt, die zerbrochenes Herzens sind [Pf. 147, 3.], und die Sünder selig macht. Folge nicht dem Ur= theile der Vernunft, welche dir vorhält, daß er mit den Sündern zurne, sondern tödte die Ber= nunft und glaube an ihn. Wenn du glaubst, fo bist du gerecht, weil du ihm die Ehre gibst, daß er allmächtig, barmherzig, wahrhaftig 2c. sei, du gibst GOtte recht (justificas) und lobst ihn, kurz, du legst ihm seine Gottheit und alles bei. Was an Sünde noch bei dir übrig ist, das wird nicht zugerechnet, sondern dir vergeben um Christi willen, an den du glaubst, welcher sei= nem Wesen nach (formaliter) völlig gerecht ist, dessen Gerechtigkeit dein ist, deine Sünde aber ist sein.

161. Sieraus sehen wir, daß ein jeglicher Christ ein rechter Priester ist, weil er erstlich seine Vernunft und sleischliche Gesinnung opfert und würgt, darnach auch SOtt die Shre gibt, daß er gerecht, wahrhaftig, geduldig, ein Erbarmer und barmherzig sei, und das ist das tägliche Morgen= und Abendopfer im neuen Bunde: das Abendopfer, daß man die Vernunft tödte, das Morgenopser, daß man GOtt preise. So geht ein Christ täglich und beständig mit diesem zwiesachen Opfer um und übt sich darin, und niemand kann den Werth und die Würdigkeit des christlichen Opfers genugsam preisen.

162. Es ift also, wie wir gesagt haben, die christliche Gerechtigkeit diejenige, welche GOtt als eine Gerechtigkeit oder zur Gerechtigkeit zurechnet wegen des Glaubens an Christum oder um Christi willen. Wenn die Sophisten diese wunderbare und der Vernunft unbekannte Beschreibung hören, so verlachen sie dieselbe, weil sie sich einbilden, die Gerechtigkeit sei eine Beschaffenheit (qualitatem), welche zuerst eingegossen, darnach auch in alle Glieder verdreitet worden sei. Sie können sich von den Gedanken der Vernunft nicht losmachen, welche vorgibt, daß ein rechtes Erkennen (judicium) und ein rechtes Wollen Gerechtigkeit sei.

163. Darum ist diese unaussprechliche Gabe höher als alle Vernunft, daß GOtt den ohne irgendwelche Werke für gerecht achtet und anerkennt, welcher allein im Glauben seinen Sohn ergreift, der für uns in die Welt gesandt ift, geboren, gelitten, gefreuzigt 2c.

164. Die Sache ist leicht, soviel die Worte anbetrifft, nämlich daß die Gerechtigkeit nicht wesentlich (formaliter) in uns ist, wie Aristo= teles disputirt, sondern außer uns, allein in der Gnade und Zurechnung GOttes, und daß nichts vom Wesen (formae) oder von der Gerechtig= feit in uns sei, außer jenem schwachen Glauben oder den Erstlingen des Glaubens, daß wir angefangen haben Christum zu ergreifen, indessen jedoch mahrhaft Sünde in uns bleibe. Es ist aber nicht ein Scherz, sondern eine ernste und überaus große Sache, weil Christus, der uns gegeben wird, und den wir im Glauben ergreifen, für uns nicht etwas Geringes gethan noch ein Spiel getrieben hat, sondern, wie Paulus oben gesagt hat [Cap. 2, 20. 3, 13.]: "Er hat uns geliebet und sich selbst für uns darge= geben; er ward ein Fluch für uns" 2c. Es ist aber nicht ein unnützes Spielen mit Gedanken (speculatio), daß Christus für meine Sünden dargegeben wird und ein Fluch für mich wird, damit ich aus dem ewigen Tode herausgerissen Darum, wenn man diesen Sohn ergreift und von Herzen an ihn glaubt (was GDt= tes Gabe ist), bann kommt es dazu, daß GOtt diesen Glauben, wiewohl er unvollkommen ist, für eine vollkommene Gerechtigkeit zurechnet.

165. Und hier find wir in einer ganz anderen Welt, in der die Vernunft nichts zu schaffen hat (extra rationem), wo man nicht davon disputirt, was wir thun follen, durch welche Art von Werken wir Gnade und Bergebung der Sünden ver= dienen können, sondern hier sind wir in der gött= lichen Theologie, wo wir dies Evangelium hören, daß Christus für uns gestorben sei, und daß wir, die wir dies glauben, für gerecht gerechnet werden, obgleich nichtsdestoweniger Sünden in uns bleiben, und zwar große Sünden.

166. So beschreibt auch Christus im Evangelio Johannis [Cap. 16, 27.] die Gerechtiakeit

des Glaubens und spricht: "Er jelbst, der Bater, hat euch lieb." Weshalb hat er euch lieb? Nicht, weil ihr Pharifäer gewesen seid, untadelig in

der Gerechtigkeit des Gesetzes, nicht, weil ihr beschnitten seid, gute Werke thut, fastet 2c., son=

detn, weil ich euch von der Welt erwählt habe, und ihr nichts gethan habt, als "daß ihr mich geliebt und geglaubt habt, daß ich vom Bater ausgegangen bin". Es hat euch dieses Geschenk (hoc objectum), nämlich "Ich", welches der Bater in die Welt gesandt hat, wohlgefallen, und weil ihr dies Geschenk ergriffen habt, darum hat der Bater euch lieb, und ihr gefallet ihm.

167. Und dennoch nennt er sie anderswo bose, und fordert sie auf, um Vergebung der Sünden zu bitten. Dieses streitet geradezu (ex diametro) wider einander, daß ein Christ ge= recht sei und von GOtt geliebt werde, und daß er bennoch zugleich ein Sünder sei. Denn GOtt kann seine Natur nicht verleugnen, das heißt, er kann nicht anders als die Sünde und die Sünder hassen, und dies thut er nothwendiger Weise, denn sonst wäre er ungerecht und liebte die Sünde. Wie können also diese beiden ein= ander widersprechenden Dinge zugleich wahr fein: 3ch habe Sünde und bin werth, daß GOtt über mich zürne und mich haffe, und der Bater liebt mich? Hier kann durchaus nichts Anderes vermitteln (intercedit) als allein der Mittler Christus. Er fagt: Der Bater hat euch lieb, nicht darum, weil ihr der Liebe werth seid, son= dern, weil ihr mich geliebt und geglaubt habt, daß ich von ihm ausgegangen bin.

168. So bleibt ein Chrift in rechter Demuth, indem er in Wahrheit die Sünde fühlt, und an= erkennt, daß er um deswillen des Rornes und Gerichtes Gottes und des ewigen Todes werth sei, so daß er erniedrigt wird in diesem Leben. Er bleibt jedoch zugleich auch in einem rechten heiligen Sochmuth, durch welchen er sich zu Christo wendet und sich durch denselben [Chri= stum] aufrichtet wider dies Kühlen des gött= lichen Zorns und Gerichts, und glaubt, daß ihm nicht allein das, was an Sünde noch übrig ist, nicht zugerechnet werde, sondern auch, daß er vom Bater geliebt werde, nicht um seinetwillen, sondern um Christi willen, den er lieb hat.

169. Hieraus ist nun offenbar, wie der Glaube ohne Werke rechtfertige, und wie dennoch die Zu= rechnung der Gerechtigkeit nothwendig sei. Die Sünden bleiben in uns, welche GOtt überaus Deshalb müffen wir um derfelben sehr haßt. willen die Zurechnung der Gerechtigkeit haben, welche uns zutheil wird um Christi willen, der uns gegeben und von uns im Glauben ergriffen worden ift.

170. Unterdessen nun, so lange wir leben, werden wir im Schoofe der göttlichen Barm= herzigkeit und Langmüthigkeit getragen und gehegt (fovemur), bis daß der sündliche Leib abgethan wird, und wir am jüngsten Tage als neue Menschen auferweckt werden. Dann wird ein neuer Himmel und eine neue Erde sein, in welchen Gerechtigkeit wohnen wird [2 Petr. 3, 13.]. Inzwischen wohnen unter diesem Sim= mel die Sünde und die Gottlosen, und auch die Sottseligen haben Sünde. Daher kommt es, daß Paulus, Röm. 7., flagt über die Sünde, welche in den Heiligen noch übrig ist, und doch Cap. 8, 1. fagt, daß "nichts Verdammliches ist an denen, die in Christo Jesu sind". bringt nun diese aufs höchste einander wider= streitenden Dinge in Einflang, daß die Sünde in uns nicht fündig sei, daß der Verdammungs= mürdige nicht verdammt werden solle, daß der Verworfene nicht verworfen werden solle, daß berjenige, welcher des Zornes und des ewigen Todes werth ist, nicht bestraft werden solle? Der einige Mittler zwischen GOtt und den Menschen, Jesus Christus, wie Paulus sagt: "So ist nun nichts Verbammliches an benen, die in Christo Jesu sind."

B. 7. So erkennet ihr ja nun, daß, die des Glaubens sind, das sind Abrahams Kinder.

171. Dies ist ein allgemeiner Ausspruch und der Haupthandel des Paulus wider die Juden, daß die Gläubigen Abrahams Kinder seien, nicht diejenigen, welche aus seinem Fleisch und Blut geboren sind. Diesen Streitpunkt (disputationem) hebt er hier und im Briefe an die Römer, Cap. 4 und 9, sehr stark hervor, denn das war der Juden höchster Trot und Ruhm: Wir find der Same und die Kinder Abrahams; der war beschnitten und hielt das Geset; darum, wenn wir rechte Kinder Abrahams sein wollen, so muffen wir thun, wie unfer Bater 2c. Es war freilich ein trefflicher Ruhm und eine große Burde, daß sie Abrahams Same waren, denn niemand kann leugnen, daß GOtt geredet hat für den Samen Abrahams und von dem Samen Abrahams. Aber dieses Vorrecht nütte den ungläubigen Juden nichts, baher auch Paulus wider diesen ihren Beweisgrund hier aufs heftigste streitet, und den Juden diesen ihren höchsten Trop entreißt, was er, als ein auserwähl= tes Rüstzeug Christi, vor anderen thun konnte. Denn wenn wir von Anfang an ohne Paulum mider die Juden disputiren müßten, so würden wir vielleicht sehr wenig wider sie ausrichten.

23. VIII, 2060-2063.

172. Paulus streitet nun wider diesen Tros der Juden, die sich hochmüthig rühmten, in solcher Weise: Wir sind der Same Abrahams. Sanz recht. Abraham ist beschnitten worden und hat das Gesetz gehalten; wir thun dasselbe. Das gebe ich zu. Was weiter? Wollt ihr deshalb gerecht sein und selig werden? Das kann nicht sein.

173. Ja, wir wollen zum Patriarchen Abrasham felbst gehen und sehen, auf welche Beise er gerecht und selig geworden sei. Sicherlich nicht wegen seiner herrlichen Tugenden und seisner heiligen Werke, nicht weil er sein Vaterland, seine Freundschaft und seines Vaters Haus verslassen und das Gesetz gehalten hat, nicht weil er auf GOttes Besehl seinen Sohn Jaak opfern wolkte, auf welchem die Verheißung beruhte, daß er Nachkommen haben sollte, sondern weil er GOtte geglaubt hat. Also ist er durch nichts Anderes gerechtsertigt worden, als durch den Glauben.

174. Wenn ihr daher durch das Geset gerecht werden wollt, so hätte euer Vater Abraham viel mehr aus dem Gesetze gerechtsertigt werden müffen. Aber er hätte weder gerechtfertigt werden noch die Vergebung der Sünden und den Beiligen Geift empfangen können, wenn dies nicht durch den Glauben geschehen wäre. dieses wahr ist nach dem Zeugniß der Schrift, was streitet ihr denn für das Gesetz und die Be= schneidung und behauptet, daß ihr dadurch Gerechtigkeit und Seligkeit erlangen könnet, da doch selbst Abraham, der euer Bater, Ursprung und Saupt ist, dessen ihr euch rühmt, ohne beide, Ge= set und Beschneidung, allein durch den Slauben gerecht und selig geworden ist? Was kann doch gegen diesen Beweisgrund aufgebracht werden?

175. Deshalb beschließt Paulus mit diesem Ausspruche: "Die des Glaubens sind, das sind Abrahams Kinder"; die Zeugung aus Fleisch und Blut oder der leibliche Same mache sie vor SOtt nicht zu Abrahams Kindern, als ob er sagen wollte: Keiner, der von diesem Abraham, dem Diener SOttes, welchen SOtt erwählt hat und der durch den Glauben gerecht geworden ist, abstammt, wird um seiner kleischlichen Geburt willen vor SOtt als ein Kind angesehen, son-

dern es müssen ihm vor GOtt Kinder gegeben werden von solcher Beschaffenheit, wie er selbst, der Vater, sie hatte. Er aber ist ein Vater des Glaubens, und daß er anfing gerecht und Gotte wohlgefällig zu werden, das kam nicht daher, daß er Kinder zeugen konnte, nicht daß er die Beschneidung und das Geset hatte, sondern daß er GOtte glaubte. Wer daher ein Kind des gläubigen Abraham sein will, der muß ebenfalls glauben, sonst ist er nicht ein Kind des erwähl= ten, zu Gnaden angenommenen und gerechtfer= tigten Abraham, sondern nur des Kinder zeugenden, der nichts Anderes ift als ein Mensch, der in Sünden empfangen, geboren und unter die Sünde beschlossen (constitutus) ist, ohne Bergebung der Sünden, ohne Glauben, ohne den Seiligen Geift, wie ein anderer Mensch, also verdammt. Solcher Art sind auch die Kinder, welche nach dem Fleische von ihm geboren find, die von ihrem Bater nichts mitbringen als Kleisch und Blut, Sünde und Tod, also eben= falls verdammt find. Also ift dieser Ruhm: Wir find Abrahams Same, nichtig und unnütz.

176. Diesen Beweisgrund erläutert Paulus, Nom. 9, 7. ff., mit zwei Exempeln aus der Schrift. Das erste ist von Ismael und Isaak, welche beide Abrahams Same und natürliche Kinder waren, und doch wird Ismael (welcher ebensowohl von Abraham geboren war als Jiaak, ja, der Erstgeborene gewesen wäre, wenn die fleischliche Zeugung ein Vorrecht gewährte und zu Kindern Abrahams machte) ausge= schlossen, und die Schrift sagt [1 Mos. 21, 12.]: "In Isaak soll dir der Same genannt werden." Das zweite ist von Cfau und Jakob. Da sie noch in Mutterleibe waren und weder Gutes noch Böses gethan hatten, wurde gesagt [1 Mos. 25, 23. Rom. 9, 12. f.]: "Der Größere wird dem Kleinern dienen. Jakob habe ich geliebet, aber Cfau habe ich gehaffet." Also ist offen= bar, "daß, die des Glaubens find, die find Abra= hams Kinder".

177. Aber es möchte jemand einwenden, wie die Juden thun und heutzutage etliche Klügslinge, das Wort "Glaube" bedeute im Hebräisichen "Bahrheit", darum legten wir mit Unzrecht solchen Nachdruck darauf. Ferner, die Stelle aus dem 15. Capitel des ersten Buchs Mosis [V. 5. 6.] rede von einer leiblichen Sache, nämlich von der Verheißung der Nachkommenschaft, darum habe Paulus sie übel verdreht und

auf den Glauben an Chriftum gezogen, aber sie sei ganz einfach von dem Glauben Abrahams zu verstehen, in welchem er glaubte, daß er, wie GOtt es ihm verheißen hatte, einen Samen haben würde. Und damit wollen sie darthun, daß die von Paulus angeführten Schriftstellen und Beweisungen nichts beweisen.

178. Ganz ebenso können sie ihre Spitsfindiakeiten erheben über die Stelle, welche Paulus nachher [V. 11.] aus dem Propheten Sabakuk [Cap. 2, 4.] anführt, welche von dem Glauben redet, daß alles, was der Prophet geschaut hat (visionis), erfüllt werden solle, nicht allein von dem Glauben an Chriftum, davon Paulus fie In gleicher Weise könnten sie auch anführt. mit dem ganzen 11. Capitel des Briefes an die Sebräer verfahren, welches vom Glauben und Erempeln des Glaubens handelt. Solche Beifter, die eitler Ehre geizig find, suchen sich in die= fen Dingen das Lob und das Ansehen zu er= jagen, als ob sie weise und gelehrt wären, wo fie es am wenigsten thun sollten. Aber wir wollen auf ihre Spikfindigkeiten furz antworten um der Einfältigen willen.

179. Auf den ersten Einwand antworte ich fo: der Glaube sei nichts Anderes als die Wahr= heit des Herzens, das heißt, das rechte Denken (cogitationem) des Herzens von SOtte. Aber allein der Glaube denkt recht und hält recht von GOtt, nicht die Vernunft. Dann aber denkt der Mensch recht von GOtt, wenn er seinem Worte glaubt. Wenn er aber außer dem Worte SOtt nach seiner Vernunft messen und ihr alauben will, dann hat er nicht die Wahrheit in Bezug auf GOtt; darum kann er weder recht von ihm denken noch urtheilen. Zum Beispiel, wenn ein Mönch sich einbildet, jeine Kappe, Platte und Gelübde gefallen Gotte, und er nehme diese Dinge an und gebe ihm dafür Gnade und ewiges Leben, so hat er nicht rechte, sondern lügen= hafte und gottlose Gedanken von GOtt.

180. Deshalb ift die Wahrheit gerade der Glaube, welcher recht von GOtt urtheilt, nämlich, daß GOtt unjere Werke und Gerechtigkeit nicht ansehe, da wir unrein sind, sondern daß er sich unser erbarmen will, uns gnädig ansehen, uns annehmen, rechtsertigen und selig machen, wenn wir an den Sohn glauben, den er gesandt hat, damit er die Versöhnung sei für die Sünden der ganzen Welt. Das sind die rechten Gebanken von GOtt und ganz und gar nichts Anse

deres als der Glaube selbst. Mit meiner Ber= nunft kann ich es nicht erfassen noch gewißlich dafürhalten, daß ich um Christi willen zu Gnaden angenommen werde, sondern höre, daß dies durch das Evangelium verfündigt wird, und er= areife es im Glauben.

Erl. Gal. I. 344-346.

181. Auf den zweiten Einwand antworte ich: Vaulus führe die Stelle 1 Mof. 15, 6. richtig an von dem Glauben an Christum, denn bei jedem Glauben muß das Vertrauen zu GOtt vorhan= den sein, daß er barmherzig sei. Das begreift aber den Glauben an die Vergebung der Sün= den um Christi willen in sich. Denn es ift un= möglich, daß das Gewissen irgend etwas [Gutes] von GOtt erwarten könnte, wenn es nicht zuerst deffen gewiß ift, daß GDtt ihm um Chrifti willen anädia sei. Deshalb find alle Verheißungen auf die erste Verheißung von Christo zu beziehen, 1 Mos. 3, 15.: "Des Weibes Same soll bir den Ropf zertreten" 2c. So haben es auch die Propheten verstanden und ausgelegt. Daher ist der Glaube der Bäter im alten Testamente und unser Glaube jett im neuen Testamente ein und der= felbe, wiewohl immer wieder andere und an= dere Gegenstände (objecta) hinzukommen, was Petrus Apost. 15, 10. 11. bezeugt, da er saat: "Weder unsere Väter noch wir haben dieses Joch tragen mögen, sondern wir glauben durch die Gnade des HErrn JEsu Christi selig zu werden, gleicherweise wie auch sie." Und Paulus sagt 1 Cor. 10, 4.: "Unsere Väter haben alle einerlei geiftlichen Trank getrunken; sie tranken aber von dem geistlichen Fels, der mitfolgte, welcher war Chriftus." Und Chriftus felbst sagt dies von Abraham, Joh. 8, 56., indem er spricht: "Abra= ham, euer Bater, ward froh, daß er meinen Tag sehen sollte, und er sahe ihn und freuete sich."

182. Doch es hing der Glaube der Bäter an Christo, der kommen sollte, wie unser Glaube nun an dem hängt, der gekommen ist. Abra= ham ift zu seiner Zeit durch den Glauben an den fünftigen Chriftus gerechtfertigt. er heutzutage lebte, jo würde er durch den Glauben an den nun erschienenen und gegenwärtigen gerechtfertigt werden, wie ich oben [§ 82] von Cornelius gesagt habe, welcher anfänglich an Christum glaubte, der da fommen follte, nachdem er aber von Petrus belehrt worden war, glaubte er, daß er schon gekommen sei 2c. Da= her ändert die Verschiedenheit der Zeit nicht den Glauben, nicht den Heiligen Geift, nicht die

(Sahen, Denn in Bezug auf Christus sind immer derselbe Wille und dieselben Gedanken gewesen, sind noch, und werden auch in Zufunft dieselben sein, wie bei den Bätern in der Ber= gangenheit, so bei denen, die jett leben, und bei den Kindern, die nach uns leben werden. So haben auch wir gleichfalls noch einen zufünftigen Christus und glauben an ihn, ebenso wie die Bäter des alten Testaments. Denn wir er= warten, daß der am jüngsten Tage in Berrlich= keit kommen wird, zu richten die Lebendigen und die Todten, von dem wir nun glauben, daß er gekommen sei, um uns selig zu machen. Des= halb ärgert sich niemand daran, daß Paulus diese Stelle so angeführt hat, als allein diese abgeschmackten Zänker (cavillatores).

183. Wir dürfen aber in keiner Weise wieder dahin zurückfallen, als ob Christus noch zukünf= tig sei (ad futurum Christum redire), ausgenommen, sofern wir ihn am jungsten Tage als unseren Erlöser erwarten, der uns von allem Uebel befreien werde. Denn wenn wir das thäten, so alaubten wir, daß Christus noch nicht offenbart wäre, sondern erst noch offenbart werden musse, und so wurden wir Christum und alle seine Wohlthaten verleugnen, würden den Heiliaen Geist verleuanen und GOtt zum Lüa= ner machen, und würden mit der That bezeugen, dak er das noch nicht erfüllt habe, was er ver=

heißen hat, wie die Juden thun.

184. Deshalb führt Paulus, wie ich gesagt habe, die Stelle aus dem ersten Buche Mosis, welche von dem Glauben Abrahams redet, in richtiger Weise an von dem Glauben an Chriftum, weil alle vergangenen Verheißungen ein= geschlossen waren in der Verheißung, die da aina auf Christum, der da kommen follte. Dar= um werden wir beide, sowohl Abraham und die anderen Väter, als auch wir, durch den Slauben an Christum gerechtfertigt, jene durch den Glau= ben an den zufünftigen, wir durch den Glauben an den gegenwärtigen. Denn wir handeln jest von der Beschaffenheit (natura) und der Art und Weise der Rechtfertigung, welche auf beiden Seiten dieselbe ist, gleichviel ob Christus schon gekommen ift, oder ob er erft kommen foll. Es ist also genug, daß Paulus nachweist, das Ge= fet rechtfertige nicht, sondern allein der Glaube, möge sich dieser nun richten auf den, der da fommen soll, oder auf den gegenwärtigen Chri=

ftus. Christus ist auch heutzutage einigen gegen=

wärtig, anderen zufünftig. Den Gläubigen ist er gegenwärtig, oder er ist ihnen gekommen, für die Ungläubigen ist er noch nicht gekommen, und nütt ihnen auch nicht. Wenn diese aber das Evangelium hören und glauben, so wirder ihnen gegenwärtig, macht sie gerecht und selig.

Erl. Gal. I, 346-348.

B. 7. So erkennet ihr ja nun, daß, die des Glaubens sind, das sind Abrahams Kinder.

185. Als ob er sagen wollte: Da nun alles ausgeschlossen ift, Vernunft, Geset, Werke, Berfunft (generatione) von den Lätern, so erkennt ihr aus diesem Exempel Abrahams und dem hellen Zeugniß der Schrift, daß diejenigen Abrahams Kinder sind, welche des Glaubens sind, mögen sie nun Juden oder Beiden sein. Denn nicht durch das Gesetz, sondern durch die Ge= rechtigkeit aus dem Glauben ist dem Abraham die Verheißung geschehen, daß er der Erbe der Welt sein follte, das heißt, daß in seinem Samen alle Geschlechter auf Erden gesegnet werden soll= ten, und daß er ein Bater vieler Bölker heißen follte. Und damit die Juden diefes Wort "Bölker" nicht fälschlich auf sich allein deuten möchten, hat die Schrift dem gewehrt, indem sie nicht ein= fachhin sagt [1 Mos. 17, 5.], einen Bater von Bölkern, sondern: "Ich habe dich gemacht vieler Bölker Bater." Darum ist Abraham nicht allein der Bater der Juden, sondern auch der Heiden.

186. Hieraus ist offenbar, daß die Kinder Abrahams nicht Kinder find nach dem Fleische, da er nicht nach dem Fleische ein Later der Hei= den ist, sondern Kinder nach dem Glauben, wie Paulus Röm. 4, 17. erflärt: "Ich habe bich gesett zum Bater vieler Seiden vor GOtt, dem du geglaubet hast." Darum macht Paulus einen zweifachen (duos) Abraham, einen, der da Kinder zeugt, den anderen, der da glaubt. Abraham hat Kinder und ist ein Bater vieler Heiden. Wo? Vor GOtte, wo er glaubt, nicht vor der Welt, wo er Kinder zeugt. Denn da ist er ein Kind Adams, ein Sünder, oder, wenn er viel ist, ein Mensch, der mit der Gerechtiakeit des Gesetzes umgeht (operator), der nach der Vernunft lebt, das heißt, nach menschlicher Weise, aber das ist nichts im Vergleich zu Abraham, der da glaubt. Es begreift also dies Exempel Abra= hams zugleich die Lehre der heiligen Schrift selbst in sich, welche sagt, daß wir durch den Glauben für gerecht gerechnet werden. Darum ist dieser Beweisgrund in zwiefacher Hinsicht

fehr fest, sowohl wegen des Exempels Abrahams, als auch wegen des Ansehens (auctoritatem) der Schrift.

B. 8. Die Schrift aber hat es zuvor erschen, daß GOtt die Heiden durch den Glauben gerecht mache.

187. Dies gehört zum vorigen Beweisgrund, als ob er fagen wollte: Ihr Juden rühmt euch allzuhoch des Gesetzes und preiset Moses über alle Maßen mit wunderbaren Lobeserhebungen, daß GOtt mit ihm im Busche geredet habe 2c., wie wenigstens die Juden mit großem Soch= muthe wider uns prahlen und (was ich mehr als einmal gehört habe) sagen: Ihr Christen habt die Apostel, den Pabst, Bischöfe 2c., wir Juden haben die Patriarchen, die Bropheten, ja, wir haben SOtt felbst, der zu uns im Busche geredet hat, auf dem Berge Sinai, wo er uns das Gesetz gegeben hat, im Tempel 2c. Bringet boch auch solchen Ruhm und so herrliches Zeug= niß für euch auf, wider uns 2c. Hierauf ant= wortet Paulus, der Apostel der Heiden: Dies euer Prahlen und Rühmen gilt nichts, denn die Schrift ist dem zuvorgekommen und hat lange Zeit vor dem Gesetze zuvor ersehen, daß die Heiden nicht durch das Gesetz die Gerechtig= keit erlangen follten, sondern durch den Segen des Samens Abrahams, der ihm (wie Paulus nachher [V. 17.] fagt) vierhundert und dreißig Jahre zuvor verheißen worden ist, ehe das Geset gegeben wurde. Und diese Verheißung des Segens, welche dem Abraham zutheil murde. konnte durch das Geset, welches so viele Jahre später gegeben worden ist, nicht geschwächt noch aufgehoben werden (antiquare), fondern fie blieb fest und wird bleiben in Ewigkeit (perpetuo). Was können die Juden hiezu sagen?

188. Dieser Beweisgrund, welcher von einer ganz bestimmten Zeit hergenommen ist, ist sehr stark. Die Verheißung des Segens ist dem Abraham vierhundert und dreißig Jahre zuvor gegeben, ehe das Volk Ifrael das Gesetz empfing. Denn zu Abraham wurde gesagt [1 Mos. 22, 18.]: Weil du GOtte geglaubt und ihm die Shre gegeben hast, darum sollst du der Vater vieler Heiden werden [Nöm. 4, 17. 20.]. Da wird Abraham durch die Verheißung GOttes zu einem Vater vieler Heiden gesetz, und es wird ihm die Erbschaft der Welt auf seine Kinsber gelegt, ehe denn das Gesetz war. Was rühmt

ihr euch also, o Galater, daß ihr die Bergebung der Sünden erlanget, Kinder werdet und die Erbschaft empfanget durch das Geset, welches erst nach langer Zeit auf die Berheißung gesfolgt ist, nämlich vierhundert und dreißig Jahre hernach?

Erl. Gal. I, 348-350.

189. Bei der Taufe ist die Verheißung der Seligkeit: "Wer da glaubet und getauft wird, der wird selig werden." Wenn hier nun jemand sagen wollte (wie heutzutage die Schwärmgeister thun), dem Kinde werde nicht die Gerechtigkeit und Seliakeit gegeben, sobald es getauft mürde, indem man auf diese Weise die Verheißung zu= nichte zu machen fucht, daß sie dann erst gelten folle, wenn der Mensch zum Brauch der Ver= nunft gekommen wäre und nun gute Werke thun fönne; und er erlange durch seine guten Werfe das, was in der Berheißung vorgehalten wird; desaleichen, die Taufe sei nicht ein Siegel (signum) ber gnädigen Gesinnung GOttes gegen uns, sondern nur ein äußerliches Merkzeichen (notam), welches einen Unterschied macht zwi= fchen Gläubigen und Ungläubigen 20.: ein folcher würde der Taufe die Seligkeit ganz und gar absprechen und dieselbe den Werken beilegen. So machten es die falschen Apostel und ihre Jünger in allen Dingen. Sie priesen das Gesetz und seine Herrlichkeit aufs allerhöchste, aber über die Verheißung, welche dem Abraham vierhundert und dreißig Jahre vor dem Gesetze gegeben war, gingen fie hinweg und verachteten diefelbe, woll= ten aber nicht erkennen, daß Abraham, beffen fie fich doch rühmten als des Laters ihres gan= zen Volkes, da er noch unbeschnitten war und fo viele Jahrhunderte vor dem Gesetze lebte, durch nichts Anderes als allein durch den Glauben gerecht geworden sei, wie die Schrift, 1 Mos. 15, 6., aufs allerklarste bezeugt: "Abraham glaubte dem HErrn, und das rechnete er ihm zur Gerechtigkeit." Später, ba er burch ben Glauben ichon für gerecht gerechnet worden mar, thut die Schrift der Beschneidung Erwähnung Cap. 17, 10., indem sie sagt: "Das ist mein Bund, den ihr halten follt zwischen mir und euch" 2c.

190. Mit diesem Beweisgrunde überführt also Paulus die falschen Apostel aufs allerstärkste, und zeigt ganz klar, daß Abraham durch den Glauben gerecht geworden ist, ohne die Beschneibung und vor derselben, und zwar vierhundert und dreißig Jahre vor dem Gesetze. Ganz dens

selben Beweisgrund behandelt er auch im vierten Capitel des Briefs an die Nömer [V. 5. 9. 10. 11.], nämlich daß dem Abraham die Gerechtigkeit zugerechnet ist vor der Beschneidung, und daß er, da er noch in der Vorhaut war, gerecht gewesen ist, also viel mehr vor dem Gesete.

191. Paulus fagt: Die Schrift hat dies euer Rühmen und eure Prahlerei von der Gerechtig= feit des Gesetzes und der Werke wohl zuvor er= sehen und ist dem zuvorgekommen. Wann? Vor der Beschneidung und vor dem Gesetze, weil das Gesetz erst vierhundert und dreißig Jahre nach der Verheißung gegeben worden ist, da Abraham nicht allein ohne das Gesetz und vor dem Gesetz gerecht geworden ist, sondern auch svor dem Gesetzt todt und begraben gewesen ist; und seine Gerechtigkeit hat ohne das Gesetz in Blüthe gestanden, nicht allein bis auf das Gesetz, son= dern sie wird auch blühen bis ans Ende der Wenn also der Later des ganzen jüdi= schen Volkes ohne das Gesetz und vor dem Gesetze gerecht geworden ift, so werden viel mehr die Kinder auf dieselbe Weise als der Vater die Gerechtigkeit erlangen. Also kommt die Berechtigkeit aus dem Glauben, und nicht durch das Geset.

Darum verkündigt sie dem Abraham: In dir sollen alle Heiden gesegnet werden.

192. Ueber diese herrlichen und überaus föstlichen Sprüche: "Abraham hat GOtt geglaubt" 2c., "Ich habe dich gemacht vieler Bölfer Later" und ähnliche, welche den Glauben aufs höchste preisen und Verheißungen geist= licher Dinge enthalten, laufen die Juden nicht allein ganz unachtsam hin, sondern erheben auch Spitfindiakeiten darüber und verkehren sie mit ihren thörichten und gottlosen Glossen. Denn sie sind verblendet und verstockt, darum sehen sie nicht, daß in diesen Stellen vom Glauben gegen Sott und von der Gerechtigkeit vor Gott ge= handelt werde. "Mit derselben Verkehrtheit ver= drehen sie auch diesen schönen Spruch von dem geistlichen Segen [1 Mos. 22, 18.]: "In dir sollen gesegnet werden alle Bölker", denn sie fagen, "segnen" sei jo viel als loben, Gutes anwünschen und herrlich sein vor der Welt 2c. Auf diese Weise sagen sie: gesegnet sei der Jude, welcher von dem Samen Abrahams geboren ift, gesegnet sei der Judengenosse (proselytum), der den GOtt der Juden verehrt, und sich zu ihnen

gesellt. Sie meinen also, daß der Segen nichts Anderes sei als ein Lob und eine Herrlichkeit in dieser Welt, daß jemand rühmen könne, er sei vom Stamme und dem Geschlechte Abrahams entsprossen. Aber das heißt die Sprüche der Schrift verkehren, nicht sie auslegen.

193. Paulus aber beschreibt und stellt uns durch diese Worte: "Abraham hat GOtt geglaubet" den gläubigen, gerechten Abraham vor Augen, der die Verheißung hat und geistlich ist, der nicht in Jrrthum und dem alten Fleische steckt, der nicht aus Adam, sondern aus dem Heiligen Geiste geboren ist. Und von diesem Abraham, der durch den Glauben erneuert und durch den Heiligen Geist wiedergeboren ist, redet die Schrift und verkündigt, daß er der Vater vieler Völker sein werde, desgleichen, daß ihm alle Völker zum Erbe gegeben werden sollen, indem sie sagt: "In dir sollen gesegnet werden alle Völker."

194. Dies befestigt Paulus gewaltiglich aus der Schrift, welche sagt, 1 Mos. 15, 6.: "Abra= ham glaubte dem HErrn" 2c. Folglich schreibt die Schrift dem Abraham die Gerechtigkeit nur deshalb zu, weil er im Glauben steht, und redet von einem folchen Abraham, wie er vor GOtt ift. Deshalb wird uns durch solche Sprüche der Schrift ein neuer Abraham vor Augen gemalt, ganz abgesehen von seinem Chestande, Chebette und fleischlicher Zeugung, und er wird dargestellt, wie er vor GOtt ist, nämlich als ein Gläubiger, der durch den Glauben gerechtfertigt wird, und dem GOtt, weil er glaubt, verheißt: "Du follst ein Vater vieler Völker werden" und: "In dir sollen alle Völker gesegnet werden." Hievon sagt Paulus, daß es die Schrift zuvor ersehen habe und den Juden allen Ruhm und alles Brahlen mit dem Gesetze zu Boden werfe, weil dem Abraham die Heiden zum Erbe gegeben find, nicht durch das Gesetz und durch die Be= schneidung, sondern lange zuvor, allein durch die Gerechtigkeit des Glaubens.

195. Darum ist das Rühmen der Juden nichtig, daß sie darum Gesegnete genannt wers den wollen, daß sie der Same und die Kinder Abrahams sind. Bor der Welt ist es zwar ein großes Borrecht und ein herrlicher Ruhm, daß man Abrahams Same sei, Röm. 9, 4. f., aber nicht gleicherweise vor GOtt. Darum verkehren die Juden diese Stelle vom Segen in gottloser Weise, da sie dieselbe nur von dem leiblichen

Segen auslegen und der Schrift Gewalt anthun, die ganz offenbar von dem geistlichen Segen vor Gotte redet, auch nicht anders verstanden werben kann und muß. Es ist also dies die Meinung des Spruches: "In dir sollen alle Heiden gesegnet werden." In welchem "dir"? In "dir", dem gläubigen Abraham, oder in deinem Glauben, oder in dem zufünftigen Christus (deinem Samen), an den du glaubst, sage ich, sollen alle Heiden gesegnet werden, das heißt, alle Heiden werden deine gesegneten Kinder sein, wie du gesegnet bist, wie geschrieden steht [1 Mos. 15, 5.]: "Also soll dein Same werden."

196. Hieraus folgt, daß Abrahams Segen und Glaube derselbe ift, den wir haben, daß der Christus Abrahams derselbe ift, den wir haben, daß Christus ebensowohl für Abrahams Sünden gestorben ist als für unsere, wie es Joh. 8, 56. heißt: "Abraham sahe meinen Tag und freuete sich." Also ist es alles dasselbe. Darum darf den Juden in keiner Weise zugestanden werden, daß fie das Wort "Segen" abschwächen und ver= kehren. Sie sehen die Schrift an durch die Decke, darum beachten fie nicht, was oder wovon in den Verheißungen gehandelt werde, die den Lätern geschehen sind. Aber gerade darauf mussen wir am meisten Acht haben, und dann werden wir sehen, daß GOtt mit dem Patriarchen Abraham rede, nicht von dem Gesetze oder von dem, was er thun folle, fondern von dem, was er glauben solle, das heißt, daß GOtt mit ihm rede von den Verheißungen, die im Glauben ergriffen werden. Was thut Abraham? Er glaubt diesen Verbeißungen. Was thut GOtt dem gläubigen Abraham? Er rechnet ihm den Glauben zur Gerechtigkeit und fügt außerdem mehrere Ber= heißungen hinzu [1 Mof. 15, 1.]: "Ich bin bein Schild", [1 Mof. 12, 3.:] "In dir follen gefegnet werden alle Geschlechter auf Erden", [1 Mof. 17, 4.:] "Du sollst ein Bater vieler Bölker wer= den", [1 Moj. 15, 5.:] "Also foll bein Same werden." Diese Beweisgrunde sind unüber= windlich, und niemand kann ihnen irgend etwas abbrechen (cavillari), wenn man nur forgfältig undernstlich Acht hat auf die Sprüche der Schrift.

B. 9. Also werden nun, die des Glaubens find, gesegnet mit dem glänbigen Abraham.

197. Der Nachbruck liegt auf den Worten: "mit dem gläubigen Abraham", und an denjelben ist alles gelegen. Denn er macht offen-

bar einen Unterschied zwischen Abraham und Abraham, indem er aus Einer Verson zwei macht, als wollte er fagen: Der eine ist der Abraham, welcher mit Werken umgeht, der andere der gläubige Abraham. Mit dem, der Werke thut, haben wir nichts zu schaffen. Denn [Rom. 4, 2.]: "Ift Abraham durch die Werke gerecht, so hat er wohl Ruhm, aber nicht vor GOtt." Es mögen sich die Juden immerhin des Abraham rühmen, der da Kinder zeuat, der Werke thut, der beschnitten ist und das Gesetz hält. Wir rühmen uns des gläubigen Abra= ham, von dem die Schrift aussagt, daß er durch seinen Glauben den Segen der Gerechtigkeit überkommen habe, nicht allein für sich, sondern daß dieser Segen auch auf alle übergehen solle, welche glauben wie er, und so wird die Welt dem gläubigen Abraham [als Erbe] verheißen. Also wird die ganze Welt gesegnet, das heißt, sie empfängt die Zurechnung der Gerechtigkeit, wenn sie glaubt wie Abraham.

198. Darum ist der Segen nichts Anderes als die Verheißung des Evangelii, und "daß alle Beiden gesegnet werden" ift, daß alle Beiden den Segen hören, oder daß der geistliche Segen, das heißt, die göttliche Verheißung durch das Evangelium gepredigt und unter alle Hei= den ausgebreitet werden soll. Und aus dieser Stelle haben die Propheten durch ihr geistliches Verständniß viele Weissagungen geschöpft,1) als, Pf. 2, 8.: "Heische von mir, so will ich dir die Heiden zum Erbe geben und der Welt Ende zum Eigenthum"; und Pf. 19, 5.: "Ihre Schnur gehet aus in alle Lande und ihre Rede an der Welt Ende." Rurz, alle Weissagungen von dem Reiche Chrifti und von der Ausbreitung des Evangelii in die ganze Welt sind aus dieser Stelle geflossen: "In dir sollen gesegnet wer= ben" 2c. Darum heißt: "daß die Heiden ge= jegnet werden", daß ihnen die Gerechtigkeit geschenkt werde und sie für gerecht gerechnet werden, nicht durch das Gesetz, sondern durch die Bredigt vom Slauben, weil Abraham auf feine andere Weise gerecht geworden ist, als da= durch, daß er das Wort der Verheißung, des Segens und der Gnade gehört hat. Gleichwie daher dem Abraham die Zurechnung der Gerechtigkeit durch die Predigt vom Glauben zu=

theil geworden ist, so ist es auch allen Heiden widerfahren, und so geschieht es noch jett. Denn die Predigt eines und desselben GOttes ist zuerst an Abraham, darnach aber an alle Heiden ergangen.

199. Hieraus sehen wir, daß "segnen" nichts Anderes ist als, wie ich gesagt habe, das Wort des Evangelii predigen und lehren, Christum bekennen und die Erkenntniß desselben unter alle Völker ausbreiten, und dies ist das priesterliche Amt und das tägliche Opfer der Kirche im neuen Testamente, welche diesen Segen austheilt durch Predigen, Verwaltung der Sacramente, Absolviren, Trösten und Handeln des Wortes der Gnade, welches Abraham hatte, und das sein Segen war. Da er diesem glaubte, empfing er den Segen. So werden auch wir gesegnet, wenn wir demselben glauben.

200. Dieser Segen aber ist ein Ruhm, nicht vor der Welt, sondern vor GOtte. Denn wir hören, daß uns die Sünden vergeben sind, und daß wir von GOtt zu Gnaden angenommen sind, und daß GOtt unser Vater ist, wir seine Kinder, denen er nicht zürnen, sondern sie befreien wolle von Sünde, Tod und allem Uebel, und uns Gerechtigkeit, Leben und ewige Seligsfeit schenken.

201. Von diesem Segen predigen, wie gesagt, die Propheten überall, welche die den Lätern gegebenen Verheißungen nicht so kalt angesehen haben, als die gottlosen Juden und heutzutage die Sophisten und Schwärmer thun, sondern dieselben mit dem höchsten Fleiße gelesen und betrachtet, und alles, was sie von Christo und feinem Reiche geweissagt, aus denselben geschöpft So ift die Weissagung Hoseä, Cap. haben. 13, 14.: "Ich will sie vom Tode erretten. Tod, ich will dir ein Gift fein" 2c., und ähnliche bei an= deren Propheten, alle aus diesen Verheißungen geflossen, in welchen GDtt den Bätern zugesagt hat, daß der Schlange der Kopf solle zertreten werden, und daß der Segen über alle Beiden fommen folle.

202. Ferner, wenn die Seiden gesegnet sind, das heißt, wenn sie vor GOtt für gerecht gerechnet werden, dann folgt, daß sie frei sind von Sünde und Tod und theilhaftig der Gerechtigseit, der Seligseit und des ewigen Lebens, nicht um ihrer Werke willen, sondern wegen des Glaubens an Christum. Darum redet die Stelle 1 Mos. 12, 3.: "In dir sollen gesegnet werden

¹⁾ Statt die folgenden Schriftstellen anzusühren, bricht Menius hier turz ab: "welche hier zu erzählen viel zu lang wäre".

alle Geschlechter auf Erden", wie ich gefagt habe, nicht von einem Segenswunsche mit dem Munde, sondern von einem solchen Segen, der dazu dient, daß die Gerechtigkeit zugerechnet werde, die vor GDtt gilt und von dem Fluche der Sünde erlöft und von allem, mas die Sünde mit fich bringt.

Erl. Gal. I, 355-357.

203. Dieser Segen aber wird nur durch den Glauben empfangen, denn der Text sagt flär= lich: "Abraham hat GOtt geglaubet" 2c. [1 Moj. 15, 6. Röm. 4, 3. Darum ift es ein rein geist= licher Segen und verdient auch allein ein Segen genannt zu werden, der vor GOtt gilt, wenn= gleich er von der Welt verlästert wird, wie sie es denn nicht lassen kann. Dies ist also ein ge= waltiger Spruch, daß, die des Glaubens find, theilhaben an dieser Verheißung des Segens, die dem gläubigen Abraham geschehen ist. Und so kommt Paulus dem Beweisgrunde der Juden zuvor, fraft dessen sie sich des Abraham rühmen, der da Kinder zeugt, Werke thut und vor den Menschen gerecht ist, nicht des Abraham, der da alaubt.

204. Gleichwie aber die Juden ihren Ruhm hernehmen von Abraham, der mit Werken um= geht, so hält uns der Pabst Christum vor allein wegen der Werke, die er thut, oder das Vorbild Christi. Er sagt: Wer gottselig leben will, ber muß wandeln, wie Christus gewandelt hat, wie er selbst gesagt hat Joh. 13, 15.: "Ein Bei= spiel habe ich euch gegeben, daß ihr thut, wie ich euch gethan habe." Wir leugnen nicht, daß die Gottseligen Christi Beispiel folgen und aute Werke thun follen, aber dadurch werden sie nicht vor GOtt gerecht. Paulus hat hier auch nicht eine Erörterung darüber angestellt, was wir thun follen, fondern auf welche Beise wir ge= rechtfertigt werden. Da muß uns Christus vor= gehalten werden, allein so, wie er für unsere Sünden stirbt und um unserer Gerechtigkeit wil= len wieder aufersteht; und er muß durch den Glauben als eine Gabe ergriffen werden, nicht als ein Vorbild.

205. Dies versteht die Vernunft nicht. Da= her fommt es, daß, gleichwie die Juden dem Abraham nachfolgen, sofern er Werke thut, nicht in dem, daß er glaubt, so die Papisten und alle die mit eigener Gerechtigkeit umgehen (justitiarii) auf Christum schauen und ihn erareifen. nicht als den, der da rechtfertigt, sondern als einen, der da Werke thut (operantem); und da= durch kommen sie nur immer weiter ab von

Christo, von der Gerechtigkeit und Seligkeit. Wie aber die Juden, welche selig geworden find, dem gläubigen Abraham nachfolgen mußten, so muffen wir, wenn wir von Sünden frei und selig werden wollen, Christum im Glauben er= greifen als unseren Rechtfertiger und Selig= macher, wie ihn auch Abraham ergriffen und durch ihn den Segen erlangt hat.

206. Es war zwar ein trefflicher Ruhm, daß Abraham auf GOttes Befehl die Beschneidung empfing, daß er mit überaus großen Tugenden geschmückt war, daß er GOtte in allen Dingen gehorchte, wie es auch ein großes Lob und ein feines liebliches Verhalten (felicitas) ist, wenn man dem Vorbilde Christi nachfolgt, das er in seinen Werken gegeben hat, als, den Nächsten lieben, den Beleidigern wohlthun, für die Feinde bitten und geduldig die Undankbarkeit derer ertragen, welche Gutes mit Bösem vergelten. Aber dies dient nichts zur Erlangung der Ge= rechtigkeit vor GOtt. Dem Abraham nütten seine herrlichen guten Werke (benefacta) nicht bazu, daß er vor GOtt für gerecht erklärt wurde, fo macht auch uns die Nachahmung des Beispiels Christi nicht gerecht vor GOtt. dazu, daß wir vor SOtt gerecht seien, gehört ein weit föstlicherer Schat als die menschliche Gerechtigkeit oder die Gerechtigkeit aus dem Gesetze. Hier müssen wir Christum haben, der uns segne und selig mache, wie Abraham ihn als einen Segenspender und Seligmacher ge= habt hat. Wie? Nicht durch Werke, sondern durch den Glauben.

207. Darum wie der gläubige Abraham etwas ganz Anderes ist als der, welcher Werke thut, so ist auch der segnende und erlösende Christus etwas ganz Anderes als der, welcher Werke thut oder, daß ich so sage, der ein Vor= bild gibt (exemplaris). Aber hier handelt Bau= lus von dem erlösenden Christus und von dem glänbigen Abraham, nicht von Chrifto als einem Borbilde, und von Abraham, sofern er Werke thut. Deshalb fügt er bedeutungsvoll und mit großem Nachdruck hinzu: "Die des Glaubens find, die werden gesegnet mit dem gläubigen Abraham."

208. Deshalb muß der gläubige Abraham von dem, der Werke thut, so weit geschieden werden als Himmel und Erde. Der gläubige ist ganz und gar ein göttlicher Mensch, ein Kind SDttes, der Erbe der Erde, der Ueberwinder der Welt, der Sünde, des Todes, des Teufels 2c. Darum kann er nicht genug gelobt werden. Die= sen gläubigen Abraham wollen wir nicht im Grabe verborgen lassen, wie er den Juden verborgen ift, sondern wollen ihn aufs höchste loben und preisen und mit seinem Namen Himmel und Erde erfüllen, so daß wir vor diesem gläubigen Abraham ganz und gar nichts sehen von dem Abraham, welcher Werke thut. Denn wenn wir von dem gläubigen Abraham reden, so sind wir im Himmel, wenn wir aber darnach dieselben Werke thun, welche Abraham gethan hat, so= fern er Werfe that (Abraham operans), welche menschlich und irdisch waren, nicht göttlich und himmlisch (ausgenommen, sofern sie ihm von Sott geschenkt maren), so haben wir unseren Wandel unter Menschen auf Erden. Darum erfüllt der gläubige Abraham Himmel und Erde. So erfüllt ein jeglicher Christ Himmel und Erde mit seinem Glauben, so daß er außer demselben nichts sehen soll.

209. Aus diesem Worte: "sie werden ge= segnet" entnimmt nun Paulus einen anderen Beweisgrund, der aus dem Gegentheil herfließt (a contrario). Denn die Schrift ist voll von Gegenfätzen, und ein Mensch, der in rechter Weise mit der heiligen Schrift umgeht (ingeniosi hominis est), muß auf die Gegenfätze in derselben Acht haben und durch dieselben ihre Aussprüche erklären, wie hier das Wort "Segen" alsbald dazu veranlaßt, das Gegentheil zu bedenken, nämlich, den Fluch.1) Denn da die Schrift fagt, daß alle Bölker in dem Glauben oder in dem gläubigen Abraham gesegnet wer= den, so folgt mit Nothwendigkeit, daß alle, so= wohl Juden als Heiden, außer dem Glauben ober außer dem gläubigen Abraham verflucht seien. Da ja dem Abraham die Verheißung gegeben ist, daß in ihm alle Völker gesegnet werden sollen, so folgt, daß der Segen nirgends anderswoher erwartet werden muß als in der Berheißung, die dem Abraham gegeben und nun durch das Evangelium in der ganzen Welt verkündigt worden ist. Was daher außerhalb derselben ist, das ist verflucht, und dies lehrt Paulus überaus flar, da er fagt:

B. 10. Denn die mit des Gesetzes Werken um= gehen, die find unter dem Fluch.

TB. VIII, 2087-2093.

210. Hier siehst du, daß der Fluch eine Art Sündfluth ift, welche alles dahinrafft, mas außer= halb Abrahams ift, das heißt, außerhalb des Glaubens und der Verheißung des Segens, die dem Abraham gegeben ift. Wenn aber selbst das Geset, welches auf Sottes Befehl durch Moses gegeben ist, die dem Fluche unterwirft, die unter dem Gesetze sind, so werden die Gesetze oder Satungen, welche durch die menschliche Vernunft erfunden sind, dies viel mehr thun. Wer daher dem Fluche entgehen will, der er= greife die Verheißung des Segens ober den Glauben Abrahams, oder er wird unter dem Fluche bleiben. Aus diesem Spruche: "In dir follen gesegnet werden" 2c. folgt, daß alle Bölker vor, unter und nach Abraham verflucht seien und in Ewiakeit dem Fluche unterworfen bleiben, wenn sie nicht im Glauben Abrahams gesegnet werden, dem die Verheißung des Segens durch seinen Samen gegeben worden ist, die in der ganzen Welt ausgebreitet werden sollte.

211. Es ist sehr nüglich, dieses zu wissen, denn es dient dazu, die Gewissen zu trösten, dann auch, daß wir lernen die Gerechtigkeit des Glaubens aufs weiteste von der Gerechtigkeit des Fleisches oder der bürgerlichen Gerechtig= keit zu scheiden. Denn Paulus hat hier mit einem theologischen und geistlichen Lehrstück vor SDtt zu thun, nicht mit einer weltlichen Sache; [dies sage ich,] damit nicht ein ungeschickter Mensch den Einwand mache (cavilletur), er verfluche und verdamme die weltlichen Gesetze und diejenigen, welche ein obrigkeitliches Amt ver= walten. Hieronymus müht fich hier ab, fagt aber nichts, was zur Sache dient, und die Sophisten find hier stummer als die Fische. Darum muß man die Leser erinnern, daß hier nicht gehandelt werde von bürgerlichen Gesetzen, Sitten und weltlichen Angelegenheiten, welche GOttes Ord= nung und gute Dinge sind, die von der Schrift an anderen Orten gebilligt und gepriesen wer= den, sondern von der geistlichen Gerechtigkeit, durch welche wir vor GOtt gerechtfertigt und GOttes Kinder genannt werden im Himmelreich. Rurz, hier wird nichts gehandelt von diesem leib= lichen Leben, sondern von dem ewigen, wo kein Segen zu hoffen noch die Gerechtigkeit zu suchen ist durch das Geset oder menschliche Satungen

oder irgend etwas, was in diesem Leben genannt

¹⁾ Das Folgende und ber größere Theil bes nächsten Paragraphen ist von Aurifaber für § 76 bes 12. Capitels ber Tijchreben verwendet. In unserer Ausgabe ber Tischreben ist bieser Abschnitt weggelassen.

werden kann, sondern nur durch die Verheißung des Segens, die dem Abraham zutheil geworben ist.

212. Darum sollen die bürgerlichen Gesetze und Ordnungen in ihrem Gebiete (ordine) und an ihrer Stelle bleiben. Es möge immerhin ein Hausvater oder eine obrigkeitliche Person die besten und schönsten Gesetze geben, so können fie dennoch nicht von dem Fluche vor GOtt be= freien. Das Königreich zu Babel, welches von GDtt eingesetst und den Königen übergeben wor= den war, hatte sehr gute Gesetze, und es war allen Völkern befohlen, daß sie ihnen gehorchen follten, aber dieser Gehorsam gegen die Gesetze machte sie nicht frei von dem Fluche des gött= lichen Gesetzes. So gehorchen auch wir den faiserlichen Gesetzen, aber dadurch sind wir nicht gerecht vor Gotte, denn hier haben wir mit einer anderen Sache zu thun.

213. Nicht vergebens dringe ich so fleißig auf diesen Unterschied und schärfe denselben ein, denn es ist sehr nüplich, daß man ihn festhalte, ob= gleich wenige ihn beobachten und halten. Rudem fann es leicht geschehen, daß man die himmlische und die weltliche Gerechtigkeit vermische. Bei der weltlichen Gerechtigkeit muß man auf Ge= setze und Werke sehen, aber bei der geistlichen, göttlichen und himmlischen Gerechtigkeit müssen alle Gesetse und Werke aus den Augen gesett werden, und man muß allein auf die Verheißung und den Segen Abrahams sehen, welche uns Christum, den Segenspender, den Geber der Gnade und den Heiland vorhält, so daß die geistliche Gerechtigkeit ohne Gesetz und Werke ganz allein (pure) die Gnade und den Segen ansehe, der uns durch Christum angeboten wird. wie er dem Abraham verheißen worden war und von ihm geglaubt ward.

214. Hieraus kann man leicht erkennen, daß dieser Beweisgrund sehr stark ist. Denn wenn der Segen allein durch Christum gehofft und empfangen werden kann, so folgt mit Nothewendigkeit durch Schluß aus dem Gegensate (a contrario), daß er durch das Gesetz nicht empfangen wird, weil vor dem Gesetz und ohne das Gesetz dem gläubigen Abraham der Segen gegeben worden ist. Mit demselben Glauben aber, mit welchem er an den künftigen Christus glaubte, daß er ihm ein Segenspender sein würde (benedictorem), glauben wir an den gegenwärztigen Christus und werden so durch den Glaustigen Christus und den Gegensper den den Gegensper den den Gegensper den der Gegensper den Gegensper den den Gegensper den Gegenspe

ben gerechtfertigt, gleichwie Abraham durch den Glauben gerechtfertigt worden ist. Also werden diejenigen, welche unter dem Gesetze sind, nicht gesegnet, sondern bleiben dem Fluche unterworfen.

215. Dies können und wollen der Rabst und die Bischöfe nicht glauben noch leiden, uns aber gebührt es, nicht stillzuschweigen. Denn wir mussen die Wahrheit bekennen und sagen, daß das Pabstthum verflucht sei, daß des Kaifers Ge= jete und Rechte verflucht seien, weil, wie Pau= lus sagt, alles verflucht ist, was außer der Ver= heißung und außer dem Glauben Abrahams ift. Wenn die Widersacher dies hören, so verkehren fie uns unjere Worte und verleumden uns, als ob wir lehrten, man folle der Obrigkeit keine Ehre erweisen, sondern erregten Aufruhr wider den Kaiser, verdammten alle Gesetze, lösten die weltliche Regierung (respublicas) auf und vernichteten dieselbe 2c.

216. Aber sie thun uns groß Unrecht, denn wir machen einen Unterschied zwischen dem leib= lichen und dem geiftlichen Segen und sagen, daß ber Kaiser mit einem leiblichen Segen gesegnet fei; denn daß man ein Königreich, Gesetze, bür= gerliche Ordnungen hat, daß man ein Weib, Kinder, ein Haus und Aecker besitzt, das ist ein Segen, denn dies alles find gute Creaturen, von Sott gegeben. Aber durch diesen leiblichen Segen, welcher zeitlich ift und ein Ende hat, werden wir nicht von dem ewigen Fluche be-Deshalb verdammen wir nicht die Ge= setze, sind auch nicht aufrührisch wider den Kai= fer, sondern lehren, daß man ihm gehorchen soll, ihn fürchten, ihm Ehre und Unterthänigkeit be= weisen (adorandum), aber in bürgerlicher Weise (civiliter). We wir aber als Theologen (theologice) von dem Segen reden, da sagen wir beständiglich mit Paulus, daß alles, was außer der Verheißung und dem Glauben Abrahams ist, verflucht sei und unter dem himmlischen und ewigen Fluche bleibe. Denn dort müffen wir eines sanderen? Lebens nach diesem gegenwär= tigen Leben warten und eines anderen Segens nach diesem leiblichen.

217. Kurz, wir sagen, daß alle leiblichen Dinge GOttes gute Creaturen sind. Darum, daß man ein Weib, Kinder und Vermögen bestitt, daß man Gesetze, weltliche Ordnungen und Ceremonien hat, das sind göttliche Segnungen an ihrem Orte, das heißt, es sind zeitliche Seg-

nungen, welche zu diesem Leben gehören. Aber die Werkheiligen aller Zeiten, die Juden, Ba= pisten, Rotten 2c. verwirren dies und vermengen es, weil sie nicht zwischen leiblichen und geist= lichen Segnungen unterscheiden. Darum sagen fie: Wir haben das Geset, dasselbe ist gut, hei= lig und gerecht, also werden wir durch dasselbe gerecht gemacht. Wer leugnet, daß das Gefet aut 2c. ift? Es ist aber auch ein Gesetz des Kluches, der Sünde, des Zornes und des Todes.

218. Darum mache hier einen Unterschied zwischen dem leiblichen und dem geistlichen Segen, und sprich: GOtt habe einen zwiefachen Segen, einen leiblichen für dies Leben, und einen geistlichen für das ewige Leben. Daher sagen wir, daß Güter, Kinder 2c. haben, ein Segen sei, aber an seiner Stelle (gradu), das

heißt, für das gegenwärtige Leben.

219. Es ist aber nicht genugsam zum ewi= gen Leben, daß wir leibliche Segnungen haben, denn dieselben werden auch den Gottlosen am allerreichlichsten zutheil; es ift nicht genug, daß wir eine bürgerliche und gesetliche Gerechtigkeit haben, denn auch bei den Gottlosen geht die= selbe am meisten im Schwange. Diese seine Gaben streut GOtt umsonst in die ganze Welt aus, über Böse und Gute, wie er seine Sonne aufgehen läft über Böfe und Gute, und regnen läßt über Gerechte und Ungerechte SMatth. 5, 45.], denn er ift "reich über alle" [Röm. 10, 12.], und es ist ihm ein Geringes, daß er den Gottlosen alle geschaffenen Dinge unter die Küße wirft. Röm. 8, 20.: "Die Creatur ift der Gitel= keit unterworfen ohne ihren Willen." Deshalb find dieseniaen, welche nur diese leiblichen Seanungen haben, darum nicht GOttes Kinder, die vor GOtt geistlicher Weise gesegnet sind, wie Abraham, sondern sie sind unter dem Fluche, wie Paulus fagt: "Die mit des Gesetzes Wer= ten umgehen, die find unter dem Kluch."

220. Paulus hätte wohl einen allgemeinen Ausspruch gebrauchen und sagen können: Alles, was außer dem Glauben ist, das ist unter dem Fluch. Das thut er nicht, sondern nimmt das, was außer dem Glauben das Beste ist, das Größte und Schönste unter den leiblichen Segnungen der Welt, nämlich das Geset GOttes. Dasselbe, sagt er, ist zwar heilig und von GOtt gegeben, bennoch richtet es nichts Anderes aus, als daß es alle Menschen dem Fluche unter= wirft, und sie unter dem Kluche behält. Wenn

aber das göttliche Gefet die Menschen dem Kluche unterwirft, so thun die geringeren Gesetze und Seanungen dies viel mehr, und damit man rich= tig und flar verstehen könne, mas Paulus meine. wenn er sagt: unter dem Fluche sein, beweist und erklärt er dies mit einem Zeugniffe der Schrift, indem er fagt:

Denn es steht geschrieben: Berflucht sei jeder= mann, der nicht bleibt in alle dem, das geichrieben stehet in dem Buch des Gesetzes, daß er es thue.

221. Mit diesem Zeugniß, welches aus dem fünften Buch Mosis Cap. 27, 26. angezogen ift, will Paulus beweisen, daß alle, die unter dem Gesetze oder den Werten des Gesetzes find, verflucht, oder unter dem Fluche seien, das heißt, unter der Sünde, dem Born GOttes, dem emi= gen Tode und allem Uebel. Denn er redet, wie ich oben gesagt habe, nicht von einem leiblichen oder weltlichen, sondern von einem geistlichen und emigen Fluche, welcher nothwendiger Weise ein Fluch des ewigen Todes und der Hölle sein muß.

222. Und es ist dies eine wunderliche Be= weifung, weil Laulus den bejahenden Ausspruch (affirmativam), nämlich: "Die mit des Gesetzes Werken umgehen, die find unter dem Fluch" burch diesen verneinenden Sat (negativam) beweist, den er aus Mose entlehnt hat: "Verflucht fei jedermann, der nicht bleibt in alle dem" 2c. Diese beiden Aussprüche Pauli und Mosis sind ganz und gar wider einander. Paulus fagt: Wer des Gesetzes Werke thut, der ist verflucht; Mojes faat: Wer des Gesetes Werke nicht thut, der ist verflucht.

223. Wie kann nun dieses mit einander in Uebereinstimmung gebracht werden, oder, was noch mehr ist, wie kann der eine Ausspruch durch den anderen bewiesen werden? Lieber, was märe das für eine Beweisung, wenn ich diesen Ausspruch: Wenn du die Gebote Gottes hältst, fo wirst du ins Leben eingehen, durch diesen be= weisen wollte: Wenn du die Gebote GOttes nicht hältst, so wirst du ins Leben eingehen? Bewiese ich da nicht etwas durch das gerade Gegentheil? Kürmahr eine schöne Beweisung! und doch ist diese Beweisung des Paulus der= felben völlig ähnlich. Diese Stelle versteht nie= mand, wenn er nicht den Artikel von der Recht= fertigung rechtschaffen inne hat. Hieronymus gibt sich zwar Mühe genug, aber läßt diese Stelle unerflärt.

335

224. Ohne Zweifel hat Paulus diesen Spruch bei den Galatern ausführlicher gehandelt, denn sonst hätten die Galater nicht verstanden, was Baulus damit meinte, da er ihn hier nur bei= läufig und furz berührt. Aber weil sie ihn schon früher von Paulus hatten auslegen hören, werden sie jest dessen erinnert, und sie gedenken sofort wieder daran.

Erl. Gal. I, 364-366.

225. Diese beiden Aussprüche streiten aber nicht wider einander, sondern stimmen völlig Denn auch wir lehren auf dieselbe Beise: "Nicht die Hörer des Gesetzes sind vor GDtt gerecht, sondern die Thäter des Gesetzes werden gerecht sein", Röm. 2, 13., und wieder= um: "Die mit bes Gesetzes Werken umgehen, die sind unter dem Fluch." Denn der Artikel von der Rechtfertigung sagt: Alles, was außer dem Glauben Abrahams ist, das ist verflucht. Und doch "muß die Gerechtigkeit, vom Geset erfordert, in uns erfüllt werden", Röm. 8, 4. Dieses scheint einem Menschen, der die Lehre des Glaubens nicht versteht, aufs stärkste wider einander zu streiten, und gar nicht anders zu lauten als dieser ganz ungereimte Ausspruch: Wenn du das Gesetz erfüllst, so erfüllst du es nicht, wenn du es nicht erfüllst, so erfüllst du es.

226. Darum muß man vor allen Dingen zuerst darauf sehen, mit was für einer Sache Paulus hier zu thun habe, womit er umgehe und wie er Mosen ansehe. Er hat es aber, wie ich schon oft gesagt habe, mit einer geistlichen Sache zu thun, die nichts mit dem Weltregi= ment und allen Gesetzen zu schaffen hat, und sieht Mosen mit anderen Augen an, als dies die Heuchler und die falschen Apostel thun, und legt das Gesetz geistlich aus. Darum liegt alle Macht an dem Worte "thun". Aber das Ge= fet thun ift nicht bloß, es äußerlich thun, fon= dern es recht und vollkommen thun.

227. Es sind also zweierlei Thäter des Ge= setzes: die einen sind diejenigen, welche mit den Werken des Gesetzes umgehen, wider welche Baulus in dieser ganzen Epistel handelt und kämpft; die anderen sind des Glaubens; von diesen wollen wir bald hernach reden. Aber des Gesekes sein oder mit den Werken des Ge= setzes umgehen, und des Glaubens sein, das find einander völlig entgegengesette Dinge, wie Teufel und GOtt, Sünde und Gerechtigkeit, Tod und Leben einander entgegengesett find. Denn des Gesetzes sind die, welche durch das

Gesetz gerecht werden wollen; des Glaubens sind die, welche sich darauf verlassen, daß sie allein aus Barmherzigkeit um Chrifti willen gerecht werden. Wer da saat, daß die Gerech= tigkeit aus dem Glauben sei, der verflucht und verdammt die Gerechtigkeit der Werke. gegen, wer da fagt, daß die Gerechtigkeit aus dem Gesetze sei, der verdammt und verflucht die Gerechtigkeit des Glaubens. Sie sind also stracks wider einander.

228. Wer dies beachtet, der erkennt leicht, daß das Gesets thun nicht bloß äußerlich sei, zum Schein, wie die Heuchler träumen, sondern im Geiste, das heißt, daß man in Wahrheit und vollkommen das leiste, was im Gesetze befohlen Aber wo werden wir einen solchen fin= den, der das Gesetz in folcher Weise thut? Den verschaffe man uns, und wir wollen ihn loben. Da antworten unsere Wibersacher alsbald Sköm. 2, 13.]: "Die das Gesett thun, werden gerecht sein." Sanz gut, aber erst wollen wir feststellen, mer diefe find, die es thun. Sie nennen den einen Thäter des Gesetzes, der des Gesetzes Werk thut, und so durch die vorhergehenden Werke gerecht wird. Das heißt bei Paulus nicht, das Geset thun, denn, wie ich gesagt habe, das sind zwei entgegengesette Dinge, mit des Gefetes Werken umgehen, und des Glaubens sein. Darum, wenn man aus den Werken des Gesetzes gerecht werden will, so heißt das die Gerechtiakeit des Glaubens verleugnen.

229. Deshalb verleugnen die Werkheiligen, indem sie das Gesetz thun, gerade dadurch die Gerechtigkeit des Glaubens, und fündigen wider das erste, zweite und dritte Gebot und wider das ganze Gesetz, weil Gott geboten hat,1) daß man ihm dienen foll im Glauben und in der Furcht gegen ihn. Dagegen machen sie, ohne Glauben und wider den Glauben, aus den Werken die Gerechtiakeit. Also gerade da= burch, daß sie das Geset thun, thun sie am mei= sten wider das Gesetz und fündigen am schwer= sten und erschrecklichsten, denn sie verleugnen GOttes Gerechtiakeit, Barmherzigkeit und Berheißungen, verleugnen Christum mit allen sei= nen Wohlthaten und richten in ihrem Herzen eine bloße Erdichtung und einen Gößen des Gesetzes auf, nicht aber die Gerechtigkeit des Gesetzes, welches sie nicht verstehen, viel weniger

¹⁾ Jenaer und Erlanger: praecipit ftatt: praecepit.

thun. Darum steht es nothwendiger Weise so, daß sie durch Thun des Gesetzes es nicht allein nicht thun, sondern auch sündigen und die göttliche Majestät in allen ihren Verheißungen versleugnen. Dazu ist das Gesetz sicherlich nicht gegeben.

230. Deshalb mikbrauchen diejenigen das Geset, welche es nicht verstehen, und, wie Paulus Röm. 10, 3. sagt: "Sie erkennen die Ge= rechtigkeit nicht, die vor GOtt gilt, und trachten ihre eigene Gerechtigkeit aufzurichten, und sind also der Gerechtigkeit, die vor GOtt gilt, nicht unterthan." Denn sie sind blind und erkennen nicht, was vom Glauben und von den Verheißungen zu halten sei. Darum fahren sie ganz und gar ohne alles Urtheil in die heilige Schrift hinein, und ergreifen nur einen Theil derselben, nämlich das Gesetz. Das vermeinen sie mit Werken zu erfüllen. Aber dies ist ein bloßer Traum, eine Bezauberung und Täuschung des Herzens, und jene Gerechtigkeit des Gesetzes, welche sie zu erfüllen vermeinen, ist in Wahrheit nichts Anderes als ein Götzendienst und eine Lästerung GOttes. Darum müssen sie nothwendiger Weise unter dem Fluche bleiben.

231. Deshalb ift es unmöglich, daß wir das Gesetz auf diese Weise, wie sie sich träumen lassen, erfüllen sollten, viel weniger, daß wir durch dasselbe gerecht werden. Dies bezeugt erstlich das Geset selbst, welches die völlig ent= gegengesette Wirkung hat. Denn es vermehrt die Sünde, richtet Zorn an, verklagt, schreckt und verdammt; wie sollte es also gerecht machen? Aweitens beweist auch die Verheikung ebendas= selbe, denn es ist zu Abraham gesagt worden: "In dir sollen alle Heiden gefegnet werden." Darum ist der Segen nirgends anderswo als in der dem Abraham gegebenen Berheißung; bist du außerhalb derselben, so bist und bleibst du unter dem Fluche. Bist du aber unter dem Fluche, so erfüllst du das Geset nicht, weil du unter der Sunde, dem Teufel und dem ewigen Tode bist, denn dies alles folgt sicherlich auf den Fluch.

232. Kurz, wenn durch das Gesetz die Gerechtigkeit käme, so wäre die Verheißung GOttes vergeblich, und umsonst schüttete er seinen Segen aus. Deshalb, weil GOtt wußte, daß wir das Gesetz nicht thun können, hat er dieses lange vor dem Gesetz zuvorversehen und dem Abraham die Verheißung zugesagt, indem er sprach: "In

bir sollen alle Völker gesegnet werden" 2c., und hat so bezeugt, daß alle Völker nicht durch das Gesetz, sondern durch die dem Abraham gegebene Verheißung den Segen erlangen sollten. Daher sind diesenigen verslucht, welche die Verheißung verachten, und das Gesetz um deswillen ergreisfen, damit sie dadurch gerecht werden.

233. Darum ist "das Gefet thun" vor allen Dingen (primum) glauben, und jo durch den Glauben das Gesetz erfüllen. Wir müssen zuerst den Heiligen Geist empfangen, durch den erleuchtet und erneuert wir anfangen das Gesetz zu thun, das heißt, GOtt und den Nächsten zu lieben. Der Heilige Geist aber wird nicht durch das Gesetz empfangen (denn die unter dem Ge= jete sind, sagt Paulus, die sind unter dem Fluch), sondern durch die Predigt vom Glauben, das heißt, durch die Verheißung. Wir müffen schlechterdings mit Abraham, und durch seinen Glauben an die Verheißung gesegnet werden. Darum muß man vor allen. Dingen zuerst die Berheißung hören, welche Chriftum vorhält, und ihn zu denen bringt, die da glauben; wenn der im Glauben ergriffen wird, so wird um feinet= willen der Heilige Geist geschenkt. Da wird dann GOtt und der Nächste geliebt, es geschehen gute Werke, da nimmt man sein Kreuz auf sich. Das ist das Gesetz in Wahrheit thun; sonst bleibt das Gesetz in Ewigkeit unerfüllt.

234. Darum, wenn du eigentlich und deut= lich beschreiben willst, mas da heiße das Geset thun, so ist es nichts Anderes als an KEsum Christum glauben, und, nachdem man durch den Glauben an Christum den Heiligen Geist em= pfangen hat, die Werke thun, die in dem Gesetze begriffen sind. Und auf eine andere Weise kann das Gesets von uns nicht gethan werden, weil die Schrift sagt, daß außer der Verheißung kein Segen vorhanden sei, auch nicht im Gesetze. Deshalb ist es unmöglich, daß das Gesetz ge= halten werde ohne die Verheißung. Es muß ber Segen da fein, welcher ist die Predigt von Christo, der dem Abraham verheißen ist, nämlich, daß durch ihn die Welt gesegnet werden solle. Sonst werden wir niemals das Geset thun.

235. Daher kannst bu keinen Menschen in der ganzen Welt ausbringen, dem außerhalb der Berheißung des Evangelii dieser Titel zukäme: ein Thäter des Gesetzes. Darum ist der Ausbruck (terminus) "Thäter des Gesetzes" ein erzbichteter, den niemand versteht, der nicht außer

und über dem Gesetze in dem Segen und dem Slauben Abrahams ist, so daß ein rechter Thä= ter des Gesetzes derjenige ist, welcher den Sei= ligen Geist empfangen hat durch den Glauben an Christum, und anfängt GOtt zu lieben und dem Nächsten wohlzuthun, so daß das Thun zugleich den Glauben mit einschließe, welcher den Baum zuwege bringt (facit); wenn der zu= stande gekommen ist (qua facta), dann wachsen Früchte. Denn zuerst muß der Baum da sein, dann [folgen] Früchte. Denn die Früchte machen nicht den Baum, sondern der Baum bringt die Früchte hervor.

Erl. Gal. I, 368-370.

236. So schafft (facit) der Glaube zuerst die Person, welche darnach Werke thut. Darum, wenn jemand ohne den Glauben das Gesetz thun will, so heißt das, Früchte hervorbringen ohne einen Baum, aus Holz und Thon; das ist aber nicht Früchte, sondern bloße Trugbilder machen. Wenn aber ber Baum gesett ift, das heißt die Person oder der Thäter, welcher her= kommt (fit) aus dem Glauben an Christum, dann folgen die Werke. Denn es muß der Thä= ter vor den Thaten da sein, nicht die Thaten vor dem Thäter.

237. Deshalb heißt er ein Thäter, nicht von den Werken, die er gethan hat, sondern von denen, die er noch thun soll, denn die Christen werden nicht dadurch gerecht, daß sie thun, was recht ist (justa), sondern, nachdem sie schon durch den Glauben an Christum gerecht gewor= den sind, thun sie rechte (justa) Werke. Das andere, nämlich, daß jemand durch die Thaten ein Thäter werde, gehört in das weltliche Leben (est politicum), da jemand, wie Aristoteles sagt, dadurch, daß er oft auf der Laute spielt, ein Lautenschläger wird. Aber in der Theologie entstehen Thäter nicht aus den Werken, sondern aus den durch den Glauben schon zugerichteten (factis) Versonen werden Leute, welche Werke thun. Von solchen redet Paulus Röm. 2, 13., da er sagt: "Die das Geset thun, werden ge= recht", das heißt, sie werden für gerecht ge= rechnet.

238. Ja, auch die Sophisten selbst müssen bekennen, und sie lehren auch fo, daß ein sitt= liches Werk, welches äußerlich gethan wird, er= heuchelt sei, wenn es nicht aus aufrichtigem Herzen, gutem Willen und rechter Leitung der Bernunft geschehe. Und daher ist bei den Deut= schen das Sprüchwort entstanden: Die Kappe deckt manchen Schalk. Denn ein Gottloser, und selbst der ärgste Bube, kann dieselben Werke er= heucheln, welche ein Gottseliger aus dem Glauben vollbringt. Judas that dieselben Werke wie die anderen Apostel. Was fehlt denn den Werken des Judas, da er dasselbe thut, was die anderen Apostel thun? Da antwortet ein Sophist aus seiner Moralphilosophie: Obgleich er dieselben Werke thut, welche die anderen thun, so sind dennoch seine Werke, weil seine Verson verworfen, und das, was ihm seine Vernunft eingab (dictamen), verkehrt war, heuchlerische und nicht rechte Werke wie die der anderen Apostel, so ähnlich sie ihnen auch nach dem äußeren Scheine sehen.

239. Darum müssen sie selbst gestehen, daß in weltlichen und äußerlichen Dingen die Werke nicht rechtfertigen, wenn nicht ein rechtschaffenes Herz, gute Meinung und guter Wille dabei ist. Wie viel mehr mussen sie dies in der Theo= logie zugestehen, wo vor allen Dingen die Er= kenntniß GOttes und der Glaube da sein muß, der das Herz reinige.

240. Sie gehen zwar in den Werken und in der Gerechtigkeit des Gesetzes einher, wie Judas in den Werken der Apostel, verstehen aber nicht, was sie reden oder was sie setzen. Und wie= wohl Paulus überall mit klaren Worten sagt, daß das Geset nicht rechtfertige, sondern nur Zorn anrichte, die Sünde anzeige, den Zorn und das Gericht GOttes offenbare, und den ewigen Tod drohe, so sehen sie dies doch nicht, wenn sie es lesen, viel weniger verstehen sie es. Darum sind sie nicht werth, daß sie Seuchler ge= nannt werden follten, sondern sie sind Larven und Gespenster, und ganz bezaubert, da sie träumen, daß sie durch die Werke des Gesetzes ge= recht seien. Deshalb ist, wie gesagt, "Thäter des Gesetses", wie sie es beschreiben, ein erdich= teter Ausdruck und ein Unding (monstrum), welches in der Wirklichkeit nirgends existirt.

1) 241. Darum, indem Paulus diese Stelle: Die mit des Gesetzes Werken umgehen, die find unter dem Fluch", durch diesen Ausspruch Mosis beweist: "Verflucht sei jedermann" 2c., so beweist er seine Sache nicht durch etwas, was ihr geradezu zuwiderläuft, wie es auf den ersten Anblick scheint, sondern sein Beweis ist ganz

¹⁾ Die beiden folgenden Paragraphen hat Menius umgeftellt und fonft mancherlei verändert.

richtig und aufs beste. Denn Moses hat die= selbe Meinung und behauptet dasselbe wie Paulus, indem er sagt: "Verflucht sei jedermann, der es nicht thut" 2c. Aber niemand thut es. Darum thun alle die das Gesetz nicht, die mit des Gesetzes Werken umgehen. Wenn sie es aber nicht thun, so find sie unter dem Fluch.

Erl. Gal. I, 370-373.

242. Da es aber zweierlei Thäter des Ge= fekes gibt, wie ich gesagt habe, rechte und heuchlerische, so muk man die rechten von den heuch= lerischen scheiden. Die rechten sind, die durch den Glauben ein guter Baum sind, ehe sie Frucht tragen, und Thäter find, ehe fie Werke thun. Von diesen redet auch Moses, und wenn sie nicht so beschaffen sind, so sind sie unter dem Fluch. Alle Heuchler sind aber nicht derartig, denn sie haben die Meinung, daß sie durch ihre Werke die Gerechtigkeit zuwegebringen wollen und durch dieselben die Berson gerecht machen. Denn sie denken so: Wir Sünder und Ungerechte wollen gerecht werden. Wie? Aus den Werken. Darum thun sie ebenso wie ein thörichter Baumeister, der aus dem Dache die Grundlage, aus ben Früchten den Baum zu machen bestrebt ift. Denn da sie suchen durch Werke gerecht zu werden, so wollen sie aus den Werken einen Thäter machen, was geradezu wider Mosen ist, welcher einen folchen Thäter dem Fluche in gleicher Weise unterwirft wie auch Baulus.

243. Daher halten diejenigen, welche es unter= nehmen, das Gesetz zu erfüllen, dasselbe nicht allein nicht, sondern verleugnen auch, wie ich gesagt habe, das erste Gebot, die göttlichen Berheißungen, den verheißenen Segen Abrahams, sie verleugnen den Glauben und suchen sich mit ihren eigenen Werken zu segnen, das heißt, ge= recht zu machen, von Sünde und Tod zu be= freien, den Teufel zu überwinden und den him= mel mit Gewalt an sich zu reißen: das heißt schlechterdings GOtt verleugnen und sich an GDttes Statt seten. Denn alles das sind allein Werke der göttlichen Maiestät, nicht einer Creatur, weder eines Engels noch eines Menschen.

244. Daher konnte Paulus aus dem ersten Gebote leicht vorherverkundigen, daß Greuel sein würden, welche durch den Antichrist in die Kirche eingeführt werden würden. Denn die= jenigen, welche lehren, daß außer dem Gottes= dienst des ersten Gebotes, der da ist Furcht, Glaube und Liebe gegen GOtt, noch ein an= derer Gottesdienst zur Seligkeit nothwendig sei,

die sind Antichristi und setzen sich an GOttes Statt. Daß solche Leute kommen mürden, hat auch Christus zuvorgesagt, Matth. 24, 5., da er spricht: "Es werden viele kommen in meinem Namen, und fagen: 3ch bin Chriftus."

245. So können auch wir heutzutage wie mit [großer] Leichtigkeit so auch mit [völliger] Ge= wißheit sagen: Wer außerhalb des Glaubens die Gerechtigkeit fucht durch Werke, der verleug= net GDtt und macht fich felbst zu GDtt, benn er denkt so: Wenn ich dieses Werk thun werde, so werde ich gerecht sein, ich werde ein Sieger über Sünde, Tod, Teufel, GOttes Zorn und die Bölle fein und das ewige Leben erlangen. Was. ich bitte dich, ift das anders, als sich das Werk anmaßen, welches allein &Dtte zusteht, und sich für GOtt ausgeben? Darum können wir leicht prophezeien, und ganz gewiß urtheilen von allen denen, die außerhalb des Glaubens find, daß fie nicht allein Göbendiener, sondern selbst Göben sind, welche GOtt verleugnen und sich an GOt= tes Statt seten. Aus ebendemselben Grunde hat auch Vetrus geweissagt, da er spricht [2 Betr. 2, 1.]: "Es werden unter euch sein falsche Lehrer, welche den HErrn verleugnen werden, der sie erkauft hat" 2c.

246. Auch im Alten Testamente sind alle Weissagungen wider die Gößendiener aus dem ersten Gebote hergeflossen. Denn alle gottlosen Rönige und Propheten haben mit dem ungläubigen Volke nichts Anderes vorgenommen, als was der Pabst und alle Heuchler immer thun. Denn nachdem das erste Gebot und der Gottes= dienst, der von GOtt geordnet war, bei Seite gesetzt und die Verheißung von dem Samen Abrahams, dem fünftigen Segenspender für alle Völker, in Verachtung gerathen war, stifteten sie ohne und wider SOttes Wort einen gottlosen Gottesdienst und iprachen: Wenn dieser Gottes= dienst beobachtet wird, so loben und dienen wir GOtt, der uns aus Egyptenland geführt hat. So machte Jerobeam zwei goldene Kälber und sprach [1 Kön. 12, 28.]: "Siehe, da sind beine Götter, Ifrael, die dich aus Egyptenland geführt ·haben." Dies sagte er von dem wahren GOtte, der Ifrael erlöst hatte, und doch waren sie, er und das ganze Bolf, Gögendiener, weil sie GOtt anders dienten, als er es im ersten Gebote be= fohlen hatte.

247. Denn sie sahen nur auf das Werk, [welches sie thaten,] und meinten, wenn dies geschehen wäre, so wären sie gerecht vor GOtt; das hieß aber eben den GOtt verleugnen, von dem sie mit dem Munde predigten, daß er sie aus Egyptenland geführt hätte. Von solchen Gößendienern sagt Paulus [Tit. 1, 16.]: "Sie sagen, sie erkennen GOtt, aber mit den Werken verleugnen sie es."

Erl. Gal. I, 373-375.

248. Darum unternehmen es alle Heuchler und Götendiener, die Werke zu thun, welche eigentlich der Gottheit zugehören, und einzig und allein Christo zustehen. Sie jagen zwar nicht mit dem Munde: Ich bin GOtt; ich bin Christus; doch dabei maßen sie sich in der That die Gottheit und das Amt Christi an. Deshalb sagen sie mit der That: Ich bin Christus, ich bin ein Heiland, nicht allein für mich selbst, son= dern auch für andere. Das haben die Mönche nicht allein gelehrt, sondern dessen auch die ganze Welt überredet, nämlich daß sie durch ihre heuch= lerische Heiligkeit nicht allein sich selbst gerecht machen könnten, sondern auch andere, denen sie dieselbe mittheilen würden, während doch allein Chrifti eigenes Amt ift, einen Sünder gerecht zu machen. So hat der Pabst dadurch, daß er feine Gottheit über die ganze Welt ausbreitete, ganz und gar das Amt und die Gottheit Christi verleugnet und unterdrückt.

249. Es ist von großem Nugen, daß man sich das wohl einpräge und bedenke, denn es dient dazu, alle christliche Lehre und das menichliche Leben [recht] zu beurtheilen, es dient dazu, die Gewissen zu befestigen, alle Weissagungen und Aussprüche der Schrift (scripturas) [recht] zu verstehen und alle Dinge recht zu beurtheilen. Denn wer das rechtschaffen festhält, der kann das gewisse Urtheil fällen, daß der Pabst der Antichrist sei, weil er einen ganz anderen Gottes= dienst lehrt, als ihn die erste Tafel vorhält; der kann gewiß verstehen, was da sei SOtt verleug= nen, Christum verleugnen, und was Christus meine, da er sagt [Matth. 24, 5.]: "Es werden viele kommen unter meinem Namen und sagen: Ich bin Chriftus"; was da fei, "ein Widerwär= tiger sein wider GOtt, und sich überheben über alles, das GOtt oder Gottesdienst heißt"; was da sei, der Antichrist "sitze im Tempel GOttes und gebe sich vor, er sei GOtt" [2 Thess. 2, 4.]; was da sei [Matth. 24, 15.], "der Greuel stehe an heiliger Stätte" 2c.

250. Alle diese Uebel kommen aber daher, baß die versluchte Heuchelei nicht durch den gött-

lichen Segen gerecht werden will, sich auch die rechte Gestalt nicht geben lassen will von GOtt dem Schöpfer, nicht ein bloß leidender Stoff sein will, sondern in thätiger Weise das wirken, was sie durch Leiden GOtt wirken lassen sollte und von ihm annehmen sollte. Darum macht sie sich selbst zur Schöpferin und Rechtsertigerin durch ihre Werke, und verachtet den Segen, der dem Abraham verheißen und gegeben ist und seinen gläubigen Kindern.

251. So ist ein jeglicher Heuchler zugleich der Stoff [der bearbeitet wird] und der Werkmeister [der ihn bearbeitet] (wiewohl dies wider die Philosophie verstößt, weil ein und derselbe Gegenstand nicht handelnd gegen sich selbst auftreten kann); der Stoff ist er, weil er ein Sünder ist; der Werkmeister, weil er eine Kappe anzieht oder ein anderes Werk erwählt, durch welches er hosst Enade zu verdienen und sich selbst und andere selig zu machen; also ist er zugleich die Creatur und der Schöpfer.

252. Deshalb kann niemand mit Worten aussprechen, etwas wie Erschreckliches und Verssluchtes das sei, wenn man seine Gerechtigkeit außerhalb des Segens im Gesetze und den Wersken suchen will. Denn es ist der Greuel, der da steht an heiliger Statt, der GOtt verleugnet und die Creatur an die Stelle des Schöpfers sett.

253. Darum sind die Thäter des Gesetses nicht die Heuchler, welche äußerlich das Gesetz thun, sondern die Släubigen, welche, nachdem sie den Heiligen Geift empfangen haben, das Gesetz erfüllen, das heißt, GOtt und den Näch= sten lieben 2c., so daß ein Thäter des Gesetzes ist, nicht derjenige, welcher durch die Werke ein Thäter mird, sondern derjenige, welcher durch die Person, die durch den Glauben bereits zu= gerichtet ist, ein Thäter wird. Denn in der Theologie thun diejenigen, welche gerecht ge= worden find, gerechte Handlungen, nicht aber auch in der Philosophie, wo diejenigen, welche gerechte Handlungen thun, gerecht werden. Da= her thun wir, nachdem wir durch den Glauben gerecht geworden find, gute Werke, durch welche, wie es 2 Vetr. 1, 10. heißt, unfer Beruf und Erwählung fest wird und von Tag zu Tage ge= wisser wird.

254. Aber weil wir nur die Erstlinge des Geistes, aber noch nicht die Fülle (decimas) haben, und noch Ueberbleibsel der Sünde in uns bleiben, erfüllen wir das Gesetz nicht voll-

23. VIII, 2118—2122.

kömmlich. Aber dies wird uns, die wir an Christum glauben, der dem Abraham verheißen ist und uns gesegnet hat, nicht zugerechnet. Denn wir werden unterdessen um Christi willen im Schooße der göttlichen Geduld gehegt und gepslegt. Wir sind der verwundete Mensch, der unter die Mörder gefallen ist, dem der Samariter seine Wunden verband, Del und Wein hineingoß, ihn darnach auf sein Thier hob, ihn in die Herberge sührte und sein pslegte. Da er aber wegreiste, besahl er ihn dem Wirth und sprach: "Pssege sein." Also werden wir unterzbessen gleichsam in einem Hospital verpslegt, bis daß der HErr zum zweiten Male die Hand an uns lege, wie Zesaias sagt, damit er uns errette [Jej. 46, 4.].

errette [Jej. 46, 4.]. 255. Darum streitet der Spruch Mosis: "Ber= flucht sei jedermann, der nicht bleibet in alle dem" 2c. nicht wider Paulus, welcher diejenigen für verfluchte Leute erklärt, welche mit des Ge= fetes Werken umgehen. Denn Mojes will einen folchen Thäter haben, der das Sefet vollkömm= lich erfülle. Aber woher sollen wir den nehmen? Nirgends [finden wir einen folchen]. Moses selbst bekennt, daß er nicht ein solcher sei, weil er 2 Moj. 34, 7. jagt, daß kein Mensch unschul= dig sei vor GOtt, und David Ps. 143, 2.]: "Gehe nicht ins Gericht mit deinem Knechte" 2c., und Paulus Röm. 7, 15.: "Ich thue nicht, das ich will" 2c. Deshalb treibt uns Moses zugleich mit Paulus mit Nothwendigkeit zu Chrifto, durch den wir Thäter des Gesetzes werden und [in dem wir] keiner Uebertretung schuldig sind. Auf welche Weise? Erstlich durch die Verge= bung der Sünde und die Zurechnung der Berechtigkeit um des Glaubens an Christum willen, darnach durch die Gabe und den Beiligen Geift, der in uns ein neues Leben gebiert, neue Regungen 2c., daß wir das Geset auch seinem Wesen nach (formaliter) erfüllen. Was aber nicht erfüllt wird, das wird um Christi willen vergeben. Sodann wird auch das, was an Sünde noch übrig ift, nicht zugerechnet.

256. So stimmt Moses mit Paulus und hat dieselbe Meinung, indem er sagt: "Verflucht sei jedermann" 2c., weil er in Abrede nimmt, daß sie das Geset thun, da sie sich selbst durch ihre Werke gerecht machen wollen, und schließt mit Paulus, daß sie unter dem Fluche seien. Darum verlangt Moses rechte Thäter, die des Glaubens sind, wie auch Paulus diejenigen vers

dammt, welche nicht rechte Thäter sind, das heißt, welche nicht des Glaubens sind. Dem steht also nichts entgegen, daß Moses in verneinender Weise (negative), Paulus aber in bejahender Weise (assirmative) geredet hat, wenn man nur recht erklärt, was da heiße "thun". So sind also beide Aussprüche recht, nämlich: daß alle diejenigen verslucht seien, die nicht in alle dem bleiben 2c., und: daß diejenigen verslucht seien, die mit des Gesess Werken umgehen.

Antwort auf die Ginwurfe,

welche die Widersacher wider die Lehre und die Gerechtigfeit des Glaubens erheben.

257. Da diese Stelle Gelegenheit dazu gibt, so muß von den Einwürfen geredet werden, welche die Widersacher wider die Lehre des Glaubens erheben, welche diese ist: daß wir allein durch den Glauben gerechtfertigt werden. Es kommen in der heiligen Schrift des Alten und des Neuen Testamentes viele Stellen vor. welche von Werken und Belohnungen handeln, auf welche sich die Widersacher stützen, und meinen, daß sie durch dieselben die Lehre des Glaubens, welche wir lehren und vertheidigen, gewaltiglich umstoßen können. Darum müssen wir gerüstet sein, damit wir nicht allein die Unfrigen belehren, sondern auch auf die Einwürfe der Widersacher antworten können.

258. Die Sophisten und alle, die den Artikel von der Rechtsertigung nicht festhalten, kennen keine andere Gerechtigkeit als die weltliche und die gesetzliche, welche auch den Heiden etlichermaßen bekannt sind. Deshald reißen sie aus der Woralphilosophie und aus dem Gesetze die Wörter "thun", "wirken" und ähnliche heraus, und übertragen sie auf die Theologie, worin sie nicht allein unrecht thun, sondern auch ganz gottlos handeln. Denn die Philosophie und die Theologie müssen sorgfältig auseinanderzgehalten werden.

259. Die Sophisten selbst bekennen und leheren, daß in der Natur das Existiren (esse) eher sein müsse als das Wirken (operari), denn ein Baum ist in der Natur eher da als die Frucht. Desgleichen in der Philosophie gestehen sie zu, daß ein Werk nicht sittlich gut sei, wenn nicht zuvor rechte Beschaffenheit der Vernunft und ein guter Wille da sei. Sie setzen also die rechte beschaffene Vernunft und den guten Willen eher

Erl. Gal. I, 377—379.

als das Werk, machen also die Person sittlich (moraliter) gerecht, ehe das Werk geschieht. Dagegen in der Theologie, wo dies vor allen Dingen geschehen sollte (so dumm sind die Esel), kehren sie dies in der verkehrtesten Weise um und setzen das Werk eher als die rechtbeschaffene Vernunft 2c.

260. Darum ist "thun" etwas ganz Anderes in der Natur als in der Philosophie, und wieder etwas Anderes in der Theologie. In der Natur muß zuerst der Baum da sein, dann die Frucht. In der Moralphilosophie erfordert das "Thun" einen guten Willen und eine in Bezug auf das Wirken (operandi) rechtbeschaffene Vernunft, und dabei bleiben die Philosophen stehen. Da= her sagen die Theologen, daß die Moralphilo= sophie GDtt nicht zu ihrem Gegenstande und zu ihrem Endzweck habe, denn Aristoteles, oder ein Sadducäer, oder ein bürgerlich guter Mensch nennt das eine rechtbeschaffene Vernunft, und einen auten Willen, wenn er den gemeinen Nuten des Staates sucht, geruhiges Leben und Chrbarkeit.

261. Höher versteigt sich ein Philosoph oder ein Gesetzgeber nicht; er gedenkt nicht, durch die rechtbeschaffene Vernunft 2c. die Vergebung der Sünden und ewiges Leben zu erlangen, wie ein Sophist oder ein Mönch. Daher ist ein heid= nischer Philosoph weit besser als ein solcher Beuchler, denn er bleibt in feinen Schranken und hat nur ein ehrbares Leben und die öffent= liche Ruhe im Auge, mischt aber nicht Mensch= liches und Göttliches untereinander. Dagegen ein Sophist bildet sich ein, daß GOtt seine gute Meinung und seine Werke ansehe, und vermischt darum Menschliches und Göttliches, besleckt den Namen GOttes, und schöpft diese Einbildung aus der Moralphilosophie, nur daß er sie ärger mißbraucht als ein Heide 2c.

262. Darum müssen wir in der Theologie mit dem Worte "thun" viel höher kommen als in der Natur und in der Philosophie, so daß es etwas ganz Neues werde. Denn gleich wie das, was man aus dem Gebiete der Natur herauszeißt und auf das Gebiet der Sittlichkeit versetzt, ein Anderes wird, so wird viel mehr das, was aus der Philosophie und dem Gesetze auf das Gebiet der Theologie versetzt wird, ein Anderes, so daß es hier eine gänzlich neue Bedeuztung hat und auch eine rechtbeschaffene Vernunft und guten Willen erfordert, nicht in sittlicher,

fondern in theologischer Weise, das heißt, daß ich durch das Wort des Evangelii erkenne und glaube, daß GOtt seinen eingebornen Sohn in die Welt gesandt habe, um uns von der Sünde und vom Tode zu erlösen. Da ist "thun" etwas ganz Neues, das der Vernunft, den Philosophen, den Gesellehrern und allen Menschen unbekannt ist, denn es ist eine Weisheit, die im Geheimniß verborgen ist zc. Daher hat in der Theologie ein Werk den Glauben zu seiner nothwendigen Vorbedingung.

263. Wenn nun die Widersacher dir Stellen der Schrift entgegenhalten, die vom Gesetz und Werken handeln, und auf die Wörter "wirken" und "thun" dringen, so sollst du antworten: das seien theologische Wörter, die nicht dem Gebiete der Natur oder der Sittenlehre angehören. Wenn sie auf dem Gebiete der Natur oder der Sittenlehre gebraucht werden, so werden sie nach ihrer Weise verstanden, wenn sie aber in der Theologie gebraucht werden, so schließen sie eine rechtbeschaffene Vernunft und einen guten Willen ein, von dem die menschliche Vernunft nichts begreifen kann.

264. Darum muß "thun" in der Theologie immer von dem gläubige n Thun verstanden werden, so daß das gläubige Thun ein anderes Sebiet (circulus) sei und gleichsam ein neues Reich [ganz verschieden] von dem sittlichen Thun. Darum wenn wir Theologen vom Thun reden, so müssen wir nothwendiger Weise von dem gläubigen Thun reden, weil wir in der Theologie keine rechtbeschaffene Vernunft und keinen guten Willen haben außer dem Glauben.

265. Diese Regel wird schön beobachtet im 11. Capitel des Briefes an die Hebräer. Dort werden viele und mancherlei Werke der Beiligen aus der heiligen Schrift aufgezählt, als, von David, der den Löwen und den Bären tödtete und den Goliath erschlug. Da sieht ein ab= geschmackter sophistischer Esel nur den äußeren Schein des Werkes an, wie die Ruh ein neu Thor. Aber dies Werk muß so angesehen wer= den, daß du zuerst darauf Acht gebest, wie die Person Davids beschaffen gewesen sei, ehe er dies Werk that, nämlich so, daß sein Herz ver= traute auf den HErrn, den GOtt Jfraels, wie der Tert [1 Sam. 17, 37.] deutlich sagt: "Der Herr, der mich von dem Löwen und Bären er= rettet hat, der wird mich auch erretten von die= fem Philister." Darnach [B. 45—47.]: "Du fommst zu mir mit Schwert, Spieß und Schild; ich aber komme zu dir im Namen des HErrn Zebaoth, des Gottes des Zeuges Frael, die du gehöhnet haft. Heutiges Tages wird dich der HErr in meine Hand überantworten, daß ich dich schlage und nehme dein Haupt von dir" 2c., "denn der Herr hilft nicht durch Schwert noch Spieß" 2c. Du siehst also, daß er gerecht und SDtt angenehm gewesen ist, stark und beständig im Glauben, ehe er dies Werk that. Daher ist das "Thun" Davids nicht ein natürliches ober fittliches, sondern ein aläubiges.

Erl, Gal. I, 379-382.

266. So sagt dieselbe Epistel [Hebr. 11, 4.] von Abel, daß er im Glauben ein befferes Opfer darbrachte als Kain. Wenn die Sophisten über diese Stelle kommen, wie man sie im ersten Buche Mosis liest (wo einfach beschrieben wird, daß beide, Kain und Abel, Gaben opferten, und dak der HErr Abel und sein Opfer anädialich ansah), so erareifen sie alsbald diese Worte: "Sie brachten Opfer, und der HErr sah anädia= lich an das Opfer Abels", und schreien: Da hört und seht ihr, daß Gott die Opfer gnädiglich angesehen habe, also machen die Werke gerecht. So meinen die unreinen Säue, die Gerechtia= keit sei nur etwas durch eine sittliche Handlung Ruwegegebrachtes (rem moralem), sehen nur auf die Larve des Werks, nicht auf das Herz dessen, der das Werk thut, während sie doch selbst in der Philosophie nicht auf das bloße Werk sehen müssen, sondern auf den auten Willen dessen, der das Werk thut. Sier aber hangen sie nur an den Wörtern: "Sie brachten Opfer", "der BErr fabe die Opfer an", feben aber nicht, daß der Text im ersten Buche Mosis klar fagt, daß der HErr zuerst die Person Abels gnädiglich angesehen habe, welche ihm um des Glaubens willen wohlgefiel, barnach auf seine Opfer.

267. Daher reden wir in der Theologie von den Werken, Opfern, Gaben und Geschenken, die im Glauben geschehen (fidelibus), das heißt, die im Glauben geopfert und gethan worden find, wie es die Spistel an die Hebraer auslegt, indem sie [Hebr. 11, 4.] sagt: "Durch den Glau= ben hat Abel ein größeres Opfer gethan", [V. 5.:] "Durch den Glauben ward Enoch weg= genommen", [V. 8.:] "Durch den Glauben ward Abraham gehorfam" 2c. Du haft alfo eine Regel aus dem 11. Capitel an die Hebräer, wie ein= fältiglich geantwortet werden müsse auf die Ein= wände, welche von den Widersachern erhoben werden betreffs des Gesetzes und der Werke, nämlich: Dieses Werk hat dieser oder jener im Glauben gethan; und so lösest du alle ihre Einmände.

268. Hieraus ist offenbar, daß in der Theologie ein Werk nichts werth sei ohne den Glau= ben, sondern daß der Glaube vorhergehen muffe, ehe du Werke thun kannst. Denn ..ohne Glauben ist es unmöalich SDtt aefallen, sondern wer zu GDtt kommen will, der muß glauben" [Hebr. 11, 6.7. Daher sagt der Verfasser des Briefs an die Hebräer, daß das Opfer Abels besser aewesen sei, weil er glaubte. Darum war das Werk oder das Opfer Abels aus dem Glauben (fidele). Dagegen war bei Kain, weil er gottlos und ein Heuchler war, kein Glaube an die Gnade, fondern nur Vermessenheit auf feine eigene Berechtigkeit, darum war sein Werk, durch welches er GDtt zu gefallen fuchte, ein heuchlerisches und ungläubiges. Deshalb muffen die Wider= facher selbst zugestehen, daß bei allen Werken der Heiligen der Glaube vorausgesett werde, um dessentwillen die Werke angenehm sind. Es ist also in der Theologie ein neues Thun, ver= schieden von dem sittlichen.

269. Sodann pflegen wir auch auf diese Weise einen Unterschied zu machen zwischen dem Glauben, daß der Glaube bisweilen ohne ein Werk genommen wird, bisweilen mit einem Werfe. Denn gleichwie ein Handwerker in verschiedener Weise von seinem Material redet, und ein Gärtner von einem Baume redet, bald wie derfelbe ohne Frucht ist (nuda), bald wie er Frucht trägt, so redet auch der Heilige Geist in der Schrift in verschiedener Weise vom Glauben, bald (baß ich so sage) vom Glauben an und für sich selbst und ohne Beziehung auf andere Dinge (de fide abstracta vel absoluta), balb vom Glauben, wie er in die Erscheinung tritt, mit anderen Dingen zu schaffen hat oder Fleisch geworden ist (de fide concreta, composita seu incarnata). Der Glaube ist dann an und für sich selbst oder ohne Beziehung auf andere Dinge, wenn die Schrift an und für sich (absolute) von der Rechtferti= gung oder von den Gerechtfertigten redet, wie man sehen kann in der Epistel an die Römer und an die Galater.

270. Wenn die Schrift aber von den Belohnungen und Werken redet, dann redet sie von dem Glauben, wie er mit anderen Dingen zu schaffen hat, in die Erscheinung tritt ober Erl. Gal. I, 382-384.

Kleisch geworden ist. Von diesem Glauben wollen wir etliche Exempel anführen, als [Gal. 5, 6.7: "Der Glaube ist durch die Liebe thätig"; [Luc. 10, 28.:] "Thue das, jo wirst du leben"; Matth. 19, 17.:] "Willst du zum Leben eingehen, so halte die Gebote"; [Gal. 3, 12.:] "Der es thut, wird dadurch leben"; [Pj. 34, 15.:] "Laß vom Bösen und thue Gutes" 2c. In diesen und ähnlichen Stellen (solche sind unzählige in der heiligen Schrift), wo des Thuns Erwähnung geschieht, redet die Schrift immer von dem gläubigen Thun; als, da sie sagt: "Thue das, so wirst du leben", will sie das so verstanden haben: Sei zuerst darauf bedacht, daß du ein gläubiger Mensch seiest und rechte Vernunft und guten Willen habest, das heißt, den Glauben an Christum; wenn du den hast, mögest du [gute] Werke thun.

271. Was ist es nun zu verwundern, wenn diesem Fleisch gewordenen Glauben, das ist, dem Glauben, der Werke thut, wie Abels Glaube war, oder den gläubigen Werken Verdienste und Belohnungen verheißen werden? Warum sollte denn die Schrift nicht in so verschiedener Weise vom Glauben reden, da sie auch von Christo als Sott und Mensch so verschieden redet, nämlich bald von der ganzen Person, bald von seinen beiden Naturen insonderheit, entweder von der göttlichen oder von der menschlichen? Wenn sie von den Raturen insonderheit redet, so redet sie von Christo an und für sich (absolute). Wenn sie aber von der göttlichen Natur redet, die mit der menschlichen zu Einer Berson vereinigt ist. so redet sie von Christo in seiner Beziehung zur Menschheit und von dem, der Fleisch geworden ist (de Christo composito et incarnato).

272. Bei den Schultheologen ist die Regel von der Mittheilung der Eigenschaften (de communicatione idiomatum) ganz gedräuchlich, insem die Eigenschaften, welche der Gottheit Christi zukommen, seiner Menschheit beigelegt werden, wie dies überall in der Schrift gesehen werden kann. Luc. 2, 11. 13. 14. nennt der Engel das Kind, das von der Jungfrau Maria geboren ist, den Heiland der Menschen und den Herrn, beide der Engel und Menschen, und Cap. 1, 35. "GOttes Sohn". Daher kann ich mit völliger Wahrheit sagen: Dieses Kind, welches in der Krippe und im Schooße der Jungfrau liegt, hat Himmel und Erde geschaffen, er ist der Herr der Engel. Hier rede ich zwar von einem

Menschen, aber "Mensch" in diesem Sate ist ein völlig neues Wort, und steht, wie die So= phisten selbst bekennen, für "Gottheit"; das heißt, dieser GOtt, der Mensch geworden ift, hat alle Dinge geschaffen. Die Schöpfung wird zwar allein der Gottheit beigelegt, weil die Menschheit nicht schaffen kann, und doch wird richtig gesagt: Der Mensch hat geschaffen, weil die Gottheit, welche allein schafft, mit der Menschheit im Fleische vereinigt ist, und darum die Menschheit mit der Gottheit an denselben Gigen= schaften theilnimmt. Deshalb saat man recht und gottselig: Dieser Mensch JEsus hat Ifrael aus Egypten geführt, er hat den Pharao ge= schlagen und alle Wunder von Anbeginn der Welt gethan 2c.

273. Darum wenn die Schrift fagt: "Willst du zum Leben eingehen, so halte die Gebote Sottes", "Thue das, so wirst du leben" 2c., so muß man zuerst darauf sehen, von was für einem Halten und Thun sie rede. Denn in diesen und ähnlichen Stellen redet sie, wie ich gesagt habe, von dem in die Erscheinung tretenden Glauben, nicht von dem Glauben an sich; von dem Glauben, der mit Gegenständen zu schaffen hat, nicht von dem bloßen oder einfachen Glauben, und die Meinung dieser Stelle: "Thue das, so wirst du leben" ift diese: Du wirst um dieses glau= bigen Thuns willen leben, oder: Dieses Thun wird dir das Leben geben allein um des Glaubens willen. Auf diese Weise wird die Recht= fertigung allein dem Glauben beigelegt, wie die Schöpfung der Gottheit, und dennoch, wie mit Recht gefagt wird: JEsus, Marien Sohn, hat alle Dinge geschaffen, so wird auch die Recht= fertigung dem Fleisch gewordenen Glauben oder dem gläubigen Thun beigelegt. Darum muß man auf keine Weise mit den Sophisten und den Heuchlern dafürhalten, daß die Werke an und für sich selbst und schlechthin rechtfertigen, und daß den sittlichen Handlungen Verdienste und Belohnungen verheißen werden, sondern allein den Werken, die aus dem Glauben gehen.

353

raliter) angesehen werben, sondern in theologischer Beise und nach dem Glauben.

275. In der Theologie soll der Glaube immerbar die Gottheit der Werke sein und die Werke so durchdringen, wie die Gottheit die Menscheit in Christo durchdringt. Wer in einem glühenben Eisen das Feuer berührt, der berührt das Sisen. Wer die Haut Christi angerührt hat, der hat wahrhaftig GOtt angerührt. Darum ist der Glaube alles in allem (factotum, daß ich so sage) bei den Werken. Abraham wird gläubig genannt, weil der Glaube den ganzen Abraham so durchdringt, so daß, wenn ich ihn ansehe, wie er Werke thut, ich nichts von dem sleischslichen oder wirkenden Abraham sehe, sondern nur des gläubigen Abraham Werke.

276. Dies treibe ich deshalb so fleißig, um die Lehre vom Glauben flar vorzulegen; dann aber auch, damit wir auf die Einwürfe der Widersacher, welche die Philosophie und die Theologie mit einander vermengen, und aus sittlichen Werken theologische machen, richtig und leicht antworten können. Ein theologisches Werk ist ein gläubiges Werk; so ist auch ein Mensch in der Theologie (homo theologicus) ein gläubiger Mensch, desgleichen seine Vernunft von rechter Beschaffenheit; der gute Wille, theologisch genommen, ist die gläubige Vernunft und der gläubige Wille, so daß der Glaube in allen Dingen die Gottheit sei, im Werke, in der Per= son und in den Gliedern, als die einzige Ursache der Rechtfertigung, welche darnach auch dem Gegenstande beigelegt wird, mit dem wir zu schaffen haben, wegen der Quelle, aus welcher dies Handeln hervorgeht (tribuitur materiae propter formam), das heißt, dem Werke wegen des Glaubens. Dem Menschen Christus wird ewige und unendliche Macht nicht wegen sei= ner Menschheit beigelegt, sondern wegen seiner Gottheit. Denn allein die Gottheit hat alles geschaffen ohne alle Mitwirkung der Mensch= heit. So hat auch die Menschheit weder die Sünde noch den Tod überwunden, sondern die Angel, welche unter dem Würmlein verborgen war, über welches der Teufel herfiel, überwand und verschlang den Teufel, der das Würmlein verschlingen wollte. Also hätte die Menschheit allein hier nichts ausrichten können, sondern die Gottheit, welche mit der Menschheit verbunden war, that es allein, und die Menschheit um der Gottheit willen. So rechtfertigt hier allein der

Glaube und thut alles, und doch wird den Wersten dasselbe beigelegt, aber um des Glaubens willen.

277. Es find also diese Wörter "thun", "wir= ten" in dreifacher Weise zu nehmen: dem äußer= lichen Wesen nach (substantialiter) oder auf dem Gebiete der Natur; in sittlicher Weise; und in theologischer Weise (die Sophisten haben auch gewisse neutrale Werke erdichtet, von denen sie sagten, sie wären weder gut noch böse). äußerlichen Wesen (substantiis) oder in der Natur, und auf dem Gebiete der Moral werden diese Wörter, wie ich gesagt habe, nach ihrer Art und in ihrer natürlichen Bedeutung genommen. In der Theologie aber werden dies völlig neue Wörter und erlangen eine neue Bedeutung. Darum gehören zu dem sittlichen Thun alle Heuchler, welche durch das Gesetz gerechtfertigt werden wollen und falsche Meinungen von GOtt haben; wider diese disputirt hier Paulus. Denn sie haben ein Thun, welches aus einer rechten Vernunft und einem guten Willen herfließt, der nur sittlich oder menschlich ift. Daher find ihre Werke nur auf dem Gebiete der Sittlichkeit oder vielmehr der Vernunft. Dagegen die Werke der Gottseligen sind theologische, welche den Glauben einschließen.

278. Darum, wenn du in der Schrift liesest von den Vätern, Propheten und Königen, daß sie Gerechtigkeit gewirkt, Todte auserweckt, Königreiche bezwungen haben 2c., so sollst du eingedenk sein, daß solche und ähnliche Aussprüche nach der neuen und theologischen Grammatik auszulegen seien, wie es der Brief an die Hebräer [Cap. 11, 33. ff.] auslegt, nämlich auf diese Weise: Durch den Glauben haben sie Todte auserweckt, durch den Glauben haben sie Könige und Königreiche bezwungen, so daß der Glaube dem Thun seinen Leib und seine rechte Gestalt gebe (incorporet et informet).

279. Und dies können die Widersacher, wenn sie anders bei Sinnen sind, nicht leugnen, haben auch nichts, was sie dagegen sagen oder einwenden können. Sie können freilich schreien, die Schrift rede oft vom Thun und Wirken, wir aber antworten beständig, sie rede vom gläubigen Thun. Denn die Vernunft muß zuerst durch den Glauben erleuchtet sein, ehe sie Werke thun kann; wenn man aber die rechte Meinung und Erkenntniß von GOtt hat, gleichsam als eine

2B. VIII, 2136-2139.

rechte Vernunft, dann tritt auch das Werk ins Leben (incarnatur) und wird dem Glauben ein= verleibt, so daß alles, mas dem Glauben bei= gelegt wird, darnach auch den Werken beigelegt werden kann, aber allein um des Glaubens millen.

280. Es ift daher fehr nütlich, daß diejenigen, welche Theologie studiren, lernen, wohl zu un= terscheiden zwischen dem rechten Thun und dem heuchlerischen Thun, dem sittlichen und dem theo= logischen. Denn diejenigen, welche dies thun, werden leicht alle Stellen erflären können, welche die Gerechtigkeit der Werke aufzurichten schei= nen. Das rechte Thun ist aber, wie ich gesagt habe, das gläubige oder theologische Thun, welches derjenige nicht hat, welcher aus den Wer= fen die Gerechtiakeit zu erlangen sucht.

281. Darum ist jeder, der mit den Werken des Gesets umgeht (legis operator), und jeder moralische Heilige verflucht, weil er wider GOtt einhergeht in der Vermessenheit auf eigene Ge= rechtigkeit, indem er durch menschlichen Willen und menschliche Vernunft gerechtfertigt werden will und auf solche Weise das Gesetz, indem er es erfüllt, nicht erfüllt. Dies nennt Paulus "unter den Werken des Gesetzes sein", das heißt, daß die Heuchler das Gesetz thun, und dennoch durch ihr "thun" nicht thun, weil sie das Thun nach der moralischen Ausdrucksweise (grammaticam) verstehen, welche in der Theologie nicht gilt. Sie thun zwar viele Werke, aber aus eigener Vermessenheit ohne rechtbeschaffene Vernunft und ohne guten Willen, wie ihn die Theologie erfordert, das heißt, ohne Erkenntniß Sottes und Glauben, wie der Pharifäer, Luc. 18, 11. 12., und Paulus vor seiner Bekehrung. Darum find sie blind und irren und bleiben unter dem Fluch.

282. Deshalb erinnere ich wiederum daran. daß die Aussprüche, welche die Widersacher aus der Schrift von den Werken und von der Belohnung vorbringen, immer in theologischer Weise auszulegen sind durch die rechte theologische Erklärung (per definitionem). Als, wenn man uns diesen Spruch aus Daniel vorhält. Cap. 4, 24.: "Mache dich los von deinen Sün= ben durch Wohlthat an den Armen", so muß man sofort die Grammatit zu Rathe ziehen, nicht die moralische, sondern die theologische. Diese wird zeigen, daß dieses Losmachen nicht ein sittliches, sondern ein gläubiges sei, das

heißt, daß es den Glauben einschließe. Denn ein Werk in der heiligen Schrift setzt auch den guten Willen und die rechtbeschaffene Vernunft voraus, nicht die sittliche, sondern die theolo= gische, welche da ist der Glaube. Auf diese Weise kannst du den Sophisten leicht das Maul stopfen. Denn sie selbst müssen zugestehen, weil sie so aus Aristoteles lehren, daß ein jegliches aute Werk aus freier Wahl herfließen muffe. Wenn dies wahr ist in der Philosophie, so muß viel mehr in der Theologie vor einem Werke der gute Wille und die rechtbeschaffene Vernunft da sein durch den Glauben. Und dies ist die Meinung aller befehlenden (imperativa) Worte. desaleichen aller Worte, die das Gefetz lehren, wie solches die Epistel an die Hebräer Cap. 11, 4. flar darlegt: "Durch den Glauben hat Abel ein größeres Opfer gethan" 2c.

283. Doch immerhin, wenngleich diese Lösung nicht genügend wäre, wiewohl sie ganz gewiß ist, so ist dieses dennoch das Hauptargument, und es soll das Hauptaugenmerk der Christen darauf gerichtet sein wider alle Anfechtungen und Ein= würfe nicht allein der Widersacher, sondern auch des Teufels selbst, daß sie das Haupt, nämlich Christum ergreifen. Sodann, möge es auch immerhin sein, daß die Sophisten scharffinniger find als ich, und mich so überschütten und be= stricken mit ihren Beweisgründen für die Werke wider den Glauben, daß ich mich ganz und gar nicht herauswinden könnte (wiewohl ihnen dies unmöglich ift), so will ich doch lieber allein Christo die Ehre geben und an ihn glauben, als mich durch alle Schriftstellen bewegen lassen, welche sie wider die Lehre vom Glauben, um die Ge= rechtigkeit aus den Werken aufzurichten, möch= ten vorbringen fönnen.

284. Darum muß ihnen einfach so geant= wortet werden: Hier ist Christus, dort sind die Zeugnisse der Schrift vom Gesetze und von den Werken. Christus aber ist der HErr über die Schrift und alle Werke; ebenderselbe ist auch der Herr über Himmel und Erde, über den Sabbath, Tempel, Gerechtigkeit, Leben, Zorn, Sünde, Tod und schlechthin über alles, und von diesem predigt Paulus, sein Apostel, daß er Sünde und Kluch für mich geworden ist. Ich höre also, daß ich auf keine andere Weise von Sünde, Tod und meinem Fluche habe erledigt werden können als durch seinen Tod und sein Blut. Darum schließe ich aufs allergewisseste und sicherste, daß Christus selbst an seinem Leibe meine Sünde, meinen Tod und meinen Fluch habe überwinden müssen, nicht die Werke des Gesetzes oder meine Werke.

285. Es muß dem aber auch die Vernunft, wie sie von Natur ist, Beifall geben und sagen, daß Christus nicht ein Werk des Gesetzes oder mein Werk ist, daß sein Blut und Tod nicht ist die Beschneidung, die Beobachtung gesetlicher Gebräuche, viel weniger eine Kappe, eine ge= schorene Platte, Kasten, Gelübde, daß sein Sieg, den er mir geschenkt hat, nicht ein Carthäuser= mönch sei. Darum, wenn er selbst das Löse= geld ist für meine Erlösung, wenn er selbst Sünde und Fluch geworden ist, um mich zu rechtfertigen und zu segnen, frage ich nichts nach allen Sprüchen der Schrift, wenn du auch tau= send aufbrächtest für die Gerechtigkeit aus den Werken wider die Gerechtigkeit aus dem Glau= ben und schrieest, die Schrift streite wider sich felbst: ich habe den Urheber und HErrn der Schrift, auf dessen Seite will ich vielmehr stehen, als dir glauben; wiewohl es unmöglich ist, daß die Schrift mit sich selbst uneins sein sollte, das fann nur bei den unsinnigen und verstockten Heuchlern stattfinden. Aber bei den Gottseligen und Verständigen legt sie Zeugniß ab für ihren HErrn. Darum siehe du zu, wie du die Schrift= stellen mit einander in Einklang bringest, von denen du sagst, daß sie wider einander streiten; ich bleibe bei dem Urheber der Schrift.

286. Deshalb, wenn jemand nicht genug= sam gerüstet ist, um solche Stellen der Schrift von den Werken mit einander in Einklang zu bringen oder verantworten zu können, und doch das heftige Reden der Widersacher hören muß, welche gewaltig auf solche Stellen dringen, der gebe einfach diese Antwort: Du stürzest dich (urges) auf den Knecht, das heißt, die Schrift, und zwar nicht auf die ganze Schrift, noch auf ihren hauptfächlichsten Theil, sondern nur auf einige Sprüche von den Werken; diesen Knecht lasse ich dir; ich aber stüße mich auf den SErrn, welcher der König der Schrift ist, der mein Ver= dienst und mein Lösegeld zur Erlangung der Gerechtigkeit und der Seligkeit geworden ift. Den halte ich fest und an ihm hange ich und lasse dir die Werke, die du doch niemals gethan hast. Diese Verantwortung kann dir weder der Teufel noch irgend ein Werkheiliger entreißen oder umstoßen. Sodann bist du auch sicher vor

GOtt. Denn das Herz bleibt fest auf das Ziel gerichtet, welches ist Christus, welcher gefreuzigt und ein Fluch geworden ist, nicht um seinet= willen, sondern für uns, wie der Text [Gal. 3, 13.] lautet: "Er ward ein Fluch für uns." Auf diese Stelle dringe, und halte sie allen Aussprüchen über das Gesetz und die Werke ent= gegen, und fprich: Satan, hörst du denn das nicht? Dann muß er weichen, weil er weiß, daß Christus sein Herr ist.

357

B. 11. Daß aber durchs Gesetz niemand ge= recht wird vor GOtt, ist offenbar; denn der Ge= rechte wird seines Glaubens leben.

287. Dies ist ein anderer Beweisgrund, der aus dem Zeugniß des Propheten Habakuk Cap. 2, 4.] hergenommen ist, und es ist dies ein sehr gewichtiger und flarer Spruch, den Paulus allen Aussprüchen über die Gesetze und die Werke ent= gegenstellt, als ob er so sagen wollte: Was be= darf es langen Disputirens? Hier bringe ich ein überaus flares Zeugniß des Propheten bei, dem niemand etwas abbrechen kann: "Der Ge= rechte wird feines Glaubens leben." Wenn er aus dem Glauben leben wird, so wird er nicht durch das Gesetz leben, denn das Gesetz ist nicht des Glaubens; und Paulus nimmt hier das Wort "Glaube" in ausschließlicher Weise und im Gegenjage [gegen Gejek und Werke] (exclusive et per contrarium).

288. Die Sophisten, wie sie denn bereit sind die Schrift zu verdrehen, machen über diese Stelle die spitsfindigen Bemerkungen: Der Gerechte lebt seines Glaubens; freilich, aber durch den Glauben, der da wirkt (efficaci), der Werke thut, oder der durch die Liebe seine rechte Ge= stalt erlangt hat (formata caritate). Wenn der Glaube aber nicht solche Gestalt hat (informis), so rechtfertigt er nicht. Diese Glosse haben sie erdichtet und thun durch dieselbe den Worten des Propheten Gewalt.

289. Wenn sie unter dem recht gestalteten Glauben den mahren und theologischen, oder wie Paulus fagt, den ungefärbten Glauben, den GOtt Glauben nennt, verständen, dann sollte mir diese ihre Glosse nicht zuwider sein. Denn dann würde dieser Glaube nicht unter= schiedlich gesetzt der Liebe gegenüber, sondern wider die nichtige Meinung vom Glauben; wie auch wir einen Unterschied machen zwischen dem erdichteten und dem wahren Glauben. Ein er= dichteter Glaube ist der, welcher hört von GOtt, von Christo und von allen Geheimnissen der Menschwerdung und der Erlösung, und diese Sachen, die er gehört hat, erfaßt und aufs schönste davon zu reden weiß; und doch bleibt es nur ein bloßer Wahn und ein vergebliches Hören, welches im Herzen nur einen Schall des Evangeliums zurückläßt, von dem er vieles schwatt; doch ist es in Wahrheit nicht der Glaube, weil er das Herz nicht erneuert noch verändert, nicht einen neuen Menschen erzeugt, sondern ihn in seiner früheren Meinung und Wandel läßt. Und dieser Glaube ist sehr ver= derblich, und es wäre besser, man hätte ihn nicht; und ein sittlicher Weltweiser ist besser als ein folcher Heuchler, der diesen Glauben hat.

Erl. Gal. II, 2-4.

290. Darum wenn sie ben rechtgestalteten Glauben (fidem formatam) unterschieden im Gegenfak zu dem falschen oder erdichteten Glauben, so würde diese ihre Unterscheidung mir nicht ärgerlich fein. Aber sie reden von dem Glauben, der durch die Liebe recht gestaltet wird, und machen einen zwiefachen Glauben, den ungestalteten und den rechtgestalteten (informem et formatam). Diese ganz schädliche und teuf= lische Glosse muß ich aufs heftigste verabscheuen. Denn sie sagen: Wenn auch der eingegossene Glaube da ist, welcher eine Gabe des Heili= gen Geistes ist, dazu der erlangte (acquisita) Glaube, welchen wir selbst hervorbringen durch viele Handlungen des Glaubens, so ist den= noch jeder von diesen beiden ungestaltet (informis) und bekommt durch die Liebe seine rechte Gestalt.

291. So ift der Glaube ohne die Liebe, wie sie träumen, gleichsam ein Gemälde und eine schön anzusehende Sache im Dunkeln, die erst dann gesehen werden kann, wenn das Licht, das ist, die Liebe hinzukommt. Und auf diese Weise ist die Liebe das Wesen (forma) des Glaubens, und der Glaube der bloße Stoff (mate= ria), an dem die Liebe arbeitet. Das heißt dem Glauben die Liebe vorziehen und die Gerechtigkeit nicht dem Glauben, sondern der Liebe zuschreiben, denn dasjenige, um dessentwillen irgend etwas eine besondere Beschaffenheit hat. hat selbst diese Beschaffenheit in einem höheren Deshalb legen fie bem Glauben ganz Grade. und gar nichts bei, da sie dem Glauben nur um der Liebe willen die Gerechtigkeit beilegen.

292. Sodann fagen die Berkehrer des Evan=

gelii Christi, daß auch der eingegossene Glaube, welcher nicht durch die Predigt oder durch irgend eine andere Verrichtung (operatione) erlangt wird, sondern welchen der Seilige Geist im Men= schen schafft, in einer Todsunde bestehen könne, und daß ihn auch die alleräraften Buben haben fönnen. Darum sei er müßig und unnüß, wenn er allein sei, wennaleich er Wunder thue. So nehmen sie dem Glauben sein Amt aanz und gar weg und legen es der Liebe bei, so daß der Glaube ganz und gar nichts werth ist, wenn nicht das, was ihm seine rechte Beschaffenheit gibt (forma), hinzukommt, das ist, die Liebe. Also wird nach dieser schädlichen Erdichtung der Sophisten jene elende Tugend, der Glaube, eine Art ungestalteter Masse (chaos) sein, ohne Werke, ohne Wirksamkeit, ohne Leben, sondern nur ein leidender Stoff.

293. Dies alles ift lästerlich wider GOtt und teuflisch, verdunkelt ganz und gar die Lehre vom Glauben und stößt sie um, zieht ab vom Mittler Christo und von dem Glauben, der ihn ergreist. Denn wenn die Liebe das Wesen (forma) des Glaubens ist, wie sie narren, so muß ich sofort auch das annehmen, daß die Liebe das Hauptstück und das Größte der christlichen Religion sei, und so verliere ich Christum, sein Blut, seine Wunden und alle seine Wohlthaten, und bleibe an der Liebe hangen und erweise Liebe, und komme in das sittliche Thun hinein wie der Babst, ein heidnischer Philosoph oder ein Türke.

294. Aber der Heilige Geist, welcher allen Menschen Mund und Sprache aibt, weiß auch zu reden. Er hätte wohl sagen können, wie die Sophisten in gottloser Weise narren: Der Gerechte wird durch den rechtgestalteten Glauben leben. Aber mit gutem Bedacht hat er dies ausgelassen und sagt einfach: "Der Gerechte wird feines Glaubens leben." Darum mögen sich die Sophisten zum Henker scheren mit ihrer gottlosen und verderblichen Glosse. Wir wollen diesen Glauben behalten und preisen, den GOtt "Glauben" genannt hat, das heißt, den wahren und gewissen Glauben, der nicht zweifelt an SDtt, noch an den göttlichen Verheißungen, noch an der Vergebung der Sünden durch Christum, damit wir sicher und getrost bleiben kön= nen an dem, auf welchen es ankommt (objecto), an Christo, und das Leiden und Blut des Mitt= lers in den Augen behalten und alle seine Wohlthaten. Aber allein der Glaube, welcher Chri=

stum ergreift, ist das einige Mittel, daß wir uns diese Dinge nicht aus dem Gesicht rücken lassen. Deshalb muß man diese verderbliche Glosse zu= rückweisen und diese Stelle allein vom Glauben verstehen. Und dies zeigt auch Paulus selbst, indem er wider den durch die Liebe gestalteten Glauben (fidem formatam) folgendermaßen disputirt:

Erl. Gal. II, 4-6.

B. 12. Das Geset aber ist nicht des Glaubens.

295. Die Sophisten sagen: Der Gerechte lebt, wenn der Glaube durch die Liebe recht gestaltet worden ist; Paulus sagt dagegen: "Das Geset ist nicht des Glaubens." Was ist aber das Gefet ? Ist es denn nicht auch ein Gebot der Liebe? Ja, das Gesetz gebietet nichts Anderes als die Liebe, wie der Text selbst fagt [5 Mos. 6, 5.]: "Du follst ben HErrn, beinen GOtt, lieb haben von ganzem Herzen"; desgleichen [2 Mos. 20, 6.]: "Ich thue Barmherzigkeit an vielen Taufenden, die mich lieb haben"; des= gleichen [Matth. 22, 40.]: "In diesen zweien Geboten hanget das ganze Gesetz und die Propheten." Wenn also das Gesetz, welches die Liebe (caritatem) gebietet, wider den Glauben streitet, so ist folglich auch die Liebe nicht des Glaubens. So widerlegt Paulus ganz klar die erdichtete Glosse der Sophisten von dem recht= gestalteten Glauben und redet allein von dem Glauben, indem er das Gefet beiseite sett. Wo aber das Gesets entfernt wird, da wird auch die Liebe und alles, was des Gesetzes ist, weggethan, und allein der Glaube bleibt, der da gerecht und lebendig macht.

296. Es nimmt alfo Vaulus aus einem über= aus klaren Zeugnisse des Propheten den Beweiß= grund her, daß vor GOtte schlechthin nieman= dem die Rechtfertigung und das Leben zutheil werde, als dem, der da glaubt, der die Gerech= tigkeit und das Leben erlangt, ohne das Geset und ohne die Liebe durch den Glauben. Dies ist die Ursache: weil das Gesetz nicht des Glaubens ist, das heißt, das Geset ist nicht der Glaube noch irgend etwas vom Glauben, weil es nicht glaubt; auch die Werke des Gesetzes nicht der Glaube sind, also ist der Glaube etwas von dem Gesetze Verschiedenes, wie die Verheißung etwas von dem Gesetze Verschiedenes ist. Denn die Verheißung wird ergriffen, nicht dadurch, daß man Werke thut, sondern dadurch, daß man

glaubt.

297. Gleichwie nun in der Philosophie durch die erste Theilung das Wesen und die zufällige Eigenschaft (substantia et accidens) von ein= ander unterschieden werden, so sind auch in der Theologie die Verheißung und das Geset und folglich auch der Glaube und die Werke soweit von einander unterschieden, als der Himmel von der Erde ist.

298. Es ist also unmöglich, daß der Glaube des Gesekes sei, da ja der Glaube allein an der Verheißung hangt, allein empfängt und GOtt erkennt und damit zu schaffen hat, daß er Gutes von GOtt empfange. Dagegen das Gesetz und die Werke haben damit umzugehen, daß sie for= bern,1) thun, und SOtte geben, wie Abel, indem er opfert, GOtte gibt, aber auch, indem er glaubt, von GOtte empfängt.

299. Es schließt also Paulus überaus stark aus dem Spruche des Propheten Habakuk, daß der Gerechte seines Glaubens, und zwar allein jeines Glaubens lebe, weil das Geset nichts mit dem Glauben zu schaffen hat. Denn das Geset ist nicht eine Verheißung, aber der Glaube hangt an der Verheißung und gründet sich auf dieselbe. Also wie sich Gesetz und Verheißung unterscheiden, so auch die Werke und der Glaube. Daher ist die Glosse der Sophisten gottlos und falsch, da sie das Gesetz mit dem Glauben ver= bindet, ja, den Glauben auslöscht und das Befets an die Stelle des Glaubens sett.

300. Es redet aber Paulus beständig von denen, die in sittlicher, aber nicht in theologischer Weise das Geset thun wollen. Aber alles was von auten theologischen Werken gesagt wird, das wird schlechthin allein dem Glauben bei= gelegt.

Sondern der Mensch, der es thut, wird dadurch Leben.

301. Diesen Theil des Spruches (particulam) verstehe ich so, daß er ironisch gesagt sei, boch will ich nicht bestreiten, daß er auch in sitt= licher Weise (moraliter) ausgelegt werden könne, weil diejenigen, welche das Gesetz als sittliche Leute (moraliter) thun, das heißt, ohne Glau= ben, dadurch leben sollen, das heißt, nicht bestraft werden sollen, sondern leibliche Beloh= nungen durch dasselbe empfangen sollen. Aber ich nehme diese Stelle ganz allgemein wie diesen

¹⁾ exigendo fehlt in ber Jenaer und in ber Erlanger.

Ausspruch Christi [Luc. 10, 28.]: "Thue das, so wirst du leben", daß es eine Art Fronie oder Spott sei: Ja, thue es nur!

Erl. Gal. II, 6-8.

302. Paulus will aber hier zeigen, was ge= nau und eigentlich die Gerechtigkeit des Gesetzes und die des Evangelii sei. Die Gerechtigkeit des Gesetzes ist: das Gesetz thun, nach diesem Worte: "Der Mensch, der es thut" 2c. Gerechtiakeit des Glaubens besteht darin: daß man glaube, nach diesem Worte: "Der Ge= rechte wird seines Glaubens leben." Darum fordert das Geset, daß wir Sotte etwas leisten Der Glaube aber fordert nicht Werke von uns, oder daß wir GOtte etwas leisten follen, sondern daß wir als Leute, die der Ver= heißung Sottes glauben, von ihm empfangen Darum ist das Amt des Gesetzes, wo sollen. es am höchsten kommt, Werke thun; das Amt des Glaubens, den Verheißungen beipflichten, weil der Glaube ein Glaube an die Verheißung ist: ein Werk ein Werk des Gesetzes.

303. Paulus hält sich also bei dem Worte "thun" lange auf, um klar zu zeigen, welches die Gerechtigkeit") des Gesetzes sei, welches die des Glaubens sei; er stellt die Verheißung und das Geset, den Glauben und die Werke einander gegenüber. Er sagt, daß aus dem Gesetze nichts Underes folge als ein Thun; der Glaube sei aber etwas ganz Entgegengesetzes, nämlich, der

stimme der Verheißung bei.

304. Darum müssen diese vier Stücke aufs vollkömmlichste von einander unterschieden werden. Denn ebenso wie das Gesetz, so hat auch die Verheißung ihr eigentliches Amt. Zum Gefet gehört "thun", zur Verheißung "glauben". So weit also als das Sefek und die Verheikung, so weit find thun und glauben unterschieden, wenngleich du das Thun in theologischer Weise verstehen wolltest. Denn Paulus hat es hier mit etwas Anderem zu thun. Er dringt hier auf die Unterscheidung von thun und glauben, um die Liebe vom Glauben zu trennen, und zu erklären, daß allein der Glaube so rechtfertige, weil das Seses, mag es nun in sittlicher oder theologischer Weise oder gar nicht geschechen, gar nichts mitwirke zur Rechtfertigung, da das Gesetz nur auf das "Thun" gerichtet ift, der Glaube aber nicht derartig ift, sondern etwas völlig Verschiedenes, das zuvor verlangt wird,

ehe das Gesetz geschehen kann; wenn der vorsher vorhanden ist, dann könne eine schöne Berseinigung (incarnatio) [von Glauben und Thun] stattfinden.

305. Darum rechtfertigt der Glaube immerbar und macht lebendig, und doch bleibt er nicht allein, das heißt, müßig; nicht daß er nicht allein auf seiner Staffel und in seinem Amte bleiben sollte, weil er immerdar allein rechtfertigt, sondern er nimmt Fleisch an (incarnatur) und wird Mensch, das heißt, er ist und bleibt nicht müßig oder ohne die Liebe.

306. So ist Christus nach der Gottheit ein göttliches und ewiges Wesen (substantia) oder Natur ohne Anfang; die Menschheit aber ist die Natur, die in der Zeit geschaffen worden ift. Diese beiden Naturen in Christo sind unvermenat und unvermischt, und das, was einer jeden eigen= thümlich ift, muß man von dieser insonderheit unterschiedlich verstehen. Der Menschheit kommt es zu, daß sie in der Zeit angefangen habe; der Sottheit ist es eigen, daß sie ewig ist, ohne An= fang; und doch kommen diese beiden zusammen, und die Gottheit, die keinen Anfana hat, wird in die Menscheit einverleibt (incorporatur), die einen Anfang hat. Wie ich also unterscheiden muß zwischen der Menschheit und Sottheit und sprechen: Die Menschheit ist nicht die Gottheit, und doch ist der Mensch GOtt, so unterscheide ich hier: Der Glaube ist nicht das Gesetz und dennoch thut der Glaube Werke. Es kommen also der Glaube und die Werke in einer Vereinigung (in composito) zusammen, und bennoch hat und behält jedes von beiden seine Natur und sein eigentliches Ant. Da haft du nun [die Ursache], warum Paulus diese Stelle hier anführe, nämlich, um den Slauben aufs weiteste von der Liebe zu unterscheiden.

307. Darum fort (pereant) mit den Sophisten mit ihrer versluchten Glosse, und verdammt sei dieses Wort "der rechtgestaltete Glaube" (sides formata), und wir wollen beständiglich sagen, diese Wörter: der rechtgestaltete Glaube, der ungestaltete Glaube, der erlangte Glaube (sides formata, informis, acquisita) 2c. seien des Teusels Ungethüme, die aufgebracht worden sind zum Verderben der Lehre und des christlichen Glaubens, um Christum zu lästern und mit Füßen zu treten, und die Gerechtigseit der Werke aufzurichten. Solches wollen wir sagen (sage ich), damit wir den wahren und rechten Glauben

¹⁾ hier hat die Wittenberger irrthümlich: fiducia statt: justitia.

ohne die Werke erhalten können. Die Werke müssen zwar dem Glauben folgen, doch muß der Glaube nicht Werke sein, noch die Werke der Glaube; es follen die Grenzen und das Reich des Gesetes oder der Werke und des Glaubens nicht miteinander vermengt werden, sondern beide sollen auf das richtigste von einander unterschieden werden.

308. Darum, wenn wir glauben, so leben wir einfach im Glauben an Christum, der ohne Sünde ist, welcher, um es kurz zu sagen, unsere Decke, unfer Gnadenstuhl und unfere Vergebung der Sünden ist. Dagegen, wenn wir das Gesetz thun, jo thun wir zwar Werke, aber die Gerech= tigkeit und das Leben haben wir nicht. des Gesekes Aufgabe ist es nicht, daß es recht= fertige und lebendig mache, sondern daß es die Sünde anzeige, und daß es tödte. Das Geset sagt zwar: "Der Mensch, der solches thut, wird dadurch leben"; aber wo ist ein solcher Mensch, der das Seset thut, das ist, der SOtt liebt von ganzem Herzen 2c. und den Nächsten als sich selbst? Also thut niemand das Geset, so sehr fich auch jemand anstrengen möge es zu thun; fondern durch Thun thut er es nicht, bleibt also unter dem Fluche. Der Glaube aber "thut" nicht, sondern glaubt an Christum, der da ge= recht macht. Daher lebt ein Mensch nicht um seines Thuns, sondern um seines Glaubens willen. Der Gläubige aber thut das Geset; aber das, was er nicht thut, wird ihm um Christi willen durch die Vergebung der Sünden geschenkt, und was an Sunde noch übrig ift, wird ihm nicht zugerechnet.

309. So vergleicht nun Paulus an dieser Stelle und Röm. 10, 4. 5. die Gerechtigkeit des Gesetzes und des Glaubens, indem er sagt: "Der Mensch, der es thut, wird dadurch leben", als ob er sagen wollte: Es wäre zwar schön, wenn wir das Geset thäten; aber weil niemand es thut, jo muß man zu Christo fliehen, welcher des Ge= fepes Ende ist; wer an den glaubt, der ist gerecht. Er ift unter das Gesetz gethan, auf daß er uns, die wir unter dem Gesetz waren, erlösete [Gal. 4, 5.]. Wenn wir an ihn glauben, so empfangen wir den Heiligen Geift und beginnen das Gefet zu thun. Was wir aber nicht thun, das wird uns um des Glaubens an Christum willen nicht zugerechnet. Im fünftigen Leben aber werden wir des Glaubens nicht mehr bedürfen, weil wir Sott nicht mehr durch einen Spiegel in einem dunklen Worte sehen werden, wie jett, sondern von Angesicht zu Angesicht, das heißt, es wird die Klarheit der ewigen Herrlichkeit da sein, in welcher wir SDtt sehen werden, wie er ist. Da wird dann eine rechte und vollkommene Erkennt= niß und Liebe gegen GOtt sein, eine rechte Ber= nunft und guter Wille, nicht ein sittlicher ober theologischer, sondern ein himmlischer, göttlicher und ewiger. Unterdessen erwarten wir in diefem Leben im Seiste durch den Glauben die Gerechtigkeit, die man hoffen muß. Dagegen die= jenigen, welche die Vergebung der Sünden durch das Seset zu erlangen suchen, nicht durch Chris stum, die thun nie das Gesetz, sondern bleiben unter dem Fluch.

310. Paulus nennt also nur diejenigen gerecht, welche ohne das Gesetz durch die Ver= heißung oder durch den Glauben an die Ver= heißung gerechtfertigt werden. Darum ift "das Geset thun" eine erdichtete Sache, welche außer= halb des Glaubens nichts bedeutet. Darum thun diejenigen, welche mit des Gesetzes Werken umgehen, und dafür angesehen werden wollen, daß sie das Gesetz thun, dasselbe nicht, weil der Apostel einfachhin schließt, daß alle, die mit des Gesetes Werken umgehen, unter dem Fluch sind, unter dem fie nicht wären, wenn fie das Gefet thäten.

311. Freilich ist es mahr, daß der Mensch, der es thut, dadurch leben wird; das heißt, er wird ein Gesegneter sein; aber einen solchen Menschen findet man nirgends. Da aber der Brauch des Gesetes ein zwiefacher ist, ein bürgerlicher und ein geiftlicher, so mag, wer da will, diesen Ausspruch in bürgerlicher Weise so ver= stehen: "Der es thut, wird dadurch leben", das heißt, wenn ein Mensch der Obrigkeit äußerlich und im Weltregiment gehorcht, der wird den Strafen und dem Tode entgehen. Die welt= liche Obrigkeit hat kein Recht an ihm, daß sie ihn Strafen unterwerfe oder ihn tödte, jondern läßt ihn ungestraft leben. Das ist der weltliche Brauch des Gesetes, der dazu dient, die rohen Leute im Zaum zu halten.

312. Aber Paulus hat hier nicht mit diesem Brauche zu thun, sondern behandelt diese Stelle in theologischer Weise. Darum ist nothwendig eine Bedingung mit eingeschlossen, als ob er faate: Wenn die Menschen das Gesetz thun fönnten, so wären sie selig. Aber wo sind sie? Darum sind keine Thäter des Gesetzes da, wenn sie nicht zuvor gerechtfertigt werden durch den Glauben, por dem Gesetze und ohne das Gesetz.

Erl. Gal. II, 10-12.

313. Deshalb redet Paulus, da er diejenigen verflucht und verdammt, die mit des Gesetzes Werken umgehen, nicht von denen, die durch den Glauben gerechtfertigt find, sondern von denen, die da suchen, ohne Glauben an Christum durch Werke gerecht zu werden. Das bemerke ich um deswillen, damit wir nicht der Einbildung des heiligen Hieronymus folgen, welcher, betrogen durch Origenes, ganz und gar nichts in Vaulus verstanden hat, sondern ihn angesehen als einen bürgerlichen Gesetzeslehrer. Daher schließt er fo: Die heiligen Patriarchen, Propheten und Könige find beschnitten worden und haben ge= opfert, also haben sie das Geset beobachtet. Es wäre aber gottlos, wenn man fagen wollte, daß sie unter dem Fluche seien und bleiben, also sind nicht alle, die mit des Gesetzes Werken umgehen, unter dem Fluch. So fällt er ohne alles Ur= theil über die Schriften des Paulus her und macht keinen Unterschied zwischen den rechten Thätern des Gesetzes, die durch den Glauben gerechtfertigt sind, und den Werktreibern, die ohne Glauben durch das Gesets gerecht zu werden suchen.

314. Aber Paulus handelt hier gar nichts wider die, welche durch den Glauben gerechtfer= tigt und wahre Thäter find, weil sie nicht Leute find, "die mit des Gesetzes Werken umgehen", fondern wider die, welche nicht allein das Gefek nicht halten, sondern auch wider dasselbe fün= digen. Denn das Gesets gebietet, daß wir GOtt fürchten, lieben und ihm im Glauben dienen follen; das thun fie nicht, fondern erwählen neue Gottesdienste und Werke, die GDtt nicht geboten hat, durch die SDtt nicht verföhnt, sondern nur noch mehr gereizt wird, nach dem Worte Matth. 15, 9.]: "Vergeblich dienen sie mir, dieweil sie lehren folche Lehren, die nichts denn Menschen= gebote find." Sie find also Ungerechte, Gottes= räuber und Abgöttische, die vor allen Anderen überaus schwer wider das erste Gebot fündigen. Sodann haben sie auch böse Lüste, Zorn und andere überaus große Leidenschaften. Rurz, es ist nichts Gutes an ihnen, als daß sie äußerlich zum Schein gerecht find und dafür angesehen fein wollen, daß sie das Geset thun.

1)315. So sind auch wir, die wir durch den

Glauben gerechtfertigt find wie die Patriarchen, Propheten und alle Heiligen, nicht Leute, "die mit des Gesetzes Werken umgehen", soviel die Rechtfertigung anbetrisst. Sosern wir aber im Fleische sind und die Ueberbleibsel der Sünde noch an uns haben, sind wir unter dem Gesetze (doch nicht unter dem Fluch, weil uns um Christi willen, an den wir glauben, das, was von der Sünde noch übrig ist, nicht zugerechnet wird). Denn das Fleisch ist dem Gesetze Sottes seind, und die in uns noch übrige böse Lust erfüllt nicht allein das Gesetz nicht, sondern sündigt auch wider dasselbe, ja, streitet auch wider uns und nimmt uns gefangen und macht uns zu Knechten, Köm. 7, 23.

316. Wenn aber in den Seiligen das Geset nicht erfüllt wird, sondern vieles wider das Geset geschieht, da sie noch böse Lust haben, und Nederbleibsel der Sünde und viele Hefen übrig sind, die sie²) verhindern, daß sie GOtt nicht vollkömmlich fürchten und lieben, daß sie nicht mit gewisser Zuversicht anrusen, GOtt nicht genugsam loben und sein Wort nicht gebührend in Ehren halten (venerentur), wie viel mehr ist dies wahr dei einem Menschen, der durch den Glauben noch nicht gerechtsertigt, und von GOtt abgewendet ist, der von ganzem Herzen GOtztes Wort und Werf vernachlässigt, verachtet und haßt!

317. Du siehst also, daß Kaulus von denen rede, welche das Gesetz erfüllen und die Gerechtigsteit erlangen wollen, ehe sie noch den Glauben empfangen haben, nicht aber von den Bätern und heiligen, wie hieronymus sich einbildet, die schon durch den Glauben gerecht geworden sind.

B. 13. Christus aber hat uns erlöset von dem Fluch des Geseks, da er ward ein Fluch für uns (denn es stehet geschrieben: Berslucht sei jedersmann, der am Holze hänget 2c.).

318. Hier mühen sich Hieronymus und die Sophisten, die ihm gefolgt sind, wiederum sehr ab, und zermartern diese Stelle, die überaus tröstlich ist, aufs jämmerlichste, und lassen es sich, wie sie meinen, aus einem gottseligen Eiser, ängstlich angelegen sein, daß sie ja nicht zulassen, daß man Christo diese Schmach anthue, daß er ein Fluch oder eine Vermaledeiung genannt werde. Auf diese Weise machen sie nun diesen

¹⁾ Hier hat Menius wieber einen ganzen Paragraphen eingefügt, von bem im Lateinischen nichts steht.

²⁾ Statt eo in ber Erlanger ift mit ber Wittenberger und Jenaer eos zu lesen.

369

Ausspruch zunichte, Paulus habe hier nicht ernstlich gerebet, und haben daher nicht weniger boshaft (sceleste) als gottlos gesagt, diese Schriftstelle streite bei Paulus wider sich selbst, was sie an ihrer ursprünglichen Stelle nicht thue.

319. Dies suchen sie so zu beweisen: Der Spruch Mosis (sagen sie), den Baulus hier an= führt, redet nicht von Christo. Sodann ist bei Moses nicht das allgemeine Wort "jedermann" hinzugefügt, welches Paulus hat. Dagegen läßt Paulus das Wort "von GOtt" aus, welches bei Moses steht. Endlich sei es ganz offenbar, daß Moses von einem Missethäter oder einem Mör= der rede, der mit seinen Uebelthaten das Kreuz verdient hat, wie die Schrift im 5. Buche Mosis Cap. 21, 22. flar bezeugt. Darum fragen sie, wie dieser Spruch auf Christum angewendet werden könne, daß er ein von GOtt Verfluchter fei, an ein Holz aufgehängt, da er nicht ein Missethäter oder ein Mörder, sondern gerecht und heilig fei.

320. Dieses möchte vielleicht unerfahrene Leute bewegen, welche meinen, daß die Sophisten nicht allein scharssinnig, sondern auch in gottseliger Meinung diese Dinge redeten und dadurch die Ehre Christi vertheidigten und die Christen aus gottesfürchtigem Gemüthe (religiose) vermahnten, daß sie ja nicht in gottloser Beise dafürhalten sollten, daß Christus ein Fluch geworden sei. Deshalb müssen wir zusehen, was die Absicht und die Meinung Pauli sei.

321. Paulus hat seine Worte wohl befestigt und deutlich geredet. Hier muß man aber wiederum einen Unterschied machen, wie die Worte Bauli genugfam anzeigen. Denn er fagt nicht, daß Christus ein Fluch geworden sei für sich, sondern "für uns". Es liegt also der Nachdruck auf dem Worte "für uns". Denn Christus, was seine Person anbelangt, ist un= schuldig, hätte also nicht an das Holz gehängt merden follen. Weil aber nach dem Gesetze jeder Mörder gehängt werden sollte, so mußte auch Christus nach dem Gesetze Mosis gehängt werden, weil er die Person eines Sünders und Mörders an sich genommen hatte, und zwar nicht eines einzelnen, sondern aller Sünder und Mörder. Denn wir find Sünder und Mörder, und darum des Todes und der ewigen Verdammniß schuldig. Aber Chriftus hat alle unsere Sünden auf sich genommen und ist für dieselben am Kreuze gestorben. Darum mußte er ein Uebel-

thäter werden und, wie Jesaias, Cap. 53, 12., sagt, "unter die Uebelthäter gerechnet werden".

1) 322. Und zwar alle Propheten haben dies im Geiste gesehen, daß Christus der allergrößte Uebelthäter, Mörder, Chebrecher, Dieb, Gottes= räuber, Lästerer 2c. sein wurde, dessen Gleichen nie in der Welt gewesen wäre. Weil er das Opfer ift für die Sünden der ganzen Welt, fo ist er nun nicht mehr eine unschuldige Verson und ohne Sünden, nicht mehr GOttes Sohn, geboren von der Jungfrau, sondern ein Sünder, ber die Sünde des Paulus auf sich hat und trägt, welcher ein Lästerer, ein. Verfolger und ein ge= waltthätiger Mensch war; des Petrus, der Chriftum verleugnet hat; Davids, der ein Chebrecher und Mörder war, und machte, daß die Heiden ben Namen des HErrn läfterten [2 Sam. 12, 14.7, furz, der alle Sünden aller Menschen auf sich hat und trägt an seinem Leibe, nicht weil er sie selbst begangen hat, sondern weil er die von uns begangenen Sünden auf seinen Leib ge= nommen hat, damit er für dieselben mit seinem eigenen Blute genugthun fonnte.

323. Darum beareift jenes allgemeine Geset bei Moses auch ihn mit ein, obaleich er für seine Berson unschuldig ist, weil es ihn unter den Sündern und Mördern findet, wie auch die Obrigkeit den für schuldig hält und bestraft, den sie unter den Mördern ergreift, wenngleich er niemals etwas Böses, oder das des Todes werth ist, begangen hat. Christus aber ist nicht allein unter den Sündern erfunden worden, son= dern er hat auch freiwillig und nach des Vaters Willen der Sünder Geselle²) sein wollen, hat das Kleisch und Blut derer an sich genommen, welche Sünder und Mörder und beladen find mit allen Sünden. Da nun das Gesetz ihn unter den Mördern fand, so hat es ihn als einen Mörder verdammt und getödtet.

324. Dieser Erkenntniß Christi und dieses allersüßesten Trostes, daß Christus für uns ein Fluch geworden sei, damit er uns von dem Fluch

¹⁾ Dieser und die beiden folgenden Paragraphen sind (in der Uebersetung des Menius) von Aurifader für § 41 des 7. Capitels der Tischreden verwendet. In unserer Ausgabe der Tischreden ist dieser Abschnitt weggelassen.

²⁾ Lateinisch: socius. In der Bittenberger Ausgabe steht durch einen Drucksehler "Geisel" statt: "Gesel". Dieser Fehler ist in alle anderen deutschen Ausgaben übergegangen. Aurisaber aber erweitert diesen Ausdruck in den Tischerden I. c. und schreibt: "der Sünder Geißel und selbsschildiger Bürge und Pfand."

des Gefetes erlösete, berauben uns die Sophisten, da sie Christum von den Sünden und von den Sündern trennen und ihn uns nur als ein Exempel vorstellen, dem wir nachfolgen sollen. Auf diese Weise machen sie uns Christum nicht allein unnütz, sondern stellen ihn auch als einen Richter und Tyrannen dar, der über die Sünden zürne und die Sünder verdamme. Wir aber müssen Christum mit einschließen (involvere) [unter den Fluch] und erkennen, daß gleichwie er eingehüllt ist (involutum) in unser Fleisch und Blut, so auch unsere Sünden, unsern Fluch, unsern Tod und all unser Uebel auf sich habe.

325. Aber es möchte jemand sagen: Es ist fehr ungereimt und schmachvoll, den Sohn GDt= tes einen Sünder und einen Fluch zu nennen. Ich antworte: Wenn du leugnen willst, daß er ein Sünder und ein Fluch sei, so leugne auch, daß er gelitten habe, gefreuzigt und gestorben sei. Es ist nicht weniger ungereimt zu sagen, daß der Sohn SOttes (wie unser Glaube bekennt und betet) gefreuzigt sei, die Strafen der Sünde und des Todes ausgestanden habe, als daß man ihn einen Sünder oder einen Verfluchten nenne. Wenn es aber nicht ungereimt ift zu bekennen und zu glauben, daß Christus unter den Mör= dern gekreuzigt worden ist, so kann es auch nicht ungereimt sein, daß man sage, er sei ein Ver= fluchter und ein Sünder über alle Sünder.

326. Sicherlich find das nicht leere Worte bei Paulus: "Christus ward ein Fluch für uns" [Gal. 3, 13.]. "GOtt hat Christum, der von keiner Sünde wußte, für uns zur Sünde gemacht, auf daß wir würden in ihm die Gerechtigkeit, die vor GOtt gilt." 2 Cor. 5, 21.

327. Auf ebendiefelbe Beise nennt ihn Johannes der Täuser [Joh. 1, 29.], GOttes Lamm, welches der Welt Sünde trägt". Er ist zwar unschuldig, weil er das unbesleckte und tadellose (incontaminatus) Gotteslamm ist, aber weil er die Sünden der Welt trägt, wird seine Unschuld mit den Sünden und der Schuld der ganzen Welt belastet. Alle Sünden, die ich, du und wir alle gethan haben und künstig noch thun werden, sind Christi eigene Sünden, so, als ob er sie selbst gethan hätte. Kurz, unsere Sünde muß Christi eigene Sünde werden, oder wir müssen in Ewigkeit verloren sein.

328. Diese rechte Erkenntniß Chrifti, welche Paulus und die Propheten überaus klar gelehrt haben, haben die gottlosen Sophisten verdunkelt.

329. Jesaias im 53. Capitel redet von Christo. Er sagt [2.6.]: "GOtt warf unser aller Sünde auf ihn." Wir müssen diese Wörter nicht ent= leeren, sondern sie in ihrer eigentlichen Bedeutung bleiben lassen. Denn GOtt treibt mit den Worten des Propheten keinen Scherz, sondern redet ernstlich und aus großer Liebe, nämlich daß dieses Lamm GOttes, Christus, unser aller Sünde hat tragen sollen. Aber was heißt tra= gen? Die Sophisten antworten: bestraft werden. Ganz wohl. Aber weshalb wird Christus ge= ftraft? Ist es nicht deshalb, weil er Sünde hat und trägt? Daß aber Christus Sünde habe, bezeuat auch der Heilige Geist im 40. Pfalm, V. 13.: "Es haben mich meine Sünden er= griffen, daß ich nicht sehen kann; ihrer sind mehr benn Haare auf meinem Haupte." Und Pf. 41, 5.: "Ich sprach: HErr, sei mir gnädig, heile meine Seele; denn an dir habe ich gesündigt." Und Pf. 69, 6.: "GOtt, du weißt meine Thor= heit, und meine Schulden sind dir nicht ver= borgen." In diesen Psalmen redet der Heilige Geist in der Person Christi und bezeugt mit offenbaren Worten, daß er Sünden habe. Es find aber diese Zeugnisse der Psalmen nicht Worte des unschuldigen, sondern des leidenden Christus, welcher es auf sich genommen hat, in der Person aller Sünder dazustehen, und des= halb ist er der Sünden der ganzen Welt schuldig geworden.

330. Darum ift Christus nicht allein gekreuzigt und gestorben, sondern durch die Liebe GOtetes ist ihm auch die Sünde aufgelegt worden. Nachdem ihm aber die Sünde aufgelegt worden war, kam das Geset und sprach: Jeder Sünder muß sterben. Darum wenn du, Christe, Bürge sein, schuldig sein und die Strafe für die Sünder tragen willst, so mußt du auch die Sünde und den Fluch tragen. Paulus führt also ganzrecht das allgemeine Geset aus Mose von Christo an [5 Mos. 21, 23.]: "Jeder, der am Holze hängt, ist verslucht bei GOtt."; Christus hat am Holze gehangen, also ist Christus verslucht bei GOtt.

331. Und dies ist der höchste Trost der Gottsfeligen, daß Christus meine, deine und der ganzen Welt Sünde anziehe und sich da hineinwickele, und daß wir sehen, daß er alle unsere Sünden trägt, da er ja, wenn er auf diese Weise angesehen wird, leicht die schwärmerischen Weinungen der Sophisten von der Rechtsertigung aus den Werken hinwegnimmt. Denn sie erträumen sich

einen durch die Liebe gestalteten Glauben und behaupten, daß durch denselben die Sünden wegsenommen und die Menschen gerecht werden, was nichts Anderes ist, als Christum ganz und gar aus den Sünden herausziehen und herauszwickeln und ihn unschuldig machen, dagegen uns selbst mit unseren eigenen Sünden beschweren und überschütten, und sie nicht an Christo sehen wollen, sondern an uns; das ist in Wahrheit Christum wegnehmen und unnüt machen.

332. Denn wenn es wahr ift, daß wir mit Werken des Gesetzes und durch die Liebe die Sünden abthun, dann nimmt Christus sie nicht weg. Wenn aber er das Lamm GOttes ist, von Ewigkeit dazu vorherverordnet, daß er die Sün= den der Welt wegnehmen follte, sodann auch sich freiwillig so in unsere Sünden eingewickelt hat, daß er ein Kluch für uns wurde, so folgt mit Nothwendigkeit, daß wir durch die Liebe nicht gerecht werden und die Sünden nicht abthun Denn GOtt hat unsere Sünden nicht auf uns gelegt, sondern auf seinen Sohn Chri= stum, damit wir, indem die Strafe auf ihm läge, Krieden hätten, und wir durch jeine Wunden ge= heilt würden [Jes. 53, 5.]. Darum können sie nicht durch uns hinweggenommen werden, und das bezeugt die ganze Schrift, und wir bekennen und beten es auch im christlichen Glauben, da wir sprechen: Ich glaube an JEsum Christum, SOttes Sohn, der für uns gelitten hat, gefreu= ziat und gestorben ist.

333. Hieraus ist offenbar, daß die Lehre des Evangelii, die allerlieblichste Lehre und die so überaus voll ist des reichsten Trostes, nicht predige von unseren oder des Gesetzes Werken, son= dern von der unbegreiflichen und unaussprech= lichen Barmherzigkeit und Liebe GOttes gegen uns unwürdige und verlorene Menschen, näm= lich, daß der barmherzige Vater, da er sah, daß wir durch den Fluch des Gesetzes unterdrückt und so darunter gehalten würden, daß wir uns selbst mit unseren Kräften niemals daraus hätten be= freien können, seinen eingebornen Sohn in die Welt gefandt und alle Sünden aller Menschen auf ihn gelegt habe und gesagt: Du sollst Be= trus sein, der da verleugnet hat; Paulus, der da verfolgt, gelästert und Gewalt geübt hat; David, der die Ehe gebrochen hat; der Sünder, der den Apfel im Paradiese gegessen hat; der Schächer am Kreuze: furz, du follft die Person sein, die alle Sünden aller Menschen gethan

hat; gedenke also, daß du bezahlest und für sie genugthuest.

334. Da kommt das Gesetz und spricht: Ich finde ihn als einen Sünder, und zwar einen solschen, der die Sünden aller Menschen auf sich genommen hat, und ich sehe außerdem keine Sünde als allein auf ihn, darum soll er am Kreuze kerben; und so greift es ihn an und tödtet ihn.

335. Da dies geschehen ist, ist die ganze Welt von allen Sünden gereinigt und gesühnt, also auch befreit vom Tode und von allem Uebel. Nachdem nun aber Sünde und Tod durch diessen Sinen Menschen hinweggenomnen sind, so könnte doch GOtt in der ganzen Welt, zumal wenn sie glaubte, nichts Anderes mehr sehen als lauter Reinheit und Gerechtigkeit, und wennsgleich noch etliche Ueberbleibsel der Sünde blieben, so würde doch GOtt sie nicht sehen vor jener Sonne, der Schristo.

336. So müssen wir den Artikel von der christlichen Gerechtigkeit groß machen wider die Gerechtigkeit des Gesetzes und der Werke, wiewohl keine Sprache oder Beredsamkeit da ist, die ihn gebührend fassen, viel weniger seine Größe ausreden könnte.

337. Darum ist der Beweisgrund, den Pau= lus hier handelt, überaus gewaltig, und der höchste von allen wider alle Gerechtigkeit des Gesetzes. Denn er enthält diesen unüberwind= lichen und unumstößlichen Gegensat: Wenn die Sünden der ganzen Welt auf diesem Einen Menschen Issu Christo sind, dann sind sie nicht auf der Welt; wenn sie aber nicht auf ihm sind, so sind sie noch auf der Welt. Desgleichen, wenn Christus selbst aller Sünden schuldig geworden ist, welche wir alle begangen haben, dann sind wir von allen Sünden freigesprochen, aber nicht durch uns, durch unsere Werke oder Verdienste, sondern durch ihn. Wenn er aber unschuldig ist und unsere Sünden nicht trägt, so tragen wir dieselben und werden in ihnen sterben und verbammt werden. Aber GOtt sei Dank, der uns den Sieg gegeben hat durch unsern HErrn JE= fum Christum, Amen.

338. Aber nun laßt uns sehen, wie in dieser Person zwei einander gänzlich entgegengesette Dinge zusammenkommen. Es greisen ihn nicht allein meine, deine und die vergangenen, gegen-wärtigen und zukunftigen Sünden der ganzen Welt an und suchen ihn zu verdammen, wie sie

¹⁾ Wittenberger: solo ftatt: sole.

ihn denn auch verdammen, sondern weil in eben dieser Person, welche der höchste, größte und einige Sünder ist, auch die ewige und unüber= windliche Gerechtiakeit ist, darum kämpfen diese beiden mit einander, die höchste, größte, einzige Sünde und die höchste, größte und einzige Berechtigkeit. Hier muß nothwendig eins von beiden weichen und überwunden werden, da sie mit dem höchsten Ungestüm wider einander laufen und zusammenstoken.

Erl. Gal. II, 20-22.

339. Es stürzt sich also die Sünde der ganzen Welt mit dem höchsten Ungestüm und Wuth auf die Gerechtigkeit. Was geschieht? Die Gerech= tigkeit ist ewig, unsterblich und unüberwindlich. Die Sünde ist auch ein überaus mächtiger und grausamer Tyrann, der da herrscht und regiert auf der ganzen. Erde und alle Menschen zu Ge= fangenen und Knechten macht. Kurz, die Sünde ist ein sehr großer und mächtiger Gott, der das aanze menschliche Geschlecht, alle Gelehrten. Sei= ligen, Mächtigen, Weisen und Ungelehrten 2c. aufreibt (exhaurit). Dieser, sage ich, läuft wider Christum an und will ihn wie alle anderen ver-Aber er sieht nicht, daß er eine Verfon von unüberwindlicher und ewiaer Gerech= tiakeit ift. Darum muß vonnöthen die Sünde in diesem Zweikampfe überwunden und getödtet werden, und die Gerechtigkeit siegen und leben. So wird in Christo alle Sünde insgesammt überwunden, getödtet und begraben und die Gerechtiakeit bleibt Siegerin und Herrscherin in Ewiakeit.

340. So kämpft der Tod, welcher der all= mächtige Herrscher der ganzen Welt ist, der Rönige, Kürsten und schlechthin alle Menschen tödtet, mit aller Macht wider das Leben, um es zu besiegen und zu verschlingen; und freilich, das, wonach er trachtet, das richtet er auch aus. Aber weil das Leben unsterblich ist, so geht es, da es besiegt war, als Sieger hervor, besiegt und tödtet den Tod. Bon diesem wunderbaren Zweikampfe fingt die Kirche fehr schön:

> Tod und Leben haben zualeich In Christo gestritten wunderlich. Der Tod das Leben-übermand. Doch behielt das Leben Siea zu Hand. Daß nun erwürget liegt der Tod, Das Leben ewia herrschet in GOtt.1)

341. Darum ist durch Christum der Tod über= wunden und abgethan in der ganzen Welt, daß jett nur noch ein gemalter Tod da ist, welcher, nachdem er seinen Stachel verloren hat, den an Christum Gläubigen nicht schaden kann, da die= fer des Todes Tod geworden ist, wie Hosea finat [Cav. 13, 14.]: "Tod, ich will dir ein Gift fein."

342. So hat auch der Kluch, welcher GOttes Born über die ganze Welt ist, denselben Kampf wider den Segen, das heißt, wider die ewige Gnade und Barmherzigkeit GOttes in Christo. Es kämpft also der Fluch mit dem Segen, und will ihn verdammen und ganz und gar zu= nicht machen, aber er kann nicht. Denn der Segen ist göttlich und ewig, darum muß ihm der Fluch weichen. Denn wenn der Segen in Christo überwunden werden könnte, so würde GOtt selbst besiegt. Aber dies ist unmöglich. Darum überwindet Christus, die aöttliche Kraft, Gerechtigkeit, Segen, Gnade und Leben, und vernichtet jene Ungeheuer, die Sünde, den Tod und den Fluch, ohne Waffen und Kampf, an seinem Leibe und durch sich selbst, wie Paulus gern zu reden pflegt, indem er fagt [Col. 2, 15.]: "Er hat ausgezogen die Kürstenthümer und die Gewaltigen, und einen Triumph aus ihnen gemacht durch fich selbst", so daß sie den Gläubi= gen nicht mehr schaden können 2c.

343. Und dieser Umstand, daß er es thut "durch sich felbst", macht diesen Zweikampf über= aus wunderbar und herrlich. Denn er zeigt, daß diese so großen Dinge (nämlich, daß der Kluch, die Sünde und der Tod zerstört werden, und der Segen, die Gerechtigkeit und das Leben an ihre Stelle treten) in dieser einigen Verson Christi ausgerichtet werden muffen, und daß fo durch ihn die ganze Creatur geändert werde. Darum, wenn du diese Verson ansiehest, so siehst du, daß die Sünde, der Tod, der Jorn GOttes, die Hölle, der Teufel und alles Uebel überwun-

den und getödtet find.

344. Sofern daher Christus durch seine Gnade in den Berzen der Gläubigen regiert, ift keine Sünde, kein Tod, kein Fluch. Wo aber Chri= stus nicht erkannt wird, bleiben diese. Darum ermangeln alle diejenigen diejer Wohlthat und dieses Sieges, welche nicht glauben. Denn, wie Johannes [1. Ep. 5, 4.] fagt, "unfer Glaube ift der Sieg". Dies ist der Hauptartikel der christ= lichen Lehre, welchen die Sophisten völlig unter-

¹⁾ So finden sich diese Berse bei Menius. Lateinisch: Mors et vita duello conflixere mirando. Dux vitae mortuus regnat vivus.

brückt haben und den heutzutage die Schwärmsgeister von neuem verdunkeln.

345. Und hier siehst du, wie nothwendig es sei, daß man den Artikel von der Gottheit Christi alaube und bekenne. Als Arius diese leuanete. mußte er nothwendiger Weise auch den Artikel von der Erlösung leugnen. Denn die Sünde der Welt durch sich selbst überwinden, den Tod. den Fluch und den Zorn GOttes, das ist nicht das Werk irgend einer Creatur, sondern der göttlichen Macht. Darum muß der, welcher dieses durch sich selbst überwunden hat, mahr= haftig und von Natur GOtt sein. Denn es muß dieser überaus großen Gewalt (der Sünde, bem Tode, dem Fluche), welche schlechterdings in der Welt und in aller Creatur herrscht, eine andere, höhere Macht entgegengestellt werden, welche nirgends anders gefunden werden oder fein kann als bei GOtt.

346. Darum die Sünde abthun, den Tod zerstören, den Fluch wegnehmen durch sich selbst, und Gerechtigkeit schenken, das Leben ans Licht bringen, den Segen geben, das heißt, jene Dinge zunicht machen und diese schaffen: das sind allein Werke der göttlichen Macht. Weil aber die Schrift dies alles Christo zuschreibt, darum ist er selbst das Leben, die Gerechtigkeit und der Segen, der von Natur und wesentlich GOtt ist. Deshalb verlieren diesenigen, welche die Gottsheit Christi leugnen, schließlich das ganze Christenthum, werden ganz und gar Leiden und Türken.

347. Deshalb muß das Lehrstück von der Rechtfertigung, wie ich oft erinnere, fleißig gelernt werden. Denn in demselben sind alle anderen Artikel unseres Glaubens begriffen, und wenn es mit dem recht steht, so steht es auch mit allen anderen recht. Darum wenn wir lehren, daß die Menschen durch Christum gerechtsertigt werden, daß Christus der Sieger sei über die Sünde, den Tod und den ewigen Fluch, so bezeugen wir zugleich, daß er von Natur Gott sei.

348. Hieraus ift hinlänglich klar, wie erschrecklich blind und gottlos die Papisten gewesen sind, daß sie gelehrt haben, jene schrecklichen und überaus mächtigen Tyrannen (Sünde, Tod, Fluch), welche das ganze menschliche Geschlecht dahinreißen, müßten überwunden werden, nicht durch die Gerechtigkeit, die aus dem göttlichen Gesete kommt (welches doch, wenn es

auch gerecht, gut und heilig ist, nichts Anderes kann, als unter den Fluch wersen), sondern durch die Gerechtigkeit menschlicher Werke, als da sind Fasten, Wallfahrten, Rosenkränze, Gelübde 2c. Wer, ich bitte dich, ist jemals ersunden worden, der, mit dieser Wassenrüftung angethan, die Sünde, den Tod 2c. besiegt hätte? Paulus beschreibt im Briese an die Epheser Cap. 6, 11. st. eine ganz andere Wassenrüftung, deren man sich gegen diese überaus grausamen Bestien bedienen solle.

349. Nämlich gerade dadurch, daß die Blinden und Blindenleiter uns wehrlos ohne die Rüstung Gottes diesen unüberwindlichen und allmächtigen Tyrannen vorwarfen, haben sie uns denselben nicht allein übergeben, daß sie uns verschlingen sollten, sondern haben aus uns auch zehnmal größere und schlimmere Sünder gemacht, als Mörder und Huren sind. Denn allein der göttlichen Macht kommt es zu, die Sünde zu zerstören, den Tod zu vertilgen 2c., Gerechtigkeit zu schaffen und das Leben zu schen= ken. Diese göttliche Kraft haben sie unseren Werken zugeschrieben, indem sie sagten: Wenn du dies oder jenes Werk thust, so wirst du die Sünde, den Tod und den Zorn GOttes über= winden, und so haben sie in Wahrheit uns an Sottes Statt gesetzt und zuwege gebracht, daß wir, so zu sagen, wahrhaftig und wesentlich Gott seien. Und dadurch haben die Bapisten darge= than, daß sie unter dem Namen von Christen siebenmal ärgere Gößendiener gewesen sind als die Heiden. Denn ihnen ist das widerfahren, was der Sau, die sich nach der Schwemme wie= der im Rothe wälzt, und, wie Christus fagt [Luc. 11, 24—26.]: Wenn der Mensch vom Glauben abgefallen ist, so kehrt der böse Geist wieder in das Haus zurück, aus dem er ver= trieben worden ist, und nimmt sieben andere Geister zu sich, die ärger sind, als er selbst, und wohnt daselbst, und wird hernach mit demselben Menschen ärger denn vorhin.

350. Wir sollen baher mit Dank und gemisser Zuversicht diese überaus liebliche und tröstliche Lehre aufnehmen, welche lehrt, daß Christus, der für uns ein Fluch geworden ist (das heißt, ein dem Zorne GOttes unterworfener Sünder), unsere Person annehme und unsere Sünden auf seine Schultern lege, und spreche: Ich habe die Sünden begangen, welche alle Menschen sich haben zu Schulden kommen

Darum ist er in Wahrheit ein Fluch geworden nach dem Gesetze, nicht für sich, sondern, wie Paulus fagt: "für uns". Denn wenn er nicht meine, beine und aller Welt Sünde auf sich genommen hätte, so hätte das Geset kein Recht zu ihm gehabt, da es nur die Sünder verdammt und unter dem Fluche hält. Darum hätte er weder ein Verfluchter werden, noch ster= ben können, da die Ursache des Kluches und des Todes die Sünde ist, von der er frei war. Aber weil er unfere Sünden, nicht gezwungen, sondern freiwillig auf fich genommen hatte, so mußte er die Strafe und den Zorn GOttes tragen, nicht für seine Verson, welche gerecht und sfür die Sünde unüberwindlich war, darum konnte diese Berson nicht schuldig werden, sondern für unfere Person.

351. So hat er zu unserem Besten mit uns gewechselt und unsere sündliche Person an sich genommen und uns seine unschuldige und sieg-reiche Person geschenkt. Mit dieser angethan und bekleidet, werden wir von dem Fluche des Gesetzes befreit, weil Christus selbst willig für uns ein Fluch geworden ist.

352. Er ipricht: Ich bin für meine Berson, beibe nach der Menschheit und nach der Gott= heit, gesegnet und bedarf ganz und gar keines Dinges, aber ich will mich äußern (exinanibo) [Bhil. 2, 7.]), will euer Kleid und eure Gestalt (larvam) annehmen, das heißt, die menschliche Natur, und will in ihr wandeln und den Tod leiden, um euch vom Tode zu befreien. da er nun in unserer Gestalt die Sünde der ganzen Welt trug, ist er ergriffen worden, hat gelitten, ist gefreuzigt, gestorben und für uns ein Fluch geworden. Weil er aber eine gött= liche und ewige Person war, war es unmöglich, daß der Tod ihn hätte halten können. Darum stand er am dritten Tage wieder auf vom Tode und lebt jett in Ewigkeit, und an ihm wird keine Sünde, kein Tod, und unsere Gestalt nicht mehr gefunden, sondern nur Gerechtigkeit, Leben und ewiger Segen.

353. Dies Bild müssen wir anschauen und in festem Glauben ergreisen. Wer das thut, ber hat diese Unschuld und diesen Sieg Christi, ein wie großer Sünder er auch sein mag. Aber dies Bild kann nicht ergriffen werden durch die Liebe, welche in unserem Willen steht (voluntate dilectionis), sondern nur durch die Vernunft, die durch den Glauben erleuchtet ist.

Also werden wir allein durch den Glauben gestechtfertigt, weil allein der Glaube diesen Sieg Christi ergreift. Sosern du nun dieses glaubst, sosern hast du es. Wenn du glaubst, daß Sünde, Tod und Fluch abgethan sind, so sind sie abgethan, weil Christus diese in sich selbst besiegt und hinweggenommen hat und will, daß wir glauben, daß, gleichwie in seiner Person keine Gestalt des Sünders, keine Spur des Todes mehr vorhanden ist, so auch in unserer Person dessen nichts mehr sei, da er alles sür uns aussgerichtet hat 2c.

354. Darum, wenn die Sünde dich ängstet, wenn der Tod dich schreckt, so denke, daß es ein nichtiges Gespenst und Täuschung des Teusels sei, wie es denn gewißlich ist. Denn in der That ist keine Sünde mehr da, kein Fluch, kein Tod, kein Teusel, weil Christus dies alles überwunden und abgethan hat.

355. Deshalb ist der Sieg Christi ganz ge= wiß, und an dieser Sache ift kein Mangel, da sie gewißlich wahr ist, aber der Mangel liegt an unserem Unglauben. Denn es fällt der Ber= nunft schwer, diese so unschätbaren Güter zu glauben. Sodann kommt auch der Teufel dazu und die Schwärmgeister, welche nur mit diesem Einen umgehen, daß sie uns diese Lehre verdunkeln und wegnehmen, jener mit seinen giftigen Bfeilen, diese mit ihrer verkehrten und gottlosen Lehre. Und hauptfächlich um dieses Artikels willen, den wir so fleißig treiben, erdulden wir den Haß und die Verfolgung des Satans und der Welt. Denn der Satan fühlt, wie mächtig dieser Artikel sei und wie großen Nuten er schaffe.

356. Daß aber, da Christus jett herrscht, in der That keine Sünde mehr sei, kein Tod, kein Fluch, das bekennen wir auch täglich im apo= stolischen Glaubensbekenntniß, da wir sprechen: "Ich glaube eine heilige Kirche", was ganz und gar nichts Anderes ist, als wenn wir sagten: Ich glaube, daß keine Sünde, kein Tod in der Kirche sei, weil diejenigen, welche an Christum glauben, nicht Sünder sind, nicht schuldig sind des Todes, sondern schlechterdings heilig und gerecht, Herren der Sünde und des Todes, und Leute, die da leben in Ewigkeit. Aber dies sieht allein der Glaube, weil wir sprechen: "Ich glaube eine heilige Kirche." Wenn du aber deine Vernunft und deine Augen zu Rathe ziehst, dann wirst du ganz anders urtheilen. Denn du siehst vieles an den Gottseligen, was dich ärgert; du siehst, wie sie bisweilen fallen, sündigen, schwach sind im Glauben, wie sie noch Zorn, Neid und andere bose Neigungen an sich haben. Daraus möchtest du schließen: Also ist die Kirche nicht heilig. Ich leugne aber die Folgerung. Wenn ich meine Person oder die meines Nächsten ansehe, so wird dieselbe niemals heilig sein. Wenn ich aber Christum ansehe, der die Kirche heiligt und reinigt, so ist sie ganz heilig. Denn er hat die Sünden der ganzen Welt getragen.

357. Darum sind die Sünden in Wahrheit nicht da, wo man sie sieht und fühlt. Denn nach der Theologie des Paulus ist in der Welt keine Sünde mehr, kein Tod, kein Fluch, sondern auf Christo, welcher GOttes Lamm ist, das die Sünden der Welt hinweggenommen hat, der ein Fluch geworden ist, damit er uns von dem

Fluche befreie.

358. Dagegen nach der Weltweisheit und der Vernunft sind Sünde, Tod und Fluch nirgends anders als in der Welt, im Fleische oder in den Sündern. Denn ein sophistischer Theosloge kann nicht anders von der Sünde reden, als ein heidnischer Philosoph, nämlich so: Die Sigenschaft hängt dem Wesen oder dem Gegenstande an; gleichwie daher die Farbe der Wand anhängt, so hängt die Sünde der Welt, dem Fleische oder dem Gewissen an. Darum muß sie durch die entgegengesetzen Regungen (motus) ausgetilgt werden, nämlich durch die Liebe.

359. Die wahre Theologie aber lehrt, daß keine Sünde mehr da ist in der Welt, weil Christus, auf den der Vater die Sünden der ganzen Welt geworfen hat, Jef. 53, 6., sie an seinem Leibe überwunden, ausgetilgt und getödtet hat. Er ist einmal der Sünde gestorben; nachdem er aber von den Todten erweckt ist, stirbt er hinfort nicht mehr [Röm. 6, 9.]. Daher ist über= all, wo der Glaube an Christum ist, die Sünde in Wahrheit abgethan, gestorben und begraben. Wo aber nicht der Glaube an Christum ist, da bleibt die Sunde. Obgleich noch Ueberbleibsel der Sünde in den Heiligen find, weil sie nicht vollkommen glauben 2c., so sind sie doch todt, weil sie um des Glaubens an Christum willen nicht zugerechnet werden.

1) 360. Es ist also dies der höchste und ge=

waltiaste Beweisarund wider die Gerechtiakeit aus den Werken, daß Paulus hier darauf dringt: Nicht das Geset, nicht die Werke erlösen vom ewigen Fluche, sondern Christus. Deshalb bitte ich dich um GOttes willen, lieber christlicher Leser, daß du Christum unterscheidest vom Ge= feke, und forafältig Acht darauf habest, was und wie Baulus rede. Er fagt: Nothwendiger Weise find alle unter dem Kluch, die das Gesetz nicht thun; aber niemand thut es, also ist der erste Sat wahr, daß alle Menschen unter dem Fluche find. Darnach knüpft er den zweiten Sat daran: Christus hat uns von dem Fluche des Gesetses erlöst, da er ward ein Kluch für uns. also er= lösen uns das Gesetz und die Werke nicht von dem Kluch, sondern unterwerfen uns vielmehr dem Fluch, also erlöst uns die Liebe, von der die Sophisten sagen, daß sie dem Glauben seine rechte Gestalt gebe (informare), nicht allein nicht von dem Fluch, sondern stößt und bringt uns nur noch mehr hinein.

361. Wie aber Christus etwas Anderes ist als das Gesets und die Werke des Gesetzes, so ist auch die Erlösung Christi etwas weit Anderes als mein Verdienst aus den Werken des Gesetes, weil Christus selbst uns erlösen mußte von dem Kluch des Gesetses. Es bleiben daher alle unter dem Fluche, die Chriftum nicht im Glauben er= greifen. Denn so närrisch sind auch die Sophisten nicht, daß sie sagen sollten, Christus sei unser Werk oder die Liebe. Denn Christus ist etwas weit Anderes als ein Werk, welches wir thun. Rein Papist, wie toll er auch sein mag, wird sich unterstehen zu fagen, daß das Almosen, welches er einem Armen gibt, der Gehorsam, den ein Mönch leistet, Christus sei. Denn Christus ist GOtt und Mensch, empfangen von dem Heili= gen Geiste, geboren von der Jungfrau Maria 2c. Lon diesem aber sagt Paulus, daß er für uns ein Fluch geworden sei, auf daß er uns von dem Fluch des Gesetses erlösete. Also erlösen uns das Geset, die Werke, die Liebe, die Gelübde 2c. nicht, sondern stoßen tiefer hinein und beschweren nur mehr mit dem Fluche. Je mehr wir also mit Werken umgegangen sind, um so weniger können wir Christum erkennen und er= greifen.

362. Christus aber wird ergriffen, nicht durch

¹⁾ Dieser und ber folgende Karagraph sind von Aurisfaber (in einer überaus freien Ueberarbeitung ber Ueber-

setung des Menius) für den letten Theil von § 40 des 7. Capitels der Tischreden verwendet. In unserer Ausgabe der Tischreden ist dieser Abschnitt weggelassen.

2E. VIII. 2189-2192.

das Gefet, nicht durch Werke, fondern durch die Vernunft oder den Verstand, der erleuchtet ist durch den Glauben, und dies Ergreifen Christi durch den Glauben ist eigentlich das beschauliche Leben (von dem die Sophisten viel schwaßen, aber sie wissen nicht, was sie reden), und diese Beschaulichkeit (speculatio), durch welche Christus erarissen wird, ist nicht die thörichte Ein= bildung der Sophisten und der Mönche, die mit wunderbaren Dingen umgehen, die ihnen zu hoch find, sondern ist das theologische, gläubige und göttliche Anschauen der Schlange, die am Pfahle aufgehängt ist, das heißt, Christi, der am Kreuze hängt für meine, deine und der ganzen Welt Sünden. Es ist also offenbar, daß allein der Glaube rechtfertige.

363. Nachdem wir aber durch den Glauben gerecht geworden sind, gehen wir ins thätige (activam) Leben hinaus. Auf diese Weise hät= ten die Sophisten recht unterscheiden können zwischen dem beschaulichen und dem thätigen Leben, wenn sie jenes das Evangelium, dieses das Geset genannt hätten, das heißt, wenn sie gelehrt hätten, daß das beschauliche Leben in Gottes Wort eingeschlossen und durch dasselbe geleitet werden müsse, und daß man bei dem= selben nichts ansehen müsse als das Wort des Evangelii, das thätige Leben aber müffe aus dem Gesetze herfließen, welches Christum nicht ergreift, sondern sich übt in Werken der Liebe aeaen den Nächsten.

364. Hier ist also ein klarer Text, daß alle Menschen, auch die Apostel und Propheten und Patriarchen unter dem Fluche geblieben wären, wenn nicht Christus sich der Sünde, dem Tode, dem Fluch des Gesetzes, dem Zorn und Gericht Sottes entgegengestellt und sie an seinem Leibe überwunden hätte (denn diese grausamen Un= geheuer konnten durch keine menschliche Macht überwunden werden). Nun aber ist Christus nicht das Gesetz, er ist nicht ein Werk des Gesekes, er ist nicht eine durch menschlichen Willen hervorgebrachte That (actus elicitus), sondern er ist eine Verson, die wahrer GOtt und wahrer Mensch ist, welche die Sünde, die Verdammniß des Gesetzes und den Tod auf sich genommen hat, nicht für sich, sondern "für uns". Darum liegt der ganze Nachdruck auf dem Worte: "für uns".

365. Wir müssen uns darum nicht Christum als eine unschuldige und private Person vor=

malen (wie die Sophisten und fast alle Bäter, Hieronymus und andere gethan haben), welche nur für sich heilig und gerecht sei.1) Zwar ist es wahr, daß Christus eine ganz reine Verson ist, aber dabei muß man nicht stehen bleiben. Denn du haft Christum noch nicht, wenn du auch weißt, daß er GOtt und Mensch ist, son= dern erst dann hast du ihn in Wahrheit, wenn du glaubst, daß diese ganz reine und unschuldige Person dir von dem Vater geschenkt ist, damit er dein Hoherpriester und Heiland, ja, dein Knecht wäre, der, nachdem er seine Unschuld und Heilig= keit ausgezogen und deine fündliche Person an sich genommen hat, deine Sünde, Tod und Fluch tragen sollte und ein Opfer und Fluch würde für dich, und dich so von dem Fluch des Ge= setes befreite.

366. Du siehst also, wie Paulus mit völlig apostolischem Geiste diesen überaus gewichtigen Beweisgrund vom Segen und vom Fluche ge= handelt habe, indem er Christum selbst nicht allein dem Fluche unterwirft, sondern auch fagt, daß er ein Fluch geworden sei. So nennt er ihn in dem zweiten Briefe an die Corinther. Cap. 5, 21., die Sünde, da er fagt: "GOtt hat den, der von keiner Sünde wußte, für uns zur Sünde aemacht" 2c. Obaleich diese Aussprüche in richtiger Weise so ausgelegt werden könnten: Christus ist ein Fluch geworden, das heißt, ein Opfer für den Fluch; er ist zur Sünde gemacht, das heißt, ein Opfer für die Sünde 2c., so ge= fällt es mir doch besser, wenn die eigentliche Be= deutung der Wörter bewahrt wird um des größe= ren Nachdrucks willen. Denn wenn ein Sünder in Wahrheit zur Selbsterkenntniß kommt, fühlt er nicht allein, daß er ein Sünder sei, sofern die Sünde an ihm äußerlich wahrnehmbar wird (concretive) oder ihm anhängt (adjective), fon= bern auch sofern sie an sich (abstractive) und für sich selbst bestehend (substantive) in ihm vor= handen ist, das heißt, es scheint ihm, daß er nicht allein mit Unglück beladen sei, sondern, daß er das Unglück felbst sei, nicht allein ein Sünder und ein Verfluchter, sondern die Sünde und der Fluch selbst, wie wir auch im Lateinischen, wenn wir in besonders starker Weise ausdrücken wollen, daß jemand ein boshafter Mensch sei

¹⁾ Was jett folgt in diesem Paragraphen ist von Auri: faber für den Anfang von § 40 des 7. Capitels der Tischreden verwendet. In unserer Ausgabe der Tischreden ist diefer Abschnitt weggelaffen.

385

(scelestum), fagen: Er ist die Bosheit (scelus) selbst. Denn es ist eine überaus große Sache, die Sünde, den Zorn GOttes, den Fluch und den Tod zu tragen. Darum wird der Mensch, welcher diese Dinge ernstlich fühlt, wie Christus sie wahrhaftig gefühlt hat für das ganze mensch= liche Geschlecht, ganz und gar Sünde, Tod, Fluch 2c.

367. Also handelt Paulus diese Stelle in einem recht apostolischen Geiste, denn kein So= phist, kein Gesetlehrer, kein Jude, kein Schwärmer, noch irgend jemand anders redet so. Denn wer hätte sich unterstehen können, diese Stelle aus Moses [5 Mos. 21, 23. Gal. 3, 13.]: "Verflucht ist jedermann, der am Holz hängt" 2c. an= zuführen und auf Christum zu deuten? In der Weise nun, wie Paulus diesen Spruch: "Ver= flucht ist jedermann" 2c. auf Christum gezogen hat, fo können auch wir nicht allein das ganze 27. Capitel des 5. Buchs Mosis, sondern auch alle Flüche des mofaischen Gesetzes zusammen= fassen und auf Christum deuten. Denn aleich= wie Christus in diesem allgemeinen Gesetze für feine Berson unschuldig ist, so auch in allen an= deren; und gleichwie er schuldig ist in diesem allgemeinen Gesetze, da er ein Fluch für uns geworden ist, und ans Kreuz gehängt als ein verruchter, gotteslästerlicher Mensch, ein Vater= mörder, ein Verräther 2c., so ist er auch in allen anderen Gesetzen schuldig. Denn alle Flüche des Gesetzes sind auf ihn zusammengebracht und gelegt worden, und darum hat er sie getragen und auf seinen Leib genommen für uns. Darum ist er nicht allein ein Verfluchter gewesen, son= dern auch ein Fluch für uns geworden.

368. Das heißt die Schrift in recht apostolischer Weise auslegen. Denn ein Mensch ohne den Heiligen Geist kann nicht so reden, nämlich, daß er das ganze Gesets in Einem Worte zufammenfasse (nämlich: "Christus ward ein Kluch für uns") und es ganz und gar auf einmal auf Christum lege, und dagegen alle Verheißungen ber Schrift zusammenfasse und sage, daß sie allesammt auf einmal in Christo erfüllt seien. Darum ist dieser Beweisgrund ein apostolischer und überaus fest, der nicht aus Einer Stelle des Gesetes, sondern aus allen Geseten insgesammt hergenommen ist, und Laulus besteht auch fest darauf.

369. Hieraus sieht man, mit welchem Fleiße Paulus die Schrift gelesen habe und wie überaus sorgfältig er jedes einzelne Wort dieser Stelle: "Durch deinen Samen sollen alle Völfer auf Erden gesegnet werden" [1 Mos. 22, 18.] erwogen habe. Zuerst macht er aus dem Worte "fegnen" ben Schluß: Der Segen foll über alle Bölker kommen, also sind alle Bölker unter dem Fluch, auch die Juden, welche das Gefet haben, und bringt ein Zeugniß der Schrift bei, durch welches er beweist, daß die Juden unter dem Fluche find, die unter dem Gesetze sind [5 Mos. 27, 26. Gal. 3, 10.]: "Verflucht sei jedermann, der nicht bleibet in alle dem" 2c.

370. Darnach hebt er das Wort "alle Heiden" hervor, aus dem er fo folgert: der Segen gehöre nicht allein für die Juden, sondern auch für alle Bölker der ganzen Erde. Da er aber auch allen Heiden zugehöre, so sei 1) es unmöglich, daß man ihn durch das Geset Mosis erlange, da kein anderes Volk dies Gesetz gehabt habe als die Juden. Und obgleich diese das Gesett gehabt hätten, fo sei ihnen der Segen durch dasselbe so wenig zu= theil geworden, daß sie dem Fluche des Gesetzes nur um so mehr unterworfen worden sind, je mehr sie sich bestrebt haben, dasselbe zu thun. Deshalb müsse es eine andere Gerechtigkeit sein, welche die Gerechtigkeit des Gesetzes weit übertreffe, durch welche der Segen erlangt werde, nicht allein für die Juden, sondern auch für alle Völker in der ganzen Welt.

371. Endlich erklärt er das Wort "in beinem Samen" auf diese Weise, daß ein Mensch aus dem Samen Abrahams geboren werden follte, nämlich Christus, durch den der Segen über alle Heiden kommen follte. Da nun Chriftus alle Seiden segnen sollte, welche er als Verfluchte vorfand, mußte er den Fluch von ihnen wegnehmen. Er konnte ihn aber nicht durch das Gesetz beseitigen, weil der Fluch durch dasselbe nur noch vermehrt wird. Was that er also? Er gefellte sich zu den Verfluchten, nahm ihr Fleisch und Blut an, und stellte sich so als Mitt= ler zwischen Gott und die Menschen und sprach: Wiewohl ich Fleisch und Blut bin, und unter den Verfluchten lebe, so bin ich doch der Ge= feanete, durch den alle Menschen gesegnet werden sollen. Und so vereinigte er in Einer Person SDtt und die Menschheit, ist uns Verfluchten beigemengt und für uns ein Fluch geworden, und hat seinen Segen in unsere Sünde, Tod

¹⁾ Statt fit in ber Erlanger ift mit ber Wittenberger und der Jenaer sit zu lefen.

und Fluch verborgen, die ihn verdammt und getödtet haben. Aber weil er GOttes Sohn war, konnte er von jenen nicht gehalten werden; er besiegte sie und machte einen Triumph aus ihnen; und alles, was dem Fleische anhing, das er um unsertwillen angenommen hatte, nahm er mit sich. Daher werden alle, die diesem Fleische anhangen, gesegnet, vom Fluche, das heißt, von der Sünde und vom Tode besteit.

1) 372. Diejenigen, welche diese Wohlthat Christi, von der das Evangelium eigentlich pre= bigt, nicht verstehen, auch keine andere Gerech= tiakeit kennen als die des Gesetes, ärgern sich, wenn sie hören, daß die Werke des Gesetes nicht nothwendig seien zur Seligkeit, sondern daß die Seliakeit den Menschen dadurch zutheil werde, wenn sie nur hören und glauben, daß der Sohn GOttes unser Fleisch an sich genommen habe und sich den Verfluchten zugesellt, um dadurch alle Völker zu fegnen. Denn sie verstehen nichts von alle diesem, oder verstehen es wenigstens nur fleischlich. Denn sie sind von anderen Ge= danken und schwärmerischen Einbildungen ein= genommen. Darum sind es ihnen nur dunkle Reden. Ja, uns, die wir die Erstlinge des Gei= stes haben, ist es unmöglich, dieses vollkommen zu verstehen und zu glauben, weil es aufs stärkste wider die menschliche Vernunft streitet.

373. Kurz, alles Uebel wäre über uns ein= gebrochen, wie es in Ewigkeit über die Gott= losen fallen wird. Aber Christus ist für uns aller Geseke, Klüche, Sünden und alles unseres Nebels schuldig geworden, ist als unser Mittler gekommen, hat sich unser, die wir elende und verlorene Sünder sind, angenommen, hat all unser Unglück auf sich genommen und getragen, welches uns in Ewigkeit unterdrückt und geplagt haben würde. Dasselbe ist einmal und eine kleine Zeit auf ihn gefallen und wie eine Fluth über sein Haupt hergegangen, wie der Prophet im 88. Pfalm, V. 8. und 17., in der Person Christi2) klagt, indem er spricht: "Dein Grimm drückt mich, und drängest mich mit allen deinen Kluthen"; desgleichen: "Dein Grimm geht über mich, bein Schrecken brückt mich." Auf diese Weise werden wir, befreit von diesen ewigen Schrecken und Plagen, durch Christum ewigen

1) Dieser Baragraph fehlt in ber Uebersetung bes Menius.

und unaussprechlichen Frieden und Glückseligkeit genießen, wenn wir dies nur glauben.

374. Dies sind die anbetungswürdigen Geheinnisse der Schrift und die rechte Geheimlehre (cadala), welche auch Moses an etlichen Stellen etwas dunkel angezeigt hat, die die Propheten und Apostel verstanden und von Hand zu Hand den Nachkommen überlieferten. Üeber dieselbe, da sie noch zukunftig war, haben sich die Heiligen des alten Testamentes mehr gefreut, als wir uns darüber freuen, da sie nun erschienen ist.

3) 375. Wir erkennen zwar, daß die Erkenntsniß Christi und der Gerechtigkeit des Glaubens ein ungeheuer großer Schatz sei, aber wir schöpfen daraus nicht so völlige Freude des Geistes, als die Propheten und Apostel hatten.

376. Darum haben sie, und besonders Paulus, den Artikel von der Rechtsertigung so reichlich gehandelt und so oft eingeschärft. Denn dies ist das eigentliche Amt der Apostel, daß sie Ehristi Ehre und Wohlthat preisen und dadurch die betrübten Gewissen aufrichten und trösten.

B. 14. Auf daß der Segen Abrahams unter die Heiden täme in Christo ICsu.

377. Paulus hat immer diese Stelle im Auge: "Durch beinen Samen" 2c., weil der dem Abrasham verheißene Segen nicht unter die Heiden kommen konnte, es sei denn durch Abrahams Samen, Christum, und zwar auf diese Weise: Er mußte ein Fluch werden, damit die Bersheißung, die dem Abraham geschehen war: "Durch deinen Samen sollen alle Heiden gessegnet werden", so erfüllt würde.

378. Es konnte also das, was hier verheißen wird, auf keine andere Weise geschehen, als daß JEsus Christus ein Fluch würde und sich mit den versluchten Heiden verbände und so den Fluch von ihnen wegnähme und ihnen durch seinen Segen Gerechtigkeit und Leben brächte.

379. Du mußt aber eingebenk sein, wie ich auch oben erinnert habe, daß das Wort "Segen" nicht ein vergebliches Wort ist, wie die Juden träumen, welche das Wort "Segen" so beuten, es sei ein mündlicher oder schriftlicher Gruß,

²⁾ Im Folgenden ist der Text der Wittenberger in Unsordnung gekommen durch Bersetzung der Zeilen.

³⁾ Bon hier bis zu Enbe best folgenden Paragraphen feblt bei Menius.

⁴⁾ hier hat Menius einen längeren Abschnitt von 2½ Columnen (4 Paragraphen) eingeschoben, von dem der lateinische Text nichts bietet.

sondern Paulus handelt hier von Sünde und Gerechtigkeit, von Tod und Leben vor GOtt. Er redet also von unschätzbaren und unbegreifelichen Dingen, da er sagt: "Auf daß der Segen Abrahams unter die Heiben käme in Christo IS."

380. Außerdem siehst du, was für Verdienste, dadurch wir nach Billigkeit oder nach Würden etwas verdienen (merita congrui et condigni), wir herzubringen, und auf welche Weise wir diesen Segen erlangen. Dies ist die Bereitung. das heißt, das Verdienst nach Billigkeit und nach Würden, das sind die Werke, durch welche diese Gerechtigkeit zuwegegebracht wird, daß Christus JEsus für uns ein Fluch geworden ist. Denn wir erkennen GOtt nicht und sind seine Feinde, wir sind todt in Sünden und verflucht, also ist unser Verdienst ganz und gar nichts. Denn was sollte ein verfluchter Sünder verdienen. ber GOtt nicht erkennt, der todt ist in Sünden. bes Rornes und bes Gerichts GOttes. schuldia? Wenn der Labst jemanden in den Bann that. so war alles verflucht, was er auch that. Wie viel mehr thut der, welcher verflucht ist vor GOtte, wie wir es alle sind, ehe er Christum erkannt hat, nichts als fluchwürdige Dinge (maledicta).

381. Darum ist der einzige Weg, diesem Fluche zu entgehen, daß man glaube und mit gewisser Zuversicht sage: Du, Christus, bist meine Sünde und mein Fluch, oder vielmehr: Ich din deine Sünde, dein Fluch, dein Tod, dein Gotteszorn, deine Hölle; dagegen bist du meine Gerechtigkeit, mein Segen, mein Leben, meine Gnade GOttes, mein Hindel. Denn der Text sagt deutlich: "Christus ward ein Fluch für uns." Darum sind wir die Ursache, daß er ein Fluch geworden ist, ja, wir sind sein Fluch.

382. Obgleich dieser gewaltige und überaus tröstliche Spruch den blinden und verstockten Juden nicht genügt, so genügt er doch uns, die wir getauft sind, und diese Lehre angenommen haben, und sie beweist aufs stärkste, daß wir durch den Fluch, die Sünde und den Tod Christigesegnet, das heißt, gerechtfertigt und lebendig gemacht sind.

383. So lange die Sünde, der Tod und der Fluch in uns bleiben, schreckt die Sünde, tödtet der Tod, und der Fluch verdammt uns; sobald sie aber auf Christum gelegt werden, werden diese unsere Uebel sein eigen, und das Gute, das er hat, wird unser.

384. Darum laßt uns lernen, in jeder Ansfechtung die Sünde, den Tod, den Fluch und alles Uebel, das uns drückt, von uns auf Christum zu werfen, und dagegen Gerechtigkeit, Leben und Segen von ihm zu uns herüberzunehmen. Denn er trägt in der That all unser Unglück, da GOtt der Vater, wie Zesaias [Cap. 53, 6.] sagt, unser aller Sünde auf ihn warf. Und er nahm sie gern auf sich, denn er war nicht schuldig, sondern damit er darin den Willen des Vaters thäte, durch welchen wir in Ewigkeit geheiligt sind.

385. Dies ist die unaussprechliche und unendliche Barmherziakeit GOttes, welche Kaulus gern mit überfließender und überaus reicher Külle der Worte ausschütten möchte. Aber die= fer tiefe Abgrund und der brennende Eifer der göttlichen Liebe gegen uns kann durch das menschliche Berg nicht erfaßt, viel weniger in Worten ausgesprochen werden. Ja, auch selbst die Größe der göttlichen Barmherzigkeit verur= facht, daß man nicht allein schwerlich glaubt, fondern sich auch ungläubig gegen dieselbe ver= hält. Denn ich höre nicht allein, daß der all= mächtige GOtt, der Schöpfer aller Dinge, gut und barmherzig sei, sondern daß diese höchste Majestät für mich verlornen Sünder, der ich ein Kind des Zornes und des ewigen Todes war, so besorgt gewesen ist, daß er seines eigenen Sohnes nicht verschont hat, sondern ihn in den schmählichsten Tod dahingegeben hat, daß er, am Kreuze zwischen Mördern hängend, für mich fündigen und verfluchten Menschen Sünde und Kluch wurde, damit ich ein Geseaneter, das ist, ein Gerechter, ein Kind und Erbe GOttes wer= ben möchte. Wer kann diese Gute GOttes genugsam preisen? Selbst alle Engel vermögen dies nicht.

386. Darum rebet die Lehre des Evangelii von weit anderen Dingen als irgend ein weltliches, philosophisches oder Mosaisches Buch, nämlich von unaussprechlichen und ganz göttlichen Gaben, welche über allen Verstand der Menschen und der Engel hinausgehen, ja, schlechthin höher sind als alles.

Und wir also den verheißenen Geist empfingen durch den Glauben.

387. "Die Berheißung des Geistes" (promissionem Spiritus) ist eine hebräische Weise

zu reden, das heißt, "den verheißenen Geift". Es ist aber "der Geist" die Freiheit vom Ge= setze, von der Sünde, vom Tode, Fluch, Hölle, Zorn und Gericht GOttes 2c. Da ist kein Ver= dienst, welches wir nach Billigkeit erlangten oder durch unsere Würdigkeit zuwegebrächten (nostrum meritum congrui aut condigni), fondern die Verheißung ist aus Gnaden gegeben und das Geschenk uns mitgetheilt durch den Samen Abrahams, daß wir frei sind von allem Uebel und alles Gute erlangen. Und diese Freiheit und Sabe des Heiligen Geiftes empfangen wir durch kein anderes Verdienst, als durch den Glauben. Denn der allein ergreift die Ver= heißung, wie Paulus hier flärlich sagt: "Auf daß wir den verheißenen Geist" nicht durch Werke, fondern "durch den Glauben empfingen."

388. Und dies ist eine überaus liebliche und wahrhaft apostolische Lehre, welche verfündigt, daß das erfüllt und uns nun gegeben sei, was "viele Propheten und Könige wollten sehen und hören" 2c. [Luc. 10, 24.], und solche Stellen, wie diese ist, sind aus verschiedenen Aussprüchen der Propheten zusammengetragen, welche lange zuvor im Geiste vorhergesehen haben, daß alles durch diesen Mann, Christum, geändert, wiedershergestellt und regiert werden sollte.

389. Daher haben die Juden, welche das Geset SOttes hatten, dabei dennoch Christum er= wartet. Rein Prophet oder Regent des Volkes GOttes hat ein neues Gesetz gegeben, sondern Elias, Samuel, David und alle Anderen blieben unter dem Gesetze Mosis, richteten nicht einen neuen Dekalog an, nicht ein neues König= reich und Priesterthum, weil diese neue Aende= rung des Königreiches, des Priesterthums, des Gesetzes und des Sottesdienstes diesem Einen vorbehalten ward, von dem Moses lange zuvor verkündigt hatte [5 Mof. 18, 15.]: "Einen Propheten, wie mich, wird der HErr, dein GOtt, dir erwecken, aus dir und aus deinen Brüdern, dem follt ihr gehorchen", als ob er fagen wollte, dem allein und sonst niemandem.

390. Dies haben die Läter wohl verstanden, weil niemand etwas Größeres und Erhabneres lehren konnte als Moses selbst, der die höchsten Gesetze von den höchsten und größten Dingen gegeben hatte, wie die heiligen zehn Gebote sind, besonders das erste Gebot [2 Mos. 20, 2. f.]: "Ich bin der Herr, dein Gott, du sollst keine andere Götter haben." [5 Mos. 6, 5.]: "Du

follst den Herrn, deinen GOtt, lieb haben von ganzem Herzen" 2c.

391. Das Geset von der Liebe gegen GOtt umfaßt auch die Engel, darum ist es die Quelle aller göttlichen Weisheit zc. Und dennoch mußte ein anderer Lehrer kommen, nämlich Christus, der etwas weit Größeres und Besseres bringen und lehren sollte als diese höchsten Gesetze, nämlich Gnade und Vergebung der Sünden.

392. Es ist also dieser Text ein überaus gewaltiger, weil Paulus durch dieses ganz kurze Wort: "Auf daß wir den verheißenen Geist empfingen durch den Glauben" auf einmal die ganze Sache herausschüttet. Darum, weil er nicht weiter vorgehen konnte, denn er vermochte nicht etwas Größeres oder Erhabneres zu sagen, hat er hier abgebrochen und ist dabei stehen geblieben.¹)

B. 15. Lieben Brüder, ich will nach menschlicher Beise reden. Berachtet man doch eines Menschen Testament nicht, wenn es bestätiget ist, und thut auch nichts dazu.

393. Nach bem hauptsächlichsten und gewalztigsten Beweisgrunde fügt Paulus einen anderen hinzu, der von dem Gleichniß eines menschlichen Testamentes hergenommen ist, welcher nur rednerisch, und zu schwach zu sein scheint, als daß sich ein Apostel desselben hätte bedienen sollen, um diese so große Sache damit zu bestätigen.

394. Denn in großen schwierigen Angelegen= heiten müssen wir vielmehr menschliche Dinge durch göttliche bestätigen, nicht göttliche durch menschliche. Daher fagt auch Cicero über Homer: Er überträgt Menschliches auf die Götter; ich wollte lieber, er übertrüge Göttliches auf uns. Und es ist gewiß wahr, daß diese Beweisgründe die schwächsten von allen sind, wenn wir von menschlichen Dingen auf göttliche schließen, wie Scotus zu thun pflegt. Der Mensch, sagt er, kann GOtt über alles lieben; weil er sich selbst über alles liebt, also kann er vielmehr GOtt so lieben, denn je größer ein Sut ist, desto liebens= werther ist es; und hieraus schließt er, daß ein Mensch aus rein natürlichen Kräften ohne Schwierigkeit dieses höchste Gebot erfüllen könne: "Du follft lieben GOtt, beinen HErrn, von gan=

¹⁾ Die drei letzten Paragraphen hat Menius in seiner Uebersetzung so weit ausgesponnen, daß sie zwei und eine halbe Columne einnehmen.

393

zem Herzen" 2c. Denn, sagt er, ber Mensch kann auch ein überaus geringes Gut über alles lieben, ja, felbst sein Leben, welches ihm von allen Dingen das Liebste ist, bietet er seil für eine elende und kleine1) Summe Geldes, also kann er dies viel mehr thun um SOttes willen.

Erl. Gal. II, 41-43.

395. Ihr habt oft von mir gehört, daß das Weltregiment und der Hausstand göttliche Ordnungen sind, weil GOtt sie geordnet und be= stätigt hat wie die Sonne, den Mond und andere Creaturen. Darum ist ein Beweisgrund, welcher von der Ordnung oder den Creaturen GOttes hergenommen ist, fräftig, wenn er nur recht gebraucht wird. So haben die Propheten sehr häufig Gleichnisse von den Creaturen ge= braucht, da sie Christum die Sonne, die Kirche den Mond, die Lehrer Sterne genannt haben. Desgleichen sind unzählige andere Gleichnisse in den Propheten von Bäumen, Dornen, Blumen und Früchten der Erde. Von solchen ist auch das Neue Testament voll. Und deshalb kann da, wo eine göttliche Ordnung in der Creatur ist, von derselben sehr wohl ein Beweisgrund hergenommen und auf göttliche Dinge über= traaen werden.

396. So führt Christus Matth. 7, 11. seinen Beweis, indem er von menschlichen Dingen auf göttliche schließt, da er sagt: "So denn ihr, die ihr doch arg seid, könnet dennoch euren Kindern gute Gaben geben, wie viel mehr wird euer Vater im himmel Gutes geben denen, die ihn bitten!" desgleichen Paulus, daß man den Men= schen gehorsam sein muß, also viel mehr SOtte [Eph. 6, 1. 5. ff.], und Jeremias fagt im 35. Ca= vitel, V. 16.: Die Rechabiten haben ihrem Vater gehorcht, wie viel mehr folltet ihr mir gehorchen! Dies ist aber von SOtt geordnet, daß die Väter den Kindern [gute Saben] geben, daß die Kin= der den Eltern gehorfam sein sollen. sind solche Beweisungen aut, wenn sie von der göttlichen Ordnung hergenommen find. Wenn sie aber von den menschlichen verderbten Nei= gungen (affectibus) bergenommen werden, so find sie schlecht und taugen ganz und gar nichts. Derartig ist die Beweisung des Scotus: 3ch liebe ein geringeres Gut, folglich liebe ich ein größeres mehr. Da leugne ich die Schlußfol= gerung, weil mein Lieben nicht eine göttliche

Ordnung, sondern eine teuflische Verkehrtheit ist. Es sollte zwar so sein, daß ich, da ich mich ober eine andere Creatur liebe, GOtt meinen Schöpfer mehr lieben follte; aber es geschieht nicht, weil die Liebe, mit der ich mich selbst liebe, fündlich und wider GOtt ift.

397. Dies fage ich darum, damit nicht jemand die spitfindige Einwendung mache, die Beweifung von menschlichen Dingen auf göttliche gelte nicht. Nun disputire ich aber nicht davon, ob dies ein rhetorischer oder ein dialectischer Beweisgrund sei, sondern fage nur dies, daß es ein hinlänglich fester Beweisgrund ist, wenn wir von menschlichen Dingen auf göttliche folgern, sofern wir diese Folgerungen nur gründen auf das, was GOtt geordnet hat, wie in dem gegenwärtigen Sandel.

398. Denn das bürgerliche Gefet, welches eine göttliche Ordnung ist, enthält Stiese Be= stimmung], daß man an eines Menschen Testa= ment nicht rütteln (infirmari) darf. So lange der Testator noch lebt, ist es noch nicht bestätigt: wenn er aber gestorben ist, darf man es nicht ändern. Dies wird aber nicht gesagt von dem, was oft gethan wird (de facto), sondern von bem, wie es nach bem Rechte gehalten werden follte (de jure), das heißt, was geschehen sollte, und mas geschähe, wenn man sich in rechter Weise verhielte, weil das zu Recht besteht, daß ein Testament nicht geändert werden soll; ja, die Gesetze gebieten, daß der lette Wille aufs ehrfurchtvollste gehalten werden solle. Dies ist nämlich eine von den Sachen, die bei den Men= ichen unverletlich gehalten werden (unum inter sacra humana).

399. So führt nun Laulus seinen Beweis von dem Brauche, der bei einem menschlichen Testamente innegehalten wird. Wie kommt es, daß man Menschen gehorcht, aber Sotte nicht gehorsam ist? Weltliche und bürgerliche Ord= nungen von Testamenten und anderen Dingen werden gewissenhaft gehalten. Da wird nichts geändert, nichts hinzugethan, nichts davon genommen. Allein das Testament GOttes, das heißt, die göttliche Verheißung von dem geist= lichen Segen, das heißt, von himmlischen und ewigen Dingen, welche die ganze Welt nicht allein mit dem größten Danke und offenen Armen aufnehmen, sondern auch anbeten sollte, muß leiden, daß man sie verändere und etwas hinzuthue.

¹⁾ Statt medicam in ber Erlanger ift mit ber Witten= berger und Jenaer modicam zu lefen.

400. Dies dient dazu, sie zu überreden, da er in solcher Weise aus den Exempeln und Gesetzen der Menschen seinen Beweis hernimmt. Daher fagter: "Ich will nach menschlicher Weise reden", das heißt, ich will euch ein menschliches Gleich= niß geben, als ob er sagen wollte: Bei Testa= menten und anderen menschlichen Dingen wird das ausgeführt und gehalten, was das Gesetz gebietet. Denn wenn ein Mensch ein Testament macht und den Erben seine Güter vermacht und ftirbt, so wird das Testament bestätigt und un= veränderlich gemacht durch den Tod des Testa= tors, so daß nichts dazu- oder davongethan werden kann, nach allen Rechten. Daher gilt den Rechtsgelehrten der lette Wille so viel als ein Geset, und verständige Menschen halten es gewissenhaft. Wenn nun, sage ich, das Testament eines Menschen mit solcher Treue gehalten wird, jo daß nichts dazu- oder davongethan wird, follte wahrlich mit viel größerer Treue das Testament Sottes gehalten werden, welches er dem Abra= ham und seinem Samen verheißen und geschenkt hat. Denn in Christo ist es bestätigt, da er starb, und nach seinem Tode ist der Testamentsbrief geöffnet worden, das heißt, der dem Abraham verheißene Segen ist unter allen Völkern gepredigt worden, die in der ganzen Welt zerstreut find. Dies ist der lette Wille des Testators, Sottes, gewesen, welcher durch den Tod Christi bestätigt worden ist.

401. Darum darf niemand denselben ändern. oder etwas hinzufügen, wie dies die Lehrer des Gesetzes und menschlicher Satungen thun. Denn sie sagen: Wenn du dich nicht beschneiden läßt, das Geset hältst, viele Werke thust, und leidest, so kannst du nicht selig werden. Dies ist nicht ber lette Wille oder das Testament GOttes. Denn er hat nicht zu Abraham gesagt: Wenn du dies oder jenes thust, so wirst du den Segen erlangen, oder: Die Beschnittenen und die das Gefet thun, werden ihn erlangen, sondern: "In deinem Samen" 20., als ob er sagen wollte: Ich verheiße dir aus lauter Barmherzigkeit Christum, der aus deinem Samen kommen soll, der allen heiden den Segen bringen wird, die durch Sünde und Tod unterdrückt sind, das heißt, der alle Völker von dem ewigen Fluche, das ist, von Sünde und Tod befreien wird, welche diese Ver= heißung im Glauben annehmen: "In deinem Samen" 2c.

402. Darum sind, wie einst die falschen Apo=

stel, so heutzutage alle Papisten und Werkheiligen Berkehrer und Zerkörer, nicht eines menschlichen Testaments, denn daran werden sie durch das Recht gehindert, sondern des Testamentes GOtets, den sie nicht fürchten, wiewohl er ein verzehrendes Feuer ist. Denn das ist die Art aller Heuchler, daß sie menschliche Dinge gewissenhaft halten, dagegen das, was GOttes ist, ganz sicher verachten und verlegen. Aber es werden diese frevelen Berächter und Zerkörer des Testaments GOttes zu ihrer Zeit ein erschreckliches Urtheil erleiden müssen. Dies ist also ein hinlänglich sestenden welcher von göttlicher Ordnung hergenommen ist.

B. 16. Run ist je die Berheißung Abraham und seinem Samen zugesagt. Er spricht nicht: durch die Samen, als durch viele, sondern als durch Einen, durch beinen Samen, welcher ist Christus.

403. Hier nennt Paulus die Verheißungen GOttes, die dem Abraham zugesagt sind von Christo als dem künftigen Segenspender über alle Völker, mit einem neuen Namen "Testament", und die Verheißung ist auch nichts Anderes als ein Testament, welches noch nicht eröffnet, sondern noch versiegelt ist. Ein Testament aber ist nicht ein Geset, sondern eine Schenkung. Denn die Erben erwarten nicht Gesete, Zwang oder irgend eine Beschwerung aus dem Testamente, sondern die Erbschaft.

404. Zuerst also erklärt er die Wörter, nachber wendet er das Gleichniß an und hebt das Bort "Same" hervor. Dem Abraham, sagt er, sind nicht Gesetz gegeben, sondern es ist für ihn ein Testament gemacht und ihm gegeben, das heißt, es sind ihm die Verheißungen vom geistlichen Segen zugesprochen; also ist ihm etwas verheißen und geschenkt. Wenn also das Testament eines Menschen gehalten wird, warum nicht vielmehr Gottes, dessen bloßes Gleichniß (allegoria) und Bild (larva) ein menschliches Testament ist? Desgleichen, wenn wir die Zeischen halten, warum nicht vielmehr die dadurch bezeichneten Dinge?

405. Es sind aber dem Abraham die Verheißungen nicht durch alle Juden oder durch viele Samen zugesagt, sondern durch Einen, welcher ist Christus. Diese Auslegung des Paulus nehmen die Juden nicht an. Denn sie erdichten hier eine Verwechselung (enallagen) des Numerus und sagen, der Singular werde für den Plural genommen. Wir aber nehmen die Meinung Pauli an, der nicht vergebens auf das Wort "Same" dringt, und auslegt, daß dieser Same Christus sei, und zwar in einem wahrhaft apostolischen Geiste. Die Juden mögen dies zwar leugnen, wir aber haben viele und sehr starke Beweisgründe, die ausreichend sind, nämlich die, welche Paulus oben angeführt hat. Diese können sie nicht leugnen und sie [diese Gründe] bestätigen dies auch. Das [sei genug] von dem Gleichniß und der bildlichen Rede, die von einer göttlichen Ordnung hergenommen ist, das heißt, von dem Testament eines Menschen. Nun legt er es aus und wendet es an.

2. 17. Ich sage aber davon, das Testament, das von GOtt zuvor bestätiget ift auf Christum, wird nicht aufgehoben, daß die Berheißung sollte durchs Gesetz aufhören, welches gegeben ist über vierhundert und dreißig Jahr hernach.

406. Hier hätten die Juden einwenden können: GOtt hat sich damit nicht begnügt, dem Abraham die Verheißungen zu geben, sondern nach 430 Jahren gab er auch das Geset. Also hat GOtt seinen Verheißungen mißtraut, und nicht dafürgehalten, daß sie rechtfertigen könnten; darum hat er etwas Besseres hinzugefügt, nämlich das Geset, damit sie, da dasselbe kam als ein besserer Nachfolger, nicht müßig wären, sondern, indem sie das Geset hielten, durch dasselbe gerechtfertigt würden. Also hat das Geset, welches der Verheißung folgte, diese abgethan. Dergleichen Ausslüchte suchen die Juden viele.

407. Diesen Einwand beseitigt Paulus in schöner und schlagender Beise. Das Geset, sagt er, welches über 430 Jahre später gegeben worden ist als die Verheißung, die dem Abrabam geschah: "In deinem Samen" 2c., hat die Verheißung nicht ausheben können. Denn diese Verheißung ist das Testament Gottes, das von Gott selbst so viele Jahre vor dem Gesetze auf Christum bestätigt worden ist. Was aber Gott einmal verheißen und bestätigt hat, das widerzuft oder beschränkt er nicht, sondern es bleibt unveränderlich (ratum) vor ihm in Ewigkeit.

408. Warum ist benn das Geset hinzuge= fügt? Es ist zwar so viele Jahrhunderte her= nach der Nachkommenschaft Abrahams gegeben, nicht, damit sie durch dasselbe den Segen er=

langen sollten. da das Amt des Gesetzes ist. dak es unter den Fluch werfe, nicht, daß es segne. sondern damit ein sonderliches Volk auf Erden wäre, welches das Wort und Zeugniß von Christo hätte, aus welchem auch Christus ge= boren werden sollte nach dem Fleisch, und da= mit die Leute, bewahrt und beschlossen unter dem Gesete, seufzen sollten nach der Befreiung durch Christum, den verheißenen Samen Abrahams, welcher allein segnen sollte und konnte. das heißt, alle Völker von der Sünde und vom Tode frei machen. Sodann sind auch die Cere= monien, welche im Gesetze geboten waren, ein Vorbild auf Christum gewesen (adumbrabant). Deshalb ist die Verheißung weder durch das Gesetz noch durch die Ceremonien abgethan. sondern vielmehr durch dieselben gleichsam als durch Siegel unterdessen bestätigt worden, bis daß der Testamentsbrief (die Berheißung) er= öffnet und durch die Predigt des Evangelii allen Seiden kundgethan würde.

409. Aber wir wollen das Gefet und die Verheißung mit einander kämpfen laffen, und wollen zusehen, welches von beiden das stärkere sei, ob nämlich die Verheikung das Gesek, oder das Gesetz die Verheißung abthue. Wenn das Geset die Berheißung abthut, dann folgt, daß wir mit unseren Werken GOtt zum Lügner und seine Verheißung zunichte machen, weil, wenn das Gesetz gerecht macht, von Sünde und Tod befreit, und folglich unsere Werke und menschlichen Kräfte das Gesetz erfüllen, auch die Verheißung, die dem Abraham geschehen ist, ver= geblich und völlig unnüt ift, und folglich GOtt ein Lügner ist und vergebliche Dinge redet. Denn was heißt das anders, wenn jemand etwas verheißen hat und seine Verheißung nicht halten oder dieselbe aufheben will, als daß er ein Lügner und unnützer Schwätzer ist?

410. Aber es ist unmöglich, daß das Geset GOtt zum Lügner machen sollte, und daß unsere Werke seine Verheißung zunichte machen sollten. Vielmehr muß sie unveränderlich und fest sein (denn GOtt verheißt nicht vergebens). Wennsgleich wir das Geset halten und erfüllen könnten, und wir auch selbst zugeben wollten, daß alle Menschen so heilig wären als die Engel (was doch unmöglich ist), so daß sie der Versheißung gar nicht bedürften, so muß man doch durchaus daran sesthalten, daß sie ganz gewiß und sest ist, denn sonst würde GOtt unzuvers

lässig (vanus) oder lügenhaft erfunden, da er entweder vergebens die Berheißung gethan hätte, oder sein Bersprechen nicht halten wollte oder könnte. Darum, wie die Verheißung vor dem Gesetz ist, so ist sie auch überaus viel herrlicher.

411. Und GOtt hat ganz recht gethan, daß er die Verheißung so lange Zeit vor dem Gesetze gegeben hat, und zwar in der ausdrücklichen Absicht, daß nicht gesagt werden könnte, daß die Gerechtigkeit durch das Gesetz, und nicht durch die Verheißung, gegeben würde. Denn wenn er gewollt hätte, daß wir durch das Geset gerecht werden sollten, so hätte er das Geset 430 Jahre vor der Verheißung oder wenigstens zugleich mit der Verheißung gegeben. Nun aber schweigt er zuerst ganz und gar von dem Gesetze, und erst nach 430 Jahren gibt er dasselbe. Unterdessen redet er in dieser ganzen Zeit von seinen Berheißungen. Also ist der Segen und das Schen= ken der Gerechtigkeit vor dem Gesetze gekommen durch die Verheißung. Die Verheißung über= trifft also gar weit das Gesetz, und so thut das Gesetz die Verheißung nicht ab, sondern der Glaube an die Verheißung, durch welche die Gläubigen auch vor der Offenbarung Christi selig geworden sind, die nun durch das Evan= gelium unter allen Völkern der Erde gepredigt wird, der hebt das Gesetz auf, so daß es die Sünde nicht mehr vermehren, die Sünder nicht mehr schrecken und in Verzweiflung stürzen kann, welche die Verheißung im Glauben ergreifen.

412. Es liegt ein großer Nachdruck ober vielmehr ein Spott (ironia) darin, daß er die Zahl 430 Jahre so genau ausdrückt, als ob er sagen wolkte: Wenn ihr rechnen könnt, so zählt es euch an den Fingern ab, wie viel Zeit dazwischen liegt, da die Verheißung und das Gesetz gegeben wurde. Abraham hat ja gewiß die Verheißung lange Zeit vor dem Gesetz empfangen, denn dieses ist 430 Jahre darnach dem Volke Ifrael gegeben worden, und dieser Grund, der von einer gewissen Zeit hergenommen worden ist, ist gar stark.

yar pari. 112 -

413. Er redet hier aber nicht vom Gesetz im allgemeinen, sondern nur von dem geschriebenen Gesetze, als ob er sagen wollte: GOtt konnte den Gottesdienst und die Werke des Gesetzes nicht ansehen, und denen, die sie thaten, die Gerechtigkeit schenken, denn das Gesetz war noch nicht vorhanden, welches den Gottesdienst gebietet, Werke fordert und denen das Leben verheißt,

welche es thun. "Welcher Mensch dieselben thut", sagt er [3 Mos. 18, 5.] "der wird das burch leben." Und mag das Geset dieses auch noch so sehr verheißen, so solgt daraus dennoch nicht, daß wir die Verheißungen desselben erslangen, weil es deutlich heißt: "Welcher Mensch dieselben thut" 2c. Es ist aber allbekannt, daß niemand das erfülle. Ferner sagt Paulus, daß das Geset die Verheißung nicht abthun könne. Darum bleibt jene Verheißung, welche dem Abraham 430 Jahre vor dem Gesetze gegeben worden ist, unverrückt.

93. VIII. 2223-2227.

414. Damit diese Sache desto besser verstan= den werden könne, will ich sie durch ein Gleich= niß verdeutlichen. Wenn ein Reicher, nicht aus Zwang, sondern aus gutem Willen einen ihm unbekannten Menschen, dem er überall nichts schuldig wäre, an Kindes Statt annähme und ihn zum Erben aller seiner Güter einsetzte, dar= auf aber nach Verlauf einiger Jahre nach Er= weisung dieser Wohlthat ihm ein Gesetz auflegte, er solle dies oder jenes thun, so könnte dieser nun nicht sagen, daß er mit seinen Werken die Wohlthat verdient habe, da er so viele Jahre zuvor, indem er nichts erbeten hatte, dieses um= sonst aus lauter Snade empfangen hätte. konnte auch GOtt die Werke und die Verdienste. welche der Gerechtigkeit vorausgingen, nicht an= sehen, weil die Verheißung und die Gabe des Heiligen Geistes 430 Jahre vor dem Gesetze da war. Dies hebt Paulus hervor, indem er damit der Galater spottet (per ironiam).

415. Hieraus ist offenbar, daß Abraham die Gerechtigkeit vor GOtt nicht durch das Gesetz erlangt hat, weil das Gesetz noch nicht vorhanden war. War aber das Gesetz nicht da, so waren also auch weder Werke noch Verdienst da. Was war denn da? Nichts als die bloße Verheißung GOttes. Derselben glaubte Abraham, und das ward ihm zur Gerechtigkeit gerechnet. Auf dieselbe Weise nun, wie der Vater die Gerechtigkeit erlangt hat, erlangen auch seine Kinder dieselbe.

416. So sagen auch wir heutzutage: Unsere Sünden sind durch den Tod Christi vor fünfzehn-hundert Jahren gefühnt, wo es noch keinen Orden gab, keine Gesetze, die vorschreiben, wie man Buße thun soll (canon poenitentiae), keine Berdienste nach Billigkeit und nach Würden. Darum können wir sie nicht erst jetzt durch unsere Werke und Verdienste austilgen.

417. So fammelt Paulus von allen Seiten

401

feste Beweisgrunde aus Gleichnissen, aus gemisser Zeit und Versonen, welche kein verständiger Mensch anfechten kann. Wir wollen daher unsere Gewissen durch derartige Beweisgründe befestigen, denn es ist von außerordentlich großem Nugen in der Anfechtung, daß man dieselben wohl durchdacht habe, denn sie führen uns vom Geset und den Werken zur Verheißung und zum Glauben, vom Zorn zur Gnade, von den Sünden zur Gerechtigkeit, vom Tode zum Leben.

418. Darum, wie ich oft einschärfe,1) muß man diese zwei Stücke, das Gesetz und die Verheißung, aufs sorgfältigste unterscheiden, weil sie nach Zeit, Ort, Personen, und kurz, nach allen Umständen so weit von einander entfernt sind als Himmel und Erde, als Anfang und Ende ber Welt. Sie find zwar einander sehr nahe, weil sie in Ginem Menschen ober in Giner Seele verbunden sind, doch müssen sie im Herzen (in affectu) und nach ihrem Amte überaus weit ge= trennt bleiben, nämlich, wie das Gesetz seine Herrschaft haben soll über das Fleisch, so soll die Verheißung dagegen in lieblicher Weise im Gemissen regieren.

419. Wenn du nun auf diese Weise jedem seinen gewissen Ort anweisest, so wandelst du ganz sicher mitten im himmel der Verheißung und auf der Erde des Gesetzes, im Geiste im Pa= radiese der Gnade und des Friedens, im Fleische auf der Erde der Werke und des Leidens. Dann werden auch die Beschwerden, welche das Fleisch tragen muß, nicht schwer sein, wegen der Lieb= lichkeit der Verheißung, welche das Herz auf wunderbare Weise erfreut. Wenn du aber diese beiden vermenast und das Gesetz ins Gewissen bringst und die Verheißung der Freiheit ins Fleisch, so entsteht eine Verwirrung, wie sie unter dem Pabstthum war, so daß du nicht weißt, was Geset, was Verheißung, was Sünde, was Gerechtigkeit fei.

420. Deshalb, wenn du das Wort der Wahr= heit recht theilen willst, so mögest du die beiden aufs weiteste unterscheiden, die Verheißung und das Geset, im Herzen und im ganzen Leben.2) Denn Paulus hat diesen Beweisgrund nicht vergebens so sorgfältig hervorgehoben. Denn

im Seiste hat er zuvorgesehen, daß in der Kirche dies Uebel eintreten mürde, daß das Wort GOt= tes vermengt würde, das heißt, daß man die Verheißung unter das Gesetz mischen und so die ganze Verheißung verlieren würde; denn wenn die Verheißung mit dem Gesetze vermischt wird, so wird dieselbe ein bloßes Gesetz.

421. Darum mußt du dich gewöhnen, daß du Geset und Verheißung auch der Zeit nach unterscheidest, damit du, wenn das Geset kommt und das Gewissen verklagt, sagen könnest: Frau Geset, du kommst nicht zur rechten Zeit, sondern allzufrüh; warte noch 430 Jahre, wenn diese vergangen sind, dann kannst du kommen. Aber wenn du dann kommst, so wirst du allzuspät kom= men, weil dir die Verheißung um 430 Jahre zuvorgekommen ist, welcher ich beistimme und mich gern damit zufrieden gebe. Darum habe ich nichts mit dir zu schaffen, ich höre dich nicht, denn ich lebe nun mit dem gläubigen Abraham oder vielmehr nach dem schon erschienenen Christus, welcher meine Gerechtiakeit ist, der dich Gesets abgethan und aufgehoben hat. So soll Christus dem Herzen immer vorschweben gleich= sam als eine Art Summarium aller Beweis= gründe für den Glauben wider die Gerechtigkeit des Fleisches, das Geset, Werke und Verdienste.

422. Bisher habe ich fast alle und zwar die gewaltigsten Beweisgründe angeführt, welche Paulus in dieser Epistel handelt, um das Lehr= stück von der Rechtfertigung zu bestätigen, unter welchen der hauptfächlichste und fräftigste der= jenige ift, welchen er besonders hier und im Briefe an die Römer hervorhebt, nämlich der Beweisgrund von der Verheißung, die dem Abraham und den anderen Bätern geschehen ist, deren Worte er aufs sorgfältigste erwägt. Ferner han= belt er auch von Zeiten und Personen, des= gleichen hebt er das Wort "Same" hervor und erklärt, daß derselbe Christus sei. Endlich zeigt er auch durch den Gegensat, mas das Gesetz thue, nämlich, daß es unter den Kluch beschließe. Und so befestigt und vertheidigt er mit den stärksten Beweisgründen den Artikel von der christ= lichen Gerechtiakeit.

423. Dagegen stößt er die Beweisgründe der falschen Apostel um, deren sie sich bedient haben, um die Gerechtigkeit aus dem Gesetze zu ver= theidigen, und richtet dieselben wider sie selbst, das heißt, wo sie behaupten, daß durch das Geset Gerechtigkeit und Leben erlangt werde, zeigt

¹⁾ Bgl. Cap. 2, & 137, 237, 239.

²⁾ vitam, welches die Wittenberger und die Jenger bieten, fehlt in ber Erlanger.

402

Paulus, daß es nur Fluch und Tod zuwege= Ihr dringt darauf, sagt er, daß das Gesetz nothwendig sei zur Seligkeit; habt ihr denn nicht gelesen, daß es heißt [3 Mos. 18, 5.]: "Welcher Mensch dieselben thut, der wird da= durch leben"? Wer aber thut es? Riemand. Darum sind alle, die mit des Gesetzes Werken umgehen, unter dem Fluch. Und anderswo [1 Cor. 15, 56.] heißt es: "Der Stachel bes Todes ist die Sünde, die Kraft aber der Sünde ist das Gesetz." Run folgt der Schluß dieser Beweisgründe.

B. 18. Denn so das Erbe durch das Gesetz er= worben wiirde, so wiirde es nicht durch Berheißung gegeben.

424. So heißt es Röm. 4, 14.: "Denn wo die vom Gesetz Erben find, so ift der Glaube nichts, und die Verheißung ist ab." Es kann auch nicht anders sein, denn dieser Unterschied ist ganz klar, daß das Gesetz etwas von der Ber= heißung ganz Verschiedenes ist, ja, die natürliche Bernunft, so blind sie auch ist, muß doch ge= stehen, daß verheißen etwas Anderes sei als for= dern, schenken etwas Anderes als empfangen. Das Geset fordert von uns unsere Werke, die Verheißung des Samens bietet uns GOttes geistliche und ewige Wohlthaten an, und zwar umfonst, um Christi willen.

425. Also aus der Verheißung, nicht aus dem Gesetze, erlangen wir das Erbe oder den Segen, weil die Verheißung fagt: "Durch deinen Samen follen alle Völker auf Erden gesegnet wer= den." Wer daher das Gesetz hat, der hat nicht genug, weil er den Segen noch nicht hat, ohne welchen er unter dem Fluche bleiben muß. Dar= um kann das Gesetz nicht rechtfertigen, weil ihm der Segen nicht hinzugefügt ist. Sodann, wenn das Erbe aus dem Gesetze käme, so würde GOtt als ein Lügner erfunden, und die Verheißung würde abgethan. Desgleichen, wenn das Gesetz den Segen erlangen könnte, warum sollte SOtt von demselben die Verheißung thun: "In deinem Samen" 2c.? Warum hätte er nicht vielmehr gesagt: Thue das, so wirst du den Segen empfangen, oder: Du kannst dadurch, daß du das Geset thust, das ewige Leben ver= dienen? Dieser Beweisgrund beruht darauf. daß das Gegentheil unmöglich ist (ex contrariis est). Durch die Verheißung wird das Erbe gegeben, also nicht durch das Gesetz.

GOtt aber hat es Abraham durch die Ber= heißung frei geschenkt.

426. Hier kann man nicht leugnen, daß GOtt, ehe das Gesetz da war, dem Abraham durch die Verheißung den Segen oder das Erbe geschenkt habe, das heißt, die Vergebung der Sünden, Gerechtigkeit, Seligkeit, ewiges Leben, damit wir Kinder und Erben GOttes und Miterben Christi wären, weil er im 1. Buche Mosis [Cap. 22, 18.7 klärlich fagt: "Durch beinen Samen sollen alle Völker gesegnet werden." Da ist der Segen geschenkt worden ohne alles Ansehen des Gesetzes und der Werke. Denn GOtt ist mit dem Schenken des Erbes zuvorgekommen, ehe Moses geboren war oder irgend ein Mensch an das Geset gedacht hat. Was rühmt ihr denn, daß die Gerechtigkeit durch das Gefet erlangt werde, da eurem Later Abraham Gerechtigkeit, Leben und Seligkeit gegeben worden ist ohne das Geset und vor dem Gesete, ja, vor denen, die das Geset halten konnten? Wen dies nicht beweat, der ist blind und verstockt. Ich habe aber oben fleißig und reichlich den Beweisgrund von der Verheißung gehandelt, darum will ich ihn jest nur obenhin durchlaufen.

427. Bisher ist der hauptsächlichste Theil die= ser Epistel behandelt worden. Nun wird Paulus den Brauch und das Amt des Gesetzes anzeigen, wobei er Gleichnisse gebraucht vom Zuchtmeister und von dem jungen Erben, desgleichen das Bild von den beiden Söhnen Abrahams, Isaak und Imael 2c.; zulett gibt er Gebote, welche einen rechten Wandel betreffen (de moribus). In diesem letten Theile der Epistel verfährt Baulus mehr in rednerischer Weise, als daß er lehrt (plus rhetoricatur quam docet).

B. 19. Was foll denn das Gefek?

428. Wenn wir lehren, daß der Mensch ohne Gesetz und Werke gerecht werde, so folgt nothwendiger Weise diese Frage: Wenn das Gesetz nicht rechtfertigt, wozu ist denn das Gesetz ge= geben? Desgleichen: Warum dringt und belastet uns GOtt mit dem Gesetze, wenn es nicht lebendig macht? Was ift es nöthig, daß wir mit demselben so hart geplagt und gemartert werden, wenn die, welche nur Gine Stunde gearbeitet haben, uns gleich gemacht werden, die wir des Tages Last und Hitze getragen haben? Wenn die Gnade kommt, welche das Evangelium predigt, so erhebt sich alsbald dieses große Mur= ren, ohne welches das Evangelium nicht geprediat werden kann.

429. Die Juden hatten diese Meinung, daß fie gerecht würden, wenn sie das Gesetz hielten. Darum, wenn sie hörten, daß das Evangelium von Christo gepredigt wurde, der in die Welt gekommen wäre, nicht die Gerechten, sondern die Sünder selia zu machen, und daß diese vor jenen ins himmelreich kommen sollten, so mur= den sie aufs höchste entrüstet und beklagten sich, daß sie so viele Jahrhunderte das schwere Joch des Gesetzes mit großer Beschwerde und Arbeit getragen hätten, und daß sie aufs elendeste von der Inrannei des Gesetzes gemartert und unterbrückt worden wären, ohne irgend einen Nuten, ja, auch zu ihrem größten Schaben: bagegen den abaöttischen Heiden werde die Gnade ohne irgendwelche Arbeit und Beschwerde zutheil.

430. So murren heutzutage unsere Papisten und sprechen: Was hat es uns genütt, daß wir zwanzig, dreißig, vierzig Jahre in der Möncherei gelebt haben, daß wir Keuschheit, Armuth, Geborsam gelobt haben, daß wir unsere Gebetszeiten eingehalten haben (legisse horas canonicas), Messe gelesen, den Leib gemartert mit Fasten, Gebeten, Geißelungen 2c., wenn ein Ehemann, eine Chefrau, ein Fürst, ein Bürgermeister, ein Lehrer, ein Schüler, wenn ein Tagelöhner ober ein Knecht, der Säcke trägt, wenn eine Magd, die das Haus kehrt, uns nicht allein gleich, sondern auch besser und würdiger sind als wir?

431. Darum ist dies eine schwierige Frage, durch welche die Vernunft beschlossen ist, welche sie auch nicht lösen kann, sondern sie ärgert sich jehr daran. Denn die Vernunft versteht einiger= maßen die Gerechtigfeit des Gesetes, welche sie auch lehrt und darauf dringt, und sie bildet sich ein, daß diejenigen gerecht seien, welche dieselbe vollbringen, versteht aber das Amt und den Zweck des Gesetzes nicht. Wenn sie daher diesen neuen Ausspruch Pauli hört, welcher der Welt unbekannt ist, daß das Geset gegeben sei um der Sünde willen, so urtheilt sie: Paulus hebt das Gesetz auf, weil er sagt, daß wir durch dasselbe nicht gerecht werden; ja, er verhält sich lästerlich wider GOtt, der das Gesetz gegeben hat, da er sagt, es sei wegen der Sünden ge= Laßt uns daher leben wie die Heiden, welche das Gesetz nicht haben, ja, last uns fündigen und in der Sünde bleiben, auf daß die

Gnabe besto mächtiger werde. Desgleichen: Laßt uns Böses thun, damit Gutes daraus komme. Das ist dem Apostel Paulus widersahren, und dasselbe widerfährt heutzutage auch uns. Denn wenn der Pöbel aus dem Evangelio hört, daß uns Gerechtigkeit zutheil werde aus lauter Gnade Gottes und allein durch den Glauben, ohne Gesetz und Werke, so schließt er auf dieselbe Weise wie damals die Juden: Wenn das Gesetz nicht gerecht macht, so wollen wir keine guten Werke mehr thun; und das sührt er denn auch gar tresslich aus.

432. Was follen wir nun thun? Das es fo böse zugeht, das ist freilich für uns eine aroke Plage, aber wir können es nicht hindern. Da Christus prediate, mußte er hören, daß er ein Lästerer und ein Aufrührer wäre, das heifit, daß er durch seine Lehre die Leute verführte und aufrührisch machte wider den Raiser. Dasfelbe widerfuhr dem Raulus und allen Aposteln. Was ift es Wunder, daß uns heutzutage die Welt in gleicher Weise anklagt? Freilich, sie möge uns lästern und verfolgen, doch muß man des= halb nicht schweigen, sondern frei reden, damit die betrübten Gewissen aus des Teufels Stricken gerissen werden, und man muß nicht darauf jehen, daß der gottlose und thörichte Böbel unserer Lehre mißbraucht, daß ihm nicht geholfen werden (sanari) kann, möge er nun das Geset haben oder nicht haben, sondern man muß viel= mehr darauf sehen, wie den elenden Gewissen gerathen werde, damit sie nicht mit dem großen Haufen verloren gehen. Wenn wir schweigen würden, so hätten die Gewissen überall keinen Trost, welche so gefangen und verstrickt sind durch Gesetze und menschliche Satungen, daß sie sich auf keine Weise herauswinden können.

433. Bie nun Paulus, als er sah, daß einige seiner Lehre sich widersetzen, andere sleijchliche Freiheit suchten und dadurch ärger wurden, sich auf diese Beise tröstete, daß er ein Apostel Jesu Christi wäre, dazu gesandt, daß er den Glauben der Außerwählten GOttes predigen sollte, und daß er alles duldete um der Außerwählten willen, damit auch sie die Seligkeit erlangten: so thun auch wir heutzutage alles um der Außerwählten willen, von denen wir wissen, daß ihnen durch unsere Lehre geholsen werde.

434. Den Hunden und Säuen aber, von benen einige die Lehre verfolgen, andere unsfere Freiheit, die wir in Christo haben, mit

Füßen treten, bin ich so feind, daß ich um ihretwillen in meinem ganzen Leben auch nicht ein Wörtlein reden möchte. Ich wollte lieber, daß unsere Säue mit unsern Widersachern, den Hunden, noch unter der Tyrannei des Pabstes wären, als daß um ihretwillen der heilige Name GOttes so verlästert werden sollte.

Erl. Gal. II, 57-60,

435. Mögen daher auch noch so viel, nicht allein der unverständige Pöbel, sondern auch die, welche sich für sehr klug halten, auf diese Weise schließen: Wenn das Geset nicht recht= fertigt, so ist es unnut, so ist dies darum den= noch nicht wahr. Denn gleichwie diese Folge= rung nicht taugt: Das Geld rechtfertigt nicht, also ist es unnüt; die Augen rechtfertigen nicht, also muß man sie ausreißen; die Sände recht= fertigen nicht, also muß man sie abschneiden: jo taugt auch diese Folgerung nicht: Das Ge= set rechtfertigt nicht, also ist es unnütz. Man muß einer jeglichen Sache ihr eigentliches Amt und Brauch beilegen. Damit zerstören oder ver= dammen wir nicht das Gefet, daß wir sagen, es rechtfertige nicht, sondern wir antworten auf eine andere Weise auf diese Frage: "Was soll denn das Geset?" als die Widersacher, welche in verkehrter Meinung dem Gesetze ein Amt und einen Brauch andichten, den es nicht hat.

436. Wider diesen Mißbrauch und das er= dichtete Amt des Gesetzes streiten wir und ant= worten mit Paulus, daß das Gesetz nicht recht= fertige, aber damit behaupten wir nicht, daß das Geset unnüt sei, wie jene sofort folgern: Wenn das Geset nicht rechtfertigt, so ist es vergeblich gegeben. Nein, denn es hat sein eigenes Amt und Brauch, aber nicht den, welchen die Widersacher ihm andichten, nämlich, daß es die Menschen gerecht machen solle. Ja, es verklagt, erschreckt und verdammt sie. Wir sagen mit Paulus, daß das Gesetz gut sei, so man sein recht braucht, das heißt, wenn man das Gesetz als Geset gebraucht. Wenn ich das Gesetz recht beschreibe nach der Erklärung (definitione), die ihm zukommt, und es in seinem Amt und Brauch behalte, so ist es etwas sehr Gutes. Wenn ich es aber in einen anderen Brauch stelle, und ihm beilege, was ihm nicht beigelegt werden muß, so verkehre ich nicht allein das Gesetz, sondern auch die ganze Theologie.

437. Paulus handelt hier also wider die versberblichen Heuchler, denen dies Wort Pauli: "Das Geset ist um der Sünden willen dazu

gekommen", ganz unerträglich war. Denn sie meinen, das Amt des Gesetzes sei, daß es gerecht mache; und das ist die allgemeine Meinung der menschlichen Vernunft bei allen Sophisten und der ganzen Welt, daß die Gerechtigkeit zuwegegebracht werde durch die Werke des Gesetzes. Diesen verderblichen Wahn läßt sich die Vernunft auf keine Weise nehmen, weil sie die Gerechtigkeit des Glaubens nicht versteht.

438. Daher kommt es, daß die Papisten nicht so thöricht als gottlos schwagen: Die Kirche hat das Gesetz GOttes, die Neberlieferungen der Bäter, die Beschlüsse der Concilien; wenn sie darnach lebt, so ist sie heilig. Diese Leute wird niemand überreden, daß sie, wenn sie diese Dinge halten, nur den Zorn GOttes herausfordern, ihm aber nicht gefallen. Kurz, jeder Werkheilige bildet sich ein, daß er durch seine selbsterwählten Gottesdienste und durch den nach seinem eigenen Willen angenommenen geistlichen Stand (voluntaria religione) den Zorn GOtetes befänstigen könne 2c.

439. Darum ist der Wahn, man könne die Gerechtigkeit aus eigenen Werken erlangen (opinio justitiae), die Schlammgrube, aus der alles Unglück hervorgeht, und die allergrößte Sünde der Welt. Denn grobe Sünden und Laster kann man erkennen, und darum können sie gebessert oder doch wenigstens durch die Strafe der Obrig= feit verhindert werden; diese Sünde aber (eines jeglichen Menschen Wahn von eigener Gerech= tigkeit) will nicht allein nicht Sunde sein, son= dern gibt sich auch für den höchsten Gottesdienst und Gerechtigkeit aus. Darum ist dieses Ver= derben die höchste und größte Herrschaft des Teufels auf der ganzen Erde, in Wahrheit der Schlangenkopf, und der Strick, mit welchem der Teufel alle Menschen fängt und gefangen hält, benn alle halten von Natur dafür, daß das Gefeb rechtfertiae.

440. Um nun das wahre Amt und den rechten Brauch des Gesetzes zu zeigen und den Leuten den falschen Wahn über dasselbe zu nehmen, antwortet Paulus auf diesen Sinwurf: Was soll denn das Gesetz, wenn es nicht gerecht macht? auf diese Weise: Es ist nicht gegeben, daß es gerecht machen sollte, sondern:

Es ift bagu gefommen um ber Siinden willen.

441. Wie die Dinge selbst verschieden sind, so ist auch der Brauch der Dinge verschieden.

409

Darum soll man den Brauch nicht miteinander vermengen, sonst tritt auch eine Verwirrung der Dinge ein. [5 Mos. 22, 5.:] "Ein Weib soll nicht Mannsaeräthe tragen, und ein Mann soll nicht Weibertleider anthun." Ein Mann thue die Werke eines Mannes, ein Weib die eines Weibes. Jeder richte das aus, was sein Beruf und Amt erfordert. Pfarrherren und Prediger follen das Wort GOttes rein lehren. Die Obria= keit soll die Unterthanen regieren, diese sollen der Obriakeit gehorsam sein 2c. Desaleichen foll jegliche Creatur in ihrer Ordnung und an ihrem Plaze dienen. Die Sonne soll am Tage leuchten, der Mond und die Sterne bei Nacht; das Meer soll Kische geben, die Erde Krüchte; die Wälder Wildpret, Holz 2c. So soll das Geset sich nicht ein fremdes Amt oder Brauch an= maßen, nämlich, daß es rechtfertige, sondern soll dies allein der Gnade, der Verheißung, dem Glauben überlaffen.

1)442. Was ist nun des Gesetzes Amt? Es hat mit Sünden zu thun (transgressio), oder, wie er anderswo [Röm. 5, 20.] fagt: "Das Gefet ift neben eingekommen, auf daß die Sünde mächtiger würde." Fürwahr, ein schönes Amt! Er sagt: "Das Geset ist dazu gekommen um der Sünden willen, das heißt, über die Verheißungen und nach denselben ist es hinzugefügt, "bis daß der Same käme, Christus, dem die Verbeißung geschehen ist".

Dom zwiefachen Brauch des Gesetes.

2) 443. Hier muß man wissen, daß es einen zwiefachen Brauch des Gesetzes gibt. Der eine ist der bürgerliche Brauch. Denn GOtt hat die bürgerlichen, ja, alle Gesetze verordnet, um der Sünde zu wehren. Also ist jedes Geset dazu gegeben, um die Sunden zu verhindern. Wenn es den Sünden wehrt, rechtfertigt es denn nicht? Durchaus nicht. Denn daß ich nicht tödte, die She nicht breche, nicht stehle, daß ich mich an= derer Sünden enthalte, das thue ich nicht willia oder aus Liebe zur Tugend, sondern weil ich Gefängnik, das Schwert und den Senker fürchte. Dieses hindert, daß ich nicht fündige, gleichwie Bande und Keffeln einen Löwen oder Bären hindern, daß sie nicht alles zerfleischen, was ihnen in den Weg kommt.

444. Also ist das Zurückhalten von Sünden nicht eine Gerechtigkeit, sondern vielmehr eine Anzeige der Ungerechtigkeit. Denn gleichwie einer müthenden und ungezähmten Bestie eine Kessel angelegt wird, damit sie nicht wider alles, was ihr in den Weg kommt, wüthen könne, so hält das Gesetz den unsinnigen und wüthenden Menschen im Zaum, damit er nicht nach seinem Gelüften fündige. Diefer Zwang zeigt genug= fam an, daß diejenigen, welche desfelben bedürfen (wie alle, die außer Christo sind), nicht gerecht seien, sondern vielmehr gottlose und wüthende Leute, die man mit Banden und Gefängniß des Gesetzes im Raume halten muß. daß sie nicht fündigen. Also rechtfertigt das Geset nicht.

445. Was man also zuerst von den Gesetzen

wissen und wozu man sie gebrauchen muß, ist, daß sie die Gottlosen im Zaume halten. Denn der Teufel regiert in der ganzen Welt und treibt die Leute an zu Schandthaten aller Art. Darum hat GOtt Obrigkeit, Eltern, Lehrer, Gefete, Bande und alle bürgerlichen Ordnungen ein= gesett, daß sie, wenn sie weiter nichts ausrichten fönnen, weniastens dem Teufel die Sände bin= den möchten, damit er nicht so nach seinem Befallen in den Seinen wüthen könne. Wie daher besessen Leuten, in welchen der Teufel aewaltiglich herrscht, Bande und Fesseln angelegt werden muffen, damit sie nicht jemanden verlepen, so ist für die ganze Welt, welche vom Teufel besessen ist, und über Hals und Kopf in alle Schandthaten dahingeriffen wird, die Obria= feit da mit ihren Banden und Feffeln, das heißt, mit ihren Gesetzen, und bindet sie an Händen und Küßen, damit sie nicht kopfüber in allerlei Schande und Laster stürze. Wenn sie sich auf diese Weise nicht abhalten läßt, so wird die Todesstrafe an ihr vollzogen. Dieser bürger= liche Zwang ist äußerst nothwendig, und von GOtt eingesett, sowohl wegen des öffentlichen Friedens als auch um alle Dinge zu erhalten,

befonders aber, damit nicht durch Unruhen und

Aufruhr gewaltthätiger Menschen der Lauf des

Evangelii gehindert werde.

¹⁾ Diefer Baragraph ift von Aurifaber für § 4 bes 12. Cavitels der Tischreden verwendet, in der Uebersetzung des Menius. In unserer Ausgabe der Tischreden ist er weggelaffen.

^{2) § 443, § 444} und der Anfang von § 445 find von Aurifaber (in der Uebersetzung des Menius) für den erften Theil von § 5 des 7. Capitels der Tischreden verwendet. In unserer Ausgabe der Tischreden ist dieser Abschnitt weggelaffen.

446. Von diesem bürgerlichen Brauche han= delt Paulus hier nicht. Er ist zwar sehr nothwendig, aber er macht nicht gerecht. Denn wie ein Besessener nicht darum frei und zurechnungs= fähig ist, daß ihm Sände und Füße gebunden find, so ist auch die Welt, mag sie gleich noch so sehr durch das Geset von äukerlichen Schand= thaten abaehalten werden, darum nicht gerecht, sondern bleibt gottlos. Ja, dieser Zwang zeigt an, daß die Welt gottlos ist, daß sie wüthe und getrieben werde von ihrem Fürsten, dem Teufel, sonst wäre es nicht nöthig, daß sie durch Gesetze in Zaum gehalten würde, damit sie nicht fündige.

1) 447. Der andere Brauch des Gesetzes ist ein theologischer oder geistlicher, der besteht darin (wie Paulus fagt), daß er die Sunden mehre, das heißt, dem Menschen seine Sunde offenbare, feine Blindheit, sein Clend, seine Gottlosiakeit, seine Unwissenheit in Bezug auf GOtt, seinen Haß und seine Verachtung gegen GOtt, daß er Tob, Hölle, Gericht und Zorn bei GOtt wohl verdient habe. Von diesem Brauch handelt das 7. Capitel des Briefs an die Römer gar treff= lich; er ist aber den Heuchlern und Sophisten gänzlich unbekannt, auch allen Menschen, die in dem Wahn befangen sind, daß sie durch das Gesetz oder durch sich selbst die Gerechtigkeit er= langen können.

448. Damit aber GOtt dieses Ungeheuer und diese wüthende Bestie (den Wahn von der eige= nen Gerechtigkeit oder Geistlichkeit) bezähme und bewältige, welche die Menschen von Natur aufgeblasen und stolz macht, so daß sie meinen, sie gefallen GOtte um derfelben willen, so mußte er einen Hercules senden, der dieses Ungeheuer mit voller Kraft angriffe, niederwürfe und ihm das Garaus machte, das heißt, er mußte das Gesetz auf dem Berge Sinai mit so großem Gepränge und so erschrecklichem äußerlichem Schein geben, daß sich das ganze Volk vor Kurcht ent=

fette, 2 Mof. 19, 18. 20, 18.

449. Wie dieser Brauch des Gesetzes der eigentliche und hauptfächlichste ist, so ist er auch sehr nüklich und überaus nothwendia. Denn wenn jemand nicht ein Mörder, ein Chebrecher. ein Dieb ist, und sich äußerlich von Sünden rein hält, wie jener Pharisäer [Luc. 18, 11.], der

würde schwören (weil er vom Teufel besessen ist), daß er gerecht sei: darum faßt er den Wahn der seigenen Gerechtigkeit und ist vermessen auf feine auten Werke und Verdienste. Ginen folchen Menschen kann GOtt burch keine andere Runst weich machen und demüthigen, daß er sein Elend und seine Verdammniß erkenne, als durch das Geset. Denn dieses ist der Hammer bes Todes, der Donner der Hölle und der Blit des göttlichen Zornes, der die verstockten und

2B. VIII, 2251-2254.

unvernünftigen Beuchler zerschmeißt.

450. Deshalb ist der eigentliche und rechte Brauch des Gesetzes, daß es (wie auf dem Berge Sinai) durch Blit, Donner und Vosaunenton erschrecke, durch einen Donnerschlag diese Bestie. die da heißt der Wahn der seigenen Berechtia= feit, niederwerfe und zermalme. Daher saat GDtt durch den Propheten Jeremias [Cap. 23, 29.]: "Mein Wort ist ein Hammer, der Felsen zerschmeißt." Denn so lange der Wahn von der eigenen Gerechtigkeit im Menschen bleibt, bleibt auch ein unermeßlicher Stolz, Vermessenheit, Sicherheit, Haß gegen GOtt, Verachtung der Gnade und Barmherzigkeit, Unwissenheit in Bezug auf die Verheißungen und auf Christus. Es fommt nicht in das Herz, es schmeckt auch nicht die Prediat von der Vergebung der Sünden um= sonst um Christi willen, weil ein ungeheurer Fels und eine diamantene Mauer, nämlich der Wahn der eigenen Gerechtigkeit entgegensteht, von dem das Herz umringt ist.

451. Wie also der Wahn der eigenen Gerech= tigkeit ein großes und erschreckliches Ungeheuer, eine aufrührische, eigensinnige und überaus hart= näckige Bestie ist, so bedarf GOtt, um sie abzu= thun und zu zermalmen, eines ungeheuren und starken Hammers, nämlich des Gesetzes. Die= ses ist dann in seinem eigentlichen Amt und Brauch, wenn es jo verklagt und die Sünde anzeigt: Siehe, du hast alle Gebote Gottes über= treten 2c., und so dem Gewissen einen Schrecken einjagt, daß es in Wahrheit fühlt, daß GOtt beleidigt und erzürnt sei, und daß es des ewi= gen Tobes schuldig sei. Dann empfindet bas Herz die unerträgliche Last des Gesetzes und wird zermalmt bis zur Verzweiflung, so daß es sich vor allzugroßer Angst den Tod wünscht. oder sich selbst ums Leben zu bringen gedenkt.

452. Darum ist das Gesetz der Hammer, das Feuer, der Wind und das große gewaltige Erd= beben, welches Felsen zerschmeißt und Berge

¹⁾ Diefer und die beiben folgenden Paragraphen find von Aurifaber für & 5 des 12. Capitels der Tischreben verwendet worden, in der Uebersetzung des Menius. In unferer Ausgabe der Tifchreben ift diefer Abschnitt weggelaffen.

20. VIII, 2254-2257.

413

umstürzt, das heißt, die verstockten und hoch= müthigen Seuchler. Diese Schrecken bes Besetzes, welche durch diese Dinge bedeutet wer= den, konnte der Prophet Elias nicht ertragen und verhüllte sein Haupt mit seinem Mantel, 11) Kön. 19, 11—13. Da aber dieser Sturm aufhörte, den er mit ansah, kam ein stilles sanf= tes Sausen, in welchem der HErr war. Aber es mußte das Ungewitter mit Feuer, Sturmwind und Erdbeben vorhergehen, ehe der Herr felbst in dem stillen sanften Sausen folgte.

453. Diesen Brauch des Gesetzes hat jener schreckliche Anblick und Gepränge vorgebildet, mit welchem GOtt das Gesetz auf dem Berge Sinai gab. Es war im Lolke Frael, welches aus Cappten gezogen war, die größte Beiligkeit. Wir (deß rühmten sie sich) sind das Volk GDt= tes; alles, was der HErr, unser GOtt, geredet hat, wollen wir thun. Darnach heiligte Moses das Volk, befahl, daß sie ihre Kleider waschen follten, sich von ihren Weibern enthielten und sich bereiteten auf den dritten Tag. ein jeglicher überaus heilig. Am dritten Tage führte Moses das Volk aus dem Lager GOtt entgegen unten an den Berg, daß sie des HErrn Stimme hören sollten. Was geschieht? Da die Kinder Ifrael den erschrecklichen Anblick des Berges sehen, wie er raucht und brennt, die schwarzen Wolfen und die zuckenden Blige in der dickften Finsterniß, und hören, wie der Ton der Vosaunen allmälig stärker wird und immer länger hallt, desgleichen, da fie den Donner hören und die Blite siehen], da wichen sie erschrocken zurück, standen von ferne und sprachen zu Mose: Wir wollen gerne alles thun, nur möge der HErr nicht mit uns reden, damit wir nicht sterben und uns dieses sehr große Feuer nicht verschlinge. Lehre du uns, und wir wollen hören. Was, ich bitte dich, nütte hier die Reinigkeit, die weißen Rleider, das Enthalten von Weibern, die Beiligkeit? Sanz und gar nichts. Niemand konnte diese Gegenwart GOttes in seiner Majestät und Herrlichkeit ertragen, sondern alle gingen er= schreckt und entsetzt zurück, als triebe sie der Teufel. Denn GOtt ist ein verzehrendes Feuer, vor dessen Angesichte schlechterdings kein Fleisch bestehen kann.

454. Dieses Amt hat also eigentlich das gött= liche Geset, welches es damals auf dem Berge

Sinai hatte, als es zuerst gegeben wurde, und Gewaschene, Gerechte, Gereinigte und keusche Leute es hörten, und doch brachte es diese Beiligen zur Erkenntniß ihres Elendes, bis zur Verzweiflung und zum Tobe. Damals half feine Reinigkeit, sondern das Bewußtsein (sensus) ihrer Unreinigkeit, Unwürdigkeit, Gunde, des Gerichts und Zornes GOttes war so groß, daß sie von Gott weg flohen und seine Stimme nicht hören konnten. "Was ist alles Fleisch", fagten fie [5 Mof. 5, 26.], "daß es hören möge die Stimme des lebendigen Gottes, und leben= dig bleibe?" [V. 24. 25.:] "Heutiges Tages haben wir gesehen, daß, wenn GOtt mit Menschen redet, der Mensch es nicht ertragen kann." Nun reden sie viel anders als kurz vorher, da fie fagten: Wir find GOttes heiliges Bolt, welches der Herr sich zum Eigenthum erwählt hat vor allen Völkern auf Erden. Alles, was der Herr geredet hat, wollen wir thun.

455. So geht es endlich allen Werkheiligen. welche, trunken im Wahn der eigenen Gerech= tigkeit, wenn sie ohne Anfechtung sind, meinen, daß sie von SOtt gar sehr geliebt werden, daß GDtt ihre Gelübde, Faften, Gebetlein und felbit= erwählten Werke ansehe, für welche er ihnen im Himmel eine sonderliche Krone geben werde. Wenn aber unversehens Donner, Blit, Feuer und jener hammer kommt, der die Felsen zer= schmeißt, das heißt, wenn das Geset GOttes die Sünde offenbart, den Zorn und das Gericht GOttes zeigt, dann widerfährt ihnen ganz das= felbe als den Juden, die am Fuße des Berges Sinai standen.

2) 456. Ich ermahne alle Liebhaber der Gott= seliafeit, sonderlich die einst die Lehrer anderer sein werden, daß sie aus Pauli Schriften fleißig lernen follen, daß sie den rechten und eigent= lichen Brauch des Gesetzes recht erkennen, der (wie ich fürchte) nach unseren Zeiten wieder verbunkelt und ganz und gar unterdrückt werden Denn da wir noch leben und mit dem wird. größten Fleiße das Amt und den Brauch beide, des Gesetzes und des Evangelii, anzeigen, jo find doch fehr wenige selbst unter denen, die für aottselia angesehen werden wollen, und mit uns

¹⁾ In der Bulgata: "3 Reg." — "3" fehlt in der Erlanger.

²⁾ Die folgenden 5 Paragraphen find zum größten Theile (mit einigen Auslaffungen) von Aurifaber für 35 des zwölften Capitels der Tischreden verwendet (nach ber Uebersetung des Menius). In unserer Ausgabe der Tischreben ift dieser Abschnitt weggelaffen.

415

das Evangelium bekennen, welche dieses richtig inne haben. Was meint ihr, daß geschehen werde, wenn wir dahin sind?

Erl. Gal. II, 66-69.

457. Inzwischen will ich nichts sagen von den Wiedertäufern, den neuen Arianern, und den Geistern, die da lästern wider das Sacra= ment des Leibes und Blutes Christi, welche dies gleicherweise nicht wissen, mögen sie mit dem Munde auch noch so sehr anders reden, ebenso wie die Papisten. Denn sie sind bereits von der reinen Lehre des Evangelii wieder zu den Gesetzen zurückgefallen, und darum lehren sie Christum nicht. Sie rühmen und schwören zwar, daß sie nichts als die Ehre GOttes und die Seligkeit der Brüder suchen, und daß sie das Wort GOttes rein lehren, aber in der That fälschen sie es und verkehren es auf einen Sinn, der nicht darin liegt, so daß es ihnen das aus= sagen muß, was sie träumen. Deshalb lehren sie unter dem Namen Christi ihre Träume, unter dem Namen des Evangeliums nur Gesetze und Ceremonien. Sie sind und bleiben also immer dieselben, die sie waren, das heißt, Mönche, Werktreiber. Lehrer des Gesetzes und der Ceremonien, nur daß sie neue Namen und Werke erdenfen.

458. Darum ist das nicht eine geringe Sache, daß man rechtschaffen festhalte, was das Geset, was sein Brauch und was sein Amt sei. Weil wir aber dieses mit dem größten Fleiße und aufs allertreulichste lehren, so bezeugen wir mit der That, daß wir nicht das Gesetz und die Werke verwerfen, wie die Widersacher uns fälschlich anklagen, sondern wir befestigen das Geset aufs stärkste, und erfordern seine Werke, und sagen, daß das Geset aut und nütlich sei, aber [nur] in seinem srechten] Brauche, nämlich erstlich, um den bürgerlichen Uebertretungen zu steuern, zum andern, um die geistlichen Uebertretungen zu offenbaren und größer zu machen.

459. Darum ist das Gesets auch ein Licht, welches leuchtet, und zeigt, nicht die Inade Gottes, nicht Gerechtigkeit und Leben, sondern die Sünde, den Tod, den Zorn und das Gericht GOttes. Denn gleichwie auf dem Berge Sinai der Donner, der Blig, die dunkle Wolke, der rauchende und brennende Berg, und jener ganze Schrecken erregende Anblick die Kinder Ifrael nicht fröhlich machte noch belebte, sondern sie erschreckte, sie fast leblos machte und zeigte, wie sie mit aller ihrer Heiligkeit und Reinigkeit die

Gegenwart GOttes, der aus der Wolke zu ihnen redete, nicht ertragen konnten: so thut auch das Gesetz, wenn es in seinem rechten Amte ist, nichts Anderes, als daß es die Sünde offenbart, Zorn anrichtet, die Menschen anklagt und er= schreckt, daß sie nicht weit entfernt sind von der Verzweiflung. Dies ist der eigentliche Brauch des Gesekes, der hat hier sein Ende und muß nicht weiter gehen.

460. Dagegen ist das Evangelium ein Licht, welches erleuchtet, lebendig macht, die furcht= samen Gemüther tröstet und aufrichtet. Denn es zeigt, daß GOtt ben Sündern und denen, die es nicht werth sind, gnädig ist um Christi willen, wenn sie glauben, daß sie durch seinen Tod vom Fluche befreit sind, das heißt, von der Sünde und dem ewigen Tode, und daß durch seinen Sieg ihnen der Segen geschenkt ist, das heißt, die Gnade, Vergebung der Sünden, Gerechtigkeit und ewiges Leben. Indem wir auf diese Weise das Gesetz vom Evangelio unter= scheiden, schreiben wir jedem seinen eigentlichen Brauch und Amt zu. 1) Von diesem Unterschied des Gesetes und des Evangelii liest man nichts in den Büchern der Mönche, der Lehrer des pähstlichen Rechts, der Schultheologen, ja, nicht einmal in denen der alten Bäter. Augustinus hat diesen Unterschied einem Theile nach ge= fannt und angezeigt, Hieronymus aber und an= dere haben gar nichts davon gewußt.

461. Kurz, es hat darüber viele Jahrhun= berte lang in allen Schulen und Kirchen völliges Schweigen geherrscht, daß man sich darüber ver= wundern muß, und dieser Umstand hat die Ge= wissen in sehr große Gefahr gebracht. Denn wenn das Evangelium nicht deutlich vom Befeke unterschieden wird, so kann man die christ= liche Lehre nicht unverfälscht erhalten. Dagegen, wenn man diesen Unterschied recht erkennt, so erkennt man auch die rechte Weise, wie man gerecht wird, und dann ift es leicht, den Glauben von den Werken, Christum von Mose und allen weltlichen Gefeten zu unterscheiden. Denn auker Christo ist alles ein Amt des Todes zur Rache über die Uebelthäter. Paulus antwortet

daher auf diese Frage also:

¹⁾ Der Abschnitt von hier bis gegen Ende des folgenden Paragraphen ist von Aurifaber (nach der Uebersetzung des Menius) für die zweite Hälfte von ? 34 des 12. Capitels der Tischreden verwendet. In unserer Ausgabe der Tisch= reden ift er weggelaffen.

Das Gefet ist bazu gekommen um ber Günden willen.

Erl. Gal. II, 69-71.

462. Das heißt, bamit bie Gunden größer würden und desto besser erkannt und gesehen würden, und in der That geschieht es auch so. Denn wenn einem Menschen burch das Geset die Sünde offenbart wird, der Tod, Zorn und Gericht Gottes, Hölle 2c., so ist es unmöglich, daß er nicht ungeduldig werde, nicht murre, WDtt und seinen Willen haffe. Denn er kann das Gericht Gottes nicht leiden, daß er sterben und verdammt sein soll, und kann doch nicht entfliehen. Hierdurch geräth er denn nothwen= diger Weise dahin, daß er GOtt hasse und ihn lästere.

463. Zuvor, außer der Anfechtung, war er ein großer Heiliger, diente und lobte GOtt, beugte seine Kniee und dankte wie der Phari= fäer Luc. 18. Run aber, da die Sünde und der Tod offenbart wird, wollte er, daß es keinen GOtt gabe. Darum verursacht das Gesets, daß man GOtt aufs höchste hasse, und das heißt nicht allein, daß man durch das Gefet die Sünde sehe und erkenne, sondern auch, daß durch dies Kundthun [der Sünde] die Sünde vermehrt, angefacht (inflari), entzündet und groß gemacht wird. Daher fagt Baulus Röm. 7, 13.: "Die Sünde, auf daß sie erscheine, wie sie Sünde ist, hat sie mir durch das Gute den Tod gewirkt, auf daß die Sünde würde überaus fündig durchs Gebot." Dort handelt er sehr weitläuftig über diese Wirkung des Gesetzes.

464. Paulus gibt also auf diese Frage: Wenn das Geset nicht rechtfertigt, wozu dient es denn? diese Antwort: Obgleich es durchaus nicht recht= fertigt, ift das Geset doch sehr nütlich und noth= wendig. Erstens hält es im bürgerlichen Brauche die fleischlich gefinnten und rohen Leute im Zaum. Sodann zeigt es auch dem Menschen, wie er beschaffen sei; daß er ein Sünder sei, also schuldig des Todes und des ewigen Zornes werth. Wozu dient nun diese Demüthigung, das Zerschlagen und Zermalmen mit diesem Hammer, nämlich dem Gesetze? Es dient dazu, daß der Gnade der Zugang zu uns offen stehe. So ist also das Gesetz ein Diener und ein Bereiter (praeparatrix) zur Gnade. Denn GOtt ist ein GOtt der Demüthigen, Elenden, Betrübten, Unterdrückten, Verzweifelten und derer, die ganz und gar zu Nichts geworden sind, und seine Weise ist, daß er die Niedrigen erhöht, die Hung= rigen speist, die Blinden erleuchtet, die Elenden und Betrübten tröftet, die Sünder gerecht macht, die Todten lebendig, die Verzweifelten und Ver= bammten selig macht 2c. Denn er ist der all= mächtige Schöpfer, der aus Nichts alles macht.

465. Aber zu diesem seinem in seinem Wesen liegenden (naturale) und ihm eigenthümlichen Werke läßt ihn das allerschädlichste Verderben. der Wahn der eigenen Gerechtigkeit, nicht kom= men, denn er will nicht ein Sünder sein, nicht unrein, elend und verdammt, sondern gerecht, heilig 2c. Darum muß GOtt diesen Hammer, nämlich das Geset, anwenden, welcher diese Bestie mit ihrem nichtigen Vertrauen, Weis= heit, Gerechtigkeit, Macht 2c. zerbreche, zerichlage, zermalme und ganz und gar zu Nichts mache, damit sie endlich durch ihr Unglück lerne, daß sie verloren und verdammt sei. Und da, wenn das Gewissen durch das Gesetz so erschreckt ist, hat die Lehre des Evangelii und der Gnade eine Statt, welche wieder aufrichtet und tröstet. indem sie spricht, daß Christus in die Welt ge= kommen sei, nicht um das zerstoßene Rohr zu zerbrechen, nicht um das glimmende Tocht auszulöschen [Jes. 42, 3.], sondern um den Armen das Evangelium zu predigen, die zerbrochenen Berzen zu verbinden, zu predigen den Gefange= nen eine Erledigung 2c. [Jej. 61, 1.]

466. Aber hier kostet es Arbeit und Mühe, daß ein so vom Gesetze erschreckter und zer= schlagener Mensch sich wiederum aufrichten und sagen könne: Nun bin ich genugsam zermalmt und geplagt, die Zeit des Gesetzes hat mich elend genug gemacht und betrübt. Nun ist es Zeit für die Gnade, und Christum zu hören, aus dessen Munde die Predigten der Gnade fließen. Run ist es Zeit, nicht den rauchenden und brennenden Berg Sinai anzusehen, sondern ben Berg Moria, wo die Wohnung, der Tempel und der Gnadenstuhl Gottes ist, nämlich Christus, welcher der König der Gerechtigkeit und des Friedens ist. Da will ich hören, was der Herr zu mir reden will; er redet aber von Frieden zu seinem Volke.

467. Doch so groß ist die Thorheit des mensch= lichen Herzens, daß er in diesem Kampfe des Ge= wissens, wenn das Gesetz sein Amt ausgerichtet und seinen rechten Brauch ausgeübt hat, nicht allein nicht die Lehre von der Gnade ergreift, welche ihm aufs gewisseste die Vergebung der Sünden um Christi willen verheißt und an= 418

bietet, sondern sogar noch nach mehr Gesetzen sucht, durch welche er Rath für sich schaffen will. Er faat: Wenn ich länger lebe, so will ich mein Leben bessern, dies oder jenes thun. Desgleichen: Ich will in ein Kloster gehen, aufs fümmerlichste leben, mit Wasser und Brod zufrieden fein, barfuß gehen 2c. Wenn du hier nicht ge= rade das Gegentheil thust, das heißt, wenn du nicht Mosen mit seinem Gesetze zu den Sicheren und Verstockten verweisest, und in dieser Furcht und Schrecken Christum ergreifst, der für deine Sünden gelitten hat, gekreuzigt und gestorben ist, so ist es gänzlich um deine Seligkeit ge= schehen.

468. So dient das Gesetz mit seinem Amte (was sich nur zufälliger Weise begibt, nicht sein eigentliches Werk ist [per accidens]), auch zur Rechtfertigung, indem es zwar nicht gerecht macht, aber zu der Verheißung der Gnade hin= drängt, und dieselbe lieblich und begehrenswerth macht. Darum thun wir das Gesetz nicht ab, fondern zeigen sein rechtes Amt und Brauch, nämlich, daß es ein sehr nütlicher Diener ist, der zu Christo hintreibt. Darum, nachdem dich das Gesetz gedemüthigt, erschreckt und völlig zer= malmt hat, daß du nun der Verzweiflung über= aus nahe bist, so siehe zu, daß du des Gesetzes recht wiffest zu gebrauchen, weil sein Amt und Brauch ist, nicht allein, daß es die Sünde und ben Zorn GOttes anzeige, sondern auch, daß es zu Christo treibe. Diesen Brauch des Gesetzes zeigt allein der Heilige Geist im Evangelio an, wo er bezeugt, daß GOtt bei denen sei, die zerschlagenes Herzens sind 2c.

469. Darum, wenn du mit diesem hammer zerschlagen bist, so gebrauche diese Zerschlagen= heit ja nicht in verkehrter Weise, daß du dich mit mehr Gesetzen beladest, sondern höre Christum, der da spricht [Matth. 11, 28.]: "Kom= met her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid, ich will euch erquicken." Wenn das Gesetz dich so drängt, da alle deine Sachen verzweifelt stehen, Hülfe und Trost bei Christo zu suchen, dann ist es in seinem rechten Brauche und dient durch das Evangelium zur Erlangung der Gerechtigkeit; und dies ist der beste und voll= kommenste Brauch des Gesetzes.

470. Darum fängt Vaulus hier an, das Gejet unter einem neuen Gesichtspunkte (novo capite) zu behandeln, und beschreibt, was es sei, indem er daher Gelegenheit bekommen hatte,

daß er gesagt hatte, das Gesetz mache nicht gerecht. Denn wenn die Vernunft dies hört, jo folgert sie alsbald: Also hat GOtt es ver= geblich gegeben. Es war also nothwendig, zu fragen, recht zu beschreiben und zu antworten, was das Gesetz, und wie es zu verstehen sei, damit es nicht weiter oder enger genommen würde, als es sein sollte. Er sagt: Um die Be= rechtigkeit zu erlangen, dazu ist schlechterdings kein Gesetz nothwendig.

471. Darum, wenn man handeln muß von der Gerechtigkeit, Leben und ewiger Seligkeit, da muß man das Gesetz ganz und gar aus den Augen thun, gleich als ob es nie gewesen wäre oder sein würde, sondern durchaus nichts wäre, denn im Handel von der Rechtfertigung kann niemand das Geset weit genug aus den Augen fezen und allein die Verheißung anschauen. Darum habe ich gesagt, daß man das Gesetz und die Verheißung im Herzen aufs weiteste von einander scheiden muß, denn in der Sache selbst sind sie sehr eng mit einander verbunden.

Bis der Same fame, dem die Berheißung ge= schen ist.

472. Paulus macht das Gesetz nicht zu einem immerwährenden, sondern sagt, daß es gegeben und zu den Verheißungen hinzugethan ist um der Sünden willen, nämlich bürgerlich, um sie im Zaume zu halten, befonders aber theologisch, um sie zu offenbaren und größer zu machen, und zwar auch dieses nicht auf immer, sondern nur eine Zeitlang. Hier muß man auf die Bestimmung des "wann"1) wohl Acht haben, nämlich wie lange die Herrschaft oder die Tyran= nei des Gesetzes dauern solle, welches die Sünde offenbart, und zeigt, wie wir beschaffen seien, und uns den Zorn GOttes zu erkennen gibt. Diejenigen, welche dies ernstlich empfinden, wür= den plöglich umkommen, wenn sie nicht Trost empfingen. Darum wenn die Zeit des Gesetes nicht verfürzt würde, so würde kein Mensch felig. Deshalb muß dem Gesetze Maß und Zeit gesett werden, über welche hinaus es nicht herr= schen darf.

473. Wie lange soll also die Herrschaft des Gesetzes dauern? Bis daß der Same komme,

¹⁾ Lateinisch: praedicamentum quando, was burch "Kategorie der Zeit" hätte übersett werden können. Ueber Kategorieen" vergleiche Walch, St. Louiser Ausg., Band XVIII, 1132, Anmerkung.

421

nämlich der, von dem geschrieben steht: "Durch deinen Samen sollen alle Völker gesegnet werden" [1 Moj. 22, 18.]. Also so lange soll die Tyrannei des Gesetzes dauern, bis daß die Külle der Zeit und jener Same des Segens komme, nicht daß das Gesetz selbst den Samen bringe oder die Gerechtigkeit schenke, sondern, daß es im bürgerlichen Leben die wilden Leute im Raume halte und verwahre wie in einem Ge= fängnisse, im geistlichen Wesen (theologice) aber anschuldige, demuthige und schrecke und die so Gedemüthigten 1) und Berschlagenen zwinge, nach jenem gesegneten Samen Verlangen zu tragen.

474. Die Zeit, wie lange das Gesetz dauern soll, kann man sowohl nach dem Buchstaben als auch geistlich verstehen. Nach dem Buchstaben hat das Gesetz dis auf die Zeit der Gnade ge= dauert. "Das Gesetz und die Propheten (sagt Christus (Matth. 11, 13. 12.) haben geweissaat bis auf Johannes. Von den Tagen Johannis bis hieher leidet das Himmelreich Gewalt, und die Gewalt thun, die reißen es zu sich." Zu diefer Zeit ist Christus getauft worden, und fing an zu predigen, wo auch dem Buchstaben nach das Geset und der aanze Mosaische Gottesdienst aufhörte. Geistlich soll das Gesetz im Gewissen nicht länger herrschen als bis auf die für diesen ge= segneten Samen vorherbestimmte Zeit. Wenn also das Geset mir die Sünde aezeiat hat, mich erschreckt und den Zorn und das Gericht GOttes offenbart, so daß ich anfange zu erbleichen, zu verzweifeln 2c., dann hat das Gesetz sein vor= geschriebenes Maß, Zeit und Ende, so daß es aufhören soll, seine Tyrannei zu üben, weil es dann sein Amt ausgerichtet hat; es hat genug= sam den Zorn SOttes angezeigt und erschreckt. Hier muß man sagen: Laß ab, Geset, du hast genug geschreckt und zermalmt, alle beine Fluthen find über mich hergegangen, dein Schrecken hat mich geplagt [Pf. 88, 8.]. Desgleichen: HErr, wende nicht dein Angesicht im Zorn von deinem Anechte, ach, ich bitte bich, züchtige mich nicht in deinem Grimm 2c. [Pf. 6, 2.]

475. Wenn diese Furcht und solche Klagen kommen, dann ist die Zeit und Stunde des ge= segneten Samens. Es weiche also das Geset, welches zwar, um die Sünden zu offenbaren und

zu mehren, hinzugethan ist, aber nur so lange, bis daß der Same komme; wenn der gegen= wärtig ist, soll das Gesetz aufhören die Sünden zu offenbaren, und zu schrecken, und einem anderen die Herrschaft übergeben, nämlich dem ge= segneten Samen, das ist, Christo, der holdselige Lippen hat, mit denen er nicht anklagt, schreckt 2c., sondern von weit besseren Dingen redet als das Geset, nämlich von der Gnade, Frieden, Ver= gebung der Sünden, vom Sieg über die Sünde, den Tod 2c., die durch seinen Tod und seine Auf= erstehung erworben und denen geschenkt sind. die da glauben.

476. Paulus zeigt also mit diesen Worten: "Bis der Same käme, dem die Verheißung ge= schehen ist", wie lange das Gesetz dauern solle nach dem Buchstaben und geistlich. Nach dem Buchstaben hat es aufgehört, als jener gebene= beite Same unser Fleisch an sich genommen hatte, in die Welt kam, den Heiligen Geist gab, und ein neues Gesetz in die Herzen schrieb 2c. Die geistliche Dauer des Gesetzes aber hört nicht auf einmal auf, sondern hängt überaus gähe im Bewissen. Darum ist es einem Menschen, welcher durch den theologischen Brauch des Gesetzes ge= plagt wird, sehr schwer, das Ende des Gesetzes zu sehen, denn in diesem Schrecken und Kühlen der Sünde kann das Gemüth nicht die Hoffnung fassen, daß GOtt barmherzig sei, daß er um Christi willen die Sünden vergeben wolle, sondern urtheilt schlechterdings, daß GOtt zor= nig sei über die Sünder, daß er sie anklage und verdamme. Wenn hier nicht der Glaube hinzufommt, welcher wiederum aufrichtet, oder, nach diesem Worte Christi [Matth. 18, 20.]: "Wo zwei oder drei versammelt sind" 2c., ein Bruder da ift, der mit dem Worte GOttes den, der so niedergeschlagen und zermalmt ist vom Gesetze, tröste, so folgt Verzweiflung und Tod.

477. Darum ist es sehr übel für einen Men= schen, besonders einen Angefochtenen, wenn er allein ift. "Wehe dem, der allein ift! Wenn er fällt, so ist kein anderer da, der ihm aufhelfe", faat der Prediger Salomo [Cap. 4, 10.]. Dar= um haben diejenigen, welche die Möncherei oder das einsame Leben gestiftet haben, unzähligen Menschen Anlaß gegeben, zu verzweifeln. Wenn sich jemand, um zu beten, auf Einen Tag oder zwei von dem Verkehr mit den Leuten zuruckziehen mürde (wie wir von Christo lesen, daß er bisweilen allein auf einen Berg gegangen sei

¹⁾ In der Wittenberger: inhumiliatos ftatt: humiliatos.

und die Nacht mit Gebet zugebracht habe), so hätte es keine Gefahr. Aber daß sie die Menschen zu beständiger Einsamkeit gezwungen haben, das ist des Teufels Fündlein gewesen. Denn wenn ein Mensch angesochten wird und allein ist, so kann er sich selbst nicht rathen, auch nicht in der geringsten Ansechung.

Erl. Gal. II, 76-78.

Und ift gestellet von den Engeln, durch die Sand des Mittlers.

478. Dies ist eine kleine Abschweifung, welche Paulus nicht erflärt noch durchführt, sondern nur im Vorbeigehen berührt und darüber hinweg= geht. Denn er kehrt bald wieder zu seiner Sache zurück, von der er handelt, nämlich bei den Wor= ten [V. 21.]: "Wie? ist denn das Gesetz wider Gottes Verheißungen?" Dies ist aber die Ur= sache der Abschweifung: Es fiel ihm ein, daß auch darin ein Unterschied zwischen dem Gesetz und dem Evangelio märe, daß das Gefet, welches zu den Verheißungen hinzugefügt worden war, von dem Evangelio nicht allein der Zeit nach verschieden wäre, sondern auch, was den Urheber (auctore) oder die bewirkende Ursache anbetraf. Denn das Gesetz ist durch die Engel gegeben, Hebr. 2, 2., das Evangelium aber durch den HErrn felbst. Darum übertrifft das Evan= gelium das Gesetz, weil das Gesetz das Wort der Knechte ist, das Evangelium aber des HErrn.

479. Um daher das Gesetzu verkleinern, das Evangelium aber hoch zu heben, sagt er, das Geset sei eine Lehre gewesen, welche nur ganz furze Zeit gewährt habe (denn es dauerte nur bis zu der Erfüllung der Verheißung, das heißt, bis auf den gesegneten Samen, der die Ver= heißung erfüllte), das Evangelium aber währe ewia. Denn dasselbe haben alle Gläubigen von Anfang der Welt gehabt und sind dadurch felig geworden. Das Gesetz ist also weit geringer als das Evangelium, weil es durch die Anechte, die Engel, gestellt ist, und nur kurze Zeit gedauert hat, das Evangelium aber durch den HErrn felbst, Hebr. 1, 2., und zwar als ein ewiges, weil es vor den Zeiten der Welt verheißen worden ist, Tit. 1, 2.

480. Sodann ist die Predigt des Gesetzes nicht allein durch die Engel, welche Knechte sind, gestellt, sondern auch durch einen anderen Knecht, der geringer ist als die Engel, nämlich einen Menschen, das ist (wie er hier sagt), "durch die Hand des Mittlers", das ist, Mosis. Christus

aber ist nicht ein Knecht, sondern der HErr selbst. Er ist nicht ein Mittler zwischen GOtt und den Menschen nach dem Gesetze, wie Moses, sondern er ist der Mittler eines besseren Testaments [Hebr. 12, 24.].

481. Das Geset ist also durch die Engel, als Knechte, gestellt worden, weil auf dem Berge Sinai Moses und das Volk GOtt reden hörte, das heißt, die Engel, die in der Person SOttes redeten. Daher fagt Stephanus im 7. Capitel der Apostelgeschichte [B. 53.]: "Ihr habt das Gesetz empfangen durch der Engel Geschäfte", das heißt durch die Engel, welche dabei geschäf= tig waren und es gaben, "und habt es nicht ge= halten." Desgleichen der Text 2 Mos. 3, 2. sagt klärlich, daß ein Engel dem Moses erschien in der feurigen Flamme, und mit ihm aus dem Busch geredet habe. Da ist der lateinische Text verderbt, denn er hat nicht das Wort "Engel", sondern "HErr", und wegen Unkenntniß der hebräischen Sprache ist diese Stelle der Anlaß geworden zu dem Streite, ob der HErr felbst zu Mose geredet habe oder ein Engel.

482. Paulus zeigt also an, daß Christus der

Mittler eines weit besseren Testaments sei als Moses, und spielt auf die Historie von der Ver= kündigung des Gefetzes im 2. Buch Mosis an, in welcher gesagt wird, daß Moses das Volk aus dem Lager GDtt entgegen geführt, und sie unten an den Berg gestellt habe. Da war ein trauriger und erschrecklicher Anblick, der ganze Berg brannte 2c. Als das Volk dies fah, fing es an zu zittern, denn es meinte, daß es in diesem aroßen Ungewitter plößlich umkommen Weil es nun das Geset, welches vom Berge Sinai herunter erschrecklich tönte (denn diese schreckliche Stimme des Gesetes würde das Volk getödtet haben), nicht ertragen konnte, darum sagte es zu dem Mittler Moses [5 Mos. 5, 27.]: "Tritt du hinzu, und höre alles, was der HErr sagt, du aber rede mit uns" 2c., und Moses selbst sagt [V. 5.]: "Ich stand zwischen GDtt und euch" und bin der Mittler gewesen. Hieraus ist ganz klar, daß Moses zum Mittler eingesett worden sei zwischen dem Volk und der Stimme 1) des Gesetzes.

483. Paulus will nun durch diese Historie vers beckt anzeigen, daß es unmöglich sei, daß durch

¹⁾ loquentem ift auf legem zu beziehen, nicht auf mediatorem.

9B. VIII. 2275-2278.

425

das Geset die Gerechtiakeit erlanat werden könne. als ob er sagen wollte: Wie könnte das Gesetz rechtfertigen, da das ganze ifraelitische Volk, da es geheiligt war 2c., desgleichen auch Moses jelbst, der Mittler zwischen GOtt und dem Bolfe, bei der Stimme des Gesetzes, wie die Epistel an die Hebräer [Cap. 12, 21.] fagt, erschrocken mar und zitterte? hier war nichts als Schrecken und Zittern. Was ist aber das für eine Gerech= tigkeit und Beiligkeit, wenn man das Gefet nicht leiden kann, ja, es nicht hören kann noch will, sondern flieht und es haßt, und so haßt, daß man in der ganzen Welt nichts stärker haßt? wie denn diese Hiftorie ganz klar bezeugt, daß das Volk gerade zu der Stunde, da es das Ge= set hörte, gegen nichts einen größeren Saß ge= hegt habe, als gegen das Gefet, und daß es sich lieber den Tod gewünscht habe, als das Gesetz zu hören.

484. Wenn die Sünde nun fo offenbart morden ist durch die Strahlen, welche das Gesetz ins Herz wirft, ist dem Menschen nichts verhaßter und unerträglicher als das Geset. Denn da würde er lieber den Tod erwählen, als daß er auch nur eine ganz kurze Zeit diese Schrecken des Gesetzes ertragen müßte, was ein ganz ge= wisses Zeichen ist, daß das Geset nicht recht= fertige. Denn wenn es gerecht machte, so wur= den die Menschen es sicherlich lieben, sich daran ergößen, und es nicht mit Unwillen, sondern williglich ergreifen. Aber wo ist dieses willige Aufnehmen? Nirgends; weder bei Mose noch bei dem ganzen Volke; weil alle erschreckt und zitternd flohen. Aber das, wovor man flieht, liebt man nicht, sondern hat einen Widerwillen dagegen, man wird nicht dadurch ergött, sondern haßt es aufs äußerste. Darum zeigt diese Klucht an, daß das menschliche Herz einen unbegrenzten Haß gegen das Geset habe und folglich auch gegen SDtt selbst, den Urheber des Gesetzes. und wenn kein anderer Beweisgrund wäre, welcher darthäte, daß die Gerechtigkeit aus dem Gejet nicht erlangt werden könnte, so wäre doch diese Eine Historie ausreichend, welche Paulus mit diesen Worten aufs fürzeste anzeigt: "Durch die Hand des Mittlers", als ob er fagen wollte: Gedenkt ihr nicht daran, daß eure Läter fo gar das Gesetz nicht hören konnten, daß sie des Mitt= lers, Mosis, bedurften? Und da dieser nun zum Mittler verordnet war, fehlte joviel daran, daß sie das Gesetz geliebt hätten, daß sie sogar sammt

ihrem Mittler (wie die Spistel an die Hebräer [Cap. 12, 20. 21.] bezeugt) ihren Abscheu da= gegen durch eine schreckensvolle Flucht an den Tag gelegt haben, und sie, wenn sie es vermocht hätten, durch einen eisernen Berg nach Egypten zurückgekehrt wären. Aber der Weg war ihnen versperrt, so daß sie nach keiner Seite hin ent= weichen konnten. Darum sprachen fie zu Mose [2 Mos. 20, 19. 5 Mos. 5, 25.]: "Rede du mit uns, benn wenn wir des HErrn, unseres Gottes, Stimme mehr hören, so mussen wir sterben." Wenn sie also das Seset nicht hören können, Lieber, wie sollten sie es thun?

485. Deshalb, da das Volk des Gesetzes von Noth einen Mittler haben mußte, fo folgt ganz unwiderleglich daraus, daß das Gefet fie nicht gerecht gemacht hat. Was hat es benn gethan? Das, was Paulus sagt [Röm. 5, 20.]: "Das Gefet ift neben eingekommen, auf daß die Sünde mächtiger murbe." Es war das Gefet also das Licht und die Sonne, welche ihre Strahlen in die Herzen der Kinder Ifrael fandte, durch welche sie in Schrecken gesett wurden, und ihnen ein solcher Zorn gegen GOtt und Kurcht vor GOtt eingeflößt wurde, daß sie einen Abscheu vor dem Gesetze und gegen dessen Urheber empfanden, was die allerschwerste Sünde ift. Würdest du denn sagen, daß solche Leute gerecht seien? Sicherlich nicht. Denn gerecht sind die, welche das Geset hören, es mit Herzensluft ergreifen und sich daran ergößen. Aber die Historie von der Verkündigung des Gesetzes bezeugt, daß alle Menschen in der ganzen Welt, wie heilig sie auch sein mögen (besonders, da diese Leute, die ge= reinigt und geheiligt waren, das Geset nicht hören konnten), einen Widerwillen gegen das Geset haben, es verabscheuen und fliehen, und münschen, daß es nicht da wäre. Also ist es unmöglich, daß die Menschen durch dasselbe gerecht werden, sondern es hat die völlig ent= gegengesette Wirkung.

486. Wiewohl nun Paulus, wie ich [§ 478] gesagt habe, dieses Stück nur im Vorbeigehen berührt, nicht weiter darauf eingeht, es auch nicht durchführt, so erkennt doch ein fleißiger und aufmerksamer Leser ohne Mühe, daß er verdeckt1) rede von beiden Mittlern, Mose und Christo, und daß er sie mit einander vergleiche, wie wir bald hernach anzeigen werden.

¹⁾ Wittenberger: recte statt: tecte.

er diese Sache ausführlich hätte behandeln und durchführen wollen, jo wäre dies einige Stück ausreichend gewesen, ihm reichlichen Stoff zum Schreiben einer neuen Spistel an die Hand zu geben. Die Historie aber von der Verfündigung des Gesetzes im 2. Buche Mosis, Cap. 19 und 20, würde Stoff bieten für ein großes Buch, wenn man sie auch nur obenhin unbefangen (sine affectu) lesen würde, obgleich sie denen, welche das wahre Amt des Gesetzes und seinen Brauch nicht kennen, sehr läppisch zu sein scheint, wenn

man sie mit anderen heiligen Historien vergleicht. 487. Hieraus ift offenbar, daß die ganze Welt, wenn sie ebenso wie das israelitische Volk am Berge Sinai gestanden hätte, auch sich entsetzt haben mürde und vor dem Gefete geflohen märe. Also ist die ganze Welt dem Gesetze feind und haßt es aufs bitterste. Das Geset ist aber hei= lig, gerecht und gut und eine rechte Darlegung (rectitudo) des göttlichen Willens. Wie kann also der gerecht sein, der das Gesetz nicht allein verabscheut und flieht, sondern obenein noch GOttes Keind ist, welcher der Urheber des Ge= sexes ist. Und doch kann das Kleisch nicht an= ders thun, wie Laulus Röm. 8, 7. bezeugt: "Fleischlich gesinnt sein ist eine Feindschaft wider SOtt; fintemal es dem Gesetz nicht unterthan ist, denn es vermag es auch nicht." Darum ist es die allergrößte Thorheit, wenn man GOtt und sein Gesetz in solcher Weise haft, daß man dasselbe nicht einmal hören kann, und doch be= hauptet, daß wir durch dasselbe gerecht werden.

488. Darum sind die Sophisten blind und versstehen von diesem Handel ganz und gar nichts. Sie sehen nur die äußerliche Larve des Gesetes an und meinen, daß ihm mit bürgerlichem Wohlverhalten (moribus) genuggethan werde, und daß die vor GOtt gerecht seien, welche es äußerlich thun, sehen aber nicht seine wahre und geistliche Wirtung an, welche nicht ist, daß es gerecht mache und die Gewissen zufrieden stelle, sondern daß es die Sünde mehre, erschrecke und Zorn anrichte.

489. Da sie dies nicht wissen, so schließen sie, der Mensch habe einen guten Willen und rechte Vernunft in Bezug auf das Geseh GOttes. Aber ob dies wahr sei, darüber befrage (consule) das Volk des Gesehes mit seinem Mittler, welche das Geseh auf dem Berge Sinai gehört haben. Frage auch David darnach, welcher, so oft er sich in den Psalmen beklagt, daß er von GOttes

Angesicht verworfen sei, daß er in der Hölle stede, daß er erschreckt sei durch die Größe seiner Sünde, den Zorn und das Gericht GOttes, diesen unüberwindlichen Tyrannen, nicht seine Opfer, selbst nicht das Gesetz entgegenstellt, sondern sich ausrichtet allein an der Barmherzigkeit GOttes, die ihm aus Gnaden zu Theil wird. Also rechtsertigt das Gesetz nicht.

25. VIII, 2278-2280.

490. Wenn das Gesetz mit meinen Neigungen übereinkäme, das heißt, wenn es meine Seuche= lei und eigene Ehre, wenn es meinen Wahn und mein Vertrauen auf eigene Gerechtigkeit billigte, wenn es zuließe, daß ich ohne die Barmherzig= keit Gottes und Glauben an Christum allein durch seine Hülfe (wie die ganze Welt von Natur über das Gesetz urtheilt) vor GOtt gerecht wer= den könnte; sodann, wenn es sagte, daß GOtt durch Werke könne beeinflußt (flecti) und über= munden merden, und schuldig merde, denen, welche dieselben thun, einen Lohn zu geben, daß ich so, ohne GOttes zu bedürfen, mir selbst ein Gott sein könnte, der ich durch meine Werke die Gnade verdienen und, mit Ausschluß des Heilands Christi, mich selbst durch meine Verdienste selig machen könnte, wenn, sage ich, das Gesetz mir so zu Willen wäre, dann wäre es mir angenehm, lieblich und wohlgefällig. So trefflich kann die Vernunft sich schmeicheln. Aber dies murde nur so lange dauern, bis das Gesetzu seinem eigentlichen Brauch und Amt käme. Dann würde offenbar werden, daß die Bernunft die Strahlen des Gesetzes nicht ertragen kann, bann müßte irgend ein Moses bazu kommen und Mittler werden, und dennoch ohne irgend einen Nuten, wie ich bald hernach fagen werde.

491. Hieher gehört die Stelle 2 Cor. 3. 7. ff. von dem verdeckten Angesicht Mosis, wo Paulus aus der Historie im 2. Buche Mosis, Cap. 34, 29. ff., anzeigt, daß die Kinder Ifrael den rech= ten und theologischen Brauch des Gesetzes nicht allein nicht gekannt haben, sondern ihn auch nicht ertragen konnten. Erstens, weil sie das Ende des Gesetzes nicht ansehen konnten, sagt Paulus [V. 13.], um der Decke willen, welche Moses vor sein Angesicht gethan hatte. Zweis tens konnten sie auch das aufgedeckte Angesicht Mosis nicht anschauen, um der Klarheit willen seines Angesichts. Denn wenn Moses mit ihnen reden wollte, verhüllte er sein Angesicht mit einer Decke, ohne welche sie seine Rede nicht ertragen konnten, das heißt, sie konnten nicht einmal ihren Mittler Moses hören, wenn er nicht noch einen anderen Mittler gebrauchte, nämlich die Decke. Wie hätten sie also GOttes oder eines Engels Stimme hören können, da sie des Mensichen Mosis Stimme, der noch dazu ihr Mittler war, nicht hören konnten, es sei denn, daß er sein Angesicht verhüllte?

Erl. Gal. II, 83-85.

492. Wenn also der gesegnete Same nicht kommt, und den aufrichtet und tröstet, der das Gesetz gehört hat, dann geht er sicherlich durch Berzweiflung verloren in Abscheu¹) wider das Gesetz, in Haß und Lästerung gegen GOtt, und von Tag zu Tag wird er ärger wider GOtt sündigen; denn je tieser die Furcht und die Bestürzung des Gewissens, die das Gesetz erzeugt, eingewurzelt ist und je länger sie dauert, desto mehr wächst der Haß und die Lästerung gegen GOtt.

493. Außerdem lehrt diese Historie, was die Kraft des freien Willens sei. Das Volk ist er= schreckt und zittert; wo ist hier der freie Wille, wo das gute Wollen und die rechte Vernunft? Was ist hier der freie Wille werth bei denen, die geheiligt und gereinigt find? Er weiß sich nicht zu helfen, er verdunkelt die Vernunft und macht den auten Willen abwendig, er nimmt den HErrn, der mit Donner, Blis und Feuer auf den Berg Sinai kommt, nicht an, begrüßt ihn nicht und ergreift ihn nicht mit Freuden. Er kann die Stimme des HErrn nicht hören, sondern sagt dagegen: "Der HErr rede nicht mit uns, damit wir nicht sterben" [2 Mos. Wir sehen also, was für eine Kraft 20, 19.]. der freie Wille bei den Kindern Ifrael habe, welche, wiewohl sie geheiligt sind, auch nicht einmal eine Silbe oder einen Buchstaben des Gesetzes hören wollen oder können. Darum ist das Rühmen, welches man vom freien Willen macht, ein bloßes nichtiges Vorgeben 2c.

B. 20. Ein Mittler aber ist nicht eines Einigen Mittler.

494. Hier vergleicht er diese beiden Mittler mit einander, zwar nur beiläufig und in wundersbarer Kürze, aber doch in solcher Weise, daß er dem aufmerksamen Leser genug thut, der sosort versteht (da das Wort Mittler ein allgemeines ist), daß er im allgemeinen von einem Mittler rede, nicht von Woses allein. "Ein Mittler",

fagt er, "ist nicht eines Einigen Mittler", aber bieses Wort begreift nothwendiger Weise zwei Parteien, nämlich einen Beleidigten und einen Beleidiger, von benen der eine der Fürsprache (intercessione) bedarf, der andere nicht. Darum ist ein Mittler nicht eines Einigen Mittler, sonbern zwischen Zweien, und zwar zwischen solchen zwei Parteien, die mit einander uneinig sind.

495. So ift Moses nach der allgemeinen Erflärung ein Mittler, weil er als Mittler handelt zwischen dem Gesetze und dem Bolke, welches den theologischen Brauch des Gesetzes nicht leizden kann. Es muß daher ein neues Angesicht des Gesetzes zugerichtet und seine Stimme geändert werden, das heißt, es muß die theologische Stimme des Gesetzes oder das lebendige Gesetz im Herzen [der Menschen] eine Larve anziehen und durch die menschliche Stimme Mosis so werden, daß man es ertragen und hören kann.

496. Wenn aber das Gesetz so erfüllt ist, so redet es nicht mehr in seiner Majestät, sondern durch den Mund Mosis. Auf diese Weise richtet es nicht mehr sein Amt aus, das heißt, es slößt den Gewissen keinen Schrecken ein, und darum verstehen die Menschen es dann ganz und gar nicht, sondern werden durch dasselbe nur sicher, schnarchende und vermessene Heuchler. Und doch muß eins von beiden geschehen, nämlich, daß das Gesetz entweder außer seinem Brauch sei, mit der Decke, aber dann, wie ich gesagt habe, macht es Heuchler, oder daß es in seinem Brauch stehe, ohne Decke, dann tödtet es, weil das menscheliche Herz das Gesetz in seinem rechten Brauch, ohne Decke, nicht leiden kann.

497. Darum mußt du, wenn du ohne Decke das Ende des Gesetzes ansehen willst, entweder den gesegneten Samen im Glauben ergreisen (das heißt, du mußt, über das Ende des Gesetzes hinaus, auf Christum schauen, welcher des Gesetzes Erfüllung ist, der zu dir spreche: Das Gesetz hat dich genug geschreckt, sei getrost, mein Sohn, deine Sünden sind dir vergeben, wovon ich bald hernach mehr sagen werde), oder du mußt gewißlich Mosen als Mittler haben mit seiner Decke.

498. Daher kommt es, daß Paulus diesen allgemeinen Ausspruch gebraucht und sagt: "Ein Mittler ist nicht eines Einigen Mittler." Denn es war nicht möglich, daß Moses allein GOttes Mittler hätte sein sollen, weil GOtt eines Mitt-

¹⁾ Statt detestatione in der Wittenberger hat die Jenaer und die Erlanger detestinatione.

lers nicht bedarf; auch ist er nicht allein des Volkes Mittler, sondern zwischen GOtt und dem Volke, das mit GOtt nicht wohl daran war, aibt er den Mittler ab. Denn das ist das Amt eines Mittlers, daß er den beleidigten Theil mit bemjenigen versöhne, der beleidigt hat. Doch Mojes ist, wie ich gesagt habe, nur ein solcher Mittler, welcher die Stimme des Gesetzes ändert, und es so einrichtet, daß es erträglich sei, dasselbe zu hören, er gibt aber nicht die Kraft, das Gesetzu erfüllen. Kurz, er ist ein Mittler durch die Decke (velaminis), darum gibt er keine Kraft über das Gesetz, sondern verdeckt Darum müffen seine Jünger, sofern es nur. er ein Mittler durch die Decke (mediator velaminis) ift, nothwendiger Beise Heuchler bleiben.

Erl. Gal. II, 85-87.

499. Aber was, meinst du, daß geschehen wäre, wenn das Gejet ohne Moses, entweder vor ober nach Moje, gegeben worden wäre, und kein Mittler da gewesen wäre, und das Volk dennoch weder hätte fliehen noch einen Mittler haben können? Hier hätte das Volk entweder vor allzugroßem Schrecken plöglich sterben müssen, oder, wenn es doch hätte unverlett bleiben fol= len, so hätte ein anderer Mittler kommen müssen, welcher auf diese Weise zwischen dem Gesetze und dem Volke hätte vermitteln muffen, daß, während das Volk unverlett blieb, auch das Gesetz in seiner Kraft geblieben wäre, und das Volk mit dem Gesetze übereingekommen wäre. Run kommt zwar unterdessen Moses und wird ein Mittler, macht eine Larve und hängt die Decke vor, aber den Schrecken vor dem Gesetze kann er nicht aus dem Gewissen wegnehmen.

500. Darum, wenn Moses und seine Decke hinweggenommen ist, wenn der Mensch im Tode ober in Gewissensöthen den Zorn und das Gericht Gottes wegen seiner Sünde fühlt, die durch das Geseh offenbart und gemehrt wird, da muß, damit er nicht verzweisle, ein Mittler kommen, welcher spreche: Du, Sünder, sollst dennoch bleiben, das heißt, du sollst nicht sterben, wenn auch das Geseh und sein Zorn bleibt.

501. Dieser Mittler ist JGsus Christus, welscher die Stimme des Gesetzes nicht ändert, wie Moses thut, dieselbe auch nicht mit einer Decke verhüllt, mich auch nicht bahin bringt, daß ich das Gesetz nicht mehr sehe, sondern sich dem Zorn des Gesetzes entgegenstellt, es wegnimmt, und dem Gesetze an seinem Leibe durch sich selbst genugthut und darnach durch das Evangelium

zu mir spricht: Das Geset droht dir zwar den Zorn GOttes und den ewigen Tod, aber entsjetze dich nicht und fliehe nicht, vielmehr bleibe stehen; ich trete an deine Statt und thue für dich dem Gesetze genug.

502. Dies ift ein weitaus anderer Mittler als Moses, der zwischen dem erzürnten GOtte und dem Sünder vermittelt. Hier nützt das Bermitteln Mosis nichts, denn er ist schon versichwunden und hat sein Amt mit seiner Decke

ausgerichtet.

503. Aber dort stoßen ein verzweiselter Sünsber oder ein im Sterben liegender Mensch und der beleidigte und erzürnte GOtt stracks auf einsander. Darum muß ein anderer Mittler als Moses kommen, der dem Gesetze genugthue, seinen Zorn wegnehme und diesen verlorenen und des ewigen Todes schuldigen Sünder mit dem erzürnten GOtt versöhne.

504. Dieses Mittlers gedenkt Paulus nur im Vorbeigehen, da er fagt: "Ein Mittler ist nicht eines Einigen Mittler", weil der Name eines Mittlers eigentlich denjenigen bezeichnet, der als Mittler handelt zwischen einem Beleidig= ten und einem Beleidiger. Wir sind die Be= leidiger, GOtt mit seinem Gesetze ist der Beleidigte, und die Beleidigung ist eine solche, daß SOtt sie nicht vergeben kann, noch wir für dieselbe genugzuthun vermögen. Darum ist zwischen GOtt, welcher an sich einig ist, und uns die größte Uneinigkeit. Zudem kann GOtt sein Gesetz nicht widerrufen, sondern will, daß es gehalten werde, und wir, die wir das Gesetz GOttes übertreten haben, können vor dem An= gesichte Sottes nicht fliehen. Da hat sich nun Christus als Mittler zwischen diese Beiden ge= stellt, welche gänzlich verschieden sind und durch eine unendliche und ewige Kluft von einander aufs weiteste geschieden, und hat sie mit ein= ander versöhnt 2c. Auf welche Weise? "Er hat", wie Paulus anderswo [Col. 2, 14. 15.] sagt, "ausgetilget die Handschrift, so wider uns war, welche durch Satungen (das ift, das Ge= sek) entstand und uns entgegen war, und hat sie aus dem Mittel gethan und an das Kreuz geheftet, und hat ausgezogen die Fürstenthümer und die Gewaltigen, und sie Schau getragen öffentlich, und einen Triumph aus ihnen ge= macht durch sich selbst." Darum ist er nicht eines Einigen Mittler, sondern Zweier, die aufs stärkste mit einander uneinig waren.

433

505. Auch hier ist eine gewaltige und starke Stelle, um die Gerechtigkeit des Gesetzes zu widerlegen, und uns zu unterweisen, daß in der Sache der Rechtfertigung das Gesets völlig (longissime) bei Seite gesett werden muß. Desgleichen gibt felbst das Wort "Mittler" auch einen hinlänglich starken Beweisgrund, daß das Geset nicht rechtfertigt, denn was bedürfte es sonst eines Mittlers? Da nun die menschliche Natur das Gesetz nicht hören kann, so ift es offenbar, daß sie es viel weniger thun kann, und mit dem Gesetze übereinkommen. Also recht= fertiat das Geset nicht.

Erl. Gal. II, 87-90.

506. Dies ist, wie ich oft und fast bis zum Ueberdruß einschärfe, die rechte Lehre vom Ge= sete, welche jeder Christ mit dem höchsten Kleiße zu lernen sich bemühen sollte, daß er deutlich und eigentlich zu beschreiben wisse, was das Geset sei, was sein Brauch und seine Art (modus) sei, welche Kraft es habe, was seine Zeit und was sein Zweck sei, daß es nämlich gerade die entgegengesetzte Wirkung hat, als alle Menschen meinen, denen von Natur diefer ganz verderbliche Wahn vom Gesetze anhängt, daß sie dafür= halten, es mache gerecht. Darum fürchte ich, daß, wenn wir dahin find, diese Lehre wiederum verdunkelt werden wird. Denn die Welt muß vor dem jüngsten Tage mit erschrecklicher Kinster= niß und Irrthümern erfüllt werden.

507. Wer es daher fassen kann, der fasse es, daß das Geset in der driftlichen Theologie und in seinem rechten Brauch nicht rechtfertige, son= dern gerade die entgegengefette Wirkung habe. Denn es zeigt uns uns selbst, es hält uns vor, daß &Dtt zornig über uns sei, es offenbart den Born, erschreckt uns, und offenbart nicht allein die Sünde, sondern macht sie auch überaus groß, daß, wo früher nur eine kleine Sünde mar, fie durch das Leuchten des Gesetzes groß wird, so daß der Mensch anfängt, das Gesetz zu hassen und zu fliehen und mit einem entschiedenen (perfecto) Hasse GOtt, der das Gesetz gegeben hat, zu verabscheuen. Das heißt sicherlich nicht, ge= recht sein durch das Gesetz, was auch selbst die Bernunft gestehen muß, sondern zwiefach fün= digen wider das Gesetz; erstens, daß du nicht allein einen Widerwillen gegen das Gefet haft, so daß du es nicht hören kannst, sondern da=. wider thust, ja, daß du, zweitens, es auch in solcher Weise hassest, daß du wünschtest, es wäre abgethan, ja, auch GOtt selbst, der es

aegeben hat, wiewohl er aut ist im höchsten Grade.

508. Was kann es aber für eine größere Lästerung geben, was für eine erschrecklichere Sünde, als daß man GOtt hasse, einen Widerwillen habe gegen das Gesetz und es nicht hören fönne, welches doch sehr gut und heilig ist? Denn die Historie [2 Mos. 19, 20.] bezeugt klär= lich, daß das Bolt Jfrael sich weigerte, das beste Gefet, die heiligsten und ihrem Wefen nach lieblichsten Worte zu hören (nämlich: "Ich bin bein GOtt, ber ich bich ans Egyptenland geführt habe" 2c. "Du follst feine anderen Götter haben"; "Der ich Barmherzigkeit thue an vielen Tausenden" 2c. "Ehre beinen Bater 2c., auf daß es dir wohlgehe und du lange lebest auf Erden" 2c.), und daß es einen Mittler nöthig hatte. Diese höchste, vollkommenste und gött= liche Weisheit und die schönste, beste und lieb= lichste Lehre können sie nicht leiden. Sie sagen: "Laß den Herrn nicht mit uns reden, wir möch= ten sonst sterben. Rede du mit uns" 2c.

509. Es ist eine wunderbare, wahrlich, eine wunderbare Sache, daß du nicht dein höchstes und lieblichstes Gut hören kannst, nämlich, daß du einen GOtt habest, und zwar einen barm= herzigen GOtt, der an dir Barmherzigkeit üben will in viel tausend Glied 2c., daß du nicht hören kannst, was zu deiner Vertheidigung dient: "Du follst nicht tödten, du follst nicht ehebrechen, du follft nicht ftehlen." Denn mit diesen Worten umzäunt GOtt dein Leben, dein Weib und alles. was du hast, gleichsam mit einer Mauer, und befestigt es wider alle Gewalt und Angriffe böser Menschen 2c.

510. Das Gesetz vermag also nichts, als daß es mit seinem Lichte das Gewissen erleuchte über die Sünde, den Tod, das Gericht, den haß und ben Born Gottes. Che bas Gefet fommt, bin ich sicher, fühle die Sünde nicht; wenn aber das Geset kommt, wird mir die Sünde, der Tod, die Hölle gezeigt. Das heißt sicherlich nicht ge= recht, sondern schuldig werden, als ein Feind Sottes hingestellt werden, zum Tode und zur Hölle verdammt werden. Es ist also der haupt= fächlichste Zweck des Gesetzes in der Theologie, daß es die Menschen nicht besser, sondern schlech= ter macht, das heißt, es zeigt ihnen die Sünde, damit sie durch Erkenntniß der Sünde gedemüthigt werden, erschrecken und zermalmt werden, und so nach der Gnade und dem gesegneten

Samen Verlangen tragen. Dies ist der kurze Inbegriff des Beweisgrundes, den Paulus in seiner Abschweifung aus dem Worte "Mittler" genommen hat.

GOtt aber ift einig.

511. GOtt. beleidigt niemanden, darum bebarf er keines Mittlers; wir aber beleidigen GOtt, darum haben wir einen Mittler vonnöthen, nicht Mosen, sondern Christum, welcher uns zum Besten redet 2c. — So weit geht die Abschweifung [vgl. § 478], jest kehrt Paulus wieder zur Sache zurück.

2.21. Wie? ift benn das Gefet wider GOttes Berheißungen?

512. Oben [V. 11.] hat Paulus gesagt, daß das Gesetz nicht rechtsertige. Sollen wir es also hinwegthun? Nein, denn es hat ebenfalls feinen Nupen. Welchen? Es bringt die Menschen zur Selbsterkenntniß, zeigt und vermehrt Hier erhebt sich alsbald eine die Sünde 2c. andere Frage. Wenn das Gejet die Menschen nur ärger macht dadurch, daß es ihnen die Sünde zeigt, streitet es bann nicht wider die Verheißungen GOttes, und scheint nicht GOtt durch das Gesetz nur gereizt und beleidigt zu werden, so daß er seine Verheißungen nicht halten und erfüllen kann? Wir Juden haben ge= rade das Gegentheil gedacht, nämlich daß wir burch das Gesetz in einer äußerlichen Zucht verwahrt und beschlossen werden, damit GDtt, da= durch bewogen, die Erfüllung der Verheißung beschleunigte, und damit wir derch diese Zucht die Verheißung verdienten.

513. Paulus antwortet: "Nein; ja, im Gegentheil, wenn du auf das Gesetz siehst, so wird die Verheißung nur mehr gehindert. Denn die menschliche Vernunft beleidigt GOtt, der die Verheißung thut, da sie sein gutes und heiliges Gesetz nicht hören will. Denn sie sagt: "Laß den HErrn nicht mit uns reden" 2c. Sollte benn nun GOtt diesen Leuten seine Verheißungen halten, welche das Gesetz und seine Zucht nicht allein nicht aufnehmen, sondern von Herzens= grund haffen und fliehen? Hier erhebt sich also, wie ich gesagt habe, alsbald diese Frage: Scheint denn das Gesetz nicht GOttes Verheißungen zu hindern? Diese Frage berührt Paulus auch nur beiläufig und geht darüber hin, doch ant= wortet er kurz darauf, indem er sagt:

Das sei ferne!

9B, VIII, 2292-2295.

514. Warum denn? Erstens, weil GOtt die Verheißung nicht um unserer Würdigkeit, un= ferer Berdienste oder guten Werke willen gegeben hat, sondern aus lauter überschwänglicher und ewiger Güte und Barmherzigkeit. Er sagt nicht zu Abraham: Weil du das Gefet gehalten haft, barum sollen in dir alle Völker gesegnet wer= den, fondern da er noch unbeschnitten war, das Geset nicht hatte und noch ein Götzendiener war (wie Josua 24, 2. geschrieben steht), fagt er zu ihm [1 Moj. 12, 1.]: "Gehe aus beinem Baterlande" 2c. [Cap. 15, 1.:] "Ich bin bein Schilb" 2c. Desgleichen [Cap. 22, 18.]: "Durch beinen Samen" 2c. Diese Verheißungen sind ganz unbedingte (absolutae), welche SDtt dem Abraham umsonst verspricht, ohne alle Bedin= gung und Rücksicht auf vorhergehende oder nach= folgende Werke oder Verdienste.

515. Dies ist sehr stark wider die Juden, welche meinen, daß die göttlichen Verheißungen gehindert werden durch ihre Sünden. GOtt, sagt Paulus, schiebt seine Verheißungen nicht auf um unserer Sünden willen, beschleunigt sie auch nicht um unserer Gerechtigkeit und Verbienste willen; er sieht keins von beiden an. Darum, wiewohl wir durch das Geset ärger werden und GOtt mehr hassen, so läßt sich doch GOtt dadurch nicht bewegen, seine Verheißung auszuschieben, denn sie gründet sich nicht auf unsere Würdiskeit und Gerechtigkeit, sondern auf seine Güte und Varmherziakeit.

516. Darum ist es eine bloße Erdichtung, wenn die Juden sagen: Messias kommt nicht, weil unsere Sünden seine Ankunst aufhalten; als ob GOtt um unserer Sünden willen ungerecht würde oder ein Lügner um unserer Lüge willen. Er bleibt immer gerecht und wahrhaftig, mögen wir Sünder oder gerecht sein. Also ist seine Wahrheit allein die Ursache, weshalb er seine Verheißung hält und erfüllt.

517. Sodann, wiewohl das Gesetz die Sünde offenbart und mehrt, so ist es doch nicht wider die Verheißungen GOttes, ja, es ist vielmehr für sie. Denn wenn es sein Werk recht und vollsommen ausrichtet und seinen Zweck erreicht, so demüthigt es den Menschen und bereitet ihn vor (wenn er das Gesetz nur recht gebraucht), daß er nach der Enade herzlich Verlangen trägt und dieselbe sucht. Denn erst dann, wenn dem Menschen durch das Gesetz seine Sünde angezeigt

und gemehrt wird, sieht er in Wahrheit die Gottlosigkeit und Feindschaft des menschlichen Herzens gegen das Gesetz und GOtt, den Ur= heber des Gesetzes. Dann fühlt er ernstlich, daß er den überaus guten GOtt mit feinem ganz heiligen Gefete nicht allein nicht liebe, fondern auch hasse und lästere. Hier muß er gestehen, daß in ihm durchaus nichts Gutes sei, und wenn er so zerschlagen und gedemüthigt worden ist durch das Gesetz, erkennt er, daß er in Wahrheit elend und verdammt sei. wenn das Gesetz ihn zwingt, in solcher Weise seine Bosheit anzuerkennen und von Herzen seine Sünde zu bekennen, so hat es sein Amt ausgerichtet und seine Zeit ist aus, die Zeit der Gnade ift da, so baß der gesegnete Same kom= men kann, daß er den vom Gesetze erschreckten und zerschlagenen Menschen wiederum aufrichte und tröfte mit dem Evangelio.

518. Auf diese Weise ist das Gesetz nicht wider die Verheißungen GOttes, weil sich erst= lich die Verheißung nicht gründet auf das Ge= set, sondern auf GOttes Wahrheit; zweitens, weil das Geset in seinem besten und höchsten Brauche demüthigt, und dadurch, daß es demüthiat, bewirkt, daß die Menschen nach der Hand 'des Mittlers seufzen, Verlangen tragen und die= felbe suchen, dessen Gnade und Barmherzigkeit es sehr lieblich macht (wie es im 109. Pfalm, V. 21., heißt: "Deine Gnade ist mein Trost") und seine Gabe köstlich und unaussprechlich, und uns so fähig macht, Christum aufzunehmen (Christi capaces reddit). Denn bem schmeckt das Süße nicht wohl, der nicht Bitteres gekostet hat. Hunger ist der beste Roch. Gleichwie nun ein dürres Land nach Regen dürstet, so macht das Geset die erschreckten Herzen dürsten nach Christo. Diesen schmedt Christus aufs allerlieblichste, da ist Freude, Trost und Leben. Erst dann wird Christus und seine Wohlthat recht erfannt.

519. Dieser Brauch des Gesetzes ist also sehr gut, nämlich, daß man dasselbe so weit gestrauchen kann, als es demüthig und dürsten macht nach Christo. Denn er will durstige Seelen haben, welche er aufs lieblichste zu sich lockt, da er spricht [Matth. 11, 28.]: "Kommet her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid, ich will euch erquicken." Darum tränkt und seuchtet er gar gern dieses dürre Land. Er gießt seine Gewässer nicht auf ein settes, gesättigtes und

nicht durstendes Land. Seine Güter sind unschätzbar, darum schenkt er sie nur den Bedürstigen, predigt den Armen das Evangelium, tränkt die Durstigen. "Ben da dürstet sfagt er Joh. 7, 37.), der komme zu mir und trinke." "Er heilt, die zerbrochenes Herzens sind" 2c. [Ph. 147, 3.], das heißt, diejenigen, welche durch das Gesetzgeplagt und gemartert sind, tröstet er und macht sie selig. Darum ist das Gesetz nicht wider die Verheißungen GOttes.

Wenn aber ein Gesetz gegeben wäre, das da könnte lebendig machen, so käme die Gerechtigkeit wahrhaftig aus dem Gesetz.

1) 520. Paulus zeigt mit diesen Worten an, daßichlechthin fein Gefet lebendig machen könne, sondern nur tödten. Also machen mich meine Werke, die ich nicht allein nach den Gesetzen des Pabstes oder menschlichen Satungen, sondern auch nach dem Gesetze Gottes thue, nicht ae= recht vor GOtt, sondern stellen mich als einen Sünder dar; sie versöhnen nicht den Zorn GDt= tes, sondern reizen ihn; sie erlangen nicht die Gerechtigkeit, sondern nehmen sie weg, sie machen nicht lebendig, sondern tödten mich. Darum, da er sagt: "Wenn ein Gesetz gegeben wäre" 20., so lehrt er mit den klarsten Worten, daß nicht einmal das göttliche Gesetz lebendig machen fann, sondern gerade die entgegengesette Wir= tung hat.

521. Obgleich diese Worte Pauli ganz klar sind, so sind sie doch den Papisten völlig dunkel und unbekannt. Denn wenn sie dieselben verständen, so würden sie den freien Willen, die menschlichen Kräfte, das Halten der sevangelischen Räthe, die überlängen Werke²) 2c., nicht so sehr rühmen. Aber damit man nicht öffentlich sehr, daß sie gottlose Leute und Heiden sind, welche die Worte des Apostels Christi unverschämt leugnen, suchen sie beständig mit dieser überaus verderblichen Glosse solche Stellen dei Paulus, die von dem Gesetz reden, welches die Sünde anzeigt und Zorn anrichtet, das heißt, von den heiligen zehn Geboten, zunichte zu

¹⁾ Diefer Paragraph ift von Aurifaber (in der Uebersfetung des Menius) für § 33 des 12. Capitels der Tischreden verwendet. In unserer Ausgabe der Tischreden ist derselbe weggelassen.

²⁾ So nennt Luther die opera supererogationis in der Auslegung des 8. Capitels Johannis, in unserer Ausgabe Bd. VIII, 182, § 123., und in der Auslegung des 16. Capitels Johannis, idid. Col. 635, § 59.

machen: Paulus rede von dem Ceremonialgesfete, nicht von dem Moralgesete.

522. Aber Paulus redet eigentlich und deutlich, da er sagt: "Wenn ein Gesetz gegeben wäre" 2c., und nimmt durchaus kein Gesetz aus. Darum taugt die Glosse der Sophisten nichts. Denn die Ceremonialgesetze sind ebensowohl von GOtt geboten und ebenso strenge gehalten worden als die Moralgesetze; die Juden hielten die Beschneidung ebenso gewissenhaft als den Sabbath. Darum redet der Apostel von dem ganzen Gesetze.

523. Diese Worte Pauli werden im Pabst= thum in allen Kirchen gefungen und gelesen, und boch lehrt und lebt man gerade entgegengesett. Paulus faat schlechthin, daß kein Gesets gegeben sei, um lebendig zu machen. Dagegen lehren die Sophisten das gerade Gegentheil und behaupten, daß viele und unzählige Gesetze gegeben seien, um lebendig zu machen. Obgleich sie dies nicht mit klaren Worten sagen, so ist dies doch in der That ihre Meinung, und dies be= zeugt hell genug ihre Möncherei, dies bezeugen die unzähligen menschlichen Gesetze, Sakungen und Ceremonien, es bezeugen die Werke und Verdienste nach Billigkeit und nach Würden (congrui et condigni) und zahllose andere gott= lose Gottesdienste, die sie aufgerichtet haben. Diefe haben sie allein gepredigt, nachdem das Evangelium unterdrückt worden war, haben für gewiß versprochen, daß diejenigen Gnade, Bergebung der Sünden und ewiges Leben erlangen würden, welche solche Gottesdienste hielten. Dies, sage ich, kann nicht geleugnet werden, denn es find noch ihre Bücher vorhanden, welche hierüber ganz gewisses Zeugniß ablegen.

524. Dagegen lehren wir mit Paulus, daß durchaus kein Gesetz, sei es nun menschlich oder göttlich, gerecht und lebendig mache, und darum unterscheiden wir das Gesetz so weit von der Gerechtigkeit, als den Tod vom Leben, die Hölle vom Himmel. Und zu dieser Lehre bewegt uns diese klare Stelle des Paulus: 1) Das Gesetz ist nicht gegeben, daß es gerecht, lebendig und selig mache, sondern stracks, daß es verdamme, tödte und verderbe, wider die Meinung aller Men-

schen, welche von Neur urtheilen, daß das Gefet gegeben sei, um die Gerechtigkeit, Leben und Seligkeit zu erlangen.

33. VIII, 2298—2302.

525. Dieser eigentliche Unterschied der Aemter des Geseges und des Evangelii erhält die gesammte reine Theologie in ihrem rechten Brauche, macht auch die Gläubigen zu Richtern über alle Stände (vitae genera), über alle Gesege und Lehren (dogmata) aller Menschen, gibt ihnen auch die Kähigkeit, alle Geister zu prüfen.

526. Dagegen können die Papisten, weil sie die Lehre des Gesetzes und des Evangelii gänzelich vermischt und verwirrt haben, nichts Gewisses lehren, weder vom Glauben noch von Werken, weder von den Ständen noch von dem Unterschied der Geister. Sbenso geht es heutzutage auch den Schwärmgeistern 2c.

527. Nach diesen Widerlegungen und Beweisungen lehrt nun Paulus gar ausführlich und schön, daß das Geset nichts Anderes sei. wenn man seinen rechten, und zwar den besten Brauch im Auge hat, als eine Art Kinderzucht (paedagogiam) zur Gerechtiakeit. Denn es demüthigt die Menschen und macht sie fähig, die Gerechtigkeit Christi aufzunehmen, wenn es sein eigentliches Amt thut, das heißt, wenn es sie schuldig macht, schreckt, sie zur Erkenntniß der Sünde, des Zorns, des Todes, der Hölle bringt. Denn wenn dies geschehen ist, vergeht der Wahn von eigener Gerechtigkeit und Heiligkeit, und Chriftus mit seinen Wohlthaten fängt an, suß zu werden. Darum ist das Geset nicht wider die Verheißungen GOttes, sondern vielmehr für dieselben. Es erfüllt zwar nicht die Verheißung, bringt auch nicht Gerechtigkeit, doch demüthigt es uns durch sein Amt und seinen Brauch, und macht uns so durstig nach der Gnade und Wohl= that Christi, und fähig, dieselbe aufzunehmen.

528. Darum sagt er: Wenn irgend ein Gessetz gegeben wäre, welches Gerechtigkeit bringen könnte und durch dieselbe das Leben, da niemand das Leben erlangen kann, wenn er nicht zuvor gerecht ist, so käme die Gerechtigkeit wahrshaftig aus dem Gesetz; desgleichen, wenn irgend ein Stand, Werk, Orden oder Gottesdienst wäre, welcher die Vergebung der Sünden, Gerechtigkeit und Leben zuwegebringen könnte, dann würden diese wahrhaftig gerecht und lebendig machen. Aber dies ist unmöglich, denn:

¹⁾ Was jest folgt bis zu Ende von § 526 ift von Aurisfaber (auszugsweise nach der Uebersesung des Menius) für die erste Sälfte von § 34 des 12. Capitels der Tischseben verwendet. In unserer Ausgabe der Tischreben ist dieser Abschritt weggelassen.

B. 22. Die Schrift hat es alles beschlossen unter die Sünde.

T. VIII, 2302-2305.

529. Wo? Erstlich gerade in den Verheißungen von Christo, wie 1 Mos. 3, 15.: "Des Weisdes Same soll der Schlange den Kopf zertreten", und 1 Mos. 22, 18.: "Durch deinen Samen" 2c. Deshalb wird überall da, wo in der Schrift den Vätern die Verheißung von Christo geschehen ist, der Segen verheißen, das heißt, Gerechtigseit, Seligseit und ewiges Leben. Also wird den Gegensaß (per contrarium) bewiesen, daß diejenigen, welche gesegnet werden sollen, dem Fluche unterworsen sind, das heißt, der Sünde und dem ewigen Tode; wozu were es sonst vonnöthen, den Segen zu verheißen?

530. Rum andern beschließt die Schrift besonders durch das Gesetz selbst die Menschen unter die Sünde und den Fluch, da dessen eigent= liches Amt ist, die Sünde zu offenbaren, Zorn anzurichten 2c., was wir die ganze Epistel hin= durch angezeigt haben, insonderheit aber aus diesem Ausspruch Pauli [Gal. 3, 10.]: "Die mit des Gesetzes Werken umgehen, die sind unter dem Fluch"; desgleichen aus dem Spruche, den Paulus aus dem 5. Buche Mosis, Cap. 27, 26., angeführt hat: "Verflucht sei jedermann, der nicht bleibt in alle dem" 2c. Denn diese Ausivrüche beschließen und unterwerfen mit klaren Worten unter die Sünde und den Fluch, nicht allein diejenigen, welche öffentlich wider das Geset fündigen, oder dasselbe äußerlich nicht thun, sondern auch die, welche unter dem Ge= setze find, und aus allen Kräften sich bemühen, das Gesetzu halten, wie die Juden thaten, wovon ich oben geredet habe.

531. Viel mehr beschließt diese Stelle unter die Sünde alle Mönche, Ginfiedler, Carthäuser mit ihren allerheiligsten (wie sie träumen, denn sie geben vor, daß, wenn jemand erst kurz zu= vor sein Ordensgelübde gethan hätte und dann stürbe, er sofort in den Himmel fliege) Ge= lübden und Sottesdiensten. Denn hier hörst du aufs klarste, daß die Schrift schlechthin alles unter die Sünde beschließe. Also ist weder das Gelübde noch die höchste Geistlichkeit (religio) eines Carthäusers eine Gerechtigkeit, sondern es ist alles verdammt. Wodurch? Durch die Schrift. Welche Schriftstelle? Erstens burch diese Verheißung: "Des Weibes Same" 2c. "In dir sollen gesegnet werden" 2c., und ähn= liche Stellen, sodann auch durch das ganze Gejet, dessen eigentlichstes Amt ist, daß es unter die

Sünde werfe 2c. Also zertreten keine Mönche,

feine Carthäuser, keine Cölestiner, das Haupt der Schlange, sondern sie bleiben zertreten unter dem Kopf der Schlange, das heißt, unter der Gewalt des Teufels. Aber wer glaubt das?

1) 532. Rurz, alles was außerhalb Christi und feiner Verheißungen ist, ist ohne Ausnahme unter die Sunde beschlossen, mag es nun göttliches oder menschliches Gefetz fein, Ceremonial= oder Moralgeset. Denn "die Schrift hat alles unter die Sunde beschloffen"; wer aber fagt: "alles", der schließt nichts aus. Wir schließen also mit Paulus, daß alle weltlichen Ordnungen (politiae) und Gesetze aller Heiden, wie gut und nothwendig sie auch sind, daß alle Gottesdienste und menichliche Heiligfeit (religiones) ohne den Glauben an Christum unter der Sünde, unter dem Tode und der ewigen Verdammniß sind und bleiben, wenn nicht, wie bald folgt, durch den Glauben an Christum Jesum die Verheißung folgt. Davon ist oben ausführlicher aeredet worden.

533. Deshalb ist dieser Sat wahr: Allein der Glaube rechtsertigt, den die Widersacher auf keine Weise leiden können, denn Paulus schließt hier aufs stärkste, daß das Geset nicht lebendig macht, weil es nicht zu diesem Zwecke gegeben ist. Wenn nun dieses nicht gerecht und lebendig macht, so machen die Werke viel weniger gerecht. Denn das will Paulus folgern, da er sagt, daß das Geset nicht lebendig mache, nämlich, daß auch die Werke nicht lebendig machen, denn es lautet stärker: Das Geset macht nicht lebendig, als: Die Werke machen nicht lebendig.

534. Wenn also das Geset, auch wenn es erfüllt wird (obgleich es unmöglich ift, daß es erfüllt werde), nicht rechtsertigt, so thun dies viel weniger die Werke selbst. Also macht allein der Glaube gerecht, ohne die Werke. Denn Paulus leidet diesen Zusat nicht: Der Glaube mit den Werken rechtsertigt, sondern er redet Röm. 3, 20. und oben Cap. 2, 16. schlechterdings in verneinender Weise, indem er sagt: "Durch des Gesetse Werke wird kein Fleisch gerecht", und hier: "Das Geset ist nicht dazu gegeben, daß es lebendig machen sollte."

¹⁾ Dieser Paragraph und § 534 sind von Aurifaber (in ber Uebersetzung bes Menius) für die zweite Hälfte von § 75 des 12. Capitels der Tischreden verwendet. In unserer Ausgabe der Tischreden ist dieser Abschnitt weggelassen.

Anf daß die Berheißung fäme durch den Glauben an IGfum Chriftum.

Erl. Gal. II, 99-101.

535. Oben hat er gesagt, daß die Schrift alles unter die Sünde beschlossen habe. Etwa auf ewig? Nein, sondern dis daß die Berbeißung käme. Die Verheißung aber ist das Erbe selbst oder der dem Abraham verheißene Segen, das heißt, die Befreiung vom Gesege, Sünde, Tod und Teusel und das Schenken der Gnade, Gerechtigkeit, Seligkeit und des ewigen Lebens. Jene Verheißung, sagt er, wird durch kein Verdenstift, kein Geseg, keine Werke erlangt, sondern wird geschenkt. Wem? Denen, die daglauben. An wen? An Jesum Christum, welcher der gesegnete Same ist, der die Gläubigen vom Fluche erlöst hat, auf daß sie den Segen empfinaen.

536. Diese Worte sind nicht dunkel, sondern überaus flar. Doch muß man sich Mühe geben, daß man fleißig darauf Acht habe, und wir müssen ihre Bedeutung und Kraft (pondus) wohl erwägen. Denn wenn alles unter die Sünde beschlossen ist, so folgt, daß alle Völker verflucht sind und des Ruhmes mangeln, den sie an GOtt haben sollten [Röm. 3, 23.], des= gleichen, daß sie unter GOttes Zorn und des Teufels Herrschaft sind, und daß niemand durch irgend etwas Anderes davon befreit werden könne als durch den Glauben an Christum JEsum. Paulus streitet daher mit diesen Worten aufs stärkste wider die schwärmerischen Mei= nungen, welche die Sophisten und alle Werkheiligen von der Gerechtigkeit des Gesetzes und der Werke haben, da er sagt: "Auf daß die Ver= heißung fame durch den Glauben an Jesum Christum, gegeben denen, die da glauben."

537. Wie man auf die Sprüche antworten solle, die von Werken und Lohn handeln, habe ich oben ausführlich genug angezeigt, und die Sache erfordert es nicht, daß wir jetzt von Werken reden, weil wir hier nicht den Handel von den Werken vor uns genommen haben, sondern von der Rechtsertigung, nämlich, daß sie nicht erlangt werde durch das Gesetz ober durch Werke, da alles unter der Sünde und dem Fluche ist, sondern durch den Glauben an Christum.

538. Aber wo es sich nicht um die Sache ber Rechtfertigung handelt, kann niemand die guten Werke, die GOtt befohlen hat, hoch genug preisen. Denn wer könnte den Ruten und die Frucht auch nur Eines Werkes, welches ein Christ aus dem Glauben und im Glauben thut, genugfam preisen? Denn es ist köstlicher als himmel
und Erde. Darum kann auch die ganze Welt
in diesem Leben nicht den gebührenden Lohn
auch nur für Sin solches gutes Werk geben,
auch hat die Welt nicht die Gnade, daß sie die
guten Werke der Gottseligen hoch schäße, viel
weniger, daß sie dieselben belohnen sollte, weil
sie dieselben nicht sieht, oder wenn sie sie sieht,
urtheilt sie, es seien nicht gute Werke, sondern
die ärgsten Uebelthaten, und such diesenigen,
welche solche Werke thun, als die schäblichste
Best sür das menschliche Geschlecht aus der
Welt zu schaffen (exturbat).

539. So ist Christus, der Heiland der Welt, für seine überaus großen und unaussprechlichen Wohlthaten mit dem schmachvollsten Kreuzestode belegt. Desgleichen sind die Apostel, welche der Welt das Wort der Gnade und des ewigen Lebens brachten, ein Fluch der Welt und ein Fegopser der Leute geworden. Wahrlich ein würdiger Lohn, den die Welt für so große Wohlthaten abgestattet hat.

540. Aber die Werke, welche außer dem Glauben geschehen, so heilig sie auch nach dem äußerzlichen Scheine außsehen, sind unter der Sünde und dem Fluch; deshalb, weit entfernt, daß diezenigen, welche sie thun, Gnade, Gerechtigkeit und ewiges Leben verdienen sollten, häufen sie vielmehr Sünde auf Sünde. Auf diese Weise thut der Pabst Werke, der Mensch der Sünde und das Kind des Verderbens, und alle, die ihm folgen. Auf solche Weise thun auch alle Werkeheiligen und die Ketzer, die aus dem Glauben gefallen sind, ihre Werke.

B. 23. Che benn aber der Glaube fam.

541. Er fährt fort, den Nuten und die Nothmendigkeit des Gesetzes klar zu machen. Oben [B. 19.] hat er gesagt, daß es dazu gekommen sei um der Sünden willen, nicht als obsdies die hauptsächlichste Absücht Gottes gewesen wäre, daß er das Gesetz nur gegeben hätte, damit es zum Tode brächte und in die Verdammniß stieße, wie er auch Nöm. 7, 13. sagt: "Ist denn, das da gut ist, mir ein Tod geworden? Das sei serne!" Denn das Gesetz ist ein Wort, welches das Leben zeigt und zu demselben hintreibt, darum ist es nicht allein zum Tode gegeben. Aber das ist sein hauptsächlichster Brauch und Zweck, daß es den Tod offenbare, damit auf

biese Weise kund werde, wie beschaffen und wie groß die Sünde sei. Es offenbart aber den Tod nicht in solcher Weise, daß es sich daran ergöße, oder nichts Anderes suche, als daß es uns tödte, sondern um deswillen, damit die erschreckten und gedemüthigten Menschen GOtt fürchten; und dies zeigt auch der Text 2 Mos. 20, 20. deutlich an, wo Moses spricht: "Fürchtet euch nicht; denn GOtt ist kommen, daß er euch versuchte, und daß seine Furcht euch vor Augen wäre, daß ihr nicht sündiget."

542. Das Amt des Gesetzes ist also nur, daß es tödte, doch in solcher Weise, daß GOtt lebenbig machen könne. Darum ist das Gesetz nicht schlechthin zum Tode gegeben, sondern weil der Mensch hochmüthig ist und träumt, er sei klug, gerecht und heilig, darum ist es noth, daß er durch das Gesetz gedemüthigt werde, damit so diese Bestie, der Wahn von eigener Gerechtigstit, getödtet werde; wenn die nicht getödtet ist, kann der Mensch nicht leben.

543. Obgleich also das Geset tödtet, so bedient sich doch GOtt dieser Wirkung des Gesetes, das heißt, dieses Todes, zu einem guten Brauche, nämlich zum Leben. Denn da GOtt fah, daß diefem ganz allgemeinen Verderben des ganzen menschlichen Geschlechts (orbis terrarum) nicht anders gewehrt werden und dem Wahn der eigenen Gerechtigkeit oder der Heuchelei und dem Vertrauen auf eigene Heiligkeit nicht anders ein Ende gemacht werden (conteri) fönne, wollte er, daß diefer Wahn durch das Gefet getödtet werde, doch nicht so, daß der Mensch auf ewig im Tode bliebe, sondern daß sich der Mensch, nachdem der Wahn getödtet ist, wiederum aufrichte, und er über das Gefet auch diese Stimme hörte: "Fürchte dich nicht!" Ich habe nicht darum das Gesetz gegeben und dich burch dasselbe getödtet, daß du im Tode bleiben, sondern, daß du mich fürchten solltest und leben. Denn die Vermessenheit, welche sich gründet auf gute Werke und eigene Gerechtig= feit, läßt nicht zu, daß man GOtt fürchte. Wo aber keine Furcht vor GOtt ist, da kann auch kein Durst nach der Gnade und dem Leben sein.

544. Darum muß GOtt einen starken Hammer haben, um die Felsen zu zerschmettern, und ein Feuer, das dis mitten an den Himmel brennt [5 Mos. 4, 11.], um die Berge umzukehren, das heißt, um diese hartnäckige und widerspenstige (obstipam) Bestie, die Vermessenheit, zu Boden

zu schlagen, damit der Mensch, durch dies Zerschmettern zu Nichts geworden, an seinen Aräften, seiner Gerechtigkeit und seinen Werken verzweifele und erschrocken werde vor GOtt, und in solchem Erschrecken nach Barmherzigkeit und Vergebung der Sünden dürste.

Ehe denn aber der Glaube tam, wurden wir unter dem Gesets verwahret und verschlossen.

545. Das heißt, ehe denn die Zeit des Evangelii und der Gnade kam, war dies das Amt des Gesege, daß wir unter demselben versichlossen und verwahrt würden, gleichwie in einem Gefängnisse.

546. Dies ist ein sehr schönes und überaus passendes Gleichniß, welches zeigt, was das Geset ausrichte, und wie rechtschaffen es die Menschen mache. Deshalb muß man es sehr sora= fältig erwägen. Rein Dieb, Mörder, Räuber 2c., ber gefangen ist, liebt die Fesseln und den abscheulichen Kerker, in welchem er gefesselt verwahrt wird. Ja, wenn er es vermöchte, würde er den Kerker sammt den eisernen Banden zer= stören und zu Asche machen. Im Kerker ent= hält er sich zwar der Uebelthaten, aber nicht aus gutem Willen oder Liebe zur Gerechtigkeit, son= bern weil der Kerker ihn hindert. Und nun, ba er gefangen liegt, verabscheut und haßt er nicht seine Sünde und Dieberei (ja, es thut ihm von Herzen leid, daß er nicht frei ist und nicht stehlen kann), sondern er haßt seinen Kerker; wenn er aus demselben herausgehen könnte, würde er stehlen wie zuvor.

Das Geset verwahrt die Fente bürgerlicher und geistlicher Weise (theologice).

547. Solche Wirkung (vis) hat auch das Gesetz und die Gerechtigkeit aus dem Gesetze, welches uns zwingt, äußerlich gut zu sein, da es den Uebertretern Leibes- und Lebensstrafe droht. Da gehorchen wir zwar dem Gesetze aus Furcht vor der Strafe, aber ungern und mit dem größten Widerwillen. Was ist das aber für eine Gerechtigkeit, wenn du gezwungen, aus Furcht vor der Strafe, das Böse unterlässest? Darum ist diese Gerechtigkeit aus den Werken recht eigentlich nichts Anderes, als die Sünde lieben, die Gerechtigkeit hassen, Gott mit seinem Gesetze verabscheuen, und die höchste Bosheit andeten. Denn so sehr ein Dieb seinen Kerker

liebt und den Diebstahl haßt, so gern gehorchen wir dem Gesetze, und thun, was es gebietet, und unterlassen das, was es verbietet.

548. Unterdessen hat das Gesetz doch diesen Nuten, so gottlos die Herzen auch immer bleiz ben mögen, daß es erstlich äußerlich und bür= gerlich die Diebe, Mörder und öffentlich gott= losen Leute einigermaßen im Zaume hält. Denn wenn diese nicht den allerdings geringen Glauben hätten, daß die Sünde in der Welt mit dem Rade, dem Kreuze, dem Schwert 2c. gestraft werde, und nach diesem Leben mit dem ewigen Tode und der Hölle, dann könnte keine Obrigkeit, kein Hausvater ober Zuchtmeister (paedagogus) mit keiner Gewalt, mit keinen Geseken oder Banden die Wuth der Menschen bändigen. Aber durch die Drohungen des Gesetses, welche den Gemüthern Schrecken einflöken, werden die Gottlosen einigermaßen abgeschreckt, daß sie nicht jählings in Schandthaten aller Art stürzen. Unterdessen wollten sie doch lieber, daß kein Ge= set, keine Strafe, keine Hölle, ja, auch kein GOtt märe. Wenn GOtt feine Hölle hätte, auch die Bösen nicht strafte, dann würden ihn alle lieben und loben. Weil er aber die Bösen straft, und alle bose sind, darum, sofern sie unter dem Ge= sete verschlossen sind, müssen sie, und es kann nicht anders sein, GOtt hassen und aufs äußerste lästern.

549. Zweitens verschließt das Gesek die Men= schen nicht allein in bürgerlicher, sondern auch in geistlicher Weise, das heißt, das Geset ift auch ein geistlicher Kerker und in Wahrheit eine Sölle. weil, wenn es die Sünde offenbart, den Tod und den ewigen Zorn GOttes droht, der Mensch nicht entfliehen, auch keinen Troft finden kann. Denn es ist nicht in der Macht des Menschen, dieses schreckliche Entsetzen, welches das Gesetz zuwegebringt, oder sonst eine Traurigkeit des Herzens abzuschütteln. Daher kommen die jämmerlichen Worte und Klagen der Heiligen überall in den Pfalmen [Pf. 6, 6.]: "Wer will dir in der Hölle danken?" 2c. Denn der Mensch ist bann im Kerker verschlossen, aus dem er nicht herauskommen kann, sieht auch nicht, wie er von diesen Banden erlöft, das ift, von diesem Schreden befreit werden könne.

550. So ist das Gesetz ein Kerker in bürgerlicher und in geistlicher Weise. Denn erstlich hindert und verschließt es in seinem bürgerlichen Brauche die Gottlosen, daß sie nicht ohne Scheu (praecipites) nach ihrem Gelüsten alle Schandthaten begehen können. Zweitens zeigt es uns geistlicher Weise die Sünde, schreckt und denutthigt uns, daß wir, so erschreckt, unser Elend und unsere Berdammniß erkennen. Und dies ist der rechte und eigentliche Brauch des Gesehes, nur soll er nicht beständig dauern, weil dieses Berschließen und Verwahren unter dem Gesehe nicht länger währen soll als die auf den künstigen Glauben; wenn der gekommen ist, dann soll dieses geistliche Gefängniß aufhören.

551. Hier sehen wir wieder, daß das Geset und das Evangelium, welche unter einander aufs weiteste geschieden sind, und mehr von ein= ander getrennt sind als solche Dinge, die einan= ber völlig widersprechen (contradictoria 3. B. Keuer und Wasser 2c.]), im Herzen 1) einander sehr nahe stehen. Solches zeigt Paulus an, indem er fagt: "Wir wurden unter dem Gefet verwahrt, und verschlossen auf den zukünftigen Glauben." Darum ift es nicht genug, daß wir unter dem Gesetze verschloffen find, denn wenn nichts Underes folgte, so müßten wir verzwei= feln, in unseren Sünden sterben 2c., aber Paulus fügt hinzu, daß wir verschlossen sind und im Zwang gehalten werden unter dem Zucht= meister (dem Gesetze), nicht in Ewigkeit, sondern auf Christum, welcher des Gesetzes Ende ift.

552. Darum foll dies Erschrockensein, diese Demüthigung und Verwahren unter dem Gesetze nicht ewiglich dauern, sondern nur dis auf den zukünftigen Glauben, das heißt, zu unserem Heile und zu unserem Besten, daß, wenn wir erschreckt sind durch das Gesetz, uns die Inade, die Vergebung der Sünden, die Vefreiung vom Gesetz, der Sünde, dem Tode 2c. süß werde, was alles nicht durch Werke empfangen werden kann, sondern allein durch den Glauben ergriffen wird 2c.

553. Wer nun biese einander aufs äußerste entgegenstehenden Dinge in der Ansechtung zu verbinden weiß, das heißt, wer dann, wenn er aufs höchste durch das Gesetz geschreckt wird, weiß, daß das Ende des Gesetzes und der Ansfang der Gnade oder des zukünstigen Glaubens vorhanden ist, der gebraucht das Gesetz recht.

554. Diese Kunft verstehen alle Gottlosen

¹⁾ Dieser Ausspruch scheint bem zu Ende von § 471 Gejagten geradezu zu widersprechen. Doch der Widerspruch ist nur scheinbar und muß nach § 553, besonders aber nach § 558 zurechtgelegt werden. Bergleiche auch § 420.

Rain wußte nichts davon, als er, verschlossen im Kerker des Gesetzes, seine Sünde ernstlich fühlte. Zuerst war er außerhalb des Gefängnisses, das heißt, er empfand keinen Schrecken, auch da er den Brudermord schon begangen hatte, sondern er heuchelte gewaltig und meinte, daß auch GOtt selbst nichts davon wisse. Er sprach [1 Mos. 4, 9.]: "Soll ich mei= nes Bruders Suter sein?" Da er aber das Wort hörte: "Was haft du gethan? Die Stimme beines Bruders Bluts schreit zu mir von der Erde" 2c., da fing er an, dies Gefängniß ernstlich zu fühlen. Was that er hier? Er blieb verschlossen im Kerker, er verband nicht das Evangelium mit dem Gesetze, sondern sprach [V. 13.]: "Meine Sünde ist größer, denn daß sie mir vergeben werden möge." Er sah allein das Gefängniß an, gab aber nicht Acht darauf, daß ihm die Sünde um deswillen offenbart wäre, damit er Inade bei GOtt suchte. Darum verzweifelte er und sagte, er habe keinen GOtt. Er glaubte nicht, daß er verschlossen sei auf die Gnade und den Glauben, sondern schlechter= dings unter das Gesetz.

555. Es sind aber diese Worte: "verwahrt und verschloffen sein unter dem Geset" nicht müßige Worte, die nur zu Gedankenspiel oder Schulzänkereien dienen (speculabilia seu sophistica), sondern wahre und ernstliche. Denn dies Gefängniß oder Kerker bezeichnet rechten und geistlichen Schrecken, durch welchen das Gewissen so verschlossen wird, daß es auf der gan= zen weiten Welt keinen Ort finden kann, wo es sicher sein möchte. Ja, so lange dieser Schrecken dauert, fühlt das Gewissen eine so große Angst, daß es meint, Himmel und Erde, wenn sie auch noch zehnmal größer wären, seien enger als ein Mäuseloch. Da wird dann der Mensch völlig entkleidet von aller Weisheit, verlassen von allen Kräften, aller Gerechtigkeit, Rath und Hülfe. Denn das Gewissen ist ein überaus zartes Ding, darum steht ihm, wenn es so verschlossen wird burch den Kerker des Gesetzes, nirgends ein Ausweg offen, sondern es scheint ihm, daß diese Noth fort und fort bis ins Unendliche vermehrt werde. Denn dann fühlt er den Zorn GOttes, der un= endlich ist, dessen Hand er nicht entsliehen kann, wie der 139. Pfalm, B. 7., fagt: "Wo soll ich hingehen vor deinem Geist?" 2c.

556. Wie nun das Verschließen oder der Kerker bürgerlich eine Plage des Leibes ist,

durch welche der Eingeschlossene des Brauches seines Leibes beraubt wird, so ist geistlicher Weise der Kerker die Bekümmerniß und Angst des Herzens, durch welche der Eingeschlossene des Friedens im Gewissen und der Ruhe im Herzen beraubt wird, doch nicht auf ewig, wie die Vernunft urtheilt, wenn sie diesen Kerker empfindet, sondern auf den zukunftigen Glauben. Darum muß ein Gemüth, welches unter dem Gesetze verschlossen ist, auf diese Weise ge= tröstet werden: Lieber Bruder, du bist zwar ver= schlossen, aber du sollst wissen, daß dies nicht geschehe, damit du auf ewig in diesem Kerker verschlossen gehalten werdest, denn es steht ge= schrieben, daß wir auf ben zukunftigen Glauben verschlossen werden. Du sollst also durch die= sen Kerker nicht zu beinem Berderben geplagt werden, sondern damit du durch den Samen, in welchem der Segen gegeben wird, erquickt werdest; du wirst durch das Gesetz getödtet, da= mit du durch Christum lebendig gemacht werdest. 557. Darum verzweifle nicht wie Kain, Saul

und Judas, welche, da sie in diesem Kerker ver= schlossen waren, nichts Anderes snämlich das Evangelium] hinzufügten, sondern nur in die= sem Gefänanik blieben, und deshalb verzweifeln mußten. Du mußt dich in diesem Schrecken des Gewissens anders halten als sie, nämlich, daß du wiffest, es sei dir zum Besten geschehen, daß du so verschlossen und zu Schanden gemacht bist; [verzweifle nicht] sondern siehe zu, daß du dieses Gefängnisses recht gebrauchest, nämlich auf den zukünftigen Glauben. Denn GOtt will nicht, daß du darum in Angst versetzt werdest, daß du in dieser Anast bleibest, er will dich nicht tödten, damit du im Tode bleibest. Er sagt durch den Propheten Hesetiel [Cap. 33, 11.]: "Ich habe keinen Gefallen am Tode des Sünders" 2c., son= dern er will, daß du in Angst gerathest, damit du gedemüthigt werdest und erkennest, daß du der Barmherzigkeit GOttes und der Wohlthat Christi bedürfest.

558. Darum muß diese Verwahrung unter dem Gesetze nicht eine ewige sein, sondern nur dauern dis auf den Glauben, wie auch dieser überaus liebliche Spruch im 147. Psalm [V. 11.] lehrt: "Der Herr hat Gefallen an denen, die ihn fürchten", das heißt, welche unter dieser Verwahrung des Gesetzes beschlossen werden, aber er fügt alsbald hinzu: "Die auf seine Güte warten." Diese beiden einander entgegens

aesekten Dinae müssen also verbunden werden, wiewohl fie der Sache nach ganz verschieden sind. Denn was ist mehr wider einander, als den Zorn GOttes fürchten und verabscheuen, und gleichwohl auf seine Güte hoffen? Das eine ist die Hölle, das andere der Himmel, und doch muß es im Herzen aufs englte verbunden sein. Mit Gedanken (speculative) kann man es sehr leicht zusammenbringen, aber es in der Anwen= dung (practice) zu verbinden ist das Aller= schwerste, was ich oft erfahren habe. Die Ba= pisten und die Stifter von Secten wissen hievon ganz und gar nichts. Wenn sie daher Pauli Worte hören oder lesen, so sind sie ihnen ganz dunkel und unverständlich, und wenn das Gefek ihnen die Sünde anzeigt, sie anklagt und er= schreckt, so finden sie keinen Rath noch Hülfe, sondern sie verzweifeln stracks wie Kain und Saul.

Erl. Gal. II, 108-111.

559. Da nun das Geset, wie gesagt, unser Peiniger und Kerker ist, so ist es gewiß, daß wir es nicht lieben, sondern heftig hassen. Darum, wer da sagt, er liebe das Geset, der lügt und weiß nicht, was er sagt. Denn ein Died oder Räuber, der seinen Kerker und Fesseln liebte, wäre unsinnig und verrückt. Da uns aber das Geset, wie ich gesagt habe, verschließt, so ist es gewiß, daß wir seine bittersten Feinde sind. Kurz, wir lieben das Geset und seine Gerechtigkeit ebenso, wie ein Mörder den Kerker. Wie sollten wir also durch das Geset gerecht werden?

Berichlossen auf den Glauben, der da sollte offenbar werden.

560. Dies redet Paulus von der Zeit der Erfüllung, da Christus kam. Du aber wende dies nicht allein auf jene Zeit an, sondern auch auf dein Herz; denn das, was historisch und zu der Zeit geschehen ist, da Christus kam, das Ge= set abschaffte und die Freiheit und das ewige Leben ans Licht brachte, das geschieht insonder= heit (privatim) täglich in geistlicher Weise in einem jeglichen Christen, in welchem fort und fort wechselsweise die Zeit des Gesetzes und die Zeit der Gnade sich findet. Denn der Christ hat einen Leib, in dessen Gliedern, wie Paulus sagt, die Sünde zu Kelde liegt (militat). Unter Sünde verstehe ich aber nicht allein das, was durch die That ins Werk gesett wird, sondern die Wurzel und den Baum mit seinen Früchten,

wie die Schrift von der Sünde zu reden pflegt. Sie hängt nicht allein dem Fleisch derer an, die Christen und getauft sind, sondern streitet auch mit ihnen und nimmt das Fleisch gefangen; wenn es auch nicht dazu kommt, daß sie in die Sünde bewilligen oder sie ins Werk setzen, so macht sie doch starke Anläuse, und reizt sie.

561. Denn wenngleich ein Christ nicht in folche groben Sünden fällt, als Mord, Che= bruch, Diebstahl 2c., so ist er darum doch nicht frei von Ungeduld, Murren, Haß, Lästerung 2c. gegen GOtt. Diese Sünden sind der mensch= lichen Vernunft gänzlich unbekannt. Diese Sün= den zwingen einen Menschen, auch wider seinen Willen, das Gesetzu verabscheuen, sie zwingen ihn, von dem Angesichte GOttes zu fliehen, sie zwingen ihn, SOtt zu hassen und zu lästern. Denn gleichwie in einem jungen Leibe die Wohl= lust stark ist, bei einem Manne das Trachten nach Ehre und Vermögen, im Greisenalter der Geiz, so ist bei einem heiligen Manne Unge= duld, Murren, Haß und Lästerung gegen GOtt stark. Davon gibt es viele Exempel überall in den Pfalmen, Hiob, Jeremia und in der ganzen Schrift. Deshalb bedient sich auch Paulus, in= dem er diesen geistlichen Kampf beschreibt, sehr nachdrucksvoller und bezeichnender Worte, näm= lich: streiten, widerstreben und gefangen nehmen.

562. Es ist also bei einem Christen beides, die Zeit des Gesetzes und die Zeit der Gnade, im Herzen.2) Die Zeit des Gesetzes ist, wenn das Geset mich treibt, plagt, traurig macht und zur Erkenntniß der Sünde bringt und dieselbe mehrt. Dann ist das Gesetz in seinem rechten Brauche, den ein Christ fort und fort fühlt, so lange er lebt. So war dem Laulus ein Pfahl ins Fleisch ge= geben, nämlich des Satans Engel, der ihn mit Käusten schlage. Gern hätte er in jedem Augen= blick Freude im Gewissen, ein fröhliches Herz und die Glückfeligkeit (gustum) des ewigen Lebens gehabt, wäre auch gern aller Angst des Herzens überhoben gewesen, und wünschte deshalb, daß diese Ansechtung von ihm genommen werden möge. Das geschieht aber nicht, sondern er muß von dem Herrn hören [2 Cor. 12, 9.]: "Laß dir an meiner Gnade genügen, denn meine Kraft ist in den Schwachen mächtig."

563. Denselben Kampf erfährt jeder Christ. Es sind viele Stunden, in welchen ich mit GOtt

¹⁾ Wittenberger: amans statt: amamus.

²⁾ Wittenberger: effectu statt: affectu.

453

Mir hadere und ihm ungeduldig widerstrebe. mißfällt der Zorn und das Gericht GOttes. Da= gegen mißfällt ihm meine Ungeduld, mein Murren 2c., und dies ist die Zeit des Gesetzes, unter welcher der Christ, nach dem Fleische, immer ist. Denn das Fleisch gelüstet beständig wider den Beist und den Beist wider das Fleisch, doch in einem mehr, in dem andern weniger.

564. Die Zeit der Gnade ist, wenn das Herz burch die Verheißung der Barmherzigkeit GOt= tes aus Gnaden wiederum aufgerichtet wird und spricht [As. 42, 6.]: "Was betrübst du dich, meine Seele, und bist so unruhig in mir?" Siehst du denn weiter nichts als das Geset, Sünde, Schrecken, Traurigkeit, Verzweiflung, Tod, Hölle und Teufel? Ist denn nicht auch die Gnade da, Vergebung der Sünden, Gerechtigkeit, Troft, Freude, Friede, Leben, Himmel, Christus, GDtt? Höre auf, meine Seele, unruhig in mir zu fein. Was ist doch im Vergleich hiezu das Gesetz, die Sünde und alles Uebel? Hoffe auf GOtt, der feines eigenen Sohnes nicht verschont hat, son= bern ihn für beine Sünden in den Kreuzestod dahingegeben hat.

565. Das ist denn, unter dem Gesetz ver= schlossen sein nach dem Kleische, nicht in Ewig= keit, sondern auf den zukünftigen Christus. Dar= um, wenn du durch das Gesetz erschreckt bist, so sprich: Frau Gesetz, du bist nicht allein, auch bist du nicht alles, sondern außer dir gibt es noch etwas Größeres und Besseres, nämlich die Snade, den Glauben, den Segen zc. Diese verflagen, schrecken und verdammen mich nicht, son= dern trösten mich, heißen mich, daß ich mich alles Guten versehen foll, und fagen mir gewissen Sieg und die Seligkeit in Christo zu. Darum ist kein Grund dafür da, daß ich verzweifele.

566. Wer diese Runst wohl verstände, der würde mit Recht ein Theologe genannt. Die Schwärmgeister heutzutage, welche sich beständig des Geistes rühmen, und ihre Jünger meinen, daß sie dies gar trefflich können. Ich aber und Meinesgleichen haben von dieser Runft kaum die ersten Anfangsgründe inne, sind jedoch sleißige Schüler in der Schule, wo diese Kunst gelernt wird. Man lernt zwar, aber so lange das Fleisch und die Sünde bleiben, fann dies nicht ausgelernt werden.

567. So ist also ein Christ zwischen zwei Zei-Sofern er Fleisch ist, ist er unter dem Geset, sofern er Geist ist, ist er unter der Gnade. Dem Fleische hangt beständig die böse Lust an, Geiz, Chrsucht, Hochmuth 2c.; ihm hangt die Unkenntniß und Berachtung GOttes an, Ungeduld, Murren und Zorn wider GOtt, daß er unsere Anschläge und Vornehmen hin= dert, daß er die Gottlosen und Verächter nicht flugs straft 2c. Solche Sünden hangen dem Kleische der Heiligen an. Darum wirst du, wenn du auf nichts Anderes siehst als das Fleisch, be= ständig unter der Zeit des Gesetzes bleiben. Aber diese Tage müssen verkurzt werden, sonst wurde kein Fleisch selig. Es muß dem Gesetze sein Ende vorgeschrieben werden, da es aufhören Darum ift die Zeit des Gesetzes nicht eine ewige, sondern sie hat ein Ende, welches ist Christus. Die Zeit der Gnade aber ist ewig, denn Christus, der einmal gestorben ist, stirbt hinfort nicht mehr 2c. [Röm. 6, 9.] Er ist ewig, also ist auch die Zeit der Gnade ewig.

568. Ueber folche herrlichen Sprüche in Pauli Schriften müssen wir nicht schläfrig hinlaufen, wie die Papisten und die Rottenmeister zu thun pflegen. Denn sie enthalten Worte des Lebens, welche die betrübten Gewissen wunderbar trö= sten und stärken, und diejenigen, welche sie rechtschaffen festhalten, können richtig urtheilen, was Slaube, was rechte und falsche Furcht sei, des= gleichen können sie über alles richten, was die Menschen nach ihrer eigenen Reigung vorneh= men, und vermögen alle Beister zu unterschei= den. Die Furcht GOttes ist etwas Heiliges und Röftliches, aber fie foll nicht ewig fein. Sie muß zwar in einem jeglichen Chriften immer da fein, weil immer Sünde in ihm ist, aber sie muß nicht allein sein, sonst ist es die Furcht Kains, Sauls und des Judas, das heißt, eine knechtische Furcht,

die zur Verzweiflung führt.

569. Deshalb muß ein Chrift im Glauben an das Wort der Gnade die Kurcht überwinden, die Augen von der Zeit des Gesetzes abwenden und nur auf Chriftum und den fünftigen Glau= ben hinschauen. Da wird dann die Furcht süß, und wird gemischt mit Himmelstrank (nectare), daß der Mensch anfängt, nicht allein GOtt zu fürchten, sondern auch zu lieben. Sonst, wenn ber Menich nur das Gejetz und die Sünde an= sieht, ohne den Glauben, so kann er die Furcht nicht austreiben, sondern wird endlich ver= zweifeln.

570. So unterscheidet Paulus gar schön die Zeit des Gesetzes und die Zeit der Gnade. Auch wir wollen lernen, die Zeit beiber recht zu unterscheiden, nicht mit Worten, sondern von Herzen, was das Allerschwerste ist. Denn obgleich diese beiden in der Sache sehr weit von einander sind, so sind sie doch sehr eng verbunden in einem und demselben Herzen. Denn nichts ist enger verbunden als Furcht und Zuversicht, Gesetz und Evangelium, Sünde und Gnade. Denn sie sind so mit einander verbunden, daß eins das andere verzehrt. Darum kann keine mathematische Verbindung gesunden werden, welche dieser ähnlich wäre.

Erl. Gal. II, 113-115.

571. Paulus hat von der Stelle an [V. 19.]: "Was soll denn das Geset?" angefangen, von dem Gesetz zu handeln, desgleichen vom Gebrauche und Mißbrauche des Gesetzs, und hatte dadurch den Anlaß bekommen, daß er behauptete, die Gerechtigkeit werde denen, die da glauben, durch die Gnade und durch die Verheißung zutheil, nicht durch das Gesetz. Dieser Handel brachte die Frage mit sich: "Was soll denn das Gesetz" Denn wenn die Vernunft hört, daß man durch die Gnade und die Verheißung die Gerechtigkeit oder den Segen erlange, so schließt sie alsbald: Also ist das Gesetz nichts nüge.

572. Darum muß man das Lehrstück vom Sesetse fleißig betrachten, mas und wie man vom Gefete halten solle, damit wir es nicht entweder ganz und gar verwerfen, wie die Schwärmgeister thaten, die im Jahre 1525, als sie den Bauernaufrühr erregten, sagten, die evangelische Freiheit mache die Menschen von allen Gesetzen frei; oder damit wir ihm nicht die Kraft beilegen, daß es gerecht machen könne. Denn Beide fündigen wider das Geset; zur Rechten, die durch das Gesetz gerecht werden wollen, zur Linken, die ganz und gar vom Ge= setze frei sein wollen. Man muß daher die Mittelstraße gehen, daß wir das Geset weder gänzlich verwerfen, noch ihm mehr beilegen, als fich gebührt.

 jetes im Zaum gehalten. Denn kie müssen mit ben Banden der Gesetze gebunden werden, gleichwie grausame und wilde Bestien mit Stricken und Ketten gebunden werden. Dieser Brauch hört niemals auf; davon handelt Kaulus hier nicht. Aber die da begehren, gerecht zu werden, die werden durch den geistlichen Brauch des Gesetzes eine Zeitlang geplagt. Denn dieser Brauch dauert nicht immerdar, wie der bürgerliche, sondern hat sein Absehen auf den zukünftigen Glauben, und hat sein Ende, wenn Christus kommt.

574. Hieraus ist aber völlig flar, daß alle die Sprüche, in denen Paulus vom geiftlichen Brauche des Gesetzes handelt, verstanden wer= den müssen von denen, welche begehren, gerecht zu werden, nicht von denen, die bereifs gerecht geworden find. Denn die Gerechtfertigten, so= fern sie in Christo bleiben, sind weit außerhalb aller Gefete und über denfelben. Darum muß das Gesetz denen, die gerecht werden wollen, nur so aufgelegt werden, daß sie unter dem= selben so lange verwahrt werden, bis daß die Gerechtigkeit des Glaubens kommt, nicht, daß sie burch das Gesetz diese Gerechtigkeit erlangen follten, denn das hieße das Gesetz mißbrauchen, nicht aber es recht gebrauchen; jondern damit sie, erschreckt und gedemüthigt durch das Geset, zu Christo ihre Zuflucht nehmen möchten, welcher des Gesetzes Ende ist, zur Gerechtigkeit allen denen, die an ihn glauben.

575. Darum mißbrauchen des Gesetses erstelich alle Werkheiligen und Heuchler, welche träumen, daß die Menschen durch das Gesetz gerecht werden. Denn dieser Brauch treibt und dringt nicht zu dem zufünftigen Glauben, sondern macht satte, sichere und hochmüthige Heuchler, die sich brüsten und vermessen sind wegen der Gerechtigkeit und der Werke des Gesetzs, und hindert

die Gerechtigfeit des Glaubens.

576. Zweitens mißbrauchen des Gesetes diejenigen, welche die Christen ganz und gar von dem Gesetze lossprechen wollen, wie es die Schwärmgeister vornahmen und deshalb den Bauernaufruhr erregten. Und heutzutage thun viele aus den Unsrigen dasselbe, welche, durch die Lehre des Evangelii von der Tyrannei des Pabsithums erlöst, träumen, die christliche Freiheit sei eine sleischliche Zügellosigteit, alles Beliebige zu thun. Diese machen, wie Petrus [1. Ep. 2, 16.] sagt, die geistliche Freiheit zum Deckel der Bosheit, so daß heutzutage der Name

SOttes und das Evangelium Christi überall gelästert wird, und darum werden sie dermaleins die verdiente Strafe dieser ihrer Sottlosigseit erleiden müssen.

577. Drittens mißbrauchen auch diejenigen bes Gefetzes, welche das Schrecken desselben fühlen, aber nicht erkennen, daß es nur bis auf Christum dauern soll. Bei diesen ist der Mißbrauch die Ursache der Berzweiflung, wie er bei den Heuchlern die Ursache des Hochmuths und

der Vermeffenheit ift.

578. Dagegen kann der rechte Brauch des Gesetzes nicht köstlich genug geachtet werden, da nämlich das Gewissen, welches unter dem Gesetze verschlossen ist, nicht verzweiselt, sondern, unterwiesen durch den Heiligen Geist, klüglich mitten im Schrecken also gedenkt: Ich din zwar unter dem Gesetz verschlossen, aber nicht auf ewig, ja, dies Verschlessen wird mir zum Besten gereichen. Auf welche Weise? Daß ich, so verschlossen, nach der Hand des Helsers Verlangen trage und dieselbe suche 2c.

579. Auf diese Weise ist das Gesetz gleichsam ein Treiber, der die Hungrigen zu Christo treibt, daß er sie mit seinen Gütern fülle. Darum ist das eigentliche Amt des Gesetzes, daß es uns schuldig mache, demüthige, tödte, in die Hölle führe und uns alles nehme, aber mit der Absicht, damit wir gerecht, erhöht, lebendig wersden, zum himmel geführt werden und alles erslangen. Darum tödtet es nicht bloß, sondern

tödtet zum Leben.

B. 24. Also ist das Gesetz unser Zuchtmeister gewesen auf Christum.

580. Wiederum verbindet er im Herzen das Gesetz und das Evangelium, welche der Sache nach aufs weiteste geschieden sind, da er sagt: "Das Gesetz ist unser Zuchtmeister auf Christum." Es ist aber auch dieses Gleichniß vom Zuchtmeister ein gar treffliches, deshalb muß es

forgfältig betrachtet werden.

581. Wiewohl ein Zuchtmeister sehr nützlich ift, und nothwendig, die Kinder zu erziehen und zu unterrichten, so verschaffe mir auch nur Ein Kind, oder Einen Schüler, der seinen Zuchtmeister liebe. Hatten denn etwa die Juden ihren Moses sehr lieb und thaten gern, was er befahl? Ihre Liebe und ihr Gehorsam gegen Moses war so beschaffen, daß sie ihn, wie die Historie bezeugt, gern zu jeder Stunde gesteis

nigt hätten. Darum ist es unmöglich, daß ein Schüler seinen Zuchtmeister liebe. Denn wie fönnte er den lieben, von dem er im Kerker ge= halten wird, das heißt, von dem ihm nicht zu= gelassen wird, das zu thun, was er gerne wollte? Und wenn er etwas wider seine Befehle fündigt (admittit), so wird er sofort gescholten und ge= züchtigt, und muß noch dazu die Ruthe nehmen und füssen. D, eine treffliche Gerechtiakeit des Schülers, daß er dem barichen und harten Rucht= meister gehorcht, daß er die Ruthe füßt! Aber er thut nicht einmal das willig und mit Freuden; wenn der Zuchtmeister nicht da ist, zerbricht er die Ruthe oder wirft sie ins Keuer, und wenn er Macht über den Zuchtmeister hätte, so mürde er sich nicht von ihm mit Ruthen stäupen lassen. sondern befehlen, daß er mit Ruthen gestäupt würde. Und doch ist einem Kinde ein Zucht= meister hoch vonnöthen, daß er es unterweise, und es züchtige. Denn sonst, ohne diese Zucht, Anleitung und gute Gewöhnung, würde das Kind zu Grunde gehen.

582. Es wird also einem Kinde ein Zuchtmeister beigegeben, damit er es unterweise und
verwahre, und es gleichsam in einem Kerker gefangen halte. Wozu und wie lange? Etwa
damit diese harte und gehässige Herrschaft des
Zuchtmeisters und die Knechtschaft des Kindes
ewiglich daure? Keineswegs, sondern bis auf
die vorherbestimmte Zeit, damit dem Kinde dieser Gehorsam, Gefängniß und Zucht zum Besten
diene, damit es zu seiner Zeit Erbe und König
werde. Denn es ist nicht des Vaters Wille, daß
sein Sohn für immer dem Zuchtmeister unterworsen sei und von ihm mit Ruthen gestrichen
werde, sondern daß er durch seine Unterweisung
und Zucht tüchtig werde, sein Erbe anzutreten.

583. So ift das Gesetz nichts Anderes, sagt Paulus, als ein Zuchtmeister, nicht für immer, sondern auf Christum, wie er auch oben mit anderen Worten gesagt hat [V. 19.]: "Das Gesetz ist dazu gekommen um der Sünden willen, dis der Same käme" 2c. Desgleichen [V. 22.]: "Die Schrift hat es alles beschlossen unter die Sünde, auf daß die Verheißung" 2c. Desgleichen [V. 23.]: "Wir wurden unter dem Gezietz verwahrt und verschlossen auf den Glauben, der da sollte offenbart werden." Darum ist das Gesetz nicht schlechthin ein Zuchtmeister, sondern auf Christum. Denn was sollte das für ein Zuchtmeister sein, der ein Kind nur plagte und

ichlüge und dasselbe nichts lehrte? Solche Zucht= meister hat man vor dieser Zeit gehabt, da die Schulen recht eigentlich ein Kerker und eine Hölle, die Schulmeister Tyrannen und Stockmeister (carnifices) waren. Beständig stäupten sie die Kinder; mit vieler Arbeit und unermüd= lichem Fleiße lernten diese, aber sehr wenige hatten einen Rußen davon. Ein solcher Zucht= meister ist das Gesetz nicht, denn es erschreckt und plagt nicht allein, wie ein ungelehrter und thörichter Zuchtmeister nur stäupt und die Kin= der nichts lehrt, sondern es treibt sie mit seinen Schlägen zu Christo, wie ein guter Zuchtmeister schlägt, unterrichtet und die Kinder im Lesen und Schreiben übt in der Absicht, daß sie zur Renntniß guter Wiffenschaften und anderer ehr= barer Dinge gelangen und später das mit Ber= gnügen thun, was sie zuvor, da sie unter dem Ruchtmeister gezwungen wurden, ungern thaten.

Erl. Gal. II, 118-120.

584. Mit diesem schönen Gleichnisse zeigt nun Paulus den rechten Brauch des Gesetes, nämlich, daß es die Heuchler nicht gerecht mache, weil sie außer Christo in Vermessenheit und Sichersheit bleiben, und wiederum, daß es die Erschreckten, wenn sie auf diese Weise, wie Paulus lehrt, das Geset gebrauchen, nicht im Tode und in der Verdammniß lasse, sondern sie zu Christo treibe. Die aber in solcher Furcht in dieser ihrer Aleinmüthigkeit verharren und Christum nicht im Glauben ergreisen, müssen endlich verzweiseln.

585. Ganz klar malt also Paulus den wahren Brauch des Gesetzes durch dieses Bild (allegoria) vom Zuchtmeister. Denn wie der die Kinder schilt, treibt und traurig macht, nicht in der Abssicht, daß diese Zucht ewiglich dauern solle, sondern, daß sie aufhöre, wenn die Kinder recht erzogen und unterwiesen sind, und damit sie später ohne den Zwang des Zuchtmeisters fröhlich und frei der Freiheit und der väterlichen Güter genießen: so sollen diesenigen, welche durch das Gesetz erschreckt und zerschlagen werden, wissen, daß dieses Schrecken und Zerschlagen nicht immerdar sein wird, sondern daß sie dadurch bereitet werden auf den zukünstigen Christus und die geistliche Freiheit 2c.

Daß wir durch den Glauben gerecht wiirden.

586. Das Gesetz ist ein Zuchtmeister, nicht daß es zu einem anderen Gesetzgeber treibe, welscher gute Werke erfordert, sondern zu Christo,

ber da gerecht und selig macht, damit wir durch ben Glauben an ihn, nicht durch Werke, gerecht werden. Aber wenn der Mensch die Kraft des Gesetzes fühlt, so versteht und glaubt er dies nicht. Darum pflegt er zu sagen: Ich habe verbammlich gelebt, denn ich habe alle Gebote GOttes übertreten und darum bin ich des ewigen Todes schuldig. Wenn GOtt meinem Leben noch einige Jahre oder wenigstens etliche Monate hinzufügen würde, so wollte ich mein Leben bessern und darnach heiliglich leben.

587. Da macht der Mensch aus dem rechten Brauche des Gesetzes einen Mißbrauch, und, da er Christum aus den Augen setzt, sieht er sich um nach einem anderen Gefetzeber. Denn die Ber= nunft wagt es, wenn sie in diesem Schrecken und Anast ergriffen wird, Sotte die Erfüllung aller Werke des ganzen Gesetzes zu versprechen. Und daher find so viele Secten der Mönche entstan= den, so viele Gottesdienste gestiftet, so viele Werke erbacht, um die Snade und Vergebung der Sünden zu verdienen, und diejenigen, welche dies erdacht haben, sind der Meinung gewesen, das Gesetz sei nicht ein Zuchtmeister auf Chri= stum, sondern auf ein neues Gefet oder auf Chriftum als Gesetzeber, nicht auf Christum als des Gesetes Ende.

588. Aber der rechte Brauch des Gesetzes ist, daß ich wisse, daß ich durch das Gesetz zur Er= kenntniß der Sünde gebracht und gedemüthigt werde, damit ich zu Christo komme und durch den Glauben gerecht werde. Der Glaube ist aber nicht ein Gesetz noch ein Werk, sondern die gewisse Zuversicht, welche Christum ergreift, der bes Gesetses Ende ist, Röm. 10, 4. Auf welche Weise? Nicht, daß er das alte Geset abschaffe und ein neues bringe oder ein Richter sei, der durch Werke versöhnt werden müßte, wie die Papisten gelehrt haben, sondern "er ist des Be= sekes Ende, wer an ihn glaubt, der ist gerecht", das Gesetz kann ihn nicht anklagen 2c. Dies ist die Kraft und der rechte Brauch des Gesetzes. Darum ist es gut, heilig, nüglich und nothwen= dig, wenn man es nur recht gebraucht.

589. Des Gesetes mißbrauchen aber zuerst bie Heuchler, welche ihm die Kraft beilegen, daß es gerecht mache; sodann auch diesenigen, welche verzweifeln, die da nicht wissen, daß das Geset ein Zuchtmeister auf Christum ist, das heißt, nicht wissen, daß das Geset demüthige, nicht zu unserem Verderben, sondern zur Seligkeit.

590. Paulus rebet aber, wie ich auch oben erinnert habe, von denen, die gerechtfertigt wersben sollen, nicht von den bereits Gerechtfertigten. Deshalb, wenn du vom Gesetze handeln willst, so mußt du einen solchen Menschen vor dich nehmen, wie der ist, mit dem das Gesetz zu thun hat (materiam legis), nämlich einen Sünder und Gottlosen, den das Gesetz nicht gerecht macht, sondern ihm die Sünde unter Augen stellt, ihn zerschlägt und zur Selbsterkenntniß bringt, ihm die Hölle zeigt, den Zorn und das Gericht Gottes. Dies ist das eigentliche Amt des Gesetzes.

591. Sodann folgt der Brauch dieses Amts, daß der Sünder wisse, das Geset offenbare die Sünden und demüthige nicht deshalb, damit er verzweisele, sondern damit es durch sein Ansklagen und Zerschlagen ihn zu dem Heiland und Tröster Christo treibe. Wenn dies geschieht, ist er nicht mehr unter dem Zuchtmeister, und diesser Brauch ist sehr nothwendig; denn da die ganze Welt unter der Sünde liegt, ist dieser Dienst des Gesetes nöthig, daß es die Sünde offenbare, sonst könnte ohne denselben niemand zur Gerechtigkeit gelangen, wie wir oben aussführlich gesagt haben.

592. Aber was schafft das Gesetz bei denen, die durch Christum gerechtsertigt sind? Paulus antwortet mit diesen Worten, welche gleichsam eine Art Rusatz sind:

B. 25. Nun aber der Glaube gekommen ist, sind wir nicht mehr unter dem Zuchtmeister.

593. Das heißt, wir sind frei vom Geset, vom Kerker und unserm Zuchtmeister, denn er schreckt und quält uns nicht mehr, nachdem der Glaube offenbart ist.

594. Paulus rebet hier von dem Glauben, welcher zur bestimmten Zeit durch Christum gepredigt worden ist. Denn da Christus die menschliche Natur angenommen hatte, kam er einmal zu der bestimmten Zeit, that das Geset mit allen seinen Wirkungen ab und befreite durch seinen Tod alle die, welche seine Wohlthat im Glauben ergreisen, von der Sünde und dem ewigen Tode. Wenn du also Christum und das, was er ausgeführt hat, ansiehst, so gibt es kein Geset mehr. Denn da er zu der vorherzbestimmten Zeit kam, so hat er recht eigentlich

(verissime) das ganze Gesetz aufgehoben. Da aber das Gesetz aufgehoben ist, werden wir nicht mehr unter seiner Tyrannei verwahrt, sondern leben unter Christo sicher und fröhlich, der nun mit seinem Geiste in lieblicher Weise in uns regiert. Wo aber der HErr ist, da ist Freiheit [2 Cor. 3, 17.].

23. VIII, 2335-2338.

595. Deshalb, wenn wir Chriftum, der das Gesetz abgethan hat und durch seinen Tod uns Sünder mit dem Vater versöhnt, vollkammen ergreifen könnten, so hätte dieser Zuchtmeister durchaus kein Recht an uns. Aber das Gesetz in unseren Gliedern widerstreitet dem Gesetz in unserem Gemüthe, so daß wir Christum nicht vollkommen ergreifen können. Der Mangel ist daher nicht bei Christo, sondern bei uns, die wir das Fleisch noch nicht ausgezogen haben, welchem die Sünde anhängt, so lange wir leben. sind wir, was uns anbetrifft, zum Theil frei vom Gesete, zum Theil unter dem Gesete. Wir dienen, mit Paulus, "mit dem Gemüthe dem Geset Gottes, aber mit dem Fleisch dem Gefet ber Sünde", Rom. 7, 25.

596. Daraus folgt, daß wir nach dem Gewissen völlig frei sind vom Gesetze. Darum muß der Zuchtmeister nicht in demselben herr= schen, das heißt, er muß ihm nicht beschwerlich sein mit seinen Schrecken, Drohungen und Ge= fangenschaft, und so sehr es dies auch versuchen mag, so läßt sich das Gewissen dadurch nicht beunruhigen, denn es hat Christum, den Ge= freuzigten, vor Augen, der alles, womit das Geset zu schaffen hat (omnia officia legis), aus bem Gewissen hinweggenommen hat, Col. 2, 14.: "Und hat ausgetilgt die Handschrift, so wider uns war, welche durch Satungen" 2c. Wie nun eine Jungfrau nichts weiß von einem Manne, so muß das Gewissen nicht allein nichts wissen vom Gesetze, sondern für dasselbe sogar gänzlich todt sein, und wiederum das Gesetz für das Gewissen. Dies geschieht nicht durch Werke ober irgend eine Gerechtigkeit des Gesetzes, sondern durch den Glauben, welcher Christum ergreift.

597. In der That aber klebt dem Fleische bennoch die Sünde an, welche fort und fort das Gewissen anklagt und beunruhigt. So weit also das Fleisch bleibt, so weit bleibt auch das Geset ein Zuchtmeister, welcher fort und fort das Gewissen zu schrecken und traurig zu machen pflegt durch Anzeigen der Sünde und Drohen des Todes.

Erl. Gal, II, 122-125, 463

598. Doch wird es immer wieder aufaerichtet durch tägliches Kommen (adventu) Christi, der, wie er einmal zur bestimmten Zeit in die Welt gekommen ist, um uns von der überaus harten Herrschaft unseres Zuchtmeisters zu erlösen, so täglich geistlicher Weise zu uns kommt, indem er damit zu schaffen hat, daß wir im Glauben und in seiner Erkenntniß wachsen, damit das Gewissen von Tag zu Tage vollkommener¹⁾ Christum ergreife, und von Tag zu Tage mehr und mehr verringert werde das Geset des Kleisches und der Sünde, die Kurcht des Todes und alle Uebel, welche das Geset mit sich bringt. Denn so lange wir im Kleische leben, welches nicht ohne Sünde ist, kehrt fort und fort das Gesetz wieder und richtet sein Amt aus, in dem einen mehr, in dem andern weniger, jenachdem er schwachen oder starken Glauben hat, doch nicht zum Verderben, sondern zur Seligkeit. Denn dies ist es, was das Gejet in den Heiligen ausrichtet (exercitium), die tägliche Tödtung des Fleisches, der Vernunft und unserer Kräfte und die Erneuerung unseres Gemüthes, Eph. 4. 23.

599. Wir empfangen also die Erstlinge des Geistes, der Sauerteig ist in dem Teige verborgen, aber der Teig ist noch nicht durchsäuert, fondern hat erst angefangen zu gähren. Wenn ich den Sauerteig ansehe, so sehe ich nichts als bloßen Sauerteig; wenn ich aber den ganzen Teig ansehe, so ist er noch nicht bloßer Sauer= teig. Das heißt, wenn ich Christum ansehe, fo bin ich ganz heilig und rein, weiß gar nichts vom Gesetze, benn Christus ist mein Sauerteig. Wenn ich aber mein Fleisch ansehe, so fühle ich Beiz, Unkeuschheit, Zorn, Hochmuth 2c., Furcht vor dem Tode, Traurigkeit, Schreden, Haß, Murren und Ungeduld wider GOtt. Sofern diese da sind, sofern ist Christus nicht da, oder wenn er da ist, so ist er nur schwach da. ist noch ein Zuchtmeister nöthig, der den starken Efel, das Fleisch, übe und plage, damit durch diese Zucht die Sünden vermindert werden, und Christo der Weg bereitet werde. Denn Christus, wie er einmal in der Zeit leiblicher Weise gekommen ist, hat das ganze Geset abgeschafft, die Sünde abgethan, den Tod und die Hölle

1) Hier hat die Jenaer und die Erlanger Ausgabe: perfectius se Christum. Wir haben mit der Wittenberger das se getilgt.

zerstört. So kommt er ohne Unterlaß geistlicher Weise zu uns und tilgt und tödtet beständig in uns diese Dinge.

600. Dies sage ich, damit du wissest zu ant= worten, wenn man dir entaegenhält: Es ift doch Christus in die Welt gekommen und hat auf ein= mal alle unsere Sünden abgethan, indem er uns mit seinem Blute reiniate: warum hören wir benn das Evangelium, was bedarf es der Absolution und des Sacraments? Es ist wahr, sofern du Christum ansiehst, sind in der That das Gesetz und die Sünde abgethan. Aber Chriftus ist noch nicht zu dir gekommen, oder wenn er ge= kommen ist, so sind doch noch Ueberbleibsel der Sünde in dir, du bist noch nicht ganz durchsäuert. Denn wo noch böse Lust, Traurigkeit des Geistes, Kurcht vor dem Tode 2c. da ist, da ist noch Geset und Sünde, Christus ist noch nicht in Wahrheit da; wenn der kommt, treibt er die Kurcht und Trauriakeit aus und brinat Frieden und Sicher= heit des Gewissens. So weit ich daher Christum im Glauben ergreife, so weit ist mir das Geset Aber mein Fleisch, die Welt und abaethan. der Teufel lassen nicht zu, daß der Glaube vollfommen sei. Ich möchte zwar, daß das kleine Lichtlein des Glaubens im Herzen durch den ganzen Leib und alle Glieder ausgebreitet wäre. Das geschieht aber nicht, es wird nicht sofort aus= gebreitet, sondern es ist nur der Anfang damit gemacht, daß es ausgebreitet werde. Unterdessen ist unser Trost, daß wir, da wir die Erstlinge des Geistes haben, angefangen haben durchsäuert zu werden, wir werden aber ganz und gar durch= fäuert werden, wenn dieser fündige Leib aufgelöst werden wird, und wir neu mit Christo auferstehen werden.

601. Wiewohl nun Christus gestern und heute ist, und derselbe auch in Ewigkeit [Hebr. 13, 8.], und wiewohl Adam und alle Gottseligen vor Christo das Evangelium und den Glauben ge= habt haben, so ist boch Christus nur einmal zur vorherbestimmten Zeit gekommen, auch der Glaube ist nur einmal gekommen, als die Apostel das Evangelium durch die ganze Welt prebiaten. Sodann fommt Christus auch täglich geistlicher Weise, es kommt auch täglich durch das Wort des Evangelii der Glaube. Wenn aber der Glaube vorhanden ist, da muß der Zuchtmeister mit seinem traurigen und beschwerlichen Amte weichen. Christus kommt aber dann geistlicher Weise, wenn wir fort und fort mehr und mehr erkennen und verstehen, was uns von ihm geschenkt ist, und wir in der Gnade und feiner Erkenntniß machsen, 2 Betr. 3, 18.

B. 26. Denn ihr seid alle GOttes Kinder durch den Glanben an Christum JEsum.

602. Raulus als ein überaus auter Lehrer des Glaubens hat immer diese Worte im Munde: "durch den Glauben", "im Glauben", "aus dem Glauben, welcher in Christo Jesu ist" 2c. Er fagt nicht: Ihr seid Kinder GOttes, weil ihr be= schnitten seid, das Gesetz gehört und seine Werke gethan habt, wie die Juden träumten und die falschen Apostel lehrten, sondern: "Durch den Glauben an Christum Jesum." Das Geset (viel meniger menschliche Sabungen) macht nicht Kinder GOttes, es kann nicht zu einem neuen Wesen zeugen oder eine neue Geburt anrichten, fondern es stellt uns die alte Geburt, durch welche wir in das Reich des Teufels hineingeboren find, vor Augen und bereitet uns so zur neuen Ge= burt, welche geschieht durch den Glauben an Christum Icsum, nicht durch das Geset, wie Paulus aufs flarste bezeugt: "Ihr feid alle GDt= tes Kinder durch den Glauben" 2c., als ob er fagen wollte: Obaleich ihr durch das Gesetz ge= plagt, gedemüthigt und getödtet seid, so hat es euch doch nicht gerecht gemacht, euch nicht zu Kindern GOttes gemacht, sondern der Glaube. Welcher? Der Glaube an Christum. Also der Glaube an Christum macht Gottes Kinder, nicht das Gesetz. Dasselbe bezeugt das Evangelium St. Johannis Cap. 1, 12.: "Er hat ihnen Macht gegeben, GOttes Kinder zu werden, die an feinen Namen glauben."

603. Ich überlasse es den Rednern, daß sie diese Stelle von der unaussprechlichen Inade und Herrlichkeit, die wir in Christo Jesu haben, weiter ausführen und hoch erheben, nämlich, daß wir arme Sünder, die wir von Natur Kin= der des Zorns find, zu dieser Ehre gelangen, daß wir, da wir an Christum glauben, Kinder und Erben GOttes, Miterben Chrifti und herren über Himmel und Erde werden; wiewohl feine Zunge, weder die eines Menschen noch eines Engels, diese Herrlichkeit hoch genug preisen kann.

23. 27. Denn wie viele ener getanft sind, die haben Christum angezogen.

604. "Christum anziehen" kann auf zweierlei Weise verstanden werden, nach dem Gesetz und nach dem Evangelio. Rach dem Geset, als Köm.

13, 14.: "Ziehet an den Herrn Jejum Christum", das heißt, folgt dem Beispiel und den Tugenden Christi nach, thut und leidet das, was er selbst gethan und gelitten hat. So auch 1 Petr. 2, 21.: "Christus hat für uns gelitten und uns ein Vorbild gelassen, daß ihr sollt nachfolgen seinen Kußtapfen." Wir sehen aber. daß in Christo die höchste Geduld, Lindiakeit, Liebe ift, und ein bewundernswürdiges Maß= halten (moderationem) in allen Dingen. Diesen Schmuck Christi sollen wir anziehen, das heißt, diesen seinen Tugenden nachfolgen. In solcher Weise sollen wir auch anderen Heiligen nach= folgen.

605. Daß man aber Christum in evange= lischer Weise anzieht, das geschieht nicht durch die Nachfolge, sondern durch eine neue Geburt und Schöpfung, nämlich, daß ich bekleidet werde mit Christo selbst, das heißt, mit seiner Unschuld. Gerechtigkeit, Weisheit, Macht, Heil, Leben, Geift 2c. Wir sind mit dem Rocke Adams aus Kellen bekleidet, der ein Rock des Todes (mortalis tunica) und ein Kleid der Sünde ist, das heißt, wir find alle der Sünde unterworfen und unter dieselbe verkauft. In uns ist eine er= schreckliche Blindheit, Unwissenheit in Bezug auf GOtt, Verachtung und Haß gegen GOtt. Sodann sind wir voll böser Lust, Unreiniakeit, Geiz 2c. Diefe Kleidung, das ist, diefe verderbte und fündige Natur, welche Baulus den alten Menschen zu nennen pflegt, haben wir durch die Geburt (propagatione) von Adam überkommen. Diese muß sammt ihren Werken ausgezogen werden, Eph. 4, 22. Col. 3, 9., damit wir aus Adams Kindern Kinder GOttes werden.

606. Dies geschieht nicht durch Aenderung des Kleides, nicht durch irgend welche Gesetze oder Werke, sondern durch die Wiedergeburt und Erneuerung, welche in der Taufe geschieht, wie Baulus fagt: "Wie viele euer getauft find, die haben Christum angezogen"; besgleichen Tit. 3, 5.: "Nach seiner Barmherzigkeit machte er uns selig durch das Bad der Wiedergeburt und Erneuerung des Beiligen Geistes." Denn in denen, die getauft werden, geht außer dem, daß sie in der Taufe durch den Heiligen Geist wiedergeboren und erneuert werden zur himm= Lischen Gerechtiakeit und dem ewigen Leben, auch ein neues Licht und eine neue Flamme auf, es entstehen neue und gottselige Gesinnungen, Kurcht vor GOtt, Zuversicht zu GOtt, Hoffnung 2c., es entsteht ein neuer Wille. Das ist denn eigentlich, wahrhaft und evangelischer Beise Christum anziehen:

Erl. Gal. II, 127-130.

607. Darum wird in der Taufe nicht das Kleid der Gerechtigkeit des Gefetzes oder unsferer Werke gegeben, sondern Christus wird unsfer Kleid. Der ist aber nicht ein Gesetz, nicht ein Gesetze, nicht ein Werk, sondern ein göttliches und unaussprechliches Geschenk, welches uns der Vater geschenkt hat, daß er unser Rechtsfertiger, Lebendigmacher und Erlöser wäre. Darum ist, Christum in evangelischer Weise anziehen, nicht das Gesetz und die Werke, sondern das unschätzbare Geschenk anziehen, nämlich die Bergebung der Sünden, Gerechtigkeit, Frieden, Trost, Freude in dem Heiligen Geist, Heil, Leben und Christum selbst.

608. Diese Stelle soll man sorgfältig beach= ten wider die Schwärmgeister, welche die Herr= lichkeit (majestatem) der Taufe verkleinern und schändlich und gottlos von derselben reden. Paulus dagegen schmückt die Taufe mit herrlichen Namen, indem er sie ein Bad der Wiedergeburt und Erneuerung des Heiligen Geistes nennt, Tit. 3, 5.; und hier sagt er, daß alle Getauf= ten Christum angezogen haben, als ob er sagen wollte: Ihr habt durch die Taufe nicht bloß ein äußerliches Zeichen (tesseram) empfangen, durch welches ihr in die Zahl der Christen aufge= nommen seid, wie zu unserer Zeit viele schwär= merische Menschen gehalten haben, die aus der Taufe nur ein äußerliches Zeichen gemacht haben, das heißt, ein kurz dauerndes und leeres Beichen, sondern er sagt: "Wie viele euer ge= tauft sind, die haben Christum angezogen", das heißt, ihr seid aus dem Gesetze herausgerissen und in eine neue Geburt versett, welche in der Taufe geschehen ist. Darum seid ihr nicht mehr unter dem Gesetze, sondern in einem neuen Rleide, das heißt, ihr seid mit der Gerechtigkeit Christi bekleidet.

609. Paulus lehrt also, daß die Taufe nicht ein Zeichen, sondern ein Kleid Christi ist, ja, daß Christus selbst unser Kleid ist. Darum ist die Taufe das Kräftigste und Wirksamste.

610. Wenn wir aber Christum angezogen haben als das Aleid unserer Gerechtigkeit und unserer Seligkeit, dann werden wir auch Christum anziehen als das Aleid der Nachfolge. Dies habe ich anderswo reichticher behandelt, deshalb berühre ich es jett nur kurz.

B. 28. Hier ist kein Inde noch Grieche, hier ist kein Knecht noch Freier, hier ist kein Mann noch Weib.

611. Hier kann man noch mehr Namen von Personen und Nemtern nennen, welche von GOtt geordnet sind, als, hier ist keine Obrigkeit noch Unterthan, hier ist kein Lehrer noch Hörer, hier ist kein Zuchtmeister noch Schüler, hier ist keine Frau noch Magd zc., weil in Christo JEsu alle Stände, auch die GOtt geordnet hat, nichts sind. Mann, Weib, Knecht, Freier, Jude, Heide, König, Unterthan zc. sind zwar gute Creaturen GOttes, aber in Christo, das heißt, in Sachen der Seligkeit sind sie mit aller ihrer Weisheit, Gerechtigkeit, Gottesdienst, Macht nichts.

612. Darum thut Paulus mit diesen Wor= ten: "Hier ift kein Jude" 2c. das Gesetz auf das allerstärkste ab. Denn hier, wo ein neuer Mensch wird in der Taufe, und Christus angezogen wird, ist kein Jude noch Grieche 2c. aber hier der Apostel von einem Juden, nicht wie ein Naturkundiger davon redet (physice), nach dem natürlichen Wesen (substantiam), son= dern er nennt den einen Juden, der ein Jünger Mosis ist, den Gesetzen unterworfen, der beschnitten ist und mit der größten Sorgfalt den Gottesdienst hält, der im Gesetz geboten ist. Er sagt: Wo man Christum anzieht, da ist kein Jude mehr, da ist keine Beschneidung, da ist kein Gottesdienst mehr im Tempel, da sind keine Gesetze, welche die Juden halten. Denn Chri= stus hat alles, was es an Gesetzen in den Schriften Mosis gibt, in der ganzen Welt abgethan.

613. Darum muß ein Gewissen, das an Chrisstum glaubt, so gewiß sein, daß das Gesetz mit seinen Schrecken und Drohungen abgethan sei, daß es ganz und gar nicht wisse, ob jemals ein Moses, ein Gesetz oder ein Jude gewesen sein Woses, ein Gesetz oder ein Jude gewesen sein, weil Christus und Moses auf keine Weise mit einander übereinkommen. Moses kommt mit dem Gesetz, mancherlei Werken und Gottesbiensten, Christus aber kommt schlechterdings ohne Gesetz, ohne daß er auf Werke triebe, schenkt Gnade, Gerechtigkeit zc. Joh. 1, 17.: "Denn das Gesetz ist durch Mosen gegeben, die Gnade und Wahrheit ist durch Jesum Christum geworden."

614. Ferner, da er sagt: "Hier ist kein Grieche", verwirft er auch der Heiden Weisheit und Gestechtigkeit, und verdammt sie. Denn unter den Heiden waren große und überaus vortreffliche

Männer: Xenophon, Themistofles, Marcus Fabius, Attilius Regulus, Cicero, Pomponius Atticus und viele andere, welche, begabt mit ausgezeichneten und wahrhaft heldenmäßigen Tugenden, die Staaten aufs beste regiert und vieles aufs trefflichste ausgeführt haben zum Besten des Gemeinwesens 2c. Und bennoch sind diese alle mit ihrer Weisheit, Macht, überaus ehrenvollen Thaten, herrlichen Tugenden, Gefeten, Gerechtigkeit, Gottesdiensten und Reli= gion (benn wir müssen uns nicht vorstellen, als ob die Heiden ganz und gar Verächter der Ehr= barkeit und der Religion gewesen seien, denn alle Heiden zu allen Zeiten, die zerstreut sind über die ganze Welt, haben ihre Gesete, Gottes= dienste und Religionen gehabt, ohne welche das menschliche Geschlecht unmöglich regiert werden fann), diefe find, fage ich, mit allem diefem ihrem Schmucke nichts vor GOtt. Daher gilt alles, was der Gerechtigkeit des Haus- und Weltregiments und der Gerechtigkeit vor Sott (divinae) (wie die Gerechtiakeit des Gesetzes war) angehört, mit dem höchsten Gehorsam, der besten Sand= habung des Rechts und der größten Beiligkeit, durchaus nichts vor GOtt. Was denn? Das Rleid Christi, welches wir in der Taufe angezogen haben.

615. In solcher Weise, mag ein Knecht sein Amt auch noch so sorgfältig ausrichten, seinem Herrn gehorsam sein, treulich dienen, mag ein Freier in lobenswerther Weise dem Staate oder feinem Hauswefen vorstehen und dasfelbe regie= ren, desgleichen alles, was ein Mann als Mann thun maa, indem er ein Weib nimmt, seinem Hause wohl vorsteht, der Obrigkeit gehorcht, sich gegen jedermann ehrbarlich verhält, wie es sich geziemt, wenn eine ehrbare Frau keusch lebt, ihrem Chemanne gehorcht, sich fleißig des Haufes annimmt, ihre Kinder wohl erzieht (was sicher= lich hoch zu preisende und köstliche Gaben und Werke find), so dient doch dieses alles nichts zur Gerechtiakeit vor GOtt. Kurz, alles, was es in der ganzen Welt an Gesetzen, Ceremonien, Gottesdiensten, Gerechtigkeiten und Werken gibt, felbst bei den Juden, die vor anderen ihr König= reich und Priesterthum von GOtt eingesetzt und geordnet hatten, mit ihren Gesetzen, Gottes= verehrung und gottesdienstlichen Verrichtungen: doch nimmt dies alles die Sünden nicht weg, befreit nicht vom Tode, macht nicht felig.

616. Darum betrügen euch eure falschen Apo-

stel, liebe Galater, da sie lehren, daß das Geset nothwendig sei zur Seligkeit, und reißen euch auf diese Weise hinweg von der überaus großen Herrlichkeit eurer neuen Geburt und Kindschaft, und versetzen euch wieder in die alte Geburt und die ganz elende Anechtschaft des Gesetzes, indem sie euch aus ganz freien Kindern Gottes zu Knechten des Gesetzes machen, da sie die Personen nach dem Gesetze unterscheiden wollen.

617. Es ist freilich nach dem Gesetze auch vor der Welt ein Unterschied der Versonen, und da muß er sein, aber nicht so vor Sotte, wo alle Menschen gleich find. [Röm. 3, 23.:] "Sie find allzumal Sünder und mangeln des Kuhms, den sie an GOtt haben sollten." Vor GOttes An= gesichte muffen daher Juben, Beiden und alle Welt stillschweigen. GOtt hat zwar mancherlei Ordnungen, Gesette, Stände, Gottesdienste in der Welt, aber diese dienen nichts dazu, die Gnade zu verdienen und das ewige Leben zu erlangen. So viele ihrer daher gerechtsertigt werden, die werden nicht wegen des Haltens eines menschlichen oder göttlichen Gesetzes gerecht, sondern um Christi willen, der alle Gesetze insgesammt abgethan hat. Diesen hält uns das Evangelium als den einigen Versöhner des Zornes GOttes vor, der dies ausgerichtet hat durch sein eigenes Blut, und unser Heiland ist. Wenn man an den nicht glaubt, so wird man nicht felig: ein Jude nicht durch das Gesetz, ein Mönch nicht durch seinen Orden, ein Seide nicht durch seine Weisheit, die Obrigkeit oder ein Herr nicht durch rechtes Verhalten (justitiam) im Welt= oder Hausregiment, ein Knecht und eine Magd nicht durch ihren Gehorsam 2c.

Denn ihr seid allzumal Giner in Christo 3Gfu.

618. Dies sind sehr köstliche und vielumfassende Worte. In der Welt und nach dem Fleische ist ein sehr großer Unterschied und Ungleichheit der Personen, und dieselbe muß man aufs sorgsältigste aufrecht erhalten. Denn wenn das Weib ein Mann, der Sohn Bater, der Schüler Lehrer, der Knecht Herr, der Unterthan Obrigseit sein wollte, so würde eine große Unordnung und Verwirrung aller Stände und Dinge daraus entstehen. Dagegen in Christo ist kein Gesetz, sein Unterschied der Personen, da ist nicht Jude, Grieche 2c., sondern sie sind allzumal Einer. Denn da ist [Eph. 4, 4—6.] "Ein Leib und Ein Geist, wie wir auch berusen sind auf einerlei

Hoffnung unseres Berufs", ein und dasselbe Evangelium, "Ein Glaube, Eine Taufe, Ein Gott und Bater aller", Ein Christus, der Herrus, Pauslus und alle Geiligen haben, den haben auch wir, ich, du und alle Gläubigen, denselben haben auch alle getauften Kinder. Da weiß also das Geswissen nichts vom Gesetze, sondern hat allein Christum vor Augen. Darum pflegt Paulus immer hinzuzusügen: "in Christo JEsu". Benn, der aus den Augen weggenommen wird, dann ist es um unsere Seligkeit geschehen.

619. Heutzutage reden die Schwärmgeister nach der Weise der Sophisten von dem Glauben an Christum, indem sie träumen, derselbe sei eine Eigenschaft, die dem Herzen anhange, ohne daß Christus dabei ist. Dies ist ein verderb= licher Frrthum. Sondern Christus muß so vor die Augen gestellt werden, daß du außer ihm ganz und gar nichts sehest, und glaubest, daß dir nichts näher stehe und enger befreundet sei als er. Denn er sitt nicht müßig im himmel, fondern ist fort und fort bei uns gegenwärtig, wirkt und lebt in uns, wie oben Cap. 2, 20. ge= fagt ist: "Ich lebe, doch nun nicht ich, sondern Christus lebet in mir" 2c., und hier: "Ihr habt Christum angezogen." Darum ist der Glaube ein ganz unwandelbares Ansehen (intutus), welches auf nichts Anderes sieht als auf Christum, den Ueberminder der Sünde und des Todes und ben Geber der Gerechtigkeit, der Seligkeit und des ewigen Lebens. Daher stellt uns Paulus in seinen Spisteln Jesum Christum fast in jedem Verse vor Augen und treibt gewaltig allein die Lehre von ihm. Er trägt ihn uns aber vor durch das Wort, denn er kann auch nicht anders erariffen werden als durch den Glauben an das Wort.

620. Dies ift sehr schön angezeigt durch die eherne Schlange, welche ein Vild Christi ist. Moses befahl den Juden, die in der Wüste von den feurigen Schlangen gedissen waren, nichts Anderes zu thun, als mit unverwandten Augen diese eherne Schlange anzusehen. Die das thaten, wurden allein durch dies stetige (fixa) Ansehen der Schlange gesund. Die anderen dazgegen, welche der Stimme Moss nicht gehorchen, indem sie ihre Wunden ansahen, nicht die Schlange, starben. So, wenn ich im Kampfe des Gewissens oder in Todesnöthen Trost empfangen soll, so muß ich durchaus nichts Anderes

als den einigen Christus im Glauben ergreisen und sprechen: Ich glaube an Jesum Christum, GOttes Sohn, der für mich gelitten hat, gefreuzigt und gestorben ist zc., in dessen Bunden und Tode sehe ich meine Sünde, in seiner Auferstehung den Sieg über Sünde, Tod und Teussel, desgleichen Gerechtigkeit und ewiges Leben. Außer ihm will ich nichts hören noch sehen. Dies ist der rechte christliche Glaube und der rechte Glaube an Christum, durch den wir Glieber werden seines Leibes, von seinem Fleisch und Beinen. Also leben, weben und sind wir in ihm.

621. Darum ist das ein nichtiges und gott= loses Gebankenspiel (speculatio), welches die schwärmerischen Menschen mit dem Glauben treiben, welche träumen, Christus sei nur geist= licher Weise, das heißt, indem wir Gedanken von ihm haben (speculative), in uns, in der That und Wahrheit (realiter) aber sei er im Christus und der Glaube müffen Himmel. durchaus mit einander verbunden werden; wir mussen schlechterdings im Simmel sein (versari) und Chriftus muß in uns fein, leben und wirken. Er lebt und wirft in uns nicht allein in unseren Gebanken (speculative), sondern in der That und Wahrheit, völlig gegenwärtig und überaus fräftig.

23. 29. Seid ihr aber Christi, so seid ihr ja Abrashams Same, und nach der Verheißung Erben.

622. Das heißt, wenn ihr glaubt und auf Christum getauft seid, wenn ihr glaubt (sage ich), daß er der verheißene Same Abrahams sei, der allen Völkern den Segen gebracht hat, dann seid ihr Abrahams Kinder, nicht von Natur, sondern angenommene Kinder. Denn die Schrift gibt ihm nicht allein Kinder nach dem Fleische, sondern auch angenommene und Kinder nach der Verheißung, und sagt zuvor, daß biese das Erbe erlangen werden, jene aber aus dem Hause gestoßen werden sollen. So überträgt Paulus durch ein kurzes Wort die ganze Herlichkeit des Libanon, das ist, des jüdischen Volkes, auf die Wüste, das ist, auf die Heiden.

623. Diese Stelle enthält überaus reichen Trost, nämlich daß die Heiden Abrahams Kinsber und folglich auch GOttes Kinder sein sollen. Sie sind aber Abrahams Kinder, nicht durch die sleischliche Zeugung, sondern durch die Versheißung. Also gehört das Himmelreich, das

Leben und das ewige Erbe den Heiben zu, und dies hat die Schrift lange zuvor angezeigt, da sie sagt [1 Moj. 17, 4. Köm. 4, 17.]: "Ich habe dich gesetzt zum Bater vieler Bölker", desgleichen [1 Moj. 22, 18.]: "Durch deinen Samen sollen alle Bölker gesegnet werden." Weil wir Heiden also gläubig sind, und durch den Glauben den Segen, der dem Abraham verheißen und durch Christum gegeben worden ist, annehmen, darum nennt uns die Schrift Abrahams Kinder und Erben, nicht nach dem Fleische, sondern nach der Verheißung. So gehört die Verheißung: "Durch deinen Samen" auch allen Heiden zu, und Christus gehört nach dieser Verheißung auch uns.

624. Die Berheißung ist zwar allein den Juden, nicht uns Heiben geschehen, wie der 147. Psalm, B. 19. 20., sagt: "Er zeigt Jakoh

sein Wort. So thut er keinen Heiben" 2c. Aber bas, was verheißen ist, ist auf uns durch ben Glauben gekommen, durch ben allein die Bersheißung GOttes ergriffen wird. Wiewohl es uns nicht verheißen worden ist, so ist es doch über uns verheißen. Denn wir sind in der Bersheißung: "Durch deinen Samen" 2c. mit Namen genannt. Denn die Berheißung zeigt klärlich, daß Abraham nicht bloß der Bater des jüdischen Bolks sein werde, sondern vieler Bölker, und daß er der Erbe sein werde, nicht allein Eines Reiches, sondern der ganzen Welt, Köm. 4, 13.

625. So ist die Herrlichkeit des ganzen Reiches Chrifti auf uns übertragen. Darum sind im Herzen und Gewissen eines Christen alle Gesetze insgesammt abgethan, jedoch äußerlich im Fleische bleiben sie, wovon oben ausführlich ge-

redet ist.

Das vierte Capitel.

B. 1. 2. Ich fage aber, so lange der Erbe ein Kind ist, so ist unter ihm und einem Anechte kein Unterschied, ob er wohl ein Herr ist aller Güter, sondern er ist unter den Bormündern und Pslegern, bis auf die bestimmte Zeit vom Bater.

1. Du siehst, wie Paulus entbrannt und in ber hitze ist, um die Galater wieder zurechtzu= bringen, und wie er die Sache mit den stärksten Beweisgründen handelt, die von der Erfahrung hergenommen find, von dem Beispiel Abrahams, von den Zeugnissen ber Schrift, von der Zeit und von Gleichnissen, so daß man sieht, daß er öfter die ganze Sache wieder von neuem an= Denn oben hatte er den Handel von der Rechtfertigung gleichsam zu Ende gebracht, da er schloß, daß die Menschen vor SOtt allein durch den Glauben gerechtfertigt werden. Weil ihm aber das weltliche (politicum) Beispiel von bem Erben einfiel, ber noch ein Kind ist, so fügt er auch dieses noch ein, um feine Sache zu stärken.

2. So setzt er alles daran und stellt mit einer Art heiligen List den Galatern nach, damit er sie fangen könne, wie er anderswo [2 Cor. 12, 16.] sagt: "Dieweil ich tückisch war, habe ich euch mit Hinterlist gefangen." Denn das Bolk wird

durch Gleichnisse und Exempel leichter gefangen als durch schwierige und scharfe Disputationen. Es sieht lieber ein gut gemaltes 1) Bild als ein aut geschriebenes Buch.

3. Darum nimmt er nach dem Gleichnisse vom Testamente eines Menschen, von dem Kerster und dem Zuchtmeister auch dieses sehr destannte Gleichnis von dem Erben, damit er sie bewege. Es ist aber sehr nütlich, wenn man deim Lehren Gleichnisse und Exempel in Bereitschaft hat; nicht allein Paulus, sondern auch die Propheten und Christus selbst haben sich derselben sehr häusig bedient. Nachher, dis zu Ende des Brieses, verfährt er rednerisch.

4. Ihr seht, sagt er, daß es in den bürgerlichen Gesetzen festgesetzt ist, daß ein Erbe, wiewohl er ein Herr ist über alle väterlichen Güter,
nichtsdestoweniger dennoch ein Knecht ist. Er
hat zwar die gewisse Anwartschaft auf das Erbe,
jedoch in der Zeit, welche der Zeit seiner Mündigkeit (semancipationis wie es die Rechtsgelehrten nennen) vorhergeht, halten ihn die Bormünder und Psleger gefangen und beschlossen,
wie ein Zuchtmeister seinen Schüler. Sie übergeben ihm nicht die Berwaltung der Güter noch

¹⁾ Wittenberger: benedictam statt: bene pictam.

die Herrschaft, sondern zwingen ihn zu dienen, so daß er in seinen eigenen Gütern lebt und erhalten wird wie ein Anecht. Es ist also kein Unterschied zwischen ihm und einem Anechte, so lange die Zeit des Gefängnisses und der Gefangenschaft dauert, das heißt, so lange er unter den Pflegern und Vorgesetzen ist. Und diese Unterwerfung und Gefangenschaft ist ihm sehr nüglich, denn sonst würde er im Unverstand die Güter vergeuden, und diese Gefangenschaft ist nicht eine beständige, sondern nimmt zur bestimmten Zeit ein Ende, welche der Vater vorzgeschrieben hat.

B. 3. Also auch wir, ba wir Kinder waren, waren wir gefangen unter ben äußerlichen Sahungen.

5. So waren auch wir, da wir Kinder waren, zwar Erben, welche die Verheißung der zukunf= tigen Erbschaft hatten, die uns durch den Samen Abrahams, Christum, geschenkt werden sollte, durch den alle Völker gesegnet werden sollten. Aber weil die Fülle der Zeit noch nicht da war, fam unser Vormund, Haushalter und Zucht= meister Moses, hielt uns verschlossen und ge= fangen, so daß wir, da unsere Hände gebunden waren, nicht herrschen und die Erbschaft nicht besitzen konnten. Doch wie unterdessen ein Erbe durch die Hoffnung auf die künftige Freiheit ge= tröstet wird (lactatur), so tröstete uns Moses durch die Hoffnung der Verheißung, die zu ihrer Zeit offenbart werden follte, nämlich, daß Chris stus fäme, welcher durch sein Kommen dieser Zeit des Gefetzes ein Ende machen würde, welche dauerte, so lange das Regiment Mosis bestand, und die Zeit der Gnade bringen.

6. Die Zeit des Gefetes nimmt aber ein Ende auf zweierlei Weise: erstlich, wie ich gesagt habe, durch das Kommen Christi ins Fleisch zu der vom Bater bestimmten Zeit. Denn Christus ist einmal in der Zeit Mensch geworden, "geboren von einer Jungfran, und unter das Geset gethan, auf daß er die, so unter dem Geset waren, erlösete" [Gal. 4, 4. 5.]. "Er ist durch sein eigenes Blut einmal in das Heilige eingegangen und hat eine ewige Erlösung erstunden" [Hebr. 9, 12.].

7. Darnach kommt ebenderselbe Christus, welcher einmal in der Zeit gekommen ist, tägelich auch zu jeder Stunde zu uns im Geiste. Einmal hat er uns zwar durch sein eigenes Blut

erlöst und alle geheiligt, aber weil wir noch nicht vollkommen rein sind, denn es hängen unserm Fleische noch Ueberbleibsel der Sünde an, welche da streitet wider den Geist zc., darum kommt er täglich geistlicher Weise und vollendet von Tag zu Tag mehr und mehr die vom Bater vorhersbestimmte Zeit, thut das Geset ab und hebt es auf.

23. VIII, 2360-2363.

8. So kam er auch zu ben Vätern im alten Testamente im Geist, ehe er im Fleisch erschien. Sie hatten im Geiste Christum, an den sie glaubten als an den, der da sollte offenbart werden, wie wir an ihn glauben, da er nun ofsenbart ist, und sie sind durch ihn ebensowohl selig geworden wie wir, nach diesem Worte [Hebr. 13, 8.]: "ISius Christus gestern und heute, und derselbe auch in Ewizseit." "Gestern" ist die Zeit, ehe er ins Fleisch kam, "heute", da er in der Zeit ofsenbart ist. Es ist also jetz und in Ewizseit derselbe Christus, durch den einzig und allein alse Gläubigen in der vergangenen, gegenwärtigen und zukünstigen Zeit vom Gestept befreit, gerecht und selig werden.

9. "Also auch wir", sagt er, "da wir Kinder waren, waren wir gefangen unter den äußerlichen Satungen", das heißt, das Gesetz herrschte
über uns, bedrückte uns als Knechte und Gefangene mit harter Knechtschaft. Denn erstens
hielt es die rohen und sleischlichen Leute bürgerlich im Zaum, damit sie nicht ungestüm in
Schandthaten aller Art verfallen möchten. Denn
das Gesetz droht den Uebertretern die Lebensstrafe; wenn sie die nicht fürchteten, würden sie
alles mögliche Böse ausüben. Welche das Gesetz nun so im Zaume hält, über die herrscht es.

10. Zweitens, geistlicher ober theologischer Weise verklagte, schreckte, tödtete und verdammte es uns vor GOtt, und dies war die hauptsäch= lichste Herrschaft des Gesetzes über uns. Wie also ein Erbe, der den Vormundern unterworfen ist, von ihnen geschlagen wird, gezwungen wird, ihren Gesetzen zu gehorchen und ihre Befehle sorgfältig auszuführen, so werden die Gewissen, ehe Christus gekommen ist, von der harten Ty= rannei des Gesetzes bedrückt, das heißt, sie wer= ben vom Gesetze verklagt, erschreckt und ver= dammt. Aber diese seine Herrschaft oder vielmehr Tyrannei ist nicht auf ewig, sondern soll nur bis auf die Zeit der Gnade dauern. Darum ist zwar das Amt des Gesetzes, daß es strafe und die Sünden mehre, aber zur Gerechtigkeit, daß es tödte, aber zum Leben. Denn das Gesets ift ein Zuchtmeister auf Christum.

Erl. Gal. II, 139-141.

11. Gleichwie daher die Vormünder den Erben, der ein Kind ist, hart behandeln, über ihn herrschen und ihm befehlen als einem Anechte, und er aezwunaen wird, ihnen unterthan zu fein, so verklagt uns das Gesetz, demuthigt uns und macht uns zu Knechten, so daß wir Knechte der Sünde, des Todes und des Zornes GOttes find, was sicherlich die elendeste und härteste Anechtschaft ist. Aber wie die Herrschaft der Lormünder und die Unterwerfung und Knecht= schaft des Erben, der ein Kind ist, nicht eine ewige ist, sondern nur bis auf die vom Vater bestimmte Zeit dauert, und er, wenn die Zeit vollendet ist, der Vormundschaft der Haushalter nicht mehr bedarf, noch ihnen hinfort unter= worfen bleibt, sondern nach seinem Belieben des väterlichen Erbes genießt, so herrscht das Geset über uns, und wir werden gezwungen, unter seiner Herrschaft Anechte und Gefangene zu sein, aber nicht auf ewig. Es muß auch das Stück hinzugethan werden, welches folgt: "Bis auf die bestimmte Zeit vom Bater." Denn der verheißene Christus ist gekommen und hat uns erlöst, die wir von der Tyrannei des Gesetzes bedrückt wurden.

1) 12. Dagegen ben sicheren Heuchlern und ben offenbar gottlosen Verächtern, auch den Verzweiselten, die da meinen, es sei nichts mehr vorhanden als der Schrecken des Gesetzes, den sie fühlen, diesen beiden nütt das Kommen Christi nichts. Es ist nur denen nütze, die durch das Gesetz eine Zeitlang geplagt und erschreckt sind, das heißt, denen, die in dem ernsten Schrecken, den das Gesetz erregt, nicht verzweisseln, sondern die zuversichtlich zu Christo, dem Enadenthron, hinzutreten, der sie erlöst hat vom Fluch des Gesetzes, da er für sie ein Fluch geworden ist: diese werden Barmherzigkeit und Enade sinden 2c.

13. Es liegt daher ein besonderer Nachdruck auf dem Worte: "Wir waren gefangen", als ob er sagen wollte: Unser Gewissen war dem Gesetze, welches uns verschlossen und gefangen hielt, unterworfen, welches, wie ein Tyrann seinen gefangenen Knecht, uns geißelte und aus allen

Kräften seine Tyrannei an uns ausübte, das heißt, es machte uns furchtsam, traurig, bleich, verzweiselt, es drohte uns den ewigen Tod und die Verdammniß. Diese theologische Knechtschaft ist die härteste, jedoch, wie ich gesagt habe, nicht eine ewige, sondern dauert nur so lange als wir Kinder sind, das heißt, so lange Christus nicht da ist. Wenn der nicht da ist, sind wir Knechte, unter dem Gesetz verschlossen, ohne Snade, Glauben und alle Gaben des Heiligen Geistes. Aber nachdem Christus gekommen ist, hört dieses Gesängniß und Knechtschaft des Gessetzes auf.

Unter den änßerlichen Satungen (sub elementis mundi hujus).

14. Einige haben gemeint, Paulus rede hier von den irdischen Elementen, Feuer, Luft, Wasser und Erde. Aber Paulus hat seine sonderliche Weise zu reden und spricht hier gerade vom Gesetze Sottes, welches er verkleinernd (per tapinosin) "die Elemente dieser Welt" nennt, und seine Worte lauten sehr ketzerisch. Auch anderswo [2 Cor. 3, 6. 7.] pflegt Paulus das Ge= set sehr zu verkleinern, da er es einen Buchstaben nennt, der da tödtet, ein Amt des Todes und der Verdammniß, die Kraft der Sünde, und diese überaus gehässigen Benennungen, welche deutlich und eigentlich die Kraft und den Brauch des Gesetzes anzeigen, wählt er geflissentlich, da= mit er uns erinnere, daß man in den Schrecken der Sünde, des Zorns und des Gerichts GDt= tes sich nicht verlassen müsse auf die eigene ober des Gesetzes Gerechtigkeit, da das Gesetz in seinem besten Brauche nichts Anderes ausrichten kann, als die Gewissen schuldig machen, die Sünde mehren, den Tod und ewige Verdamm= niß drohen. Darum sind diese Verkleinerungen des Gesetes nur für die geredet, welche in Nöthen des Gewissens stehen, nicht in Bezug auf das bürgerliche Leben und für sichere Herzen.

15. Er nennt das Geset also "Elemente der Welt", das heißt, äußerliche Buchsaben oder Satungen, die in einem gewissen Buche gesichrieben sind. Denn wiewohl das Geset bürgerlich vom Bösen abhält, und dringt, Gutes zu thun, so befreit es dennoch, wenn es auf diese Weise gehalten wird, darum nicht von Sünden, es rechtsertigt nicht, es bereitet nicht den Weg zum Himmel, sondern es läßt die Leute in der Welt. Denn darum erlange ich nicht Gerechs

¹⁾ Dieser Paragraph ist von Aurifaber für § 61 bes 7. Capitels der Tischreden verwendet. Er sollte daselbst, auch in unserer Ausgabe (Walch, St. Louiser Ausgabe, Bb. XXII, 303), getilgt werden.

tigkeit und ewiges Leben, daß ich nicht tödte, keinen Shebruch begehe, keines Diebstahls mich schuldig mache 2c. Diese äußerlichen Tugenden und ein ehrbarer Wandel sind nicht Christi Reich noch himmlische Gerechtigkeit, sondern sind eine Gerechtigkeit des Fleisches und der Welt, welche auch die Heiben haben, nicht allein die Werkeheiligen, wie zur Zeit Christi die Pharisäer, und unsere Wönche 2c. Sinige lassen sich in dieser weltlichen Gerechtigkeit besinden, um die Strassen des Gesehes zu vermeiden, andere, damit sie von den Menschen gepriesen werden als standhafte, gerechte, geduldige Leute 2c. Darum sollte sie vielmehr Schein und Heuchelei genannt werden als Gerechtigkeit.

Erl. Gal. II, 141-143.

1) 16. Ferner kann das Gesetz auch in seinem besten Brauch und seiner höchsten Kraft nichts als anklagen, schrecken, verdammen und tödten. Wo aber Kurcht ist und Empfinden der Sünde, des Todes, des Zorns und Gerichts GOttes, da ist sicherlich keine Gerechtigkeit, nichts himm= lisches, nichts Göttliches, sondern dies alles sind nur Dinge der Welt, die nichts Anderes ist, da fie des Teufels Reich ist, als ein rechter Zu= fammenfluß des Unraths der Sünde, des Todes, der Hölle und alles Bösen, was die Furchtsamen und Erschrockenen fühlen, die Sicheren und Ver= ächter nicht empfinden. Deshalb offenbart und vermehrt das Gesetz auch in seinem rechten Brauche nur die Sünde und flößt Schrecken vor dem Tode ein; das sind gewißlich welt= liche Dinae. Also ist offenbar, daß das Gesetz nichts Lebengebendes, Heilbringendes, himmlisches oder Göttliches leifte, sondern allein Welt= liches; deshalb nennt Paulus es mit Recht "ein Element der Welt".

17. Wiewohl aber Paulus das ganze Geset Elemente der Welt nennt, wie aus dem, was schon gesagt ist, verstanden werden kann, so redet er doch hauptsächlich von den Ceremonialgesetzen so verächtlich, welche, sagt er, wenn sie viel ausrichten, doch nur in gewissen äußerlichen Dingen etwas ordnen, als, von Speise, Trank, Aleidung, Stätte, Zeit, Tempel, Feiertagen, Waschungen, Opfern 2c., welche bloß weltlich sind, und von GOtt nur zum Brauch des gegenwärtigen Lebens geordnet, nicht damit sie vor

GOtt gerecht und selig machen sollen. Darum verwirft und verdammt er durch dies Wörtlein "Elemente der Welt" die ganze gesetliche Gerechtigkeit, welche in diesen äußerlichen Ceremonien lag, obgleich sie von GOtt geordnet und geboten waren, damit sie eine Zeitlang gehalten würden, und nennt sie mit dem allerverächtlichsten Namen "Elemente der Welt".

18. So sind die kaiserlichen Gesetze Elemente der Welt, denn sie handeln von Dingen der Welt, die zu diesem Leben gehören, als, von Geld, Besitz, Erbschaften, Mord, Schebruch, Raub 2c., wos von die zweite Tasel der heiligen zehn Gebote handelt. Die Decretalen aber und die päbstlichen Gesetze, welche die She und Speisen versbieten, nennt Paulus anderswo [1 Tim. 4, 1.] "Lehren der Teufel", welche auch Elemente der Welt sind, nur daß sie wider das Wort GOttes und den Glauben von äußerlichen Dingen auf das allergottlosesse Sebote stellen.

2)19. Darum leistet das Gesetz Mosis nichts als Weltliches, das heißt, es zeigt bürgerlich und theologisch nur das Böse, was in der Welt ist. Doch, wenn es im rechten Brauche ist, drängt es mit seinen Schrecken das Gewissen, daß es dürste und suche nach der Verheißung GOttes,

und auf Christum schaue.

20. Aber dazu ist die Wohlthat des Heiligen Geistes vonnöthen, welcher im Berzen sage: Es ist nicht der Wille GOttes, nachdem das Gesetz fein Amt an dir ausgerichtet hat, daß du nur geschreckt und getödtet werdest, sondern da du durch das Gesetz dein Elend und Verderben er= kannt haft, sollst du nicht verzweifeln, sondern an Christum glauben, welcher des Gesetzes Ende ist; "wer an den glaubt, der ist gerecht" [Röm. 10, 4.]. Hier geschieht nichts Weltliches, son= dern hier hört alles Weltliche auf, alle Gesetze, und das Göttliche fängt an. So lange wir also unter den Elementen der Welt, das ist, unter dem Gesetze sind, welches die Sünden nur anzeigt, mehrt und Zorn anrichtet, aber dem Ge= wissen keine Gerechtigkeit und Frieden schenkt, find wir Knechte, dem Gefeke unterworfen, ob= gleich wir die Verheißung des zukunftigen Se= gens haben. Das Gefet fagt zwar: "Du follst

¹⁾ Dieser Paragraph ist von Aurifaber (in ber Ueberssehung bes Menius) für § 10 bes 12. Capitels ber Tischer verwendet. In unserer Ausgabe ber Tischreben ist bieser Paragraph weggelassen.

²⁾ Diefer Paragraph und die Hälfte des folgenden sind von Aurisaber (in der Uebersetzung des Menius) für den Schluß von § 10 und für § 11 des 12. Capitels der Tischereden verwendet. In unserer Ausgabe der Tischreden ist dies weggelassen.

lieben GOtt, beinen HErrn", aber es kann nicht ausrichten, daß ich dieses thue ober daß ich Chri-

ftum erlange.

1)21. Ich sage dies nicht in der Absicht, daß man das Gesetz verachten folle, auch Paulus hat das nicht im Auge, fondern man foll es fehr theuer und werth halten. Aber weil Baulus hier mit dem Artikel von der Rechtfertigung zu thun hat (der Handel von der Rechtfertigung ist aber ein weit anderer als der vom Gesetze), so erforderte es die Noth, daß er vom Gesetse als von einer sehr verächtlichen Sache redete, und auch wir können, wenn wir von dieser Angelegenheit handeln, nicht gering und gehässig genug bavon reden. Darum muß das Gewissen, wenn es in rechten Nöthen ist, durchaus nichts Anderes denken und wissen als Christum allein. und sich aus allen Kräften bemühen, daß es dann das Gefets so weit als möalich aus den Augen setze, und nichts ergreife als die Verheißung Christi.

22. Dies ist zwar leicht gesagt, aber in der Anfechtung, wenn das Gewissen mit GOtt han= delt, dies auch zu thun, ist das Allerschwerste, nämlich, daß du auch dann, wenn das Gesetz dich schreckt, verklagt, die Sünde zeigt, den Zorn Softes und den Tod droht, so gesinnt seiest, als ob nie ein Gefet oder irgend eine Sünde gewesen sei, sondern allein Christus, nur Gnade und Erlösung, oder, wenn du auch den Schrecken des Gesetzes fühlft, dennoch sprecheft: Geset, ich will dich nicht hören, denn du hast eine un= gelenke (impeditam) und schwere Zunge. dann ift auch die Fülle der Zeit schon gekommen, deshalb bin ich frei. Ich werde darum deine Herrschaft nicht mehr leiden zc. Da sieht man, daß es das Allerschwerste ist, das Gesetz von der Gnade zu unterscheiden, wie es eine gang gött= liche und himmlische Gabe sei, daß man hier, da nichts zu hoffen ist, auf Hoffnung glaube, und daß dieser Ausspruch Pauli, daß wir allein durch den Glauben gerechtfertigt werden, ganz wahr sei.

23. So lerne nun hieraus, daß du in dem Handel von der Rechtfertigung nach dem Grempel des Apostels aufs verächtlichste von dem

1) Die folgenden fünf Paragraphen (?? 21—25) hat Aurifaber (in der Uebersetzung des Menius) für die Tischereben verwendet, Cap. 12, ? 12 bis ? 16. Diese fünf Parazragraphen sind in unserer Ausgabe der Tischreden wegzgelassen.

Gesetze redest, da er das Gesetz Elemente der Welt, todbringende Satungen, die Kraft der Sünde 2c. nennt. Denn wenn du dem Geseke gestattest, dann im Gewissen zu herrschen, wenn du damit zu schaffen hast, daß du vor GOtt die Sünde und den Tod überwindest, so ist das Gesets in der That nichts Anderes als ein Pfuhl aller Uebel, Retereien2) und Gottesläfterungen, denn es vermehrt nur die Sünde, verklaat. schreckt, droht den Tod, zeigt GOtt als einen er= zürnten Richter, welcher die Sünder verdammt. Darum, wenn du klug bift, so weise hier den lallenden und stammelnden Moses mit seinem Gesetze aufs allerweiteste ab, und seine Schrecken und Drohungen sollen dich in keiner Weise bewegen. Hier foll er dir schlechterdings verdächtig sein als ein Reper.3) ein Gebannter, ein Ver= dammter, der ärger ist als der Pabst und der Teufel, den man daher aar nicht hören foll.

24. Uebrigens außerhalb des Artikels von der Rechtfertigung sollen wir wie Baulus das Geset in großen Ehren halten und es überaus hoch preisen, es heilig, gerecht, gut, geistlich, göttlich zc. nennen. Außerhalb des Gewissens müssen wir einen Gott aus ihm machen, im Gewissen aber ist es in Wahrheit ein Teufel, weil es das Gewissen auch nicht in der geringsten Anfechtung aufrichten und trösten kann, sondern gerade das Gegentheil thut, dasselbe schreckt und traurig macht, und es hinwegreißt von dem Vertrauen, daß es die Gerechtiakeit, Leben und alles Gute erlangen werde. Dar= um nennt Paulus das Geset hernach [2. 9.] "schwache und dürftige Satzungen". Deshalb sollen wir es auf keine Weise im Gewissen herr= schen lassen, zumal da es Christo so viel gekostet hat, daß er die Tyrannei des Gesetzes aus dem Gewissen wegnehme. Darum ist er für uns ein Kluch geworden, damit er uns von dem Kluche des Gesetes erlösete.

25. Darum soll ein gottfeliger Mensch lernen, daß das Geset und Christus zwei einander widerwärtige und ganz unvereindare Dinge seien. Wo Christus ist, da kann das Geset auf keine Weise herrschen, sondern muß aus dem Gewissen weichen und allein Christo das Bett lassen (welches zu eng ist, als daß es zwei auf-

3) Wir haben hier mit der Wittenberger ein Komma angenommen, welches in der Jenaer und der Erlanger fehlt.

²⁾ Jenaer und Erlanger: haeresum statt haeresium in der Wittenberger.

nehmen könnte, Jes. 28, 20.). Er allein soll in Gerechtigkeit, Sicherheit, Freude und Leben herrschen, so daß das Gewissen fröhlich einsichlafen kann in Christo, ohne daß es das Geseß, Sünde und Tod empfinde.

26. Und geflissentlich bedient sich Paulus die= ser Redefigur "Elemente der Welt", durch die er, wie ich gesagt habe, das Ansehen und die Herrlickfeit des Gesetzes sehr herabsett, näm= lich, damit er uns munter mache. Denn wenn ein aufmerksamer Leser der Schriften Pauli hört, daß der Apostel das Gesetz ein Amt des Todes, einen Buchstaben, der da tödtet 2c., nennt, so kommt ihm alsbald der Gedanke, warum boch Paulus jo gehäffige und, wie es der Vernunft scheint, lästerliche Benennungen dem Gesetze beilege, welches eine göttliche Lehre ist, die vom Himmel herab offenbart worden ist. Dem, der sich abmüht und sucht, den Grund die= ser Benennungen zu erfahren, antwortet Bau= lus: das Geset sei beides, sowohl heilig, ge= recht, gut 2c., als auch ein Amt der Sünde und des Todes, aber mit Rücksicht auf verschiedene Dinge. Vor Christo ist es heilig, nach Christo ist es der Tod. Darum müssen wir, wenn Chri= stus gekommen ist, schlechterdings nichts vom Gesetze wissen, ausgenommen, sofern es seine Herrschaft über das Fleisch haben soll, welches es im Zaume hält und bedrückt. Da kämpfen nun miteinander das Gesetz und das Fleisch (dem die Herrschaft des Gesetzes eine schwere ist), bis daß wir sterben.

27. Paulus ist der einzige unter den Apo= steln, welcher das Gesets GOttes Elemente der Welt, schwache und dürftige Satungen, die Kraft der Sünde, einen Buchstaben, der da tödtet 2c., nennt. Die anderen Apostel haben nicht so geredet vom Gesetze. Jeder, der sich der driftlichen Theologie befleißigt (studiosus), foll daher auf diese Redeweise Bauli sorafältig Acht geben. Christus nennt ihn ein auserwähl= tes Rüstzeug [Apost. 9, 15.], deshalb hat er ihm auch einen ganz außerwählten 1) Mund und eine jonderliche Weise zu reden gegeben vor den an= deren Aposteln, damit er als ein auserwähltes Küstzeug die Grundlagen des Artifels von der Rechtfertigung aufs treulichste legte und ihn aufs flarste lehrte.

B. 4. 5. Da aber die Zeit erfüllet ward, sandte GOtt seinen Sohn, geboren von einem Weibe, und unter das Gesetz gethan, auf daß er die, so unter dem Gesetz waren, erlösete.

28. Das heißt, nachdem die Zeit des Gesetzes erfüllt war, und Christus nun offenbart war, und uns vom Gesetze befreit hatte, und die Versheißung unter allen Heiben verkündigt worden war 2c.

29. Habe wohl barauf Acht, wie Paulus hier Christum beschreibt. Christus, sagt er, ist der Sohn GOttes und eines Weibes, der um uns Sünder willen unter das Gesetz gethan ist, damit er uns, die wir unter dem Gesetz waren, erslösete. Mit diesen Worten hat er beides zussammengefaßt, die Person und das Amt Christi. Die Person besteht aus der göttlichen und der menschlichen Natur. Das zeigt er klärlich an, da er sagt: "GOtt sandte seinen Sohn, geboren von einem Weibe." Es ist also Christus wahrer GOtt und wahrer Mensch. Sein Amt aber beschreibt er mit diesen Worten: "Unter das Gesetz gethan, auf daß er die, so unter dem Gesetz waren, erlösete."

30. Und Paulus nennt, gleichfam zur Schmach, wie es scheint, die Jungfrau, die Mutter des Sohnes GOttes, nur ein Weib, was auch etliche von den alten Vätern übel verdroffen hat, die da lieber gesehen hätten, daß er sich an dieser Stelle des Namens "Jungfrau" als "Weib" be= Baulus handelt in dieser Epistel dient hätte. von der vornehmsten und höchsten Angelegen= heit, nämlich vom Evangelium, vom Glauben, von der driftlichen Gerechtigkeit; desgleichen, was Christus für eine Person, was sein Amt sei, was er um unsertwillen auf sich genommen und gethan habe, welche Wohlthaten er uns armen Sündern gebracht habe. Darum han= delt es sich hier um so erstaunlich große Sachen, daß er keine besondere Rücksicht auf die Jung= frauschaft genommen hat. Es war ihm genug, die überschwängliche und unendliche Barmherzig= feit GOttes zu preisen, daß GOtt sich herabge= lassen hat, daß er seinen Sohn vom weiblichen Seschlechte geboren werden ließ. Darum hat er nicht der Würdigkeit dieses Geschlechts, son= dern nur schlechthin des Geschlechts Erwähnung gethan, und dadurch, daß er das Geschlecht nennt, zeigt er an, daß Chriftus selbst aus dem weib= lichen Geschlechte mahrer Mensch geworden sei, als ob er sagen wollte: Er ist nicht von Mann

¹⁾ Jenaer und Erlanger: lectissimum ftatt electissimum in ber Wittenberger. Menius: "auserwählten".

und Weib geboren, sondern nur von dem weiblichen Geschlechte. Darum, da er nur das weibliche Geschlecht nennt, so ist es dasselbe, da er sagt, er sei geboren von einem Weibe, als wenn er sagte, er wäre geboren von einer Jungfrau. Da der Evangelist Johannes beschreibt, das Wort, das im Ansang war 2c., sei Fleisch geworden, gedenkt er der Mutter auch nicht mit Einem Worte.

31. Ferner bezeugt diese Stelle auch, daß Christus, da die Zeit des Gesetzes abgelaufen war, dasselbe abgethan habe, und diejenigen befreit, die durch dasselbe unterdrückt maren, und daß er kein neues gegeben habe nach dem alten und über das alte Geset Mosis. Darum irren die Mönche und Sophisten nicht weniger verderblich, thun auch Christo nicht geringere Schmach an, weil sie sich einbilden, er habe ein neues Geset, über Mosen, gegeben, als die Türfen, welche rühmen, ihr Mahomet sei ein neuer und besserer Gesetzgeber als Christus. Er ist nicht gekommen, das alte Geset abzuthun, um ein neues zu geben, sondern, wie Paulus hier fagt, er ist vom Vater in die Welt gesandt, auf daß er die, so unter dem Gesetze gefangen ge= halten wurden, erlösete.

32. Diese Worte malen Christum recht und eigentlich ab, geben ihm nicht das Amt, ein neues Gesetz zu geben, sondern die zu erlösen, welche unter dem Gesetze waren, und Christus selbst sagt Joh. 8, 15.: "Ich richte niemand"; und anderswo [Joh. 12, 47.]: "Ich bin nicht gekommen, daß ich die Welt richte, sondern, daß ich die Welt selbst: Ich bin nicht gekommen, daß ich ein Gesetz gebe, und nach demselben die Menschen richte, wie Moses und andere Gesetzgeber, sondern ich verwalte ein höheres und besseres Amt. Das Gesetz tödtet euch; ich dagegen richte, verdamme und tödte das Gesetz, und besreie euch so von seiner Tysrannei.

33. Wir Alten, die wir in der verderblichen papistischen Lehre gesteckt haben, die wir ins Gebein und innerste Mark eingesogen haben, empfingen von Christo eine ganz andere Vorstellung, als Paulus hier vorlegt. Denn so sehr sie auch mit dem Munde bekannten, Christus habe uns aus der Knechtschaft und Tyrannei des Gesetzes erlöst, so hielten sie doch in der That im Herzen dafür, daß er ein Gesetzeber, Tyrann und Richter sei, der noch furchtbarer

sei als Woses selbst. Und diese verderbliche Meinung können wir selbst heutzutage, wo das Licht der Wahrheit so hell scheint, nicht gänzlich aus dem Herzen herauswersen; so sest hängt uns das an, wozu wir von Jugend auf gewöhnt sind.

34. Ihr jungen Leute, die ihr noch neue Gefäße seid und noch nicht angestectt von dieser gottlosen Meinung, könnt mit leichterer Mühe Christum recht erkennen lernen, als wir Alten diese gottesläfterlichen Vorstellungen von ihm aus dem Sinne schlagen. Doch darum werdet ihr den listigen Anläufen des Teufels nicht ganz entgehen. Denn wiewohl ihr mit diesem aott= losen Wahne noch nicht befleckt seid, daß Christus ein Gesetzeber sei, so habt ihr doch alles, was dazu dienen kann (ipsa materialia), das heißt, das Fleisch, die Vernunft und die verderbte Natur, welche von Christo nicht anders urtheilen kann, als daß er ein Gesetzeber sei. Darum müßt ihr mit der größten Anstrengung darnach ringen, daß ihr Christum so erkennen und an= schauen lernet, wie Laulus ihn hier abmalt. Wenn nun aber zu dieser verderbten Natur auch noch gottlose Lehrer hinzukommen, deren die Welt immer voll ift, so stärken diese die Bosheit der Natur, so daß ein zwiefaches Uebel entsteht, das heißt, die üble Anleitung mehrt und befestigt den schädlichen Frrthum der blinden Vernunft, welche von Natur urtheilt, daß Christus ein Gesetzgeber sei, und prägt diesen Jrrthum den Gemüthern so gewaltig ein, daß er ohne große Mühe und Anstrengung nicht abgelegt werden fann.

35. Es ist daher sehr nüplich, daß man diesen überaus lieblichen und trostreichen Spruch und ähnliche Aussprüche, die Christum eigentlich und deutlich beschreiben, vor Augen habe und sie immer anschaue, damit wir im ganzen Leben, in allen Gefahren, beim Bekenntnik des Glau= bens vor den Tyrannen, in der Stunde des Todes, mit gewisser und beständiger Zuversicht sagen können: Geset, du hast kein Recht zu mir, barum verklagst und verdammst du mich ver= gebens. Denn ich glaube an JEsum Christum, den Sohn GOttes, welchen der Vater in die Welt gefandt hat, damit er uns elende Sünder, die wir von der Tyrannei des Gesetzes unter= brückt sind, erlösete. Der hat sein Leben da= hingegeben und aufs freigebigste für mich ver= than. Darum, wenn ich beine Schrecken und Drohungen fühle, o Gesetz, so versenke ich mein Gewissen in Christi Wunden, Blut, Tod, Auferstehung und Sieg; außer ihm will ich durche aus nichts sehen und hören.

Erl. Gal. II, 150-153.

36. Dieser Glaube ist unser Sieg [1 Joh. 5, 4.], durch den wir die Schrecken des Gesetzes. der Sünde, des Todes und alles Uebels überwinden, doch nicht ohne aroßen Kampf. wahrhaft Gottseligen, welche täglich von schweren Anfechtungen geplagt werden, haben hier aroße Nühe. Es kommt ihnen oft in den Sinn, daß Christus uns zur Rede stellen und von uns darüber Rechenschaft fordern wolle, wie wir unser Leben verbracht haben, daß er uns anklagen und verdammen wolle. Sie können nicht gewiß darauf bestehen, daß er vom Vater gesandt sei, um uns, die wir von der Tyrannei des Gesetzes. unterdrückt sind, zu erlösen. Das kommt da= her, die Heiligen haben das Fleisch noch nicht gänzlich abgelegt; das Fleisch aber widerstrebt dem Geist. Darum kehren fort und fort die Schreden des Gesetzes zurück, die Furcht vor dem Tode und andere traurige Bilber (spectra), welche den Glauben hindern, daß er die Wohlthat Christi, der uns von der Anechtschaft des Gesets erlöst hat, nicht mit so großer Gewiß= heit ergreift, wie er sollte.

37. Aber auf welche Weise ober Art hat uns Christus erlöst? Dies ist die Weise der Erlöfung gewesen: "Er ist unter das Gesetz ge= than." Da Chriftus fam, fand er uns alle als Gefangene unter den Zuchtmeistern und Vormündern, das heißt, verschlossen und verwahrt unter dem Gesetze. Was that er? Er ist der HErr des Gesetses, barum hat das Gesetz kein Recht an ihm, es kann ihn nicht verklagen, weil er der Sohn GOttes ist. Da er also nicht unter. dem Gesetze war, hat er sich freiwillig dem Gesetze unterworfen. Dann übte das Gesetz an ihm alle Tyrannei aus, ebenso wie an uns.1) Es verklagt uns aber und schreckt uns, wirft uns unter die Sünde, den Tod und den Zorn Sottes und verdammt uns durch sein Urtheil, und thut dies mit Recht, weil wir alle Sünder und von Natur Kinder des Zorns find.

38. Christus dagegen hat keine Sünde gethan, es ist auch kein Betrug in seinem Munde

1) Wittenberger: quam in nos habuit. In der Jenaer und der Erlanger fehlt habuit. Letzterer Lesart find wir gefolgt. erfunden worden, deshalb war er dem Gesetze nichts schuldig, und doch hat das Gesetz wider diesen so Unschuldigen, Heiligen, Gerechten und Gesegneten ebenso gewüthet wie wider uns verssluchte und verdammte Sünder und ²) noch viel grausamer. Denn es hat ihn als einen Gotteslästerer und Aufrührer verklagt, hat ihn vor GOtt aller Sünden der ganzen Welt schuldig gemacht, ja, hat ihn so betrübt und geängstet, daß er Blut geschwitt hat und hat ihn endlich durch sein Urtheil zum Tode verdammt, und zwar zum Tode am Kreuze.

39. Dies ist fürwahr ein wunderlicher Zweifampf, wo das Gefet, eine Creatur, so mit dem Schöpfer kämpft und wider alles Recht alle seine Tyrannei an dem Sohne GOttes ausübt, die es an uns, die wir Kinder des Rorns sind, ausgeübt hat. Weil nun das Gesetz so erschrecklich und gottlos wider seinen SOtt gesündigt hat, wird es zu Recht erfordert und angeklagt. Da sagt Christus: Fran Geset, du mächtigste und graufamste Herrscherin und Königin des ganzen menschlichen Geschlechts, was habe ich begangen, daß du mich Unschuldigen angeklagt, geschreckt und verdammt hast? Hier wird das Gesek. welches zuvor alle Menschen verdammt und ge= tödtet hatte, da es nichts hat, womit es sich ver= theidigen oder reinigen kann, wiederum so verdammt und getödtet, daß es sein Recht verliert, nicht allein an Christo (gegen den es ungerechter Weise gewüthet und ihn getödtet hat), sondern auch an allen, die an ihn glauben. Denn zu diesen spricht Christus [Matth. 11, 28.]: "Kom= met her zu mir alle, die ihr mühselig seid" unter dem Joch des Gesetzes. Ich hätte das Gesetz mit dem höchsten Rechte überwinden können, ohne daß ich Uebeles erlitten hätte, denn ich bin der HErr des Gesetzes, und deshalb hat es kein Recht zu mir. Aber um euretwillen, die ihr unter dem Gesetze waret, habe ich euer Fleisch angenommen und mich dem Gesetze unterworfen, das heißt, aus übergroßer Güte habe ich mich in dasjelbe Gefängniß, Tyrannei und Knecht= schaft des Gesetzes begeben, unter welchem ihr als Gefangene Anechte waret. 3ch habe ge= litten, daß das Geset über mich, seinen HErrn, herrsche, mich schrecke, mich unter die Sünde werfe, unter den Tod und den Zorn GOttes 2c., was es nicht hätte thun follen. Darum habe

²⁾ Erlanger: ut ftatt et.

ich mit zwiefachem Rechte das Geset überwunden, niedergeworfen und getödtet: erstens als ODttes Sohn, als HErr des Gesetzes, zweitens in eurer Person, an deren Statt ich getreten bin, was ebensoviel ist, als ob ihr selbst das Geset überwunden hättet, denn mein Sieg ist euer Sieg.

40. Auf diese Weise redet Paulus überall von diesem wunderlichen Zweikampfe, und da= mit die Sache lieblicher und klarer werde, pflegt er das Geset als ein lebendes Wesen darzustellen (pingere solet per prosopopoeian), als ob es eine überaus gewaltige Person wäre, die Christum verdammt und getödtet hätte, welche er, nachdem er den Tod überwunden, wiederum befiegt, verdammt und getödtet habe, Eph. 2, 16.: "Er hat die Keindschaft getödtet durch sich selbst", und Cap. 4; 8. aus dem 68. Pfalm, B. 19.: "Er ist aufgefahren in die Höhe und hat das Gefängniß gefangen." Diese Bersonendichtung hat er auch in den Briefen an die Römer [Cap. 8, 3.], an die Corinther [2 Cor. 5, 21.] und an die Colosser [Cap. 2, 14.] gebraucht: "Er ver=

dammte die Sünde im Fleisch durch Sünde." 41. Durch diesen seinen Sieg hat also Christus das Gesetz aus unserem Gewissen verjagt, so daß es uns vor dem Angesichte GOttes nicht mehr zu Schanden machen kann, nicht mehr in Verzweiflung treiben und verdammen. Es läßt zwar nicht ab, die Sünde anzuzeigen, zu verklagen und zu schrecken, aber indem das Gewissen dieses Wort des Apostels ergreift: "Christus hat uns erlöst vom Gesetze" [Gal. 4, 5. 3, 13.], wird es durch den Glauben aufgerichtet, und erfaßt den Trost. Ja, mit einem heiligen Hoch= muthe trott es dem Gesetze, indem es spricht: Ich fümmere mich nicht um deine Schrecken und Drohungen, denn du haft den Sohn &Ottes gefreuzigt, und zwar hast du ihn mit dem höchsten Unrecht an das Kreuz geschlagen. Deshalb kann -die Sünde, welche du an ihm begangen haft, nicht vergeben werden, du hast dein Recht verloren, und bist nun inskunftige nicht allein in Bezug auf Christus überwunden und erwürgt, fondern auch für mich, der ich an ihn glaube, denn mir hat er diesen Sieg geschenkt. So ist für uns das Gesetz auf ewig gestorben, wenn wir nur in Christo bleiben. Darum sei GOtt Dank, der uns den Sieg gegeben hat durch unfern Herrn Jesum Christum.

42. Dies gehört auch hieher, daß wir allein

durch den Glauben gerechtfertigt werden, denn da dieser Zweikampf zwischen dem Gesetze und Christo stattgefunden hat, sind durchaus keine Werke oder Verdienste von unserer Seite dabei gewesen, sondern Christus war da allein, der an unserer Statt (induta nostra persona) sich dem Gesetze unterworfen und in der höchsten Unschuld seine ganze Tyrannei ausgestanden hat. Darum verliert das Gesetz als ein Räuber, Gottesdieb und Mörder des Sohnes GOttes sein Recht und verdient verdammt zu werden, so daß es überall da, wo Christus ist, oder auch nur genannt wird, fern davon weichen und diesen Namen fliehen muß, wie der Teufel das Kreuz. Darum find wir, die wir glauben, durch Christum frei vom Gejete, welcher einen Triumph aus demselben gemacht hat durch sich selbst [Col. 2, 14.]. Dar= um wird dieser glorreiche Triumph, den Christus für uns erlangt hat, durch keine Werke, sondern allein durch den Glauben ergriffen. Also recht= fertiat allein der Glaube. 43. Wie nun diese Worte: "Christus ist unter

das Gesetz gethan", sehr viel in sich enthalten, so soll man sie auch sorgfältig erwägen. Denn sie zeigen an, daß GOttes Sohn, welcher unter das Gesetz gethan ist, nicht allein ein oder das andere Werk des Gesetzes gethan habe, das heißt, daß er nicht bloß beschnitten worden sei, dar= gestellt im Tempel, mit anderen zu den bestimm= ten Zeiten nach Jerusalem gegangen sei 2c., ober daß er nur bürgerlicher Weise unter demselben gewesen sei, sondern, daß er alle Tyrannei des Gesetzes erduldet habe. Denn das Gesetz in sei= nem höchsten Brauche hat Christum angegriffen, ihn so entseklich geschreckt, daß er so große Angst empfunden hat, wie sie kein Mensch auf der Erde jemals empfunden hat. Dies bezeugt genugsam sein blutiger Schweiß, daß er gestärkt worden ist durch den Engel, und sein ernstliches Gebet im

du mich verlassen!" [Matth. 27, 46.] 44. Aber er hat dies erduldet, "auf daß er die, so unter dem Gesetz waren, erlösete", das heißt, diejenigen, welche traurig, furchtsam und in Verzweiflung waren, welche die Sünden beschwerten, wie sie uns alle gewißlich noch jest beschweren. Denn nach dem Fleische fündigen wir noch täglich wider alle Gebote GOttes, aber Raulus fordert uns auf, gutes Muths zu sein, da er sagt: "GOtt sandte seinen Sohn."

Garten, endlich sein erbärmliches Schreien am

Rreuze: "Mein SOtt, mein SOtt, warum hast

1)45. So ist Christus, mahrer GOtt und Mensch, von Gott in Ewigkeit geboren, in der Zeit von der Jungfrau geboren, nicht dazu gekommen, daß er ein Gesetz geben wollte, sondern um den Schrecken desselben im höchsten Grade zu fühlen und es dadurch zu überwinden und abzuthun. Er ist nicht ein Lehrer des Gesetzes geworden, fondern ein Junger, der dem Gesetze aehorsam war, damit er durch diesen seinen Ge= horsam die erlösete, welche unter dem Gesetze Dies ist etwas ganz Anderes als die Lehre der Lavisten, welche Christum zu einem Gesetzeber gemacht haben und zwar zu einem strengeren, als Moses war. Paulus lehrt hier völlig das Gegentheil, nämlich, daß GOtt seinen Sohn unter das Gefet geworfen habe, das heißt, dak er ihn habe lassen das Urtheil und den Kluch des Gesetzes leiden, die Sünde, den Tod 2c. Denn Moses, der Diener der Sünde, des Rorns und des Todes, fing, band, verdammte und tödtete Chriftum; das hat er gelitten. Es verhielt2) fich Christus also leidend (passive) gegen das Geset, nicht thätig (active). Er ist also nicht ein Gesetzgeber oder ein Richter nach dem Geset, sondern dadurch, daß er sich dem Gesetze unterwarf und dessen Verdammniß trug, hat er uns vom Kluche desselben befreit.

46. Daß aber Christus im Evangelio Gebote gibt und das Gesetz lehrt, oder vielmehr auslegt, das gehört nicht zu dem Lehrstück (locum) von der Rechtsertigung, sondern von guten Werken. Sodann ist es auch nicht Christi eigentliches Amt, um dessentwillen er vornehmlich in die Welt gekommen ist, daß er das Gesetz lehre, sondern dies ist etwas Zufälliges (accidentale), wie auch das war, daß er Kranke gesund machte, Todte auserweckte, denen Wohlthaten erzeigte, die es nicht werth waren, Betrübte tröstete 2c. Das sind zwar herrliche und göttliche Werke und Wohlthaten, aber nicht die eigentlichen Werke Christi. Denn die Propheten lehrten auch das Gesetz und verrichteten Wunder.

47. Christus aber, wahrer SOtt und Mensch, welcher, indem er mit dem Gesetze kämpste, seine äußerste Wütherei und Tyrannei erlitten hat,

hat gerade dadurch, daß er das Gesetz that und erlitt, dasselbe durch sich selbst überwunden, und darnach hat er, als er vom Tode auferstand, das Gesetz, unsern bittersten Feind, verdammt und aus dem Mittel gethan, daß es hinfort die Gläubigen nicht mehr verdammen und tödten kann.

3) 48. Darum ist Christi rechtes und eigentliches Amt, daß er streite mit dem Gesetze, der
Sünde und dem Tode der ganzen Welt, und in
solcher Weise streite, daß er diese Dinge auf sich
nehme und durch sein Tragen durch sich selbst
überwinde und abthue, und auf diese Weise die Gläubigen befreie vom Gesetze und allem Nebel.
Darum sind das sonderliche Wohlthaten Christi,
daß er das Gesetz lehrt und Wunder thut, um
derentwillen er eigentlich nicht gekommen ist.
Denn die Propheten und vornehmlich die Apostel haben größere Wunder gethan als Christus
selbst, Joh. 14, 12.

49. Weil aber Christus in seiner eigenen Person das Geset überwunden hat, so folgt mit Nothwendigkeit, daß er von Natur GOtt sei. Denn niemand, er sei Mensch oder Engel, ist über das Geset, sondern GOtt allein. Aber Christus ist über das Geset, denn er hat es überwunden und erwürgt, also ist er der Sohn

SOttes und von Natur SOtt.

50. Wenn du Christum auf diese Weise ergreist, wie Paulus ihn hier abmalt, so wirst du nicht irren noch zu Schanden werden. Sodann wirst du auch leicht über alle Stände urtheilen können, von der Religion und den Gottesdiensten in der ganzen Welt. Wenn aber dieses rechte Vild Christi hinweg oder auch nur verdunkelt ist, folgt sicherlich Verwirrung in allen Dingen, weil der natürliche Mensch nicht urtheilen kann über das Geset Gottes. Hier schlägt die Kunst der Weltweisen, der Rechtsgelehrten und aller Menschen sehl, denn das Geset herrscht über den Menschen, daher richtet es den Menschen, nicht der Mensch das Geset.

51. Allein ein Chrift hat ein zuverläffiges Urtheil über das Gesetz. Auf welche Weise? Daß es nicht rechtfertigt. Wozu hält man es denn,

2) Wittenberger: habet statt: habuit in der Jenaer

und Erlanger.

¹⁾ Die erste Hälste dieses Paragraphen hat Aurisaber für § 59 des 7. Capitels der Tischreden verwendet (in der Uebersetzung des Menius). In unserer Ausgabe der Tischereden ist dieser Paragraph weggelassen.

³⁾ Die folgenden drei Paragraphen sind von Aurisaber (in der Nebersehung des Menius) für die Tischreben verwendet. Aus § 48 ist § 60 des 7. Capitels der Tischreben entnommen; dagegen § 49 und § 50 sind eingeführt mit den Borten: "Also gedachte sein abermal D. M. Luther", und verwebt in § 1 des 7. Capitels der Tischreben. In unserer Ausgabe der Tischreben sind diese Abschnitte weggelassen.

wenn es nicht gerecht macht? Die Endursache (finalis causa), weshalb die Gerechten dem Geset Gehorsam leisten, ist nicht, daß sie Gerechtig= keit vor GOtt erlangen, weil diese allein durch den Glauben empfangen wird, sondern welt= licher Friede, Dankbarkeit gegen GOtt und ein autes Beispiel, durch welches sie andere veranlaffen, dem Evangelio zu glauben 2c. Der Pabst hat die Ceremonien, das Sittengesetz (moralia) und den Glauben so unter einander gemengt, daß er unter diesen Dingen durchaus keinen Unterschied gemacht hat, bis daß er endlich die Ceremonien dem Sittengeset, und dieses dem Glauben vorgezogen hat.

Daß wir die Kindschaft empfingen.

52. Das heißt, die Kindschaft GOttes. Paulus legt diese Stelle 1 Moj. 22, 18 .: "Durch deinen Samen" 2c. weitläuftig und herrlich aus. Dben hat er den Segen des Samens Abrahams Gerechtigkeit, Leben, den verheißenen Geist, die Erlösung vom Gesetze, ein Testament 2c. ge= nannt, hier nennt er ihn die Kindschaft und das Erbe des ewigen Lebens. Alles das begreift das Wort "Segen" in sich. Denn da durch diesen gesegneten Samen der Fluch hinweggenommen ist, welcher die Sünde, Tod 2c. ist, so folgte an dessen Stelle der Segen, das heißt, Gerechtig= keit, Leben und alles Gute. Du siehst also, daß Paulus eine Sache auch reich und geschmückt habe vortragen können, wenn er nur wollte.

53. Aber durch was für ein Verdienst haben wir diesen Segen empfangen, das heißt, die Kindschaft und das Erbe des ewigen Lebens? Durch kein Verdienst. Denn was sollten die Menschen verdienen können, die verschlossen sind unter der Sünde, dem Fluche des Gesetzes unterworfen und schuldig des ewigen Todes? Wir empfangen ihn also umsonst und als Unwürdige, jedoch nicht ohne ein Verdienst. Was ist denn das für ein Verdienst? Nicht das unfrige, son= dern JEsu Christi, des Sohnes GOttes, der unter das Gesetz gethan ist, nicht für sich, son= dern für uns (wie Paulus oben [Cap. 3, 13.] gefagt hat, daß er ein Kluch für uns geworden sei), der uns erlöst hat, die wir unter dem Ge= sete waren.

54. Darum haben wir diese Kindschaft allein durch die Erlösung JEsu Christi, des Sohnes Sottes, der unser überreiches und ewiges Verdienst ist, es sei nun nach Billigkeit oder nach

Mürden (sive de congruo, sive de condigno).1) Rugleich aber mit diefer aus Gnaden verliehenen Kindschaft haben wir auch den Heiligen Geist empfangen, den GOtt durch sein Wort in unsere Herzen gefandt hat, der da ruft: "Abba, lieber Bater", wie folgt.

B. 6. Weil ihr benn Kinder seid, hat GOtt aefandt ben Geist feines Sohnes in eure Bergen.

55. Der Heilige Geist wird auf zwiefache Weise gesandt. In der ersten Kirche wurde er in öffentlicher (manifesta) und sichtbarer Gestalt gesandt, wie er am Jordan auf Christum in Bestalt einer Taube herniederfuhr auf die Apostel und andere Gläubige in der Gestalt des Feuers. Dies war die erste Sendung des Heiligen Geistes, die in der ersten Kirche nothwendig war, welche durch wahrnehmbare (manifestis) Zeichen gegründet werden mußte, um der Ungläubigen willen, wie Paulus 1 Cor. 14, 22. bezeugt: "Die Zungen sind", sagt er, "nicht den Gläubigen, sondern den Ungläubigen zum Zeichen." Nach= her aber, als die Kirche gesammelt war, und mit diesen Zeichen bestätigt, war es nicht nöthig, daß diese sichtbare Sendung des Heiligen Geistes noch fortdauerte.

56. Die andere Weise ist, da der Heilige Geist durch das Wort in die Herzen der Gläubigen gesandt wird, wie hier gesagt wird: "GOtt hat den Geist seines Sohnes in eure Herzen ge= sendet" 2c. Diese geschieht ohne sichtbare Ge= stalt, wenn wir nämlich durch das mündliche Wort Wärme und Licht empfangen, wodurch wir andere und neue Menschen werden, ein neues Urtheil, ein neuer Sinn und neue Regungen in uns entstehen. Diese Aenderung und das neue Urtheil ist nicht ein Werk der menschlichen Vernunft oder Kraft, sondern eine Gabe und Wirkung des Heiligen Geistes, der mit dem ge= predigten Worte kommt, die Herzen durch den Glauben reinigt, und geistliche Regungen in uns

hervorbringt.

57. Darum ist ein sehr großer Unterschied zwischen uns und denen, welche mit Gewalt und List die Lehre des Evangelii verfolgen. Wir können durch GOttes Gnade aus dem Worte

¹⁾ Der Sinn ift: Chriftus ift unfer einiges Berbienft, moge das Berdienft nun einen Ramen haben wie es wolle, moge man es de congruo ober de condigno heißen. Menius falsch: "Derhalben wir weiter keines Verdienstes, weber de congruo noch de condigno bedürfen." Ber= aleiche 2 58.

Sache.

Erl. Gal. II, 159-162.

mit Gewißheit schließen und urtheilen, was der Wille GOttes gegen uns sei, desgleichen über alle Gesetze und Lehren, über unser und anderer Leute Leben. Dagegen die Papisten und die Schwärmgeister können über keine Sache ein gewisses Urtheil fällen. Denn diese verfälschen und verkehren das Wort, jene aber verfolgen und lästern es; aber ohne das Wort kann man kein gewisses Urtheil haben über irgend eine

58. Wiewohl aber vor der Welt nicht offenbar ist, daß wir erneuert sind im Gemüthe und den Heiligen Geist haben, so überführt sie doch unser Urtheil, unsere Rede und unser Bekenntniß genugsam, daß der Heilige Geist mit seinen Gaben in uns ist. Denn zuvor konnten wir überall von keinem Dinge recht urtheilen. Denn wir haben nicht so geredet und bekannt, daß alles, was unser ist, Sünde und verdammt sei, daß Christus unser einiges Verdienst sei nach Billigkeit und nach Würden (congrui et condigni), wie wir jetzt thun, da die Sonne der Wahrheit leuchtet.

59. Darum soll uns das nichts bewegen, daß die Welt, von der wir zeugen, daß ihre Werke böse seien, urtheilt, wir seien die schädlichsten Reper und aufrührische Menschen, Zerstörer der Religion und des öffentlichen Friedens, besessen vom Teufel, der aus uns rede und alle unsere Handlungen regiere. Wider dies verkehrte Ur= theil der Welt soll uns dieses Zeugniß unseres Gewissens genug sein, durch welches wir gewiß wissen, daß es GOttes Gabe ist, daß wir nicht allein an Kefum Chriftum glauben, sondern ihn auch öffentlich predigen und bekennen vor der Welt. Wie wir von Herzen glauben, so reden wir mit dem Munde, nach diesem Worte des Pfalms [116, 10.]: "Ich glaube, darum rede ich. Ich werde aber sehr geplagt" 2c.

60. Sobann üben wir uns auch im gottseligen Leben und meiden die Sünden, soviel wir können. Wenn wir sündigen, so sündigen wir nicht vorsätzlich, sondern aus Unwissenheit, und es thut uns leid. Wir können fallen, weil der Teufel uns Tag und Nacht nachstellt, auch hangen die Ueberbleibsel der Sünde noch unserem Fleische an. Soviel daher das Fleisch anbetrifft, sind wir Sünder, auch nachdem wir den Heiligen Geist empfangen haben, und es ist kein gar großer Unterschied zwischen einem Christen und einem bürgerlich guten Menschen. Denn

die Werke eines Christen sind dem äußerlichen Scheine nach gering; er richtet sein Amt aus, wie es sein Beruf erfordert, regiert den Staat, regiert sein Haus, daut den Acer, räth, theilt seinem Nächsten [von dem Seinen] mit und dient ihm. Diese Werke halt ein fleischlicher Mensch nicht hoch, sondern meint, es seien ganz gewöhnliche (vulgaria) Werke und nichts werth, da auch Laien, ja, selbst Heiden sie thun können.

61. Denn die Welt vernimmt nichts vom Geist GOttes, darum urtheilt sie verkehrt von den Werken der Gottseligen. Den abscheulichen (monstrosam) Aberglauben der Heuchler und ihre selbsterwählten Werke dewundert sie nicht allein, sondern hält sie auch für einen Gottesdienst und befördert sie mit großen Kosten. Aber weit entsernt, daß sie die Werke der Gottseligen (die dem Ansehen nach zwar schlecht und gering sind, aber dennoch in Wahrheit gut und GOtt wohlgefällig, da sie im Glauben geschehen, aus fröhlichem Herzen, in Gehorsam und Dankbarteit gegen GOtt) für gute Werke anerkennen sollte, tadelt und verdammt sie dieselben sogar als die höchste Gottlosigseit und Ungerechtigkeit.

62. Darum glaubt die Welt nichts weniger, als daß wir den Heiligen Geift haben. Jedoch zur Zeit der Trübfal oder des Kreuzes, und wenn man den Glauben bekennen muß (was das eigentliche und vornehmste Werk der Gläubigen ist), wenn man Weib, Kinder, Güter und Leben lassen muß, oder Christum verleugnen, dann wird es offenbar, daß wir in der Kraft des Heiligen Geistes den Glauben, Christum und sein Wort bekennen.

63. Wir sollen darum nicht zweifeln, daß der Heilige Geist in uns wohne, sondern gewiß da= für halten und erkennen, daß wir, wie Paulus sagt [1 Cor. 6, 19.], ein Tempel des Heiligen Geistes sind. Denn wenn jemand Liebe zu GDt= tes Wort empfindet, und gerne hört, redet, ge= denkt, lehrt (dictat) und schreibt von Christo, der soll wissen, daß dies nicht ein Werk des menschlichen Willens oder der Vernunft sei, son= dern eine Gabe des Heiligen Geistes. Denn es ist unmöglich, daß dies ohne den Heiligen Geist Dagegen, wo Haß und Verachtung des Wortes ist, da regiert der Teufel, der Gott dieser Welt, macht die Herzen der Menschen blind und hält sie gefangen, daß ihnen das Licht des Evangelii von der Herrlichkeit Christi

nicht leuchten kann. Das sehen wir heutzutage

an dem Pöbel, der sich durch das Wort nicht bewegen läßt, fondern es ganz sicher verachtet,

als ob es ihn gar nichts anginge.

64. Aber diejenigen, die irgend welche Liebe und Sehnsucht nach dem Worte haben, erkennen mit Dankbarkeit, daß ihnen diese Gefinnung vom Beiligen Geiste eingegossen sei. Denn mit einer folden Gesinnung werden wir nicht geboren, können auch durch keine Gesetze dazu angeleitet werden, daß wir sie erlangen. Aenderung steht ganz und gar und schlechter= bings in der Hand des Höchsten. Darum, wenn wir gern predigen hören von Jesu Christo, dem Sohne GOttes, der um unsertwillen Mensch geworden ift, und sich dem Gesetze unterworfen hat, um uns zu erlösen, dann sendet GOtt durch diese Prediat und mit derselben gewißlich den Heiligen Geift in unsere Herzen. Darum ift es den Gottseligen sehr nütze, daß sie wissen, daß fie den Seiligen Geist haben.

65. Dies sage ich, um die schädliche Lehre ber Sophisten und ber Monche zu widerlegen, welche sie gelehrt und gehalten haben, nämlich, daß niemand gewiß wissen könne, ob er in der Snade sei, wenn er auch nach allem seinem Ver= mögen gute Werke thue und untadelhaft (inculpate) lebe. Und diese Meinung war ganz allgemein und überall angenommen im ganzen Pabstthum als ein Hauptstück und eine Art Glaubensartikel, womit sie die Lehre des Glaubens ganz unterdrückten, den Glauben zerstör= ten, die Gewissen beunruhigten, Christum aus der Kirche wegnahmen, alle Wohlthaten und Gaben des Heiligen Geistes verdunkelten und verleugneten, den wahren Gottesdienst abthaten, Abgötterei, Berachtung und Lästerung gegen GOtt in den Herzen der Menschen anrichteten. Denn wer an der gnädigen Gesinnung GOttes gegen ihn zweifelt, und nicht gewiß dafür hält, daß er in Gnaden sei, der kann nicht glauben, daß er Vergebung der Sünden habe, daß GOtt sich seiner annehme, und daß er selig werden fönne.

66. Augustinus hat recht und christlich gefagt: Wer den Glauben hat, der sieht denselben aufs allergewisseste. Dazu sagen sie Nein. Das sei ferne, sagen sie, daß ich gewiß dafürhalte, daß ich in Gnaden, daß ich heilig sei, daß ich den Heiligen Geist habe, wenn ich auch heiliglich lebe und alles thue. Diese gottlose Meinung, auf welche das ganze Pabsithum sich gründet, sollt ihr jungen Leute als die schädelichste Pest sliehen und verabscheuen, weil ihr davon noch nicht angesteckt seid. Wir Alten sind von Jugend auf barin aufgebracht, und haben sie so eingesogen, daß sie uns tief im Herzen steckt. Deshalb wird es uns ebenso schwer, sie zu verlernen, als den rechten Glauben zu lernen.

67. Wir müssen also durchaus gewiß dafürhalten, daß wir in Gnaden sind, daß wir GOtte um Christi willen gefallen, daß wir den Heiligen Geist haben. Denn, "wer den Geist Christi nicht hat, der ist nicht sein" [Röm. 8, 9.]. Sodann ist auch alles Sünde, was derjenige denkt, redet und thut, der im Zweisel steht, denn alles, "was nicht aus dem Glauben geht, das ist Sünde". Deshald, magst du nun ein Diener des Wortes sein oder den Staat regieren, so sollst du gewiß dafürhalten, daß dein Amt GOtt gefalle. Zu dieser gewissen lederzeugung wirst du aber niemals kommen können, wenn du nicht den Heisligen Geist hast.

68. Aber du fagst: Ich zweifle nicht, daß mein Amt GOtt gefalle, benn es ist GOttes Ordnung, aber ich zweifle, ob die Verson ihm wohlgefalle. hier muß man die Theologie zu Rathe ziehen, welche hauptfächlich damit zu thun hat, daß sie uns gewiß mache, daß nicht allein das Amt, welches eine Person innehat, sondern auch die Verson selbst GOtte gefalle. Denn die Person ist getauft, glaubt an Christum, ist burch sein Blut von allen Sünden gereinigt, lebt in der Gemeinschaft der Kirche; desgleichen, sie hat die rechte Lehre des Wortes nicht allein lieb, son= dern freut sich auch sehr, daß dieselbe ausgebrei= tet und die Rahl der Gläubigen vermehrt wird; bagegen haßt sie den Pabst und alle Schwärm= geister mit ihrer gottlosen Lehre, nach dem Worte [Pf. 119, 113.]: "Ich haffe die Flattergeister, und liebe bein Gefet."

69. Darum sollen wir gewiß dafürhalten, daß nicht allein unser Amt, sondern auch unser Berson GOtt wohlgefalle. Denn auch alles, was diese Person außer ihrem Amte (privatim) redet, thut, denkt, gefällt GOtte, freilich nicht um unsertwillen, sondern um Christi willen, von dem wir glauben, daß er für uns unter das Geset gethan sei. Wir sind aber ganz gewiß, daß Christus GOtt gefalle, daß er heilig sei 2c. Sofern nun Christus GOtte gefällt und wir an ihm hangen, sofern gefallen auch wir GOtte

und find heilig.

70. Obgleich die Sünde unserem Fleische noch anhängt und wir außerdem auch noch täglich zu Falle kommen, so ist doch die Gnade reicher und mächtiger als die Sünde. Die Barmherzigkeit und Wahrheit des Herrn herrscht über uns in Ewigkeit [Pf. 117, 2.]. Darum kann uns die Sünde nicht schrecken oder uns zweiselhaft machen hinsichtlich der Gnade Gottes in uns. Denn Christus, der mächtigste Held (gigas), hat das Geses aufgehoben, die Sünde verdammt, den Tod und alles Uebel abgethan. So lange er zur Rechten Gottes ist und uns vertritt, könen wir an der Gnade Gottes gegen uns nicht zweiseln.

71. Sodann hat GOtt auch den Geift seines Sohnes gesandt in unsere Herzen, wie Paulus hier sagt. Christus ist aber in seinem Geiste ganz gewiß, daß er GOtte wohlgefalle 2c. Darum müssen auch wir, da wir denselben Geist Christi haben, gewiß sein, daß wir in der Gnade stehen 2c., um seinetwillen, der dessen gewiß ist. Das sei von dem innerlichen Zeugniß gesagt, durch welches das Herz ganz gewiß dafürhalten muß, daß es in der Gnade sei und den Heiligen

Geift habe.

72. Die äußerlichen Zeichen aber sind, wie ich oben gesagt habe, daß man von Christo gern höre, lehre, danke, lobe, ihn bekenne, auch wenn es Gut und Leben kosten sollte; darnach, daß man nach seinem Beruse aus allen Kräften sein Umt ausrichte im Glauben, mit Freuden 2c., daß man nicht Gesallen habe an Sünden, nicht in ein fremdes Umt greife, sondern des eigenen warte, dem dürftigen Bruder helse, die Betrübten tröste 2c. Durch diese Zeichen werden wir, wenn sie dem Glauben nachsolgen (a posteriori), gewiß und sicher, daß wir in der Gnade sind. Auch die Gottlosen bilden sich ein, daß sie diese Zeichen haben, aber es ist deren keins bei ihnen vorhanden (nihil minus habent).

73. Hieraus ist genugsam offenbar, daß der Pahst mit seiner Lehre die Gewissen nur verwirre und schließlich in Verzweiflung führe, weil er nicht allein lehrt, sondern sogar gebietet, dessen ungewiß zu sein zc. Darum ist, wie der Psalm [5, 10.] sagt, "in seinem Munde nichts Gewisses", und anderswo [Pz. 10, 7.] heißt es: "Seine Zunge richtet Mühe und Arsbeit an."

74. Hier sehen wir aber, wie groß die Schwachsheit des Glaubens noch bei den Gottseligen ist.

Denn wenn wir gewiß daran festhalten könnten, daß wir in der Gnade wären, daß uns die Sünden vergeben wären, daß wir den Geist Christi hätten, daß wir Kinder GOttes wären, dann würden wir wahrlich fröhlich und GOtt dankbar sein für diese unaussprechliche Gabe. Weil wir aber die entgegengesesten Regungen empfinden, Furcht, Zweisel, Traurigkeit zc., deshalb wagen wir es nicht, dies als gewiß sestzuhalten. Ja das Gewissen urtheilt, es sei eine große Vermessenheit und Hochmuth, daß man sich dieser Shre anmaße. Darum wird diese Sache erst dann recht verstanden, wenn man sie in Anwendung bringt; denn ohne Ersahrung wird sie niemals gelernt.

75. Darum gewöhne sich ein jeglicher, daß er gewiß dafürhalte, daß er in Gnaden fei, und daß seine Verson sammt seinen Werken GOtt gefalle. Wenn er aber fühlt, daß er zweifele, so übe er sich im Glauben und kämpfe wider den Zweifel, und bemühe fich, zur Gewißheit zu gelangen, so daß er sagen könne: 3ch weiß, daß ich GDtt angenehm bin, den Heiligen Geist habe, nicht wegen meiner Bürdigkeit oder Ber= dienste, sondern um Christi willen, welcher sich um unsertwillen dem Gesetze unterworfen und die Sünden der Welt getragen hat. glaube ich. Bin ich ein Sünder und irre, so ist er gerecht und kann nicht irren. Sodann höre. lese, singe und schreibe ich gerne von ihm, und wünsche nichts so sehr, als daß sein Evangelium der Welt bekannt werde, und daß viele bekehrt werden.

76. Solches ist ein gewisse Zeugniß, daß der Heilige Geist da sei. Denn das geschieht im Herzen nicht durch menschliche Kräfte, wird auch nicht durch irgendwelche Lebungen oder Anstrengungen erlangt, sondern es wird uns durch Christum zutheil, der uns erstlich durch sein (sui) Erkenntniß rechtsertigt, darnach ein reines Herz schafft, neue Regungen hervorruft, und die Gewißheit gibt, durch welche wir gewiß dafürhalten, daß wir dem Bater um Christi willen gefallen, desgleichen uns ein gewissellrtheil gibt, durch welches wir jest das gutheißen, von dem wir zuvor nichts wußten oder es gänzlich verachteten.

77. Wir mussen also täglich mehr und mehr barnach ringen, daß wir aus der Ungewißheit zur Gewißheit gelangen, und uns bemühen, daß wir diesen schäblichsten Wahn (daß der Mensch an der Gnade GOttes zweifeln muffe), der die ganze Welt besessen hat (devoravit), von Grund aus ausrotten. Denn wenn wir zweifeln, ob wir in der Gnade seien, ob wir GOtt gefallen um Christi willen, so verleugnen wir, daß Chriftus uns erlöft habe, verleugnen schlechterdings alle seine Wohlthaten. Ihr jungen Leute konnt leicht die reine Lehre des Evangelii ergreifen und jenen schädlichen Wahn meiden, weil ihr davon noch nicht angesteckt seid.

Erl. Gal. II, 167-169.

Der schreiet: Abba, lieber Bater!

78. Paulus hätte sagen können: GOtt hat den Geist seines Sohnes in unsere Berzen ge= fandt, der da anruft: Abba, lieber Bater! aber absichtlich fagt er: "der schreiet", um die Anfech= tung des Christen anzuzeigen, der noch schwach ist und schwach glaubt. Rom. 8, 26. nennt er dieses Schreien "ein unaussprechliches Seufzen". "Desfelbigen gleichen auch der Geist hilft un= serer Schwachheit auf", sagt er. "Denn wir wissen nicht, was wir beten follen, wie sich's ge= bühret, sondern der Geist selbst vertritt uns aufs beste mit unaussprechlichem Seufzen" 2c.

79. Es ist aber ein überaus gewaltiger Trost, daß Raulus hier sagt, der Geist Christi sei von GOtt in unsere Herzen gesendet zu schreien: Abba, lieber Bater 2c.; desgleichen Köm. 8, 26., daß er unferer Schwachheit aufhelfe und uns vertrete mit unaussprechlichem Seufzen. das gewiß glaubte, der würde in keiner Trübfal abfallen, sie fei auch fo groß sie nur wolle. Aber viele Dinge hindern diesen Glauben. Erstlich, daß unser Herz in Sünden geboren ist, darnach, daß uns dies Uebel von Natur anhängt (ingenitum est), daß wir an dem gnädigen Willen GOttes gegen uns zweifeln, nicht gewiß dafürhalten, daß wir GOtte wohlgefallen 2c. Außer= dem geht unfer Widersacher, der Teufel, umber, stößt ein entsetliches Gebrüll aus und spricht: Du bist ein Sünder, darum ist GOtt zornig auf dich und wird dich ewiglich verdammen.

80. Gegen dieses überaus große und uner= trägliche Geschrei haben wir durchaus nichts, wodurch wir uns aufrichten und erhalten können, als das bloke Wort, welches uns Christum vorhält als den Sieger über Sünde, Tod und alles Uebel. Aber diesem fest anzuhangen in diesem Kampfe und Furcht des Gewissens, das ist Mühe, das ist Arbeit. Dann wird Christus mit keinem unserer Sinne mahrgenommen; denn

wir sehen ihn nicht, unser Berg empfindet in der Anfechtung nicht seine Gegenwart und Hülfe, ja, dann scheint Christus uns zu zürnen und uns zu verlassen. Sodann fühlt der Mensch in der Anfechtung die Macht der Sunde, die Schwachheit des Fleisches, den Zweifel, er em= pfindet die feurigen Pfeile des Teufels, die Schrecken des Todes, er fühlt den Zorn und das Gericht GOttes. Alles dies erhebt wider uns sehr starkes und entsetliches Geschrei, so daß durchaus nichts übrig zu sein scheint als Verzweiflung und ewiger Tod.

81. Aber mitten unter diesen Schrecken des Gesets, Donnern der Sünde, Schütteln (concussionibus) des Todes und Brüllen des Teufels fängt der Heilige Geift an (fagt Baulus), in unserem Herzen zu schreien: Abba, lieber Bater! Und sein Schreien ift weitaus stärker und übertönt (perrumpit) das überaus starke und er= schreckliche Geschrei des Gesetes, der Sünde, des Todes, des Teufels 2c., dringt durch Wolken und himmel und gelangt bis zu den Ohren GOttes 2c.

82. Es zeigt also Paulus mit diesen Worten an, daß noch Schwachheit in den Gottseligen ist. Dasselbe lehrt er Röm. 8, 26., da er sagt: "Der Geist hilft unserer Schwachheit auf." Da wir nun gerade das Gegentheil stark bei uns em= pfinden, das heißt, da wir mehr fühlen, daß Sott mit uns zürne, als daß er uns gnädig fei 2c., so wird deshalb der Heilige Geist in un= fere Herzen gesandt, der nicht bloß seufzt und anruft, sondern aufs stärkste schreit: Abba, lie= ber Vater! und uns nach dem Willen GOttes vertritt mit unaussprechlichem Seufzen. welche Weise?

83. In ernstlichem Schrecken und Kampf des Gewiffens ergreifen wir zwar Chriftum und glauben, daß er unser Heiland sei. Aber dann schreckt uns das Gesetz überaus stark, und die Sünde macht uns bestürzt, auch der Teufel sicht uns an mit allen seinen Anschlägen und feurigen Pfeilen, und bemüht fich mit allen Kräften, uns Chriftum zu entreißen und uns allen Trost zu nehmen. Dann fehlt wenig daran, daß wir unterliegen und verzweifeln. Denn dann sind wir ein zerstoßenes Rohr und ein glimmendes Tocht Matth. 12, 20.]. Doch unterdessen hilft der Heilige Geist unserer Schwachheit auf und vertritt uns mit unaussprechlichem Seufzen und "gibt Zeugniß unserm Geist, daß wir SOttes

Kinder sind". Auf diese Weise wird das Gemüth in Schrecken aufgerichtet, seufzt zu seinem Heiland und Hohenpriester JSjus Christus, überwindet die Schwachheit des Fleisches und empfängt wiederum Trost und spricht: Abba, lieder Vater! Dies Seufzen nun, welches wir kaum empfinden, nennt Paulus ein Geschrei und ein unaussprechliches Seufzen, welches Himmel und Erde erfüllt. Darnach nennt er es auch ein Schreien und Seufzen des Geistes, weil der Heilige Geist, wenn wir schwach und angesochten sind, dies Schreien in unserem Herzen erzeugt.

84. Ein so großes und schreckliches Geschrei nun auch das Gefet, die Sünde, der Teufel wider uns ausstoßen mögen, so daß es den aanzen Himmel und die Erde zu erfüllen und das Seufzen unferes Herzens weitaus zu übertäuben scheint, jo können sie uns doch nicht ichaden. Denn je mehr diese unsere Keinde anhalten, anklagen und uns mit ihrem Geschrei plagen, desto mehr seufzen wir und ergreifen Christum, rufen ihn mit Serz und Munde an. hangen an ihm, und glauben, daß er für uns unter das Gesetz gethan sei, auf daß er uns vom Kluch des Gesetzes erlösete, und damit er die Sünde und den Tod zerstörte. Und nachdem wir Christum so im Glauben ergriffen haben, schreien wir durch ihn: Abba, lieber Bater! und dieses unser Schreien ist weit stärker als das

Geschrei des Teufels 2c. 85. Aber so gar glauben wir nicht, daß dieses Seufzen, welches wir in diesen Schrecken, in die= ser unserer Schwachheit vor GOtt bringen, ein Geschrei sei, daß wir kaum gewahr werden, daß es ein Seufzen ift. Denn unfer Glaube, melcher in der Anfechtung so zu Christo seufzt, ist fehr schwach, sofern es unser Kühlen betrifft. Darum hören wir dieses Geschrei auch nicht. Wir haben allein das Wort; wenn wir das in diesem Kampfe ergreifen, so athmen wir ein wenig auf und feufzen. Und dies unfer Seuf= zen empfinden wir einigermaßen, aber ein Ge= ichrei hören wir nicht. Aber der, fagt Paulus, der die Herzen erforscht, versteht, was der Geist begehrt 2c. Kür diesen Erforscher der Berzen ist dieses, wie es uns scheint, geringe Seufzen das allerstärkste Geschrei und ein unaussprech= liches Seufzen, gegen welches das überaus starke und entsetliche Brüllen des Gesetzes, der Sünde, des Todes, des Teufels, der Hölle gar nichts find und davor nicht gehört werden können. Dar= um nennt Paulus nicht vergebens das Seufzen eines bekümmerten Christenherzens ein Geschrei und ein unaussprechliches Seufzen des Geistes. Denn es erfüllt den ganzen Himmel und schreit so stark, daß die Engel sich dünken lassen, daß sie überall nichts Anderes hören als dieses Geschrei.

86. Doch wir fühlen gerade das Gegentheil.

Es scheint uns nicht, daß dies unser schwaches

Seufzen so durch die Wolken dringen könne, daß

es im Himmel von GOtt und den Engeln allein gehört werden sollte, ja, wir meinen, besonders

so lange die Anfechtung währt, daß der Teufel

entsetlich wider uns brülle, daß der Himmel frache, die Erde erbebe, daß alles zusammen= fallen werde, daß alle Creaturen Unheil drohen. daß die Hölle sich aufthue und uns verschlingen Das fühlen wir in unserem Bergen, diese entsetlichen Laute, diesen erschrecklichen Anblick hören und sehen wir. Und das ist es. was Paulus 2 Cor. 12, 9. fagt, daß die Kraft Christi in unserer Schwachheit mächtig werde. Denn Christus ist dann in Wahrheit allmächtia. dann herrscht und triumphirt er wahrhaftig in uns, wenn wir so schwach sind, daß wir kaum seufzen können. Aber Paulus sagt, daß dieses Seufzen in den Ohren GOttes ein sehr starkes Geschrei sei, welches den ganzen himmel und die Erde erfülle.

87. Auch Chriftus nennt Luc. 18, 6—8. in dem Gleichniß von dem ungerechten Richter dieses Seufzen eines gottseligen Herzens ein Geschrei, und zwar ein solches Geschrei, welches unablässig Tag und Nacht zu GOtt schreit, indem er sagt: "Höret, was der ungerechte Richter sagt. Sollte aber GOtt nicht auch retten seine Auserwählten, die zu ihm Tag und Nacht rufen, und sollte Geduld darüber haben? Ich sage euch, er wird sie erretten in einer Kürze."

88. Wir vermögen heutzutage bei so großer Verfolgung und Widersprechen, das uns widersfährt vom Pabst, Tyrannen, und Schwärmsgeistern, die uns zur Nechten und zur Linken ansechten, nichts, als daß wir solche Seuszer ausstoßen, und diese sind unser schweres Geschütz und unsere Kriegswerkzeuge gewesen, mit denen wir so viele Jahre hindurch die Anschläge der Widersacher vereitelt haben, mit denen wir begonnen haben, das Reich des Antichrist zu zerstören. Denn diese Seuszer werden die Schrieferen.

¹⁾ So die Wittenberger (und Menius): provocabunt. Jenaer und Erlanger: provocabant.

stum dazu veranlassen, daß er den Tag seiner Zukunft in Herrlichkeit beschleunige, an welchem er abthun wird alle Kürstenthümer, Gewalt und Macht und alle Keinde unter seine Küße legen wird, Amen.

89. Desgleichen 2 Mos. 14, 15. redet der Herr mit Mose am rothen Meer und spricht: "Was schreiest du zu mir?" Sicherlich schrie Moses nicht, sondern zitterte und verzweifelte beinahe, denn er war in der höchsten Angst. Der Unglaube schien in ihm zu herrschen, nicht der Glaube. Denn er fah, daß das Volk Ifrael von Bergen, dem Heere der Egypter und dem Meere so eingeschlossen war, daß es nirgends entfliehen konnte. Hier wagte Moses nicht ein= mal zu mucken, wie jollte er benn geschrieen haben? Darum müssen wir nicht urtheilen nach dem Kühlen unseres Herzens, sondern nach dem Worte GOttes, welches lehrt, daß den Betrübten, den Zerschlagenen, den Berzweifelnden 2c. der Heilige Geist deshalb gegeben werde, damit er sie aufrichte und tröste, damit sie in Anfech= tungen und allem Unglück nicht unterliegen, fondern diefelben überwinden, doch nicht ohne große Furcht und Mühe.

90. Die Papisten haben geträumt, daß die Heiligen den Heiligen Geist in solcher Weise ge= habt hätten, daß sie niemals eine Anfechtung gefühlt oder gehabt hätten. Diese reden von dem Heiligen Geiste nur nach ihren Gedanken (speculative), wie heutzutage auch die Schwärm= geister thun. Aber Paulus sagt, daß die Kraft Christi in unserer Schwachheit mächtia sei, des: gleichen, daß der Heilige Geist unserer Schwachheit aufhelfe und uns mit unaussprechlichem Seufzen vertrete 2c. Also dann haben wir die Hülfe und ben Trost des Heiligen Geistes am meisten vonnöthen, dann ist er am meisten bei uns, wenn unser Unvermögen am größten ift, und wir der Verzweiflung am nächsten sind. Wenn jemand mit starkem und fröhlichem Muth Unglück erträgt, in dem hat der Heilige Geist schon sein Amt ausgerichtet. Aber in denen übt der Heilige Geist recht eigentlich sein Werk aus, die heftig erschrocken sind und, wie der Pfalm [9, 14.] fagt, "den Thoren des Todes" nahe gekommen sind, wie ich von Moses schon gesagt habe, ber den Tod vor Augen fah im Wasser, und wohin er den Blick auch wendete.

91. Moses war also in der höchsten Anast und Verzweiflung und empfand ohne Zweifel

in seinem Herzen ein überaus starkes Geschrei des Teufels wider sich, welcher sagte: Dieses ganze Volk wird heute umkommen, denn es kann nirgends entkommen. Du allein bist der Urheber dieses überaus aroken Uebels, denn du hast das Volk aus Egypten geführt. Dazu kam das Geschrei des Volkes, welches sprach [2 Mos. 14, 11. 12.]: "Waren nicht Gräber in Egypten, daß du uns mußtest wegführen, daß wir in der Wüste sterben? Wäre es uns nicht besser ge= wesen, den Egyptern dienen, denn daß wir hier elendiglich in der Wüste sterben?" Da war der Heilige Geist nicht bloß in den Gedanken Mosis (speculative in Mose), sondern in der That, daß er ihn mit unaussprechlichem Seufzen ver= trat, so daß er wieder zu GDtt seufzte und sprach: HErr, auf deinen Befehl habe ich das Volk ausgeführt, darum hilf. Dieses Seufzen nennt die Schrift ein Geschrei.

92. Dies habe ich weitläuftiger behandelt, um klar zu zeigen, was das Amt des Heiligen Geistes sei, und wann er es vornehmlich ausübe. 93. Wir sollen daher in der Anfechtung auf

feine Weise urtheilen über diese Sache nach unferem Kühlen oder nach dem Geschrei des Ge= fetes, der Sünde, des Teufels 2c. Wenn wir unserem Kühlen folgen und diesem Geschrei glauben wollen, so müssen wir urtheilen, daß wir verlaffen seien von aller Hülfe des Heiligen Geistes und ganz verworfen von dem Angesichte GOttes.

94. Doch vielmehr follten wir dann gedenfen, daß Baulus sagt: der Geist helfe unserer Schwachheit auf 2c., desgleichen, er schreie: Abba, lieber Vater, das heißt, wenn er auch nur das geringste Stoßseufzerlein oder Seufzen des Herzens verursache, wie es uns scheint, so fei dies doch vor GOtt ein sehr großes Ge= schrei und ein unaussprechliches Seufzen. Dar= um hange du in aller beiner Anfechtung und Schwachheit nur an Christo und seufze. Der gibt den Heiligen Geift, welcher schreit: Abba, lieber Vater! Und dies geringe Seufzen ist in den Ohren GOttes ein überaus starkes Geschrei, und es erfüllt himmel und Erde in folder Weise, daß Gott außer demfelben nichts Anderes hört; außerdem übertäubt es alles Geschrei, welches von irgend einer andern Seite wider uns er= hoben werden mag.

95. Du mußt auch beachten, daß Paulus sagt, der Geist vertrete uns in der Anfechtung

506

Erl. Gal. II, 174-176.

nicht mit vielen Worten oder langem Gebete. sondern nur mit Seufzen, und zwar unaussprechlichem Seufzen, daß er auch mit der Stimme kein starkes Geschrei erhebe mit Thränen und spreche: GOtt, erbarme bich mein 2c., sondern daß er nur das Wörtlein hervorbringt, durch welches das Geschrei und Seufzen ausgedrückt wird, nämlich: Ach Bater! Das ist zwar ein ganz kurzes Wort, aber es begreift alles in sich. Nicht der Mund, sondern das Herz redet da auf diese Weise: Obgleich ich überall Angst 1) habe von allen Seiten, und verlassen und aanz von dir verworfen scheine, so bin ich doch dein Kind, du bist mein Vater um Christi willen, ich bin geliebt um bes Geliebten willen. Deshalb. wenn das Wörtlein "Bater" recht eigentlich, wie es seinem Wesen nach ist (formaliter), im Herzen gesprochen wird, so ist darin eine Beredsamkeit, wie sie Demosthenes, Cicero und alle größten Redner, die jemals in der Welt gewesen sind, nicht haben zum Ausdruck bringen können. Diese Sache wird nicht durch Worte, sondern durch Seufzer ausgedrückt, die durch alle Worte aller Redefünstler nicht zum Ausdruck kommen. denn sie sind unaussprechlich.

96. Mit vielen Worten habe ich anaezeiat. daß ein Christenmensch ganz gewiß dafürhalten muffe, daß er in der Gnade GOttes stehe und das Schreien des Heiligen Geistes in seinem Herzen habe. Dies habe ich beshalb gethan, damit wir lernen, den überaus verderblichen Wahn des ganzen Reiches des Pabstes durchaus zurückzuweisen, nämlich, daß er gelehrt hat, ein Mensch musse über die Gnade GOttes gegen ihn ungewiß sein. Wenn dieser Wahn aufrecht erhalten wird, so ist Christus ganz und gar nichts nüte. Denn wer an der Gnade GOttes gegen ihn zweifelt, der muß nothwendiger Weise an den Verheißungen GOttes zweifeln, folglich auch an bem anädigen Willen GOttes, an Chrifti Wohlthaten, daß er für uns geboren ist, gelitten hat, gestorben und auferstanden ist 2c. Aber es gibt keine größere Lästerung wider GOtt, als daß man seine Verheißungen leugne, GOtt selbst und Christum leuane 2c.

97. Darum ist es nicht allein eine überaus große Thorheit gewesen, sondern auch die äußerste Gottlosigkeit, daß die Mönche die jun= gen Leute beiderlei Geschlechts mit so großem

Eifer in die Klöster gelockt haben zu den geist= lichen Ständen (religiones) und heiligen Dr= den, wie sie es nannten, als zu dem gewissesten Stande der Seligkeit, und dennoch nachher benen, die sie so angelockt hatten, befahlen, an der Gnade GOttes zu zweifeln.

98. Sodann hat der Pabst das ganze mensch= liche Geichlecht aufgefordert zum Gehorfam gegen die heilige römische Kirche, als ob sie dadurch in einen heiligen Stand fämen, in welchem sie die Seligkeit gewißlich erlangen könnten, barnach hat er dennoch denen, die solchen Gehorsam lei= steten, durch seine Gesetze befohlen, san ihrer Seligkeit | zu zweifeln. So rühmt das Reich des Antichrist zuerst, und erhebt die Heiligkeit feiner Gesette, Orden, Regeln 2c. hoch, und verheißt denen, die sie halten, mit Gewißheit das ewige Leben, barnach aber, wenn diese ganz elenden Leute ihre Leiber lange mit Wachen, Kasten 2c. gemartert haben nach der Vorschrift ihrer menschlichen Satungen, so haben sie die= fen Gewinn davon, daß fie nicht wiffen, ob diefer ihr Gehorfam GOtt gefalle ober nicht. So hat der Satan durch den Pabst in erschrecklicher Weise sein Spiel getrieben mit Morden ber Seelen, und deshalb ist das Labstthum eine rechte Marterkammer der Gewissen und des Teufels eigentliches Reich.

99. Sie haben aber, um diesen ihren schäd= lichen Frrthum aufzurichten und zu befestigen, den Spruch des Predigers Salomo, Cap. 9, 1. [nach der Bulg.],2) gebraucht: "Es sind Gerechte und Weise, und ihre Werke sind in Gottes Sand, und doch weiß der Mensch nicht, ob er der Liebe oder des Hasses werth sei." Diesen Spruch ver= stehen einige von dem fünftigen, andere von dem gegenwärtigen Hasse GDttes, aber beide ver= stehen Salomo nicht, der an dieser Stelle durch= aus nicht sagt, was sie träumen. Sobann geht die ganze Schrift hauptsächlich damit um, daß wir nicht zweifeln, sondern gewißlich hoffen, ver= trauen und glauben sollen, daß GOtt barm= herzig, gütig, geduldig sei, nicht lüge und trüge, fondern treu und wahrhaftig sei, der seine Ber= heißungen halte, ja, der jetzt erfüllt habe, was er verheißen hat, indem er seinen eingebornen Sohn um unserer Sünden willen in den Tod gab, "auf daß alle, die an ihn glauben, nicht ver=

²⁾ Diesen Spruch führt Menius nach der Uebersetzung Luthers in der Bibel an, was aber in den Zusammenhang nicht paßt.

¹⁾ Erlanger: angustae ftatt angustiae.

loren werden, sondern das ewiae Leben haben". Da kann gewißlich kein Zweifel sein, daß GOtt versöhnt und uns von Bergen gnädig fei, daß ber haß und Zorn GOttes hinweg sei, da er seinen Sohn für uns Sünder sterben läßt.

100. Obgleich das ganze Evangelium dies überall vorhält und häufig einschärft, so hat es both nicht genütt. Dieser einige Spruch Salomos, swiewohl falsch verstanden, hat mehr gegolten, besonders bei denen, die große An= dacht vorgeben (devotarios), und den Mönchen von strengerem Ordens-Leben (religionis), als alle Verheißungen und Trostreden der ganzen Schrift, ja, als Christus selbst. Sie haben also der Schrift zu ihrem eigenen Verderben miß=

braucht und die gerechte Strafe erlitten für ihre

Verachtung der Schrift und Vernachlässigung des Evangelii.

101. Es ist nüplich, daß wir dieses wissen, er= stens, weil die Papisten sich heutzutage schmücken, als ob sie nie etwas Boses begangen hätten; darum muß man sie mit ihren eigenen Greueln überführen, die sie ohne Zahl in der Welt ausgebreitet haben, was ihre eigenen Bücher bezeugen, beren noch unzählige vorhanden sind, die diese Sache betreffen: zum andern, damit wir gewiß gemacht werden, daß wir die reine und rechte Lehre des Evangelii haben; dieser Gewißheit kann sich das Pabstthum unmöglich rühmen. Denn wenn in demselben auch alles recht stände, so ist doch diefer Greuel (monstrum), daß man seines Gnadenstandes ungewiß sein foll, größer als alle Und wiewohl es am Tage ist, daß sie als Keinde Christi Ungewisses lehren, denn sie befehlen den Gewissen zu zweifeln, so sind sie den= noch so voll satanischer Wuth, daß sie uns, die wir von ihnen abweichen, und Gewisses lehren, ganz sicher als Reper verdammen und tödten, als ob sie ihrer Lehre völlig gewiß wären.

102. Darum laßt uns GOtt Dank sagen, daß wir befreit sind von diesem Greuel der Ungewißheit, und nun gewiß dafürhalten können, daß der Heilige Geist in unseren Herzen schreie und ein unaussprechliches Seufzen vor GOtt bringe. Und dies ist unsere Grundlage: Das Evange= lium heißt uns nicht unsere guten Werke (benefacta) und unsere Vollkommenheit ansehen, son= dern GOtt felbst, der die Verheißung gibt, und Christum selbst, unsern Mittler. Dagegen befiehlt der Babst, daß man GOtt nicht ansehen foll, der die Verheißung gibt, nicht Christum,

den Hohenpriester, sondern unsere Werke und Verdienste. Da folgt mit Nothwendigkeit Zweifel und Verzweiflung; auf unferer Seite aber Gewißheit und Freude in dem Seiligen Geist. benn ich hange an SDtt, welcher nicht lügen kann. Denn er sagt: Siehe, ich gebe meinen Sohn in den Tod, damit er dich durch sein Blut von Sünden und Tod erlöse. Da kann ich nicht zweifeln, es sei denn, ich wollte Gott ganz und gar verleugnen.

103. Und dies ist die Urfache, daß unsere Theologie gewiß ist, denn sie bringt uns dahin, daß wir nicht auf uns selbst sehen, sondern gründet uns auf das, was außer uns ist, daß wir nicht bauen auf unsere Kräfte, Gewissen, Gefühl, Person und Werke, sondern uns verlassen auf das, was außer uns ist, das heißt, auf die Verheißung und Wahrheit GOttes, welche nicht fehlen kann. Dies weiß der Babst nicht, darum schwatt er so gottlos mit seinen unsinnigen Anhängern (furiis), niemand wisse, nicht einmal die Gerechten und Weisen, ob er der Liebe [oder des Haffes] werth sei 2c. Bielmehr, wenn es Gerechte und Weise sind, so wissen sie fürwahr, daß sie von GOtt geliebt werden, oder sie sind nicht gerecht und weise.

104. Kerner dieser Spruch Salomos redet durchaus nichts von dem Saß oder dem Wohl= wollen GOttes gegen die Menschen, sondern es ist ein weltlicher (politica) Ausspruch, der die Undankbarkeit der Menschen straft. Denn die Verkehrtheit und Undankbarkeit der Welt ist so groß, daß sie denen, welche sich wohl um sie ver= dient gemacht haben, oft üblen Dank abstattet, und sie bisweilen auch ganz niederträchtig be-Dagegen die bösen Buben hebt sie handelt. hoch und erweist ihnen Ehre. So ist David. ein heiliger Mann und fehr guter König, aus seinem Königreiche verjagt, die Propheten, Chri= stus, die Apostel sind getödtet worden; ja, auch die Historien aller Heiben bezeugen, daß viele Männer, die sich sehr wohl um das Vaterland verdient gemacht haben, von den eigenen Mit= bürgern in die Verbannung geschickt worden sind, und dort elend gelebt haben, daß einige auch schmählich im Gefängnisse umgekommen sind.

105. Darum redet Salomo hier nicht von dem Gewissen, welches mit GOtt handelt, oder von der anädigen Gesinnung und dem Urtheil Sottes, sondern von dem Urtheil und der Wil= lensäußerung der Menschen unter einander, als

ob er sagen wollte: Es gibt viele weise und gezechte Leute, durch welche GOtt viel Gutes wirft und den Menschen Frieden verschafft, aber weit entfernt, daß die Menschen dies anerkennen sollzten, vergelten sie solchen Männern vielmehr oft ihre besten Wohlthaten mit dem schändlichsten Danke. Darum, mag jemand alles auch noch so gut ausgerichtet haben, so weiß er doch nicht,

ob er mit dieser seiner Sorgfalt und Treue Haß

oder Gunft bei den Menschen verdiene.

106. So finden heutzutage auch wir, da wir meinten, mir murden bei unseren Deutschen Gunft finden dafür, daß wir ihnen das Evangelium des Friedens, des Lebens und der ewigen Seligkeit predigen, anstatt der Gunst den bitter= sten Haß. Im Anfang gestel unsere Lehre vie= len, und sie nahmen sie begierig an. Wir mein= ten, diese murden Freunde und Bruder werden, welche mit uns in einerlei Sinn diese Lehre pflanzen und bei anderen ausbreiten würden: Aber nun erfahren wir, daß sie falsche Brüder und unsere ärgsten Feinde sind, welche Irrthümer ausstreuen und das, was wir recht und christlich lehren, fälschen und umstoßen und die schlimmsten Aergernisse in den Gemeinden er= regen. Deshalb foll sich niemand, der sein Amt gottselig und treulich ausrichtet, er sei in welchem Stande er wolle, und für seine Gutthaten die Undankbarkeit und den Haß der Menschen entgegennehmen muß, darüber zu Tode här= men, sondern er spreche mit Christo St. 25, 19. Joh. 15, 25.]: "Sie haffen mich ohn Urfache", desaleichen [Pf. 109, 4. nach der Bulg.]: "Da= für, daß sie mich lieben sollten, waren sie wider mich; ich aber betete."

107. Der Pabst hat also durch diese gottlose Lehre, daß er die Menschen zweifeln heißt, ob GOtt ihnen gnädig sei, GOtt und alle Ver= heißungen aus der Kirche weggenommen, die Wohlthaten Christi verdeckt und das ganze Evan= gelium abgethan. Dieser Schaden muß nothwendiger Weise folgen, weil sich die Menschen nicht auf Gottes Verheißung, sondern auf ihre Werke und Verdienste verlassen. Wo dies geschieht, ist es unmöglich, daß der Mensch der gnädigen Gesinnung GOttes gewiß sei, sondern er muß immer darüber in Zweifel sein und end= lich verzweifeln. Denn man kann nirgends an= ders als in GOttes Worte sehen, was GOtt wolle, und was ihm wohlgefalle. Das macht uns gewiß, daß GOtt allen Zorn und Haß gegen uns habe fallen lassen, da er seinen eingebornen Sohn für unsere Sünden dahingegeben hat 2c. Desgleichen machen uns die Sacramente, das Amt der Schlüssel 2c. gewiß, welche GOtt uns nicht gegeben haben würde, wenn er uns nicht liebte. Mit unzähligen Zeugnissen der Art, in denen er uns seiner gnädigen Gesinnung verssichert, hat GOtt uns überschüttet.

108. Darum, nachdem nun diese schädliche Lehre von der Ungewißheit daniederliegt, von der die ganze Kirche des Pabsts angesteckt ist, so sollen wir gewiß dafürhalten, daß Sott uns gnädig sei, daß wir ihm gefallen, und er sich unser annimmt um Christi willen, daß wir den Heiligen Geist haben, der uns vertritt mit Schreien und unaussprechlichem Seufzen.

109. Es ist aber dies Schreien und Seufzen seinem rechten Wesen nach (formaliter), daß du Sott in der Anfechtung anrufest, nicht als einen Tyrannen, nicht als einen erzürnten Richter oder Beiniger, sondern als einen Later, wenn auch dieses Seufzen so gering und verborgen sein follte, daß man seiner kaum gewahr werden kann. Denn in rechtem Schrecken, wenn das Gewissen mit dem Gerichte Gottes fämpft, pflegt es GOtt nicht einen Vater zu nennen, fondern einen ungerechten, zornigen und grau= jamen Tyrannen und Richter, und diefes Ge= schrei, welches der Satan im Herzen anrichtet, ist weit stärker als das Schreien des Geistes, und wird aufs stärkste empfunden. Denn es scheint uns dann, als ob GOtt uns verlassen habe und uns zur Hölle verstoßen wolle.

110. So klagen die Heiligen oft in den Pfalmen [Pf. 31, 23.]: "Ich bin von den Augen Sottes verstoßen", desgleichen [B. 13.]: "Ich bin geworden wie ein zerbrochen Gefäß" 2c. Dies ist freilich nicht das Seufzen, welches fpricht: Lieber Vater, fondern ein Gebrüll, welches der Haß gegen GOtt ausstößt, und gewaltia schreit: Du strenger Richter, du graufamer Peiniger 2c. Hier ist es an der Zeit, daß du die Augen vom Gesetz abkehrest, von deinen Wer= ken, von dem, mas das Gemissen empfindet, und im Glauben die Verheißung ergreifest, das heißt, das Wort der Gnade und des Lebens, welches das Gewissen wiederum aufrichtet, daß es anfange zu seufzen und zu sprechen: So sehr mich auch das Gesetz anklagt, Sünde und Tod mich schreckt, so verheißest du, o Gott, doch Snade, Gerechtigkeit und ewiges Leben um

Christi willen; und so bringt die Verheißung das Seufzen zuwege, welches schreit: Abba, lieber Vater!

111. Es gefällt mir nicht übel, daß einige in ihrer Auslegung darauf hinweisen (exponunt), das eine Wort sei griechisch, das andere hebräisch, und Paulus habe absichtlich beides gebrauchen wollen, um die zwiefache Kirche anzuzeigen, welche beide aus Heiden und Juden versammelt sei, und daß Beiden und Juden zwar in verschiedener Sprache GOtt ihren Bater nennen, doch bei beiden ein und dasselbe Seufzen sei, weil beide schreien: Abba, lieber Bater!

B. 7. Also ist nun hier kein Anecht mehr, son= bern eitel Kinder.

112. Dies ist ein Ausruf (epiphonema) und eine Kolgerung (conclusio), als ob er fagen wollte: Wenn dies feststeht, daß wir durch das Evangelium den Geist empfangen haben, durch den wir schreien: Abba, lieber Vater! dann fteht es sicherlich fest im himmel, daß keine Knechtschaft mehr da ist, sondern nur Freiheit, gnädige Annahme (adoptio) und Kindschaft. Wer erzeugt diese? Dieses Seufzen. Auf welche Weise? Der Later bietet mir in seiner Ver= heikuna feine Snade an, und dak er mein Later sein will; so bleibt also nur übrig, daß ich dies auch annehme. Dies geschieht, wenn ich in sol= chem Seufzen schreie und mit kindlichem Herzen Diefem Worte beiftimme: "Lieber Bater!" Da kommen dann Bater und Kind zusammen, und es wird ein Cheverlöbniß geschlossen ohne alle Pracht und Gepränge, das heißt, es kommt durchaus nichts dazu, kein Geset, kein Werk wird hier erfordert (benn was könnte ein Mensch thun in diesem Schrecken und der greulichen Kinsterniß der Anfechtungen?), hier ist nur der Bater, der die Berheißung gibt und mich sein Rind nennt um Christi willen, der unter das Gesetz gethan ist 2c., und ich, der ich es annehme und antworte durch dies Seufzen und fpreche: "Lieber Later!" Hier wird also nichts gefor= dert, sondern es ist nur dieses Seufzen des Rindes da, welches Vertrauen schöpft in der Trüb= fal und spricht: Du gibst mir die Verheißung und nennst mich dein Kind um Christi willen, und ich nehme dies an und nenne dich Bater. Das ist freilich schlechterdings "Kinder werden" ohne Werke. Dies kann ohne Erfahrung nicht

in anderer Beise als oben im dritten Capitel, 28. 28., wo er sagt: "Hier ist kein Knecht noch Freier" 2c. Hier redet er von einem Knechte des Gesetzes, der dem Gesetze unterworfen ist, wie er kurz zuvor, B. 3., gesagt hat: "Wir waren gefangen unter den äußerlichen Satungen." Darum ist, nach Pauli Meinung, an dieser Stelle "Knecht sein", des Gesetzes schuldig und unter dem Gesetze gefangen fein, unter dem Rorn GOttes und dem Tode: GOtt ansehen. nicht als einen barmherzigen Vater, sondern als einen Peiniger, Feind und Tyrannen. Das

113. Paulus nimmt hier das Wort "Knecht"

ist in Wahrheit in Anechtschaft und in der babylonischen Gefangenschaft leben und aufs grausamste in derselben gemartert werden. Denn das Gefet macht nicht frei von Sünde und Tod, sondern offenbart die Sünde und mehrt sie und richtet Born an. Diese Knechtschaft, saat er, hat aufgehört, drückt und betrübt uns nicht mehr.

114. Baulus redet als von einer Verson (in concreto): "Hier kann kein Knecht mehr sein." Dieser Ausspruch wird aber etwas klarer, wenn wir statt der Person den davon abgeleiteten Beariff (in abstracto) sepen, auf diese Weise: Es kann in Christo keine Knechtschaft sein, sondern nur Kindschaft. Denn wenn der Glaube kommt, so hört die Knechtschaft auf, wie er auch Cap. 3. 28. faat.

115. Wenn wir aber durch den Geist Christi, der da schreit in unseren Herzen: Abba, lieber Bater! Kinder find, und nicht mehr Knechte, bann folgt gewißlich, daß wir nicht allein von den Greueln des Pabstes und von den gottes= räuberischen menschlichen Satungen, sondern auch von aller Herrschaft und allem Rechte, welches das Geset Gottes an uns hat, befreit seien. Darum muffen wir auf feine Beise zulaffen. daß das Gesetz in unserem Gewissen herrsche, viel weniger der Pabst mit seinen nichtigen Drohungen und Schrecken. Er brüllt zwar stark wie ein Löwe [Offenb. 10, 3.]: daß alle, die sei= nen Gesetzen nicht gehorchen, den Zorn des all= mächtigen Gottes auf sich laden würden und der heiligen Apostel 2c., aber Paulus befestigt und tröstet uns hier mider dies sein Brüllen, ba er fagt: "Hier ist fein Knecht", sondern ein Freier.

116. Diesen Trost ergreife im Glauben und sprich: Geset, deine Tyrannei kann auf dem Throne, da Christus, mein HErr, sist, keine

verstanden werden.

Statt haben. Hier höre ich dich nicht (viel wenisger, o Antichrift, höre ich deine Greuel), denn ich bin frei und ein Kind, welches keiner Knechtschaft oder knechtschen Gesetze unterworfen sein muß.

Erl. Gal. II, 183-185.

117. Es steige also Moses (viel weniger der Babst) mit seinen Gesetzen nicht in das Bett des Bräutigams, um daselbst zu ruhen, das heißt, um im Gewissen zu herrschen, welches Christus deshalb vom Gesetze befreit hat, damit es durchaus keiner Anechtschaft unterworfen sei. Die Knechte mit dem Esel sollen im Thale blei= ben, allein Isaak soll mit seinem Vater Abra= ham auf den Berg steigen, das heißt, es soll zwar das Geset über den Leib und den alten Menschen herrschen, der soll unter dem Gesetze sein, und sich eine Bürde auflegen lassen, er soll sich peinigen und plagen lassen; dem soll das Geset vorschreiben, was er thun, was er leiden und wie er unter den Menschen wandeln solle, aber das Brautbett, in welchem Christus allein ruhen und schlafen soll, soll es nicht beslecken, das heißt, es foll das Gewissen nicht beunruhigen. Denn das Gewissen soll allein mit Christo, sei= nem Bräutigam, im Reich der Freiheit und der Kindschaft leben.

118. Wenn ihr nun, sagt er, durch den Geist Christi schreiet: Abba, lieber Bater! dann seid ihr sicherlich nicht mehr Knechte, sondern Freie und Kinder, also seid ihr ohne Gesetz, ohne Sünde, ohne Tod, das heißt, ihr seid selig, und habt durchaus kein Uebel mehr. Darum bringt die Kindschaft mit sich das ewige Reich und das

ganze himmlische Erbe.

119. Wie groß und herrlich aber diese Gabe sei, kann das menschliche Gemüth nicht einmal fassen in diesem Leben, viel weniger ausreden. Unterdessen sehen wir dies in einem dunklen Worte; wir haben dieses schwache Seufzen und geringen Glauben, der sich allein auf die Presdigt und den Ton der Stimme Christi gründet, der uns seine Verheißungen gibt. Deshalb ist nach unserem Fühlen die Größe und Herrlichkeit dieser Gabe (res ista) nur der Mittespunkt, an sich selbst aber ist sie ein überaus großer und unendlicher Kreis.

120. So hat ein Chrift in sich ein Gut (rem), welches an sich überaus groß und unermeßlich ist, nach seinem Sehen und Fühlen aber sehr klein und eng umgrenzt.

121. Darum müssen wir dieses Gut messen, nicht nach menschlicher Vernunft und Fühlen,

sondern nach einem anderen Gebiete (circulo), nämlich der Verheißung GOttes. Wie GOtt unendlich ist, so ist auch seine Verheißung un= endlich, so sehr sie auch inzwischen sin diesem Leben] in einen so engen Kreis (has angustias) und, daß ich so sage, in das den Mittelpunkt bil= dende Wort (verbum centrale) eingeschlossen ist. Wir sehen also jett den Mittelpunkt, einst wer= den wir auch den Umkreis sehen. Darum ist jett nichts übrig, was das Gewissen anklagen, schrecken und binden könnte. Denn da ist keine Rnechtschaft mehr, sondern die Kindschaft, welche uns nicht allein Freiheit vom Gesetze, von Sünde und Tod bringt, sondern auch das Erbe des ewigen Lebens, wie folgt:

Sind es aber Kinder, jo find es auch Erben GOttes durch Christum.

122. Denn wer ein Kind ist, der muß auch Erbe sein. Denn gerade dadurch, daß er geboren wird, hat er Anspruch darauf (meretur), daß er Erbe sei. Kein Werk, kein Verdienst verschafft ihm das Erbe, sondern allein die Geburt. Und so wird ihm bloß leidender, nicht thätiger Weise (passive, non active) das Erbe zutheil, daß heißt, daß er geboren wird, nicht, daß er erwirdt (gignere), nicht, daß er arbeitet, nicht, daß er sorgt zc., macht ihn zum Erben. Dazu, daß er geboren wird, thut er nichts, sondern verhält sich nur leidend.

123. Daher gelangen wir nur in leidender, nicht in thätiger Weise zu diesen ewigen Gütern, Vergebung der Sünden, Gerechtigkeit, zu der Herrlichkeit der Auferstehung und zum ewigen Hier kommt durchaus nichts Anderes dazu, das uns fördere, sondern allein der Glaube ergreift die dargebotene Verheißung. wie also ein Kind im Welt= und Hausregiment nur dadurch, daß es geboren wird, ein Erbe wird, so macht hier der Glaube allein Kinder GOttes, die aus dem Worte geboren werden, welches die göttliche Mutter ist, in der wir em= pfangen, getragen, geboren, aufgebracht 2c. wer= den [Jej. 46, 3.]. Also durch diese Geburt, durch dieses leidende Verhalten, in welchem wir lei= den, daß wir durch den Glauben an das Wort zu einer neuen Creatur werden und gebildet werden, werden wir Christen, Kinder und Erben GOttes durch Christum. Sind wir aber Erben, fo find wir frei vom Tode, Teufel 2c., und haben Gerechtigkeit und ewiges Leben.

124. Aber dies geht über alles menschliche Kassungsvermögen, daß er sagt: "Erben", nicht eines sehr reichen und mächtigen Königs, nicht des Kaisers, nicht der Welt, sondern des allmäch= tigen GOttes, des Schöpfers aller Dinge. Dar= um ist diese unsere Erbschaft, wie Paulus anders= wo [2 Cor. 9, 15.] auch fagt, unaussprechlich. Und wenn jemand mit gewissem und beständigem Glauben dafürhalten, und die Größe des Gutes begreifen könnte, daß er ein Kind und Erbe GOttes fei, der wurde alles, was es an Macht und Schäten in allen Reichen der Welt gibt, im Vergleich zu seiner himmlischen Erb= schaft für Unflath und Koth achten. Alles, was die Welt an hohen und herrlichen Dingen hat, würde ihm ein Efel sein, und je größer der Welt Herrlichkeit und Gepränge ist, desto mehr würde er ihm feind sein: kurz, alles, was die Welt aufs höchste bewundert und hoch preist, das würde in seinen Augen häßlich und nichtig sein. Denn was ist die ganze Welt mit ihrer Macht, Reich= thum und Herrlichkeit gegen GOtt, deffen Erbe und Kind er ist?

125. Darnach würde er auch mit Paulus das herzliche Verlangen haben, abzuscheiden und bei Christo zu sein, und es könnte ihm nichts Lieberes widersahren als ein frühzeitiger Tod; den würde er ergreisen, als wenn es der erfreulichste Friede wäre. Denn er wüßte, daß der Tod das Ende alles seines Uebels wäre, und er durch denselben zu seinem Erbe gelangte 2c. Ja, der Mensch, der dies vollkommen glaubte, würde nicht lange am Leben bleiben, sondern vor übergroßer Freude sofort aufgelöst werden.

126. Aber das Gesetz in den Gliedern, welches dem Geset des Gemüthes widerstreitet. läßt den Glauben nicht vollkommen sein. bedürfen wir der Hülfe und des Troftes des Hei= ligen Geistes, der uns in Nöthen mit unaus= sprechlichem Seufzen vertrete, wie oben gesagt ift. Dem Fleische hängt noch die Sunde an. welche das Gewissen fort und fort beunruhiat und so den Glauben hindert, daß wir nicht voll= kömmlich mit Freuden diese ewigen Schäte, welche GDtt uns durch Christum geschenkt hat, ansehen und begehren können. Da selbst Bau= lus diesen Kampf des Fleisches wider den Geist fühlte, rief er aus [Röm. 7, 24.]: "Ich elender Mensch, wer wird mich erlösen von dem Leibe dieses Todes?" Er klagt seinen Leib an, den er doch hätte lieben sollen, und zwar mit einem überaus bösen Namen, indem er ihn seinen Tob nennt, als ob er sagen wollte: Mein Leib plagt und beschwert mich mehr als der Tod selbst. Denn er trübte auch ihm diese Freude des Geistes; er hatte nicht immer liebliche und angenehme Gedanken von der künstigen himmlischen Erbschaft, sondern fühlte sort und sort auch Traurigkeit des Geistes, Schrecken 2c.

127. Hieraus ist genugsam offenbar, eine wie schwierige Sache der Glaube sei, welcher nicht leicht und bald gelernt und ergriffen wird, wie die satten und überdrüssigen Geister träumen, welche auf einmal alles auf Einen Bissen versichlingen, was in der Schrift enthalten ist. Die Schwachheit und der Kampf des Fleisches mit dem Geiste in den Heiligen legt genugsam Zeugniß dafür ab, wie klein der Glaube noch bei ihnen ist. Denn der vollkommene Glaube würde bald eine vollkommene Verachtung und Verdruß an diesem zeitlichen Leben erzeugen.

128. Wenn wir begreifen und gewiß dafür= halten könnten, daß GOtt unser Vater sei, und wir seine Kinder und Erben, so würde uns wahr= lich die Welt gering werden mit aller ihrer Herr= lichkeit, Gerechtigkeit, Weisheit, Macht, mit allen königlichen Kronen, Schäken, Vergnügungen 2c. Wir würden nicht so besorgt sein wegen unseres Lebensunterhaltes, wir würden mit dem Herzen nicht so an irdischen Dingen hangen, und guten Muth haben, wenn sie da sind, aber, wenn sie nicht da sind, den Muth sinken lassen und ver= zweifeln, sondern wir würden alles thun in der höchsten Liebe, Demuth und Geduld (deren sich die Ketzer zwar auch rühmen, doch in Wahrheit ist niemand grausamer, niemand hochmuthiger, niemand ungeduldiger als fie). Sett thun wir das Gegentheil, denn das Fleisch ist noch stark, der Glaube aber klein und der Geist schwach. Darum sagt Paulus mit Recht, daß wir in diesem Leben nur die Erftlinge des Geistes haben, dort aber werden wir ihn vollkommen haben.

Durch Christum.

129. Paulus hat Christum immer im Munde, er kann sein nicht vergessen. Denn er hat vorhergesehen, daß in der Welt nichts weniger bekannt sein werde als Christus und sein Evangelium, auch bei denen, die bekennen würden, daß sie Christen wären. Darum lehrt er unablässig von ihm und stellt ihn uns vor Augen, und so oft er redet von der Gnade, Gerechtigkeit,

Berheißung, Kindschaft und dem Erbe, pflegt er immer hinzuzufügen: "in Chrifto" oder "durch Chriftum". Beiläufig (oblique) zielt er damit auch auf das Geset, als ob er sagen wollte: Dies kann uns weder durch das Geset noch durch des Gesets Werke zutheil werden (viel weniger durch unsere Kräfte oder Werke menschlicher Satungen), sondern allein durch Chriftum.

Erl. Gal. II, 188-190.

B. 8. 9. Aber zu der Zeit, da ihr GOtt nicht erkanntet, dientet ihr denen, die von Natur nicht Götter sind. Nun ihr aber GOtt erkannt habt, ja vielmehr von GOtt erkannt seid, wie wendet ihr euch denn um wieder zu den schwachen und dürftigen Satzungen, welchen ihr von neuem an dienen wollt?

130. Dies ist der Beschluß des Handels Bauli [mit den Galatern]. Darnach, bis zum Ende der Epistel, disputirt er nicht mehr viel, sondern aibt Gebote, die das Leben betreffen. Doch zuvor schilt er die Galater, indem er sehr unwillig darüber ist, daß diese göttliche und himmlische Lehre so plöplich und leicht aus ihrem Herzen hat gestoßen werden können, als ob er sagen wollte: Ihr habt Lehrer, welche euch unter die Anechtschaft des Gesetzes bringen wollen; das habe ich nicht gethan, sondern durch meine Lehre habe ich 1) euch aus der Finsterniß und Unwissen= heit über SDtt in das wunderbare Licht und Erkenntniß GOttes gebracht. Ich habe euch von der Knechtschaft frei gemacht und euch in die Freiheit der Kinder GOttes gesetzt, nicht da= durch, daß ich euch Werke des Gesetzes und Ber= dienste der Menschen gepredigt habe, sondern die Gnade und Gerechtigkeit Gottes, und daß euch die himmlischen und ewigen Güter durch Christum geschenkt sind. Da sich dies nun so verhält, warum laßt ihr so leicht das Licht fahren und kehrt zu der Finskerniß zurück? Warum laßt ihr euch so leicht von der Gnade zum Se= seke, von der Freiheit zur Knechtschaft zurück= führen?

131. Hier sehen wir wiederum, wie ich auch oben erinnert habe, daß man im Glauben leicht fallen kann, was durch das Beispiel der Galater bewiesen wird. Dasselbe bezeugt heutzutage das Beispiel der Sacramentirer, Wiedertäufer 2c. Wir schärfen beständig und aufs kleißigste die Lehre des Glaubens ein, wir dringen und treis

132. Deshalb legt er uns, um Christum aus den Augen und Herzen zu nehmen, andere, trü= gerische Bilder vor, durch welche er die Menschen allmälig vom Glauben und der Erkennt= niß der Gnade dahin führt, daß sie vom Geset disputiren. Wenn er es dahin gebracht hat, so ist Christus weggenommen. Es ist deshalb nicht umjonst, daß Baulus uns fast in jeder Zeile Christum einzubilden sucht, nicht vergebens, daß er die Lehre vom Glauben so rein vorträgt, dem er allein die Gerechtigkeit zuschreibt, sie dagegen dem Gesete abspricht, indem er dar= thut, daß es gerade die entgegengesette Wir= fung hat, nämlich, daß es Zorn wirke, die Sünde mehre 2c. Denn er möchte uns gern dazu über= reden, daß wir uns Christum nicht aus dem Herzen reißen ließen, damit die Braut sich ihren Bräutigam nicht aus den Armen reißen ließe, sondern ihm immer anhinge. So lange der gegenwärtig ift, hat es keine Gefahr, sondern dann ist das Seufzen da, der gnädige Vater (paternitas), die Kindschaft und das Erbe.

133. Aber warum fagt Paulus, daß die Galater sich umwenden zu den schwachen und dürftigen Satungen, das heißt, zum Gesetze, da fie nie das Gefet gehabt haben, denn fie waren Heiden (obgleich er dies auch an die Juden schreibt, wie wir nachher sagen werden)? Oder warum redet er nicht vielmehr so: Früher, da ihr SOtt nicht kanntet, dientet ihr denen, die von Natur nicht Götter waren. Nun aber, da ihr den wahren GOtt erkennt, warum ver= lasset ihr den mahren GOtt und wendet euch wiederum zum Dienst der Gögen? Ift es denn für Baulus eins und dasselbe, wenn man von der Verheißung abfällt zum Gefet, vom Glauben zu den Werken, und wenn man den Göttern dient, die von Natur nicht Götter sind? Ich antworte: Ein jeglicher, der von dem Artikel von der Rechtfertigung abfällt, der erkennt GOtt nicht, und ist ein Götendiener. Deshalb ist es ebendasselbe, wenn sich jemand nachher wieder zum Gesetze wendet, als wenn er wieder zum

ben darauf mit Predigen, in unsern Vorlesungen und mit Schreiben, wir unterscheiben aufsreinste das Evangelium vom Gesetze, und doch richten wir wenig aus. Daran ist der Teufel schuld, welcher ein wunderbarer Tausendfünstler ist, die Leute zu verführen. Er kann nichts weniger leiden als die rechte Erkenntniß der Gnade und den Glauben an Christum.

¹⁾ Wittenberger: vocavit ftatt: vocavi.

Dienst der Gögen zurückehrt; es kommt übereins heraus, ob sich jemand einen Mönch nennt, oder einen Türken, Juden, Wiedertäufer 2c. Denn wenn dieser Artikel hinweg ist, so bleibt nichts weiter übrig als lauter Irrthum, Heuchelei, Gottlosigkeit, Gögendienst, so sehr es auch dem Ansehen nach als die höchste Wahrheit ersicheint, als Gottesdienst, Heiligkeit 2c.

134. Die Ursache ist dies, daß GDtt nicht anders erkannt werden kann noch will, als durch Christum, nach diesem Worte, Joh. 1, 18 .: "Der Sohn, der in des Vaters Schooß ist, der hat es uns verkündiget." Der ist der verheißene Same Abrahams, auf den GOtt alle feine Verheißun= gen gegründet hat. Darum ist allein Christus das Mittel und, daß ich so sage, der Spiegel, durch den wir GOtt sehen, das heißt, seinen Willen erkennen. Denn wir sehen in Christo, daß GOtt nicht ein erzürnter Treiber und Rich= ter ift, fondern ein wohlwollender und überaus autiger Bater, benn, bamit er uns fegnete, bas heißt, uns vom Gesetze, der Sünde, dem Tode und allen Uebeln befreien könnte, und uns seine Gnade, Gerechtigkeit und ewiges Leben schenken, hat er seines eigenen Sohnes nicht ver= schont, sondern ihn für uns alle dahingegeben 2c. Dies ist die gewisse und rechte Erkenntniß GDt= tes, und die göttliche Lehre (persuasio), welche nicht täuscht, sondern GOtt recht eigentlich abmalt in gewisser Gestalt, außer welcher GDtt nicht ift (extra quam non est Deus).

135. Wer aus dieser Erkenntniß fällt, der muß auf solche Einbildung gerathen: Ich will diesen Gottesdienst stiften, ich will jenen Orden annehmen, ich will dies oder jenes Werk erwählen, und so werde ich GOtt dienen. Es ist aber kein Zweifel, daß GOtt das ansehen und annehmen und mir dafür das ewige Leben geben wird. Denn er ist barmherzig und gütig, da er auch den Unwürdigen und Undankbaren alles Gute gibt, viel mehr wird er mir für so viele und so große gute Werke und Verdienste seine Gnade und das ewige Leben geben.

136. Dies ist die höchste Weisheit, Gerechtigkeit und Gottesdienst, so weit die Vernunft darüber urtheilen kann, und diese haben insegemein alle Menschen, wie sie von Natur sind (omnes gentes), Papisten, Juden, Muhamedaner, Ketzer 2c. Höher können sie nicht kommen als jener Pharisäer im Evangelio [Luc. 18, 11. f.], sie erkennen nicht die christliche Gerech-

tiakeit oder die des Glaubens. Denn der natür= liche Mensch vernimmt nichts von dem, was GOttes ist [1 Cor. 2, 14.], desgleichen [Röm. 3, 11.7: "Da ist nicht, der verständig sei, da ist nicht, ber nach GOtt frage" 2c. Darum ist durchaus kein Unterschied zwischen einem Papisten, einem Juden, Türken, Ketzer 2c. Die Per= sonen, Stätten, Gebräuche, Gottesdienste, Werke, gottesdienstlichen Verrichtungen sind zwar verschieden, aber sie haben alle dieselbe Vernunft. dasselbe Herz, denselben Wahn und Gedanken. Ein Türke hat genau dieselben Gedanken wie ein Carthäuser, nämlich: Wenn ich dies ober jenes thue, so habe ich einen anädigen GOtt. wenn nicht, so ist er zornig auf mich. Es gibt feine Mittelstellung zwischen menschlicher Wer= ferei und der Erkenntniß Christi; wenn diese verdunkelt ist, dann ist es gleichviel, ob du ein Mönch oder ein Heide bist.

137. Darum ist es die äußerste Thorheit, daß Papisten und Türken mit einander über Religion und Gottesdienst streiten, daß beide behaupten, sie hätten die wahre Religion und den rechten Gottesdienst 2c. Auch die Mönche selbst find unter einander nicht einig; einer will für hei= liger gehalten werden als der andere, wegen einiger äußerlichen albernen Ceremonien, mäh= rend doch im Herzen die Meinung aller so gleich ist, daß ein Ei dem andern nicht so gleich sein kann. Denn diese Einbildung haben sie alle: Wenn ich dies Werk thue, so wird GOtt sich meiner erbarmen, wenn ich es nicht thue, so wird er zornig auf mich sein. Daher gerath jeder Mensch, der von der Erkenntniß Christi abfällt, nothwendiger Weise in Abgötterei, denn er muß sich von GOtt ein solches Bild (formam) erdichten, welches es nirgends gibt, wie ein Carthäuser um des Haltens seiner Regel willen, ein Türke wegen der Beobachtung des Alforans 2c. das Bertrauen hat, er gefalle GOtte und werde von ihm den Lohn seiner sauren Arbeit empfangen.

138. Einen solchen Gott, der auf diese Weise die Sünden vergibt und gerecht macht, kann man nirgends sinden, darum ist es ein nichtiger Gebanke und ein Traum, und das Aufrichten (confictio) eines Gögen im Herzen. Denn nirgends hat GOtt verheißen, daß er die Menschen gerecht und selig machen wolle um solcher Gottesdienste, Regeln (observationes) und Verrichtungen (cultus) willen, die von Menschen erdacht und gestiftet sind, ja, GOtt hat an nichts einen größes

ren Greuel, wie die ganze Schrift bezeugt, als an solchen selbsterwählten Werken und Gottesbiensten, um berentwillen er auch Königreiche und Kaiserthümer vertilgt hat.

Erl. Gal. II, 193-195.

139. Darum dienen alle diejenigen, welche auf ihre eigenen Kräfte und Gerechtigkeit vertrauen, einem Gotte, der nur in ihrem Wahne (opinabiliter), aber nicht in seinem Wesen (natura) GOtt ist. Denn der wahre und wesentliche GOtt redet so: Keine Gerechtigkeit, Weissheit und Gottesdienst gefällt mir, es sei denn dieser einige, durch den der Vater gepriesen wird in dem Sohne. Wer diesen Sohn im Glauben ergreift, und mich oder meine Verheißung in ihm, dem bin ich GOtt, dem bin ich Vater, den nehme ich an, mache ihn gerecht und selig. Alle anderen bleiben unter dem Zorn, weil sie den verehren, der von Natur nicht GOtt ist.

140. Ein jeglicher, der nicht an dieser Lehre bleibt, der geräth mit Nothwendigkeit dahin, daß er GOtt nicht recht erkennt, nicht versteht, was christliche Gerechtigkeit und Weisheit ist, welches die rechten Gottesdienste sind; er ist ein Abgöttischer, der unter dem Gesetze, der Sünde, dem Tode und der Herrschaft des Teusels bleibt, und alles, was er thut, ist verloren und verbammt.

141. Wenn daher ein Wiedertäufer fich ein= bildet, er gefalle GOtt, wenn er sich wieder= taufen läßt, wenn er sein Haus, Weib und Kin= der verläßt, wenn er sein Kleisch tödtet, wenn er viel Ungemach erträgt und endlich den Tod leidet, in dem ist schon kein Fünklein mehr der Erkenntniß Christi, sondern nachdem Christus ausgeschlossen ist, ist er gefangen in seinen Träumen von Werken, Verlassen von Gütern und Tödtung [bes Kleisches], und es ist im Geist oder Herzen nun kein Unterschied zwischen ihm und einem Türken, Juden oder Papisten, auß= genommen hinsichtlich der äußerlichen Larve, Ceremonien oder Werke, die er sich selbst er= wählt. Solcher Weise haben alle Mönche dasselbe Vertrauen auf die Werke, doch in der Rlei= dung und anderen äußerlichen Dingen sind sie verschieden.

142. Sehr viele andere sind heutzutage diesen gleich, welche bennoch zu den evangelischen Lehrern gerechnet werden wollen, und, soviel die Worte anbetrifft, lehren, daß die Menschen durch den Tod Christi von der Sünde befreit werden. Uber weil sie den Glauben in solcher Weise leh-

ren, daß sie der Liebe mehr zuschreiben als dem Glauben, so thun sie Christo die höchste Schmach an und verkehren sein Wort in verruchter und gottloser Weise, da sie ja träumen, GOtt habe ein Wohlgefallen an uns und nehme uns an um der Liebe willen, durch welche wir als schon Bersöhnte¹⁾ GOtt und den Nächsten lieben. Wenn dies wahr ist, dann bedürsen wir Christiganz und gar nicht. Solche Leute dienen nicht dem wahren GOtte, sondern dem Göten ihres Herzens, den sie sich selbst erdichtet haben. Denn der wahre GOtt hat kein Wohlgefallen an uns und nimmt uns nicht an um unserer Liebe willen, wegen unserer Tugenden oder unseres neuen Wesens, sondern um Christi willen 2c.

143. Aber fie entgegnen: Die Schrift gebietet doch, daß wir GOtt lieben sollen von ganzem Berzen 2c. Ganz recht, aber darum folgt nicht: SOtt befiehlt, also thun wir es auch. Wenn wir Sott von ganzem Berzen 2c. liebten, dann würden wir freilich gerecht, und das Leben er= langen um dieses Gehorsams willen, nach dem Worte [3 Moj. 18, 5.]: "Der Mensch, der sol= ches thut, wird dadurch leben." Aber das Evan= gelium fagt: Du thust dies nicht, also wirst du dadurch nicht leben. Denn dieser Ausspruch: "Du sollst lieben GOtt deinen HErrn" 2c. ver= langt einen vollkommenen Gehorsam, vollkom= mene Furcht, Bertrauen, Liebe gegen GOtt. Dieses leistet der Mensch in seinem verderbten Wesen nicht, noch kann er es leisten. Deshalb macht dies Gesetz: "Du follst lieben GOtt dei= nen HErrn" 2c. nicht gerecht, sondern klagt alle Menschen an und verdammt sie, wie die Schrift bezeugt [Rom. 4, 15.]: "Das Geset richtet nur Zorn an" 2c. Dagegen [Röm. 10, 4.]: "Chri= stus ist des Gesetzes Ende, wer an den glaubt, ber ist gerecht." Hierüber ist oben reichlich ge= nug geredet worden 2c.

144. Auf gleiche Weise bient auch ein Jude, ber das Geset in der Meinung hält, daß er durch diesen Gehorsam des Gesets GOtte wohlzgefallen will, nicht dem GOtt seiner Väter, sonzdern ist ein Gözendiener, der den Traum und den Abgott seines Herzens anbetet, der nirgends ist. Denn der GOtt seiner Väter, von dem er rühmt, daß er ihm diene, hat dem Abraham einen Samen verheißen, durch welchen alle Völker gesegnet werden sollten. Darum wird nicht durch das Geset

¹⁾ Wittenberger: reconciliari statt reconciliati.

set, sondern durch das Evangelium von Christo GOtt erkannt und der Segen geschenkt.

145. Obaleich Paulus diese Worte: "Zu der Zeit, da ihr GOtt nicht erkanntet, dientet ihr" 2c. eigentlich zu den Galatern redet, welche Heiden waren, so greift er doch mit denselben Worten auch die Juden an, welche, wiewohl fie äußerlich die Götzen abgethan hatten, sie dennoch inner= lich mehr anbeteten als die Heiden, wie er Röm. 2, 22. von ihnen fagt: "Dir greuelt vor den Götzen, und raubest GOtt, was sein ist." Die Heiden waren nicht das Volk GOttes, sie hatten nicht das Wort, darum war ihre Abgötterei eine grobe. Die götendienerischen Juden aber schmückten ihre gottlosen Gottesdienste (cultus) mit dem Namen GOttes und seines Worts (wie alle Werkheiligen zu thun pflegen), und betrogen viele durch diesen Schein der Gottseliakeit. Des= halb je heiliger und geistlicher eine Abgötterei nach ihrem äußerlichen Scheine ist, desto schäd= licher ist sie.

146. Aber wie können diese beiden einander widersprechenden Dinge, die Paulus hier aufstellt: "Ihr erkanntet GOtt nicht" und "Ihr dientet GOtt" mit einander vereinigt werden?

147. Ich antworte: Alle Menschen haben von Natur die allgemeine Erkenntniß, daß es einen SOtt gibt, nach dem Worte Köm. 1, 19. 20. Sosern SOtt erkannt werden kann, ist er ihnen offenbar. "Denn daß man weiß, daß SOttes unsichtbares Wesen" 2c. Sodann bezeugen auch die Gottesdienste und Religionen, welche bei allen Heiden gewesen und geblieben sind, genugsam, daß alle Menschen eine gewisse allzgemeine Erkenntniß SOttes gehabt haben. Ob sie biese aber von Natur oder durch die Ueberslieferung von ihren Eltern überkommen haben, darüber will ich jest nicht disputiren.

148. Aber hier möchte wiederum jemand einwerfen: Wenn alle Menschen GOtt kennen, warum sagt denn Paulus, daß die Galater vor der Bredigt des Evangelii GOtt nicht erkannt haben?

149. Ich antworte: Es ist eine zwiefache Erfenntniß Sottes, die allgemeine und die eigentliche. Die allgemeine haben alle Menschen, nämlich, daß ein Sott sei, daß er Himmel und Erde geschaffen habe, daß er gerecht sei, daß er die Gottlosen strafe 2c. Aber was Sott über uns gedenkt, was er geben und thun wolle, wie wir von Sünden und vom Tode frei und selig werben können (was die eigentliche und rechte Ersenntnissen.

kenntniß Gottes ist), das wissen die Menschen nicht; wie es wohl geschehen kann, daß mir jemand von Angesicht bekannt ist, den ich doch nicht recht kenne, weil ich nicht weiß, wie er gegen mich gesinnt ist.

150. Daher miffen die Menschen von Natur, daß ein GOtt sei, aber was er wolle oder nicht wolle, das wissen sie nicht, denn es steht geschrie= ben [Röm. 3, 11. Pf. 53, 3.]: "Da ist nicht, der klug sei, der nach GOtt frage", und anders= wo [Joh. 1, 18.]: "Niemand hat GOtt je ge= sehen", das heißt, niemand weiß, was der Wille Sottes fei. Was nütt es aber, wenn du weißt, daß SDtt jei, und doch nicht weißt, wie er gegen dich gesinnt sei? Hier träumt der eine dies, der andere das. Die Juden bilden fich ein, das fei der Wille GOttes, daß sie GOtt dienen sollen, wie es das Geset Mosis vorschreibt, die Türken, daß fie ihren Alkoran halten follen, ein Mönch, daß er seine Regel und seine Gelübde halte. Aber sie irren sich alle und "werden eitel in ihrem Dichten", wie Paulus Rom. 1, 21. fagt, weil sie nicht wissen, was GOtt gefalle ober mißfalle. Deshalb beten sie anstatt des mah= ren und wesentlichen GOttes die Träume ihres Herzens an, die in ihrem Wesen (natura) nichts

1) 151. Das zeigt Paulus an, da er sagt: "Da ihr GOtt nicht erkanntet", das heißt, da ihr nicht wußtet, was der Wille GOttes sei, "dientet ihr denen, die von Natur nicht Götter sind", das heißt, den Träumen und Gedanken eures Herzens, durch welche ihr ohne das Wort erdichtetet, daß man GOtt mit diesem oder jenem Werke oder Ceremonie (ritu) dienen müsse. Denn daher, daß die Menschen von Natur diesen Sat festhalten: Es gibt einen GOtt, ist alle Abgötterei entstanden, welche ohne Erfenntniß der Gottheit nicht in die Welt gekommen wäre. Weil aber die Menschen diese natürliche Er= kenntniß von GOtt hatten, so bildeten sie sich außer dem Worte und im Widerspruch zu dem= selben nichtige und gottlose Gedanken von GOtt, welche sie für gewisse Wahrheit annahmen, und stellten sich so GOtt anders vor, als er von Natur ist.

¹⁾ Dieser Paragraph ist von Aurifaber (in der Uebersetung des Menius) für § 8 des 5. Capitels der Tischreden verwendet, und § 153, seinem größeren Theile nach, für § 9 ebendaselbst. In unserer Ausgabe der Tischreden sind diese beiden Paragraphen weggelassen.

152. So erdichtet fich ein Mönch einen folchen Gott, der um des Haltens seiner Regel willen die Sünden vergebe. Gnade und ewiges Leben schenke. Ein solcher Gott ist nirgends, darum dient er nicht dem wahren GOtte, betet ihn auch nicht an, sondern einen solchen, der von Natur nicht GOtt ift, nämlich einen Wahn und Abgott feines Berzens, das heißt, seine falsche und nichtige Meinung von GOtt, von der er träumt, sie sei die gewisseste Wahrheit. Nun aber muß selbst die Vernunft bekennen, daß ein mensch= licher Wahn nicht GOtt fei. Darum dient der= jeniae, welcher ohne das Wort GOtt ehren ober ihm dienen will, wie Paulus fagt, nicht dem wahren GOtte, sondern dem, der von Natur nicht GOtt ist.

153. Darum liegt wenig daran, ob er 1) hier mit dem Namen "Satungen" das Geset Mosis benenne oder irgendwelche Satungen der Heiben (wiewohl er hier eigentlich und vornehmlich von den mosaischen Satungen redet). Denn wer aus der Gnade in das Geset zurückfällt, der fällt nicht sanstere als der, welcher aus der Gnade in Abgötterei fällt. Denn außer Christo ist nichts als lauter Abgötterei, ein Göte und falsches Gedicht von Gotte, mag es nun Mosis Geset heißen oder des Pabsts Geset der der Alkoran des Türken 2c. Darum sagt er mit einer gewissen Verwunderung:

Nun ihr aber GOtt erfannt habt.

154. Als ob er sagen wollte: Es ist sehr zu verwundern, daß ihr, die ihr GOtt aus der Brediat vom Glauben erkannt habt, jest von der rechten Erkenntniß seines Willens so plötzlich abfallet (davon ich meinte, daß ihr fie so sicher und fest bewahrtet, daß ich nichts weniger fürchtete, als daß dieselbe so leicht [bei euch] umgestoßen werden könnte) und euch wiederum, da euch die falschen Apostel dazu auffordern, zu den schwachen und dürftigen Sakungen wendet, denen ihr von neuem dienen wollt. Ihr habt aber aus meiner Predigt empfangen, daß das der Wille Sottes sei, daß er alle Völker segnen wolle, nicht durch die Beschneidung ober das Halten des Gesetzes, sondern durch Christum, der dem Abraham verheißen ist. Welche nun an diesen glauben, die werden mit dem gläubigen Abraham den Segen empfangen, sind Kinder und Erben GOttes. So, sage ich, habt ihr GOtt erkannt.

2B. VIII, 2450-2453.

Ja vielmehr von GOtt erkannt seid.

155. Hier straft Baulus die Galater in red= nerischer Weise, denn er verbessert seinen vorigen Ausspruch "Ihr habt nun GOtt erkannt", oder vielmehr, er dreht ihn um, in dieser Weise: "ja vielmehr ihr seid von GOtt erkannt", weil er fürchtet, sie möchten SOtt ganz und gar ver= loren haben, als ob er sagen wollte: Ach leider, die Sache ist schon dahin gerathen, daß ihr jest SDtt nicht recht erkennt, weil ihr von der Snade zum Geset zurücktehrt2); doch Gott erkennt euch noch. Und in der That ist unsere Erkenntnik mehr eine leidende als eine thätige, das heißt, daß wir vielmehr erkannt werden, als daß wir erkennen. Unsere Thätigkeit (nostrum agere) ist, daß wir leiden, daß SDtt in uns wirke. GOtt gibt das Wort; wenn wir dies ergreifen burch den Glauben, welchen GOtt gibt, so wer= den wir GOttes Kinder.

156. Es ist also die Meinung des Wortes: Shr feid von GOtt erkannt", das heißt, ihr seid durch das Wort besucht worden, ihr seid beschenkt mit dem Glauben und dem Seiligen Geiste, durch den ihr erneuert seid 2c. Daher fpricht er auch mit diesen Worten: "Ihr seid von GOtt erkannt", dem Gesetze die Gerechtig= feit ab, und nimmt in Abrede, daß uns um der Würdigkeit unserer Werke willen die Erkenntniß GOttes zutheil werde. Denn [Matth. 11, 27.] "niemand kennet den Bater, denn nur der Sohn, und wem es der Sohn will offenbaren". Des= gleichen [Jef. 53, 11.]: "Durch fein Erkenntniß wird er viele gerecht machen, denn er trägt ihre Sünde." Darum ist unsere Erkenntniß GOttes eine rein leidende.

157. Er wundert sich also sehr, daß sie nun, nachdem sie GOtt recht erkannt haben durch das Evangelium, verführt durch die falschen Apostel, so schnell zu den schwachen und dürftigen Satungen wieder umkehren, wie es freilich auch mir wunderlich erscheinen würde, wenn unsere Kirche (die durch GOttes Gnade sehr schön gevordnet ist in reiner und heilsamer Lehre und Glauben) von einem schwärmerischen Menschen durch Eine oder zwei Predigten so verkehrt

¹⁾ Statt appelles in ben Ausgaben haben wir appellet angenommen.

²⁾ Wittenberger editis statt reditis.

mürde, dak sie mich nicht mehr als ihren Lehrer anerkennen wollte. Dies wird mit der Zeit ge= schehen, wenn auch nicht während wir leben, boch wenn wir weg find. Denn bann werden viele aufstehen, die Meister sein wollen, welche unter dem Schein der Gottseligkeit verkehrte Dinge lehren und in kurzer Zeit alles umstoken werden, was wir in langer Zeit mit der größten Mühe erbaut haben. 158. Wir sind nicht besser als die Avostel

felbst, welche noch bei ihren Lebzeiten mit großem Leide sehen mußten, daß die Gemeinden verkehrt wurden, welche sie durch ihren Dienst aepflanzt hatten. Darum ist es nicht zu verwundern, wenn auch wir heutzutage dasselbe Uebel in den Gemeinden sehen müssen, in welchen die Rottengeister herrschen, die nach unserem Tode die durch unseren Dienst zugerichteten Gemein= den einnehmen, mit ihrem Gifte anstecken und verkehren werden. Doch Christus wird bleiben

und herrichen bis ans Ende der Welt, aber

wunderbarer Weise, wie unter dem Pabstthum.

159. Es redet aber Paulus sehr schmählich von dem Gesetze, da er es "Satzungen" (elementa) nennt (wie auch oben im Anfange des vierten Capitels [§ 14 ff.]), sodann auch nicht bloß Satungen, sondern "ichwache und dürftige Satungen". Ist es benn nicht eine Lästerung, daß er dem Gesetze GOttes so schändliche Namen beileat? Das Gesetz in seinem rechten Brauche soll den Verheißungen und der Gnade dienen und für diefe stehen. Aber wenn es dawider streitet, ift es nicht mehr GOttes heiliges Gefek 2c., sondern eine schädliche und teuflische Lehre, die nur in Verzweiflung treibt. Darum muß es zurückgewiesen und verbannt werden.

160. Darum, wenn er das Geset "schwache und dürftige Sakungen" nennt, fo rebet er von dem Gesette nach der Meinung, welche die stolzen und vermessenen Seuchler davon haben, die durch dasselbe gerecht werden wollen, nicht von dem Gesetze nach seinem geistlichen Verstande, welches Zorn anrichtet. Denn das Gesetz, wie wir schon oft gesagt haben, wenn es in rechtem Brauche steht, verklaat und verdammt den alten 1) Men= schen. Hier ist es nicht allein ein gewaltiges und reiches Element (elementum), sondern auch allmächtig und überaus reich, ja es ist eine un= überwindliche Allmacht und Reichthum, im Ver=

161. Er handelt hier also von den Seuchlern, welche aus der Gnade aefallen sind, oder die noch nicht zu derfelben gelangt find. Diejenigen, welche des Gesetses mikbrauchen, suchen durch dasselbe gerecht zu werden, plagen und mühen sich mit den Werken desselben ab bei Taa und bei Nacht, wie Paulus von den Juden bezeugt, Röm. 10, 2. 3.: "Ich gebe ihnen das Zeugniß", fagt er, "daß sie eifern um GOtt", daß sie sich Tag und Nacht abmühen, "aber mit Unverstand. Denn sie erkennen die Gerechtiakeit nicht, die vor GOtt gilt" 2c. Solche Leute haben das Ver= trauen, daß sie durch das Geset so stark und reich werden, daß fie ihre Macht und den Reich= thum der Gerechtigkeit, die sie aus dem Gesetze haben, dem Zorn und Gerichte GOttes ent= gegenstellen können, daß sie dadurch GOtt verföhnen und selig werden können. In dieser Beziehung kann man mit Recht jagen, daß das Geset schwache und dürftige Satung sei, das beißt, daß es nicht belfen kann, daß kein Rath noch Vermögen barin sei.

162. Und wer hier der Redekunst gebrauchen wollte, könnte diese Worte sehr weitläuftig handeln und groß machen, in thätiger Weise, in leidender Weise und in der Mittelstellung zwischen beiden (active, passive et neutraliter). In thä= tiger Weise ift das Gesetz eine schwache und dürftige Sakung, weil es die Menschen schwächer und dürftiger macht; in leidender Weise, weil es an sich nicht die Kraft und Macht hat, die Ge= rechtiafeit zu schenken oder zu bringen; in der Mittelstellung ist es die Schwachheit und Dürf= tigkeit selbst. Wie sollte es also die Menschen, welche zuvor schwach und dürftig waren, stark und reich machen? Wenn man darum durch das Geset gerecht werden will, so ist das eben= foviel, als wenn einer, der fonft schon schwach

aleich zu welchem das Gewissen überaus schwach und arm ift. Denn es ift etwas so Zartes, daß es wegen der geringsten Sünde so erschrickt und erbleicht, daß es verzweifelt, wenn es nicht wieder aufgerichtet wird. Darum hat das Geset in seinem rechten Brauche mehr Kraft und Macht, als Himmel und Erde fassen können, so daß auch nur ein Tuttel oder Buchstabe des Gesetzes das ganze menschliche Geschlecht tödten könnte, was die Historie von der Verkündigung des Gesetzes bezeugt, 2 Mos. 19, 16. 20, 18. 19. Dies ift der rechte und theologische Brauch des Gesetzes, von dem Paulus hier nicht handelt.

¹⁾ veterem fehlt in ber Wittenberger.

nter. 28. VIII, 2456—2460.

und frank ist, ein anderes größeres Uebel suchte, durch welches er seine Schwachheit und Dürfztigkeit zu vertreiben verhieße, während es ihn doch in das gewisse Verderben stürzen würde. Als, wenn einer, der an der Fallsucht leidet, sich auch noch die Pest holte, oder ein Aussätziger zum Aussätzigen, ein Bettler zum Bettler käme, um dem Andern Hülfe zu bringen und ihn zu bereichern. Hier würde der eine, wie man im Sprüchwort sagt, einen Bock melken, der andere ein Sieb darunter halten.

163. Es ist dies eine schöne verkleinernde Rede (tapinosis = ταπείνωσις), mit der Paulus dies anzeigen will, daß diejenigen, welche durch das Gesetz gerecht zu werden suchen, den Vortheil davon haben, daß sie von Taa zu Tage mehr und mehr schwächer und dürftiger werden, weil sie an sich schon schwach und dürftig sind, das heißt, sie sind von Natur Kinder des Zorns, schuldig des Todes und der ewigen Verdamm= niß, und sie ergreifen das, was nur Schwäche und Bettelstab ist, wodurch sie stark und reich zu werden juchen. Darum thut jeder Mensch, der von der Lerheißung zum Gesetze, vom Glauben zu den Werken abfällt, nichts Anderes, als daß er, der da schwach und dürftig ist, sich ein un= erträgliches Joch auflegt, Apost. 15, 10., von dessen Bürde er zehnmal schwächer und dürftiger wird, bis er endlich verzweifelt, wenn nicht Christus kommt und ihn befreit. Ebendasselbe bezeugt das Evangelium von dem Weibe, welches zwölf Jahre den Blutgang gehabt hatte, und viel erlitten von vielen Aerzten und all ihr Gut darob verzehrt hatte, und half ihr doch nichts, fondern je länger an ihr curirt wurde, defto ärger ward es mit ihr 2c. [Marc. 5, 25. 26.] Daher werden alle, welche die Werfe des Gesettes in der Absicht thun, daß sie dadurch gerecht wer= den wollen, nicht allein nicht gerecht, sondern zwiefach ungerecht, das heißt, wie ich gesagt habe, schwächer und ungeschickter werden sie zu jedem guten Werke durch das Gesetz 2c.

164. Das habe ich selbst an mir und vielen anderen erfahren. Im Pabstthum habe ich viele Mönche gesehen, welche mit dem glühendsten Eifer viele und große Werke thaten, um die Gerechtigkeit und Seligkeit zu erlangen, und doch war niemand ungeduldiger als sie, niemand schwächer, elender, niemand ungläubiger, surchtsamer und mehr in Verzweiflung. Die Leute in weltlicher Obrigkeit, die mit den größten und

schwersten Sachen zu schaffen hatten, waren nicht so ungebuldig und so weibisch ohnmächtig, sie waren nicht so abergläubisch, glaublos, furchtsam 2c. als berartige Werkheilige.

165. Darum thut ein-jeglicher, der durch das Geset Gerechtiakeit sucht, nichts Anderes, als daß er sich durch vielfach wiederholte Sand= lungen daran gewöhnt, auf diesem seinem ersten Vornehmen zu beharren, nämlich, daß der er= zürnte und erschreckliche GOtt durch Werke ver= föhnt werden muffe. In dieser vorgefaßten Meinung fängt er an Werke zu thun. Er kann aber niemals so viele Werke finden, daß er sein Gewissen stille, sondern begehrt derselben immer mehr, ja, auch in benen, die er gethan hat, findet Darum kann sein Gewissen nie er Sünden. gewiß gemacht werden, sondern es muß noth= wendiger Weise immer in Zweifel stehen und so denken: Du hast nicht recht Messe gehalten, nicht recht gebetet, du hast etwas ausgelassen, dieje oder jene Sünde begangen. Dann zittert das Herz und findet sich immer beladen mit vielen Kudern voll Sünden, welche ohne Ende größer werden, so daß er immer weiter von ber Gerechtiakeit abkommt, bis endlich die Ver= zweiflung ein bleibender Zustand (habitum) bei ihm wird.

166. Daher haben viele im Todeskampfe verzweifelnd solche jammervollen Worte aus= gestoßen: Ich elender Mensch, ich habe meinen Orden nicht gehalten; wo soll ich hinkliehen vor dem Angesichte des erzürnten Richters Christi? Wollte GOtt, ich wäre ein Sauhirte gewesen oder der allergeringste Mensch auf Erden. So ist ein Mönch am Ende seines Lebens schwächer, dürftiger, glaubloser und furchtsamer als im Anfang, da er seinen Orden annahm. Urfache ist, daß er gesucht hat, sich durch die Schwachheit zu stärken, und reich zu werden durch Armuth. Das Geset, oder menschliche Sakungen, oder die Regel seines Ordens sollten ihn, der frank und arm war, gesund und reich machen, aber er ist schwächer und dürftiger ge= worden als Zöllner und Huren. Denn diese haben nicht diesen unseligen zur Gewohnheit gewordenen Sang (Efev) zu den Werken, auf welchen sie sich verlassen, wie ein Mönch thut, fondern so sehr sie auch ihre Sünden fühlen mögen, so können sie doch mit dem Zöllner jagen [Luc. 18, 13.]: "GOtt, sei mir Sünder gnädig!"

167. Dagegen ein Mönch, der mit den schwa=

Ausführl. Erflärung d. Galaterbriefs 4, 9.

chen und dürftigen Satungen beständig umgegangen ift, hat sich diese Weise zu denken (habitum) angeeignet: Wenn du deine Regel hältst, fo wirst du selig 2c. Durch diese falsche Ueber= zeugung ist er so unfinnig geworden und so darin gefangen, daß er vor derfelben die Gnade nicht ergreifen, ja, an die Gnade nicht einmal geden= fen kann. Darum genügen ihm weder seine vergangenen noch seine gegenwärtigen Werke, so viel und groß sie auch sein mögen, sondern immer schaut er aus und sucht nach anderen und anderen, mit denen er den Zorn GOttes zu stillen und sich zu rechtfertigen trachtet, bis er endlich verzweifeln muß. Wer daher aus dem Glauben fällt und dem Gesetze nachjagt, der verliert, wie der Hund in der Kabel des Aesop.1) das Fleisch und hascht nach dem Schatten.

168. Deshalb ift es unmöglich, daß die Men= schen, welche durch das Geset Rath schaffen wol= len für ihre Seliakeit (wie wir von Natur alle gesinnt sind), jemals ruhig werden können sin ihrem Gewiffen], ja, sie thun nichts Anderes, als daß fie Gefeße auf Gefeße häufen, mit denen fie sich selbst und andere martern und die Ge= wissen so jämmerlich beschweren, daß sehr viele vor übergroßer Betrübniß der Seele vor der Beit fterben. Denn Gin Gefet zieht immer gehn andere nach sich, bis sie schließlich ins Unend= liche machsen. Dies bezeugen genugfam die unzähligen Sammlungen (summae) (besonders die teuflische, der sie den Titel "die engelartige"?) gegeben haben), welche berartige Gefete zusam= mengebracht und ausgelegt haben.

169. Kurz, wer es unternimmt, durch das Geset gerecht zu werden, der untersteht sich dessen. was er nie ausrichten kann. Hieher kann das ge= zogen werden, was, wie ich sehe, auch die Väter gethan haben, nämlich die Aussprüche gelehrter und weiser Männer über vergebliche Mühe, als, einen Stein mälzen, mit einem Siebe Wasser schöpfen 2c., und ich halte dafür, daß durch solche Gedichte und Gleichnisse die Läter ihre Schüler des Unterschieds zwischen Gesetz und Evange= lium haben erinnern wollen, damit sie ihnen an= zeigten, daß diejenigen, welche aus der Gnade gefallen find, fich zwar anstrengen und müde machen mit beständiger und fehr beschwerlicher Arbeit, daß sie sich aber vergebliche Mühe machen. Darum fagt man von solchen Leuten gang richtig, daß fie einen Stein malzen, das heißt, sich vergeblich abmühen, wie die Dichter von Sisnphus in der Kabel schreiben, daß, so oft er in der Unterwelt einen Felsblock auf den Gipfel eines Berges gewälzt hatte, derselbe immer wieder zurückrollte; desgleichen, Waffer schöpfen mit einem Siebe, das heift, sich mit unerschöpflicher und nuploser Arbeit abmühen, wie die Voeten dichten, daß die Töchter des Danaus in der Unterwelt mit durchlöcherten Schöpftannen Waffer in ein löcheriges Kaß gießen muffen 2c.

170. Und ich möchte wohl, daß ihr Studen= ten der Theologie mehr folche Gleichnisse sam= meltet, damit ihr den Unterschied des Gesetzes und des Evangelii desto besser behalten könntet, [zum Beispiel] daß, wenn man durch das Gefet gerecht werden will, dies ebensoviel ist, als wenn man aus einem leeren Raften Geld zählen will, aus einer leeren Schüffel effen und aus einem leeren Kruge trinken, da Stärke und Reichthum suchen, wo lauter Schwachheit und Armuth ist, dem, der unter einer schweren Bürde seufzt und erliegt, dieselbe noch schwerer machen, hundert Goldaulden bezahlen wollen und nicht einmal einen Heller haben, einem Nackten sein Rleid ausziehen,3) einen Kranken und Dürftigen mit größerer Schwachheit und Mangel bedrücken 2c.

171. Wer hätte aber jemals glauben können, daß die Galater, welche die reine und gewisse Wahrheit von einem so großen Apostel als Lehrer aelernt hatten, so bald von derselben hätten ab= gebracht und durch die falschen Apostel gänzlich verkehrt werden können? Denn nicht umsonst schärfe ich es so oft ein, daß es sehr leicht ge= schieht, daß man von der Wahrheit des Evan= aelii abfalle. Die Urfache davon ist diese, daß auch gottselige Leute nicht genugsam bedenken, ein wie köstlicher und ein wie nothwendiger Schat die rechte Erkenntniß Christi sei. Darum bemühen sie sich nicht mit so großer Sorgfalt und Kleiß darum, daß fie ihn gewiß und fest erlangen und behalten.

172. Ueber das wird der größere Theil derer, welche das Wort hören, nicht durch das Kreuz geübt, sie kämpfen nicht mit Sünde, Tod und Teufel, sondern leben sicher ohne allen Streit. Weil solche Leute nicht durch GOttes Wort

Phaedrus, lib. I, fab. IV.

²⁾ Ueber die summa angelica vergleiche unsere Ausgabe, Bb. XIX, 97.

³⁾ nudo vestem exuere fehlt in der Wittenberger.

wiber die listigen Anläuse des Teusels befestigt sind, so werden sie nicht durch Ansechtungen geübt und bewährt, darum erfahren sie niemals den Brauch und die Kraft des Wortes. Zwar so lange gottselige Lehrer bei ihnen sind, reden sie ihnen nach, und sind gewiß davon überzeugt, daß sie die Sache der Rechtsertigung auß beste inne haben. Aber sobald diese hinweg sind, und Wölfe in Schafskleidern kommen, so geht es ihnen, wie den Galatern, das heißt, sie werden bald und leicht verführt und wenden sich wieder zu den schwachen und dürstigen Satungen.

173. Paulus hat aber seine sonderliche Weise zu reden, deren sich die anderen Upostel nicht bedient haben. Denn keiner derselben legt dem Gesetze solche Namen bei, nämlich, daß es ein schwaches und dürftiges Element sei, das heißt, mehr als unnütz zur Erlangung der Gerechtigkeit, als allein Paulus. Ich würde es auch nicht wagen, das Gesetz so zu nennen, sondern würde meinen, daß dies die höchste Gotteskläfterung wäre, wenn Paulus es nicht zuvor gethan hätte. Doch darüber habe ich oben aussührlicher geredet, wann das Gesetz schwach und dürftig sei, desgleichen, wann es überaus stark und reich sei zc.

174. Wenn aber das Geset GOttes schwach und nicht nütze ist zur Rechtsertigung, so sind viel mehr des Pabstes Gesetze schwach und nicht nütze zur Rechtsertigung; nicht daß ich alle seine Gesetze insgesammt verwerfe und verdamme, sondern ich sage, daß sehr viele nützlich sind zur äußerlichen Zucht, damit in der Kirche alles ordentlich zugehe, nicht Spaltung und Feindschaft entstehe 2c., wie die kaiserlichen Gesetze nützlich sind, die Länder wohl zu regieren 2c.

175. Der Pabst ist aber mit diesem Lobe und Brauche seiner Gesetze nicht zufrieden, sondern verlangt, daß wir dafürhalten sollen, daß wir durch das Halten berselben gerecht werden und die Seligkeit erlangen. Da sagen wir Nein zu, und mit derselben Zuversicht und Gewißheit, wie Paulus gegen das Gesetz Gottes, fällen wir dieses Urtheil wider die Decrete, Satungen und Gesetze des Pabstes, daß sie nicht allein schwache, dürftige Satungen sind und nicht nütz zur Gerechtigkeit, sondern verdammungswürdige, versschießeit, sondern verdammungswürdige, verssluchte und teuflische Satungen 2c., weil sie die Gnade lästern, das Evangelium verkehren, den Glauben abthun, Christum hinwegnehmen 2c. Sosern daher der Pabst verlangt, daß sie ges

halten werden sollen als nothwendig zur Seligkeit, ist er der Antichrift und der Statthalter des
Satans, und alle, die ihm anhangen und diese seine Greuel und Lästerungen bestätigen, oder in der Meinung halten, daß sie dadurch Berzgebung der Sünden verdienen wollen, sind Knechte des Antichrift und des Teufels.

26. VIII, 2463-2466.

176. Es hat aber die ganze pähstliche Kirche schon seit vielen Jahrhunderten sie als nothwendig zur Seligkeit gelehrt und gehalten. Daher sitt der Pahst im Tempel GOttes, gibt vor, er sei GOtt, ist aber ein Widerwärtiger gegen GDtt, und erhebt sich über alles, mas GOtt ober Gottesdienst heißt 2c., 2 Thess. 2, 4., und die Gemiffen haben die Gesetze und Ordnungen des Pabstes mehr gefürchtet und in höheren Ehren gehalten als das Wort und die Ordnungen GOttes. Und daher ist er der Herr des Himmels, der Erde und der Hölle geworden und hat die dreifache Krone getragen; daher find die Cardinäle und Bischöfe, seine Creaturen, Könige und Fürsten der Welt geworden; und beshalb, wenn er mit feinen Gefeken die Ge= wissen nicht beschwerte, würde er diese seine er= schreckliche Macht, Würde, Reichthum 2c. nicht lange behalten, fondern fein ganzes Reich würde fofort fallen.

177. Dieses Lehrstück, welches Paulus behandelt, ift ein fehr wichtiges, deshalb muß wohl darauf gemerkt werden, daß nämlich diejenigen, welche von der Gnade wieder zum Se= setze abfallen, völlig die ganze Erfenntniß der Wahrheit verlieren, ihre Sünde nicht sehen, meder GOtt, noch sich selbst, noch den Teufel kennen, ja, auch das Gesetz in seiner Kraft und seinem Brauche nicht verstehen, wiewohl sie sich der Beobachtuna desfelben aufs höchste rühmen. Denn ohne Erkenntniß der Gnade, das ist, des Evangelii von Christo, ist es unmöglich, daß ein Mensch verstehen sollte, das Geset sei ein ichwaches und dürftiges Element, welches nicht nüte sei zur Gerechtigkeit, sondern er urtheilt gerade entgegengesett von dem Gesete, nämlich, daß es nicht allein nothwendig sei zur Seligkeit, sondern, daß es die Schwachen und Dürftigen auch stark und reich mache, das heißt, daß die= jenigen, die es thun, die Gerechtigkeit und ewige Seligkeit verdienen.

178. Wenn dieser Wahn Bestand hat, so wird die Verheißung GOttes geleugnet, Christus wird weggenommen 2c., es wird die Lüge, die Gott-

losigkeit, die Abgötterei aufgerichtet. Der Pabst aber mit allen Bischöfen, Hohenschulen und fei= ner ganzen Synagoge hat gelehrt, daß seine Ge= sete zur Gerechtigkeit nothwendig seien. Darum ist er ein Lehrer der schwachen und dürftigen Satungen gewesen, durch welche er die Kirche Christi auf der ganzen Erde überaus schwach und arm gemacht hat, das heißt, er hat sie mit seinen gottlosen Gesetzen beladen und ganz elend geplagt, mährend Christus verdunkelt und sein Evangelium verschüttet und begraben worden ist. Darum wenn du die Gesetze des Pabstes halten willst, ohne das Gewissen zu verletzen, so halte es ohne den Wahn, die Gerechtigkeit badurch zu erlangen, denn sie wird allein durch Christum geschenkt.

Welchen ihr von nenem an dienen wollt.

179. Das fügt er hinzu, um zu zeigen, daß er von den hochmüthigen und vermessenen Seuchlern rede, welche suchen durch das Gesetz gerecht zu werden, wie ich oben oft angezeigt habe. Sonst nennt er das Gesetz heilig, gut 2c., wie 1 Tim. 1, 8 .: "Wir wiffen, daß das Gefet gut ift, so sein jemand recht braucht", nämlich welt= lich, die Bojen im Zaum zu halten, theologisch, die Sünden zu mehren. Wer aber des Gesetzes gebraucht, um Gerechtiakeit vor GDtt zu er= langen, der weiß nicht, was er redet oder was er sett, und macht sich das aute Geset schädlich und verdammlich.

180. Er straft also die Galater, daß sie von neuem dem Gesetze dienen wollen, welches nicht von Sünden befreit, sondern sie nur mehrt. Denn wenn ein Sünder, der an sich schwach und dürftig ist, sucht durch das Gesetz gerecht zu werden, so findet er in demselben nichts als Schwachheit und Dürftigkeit. Denn es kommen zwei Kranke und Bettler zusammen, von denen der eine den andern nur noch mehr beschwert, nicht aber hilft.

181. Wir, die wir ftark find in Christo, wollen gern dem Gefete dienen, doch nicht dem schwachen und dürftigen, sondern dem starken und reichen, das heißt, sofern es wirksam ist, indem es die Herrschaft über den Leib hat 2c. Denn da dienen wir dem Gesetze nur mit dem Leibe und Gliedern, nicht mit dem Gewissen.

182. Aber der Pabst verlangt, daß wir sei= nen Gesetzen mit dieser Meinung dienen sollen: Wenn du es thust, so bist du gerecht, wenn nicht, so bist du verdammt. Da ist das Gesetz mehr als ein schwaches und dürftiges Element 2c., denn so lange diese Knechtschaft des Gewissens unter dem Gesetze bauert, kann es nichts sein als lauter Schwachheit und Dürftigkeit. Darum liegt der ganze Nachdruck auf dem Worte "die= nen". Paulus geht also hier damit um, daß das Gewissen ja nicht unter dem Gesetze ge= fangen dienen soll, sondern frei und die Herrin des Gesetzes sein soll. Denn durch Christum ist es dem Gesetze abgestorben, und wiederum das Gefet ihm, wovon oben im zweiten Capitel ausführlicher geredet ist.

B. 10. Ihr haltet Tage und Monden, und Keste und Jahreszeiten.

183. Mit diesen Worten zeigt er klar, was die falschen Apostel gelehrt haben, nämlich, daß man Tage und Monate, Feste und Jahreszeiten halten müffe. Faft alle Lehrer haben diefe Stelle ausgelegt von den aftrologischen Tagen der Chalbäer, daß die Heiden gemisse Tage, Monate 2c. eingehalten haben bei ihren Unternehmungen, bei Erwartung von Ereignissen in ihrem Leben und in ihren Geschäften, und daß die Galater auf Anstiften der falschen Apostel ebendasselbe gethan hätten. Und Augustinus, dem die Späteren gefolgt sind, hat diese Worte Pauli auch von diesem heidnischen Brauche (ritu) ausge= legt, obgleich er es nachher auch von den Tagen, Monaten 2c. der Juden deutet. Hierüber ift in den Decreten 2c. ein verworrenes Gerede (dis-184. Aber Paulus unterweist das Gewis=

putatio). sen, darum redet er nicht von dem heidnischen Brauche, Tage zu erwählen 2c., was nur den Leib angeht, sondern er redet von dem Gesetze GOttes und von der Beobachtung der Tage, Monate 2c. nach dem Gesetze Mosis, das heißt, von gottesdienstlichen (religiosis) Tagen, Monaten und Zeiten, welche die Galater nach An= weisung der falschen Apostel hielten, um dadurch gerecht zu werben. Denn in Mosis Schriften war den Juden befohlen worden, daß sie ge= wissenhaft halten sollten den Tag des Sabbaths und die Neumonden, die Monate, den ersten und den siebenten, drei bestimmte Zeiten oder Feste, nämlich das Passah, das Fest der Wochen und das Laubhüttenfest, das Erlaß- und Jubeljahr. Diese Gewohnheiten (ritus) hielten auch sie, gezwungen von den falschen Aposteln, als

nothwendig zur Gerechtigkeit. Daher fagt er, daß sie die Inade und christliche Freiheit versloren haben und wieder zu der Knechtschaft der schwachen und dürstigen Satungen zurückehren. Denn sie waren von den falschen Aposteln übersredet worden, daß diese Gesetze nothwendiger Beise gehalten werden müßten, und wenn man sie hielte, machten sie gerecht, wenn man sie nicht hielte, würde man verdammt.

Erl. Gal. II, 211-214.

185. Dagegen Paulus läßt auf keine Weise zu, daß die Gewissen durch das mosaische Gesetz gebunden werden, sondern macht sie überall vom Gesetze frei. "Siehe, ich Paulus sage euch", fagt er unten Cap. 5, 2., "wo ihr euch beschnei= den laßt, so ist euch Christus kein nüte", und Col. 2, 16.: "So lasset euch niemand Gewissen machen über Speise, oder über Trank, oder über bestimmte Feiertage, oder Neumonden, oder Sabbather" 2c. So fagt auch Christus [Luc. 17, 20.]: "Das Reich GOttes kommt nicht burch das äußerliche Halten des Gesetzes" (cum observatione legis.)1) Viel weniger sollen die Gemissen mit menschlichen Satzungen beladen und verstrickt werden.

186. Sier möchte jemand sagen: Wenn die Galater dadurch gefündigt haben, daß sie Tage und Feste hielten, warum ist es denn nicht Sünde, wenn ihr dasselbe thut?

187. Ich antworte: Wir halten den Sonn= tag, den Christtag, Ostern und ähnliche Feste ganz frei, wir beschweren mit diesen äußerlichen Sehräuchen (ritibus) nicht die Gewissen, lehren auch nicht, wie die falschen Apostel und die Pa= pisten, daß sie nothwendig seien zur Gerechtig= feit, oder daß wir durch dieselben für die Sün= den genugthun könnten, sondern [halten sie,] damit in der Kirche alles ordentlich und ohne Unruhe zugehe, auch die äußere Eintracht (denn im Geiste haben wir eine andere Einiakeit) nicht zerrissen werde, wie es einst geschah, da der römische Pabst Victor alle Gemeinden in Asien in den Bann that, um keiner andern Ursache willen, als weil sie das Ofterfest zu einer an= deren Zeit feierten, als die römische Kirche zu thun pflegte. Das strafte Frenäus an Victor, wie es denn gewißlich tadelnswerth war. Denn es war die äußerste Thorheit, wegen einer so geringfügigen Sache die Gemeinden im Mor= genlande dem Teufel zu übergeben. Darum fand sich die rechte Erkenntniß vom Halten der Tage und Zeiten selten, auch bei den größten Männern. Hieronymus hatte sie nicht, und auch Augustinus hätte es nicht recht verstanden, wenn er nicht von den Pelagianern geplagt und durch sie geübt worden wäre.

188. Vorzüglich aber halten wir solche Feste, bamit das Predigtamt im Schwange gehe, damit das Bolk an gewissen Tagen und zu bestimmten Zeiten zusammenkomme, um das Wort zu hören, damit es Gott erkennen lerne, des Sacraments gebrauche, öffentlich bete für allerlei Noth, desgleichen, Gott danke für seine geistlichen und leiblichen Wohlthaten; und ich glaube, daß vornehmlich um dieser Ursache willen von den Vätern das Halten des Sonntags, des Oftersfestes, des Pfingstfestes 2c. eingesett sei.

V. 11. Ich fürchte euer, daß ich nicht vielleicht umsonst habe an euch gearbeitet.

189. Mit diesen Worten zeigt er an, daß ihm der Abfall der Galater sehr zu Herzen gegangen sei, und er sie gern härter gescholten hätte, aber er sürchtet, daß er sie durch allzuscharse Strase nicht bessern, sondern nur noch mehr reizen möchte und sie sich gänzlich entfremden. Darum ändert und lindert er die Worte während des Schreibens, und redet nun, als ob er fast allein den Schaden habe, indem er sagt: "Ich fürchte sür euch, daß ich nicht vielleicht umsonst an euch gearbeitet habe", das heißt: Es thut mir wehe, daß ich mit so großem Fleiße und Treue bei euch das Evangelium gepredigt habe, und es doch ohne Frucht abgegangen ist.

190. Voch wiewohl er sie mit der höchsten Lindigkeit und wahrhaft väterlicher Sorge behandelt, so schilt er sie doch zugleich ziemlich hart, aber in versteckter Weise. Denn da er sagt, er habe vergeblich gearbeitet, das heißt, das Evangelium bei ihnen ohne Frucht gepredigt, zeigt er heimlich an, daß sie entweder hartnäckig ungläubig gewesen, oder daß sie von der Lehre des Glaubens abgefallen seien. Beide aber, sowohl die Ungläubigen als auch die von der Lehre des Glaubens Abgefallenen, sind noch Sünder, gottelos, ungerecht und verdammt. Darum sind solche Leute dem Gesete auch vergeblich gehorsfam, halten die Tage, Monden 2c. vergebens.

191. Und in diesen Worten: "Ich fürchte euer, daß ich nicht vielleicht umsonst habe an euch gearbeitet", ist eine Art heimlicher Bann

¹⁾ In der Bulgata: cum observatione, mit Beglaffung von "legis".

enthalten. Denn ber Apostel beutet an, daß die Galater dadurch von Christo abgesondert und ausgeschlossen seien, wenn sie nicht zur rechten Lehre zurücksehren. Doch öffentlich fällt er dies Urtheil nicht. Denn er hielt dafür, daß er durch härteres Strafen nichts ausrichten würde. Darum ändert er seine Schreibweise, und redet sie ganz liebreich an und spricht:

B. 12. Seid doch wie ich; benn ich bin wie ihr.

192. Diese Stelle ist nicht eine solche, in welther Paulus lehrt (dialecticus), sondern voll von Gemuthsbewegungen, welche man rhetorisch behandeln muß. Bis hieher hat Paulus gelehrt, und unter dem Lehren, bewogen durch die über= aus große Ungebührlichkeit der Sache, ist er sehr erhitt worden wider die Galater, und hat sie mit sehr harten Worten gescholten, indem er sie unverständig, bezaubert, Leute die der Wahrheit nicht glauben, Kreuziger Christi 2c. nennt. Run, da fast der größere Theil der Epistel fertig ist, beginnt er inne zu werden, daß er sie allzustrenge behandelt habe. Weil er deshalb bekümmert ist, er möchte durch diese seine Schärfe mehr geschadet als genütt haben, zeigt er an, daß dieses harte Schelten aus einem väterlichen und wahrhaft apostolischen Geiste hervorgegangen sei, und ge= braucht wundersamer Redekunst und fließt über von liebreichen und sanften Reden, indem er das im Auge hat, daß, wenn vielleicht einige (es waren derer aber ohne Zweifel viele) sein hartes Schelten beleidigt hätte, er sie durch diese seine sanften Worte wieder beautigen möchte.

193. Zugleich erinnert er hier durch sein Beispiel die Hirten und Bischöfe, daß sie auch ein väterliches und mütterliches Herz haben sollen, nicht gegen reißende Wölfe, sondern gegen die elenden, verführten und irrenden Schafe, daß sie deren Schwachheit und Fall geduldig tragen und sie mit der höchsten Sanftmuth behandeln. Denn sie können auch auf keine andere Weise wieder auf den rechten Weg gebracht werden; denn durch zu hartes Schelten werden sie zum Born bewegt, oder gar zur Verzweiflung, nicht zur Buße gebracht.

194. Und daß ich auch hieran im Borbeigehen erinnere, das ist das Wesen und die Frucht der heilsamen Lehre, daß sie, wenn sie wohl gelehrt und erkannt wird, die Herzen in höchster Sinstracht verbindet. Wenn aber die Menschen die Lehre der Gottseligkeit verlassen und dem Frescher

thum anhangen, so wird diese Eintracht der Herzen zerrissen. Sobald du also siehst, daß Brüder oder. Jünger, durch Schwärmgeister versführt, vom Artikel der Nechtsertigung abfallen, so wirst du alsbald ersahren, daß sie die Gottseligen mit dem bittersten Hasse verfolgen, welche sie zuvor sehr liebten.

195. Das erfahren wir heutzutage an unseren falschen Brüdern, den Sacramentirern und Wiedertäufern, die, als die Sache des Evangeliums anging, uns gern hörten und unsere Schriften begierig lasen, die Gabe des Heiligen Geistes in uns erfannten und uns deshalb als Gottes Diener ehrten. Einige unter ihnen lebten auch eine Zeitlang mit uns in vertrautem Umgang und verhielten sich unter uns überaus bescheiden. Aber nachdem sie von uns ausgegangen und durch die Schwärmgeister verkehrt sind, ist niemand unserer Lehre und unserem Namen mehr seind als sie. Sie hassen auch die Papisten, aber nicht so bitter als uns.

196. Ich pflege mich oft fehr zu verwundern, woher doch so plötlich ein so wüthender und er= schrecklicher Haß in ihre Berzen habe kommen können, da sie uns vorher so herzlich geliebt haben, da wir sie doch nicht im geringsten be= leidigt oder ihnen einen Anlaß gegeben haben, uns mit Haß zu verfolgen; ja, sie müssen ge= stehen, daß wir einzig und allein das suchen, daß Christi Wohlthat und Ehre gepriesen werde, daß die Wahrheit des Evangelii rein gelehrt werde, welche GOtt in dieser letten Zeit durch uns von neuem der undankbaren Welt offenbart hat, was sie vielmehr zur Liebe als zum Hasse gegen uns hätte reizen sollen. Darum wundere ich mich mit Recht, woher diese Aenderung kom= men möge. Es ist aber keine andere Urfache, als daß sie neue Meister gehört haben. Von deren Gift angesteckt, sind sie so entbrannt, daß fie in so unversöhnlichem Hasse wider uns arbei= ten und so heftig erbittert auf uns sind (ardeant).

197. Und ich sehe, daß dies das Schickal der Apostel und aller gottseligen Diener des Wortes ist, daß die Schüler und Zuhörer derselben, von den gottlosen Meinungen der Schwärmer ansgesteckt und durch dieselben verkehrt, in Zorn und Haß gegen ihre Lehrer entbrennen. Sehr wenige unter den Galatern blieben standhaft bei der Lehre des Paulus. Alle anderen, welche von den falschen Aposteln verführt waren, erstannten den Paulus nicht mehr als ihren Lehrer

Erl. Gal. II, 216—218.

an, ja, es war ihnen darnach nichts mehr vershaßt als der Name und die Lehre Pauli, und ich fürchte, daß er durch diese Spistel sehr wenige wieder aus ihrem Frrthum befreit und zurechtsgebracht habe.

198. Wenn es uns ebenso ginge, das beißt, wenn in unserer Abwesenheit unsere Kirche durch Schwärmer verkehrt würde, und wir hieher, nicht bloß Einen oder zwei, sondern viele Briefe schrei= ben würden, so würden wir wenig oder nichts ausrichten. Unsere Leute, ausgenommen we= nige, die in der Lehre fester gegründet sind, mür= den sich nicht anders gegen uns verhalten, als sich heutzutage diejenigen gegen uns erzeigen, die von den Sectirern verführt sind, welche lieber den Pabst anbeten würden, als daß sie unseren Ermahnungen gehorchen oder unsere Lehre gut heißen follten. Riemand wird sie dessen bereden fönnen, daß sie Chriftum verloren haben und nun wiederum den schwachen und dürftigen Sakungen dienen, und denen, die von Natur nicht Götter sind. Nichts können sie weniger hören, als daß ihre Lehrer, von denen sie verführt sind, Ver= kehrer des Evangelii Christi seien und Verwir= rer der Gemissen und der Gemeinden.1) Die Lutheraner, fagen sie, sind nicht allein klug, predigen nicht allein Christum, haben nicht allein den Heiligen Geift, die Gabe der Weissagung und die richtige Auslegung der Schrift. Unsere Lehrer sind in keinem Stücke geringer als sie, ja, in vieler Hinsicht stehen sie höher, denn sie folgen dem Geiste und lehren geistliche Dinge. Dagegen haben jene [die Lutherischen] noch nie die wahre Theologie angerührt, sondern hangen am Buchstaben, und darum lehren sie nichts Anderes als den Katechismus, den Glauben, die Liebe 2c.

199. Deshalb, wie ich oft zu sagen pslege, so leicht ein Fall ist im Glauben, so gefährlich ist er auch, nämlich vom hohen Himmel herab in den tiefsten Abgrund der Hölle. Es ist nicht ein menschlicher Fall, wie Mord, Shebruch 2c., sondern ein teuslischer Fall. Denn diesenigen, welche so fallen, können nicht leicht wieder zusrechtgebracht werden, sondern verharren meistens hartnäckig in ihrem Jrrthum. Darum werden sie ärger, als sie vorhin waren, wie Christus bezeugt, da er spricht [Luc. 11, 24. ff.]: Wenn der unsaubere Geist aus seinem Hause

herausgeworfen ist, so geht er, wenn er wieder zurückehrt, nicht allein in dasselbe, sondern er nimmt sieben andere Geister zu sich, die ärger sind, denn er selbst, und wohnt da 2c.

200. Da Vaulus nun inne wurde, indem der Heilige Geist es ihm sagte, daß durch dieses scharfe Strafen die Herzen der Galater, welche er in gottseligem Eifer Unverständige 2c. ge= nannt hatte, mehr erbittert als gebessert werden möchten (zumal da er schon wußte, daß die falschen Apostel unter ihnen ihr Wesen trieben, welche diese aus einem väterlichen Herzen her= vorgegangene Strafe auf das ärgste deuten, und schreien würden: Nun gibt sich Baulus, den einige unter euch so sehr loben, selbst an den Tag [und zeigt], von welchem Geiste er getrie= ben werde. Als er gegenwärtig war, wollte er für euren Vater angesehen werden, aber die Briefe, die er in seiner Abwesenheit schreibt, bezeugen genugsam, daß er ein Tyrann ist 2c.), darum ist er aus gottseliger Gemüthsbewegung und väterlicher Sorge so bekümmert, daß er nicht weiß, was oder wie er ihnen schreiben soll. Denn es ist sehr gefährlich, eine Sache schrift= lich auszurichten bei Leuten, wo man nicht bei ihnen gegenwärtig ist, und dieselben schon an= gefangen haben den Schreiber zu haffen, und von anderen überredet worden sind, daß er keine aute Sache habe. Darum ist er sehr be= stürzt und sagt bald hernach [B. 20.]: "Ich bin irre an euch", das heißt, ich weiß nicht, was ich thue, oder wie ich mit euch handeln soll 2c.

Seid doch wie ich; denn ich bin wie ihr.

201. Diese Worte muß man nicht von der Lehre, sondern von der Gesinnung (affectibus) verstehen. Darum ist die Meinung dieser Worte: "Seid doch wie ich" nicht diese: Haltet von der Lehre wie ich, sondern: Seid gegen mich so ge= finnt, wie ich gegen euch, als ob er fagen wollte: Ich habe euch vielleicht allzuhart gestraft, aber haltet mir diese Schärfe zugute, richtet mein Herz nicht nach diesen Worten, sondern nehmt die Worte auf nach der Gesinnung meines Herzens. Die Worte scheinen zwar hart und als eine scharfe Ruthe, aber mein Herz ist milde und väterlich. Darum, meine lieben Galater, nehmet diese meine Strafe mit einem solchen Herzen auf, wie ich hatte, als ich euch strafte. Denn die Sache erforderte es, daß ich mich so hart gegen euch erzeigen mußte.

¹⁾ et eeclesiarum fehlt in der Wittenberger.

202. Auch unser Strafen ist hart und die Schreibweise ist heftig, aber mahrlich, das Herz ist nicht bitter, nicht gehässig, nicht rachgierig gegen die Widersacher, sondern es ist in uns eine gottselige Bekümmerniß und Betrübniß des Geistes. 3ch hasse die Lapisten und andere irrige Geister nicht in folder Weise, daß ich ihnen Böses anwünschen, und begehren sollte, daß sie ins Berderben gerathen, sondern ich möchte vielmehr, daß sie wieder auf den rechten Weg fämen und mit uns felig würden.

Erl. Gal. II, 218-221.

203. Ein Zuchtmeister straft seinen Schüler nicht zu seinem Verderben, sondern zu seinem Besten. Die Ruthe ist zwar scharf, aber die Züchtigung ist dem Kinde sehr nothwendig, und das Herz des Züchtigenden ist freundlich und aufrichtig. So züchtigt ein Vater seinen Sohn, nicht daß er ihn verderbe, sondern ihn bessere. Die Schläge sind dem Sohne zwar hart und beschwerlich, aber das Herz des Vaters ist ohne Falich und gutig, und wenn er den Sohn nicht liebte, so mürde er ihn nicht züchtigen, sondern von sich stoken und an seiner Rettung verzwei= feln und würde ihn verderben lassen. ihn aber züchtigt, ist ein Zeichen der väterlichen Zuneigung zu dem Sohne, und ist dem Sohne sehr dienlich. So jollt auch ihr, meine lieben Galater, meine Strafe ansehen, dann werdet ihr nicht urtheilen, daß sie scharf, sondern daß fie heilfam fei. Hebr. 12, 11.: "Alle Züchtigung, wenn sie da ift, dunkt sie uns nicht Freude, sondern Trauriakeit sein; aber dar= nach" 2c. Darum foll bei euch dieselbe Gesin= nung gegen mich fein, wie ich sie gegen euch hege. Ich habe ein freundliches Herz gegen euch; eben dasselbe verlange ich auch von euch.

204. Auf diese Weise gibt Paulus den Galatern gute Worte und legt großen Nachdruck auf diese seine Freundlichkeit, damit er ihre durch seine scharfe Strafe gereizten Gemüther wieder befänftige und zurechtbringe. Er widerruft aber nicht seine Worte, mit denen er sie gestraft hat; er gesteht zwar, daß er hart und scharf gewesen sei, aber die Noth, sagt er, hat mich gezwungen, euch etwas hart zu schelten. Aber damit lindere ich mein Schelten, daß sich euch fage, daß] es aus wohlmeinendem und ganz freundlichem Her= zen ergangen ist. Ein Arzt gibt einem Kranken den bittersten Trank, nicht weil er dem Kranken übel will, sondern weil er ihm auf diese Weise helfen will. Wenn also einem Kranken etwas Bitteres gegeben wird, so muß man die Schuld nicht dem Arzte zuschieben, sondern der Arznei und der Krankheit. Eben dasselbe sollt ihr von meiner scharfen Strafe urtheilen.

Lieben Briider, ich bitte euch, ihr habt mir kein Leid gethan.

205. Heißt denn das bei Paulus "bitten", daß er die Galater Bezauberte nennt, der Wahr= heit Ungehorfame, Kreuziger Chrifti? Ich wurde das vielmehr ein Schmähen nennen. Dagegen saat er, es sei nicht ein Schmähen, sondern ein Bitten, und in der That ist es so; als ob er sagen wollte: Wahr ist es, ich habe euch ein wenig zu hart gescholten, aber nehmt es nur in der rechten Weise auf, dann werdet ihr befinden, daß mein Schelten nicht ein Schelten, sondern ein Bitten ist. So, wenn ein Bater seinen Sohn stäupt, ist es ebensoviel, als wenn er zu ihm jagte: Mein lieber Sohn, ich bitte dich, sei rechtschaffen 2c. Es ist zwar scheinbar eine Züchtigung, aber wenn man das Herz des Vaters ansieht, so ist es die freundlichfte Bitte.

Ihr habt mir kein Leid gethan.

206. Als ob er sagen wollte: Warum sollte ich euch zürnen oder euch aus Unmuth schmähen, da ihr mir kein Leid gethan habt? — Warum fagst du denn, daß wir Verkehrer, Abtrünnige von deiner Lehre, Unverständige, Bezauberte sind? Dies bezeugt doch genugsam, daß wir dir Leid gethan haben müssen. — Lielmehr, ihr habt nicht mir, sondern euch selbst Leides zuge= fügt, und deshalb bin ich nicht meinetwegen, sondern um euretwillen so bekümmert. Slaubet also ja nicht, daß mein Schelten aus einem zornigen Herzen, aus Haß oder irgend einer anderen fündlichen Regung (vitio) hervorgegangen sei. Denn ich rufe GOtt zum Zeugen an, daß ihr mir durchaus nichts zu Leide gethan habet, son= dern im Gegentheil mir viele Wohlthaten er= wiesen habt, wie folgt.

207. Indem er in solcher Weise freundlich zu den Galatern redet, bereitet er ihre Herzen dazu, daß sie seine väterlichen Züchtigungen in kindlicher Gesinnung tragen möchten, und das heifit den Wermuth und bittern Trank mit Honig und Zucker mürzen, daß er wiederum füß werde. In solcher Weise handeln die Eltern freundlich mit den Kindern: wenn sie ihre Kinder tüch= tig gezüchtigt haben, geben sie ihnen Backwerk,

Ruchen, Birnen, Aepfel 2c. und dergleichen fleine Geschenke, durch welche die Kinder erkennen, daß die Eltern das größte Wohlwollen gegen sie haben, so scharf auch die Züchtigung gewesen sein maa.

Erl. Gal. II. 221-223.

V. 13. 14. Denn ihr wisset, daß ich euch in Schwachheit nach dem Fleisch das Evangelium gepredigt habe zum erstenmal. Und meine Unfechtungen, die ich leide nach dem Kleisch, habt ihr nicht verachtet noch verschmähet, sondern als einen Engel Gottes nahmet ihr mich auf, ja als Chriftum ICium.

208. Jett legt er dar, was für Wohlthaten ihm bei den Galatern erwiesen worden seien. Die erste Wohlthat, fagt er, welche ich unter allen am höchsten achte, ist diese: Da ich zuerst anfing unter euch das Evangelium zu predigen, und zwar in Schwachheit des Fleisches und großen Anfechtungen, hat euch dies mein Kreuz nicht geärgert, sondern ihr seid so gut, freundlich, günstig und liebevoll gegen mich gewesen, daß ihr durch diese Schwachheit des Kleisches nicht allein nicht geärgert wurdet, auch nicht durch die Anfechtungen und Gefahren, mit denen ich fast überschüttet wurde, sondern daß ihr mich mit der höchsten Liebe behandeltet und als einen Engel Gottes, ja, als Christum Jesum aufnahmt.

209. Dies ist sicherlich ein hohes Lob für die Galater, daß sie das Evangelium von einem so verachteten und geplagten Menschen annahmen, als Paulus war. Denn er predigte bei ihnen bas Evangelium, mährend Juden und Seiden dawider tobten und wütheten. Denn alles, was mächtig, weise, gelehrt und geistlich (religiosum) war, das haßte, verfolgte, verspeite Paulum, trat ihn mit Küßen und lästerte ihn. An allem diesem nahmen die Galater kein Aergerniß, sonbern fetten das, was sie sahen, diese Schwachheit, Anfechtungen und Gefahren aus den Augen, hör= ten nicht allein den dürftigen, verachteten, elenden, geplagten Paulus, und bekannten sich als feine Jünger; sondern auch noch obenein als einen Engel GOttes, ja, als Christum JEsum nahmen sie ihn auf und hörten sie ihn. Das ist ein herrliches Lob und Tugend der Galater, und er hat freilich niemals irgend einem von denen, an die er geschrieben hat, ein so großes Lob gespendet als hier den Galatern.

210. Hieronymus und gewisse andere Väter

aus der Zahl der Alten fagen, die Schwachheit des Aleisches bei Vaulo sei eine leibliche Krankheit oder eine Anfechtung zur Wohllust gewesen. Diefe guten Väter lebten zu einer Zeit, wo es der Kirche zeitlich wohl aina, ohne Kreuz und Verfolgung. Denn die Bischöfe hatten schon damals angefangen, an Reichthum, Hochachtung und Ehre bei der Welt zu wachsen und zuzuneh= men, und die meisten übten auch Tyrannei aus über das Volk, dem sie vorstanden, wie die Kir= chengeschichte bezeugt. Wenige richteten ihr Umt aus, und diejenigen, die dafür angesehen sein wollten, als ob sie es thäten, ließen die Lehre des Evangelii anitehen, und legten dem Volke ihre Decrete vor. Wenn aber bei den Hirten und Bischöfen die Erkenntniß, die Uebung und die rechte Handhabung des reinen Wortes fehlt. da müssen sie sicher werden, denn sie werden nicht durch Anfechtungen, Kreuz und Verfolgungen geübt, welche der reinen Predigt des Wortes ganz gewiß zu folgen pflegen. Darum war es nicht möglich, daß sie Laulum verstehen konnten.

211. Wir aber haben durch GOttes Inade die reine Lehre, welche wir auch frei bekennen. Darum müssen wir auch den wüthendsten Saß und die Verfolgungen des Teufels und der Welt leiden, und wenn wir nicht mit Gewalt und List von Tyrannen und Retern, und im Gerzen durch die feurigen Pfeile des Satans geplagt würden. jo würde uns Paulus ebenjo dunkel und unbe= kannt sein als in den früheren Jahrhunderten der ganzen Welt und noch heutzutage unsern Wider= sachern, den Bavisten und Schwärmgeistern. Darum öffnen uns die Gabe der Weissagung und unfer Studium zusammen mit den inner= lichen und äußerlichen Anfechtungen den Verstand Bauli und aller Schrift.

212. Paulus nennt nun "Schwachheit nach dem Fleisch" nicht eine Krankheit oder die Wohl= lust, sondern Leiden oder Trübsal, die er an sei= nem Leibe auszustehen hatte, so daß der Gegen= sat ist wider die Kraft oder Stärke des Geistes. Aber damit es nicht scheine, als ob wir den Worten Vauli Gewalt thäten, wollen wir ihn selbst hören. Im zweiten Briefe an die Corin= ther, Cap. 12, 9. 10., fagt er: "Ich will mich am allerliebsten rühmen meiner Schwachheit, auf daß die Kraft Christi bei mir wohne. Darum bin ich autes Muths in Schwachheiten, in Schmachen, in Nöthen, in Verfolgungen, in Aengsten um Christi willen. Denn wenn ich schwach bin,

fo bin ich stark." Und Cap. 11, 23—25.: "Jch habe mehr gearbeitet, ich habe mehr Schläge erlitten, ich bin öfters gefangen, oft in Todes= nöthen gewesen. Lon den Juden habe ich fünf= mal empfangen vierzig Streiche weniger eins. Ich bin dreimal gestäupet, einmal gesteiniget, dreimal habe ich Schiffbruch erlitten" 2c. Diese Leiden, die er an seinem Leibe auszustehen hatte, nennt er Schwachheit nach dem Kleisch, nicht ein leibliches Unwohlsein, als ob er sagen wollte: Als ich bei euch das Evangelium predigte, war ich überschüttet mit mancherlei Plagen und Uebeln, von allen Seiten brohten mir Nachstellungen und Gefahren von Juden, Beiden und falichen Brüdern 2c. Ich litt Hunger und Mangel an allen Dingen, ich war ein Fluch der Welt und ein Kegopfer aller Leute. Diefer feiner Schwach= heit thut er überall Erwähnung, als 1 Cor. 4. 2 Cor. 4. 6. 11. 12. und anderswo.

213. Es ist also völlig klar, daß Paulus als "Schwachheit nach dem Kleisch" die Trübsale bezeichnet, welche er nach dem Kleisch erlitten hat, und die er gemeinsam hatte mit den anderen Aposteln, Propheten und allen Gottseligen; doch im Geiste war er stark. Denn es wohnte die Rraft Christi in ihm, welche durch ihn immer herrschte und triumphirte, was er 2 Cor. 12, 10. mit diesen Worten bezeugt: "Wenn ich schwach bin, so bin ich ftarf"; desgleichen, B.9.: "Ich will mich am allerliebsten meiner Schwachheit rühmen, auf daß die Kraft Christi bei mir wohne"; und Cap. 2, 14.: "GOtt sei gedankt, der uns alle= zeit Sieg gibt in Chrifto", als ob er fagen wollte: Es wüthet zwar wider uns in graufamer Weise ber Teufel, es muthen wider uns die ungläubigen Juden und Heiden, dennoch bleiben wir unbesiegt fest stehen wider ihre Anläufe, und unsere Lehre bricht durch und triumphirt, sie mögen es wollen ober nicht. Dies war die Kraft und Stärke des Geistes in Vaulus, der er hier seine Schwachheit und Knechtschaft nach dem Fleische entgegenstellt.

214. Aber an dieser Schwachheit nach dem Fleische bei den Gottseligen ärgert sich die Ver= nunft gar sehr. Deshalb lobt Baulus mit Recht die Galater so hoch, daß sie an dieser überaus ärgerlichen Schwachheit und der verächtlichen Gestalt des Areuzes, die sie an ihm sahen, keinen Anstoß genommen haben, sondern ihn aufnahmen als einen Engel, ja, als Christum Jesum. Und Christus selbst befestigt die Seinen wider

diese niedrige Gestalt des Kreuzes, in der er felbst erschienen ist, indem er sagt Matth. 11, 6.7: "Und selig ist, der sich nicht an mir ärgert." Und es ist sicherlich etwas Großes, daß die, welche an ihn glauben, ihn als den Herrn über alle Dinge und den Heiland der Welt anerkennen, von dem sie hören, daß er der Allerelendeste, der Allerunwertheste (novissimum) unter allen Men= schen [Jes. 53, 3.], ein Spott der Leute und Ver= achtung des Volks [Pf. 22, 7.] gewesen sei, kurz, allen verhaßt, ja, verurtheilt zum Tode am Kreuz, und zwar von seinem eigenen Volke und vor= nehmlich von denen, welche die besten, weisesten, heiliasten Leute waren 2c. Es ist etwas Großes. fage ich, daß man sich durch diese gewaltigen Aergernisse nicht bewegen lasse, und dies alles nicht allein verachten könne, sondern diesen ver= speiten, gegeißelten und aufs schmählichste ge= freuzigten Christus höher achte als die Schäte aller Reichen, als die Macht aller Gewaltigen, als die Weisheit aller Lehrer, als die Kronen aller Könige, als die Gottesverehrung aller Hei= ligen. Darum nennt Christus mit Recht die selig, die sich nicht an ihm ärgern. 215. Es hatte aber Vaulus nicht allein die

äußerlichen Anfechtungen, von denen wir schon aesaat haben, sondern auch innerliche und geist= liche, wie Christus im Garten, als da war der Pfahl im Fleische und des Satans Engel, der ihn mit Käusten schlug, worüber er sich 2 Cor. 12, 7. beklagt. Wer mit diesen geistlichen An= fechtungen geplagt wird, der kann unmöglich von [Anfechtung zur] Unkeuschheit beimgesucht werden. Dies erwähne ich beiläufig deshalb, weil die Papisten, da sie sahen, daß die latei= nische Uebersetung stimulus carnis habe, diesen "Stachel" so gedeutet haben, daß es eine Un= fechtung (motus) zur Unkeuschheit gewesen sei. Aber im Griechischen steht $\sigma x \delta \lambda o \psi$, welches einen Pfahl oder eine sehr scharf zugespitzte Stange (sudem) bedeutet. Es ist dies also eine geist= liche Anfechtung gewesen. Dem steht nicht ent= gegen, daß er das Wort "Fleisch" hinzufügt, da er fagt: "Mir ist ein Pfahl ins Fleisch ge= geben." Ja, absichtlich nennt er es einen Pfahl im Fleische, weil die Galater und andere, mit denen Paulus umgegangen war, oft gesehen hatten, daß er an großer Traurigkeit leide, zittere, erschrocken sei und von unaussprechlichem Schmerz und Traurigkeit (moestitia) gequält werde.

216. Deshalb hatten die Apostel¹⁾ nicht allein leibliche, sondern auch geistliche Anfechtungen, was er auch 2 Cor. 7, 5. mit diesen Worten aus= spricht: "Inwendig Kurcht, auswendig Streit." Und Lucas in der Apostelgeschichte im letten Capitel [27, 15.] sagt, daß Paulus, nachdem er lange in den Stürmen des Meeres herum= geschleubert worden war, so daß er in große Traurigkeit des Geistes gerieth, wieder erquickt worden sei und eine Zuversicht gewonnen habe, da er sah, daß die Brüder von Rom ihm ent= gegen kamen bis nach Appifer und Tretabern;2) desgleichen Phil. 2, 27. bekennt Paulus, daß GOtt sich seiner erbarmt habe, da er den Epaphroditus, welcher frank und dem Tode bereits nahe war, wieder gefund gemacht habe, damit er [Baulus] nicht eine Traurigkeit über die an= dere hätte. Darum haben die Apostel außer den äußerlichen leiblichen Anfechtungen auch geist= liche Trübjal erlitten.

217. Aber warum fagt Paulus, daß er von den Galatern nicht verachtet worden fei? Sicher= lich verachteten sie ihn, denn sie waren von sei= nem Evangelio abgefallen. Paulus erklärt sich selbst. Er sagt: Da ich euch zuerst das Evan= gelium predigte, habt ihr nicht gethan wie die meisten anderen Leute, welche, durch diese meine Schwachheit und Anfechtung nach dem Fleische geärgert, mich verachteten und verschmähten. Denn die menschliche Vernunft ärgert sich leicht an der geringen Gestalt des Kreuzes, und hält die für unsinnig, welche andere trösten, an= dern helfen und rathen wollen, desgleichen, sich großer Schäße rühmen, der Gerechtigkeit, der Stärke, des Sieges über Sünde, Tod und alles Uebel, der Freude, der Seligkeit und des ewi= gen Lebens, und doch unterdessen selbst dürftig, schwach, traurig und verachtet sind, aufs schmählichste behandelt und getödtet werden als die schädlichste Best für den Staat und den Gottes= dienst, und zwar nicht von dem Löbel, sondern von den Vornehmen, welche die Verwaltung von Staat und Kirche haben; und diese meinen, daß fie GOtt daran einen Dienst thun [Joh. 16, 2:].

218. Deshalb, da sie anderen ewige Güter verheißen und selbst so elend vor der Welt umstommen, so werden sie verlacht und müssen hören: "Arzt, hilf dir selber" [Luc. 4, 23.].

1) apostoli fehlt in der Jenaer und in der Erlanger.

2) Lateinisch: Appli forum et Tres tabernas, vier Meilen von Rom.

Daher sind überall diese Klagen in den Psalmen [Pz. 22, 7.]: "Ich bin ein Wurm und kein Mensch" 2c. [Pz. 22, 12.]: "Sei nicht ferne von mir, denn Angst ist nahe; denn es ist hier kein Helser" 2c.

23. VIII, 2489-2492.

219. Es ist dies also ein herrlicher Ruhm und Lob für die Galater, daß sie sich an dieser Schwachheit und Anfechtung Pauli nicht ge= ärgert, fondern ihn aufgenommen haben als einen Engel GOttes, ja, als Christum Jesum. Es ist gewiß eine große und treffliche Tugend, wenn man einem Apostel Gehör gibt, aber es ist eine größere und wahrhaft christliche Tugend, wenn man einen so elenden, schwachen und ver= achteten Menschen (wie Paulus hier von sich) bezeugt, daß er bei den Galatern gewesen sei) hört und ihn aufnimmt als einen Engel vom Himmel und ihm folche Ehre erweist, als wenn er Christus Jesus ware, und sich an seinen jo großen und vielen Trübsalen nicht ärgert. Darum preist er mit diesen Worten die Tugend der Galater aufs höchste, von der er zu ver= stehen gibt (ait), daß er derselben immerdar gedenken werde, und daß sie ihm jo angenehm sei, daß er munsche, daß sie allen Menschen kund werde.

220. Doch inzwischen, da er ihre Wohlthaten und lobenswerthes Verhalten so herrlich preist, zeigt er verdeckt an, wie sehr sie ihn früher geliebt haben, ehe die falschen Apostel dahin kamen, und erinnert sie zugleich, daß sie ferenerhin ihm als ihrem Apostel mit derselben Liebe und Shrerbietung nachfolgen möchten wie früher zc. Und selbst hieraus kann erkannt werben, daß die falschen Apostel, soweit man sehen konnte, ein größeres Ansehen bei den Galatern gehabt haben als Paulus. Denn durch dasselbe bewogen, zogen die Galater dieselben dem Paulus weit vor, den sie vorher nicht allein sehr lieb gehabt, sondern ihn auch als einen Engel Gottes ausgenommen hatten zc.

B. 15. Wie waret ihr dazumal so selig!

221. Als ob er sagen wollte: Wie selig wurdet ihr gepriesen, wie hat man euch damals gelobt und glücklich geschätt! Es ist eine ähnliche Weise zu reden im Lobgesang Mariä [Luc. 1, 48.]: "Es werden mich selig preisen", das heißt, es werden mich glücklich schätzen "alle Kindeskinder." Und diese Worte: "Wie waret ihr dazumal so selig!" sind sehr nachdrucksvoll,

als ob er jagen wollte: Ihr waret nicht bloß schlechthin gepriesen, sondern in allen Studen gepriesen und aufs höchste gelobt.

Erl. Gal. II, 228-231.

222. Auf diese Weise bemüht er sich, den bittern Trank, das ist, die scharfe Strafe zu lindern und zu fänftigen, weil er fürchtet, die Galater möchten Anstok daran nehmen, zumal da er mußte, daß die falschen Apostel seine Worte verleumden und boshaft auslegen wür= den. Denn das ist die Tugend und die Art solcher Ottern, daß sie die Worte, welche aus einem gottseligen und aufrichtigen Berzen gekommen find, verdächtigen, fie schlau und hinterlistig ge= rade auf die entgegengesette Meinung verkehren, als sie geredet sind. Darin sind sie wunderbare Meister, die die Gaben (ingenium) und die Kunstfertigkeit aller Redekünstler weit übertreffen. Denn sie werden von dem Geist der Bosheit (spiritu maligno) getrieben, der sie so unsinnia macht, daß sie, von satanischer Bitterkeit wider die Gottseligen entzündet, deren Worte und Schriften boshaft deuten müffen. Darum thun sie ebenso wie die Spinnen, welche aus den schönsten und besten Blumen Gift saugen, mas doch ihre, nicht der Blumen Schuld ist. halb will er mit seinem Honig und freundlicher Behandlung (blanditie) zuvorkommen, damit die falschen Apostel keine Gelegenheit haben zu verleumden und seine Worte verfänglich auf diese Weise zu verkehren: Paulus behandelt euch unfreundlich; er nennt euch Unverständige, Bezauberte, der Wahrheit Ungehorsame, was ein gewisses Zeichen ist, daß er nicht eure Seliafeit sucht, sondern euch für Leute hält, die verdammt und von Christo verworfen find.

Ich bin ener Zeuge, daß, wenn es möglich ge= wesen wäre, ihr hättet eure Augen ausgerissen und mir gegeben.

223. Er lobt die Galater über alle Maßen hoch. Er fagt: Ihr habt mich nicht allein mit der größten Freundlichkeit und Ehrerbietung behandelt, indem ihr mich als einen Engel GDt= tes aufnahmt 2c., sondern wenn es die Umstände und die Noth erfordert hätten, so hättet ihr auch eure Augen ausgerissen und mir gegeben, ja, ihr hättet auch euer Leben für mich eingesetzt. Und sicherlich hätten die Galater auch ihr Leben für ihn baran gewagt. Denn da sie den Paulus aufnahmen und es mit ihm hielten, den die ganze Welt für den allerschädlichsten, verfluchtesten und verdammungswürdigsten Menschen hielt, zogen sie sich, als Leute, die den Paulus aufnahmen und vertheidigten, den Unwillen und haß aller Beiden und Juden zu.

224. So ist heutzutage der Name Luthers der Welt der allerverhaßteste. Wer mich lobt, der fündigt schwerer als irgend ein Götendiener, Läfterer, Meineidiger, Hurer, Chebrecher, Mörder, Dieb 2c. Darum muffen die Galater noth= wendiger Weise wohl gegründet gewesen sein in der Lehre und im Glauben an Christum, da fie den Paulus aufgenommen und zu ihm ge= halten haben, wiewohl er bei der ganzen Welt verhaßt war, und sie sich dadurch so großer Gefahr aussetzten. Sonst hätten sie nicht den Haß aller Menschen auf sich geladen 2c.

B. 16. Bin ich denn also ener Keind gewor= den, daß ich euch die Wahrheit vorhalte?

225. Hier zeigt er die Ursache an, warum er den Galatern so gute Worte gibt. Denn er vermuthet, daß sie ihn für ihren Feind halten, weil er sie so scharf gestraft hat. Ich bitte euch, fagt er, haltet doch meine ftrafenden Worte (convicia) und meine Lehre auseinander, und ihr werdet finden, daß ich nicht damit umgegangen bin, euch mit Vorwürfen zu überhäufen, sondern euch die Wahrheit zu lehren. Ich gestehe zwar, daß meine Epistel scharf ist, aber mit dieser Schärfe bezwecke ich das, daß ich euch zu der Wahrheit des Evangelii, von der ihr abgebracht worden seid, wieder zurückbringe und euch an derselben erhalte. Darum ziehet diese Schärfe und bitteren Trank nicht euren Versonen zu, fondern nehmet an, daß sie gegen die Krankheit gerichtet sei, und haltet mich nicht für euren Keind, weil ich euch etwas hart gescholten habe, sondern für euren Vater. Denn wenn ich euch nicht sehr lieb hätte, als meine Kinder, und müßte, daß ich euch sehr theuer gewesen wäre, fo würde ich euch nicht so hart schelten.

226. Es kommt einem Freunde zu, daß er feinen Freund, wenn er in irgend etwas ver= kehrt handelt (erret), ganz frei ermahne; und derjenige, welcher ermahnt wird, wenn er an= ders verständig ist, zürnt dem anderen nicht, daß er ihn freundlich ermahnt und die Wahr= heit gesagt hat, sondern ist und beweist sich dankbar. In der Welt ift es zwar ganz gewöhnlich, daß man für die Wahrheit Haß erntet, und der für einen Feind gehalten wird, welcher die

Wahrheit fagt. Das geschieht unter Freunden nicht, viel meniger unter Christen.

227. Da ich euch nun aus lauter Liebe ge= straft habe, um euch in der Wahrheit zu erhal= ten, müßt ihr mir nicht zürnen, auch die Wahr= heit nicht aufgeben um meiner väterlichen Strafe willen, auch nicht den Verdacht hegen, als ob ich euer Keind sei 2c. Alles dies fagt Paulus, um das Wort zu befräftigen: "Seid doch wie ich bin; ihr habt mir kein Leid gethan" 2c.

B. 17. Sie eifern um euch nicht fein.

228. Hier greift Paulus das schmeichlerische Wesen der falschen Apostel an. Denn mit mun= derbarer Kunst und List pflegt der Satan durch seine Diener die Einfältigen zu betrügen, wie Paulus Röm. 16, 18. sagt, durch füße Reden und prächtige Verheißungen. Zuerst schwören sie bei allem was heilig ist, daß sie nichts An= deres suchen, als die Ehre GOttes zu befördern; desgleichen, daß sie vom Geifte dazu getrieben werden, weil sie sehen, daß das arme Lolk vernachlässigt, oder wenigstens von anderen im Worte nicht recht belehrt würde, die ganz ge= wisse Wahrheit zu lehren, damit die Auserwähl= ten auf diese Weise vom Irrthum befreit werden möchten und zum wahren Lichte und der Erkenntniß der Wahrheit kommen. Sodann versprechen sie benen die Seligkeit für gewiß, welche ihre Lehre aufnehmen 2c. Durch dieses Vorgeben der Gottseligkeit und das Schafs= kleid schaden die reißenden Wölfe den Gemein= den gar fehr, wenn ihnen nicht wachsame und treue Hirten Widerstand leisten.

229. Paulus gebraucht hier die Redefigur der Borwegnahme (occupatione) [der Einwände des Gegners]. Denn die Galater hätten fagen können: Warum greifst du unsere Lehrer so an, daß sie uns an sich zu ziehen suchen (nos ambiunt), da sie dies doch aus einem göttlichen Eifer und aus lauter Liebe thun? daran folltest du dich doch nicht ärgern 2c. Dagegen fagt Paulus: Sie suchen euch für sich zu gewinnen, aber nicht in guter Meinung (bene).

230. So müssen wir heutzutage von den Sa= cramentirern hören, daß wir durch unsere Hals= starrigkeit die Liebe und Eintracht der Gemein= den trennen, dadurch, daß wir ihre Lehre vom Abendmahl verwerfen. Sie sagen, es wäre besser, daß wir ein wenig nachgiebig wären (zu= mal, da hier keine Gefahr sei), als daß wir um dieses einigen Artifels willen, der noch dazu kein Hauptartikel märe, so große Zwietracht und Streit in der Kirche erregten, vornehmlich, weil sie in keinem anderen Artikel der christlichen Lehre von uns abwichen als allein in diesem vom Abendmahl. Hierauf antworte ich: Berflucht sei die Liebe und Eintracht, wegen deren Sottes Wort daran gegeben wird (periclitatur), um sie zu erhalten.

23, VIII, 2495-2499.

231. So gaben die falschen Apostel vor, daß sie die Galater sehr liebten und sich um sie mit einer gemissen göttlichen Gifersucht bemühten. Es ist aber der Eifer eigentlich eine erzürnte Liebe, oder, daß ich fo fage, ein gottseliger Neid. Im ersten Buche der Könige, Cap. 19, 14., sagt Clias: "Ich habe um den HErrn geeifert" 2c. Auf diese Weise eifert ein Chemann um sein Weib, ein Vater um seinen Sohn, ein Bruder um den andern, das heißt, er liebt ihn sehr, doch fo, daß er die Fehler an ihm haßt und zu bessern sucht. Einen solchen Eifer gegen die Salater erheuchelten auch die falschen Apostel.

232. Paulus gesteht zwar zu, daß sie eine übergroße Liebe zu den Galatern haben, daß sie eifern und um dieselben besorgt find, aber nicht in guter Meinung. Und durch diesen Schein und Vorgeben werden die Einfältigen getäuscht, daß diese Betrüger eine brennende Liebe und Sorge für andere vorwenden. Es erinnert uns hier also Paulus, daß wir einen Unterschied machen zwischen einem guten und einem bösen Sifer. Sin guter Sifer ift freilich lobenswerth, aber nicht in gleicher Weise ein böser. Ich, sagt Paulus, eifere ebenfowohl um euch als jene. Nun richtet, welcher Eifer besser sei, der meine oder der ihrige, welcher von beiden gut und gottselig, welcher bose und fleischlich sei. Darum foll euch ihr Eifer nicht fo leicht bewegen, denn:

Sie wollen euch von mir abfällig machen, daß ibr um sie sollt eifern.

233. Als ob er sagen wollte: Sie brennen zwar von allzugroßem Eifer und Liebe gegen euch, aber dadurch suchen sie, daß ihr wiederum um sie eifern und von mir abfällig werden sollt. Wenn ihr Eifer gottselig und aufrichtig wäre, dann würden sie gewiß leiden, daß wir von euch zugleich mit ihnen geliebt würden. Aber sie hassen unsere Lehre, darum begehren sie, daß dieselbe bei euch auf jede Weise vertilgt werde, und ihre Lehre unter euch ausgebreitet, und um

bies desto bequemer zuwege zu bringen, bestreben sie sich, euch durch diesen Siser von uns zu entstremben und feindlich gesinnt zu machen, damit ihr uns zugleich mit unserer Lehre hassen nöchtet und euren Siser und euer Bestreben auf sie richten und sie allein lieben und ihre Lehre aufsnehmen. So macht er den Galatern die falschen Apostel verdächtig, eben mit dem, daß er sagt, daß sie ihnen unter dem schönsten Scheine nachstellen und sie betrügen. So warnt uns Christus, indem er sagt [Matth. 7, 15.]: "Sehet euch vor vor den falschen Propheten, die in Schafskleidern zu euch kommen" 2c.

234. Paulus hat dieselbe Anfechtung erlitten, die wir heutzutage leiden. Es hat ihm dieses unordentliche Wesen (indignitas) sehr wehe gethan, daß er sehen mußte, daß auf seine über= aus aute Lehre so viele Rotten folgten, so viele Aufruhre, Zerrüttung im Weltregiment, Ber= änderung der Reiche 2c., woraus unzähliges Uebel und Aergerniß hervorgeht. Von den Juden wird er in der Apostelgeschichte angeklagt [Cap. 24. 5.], daß er ein schädlicher Mensch sei, der seinem Volke Aufruhr errege auf dem ganzen Erdboden, und ein Vornehmster sei der Secte der Nazarener, als ob sie sagen wollten: Er ist ein aufrührischer und lästerlicher Mensch, der solche Dinge predigt, durch welche er nicht allein den jüdischen Staat umkehrt, der durch göttliche Sefete aufs beste geordnet ist, sondern auch sogar die heiligen zehn Gebote, die Religion, den Got= tesdienst und unser Priesterthum abschafft und zerreißt, und er breitet in der Welt das Evan= gelium aus (wie er es nennt), aus dem ungäh= lige Uebel entstanden sind, Aufruhr, Aergernisse und Secten. Ebendasselbe muß er von den Heiden hören, welche in der Stadt Philippi schreien [Apost. 16, 20. f.], daß er ihre Stadt irre mache und eine Weise verkündige, die ihnen nicht zieme anzunehmen 2c.

235. Solche Zerrüttung im Weltregiment und andere Nothstände (calamitates), Hungersnoth, Kriege, Zwietracht und Secten, legten damals Juden und Heiden der Lehre des Faulus und der andern Apostel auf, und deshalb verfolgten sie dieselben als gemeinschädliche Leute für den Frieden und die Religion. Aber darum ließen die Apostel ihr Amt nicht anstehen, sondern richteten es muthig (strenue) aus, predigten und bekannten Christum. Denn sie wußten, daß man Gott mehr gehorchen müsse als den Mens

schen [Apost. 5, 29.], und daß es besser sei, wenn die ganze Welt zerrüttet und in Einen Hausen geworsen werde, als daß Christus nicht geprebigt oder auch nur Eine Seele vernachlässigt werde und verloren gehe.

236. Doch mußten unterdessen jene Aerger= nisse den Aposteln überaus wehe thun, denn sie waren freilich nicht von Eisen. Es ging ihnen fehr zu Herzen, daß das Bolk, um dessentwillen Paulus von Christo verbannet zu sein wünschte, mit allem seinem Schmucke ins Verderben geben follte. Sie sahen, daß große Unruhen und Ver= änderungen aller Reiche auf diese ihre Lehre folgen mürden, und, was ihnen bitterer war als der Tod, besonders dem Paulus, sie saben, daß noch bei ihren Lebzeiten unzählige Secten entstehen würden. Es war für Laulus eine traurige Nachricht, als er hörte, daß die Corin= ther leugneten, um anderer Dinge zu geschweigen, daß die Todten wieder auferständen, als er hörte, daß die Gemeinden, die durch seinen Dienst bereitet waren, zerrüttet würden, daß das Evangelium durch falsche Apostel verkehrt würde, daß ganz Asien und etliche große Männer von ihm abfielen.

237. Aber er wußte, daß seine Lehre nicht die Ursache dieser Aergernisse und Secten mar. Darum ließ er den Muth nicht sinken, lief nicht aus seinem Berufe, sondern fuhr fort, und mußte, daß das Evangelium, welches er pre= digte, eine Kraft Sottes sei, selig zu machen alle, die daran glauben [Röm. 1, 16.], so fehr es auch von Heiden und Juden für eine thö= richte und ärgerliche Lehre angesehen wurde. Denn er wußte, daß diejenigen selig seien, die sich an diesem Worte des Kreuzes nicht ärger= ten, mochten sie nun Lehrer oder hörer sein, wie auch Christus jagt [Matth. 11, 6.]: "Selig ist, der sich nicht an mir ärgert." Er wußte wie= derum, daß diejenigen verdammt seien, welche von dieser Lehre urtheilten, daß sie thöricht und keterisch sei. Darum sagte er im Vertrauen auf seine Slaubensgewißheit $(\pi \lambda \eta \rho o \varphi o \rho i q)$ mit Christo wider die durch seine Lehre erzürnten Juden und Heiden [Matth. 15, 14.]: "Laffet fie fahren, sie find blinde Blindenleiter."

238. Ebendasselbe, was einst Paulus und die andern Apostel, müssen auch wir heutzutage hören, daß die Lehre des Evangelii, welche wir bekennen, die Ursache vieler Uebel sei, als Aufruhr, Kriege, Secten und unzählige Aergernisse,

ja, alles, was es jett an Unordnung gibt, das wird uns aufgelegt. Gewiß faen wir keine Repereien und gottlosen Lehren, sondern pre= digen das Evangelium von Chrifto, daß der un= fer Hoherpriester und Erlöser sei. Ferner müssen unsere Widersacher, wenn sie nur die Wahrheit bekennen wollen, uns das zugestehen, daß wir durch unsere Lehre keinen Anlaß gegeben haben zu Aufständen, Unruhen, Kriegen 2c., sondern daß wir gelehrt haben, daß der Obrigkeit um des Gebotes Sottes willen gewissenhaft zu dienen und sie in allen Ehren zu halten sei. Wir find auch nicht die Urheber von Aergernissen, son= dern daß sich die Gottlosen ärgern, geschieht nicht durch unsere, sondern durch ihre Schuld. Wir haben das Gebot GOttes, daß wir die Lehre des Evangelii predigen sollen, ohne Rücksicht barauf zu nehmen, ob sich die Leute ärgern. Weil dieselbe die gottlose Lehre und die Ab-

Erl. Gal. II, 235-238.

folle noch auch hüten könne.

239. Christus lehrte das Evangelium und kehrte sich nicht daran, daß sich die Juden ärgerten. "Laßt sie fahren", sagte er, "sie sind blind" 2c. Je mehr die Hohenpriester den Aposteln verboten, daß sie nicht in dem Namen Jesu lehren sollten, desto mehr legten sie Zeugsniß ab, daß dieser Jesus, welchen sie gekreuzigt hätten, der Herr und der Christus sei, und daß alle, die ihn anxiesen, selig würden, und daß kein anderer Name unter dem Himmel den Menschen gegeben sei, dadurch sie selig werden könnsten 2c. [Apost. 4, 12.]

götterei der Widersacher verdammt, werden sie

gereizt und erzeugen aus sich selbst Aergernisse,

welche man in den Schulen "genommene Aer=

gerniffe" (scandala accepta) genannt hat, von

denen sie sagten, daß man sich davor nicht hüten

240. In berselben Zuversicht verkündigen auch wir heutzutage Christum und kehren uns nicht an das Geschrei der gottlosen Papisten und aller unserer Widersacher, welche sich beklagen, daß unsere Lehre aufrührisch und gotteslästerlich sei, weil sie den Bestand des Gemeinwesens gefährde, die Religion umstoße, Ketzereien säe, und kurz, eine Ursache alles Uebels sei. Da Christus und die Apostel predigten, wurde dassselbe Geschrei wider sie erhoben von den gottslosen Juden. Nicht lange darnach kamen die Römer und nahmen ihnen Land und Leute, wie sie selbst geweissat hatten [Joh. 11, 48.]. Darum mögen die Feinde des Evangelii heutzutage

zusehen, daß nicht auch einmal das Uebel über sie komme, welches sie sich selbst prophezeien.

241. Sie machen diese Aergernisse überaus groß, daß die Mönche und Priester Weiber nehmen, daß wir am Freitage Fleisch essen 2c., aber daß sie selbst mit ihrer gottlosen Lehre täglich unzählige Seelen verführen und verderben, daß sie die Schwachen mit bösen Exempeln ärgern, daß sie das Evangelium von der Herrlichkeit des großen Sottes läftern und verdammen, daß fie die, welche sich der heilsamen Lehre besleißigen, verfolgen und tödten, das ist ihnen kein Aerger= niß, sondern sie halten es für einen Gehor= sam und Sotte überaus wohlgefälligen Dienst. Darum follen wir sie fahren lassen, denn sie find blind und Blindenleiter. "Wer bose ift, der sei immerhin böse, und wer unrein ist, der sei immer= hin unrein" [Offenb. 22, 11.]. Wir aber wollen reden, weil wir glauben, so lange ein Odem in uns ist, und wollen die Verfolgungen der Wider= facher ertragen, bis daß Christus unser Hoher= priester und König vom Himmel kommt, was, wie wir hoffen, in der Kürze geschehen wird, der als ein gerechter Richter denen vergelten wird, die seinem Evangelio nicht gehorchen, Amen.

242. Diese Aergernisse, auf welche die Gott= losen sich berufen, fechten die Gottseligen nicht an. Denn sie wissen, daß der Teufel die Lehre der Gottseligkeit aufs äußerste haßt und sie des= halb mit unzähligen Aergernissen verunstaltet, um sie bei der Gelegenheit gänzlich auszurotten. Früher wüthete der Teufel nicht fo, als Menschen= satungen in der Kirche gelehrt wurden. Denn da der starke Gewappnete seinen Palast bewahrte, war alles in Frieden, was er befaß. Nun aber, da ein Stärkerer über ihn kommt, der diesen Starken überwindet oder bindet, und ihm sein Haus entreißt, so fängt er an, aufs äußerste zu wüthen und zu toben. Und dies ist das ge= wisseste Anzeichen, daß diese Lehre, welche wir bekennen, göttlich ist; sonst würde der Behe= moth wohl schlafen und sich verstecken unter dem Schatten, verborgen im Rohr und im Schlamm, Hiob 40, 16. Jest aber, da er umhergeht wie ein brüllender Löwe, und so viel Unruhen erregt, so ist es ein Zeichen, daß er die Macht unserer Lehre empfindet.

243. Da Paulus fagt: "Sie eifern um euch, aber nicht fein" 2c., so zeigt er nebenbei an, welche die Urheber der Secten seien, nämlich die eifernden Geister, welche zu allen Zeiten die

rechte Lehre verkehren und den öffentlichen Frieden stören. Denn diese, getrieben von einem thörichten Gifer, träumen, daß sie eine sonder= liche Heiligkeit haben, ein geeigneteres Verhalten (modestiam), größere Geduld und höhere Ge= lehrjamkeit als andere Leute, und deshalb haben sie die Zuversicht, daß sie allen Menschen zur Seliafeit verhelfen können, daß sie höhere und heilsamere Dinge lehren können, bessere Sottes= dienste und Ceremonien anrichten als andere Lehrer, welche sie gegen sich gering achten, ihr eigenes Ansehen hoch erheben, und das, was jene in richtiger Weise gelehrt haben, verderben. Bon solchem thörichten Gifer getrieben, richteten die falschen Apostel nicht allein in Galatien, sondern überall, wo Raulus und die anderen Apostel gepredigt hatten, Rotten an, auf welche nachher zahllose Aergernisse und sehr große Un= ruhen folgten. Denn der Teufel ist, wie Christus fagt, ein Lügner und ein Mörder [Joh. 8, 44.], darum pflegt er durch seine Diener nicht allein

Erl. Gal. II, 238—240.

fondern auch Aufruhr, Kriege 2c. zu erregen. 244. Solcher Eiferer hat Deutschland heutzu= tage eine große Rahl, welche die größte Gottfelig= feit, Bescheidenheit, Gelehrsamkeit, Geduld 2c. erheucheln, und doch in Wahrheit reißende Wölfe find, die mit dieser ihrer Heuchelei nichts Anberes vorhaben, als daß wir in den Schatten gestellt und gang bei Seite geschoben werden, und das Volk sie allein in Ehren halte und ihre Lehre höre und rühme. Weil sie nur sich selbst bewundern und andere Leute verachten, so kann es nicht anders sein, als daß Rotten, Streit, Zwietracht, Aufruhr 2c. folgen muffen. was sollen wir thun? Wir können dies nicht hindern, ebensowenig als Paulus dies vermochte. Dennoch hat er einige gewonnen, welche diesen seinen Ermahnungen gehorchten. So hoffe ich, daß auch durch unsere Ermahnungen etliche aus den Frrthümern der Schwärmgeister 2c. wieder herausgebracht werden 2c.

die Gewissen zu verwirren mit falscher Lehre,

B. 18. Eifern ist gut, wenn es immerdar gesschieht um das Ente, und nicht allein, wenn ich gegenwärtig bei euch bin.

245. Als ob er sagen wollte: Ich habe euch das Lob ertheilt, daß ihr um mich aufs stärkste geeifert und mich sehr geliebt habt, während ich bei euch das Evangelium predigte in Schwachsheit des Fleisches. Mit berselben Liebe und

demselben Eifer hättet ihr mir auch jett, da ich nicht bei euch bin, anhängen sollen, als ob ich niemals von euch weggegangen wäre. Denn wiewohl ich dem Leibe nach abwesend bin, so habt ihr doch meine Lehre. Da ihr durch dieselbe den Heiligen Geist empfangen habt, so müßt ihr diese Lehre behalten und denken, daß Paulus immer bei euch gegenwärtig sei, so lange ihr seine Lehre habt. Darum tadele ich euren Sifer nicht, sondern lobe ihn, doch lobe ich ihn nur, wenn es ein göttlicher Sifer oder aus dem Geiste, nicht ein seischlicher Sifer ist. Aber der Sifer aus dem Geiste ist immer gut, weil er um das Gute eisert; das thut der sleischliche Sifer aber nicht.

246. Er lobt also den Eiser der Galater, um ihre Herzen zu begütigen, damit sie seine Strafe geduldig annehmen möchten, als ob er sagen wollte: Nehmet meine Strafe zum Besten auf, denn sie kommt nicht aus einem bösen oder zornigen Herzen, sondern aus einem bekümmerten und für euch ängstlich besorgten Herzen.

247. Auch hier ist ein Beispiel aus der Redefunst (rhetoricum exemplum) [aus welchem wir lernen sollen], daß ein gottseliger Sirte besorgt sein soll um seine Schafe, und alles anwenden, daß er sie durch Schelten, durch gute Worte, durch Bitten 2c. bei der heilsamen Lehre erhalte und von den Berführern abwende.

2. 19. Meine lieben Kinder, welche ich abermal mit Aengsten gebäre, bis daß Christus in ench eine Gestalt gewinne.

248. Auch dies ist ein rednerischer Spruch, um mit süßen und lieblichen Worten die Gemüther der Galater zu besänstigen, welche er liebkosend (δποχοριστιχώς) "Kindlein" (filiolos) nennt. Alle Worte sind gewählt, um die Herzen zu erweichen und ihr Wohlwollen zu gewinnen.

249. Die Borte: "welche ich abermal gebäre", sind eine Gleichnißrede. Die Apostel (wie auch die Schulmeister, doch nach ihrer Weise) stehen an der Eltern Statt. Denn gleichwie von diesen die Gestalt des Leibes herkommt, so bilden jene die Gestalt der Seele. Es ist aber die Gestalt des Herzens der Glaube oder die Zuversicht des Herzens der Glaube oder die Zuversicht des Herzens, welche Christum ergreift, ihm allein anhängt und sonst keise Bertrauen besitzt, daß wir um Christi willen gerecht seien, hat die rechte Gestalt Christi.

250. Diese Gestalt wird aber zugerichtet durch das Predigtamt, 1 Cor. 4, 15 .: "Ich habe euch gezeuget durch das Evangelium", nämlich im Geiste, damit ihr Christum erkennetet und an ihn glaubtet; desgleichen 2 Cor. 3, 3.: "Ihr seid ein Brief Christi, durch unser Predigtamt zubereitet und durch uns geschrieben, nicht mit Tinte, sondern mit dem Geist des lebendigen GOttes." Denn das Wort geht aus dem Munde des Apostels oder Predigers heraus und kommt in das Herz des Zuhörers. Da ist der Heilige Geist zugegen und prägt dem Berzen das Wort ein, daß es ihm beistimmt. Auf diese Weise ist jeder gottselige Lehrer ein Bater, welcher durch den Dienst am Worte die rechte Gestalt des christ= lichen Herzens zeugt und bildet.

251. Ferner, mit diesen Worten: "Welche ich abermal mit Aengsten gebäre", gibt er auch den falschen Aposteln einen Seitenhieb, als ob er sagen wollte: Ich habe euch durch das Evangelium recht gezeugt, aber es sind jene Verderber und Verkehrer gekommen, und haben in eurem Herzen eine neue Gestalt zugerichtet, nicht Christi, sondern Mosis, so daß eure Zuversicht nun nicht mehr auf Christo steht, sondern auf den Werken des Gesetzes. Das ist aber nicht die rechte oder Christi Gestalt, sondern eine fremde und ganz

teuflische Gestalt.

252. Und er jagt nicht: Ich gebäre euch abermal, bis daß meine Gestalt in euch gebildet werde, sondern: "Bis daß Christus in euch eine Gestalt gewinne". Das heißt, ich mühe mich ab, damit ihr wiederum die Gestalt und das Sbenbild Christi erlanget, nicht das Pauli. Mit diesen Worten zielt er wieder auf die falschen Apostel. Denn nachdem die Gestalt Christi in den Herzen der Gläubigen ausgetilgt war, bilbeten sie eine fremde Gestalt hinein, nämlich ihre eigene. "Sie wollen", sagt er Cap. 6, 13., "daß ihr euch beschneiden lasset, auf daß sie sich von eurem Fleisch rühmen mögen."

253. Bon dieser Gestalt Christi redet er auch Col. 3, 10.: "Ziehet den neuen Menschen an, der da verneuert wird zu der Erkenntniß, nach dem Sbendild deß, der ihn geschaffen hat." Paulus will also die Gestalt Christi in den Galatern wiederherstellen, die durch die falschen Apostel entstellt und verderbt ist, welche darin besteht, daß sie ebendasselbe halten, denken und wollen, was Gott, dessen Denken und Wollen ist, daß wir Bergebung der Sünden und das ewige Leben

erlangen burch JEjum Chriftum, seinen Sohn, ben er dazu in die Welt gesendet hat, daß er die Bersöhnung wäre für unsere Sünden, ja, für die Sünden der ganzen Welt, damit wir durch diesen Sohn erkennen, daß er ein versöhnter und gnädiger Vater sei. Diesenigen, welche daß glauben, sind SOtte gleich [1 Mos. 1, 26.], daß heißt, in allen Dingen benken sie von SOtte, wie er in seinem Serzen gesinnt ist, denn sie haben dieselbe Gestalt im Serzen, wie SOtt oder Christus. Daß heißt, wie Pauluß sagt, sich erneuern im Geist seines Semüthes und den neuen Menschen anziehen, der nach SOtt geschaffen ist, Sph. 4, 23. 24.

W. VIII, 2510-2513.

254. Er sagt also, daß er die Galater aber= mal gebäre, doch so, daß die Gestalt der Kinder nicht die des Apostels sei, so daß die Kinder nicht das Bild des Paulus, Rephas 2c. an sich tragen, fondern eines andern Laters, nämlich Christi. Den will ich, fagt er, in euch bilden, daß ihr in allen Dingen gesinnet seiet, wie Christus selbst gesinnet ist. Kurz, ich gebäre euch, das heißt, ich mühe mich wiederum mit Aenasten ab, um euch zu dem früheren Glauben zurückzubringen, den ihr, getäuscht durch die List der falschen Apostel, verloren habt, und ihr seid zurückgefallen in das Gesetz und die Werke. Darum liegt nun auf mir eine neue und schwere Arbeit, daß ich euch wieder vom Gesetze zu dem Slauben an Chri= stum zurückführe. Dies nennt er gebären 2c.

2. 20. Ich wollte aber, daß ich jest bei euch wäre und meine Stimme wandeln fönnte.

255. Diese Worte sind lauter Ausdrücke der Bekümmerniß des Apostels. Gemeiniglich sagt man, ein Brief sei eine todte Botschaft, weil er nicht mehr geben kann, als er enthält, und kein Brief so genau geschrieben ift, daß man nicht noch etwas darin vermissen sollte. Denn es find verschiedene Umstände, und die Sachen, auf die es ankommt (momenta) nach Zeit, Ort, Bersonen, Sitten und Gesinnungen, sind man= cherlei, so daß man sie in keinem Briefe beschrei= ben kann, und deshalb macht ein Brief auf den Leser einen verschiedenen Eindruck; bald macht er ihn betrübt, bald macht er ihn fröhlich, je nachdem der Leser gesinnt ist. Wenn man aber mündlich handelt, so kann das, was zu hart oder unbedacht geredet worden ist, gedeutet, gelindert und gebessert werden.

256. Deshalb wünscht Paulus, daß er viel=

mehr gegenwärtig sein möchte, damit er seine Stimme mäßigen und wandeln könnte, je nachbem er sähe, daß es die verschiedene Gesinnung der Leute (circumstantias affectuum) erfordere, so daß, wenn er sähe, daß etliche in allzugroße Bestürzung gerathen wären, er seine Rede so mäßigen könnte, daß er sie nicht allzu betrübt machte, und dagegen, wenn er hochmüthige Leute fände, sie schärfer strasen könnte, damit sie nicht allzu sicher und endlich Verächter würden.

257. Darum weiß er sich keinen Rath, wie er als ein Abwesender mit Abwesenden brieflich handeln solle, als ob er sagen wollte: Wenn der Brief ein wenig 1) zu hart ift, so fürchte ich, daß er etliche unter euch mehr beleidige als bessere; wenn er zu gelinde ist, so wird er nichts ausrichten bei einigen harten und unverständi= gen Leuten, weil die todten Buchstaben und Silben nur das geben, was sie enthalten. Da= gegen ift die lebendige Stimme im Vergleich zu einem Briefe eine Königin, welche wegnehmen und hinzufügen und sich lenken kann nach jeder Art und Beschaffenheit der Gesinnungen, Zeiten, Stätten und Personen. Rurg, ich mochte euch gern brieflich bekehren, das heißt, vom Gesetze zu dem Glauben an Chriftum zurückbringen, aber ich fürchte, daß ich dies durch todte Buch= staben nicht ausrichten könne. Wenn ich aber persönlich da wäre, fo könnte ich meine Stimme mandeln, die Harten schelten, zu den Schwachen freundlich reden, nach Gelegenheit aller Um= stände.

Denn ich bin irre an ench.

258. Das heißt, ich bin so bestürzt in meinem Gemüthe, daß ich nicht weiß, was und wie ich mit euch, da ich abwesend bin, brieflich handeln soll.

259. Hier wird die recht apostolische Gesinmung beschrieben. Er thut alles, was er nur kann; er schilt, er bittet die Galater, er gibt ihnen gute Worte, er preist mit herrlichen Worten ihren Glauben und handelt mit der größten Sorgsalt und Treue diese Sache (das heißt die Redefunst recht anwenden [rhetoricari]), um sie wieder zu der Wahrheit des Evangelii zurüczubringen und sie den falschen Aposteln abwendig zu machen. Die Worte sind nicht kalt, sondern warm und feurig, darum muß man sie sorgfältig erwägen.

B. 21. Saget mir, die ihr unter dem Gesetze sein wollt, habt ihr das Gesetz nicht gehöret?

260. Paulus wollte diesen Brief schließen, denn er wünschte nicht mehr zu schreiben, son= dern vielmehr persönlich da zu sein und mit den Galatern zu reden. Aber da er wegen diefer Sache im Berzen bekümmert ist, macht er noch Gebrauch von dieser bildlichen Rede (allegoria), welche ihm damals vielleicht gerade einfiel. Denn durch bildliche Reden (allegoriis) und Gleichnisse (parabolis) wird auf den gemeinen Mann ein großer Eindruck gemacht. Daher hat auch Chriftus dieselben häufig gebraucht. Denn damit geht es, wie mit Gemälden, welche den Einfältigen die Dinge gleichsam vor Augen gemalt zeigen und deshalb die Herzen fehr be= wegen, vornehmlich unwissender Leute. Zuerst also bringt er die Sache an die Galater her= an (ferit aures Galatorum) durch Worte und Schrift, darnach malt er sie ihnen durch diese fehr anmuthige bildliche Rede vor die Augen.

261. Paulus ist aber ein sehr guter Meister in der Kunft, die geistlichen Deutungen (allegorias) recht zu behandeln, denn er pflegt sie auf die Lehre vom Glauben, auf die Gnade und auf Christum zu beziehen, nicht auf das Geset und die Werke, wie Origenes und Hieronymus. Diese werden mit Recht getadelt, weil sie die einfachsten Aussprüche der Schrift, in welchen geistliche Deutungen nicht statt haben, in un= angemessene und ungereimte bildliche Reden verkehrt haben. Darum ist es nicht wohlgethan, daß man ihnen in Behandlung der geiftlichen Deutung nachahme, und meistens sogar ge= fährlich. Denn wenn jemand nicht eine voll= fommene Erkenntniß der christlichen Lehre hat, so wird er mit geistlichen Deutungen nicht in ersprießlicher Weise umgehen.

262. Aber warum nennt Paulus das erste Buch Mosis, aus dem er die Historie von Jsmael und Jsaak anführt, ein Geset, da doch dieses Buch nicht ein gesetzliches ist, und besonders die Stelle, welche er anzieht, kein Geset, sondern nur eine einfache Erzählung der Historie von den beiden Söhnen Abrahams enthält? Pauslus pslegt nach jüdischer Sitte das erste Buch Mosis ein Gesetz zu nennen, wiewohl es kein anderes Gesetz enthält als das von der Beschneidung, und vornehmlich den Glauben lehrt, und bezeugt, daß die Patriarchen GOtt gesallen haben um des Glaubens willen. Dennoch haben

¹⁾ Wittenberger; "Paulo" ftatt: paulo.

23. VIII, 2519-2522.

die Juden um dieses einigen Gesetzes von der Beschneidung willen das erste Buch Mosis zussammen mit den andern Büchern Mosis das Gesetz genannt. Dasselbe hat Paulus gethan, der auch ein Jude war; und Christus begreift unter dem Namen "Gesetz" nicht allein die Bücher Mosis, sondern auch die Psalmen, Joh. 15, 25.: "Doch daß erfüllet werde der Spruch, in ihrem Gesetz geschrieden: Sie hassen mich ohn Ursach." [Ps. 35, 19. Ps. 69, 5.]

B. 22. 23. Denn es stehet geschrieben, daß Abraham zween Söhne hatte; einen von ber Magd, den andern von der Freien. Aber der von der Magd war, ist nach dem Fleisch geboren; der aber von der Freien, ist durch die Verheißung geboren.

263. Als ob er sagen wollte: Ihr verlaßt die Snade, den Slauben und Christum, und fallet zum Gesetz ab. Ihr wollt unter dem= felben fein und aus demfelben weise fein, des= halb will ich mit euch über das Gefek reden. Deshalb bitte ich euch, sehet es sorgfältig an. Ihr werdet finden, daß Abraham zwei Söhne hatte, Jimael von der Hagar, Jjaak von der Sara. Beide waren rechte Söhne Abrahams; Jimael war nicht weniger ein rechter Sohn Abrahams als Isaak. Denn beide sind von demselben Vater, Fleisch und Samen erzeugt worden. Was ist also der Unterschied? Das macht den Unterschied nicht, saat Baulus, daß die eine Mutter frei, die andere eine Magd war (wiewohl das zu der geistlichen Deutung dien= lich ist), sondern daß Jimael, welcher von der Magd geboren ist, nach dem Fleisch, das heißt, ohne Verheißung und GOttes Wort geboren ist, Isaak aber nicht bloß von der Freien, sondern auch durch die Verheißung geboren ist.

264. Die kommt das? Ist doch Isaak in gleicher Beise aus dem Samen Abrahams geboren als Ismael. Das gebe ich zu, beide sind Kinder desselben Vaters, und doch ist ein Unterschied. Denn wiewohl Isaak aus dem Fleische erzeugt ist, so ist dennoch die Verheißung und Namengebung durch Ott vorhergegangen. Diesen Unterschied würde niemand wahrgenommen haben, wenn Paulus ihn nicht angezeigt hätte. Er hat ihn aber aus dem Texte des ersten Vuchs Mosis auf diese Weise entnommen: Daß Hagar schwanger ward und den Ismael gebar, war nicht die Stimme Gottes oder sein Wort, wels

ches zuvor verkündigt hätte, daß dies geschehen werde, sondern mit Zulassung Sara's geht Abraham ein zu der Magd Hagar, welche die un= fruchtbare Sara, wie das 1. Buch Mosis bezeugt, ihm zum Weibe gegeben hatte. Denn Sara hatte gehört, daß Abraham nach SOttes Ver= heißung einen Samen haben follte von feinem Leibe. Dieses Samens Mutter hoffte sie zu sein. Aber da sie nun schon viele Jahre nach der Ver= heißung ängstlich gewartet hatte, und fah, daß sich die Sache verzog, so meinte sie in ihrer Hoff= nung getäuscht zu sein. Deshalb entäußert sich die heilige Frau der Ehre, die ihr von ihrem Manne zustand, und ihres Rechtes, und über= trägt dies einer anderen, nämlich ihrer Magd. Doch läßt sie nicht zu, daß er eine Frau außer= halb ihres Hauses nehme, sondern gibt ihm ihre eigene Magd zur Che, damit sie aus ihr erbaut Denn so berichtet die Historie 1 Mos. würde. 16, 1. 2.: "Sarai, Abrams Weib, gebar ihm nichts. Sie hatte aber eine egyptische Magd, die hieß Hagar. Und sie sprach zu Abram: Siehe, der HErr hat mich verschlossen, daß ich nicht gebären kann. Lieber, lege dich zu meiner Magd, ob ich doch vielleicht aus ihr mich bauen möge" 2c.

265. Das ist eine große Demuth, daß sie sich so herunter ließ und diese Ansechtung des Glausbens mit Gleichmuth trug. Sie dachte: GOtt ist nicht ein Lügner; was er meinem Shemanne verheißen hat, das wird er ihm gewißlich halten. Aber vielleicht will GOtt nicht, daßich die Mutter dieses Samens sei. Ich will der Hagar diese Shre nicht beneiden; mein Herr möge zu ihr eingehen, vielleicht kann ich mich aus ihr bauen.

266. Jimael wird also ohne das Wort ge= boren, nur auf die Bitte der Sara felbst. Denn da ist kein Wort GOttes, welches dem Abraham den Befehl gabe oder den Sohn verhieße, son= dern alles geschieht von ungefähr. Das zeigen auch die Worte der Sara an, die da fagt: "Ob ich doch vielleicht aus ihr mich bauen möge." Weil daher kein Wort GOttes an Abraham vorherging, wie es geschah, da Sara den Isaak gebären sollte, sondern nur das Wort der Sara vorherging, so wird genugsam angezeigt, daß Ismael nur nach dem Fleische der Sohn Abra= hams gewesen ist, ohne das Wort, und darum von ungefähr erwartet und geboren ist, wie ein anderes Kind. Das hat Baulus erkannt und forgfältig erwogen.

267. Denselben Beweisgrund hebt Paulus Röm. 9, 6—9. ftark hervor, den er hier, verklei= det unter die bildliche Rede, wiederholt, und schließt gewaltiglich, daß nicht alle Kinder Abra= hams auch GOttes Kinder seien. Abraham, fagt er, hat zweierlei Kinder; die einen werden zwar aus seinem Fleisch und Blut geboren, aber indem das Wort oder die Verheißung GOttes vorhergeht, wie Isaak; die anderen ohne Verheißung, wie Ismael. Also, sagt er, sind die Kinder nach dem Fleische nicht GOttes Kinder, fondern die Kinder der Verheißung 2c.

268. Und mit diesem Beweisgrunde stopft er, wie auch Christus Matth. 3, 9. und Joh. 8, 39. f., den hochmüthigen Juden gewaltiglich das Maul, die sich rühmten, sie seien der Same und die Kinder Abrahams, als ob er sagen wollte: Es folgt nicht: Ich bin der Same Abrahams nach dem Fleische, also bin ich GOttes Kind; Esau ist ein leiblicher (naturalis) Sohn, also ist er der Erbe. Ja, diejenigen, fagt er, welche die Kinder Abrahams sein wollen, die müssen außer der Geburt nach dem Fleische auch noch Kinder der Verheißung sein und glauben; und diejeni= gen, welche die Verheißung haben und glauben, find allein die rechten Kinder Abrahams und

folglich auch GOttes Kinder.

269. Weil aber Jimael von GOtt dem Abra= ham nicht verheißen worden ist, so ist er ein Rind nur nach dem Fleische, nicht ein Kind der Berheißung, und darum ist er von ungefähr er= wartet und geboren worden, wie andere Kinder. Denn keine Mutter weiß, ob sie Kinder haben wird soder nicht], oder wenn sie fühlt, daß sie schon schwanger ist, so weiß sie doch nicht, ob es ein Knabe oder ein Mädchen sein werde. Aber Jaak war ganz gewiß mit Namen genannt, 1 Mof. 17, 19.: "Sara, dein Weib", fagt der Engel zu Abraham, "foll dir einen Sohn gebären, den follst du Isaak heißen." Hier wird der Sohn und die Mutter ausdrücklich genannt. So vergütigt GOtt der Sara ihre Demuth, daß sie ihr Recht hat fahren lassen und die verächt= liche Behandlung von der Hagar erlitten hat, 1 Mos. 16, 4., mit dieser Ehre, daß sie selbst die Mutter des verheißenen Sohnes sein soll 2c.

2. 24. Die Worte bedeuten etwas.

270. Die geistlichen Deutungen (allegoriae) liefern in der Theologie keine festen Beweise, sondern schmücken und erläutern eine Sache

aleichsam als Gemälde. Denn wenn Laulus die Gerechtiakeit des Glaubens nicht mit stärke= ren Beweisgründen wider die Gerechtigkeit aus den Werken befestigt hätte, so wurde diese geist= liche Deutung nichts ausrichten. Weil er aber oben diese seine Sache mit den festesten Beweis= gründen befestigt hat, die hergenommen sind aus der Erfahrung, aus dem Erempel Abrahams, desgleichen aus den Zeugnissen der Schrift und Gleichnissen, fügt er nun am Ende des Handels eine geistliche Deutung als eine Art Schmuck hinzu. Denn es ist schön, wenn der Grund schon in zuverlässiger Weise gelegt und die Sache an= derweitig fest bewiesen worden ist, daß man noch eine geistliche Deutung hinzufüge. Denn wie ein Gemälde ein Schmuck eines schon fertig gebauten Hauses ist, so ist die geistliche Deutung ein Licht für eine Rede oder eine Sache, die anderweitig schon bewiesen worden ist.

B. 24. 25. Denn das find die zwei Testamente, eines von dem Berge Sinai, das zur Anechtschaft gebieret, welches ist die Hagar.1) Denn Hagar heißt in Arabien der Berg Sinai.

271. Abraham ift eine Kigur GOttes; der hat zwei Söhne, das heißt zwei Völker, die durch Ismael und Isaak bedeutet sind. Diese find ihm von Hagar und Sara geboren, welche die zwei Testamente bedeuten, das alte und das neue. Das alte, das zur Anechtschaft gebiert, ist vom Berge Sinai, welches ist die Hagar. Denn denselben Berg, welchen die Juden Sinai nennen (diesen Ramen scheint er von dem Brombeergestrüpp und den Dornsträuchen zu haben), nennen die Araber auf ihre Sprache Hagar. Dies bezeugen außer Paulus auch Ptolemäus und die kurzen Anmerkungen (scholia) der Griechen. Auf ebendieselbe Weise haben bei verschiedenen Völkern auch andere Berge andere und andere Namen. So wird der Berg, den Moses Hermon nennt, bei den Sidoniern Sirion, bei den Amoritern Senir genannt.

272. Es stimmt aber schön zusammen, daß der Berg Sinai nach der Sprache der Araber

¹⁾ Agar und Hagar ift berfelbe Rame. Die Berschieden: beit der Schreibweise im Alten Teftamente (1 Mos. 16, 1. 2c.) und hier (wenigstens in vielen Bibelausgaben) rührt baber, daß der Name im Bebräischen 717, im Griechischen aber 'Ayap geschrieben wird. Auch in dem arabischen Stammworte (wovon Bedichra ober Begira, Muhameds Flucht, abgeleitet ift) ist h ber Anfangsbuchstabe.

denselben Namen hat als die Magd, und ich glaube, daß diese Gleichheit des Namens den Baulus barauf gebracht (dedisse lucem) und ihm den Anlaß gegeben habe, diese geistliche Deutung zu suchen. Gleichwie nun die Magd Hagar dem Abraham einen rechten Sohn ge= bar, der dennoch nicht ein Erbe war, sondern ein Knecht, so hat Sinai, welcher die Hagar be= beutet (allegorica Agar), & Otte einen rechten Sohn geboren, das heißt, ein Volk nach dem Fleische. Desgleichen, wie Ismael ein rechter Sohn Abrahams war, so hat das Volk Jirael den wahren GOtt zu seinem Bater gehabt; Sott hat ihm sein Gesetz gegeben und ihm sein Wort vertraut, die Religion, den Gottesdienst, den Tempel, wie der 147. Pfalm fagt [V. 19.]: "Er zeigt Jakob sein Wort" 2c.

273. Doch war dieser Unterschied da: Ismael war von der Magd nach dem Fleische geboren, das heißt, ohne Verheißung, und deshalb konnte er nicht Erbe sein. In solcher Weise hat die sinnbildliche Hagar (Agar mystica), das ist, der Berg Sinai, auf welchem das Geset gegeben und das alte Testament gestiftet ist, GOtte, dem großen Abraham, ein Bolk geboren, aber ohne Verheißung, das heißt, ein fleischliches und dienstbares Volk, welches nicht GOttes Erbe ist, weil dem Gesetze die Verheißungen nicht hinzugethan sind, nämlich von dem Segenspen= der Christo, von der Befreiung aus dem Fluch des Gesets, aus Sünde und Tod; desgleichen, daß uns die Sünden aus Gnaden umsonst sollen vergeben und Gerechtiakeit und ewiges Leben geschenkt werden; sondern das Gesetz sagt [3 Mos. 18, 5.]: "Wer solches thut, der wird dadurch leben."

274. Die Verheißungen des Gefetes sind also bedingte, die nicht aus Gnaden das Leben verheißen, fondern denen, die das Gefet halten, darum lassen sie die Gewissen im Zweifel, weil niemand das Geset hält. Aber die Ver= heißungen des neuen Testamentes haben keine angehängte Bedingung, fordern auch nichts von uns, hängen auch nicht ab von der Beschaffenheit unserer Würdigkeit, sondern bringen und schenken uns umsonst Vergebung der Sünden, Gnade, Gerechtigkeit und ewiges Leben um Christi willen. Dies ist anderswo weitläuftiger von uns gehandelt.

275. Darum enthält das Geset oder das alte Testament nur bedingte Verheißungen, denn es

ist ihnen immer eine solche Bedingung hinzu= gefügt: "So ihr meine Stimme hören werdet", "wenn ihr meinen Bund halten werdet", "wenn ihr auf meinen Wegen wandeln werdet", fo follt ihr mein Volk sein 2c. Da die Juden dies nicht beachteten, ergriffen sie diese bedingten Ber= heißungen und machten aus ihnen unbedingte (absolutas) und reine Verheißungen, welche SDtt, wie sie meinten, niemals widerrufen könne, sondern halten müsse. Daher, wenn sie hörten, daß die Propheten (welche einen rechten Unterschied machen konnten zwischen den leib= lichen Verheißungen des Sesekes und den geist= lichen von Christo und seinem Reiche) die Zer= störung der Stadt Jerusalem, des Tempels, des Königreichs und des Priesterthums vorher= verfündigten, so verfolgten und tödteten sie die= selben als Reper und Lästerer wider SDtt, weil sie die angehängte Bedingung nicht sahen: Wenn ihr meine Gebote halten werdet, so soll es euch

wohlaehen 2c.

276. Darum gebiert die Sclavin Hagar nichts Anderes als einen Sclaven. Darum ist Ismael nicht ein Erbe, obgleich er der natürliche Sohn Abrahams ift, sondern bleibt ein Anecht. Woran fehlt es? Un der Verheißung und dem Segen des Wortes. So erzeugt das Geset, welches auf dem Berge Sinai gegeben ist, den die Araber Hagar nennen, nur Knechte, weil dem Gesetze die Verheißung von Christo nicht hinzugefügt worden ist. Darum, o ihr Galater, wenn ihr die Verheißung und den Glauben anstehen laßt und zum Gesetz und Werken abfallet, so werdet ihr beständig Anechte bleiben, das heißt, ihr werdet niemals frei werden von der Sünde und dem Tode, sondern werdet unter dem Kluch des Gesetzes bleiben. Denn Hagar gebiert nicht den Samen der Verheißung und Erben, das heißt, das Gesetz rechtsertigt nicht, bringt nicht die Rindschaft und das Erbe, sondern hindert viel= mehr daran und richtet Zorn an.

Und langet bis gen Jerusalem, das zu dieser Zeit ist, und ist dienstbar mit seinen Kindern.

277. Es ift dies eine wunderbare geistliche Deutuna. Wie Paulus oben aus Sinai die Hagar gemacht hat, so hätte er nun gern aus Jerusalem die Sara gemacht, aber er wagt es nicht und kann es auch nicht, sondern er muß Jerusalem mit dem Berge Sinai verbinden, weil er sagt, daß es snämlich Jerusalem der

Hagar.

Hagar zugehöre, da sich der Berg Hagar bis nach Jerusalem erstrecke. Und es ist gewiß wahr. daß eine fortlaufende Berakette ist von dem steinichten Arabien (Arabia petraea) an bis nach RadesBarnea in Judäa. Darum saat er: Das Jerusalem, das zu dieser Zeit ist, das heißt, das irdische und zeitliche, ist nicht Sara, sondern es gehört der Hagar zu, weil in ihr die Herrschaft Hagars ausgeübt wird. Denn es ist in ihr das Geset, das zur Knechtschaft gebiert, es ist in ihr der Gottesdienst, Tempel, Königreich, Priester= thum und alles, was auf Sinai aus dem Gesetz als einer Mutter erzeugt ist (ordinatum est), das geht zu Jerusalem im Schwange. Darum verbinde ich dasselbe mit Sinai und begreife beide unter dasselbe Wort, nämlich Sinai oder Hagar.

278. Ich würde es nicht gewagt haben, diese geistliche Deutung auf diese Weise zu behandeln, fondern hätte vielmehr gefagt, daß Jerufalem die Sara oder das neue Testament sei, vornehm= lich da in diefer Stadt die Bredigt des Evangelii angefangen hat, der Heilige Geist gegeben worden ist und das Volk des neuen Testaments ge= boren ist, und hätte gemeint, daß ich eine sehr an= gemessene geistliche Deutung ausfündig gemacht Darum kann nicht ein jeglicher Runst= verständiger mit geistlichen Deutungen spielen, benn irgend ein schöner Schein betrügt jemanden leicht, daß er auf Frrwege geräth, so daß hier keiner von uns es nicht dafür gehalten hätte. daß es sehr passend gewesen wäre, daß Sinai Hagar, und Jerufalem Sara genannt werde. Aber Paulus macht Jerusalem zwar zur Sara, aber nicht dieses leibliche, welches er schlechthin der Hagar zutheilt, sondern das geistliche und himmlische, in welchem das Geset nicht regiert, noch auch ein fleischliches Volk, wie in Jerufalem, welches dienstbar ist mit seinen Kindern, sondern in welchem die Verheikung regiert und ein geistliches und freies Volk ist.

279. Und damit das Gesetz und das ganze Reich, welches auf Hagar¹) geordnet war, gänzelich abgethan würde, ist das irdische Jerusalem mit allem seinem Schmuck, Tempel, Gottesbienst zc. unter Zulassung GOttes erschrecklich verwüstet. Aber obgleich daselbst das neue Testament seinen Anfang genommen hat und von da aus in die ganze Welt ausgegangen ist, so ge-

B. 26. Aber das Jerusalem, das droben ist, das ist die Freie, das ist unser aller Mutter.

280. Das irdische Jerusalem, sagt er, welches unten ist und eine gesetliche Regierung (politiam) hat, ist Hagar, und ist dienstbar mit seinen Kindern, das heißt, wird nicht befreit vom Ge= seke, von der Sünde und vom Tode. Aber das Jerusalem, das droben ist, das heißt, das geist= liche, das ist die Sara (doch fügt Paulus nicht den Eigennamen [nomine proprio] Sara hinzu, sondern nennt sie mit einem Gattungsnamen [appellative] "die Freie"), das heißt, die rechte Herrin und die Freie und unsere Mutter, die da gebiert, nicht zur Knechtschaft, wie Hagar, fondern zur Freiheit. Es ist aber das himm= lische Jerusalem, das droben ist, die Kirche, das heißt, die Gläubigen, die auf der ganzen Erde zerstreut sind, welche dasselbe Evangelium, den= felben Glauben an Chriftum, denfelben Heiligen Geist und dieselben Sacramente haben.

281. Darum mußt du das Wort "droben" nicht verstehen, wie die Sophisten thun, von dem letzten Ziele (dvarwrexõz),2) von der triumphirenden Kirche (denn so reden sie) im Himmel, sondern von der streitenden Kirche auf der Erde. Und es ist nicht zu verwundern, daß von den Gottseligen gesagt wird, daß sie ihren Wandel haben im Himmel, wie es heißt Phil. 3, 20.: "Unser Wandel ist im Himmel"; nicht dem Orte

hört es doch nichtsdestoweniger der Hagar an. das heißt, es ist eine Stadt des Gesetzes, des Gottesdiensts und des Priesterthums, das von Moses gestiftet ist. Kurz, es ist von der Magd Hagar geboren und darum dienstbar mit seinen Kindern, das heißt, es wandelt in Werken des Gesetzes und kommt niemals zu der Freiheit des Geistes, sondern bleibt beständig unter dem Gefete, der Sünde, bosem Gemissen, Born und Gericht GOttes, unter der Schuld des Todes und der Hölle. Es hat zwar Freiheit nach dem Fleische, es hat Obriakeit, Reichthum, Besit 2c., aber wir reden von der Freiheit des Geistes. wo wir, abgestorben dem Gesetze, der Sunde, dem Tode, frei leben und regieren in der Snade, Bergebung der Sünden, Gerechtigkeit und ewi= gem Leben. Dieses kann das irdische Jerusalem nicht zuwege bringen, darum bleibt es bei der

¹⁾ auf Hagar — auf bem Berge Sinai.

²⁾ Bgl. Tischreben, Cap. 52, § 5 zu Anfang. Walch, St. Louiser Ausgabe, Bb. XXII, 1841.

nach, sondern, sofern ein Christ glaubt, sofern er die unaussprechlichen, himmlischen und ewigen Gaben ergreift, sofern ist er im Himmel, Sph. 1, 3.: "Der uns gesegnet hat mit allerlei geistlichem Segen in himmlischen Gütern durch Christum."

282. Deshalb muß man den geiftlichen und himmlischen Segen wohl unterscheiden von dem irdischen, welcher darin besteht, daß man gutes Welt= und Hausregiment habe, daß man Nach= kommenschaft habe, Frieden, Güter, Nahrung (fruges) und andere leibliche Nothdurft. himmlische Segen aber ist, daß man vom Geset, von Sünde und Tod frei werde, gerecht und lebendig werde, einen versöhnten GOtt habe, ein getrostes Herz habe, ein fröhliches Gewissen, geistlichen Trost, daß man die Erkenntniß Christi habe, die Weissagung und Offenbarung der Schrift, daß man die Gaben des Heiligen Geistes habe, sich freue in GOtt 2c. Dies sind die geist= lichen Segnungen, welche Christus seiner Kirche schenft.

283. Deshalb ist "das Jerusalem, das droben ist", das heißt, das himmlische Jerusalem, die Kirche in dieser Zeit; nicht das, wozu es schließelich kommen soll (dvarwscas), das Vaterland im künftigen Leben oder die triumphirende Kirche, wie die müßigen und ungelehrten Mönche und die scholastischen Lehrer genarrt haben.

284. Sie haben gelehrt, die Schrift habe viererlei Sinn: den buchstäblichen, den sittlichen (tropologicum), ben verblümten (allegoricum) und den tieferen (anagogicum) Sinn,1) und darnach haben sie fast jedes Wort der Schrift in ungereimter Weise ausgelegt; als, Jerusalem in buchstäblichem Verstande bedeutete ihnen die Stadt dieses Namens, in sittlichem Sinne ein reines Gewissen, nach geiftlicher Deutung die streitende Kirche, nach dem tieferen Sinne das himmlische Vaterland oder die triumphirende Rirche. Durch diese abgeschmackten und när= rischen Kabeln, mit welchen sie die Schrift auf so vielerlei Verstand führten und zerrissen, haben sie es dahin gebracht, daß die Gewissen in keiner Sache recht unterrichtet werden konnten.

285. Aber Paulus sagt hier, daß das alte und irdische Jerusalem der Hagar zugehöre und dienstdar sei mit seinen Kindern und abgethan sei, aber das neue und himmlische, welches die Herrin und die Freie sei, sei von GOtt eingesett, nicht im Himmel, sondern auf der Erde, damit sie unser aller Mutter sei, aus der wir geboren sind und noch täglich geboren werden. Also muß nothwendiger Weise diese unsere Mutter, sowie auch ihre Nachkommenschaft, auf der Erdesein unter den Menschen. Doch gebiert sie geistelich durch den Dienst am Worte und die Sacramente 2c., nicht nach dem Fleische.

286. Dies sage ich darum, damit wir nicht durch unsere Gedanken uns in den Himmel leiten laffen, sondern wiffen, daß Paulus das Jeru= falem, das droben ist, dem irdischen gegenüber= stelle, nicht dem Orte nach (localiter), sondern in geistlicher Weise (spiritualiter). Denn es ist ein großer Unterschied zwischen geistlichen und leiblichen oder irdischen Dingen; die geistlichen find "droben", die irdischen unten. So wird das Jerusalem, das droben ist, unterschieden im Gegensatzu dem fleischlichen und zeitlichen Jerusalem, welches unten ist, nicht der Stätte nach, wie ich gesagt habe, sondern geistlicher Weise. Denn das geiftliche Jerusalem, welches in dem leiblichen seinen Anfang hatte, hat nicht eine gewisse Stätte, wie jenes in Judäa, sondern ist ausgebreitet über die ganze Erde und kann sein in Babylon, in der Türkei, in der Tartarei, in Scothien [Rußland], in Indien, in Italien, in Deutschland, auf den Inseln des Meeres, auf Bergen und in Thälern, und überall auf der Erde, wo Menschen sind, welche das Evan= gelium haben und an Christum glauben 2c.

287. Darum ift Sara ober Jerufalem, unfere freie Mutter, die Kirche, Christi Braut, von der wir alle geboren werden. Sie gebiert aber Kin= der ohne Unterlaß bis ans Ende der Welt, indem fie das Amt des Wortes ausübt, das heißt, indem sie lehrt und das Evangelium fortpflanzt, denn das heißt gebären. Sie lehrt aber das Evan= gelium auf diese Weise, daß wir frei werden von dem Fluch des Gesetzes, von Sünde, Tod und allem Nebel, nicht durch das Gesetz und Werke, sondern durch Christum. Also ist das Jerusalem, das droben ist, das ist, die Kirche, nicht dem Gesetze und den Werken unterworfen, fondern sie ist die Freie und eine Mutter ohne Geset, Sünde und Tod. Lon der Beschaffen= heit, wie sie, die Mutter, ist, sind auch die Kinder, die sie gebiert.

288. Diese geistliche Deutung lehrt also sehr schön, daß die Kirche nichts thun soll, als das

¹⁾ Bgl. Tischreben, Cap. 52, § 8. Walch, St. Louiser Ausgabe, Bb. XXII, 1344, und ibid. § 5, Col. 1541.

2B. VIII, 2536-2539.

Evangelium recht und rein lehren und so Kinder gebären. So sind wir alle unter einander Väter und Kinder, denn wir werden einer von dem ansberen geboren. Ich, der ich von anderen durch das Evangelium geboren bin, gebäre nun ansbere, welche darnach wieder andere gebären, und so wird dieses Gebären dauern bis ans Ende der Welt.

289. Ich rede aber von der Geburt, nicht von Hagar, der Magd, welche durch das Geset Knechte gebiert, sondern von Sara, der Freien, welche Erben gebiert, ohne Geset, ohne Werke und eigene Bemühungen. Denn daß Jjaak, nicht Jimael (obgleich doch beide leibliche Inaturalis] Söhne Abrahams waren), Erbe ift, das hat er durch das Wort der Verheißung, näm= lich [1 Moj. 17, 19.]: "Sara, dein Weib, soll dir einen Sohn gebären, den sollst du Isaak heißen" 2c. Und Sara verstand dies sehr wohl, und faat um deswillen [1 Moj. 21, 10.]: "Treibe diese Magd aus mit ihrem Sohn" 2c., und Paulus führt nachher [Gal. 4, 30.] diese Worte auch an.

290. Deshalb, gleichwie Jsaak das Erbe des Baters allein aus der Verheißung und der Geburt hat, ohne Geseund Werke, so werden wir durch das Evangelium, von Sara, der Freien, das ift, von der Kirche als Erben geboren. Denn sie lehrt, hegt und pflegt uns, trägt uns in ihrem Leibe, in ihrem Schooße und auf ihren Armen, bildet und vollendet uns zu der Gestalt Christi, dis daß wir zu einem vollsommenen Manne heranwachsen 2c. So geschieht alles durch das Amt des Wortes. Darum ist es die Aufgabe, (officium) der Freien, daß sie ihrem Ehemanne, GOtte, ohne Aushören Kinder gebäre, daß heißt, solche Kinder, welche wissen, daß sie durch den Glauben, nicht durch das Gesetz gerecht werden.

B. 27. Denn es steht geschrieben: Sei fröhlich, du Unfruchtbare, die du nicht gebierst, und brich hervor und ruse, die du nicht schwanger bist; denn die Einsame hat viel mehr Kinder, denn die ben Mann hat.

291. Paulus führt aus dem Propheten Jefaias diesen Spruch an, welcher ganz und gar eine bildliche Rede ist. So steht es geschrieben, sagt er, daß die Mutter vieler Kinder und die einen Mann hat, abnehmen und untergehen soll, und dagegen die Unfruchtbare, die nicht gebiert, viele Kinder haben. Auf dieselbe Weise finat auch Hanna [1 Sam. 2, 4, f.] in ihrem Lobaefange, aus welchem Jesaigs diese Weis= fagung genommen hat: "Der Bogen ber Starfen ist zerbrochen, und die Schwachen sind um= gürtet mit Stärke. Die da satt waren, sind ums Brod verkauft worden, und die Hunger lit= ten, hungert nicht mehr; bis daß die Unfrucht= bare sieben gebar, und die viel Kinder hatte, ab= nahm" 2c. Es ist eine wunderbare Sache, fagt er, die welche fruchtbar war, wird unfruchtbar sein, und die unfruchtbar war, wird fruchtbar Desgleichen, die stark, fatt, lebendig, ge= recht, glückselig, reich und ruhmvoll waren, die werden schwach, dürftig, dem Tode unterworfen, Sünder, verdammt, arm und ruhmlos sein; und wiederum die Schwachen und Hungernden 2c. werden stark und satt 2c. sein.

292. Durch diese bildliche Rede des Prophe= ten Jesaias zeigt Paulus den Unterschied der Hagar und der Sara, das heißt, der Synagoge und der Kirche, oder des Gesetzes und des Evan= gelii. Das Gesetz, der Mann der Fruchtbaren, das heißt, der Synagoge, zeugt sehr viele Kin= der. Denn die Menschen zu allen Zeiten, nicht allein die Unwissenden, sondern auch alle über= aus weisen und die besten Leute (das heißt, das ganze menschliche Geschlecht mit Ausnahme der Kinder der Freien) sehen oder erkennen keine andere Gerechtigkeit, viel weniger eine vortreff= lichere als die des Gesetzes (ich begreife aber unter dem Namen "Geset" alle Sesete, mensch= liche und göttliche). Wenn sie daher dem Ge= sete folgen, und äußerlich seine Werke thun, so lassen sie sich dünken, sie seien gerecht. Obgleich diese fruchtbar sind, viele Jünger haben und an Gerechtigkeit und scheinbaren Werken viel aufweisen können (floreant), so sind sie doch nicht Freie, sondern Anechte, weil sie Kinder der Ha= gar find, welche zur Anechtschaft gebiert. Wenn fie aber Knechte find, so werden sie nicht des Erbes theilhaftig werden können, fondern werden aus dem Hause hinausgestoßen werden, denn die Knechte bleiben nicht ewiglich in dem Hause, ja, sie sind schon hinausgestoßen aus dem Reiche der Gnade und der Freiheit. Denn wer nicht glaubt, der ist schon gerichtet. bleiben also unter dem Fluche des Gesetzes, unter Sünde, Tod und der Gewalt des Teufels, unter GOttes Zorn und Gericht.

293. Wenn aber selbst das Sittengeset GOttes, oder die heiligen zehn Gebote, nur Knechte

gebiert, das heißt, nicht rechtfertigt, sondern nur schreckt, anklagt, verdammt, und die Gewissen in Verzweiflung treibt, wie, ich bitte dich, könnten menschliche Satungen und die Gesetze des Pab= stes, welche Teufelslehren sind, gerecht machen? Darum thun alle die, welche menschliche Sazun= gen ober das Geset Gottes lehren und darauf bringen als nothwendig zur Gerechtigkeit vor GOtt, nichts Anderes, als daß sie Knechte zeugen 2c. Und doch hält man folche Lehrer für die besten, sie ernten den Beifall der Welt und sind sehr fruchtbare Mütter, denn sie haben Jünger ohne Zahl. Da ja die Vernunft nicht versteht, was Glaube und rechte Gottseligkeit sei, so vernachlässigt und verachtet sie dieselben und hat von Natur Sefallen am Aberglauben und der Heuchelei, das heißt, an der Gerechtig= keit der Werke. Weil diese am meisten glänzt und im Schwange geht, so ist sie die mächtigste Raiserin auf der Erde. So zeugen nun die= jenigen, welche die Gerechtigkeit der Werke aus dem Gefetz lehren, viele Kinder, die zwar dem äußerlichen Scheine nach überaus frei sind und sich auf verschiedene Arten der Reinigkeit stüten, aber im Gewissen sind sie gebunden und Anechte ber Sünde; darum muffen fie aus dem haufe hinausgestoßen und verdammt werden.

294. Dagegen scheint die freie Sara, das ist, die wahre Kirche, unfruchtbar zu sein, weil das Evangelium, welches ein Wort des Kreuzes ift, das die Kirche lehrt, nicht so alänzt wie die Lehre vom Gesetze und von den Werken, und darum hat sie wenig Jünger, die ihr anhangen. Sodann hängt man ihr diesen Titel an, daß sie gute Werke verbiete, daß sie müßige und träge Menschen mache, daß sie Regereien und Aufruhr errege, und eine Urfache sei alles Bösen; und darum scheint sie keinen Erfolg oder Gedeihen zu haben, sondern es scheint alles voll Unfrucht= barkeit, Verlassenseins und Verzweiflung zu sein.

295. Daher find die Gottlosen fest überzeugt, die Kirche könne nicht lange bestehen mit ihrer Lehre. Die Juden waren ganz gewiß, daß die Kirche, welche die Apostel gepflanzt hatten, bald zusammenfallen werde, welche sie mit dem ge= hässigen Namen "Secte" [Apost. 28, 22.] be= legten; denn so redeten sie [zu Rom] gegen Pau= lus: "Von dieser Secte ist uns kund, daß ihr wird an allen Enden widersprochen."

296. So auch heutzutage unsere Widersacher; Lieber, wie oft haben sie sich selbst mit ihrer

nichtigen Hoffnung zum Besten gehabt, da sie rühmten, daß wir bald zu dieser, bald zu jener Zeit unterdrückt werden sollten? Chri= ftus und die Apostel sind zwar unterdrückt worden, aber da sie gestorben waren, breitete sich die Lehre des Evangelii weiter aus, als da sie lebten. So können die Widersacher auch uns unterdrücken, aber das Wort des HErrn wird bestehen in Ewigkeit.

297. So sehr daher auch die Kirche Christi unfruchtbar und verlassen, schwach und verachtet zu sein scheint, und von außen Verfolgung er= leidet, und hören muß, daß ihre Lehre keterisch und aufrührisch sei, so ist sie dennoch allein vor SOtt die Fruchtbare, welche durch das Amt des Wortes unzählige Kinder gebiert, die Erben der ewigen Gerechtigkeit und des Lebens, die zwar äußerlich Verfolgung erleiden, aber im Geiste ganz frei sind, und nicht allein Richter sind über alle Lehren und Werke, sondern auch ruhmreiche Sieger über die Pforten der Hölle.

298. Der Prophet [Jesaias] gibt also zu, daß die Kirche im Kampfe stehe, sonst würde er sie nicht dazu auffordern, daß sie fröhlich sein folle. Er gibt zu, daß sie unfruchtbar sei vor der Welt, sonst würde er sie nicht eine Unfrucht= bare und Einsame nennen, die nicht gebiert; aber vor Sott, sagt er, sei sie fruchtbar, und um deswillen fordert er sie auf sich zu freuen, als ob er sagen wollte: Du bist zwar einsam und un= fruchtbar und haft das Gesetz nicht zum Manne. darum auch keine Kinder. Aber freue dich, denn obgleich du ohne den Mann, das Gesetz, bist, wie eine mannbare Jungfrau, die verlaffen worden ist (denn er will sie nicht eine Wittwe nennen), welche zwar einen Bräutigam hätte, wenn sie von ihm nicht verlassen worden wäre, oder wenn der Bräutigam ihr nicht getödtet worden wäre, — du Ginfame, sage ich, und die du verlassen bist von deinem Chemanne, dem Gesetze, und nicht der Che des Gesetzes unter= worfen bist, du wirst eine Mutter sein von un= zähligen Kindern.

299. Darum ist das Volk oder die Kirche des neuen Testaments ganz und gar ohne Gesetz (soviel das Gewiffen anbetrifft), und darum scheint sie vor der Welt verlassen zu sein. Aber so sehr sie auch dem Scheine nach unfruchtbar ist, ohne Gesetz und Werke, so ist sie doch vor SDtt überaus fruchtbar und gebiert Kinder ohne Zahl, und zwar freie. Wodurch? Richt

300. Mit dieser bildlichen Rede zeigt Raulus auf das klarste den Unterschied zwischen dem Geset und dem Evangelio; erstlich indem er die Hagar das alte Testament nennt, Sara aber das neue; zum andern, indem er die eine die Magd, die andere die Freie nennt; des= gleichen, da er faat, daß die, welche den Mann hat und fruchtbar ift, abnehme und mit ihren Kindern aus dem Hause hinausgestoßen werde. 1) dagegen die Unfruchtbare und Verlassene werde fruchtbar werden und Kinder ohne Zahl gebären, und zwar Erben. Dies sind die wesentlichen Unterschiede zwischen dem Volke des Glaubens und dem des Gesettes. Das Bolf des Glaubens hat nicht das Geset zum Manne, ist nicht dienst= bar, ist nicht geboren von Jerusalem, das zu dieser Zeit ift, als seiner Mutter, sondern hat die Verheißung, ist frei und wird geboren von der freien Sara.

301. Er trennt also das geistliche Volk des neuen Testamentes von dem Bolke des Gesetes, da er saat, es sei nicht die Nachkommenschaft der Hagar, die den Mann hat, sondern der freien Sara, die nichts vom Gesetze weiß, und dadurch ein Volk des Glaubens stiftet, welches weit über und außer dem Gefete ift. Wenn es aber über und außer dem Gesetze ist, so folgt, daß es nicht durch Gesetz und Werke, sondern allein durch die geistliche Geburt gerechtfertigt wird, welche nichts Anderes ift als der Glaube. Wie aber das Volk der Gnade kein Gesetz hat noch haben kann, so hat das Volk des Gesetzes nicht die Gnade, kann sie auch nicht haben.

302. Denn es ift unmöglich, daß das Gefet und die Gnade zugleich bestehen können. Wir muffen also entweder durch die Gnade gerecht= fertiat werden und die Gerechtiakeit des Gesekes fahren lassen, oder durch das Gesetz und müssen die Gnade und die Gerechtigkeit des Glaubens fahren lassen. Es ist aber ein schändlicher und unseliger Verluft, wenn wir die Gnade verlieren und das Gefet behalten, dagegen ein feliger und heilsamer Verlust, wenn wir das Geset verlieren und die Gnade behalten.

303. Wir wenden alle mögliche Mühe an (weil wir sehen, daß Paulus dies mit dem höch= sten Fleiße gethan hat), daß wir den Unterschied des Gesetses und des Evangelii klar anzeigen mögen. Derfelbe ift fehr leicht, soviel die Worte betrifft. Denn wer fieht nicht, daß Hagar nicht Sara sei, und daß Sara nicht Hagar sei? Desgleichen, daß Ismael nicht das sei oder habe, was Isaak ist oder hat? Das kann man leicht unterscheiden. Aber in ernstlichem Schrecken und im Todeskampfe, wo das Gewissen mit bem Gericht Gottes zu ringen hat, daß man dann mit fester Zuversicht fagen könne: Sch bin nicht ein Kind ber Hagar, sondern der Sara, das heißt, das Geset geht mich nichts an, weil Sara meine Mutter ift, welche nicht Knechte, sondern Freie und Erben gebiert, das ist das Allerschwerste.

304. Vaulus hat also mit diesem Zeuaniß des Jesaias bewiesen, daß Sara, das ist, die Rirche, die rechte Mutter sei, welche Freie und Erben gebiert, dagegen Hagar, das ift, die Synagoge, gebäre zwar viele Kinder, aber Knechte, welche aus dem Hause hinausgestoßen werden müssen 2c.

305. Kerner, weil diese Stelle auch von dem Abthun des Gesetzes und von der driftlichen Freiheit redet, muß man forgfältig Acht darauf haben. Denn wie es der höchste und vornehmste Artikel der chriftlichen Lehre ift, daß man wisse, daß wir durch Christum gerecht und felig werden, so liegt, im Gegensate dazu (per antithesin), viel daran, daß man die Lehre von der Abschaffung des Gesetzes in richtiger Weise (probe) festhalte. Denn das ift fehr nüte dazu, unfere Lehre vom Glauben zu befestigen und den Gewiffen einen festen und zuverläffigen Troft zu geben, besonders in ernstlichem Schrecken, wenn wir wissen, daß das Gesetz abgethan sei.

306. 3ch habe oben öfters gesagt und wie= derhole es jest aufs neue (denn dies kann nicht genugsam eingeschärft werden), daß ein Chrift, der im Glauben die Wohlthat Chrifti ergreift, durchaus kein Geset hat, sondern daß ihm das ganze Gesetz abgethan sei, mit feinen Schrecken und Plagen. Dasselbe lehrt hier die Stelle aus Jefaia. Darum ist dies eine herrliche und trostreiche Stelle, welche die Unfruchtbare und Einfame auffordert, fröhlich zu sein, welche nach bem Gefete hätte verlacht, ober vielmehr beflagt werden sollen.

¹⁾ Die Jenaer und die Erlanger haben fälschlich eficit ftatt: ejici in der Wittenberger.

307. Denn die Unfruchtbaren waren nach Aber der Heilige Geist dem Gesetze verflucht. kehrt dies Urtheil um und verkündigt, daß die Unfruchtbare gelobt und gesegnet sein follte, und dagegen die Fruchtbare, und die da gebiert, ver= flucht, da er sagt: "Sei fröhlich, du Unfrucht= bare" 2c., "denn die Einsame hat viel mehr Kin= ber, denn die den Mann hat." So fehr daher auch Sara, das ist, die Kirche, vor der Welt verlassen und unfruchtbar erscheint, indem sie nicht die Gerechtigkeit des Gesetzes und Werke hat, so ist sie doch vor GOtt, wie der Prophet bezeugt, eine überaus fruchtbare Mutter unzähliger Kinder. Dagegen, wiewohl dem Scheine nach bei Hagar die überreichste Fruchtbarkeit und vielfaches Gebären ist, so bleibt doch keine Nachkommenschaft, weil die Kinder der Magd zugleich mit ihrer Mutter aus dem Hause ver= stoßen werden, und nicht das Erbe bekommen mit den Kindern der Freien, wie Paulus her= nach fagt.

Erl. Gal. II, 264-266.

308. Weil wir nun Kinder der Freien sind, so ist für uns das Gesetz abgethan, unser alter Chemann, Röm. 7, 3. ff. Während dieser über uns Herr war, war es unmöglich, daß wir im Beist hätten Kinder gebären können, welche die Inade erkannten, sondern wir blieben Knechte Wenn das Geset herrscht, sind die Menschen zwar nicht müßig, sondern sie arbeiten angestrengt, tragen des Tages Last und hite, gebären und zeugen viele Kinder. Aber sowohl die Erzeuger als auch die Erzeugten find Baftarte, welche der freien Mutter nicht zugehören, darum werden sie endlich mit Ismael aus dem Hause und Erbe ausgestoßen, sterben und werden ver= dammt. Es ist daher unmöglich, daß die Men= schen durch das Gesetz, soviel der Arbeit und des Gebärens in demselben auch sein mag, zu der Erbschaft gelangen könnten, das ist, gerecht und selig werden. Verflucht sei daher eine jeg= liche Lehre, Leben und Religion, die sich untersteht, durch das Gesetz oder durch Werke die Ge= rechtigkeit vor GOtt zuwegezubringen. Doch wir wollen fortfahren von dem Abthun des Ge= setzes zu reden.

309. Thomas [von Aquino] und andere Scholastiker, wenn sie vom Abthun des Gesetzes reden, sagen: die Gesete, welche Gerichtshändel und Ceremonien betreffen (judicialia et ceremonialia), seien, nachdem Christus gekommen fei, todbringend und seien um deswillen nun abgethan, aber nicht gleicherweise die Sitten= gesetze (moralia). Diese wissen nicht, was sie reden.

310. Du aber, wenn du von dem Abthun des Sesekes reden willst, so handele vornehm= lich von dem eigentlich so genannten und geist= lichen Gesetze und begreife darunter das ganze Geset auf einmal und mache keinen Unterschied zwischen dem gerichtlichen, dem Ceremonial= und dem Sittengesetze. Denn da Paulus fagt, daß wir durch Christum von dem Fluche des Gesetzes befreit seien, redet er sicherlich von dem ganzen Gesetze und vornehmlich vom Sitten= gesetze, welches auch nur allein anklagt, verflucht und die Gewissen verdammt; das thun die beiden andern Arten des Gesetzes nicht gleicher= weise.

311. Darum sagen wir, daß das Gesetz ber zehn Gebote kein Recht habe das Gewissen an= zuklagen und zu erschrecken, in welchem Christus durch die Gnade regiert, weil Christus jenes Recht zu einem veralteten gemacht hat (antiquavit), nicht als ob das Gewissen die Schrecken des Gesetzes überall nicht fühlte, denn gewiß fühlt es dieselben, sondern daß es durch die= selben nicht mehr verdammt werden und in Berzweiflung gefturzt werden kann, denn, Röm. 8. 1.. "nun ist nichts Verdammliches an benen, die in Christo Jeju find", desgleichen: "So euch der Sohn frei macht, so seid ihr recht frei", Joh. 8, 36. So sehr daher auch ein Christ durch das Geset, welches die Sünde anzeigt, in Schrecken gesett wird, so verzweifelt er darum bennoch nicht, weil er an Christum glaubt, auf den er getauft ist und, gereinigt durch sein Blut, Vergebung der Sünden hat. Da uns nun die Sünde durch Christum selbst, den Herrn des Gesetzes, vergeben ist (doch so ver= geben, daß er sich selbst dafür hingegeben hat), so hat das Seset, die Magd, nicht mehr das Recht, uns wegen der Sünde anzuklagen und zu verdammen wegen der Sünde, da sie uns vergeben ist, und wir nun frei geworden sind, da uns der Sohn frei macht. Daher ist für die, welche an Christum glauben, das ganze Gesetz abgethan.

312. Aber [wendest du ein] ich thue nichts. Du kannst nichts thun, um von der Tyrannei des Gesetzes frei zu werden, aber höre diese fröhliche Botschaft, welche der Geist im Pro= pheten dir bringt: "Sei fröhlich, du Unfrucht= bare, die du nicht gebierst" 2c., als ob er sagen wollte: Warum bist du so traurig, da du doch keine Ursache hast dich zu betrüben? Aber ich bin unsruchtbar und verlassen 2c. So sehr das auch der Fall sein mag, da du die Gerechtigkeit aus dem Gesetze nicht hast, so ist doch Christus deine Gerechtigkeit. Der ist ein Fluch für dich geworden und hat dich von dem Fluch des Gesetzes erlöst. Wenn du an den glaubst, so ist das Gesetz für dich todt, und soviel größer Christus ist als das Gesetz, eine um so besserechtigseit hast du, als des Gesetzes Gerechtigseit ist. Sodann dist du auch fruchtbar, nicht unfruchtbar, weil du mehr Kinder haben wirst, als die den Mann hat.

313. Das andere Abthun des Gesetzes ist äußerlich, daß uns nämlich die weltlichen (politicae) Gesetze Mosis nichts angehen, und wir sie deshalb nicht wieder auf die Bahn bringen (revocare in forum) müssen, uns auch nicht in einer Art Aberglauben an dieselben binden, wie in früheren Jahren etliche wollten, die diese Freibeit nicht kannten.

314. Uebrigens, wiewohl das Evangelium uns den Rechtsbestimmungen (judicialibus) Mosis nicht unterwirft, so befreit es uns doch nicht ganz und gar von dem Gehorsam gegen alle weltlichen Gesetze, sondern unterwirft uns in diefem leiblichen Leben den Gefeten der Regierung (politiae), unter welcher wir leben, das heißt, es besiehlt, daß ein jeglicher seiner Obrig= keit und ihren Gesetzen gehorche, nicht allein um der Strafe willen, sondern auch um des Gewiffens willen, Röm. 13, 5. 1 Petr. 2, 13. f., und der Kaiser würde nicht fündigen, wenn er etliche Gesetze aus den Weltrechten (judicialibus legibus) Mosis gebrauchte, ja, er könnte sich berfelben frei bedienen. Darum irren die Sophi= sten, welche schwaten, daß die Weltrechte Mosis nach Christo todbringend seien.

315. Auch an die Ceremonien Mosis sind wir nicht verbunden, viel weniger an die des Pahsts. Weil aber dies leibliche Leben der Ceremonien oder Gebräuche nicht gänzlich entbehren kann, benn es muß eine gewisse äußerliche Zucht (paedagogia) sein, so gestattet das Evangelium, daß in der Kirche Ordnungen gemacht werden über Feste, über Zeiten, über Stätte 2c., damit das Volk wisse, an welchem Tage, zu welcher Stunde, an welchem Orte es zusammenkommen solle, um GOttes Wort zu hören 2c. Es läßt zu, daß

Lectionen geordnet werden, gleichwie in einer Schule, vornehmlich um der Kinder und Einsfältigen willen, damit diese desto besser belehrt werden können.

316. Aber es [das Evangelium] läßt dies zu dem Zwecke zu, damit in der Kirche alles ehrbar und ordentlich zugehe, 1 Cor. 14, 40., nicht da= mit diejenigen, welche solche Ordnungen halten, badurch Vergebung der Sünden verdienen 2c. Ueber das können sie auch ohne Sünde unter= lassen werden, wenn dies nur ohne Aergerniß der Schwachen geschieht. Darum ist es ein Frrthum, wenn man fagt, daß die mosaischen Ceremonien todbringend seien, nachdem Christus offenbart ist; sonst würden die Christen gefündigt haben dadurch, daß sie das Ofter= und das Pfingstfest gehalten haben, welche die alte Kirche nach dem Vorbilde des mosaischen Se= fekes zu feiern verordnet hat (wiewohl auf eine ganz andere Weise und aus einer anderen Absicht).

317. Paulus redet hier aber vornehmlich von dem Abthun des Sittengesetzes, worauf man wohl Acht haben muß. Denn er handelt wider die Gerechtigkeit des Gesetzes, damit er die Gerechtiakeit des Glaubens aufrichte, und schließt so: Wenn allein die Gnade oder der Glaube an Christum rechtfertigt, so folgt, daß das ganze Geset schlechterdings abgethan ist; und dies bestätigt er mit dem Zeugniß des Jesaias, in welchem er die unfruchtbare und verlassene Kirche auffordert fröhlich zu sein. Denn sie scheint keine von ihr geborenen Rin= der zu haben, auch keine Hoffnung Kinder zu bekommen, das heißt, sie hat keine Jünger, man zollt ihr nicht Beifall, weil sie das Wort des Kreuzes von Chrifto, dem Gefreuzigten, 2c. predigt, wider alle Weisheit des Fleisches.

318. Aber dies, sagt der Prophet, soll dich, die du unfruchtbar bist, nicht bewegen und bestümmern, vielmehr frohlode und jubele, weil die Sinsame viel mehr Kinder hat, denn die den Mann hat. Das heißt, die den Shemann hat, und durch zahlreiche Nachkommenschaft vermehrt wird, die wird abnehmen, dagegen du Unfruchtbare und Sinsame sollst Kinder in Wenge haben.
319. Er nennt aber die Kirche unfruchtbar,

weil ihre Kinder geboren werden, nicht durch das Gesetz, Werke oder irgendwelche menschliche Bemühungen oder Kräfte, sondern in dem Heiligen Geist durch das Wort des Glaubens. Da ist nichts Anderes als eine bloke Geburt (nascentia), fein Arbeiten (operatio). Dagegen die Fruchtbaren strengen sich an und mühen sich allzusehr ab mit der Arbeit des Gebärens (parturiendo), und da ist nur Arbeit, keine Geburt. Aber weil sie durch die Gerechtigkeit des Besetzes oder durch eigene Gerechtigkeit das Recht der Kinder und Erben zu erlangen trachten, so find sie Knechte, die niemals das Erbe erlangen. wenngleich sie sich bis auf den Tod mit allzugroßer Arbeit ermüden, weil sie wider den Willen GOttes mit ihren Werken das erlangen wollen, was GOtt aus bloger Gnade um Christi willen den Gläubigen schenken will. Die Gläubigen thun auch wahrhaft gute Werke, werden aber badurch nicht Kinder und Erben, denn das wird ihnen zutheil durch die Geburt, sondern damit sie, nachdem sie durch Christum bereits Rinder geworden sind, durch ihre guten Werke Sott preisen und dem Nächsten helfen.

2. 28. Wir aber, lieben Brider, find, Ifaat nach, der Berheißung Kinder.

320. Das heißt, wir sind nicht Kinder nach dem Fleische wie Jimael und das ganze Jfrael nach dem Fleische, welches sich rühmte, daß es der Same Abrahams und das Volk GOttes wäre, aber von Christo hören mußte, Joh. 8, 39. ff.: "Wenn ihr Abrahams Kinder wäret, so suchtet ihr nicht, mich zu tödten, der ich euch die Wahrheit gesagt habe"; desgleichen: "Wäre GDtt euer Later, so liebtet ihr mich und fennetet meine Sprache", als ob er sagen wollte: Brü= der, die in Einem Hause geboren und aufge= bracht find, kennen einer des anderen Sprache, "ihr feid von dem Bater, dem Teufel" 2c. Solche Rinder, fagt er, find wir nicht, wie sie, die Anechte bleiben, und endlich aus dem Hause verstoßen werden, sondern wir sind Kinder der Verheißung, wie Jaak, das heißt, der Gnade und des Glaubens, allein aus der Verheißung geboren. Ueber diese Sache ist oben Cap. 3, 8. bei den Wor= ten: "In beinem Samen sollen alle Beiden gefegnet werden", weitläuftig genug geredet worden. Also nicht durch das Geset, Werke oder eigene Gerechtigkeit werden wir für gerecht er= flärt, sondern aus lauter Gnade. Auf die Ber= heißung, welche allein durch den Glauben ergriffen wird, dringt Paulus heftig und schärft fie oft ein, weil er fieht, daß es hoch vonnöthen ift. 321. So weit hat er es mit der bildlichen Rede zu thun gehabt; der er den Spruch des Propheten Jesaias als eine Ausleaung eingefügt hat. Nun wendet er die Historie von Ismael und Raak zum Erempel und zum Troste an.

2B. VIII. 2554-2557.

B. 29. Aber gleichwie zu der Zeit, der nach dem Fleisch geboren war, verfolgte den, der nach dem Geist geboren war, also gehet es jett auch.

322. Diese Stelle enthält einen fehr wich= tigen Troft. Alle diejenigen, welche aus Chrifto geboren sind und in Christo leben, und sich die= fer Geburt, und daß sie GOttes Erben sind, rühmen, haben den Jimael zum Verfolger. Dies lernen wir heutzutage aus der Erfahrung, benn wir sehen, daß alles voll ist von Aufruhr, Verfolgung, Rotten und Aergernissen. halb könnten wir die Macht und die listigen Anschläge bes Satans nicht ertragen, wenn wir nicht unsere Herzen mit diesem Troste Pauli und ähnlichen befestigten und den Artikel von der Rechtfertigung ohne Wanken festhielten.

323. Denn wen sollten die grausamen Ver= folgungen der Widersacher nicht anfechten? dann auch die Rotten und unzähligen Aergernisse, welche heutzutage die Schwärmgeister erregen? Es thut uns wahrlich sehr wehe, daß wir hören müssen: ehe das Evangelium anging, sei alles ruhig und in Frieden gewesen, aber nun, da es verkündigt worden ist, werde alles verwirrt, die ganze Welt werde bewegt und falle in sich selbst zusammen. Wenn dies ein Mensch hört, der ben Geist nicht hat, so ärgert er sich alsbald und urtheilt, daß der Ungehorsam der Unterthanen gegen die Obrigkeit, Aufstände, Kriege, Bestilenz, Hungersnoth, Umwälzungen im Staatswesen, Ländern und Königreichen, Rotten, Aergernisse und dergleichen Uebel ohne Zahl herkommen von der Lehre des Evangelii.

324. Wider dieses überaus große Aergerniß müssen wir uns aufrichten und stärken durch diesen überaus lieblichen Troft, daß die Gott= feligen diesen Namen und Titel in der Welt führen müssen, daß sie aufrührisch sind, Zer= trennung anrichten (schismatici) und unzähliges Unglück verursachen. Daher kommt es, daß die Widerfacher meinen, sie hätten ganz gerechte Ur= fache, ja, sie thäten GOtt einen Dienst daran, wenn sie uns hassen, verfolgen und tödten. Ismael kann also nicht anders, er muß den Isaak verfolgen; Isaak aber vergilt dem Ismael nicht Gleiches mit Gleichem. Wer die Verfol=

gung Ismaels nicht leiben will, ber gebe sich nicht für einen Christen aus.

325. Aber, ich bitte dich, es mögen doch die Widersacher, welche diese Uebel heutzutage so groß machen und übertreiben, uns ansagen, was für Gutes auf die Prediat Christi und der Apostel gefolgt sei? Folgte nicht die Zerstörung des jüdischen Reichs, Zerrüttung des römischen Raiserthums und Unordnung in der ganzen Welt? Nicht durch Schuld des Evangelii, welches Christus und die Apostel zum Seil, nicht zum Verderben der Menschen lehrten, sondern, wie der zweite Pfalm fagt, durch Schuld der Beiden, der Bölfer, der Könige und der Berren, welche, weil sie vom Teufel besessen waren, das Wort der Gnade, des Friedens, des Lebens und der ewigen Seligkeit nicht hören wollten, son= dern es verabscheuten und verdammten als eine für die Religion und für den Staat schädliche Und daß dies geschehen werde, hat der Beilige Geift, der in David war, lange zuvor geweiffagt, da er spricht [Pf. 2, 1. ff.]: "Warum toben die Beiden" 2c.

326. Solche Unruhe und Zerrüttung der Dinge sieht und hört man auch heutzutage. Die Widersacher schieben die Schuld auf unsere Lehre. Aber die Lehre der Gnade und des Friedens erregt nicht diese Unordnungen, sondern die Heiden, die Völker, die Könige im Lande und die Herren, wie der zweite Pfalm fagt, toben, reden vergeblich, lehnen sich auf und rath= schlagen, nicht wider uns, wie sie meinen, und 1) wider unfere Lehre, welche fie als irrig und aufrührisch beschuldigen, sondern wider den HErrn und seinen Gefalbten, und deshalb sind alle ihre Rathschläge und Unternehmungen vergeb= lich und werden es auch forthin sein. "Der im Himmel wohnet, lachet ihrer, und der HErr spottet ihrer" 2c.

327. Deshalb mögen fie schreien, fo lange fie wollen, daß jene Bewegungen durch uns erregt werden, so tröstet uns doch der Pfalm und fagt, daß sie selbst die Urheber solcher Bewegungen find. Dies glauben sie nicht, viel weniger glauben sie, daß sie toben, sich auflehnen und rath= schlagen wider den Berrn und seinen Gefalbten, vielmehr lassen sie sich dunken, daß sie für den HErrn eintreten, seine Ehre vertheidigen und ihm einen Dienst dadurch leisten, daß sie uns

328. Darum, wer Christum lehren will, und bekennen, daß er unsere Gerechtiakeit sei, der muß alsbald hören, daß er ein schädlicher Mensch fei, der alles zerrütte. "Diese, die den ganzen Weltfreis erregt haben (jagten die Juden über Paulus und Silas Apost. 17, 6. 7.), sind auch hergekommen, und handeln wider des Raifers Gebot"; und Cap. 24, 5 .: "Wir haben biefen Mann funden schädlich, und der Aufruhr erreget allen Juden auf dem ganzen Erdboden, und einen Vornehmsten der Secte der Nazarener" 2c. In gleicher Weise klagen auch die Heiden Apost. 16, 20 .: "Diese Menschen machen unsere Stadt irre" 2c.

329. Solcher Weise klagen sie heutzutage den Luther an, er sei ein Verstörer des Vabstthums und des römischen Reiches. Wenn ich schwiege, so wäre alles in Frieden, was jener starke Ge= wappnete besitzt, und der Pabst würde mich nicht mehr verfolgen. Aber auf folche Weise wurde das Evangelium Christi verdunkelt. Wenn ich aber rede, so wird ber Pabst zu Schanden und fällt dahin. Ich muß entweder den Pabst verlieren, der ein sterblicher Mensch ist, oder den Herrn Christum, der ewig ist, und mit ihm das ewige Leben. Aber von zwei Uebeln muß man das kleinste wählen. Es falle also lieber der irdische und sterbliche Pabst als der himmlische und ewige Christus.

330. Da Christus im Geiste zuvor sah, daß aus seiner Predigt eine sehr große Veränderung der Zustände und eine Erschütterung der Welt folgen werde, tröstete er sich selbst auf diese Weise [Luc. 12, 49.]: "Ich bin gekommen, daß ich ein Keuer anzünde auf Erden; was wollte ich lie= ber, denn es brennete schon!" So sehen wir, daß heutzutage der Predigt des Evangeliums viele Uebel folgen werden, wegen der Berfol-

verfolgen. Aber der Pfalm lügt nicht, und der Ausgang der Sache wird dies beweisen. thun hier nichts, sondern leiden nur, indem uns unfer Gewissen in dem Seiligen Geiste Zeugniß gibt. Sodann ift die Lehre, um berentwillen folche Unruhen und Aergernisse angerichtet werden, nicht unsere Lehre, sondern Christi. Diese fönnen wir nicht verleugnen noch ablassen sie zu schützen (patrocinium ejus deserere), ba Christus sagt Marc. 8, 38.]: "Wer sich aber mein und meiner Worte schämt unter diesem ehe= brecherischen und fündigen Geschlecht, deß wird sich auch des Menschen Sohn schämen" 2c.

¹⁾ Wittenberger: aut ftatt: ac.

gung und Lästerung der Widersacher und wegen der Verachtung und Undankbarkeit der Unsern. Das ängstigt uns so sehr, daß wir nach dem Fleische oft denken, es wäre besser gewesen, die Lehre der Gottseligkeit nicht zu verkündigen, weil dann Friede geblieben wäre, als daß jett, wo sie ausgegangen ist, der öffentliche Friede gestört wird. Aber nach dem Geist sprechen wir unerschrocken mit Christo: "Ich bin gekommen, daß ich ein Feuer anzünde auf Erden; was wollte ich lieber, denn es brennete schon!"

Erl. Gal. II, 273-275.

331. Aber aus diesem angezündeten Feuer entstehen alsbald überaus große Bewegungen, weil nicht irgend ein König oder Kaiser, son= dern der Gott dieser Welt herausgefordert wird, welcher ber mächtigste Geist und der Herr ber ganzen Welt ist. Diesen großen Gegner greift dies schwache Wort an, welches Christum, den Gefreuzigten, predigt. Deffen göttliche Macht fühlt der Behemoth, regt alle seine Glieder, be= wegt den Schwanz und macht, daß das tiefe Meer siedet wie ein Topf, Hiob 41, 23. Da= her kommt dies Toben und Wüthen der Welt.

332. Darum sollen wir uns nicht badurch anfechten lassen, daß die Widersacher sich ärgern und schreien, daß aus der Predigt des Evan= gelii nichts Gutes komme. Sie sind ungläubig, blind und verstockt, darum ist es unmög= lich, daß sie irgend eine Frucht des Evangelii sehen sollten. Dagegen wir, die wir glauben (wiewohl wir auswendig eine Zeitlang von Uebeln ohne Zahl bedrückt werden: wir wer= den verachtet, wir werden beraubt, wir werden gelästert, wir werden verdammt, wir sind das Fegopfer aller Leute, wir werden getödtet; und inwendig werden wir durch das [böse] Gewissen über die Sünde geängstigt und werden gequält von den Teufeln), sehen die ganz unermeßlichen und noch dazu unzähligen Vortheile und Früchte des Evangelii. Denn wir leben in Christo, in welchem und durch welchen wir Könige und Her= ren sind über Sünde, Tod, Fleisch, Welt, Hölle und alles Uebel, durch welchen wir endlich jenen Drachen und Basilisken mit Küßen zertreten, der der König der Sünde und des Todes ist. Auf welche Weise? Im Glauben, benn es ist unser Schatz (bonum) noch nicht offenbart, den wir unterdessen in Seduld erwarten, und doch haben wir ihn schon ganz gewiß inne durch den Glauben.

333. Deshalb muß man den Artikel von der

Rechtfertigung sorgfältig lernen. Der allein fann uns wider jene zahllosen Aergernisse auf= richten und uns in allen Anfechtungen und Ver= folgungen trösten. Denn wir sehen, daß es nicht anders gehen kann, als daß die Welt durch die Lehre der Gottseligkeit geärgert werde, und beständig schreie, es komme nichts Gutes dar= aus, denn "der natürliche Mensch vernimmt nichts vom Geist GOttes; benn es ist ihm eine Thorheit", 1 Cor. 2, 14. Er sieht nur das äußerliche Uebel, den Umsturz der Dinge, Aufruhr, Mord, Rotten 2c. An diesen Schreckbilbern (spectris) ärgert er sich, wird blind, und geräth bahin, daß er das Wort verachtet und lästert.

334. Wir dagegen müffen uns befestigen, weil die Widersacher uns nicht wegen offenbarer Schandthaten anklagen und verdammen, als da find Chebruch, Mord, Raub 2c., sondern wegen unserer Lehre. Was lehren wir denn? Daß Christus, der Sohn GOttes, uns durch den Tod am Kreuze erlöst habe von unsern Sünden und vom ewigen Tode. Also nicht das Leben, son= bern unsere Lehre, ja, nicht unsere, sondern Christi Lehre fechten sie an. Also ist es Christi Schuld, daß sie uns anfechten, und die Sünde, um derentwillen die Widersacher uns verfolgen, haben nicht wir begangen, sondern Christus. Db sie aber Christum wegen dieser (ja, das möchte GOtt gefallen!) Sünde, daß er allein unser Rechtfertiger und Seligmacher ist, vom Himmel stoßen werden und ihn verdammen als einen Reter und Aufrührer, da mögen sie selbst zusehen. Wir befehlen ihm diese seine Sache und wollen inzwischen fröhlich und sicher zu= sehen, wer von beiden den Sieg behalten wird, ob Christus, oder sie.

335. Es thut uns zwar wehe nach dem Fleische, daß unsere Ismaeliten uns so wüthend haffen und verfolgen, doch nach dem Geiste rüh= men wir uns in unseren Trübsalen, sowohl, weil wir wissen, daß wir dieselben leiden, nicht wegen unserer Sünden, sondern um Christi willen, deffen Wohlthat und Ehre wir preisen, als auch weil Paulus hier uns zuvor dawider gerüstet hat, und spricht, daß Ismael den Isaak verspotten und ihn verfolgen musse.

336. Die Juden erklären die Stelle von Asmael, welche Paulus aus dem 21. Capitel [V. 9.] des ersten Buches Mosis anführt, daß er ein Spotter war und den Jaak verfolgte, auf diese Weise, nämlich, daß Ismael den Isaak zum Gögendienst gezwungen habe. Ich verwerse diese ihre Auslegung nicht, doch glaube ich nicht, daß es ein so grober Gögendienst gewesen sei, als die Juden träumen, daß nämlich Ismael, nach der Weise der Heiden, Bilder aus Thon gemacht und den Isaak gezwungen habe, dieselben anzubeten; das würde Abraham in keiner Weise gelitten haben.

337. Ich glaube vielmehr, daß Ismael dem äußerlichen Scheine nach ein heiliger Mensch gewesen sei, wie Rain, welcher ebenfalls seinen Bruder verfolgte und endlich tödtete, nicht wegen irgend einer leiblichen Sache, sondern weil er sah, daß er ihm von GOtt vorgezogen werde. So nahm sich auch Ismael fleißig der Religion an, brachte Opfer und übte sich in guten Wer= ken, und spottete deshalb seines Bruders Baak, und wollte in zwiefacher Hinsicht besser sein als er; erstlich wegen der Religion und des Gottes= dienstes, zweitens auch hinsichtlich der bürger= lichen Herrschaft und des Erbes. Und diese beiden Stücke meinte er sich mit Recht beilegen zu können, denn er gedachte, daß ihm als dem Erstgebornen nach göttlichem Rechte das Priesterthum und die weltliche Herrschaft (regnum) zustehe. Deshalb verfolgte er den Isaak, geist= lich, um der Religion willen, und leiblich, wegen des Erbes.

338. Dies Uebel findet sich immerdar in der Rirche, besonders wenn die Lehre des Evangelii im Schwange geht, nämlich, daß die Kinder des Kleisches die Kinder der Verheißung verspotten und verfolgen. Die Papisten und die Schwärm= geister verfolgen uns heutzutage aus keiner an= beren Ursache, als weil wir lehren, daß uns die Gerechtiakeit durch die Verheikung zutheil merbe. Denn es verdrießt die Papisten übel, daß wir ihre Götzen nicht anbeten, das heißt, daß wir nicht predigen, daß die von Menschen erdachten und gestifteten Mittel, die Gerechtig= keit zu erwerben (justitias), Werke und Gottes= dienste nicht dazu dienen, die Gnade und Vergebung der Sünden zu erlangen, und darum suchen sie uns aus dem Hause zu verstoßen, das heißt, sie rühmen sich, daß sie die Kirche, Kin= der und GOttes Volk seien, ihnen gehöre das Erbe 2c. Uns dagegen thun sie als Keper und Aufrührer in den Bann, und wenn sie können, tödten sie uns, um GOtt einen Dienst zu thun 2c. Soviel an ihnen ist, so verstoßen sie uns schlech= terbings aus diesem und dem zukünftigen Leben. Die Schwärmgeister hassen uns aufs feindsleigste, weil wir ihre Irrthümer und Ketzereien ansechten und verabscheuen, deren sie fort und fort immer neue in der Kirche aussäen, und um deswillen urtheilen sie, daß wir weit ärger seien als die Papisten, und hassen uns darum bitterer als diese zc.

339. Sobald daher das Wort GOttes ans Licht kommt, wird der Teufel zornia, und in seinem Zorne wendet er alle Macht und Tücke an, es zu verfolgen und gänzlich auszurotten. Darum kann es nicht anders sein, er muß zahl= lose Rotten und Aergernisse anrichten, auch Verfolgungen und Mord. Denn er ist ein Later der Lüge und ein Mörder. Die Lüge breitet er in der Welt aus durch gottlose Lehrer, durch Tyrannen tödtet er die Menschen. So nimmt er beide Reiche ein, das geiftliche und das leib= liche; dieses durch die Lüge gottloser Lehrer (um indessen davon nicht zu reden, daß er beständig einen jeglichen insonderheit durch seine feurigen Pfeile zu Retereien und gottlosen Mei= nungen reizt), jenes durch das Schwert der Ty= rannen, und so erregt der Bater der Lüge und bes Mordes Verfolgung auf beiden Seiten, geistliche und leibliche, wider die Kinder der Freien.

340. Die geistliche Verfolgung, welche wir heutzutage von den Schwärmern leiden müssen, ist uns sehr beschwerlich und ganz unerträglich wegen der Aergernisse, mit welchen der Teufel unsere Lehre verunstaltet. Denn wir müssen, daß die Secten der Wiedertäufer und der Sacramentirer und alles Böse aus dieser unserer Lehre entstanden sei. Die leibliche Verfolgung, in welcher uns die Tyrannen nach Sut und Leben (corporibus) stehen, ist erträglicher, weil sie nicht geschieht um unserer Uedelthaten (poccata) willen, sondern weil wir Gottes Wort bekennen.

341. Wir sollen also schon aus dem Titel des Teufels, "Vater der Lüge und des Morbes", den Christus ihm gibt Joh. 8, 44., lernen, daß, wenn das Evangelium im Schwange geht und Christus herricht, nothwendiger Weise verderbliche Secten aufkommen und alles voll sei von Wütherei der Mörder, welche die Wahrheit versolgen. Und Paulus sagt [1 Cor. 11, 19.]: "Es müssen Kotten sein." Wer dies nicht weiß, der wird sehr leicht geärgert und fällt zu

feinem alten Gott und Glauben ab, verläßt aber ben wahren Gott und rechten Glauben.

342. Es rüstet also Paulus hier die Gottseligen zuvor, damit sie sich nicht auch an diesen Verfolgungen, Secten und Aergernissen stoßen möchten, indem er sagt: "Gleichwie zu der Zeit, der nach dem Fleisch geboren war" 2c., als ob er sagen wollte: Wenn wir Kinder der Ver= heißung sind, nach dem Geist geboren, dann müssen wir aufs allergewisseste die Verfolgung erwarten von unserem Bruder, der nach dem Fleisch geboren ist, das heißt, nicht allein die Feinde, die öffentlich gottlos sind, werden uns verfolgen, sondern auch diejenigen, welche zuerst unsere lieben Freunde gewesen sind, mit denen wir vertrauten Umgang gehabt und in dem= selben Hause gewohnt haben, die von uns die Lehre des Evangelii empfangen haben, die wer= den nachher unsere bittersten Keinde, verfolgen uns aufs heftigste, weil sie Brüder sind nach dem Fleische, welche die Brüder verfolgen mussen, die nach dem Geist geboren sind. So beklagt sich Christus Pf. 41, 10. über Judas: "Mein Freund, dem ich mich vertrauete, der mein Brod aß, tritt mich mit Füßen." Aber das ist unser Trost, daß wir unseren Ismaeliten keinen Anlaß gegeben haben, uns zu verfolgen. Um der Lehre der Gottseligkeit willen verfolgen uns die Bapisten; wenn wir diese widerriesen, so wür= den sie alsbald aufhören uns zu verfolgen. Des= gleichen, wenn wir die verderblichen Irrthumer der Schwärmgeister guthießen, dann würden sie uns loben. Aber weil wir das gottlose Wesen beider verabscheuen, können sie nicht anders, als uns aufs feindlichste hassen und verfolgen.

343. Aber wider diese Verfolgung und jene Aergernisse hat uns nicht allein Paulus, wie ich gesagt habe, zuvor gerüstet, sondern auch Christus felbst, Joh. 15, 19. f., tröstet uns aufs lieb= lichste: "Wäret ihr von der Welt", sagt er, "so hätte die Welt das Jhre lieb; dieweil ihr aber nicht von der Welt seid, sondern ich habe euch von der Welt erwählet, darum haffet euch die Welt" 2c., als ob er fagen wollte: Ich bin die Ursache aller der Verfolgungen, welche ihr er= leidet, und wenn ihr getödtet werdet, so bin ich schuld daran, daß ihr euer Leben verliert, denn wenn ihr mein Wort nicht predigen und mich bekennen würdet, so würde die Welt euch nicht verfolgen. Aber so geht es recht mit euch zu: "Der Knecht ist nicht größer denn sein Herr. Haben sie mich verfolget, so werden sie euch auch verfolgen um meines Namens willen" 2c. Mit diesen Worten legt Christus alle Schuld auf sich und befreit uns von aller Furcht, als ob er sagen wollte: Nicht ihr, sondern mein Name, den ihr gepredigt und bekannt habt, ist die Ursache, weshalb euch die Welt mit Gewalt und List verfolgt. "Aber seid getrost, ich habe die Welt überwunden" [Joh. 16, 33.].

23. VIII, 2567-2571.

344. Durch diese Zuversicht werden wir er= halten, indem wir nicht zweifeln, daß Christus stark genug sei, nicht allein alle Gewalt der Tyrannen und alle Tücke der Ketzer auszuhalten, sondern auch sie zu überwinden; und dies hat er genugsam an den Juden und an den Römern bewiesen, deren Tyrannei und Ver= folgungen er eine Zeitlang aushielt, auch die Tücken der Reger ertrug, aber zu seiner Zeit stürzte er sie alle zu Boden und tilgte sie aus, und blieb König und Sieger. So sehr daher heutzutage die Papisten auch wüthen mögen, so sehr die Rottengeister das Evangelium Christi auch fälschen und verkehren mögen, so wird doch Christus König bleiben in Ewigkeit, und das Wort des Herrn wird ewiglich bestehen, nachdem alle seine Feinde vernichtet sind. Sodann, was sehr tröstlich ist, es wird auch die Verfolgung des Jimael wider Isaak nicht immerdar dauern, sondern sie währt nur eine kleine Zeit; wenn die zu Ende ist, so wird das Urtheil ge= fällt, wie folgt:

B. 30. Aber was spricht die Schrift? Stoß die Magd hinaus mit ihrem Sohne; denn der Magd Sohn soll nicht erben mit dem Sohne der Freien.

345. Dies Wort der Sara that dem Abraham sehr wehe, und als er dies Urtheil hörte, hat sich ohne Zweisel die väterliche Liebe, die er zu seinem Sohne Ismael hatte, sehr dagegen gesträubt, denn er war von seinem Fleische geboren; und dies bezeugt die Schrift 1 Mos. 21, 11. ganz klar, da sie sagt: "Das Wort gesiel Abraham sehr übel, um seines Sohnes willen." Aber GOtt bestätigte das Urtheil, welches Sara gefällt hatte, und sprach zu Abraham: "Laß dir's nicht übel gefallen des Knaben und der Magd halben. Alles, was Sara dir gesagt hat, dem gehorche. Denn in Isaak soll dir der Same genannt werden."

346. Hier hören die Jimaeliten das Urtheil,

welches über sie gefällt ist; dieses Urtheil hat die Juden, Griechen, Römer 2c. vernichtet, welche die Kirche Christi verfolgt haben. Dasselbe wird auch die Papisten vernichten und alle Werkheiligen, wer sie auch sein mögen, welche beutzutage sich rühmen, daß sie Gottes Volk und die Kirche seien, und hoffen, daß sie gewißlich das Erbe empfangen werden, und uns, die wir uns auf die Verheikung GOttes gründen. nicht allein für unfruchtbar und einsam halten. sondern auch für ketzerische Leute, die aus der Kirche verstoßen sind, die unmöglich Kinder und Erben sein könnten. Aber dies ihr Urtheil kehrt Sott um, und fällt das Urtheil wider sie, daß sie darum, daß sie Kinder der Maad sind und die Kinder der Freien verfolgen, aus dem Haufe hinausgestoßen werden sollen und kein Erbe haben mit den Kindern der Verheißung, denen allein das Erbe zugehört als Kindern der Freien.

Erl. Gal. II, 280-283.

347. Dies Urtheil ist fest1) und unwiderruf= lich, benn die Schrift kann nicht aufgelöst merden. Darum wird es ganz gewiß geschehen, daß unsere Ismaeliten nicht allein die weltliche und firchliche Serrichaft verlieren werden, welche sie haben, sondern auch das ewige Leben, weil die Schrift zuvorgefagt hat, daß die Kinder der Magd aus dem Hause hinausgestoßen werden follen, das heißt, aus dem Reiche ber Gnade, denn sie können nicht Erben sein mit den Kindern der Freien.

348. Es ist aber zu merken, daß der Heilige Geist gleichsam zur Schmach das Volk des Ge= fetes und die Werktreiber "den Sohn der Magd" nennt, als ob er sagen wollte: Was rühmt ihr euch der Gerechtigkeit des Gesetzes und der Werke und gebt euch um deswillen für GOttes Volk und Kinder aus? Wenn ihr nicht wift. von wem ihr geboren seid, so will ich es euch fagen: Ihr feib von einer Sclavin als Knechte geboren. Was für Anechte? Anechte des Gesetes, also folglich auch Anechte der Sünde, des Todes und der ewigen Verdammniß. Gin Anecht ist aber nicht Erbe, sondern wird aus dem Sause hinausaestoken.

349. Darum sind der Vahst mit seinem aan= zen Reiche und alle anderen Werfheiligen, fo heilig sie auch dem Scheine nach sind, welche bas Bertrauen hegen, daß fie durch Gesetze, mögen es nun menschliche ober göttliche sein,

Gnade und Seliakeit erlangen, Kinder der Maad, welche nicht das Erbe erlangen mit den Kindern der Freien, sondern aus dem Sause hinausgestoßen werden. Und ich rede nun nicht von den gottlosen Pabsten, Cardinalen, Bischöfen und Mönchen, welche den Bauch als ihren Gott verehrt haben und erschreckliche Sünden begangen, die ich nicht gern nenne, sondern von den besten, wie ich einer gewesen bin, und viele andere, die heilig gelebt und sich mit der größten Arbeit und Mühe bestrebt haben, durch Halten ihres Ordens den Korn GOttes zu versöhnen und Vergebung der Sünden und ewiges Leben zu verdienen. Diese hören hier das Urtheil, daß sie Kinder der Maad sind und mit ihrer Mutter, der Magd, aus dem Saufe verstoßen werden sollen.

350. Wenn wir solche Aussprüche forgfältig erwägen, machen sie uns in der Lehre und der Gerechtiakeit des Glaubens gewiß und bestäti= gen uns darin wider die Lehre und die Gerech= tiakeit aus den Werken, welche die Welt an= nimmt und hochachtet, während sie die andere [die Lehre vom Glauben] verachtet und ver= bammt. Das bewegt und ärgert sicherlich die schwachen Herzen. Wiewohl sie öffentlich die Gottlosigkeit und die unaussprechlichen Schand= thaten der Papisten sehen, so kann man sie doch nicht leicht dessen überreden, daß eine so große Menge, die den Namen und Titel der Kirche führt, irren follte, und nur einige wenige in der Lehre des Glaubens recht stehen sollten.

351. Und wenn das Pabstthum noch jett die Heiliakeit und Strenge des Lebens hätte, die es hatte zur Zeit der Läter, des Hieronymus, des Ambrosius, des Augustinus und anderer, als die Geistlichen (clerici) noch nicht berüchtigt waren wegen ihres Handels mit geistlichen Uem= tern (simoniam), wegenihrer Pracht, ihres Wohl= lebens, ihrer Schäße, ihrer Hurerei, ihrer Sodo= miterei und wegen anderer Sunden ohne Bahl, sondern nach den Regeln und Vorschriften (canones et decreta) der Väter dem äußern An= sehen nach in geistlichem Stande (religiose) und heilig, sodann auch im ehelosen Stande lebten, Lieber, was könnten wir dann wohl wider das Pabstthum ausrichten?

352. Der ehelose Stand, den die Geistlichen zu ben Zeiten ber Bater ftrenge einhielten, ift vor der Welt etwas überaus Herrliches, denn er macht aus einem Menschen einen Engel.

¹⁾ rata = rechtsfräftig geworben.

Daher nennt ihn Raulus Col. 2, 18. "Geistlichkeit der Engel" und die Papisten singen von den Junafrauen: Sie führte im Fleische ein Leben wie die Engel, da sie ohne Fleisch lebte.1) So= dann hat auch das Leben, welches sie ein beschauliches genannt haben, dem sich damals die Geistlichen vor allen Dingen hingaben, und um alle weltlichen und häuslichen Angelegenheiten sich nicht annahmen, einen großen Schein der Heiligkeit. Deshalb wenn das Pabstthum heutzutaae noch dieselbe äußere Gestalt (facies) hätte wie das alte Pabstthum, so würden wir vielleicht mit unserer Lehre vom Glauben gar wenig wider dasselbe ausrichten, zumal da wir jest wenig ausrichten, wo schon längst die alte scheinbare Gottseligkeit und strenge Zucht dahin ist und man im Pabstthum nichts Anderes sehen kann als eine rechte Sammelgrube und Mistpfüße aller Laster.

Erl. Gal. II, 283-285.

353. Aber selbst in dem Falle, daß noch das alte geistliche Leben (religio) und die Zucht des Pabsithums bestände, so müßten wir doch nach dem Exempel Pauli, welcher die falschen Apostel angreift, die dem Scheine nach die heiligsten und besten Leute sind, wider die Werkheiligen des pähstlichen Reiches kämpsen und sprechen: Mögt ihr auch immerhin ein eheloses Leben sühren, eure Leiber mit häusigen Kasteiungen plagen, ja auch in der Demuth und Geistlichseit der Engel einhergehen, so seid ihr dennoch Knechte des Gesetzs, der Sünde und des Teusels, die aus dem Hause verstoßen werden müssen, weil ihr durch eure Werke, nicht durch Christum, die Gerechtigkeit und Seligkeit zu erlangen sucht.

354. Deshalb müssen wir die Augen nicht sowohl auf das schändliche Leben der Papisten wenden als auf ihre gottlose Lehre und Heuchelei, welche wir auch vornehmlich ansechten. Wir wollen also setzen, daß noch das geistliche Leben (religionem) und die Zucht des alten Pahstthums im Schwange ginge, und gehalten würde mit der Strenge, mit der die Einsiedler, Hieronymus, Augustinus, Gregorius, Bernhard, Franciscus, Dominicus und viele andere es beobachteten, so müssen wir doch sagen: Wenn ihr dem Zorn und Gerichte Gottes nichts Anderes entgegenzusetzen habt, als die Heiligkeit und Keusch-

heit eures Lebens, so seid ihr klärlich nur Kinder der Magd, die aus dem Himmelreiche hinausgestoßen und verdammt werden müssen.

355. Auch sie selbst vertheidigen jest nicht ihr schändliches Leben, welches diejenigen, welche die Verständigeren unter ihnen sind, selbst versabscheuen, sondern sie streiten, um die Lehre der Teusel, die Seuchelei und Gerechtigkeit aus den Werken zu vertheidigen und zu erhalten. Hier machen sie das Ansehen der Concilien und die Exempel der heiligen Väter geltend, von denen sie behaupten, daß sie die Stifter der heiligen Orden und Regeln (statutorum) 2c. gewesen seien.

356. Darum fämpfen wir nicht wider das Pabsithum, welches heutzutage öffentlich gottelos und schandbar ist, sondern wider seine glänzendsten Geiligen, welche meinen, daß sie ein Leben führen wie die Engel, da sie träumen, daß sie nicht allein die Gedote Gottes, sondern auch die Räthe Christi halten können, und die Werke vollbringen, die sie nicht schuldig sind zu thun, oder überslüssige gute Werke (supererogationis). Von diesen sagen wir, daß sie Mühe und Arbeit verlieren, wenn sie nicht das Sine ergreisen, von dem Christus sagt, daß es allein noth sei, und mit Maria das gute Theil erwählen, das nicht von ihnen genommen werden kann [Luc. 10, 42.].

357. Dies hat Bernhard gethan, ein sehr gottseliger, heiliger und keuscher Mann, so daß ich dafürhalte, daß er mit Recht allen Mönchen vorzuziehen sei. Als er einmal schwer frank lag, und schon an seinem Leben verzweifelt hatte, sette er sein Vertrauen nicht auf seinen ehelosen Stand, den er in völliger Reuschheit geführt hatte, nicht auf die guten Werke und gottseligen Thaten, deren er sehr viele vollbracht hatte, son= dern setzte diese weit aus den Augen, ergriff Christi Wohlthat im Glauben, und sprach: 3ch habe verdammlich gelebt, aber du, HErr Jeju Christe, hast das Himmelreich inne aus einem zwiefachen Rechte; erstlich, weil du GOttes Sohn bist, zum andern, weil du es durch dein Leiden und Sterben erworben haft. Jenes behältst du für dich nach dem Rechte der Geburt; dieses schenkst du mir, nicht nach dem Recht der Werke, sondern aus Unaden.

358. Er [St. Bernhard] hat dem Zorn und Gericht GOttes nicht seine Möncherei und sein engelgleiches Leben entgegengesetz, sondern hat

¹⁾ Angelicam vitam duxerat in carne, dum praeter carnem vixerat. Wie Menius angibt, "im Sequenz" gesungen. Ueber Sequenz vergleiche Walch, St. Louiser Ausg., Bb. X, 657.

das Eine ergriffen, das noth ift, und ift so selig Ich halte dafür, daß auf gleiche geworden. Weise Hieronymus, Gregorius und andere Läter und Einsiedler mehr selig geworden sind, und es ist kein Zweifel, daß auch im alten Testamente viele Könige Ifrael und andere Gößendiener in solcher Weise erhalten worden sind, nämlich, die in der Stunde des Todes das nichtige Vertrauen auf die Gößen wegwarfen und die Verheißung GOttes von Christo ergriffen, dem zukünftigen Samen Abrahams, der alle Völker segnen werde. Und wenn heutzutage etliche der Papisten selig werden sollen, die müssen sich schlechthin, nicht auf ihre guten Werke und Verdienste, sondern allein auf die Barmherzigkeit GOttes gründen, die uns in Christo dargeboten wird, und mit Paulo sprechen [Phil. 3, 9.]: "Ich habe nicht meine Gerechtigkeit, die aus dem Geset, sondern die durch den Glauben an Christum kommt."

B. 31. So find wir nun, lieben Briider, nicht ber Magd Kinder, sondern der Freien.

359. Paulus beschließt hier die bildliche Rede von der unfruchtbaren Kirche und dem fruchtbaren Volke des Gesetzes. Er sagt: "Wir sind nicht Kinder der Magd", das heißt, wir sind nicht unter dem Gesetze, welches zur Knechtschaft gebiert, das heißt, welches schreckt, anklagt und zur Verzweislung treibt, sondern wir sind frei von demselben durch Christum, also kann es uns nicht schrecken und verdammen 2c., wovon oben [§ 31 ff.] genug gesagt ist. Sodann, so sehr uns auch die Kinder der Magd eine Zeitzlang versolgen, so ist doch das unser Trost, daß sie endlich in die äußerste Finsterniß hinzausgestoßen werden und uns das Erbe lassen

müssen, welches uns gebührt als Kindern der Freien.

360. So hat Paulus, wie wir gehört haben, aus dem Worte "Magd" und "Freie" Gelegensheit genommen, die Gerechtigkeit des Geseks zu widerlegen und den Artikel von der Nechtsertizgung zu besestigen. Und mit besonderem Fleiße hat er dieses Wort "die Freie" vor sich genommen, welches er auch noch im Anfange des solzgenden Capitels gewaltig treibt und groß macht, und dadurch Gelegenheit erhält, von der christlichen Freiheit zu handeln, deren rechte Kenntniß sehr nothwendig ist. Denn der Pabst hat sie ganz und gar ausgetilgt, und die Kirche durch menschsliche Satungen und Ceremonien der elendesten und schändlichsten Knechtschaft unterworfen.

361. Diese Freiheit, welche Christus uns er= morben hat, ist heutzutage unser festestes Bollwerk (praesidium), durch welches wir uns gegen die Tyrannei des Pahstes vertheidigen. Darum muß man das Lehrstück (locus) von der christ= lichen Freiheit sorgfältig betrachten, sowohl um die Lehre von der Rechtfertigung zu befestigen, als auch um die Gewissen wider so viele Anstöße (turbationes) und Aergernisse aufzurichten und zu trösten, welche, wie die Widersacher sagen, von dem Evangelio herkommen. Es gehört aber die christliche Freiheit in hohem Maße zu den geistlichen Dingen (est valde spiritualis res), welche der natürliche Mensch nicht vernimmt; ja, diejenigen, welche die Erstlinge des Geistes haben, und mit vielen Worten davon lehren fönnen, behalten sie kaum im Herzen. Der Vernunft scheint es, als ob nicht viel daran liege; wenn daher nicht der Heilige Geist sie groß und wichtig macht, so wird sie verachtet.

Das fünfte Capitel.

1. Da Paulus den Brief nun bald schließen will, so redet (disputat) er gewaltiglich und in glühender Weise, um die Lehre des Glaubens und der christlichen Freiheit wider ihre Feinde und Zerstörer, die falschen Apostel, zu vertheidigen, gegen welche er lauter Donnerworte richtet und schleudert, um sie zu Boden zu werfen.

Dabei ermahnt er zugleich die Salater, daß sie die schädliche Lehre derselben wie eine Pestilenz meiben sollen, und beim Ermahnen läßt er Dro-hungen und Verheißungen einsließen, und läßt nichts unversucht, um sie in der Freiheit zu ershalten, welche Christus ihnen erworben hat, insem er sagt:

B. 1. So bestehet nun in der Freiheit, damit uns Christus besreiet hat.

2. Das heißt: Seib fest. So sagt Petrus [1. Ep. 5, 8.]: "Seid nüchtern und wachet, denn euer Widersacher, der Teufel, gehet umher wie ein brüllender Löwe, und fuchet, welchen er ver= Dem widerstehet fest im Glauben." Er sagt: Seid nicht sicher, sondern fest, lieget nicht oder schlafet, sondern stehet, als ob er sagen wollte: Dazu ift Wachsamkeit und Beständiakeit vonnöthen, daß ihr die Freiheit, mit der Chriftus uns befreiet hat, behaltet; sichere und schnarchende Leute können sie nicht behalten. Denn der Satan hat einen gewaltigen Haß wider das Licht des Evangelii, das heißt, die Lehre von der Gnade, Freiheit, Troft und Leben. Darum, wenn er dieselbe aufgehen sieht, sett er sich alsbald dawider mit allen Winden und Stürmen, um sie zu dämpfen. Darum erinnert Paulus, daß die Gottseligen nicht schnarchen noch sicher sein dürfen, sondern wohlgerüstet, tapfer wider den Satan fämpfen muffen, damit er ihnen die Freiheit nicht nehme, die Christus ihnen erworben hat 2c.

3. Es liegt aber auf jedem einzelnen Worte ein besonderer Nachdruck. "Bestehet", sagt er, als ob er sagen wollte: Hier ist Wachsamkeit nöthig. "In der Freiheit." In welcher? Nicht in der Freiheit, durch welche uns der Kaiser, sondern Christus besteit hat. Der Kaiser hat dem römischen Pabste die Stadt Rom und andere Länder frei gegeben, desgleichen Freiheit von Diensten (immunitates), Vorrechte (privilegia), Freiheit von Abgaben (indulta) 2c. Das ist auch eine Freiheit, aber eine bürgerliche, durch welche der römische Pabst mit seinen Geistlichen (clericis) von öffentlichen Bürden frei gemacht ist.

4. Darnach ift auch eine Freiheit des Fleissches oder vielmehr des Teufels, durch welche er vornehmlich in der ganzen Welt regiert. Denn diejenigen, welche diese Freiheit haben, die gehorchen weder GOtte noch den Gesehen, sondern thun, was sie wollen. Dieser Freiheit jagt heutzutage der Pöbel nach, auch die Schwärmgeister jagen ihr nach, welche frei sein wollen in ihren Meinungen und in ihrem Thun (actionibus), daß sie das ungestraft lehren und thun mögen, wovon sie träumen, daß es recht sei. Diese bestehen in der Freiheit, mit welcher der Teufel sie bestreit hat.

5. Von dieser handeln wir nicht, wiewohl die ganze Welt sie allein sucht und ihr nachjagt. Wir handeln auch nicht von der Freiheit im weltlichen Wesen (politica), sondern von einer anderen, die der Teufel über alle Maßen haßt und anficht. Es ist die, "damit uns Christus befreit hat", nicht aus irgend einer menschlichen Dienstbarkeit, oder aus der babylonischen oder türkischen Gefangenschaft, sondern von dem ewi= gen Zorne. Wo? Im Gemissen. hier bleibt unsere Freiheit stehen und geht nicht weiter. Denn Christus hat uns nicht bürgerlich, nicht fleischlich frei gemacht, sondern theologisch oder geistlich, das heißt, er hat uns so frei gemacht, daß unser Gewissen frei und fröhlich ist, und den künftigen Zorn nicht fürchtet. Dies ist die recht eigentliche und unschätbare Freiheit, gegen deren Größe und Herrlichkeit die anderen Freiheiten (die weltliche und die fleischliche), wenn sie damit verglichen werden, kaum Ein Tröpf= lein (stilla) oder Ein Stäublein (guttula) sind.

6. Denn wer kann das mit Worten ausreden, ein wie Großes es sei, daß jemand gewiß dafürhalten kann, daß GOtt weder zornig fei, noch jemals zornig sein werde, sondern daß er in Ewigkeit sein anädiger und autiger Bater sein werde um Chrifti willen? Das ift fürmahr eine große und unbegreifliche Freiheit, daß man diese höchste Majestät für sich habe, daß sie anädia sei, schütze und helfe, und daß sie uns endlich auch nach dem Leibe so befreien werde, daß unser Leib, der da gesäet wird in Verweslichkeit, in Schmach und in Schwachheit, wieder auferstehe in Unverweslichkeit, in Herrlichkeit und Kraft, Darum ist es eine unaussprechliche Freiheit, daß wir frei sind von GOttes Zorn in Ewig= feit, die größer ift als Himmel und Erde und alle Creaturen.

7. Aus dieser Freiheit folgt eine andere, in welcher wir durch Christum sicher und frei gemacht werden von dem Gesetze, der Sünde, dem Tode, von der Gewalt des Teufels, der Hölle 2c. Denn gleichwie der Zorn Gottes uns nicht schrecken kann, da Christus uns von demselben befreit hat, so können uns das Gesetz, die Sünde 2c. nicht anklagen und verdammen; und wenngleich das Gesetz uns beschuldigt, und die Sünde uns schreckt, so können sie uns doch nicht in Verzweislung treiben, weil der Glaube, der die Welt überwindet, alsbald sagt: Jene Dinge gehen mich nichts an, denn Christus hat mich

8. Darum muß man diese Majestät der christlichen Freiheit sorgfältig betrachten und erwägen. Es ist zwar leicht, diese Worte zu sprechen: Freiheit von GOttes Zorn, vom Gesek, von der Sünde, vom Tode 2c., aber die Größe dieser Freiheit zu empfinden und im Kampse, in der höchsten Noth des Gewissens, es ins Werk zu seken, daß man sich die Frucht derselben zueigne, das ist schwerer, als man sagen kann.

9. Darum muß das Herz dazu gewöhnt merden, wenn es die Anklage des Gesetzes, die Schrecken der Sünde, das Grauen des Todes, den Zorn GOttes fühlt, daß es diese traurigen Bilder aus den Augen thue und an deren Statt die Freiheit Christi setze, die Vergebung der Sünden, Gerechtigkeit, Leben und die ewige Barmherzigkeit GOttes, und wenngleich die Empfindung des Gegentheils in starkem Maße vorhanden ist, soll es doch gewißlich dafürhalten, daß dies nicht lange dauern werde, wie der Brophet [Jef. 54, 7. 8.] fagt: "Ich habe dich einen kleinen Augenblick verlassen, aber mit ewiger Barmherzigkeit will ich mich dein erbarmen." Aber dies ift sehr schwer zu thun. Darum kann diese Freiheit, welche Christus uns zuwege ge= bracht hat, nicht so bald geglaubt werden, als sie mit Namen genannt werden kann. sie mit gewissem, festem Glauben ergrissen wer= den fönnte. So fönnte fein Wüthen oder Schrecen der Welt, des Gesetzes, der Sünde, des Todes, des Teufels 2c. so groß sein, daß es von ihr nicht sogleich verschlungen werden sollte, wie ein Künklein vom Meere. Sicherlich nimmt diese Freiheit Christi auf einmal die gesammte Last alles Uebels hinweg und hebt fie auf: das Gefet, die Sünde, den Tod, den Zorn GOttes und endlich felbst die Schlange mit ihrem Kopfe, und legt an deren Stelle Gerechtigkeit, Frieden, Le= ben 2c. Aber selia ist, der dies versteht und alaubt.

10. Laßt uns daher lernen, diese unsere Freisheit groß zu achten, welche uns nicht ein Kaiser, nicht ein Prophet oder Erzvater, nicht ein Engel vom Himmel erworben hat, sondern Christus, EOttes Sohn, durch welchen alles erschaffen ist im Himmel und auf Erden, durch seinen Tod, nicht damit er uns von einer leiblichen und zeits

weiligen Knechtschaft frei machte, sondern von der getstlichen und ewigen Herrschaft der graussamsten und unüberwindlichsten Tyrannen, des Gesetzes, der Sünde, des Todes, des Teufels 2c., und uns so mit GOtt dem Bater versöhnte. Nachdem aber diese Feinde gänzlich besiegt und wir mit GOtt versöhnt sind durch den Todseines Sohnes, ist es gewiß, daß wir gerecht sind vor GOtte, und all unser Thun ihm geställt, und wenngleich noch etwas von Sünde in uns übrig ist, uns dies doch nicht zugerechnet, sondern um Christi willen vergeben wird.

11. Paulus gebraucht hier gewichtige (significantibus) und nachdrucksvolle Worte, welche man forgfältig erwägen muß. "Beftehet", fagt er, "in der Freiheit, damit uns Christus befreiet hat." Also wird uns diese Freiheit nicht um des Gesetzes oder unserer Gerechtigkeit willen, sondern umsonst, um Christi willen geschenkt, was Paulus hier bezeugt und weitläuftig aus= führt durch die ganze Spistel. Auch Christus [spricht es aus] Joh. 8, 36.: "So euch der Sohn frei macht, so seid ihr recht frei." Dieser allein wird zwischen uns und alles Uebel aestellt, welches uns bedrückt; er überwindet es und hebt es auf, so dak es uns hinfort nicht mehr unterdrücken und verdammen kann. Kür Sünde und Tod schenkt er uns Gerechtigkeit und ewiges Leben, und so verändert er die Anecht= schaft und die Schrecken des Gesetzes in Freiheit des Gewissens und Trost des Evangelii, welches spricht [Matth. 9, 2.]: "Sei getrost, mein Sohn, deine Sünden find dir vergeben." Wer daher an Chriftum glaubt, der hat diese Freiheit.

12. Die Vernunft sieht nicht, was für eine große Sache dies ist, welche, wenn man sie im Geiste ansieht, überaus groß und unschätbar ist. Denn niemand kann es mit seinen Gedanken erfassen, eine wie große Gabe das sei, daß man anstatt des Gesetes, der Sünde, des Todes, bes Zornes SOttes Vergebung der Sünden, Ge= rechtigkeit und ewiges Leben und einen immer= dar gnädigen und günstigen GOtt habe. Die Papisten und alle Heuchler; welche der Gerech= tigkeit des Gesetzes oder ihrer eigenen Gerech= tigfeit nachjagen, rühmen sich auch, daß sie die Vergebung der Sünden, Gerechtigkeit, einen gnädigen GOtt 2c. haben; sie rühmen auch die Freiheit und verheißen sie anderen, aber das ist alles ohne Grund (egena) und ungewiß. Denn in der That find sie Knechte des Verderbens [2 Petr. 2, 19.], denen in der Anfechtung in einem Augenblicke all ihr nichtiges Vertrauen entschwindet, weil sie sich auf Werke und mensch= liche Genugthuungen gründen, nicht auf GDt= tes Wort noch Christum, und darum ist es un= möglich, daß sie wissen follten, was da fei Freiheit von Sünden 2c.

13. Dagegen hat unsere Freiheit Chriftum zu ihrer Grundlage, welcher der ewige Hohe= priefter ift, der zur Rechten GOttes fitt und uns vertritt. Darum ist die Vergebung der Sünden, die Gerechtigkeit, das Leben und die Freiheit, die wir durch ihn haben, gewiß, unveränderlich (rata) und ewig, wenn wir es nur alauben. Darum, wenn wir Christo fest im Glauben anhangen und festiglich in der Freiheit bestehen, mit der er uns befreit hat, so wer= den wir diese unaussprechlichen Güter haben. Wenn wir aber sicher und schläfrig sein werden, so werden wir sie verlieren.

14. Nicht umsonst fordert uns Paulus dazu auf, daß wir wachen und feststehen sollen, weil er weiß, daß der Teufel ohne Unterlaß damit umgeht, uns diese Freiheit zu entreißen, welche Christo so theuer zu stehen kam, damit er uns wiederum durch seine Diener unter das Joch der Anechtschaft bringe, wie folgt:

Und lasset ench nicht wiederum in das knechtijde Jodi fangen.

15. Paulus hat fehr eindringlich (gravissime) von der Gnade und der christlichen Freiheit geredet und die Galater mit den herrlich= sten Worten ermahnt, daß sie darin bestehen möchten, denn sie wird gar leicht verloren. Dar= um fordert er sie auf, daß sie feststehen sollen, damit sie nicht durch ihre Schläfrigkeit ober Sicherheit wiederum von der Gnade und dem Glauben zum Gesetz und den Werken abfallen Weil aber die Vernunft bafürhält. möchten. welche die Gerechtigkeit des Gesetzes der Gerechtigkeit des Glaubens weit vorzieht, daß darin keine Gefahr liege, so greift Paulus in Ent= rüstung das Geset GOttes an, indem er es mit einer großen Verachtung und Herabsetzung ein "Joch" und ein "knechtisches Joch" nennt. So faat auch Betrus Apost. 15, 10.: "Was verjucht ihr GOtt mit Auflegung des Jochs" 2c. Und so sett er in allem das Gegentheil svon dem, was die Vernunft lehrt]. Denn die falschen Apostel verkleinerten die Verheißung und erhoben das Gesetz und seine Werke hoch, auf diese Weise: Wenn ihr von Sünde und Tod frei werden wollt und die Gerechtigkeit und das Leben erlangen, so thut das Gesetz, lasset euch beschneiben, haltet Tage, Monden, Zeiten und Jahre, bringet Opfer 2c., dann wird diefer Ge= horsam gegen das Gesetz euch gerecht und selig Paulus sagt gerade das Gegentheil. Diejenigen, sagt er, welche das Geset auf diese Weise lehren, befreien nicht die Gewissen, son= dern verstricken sie, und verstricken sie unter ein Joch, und zwar unter ein knechtisches Joch.

TB. VIII, 2591-2596.

16. Er redet also über die Maken verächtlich und schmachvoll von dem Gesetze, da er es einen Strick der härtesten Dienstbarkeit und des knechtischen Joches nennt. Und das thut er nicht vergebens. Denn der schädliche Wahn, daß das Gesetz gerecht mache, hängt der Vernunft sehr zähe an, und das ganze menschliche Geschlecht ist so stark davon eingenommen und darin ver= strickt, daß es sehr schwer davon erledigt werden Und Baulus vergleicht hier, wie man sieht, diejenigen, welche fuchen durch das Gesetz die Gerechtigkeit zu erlangen, mit den unter das Joch gezwängten Ochsen, damit er dem Gesetze die Ehre abspräche, als ob es gerecht mache. Denn wie die Ochsen, welche mit großer Be= schwerlichkeit das Joch ziehen, davon weiter nichts haben als ihr Futter, und wenn sie nicht mehr im Stande sind, das Joch zu ziehen, geschlachtet werden, so sind diejenigen, welche durch das Geset die Gerechtigkeit erlangen wollen, Gefangene, und werden von dem Joche der Knechtschaft, das ist, dem Gesetze, gedrückt. Und wenn sie sich lange mit großer Arbeit und Leid in den Werken des Gesetzes abgemüht haben, so tragen sie endlich diesen Lohn davon, daß sie elende Knechte sind, und zwar auf ewig. Wessen Knechte? Der Sünde, des Todes, des Zornes GOttes, des Teufels 2c. Darum gibt es keine größere und härtere Knechtschaft als die des Gesetzes. Nicht vergebens nennt Paulus es daher ein knechtisches Joch, weil das Gesetz, wie wir oben [Cap. 3, § 447 ff. | oft gesagt haben, nur die Sünde anzeigt und größer macht, anklagt, schreckt, verdammt, Zorn anrichtet, und endlich, was die elendeste und härteste Anecht= schaft ist, die Gewissen zur Verzweiflung treibt. Röm. 3, 20. 4, 15. 7, 7.

17. Paulus gebraucht also sehr hitige Worte.

Denn er wollte sie gern zur Umkehr bringen und dazu bewegen, daß sie sich von den falschen Aposteln dieses unträgliche Joch nicht auflegen und fich von denselben nicht wiederum in dies knech: tische Soch verstricken ließen, als ob er sagen wollte: Es handelt sich hier nicht um eine ganz geringfügige oder nichtige Sache, sondern, ent= weder um unendliche und ewige Freiheit, oder um unendliche und ewige Knechtschaft. Denn gleichwie die Freiheit vom Zorne GOttes und von allem Uebel nicht eine weltliche oder fleisch= liche Freiheit ist, sondern eine ewige, so ist die Anechtschaft der Sünde, des Todes, des Teufels 2c., von der diejenigen bedrückt werden, welche durch das Gesetz gerecht und selig werben wollen, nicht eine leibliche, welche nur eine Zeitlang dauert, sondern eine immerwährende. Denn solche Werkheilige, welche alles mit Ernst betreiben (denn von folchen redet Paulus), find niemals ruhig und haben keinen Frieden. In biesem Leben zweifeln sie immer an GOttes gnädigem Willen, fürchten den Tod, den Zorn und das Gericht GOttes, und nach diesem Leben werden sie die Strafe ihres Unglaubens erlei= den, das ewige Berderben.

18. Deshalb werden diejenigen, welche mit Werken des Gesetzes umgehen, ganz richtig (um mich eines volksthümlichen Ausdrucks zu bedie= nen) des Teufels Märtyrer genannt, weil sie mit viel größerer Nühe und Beschwerde die Hölle verdienen, als die Märtyrer Christi den Himmel. Denn sie werden mit zwiefacher Mar= ter geplagt: erstlich, während sie hier leben, thun fie viele und große Werke, quälen sich aufs elendeste, aber vergebens; darnach, wenn sie sterben, bekommen sie als Lohn die ewige Verdammniß und Strafe. So find sie die elendesten Mär= tyrer in dem gegenwärtigen und im zufünftigen Leben, und ihre Knechtschaft ist eine ewige. Da= gegen die Gottseligen haben in der Welt zwar Trübsale, aber Frieden in Christo, weil sie glauben, daß er die Welt überwunden habe Soh. 16, 33.].

19. Darum muffen wir fest bestehen in der Freiheit, welche Christus uns durch seinen Tod erworden hat, und uns sorgfältig hüten, daß wir nicht wiederum in das knechtische Joch versstrickt werden, wie es heutzutage den Schwärmsgeistern widerfahren ist, welche aus dem Glauben und dieser Freiheit gefallen sind, und hier zeitliche Anechtschaft haben, die sie sich selbst zus

wege gebracht haben, und dort werden sie mit ewiger Knechtschaft beladen werden. Bon den Papisten wird der größere und vorzüglichere Theil heutzutage allmälig immer mehr zu Episcurern, darum gebrauchen sie der Freiheit des Fleisches, wo sie nur können, und singen ganz sicher: Lasset uns jetzund leben im Saus, denn nach dem Tode wird nichts draus. Mer sie sind gewißlich des Teusels Knechte, von dem sie gefangen gehalten werden nach seinem Willen. Darum wartet ihrer die ewige und höllische Knechtschaft. Bis hieher ist die Ermahnung des Paulus heftig und ernstlich, die folgende aber ist noch stärker.

B. 2. Siehe, ich Paulus sage euch, wo ihr euch beschneiben lasset, so ist euch Christus kein nütze.

20. Paulus ist heftig bewegt und redet aus großem Eifer und brünftigem Geiste lauter Donnerschläge wider das Gesetz und die Beschneidung, und zu diesen so glühenden Worten dringt ihn, da er erzürnt ist über die außer= ordentlich ungebührlichen Vorgänge, der Heilige Geist, so daß er spricht: "Siehe, ich Paulus" 2c. Ich, sage ich, der ich weiß, daß ich das Evange= lium nicht habe von einem Menschen, sondern burch die Offenbarung JEsu Christi, der ich auch gewiß weiß, daß ich von GOtt Befehl und Gewalt habe zu lehren und Bestimmungen zu treffen (definiendi), ich sage euch ein Urtheil, welches zwar neu ist, aber gewiß und wahr: daß euch, wenn ihr euch beschneiden lasset, Chri= stus schlechterdings kein nütze ist. Dies ist ein sehr harter Ausspruch, in welchem Paulus sagt, wenn man sich beschneiden lasse, das sei eben= dasjelbe, als wenn man Chriftum unnük mache. Richt als ob Christus an fich selbst unnük wer= den könnte, aber den Galatern, welche, verführt durch die Ränke der falschen Apostel, glaubten, daß außer dem Glauben an Christum für die Gläubigen auch noch die Beschneidung noth= wendig sei, und daß sie ohne dieselbe die Seligfeit nicht erlangen könnten.

21. Und diese Stelle ist der Prodirstein, an welchem wir ganz gewiß und getrost alle Leheren, Werke, Gottesdienste und Ceremonien aller Menschen prüfen können. Alle, mögen sie Papisten, oder Juden, oder Türken, oder Ketzer 2c.

¹⁾ Diesen Reim hat Menius. Lateinisch: Ede, bibe, lude, post mortem nulla voluptas — Je, trink, spiele; nach bem Tobe gibt's kein Bergnügen.

sein, die da lehren, daß, um die Seligkeit zu erlangen, irgend etwas nothwendig sei außer dem Glauben an Christum, oder irgend ein Werk oder einen Gottesdienst stiften, desgleichen eine Regel, eine Satung oder Ceremonie irgend welcher Art in der Meinung halten, daß sie daburch Vergebung der Sünden, Gerechtigkeit und ewiges Leben erlangen wollen: die hören hier, daß der Heilige Geist durch den Apostel das Artheil wider sie fällt, daß Christus ihnen schlechterdings kein nütze sei. Und Paulus, was sehr zu verwundern ist, wagt es, dieses Artheil zu fällen wider das Gesetz und die Beschneidung, die GOtt geordnet hat, was sollte er nicht wagen wider die Spreu menschlicher Satungen?

Erl. Gal. II, 296-298.

22. Darum ist diese Stelle ein entsetlicher Donnerschlag wider das ganze Reich des Pabstes. Denn alle Briefter, Mönche, Einfiedler 2c. (ich rede von den besten) haben nicht Christo vertraut, den sie mit dem größten Unrecht und Lästerung zu einem zornigen Richter, Ankläger und Verdammer gemacht haben, sondern ihren eigenen Werken, Gerechtigkeit, Gelübden und Verdiensten, und darum hören sie hier ihr Ur= theil, daß Christus ihnen kein nüte sei. Denn wenn sie durch ihre eigene Gerechtigkeit und Strenge des Lebens die Sünden abthun können und Vergebung der Sünden und ewiges Leben verdienen, wozu nütt es ihnen, daß Christus geboren ift, gelitten, sein Blut vergoffen hat, auferstanden ist, Sünde, Tod und Teufel über= wunden hat, da sie selbst diese Ungeheuer aus eigenen Kräften überwinden können? Es ist aber nicht zu fagen, eine wie große Schändlich= feit (indignitas) es sei, wenn man Christum unnüt macht, und darum redet Paulus aus großer Entrüftung des Gemüthes und Bewegung des Geistes diese Worte: "Wo ihr euch beschneiden laffet, so ist euch Christus kein nüte", das heißt, von allen seinen Wohlthaten wird auf euch ganz und gar kein Nuten überfließen, son= bern für euch hat er das alles vergeblich ge= leistet.

23. Hieraus ist hinlänglich offenbar, daß es in der ganzen Welt nichts Schädlicheres gibt, als die Lehren von menschlichen Sazungen und Werken, weil sie auf einmal die Wahrheit des Evangelii verkehren und aufheben, den Glauben, den rechten Gottesdienst, Christum selbst, in welchem GOtt alles beschlossen hat, Col. 2, 3.: "In Christo sind verborgen alle Schäße der Weis-

heit und der Erfenntniß", [V. 9.:] "in ihm wohnt die ganze Fülle der Gottheit leibhaftig." Wer daher Werklehren anrichtet oder damit umgeht, der unterdrückt das Evangelium, macht den Tod und Sieg Christi unnüß, verdunkelt seine Sacramente und heht ihren wahren Brauch auf, und ist ein Verleugner, Feind und Lästerer GOttes mit allen seinen Verheißungen und Wohlthaten.

24. Wen dieses, daß Paulus das Geset GOttes ein knechtisches Joch nennt, daß diesenigen,
welche das Halten der Beschneidung für nothwendig zur Seligkeit ausgeben, sich Christum
unnüt machen, nicht abschreckt vom Gesetz und
von der Beschneidung, viel mehr von menschlichen Satzungen, vom Vertrauen auf eigene
Gerechtigkeit und Werke, und nicht dazu reizt,
sich nach der Freiheit in Christo zu sehnen, der
ist härter als Stein und Gisen.

25. Das ist nun ein ganz klares Urtheil: Christus ist unnütz, das heißt, ist vergeblich geboren, hat vergeblich gelitten 2c. für den, der sich beschneiden läßt, das heißt, der sein Ver= trauen auf die Beschneidung sett. Denn Paulus handelt, wie ich oben gesagt habe, nicht von dem Werke an und für sich selbst, welches nicht schadet, wenn man nicht darauf vertraut und nicht den Wahn heat, als werde man dadurch gerecht, sondern von dem Brauch des Werkes. das heißt, von dem Vertrauen, welches auf das Werk gesett, und von der Gerechtigkeit, welche demfelben beigelegt wird. Denn wir müssen Bauli Worte verstehen nach dem Hauptgegen= stande, mit dem er es zu thun hat (secundum materiam subjectam), oder nach dem Beweise, den er liefert, welcher darin besteht, daß die Menschen durch Gesetz, Werke, Beschneidung 2c. nicht gerecht werden. Er fagt nicht, daß die Werke an sich nichts seien, sondern das Vertrauen auf die Werke und die Gerechtigkeit aus den Werken, denn das macht Christum unnütz. Darum, wer die Beschneidung empfängt in der Meinung, daß sie nothwendig sei zur Recht= fertigung, dem ist Christus kein nüte.

26. Teffen sollen wir wohl eingebenk sein in den Anfechtungen, die ein jeder für sich ersulden muß, wenn der Teufel unser Gewissen anklagt und schreckt, um es in Verzweiflung zu bringen. Denn er ist der Vater der Lüge und ein Feind der christlichen Freiheit. Darum plagt er uns jeden Augenblick mit salschem Schrecken, um es dahin zu bringen, daß das Gewissen diese

Freiheit fahren lasse, immer in Furcht stehe, und Schuld und Schrecken fühle. Wenn, jage ich, der große Drache, die alte Schlange, der Teufel (der die ganze Welt verführt, und unsere Brüder Tag und Nacht vor SOttes Angesichte verklagt, Offenb. 12, 10.) kommt und dir vorhält, daß du nicht allein nichts Gutes gethan, sondern auch das Gesetz GOttes übertreten habest, so sprich: Du fällst mir beschwerlich da= durch, daß du mich meiner vergangenen Sün= den erinnerst, sodann hältst du mir vor, daß ich nichts Gutes gethan habe. Dessen nehme ich mich nicht an. Denn wenn ich entweder auf gute Werke vertrauen würde, die ich gethan habe, oder verzweifeln murde, wegen der Werke, die ich nicht gethan habe, so wäre Christus mir auf beiden Seiten nichts nütze. Magst du mir also meine Sünden entgegenhalten oder meine guten Werke, daran kehre ich mich nicht, sondern seke beides aus den Augen und gründe mich allein auf die Freiheit, mit der mich Christus befreiet hat. Ich weiß, daß der mir nüte ist, und will ihn mir deshalb nicht unnüt machen, was dann geschähe, wenn ich entweder wegen meiner guten Werke mich vermäße, Gnade und ewiges Leben zu erlangen, oder um meiner Sün= den willen an meiner Seligkeit verzweifelte.

27. Darum follen wir fleißig lernen, Chri= stum aufs weiteste zu unterscheiden von allen Werken, sie seien gut oder böse, von allen Ge= seken, sie seien göttlich oder menschlich, von allen betrübten Gewissen; denn dahin gehört Christus nicht. Er gehört zwar den traurigen Gewissen an, aber nicht, um sie mehr zu beängstigen, sondern um die bereits geängsteten Ge= wissen aufzurichten und zu trösten. Darum, wenn Christus unter der Gestalt eines erzürn= ten Richters oder eines Gesetzgebers erscheint, welcher Rechenschaft darüber verlangt, wie wir unser Leben zugebracht haben, so sollen wir ge= wiß wissen, daß es nicht Christus, sondern der wüthende Teufel sei. Denn die Schrift malt Christum so ab, daß er unser Versöhner, Für= sprecher und Tröster sei. Ein solcher ist und bleibt er immerdar und kann sich selbst nicht unähnlich werden.

28. Wenn barum der Teufel Christi Gestalt annimmt und auf diese Weise mit uns disputirt: Dieses hättest du, wie du durch mein Wort erinnert worden bist, thun sollen, und hast es unterlassen; jenes hättest du unterlassen sollen,

und hast es gethan: darum sollst du wissen, daß ich dich strafen werde 2c., so soll uns das nicht bewegen, sondern wir sollen alsbald gedenken: Christus redet nicht auf eine solche Weise mit den verzweifelnden Gewissen; denen, die betrübt find [über ihre Sünden], fügt er nicht neue Trüb= jal hinzu, [denn] "das zerstoßene Rohr zerbricht er nicht, und das glimmende Tocht löscht er nicht aus" [Matth. 12, 20.]. Er redet zwar hart mit den Harten, Wer die Erschreckten lockt er aufs allerlieblichste zu sich, indem er sagt Matth. 11, 28.]: "Rommet her zu mir alle, die ihr müh= selig und beladen seid" 2c. [Matth. 9, 13.:] "Ich bin gekommen, nicht die Gerechten zur Buße zu rufen, sondern die Sunder." [Matth. 9, 2.:] "Sei getrost, mein Sohn, deine Sünden sind dir vergeben." [Joh. 16, 33.:] "Seid getrost, ich habe die Welt überwunden." [Luc. 19, 10.:] "Des Menschen Sohn ist gekommen, zu suchen und selig zu machen, das verloren ist" 2c.

29. Darum müssen wir zusehen, daß wir nicht, betrogen durch die wunderbare Kunst und die unzähligen Nachstellungen des Satans, den Anstäger und Berdammer annehmen für einen Tröster und Heiland, und so unter der Larve des falschen Christus, das ist, des Teufels, den rechten Christus verlieren, und wir selbst uns ihn unnütz machen. Dies sei gesagt von den Ansechtungen, die jeder für seine Person hat, wie wir uns in denselben halten sollen.

B. 3. Ich zeuge abermal einem jeden, der sich beschneiden läßt, daß er noch das ganze Gesets schuldig ist zu thun.

30. Der erste Schabe ist gewiß ungeheuer groß, daß Paulus sagt, Christus sei benen kein nütze, die sich beschneiden lassen. Dieser folgende Schade ist nicht geringer, daß er sagt, daß diejenigen, welche sich beschneiden lassen, schuldig seien, das ganze Gesetz zu halten. Diese Worte redet er mit einem solchen Ernste, daß er sie auch mit einem Eide bekräftigt. "Ich zeuge" 2c., daß heißt, ich schwöre bei allem, was heilig ist.

31. Diese Worte können aber auf zweierlei Weise ausgelegt werden, in verneinender und in bejahender Weise (negative et affirmative). In verneinender Weise so: Ich bezeuge einem jeden Menschen, der sich beschneiden läßt, daß er schuldig ist, das ganze Gesetz zu halten, das heißt, daß er nichts vom Gesetz hält; auch selbst durch das Werk der Beschneidung wird er nicht

23. VIII, 2606-2609.

beschnitten, auch wenn er das Gesetz erfüllt, er= füllt er es nicht, sondern übertritt es. Und dies scheint mir an dieser Stelle die einfache und richtige Meinung des Paulus zu sein. Denn nachher. Cav. 6. 13., leat er sich selbst aus und fagt: "Denn auch fie felbst, die sich beschneiden lassen, halten das Gesetz nicht"; und so hat er oben, Cap. 3, 10., gesagt: "Die mit des Gesetes Werken umgehen, die sind unter dem Fluch." Als ob er sagen wollte: Wenn ihr euch auch be= schneiden lasset, so seid ihr darum nicht gerecht und frei vom Gesetze, sondern gerade dadurch feid ihr nur um so mehr Schuldner und Anechte des Gesetses geworden. Gerade dadurch, womit ihr euch bemühet, dem Gesetze genugzuthun und von demselben frei zu werden, bringt ihr euch immer mehr unter das Roch desielben, daß es um so mehr Recht hat, euch anzuklagen und zu verdammen. Das heißt vorwärts gehen wie ein Rrebs, und Schmut mit Schmut abwaschen.

32. Und dies, was ich aus den Worten des Paulus sentnehme und rede, habe ich auch in der Erfahrung im Kloster gelernt, an mir felbst und anderen. Ich habe viele gesehen, welche mit dem höchsten Eifer und in der besten Meinung (conscientia) alles daran setten, daß sie ihr Gewissen stillen möchten; sie trugen härene Hemden, fasteten, beteten, marterten und plagten ihre Leiber mit mancherlei Kasteiungen, mit denen sie dieselben doch schließlich hätten zu Grunde richten muffen, wenn sie auch eisern ge= wesen wären, und dennoch, je mehr sie sich ab= mühten, desto verzagter wurden sie. Und be= sonders wenn die Todesstunde da war, waren sie so voll Schreckens, daß ich mehrere Mörder, welche zur Todesstrafe verurtheilt waren, viel getroster habe sterben sehen als diese Leute, die doch überaus heilig gelebt hatten.1)

33. Darum ist es völlig wahr, daß diejenigen, welche das Geset thun, es nicht thun. Denn je mehr sich die Menschen bemühen, dem Gesete genugzuthun, desto mehr übertreten sie es. Dasselbe gilt auch von menschlichen Satzungen. Ze mehr sich ein Mensch bestrebt, sein Gewissen durch dieselben stille zu machen, desto unruhiger macht er es. Als ich ein Mönch war, bestis ich mich mit der größten Sorgfalt, nach der vorzgeschriebenen Regel zu leben; ich psiegte, doch immer erst, wenn ich zuvor ernstliche Reue hatte,

zu beichten und alle meine Sünden herzugählen, und oft habe ich meine Beichte wiederholt,2) und die mir aufgelegte Buße getreulich ausgerichtet. Und dennoch konnte mein Gewissen niemals gewiß werden, sondern zweifelte immer und iprach: Das hast du nicht recht gemacht, du bist nicht reumüthig genug gewesen, das hast du beim Beichten ausgelassen 2c. Je länger ich fuchte, mit menschlichen Satungen mein unge= wisses, schwaches und zerschlagenes Gewissen zu heilen, desto ungewisser, schwächer und geäng= steter machte ich es. Und auf diese Weise übertrat ich die menschlichen Satzungen nur um so mehr, je mehr ich sie zu halten suchte, und da ich der Gerechtigkeit meines Ordens nachjagte, fonnte ich sie nie ergreifen, weil es unmöglich ist, wie Paulus fagt, daß das Gewissen befriedet werde durch Werke des Gesetzes, viel weniger durch menschliche Satungen ohne die Verheißung und das Evangelium von Christo.

34. Deshalb weichen diejenigen, welche durch das Gesetz gerecht und lebendig werden wollen, weiter von der Gerechtiakeit und dem Leben als die Zöllner, Sünder und Huren. Denn diese können sich nicht mit ihrer Zuversicht auf ihre Werke gründen, da diese so beschaffen sind, daß sie das Vertrauen nicht hegen können, daß sie um derfelben willen Gnade und Vergebung der Sünden erlangen werden. Denn wenn die Gerechtiakeit und die Werke, die nach dem Gesetz geschehen sind, nicht rechtfertigen, so können viel weniger die Sünden, die wider das Gesetz begangen find, gerecht machen. In dieser Hinsicht sind sie also besser daran als die Werkheiligen, weil sie nicht das Vertrauen auf die eigenen Werke haben, welches, wenn es den Slauben an Christum nicht ganz und gar hin= wegnimmt, ihn doch gar sehr (maxime) hindert.

35. Dagegen die Werkheiligen, welche sich äußerlich von Sünden enthalten und dem Scheine nach unsträflich und gewissenhaft (religiose) leben, können sich des Wahns nicht entschlagen, daß sie auf sich selbst und ihre eigene Gerechtigkeit ihr Vertrauen setzen, wobei der Glaube an Christum nicht bestehen kann, und darum sind sie schlechter daran als Zöllner und Huren, welche GOtte in seinem Zorne nicht ihre auten Werke vorhalten, damit er ihnen

¹⁾ Bgl. Tijchreben, Cap. 30, § 32. Walch, St. Louiser Ausgabe, Bb. XXII, 967.

²⁾ nämlich um bas nachzuholen, was vergeffen worden war. Bgl. Tischreben, Cap. 18, § 1., Walch, St. Louiser Ansgabe, Bd. XXII, 556.

dafür das ewige Leben gebe (wie die Werkheizligen thun), weil sie keine guten Werke haben, sondern begehren, daß ihnen ihre Sünden um Christi willen verziehen werden 2c.

36. Wer daher das Gesetz thut in der Meinung, daß er durch dasselbe gerecht werden will, der ist noch schuldig, das ganze Gesetz zu thun, das heißt, er hat noch nicht einmal Sinen Buchstaben des Gesetzes erfüllt. Und das Gesetz ist auch nicht zu dem Zwecke gegeben, daß es gerecht machen solle, sondern daß es die Sünde anzeige, schrecke, anklage und verdamme.

37. Darum, je mehr sich jemand bemüht, bem Gewissen durch Gesetz und Werke zu rathen, besto ungewisser und unruhiger macht er es. Man frage alle Mönche, welche sich ernstlich abmühen, den Frieden des Gewissens durch ihre Satungen zu erlangen, ob sie gewiß dafürhalten können, daß ihr Stand GOtte gefalle, und daß sie um desselben willen bei GOtt in Gnaden stehen? Wenn sie die Wahrheit bekennen wollen, so werden sie antworten: Ich lebe zwar untadelig und halte meinen Orden mit der größten Sorgfalt, aber ich kann nicht mit Gewißheit sagen, ob dieser mein Gehorsam GOtt gefalle oder nicht.

38. In den Lebensbeschreibungen der Läter liest man von Arsenius (dessen ich oben auch gedacht habe): Wiewohl er lange Zeit in der größten Heiligkeit und Enthaltsamkeit gelebt hatte, fing er doch an, als er fühlte, daß der Tod nicht mehr sehr fern von ihm sei, sich sehr zu fürchten und traurig zu werden. Da er ge= fragt wurde, warum er den Tod fürchtete, da er sein ganzes Leben heiliglich geführt und GOtte ohne Unterlaß gedient hätte, antwortete er: er habe zwar nach dem Urtheil der Menschen unsträflich gelebt, aber GOttes Gericht sei ein ganz anderes als das der Menschen. Dieser Mann hat mit der Heiligkeit und Strenge seines Lebens nichts Anderes erlangt, als daß er sich vor dem Tode fürchtete und entsetzte. Wenn er erhalten worden ist, so hat er alle seine Gerechtigkeit fahren lassen müssen und sich allein auf GDt= tes Barmherzigkeit gründen und sprechen: Ich glaube an Jesum Christum, GOttes Sohn, unsern Herrn, der gelitten hat, gefreuzigt und gestorben ist für meine Sünden 2c.

39. Der andere Berstand [vgl. § 31], der besjahende, ist, daß der, welcher sich beschneiden läßt, schuldig sei das ganze Gesetz zu halten. Denn wer Mosen in Einem Stücke annimmt,

ber muß ihn auch in allen Stücken annehmen. Wer Einen Theil bes Gesetzes als nothwendig [zur Seligkeit] hält, ber muß auch alle anderen Theile desselben halten, und es hilft nicht, daß man sagen wollte, die Beschneidung sei nothwendig, die übrigen Gesetze Mosis nicht in gleicher Weise. Durch benselben Grund, der dich zur Beschneidung dringt, wirst du auch zu dem ganzen Gesetze gedrungen.

40. Wenn man aber das ganze Gefet halten will, so ist das nichts Anderes, als daß man mit der That anzeigt, daß Christus noch nicht ge= fommen sei. Wenn das wahr ist, so müssen alle judischen Ceremonien und Gesetze von den Speisen, Stätten und Zeiten gehalten werden, und Christus muß noch erwartet werden, welcher, nachdem das Reich und das Priesterthum der Juden abgethan worden ist, ein neues Reich auf der ganzen Erde errichte. Aber die ganze Schrift bezeugt, und die That beweist es, daß Christus schon gekommen sei, daß er durch seinen Tod das menschliche Seschlecht erlöst habe, das Se= set abgethan und alles, was alle Propheten von ihm vorhergesagt, erfüllt habe. Also hat er das Gesetz aufgehoben, Gnade und Wahrheit ge= schenkt. Also rechtfertigt nicht das Gesetz noch seine Werke, sondern der Glaube an Christum, der schon gekommen ist.

41. Heutzutage haben etliche Leute uns auf dieselbe Weise, wie damals die falschen Apostel, an etliche Gesetze Mosis binden wollen, die ihnen wohl gefielen. Das darf man durchaus nicht leiden. Denn wenn wir zuließen, daß Moses in irgend einem Stücke über uns herrschte, so müßten wir seine ganze Herrschaft tragen. Des= halb dulden wir es nicht, daß man uns mit irgend einem Gesetze Mosis belaste. Wir lassen es zwar zu, daß wir Mosen lesen und hören müssen als einen Prediger und Zeugen Christi, jodann auch, daß wir aus ihm Exempel der besten Gesetze und Sitten entnehmen mögen, im Uebrigen aber gestehen wir ihm in keiner Weise eine Herrschaft über das Gewissen zu. Da foll er todt und begraben sein, und niemand foll wiffen, wo fich sein Grab befinde.

42. Der erste Verstand, nämlich der verneinende, scheint mir am meisten der Meinung des Heiligen Geistes gemäß (spiritualior) und am passendsten zu sein. Doch jede dieser beiden Auslegungen ist gut und verdammt die Gerechtigkeit des Gesetzes; erstens: es sehlt so viel daran, daß wir durch das Gesetz gerecht werden jollten, daß wir, je mehr wir uns bestreben das Sejet zu erfüllen, es nur um so mehr über= treten; zweitens: wer einen Theil des Gesets thun will, der ift schuldig, das ganze Geset zu thun; furz, Christus nütt denen nichts, die durch das Gefet gerecht werden wollen. Hieraus folgt, daß Paulus mit diesem allem anzeigt, das Geset sei eine Verleugnung Christi. Es ist aber eine wunderliche Sache, daß Paulus zu behaup= ten wagt, das Geset Mosis, welches von GOtt dem Volke Ffrael gegeben worden ist, sei eine Berleugnung Christi. Warum hat denn GOtt das Gesetz gegeben? Vor der Ankunft Chrifti, als man noch erwartete, daß er ins Kleisch kom= men würde, war es nothwendig. Denn das Geset ist unser Zuchtmeister auf Christum. aber, da Christus erschienen ist, sind wir, sofern wir an ihn glauben, nicht mehr unter dem Zucht= meister. Hierüber haben wir ausführlich genug zu Ende des dritten Capitels geredet. Wer darum lehrt, daß das Gesetz nothwendig sei zur Gerechtigkeit, der lehrt die Verleugnung Christi und aller seiner Wohlthaten, der macht GOtt zum Lügner, ja, macht auch das Gesetz selbst zu einem lügenhaften. Denn dasselbe ift ein Zeuge der Verheißungen von Christo und hat vorher= verkündigt, daß Christus ein König, nicht des Gesetzes, sondern der Gnade sein werde.

B. 4. Ihr habt Christum verloren, die ihr durch das Geseth gerecht werden wollt, und seid von der Gnade abgesallen.

43. Hier erklärt Paulus sich selbst, daß er nicht schlechthin vom Gesetze oder von dem Werke der Beschneidung rede, sondern von dem Ver= trauen und dem Wahn, daß man durch das= felbe die Rechtfertigung erlange, als ob er fagen wollte: Ich verdamme nicht schlechthin die Beschneidung oder das Gesetz. Denn ich darf essen, trinken, mit den Juden leben nach dem Gesetz, ich darf den Timotheus beschneiden 2c. durch das Gesetz gerecht werden wollen, als ob Christus noch nicht gekommen wäre, oder, da er bereits gegenwärtig ist, nicht allein gerecht machen könne, das verdamme ich, denn das heißt Christum verlieren. Darum sagt er: "Ihr seid entblößt" (evacuati estis), das heißt, ihr seid Pharaonen, 1) das heißt, frei von Christo, Chris ftus hat aufgehört in euch zu sein und zu wirken. Ihr habt nichts mehr von der Erkenntniß, dem Geiste, dem Sinn, der Gunst, der Freiheit, dem Leben, dem Thun Christi, sondern seid gänzlich von ihm getrennt, so daß er nichts mehr mit euch zu schaffen hat, noch ihr mit ihm.

W. VIII, 2612-2615.

44. Das soll man wohl beachten und sich fest einprägen, daß Paulus sagt: durch das Gesetz gerecht werden wollen, sei nichts Anderes, als von Christo geschieden werden, und daß er uns völlig unnüt wird. Was kann doch Gewaltigeres wider das Gesetz gesagt werden? Was kann diesem Donnerschlage entgegengesetzt werden?? Deshalb ist es unmöglich, daß Christus und das Gesetz zugleich im Herzen wohnen können; denn entweder das Gesetz oder Christus muß weichen.

45. Wenn du aber in der Meinung stehst, daß Christus und das Vertrauen auf das Geset könnten im Herzen zusammenwohnen, dann sollst du gewißlich wissen, daß nicht Christus, sondern der Teufel in deinem Herzen wohne, der dich unter der Gestalt Christi verklagt und erschreckt und das Gesetz und des Gesetzes Werke zur Gerechtiakeit erfordert. Der rechte Chri= stus aber, wie ich auch kurz zuvor gesagt habe, stellt dich nicht zur Rede wegen deiner Sünden, heißt dich auch nicht auf deine auten Werke vertrauen. Und die rechte Erkenntniß Christi oder der Glaube disputirt nicht, ob du aute Werke ge= than habest zur Gerechtiakeit, oder bose Werke zur Verdammniß, sondern hält einfältiglich dar= an fest: Sast du aute Werke gethan, so wirst du darum nicht gerecht, hast du bose Werke gethan, so wirst du darum nicht verdammt.

46. Ich nehme den guten Werken nicht ihre Ehre, lobe auch nicht die bösen Werke, aber ich sage, daß ich in der Sache der Rechtsertigung darauf sehen müsse, wie ich Christum behalte, damit er mir nicht unnüt werde, wenn ich durch das Gesetz gerecht zu werden begehre. Denn Christus allein rechtsertigt mich wider meine bösen Werke, und ohne meine guten Werke. Wenn ich so von Christo halte, so ergreise ich den rechten Christus. Wenn ich aber dafürshalte, daß er von mir das Gesetz und Werke

¹⁾ Luther leitet den Namen Pharaohs ab von y\3, entsblößen. Bgl. Walch, alte Ausgabe, Bd. III, 1042, § 70.

²⁾ Das Folgende bis gegen Ende von § 45 ift von Aurifaber (in der Uebersetzung des Menius) für § 124 des 7. Capitels der Tischreben verwendet worden. In unserer Ausgabe der Tischreben ist dieser Abschnitt weggelassen.

erfordere zur Gerechtigkeit, so ist er mir unnütz aemorden, und ich habe ihn verloren.

47. Erschredlich sind diese Aussprüche und Drohungen wider die Gerechtigkeit des Gesetzes und die eigene Gerechtigkeit. Sodann sind es auch ganz gewisse Grundlagen (principia), welche den Artikel von der Rechtsertigung befestigen. Es ist also dies der endliche Schluß: Entweder mußt du Christum verlieren oder die Gerechtigkeit des Gesetzes. Wenn du Christum behältst, so bist du gerecht vor Gotte. Wenn du das Gesetz behältst, so ist dir Christus kein nütze und du bist schuldig, das ganze Gesetz zu halten und hast dein Urtheil [Gal. 3, 10.]: "Verslucht sei jedermann, der nicht bleibt" 2c.

48. Auf gleiche Weise sagen wir von den menschlichen Satungen, wie wir schon von dem Gesetze gesagt haben: Entweder der Pabst mit seinen Geistlichen lasse alles das fahren, worauf er bisher vertraut hat, oder Christus wird ihm

fein nübe sein. 49. Hieraus kann man leicht urtheilen, wie schädlich und verderblich die vavistische Lehre ge= wesen sei. Denn dieselbe hat uns aufs aller= weiteste von Christo geführt und uns denselben ganz unnütz gemacht. Denn GOtt klagt in dem Propheten Jeremia, Cap. 23, 26. f., daß die Propheten falsch weissagen und ihres Herzens Trügerei weissagen, und zwar darum, weil sie wollen, daß sein Volk seines Namens vergesse 2c. Wie nun die falschen Propheten die rechte Auslegung des Gesets und die Lehre von dem Samen Abrahams, dem Segenspender über alle Bölker, anstehen ließen und ihre Träume prebigten, bamit bas Volk seines GOttes vergäße: so haben die Bapisten das Evangelium von Chrifto verdunkelt und unterdrückt, so daß kein Rußen desselben mehr da war, und haben nur auf die Lehre von den Werken gedrungen, durch welche sie die ganze Welt aufs weiteste von Christo geführt haben. Wer dieses ernstlich be= trachtet, der muß sich davor entsetzen.

Und seid von der Gnade gefallen.

50. Das heißt, ihr seid nicht mehr im Reich ber Enade. Denn gleichwie ber, welcher von einem Schiffe ins Weer fällt, ertrinken muß, gleichviel von welchem Theile des Schiffs er niedergefallen ist, so muß auch der umkommen, ber aus der Enade fällt. Darum, wer durch bas Gesetz gerecht werden will, der leidet Schiffs

bruch und stürzt sich in die ganz gemisse Gefahr, daß er den emigen Tod erleiden muß. Was kann es aber für eine größere Unsinnigkeit und Gottlosigkeit geben, als die Gnade und Gunst GOttes wegwersen und das Geset Mosis behalten wollen? Wenn du dieses behältst, mußt du nothwendiger Weise Zorn und alles Uebel auf dich laden.

51. Wenn aber diejenigen, welche durch das

Sittenaesek gerecht werden wollen, aus der Gnade fallen, Lieber, wohin werden die Werkheiligen fallen, die durch Satzungen und durch ihre Gelübde gerecht werden wollen? In den tiefsten Abgrund der Hölle. [Dagegen sagen sie:] Vielmehr sie werden in den Himmel erhoben. Denn so haben sie gelehrt: Alle diejenigen, welche in der Regel des Franciscus 2c. wandeln, über die sei Friede und Barmherziakeit GOttes; desaleichen: Welcher Keuschheit, Gehorsam 2c. hält, der wird das ewige Leben haben. Du aber kehre dich nicht an dieses nichtige und gottlose Geschwäß, und habe Acht, was Paulus hier lehrt, sodann auch, was Christus sagt [Joh. 3, 36.]: "Wer an den Sohn GOttes glaubt, der hat das ewige Leben. Wer dem Sohne nicht glaubt, der wird das Leben nicht sehen, sondern der Zorn GOttes bleibt über ihm." Desaleichen [2. 18.]: "Wer nicht glaubt, der ist schon ge= richtet."

1) 52. Wie die Lehre der Papisten, um dies beiläufig zu erwähnen, die es mit Menschen= jakungen, Werken, Gelübden, Verdiensten 2c. zu thun hat, in der Welt am weitesten verbreitet war, so meinte man auch, sie sei die beste und gewisseste. Durch dieselbe hat auch der Teufel durch den Pabst sein Reich gegründet und aufs gewaltigste befestigt. Darum ift es kein Wun= der, da wir heutzutage dieselbe durch die Kraft des Wortes GOttes anfechten und zerstreuen wie Spreu vor dem Winde, daß der Satan so greulich wüthet, alles mit Unruhen und Aerger= nissen erfüllt und die ganze Welt wider uns er= reat. Da möchte nun jemand sagen: Es wäre besser gewesen zu schweigen, bann wäre keines dieser großen Uebel eingetreten. Wir mussen die Gunst GOttes, dessen Herrlichkeit wir pre= digen, höher achten als das Wüthen der Welt, die uns verfolgt. Denn was ist der Pabst und

¹⁾ Dieser ganze Paragraph sehlt in ber Uebersetzung bes Menius.

die ganze Welt gegen GOtt, den wir gewiß hochachten und allen Creaturen vorziehen müssen? Sodann übertreiben die Gottlosen die Aufruhre und Aergernisse, welche der Satan erregt, um unsere Lehre zu unterbrücken oder wenigstens zu schänden. Wir dagegen rühmen den unermeß= lichen Nuten und Frucht dieser Lehre, welche wir weit höher achten als alle Rotten, Secten und Aergernisse. Wir find zwar gar gering und schwach und tragen den himmlischen Schat in irdenen Gefäßen. Aber so schwach die Ge= fäße auch immer sein mögen, so ist doch der Schatz unendlich und unbegreiflich.

Erl. Gal. II, 310-312.

53. Diese Worte: "Ihr seid von der Gnade gefallen" muß man nicht falt und schläfrig an= sehen, denn sie sind sehr nachdrucksvoll. Wer aus der Gnade fällt, der verliert schlechterdings die Berföhnung, die Bergebung der Sünden, die Gerechtigkeit, die Freiheit, das Leben 2c., welches Christus uns durch seinen Tod und Auferstehung verdient hat, und wiederum über= kommt er anstatt bieser Güter GOttes Zorn und Gericht, Sünde, Tod, Knechtschaft des Teufels und ewige Verdammniß. Und diese Stelle befestigt und stärkt gewaltiglich unsere Lehre vom Glauben oder den Artikel von der Rechtferti= aung, und tröstet uns wunderbarlich wider das Wüthen der Papisten, welche uns verfolgen und verdammen, als wären wir Reper, weil wir die= sen Artikel lehren. Dieser Spruch sollte billiger Weise alle Feinde des Glaubens und der Gnade schrecken, das heißt, alle die mit Werken um= gehen, daß sie aufhören sollten das Wort der Gnade, des Lebens und der ewigen Seligkeit zu verfolgen und zu lästern. Aber sie sind so verhärtet und verstockt, daß sie sehenden Auges nicht sehen, und wiewohl sie mit Ohren hören, daß der Apostel dieses erschreckliche Urtheil wider ssie fällt, dennoch nicht hören. Darum wollen wir sie fahren lassen, denn sie sind Blinde und Blindenleiter.

B. 5. Wir aber warten im Geist durch den Glauben der Gerechtigkeit, der man hoffen muß.

54. Paulus beschließt hier mit einer schönen Summa (epiphonemate), indem er sagt: Ihr wollt durch das Gesetz, die Beschneidung und Werke gerecht werden. Auf solche Weise suchen wir die Gerechtigkeit nicht, damit Christus uns nicht unnüt werde, damit wir nicht schuldig wer= den, das ganze Gesetz zu halten, und damit wir

nicht aus der Snade fallen, sondern "wir warten im Seift durch den Glauben der Gerechtigkeit, ber man hoffen muß".

55. Jedes einzelne Wort muß sorgfältig er= wogen werden, denn die Worte find jehr ge= wichtig. Er wollte nicht bloß sagen, wie er fonst zu thun pflegt: "Wir werden durch den Glauben gerecht", oder: "im Geist durch den Glauben", sondern er hat hinzugefügt: "Wir warten der Gerechtigkeit, der man hoffen muß", indem er zugleich die Hoffnung einschließt, damit er alles, was die Sache des Glaubens anbelangt, zusammenfasse.

56. Da er fagt: "Wir warten im Geist durch den Glauben" 2c., ist der Gegensatz zu beachten, der in dem Worte "Geist" liegt; als ob er sagen wollte: Wir suchen nicht im Fleisch gerecht zu werden, sondern gehen damit um, daß wir im Geist gerecht werden, und zwar im Geist in sol= cher Weise, daß es nicht ein Schwärmgeist sei und ein aus sich selbst gewachsener Meister, wie die Ketzer sich des Geistes rühmen, sondern un= fer Geift ift durch den Glauben. Von dem Geift und Glauben ist oben reichlich gesagt. Hier aber sagt er nicht allein: Wir werden gerecht durch den Geist aus dem Glauben, sondern fügt hin= zu: "Wir warten der Gerechtigkeit, der man hoffen muß", was ein neuer Bufat ift.

57. Das Wort "Hoffnung" fann nach ber Weise der Schrift in zweifacher Weise genom= men werden: für die Sache, die man hofft, und für das Herz, das da hofft. Bon der Sache, die man hofft, steht es Col. 1, 5.: "Um der Hoff= nung willen, die euch beigelegt ift im Himmel", das heißt, um der Sache willen, die ihr hofft; von dem Herzen, das da hofft, Röm. 8, 24. 25.: "Die Hoffnung aber, die man siehet, ist nicht Hoffnung; denn wie kann man deß hoffen, das man siehet? So wir aber deß hoffen, das wir nicht sehen, so warten wir sein durch Geduld."

58. So kann auch an dieser Stelle "Hoffnung" in zweifacher Weise genommen werden, und demgemäß entsteht auch ein zweifacher Ver= stand. Der erste ist: Wir erwarten im Geist burch den Glauben die Hoffnung unserer Ge= rechtigkeit, das heißt, die erhoffte Gerechtigkeit, welche gewißlich zu ihrer Zeit offenbart werden muß. Der andere: Wir erwarten im Geift durch den Slauben in Hoffnung und Verlangen die Gerechtigkeit, das heißt, wir sind gerecht, und doch ist unsere Gerechtigkeit noch nicht offenbart,

625

Erl. Gal. II. 312-314.

sondern schwebt noch in der Hoffnung, Röm. 8, 24.: "Wir find selig in der Hoffnung." Denn so lange wir leben, hangt die Sünde unserem Fleische an, es bleibt das Gesetz im Fleisch und in den Gliedern, welches dem Gesetz in meinem Gemüthe widerstrebt, und uns gefangen nimmt in den Dienst der Sünde. Wenn nun die Nei= gungen (affectibus) des Fleisches wüthen und mir im Geist denselben widerstreben, so bleibt daselbst Raum für die Hoffnung. Wir haben zwar angefangen durch den Glauben gerecht zu werden, durch den wir auch die Erstlinge des Geistes empfangen haben, und das Tödten des Kleisches ist beaonnen, aber wir sind noch nicht vollkommen gerecht. Es ist noch übrig, daß wir vollkommen gerecht werden, und dies hoffen wir. So ist unsere Gerechtiakeit noch nicht in der That da, sondern noch in Hoffnung.

59. Dies ist ein fehr gewichtiger und über= aus lieblicher Troft, durch den sich die beküm= merten und beunruhigten Bergen, die ihre Sün= den fühlen und erschrecken vor jedem feurigen Pfeile des Teufels, wunderbarlich aufrichten können. Denn in diesem Kampfe des Gewissens herrscht gewaltiglich, wie wir aus Erfahrung wissen, das Kühlen der Sünde, des Zornes GDt= tes, des Todes, der Hölle und aller Schrecken. Dann muß man zu dem Angefochtenen fagen: Lieber Bruder, du willst eine Gerechtigkeit haben, die man fühlt, das heißt, du wünscheft die Berechtigfeit so zu fühlen, wie du die Sünde fühlst; das wird nicht geschehen. Aber deine Gerechtigkeit muß hinausreichen über das Gefühl der Sünde, und du mußt hoffen, daß du vor GOtt gerecht seiest, das heifit, deine Gerechtigkeit ist nicht sichtbar, ist nicht fühlbar, sondern es wird gehofft, daß sie zu ihrer Zeit offenbart werde. Darum mußt du nicht urtheilen nach dem Kühlen der Sünde, welches dich erschreckt und beunruhigt, sondern nach der Verheißung und der Lehre des Glaubens, durch welche dir Christus zugesagt wird, welcher beine vollkommene und ewiae Gerechtiakeit ist.

60. So wird meine Hoffnung in meinem hoffenden Herzen (affectu) mitten in der Kurcht und dem Fühlen der Sünde gereizt und aufge= richtet durch den Glauben, daß es hoffen kann, ich sei gerecht. Sodann hofft die Hoffnung, welche auf die Sache gerichtet ist, deren man hofft (pro re sperata), daß das, was sie noch nicht sieht, zu seiner Zeit vollendet und offenbart werbe. Beiderlei Verstand ist aut, aber der erstere, von dem Herzen, das da hofft, bringt reicheren Troft. Denn meine Gerechtiafeit ist noch nicht vollkommen, läßt sich auch nicht füh= len, boch verzweifle ich beshalb nicht, sondern der Glaube zeigt mir Christum, dem ich ver= traue.

61. Wenn ich Christum im Glauben ergriffen habe, kämpfe ich mit den feurigen Pfeilen des Teufels, und werde muthig durch die Hoffnung wider das Kühlen der Sünde, indem ich baran festhalte, daß mir die Gerechtiakeit im Himmel bereitet ist. So ist beides mahr, daß ich hier gerecht bin durch die beginnende Gerechtigkeit. und in dieser Hoffnung aufgerichtet werde wider die Sünde, und erwarte die Lollenduna der vollkommenen Gerechtigkeit im Himmel. Dies wird dann recht verstanden, wenn es in den Brauch gebracht wird.

Was für ein Unterschied sei zwischen dem Glauben und der hoffnung.

62. Hier entsteht die Frage, mas für ein Unterschied sei zwischen dem Glauben und der Hoffnung. Hierin haben sich die Sophisten sehr abgemüht, aber nichts Gewisses anzeigen können. Uns, die wir doch aufs fleißigste mit der hei= ligen Schrift umgehen und dieselbe (ohne Ruhm zu reden) mit weit höherem Geift und Verstande handeln, ift es schwierig, einen [bedeutenden] Unterschied zu finden. Denn Glaube und Hoffnung haben mit einander eine so nahe Berwandtschaft, daß sie nicht von einander gerissen werden können. Und doch ist einiger Unterschied zwischen denselben, welcher herzunehmen ist von dem Werk, welches sie auszurichten haben (ab officiis), von den Gegenfähen, mit denen sie zu streiten haben (contrariis), und dem Ziele, worauf sie gerichtet sind (finibus).

1)63. Erstens. Glaube und Hoffnung sind unterschieden nach dem Urquell, von dem sie ausgehen (subjecto); denn ber Glaube ift im Berftande (in intellectu), die Hoffnung im Willen. Doch in der Sache können sie nicht getrennt werden, denn sie sehen sich gegenseitig an, wie die beiden Cherubim des Gnadenstuhls.

¹⁾ Die folgenden fünf Paragraphen find von Aurifaber (diesmal nicht in der Uebersetung des Menius) für § 36 bes 13. Capitels ber Tischreben verwendet. In unserer Ausgabe der Tischreden ift dieser Abschnitt weggelassen.

64. Zweitens nach ihrem Werke (officio); denn der Glaube schreibt vor, leitet und lehrt und ist ein Kundthun (notitia). Die Hoffnung ist ein Ermahnen, denn sie reizt das Herz, stark zu sein und nicht zu wanken; zu wagen, zu dul= den, auszuhalten im Unglück, und in alle dem zu erwarten, daß es besser werde.

65. Drittens nach dem Gegenstande (objecto) smit welchem sie zu thun habend; denn der Glaube hat zu seinem Gegenstande die Wahrheit, welcher man, wie er lehrt, gewiß und fest anhangen muß, und ist gerichtet auf das Wort, welches die Sache verkündigt (verbum rei) oder auf die Verheißungen der Dinge. Die Hoffnung hat zu ihrem Gegenstande die Güte [GOttes] (bonitatem) und ist auf die Sache gerichtet, welche das Wort anzeigt (rem verbi), das heißt, auf die verheißene Sache oder auf die Dinge, die man hoffen foll, von denen der Glaube vorgeschrieben hat (dictavit), daß. man fie aufnehmen folle.

66. Viertens nach ihrer Ordnung, denn der Glaube ist eher als alle Trübsal; er ist der An= fang des Lebens, Hebr. 11, 1. 3.; die Hoffnung ist das Spätere; sie entsteht aus den Trübsalen. [Röm. 8, 3.]

67. Künftens nach den Gegenfätzen, wider welche sie gerichtet sind (a contrariis); denn der Glaube ist ein Lehrer und ein Richter, der wider Frrthümer und Repereien fämpft und die Gei= ster und die Lehren richtet. Die Hoffnung ist ein Keldherr oder Anführer im Kriege, der da fämpft wider Trübfal, Kreuz, Ungeduld, Traurigkeit, Kleinmüthigkeit, Verzweiflung, Läste= rung, und erwartet Gutes mitten im Unglück.

68. Wenn ich also, durch den Glauben an Sottes Wort unterrichtet, Christum ergreife, und mit ganzer Zuversicht des Herzens (was jedoch ohne den Willen nicht geschehen kann) an ihn glaube, jo bin ich durch diese Erkenntniß gerecht. Wenn ich so durch den Glauben oder durch diese Erkenntniß gerecht geworden bin, so kommt alsbald der Teufel, der Later der Lüge, und bemüht sich, den Glauben durch seine List auszulöschen, das heißt, durch Lüge, Frrthümer und Ketereien. Sodann, weil er ein Mörder ist, so untersteht er sich, ihn auch mit Gewalt zu unterdrücken. Dann steht die Hoffnung im Rampfe und ergreift die durch den Glauben vor= gehaltene Sache, wird beherzt und überwindet den Teufel, der den Glauben anficht; wenn der | besiegt ift, folgt Friede und Freude im Beiligen Geist. In der Sache selbst können also Glaube und Hoffnung kaum unterschieden werden, und doch ist einiger Unterschied zwischen ihnen. Da= mit man dies leichter erkennen könne, will ich die Sache mit einem Gleichnisse erklären.

2B. VIII, 2623-2627.

69. Im Weltregiment sind Klugheit und Tapferkeit von einander verschieden, doch sind diese Tugenden so eng mit einander verbunden, daß sie sich nicht leicht scheiden lassen. Es ist aber die Tapferkeit eine Standhaftiakeit des Herzens, welche in Widerwärtigkeiten nicht ver= zweifelt, sondern getrost (fortiter) aushält und eine bessere Wendung (meliora) erwartet. Wenn aber die Tapferkeit nicht durch Klugheit geleitet wird, so istes eine Verwegenheit, und wiederum, wenn zur Kluaheit nicht die Tapferkeit hinzu= fommt, so ist die Klugheit nichtig und unnüg.1) Gleichwie daher im Weltregiment Klugheit ohne Tapferfeit nichtig ist, so ist in der Theologie der Glaube ohne die Hoffnung nichts, denn die Hoffnung duldet und dauert aus im Unglück und überwindet es. Und wiederum, gleichwie Tapferkeit ohne Klugheit Dummkühnheit ist, so ist die Hoffnung ohne den Glauben Vermessen= heit im Seiste und ein Versuchen Sottes. Denn es fehlt ihr an Erkenntniß der Wahrheit oder Christi, welche der Glaube lehrt, darum ist die Tapferkeit eine blinde und vermessene. Darum muß ein gottseliger Mensch vor allen Dingen zuerst eine rechte Meinung und einen Verstand haben, der durch den Glauben unterwiesen ist, nach welchem in Trübsal das Herz sich richte, daß es im Unglück das Beste hoffe, was der Slaube vorgeschrieben und gelehrt hat.

70. Der Glaube ist also die Dialectik, welche die Vorstellung (ideam) alles dessen faßt (concipit), was man glauben muß; die Hoffnung ift die Rhetorik, welche dieses groß macht, dringt, ermahnt und zur Beständigkeit anhält, damit der Glaube in der Anfechtung nicht unterliege, sondern das Wort behalte, und ihm fest anhange. Gleichwie aber die Dialectik und die Rhetorik zwei verschiedene Künste sind, und dennoch so mit einander verwandt, daß sie von einander nicht getrennt werden können (denn ein Redner

¹⁾ Das Folgende in diesem Paragraphen und der Unfang des nächsten Paragraphen sind von Aurifaber für 36 des 13. Capitels der Tischreden verwendet, in sehr willfürlicher Ueberarbeitung. In unserer Ausgabe ber Tijdreden ift diefer Abschnitt weggelaffen.

kann ohne die Dialectik nichts Gewisses lehren, und wiederum, ein Dialectifer ohne die Rede= funst macht keinen Gindruck auf die Zuhörer; wenn er aber beides verbindet, so kann er leh= ren und überreden), so sind der Glaube und die Hoffnung verschiedene Herzenszustände (affectus). Denn der Glaube ift etwas Anderes als die Hoffnung, und die Hoffnung etwas Ande= res als der Glaube, und doch können sie wegen der großen Verwandtschaft, die sie zu einander haben, nicht geschieden werden. Wie daher die Dialectif und die Rhetorif sich gegenseitig Dienste leisten, so der Glaube und die Hoffnung. ist daher ein solcher Unterschied zwischen bem Glauben und der Hoffnung in der Theologie, wie zwischen Verstand und Willen in der Philosophie, zwischen Klugheit und Tapferkeit im Weltreaiment, zwischen Dialectif und Rhetorik in einer Rede.

71. Rurz, den Glauben faßt man dadurch, daß man belehrt wird (docendo), denn da wird das Herz unterrichtet, was Wahrheit sei, die Hoffnung aber kommt aus dem Ermahnen, weil durch die Ermahnung die Hoffnung in Trüb= falen erweckt wird, welche den, der durch den Glauben schon gerecht geworden ift, stärft, daß er dem Nebel nicht weiche, sondern sich nur um so fühner dawider sete. Aber wenn die Kackel des Glaubens dem Willen nicht leuchtete, fo fönnte ihm die Hoffnung nicht eingeredet werden. Wir haben also den Glauben, durch wel= chen wir in der himmlischen Weisheit unterrichtet werden, dieselbe verstehen und erkennen, Christum ergreifen und in seiner Gnade bleiben. Wenn wir nun durch den Glauben Christo an= hangen und ihn bekennen, so stehen alsbald Feinde wider uns auf, die Welt, das Fleisch, der Teufel, welche uns aufs bitterste hassen und verfolgen nach Leib und Geist. Darum warten wir, die wir in foldem Glauben gerecht gewor= den sind, im Geist durch den Glauben unserer Gerechtigkeit, der man hoffen muß. ten aber in Geduld, weil wir durchaus das Gegentheil sehen und fühlen. Denn die Welt mit ihrem Fürsten, dem Teufel, ficht uns innerlich und äußerlich an mit jeder Art von Uebel. Sodann hängt uns auch noch die Sünde an, welche uns fort und fort traurig macht. noch werden wir in diesem allem nicht müde, fallen auch nicht ab, sondern halten den Willen tapfer aufrecht durch den Glauben, welcher den

Willen erleuchtet, belehrt und regiert, und so bleiben wir beständig, und überwinden alles Uebel durch den, der uns geliebt hat, bis daß unsere Gerechtigseit offenbart wird, welche wir glauben und hoffen.

72. Durch den Glauben haben wir also an= gefangen, durch die Hoffnung harren wir aus, durch die Offenbarung werden wir das Ganze erlangen. Inzwischen, so lange wir leben, lehren wir das Wort, weil wir glauben, und bringen die Erkenntniß Christi weiter, auch zu anderen. Wenn wir dies thun, müssen wir Verfolgung leiden (nach dem Worte Pf. 116, 10.]: "Ich glaube, darum rede ich. Ich werde aber sehr geplaget"); wenn wir leiden, so werden wir gewaltiglich aufgerichtet durch die Hoffnung, in= dem uns die Schrift mit den lieblichsten und tröstlichsten Verheißungen ermahnt, welche der Glaube gelehrt hat. Und so entsteht und wächst in uns die Hoffnung, Rom. 15, 4 .: "Auf daß wir durch Geduld und Trost der Schrift Hoff= nung haben." Darum verbindet Raulus nicht ohne Urfache in den Trübfalen die Geduld mit der Hoffnung, Röm. 5, 3. 8, 25. und anderswo, denn durch dieselbe wird die Hoffnung erweckt.

73. Dagegen der Glaube, wie wir auch oben erinnert haben, ist früher als die Hoffnung, denn er ist der Anfang des Lebens und fängt vor allen Trübsalen an. Denn er lernt und ergreift Chriftum ohne Leiden (cruce); doch auf die Erkennt= niß Chrifti folgt alsbald das Kreuz und der Rampf. Da muß dann das Herz dazu ermahnt werden, daß es ftark sei im Geiste (denn die Hoffmung ist nichts Anderes als die theologische Tapferkeit, und dagegen der Glaube ist die theologische Klugheit), was sich im Leiden beweist, nach dem Worte [Röm. 15, 4.]: "Auf daß wir durch Geduld und Trost der Schrift Hoffnung haben." "Mun aber bleiben diese drei" [1 Cor. 13, 13.], der Glaube lehrt die Wahrheit und vertheidigt sie gegen Frrthümer und Ketzereien; die Hoffnung duldet und überwindet alles Uebel, leiblich und geiftlich, die Liebe, wie im Text folgt, thut alles Gute. So steht es mit dem Menschen inwendig und auswendig recht (est integer), und er ist vollkommen in diesem Leben, bis daß die Gerechtigkeit offenbart werde, deren er wartet. Die wird ganz vollkommen (consummata) und ewia sein.

74. Ferner enthält diese Stelle eine sehr wichtige Lehre und großen Trost. Die Lehre ist, daß wir nicht durch Werke, äußerliche Gebräuche, Opfer und den ganzen Gottesdienst des mosaisichen Gesetes, viel weniger durch menschliche Werke und Satungen gerecht werden, sondern allein durch Christum. Alles, was ohne ihn in uns ist, mag es nun Geset, Werk und Leiden sein, oder Verstand, Wille 2c., das ist Fleisch, nicht Geist. Denn alles, was die Welt außer Christo als das Beste und Heiligste hat, das ist Sünde, Irrthum und Fleisch. Darum sind die Beschneidung, das Halten des Gesetes, deszgleichen die Werke, die geistlichen Stände, die Gelübde der Mönche und aller Wersheiligen sleischlich. Wir aber, sagt Paulus, wandeln in

Erl. Gal. II, 318-320.

einem viel höheren Wesen, als dies alles ist, im Geiste, weil wir durch den Glauben Christum inne haben, und in der Trübsal warten der Gerechtigkeit, der man hoffen muß, welche wir im Glauben schon besitzen.

75. Der Troft aber ist dieser: daß du in ernst= lichem Schrecken (in welchem das Fühlen der Sünde, der Traurigkeit, der Verzweiflung 2c. überaus groß und stark ist, denn dieser Schrecken dringt in das innerste Herz und nimmt es ein) nicht deinem Kühlen folgest, denn sonst würdest du sprechen: Ich fühle gar heftig die Schrecken des Gesetses und die Tyrannei der Sünde, welche nicht allein wider mich fämpft, sondern mich ganz und gar gefangen nimmt; ich fühle keinen Trost oder Gerechtigkeit, also bin ich ein Sün= ber, nicht gerecht; bin ich aber ein Sünder, fo folgt daraus, daß ich des ewigen Todes schuldig bin. Wider dieses Kühlen strebe an und sprich: Obgleich ich fühle, daß ich von der Sünde unterbrückt und ganz verschlungen bin, und das Herz mir ansagt, daß GOtt wider mich stehe und zornig auf mich sei, so ist dies dennoch in der That nicht mahr, nur mein Kühlen urtheilt so. GDt= tes Wort, dem ich in diesem Schrecken folgen muß, lehrt mich nicht, daß ich meinem Kühlen folgen foll, fondern etwas ganz Anderes, näm= lich [Pf. 34, 19.], daß GOtt nahe sei bei denen, die zerbrochenes Herzens sind, und denen helfe, die zerschlagenes Gemüth haben; desgleichen [Pf. 51, 19.], daß er ein geängstetes und zer= schlagenes Herz nicht verachte. Darnach lehrt Paulus hier, daß die im Geift durch den Glauben Gerechtfertigten die Gerechtigkeit, der sie hoffen, noch nicht fühlen, sondern derselben noch warten.

76. Darum wenn, das Geset dich anklagt und

die Sünde dich schreckt, und du nichts fühlst als den Zorn und das Gericht GOttes, so sollst du darum nicht verzweifeln, sondern ergreife den Harnisch Gottes, den Schild des Glaubens, den Helm der Hoffnung und das Schwert des Geistes und versuche, ein wie guter und tapferer Rrieger du seiest. Im Glauben ergreife Chri= stum, den HErrn über das Gesetz und die Sünde und alle Dinge, welche dieselben zu begleiten pflegen. Wenn du an diesen glaubst, so bist du gerecht (dies sagt dir, wenn du angefochten bist, nicht die Vernunft, nicht das Kühlen deines Herzens, sondern das Wort GOttes); sodann erwarte in diesen Kämpfen und Schrecken, die fort und fort wiederkehren und dich plagen, durch die Hoffnung geduldig die Gerechtigkeit, welche du jest im Glauben hast, aber nur als eine an= gefangene und unvollkommene, bis daß fie zu ihrer Zeit vollkommen und ewig offenbart wer= den wird.

77. Aber sfagst dus ich fühle nicht, daß ich eine Gerechtigkeit habe, oder fühle es wenigstens sehr schwach. Du sollst nicht fühlen, sondern glauben, daß du die Gerechtigkeit habest, und wenn du nicht glaubst, daß du gerecht seiest, so thust du Christo große Schmach und Lästerung an, der dich gereinigt hat durch das Wasserbad im Wort, ja, der am Kreuze gestorben ist, die Sünde und den Tod verdammt und getödtet hat, damit du durch ihn die ewige Gerechtigkeit und das Leben erlangen möchtest. Dies kannst du nicht leugnen (es sei denn, du wollest ein öffentlich gottloser und lästerlicher Mensch sein und SDtt, alle göttlichen Verheißungen, Christum und alle seine Wohlthaten ganz und gar verachten), und darum kannst du auch nicht leug= nen, daß du gerecht seiest.

78. Darum sollen wir in großen und erschrecklichen Nöthen, wo das Gewissen nichts Anderes fühlt als Sünde, und urtheilt, daß SDtt zornig und Christus von uns abgewandt sei, lernen, daß wir nicht das Fühlen unseres Herzens zu Rathe ziehen, sondern das Wort SOttes hören, welches sagt, daß SOtt nicht zürne, sondern die Elenden ansehe, und die zerbrochenes Geistes sind, und die sich fürchten vor seinem Wort [Jes. 66, 2.]; daß Christus sich nicht wende von den Mühseligen und Beladenen, sondern sie erquicke 2c. [Matth. 11, 28.] Denn diese Stelle lehrt klar, daß das Geset und die Werke nicht Gerechtigkeit und Trost bringen,

sondern das thue der Geist durch den Glauben an Christum, welcher gerade in Schrecken und Trübsalen die Hoffnung erweckt, welche das Üebel träat und überwindet.

79. Sehr wenige Leute wissen, wie schwach und klein der Glaube und die Hoffnung im Kreuz und Kampf seien. Denn dann scheinen sie ein glimmendes Tocht zu sein, welches der starke Wind sofort auslöschen werde. Aber die= jenigen, welche in diesen Kämpfen und Schrecken auf Hoffnung glauben, da nichts zu hoffen ift, das heißt, die im Glauben an die Verheißung Chrifti wider das Kühlen der Sünde und des Zornes Sottes kämpfen, die erfahren darnach, daß die= fes fehr kleine Künklein des Glaubens, wie es der Vernunft scheint, weil sie dasselbe kaum empfindet, gleichsam ein Weltenfeuer (elementarem ignem [2 Petr. 3, 10. 12.]) werde, welches den ganzen himmel erfüllt, und alle Schrecken und Sünden verzehrt.

80. Wahrhaft gottselige Leute haben in der ganzen Welt nichts Lieberes und Köstlicheres als diese Lehre, weil sie, da sie dieselbe fest= halten, das wissen, was die ganze Welt nicht weiß, nämlich, daß die Sünde und der Tod und anderes Unglück und Uebel, leiblich und geistlich, den Außerwählten zum Besten dienen. gleichen miffen fie, daß SDtt dann am nächsten ist, wenn er am fernsten zu sein scheint, daß er dann am barmberzigsten und ein Beiland ift, wenn er am meisten zu zurnen, zu zerschlagen und zu verderben scheint. Sie miffen dann, daß sie die ewige Gerechtigkeit haben, welcher sie in der Hoffnung als ihres ganz gewissen Befitthums warten, welches ihnen im Himmel bei= gelegt ist, wenn sie am meisten die Schrecken der Sünde und des Todes fühlen; daß sie dann Herren über alle Dinge find, wenn fie am allerdürftigsten sind, nach dem Worte [2 Cor. 6, 10.]: "Als die nichts inne haben, und doch alles haben." Dies nennt die Schrift Troft empfangen durch Hoffnung. Aber diese Kunst kann man nicht lernen ohne häufige und große Anfechtungen.

- B. 6. Denn in Christo ICsn gilt weder Beidneidung noch Borhaut etwas, fondern der Glaube, der durch die Liebe thätig ist.
- 81. Diesen Spruch ziehen die Sophisten auf ihre Meinung, da sie lehren, wir müßten durch die Liebe oder durch Werke gerecht werden.

Denn sie sagen, der Glaube, wenngleich er von GOtt eingegossen sei (von dem durch eigenes Vermögen erlangten Glauben [de acquisita] schweige ich), mache nicht gerecht, wenn er nicht durch die Liebe seine rechte Sestalt bekommen habe, weil sie die Liebe die Gnade nennen, die den Menschen vor GOtt angenehm mache (gratiam gratum facientem), das heißt, rechtfertige (justificantem) (um mit unserem Worte, oder vielmehr dem des Paulus, zu reden); sodann sagen sie], die Liebe werde erlangt durch unser Verdienst, das GOtt nach Billigkeit belohnen müsse (nostro merito congrui) 2c. Sa, sie be= haupten auch dies, der eingegossene Glaube fönne bei einer Todfunde bestehen. So nehmen fie die Rechtfertigung ganz und gar vom Glau= ben weg und legen sie (auf diese Weise) allein der Liebe bei, und dies wollen sie mit dieser Stelle durch St. Paulus bewiesen haben: "Der Glaube, der durch die Liebe thätig ist", als ob Paulus sagen wollte: Siehe, der Glaube macht nicht gerecht, ja, er ist nichts, wenn nicht die Liebe hinzukommt, welche die Werke thut (operatrix), die dem Glauben seine rechte Gestalt gebe.

82. Aber dies alles sind seltsame greuliche Dinge, die durch geistlose Menschen erdichtet sind. Denn wer könnte das leiden, daß gelehrt werde, daß der Glaube, Gottes Gabe, die durch den Heiligen Geist den Herzen eingegossen wird, bei einer Todfunde bestehen könne? Wenn sie das von dem durch eigene Kraft erlangten (acquisita) oder dem hiftorischen Glauben redeten und von der natürlichen Meinung, die aus der Historie geschöpft ist, so könnte man sie dulden, ja, vom historischen Glauben redeten sie recht. Da sie aber vom eingegossenen Glauben so leh= ren, so bekennen sie damit klärlich, daß sie vom Glauben ganz und gar nichts recht verstehen.

83. Sodann lesen sie diesen Spruch Pauli (wie man zu fagen pflegt) durch ein farbiges Glas und verkehren den Text und deuten ihn auf ihre Träume. Denn Paulus jagt nicht: Der Glaube, der durch die Liebe rechtfertigt; er sagt auch nicht: Der Glaube, welcher durch die Liebe angenehm macht. Einen solchen Text erdichten sie und tragen ihn mit Gewalt in diese Stelle hinein. Viel weniger fagt er: Die Liebe macht angenehm. So redet Paulus nicht, son= dern er fagt so: "Der Glaube, der durch die Liebe thätig ist." Er fagt, daß die Werke aus dem Glauben durch die Liebe geschehen, nicht, daß der Mensch durch die Liebe gerechtfertigt werde. Aber wer ist ein so ungelehrter Gram= matiker, der nicht aus der Bedeutung der Wör= ter verstehen sollte, daß gerechtfertigt werden etwas Anderes sei als Werke thun? Denn die Worte des Paulus sind klar und deutlich: "Der Glaube ist durch die Liebe thätig." Darum ist es ein offenbarer Diebstahl, daß jene den wahren und rechten Verstand des Paulus wegnehmen und statt "Werke thun" "gerechtfertigt werden" verstehen, und daß die Werke die Gerechtigkeit seien, mährend sie auch in der Moralphilosophie zugestehen müssen, die Werke seien nicht die Gerechtigfeit, sondern aus der Gerechtigfeit fämen die Werke her.

Erl. Gal. II, 322-324.

84. Ferner, Paulus macht hier nicht einen ungestalten (informem) Glauben und gleichsam ein müstes Chaos, welches weder etwas ist noch thun kann, sondern er schreibt gerade dem Glauben die Thätigkeit in Werken zu, und nicht der Liebe, indem er nicht eine rohe und ungestalte Beschaffenheit (informem qualitatem) | des Glau= bens] erdichtet, sondern behauptet, er sei etwas Thätiges und Wirksames (efficacem et operosam quidditatem) und gleichsam ein Wesen (substantiam) oder (wie sie es nennen) ein wesenhaftes Wesen (formam substantialem). Denn er sagt nicht: Die Liebe ist thätig, sondern: "Der Glaube ist thätig"; er sagt nicht: Die Liebe thut Werke, sondern: "Der Glaube thut Werke." Die Liebe aber macht er gleichsam zu einem Werkzeug des Glaubens, durch welches er feine Werke vollbringt. Jedermann aber weiß, daß ein Werkzeug seine Kraft, Bewegung und Thätigkeit nicht von sich selbst habe, sondern von dem Handwerker, Arbeiter, oder der es führt. Denn wer wollte sagen: Das Beil gibt dem Zim= mermann die Kraft und Bewegung zu hauen? Das Schiff gibt dem Schiffer Kraft und Bewegung zu schiffen? Oder um das Beispiel des Jesaias anzuführen [Jes. 10, 15.], wer möchte fagen: Die Säge zieht ben Zimmermann, und der Stecken hebt die Hand auf? Es ist nicht anders geredet, da diese Leute sagen, die Liebe sei das eigentliche Wesen des Glaubens (formam fidei), oder theile dem Glauben Kraft und Thätigkeit mit, oder mache gerecht. Da Paulus der Liebe nicht einmal die Werke zugesteht. wie sollte er ihr die Rechtfertigung zugestehen? Darum ift es gewiß, daß man mit großem Un= recht, nicht allein wider Paulus, sondern auch gegen ben Glauben und die Liebe felbst diese Stelle für die Liebe wider den Glauben verstehrt hat.

85. Aber so geht es benen, die unachtsam lesen, und die ihre eigenen Gedanken beim Lesen der heiligen Schrift hinzubringen, während sie als solche Leute hinzukommen sollten, die nichts wissen (vacui) und aus der heiligen Schrift ihre Gedanken entnehmen sollten, darnach die Worte sorgfältig erwägen, das Vorhergehende mit dem Folgenden vergleichen, und darauf beslissen sein sich den richtigen (integrum) Verstand irgend einer Stelle erlangen möchten, nicht aber durch Versuszeißen der Worte ihre Träume erdichten.

86. Denn Raulus handelt an dieser Stelle nicht davon, was der Glaube sei, oder was er vor GOtt vermöge. Er disputirt (sage ich) nicht von der Rechtfertigung. Denn dies hat er oben in der ganzen Epistel (per totum) aus= führlich gethan. Aber er beschließt gleichsam mit einer kurzen Summa (epiphonemate)1), was ein rechtes chriftliches Leben sei, indem er fagt: "In Christo ICsu gilt weder Beschnei= dung noch Lorhaut etwas, sondern der Glaube, der durch die Liebe thätig ist", das heißt, der Glaube, nicht ein erdichteter noch ein heuchleri= scher, sondern der wahre und lebendige Glaube, der ist's, welcher aute Werke durch die Liebe ausübt und auf dieselben dringt. Das ist nichts Anderes als fagen: Wer in Wahrheit ein Christ oder in Christi Reich sein will, der muß in Wahr= heit ein gläubiger Mensch sein. Der aber hat nicht einen wahrhaftigen Glauben, bei dem die Werke der Liebe dem Glauben nicht folgen.

87. Und so schließt er auf beiden Seiten, zur Rechten und zur Linken, die Heuchler von dem Reiche Christi auß; zur Linken die Juden und Werktreiber (operarios), indem er sagt: In Christo gilt weder die Beschneidung, das heißt, keine Werke, kein Gottesdienst, durchaus kein Stand (vitae genus), sondern allein der Glaube ohne alles Vertrauen auf Werke; zur Rechten die Faulen und Unthätigen und Müßigen, denn sie sagen: Wenn der Glaube ohne Werke rechtsfertigt, so wollen wir keine Werke thun, sondern nur glauben und thun, was wir wollen. Nicht also, ihr Gottlosen, sagt Paulus. Es ist wahr,

¹⁾ Begen bieser Nebersegung vergl. Malch, St. Louiser Ausg., Bb. VII, 2350, 2 356; besgl. § 54 bieses Capitels.

daß allein der Glaube ohne Werke rechtfertige, ich rede aber von dem wahren Glauben, welcher, nachdem er gerecht gemacht hat, nicht müßig schnarcht, sondern durch die Liebe thätig ist.

Erl. Gal. II, 324-326.

88. Darum malt Paulus, wie ich gefagt habe, an dieser Stelle das ganze christliche Leben ab, nämlich daß der Glaube gegen GOtt inwendig ist, und die Liebe oder die Werke gegen den Nächsten auswendig, so daß in solcher Weise ein Mensch völlig (absolute) ein Christ sei, inwendig durch den Glauben vor GOtte, der un= jerer Werke nicht bedarf, auswendig vor den Menschen, denen der Glaube nichts nütt, son= dern die Werke oder die Liebe. Wenn man also von diesem Wesen des christlichen Lebens hört oder es kennt, nämlich, daß es Glaube und Liebe sei, wie ich gesagt habe, so wird damit noch nicht ausgesprochen, was der Glaube und was die Liebe sei, denn das ist ein anderer Sandel (disputatio). Denn vom Glauben ober dem innerlichen Wesen (natura), Kraft und Nuten des Glaubens hat er oben gehandelt, wo er lehrte, er sei die Gerechtiakeit oder viel= mehr die Rechtfertigung vor GOtte. Hier verbindet er ihn mit der Liebe und den Werken, das heißt, er redet von seinem äußerlichen Amte. Hier saat er, derselbe sei der Anreizer zu auten Werken oder zu der Liebe gegen den Nächsten und der Thäter derselben.

89. Darum kann niemand, der einen rechten Berstand hat, diese Stelle von dem Handel verstehen, wie man vor GOtt gerecht werde, da Paulus von dem ganzen Leben der Chriften redet, und es eine gang falsche Schlußkunft ift, oder vielmehr ein Betrug im Zusammenfassen und im Theilen (fallacia compositionis et divisionis), wenn man das von einem Theile versteht, mas vom Ganzen gesagt wird. Denn es foll auch die Dialectif die bildlichen Reden, Spnecdochen und Hyperbeln nicht leiden, wie die Rhetorik thut, da sie die Meisterin ist, so eigentlich, wie es möglich ist, zu lehren, zu beschreiben, zu theilen1) und zusammenzufassen. Denn was ware das für eine Schlußkunst (dialectica): Der Mensch ist Seele und Leib und kann nicht ohne Seele und Leib sein; also hat der Leib Verstand, die Seele allein hat keinen Berstand? Gben dieselbe Schlußkunst ist es: Das christliche Leben ist Glaube und Liebe, ober

90. Zugleich können wir das aus dieser Stelle lernen, wie erschreckliche Finsterniß in diesen Egyptern sei, welche nicht allein den Glauben, sondern auch die Liebe im Christenthum ver= achten und sich anstatt dessen mit selbsterwählten Werken abmühen, mit Platten, Rleidern, Speifen und anderen unzähligen Maskenspielen (personatibus) und Larven, um derentwillen sie für Christen angesehen werden wollen. Aber hier steht Paulus überaus frei und sagt mit klaren und deutlichen Worten: Ginen Christen macht der Glaube, der durch die Liebe thätig ist. Er fagt nicht: Einen Christen macht die Rappe, das Faiten, die Kleidung, die Gebräuche (ritus), sondern der wahre Glaube gegen GOtt, welcher den Nächsten liebt und ihm wohlthut, mag er Knecht oder Herr sein, König oder Bischof, Mann oder Weib, mag er mit Purpur bekleidet sein oder mit Lumpen, mag er Fleischspeisen essen ober Tische. Nichts, nichts von diesen Dingen macht einen Chriften, sondern der Glaube und die Liebe. Alles Andere ist Luge und nichts als Abaötterei.

91. Und doch ist nichts verachteter als gerade der Glaube und die Liebe bei denen, welche die Allerchristlichsten sein wollen und in der That (plane) eine noch heiligere Kirche als die heilige Kirche GOttes jelbst. Wiederum, ihre Larven und das erdichtete Wesen ihrer selbstermählten Werke bewundern und rühmen sie, aber hegen und decken darunter ihre erschrecklichen Abgötte= reien, Sottlosigkeiten, Geiz, Unreinigkeit, Saß, Mord und das ganze Reich der Hölle und des Teufels. So mächtig ist die Gewalt der Heuchelei und des Aberglaubens zu allen Zeiten vom

Anfang bis zum Ende der Welt.

2. 7. 3hr liefet fein. Wer hat ench aufgehal= ten, der Wahrheit nicht zu gehorden? 2c.

92. Dies ist klar. Paulus versichert, daß er jest recht lehre und dasselbe lehre, was er zuvor gelehrt hat, daß sie aber zuvor zwar fein ge= laufen hätten, da sie der Wahrheit gehorchten, das heißt, daß sie recht geglaubt und gelebt hätten, aber nicht jett, nachdem sie von den falschen Aposteln verführt worden sind. Ferner bedient er sich hier einer neuen Weise zu reden (phrasi), da er das christliche Leben einen Lauf

der Glaube, der durch die Liebe thätig ist; also rechtfertigt die Liebe, nicht allein der Glaube. Doch hinweg mit den menschlichen Träumen.

¹⁾ dividendi fehlt in ber Wittenberger.

nennt. Denn bei den Hebräern heißt laufen oder herumgehen so viel als leben und wandeln. Es laufen Lehrer und Schüler, wenn jene rein lehren, diese aber das Wort mit Freuden ausenehmen und auf beiden Seiten die Früchte des Geistes folgen. Das geschah, als Paulus gegenwärtig war, wie er oben im dritten und vierten Capitel bezeugt hat, und hier: "Ihr liefet fein", das heißt, alles war bei euch in gedeihlichem Stande und Fortgange: ihr lebtet in der besten Weise, ihr strebtet auf der rechten Bahn nach dem ewigen Leben, welches euch das Wort vershieß 2c.

93. Diese Worte: "Ihr liefet fein" enthalten einen großen Troft. Es quält die Gottseligen diese Anfechtung, daß ihr Leben faul und mehr eine Art Kriechen zu sein scheint, als ein Lauf. Aber wenn sie in der heilsamen Lehre beständig bleiben und im Geifte wandeln, so soll das sie nichts bekümmern, daß ihr Thun langsam fort= zuschreiten scheint, oder vielmehr zu kriechen. GOtt urtheilt viel anders. Denn was uns langsam zu sein scheint, oder kaum zu kriechen, das läuft für ihn geschwind. Desgleichen, was in unseren Augen Traurigkeit, Leidtragen, Tod ist, das ist bei GOtt Freude, Lachen und Selia= feit. Daher sagt Christus: Selig seid ihr, die ihr Leid traget, weinet 2c., denn ihr follt ge= tröstet werden, lachen 2c. Matth. 5, 4. Luc. 6, 21. Denen, die an GOttes Sohn glauben, dient alles zum Besten, sei es Trauriakeit oder Tod. Sie find also rechte Läufer, und alles, was sie thun, läuft und hat glücklichen Fortgang, da der Geist Christi es fördert, welcher langfamen Erfolg seiner Bemühungen nicht kennt.

Wer hat end aufgehalten, der Wahrheit nicht zu gehorchen?

94. In diesem Lause werden diesenigen aufgehalten, welche von der Gnade und dem Glauben zum Gesetz und zu den Werken abfallen, wie den Galatern widerfuhr, welche überredet und verführt waren von den falschen Aposteln, die er verdeckter Weise durchhechelt mit diesen Worten: "Wer hat euch aufgehalten?" 2c. In ähnlicher Weise sagte er oben Cap. 3, 1.: "Wer hat euch bezaubert, daß ihr der Wahrheit nicht gehorchet?"

95. Beiläufig zeigt Paulus hier auch an, daß die Menschen durch die falsche Lehre so gewaltig bethört werden, daß sie die Lüge und Kepereien

für die Wahrheit und geistliche Lehre aufnehmen, und wiederum darauf schwören würden, die heils same Lehre, welche sie zuerst geliebt haben, sei irrig, und ihr Frrthum sei die heilsame Lehre, und daß sie ihn aus allen Kräften vertheidigen.

28. VIII, 2642-2645.

96. Da nun die Galater zuerst in der besten Weise liefen, so brachten die falschen Apostel sie zu der Meinung, daß sie glaubten, früher, da sie Paulus zum Lehrer gehabt hatten, seien sie im Frrthum befangen gewesen und aufs lang= samste einhergegangen. Nachher aber, da sie verführt waren von den falschen Aposteln und himmelweit von der Wahrheit abirrten, sind sie durch ihr falsches Ueberreden so bezaubert wor= den, daß fie meinten, alle ihre Sachen gingen aufs beste von statten und seien in vollem Laufe. Das= selbe widerfährt heutzutage denjenigen, welche die Schwärmgeister betrogen haben 2c. Darum pflege ich oft zu fagen, ein Fall in der Lehre sei nicht ein menschlicher, sondern ein teuflischer Kall, nämlich aus dem höchsten Himmel in den tief= sten Abgrund der Hölle. Denn bei den Leuten, welche in ihrem Irrthum verharren, fehlt so viel daran, daß sie ihre Sunde erkennen sollten, daß sie dieselbe sogar als die höchste Gerechtigkeit vertheidigen. Darum ist es unmöglich, daß sie Vergebung erlangen.

B. 8. Sold Neberreben ist nicht von dem, der euch bernfen hat.

97. Dies ist ein trefflicher Trost und Lehre, durch welche Paulus lehrt, wie man bei denen, welche durch gottlose Lehrer verführt sind, die falsche Ueberredung wirkungslos machen soll. Denn die falschen Apostel waren große Männer, welche, mas das äußere Ansehen anbetrifft, den Paulus weit übertrafen in der Lehre und in gottseligem Wesen. Da nun die Galater, durch diesen Schein betrogen, dieselben hörten, so meinten sie, Christum zu hören, und urtheilten deshalb, daß ihr Ueberreden von Christo sei. Dagegen zeigt Paulus an, wiewohl etwas dunkel und mit einiger Zurückhaltung (verecunde), daß dies Ueberreden und diese Lehre nicht von Christo fei, der sie zur Gnade berufen hatte, sondern vom Teufel: und so hat er vielen dies falsche Ueber= reden aus dem Herzen genommen. So bringen wir heutzutage viele, die von Ketern verführt worden sind, wieder aus ihrem Frethume zurecht, wenn wir ihnen zeigen, daß ihre Meinungen schwärmerisch und gottlos seien.

98: Ferner geht dieser Trost auch alle Betrübten an, welche in der Anfechtung eine falsche Meinung von Christo schöpfen. Denn der Teufel versteht es erstaunlich wohl, zu überreden, da er die allergeringste und fast eine lächerliche Sünde so groß zu machen weiß, daß der Angefochtene meint, es sei das greulichste Ber= brechen, welches der ewigen Strafe werth sei. hier muß ein auf solche Weise angefochtenes Herz so aufgerichtet werden, wie Paulus die Galater aufrichtete, nämlich daß ein folder Gedanke oder ein solch Ueberreden nicht von Christo sei, da er wider das Wort des Evangelii streite, welches Christum nicht als einen Verkläger abmalt, als einen harten Treiber 2c., sondern als einen sanftmüthigen, von Serzen demuthigen, barmherzigen Seiland und Tröfter. Wenn aber Satan dies umkehrt (denn er ist ein Tausend= fünstler) und hält dir Wort und Exempel Christi auf diese Weise vor: Christus ist zwar sanft= müthig, gütig 2c., aber gegen die Gerechten und Beiligen; gegen die Sünder droht er Zorn und Verderben, Luc. 13, 5.; desgleichen verkündigt er, daß die Ungläubigen ichon verdammt feien, Joh. 3, 18.; ferner, Chriftus hat viel Gutes gewirkt, viel Uebel ertragen und befiehlt uns, sei= nem Exempel nachzufolgen; dein Leben aber entspricht weder dem Worte noch dem Erempel Chrifti, weil du ein Sünder und ein ungläubiger Mensch bist; kurz, du hast nichts Gutes gethan 2c. Darum gehören die Aussprüche, welche Christum als einen Richter abmalen 2c., dir an, nicht aber die tröstlichen von Christo, dem Heiland 2c. Da foll fich ein Angefochtener auf diese Weise trösten:

99. Die Schrift hält uns Chriftum auf zwiefache Weise vor: erstlich als eine Gabe. Wenn ich ihn auf diese Weise ergreife, so kann mir ganz und gar nichts mangeln. Denn in Christo liegen verborgen alle Schätze der Weisheit und der Erkenntniß, Col. 2, 3. So unermeßlich groß er auch ist, so ist er mir von GOtt gemacht zur Beisheit, zur Gerechtigkeit, zur Heiligung und zur Erlösung [1 Cor. 1, 30.]. Wenngleich ich daher viele und große Sünden begangen habe, so wird doch, wenn ich an ihn glaube, alles von seiner Gerechtigkeit 2c. verschlungen. Zum an= bern hält die Schrift uns Chriftum auch vor als ein Beispiel, dem wir nachfolgen follen. Aber diesen Christus, der als Vorbild dienen soll (exemplarem Christum), werde ich mir nicht vorhalten lassen, es sei denn an einem fröhlichen Tage, wenn ich ohne Anfechtungen bin (wiewohl ich kaum ben tausenosten Theil seines Borbildes erlangen kann), damit ich einen Spiegel
habe, in welchem ich betrachten kann, wie viel
mir noch sehle, damit ich nicht sicher werde. Aber in der Zeit der Trübsal will ich nur Christum hören und zulassen, der mein Geschenk ist,
der für meine Sünden gestorben ist und mir
seine Gerechtigkeit mitgetheilt hat und das, was
mir im Leben sehlt, für mich gethan und erfüllt
hat. Denn "er ist des Gesetzes Ende, wer an
ben glaubt, der ist gerecht" [Röm. 10, 4.].

damit wir, ein jeder für sich, in der Zeit der An= fechtung ein zuverlässiges Mittel haben, durch welches wir jenes Gift der Verzweiflung, durch welches der Satan uns zu vergiften gedenkt, vermeiden, sondern auch, damit wir den müthen= den Rotten unserer Zeit widerstehen. Denn die Widertäufer haben in ihrer ganzen Lehre nichts, was einen schöneren Schein hat, als daß sie auf das Borbild Christi und das Kreuz so sehr dringen, besonders da die Sprüche klar sind, in welchen Chriftus seinen Jüngern das Kreuz anpreist. Darum müssen wir lernen, wie wir die= sem Satan, der sich in die Gestalt eines Engels verstellt, Widerstand leiften können, nämlich auf diese Weise, daß wir einen Unterschied machen zwischen Christo, welcher bisweilen als ein Ge= schenk, bisweilen als ein Vorbild gepredigt wird. Jede dieser beiden Predigten hat ihre geeignete Beit; wenn die nicht eingehalten wird, so wird aus der Predigt zur Seligkeit ein Verderben.

101. Darum nuß den Leuten, die furchtsam und schon zuvor durch die Last ihrer Sünden erschreckt sind, Christus als ein Heiland und ein Geschenk vorgehalten werden, nicht als ein Vorbild und ein Gesetzgeber. Aber den Sicheren und Verstockten soll man das Exempel Christi vorhalten und seine harten Aussprüche und die erschrecklichen Exempel des Zornes GOttes, als der Sündsluth, der Zerstörung von Sodom 2c., damit sie Buße thun.

102. Darum möge ein jeglicher Chrift lerenen, daß er, wenn er erschreckt und betrübt ist, die falsche lleberredung, die über Christum Eingang bei ihm gefunden hat, die ihm der Satan eingibt, aus dem Sinne schlagen und sagen könne: Satan, was disputirst du nun mit mir von dem, was ich thun soll? Da ich schon zuvor genugsam erschreckt und beunruhigt bin

wegen meines Thuns und meiner Sünden, ja, da ich schon mühselig und beladen bin, will ich dich, der du ein Verkläger und Verderber bist, nicht hören, sondern Christum, den Heiland des menschlichen Geschlechts, welcher sagt, daß er in die Welt gekommen sei, um die Sünder selig zu machen, um die Verzweiselnden zu trösten, den Gefangenen eine Erlösung zu predigen 2c. Das ist der wahrhaftige und recht eigentlich so ge-

nannte Christus, und außer ihm kein anderer.

Erl. Gal. II, 331-334.

103. Das Vorbild eines heiligen Lebens fann ich bei Abraham, Jesaias, Johannes dem Täufer, Baulus und anderen Heiligen finden; aber sie können mir die Sünden nicht vergeben, mich nicht aus beiner Gewalt, o Teufel, und vom Tode befreien, mich nicht selig machen und mir das Leben geben; denn das steht allein Christo zu, den der Vater versiegelt hat. Darum will ich dich nicht als Lehrer hören, sondern Chris stum, von dem der Vater gesagt hat: "Dies ist mein lieber Sohn, an dem ich Wohlgefallen habe, den follt ihr hören" [Matth. 3, 17. 17, 5.]. Auf diese Weise sollen wir lernen in Anfechtung und gegen das Ueberreden falscher Lehre uns im Glauben aufzurichten, sonst wird uns der Teufel entweder durch seine Diener verführen oder uns durch seine feurigen Pfeile tödten.

2. 9. Ein wenig Sauerteig verfäuert den ganzen Teig.

104. Hieronymus und diejenigen, welche ihm folgen, geben St. Paulo Schuld, daß er viele Aussprüche der heiligen Schrift auf eine andere nicht darin liegende Meinung verkehre. Daher fagen sie, daß das bei Paulus wider einander streite, was an seiner ursprünglichen Stelle nicht wider einander streite. Aber mit Unrecht kla= gen sie den Apostel an, welcher in richtiger Weise und mit gutem Borbedacht (prudenter) entweder allgemeine Aussprüche zu besonderen macht, wie er oben im 3. Capitel [V. 13.] den allgemeinen Sat: "Verflucht ist jedermann, der am Holze hänget", zu einem besonderen macht, da er ihn in der passendsten Weise auf Christum anwendet. oder besondere Aussprüche zu allgemeinen macht, wie er diesen besonderen Sat: "Ein wenig Sauerteig" 2c. allgemein nimmt, weil er ihn sowohl auf die Lehre zu beziehen pflegt, wie an dieser Stelle, wo er von der Rechtsertigung handelt; als auch auf das Leben und die bösen Sitten, wie 1 Cor. 5, 6.

105. Der ganze Brief bezeugt genugsam, wie wehe der Fall der Galater dem Paulus gethan habe, und wie häusig er ihnen eingeschärft habe, bald durch Schelten, bald durch Bitten, wie überaus große und unermeßliche Uebel diesem ihrem Falle folgen würden, wenn sie nicht wieder umfehrten. Diese väterliche und rechte und apostolische Sorge und Erinnerung hat einige gar nicht bewegt, denn viele erkannten Paulum sogen ihm die falschen Apostel wert vor, von denen sie, wie sie träumten, die rechte Lehre

empfangen hätten, nicht von Paulus.

106. Ferner setten die falschen Apostel ohne Zweifel den Paulus bei den Galatern auf diese Weise herab: er sei ein halsstarriger und streit= füchtiger Mensch, der um einer überaus gering= fügigen Sache willen die Einigkeit der Kirchen trennte, aus keiner anderen Urfache, als weil er allein flug sein, allein hochgeachtet werden wollte 2c. Durch diese falsche Anklage machten sie den Baulus bei vielen verhaft. Andere, die noch nicht ganz von der Lehre Pauli abgefallen waren, dachten, es habe keine Gefahr, wenn sie in der Lehre von der Rechtfertigung und vom Glauben ein wenig von ihm abwichen; und darum, da sie hörten, daß Paulus eine Sache von so geringer Bedeutung, wie es ihnen schien, fo gewaltig groß machte, fo wunderten fie fich und dachten: Es mag immerhin sein, daß wir ein Weniges von der Lehre Pauli abgegangen find und von uns etwas gefehlt worden ist, doch ist das nur ein ganz Geringes. Darum sollte er billiger Weise dazu die Augen zudrücken, oder es doch wenigstens nicht so gewaltig groß machen, damit durch diesen geringen Anlaß die Eintracht der Kirchen nicht zerrissen würde. Diesen ant= wortet er mit diesem sehr schönen sprüchwört= lichen Ausspruche: "Ein wenig Sauerteig verfäuert den ganzen Teig", und dies ist eine Warnung, welche Paulus groß achtet.

107. Auch wir mussen diese Warnung groß achten in dieser unserer Zeit. Denn die Sacramentirer, welche die leibliche Gegenwart Christi im Abendmahl leugnen, wersen heutzutage auch uns vor, daß wir streitsüchtig, hart und störrig (intractabiles) seien, weil wir wegen des einigen Artikels vom Sacrament die christliche Liebe und die Eintracht der Kirchen zertrennen. Wir soll-

¹⁾ vera fehlt in der Jenaer und in der Erlanger.

645

ten diesen geringen Artikel nicht so groß achten, ber noch dazu ungewiß und von den Aposteln nicht genugsam erklärt worden sei (zumal da sie sonst hinsichtlich der anderen Artikel der christlichen Lehre, welche nothwendiger seien und daran mehr gelegen sei, mit und einhellig seien), daß wir allein um dieses Artikels willen keine Rücksicht nähmen, weder auf die ganze christliche Lehre, noch auf die allgemeine Einigkeit aller Kirchen.

Erl. Gal. II, 334-336.

108. Mit diesem sehr scheinbaren (plausibili) Grunde machen sie und nicht allein bei den Ihrigen verhaßt, sondern verkehren auch viele gute Leute, welche das Urtheil fällen, daß wir aus bloßer Hartnäckigkeit oder aus irgend einem selbstsüchtigen (privato) Beweggrunde von ihnen abweichen. Aber das sind Nachstellungen des Teusels, durch welche er nicht allein diesen Artikel, sondern die ganze christliche Lehre ums

zustürzen versucht.

109. Auf diesen ihren Grund antworten wir mit Paulus: "Ein wenig Sauerteig verfäuert den ganzen Teig." In der Philosophie kommt, wenn im Anfang ein kleiner Irrthum gemacht wird, am Ende ein fehr großer Jrrthum heraus. So stößt in der Theologie ein kleiner Jrrthum die ganze Lehre um. Darum sind Lehre und Leben aufs weiteste von einander zu scheiden. Die Lehre ist nicht unser, sondern Sottes, dessen berufene Diener wir nur sind. Darum können wir auch nicht einmal ein Tüttelchen derselben nachlassen oder ändern. Das Leben ist unser, darum können, soviel dasselbe anbetrifft, die Sacramentirer nichts von uns verlangen, was wir nicht auch gern auf uns nehmen, zugute halten und leiden wollen und sollen, wenn nur Lehre und Glaube unverlett bleibt; in Bezug darauf haben wir immer dieses Wort Vauli im Munde: "Ein wenig Sauerteig" 2c. In diesem Stuck können wir auch nicht ein Haarbreit weichen. Denn die Lehre ist aleich dem mathe= matischen Punkte, kann daher nicht getheilt werden, das heißt, sie kann nicht leiden, daß man etwas wegnehme noch hinzusetze. Dagegen das Leben, welches dem physischen Buntte gleich ist, kann immer getheilt werden, kann immer etwas nachgeben.

110. Der kleinste Splitter im Auge schädigt bas Auge. Daher sagen die Deutschen von der Augenarznei: Nichts ist in die Augen gut, und Christus spricht [Matth. 6, 22.]: "Das Auge ist

des Leibes Licht. Wenn dein Auge einfältig ist, fo wird bein ganzer Leib licht sein" 2c. [Luc. 11, 34.], und barnach [B. 36.]: "Wenn bein Leib kein Stuck von Kinsterniß hat, so wird er ganz licht sein" 2c. Mit dieser bildlichen Rede zeigt Christus an, daß das Auge, das ist die Lehre, schlechthin rein, klar und lauter sein muffe, so daß sie durchaus kein Stuck der Kinsterniß, kein Wölklein habe 2c., und Jacobus, nicht aus seinem Geiste, sondern ohne Zweifel, weil er es von den Aposteln gehört hat, hat sehr schön gesagt [Jac. 2, 10.]: "Wer an Einem fündigt, der ist's ganz schuldig." Darum muß die Lehre Ein ununterbrochener (perpetuus) und runder goldener Kreis fein, in welchem fein Riß sein darf. Denn sobald auch nur der kleinste Riß hineinkommt, ist der Kreis nicht mehr ganz 2c. Was nütt es den Juden, daß sie Einen GOtt glauben, und zwar den Schöpfer aller Dinge, daß sie auch andere Artikel glauben und die ganze heilige Schrift annehmen, während sie doch Christum leugnen? Wer daher in Ginem fündigt, der ist's ganz schuldig.

111. Deshalb muß man diese Stelle wohl merken wider diesen ihren Grund (argumentum), mit dem sie uns verleumden, daß wir die Liebe verlegen zum größten Schaden der Kirche. Wir sind gewißlich bereit, mit allen Frieden zu halten und ihnen Liebe zu erzeigen, wenn sie uns nur die Lehre des Glaubens ganz und unverletzt lassen wollen. Wenn wir dies nicht erlangen können, so fordern sie vergeblich Liebe von uns. Verslucht sei die Liebe, welche bewahrt wird zum Schaden der Lehre des Glaubens, welcher alles weichen muß, Liebe, Apostel,

Engel vom Himmel 2c.

112. Daher geben sie genugsam an den Tag, da sie diese Sache verleumderisch so gering machen, wie groß sie die Herrlichkeit des Wortes achten. Wenn sie glaubten, daß es das Wort GOttes wäre, würden sie nicht so mit demselben spielen, sondern es in höchsten Ehren halten und ihm ohne alle Disputation und Zweisel. Glauben beimessen, und wüßten, daß Ein Wort GOttes alle, und alle Worte GOttes eins wären; desgleichen wüßten sie, daß Ein Artifel alle, und alle Artifel Einer sind, und daß, wenn man Einen verloren hat, alle mälig alle verloren werden. Denn sie hängen

¹⁾ et dubitatione fehlt in der Wittenberger.

zusammen und werden durch ein gemeinsames Band umschlungen.

Erl. Gal. II, 336-338.

113. Deshalb wollen wir sie hoch rühmen lassen von der Eintracht und der christlichen Liebe, wir wollen dagegen die Herrlichkeit des Wortes und den Glauben hoch erheben. Liebe kann bisweilen (in loco) ohne Gefahr vernachlässigt werden, aber nicht gleicher Weise das Wort und der Glaube. Die Aufgabe der Liebe ist, alles zu dulden, allen zu weichen. Dagegen kommt es dem Glauben zu, nichts zu leiden, niemandem zu weichen. Die Liebe, welche gerne weicht, alles glaubt, zugute hält und leidet, wird oft getäuscht; doch wenn sie getäuscht wird, so empfängt sie doch nicht einen solchen Schaden, der in Wahrheit ein Schade genannt werden könnte, das heißt, sie verliert Christum nicht, und ärgert sich deshalb nicht, sondern behält ihre Art, daß sie beständig wohlthut, auch gegen die Undankbaren und Unwürdigen. Dagegen, wo es die Seligkeit anbetrifft, wenn Schwärmer Lügen und Irrthum lehren unter dem Schein der Wahrheit und viele betrügen, da muß man ficherlich die Liebe nicht walten lassen, auch den Arrthum nicht autheißen. Denn hier wird nicht eine Wohlthat verloren, die einem Undankbaren erwiesen worden ist, sondern man verliert das Wort, den Glauben, Christum, das ewige Le= ben 2c.

114. Darum, wenn du GOtt in Einem Artikel verleugneft, so hast du ihn in allen verleugnet, weil GOtt nicht in viele Artikel getheilt wird, sondern alles ist in jedem einzelnen Artikel, und Einer ist in allen Artikeln. Darum antworten wir beständig den Sacramentirern, welche uns beschuldigen, daß wir der Liebe nicht achten, mit diesem Sprüchwort Pauli: "Ein wenig Sauerteig versäuert den ganzen Teig"; desgleichen: Zucht und Ehre, Glaube und Auge kein Scherzen leidet.¹)

115. Dies habe ich mit vielen Worten gesagt, um die Unfrigen zu befestigen und andere zu besehren, welche sich vielleicht an unserer Beständigkeit ärgern, und meinen, wir hätten keine stichhaltigen (certas) und bedeutenden Ursachen für diese Beständigkeit. Darum soll uns das nicht bewegen, daß sie ihr Bestreben für Liebe und Einigkeit so sehr rühmen. Denn wer-GOtt

116. Mit diesem Ausspruche erinnert also Paulus sowohl Lehrer als auch Zuhörer, daß sie nicht denken sollen, die Lehre des Glaubens sei etwas Geringes oder Nichtiges, womit wir spielen könnten nach unserem Belieben. Sie ist der Sonnenstrahl, der vom Himmel kommt und uns erleuchtet, entzündet und leitet. Gleichwie aber die ganze Welt die Sonnenstrahlen, welche vom Himmel stracks auf die Erde herniebergehen, mit aller ihrer Weisheit und Macht nicht beugen kann, so kann auch der Lehre des Glaubens weder etwas genommen noch hinzugethan werden, oder sie wird ganz und gar verskehrt 2c.

B. 10. Ich versehe mich zu ench in dem SErrn.

117. Als ob er sagen wollte: Ich habe euch genug erinnert, befestigt und gescholten, wenn ihr nur hören wolltet. Doch ich habe ein gutes Vertrauen zu euch in dem SErrn.

118. Hier entsteht die Frage, ob Paulus recht gethan habe, daß er sagt, er habe gute Zuversicht zu den Galatern, zumal da die heilige Schrift verbietet, auf Menschen zu vertrauen.

119. Beide, jowohl der Glaube als auch die Liebe glauben, aber es sind verschiedene Gegen= stände, auf welche sie gerichtet sind. Der Glaube glaubt Gotte, barum fann er nicht betrogen werden, die Liebe glaubt den Menschen, darum wird sie oft betrogen. Nun aber ist das Zutrauen, welches die Liebe hat, für das gegen= wärtige Leben so nothwendig, daß das Leben in der Welt ohne dasselbe nicht bestehen könnte. Denn wenn ein Mensch einem anderen nicht glaubte und vertraute, was für ein Leben wür= den wir auf Erden haben? Die Christen glauben, weil sie Liebe haben, leichter als die Kinder dieser Welt. Denn das gute Zutrauen zu Menschen ist eine Frucht des Geistes oder des christ= lichen Glaubens in den Gottseligen. Daher hat Paulus auch zu den gefallenen Galatern gute Zuversicht, aber in dem HErrn, als ob er sagen wollte: So weit vertraue ich euch, als der HErr in euch ist und ihr in ihm, das heißt, so weit ihr in der Wahrheit bleibt. Wenn ihr von der= selben abfallet, betrogen durch die Diener des Satans, werde auch ich euch nicht mehr vertrauen. Auf diese Weise dürfen die Gottseligen den Menschen glauben und vertrauen.

und sein Wort nicht liebt, bei dem liegt nichts daran, was oder wie sehr er liebe.

¹⁾ Bgl. die Anmerkung Col. 139, Cap. 2, § 78.

Ihr werdet nicht anders gefinnet sein.

120. Nämlich hinsichtlich der Lehre und des Glaubens, als wie ihr sie von mir gehört und gelernt habt, das heißt, ich versehe mich dessen zu euch, daß ihr eine andere Lehre, welche von der meinigen abweicht, nicht annehmen werdet.

Wer ench aber irre macht, der wird sein Urtheil tragen, er sei, wer er wolle.

121. Mit diesem Ausspruche verdammt Paulus die falschen Apostel gleichwie ein Richter, der auf dem Richtstuhle sitzt, und nennt sie mit einem sehr gehässigen Namen Leute, welche die Galater verwirren, von denen sie doch dafürhielten, sie wären überaus gottselige Menschen und viel bessere Lehrer als Paulus.

122. Zugleich will er durch dieses erschreckliche Urtheil, mit welchem er die falschen Apostel mit solcher Gewißheit verdammt, die Galater dazu bewegen, daß sie dieselben als die allerschädlichste Best meiden möchten, als ob er sagen wollte: Was hört ihr jene schädlichen Menschen, die nicht lehren, sondern euch nur irre machen? Die Lehre, welche sie euch vortragen, ist nichts Anderes als ein Frremachen der Gewissen. Darum, so groß sie auch sein mögen, so werden sie ihre Verdammniß empfangen.

123. Es kann aber aus diesen Worten: "Er fei, wer er wolle", genugfam verstanden werden, daß die falschen Apostel dem äußeren Ansehen nach sehr gute und überaus heilige Leute ge= wesen seien, und vielleicht war unter ihnen irgend ein hervorragender Schüler der Apostel, der ein Mann war von großem Namen und bedeutendem Ansehen. Denn nicht vergebens gebraucht er so große und bedeutungsschwere Worte. Auf dieselbe Weise redet er auch Cap. 1, 8.: "Aber so auch wir, oder ein Engel vom Himmel euch würde Evangelium predigen an= ders, denn das wir euch gepredigt haben, der sei verflucht", und es ist kein Zweifel, daß sich viele an dieser Heftigkeit des Apostels geärgert haben, welche dachten: Warum verlett Paulus die Liebe? Warum ist er in einer so geringfügigen Sache so hartnäckig? Warum spricht er so hastig das Urtheil der ewigen Verdammniß wider die aus, die ebensowohl Diener Christi sind als er? Um alles dies kummert er sich nichts, sondern verflucht und verdammt auf das gewisseste und sicherste diejenigen, welche die Lehre des Glau= bens verlezen, wie heilige, gelehrte und hoch= | angesehene Leute sie auch dem äußeren Ansehen nach sein mögen.

26. VIII, 2658-2661.

124. Gleicherweise halten auch wir heutzu= tage diejenigen für gebannte und verdammte Leute, welche von dem Artifel des Sacramentes des Leibes und Blutes des HErrn sagen, daß er ungewiß sei, oder den Worten Christi im Abendmahl Gewalt anthun. Wir wollen mit der größten Strenge alle Artifel der christlichen Lehre, große und kleine (wiewohl für uns keiner klein ist), rein und gewiß haben, und dies ist höchst nothwendig. Denn die Lehre ist unser einiges Licht, welches uns erleuchtet und leitet und uns den Weg zum himmel zeigt; wenn dieselbe in Einem Stück wankend gemacht wor= den ist, so muß sie nothwendiger Weise ganz und gar wankend werden. Wo das geschieht, kann uns die Liebe nichts helfen. Wir können ohne Liebe und Eintracht mit den Sacramen= tirern selig werden, aber nicht auch ohne reine Lehre und den Glauben. Sonft wollen wir gern Liebe gegen die erweisen und Einigkeit mit denen halten, welche mit uns in allen Arti= keln der christlichen Lehre gottselige Meinung haben (pie sentiunt). Ja sogar, soviel an uns ist, wir wollen Frieden halten mit unseren Feinden und für sie beten, die aus Unwissenheit un= fere Lehre läftern und uns verfolgen. So wollen wir aber nicht auch mit denen verfahren, welche wissentlich und wider ihr Gewissen irgend einen oder mehrere Artikel der christlichen Lehre ver= leten.

125. Und Raulus lehrt uns hier durch sein Erempel, so hartnäckig zu sein, da er wegen einer Sache, die, wie es den falschen Aposteln und ihren Jüngern schien (benn beide meinten, jene, daß sie recht und gottselig lehrten, diese, daß sie recht und gottselig glaubten), nicht allein ganz geringfügig, sondern auch überaus unbillig war, auf das allergewisseste vorhersagt, daß sie ihr Urtheil tragen würden. Deshalb muß man, wie ich oft zu erinnern pflege, die Lehre sorgfäl= tig unterscheiden von dem Leben. Die Lehre ist der Himmel, das Leben die Erde. Im Leben ist Sünde, Jrrthum, Unreinigkeit und Glend, wie man zu sagen pflegt, mit Essig. die Liebe zugute halten, leiden, sich täuschen laffen, glauben, hoffen, alles aushalten, da foll die Vergebung der Sunden am meisten im Schwange gehen, wenn nur Sünde und Frr= thum nicht vertheidigt werden. Aber in der

Lehre ist, wie kein Frrthum in ihr ist, auch keine Vergebung der Sünden vonnöthen.

126. Darum können Lehre und Leben durch= aus nicht mit einander verglichen werden. Ein Tüttelchen der Lehre gilt mehr als Himmel und Erde, darum leiden wir nicht, daß sie auch nur im Allergeringsten verlett werde. Aber bei den Frrthumern des Lebens können wir fehr viel (egregie) übersehen. Denn auch wir fehlen täg= lich im Leben und Verhalten (moribus), es fehlen auch alle Heiligen, und dies bekennen sie ernstlich im Later-Unser und in dem heiligen driftlichen Glauben. Aber unfere Lehre ift durch GOttes Gnade rein; wir haben alle Artikel des Glaubens fest und wohl gegründet in der hei= ligen Schrift. Die wollte der Teufel gern besudeln und verkehren. Darum greift er uns mit diesem scheinbaren Grunde von der Liebe und der Einigkeit der Kirchen, die nicht verlett werden dürfe, so listig an 2c.

B. 11. Ich aber, lieben Briider, so ich die Beschneidung noch predige, warum leide ich denn Berfolgung? So hätte das Aergerniß des Areuzes aufgehöret.

127. Um nichts unversucht zu lassen, wodurch er die Galater wieder zurechtbringen könnte, bringt Paulus jett einen Beweis, der von sei= nem eigenen Erempel hergenommen ist. fagt er, habe dadurch, daß ich der Beschneidung die Gerechtigkeit abspreche, den bittersten Haß und die Verfolgung der Hohenpriester, der Aeltesten des Volkes und aller meiner Volksgenossen auf mich geladen. Wenn ich der Beschneidung beilegte, daß man dadurch gerecht würde, wür= den die Juden mich nicht allein unverfolgt laffen, sondern mich auch loben und aufs höchste lieben. Jest aber, weil ich das Evangelium Christi pre= dige und die Gerechtigkeit des Glaubens, da das Gesetz und die Beschneidung abgethan sind, leide ich Verfolgung.

128. Dagegen predigen die falschen Apostel, um das Kreuz und diesen bittern Haß des jüdi= schen Volkes nicht zu leiden, die Beschneidung, und so setzen sie sich bei den Juden in Gunst und behalten fie als Freunde. So fagt er unten, Cap. 6, 12.: "Sie zwingen euch zu beschnei= ben" 2c. Außerdem hätten sie auch das gerne zuwege gebracht, daß durchaus kein Zwiespalt, sondern der höchste Friede und Einigkeit zwischen Heiden und Juden wäre. Aber es ist unmög=

lich, daß dies geschehe ohne Schaden der Lehre vom Glauben, welche eine Lehre des Kreuzes und voll Aergerniß ist.

2B. VIII. 2661-2664.

129. Wenn er daher faat: "So ich die Be= schneidung noch predige, warum leide ich denn Berfolgung? So hätte das Aergerniß des Kreuzes aufgehört", so will er damit anzeigen, es würde eine große Ungereimtheit und etwas ganz Berkehrtes (indignitatem) sein, wenn das Aerger= niß des Kreuzes aufhörte. Auf dieselbe Weise redet er 1 Cor. 1, 17.: "Christus hat mich ge= fandt, das Evangelium zu predigen, nicht mit klugen Worten, auf daß nicht das Kreuz Christi zu nichte werde", als ob er sagen wollte: 3ch möchte nicht gern, daß das Aergerniß und das

Areuz Christi abaethan würde.

130. Hier möchte jemand sagen: Demnach find die Christen äußerst unfinnig, daß sie sich aus freien Studen den Gefahren aussetzen. Denn durch ihre Predigt richten sie nichts aus, als daß sie den Zorn und Haß der Welt auf sich laden und Aergernisse erregen. Das heißt, wie jener fagt, sich vergeblich abmühen und nichts Anderes als nach Haß ringen. Diefes, sagt Paulus, ist uns nicht anstößig und gibt uns nichts zu schaffen, sondern macht uns nur beherzt und fordert uns auf, gute Hoffnung zu schöpfen hinsichtlich des Gedeihens und Wachsthums der Kirche, welche unter dem Kreuz blüht und wächst. Denn Christus, das Haupt und der Bräutigam der Kirche, muß herrschen mit= ten unter seinen Feinden, Pf. 110, 2. Dagegen, wenn das Kreuz abgethan ift, und die Wuth der Tyrannen und Reter, desgleichen die Aerger= nisse aufgehört haben, und der Teufel seinen Valaft bewahrt und alles in Frieden ift, fo ift es ein ganz gewisses Zeichen, daß die reine Lehre des Worts hinweg ist.

131. Dies hat Bernhard auch bemerkt, und faat, mit der Kirche stehe es dann am besten, wenn sie von allen Seiten vom Satan mit Be= walt und List angegriffen werde, dagegen, dann stehe es am schlechtesten, wenn sie im höchsten Frieden lebe. Und in schöner Weise zieht er durch einen etwas harten Tropus (per catachresin) dieses Wort aus dem Liede Histia an [Zes. 38, 17. nach der Bulgata]: "Siehe, im Krieden ift meine Bitterkeit am bittersten", wel= cher [Hiskias] in der Person der Kirche in Sicher=

132. Darum hält Paulus das für ein ganz

heit und Frieden lebt.

653

gewisses Zeichen, daß das Evangelium nicht das ist, bei welchem, wenn es gepredigt wird, dennoch Friede bleibt. Dagegen nimmt die Welt das für ein ganz gewisses Zeichen, daß das Evangelium eine keterische und aufrührische Lehre fei, weil fie fieht, daß auf die Predigt desselben große Unruhen, Zerrüttung, Aergerniffe, Secten 2c. folgen. So zieht GOtt die Larve des Teufels an, und der Teufel die Larve GOttes. und GOtt will unter der Larve des Teufels er= fannt werden und will, daß der Teufel unter der Larve GOttes verworfen werde.

133. "Das Aergerniß des Kreuzes" kann in thätiger (active) und in leidender Weise (passive)¹) verstanden werden. Das Kreuz folgt alsbald auf die Lehre des Wortes, nach dem Spruche Pf. 116, 10 .: "Ich glaube, darum rede ich. Ich werde aber sehr geplagt."

134. Es ist aber das Kreuz der Christen ihre Berfolgung, da fie Schande leiden, und doch niemand ein Mitleiden mit ihnen hat, und dar= um ist es sehr ärgerlich. Erstlich leiden sie, als ob sie die verruchtesten Bösewichter wären, und bies hat der Prophet Jesaias, Cap. 53, 12., auch selbst von Christo vorhergesagt: "Er ist ben Uebelthätern gleich gerechnet." Sodann den Mördern, Dieben 2c. werden die Strafen gelindert, und die Menschen werden von Mit= leid gegen sie bewegt; da ist mit der Strafe kein Aergerniß verbunden. Dagegen meint die Welt, wie sie urtheilt, daß die Christen schäd= liche Leute seien, daß ihnen für ihre Uebelthaten keine Strafe auferlegt werden könne, die hart genug sei, und wird durch kein Mitleid bewegt, sondern vollzieht an ihnen die schmachvollste Todesstrafe, und meint, daß ihr ein zwiefacher Vortheil daraus erwachse, erstlich, daß sie GOtt einen Dienst daran thue, wenn sie dieselben tödte, zum andern hofft sie, daß der öffentliche Friede wiederhergestellt werde, wenn diese schäd= lichen Menschen abgethan seien. Darum ist Kreuz und Tod der Gottseligen voll Aergernisse.

135. Aber, fagt Paulus, diese schändliche Behandlung (indignitas) und die lange Dauer des Kreuzes Christi und des Aergernisses lasset euch nicht bewegen, sondern dies soll euch vielmehr

stärken, denn so lange solches mährt, steht es um das Christenthum (res christiana) fehr wohl. Auf diese Weise tröstet auch Christus die Seini= gen, Matth. 5, 11. 12.: "Selig seid ihr", sagt er, "wenn euch die Menschen um meinetwillen schmähen und verfolgen, und reden allerlei Uebels wider euch, so sie daran lügen. Seid fröhlich und getroft, es wird euch im himmel wohl belohnet werden. Denn also haben sie verfolat die Propheten, die vor euch gewesen." Diese Freude läßt fich die Kirche nicht entreißen. Des= halb möchte ich nicht gerne, daß der Labst, Bi= schöfe, Kürsten und Schwärmgeister einig mit uns wären. Denn eine solche Ginigkeit wäre ein gewisses Zeichen, daß wir die rechte Lehre verloren hätten.

136. Rurz, fo lange die Kirche das Evange= lium rein lehrt, muß sie Verfolgung leiden. Denn das Evangelium preist die Barmherzig= feit und die Ehre GOttes und deckt die Bosheit und Tücken des Teufels auf und malt ihn mit seinen rechten Farben, zieht ihm die Larve der göttlichen Majestät ab, mit der er die ganze Welt betrügt, das heißt, es zeigt, daß alle Gottes= dienste, geistlichen Stände (religiones), Orben, von Menschen erdacht, desgleichen die Satungen vom ehelosen Stande, von Speisen 2c., durch welche die Menschen vermeinen, Vergebung der Sünden und ewiges Leben zu verdienen, gottlose Dinge und Lehren der Teufel seien. Dar= um wird der Teufel durch nichts mehr gereizt als durch die Predigt des Evangelii. Denn dieselbe nimmt ihm die Larve GOttes und aibt ihn kund als den, der er in Wahrheit ist, näm= lich den Teufel, nicht GOtt. Darum ist es un= möglich, daß das Aergerniß des Kreuzes nicht folge, wenn das Evangelium blüht, oder es ist sicherlich der Teufel nicht recht getroffen, son= dern nur sanft gestreichelt. Wenn er getroffen wird, ruht er nicht, sondern fängt an, erschreck-

137. Darum sollen sich die Christen (wollen sie anders das Wort behalten) nicht ärgern oder schrecken lassen, wenn sie sehen, daß der Teufel los ist und wüthet (ruptis habenis furere), daß die aanze Welt erregt wird, daß die Tyrannen ihre Graufamkeit erzeigen, daß Secten entstehen, sondern sollen gewiß wissen, daß dies Zeichen feien, vor denen man sich nicht erschrecken, son= dern deren man sich freuen soll, wie Christus es auslegt [Matth. 5, 12.], indem er fagt: "Seid

lich zu toben und alles zu zerrütten.

^{1) &}quot;Das Aergerniß des Kreuzes" in thätiger Weise ist bas Mergerniß, welches die Predigt vom Kreuz den Ungläubigen verurfacht; in leidender Weise das ärgerliche Leiden, welches die Gläubigen, die Bekenner des Evangelii, erdulden müffen.

fröhlich und getroft" 2c. Kern sei es daher, daß das Aergerniß des Kreuzes aufgehoben werde, was geschehen würde, wenn wir das predigten, was der Kürst dieser Welt und seine Glieder gerne hörten, nämlich die Gerechtigkeit der Werke, und dann hätten wir einen gnädigen Teufel, eine günstige Welt, einen geneigten Pabst und Kürsten. . Weil wir aber die Wohlthaten und die Ehre Christi preisen, so verfolgen sie uns und nehmen uns Gut und Leib.

Erl. Gal. II, 345-347.

B. 12. Wollte GOtt, daß sie auch ausgerottet würden, die ench verstören.

138. Ist denn dies apostolisch, daß er nicht allein erklärt, die falschen Apostel seien Verstörer, daß er sie verdammt und dem Teufel übergibt, sondern ihnen auch anwünscht, sie möchten ganz und gar ausgerottet werden und umkommen, was klärlich fluchen ist? Es hat aber Paulus, wie ich meine, auf die Beschnei= dung angespielt, als ob er sagen wollte: Sie zwingen euch, daß ihr euch beschneiden lasset, wollte doch GOtt, daß sie von Grund aus und mit der Wurzel ausgeschnitten würden.

139. Hier erhebt sich die Frage, ob ein Christ fluchen dürfe. Er darf es, doch nicht immer und um jeder beliebigen Urfache willen. Wenn es dahin gekommen ist, daß das Wort verflucht oder die Lehre gelästert werden soll und folglicher Weise GOtt selbst, dann kehre das Urtheil um und sprich: Gelobt sei GOtt und sein Wort, und verflucht sei alles, was außer dem Worte und SDtt ift, sei es ein Apostel oder ein Engel vom Himmel. So hat er oben, Cap. 1, 8., qe= sagt: "So auch wir oder ein Engel vom Him= mel" 2c., "ber sei verflucht." Da kann man sehen, daß Paulus "ein wenig Sauerteig" so groß, achte, daß er sich auch untersteht, den fal= schen Aposteln zu fluchen, die dem äußerlichen Ansehen nach Männer von großem Ansehen und großer Heiligkeit waren. Darum sollen auch wir den Sauerteig der Lehre ja nicht gering achten, denn so wenig dessen auch sein mag, ist er doch, wenn er verachtet wird, die Urfache, daß man allmälig die Wahrheit und Seligkeit verliert, und GOtt verleugnet wird. Denn wenn das Wort verfälscht ist und (was nothwendiger Weise folgen muß) SDtt verleugnet und ge= lästert wird, bleibt keine Hoffnung der Seligkeit. Wenn aber wir gelästert, verflucht und getöbtet werden, so ist dennoch der noch vorhanden, der

uns wieder auferwecken, von dem Fluche, dem Tode und der Hölle befreien kann.

140. Deshalb sollen wir lernen, die Majestät und das Ansehen des Wortes groß und herrlich zu machen. Denn es ist nicht etwas Geringes, wie die Schwärmer heutzutage meinen, sondern ein Tüttel ist größer als Himmel und Erde. Deshalb nehmen wir hier durchaus keine Rücksicht auf die Liebe oder christliche Einigkeit, son= dern gebrauchen schlechterdings des Richtstuhls, das heißt, wir verfluchen und verdammen alle, die auch nur im Geringsten die Majestät des göttlichen Wortes verkehren oder verlegen, denn ein wenig Sauerteig verfäuert den ganzen Teig. Wenn sie uns aber das Wort ganz und unverlett laffen, fo find wir bereit, nicht allein Liebe und Einigkeit mit ihnen zu erhalten, sondern erbieten uns auch, daß wir ihre Knechte sein und alles thun wollen. Wollen sie dies aber nicht, so mögen sie untergehen und in die Hölle gestoßen werden, nicht allein sie, sondern auch die ganze Welt mit den Frommen und den Gottlosen, nur daß SOtt bleibe. Wenn er bleibt, so bleibt auch Leben und Seligkeit, und es werden auch die Gottseligen bleiben.

141. Darum thut Paulus recht, daß er die= sen Verstörern flucht und das Urtheil ausspricht, sie seien verflucht mit allem, was sie sind, lehren und thun, und daß er ihnen anwünscht, daß sie aus diesem Leben abgeschnitten werden möchten und vornehmlich aus der Kirche, das heißt, daß SDtt zu ihrer Lehre und allem ihrem Vorneh= men kein Sedeihen und Slück gebe, und dieser Fluch ist von dem Heiligen Seiste ausgegangen. So flucht Petrus Apost. 8, 20. dem Simon. Er jagt: "Daß du verdammt werdest mit deinem Gelde" 2c. Und in der heiligen Schrift kommen viele Flüche vor wider solche Verstörer der Ge= wissen, besonders in den Psalmen, wie Ps. 55, 16.: "Der Tod übereile sie, und müssen leben= big in die Hölle fahren"; desgleichen [Pf. 9, 18.]: "Ach, daß die Gottlosen müßten zur Hölle ge=

fehret werden." 142. Bis hieher hat Paulus den Artikel von der Rechtfertigung mit den stärksten Beweiß=

gründen befestigt. Sodann, um es an nichts fehlen zu lassen, hat er dieser Erörterung (disputationi) hier und da Scheltworte, Lobeser= hebungen, Ermahnungen, Drohungen 2c. ein=

Am Ende hat er auch sein eigenes Exempel angeführt, daß er Verfolgung leide wegen dieser Lehre, und vermahnt dadurch alle Gottseligen, daß sie sich nicht ärgern und erschrecken, wenn sie sehen sollten, daß zur Zeit des Evangelii Aufruhr, Aergernisse, Secten 2c. entstehen, sondern sich vielmehr freuen und getrost sein sollen. Denn je greulicher die Welt wider das Evangelium wüthet, desto besser steht es um die Sache (negotium) des Evangelii.

143. Dies soll uns heutzutage der ange= nehmste Troft sein. Denn es ist gewiß, daß uns die Welt wegen keiner andern Ursache haßt und verfolgt, als weil wir die Wahrheit des Evanaelii bekennen. Sie klaat uns nicht an. daß wir Diebe, Chebrecher, Mörder 2c. feien, fondern verabscheut nur dies Eine an uns. daß wir Christum gottselig und rein lehren und nicht aufhören wollen die Wahrheit zu schützen. Des= halb können wir schon daraus erkennen, daß un= fere Lehre heilig und göttlich ift, daß die Welt sie so bitter haßt. Denn sonst ist keine Lehre so aottlos, thöricht, lächerlich, verderblich, welche die Welt nicht gern aufnimmt, bewundert (exosculatur) und vertheidiat, sodann auch ehrerbietia behandelt, begünstigt, schmeichelt und den Befennern derfelben alles [zu Willen] thut. Allein die Lehre, die da dient zur Gottseligkeit, zum Leben und zur Seligkeit und die Diener derfelben verabscheut sie aufs höchste, thut ihr alle Schmach an 2c. Das ist also ein schlagender Beweisgrund, daß die Welt uns nur, weil fie das Wort haft, so feind ist.

144. Wenn uns daher die Widersacher vorwersen, daß aus dieser Lehre nichts Anderes entstehe als Kriege, Aufruhr, Aergernisse, Notten und unzählige andere Uebel, so sollen wir antworten: Gesegnet sei der Tag, an welchem wir dies sehen dürsen. Aber [sagen sie] die ganze Welt wird erregt. Ganz wohl; wenn sie nicht erregt würde und der Teusel nicht so wüthete und alles in Unruhe versetze, so hätten wir nicht die reine Lehre, auf welche diese Unruhen und dieses Wüthen folgen muß. Darum nehmen wir das als ein sehr großes Gut auf, von dem ihr glaubt, daß es etwas Böses sei.

gehre von guten Werken.

145. Nun folgen Ermahnungen und Gebote hinsichtlich eines rechten Wandels (de bonis moribus). Denn die Apostel haben diese Gewohnheit, daß sie, nachdem sie die Lehre des Glaubens vorgetragen und die Gewissen unterrichtet haben, auch Gebote anfügen, welche den Wandel betreffen, durch welche sie die Gläubigen ermahnen, daß einer an dem andern die christlichen Pflichten (officia pietatis) ausübe, und diesen Theil der Lehre versteht und lehrt auch einigermaßen die Vernunft, von der Lehre des Glaubens aber weiß sie ganz und gar nichts.

146. Damit es nun den Schein nicht habe, als ob die christliche Lehre einen guten Wandel aushebe und wider die Ordnungen des Weltzregiments streite, ermahnt der Apostel auch zu guten Werken¹) und ehrbarem äußerlichem Wanzbel, zum Beobachten der Liebe, der Eintracht 2c. Darum kann die Welt die Christen nicht mit Recht anklagen, daß sie einen rechten Vandel ausheben, daß sie den öffentlichen Frieden, Chribarkeit 2c. zerstören 2c., weil sie den [rechten] Wandel und alle Tugenden besser lehren, als irgend jemand anders, seien es Philosophen oder obrigkeitliche Personen, weil sie den Glauzben [babei] hinzunehmen.²)

B. 13. Ihr aber, lieben Brüder, seid zur Freisheit berusen. Allein sehet zu, daß ihr durch die Freiheit dem Fleisch nicht Raum gebet, sondern durch die Liebe diene einer dem andern.

147. Als ob er sagen wollte: Ihr habt schon durch Christum die Freiheit erlangt, das heißt, ihr seid nach dem Gewissen und vor GOtt über alle Gesete, ihr seid glücklich (beati) und selig (salvi), Christus ist euer Leben. Obgleich daher Geseg, Sünde und Tod euch schrecken, so können sie euch doch weder schaden noch in Verzweislung ftürzen. Das ist eure herrliche und unschätzbare Freiheit. Nun gebührt es euch, daß ihr euch sorgfältig hütet, daß ihr durch die Freiheit dem Fleisch nicht Raum gebet.

148. Dies Uebel ist überaus weit verbreitet, und es ist das Allerärgste, was Satan bei der Lehre des Glaubens anstiftet, daß er nämlich diese Freiheit, mit der Christus uns befreiet hat, in vielen alsbald dahin zieht, daß sie dem Fleische Raum geben. Gerade hierüber beflagt sich Jusdas in seiner Epistel, indem er sagt [V. 4.]: "Es sind etliche Menschen neben eingeschlichen, die sind gottlos und ziehen die Gnade unseres GDts

¹⁾ Wittenberger: operibus. Jenaer und Erlanger: moribus.

²⁾ Dieser Paragraph nimmt in der Uebersetzung des Menius eine ganze Columne ein.

tes auf Muthwillen." Denn das Fleisch versteht ganz und gar nichts von der Lehre der Gnade, nämlich, daß wir nicht gerecht werden durch Werke, sondern allein durch den Glauben, daß das Gesetz kein Necht an uns habe. Darum zieht es diese Lehre, sobald es sie hört, auf Muthwillen, und macht alsbald diese Folgerung: Wenn wir ohne Gesetz sind, so laßt uns leben wie wir wollen; wir wollen nichts Gutes thun, den Armen nichts geben, viel weniger etwas Böses leiden. Denn es ist kein Gesetz da, welches uns zwingen oder binden könnte.

149. Deshalb ift auf beiden Seiten Gefahr, boch ist die eine erträglicher als die andere. Wenn die Inade oder der Slaube nicht gepredigt wird, so wird niemand selig, denn allein der Glaube macht gerecht und selig. Dagegen, wenn der Glaube gepredigt wird, wie er denn nothwendiger Weise gepredigt werden muß, so versteht der größere Theil der Menschen die Lehre vom Glauben fleischlich, und zieht die Freiheit des Geistes auf die Freiheit des Flei= sches. Dies kann man heutzutage in allen Stän= den, hohen und niederen, sehen. Alle rühmen sich dessen, daß sie evangelisch seien, rühmen die driftliche Freiheit, und folgen unterdessen boch ihren Begierden, kehren sich zum Geiz, Wohllust, Stolz, Neid 2c. Niemand thut treulich seine Aflicht, niemand dient durch die Liebe dem an= Dieses schändliche Verhalten (indignitas) macht mich bisweilen so ungeduldig, daß ich oft wünsche, daß solche Säue, welche die Ver= len mit Küßen zertreten, noch unter der Tyrannei des Pabstes wären. Denn es ist unmöglich, baß bieses Volk Gomorras durch bas Evange= lium des Friedens regiert werden follte.

150. Sodann thun auch wir selbst, die wir das Wort lehren, nun im Lichte der Wahrheit nicht mit solchem Fleiß und Eifer unsere Pflicht, wie wir dies früher in der Finsterniß der Unwissenheit thaten. Denn je gewisser wir dieser Freiheit sind, die Christus uns erworden hat, desto kälter und träger sind wir mit dem Worte umzugehen, zu beten, gute Werke zu thun, Uebeles zu erleiden 2c., und wenn Satan uns nicht inwendig mit geistlichen Ansechtungen und auswendig mit Verfolgungen der Widersacher plagte, desgleichen mit Verachtung und Undankbarkeit von unseren eigenen Leuten, so würden wir ganzsicher, faul und zu jedem guten Werke ungeschickt, und verlören so mit der Zeit die Erkenntniß

Christi und den Glauben an ihn, würden das Amt des Wortes verlassen und eine für das Fleisch bequemere Weise zu leben suchen. Das zu thun beginnen bereits viele der Unsrigen, dadurch bewogen, daß sie, indem sie im Worte arbeiten, davon nicht allein ihren Lebensunterhalt nicht haben können, sondern auch von denen auss sichändlichste behandelt werden, welche sie durch die Predigt des Evangeliums aus der elenbesten Anechtschaft des Pabstes befreit haben. Diese verlassen den armen und ärgerlichen Christus, slechten sich in die Händel dieses Lebens und dienen ihrem Bauche, nicht Christo, aber was ihnen daraus erwachsen werde (quo fructu), werden sie mit der Zeit erfahren.

2B. VIII, 2679-2682.

151. Da wir nun wissen, daß der Teufel uns, die wir das Wort haben, aufs stärkste nachstellt (denn die andern hält er nach seinem Willen ge= fangen) und eifrig bemüht ist, uns diese Frei= heit des Geistes zu nehmen, oder wenigstens das zuwege zu bringen, daß wir sie auf Muthwillen ziehen, deshalb lehren und ermahnen wir nach bem Exempel Pauli mit dem größten Fleiße und Sorgfalt unsere Leute, daß sie ja nicht glauben sollen, daß diese Freiheit des Geistes, die Christus durch seinen Tod erworben hat, ihnen deshalb geschenkt sei, damit sie durch die= felbe dem Fleische Naum gäben, oder, wie Petrus sagt [1 Petr. 2, 16.], dieselbe zum Deckel der Bosheit hätten, sondern damit sie sich unter ein= ander durch die Liebe dienen follten.

152. Damit nun also, wie wir gesagt haben, die Christen dieser Freiheit nicht mißbrauchen, jo legt der Apostel ihrem Fleische eine Knecht= schaft auf durch das Gesetz von der Liebe unter einander; darum sollen die Gottseligen eingedenk fein, daß sie um Christi willen im Gewissen vor GOtt frei seien vom Fluche des Gesetes, von der Sünde und vom Tode, daß sie aber dem Leibe nach Knechte seien. Hier soll nach diesem Gebote Pauli einer dem andern durch die Liebe dienen. Darum bemühe sich ein jeg= licher, in seinem Berufe sorgfältig seine Pflicht zu thun und, worin er nur immer kann, dem Nächsten beizustehen. Dies fordert Paulus von uns mit diesen Worten: "Durch die Liebe diene einer dem andern", welche die Heiligen nicht frei sein lassen nach dem Fleische, sondern sie der Anechtschaft unterwerfen 2c.

153. Es tann aber biese Lehre, daß wir einer bem andern Liebe erzeigen follen, auf feine Weise

den fleischlichen Menschen beigebracht und ein= geredet werden. Die Christen leisten hierin gern Sehorsam. Die andern aber, wenn diese Freiheit gepredigt wird, folgern alsbald: Wenn ich frei bin, so darf ich thun, was ich will. Diese Sache gehört mir, warum sollte ich sie nicht so theuer verkaufen, wie ich kann? Desgleichen: Da uns wegen unserer guten Werke die Selig= keit nicht zutheil wird, warum sollten wir den Dürftigen etwas geben? 2c. Diese schütteln dieses Joch und die Knechtschaft des Fleisches ganz sicher von sich ab und ziehen die Freiheit des Geistes auf Zügellosigkeit und Muthwillen des Fleisches. Diesen sicheren Verächtern verfündigen wir für gewiß (obgleich sie uns nicht glauben, sondern uns verlachen), daß, wenn sie ihres Leibes und ihrer Güter nach ihrer Will= für gebrauchen (wie sie gewißlich thun, weil sie den Dürftigen nicht beistehen, im Handel nicht rechte Waare geben [non mutuum dant], jon= bern die Brüder betrügen, an sich reißen mit Recht und Unrecht 2c.), daß sie, sage ich, nicht frei seien, so sehr sie sich dessen auch rühmen mögen, sondern daß sie Christum und die Freiheit verloren haben und Knechte des Teufels feien, und daß sie jett unter dem Namen der christlichen Freiheit siebenmal ärger seien als vorher unter der Tyrannei des Pabstes. Denn der Teufel, welcher ausgetrieben war, ist wieder in sie gefahren, nachdem er noch sieben andere Beister mit sich genommen hat, die ärger sind als er 2c. Darum ist es mit ihnen hernach ärger geworden, denn es vorhin war [Matth. 12, 45.].

154. Wir haben den göttlichen Befehl, das Evangelium zu predigen, welches allen Men= schen verkündigt, daß sie; wenn sie nur glauben, aus Gnaden um Chrifti willen frei seien vom Gefet, von Sünde, vom Tobe, von GOttes Rorn 2c. Es steht nicht in unserem Willen oder unserer Macht, diese Freiheit, welche durch das Evangelium schon fund gemacht worden ift, den Menschen zu verbergen oder sie zu widerrufen, weil Christus sie uns geschenkt und durch seinen Tod zuwege gebracht hat, und wir können auch jene Säue, die mit aller Gewalt in zügelloses Wesen des Fleisches fallen, nicht zwingen, daß fie mit ihrem Leib und Gut anderen dienen. Darum thun wir, was wir können, das heißt, wir ermahnen fleißig, daß sie dies thun sollen. Wenn wir mit diesen unseren Ermahnungen nichts ausrichten, so befehlen wir die Sache

GOtte; der wird zu seiner Zeit diesen Berächstern die verdienten Strafen auflegen.

155. Doch inzwischen tröstet uns das, daß unsere Arbeit und Fleiß an den Gottseligen nicht vergeblich ist, deren ohne Zweisel viele durch unsern Dienst aus der Anechtschaft des Teufels herausgerissen und in diese Freiheit des Geistes versetzt worden sind. Diese wenigen, welche die Herrlichkeit dieser Freiheit des Geistes erkennen und wiederum bereit sind, durch die Liebe anderen zu dienen, und wissen, daß der Jahllose Hauserschafte, erfreuen uns mehr, als der zahllose Hause derer, welche dieser Freiheit mißbrauchen, uns betrüben kann.

156. Paulus rebet mit recht eigentlichen und deutlichen Worten, da er sagt: "Ihr aber, lie= ben Brüder, seid zur Freiheit berufen." Damit hier nun nicht jemand träume, als rede er von der Freiheit des Fleisches, erklärt er sich selbst, was für eine Freiheit er meine, indem er fagt: "Allein sehet zu, daß ihr durch die Freiheit dem Fleisch nicht Raum gebet, sondern durch die Liebe diene einer dem andern." Darum soll jeder Christ wissen, daß er durch Christum in seinem Gewissen zum Herrn über das Gesetz, die Sünde, den Tod 2c. gemacht worden ist, so daß diese kein Recht zu ihm haben 2c. Dagegen foll er auch wissen, daß seinem Leibe diese äußer= liche Knechtschaft aufgelegt sei, daß er durch die Liebe dem Nächsten dienen soll. Wer aber die christliche Freiheit anders versteht, der gebraucht ber Güter des Evangelii zu seinem eigenen Ver= derben, und ist unter dem Namen eines Christen ein ärgerer Gößendiener, als er zuvor unter dem Pabst gewesen ist. Nun geht Paulus daran, aus den heiligen zehn Geboten klar zu machen, was es heiße, "durch die Liebe dienen".

B. 14. Denn alle Gesetze werden in Einem Wort erfüllet: Liebe beinen Rächsten als dich selbst.

157. Nachdem Paulus den Grund der christlichen Lehre gelegt hat, pflegt er Gold, Silber und Sdelsteine darauf zu dauen. Der Grund aber ist kein anderer, wie er im ersten Briefe an die Corinther [Cap. 3, 11.] sagt, als Fesus Christus selbst oder die Gerechtigkeit Christi. Auf diesen Grund daut er nun gute Werke, und zwar wahrhaft gute Werke, die er alle in dieses kurze Gebot fast: "Liebe deinen Nächsten als bich felbst", als ob er sagen wollte: Wenn ich sage, daß ihr einer dem andern durch die Liebe dienen sollt, so will ich dasselbe, was das Geset anderswo sagt [3 Mos. 19, 18.]: "Du sollst deinen Rächsten lieben wie dich selbst." Das heißt die Schrift und die Gebote GOttes recht auslegen.

Erl. Gal. II, 355-357.

158. Der Gedanke, den die Sophisten von dem Worte "lieben" haben, ist ganz kalt und nichtig. Denn sie sagen: lieben sei nichts An= deres, als jemandem Gutes gönnen, oder die Liebe sei eine Beschaffenheit (qualitatem), die dem Gemüthe eigen ist (inhaerentem animo), durch welche der Mensch eine Bewegung des Herzens oder eine Handlung hervorbringt (elicit), welche "Gutes gönnen" (bene velle) genannt wird. Dies ist eine ganz nackte, magere und mathematische 1) Liebe, welche, daß ich so sage, nicht Fleisch und Blut an sich genommen hat (non est incarnata), auch nicht zur That fommt. Dagegen fagt Paulus, die Liebe müsse eine Dienerin sein, und wenn sie nicht in der Ausübung des Dienstes stehe, sei es nicht Liebe.

- 159. Indem er aber das Gebot anführt von der Liebe, greift er nebenbei (oblique) zugleich die unnüten (vanos) Lehrer an, wider welche er seine Pfeile richtet, um auch seine Lehre von den Werken wider sie zu vertheidigen und zu befestigen, als ob er sagen wollte: Bisher habe ich euch, liebe Galater, das rechte und geistliche Leben gelehrt, jett will ich euch auch wahrhaft gute Werke lehren, und zwar darum, damit ihr erkennet, daß jene lächerlichen und schwärme= rischen Werke der Ceremonien, auf welche die falschen Apostel allein dringen, weit geringer feien als die Werke der Liebe. Denn das ist die Thorheit und das Wüthen aller gottlosen Lehrer und Schwärmgeister, daß sie nicht allein den rechten Grund und die reine und wohlge= gründete Lehre verlassen, sondern auch, weil sie an ihrem Aberglauben hangen, die rechten auten Werke nicht anrühren, und deshalb, wie Paulus [1 Cor. 3, 12.] fagt, auf den Grund nur Holz, Heu und Stoppeln bauen. So lehrten oder drangen die falschen Apostel, welche doch die heftigsten Vertheidiger der Werke waren, nicht darauf, daß man Werke der Liebe thun müsse, daß die Christen einander lieben follten, daß sie bereit sein sollten, dem Rächsten in jeg= licher Noth zu Hülfe zu kommen, nicht allein mit ihren Gütern, sondern auch mit ihrem ganzen Leibe, das heißt, mit der Zunge, mit der Hand, mit dem Herzen und allen Kräften, sondern sie drangen nur darauf, daß man die Beschneidung halten müsse, daß man Tage, Monate 2c. beobachten müsse. Und sie konnten auch keine anderen guten Werke lehren, denn wenn der Grund, Christus, zerstört und die Lehre vom Glauben versinstert ist, so ist es unmöglich, daß der rechte Brauch, die rechte Ausübung, der rechte Berstand von guten Werken bleibe. Denn wenn der Baum hinweggenommen ist, so müssen nothewendiger Weise auch die Früchte weggenommen werden.

160. In gleicher Weise faseln heutzutage die Rottengeister in der Lehre von den auten Werten. Darum ist es nothwendig, daß sie nur schwär= merische und abergläubische Werke lehren. Sie haben Chriftum hinweggenommen, sie haben den Baum abgehauen, fie haben den Grund umge= stoßen, darum bauen sie auf den Sand und fönnen nichts als Holz, Heu und Stoppeln dar= auf bauen. Sie erheucheln zwar meisterlich Liebe, Demuth 2c., aber in Wirklichkeit lieben sie nicht mit der That und mit der Wahrheit, wie Johannes [1. Ep. 3, 18.] fagt, sondern nur mit Worten und mit der Zunge 2c. Sie er= heucheln eine große Seiligkeit, und durch diese erheuchelte Seiligkeit betrügen sie die Menschen, daß sie dafürhalten, ihre Werke seien köstlich und Sotte angenehm. Aber wenn du dies bei dem Licht des Wortes besiehst, so wirst du finden, daß es nur Gaukeleien sind mit lächerlichen und nichtigen Dingen, die nur Stätte, Zeit, Kleider, Ansehen der Person 2c. betreffen.

161. Darum ist es ebenso nothwendig, daß gottselige Lehrer so sleißig auf die Lehre von den Werken dringen als auf die Lehre vom Glauben. Denn der Satan ist beiden Lehren seind und widersteht ihnen aufs heftigste. Doch muß der Glaube zuerst gepslanzt werden, denn ohne ihn kann unmöglich verstanden werden, was ein gutes Werk sei, das GOtt gefalle.

162. Daß der Satan aber auch die Lehre von den wahrhaft guten Werken haßt, ist wohl schon daraus offenbar. Denn obgleich alle Menschen eine gewisse natürliche Erkenntniß haben, die ihren Herzen eingepflanzt ist, durch welche sie von Natur der Ueberzeugung sind, daß einer dem andern thun musse, was er wollte, daß ihm

¹⁾ mathematica, bas heißt, die nur in der Borstellung vorhanden ist, wie der mathematische Bunkt.

geschehe (dieser Sat und ähnliche, welche wir das Naturgesetz nennen, sind die Grundlage des menschlichen Rechts und aller guten Werke), doch ist die menschliche Vernunft durch Schuld (vitio) des Teufels so verderbt und blind, daß sie diese angeborene Erkenntniß nicht versteht, oder wenn sie dieselbe auch, durch GOttes Wort erinnert, versteht, so vernachlässigt und verachtet sie dieselbe doch wissentlich (so groß ist die Macht des Satans).

Erl. Gal. II, 357-359.

163. Sodann kommt dies Uebel dazu, daß der Teufel alle, die mit eigener Gerechtigkeit umzgehen (justitiarios), und alle Ketzer so bethört, daß sie die Lehre von wahrhaft guten Werken anstehen lassen und nur auf kindische Geremonien oder wunderliche (portentosa) Werke dringen, die sie selbst erdacht haben. Diese achtet die Vernunft groß, welche vom Glauben nichts versteht, und ergött sich außerordentlich daran. So thaten die Leute im Pabsithum viele solche thörichten und nichtigen Werke, welche GOtt weder besiehlt noch fordert, mit großer Lust, Fleiß, Eifer, und ließen es sich viel kosten.

164. Denselben Eifer für nichtige Dinge sehen wir heutzutage bei den Rottirern und ihren Jüngern, besonders aber bei den Wiedertäufern. Aber in unferen Kirchen, wo die rechte Lehre von auten Werfen aufs fleißigste getrieben wird, herrscht, darüber man sich nicht genug ver= wundern kann, überaus große Trägheit und Schläfrigkeit. Je mehr wir die Leute ermahnen und reizen, gute Werke zu thun, Liebe gegen ein= ander zu beweisen, die Bauchsorge abzulegen 2c., besto träger und fälter werden sie zu allen Uebungen der Gottseligkeit. Darum haßt und hindert der Satan mit aller Macht nicht allein die Lehre vom Glauben, sondern auch von den guten Werken; hier, daß die Unfrigen sie nicht lernen sollen, oder, wenn sie dieselbe wissen, sie doch nicht mit der That ins Werk seizen; dort vernachläffigen die Heuchler und Ketzer sie ganz und gar und lehren unterdessen anstatt derselben thörichte Ceremonien oder lächerliche und schwärmerische Werke, durch welche die Leute eingenommen werden und sich baran ergößen. Denn die Welt wird nicht durch das Evangelium und den Glauben, sondern durch das Gejet und Aberglauben regiert.

165. Darum vermahnt der Apostel die Christen ernstlich, daß sie, nachdem sie die reine Lehre vom Glauben gehört und angenommen haben,

auch rechte Werke vollbringen sollen. Denn es bleiben auch bei den Gerechtfertigten Ueber= bleibsel der Sünde, welche ebenso wie gegen den Glauben, so auch gegen die rechten guten Werke anstreben und davon abziehen. Sodann wird auch die menschliche Vernunft und das Fleisch, welches in den Heiligen dem Geist wider= strebt (in den Gottlosen aber herrscht es mit aller Gewalt), von Natur durch pharisäischen Aberglauben bewegt (afficitur), das heißt, es hat mehr Lust daran, daß GOtt bemessen werde nach den Gedanken der Vernunft und des Kleisches, als nach seinem Worte, und thut mit viel größerem Eifer die Werke, welche es felbst er= wählt hat, als die, welche GOtt geboten hat. Darum müssen sich gottselige Lehrer ebenso viele Mühe geben, die Liebe zu lehren und einzuschärfen, die nicht erheuchelt ist, oder auf wahr= haft gute Werke zu dringen, als sie Mühe darauf verwenden, den Glauben zu lehren.

166. Darum foll niemand meinen, er wisse dieses Gebot vollkommen: "Liebe deinen Näch= sten" 2c. Es ist zwar sehr kurz und ganz leicht, fo viel die Worte anbetrifft, aber wo find Lehrer und Zuhörer, welche mit Lehren, Lernen und Leben dies recht ausübten und leisteten? Dar= um sind diese Worte: "Durch die Liebe diene einer dem andern", desgleichen: "Liebe deinen Nächsten als dich selbst", ewige Worte, welche auch fein Gottseliger genugsam erwägt, darauf dringt und ausübt, und, was zu verwundern ift, die Gottseligen haben diese Anfechtung, daß ihr Gewissen sie sofort plagt, wenn sie auch nur eine ganz geringfügige Sache, die fie hatten thun follen, unterlassen, aber nicht auch, wenn sie die Liebe vernachläffigen (was täglich geschieht), und ihr Herz nicht rein und brüderlich gegen den Nächsten gesinnt ist. Denn sie achten bas Gebot der Liebe nicht so groß als ihren Aber= glauben, von dem sie in diesem Leben nicht völlig frei sind 2c.

167. Darum klagt Paulus die Galater mit diesen Worten an: "Denn alle Gesetze werden in Sinem Wort erfüllet", als ob er sagen wollte: Ihr seid liebliche Leute, ersoffen in Aberglauben und euren Ceremonien von Stätte, Zeit, Speisen¹), welche weder euch noch anderen nützen, und unterdessen vernachlässigt ihr die Liebe, welche man doch allein hätte ausüben sollen.

¹⁾ cibis fehlt in ber Wittenberger.

26. VIII, 2691-2694.

Was ist das doch für eine Thorheit! So sagt auch Hieronymus: Wir thun unsern Leibern wehe mit Wachen, Fasten, Arbeit 2c., und die Liebe, welche allein die Herrin und Meisterin der Werke ist, vernachlässigen wir. Und dies sieht man in besonders augenfälliger Weise (egregie) an den Mönchen, welche aufs strengste ihre Sazungen von Ceremonien, Speisen, Kleibung 2c. beobachten. Wenn sie darin irgend etwas, sei es auch nur das Allergeringste, unterlassen, so begehen sie eine Todsünde. Daß sie aber nicht allein die Liebe vernachlässigen, sondern auch noch obenein einander aufs ditterste hassen, damit sündigen sie nicht oder vergehen sich dadurch nicht gegen GOtt.

168. Deshalb lehrt Paulus mit diesem Gebote nicht allein gute Werke, sondern verdammt auch schwärmerische und abergläubische Werke. Denn er baut auf den Grund nicht allein Gold, Silber und Seelsteine, sondern zerstört auch das Holz, verbrennt das Heu und die Stoppeln.

169. Sott hat zwar wohl gethan, daß er den Juden viele Ceremonien gab, denn dadurch wollte er anzeigen, daß das von Natur aber= gläubische Herz der Menschen nach der Liebe nichts frage, sondern geneigt sei zu Ceremonien und seine Lust habe an fleischlicher Gerechtigkeit. Doch inzwischen hat GOtt auch im Alten Testa= mente durch Exempel bezeugt, wie hoch er immer die Liebe geachtet habe, und wollte, daß ihr selbst das Gesetz mit seinen Ceremonien weiche. Da David hungerte, und die mit ihm waren nichts zu essen hatten, so aßen sie die heiligen Brode, welche nach dem Gesetze allein die Priester, aber nicht die Laien essen durften 2c. Die Jünger brachen den Sabbath dadurch, daß sie Aehren rauften. Auch Christus selbst bricht den Sabbath, wie es die Juden auslegten, dadurch, daß er am Sabbath Kranke gefund machte. alles zeigt an, daß die Liebe allen Gefetzen und Ceremonien 2c. weit vorgezogen werden muffe, und daß GOtt von uns nichts so sehr erfordere als die Liebe gegen den Nächsten. Dasselbe bezeugt auch Christus, da er sagt Matth. 22, 39.]: "Das andere aber ist dem gleich" [2c.].

B. 14. Denn alle Gesetze werden in Einem Wort erfüllet, in dem: Liebe deinen Nächsten als bich selbst.

170. Als ob er sagen wollte: Was beladet ihr euch mit dem Gesete? Was bemühet ihr

euch ängstlich und quält euch mit den Ceremonien des Gesetzes von Speisen, Tagen, Stätten 2c.? daß man in solcher Weise effen, trinken, Feier= tage halten, opfern 2c. musse? Lasset ab von diesen unnüten Dingen (ineptiis) und höret, was ich fage. Alle Gesetze werden ganz völlig be= griffen in diesem Einen Worte: "Liebe deinen Nächsten als dich selbst." GOtt hat sicherlich kein Gefallen noch bedarf er dieser Beobachtung von gesetlichen Gebräuchen, sondern verlangt jest dies von euch, daß ihr an Christum glaubet, den er selbst gesendet hat; dann seid ihr in ihm vollkommen und habt alles. Wenn ihr aber zu dem Glauben, der GOtte der angenehmste Gottesdienst ist, auch noch Gesetze hinzuthun wollt, dann follt ihr wissen, daß in diesem ganz furzen Gebote: "Liebe beinen Nächsten als dich selbst" alle Gesetze begriffen sind. Dies Gebot bemüht euch zu halten; wenn das gehalten wor= den ift, so habt ihr alle Gesetze erfüllt.

171. Und Paulus ist der beste Ausleger der Gebote GOttes, denn er zieht den ganzen Moses in eine ganz kurze Summe zusammen und zeigt, daß in allen seinen Gesetzen, die fast unzählig find, nichts Anderes enthalten sei in einem kurzen Inbegriff als dieses überaus furze Wort: "Liebe deinen Nächsten als dich felbst." Die Vernunft ärgert fich an diefen geringen und wenigen Wor= ten, weil so gar kurz gesagt wird: "Glaube an Chriftum", desgleichen: "Liebe deinen Nächsten als dich selbst." Darum verachtet fie beide, die Lehre vom Glauben und von wahrhaft guten Doch unterdessen ist dieses ganz ge= ringe und überaus fürze1) Wort vom Glauben: "Glaube an Christum" für die Gläubigen eine Kraft GOttes, durch welche sie Sünde, Tod, Tenfel 2c. überwinden, durch welche fie die Selia= feit erlangen.

172. So sind, wie die Vernunft davon urtheilt, die Werke, da einer dem andern durch die Liebe dient, von keinem Belang, nämlich daß man Irrende belehre, Betrübte tröste, Schwache aufrichte, dem Nächsten helfe, womit man nur immer kann, daß man ihm sein grobes Wesen (agrestes mores) und seine Unmanierlichkeit zugute halte, daß man in der Kirche und im Weltregiment mit Gleichmuth Beschwerden, Arbeiten, die Undankbarkeit und Verachtung der Leute trage, der Obrigkeit gehorche, die Eltern ehre, zu Hause

¹⁾ brevissima fehlt in ber Wittenberger.

₩. VIII, 2694—2698.

Gebuld habe mit einem zänkischen Weibe, mit störrigem Gesinde zc. Aber glaube mir, es sind so herrliche und köstliche Werke, daß die ganze Welt ihren Nußen und ihre Würde nicht begreisen kann (denn sie mißt die Werke oder irgend welche andere Dinge nicht an SOttes Wort, sondern nach dem Urtheil der gottlosen, blinden und thörichten Vernunft), ja, sie kann auch nicht einmal den Werth eines einzigen, auch nicht des kleinsten wahrhaft guten Werkes gebührend schäten.

173. Die Menschen irren also himmelweit, wenn sie träumen, daß sie das Gebot der Liebe wohl verstehen. Sie haben es zwar in ihren Berzen geschrieben, weil sie von Natur urtheilen, daß einer dem andern thun folle, was er münscht, daß ihm geschehe, aber daraus folgt nicht, daß sie es verstehen, sonst würden sie es auch mit der That beweisen und die Liebe allen Werken vorziehen, und würden ihre Wasserblasen nicht so hoch achten und so viel Aufhebens davon machen, das heißt, ihre Possen und Aberglauben, als da find: mit trauriger Miene und konshängerisch einhergehen, ehelos sein, sich von Wasser und Brod nähren, in der Wüste leben, geringe Kleidung gebrauchen und dergleichen. Diese selt= famen (prodigiosa) und aberaläubischen Werke, welche fie felbst erwählen, während doch GOtt es weder befiehlt noch gutheißt, halten sie für fo herrlich und heilig, daß sie die Liebe, welche die Sonne aller Werke ift, sehr weit übertreffen und verdunkeln. So unbegreiflich und grenzen= los ist die Blindheit der menschlichen Vernunft, daß fie nicht allein über die Lehre des Glaubens nicht recht urtheilen kann, sondern auch nicht über das Leben und die Werke.

174. Deshalb müssen wir aus allen Kräften streiten, nicht allein wider die Meinungen unseres Herzens, auf die wir uns von Natur lieber gründen würden in Sachen der Seligseit, als auf das Wort GOttes, sondern auch wider die Larve und den heiligen Schein der selbsterwählten Werke, und so lernen, die Werke groß zu achten, die ein jeglicher in seinem Veruse thut, wiewohl sie dem Ansehen nach gering und verächtlich scheinen, wenn sie nur GOttes Vesehl haben, und dagegen die Werke verachten, welche die Vernunft ohne GOttes Vesehl erwählt, mögen sie auch noch so herrlich, bedeutend, groß und heilig scheinen.

175. Dieses Gebot habe ich anderswo fleißig

und reichlich behandelt, darum will ich es jett nur kurz durchlausen. Es ist ein kurzes Wort und schön und gewaltig geredet: "Liebe deinen Nächsten als dich selbst." Niemand kann ein besseres, gemisseres und eigentlicheres Exempel geben als sich selbst. Und es kann kein edleres und höher zu achtendes tugendhaftes Verhalten (prokundior habitus) geben als die Liebe, und keinen tresslicheren Gegenstand, auf den die Liebe gerichtet ist, als den Nächsten. Deshalb sind das Exempel, das Verhalten und der Gegenstand (objectum) die edelsten.

176. Wenn du daher zu wissen begehrst, wie man den Nächsten lieben folle, und ein klares Exempel davon haben willft, fo gib forgfältig Acht, wie du dich selbst liebest. Sicherlich würbest du in Noth und Gefahr aufs herzlichste münschen, daß du geliebt mürdest und dir Sülfe zutheil werde mit allem Rath. Gütern und aus allen Kräften aller Menschen und Creaturen. Darum bedarfst du keines Buches, welches dich unterrichte und vermahne, wie du deinen Nächsten lieben sollest, denn du haft das schönste und beste Buch, welches alle Gesetze enthält, in deinem Herzen. Du bedarfft in dieser Sache keines Lehrers, fondern ziehe nur dein eigenes Herz zu Rathe, das wird dich überreichlich lehren, daß dein Nächster so geliebt werden soll, wie du dich selbst liebst.

177. Ferner ist die Liebe die höchste Tugend, welche nicht allein bereit ist, mit Zunge, Hand, welche nicht allein bereit ist, mit Zunge, Hand, Geld und Gut zu dienen, sondern auch mit dem Leibe und sogar dem Leben, und wird nicht durch Berdienste oder irgend etwas Anderes dazu veranlaßt, noch läßt sie sich hindern durch irgend eine Berschuldung, Undankbarkeit 2c. [des Nächsten]. Sine Mutter pslegt, versorgt 2c. ihr Kind, weil sie es liebt 2c.

178. Endlich ist kein lebendes Wesen, gegen welches du Liebe üben sollst, edler als dein Nächster. Er ist nicht ein Teusel, nicht ein Löwe, Bär, Wolf, nicht Stein, Golz 2c., sone dern ein Wesen, welches dir ganz gleich ist, und keins lebt auf der Erde, das lieblicher, liebenswürdiger, nüglicher, gütiger, tröstlicher und nothewendiger wäre, und das von Natur zu freundlichem Verkehr und geselligem Leben geschaffen ist. Darum konnte uns in der ganzen weiten Welt nichts vorgestellt werden, was unserer Liebe mehr werth sei als unser Nächster.

179. Aber das ist die wunderbare Kunst des

Teufels, daß er uns diesen edelsten Gegenstand [unserer Liebe] nicht allein aufs stärkste ver= dunkeln und aus dem Herzen reißen, sondern dem Herzen auch die ganz entgegengesette Mei= nung einreden kann, daß es dafürhält, der Nächste fei nicht der Liebe, fondern des bittersten Sasses werth, und dies kann er sehr leicht ausrichten. Er hält dir nur vor: Siehe, dieser Mensch hat einen folden Kehler an fich, er hat dich geschmäht, er hat dir geschadet 2c. Dann wird dieser liebens= wertheste Gegenstand sofort verächtlich, so daß er nicht mehr erkannt wird als der Nächste, den man lieben solle, sondern für einen Feind ge= halten wird, der des größten Saffes werth fei. Auf diese Weise kann der Satan wunderbarlich die Beschaffenheit (habitum) der Liebe in unferem Herzen ändern, so daß wir aus Liebhabern des Nächsten zu solchen Leuten werden, die ihn herabseken, hassen und verfolgen, und von die= fem Gebote: "Liebe deinen Nächsten als dich felbst", nichts mehr in uns bleibe als die bloken und leeren Buchstaben und Silben.

180. Es ist aber unser Nächster ein jealicher Mensch, besonders der, welcher unserer Hülfe bedarf, wie Christus es Luc. 10, 30. ff. ausleat. Wenn mich derselbe auch irgendwie beleidigt oder mir geschadet hat, so hat er darum doch nicht das menschliche Wesen (humanitatem) ausgezogen oder aufgehört, Fleisch, Blut und eine Creatur Gottes zu sein, die mir ganz gleich ist, furz, er hört nicht auf, mein Nächster zu sein. So lange also das menschliche Wesen in ihm bleibt, so lange bleibt auch das Gebot der Liebe, welches von mir fordert, daß ich mein Fleisch nicht verachte, nicht Boses mit Bosem vergelte, sondern das Böse mit Gutem überwinde, sonst wird die Liebe niemals alles vertragen, alles dulden 2c., 1 Cor. 13, 7.

181. Man schneibet ein frankes Glied nicht ab, sondern psiegt und heilt es, und Paulus sagt, daß den unehrlichsten Gliedern am meisten Shre angelegt werden solle [1 Cor. 13, 23.]. Aber die Natur ist durch das Gift des Teufels so verblendet und verderbt, daß, wenn die Kinder dieser Welt auch wissen, daß jemand mit vielen trefslichen Gaben und Tugenden begabt ist, sie dennoch, wenn sie auch nur Sinen Flecken oder Makel an ihm gewahr werden, allein darauf sehen, und aller seiner Gaben vergessen und des Guten, das er an sich hat. Du wirst auch viele so unmenschliche, bittere Spötter sinden,

welche diejenigen, denen sie übelwollen, nicht bei ihrem rechten Namen nennen, sondern sie durch eine schmähende umschreibende Redensart kenntlich machen, wie jener bei Terenz: Der mit den schielenden Augen, der mit der Habichtsnase, der mit dem Gesicht voll Sommersprossen zc. Kurz, die Welt ist das Reich des Teufels, welches den Glauben und die Liebe und alles, was GOtt sagt und thut, aufs sicherste verachtet.

182. Es empfiehlt also Laulus den Galatern und allen Gottseligen (denn diese allein lieben) die Liebe, und vermahnt sie, daß sie durch die= selbe einer dem andern dienen, als ob er fagen wollte: Es ist nicht nöthig, euch mit der Be= schneidung und den mosaischen Gebräuchen (ritibus) zu beladen, sondern vor allem beharret in der Lehre des Glaubens, welche ihr von mir empfangen habt. Darnach, wenn ihr gute Werke thun wollt, so will ich euch mit Einem Worte die höchsten und größten Werke zeigen, und wie ihr alle Gesetze erfüllen könnt: Liebet euch unter einander mit rechter Liebe (per caritatem). Es wird euch an Leuten nicht fehlen, denen ihr wohlthun könnt, denn die Welt ist voll von Men= schen, welche der Hülfe anderer bedürfen.

183. Dies ist die vollkommene Lehre vom Glauben und von der Liebe und die kürzeste und längste Theologie. Die kürzeste, was die Worte und die Säte (sententias) anbetrisst, aber was den Brauch und die Sache selbst ansbelangt, ist sie breiter, länger, tieser und höher als die ganze Welt.

B. 15. So ihr ench aber unter einander beißet und fresset, so sehet zu, daß ihr nicht unter ein= ander verzehret werdet.

184. Paulus bezeugt mit diesen Worten, daß in den Gemeinden Friede und Sintracht nicht bestehen können, weder in der Lehre noch im Leben, wenn der Grund durch gottlose Lehrer umgestoßen wird, das heißt, der Glaube an Christum, sondern daß fort und fort andere und wieder andere Meinungen und Spaltungen in Betress der Lehre und des Lebens entstehen. Wenn aber einmal die Sinigkeit einer Gemeinde gestört ist, so ist kein Maß noch Ende der Zwietracht. Denn da die Urheber der Spaltungen (schismatum) unter einander uneinig sind, so lehrt der eine dies, der andere jenes Werk als nothwendig zur Seligkeit. Feder hält seine Weinung und Aberglauben für gut und vers

wirft die des anderen. Da müssen denn nothwendiger Weise Zwietracht und Rotten entstehen. Daher kommt es, daß sie einander beißen und verschlingen, das heißt, richten und verdammen, bis sie endlich zu Grunde gehen.

Erl. Gal. III. 1-4.

185. Dies bezeugen außer der Schrift auch die Exempel aller Zeiten. Als Afrika durch die Manichäer verkehrt worden war, folgten ihnen bald die Donatisten, welche, ebenfalls unter sich uneinig, in drei Secten getheilt waren 2c. Zu unserer Zeit fielen zuerst die Sacramentirer von uns ab, hernach die Wiedertäufer, welche beide unter sich nicht einträchtig sind. So gebiert eine Secte immer wieder andere, und eine verdammt die andere. Wenn die Einheit (unitate) aufhört, so geht die Zahl, wie die Mathematiker fagen, bis ins Unendliche. So auch, wenn die Einheit des Geistes verlett oder abgethan worden ift, ift es nicht möglich, daß Eintracht in der Lehre und im Leben bleibe, sondern fort und fort entstehen auf beiden Seiten Jrrthümer bis ins Unendliche.

186. Dies haben wir auch im Pabstthum ge= sehen, in welchem, da die Lehre des Glaubens vernachlässigt da lag, unmöglich Einigkeit des Geistes bleiben konnte. Als diese fort war, ent= standen darnach durch die Lehre von den Werken fast unzählige Secten der Mönche. Diese, welche unter sich uneinig waren, bemaßen die Heiligkeit nach der Härte der Orden und der Schwierigkeit der abergläubischen Werke, die sie selbst erdacht hatten. Daher wollten die einen für heiliger gehalten werden als die anderen. Desgleichen waren nicht allein die Mönche verschiedener Orden, sondern auch die, welche dem= selben Orden (professionis) angehörten, unter einander uneinig; wie ein Töpfer den andern, so haßte ein Barfüßer (Minorita) den andern 2c. Endlich waren in jeglichem Kloster jo viele verschiedene Meinungen, als Mönche da waren. So lange also hatten sie unter einander Neid. Zwietracht, Haber, giftiges Verhalten, Beißen und Fressen, bis sie, wie Paulus hier sagt, nun verzehrt worden sind 2c.

187. Diejenigen aber, welche an der Lehre des Glaubens festhalten und sich nach diesem Gebote Pauli unter einander lieben, tadeln nicht einer des andern Stand und Werke, sondern jeder heißt den Stand des andern gut und den Dienst, den er in seinem Berufe leistet. Kein Gottseliger zieht vor GOtte das Amt der Obrigs

keit der Stellung (officio) eines Untergebenen vor, weil er weiß, daß beides Gottes Ordnung ist und SOttes Befehl hat. Er macht keinen Unterschied zwischen der Stellung oder dem Werke eines Vaters und eines Sohnes, eines Schullehrers und eines Schülers, eines herrn und eines Knechtes 2c., sondern bekennt es für ge= wiß, daß beides GOtte gefalle, wenn es im Glauben und im Gehorsam Gottes geschieht. Zwar vor der Welt sind diese Stände und ihre Aemter ungleich, aber diese äußerliche Ungleich= heit hindert nicht die Einigkeit des Geistes, durch welche alle von Christo dieselbe Meinung und denselben Glauben haben, nämlich, daß uns durch ihn allein Vergebung der Sünden und Gerechtigkeit zutheil werde. Sodann, mas den äußerlichen Wandel und das Amt anbetrifft, fo richtet einer den andern nicht, tadelt auch seine Werke nicht, und lobt nicht die seinigen, wenn sie dieselben auch weit übertreffen, sondern sie bekennen mit Einem Munde und in Einem Beiste, daß sie denselben Christum als Heiland haben, bei dem kein Ansehen der Verson und der Werke ist 2c.

188. Es ist aber unmöglich, daß diejenigen folches thun, welche die Lehre vom Glauben und von der Liebe vernachlässigen und aber= gläubische Werfe lehren. Gin Monch gibt einem Laien nicht zu, daß die Werke, welche er in sei= nem Berufe thut, so gut und so angenehm seien vor GOtte, als die seinigen. Eine Nonne zieht ihren Stand und ihre Werke dem Stande und den Werken einer ehrbaren Frau weit vor, die einen Mann hat. Sie urtheilt, daß ihre Werke verdienstlich seien und dazu dienen, Inade und das ewige Leben zu erlangen, aber solche Werke vollbringe eine Chefrau nicht. Und daher kommt es, daß diese heillosen Leute, wie sich auch der Beiz zu schmücken pflegt (ut auri fames), heftig darauf bestanden und auch die ganze Welt über= redet haben, ihr Stand und ihre Werke seien weit größer und heiliger als der Stand und die Werke der Laien, und wenn sie diesen Wahn von der Heiligkeit ihrer Werke nicht noch heut= zutage bei einigen Leuten hätten und verthei= diaten, so würden sie ihr Ansehen (dignitatem) und ihren Reichthum nicht lange behalten. Du wirst daher keinem Mönche oder irgend einem anderen Werkheiligen, wer er auch immer sein möge, einreden können, daß die Werke eines Chemannes, einer Chefrau, eines Knechtes, einer

Maad 2c., die im Glauben und Gehorsam gegen GOtt aethan sind, besser und GOtte wohlae= fälliger seien als jene abergläubischen und selt= samen selbsterwählten Werke, welche sie thun. Denn wenn der Ecfftein Christus verworfen ift, so können die Bauleute nicht anders urtheilen, als daß sie allein Sotte angenehm seien, zumal ba sie so treffliche und große Werke thun. So träumen heutzutage die Wiedertäufer, daß sie, die Armuth, Hunger, Kälte leiden und geringe Rleidung tragen 2c., heilig feien, aber andere, die Eigenthum haben 2c., nicht gleicherweise. Dar= um ist es unmöglich, daß die Werkheiligen und die Urheber von Secten Frieden haben mit denen, welche ihrer Meinung nicht beistimmen, sondern beißen und verschlingen sie.

189. Dagegen Paulus lehrt, daß solche Anlässe u Zwietracht vermieden werden müssen, und zeigt, wie sie vermieden werden können. Dies, sagt er, ist der Weg zur Eintracht. Zeder thue seine Pflicht in dem Stande, zu welchem Gott ihn berusen hat. Er erhebe sich nicht über andere, tadele auch nicht die Werke anderer, und lobe nicht die seinigen, als ob sie besser wären, sondern durch die Liebe diene einer dem andern. Dies ist die rechte und einsache Lehre von guten Werken.

190. Dies thun diejenigen nicht, welche Schiff= bruch am Glauben gelitten haben, und schwär= merische Meinungen vom Glauben und Leben oder von auten Werken eingesogen haben, son= dern sind sofort unter einander uneinig über die Lehre des Glaubens und der guten Werke und beißen und verschlingen einander, das heißt, sie erheben Anschuldigungen und verdammen, wie Paulus hier von den Galatern fagt: "So ihr euch aber unter einander beißet" 2c., als ob er jagen wollte: Beschuldigt und verdammt euch ja nicht unter einander wegen der Beschneidung. wegen Haltens von Feiertagen ober anderer Ceremonien, sondern richtet vielmehr das aus, daß ihr einer dem andern durch die Liebe dienet. Sonst, wenn ihr fortfahrt, euch unter einander zu beißen und zu fressen, so sehet zu, daß ihr nicht verzehrt werdet, daß heißt, auch leiblich ganz und gar untergehet. Das pflegt fast immer zu geschehen, vornehmlich bei den Stiftern der Secten, wie bei Arius und anderen und zu unferer Zeit bei einigen. Denn wer den Grund auf ben Sand legt und Holz, Heu und Stoppeln darauf baut, der muß nothwendiger Weise zu Grunde gehen und verbrannt werden. Denn alles das ist bereit für das Feuer, um inzwischen zu geschweigen, daß auf bergleichen Beißen und Fressen auch Berwüstungen zu folgen pflegen, nicht allein Siner Stadt, sondern ganzer Länder und Königreiche 2c. Jest legt er aus, was es heiße, dem Nächsten durch die Liebe dienen.

191. Es ift schwer und fährlich zu lehren, daß wir durch den Glauben ohne Werke gerecht= fertigt werden, und doch zugleich auch Werke zu fordern. Wenn hier die Diener Christi und Haushalter über GOttes Geheimnisse, die das Wort der Wahrheit recht theilen, nicht treu und flug find, so werden sofort Glaube und Werke unter einander gemengt. Jeder diefer beiden Artifel, sowohl vom Glauben als auch von den Werken, muß forgfältig gelehrt und eingeschärft werden, doch in folcher Beise, daß jeder in sei= nen rechten Grenzen bleibe. Sonst, wenn Werke allein aelehrt werden, wie im Labstthum ae= schieht, so geht der Glaube verloren. Wenn allein der Glaube gelehrt wird, so träumen als= bald die fleischlichen Menschen, die Werke seien nicht vonnöthen 2c.

192. Der Apostel hatte oben [V. 14.] an= gefangen, zu guten Werken zu vermahnen und zu sagen, daß alle Gesetze in Einem Worte er= füllt werden, nämlich in diesem: "Liebe deinen Nächsten als dich selbst." Sier könnte jeman= dem in den Sinn kommen: Paulus spricht in der ganzen Epistel dem Gesetze die Gerechtigkeit ab, weil er jagt: "Durch des Gesetzes Werke wird fein Fleisch gerecht" [Cap. 2, 16.]; des= gleichen [Cap. 3, 10.]: "Die mit des Gesetzes Werken umgehen, die sind unter dem Fluch" 2c. Nun aber, da er sagt, daß alle Gesetze in Einem Worte erfüllt werden, scheint er die Sache ver= gessen zu haben, die er in dieser ganzen Epistel behandelt hat, und auf eine ganz andere Mei= nung zu gerathen, nämlich diese, daß diesenigen, welche die Werke der Liebe thun, das Gesetz er= füllen und gerecht seien. Auf diesen Einwand antwortet er mit diesen Worten:

2. 16. Ich fage aber: Wandelt im Geift.

193. Als ob er sagen wollte: Ich habe meine vorige Erörterung (disputationis) vom Glauben nicht vergessen, widerruse sie jetzt auch nicht, da ich euch ermahne zur Liebe unter einander und sage, daß alle Gesetze durch die Liebe erfüllt werden, sondern bin völlig derselben Meinung wie zuvor. Deshalb füge ich hinzu, damit ihr mich recht verstehet: "Wandelt im Geist" 2c.

Widerlegung des Beweisgrundes der Sophisten: Die Liebe ift des Gesekes Erfüllung, also rechtfertiat das Gesek.

194. Obaleich Vaulus hier eigentlich und beutlich geredet hat, so hat es dennoch nicht ge= nütt. Denn die Sophisten haben aus diesem Ausspruche Pauli [Rom. 13, 10.]: "Die Liebe ist des Gesetzes Erfüllung", den sie nicht recht verstanden haben, diese Folgerung gezogen: Wenn die Liebe des Gefetes Erfüllung ift, bann ift die Liebe Gerechtigkeit, also sind wir gerecht, wenn wir lieben. Diese lieblichen Leute folgern von dem Worte auf das Werk, von der Lehre oder den Geboten auf das Leben auf diese Weise: Das Gesetz gebietet Liebe, also folgt so= fort, daß es auch ins Werk gesetzt werde. Es ist eine überaus ungereimte Kolgerung, wenn jemand aus Geboten die Werke beweisen und auf die Werke schließen will.

195. Wir sollten zwar das Gesetz erfüllen und durch seine Erfüllung gerecht werden, aber dem steht die Sünde im Wege. Das Gesetz schreibt zwar vor und gebietet, daß wir GOtt von ganzem Herzen 2c. und den Nächsten wie uns selbst lie= ben follen, aber deshalb folgt nicht: Dies ist geschrieben, alfo geschieht es; bas Bejet gebietet Liebe, also lieben wir. Du kannst keinen Menschen auf der ganzen Erde aufbringen, der GDtk und den Nächsten so liebe, wie das Gesetz forbert. Im fünftigen Leben, wo wir von allen Gebrechen und Sünden völlig gereinigt und rein sein werden wie die Sonne, werden wir voll= kommen lieben und durch die vollkommene Liebe gerecht fein. In diesem Leben aber verhindert das Fleisch diese Reinheit, da ihm, so lange wir leben, die Sünde noch anhängt. Daher ift die fündliche Eigenliebe so mächtig, daß sie weit stärker ist als die Liebe gegen GOtt und gegen den Nächsten. Doch inzwischen haben wir, bamit wir auch in diesem Leben gerecht seien, den Gnadenstuhl und Gnadenthron Christum; wenn wir an den glauben, wird uns die Sünde nicht zugerechnet. Es ist also der Glaube unsere Ge= rechtigkeit in diesem Leben. Im fünftigen Leben aber, wo wir durch und durch rein und völlig frei sein werden von allen Sünden und bösen Lüsten, werden wir des Glaubens und der Hoffnung nicht mehr bedürfen, sondern vollkommen lieben.

196. Darum ist es ein großer Frrthum, daß

man die Rechtfertigung der Liebe zuschreibt, welche doch nichts ist, oder wenn sie etwas ist, fo ist sie doch nicht so groß, daß sie GOtt ver= föhne, weil auch die Heiligen, wie ich gesagt habe, in diesem Leben unvollkommen und nicht rein lieben. Es wird aber nichts Unreines ins Simmelreich eingehen. Doch unterdeffen wer= den wir durch diese Zuversicht aufrecht gehalten, daß Christus, welcher allein keine Sunde gethan hat, und in deffen Munde kein Betrug erfunden worden ist, uns mit seiner Gerechtigkeit über= schattet. Durch diesen Schirm, den himmel der Vergebung der Sünden und Inadenthron, bedeckt und beschütt, fangen wir an zu lieben und das Gesetzu erfüllen. Aber wegen dieser Er= füllung werden wir nicht gerechtfertigt, find auch deshalb nicht angenehm vor GOtt, so lange wir hier leben. Wenn aber Christus dem Vater das Reich übergeben haben wird, und alle Herr= schaft 2c. abgethan, und GOtt alles in allen sein wird, dann wird der Glaube und die Hoffnung aufhören, und die Liebe wird vollkommen und ewig fein, 1 Cor. 13, 8. Dies verstehen die Sophisten nicht. Darum, wenn fie hören, daß die Liebe die Summa des Gesetes sei, so folgern sie alsbald: Also rechtfertigt die Liebe. wiederum, wenn sie in Pauli Schriften lesen, der Glaube rechtfertige, so fügen sie hinzu: nämlich der Glaube, der durch die Liebe seine rechte Ge= stalt bekommen habe. Das ist nicht die Mei= nung des Paulus, wie oben ausführlich gesagt worden ist.

197. Wenn wir rein wären von allen Sünden und vollkommen brenneten von Liebe gegen GDtt und den Nächsten, dann wären wir sicherlich ge= recht und heilig durch die Liebe, und es wäre nichts, was GOtt sonst noch von uns fordern könnte. Das geschieht nicht im gegenwärtigen Leben, sondern wird aufgeschoben bis ins zu= fünftige. Wir empfangen hier zwar die Gabe und die Erstlinge des Geistes, daß wir anfangen zu lieben, aber sehr schwach. Wenn wir aber recht und vollkommen GOtt liebten, wie das Gefet [5 Mos. 6, 5.]: "Du follst den HErrn; beinen GOtt, lieb haben von ganzem Berzen" 2c. verlangt, dann wäre uns Mangel so angenehm als Reichthum, Schmerz als Wohlluft, der Tod als das Leben 2c. Ja, jemand, der GOtt recht und vollkommen liebte, der könnte nicht lange leben, sondern würde bald durch die Liebe ver= zehrt werden.

198. Nun aber ist die menschliche Natur so verderbt und in Sunden erfoffen, daß sie von GOtt nichts recht denken oder rechte Meinung von ihm haben kann; sie liebt GOtt nicht, son= bern haßt ihn fehr zc. Deshalb "haben wir", wie Johannes [1. Ep. 4, 10.] fagt, "Sott nicht geliebt, sondern er hat uns geliebt, und gesandt feinen Sohn zur Verföhnung für unfere Sün= den"; und oben Cap. 2, 20. sagt Paulus]: "Christus hat mich geliebet, und sich selbst für mich bargegeben", und Cap. 4, 4. 5.: "GOtt sandte seinen Sohn, unter das Gesetz gethan, auf daß er die" 2c. Durch diesen Sohn erlöst und gerecht gemacht, fangen wir an zu lieben, wie Paulus Röm. 8, 3. 4. jagt: "Das dem Ge= jet unmöglich war" 2c., "auf daß die Gerechtig= feit, vom Seset erfordert, in uns erfüllet würde", das heißt, anfinge erfüllt zu werden. Darum sind es nichts als Träume, was die Sophisten von der Erfüllung des Gesetzes gelehrt haben.

Erl. Gal. III, 8-11.

199. Darum zeigt Paulus mit diesen Worten: "Wandelt im Geist" 2c. an, wie er seinen Ausspruch wolle verstanden wissen, da er gesagt hatte: "Durch die Liebe diene einer dem andern"; desgleichen: die Liebe sei des Gesetes Erfüllung 2c., als ob er sagen wollte: Da ich ench heiße, einer den andern zu lieben, so fordere ich das von euch, daß ihr im Geiste wandeln sollt. Denn ich weiß, daß ihr das Geset nicht erfüllen werdet. Weil euch die Sünde anhängt, so lange ihr lebt, so ist es unmöglich, daß ihr das Geset erfüllet. Doch unterdessen habt fleißig darauf Acht, daß ihr im Geiste wandelt, das heißt, daß ihr kämpfet im Geist wider das Fleisch und folget dem, wozu euch der Geist treibt 2c.

200. Er hat also die Sache der Rechtfertiauna nicht vergessen. Denn da er sie heißt im Geist wandeln, so nimmt er offenbar in Abrede, daß die Werke rechtfertigen, als ob er sagen wollte: Wenn ich von der Erfüllung des Gesetzes rede, so ist das nicht meine Meinung, daß ihr durch das Gesetz gerecht werdet, sondern sage das, daß in euch zwei verschiedene Kührer sind, die wider einander sind, der Geist und das Fleisch. GOtt hat in eurem Leibe einen Streit und Kampf erweckt, denn der Geist kämpft mit dem Fleisch und wiederum, das Fleisch mit dem Geift. Hier fordere ich von euch nichts weiter, denn ihr könnt auch nicht mehr leisten, als daß ihr dem Geiste als eurem Kührer folget und dem andern Kührer, dem Fleische, widerstehet. Jenem folget, wider bieses kämpset. Darum, wenn ich das Gesetzlehre und euch zur Liebe unter einander versmahne, so glaubt ja nicht, daß ich die Lehre vom Glauben widerruse und jetzt dem Gesetze oder der Liebe die Rechtsertigung zuschreibe, sondern das will ich, daß ihr im Geiste wandelt, auf daß ihr die Lüste des Fleisches nicht vollbringet.

201. Paulus aber gebraucht eigentlich genommene Worte, als ob er sagen wollte: Wir sind noch nicht dahin gekommen, daß wir das Gesetz erfüllen, darum müssen wir im Geiste wandeln und uns üben, daß wir das denken, reden und thun, was des Geistes ist, und daß wir dem widerstehen, was des Fleisches ist. Darum fügt er hinzu:

So werdet ihr die Lüste des Fleisches nicht volls bringen.

202. Als ob er sagen wollte: Die Begierden des Fleisches sind noch nicht todt, sondern sprossen immer wieder hervor, murren und streiten wider den Geist. Das Fleisch keines Heiligen ist so gut, daß es, wenn es beleidigt worden ist, nicht gern beißen und verschlingen wollte, oder wenigstens etwas vom Gebote der Liebe anstehen lassen. Ja, im ersten Ungestüm kann es sich dessen nicht enthalten, daß es sich nicht vom Nächsten abwende, Rache begehre und ihn als einen Feind hasse, oder ihn wenigstens weniger liebe, als es nach diesem Gebote sollte. Das widersährt den Heiligen.

203. Darum ist diese Regel von dem Avostel für die Heiligen aufgestellt, daß sie einer dem andern durch die Liebe dienen follen, daß sie einer des andern Schwachheit und Last tragen sollen, daß sie einer dem andern seine Kehler verzeihen follen, und ohne diese Milde (Enieixeia) ist es unmöglich, daß Friede und Eintracht unter den Christen bestehen könne. Denn es ist un= möglich, daß du nicht oft beleidigt werden, und wiederum, andere beleidigen solltest. Du siehst an mir vieles, was dich ärgert, und ich sehe wiederum an dir vieles, was mir mißfällt. Wenn hier einer dem andern nicht weicht durch die Liebe, so wird kein Ende sein des Streits, der Zwietracht, des Neides (aemulationum), der Keindschaft 2c.

204. Deshalb will Paulus, daß wir im Geiste wandeln, damit wir die Lüste des Fleisches nicht vollbringen, als ob er sagen wollte: Wenngleich ihr durch Jorn, Neid 2c. bewegt werden solltet

wider einen Bruder, der euch beleidigt oder irgend etwas in feindlicher Weise gegen euch vornehmen follte, so widerstehet dennoch durch den Geist und laßt diesen Regungen nicht Raum; traget seine Schwachheit und liebet ihn, wie dies Wort vorschreibt: "Liebe deinen Nächsten als dich selbst." Denn der Bruder hört darum nicht auf dein Nächster zu sein, weil er zu Falle kommt oder dich beleidigt, sondern dann bedarf er dessen am meisten, daß du Liebe gegen ihn übest. Und dies Gebot: "Liebe beinen Rächsten" 2c. fordert dasselbe, nämlich, daß du dem Fleische nicht gehorchest, welches, wenn es beleidigt worden ist, haßt, beißt, verschlingt 2c., sondern kämpfe wider dasselbe im Geiste und beharre durch den Geist in der Liebe gegen den Rächsten, wenn du an ihm auch nichts finden solltest, was der Liebe werth ift.

205. Die Sophisten deuten "die Lüste des Fleisches" auf die Unkeuschheit. Zwar ist es wahr, daß auch die Gottseligen, besonders junge Leute, von der Unkeuschheit angefochten werden, ja, Cheleute (so verderbt und vergiftet ist das Fleisch) sind nicht ohne Unkeuschheit. Sier möge nun jeder (ich rede 1) nun mit gottseligen Che= leuten beiderlei Geschlechts) sich selbst sorgfältig prüfen, dann wird er ohne Zweifel finden, daß ihm die Gestalt oder die Sitten des Weibes eines andern mehr gefallen als des seinigen (und wiederum). Des Weibes, zu der er ein Recht hat, ist er überdrüssig, das Weib, das ihm verfagt ist, liebt er. Ja, dies pflegt in allen Dingen zu geschehen: was jemand hat, das ver= achtet er, was er nicht hat, das liebt er. haben Verbotenes lieb und wünschen immer Versaates 2c.

206. Darum leugne ich nicht, daß die Lüste bes Fleisches auch die Unkeuscheit mit begreifen, doch nicht allein, weil sie alle sündlichen Neigungen umfassen, mit denen die Gottseligen angesochten werden, einige mehr, andere weniger, als da sind Hosffahrt, Haß, Geiz, Ungeduld, Unkeuschheit 2c. Ja, Paulus rechnet hernach unter die Werke des Fleisches nicht allein jene groben Sünden, sondern auch die Abgötterei, Ketzerei 2c. Es ist also offenbar, daß er von allen Lüsten des Fleisches und von dem ganzen Reiche der Sünde rede, welches in den Gottseligen, die die Erst-

linge des Geistes empfangen haben, wider das Reich des Geistes streitet. Er redet also nicht allein von der Unkeuschheit, Hoffahrt 2c., son= dern auch vom Unglauben, Mißtrauen, Verzweiflung, Saß, Verachtung GOttes, Göten= bienst, Regereien 2c., da er fagt: "So werdet ihr die Lüste des Fleisches nicht vollbringen." Als wollte er sagen: Ich schreibe euch, daß ihr euch unter einander lieben follt; das thut ihr nicht, könnt es auch nicht thun, weil ihr Kleisch habt, und zwar ein solches, welches durch die bose Lust verderbt ist, die in euch nicht allein Sünde erregt, sondern die rechte Hauptsünde ist. Sonst, wenn ihr vollkommene Liebe hättet, könnte keine Traurigkeit, kein Mißgeschick so groß sein, daß es diese Liebe stören könnte, denn sie wäre durch den ganzen Körper verbreitet. Reine Chefrau würde so häßlich sein, daß ihr Chemann sie nicht heftig lieben und alle anderen Weiber verschmähen sollte, wenn sie auch noch so schön wären 2c. Dies geschieht nicht. Darum ist es unmöglich, daß ihr durch die Liebe gerecht werden solltet. 207. Darum glaubt ja nicht, daß ich die Lehre

207. Darum glaubt ja nicht, daß ich die Lehre vom Glauben widerruse. Denn Glaube und Hoffnung müssen bleiben, damit wir durch den Glauben gerechtsertigt werden, durch die Hoffnung aber in Widerwärtigkeiten aufgerichtet werden und beständig bleiben. Sodann dienen wir zwar einer dem andern durch die Liebe, weil der Glaube nicht müßig ist, aber die Liebe ist gering und schwach. Darum, wenn ich euch heiße im Geiste wandeln, so gebe ich dadurch genugsam zu verstehen, daß ihr durch die Liebe nicht gerecht werdet.

208. Und badurch, daß ich sage, ihr sollet im Geist wandeln, auf daß ihr dem Fleische nicht gehorchet, oder damit ihr die Lüste des Fleisches nicht vollbringet, fordere ich nicht von euch, daß ihr das Fleisch gänzlich ausziehet oder tödtet, sondern daß ihr es im Zaume haltet. Denn SOtt will, daß das menschliche Geschlecht dis zum jüngsten Tage dauern soll. Dies kann ohne Eltern nicht geschehen, welche Kinder zeugen und ausbringen. Wo diese Mittel bleiben, muß nothwendiger Weise auch das Fleisch bleiben und folglich die Sünde, weil das Fleisch nicht ohne Sünde ist.

209. Darum, wenn wir auf das Fleisch sehen, so sind wir Sünder, wenn auf den Geist, so sind wir gerecht, und so sind wir zum Theil Sünder,

¹⁾ Wir haben mit der Wittenberger Ausgabe und Menius loquor angenommen statt loquar in der Jenaer und in der Erlanger.

zum Theil gerecht. Doch ist unsere Gerechtigteit größer als die Sünde, weil die Heiligkeit
und Gerechtigkeit Christi, unseres Versöhners,
weit größer ist als die Sünde der ganzen Welt,
und die Vergebung der Sünden, die wir durch
ihn haben, so groß, reich und unendlich ist, daß
sie leicht alse Sünden verzehrt, wenn wir nur
im Geist wandeln 2c.

Erl. Gal. III, 13-15.

210. Ferner ist zu beachten, daß Paulus dies nicht allein den Einsiedlern und Mönchen schreibe, die ehelos leben, sondern allen Christen. Dies sage ich, damit wir nicht mit den Papisten narren, welche geträumt haben, daß dies Gebot nur die Geistlichen (clericos) angehe, welche der Apostel ermahne, daß sie im Geiste wandeln sollen, das heißt, daß sie das Fleisch zähmen und knechten follten durch Wachen, Fasten, Urbeiten 2c., und keusch leben sollten, dann voll= brächten sie die Lüste des Kleisches nicht, das heißt, die Unkeuschheit; als ob dadurch alle Lustdes Fleisches überwunden wäre, wenn die Un= feuschheit gedämpft und unterdrückt wäre, welche allein sie doch durch keine Knechtung des Kleisches unterdrücken konnten.

211. Dies bekennt Hieronymus frei, um an= derer zu geschweigen, der ein außerordentlicher Liebhaber und Vertheidiger der Keuschheit war. D wie oft, sagt er, meinte ich, da ich in der Wüste und in jener weiten Einöde war, welche, verbrannt von der Hitze der Sonne, den Mön= chen eine unheimliche Wohnung gewährt, daß ich bei den römischen Ergößlichkeiten wäre 2c. Desgleichen: Eben ich, der ich aus Furcht vor der Sölle mich felbst zu einem solchen Gefäng= nisse verurtheilt hatte, der ich nur in der Gesell= schaft von Scorpionen und wilden Thieren war, war oft [in meinen Träumen]1) bei den Reigen= tänzen der jungen Mädchen zugegen. Das Ge= sicht war bleich von Kasten und das Gemüth brannte von Lüsten in einem kalten Leibe, und während das Kleisch allein schon eher gestorben war als der Mensch, dem es angehörte, ent= brannten die Keuersbrünste der Wohllust 2c. Wenn Hieronymus so große Brunst der Un= keuschheit empfunden hat, der sich in der Wüste von Wasser und Brod nährte, was, meinst du, werden unsere Geistlichen empfinden, die Diener (cultores) des heiligen Bauches, welche sich mit köstlichen Leckerbissen so füllen und ausdehnen, daß es zu verwundern ist, daß sie nicht mitten entzwei bersten.

212. Deshalb wird dies nicht allein weder den Mönchen noch auch den Sündern in der Welt geschrieben, sondern der ganzen christlichen Kirche und allen Gottseligen, welche Paulus ermahnt, im Geiste zu wandeln, damit sie die Lüste des Fleisches nicht vollbringen, das heißt, daß sie nicht allein die groben Regungen des Fleisches, die Unkeuschheit, den Jorn, die Ungebuld 2c. zügeln, sondern auch die geistlichen, als da sind Zweisel, Gotteslästerung, Abgötterei, Berachtung und Haft gegen GOtt 2c.

213. Auch fordert, wie ich gesagt habe, Baulus von den Gottseligen nicht, daß sie ihr Fleisch ganz und gar abthun und verderben, fondern, daß sie es so im Zaume halten, daß es dem Geiste unterthan sei. Röm. 13, 14. befiehlt er uns, des Leibes zu warten. Denn gleichwie wir nicht grausam sein müssen gegen die Leiber an= derer, sie auch nicht mit übermäßiger Arbeit plagen, so auch nicht gegen unsern Leib. Darum müssen wir nach dem Gebote Pauli für unsern Leib sorgen, damit er die Arbeiten des Geistes und des Leibes ertragen könne; doch nur zur Nothdurft; aber nicht um die bose Lust zu nähren, will er, daß man sein pflege. Darum, wenn das Fleisch beginnt geil zu werden, zügele es durch den Geift. Wenn es anhält, jo begib dich in den Chestand, denn es ist besser freien, als Brunst leiden. Wenn du das thust, so wan= delst du im Geiste, das heißt, du folgst dem Worte Sottes und thust seinen Willen.

214. Uebrigens, wie ich gesagt habe, dies Ge= bot, im Geiste zu wandeln 2c., geht nicht allein die Einsiedler und Mönche an, sondern alle Gottseligen, wiewohl sie nicht in Unkeuschheit leben. Ein Kürst vollbrinat nicht die Lüste des Kleisches, wenn er sorgfältig sein Amt ausrichtet, wenn er seinen Unterthanen wohl vorsteht, die Schuldigen bestraft und die Unschuldigen schütt. Dawider streiten Fleisch und Teufel und reizen ihn, daß er einen ungerechten Krieg anfange, daß er seinen Lüsten gehorche 2c. Wenn er hier nicht dem Geist als seinem Führer folgt, und dem Worte Gottes, welches ihn recht und christ= lich seiner Pflicht erinnert, so vollbringt er die Lüste des Kleisches. So soll ein jeglicher in feinem Berufe im Geiste wandeln und nicht allein die Unkeuschheit, sondern auch andere Werke des Fleisches nicht vollbringen.

¹⁾ Bgl. Walch, St. Louiser Ausgabe, Bb. VII, 1838 f., § 126.

B. 17. Denn das Fleisch gelüstet wider den Geift, und den Geift wider das Fleisch.

215. Da Paulus fagt, das Fleisch gelüste wider den Geift, und den Geift wider das Fleisch, erinnert er uns, daß wir die Lüste des Fleisches empfinden mürden, das heißt, nicht allein Unkeuschheit, sondern auch Hoffahrt, Born, Traurigkeit, Ungeduld, Unglauben 2c. Aber er will, daß wir dieselben in solcher Weise empfin= den, daß wir ihnen nicht unsere Zustimmung geben oder sie vollbringen, das heißt, daß wir nicht das denken, reden und thun follen, was das Fleisch uns eingibt und wozu es uns reizt, als, wenn es uns zum Zorn bewegt, so sollen wir doch also zürnen, wie der 4. Psalm, B. 5., lehrt, daß wir nicht jundigen, als ob Paulus dieses sagen wollte: Ich weiß, daß ihr vom Fleische zu Zorn, Neid, Zweifel, Unglauben 2c. werdet gereizt werden, aber widersteht dem im Geiste, damit ihr nicht fündiget. Wenn ihr aber den Geift als Führer verlaßt und dem Fleische folgt, so werdet ihr die Lüste des Flei= sches vollbringen und sterben, Röm. 8, 13. So ist dieser Ausspruch nicht allein von der Un= feuschheit zu verstehen, sondern von dem gan= zen Reich der Sünde 2c.

Dieselbigen sind wider einander, daß ihr nicht thut, was ihr wollt.

216. Diese beiden Führer, sagt er, in eurem Leibe, das Fleisch und der Geist, sind wider ein= ander, daß ihr nicht thut, was ihr wollt. Diese Worte verstehe ich so, daß sie von dem Vermögen (potentialiter) gesagt seien, das heißt, daß ihr das nicht thun könnt, was ihr wollt. Und diese Stelle bezeugt klärlich, daß Paulus dies für die Heiligen schreibe, das heißt, für die Kirche, welche an Christum glaubt, die getauft, gerechtfertigt, erneuert ift und vollkommen Vergebung der Sünden hat, und doch fagt er, daß sie Kleisch habe, welches wider den Geift streitet. Auf die= felbe Weise redet er von sich selbst Röm. 7, 14.: "Ich bin fleischlich, unter die Sünde verkauft"; und darnach V. 23.: "Ich sehe ein ander Gesetz in meinen Gliedern, das da widerstreitet dem Gesetz in meinem Gemüthe" 2c.; desgleichen B. 24.: "Ich elender Mensch" 2c.

217. Hier mühen sich nicht allein die Sophisten ängstlich ab, sondern auch etliche von den Bätern, wie sie den Paulus entschuldigen möchten. Denn sie halten es für schmählich, daß gesagt werde, daß dies auserwählte Rüstzeug Christi Sünde haben sollte. Wir schenken den Worten Pauli Glauben, in welchen er offen bekennt, daß er unter die Sünde verkauft sei, gestangengenommen werde von der Sünde, daß er ein Gesetz habe, das wider ihn streite, daß er nach dem Fleische dem Gesetz der Sünde diene. Dier antworten sie wiederum, der Apostel rede dieses in der Person der Gottlosen. Die Gottlosen beklagen sich nicht über das Widerstreben (rebellione), den Kampf und die Gefangenschaft der Sünde, weil die Sünde mächtig in ihnen herrscht. Deshalb ist diese Klage recht eigentelich die des Paulus und aller Heiligen zc.

2B. VIII, 2719-2722.

218. Darum haben diejenigen nicht allein unweislich, sondern auch gottlos gehandelt, welche den Paulus und andere Heilige entschuldigt und gesagt haben, sie hätten keine Sünde. Denn mit diesem Borgeben (persuasione), welches aus Unkenntniß der Lehre des Glaubens entstanden ist, haben sie die Kirche des größten Trostes beraubt, die Vergebung der Sünden vertilgt und Christum überstüssig (otiosum) gemacht.

219. Darum leugnet Paulus nicht, daß er Fleisch und die Gebrechen des Fleisches habe, da er fagt: "Ich febe ein ander Gesetz in meinen Gliedern" 2c. Deshalb ist es glaublich, daß er bisweilen Brunft empfunden habe, doch ich alaube, daß sie aar wohl unterdrückt worden ist durch die schweren und großen geistlichen und leiblichen Anfechtungen, mit welchen er, wie seine Briefe anzeigen, fast beständig heimge= fucht und geplagt worden ist, oder wenn er auch bisweilen, wenn er fröhlich und stark ge= wesen ift, Brunft, Zorn, Ungeduld 2c. empfun= den hat, so hat er doch im Geiste widerstanden und jenen Regungen nicht gestattet, über ihn zu herrschen. Darum müssen wir es auf keine Weise leiden, daß derartige Stellen, die sehr voll sind des Trostes, in welchen Laulus den Kampf des Fleisches wider den Geist an seinem eigenen Leibe beschreibt, mit so ungereimten Glossen verkehrt werden. Die Sophisten und die Mönche haben keine geistlichen Anfechtungen erfahren, darum haben sie nur mit der Unkeusch= heit Krieg geführt, um dieselbe zu unterdrücken und zu überwinden, und aufgeblasen durch die= jen Sieg, den sie jedoch nie erlangt haben, mein= ten sie, daß sie weit besser und heiliger wären als Cheleute, um indessen nicht zu sagen, daß sie unter diesem Vorgeben, welches ein schönes

dieselben nicht hielten.

Ansehen hat, greuliche Sünden jeder Art getrieben und bestätigt haben (confirmaverint), Uneinigkeit, Hoffahrt, Haß, Berachtung des Nächsten, Bertrauen auf die eigene Gerechtigfeit, Bermessenheit, Bernachlässigung der Gottsseligkeit und des Wortes Gottes, Unglauben, Gotteslästerung 2c. Wider diese Sünden kämpfeten sie nicht, ja, achteten sie nicht einmal für Sünden, sondern meinten, daß nur das Gerechtigkeit sei, wenn sie ihre thörichten und gottslosen Gelübde hielten, Sünde aber, wenn sie

220. Wir aber muffen gewiß dafür halten, daß unsere hauptsächliche, gänzliche (rotundam) und vollkommene Gerechtigkeit Christus sei. Wenn nichts ist, darauf wir uns gründen können, so bleiben doch, wie Paulus sagt, diese drei, Glaube, Hoffnung und Liebe. Man muß also immer glauben und hoffen, immer muß Christus als das Haupt und die Quelle unserer Gerechtigkeit ergriffen werden. Wer an ihn glaubt, der wird nicht zu Schanden werden. Sodann muffen wir uns Mühe geben, daß wir auch äußerlich gerecht seien, das heißt, daß wir nicht dem Kleische beistimmen, welches immer etwas Böses eingibt, sondern ihm durch den Geist widerstehen, daß wir nicht müde werden wegen der Undankbarkeit und Verachtung des großen Haufens, welcher der driftlichen Freiheit mißbraucht, sondern im Geiste diese und alle anberen Anfechtungen überwinden. So fern wir also im Geiste wider das Fleisch kämpfen, so fern find wir auch äußerlich gerecht, obgleich diese Gerechtigkeit uns vor GOtt nicht ange= nehm macht.

221. Niemand soll also verzweifeln, wenn er fühlt, daß das Fleisch fort und fort neuen Kampf erregt wider den Geist, oder wenn er nicht so= fort das Fleisch zwingen kann, daß es dem Geiste unterthan sei. Auch ich wünschte, daß ich einen festeren und beständigeren Muth hätte, der nicht allein die Drohungen der Tyrannen, die Ketereien, welche die Schwärmgeister jäen, und die Aergernisse und Aufruhr, welche sie erregen, frischweg (egregie) verachten könnte, son= dern welcher auch die Furcht und das Weh des Herzens sofort abschütteln könnte, welcher end= lich auch den bittern Tod nicht scheute, son= dern ihn als den angenehmsten Gast aufnähme. Aber ich finde ein ander Gesetz in meinen Glie= dern, das da widerstreitet dem Gesetz in meinem

Gemüthe 2c. Andere haben mit geringeren An= fechtungen zu kämpfen, als da sind Armuth, Schande, Ungeduld 2c. Darum soll sich nie= mand wundern oder erschrecken, wenn er in sei= nem Leibe diesen Kampf des Fleisches wider den Geist fühlt, sondern soll sich mit diesen Worten Pauli aufrichten: "Das Fleisch gelüstet wider den Geift", desgleichen: "Dieselbigen find wider einander, daß ihr nicht thut, was ihr wollt." Denn mit diesen Aussprüchen tröftet er die Angefochtenen, als ob er sagen wollte: Es ist unmöglich, daß ihr in allen Dingen dem Geiste als eurem Führer folgen solltet, ohne daß ihr das Kleisch fühlen und durch dasselbe verhindert werden solltet. Ja, das Fleisch wird sich widersegen, und so widersegen, daß ihr nicht thun könnt, was ihr gerne wollt. Hier ift es genug, daß ihr dem Fleische widerstehet, daß ihr seine Lüste nicht vollbringet, das heißt, daß ihr dem Geiste folget, nicht dem Kleische, welches leicht durch Ungeduld laß wird, Rache begehrt, beißt, zweifelt, murrt, Gott haßt, mit ihm zürnt, verzweifelt 2c. Deshalb, wenn jemand diesen Kampf des Fleisches fühlt, soll er darum den Muth nicht sinken lassen, sondern im Geiste widerstehen und sprechen: Ich bin ein Sünder und fühle die Sünde, weil ich des Fleisches noch nicht entkleidet bin, welchem, so lange es lebt, die Sünde anhaftet. Aber ich will dem Geiste, nicht dem Fleische, gehorchen, das heißt, ich will Chriftum durch den Glauben und die Hoffnung ergreifen und mich an seinem Worte aufrichten, und wenn ich auf diese Weise aufgerichtet bin, werde ich die Lüste des Fleisches nicht voll= bringen.

222. Es ist den Gottseligen von großem Nuten, daß sie diese Lehre des Paulus wohl erkennen und erwägen, denn sie tröstet die An= gefochtenen außerordentlich. Da ich ein Mönch war, meinte ich, daß es sofort um meine Selig= feit geschehen wäre, wenn ich etwa eine Lust des Fleisches empfände, das heißt, eine böse Regung, Unkeuschheit, Zorn, Haß, Neid 2c. wider irgend einen Bruder. Ich versuchte vieles, ich beichtete täglich 2c., aber ich richtete nichts aus. immer kehrte die Lust des Fleisches wieder, deshalb konnte ich mich nicht zufrieden geben, sondern wurde beständig von diesen Gedanken gemartert: Diese und jene Sünde hast du be= gangen, desgleichen, du haft dir Neid, Ungeduld 2c. zu Schulden kommen lassen. Darum Ausführl. Erklärung b. Galaterbriefs 5, 17.

bist du vergeblich in den heiligen Orden getreten und alle deine auten Werke sind unnüt. Wenn ich damals die Aussprüche des Paulus recht verstanden hätte: "Das Fleisch gelüstet wider den Geist" 2c. "Dieselbigen sind wider einander" 2c., so hätte ich mich nicht so gemartert, sondern hätte gedacht, wie ich heutzutage zu thun pflege: Martin, du kannst nicht gänzlich ohne Sünde sein, weil du noch das Fleisch an dir haft, du wirst daher seinen Kampf empfinden, wie Baulus fagt: "Das Fleisch strebet wider den Geist." Berzweifle darum nicht, sondern fämpfe dawider, damit du seine Lüste nicht vollbringest, und dann bist du nicht unter dem Gesetze.

1) 223. Ich erinnere mich, daß Staupit zu fagen pfleate: 3ch habe GOtt mehr als taufend= mal gelobt, daß ich rechtschaffener werden will, aber ich habe das, was ich gelobt habe, niemals in Ausführung gebracht. Kernerhin will ich foldes nicht mehr geloben, denn ich habe jett aus Erfahrung gelernt, daß ich es nicht leisten kann. Wenn daher GOtt nicht versöhnt und mir anädia ist um Christi willen, und mir ein erwünschtes und seliges Stündlein verleihen wird, wenn ich aus diesem elenden Leben wandern muß, so werde ich mit meinen Gelübden und dem, was ich Gutes gethan habe, nicht bestehen können.

224. Dies war nicht allein eine wahre, son= bern auch eine christliche und heilige Verzweif= lung, welche alle die mit Herz und Mund bekennen müffen, die felig werden wollen. Denn die Bei= ligen gründen sich nicht auf ihre Gerechtigkeit. fondern schreien mit David [Af. 143, 2.]: "BErr, gehe nicht ins Gericht mit beinem Knecht, denn vor dir ist kein Lebendiger gerecht"; desgleichen [Bf. 130, 3.]: "So du willst, HErr, Sunde zu= rechnen, Herr, wer wird bestehen?" Sie sehen aber Christum ihren Versöhner an, der sein Leben für ihre Sünden gegeben hat. Sodann, was noch von Sünde im Kleisch übrig ist, da= von wissen sie, daß es nicht zugerechnet, sondern ihnen verziehen werde durch die Vergebung der Sünden. Doch unterdessen fämpfen sie im Geiste wider das Fleisch, nicht, daß sie seine Lust gar nicht fühlen sollten, sondern daß sie dieselbe nicht vollbringen. Darum, wenngleich fie fühlen, daß das Kleisch wüthe und sich auflehne wider den Geist, und daß sie bisweilen auch durch Schwach= heit in Sunden fallen, so lassen sie boch barum den Muth nicht sinken, denken darum auch nicht alsbald, daß ihr Stand und Amt und die Werke. die sie in ihrem Berufe thun, Gotte mikfallen, sondern richten sich durch den Glauben auf.

225. Es haben also die Gläubigen aus die= fer Lehre Bauli einen großen Troft, daß fie wissen, daß fie theils Fleisch, theils den Geift haben, doch fo, daß der Geift herriche, das Kleisch unterworfen sei, die Gerechtiakeit regiere, die Sünde diene. Wer daher diese Lehre nicht weiß, und denkt, daß die Gottseligen ganz und gar ohne allen Mangel sein müssen, und doch das Gegentheil fühlt, der wird endlich durch den Geist der Trauriakeit verzehrt, und verzweifelt. Wer aber diese Lehre kennt und recht gebraucht. dem wird auch das Bose zum Besten dienen. Denn wenn das Kleisch ihn zum Sündigen lockt: so wird er durch diesen Anlaß gereizt und ge= brängt. Bergebung der Sünden durch Christum zu suchen, die Gerechtiakeit des Glaubens zu erareifen, welche er sonst nicht so hoch achten, auch nicht mit so großem Verlangen ersehnen würde.

226. Deshalb ist es sehr nüklich, daß wir bisweilen die Bosheit unserer Natur und unseres Fleisches fühlen, damit wir etwa auf diese Weise ermuntert und gereizt werden zum Glauben, und Christum anzurufen, und bei der Ge= legenheit wird der Christ ein gar gewaltiger Künstler und ein wunderbarer Schöpfer, der aus Trauriafeit Freude, aus Schrecken Troft, aus Sünde Gerechtigkeit, aus dem Tode das Leben machen kann, indem er auf diese Weise das Fleisch im Zaume hält, es knechtet und bem Geiste unterwirft.

227. Deshalb sollen diejenigen, welche die Lüste des Fleisches empfinden, darum nicht so= fort an ihrer Seligkeit verzweifeln. Sie mögen fie immerhin fühlen, nur dürfen fie nicht in die= selbe willigen; es mag sie immerhin Zorn, Un= feuschheit 2c. bewegen, nur dürfen dieselben sie nicht regieren; es mag sie die Sünde reizen, nur dürfen fie dieselbe nicht vollbringen. Ja, je gott= seliger jemand ist, desto mehr fühlt er diesen Rampf. Daher kommen die großen Klagen der Heiligen in den Psalmen und in der ganzen Von diesem Kampfe wissen die Ein= fiedler, die Mönche, die Sophisten und alle Werkheiligen durchaus nichts.

¹⁾ Dieselbe Erzählung findet sich in 25 des 18. Capitels ber Tischreben und in ? 42 bes 14. Capitels. Walch, St. Louiser Ausg., Bb. XXII, 560 f. und Col. 507.

228. Aber hier möchte jemand sagen: es sei gefährlich dies zu lehren, daß jemand deshalb nicht verdammt würde, wenn er die Anfechtungen des Fleisches, welche er fühlt, nicht alsbald über= winde, denn wenn diese Lehre unter das Volk ausgebreitet würde, so würde es sicher, faul und unthätig 2c. Das ist, was ich oben gesagt habe, wenn wir den Glauben lehren, so vernachlässigen die fleischlichen Leute die Werke; wenn auf Werke gedrungen wird, so verliert man den Glauben und den Trost der Gewissen. Hier kann nie= mand gezwungen, auch keine gewisse Regel vor= geschrieben werden, sondern ein jeglicher prüfe fich forgfältig, von welcher Anfechtung des Flei= sches er hauptsächlich heimgesucht werde, und wo er dies ausfindig macht, sei er nicht sicher, schmeichele sich selbst nicht, sondern sei wachsam und fämpfe durch den Geist dawider, so daß, wenn er sie auch nicht gänzlich unterdrücken fann, sie wenigstens nicht vollbringe.

229. Diesen Kampf des Fleisches mit dem Geiste haben alle Heiligen gehabt und empfun= den, und auch wir erfahren denfelben. Wer sein Gewissen erforscht, wird, wenn er nur kein Heuchler ist, sicherlich finden, daß es so in ihm zugehe, wie Paulus hier beschreibt, nämlich, daß das Fleisch gelüstet wider den Geist. Deshalb fühlt und bekennt ein jeglicher Heiliger, daß fein Fleisch dem Geiste widerstrebe, und daß diese beiden so in ihm wider einander streiten. daß er das, was er wolle, dennoch nicht thun fönne, wenn er sich auch noch so sehr abmühe und anstrenge. Darum verhindert es das Fleisch, daß wir die Gebote GOttes halten, daß wir den Nächsten lieben wie uns selbst, viel weniger kommt es dazu, daß wir GOtt von ganzem Her= zen 2c. lieben. Darum ist es unmöglich, daß wir durch die Werke des Gesetzes gerecht werden. Der gute Wille ist zwar da, welcher da sein muß (denn der Geist ist es, der da wider das Kleisch streitet), der gerne das Gute thun wollte, das Gefet erfüllen, GOtt und den Nächsten lieben 2c., aber das Fleisch gehorcht diesem Willen nicht, sondern widersteht ihm. Aber Gott rechnet diese Sünde nicht zu, denn er ist den Gläubigen anädia um Christi willen.

230. Hieraus folgt jedoch nicht, daß du die Sünde gering achten oder verachten solltest, weil GOtt sie nicht zurechnet. Er rechnet sie zwar nicht zu, aber welchen Leuten und weshalb? Nicht den Hartnäckigen und Sicheren, sondern

denen, die Buße thun und Christum, ihren Versöhner, im Glauben ergreisen, um deswillen ihnen alle Sünden erlassen und auch die Ueberbleibsel der Sünde nicht zugerechnet werden. Diese machen ihre Sünde nicht klein, sondern vielmehr groß, weil sie wissen, daß sie durch keine Genugthuung, durch keine Werke und keine Gerechtigkeit ausgelöscht werden könne als durch den Tod Christi. Dennoch verzweiseln sie nicht wegen der Größe derselben, sondern halten gewiß dafür, daß sie ihnen um Christi willen verziehen werde.

231. Dies sage ich, damit nicht jemand meine, daß die Sünde, nachdem man zum Glauben ge= fommen ist, nicht groß zu achten sei. Die Sünde ist wahrhaft Sünde, möge sie nun begangen werden, ehe man Christum erkannt hat oder nach= her, und Gott haßt immer die Sünde; ja, jede Sünde ist eine Todfünde, was das Wesen der That anbetrifft (quoad ad substantiam facti). Dak sie aber für den Gläubigen nicht eine Tod= fünde ist, das geschieht um des Versöhners Christi willen, der die Sünde durch seinen Tod gesühnt hat. Für den, der nicht an Christum glaubt, sind nicht allein alle Sünden Todfünden, sondern auch feine guten Werke find Sünden, wie ge= schrieben steht [Röm. 14, 23.]: "Was nicht aus dem Glauben gehet, das ist Sünde."

232. Darum ist das ein verderblicher Irr= thum der Sophisten, welche einen Unterschied machen zwischen den Sünden nach dem Wesen der That (penes substantiam facti), nicht nach der Person. Wer glaubt, hat dieselbe und eben= fo große Sünde als ein Ungläubiger, doch dem Gläubigen wird sie verziehen und nicht zuge= Dem Ungläubigen aber wird sie berechnet. halten und zugerechnet. Für jenen ist es eine Sünde, die vergeben werden kann (veniale), für diesen eine Todsünde, nicht wegen der Ber= schiedenheit der Sünden, daß des Gläubigen Sünde geringer, die des Ungläubigen größer wäre, sondern wegen der Verschiedenheit der Personen. Denn der Gläubige hält durch den Glauben gewiß dafür, daß ihm die Sünde ver= aeben sei um Christi willen, da er sich selbst für dieselbe dahingegeben hat. Deshalb bleibt er bennoch gottselig, wiewohl er Sunde hat und fündigt, dagegen bleibt der Ungläubige gottlos. Und dies ist die Weisheit und der Trost der wahrhaft Gläubigen, daß sie, wiewohl sie Sün=. den haben und begehen, dennoch wissen, daß sie

ihnen wegen des Glaubens an Chriftum nicht

zugerechnet werden. 233. Dies sage ich zum Troste der Gott= feligen. Denn diese allein empfinden wahr= haft, daß sie Sünden haben und begehen, das heißt, daß sie GOtt nicht brünstig genug lieben, ihm nicht von Herzen vertrauen, ja, fort und fort daran zweifeln, daß er sich ihrer annehme, daß sie im Unglück ungeduldig sind und wider GOtt zürnen 2c. Daher kommen die großen Klagen der Heiligen in der Schrift, besonders in den Pfalmen, und Paulus klagt, daß er unter die Sünde verkauft sei, und hier sagt er, das Kleisch widerstrebe dem Geist. Weil sie aber (wie er anderswo [Röm. 8, 13.] fagt) durch den Beift des Kleisches Geschäfte tödten und (am Ende dieses Capitels [V. 24.]) das Fleisch sammt den Lüsten und Begierden freuzigen, so schaden ihnen diese Sünden nicht, verdammen sie auch nicht.

234. Wenn sie aber dem Fleische gehorchen, daß sie seine Lüste vollbringen, verlieren sie den Glauben und den Heiligen Geift, und wenn sie nicht die Sünde verabscheuen und zu Christo zu= rückkehren, welcher der Kirche die Schlüssel aegeben hat, damit sie die Gefallenen wieder auf= nehme und aufrichte, und sie so den Glauben und den Seiligen Geist wiedererlangen, sterben sie in ihren Sünden. Darum redet er nicht von denen, welche träumen, sie hätten den Glauben, und unterdessen dennoch in Sünden leben. Diese haben ihr Urtheil [Röm. 8, 13.]: "Wo ihr nach dem Fleisch lebet, so werdet ihr sterben müssen", desgleichen [Gal. 5, 19. 21.]: "Offenbar find die Werke des Fleisches, Hurerei" 2c., "von wel-.chen ich euch habe zuvorgefagt und fage noch zu= vor, daß, die folches thun, werden das Reich GDttes nicht ererben."

235. Hieraus kann auch verstanden werden, welches die rechten Heiligen seien. Sie sind aber nicht Alöpe und Steine, wie die Sophisten und die Mönche träumen, welche durchaus von keiner Sache bewegt werden, oder niemals die Lust des Fleisches empfinden, sondern, wie Paulus fagt, "ihr Fleisch gelüstet wider den Geist". Darum haben sie Sünde und können sündigen, und der 32. Psalm, B. 5. 6., bezeugt, daß die Heiligen ihre Ungerechtigkeit bekennen und um Vergebung der Missehat ihrer Sünde bitten, da es heißt: "Ich sprach: Ich will dem Herrn meine Uebertretung bekennen. Da vergabest du

mir die Missethat meiner Sünde. Dasür werben dich alle Heiligen bitten" 2c. Ferner bittet die ganze Kirche, welche sicherlich heilig ist, daß ihr die Sünden vergeben werden, und glaubt die Bergebung der Sünden, und im 143. Psalm, V. 2., betet David: "Gehe nicht ins Gericht mit deinem Anecht, denn vor dir ist tein Lebendiger gerecht"; und Ps. 130, 3. 4.: "So du willst, Hehen? Denn bei dir ist die Bergebung" 2c.

236. So reben und beten die größten Heiligen, David, Paulus 2c. Also reden und beten alle Heiligen in demselben Geiste. Die Sophisten Tesen die Schrift nicht, oder wenn sie diezselbe auch lesen, so lesen sie mit einer Decke, die vor ihre Augen gehängt ist, darum können sie, wie durchaus von keiner Sache, so auch nicht weder von Sünde noch von Heiligkeit recht urtheilen.

2. 18. Regieret euch aber der Geist, so seid ihr nicht unter dem Gesetze.

237. Paulus kann seiner Lehre vom Glauben nicht vergessen, sondern wiederholt sie immer und schärft sie auch ein, wenn er von guten Wersten handelt. Hier möchte jemand einwenden: Wie kann das sein, daß wir nicht unter dem Gesetz sein sollen? Du, Paulus, lehrst doch, daß wir Fleisch haben, welches wider den Geist gelüste, welches streite, uns plage und gefangennehme 2c., und in der That fühlen wir die Sünde, können auch von diesem Gesühl nicht frei werden, so sehr wir auch wollen. Das heißt sicherlich unter dem Gesetze sein! Warum also, lieber Paulus, sagst du, daß wir nicht unter dem Gesetze seien?

238. Dies, sagt er, soll euch nicht bewegen, sondern trachtet nur darnach, daß ihr vom Geiste geleitet werdet, das heißt, daß ihr diesen Willen sestentet, der wider das Fleisch sich legt und seine Lüste nicht vollbringt (denn dies heißt vom Geist regiert oder gezogen werden), dann seid ihr nicht unter dem Geset. So redet Paulus von sich selbst Nöm. 7, 25.: "Ich diene mit dem Gemüthe dem Geset Gottes", das heißt, nach dem Geist bin ich keiner Sünde unterworfen, "aber mit dem Fleisch diene ich dem Geset der Sünde." Darum sind die Gottseligen nicht unter dem Gesetz, nämlich nach dem Geist, denn das Gesetz kann sie nicht ansklagen und das Todesurtheil wider sie fällen,

Erl. Gal. III, 28-30.

obgleich sie selbst die Sunde fühlen und bekennen, daß sie Sünder seien, weil dem Gesetz durch Christum sein Recht genommen ist, der unter das Gefet gethan ift, auf daß er die, fo unter dem Gesetze waren, erlösete. Darum kann das Gesetz das, was in Wahrheit Sünde wider das Gesetz ist, an den Gottseligen nicht als Sünde verklagen. So groß ist also die Macht der Herrschaft des Geistes, daß das Geset das, was wahrhaftig Sünde ist, doch nicht verklagen kann. Denn unsere Gerechtigkeit, Christus, den wir im Glauben ergreifen, ist untadelig, des= halb kann ihn das Gesetz nicht verklagen. So lange wir an ihm hangen, werden wir vom Geiste regiert und sind frei vom Gesetze. vergißt der Apostel, auch wenn er gute Werke lehrt, nicht den Handel von der Rechtfertigung, fondern zeigt immer an, daß es unmöglich sei, daß wir durch Werke gerecht werden. Denn die Ueberbleibjel der Sünde hängen dem Fleische noch immer an, daher läßt es, so lange es lebt, nicht ab, wider den Geift zu gelüften. Dabei laufen wir jedoch keine Gefahr, weil wir frei sind vom Gesete, so wir nur im Geist wandeln.

239. Und mit diesen Worten: "Regieret euch aber der Geist, so seid ihr nicht unter dem Ge= seke", kannst du dich selbst und andere, die unter heftigen Anfechtungen leiden, herrlich trösten. Denn es pflegt oft zu geschehen, daß ein Mensch von Zorn, Haß, Ungeduld, Unkeuschheit, von dem Geist der Traurigkeit oder anderen Lüsten des Fleisches so stark angefochten wird, daß er sie nicht ganz loswerden kann, wenngleich er es noch so sehr münscht! Was soll er hier thun? Soll er deshalb verzweifeln? Nein, fondern er soll so sagen: Dein Fleisch kämpft und wüthet jett wider den Geist. Laß es wüthen, so lange es will. Stimme du ihm nur nicht bei, sondern mandele im Geiste und laß dich von ihm regie= ren, damit du seine Lüste nicht vollbringest. Wenn du dies thust, so bist du frei vom Geseke. Es verklagt und schreckt dich zwar, aber vergeblich 2c. Daher ist in solchem Kampfe des Fleisches wider den Geist nichts Besseres, als daß man das Wort vor Augen habe und daraus Trost des Geistes hole.

240. Es soll ben, ber diese Ansechtung leidet, auch nicht bewegen, daß der Teufel die Sünde so groß machen kann, daß es ihm vorkommt, er musse sofort, wo diese Ansechtung über ihn

fommt (in paroxysmo), gänzlich unterliegen, und nichts fühlt als lauter Zorn GOttes und Ber= zweiflung. Hier möge er jedoch seinem Kühlen nicht folgen, sondern ergreife dies Wort Pauli: "Regieret euch aber der Geist", das heißt, wenn ihr euch durch den Glauben an Christum auf= richtet 2c., "fo feid ihr nicht unter dem Gefete." So wird er den mächtigsten Schutz haben, mit dem er alle feurigen Pfeile auslöschen kann, mit denen jener Bösewicht auf ihn schießt. So sehr also das Fleisch auch aufbrausen und wüthen mag, so können ihm doch alle Regungen und alles Wüthen desselben nicht schaden noch ihn verdammen, weil er, da er dem Geift als seinem Kührer folgt, dem Fleisch nicht seine Zustimmung gibt, auch dessen Luste nicht voll= bringt.

241. Darum ist dies das einzige Heilmittel, daß, wenn die Regungen des Fleisches in uns wüthen, wir das Schwert des Geistes ergreifen, das heißt, das Wort des Heils, nämlich, daß GDtt nicht den Tod des Gottlosen will, und fämpfen wider dieselben, dann werden wir ohne Aweifel Sieger fein, obaleich wir, fo lange der Kampf dauert, völlig das Gegentheil fühlen. Wenn aber das Wort aus den Augen gesett wird, dann ist weder Rath noch Hülfe 2c. rede dieses als einer, der es erfahren hat. Ich habe mancherlei und viele Anfechtungen erlitten, und zwar sehr schwere. Aber sobald ich iraend ein Wort der Schrift ergriffen habe, und mich darauf als auf einen beiligen Anker verlassen. fo verloren die Anfechtungen alsbald ihre Hef= tigkeit, die ich ohne das Wort unmöglich auch nur eine kurze Zeit hätte ertragen, viel weniger überwinden fönnen.

242. So ist nun dies der kurze Inbegriff bessen, was Paulus in dieser Erörterung vom Kampse des Fleisches und des Geistes lehrt, daß die Heiligen oder die Gläubigen das nicht vollbringen können, was der Geist will. Denn der Geist wollte gern ganz rein sein, aber das Fleisch, welches mit ihm verbunden ist, läßt es nicht zu. Dennoch sind sie selig durch die Verzgebung der Sünden, die in Christo ist. Sodann, weil sie auch im Geist wandeln und von ihm regiert werden, sind sie nicht unter dem Gesetz, das heißt, das Gesetz kann sie nicht verzstagen und erschrecken 2c., oder wenn es dies auch unternimmt, so kann es sie dennoch nicht in Verzweisslung treiben.

2. 19. Offenbar sind aber die Werke des Kleiiches, als da find 2c.

243. Dieje Stelle ist dem Ausspruch Christi nicht unähnlich [Matth. 7, 16. 17.]: "An ihren Früchten sollt ihr sie erkennen. Kann man auch Trauben lesen von den Dornen oder Keigen von den Disteln? Also ein jeglicher guter Baum bringet gute Früchte, aber ein fauler Baum bringet arge Früchte" 2c. Paulus lehrt an diefer Stelle ganz dasjelbe, was Christus dort lehrt, nämlich, daß die Werke und Früchte genugsam bezeugen, ob die Bäume gut oder bose seien, ob die Menschen dem Fleisch oder dem Geist als ihrem Kührer folgen, als ob er fagen wollte: Damit nicht etliche unter euch vorgeben, sie verständen nicht, was ich jett vom Kampfe des Fleisches und des Geistes auseinandersete, so will ich euch zuerst die Werke des Fleisches vor Augen stellen, von denen auch den Gottlosen die meisten bekannt sind; darnach die Früchte des Geistes.

244. Und dies thut Paulus darum, weil viele Heuchler unter den Galatern waren, wie heutzutage auch unter uns, welche vorgaben, sie seien gottselig, sich des Geistes rühmten und, soviel die Worte anbetraf, die Lehre der Gott= feligkeit trefflich kannten. Doch dabei mandelten sie nicht im Geiste, sondern im Fleisch und vollbrachten die Werke desselben. Und gerade dadurch überführt Paulus sie offenbar, daß sie nicht die Leute wären, für die sie sich ausgaben, und damit sie nicht auch diese seine Ermahnung verachten möchten, fällt er wider sie ein erschreckliches Urtheil, daß sie das Reich GOttes nicht ererben werden, damit sie, dadurch erinnert, sich bessern möchten.

245. Leute in jeglichem Alter, auch bei den Gottseligen, haben ihre befonderen Anfechtun= gen; das jugendliche Alter wird hauptfächlich mit Unkeuschheit, das männliche mit Ehrgeiz und eitler Ehre, das Greisenalter mit Geis an= gefochten. Daher habe ich oben gesagt, daß niemals irgend ein Heiliger gewesen ist, den in feinem Leben nicht öfter das Fleisch zur Ungebuld, Zorn 2c. gereizt habe. Darum fagt Paulus, indem er hier von den Heiligen redet, daß in ihnen das Fleisch wider den Geist gelüste 2c.

246. Deshalb wird es an Lüften und Kämpfen des Fleisches nicht fehlen, doch schaden sie darum nicht alsbald denen, welche sie fühlen, sondern jo muß man von dieser Sache urtheilen, daß es etwas Anderes sei, vom Fleische gereizt werden und den Lüsten desselben nicht weiter Raum geben, sondern im Geiste wandeln und sich da= wider setzen 2c., und etwas Anderes, wenn man dem Fleische beistimmt und seine Werke sicher vollbringt, in denfelben fortfährt, und babei doch Gottseligkeit vorgibt und sich des Geistes rühmt 2c. Die ersteren tröstet er, indem er fagt, daß sie vom Geiste regiert werden und nicht unter dem Gesetze seien; den letteren droht er das ewige Verderben.

247. Ja, bisweilen geschieht es auch, daß die Heiligen fallen und die Lüste des Fleisches vollbringen, wie David einen großen und erschreck= lichen Fall gethan hat und Chebruch beging, desaleichen den Mord vieler veranlaßte, da er wollte, daß Uria in der Schlacht umkomme, und dadurch auch den Keinden Gelegenheit gab, sich wider das Volk GOttes zu rühmen, ihren Abgott anzubeten, und den GOtt Ifraels zu lästern. Auch Petrus ist greulich gefallen, da er Christum verleugnete. Aber so groß auch immer diese Sünden sein mögen, so find sie doch nicht aus Verachtung Gottes oder vorsätlicher Bosheit begangen, sondern aus Schwachheit. Sodann haben sie auch, da sie vermahnt mur= den, nicht hartnäckig in ihren Sünden beharrt, fondern haben Buße gethan 2c. Von folchen befiehlt er nachher, Cap. 6, 1., daß man sie auf= nehmen, unterweisen und wieder zurechtbringen foll, indem er fagt: "So ein Mensch etwa von einem Kehl übereilet würde" 2c.

248. Darum wird benen, die aus Schwach= heit fündigen und fallen, die Snade nicht abge= fagt, wenn sie nur wieder aufstehen und in ihren Sünden nicht verharren. Das Verharren darin ist aber überaus böse 2c.1) Wenn sie aber nicht Buße thun, sondern fernerhin hartnäckig die Lüste des Fleisches vollbringen, so ist das ein ganz gewisses Zeichen, daß ihr Geist voller Falsch ist. Deshalb wird niemand ohne Luste sein, so lange er im Fleische lebt, darum wird niemand ohne Anfechtungen sein. Doch wird einer an= ders angefochten als der andere, je nach dem Unterschied der Versonen. Einer wird von be= deutenderen Regungen angefochten, als da find Trauriakeit des Geistes, Gotteslästerung, Wiß=

¹⁾ Das Folgende bis gegen Ende dieses Paragraphen fehlt bei Menius.

699

glauben, Verzweiflung 2c., ein anderer mit gröberen Sünden, als Unfeuschheit, Zorn, Haß 2c. Aber da fordert Paulus von uns, daß wir im Geiste wandeln und dem Fleische widerstehen sollen. Wer aber dem Fleische gehorcht und sicher fortfährt, seine Lüste zu vollbringen, der soll wissen, daß er Christo nicht angehöre, und so sehr er sich auch mit dem Namen eines Christen schmücken mag, so betrügt er sich doch selbst. Denn [Gal. 5, 24.] "welche Christo angehören, die kreuzigen ihr Fleisch sammt den Lüsten und Begierden".

Was für Ceute wahrhaft heilig genannt werden und seien.

249. Diese Stelle enthält, wie ich auch oben beiläufig bemerkt habe, einen überaus wichtigen Trost, weil sie daran erinnert, daß die Heiligen, nicht ohne Lüste und Anfechtungen des Fleisches, ja, auch ohne Sünden nicht leben können. Sie ermahnt uns also, daß wir nicht thun sollen, wie etliche, von denen Gerson schreibt, welche sich darauf verließen, daß sie durchaus nichts empfänden von Anfechtungen und Sünden, das heißt, daß sie ganz und gar Steine wären. Solche Sinbildung hatten die Sophisten und die Mönche von den Heiligen, als ob sie lauter Stöcke und Klötze und ganz ohne alle Regungen gewesen wären. Sicherlich hat Maria überaus großen Seelenschmerz empfunden, als fie ihren Sohn verloren hatte, Luc. 2, 35. Es beklagt sich David in den Psalmen, daß er durch übergroße Traurigkeit, die über ihn gekommen war wegen der Größe seiner Anfechtungen und Sünden, fast verzehrt werde. Es beklagt sich auch Paulus, daß er auswendig Streit, inwendig Furcht fühle [2 Cor. 7, 5.], daß er mit dem Kleisch dem Gesetz der Sünde diene Sköm. 7, 25.]; er sagt [2 Cor. 11, 28.], daß er Sorge trage für alle Gemeinden, und [Phil. 2, 27.], daß GOtt sich über ihn erbarmt habe, daß er den Spaphroditus, der dem Tode nahe mar, wieder ins Leben gebracht, damit er nicht eine Traurigkeit über die andere hätte. Deshalb find die Heiligen der Sophisten den Weisen der Stoiter gleich, welche sich solche Weise erdichtet haben, die es in der ganzen Welt nie gegeben hat, und mit dieser thörichten und gottlosen Meinung, welche aus Unkenntniß dieser Lehre des Paulus entstanden ist, haben die Sophisten sich selbst und unzählige Andere zur Verzweiflung gebracht.

250. Da ich ein Mönch war, wünschte ich oft von Herzen, daß mir das Glück zutheil werde, daß ich den Wandel und das Leben irgend eines heiligen Menschen sehen könnte. Doch dabei träumte ich von einem solchen Seiligen, der in der Wüste lebte, sich der Speise und des Tranks enthielte, und nur von den Wurzeln der Kräuter und kaltem Wasser lebte, und diesen Wahn von solchen wunderlichen Heiligen hatte ich nicht allein aus den Büchern der Sophisten geschöpft, sondern auch aus denen der Bäter. Denn irgend= wo schreibt St. Hieronymus: Von den Speisen aber und dem Tranke schweige ich, weil es mehr als genug ift, daß auch die Kranken kaltes Wasser gebrauchen, und etwas gekochte Speise zu sich nehmen 2c.

251. Jest aber, da die Sonne der Wahrheit leuchtet, sehen wir ganz klar, daß Christus und die Apostel Heilige nennen, nicht, die ein ehe= loses Leben führen, sich des Weines enthalten, oder andere scheinbare auffällige Werke thun, wie man von vielen in den Lebensbeschreibungen der Väter liest, sondern diejenigen, welche durch das Evangelium berufen, und getauft sind, und glauben, daß sie durch Christi Tod und Blut geheiligt und gereinigt seien. So nennt Bau= lus überall, wo er an die Christen schreibt, die= selben Heilige, Kinder und Erben GOttes 2c. Heilige find also alle, die an Christum glauben, so viel ihrer auch sind, mögen es nun Männer oder Weiber sein, Anechte oder Freie 2c., nicht durch ihre Werke, sondern durch GOttes Werke, welche sie durch den Glauben empfangen, als da find: das Wort, die Sacramente, Christi Leiden, Tod, Auferstehung und Sieg, die Sendung des Heiligen Geistes 2c. Rurz, Heilige find sie durch leidende, nicht durch thätige Seiligfeit (sanctitate passiva, non activa).

252. So sind wahrhaft heilig die Diener des Wortes, die weltlichen Obrigkeiten, Eltern, Kinster, Herren, Gesinde 2c., so sie vor allem zuerst gewiß dafürhalten, daß Christus ihre Weisheit, Gerechtigkeit, Heiligung und Erlösung sei; so dann wenn ein jeglicher nach Vorschrift des Wortes Gottes seine Pflicht in seinem Beruse thut, dem Fleische nicht gehorcht, sondern durch den Geist die Begierden und Lüste desselben dämpft. Daß nun nicht alle gleich stark in sind, sondern an den meisten noch viele Schwachheiten

¹⁾ In ber Wittenberger: infirmi ftatt: firmi.

und Aergernisse gesehen werden, das hindert ihre Heiligkeit nicht, wenn sie nur nicht aus vor= fäklicher Bosheit, sondern aus Schwachheit fündigen. Denn, wie ich schon etliche Male gesagt habe, die Gottseligen fühlen die Lüste des Flei= sches, aber streiten dawider, auf daß sie dieselben nicht vollbringen. Desgleichen, wenn sie auch unversehens in Sünde fallen, so erlangen sie doch Vergebung, wenn fie durch den Glauben an Christum wiederum aufgerichtet werden, welcher nicht will, daß wir sie von uns stoßen, sondern das verlorne Schaf suchen 2c. Fern sei es da= her, daß ich von denen, die schwach sind im Glauben oder Leben, fofort urtheilen follte, daß sie gottlose Leute seien, wenn ich sehe, daß sie das Wort lieben und in Ehren halten, das Abendmahl genießen 2c. Denn diese hat GOtt angenommen und rechnet sie für gerecht durch die Vergebung der Sünden. Ihm stehen und fallen fie 2c.

253. Darum banke ich GOtte mit Freuden, daß er mir das über die Maßen reichlich ver= liehen hat, was ich einst als Mönch gebeten habe, daß ich nicht Einen Heiligen, sondern viele, ja, unzählige rechte Seilige gesehen habe, nicht folche, wie die Sophisten sie erdichten, son= dern wie Christus selbst und die Apostel sie ab= malen und beschreiben, deren auch ich durch GOttes Gnade einer bin. Denn ich bin ge= tauft und glaube, daß Christus, mein SErr, mich durch seinen Tod von Sünden erlöst habe. und mir ewige Gerechtigkeit und Heiligkeit ge= schenkt habe. Und verflucht sei, wer Christo dieje Ehre nicht gibt, daß er glaube, daß er durch seinen Tod, Wort, Sacramente 2c. gerecht= fertigt und geheiligt sei 2c.

254. Laßt uns daher diesen thörichten und gottlosen Wahn abwersen in Betreff der Benennung "Heilige" (davon wir meinten, daß sie nur den Heiligen im Himmel gebühre und auf der Erde den Einstedlern und Mönchen, welche gewisse seltsame Werke vollbrächten), und laßt uns jest aus der heiligen Schrift lernen, daß alle, die an Christum glauben, Heilige seien. Die Welt bewundert die Heiligkeit des Benedictus, Gregorius, Bernhard, Franciscus und ihresgleichen, weil sie hört, daß dieselben dem Ansehen nach herrliche und ungewöhnliche Werke gethan haben. Sicherlich waren auch Hilarius, Cyrillus, Athanasius, Ambrosius, Augustinus und andere heilig, welche ein so hartes und

strenges Leben nicht geführt haben wie jene, sondern unter Menschen gelebt haben, gemeine Speisen gegessen, Wein getrunken und zierliche und angemessene Kleidung gebraucht haben. Und was die gewöhnliche Lebensweise anbelangt, so ist zwischen ihnen und anderen ehr= baren Männern fast kein Unterschied gewesen, und dennoch sind sie den Obengenannten weit vorzuziehen. Denn diese haben den Glauben an Chriftum ohne allen Aberglauben rein ge= lehrt, den Ketzern widerstanden und die Kirche von zahllosen Frrthümern gereinigt. Der ver= traute Umgang mit ihnen war vielen Leuten sehr angenehm und besonders den Traurigen und Betrübten (benn sie entzogen sich nicht bem Umgange mit Menschen, sondern richteten ihr Amt öffentlich unter dem ganzen Haufen aus), welche sie mit dem Worte aufrichteten und trösteten. Jene dagegen haben nicht allein vieles wider den Glauben gelehrt, sondern sind auch die Urheber gewesen von vielerlei Aberglauben. Irrthum und falschem Gottesdienst. Deshalb, wenn sie nicht in ihrem letten Stündlein Christum ergriffen haben, und allein auf seinen Tod und Sieg vertraut, so hat ihnen ihr strenges Leben nichts genütt.

255. Dies zeigt genugsam, wer die rechten Heiligen seint werden müsse, nämlich nicht berjenigen, welche sich in Winkeln und Höhlen verstecken, ihre Leiber durch Fasten entkräften, härene Hemben tragen 2c., in der Meinung, daß sie vor den anderen Christen eine sonderliche Belohnung im Himmel haben wollen, sondern derer, die getauft sind und an Christum glauben 2c., welche den alten Menschen mit seinem Thun nicht auf einmal ausziehen; sondern, so lange sie leben, bleibt in ihnen die böse Lust, und es schadet ihnen nicht, daß sie dieselbe empsinden, wenn sie dieselbe nur nicht herrschen lassen, sondern sie dem Geiste unterwerfen.

256. Diese Lehre gibt gottseligen Herzen Trost, daß sie nicht verzweiseln, wenn sie diese Speere des Fleisches fühlen, mit welchen der Satan wider den Geist kämpst, wie vielen im Pabsitthum widersahren ist, welche meinten, daß sie durchaus keine Lust des Fleisches fühlen dürsten, während doch weder Hieronymus, noch Grezgorius, noch Benedictus, noch Bernhard und andere (welchen die Mönche als vollkommenen Exempeln der Keuscheit und aller christlichen

702

Tugenden nachzufolgen sich vorsetzten) bahin kommen konnten, daß sie durchaus keine Lust des Fleisches empfunden hätten. Lielmehr haben sie dieselbe, und zwar heftig, empfunden, mas sie an mehr als Giner Stelle in ihren Büchern offen bekennen. Darum hat GOtt ihnen nicht allein diese leichten Vergehungen nicht zugerechnet, sondern auch nicht die schädlichen Frrthümer, welche etliche unter ihnen in die Kirche einge= führt haben. Gregorius ist der Urheber der Privatmesse gewesen, welche der größte Greuel gewesen ist, der jemals in die Kirche des neuen Testaments gekommen ist. Andere haben die Möncherei, gottlose Gottesdienste und selbst= ermählte Geistlichkeit (voluntarias religiones) erdacht. Epprian bestand darauf (disputabat), dak man die von Retern Getauften wiedertaufen müsse.

257. Deshalb bekennen wir im heiligen christlichen Glauben mit Recht, daß wir eine heilige. Kirche glauben. Denn sie ist unsichtbar, wohnt im Geiste an einem Orte, da niemand zukommen kann, darum kann ihre Heiligkeit nicht gesehen werden. Denn GOtt hat sie so verborgen und überschüttet mit Gebrechen, Sünden und Irrthumern, mit verschiedenen Geftalten des Kreuzes und Aergerniffen, daß sie, was das Kühlen anbelangt, nie zu Tage kommt. Wenn diejeni= gen, die das nicht wissen, die Gebrechen, Sün= den 2c. sehen an denen, die getauft sind, das Wort haben und glauben, so ärgern sie sich als= bald und urtheilen, daß sie nicht zur Kirche ge= hören, und träumen unterdessen, daß die Ein= siedler, Mönche 2c. die Kirche seien, welche nur mit den Lippen GOtt ehren und ihm vergeblich dienen, weil sie nicht dem Worte GOttes, son= dern den Lehren und Geboten der Menschen folgen und andere solches lehren. Weil sie aber abergläubische und seltsame Werke thun, welche die Vernunft groß achtet und bewundert, darum urtheilen sie, daß sie heilig und die Kirche seien. Diese kehren den Artikel des Glaubens um: "Ich glaube eine heilige Kirche" und seten für "ich glaube": ich sehe. Solche menschliche Ge= rechtigkeit und selbsterwählte Beiligkeit ift in Wahrheit geistliche Zauberei, durch welche die Augen und Gemüther der Menschen verblendet und von der Erkenntniß der rechten Heiligkeit 2c. abaeführt werden.

258. Wir aber lehren so: die Kirche habe keinen Flecken noch Runzel, sondern sei heilig,

doch durch den Glauben an Jesum Christum; sodann im Leben dadurch, daß sie sich enthält von Lüsten des Fleisches und sich in geistlichen Früchten übt; aber sie sei noch nicht heilig da= durch, daß alle bösen Begierden von ihr genommen find und fie davon befreit ift, noch auch da= durch, daß sie von allen gottlosen Meinungen und Jrrthümern gereinigt ist. Denn die Kirche bekennt immer ihre Sünde und bittet, daß ihr ihre Schuld vergeben werde. Desgleichen, sie glaubt Bergebung der Sünden. Deshalb fün= digen die Heiligen, fallen und irren auch, aber aus Unwissenheit, denn sie wollten nicht gerne Christum verleugnen, das Evangelium verlieren, die Taufe widerrufen 2c. Sie haben also Vergebung der Sünden, und wenn sie auch aus Unwissenheit in der Lehre irren, so wird ihnen dies vergeben, weil sie schließlich ihren Frrthum erkennen und sich allein auf die Wahrheit und Gnade Gottes in Christo gründen, wie Hieronymus, Gregorius, Bernhard und andere gethan haben. Darum sollen die Christen sich be= mühen, die Werke des Fleisches zu meiden, sich der Lüste gänzlich zu entschlagen; das vermögen sie nicht.

259. Daß die Gottseligen die Unreinigkeit ihres Fleisches empfinden, ist ihnen also dazu nübe, daß sie nicht aufgeblasen werden durch den nichtigen und gottlosen Wahn von der Gerechtigkeit der Werke, als ob sie wegen derselben bei Gott in Gnaden wären. Durch diesen Wahn aufgeblasen, vermeinten die Mönche, daß sie wegen ihrer selbsterwählten Weise zu leben so heilig wären, daß sie auch anderen, wiewohl sie dabei in ihrem eigenen Herzen die lleberzeugung hatten, sie seinen wertauften. Sin so schäliches Berderben ist das Vertrauen auf die eigene Gerechtigkeit, und daß man sich träumen läßt, man sei rein.

260. Weil aber die Gottseligen die Unreinigfeit ihres Herzens empfinden, können sie auf ihre Gerechtigkeit nicht vertrauen. Dies Gefühl demüthigt sie, daß sie den Stolz fahren lassen (ut demittant cristas), und nicht auf ihre guten Werke vertrauen können, und es treibt sie, zu Christo, ihrem Versöhner, zu laufen, der nicht ein verderbtes oder gebrechliches Fleisch hat, sondern ein ganz reines und ganz heiliges, welches er für das Leben der Welt gegeben hat. In ihm sinden sie eine zuverlässige und volle

2B. VIII, 2747—2750.

kommene Gerechtigkeit. So bleiben sie in der Demuth, nicht einer erdichteten oder mönchischen, sondern in der rechten, wegen der Unzeinigkeit und der Gebrechen, die ihrem Fleische anhangen, um derentwillen sie des ewigen Todes schuldig wären, wenn GOtt sie streng richten wollte. Weil sie aber nicht stolz sind gegen GOtt, sondern demüthig und zerschlagenen Herzens ihre Sünden erkennen und Vergebung degehren, und im Vertrauen auf die Wohlthat des Mittlers Christi vor das Angesicht GOttes treten und bitten, daß ihnen um seinetwillen die Sünden vergeben werden, so breitet GOtt über sie seinen unermeßlichen Gnadenhimmel aus und rechnet ihnen um Christi willen ihre

Sünden nicht zu. 261. Dies sage ich, damit wir uns vor den schädlichen Frrthümern der Sophisten von der Heiligkeit des Lebens hüten, von denen unsere Gemüther so eingenommen waren, daß wir sie ohne große Mühe nicht haben abschütteln kön= nen. Deshalb wendet großen Fleiß an, daß ihr recht unterscheidet zwischen der wahren Gerech= tigkeit oder Heiligkeit und der heuchlerischen. Dann werdet ihr das Reich Christi mit anderen Augen ansehen können, als die Vernunft, näm= lich mit geistlichen Augen, und gewiß urtheilen, daß derjenige heilig ist, welcher getauft ist und an Christum glaubt; und darnach in diesem Glauben, durch den er gerechtfertigt wird und ihm seine vergangenen und gegenwärtigen Sün= den vergeben werden, enthält er sich von den fleischlichen Lüsten. Aber er wird von denselben nicht ganz und gar gereinigt, denn das Fleisch gelüstet wider den Geist. Doch es bleibt in ihm diese Unreinigkeit, damit er gedemüthigt, und dem so Gedemüthigten die Gnade und Wohlthat Christi suß werde. So schadet diese Un= reinigkeit, und das, was von der Sünde noch übrig ist, den Gottseligen nicht, sondern ist ihnen sehr nüte. Denn je mehr fie ihre Schwachheit und ihre Sünden fühlen, desto mehr nehmen sie ihre Zuflucht zu dem Gnadenthron, Christus, und rufen ihn um Hülfe an, daß er sie mit sei= ner Gerechtigkeit schmucken möge, daß er ihnen den Glauben mehre, den Heiligen Geist gebe, unter dessen Leitung sie die Lüste des Fleisches überwinden mögen, damit sie nicht herrschen, sondern dienstbar seien. So kämpft ein Christ beständig mit der Sünde, und dennoch unterliegt er nicht im Kampfe, sondern erlangt den Sieg.

262. Dies habe ich gesagt, bamit ihr verstehen möchtet, nicht aus menschlichen Träumen, sons bern aus dem Worte GOttes, welche Leute wahrshaft heilig sind. Wir sehen also, daß die christliche Lehre überaus nüße ist, um die Gewissen aufzurichten; sodann, daß es eine Lehre ist, die nicht von Rappen, Platten, Rosenkränzen und bergleichen nichtigen Dingen handelt, sondern von wichtigen und überaus großen Sachen, nämslich wie wir das Fleisch, die Sünde, Tod und Teusel überwinden sollen. Wie diese Lehre den Wertheiligen unbekannt ist, so ist es ihnen unmöglich, daß sie auch nur Ein irrendes Gewissen unterweisen oder ein erschrockenes und verzweisfelndes trösten und zusriedenstellen sollten.

Chebruch, Hurerei, Unreinigkeit, Unzucht 2c.

263. Paulus zählt nicht alle Werke des Kleisches auf, sondern gebraucht einer bestimmten Zahl statt einer unbestimmten. Zuerst zählt er die Arten der Unkeuschheit auf, nämlich Che= bruch, Hurerei, Unreinigkeit, Unzucht 2c. Aber nicht allein die Unkeuschheit ist ein Werk des Flei= sches, wie die Papisten geträumt haben (welche auch die Che, — so keusch sind diese Menschen, die GOtt selbst gestiftet hat, und die sie selbst unter die Sacramente zählen, ein Werk des Flei= sches genannt haben), sondern unter die Werke des Fleisches rechnet er auch die Abgötterei 2c., wie wir oben schon einigemal gesagt haben. Darum zeigt schon diese Stelle genugsam an, was bei Paulus "Fleisch" bedeute. Es sind aber diese Wörter zu bekannt, als daß sie irgend einer Erklärung bedürfen sollten. Wer zu wissen wünscht, was jedes einzelne Wort für sich bedeute, der lese, wenn er will, die alte Auslegung,1) die wir im Jahre 19 herausgegeben haben. Dort haben wir nach bestem Vermögen die Bedeutung jedes einzelnen Wortes des ganzen Registers der Werke des Fleisches und der Früchte des Geistes reichlich genug angezeigt. Denn das war vornehmlich unsere Absicht, bei der Aus= legung des Briefes an die Galater den Artikel von der Rechtfertigung so klar als möglich dar= zulegen 2c.

V. 20. Abgötterei.

264. Die höchste Geistlichkeit (religiones), Heiligfeit und die brünstigsten gottesdienstlichen

¹⁾ Diese "fürzere Auslegung bes Briefes an die Galater" findet sich im achten Bande unserer Ausgabe, Col. 1352.

Uebungen (devotiones) berer, die mit Ausschluß des Mittlers, Christi, und ohne Wort und Be= fehl GOttes GOtt dienen, find Abgötterei, wie es im Pabstthum für die allergeiftlichste Hand= lung gehalten wurde, wenn die Mönche, fitzend in ihren Zellen, sich Gedanken machten von GOtt und seinen Werken, wenn sie, entflammt von der brünstigsten Andacht, die Kniee beugten, beteten und himmlische Dinge beschaulich betrachteten mit solchem Ergößen, daß fie vor übergroßer Freude weinten. Da war kein Gedanke an Weiber oder an irgend eine andere Creatur, sondern nur an den Schöpfer und seine wunder= baren Werke, und doch ist das, was die Ver= nunft für das allergeistlichste Werk hält, nach dem Worte des Paulus ein Werk des Fleisches. Deshalb ist alle solche Gottesverehrung, durch welche man GOtt dient ohne sein Wort und Befehl, Abgötterei, und je heiliger und geift= licher sie dem Ansehen nach ist, desto schädlicher und verderblicher ift sie. Denn sie wendet die Leute ab vom Glauben an Christum und bewirkt, daß sie sich gründen auf ihre eigenen Rräfte, Werke und Gerechtigkeit, wie es heutzutage auch bei den Wiedertäufern geht, obgleich diese von Tag zu Tage mehr kundgeben, daß sie vom Teufel befessen und aufrührische und blut= dürstige Menschen sind.

265. Deshalb find das Fasten, das härene Hemd, die heiligsten Handlungen, die Regel und das ganze Leben der Carthäuser, deren Orden doch der strengste ist, Werke des Fleisches, ja, Ab= götterei, weil sie sich einbilden, sie seien heilig und würden felig, nicht durch Chriftum, den fie als einen ftrengen Richter fürchten, fondern wenn sie ihre Regel hielten. Sie machen sich zwar Gedanken von GOtt, Christo und göttlichen Dingen, aber nicht nach dem Worte GOttes, sondern nach ihrer Vernunft, daß nämlich ihre Rleidung, Rahrung und ihr ganzer Wandel hei= lig fei und Christo gefalle, den fie durch dies ihr strenges Leben nicht allein zu versöhnen hoffen, sondern daß er ihnen auch ein Vergelter sein werde für ihre guten Werke und ihre Gerechtig= feit 2c. Darum sind ihre (wie sie sich träumen lassen) geistlichsten Gedanken nicht allein ganz fleischlich, sondern auch überaus gottlos, weil sie mit Ausschluß und Verachtung des Wortes. des Glaubens, Christi 2c. durch das Vertrauen auf ihre eigene Gerechtigkeit die Sünden austilgen und Gnade und ewiges Leben erlangen wollen. Also ist aller Gottesdienst und alles geistliche Wesen außer Christo Gögendienst. Allein an Christo hat der Vater Wohlgefallen; wer ihn hört, und thut, was er besiehlt, ist geliebt um des Geliebten willen [Eph. 1, 6.]. Er selbst bessiehlt uns aber seinem Worte zu glauben, uns taufen zu lassen zc., nicht neue Gottesdienste zu erwählen zc.

2B. VIII, 2750-2754.

266. Oben habe ich gesagt, daß die Werke des Fleisches offenbar seien, wie sicherlich Chebruch, Hurerei und dergleichen allen bekannt Aber die Abgötterei hat ein so schönes Ansehen und ist so geistlich, daß sie nur wenigen, und zwar denen, die an Christum glauben, bekannt ist. Denn wenn ein Carthäuser keusch lebt, fastet, betet, seine sieben Gebetszeiten (horas canonicas) lieft, Messe hält 2c., so fehlt so viel daran, daß er glaube, er sei ein Abgöttischer, oder vollbringe die Werke des Fleisches, daß er vielmehr gewiß überzeugt ist, er werde vom Geiste getrieben und regiert, er wandele im Geiste, er denke, rede und thue nichts als geist= liche Dinge, und leiste GOtt den angenehmsten Dienst. Niemand wird heutzutage den Papisten einreden können, daß die Winkelmesse die höchste Gotteslästerung und Abgötterei sei, wie sie nie= mals erschrecklicher in der Kirche gewesen sei seit der Apostel Zeit. Denn sie sind verblendet und halsstarrig, darum urtheilen sie verkehrt von GDtt und göttlichen Dingen, indem sie meinen, ihre Abaötterei sei der rechte und höchste Gottes= dienst, dagegen der Glaube sei Abgötterei 2c. Wir aber, die wir an Christum glauben und seinen Sinn haben, urtheilen alles, und können mit Wahrheit und vor GOtt von niemandem gerichtet werden.

267. Hieraus ift genugiam offenbar, daß Paulus alles, was am Menschen ist, Fleisch nenne, indem er alle drei Seelenkräfte zusammenfaßt, nämlich den Willen, der zur bösen Lust geneigt ist (concupiscibilem), den Willen, der zum Zorn geneigt ist (irascibilem), und den Verstand. Die Werke des zur bösen Lust geneigten Willens sind Schebruch, Hurerei 2c.; die Werke des Willens, der zum Zorne geneigt ist, sind Zank, Streit, Mord 2c.; die der Vernunft oder des Verstandes: Irrthum, falsche Geistlichkeit oder Gottesdienste, Aberglauben, Abgötterei, Ketzereien, das heißt, Rotten 2c.

268. Es ist sehr nütlich, dies zu wissen, weil das Wort "Fleisch" im ganzen Pabstthum so

Eil. Gal. III. 44-47.

verdunkelt ist, daß ihnen ein Werk des Fleisches nichts Anderes bedeutet hat als das Werk (concubitum) oder Vollbringen der Unkeuschheit. Daraus folgte mit Nothwendigkeit, daß fie Baulum nicht verstehen konnten. Hier aber sehen wir klar, daß Paulus unter die Werke des Kleisches die Abgötterei und Keperei rechnet, welche, wie wir gefagt haben, die Vernunft für die höchsten Tugenden, Weisheit, Gottes= dienst, Heiligkeit und Gerechtigkeit hält. Paulus nennt sie Col. 2, 18. die "Geiftlichkeit der Engel". Aber als eine wie heilige und geist= liche Sache die Abgötterei auch scheinen mag, so ist sie doch nichts Anderes als ein Werk des Kleisches, ein Greuel und Abgötterei wider das Evangelium, den Glauben und den rechten Got= tesdienst. Dies sehen die Gottseligen und Gläu= bigen, welche geiftliche Augen haben; dagegen die Werkheiligen urtheilen anders. Wie man einen Mönch nicht bereden kann, daß seine Gelübde Werke des Fleisches seien, so glaubt ein Türke nichts weniger, als daß fein halten bes Alforan, die Waschungen und die anderen Gebräuche, welche er beobachtet, Werke des Kleisches seien. Es ist wahrlich etwas Großes, die Abgötterei unter die Werke des Fleisches zu rech= nen 2c.

Zauberei.

269. Bon der Zauberei habe ich oben im dritten Capitel gesagt. Es war dies eine häufig vorkommende Sünde zu unserer Zeit, ehe das Evangelium hervorkam. Als ich ein Kind war, gab es viele Zauberinnen, welche Vieh und Menschen, besonders Kinder beherten. Auch thaten sie den Saaten Schaden durch Stürme und Hagel, welche sie durch ihre Zaubereien erregten. Zett das Evangelium an den Tag gekommen ist, hört man solches nicht, weil das Evangelium den Teufel mit seinem Blendwert zc. von seinem Throne stößt. Aber er bezaubert die Leute jett mit erschrecklicheren, nämlich geistlichen Zaubereien.

270. Paulus zählt unter den Werken des Fleisches die Zauberei auf, welche doch, wie allen bekannt ist, nicht ein Werk der Unkeuscheit ist, sondern ein Mißbrauch oder eine Nachsahmung (aemulatio) der Abgötterei ist. Denn die Zauberei (magia) macht einen Bund mit den Teufeln, der Aberglaube oder die Abgötterei mit Gotte, doch nicht mit dem rechten GOtte, sondern mit einem gemachten Gotte. Darum

ist Abgötterei in Wahrheit eine geiftliche Zau-Denn wie die Zauberinnen Vieh und Menschen bezaubern, so wollen die Abgöttischen, das ist, alle Werkheiligen, GOtt bezaubern, daß er ein solcher sei, wie sie ihn in ihren Gedanken erdichten. Sie erdichten ihn aber als einen solchen, der sie nicht aus lauter Gnade und durch den Glauben an Christum gerecht mache, sondern der ihre selbsterwählten Gottesdienste und Werke ansehen solle, und ihnen um der= selben willen die Gerechtiakeit und das ewige Leben geben. Aber fie bezaubern fich selbst, nicht GDtt, weil sie, wenn sie in dieser ihrer gottlosen Meinung von GOtt beharren, in Abgötterei sterben und verdammt werden. meisten Werke des Fleisches find genugsam bekannt, darum bedürfen sie keiner Auslegung.

Rotten.

271. Rotten nennt er hier nicht die Spaltungen, welche im Hauswesen oder im welt= lichen Regiment wegen leiblicher und weltlicher Dinge entstehen, sondern welche in der Kirche um der Lehre, des Glaubens und der Werke willen entstehen. Regereien, das ift Rotten, find immer in der Kirche vorhanden gewesen, wie oben an mehreren Orten gesagt ift, doch der Pabst ift der oberste Erzketer (generalis haeresiarcha) und das Haupt aller Ketzer. Denn er hat die ganze Welt gleichsam wie mit einer Sündfluth mit unzähligen Rotten erfüllt. Rein Mönch kommt mit dem andern überein, denn sie messen 1) die Heiligkeit nach der Schwierigkeit der Orden. Daher will ein Carthäuser für heiliger gehalten werden als ein Franciscaner 2c. Deshalb ist in der papistischen Kirche keine Ginigkeit des Geistes, keine Eintracht der Gemüther, sondern die größte Zwietracht. Es ist nicht eine und dieselbe Lehre, Glaube, Religion, Gottesdienst und Gefinnung, sondern alles ist ganz verschieden.

272. Dagegen bei den Chriften ift alles dasfelbe und gemeinsam, das Wort, der Glaube, der Gottesdienst, die Religion, die Sacramente, Christus, GOtt; dasselbe Herz, Sinn, Seele, Wille, und diese geistliche Eintracht wird nicht gehindert durch die Verschiedenheit der Stände und der Stellung im äußerlichen Wandel, wie oben einige Male angezeigt ist. Und diejenigen, welche diese Siniakeit des Geistes haben, besitzen

¹⁾ Wittenberger: mentiuntur statt: metiuntur.

auch ein gewisses Urtheil über alle Rotten, welche sonst niemand recht erkennt, wie gewißlich kein Theologe im Pabstthum verstanden hat, daß Paulus an dieser Stelle alle Gottesdienste und geistlichen Stände (religiones), die salsche Keuschheit (continentiam) und den scheindar ehrbaren Wandel und das heilige Leben aller Papisten und Rottengeister verdamme, sondern meinten, er rede von der groben Abgötterei und den Kepereien der Heiden und der Türken, welche offenbar den Namen Christi lästern 2c.

B. 21. Saufen und Fressen.

273. Paulus sagt nicht, daß Essen und Trinfen Werke des Fleisches seien, sondern Saufen und Fressen, was in unseren Landen überaus gemein ist. Diesenigen, welche dieser mehr als viehischen Schwelgerei ergeben sind, sollen wissen, daß sie nicht geistliche Leute sind, so sehr sie sich dessen auch rühmen mögen, sondern daß sie dem Fleische sollen und seine Werke vollbringen; darum müssen sie das erschreckliche Urtheil hören, daß sie das Neich Gottes nicht ererben werden.

274. Raulus will also, daß die Christen Saufen und Völlerei (crapulam) meiden und nüch= tern und mäßig leben sollen, damit sie nicht durch das wohlgemästete Fleisch zur Geilheit gereizt werden, da ja gewiß nach Völlerei, und wenn man den Magen zu sehr füllt, das Fleisch heftig zu wüthen pflegt. Doch ist es nicht ge= nug, nur diese muthende Geilheit zu dämpfen, welche die Völlerei nach sich zieht, sondern auch, wenn man nüchtern ift, foll man das Kleisch im Zaume halten, damit es feine Lüste nicht vollbringe. Denn es pflegt oft zu geschehen, daß diejenigen, welche überaus nüchtern find, am meisten angefochten werden, wie Hierony= mus von sich schreibt. Das Gesicht, sagt er, war bleich von Fasten, und das Gemüth brannte von Lüsten in einem kalten Leibe, und während das Kleisch allein schon eher gestorben war als der Mensch, dem es angehörte, entbrannten die Feuersbrünste der Wohllust 2c.1) Dies habe ich felbst auch erfahren, da ich ein Mönch war. Darum wird allein durch Fasten die Brunst der Unkeuschheit nicht ausgelöscht, sondern es muß der Geist hinzukommen, das heißt, das fleißige Umgehen mit dem Worte, der Glaube und das

26. VIII, 2757-2760.

Und dergleichen.

275. Denn es ist unmöglich, alle Werke des Fleisches aufzuzählen.

Bon welchen ich ench habe zuvor gesagt und sage noch zuvor, daß, die solches thun, werden das Reich GOttes nicht erben.

276. Dies ist ein sehr hartes Urtheil, und doch äußerst nothwendig wider die salschen Chri= sten und sicheren Heuchler, welche sich des Evan= gelii, des Glaubens und des Geistes rühmen, und dabei doch die Werke des Fleisches ganz sicher vollbringen. Vornehmlich sind aber die Reper, aufgeblasen durch ihren falschen Wahn (wie sie sich träumen lassen) von überaus geist=lichen Dingen, Leute vom Teufel beseffen und ganz und gar fleischlich, und deshalb vollbringen sie die Lüste des Fleisches mit allen Kräften ihrer Seele. Deshalb war es höchst nothwen= dia, daß der Apostel ein so erschreckliches und fürchterliches Urtheil fällte wider solche sicheren Verächter und halsstarrigen Seuchler, daß, die solche Werke des Fleisches vollbringen, welche Paulus aufgezählt hat, das Reich GOttes nicht erlangen, damit doch etwa einige unter ihnen, erschreckt durch dieses strenge Urtheil, anfangen möchten, durch den Geist wider die Werke des Fleisches zu kämpfen, daß sie dieselben nicht vollbrächten.

B. 22. Die Frucht aber des Geiftes ift.

277. Er sagt nicht: Die Werke des Geistes, wie er gesagt hat: "Werke des Fleisches", sonbern schmückt diese christlichen Tugenden mit einem würdigeren Ramen, indem er sie "die Frucht des Geistes" nennt. Denn sie haben überaus großen Rußen und Frucht, denn diejenigen, die damit geziert sind, geben GOtt die Shre, und mit diesen Tugenden locken sie andere zur Lehre Christi und zum Glauben an ihn.

Liebe.

278. Es wäre genug gewesen, wenn er allein die Liebe genannt hätte. Denn die Liebe ersstrecht sich auf alle Früchte des Geistes, und

Gebet. Das Fasten überwindet zwar die groben Anläuse der Unkeuschheit, die Lüste des Fleisches selbst werden aber nicht durch das Sichenthalten von Speise und Trank, sondern durch das ernste Umgehen mit dem Worte und das Anrusen Christi überwunden.

¹⁾ Bgl. 2211 bes 5. Capitels.

Paulus schreibt 1 Cor. 13, 4. derselben alle Früchte zu, welche im Geiste geschehen, da er jagt: "Die Liebe ist langmüthig und freundslich" 2c. Doch hat er sie hier insonderheit unter die Früchte des Geistes rechnen und sie an der ersten Stelle setzen wollen, um die Christen zu erinnern, daß sie sich vor allen Dingen unter einander lieben sollen, daß durch die Liebe einer dem andern mit Chrerbietung zuvorkomme, und jeder den andern höher achte als sich selbst, und zwar um Christi und des Heiligen Geistes willen, der in ihnen wohnt, um des Wortes, der Tause und anderer göttlichen Gaben willen, welche die Christen haben.

Frende.

279. Dies ist ein Wort des Bräutigams und der Braut, das heißt, liebliche Gedanken von Christo, heilsame Ermahnungen, fröhliche Lieder, Lobgefänge, Danksagungen, durch welche fich die Gottfeligen unter einander ermahnen, üben und aufheitern. Denn GOtt hat kein Ge= fallen an der Traurigkeit des Geistes, er haßt traurige Lehre, traurige Gedanken und Worte, und ergött sich an Fröhlichkeit. Denn er hat seinen Sohn nicht gesandt, daß er uns traurig machen follte, sondern daß er uns fröhlich mache. Darum fordern die Propheten, die Apostel und Christus selbst überall auf, ja, sie befehlen es, daß wir uns freuen und fröhlich sein sollen. Sacharja Cap. 9, 9. heißt es: "Sei fröhlich, bu Tochter Zion, und jauchze, du Tochter Jerufalem, siehe, dein König kommt zu dir", und in ben Psalmen lesen wir oft [Ps. 32, 11. 33, 1.]: "Seid fröhlich in dem Herrn." Paulus sagt Phil. 4, 4.7: "Freuet euch in dem HErrn allewege" 2c., und Christus [Luc. 10, 20.]: "Freuet euch, daß eure Namen im Himmel geschrieben sind." Wo diese Freude des Geistes ist, da ist das Herz inwendig fröhlich durch den Glauben an Christum, indem es gewiß dafürhält, daß er unser Heiland und Hoherpriester ist, und zeigt auswendig diese Freude mit Worten und Ge= berden. Desgleichen freuen sich die Gottseligen, wenn das Evangelium weit ausgebreitet wird und viele zum Glauben treten, und so das Reich Christi vermehrt wird.

Friede.

280. Friede mit EDtt und den Menschen, so baß die Christen still und friedsam seien und sich meine. Daher sagt er 1 Cor. 13, 7., daß die nicht unter einander mit Haß verfolgen, sondern Liebe alles glaube. Wer daher diesen Glauben

einer des andern Last trage mit Geduld, denn ohne Geduld kann der Friede nicht bestehen. Darum setz Paulus sie sofort nach dem Frieden.

Geduld.

281. 3ch glaube, daß "Geduld" (μαχροθυμία) hier die ausdauernde Geduld (assiduitatem patientiae) ist, mit der man nicht allein Wider= wärtigkeiten, Unglück, Beleidigungen 2c. leidet, fondern auch langmüthig erwartet, daß sich die= jenigen bessern, die ihm etwas zu Leide gethan haben. Denn der Teufel kann die Angefochte= nen nicht mit Gewalt überwinden, durch Ausdauer überwindet er sie; denn er weiß, daß wir irdene Gefäße sind, welche häufige und lange anhaltende Schläge und Angriffe nicht ertra= gen können. Darum überwindet er viele durch langes Anhalten. Um dies sein Anhalten zu überwinden, ist Langmuth vonnöthen. Diese erwartet geduldig, sowohl daß sich diesenigen bessern, die da Gewalt üben, als auch das Ende der Anfechtungen, welche der Teufel erregt.

Freundlichkeit.

282. Freundlichkeit (χρηστότης) ist ein ge= fälliges Wesen (facilitas) und Lieblichkeit in Sitten und im ganzen Leben. Denn die Chri= sten mussen nicht rauh und murrisch sein, son= dern gelinde, leutselig, zugänglich, freundlich, mit denen andere gern umgehen, welche die Arrthümer anderer übersehen oder wenigstens zum Besten auslegen, gern anderen nachgeben, die Wunderlichen tragen 2c., wie auch die Sei= den gefagt haben: Die Gebrechen (mores) eines Freundes magst du wissen, ihn aber nicht hassen. Ein folcher Mann war Christus, wie man überall im Evangelio sehen kann. Lon St. Beter liest man, daß er geweint habe, so oft er an die Freundlichkeit Christi gedachte, die er im täg= lichen Umgang zeigte. Dies ist eine sehr große Tugend und nothwendig in jedem Stande.

Gütigkeit.

283. Das ist, gern dem Mangel anderer abshelfen, freigebig sein (largiri), leihen 2c.

Glaube.

284. Da Paulus hier den Glauben unter den Früchten des Geistes aufzählt, so ist es offenbar, daß er nicht den Glauben an Christum, sondern die Redlichkeit oder aufrichtiges Wesen meine. Daher sagt er 1 Cor. 13, 7., daß die Liebe alles glaube. Wer daher diesen Glauben hat, der ist nicht ein argwöhnischer Mensch, sonbern einfältigen und aufrichtigen Herzens, welcher, wenngleich er getäuscht wird und etwas Anderes in Erfahrung bringt, als er glaubt, doch so gelinde ist, daß er dies gern zugute hält, kurz, er glaubt allen, sett aber sein Vertrauen auf niemand.

Erl. Gal. III, 52-54.

285. Dagegen die Menschen, welche diese Tugend nicht haben, sind argwöhnisch, es ist schwer mit ihnen auszukommen, sie sind mür= risch und giftig. Sie weichen niemandem, glau= ben niemandem, können nichts ertragen, was andere Gutes fagen und thun, verleumden und verkehren sie, und diejenigen, von denen sie nicht gelobt und hochgehalten werden, haffen sie. Darum ist es unmöglich, daß sie Liebe und Freundschaft erweisen, Einigkeit und Frieden mit den Menschen halten. Wenn diese aber fort find, so ist dies gegenwärtige Leben nichts Anderes als Beißen und Fressen. "Glaube" ist also an dieser Stelle, daß einer dem andern Treue hält in den Dingen, die zum gegenwär= tigen Leben gehören. Denn was wäre dies unser Leben, wenn einer dem andern nicht glau= ben würde?

Sanftmuth.

286. Dies ist die Tugend, daß sich jemand nicht leicht zum Jorn bewegen läßt. Es sind aber in diesem Leben unzählig viele Vorfälle, die zum Jorn reizen, aber die Gottseligen überwinden dieselben durch Sanftmuth.

Reuschheit.

287. Das ist Nüchternheit, Mäßigkeit ober Mäßigung im ganzen Leben, welche Paulus den Werken des Fleisches gegenüberstellt. will also, daß die Christen keusch und nüchtern leben sollen, daß sie nicht Chebrecher, Hurer oder unzüchtige Leute seien. Wenn sie nicht feusch leben können, sollen sie ehelich werden. Desgleichen, sie sollen nicht streitsüchtig und haderhaftig 2c. sein, sich nicht voll saufen, nicht der Völlerei ergeben, sondern sich aller dieser Dinge enthalten. Alles dies umfaßt Reuschheit oder Enthaltsamkeit. Hieronymus deutet es allein auf die Jungfrauschaft, als ob Cheleute nicht keusch sein könnten, oder der Apostel dies allein den Jungfrauen geschrieben hätte. Gewiß ist, daß er Tit. 1, 6. 8. und 2, 4. die Bischöfe und die jungen Weiber ermahnt, die beide im Che= stande waren, daß sie keusch und rein sein sollen. B. 23. Wider folde ift das Gefet nicht.

288. Es ist zwar ein Gesetz, aber nicht wider solche. So saat er anderswo [1 Tim. 1, 9.]: "Dem Gerechten ist kein Gesetzgegeben." Denn der Gerechte lebt so, daß er keines Gesekes von= nöthen hat, welches ihn ermahne, dringe und zwinge, sondern ohne allen Zwang des Gesetes thut er freiwillig, was das Gesetz fordert. Dar= um kann das Gesetz diejenigen, welche an Chri= stum glauben, nicht verklagen und ihrer Schuld überführen,1) noch ihre Gewissen schrecken. Es schreckt zwar und klagt an, aber Christus, im Glauben ergriffen, treibt es weg mit seinen Schrecken und Drohungen. Darum ist das Gefet für sie schlechthin abgethan. Es hat daher fein Recht sie anzuklagen, denn sie thun freiwillig, was das Gesetz verlangt. Denn durch den Glauben haben sie den Heiligen Geist em= pfangen, der sie nicht müßig sein läßt. Wenn das Fleisch widerstrebt, so wandeln sie im Geiste 2c. So erfüllt ein Christ das Gesetz in= wendig durch den Glauben, denn Christus ist des Gesetzes Ende, wer an den glaubt, der ist gerecht, auswendig durch Werke und durch die Vergebung der Sünden. Aber diejenigen, welche die Werke und Lüste des Fleisches vollbringen, die verklagt und verdammt das Gesetz, bürger= lich und theologisch.

B. 24. Welche aber Christo angehören, die frenzigen ihr Fleisch sammt den Lüsten und Bezgierden.

289. Diese ganze Stelle von den Werken zeigt, daß die wahrhaft Gläubigen nicht Heuchler find, darum möge sich niemand selbst betrügen. Alle diejenigen, sagt er, welche Christo angehören, die freuzigen ihr Fleisch sammt den Gebrechen und Sünden. Denn die Heiligen, welche das verderbte Fleisch noch nicht ganz und gar aus= gezogen haben, find zum Sündigen geneigt, fürch= ten und lieben GOtt nicht genugsam 2c., des= gleichen werden fie zu Zorn, Neid, Ungeduld, Unkeuschheit und anderen bösen Regungen ge= reizt, welche sie jedoch nicht vollbringen, denn, wie Paulus hier fagt, sie kreuzigen ihr Fleisch mit seinen Lüften und Sünden, welches geschieht, indem sie nicht allein mit Kasten oder anderen Nebungen den Muthwillen des Fleisches unter= drucken, sondern, wie Paulus oben [2. 16.] ge= fagt hat, da sie im Geiste wandeln, das heißt,

¹⁾ et reos agere fehlt in der Wittenberger.

717

da sie, erinnert durch die göttlichen Drohungen, durch welche GOtt droht, daß er die Sünde strenge bestrafen werde, vom Sündigen abge= schreckt werden, desgleichen, da sie durch das Wort, Glauben und Gebet gerüftet sind, ge= horchen sie den Lüsten des Fleisches nicht.

Erl. Gal. III, 54-56.

290. Indem sie auf diese Weise dem Fleische Widerstand leisten, nageln sie es ans Kreuz mit seinen Lüsten und Begierden, damit das Fleisch, wiewohl es noch lebendig ist und sich regt, doch nicht vollbringen kann, was es will, da es mit gebundenen Händen und Füßen ans Kreuz ge= heftet ist. Also kreuzigen die Gottseligen ihr

Fleisch, so lange sie hier leben, das heißt, sie empfinden zwar seine Lüste, aber sie gehorchen denselben nicht. Denn angethan mit der Waffenrüftung GOttes, dem Glauben, der Hoffnung und dem Schwert des Beistes, streiten sie wider das Fleisch, und mit diesen geistlichen Waffen heften sie es wie mit Nägeln an das Kreuz, so daß es gezwungen wird, auch wider seinen Willen dem Geiste unterthan zu sein. Darnach, wenn fie sterben, ziehen fie es ganz und gar aus, und wenn sie wieder auferweckt werden, werden sie ein reines Fleisch haben, ohne Lüste und Begierden.

Das sechste Capitel.

Cap. 5, 25. So wir im Geist leben, so lasset uns auch im Geist wandeln.

1. Paulus hat oben unter die Werke des Fleisches ausdrücklich die Reperei und den Haß gerechnet, und das Urtheil gefällt wider die= jenigen, welche haffen und Secten stiften, daß fie das Reich GOttes nicht erben werden. Jest, als ob er vergessen hätte, was er kurz zuvor ge= handelt hat, nimmt er wiederum in einer neuen Rede diejenigen vor, welche sich unter einander entrüsten und hassen. Warum thut er dies? War es denn nicht genug, daß er dies einmal gethan hat? Paulus thut dies absichtlich, denn er will das scheußlichste Laster hart angreifen, welches "eitle Ehre" heißt, weil es die Urfache ber Zerrüttung aller Gemeinden in Galatien war, und der christlichen Kirche immer schädlich und verderblich gewesen ist. Daher will er, wie er an Titus [Cap. 1, 7.] schreibt, nicht, daß ein hochmuthiger Bischof eingesetzt werden soll. Denn der Hochmuth ift, wie Augustinus ganz richtig fagt, die Mutter aller Repereien, ja, die Quelle aller Sünden und alles Verderbens (ruinae), was die heiligen und die weltlichen Historien bezeugen.

2. Eitle Ehre aber ist zu allen Zeiten ein über= aus weit verbreitetes Verderben in der Welt. welches auch die heidnischen Dichter und Ge= schichtsschreiber heftig getadelt haben. kein Dörflein, in welchem nicht der eine oder der andere vor allen anderen für klug und groß geachtet sein will.

3. Doch vornehmlich leiden an diesem Laster begabte Leute, welche sich wegen ihrer Gelehr= samkeit und Weisheit streiten. Hier will keiner dem andern weichen, und es geht nach diesem Worte: Wer einem flugen Ropfe weichen wollte, ber würde nichts sein (Qui volet ingenio cedere, nullus erit). Es thut den Leuten wohl, wenn man mit Fingern auf sie zeigt und spricht: Das ist der Mann. Heutzutage leidet Italien in ganz besonderer Weise an eitler Ehre, wie einst Griechenland. Aber bei Privatleuten, ja, auch bei denen, welche ein obrigkeitliches Amt befleiden, ist sie nicht so schädlich als bei denen, welche der Kirche vorstehen, obgleich sie auch im Weltregiment, besonders wenn fie die höchst= gestellten Leute befällt, nicht allein eine Urfache der Zerrüttung und des Umsturzes des Gemein= wesens (rerum publicarum) wird, sondern auch der Zerrüttung und der Aenderung von König= reichen und Kaiserthümern, was alle Historien der heiligen Schrift und der Heiden bezeugen.

4. Wenn sich aber diese Best in die Kirche oder das geistliche Reich einschleicht, so läßt sich nicht aussprechen, wie schädlich sie sei. Denn da wird nicht gestritten über Gelehrsamkeit, Ver= stand, Schönheit, Schäte, Königreiche, Kaiser= thümer 2c., fondern entweder über Seligkeit und Leben, oder über Verdammniß und ewigen Tod.

5. Deshalb mahnt Raulus diejenigen, welche im Amte des Wortes find, aufs ernstlichste von diesem Laster ab, indem er sagt: "So wir im Beift leben" 2c., als ob er fagen wollte: Wenn es mahr ist, daß wir im Geift leben, so laßt uns auch in der Ordnung bleiben und im Geist wandeln. Denn wo der Geist ist, da erneuert er die Menschen, erzeugt in ihnen neue Regungen, das heißt, aus Leuten, die eitler Chre geizig, zornig, gehäffig zc. find, macht er demüthige, fanfte, ge= duldige Menschen 2c. Solche suchen nicht ihre, sondern Sottes Ehre, entrüsten und hassen sich nicht unter einander, sondern weichen einander und kommen einer dem andern mit Ehrerbietung zuvor. Dagegen diejenigen, welche eitler Ehre geizig sind, die sich unter einander entrüsten und haffen, können sich zwar rühmen, daß sie den Geift haben, daß fie im Geift leben, aber fie betrügen sich selbst; sie folgen dem Fleische und vollbringen seine Werke, und haben ihr Urtheil,

Erl. Gal. III, 56-59.

daß sie das Reich Sottes nicht erben werden. 6. Wie aber nichts Verderblicheres, so ist auch nichts gemeiner in der Kirche als dies abscheu-Denn wo GOtt Arbeiter in seine liche Laster. Ernte fendet, da erweckt auch der Satan alsbald seine Diener, die in keiner Hinsicht für geringer angesehen sein wollen als die, welche ordentlich berufen sind. Sier erhebt sich bald der Sader. Die Gottlosen wollen den Gottseligen auch nicht um ein Haarbreit weichen, denn sie laffen sich träumen, daß fie dieselben weit übertreffen an Berstand, in der Lehre, an Gottseligkeit und an Geift (viel weniger muffen die Gottseligen den Gottlosen weichen, damit nicht die Lehre des Glaubens in Gefahr gerathe). Dazu ist das die Art der Diener des Satans, daß fie bei den Ihrigen nicht allein Liebe, Einigkeit, Demuth und andere Früchte des Geistes trefflich zu er= heucheln wissen, sondern auch sich gegenseitig loben, einer dem andern vor sich den Vorzug geben und sagen, daß andere besser seien als sie. Darum wollen sie für nichts weniger angesehen werden als für Leute, die eitler Chre geizig feien, ja, sie schwören, daß sie nichts Anderes suchen als die Ehre GOttes und das Heil der Seelen, und dabei sind sie doch überaus begierig auf eitle Chre, und thun alles, um vor anderen hohes Ansehen und Lob bei den Menschen zu erlangen. Rurz, sie meinen, Gottseligkeit sei ein Gewerbe, und das Amt des Worts jei ihnen darum über= geben, damit sie dadurch berühmt werden, und deshalb kann es nicht fehlen, daß sie Hader und Rotten anrichten.

7. Weil also die eitle Ehre der falschen Apoftel die Ursache gewesen war, daß die Gemeinden

in Galatien verstört wurden und von Raulus abfielen, wollte er dies verderbliche Laster in einer besonderen Rede und einem eigenen Capi= tel angreifen. Ja, dies Laster hat den Paulus veranlaßt, diese ganze Epistel zu schreiben, und wenn er sie nicht geschrieben hätte, so wäre alle seine Mühe, die er sich mit Predigen des Evan= gelii bei den Galatern gegeben hatte, vergeblich gewesen. Denn da er abwesend war, hatten nun die falschen Apostel in Galatien das Reich inne, Leute, die, wie es schien; ein großes Un= fehen hatten, die außer dem, daß sie vorgaben, fie fuchten die Ehre Chrifti und die Seligfeit der Galater, auch Verkehr gehabt hatten mit den Aposteln, und rühmten, daß sie beim Lehren den Kußtapfen derfelben folgten. Sodann, weil Baulus Christum nicht im Fleisch gesehen hatte, auch mit den Aposteln keinen Umgang gehabt hatte, verachteten sie ihn in Vergleich mit sich, verwarfen seine Lehre und rühmten, daß ihre Lehre die wahre und echte sei. Und so machten sie die Galater irre und erregten Rotten unter ihnen, daß fie fich unter einander entrüfteten und haßten, was ein ganz gewisses Zeichen war, daß weder Lehrer noch Schüler im Geift lebten und wandelten, sondern dem Fleische folgten und feine Werke vollbrachten, und folglich auch, daß sie die rechte Lehre, den Glauben, Christum, alle Gaben des Geistes verloren hatten und nun ärger waren als die Heiden 2c.

8. Doch nicht allein die falschen Apostel, welche zu seiner Zeit die Gemeinden verwirrten, greift er hier an, sondern er sah im Geiste zuvor, daß bis zum Ende der Welt unzählige solche Leute sein würden, welche, befleckt mit diesem überaus schädlichen Laster, ohne Beruf in die Kirche ein= brechen würden, sich des Geistes und himmlischer Lehre rühmen, und unter diesem Vorwande die rechte Lehre und den Glauben umftürzen. Auch zu unserer Zeit haben wir viele solche Leute ge= sehen, welche sich ohne Beruf in das Reich des Geistes eingedrängt haben, das heißt, in das Amt des Wortes, und wollten eine Zeitlang dafür angesehen sein, daß sie dasselbe lehrten als wir, und durch dies Vorgeben haben sie sich einen Namen gemacht und den Ruf, daß sie Lehrer des Evangelii wären, welche im Geist lebten und der Ordnung gemäß mandelten. Aber sobald sie durch ihre Schmeichelreden den großen Haufen an sich gezogen hatten, wichen sie bei jeder Gelegenheit, die sich ihnen bot, vom

rechten Wege ab, und fingen an, etwas Neues zu lehren, damit sie auf diese Weise berühmt würden und vom Volke gepriesen, daß sie als die ersten die Jrrthümer in der Kirche angezeigt hätten, die Mißbräuche abgethan und verbessert, das Pabstthum umgestoßen, und eine neue herr= liche Lehre gefunden, und darum hätten sie mit Recht die erste Stelle 1) unter den evangelischen Lehrern. Weil aber ihr Ruhm nicht auf GOtt, sondern auf das Gerede der Menschen gegrün= det war, so konnte er nicht fest und dauernd fein, sondern er ist, wie Paulus prophezeit hat, ju Schanden geworden, und ihr Ende die Berdammniß. Denn die Gottlosen bestehen nicht im Gerichte, sondern wie Spreu werden sie da= hingerafft und vom Winde zerstreut. Dasselbe Urtheil erwartet alle, die mit dem Lehren des

Evangelii das Ihre suchen, nicht das, was

Christi Jesu ist. 9. Denn das Evangelium ist nicht dazu ge= geben, daß wir dadurch unfer Lob und unfere Ehre suchen sollen, oder daß uns das Bolk als Diener des Evangelii verehren und groß achten follte, fondern damit durch dasselbe Chrifti Wohlthat und Ehre verherrlicht werde, daß der Bater gepriesen werde in seiner Barmherzigkeit, welche er uns in Christo, seinem Sohne, er= wiesen hat, den er für uns alle dahingegeben hat, und mit ihm uns alles geschenkt. Darum ist das Evangelium eine solche Lehre, in der wir nichts weniger suchen muffen als unsere Es hält himmlische und ewige Dinge vor, welche nicht unser sind, die wir weder ge= macht noch verdient haben, sondern es bietet sie uns, die wir dessen nicht werth sind, aus lauter Gütigkeit GOttes. Warum sollten wir uns also um ihretwillen Ehre anmaßen? Darum redet der, welcher im Evangelio seine Ehre sucht, von ihm selbst. Wer aber von ihm selbst redet, der ist ein Lügner, und es ist Ungerechtigkeit an ihm. Dagegen, "wer die Ehre deß sucht, der ihn ge= fandt hat, der ist wahrhaftig, und ist keine Un= gerechtigkeit an ihm", Joh. 7, 18.

10. Paulus ermahnt also sehr ernstlich alle Diener des Wortes, indem er sagt: "So wir im Geist leben, so lasset uns auch im Geist wandeln", das heißt, lasset uns in der rechten Ordnung bleiben, das ist, in der Lehre der Wahrheit, wie sie einmal gepredigt ist, in brüberlicher Liebe und Einigkeit des Geistes. Lasset uns einfältigen Herzens Christum und die Ehre Sottes predigen und ihm alles zuschreiben, lasset uns nicht einer besser sein wollen als der andere, lasset uns nicht Rotten anrichten. Denn dies heißt nicht richtig wandeln, sondern die rechte Ordnung verlassen und etwas Neues und Berkehrtes anrichten.

11. Hieraus fann man verstehen, daß Sott die Lehrer des Evangelii aus besonderer Inade dem Kreuze und allerlei Trübsal unterwirft zu ihrem eigenen und des Volkes Besten, denn sonst fönnte er auf keine Weise diese Bestie, welche eitle Ehre heißt, unterdrücken und zunichte machen. Denn wenn die Lehre des Evangelii nichts als Lob. Bewunderung und Ehre bei den Menschen hätte, und durchaus feine Verfolgung, Kreuz, Schande 2c. folgte, dann würden sicherlich alle feine Bekenner von der Pest der eitlen Ehre an= gesteckt werden und verderben. Hieronymus fagt irgendwo auf diese Meinung, daß er viele gesehen habe, welche viele Unfälle an Leib und Gütern ertragen konnten, aber keinen, der ver= mocht hätte, sein Lob zu verachten. ist unmöglich, daß jemand durch den Preis sei= nes Lobes nicht aufgeblasen werden sollte. Paulus, ber den Geift Chrifti hat, fagt [2 Cor. 12, 7.], ihm sei des Satans Engel, der ihn mit Käuften schlage, deshalb gegeben, auf daß er sich der hohen Offenbarung nicht überhöbe. Darum fagt Augustinus mit Recht: Wenn ein Diener des Wortes gelobt wird, so steht er in Gefahr; wenn ihn ein Bruder verachtet und nicht lobt. so steht der Bruder in Gefahr. Wer da hört, daß ich GOttes Wort lehre, der ist schuldig, mich zu ehren um des Wortes willen; wenn er mich ehrt, so thut er wohl; wenn ich aber da= burch hochmuthia werde, so bin ich in Gefahr; dagegen, wenn er mich verachtet, so bin ich ohne Gefahr, aber er nicht.

12. Deshalb sollen wir dies auf jede mögliche Weise ins Werk setzen, daß wir unseren Schat, das heißt, das Predigtamt, die Sacramente 2c. in Ehren halten, desgleichen, daß wir einer dem andern Ehre erweisen, die Zuhörer den Lehrern, und wiederum, nach dem Worte [Nöm. 12, 10.]: "Einer komme dem andern mit Ehrerbietung zuvor." Aber wo dies geschieht, wird das Fleisch durch diese Lobeserhebungen alsbald gekitzt und wird hossährtig. Denn es ist niemand,

¹⁾ Im Lateinischen: primas; dies sollte wohl primatum heißen. Menius hat dies nicht übersett; etwa die hälfte dieses Paragraphen fehlt in seiner Uebersetung.

auch nicht bei den Gottseligen, der nicht lieber begehrte, gelobt als getadelt zu werden, es sei denn, daß jemand in dieser Hinsicht so wohl befestigt sei, daß er sich weder durch Lobes= erhebungen noch durch Schmähungen bewegen lasse, wie jenes Weib von David sagte, 2 Sam. 14, 17.: "Mein Herr, der König, ist wie ein Engel GOttes, daß er Gutes und Böses hören fann"; desgleichen Paulus [2 Cor. 6, 8.]: "Durch Ehre und Schande, durch böse Gerüchte und gute Gerüchte" 2c. Solche Leute, die weder durch Lobeserhebungen stolz noch durch Tadel niedergeschlagen werden, sondern einfältiglich fich bemühen die Wohlthat und die Shre Chrifti zu predigen und das Heil der Seelen zu suchen, die wandeln in der rechten Ordnung. Dagegen die, welche durch den Preis ihres Ruhmes stolz merden, ihre eigene, nicht Christi Ehre suchen, oder diejenigen, welche sich durch Schmähungen und Schande bewegen laffen, die mögen das Predigtamt aufgeben; beide wandeln nicht der Ordnung gemäß 2c.

13. Darum möge ein jeglicher, der sich des Geistes rühmt, zusehen, daß er in der rechten Ordnung bleibe. Wenn du gelobt wirst, so sollst du wissen, daß nicht du gelobt werdest, sondern Christus, dem alles Lob und Shre gebührt. Denn daß du gottselig lehrst, heilig lebst, das sind nicht deine Gaben, sondern GOttes Gaben, also wirst du nicht gelobt, sondern GOttes Gaben, also wirst du nicht gelobt, sondern GOtt in dir. Wenn du dies erkennst, wirst du in der rechten Ordnung bleiben, wirst nicht stolz durch den Ruhm (denn "was hast du, das du nicht empfangen hast?" [1 Cor. 4, 7.]), sondern wirst ihn GOtte wieder heimtragen, wirst dich auch durch Schmähungen, Schande und Versfolgungen nicht bewegen lassen, deinen Beruf aufzusehen zu

aufzugeben 2c. 14. GOtt i

14. GOtt überschüttet also heutzutage aus sonderlicher Gnade unsere Ehre mit Schande, dem bittersten Haß, Verfolgungen und Lästerungen der ganzen Welt, sodann mit Verachtung und Undankbarkeit von Seiten der Unseren, der Bauern, Bürger und des Abels (deren Feindschaft und Verfolgung wider das Evangelium ist zwar verborgen und innerlich, aber schäblicher als die der Feinde, welche es öffentlich verfolgen), damit wir nicht wegen unserer Gaben stolz werden. Diese Eselslast (molam asinariam) muß an unsern Hals gehängt werden, damit wir nicht von dieser Vest der eitlen Ehre angesteckt werden.

15. Es sind zwar etliche von den Unseren, welche uns ehren wegen des Prédigtamts, aber wo ist Einer, der uns ehrt? Dagegen sind hun= dert, die uns haffen, verachten und verfolgen 2c. Diese Lästerungen nun und Verfolgungen der Widerfacher, und die überaus große Verachtung, Undankbarkeit und der sehr bittere geheime Haß derer, unter denen wir leben, ist freilich ein so lieblicher Anblick (spectra), der uns so erheitert, daß wir leicht der eitlen Ehre vergessen. Darum find wir fröhlich in dem HErrn und bleiben in der rechten Ordnung. Wir übertreffen zwar andere weit an geistlichen Gaben, aber weil wir anerkennen, daß es Gaben Gottes sind, nicht unsere Gaben, die uns geschenkt sind zur Er= bauung des Leibes Christi, sind wir wegen der= selben nicht hochmüthig, dem wir wissen, daß von denen, welchen vieles befohlen ist, mehr gefordert werde, als von denen, welchen wenig befohlen ist; zudem wissen wir, daß vor GOtt kein Ansehen der Person gilt. Darum gefällt Sotte ein Thürsteher (aedituus), der in dem, was ihm gegeben ist, treu ist, nicht weniger als ein Lehrer des Wortes, weil er GOtte in dem= selben Glauben und Geist dient. Darum sollen wir die geringsten Christen nicht weniger ehren, als sie uns ehren, und auf diese Weise bleiben wir frei von der Best der eitlen Ehre, und wan= deln im Geiste.1)

16. Dagegen, weil die Schwärmgeister ihre eigene Chre, die Gunft und den Beifall der Menschen suchen, Frieden mit der Welt und Ruhe des Fleisches, nicht die Ehre Christi und das Heil der Seelen (wiewohl sie beständig schwören, daß sie dies thun), so können sie sich nicht dessen enthalten, daß sie nicht hervorbrechen follten, und ihre Lehre und ihre Arbeit preisen, die der anderen tadeln und verkehren, indem sie nur dies Gine im Auge haben, daß fie vor anderen einen großen Namen und Lob erlangen. Rie= mand, sagen sie, hat dies vor mir gewußt, ich bin der erste, der dies gesehen und gelehrt hat zc. Solche Leute, die eitler Ehre geizig sind, rüh= men sich nicht in GOtte, sondern sie rühmen sich, sind muthig und fühn, wenn der große Haufe ihnen Beifall zollt, den sie mit wunderbarer Kunst an sich locken. Denn sie wissen mit Worten, Geberden und Schriften zu heucheln

¹⁾ In diesem und dem vorhergehenden Paragraphen bietet die Uebersetung des Menius nur wenige Borte des lateinischen Originals, dagegen andere Aussührungen.

Erl. Gal. III, 64-66.

und alles zu verbergen. Ohne den Beifall des Pöbels sind sie überaus furchtsam, denn sie hassen und fliehen das Kreuz Christi und Berfolgung. Dagegen, wo sie die große Menge für sich haben, die ihnen Beifall spendet, kann es nichts Stolzeres und Verwegeneres geben: kein Hector, kein Achilles ist so tapfer und kühn, als sie sind.

17. Eine so hinterlistige Bestie ist also das Fleisch, daß es aus keiner andern Ursache die rechte Ordnung verläßt, die rechte Lehre verstehrt und verderbt und die Sintracht der Gemeinden zertrennt, als wegen dieser versluchten eitlen Shre. Darum greift sie Paulus nicht ohne Ursache hier und anderswo so scharf an. Oben im vierten Capitel [B. 17.] sagt er: "Sie eisern um euch nicht sein, sondern sie wollen euch von mir abfällig machen, daß ihr um sie sollt eisern", das heißt, sie wollen mich verdunkeln, damit sie selbst berühmt werden. Sie suchen nicht die Shre Christi und eure Seligkeit, sondern ihre eigene Shre, meine Schande und eure Knechtschaft.

Cap. 5, 26. Lasset uns nicht eitler Chre geizig sein.

18. Das heißt, laßt uns nicht ehrgeizige Leute werden, was, wie ich gesagt habe, dadurch ge= schieht, daß man sich rühmt, nicht in Sotte und in der Wahrheit, fondern in Lügen, durch die Meinung, die Rede und den Beifall des Pöbels. Da ist nicht eine feste Grundlage für den Ruhm, fondern eine lügenhafte, darum ist es unmöglich, daß derselbe lange daure. Wer einen Menschen als Menschen rühmt, der lügt, weil an ihm nichts ist, was des Lobes werth sei, sondern alles ist verdammt. Was daher unsere Person betrifft, so ist unser Ruhm dieser: Alle haben gefündigt und find vor GOtt des ewigen Todes schuldia. Es ist aber etwas Anderes, wenn unser Amt gelobt wird. Deshalb müffen wir nicht allein wünschen, sondern auch aus allen Kräften zuwegezubringen suchen, daß die Menschen es hoch achten und in allen Ehren halten, denn das ge= reicht ihnen zur Seligkeit. Baulus ermahnt die Römer, daß sie niemandem ein Aergerniß geben, und spricht: "Schaffet, daß euer Schat nicht verlästert werde" [Röm. 14, 16.], und anderswo [2 Cor. 6, 3.]: "Auf daß unser Amt nicht ver= lästert werde." Wenn also unser Amt gelobt wird, so werden wir nicht für unsere Person gelobt, sondern wir werden, wie der Psalm sagt, in GOtt und seinem heiligen Namen ge-lobt.1)

Unter einander zu entriisten und zu hassen.

19. Hier beschreibt er die Wirkungen der eitlen Shre. Der Lehrer eines Jrrthums und der Stifter einer neuen Lehre kann nicht umhin, andere zu entrüften. Wenn dieselben seine Lehre nicht gutheißen und annehmen, fängt er sofort an, sie aufs bitterste zu hassen.

20. Wir haben zu unserer Zeit gesehen, von wie unversöhnlichem Hasse gegen uns die Schwärmgeifter entbrannt find, weil wir ihnen nicht weichen und ihre Frrthümer nicht gutheißen wollten. Wir haben sie sicherlich nicht zuerst entrüstet, auch keine gottlose Lehre in der Welt ausgebreitet, sondern da wir die Mißbräuche in der Kirche straften und den Artikel von der Nechtfertigung treulich lehrten, blieben wir in der rechten Ordnung. Jene verließen dieselbe und lehrten in gottloser Weise vieles, was wider GOttes Wort ist, von den Sacramenten, von der Erbfünde, vom mündlichen Worte 2c. Da haben wir uns wider sie gesett. damit wir nicht die Wahrheit des Evangelii verlören, und haben ihre verderblichen Frrthümer verdammt. Da sie dies nicht leiden wollten, so haben sie uns nicht allein zuerst entrüstet, ohne unsere Schuld, sondern sind auch noch jett feind: felia aegen uns gesinnt und hassen uns aufs bitterste, durch nichts Anderes dazu angestachelt als durch eitle Ehre. Denn gern hätten sie uns in den Schatten gestellt und allein das Reich gehabt. Denn sie träumten, es sei eine große Ehre, das Evangelium zu bekennen, während es doch in der That vor der Welt keine größere Schande gibt 2c.

Sap. 6, 1. Lieben Briider, so ein Mensch etwa von einem Fehl iibereilet wiirde, so helset ihm wieder zurecht mit sanstmithigem Geist, die ihr geistlich seid.

21. Dies ist ein anderes schönes Gebot, welsches das Leben anbetrifft (morale), und zu diefer Zeit sehr nothwendig. Die Sacramentirer beuten diese Stelle für sich und ziehen daraus diese Folgerung, daß wir gefallenen Brüdern

¹⁾ Von diesem Karagraphen bringt Menius weniger als die Hälfte; ber folgende Karagraph ist auf das Doppelte gebracht.

Erl. Gal. III, 66-69.

in Geduld etwas zugute halten müßten und ihren Irrthum mit der Liebe zudecken, welche alles glaubt, alles hofft, alles trägt, zumal da Pau= lus hier mit deutlichen Worten lehre, daß die, welche geistlich sind, den Frrenden mit sanft= müthigem Geist wieder zurechthelfen. Die Sache sei nicht von so großer Bedeutung, daß man wegen dieses Einen Artikels die christliche Einig= keit zerreißen sollte, welche das Schönste und Nüplichste sei, was die christliche Kirche habe 2c. In solcher Weise mahnen sie uns sehr stark, daß wir die Sünden vergeben sollen (amplificant nobis remissionem peccatorum), und flagen uns an, daß wir eigensinnig seien, da wir ihnen auch nicht ein Haarbreit weichen, auch ihren Frrthum nicht tragen wollen (obgleich sie ihn nicht offen bekennen wollen), viel weniger sie mit fanftmüthigem Seist strafen und wieder zurecht= bringen. So schmücken die lieblichen Leute sich und ihre Sache, und machen uns bei vielen fehrverhaßt 2c.

22. Reine Sache (Christus ist mein Zeuge) hat mich jett eine Reihe von Jahren so fehr gequalt als diese Uneinigkeit in der Lehre, die ich doch nicht veranlaßt habe, was auch die Sacramentirer sehr aut wissen, wenn sie nur die Wahr= heit bekennen wollen. Denn ebendasfelbe, was ich von Anfang dieser Sache geglaubt und ge= lehrt habe von der Rechtfertigung, von den Sacramenten und von allen anderen Artikeln der driftlichen Lehre, glaube und bekenne ich noch heutzutage, und zwar noch mit größerer Sewißheit (denn dieselbe ist größer geworden durch Studiren, Uebung und Erfahrung, sodann auch durch große und häufige Anfechtungen), und täglich bitte ich Christum, daß er mich in diesem Glauben und Bekenntniß erhalte und stärke bis auf den Tag seiner herrlichen Zukunft, Amen.

23. Ferner ist es durch ganz Deutschland wohl bekannt, daß die Lehre des Evangelii zuerst von niemandem angefochten ward, als von den La= pisten allein. Aber unter denen, welche dieselbe annahmen, war die größte Einigkeit in allen Artikeln der christlichen Lehre, welche so lange dauerte, bis daß die Sectirer hervortraten mit ihren neuen Meinungen, nicht allein von den Sacramenten, sondern auch von anderen Arti= feln. Diese haben zuerst die Gemeinden verwirrt und ihre Einigkeit zertrennt. Von der Zeit an find darnach, wie es nicht anders sein kann, mehr

Rotten entstanden, auf welche immer größere Un= einigkeit der Gemüther gefolgt ist. Daher thun fie uns diefes große Unrecht wider ihr Gewiffen, und ohne daß wir es verdient haben, legen sie uns vor der ganzen Welt diesen unerträglichen Unglimpf auf. Es thut sehr wehe, wenn ein Unschuldiger die Strafe tragen muß, die ein an= derer verdient hat, besonders in einer so wich= tiaen Sache.

24. Aber wir könnten leicht dieses Unrechts vergessen und sie aufnehmen und ihnen mit sanftmüthigem Geist zurechthelfen, wenn sie nur auf die rechte Bahn zurückkehren und mit uns in der rechten Ordnung wandeln wollten, das heißt, wenn sie gottselig vom Abendmahl des HErrn und von andern Artikeln der christ= lichen Lehre halten und lehren wollten und einer= lei Sinnes mit uns, nicht ihre Meinungen, sondern Christum predigen, auf daß der Sohn GOttes durch uns, und durch ihn der Vater verherrlicht würde. Daß sie aber allein die Liebe und die Einiakeit hoch erheben, und die Sache des Sacraments gering machen, als ob es etwas ganz Unbedeutendes wäre, gleichviel wie wir von dem heiligen Abendmahl, welches unser HErr Christus eingesetzt hat, halten, das steht uns nicht zu leiden. Aber so hoch sie die Einiakeit des Lebens preisen, so jehr muffen wir die Einigkeit in der Lehre und im Glauben Wenn sie uns diese unverlett lassen, preisen. so wollen wir auch zugleich mit ihnen die Einig= feit der Liebe hoch erheben, welche der Einigkeit im Glauben ober im Geiste bei weitem nicht aleichzuseten ift. Denn wenn du diese ver= loren hast, so hast du Christum verloren; ist aber der verloren, so kann dir die Liebe nichts nüßen.

25. Dagegen, wenn du die Einigkeit des Geistes und Christum behältst, so schadet es nichts, wenn du mit denen nicht einig bist, welche das Wort verderben und dadurch die Ich will daher Einiakeit des Geistes trennen. lieber, daß sie und die ganze Welt mit ihnen von mir treten und mir feind sind, als daß ich von Christo abtreten und ihn zum Feind haben sollte, was geschehen würde, wenn ich sein klares und offenbares Wort verlassen und ihren nich= tigen Träumen anhangen würde, mit denen sie Christi Worte auf ihre Meinung verkehren. Der Eine Christus ist mir größer als unzählig viele

Einiakeiten in der Liebe.

26. Uebrigens erbieten wir uns, daß wir mit benen, welche Chriftum lieben und fein Wort gottselig lehren und glauben, nicht allein Frieden und Einigkeit halten, sondern auch ihre Gebrechen und Sünden tragen wollen, und ihnen, wenn sie gefallen sind, nach diesem Gebote Pauli mit sanftmuthigem Geist wieder zurechthelfen. So trug Paulus die Schwachheit und den Fall der Galater und anderer, welche die falschen Apostel verkehrt hatten, da sie von Herzen Buße thaten. So nimmt er den Blutschänder zu Corinth wiederum zu Gnaden an [2 Cor. 2, 5. ff.]. Desgleichen den Onesimus, den entflohenen Sklaven, den er zu Rom in feinen Banden Christo gezeugt hatte [Philem. V. 10.], versöhnte er wieder mit seinem Herrn. Darum hat er das, was er hier und anderswo lehrt, daß man die Schwachen aufnehmen und die Gefallenen wieder zurechtbringen soll, mit der That be= wiesen, aber nur gegen die, denen zu helfen war, das heißt, die von Herzen ihre Sünde, ihren Fall und Irrthum erkannten und Buße Dagegen handelte er mit den verstockten falschen Aposteln, die ihre Lehre vertheidig= ten und fagten, dieselbe sei nicht irrig, sondern mahr, fehr hart. Er fagt [Cap. 5, 12.]: "Wollte GDtt, daß sie auch ausgerottet würden, die euch verstören", ferner [Cap. 5, 10.]: "Wer euch aber irre macht, der wird sein Urtheil tragen, er sei mer er wolle"; desgleichen [Cap. 1, 8.]: "Aber so auch wir, oder ein Engel vom Himmel" 2c., "der sei verflucht."

27. Und es ist kein Zweifel, daß viele die falschen Apostel wider Baulus vertheidigt und gesagt haben, dieselben hätten ebensowohl den Geist, seien ebensowohl Diener Christi und lehr= ten das Evangelium, als Paulus. Wiewohl fie mit Raulus nicht in allen Stücken überein= stimmten, so müsse er doch darum nicht ein so entsetliches Urtheil wider sie fällen; mit folcher Hartnäckigkeit richte er nichts Anderes aus, als daß er die Gemeinden verwirre und ihre über= aus schöne Einigkeit zertrenne 2c. Durch solche Reden ließ Laulus sich nicht bewegen, sondern verflucht und verdammt ganz getrost die falschen Apostel, nennt sie Verstörer der Gemeinden und Verkehrer des Evangeliums Chrifti. Dagegen seine Lehre hebt er so hoch, daß er will, es folle ihr schlechthin alles weichen, die Einigkeit der Liebe, die Apostel, ein Engel vom Himmel 2c.

1) 28. So lassen auch wir nicht zu, daß diese Sache gering gemacht werbe, weil der groß ift, dem diese Sache angehört. Einmal war er frei= lich flein, da er in der Krippe lag, und doch war er damals so groß, daß er von den Engeln an= aebetet und als der HErr aller Dinge gepriesen wurde. Daher werden wir nicht leiden, daß sein Wort in irgend einem Artikel verlett werde. In den Artifeln des Glaubens, darf uns nichts flein oder gering scheinen, was wir nachlassen sollten oder könnten. Denn die Vergebung der Sünden gehört für die, welche schwach im Glau= ben oder Leben sind, die ihre Sünden erkennen und Gnade begehren, nicht für die, welche die Lehre verkehren, welche ihren Frrthum und Sünde nicht erkennen, sondern feindlich dafür streiten, dieselben seien Wahrheit und Gerech= tiakeit, und dadurch bringen sie zuwege, daß wir die Vergebung der Sünden verlieren, denn sie verkehren und leugnen das Wort, welches Vergebung der Sünden predigt und bringt. Dar= um sollen sie zuvor mit uns einträchtig sein in Christo, das heißt, ihre Sünden erkennen und von ihrem Irrthum abtreten. Wenn uns bann bie Sanftmuth des Geistes fehlen follte, so könn= ten sie uns mit Recht anklagen.

29. Und wer forgfältig die Worte des Apostels erwägt, der sieht klar, daß er nicht rede von Retereien oder Sünden wider die Lehre. sondern von weit geringeren Sünden, in welche ein Mensch nicht aus vorsätlicher Bosheit oder absichtlich fällt, sondern aus Schwachheit. Da= her gebraucht er auch so gütige und väterliche Worte, indem er es nicht einen Irrthum oder eine Sünde nennt, sondern einen Kehl. Sobann, um die Sünde klein zu machen und gleich= sam zu entschuldigen, und die ganze Schuld von dem Menschen abzuwälzen, fügt er hinzu: "Wenn ein Mensch übereilt murde", das heißt, vom Teufel oder vom Fleisch betrogen; und das Wort "Mensch" dient auch dazu, die Sache gering zu machen, als ob er sagen wollte: Was liegt doch einem Menschen so nahe, als daß er fallen, betrogen werden und irren könne? So fagt Mofes im dritten Buche [Cap. 5, 3. nach der Vulgata]: "Wie die Menschen zu fündigen pflegen." Dies ist also ein überaus tröstlicher Spruch, der mich

¹⁾ Hier hat sich Menius eine bedeutende Umstellung erlaubt, indem er bereits hier die beiden Baragraphen folgen läßt, welche bei uns mit ben Zahlen 34 und 35 bezeichnet find.

2B. VIII, 2786 ff.

einmal in der höchsten Noth (certamine) vom Tode befreit hat.

30. Weil nun die Heiligen in diesem Leben nicht allein im Fleische leben, sondern auch disweilen aus Antried des Teusels die Lüste des Fleisches volldringen, das heißt, fallen in Ungeduld, Haß, Jorn, Jrrthum, Zweisel, Mißtrauen 2c. (denn der Satan sicht beständig beisdes an, sowohl die Reinheit der Lehre, welche er durch Rotten und Zwietracht aufzuheben such, als auch den untadelhaften Lebenswandel, den er durch tägliche Bergehen und Aergernisse bessucht, so lehrt Paulus, wie man mit den Gefallenen handeln solle, nämlich, daß diesenigen, welche feststehen, sie mit sanstem Geiste wieder

zurechtbringen sollen. 31. Es ist sehr nüplich, daß diejenigen, welche den Gemeinden vorstehen, dieses wissen, damit sie nicht, indem sie alles ganz rein auszuschnei= den (ad vivum resecare) sich bemühen, dieser väterlichen und mütterlichen Zuneigung vergessen, welche Paulus hier von denen verlangt, welchen die Seelsorge obliegt. Und von diesem seinem Gebote hat er ein Exempel gegeben im zweiten Briefe an die Corinther, Cap. 2, 6-8., wo er fagt, es sei genug, daß der Gebannte von vielen gestraft sei, nun müßten sie ihm vergeben und ihn trösten, damit er nicht in allzugroße Traurigkeit gerathe, und spricht: "Darum ermahne ich euch, daß ihr die Liebe an ihm beweiset" 2c. Darum sollen die Pfarrherren die= jenigen, welche gefallen find, zwar hart strafen, aber wenn sie sehen, daß sie in Traurigkeit ge= rathen, anfangen sie aufzurichten und zu tröften, und ihre Sünden klein machen, soviel sie vermögen, doch nur durch die Barmherzigkeit [GDt= tes], welche sie den Sünden entgegenseten müs= sen, damit die Gefallenen nicht durch allzugroße Traurigkeit verzehrt werden. So hartnäckig der Heilige Geist ist, wo es sich um Festhalten und Vertheidigen des Glaubens handelt, so willfährig und gütig ist er, die Sünden zu tragen und gering zu machen, wenn nur die, welche sie begangen haben, darüber Leid tragen.

32. Aber wie in allen anderen Dingen, so hat auch hier die Synagoge des Pahste etwas ganz Anderes gelehrt und gethan, als was Paulus gebietet und durch sein Crempel gezeigt hat. Der römische Pahst und die Bischöfe sind rechte Tyrannen und Markerknechte der Gewissen gewesen; denn fort und fort haben sie dieselben

mit neuen Sahungen beladen, und wegen der geringfügigsten Ursachen die Gewissen durch den Bann ins Verderben gestoßen (perdiderunt), und, damit die Gewissen desto leichter ihren nichtigen und ungerechten Drohungen gehorchten, haben sie diese Aussprüche des Pabsts Gregorius angeführt: Fromme Herzen sollen sich vor der Schuld fürchten, auch da, wo keine Schuld ist; desgleichen: Unsere Urtheile soll man sürchten, auch wenn sie ungerecht sind. Durch diese Aussprüche, welche der Teusel in die Kirche hineingebracht hat, haben sie den Bann beselstigt und die der ganzen Welt surchtsbare Majestät des Pabstthums.

33. Solche Gutherzigkeit ist nicht vonnöthen, fondern es ist genug, wenn man da Schuld anerkennt, wo Schuld ist. Wer hat dir, du römi= scher Satan, die Macht gegeben, daß du mit ungerechten Urtheilen die Herzen schrecken und verdammen mögest, die zuvor erschreckt sind, welche vielmehr hätten aufgerichtet werden sol= len, befreit werden von falschen Schrecken, und von der Lüge zur Wahrheit zurückgeführt wer= den? Dies unterlässest du und (wie dein Titel saat: Der Mensch der Sünde und das Kind des Verderbens) erdichtest Schuld, wo keine Schuld ift. Das ist recht eigentlich die Schlauheit und der Betrug des Antichrift, womit der Pabst den Bann und seine Tyrannei aufs ge= waltigste befestigt hat. Denn niemand konnte feine ungerechten Urtheile verachten, es sei denn, er wäre verstockt und besonders bose gewesen, wie etliche Fürsten dieselben verachtet haben, aber gegen das Zeugniß ihres Gewissens, weil sie in der damaligen Finsterniß nicht verstanden, daß die Klüche des Babstes nichtia seien.

34. Es mögen also diejenigen, welchen die Sorge aufgelegt ist, die Gewissen zu regieren, aus diesem Gebote Pauli lernen, wie sie die Gefallenen behandeln sollen. Er sagt: "Lieben Brüder, so ein Mensch etwa von einem Fehl übereilt würde", so fränket oder betrübet ihn nicht mehr, verwerset oder verdammet ihn nicht, sondern bessert ihn, erquicket ihn oder "helset ihm wieder zurecht" (denn das bedeutet das griechische Wort), und was an ihm verderbt ist durch den Betrug des Teusels oder die Schwacheit des Fleisches, das heilet durch eure Sanstmuth. Denn das Reich, zu dem ihr berusen seid, zu dem ihr berusen seid, ist nicht ein Reich der Furcht und der Traurigefeit, sondern der guten Zuversicht und der Fröhe

lichfeit. Wenn ihr daher irgend einen Bruder sehet, der erschrocken ist wegen einer Sünde, die er begangen hat, so laufet hinzu und reichet ihm, der gefallen ift, die Hand, tröstet ihn mit lieblichen Worten und nehmet ihn mit mütterlichen Armen auf. Die Harten und Verstockten aber, welche ohne Kurcht sicher in ihren Sünden verharren und fortfahren, strafet hart. Dagegen die, welche von einem Kehl übereilt werden und fich wegen ihres Falles betrüben und Leid tra= gen, die müssen von euch aufgerichtet und unter= wiesen werden, die ihr geistlich seid, und zwar mit sanftmüthigem Geist, nicht mit einem Geist bes Eifers, der Gerechtigkeit oder der Strenge, wie etliche Beichtväter gethan haben, welche, da sie die dürstenden Herzen mit einem süßen Troste hätten erquicken follen, dieselben mit Galle und Essia getränkt haben, wie es die Juden mit Christo am Kreuze machten.

35. Hieraus verstehen wir genugsam, daß die Bergebung der Sünden nicht statthaben soll in der Lehre, wie die Sacramentirer behaupten, sondern in dem, was das Leben und unsere Werke betrifft. Da soll niemand einen anderen verdammen, nicht mit Wuth und Strenge schelten, wie Sesekiel [Cap. 34, 4.] von den Sirten in Ifrael jagt, daß sie strenge und hart über die Heerde GOttes herrschten, sondern ein Bruder foll seinen gefallenen Bruder trösten mit sanft= müthigem Geiste, und wiederum, der Gefallene soll das Wort dessen hören, der ihn aufrichtet, und ihm glauben. Denn GOtt will nicht, daß man die Zerschlagenen verwerfen, sondern daß man sie aufrichten soll, wie der Psalm Ps. 146, 8.] fagt, denn er hat mehr für sie daran= gegeben als wir, nämlich sein Leben und sein Blut. Deshalb sollen auch wir solche Leute mit der höchsten Lindigkeit aufnehmen, sie heilen und ihnen helfen. Darum fagen wir den Sacramentirern oder den Stiftern anderer gottloser Secten die Gnade nicht ab, sondern wollen ihnen ihre Schmähungen und Lästerungen wider Christum von Herzen vergeben, auch der Belei= digungen, mit denen sie uns überhäuft haben, niemals gedenken, wenn fie nur Buße thun wollen, die gottlose Lehre, mit der sie die Ge= meinden Christi verwirrt haben, aufgeben, und darnach mit uns in der rechten Ordnung wan= deln. Wenn sie aber im Frrthum verharren und die Ordnung zerstören, so ist es umsonst, daß sie von uns Vergebung der Sünden fordern. Und siehe auf dich selbst, daß du nicht auch verssuchet werdest.

36. Das ift eine gar ernste Ermahnung, um die Strenge und das harte Versahren derer zu bezähmen, welche die Gefallenen nicht aufrichten und ihnen nicht zurechthelsen. Augustinus sagt: Es gibt keine Sünde, die ein Mensch gethan hat, die ein anderer nicht auch begehen könnte. Wir wandeln noch auf schlüpfrigem Pfade, darum geschieht nichts leichter, als daß wir sallen, wenn wir hochmüthig sind und die rechte Ordnung verlassen. Darum hat jener in den Lebensbeschreibungen der Väter, als ihm angezeigt wurde, daß einer aus der Zahl der Brüder in Hurerei gefallen wäre, richtig gesagt: Gestern jener, heute ich.

37. Paulus fügt also diese ernste Ermahnung hinzu, damit die Seelsorger nicht hart und rauh seien gegen die Gefallenen, auch nicht, wie der Pharisäer thut, ihre Heiligkeit an den Sünden jener Leute messen, sondern sich von mütterlicher Zuneigung gegen dieselben bewegen lassen und benken: Dieser ist gefallen, es kann leicht gesichehen, daß du auch einen viel gefährlicheren und schändlicheren Fall thuest als er; und wenn diesenigen, welche so sehr geneigt sind, andere zu richten und zu verdammen, ihre Sünden recht ansähen, so würden sie inne werden, daß die Sünden der Gefallenen Splitter seien, aber ihre Sünden überaus große Balken.

38. "Darum, wer da stehet, mag wohl zu= sehen, daß er nicht falle" [1 Cor. 10, 12.]. Wenn David, ein jo heiliger Mann voll Glaubens und des Geistes GOttes, und der so herr= liche Verheißungen hatte, und die größten Sachen für den Herrn geführt hatte, so schändlich zu Falle kommt, und, da er schon ziemlich vorge= rückt war im Alter, durch die Brunft der Jugend dahingerissen wird, nachdem er so viele und so manniafaltige Anfechtungen erlitten hatte, durch welche ihn GOtt übte, mas wollten wir denn vermessen sein auf unsere Beständigkeit? Es zeigt uns aber GOtt durch solche Exempel erst= lich unsere Schwachheit, damit wir uns nicht erheben, sondern in Furcht stehen, zweitens sein Gericht, welches nichts weniger leiden kann als Hoffahrt, sei es nun gegen ihn oder gegen einen Bruder. Paulus sagt also nicht vergebens: "Und siehe auf dich selbst, daß du nicht auch ver= fuchet werdest."

39. Die durch Anfechtungen geübt sind, wissen,

wie nothwendig dies Gebot sei. Dagegen die, welche nicht durch dieselben geprüft sind, verstehen Raulum nicht, werden deshalb durch kein Mitleid gegen die Gefallenen bewegt, wie man im Pabstthum sehen konnte, wo nichts als Tyrannei und Grausamkeit herrschte.

Erl. Gal. III, 76-78.

2. 2. Einer trage des andern Last, so werdet ihr das Gesets Christi erfüllen.

40. Ein gar freundliches (humanissimum) Gebot, zu welchem er das höchste Lob aleichsam als eine Summa (epiphonema) hinzugefügt hat. Das Gesets Christi ist das Gesets der Liebe. Nach= dem Christus uns erlöst, erneuert und zu seiner Rirche gemacht hat, hat er uns kein Gejet gegeben außer dem, daß wir uns unter einander lieben sollen. Joh. 13, 34. sagt er: "Ein neu Gebot gebe ich euch, daß ihr euch unter einander liebet, wie ich euch geliebet habe", desgleichen [2.35.]: "Dabei wird jedermann erkennen, daß ihr meine Jünger feid" 2c. "Lieben" ist aber nicht, wie die Sophisten narren, einem andern Gutes gönnen, sondern des andern Last tragen, das heißt, daß du das tragest, was dir beschwer= lich ist, und du nicht gerne trägst.

41. Ein Christ muß deshalb fräftige Schultern und ftarke Anochen haben, welche das Fleisch, das ist, die Schwachheit der Brüder tragen kön= nen, denn Paulus faat, daß sie Lasten und beschwerliche Dinge haben. Darum ist die Liebe freundlich, gütig, geduldig, nicht im Nehmen, sondern im Geben. Denn sie muß bei vielen Dingen übersehen und sie tragen. In der Gemeinde sehen gottselige Lehrer viele Arrthümer und Sunden, welche fie tragen muffen. weltlichen Regiment entspricht der Gehorsam der Unterthanen niemals den Gesetzen der Obrigkeit. Wenn darum eine obrigkeitliche Verson nicht übersehen kann, so wird sie nicht ge= schickt sein, ein Gemeinwesen zu regieren. Hauswesen geschieht vielerlei, was dem Hausvater mißfällt. Aber wenn wir unsere Gebre= chen und Sünden, deren wir täglich viele begehen, tragen und gar leicht (egregie) übersehen können, so lasset uns auch die anderer tragen, nach dem Wort: "Einer trage des andern Last" 2c.; desgleichen: "Du sollst deinen Näch= sten lieben als dich selbst."

42. Da nun in einem jeden Stande und an allen Menschen Gebrechen find, hält Baulus den Christen das Gesetz Christi vor, durch welches

er sie ermahnt, daß einer des andern Last trage. Diejenigen, welche dies nicht thun, bezeugen genugsam, daß sie auch nicht ein Tüttelchen vom Gesetze Christi verstehen, welches das Gesetz der Liebe ift, die, wie Paulus 1 Cor. 13, 7. fagt, alles glaubt, alles hofft, alle Lasten der Brüder träat, doch immer unbeschadet der ersten Ordnung.1) Welche darin fündigen, übertreten nicht das Geset Christi, das ist, die Liebe, verleten nicht den Nächsten, sondern Christum und sein Reich, welches er durch sein eigenes Blut angerichtet hat. Dieses Reich wird nicht durch das Geset der Liebe erhalten, sondern durch das Wort, den Glauben und den Geift.

43. Daher bezieht sich dies Gebot, daß wir ihre Last tragen sollen, nicht auf diesenigen, welche Christum verleugnen und ihre Sünde nicht allein nicht erkennen, sondern auch vertheidigen, so= dann auch nicht auf diejenigen, welche in ihren Sünden verharren (welche auch theilweise Christum verleugnen), sondern man soll sie fahren lassen, damit man sich ihrer bösen Werke nicht theilhaftig mache. Dagegen die, welche glauben und das Wort gern hören, und doch wider ihren Willen in Sünde fallen, und wenn sie ermahnt werden, nicht allein hören, sondern ihre Sünde verabscheuen, und sich bemühen, sich zu bessern, die sind übereilt worden und haben eine Last, von der Paulus uns befiehlt, daß wir sie tragen follen. Sier follen wir nicht unaütia und strenge sein, sondern nach dem Exempel Christi, der folche Leute duldet und trägt, follen auch wir sie dulden und tragen. Wenn er folche nicht bestraft, was er doch mit Recht thun könnte, viel weniger sollen wir es thun 2c.

B. 3. So aber sich jemand lässet dünken, er sei etwas, so er doch nichts ist, der betrüget sich felbit.

44. Hier zielt er wieder auf die Urheber der Rotten und malt sie mit ihren rechten Karben, daß sie hart und ohne alle Regung der Barm= herzigkeit seien, da sie die Schwachen verachten, ihre Lasten nicht tragen, sondern (wie etliche munderliche Chemänner und strenge Lehrer) alles nach der Schnur haben wollen. Ihnen gefällt nichts, als was sie selbst gethan haben, und du wirst sie immer zu deinen bittersten

¹⁾ Die "erfte Ordnung" ift, daß man von dem Worte Gottes und dem Glauben nicht weiche, bavon nichts nach= laffe und ein Abweichen bavon nicht zugute halte.

Feinden haben, wenn du nicht alles gutheißest, was sie sagen und thun, und dich in allen Stücken ihrer Weise (moribus) anbequemst. Es sind also sehr hoffährtige Leute, welche sich alles anzumaßen wagen, das heißt, was Paulus hier sagt, sie lassen sich dünken, daß sie etwas seien, das heißt, daß sie den Geist haben, daß sie alle Geheimnisse der Schrift verstehen, daß sie nicht irren und fallen können, daß sie keiner Berzgebung der Sünden bedürfen.

45. Darum fügt Paulus mit Recht hinzu, daß sie nichts seien, sondern sich felbst mit ihren thörichten Einbildungen von ihrer Weisheit und Beiligkeit betrügen. Deshalb verstehen sie nichts weder von Christo noch vom Gesetze Christi. Sonst würden sie sagen: Lieber Bruder, du leidest an diesem Gebrechen, ich leide an einem Sott hat mir zehntausend Pfund (talentorum) erlassen, ich will auch dir hundert Groschen erlassen 2c. Da sie aber alles aufs schärfste erfordern und durchaus keine Last der Schwachen leiden und tragen wollen, so ärgern sie viele durch diese ihre Härte, welche anfangen, sie zu verachten, zu hassen und zu flieben, von ihnen keinen Rath und Trost begehren, sich nicht darum kümmern, was oder wie sie lehren, wäh= rend doch vielmehr die Seelsorger sich so gegen die Leute verhalten sollten, denen sie vorstehen, daß sie sie ehrten und bewunderten, nicht um ihrer Person willen, sondern wegen ihres Amtes und ihrer chriftlichen Tugenden, welche bei ihnen am meisten hervorleuchten sollten. Daher hat Baulus an dieser Stelle solche strengen und unbarmherzigen Heiligen sehr schön gemalt, da er sagt: Sie lassen sich dünken, daß sie etwas seien, das heißt, aufgeblasen durch ihren thörichten Wahn und ihre nichtigen Träume, haben sie von sich eine wunderbar hohe Meinung über ihr Wissen und ihre Heiligkeit, und doch sind sie in Wahrheit nichts, sondern betrügen sich nur selbst. Denn es ist eine offenbare Täuschung, wenn jemand überzeugt ist, er sei etwas, und ist doch Solche Leute werden in der Offenbarung Johannis Cap. 3, 17. mit diesen Worten beschrieben: "Du sprichst: Ich bin reich und habe gar fatt und darf nichts, und weißest nicht, daß du bist elend, jämmerlich, arm, blind und bloß" 2c.

B. 4. Ein jeglicher aber prüfe sein selbst Wert, und alsdann wird er an ihm selbst Ruhm haben, und nicht an einem andern.

46. Er fährt noch fort, die verabscheuungs-würdigen Menschen zu strafen, welche man Ehrgeizige nennt. Denn es ist das Geizen nach eitler Ehre ein hassenswerthes und versluchtes Laster, das zu allem Bösen Anlaß gibt und zugleich das Weltregiment und die Gewissen verwirt, und zwar in geistlichen Dingen ist es ein völlig unheilbares Uebel. Obgleich aber diese Stelle von den Werken im Leben oder Wandel verstanden werden könnte, so dringt der Apostel doch hauptsächlich auf das Werk des Predigtants und greift jene Chrgeizigen (xevodósous) an, welche mit ihren schwärmerischen Weinungen die recht unterrichteten Gewissen verwirren.

47. Es ist aber denen, welche an eitler Ehre leiden, eigenthümlich, daß sie sich durchaus nicht darum fümmern, ob das Werk, das heißt, die Ausrichtung des Predigtamts (ministerium) rein sei oder nicht, sondern haben allein das Eine im Auge, daß sie den Beisall des Pöbels gewinnen. So thaten die falschen Apostel. Als sie sahen, daß Paulus den Galatern das Evangelium rein gepredigt hatte, und daß sie nichts Bessers aufbringen könnten, singen sie an, das, was er recht und gottselig gelehrt hatte, zu verleumden und ihre Lehre der Lehre des Paulus vorzuziehen, und durch diese Kunst setzen sie sich bei den Galatern in Gunst und machten ihnen den Paulus verhaßt.

48. Daher sinden sich bei denen, die eitler Ehre geizig sind, diese drei Laster vereinigt: erstlich sind sie äußerst begierig nach eitler Ehre; zweitens sind sie wunderhar geschickt, das zu verleumden, was andere recht reden und thun, um auf diese Weise den Beifall des Volkes zu erlangen; drittens, wenn sie nun bei dem großen Haugen berühmt geworden sind, doch auf anderer Leute Kosten und Gesahr, dam werden sie so tapfer und beherzt, daß nichts ist, dessen sie sich nicht erdreisten sollten. Es sind also schöliche und fluchwürdige Leute, welche ich aufs allerstärkste (cane pejus et angue) hasse. Denn sie suchen das Ihre, nicht was Christi Issu ist.

49. Wider solche Leute handelt hier Paulus, als ob er sagen wollte: Derartige ehrgeizige Menschen richten zu dem Zweck ihre Arbeit aus, das heißt, sie lehren das Evangelium, damit sie Ehre und Beifall bei den Menschen erlangen, das heißt, daß sie als treffliche und ausgezeichnete Lehrer von ihnen gepriesen werden mögen, mit denen Paulus und andere einen Vergleich

nicht aushalten könnten. Sobald sie diese Ansehen erlangt haben, fangen sie an, das zu verleumden, was andere gearbeitet, gesagt und gethan haben, und das Ihre herrlich zu preisen; und durch diese Schlauheit bethören sie die Herzen des Pöbels, welcher, weil ihm die Ohren jucken, sich nicht allein an neuen Lehren ergögt, sondern auch seine Lust daran hat, daß die, welche er vorher zu Lehrern gehabt hat, von diesen neuen köstlichen (wie sie träumen) Lehrern in den Schatten gestellt und unterdrückt werden, weil sie des Wortes überdrüfsig sind und einen Ekel davor haben.

Erl. Gal. III, 81-83.

50. Dies, fagt er, follte nicht sein, sondern ein jeglicher sei treu in seinem Amte, suche nicht feine eigene Chre 2c., vertraue auch nicht auf den großen Haufen, welcher unbedachter Weise (temere) Beifall spendet, sondern lasse sich nur das angelegen sein, daß er sein Amt redlich ausrichte, das heißt, das Evangelium rein lehre. Wenn nun sein Werk recht geschehen wird, so soll er wissen, daß es ihm bei GOtt an Ehre nicht mangeln wird, sodann auch nicht bei den Gott= feligen. Daß er unterdessen bei der undankbaren Welt kein Lob verdienen kann, das soll ihn nicht bewegen. Denn er weiß, daß dies der Zweck seines Amtes ist, nicht daß er, sondern daß Christus dadurch verherrlicht werde. Dar= um foll er, gerüftet mit Waffen der Gerechtig= keit zur Rechten und zur Linken, mit beständigem Semüthe sprechen: Ich habe nicht angefangen, das Evangelium zu lehren, damit die Welt mir Ehre erzeigen follte, darum werde ich davon auch nicht abstehen wegen der Schande, die sie mir anthut. Ein solcher lehrt das Wort und richtet sein Amt aus, ohne irgend welche Rücksicht auf Menschen zu nehmen, ohne sich irgendwie zu be= fümmern um Lob, Ehre, Macht, Weisheit 2c. Er stütt sich nicht auf das Lob anderer, sondern hat es bei sich selbst.

51. Darum, wer sein Amt recht und treulich verwaltet, der kümmert sich nicht darum, was die Welt von ihm rede, es liegt ihm nichts daran, ob sie ihn lobe oder tadele, sondern hat seinen Ruhm bei sich selbst, welcher ist das Zeugniß seines Gewissens und der Ruhm vor GOtt, und darum kann er mit Paulus sprechen [2 Cor. 1, 12.]: "Unser Ruhm ist der, nämlich das Zeugniß unseres Gewissens, daß wir in Einfältigkeit und göttlicher Lauterkeit, nicht in sleischlicher Weisheit, sondern in der Gnade GOttes auf

dieser Welt gewandelt haben" 2c. Dieser Ruhm ist rein und beständig, denn er hängt nicht von dem Urtheile anderer ab, sondern von dem eigenen Gewissen, welches uns das Zeugniß gibt, daß wir recht gelehrt haben, recht die Sacramente verwaltet haben und alles recht ausgerichtet haben, darum kann er nicht besleckt oder genommen werden.

52. Die andere Ehre aber, welche die Ehr= geizigen haben, ist eine ungewisse und überaus gefährliche Ehre, denn sie haben dieselbe nicht an sich selbst, sondern sie hängt ab von der Rede und den Meinungen des großen Haufens, und darum können sie nicht das Zeugniß des eigenen Gemiffens haben, daß sie alles aus einfältigem und lauterem Herzen gethan haben, nur um die Chre Gottes zu preisen und die Seligkeit der Seelen zu fördern. Denn sie trachten nur dar= nach, daß sie selbst durch die Arbeit oder das Werk des Predigens berühmt und von den Menschen gepriesen werden. Sie haben also eine Chre, eine Zuversicht, und ein Zeugniß, aber bei Menschen, nicht bei sich selbst noch bei GOtt. Auf diese Weise begehren die Gottseligen nicht, Chre zu haben. Wenn Paulus Lob und Chre gehabt hätte bei Menschen, nicht bei sich selbst, so hätte er verzweifeln müssen, da er sah, daß viele Städte, Länder und gang Afien von ihm abfielen, da er fah, daß fo viele Aergerniffe und Rotten auf seine Predigt folgten. Da Christus allein war, das heißt, da nicht allein die Juden fuchten, ihn zum Tode zu bringen, fondern er auch von seinen Jüngern verlassen wurde, so war er doch nicht allein, sondern der Later war mit ihm, weil er seine Ehre bei sich selbst hatte.

53. Gleicherweise, wenn heutzutage unsere Zuversicht und unsere Ehre von dem Urtheil und der Gunft der Menschen abhinge, so müßten wir in furzem vor Traurigfeit des Herzens vergehen. Denn soviel fehlt daran, daß die Papisten, die Schwärmgeister und die ganze Welt uns irgend einer Ehre und Lobes würdig achten sollten, daß sie uns sogar aufs bitterste hassen und ver= folgen, ja, gern unser Amt und unsere Lehre aufs äußerste lästerten und ganz ausrotteten. Wir haben also nichts bei den Menschen als lauter Schande. Aber wir sind fröhlich und rühmen uns in dem HErrn. Darum verwalten wir sicher und fröhlich mit der größten Treue und Sorgfalt das Amt, in welches GOtt uns geset hat, davon wir wissen, daß es ihm wohl=

741

gefällig sei. Da wir dies thun, so kümmern wir uns nicht darum, ob dem Teufel unser Werk gefalle oder mißfalle, ob die Welt uns günstig sei oder uns hasse. Denn da wir wissen, daß unser Werk redlich ausgerichtet ist, und wir ein gutes Gewissen vor GOtt haben, so wandeln wir auf rechter Bahn, durch Ehre und Schande, durch Schmach und Lob 2c. Dies neunt Pauslus "an sich selber Ruhm haben".

54. Und dies ist eine sehr nothwendige Vermahnung wider dies überaus schädliche Laster. weil das Evangelium eine solche Lehre ist, welche nach ihrem Wefen, dann aber auch durch die Bos= heit des Satans, das Kreuz mit sich bringt. Da= her pflegt Paulus es ein Wort des Kreuzes und des Aergernisses zu nennen [1 Cor. 1, 18. 23.]. Es hat nicht beständig standhafte Jünger [, son= dern auch solche],1) welche heute hinzutreten und es bekennen, morgen aber, geärgert durch das Kreuz, wiederum abfallen und es verleugnen. Darum müssen diejenigen, welche das Evangelium lehren, um bei den Menschen Beifall und Lob zu erlangen, nothwendiger Weise verderben und ihre Ehre zu Schanden werden, wenn das Bolt aufhört, ihnen Beifall zu geben.

55. Darum möge ein jeglicher Lehrer lernen, daß er seinen Ruhm nicht in dem Munde anderer, sondern in sich selbst besitzen soll. Sind etliche, die ihn loben, wie dies die wahrhaft Gottseligen zu thun pflegen ("durch Ehre und Schande" jagt Paulus [2 Cor. 6, 8.]), jo nehme er diese Ehre an, aber gleichsam als etwas der rechten Ehre zufällig Anhängendes (accidens). Kür die rechte, wesentliche Ehre (substantiam gloriae) foll er aber das Zeugnig feines Gewissens halten. Der prüft dann sein felbst Wert, das heißt, er ift nicht bekümmert um seine Ehre und hat nur das Gine im Auge, daß er sein Amt redlich ausrichte, das heißt, daß er das Evangelium rein lehre und den rechten Brauch der Sacramente [dem Bolfe] zeige 2c. so sein Werk prüft, hat er Ruhm an sich selber, welchen ihm niemand entreißen kann, weil er ihn in seinem Herzen wohl gepflanzt, befestigt und verwahrt hat, nicht durch die Rede anderer, welche der Satan leicht abwendig machen kann, und aus ihrem Munde und ihrer Zunge, die furz vorher wohl von ihm redete, eine solche machen, die ihn aufs ärafte schmäht.

56. Wenn ihr also, sagt Paulus, ruhmbegierig seid, so suchet den Ruhm in rechter Weise und so, daß er Bestand hat, nicht daß er auf der Rede anderer beruhe, sondern in eurem Her= zen liege. Dies geschieht dann, wenn ihr euer Amt redlich ausrichtet. So wird es auch sich finden, daß auf die Ehre, welche ihr bei euch selbst habt, auch endlich die Ehre bei anderen folgen wird. Wenn ihr aber nur bei anderen, nicht bei euch selbst Ruhm habt, so wird auf die Schmach und Schande, die ihr inwendig in eurem Herzen habt, auch auswendig Schande bei anderen folgen. Dies haben wir zu unferer Zeit an etlichen Schwärmgeistern gesehen, welche ihr Werk nicht prüften, das heißt, nicht Sorge dafür trugen, daß sie das Evangelium rein lehr= ten, sondern es dazu mißbrauchten, daß sie den Beifall des großen Haufens erhielten, wider das zweite Gebot, und darum ist ihrer inner= lichen Schande auch die äußere gefolgt, nach dem Worte [2 Mos. 20, 7.]: "Der HErr wird den nicht ungestraft lassen, der seinen Namen mißbraucht", besgleichen [1 Sam. 2, 30.]: "Wer mich verachtet, der foll wieder verachtet werden."

57. Dagegen, wenn wir durch den Dienst am Worte zuerst die Ehre GOttes suchen, so wird gewißlich auch unsere Ehre folgen, nach dem Worte [1 Sam. 2, 30.]: "Wer mich ehrt, den will ich auch ehren." Kurz, ein jeglicher prüfe, das heißt, lasse es sich fleißig angelegen sein, daß sein Dienst treu sei, denn das wird vor allen Dingen von den Dienern des Wortes verlangt, 1 Cor. 4, 2., als ob er jagen wollte: Reder fuche dies Eine zu leisten, daß er das Wort rein und treulich lehre, und auf nichts fehe, als auf die Chre Gottes und das Heil der Seelen, dann ist sein Werk treu und wohlgegründet, und er hat in seinem Gewissen Ehre, nämlich die, daß er zuversichtlich sagen kann: Diese Lehre und mein Amt gefällt GOtte wohl, was wahrlich ein trefflicher und köstlicher Ruhm ist 2c.

58. Es kann aber dieser Spruch auch passend auf die Werke angewendet werden, welche die Gottseligen in irgend einem Stande thun, als, wer eine odrigkeitliche Person ist, ein Hausvater, ein Knecht, ein Schullehrer, ein Schüller 2c., der bleibe in seinem Beruse und richte in demselben sein Amt redlich und treulich aus, und bekümmere sich nicht um die Werke, die nicht in seinem Beruse liegen. Wer dies thut, hat Ruhm an sich selbst. Denn er kann sagen,

^{1) &}quot;fondern auch folche" ift von uns eingefügt.

Erl. Gal. III. 86-88.

ich habe das Werk des Berufes, den GOtt mir befohlen hat, so treu und fleißig ausgerichtet, als ich konnte, darum weiß ich, daß dieses Werk, welches im Glauben und im Gehorsam gegen GDtt gethan ist, GDtte wohlgefalle. andere es verleumden, daran liegt wenig. Denn es gibt immer Leute, welche die Lehre und das Leben der Gottseligen verachten und verleum= ben. Aber SDtt hat ernstlich gedroht, daß er die Verleumder zu Schanden machen will. Des= halb, da solche Leute lange eitler Ehre ängstlich nachjagen, und die wahrhaft Gottseligen durch ihre Verleumdungen in den Schatten zu stellen juchen, widerfährt ihnen, was Baulus gejagt hat [Phil. 3, 19.]: "Deren Chre zu Schanden wird", und an einer anderen Stelle [2 Tim. 3, 9.]: "Ihre Thorheit wird offenbar werden jedermann." Durch wen? Durch GOtt, den gerechten Richter, der, wie er die Verleumdungen jener Leute an den Pranger stellen wird, so die Gerechtigkeit der Gottseligen hervorbringen wird wie den Mittag, Pf. 37, 6.

59. Das Wörtlein "an sich selber", um auch dieses beiläufig zu erwähnen, muß so genommen merden, daß man GOtt dabei ja nicht aus= schließe, daß nämlich ein jeglicher wissen soll, daß sein Werk, in welchem gottseligen Stand er auch sein mag, ein göttliches Werk sei, weil es ein Werk eines göttlichen Berufes ist, der

GOttes Befehl hat.

2.5. Denn ein jeglicher wird seine Last tragen.

60. Es ist dies gleichsam der Grund (ratio) für den vorigen Spruch, daß sich niemand auf das Urtheil anderer über ihn stüten soll, als ob er sagen wollte: Es ist die äußerste Thorheit, daß du Ruhm an anderen suchst und nicht an dir selbst. Denn im Todeskampfe und im jüngsten Gericht wird es dir nicht nüten, daß andere dich gelobt haben, denn andere werden deine Last nicht tragen, sondern du wirst vor dem Richterstuhle Christi stehen und allein deine Last tragen. Da werden dir deine Lobredner nichts helfen können. Denn wenn wir sterben hören diese Stimmen der Lobenden auf, und an jenem Tage, da der HErr das Verborgene der Men= schen2) richten wird, wird das Zeugniß des Ge=

1) Anftatt des Folgenden bis zu Ende des Abfakes bat Menius andere Gebanten eingeführt.

2) Wittenberger: cordium ftatt: hominum, wie es nach Rom. 2, 16. heißen muß.

wissens entweder für dich oder wider dich ein= treten. Wider dich, wenn du Ruhm an anderen haft; für dich, wenn du Ruhm an dir selber hast, das heißt, wenn dein Gewissen dir Zeugniß gibt, daß du das Amt des Wortes redlich und treu verwaltet habest, indem du nur auf die Ehre Gottes und das Heil der Seelen faheft, oder bein Amt, wie es bein Beruf erfordert, recht ausgerichtet habest.

61. Und jene Worte [V. 2.]: "Einer trage des andern Last", sind gar gewaltige Worte, jo dak sie uns gewißlich schrecken sollten, daß

wir nicht eitler Ehre geizig wären.

62. Ferner ist zu beachten, daß wir es hier nicht mit dem Artifel der Rechtfertigung zu thun haben, wo nichts gilt als lauter Gnade und Ver= gebung der Sünden, die allein im Glauben erariffen wird, wo alle Werke, auch die, welche die besten und nach dem göttlichen Berufe gethan find, der Vergebung der Sünden bedürfen, weil wir sie nicht vollkömmlich thun; aber hier han= delt es sich um eine andere Sache. Denn Paulus redet hier nicht von der Vergebung der Gün= den, sondern hält rechte und heuchlerische Werke gegen einander. Darum ist dies so zu verstehen, daß, wiewohl das Werk oder der Dienst eines gottseligen Pfarrherrn nicht so vollkommen ist, daß es der Vergebung der Sünden nicht bedürfen sollte, so ist es doch in sich rechtschaffen und vollkommen, wenn man es hält gegen das Werk derer, die eitler Ehre geizig find.

63. So ist unser Predigtamt rechtschaffen und hat Bestand, weil wir dadurch die Ehre GOttes und der Seelen Seligkeit suchen. Dagegen ist das der Schwärmgeister nicht ein solches, weil sie ihre Ehre suchen. Obgleich daher kein Werk das Gewissen zufriedenstellen kann vor Gotte, fo ift es doch nothwendig, daß wir gewiß dafür= halten können, daß wir unser Werk in Lauter= keit, Wahrheit und in einem göttlichen Berufe ausgerichtet haben, das heißt, daß wir GOttes Wort nicht verderbt, sondern dasselbe rein ge= lehrt haben 2c. Dieses Zeugniß des Gewissens, daß wir unser Predigtamt recht verwaltet und ein christliches Leben geführt haben, ist uns von= nöthen. So fern dürfen wir uns also unserer Werke rühmen, so fern wir wissen, daß sie von GOtt befohlen und ihm angenehm sind. Denn ein jeglicher wird im jüngsten Gericht seine Last tragen, darum werden andere, die uns loben,

uns dort nichts nüßen.

64. Bis hieher hat er das überaus schädliche Laster der eitlen Ehre angegriffen; niemand ist so wohl im Stande, es von sich abzuweisen, daß er dazu nicht des beständigen Gebetes bedürfte. Denn welcher Mensch, auch wenn er gottselig ist, ergögt sich nicht an dem Lobe, welches ihm gespendet wird? Allein der Heilige Geist kann uns behüten, daß wir von dieser Pest nicht ansgesteckt werden.

B. 6. Der aber unterrichtet wird mit dem Wort, der theile mit allerlei Gutes dem, der ihn unter-richtet.

65. Hier predigt er den Jüngern oder Hörern des Wortes, daß sie ihren Lehrern allerlei Gutes mittheilen sollen. Früher habe ich mich oft ge= wundert, warum der Apostel den Gemeinden so angelegentlich (diligenter) geböte, daß sie ihre Lehrer ernähren follten. Denn ich fah im Pabst= thum, daß alle mit wunderbarer Freigebigkeit alles hergaben, um prächtige Kirchen zu erbauen, die Besoldungen groß zu machen und das Ginfommen derer zu vermehren, welche im geist= lichen Stande waren (qui sacra tractabant). Daher ist auch die Würde und der Reichthum der Bischöfe und anderer Geistlichen so ge= wachien, daß sie überall die schönsten (cultissimas) und besten Länder besaßen. Ich meinte daher, daß Paulus dies vergeblich geboten habe, da allerlei Gutes den Geistlichen nicht allein überflüssig geschenkt wurde, sondern auch über= aus reichlich zufloß, und darum dachte ich, man solle die Leute vielmehr abmahnen, damit sie nicht mehr gäben, als dazu ermahnen, daß sie geben sollten. Denn ich sah, daß durch diese allzugroße Freigebigkeit der Leute der Geiz der Beistlichen wuchs 2c. Aber jett erkennen wir die Ursache, warum sie früher Ueberfluß an allen Gütern gehabt haben, nun aber die Pfarrherren und Diener des Wortes darben 2c.

66. Früher, da man falsche und gottlose Dinge lehrte, floß alles so überflüssig zu, daß aus dem Erbtheil (patrimonio) Petri (welcher sagt, daß er nicht Silber noch Gold habe) und aus den sogenannten geistlichen Gütern der Pabst ein Kaiser, Cardinäle und Bischöfe zc. Könige und Fürsten der Welt geworden sind. Jest aber, da man angesangen hat, das Evangelium zu lehren, sind dessen Berfündiger (prosessores) so reich, als einst Christus und die Apostel waren. Wir erfahren also, wie trefflich dies Gebot ge-

halten werde, daß man die Lehrer des Wortes ernähren soll, auf welches Paulus hier und anderswo so sleißig dringt und es den Zuhörern einschärft.

67. Nun gibt es feine Stadt, wenigstens fo weit es uns bekannt ist, welche ihre Lehrer selbst ernährt, sondern alle haben ihren Unterhalt von den Gütern, nicht, welche Christo, denn dem gibt niemand etwas (denn bei seiner Geburt bedient er sich der Krippe anstatt eines Bettleins, da er keinen Raum hat in der Herberge; da er auf Erden wandelt, hat er nicht, wo er sein Haupt hinlegen könne; endlich wird er feiner Rleider beraubt und stirbt aufs allerelendeste, nackt am Kreuze hängend zwischen zwei Mör= bern), fondern welche dem Pabste geschenkt worden sind für seine Greuel, weil er, nachdem das Evangelium unterdrückt war, menschliche Sakungen gelehrt und gottlose Gottesdienste aufgerichtet hat.

68. Und so oft ich die Ermahnungen Pauli lefe, in welchen er den Gemeinden predigt, fowohl daß sie ihre Lehrer ernähren sollen, als auch daß sie etwas beitragen sollen, um dem Mangel der Heiligen in Judäa zu steuern, so pslege ich mich sehr zu verwundern und mit Scham erfüllt zu werden, daß ein fo großer Apostel so viele Worte darauf hat verwenden müssen, um diese Wohl= that von den Gemeinden zu erlangen. Im zweiten Briefe an die Corinther handelt er von bieser Sache in zwei ganzen Capiteln [Cap. 8 und 9]. Ich möchte nicht gern Wittenberg, welches doch gar nichts ist gegen Corinth, in einen fo üblen Ruf bringen, wie er es den Corinthern gethan hat durch ein so dringendes (anxia) und bekümmertes Betteln um den Lebensunterhalt für die Armen. Aber das ist das Schicksal des Evangelii, wenn es gelehrt wird, es will nicht allein niemand etwas geben, um die Diener des= selben zu ernähren und Schulen zu erhalten, fondern alle fangen an zu rauben, zu stehlen, ein= ander zu betrügen mit mancherlei Kunstgriffen, furz, die Menschen scheinen plötlich zu abscheulichen Bestien zu entarten. Dagegen wenn die Lehren der Teufel gepredigt werden, werden die Leute fehr verschwenderisch und bieten ihren Verführern freiwillig alles an. Die Propheten werfen auch den Juden diefelbe Sünde vor, daß sie den gottseligen Priestern und Leviten kaum den Lebensunterhalt gaben, dagegen den gott= lofen alles in Ueberfluß zukommen ließen.

69. Darum verstehen wir jetzt erst, wie noth= wendig dies Gebot Pauli sei, daß man die Diener der Kirchen ernähren soll. Denn der Satan kann nichts weniger leiden als das Licht des Evangelii. Darum entbrennt er, wenn es leuch= tet, und sucht es mit allen Kräften auszulöschen, und versucht dies auf zwiefache Weise: erstens durch Lügen der Retzer und Waffengewalt der Tyrannen, darnach durch Mangel und Hunger. Da er aber bisher in unseren Landen, durch die Gnade GOttes, durch Reger und Tyrannen das Evangelium nicht unterdrücken konnte, so sucht er dies auf die andere Weise auszurichten, daß er nämlich den Dienern des Worts die Nahrung entziehe, damit sie, durch Mangel und Hunger gezwungen, das Predigtamt verlassen möchten, und so mit der Zeit das elende Volk, des Wortes beraubt, ganz viehisch werde. Und damit dies allererschrecklichste Uebel desto geschwinder komme, jo beschleunigt (urget) der Satan es sehr durch gottlose Obrigkeiten in den Städten und die Edelleute auf dem Lande, welche die Rirchengüter, von denen die Diener des Evan= gelii leben follten, rauben und zu einem üblen Brauch verwenden. Der Prophet Micha sagt [Cap. 1, 7.]: "Lon Hurenlohn find sie versam= melt, und follen auch wieder Hurenlohn werden."

70. Sodann führt der Satan die Menschen, auch die guten, einzeln (privatim) vom Evan= gelio ab burch allzugroße Sattheit. Denn das fleißige und tägliche Handeln des Wortes er= zeugt bei vielen einen Ekel und Verachtung gegen dasselbe, welche darnach allmälig nach= lässig werden in der Ausübung aller Estlichten der Gottseligkeit. Desgleichen, niemand gibt jest seine Kinder dazu her, daß sie gute Wissen= schaften, viel weniger die heilige Schrift studi= ren, sondern nur zu gewinnreichen Künsten. Dies alles treibt der Teufel zu dem Zwecke, daß er das Evangelium in unseren Landen unterdrücke, auch ohne die Gewalt der Tyran= nen und die Tücken der Reger.

71. Also nicht umsonst ermahnt Paulus die Hörer des Wortes, daß sie ihren Lehrern allerlei Gutes mittheilen sollen. Im ersten Briefe an die Corinther [Cap. 9, 11.] sagt er? "So wir euch das Geistliche säen, ist es ein großes Ding, ob wir euer Leibliches ernten?" Es müssen also die Zuhörer denen mit ihren leiblichen Gütern dienen, von welchen sie das Geistliche empfangen haben. Aber Bauern, Bürger und Sbelleute mißbrauchen heutzutage unserer Lehre nur dazu, daß sie Reichthümer zusammensicharren.

72. Zuvor, da der Babst regierte, war nie= mand, der nicht jährlich den Priestern etwas bezahlt hätte für die jogenannten Jahrgedächt= niffe (anniversariis), desgleichen für Meffen, Vigilien 2c. Auch die Bettelmönche bekamen ihren Antheil. So nahm der römische Kahr= markt [mit dem Ablaß] und die täglichen Opfer auch etwas Erkleckliches hinweg 2c. Von die= sen und anderen unzähligen Erpressungen sind unsere Leute durch das Evangelium befreit. Aber so viel fehlt daran, daß sie für diese Freiheit dankbar sein follten, daß sie aus verschwen= derisch-freigebigen Leuten ganz und gar Diebe und Räuber geworden sind, welche weder dem Evangelio, noch seinen Dienern, noch den armen Heiligen auch nur einen Heller geben. Das ist ein ganz gewisses Zeichen, daß sie schon das Wort und den Glauben verloren haben, und furz, nichts an geistlichen Gütern besitzen, weil es unmöglich ist, daß wahrhaft gottselige Leute zugeben könnten, daß ihre Seelsorger Mangel leiden. Weil sie sich aber heutzutage freuen und lachen, wenn ihre Prediger Widerwärtigkeiten leiden, und ihnen ihren Unterhalt versagen, oder nicht mit der Treue geben, wie sie follten, so ist es gewiß, daß sie ärger sind als Heiden.

73. Aber was für Unglück auf diese Undank= barkeit folgen werde, werden sie in kurzem er= fahren. Denn sie werden beides verlieren, das Leibliche und das Geistliche. Denn auf diese Sünde müssen nothwendiger Weise die schwersten Strafen folgen, und ich glaube fürwahr, daß die Gemeinden in Galatien, Corinth 2c. aus keiner anderen Ursache von den falschen Aposteln so zerrüttet worden sind, als weil sie ihre rechten Lehrer vernachlässigt haben. Es ge= schieht ganz recht, daß derjenige, welcher GOtte, der ihm alles Sute und das ewige Leben dar= bietet, einen Pfennig versagt, dem Teufel, von welchem alles Uebel und der Tod herrührt, einen Goldgulden gebe. Wer GOtte nicht in einer fleinen Sache 1) dienen will zu seinem größten Nugen, der diene dem Teufel in der größten Sache zu seinem höchsten Schaden. da das Wort leuchtet, jehen wir, was der Teufel und die Welt sei.

1) Wittenberger: immodico statt: in modico.

74. Daß er aber sagt: "Allerlei Gutes" (in omnibus bonis), daß ift nicht so zu verstehen, daß jeder seinen Lehrern alle seine Güter mittheilen solle, sondern, daß sie dieselben reichlich (liberaliter) nähren sollen, soviel genug ist, daß Leben in ausreichender Beise (commode) zu unterhalten. Das Wort xaryxoópevos ist denen bekannt, die daß Griechische verstehen.

B. 7. Frret ench nicht, GOtt läßt sich nicht spotten.

75. Der Apostel treibt dieses Lehrstück, daß man die Lehrer ernähren soll, so ernstlich, daß er seinem Tadel (increpationi) und seiner Ermahnung auch noch eine Drohung hinzufügt, indem er fagt: "GOtt läßt sich nicht spotten." Er hat aber die Weise der Unsrigen genau ge= troffen, welche ganz sicher unser Predigtamt ver= achten. Denn sie meinen, es sei ein Scherz oder ein Spiel, und darum gehen sie (besonders die Edelleute) damit um, daß sie ihre Pfarrherren, als wären sie geringe Sklaven, sich unterwürfig machen, und wenn wir nicht einen so gottseligen Kürsten hätten, der die Wahrheit lieb hat, so hätten sie uns schon längst aus diesen Landen vertrieben. Sie schreien (wenn die Pfarrherren ihre Befoldung fordern oder sich beklagen, daß sie Mangel leiden): Die Briefter find geizig; sie wollen Ueberfluß an allen Gütern haben, niemand kann ihren unersättlichen Geiz erfüllen. Wenn sie recht evangelisch wären, sollten sie nichts zu eigen haben, sondern als Arme dem armen Christus folgen und jede Unbill leiden 2c.

76. Solchen Tyrannen und Spöttern GDt= tes, welche mit der größten Sicherheit die armen Pfarrherren verlachen, und doch für evangelisch angesehen sein wollen, und daß sie GOttes nicht fpotten, sondern ihm mit der größten Ehrerbietung dienen, droht Paulus hier in erschrecklicher Weise. Er spricht: "Irret euch nicht, GOtt läßt sich nicht spotten", das heißt, er leidet es nicht, daß man ihn verspotte in feinen Dienern. Christus sagt [Luc. 10, 16.]: "Wer euch verachtet, der verachtet mich", und zu Samuel [1 Sam. 8, 7.] spricht GOtt: "Sie haben nicht bich, sondern mich verworfen" 2c. Mag er da= her auch auf eine Zeitlang die Rache aufschie= ben, so wird er doch zu seiner Zeit euch finden und die Verachtung seines Wortes und euren überaus bittern Haß gegen seine Diener bestrafen. Darum täuscht ihr nicht GOtt, sonbern euch selbst. Ihr werdet nicht GOtt verlachen, sondern GOtt wird euer lachen [Ps. 2,4.]. Und bekannt ist das Verslein: Non me doctorem, sed te deluseris ipsum [Wenn du den Lehrer betrügst, so hast du dich selber betrogen].

2B. VIII, 2819-2822.

77. Aber der tropige Adel, Bürger und Bauern lassen sich durch diese erschreckliche Drohung gar nicht bewegen, doch werden sie inne werden, wenn die Todesnoth vorhanden sein wird, ob sie uns (ja, nicht uns, sondern wie Paulus hier jagt, GOtt selbst) oder sich selbst verspottet haben. Unterdessen sagen wir dies, weil sie unsere Ermahnungen hochmüthig verachten, zu unserem Troste, daß wir wissen sollen, es sei besser, Unrecht leiden als Unrecht thun. Denn wer da leidet (patientia), ist immer unschuldig. Kerner wird SDtt uns, seine Diener, nicht Hun= gers sterben lassen, sondern wenn die Reichen darben und hungern, wird er uns ernähren, und in den Tagen der Hungersnoth wird er uns fättigen.

Denn was der Mensch faet, das wird er ernten.

78. Dies alles gehört zu der Lehre (locum) von dem Unterhalt der Prediger. Ich lege folche Sprüche nicht gern aus. Denn sie scheinen uns zu rühmen, wie sie uns denn in der That rühmen. Sodann hat es einen Schein des Geizes, wenn man dies den Zuhörern mit großem Fleiße ein= zuprägen sucht. Doch müssen die Leute auch hierüber belehrt merden, damit sie missen, daß sie ihren Lehrern Ehrerbietung und Unterhalt schuldig sind. Christus lehrt ebendasselbe, Luc. 10, 7., indem er sagt: "Esset und trinket, was sie haben, denn ein Arbeiter ist seines Lohnes werth." Und Paulus an einer andern Stelle [1 Cor. 9, 13. 14.]: "Wisset ihr nicht, daß, die da opfern, effen vom Opfer? Und die des Altars pflegen, genießen des Altars? Also hat auch der Herr befohlen, daß, die das Evangelium verkündigen, sollen sich vom Evangelio nähren."

79. Es ist uns, die wir im Predigtamt sind, auch nütze, dies zu wissen, damit wir nicht mit bösem Gewissen den Lohn für unsere Arbeit nehmen, der uns aus den Gütern des Pahstes bezahlt wird. Obgleich diese durch lauter Betrug zusammengescharrt sind, so setzt SOtt sie doch, indem er die Aegypter, das ist, die Papisten ihrer Güter beraubt, in unsern Ländern in einen gottseligen und guten Brauch, nicht wenn die Seelleute sie rauben und mißbrauchen, sondern

Erl. Gal. III, 95-97.

wenn die, welche GOttes Ehre verkündigen und die Rugend gottselig unterrichten, davon ernährt werden. Denn es ist unmöglich, daß ein Mensch bei Tag und bei Nacht Zeit haben könnte für häusliche Arbeit, um den Lebensunterhalt herbei= zuschaffen, und zugleich auch die heilige Schrift fleißig zu studiren, wie es das Amt eines Lehrers erfordert. Darum sollen wir wissen, daß wir mit gutem Gewissen der Güter genießen können (denn SOtt hat dies befohlen und verordnet), welche uns, um unfer Leben ausreichend (commode) zu unterhalten, aus den Kirchengütern dargereicht werden, damit wir Zeit haben für unser Amt. Niemand mache sich also darüber ein Sewissen, als ob er diese Güter nicht ge= brauchen dürfe.

B. 8. Wer auf das Fleisch säet, der wird von dem Aleisch das Berderben ernten. Wer aber auf den Geist säet, der wird von dem Geist das ewige Leben ernten.

80. Er fügt ein Gleichniß und eine bildliche Rede hinzu. Aber diesen allgemeinen Ausspruch vom Säen wendet er auf die befondere Sache an, daß man die Prediger ernähren soll, indem er fagt: "Wer auf den Geist säet", das heißt, wer den Lehrern des Wortes ihren Unterhalt gibt, der thut ein geistliches Werk, und "wird das ewige Leben ernten." Hier möchte man fragen, ob wir durch gute Werke das ewige Leben verdienen, denn es scheint, daß Taulus dies hier behaupte. Von den Aussprücken, welche von Werken und Lohn reden, haben wir oben im fünften1) Capitel fleißig und reichlich genug ge= handelt. Es ist aber hoch vonnöthen, daß man nach dem Erempel Pauli die Släubigen ermahne, Gutes zu thun, das heißt, ihren Glauben in guten Werken zu üben. Denn wenn diese nicht auf den Glauben folgen, so ist es ein ganz ge= wisses Reichen, daß der Glaube nicht der rechte Glaube ist.

81. Der Apostel sagt also: "Wer auf das Fleisch säet" (einige lesen: "auf sein Fleisch"), das heißt, wer den Dienern des Wortes nichts mittheilt, sondern nur sich wohl weidet und ver= forgt (wozu das Fleisch treibt), "der wird vom Fleisch das Verderben ernten", nicht allein im fünftigen Leben, fondern auch im gegenwärtigen. Denn die Güter der Gottlosen zerstieben, und endlich kommen auch sie selbst in schmählicher

Weise um 2c. Der Apostel wollte gern seine Zuhörer ermahnen, daß sie freigebig und wohl= thätig wären gegen ihre Lehrer. Nun aber ist es etwas. sehr Jammervolles, daß die Bosheit und Undankbarkeit' der Menschen so groß ist, daß es vonnöthen ist, solches in den Gemeinden zu treiben.

2B. VIII, 2822-2825.

82. Die Enfratiten haben diesen Spruch miß= braucht, um daraus ihre schwärmerische Mei= nung wider die She zu bestätigen, und haben ihn auf diese Weise ausgelegt: Wer auf das Kleisch säet, wird das Verderben ernten, das heißt, wer ein Weib nimmt, der wird verdammt werden. Also ist ein Weib etwas Berdamm= liches und die She ist bose, weil in ihr das Säen auf das Kleisch stattfindet. Jene schändlichen Bestien haben so gar kein Urtheil gehabt, daß sie nicht fahen, wovon der Apostel handelte. Dies führe ich um deswillen an, damit ihr sehet, daß der Teufel einfältige Herzen durch seine Diener sehr leicht von der Wahrheit abwendig machen kann. Solcher Leute wird Deutschland in kurzer Zeit unzählige haben, ja, es hat bereits viele, weil es an einigen Orten die Gottseligen verfolgt und tödtet, an andern Orten vernach= läffigt und im größten Mangel leben läßt. Wider diese und ähnliche Frrthümer wollen wir uns befestigen, und lernen, den rechten Verstand ber Schrift zu erfassen. Es redet aber Paulus, wie ein jeder Mensch, der nur bei gesundem Berstande ist, sehen kann, nicht von der She, fondern von der Unterhaltung der Kirchendiener, und wiewohl dieses Unterhalten ein leibliches Ding ift, so nennt er es doch: "auf den Geist fäen". Dagegen Zusammenscharren und das Seine suchen nennt er: "auf das Fleisch fäen". Bon jenen verkündigt er, daß sie in diesem und dem zukünftigen Leben gesegnet sein werden, von diesen dagegen, daß sie in diesem und in jenem Leben verflucht sein werden.

B. 9. Lasset uns aber Gutes thun, und nicht miide werden, denn zu seiner Zeit werden wir auch ernten ohne Aufhören.

83. Da er den Brief schließen will, so geht er von dem Besonderen auf das Allgemeine über, und ermahnt ganz allgemein zu allen guten Werken, als ob er sagen wollte: Nicht allein gegen die Diener des Worts, sondern auch gegen alle Menschen laffet uns freigebig und wohl= thätig sein, und zwar ohne müde zu werden.

¹⁾ Jenaer und Erlanger: "dritten".

Denn es ist leicht, ein= oder zweimal Gutes zu thun, aber anzuhalten und sich nicht überwinden zu lassen durch die Undankbarkeit oder Bosheit derer, welchen man Gutes gethan hat, das hat Mühe, das hat Noth. Darum ermahnt er uns nicht allein, daß wir Gutes thun follen, fondern daß wir beim Wohlthun nicht müde werden, und um uns desto leichter dazu zu überreden, fügt er hinzu: "Denn zu seiner Zeit werden wir auch ernten, ohne müde zu werden" (non defatigati), als ob er jagen wollte: Sehet doch an und er= wartet eine Ernte ohne Aufhören, welche kom= men wird, dann wird euch keine Undankbarkeit oder Bosheit der Menschen vom Wohlthun ab= halten können, denn zur Zeit der Ernte werdet ihr überreichliche Frucht von eurem Säen er= langen. So ermahnt er die Gläubigen mit den lieblichsten Worten dazu, daß sie Gutes thun follen.

B. 10. Als wir denn nun Zeit haben, fo laffet und Untes thun an jedermann, allermeist aber an des Glaubens Genoffen.

· 84. Dies ift der Schluß der Ermahnung, daß man den Kirchendienern freigebig ihren Unterhalt reichen soll und reichlich allen Almosen geben, die nothdürftig sind, als ob er fagen wollte: Lasset uns Gutes thun, so lange es Tag ift, denn wenn die Nacht kommt, konnen wir nicht mehr wirken. Wenn das Licht der Wahr= heit hinmeg ift, nehmen die Leute zwar viele Dinge vor, aber umsonst, weil sie in Finsterniß wandeln und nicht wissen, wohin sie gehen. Darum ist ihr ganzes Leben, Werke, Leiden und Tod vergeblich. Aber verdeckt zielt er mit diesen .Worten auf die Galater, als ob er fagen wollte: Wenn ihr nicht in der heilsamen Lehre bleibet, die ihr von mir empfangen habt, so nütt es euch nichts, daß ihr viele gute Werke thut, vieles leidet 2c. So fagt er oben Cap. 3, 4.: "Habt ihr denn so viel umsonst erlitten?"

85. "Des Glaubens Genossen" nennt er aber mit einer neuen Ausdrucksweise (phrasi) die= jenigen, welche in unserer Glaubensgemeinschaft sind, unter denen erstlich die Diener des Worts find, darnach auch alle anderen Gläubigen.

B. 11. Sehet, mit wie vielen Worten habe ich ench geschrieben mit eigener Sand!

86. Er schließt die Epistel mit einer Ermahnung an die Seinen und mit hartem Schelten

oder einem Angriff auf die falschen Apostel. "Sehet", fagt er, "mit wie vielen Worten habe ich euch geschrieben mit eigener Hand!" Dieses fagt er, um sie zu bewegen, und ihnen seine mütterliche Zuneigung zu zeigen, die er gegen fie hat, als ob er sagen wollte: Niemals habe ich an eine andere Gemeinde einen Brief mit eigener Hand geschrieben, welcher jo viele Worte enthält, als ich an euch geschrieben habe. Denn die anderen hat er dictirt und nur den Gruß und seinen Ramen unterschrieben mit eigener Hand, wie man am Ende seiner Episteln sehen kann. Bei diesen Worten aber hat er die Länge dieser Epistel im Auge, wie ich dafürhalte; an= dere aber deuten es anders.

B. 12. Die sich wollen angenehm machen nach dem Fleisch, die zwingen ench, zu beschneiden, allein, daß sie nicht mit dem Krenze Christi ver= folget werden.

87. Oben hatte er die falschen Apostel ver= flucht und für gebannte Leute erklärt (anathema Indem er jest gleichsam dasselbe fecerat). wiederholt, aber mit anderen Worten, flagt er sie wiederum schwer an, um die Galater von ihrer Lehre abzuschrecken und abzuziehen, so sehr fie auch das Ansehen hatten, daß sie Leute von großer Bedeutung wären. Er fagt: Ihr habt solche Lehrer, welche erstens sich nicht kümmern um die Ehre Chrifti und die Seligkeit eurer Seelen, sondern nur ihre Chre suchen, zweitens das Kreuz fliehen, drittens nicht verstehen, viel meniger thun, was sie lehren.

88. Wenn jemand, zumal ein Apostel, einen Lehrer wegen dieser drei Tugenden priese, so follte derfelbe billig von allen gemieden werden; aber nicht alle Galater gehorchten dieser Er= mahnung des Paulus. Auch thut Paulus den falschen Aposteln keine Schmach an, da er sie jo hart angreift, sondern er spricht ihnen ihr Urtheil aus apostolischer Gewalt. So, wenn wir den Pabst den Antichrift nennen, fagen, daß die Bischöfe und die Schwärmgeister ver= fluchte Leute (anathema) seien, so schmähen wir sie nicht, sondern urtheilen aus göttlicher Ge= walt, daß sie verflucht seien, nach diesem Worte [Gal. 1, 8.]: "So auch wir, oder ein Engel vom Himmel" 2c., weil jene die Lehre Christi ver= folgen, diese aber dieselbe umstoßen.

89. Er gebraucht aber das bezeichnende Wort εὐπροσωπησαι, das wir im Deutschen wieder= geben durch "wohl geberden, fich fein wissen zu stellen". Ihre erste Tugend ist, sagt er, daß sie den Vornehmen (magnatibus) und den Hohen= priestern schmeicheln. Damit sie sich bei diesen angenehm machen, und sie felbst ihre Ehre un= verlett erhalten, zwingen sie euch, daß ihr euch beschneiden lasset. Denn die Vornehmen unter den Juden widerstehen hartnäckig dem Evangelio und vertheidigen Mosen. Sie bestreben sich, dem Willen dieser Leute sich anzubequemen, und äußerlich so zu leben und das Verhalten (gestus) so einzurichten, daß sie ihnen gefallen. Um daher bei ihnen in Gnaden zu bleiben und die Ver= folgung des Kreuzes nicht zu erleiden, lehren fie, die Beschneidung sei nothwendig zur Seligkeit.

90. Solcher Speichelleder (sycophantae) gibt es heutzutage auch etliche, welche dem Pabst, den Bischöfen und den Kürsten zu Gefallen wider uns schreien und unsere Schriften boshafter Weise verleumden, nicht aus Liebe zur Wahrheit, um dieselbe zu schüten, welche sie wider ihr Gewissen anfechten und lästern, sondern um ihren Gößen zu gefallen, dem Pabste, den Bischöfen, den Königen und Fürsten der Welt, jodann auch, um die Verfolgung des Kreuzes Christi nicht zu leiden. Wenn sie aber jene fleischlichen Vor= theile von dem Evangelio haben möchten, die sie von ihren Gößen haben, desgleichen, wenn das Bekenntniß des Evangelii Reichthum, Wohllust, Frieden und fleischliche Ruhe mit sich brächte, so würden sie sich sofort zu uns begeben.

91. Paulus jagt, eure Lehrer sind ganz nichts= würdige (vanissimi) Leute, die sich nichts kunmern um die Ehre Christi und eure Seliakeit, fondern nur ihre eigene Chre suchen. Sodann, weil sie das Kreuz fürchten, so predigen sie die Beschneidung und die Gerechtigkeit des Fleisches, damit sie nicht den Haß und die Verfolgung der Juden auf fich laden. Deshalb, wenn ihr fie gleich mit großem Eifer lange höret, so hört ihr dennoch nur solche Leute, welche dem Bauche dienen, ihre Ehre suchen und das Kreuz fliehen.

92. Es liegt aber ein Nachdruck auf dem Worte "zwingen". Denn die Beschneidung ift nichts, aber wenn zur Beschneidung gezwungen und aus Empfang derfelben Gerechtigkeit und Genugthuung [für die Sünde] gemacht wird, dagegen daraus, daß sie vernachlässigt wird, eine Sünde gemacht wird, das heißt Christo Schmach anthun. Hierüber ist oben reichlich genug geredet worden.

B. 13. Denn auch sie selbst, die sich beschneiden lassen, halten das Gesetz nicht; sondern sie wollen, daß ihr ench beschneiden lasset, auf daß sie sich von eurem Fleisch rühmen mögen.

93. Hier ist Paulus ein Ketzer, weil er sagt, daß die falschen Apostel und das ganze Volk der Juden, welche beschnitten worden waren, das Geset nicht halten, ja, daß die Beschnittenen, wenn fie das Gesetz erfüllen, es nicht erfüllen. Dies ist wider Moses, der da sagt: wenn man sich beschneiden lasse, so halte man das Geset, wenn man sich nicht beschneiden lasse, so unter= laffe man den Bund Sottes, 1 Mof. 17, 10. 14., und die Juden wurden um keiner andern Urfache willen beschnitten, als damit sie das Gesetz hiel= ten, welches befahl, daß alles, was männlich ift, am achten Tage beschnitten werden solle 2c. Dies ist oben reichlich gehandelt, deshalb ist es nicht

vonnöthen, es hier zu wiederholen.

94. Dies gehört dazu, daß er die falschen Apostel verdammt, damit er die Galater ab= schrecke, und sie dieselben nicht hören möchten, als wollte er sagen: Siehe, ich male euch vor Augen und zeige euch, was für Lehrer ihr habet, nämlich erstens Leute, die eitler Chre geizig find, welche nur das Ihre suchen und für den Bauch forgen, zweitens, die das Kreuz fliehen; endlich, nichts Wahres oder Gewisses lehren, sondern all ihr Reden und Thun ist erheuchelt. Darum, wenn sie auch äußerlich das Gesetz mit Geberden und Ceremonien halten, so halten sie es doch nicht, indem sie es halten. Denn das Gefet kann ohne den Heiligen Geist nicht erfüllt werden. Ohne Christum aber kann man den Heiligen Geist nicht empfangen; wo der nicht empfangen ist, da bleibt ein unreiner Geist, das heißt, der da Sott verachtet und seine eigene Ehre sucht. Darum ift alles, was er vom Gesetze thut, heuchlerisch und eine zwiefache Sunde. Denn ein unreines Herz erfüllt nicht das Gesetz, sondern heuchelt nur äußerlich, daß es das Geset erfülle, und wird so mehr bestärft in seiner Gottlosigkeit und Seuchelei.

95. Dieser Ausspruch ist wohl zu merken: "Die sich beschneiden lassen, halten das Gesetz nicht", das heißt, die Beschnittenen sind nicht beschnitten 2c., und er kann auch auf andere Werke angewendet werden. Wer außer Christo Werke thut, betet, leidet, der thut vergeblich Werke, betet und leidet vergeblich 2c., denn "was nicht aus dem Glauben gehet, das ist Sünde"

[Röm. 14, 23.]. Es nütt also nichts, daß jemand auswendig beschnitten wird, fastet, betet 2c., wenn er dennoch dabei inwendig ein Verächter bleibt der Gnade, der Vergebung der Sünden, des Glaubens, Christi 2c., und stolz ist im Vertrauen auf sich selbst, und vermessen ist wegen seiner eigenen Gerechtigseit, was erschreckliche Sünden sind wider die erste Tafel. Dazu stellen sich nachher auch Sünden wider die zweite Tafel ein, als da sind Ungehorsam, Wohllust, Grimm, Jorn, Haß 2c. Also fagt er recht: Die Beschnittenen halten das Geset nicht, sondern heucheln nur und geben sich das Ansehen, als ob sie es hielten. Heuchelei aber ist vor GOtt eine zwiesache Sünde.

96. Womit gehen die falschen Apostel um, daß sie wollen, ihr follet euch beschneiden lassen? Sie wollen, daß ihr euch beschneiden lasset, nicht, damit ihr gerecht werdet, wiewohl sie dies vorgeben, sondern, "auf daß sie sich von eurem Fleisch rühmen mögen". Wer follte aber nicht dies überaus schädliche Laster, den Chraeiz oder das Trachten nach Ruhm, aufs äußerste verabscheuen, welches mit so großer Gefahr der Seelen gesucht wird? Es find, fagt er, gang nichtswürdige Leute, welche dem Bauche dienen und das Rreuz haffen. Sodann, was das Mergfte ist, sie zwingen euch, daß ihr euch beschneiden lasset nach dem Gesetz, damit sie so eures Kleisches mißbrauchen können zu ihrer Ehre, zu ewi= gem Schaden eurer Seelen. Denn der Nuten, ben ihr daraus empfanget, ist vor GOtt eure Verdammniß, vor der Welt, daß sich die falschen Apostel rühmen können, sie seien eure Lehrer, ihr aber seiet ihre Schüler; sie lehren euch aber das, was sie jelbst nicht thun. Auf diese Weise macht er die falschen Apostel [den Galatern] widerwärtig und verhaßt genug.

97. Diese Worte: "Daß sie sich von eurem Fleisch rühmen mögen", sind mit Nachdruck zu lesen, als ob er sagen wollte: Sie haben nicht das Wort des Geistes, darum ist es unmöglich, daß ihr aus ihrer Predigt den Geist empfinget. Sie üben nur euer Fleisch, indem sie sleischliche Werkheilige aus euch machen, welche äußerlich, ohne den Geist, Tage, Zeiten, Opfer 2c. halten nach dem Geseb. Das sind rein fleischliche Dinge, von denen ihr nichts habt als unnüße Mühe und Verdammniß. Sie bagegen haben das davon, daß sie sich rühmen können, sie seinen Lehrer der Galater, welche sie von der Lehre des kehrerischen

Paulus wieder zurückgebracht hätten zu der Mutter, der Synagoge. So rühmen sich die Schmeichler der Papisten heutzutage, daß sie dieseinigen, welche sie verkehren, in den Schooß der Kirche zurückbringen. Wir dagegen rühmen uns nicht von eurem Fleische, sondern von eurem Geiste, weil ihr aus unserer Predigt den Geist empfangen habt, wie oben Cap. 3, 2. gesagt worden ist.

B., 14. Es sei aber ferne von mir rühmen, denn allein von dem Krenz unseres Herrn Jesu Christi.

98. Der Apostel wird nun gar entrüstet und bricht aus bewegtem Gemüthe in diese Worte aus: "Es sei aber serne von mir rühmen" 2c., als wollte er sagen: Das fleischliche Rühmen der falschen Apostel ist eine so schädliche Pest, daß ich wollte, es wäre begraben in der Hölle, denn es gereicht vielen zum Verderben. Aber es möge sich von dem Fleische rühmen, wer da will, und mit seinem versluchten Ruhme zu Grunde gehen. Mir aber soll das der einzige Ruhm bleiben, der darin besteht, daß ich mich rühme von dem Kreuze Christi. Auf dieselbe Weise redet er auch Röm. 5, 3.: "Wir rühmen uns der Trübsale" 2c.; desgleichen 2 Cor. 12, 9.: "Ich will mich am allerliebsten rühmen meiner

"Ich will mich am allerliebsten rühmen meiner Schwachheit" 2c. Es zeigt also Kaulus hier, welches der rechte Ruhm der Christen sei, nämlich daß sie sich rühmen, fröhlich und stolz seien in Trübsalen, Schmach, Schwachheit 2c.

99. Die Welt urtheilt, daß die Christen nicht allein die verächtlichsten Leute seien, sondern haßt sie auch aufs bitterste, und zwar, wie sie dasürhält, aus einem gerechten Eiser; sie versolgt, verdammt und tödtet sie, als wären sie das schädlichste Verderben für das geistliche und das weltliche Reich, das heißt, als Ketzer und Aufrührer. Weil sie aber solches leiden, nicht um Wordes, Diebstahls und anderer derartiger Verdrechen willen, sondern um Christi willen, dessen nich in der Trübsal und dem Kreuze Christi und freuen sich mit den Aposteln, daß sie würdig gehalten werden, um des Kamens Christi willen Schmach zu leiden [Apost. 5, 41.].

100. So follen auch wir heutzutage, da der Babft und die ganze Welt uns verfolgen, grau=

In der Jenaer und Erlanger ift hier "Christi" wieberholt.

sam verdammen und tödten, uns dessen rühmen und fröhlich sein, weil wir dieses leiden, nicht um unserer Missethaten willen, als Diebe, Mör= der 2c., sondern um Christi willen, unseres Sei= landes und Herrn, dessen Evangelium wir rein lehren. Aber durch diese zwei Stücke wird unser Rühmen besonders groß und fest: Erstlich, daß wir gewiß sind, daß wir die reine und göttliche Lehre haben, zweitens, daß unser Kreuz ober Leiden Christi Leiden ist. Darum haben wir feine Ursache zu klagen und zu heulen, wenn uns die Welt verfolgt und tödtet, sondern uns aufs höchste zu freuen und fröhlich zu fein. Die Welt urtheilt zwar, daß wir unselige und verfluchte Leute feien; dagegen Chriftus, welcher größer ist als die Welt, um dessentwillen wir leiden, spricht uns selig und heißt uns fröhlich sein 2c. Er fagt [Matth. 5, 11. 12.]: "Selig feid ihr, wenn euch die Menschen um meinetwillen schmä= hen und verfolgen, und reden allerlei Uebelswider euch, so sie daran lügen. Seid fröhlich und aetrost" 2c. Darum ist unser Rühmen ein ganz anderes als das der Welt, welche fich nicht rühmt in Trübjal, Schande, Berfolgung, Tod 2c., sondern von ihrer Macht, Reichthum, Frieden, Chre, Weisheit und Gerechtigkeit. Aber das Ende ihres Ruhmes und ihrer Freude ist Trauern und Schande.

101. Ferner, das Kreuz Christi bedeutet nicht das Holz, welches Christus auf seinen Schultern getragen hat, und an welches er darnach genagelt worden ist, sondern es bezeichnet überhaupt alle Trübsale aller Gottseligen, deren Leiden Christi Leiden find. 2 Cor. 1, 5. heißt es: "Wir haben des Leidens Chrifti viel", und Col. 1, 24 .: "Ich freue mich in meinem Leiden, das ich für euch leide, und erstatte an meinem Fleisch, was noch mangelt an Trubfalen in Chrifto, für seinen Leib, welcher ist die Gemeinde" 2c. Also heißt das Kreuz Christi insgemein alle Trübsale der Kirche, welche sie um Christi willen leidet, was Christus selbst bezeugt, in der Apostelgeschichte, Cap. 9, 4., da er spricht: "Saul, Saul, was verfolgest du mich?" Saul that Christo keine Gewalt an, sondern seiner Gemeinde. Mer: aber die antastet, der tastet seinen Augapfel an [Sach. 2, 8.]. Es ist ein zarteres und empfind= licheres (velocior) Gefühl im Haupte als in den anderen Gliedern des Leibes; das sehen wir in der Erfahrung. Denn wenn eine Zehe des Fußes verlett wird, oder ein anderer noch fo fleiner Theil des Leibes, so gibt das Haupt alsbald im Gesichte zu erkennen, daß es dies fühle. Denn die Nase rümpft sich, die Augen verwensden sich zc. So macht Christus, unser Haupt, unsere Trübsale zu den seinen, und leidet, wenn wir, sein Leib, leiden.

102. Dies zu wissen ist darum nüte, damit wir uns nicht allzusehr betrüben oder gänzlich verzweifeln, wenn wir sehen, daß uns unsere Widersacher verfolgen, in den Bann thun und tödten, desgleichen, daß die Keper uns mit so feindseliaem Gemüthe hassen, sondern nach dem Erempel Bauli gedenken, daß wir uns dann, im Kreuze, am meisten rühmen müssen, welches wir nicht wegen unferer Sünden, sondern um Christi willen auf uns genommen haben. Wenn wir die Leiden, welche wir erdulden, nur an sich felbst betrachten, so sind sie uns nicht allein be= schwerlich, sondern auch unerträglich. Wenn aber das Kürwort der zweiten Berson "deine" hinzukommt, daß wir sagen können:1) Deiner Leiden, o Christe, liegen viele auf uns; des= . gleichen, wie es heißt im 44. Pfalm [B. 23.]: "Um beinetwillen werden wir täglich erwürgt", dann werden die Leiden nicht allein gering, sonbern auch lieblich, wie [Matth. 11, 30.] geschrie= ben steht: "Mein Joch ist fanft und meine Last ist leicht."

103. Es ist aber offenbar, daß wir heutzutage den Hak und die Verfolaunaen der Widersacher wegen keiner anderen Ursache leiden, als weil wir Christum rein predigen. Wenn wir diesen?) verleugneten und ihre schädlichen Irrthumer und unchristlichen (impios) Gottesdienste billig= ten, so würden sie nicht allein aufhören, uns zu haffen und zu verfolgen, fondern uns auch Ehrenstellen, Reichthum 2c. anbieten. Weil wir dieses also um Christi willen leiden, können wir uns mit voller Wahrheit mit Paulus von dem Kreuze unseres Herrn Resu Christi rühmen, das heißt. nicht von Macht, Menschengunst, Reichthum 2c., sondern von Trübsalen, Schwachheit, Traurig= feit, Nöthen (pugnis) des Leibes, Schrecken des Geistes, Verfolgungen und allerlei Uebel. Dar= um hoffen wir, es werde auch in kurzem gesche= hen, daß Christus zu uns sagen werde (was David zum Priester Abjathar sagte, 1 Sam. 22, 22.): "Ich bin schuldig an allen euren

¹⁾ Statt possumus in der Erlanger ist possimus zu lesen.

²⁾ Jenaer und Erlanger: nunc statt: hunc.

Seelen"; besgleichen Sach. 2, 8.: "Wer euch antastet, der tastet meinen Augapfel au", als ob er sagen wollte: Wer euch verletzt, der verletzt mich, denn wenn ihr mein Wort nicht predigen und mich nicht bekennen würdet, so würdet ihr das nicht zu erdulden haben 2c. So heißt es Joh. 15, 19.: "Wäret ihr von der Welt, so hätte die Welt das Ihre lieb; dieweil ich euch von der Welt erwählet habe, darum hasset euch die Welt." Dies ist auch oben behandelt.

Durch welchen mir die Welt gefrenziget ift, und ich ber Welt.

104. Das ist eine Paulinische Redeweise: "Die Welt ist mir gefreuzigt", das heißt, ich spreche das Urtheil, daß die Welt verdammt sei, und "ich bin der Welt gefreuzigt", das heißt, die Welt urtheilt wiederum, daß ich verdammt sei. So freuzigen und verdammen wir uns gegenseitig. Ich versluche alle Lehre, Gerechtigkeit und Werke der Welt als Gift des Teusels. Wiederum verslucht die Welt meine Lehre und mein Thun, urtheilt, daß ich ein schölicher Wensch zei.

105. So ist heutzutage die Welt uns gekreuzigt, und wir der Welt. Wir versluchen und verdammen die menschlichen Satungen von den Messen, Orden, Gelübden, Gottesdiensten, Werfen und allen Greueln des Pabstes und der Ketzer als Unflath des Teufels. Sie dagegen verfolgen und tödten uns als Verkehrer der Religion und Störer des öffentlichen Friedens.

106. Die Mönche haben geträumt, daß die Welt ihnen gefreuzigt werde, wenn sie ins Kloster gingen. Aber auf folche Weise wird nicht die Welt, sondern Christus gefreuzigt, ja, die Welt wird von der Kreuzigung befreit und mehr lebendig gemacht durch den Wahn von eigener Heilig= keit und das Vertrauen auf eigene Gerechtigkeit, welches diejenigen gehabt haben, die in einen geistlichen Orden (religionem) eingetreten find, und darum ist dieser Ausspruch des Apostels in ganz ungereimter Weise auf das Eintreten in einen Orden gezogen worden. Er redet aber von einer weit höheren Sache, nämlich baß Paulus und ein jeglicher Heiliger oder Christ das für göttliche Weisheit, Gerechtigkeit und Macht hält, was die Welt für die größte Thorheit, Gottlosigkeit und Schwachheit hält und verdammt, und wiederum, was die Welt für die höchste Religion und Gottesdienst hält, davon wissen die Chriften aufs gewisseste, daß es die höchste Gotteslästerung sei.

107. So richten die Gottseligen die Welt, und wiederum, die Welt die Gottseligen. Aber bei den Gottseligen ist das rechte Urtheil, denn ein geistlicher Mensch richtet alles 2c. [1 Cor. 2, 15.] Darum streitet das Urtheil der Welt über Religion oder die Gerechtigkeit vor GOtt so wider das Urtheil der Gottseligen, wie der Teufel und GOtt wider einander streiten.

108. Wie aber GOtt dem Teufel gefreuzigt ift, und wiederum, der Teufel Gotte, das heißt, wie GOtt die Lehre und die Werke des Teufels verdammt ("denn der Sohn GOttes", fagt Johannes [1. Ep. 3, 8.], "ift erschienen, daß er die Werke des Teufels zerftöre"), und wiederum, wie der Teufel das Wort und die Werke GDt= tes verdammt und umkehrt (benn er ist ein Mörder und ein Vater der Lüge [Joh. 8, 44.]), so verdammt die Welt die Lehre und das Leben ber Gottseligen, und nennt sie die schädlichsten Reter und Störer des öffentlichen Friedens, bagegen nennen die Gottseligen die Welt ein Rind des Teufels, welches den Fußtapfen sei= nes Vaters aufs treulichste (egregie) folgt, das heißt, welches ebensowohl ein Mörder und ein Lügner ist als sein Vater. Das meint Paulus, wenn er fagt: "Durch welchen mir die Welt gefreuziget ist, und ich der Welt." Es bedeutet aber "Welt" in der heiligen Schrift nicht allein die öffentlich gottlosen und verruchten Leute, fondern auch die besten, weisesten, heiligsten 2c.

109. Zugleich zielt er aber verdeckter Weise auf die falschen Apostel, als ob er sagen wollte: Ich hasse und verabscheue aufs äußerste alle Shre, welche außer dem Kreuze Christi ist, als eine ganz verfluchte Sache, und halte fie nicht allein für todt, sondern halte dafür, daß sie aufs schmählichste gestorben ist, wie derjenige aufs schmählichste stirbt, der ans Kreuz genagelt wird. Denn die Welt mit aller ihrer Herrlichkeit ist mir gefreuzigt, und ich ber Welt. Darum seien alle die verflucht, welche sich von eurem Fleische, nicht von dem Kreuze Christi rühmen. Es be= zeugt also Baulus mit diesen Worten, daß er mit dem ganzen (perfecto) Haffe des Heiligen Geistes die Welt hasse, und wiederum, die Welt ihn mit ganzem Saffe des bofen Geiftes haffe, als ob er sagen wollte: Es ist unmöglich, daß irgend eine Einigkeit zwischen mir und der Welt zustandekomme. Was foll ich nun thun? Soll

ich weichen, und lehren, was der Welt gefällt? Nein, sondern ungebeugten Geistes werde ich nur noch fühner wider sie auftreten und sie so arundlich (egregie) verachten und freuzigen, wie sie mich verachtet und freuzigt 2c.

110. Endlich lehrt Raulus hier auch, wie man gegen den Satan fämpfen folle, welcher uns fort und fort mit immer anderen leiblichen Uebeln plagt, und innerlich unser Herz mit seinen feuri= gen Pfeilen ohne Unterlaß schlägt, damit er etwa durch dies Anhalten, wenn er es auf andere Beise nicht ausrichten fann, unsern Glauben umstoße und uns von der Wahrheit und Christo abwendig mache: nämlich daß auf dieselbe Weise, wie wir sehen, daß der heilige Paulus die Welt stolz verachtet habe, auch wir den Teufel, ihren Kürsten, mit aller seiner Gewalt, List und höllischem Wüthen verachten, und auf diese Weise im Vertrauen auf den Beistand Christi ihm Trop bieten: Je mehr du schadest und zu schaden begehrst, Satan, desto stolzer bin ich und verlache dich. Je mehr du schreckst und mich in Verzweiflung zu stürzen suchst, desto größer wird meine Zuversicht, und ich rühme mich mitten unter beinem Wüthen und beiner Bosheit, nicht durch meine Macht, sondern Christi, meines Herrn, dessen Kraft in meiner Schwachheit mächtig ist [2 Cor. 12, 9.]. Darum, wenn ich schwach bin, fo bin ich start 2c. Dagegen, wenn er sieht, daß seine Drohungen und Schrecken großgeachtet werden, so freut er sich und schreckt die schon furchtsam gewordenen Menschen mehr und mehr 2c.

V. 15. Denn in Christo JEsu gilt weder Be= schneidung noch Borhaut etwas, sondern eine neue Creatur.

111. Paulus redet wunderlich, da er fagt, daß in Christo ISiu weder Beschneidung noch Vorhaut etwas gelte 2c. Er hätte vielmehr sagen sollen: Entweder die Beschneidung oder die Vorhaut gilt etwas, da diese beiden Dinge einander entgegengesett find. Nun fagt er, daß beides nichts gelte, als ob er sagen wollte: Wir muffen höher kommen, denn Beschneidung und Vorhaut sind viel zu geringe Dinge, als daß sie dazu dienen follten, Gerechtigkeit vor GOtt zu erlanaen. Sie sind einander zwar entgegen= gesett, aber das hat mit der christlichen Gerech= tigfeit nichts zu schaffen, welche nicht irdisch, sondern himmlisch ist. Darum besteht sie nicht in leiblichen Dingen. Maast du daher beschnitten sein, oder Vorhaut haben, so ist es gleichviel, denn beides gilt nichts in Christo ACfu.

112. Die Juden wurden sehr geärgert, wenn fie hörten, daß die Beschneidung nichts gelte. Leicht gaben fie zu, daß die Borhaut nichts gelte, aber wenn dasselbe von dem Gesetze und von der Beschneidung behauptet wurde, das zu hören war ihnen unerträglich. Denn, um das Gefet und die Beschneidung zu vertheidigen, kämpften sie bis aufs Blut. Die Papisten kämpfen heutzutage auch heftig, um ihre Menschensatungen vom Fleischessen, von der Chelosigkeit, von Feier= tagen 2c. aufrecht zu erhalten, und uns, die wir lehren, daß dieselben in Christo Jesu nichts gelten, verbannen und verfluchen sie. Desglei= chen sind etliche der Unseren nicht weniger abgeschmackt als die Bapisten, denn sie halten die Freiheit von den Satungen des Pabstes für etwas fo Nothwendiges, daß sie fürchten, sich zu versündigen, wenn sie dieselben nicht sofort alle mit einander verleten und abthun. Aber Laulus fagt, daß wir etwas weit Größeres und Röstlicheres haben muffen, das dazu diene, die Gerechtigkeit vor GOtt zu erlangen, als da ist Geset ober Beschneidung, als da ist das Halten oder Uebertreten der pähitlichen Satungen. In Christo ISiu saat er, gilt weder Beschneidung noch Vorhaut, weder Chelofiakeit noch Che, weder Speisen noch Fasten 2c. "Die Speise fördert uns nicht vor GOtt. Essen wir, so werden wir darum nicht besser sein; essen wir nicht, so werden wir darum nichts weniger sein" [1 Cor. 8, 8.]. Diese Dinge sind viel zu unter= geordnet, ja, die ganze Welt mit allen ihren Geseken und Gerechtiakeiten ist viel zu gering, als daß sie in das Lehrstück von der Rechtfertigung hineinaezoaen werden sollte.

113. Die Vernunft und fleischliche Weisheit versteht dies nicht, denn sie vernimmt nichts vom Geiste GOttes [1 Cor. 2, 14.]. hauptet sie, die Gerechtiakeit stehe in äußerlichen Dingen. Wir aber find aus GOttes Wort so berichtet, daß wir als gewiß aussprechen können, daß in der ganzen Welt durchaus nichts sei, was dienen könne zur Gerechtigkeit vor GOtt, als der einige Christus oder, wie er hier sagt: "eine neue Creatur". Aber weltliche Gefete, mensch= liche Satungen, Kirchenceremonien, auch das Geset Mosis sind Sachen, die außer Christo liegen. Sie dienen nicht zur Gerechtigkeit vor

Man mag sie wohl als aute und noth= wendige Dinge gebrauchen, aber an feinem Orte und zu feiner Zeit. Wenn fie aber in den San= del von der Rechtfertigung hineingezogen wer= den, so gelten sie ganz und gar nichts, sondern schaden sehr viel, weil in Christo JEsu weder Beschneibung noch Vorhaut etwas gilt, sondern eine neue Creatur.

114. Und Baulus schließt durch diese zwei Stücke, Beschneidung und Vorhaut, schlechter= dings alles aus, was es in der ganzen Welt aibt, und sagt, es gelte nichts in Christo Kefu, das heißt, in Sachen des Glaubens und der Seliafeit. Denn er nimmt durch die figurliche Rede der Synekoche den Theil für das Ganze, das heißt, unter "Vorhaut" versteht er alle Bei= den, unter "Beschneidung" alle Juden, mit all ihren Kräften und aller ihrer Herrlichkeit, als ob er fagen wollte: Alles, was die Heiden leisten tonnen mit aller ihrer Weisheit, Gerechtigkeit, Gesetzen, Macht, Königreichen, Raiserthümern, gilt nichts in Christo JEsu. Desgleichen alles, was die Juden find und leiften können mit ihrem ganzen Mofes, Geset, Beschneidung, Gottes= dienst, Tempel, Königreich, Priesterthum, gilt durchaus nichts. Darum soll man in Christo Kesu oder in der Sache der Rechtfertigung nicht disputiren von den Gesetzen der Heiden oder der Juden, ob das Ceremonialgeset oder das Sittengeset gerecht mache, sondern man muß ein= fachhin den verneinenden Ausspruch thun: "In Chrifto Jeju gilt weder Beschneidung noch Vorhaut etwas."

115. Also sind die Gesetze böse? Nein, viel= mehr sie sind aut und nütlich, aber in ihrer Ordnung und am rechten Plate, das heißt, in leiblichen und bürgerlichen Dingen, welche ohne Gesetze nicht verwaltet werden können. Sodann beobachten wir auch in den Kirchen gewisse Ceremonien und Gesetze, nicht, weil ihr Halten zur Gerechtigkeit dient, sondern zur guten Ordnung, Beispiel, Ruhe und Einiakeit, nach dem Worte [1 Cor. 14, 40.]: "Laffet alles ehrlich und ordent= kich zugehen." Wenn aber die Gesetze so auf= gelegt und ihr Halten so gefordert wird, daß das Halten derfelben gerecht machen, das Nicht= halten verdammen foll, dann muß man fie ganz und gar abthun und aufheben, weil dann Christus sein Amt und seine Shre verliert, der allein gerecht macht, allein den Geist gibt zc. Paulus fagt baher mit diesen Worten auf das klarste aus, daß weder Beschneidung noch Vorhaut et= was gelte, sondern eine neue Creatur 2c. Da aber in Christo weder die Gesetze der Heiden noch der Juden irgend etwas gelten, so hat der Pabst überaus gottlos gehandelt, daß er uns gezwungen hat, seine Gesetze in der Meinung zu halten, als ob wir dadurch gerecht würden 2c.

116. Aber "eine neue Creatur", durch welche das Sbenbild GOttes wiederheraestellt wird. entsteht nicht durch den Schein oder die Beuchelei irgendwelcher äußerlichen Werke ("denn in Christo Refu ailt weder Beschneidung noch Vorhaut etwas"), sondern durch Christum wird sie nach GOttes Bilde geschaffen in rechtschaffener Gerechtigkeit und Heiligkeit. Wenn Werke gethan werden, so erzeugen sie zwar einen neuen Schein, durch den die Welt und das Fleisch sich bestechen lassen (capiuntur), aber nicht eine neue Creatur. Denn das Berg bleibt gottlos wie vorher, voll Verachtung Gottes, Unglauben 2c. Darum ift eine neue Creatur das Werk des Heiligen Geistes, der das Herz durch den Glauben reinigt, und Gottesfurcht, Liebe, Reusch= heit 2c. wirkt, und die Kraft schenkt, das Fleisch im Zaume zu halten und die Gerechtigkeit und Weisheit der Welt zu fliehen 2c. Hier ist nicht ein Schein oder nur eine neue äußerliche Bestalt, sondern die Sache selbst wird ausgeführt. In der That entsteht da ein anderer Sinn und ein anderes Urtheil, nämlich ein geistliches, welches das, was es früher hochachtete, darnach verabscheut. Früher waren unsere Herzen so von dem Mönchsleben eingenommen, daß wir dasselbe allein für den Weg zur Seligkeit hiel= ten; nun urtheilen wir weit anders darüber. Was wir also, ehe wir diese neue Creatur wurden, für äußerst heilige Dinge angebetet haben, bessen schämen wir uns jett, wenn wir baran gedenken.

117. Darum ist eine Aenderung in der Klei= dung und anderen äußerlichen Dingen nicht eine neue Creatur, wie die Mönche träumen, sondern die Erneuerung des Sinnes durch den Heiligen Geist, auf welche hernach auch eine Aenderung der Glieder und der Sinne des Leibes folgt. Denn wo das Herz neues Licht, ein neues Ur= theil und neue Regungen durch das Evangelium empfängt, da geschieht es, daß auch die äußeren Sinne erneuert werden. Denn die Ohren haben Lust daran, Gottes Wort zu hören, nicht mehr menschliche Satungen und Träume. Der Mund

und die Zunge rühmen nicht ihre Werke, Ge= rechtigkeit und Regel, sondern preisen mit Freuben allein die Barmherzigkeit GOttes, die uns in Chrifto erwiesen worden ift 2c. Dies sind Aenderungen, die, daß ich so sage, nicht in Worten stehen (verbales), sondern in der That (reales), welche einen neuen Sinn, Willen, neue Empfindungen und Handlungen, auch des Kleisches, mit sich bringen; so daß die Augen, Ohren, der Mund und die Zunge nicht allein anders sehen, hören und reden als zuvor, sondern dak auch das Gemüth selbst ein Anderes gutheiße und dem folae.

118. Denn ehemals, da unser Herz blind war in papistischen Irrthümern und Kinsterniß, träumte es, daß GOtt ein Raufmann sei, der uns seine Gnade für unsere Werke und Verdienste verkaufe. Jett aber, da das Licht des Evangelii aufgegangen ist, hält es gewißlich da= für, daß wir allein durch den Glauben an Christum für gerecht gerechnet werden, und wirft deshalb jest alle selbsterwählten Werke weg, und thut die Werke seines Berufes und der Liebe, die GOtt befohlen hat, lobt und preist GOtt, und rühmt sich und ist fröhlich allein in dem Vertrauen auf die Barmherzigkeit GOttes in Christo. Wenn etwa Unglück oder Gefahr zu leiden ist, so leidet es sie (wiewohl das Kleisch dawider murrt) gern und mit Freuden. Das nennt Baulus eine neue Creatur.

2. 16. Und wie viel nach dieser Regel einher= gehen, über die sei Friede und Barmherzigkeit.

119. Dies hat er gleichsam als eine Summa (epiphonema) hinzugefügt. Dies ist die einzige und rechte Regel, nach welcher wir wandeln mussen, nämlich die neue Creatur. Die Franciscaner deuten diesen Ausspruch in der aller= gottlosesten Weise auf ihre Regel. Darum haben diese gotteslästerlichen und gottesräuberischen Menschen gerühmt, daß ihre Regel viel heiliger fei als andere, weil sie durch das apostolische Zeugniß und Ansehen gegründet und bestätigt sei. Sicherlich redet Paulus hier nicht von den Rappen, Platten auf dem Ropfe, Strick, Holz-Ahuhen, Plärren in der Kirche, und ähnlichen ganz nichtigen Possen, welche in ihrer Regel enthalten sind, sondern von der neuen Creatur, welche weder Beschneibung noch Vorhaut ist, sondern ein neuer Mensch, der nach dem Bilde GOttes geschaffen ist in rechtschaffener

Gerechtigkeit und Heiligkeit, der inwendig im Geiste gerecht ist, und auswendig nach dem Fleische heilig und rein. Die Franciscaner und alle Mönche haben zwar eine Gerechtigkeit und Heiligkeit, aber eine heuchlerische und gottlose, weil sie nicht hoffen, allein durch den Glauben an Chriftum, sondern durch das Halten ihrer Regel gerecht zu werden. Sodann, wiewohl fie äußerlich eine Heiligkeit erheucheln, ihre Augen, Hände, Zunge und andere Glieder im Zaume halten, haben sie dennoch ein unfläthiges Herz, welches voll ist von böser Lust, Haß, Zorn, Un= keuschheit, Abgötterei, Verachtung und Haß gegen GOtt, Lästerung Christi 2c. Denn sie find überaus bittere Keinde der Wahrheit.

120. Verflucht sei darum die Regel des Franciscus, Dominicus und anderer Mönche, weil durch sie erstlich Christi Wohlthat und Ehre ver= dunkelt und verschüttet und das Evangelium der Gnade und des Lebens gänzlich unterdrückt, zum andern die Welt durch sie erfüllt worden ist mit unzähligen Götendiensten, falscher Gottesver= ehrung, gottloser falscher Geistlichkeit (religionibus), felbstermählten Werken 2c. Diese Regel aber, von der Paulus hier redet, sei allein ge= benedeiet, da wir durch dieselbe leben in dem Glauben an Christum und eine neue Creatur werden, das heißt, wahrhaft gerecht und heilig burch den Heiligen Geist, nicht durch einen leeren Schein oder Beuchelei. Denen, die nach diefer Regel mandeln, gehört der Friede zu, das heißt, GOttes Wohlgefallen, Vergebung der Sünden und ein ruhiges Gewissen, und Barmherzigkeit, das heißt, Hülfe in Trübsalen und Verzeihung der Sünde, die noch übrig ist im Fleische. Ja, wenn auch die, welche nach dieser Regel wan= deln, von einem Kehl oder Kalle übereilt wer= ben, so kommt ihnen doch die Barmherzigkeit zu Hülfe, weil sie Kinder der Gnade und des Friebens find, daß ihre Sünde und ihr Kall ihnen nicht zugerechnet wird 2c.

Und über den Israel GOttes.

121. Hier zielt er auf die falschen Apostel und die Juden, welche sich der Läter rühmten, bessen, daß sie das auserwählte Bolk seien, des Gesetzes 2c., Röm. 9, 3—5., als ob er sagen mollte: "Der Ifrael GOttes" sind, nicht die= jenigen, welche nach dem Fleische von Abraham, Isaak und Ifrael gezeugt sind, sondern die mit dem gläubigen Abraham den Verheißungen

B. 17. Hinfort mache mir niemand weiter Miihe.

122. Mit Unwillen (stomacho) und Entrüftung schließt er die Spistel, als ob er sagen wollte: Ich habe das Evangelium treulich gelehrt, wie ich es von Christo durch Offenbarung empfangen habe. Wer nicht folgen will, der mag freilich folgen wem er will, nur möge er mir fernerhin keine Mühe mehr machen. Kurz, das ist meine Meinung in wenigen Worten: daß Christus, den ich gepredigt habe, der einige Hohepriester und Heiland der Welt sei. Es möge daher die Welt nach dieser Regel wandeln, von der ich hier in der ganzen Spistel geredet habe, oder ewiglich verloren gehen.

B. 18. Denn ich trage die Malzeichen des Herrn Jesu an meinem Leibe.

123. Wie die Minoriten [Franciscaner] den obigen Spruch: "Wie viele nach diefer Regel wandeln", darauf deuten, daß es von ihrer Regel gesagt sei, so erdichten sie, daß dieser von den Malzeichen ihres Franciscus zu verstehen sei. Ich halte es für eine bloße Erdichtung und Gespött, was sie hierüber gesagt haben. es möge immerhin sein, daß Franciscus die Malzeichen an seinem Leibe gehabt habe, wie er gemalt wird, so sind sie ihm doch nicht um Christi willen gegeben worden, sondern er hat sie sich selbst beigebracht aus einer thörichten Andacht, oder vielmehr aus eitler Ehre, mit der er sich kitzeln konnte, daß er Christum so sehr geliebt habe, daß er auch dessen Wunden an feinem Leibe gezeichnet habe.

124. Der rechte Verstand dieser Stelle ist aber dieser: Die Narben (notae), die ich an meinem Leibe trage, zeigen genugsam, wessen Knecht ich din. Wenn ich suchte, Menschen zu gefallen, und darauf dringen würde, daß die Beschneidung und das Halten des Gesetzes nothewendig wäre zur Seligkeit, und mich von eurem Fleische rühmte, wie die falschen Apostel thun, so wäre es nicht nöthig gewesen, daß ich diese Malzeichen an meinem Leibe trüge. Weil ich aber der Knecht Jesu Christi din und nach der rechten Regel einhergehe, das heißt, öffentlich

lehre und bekenne, daß niemand, ohne irgend eine Ausnahme, außer Christo Gnade, Gerechtigkeit und Seligkeit erlangen könne, darum muß ich auch Christi Zeichen (insignia) tragen, welche nicht Malzeichen sind, die ich mir aus freien Stücken beigebracht habe, sondern welche mir wider meinen Willen von der Welt und vom Satan zugefügt werden, um keiner anderen Ursache willen, als weil ich predige, daß JEsus der Christus sei.

125. Er nennt also Malzeichen die Wunden= male, die seinem Leibe aufgebrückt sind, und fein Leiden, sodann auch die feurigen Pfeile des Teufels, die Traurigkeit und Schrecken des Herzens. Dieser Leiden gedenkt er überall in feinen Evisteln, und Lucas in der Avostelae= Im ersten Briefe an die Corinther, Cap. 4, 9. 11—13., fagt er: "3ch halte aber, GDtt habe uns Apostel für die Allergeringsten dargestellet, als dem Tode übergeben. wir find ein Schaufviel geworden der Welt, und ben Engeln, und den Menschen"; besgleichen: "Bis auf diese Stunde leiden wir hunger und Durst, und sind nackend, und werden geschlagen und haben keine gewisse Stätte, und arbeiten und wirken mit unseren eigenen händen. Man schilt uns, man verfolgt uns, man lästert uns. Wir find stets als ein Fluch der Welt und ein Kegopfer aller Leute." Desgleichen 2 Cor. 6, 4. 5.: "In großer Geduld, in Trübsalen, in Nöthen, in Aengsten, in Schlägen, in Gefängnissen, in Aufruhren, in Arbeit, in Wachen, in Kasten" 2c., und Cap. 11, 23—26. und Cap. 12, 10. 11.: "Ich habe mehr Schläge erlitten, ich bin öfters gefangen, oft in Todesnöthen ge= Von den Juden habe ich empfangen fünfmal vierzig Streiche weniger eins. Ich bin dreimal gestäupet, einmal gesteinigt, drei= mal habe ich Schiffbruch erlitten, Tag und Nacht habe ich zugebracht in der Tiefe des Meeres. Ich habe oft gereiset; ich bin in Kährlichkeit gewesen zu Wasser, in Fährlichkeit unter den Mördern, in Kährlichkeit unter den Juden, in Kährlichkeit unter den Heiden, in Fährlichkeit in Städten, in Kährlichkeit in den Wüsten, in Kährlichkeit auf dem Meer, in Kährlichkeit un= ter den falschen Brüdern" 2c.

126. Das sind die rechten Malzeichen, das heißt, die beigebrachten Male (notae impressae), von denen der Apostel hier redet, welche auch wir heutzutage durch die Gnade GOttes an un-

Erl. Gal. III, 120. I, 10.

ferem Leibe tragen um Chrifti willen. Denn die Welt verfolgt und tödtet uns, falsche Brüder hassen uns auf das bitterste, der Satan schreckt uns inwendig im Herzen durch seine feurigen Pfeile um keiner andern Urjache willen, als weil wir lehren, daß Christus unsere Gerechtig= teit und unser Leben sei. Diese Malzeichen er= wählen wir nicht selbst aus einer lieblichen Un= bacht, leiden sie auch nicht gern; sondern, weil die Welt und der Satan sie uns beibringen um Chrifti willen, müffen wir sie leiden, und rühmen uns mit Laulo im Geiste (der immer willia ift, sich rühmt und fröhlich ist), daß wir sie an unserem Leibe tragen. Denn sie sind das Siegel und gewisseste Zeugniß der rechten Lehre und des wahren Glaubens. Dies hat Kaulus, wie ich oben erinnert habe, mit einer gewissen Entrüstung gesagt.

Die Gnade unseres HErn JEsu Christi sei mit eurem Geift, lieben Briiber, Amen.

127. Dies ist das lette Lebewohl. Er schließt den Brief mit denselben Worten, mit denen er

ihn angefangen hat, als ob er sagen wollte: Ich habe euch Christum rein gelehrt, ich habe euch gebeten, gescholten 2c. und nichts unterlassen, was nach meinem Dafürhalten euch nüglich sein möchte. Es ist weiter nichts mehr, das ich hinzufügen könnte, als daß ich von Herzen bitte, daß unser PErr Fesus Christus zu meiner Arbeit Segen und Gedeihen geben möge, und euch mit seinem Geiste ewiglich reaiere.

128. Jett bin ich fertig (hactenus) mit der Auslegung der Spistel des heiligen Paulus an die Galater. Der Serr JEsus Christus, unser Rechtsertiger und Heiland, der mir Gnade und Bermögen gegeben hat diese Spistel auszulegen, und euch, dieselbe zu hören, der erhalte und stärke mich und euch (das erslehe ich von Serzen), daß wir von Tag zu Tage mehr wachsen mögen in der Erkenntniß seiner Gnade, und in einem ungeheuchelten Glauben untadelig und unsträsslich ersunden werden an dem Tage unserer Erlösung. Dem sei Shre in Ewigkeit mit dem Bater und dem Heiligen Geiste, Amen.

Fünfzig Rühme und Tugenden der eigenen Gerechtigkeit, welche man durch Werke zu erlangen sucht;

aus des Apostels Pauli Epistel an die Galater.

Die eigene Gerechtigkeit, welche man durch Werke zu erlangen sucht,

Cap. 1.

- 1. Macht abwendig von dem Beruf zur Gnade Chrifti.
 - 2. Nimmt ein anderes Evangelium an.
 - 3. Berwirrt die gläubigen Herzen.
 - 4. Verkehrt das Evangelium Christi.
 - 5. Ist verflucht.
 - 6. Predigt Menschen zu Dienst.
 - 7. Ist Menschen gefällig.
 - 8. [Wer fie lehrt] ist nicht Chrifti Knecht.
- 9. Kammt von Menschen her, nicht durch die Offenbarung.

- 10. [Ift nichts; auch] die höchste Gerechtigs keit aus dem Gesetze ist nichts.
 - 11. Verstört die Gemeine GOttes.

Cap. 2.

- 12. Will gerecht werden durch das, wodurch man unmöglich gerecht werden kann (ex impossibili), nämlich durch des Gesetzes Werke.
- 13. Macht die, welche durch Christum gerecht sind, zu Sündern.
 - 14. Macht Chriftum zum Sündendiener.
- 15. Baut die Sunde wieder, die bereits zer- brochen war.

16. Wird zum Uebertreter.

17. Wirft die Gnade GOttes meg.

18. Hält dafür, daß Christus vergeblich ge= storben sei.

Cap. 3.

19. [Verursacht,] daß die Galater unverstän= dia werden,

20. daß sie bezaubert werden,

21. daß sie der Wahrheit nicht gehorchen,

22. daß sie Christum freuzigen,

23. daß sie den Geist den Werken zuschreiben, 24. daß sie den Geist verlassen und im Fleisch vollenden.

25. daß sie alles vergeblich erlitten und ge= arbeitet haben.1)

26. Ift unter dem Fluche.

27. Thut zu dem Testamente GOttes hinzu und wirft es weg.

28. Macht die Sünden überaus groß.

· 29. Macht, daß die Leute unter die Sünde beschlossen werden.

Cav. 4.

30. Macht, daß die Leute den dürftigen Sagungen dienen,

31. daß das Evangelium vergeblich gepredigt wird,

32. daß die Leute Knechte und Kinder der Magd werden,

33. daß fie mit dem Sohne der Magd aus dem Erbe gestoßen werden.

Cav. 5.

34. daß ihnen Christus nicht nüte ist,2)

1) Diefer Sat, Gal. 3, 4., ift in ben Ausgaben irrthum= lich in das vierte Capitel als No. 31 gesett.

2) Diefer Sat, Gal. 5, 1., ift in den Ausgaben noch zum vorhergehenden Capitel gezogen. Den folgenden Sat,

35. daß sie noch das ganze Geset schuldig find zu thun,

36. daß sie Christum verlieren,

37. daß sie aus der Gnade fallen, 38. daß sie sich im guten Laufe der Tugend3)

aufhalten lassen,

39. daß dasjenige, dessen sie sich überreden lassen, nicht aus GDtt ift,

40. daß sie den Sauerteig des Verderbens haben.

41. Der wird sein Urtheil empfangen, der eigene Gerechtigkeit lehrt.

42. Sie macht, daß sich die Leute untereinander beißen und fressen.

43. Wird unter die Werke des Kleisches aerechnet.

Cav. 6.

44. Macht, daß sich die Leute dünken lassen, fie feien etwas, mahrend fie doch nichts find,

45. daß sie sich von anderen Dingen rühmen als von GDtt,

46. daß sie sich fleischlichen Leuten angenehm machen nach dem Fleisch,

47. daß sie die Verfolaung des Kreuzes hassen,

48. daß sie das Gesetz nicht halten, 49. daß sie sich rühmen der Lehrer fleischlicher Dinae.

50. Macht, daß alles nicht nütt, und alles nicht tauat.

Enbe.

Gal. 5, 3., hat nur die Erlanger Ausgabe richtig unter das fünfte Capitel geordnet.

³⁾ Statt virtutis in den lateinischen Ausgaben möchte nach Gal. 5, 7. und der Uebersetzung des Menius vielleicht veritatis zu lesen fein.

C. D. Martin Luthers Erklärung des Spruchs St. Pauli Gal. 1, 4. 5.

Christus hat sich selbst für unsere Sünden gegeben 2c.*)
Gepredigt Anno 1538.

Gal. 1, 4. 5. Chriftus hat sich selbst für unsere Sünden gegeben.

1. Es ist schier kein Wort in der ganzen Spistel St. Pauli an die Galater, sonderlich in den ersten drei Capiteln, darinnen der Apostel nicht das Hauptstück christlicher Lehre handele, nämslich, wie wir von der Sünde und Tode erlöset und vor GOtt zu Gnaden, ewigem Leben und Seligkeit kommen sollen. Spricht frei heraus, es geschehe nicht durch des Gesetes Werke, viel weniger durch Werke oder Gottesdienste, von Menschen erdacht und erwählt; sondern Christus allein müsse und könne solches ausrichten. Darum geht ihm schier nichts anders aus dem Munde, denn nur immerdar für und für: Christus, Christus; daß alle seine Worte voll Geistes sind, brennt und lebt alles zumal, wenn er redet.

2. Lieber, merke aber gar eben, und habe wohl Achtung darauf, wie deutlich und eigent= lich er alle Worte sett. Er spricht nicht: Christus hat ein Wohlgefallen gehabt an unserer Gerechtigkeit und guten Werken. Nein, nein! Spricht auch nicht: Er hat von uns angenom= men die Opfer, im Geset Mosis geboten; viel weniger unfere erwählten Gottesbienste, Meffen, Gelübde, Wallfahrten 2c., sondern spricht: "er felbst habe gegeben". Lieber, was hat er denn gegeben? Rein Gold noch Silber, keinen Ochsen noch Ofterlamm, fein Königreich, Raiserthum oder Welt, ja, auch keinen Engel. Was denn! Gar viel etwas Höheres und Köstlicheres, denn alles, mas im Himmel und Erden geschaffen ist. Lieber, was doch? "Sich felbst." Wofür denn?]

Freilich für keine Krone noch Königreich, auch gewißlich nicht für unsere Gerechtigkeit, noch heiligkeit, sondern "für unsere Sünde".

3. Sind aber diese Worte alle nicht eitel ae= waltige Donnerschläge vom Himmel berab, wi= der aller Menschen allerlei Gerechtigkeit, hartes und heiliges Leben, es habe einen Schein und Namen, so arok und herrlich es immer sein kann? Wie denn dergleichen gewaltige Donnerschläge, wider aller Menschen Beiligkeit und Weisheit, auch in allen Worten dieses Spruchs Joh. 1, 29. sind: "Siehe, das ist GOttes Lamm, das der Welt Sünde träat." Darum soll man alle Worte in diesem und dergleichen Sprüchen, ein jedes infonderheit, aufs allerfleißigste betrachten, und nicht so unachtsam und schlecht hinüber= flattern1). Denn es ift überaus, mas für einen reichen Trost die armen erschrockenen und blöden Gewissen darinnen finden, wenn sie sie mit dem Glauben fassen.

4. Bist du nun bekümmert um beiner Sünde willen, wolltest ihrer gern los sein und einen gnädigen GOtt im Himmel haben: nimm nicht dies oder Anderes vor, solchen Schat dadurch zu erlangen, denn es ist doch vergebens; sondern höre, was dir St. Paulus von GOttes wegen sagt. Der spricht also: es sei ein Mann, der heiße Jesus Christus, der habe sich selbst für unser aller Sünde gegeben. Dies sind doch je reiche, wichtige, herrliche und tröstliche Worte.

¹⁾ So die Wittenberger und die Jenaer; Erlanger: unsachtsam schlecht und überhin fladbern.

^{*)} Diese Predigt erschien zuerst in einer Einzelausgabe bei Hand Beiß zu Wittenberg im Jahre 1538 unter dem Titel: "Der Spruch St. Pauli Gal. 1. Christus hat sich selbst für unsere Einde gegeben, daß er und errettete von dieser gegenwärtigen argen Welt' 2c. Allen betrübten und ängstigen Gewissen will sim und tröstlich. Durch D. Mart. Luther ausgelegt." Darnach wurde sie, zusammen mit der Predigt, welche sich in der St. Louiser Ausgabe Bd. X. 1088 ff. sindet, im Jahre 1551 von D. Bernhard Ziegler zu Leipzig herausgegeden, mit einem Vorwort versehen, und gedruckt zu Leipzig durch Georg Hanksch. Lettere Edition ließ D. Kambach im Jahre 1721 wieder abbrucken unter dem Titel: "Des Mannes Gottes M. Lutheri lauteres und apostolisches Zeugniß von Christo für uns." In den Gesammtausgaben: in der Wittenberger (1553), Bd. IV, Bl. 328 b; in der Zenaer (1568), Bd. VII, Bl. 22; in der Altenburger, Bd. VII, S. 23; in der Zeipziger, Bd XI, S. 404 und in der Erlanger, 1. Aussel, Bd. 19, S. 210; 2. Aussel, Bd. 20a, S. 145. Wir geben den Tegt nach der zweiten Aussaae, wohn ohne jedesmal anzundersen, wo wir der Erlanger, unter Vergleichung der Wittenberger und der Jenaer Ausgabe, doch ohne jedesmal anzundersen, wo wir der Erlanger nicht folgen.

5. Von solcher Erlösung und Genugthuung für unsere Sünde haben beide, Moses im Ge= fet, und die Propheten in ihren Schriften, geweissagt; und alle, so vor der Zukunft Christi Sottselige1) sind gewesen, haben den Verstand und Glauben gehabt, daß sie nicht durch die Beschneidung, noch Werke im Gesetz geboten, selig könnten werden, sondern durch Christum, der Abraham verheißen ist.

6. Darum ist dies der vornehmsten und tröst= lichsten Sprüche einer in St. Paulo, und eine rechte Karthaune, Nothschlange und Hauptstück, damit das heillose Pabstthum mit allerlei seiner vermeinten Religion, Beiligkeit, felbstermähl= ten geistlichen Ständen und Gottesdiensten, zu Grunde und Boden umgekehrt wird. Denn wo unsere Sünden durch unsere eigenen Werke, Verdienste, Genugthuung getilgt könnten werden: Lieber, mas märe vonnöthen gewesen, daß GDt= tes Sohn sich selbst dafür hätte geben dürfen? Weil er sich aber dafür gegeben hat, werden freilich wir sie mit unsern Werken wohl unge= tilat lassen.

7. Weiter sollen wir aus diesen Worten: "Der sich selbst für unsere Sünden gegeben hat", auch bies lernen, daß unsere Sünden jo groß, un= mäßig und unüberwindlich find, daß unmöglich ist, daß auch die ganze Welt, auf einen Haufen zusammengeschmelzt, für derselbigen nur Eine genugthun könnte. Denn weil es GOtt so einen theuren, unaussprechlichen Schatz gekostet hat, nämlich seinen einigen Sohn, der sich selbst da= für hat geben müssen, ist gut abzunehmen, daß wir sie nicht büßen noch überwinden können mit alle unserer Frömmigkeit und Gerechtigkeit, wenn wir gleich dazu hätten aller Heiligen Verdienst. Darum wird mit diesen Worten: "Der sich selbst für unsere Sünden gegeben hat", mahrlich der Sünden Kraft und Gewalt sehr groß gemacht.

8. Der meiste Saufe der Menschen auf Erden find gute Gefellen, gehen aufs sicherste bahin, und schlagen die Sünde in Wind, als ein schlecht gering Ding, das wenig Fahr auf sich habe; ja, wenn es schon etwa dazu kommt, daß die Sünde beginnt das Gewissen zu beißen, achtet man es nicht groß, sondern gedenkt einer: Ei, es hat keine Noth, ich will der Sache wohl rathen, will dies oder das thun, die Sünde zu büßen, und also damit GOtt zufriedenstellen. Wir sollten

aber ansehen die Größe des theuren, unmäßigen Schapes, so dafür gegeben ist, so würden wir denn wohl gewahr werden, daß der Sünden Last so überaus groß und schwer ist, daß sie aller Welt unträglich ist: Wie sollten sie sie denn mit ihren Kräften und Werken bezahlen und dafür genugthun können? Lieber, nimm diese Worte:

2B. IX, 381—384.

"Der sich selbst" 2c. recht zu Herzen, und betrachte fie mit Ernst und Fleiß, so wirst du wohl ver= stehen lernen, daß das Wort "Sünde" in sich begreife den ewigen GOttes Zorn, sammt aller Gewalt und Macht des leidigen höllischen Sa-Denn, daß er so viel Jammers und Herzeleid auf Erden anrichtet, daß2) wir keinen Augenblick unseres Lebens vor ihm sicher sind, und ohn Unterlaß alles Unglücks gewärtig müs= fen fein, das ist alles der Sünden Schuld. Dar= um ist es nicht so ein leicht und gering Ding darum, als die blinde, sichere Vernunft ihr träu= men und fich bedünken läkt.

9. Darum schleußt dieser Spruch aufs aller= gewaltigste: daß alle Menschen der Sünden Ge= fangene, ja (wie St. Paulus anderswo sagt), unter die Sünde als leibeigene Knechte verkauft feien, Röm. 7, 14., und weiter: daß die Sünde ein gewaltiger, grausamer Herr und Tyrann sei über alle Menschen auf dem ganzen Erdboden, dem niemand widerstehen kann, er sei wie hoch, weise, gelehrt, mächtig er immer kann. Sa, wenn gleich alle Menschen unter dem weiten Himmel zusammenthäten, könnten sie dennoch mit aller ihrer Macht diesen Tyrannen nicht überwältigen, sondern müssen alle herhalten, und sich von ihm erwürgen und verschlingen lassen. Allein Jesus Christus ist der Held, der dem grausamen, un= überwindlichen Feinde steuern kann. Es kostet ihn aber sehr viel, den lieben HErrn, denn er muß fein Leben drum laffen.

10. Wiederum, gibt dieser Spruch einen sehr großen, reichen Trost allen denen, so ein blöde, verzagt Gewissen haben um ihrer Sünde willen. Denn obwohl die Sünde, wie gesagt, ein grausamer und unüberwindlicher Tyrann ist, weil aber Christus an unsere Statt tritt, alle unsere Sünde auf sich nimmt, sich bafür opfert am Kreuz, und das Urtheil über sich gehen läßt, als sei er vor GOtt verflucht, und der größte Sünder, als je auf Erden kommen ist, verliert die Sünde all ihr Recht, Kraft und Gewalt an

¹⁾ Erlanger: gottselig.

²⁾ Erlanger: "und daß".

ibm, und muß ibm nun unter seinen Küßen lie= gen. Solches alles aber hat er uns zugute ge= than; denn er hätte es für seine Verson nicht gedurft, weil er keine Sünde gethan hat, und fein Betrug in seinem Munde erfunden ist, Jes. 53, 9. 1 Petr. 2, 22. Darum, wer solches glaubt, nimmt es an mit Freuden und Danksagung, dem kann die Sünde nicht schaden, viel Denn Christus hat es weniger verdammen. theuer genug bezahlt, sich selbst dafür gegeben, und anstatt derselben ihm seine Unschuld und Gerechtigkeit geschenkt. Wahr ist es, daß die Sünde den Frommen, weil sie noch im Fleisch leben, viel zu Leide thut, schreckt und betrübt sie herzlich; mehr aber kann sie nicht thun. Denn wenn sie sich wieder ermannen, und mit dem Glauben diesen Spruch fassen: "Christus hat sich selbst für unsere Sünden gegeben", ist ihnen die Sünde nicht mehr schrecklich, denn sie ist nun gebunden und gefangen, und allerdings schon verurtheilt. Was vermag sie denn? Davon weiß der wilde, rohe, große Haufe gar nichts; Christen wissen etwas davon, jo die Sünde drückt, und sich doch ihrer erwehren mit Glau= ben und Trost solcher Sprüche.

11. Wenn du fo lernst Christum ansehen aus diesem und dergleichen Sprüchen in St. Paulo, daß er allein der Sündenwürger ist, kannst du frei urtheilen und richten allerlei Lehre und Leben, und sagen: Ist die Sünde so ein greulicher Tyrann, daß er mit seiner Macht der gan= zen Welt überlegen ist, so muß des Pabsts und aller Werkheiligen Lehre erlogen und erstunken fein, der da vorgibt, als könnten wir durch unser Vermögen und Kräfte die Sünde überwinden. Item, du kannst auch ein Urtheil fällen über aller Werkheiligen Leben, und sagen: Rann man der Sünde nicht anders los werden, Christus gebe sich denn selbst dafür, so ist es alles vergebens und umsonst, was alle Papisten und Ordensleute von ihrem geistlichen Stand, Got= tesdienst, schweren und sauren Leben rühmen, als follten fie dadurch die Sünde büßen, Gnade und Seligkeit erwerben. Ja, es ist eine greuliche Gotteslästerung, damit sie Christi höchste Liebe und Wohlthat gegen uns allerdings ver= dunkeln und zuscharren, und an deß Statt ihren Dreck und Unflath, das ist, Menschentand und Teufelslehren predigen, ehren und anbeten.

12. Wer nun mit Ernst ein Christ will sein, und ihm diesen Spruch St. Pauli gebenkt nüße

zu machen, der sehe zu, daß er ihm ihn recht ein= bilde, und ein jeglich Wort mit allem Fleiß be= wege, und sonderlich wohl Achtung habe auf das Wörtlein "für unsere". Denn daran ist alle Macht gelegen, daß wir alles, so in der hei= ligen Schrift durch solche Rede, für mich, für uns, für unsere Sünde und dergleichen, von uns gesagt wird, wohl wahrzunehmen und auf uns eigentlich zu deuten, und darob mit dem Glauben fest zu halten wissen, darauf leben und sterben. Denn es fehlt nimmermehr, es steckt allewege etwas Grokes und Treffliches drunter verborgen, darauf man sonderlich Acht haben und wohl merken soll. Das hast du gar leicht und bald ins Herz gebracht, daß du Ja dazu sprichst, daß Christus, GOttes Sohn, für St. Peters, Pauli und anderer Heiligen Sünde gegeben sei, die solcher Gnade würdig gewesen seien. Dagegen aber ist überaus schwer, daß du für deine Person, als ein armer, unwürdi= ger, verdammter Sünder, von Herzen gewißlich glauben, halten, und ohne allen Zweifel fagen sollst: Christus, GOttes Sohn, sei für deine Sünden gegeben, derer viel, dazu auch groß und schwer sind, der du doch solcher Gnade nie werth worden bist. Das ist, sage ich, freilich schwer, und große Mühe und Arbeit 2c.

13. Darum ist es eine schlechte Sache, die Freundlichkeit und Wohlthaten Christi also insgemein anhin rühmen und preisen, als nämlich, daß er sich selbst für die Sünde gegeben habe, aber derer, so es würdig gewesen, und durch ihr heiliges Leben verdient haben. Wenn man aber foll die Zunge lenken, und sagen, er sei für unser aller, für meine und deine und der ganzen Welt Sünde gestorben: da stutt der Mensch, und prallt zurück, darf GOtt nicht unter Augen treten. Denn er kann es nicht übers Herz brin= gen, daß er glauben follte, daß folder Schat ihm aus lauter Gnade, durch Christum, ohne eigen Verdienst und Würdigkeit, geschenkt werde. Darum will er auch mit GOtt weder zu schaffen noch zu schicken haben, er sei denn zuvor aller= dings ganz rein und fündlos. Und wenn er gleich diesen Spruch: "Christus, GOttes Sohn, hat sich selbst für unsere Sünden gegeben", oder sonst andere dergleichen, lieft oder hört, versteht und deutet er doch das Wörtlein "unsere" nicht auf seine Person, sondern meint, es sei von andern gesagt, so heilig sind und solcher Gna= den würdig: gedenkt derhalben, er könne solcher

Gnaden nicht eher theilhaftig werden, er habe fie¹) denn zuvor durch feine guten Werke ver= dient, und derselben sich würdig gemacht. Welches eine närrische und schädliche Andacht ist, und daher fließt, daß der Mensch die Größe und Rraft, beide der Sünde und GOttes Barm= herzigkeit, nicht versteht noch erkennt. Darum wollte er gerne, daß die Sünde nicht so groß und schrecklich wäre, wie sie die Schrift macht und davon redet, sondern ein schlecht geringer Schaden, dem man leichtlich ohne Christi Sülfe rathen könnte; wie denn in der Wahrheit die Leute nicht andere Gedanken von der Sünde haben. Welches daran wohl zu merken ist, daß fie ohne alle Kurcht und Scheu ohne Unterlaß so greulich fündigen, und so sicher in Sünden dahin leben und beharren. Und wenn sie schon unter= weilen das Gewissen rührt, schlagen sie es in Wind, gedenken, es werde nicht Noth haben. Weil sie denn nicht wissen noch fühlen, was und wie eine aroke, schwere, ja, unträgliche Last es um bie Sünde sei, ist es unmöglich, daß sie ver= stehen sollten, was das gesagt sei: "Christus hat sich selbst für unsere Sünden gegeben"; und wenn sie es gleich nachreden, ist es ihnen kein rechter Ernst, sondern ein lauter Scherz, oder, wenn es hoch fommt, eine Heuchelei und falsche Demuth, damit sie sich äußerlich mit Worten hören lassen, als wären sie Sünder, die Christi Hülfe bedürften. Im Grunde aber ist unsere blinde Vernunft also gefinnt, daß sie unserm Herrn Gott gern einen solchen Sünder vorstellen wollte, der wohl mit dem Munde spräche: Ich bin ein Sünder; und doch dieweil im Her= zen dafürhielte, er wäre fromm und gerecht; der auch keine Sünde, noch Schrecken des Todes fühlte, sondern der aller Ding gesund, rein und frisch wäre, und keines Arztes bedürfte. wenn benn solches sollte gelten, so wollte es denn gerne glauben, daß Christus, GOttes Sohn, für unsere Sünde gegeben wäre 2c.

14. Also sind alle Menschen gesinnt, und sonberlich die, so in der Welt die Allerbesten und Heiligsten sein wollen. Als nämlich, alle Mönche und Werkheiligen bekennen mit dem Munde, daß sie traun Sünder seien und alle Tage Sünde thun, doch nicht so groß und viel, daß sie dieselben mit ihrem heiligen Leben und guten Werken nicht sollten?) tilgen und bezahlen kön-

nen; ja wohl, fie gedenken noch, über folche Ge= nugthuung für die Sünde, die übrigen Verdienste ihres harten Ordens vor den Richtstuhl Christi zu bringen, und von ihm eine sonderliche Belohnung vor andern gemeinen Christen zu gewarten. Doch auf daß sie sich felbst nicht aller Dinge weißbrennen und rein machen, sprechen fie mit dem Munde, aber mit ungleichem Herzen, mit dem Zöllner Luc. 18, 13.: "GOtt sei mir armen Sünder gnädig!" Solches kommt alles aus dieser Unwissenheit und Jrrthum her, daß sie meinen, es sei um die Sünde so ein schlecht und gering Ding, daß sie könne durch Menschen= gesetze und Werke, oder, wenn es hoch kommt, durch Werke der Gebote GOttes gebüßt und versöhnt werden. Drum ist es unmöglich, daß solche Heuchler diese oder dergleichen Worte St. Pauli oder Christi verstehen, viel weniger daß sie sich damit trösten sollen, wenn sie in To= desnöthen, oder fonst in greulichen Anfechtungen ihre Sünde recht fühlen, sondern müssen schlechts verzweifeln. 15. Derhalben ist dies freilich wohl die aller=

höchste Kunst und rechte Weisheit der Christen, daß man diese und dergleichen Worte St. Pauli, oder sonst in der Schrift, für einen rechten Ernst und für gewiß, wahrhaftig halten und glauben könne, nämlich, daß Christus in den Tod ge= geben sei, nicht um unserer Gerechtigkeit oder Heiligkeit, sondern schlechts um unserer Sünden willen, welche rechte, große, grobe, viele, ja, un= zählige und unüberwindliche Sünden sind. Dar= um foll ihm niemand träumen lassen, wie die Heuchler thun, als wären unsere Sünden so ge= ring und klein, daß wir sie mit unseren eigenen Werken könnten tilgen. Und wiederum soll auch niemand verzweifeln, ob sie wohl, wie ge= fagt, so groß und greulich sind, sondern ein jeder lerne hier aus St. Paulo verstehen, und nur wohl und fest glauben, daß Christus sich selbst gegeben habe, nicht für erträumte oder gemalte, sondern für wahrhaftige, nicht für kleine und geringe, sondern für überaus große und grobe, nicht für eine oder zwo, sondern für alle, nicht für überwundene und getilgte, sondern für un= überwundene, starke und gewaltige Sünden. Denn freilich kein Mensch, ja auch kein Engel, eine einige, auch die allergeringste Sünde, überwinden kann. Und wo du nicht in der Zahl, so da fagen: "Für unsere Sünde", auch befunden wirst, das ist, unter denen, so die Lehre des

¹⁾ So die Wittenberger; die anderen Ausgaben: sich. 2) Erlanger: sollen.

Glaubens haben, hören, lernen, treiben, lieben und glauben, so magst du dich deß wohl frei erwägen, daß es um deine Seligkeit geschehen und aller Ding gar aus ist.

16. So gedenke nun, und rüste dich mit Fleiß. auf daß du geschickt seiest, nicht allein wenn du außerhalb der Anfechtung mit deinem Gewissen wohl zufrieden bist, sondern wenn du eben in höchsten Nöthen und Kahr mit der Sünde und Tod kämpfen mußt, wenn dein Gewissen der begangenen Sünden eingedenk1) wird, und er= schrickt, und der Satan mit rechtem Ernst dir unter Augen geht, und mit ganzer Macht sich untersteht, dich mit der großen Last deiner Sünben, gleich als mit einer Sündfluth, zu überfallen, von Christo abzuschrecken und zu verjagen, und endlich in Berzweiflung zu bringen. Me= bann gedenke (sage ich), daß du mit muthigem Herzen und starkem Glauben fagen könnest: "Christus, GOttes Sohn, ist gegeben", nicht für der Heiligen Gerechtigkeit, noch für der En= gel Unschuld, sondern für der armen Sünder Ungerechtigkeit. Wäre ich gerecht und hätte keine Sünde, so dürfte ich Christi, des Mittlers, nichts, der mich mit GOtt versöhnete. Warum willst du mich denn so verkehrter Weise zum Seiligen machen, du heilloser Satan, und eitel Gerechtigkeit von mir fordern, der ich doch gar nichts denn nur eitel Sünde habe. Dazu nicht erdichtete, sondern rechte, wahrhaftige; nicht schlechte und geringe, sondern große, grobe und überaus schwere Sünden, als da ist, daß ich SDtt nicht fürchte, ihm nicht glaube, an seiner Güte zweifle, ihn nicht lobe und preise für alle seine unaussprechlichen Güter und Wohlthaten, die er mir beide an Seele und Leib erzeigt hat; in Nöthen seinen Namen nicht anrufe, fo er doch solches befohlen hat, und verheißen, er wolle er= hören und helfen; sondern eben das Widerspiel thue ich: murre wider ihn, werde ungeduldig, ja, zürne und fluche, wenn mir es nicht nach meinem Willen geht; höre, lefe und studire sein heiliges, werthes Wort nicht mit Ernst und Fleiß, sondern verfäume es ohne Noth, werde sein bald überdrüssig und müde, und verachte Welches je freilich eitel große, grobe, schwere Sünden sind wider die erste Tafel.

17. Darüber fündige ich auch täglich wider bie andere Tafel, nämlich: daß ich nicht ehre

meine lieben Eltern, ziehe meine Kinder nicht zur Gottesfurcht und Ehrbarkeit, bin der Obrig= keit nicht gehorsam, begehre meines Nächsten Güter und Weib 2c. Und laß gleich also fein, daß ich nicht gemordet, die She nicht gebrochen, nicht gestohlen habe, und dergleichen andere grobe Stücke wider die andere Tafel mit der That nicht vollbracht habe, so habe ich es doch gleichwohl mit dem Herzen und Gedanken voll-Bin derhalben ein Uebertreter aller bracht. SOttes Gebote, und ist meiner Sünden, leider! so viel, daß sie freilich auf eine große Ruhhaut nicht alle könnten geschrieben werden; ja, un= möglich ist es, daß man sie zählen sollte, denn ihrer find mehr denn des Sandes am Meer. Darum höre auf, du böser falscher Geist, und sage mir nicht viel von meiner Frömmigkeit und guten Werken, als ob ich dadurch könnte und follte Bergebung der Sünden erlangen; da wird Denn Vergebung der Sünden er= nichts aus. langen, ist nicht Menschen noch Engels Werk; dazu so bist du ein solcher ebenteuriger Künstler und behender Meister, daß du auch meine aller= besten Werke und Gerechtigkeit zu den aller= arökten Sünden machen kannst.

18. Darum weil es mit meinen Sünden so ein großer Ernst ist, nämlich, daß sie rechte, wahrshaftige, große, greuliche, unzählige und unüberswindliche Sünden sind, und meine eigene Gerechtigkeit mir gar nichts nüge, sondern vielmehr schölich sein kann: folge ich St. Pauli, des lieben und treuen Apostels Christi, Worten, der lehrt mich: Christus habe sich selbst nach dem Willen Gottes des Vaters dafür gegeben, auf daß er genug dafür thäte, und also mich und alle, so es glauben, davon errettete?) und selig machte. Dem sei Lob und Shre für solche seine unaussprechliche Liebe, Amen.

19. Darum ist alle Kraft und Macht der Seligkeit daran gelegen, daß diese Worte für ernste und wahrhaftige Worte gehalten werden. Ich sage solches fürwahr nicht vergeblich, denn ich habe es oftmals erfahren, und erfahre es noch täglich je länger, je mehr, wie über die Maßen es einem schwer wird, sonderlich wenn das Gewissen der Sünden Last, Schrecken des Todes und GOttes Jorn fühlt, daß er alsdann gewiß glauben soll, Christus sei gegeben, nicht für die, so da heilig, gerecht, würdig und GOttes

¹⁾ In den alten Ausgaben: "eindenken".

²⁾ Erlanger: errette.

Freunde sind, sondern für die, so gottlos, Sün= der, unwürdig und GOttes Keinde sind, die recht und billig verdient hätten GOttes Zorn, den ewigen Tod und Verdammniß. Darum sollen wir unsere Herzen mit diesen und dergleichen Sprüchen, derer die Schrift voll ist, wohl rüften und geschickt machen, auf daß wir dem Teufel, wenn er dermaleins kommt und uns anklagt (wie er benn allen Gottseligen pflegt zu thun) und spricht: Ei, du bist ein Sünder, darum bist du mein eigen und ein Kind der ewigen Ber= dammniß, daß wir alsdann, spreche ich, ihm begegnen, und auf die Meinung antworten können: Ja, lieber Teufel, eben darum, daß du mich für einen Sünder anklagst, und derhalben verdam= men willst, will ich desto getroster glauben, ich sei heilig und gerecht und werde gewiß selig werden.

20. Und ob er denn schon anhält, wie er wahr= lich pflegt; denn er gehet herum wie ein brullenber Löwe, 1 Petr. 5, 8., und sagt: Kurzum, du bist verloren; daß du wissest dich aufzuhalten, fest zu stehen und zu sagen: Nicht also; denn ich halte mich an Chriftum, der fich felbst für meine Sünde dargegeben hat. Darum wirst du, leidi= ger Satan, gar nichts schaffen bamit, baß bu mir die Größe meiner Sünden vorhältst, und mich damit also schrecken, bekümmern und in Berzweiflung führen willst, und machen, daß ich GOttes unaussprechlicher Gnade und Barm= herzigkeit, mir und allen Sündern in Christo er= zeigt, vergessen sollte, und ihn ansehen als einen ftrengen, zornigen Richter, der mich ewig ver= dammen wolle, ihm also nicht allein feind würde, fondern ihn auch läfterte und schändete. dern eben mit dem, daß du mir sagst: ich sei ein armer, großer Sünder, gibst du mir Schwert und Waffen in die Hand, damit ich dich gewaltiglich überwinden, ja, mit deiner eigenen Wehre erwürgen und danieder legen kann. kannst du mir sagen, ich sei ein armer Sünder, fo kann ich dir wiederum fagen, daß Chriftus für die Sünder gestorben ist, und ihr Kürsptecher fei. Bu dem, fo verkundigft du felbit mir GOt= tes Ehre und Herrlichkeit in dem, daß du mich erinnerst der väterlichen Liebe und Treue GOt= tes, so er gegen mir trägt, nämlich, daß er mich armen, großen und verdammten Sünder alfo geliebt hat, daß er seines eingebornen Sohns nicht verschont, sondern denselben für meine und aller Welt Sunde gegeben hat. Weiter, fo ermahnst

du auch mich der überschwänglichen großen Treue und Wohlthat meines HErrn und Heilandes Jesu Christi, der ganz willig die Last meiner Sünden und alles Jammers und Elendes, das mich ewig sollte gedrückt haben, auf seine Schulter genommen hat, dafür den bittern Tod am Kreuz gelitten. Zu diesem weise ich dich, den magst du darum anklagen und verdammen. Mich sollst du aber zufrieden lassen; denn auf seinen, nicht auf meinen Schultern liegen alle meine und der ganzen Welt Sünden. Denn GOtt der Bater hat unser aller Sünde und Un= gerechtigkeit auf ihn gelegt, spricht Jesaias, Cap. 53, 6. Item V. 8.: "Um der Missethat willen seines Volks hat er ihn geschlagen." Derhalben schreckft du mich gar nichts damit, daß du mich einen Sünder heißt, sondern tröstest mich viel= mehr.

21. Lieber & Ott, wer diese Runst wohl könnte, dem wäre es zumal eine leichte Sache, dem Teufel mit alle seinem Dräuen und Schrecken, mit alle seinen Tücken und Listen die Feigen zu weifen, der sonst damit, daß er den Leuten ihre Sünde vorhält und aufmutt, macht, daß sie sich zu Tode grämen, und durch Verzweiflung zur Hölle fahren muffen; es sei denn, daß sie mit dieser göttlichen Kunst und Weisheit, die da ist, sich fest durch den Glauben an Christum halten, wohl gerüftet seien und ihm widerstehen. Denn damit allein wird die Sünde, der Tod und Teufel überwunden. Wer aber die Sünde aus dem Sinn nicht schlagen kann, sondern behält fie im Gedächtniß, martert und plagt sich damit, und gedenkt, wie er möge mit seinen eigenen Kräften und Werken ihm selbst rathen und helfen, oder will fo lange warten, bis daß fein Gewissen für sich selbst zufrieden werde und Ruhe habe: der fommt allererst recht dem Teufel in seine Stricke, martert sich selbst jämmerlich, und fällt mit der Zeit, wenn die Anfechtung größer wird, in Verzweiflung. Denn der Teufel hört nicht eher auf, bas Sewissen anzuklagen und zu schrecken, er habe denn sein Werk ausgerichtet, das ist, den Menschen in Verzweiflung gebracht.

22. Darum ist nichts Bessers, benn daß ein Mensch, dem der Teufel solche traurigen und gistigen Gedanken ins Herz gibt, diesen oder dergleichen Sprüche St. Pauli ihm wohl einbilde, darinnen Christus recht und eigentlich abgemalt wird, wer und was er sei: nämlich GOtetes und der Jungfrau Marien Sohn, für unsere

Sünde gegeben und gestorben. Wenn dir nun der Teufel ins Herz gibt, daß Christus sei ein anderer Mann, denn ihn St. Paulus allhier malt, so sage nur frei also: er habe es nicht recht getroffen, sondern in allen seinen Worten und Buchstaben gelogen, darum nähmest du dich ihrer auch nicht an.

23. Ich treibe nicht vergeblich und ohne Ur= fache so viele Worte hievon, denn ich weiß sehr wohl, was ich für Urfache habe, daß ich so hef= tig dazu vermahne, daß man Christum aus St. Bauli Worten recht und eigentlich erkennen Denn Christus ist je nicht ein solcher Mann, der von uns etwas fordere oder haben wolle, sondern ist vielmehr ein Versöhner, der alle Menschen in der ganzen Welt hat mit GOtt versöhnt. Darum, bist du ein Sünder (wie wir denn in der Wahrheit alle find, und größer, denn wir meinen und verstehen), so mache bei Leib und Leben aus ihm nicht einen strengen Richter, der auf dem Regenbogen site, mit den Sündern zürne und sie verdammen wolle, wie man denn im Pabstthum Christum nicht anders angesehen und erkannt hat, sonst wirst du vor ihm er= schrecken und verzweifeln muffen, sondern fasse ihn in seinem rechten und eigenen Bilde, näm= lich, daß du ihn ansehest und erkennest als GOt= tes und der Runafrau Marien Sohn, der sich selbst für aller Welt Sünde gegeben hat: nicht darum, daß er die betrübten, verzagten Gewissen erschrecken, viel weniger sie verstoßen und ver= dammen, sondern, daß er sie erretten wolle von Sünde und Tod, sie stärken und trösten in aller Angst und Noth, und gerecht und selig machen.

24. Auf diese Weise lerne nur gewiß und eigentlich erkennen, wer und was Christus sei. Und sonderlich habe wohl Achtung drauf, daß du dir dies Wörtlein: Unsere, wohl lernest nüte machen, und aufs allergewisseste seiest, daß Christus nicht allein Etlicher Sünde, sondern unser aller, das ist, der ganzen Welt, getragen und gebüßt habe. Denn er hat sich ja gewiß und wahrhaftig für der ganzen Welt Sünde in den Tod gegeben, ob es wohl die ganze Welt nicht glaubt. Darum sollst du deine Sünden nicht allein also ansehen, daß sie rechte, schwere, große 2c. Sünden seien, sondern auch, daß sie dein eigen und sonst keines andern Sün= den seien, das ist, du sollst wissen und alauben. daß Christus nicht allein für der andern Menschen, sondern auch für deine Sünden gewiß

gegeben sei. Das halte fest, und laß dich von diesem allerlieblichsten Trostbilde, daran auch die lieben Engel im Himmel ihre Luft haben, 1 Petr. 1, 12., mit nichten abwenden, nämlich, daß Christus, nach seinem rechten Contrafait und Cbenbild, je kein Moses, kein Stockmeister noch Henker, sondern ein solcher Mittler ist, der sich selbst gegeben hat, nicht für unsere Ver= dienste, Heiligkeit, Gerechtigkeit, Ehre und gutes Leben 2c., sondern für unsere Sünde, und uns armen Sünder dadurch mit GOtt verföhnt, Snade, Gerechtigkeit, emiges Leben und Seligkeit erworben hat. Ob nun wohl Christus das Geset zuweilen auslegt, so ist aber gleichwohl solches nicht sein eigen und recht Amt, damit er zu thun, und dazu ihn der Vater gesandt hat 2c.

25. Zwar diese Worte: "Christus hat sich selbst für unsere Sünde gegeben", sind bald ge= faßt und gelernt, daß wir es nachreden können, und eines Theils Menschen auch ein rechter Ernst ist, daß sie fest daran halten wollen; aber wenn es zum Treffen kommt, da der Teufel in der Anfechtung uns Christum verbirgt, und aus den Augen wegnimmt, und das Wort der Gnaden dazu aus dem Herzen reißt, da erfahren wir erst, daß es uns noch weit fehlt, und noch nir= gend recht gelernt haben, ja, noch gar nichts da= von wissen. Wer aber alsbann Christum recht und eigentlich kennen, recht groß machen, und nicht für einen strengen Richter, sondern als unsern allerfreundlichsten und lieblichsten Sei= land und Hohenpriester ansehen und halten könnte, der hätte schon allerlei Angst, Roth und Tod überwunden, und wäre bereits im ewigen Leben, Joh. 17, 24. Aber nichts Schwereres ist auf Erden, denn daß man solches in der Anfechtung thun könne.

26. Was ich sage, das habe ich zum Theil ersfahren, denn ich kenne des Teufels List und beshende tückische Griffe sehr wohl, daß er uns nicht allein das Gesetz pflegt vorzuhalten und aufzublasen, uns damit zu schrecken, und aus kleinen Splitterlein viel große Balken, das ist, aus dem, das wohl gar keine oder je eine kleine geringe Sünde ist, eine rechte Hölle zu machen, daß einem die weite Welt zu enge wird; sondern er pflegt uns auch die Person Christi, uns jeres allertreuesten Hohenpriesters und Heilandes, so vorzumalen und einzubilden, als ob er mit den Sündern zürne, und sie in Abgrund der Hölle stoßen wollte. Denn er ergreift etwa

einen Spruch aus der heiligen Schrift, oder ein Dräuwort Chrifti, thut unserm Herzen flugs in einem Hui, ehe wir es gewahr werden, so einen harten Stoß damit, daß uns nicht allein aller Glaube und Zuversicht zu Christo entfällt, sondern auch von Herzen vor ihm erschrecken, dazu nicht anders meinen, es sei der rechte Christus, der uns solche Gedanken eingibt, so es doch der leidige Teufel selbst ist. Und mit solcher Larve kann er uns wohl eine gute lange Zeit aufhalten, damit schrecken und jächen, und auf dem Sinne und Wahn bleiben lassen, daß unser Gewissen darauf auch wohl tausend Side schwören dürfte, es wäre der rechte Christus selbst, deß Spruch oder Wort er führt.

27. Endlich ist dies auch der rechten Griffe einer von dieses Bosewichts List und Tücken. daß er uns nur ein Stuck von Christo, nicht den aanzen Christum vorhält, als nämlich, daß er mohl zuläßt, er sei GOttes Sohn, von der Jungfrau Maria Mensch geboren, daß er aber sich felbst für unsere Sünde gegeben habe, da läßt er einen nicht zu kommen, bricht es ab, und reißt es einem aus dem Berzen, flickt und setzt etwas Fremdes hinan, das fich gar nicht zur Sache reimt, als nämlich: hält uns irgend ein Dräuwort Christi vor, damit er die Gottlosen schreckt; als ohngefährlich dies, Luc. 13, 3.: "Wo ihr nicht Buße thut, werdet ihr alle also umkommen und verderben." Beschmeißt und vergiftet also das reine und gewisse Erkenntniß Christi mit seinem Gift, und macht, wenn wir gleich glauben, daß Chriftus unfer Mittler und Beiland fei, daß er gleichwohl in unsern Berzen für und für ein schrecklicher und graufamer Tyrann und Stockmeister bleibt. Werden also von dem Bosewicht betrogen, daß wir das allerfreundlichste und lieblichste Trostbild unseres Hohenpriesters und Sündenbüßers, JEju Christi, aller Dinge verlieren und fahren lassen, und vor ihm ja so furchtsam und schüchtern werden, als vor dem leidigen Teufel selbst.

28. Dies allein wäre Ursache genug, daß man fleißig und ernstlich ermahnete und triebe, daß man aus diesen Worten St. Pauli: "Der sich selbst für unsere Sünde gegeben hat", Christum ja recht und eigentlich lernete ansehen. Denn weil er sich selbst für unsere Sünde in Tod gegeben hat (wie es denn gewiß wahr ist), so ist er je kein Tyrann oder Richter, der uns um der Sünde willen verdammen, und die, so

vorhin elend und jämmerlich1) find, mehr be= trüben wollte, sondern der da vielmehr denen, so gefallen find, aufhilft, die Erschrockenen tröstet und zu Gnaden nimmt, fie mit Gott verföhnt 2c.; sonst müßte St. Paulus lügen, da er sagt: er habe sich selbst für unsere Sünde gegeben. Wo ich mir Christum also einbilde, so male ich ihn recht und eigentlich, ergreife und habe den rech= ten Christum, wie er sich selbst malt, und lasse alsbann alle Gedanken und speculationes von der göttlichen Majestät und Herrlichkeit aller Dinge fahren, hange und klebe an der Mensch= heit Christi; da denn gar kein Schrecken, son= dern eitel Freundlichkeit und Freude ist, und lerne also durch ihn den Vater erkennen. durch geht mir denn ein solch Licht und Erkennt= niß auf, daß ich gewiß weiß, was SOtt, und wie er gefinnt ist, was ich selbst bin, was alle Creaturen find, was für Schalkheit und Bosheit in des Teufels Reich ist.

29. Was ich hier lehre, ist nichts Neues, son= bern eben das, so vor uns die lieben Apostel und ihre Nachfolger, die heiligen Väter, gelehrt haben. Wir treiben es aber so mit fleißigem Anhalten, daß wir gerne fähen, daß es ihnen die Leute ließen einen rechten Ernst sein, und immerdar sich übten, solche christliche Kunst und Weisheit zu lernen; denn sie kann nimmermehr genugsam gelernt werden. Dazu ist ihr der Teufel über alle Maßen feind; darum hindert er, wie er kann, daß sie nicht lange rein bleibe, oder durch Ueberdruß und Faulheit uns davon reiße. Darum, wollte GOtt, daß wir die Lehre vom Glauben nur recht wohl könnten den Leuten einbilden, und also deutlich dargeben, daß sie nicht allein mit dem Munde davon waschen tönnten, sondern auch im Berzen gewiß und fest daran hielten, sonderlich aber in Todesnöthen.

Daß er uns errettete von dieser gegenwärtigen argen Welt.

30. St. Paulus handelt auch in diesen Worten das Hauptstück dieser Epistel, indem er diese ganze Welt, die gewesen ist, noch ist, und hernach sein wird, nennt eine "gegenwärtige Welt". Erstlich heißt er es "gegenwärtige", gegen der Welt, so kommen und ewig sein wird. Darnach nennt er sie auch "arg", darum, daß alles, so in dieser gegenwärtigen Welt ist, des Teu-

¹⁾ In ben alten Ausgaben: "jamerig."

fels Gewalt und Bosheit unterworfen ist, als dem, der drinnen regiert und herrscht, als ihr gewaltiger Prinz und Gott. Daher sie auch des Teufels Reich heißt, denn sie erkennt GOtt nicht, ja, verachtet, haßt, lästert und schändet ihn, und handelt ungehorsamlich wider alle seine Worte und Werke 2c. In solchem Neich sind alle Adamskinder, und seinem Herrn und Könige, das ist, dem Teusel unterworfen.

31. Hier siehst du abermal, daß niemand durch sein eigen Werk oder Kräfte die Sünde tilgen kann. Denn "diese gegenwärtige Welt", spricht allhier St. Paulus, "ist arg". Und 1 Joh. 5, 19.1) steht geschrieben: "sie liege im Argen". So viele nun in der Welt sind, die sind alle der Sünden und des Teufels Glieder, ja, leibeigene Knechte; denn wie er 2 Tim. 2, 26. spricht, hat er unter seiner Tyrannei und Gewalt alle Menschen, nach alle seinem Willen, gefangen. Was hat es denn geholfen, daß man so viele Orden angerichtet und gestiftet, so viel großer und schwerer Werke erfunden hat, die Sünde damit zu vertilgen, und des Teufels Gewalt zu entrinnen? Als da sind: härene Hemden tra= gen, den Leib mit Geißeln zerpeitschen, daß auch das Blut hernach gegangen ist, in vollem Har= nisch zu St. Jakob wallen 2c. Denn, laß es gleich also sein, daß du dies alles und noch Größeres thust, bleibt dennoch nichtsdestoweni= ger wahr, daß du noch in dieser gegenwärtigen argen Welt, und nicht in Christi Reich bist. Bist du aber in Christi Reich nicht, so ist es gewiß, daß du noch in des Teufels Reiche bist, welches St. Paulus hier nennt "die arge Welt". So lange du daraus durch den Glauben an Christum, "der sich selbst für deine Sünde gegeben hat", nicht errettet wirst, mußt du immer drin= nen bleiben, und fann dich furzum niemand dar= aus erretten. Zudem, so sind auch alle Gaben, so du hast, sie seien nun geistlich oder leiblich, als da ist, Weisheit, äußerliche2) Gerechtigkeit und Beiligkeit, Geschicklichkeit zu reden, Gewalt, Schönheit, Reichthum und dergleichen, nichts anders, denn ein rechter Werkzeug der teufli= schen und höllischen Tyrannei, damit du dem Satan dienen, und sein Reich fördern und mehren mußt.

2) So die Wittenberger. In den anderen Ausgaben: beuchlerische.

32. Für das erste: Je weiser und frömmer du bist, ohne Erkenntniß und Glauben Christi, je heftiger du verfolgst die rechte Lehre, lästerst und verdammst sie für Reterei und Teufels= lügen; nimmst dagegen Frrthum und Lügen an für GOttes Wort, und verfichtest sie für Wahrheit, haffest und wirst von Herzen feind allen denen, so SOttes Wort rein lehren, hören und bekennen, ja, verdammst sie als Verführer und Reper, und meinst, du thust recht und wohl dran. Unterstehst dich darnach weiter, mit deiner Lüge und Trügerei die göttliche Wahrheit und Erkenntniß zu verdunkeln und verfinstern, verführst die Leute durch falsche Lehre, daß sie zur Erkenntniß Christi nicht kommen können. Item, du lobst und rühmst deine eigene Heilig= feit und Gerechtigkeit, die Heiligkeit aber Christi, dadurch wir allein heilig und gerecht werden, verfluchst und verdammst du³) aufs ärgste, gleich [als] ob sie aller Dinge ein ganz gottlos und teuflisch Ding wäre. Endlich zerstörst du durch deine Gewalt das Reich Christi, mißbrauchst ihrer, das Evangelium damit auszurotten und zu vertilgen, Christi Diener damit zu verfolgen und zu ermorden, sammt allen denen, so die= selben hören und lieb haben 2c. Darum ist deine Weisheit, so du außer Christo bist, eine zwiefältige Thorheit; deine Heiligkeit und Ge= rechtigkeit eine zwiefältige Sünde und Gotteslästerung. Ueber das weißest du nicht allein nichts von GOttes Weisheit und Gerechtia= feit, sondern verdunkelst, verhinderst, womit du fannst, lästerst und verfolgst sie noch gar herr= lich dazu.

33. Derhalben St. Paulus die Welt wohl eine arge Welt nennen mag, benn wo sie am allerfrömmsten und besten sein will, da ist sie am allerfrömmsten und besten seine will, da ist sie am allerärgsten. In den Werkheiligen, vernünftigen und gelehrten Leuten will sie am allersfrömmsten und besten gebaren, und ist doch eben daselbst zwiefältig böse. Ich will jett der groben sleischlichen Laster, so wider die andere Tasel gehen, nicht gedenken, darin die Welt ganz und gar ersossen ist, als da sind: Ungehorsam gegen den Eltern und Obrigseit, allerlei Unzucht, Hurerei, Schedruch, Geiz, rauben, stehlen, vervortheislen, scharren, kratzen, neiden, hassen, lügen, trüzgen, morden, hoch hersahren, schwelgen, andere unterdrücken zc. Welches wohl große und greus

¹⁾ Hier hat die Erlanger Ausgabe, erste und zweite Aufslage, aus Walch nachgebruckt: 1 Joh. 5, 20.

^{3) &}quot;bu", welches in den anderen Ausgaben fehlt, haben wir aus Walch herübergenommen.

geringe, wenn man sie gegen denen hält, davon droben gesagt ift, nämlich gegen der Heuchler und Werkheiligen Gerechtigkeit und Weisheit, damit sie wider die erste Tasel sündigen. Der weiße schöne Teufel, der die Leute zu geistlichen Sünden treibt, welche man nicht für Sünde, sondern für eitel Gerechtigkeit hält und vertheibigt, der ist es, der den größten Schaden thut, gar viel mehr, denn der schwarze Teufel, welcher die Leute allein zu den groben sleischlichen Sünden treibt, die so kenntlich sind, daß sie auch Türken und Heiden für Sünde erkennen mögen.

liche Laster und Sünden sind; doch gleichwohl

34. So zeigt nun St. Paulus mit diesen Worten: "Daß er uns errettete von dieser gegen= wärtigen argen Welt", fein an, was der ganze Inhalt und Hauptsache dieser Epistel sei, näm= lich, daß, wo wir von der Sünde, Tod und des Teufels Gewalt erlöst sollen werden, müsse es ge= schehen durch den Glauben an Christum ZEsum, BOttes Sohn, der sich selbst für unsere Sünde gegeben hat, auf daß er uns dadurch von des Teufels Reich, das er hier heißt "die gegen= wärtige arge Welt", errettete. Sonst vermag folches auszurichten keine Creatur, kein Mensch, er sei so heilig und gerecht, wie er immer kann, fein Engel 2c. Denn Sünde tilgen und aus des Teufels Tyrannei und Reich erretten, ist freilich nicht einiger Creaturen, menschlich oder engelisch, sondern allein der hohen göttlichen Majestät Werk. Drum gebührt Christo allein dieser Titel, Sünde versöhnen, von des Teufels Gewalt erretten 2c. Für seine Verson hat er solches nicht gethan, auch nicht bedurft. Dar= um habe wohl Achtung auf dies Wörtlein: "für unsere Sünde, daß er uns errettete"; wer es glaubt, der hat es, und wird SDtt ewig loben und preisen in Christo Resu.

35. Er heißt aber, wie zum Theil auch droben gesagt, "diese gegenwärtige Welt" eine böse arge Welt; denn sie ist ein lieber, getreuer, williger und gehorsamer Knecht und Diener ihres Gottes, des Teufels: Alles, was dieser Todtschläger und Lügenvater thut und redet, das thut ihm dies sein frommes Kind und liebes gehorsames Sohnlein, die Welt, aufs meisterlichste nach, und richtet es nur aufs beste aus. Von Art hört und liebt sie nichts höher, denn

Lügen, Frrthum, falsche Gottesdienste, Heuche= lei 2c. Dazu zu geben ist sie milde und an= dächtig. Wiederum ist sie der Wahrheit feind, verfolgt und erwürgt die, so sie lehren, als Reper, Uebelthäter; will geschweigen, daß sie ihnen etwas geben sollte 2c. Darum steckt sie aller Sünde und Untugend voll, weiß von GOtt nichts, ist ihm feind, lästert und verachtet ihn und sein Wort 2c. Ueber das ist sie auch er= fäuft in fleischlichen Sünden, in Mord, Chebruch 2c. Denn sie artet sich nach ihrem Vater, dem Teufel, welcher ein Lügner und Mörder ist von Anbeginn 2c., Joh. 8, 44. Darum, je wei= fer, gerechter und heiliger die Leute sind, außer Christo, je feinder sie dem Evangelio sind, und nur mehr Schadens thun. In Summa: Die Welt ist ein doppelter Schalk, da sie am aller= besten und frömmsten ist. Solche zwiefache und aottlose Schälke sind wir, ehe das liebe Evan= gelium uns, von GOttes Gnaden, aufgegangen ist, unter dem Pabstthum auch gewesen, sonder= lich wir Ordensleute, und führten doch den Titel und Namen, als wären wir heilige und geist= liche Personen, viel eines höhern Standes und Verdienstes denn der gemeine Mann. 36. Lieber, lak aber auch diefe Worte St. Bauli

im Ernst gesagt und wahr sein, und halte sie nicht für einen erdichteten Tand oder Traum, da er spricht, daß diese Welt arg sei, unangesehen, ob viel Leute darinnen viel schöner, herrlicher Tu= genden an sich haben; ob auch wohl, nach dem äußerlichen Schein und Ansehen, viel Seiligkeit und gleißendes Wefens darinnen ist. Das laß dich alles nicht irren, sondern höre und merke eben drauf, was der Heilige Geist durch St. Lau= lum faat, aus welches Worten du die ganze Welt frei und eigentlich erkennen und richten magst: nämlich, daß sie mit alle ihrer Weisheit, Gerech= tiakeit und Gewalt des leidigen Teufels eigenes Reich sei, daraus uns schlechts niemand, denn unser Herr Cott allein, durch seinen eingebor= nen Sohn, erretten kann.

37. Darum sollen wir billig GOtt, unsern lieben Vater, loben und danken für diese seine unaussprechliche Barmherzigkeit, daß er uns aus des Teufels Reich, darinnen wir allesammt gesangen waren, und durch unsere eigenen Kräfte daraus nicht konnten ledig werden, durch seinen lieben Sohn erlöst hat. Und sollen mit St. Paulo [Phil. 3, 8.] nur frei ohne alle Scheu bekennen, daß alle unsere Werke und Gerechtigkeit, die

¹⁾ In den Ausgaben: höhers.

Erl. (2.) 20 a, 167-169.

dahin gehen, daß man Sünde dadurch büßen will und des Teufels Gewalt entfliehen, ein lauter Unflath und Koth seien, damit wir, wenn wir sie aleich auf einen Haufen alle zusammen= schmelzten, dem Teufel dennoch nicht ein einiges Härlein frümmen könnten. Sollen auch der= aleichen alle Kräfte des freien Willens, alle heuch= lerische Gerechtiakeit, alle Möncherei, Messen, Gottesdienste, Gelübde, härene Hemden 2c. und andere Greuel des antichristischen Reichs, dadurch die reine Lehre unterdrückt ist, nur frei mit Küßen treten und ansveien als die aiftiaste Pestilenz des Teufels, dagegen aber die Herr= lichkeit und unaussprechliche Wohlthat unseres lieben Herrn Resu Christi hoch heben und groß machen, der uns durch seinen Tod, nicht aus einer albernen, schlechten und auten, sondern aus der boshaftigen und verdammten Welt er= rettet hat.

38. So zeigt nun St. Paulus an mit diesem Titel, da er die Welt "arg" nennt, daß sie sei ein Reich der Ungerechtigkeit, Blindheit, Irrthums, Sünden, Todes, Gotteslästerung, Berzweiflung und ewiger Verdammniß; in Summa, daß sie des Teusels Reich sei. Und dagegen, daß das Reich Christi sei ein Reich der Gerechtigkeit, Lichtes, Gnaden, der Vergebung der Sünden, Friedens, Trostes, ewiges Lebens und Seligkeit, darein wir aus dieser argen Welt versetzt sind durch unsern lieben Herrn Issum Christum, welchem sei sammt dem Vater und Heiligen Geist Lob und Shre gesagt in Ewigskeit, Amen.

Nach dem Willen GOttes und unseres Baters.

39. St. Paulus fest und ordnet alle seine Worte mit großem, sonderlichem Kleiß dahin, daß er die Lehre seines Evangelii, und sonderlich das Hauptstück von der Rechtfertigung, wider die falschen, verführischen Lehrer vertheidigen möge. Christus, spricht er, hat uns von dem argen, bos= haftigen Reiche des Teufels und dieser Welt errettet; und daß er solches gethan hat, das hat dem Vater also wohlgefallen, der es also gewollt und geheißen hat. Daraus je folgen muß, daß wir nicht durch unser selbst Wollen oder Laufen, nicht durch unsern eigenen Rath. Willen oder Vermögen, Werk oder Verdienst, sondern durch Sottes Barmherzigkeit und anädigen Willen davon errettet sind 2c. Da siehst du, wie gar gewaltig und reichlich St. Paulus die Lehre des

Glaubens immerdar treiben kann, und alle seine Worte sein zu schärfen weiß, und auf die salichen Apostel zu richten, daß er ja die Galater und alle Christen bei der Wahrheit und reiner Lehre gernerhalten wollte, und die Lügen seines Gegentheils zu Boden schlagen. Aber es hat nicht gesholsen, hilft auch noch nicht, denn Welt ist und bleibt Welt.

2B. IX. 405-408.

40. Wir aber follen aus diesen Worten: "Nach dem Willen GOttes" 2c. diese Lehre und Trost nehmen, daß GOttes gnädiger Wille sei, daß niemand soll verloren, sondern jedermann selig werden, wie er auch 1 Tim. 2, 4. lehrt, und Christus selber spricht, Joh. 6, 39 .: "Das ist der Wille des Vaters, der mich gesandt hat, daß ich nichts verliere" 2c. Weil aber unserm Elend und Jammer durch unsere Werke. Verdienste. Genuathun, Opfern, Geset halten, nicht konnte gerathen werden, wie die Schrift hin und wieder zeuat, als Vialm 40.7.: "Opfer und Speisopfer aefallen dir nicht"; Pfalm 51, 18.: "Du haft nicht Luft zum Opfer"; Pjalm 143, 2 .: "Bor dir ift kein Lebendiger gerecht"; Gal. 2, 16.: "Durch des Gesetzes Werk wird kein Fleisch ge= recht": so hat GOtt, der reich ist von Barmherzig= feit, diese gegenwärtige, bose und verdammte Welt also geliebet, daß er seinen eingebornen Sohn hingegeben hat, daß er ihre Sünde auf sich nähme, am Kreuz stürbe, und also genug dafür thäte. Wer nun an den glaubt, der soll nicht allein von Sünde und Tod erlöft sein. sondern auch Gnade, Gerechtigkeit und ewiges Leben haben.

41. Rommt nun der Teufel unversehens ge= schlichen, und rückt dir diese Worte aus den Augen, und gibt dir ein, daß du dich bekümmern jollst, ob du von SOtt versehen seiest zur ewigen Seligkeit oder nicht; hält dir vor die schrecklichen Exempel Gottes Zorns und Gerichts, und daß die Zahl der Außerwählten geringe, der Verdammten groß sei: so sei dann klug, und laß dich beileibe in solche fährliche Gedanken und Disputation nicht führen, oder du versteigst dich gewiß, und brichst den Hals; sondern wehre dich, und sprich: Mir ist nicht befohlen, daß ich mich über solchen Sachen bekümmern soll, die mir zu hoch und unbegreiflich zu erforschen sind; ich bleibe bei den Worten St. Pauli, der jagt: daß Christus sich selbst für unsere Sünde gegeben habe, auf daß er uns errettete 2c., und habe folches gethan nach dem Willen GOttes und

Welchem sei Ehre von Emigteit zu Emigfeit, Amen. 43. Es pflegen die Juden, nach ihrer sonder-

lichen Gewohnheit, gemeiniglich viel Lobes und

Danksagung in ihren Schriften mit einzumen-

gen; welche Gewohnheit und Weise die Apo=

ftel, als die auch selbst Juden sind, auch halten,

wie man folches vielfältig in St. Pauli Schrif-

unseres Vaters. Daraus ich ja gewiß schließen kann, daß, ehe GOtt hat wollen zulassen, daß wir sollten verloren werden, ehe hat mussen Christus, sein einiger Sohn, unser BErr, unser aller Knecht werden, alle unfere Sunde und Schmach auf sich nehmen und tragen, des Teufels Anfechtung leiden, eine kleine Zeit von GDtt verlaffen sein, Bf. 8, 6., mit dem Tode ringen, darüber Blut schwißen, und endlich des schmählichsten Todes am Kreuz sterben. Da kann ich ja an SOtt nichts anders ersehen noch er= tennen, denn eitel Gnade, Barmberzigkeit, Gebuld, Mitleiden 2c. mit uns elenden, betrübten Sündern. Dazu zeugt die Schrift, daß GOtt das Ansehen des Menschen nicht achtet; sondern daß alle, niemand ausgeschlossen, die seinen Ramen anrufen, follen selig werden. Werden nun viele verloren, so ift es des Teufels und unseres bosen Willens Schuld, benn GOttes bes Baters Wille, fagt hier St. Paulus, ift ein guter, gnädiger Wille; und Joh. 6, 40. spricht Christus felbst: "Das ist der Wille deß, der mich gefandt hat, daß, wer den Sohn fiehet, und glaubet an ihn, habe das ewige Leben" 2c.

Erl. (2.) 20 a, 169-171.

ten sehen maa. Denn man soll je des HErrn Namen ehren, und ohne Lob und Danksagung nimmermehr nennen. Und ift diese Beise eine feine Chrerbietung und Dienst gegen unserm Herrn GDtt. Gleichwie man auch im Welt= regiment, so man großer Könige oder Kürsten Namen nennt, sich auch dagegen mit Ehrerbie= tung, als daß man das Haupt entdeckt und Aniee beugt 2c., zu erzeigen pflegt. Run sollen wir aber vielmehr, wenn wir von Gott reden, unfere Herzen zu ihm mit Chrerbietung neigen, und seinen Namen mit Dankbarkeit und aller Ehr= erbietung nennen; sonderlich weil wir hier hören, daß er unfer GOtt und Vater durch Chriftum ist, der hinfort nicht allein mit uns nicht zürnen will, noch um unferer Sunde willen uns ewig strafen und verdammen, wie er billig thun fönnte: sondern hält uns noch dazu für fromm und gerecht, um des Glaubens willen an Christum, der unser Schmuck ist, den wir in der Taufe angezogen haben, und will uns auch das himmlische Erbe geben, nämlich das ewige Leben, Freude und Seligkeit. Das thut er alles aus lauter Gnade und Barmberzigkeit: Drum konnen wir ihm nichts dafür thun oder geben, benn ein Salleluja ober Te Deum laudamus singen, und mit St. Paulo sprechen: Ihm sei Lob, Ehre und Preis, von Ewigkeit zu Ewigkeit, Amen.

GOttes und unseres Baters.

42. Das Wörtlein Unfer foll man auf beibe Wörter "GOtt" und "Vater" beuten, daß dies die Meinung sei: Durch den Willen unseres GOttes und unferes Laters. Denn es ist eben der unfer Bater, der Christi Bater ist, wie Chriftus Joh. 20, 17. zu Magdalena spricht: "Gehe hin zu meinen Brüdern, und fage ihnen: Ich fahre auf zu meinem Vater, und zu eurem Vater, zu meinem GOtt, und eurem GOtt." Davon weiter in ber Ofterpredigt.

23. 1X, 410-413.

D. D. Martin Luthers Predigt vom Unterschied zwischen dem Gesetz und Evangelio über Gal. 3, 23. 24.*)

Gehalten ben 1. Januar 1532.

Sal. 3, 23. 24. Che benn aber der Glaube kam, wurden wir unter dem Gesetze verwahret und verschlossen auf den Glauben, der da sollte offensbart werden. Also ist das Gesetz unser Zuchtsmeister gewesen auf Christum, daß wir durch den Glauben gerecht würden 2c.

1. St. Pauli Meinung ist diese: Daß in der Christenheit soll beide von Predigern und Zubörern ein gewisser Unterschied gelehrt und gefaßt werden zwischen dem Gesetz und Evangelio, zwischen den Werfen und dem Glauben; wie er denn solches auch Timotheo besiehlt, da er ihn vermahnt, 2. Sp. 2, 15., das Wort der Wahrsheit recht zu theilen zc. Denn dieser Unterschied zwischen dem Gesetz und Evangelio ist die höchste Kunst in der Christenheit, die alle und jede, so sich des christlichen Namens rühmen, oder anzehmen, können und wissen sollen. Denn wo es an diesem Stück mangelt, da kann man einen Christen vor einem Heiden oder Juden nicht erfennen; so gar liegt es an diesem Unterschied.

2. Darum bringt St. Paulus so hart drauf, daß diese zwo Lehren, nämlich des Geseges und Evangelii, bei den Christen wohl und recht von einander geschieden werden. Beides ist wohl GOttes Wort, das Geset oder die zehn Gebote, und Evangelium; dieses anfänglich im Parabies, jenes auf dem Berge Sinai, von GOtt gegeben. Aber daran liegt die Macht, daß man die zwei Wort recht unterscheide, und nicht in einander menge, sonst wird man weder von diesem noch von jenem rechten Verstand wissen noch behalten können; ja, wenn man meint, man habe sie beide, wird man keines haben.

3. Unter dem Pabstthum ist es 1) also zuge= gangen, daß weder Pabst noch alle feine Ge= lehrten, Cardinäle, Bischöfe und Hohenschulen niemals gewußt haben, was Evangelium oder Gesets wäre: ja, haben es noch nie geschmeckt oder in allen ihren Büchern vermeldet, wie eines vom andern zu unterscheiden wäre, wie des Gesetzes Lehre vom Evangelio sollte oder könnte geschieden werden. Darum ist ihr Glaube, wenn sie auch aufs höchste kommen, ein lauter Türken= glaube, der allein auf dem bloßen Buchstaben des Gesetzes und äußerlichen Thun und Lassen steht, als: Du sollst nicht tödten, nicht stehlen 2c.; meinen also, es sei dem Gesetz genug geschehen, wenn man nur mit der Faust nicht tödtet, noch jemand das Seine stiehlt, und so fortan. Ja, fie halten es dafür, es sei solche äußerliche Frömmigkeit eine Gerechtigkeit, die vor GOtt gilt 2c. Aber solche Lehre und Glauben, ob gleich die Werke gut und von Sott geboten find, ist falsch und unrecht. Denn das Gesetz fordert viel eine höhere Gerechtigkeit, denn die auf äußerlichen Tugenden und Frömmigkeit steht. Dazu wird das Evangelium von Inade und Bergebung der Sünden gar dadurch niederge= Denn wiewohl nicht stehlen, nicht tödten, recht ift, und durchs Gefet erfordert wird, so ist es doch nicht mehr, denn eine heidnische Frömmigkeit, die des Gesetzes Gerechtigkeit nicht erreicht; viel weniger ist es Vergebung der Sun= den, davon das Evangelium lehrt und predigt.

4. Ist darum hoch vonnöthen, daß diese zweier= lei Wort recht und wohl unterschieden werden;

1) Jenaer: hats.

^{*)} Diese Predigt erschien zuerst im Jahre 1532 zu Wittenberg bei Hand Weis unter dem Titel: "Wie das Gesetz und Svangelium recht gründlich zu unterscheiden sind D. Mart. Luthers Predigt. Item, was Christus und sein Königzeich sei, aus dem Propheten Micha Cap. 5. gepredigt." Sodann zu Nürnberg bei Kunigund Hergotin in demselben Tahre unter demselben Titel. In den Gesammtausgaben: in der Wittenberger (1553), Bd. IV, Bl. 509; in der Altenburger, Bd. V, S. 947; in der Leipziger, Bd. XI, S. 414; in der Erlanger, l. Auslage, Bd. 19, S. 234 und 2. Auflage, Bd. 18, S. 136. Letztere Ausgabe bringt, weil die Texte bedeutend von einander abweichen, drei verschiedene Redactionen, nämlich den Text der Nürnberger Einzelausgabe, den der Jenaer Gesammtausgabe und den der Wittenberger Gesammtausgabe. Wir aber drucken ebenso wie Walch nur den Text der Jenaer Ausgabe ab (welchen er, wie er in der Vorrede zum 9. Bande, S. 12, sagt, "gegen die Original-Schition gehalten"), weil der Text sowohl des Nürnberger Drucks, als auch der Wittenberger Gesammtausgabe, fast von Wort zu Wort, vollskändig enthalten ist in dem der Jenaer Ausgabe. Und würde die berischer Predigt als eine unnöttige Belastung unserer Ausgabe erschienen.

Gri, (2.) 18, 147-149.

daß, wo das nicht geschieht, kann weder das Gejet noch Evangelium verstanden werden, und müffen die Gewiffen in Blindheit und Irrthum verderben. Denn das Gesetz hat sein Riel, wie meit es gehen, und was es ausrichten foll, näm= lich bis auf Christum, die Unbukfertigen schrecken mit GOttes Zorn und Unanade. Desaleichen hat das Evangelium auch sein sonderlich Amt und Werk, Vergebung der Sünden den betrübten Gemiffen zu predigen. Mögen darum diese beiden ohne Verfälschung der Lehre nicht in ein= ander gemengt, noch eines für das andere genommen werden. Denn Gefet und Evangelium find wohl beide GOttes Wort, aber nicht einerlei Lehre. Gleichwie das GOttes Wort ist, 2 Mos. 28, 12.: "Du sollst deinen Vater und deine Mutter ehren." Und wiederum Eph. 6, 2. 3. 4.: "Ihr Bäter, ziehet eure Kinder auf in Gottesfurcht" 2c. Aber weil es nicht von einerlei Amt und Versonen geredet ist, was würde wohl für Unordnung draus folgen, wenn es mit dem Schein, daß es alles GOttes Wort wäre, in ein= ander geworfen sollte werden? Da würde der Sohn wollen Bater, der Bater wollen Sohn sein; die Mutter Tochter, die Tochter Mutter. Dies aber reimt sich übel, ist auch nicht zu leiden. Darum foll der Vater thun, was ihm von GOtt aufgelegt und befohlen ist; desgleichen halte sich der Sohn auch seines Berufs; so ist es denn recht unterschieden und ausgetheilt. So auch gebührt es einer Hausmutter, Rinder zu gebären, zu fäugen und aufzuziehen; einem Chemann für fein Haus und Gefinde zu forgen, und ihnen treulich vorzustehen; nicht Kinder zu gebären,1) reinigen, wischen und warten 2c. Wenn nun eines dem andern in sein befohlen Amt greifen wollte, oder ihrer eines beides sein, was würde hieraus für ein wildes, wüstes Wesen werden? Darum muß man das Wort recht unterscheiden, auf daß ein jeder seinem Beruf und Amt vorstehe,2) dabei bleibe, und nicht weiter fahre, so wird er nicht irren.

5. Was brachte Thomas Münzer in den greulichen Jammer anders, denn daß er in den Büchern von den Königen hat gelesen, wie David die Gottlosen mit dem Schwert todtae= schlagen, wie Josua die Cananiter, Hethiter und andere gottlose Bölker, im Lande Canaan woh-

2) Jenaer: verftehe.

nend, umgebracht hätte zc. Das Wort fand er. und schloß daraus: Wir müssen ihm auch also thun, die Könige, Fürsten im Regiment unterdrücken, denn hier haben wir deß ein Erempel. Was mangelte hier Münzer anders, denn daß er das Wort nicht recht unterscheidete, und seine Rechnung so machte: David hat wohl gefriegt. Bin ich aber auch David? Das Wort, das David hat heißen friegen, geht mich nicht an; ist ihm geboten zu friegen, die Könige zu er= schlagen, so ist mir zu predigen geboten. Dabei follte es Münzer haben bleiben laffen, und auf der Kanzel das Evangelium rein, nach dem Befehl Christi: "Gehet hin in alle Welt, und prediget das Evangelium aller Creatur" 2c., gelehrt haben, so wäre er nicht in solche schreckliche Lehre und Aufruhr gerathen. Denn zu David, und nicht zu Münzer, ist gesagt: Du sollst die From= men schüten, die Bosen mit dem Schwert strafen und Frieden erhalten 2c. Wenn aber David folches anstehen ließe, und unterwünde sich priesterliches Amtes, und ich wollte das Predigen fallen lassen, und das Schwert führen, und so alles durch einander mengen: was würde das für ein löblich Regiment und große Kunst sein? die auch Säue und Kühe wohl könnten!

6. Darum sage ich abermal, daß es eine sehr hohe Kunst ist, das Gesetz und Evangelium recht von einander zu scheiden, weil es auch in den Geboten (die doch alle unter dem Einen Wort "Geset" begriffen werden) vonnöthen ist zu thun, und eines von dem andern abzuschei= den, wo man nicht will, daß alles durch einander, ja, über und über gehen foll, weil es noch Fehl und Mangel hat, da alles recht und wohl unterschieden wird.

7. Darum ist es ein großer Unverstand, ja Thorheit, daß man vorgeben will: Es ist GDt= tes Wort, GOttes Wort! darum ist es recht 2c. Ja, GOttes Wort ist nicht einerlei, sondern unterschieden. Das Gesetz ist ein ander Wort benn das Evangelium; so find die Gesetze oder Gebote auch nicht einerlei. Denn dies Wort GOttes: Schüte die Frommen, strafe die Bösen, geht mich nicht an, wie auch dies Wort: Du follst Kinder gebären, säugen, wischen, war= ten 2c., die Weiber allein betrifft. Wiederum: Du sollst predigen, die Sacramente reichen, nicht Weibes-, sondern Mannspersonen, die dazu berufen sind, zugehört.

8. Von diesem Unterschied wissen unsere

¹⁾ Die Wittenberger bietet hier: "zeugen" wofür "feugen" (fäugen) gelesen werden follte.

802

Erl. (2.) 18, 149-151.

lich, daß das Geset heiße und sei, welches auf

unsere Werke drinat. Dagegen das Evangelium oder der Glaube ist solche Lehre ober Wort GOttes, das nicht unjere Werke fordert, noch gebeut uns, etwas zu thun, jondern heißt uns die angebotene Gnade von Vergebung der Sünden und ewiger Selig= keit schlecht annehmen und uns schenken lassen. Da thun wir ja nichts, sondern empfahen nur und lassen uns geben, was uns durchs Wort geschenkt und dargeboten wird, daß GOtt verheißt und dir sagen läßt: Dies und das schenke ich dir 2c. Als, in der Taufe, die ich nicht ge= macht, noch mein Werk, fondern GOttes Wort und Werk ist, spricht er zu mir: Halt her, ich taufe dich, und wasche dich von allen deinen Sünden; nimm fie an, fie foll bein fein. Wenn du dich nun so taufen lässest, was thust du mehr, denn daß du folch Gnadengeschenk empfähest und annimmst? So ist nun der Unterschied des Gesetzes und Evangelii dieser: Durch das Geset wird gefordert, was wir thun sollen, bringt auf unfer Werk gegen GOtt und den Nächsten; im Evangelio aber werden wir zur Spende oder zum reichen Almosen gefordert, da wir nehmen und empfahen sollen Gottes Suld und ewige Seligkeit.

9. Dieser Unterschied ist leichtlich hieraus zu merken: Das Evangelium beut uns an SOttes Gabe und Geschenk, Sülfe oder Beil, heißt uns nur den Sack herhalten und uns lassen geben: das Geset aber gibt nichts, sondern nimmt und fordert von uns. Nun sind je die zwei, geben und nehmen, sehr weit von einander geschieden. Denn wenn mir etwas aeschenkt wird, so thue ich nichts dazu, sondern nehme und empfahe es. und lasse mir es geben. Wiederum, wenn ich in meinem Beruf ausrichte, was mir befohlen ist, item, rathe und helfe meinem Nächsten, so empfahe ich nichts, sondern gebe einem andern, dem ich diene. Also wird das Geset und Evan= gelium formali causa unterschieden; dieses ver= heißt, das andere gebeut. Evangelium gibt und heißt nehmen; Geset fordert und sagt: Das sollst du thun. Gleich als wenn ein Fürst oder Lehenherr einem Ebelmann sein Gut schenkt oder leiht, da thut der Edelmann nichts, ist nicht sein Werk, sondern des Fürsten Geschenk; wenn er aber seinem Herrn zu Dienst oder zu Hofe reitet,3) alsdann thut er etwas.

tive, noch speculative, wie man ein Geset aegen das andere hält, daß eines gleich sowohl ein Geset ist als das andere. Ift es aber in Ge= sepen vonnöthen, daß man sie von einander scheide, und die Personen, darauf sie gerichtet sind, recht ansehe: wie viel mehr ist Unterschied zwischen dem Gesetz und Evangelio zu machen! Darum, welcher diese Runft, das Gefet vom Evangelio zu scheiden, wohl kann, den setze oben= an, und heiße ihn einen Doctor der heiligen Denn ohne den Heiligen Geift ift es Schrift. unmöglich, diesen Unterschied zu treffen. erfahre es an mir selbst, sehe es auch täglich an anderen, wie schwer es ift, die Lehre des Gesetzes und Evanaelii von einander zu sondern. Der Beilige Geift muß hier Meister und Lehrer sein. oder es wirds kein Mensch auf Erden verstehen noch lehren1) können. Darum vermaa kein Papist, fein falscher Chrift, fein Schwärmer diese zwei von einander zu theilen, sonderlich in causa materiali et in objecto.

Schwärmer aar nichts, weder active, noch effec-

2) Durchs Geset soll anders nichts verstan= ben werden benn GOttes Wort und Gebot, darin er uns gebeut, was wir thun und lassen follen, und unfern Gehorsam oder Werk von uns fordert. Solches ift leicht zu verstehen in causa formali, aber in causa finali fehr schwer. Die Gesetze aber oder Gebote, so von Werken reden, die GOtt von einem jeden infonderheit, nach Natur, Stand, Amt, Zeit und andern Um= ständen mehr fordert, find mancherlei. Daher sie auch einem jeden Menschen sagen, was ihm SDtt seiner Natur und Amte nach aufgelegt hat und von ihm fordert; als, das Weib foll der Kinder warten, den Hauswirth regieren lassen 2c. Das ist ihr Gebot. Ein Knecht foll seinem Herrn gehorsam sein, und was mehr zu eines Anechts Amt gehört. Gleicher Weise hat eine Magd auch ihren Befehl. Das gemeine Gesetz aber, das uns Menschen alle betrifft, ist dies, Matth. 22, 39.: "Du sollst deinen Rächsten lieben, als dich selbst", ihm in seiner Roth, wie die vorfällt, rathen und helfen: hungert ihn. so speise ihn; ist er nackt, so kleide ihn, und was desgleichen mehr ift. Das heißt das Gesetz recht abzirkeln, und vom Evangelio abmessen, näm=

1) Wittenberger: lernen.

²⁾ Die beiden folgenden Paragraphen find in der alten Ausgabe Walche irrihumlich mit ben Bahlen 7 und 8 verfeben, deshalb haben wir diefelben weggelaffen.

³⁾ Wittenberger und Nürnberger: reiset.

10. Also sind diese zwo Lehren weit von ein= ander zu scheiden, aber im Geist. Denn der Teufel hat das Herzleid anzurichten, läßt uns in materiali und finali causa nicht bleiben; läßt es wohl geschehen, daß man etwas thue oder wirke, führt aber von dem, davon uns ge= boten ist, auf ein anderes, als ein Höheres und Besseres. Dergleichen thut er auch in causa finali, weiset immer vom rechten Ziel zum falschen, als dazu das Gefet gegeben foll fein. Das Gesetz heißt dies und das thun (als, du follst nicht stehlen, nicht morden 2c., und redet von solchem Thun, das aus dem Herzen und Beist hergeht), das ist formalis causa. Beschieht nun solch Werk nicht, so werden entweder Beuchler daraus (die das Geset vom äukerlichen Thun verstehen, und wenn sie solch Thun oder Werk haben, achten sie sich für unschuldig und gerecht),1) oder die gar verzweifeln. Das Evan= gelium aber tröftet und fagt: Siehe da, Chri= stus ist bein Schatz, bein Geschenk, bein Heiland, Hulfe und Troft! Wenn nun das Berg auf diese Weascheide zwischen das Geset und Evangelium kommt, und hier Gnade, bort Schuld, hier Verheißung, dort Gebot, hier geben, dort fordern sieht: da will es nicht hinan, sondern prallt zurück, kann weder das Geset überwinden, noch die Gnade ergreifen. Ursache, es kann diese zwei Worte, Gesetz und Evangelium, nicht von einander scheiden.

11. Wo nun das Gemissen recht getroffen wird, daß es die Sünde recht fühlt, in Todesnöthen steckt, mit Krieg, Pestilenz, Armuth, Schande und dergleichen Unglück beladen wird, und alsdann das Gesetz spricht: Du bist des Todes und verdammt, dies und das fordere ich von dir, das haft du nicht gethan, noch vermocht zu thun. Bo das Gesetz (sage ich) also herein schlägt und schreckt den Menschen mit Todesund Hohe Zeit, Gesetz und Evangelium von einander zu scheiden wissen, und ein jedes an seinen Ort zu weisen. Hier scheide, wer scheiden kann, denn hier ist Scheidens Zeit und Noth.

12. Hieher gehört nun, das St. Paulus jagt: "Ehe denn der Glaube kam, wurden wir unter dem Gesetze verwahret und verschlossen" zc., daß ein Christ wisse Unterschied zu machen zwischen

dem Gesetze und Evangelio, Werk und Glauben, sonderlich in finali und materiali causa, und dem Gesetz also begegne: Du forderst wohl viel, und steckt in schwere Verdammniß die, so nicht geben können; aber weißt du auch, wie weit dein Regiment gehen soll? hast du vergessen, daß es eine bestimmte Zeit hat, wie St. Paulus sagt: Wenn der Glaube kommt, soll es aufhören, nicht weiter fordern, schrecken, noch verdammen?

23. IX, 418-420.

13. Wer das nicht weiß, noch Achtung drauf haben will, der verliert das Evangelium, und kommt nimmer zum Glauben. Wie denn jett der Teufel durch die Schwärmer in einander mengt Gesetz und Verheißung, Glauben und Werke, und zermartert die armen Gewissen, läßt sie weder Gesetz noch Evangelium recht unterschiedlich ansehen, treibt und jagt sie in das Gesetz, spannt ein Retz vor, das heißt: Das sollich thun und lassen. Unterscheide ich hier nicht wohl Wosen und Christum, so din ich und bleibe gesangen, kann nicht frei und los werden, sondern muß verzweiseln.

14. Wenn ich aber das Gesetz und Evan= gelium recht mußte zu theilen, so hätte es nicht Noth, so könnte ich sagen: Hat denn GOtt nur einerlei Wort, als nämlich, das Gesek gegeben? Hat er nicht auch das Evangelium von Snade und Vergebung der Sünden predigen heißen? Ja, spricht das Gewissen, wo nicht Glaube ist an die Verheißung, da bringt das Gefet bald darauf: Dies und das ist dir geboten, das hast du nicht gethan, darum mußt du herhalten. In folchem Rampf und Todesanast ist hohe Zeit und Noth, daß sich der Glaube ermanne und mit ganzer Macht hervor breche, und dem Gejet unter die Augen trete und ihm getrost zu= spreche: Ei, liebes Gesetz, bist du allein GOttes Wort? Ist das Evangelium nicht auch GOttes Wort? Hat denn die Verheißung ein Ende? Hat GOttes Barmherzigkeit aufgehört? Oder find die zwei, Gesetz und Evangelium, oder Verdienst und Gnade, nunmehr in einander gemengt und gekocht, Ein Ding worden? Wir wollen ben Gott nicht haben, der nicht mehr kann dehn Gefet geben, das wisse gar eben; so wollen wir auch das Gesetz mit dem Evangelio unvermengt haben. Darum lasse uns diesen Unterschied un= gewehrt und ungehindert frei gehen: daß du auf Bflicht und Recht dringest, das Evangelium auf eitel Gnade und Geschenk uns weise.

15. Darum, wenn mich das Gefet beschuldigt:

¹⁾ Diese Klammern sind von uns gesetzt. Diese einsgeschlossenen Worte finden fich nur in der Jenaer.

W. IX, 420-423.

ich habe dies und das nicht gethan, ich sei un= aerecht und ein Sünder in GOttes Schuldregister geschrieben, muß ich bekennen, es sei alles wahr. Aber die Folgerede: Darum bist du ver= dammt, muß ich nicht einräumen, sondern mich mit starkem Glauben wehren und sagen: Nach dem Geset, welches mir meine Schuld rechnet, bin ich wohl ein armer, verdammter Sünder, aber ich appellire vom Geset zum Evangelio, denn GOtt hat über das Gesetz noch ein ander Wort gegeben, das heißt das Evangelium, welches uns seine Gnade, Vergebung der Sünden, ewige Gerechtigkeit und Leben schenkt, dazu frei und los spricht von deinem Schrecken und Verdammniß, und tröstet mich, alle Schuld sei bezahlt durch den Sohn GOttes, ZEjum Chriftum selbst. Darum hoch vonnöthen, daß man beide Worte recht wisse zu lenken und handeln, und fleißig zusehe, daß sie nicht in einander vermengt werden.

16. Denn SDtt diese zweierlei Wort, Gesetz und Evangelium, eines sowohl als das andere gegeben hat, und ein jegliches mit seinem Befehl: das Gesetz, das vollkommene Gerechtigkeit von jedermann fordere; das Evangelium, das die vom Gesetz erforderte Gerechtigkeit denen, so die nicht haben (das ist, allen Menschen), aus Gnaden schenke. Wer nun dem Geset nicht genug gethan, in Sünde und Tod gefangen liegt, der wende sich vom Gesetz zum Evangelio, glaube der Predigt von Christo, daß er wahrhaftig sei das Lämmlein GOttes, das der Welt Sünde trägt, seinen himmlischen Vater versöhnt, ewige Gerechtigkeit, Leben und Selig= keit allen, die es glauben, lauter umfonft und aus Gnaden schenkt. Zu dieser Predigt allein halte er sich, rufe Christum an, bitte um Gnade und Vergebung der Sünden, glaube fest (denn allein mit dem Glauben wird dies große Beschenk gefaßt), so hat er, wie er glaubt.

17. Dies ist nun der rechte Unterschied; und liegt zwar die ganze Macht daran, daß man ihn recht treffe. Predigen läßt es sich wohl oder mit Worten scheiden, zum Brauch aber und in die Practica zu bringen ist hohe Kunst und übel zu treffen. Die Papisten und Schwärmer wissen sar nicht; so sehe ich es auch an mir und anderen, die auss beste davon wissen zu reden, wie schwer dieser Unterschied sei. Die Kunst ist gemein: bald ist es geredet, wie das Gesetz ein ander Wort und Lehre sei denn das Evangelium;

aber practice zu unterscheiden und die Runst ins Werk zu setzen ist Mühe und Arbeit. St. Hie= ronnmus hat auch viel davon geschrieben, aber wie ein Blinder von der Karbe. Das Gesetz nennen sie, daß man sich muß beschneiden, opfern, dies und das nicht effen 2c. Darnach machen sie aus dem Evangelio ein neu Geset, welches da lehrt, wie man beten und fasten soll, wie du ein Mönch oder Nonne werden follst, oder in die Kirche gehen 2c. Und das heißen fie unterscheiden. Ja, es heißt vielmehr in ein= ander geworfen. Denn sie wissen felbst nicht, was sie waschen. Darum höre St. Paulum, der lehrt dich, daß du höher kommen mußt, denn wie man sich beschneiden oder nicht beschneiden foll 2c. (denn das ist noch alles, unter dem Ge= jet verwahret und verschlossen sein), nämlich zu dem Glauben an Christum, dadurch wir Kinder Sottes und ewig felig werden; oder bleiben unter dem Gefängniß und Zorn GOttes.

18. Wahr ist es, das Gesetz oder zehn Ge= bote sind nicht so aufgehoben, daß wir nun aller Ding frei davon würden, und sie nicht haben dürften. (Denn Christus hat uns vom Fluch, nicht vom Gehorsam des Gesetzes gefreiet.) Nein, das will er nicht, sondern, daß wir sie mit ganzem Ernst und Fleiß halten sollen; aber, wo wir es gethan haben, nicht darauf trauen, noch, wo es nicht gethan, verzweifeln sollen. Darum siehe zu, daß du beide Wort recht unter= scheidest, dem Geset nicht mehr gebest, denn ihm gebührt, sonst verlierst du das Evangelium. Auch sollst du das Evangelium nicht also an= feben und davon Gedanken machen, daß das Gesetz untergehe, sondern lasse ein jegliches in feinem Kreis und Cirkel bleiben. Gleichwie man nicht predigen muß, daß feine Obrigfeit oder kein Predigtstuhl sein solle, sondern soll beiderlei Personen und Amt unterscheiden, daß eine jegliche bei ihrem Amt bleibe, und das ver= forge: die Obrigkeit nach ihrem Landrecht, so fern sich das erstreckt; der Prediger nach seinem Lehramt. In des Bürgermeisters Umt schlage ich mich nicht, sondern scheide mich von ihm, wie Winter und Sommer. Denn mein Amt ift predigen, taufen, die Seelen gen himmel bringen, und arme, betrübte Herzen tröften 2c. Der Obrigfeit aber gebührt, Frieden zu erhalten, auf daß die liebe Jugend in GOttes Kurcht und Zucht aufgezogen werde; dagegen kann sie nicht, weder Fürst noch Bürgermeister, des Predigens gewar=

809 -

ten, studiren, oder die Leute mit GOttes Wort trösten.

19. Also gilt es recht Unterscheiden. Nicht wie der Pabst thut, der weder Hund noch Rüde, weder Kürst noch Bischof ist, und will's doch beides unter sich haben, trägt Kappen und Platten 1) zu seinem eigenen Schanddeckel; desgleichen thun seine Bischöfe; die auch weder Bischöfe noch Fürsten sind. Also sollst du ihm aber thun: Wenn du dich im Treffen findest, daß dich das Gesetz verdammen will, so wisse, daß nicht allein das Gesetz von SOtt gegeben ist, sondern auch, das viel ein höher Wort ist, das liebe Evangelium von Christo. Wenn sie nun beide, Gesetz und Evangelium, auf einander stoßen, und das Gesetz findet mich einen Sunder, beschuldigt und verdammt mich; das Evangelium aber fpricht, Matth. 9, 2.: "Sei getroft, bir sind deine Sünden vergeben", du follst felig sein; beides ist's GOttes Wort; welchem aber foll ich hier folgen? Das lehrt dich St. Paulus: "Wenn der Glaube kommt (spricht er), so sind wir nicht mehr unter dem Zuchtmeister", fo hört das Gesetz auf. Denn es soll und muß, als das geringere Wort, dem Evangelio Statt und Raum geben. Beide sind sie2) Sottes Wort, das Gesetz und Evangelium; aber sie sind nicht beide gleich. Eines ist niedriger, das andere höher; eines schwächer, das andere stärker; eines geringer, das andere größer. Wenn sie nun mit einander ringen, jo folge ich dem Evangelio, und fage: Ade, Gefet! Es ift beffer, das Geset nicht wissen, denn das Evangelium verlassen.

20. Denn gleichwie es im Gesetz ift, wenn GOtt gebeut 2 Mos. 20, 7.: "Du sollst meinen Namen nicht mißbrauchen" 2c., und dein Fürst oder deine Eltern gebieten dir: Du sollst GOtt oder seine Evangelium verleugnen. Allhier spricht GOtt: Ehre meinen Namen; und das Gesetz: Du sollst GOtt mehr lieben, denn deinen Nächsten. Hier soll ich das geringste Gebot (den Gehorsam gegen Menschen) fahren und unterzgehen lassen, und das höchste Gebot der ersten Tasel (welches soll der andern aller Meister sein) halten, und dem allein gehorsam sein. Vielemehr muß nun solches da gehalten werden, da das Gesetz mich dringen will, daß ich Christum,

2) Jenaer: finds, d. i. find fie.

sein Geschenk und Evangelium, verlassen soll; da lasse ich vielmehr das Geset fahren, und fpreche: Liebes Gesetz, habe ich die Werke nicht gethan, so thue du sie, ich will mich um beinet= willen nicht zu Tode martern, gefangen nehmen, oder unter dir halten lassen, und also des Evan= gelii vergessen. Habe ich gesündigt, Unrecht ge= than, oder nicht gethan, da lasse ich dich, Gesetz, für forgen. Trolle du dich, und laß mir mein Herz zufrieden, ich will dich darin nicht wissen. Wenn du aber das forderst und haben willst, daß ich hier auf Erden soll fromm sein, das will ich gern thun; aber wo du mir da hinein willst flettern und brechen, daß ich das verlieren soll, das mir geschenft ist, da will ich dich viel lieber gar nicht wissen, denn das Geschenk fahren lassen.

21. Diesen Unterschied will uns Raulus leh= ren, da er spricht: Das Geset hat dazu gedient, daß es uns hat gefangen genommen 2c. Denn man muß es auch haben, die Kinder und rohe Leute damit zu fangen und zwingen, als da ist: Du sollst deinen Vater und deine Mutter ehren; du follst nicht ehebrechen, nicht stehlen, nicht tödten 2c. Denn der alte Mensch muß gebun= den und unter dem Gesetz gefangen fein, damit es uns innenhält, treibt und fordert von uns, auf daß wir nicht muthwillig leben. Aber fol= cher Zwang und Gefängniß foll nicht länger währen,3) bis das Evangelium offenbar und erkannt wird, wie wir an Christum glauben sollen. Alsdann spreche ich: Geset, bebe dich, ich will nicht länger von dir in meinem Herzen gefan= gen sein, daß ich vertrauen sollte, daß ich dies und das gethan habe, oder verzweifeln, daß ich es nicht gethan habe. Der Glaube gibt mir hier eine himmlische Predigt, welche ist das Evangelium, auf daß das Gesetz den betrübten und zerschlagenen Herzen nicht mehr anhaben fönne noch folle; es hat genug gemartert und gestöckt. Darum sollst du nun dem Evangelio, welches uns GOttes Gnade und Barmherzigkeit anbeut und schenkt, Raum geben.

22. Solches will St. Paulus in die Christenheit wohl einbilden, und ist zwar den Worten und ihrer Art nach, auch an Früchten (was ein jedes von diesen beiden wirke ober ausrichte) bald zu unterscheiden. Denn es ist zweierlei, nehmen und geben, schrecken und fröhlich machen. Das Geset fordert von uns und schreckt; das

¹⁾ So die Jenaer. In den beiden andern Redactionen: "trägt ein Platten und Kolben" 2c. — Kolbe und Platte sind spnonhm.

³⁾ Jenaer: werben.

2E. IX, 426-430.

Evangelium aber gibt uns und tröstet. Aber solches barnach in usu zu scheiden, oder ins Werk zu bringen, wenn diese beiden Wort, Geset und Evangelium, im Gewissen auf einander stoken, daß du alsdann sie recht scheiden und sagen könnest: Ich will die zwei Wort unge= mengt, fondern ein jedes an seinen Ort gewiesen haben, in sua materia, das Geset für den alten Adam, das Evangelium für mein blödes, er= schrocken Gewissen (denn ich bedarf jetzt keines Treibers zu guten Werken, viel weniger kann ich seine Anklage leiden, nachdem ich von eigenem Gewissen allzuhart, nicht allein verklagt, sondern überwiesen bin, sondern bedarf Trostes und Hülfe aus dem Evangelio von JEsu Christo);1) dies nun zu thun, ist sehr schwer, sonderlich wenn das Gefet das Gewissen will einnehmen. siehe denn zu, daß du die Verheißung ergreifest, und das Gesetz nicht lassest die Oberhand gewinnen, noch regieren in deinem Gewissen, und dadurch ins Gerichte kommest, denn da wäre das Evangelium verleugnet. Sondern du mußt dich herum werfen, und das Gnadenwort oder Evangelium von Vergebung der Sünden ergreifen,

daß GOtt auch habe geboten, den Armen das Evangelium zu predigen, darin er mit dir nicht nach dem Rechten spielen, sondern nach seiner Gnade als ein gütiger Later gegen seinem dürf= tigen Kinde handeln will, daß er alles, was du nicht gethan haft, dir aus Gnaden vergeben, und was du nicht thun kannst, alles dir schenken will.

23. Alfo foll das Gefet allein auf die äußer= liche Zucht dringen, und das Kämmerlein, darin das Evangelium wohnen foll, zufrieden laffen; wie er spricht: "Ghe denn der Glaube kam, waren wir unter dem Gefet beschlossen." Dar= um foll noch zu dem Gefet, und über das Geset ein ander Wort kommen, nämlich das Evan= gelium, welches uns in eine fremde Frömmig= feit sept, die außer uns allein in Christo ist. Derhalben ist es unmöglich, daß wir durch das Gesetz sollten gerecht werden; denn es vormals wohl mehr versucht worden, was es ausrichte. Darum ift auch unleugbar, daß kein Menich durch des Gesets Werk fromm und gerecht werde. Denn so es möglich wäre, so wäre es vorlängst geschehen. Darum gehört hiezu ein ander und höher Wort, welches ist das Evangelium und der Glaube an Christum, wie gehört ift. Gott gebe uns Gnade, und ftarke unsern Glauben, Amen!

VII. Auslegung über die Epistel an die Epheser.

D. Martin Luthers Predigt von der Christen Harnisch und Waffen, über Eph. 6, 10—17.*)

Gehalten am 20. October 1532.

Eph. 6, 10-17. Zulett, meine Brüder, seid ftart in dem SErrn, und in der Macht feiner Stärke. Ziehet an den Harnisch GOttes, daß ihr bestehen könnet gegen die listigen Anläufe des Teufels.

Blut zu fämpfen, sondern mit Fürsten und Gewaltigen, nämlich mit den Herren der Welt, die in der Finsterniß dieser Welt herrschen, mit den bofen Geiftern unter dem Simmel. Um deß-Denn wir haben nicht mit Mleisch und willen, so ergreift ben Harnisch GOttes, auf daß

¹⁾ Diese von und in Klammern gesetzten Worte finden fich allein in ber Jenaer Ausgabe.

^{*)} Diese Predigt über die Epistel des einundzwanzigsten Sonntags nach Trinitatis sehen die alten Ausgaben in das Jahr 1532. Der erste Sinzeldruck derselben aber erschien erft im Jahre 1533 bei Georg Rau (Rhaw) zu Wittenberg unter dem Titel: "Das sechste Capitel der Spissel Pauli an die Spheser, von der Spriften Harnisch und Wassen, gepredigt durch D. Mart. Luther." In den Gesammtausgaben: in der Wittenberger (1556), Bd. I, Bl. 413b; in der Jenaer (1566), Bd. V, Bl. 509b; in der Altenburger, Bd. V, S. 985; in der Leipziger, Bd. XI, S. 419; in der Erlanger, 1. Auflage, Bd. 19, S. 248 und 2. Auslage, Bd. 18, S. 220. Wir geben den Text nach der Jenaer unter Bergleichung ber Wittenberger und ber Erlanger.

ihr an dem bösen Tage Widerstand thun, und alles wohl andrichten und das Feld behalten möget. So stehet nun, umgürtet eure Lenden mit Wahrheit, und angezogen mit dem Arebs der Gerechtigkeit, und an Beinen gestieselt, als sertig zu treiben das Evangelium des Friedens, damit ihr bereitet seid. Bor allen Dingen aber ergreiset den Schild des Glaubens, mit welchem ihr auslöschen könnt alle seurigen Pseile des Bösewichtes. Und nehmet den Helm des Heils, und das Schwert des Geisstes, welches ist das Wort GOttes.

1. Dies ist das lette Stud der Epistel Pauli an die von Epheso, und nicht eine Lehre, wie fte glauben und leben sollen (welches er zuvor durch die ganze Epistel gethan hat), sondern eine Vermahnung, daß sie zusehen, weil sie die Lehre vom Slauben haben, und wissen, was ein jeg= licher in seinem Stande, als ein Christ, thun soll, daß sie bei demselbigen bleiben, und nicht davon auf etwas Anderes gerathen. Und thut wie ein frommer, rechter Feldhauptmann, der seinem Volk, in der Schlachtordnung gerichtet, eine Feldpredigt thut, und vermahnt, daß sie fest stehen, und sich kecklich und getrost wehren sollen; daß es wohl mag heißen eine Heer= predigt für die Christen. Denn er zeigt hier= mit, daß, die in Christum getauft und an ihm hangen wallen, müssen und sollen Krieger sein, und allezeit gerüftet mit ihren Waffen und Wehre, und daß der Christenstand nicht ist ein müßiger Stand, noch ein Stand des Friedens und Sicherheit, sondern daß es gilt, stets zu Kelde liegen und kriegen, und den Mann daran strecken. Denn wir sitzen hier nicht in Ruhe, wie ein Bauer, Bürger oder Handwerksmann in einer Stadt, da er im Frieden lebt, und sich nichts fürchten darf, sondern liegen an einem fährlichen Ort, mitten unter Feinden und Mör= dern, die uns mit Ernst meinen, und unsern Schat nehmen wollen, wo wir es versehen, und nicht einen Augenblick vor ihnen sicher sind. Darum, wer ein Christ sein will, der muß den= ken, daß er unter seines HErrn Kähnlein trete, und ohne Unterlaß, weil er hier lebt, an der Spite stehe, und auf allen Seiten ber Keinde wahrnehme.

2. Weil wir nun täglich in solcher Fahr stehen und leben, so ist noth, daß man uns durch GDt= tes Wort, als durch unsere Heerpaufen und Trommeten erwecke, treibe und anhalte, daß wir nicht schnarchen, noch faul und laß werden, sondern immer wachen und gerüstet seien und bleiben. Denn es ist nicht genug, daß wir das Wort und Erkenntniß haben von dem Glauben und Leben, sondern es gehört eine stete Sorge und Fleiß dazu, wie wir es beides behalten, daß der Teufel nicht die Lehre wegreiße, noch ver= kehre und fälsche, oder dich von deinem Stand abführe, noch durch böse Mäuler und Erempel der Welt, ja, auch durch dein eigen Fleisch da= von hete und locke. Denn es ist ja große Kunst (wie die Weisen sagen), und gehört nicht weniger Mühe und Fleiß dazu, wie man das gewonnene Gut behalte, als daß man es erstlich gewinne. Als wie zu einem guten Hausvater gehört, nicht allein wie er Geld und Gut erwerbe und heim= bringe, sondern wenn er das kann und thut, daß er es auch verwahren und in der Hut behalten Diese zwo Tugenden muffen bei ein= ander sein, sonst ist alles verloren, Mühe, Kost und Arbeit, so man daran wendet, solches zu erwerben.

23. IX, 430-433.

3. So will nun St. Paulus in diesem Text als in einer Summa fagen: Weil ihr nun Chriften worden, dem Teufel abgeschlagen, und wie= der zu eurem rechten HErrn bracht seid, und alles wisset und empfangen habt, was zu einem driftlichen Wesen gehört, so sehet und lasset hin= fort das eure einige Sorge sein, wie ihr dabei bleibet, und euch nicht lasset wieder davon brin= gen, weder mit Gewalt noch mit List, noch müde und faul darüber machen. Denn ihr habt einen bösen, schalkhaftigen Keind wider euch, der kei= nen Augenblick schläft noch feiert, alle Tücke und Runst versucht, wie er euch an eurem Glauben und Amt hindere und wehre, daß er euch wieder erhasche, und unter sich bringe: so hat er zu Hülfe die böse Welt, und euer eigen Fleisch, das ihr am Halfe tragt, und euch allezeit zurück zeucht, daß ihr sollt sicher und unachtsam wer= den, und ablassen zu wachen und kämpfen. Dar= um fähet er nun an mit eitel solchen Worten, damit man pfleat Kriegsleute anzusprechen und zu ermahnen, daß sie ritterlich stehen und käm= pfen, und spricht:

B. 10. Seid start in dem HErrn und in ber Macht seiner Stärke.

4. Das ist so viel gesagt: Denket, daß ihr fest haltet, und bleibet bei dem, das ihr empfangen habt, und ein jeglicher seinen Glauben

und sein Amt wohl treibe, und nicht folge noch einräume des Teufels Eingeben, und seines eigenen Fleisches, oder der Welt Reizung, und hütet euch, daß ihr euch nicht lasset hindern noch müde und matt machen, daß ihr davon laffet oder faul und träge werdet. Denn da gilt es stark sein und Kämpfens, weil wir einen solchen Keind haben (wie wir hören werden), der uns allenthalben angreift und zusett mit aller seiner Macht und Kräften, und ohne Unterlaß zuschürt, mit bösen Gedanken und giftigen, schädlichen Zungen, beide, Ohren und Herz voll bläuet, daß wir des lieben Worts nicht achten follen, noch mit Ernst treiben, und in unserm Stande oder Amt nachlässig, unachtsam, unlustig und ungeduldig werden, bis er es dahin bringt, daß du nicht mehr fest stehest, sondern lose und unbeständig hin und her wankest, und von einem auf das andere fällst, beide in der Lehre und Leben.

5. Denn "ftark sein in dem HErrn", heißt er, fest und unbeweglich stehen und halten an der Lehre, von dem HErrn empfangen, so uns lehrt, wie wir an Christum glauben sollen, und barnach leben, daß ein jeglicher dem Nächsten diene in seinem Stande und Beruf, und des= selbigen treulich und fleißig warte. Als, wer da will ein frommer Prediger oder Pfarrherr sein, der kriegt alle Hände voll zu thun, daß er fein Amt recht führe, rein und lauter predige, vermahne, bete und wache, daß der Teufel nicht heimlich Secten anrichte, und ihn in seinem Amt hindere, oder sich durch Undank der Welt und böfe Mäuler verdroffen und ungeduldig machen lasse, ohne was er sich für seine Person mit dem Teufel und Fleisch zu schlagen hat, daß er bei dem Glauben bleibe 2c. Also auch in andern Ständen, daß ein jeglicher erstlich SOttes Wort lerne, und nicht verachte (wie der Welt Haufe thut), und barnach sehe, was sein Stand fordert; da wirst du genug sinden, das dich hindert und wehrt, beide wider deinen Glau= ben und wider dein Amt. Darum mußt du dich dawider ruften, und denken: So gebührt mir zu glauben und zu leben als einem Chemanne, oder Chefrau, Sohn, Tochter, Bürgermeifter, Herrn, Knecht, Magd 2c. Da will ich bei blei= ben, und mich nichts lassen hindern, noch davon reizen oder schrecken.

6. Siehe, darum braucht St. Paulus eben des Worts: "Seid stark in dem HErrn" 2c. Sonst hätte er wohl mit schlechten Worten gefagt, wie er sonst redet, und wie wir pflegen zu reden, wenn wir die Lehre dargeben: Ein jeg= licher sehe zu, daß er recht glaube und thue, was ihm befohlen ift. Aber er führt hier mit Fleiß und aus Urfache folche gewaltigen Worte: Stärket euch, oder seid stark. Rämlich, wie gesagt, daß, wer bei dieser Lehre und seinem Amt soll bleiben, der muß sich rüsten, und Stärke dazu brauchen. Denn es ist nicht ein Ding, das so leicht zugehe, und sich selbst thue, ohne Hinder: niß und Widerstand, sondern geht ohne Anfechtung nicht ab. Darum ist noth, daß man sich aufwecke und wacker sei, nichts Anderes höre, noch sich irren lasse, was im Wege liegt, und frisch hindurch reiße, und stets anhalte und fort= fahre. Denn er will nicht solche losen Christen, die nichts mehr davon bringen denn das Wissen und Waschen, und nicht denken, wie sie es ins Leben bringen; sondern daß sie denken, daß es muffe gelebt und gethan sein. Darum gehört eine Stärke dazu, und solche Stärke, die da GOttes ist, nicht der Welt, noch Fleisches und Bluts; nämlich, wie ich jest gesagt habe, daß sich ein jeglicher (jo durch GOttes Wort unter= richtet ist, daß er weiß, wie er vor GOtt bestehen und recht leben soll) denke: Dabei will ich blei= ben, und kein Anderes wissen, noch hören und folgen; auf daß er könne bestehen, wenn irgend ein Rottengeist käme, und wollte ihm die Lehre und Verstand von Christo verrücken, oder ein unnüßes Maul von seinem befohlenen Amte und Werken ziehen und reizen. Wie denn der Teufel niemand läßt unangefochten, wo nicht durch die Welt, doch inwendig im Herzen durch sein Eingeben und falsche Gedanken und durch unser eigen Fleisch. Denn er hat nichts An= deres zu thun, ohne daß er wehre und hindere, daß du nicht bei solcher reinen Lehre bleibest, und fürchtet, daß nicht aus dem Rüthlein ein Baum werde.

7. Darum ift vor allen Dingen noth, so bald wenn du angefangen hast zu glauben, daß du dich stärkest und sest werdest, nicht anders, denn durch den HErrn, oder in dem HErrn: also, daß es sei des HErrn Stärke. Denn in deinem Busen, noch in der Welt, wirst du sie nicht sinden. Denn es muß eine Stärke und Kraft sein, nicht allein wider aller Welt Gewalt und Macht, sondern des Teufels dazu, welcher doch ein mächtiger Herr und Kaiser ist der ganzen Welt, wie wir hernach hören werden.

8. Es ist aber zumal eine wunderliche Stärke und gar nichts, dem Ansehen nach, vor der Welt, weil sie nicht mehr hat und kann, denn daß sie sich auf das bloße Wort gründet und hält. Ich meinete, wenn es eine so große Stärke sollte fein, so müßte sie einen andern Grund haben, auf einem starken Felsen gebauet stehen, oder in einem festen Schloß liegen, da ihr niemand abgewinnen könnte, und einen guten Harnisch anziehen, mit Heereskraft, Spießen und Büchsen gerüstet und verwahrt; das hieße die Welt: sich gestärket. Aber solches alles ist und hält nichts wider diesen Keind, den Teufel, sondern muß eine geistliche, ewige Stärke sein, welche ist der Herr Chriftus, in seinem Wort gefasset durch den Glauben. Und ob es wohl nicht vor Augen gesehen wird und scheinet, wie stark er sei, doch ist er dem Teufel Manns genug, daß, wer an ihm hangt, aller seiner Macht und Gewalt wohl kann entsigen und Trog bieten, wie er mit den Seinen bisher blieben ist, und noch bleibt.

Grl. (2.) 18, 226—228.

9. Darum spricht er nun: Wollet ihr stark fein, und unüberwindlich, fo laffet den Herrn Christum eure Stärke sein; den fasset wohl, und übet euch wohl in ihm, daß er euch wohl bekannt fei, und sein Wort rein behaltet, und mit allem Fleiß lernet, täglich damit umgehet, und in das Berg hinein treibet, also gar, daß aus GOttes Wort und euren Herzen Ein Ding werde, und der Sache so gewiß seiet und viel gewisser, als eures eigenen Lebens. Wenn ihr das habt, so feid ihr recht stark und fest, daß ihr wohl unum= gestoßen und sicher bleiben könnet, es komme der Teufel oder seine Boten, Schwärmer oder Pabstrotte, so euch wollen anders lehren und führen, oder etwas Neues und Anderes aufwerfen.

10. Aber solche Stärke ist gar seltsam in der Denn wie viel sind ihrer jett, die sich der Sache so annehmen, daß sie ihres Glaubens und Lebens so gewiß seien im Herzen, daß sie fest daran halten können, und alle anderen Dinge verachten? Ja, die ganze. Welt kommt nicht da= hin, daß sie denke, GOttes Wort zu haben, und darnach zu leben, und begehrt sein nirgend zu, fondern verachtet es aufs allerhöchste und sicherste, lebt nach alle ihrem Muthwillen, wider GOttes Wort, und stärkt sich nur in ihrer Bosheit und teuflischem Wesen, schweige, daß sie sich sollte darum bekümmern, wie sie stark werde in dem Herrn. Wir reden jest aber von denen, die gerne wollten Chriften fein, und das Wort mit Ernst meinen, die haben Mühe und Arbeit da= mit, und müffen sich mit aller Macht wehren, daß sie nicht auch in solch Wesen gerathen, daß sie des Worts nicht achten, noch ihres Berufs nicht treulich warten.

2B. IX, 435-438.

11. Denn wie der Teufel nicht kann ben Glauben unangefochten laffen, daß er uns von dem Wort reiße; so kann er auch das Leben nicht mit Frieden lassen, und hat keine Ruhe, bis er dich wankend mache; da treibt er solche Gedanken in das Herz, daß du deines Standes follst überdrüffig, unlustig und ungeduldig werden. Wer nun hier nicht gerüftet ist, daß er fest stehen kann, noch sich zu wehren weiß mit dem Wort, den hat er bald umgeworfen; wie er den andern thut, die er gar regiert mit Unlust und Ueberdruß ihres Standes, daß ihm niemand läßt seinen Stand und Werk gefallen. Darüber auch die Heiden selbst klagen, als die es allent= halben gesehen und gefühlt haben, wie eine schädliche Plage es ift, daß keiner an seinem Stande und Amte ihm läßt genügen, sondern immer nach einem andern gafft, und für besser hält; und wie sie sagen: Ein Ochs wollte gern ein Pferd, und wiederum, das Pferd gern ein Ochs sein; ein Bauer oder Bürger wollte gern ein Stelmann, der Ebelmann ein Fürst, ber Kürst Kaiser sein 2c. Aus der Unlust folgt dar= nach die Untreue, daß niemand seines befohlenen Amts und Werks fleißig wartet, sondern ver= achtet, und ein anderes vornimmt, oder den Nächsten darin betrügt und Unrecht thut.

12. Darum, wie man sich durch das Wort in dem HErrn fest und gewiß machen muß wider die Anfechtung des Unalaubens, oder Verachtung desselben; also haben wir hier auch zu schaffen, daß wir uns wohl stärken mit demselben Wort des HErrn, welches unsere eigene Stärke und Harnisch ist (wie wir hören werden), daß wir fest bei unserm Beruf bleiben, weil wir wissen, daß GOtt solch unser Stand und Werk, in seinem Gebot gefasset, herzlich wohl gefällt, und nichts Befferes thun können.

13. Also sollte ein jeglicher Anecht oder Dienst= magd im Hause ihren Stand und Werk ansehen, als von GOtt dazu berufen, daß fie treulich ihren Herren dienen und sagen: Ich weiß, daß mein Stand und Werk GOtt wohl gefällt, und kein töstlicher Werk auf Erden ist; Ursache, denn SDtt hat mir kein anderes befohlen: darum Erl. (2.) 18, 228-230.

will ich auch dabei bleiben, und mich nicht lassen davon reißen auf ein anderes, noch zur Unge= duld oder Untreue bewegen lassen. Desgleichen eine fromme Chefrau, wenn sie eine Christin ist, und GOttes Wort weiß und glaubt, und dar= nach ihres Standes wartet, so thut sie die aller= köstlichsten Werke auf Erden, daß sie nicht darf etwas Anderes suchen, noch in ein Kloster oder wallen gehen; sondern bleibe nur fest bei dem, und sage: Mein Herr Christus hat für mich ge= litten, und durch sein Sterben mir geholfen, und erlöst von Sünden, gerecht und selig gemacht, und fordert nicht mehr, denn daß ich solches glaube, und heißt mich darnach meines Amts fleißig warten; da will ich bei bleiben. Siehe, so sollte ein jeglicher in seinem Stande oder Amte sich stärken und fest machen auf GOttes Wort, so ginge es allenthalben recht und wohl, und hätten ein Paradies, ja, ein Himmelreich hier auf Erden, und könnte ein jeglicher fein Werk thun mit Luft und Freude, ohne alle Mühe und Sorge. Dagegen, wo solcher gewisser und fester Verstand nicht ist, da thut sich's böslich und mit Unlust, und kriegt Streiche oder Un= gluck zu Lohn, und macht ihm beide einen un= gnädigen GOtt, und ein sauer Leben dazu.

Und in ber Macht seiner Stärke 2c.

14. Das ist wohl undeutlich geredet, und weder gut Deutsch, Lateinisch, noch Griechisch, sondern gar Hebräisch. Doch müssen wir die Worte behalten; denn er hat Ursache gehabt so zu reden, als der weiter sieht und denkt, denn wir pflegen zu reden. Wir redeten es mit mehr Worten auf unsere Weise also: Stehet fest und haltet an, daß ihr nicht faul und laß, noch fäu= mig werdet in dem, was ihr vorhabt und ein jeglicher thun foll, und denket, daß folche Lehre GOttes Wort sei, der es so besohlen hat, und ihm wohlgefällt als ein rechter Gottesdienst 2c. Aber das ist viel höher und stärker geredet, daß er sagt: Wenn ihr solches thut, so seid ihr stark in dem HErrn; und sett noch weiter dazu: "In ber Macht seiner Stärke"; bas ist auf unser Deutsch, in seiner mächtigen Stärke, oder in jeiner großen Kraft.

15. Er sett aber darum die zwei Stucke: "stark fein", und, "in ber Macht feiner Stärke", anzuzeigen, daß zweierlei Kräfte sind, die wir haben muffen. Eine, daß wir fest bleiben bei dem, das wir glauben und thun sollen, und nicht

ablassen; das heißt, für sich felbst stark fein. Die andere ist, daß man nicht allein dasselbige, so wir haben, fest und wohl verwahrt habe, und sich schütze, sondern auch erwehren könnte, daß ses uns nicht genommen werde, und unsere Keinde zurück schlagen, so uns darnach stehen. Gleich als zu einem Hauptmann in einer Stadt gehört nicht allein, daß er die Stadt wohl ver= mahre, und alles in guter hut habe, daß fie nicht möge erobert und eingenommen werden, sondern auch, daß er sich könne wehren wider die Feinde, und herausfallen, und sie dazu in die Flucht schlagen. Das erste dient dazu, daß ich nicht überwunden werde. Das andere, daß ich den Feind überwinde und siege. Jenes ift eine Schüßekraft; aber dies heißt eine Wehrekraft oder Siegefraft, die nicht allein für sich fest steht und stark ist, sondern kann auch vorsetzen, und um sich hauen unter die Keinde; da gehört nun mehr und größere Rüftung zu, denn zu der erften.

B. IX, 438-441.

16. Darum heißt er es "eine Macht göttlicher Stärke", oder eine mächtige Stärke Gottes. Denn wir haben auch gewaltige, mächtige Keinde wider uns, nämlich die Geister in den Lüften (wie er sagen wird), die über uns sind, und wir unter ihnen, und ihrer Einer stärker ist denn alle Menschen, und dazu uns mit foldem Ernft meint, und zuset mit allen Kräften, wo er sieht, daß wir den Glauben haben, und uns darin stärken wollen, und richtet alle seine Macht, Büchsen und Pfeile wider uns, daß er uns solche Festung umwerfe. Denn er läßt es nicht gerne dazu kommen, daß wir anfahen das Wort zu fassen und zu glauben; aber viel weniger, daß wir da= bei bleiben, und uns wider ihn rüften und verwahren, daß er uns nicht solle abgewinnen. Und find gar wenig solcher Leute, die solche Püffe wider ihn aushalten bis an das Ende, und ritterlich siegen, ob ihrer gleich viel wohl anfahen; aber in dem Kampf, wenn er ihnen so hart zusest, und ohne Unterlaß anhält, lassen sie sich müde machen, und bleiben nicht stehen. Wie es auch nicht möglich ist einem Menschen, dawider endlich zu bestehen, wo nicht solche mächtige Stärke GOttes dazu kommt, damit man solchem unablässigen Stürmen des Kein= des widerstehen und ihn immer zurückschlagen fönne.

17. Solches maast du nun führen, und Erem= pel zeigen durch allerlei Stände. Als einem Pfarrherrn und Prediger ist es nicht genug, daß er seiner Lehre gewiß sei, und dasselbe Amt treulich ausrichte, unangesehen, was ihn hindern will, Armuth, Verachtung, Undank und allerlei Widerstand; sondern gehört auch dazu, daß er könne dem Teufel begegnen, Irrthum und falsche Lehre verlegen, wie St. Paulus Tit. 1, 9. die beiden Stücke fordert: daß ein Bischof soll nicht allein fo geschickt sein, daß er halte ob dem Wort, das gewiß ist, beide, zu lehren und zu ermahnen, fondern auch mächtig sei, durch dieselbige heil= same Lehre zu strafen die Widersprecher, und ben unnützen Wäschern das Maul zu stopfen. Denn das fehlt nimmer, wo das Wort oder die Lehre rein und lauter gehandelt wird, da schickt ber Teufel sobald seine Boten, und faet fein Unfraut; da muß man wehren, daß man sie niederlege, und den Frrthum ausrotte. Wie= wohl nicht möglich ift, daß man dem Teufel und seinen Rottengeistern das Maul also stopfen fönne, daß sie aufhören und stillschweigen; doch ift es genug, daß man sie so eintreibt und ihr Ding verlegt, daß fie es mit keinem Schein können erhalten, und ihnen ja etliche Seelen abschlägt, und aus dem Jrrthum wieder holt. Denn Chriftus hat selbst jeine Pharisäer und Sadducäer nicht gar können schweigen noch be= kehren; doch hat er sie so überwiesen und ein= getrieben, daß sie nicht konnten dawider etwas aufbringen, Matth. 22, 34. 46.

18. Solche Leute muß die Christenheit auch haben, die ihre Widersacher und Gegentheil können niederschlagen, dem Teufel seine Rüstung und Harnisch nehmen, daß er zu Schanden werde; aber da gehören starke Krieger zu, die die Schrift in voller Gewalt haben, und die falsche Deutung wieder verlegen können, und ihnen ihr eigen Schwert, das ift, dieselben Sprüche, so fie führen, wissen zu nehmen, und damit sie vor den Kopf schlagen, daß sie zurück prallen. Denn so geschickt können sie nicht alle fein, die Lehre und Artikel des Glaubens zu ver= fechten. Darum müssen sie Brediger und Lehrer haben, die täglich in der Schrift studiren, und damit umgehen, daß sie für die andern alle strei= ten. Doch soll ja ein jeglicher Christ so gerüftet sein, daß er für sich seines Glaubens und der Lehre gewiß sei, und sich so gründe mit Sprüchen aus GOttes Wort, daß er wider den Teufel bestehen und auch sich wehren könne, wenn man ihn will auf ein anderes führen, und also helfe die Lehre erhalten und verfechten.

19. Das gehört nun insgemein für alle Chri= sten, daß sie die Lehre und ihren Glauben er= halten, sonderlich aber die das Predigtamt füh= ren; barnach insonderheit ein jeglicher seines Standes halben, daß er denfelbigen vertheidigen fönne, und den unnüten Mäulern also antwor= ten: Hörst du nicht, daß mir GOtt diesen Stand hat aufgelegt, und befohlen, desselbigen treulich zu warten, und dräuet bei feinem Zorn, wo ich folches wollte lassen anstehen und ein anderes thun? Das hieße auch, nicht allein in seinem Stande fest bleiben, unverhindert und unüber= munden, sondern auch um sich geschlagen, ab= geweiset und widerlegt, mas uns hindern und zurück ziehen will, durch GOttes Wort, wie St. Paulus, furz vor diejem Text, Cap. 5 und 6 lehrt durch alle Stände, Mann, Weib, Jung, Alt, Herren, Knechte, Mägde 2c. Denn es ift beschlossen, daß ein jeglicher Christ, welches Standes er sei, muß stets im Kampf stehen, da1) ihn der Teufel angreift und stürmt, mit Gin= geben falscher, böser Gedanken, oder durch böse, unnüte Mäuler, die ihn davon hetzen, ohne was unser eigen Fleisch thut. Darum ift nicht genug, daß wir unfer Schloß wohl verwahrt haben, und dem Teufel entsitzen können, sondern auch, daß wir ihn wegtreiben und zurück schlagen durch GOttes Wort, als durch unser Schwert, wie wir hören werden.

2B. IX, 441-443.

B. 11. Ziehet an den Harnisch GOttes 2c.

20. Weil er gesagt hat, daß wir sollen stark fein, und folche Kraft bei uns haben, damit wir können den Feind schlagen, will er nun sich selbst beuten und erklären, wie und wodurch wir das= selbige thun müssen, oder was unsere Rüstung und Wehre sein solle. Und heißt uns erstlich "Harnisch anlegen", als Kriegsleute, die zum Rampf gerüftet sein und sich zur Gegenwehre stellen sollen. Er zeigt aber solchen Harnisch, nicht, den man hier auf Erden führt, den Leib zu verwahren, sondern der da heißt "GOttes Harnisch". Das mag wohl ein seltsamer Har= nisch sein. Woher wollen wir den nehmen, oder wo ist der Plattner, der solchen Harnisch schlagen Wohlan, er wird ihn hernach nennen, was es sei, und nach einander zählen, was dazu gehört. Hier aber redet er noch insgemein hin, daß es ein Harnisch musse sein, nicht eines Men=

¹⁾ Wittenberger: "bas".

schen, sondern GOttes, selbst; denn hier auf Erden findet man keinen Plattner, der solchen Harnisch schlage, der wider den Teufel diene. Denn hier besteht keine menschliche Stärke, Kraft noch Weisheit und Vernunft, wider diesen Keind, er kann es alles zu Pulver und Asche machen, wenn er mit seinem Odem drein blaft. Darum, weil ihr andere Krieger seid (will er sagen) und andere Feinde wider euch habt, so mußt ihr auch andern Harnisch haben, denn die Welt hat oder machen fann.

Grl. (2.) 18, 232-234.

21. Er nennt es aber auch darum "GOttes Harnisch", anzuzeigen, mas für eine Sache ift, darüber wir fämpfen müssen, nämlich, daß der Krieg Gottes selbst ift, und wir seine Krieger, als die für ihn und seine Sache streiten; darum müssen wir auch seinen Harnisch führen, damit er friegt. Als sollte er sagen: Ihr habt einen Herrn, welchem der Teufel feind ift, und steht ihm nach der Krone und Gottheit; darum, wollt ihr ihn zum SErrn haben, und mit ihm halten, und seiner Güter theilhaftig werden, so müßt ihr auch seinen Keind wider euch haben, und euch wider ihn in Kampf und zur Wehre stellen. Denn wer unter einem herrn sein will, der muß auch unter sein Kähnlein treten, und seine Keinde zu Keinden haben. Weil nun der Teufel GOttes Keind ist, und sein Reich will zerstören, so denket nur nicht, daß ihr vor ihm werdet sicher sein, sondern rüstet euch zum Krieg, und eben mit dem Harnisch, damit er selbst krieget durch seine Christenheit.

22. Also will er uns hiermit einen Muth machen, ob wir in der Welt und unserm ganzen Leben müssen im Kampf und Streit stehen, und leiden, daß alles wider uns tobt und stürmt, daß wir wissen, daß solches nicht um unsert= willen, sondern um GOttes willen geschieht, und unser Kampf nicht unser, sondern GOttes selbst ist, und wir in seinem Dienst da stehen, und uns desto gewißlicher zu trösten haben, daß er uns nicht wird lassen, sondern aufs treulichste beistehen und helfen, daß wir nicht umfonst arbeiten, sondern durch uns fräftiglich siegen wird.

23. Denn ob er gleich für sich selbst dem Teufel Manns genug ist, und wohl mit einem Kinger, ja, mit einem Worte wehren, und alle seinem Toben und Wüthen steuern könnte, so will er doch uns dazu brauchen, und dem stolzen, zornigen Geist eine Schalkheit thun, daß er wider ihn stellt und vorwirft ein solch arm, schwach

Gezimmer, die gegen ihm sind als ein Künklein gegen einem starken Winde, daß er uns möchte mit einem Odem umblasen; noch will er durch folch schwach Gefäß ihn schlagen, und durch uns Ehre einlegen an solchem stolzen, mächtigen Keinde, auf daß er seine göttliche Kraft in un= serer Schwachheit beweise. Solches verdriekt auch den Teufel, daß ihm GOtt solch gebrech= lichen Losen Zeug vorwirft, und greift uns zornig= lich und grimmig an, als wolle er uns in einem Nu zerschmettern wie einen Haufen Töpfe. Dar= um muffen wir dagegen geruftet sein, und auch einen Harnisch haben, damit wir uns können wehren; welcher ift nicht unsere, sondern fremde, nämlich GOttes Kraft und Macht, daß wir uns nicht rühmen noch verlassen auf uns selbst, als wollten wir durch eigene Macht wider diesen Keind bestehen.

Daß ihr bestehen könnet gegen die listigen An= läufe des Teufels.

24. Da fähet er nun an zu malen und zu zeigen, mas wir für einen Feind haben, und wie er pflegt zu friegen und uns anzugreifen, ver= räth uns seine Anschläge und Künste, damit er uns nachgeht, daß wir uns davor hüten und wohl rüsten sollen mit dem Harnisch Gottes, davon er gefagt, und noch weiter jagen will. Er heißt aber sein Streiten und Kriegeskunst einen "listigen Anlauf", damit zu zeigen, daß er ein solcher Keind ist, der nicht allein mächtiger ist denn wir (wie er bald hernach sagen wird), sondern auch trefflich schalkhaftig und bose, und richtet alle sein Streiten mit List und Schalkheit aus, greift uns nicht öffentlich an und frei unter Augen, als ein Feind, vor dem wir uns hüten könnten, und sehen, wo er zu uns einbrechen wolle, sondern schleicht um uns her, und sieht, wo er uns heimlich und meuchlings übereilen und berücken möge, wo wir uns am wenigsten versehen.

25. Denn das darfst du nicht sorgen, daß er dich angreife, wo er dich gerüstet sieht, da du dich sein versiehst, und das Schwert gefaßt hast, sondern sieht, wo du baufällig und unverwahrt bist, da er könne eine Lücke finden: da schleicht er herzu, daß er dich plößlich und unversehens erwische und fälle. Denn er ist so klug und wohl erfahren,1) daß er weiß, wenn wir das

¹⁾ So von und herübergenommen aus Walch. In ben andern Ausgaben: "erfahren wohl".

rein haben, welches er nicht kann umstoßen, so fern wir uns daran halten, und stets wacker damit gerüstet stehen, und uns vor seiner Schalkheit vorsehen. Denn das gehört dazu, daß wir nicht sicher noch faul und schläfrig seien, sondern immer auf ihn Acht haben und aufsehen, und mit GOttes Wort geharnischt auf allen Seiten sein warten, als der um uns herschleicht (wie St. Betrus sagt 1. Sp. 5, 8.), und sucht wie ein Löwe, wo er uns erhasche. Drum malt ihn St. Paulus auch so greulich, daß wir es nicht so gering achten, sondern lassen Ernst sein, und unsere Fahr stets vor Augen bilden, als daran gelegen ist unser Heil und ewiges Leben 2c.

27. Was aber und wie mancherlei seine listi= gen Anläufe find, werden wir nicht erzählen noch erdenken können, ohne was wir bei uns selbst muffen erfahren. Denn hier ift er Meifter über Meister, und von tausend Künsten, mit so man= cherlei Gedanken und Eingeben, so er dargibt für GOttes Wort, durch welche er alle Welt von Anfang betrogen hat, und allerlei Reterei mit Gewalt in die Christenheit geführt. Denn (wie ich gesagt habe) er kommt nicht daher ge= trollt in seiner scheußlichen, schwarzen Farbe, daß er sage: Ich bin Satan, hüte dich vor mir, sondern schleicht daher, wie eine Schlange, und schmückt sich aufs allerschönste mit GOttes Wort und Namen, bringt eben die Schrift und Sprüche, die wir führen, lieb haben, und uns darauf gründen, und gibt dazu trefflichen Ernst und Andacht vor, als ein treuer, frommer Prediger, der da nichts anders suche, denn GOttes Ehre und der Seelen Heil.

28. Wie er jett thut durch unsere Sacra= mentsrotten und andere, welche auch eitel Schrift wider uns führen, und ihr Ding daraus gründen wollen, halten uns unsere eigenen Sprüche und Artikel vor, und führen hohe, treffliche Worte, Christi Ehre und Namen, dazu großen Ernst zur Wahrheit, treffliche Liebe und Sorge für die Seelen. Siehe, lieber Christ (sprechen sie), da hast du GOttes Wort, so hält bein eigener Glaube, daß Chriftus, gen himmel gefahren, droben sitt zur Rechten des Vaters, da soll man ihn suchen 2c. Wie kommst du denn dazu, daß er follte im Brod und Wein fein, und sich herab lassen bannen durch ein Zischen eines Menschen über dem Altar 2c. O das wäre der Ehre Christi viel zu nahe! und was mehr dergleichen Worte find, so dazu gehören. Siehe, das ist ein recht

Wort haben, und desfelben gewiß sind, daß er nichts kann schaffen noch gewinnen, ob er uns gleich mit aller seiner Macht angriffe, und ob er die ganze Christenheit auch wohl durch Tyrannei verfolgete, mit Toben und Wüthen, Schwert, Keuer, Wasser 2c., so ist doch das nicht sein rech= ter Griff, noch stärkste oder kräftigste Rüstung. Denn er hat nun wohl erfahren, daß er GOttes Reich damit nicht dämpfen kann, noch die Christenheit vertilgen, oh er ihnen gleich Leib und Leben nimmt; sondern daß sie nur mehr dadurch wächst und stärker wird, als durch solch Blut genett und gefeuchtet, daß sie desto schöner und lustiger machse; wie der alten Bäter etliche ge= fagt haben: daß die Kirche durch die lieben Apostel gepflanzt, aber durch die Märtyrer begossen sei. Darum fährt er'zu, und wendet sich auf die andere Seite, wie er mit List uns bei= komme und von dem Worte bringe. Da erdenkt er allerlei Schalkheit und Griffe, und kommt, mit einem schonen Schein geschmückt, nicht als ein Keind, sondern als ein Freund, gibt uns eben die Worte und Schrift vor, die wir haben, und verstellt sich aller Dinge in einen Engel des Lichts (wie St. Laulus 2 Cor. 11, 14. fagt) und wird ein heller, schneeweißer Teufel, will uns damit blenden, daß wir seine Schalkheit nicht sehen noch merken sollen, wie er durch die Schlange Evam betrogen hat, 2 Cor. 11, 3.; damit thut er erst großen, merklichen Schaden.

26. Nun ist es ja schrecklich, schwer und fähr= lich, mit einem solchen Feinde kämpfen und sich schlagen, der mit eitel Tücken und Listen uns angreift, und so ein kluger, schalkhaftiger Geift ift, daß aller Welt Vernunft, Weisheit und Klugheit nichts gegen ihm ist, und wir uns sein ver= sehen und mahrnehmen sollen auf allen Seiten, als der allenthalben auf uns lauert, und eine Lücke über die andere fucht, wo er uns heimlich erhasche, ehe wir es gewahr werden; und läßt dazu nicht ab, ob er schon einmal oder zwei um= sonst angelaufen, und weggeschlagen ist, sondern kommt immer wieder, und bringt andere Ränke, damit er uns bezaubere, und ein Geplärr vor den Augen mache, mit schönem Vorgeben und Schein, daß wir seine Tücke und Schalkheit nicht jehen sollen. Also, daß es gar bald mit uns verloren wäre, und nicht eine Stunde vor seiner Schalkheit bestehen könnten, wenn wir nicht uns deß zu trösten hätten, und gewiß wären, daß wir Sottes Harnisch, das ist sein Wort, lauter und

Anlaufen und Anklopfen, nicht als vom Satan, sondern geschmückt als des Herrn Christi Wort und Wahrheit, damit er die armen, unverstänzbigen und sicheren Seelen gewinnt und plößzlich bahin reißt.

29. Also hat er vorzeiten auch gethan burch die Arianer (so den Artifel von Christi Gottheit leugneten) und andere Ketzer, die wollten traun auch nicht wider die Schrift sechten, sondern eben dieselbige für sich führten, und der Christen Meinung deuteten als wider die Schrift, als die die Gottheit theileten, und mehr denn einen Gott macheten 2c., schmückten solches mit so trefslichem Schein und föstlichen Worten, daß sie damit Kaiser und alle Welt an sich zogen, bis kaum Ein Bischof oder zween stehen blieben, durch welche Gott die Christenheit erhielt.

30. Aber nach diesen ist kommen ein anderer Anlauf des schalkhaftigen Teufels, durch die Werklehre des Pabsts, wider die Gerechtigkeit des Glaubens durch Christum, damit er auch hat so listig eingebrochen durch die Schrift, von auten Werken und äußerlicher Gerechtigkeit her= zugezogen, großen Schein der Beiligkeit und geistliches Lebens eingeführt. Das hat erst den Schaben gethan, und mit Gewalt eingerissen als eine Fluth, und die ganze Welt voll ge= schwemmt, und ein solch Regiment aufgerichtet des Pabsithums, mit so mancherlei Gottesdienst, Meffen, Orden, Wallfahrten, Gelübden, Beiligendienst 2c., welche auch mit Wundern (aber doch falschen) durch den Teufel bestätigt; wie Christus und die Apostel zuvor geweissagt haben, daß auch die Auserwählten möchten darüber in Arrthum geführt werden. Matth. 24, 24.

31. Denn also geht es; wo der Teufel erst= lich eine Lücke offen findet, und nicht wackere Prediger sind, die da wehren, da bricht er bald weiter, und reißt immer fort, so lange bis er gar Ueberhand friegt, und alles wieder einnimmt. Denn er kommt allewege mit solchem schönen Vorgeben, das der Vernunft und menschlicher Weisheit gemäß ist, und sie verstehen und begreifen kann, und ihr natürlich wohlgefällt, daß sie sich gerne gefangen gibt, und fällt denn alles mit Haufen zu, als sei es köstlich Ding, daß niemand kann wehren. Denn es gehört ein höherer, geistlicher Verstand dazu, der GOttes Wort rein und lauter habe und behalte, daß er solches er= kennen und widerlegen könne. Darum sollen und muffen in der Chriftenheit sein kluge und treue Prediger und Bischöfe, die auf allen Orten wachen und zusehen, daß nicht irgend ein Teusfelsgeschmeiß heimlich hereinschleiche, und eine Lücke gewinne. Daher sie auch den Namen haben, daß sie Bischöfe, episcopi, heißen, daß ist, Wächter und Aufseher, die darauf lauern sollen, wo der Feind herein wolle, und ihn zurück jagen; sonst hat er gar leichtlich durchgebrochen und alles verderbt.

32. Denn wo er es dahin bringt, daß man ihm in Einem Artikel einräumt, so hat er getwonnen, und ist eben so viel, als hätte er sie alle, und Christus schon verloren, kann darnach auch wohl alle anderen zerrütten und nehmen; denn sie sind alle in einander gewunden und ge= schlossen, wie eine güldene Kette, daß, wo man ein Glied auflöst, so ist die ganze Rette aufge= löft, und geht alles von einander. Und ist kein Artifel, den er nicht könne umwerfen, wenn er es dazu bringt, daß die Vernunft drein fällt und klügeln will, und weiß darnach die Schrift fein darauf zu drehen und zu dehnen, daß sich's mit ihr reime; das geht denn ein, wie ein süßes Gift. Darum sehen wir auch jett, weil der Teufel einmal Raum gewonnen hat, daß er immer eine Reterei und Rottengeschmeiß über das andere einführt, heute diesen, morgen einen andern Artikel angreift; als er bereits jest auf der Bahn ist, durch seine Vorläufe,1) dadurch er Christi Gottheit, item, die Auferstehung der Todten, will wieder anfechten 2c. Das sind nun solche Anläufe, damit er die ganze Christenheit anareift.

33. Neber daß greift er einen jeglichen auch sonderlich an, zuvor mit den hohen geistlichen Anfechtungen des Glaubens 2c., und über dem hohen Artifel von Christo; da kann er so mancherlei Gedanken vorgeben, dadurch er dir das Wort wegrücke oder verkehre, und Christum aus den Augen setze, daß du auf dich selbst sehest, was du gethan oder nicht gethan habest 2c. Denn er soll dir sich so malen und vorbilden, als sei er Christus selbst in der Majestät, und dich schrecken als ein Richter, der deine Werke von dir fordere 2c., ja, auch deine eigenen Gebanken von Christo und Glauben betrügen, daß du meinest, du seiest recht daran, und doch nichts

¹⁾ In den alten Ausgaben: "vorlaufft", wofür wohl "vorleufft" gelesen werden sollte. Das Wort "Anläufe" findet sich ebendaselbst vielsach in der Form: "Anleufst", wie gleich in den solgenden Zeilen.

ist benn bein Dünkel oder Andacht. Wenn du benn solchem nachhängst, und nicht kannst mit GOttes Wort wehren und lässest dich aus beiner Wehre locken, daß du mit ihm disputirest, so treibt er dich endlich ein, und macht dich so irre, daß du nicht weißest, wo Christus oder sein Wort und bein Glaube bleibt. Aber davon wissen wenig Leute, die sich mit ihm schlagen und wehren. Der andere rohe Haufe kommt nimmer dazu, die der Teufel reitet mit Sicherheit, daß sie GOttes Wort nicht achten, oder lassen sich bünken, sie können es allzuwohl.

34. Darum ift wohl vonnöthen, daß ein jeg= licher hier wacker und forgfältig fei, und sich allenthalben umsehe, und wisse, daß der Teufel nicht weit von uns, sondern stets um uns ift, und lauert, wie er uns erhasche, daß er uns nicht seine Gedanken oder Schein für GOttes Wort dargebe. Wir haben die Artikel unseres Glaubens in der Schrift genugiam gegründet, da halte dich an, und laß dir es nicht mit Glossen drehen, und nach der Vernunft deuten, wie sich's reime ober nicht 2c., sondern wenn man dir anderes aus der Vernunft und beinen Gedanken will hinanschmieren, so sprich: Hier habe ich das dürre GOttes Wort und meinen Glauben, da will ich bei bleiben, nicht weiter benken, fragen, oder hören, noch klügeln, wie sich das oder dies reime, noch dich hören, ob du aleich einen andern Text oder Spruche herbringst, als dem zuwider aus beinem Kopf gezogen, und beinen Geifer daran geschmiert. Denn die Schrift wird nicht wider sich selbst noch einigen Artikel des Glaubens sein, ob es wohl in beinem Kopf wider ein= ander ist, und sich nicht reimt. Aber hiervon ist oft anderswo genug gesagt.

B. 12. Denn wir haben nicht mit Fleisch und Blut zu kämpfen.

35. Hier fährt er fort, unsern Feind auszumalen, unter welchem wir hier liegen, und macht es wahrlich schrecklich genug, auf daß wir es nicht so sicher und frei in Wind schlagen, sondern wissen, was wir für einen Kampf auszustehen, und welcherlei Fahr wir zu warten haben. Denn es gehört dazu, wer da kämpfen und streiten soll, und gedenkt zu siegen, daß er zuvor wisse, was er für einen Feind wider sich habe, was seine Anschläge, und wie start und mächtig er sei, und was er für Sorge und Fahr auf sich habe.

36. Daß er nun saat: "Wir haben nicht mit Fleisch und Blut zu tämpfen", muß man hier durch diese Worte "Fleisch und Blut" nicht verstehen die bösen Lüste oder Reizung des Fleisches, als zur Unzucht, Zorn, Haß, Hoffahrt, Geiz 2c., als dürfte man nicht wider dieselbigen streiten, fondern "Fleisch und Blut" heißt St. Paulus, nach seiner Weise, der Welt Stand und Wesen, oder der Leute auf Erden, so im Fleisch und Blut leben (ob aleich dasselbige fein und löblich geordnet, und GOtt will gehalten haben). darum, daß es nicht Geist ist, oder des Seiligen Beiftes Geschäfte und Werk. Gleichwie er Gal. 1, 16. auch redet, da er von den Avosteln saat: Als ich hinauf gen Ferufalem kam, "besprach ich mich nicht darüber mit Fleisch und Blut" 2c., das ist, ich fragte nicht darnach, was sie für Leute wären, wie große Apostel, oder derselbigen Jünger. Also, daß es dieses Orts nicht heiße etwas Böses am Menschen, sondern etwas Abgesondertes, und unterschieden zwischen unferm Beer und Kriegen und der Welt. In der Welt streitet nichts denn Fleisch und Blut wider einander, ein Kürst, Stadt, Volk wider das andere; aber das geht uns alles nichts an. Denn es ist nicht des Heiligen Geistes Ding, vom Himmel gepredigt, oder offenbart und gegeben, sondern erstlich gestiftet mit der Schöpfung, 1 Mos. 1, 28., da wir Fleisch und Blut find worden, und GOtt dem Menschen hat Gewalt gegeben über alle Creatur, und bestätigt, daß es foll geben in seinem Wesen. Da barf man feines Heiligen Geistes zu, sondern was da ge= ordnet ist nach der Vernunft und Menschen Ord= nung, da bleibe es bei, daß ein jeglicher habe und schütze sein Haus, Hof, Weib, Kind, Ge= finde: welches auch die Seiden haben und Gottlosen, die das Evangelium verfolgen, und von feinem Geist wissen.

37. Und hiermit lehrt er uns, daß wir Christen uns solches Krieges, so die Welt führt und treibt, nichts überall annehmen sollen, und nicht thun, wie unsere Teufelspropheten, Münzer sammt seiner Rotterei thaten, die das Regiment angreisen und mit dem Schwert sechten, und die Gottlosen ausrotten wollten; welches gehört Fleisch und Blut unter einander zu, das ist, Menschen Gewalt, Kräften und Weisheit, Herrschaft und Regiment auf Erden. Wir aber sollen gerüstet sein wider andere Feinde denn irdische, welche mit uns kämpfen um ein ander Leben,

Reich. Land und Herrschaft, da 1) es ailt ewia Leben oder Tod, himmlisch Reich oder höllisch Feuer. Da gehört etwas mehr zu, denn was Kleisch und Blut ist und vermag; denn dassel= bige trifft nur eitel zeitlich und vergänglich Gut und Wesen an, uns aber gilt es ewig Gut ober Schaden. Darum haben wir auch nicht folchen Keind, den wir todtschlagen und würgen könn= ten, wie man in der Welt thut, denn er ist ein Geist, der nicht Kleisch und Blut hat; so sind wir auch nicht Fleisch und Blut, so ferne wir Christen sind, ob wir wohl des Leibes und die= ses Lebens halben Fleisch und Blut sind.

38. Sprichst du aber: Müssen wir doch wider unsere Rotten, Schwärmer und Reger fechten, welche sind ja Fleisch und Blut? Ja recht, wir fechten aber nicht wider sie, als wider Kleisch und Blut, sondern wider den leidigen Teufel, ber burch sie wider uns streitet, und greift uns nicht an fleischlicher oder leiblicher Weise, son= dern unfern Glauben, das liebe Wort, Taufe, Sacrament und alle Artikel des Glaubens; welcher keines von Fleisch und Blut gegeben noch gestiftet, noch in dies irdische Regiment gehört, sondern vom Himmel gezeugt2) ist, und zum ewigen Leben gehört. Darum fechten wir nicht wider sie, daß wir ihnen Leib, Gut oder deß etwas wollten nehmen, oder das Unsere wider sie retten; sondern daß wir unsere Lehre und Glauben, Christum und Gott behalten, und fie dazu dem Teufel abschlagen und ge= winnen, und ewiges Leben erobern; davon die Welt nichts weiß.

39. So zeigt er nun mit diesen Worten, was unser Stand, und wie es um uns gethan ist, nämlich, daß wir hier muffen im Kampf stehen, und ein Christ, der da glauben will, sich rüsten foll, daß es muß gekämpft und gerungen sein, wo nicht auswendig mit Rotten und falschen Zungen, doch inwendig im Herzen wider Un= glauben, falsche Gedanken und Eingeben, und alle Stunden der Büffe gewarten, beide von andern und bei sich selbst, daß der Teufel sein Herz treffe, erschrocken, betrübt und verzweifelt mache; da wird nicht anders aus. Denn die= fer Beist kann nicht feiern, er ist Gottes und des ewigen Lebens Keind; darum denkt er dich auch davon zu schlagen, und will alle todt haben.

1) So die Erlanger. Wittenberger und Jenaer: daß.

2) Wittenberger: "gezeigt".

die darnach stehen; sucht nicht unser Geld, noch ander vergänglich Gut, sondern wie er uns um das ewige Leben bringe. Wenn er das hat, so hat er alles genommen, und find gar sein eigen. Damit hat er es aber genommen, wenn er das Wort nimmt, welches das ewige Leben bringt.

40. Nun ift es ja ein fährlicher Handel, und lautet schrecklich, daß einem wohl angst und bange möchte werden, daß er folches ohne Unterlaß warten foll, daß es nicht gilt zu verlieren den schäbichten Sals, sondern den einigen, un= wiederbringlichen Schat, nämlich, ewig gelebt oder gestorben. Das Gut ist so groß, daß es feines Menschen Berg begreifen kann (barum gehört auch ein großer, harter Kampf dazu, und ist doch gar leichtlich geschehen, wo man nicht mit allen Kräften an dem lieben Wort hält, baß man es ewig verliere), und ja nicht so ge= ring zu achten ift, wie die Welt thut, und etliche unverständige Geifter vorgeben, durch den Teufel betrogen, über dem Sacrament, oder andere Frrung: man solle nicht über Ginem Artikel fo hart streiten 2c., und darüber die christliche Liebe zertrennen, noch einander darüber dem Teufel geben; fondern, ob man gleich in einem geringen Stud irrete, ba man sonst in andern eines ist, möge man wohl etwas weichen und gehen lassen, und aleichwohl brüderliche und christliche Einig= feit oder Gemeinschaft halten. Nein, lieber Mann, mir nicht des Friedens und Einigkeit, darüber man GOttes Wort verliert; denn da= mit wäre schon das ewige Leben und alles ver-Es gilt hier nicht weichen, noch etwas einräumen, dir oder einigem Menschen zu Liebe, fondern dem Wort follen alle Dinge weichen, es heiße Keind oder Kreund. Denn es ist nicht um äußerlicher ober weltlicher Einigkeit und Friedens millen, sondern um des ewigen Lebens willen gegeben. Das Wort und die Lehre soll driftliche Einigkeit ober Gemeinschaft machen; wo die gleich und einig ift, da wird das andere mohl folgen; wo nicht, so bleibt doch keine Einig= keit. Darum sage mir nur von keiner Liebe noch Freundschaft, wo man dem Wort oder Glauben will abbrechen; benn es heißt nicht die Liebe, fondern das Wort bringt ewiges Leben, GOttes Gnade und alle himmlischen Schäte.

41. Das wollen wir gerne thun, daß wir äußerlichen Frieden mit ihnen halten, als wir in der Welt thun muffen mit jedermann, auch mit den ärgsten Feinden; das gehe seinen Weg

in dieses Leben und weltliche Wesen, darüber wir nichts zu fämpfen haben; aber der Lehre und driftlichen Gemeinschaft halben wollen wir nichts mit ihnen zu thun haben, noch für Brüder, sondern für Keinde halten, weil sie auf ihrem Jrrthum wissentlich beharren, und wider fie fechten durch unfern geistlichen Rampf. Darum ist es nur ein teuflischer und betrüglicher, listiger Anlauf, so solches vorgibt, und fordert, daß man solle etwas weichen und einen Irrthum zugut halten um Einiakeit willen, damit er uns sucht also listialich vom Wort zu führen. Denn wenn wir solches annehmen, und werden ber Sache eines, so hat er schon Raum gewonnen, und bald eine ganze Elle genommen, ba ihm ein Kingerbreit gewichen wäre, und so bald gar eingerissen.

Erl. (2.) 18, 243-245.

42. Es scheinet wohl nicht, daß so große Kahr und Macht daran liege; aber St. Paulus macht es wahrlich groß, daß es nicht gelte Geld noch But, noch Menschen Liebe und Gunft, oder weltlichen Frieden und Gemach, noch was Fleisch und Blut ist und vermag, oder die 1) Welt geben und nehmen kann, sondern Gottes und des ewigen Lebens Verluft. Darum laffe jenes bleiben oder fahren, wo es bleibt oder fährt, benn damit hat er noch nichts gewonnen. Berfiehft du es aber, daß er dir dies Stud, nämlich das Wort nimmt, so hast du alles verloren, und ist kein Hülfe noch Rath mehr. Denn das Haupt= stück ist dahin, ohne welches kein gut Leben, noch mas du vermagst, gilt noch besteht vor GOtt, und doch der Teufel mit solchem schönen Vor= geben und Schein darnach steht, und sucht, wie er dich darum bringen möge; denn er hat es im Sinne, daß er dir's alles nehmen wolle. Darum gilt es hier nicht Scherzens noch sicher sein.

43. Wenn du solltest kämpfen für dein Haus und Hof, Weib und Kind, und zulegt für dein eigen Leib und Leben, da würdest du ja nicht faul sein, sondern deinen Feind suchen, und ihm keinen Frieden lassen noch von ihm annehmen, oder etwas nachgeben, sondern sehen, wie du ihm zuvor kämest, und sein mächtig würdest. Nun hast du hier andere Feinde, die dich anders meinen, und dir den ewigen Tod geschworen haben, und nicht aushören, ehe sie dich übermögen, und doch mit solcher List dich angreisen, wie droben [§ 27 ff.] gesagt, als suchen sie Liebe

und Freundschaft zu dir 2c. Siehe, das ist die Ursache, warum St. Paulus droben [B. 10.] so hoch vermahnt, daß wir sollen stark sein in dem HErrn, und in seiner mächtigen Stärke, das ist, daß wir uns nicht bewegen lassen, ein Haarbreit vom Worte zu weichen, sondern uns getrost weheren wider solche listigen Anläuse des Teusels.

Sondern mit Fürsten und Gewaltigen, nämlich mit den Herren der Welt, die in der Finsterniß dieser Welt herrschen.

44. Da siehest du, was ein Christ für ein Mann ist, und was er für Feinde habe, mit benen er frieget, daß es heißen Fürsten und gewaltige Herren. Das ist je zumal ein ungleicher Zeug: einen einzelnen, armen, elenden Mann (als wir Christen sind), in der Welt verachtet und von jedermann verlassen, allein sich sepen und stehen und fämpsen wider Fürsten und Hehen und kappen wieler sürsten und Hehr viel sind. Denn weil er sie Fürsten und Herren heißt, so müssen kolt und Herr zu felde liegen, und freilich stärker, denn kein Fürst auf Erden vermag.

45. Das möchte noch einen wohl erschrecken, der ein Christ sollte werden, und in den Kampf treten, so ihm würde solche Zeitung verkündigt, und angesagt: Willft du getauft, und in der Christenheit in Gemeinschaft des Sacraments, Evangelii und des HErrn Chrifti fein, so ruste dich, daß du an die Spike tretest, und zu Kelde liegest, nicht wider einen Keind, der deines= gleichen ift, sondern wider viel Fürsten und Gewaltige, mit großem, mächtigem Beer. Wie könntest du sicher und gutes Muths sein, wenn du als ein einzelner Mann einen mächtigen Landesfürsten zum Feinde hättest, der sich mit allem Ernst und Macht wider dich rüstete? Und wir gehen so sicher und ohne Sorge dahin wie die guten Gesellen, und schlagen es so leicht= fertiglich in Wind, als wäre der Teufel eine ohnmächtige, matte Fliege, ober schon längst gestorben, und als sei es gar ein schlecht, gering Ding um der Christen Kampf; wie die Sophi= sten denken mit ihrer Traumlehre, und geifern, daß ein klein Tropflein der Gnade sei genug, das ewige Leben zu verdienen, und der Glaube fei nichts denn ein schlafend, mußig Ding, im

¹⁾ Wittenberger: wie bie.

²⁾ In der Jenaer fehlt: noch.

Herzen sitzend 2c. Wie auch die andern Rottengeister träumen, die sich nichts bekümmern um den hohen Hauptartikel von Christo, wie sie denselben treiben, und damit wider den Teusel sechten, haben dieweil das Herzeleid anzurichten mit ihrem eigenen Tand 2c.

46. Nun merke hier, wie die Schrift den Teufel malt und beschreibt, daß du ihn lernest kennen, was der 1) für Kraft und Macht, Ge= walt, Herrschaft und Regiment habe. Denn Christus nennt ihn auch einen "Fürsten der Welt", und zeigt, daß er auch ein Reich habe (gleichwie Könige und Raiser auf Erden haben); welches ist also gethan, daß die oberste Herr= schaft, als römischer Kaiser, unter ihm hat andere Herren und Glieder oder Stände, durch welche er sein Regiment ausbreitet und führt, daß es alles ordentlich gefasset ist, und geht, wie es im Regiment gehen soll, Kaifer über Fürsten, Fürften über Grafen, Ritter, Edelleute, und diefe über Bauern und Bürger 2c. Denn wo folche Ordnung nicht ist, da wird kein Reich noch Regi= ment, sondern ein wild, wüst Gemenge, da es alles unter einander läuft ohne Unterschied, wie die Kühe auf der Weide, oder die wilden Thiere im Walde. Also hat der Teufel als ein gewaltiger Herr auch ein Kaiserthum und Regiment, und unter ihm große, mächtige Fürsten und Lotentaten (wie er sie hier nennt), und derselbigen jeglicher unter ihm seinen Haufen Teufel, als sein Hofgesinde und Beer. Gleichwie auch die lieben heiligen Engel ein Regiment unter ein= ander haben, da etliche Erzengel und große Fürsten heißen, und eine große Menge himm= lischer Heerschaaren bei sich haben, wie Luc. 2, 13.2) geschrieben, und die Schrift anderswo zeigt, daß sie auch mit ihrem Heer wider die Teufel fechten. Darum muß hier auch eine un= zählige Menge sein, denn er hat ein weit, groß Regiment und Herrschaft, nämlich über die ganze Welt; dahin muß er gar viel Diener und Volks haben, durch welche er allenthalben sein Regiment bestelle und ausrichte.

47. Was aber sein Regiment sei, zeigt die Schrift an vielen Orten, und Paulus selbst in solgenden Worten; und ist wohl zu sehen, wenn man die Welt ansieht, nämlich, daß er³) ein

3) Jenaer: ber.

Lügner und Mörder ist, Joh. 8, 44., und nichts anders thut, denn die Seelen GOtt nimmt, und ewig verderbt, Christi Reich sammt seinem Evan= gelio zerstört, und ohne Unterlaß die Sölle füllt; dazu auch dies zeitliche Wesen und Regiment, so Gott geordnet und gestiftet auf Erden, ver= derbe, daß kein Gutes noch Friede bleibe: das treibt er ohne Aufhören mit allem Ernst und Macht, durch sich und seine Geister allenthalben. Denn er ist ein emsiger, unruhiger Geist, der nicht feiern noch fatt werden kann, mit Lügen und Mord stiften; und dasselbe mit solcher Macht treibt, daß GOtt muß da sein mit allen seinen Engeln und seines Reiches Kraft und Macht, daß er ihm wehre und steure. Das heißt nun ja schrecklich genug den Feind gemalt.

48. Aber er macht es noch greulicher mit den folgenden Worten: Zum ersten, daß er sie nennt "Herren der Welt", auf Griechisch xoopoxodroρας, nicht, wie wir unfere Kürsten heißen, Welt= fürsten oder weltliche Herren, sondern solche Herren, die der Welt mächtig find und die ganze Welt unter sich haben; und nennt nicht einen, sondern derselben viel, deren jeglicher mächtiger und stärker ist, denn alle Raiser und Könige auf Erden. Und nicht allein das, sondern eben die= selbigen Kaiser und Könige mit ihrer Gewalt unter sich haben. Das ist ja ein großer, mäch= tiger Titel, in Ginem Wort gefaffet. Also kann man keinen Fürsten noch Herrn auf Erden nennen, ob aleich der römische oder türkische Raiser noch zehnmal so viel Titel führte. Denn er heißt nicht ein König zu Frankreich oder Hispa= nia, noch über drei oder vier Königreiche, welcher keiner der Welt mächtig ist, noch werden kann, ja, auch feines eigenen Landes nicht, wo es GOtt nicht gibt; sondern sein Reich oder Kaiserthum aeht so weit als die Welt ist: da ist er ein Herr, hat alles gewaltiglich unter ihm, und ist alles sein, was nicht an Christum glaubt, und dazu Erde, Wasser und Luft, wie folgen wird, also, daß gegen ihm der türkische Kaiser sammt allen Herren in der Welt als Bettler zu rechnen sind. Ja, St. Paulus heißt ihn dazu anderswo "einen Gott der Welt", 2 Cor. 4, 4., als der auch die Herzen in seiner Macht hat, und sie treibt, wozu er will.

49. Aber hier nennt er sein ganzes Hofgesinde, so mit ihm regiert, und ihm dient, als seine Churfürsten, Nathsherren und Stände des Reichs 2c., die er braucht zu seinem Regiment,

¹⁾ Jenaer: "bu" ftatt: "ber". Wittenberger: "er". 2) Hier hat auch die zweite Auflage der Erlanger das fallche Citat Walchs, "Luc. 2, 3.", nachgedruckt.

barnach ein jeglicher geschickt ist und viel aus= richtet. Denn sie sind unter einander auch nicht alle gleich, ob sie wohl alle mächtige, starke Beister sind, sondern einer listiger und schalkhaftiger denn der andere. Gleichwie in der Welt auch wohl ein schlechter Mann zu großer Gewalt und Regiment kommt, um seiner Geschicklichkeit wil= len, ob er wohl des Geblüts oder Geburt von geringen Leuten ist. So weiß er auch wohl, wie er es an einem jeden Ort bestellen, und wie er einen jeglichen angreifen, wo er alberne ober fluge Teufel hinschicken soll. Denn er hat große Erfahrung, und viel versucht, als der in der Welt so lange regiert hat, und die Christenheit verfolgt und geplagt, und wohl fieht, was wir find und vermögen.

50. Nun sind wir auch hier auf Erden mitten in seinem Lande oder Kaiserthum, und liegen in seinem eigenen Hofe zur Herberge, da er sein Hofgesinde allenthalben wider uns bestellt hat, und schickt hier einen Haufen Teufel, da auch einen Haufen, hier einen Fürstenteufel, dort einen Adelteufel, welche alle gewaltige Herren find; und wir armen, elenden Leute follen in unseres Keindes Herrschaft und Herberge als in einer Mördergrube liegen, und aus seiner eigenen Burg wider ihn streiten, die wir doch sonst nicht können einem zornigen Fürsten ober Junker widerstehen. Noch müssen wir hier deß uns unterstehen und rühmen, daß wir nicht mit einem großen, gewaltigen Könige auf Erden, sondern mit dem höllischen Kaiser uns schlagen, als seien uns jene irdischen Herren viel zu ge= ringe, daß wir uns wider sie legen follten; son= dern, weil wir Gottes Krieger find, müffen wir andere, größere herren wider uns haben, und also mit ihnen fämpfen, daß wir sie niederschlagen, und den Sieg behalten, nicht allein wider einen einzelnen, sondern wider alle seine Kürsten und ganzes heer, daß sie nichts wider uns ver= mögen follen.

51. Das lautet nun zumal unglaublich und lächerlich. Gleich als wenn ich mich unterstünde und rühmte, daß ich wollte allein den türkischen Raifer schlagen, da würde alle Welt mein lachen als eines thörichten Menschen, sonderlich wenn ich nicht anders gerüstet wäre, denn man jest fieht; noch muß es hier unterstanden und an= gegriffen sein, und also beschlossen, daß wir den Sieg gewißlich behalten werden. Es geht aber mit dieser Schlacht und Sieg viel anders zu,

benn im weltlichen Krieg. Denn hier muß ich also mit Teufel, Türken und aller Welt, die wider mich ist, friegen, daß ich beide, Kopf und Strumpf, Hals und Bauch, daran sete (welches die Welt nicht gesiegt, sondern verloren und ver= dorben heißt), und alles fahren lasse, was ich hier habe, allein, daß ich das Wort behalte, und badurch das ewige Leben und ewigen Sieg er= lange, also, daß hier kein heer, Wehre oder Waffen, keine Macht noch Stärke bei uns selbst ist, sondern lauter Schwachheit, und alles welt= lichen, zeitlichen Dinges Verluft, ohne das ewige Wort, welches ist eine geistliche, ewige Kraft Sottes, und unser einiger Harnisch.

52. Siehe, also will St. Paulus auch hiermit preisen unsere Ritterschaft, und die treffliche Macht unseres Herrn Christi, daß er durch das Wort so großen Sieg begeht: nicht wider die Bettler, türkische oder andere Herren und Könige, die in einem Augenblicke todt und zu würgen find, sondern wider einen, der da heißt ein Raiser oder Kürst der Welt, droben in den Lüften, der eitel Fürsten unter ihm hat, damit er zu Felde zieht; und doch mitten unter denfelben feine Kirche oder Christenheit sammelt und bauet, als ein Schloß auf einem ftarken Felsen gegründet, welches nicht heißt: Trop Kaiser! sondern: Trok Teufel und Tod! so stark und fest, daß der Hölle Pforten nichts abbrechen noch da= wider vermögen follen; und doch durch nichts anders, denn daß wir fechten um das liebe Wort, darin wir haben das ewige Leben verheißen, und schon den Sieg angefangen, daß wir nur dabei bleiben, und dasselbe nicht nehmen noch fahren lassen. Denn dadurch sind wir Christen worden und GOttes Krieger, nicht um der Welt Gut, sondern um den Himmel zu fechten.

53. Dazu müssen wir uns nun richten, daß wir getroft um uns schlagen unter die Keinde, und nicht faul noch schnarchend werden. Denn der Keind feiert und fehlt unser auch nicht, wie wir täglich wohl sehen und erfahren; auf daß wir GOttes Wort nicht verlieren durch unsere Sicherheit, oder mit List uns abdringen lassen. Denn wo er das Schloß gewinnt, so hat er es alles, und das ewige Leben dazu genommen. Denn damit thut er den größten Schaden, daß er durch seine Lugen und Schalkheit die Herzen vom Wort führt, und bringt einen großen Hau= fen vom ewigen Leben; sonst könnte er durch Mord und lauter Gewalt nicht so viel schaden.

54. Doch, ob er wohl so ein gewaltiger Herr ist, und so viel listiger, boser Geister hat, damit er gerüstet ist auf allen Seiten zu wehren, und uns allenthalben angreift, so haben wir dennoch dagegen den Vortheil, daß unser Herr auch mächtig, dazu weise und klug genug ist, und auch ihm gar oft abgewonnen und geschlagen hat, und weiß, wie er ihn angreifen und durch seine schwachen Christen niederlegen soll, daß wir keiner andern Wehre dürfen, denn seines Worts, welches er uns in Mund gibt; dazu auch an allen Orten wider ihn bestellt durch feine Diener und Prediger. Das geht über alle seine Macht und Weisheit, also, daß er auch durch ein Kind, das heute geboren ist, und durch das Wort in die Christenheit bracht und zu sei= nem Heer berufen, über zehn oder zwanzig Jahr den Teufel schlagen und überwinden fann. Wie er vorzeiten durch seine Märtyrer, auch junge Jungfrauen und Mägdlein, als St. Agnes und Agatha, beweiset hat, die da ritterlich wider ihn gekämpft und gesiegt haben, allein badurch, daß fie an dem Worte fest gehalten, und ihr Leib und Leben darüber gelassen haben. Darum gibt ihm die Schrift den Titel und Namen, daß er heißt: Dominus vir pugnator, der HErr ist ein rechter Kriegesfürst; und doch mit keinem weltlichen Harnisch noch Macht frieget, sondern durch seinen Geist bei und mit dem Wort. Das ist unser Trost, des 1) wir uns halten und be= stehen; sonst mussen wir bald vor des Teufels Gewalt verzweifeln, und uns verloren bekennen.

Die in der Finsterniß dieser Welt herrschen.

55. Da hörst du, wo und wie sie regieren, und warum er sie nennt Herren oder Kaiser der Welt, nämlich, daß sie gewaltiglich herrschen über die ganze Welt. Darum darst du nicht sicher sein, noch denken, daß der Teusel mit seinen Engeln weit dahinten in India oder Moherenland sei, sondern sollst wissen, daß er dir nicht serne, ja, täglich und alle Augenblick bei dir und um dich ist, in deinem Kämmerlein, um dein Bett, über Tisch, auf der Gasse, wo du bist, gehst, stehst, und was du thust 2c. Sie regieren aber (spricht er) "in der Finsterniß". Nicht allein durum, daß der Teusel so regiert in der Menschen Herzen, daß man ihn nicht sieht, sondern daß, wo er regieret, eitel Finsterniß ist,

bas ift, fein Erfenntniß GOttes noch seines Worts. Denn wo nicht GOttes Wort rein ist, ba sindeitel verstockte, verblendete Herzen, die von GOtt und Christo nichts wissen, als St. Paulus anderswo sagt, 2 Cor. 4, 3.4.: "Ist unser Evangelium verborgen, oder verdeckt, so ist es in denen verdeckt, die da verloren werden, bei welchen der Gott dieser Welt der Ungläubigen Sinn verblendet, daß sie nicht sehen das helle Licht des Evangelii, von der Klarheit Christi."

23. IX, 464-467.

56. Durch solche Kinsterniß hat er die ganze Welt inne und erhält sein Regiment, daß kein Erkenntniß Sottes und seines Willens in ihr Herz leuchte; und durch solche Herzen redet und wirkt er, und richtet an allerlei Irrthum, falsche Lehre und Rezerei, Zwietracht und Zank im Glauben, dazu Haß und Neid, Krieg und Aufruhr unter den Leuten; daß kurz sein Regiment nichts anders ist, denn beide, eitel Lügen und Mord. Daher pflegt St. Paulus und auch Christus selbst die Welt zu nennen ein "Reich der Finsterniß", oder "Rinder der Finsterniß", und ihr Wesen "Werke und Herrschaft der Fin= sterniß", weil sie Gottes Wort nicht kennt,2) noch hören will, und felbst nicht sieht, wie sie unter des Teufels Gewalt und Regiment ist. Das heißt eine rechte inwendige Kinsterniß im Herzen, das ohne Glauben ist, welches ist des Teufels Wohnung und Herberge: das nimmt er ein, und macht, daß man GOttes Wort nicht erkennt (ob man es gleich sieht und hört), noch annehmen und leiden kann, sondern dasselbige verachtet und verfolgt, und dafür seine Lügen für Wahrheit und Licht aufwirft, und also die Welt allerdings gefangen hält in seinem Gehorsam, wider GOtt und sein Wort.

57. Denn weil er sie heißt "Herren der Welt", und sagt, daß sie über dieselbe "herrschen", gibt er genug zu verstehen, daß sie der Menschen Herzen gewaltiglich gefangen haben, daß sie müssen denken, reden und thun, was er will. Und hier niemand rühmen kann von seinem freien Willen und von dem Licht menschlicher Vernunft, als könne man dadurch wohl GOtt dienen und seinen Willen thun, sondern hier steht es, daß es alles im Finsterniß geht und bleibt, nach des Teufels Willen, ob schon viel feiner, weiser, gelehrter, ehrbarer und frommer Leute unter ihnen sind. Denn der Teufel muß

¹⁾ Jenaer: "baß".

²⁾ Wittenberger und Jenaer: fennen.

solche Leute haben zu seinem Regiment, und nicht aller Dinge scheußlich und schwarz sein durch öffentliche Bosheit und Untugend, sonzbern auch schön und hübsch weiß scheinen, sonst könnte sein Regiment auf Erden nicht bestehen; so hat er auch Lust dazu, daß er gerne schön ist, und will nur das Beste und Riedlichste auf Erden und die schönste Wohnung haben.

58. Darum, ob gleich etliche in der Welt aufs allerhübscheste leben, haben hohe Vernunft und viel köstliche Gaben Gottes, geschickt zu regieren und andere Leute zu unterweisen 2c., doch ist es eitel Kinsterniß mit ihnen, und sind mit demfelbigen, fo fie haben, dem Teufel unterworfen zu seinem Dienst. Wie wir wohl sehen an aller Welt, daß er Herren und Fürsten, die flügsten und gelehrtesten Leute gefangen hat, daß sie müssen glauben, reden und thun, was er will. Und obwohl GOttes Wort so helle und klar gepredigt wird, daß es in die Augen scheinet, noch muffen sie es nicht verstehen; ja, ob sie es gleich wissen, und ohne ihren Dank bekennen, daß es die Wahrheit ist: noch müffen sie es verachten, oder dazu verfolgen, und ihre Kinsterniß und Teufels Lügen vertheidigen, und die Christen darüber zerplagen, auf daß sie ja des Teufels Gehorfam und Willen vollbringen, und diesen und dergleichen Text der Schrift wahr machen.

Mit den bosen Geistern unter dem Simmel.

59. Da nennt er das Kind, wie sie heißen, und was fie find; fie find nicht Fleisch und Blut, sondern Geister, und solche Geister, die über die Welt regieren, und herrschen droben in der Luft, und heißen mit ihrem rechten Namen: "Bose Geister"; das ist, nicht allein flug, spitig und listig, hoch und weit über Menschen Vernunft und Weisheit, sondern auch giftig, bose und bitter, daß alle ihre Gedanken und Sinn Tag und Nacht nur dahin steht, wie sie Schaden thun, beide (wie [§ 47] gesagt) durch Mord und Lügen. Denn das ist alle ihre Luft und Freude, wo sie nur können Boses, Unfrieden und Ungluck ftiften, und uns nehmen Weib, Rind, Leib, Leben, Gesundheit und alles, mas mir haben, und die Welt mit Krieg und Blut unter ein= ander verderben; aber allermeist den frommen und armen, unschuldigen Christen Schaden und Leid thun.

60. Darnach find fie noch ärger und schäd=

licher mit ihren Lügen und Verführung. Denn er hat nicht genug daran, wenn er gleich die ganze Welt in einander geworfen, und alles im Blut schwimmen sähe, sondern damit geht er um, wie er hindere und wehre, daß kein Mensch felig werde noch das Wort behalte, fondern von Sottes Reich zum ewigen Tod bringe. Wenn er das ausrichtet, so lacht er und ist fröhlich. Rurz, es ist solche Bosheit, die kein Mensch kann begreifen, und ist nicht möglich, daß ein Mensch aus seiner Natur so bose sei. Denn wenn er gleich fehr 1) bose und hoch erzürnt ist, und aufs ärgste macht, so rächt er sich frisch dahin, und gießt seinen Zorn und Grimm auf einmal aus, und hört darnach auf. Aber so bose sein, daß einer seine Lust und Freude daran suche, daß es nur den Leuten übel gehe, in Sunger, Durft, Jammer und Noth stecken, dazu eitel Blutver= gießen und Verrätherei ausgerichtet werde, son= derlich über die, die ihm nichts zu Leide gethan haben noch thun können, das ist eigentlich ein höllischer und ungefättigter Grimm und Wüthen des leidigen Teufels, welches keine menschliche Natur vermöchte. Denn so verzweifelt bose fönnte kein Mensch von ihm selbst sein, der da Lust daran hätte und sich damit kigelte, wenn er fähe ein junges, unschuldiges Kind ohne alle Urfache vor seinen Augen erstechen, oder eine ganze Stadt, beide Jung und Alt, unschuldiglich ermorden.

61. Darum muß das auch nicht eine menschliche Bosheit sein, so jetzt gesehen wird bei unsern Tyrannen und Papisten, so das Evangelium so grimmiglich verfolgen und hassen ohne alle Ursache, und so bitter sind wider uns und andere Christen (die ihnen doch nie kein Leid, sondern alles Gutes gethan haben, und noch gerne thäten), beide mit Schänden, Lästern, und arme Leute plagen und morden, daß sie ihren giftigen Jorn und Has nicht genug können ausgießen, und so hungert und durstet nach unschuldiger Leute Blut, daß sie nicht können satt werden. Da sieht man eigentlich den Teufel als leibhaftig in ihnen herrschen, und sie reiten und treiben.

62. Desgleichen sehen wir auch an etlichen Rottengeistern, die auch so vom Teufel besessen sind, daß sie niemand so schändlich verachten, läftern und übel reden, als uns, von denen sie

¹⁾ Wittenberger und Jenaer: fo febr.

doch alles Gutes, Freiheit und Sicherheit haben. Das find eitel Werke und Früchte des höllischen Regiments, der die Herzen so erbittert mit seiner Bosheit wider das Evangelium und Wort GOttes. Denn es ist ihm leid, daß ein Mensch auf Erden noch glaube, und zu GOtt komme, ja, daß ein GOtt und Christus lebt und regiert; dazu, daß noch Sterne, Sonne und Mond scheint; und freilich, wo er könnte, gerne auf einen Augenblick alles in einen Hausen würse; hat es auch dahin gesetzt, daß er GOttes Neich, und was er gemacht hat, so viel an ihm ist, zerstören will, ob er wohl selbst darüber muß zu Trümmern gehen.

63. Da siehst du nun, warum er gesagt hat: "Wir haben nicht mit Fleisch und Blut zu fampfen." Denn wenn wir mit Menschen allein zu thun hätten (ob es gleich eitel Kaiser, Könige und Kürsten wären), so wollten wir sie mit unferm Evangelio bald überwinden, und wohl in Einem Sahr die ganze Welt bekehren, weil es fo helle und unwidersprechliche Wahrheit ift, und würde niemand so bose sein, daß er sich wollte seken wider die erkannte Wahrheit und solche heilfame Lehre, die jedermann alles Gutes und Seliafeit anbeut und bringt, niemand Schaden noch Leid thut; fondern alle Welt müßte sagen: Wohlan, das ist doch die rechte lautere Wahrbeit, und eine feine föstliche Lehre; wie wir fehen, daß ihrer viel von unsern Keinden bekennen müssen, durch die Wahrheit beschlossen, welche an ihr felbst so stark ist, daß sich niemand dawider seken kann, und Menschen Verstand sich bald muß gefangen geben.

64. Aber hier regiert der Teufel felbst, und stopft die Vernunft, daß sie es nicht sehen noch annehmen foll, ob sie gleich eingetrieben und übermunden ist, sondern erbittert das Herz, daß es auch der erkannten Wahrheit feind wird, und sich dawider sett. Gleichwie die jüdischen Hei= ligen und Schriftgelehrten wissentlich Christum und seine offenbarlichen Zeichen und Wunder lästerten und dem Teufel gaben. Dazu kann der Teufel so spitzige Ränke und geschwinde Griffe, giftige Praktiken erdenken und eingeben wider das Evangelium, daß es über die Maße ift; wie wir oft und viel gesehen und erfahren haben an unferen Feinden, daß man sich wun= dern und greifen muß, daß [es] des Teufels Regiment ift, und keines Menschen Verstand solches vermöchte. Darum hat uns St. Paulus so sleißig hier gewarnt, und den Feind ausgemalt, haß wir wissen, daß wir nicht mit Menschen Bernunft zu schaffen haben, welche wir
bald gewinnen möchten, sondern mit einem, der ein böser, schalkhaftiger Feind, und in einem Finger klüger und listiger ist denn die ganze Welt.

23. IX. 469-472.

65. Er drückt aber auch aus, wo sie wohnen und ihr Wesen haben, als er spricht: "Mit den & bosen Geistern unter dem himmel", das ift, droben in der Luft, da schweben sie, wie die Wolken über uns, flattern und fliegen allent= halben um uns her wie die Hummeln, mit großem, unzähligem Haufen, lassen fich auch oft sehen mit leiblicher Gestalt, wie die Flammen am Simmel daher ziehen in Drachen Gestalt oder andern Figuren. Item, in Wäldern und bei dem Wasser, da man sie sieht wie die Böcke springen, oder börnen wie die Wische,1) friechen in die Sümpfe und Tümpel, daß sie die Leute erfäufen und das Genick brechen, und find gerne an wüsten Orten und Winkeln, als in wüsten Häufern 2c., also, daß sie die Luft und alles, was um und über uns ift, so weit der himmel ift, inne haben; da fiken sie und sehen und lauern auf uns, wie sie uns nur Schaden thun.

66. Denn sie sind noch nicht in die Sölle und Berdammniß geftoßen, wie St. Petrus fagt, fondern allein mit Ketten dazu gebunden, daß fie hinein follen; das ift, fie haben ihr Urtheil, das schon beschlossen, und das Gericht über sie gangen ift, das find ihre Ketten und Bande. Darum toben sie auch also wider uns, weil sie wissen, daß sie ihr Schloß und schöne Wohnung verlieren und uns räumen müssen, daß wir auf ben jungften Tag aus diesem schwachen, irdischen Leben zur ewigen Herrlichkeit erhaben, und an ihrer Statt die Luft und den ganzen Himmel inne haben, und sie in den Abgrund zur ewigen Bein verstoßen werden sollen. Darum käm= pfen fie mit uns, ob fie uns möchten mit ihnen von GOttes Angesicht und verheißener Herrlich= feit bringen.

67. Nun das gilt alles zumal uns, die wir an Chrifto hangen, daß wir müssen hier und immerdar stehen, als unter eitel Büchsen und Spießen, da²) sie alle auf uns zielen und von allen Seiten zustürmen mit aller ihrer Gewalt,

2) Jenaer: daß.

¹⁾ d. i. brennen wie die Irrwische.

Lift und Bosheit, wie sie unser mächtig möchten werden. Denn was von der Welt ist, Unchritten, GOttes Berächter, Diebe und Schälke, da gehören nicht viel Teusel zu, denn sie sind zuvor gar sein, daß wohl Sin Teusel zehntausend böser Bauern und Junker wegführen könnte. Aber wider uns, die wir ihnen abgesagt haben, durch die Tause gezeichnet, und durch das Evangelium von ihnen gesondert und wider sie gesetzt, da gehen nicht Siner, sondern wohl tausend wider Sinen; und ob derselbigen zu wenig und gering sind, stärken sie sich, und nehmen viel mehr und ärgere zu sich, brauchen zudem ihrer Unterthanen, der gottlosen und bösen Welt, auch dazu.

68. Hier muß man nun sehen, wie GOtt seine allmächtige Gewalt erzeigt, nach seiner Schöpfung, daß er uns erhält wider des Teufels grimmigen Zorn, daß er nicht muß thun noch schaffen, was er will, ob er wohl so mächtig ist, und wir gegen ihm find als eine matte Fliege gegen einem zornigen Bären oder Löwen: noch läßt er ihm nicht Gewalt, uns das Leben und alle GOttes Güter zu nehmen, welches er uns sonst keinen Augenblick ließe; ohne wo es GOtt geschehen läßt zum Schrecken und Erempel. Als, wo er einem den Hals bricht, henkt oder er= tränkt 2c., und nicht allein Menschen, sondern auch das Vieh tödtet, und mas mehr Schaden in der Welt geschieht, die Luft vergiftet, Ge= treide und Früchte auf dem Felde durch Wetter und Sagel verderbt wird, und allerlei Blage und Seuche regieren; das ift alles sein Werk und Geschäfte. Doch ist es alles noch nicht, wie er gerne wollte; denn wo er jest Einen würgt oder ermordet, da würgte er lieber zehntausend. Also, daß man dennoch sehe, was er für Macht habe, und lerne GOtt fürchten und beten, daß er uns durch seine Kraft und Dienst der lieben Engel behüte und schüte vor ihrer Gewalt und Bosheit. Das thut er nun im weltlichen Wefen; aber viel stärker muß er ihm wehren im geistlichen Regiment, da er auch viel mehr Schaden thut, die ganze Welt in Frrthum und Unglauben gefangen hält, und täglich neue Rot= terei und falsche Lehre aufbringt. Doch erhält uns GOtt durch seinen Geift und Wort, und sett uns wider solch sein gewaltig Reich und Herrschaft, daß es muß endlich gar zerstört · werden.

B. 13. Um beswillen, so ergreifet ben Harnisch Gottes.

69. Bisher hat er den Teufel gemalt mit seiner rechten Karbe; nicht, wie ihn die Maler malen, schwarz und scheußlich, mit scharfen Klauen und Zähnen und feurigen Augen 2c., sondern wie er die Christen angreift, sonderlich mit seinem listigen Anlauf und geistlicher Schalkheit, da er sich schmücken kann über alle Weis= heit, und dazu mit unserem eigenen Evangelio, und sich vorgeben als ein Bruder, oder Christus ielbit. Weil ihr nun solches wisset (will er fagen), daß ihr solchen Keind wider euch habt und mit ihm in stetem Kampf stehen sollt und mußt, und doch so schwach gegen ihm seid, eurer eigenen Kräfte und Weisheit halben, fo fehet zu, daß ihr nicht laß werdet, noch euch darauf ver= laffet, als habet ihr GOttes Wort und den Glauben, und seiet nun sicher, daß er euch nicht unverwahrt angreife und stürze, sondern denket, und ergreifet den rechten Harnisch, nicht den Strohharnisch eurer Vernunft. Denn wenn ihr folltet mit ihm fämpfen, und nicht besser gerüftet fein, denn mit eurer Weisheit und Kraft, so hat er euch gar bald weggeblasen, als der Wind ein Baumblatt hinweg weht. Darum müßt ihr an= ders geharnischt sein, daß er sehe, nicht mensch= liche Wehre und Waffen, sondern "GOttes Harnisch", den er vor nicht gesehen hat; welches ist nicht unsere, sondern GOttes Stärke und mächtige Kraft; wie er droben, B. 11., ge= sagt hat.

70. Denn ich habe gesagt, daß er mit diesen Worten unterscheidet den leiblichen und geist= lichen Harnisch oder Waffen. Leiblicher Har= nisch gehört in dies Regiment auf Erden, Kür= sten und Herren, zu führen wider böse Buben und Feinde; das geht uns nicht an. Denn wir dürfen nicht kämpfen um Gold noch Silber, oder um Land und Leute, Schlösser und Städte, noch um zeitlichen Frieden und äußerliche Berechtigkeit, daß ein jeglicher behalte, was sein ift. Dazu find andere Leute geordnet, Juriften, und was für Versonen und Aemter dazu ge= hören, die da missen, was recht ist, und wie sie Aber wir Chriften find es erhalten sollen. andere Leute, und stehen in einem andern Rampf, da wir fechten um ein ander Leben, Land, Gut, Schat und Reich, welches ewig mähren foll; fo haben wir auch folche Keinde, die wir nicht mit Eisen noch Stahl, Schwert noch Büchsen wegschlagen oder hinrichten könnten, darum müssen wir auch mit anderm Harnisch gerüstet sein, näm=

lich, vom Himmel herab von GOtt felbst gezeugt1) und gegeben.

Auf daß ihr widerstehen könnet an dem bofen Sage, und in alle eurem Thun bestehen möget.

71. Einen bösen Tag heißt er die Zeit, weil wir hier mit dem Teufel fämpfen muffen, der uns so hart zusett und keine Ruhe läßt, daß er uns den ewigen, himmlischen Schat nehme. Denn er redet hier gar vom geiftlichen Regiment, wel= ches jenes Leben betrifft, welches ist der rechte Hauptkampf, wie genug gesagt ist, also, daß sich auch der weltliche darein zeucht. Denn darum greift er auch dies Leben an mit Plagen, Mor= den, Blut 2c., daß er uns das Wort nehme und vom ewigen Leben bringe. Das find die rechten Rampftage, da wir nichts denn ein ewiges Streiten haben wider diesen Keind, von allen Seiten, da er allenthalben unter uns schickt Rotten, und uns angreift durch seine Lügen, beide auswen= dig und inwendig, als durch seine rechten schäd= lichen Waffen, gleichwie er in jenem Regiment thut durch Schwert und Tyrannei; da müssen wir stehen und wider beides uns wehren.

72. Aber doch ist unser Waffen und Harnisch viel stärker, denn er heißt "GOttes Harnisch", welcher ihn will durch uns schlagen, und also seine große Kraft und Macht erzeigen durch dies arme, schwache Fleisch und Blut, welches er zu= vor gar mit einander unter sich bracht und zer= treten hat: dem will er seinen Harnisch anlegen. und den Kaiser und Fürsten über alle Fürsten von feinem Stuhl und Regiment stürzen, und durch sie erhalten, was er uns gegeben hat, seinen Namen und Reich, Evangelium, Taufe, Sacrament 2c. Allein, daß wir zusehen, und fest stehen, und uns damit wehren, und ja nicht ohne den Harnisch erfunden werden, noch uns herausjagen lassen, das ist, aus dem Evangelio, Glauben und unserm Beruf, daß es uns nicht gehe, wie bisher unter dem Pabstthum, da der feines blieben, und der Teufel alles eingenom= men und gewonnen hat, mit greulichem Schaden der Christenheit. Und wie jetzt unsere Rot= tengeister, und die ihnen anhangen, beide Har= nisch und alles verloren haben, und dafür den Strobharnisch angezogen, ihren eigenen Dünkel

und Träume, und sich jagen und treiben lassen durch einen jeglichen Wind der Lehre, von einem Irrthum in den andern.

B. 14. So stehet nun, umgürtet eure Lenden mit Wahrheit.

73. Er fähet hier nun an, unsern Sarnisch und Waffen zu nennen, und zeigt, wie wir unsdarein wappnen und schicken sollen, daß wir an allen Orten verwahrt, dem Teufel verseten und wehren könnten, wo er uns angreift; und sett wohl sechserlei Harnisch, ist aber alles auf Paulische Art, und nicht wohl Deutsch geredet. Zum ersten sollen die Lenden umgürtet sein mit Wahr= heit, das ist, daß sie ein rechtschaffen Leben führen, daß keine Heuchelei, sondern Ernst sei. Denn "Wahrheit" heißt die Schrift rechtschaffen Wesen, das nicht falsch, noch erlogen ist. Dar= um fpricht er: Sehet zum erften zu, daß ihr für eure Verson rechtschaffene Christen seiet, und euch des Worts und Glaubens mit Ernst an= nehmet. Denn wer in der Christenheit will sein, und sich nicht der Sache mit Ernst annimmt, sondern läßt sich nur unter dem Haufen mit= zählen, will mit genießen, und doch nicht mit= kämpfen, der wird bald dem Teufel zutheil werden; denn er ist nicht "gegürtet", das ist aufgeschürzt, und gerüstet mit Wahrheit und rechtem Ernst, als ein Kriegesmann sein foll.

74. Denn "Lenden gürten" heißt in der Schrift, das wir sagen, sich schürzen und rüsten, daß einer fertig und geschickt sei zu laufen oder zu kämpfen, auf daß ihn nichts hindere, wenn er um sich schlagen oder dem Keinde entspringen foll. Gleichwie man auf Deutsch pflegt zu sagen: Du müßtest dich hoch aufheben, daß du solltest einem Schalk entlaufen. Also spricht Christus zu seinen Jüngern, Luc. 12, 35.: "Lasset eure Lenden umgürtet sein, und eure Lichter brennen", das ist, seid allezeit gerüstet und fertig, als die Knechte, die auf ihren Herrn warten, und ihm entgegen sollen gehen, wenn er des Nachts heimkommt. Item 2 Kön. 4, 29. spricht der Prophet Elifäus zu seinem Diener: "Umgürte deine Lenden und nimm meinen Stab"; das ist, schürze dich, und mache dich auf den Weg: also, daß mit folder Rede angezeigt wird, daß wer in einem Stande ift, da er etwas auszu= richten, zu laufen und zu thun hat, daß er sich dazu schicke und ruste, als sei es sein Ernst, und wolle es anareifen.

¹⁾ Rur Walch hat: "gezeugt", während sich in ben ansbern Ausgaben: "gezeigt" findet. Daß die oben gegebene Lesart richtig ist, zeigt die Vergleichung mit § 38: "vom Himmel gezeugt".

75. Darum soll es hier auch das erste sein, bas zu diesem Kampf gehört, daß wir gegürtet und aufgeschürzt seien, das ist, daß wir denken, daß es muß gekämpft und gestritten sein, und uns mit Ernst dazu ergeben und schicken, und thun es rechtschaffen. Denn die andern, falschen Chriften, die sichs mit Ernst und Wahrheit nicht annehmen, gehen sicher und ohne Sorge dahin, und suchen gute Tage, oder eigene Ehre und Genieß, als dürften sie nicht streiten, die thun mördlichen Schaden der Christenheit; wie der Teufel allezeit solche mit einmengt, die wohl ben Schein und Namen mit führen, aber kein Herz noch Ernst da ist, durch die er mehr Scha= ben thut, benn sonst burch die, so außer uns sind; wie St. Paulus allenthalben über folche falschen Christen und falschen Arbeiter klagt. So sicht ber Teufel auch uns felbst an durch unser Kleisch, ob wir rechtschaffen sind, daß wir laß und faul werden, und unseres Thuns nicht so ernstlich annehmen und treiben, wie wir sollten. um muffen wir hier dagegen geruftet fein und fechten,1) und stets uns selbst erwecken und an= halten, daß wir nicht auch in folche Trägheit und Sicherheit, und zulett in eitel Heuchelei ge= rathen.

Und angezogen mit dem Krebs der Gerechtigkeit.

76. Wenn das erste Stück da ist, daß der Chriftenstand ohne Heuchelei ist, da muß dies barnach auch folgen, daß man die Brust ver= wahre "mit dem Krebs der Gerechtigkeit"; wel= ches ist ein gut Gewissen, daß ein Chrift also lebe, daß er niemand beleidige, und kein Mensch über ihn klagen möge, wie der Apostel Paulus allenthalben rühmt, als, 2 Cor. 1, 12. spricht er: "Unser Ruhm ist das, nämlich das Zeugniß unseres Gewissens, das wir in Einfältigkeit und göttlicher Lauterkeit 2c. in der Welt gewandelt haben." Und auch Moses und die Propheten troßen wider jedermann, daß fie niemand keinen Efel, noch fonst etwas genommen, noch zu nahe gewesen, oder Schaden gethan haben. heißt er den "Krebs der Gerechtigkeit", ein un= schuldig, gerecht Leben und äußerlich Wesen gegen alle Menschen, daß man niemand Schaden noch Leid thue, sondern sich fleißige, jedermann zu dienen und Gutes zu thun, also, daß niemand unser Gewissen beschuldigen, noch der Teufel felbst nicht verklagen, noch aufrücken könne, daß wir nicht recht gelebt haben.

77. Denn wo der Troß nicht ist, und der Mensch so roh und verrucht dahin lebt, wie der große Hause in der Welt, da hat der Teusel bald wider ihn gewonnen, daß er nicht bestehen kann, gibt ihm einen Stoß vor die Brust, daß ihm Herz und Muth entfällt, und sein Gewissen erschreckt und verzagt macht. Das hindert denn und schwächt gar sehr, wenn einer zugleich wider sein eigen Herz und Gewissen stehen soll, und mit dem Teusel kämpfen, welcher auch wohl rechtschaffen Leben und Werk ansicht und gerne wollte zu Sünden machen.

78. Darum vermahnen die lieben Apostel allenthalben, daß die Gläubigen sollen ein solch Leben führen, das vor der Welt und jedermann unsträflich sei. Welches soll dazu dienen, daß unser Herz desto freudiger werde, und desto fester und stärker am Glauben halte, und sein gewiß werben könne; wie St. Petrus 2. Ep. 1, 10. davon fagt: "Lieben Brüder, thut defto mehr Fleiß, euren Beruf und Erwählung fest zu machen 2c. Denn dadurch, daß ich äußerlich göttlich lebe vor der Welt, und wider jedermann rühmen und troten kann, werde ich meines Glaubens gewiß, als durch rechte gute Früchte eines guten Baumes, und nimmt also zu, daß er fest und stark wird. Welches nicht thun können, die öffentlich in Sünden und bösem Leben gehen; denn dasselbe stößt und schwächt, ja, hindert den Glauben, daß fein Herz nicht solche gewisse tröstliche Zuversicht kann fassen, daß er einen gnädigen GOtt habe und ihm seine Sünden vergeben sind, weil er noch darin steckt, und nicht davon läßt. Daher spricht auch St. Johannes, 1. Ep. 4, 17., da er zur Liebe vermahnt: "Daran ist die Liebe völlig in uns, auf daß wir eine Freudigkeit haben am Tage des Gerichts." Als sollte er sagen: Das ist eine rechtschaffene, vollkommene Liebe, die folches troglich rühmen kann, auch vor GOttes Gericht, wider den Teufel und Welt, daß sie jedermann Gutes gethan, und sich beweiset, daß ihr alle Welt foldes müffe Zeugniß geben, und niemand wider sie zu klagen habe, also, daß das Herz vor Gottes Gericht nicht verzagen, noch fein Glaube finken muffe seines bosen Lebens halben 2c.

B. 15. Und gestiefelt an Filfen mit dem Evangelio des Friedens, damit ihr bereit seiet.

¹⁾ Wittenberger und Erlanger: "müffen wir hiewider auch fechten".

79. Das ist das dritte, daß ein Christ soll nicht allein fromm sein, Gutes thun, und sich nicht daran kehren, wie die Welt lebt und thut, sondern auch gegen jedermann Friede haben (wie er auch Röm. 12, 18. faat), beide für uns und gegen andern, mit Selfen, Rathen, Fördern durch das Evangelium, daß wir dadurch bereit und geschickt wandeln können, und in der bösen Welt hindurch kommen ungehindert, ob gleich die Welt unter einander Rumor und eitel Unfrieden, Hader und Zank anrichtet, und der Leute Bosheit uns auch reizt zu Zorn, Ungeduld, Rache 2c. Summa, es heißt: Willst du ein Christ sein und recht leben in der Welt, so schicke dich zur Geduld.

80. Denn wo man sich mit Ernst des Evan= gelii annimmt und recht leben will, da wird das Rreuz nicht außen bleiben; wie die aanze Schrift allenthalben zeugt, daß man allerlei Widerstand. Gewalt, bose Tücke, Verachtung, Undank, Sohn und Schmach muß warten, ob wir gleich jeder= mann alles Gutes thun. Wenn du aber dich willst rächen und fein Unrecht leiden, so wird nimmer kein Friede daraus werden, und hinderst dich selbst, daß du mit deinem Evangelio nicht kannst fortkommen, noch etwas Kruchtbares schaffen. Darum muffen wir so geschickt fein, daß wir können die Bosen leiden, und die, bei und mit denen wir leben, tragen und bulben, und also durch Geduld hindurchbrechen, als durch einen dornichten Weg. Das sind fürzlich die ersten drei Stücke, die gehören zu eines Christenlebens Rampf, für seine Verson, daß er wohl verwahrt und gerüftet sei, und im Kampfe stehen und sich schützen könne, auf daß er nicht geschlagen werde. Nun folgen erst die rechten Waffen, damit wir dem Keind versetzen und ihn zurückschlagen müssen.

B. 16. Bor allen Dingen aber ergreifet den Schild bes Glaubens.

81. Die vorigen Stücke dienen dazu, daß man gegen den Leuten bestehe, daß wir dieses äußerzlichen Lebens halben nicht mögen gestraft werzben, als die, so gerüstet sind, daß uns niemand kann verklagen, noch unsern Ruhm und Troß nehmen. Aber die folgenden drei gehören dashin, daß wir mit dem Teusel allein kämpsen sollen, wenn er uns angreist, auf daß wir vor Gott bestehen können wider den bösen Geist, der nach uns schießt (wie er hier sagt) mit feuriz

gen Pfeilen, und auf unser Gewissen treibt Sottes Gericht, und dasselbe so verklagt, daß alles nicht gelten noch helfen kann, ob wir gleich vor der Welt wohl bestehen, mit jedermann treulich gehandelt und friedlich geleht haben. foll er wohl dir vor GOtt verkehren und verderben, das du aufs allerbeste gethan hast, und dich damit schrecken, das Gewissen zerplagen, und so anast und bange machen, daß du nicht wissest zu bleiben, daß er dich in Mißglauben und Verzweiflung jage und treibe, daß dir Schurz und Gurt, Krebs und Beinharnisch zunichte werde; wie die wohl wissen, die solches versucht, und die hohen geistlichen Anfechtungen erfahren haben; wiewohl derselben wenig ist, und der andere gemeine Saufe nichts davon versteht, noch sich darum annimmt.

82. Da geht es nun an, daß wir müssen zur Wehre greisen, und gehört dazu (sagt er) vor allen Dingen ein guter, starker "Schild"; wenn er dir will ins Gewissen reißen, das Herz treffen, und dein Leben zunichte machen, du seiest zu lose gegürtet, oder habest es nicht genug mit Ernst getrieben, noch jedermann allezeit gethan, wie du solltest, daß du könnest ihm vorsetzen, und den Schild vorwersen, daß er dir nichts¹) könne schild vorwersen, daß er dir nichts¹) könne schaen, noch durchbrechen mit seinen Pseilen.

83. Solcher "Schild" ist nun der Glaube, wie er es felbst deutet, der sich hält an das Wort von Christo, und denselben ergreift und dem Teufel antwortet: Bin ich ein Sünder, und habe nicht recht gelebt, oder zu wenig gethan, fo ist der Mann heilig und rein, der für mich sich gegeben und gestorben ift, und mir geschenkt vom Vater, daß er mein eigen sei mit seiner Beiligkeit und Gerechtigkeit 2c. Den mußt du wohl mit Frieden und unverklagt lassen. Da halte ich mich an. Mein Leben und Thun bleibe, wo es könne. Ich will gerne thun und halten, so viel ich kann und den Leuten schuldig bin; aber wo das fehlt und nicht den Stich hält (als es von sich selbst außer Christo nicht halten fann), da helfe und halte mein Chriftus, den bu nicht kannst verklagen. Da verlasse ich mich auf als auf meinen Schild, der mir gewiß ist, und besteht wider alle Macht und Pforten der Sölle.

Mit welchem ihr anslöschen könnet alle feurigen Pfeile des Bösewichts.

¹⁾ Walch und bie Erlanger: nicht.

84. Darum spricht er: "Durch solchen Schild könnet ihr auslöschen alle feurigen Pfeile des Bösewichts." Das 1) redet er als ein wohlver= fuchter Mann, der oft dabei gewesen sei, ja, sich täglich mit dem Teufel geschlagen, und erfahren, daß nichts anderes hält noch besteht in solchem Kampf, wenn der Teufel einen angreift; und nicht genug ift, allerlei Gurt, Krebs und Schuh haben und aller Ding gerüftet und geschickt fteben, wenn man nicht ein anderes hat, dadurch man die giftigen Pfeile auffahe und wegschlage. Denn sie gehen und dringen durch allen Harnisch, und was unser ist, ja, durch das Herz dazu.

85. Und nennt beide den Teufel und seine Waffen mit seinem rechten Namen, daß er ihn heißt einen "Bösewicht", der es so bose und giftig kann machen, so bitter verklagen und lästern, und das Herz so zerplagen, daß ses nie= mand glaubt. Und seine Pfeile heißen "feurige Pfeile", damit er brennt und durchdringt, und so in das Herzschießt, daß alle unser Leben und gut Gemissen müßte davor zerschmelzen wie Wachs vor dem Keuer. Ob es gleich auf das allerbeste und mit lauterm Ernst gelebt und gethan ift, noch kann er ein Loch dadurch brennen, und so zurichten mit seinen giftigen Gedanken und Eingeben, daß du nicht wissest, wie oder woher, daß dir es alles veraeht, und wolltest, daß du es nie gethan hättest, dazu die Schrift, Taufe, Sacrament und alles aus dem Berzen verlierest. Dazu treibt er solche Pfeile durch seine Rotten und falschen Lehrer, die uns von Christo führen, und den Glauben umstoßen, und den Schild nehmen wollen; durch welche macht er die Leute irre, und steckt solche Pfeile in das Berg, die kein Mensch löschen kann.

86. Darum mußt du hier klug sein und dich wohl vorsehen, wenn er mit solchen seinen Pfei= len nach deinem Herzen zielt und schießt, daß er dir dein Trauen und Zuversicht nehme, daß du den Schild allezeit vorhanden habest und wider ihn setzest, nämlich den HErrn Christum im Glauben fassest²) und fagest: GOtt gebe, mein Leben und alle mein Thun bleibe, wo es wolle, ob es schon recht ist und vor aller Welt besteht; denn ich mit Ernst und treulich gelehrt, gelebt und meinen Stand geführt habe; aber weil du mir willst das Herz treffen, daß es alles nicht foll gelten, und mein Gewissen damit zerplagen: wohlan, jo laffe ich das alles fahren, und er= greife meinen Schild, der mich kann decken und schützen sammt alle meinem Leben 2c. Siehe, da muffen denn alle seine Pfeile, wie giftig und böse sie sind, vor ihm verlöschen und verstieben, daß sie mir nichts überall müssen schaden. Denn da steht Christus vor mir, nimmt sich meiner an und spricht: Ich habe diesem mein Fleisch und Blut gegeben, mein Leben und Heiligkeit für ihn gesett, darum lasse mir ihn mit Frieden. Da muß er wohl ablassen, und kannst ihm wohl durch Christum Trop bieten, daß er dir ein Loch durch den Schild bohre. Denn er hat sich an3) Christo verbrannt, daß er nichts mehr wider ihn vermag; und damit auch an uns, die wir Chrifti4) find, und Er unser (durch den Glauben), alle sein Recht verloren. Und ob er darnach zielt und schießt mit feinen Pfeilen, so können fie doch nicht haften, sondern müssen vor ihm in der Luft verlöschen und zu Asche werden.

87. Siehe, darum haben wir allezeit so fleißig vermahnt, daß ein jeglicher vor allen Dingen den Hauptartikel von Christo, den wir immerdar predigen und treiben, wohl fasse und allezeit im Herzen trage, und ja zusehe, daß er ihm denselben nicht nehmen laffe noch aus den Augen wenden, auf daß, wenn der Teufel das Gewissen will treffen, daß man denselben flugs vorwerfe, und ihm vor die Nase halte. Denn wo er dich bloß und allein ergreift ohne diesen Schild, so hat er dich mit seinen Pfeilen verwundet, und dein Herz angezündet, und beide mit deinem Leben und Thun verderbt, wenn er felbes will. Darum trachtet er allein darnach mit aller seiner List und Schalkheit, wie er dir⁵) diesen Artikel aus den Augen setze, daß er dich so bloß außer Christo mit ihm in den Kampf bringe. Denn er weiß wohl, daß er wider diesen Schild nichts ver= mag; baher auch St. Petrus 1. Ep. 5, 8. 9. ver= mahnt: "Seid nüchtern und wachet, denn euer Widersacher, der Teufel, gehet umher, wie ein brüllender Löwe, und suchet, welchen er ver= schlinge; dem widerstehet fest im Glauben" 2c. Siehe, da zeiat er eben diesen Schild des Glaubens, daß man vor dem Teufel nicht kann sicher sein, daß er uns nicht würge und fresse, wo wir

¹⁾ Wittenberger: ba.

²⁾ Wittenberger und Erlanger: gefaffet.

³⁾ Wittenberger und Erlanger: an bem. Erlanger: Chriften.

^{5) &}quot;dir" fehlt in ber Wittenberger und in ber Jenaer.

nicht allezeit Christum im Herzen haben und fest an ihm halten.

B. 17. Und nehmet den Helm des Heils.

88. Der "Helm des Heils" ist nichts anders denn die Hoffnung und Warten eines andern Lebens, das droben im Himmel ist, um welches willen wir an Christum glauben, und alles leiden, ohne welchen wir nicht könnten ertragen alle die Streiche, die man uns nach dem Haupt schlägt und zu unferm Leib und Leben zusett. wir sehen und fühlen den Jammer, den uns der Teufel anlegt in der Welt, und ohne Unterlaß uns qualt und plagt, und alles wider uns richtet, daß wir aller Welt Haß, Zorn und Wüthen müssen tragen, und alles auf uns nehmen und · büßen, wo es übel zugeht. Wo wir nun folches follten leiden um zeitliches Dinges willen, fo foll= ten wir viel lieber todt fein; wie auch St. Paulus 1 Cor. 15, 19. fagt: "So wir allein in die= fem Leben auf Christum hoffen, so sind wir die allerelendesten Menschen auf Erden." Und auch ich selbst nicht wollte mein Lebtage eine Stunde auf den Predigtstuhl kommen, wenn man mir wollte drei Königreiche schenken.

89. Darum müssen wir einen andern Trost wiffen, weil wir, beibe von Welt und Teufel, so jämmerlich zerplagt werden, beide leiblich und geistlich, und so angefochten, als sei es alles verloren und umsonst gethan und gelitten; daß wir dagegen solchen Ntuth können fassen: Will unser die Welt nicht, daß wir umfonst ihr müssen dienen, leiden und fämpfen, und unfern fauren Schweiß und Blut daran setzen, so mag sie es lassen; wir haben um ihretwillen nicht ange= fangen. Wer es nicht will mit uns halten, der bleibe dahinten; wollen sie nicht Freunde sein, so lag sie Feinde sein, und sich selbst mit ihrem Zorn und Wüthen zerbeißen und fressen. Das ist aber unser Trop, daß wir glauben an Jesum Christum, der ein HErr über 1) Welt, Teufel und alles ift, durch welchen wir gewißlich eines andern Lebens zu warten haben, daß er uns aus allem diesem Unglück erlösen wird, und unter die Küße legen, was uns jest dränat und drückt.

90. Derhalben ist das auch ein nöthiger Harnisch für die Christen; sonst könnten wir es nicht die Länge ausstehen, und ließen uns überwinden

1) Wittenberger: über alle.

die schändlichen, bösen Tücke und Muthwillen, so der Teufel treibt durch die Welt, daß wir überall müssen herhalten, daß man uns vor die Köpfe schlägt, und allen Undank, Berachtung, Hohn, Schmach und Spott anlegt zu Lohn für unser Evangelium und christlich Leben, damit wir jedermann dienen.

W. IX, 485-488.

Und das Schwert des Geistes, welches ist das . Wort GOttes.

91. Das ist das lette, aber das allerstärkste, und die rechten Kriegswaffen, dadurch wir den Teufel schlagen, und siegen müssen. Denn es ist nicht genug (wie ich droben gefagt habe), daß man sich vor dem Feinde wohl verwahrt habe, und könne ihm vorseten, wenn er uns an= greift, daß wir nicht geschlagen werden; welches heißt eine Schutfraft; sondern gehort auch dazu die Wehrkraft, damit man dem Feind nachjage, und in die Flucht schlage. Also ist hier nicht genug, sich wider den Teufel wehren mit Glauben und hoffnung, als Schild und helm, son= dern muß auch "das Schwert" zucken, und wieder nach ihm schlagen, und damit nachdrücken, daß er muffe zurückfallen und fliehen, und alfo den Sieg an ihm behalte. Solch "Schwert" ist nun (sagt er) "das Wort GOttes". Denn es muß nicht leiblich Stahl und Gifen, sondern ein geistlich Schwert sein, damit man den Teufel schlagen soll.

92. Das geschieht nun vornehmlich, wenn man das Wort treibt öffentlich auf dem Predigtstuhl; darnach auch ein jeglicher Christ bei ihm selbst oder mit andern, mit Hören, Lesen, Singen, Reden, Betrachten. Denn die Kraft hat es, wo man es lauter und rein predigt und handelt, mit Fleiß lernt, und mit Ernst daran denkt, da kann der Satan noch sein Teufel bleiben. Denn es offenbart seine Lügen und Schalkheit, damit er die Leute betrügen, auf falsch Vertrauen, oder in Mißglauben, Traurigkeit oder Verzweiseln treiben will 2c., und zeigt den KErrn Christum, den er gekreuzigt, aber an ihm angelausen und sich verbrannt hat, daß er ihm seinen Kopf zertritt; darum fürchtet er sich und klieht davor.

93. Dazu thut es ihm trefflichen Schaben, daß man damit viel Seelen ihm abschlägt, und sein Reich schwächt und zerstört, und kein Lügen noch Jrrthum kann aufkommen, wo es im Schwange geht, daß, wenn wir es könnten mit Augen sehen, solltest du manchen Teufel geschlagen sehen, und

hier einen, und dort einen danieder liegen, wo es recht und mit Ernst getrieben wird. Denn ob wir wohl schwach sind in unserer Vernunft und Kräften gegen diesen Geist, doch sind wir allen Teufeln zu stark, wenn wir mit dieser Wehr und Wassen gerüstet sind; welches heißt, nicht unsere, sondern GOttes Macht und Kraft.

Erl. (2.) 18, 269 f.

94. Er heißt es darum ein "Schwert", daß er anzeige, wie man des Worts brauchen müsse, wenn man den Teufel schlagen will, nämlich daß man es muß treiben und üben mit Predigen, Hören, Lernen 2c. Nicht unter der Bank oder allein in Büchern lassen liegen (gleich als wenn man läßt das Schwert in der Scheide steden und verrosten), denn also kann es keine Kraft beweisen, noch dem Teufel Schaden thun, sondern daß man von Leder ziehe, das Schwert zucke und fasse, und stets damit um sich schlage, das ist, durch das Predigtamt, und sonst mit Mund und Herzen treibe, daß es immer sein scharf und glatt¹) bleibe.

95. Darum sollen wir vor allen Dingen zusehen, daß wir es rein und lauter behalten, mit Fleiß und Sorgen lernen, und GOtt anrusen, daß er es durch rechte, wackere Prediger und treue Arbeiter im Schwange erhalte. Denn, wo die nicht sind, da folgt auch der mördliche Schaden, daß der Teusel einreißt, und seine Lügen anstatt der Wahrheit (doch auch unter demselben Schein

und Namen) auf den Predigtstuhl bringt, und alles voll Notterei macht, damit er die Kirche zertrennt und verderbt, wie wir disher wohl erstahren haben im ganzen Pabstthum, da er so gar regiert hat, daß nicht Ein Predigtstuhl gewesen, da man ihm gewehrt hätte, ob man wohl die Schrift im Buch gehabt, dazu in allen Kirchen gelesen und gesungen hat, aber gar ohne Serz und Verstand, und als ein Schwert in der Scheide verrosten lassen; denn da ist niemand gewesen, der es gezuckt und geschärft hätte.

96. Und leider sehen wir jett bereits wieder. wie GOtt straft die Verachtung des Worts, und Undank der überdrüffigen Geister, die fo bald allzugelehrt worden find, daß alles voll Rotten und Secten wird, dadurch fie es wieder gar verlieren, und der Teufel beide, Kirche und Bredigt= ftuhl, regiert. Solchen Schaden und Kahr follten wir uns laffen eine Witsung fein, das liebe Wort lieb und werth zu haben, und ohne Unterlaß treiben, wo wir könnten, weil wir dadurch den Teufel schlagen und überwinden, und vor feinen Lügen und Verführung sicher sein können. Denn ob wir es gleich wohl könnten und nichts dürf= ten daran lernen (so es doch nimmermehr aus= zulernen ist), so dürfen wir es doch allezeit dazu, daß mir uns damit wehren in diesem harten, steten Rampf, darin wir uns mit dem Teufel schlagen müffen, da es uns gilt, nicht diesen Leib und Leben, sondern das ewige Leben, oder ewigen Tod, und Verluft GOttes, und aller feiner Güter.

¹⁾ In den alten Ausgaben: "glw" (glu), d. i. glühend, glänzend, blank, polirt. Bgl. Walch, St. Louiser Ausg., Bb. VIII, 1776. 1798.

VIII. Anslegungen über die erste Epistel an den Timothens.

A. D. Martin Luthers Sermon von der Hamptsumma GOttes Gebots,

dazu vom Mißbrauch und rechtem Brauch des Gesetzes, aus der Epistel Pauli 1 Tim. 1, 3—11.*)

Anno 1524.

1) 1. Ich habe bisher oft und viel gelehrt und gesagt, und sage es noch immerdar, daß zwei Hauptstücke der christlichen Lehre sind, Glaube und Liebe (wie auch St. Paulus allenthalben schreibt und anzieht), daß ich auch nichts An= beres zu predigen weiß. Aber diese Worte ler= nen viel leichtfertige Leute also nachsagen, die auch gesehen und gerühmt wollen sein, als könnten sie wohl davon reden, wissen aber im Grunde nichts davon. Denselbigen widerfährt hernach, daß sie herumfallen auf etwas Neues, das die Leute gerne hören, und werden nur un= nüte Schwäter aus ihnen. Also ist es anfänglich bald zu der Apostel Zeit gegangen, welcher Lehre aar steht auf dem Glauben gegen GOtt und der Liebe gegen dem Nächsten, und so an dem hanget, wie man das Fleisch mit seinen Lüsten zähmen und zwingen foll; das haben sie allein getrieben, und nichts mehr gehabt zu lehren.

2. Aber dieser Predigt lag im Wege, erstlich, GOttes Geset und die Schrift des Alten Testaments, welche die Apostel selbst führten und bestennen mußten. Darnach auch, daß man sahe, daß die Werke oder That ihrer Predigt nicht folgte, wie es sollte, wie man auch jest klagt. Darum suhren die neuen Jünger zu, wollten es

besser machen, und den Sachen rathen, mengten die zwei in einander, Werke und Glauben. Diese Aergerniß hat die reine Lehre des Glaubens von Anfang her bis auf diesen Tag gehindert. Prebigt man die Werke, so stößt man den Glauben um. Wiederum, lehrt man den Glauben, so muß man die Werke umstoßen.

3. Darein können sich nun die Leute gar schwerlich richten, wird auch von niemand verstanden, es schreibe es denn der Heilige Geist in das Herz. Es haben auch hierin viel heilige Väter gestrauchelt. Denn da stößt sich's alle= zeit, daß wir auf der Heiligen Leben sehen, wie es äußerlich fein gezähmet2) und eingezogen ist gewesen, und sich beweiset hat mit großen, schönen Werken, davon haben wir fie heilig geheißen, aber nach ihrem Glauben nicht gesehen. Und wiederum, feben wir an anderen etliche Bebrechen und Schwachheit, die haben wir in Augen, sehen aber nicht nach dem Glauben. Also haben wir nach den Werken hin gerichtet, und des Glaubens nicht wahrgenommen, ja, ganz gefehlt, und ift jedermann auf den Irr= thum gefallen, haben es alle für gut und köstlich gehalten, daß ich niemand weiß, der davon hat recht urtheilen können, ohne die Apostel, die dazu erwählt waren, daß sie folches rein follten lehren, und der Lehre einen Grund setzen. Was

¹⁾ In den Ausgaben ift hier der ganze Text abgedruckt, doch haben wir denselben (ebenso wie Walch) weggelassen, weil derselbe in der folgenden Auslegung wiederholt ist.

²⁾ Wittenberger Ausgabe: "gezeumet". Jenaer: "gezemet".

^{*)} Dieser Sermon wird in den alten Ausgaben dem Jahre 1524 zugeschrieben. Wahrscheinlich predigte Luther im Winter 1524 dis 1525 nicht allein über das 1. und 2. Buch Mose, sondern auch über den ersten Timothensbrief in fortzulafenden Predigten, von denen und zedoch nur einzelne erhalten sind Köstlin, Martin Luther, Vd. I, S. 614). Si sit aber kein Druck vorhanden, der älter wäre als das Jahr 1526. In diesem Jahre erschien unser Sermon zu Wittenberg bei Hand Weisen Weisen won und gesetzen Titel (Diet, Wörterbuch zu Luthers Schriften, Quellenverzeichniß, S. III). In den Gesammtausgaben: in der Wittenberger (1556), Vd. 1445; in der Jenaer (1585), Vd. II, Vd. 475b; in der Altenburger, Vd. II, S. 826; in der Leipziger, Vd. XI, S. 438 und in der Erlanger, Vd. 51, S. 276. Wir geben den Text nach der Jenaer unter Vergleichung der Wittenberger.

sonst von Büchern ist, barin ist es nicht zu sinden: baß nicht Wunder ist, daß es zu unsern Zeiten so untergangen und verloschen ist. Um deßewillen thut St. Paulus hier an dem Timotheo, seinem Jünger, und an allen Orten, so viel er kann, wehrt mit Worten, Geboten, Flehen und Dräuen, daß sie nicht von dem reinen Verstande sallen, und je fleißig aufsehen, daß die Lehre und Predigt rein und unverfälscht bleibe, denn es daran alles liegt. Spricht nun also:

- B. 3. 4. Wie ich dich ermahnet habe, daß du zu Spheso bliebest, da ich in Macedonien zog, und gebötest etlichen, daß sie nicht anders lehreten, auch nicht Acht hätten auf die Fabeln und der Geschlechte Register, die kein Ende haben, und bringen Fragen auf, mehr denn Besserung zu GOtt im Glauben.
- 4. Diese "etliche", so ber Apostel hier meint, find gewißlich nicht schlechte Leute gewesen, son= bern der hohen Apostel, Petri und der andern, Jünger; die fahen, wie die Apostel nach dem Ge= jete Mosis umgingen als die anderen Juden: davon brufteten sie sich, wenn sie unter die Beiden kamen, warfen solches auf und rühmten: Das thut Betrus und die andern höchsten Apostel. Was Paulus? Der hat mit Chrifto nicht umgangen noch ihn gehört; wir haben gesehen, daß die anderen so leben und halten, darum müßt ihr auch so leben und thun. Das war fast das Hauptstück; darauf trieben sie, das Geset nöthig zu machen, nicht um Mosis willen, son= dern vielmehr um der Apostel willen, die es also hielten. Das find (jage ich) der hohen, großen Apostel Schüler gewesen, die so oft ihre Wunder= zeichen gesehen haben und manche schöne Pre= digt und Lehre gehört, dazu das Urtheil zu Jerusalem durch die Apostel beschlossen, Apost. 15, 1. ff. Noch haben sie den rechten Verstand nicht erlangt.
- 5. Weil benn diese bei solchem Lichte blind sind, da das Evangelium so rein und helle gepredigt ward, und mit Gewalt durchdrang und sortging, als nie mehr geschehen ist, und in diesem Schlamm gelegen sind, dazu sie sich und andere Leute drangen: was ist's Wunder, so uns solches widerfährt? wiewohl wir von Gottes Gnaden so gerüstet sind, weil wir ein solch Licht haben, daß wir solchen Jrrthum leichtlich können urtheilen; soll auch keine Noth haben, weil wir noch bei einander sind, und das Wort so kleistig

treiben; sonst, wo wir nicht so anhielten, möchte sich bald ein falscher Prediger aufwerfen, der in einer Stunde mehr schaden könnte, denn man in einem Jahre besserte, also, daß er einen Spruch oder zween aus der Schrift nähme, und dränge sie auf die Werke, daß die Lehre vom Glauben und Liebe dahin fiele.

B. IX, 493-496.

- 6. Darum habe ich so oft vermahnt, man solle je Werke und Glauben wohl von einander schei= den. Denn wiewohl das so viel gesagt und ge= trieben ift, daß [es] jedermann weiß, fehlt es doch überall, wenn es zum Treffen kommt, daß man davon richten und urtheilen foll, daß man recht fahre. Den Glauben (sage ich) soll man halten gegen GOtt im Gewissen, und darauf kein Geset lassen schlagen, es heiße Menschen oder GOttes Gesetz. Darum, wenn du jemand hörst, der da sagt: So und so mußt du thun, und will dasselbige Thun oder Werk auf dein Gewiffen treiben, und gegen GDtt stellen, so wisse, daß es gewiß des Teufels Lehre ift, und fondere die zwei so weit von einander, wie Him= mel und Erde, Tag und Nacht, daß der Glaube allein im Herzen oder Gewiffen bleibe, die Werke aber außer dem Gewiffen gezogen werden auf den Leib. Der Glaube gehört über sich gen Him= mel; die Werke soll man herunter ziehen auf Erben. Der Glaube richtet sich gegen GOtt; die Werke gegen dem Nächsten. Der Glaube schwebt über alle Gesetze, und ist ohne Geset; die Werke liegen unter dem Geset, und sind Anechte aller Gesetze.
- 7. Wenn nun jemand kommt und solches um= kehrt, oder unter einander mengt und wirft, so ist schon die reine Lehre verfälscht. Von Werken fagen wir also: man solle sie thun, den Leib zu zwingen und zähmen, daß er nicht zu muth= willig, geil und faul werde. Jene fagen alfo: Wenn du das thuft, so wirst du fromm, und kommst in den Stand der Seligkeit, verdienst bas ewige Leben. Solchen Zusat, so sie dazumachen, daß man es thun muffe, foll man anders selia werden, und das Geset auf das Ge= wissen schlagen, damit des Glaubens Lehre untergeht, follen wir nicht leiben. Desgleichen fage auch mit andern Werken, so man thut gegen dem Nächsten. Als, wenn ich, wo ich bei ben Juden ware, mit ihnen effe, was sie effen, desgleichen auch mit den Heiden, halte mich nach der Leute Wesen und Gesetz und richte mich in ihre Werke, so halte ich allerlei Gesetze, und habe

boch im Gewissen kein Gesetz; benn ich die Werke nicht thue der Meinung, als dazu gezwungen, oder dadurch vor GOtt fromm zu werden, sondern daß ich schuldig din, mich zu schicken zu Willen und Nut des Nächsten, wiewohl mich's vor GOtt nichts hilft, denn ich den Schatz schon habe durch den Glauben.

8. Also thaten die Apostel auch, hielten das Geset Mosis mit den andern, hielten es aber frei; nicht, daß sie damit ein Gewissen weder gut noch bose machten, ober baß sie es thun müßten, sondern lehrten und schlossen also, wie Petrus fpricht Apost. 15, 10. 11.: "Bir wollen kein Roch auf der Rünger Hälse legen, welches weder unsere Bäter noch wir haben mögen tra= gen; sondern wir glauben durch die Inade des Herrn Jesu Christi selig zu werden, gleicher Weise wie auch sie." Mit diesem Urtheil hebt er auf und nimmt rein hinweg alle Werke und Gesetze. Daher je klar ist, daß die Apostel nicht das Gesetz aufwerfen, sondern lauter Gnade, daß das Gewissen allein an Christo hange; Ge= fek aber und Werke lehren sie mit ihrem Erem= pel, mit Halten, um der Leute willen, nicht um des Gemissens willen. Noch fielen jene Jünger darauf, hingen einen Zusat daran, ließen die Lehre und das Urtheil von der bloßen Gnade fahren, und ergriffen die Werke, so die Apostel thaten, und drangen dieselbigen auf das Bewissen: saaten: So und so must du thun, oder nicht thun.

9. Also rissen die falschen Lehrer ein, und bämpften den Glauben, schlugen die Gnade nie= der, trieben Christum aus. Denn wer bahin geräth, daß er mit Werken dem Gewissen helfen und GOtt versöhnen will, hat schon die Gnade mit Christo und allem Schatz verloren. Wir werden auch noch sehen, wenn etliche hinweggenommen werden, durch welche GOtt das Evangelium erhält, wie bald die falschen Lehrer wieder einfallen sollen, und welch eine Sündfluth der Werke herein schwärmen; wie viel haben bereits Rottengeister eingerissen, und den Böbel an sich gehängt! Darum ist ohne Unter= laß zu wachen und aufzusehen, sonderlich den Predigern, daß man den Glauben rein behalte, und der Lehre keinen Zusatz gebe. Denn sobald du Glauben und Werke unter einander menast. und nicht scheibest, ist es schon verloren, und mag nimmer so viel gelehrt und erhalten wer= den, es wird noch viel leichtlicher verdunkelt und verändert. Nicht sage ich, daß man nicht Werke thun solle, sondern daß man sie nicht vor GOtt bringen und anziehen solle.

10. Darum spricht nun St. Paulus, daß sein Jünger Timotheus solle zusehen, erstlich, daß man nicht anders lehre; zum andern, auch nicht Acht habe auf die Kabeln und Geschlechtregister. Das sind zwei hindernisse des Evangelii: eines, fo man anders lehrt, also, wie gesagt, daß man das Geset und Werke hinein auf die Gewissen treibt; das andere, so der Teufel, wo er sieht, daß er den Glauben nicht stracks umstoßen kann, mit List fährt, und von hinten hereinschleicht, und unnüße Fragen aufwirft, damit man sich bekümmere, und dieweil das Hauptstück dahinten bleibe; als da sind, von todten Heiligen und abaeschiedenen Seelen: wo sie bleiben? ob sie schlafen? und dergleichen. Da geht immer eine Frage nach der andern auf, daß ihrer kein Ende ist. Da bekümmert sich der leidige Vorwiß um unnöthige und unnüte Dinge, das weder ge= boten ist, noch zur Sache dient. So kommt der Teufel hinter die Leute, sperrt ihnen das Maul auf, daß sie darnach gaffen, und jenes verlieren. Und tritt denn ein Narr auf, der auch gesehen will sein, wirft etwas Neues und Seltsames auf, daß man sagen solle, er sei gelehrter denn andere: da platt denn der Böbel mit Haufen zu, sperrt Augen, Ohren und Maul auf. So wird des Glaubens und der Liebe geschwiegen, denn sie meinen, es sei täglich Brod, das sie alle genug gehört haben und wissen, sei verdrießlich, immerdar Ein Ding zu hören.

11. Also geschah den Juden zu der Zeit auch, daß sie die rechte Lehre fahren ließen, und fielen auf mancherlei Kabeln, derer sie auch noch viel haben, von den Lätern und von Geburts- oder Geschlechtregistern, beflissen sich damit, daß sie fast alle Mannsbilder unter ihnen anzeichneten, und hatte jegliche Stadt ihr Register dazu, dar= innen die Leviten ihre Stämme und Geschlecht beschrieben nach der Jahrzahl. Und sonderlich haben sie sich bekümmert mit der Läter Geburt, welche im Buch der Chronica erzählt werden, nach ihren Stämmen und Gliedern, daß sie ausrechneten, welcher der andern Later, Bruder, Sohn, Better und Freund gewesen sei, wie die Schnur nach einander herging von einem Glied ins andere, durch ein jeglich Geschlecht; welches ein weitläuftig, verwirrt Ding ist, daß sich nicht heraus zu richten ist. Desgleichen Fabeln und

Fragen haben uns unsere Lehrer auch gemacht von Christi und Marien Geschlecht, und des Narrenwerks viel mehr. Da ist niemand gewesen, daß er sagte: Was machen wir? oder: wozu ist es gut, daß wir's wissen? Ein solcher seindseliger, häßlicher Vorwiß ist des Menschen Herz, das nimmer aufhören kann, solche unsnüßen Dinge zu treiben.

12. Darum will St. Paulus fagen: Da wehre du mit Händen und Füßen, daß je nicht solche unnüte Kabeln und Geschwäte auffommen, denn sie niemand bessern, sondern nur am Slauben - hindern, und nur Zank und Hader machen, dar= um, daß ein jeglicher recht haben will. von den verschiedenen Seelen fagt einer sonst, der andere so, und meint jeglicher, seine Mei= nung soll gelten. Wir aber sagen so: daß wir's nicht wissen sollen noch wollen, was uns SOtt nicht offenbaren will; lassen es hinfahren und ihn dafür sorgen. Wir haben aber andere, nöthige Dinge zu handeln, da wir unser Leben mit zu= bringen: wie der Glaube und Liebe recht stehe und gehe, daß das Gewissen mit GOtt wohl dran sei, und der Leib recht im Zwang gehalten werde, Weib und Kind, und einem jeglichen, ber unser darf, weil wir auf Erden leben, zu Das lassen jene anstehen, als hätten dienen. sie es ausgerichtet, so sie doch nie recht dazu kommen sind, brüsten und blasen sich auf mit großer Kunft, daß sie ja gerühmt werden. Der= halben wohl noth ist gewesen, daß St. Paulus die zwei Hindernisse geböte zu wehren; wiewohl sein treuer Rath und Warnung, leider, nicht viel geholfen hat. So hüte sich nun ein jeglicher vor allen andern Lehren,1) und bleibe allein auf dem, so folgt:

B. 5. Denn die Hauptsumma des Gebots ift Liebe von reinem Herzen, und von gutem Gewissen, und von ungefärbtem Glauben.

13. Das ist Summa Summarum ber rechtschaffenen christlichen Lehre, baran alles liegt. Was darf man viel unnüger Fragen und Fasbeln? Alles, das GOtt gebeut und haben will, ist die Liebe, und solche Liebe, die heraus geht von reinem Herzen, gutem Gewissen und gefärbtem Glauben. Das wollen wir nach einzander sehen.

14. Ein "rein Herz" hat man uns also ge=

14. Om "tein Deis hat man uns ath ge

1) Jenaer: Lehrern.

lehrt zu machen, daß man die unreinen Ge= danken ausschlüge. Ist wohl geredet und vor= genommen, aber damit nicht gethan, daß man ihrer los würde; wie die Erfahrung gibt, daß, wenn man einen?) ausschlägt, schlägt man zehn hinein; treibt man zehn aus, jo fallen hundert ein, daß nicht möglich ift, ein rein Herz zu überkommen durch unser eigen Ausfegen. Blut und Kleisch quillt ohn Unterlaß, je mehr man stopfen und wehren will. Darum zieht es St. Paulus dahin, daß das Herz erstlich so rein wird, daß man kein Gewissen macht. Desgleichen er auch fagt an Titus, 1, 15 .: "Den Reinen ift alles rein"; und Christus spricht Matth. 5, 8.: "Selia sind, die von Herzen rein sind, denn sie werden GOtt schauen." Also, daß "ein rein Berz haben" nicht allein heiße, nichts Unreines gedenken, sondern, wenn durch GOttes Wort das Gewissen erleuchtet und sicher wird, daß sich's nicht be= judelt am Geset: also, daß ein Chrift wisse, daß ihm nicht schadet, ob er es halte oder nicht; ja, thut wohl, das sonst verboten ist, oder läßt, das sonst geboten ist; ist ihm keine Sünde, denn er kann keine thun, weil das Herz rein ist. Aber wiederum, ein unrein Herz verunreinigt und versündigt sich in allen Dingen, denn es voll Gesetze steckt. Darnach aber, wenn das Herz von Gesetzen rein wird, welches nicht denn durchs Wort GOttes geschieht, so ist es auch rein an³) Gedanken, daß es rein gedenkt von Fleisch und Blut, ist nicht geizig, zornig, noch unkeusch. Aber dies ist noch die unterste Reinigkeit; jene aber ist die oberste, aus welcher diese fließt und folgt.

15. Wer nun von solchem reinen Herzen ist, der sieht GOtt, sagt Christus Matth. 5, 8. "GOtt sehen" ist nicht das, so die Sophisten träumen, sondern SOtt erkennen, nämtlich, wenn das Herz seine Güte und Gnade sieht, und nicht zweiselt, daß er sein Vater sei, erkennt seinen guten Willen und seine natürliche Art, da ist denn keine Sünde noch Jorn. Dazu kann nimmer kein Gewissen kommen, so sich mit dem Gesetz treibt. Denn wo Gesetz ist, da ist Sünde; wo Sünde ist, da ist ein bös, unrein Gewissen.

2) In ben alten Ausgaben: eine.

^{3) &}quot;an" haben wir gesett statt "on" (b. i. ohne) in ben alten Ausgaben. Hier wird beim Druck eine Berwechslung von "an" und "on" stattgefunden haben. Am Schluß von § 17 konnte statt "an sein" "on sein" gesett werden; aber hier ist es unser: an.

Erl. 51, 285-287.

So lange du nun Sünde machst, und das Gesetz ansiehst, so lange siehst du GOtt nicht, denn du hältst ihn für einen zornigen Richter. Das heißt aber nicht GOtt sehen, sondern einen Henster und Stockmeister sehen. So kann ihn nun niemand sehen, wie er ist, denn der des Gesetzes los ist.

16. Wenn nun diese oberste Reinigkeit, die da GOtt schauet, bleibt, ist die andere Reinig= feit auch da, daß die böse Lust gedämpft und ihrer weniger wird, und reine Gedanken folgen. So wirst du denn hier der Werke los, wie dort im Gewissen des Gesetzes; denn aus dem folgt alles, daß das Gefet gehalten, und die Sünde hinweggenommen wird. Weil aber das Geset bleibt, kann weder Herz noch Werk rein fein, son= dern bleibt eitel Unglaube und bose Gedanken wider GOtt, Tit. 1, 15 .: "Den Unreinen ift nichts rein, sondern unrein ist beide, ihr Sinn und Gewissen." Als, daß man es bei einem groben Erempel verstehe von unserm Wesen: Der Pabst hat die Gewissen mit Gesetzen be= schwert, so viel Orden, Stifte, Messen, Beten, Fasten aufgesett, daß wer daran hangt, und denkt: So und so mußt du thun, der kann feine Ruhe noch aut Gewissen haben, und SOtt nicht anders, denn für zornig ansehen. Denn wenn sie nicht beten, haben sie keinen Frieden; beten sie aber, so ist aber eben so wenig Ruhe da, daß sie irgend nicht mit Andacht gebetet haben, oder je nicht so rein, als sie sollten. Da bleibt das Gewissen immer gefangen, und kön= nen kein Werk mit reinem Herzen thun. Rurzlich, da ist nichts denn eitel Sünde und Kurcht durch das Gesetz angerichtet, der man nimmer fann los werden, weil das Gesetz da liegt; dar= um kann man auch nimmer GOtt schauen.

17. Wenn aber das Gesetz abfällt, und ich mich nicht damit bekümmere, ist die Sünde und Unruhe des Gewissens auch hinweg: so kannst du GOtt recht schauen, und sehen seinen guten Willen, daß denn ihn nicht verdrießt, sondern ihm gefällt, was du thust. So ist das Herz rein, und das Gewissen gut. Desgleichen rede ich von allen anderen Gesetzen, Wesen und Ständen. Wenn du meinst, du mußt es thun, ist schon ein Gewissen da vom Gesetz, dazu Sünde und ein unrein Herz. Da thust du immer entweder zu viel, oder zu wenig, und je länger und mehr du dich damit schlägst, je mehr du dich verunzeinigst, Sünde und böses Gewissen machst.

Wer nun will der Sünde ohn sein,1) gut Gewissen und rein Herz haben, nunß an kein Gesetz auf Erden gebunden sein.

18. Sprichst du aber: Ja, das ist noch alles von Menschengesetzen geredet, wie sagft du aber von GOttes Geset? Denn mit jenen leicht zu handeln ist, welche, wie sie von Menschen ge= macht sind, auch von Menschen wieder mögen abgethan werden, und ihrer keines auf das Ges missen soll geschlagen werden, noch dasselbe binden und vor GOtt Sünde machen kann. Diese aber, nämlich SOttes Gesetze, will er stracks gehalten haben, daß auch kein Buchstabe noch Tüttel davon vergehe, wie Christus Matth. 5, 18. [fagt], darum man sie je mit gutem Ge= wissen nicht übertreten kann. Ist aber bos Gewissen da, so ist auch Sünde da, und kann das Herz nicht rein sein, noch GOtt schauen, denn das Gemissen sagt dir, daß er der Sünde feind ist und sie strafen will, und siehst nichts denn Ungnade. Wie soll man denn2) hier dem Gesetz entlaufen, ein reines Herz und gut Gewissen überkommen?

19. Antwort: Hier theile die Leute in zwei Theile, und scheide, die im Geist sind, von denen, so ohne Geist sind. Denen, die nicht im Geist sind, geht diese Lehre nicht ein, wird ihnen auch nicht gepredigt; denn sie können nicht im Herzen rein sein, oder gut Gewissen haben. Die aber den Heiligen Geist haben, von welchen wir jett reden, od sie gleich Sünde gethan haben und sühlen, haben sie doch etwas Höheres und Besetes denn das Geset. Da hört das Geset also auf: nicht, daß es hinweg genommen und nicht mehr gelten noch gehalten soll werden, wie des Pahsts und Menschen Geset aufhören; sondern (wie gesagt) daß ein Höheres gegeben wird, das mit es geschweiget, und ihm genug gethan wird.

20. Als, daß man es bei einem Exempel sehe: Wenn ich in Sünde gefallen bin, und wider GOttes Gebot gethan habe, so ist das Geset so bald da, will mir ein böses Gewissen und zornigen GOtt machen. Aber dagegen kommt der Glaube, hält mir GOttes Wort und Christum, meinen Heiland, vor, der mir von GOtt gesichenkt ist mit allem, was an ihm ist. So spreche ich durch denselbigen Glauben. Wahr ist es, daß ich Sünde an mir habe, und das Geset sagt, ich solle rein von Herzen sein, keine bösen Gedanken

2) j', denn" fehlt in ber Jenaer.

¹⁾ In ben alten Ausgaben: "on fein", b. i. los fein.

noch Lust haben; ich finde es aber anders im Fleisch, welches durch und burch bose ist.

21. Ich theile mich aber felbst auch in zwei Stücke, nämlich, das Fleisch und den alten Adam, und den Geist oder neuen Menschen; im Herzen habe ich Christum durch den Glauben, damit streite ich auf zweierlei¹⁾ Weise. Zum ersten. Wenn ich mit dem Gesetz soll handeln, so have ich schon verloren, denn ich ihm nimmer genug thun kann, ja, falle nur tiefer in die Sunde; so bleibt das bose Gewissen und unrein Herz, kann dem Gesetz nicht entlaufen. Zum andern. Wenn ich aber Christum ergreife, und mich an ihn hänge, kann mir das Geset nicht angewinnen. Denn Christus ist je kein Sünder, hat so viel gethan, als das ganze Gesetz haben will, daß es ihm nichts verbieten noch gebieten kann, oder fordern, das er nicht gethan habe. Ift alles Guten so voll, daß er nichts Anderes wollen noch thun kann denn Sutes. Summa, er hat kein Geset, und ist über alles Geset, ja, es ift an ihm gang gestorben. Weil nun Christus mein ist durch den Glauben, und ich wiederum sein bin, so kann mich kein Gesetz beschuldigen, so wenig als Christum. Und ob es gleich herfährt und mich angreifen will, so werfe ich ihm solches vor, und spreche: Habe ich doch alles und mehr gethan, denn du haben willst, und ob ich schon im Kleisch noch böse Lust habe, wende ich die Augen hin= auf zu Christo, der ist mein, gibt mir alles, was er hat; so ist seine Reinigkeit auch mein; also kann es nichts an mir schaffen. Wenn ich aber herunter sehe, so finde ich noch viel Unreines, dazu das Gesetz Recht an mir hat.

22. Dies ist das Hauptstück, das wir zu lernen haben, da liegt die Kunst und alle Macht
an, wie man sich recht darein richte: daß, wenn
wir gleich des Fleisches Lust fühlen, oder auch in
Sünde gefallen sind, dennoch? dürsen sprechen:
Ich will dennoch des Gesetzes los sein; habe
auch kein Gesetz noch Sünde, sondern bin fromm
und gerecht. Kann ich das nicht sagen, so muß
ich verzweiseln und verderben. Das Gesetz sagt:
Du hast Sünde. Spreche ich Ja, so bin ich verloren; spreche ich Nein, so muß ich einen starken
Grund haben, darauf ich stehe, daß ich's widerlegen kann, und das Nein erhalten. Wie kann

2) Jenaer: noch.

ich's aber sagen, ist es doch wahr 2c., dazu be= zeugt es die Schrift auch, daß ich in Sünden geboren bin; wo will ich denn das Nein nehmen? In meinem Busen werde ich's freilich nicht fin= den, sondern in Christo, da muß ich's holen. dem Gesetz vorwerfen, und sprechen: Siehe, der kann Nein sagen wider alle Gesetze, hat auch seinen Grund, denn er ist je rein und ohne Sünde. Das Nein gibt er mir auch, daß, wie= wohl ich Ja müßte fagen, wenn ich mich ansehe, daß ich ein Sünder bin, und mit dir nicht rechten kann, sondern fühle, daß nichts Reines an mir ist und GOttes Zorn sehe, habe ich doch bas daneben, daß seine Gerechtigkeit mein ist; so bin ich nicht mehr in Sünden. Dahin müssen wir kommen, daß wir so beständig können sagen, wir seien fromm und rein, als es Christus selbst fagen kann; welches alles geschieht durch den Glauben.

23. Das sind die Stücke, die zu predigen sind, und die Summa des ganzen Gesetzes, sagt St. Laulus; das will es, und hat keine Ruhe, du kommest denn dahin, daß du die Liebe habest von reinem Herzen, das von keinem Geset noch Sünde wisse, und GOtt rechtschaffen sehe "von gutem Gewissen". Darnach (wie folgt) "von ungefärbtem Glauben", das ist, daß es nicht allein mit Worten gepredigt, und mit Gedanken im Berzen gespielt werde, sondern daß der Glaube grundgut, ungezweifelt und gewiß sei, es sei also, so ist es denn alles da. Das ist so viel gesagt, daß kein Gesetz da ist, weder SOttes noch Men= schen. Menschen Gesetz fällt also, daß es gar abgethan und nachgelassen wird; da darfst du Christum noch nichts zu, ist auch darum nicht kommen, kann wohl durch Menschen aufgehoben werden, weil es durch sie gesetzt ift. Aber GDt= tes Geset aufzuheben, da muß Christus alleine zu. Jenes muß doch abgehen im Tode, oder ehe; dieses aber ist ewig; darum muß man den haben, zu dem es kein Recht hat, der ihm für uns genug gethan hat. Solchen grundguten, ungefärbten Glauben, der folches fasse, muß der Heilige Geist schaffen; der richtet diese drei Stucke aus, macht uns heilig, fromm und voll SDttes, läßt uns nicht finken, das gute Ge= wissen nicht erschrecken, das reine Herz nicht irren. Das ist allein nöthig zu wissen; und ob es nicht alle fühlen, so fühlen es ja etlicher

24. Darauf ift aber Fleiß zu haben, daß man je nicht anders lehre. Das geschieht bann (wie

¹⁾ In den alten Ausgaben: "zwo".

GrI. 51, 290-292.

gefagt), wenn man mit Gefegen will die Leute fromm machen, und Gewissen regieren, wie bis= her die Papisten gethan haben, und alle Rotten= geister noch thun, so die Leute hinein führen, mit ihren Gedanken und Träumen mit GOtt zu handeln, kommen nimmermehr dahin, daß sie recht lernen, was ein rein Herz, gut Ge= wissen und ungefärbter Glaube sei, nichts da= von verstehen, auch heutiges Tages der Pabst mit allen hohen Schulen, was die drei Worte heißen. Denn sie träumen also davon: ein rein Herz sei, das nichts Boses gedenke, und an keiner Creatur hange, also, daß Creatur und Ge= danken sollen von einander geschieden sein. Wenn nun ein Mann ein Weib hat, und mit fröhlichem Herzen seine Arbeit thut, oder ein Weib mit ihrem Kinde umgeht und sein wartet, das soll nicht ein rein Herz heißen, darum, daß solches alles nicht geschehen kann ohne Gedanken, die daran haften. Man muß ja täglich auf Nahrung, Geld, Arbeit und andere Dinge den= ken; da sind je noch Creaturen, welcher man (wie sie sagen) gar los sein soll, daß die Se= danken nichts Anderes seien, denn daß man siße und speculire im himmel, und dichte nichts Anderes, denn nach Gott. So folgt denn, daß Christus auch kein vollkommen rein Herz gehabt habe, da er die Blinden sehend, die Kranken ge= fund machte, Todte erweckte, und in allen an= dern Werken; denn er mußte sich je der Creatur annehmen: wo blieb denn dieweil fein Herz und Gedanken bloß an GOtt?

25. Also haben uns die Blindenleiter geführt, und unzählig viel Bücher von solchem Speculiren vollgeschrieben, wie man der Creaturen folle los werden; find doch anders nichts, denn lauter Träume und Teufels Verführung. läßt sich nicht mit Gedanken ausrichten, daß das Herz rein werde; sonst wäre niemand so unrein, als GOtt selbst, der alle Schalkheit sieht, daran gedenkt, und darüber zürnt, ja, nimmt sich aller Creaturen an, schafft und wirkt alles selbst. Sondern darin steht die Reinigkeit (als genug gesagt ist), daß das Gewissen aut sei, der Mensch thue für Werke, was er wolle, daß das Herz nicht dran gebunden sei; und thue es nicht dar= um, daß er ein verdienstlich Werk thun wolle, oder daß er's thun müßte, sondern mit aller Liebe und Lust, allein darum, daß es GOtt ge= fällt. So ist es denn rein, und geht doch mit allen Creaturen um, thut alles frei dahin, wie es ihm zu Händen stößt, läßt ihm kein Gesets noch Sünde machen, so wird es von keinem Dinge unrein, sondern ist ihm alles rein. Denn er schauet GOtt recht, und hat einen ungefärbeten Glauben, ohne welchen solch Werk nicht gesichehen kann. Dann sind alle Gebote erfüllt, daß beide, das Herz gegen GOtt recht steht, und die Werke gegen dem Nächsten. Was nun nicht nach dem Maß und Regel gepredigt wird, ist schon des rechten Weges gesehlt; darum folgt:

B. 6. 7. Welcher haben etliche gefehlet, und find umgewandt zu unnützem Geschwätz, wollen der Schrift Meister sein, und verstehen nicht, was sie sagen, oder was sie setzen.

26. Der Hauptsumme haben sie gesehlt (fpricht er), wissen nicht, was die drei Stücke sind, spielen nur mit Gedanken, darnach fahren sie hersauß; wie sie irren und sehlen, so lehren sie andere Leute auch. Du wirst ihr auch nimmer keinen hören, der da predige, wie man ein rein Herz und gut Gewissen überkomme, treiben allein andere unnüge Geschwäße, sagen: So und so mußt du thun und dich stellen 20., fallen auf eitel Werke und Gebote.

27. Ist aber das nicht ein fühner Apostel, daß er darf der hohen Apostel Jünger, dazu ihre Nachfolger, den Pabst mit seinem Haufen, un= nüte Schwäter heißen und fagen, daß ihrer feiner wisse, was sie sagen und setzen, und frei will geschlossen haben, daß, wo man nicht Glauben und Liebe predigt, daß da eitel unnüges Ge= schwäße sei, und weder sie, die da predigen, noch andere Leute wissen, was sie machen, es habe gleich einen Schein und Namen, so köstlich es immer haben kann? Sie wollen gerühmt sein, als seien sie der Schrift Meister, die sie allein können und sollen auslegen, sperren damit den Leuten das Maul auf; so sie doch die Sprüche, so sie führen, selbst nicht verstehen, noch wissen, was sie in sich halten. Das geschieht, daß sie der drei obgenannten Stude fehlen, darin die Summa der Schrift gefaßt ist; führen indeß die Sprüche, die solches in sich haben, sehen es aber nicht; und müssen sich von ihnen deuten lassen auf ihre Träume, wider die rechte Lehre.

28. Daraus folgt, daß sie, was sie seten, ordnen und für Lehre wollen gehalten haben, auch nicht wissen. Als, wenn man Gottes Gebot predigt, ist alles (wie St. Paulus zuvor gefagt hat) zu beuten, daß es fordert die Liebe

von reinem Herzen, gutem Gewissen und unsgefärbtem Glauben, so wird es recht geführt und gebraucht. Da wissen jene nichts von; darum setzen sie andere Dinge eben wider das, so das Gesetz fordert; sagen: Halte dies und das, so bist du fromm; betrügen sich und andere Leute damit, und machen nur böse Gewissen, mit Gesetzen verstrickt, und unreine Herzen ohne Glausben und Liebe.

29. Da hast du ein gemein Urtheil von allen, die nicht den Glauben lehren, daß sie alle sehlen und irren müssen. Lehren können sie nicht, schweigen wollen sie nicht: so sahren sie heraus, sehlen jenes, und tressen dies nicht; noch wollen sie allein Recht und Macht haben, zu setzen und ordnen, verstehen weder Schrift, so viel sie ihrer führen, noch ihren eigenen Geiser; sehlen auf allen Seiten des rechten Verstandes des Geistes und ihres Tands. Das heißt die hohen, gelehrten und heiligen Leute gerühmt und abgemalt. Folgt nun weiter:

B. 8. 9. Wir wissen aber, daß das Gesetz gut ist, so sein jemand recht braucht, und weiß solches, daß dem Gerechten kein Gesetz gegeben ist, sons bern den Ungerechten und Ungehorsamen, den Gottlosen und Sündern, den Unheiligen und Ungeistlichen, den Batermördern und Muttermördern, den Todtschlägern, den Hurern 2c.

30. Bisher ist gesagt, wie die das Geset nicht recht predigen, welche es also predigen, daß sie die Gewissen damit fangen, und zu solchen Wersen treiben, dadurch man etwas vor GOtt solle gelten. Darnach ist die Summa ausgestrichen, daß vor GOtt oder zu GOtt niemand kommen kann durch Werke, sondern müsse zuvor vor GOtt gerecht sein, und aus GOtt geboren werden, der ein Werk thun solle, das gut sei. Und daß endelich dies die Meinung sei, daß das Gesetz so viel haben will, daß der Wensch ein rein Herz, gut Gewissen und ungefärbten Glauben gegen GOtt habe, daraus denn die Liebe sließe; dabei man bleiben soll, und nichts mehr suchen; und wer so predigt und lebt, daß der recht predigt und lebt.

31. Run antwortet St. Paulus auf eine Frage, die er auch in andern Episteln auswirft. Denn es möchte jemand so sagen: Soll denn das Geset nicht nüte sein, daß es uns fördere gegen GOtt, warum hat er's denn gegeben, und nicht so mehr inne gehalten? so es in Mose je also klingt, daß es nicht umsonst gegeben sei,

sondern daß man es haben und thun solle; welcher Sprüche sehr viel allenthalben in der Schrift sind. Darauf antwortet hier (sage ich) St. Paulus also: Ja, ich bekenne, daß das Gesetz gut ist; aber so gut ist es nicht: man findet viel Leute, die sein mißbrauchen und unrecht führen. Darum ist es gut, wo man sein recht braucht. Aber wiederum ist es nicht gut, sondern schädlich, wo man es nicht recht braucht.

32. Darin steht auch der Grund unserer Lehre zu verantworten, wozu das Gesetz gegeben sei.¹⁾ und wie sein zu brauchen sei. Denn das muß furzum stehen bleiben, wie gehört ist, daß niemand damit fromm werden kann, daß man ihm irgend ein Gesetz aufs Gewissen schlage, sondern mehr, daß man es davon treibe. Treibst du es

dazu, so machst du nur übel ärger.

33. Darum steht der rechte Brauch des Ge= setzes darauf, daß man nicht hinein führe, wo es heraus gehört. Diesen Brauch recht zu ver= stehen, mußt du den Menschen in zwei Stude theilen und die beide wohl scheiden, nämlich in den alten und neuen, wie ihn St. Paulus ge= theilt hat. Den neuen Menschen laß nur gar unverworren mit Gesetzen. Den alten treibe ohne Unterlaß mit Gesetzen, und laß ihm nur keine Ruhe davon, so hast du es recht und wohl gebraucht. Dem neuen Menschen ist aar nicht zu helfen mit Werken, er muß etwas Söheres haben, nämlich Christum; der ist kein Gesetz noch Werk, fondern eine Gabe und Geschent, lauter Gnade und Güte GOttes. Wenn der ins Herz durch den Glauben kommt, werden wir vor Sott fromm. Wenn du aber darauf ge= räthst, daß du ein Werk thust, einen Orden oder Stand führst, damit vor GOtt fromm zu werden, haft du ichon des rechten Brauchs des Gesepes gefehlt, und Christum verleugnet. foll dir ohne alle Werke helfen, so willst du dir mit Werken helfen; da ist das Geset zu hoch geführt und zu weit getrieben. Denn da treibst du Christum aus dem Herzen, da er allein sitzen und regieren foll, und fegest das Gefet und beine Werke an seine Statt; wie denn alle falschen Lehrer thun, und auch nicht anders thun können. Also hat nun (sage ich) der neue Mensch sein bescheiden Theil, Christum mit allen seinen Gütern im Herzen; dadurch hat er alles, was er haben soll, darf keines Dinges mehr, weder im himmel noch auf Erden.

^{1) &}quot;fei" fehlt in ber Jenaer.

Erl. 51, 295-297.

34. Der alte Mensch aber, der ohne Glauben, und nicht von reinem Herzen ist, und Christum nicht hat, muß das Geset haben, und immerdar mit Werken getrieben werden. Denn wo Chri= stus nicht ist, da darfst du keinem Menschen etwas Gutes zutrauen, denn er muß unter dem Teufel sein. Darum ist ihm keine Schalkheit zu viel noch zu groß, darf sich auch niemand zu ihm anders versehen, denn daß er alle Sünde, Laster und Schande thäte, wo er Raum und Statt fände; er kann auch zu keinem Guten ge= neigt sein, viel weniger Gutes thun, sondern eitel Büberei und Bosheit. Derhalben ist noth, daß da das Gefet komme, und dem Bösen wehre; dazu dient es allein, ist auch nichts Anderes, denn eine Wehre, damit man die Bösen aufhalte, daß sie nicht thun, was sie gerne wollten. Da kommt nun GOtt und schreckt mit dem Gesetze, befiehlt, daß man es gewaltig in die Leute treibe, daß sie sich fürchten müssen vor Tod, Schande und Hölle; nicht darum, daß er sie damit meine besser zu machen, sondern, daß der Bosheit, der sie voll sind, gesteuert werde, auf daß sie nicht heraus brechen dürfen und nach ihrem Willen fahren. Also ist es nicht um der Frommen, sondern um der Bösen willen ge= geben, wie St. Paulus, Rom. 13, 4. 5., von der weltlichen Obrigkeit¹) lehrt. Wenn die Welt nicht bose ware, durfte man keiner Gewalt,2) Rechte, Schwerts, Kürsten, Richter, Keuer, Galgen und Rads. Was nun nicht Christen sind, gehören alle darunter, daß man sie im Zwang und Kurcht halte, oder, wo sie herausbrechen, strafe und würge. Summa, es sind alle Obrigfeit und Gesetze von GOtt geordnet, den Bösen zu wehren 2c.

35. Wie nun das weltliche Schwert und äußer= liche Regiment nicht noth noch3) nüte ist den Frommen, fondern allein für die Bösen, also ist es auch mit GOttes Gesetz. Mit einem frommen Bürger, der niemand Leid thut, hat der Richter nichts zu schaffen, sondern allein mit Dieben und Mördern; also darf man um eines Schafs willen keine Hunde halten, daß es nie= mand beiße, denn es kann niemand Schaden noch Leid thun, sondern um der Wölfe wilken muß man sie halten. Wenn der nicht wäre, wäre keiner Hut oder Wache noth. Also ist hier

das Gesetz gestellt, nicht den Frommen, sondern nur den Bösen. Das ist ein Brauch und Rut des Seseges, daß es die Leute schrecke und strafe mit allem Unglück Leibes und [der] Seele, die 1) Bosheit zu steuern, und auswendig zu wehren; dazu ist es gut, nicht daß es fromm mache. Es macht allein einen äußerlichen Schein vor den Leuten, daß man sich der Werke enthält; in= wendig bleibt es doch damit ungewehrt. Es dient je dazu, daß die Leute Krieden haben fönnen, und nicht ein jeglicher seinen Muth= willen übe, wie er wolle. Also ist es recht ge= predigt und geführt.

36. Was du nun weiter für Zusaß dazu thust, daß es vor GOtt etwas gelte und nöthig sei den Frommen, bist du ichon zu hoch gefahren. Es foll nur auf Erden und im äußerlichen Wesen vor den Leuten gelten. Zum Inwendigen ge= hört ein anderer Schaß, dieser vermag es nicht; das Amt und die Ehre gebührt allein dem Hei= ligen Geist; wenn der nicht da ist, ist es alles verloren. Der muß das Herz erleuchten und anzünden, daß es zu allem Guten Luft habe, und sei mit dem Gesetze unverworren. du solches dem Gesetz gibst, hast du sein miß= braucht, denn du machst den Heiligen Geist dar= aus. Nun ist der Heilige Geist nicht das Geset, noch wiederum. Ist Gesets da, so ist der Hei= lige Geist nicht da; ist er nicht da, so ist keine Frömmigkeit da, ist er aber da, so muß kein Geset da sein. Das Geset soll und kann nicht fromm machen, ber Heilige Geist aber macht vor GOtt fromm; hast du den nicht, so denke nur nicht, daß du fromm mögest sein. Er ist nicht ein Werk, das in unserer Macht stehe; SOttes Gabe, ja, der lebendige SOtt ist er, welchen man mit keinem Wesen überkommen fann, benn allein bamit, baß GOtt predigen läßt, wie Christus durch sein Blut und Tod alle unsere Sünde erfäuft hat, und uns seinen Geist erworben.

37. Wenn solches in Ohren klingt, so geht mit dem Worte der Heilige Geist in die Herzen, wo er will; denn er bläset sie nicht alle an, dar= um fassen sie es auch nicht alle. Doch geht das Wort ohne Frucht nicht ab; derhalben man dasselbe immerdar predigen, hören, handeln und treiben muß, bis der Heilige Geift einmal

In der Wittenberger und Erlanger: "Gewalt". In der Wittenberger und Erlanger: "Obrigfeit".

³⁾ Wittenberger: und.

⁴⁾ So in allen Ausgaben. Nachher in & 39 findet sich bagegen: "baß es der Bosheit fteure".

sind schön und fromm, und unsträflich vor der Aber wenn es dort gewehrt hat, fallen fie auf diese Seite abermal zu fern, daß sie mei= nen, die Werke, durche Gefet erzwungen, follen vor GOtt gelten. Und wollen aus weltlicher. vergänglicher Gerechtigkeit himmlische, ewige Gerechtigkeit machen. Darum muß es auf bei= den Seiten wehren. Das geschieht nun also, wenn man fagt: Siehe, alle Werke, die du thuft der Meinung, daß du vor GOtt etwas geltest, find verloren und verdammt, denn kein Mensch auf Erden ist, der ein Werk thun möge, das Sott gefalle, weil wir alle falsch und Lügner find, wie Pf. 116, 11. fagt. Da spricht das Geset über solch Leben ein Urtheil, schlägt es nieder, und macht es zu Sünden und Schanden.

40. Das ist auch gar ein hoher und fehr nöthiger Brauch. Darum ist es ein köstlich Ding ums Geset; wenn es im rechten Brauch geht, wehrt es auf beiden Seiten : jenen, daß sie nicht Böses thun, diesen, daß sie nicht fromm seien. Warum das? Darum, daß es (wie jett gesagt) doch falsch ift, und sie mit dem Schein und Deckel die Leute betrügen. Wollen fie es mit ihren Merken und schönen Geberden vor GOtt ausrichten, was ist denn der Heilige Geist nüte? Oder warum ist Christus kommen, hat sich's sein Blut lassen kosten, daß er ihnen das erwürbe, das sie mit ihren Werken suchen? Können sie es aber durchs Gesetzes Werk er= langen, so ist Christus je vergebens gestorben: so greift auch Moses mit seinem Gesetze bem Heiligen Geist in sein Amt, lästert und ver=

leuanet Christum. 41. Wo die Lehre eingeht und das Herz recht trifft, da muß ein Mensch, er sei äußerlich so fromm als er kann, die Pfauenfedern nieder= schlagen, und seinen Stolz lassen fallen, daß, wenn er sich recht ansieht, bekennen muß, daß er voll Schlamms, Gift, Reid, Zorn, Hurerei, Unglaubens sei, mehr denn kein anderer, ob er aleich den Schalk eine Zeitlang aus Zwang und Kurcht bergen kann, um des Scheins und Ehre willen. Derhalben nicht möglich ist, mit Werken fromm zu werden; ja, je mehr man es will gut machen, je ärger es wird. Wer sich nun deß untersteht, dem muß das Geset wehren, daß er nicht den Seiligen Geist austreibe, sein Amt nehme und sich an seine Statt setze. Wenn es so gebraucht wird, daß es hier und dort wehre, so geht es recht, und ist gut und köstlich. So

fomme; sonst ist kein anderer Weg dazu. Daß du im Winkel sitzest, gen Himmel gassest, und wartest, wenn du ihn sehest kommen, ist eitel Gaukelwerk; das Bort ist die einige Brücke und Steig, durch welche der Heilige Geist zu uns kommt. So liest man Apost. 10, 44., da Petrus predigte von Christo, wie er gestorben und auferstanden wäre, daß der Heilige Geist herab siel, auf alle, so dem Worte zuhörten. Da war je gar kein Werk, sondern allein das Hören, das bringt den Heiligen Geist mit sich. So ist nun das ein Mißbrauch des Gesetzes, so man seinen Werken gibt, das dem Heiligen Geiste gehört; dagegen der rechte Brauch ist, den Bösen zu wehren, und zu strafen.

38. Nun ist noch ein Brauch, den St. Paulus an andern Orten ausstreicht, der ist etwas subtiler, daß das Gesetz die Sünde erkennen lehrt, nämlich, wenn also gepredigt wird, daß eitel Sünde an uns ist, was wir sind und thun, daß ein Mensch auch nichts denken, begehren und reden kann, es ist alles wider GOtt und verdammt. Daß also durch diesen Gesetzs Brauch niedergeschlagen werden alle großen, schönen Werke der Werkheiligen, die dem Gesetze wollen vor GOtt genug thun; wie es durch den vorigen Brauch den groben, öffentlichen Sünden wehrt, so gar keinen guten Schein führen, sondern ganz unrein und schandbar¹) leben, daß alle Welt muß sagen, es sei verdammlich.

39. Hier findet es nun etliche fromme Schälke und Heuchler, die mit der That nicht morden, stehlen, noch ehebrechen, oder schandbar leben, sondern ein ehrbar Wesen und Geberde führen, gehen einher in grauen Röcken und Hüten, legen Stricke um den Leib, beten, fasten, und kasteien sich, und halten ihren Orden aufs allerstrenaste: wie man bisher von den Mönchen gehalten hat, auch noch viel feine, ehrbare Leute auf Erden findet, von denen die Welt nicht anders sagen kann, denn daß sie fromme, heilige Leute sind. Da2) hat das Gesetz mit zu schaffen, und abermal zu wehren, will diese nicht lassen fromm sein, wie es jene nicht wollte lassen böse sein. Hier verwirft es gute Werke, dort verbeut es böse Werke; hier kann es sein vorig Amt nicht führen, daß es der Bosheit steure, denn es schon ausgerichtet und vollführt ist, denn diese Leute

¹⁾ Wittenberger und Erlanger: schändlichbar. 2) Wittenberger und Erlanger: "Da, da".

Erl. 51, 300—302.

bleibt denn das zulett, daß man etwas mehr und Besseres haben musse, weil das Gesetz zur Frömmigkeit nicht hilft, nämlich, wie gesagt, den Heiligen Geist, den St. Paulus eine Gotteszgabe nennt, welche er uns umsonst schenkt, aber durch Christum verdient, und in und mit dem Wort gebracht.\(^1\)

42. Fragit du aber: Wie? soll man denn nicht aute Werke thun, und das Geset halten? Antwort: Za freilich. Das Gesetz ist gut, und thun wohl alle, die es handhaben, vredigen, treiben und thun. Warum soll man es denn thun? Darum, daß man dadurch fromm werde? Antwort: Nein: man wolle denn so sagen, daß man baburch fromm vor der Welt werde; vor GOtt aber muß etwas Anderes sein. Wozu ist es denn aut, oder warum ist es gegeben? Dazu, daß es wehre, daß man nicht Boses thue, und erzwinge eine äußerliche Frömmigkeit vor der Welt. Und wiederum, daß es derfelbigen welt= lichen Frömmigkeit wehre, daß sich der Mensch nicht vermesse, vor Sott dadurch fromm zu sein, sondern bringe ihn dahin, daß er sich vor SDtt bekenne einen Sünder, und verdammt. Rurg, daß man wisse, daß es vor ihm nichts gelte, des Gesetzes Werk äußerlich halten.

43. Wilst du aber fromm sein, und hernach rechtschaffene gute Werke thun, so siehe, daß du den Heiligen Geist erlangest, der die Christum bringe, und in dich pflanze, und dich in ihn, daß du ein neuer Mensch werdest; derselbe wird dir ein rein Herz, gut Gewissen und grundguten Glauben schaffen. Da hast du nun den rechten Brauch des Gesetzes; wo der geht (spricht St. Paulus), und man solches weiß, daß den Gerechten kein Gesetz gegeben ist, sondern den Ungerechten, da ist es gut und nütze. Wie das zugeht, ist aus dem Vorigen genugsam erklärt.

44. So sagt nun der Apostel, es sei gegeben nicht den Gerechten, sondern den Ungerechten 2c. Warum? Siehe nur auf den Brauch. Der gerecht ist und hat den Heiligen Geist, der hat ein rein Herz, gut Gewissen und ungefärbten Glauben; was kannst du dem wehren, daß er nicht Böses thue? Thut er's doch nicht; oder, daß er sich erkenne als ein Sünder, und nicht vermesse mit Werken fromm zu werden? das ist zu lange geharrt. Ist schon weit überhin, hat mehr, denn das Gesetz geben kann. Denn wer

den Glauben hat, weiß wohl, daß er ein Sünder ist, denkt auch nicht, mit Werken gen himmel zu kommen, weiß, daß er alles durch Christum hat, darum man kein Gebot auf ihn schlagen kann. Den Ungerechten aber muß man Gesetz auflegen. Wozu? Daß man ihnen wehre, oder sie lehre erkennen, was sie sind.

45. Also habe ich oben gesagt, daß GOttes Beset nicht abgethan sei, daß es nimmer sei; welches nicht möglich ist; sondern daß man es geiftlich verstehe, nach bem Gewissen. Das ist so viel gesagt: Das Geset bleibt wohl, aber der Gerechte hat so viel, nämlich, den Heiligen Geist und ein rein Herz, damit er thut alles, was das Gefet haben will. Nimm ein Gleichniß: Wenn ein Ding geht, als es gehen foll, darf es niemand treiben; wenn es thut, was man haben will, darf man nichts heißen, gebieten noch verbieten. Der Sonne darf man kein Gefet geben, daß fie leuchte und am himmel laufe, noch dem Waffer, daß es fließe, noch dem Feuer, daß es brenne, oder einem Baum, daß er grüne, machse und Frucht trage, ist er anders gut. Und müßte hier ein Narr sein, der sich unterstände, solches alles zu gebieten. Wenn es bereits vorhanden ist, darf es niemand heißen da sein; heißest du es aber, so muß [es] entweder nicht da sein, oder so es da ift, mußt du ein Narr sein. Augustinus gibt ein solch Gleichniß: Zwei und drei sind nicht schuldig, daß sie zusammen fünf machen, darf's auch niemand fordern; es ist schon gemacht Ding, daß es nicht anders sein noch werden kann. Gesetz aber muß allein barauf gegeben werden, das noch nicht da ist, ober nicht geht, wie es gehen foll. Wenn es aber kommt und vorhanden ist, muß es aufhören und abfallen. Also ist es auch hier mit GOttes Gesetz und den zehn Ge= boten.

46. Darum, wenn das Gesetz sagt: Du sollst nicht andere Götter haben, Gottes Namen nicht unnüglich brauchen, den Feiertag heiligen, die Eltern ehren, nicht tödten, stehlen, ehebrechen, falsch Zeugniß geben zc., ist es eben so viel geredet, als ob es sagte: Du bist schon abgöttisch, Gotteslästerer, unheilig, ungehorsam, ein Mörber, Shebrecher, Dieb und Lügner. Und ob du nicht herausfährst mit dem Werk, bist du doch im Herausfährst mit dem Werk, bist du doch im Herausfährst mit dem Werk, bist du doch im Hoezen voll aller Untugend und Lust zum Bösen. Wie denn unser keiner anders ist, weil wir Abams Kinder sind; darf kein Esel den andern Sackträger heißen; wie einer ist, so sind

¹⁾ Wittenberger: gebraucht.

Daß wir aber nicht thun, was wir gerne thäten, macht allein der Strafe, Schande und Höllen Furcht; wo die nicht wäre, wäre keiner, der nicht raubte, stähle, mordete, wie die So siehst du, daß das Gesetz allent= halben soviel schließt, daß, was es fordert, nicht da ist, sondern das Widerspiel.

Grl. 51, 302-304

47. Weil es aber also um einen Christen steht, wie gesagt ist, daß er alles thut, was das Gesetz haben will, hat ein rein Berg gegen GOtt, gönnt und thut jedermann Gutes, niemand Uebles, ist schon also gemacht, wie er sein soll, daß er nicht anders wollen noch thun kann, weil er den Heiligen Geist hat, durch welchen das Herz entzündet wird mit Lust zu allem Guten; darum du ihm ja so wenig gebieten kannst, fromm zu sein, als man von einem Mann fordern kann, ein Mann zu sein, oder einem Weibe, ein Weib zu sein, weil es also geschaffen ist zuvor, ehe irgend ein Gesetz gewesen ist, und die Natur nicht anders trägt. Wenn du aber zufährst, und einem solchen Menschen gebieten willst, mag ich sagen, daß du ja ein Narr und unsinnig seiest, damit, daß du forderst, das er 1) schon bezahlt und gegeben hat, und verbieteft, das er1) doch nicht thun kann. Daher ist je klar genug, daß das Gesetz mit den Frommen nichts zu schaffen hat; hat es aber mit jemand zu schaffen, so muß er nicht fromm oder gerecht sein. Denn GOtt ist je kein Narr, daß er das heiße thun, das da schon gethan wird. Weil er benn von aller Welt fordert: Thut das und das, will er beschlossen haben, daß sie alle voll Sünden ist, und sie dazu zwingt, daß sie solches bekennen musse. Also bleibt nun, wie St. Paulus fagt, das Gefet auf den Ungerechten, daß es ihnen wehre und sie schrecke, so lange bis sie wissen, daß sie etwas Anderes und Befferes müffen haben, damit dem Gesetz genug geschehe, und so sein los werden.

48. So sprichst du: Wenn es also zugeht, so ist niemand gerecht auf Erden? Denn auch St. Paulus jelbst hart zuvor Timotheo befiehlt, und fpricht, B. 3.: "Wie ich ermahnet habe" 2c. Und bald hernach, B. 18.: "Dies Gebot befehle ich dir." Da ist ja ein Gebot, daß er auch noch weiter heißt "gebieten" und "befehlen". Sa, wie voll ist alle Schrift, Alt und Neu Testament, solcher Gebote? Sind denn Paulus und Timo= theus oder die Chriften nicht fromm? Oder, was

darf er sagen: "Den Gerechten ist kein Gesetz gegeben", und fährt zu und gibt es ihm felbst?

2B. IX. 519-521.

49. Nach dem Geist ist der Gläubige2) ge= recht, ohne alle Sünde, darf gar keines Gesetzes; nach dem Fleisch hat er noch Sünde 2c. Darum nimm vor dich einen frommen Christen, der ein rein Berg, gut Gewissen und einen ungefärhten Glauben hat, der wird also sagen muffen: Ob ich gleich ein rein Herz, gut Gewissen, recht= schaffenen Glauben habe, ift doch das Fleisch, die Zunge, die Faust nicht rein, das ist, der alte Schalk, den ich am Halfe habe, der ist noch un= rein. Der Glaube, der uns hinauf gen Simmel zu GOtt führt, will kein Gesetz leiden, da hat das Herz so viel, als man immer fordern fann, einen fröhlichen Muth, Luft zum Guten, freundlich und unterthänig Herz, das sich jeder= mann unterwirft; da ift alles rein und recht= schaffen. Aber auswendig will das Fleisch noch nicht hinnach, da hangt ihm noch allerlei Unflath an und böse Lust, Sorge für Nahrung, Furcht des Todes, Geiz, Zorn und Haß; der Dreck bleibt immer neben dem Glauben, daß er sich damit schlage und ausfege. Weil nun solches noch da ist, rechnet uns die Schrift in dem Stücke gleich den Ungerechten und Sün= dern, daß wir ebenso viel nach dem Fleisch Ge= set muffen haben, als jene, des Kleisches Luft zu wehren und sie zu dämpfen. Doch geschieht auch solches mit Luft aus dem Geift, nicht mit Berdrieß und Unwillen. Denn hierin ist ber Unterschied zwischen den zweien: beiden wird durchs Gesetz gewehrt; aber die im Geiste find, haben ein willig, fröhlich Herz, jene aber nicht. Darum wird es diesen3) geschenkt, und nicht zu= gerechnet, ob gleich noch Sunde da ift; jene aber werden verdammt, darum, daß sie keine Lust und Liebe dazu haben.

50. So hat nun der Gerechte alles, was er haben foll, darf kein gut Werk thun, daß er ge= recht werde; denn zur Frömmigkeit darf er nichts, denn daß er empfahe und nehme das Evange= lium, und trete unter den Schatten Christi. Wenn er nun das empfangen hat, so thut er denn gute Werke. Nach dem, das er empfangen hat, darf er kein Geset, und ist rein. Nach dem aber, das er noch nehmen foll, darf er des Ge= setzes noch. Also theile einen Christen in zwei Stude, daß er zugleich gerecht und ungerecht ift.

²⁾ Wittenberger: Glaube.

³⁾ Wittenberger und Jenaer: biefem.

Der Heilige Geist wohnt im Herzen, aber nicht im Fleisch; da wohnt der Teufel mit seinem Samen. So muß ein Menich auf Erden leben, daß er auswendig mit dem Gesetz gedrungen und gezwungen werde, daß er nicht Bojes thue, aber nach dem Geist ungezwungen bleibe, denn er von ihm selbst Gutes thut. Das währt so lange, bis er stirbt. Um jungsten Tage werden wir gar rein an Leib und Seele, ohne alle bose Luft, ja, himmel und Erde wird alles voll Gutes werden. Jest aber, weil Fleisch und Blut lebt, ist [es] nicht möglich, es muß sich regen; was es sieht, da fällt es auf, daß es entweder Liebe dazu hat, oder sich davon wendet. Das bleibt in einem mehr und stärker, im andern weniger, bis in den Tod. Darum muß man sich von Tag zu Tage bamit treiben, daß man es ausfege.

51. Um der Ursache willen befiehlt es 1) nun

St. Paulus, und läßt es den andern gebieten, daß man bei der reinen Lehre bleibe, und nichts Anderes lehre. Denn es ist auch ein Stud des Amts, daß man nicht falsche Lehre einfallen lasse, daß das Herz nicht wieder verunreinigt werde mit fleischlichem Dünkel und Lehre; da foll man wehren, wie man kann, daß das Ge= wissen damit nicht befleckt werde, wie geschehen muß, wo es barauf fällt. Ift auch am meisten an dem Stucke gelegen; benn wo die Lehre recht bleibt, und das Gewissen nicht mit andern Leh= ren verfälscht wird, so ist auch dem Leben und Werken wohl zu rathen und zu helfen. So ist nun Summa Summarum: Nach dem Geist ist fein Gesetz ba; nach dem Fleisch ist Gesetz ba, benn das thut nicht, mas es thun foll; ber Geist aber thut es alles. So verstehe nun den Spruch recht, fo da lehrt, warum das Gesetz gegeben fei, und die zween Brauch des Gesetzes.

B. D. Martin Luthers Predigt von der Summa des christlichen Lebens über 1 Tim. 1, 5. 6. 7.*)

Gehalten ju Wörlit am 24. November 1532.

Also hat St. Paulus mit kurzen Worten gefasset die Summa des ganzen christlichen Lebens, 1 Tim. 1, 5. 6. 7.:

Die Hauptsumma des Gebots ist: Liebe von reinem Herzen, und von gutem Gewissen, und von ungefürdtem Glauben, welcher haben etliche gesehlet, und sind umgewandt zu unnützem Geschwätz. Wollen der Schrift Meister sein, und verstehen nicht, was sie sagen, oder was sie setzen.

Borrede.

1. Lieben Freunde, ihr wißt, wie GOtt hat ernftlich jedermann befohlen, sein liebes Wort zu hören und zu lernen; benn er hat sich es viel lassen koften und darauf gewandt, dasselhige in die Welt zu bringen, alle Propheten dran gesetz, ja, seinen eigenen Sohn darum in die Welt gesandt, und ihn lassen kreuzigen und sterben, alle Apostel darüber verfolgen und alle Christen

¹⁾ Jenaer: er.

^{*)} Diese Predigt hat Luther zu Wörlitz gehalten, einem kleinen zwischen Dessau und Wittenberg in Anhalt-Dessau belegenen Städtchen, vor den drei Fürsten von Anhalt, Johann, Joachim und Georg, und dem jüngeren Markgrasen von Brandenburg, nehst deren Hosgesche und etwa "zehn Bauern". (Bgl. Tischreden, Cap. 22, § 13. St. Louiser Ausgabe, Vd. XXII, 637 f.) Am 23. Rovember 1532 war Luther in Begleitung von Melanchthon und Eruciger nach Wörlitz zu einer Unterredung mit den Fürsten gekonmen und begad sich schon am 24. November wieder nach Wörlitz zu einer Unterredung mit den Fürsten gekonmen und degad sich schon am 24. November wieder nach Wittenberg zurück, wie wir aus einem Briefe Luthers an Hausmann von diesem Datum (Walch, alte Ausgabe, Bd. XXI, 1402) ersahren. An dem letztgenannten Tage, einem Somntage, wird wohl die Predigt gehalten sein. Eruciger schrieb dieselbe nach. Schon am 2. Januar 1533 schießte Luther an Hausmann ein gebrucktes Exemplar (Walch, 1. c. Col. 1403, § 2.). Der erste Voruck wurde durch durche durch klug in Wittenberg besorgt. In den Gesammtausgaden: Wittenberger (1556), Bd. I, Bl. 456; Jenaer (1568), Bd. VI, Bl. 32 b; Altenburger, Bd. VI, S. 33; Leipziger, Bd. XI, S. 449; Erlanger, 1. Aussage, Bd. 19, S. 206 und 2. Aussage, Bd. 18, S. 270. Im Jahre 1723 besorgte Pastor I. U. Schwenzel zu Halle einen neuen Abdruck dieser Predigt aus der Jenaer Ausgabe. Wir geben den Text nach der zweiten Aussage der Erlanger Ausgabe, welche den ersten Druck bringt, unter Vergleichung der Wittenberger und der Verlaer, auch der Lateinischen Nebersetzung dieser Predigt, welche sich in der Lateinischen Ausgabe, Tom. VII, fol. 311 b sindet.

brüber zerplagen lassen, und benselbigen besohlen, dasselbige treulich zu handeln, den andern aber, fleißig zu hören. Und wenn sonst keine Ur= sache wäre, solches zu thun, denn dak es Gottes Wohlgefallen und Wille und strenges Gebot ist. so wäre es aller Dinge Ursache genug. Denn wir find es ja schuldig, als die Creaturen ihrem HErrn und Schöpfer, gehorsam zu sein, und solches mit allem Willen zu thun, als der uns fo viel Gutes gegeben, und noch täglich thut, daß wir ihm nimmer genug dafür danken können.

Grl. (2.) 18, 272-274.

2. Nun läßt er es nicht dabei bleiben, und will es uns nicht allein als ein Gebot aufae= legt haben oder fordern als einen schuldigen Dienst, sondern verheißt auch große Früchte und Rut, so wir davon haben sollen, und läßt es ausschreien, daß man ihm den allergrößten und schönsten Gottesdienst baran thue. Denn er ist auch ein großer HErr, dem wir dienen, der viel und mancherlei Dienste hat, und kön= nen ihm in vielen Studen bienen; aber bies einige geht über die andern alle. Denn wo irgend ein frommer Bauer oder Bürger und Unterthan seinem Herrn dient, so dient er auch GOtt; desgleichen ein Kind ober Knecht und Magd im Saufe, wenn sie gehorsam sind, und treulich thun, was sie schuldig sind. Also auch, wenn Fürsten und Herren, Bater und Mutter, wohl regieren und ihres Amts warten, das heißt alles GOtt gedient, denn es ift sein Wille und Befehl, den er von uns fordert. Nun, folches Diensts ist die ganze Welt voll, wenn sie es nur thun wollte, denn es ist einem jealichen in sei= nem Stande fein Werk aufgelegt von GOtt, damit er ihm täglich und stets dienen soll und kann. Denn wir sind ja seine eigenen Leute, und hat es. so geordnet, daß sein Dienst allent= halben gehen soll, und niemand sich zu ent= schuldigen habe, daß er nicht wisse, wie oder womit er GOtt bienen folle, ober anderm Tand nachlaufe, und suche eigene Weise GOtt zu die= nen, die er nicht geordnet und befohlen hat, und dieweil, das ihm befohlen ift, anstehen lasse; wie wir bisher in unserer Blindheit gethan haben.

3. Aber weit über und vor diesem allen hat er diesen Dienst sonderlich gepreift und aufge= mußt, beide derer, die fein Wort hören und prebigen, und so auserkoren dies Stud vor allen auf Erden, daß es soll ihm sonderlich gedient heißen, denn die andern Stücke geschehen den Leuten. Darum hat er auch einen sonderlichen Tag in der Woche dazu geordnet, daran man deß allein warte, ob man wohl fonst die aanze Woche mit anderer Arbeit auch Gott bient, welche er an keine Zeit, oder sonderliche Tage aebunden; aber diesen hat er sonderlich aus= gemalt und strenge geboten zu halten, daß man Zeit und Muße dazu habe, daß nicht jemand flagen möge, er könne es vor seiner Arbeit nicht gewarten, noch dazu kommen. So hat er auch fonderliche Stätte dazu geordnet, als bei uns die Kirchen oder Häuser, da wir zusammen kom= men. Ja, er hat den ganzen Priesterstand bazu gestiftet und erhalten, schafft und gibt dazu, was dazu gehört, solch Amt zu treiben, als, aller= lei Kunft und Sprachen, und mancherlei Gaben; und furz, ein sonderlich Gebot aller Welt gestellt, daß sie solches heilig und hehr halte, und allerdings fo an gelgriffen, daß man muß greifen, wie er es trefflich hoch hält, und sei ihm ein theurer, angenehmer Dienst, wo und wenn man sein Wort handelt.

4. Und es wäre wohl fein, wenn man es fönnte in Gewohnheit bringen, daß man zur Predigt gehen also nennete, daß es hieße: zu GOttes Dienst1) gehen, und predigen hieße: Sott dienen, und alle, die da bei einander find, im rechten, hohen GOttes Dienst versammelt hieken. Gleichwie vorzeiten die lieben Apostel und alten Väter geredet haben, und von ihnen kommen, und bis auf uns blieben ist das Wort, daß man sagt: zur Messe gehen und Messe boren (wie der Babst felbst in seinem Decret strenge geboten hat, daß ein jeglicher alle Sonn= tage foll eine Messe hören), und pflegt niemand zu fagen: Ich will eine Messe sehen, sondern: Ich will eine Messe hören, und heißt eigentlich fo viel als: zu GOttes Dienst gehen, und Prebigt oder GOttes Wort hören, welches das beste und nöthigste Stud ift, so zur Messe gehört. Richt, wie der Pabst mit seinen heimlichen Opfermessen thut, da man nicht predigt noch GOttes Wort hört, sonderlich in dem Stücke, das sie für das größte halten, und die stille Messe beiken.

5. Denn das Wörtlein "Messe", so von den Aposteln hergenommen scheint, heißt auf Bebräisch so viel, als einen Zins- oder Frohndienst,

¹⁾ In allen Ausgaben ift hier "Gottesbienft" in Einem Worte geschrieben, doch aus § 5 erhellt, daß es hier beffer getrennt wird.

Erf. (2.) 18, 274-276.

wie ein Bauer ober Lehenmann seinem Herrn seine Messe, das ist, seinen gebührlichen Zins oder Dienst bringt, oder seinem Fürsten fröhnet, damit er ihn erkennt für seinen Herrn, und sei= nen Gehorsam ausrichtet. Also haben sie hier auch geredet: Ich will zur Messe gehen, oder Messe hören, als sollten sie sagen: Ich will SDtt seinen Zins geben oder fröhnen, und sei= nen Dienst reichen und leisten in dem höchsten und angenehmsten Dienst; also, daß man Messe hören nichts anders heiße, denn GOttes Wort hören und GOtt damit dienen.

6. Das sage ich nun, uns zu vermahnen, warum wir gerne sollen GOttes Wort hören und zur Predigt gehen, weil es nicht allein ein strenges Gebot GOttes ist, sondern auch die höchste Verheißung hat, daß es Sott angenehm ist, und der höchste, liebste Dienst, den wir ihm thun können, und so weit über alle anderen Dienste leuchtet als die Sonne über alle Sterne, und der Sabbath oder Feiertag alle anderen gemeinen Tage übertrifft, und Summa, so viel Sottes Reich übertrifft der Welt Regiment. Denn hier ist alles geweiht und sonderlich aus= erkoren, Zeit, Person, Stätte und Kirche, alles um des Worts willen, welches uns alle Dinge heilig macht, auf daß wir ja uns hüten, und nicht so faul und laß dazu werden, wie die schändlichen, sattsamen Geister, die sich dünken lassen, sie haben es nun gar und können es allzu wohl, und besser, denn man es ihnen predigen kann, oder wie die andern auch, die es bald überdrüffig werden, und benken: D bas habe ich oft gehört; was follte¹⁾ ich immer einerlei hören? Die wissen und denken nicht, was es für ein groß, trefflich Ding, und wie ein hoher Gottesdienst es ist, den sie so schändlich verach= ten, oder so fauliglich verlassen und verfäumen, und damit Gott gar hoch erzürnen, daß sie sein ernst Gebot so sicher in Wind schlagen, und feine Verheißung lassen an ihnen vergebens fein, und, so viel an ihnen ist, mit ihrem Exem= pel folden löblichen Gottesbienst zerstören, ober ia hindern.

7. Denn wenn es gleich wahr wäre (als boch, GDtt Lob! nicht ist), daß du es aller Ding wohl könntest, und so wohl als der HErr Christus felbst; noch siehst du, wie er felbst sich so be= fleißigt zu predigen und dies Werk zu treiben,

das er doch über alle Make wohl konnte, und nirgendzu durfte, wie wir es wohl dürfen. Also auch St. Paulus, der hohe Apostel, ob er auch wohl gelehrt und ein großer, trefflicher Doctor war, noch zog er umber und predigte Tag und Racht, und ward sein nicht müde noch verdrossen, als müßte er es allzu wohl. Und GOtt felbst, ber es gegeben hat, hört und sieht's so gerne, daß er es nicht kann müde werden, und dazu so viel darauf wendet und so ernstlich ordnet und gebeut, daß man es in aller Welt bis an jüngsten Tag handeln und treiben soll. Darum folltest du sein ja viel weniger müde werden, weil du es ohne das so herzlich wohl darfst, wider den Teufel und alle Anfechtung.

8. Und ob du es für dich nichts überall dürf= test, so solltest du ja nicht müde noch überdrüssig werden, doch des Tages oder der Woche eine Stunde lang zu Gottes Dienst zu gehen; wie du zuvor nicht bist müde worden des falschen Gottesdienstes, täglich in der Kirche zu liegen, ja, von einer Kirche und Altar zum andern zu laufen, und doch nicht sagtest wie jett: O es ist nichts Neues, habe ich es doch alle Tage gesehen; fondern also dachtest: 3ch bin wohl gestern und heute und alle Tage zur Messe gegangen, doch will ich morgen aber hingehen. So folltest du jest viel mehr thun, weil du weißest, daß dies die einige rechte Messe und Gottesdienst ist, und jagen: Ob ich es gleich überaus wohl könnte, als doch nicht ift, so will ich doch GOtt zu Ehren und Gehorsam meinen Dienst leisten, und ihm zu Liebe und zu Lob die Predigt hören, daß er sehe, mein lieber HErr, daß ich ihm gerne wollte dienen in diesem hohen Dienste. davon er so viel hält, und so viel barauf wendet, daß ich mich deß trösten und rühmen könnte (ob ich keinen andern Nuben davon hätte), dak ich ihm das heiligste Werk und den liebsten Gottesdienst gethan habe, also, daß alle anderen Dienste ge= ring, und als ein gemeiner Werkeltag zu rech= nen ist gegen dieses hohe Fest.

9. Welcher nun folches nicht achtet, noch sich läßt bewegen, daß er SOttes Wort ehre und werth halte, gern höre und lerne, wo er kann, dem weiß ich nicht zu rathen. Denn ich will noch kann niemand mit den Haaren dazu ziehen. Wer es verachtet, der verachte es immerhin, und bleibe ein Wanst und Sau, wie er ist, bis auf den Tag, da ihn GOtt schlachten wird, und dem Teufel einen Braten zurichten im ewigen, hölli-

¹⁾ Jenaer: foll.

schen Keuer. Denn'es muß ja kein auter Mensch sein, noch eine menschliche Sünde, sondern des Teufels Verstockung, der es so gar verachten kann, daß ihm SOtt selbst Stätte und Raum, Person, Zeit und Tage dazu bestellt, dazu durch fein Gebot und Verheißung so hoch und theuer bazu vermahnt und lockt, und solches alles umjonst vor die Thüre legt, darnach du solltest bis ans Ende der Welt laufen, und mit keinem Gold 1) noch Silber bezahlen möchtest, weil es doch so ein leichter Dienst ist, daß es dich keine Mühe noch Arbeit, Gelb noch Gut kostet, ohne allein, daß du die Ohren darreichest zu hören, oder den Mund zu reden und zu lesen, daß doch keine leichtere Arbeit zu thun ift. Denn obwohl die Gefahr barnach folgt, daß du das Kreuz tragen und darüber leiden mußt, so ist doch das Werk an ihm selbst so leicht als keine andere leichte Arbeit. Kannst du Tag und Nacht sitzen im Bierkruge, oder sonst mit guten Gesellen waschen und plaudern, singen und schreien, und nicht müde wirst, noch die Arbeit fühlst, so kannst du ja auch eine Stunde in der Kirche sißen und zuhören, GOtt zu Dienst und Gefallen. wolltest du thun, wenn er dich hieße Steine tragen, oder in einem Küriß mallen gehen, oder andere schwere Werke dir auflegte? wie man uns bisher aufgelegt hat, da wir alles gerne ge= than haben, was man uns hat vorgefagt, und mit eitel Lügen und Trügerei um Geld und Gut und Leib dazu gebracht.

10. Nun ist es aber der leidige Teufel, der die Leute so blendet, und so satt und überdrüssig macht, daß wir nicht achten, was wir für einen Schat haben an dem lieben Wort, und so roh hingehen, und werden wie die wilden Thiere. Darum lasset es doch uns zu Herzen nehmen, und denken, so oft wir predigen, GOttes Wort lesen oder hören, es sei in der Kirche, oder da= heim, von Vater, Mutter, Herren, Frauen 2c., und gerne annehmen, wo wir es haben können, daß wir im rechten, hohen, heiligen Gottes= dienst sind, der ihm aus der Maßen wohl ge= fällt. Damit könntest du dich erwärmen und reizen, dasselbige desto lieber zu hören, und würde GOtt geben, daß es auch Frucht schaffete, mehr denn jemand ausreden möchte. Denn es geht nimmermehr ohne große Frucht ab, wo es mit Ernst gemeint wird, daß du nicht solltest besser bavon werden, ob du es gleich jest nicht siehst, aber mit der Zeit wird sich es wohl sinden und erzeigen. Aber dieselben würde zu lang jest zu erzählen, und mögen auch nicht alle erzählt werden.

11. Das sei zur Vorrede gesagt zu der Pre= biat St. Pauli, uns zu erwecken, besto fleißiger Sottes Wort zu hören, wie es zwar wohl Noth märe, täglich und bei einer jeglichen Predigt zu erinnern. Und dient auch wohl zu diesem vor= genommenen Text St. Pauli. Denn er straft darin eben die schändlichen Geister, die mit ihrer Klugheit in GOttes Wort gerathen, und auch sich bald lassen dünken, sie können es wohl, daß fie es nicht dürfen mehr hören noch von jemand lernen, wenden sich um nach unnütem Geschwät, was etwas Neues oder Seltsames ist, das der Böbel gerne hört, wollen der Schrift und jeder= manns Meister sein, und alle Welt lehren, und boch nicht wissen, was sie sagen oder setzen. Denn dies ist eben die Plage, die da folgt: wo man GOttes Wort nicht mit Ernst und Fleiß treibt, und die Schüler verdroffen, die Prediger faul werden, da muß das Handwerk bald fallen, und die Kirchen wüste werden; darnach müssen denn folgen folche falschen Geister, die da was Neues vorgeben, den Pöbel wieder an sich zu ziehen, und sich rühmen der Schrift Meister, und doch allewege solche Leute sind, die selbst nicht wissen, noch je erfahren haben, was es ist, das sie lehren; wie es bereits allenthalben auf der Bahn ist, und GOttes Zorn und Strafe des Ueberdrusses und Undanks über uns angeht.

12. Darum fähet er die Epistel an seinen Jünger Timotheum damit an, daß er darauf sehen soll, daß nicht solche Lehrer aufkommen, die da viel waschen und plaudern können vom Geset, bringen viel neuer Fragen und Lehre, was man thun, und wie man fromm sein solle, damit sie gesehen und gerühmt werden, daß sie gelehrter seien denn andere, und kommen doch nimmer dazu, daß sie etwaß gewiß und Rechtschaffenes lehren, treffen weder Mittel, Anfang noch Ende, führen allein diese Worte, man soll fromm sein, gute Werke thun, Gott dienen 2c., verstehen aber dieselben selbst nicht, was es heiße. Und wenn man sie fragt, wie man ihm thun solle? stückeln und tröpfeln sie²) hier ein

¹⁾ Erlanger: Geld.

²⁾ Erlanger: bie.

Grl. (2.) 18, 278-281.

Werk, dort ein Werk; hier, laß dich beschneiden; dort, opfere so viel auf den Altar; da lauf ins Kloster, hier zur Wallfahrt; dort stifte Messe 2c. Und wenn das gelehrt und gethan, darnach aber ein anderes, und immer was Neues, daß sie doch niemand beständiglich und gewiß können unterrichten noch sagen: Das ist es, oder darin steht es 2c. Und soll doch köstlich Ding heißen; können so viel Rühmens und Verheißens, als die allein die rechten Lehrer seien, und alle anderen tadeln und meistern.

13. Das wäre aber ein rechter Meister (spricht er), der das Hauptstück angriffe, und die ganze Summa recht fassen und treffen könnte, wie das Herz und Gewissen und der ganze Mensch stehen soll. Da wissen sie nichts von; treiben wohl die Worte, aber der Summa und endlichen Meinung des Gesetzes sehlen sie gar; predigen und waschen dieweil zum Kirchensenster aus, und zur Thüre hinein, daß niemand weiß, wo man aufhören oder ansahen soll, noch wozu es dient, oder was er sichs bessern und trösten soll. Wie wir disher von unsern Traumpredigern unter dem Pabsithum wohl gesehen und ersahren haben. Was ist denn nun die Summa davon, das man predigen soll? Antwortet St. Paulus:

2. 5. Die Hanptsumma des Gebots ift Liebe von reinem Herzen, und von gutem Gewissen, und von ungefärbtem Glauben.

14. Da steht es, da hast du es gar, was dazu gehört, aufs allerfeinste und völligste gefasset; und ist doch furz und bald gesagt, und wohl zu behalten. Also mußt du ihm thun: Willst du das Gesetz recht treffen und beim Kopf ergreifen (daß du wissest, was du thun und lassen, und wie du dich drein schicken sollest, und nichts dür= fest weiter suchen, noch hin und her betteln), daß du habest die Liebe, die daher fließe und gehe aus reinem Herzen und gutem Gewissen und ungefärbtem Glauben. Da bleibe bei. Daraus follen alle rechten Predigten gehen, und darin bleiben; welches jene Rottengeister und der über= druffigen Geister keiner nicht thun können. Es thut es nicht (will er fagen) mit der Lehre von mancherlei Werken, da es alles gestückt und ge= bettelt ist, sondern es muß gar da sein, was das Besetz haben will. Das heißt "die Liebe"; und solche Liebe, die dahersließe als ein Wässerlein oder Bächlein, und quelle aus dem Herzen, das da rein sei, und ein gut Gewissen, und recht= schaffenen, ungefärbten Glauben habe. Wenn es so hergeht, so geht es recht, oder ist des ganzen Gesetzes Meinung und Verstand gefehlt.

15. Nun das sind tiefe und rechte Paulische Worte, dazu sehr reich; darum müssen wir sie etwas ausstreichen, daß man es ein wenig verstehe und seiner Rede gewohne. Zum ersten, die Summa des ganzen Gesetes, darin es ist, und alles gefasset geht, gibt er dem, daß es sei die Liebe. "Liebe" aber heißt auf Deutsch (wie jedermann weiß) nichts Anderes, denn von Herzen einem günftig und hold sein, und alle Güte und Freundschaft erbieten und erzeigen 2c.

16. Nun führen jene auch folche Worte, pre= digen und rühmen viel von der Liebe; aber sie ziehen es nur auf ihren Zipfel, und bringen es auf ihr Theil. Gleichwie die Ketzer, Gottlosen und bösen Buben haben auch Liebe, aber allein unter ihnen selbst und was ihres Dinges ist; hassen und verfolgen dieweil alle frommen Chri= sten, daß sie gerne einen Mord auf sie brächten, wo sie könnten 2c. Aber das heißt noch lange nicht Liebe, daß ich einen Menschen oder zween ausmale, welche mir gefallen, und thun, was ich will, und denselbigen freundlich und günstig bin, und sonst niemand. Es heißt eine Par= tekenliebe, die nicht von reinem Herzen geht, sondern ein lauter Unflath ist. Denn "von reinem Herzen" geht sie also daher: SDtt hat mir geboten, ich soll meine Liebe lassen gehen gegen meinem Nächsten, und jedermann günstig fein, es fei mein Freund oder Feind, gleich als derselbige unser himmlischer Vater thut, seine Sonne läßt aufgehen und scheinen, beide über Böse und Gute, und denen am meisten Gutes thut, die ihn Tag und Nacht schänden und seiner Süter mißbrauchen, mit Ungehorsam, Lastern, Sünden und Schanden. Jtem: Er läßt regnen beide über Dankbare und Undankbare, gibt allerlei aus der Erde, Geld und Gut dazu, den ärasten Schälken auf Erden. Woher thut er das? Aus lauter reiner Liebe, deren fein Herz voll und übervoll ist, und so frei her= ausschüttet über jedermann, niemand ausge= nommen, er sei gut oder böse, würdig oder un= murdig.

17. Das heißt eine rechtschaffene, göttliche, ganze und völlige Liebe, die niemand ausmalet, noch sich stückt und theilt, sondern frei geht über alle. Die andere ist eine Schalksliebe, wenn ich beß guter Freund bin, der mir dient und

helfen kann, und hält mich in Ehren, und den hasse, der mich verachtet und nicht mit mir hält. Denn sie geht nicht aus dem Herzen, das grund= gut und rein ist, gegen einem wie dem andern gleich; sondern das nur das Seine sucht, und voll eigener Liebe steckt zu sich felbst, nicht zu andern. Denn er liebt niemand, ohne um fei= netwillen; sieht nur darnach, was ihm dient, und sucht seinen Nut bei jedermann, nicht des Nächsten. Wenn man ihn lobt und ehrt, so lacht er; wiederum, wenn man ihn fauer an= sieht, oder ein Wort redet, das er nicht gerne hört, so zürnt er und schilt und flucht, und ist alle Freundschaft aus. Dagegen "ein rein Herz" foll also geschickt sein, nach GOttes Wort und seinem Exempel, daß es einem jeglichen gönne und thue das Liebste und Beste, was ihm GOtt gönnt, und seine göttliche Liebe gibt. Rann nun GOtt Juda bem Berräther ober Caipha alles Sutes geben, sowohl als seinen frommen Kindern: warum follte ich es ihm nicht auch gönnen? Denn was können wir ihm geben, das er nicht viel reichlicher gegeben habe?

18. Ja, sprichst du, er ist mein Feind, und thut mir nur Böses. Ja, Lieber! er ist GOttes Keind auch, und thut ihm viel mehr zu Leide, benn er dir oder mir thun kann; aber darum soll meine Liebe nicht verlöschen, noch aufhören, daß er bose und derselben unwerth ift. Ift er böse, das wird er wohl finden; aber seine Bos= heit foll mich nicht überwinden, sondern, wo ich durch die Liebe ihn kann strafen, vermahnen 2c., oder für ihn bitten, daß er besser werde und der Strafe entgehe, das foll und will ich gerne thun. Aber daß ich noch wollte zufahren, und dazu ihm feind werden und Böses thun, das gilt nicht; benn was ist mir damit geholfen? Ich werde dadurch nicht frömmer, und mache ihn nur ärger. Aber das hilft mich, daß ich ihm alles Gutes gönne, beweise und 1) erzeige (wo er es anders leiden und annehmen fann), für ihn bitte 2c., so habe ich Frieden, und darf mich mit niemand beißen noch fressen, und vielleicht auch ihm.damit helfe, daß er sich bessere. Sonst, wenn ich die Liebe so sondere und ausmale, so kriege ich wohl so viel Unlust von dem, den ich hasse, als Freude und Nut von den andern, denen ich gunftig bin. Das heißt denn, den Brunn oder das Wasser getrübt und unrein gemacht,

19. Womit wird aber das Herz rein? wort: Es kann nicht besser rein werden, denn durch die höchste Reinigkeit, welche ist GOttes Wort; das fasse ins Herz und richte dich dar= nach, fo wird es rein. Als hier, nimm das Wort vor dich: "Du follft deinen Nächsten lieben, wie dich felbst", Matth. 22. 39., und richte dich darnach, so sollst du fein sehen, ob es nicht wird rein maschen und ausbeißen, mas da ist von Eigennut und Diebe. Denn weil er dich heißt den Nächsten lieben, schließt er keinen aus, es sei Freund oder Feind, fromm oder bose. Denn ob er gleich ein bofer Mensch ift, und dir Bofes thut, doch verliert er um deswillen nicht den Namen, daß er nicht dein Nächster heiße, fon= dern bleibt gleichwohl dein Fleisch und Blut, und gehört in das Wort: "Liebe beinen Nächsten." Darum (sage ich), wenn du ihn so an= siehst, wie dich das Wort lehrt und weiset, so wird dein Herz rein und die Liebe rechtschaffen, daß du nicht einen sonderlichen, falschen Unterschied der Person machest, noch ihn anders an= siehest, denn einen andern, der da fromm ist, und dir Gutes thut.

20. Wohl ist es wahr, daß der Fromme ist lieblicher, und sich natürlich jedermann gerne zu ihm hält, und wiederum scheuet vor wilden, bosen Leuten; aber das ist noch Fleisch und Blut, und noch nicht die rechte christliche Liebe. Denn ein Christ soll seine Liebe nicht schöpfen von der Person, wie die Weltliebe thut, als, ein junger Gesell von einer schönen Mete, ein Geizwanst von Geld und Gut, ein Herr oder Fürst von Ehre und Gewalt 2c. Das heißt alles eine geschöpfte oder geborgte Liebe, die klebt aus= wendig am Gut, das sie an einer Person sieht, und nicht länger währt, denn so lange dasselbige da ist, und sein genießen kann. Diese aber soll eine quellende Liebe sein, von inwendig aus dem Herzen geflossen, wie ein frisches Bächlein oder Wässerlein, das immerfort fließt, und läßt sich nicht aufhalten, noch trodnen und versiegen. Die heißt also: Ich liebe dich nicht barum, daß du fromm oder bose bist, denn ich schöpfe meine Liebe nicht aus beiner Frömmigkeit, als aus

daß die Liebe nicht rein bleibt. Gleichwie die Juden auch gethan haben (wider welche St. Paulus hier redet) damit, daß sie so wählten und aussuchten, die sie liebten, und eine unfläthige, falsche Liebe machten; darum auch ihr Herznicht konnte rein sein.

^{1) &}quot;beweise und" fehlt in ber Erlanger.

Erl. (2.) 18, 283-285,

einem fremden Brunnen, sondern aus meinem eigenen Quellbörnlein, nämlich aus dem Wort, welches ist in mein Herz gepfropft, das heißt: "Liebe deinen Nächsten." Da geht sie reichlich heraus, und sift] jedermann offen, der ihrer be= darf, und trifft beide, Gute und Böse, Freund und Feind, ja, den Feinden wohl allermeist be= reit, als die es mehr bedürfen, daß ich ihnen helfe von ihrem Jammer und ihren1) Sünden; und sonderlich in dem höchsten Gut, daß ich für fie bitte, und alles thue, was ich vermag, daß sie auch fromm, von Sünden und Teufel erlöst mögen werden. Siehe, das heißt eine Liebe aus dem Herzen gequollen, nicht hinein getra= gen; denn er findet an jenen?) nichts, daher er sie schöpfte. Aber weil er ein Christ ist, und das Wort faßt, welches an ihm selbst ganz rein ist, macht dasselbige sein Herz auch so rein und voll rechtschaffener Liebe, daß er gegen jeder= mann seine Liebe heraus fließen, und sich nicht hindern läßt, die Berson sei, wer oder wie sie wolle.

21. Siehe, so sollte man predigen, wenn man wollte recht lehren von der Liebe (im Gesetz ge= fordert), davon jene nichts wissen, noch achten, ob fie wohl viel vom Geset plaudern und von der Liebe disputiren; sehen und denken nicht einmal, daß es so müsse geliebt sein, daß es von inwendig herausquelle, daß der Mensch ein rein Herz habe. Das fällt ihnen nimmer ins Herz, ob sie gleich viel davon hören, lesen, und selbst predigen, gehen mit eitel schweifenden und un= nüßen Gedanken um, ja, mit eitel todten Träu= men. Darum laß alle anderen Dinge gehen in feinen Würden, was man von Werken und autem Leben predigt, es sei Beschneidung, Opfer, Kasten 2c. Aber so geht es recht, wenn es geht aus GOttes Wort, von reinem Herzen und rechtschaffenem Glauben; das muß der Quell und Born sein, so zuvor vor3) allen solchen Dingen da sein soll.

22. Solches kannst du sehen durch allerlei Stände, wie ein jeglicher darin sein besohlenes Umt ausrichten, und Werke der Liebe üben soll. Ein Knecht, wenn er arbeitet, und nicht ferner sieht noch denkt, denn also: Wein Herr gibt mir

meinen Lohn, darum diene ich ihm, sonst sehe ich ihn nicht an 2c., der hat nicht ein rein Herz oder Meinung, denn er dient nicht, ohn um einen Bissen Brods; wenn das aufhört, so hört er auch auf. Ist er aber fromm und ein Christ, so ist er also gesinnt: Ich will nicht darum dienen, daß mir mein Herr gibt oder nicht gibt, fromm oder böse ist 2c., sondern darum, daß GOttes Wort da steht, und zu mir spricht: "Ihr Anechte, seid euren Herren gehorsam, als Christo felbst" 2c., Eph. 6, 5. Col. 3, 22. Da quillt es von sich selbst aus dem Herzen, so solch Wort gefaßt und werth hat, daß er spricht: Wohlan, ich will meinem Herrn dienen, und meinen Lohn nehmen; aber das foll mein Höchstes sein, dar= um ich es thue, daß ich meinem lieben GOtt und HErrn Christo darin diene, der mich es geheißen hat, und weiß, daß es ihm wohlgefällt 2c. Da siehst du ein recht Werk aus reinem Herzen.

23. Also ein Herr ober Fürst, und wer zu regieren hat, der also denkt: Das Regiment hat mir GOtt befohlen, daß ich foll Herr sein, aber wenn ich allein darnach sehe, daß ich meine Ehre, But und Gewalt habe, so ist mein Herz nicht rein, und thue doch die Werke, die ein Fürst thut, daß die Welt nicht kann über mich klagen, noch der Kaiser und Juristen nach ihrem Recht mich tadeln noch strafen, so wenig als einen Knecht, der um den Lohn dient, GOtt gebe, er suche das Seine oder nicht: noch ist vor GOtt das Herz unrein, daß ihm der Werke keines gefällt; denn es steckt nicht GOttes Wort darin, sondern sein eigener Abgott, Ehre, Geld und Herrschaft 2c. Wenn aber sein Herz also steht: Weil ich in dem Amte bin, dahin mich GOtt ge= fekt hat, und das Wort gefagt, Röm. 12, 8.: "Wer da regieret", oder ein Amt hat, "der sei forgfältig" 2c., so will ich demselbigen mit allen Treuen vorstehen, GOtt zu Dienst und Gefallen, da geht und quillt sein Regiment aus einem feinen, reinen, lautern Herzen, daß GOtt und die Welt Luft daran hat; und ist auch eine Liebe, die nicht außen an Person oder Gut und Ehre klebt, sondern im Herzen gewachsen, das GOttes Wort vor Augen hat, welches, weil es lauter und rein ist, macht es das Herz auch also. So wird denn sein Regiment und Werke alles eitel Gottesdienst und angenehme Opfer, weil es nach dem Wort und allein um GOttes willen geht. Das können jene Lumpenwäscher nicht lehren noch zeigen, wissen nichts mehr, benn zu

^{1) &}quot;ihren" fehlt in der Erlanger.

^{2) &}quot;jenen" (nämlich den Feinden) von uns gesetzt ftatt: "jenem" in den Ausgaben.

[&]quot;3) So die Wittenberger. In den andern Ausgaben fehlt "bor".

schreien: man solle fromm sein, wenn sie aufs beste lehren; und machen nur eine juristische Predigt aus weltlichem Recht, wie der Kaiser und seine Gelehrten predigen. Aber woher das Herz rein wird, da haben sie nie nichts von ge= schmeckt noch gedacht, wie man es aus GOttes Wort führen soll auf allerlei Stände und Wesen.

24. Also sage darnach weiter, in geistlichem Stande und Aemtern: Wenn ich oder ein anderer predige um einer guten, fetten Pfarre willen, da ich es sonst wohl ließe anstehen, da mag ich auch wohl das Evangelium predigen; aber mein Herz ist nicht rein, sondern ein lauter Unflath. Darum, wenn ich gleich lange predige, und fage, es fei ein gut Werk und köftlich Amt 2c., so verstehe ich es doch selbst nicht, denn es geht nicht aus dem Herzen. So ift aber das Herz rechtschaffen, wenn es also steht: Ob ich wohl Nahrung soll dafür haben, doch nicht dabei ge= blieben, sondern weil mich GDtt zu dem Amt berufen, und befohlen hat, dasselbige treulich und fleißig ausrichten zu seinem Lob und der Seelen Heil, so thue ich es von Herzen gerne, um des Worts willen; da suche ich nicht Liebe noch Freundschaft, Ehre und Dank von den Leuten, sondern quillt aus dem Herzen, und richtet dasjelbige aus, ehe es Ehre, Geld oder Gunst davon kriegt, ob ich wohl dasselbige, wo es kommt und folgt, ohne Sünde haben und nehmen mag.

25. Siehe, also ist das Wort die Ursache, Grund, Boden, Born und Quelle der Liebe von Herzen, und aller guten Werke, wenn sie GOtt gefallen follen: denn er mag fein nicht, wenn das Herz nicht zuvor rein ist; denn es auch vor den Leuten nicht gilt, wenn man ein Werk thut ohne Herz, aus lauter Heuchelei. Weil nun auch der Kaiser und Menschen das Herz fordern, ob fie es wohl nicht sehen können, wie viel mehr muß vor GOtt ein solch Herz sein, das um des Worts willen alles thut? Darum läßt er es auch predigen, daß wir uns nach demselben richten follen in alle unferm Leben und Thun, und uns kein Ding lassen hindern noch anfechten, weich noch müde machen, ob wir gleich drüber Schaden, Undank, Berachtung 2c. leiden, sondern frisch hindurch fahren und sprechen: Ich habe es nicht um eines Menschen willen ange= fangen, darum auch nicht gelassen, sondern um Gottes willen will ich es thun; das andere bleibe, wo es kann. Da werden denn feine

Leute aus, Herren, Kürsten, Unterthanen, Brediger 2c., zu allen guten Werken geschickt, die mit Lust und Liebe GOtt dienen und gefallen; denn der Born und Quelle ist aut, nicht von außen geschöpft, noch hineingetragen.

23. IX, 540-543.

26. Das sei jest kurz von dem ersten Stücke gesagt, wie das Herz allein durchs Wort rein werde, und nicht, wie die Mönche träumen, daß man sich selbst mit bösen oder unreinen Ge= danken schlage, und andere Gedanken mache. Denn, Gedanken hin, Gedanken her, so bleibt doch das Herz unrein, wo GOttes Wort nicht drinnen ist, ob sie gleich großen Schein des gott= .jeligen Lebens vorgeben, wie St. Paulus jelbst von ihnen fagt. Aber diese Reinigkeit, davon er redet, geht weiter, denn jene äußerliche, leib= liche Reinigkeit, wie die jüdischen Heiligen führ= ten, mit viel Waschen, Baden, Speise und Trank, und unsere Geistlichen mit ihrem Kasten, Kleidern, Orden 2c., sondern heißt eine Reinigkeit des Geistes, daß man wisse aus GOttes Wort, wie man ihm dienen soll in allen Ständen.

Und von gutem Gewiffen.

27. Kolgt nun das andere Stück: "Von gutem Gewissen", daß die Liebe soll gehen aus folchem Herzen, das ein fröhlich, sicher Gewissen habe, beide gegen Menschen und GOtt, gegen den Leuten also, wie St. Paulus rühmt 1 Cor. 9, 2. 27., daß er so gelebt habe, daß er niemand beleidigt, betrübt, noch böse Exempel gegeben habe, fondern alle, die ihn gesehen und gehört, haben müssen zeugen, daß er jedermann habe gedient, geholfen, gerathen und Gutes gethan. Solch Gewissen rühmt Moses auch wider seine aufrührischen Rotten, 4 Mos. 16, 15.: "Ich habe nie keinen Siel von ihnen genommen, und ihrer feinem je fein Leid gethan"; item Jer. 18, 20.: "Herr, gedenke dran, daß ich allezeit für sie ge= beten habe, und ihr Bestes geredet vor dir, und deinen Grimm von ihnen gewendet" 2c. gleichen auch Samuel 1 Sam. 12, 2. 3.: "Ich bin vor euch hergegangen, von meiner Jugend auf, bis auf diesen Tag. Siehe, hie bin ich, antwortet wider mich vor dem SErrn, ob ich jemandes Ochsen oder Esel genommen habe, ob ich jemand habe Gewalt und Unrecht gethan, ob ich jemand unterdrückt habe, ob ich von je= mand heimlich ein Geschenk genommen habe" 2c. Siehe, solchen Ruhm und Trop soll ein jeglicher Christ auch haben, daß er so lebe gegen jeder=

2. IX, 543-546.

mann, und seine Liebe übe und beweise, daß niemand eine Klage auf ihn bringen möge, damit er sein Gewissen möge erschrecken oder verzagt nachen, sondern, daß jedermann müsse sagt nachen, sondern, daß jedermann müsse sagen, wenn er recht bekennen will, daß er sich so gehalten habe, daß eitel Besserung daraus entstanden sei, wer es habe wollen annehmen, und solches können rühmen vor Gott wider jedermann. Das heißt "ein gut Gewissen" vor den Leuten, oder wider die Leute.

28. Wiewohl aber solch Gewissen nicht hält vor GOttes Gericht, gleichwie auch nicht jene Reinigkeit des Herzens in äußerlichem Leben oder Werken der Liebe (weil wir noch vor GOtt. immer Sünder bleiben), doch sollen wir ein solch Herz haben, daß wir uns vor ihm trösten können und fagen: Das hat GOtt geheißen und befohlen, darum thue ich es aus reinem Herzen und gutem Gewissen, und nicht gerne wollte an= ders thun, noch jemand zu nahe sein und be= leidigen; sondern, was ich rede und thue, das ist von GOtt geordnet und mir befohlen. Solchen Trot muß ein Christ ihm nicht nehmen lassen, daß er sich könne rühmen und berufen auf GOttes Wort wider alle Welt. Denn wer foldes nicht achtet, wie er sein Leben führe, daß er jedermann das Maul stopfen, und vor den Leuten verantworten und beweisen könne, daß es wohl gelebt, geredet oder gethan sei, der ist noch kein Christ und hat kein rein Herz noch Liebe in ihm. Denn, daß man sich so wolle verlassen auf die Lehre vom Glauben, daß, wenn man diefelbige1) habe, darnach thun möge, was jeglichen gelüstet und geliebt, GOtt gebe, es sei des Nächsten Schaden oder Frommen, das tauat in keinem Wege; sonst würde die Lehre den Namen haben, daß sie Urlaub gebe eines jeglichen Muthwillen und Büberei; sondern es heißt: "Liebe aus reinem Herzen und autem Gewissen", 1 Tim. 1, 5., daß ihn niemand schelten, noch etwas Boses zeihen und aufrücken kann.

29. Ob nun wohl das noch von unserm Leben und Thun gepredigt ist, und ein Christ ein anberer Mensch ist vor GOtt, wie wir hören werben; doch muß er deß sich auch fleißigen, daß er vor der Welt unsträflich sei, und wo er in demselbigen nicht genug thut, daß er da das Baterunser dazwischen lege, und spreche beide zu GOtt

und Menschen: "Vergib uns unsere Schuld, wie wir auch vergeben" 2c. Und also das Leben doch vor den Leuten unsträflich bleibe, und ein gut Gewissen behalte; wo nicht durch vollkom= mene Liebe und Reinigkeit des Herzens, doch durch die Demuth, daß er Vergebung begehrt und bittet von jedermann, wo er nicht rein und völlig genug gethan hat oder noch thun kann; daß dein Nächster sagen müsse: Wohlan, ob du wohl mich beleidigt hast, oder nicht genug ge= dient, wie du folltest: doch, weil du dich so de= müthigst vor mir, so will ich dir es gerne ver= geben und zugute halten, als ich schuldig bin, und von dir auch wiederum wollte mir gethan haben; um der Demuth willen muß ich sagen, du seiest ein frommer Mann, weil du nicht auf deinem Kopf stehst, daß du muthwillig wider mich thun wolltest, sondern bekehrst dich zur Liebe. Darum heißt es auch noch unsträflich, weil es durch die Demuth zugedeckt ist, und wieder zurechtgebracht, was sträflich mar, daß man nicht drüber klagen kann. Also soll man das Geset deuten und predigen, daß beide, die Liebe recht gegen jedermann gehe aus reinem Herzen um GOttes willen, und das Gewissen vor der Welt bestehe. Das sollen jene unnüten Wäscher treiben für ihre losen, faulen und kalten Geschwäße. Aber daß solches alles vor GOtt gelte und bestehe, da gehört noch ein Stück zu, nämlich das da folgt:

Und von ungefärbtem Glauben.

30. Denn, wie ich gesagt habe, ob ich gleich vor den Leuten ein gut Gewissen habe, und die Liebe aus reinem Herzen übe, so ist und bleibt dennoch der alte Adam, das fündige Fleisch und Blut in mir, daß ich nicht gar heilig und rein bin, und wie St. Paulus Gal. 5, 17. sagt: "Das Fleisch gelüstet wider den Geist" 2c. Und er felbst Röm. 7, 23. von ihm fagt, daß er müsse ohne Unterlaß zu Kelde liegen und streiten mit ihm felbst, daß er nicht thun kann das Gute, wie er gerne wollte. Der Geist wollte wohl gerne rein und vollkommen leben nach GOttes Wort; aber das Fleisch ist da und wehrt und ficht uns an, daß wir noch unsere Ehre, Geiz, gute Tage suchen, und in unserm Stande oder Dienste faul, überdrüssig oder müde werden.

31. Also bleibt ein ewiger Kampf und Widerstand in uns, daß immer viel Unreines mit unterläuft um desselben halben Stucks willen

¹⁾ So die Wittenberger. Jenaer und Erlanger: biefelbigen.

unserer Person, und nicht kann eitel Reinigkeit noch gut Gewissen und volle Liebe sein, ohne was vor den Leuten sein mag; aber vor GOtt ist noch viel Mangels und Sträfliches in uns, ob es gleich vor den Leuten aller Dinge voll= kommen märe. Als, obwohl David vor den Leuten troken kann, daß ihn niemand darf stra= fen, Pf. 26, und die heiligen Propheten Jesaias, Jeremias 2c. rühmen und gewiß sind, was sie nach ihrem göttlichen Amte gethan haben, daß es recht und wohl gethan jei, weil es GOttes Wort und Befehl ist, und sie sich darin mitreinem Herzen und Gewissen geübt haben, Jer. 18, 20., noch können sie vor GOttes Urtheil nicht darauf troken, sondern müffen jagen: Wenn es vor dir Rechtens gilt, so hat niemand so gut Gewissen noch rein Herz, es muß erschrecken vor deinem Urtheil und sich sträflich bekennen. Denn GOtt hat ihm den Vortheil behalten, daß er zu einem jealichen Heiligen eine Urfache und Anspruch hat, daß ihm niemand zu heilig ist, den er nicht könne mit Recht verurtheilen, der Verdammniß werth. Darum ob gleich vor den Leuten beide Herz und Gewissen rein und gut ist, so mußt du doch denken, daß auch vor GOtt ein rein Herz und aut Gewissen sei, daß er es auch nicht strafe, und fo sicher sei vor seinem Gericht, als vor den Leuten.

Grl. (2.) 18, 289-291.

32. Da muß nun das dritte Stück zu kommen, nämlich "der Glaube"; das ist das rechte Hauptstück und höchste Gebot, das alle anderen in sich begreift: daß wir wissen, wo die Liebe nicht vollkommen, das Herz nicht rein genug, und das Gewissen nicht zufrieden ist, da er noch findet zu strafen, da die Welt nicht strafen kann, daß da der Glaube müsse zu kommen, und solcher Glaube, der nicht Heuchelei sei und gemengt mit Zuversicht eigener Heiligkeit. Denn wo der nicht ist, da wird das Herz nicht vor GOtt rein, noch das Gewissen bestehen, wenn das scharfe Gericht und Nechnung wird angehen. Da werden mich die Leute wohl mit Frieden lassen, daß ich wohl wider sie tropen kann. Ich habe ihnen gedient, gepredigt, geholfen, regiert und vorgestanden mit allen Treuen; und ob ich zu viel oder zu menig gethan hätte, so ist mir es leid; denn ich ja gerne wollte alles gethan haben, was ich follte. Damit bin ich sicher und ent= schuldigt, daß sie nichts mehr zu fordern haben und das Register auslöschen müssen. Aber hier heißt es: Ich soll vor GOtt kurzum ein rein

Herz und aut Gewissen haben, daß er mich nicht schuldigen noch verdammen könne. Das finden wir bei uns nicht, ob wir gleich vor der Welt etwas davon zu rühmen haben. Darum muß ich hier etwas Anderes haben, daran ich mich halten könne, wenn es an die Züge geht, und mein blödes und erschrecktes Gewissen muß jagen: Ich habe wohl gethan, was ich gekonnt habe, aber wer weiß, wie viel und manchmal ich zu wenig gethan habe; benn ich es nicht kann alles ersehen und merken, wie auch Pj. 19, 13.1) sagt: "Wer kann merken, wie oft er fehlet?" also, daß ich gar keinen Grund kann setzen auf meine Heiligkeit oder Reinigkeit. Das Wort habe ich mohl: Du sollst so leben, lieben, und gut Bewissen haben, welches ist wohl rein und heilig; aber da fehlt es, daß ich nicht kann schließen, daß es in meinem Herzen so sei, noch so rein und gut Gewissen bei mir finde, wie das Wort fordert.

33. Denn hier ist niemand auf Erden, der solches könne sagen: Ich weiß, daß ich alles ge= than habe, und vor GOtt nichts schuldig blieben; fondern so müssen auch die Allerheiligsten sagen: Ich habe wohl gethan, was ich thun konnte, aber vielmal mehr gefehlt, denn ich felbst weiß. Und steht also unser eigen Gewissen wider uns alle, das uns verklaat und unrein macht, ob wir aleich vor der Welt aufs allerbeste bestanden sind oder noch bestehen. Denn es muß sich richten und urtheilen nach dem Wort, welches da fagt: Das folltest du gethan, oder nicht gethan haben. Da kann es nicht vorüber, noch demselben antworten, muß zum wenigsten im Zweifel stehen. Wenn es aber zweifelt, so ist es bereits unrein, denn es bleibt vor SDtt nicht stehen, sondern zappelt und flieht. Darum muß uns hier zu Gülfe kom= men das Hauptstück unserer Lehre, nämlich, daß unser HErr JEsus Christus, von dem Vater in die Welt gesandt, für uns gelitten und gestorben, und damit den Vater versöhnt und zu Gnaden gebracht, und nun zur rechten Hand des Baters fist, und sich unser annimmt als unser Heiland, und als unser steter Mittler und Fürbitter das Beste für uns redet, als die nicht können solche vollkommene Reinigkeit und gut Gewissen haben noch zuwege bringen, also, daß wir durch ihn vor GOtt dürfen sagen: Ob ich nicht rein bin,

¹⁾ Auch die zweite Auflage der Erlanger Ausgabe hat aus Walch nachgebruckt: "Pf. 19, 33".

noch aut Gewissen kann haben, so hange ich an dem, der vollkommene Reinigkeit und gut Gewissen hat, und dieselben für mich sett, ja, mir schenkt. Denn er ist allein, von dem geschrieben steht (wie St. Petrus [1. Ep. 2, 22.] aus Jesaia Cap. 53, 9. anzieht): "Er hat feine Gunde gethan, und nie kein falsch Wort geredet", und führt den Reim mit allen Chren, also, daß er des Stücks im Later-Unser nicht bedurft hat: "Bergib uns unsere Schuld", noch des Artikels im Glauben: "Ich glaube Vergebung der Sunden" 2c., sondern ist frei und sicher, in ewiger, lauterer, voller Gerechtigkeit und Reinigkeit, die niemand kann verklagen, noch sein Gewissen beschuldigen, weder Mensch noch Teufel, noch GOtt selbst; denn er ist auch selbst GOtt, welcher ja sich selbst nicht kann schuldigen.

34. Das heißt nun "der Glaube, der nicht gefärbt" noch Heuchelei ist, sondern vor GOtt treten in solchem Kampf und Zappeln des Gewissens und sagen darf: Lieber HErr! vor der Welt bin ich wohl unschuldig und sicher, daß sie mich nicht strafen, noch vor den Richter führen kann. Denn, ob ich nicht alles gethan habe, so begehre ich doch von einem jeglichen, daß er mir vergebe um GOttes willen, wie ich auch jeder= mann vergebe. Damit habe ich sie gestillt, daß sie kein Recht mehr wider mich hat. Aber vor dir muß ich, wahrlich, die Federn niederschlagen, und mich selbst aller Dinge zur Schuld bekennen, und sprechen, wie David selbst Vsalm 143, 2.: "SErr, gehe nicht ins Gericht mit beinem Knecht, denn vor dir ist kein Mensch auf Erden gerecht." Darum kann ich mit dir nicht handeln, wenn es foll Rechtens gelten, sondern will stracks appel= liren und mich berufen von deinem Richtstuhl zu deinem Gnadenstuhl. Lor der Welt Richt= stuhl lasse ich's 1) wohl geschehen, daß man mit mir vom Recht handele, da will ich antworten und thun, was ich foll; aber vor dir will ich kein Recht miffen; sondern zum Kreuz friechen und Gnade bitten, und nehmen, wo ich kann.

35. Denn so lehrt mich die Schrift, daß GOtt dem Menschen zween Stühle gestellt habe: einen Rechtstuhl für die, so noch sicher und stolz find, und ihre Sünde nicht erkennen noch bekennen wollen; und einen Gnadenstuhl, für die armen blöden Gewissen, die ihre Sünde fühlen und bekennen, vor seinem Gerichte verzagen, und gerne Gnade hätten. Diefer Gnadenstuhl ist nun Christus selbst, sagt St. Paulus Röm. 3, 25., den Sott uns gestellet hat, daß wir dazu Zuflucht haben sollen, wo wir vor GOtt durch uns selbst nicht können bestehen. Da will ich mich auch zu halten, wo ich zu wenig gethan oder noch thue, und der Sünde nach dem Gefet viel mehr, beide, vor meiner Seiliakeit und Gerechtiakeit und her= nach.2) Da soll mein Herz und Gewissen, GOtt gebe, wie rein und gut es vor den Leuten ist oder werden kann, alles nichts, und kurz zugedeckt fein, und darüber geschlagen ein Gewölbe, ja, ein schöner Himmel, der es gewaltiglich schütze und vertheidige, welcher heißt Gnade und Vergebung der Sünden; darunter soll mein Herz und Ge= wissen friechen, und sicher bleiben.

36. Denn also hat er selbst durch seine Apostel lassen predigen und ausschreien, Apost. 10, 43., daß in seinem Namen solle Vergebung der Sünben haben ein jeglicher, der da glaubt; item Marc. 16, 16.: "Wer da glaubet und getauft mird, der mird felia"; und er felbst, Joh. 3, 16., spricht: "So hat GOtt die Welt geliebet, daß er seinen einigen Sohn gab, daß alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben" 2c. Also, daß SOtt selbst den Gnadenstuhl gesetzt hat, und uns von dem Richtstuhl zu diesem weist. Die andern wollen wir vor den Richtstuhl lassen kommen als die hoffährtigen Heiligen, Berächter und Verfolger Sottes Worts, da werden sie ihr Urtheil wohl hören. Die laffe bleiben in ihrem Rreis, bis fie sich auch demüthigen. Wir aber wollen in dem Cirkel nicht bleiben, sondern heraustreten, so weit wir immer können, in den freien Kreis und Plat, da der Gnadenstuhl steht, und berufen uns darauf mit allem Recht, weil wir's nicht aus unserm Kopf erdacht haben, sondern sein eigen Wort ist, und ein3) streng schrecklich Urtheil dräuet denen, die da kommen mit ihrer Heiliakeit, als damit vor GOtt zu bestehen, und des Gnadenstuhls Christi nicht achten. Denn es ist schon das Urtheil beschlossen, daß sie müssen vor den Richtstuhl kommen; wie Christus spricht Joh. 3, 18.: "Wer da nicht glaubt, der ist schon gerichtet; denn er glaubet nicht an den Namen

3) "ein" fehlt in der Erlanger.

²⁾ Statt dieser durch die lateinische Nebersetung bestätig= ten Legart bieten die Wittenberger und die Jenaer: "oder noch thue, und mich auf Erden gar nicht davon laffen trei-ben, es sei Sünde, Tod, Hölle oder des Teufels Schreden".

¹⁾ Erlanger: ich.

des eingebornen Sohnes GOttes. Wer aber an ihn glaubet, der wird nicht gerichtet", das ist, er kommt nicht vor den Richtstuhl, sondern vor den Gnadenstuhl, da kein Zorn fein foll, sondern joll liebes Kind heißen, und alles vergeben, was an ihm nicht rein ist; ja, alles vertilgt, wie ein Tröpflein Waffers von der heißen Sonne. Denn wo der Gnadenstuhl regiert, da ist nichts denn eitel Vergebung und Ablaß aller Sünden.

37. Demnach muß man nun wohl lernen unterscheiden die zwei Stücke, die da heißen das Gefet und Evangelium, davon wir allzeit lehren. Das Geset bringt uns vor den Richtstuhl, denn es fordert von uns, daß wir sollen fromm sein, und lieben von reinem Berzen und gutem Semissen. Dazu soll es dienen, daß wir uns darin üben; so weit soll es gehen, und dabei wenden. Wenn es aber kommt und dich anspricht, daß du folches berechnen und geben sollst, was es haben will, da wird fich's heben. Denn wenn du es gleich gethan hast, so besteht es doch nicht vor SOtt; denn es wird vor ihm noch gar viel bran mangeln und fehlen, das du nicht gethan haft, noch selbst weißt. Wo willst du denn hin? Da treibt das Geset auf dich und verklagt dich durch dein eigen Gewissen, so wider dich zeuget, und fordert schlechts das Urtheil über dich. Da mußt du denn verzweifeln, und ist dir keine Sülfe noch Rath, wenn du nicht weißt vom Richtstuhl zum Gnadenstuhl zu fliehen. Als, wenn ein Bischof (ber fromm gewesen und wohl gelebt hat) stirbt in seiner Heiligkeit, und Christum nicht anders kennt denn einen strengen Richter, wie man ihn bisher gepredigt und vorgebildet hat; wie er auch solcher ist, nicht seinethalben (benn er ist wahrhaftig nichts benn eitel Gnabe und Trost), sondern darum, daß sie im Herzen ihn nicht anders halten noch fühlen: siehe, der hindert und wehrt ihm selbst, daß er zu keinen Gnaden kann kommen, und niemand ift, der ihm helfe, seines Unverstands halben, daß er keinen Unterschied weiß zwischen Rechtstuhl und Gnadenstuhl, ja, den Gnadenstuhl gar nicht kennt, und also sein fehlen und unter dem Recht= stuhl bleiben muß.

38. Wir aber lehren also: Daß man ihn so foll lernen kennen und ansehen, als der da siße für die armen blöden Gewissen, so an ihn glau= ben, nicht als ein Richter, der da zürnen und strafen wolle, sondern als ein gnädiger, freund= licher, tröstlicher Mittler zwischen meinem er= schrockenen Gewissen und GOtt, 1 Tim. 2, 5., und zu mir fpricht: Bift du ein Gunder und erschrocken, und dich der Teufel durchs Gefet will vor den Rechtstuhl ziehen, so komme und halte dich her zu mir, und fürchte dich vor keinem Zorn. Warum? Denn ich site darum hier, so du an mich glaubest, daß ich zwischen dir und GOtt trete, daß kein Zorn noch Ungnade dich fönne treffen. Denn, foll Zorn und Strafe über dich gehen, so muß sie zuvor über mich felbst gehen; das ist aber unmöglich. Denn er ist das liebe Kind, in dem alle Gnade wohnt, daß, wenn der Vater ihn ansieht, so muß alles eitel Liebe und Gunst sein im himmel und Erden, und aller Zorn verloschen und verschwunden; und was er nur vom Later begehrt und haben will, das muß alles Ja fein, ohne einigen Zweifel oder Widersprechen.

39. Also werden wir durch den Glauben ganz selig und sicher, daß wir unverdammt bleiben follen, nicht um unserer Seiligkeit noch Reinig= feit willen, sondern um Christi willen, weil wir uns an den, als unfern Gnadenstuhl, durch folchen Glauben halten, gewiß, daß in und bei ihm kein Zorn bleiben kann, sondern eitel Liebe, Schonen und Vergeben 2c. Also wird vor GOtt bas Herz rein, und das Gewissen gut und sicher; nicht angesehen meine eigene Reinigkeit ober Leben vor der Welt, sondern angesehen den lie= ben Schatz, den mein Herz ergreift, welcher mein Pfand und Fülle ist, wo ich nicht GOtt bezahlen fann, und Mangel habe.

40. Aber hier liegt nun die Macht an, daß man zusehe, daß der Glaube nur nicht falsch oder, wie Paulus fagt, gefärbt, sondern recht= schaffen sei im Berzen. Denn wo der fehlt oder trügt, so fehlt es alles. Denn es sind allzeit gar viel gemesen, sowohl als jetund, die vom Glauben wissen viel zu sagen, und wollen nicht allein des Gesetzes, sondern auch des Evangelii Meister sein, und sagen auch, wie wir: Der Glaube thut's wohl, aber doch das Gefet und aute Werke müssen auch dazu kommen, sonst gelte der Glaube nicht; und mengen so unter= einander unser Leben und Thun, und Christum. Das beißt nicht rein und lauter den Glauben gelehrt, sondern den Glauben gefärbt, geschmigt und gefälscht, daß er nicht Glaube ift, sondern ein falscher Schein und Farbe des Glaubens, weil die Zuversicht des Herzens nicht auf Christo rein steht, als dem einigen Gnadenstuhl, son=

2B. IX, 553-556.

dern auf unsere Heiligkeit gesetzt wird, als da= mit vor dem Rechtstuhl zu bestehen; damit er auch billia vor GOtt verdammt, und verworfen wird, da er hin gehört. Denn wo der Glaube soll rein, lauter und ungefärbt sein, so muß man die zwei wohl scheiden. Christum und mein Werk. Denn das muß ja ein jealicher areifen. daß Christus und sein Werk nicht ist mein Werk und 1) Leben, sondern etwas Abgesondertes vom Gesetz und aller Menschen Leben, und viel weiter und mehr, denn ein Mensch vom andern. Denn ich kann ja nicht sagen, daß ich und der Raifer, oder Babst zu Rom, Gin Ding sei: noch bin ich ihm viel näher und gleicher (als ein sterblicher, sündiger Mensch dem andern),2) denn dem Herrn Christo, welcher nicht allein ein rei= ner, heiliger Mensch ift, ohn alle Sünde, son= dern auch der einige GOtt selbst ist.

41. Darum lasse nur Gesetz und bein rein Berz und gut Gewissen gegen den Leuten hienieden auf Erden; aber da der Gnadenstuhl steht zur Rechten des Vaters, und Mittler ist zwischen dir und SOtt, da soll keines Menschen Werk noch Verdienst hinkommen, noch etwas aelten. Denn was habe ich oder irgend ein Mensch dazu gethan, daß er zur Rechten des Vaters sist? Ex ist ohne alle meine Werke und Gedanken, dazu ohne alles3) Zuthun des Gejetes dahin gesett; denn es steht ja im Geset kein Buchstabe bavon. Darum muß er ja rein abaefondert sein von allem meinem Wesen. Leben und Thun, und dürre beschlossen, daß er etwas Anderes ist, denn unser Leben aus reinem Herzen und autem Gewissen vor den Leuten geführt, so wohl als wir immer können. Denn wenn es vor GOtt kommt, und ich damit den Richtstuhl treffe, da mich das Gesetz hin= weist, so bin ich verdammt und verloren. Aber Christus, als der Gnadenstuhl, und wer an ihm bleibt, kann nicht verdammt noch verurtheilt werden.

42. Also scheidet sich hier Rechtstuhl4) sammt dem Gesetz und alle mein Leben auf eine Seite: da bleibe ich und alle Heiligen, und lasse es alles verurtheilt und verdammt werden in GDt= tes Namen; aber mein Glaube soll fliehen und

springen weit hinüber auf die andere Seite, als eines armen verdammten Menschen, der seine Sünde bekennt, zu dem lieben Gnadenstuhl, und sich halten an den, der da rein ist und keine Sünde hat, davon die Schrift fagt Röm. 9, 33.: "Wer an ihn glaubt, der soll nicht zu Schanden werden", weil er da steht und das Beste für mich redet; und dazu alle seine Reinigkeit und Heiligkeit mir schenkt, daß ich damit bedeckt und geschmückt vor SOtt bestehe, und aller Zorn weggenommen sein soll, und dafür eitel Liebe und Gnade über mir schwebe. Siehe, also bleibt ber Glaube rein und ungefärbt, benn er fußt und gründet sich nicht auf mir selbst noch mei= nem Thun, daß mir GOtt darum sollte gnädig sein; wie der falsche Heuchelglaube thut, welcher menat in einander GOttes Gnade und mein Verdienst, ob er wohl auch die Worte behält von Christo, aber doch des Herzens Zuversicht sett auf sich selbst, also, daß es nur eine angestrichene Farbe ift, die da nicht halten kann. Denn zu= lett kommt es doch dazu, wenn du glaubst, GOtt foll dir gnädig sein, weil du so gelebt hast, daß du mußt zweifeln und fagen: Wer weiß, wie du es gethan hast? Wie bist du gewiß, daß nichts verfäumt sei oder mangele? So fällt denn der Grund, und geht unter dir hinweg wie ein Trieb= fand, und liegt alsdann der Glaube gar danieder.

43. Darum heißt es wohl ein gefärbter ober gemalter Glaube, dadurch das Herz als durch ein gemalt Glas sieht, durch welches ein Ding scheint roth oder blau (wie das Glas ist), und boch nicht also ist. Also glauben sie, daß GOtt also gesinnt sei, daß er ansehe unser Werk und Berdienst, und malen ihn nach ihren eigenen Ge= danken und Traum, der an sich selbst falsch ist, und also beide, GOtt und alles, so sie darnach richten, durch ein gemalt Glas ansehen. also siehst du ihn mit reinen und lautern Augen, wenn du diese zween Stühle wohl unterscheidest, daß der Himmel (der Gnade und Verge= bung, durch den Mittler) rein bleibe mit seinen Sternen, da Christus regiert mit seinen Wer= ken, und die Erde auch mit ihren Bäumen und Gras, dahin wir gehören und alles, was un= ser Ding ist. Dahin (sage ich) müssen wir's bringen, wollen wir anders vor GOtt bestehen, mit rechtem, ungefärbtem Glauben, daß wir also rein lernen schälen und scheiden zwischen uns oder unferm Leben, und Chrifto oder dem Gna= Wer aber solches nicht will, sondern denstuhl.

3) So die Wittenberger. In den andern Ausgaben: alle. 4) Wittenberger: Richtstuhl.

¹⁾ Jenaer: noch.

²⁾ Diese Klammern sind von und bed leichteren Berftandniffes wegen gefett.

stracks mit dem Kopf zum Rechtstuhl läuft, der wird's auch finden, und den Kopf weidlich zer= stoken. Ich bin auch da gewesen, und habe mich verbrannt, daß ich froh werde, daß ich zum Gnadenstuhl mag kommen, und nun muß sagen: Ob ich wohl aufs allerbeste gelebt habe vor den Leuten, aber das alles, was ich gethan oder ge= laffen, bleibe dort unter dem Richtstuhl, und gehe ihm, wie GOtt will; ich aber weiß keinen andern Trost, Hülfe noch Rath meiner Selig= keit, denn daß Christus mein Gnadenstuhl ist, der keine Sünde noch Boses gethan hat, und für mich beide gestorben ist und auferstanden, zur Rechten des Laters fitt, und mich zu fich nimmt unter seinen Schatten und Schut, daß ich beß keinen Zweifel habe, daß ich vor GOtt durch ihn sicher sei vor allem Zorn und Schrecken. So bleibt denn der Glaube fein rein und lauter, weil er nichts vorbildet, keinen Trop noch Trost sucht, ohne den HErrn Christum allein.

44. Wer solches nun wohl könnte, der wäre ein rechter Mann. Denn alle anderen gehen mit eitel gefärbtem Glauben um, rühmen wohl viel vom Slauben, mengen aber unter einander, wie die Kretschmer Wasser unter Wein, damit, daß sie sagen: Wenn du so lebst, so wird dir SDtt gnädig sein, und machen den Gnaden= stuhl zum Rechtstuhl; und wiederum, als der Rechtstuhl sollte ein Gnadenstuhl werden. Aber es wird nichts draus, denn er wird wohl Recht= stuhl bleiben 2c. Darum nur die zwei weit von einander gesett, so weit als du immer kannst, daß keines zum andern komme: dein Leben und Heiligkeit und Rechtstuhl auf einen Ort, der dich dringe und treibe, gut Gewissen zu haben und recht zu leben gegen den Leuten; aber deine Sünde vor den Gnadenstuhl auf die andere Seite, da dich GOtt freundlich empfahen will und in die Arme nehmen als ein liebes Kind, mit beinen Sünden und blödem Gewiffen, und von keinem Zorn mehr wissen will.

45. Siehe, wenn man also vom Glauben prediate, so wäre der Mensch recht daran, und ginge jenes alles hernach, rein Herz und gut Gewissen, durch rechte vollkommene Liebe. Denn wer durch den Glauben sicher ist im Herzen, daß er einen gnädigen GOtt habe, der nicht mit ihm zürne, ob er wohl Zorn verdient hätte, der geht dahin, und thut alles fröhlich, und kann auch gegen den Leuten so leben, jedermann lie= ben und Gutes thun, ob sie gleich auch nicht der |

Liebe werth find. Gegen GOtt steht er also, daß er sicher ist um Christi, des Mittlers wil= len, daß er ihn nicht will in die Hölle stoßen, fondern freundlich anlacht und ihm den Him= mel aufthut.1) Das ist die höchste Sicherheit. Haupt und Grund unserer Seliakeit. Darnach gehe ich heraus gegen dem Nächsten mit meinem Leben, und thue ihm das Beste, so ich kann, was mein Amt ober Stand fordert und heißt; und wo ich zu wenig thue, so fomme ich zuvor, und begehre, daß er mir's2) vergebe. Also habe ich ein aut ficher Gewissen, beide vor GOtt und den Leuten, daß weder er noch die Welt mich forthin strafen, noch die Hölle verschlingen, noch der Teufel fressen kann. So heißt der Mensch aller Dinge vollkommen gegen den Leuten durch die Liebe, vor SDtt aber, nicht durch Geset, son= dern durch Christum, den er in seinem Glauben ergreift als den Gnadenstuhl, der für mich sett seine Heiligkeit und mir schenkt, daß ich in ihm habe, was mir zur Seliakeit noth ist.

46. Das ist nun die rechte, reine Lehre, die man foll treiben, und die Leute so unterschied= lich unterrichten, wie sie beide vor SDtt und den Leuten bestehen sollen, daß man nicht unter einander werfe und menge Glauben und Liebe, oder das Leben gegen GOtt und gegen Men= schen. Solches sollten jene ruhmredigen Predi= ger treiben, weil sie wollen des Gesetzes Meister gescholten sein, auf daß solches in der Christen= heit wohl erkannt und erhalten würde.

47. Denn ob man's gleich aufs höchste treibt, so hat es doch Mühe genug, daß man's wohl lerne, sonderlich wir, die wir so gewöhnt und aufgezogen sind in der Werklehre, und nur aufs Gesetz und uns selbst geweiset. Und schlägt ohne das dazu unsere Natur, welche von sich selbst dazu geneigt ist, und durch die Gewohnheit eingewurzelt und gestärkt, und das Herz so stark in Schwang gebracht, daß wir's nicht können lassen, noch anders denken denn: Wenn ich so heilig gelebt, fo große und viele Werke gethan hätte, so würde mir GOtt anädia sein. Also, daß wir beide wider unsere Natur und starke Gewohnheit zu fechten haben, daß es aus der Maßen schwer wird, in einen andern Sinn zu

2) Grlanger: "mir." Wittenberger und Jenaer: "mirs"; im Lateinischen: veniam negligentiae.

¹⁾ Jenaer: "anlachen" und "aufthun". Unfere Lesart wird bestätigt durch das Lateinische: arridet und sublevat.

treten und Glauben und Liebe so rein scheiden; sondern immer sich der Koth mit anhängt und flebt, ob wir schon nun im Glauben sind, daß immer das Herz vor GOtt will rühmen und fagen: 3th habe dennoth so lange gepredigt, so wohl gelebt, so viel gethan 2c., das wird er ja ansehen; und wollen ja gerne mit ihm fauf= schlagen, daß er sollte unser Leben ansehen, und feinen Rechtstuhl um unsertwillen zum Snaden= stuhl machen. Aber es wird doch nichts braus. Gegen den Leuten magst du solches rühmen: Ich habe das Beste gethan jedermann, und wo etwas mangelt, das will ich noch gerne thun. Willst du aber vor GOtt kommen, so laß nur folch Rühmen daheim, und denke, daß du vom Recht auf Gnade dich berufest.

48. Das hebe an und versuche es wer da will, so wird er sehen und erfahren, wie treff= lich schwer und sauer es wird, daß ein Mensch, der sein Lebtage in seiner Werkheiligkeit gesteckt, sich heraus schwinge und mit ganzem Herzen er= hebe durch den Glauben in diesen einigen Mitt= ler. Ich habe es nun selbst schier zwanzig Jahr gepredigt und getrieben, mit Lesen und Schreiben, daß ich billig sollte sein heraus kommen; noch fühle ich immerdar den alten anklebischen Unflath, daß ich gerne mit GOtt so handeln wollte, und etwas mitbringen, daß er mir seine Gnade für meine Heiligkeit müßte geben; und will mir nicht ein, daß ich mich so gar sollte er= geben auf die bloße Gnade; und soll doch und muß nicht anders sein: der 1) Snadenstuhl muß allein gelten und bleiben, weil er ihn felbst gesett hat, oder foll kein Mensch vor GOtt kommen.

49. Darum ist es nicht Wunder, daß es andern schwer wird, den Glauben so rein zu fassen, sonderlich wenn auch noch dazu schlagen dieselbigen Teuselsprediger, von welchen St. Paulus sagt, die dawider schreien und auf das Gesetztreiben durch solche Sprüche, Luc. 10, 28.: "Thue das, so wirst du leben", item Matth. 19, 17.: "Willst du zum Leben eingehen, so halte die Gebote" 2c. Welches ist wohl recht und wahr, wenn du es auch recht verständest; den rechten Verstand sollst du mir sagen, sonst wüßte ich vorhin wohl, daß ich soll fromm sein und die Gebote halten; wie komme ich aber dazu? Oder was heißt fromm sein? Sprichst du: Es heißt ein gut Gewissen, rein Herz haben, und alles thun, was GOtt ge-

boten hat. Ist recht; aber gib mir dasselbe, oder zeige mir einen, der solches sagen kann. Das Herz oder Gewissen wirst du mir noch lange nicht aufbringen, daß SDtt nicht strafen oder verdammen könne. Nun fordert das Gesetz (wie genug gesagt) ein solch Herz, das vor GOtt ein Woher friegt man recht gut Gewissen habe. das? Das ist die Frage und die Sache, davon wir handeln. Freilich nicht daher, daß du den Richtstuhl predigst, sondern daher, daß man reinen, ungefärbten Glauben habe, der Christum ergreift, und in ihm alles hat und friegt, was das Gesetz fordert. Da ist denn alles rein, und hat ein gut Gewissen, und heißt fromm und gerecht vor GOtt. Denn ob es wohl an mir fehlt, so steht er für mich, und hat so viel Fröm= migkeit, daß er mein und aller Menschen Man= gel erfüllen kann.

50. Also zeigen wir, wie man dazu komme, daß man fromm werde vor GOtt, sie aber allein vor den Leuten, wo sie es anders so gut machen; und doch dasselbe wollen hinauf ziehen, als sollte es vor GOtt gelten. Bräuen es so in einen Brei, als die nichts davon wissen, noch erfahren haben, was sie sagen oder setzen. Denn was ist es, daß du viel schreiest: Wer will gen Him= mel kommen, der muß die Gebote halten 2c.? Daraus wirst du es nicht zuwege bringen. Denn siehe dich selbst an, und suche in deinem Busen, so wirst du finden, daß du in Sünden geboren und gelebt, und nicht vermagst zu geben, was das Gesetz fordert. Was sperrst du denn den Leuten das Maul auf mit folchen Worten: Du follst fromm sein, so wirst du selig, aus welchen doch nichts folgt und niemand zeigst, wie er dazu kommen foll? Die Worte höre ich wohl, was das Geset fordert; wie bringe ich's aber dazu, daß es so gehe? Da weisest du mich abermal auf mich, und sprichst: Du mußt gute Werke thun. Wie bestehe ich aber vor GOtt, wenn ich lange gute Werke gethan habe, und vor den Leuten fromm bin, wie du mich lehrst, daß ich gewiß sei, daß mich GOtt auch dafür halte? Denn da ist mein eigen Herz und Gewissen wider mich, und spricht Nein dazu.

51. So solltest du aber mich lehren, wie St. Paulus hier und allenthalben thut, daß es muß quellen aus dem bloßen ungefälschten Glauben, daß man vor allen Dingen den Gnadenstuhl erlange, und da hole und zusete, was uns mangelt, so ist der Spruch: "Halte die Ge-

¹⁾ Wittenberger und Jenaer: benn ber.

bote", recht verstanden. Denn das will das Gefet, daß du gang fromm feieft, vor GOtt fowohl, als vor den Leuten. Wenn du das haft. so gehe darnach heraus unter die Leute, und übe die Liebe, und thue aute Werke; so kommt man recht zur Sache, und erfüllt alle folche Sprüche. Denn damit gibt und thut der Mensch, was das Geiet fordert. Rum ersten vor GOtt; boch nicht durch sich, sondern durch 1) Christum, ohne welchen wir vor GOtt nichts thun können: dar= nach auch durch fich selbst vor den Leuten. Und ist nun gang fromm, inwendig durch den Glauben oder Christum, darnach auswendig durch fein Thun. Doch daß daneben auch Vergebung ber Sünde unter einander gehe. Also, daß der Christen Gerechtigkeit allerdings viel mehr steht in Vergebung benn in eigenem Thun; welches jene losen Wäscher umkehren, und ohne Ver= gebung allein treiben auf unfer Thun.

52. Siehe, also straft St. Baulus den Irr= thum und Unverstand derer, die das Geset rübmen und treiben, und doch felbst nicht verstehen noch zeigen, wie man sich dazu stellen soll, noch wie es musse zuwege gebracht werden, können nicht mehr, denn die Worte plaudern: Gefete. Gebote halten, felig werden, gute Werke thun 2c. Gleichwie sie jest alle Bücher voll schmieren, und alle Kirchen voll speien mit solchem unnüten Gemäsche, das sie felbst nicht versteben, aber nimmer fein Wort davon sagen, daß St. Baulus hier lehrt, als das Hauptstück, wie die Liebe foll gehen aus reinem Bergen, gutem Gewiffen und ungefärbtem Glauben, fagen nicht mehr, benn: "Halte die Gebote"; treffen aber des= felben Meinung nimmermehr.

53. Darum machen sie es alles unrecht und falsch, beibe, Liebe, Herz und Gewissen; denn die Hauptquelle ist nicht da, nämlich der ungefärbte Glaube. Wo aber der nicht rechtschaffen ist, da muß alles falsch sein, was daraus wachsen soll, und was sie vorgeben, ein lauter Gespenst und Geplärr vor den Augen, durch ein gemalt Glas gesehen, das nach desselben Farbe scheint, und doch nicht ist; meinen, GOtt soll es auch so ansehen, weil sie so vor den Leuten gelebt

54. Also siehst du, wie sie nur ihre eigenen Träume lehren, davon sie selbst nicht wissen noch erfahren haben und damit nur die Leute irre machen, weil sie nicht zeigen können, wie man dazu kommen müsse, das sie vorgeben, sondern allein auf uns selbst weisen, und also gestärkt werden in ihrer alten Natur und Gewohnheit, da sie sollten die Leute heraus sühren. Das sind ja verdrießliche, seinbselige Leute, daß sie St. Paulus nicht ohne Ursache übel schilt und tadelt. Und müssen zwar nicht schlechte Leute gewesen sein, weil er selbst von ihnen sagt, daß sie "Meister des Gesetzes" heißen, und wollen gerühmt sein, und wohl mehr und besser, denn die Apostel selbst.

55. Darum laft uns diesen Text behalten. benn er ist recht fein gefaßt und eine reine, voll= fommene Lehre, wie wir beide vor Gott und ber Welt fromm fein follen, wie das Gefet fordert, daß man diese brei Stude zusammen bringe: nämlich, rein Berg, aut Gewiffen und ungefärbten Glauben, und aus dem alle unfer Leben fließe und immer darin gehe. So haben wir des Gesetes Meinung getroffen und aus-Vornehmlich aber, daß wir zusehen aerichtet. und Christum darein bringen, welcher ift bes Gefetes Ende, und alles mit einander, und unfere ganze Frömmigkeit vor GOtt, welche wir in uns nicht finden, und ohne den Glauben nimmermehr finden werden, wie lange und wie viel man des Gesetzes Lehre bläuet und treibt, doch ohne Berstand und Erkenntnik. Das sei auf diesmal von diesem Text gesagt, damit wir GDtt gedient und zu Cob und Ehre feiner Gnade ein Dankopfer bezahlt haben, Amen.

haben, wie sie es nach ihrem blinden Dünkel ansehen. Wenn das seine Meinung wäre, so hätte er wohl Christum und die ganze Predigt des Evangelii bei sich inne behalten; was ging ihn Noth an,2) daß er ein solch Wesen anrichtete, seinen Sohn vom Himmel herab sendete, und sein theures Blut vergießen ließ, das zu verbienen und geben, das wir zuvor selbst bei uns haben? Ein Narr müßte er sein, daß er solchen Schat darauf wendet, deß niemand bedarf.

¹⁾ Erlanger: "ben Chriftum" ftatt: burch Chriftum.

²⁾ Im Lateinischen: Quid enim illum ursisset necessitas.

C. D. Martin Luthers Lection wider die Rottengeister, und wie sich weltliche Obrigkeit halten soll.

Aus der ersten Spistel St. Pauli zu Timotheo Cap. 1, 18. 19. 20. und Cap. 2, 1. 2.*) Gehalten Freitag nach Oculi, den 24. März 1525.

1 Tim. 1, 18. 19. 20. Dies Gebot befehle ich bir, mein Sohn Timothens, nach den vorigen Beissagungen über dir, daß du in denselbigen eine gnte Ritterschaft übest durch den Glanben und gut Gewissen, welche etliche von sich gestoßen, und am Glanben Schiffbruch erlitten haben; unter welchen ist Hymenäus und Alexander, welche ich dem Tenfel gegeben, daß sie gezüchtiget werden, nicht mehr zu lästern.

1. Bisher haben wir gehört, 1) daß St. Paulo alles darum ist zu thun gewesen, daß er Timotheum ermahne, wider die falschen Lehrer zu sechten, damit er immer anhalte, daß das Bolf sest bleibe in der wahren, reinen Lehre, und treibe es immerzu. Denn der Teusel schläft nicht, und wendet allen Fleiß vor, uns zu verführen; so ist das Fleisch schlüpferig, bleibt nicht stet und sest. Darum ist es vonnöthen, daß das Wort immerzu im Schwange gehe, damit das Volf unter dem Panier des Evangelii bleibe im Streit, und daß auch aufgerichtet werden die, so fallen und mit falscher Lehre angesochten werden.

Nach den vorigen Beiffagungen über dir.

2. Ich weiß nicht, was er mit diesem Teyt meint; ich verstehe ihn nicht, denn er ist nicht fast klar. Es lautet aber, als habe der Geist über Timotheum Zeugniß gegeben, als über Paulum, Apost. 13, 2., da er sagt: "Sondert mir Paulum und Barnabam ab." So lautet der Teyt, als sei über ihn prophetisirt worden,

daß er viele bekehren sollte, und großen Nuten schrift, so können wir nicht gewiß darauf bauen; darum lassen wir's fahren. Denn wir müssen auf dem halten, das klar in der Schrift ausgedrückt wird. Oder ich halte also: "Nach der vorigen Weissaugung", das ist, nach der Schrift, die ihn Paulus gelehrt hat. Denn die Apostel haben das Ihre alles aus der Schrift bewiesen, und will ihn also hinein in die Schrift treiben, daß er sich darin übe, und die ihm eine Nichtsschur sei in allen Dingen.

Daß du barin übest eine gute Ritterschaft.

- 3. Das ist, daß du nicht faul und laß werdest, und nicht ablassest, wenn gleich viele verdrossen werden, und dich viele falsche Lehrer ansechten. Denn ein rechter Prediger muß ein wackerer, rüstiger und reisiger Mann sein; wer den andern will vorstehen, dem gilt es nicht schlasen, von der falschen Propheten wegen. Der Teusel schläft auch nicht, der weckt ihn wohl auf; darum muß er wachen, und als ein Kriegsmann im Harnisch gerüstet stehen, immerzu der Streiche warten.
- 4. Hier ist ein christlich Leben abgemalt, daß es soll ein Krieg sein, Hiob 7, 1., und die das Wort haben, sollen vorher gehen in der Heerspitze, das Schwert in der Faust haben, und den Haufen hinter sich herziehen, gerüstet sein, und allwege auf die Püsse warten, wie in einer recheten Schlacht; sonst liegen wir bald darnieder.
- 5. In einer Schlacht mag man nicht wehren, daß niemand umfomme oder gewundet werde, denn die Natur des Krieges gibt es nicht ans

¹⁾ Aus diesen Worten "Bisher haben wir gehört" schließt Köstlin ("Martin Luther", Bb. I, S. 809 ad. S. 614, Anm. 2) mit Recht, daß Luther den ersten Timotheusbrief zusammenbängend durchnahm.

^{**)} Diese Predigt ist zuerst in dem ersten Theile der Eislebenschen Sammlung, S. 394, gedruckt worden, darnach ausgenommen in der Altenburger, Bd. II, S. 882; in der Leipziger, Bd. XI, S. 461 und in der Erlanger, Bd. 51, S. 306. Wir geben den Text wieder nach Walch, der ihn aus der Eislebenschen Ausgabe genommen hat. Die Zeitzbeftimmung Aurisabers wird bestätigt durch den zweiten Index zu den in Zwissau ausgesundenen Predigten Luthers. Bgl. Buchwald, Andreas Poachs handschriftliche Sammlung ungedruckter Predigten D. Martin Luthers, erster Band, erste Hall Sciffe S. XXI. Aus ebendemselben Judez ersehen wir, daß Luther bereits am 17. und 18. März zwei Predigten über Capitel 1 des ersten Timotheusdriese gehalten hatte.

ders; wer liegt, der liegt; wenn allein der Haufe bleibt, und das Feld behält. Also auch, wir müssen viel daran wagen; und wiewohl wir das Wort rein haben, so gehen doch ihre Stiche nicht ohne Schaden ab. Es ist nie kein falscher Lehrer aufgestanden, der nicht Leute verführt habe. Der Teufel will nicht fehlen, er schlägt etliche danieder mit falscher Lehre, die er mit reiner Lehre untermischt; er trifft etliche, das ist gewiß, so wohl kann man's nicht bewahren. Wenn nun Fleisch und Blut darauf fällt, und die giftige Lehre in das Herz kommt, so ist der Mensch schon erschlagen und todt. Wiederum, wenn ich einen mit reiner Lehre bekehre, so schlage ich ihn dem Teufel ab, und gewinne ihn Christo. Darum müssen wir darein schlagen, und dem Teufel etliche heraus reißen; wir haben einen Hauptmann, der in uns triumphirt und das Keld behält.

6. Dieser geistliche Streit muß bleiben. Denn, daß die Kirche sollte regiert werden ohne Streit, ohne Schlacht, in Frieden, wie der Pabst meint, das ist nicht möglich. Wiewohl aber die falschen Propheten den Anhang haben, so liegen wir doch nicht unter; weil wir das Wort rein haben, so sind wir unverloren. Wenn sie gleich viel versführen, da liegt nicht Macht an; die Wahrheit liegt doch zulett oben, und schlägt die Lüge danieder, und wäre sie noch so groß; die Wahrheit ist zu mächtig, und die Lüge zu matt und schwach.

7. Daß sich aber Secten erheben, das ist recht, und muß also sein, Luc. 17, 1. 1 Cor. 11, 19., sonst wüßte ich nicht, daß ich im Streit stehen müßte; wir kämen auch nimmer zum Grunde der Schrift, wenn wir nicht angesochten würden. Darum heißt er auch ein GOtt Zebaoth, das ist, ein Serzog der Seerschaaren, er liegt überall zu Felde. Sier, und an einem andern Ort auch, ist eitel Nitterschaft, Streit und Ansechtung bei ihm, wider das Fleisch und wider den Teusel; berhalben sollen wir gute Nitter sein, wacker, und der Schläge warten von den Rotten.

Durch den Glauben und gut Gewissen.

8. Was Glaube und gut Gewissen sei, habt ihr nun genugsam gehört. GOtt kann nicht leiden, und wenn du Salomo wärest und alle Kunst hättest, daß du darauf tropest. Paulus will nicht, daß wir im Kämpsen uns auf unsern geistlichen Harnisch verlassen, das ist, daß wir auf unsere Kunst, so wir in der Schrift haben,

nicht bauen follen, sondern auf den Glauben und gut Gewissen. Denn wo es nicht im Glauben geschieht, so ist es verloren. Wenn der Teufel in Vermessenheit führt, daß ich meine, ich sei gelehrter denn der andere, und verlasse mich auf meine Kunst, so ist GOtt nimmer da. Und so der Teufel das sieht, so schlägt er einen Ranken vor, daß dir ein loser Bube und schlechter Laie zu schaffen aibt, der kaum zwei Sprüche in der Schrift weiß. Denn du thust es ohne Glauben, in Vermessenheit, meinst, du wissest es, und willst GOtt nicht lassen HErr sein. Du mußt verzweifeln an aller Kunst, mußt GOtt streiten lassen, und also sagen: HErr, hilf du; hilfst du nicht, so hilft nichts; es gebührt dir zu, ich bin nur die Faust, die Sache ist dein; hältst du nicht, so bin ich bald überwunden, wenn ich gleich alle Schrift hätte gefressen.

9. Also ist SOtt wunderbarlich; er will, daß ich die Schrift wisse und ihrer gewaltig sei, sonst foll ich nicht predigen und will doch nicht, daß ich mich darauf verlasse. Paulus ermahnt Timo= theum, 1. Ep. 4, 16., ohne Unterlaß zu studiren; desgleichen Christus, daß wir sollen reich sein im Wort, damit wir die Rotten schlagen. will, daß Gelehrte predigen, die gerüstet sind in der Schrift und diese Ritterschaft üben können, und sollen sich doch nicht auf ihre Kunst und Klugheit verlassen, sondern der Heilige Geist foll sie treiben im Glauben: so wird der Teufel matt. GOtt will es ausrichten, der will uns Mund und Weisheit geben, welcher nicht follen widersprechen mögen noch widerstehen alle Wider= wärtigen; darum foll ich's auch GOtt, und nicht mir zulegen. Deß haben wir auch ein groß Erem= pel in dem Alten Testament von dem Gideon, im Buch der Richter Cap. 7, 2. ff., da sagt GOtt zu Gideon: Des Volks ist zu viel, das mit dir ist; Israel möchte sich rühmen wider mich, und fagen, sie hätten's gethan. Darum laß die Blöden und Verzagten wieder umkehren. Da gingen hinweg zweiundzwanzigtausend Mann, daß nur zehntausend überblieben, die sollten schlagen. Da sprach der HErr: Des Volks ist noch zu viel; die auf ihre Kniee fallen zu trinken, die laß gehen, aber die mit der Zunge wie ein Hund lecken, durch die will ich euch erlösen.1) Und derer

¹⁾ hier ist in dem Text der bisherigen Ausgaben fälsche lich: "die mit der Zunge wie ein hund lecken, die laß gehen, aber durch die will ich euch erlösen, die auf ihre Knies fallen 211 triiken "

waren nur dreihundert Mann; damit sie sich nur nicht rühmen möchten, als wäre es durch ihre Hand geschehen.

10. Warum heißt er fie aber Harnische haben, dieweil er für sie streiten wollte? Es ist ein wunderlicher GOtt; er will es nicht ohne Harnisch, auch nicht durch den Harnisch ausrichten; er will, daß wir Schwerter führen, und dennoch nicht darauf verlassen. Also will er auch haben, dak ich arbeite, damit ich mich nähre, und faat doch, er will mich ernähren, wie die Bögel, ohne meine Arbeit, Matth. 6, 26. Darum muffen wir uns darein schicken: Er will äußerliche Dinge haben, und doch nichts darauf vertrauen lassen. Auf diese Weise müssen wir ihm hier auch thun. Er will, daß wir die Bibel wohl durchlesen haben; und sollen doch durch seinen Beistand wirken. David saat Psalm 44, 7.: "Ich will mich nicht verlassen auf meinen Bogen, und mein Schwert wird mir nicht helfen"; item-Pf. 147, 10.: "Er hat nicht Lust an der Stärke des Rosses, noch Gefallen an jemandes Beinen." Warum leugest du, David? Sagst du, du habest kein Vertrauen in deinen Harnisch; warum läßt du denn den nicht daheim an der Wand hangen? Wiewohl David nicht darauf vertraut hat, so wollte er doch nicht ohne Rüstung sein, denn das wäre GOtt versucht. GOtt will, daß wir es brauchen und vorwenden, damit wir den Glauben rein behalten, und die Welt meine, es gehe natürlich zu, und durch äußerlichen Harnisch.

11. Darum, wer anfähet zu streiten, der hüte sich nur, daß er nicht sich den Mann lasse dün= fen, der da streitet, sondern lasse GDtt regieren, bleibe unter dem Hauptmann Christo, der ist bem Teufel zu flug. Wenn du aber mit beiner eigenen Kunst daran willst, und bringst gleich die Bibel mit, so bläst es der Teufel hinweg, benn er die Bibel auch kann. Und wenn du gleich auf das allergeschickteste bist, so kann dir GDtt die Rede nehmen. Wiederum, wenn die Zeit kommt, und GOtt will dich hierzu brauchen, wirst du es sehr wohl verstehen, und wird dir GOtt Mund und Weisheit geben. GOtt nimmt dich zu einer Larve, streitet in dir, gleicher Weise wie in einer Mummerei. So wirkt nun nicht die Larve, sondern der darunter ist, und muß boch gleichwohl die Larve haben, will er eine Mummerei anrichten. Darum, was ich habe, ist nur eine Larve; Christus muß wirken, und mir müssen mit unsrer Kunst Göten und Larven sein. Streitet er nicht dadurch, so bin ich versloren; und wenn ich Pauli und Mosis Kunst hätte, so gibt der Teufel nichts auf deine Larve. Habe ich aber ein fröhlich Herz zu Christo, einen Glauben und gute Conscienz, so laß den Teufel her traben, er wird Christum nicht fressen.

Belche etliche von sich gestoßen, und am Glauben Schiffbruch erlitten haben.

12. Wenn nun der Teufel die Menschen dashin bringt, daß er sie führt in die Lermessensheit ihres Standes, so ist es schon verloren; sie stehen in ihrem Trop und bescheißen sich in ihrer Klugheit; die schlagen nicht wohl, und werden sein gefangen, und mit ihrem eigenen Schwert geschlagen. Zest sehen wir die tollen Rottenseister so närrisch kämpsen; in der Vermessenheit treten sie hinan, haben kein gut Gewissen, leiden Schiffbruch am Glauben, und richten nichts aus, dieweil sie die Sache allein wollen treiben mit ihrem Verstande.

13. Ift nun die Vermessenheit gefährlich in äußerlichen Dingen, wie viel mehr in geistlichen? Da bitte GDtt, daß du dich nicht vermessest in der Schrift. GOtt will einen demüthigen, zer= schlagenen Geist, und starkmüthigen auf Christum haben, Jej. 66, 2. Pf. 51, 19., so meinen fie, daß sie es müssen ausrichten, oder es sei ver= loren. Sott sollten sie es übergeben und ihm befehlen, ihm die Schlüffel vor die Küße werfen und sagen: DErr, wenn du es nicht machst, so ist es ungemacht; HErr, willst du nicht helfen, so will ich gerne zu Schanden werden; die Sache ist nicht mein, darum will ich keine Ehre darin haben; ich will gern beine Larve sein, allein daß du streitest. Das können die Rotten nicht, sie wollen straks mit dem Kopf hindurch nach ihrem Verstand, es hat sie es niemand geheißen, dringen sich hinein, als sind sie toll, als bedürfe GOtt ihrer und müsse sie haben, Jer. 23, 21. Ezech. 13, 1. ff., darum haben sie den Glauben verloren, Czech. 22, 22. ff. Lerne du vor GOtt erkennen, und ihm alles heimgeben, und schaue, daß du an dem Haupte hangest.

Unter welchen ift Symenäus und Alexander.

14. Der Reger werden viel gewesen sein; hier nennt er ihrer nur zween. Was sie aber für Regerei gehabt haben, das lasse ich bleiben. Wenn der Teufel einen solchen Menschen ergreift, der unter uns gewesen ist, und hat die

23. IX, 572-574.

morden find.

Bibel auch, der ist ärger und schädlicher, denn alle heiben, welche die Schrift nicht können. Der Türke ist uns nicht so feind, als der Rabst und Kaiser; die sind giftig auf uns, ihr Maul ist voll Lästerung, daß sie wollten, daß wir zu Boben gingen mit allen Schanden. Also auch, die Rottengeister sind uns feinder, denn der Pabst, treiben solch Lästern, daß es über alle Maße ist; je näher Freund, je ärger Feind sie

15. Diese Zween sind Christen gewesen; Baulus wird sie vielleicht gelehrt haben, und mein= ten nun, sie hätten die Schrift, und legten sich wider Vaulum und seine Jünger. Es sind nicht schlechte Tölpel gewesen, dieweil sie sich wider Paulum gelegt haben, sondern hochgelehrte Männer, die mussen es thun; es sind nicht Narren gewesen, die so einem großen Apostel widerstanden haben, der so viel gepredigt, und so aroke Wunderzeichen gethan hat. Es ist eine große Vermeffenheit: fie haben im Sinn gehabt, niederzulegen, was Paulus hat aufgerichtet; das wird ihm wehe gethan haben. Er nennt den Alexandrum bernach in der 2. Epistel an den Timotheum Cap. 4, 14. einen Rupferschmied, und faat, er habe ihm viel Leides gethan, und seinen Worten sehr widerstanden. Es war nicht genug, daß er das Evangelium verleugnete, son= dern hat ihm auch sonst alles Unglück zugerichtet.

16. Dies ist nun tröftlich in dem Rampf wider die Rotten. Was sind wir gegen dem Paulo? Wiewohl wir eben benfelbigen Geift haben, fo find wir doch nicht so reich im Glauben; wir find gar schwach und noch weit davon; und der treffliche Mann soll leiden von einem Kupfer= schmied Widerstand? Diese Buben haben ihm immer wieder zerrissen, das er lange gebauet hat.

Welche ich habe dem Teufel übergeben, daß sie gezüchtiget werden, nicht mehr zu lästern.

17. Diese Zween thun eine Schlacht in Sanct Pauli Heer, werden ihm viel erschlagen und abgewendet, auch manche starke Prediat umaestoßen haben, also, daß es ihm mächtia wehe gethan hat. Auch ift es ein groß Ding gewesen, daß er sich hat müssen brauchen des apostolischen Amts, und sie dem Teufel übergeben. 1) Also muffen wir uns nun frisch darein ergeben, es werde uns auch also ergehen; es können nicht schlechte Leute sein, die solchen Schaden thun in der Chriftenheit. Der Teufel rüftet fich nicht mit schlechten Leuten, sondern mit den Gelehr= testen, die einen Muth und Kopf haben, denn er wollte gern obliegen. Er greift auch ben Streit nicht an dem stärksten Orte an, sondern fällt ein, da das lose Bolk ist. Darum muß es GOtt erhalten. Hält GOtt nicht, so ist es schon aus. Welche fich aber vermessen, die find schon des Teufels; er geht mit ihnen um, wie er will. Christus aber hat einen stolzen Muth, ist auch vermessen; der drückt nach, und triumphirt wider den Teufel.

18. Als nun Paulus fieht, daß diese Zween die Christenheit also verderbt haben, ist er ge= zwungen worden, sie leiblich zu strafen, und gibt fie dem Teufel. Wie er ihm aber gethan habe, ist nicht genug ausgedrückt. Etliche meinen, er habe sie in Bann gethan; aber es ist zu geringe und schlecht gewesen, sie hätten nichts barauf gegeben. Ich halte, der Teufel werde fie besessen und gemartert haben, dahin wird er sie ge= geben haben. Es hat aber nicht geholfen; ber Teufel fragt nicht nach solchen Zeichen, die hier Paulus gethan hat. Ich wollte nicht, daß ich Snade hätte, Wunderzeichen zu thun, denn welche sich an das Wort nicht kehren, dawider alle Welt nicht mucken kann, folche werden auch die Reichen nicht bewegen. GOtt gibt die Gewalt nicht jedermann, denn allein den hohen Geistern, die folches wissen zu gebrauchen. Denn, sollte es jedermann haben, so würde einer den andern fressen; du gabest mich dem Teufel, und ich dich wieder. Ich meine nicht, daß sie Paulus verdammt habe; darum wollte ich's gerne also ver= stehen, daß er sie den Teufel eine Weile habe lassen plagen, aber nicht allewege; wie er dem, 1 Cor. 5, 5., gethan hat. Da es aber nicht ge= holfen hat, ließ er sie gehen; das ist denn erst recht dem Teufel übergeben.

Das andere Cavitel.

1 Tim. 2, 1. 2. So ermahne ich nun, daß man vor allen Dingen zuerst thue Bitte, Gebet, Für= bitte, Danksagung für alle Menschen, für die Rönige und alle Obrigkeit, auf daß wir ein ruhig und stilles Leben führen mögen in aller Gottselig= feit und Chrbarfeit.

^{1) &}quot;übergeben" von uns gesetzt statt: "ergeben"; letzteres wird wohl dadurch hier hineingekommen sein, weil sich dies Wort gleich wiederholt. Daß die von uns gegebene Lesart richtig ist, zeigt der Schluß von § 18.

2B. 1X, 574-576.

19. Nachdem nun Paulus Timotheum seines Amts ermahnt, daß er fleißig sei, sett er Ordnung, wie sich ein rechter Bischof halten foll. Zum ersten, bitten für weltliche Obrigkeit. Denn das ist das Nöthiaste in der Welt, daß man ein streng weltlich Regiment habe. Die Welt kann nicht regiert werden nach dem Evangelio, denn das Wort ist zu wenig und zu enge, ergreift wenige; der tausenoste Mann nimmt es nicht an; darum kann man kein äußerlich Regiment mit anrichten. Der Heilige Geist hat einen fleinen Haufen; die andern sind alle Huren und Buben, die muffen ein weltlich Schwert haben. Wo weltlich Regiment ihr Amt nicht strenge braucht, so reißt ein jeder zu ihm in seinen Sack; alsdann folgt Aufruhr, Morden, Kriegen, Weib und Kinder schänden, daß niemand sicher leben möchte. Herr Omnes ist nicht Christen. König, Kürsten und Herren müssen das Schwert brauchen, die Köpfe hinweg nehmen. Die Strafe muß bleiben, daß die andern in Kurcht gehalten werden, und die Frommen das Evangelium mögen hören, und ihrer Arbeit auswarten, da= mit jedermann stille und zu Ruhe sei. Die Apostel haben große Sorge für das weltliche Schwert gehabt.

20. Es ist auch jett groß vonnöthen, daß

man ein stark gemein Gebet thäte für die Obrig= feit, denn wir haben weder König noch Raiser, so fleißig wären: die Obrigkeit ist jett laß und faul, die Obern strafen nicht die Unterherren, keine Herrschaft, kein Kürst ist mit dem andern eins. Daraus erwachsen so viel Empörungen, ist auch zu sorgen, GOtt werbe uns einmal in einander mengen, und Einen Kuchen aus uns machen, daß wir im Blute schwimmen werden. Darum follten wir bitten, daß der Friede er= halten würde, daß GOtt dem Kaiser so viel Gnade gabe, daß er die Fürsten im Zaum hielte, die Fürsten regierten den Adel und die Städte, und alsofort die Oberherren den Unterherren auf die Köpfe griffen, und visitirten sie, daß ihnen die Schwarte frachte. Also mit den Amt= leuten 2c., damit wurde Friede überall erhalten. Es ist ein jämmerlich Wesen, daß jetzt allent= halben so viel inwendiaes Aufruhrs entstanden. Uns gehört zu, die wir Christen sind, daß wir GOtt ernstlich bitten, daß weltliche Obriakeit ihre Aemter recht ausrichten. Das Gebet ist groß; aber unfer GOtt ift auch groß, der will uns auch erhören. Wenn das Schwert strenge ginge, und ein recht Regiment wäre, so wäre gut Evangelium predigen; es will aber nicht helfen. Amen.

D. D. Martin Authers Auslegung des Spruchs 1 Tim. 2, 4.

GOtt will, daß allen Menschen geholfen werde, und zur Erkenntniß der Wahrheit kommen.*)

Gehalten den 27. Märg 1525.

1 Tim. 2, 4. GOtt will, daß allen Menschen aeholsen werbe.

1. Dieser Spruch St. Pauli, sagen die Pa- | dern an uns, daß wir seinem Willen folgen oder pisten, bestätigt den freien Willen. Denn weil nicht. Also deuten und führen sie diese Worte

er so sagt: "GOtt will, daß jedermann geholfen werde", so liegt es nun nicht mehr an ihm, sons dern an uns, daß wir seinem Willen folgen oder nicht. Also deuten und führen sie diese Worte

^{*)} Diese Predigt ist zuerst in dem 1539 zu Wittenberg erschienenen ersten Bande der Schristen Luthers gedruckt worden, ohne Angabe der Zeit. In der Jenaer Ausgabe ist das Jahr 1524 angegeben, ebenso in der Altenburger. In der Leipziger Ausgabe ist durch ein Versehen (wie in der Vorrede zum 11. Bande, S. 30 gesagt ist) das Jahr 1533 geset, was auch dei Walch geschehen ist, welcher (siehe seine Borrede zum 9. Bande, S. 16) der Leipziger Ausgabe solgte. Aber weil Luther über den ersten Timotheusbrief sortlausend predigte (vergleiche die Anmerkung zu L der vorigen Predigt), so ist anzunehmen, daß er diese Predigt später gehalten habe, als die vorhergehende. Dies wird bestätigt durch den zweiten Index zu den in Zwidau ausgesundenen Predigten Luthers. Byl. Buchwald, Andreas Poachs handschristliche Sammlung ungedruckter Predigten D. Martin Luthers, erster Band, erste Häster, S. XXI, wo angegeben ist, unsere Predigt set Lunae post Laetare 1525 gehalten, also den 27. März 1525. In den Sammlungen sindet sie sich: Wittenberger (1556), Bd. I, Bl. 453 b; Jenaer (1585), Bd. II, Bl. 485; Altenburger, Bd. II, S. 836; Leipziger, Bd. XI, S. 465 und Erlanger, Bd. 51, S. 316. Wir geden den Text nach der Wittenberger Ausgabe.

wider uns, als sie meinen, aufs allerstärkste. Darum wollen wir ihnen antworten, und die=

Erl. 51, 317-319.

sen Spruch recht ansehen. 2. Erstlich sagen etliche also: Wenn das wahr ist, daß SOtt solches will, warum geschieht es denn nicht, daß jedermann selig werde? Hin= dert es unser Wille, so muß er stärker sein, denn

GOttes Wille, daß nicht geschehen muß, was er will, wenn wir nicht wollen. Run hat er je ge= fagt, Jef. 46, 10.: "Mein Rath foll bestehen, und alle mein Wille foll geschehen"; item Röm. 9, 19.: "Wer kann seinem Willen widerstehen?" So beweist er es auch mannigfaltig, daß er die

ganze Welt erweden darf, daß sie sich wider seinen Willen sett, auf daß man sehe, wie sein Wille geschehen müsse. Wie reimt sich's denn nun, daß ich soll wehren und hindern, daß ich

selig werde, so es doch GOttes Wille ist? Der= halben kann je nicht hieraus folgen, das jene fagen; sonft mußte es 1) ohne Mittel schließen,

daß unser Wille stärker wäre, denn GOttes Wille. Das ist das erste, das jene zurück schlägt,

baß sie ihre Meinung nicht können damit er= halten, denn er eben damit hart wider sie strei= tet, so stark sie ihn2) führen wollen.

3. Zum andern, so soll uns nun der vorige Text, und der hernach folgt, auf diese Worte den rechten Verstand geben. Denn es gilt nicht, daß man also etliche Worte aus der Schrift

zwacke, und mache ihm eine wächserne Nase, nach unserm Ropfe, und nicht sehe, was daran hangt, und worauf er dringt. So sagen wir

nun: Dies ist ein gemeiner Spruch, wie man ihrer mehr findet, als Pjalm 36, 7.: "HErr, du hilfst beide Menschen und Lieh"; will so

sagen: Darum ist deine Güte theuer und werth, reich und köstlich, daß du nicht allein deinen lie=

ben Heiligen hilfst, sondern auch allen Menschen, ja, allen Thieren. Wenn ein Vogel dem Strick

entläuft, ein Schaf dem Wolfe entrinnt, ein Ochs im Waffer nicht erfäuft 2c., das haft du

alles gethan. Ja, sagt er, noch mehr: Wenn die Thiere rufen, so hört GOtt ihr Geschrei,

Pf. 147, 9.: "Der dem Lieh sein Kutter gibt, den jungen Raben, die ihn anrufen." jungen Raben haben diese Art, wenn ein Mensch

zu ihnen kommt, und sie angreift, so sliegt der alte Rabe von ihnen, und kommt nicht mehr hinzu; da müssen sie das Maul aufsperren gen

1) So die Jenaer. Wittenberger: "müftu es".

2) "ihn", nämlich den freien Willen.

Himmel, daß ja GOtt beweise, daß er alles, was da lebt, nährt und speist. Stem, das lehrt auch Pf. 107 durch und durch. Es find etliche (spricht er, V. 5.), die Hunger und Durst leiden, die schreien zu dir, und du sättigst sie; etliche [B. 4.] in der Wüste, die nirgend aus wissen; etliche [V. 10.] gefangen, in Banden; etliche [B. 26. 28.] im Wasser, und er hilft ihnen aus allen Nöthen. Darum sagt er immerdar [V. 8.]: "Die follen dem HErrn danken um feine Güte, und um seine Wunder, die er an den Menschen= findern thut." Da redet er nicht von den Auserwählten, sondern von allen Menschen, denen SDtt zeitlich hilft aus aller Noth.

4. Also ist auch dieser Spruch ins gemein hin geredet, daß GOtt nicht allein den Heiligen helfe, sondern jedermann. Darum habe ich die Morte: Qui vult omnes homines salvos fieri, so gedeutscht: Der da will, daß jedermann ge= nese, oder: "Daß allen Menschen geholfen werde." Dergleichen oft im Evangelio steht: Salvum facere, das ist, genesen oder geholfen, nicht felia werden. Also, daß es nicht allein von jenem oder ewigem Leben zu deuten ist, sondern soll um sich greifen, und allerlei Hülfe, beide zeitlich und ewig, umfangen, daß er der einige Heiland ist, durch welchen allen geholfen wird, Frommen und Bösen, Menschen und Thieren. Er will, daß sie alle genesen, wo sie Hülfe bedürfen.

5. Eben so sagt er auch im 4. Capitel, B. 10., dieser Epistel: "Der da ist der Heiland aller Menschen, sonderlich aber der Gläubigen." Da deutet er sich selbst aufs allerklärlichste. Erstlich fpricht er ins gemein: "Er ist ein Heiland aller Menschen." Darnach scheidet er die Gläubigen und Frommen von allen andern. Er hilft allen Menschen, auch den Ungläubigen und Unchriften, allermeist aber den Gläubigen. hier fiehst du klar, was seine Meinung ist, daß er von der Hülfe redet, nicht allein die GOtt braucht zur Seliakeit, sondern die jedermann betrifft, das ist, von der gemeinen Hülfe, die in sich hält die ganze Barmherzigkeit und Güte GOttes, über Fromme und Unfromme, zeitlich und ewiglich. Dak es so viel geredet sei: Niemand wird selig noch erlöst von einiger Noth, Krankheit, Armuth, Hunger und Kummer, GOtt helfe ihm denn.3) Dak also dieser Spruch sei eine Ehre und Preis

³⁾ In den alten Ausgaben: denn Gott helfe ihm.

GOttes, und anzeige, wie er gesinnt und geartet sei, nämlich, daß er jedermann gerne helfe, auch wenn er gleich bose ist und GOtt nicht dient. Solchen Verstand erzwingt auch der vorgehende Tert, als er spricht 1 Tim. 2, 1. ff. "So ermahne ich nun, daß man vor allen Dingen thue Bitte, Gebet, Fürbitte und Danksagung 2c., auf daß wir ein geruhlich und stilles Leben mögen führen, in aller Gottseligkeit und Ehrbarkeit (und gibt diese Ursache:), denn solches ist gut, dazu auch angenehm vor GOtt, unjerm Heilande, welcher will, daß jedermann genese", oder "allen Men= schen geholfen werde" 2c. Führt also den Spruch eben auf das stille und ruhliche Wesen. So siehst du, wenn man es gegen dem vorigen und folgen= den Text hält, worauf und wovon er rede.

6. Also ist es nun recht gefaßt und gereimt, sonst würde sich's gar nicht schicken; und schließt wider jene felbst, weil er so sagt, daß GDtt jeder= mann will geholfen haben durch ein fein Regiment und stilles Wesen, sonderlich den Gläubigen, daß sie ein gottselig Leben mögen führen, und der Glaube zunehme und gemehrt werde durch Verfolgung. Denn wo ein unordentlich, unstilles Regiment ist, daß man nur kriegt und fturmt, da kann nichts Gutes sein, kann auch niemand dazu kommen, GOttes Wort zu predigen, oder zu hören. Aber in einem stillen, ruhlichen Regiment kann man Raum haben zu predigen, und den Glauben zu bekennen und treiben. Da folgt denn das Kreuz und Leiden, durch welches der Glaube stark und kräftig wird. Denn weil menschliche Vernunft, Klugheit und Gewalt dem Worte GOttes feind ist, darum, daß sie von ihm gestraft und verworfen wird, als die nichts tauge in göttlichen Sachen zu handeln; dazu, weil der Teufel der Welt Kürst ift, kann fie GOttes Wort nicht leiden noch hören, hebt an; die, so es predigen oder bekennen, zu verfolgen und martern; wie es denn im römi= schen Reich unter den Kaisern, da es am höchsten stand, ergangen ist. Also will nun GOtt zu= gleich beiden, dem weltlichen Regiment und seinen Gläubigen, geholfen haben.

7. Derhalben folgt nun nicht, daß GOtt alle Menschen will selig machen, sondern so viel will es, wie gesagt ist. Denn wenn er besiehlt, zu bitten um Frieden, ist es ein gewiß Zeichen, daß er will Frieden haben; ohne, wo sein Zorn ist, daß er die Welt plagt; sonst ist es sein Wille, daß er alles erhalte, wie er's geordnet und ge-

macht hat. Wie wäre es möglich, wenn es GOtt nicht erhielte, daß man so viele Köpfe und wilde Leute in einer Stadt regieren könnte? · Wie bald wäre ein Haufe zusammengeschlagen wider die Obrigkeit, und sie ermordet. Was sind Zween oder Drei gegen einer ganzen Stadt? Vernunft ist hier viel zu schwach, daß sie es er= halte, wie er uns unterweilen auch sehen läßt. So ist es recht gejagt: "GOtt will jedermann geholfen haben", und geht auch also. Denn er erhält das weltliche Regiment, wenn man sich gleich empört und mit dem Kopfe dawider sett. Sonderlich aber erhält er das geistliche wider alle Welt und Teufels Gewalt und Toben, wenn gleich die Christen erwürgt werden. Darum darfst du keinen Unterschied des Willens GOttes machen, sondern bleibt ein ewiger Wille, den Gläubigen und andern zu helfen mit seinen Gaben; welchen Willen auch niemand hindern kann. Darum man demselbigen anhangen und nachkommen foll, wie hier Paulus lehrt, als er bitten und danksagen heißt.

8. Also will er beides stracks haben: Niemand kann seinem Willen wehren; [den]noch foll man darum bitten. Wie er auch im Bater-Unjer heißt bitten, Matth. 6, 10.: "Dein Wille geschehe"; so doch sein Wille sonst geschehen muß. Wir bit= ten aber also, daß wir uns unter seinen Willen geben. Denn wo wir uns nicht darein ergeben, und dawider sperren, kehrt er seinen Willen um, plaat uns mit Krieg, mit Aufruhr und anderm Unglück. So ist nun sein Wille geschehen, wenn wir unsern brechen, und ihm heimgeben, daß er regiere und walte. Es wird doch nichts helfen, wenn er nicht hilft; er muß und will es allein Noch fahren wir zu, und fallen mit der Vernunft herein, sehen nicht, wie er allein hilft, meinen, wenn der Schmied nicht wäre, fo würde keinem Kferde geholfen. Sage mir aber, wer gibt dem Schmied die Kunft, Glück und Be= schicklichkeit dazu? Denn, daß dasselbige heilt, ist seine Gabe; sonst hülfe keine Kunst dazu. Und solches zu beweisen, läßt er oft alle Kunst und Klugheit fehlen. So ift nun Summa Sum= marum: Derselbige GOtt, durch welches Willen alles geschieht, der will auch, daß allen Menschen geholfen werde, diesen sonst, den andern also; wie er sich alles, was da lebt, annimmt und er= hält durch seine Hülfe, man danke ihm, oder danke ihm nicht, schüttet und streuet seine Güte aus über Fromme und Bofe.

Und zur Erfenntniß der Wahrheit fommen.

Erl. 51, 321-325.

9. Das andere Stück aber, so er an ben vor= hergehenden gemeinen Spruch hängt, nämlich bies: "Und zur Erkenntniß der Wahrheit kom= men", geht allein die Gläubigen an. Also auch, da er spricht, hernach Cap. 4, 10.: "Der da ist ein Heiland aller Menschen", setzt er hinzu: "Vornehmlich aber der Gläubigen." Will nun so sagen: Er gibt allen, daß sie genesen oder ihnen geholfen wird, sonderlich aber etlichen also, daß sie kommen zu der Erkenntniß der Wahrheit; das ist ein sonderlich und das größte Stuck seiner Güte. Allen Menschen hilft er; aber unter der Hülfe ist die beste, wenn er je= mand läßt zu der Erkenntniß der Wahrheit kom= men. So ist in dem gemeinen Willen GOttes auch der begriffen, und als das Vornehmste son= derlich ausgedrückt; denn auch jene Hülfe dazu bient und dahin gerichtet ift, daß etliche zur Erkenntniß der Wahrheit oder des Evangelii mögen kommen; welches nicht geschehen wurde, wo GOtt nicht1) in weltlichen Sachen hülfe, daß das Regiment und allerlei Ding recht und ordentlich ginge und erhalten würde.

10. Also ist nun dieser Text klar und leicht, daß kein Hinderniß da bleibt. So wisse zu ant= worten denen, die hieraus den freien Willen zu bestätigen sich wollen behelfen, so sie doch selbst nicht sehen, was sie gaukeln. Darum haben die noch am schärfsten bavon geredet, die es jo ge= deutet haben: So irgend einem geholfen wird, dem hilft Er allein; das ist, er ist allein der einige Helfer, und sonst niemand. Wer etwas Gutes friegt, der friegt es von ihm. Solcher Berstand gefällt mir auch nicht übel, denn er gleich mit dem, das ich gesagt habe, übereintrifft, und stracks wider den freien Willen streitet, also, daß er ihm selbst gar nicht vermöge zu helfen. Und daß man sehe, daß der Verstand, den wir gegeben haben, recht ift, zieht es St. Paulus in folgenden Worten felbst dahin und spricht:

B. 5. Denn es ist Ein GOtt, und Ein Mittler zwischen GOtt und den Menschen, nämlich ber Mensch Zesus Christus.

11. Er will, daß alle Menschen genesen oder ihnen geholfen werde (jagt er). Warum das?

Darum: "Denn es ist Sin GOtt" 2c. Wie folgt oder reimt sich das? Also: Er muß helsen, denn es ist sonst niemand, der da helsen kann; weil er allein GOtt, und kein GOtt denn Siner ist, darum, wem geholsen wird, es sei, wie es wolle, insgemeinhin, dem muß von und durch ihn geholsen werden, oder muß versberben.

12. Dazu ift nur "Ein Mittler zwischen GOtt und den Menschen, nämlich der Mensch Jesus Christus". Das geht aber sonderlich die Gläu= bigen an. Wie das Vorige von Einem SOtt auch gemein ist, so mengt er in einander gemeine Güte, und das größte Stud der Güte; wie oben. Die gemeine Güte trifft alle Menschen, sie find gläubig oder ungläubig. Die andere trifft nur allein,2) so da glauben. So zieht er's erstlich gar in GOttes Güte, und zieht doch das Stück sonderlich darauf, damit er den Gläubigen hilft, über und außer der gemeinen Hülfe. Dort ift nur Ein GOtt, hier ist nur Ein Mittler; wo GOtt nicht ist, da ist keine Hulfe; wo der Mittler nicht ist, da ist keine Erkenntniß der Wahrheit und Sottseligkeit, denn der Later will niemand sehen noch hören, denn durch Christum, seinen Sohn.

B. 6. Der sich selbst gegeben hat für alle zur Erlösung.

13. Da drückt er das Stück aus, wie er ein Mittler sei, daß es nicht auf die gemeine Hülfe gehe, sondern das sonderliche Stuck, also: daß einem geholfen wird zu GOtt zu kommen, fo widerfährt es niemand, denn durch den Mittler. So streckt sich's erst insgemeine, da nennt er keinen Mittler; darnach insonderheit, da ist der Mittler. Und daß er sagt: "Für alle", soll allein gezogen werden auf den Mittler, also, daß alle, die selig werden, und zu GOtt kommen, sollen allein durch den Mittler dazu kommen, nicht, daß darum alle Menschen selig werden. Wie man sonst pflegt zu reden nach gemeiner Weise in vielen Exempeln. Als, wenn man sagt von einem Schulmeister in einer Stadt: Der lehrt sie alle in der Stadt, das ist, er ist allein ein Lehrer: wer etwas lernt, der lernet's von ihm. Dergleichen Sprüche im Alten und Neuen Testament viel sind 2c.

^{1) &}quot;nicht" fehlt in der Wittenberger. Die Jenaer hat die Randgloffe: "Scheinet als mangel hie das wörtlin nicht".

²⁾ Jenaer: allein; Wittenberger: alle.

IX. Auslegung über den Citusbrief.

D. Martin Luthers Predigt von unserer seligen Hoffmung,

über den Spruch St. Pauli Tit. 2, 13.*)

Gehalten zu Kemberg den 19. August 1531.

1. Wir Christen sind schuldig, daß wir alle Tage unserm lieben HErrn GOtt seine Ehre erzeigen und unser Opfer thun, das ist, daß wir fein heiliges Wort handeln, öffentlich in der Rirche und babeim in Saufern. Solcher Gottes= dienst ist im alten Testament bedeutet durch das Morgenopfer und Abendopfer. Auf daß wir nun heute auch unser Opfer thun, so wollen wir vor uns nehmen einen Spruch aus St. Paulo, und hören, was unser lieber HErr GOtt durch feinen Apostel uns lehrt.

Tit. 2, 13. Wir sollen warten auf die selige Hoffnung und Erscheinung ber Berrlichkeit bes großen GOttes und unseres Heilandes ZEsu Christi.

So viel ift genug auf biesmal.

2. Sanct Paulus hat furz vor diesem Tert, V. 12., wie euere Liebe gehört, gelehrt, was die Predigt des Evangelii in uns schaffen und wir= fen folle, nämlich, daß sie uns foll unterweisen und "züchtigen, daß wir absagen dem ungött= lichen Wesen, und den weltlichen Lüsten, und züchtig, gerecht und gottfelig leben in dieser Welt". Denn in die drei Stücke faßt er das christliche Leben und begreift alles, was der Mensch thun, und wie er sich halten soll gegen ihm felbst, gegen seinen Nächsten und gegen GDtt. Gegen ihm felbst foll ein Christ sich also halten, daß er seinen eigenen Leib wohl ziehe, "züchtig", mäßig und nüchtern sei, und

nicht ein frei, frech, wild, unfauber und unordig Leben führe in Fressen, Saufen, Worten, Geberden und Werken. Gegen den Nächsten soll er sich also erzeigen, daß er lebe "gerecht", nie= mand Schaben noch Leid thue an Leib, But, Ehre und allem, das sein ift, sondern einem jeden gebe und thue, was ihm gebührt. Gegen GOtt foll er sich also halten, daß er lebe "gottselig", das ist, GDtt fürchte, liebe, vertraue, lobe, ehre und ihm gehorsam sei. Das sind alles recht= schaffene, köstliche, gute Werke, von GOtt selbst geboten in der ersten und andern Tafel der zehn Gebote. Und so soll unser ganzes Leben sein, so lange wir hier find.

3. Nachdem nun der Apostel das christliche Leben also gefasset hat, und angezeigt, wie eines Christen Wesen und Wandel gestaltet sein solle, fest er hinzu ein fonderlich Stück, und vermahnt uns, daß wir in foldem züchtigen, gerechten und aottseligen Leben (da wir der Welt, ihrem gott= losen Wesen und bösen Lüsten entsagt haben) "warten sollen auf die felige Hoffnung und Er= scheinung der Herrlichkeit des aroken GOttes"2c. Will also sagen: Der Christen Leben soll dahin gerichtet sein, daß sie nicht gedenken, allein auf Erden zu leben und in dieser Welt zu bleiben (wie die Säue und unvernünftigen Thiere thun, welche nicht weiter forgen noch gedenken, denn wie sie hier auf Erden leben und den Bauch füllen mögen), sondern sollen eines andern, bessern Lebens hoffen und warten.

^{*)} Diese Bredigt, welche Luther bei Gelegenheit eines Besuches bei M. Bartholomäus Bernhardi von Feldkirch, Bräpofitus und Pfarrherrn in Kemberg, am 19. August 1531 hielt, richtete Andreas Boach, Pfarrherr zun Augustinern in Crfurt, "aus M. Georgen Rörers, seligen, geschriebenen Büchern" für den Druck zu, und ließ fie im Jahre 1561 "zu Erfurt durch Georg Baumann, zu dem bunten Leuen, bei St. Baul" drucken. Bersehen ist diese Ausgabe mit einer Zuschrift an die "ehrbare, tugendsame Jungfrau Engel vom Sagen". "Datum Ersurt in Bigilia Martini 1560." Ju den Sannmlungen sindet sie sich: in der Eislebenschen, Bd. II, Bl. 136; in der Altenburger, Bd. V, S. 603; in der Leipziger, Bd. XI, S. 468 und in der Erlanger, erste Auflage, Bd. 19, S. 328 und 2. Auflage, Bd. 18, S. 31. Wir geben den Text nach der zweiten Auflage der Erlanger, die den ersten Druck bringt; derselbe unterscheidet fich nur durch wenige unbedeutende Barianten von dem der Eislebenschen Ausgabe.

und unvernünftig Thier hat keines bessern zu hoffen; wenn der Bauch und dies Leben aufhört, so ist ihr Trost und Hoffnung auch aus. Aber ein Christ hat eines bessern zu hoffen, wenn dies zeitliche, vergängliche Leben aufhört, daß er in ein ewiges, unvergängliches Leben und himmlisch Wesen treten werde, darin eitel Freude und Seliakeit ist.

4. Denn Christus ist nicht darum vom Him= mel kommen und Mensch worden, noch darum für uns am Kreuz gestorben, auch nicht darum vom Tode wieder auferstanden und gen Himmel gefahren, daß er uns hienieden auf Erden im Elend und Jammer, viel weniger unter der Erde im Grabe und Tode, Stank und Würmern ewig bleiben laffe, fondern, daß er uns von dem allem 'erlöse, und zu sich in sein ewiges Reich nehme, in den Himmel. Auch sind wir nicht darum ge= tauft und Christen worden, hören auch nicht darum das Evangelium, daß wir den ohnmäch= tigen, stinkenden Bauch füllen, und hier in dieser argen, betrübten Welt ewig bleiben follen, son= dern daß wir in ein ander Leben und Wesen kommen, da wir nicht mehr dürfen effen, trinken, Mühe und Arbeit haben, leiden, traurig sein, sterben und verwesen 2c. Weil wir nun durch das theure Blut Christi erkauft, durch seine fröhliche Auferstehung von den Todten in der heili= aen Taufe wiedergeboren, und durchs Evangelium berufen find zu einer lebendigen Hoffnung, zu einem unvergänglichen, unbefleckten und unverwelklichen Erbe (wie St. Petrus fagt 1 Petr. 1, 3. 4.), das uns behalten wird im Himmel, fo sollen wir auch auf dieselbige selige Hoffnung fröhlich und getrost hoffen und warten.

5. Diese christliche Kunst und recht Meister= stück lehrt uns hier St. Paulus, und vermahnt uns Christen, daß wir lernen sollen, dies gegen= wärtige, vergängliche, und jenes zukünftige, un= vergängliche Leben unterscheiden, und diesem gegenwärtigen Leben den Rücken zukehren, als das vergeht, und welches wir endlich lassen müs= fen, und jenes zufünftige Leben stets ins Gesicht fassen, fest und gewiß drauf hoffen, als das ewig bleibt, und darein wir gehören. Wir sollen in guten Werken, in Bucht, Gerechtigkeit und Gottseligkeit warten, spricht er, auf die selige Hoff= nung; das ist, wir Christen follen uns zu einem bessern Leben schicken, denn dies Leben auf Erden ist. Auf dasselbige sollen wir viel fester bauen und gewiffer drauf hoffen, ob wir es schon noch nicht sehen und fühlen, denn wir auf dies gegenwärtige Leben, das wir sehen und fühlen, jest bauen und hoffen.

6. Solches ist recht gelehrt, aber nicht bald gelernt; recht gepredigt, aber nicht bald geglaubt; fein vermahnt, aber nicht leichtlich gefolgt; wohl gesagt, aber übel gethan. Denn sehr wenig Leute auf Erden sind, die auf die felige Hoff= nung, auf das zukünftige, unvergängliche Erbe und Reich warten, und so gewiß drauf warten, wie es wohl sein sollte, daß sie dies gegenwär= tige Leben nicht so gewiß besitzen. Wenig find, die dies zeitliche Leben nur durch ein gemalt Glas und gleich blinzlich,1) aber jenes ewige Leben mit klaren, aufgethanen Augen ansehen. Der seligen Hoffnung und des himmlischen Erbes wird, leider, allzuoft vergessen; aber des zeitlichen Lebens und des vergänglichen Reichs auf Erden wird allzuviel gedacht. Dies ver= aanaliche hat man ftets im Gesichte, dentt dran, forgt dafür und freut sich darob, aber jenem unvergänglichen kehrt man den Rücken; diesem jagt man nach Tag und Nacht, jenes schlägt man in den Wind. Nun sollte es, mahrlich, bei den Christen nicht so sein, sondern das Wider= spiel sollte sein. Ein Christ sollte dies zeitliche Leben nur mit zugethanen Augen und blinzlich anschauen, aber das zufünftige ewige Leben sollte er mit ganz aufgethanen Augen, und mit klarem, hellem Lichte ansehen, und follte nur mit der linken Hand in diesem Leben, auf Erden sein. aber mit der rechten Hand, und mit der Seele und ganzem Herzen, sollte er in jenem Leben sein, im Himmel, und desselben in gewisser Hoffnung allezeit fröhlich warten.

7. Denn so lehrt St. Paulus 1 Cor. 7, 29. 30. 31., da er deutet, was das heiße, "warten auf die selige Hossinung", und spricht: "Weiter ist das die Meinung, die da Weiber haben, daß sie seinen, als hätten sie keine; und die da weinen, als weinten sie nicht; und die sich freuen, als besäßen sie es nicht; und die da kausen, als besäßen sie es nicht; und die dieser Welt brauchen, daß sie derselben nicht mißbrauchen; denn das Wesen in dieser Welt vergehet." Mit diesen Worten wollte uns der liebe Apostel dies Leben auf Erden, das wir jest mit leiblichen Augen

¹⁾ Sonst bei Luther auch (St. Louiser Ausgabe, Bb. XX, 1008): "blinzling", das ist, blindlings, mit geschlossenen Augen. In der Eislebenschen Ausgabe ist es "blindselich" geschrieben.

sehen, gerne verdunkeln und ins Kinstere stellen, auf daß wir lernen sollen, dasselbe nur blinzlich ansehen, als welches nicht unser recht Leben sei. Wiederum aber jenes Leben im Himmel, dazu uns Christus erlöst hat, darauf wir getauft sind und das Evangelium empfangen haben, wollte er gern hervorziehen und ans Licht stellen, auf daß wir lernen sollen, unsere Augen, Herz und Seele drauf schicken, und desfelben in frischer Hoffnung mit Freuden erwarten. Denn so wir Christen sein wollen, so soll unser endlich Gesuch nicht sein, freien, sich freien lassen, kaufen, verkau= fen, pflanzen, bauen, wie Christus sagt, Matth. 24, 37. ff. Luc. 17, 26. ff., daß die Gottlosen, sonderlich vor dem jüngsten Tage, thun werden (ob wir schon deß auch zur Nothdurft des Leibes brauchen müssen), sondern unser endlich Gesuch soll sein etwas Besseres und Höheres, nämlich das selige Erbe im Himmel, welches nicht ver= aeht. Desgleichen thut er 2 Cor. 5, 1. 2. und spricht: "Wir wissen, so unser irdisch Haus dieser Hütte zerbrochen wird, daß wir einen Bau haben von GOtt erbauet, ein Haus, nicht mit Händen gemacht, das ewig ist, im himmel. Und über demselbigen sehnen wir uns auch nach unserer Behausung, die vom Himmel ist." Und bald darnach, V. 6. 7. 8.: "Wir sind getrost allezeit, und wissen, daß, dieweil wir im Leibe wohnen, so sind wir nicht daheim bei dem HErrn; denn wir wandeln im Glauben, und nicht im Schauen. Wir find aber getrost, und haben vielmehr Lust, außer dem Leibe zu wallen, und daheim zu sein bei dem HErrn." Da macht er auch einen Unter= schied zwischen diesem vergänglichen und jenem unvergänglichen Leben, und sagt, daß dies Leben auf Erden nicht unsere Heimath und recht Leben sei, darauf wir unser Datum¹⁾ zu seken haben, sondern sollen uns nach dem rechten Laterlande fehnen, und nach der ewigen Behaufung im Himmel Verlangen haben. Und Phil. 3, 20. 21. spricht er: "Unsere Bürgerschaft ist im Himmel, von dannen wir auch warten des Heilandes REju Christi, des Herrn, welcher unsern nich= tigen Leib verklären wird, daß er ähnlich werde seinem verklärten Leibe, nach der Wirkung, da= mit er kann auch alle Dinge ihm unterthänig machen." Als wollte er sagen: Es bürgert, wandelt und wohnt sich mit uns Christen nicht in dieser Welt, sondern im Himmel ist unsere

Bürgerschaft, Wandel und Wohnung. Wir sind wohl Bürger und Bauern auf Erden eine Zeitzlang, nach dem äußerlichen weltlichen Wesen, aber solches ist nicht unsere rechte, erbliche, bleizbende Bürgerschaft; sondern unsere rechte Bürgerschaft ist mit Christo im Himmel, da wir ewig Bürger bleiben werden, wenn er vom Himmel kommen und uns hinauf holen wird. Darum sollen wir uns auch also richten, als die nicht von dieser Welt sind, noch darein gehören, sondern anderswohin gehören, in eine andere Bürgerschaft und Reich, da wir ein bleibend Wesen haben.

2B. IX, 591-593.

8. Desgleichen thut auch St. Petrus, da er spricht 1. Ep. 2, 11.: "Lieben Brüder, ich er= mahne euch, als die Fremdlinge und Bilgrime,2) enthaltet euch von fleischlichen Lüsten." Er nennt uns Fremblinge und Pilgrime,2) anzuzeigen, was unser Leben sei auf Erden, und wofür wir es halten sollen. Ein "Fremdling" heißt ein Ein= kömmling oder Ausländer, der an dem Ort, da er wohnt, nicht Bürger ist von Ankunft und Geburt, sondern anderswoher seine Ankunft hat. Summa, ein Frembling heißt, der nicht ein= heimisch ist, wie die Kinder Israel fremd und nicht einheimisch waren in Egypten, darein sie kommen waren aus dem Lande Canaan, durch die Theurung; wie Moses ihnen oft vorhält und spricht, 2 Mos. 22, 21. 3 Mos. 19, 34.: "Thr feid Fremdlinge gewesen in Egyptenland." Ein "Vilgrim" heißt ein Wanderer, der ein Land durchreist, und nicht in seiner Stadt noch an sei= nem Ort ist, da er hingehört, sondern an einem fremden Orte nur herbergt, als im Durchgange; der nicht allein ein Einkömmling ist, wie ein Fremder, sondern auch ein Gast ist, und nichts Eigenes hat, noch zu haben gedenkt an dem Ort. seiner Wallfahrt, sondern schlechts durchpassirt. Wie die Kinder Jfrael Pilgrime waren in der Wüste, also sind die Christen Fremdlinge und Pilgrime in dieser Welt, 1 Petr. 2, 11. Hebr. 11, 13. "Fremdlinge" find fie darum, daß fie nach der fleischlichen Geburt von GOtt kommen in diese Welt, aus nichts geschaffen, und nicht in dieser Welt bleiben, sondern müssen diese Welt lassen, wie alle anderen Menschen auf Erden, wie Hiob Cap. 1, 21. spricht: "Ich bin nacket von meiner Mutter Leibe kommen, nacket

²⁾ Erlanger: "Bilgerin". Diese Form ist abgeleitet von bem lateinischen peregrinus. Sonst findet sich auch "Bilgerin" und "Bilgram".

¹⁾ Datum — Bertrauen, Hoffnung.

werde ich wieder dahin fahren." "Pilgrime" find sie darum, daß sie nach der geistlichen Ge= burt, da sie durch das Wasserbad im Wort aus dem Heiligen Geist wiedergeboren sind, auf Erden sind als Gäste, und ihr Leben nur eine Wallfahrt ist, wie es der Patriarch Jakob nennt, 1 Moi. 47, 9. So will nun St. Betrus an= zeigen, daß wir dies Leben nicht anders ansehen follen, denn als ein Krembling und Vilarim das Land ansieht, darin er ein Ausländer und Gast ist. Ein Krembling darf nicht sagen: Hier ist mein Vaterland, denn er ist da nicht einheimisch. Ein Vilgrim gedenkt nicht zu bleiben im Lande. da er wallet, und in der Herberge, da er über Nacht liegt, sondern sein Berg und Gedanken stehen anderswo hin. In der Herberge nimmt er nur fein Kutter, Mahl und Lager, und wan= bert immer davon an den Ort, da er daheim ist. Also seid ihr Christen, spricht er, nur Fremd= linge und Gäste in dieser Welt, und gehört in ein ander Land und Reich, da ihr eine stete herberge und bleibende Statt habt ewiglich. Darum stellet euch auch als Fremdlinge und Gäste in diesem fremden Lande und Gasthofe, baraus ihr nicht mehr nehmt denn Essen, Trin= ken, Kleider, Schuh, und was ihr bedürft zu dieser Nachtherberge, und denkt damit nur fort und davon in euer Baterland, da ihr Bürger seid.

9. Dies Stück sollen wir wohl merken, auf daß wir unsern Herrn Jesum Christum recht erkennen, sein und seines Evangelii und der heiligen Taufe recht genießen lernen. Nicht, daß wir uns hier in dieser Welt ein ewig Leben bauen, demselben so nachaehen und anhangen, als ware es unser Hauptschat und himmelreich, und als wollten wir des HErrn Christi, des Evangelii und der Taufe genießen zu diesem Leben, an ihm reich und gewaltig werden, son= dern weil wir ja auf Erden leben müssen, so lange SDtt will, daß wir also essen, trinken, freien, pflanzen, bauen, Haus und Hof, und was GDtt beschert, haben und brauchen als Fremd= linge und Gäste in einem fremden Lande und im Gasthofe, die solches alles gedenken zu lassen und ihren Stab fürder zu setzen, aus dem frem= ben Lande und aus dem bosen, unsichern Gast= hofe in das rechte Vaterland, da eitel Sicher= heit, Friede, Ruhe und Freude sein wird ewiglich. Und wir also des HErrn Christi, des Evangelii und der Taufe genießen zu jenem Leben im Himmel und Reiche Gottes.

10. Denn unser Herr Jesus Christus ist nicht ein solcher Messias, wie die Juden eines Meisiä begehrt haben und noch heutiges Tages begehren und hoffen, der ein weltlicher König sei, und ein irdisch Reich auf Erden anrichte, darin er seine Kinder zu großen Herren mache in dieser Welt, Gold, Silber und Güter austheile, weltliche Freude und Lust gebe, aber sie im Tode stecken lasse, und zulett auch selbst. sammt ihnen, dahin sterbe, wie andere Könige auf Erden; sondern ist ein ewiger König, und sein Reich ist ein ewiges Reich, darin er über Sünde und Gerechtiakeit, über Tod und Leben ein Herr ist, und seinen Kindern eitel himm= lische Güter, ewige Gerechtigkeit, Leben und Seliakeit schenkt und gibt. So werden wir auch nicht dazu getauft, daß wir hier auf Erden bleiben, und uns ein Paradies und himmelreich hier anrichten sollen; und das Evangelium wird uns auch nicht gepredigt um dieses weltlichen Wesens und Lebens willen, sondern daß uns der Himmel aufgethan, und uns zum ewigen Leben aeholfen werde.

11. Was dies zeitliche Leben angeht, wie man dasfelbige erlangen und erhalten foll, das lehrt das weltliche Regiment, das hat GOtt der Men= schen Vernunft unterworfen durch sein Wort, da er spricht 1 Mos. 1, 28.: "Herrschet über Kische im Meer, und über Vögel unter dem Himmel, und über alles Thier, das auf Erden freucht." Der Kaiser im Reich mit seinen Käthen und Auristen lehrt, wie man soll Land und Leute regieren, weltlichen Frieden erhalten 2c. Later und Mutter, Herr und Frau im Hause lehren die Kinder und das Gesinde, wie sie sollen den Acker bauen, pflügen, säen, pflanzen, ernten, svinnen, nähen, die Rühe melken, in der Rüche spülen, kochen, arbeiten, haushalten 2c. solchem menschlichen Wesen und Sachen, so dies zeitliche Leben betreffen, darf man keines Christi, keiner Taufe, keines Evangelii; denn folches alles ist in die menschliche Vernunft ge= pflanzt, daß sie versteht und weiß, wie man folche Sachen regieren und richten foll. Aber Christus in seinem Reiche lehrt uns durchs Evangelium von höheren Sachen, so in jenes Leben gehören, und welche menschliche Vernunft nicht begreifen noch fassen kann, nämlich wo wir bleiben mögen, wenn dies leibliche, vergängliche Regiment und Wefen aufhören, und wir die Welt, und was in der Welt ist, sammt diesem Leben, verlassen, und in ein ander Wesen und Leben treten müssen.

12. Wer nun sein Berg nicht richtet und schickt in jenes unvergängliche Leben, und allein an diesem zeitlichen, vergänglichen Leben hangen bleibt, der versteht nichts, was Taufe, Evange= lium, Christus und Glaube sei. Denn Christus uns durchs Evangelium zum ewigen Leben be= ruft, und durch die Taufe uns in sein ewig Reich jest, und daran durch das Wort und Sacrament uns also versichert, daß, so wir dem Worte und Zeichen glauben, wir desselbigen Lebens und Reichs viel gewisser sind, denn diefes Lebens und Reichs auf Erden. Wer nun wähnt, es sei alles nur darum zu thun, daß er hier lebe, fresse und faufe, frage und scharre, geize und viel Geldes fammle, Wohllust suche und guten Muth habe: was kann der von Taufe, Evangelio, Chrifto und Glauben wissen oder verstehen?

13. Aber, wie gesagt, das ist bald gepredigt, aber nicht leichtlich geglaubt. Denn auch mir Christen, so getauft sind, das Evangelium hören und angefangen haben zu glauben, noch fühlen, daß der Geist in uns schwach, Fleisch und Blut aber und Vernunft zumal stark ist und uns im= merdar zurück zieht, daß wir jenes Leben geringe achten, auch wohl zuweilen in einen Zweifel stellen, also daß wir, wo wir anders recht wollen beichten, selbst bekennen müssen, wir gedenken felten daran, daß wir endlich davon, und dies Leben lassen müssen, und uns also drein schicken, daß wir wüßten, wo wir wollten bleiben. Ueber das schlägt mit zu die Blödigkeit, daß wir uns immerdar vor dem Tode fürchten, trauern und zagen, wenn es uns übel geht. Das ist ein Zeichen, daß wir auf die selige Hoffnung nicht warten, wie wir thun follten. Solches geschieht bei uns Christen; aber der andere, große Haufe in der Welt geht sicher dahin, trachtet nach Frieden und guten Tagen, sucht Lust und Freude auf Erden, ist ersoffen im Geiz, und flicht sich fo gar in die Welt, als wollte er hie ewig bleiben, und GOtt den himmel lassen.

14. Nun sind wir zu diesem Leben nicht ge= tauft, heißen auch nicht darum Christen, daß wir Bürger, Bauer, Herr, Knecht, Frau, Magd seien, regieren und uns regieren laffen, arbeiten und haushalten; sondern dazu sind wir getauft, und dazu hören wir das Evangelium und glauben an Christum, daß wir dieselbigen Stände (ob wir schon hier auf Erden, so lange GOtt will,

darin leben, und GOtt dienen müssen, ein jeg= licher, wie er von GOtt berufen ist) allesammt lassen, und aus dieser Welt fahren in ein ander Wesen und Leben, da weder Knecht noch Herr, weder Magd noch Frau, weder Weib noch Mann, sondern da wir allzumal gleich, und Einer sind in Christo JEsu, Gal. 3, 28., wie denn solche Gleichheit hier anfähet im Glauben, aber dort im Schauen vollbracht wird, 1 Cor. 15, 53. f., da kein Tod, sondern eitel ewig und unvergäng= lich Leben; keine Sünde, sondern eitel Gerech= tigkeit und Unschuld; keine Furcht noch Traurig= feit, sondern eitel Sicherheit und Freude; keine Herrschaft, noch Obrigkeit, noch Gewalt, sondern nur GOtt sein wird alles in allen; Summa, da SDtt und Chriftus felber ift, fammt allen feinen Auserwählten und Heiligen. Zu solchem ewigen Leben sind wir getauft, dazu hat uns Christus durch seinen Tod und Blut erlöst, und dazu haben wir das Evangelium empfangen. bald man ein Kind aus der Taufe hebt, und ihm das Westerhemd anzieht, so wird es von Stund an eingeweiht zum ewigen Leben, daß es hinfort die Zeit seines Lebens nur ein Pilgrim und Saft fei in diefer Welt, und fich alfo drein schicke, daß es dies zeitliche Leben gedenke zu lassen, und auf jenes unvergängliche Leben immerdar hoffe und warte.

E. 1X, 596—599.

15. So lehrt nun hier St. Paulus, daß wir uns nicht zu tief in dies zeitliche Leben versenken follen, wie die Säue und unvernünftigen Thiere, welche sich um das zukünftige Leben gar nichts annehmen. Eine Sau liegt auf dem Roben oder auf dem Miste, ruht und schnarcht und denkt nur, wo Träber und Kleien seien, weiß von keinem Tode, fürchtet sich vor keiner Hölle, freuet sich keines himmels, hofft auf kein zu= künftig Leben, sondern Träber und Kleien sind ihr Himmelreich. Also sind die Leute auch, die nicht weiter gedenken, denn wie sie hier auf Erden leben mögen. Solche glauben gewißlich nicht, daß eine Auferstehung der Todten und ein ewiges Leben sei; ob sie schon mit dem Munde sprechen die Worte im Kinderglauben: Ich glaube eine Auferstehung des Fleisches, und ein ewiges Leben (beten sie anders auch), so glauben sie es doch nicht von Herzen. Solche Leute sind vergebens getauft, haben das Evangelium ver= gebens gehört, hören es auch noch umfonst und vergebens, weil sie nicht glauben, daß es wahr fei, daß nach diesem Leben ein ander Leben sei

zu hoffen. Darum fpricht der Apostel: "Wir follen warten auf die felige Hoffnung", als wollte er fagen: Wir sind durchs Evangelium kommen zu dem Schaß, der da heißt, nicht Geld und Gut, nicht Gewalt und Ehre, nicht Lust und Freude dieser Welt, ja, auch nicht dies Leben auf Erben; sondern eine Hoffnung, und eine lebendige "felige Hoffnung", die uns an Leib und Seele wird lebendig und felig machen, vollkömmlich und ewiglich. Zu dem Schatz sind wir durchs Evangelium berufen, und auf den Schaß sind wir getauft; darum lasset uns mit diesem zeitlichen Leben so umgehen, daß wir ge= denken, dasselbige hinter uns zu lassen, und uns strecken nach derselbigen seligen Hoffnung als "nach dem vorgesteckten Ziel und Kleinod, welches uns die himmlische Berufung GOttes in Christo JEsu vorhält", Phil. 3, 13., daß wir demselben nachjagen, und stets darauf warten follen.

Grl. (2.) 18, 42-44.

16. Wie lange aber sollen wir auf die selige Hoffnung warten? Wird es denn für und für eine Hoffnung bleiben, und nichts weiter draus werden? Nein, spricht er, unsere selige Hoff= nung wird nicht für und für so bleiben, sondern wird endlich zur Erscheinung kommen, also, daß wir's nicht mehr werden dürfen hoffen und warten, sondern es wird an uns offenbar werden, was wir jest glauben und hoffen, und wir werden in völliger Gewähre 1) und Besitzung inne haben, darauf wir jest warten. Unterdessen mussen wir auf die selige Hoffnung warten, bis es zur Erscheinung kommt. Wenn es aber zur Erscheinung kommen ist, alsdann wird die Hoffnung und das Warten aufhören. Denn diefe zwei sett er zusammen: "Hoffnung" und "Er= scheinung"; doch in dieser Ordnung, daß die Hoffnung vorgehe, und die Erscheinung auf die Hoffnung folge. Und macht damit einen Unterschied zwischen diesem Leben der Hoffnung, und jenem Leben der Erscheinung; oder wie er's in dem Spruch (so wir oben [§ 7] aus 2 Cor. 5, 6. ff. eingeführt haben) nennt, zwischen die= sem Leben des Glaubens, und jenembleben des Schauens. Als wollte er sagen: Hier muß es geglaubt, gehofft und gewartet sein, aber dort wird es erscheinen. Wer auf die felige Hoff= nung nicht wartet, der wird zur Erscheinung nicht kommen; wer aber fest und ungezweifelt

17. Er spricht aber, es werde sein "eine Er= scheinung der Herrlichkeit des großen GOttes, und unferes Heilandes JEsu Christi". Da redet er nicht allein von der Herrlichkeit, in welcher JEsus Christus für seine Verson und für sich selbst erscheinen wird, welches eine treffliche Herrlichkeit sein wird, wie er selbst sagt Matth. 25, 31.: "Wenn des Menschen Sohn kommen wird in seiner Herrlichkeit, und alle heiligen Engel mit ihm, bann wird er sigen auf bem Stuhl feiner Herrlichkeit, und werden vor ihm alle Bölker versammelt werden" 2c., sondern will auch zugleich verstanden haben die Herr= lichkeit, die Jesus Christus wirken wird an allen Creaturen, und sonderlich an seinen Aus= erwählten und Gläubigen; wie er solche Herr= lichkeit felbst deutet 2 Thess. 1, 10., ba er spricht: "Der HErr JEsus wird kommen, daß er herr= lich erscheine mit seinen Heiligen, und wunder= bar mit allen Gläubigen."

18. Diese Herrlichkeit ist so gar tief verborgen, daß sich keine menschliche Vernunft darein schicken kann. Es ist der Vernunft viel zu hoch, zu verstehen und zu begreifen, daß dieser sterbliche Leid soll verfaulen und so stinken, daß kein Unslath und Aas auf Erden also stinkt, dazu zu Pulver und Asche, und von den Würmern gefressen werden, und dennoch aus dem Stank, Staub und Würmern wieder hervorkommen und auferstehen, daß es sei eben derselbe Leid, aber heller und klarer denn die Sonne, also daß keine Creatur auf Erden schöner sein wird. Was,

drauf wartet, der darf für die Erscheinung nicht forgen. Solchen Unterschied macht er auch Col. 3, 3. 4.: "Euer Leben ist verborgen mit Christo in GOtt. Wenn aber Christus, euer Leben, sich offenbaren wird, dann werdet ihr auch offenbar werden mit ihm in der Herrlichkeit." St. 30= hannes macht auch folden Unterschied, 1. Ep. 3, 2.: "Wir find Gottes Kinder, und es ist noch nicht erschienen, daß wir's sind; wir wissen aber, wenn es erscheinen wird, daß wir ihm gleich sein werden." Weil wir hier in dieser Welt leben, so ist jenes zukünftige Leben zugedeckt und verborgen, und muß allein mit den Augen des Glaubens erkannt und gefaßt werden. Dies gegenwärtige Leben ist ben fünf Sinnen und menschlicher Vernunft offenbar, denn es ist sicht= bar, jenes Leben aber ist unsichtbar; barum läßt sich's mit fleischlichen Augen nicht sehen, noch mit der Vernunft messen.

¹⁾ Gewähr = rechtsfräftiger Befit.

spricht die Bernunft, sollte da Herrlichkeit zu warten sein, da ich eitel schändlich, greulich Wesen sehe? Ich sehe, daß ein Mensch, wenn er schon getauft ist, das Evangelium hat, an Christum glaubt, ebensowohl dahin stirbt und, wenn er gestorben ist, versault, stinst, als einer, der nicht getauft ist noch glaubt, ja, solch greulich Aas wird, daß niemand um ihn bleiben fann: was sagst du mir denn viel von Herrlichseit? Ja, warte darauf, und backe nicht! So thut die Vernunft, und kann nicht anders.

Erl. (2.) 18, 44-46.

19. Da muß man nun nicht der Vernunft zuhören, noch dem folgen, was sie sagt, sondern hören, was die Taufe, das Evangelium und der Glaube lehrt. Die Taufe lehrt also, daß wir auf dies Leben nicht getauft sind, sondern daß wir auf ein ander Leben warten follen. Evangelium fagt 1 Cor. 15, 3. 4., "daß Christus gestorben sei für unsere Sünde, nach der Schrift, und daß er begraben sei, und daß er auferstan=. den sei am dritten Tage, nach der Schrift". B. 16, 17.: "So nun die Todten nicht aufer= stehen, so wäre Christus auch nicht auferstanden, und wäre unser Glaube eitel und falsch." Darauf gründet sich der Glaube, und spricht: Wohlan, obschon ein Mensch stirbt, und wenn er gestor= ben ist, scheußlich sieht, verfault, stinkt und von Würmern gefressen wird, so kehre ich mich doch nicht daran, und gibt mir nichts zu schaffen, was die Bernunft hierzu sagt. Ich habe ein Licht, das geht weit über alle Vernunft, nämlich die Taufe und das Evangelium; dasselbige Licht sagt mir also. SDtt werde aus diesem unfläthi= gen Fleisch und schändlichen, todten Leibe, so jest verfault und stinkt, zu seiner Zeit ein schön herr= lich Fleisch und lebendigen, klären Leib machen, der heller sei denn die Sonne, und besser rieche denn aller Balsam. Daran habe ich keinen Zweifel, ob ich ses schon viel anders jest vor Augen sehe; denn weil GOtt in seinem Wort solches sagt, so wird er es auch thun. Also muß der Glaube fich fest binden an das Wort, fechten und streiten wider alle Vernunft.

20. Und wie fämen wir dazu, daß die Bernunft eben in diesen Sachen, so unsere Seligsfeit betreffen, mehr gelten sollte denn GOttes Wort, und in GOttes Werken richten und urtheislen, was sie mit ihren fünf Sinnen und scharfen Gedanken nicht begreisen kann? Hat doch GOtt vor mehr gethan und thut noch täglich, was die Pernunft nicht begreisen kann. Er hat himmel

und Erbe, Sonne, Mond und alle Creaturen aus Nichts geschaffen. Was ist die Sonne, das schöne, helle Licht, das die ganze Welt erfüllt mit ihrem Glanz und Schein, gewesen vor sechstausend Jahren? Nichts. Nun muß alle Vernunft bekennen, daß Nichts, daraus die Sonne geschaffen ist, viel weniger ist, denn ein Unslath und todt stinkend Aas. So nun GOtt die Sonne geschaffen hat aus Nichts, das viel weniger ist, denn ein todter Leib: sollte er denn nicht so viel Macht und Stärke haben, daß er einen todten Leib auserwecken und wieder lebendig machen könnte?

21. Das Korn wird vor unsern Augen in den Acker geworfen und gefäet; nun frage alle Vernunft darum: Was ist das Korn im Winter, so in den Acker gesäet ist? Ist es nicht ein er= storben, vermodert und verfault Ding, mit Frost und Schnee zugedect? Dennoch wächst zu seiner Zeit aus demselben erstorbenen, vermoderten und verfaulten Korn ein feiner, schöner, grüner Halm, welcher daher blüht, wie ein Wald, und gewinnt eine volle, dicke Aehre, da zwanzig, dreißig, sechzig Körner inne sind, und findet sich das Leben, da zuvor eitel Tod war. So nun SDtt das gethan hat mit Himmel, Erde, Sonne und Mond, und noch jährlich thut mit dem Korn auf dem Felde, da er rufet dem, das nichts ift, daß es sei, und thut solches wider alle Vernunft: follte er denn nicht auch thun können, was zur Herrlichkeit der Kinder GOttes dient, ob es schon wider alle Vernunft ist?

22. Darum sollen wir uns die Vernunft hier nicht lassen irre machen, denn Christus hat uns diesen Schatz durch sein Blut erworben, und wir sind durchs Evangelium zu dieser Herrlich= feit berufen, sind auch zum Wahrzeichen und ge= wissen Siegel darauf getauft, und fehlt an nichts denn an der Erscheinung und Offenbarung, daß SDtt die Decke, die noch davor hängt, hinweg thue, auf daß wir von Angesicht zu Angesicht sehen mögen, was wir jett durch einen Spiegel (wie St. Paulus 1 Cor. 13, 12. sagt) im dun= keln Wort sehen. Derhalben follen wir hier alle Vernunft ausschlagen, und uns darnach sehnen, und in festem Glauben und gewisser, beständiger Hoffnung drauf warten, und GOtt bitten, daß sein Reich nur bald komme, auf daß wir den Schat, auf welchen wir getauft sind, und zu welchem wir das Evangelium hören, endlich erlangen mögen.

23. St. Paulus fagt recht, 1 Cor. 15, 42. 43.: "Es wird gefäet verweslich, und wird aufer= stehen unverweslich. Es wird gefäet in Unehre, und wird auferstehen in Herrlichkeit. Es wird gefäet in Schwachheit, und wird auferstehen in Er beweist die Herrlichkeit, welche Kraft." Christus durch die Auferstehung an uns wirken wird, mit einem Gleichniß von dem Säen. Wenn ein Bauersmann auf dem Acker Korn fäet, oder ein Gärtner im Garten Bohnen oder Erbsen in die Erde stedt, so sieht er nicht an, daß die Bohnen oder Erbsen verwesen, sondern sieht an den Stengel und die Schoten, so dar= aus machien. Er weiß, daß die Bohne und Erbse vor auch ein Stengel und Schote gewesen ift; barum steckt er's in die Erde, auf daß wiederum ein Stengel, der Schoten trage, daraus merde. Also sollen wir auch thun, nicht ansehen. daß unfer Leib, wenn er todt ift und begraben wird, in der Erde verwest, sondern sollen an= sehen, daß er aus der Erde wird wiederum her= vorkommen und lebendig werden. Wenn der todte Leib begraben wird, so wird er gesäet ver= weslich; nicht darum, daß er ewig in der Erde liegen bleibe unter der Verwefung, sondern daß er aus der Erde wieder auferstehe unverweslich. Er wird gefäet in Unehre, Schmach und Schande; denn er stinkt greulich, die Würmer fressen ihn, die Kröten und Schlangen durchbohren ihm Augen, Ohren, Nafe, daß nichts mehr übrig bleibt denn Todtenbeine. Da ist nichts Ehr= liches, nichts Liebliches, nichts Herrliches, son= bern eitel schändlich, stinkend, unfläthig Wesen. Aber er soll auferstehen in Ehre, daß er aus der Maßen herrlich sei, besser rieche denn kein Balsam, und schöner sei denn keine Creatur.

Grl. (2.) 18, 46-48.

24. Darum, wenn wir im Garten sigen, oder auf dem Felde gehen, so sollen wir uns üben und stärken in dem Artikel unseres Glaubens von Auferstehung der Todten. Ein Gärtner sett Kirschkerne, ein Ackermann wirft das Korn in die Erde, und fieht nicht auf die Kerne, die er sett, noch auf das Korn, das er säet; sonst würde er die Kerne und Korn wohl behalten; sondern sieht auf den Baum und auf das Korn, so daraus wachsen soll. Sein Herz ist also ge= finnt, daß er spricht: Zett sete ich die Kerne; zu seiner Zeit foll ein feiner, junger Baum da stehen, der die schönsten Kirschen bringe. Jest fäe ich das Korn; über ein halb Jahr soll ein feiner, grüner Halm da stehen, mit voller, dicter

Aehre. Also sollen wir Christen auch nicht sehen auf den Leib, der ins Grab gelegt wird, sondern auf den Leib, der aus dem Grabe wieder auferstehen und hervorgehen wird. Gleichwie wir uns gegen der Creatur stellen, und gewiß hoffen und warten, daß aus dem Samen, so in die Erde geworfen wird, schön Korn machsen werde, und daß aus dem Kerne, so gesetzt wird, ein Baum machsen werde: also sollen wir uns auch gegen unfern Leib stellen, und aufs allergewisseste ohne allen Zweifel alauben, er werde wieder von den Todten auferstehen. Ein Ackermann, wenn er den Acker befäet, sieht nicht so scharf auf das Korn, so er in der Hand hat, als er sieht auf das Korn, das über ein halb Jahr auf dem Acker stehen wird. Er wendet seine Augen und Herz von dem Korn, so er in der Hand hat, und fieht viel fleißiger auf das Korn, so hernach fommen wird.

25. Also sollen wir Christen auch viel fleißiger feben auf das zukünftige Leben, und viel ge= wisser darauf warten, denn auf dies gegenwärtige, darin wir jett leben. Durch die Taufe werden wir gefäet, und müssen durch den Tod verwesen. Wenn nun das Stündlein kommt, daß wir sterben sollen, sollen wir gedenken: Wohlan, laß immerhin sterben und verwesen, es muß und foll so fein mit dem menschlichen Leibe, gleichwie mit dem Korn, das in die Erde fällt und verwest. Aber gleichwie der Acker= mann auf ein ander Korn wartet, welches er noch nicht fieht, und zu seiner Zeit auf dem Acter sich finden wird: also gewiß, ja viel gewisser will ich warten auf ein ander, zufünftig Leben, ob ich es schon jett nicht sehe. follten wir Christen gesinnt fein.

26. Aber wo find fie, die in solcher gewisser Hoffnung auf das ewige Leben warten? Der größeste Saufe in der Welt stellt sich, als sehnte er sich nicht fast sehr nach dem ewigen Leben. Ein Bauersmann kann wohl die Kunst und hat die Tugend, daß er wartet auf seine Bohnen und Schoten im Garten und auf die Früchte auf dem Acker, welche er doch noch nicht sieht, aber uns Christen fehlt es noch weit an dieser Runft. So gar will das Wesen, welches die Vernunft führt in ihrem Geschlechte, nicht in uns, wenn es den Glauben und unfer Christen= thum betrifft. Ein Ackermann kann fagen: Jest fete ich eitel junge Bohnen und Schoten, fae eitel jung Korn; aber ein Christ kann nicht fagen: Jett lebe ich, und weiß nicht, wie lange; aber ob ich schon sterbe, so warte ich doch auf ein ander Leben, welches mir viel gewisser ist, denn dies Leben, so ich jett sche. Ob schon mein Leib jett leidet, stirbt und verwest, so wird doch derselbe Leib wieder hervorkommen, und nicht mehr leiden, sterben und verwesen können. Deß bin ich gewiß, denn ich bin getauft, und habe GOttes Wort; darum bin ich GOttes Bohne und Korn, der hat mich durch die Taufe und durchs Evangelium gepslanzt und gesäet.

27. Auf solche Weise könnte ihm ein Bauers= mann aus seinem Acker eine feine Bibel machen, und von seinem Samen, so er faet, studiren und lernen den Artikel: "Ich glaube eine Auferstehung der Todten", und fagen Dies Korn, das ich jett fäe, wird sein Wesen verlieren; es wird aber hernach ein schöner, grüner Halm daraus machsen, der so lang sei, als ich bin, und dreißig, sechzig, hundert Körner bringe; und aus dieser Bohne, so ich jett in die Erde stecke, wird ein Stengel machjen, der junge, frische Bohnen bringen wird. Das ist mein liebes Buch, dar= aus ich studire und lerne, daß mein Leib, wenn er in die Erde beschorren und begraben wird, ein schöner, lebendiger Leib werden wird; denn an diesem Ackerwerk, so ich jett vor der Hand habe, daß ich fäe und pflanze, will mich GOtt lehren sein Werk, so er an mir einmal wirken mird. Gleichwie ich jett Korn fae. Bohnen fete. also säet und pflanzt mich SOtt durch die Taufe und durchs Wort; darum bin ich seine Bohne und Korn. Wenn ich nun sterbe und verfaule, so wird aus diesem stinkenden, verweslichen Leibe ein wohlriechender, unverweslicher Leib werden.

28. Aber ber leidige Teufel und unser Fleisch machen es, daß wir solches nicht thun, sondern vielmehr geizen, scharren, kraßen, und es seltsam beginnen, gleich als wäre kein Leben mehr, denn dies gegenwärtige Leben. Machen also mit solchem Wesen unser christlich Leben gar zu Schanden. Mit dem Namen sind wir Christen, aber mit der That sind wir lauter Säue: so gar haben wir keine Gedanken, daß wir auf ein ander Leben warteten. Kein Ackrmann thut das mit dem Korn, das wir thun mit unserm Leide. Denn keiner ist also gesinnt, daß er daß Korn

barum auf den Acker werfe, daß es immerdar da bleiben soll. Wir aber haben die Taufe, das Wort, und werden dadurch von GOtt gefäet und gepflanzt zu einem andern Leben; dennoch denken wir, Taufe, Evangelium sei uns darum gegeben, daß wir hier in dieser Welt ewig bleiben sollen.

29. Darum vermahnt uns hier St. Paulus und fpricht: Nein, lieben Freunde, die Meinung hat es nicht; die heilsame Gnade GOttes ist nicht darum erschienen, daß wir hier in dieser Welt immerdar bleiben sollen. Es gilt etwas Anderes denn dies Leben auf Erden; da richtet euch nach. Arbeiten möget ihr, euch göttlich und redlich nähren, essen und trinken, weil ihr hier seid, aber ihr sollt wissen, daß solches nicht das Hauptstück, noch euer ewiger Schat ist, son= bern es ist das Sauftück, das zu diesem Leben gehört, den Bauch zu erhalten, wie es auch mit dem Bauch aufhört. Die heilsame Gnade GOt= tes ist darum erschienen, daß ihr hoffen und warten follet auf ein ander Leben, darauf ihr getauft seid, und davon euch das Evangelium lehrt; denn dazu wird auch unser HErr JEsus Christus erscheinen als ein großer GOtt und rechter Heiland, daß er uns aus diesem Elend erlöse und in sein Reich nehme.

30. Alsdann wird es gar herrlich zugehen mit den Christen. Jest geht es mit ihnen greu= lich und schändlich zu. Gin Chrift, wenn er stirbt, stinkt eben als ein Türke und gottloser Mensch; da ist kein Unterschied zu sehen zwischen einem Christen und Unchristen. Zudem sind die Christen hier auf Erden unterworfen dem Kreuz, werden allenthalben verfolgt und geplagt vom Teufel und Menschen, müssen aller Welt Kuß= tuch sein, werden verjagt von allem, das sie haben, und dazu gelästert, geschändet und verdammt; darum find die Christen nicht herrlich in dieser Welt. Dagegen ist die Welt herrlich, wird angebetet und gefeiert. Die Christen werden mit Füßen getreten, die Welt wird auf den Händen getragen.

31. Das ist unsers Herrn Jesu Christi Glanz und Herrlickeit auf Erden, daß er versachtet und verworfen wird, aber er wird kommen und erscheinen in Herrlickeit; er wird einen Glanz mit sich bringen, der herrlich sein wird, also, daß alle Creaturen schöner sein werben, denn sie jetzt sind. "Der Sonne Schein wird siebenmal heller sein, denn jetzt; des Mons

¹⁾ Randglosse in der Eislebenschen Ausgabe: "So sagte Bolycarpus in seiner Marter. Vide Euseb. hist."

des Schein wird sein, wie jett der Sonne Schein"; Bäume, Laub, Gras, Früchte und alles wird siebenmal schöner sein denn jest. Jej. 30, 26. 65, 17. 2 Betr. 3, 13. Offenb. 21, 1. Die Christen werden alsdann aus den Gräbern herausfahren und leuchten, als die ichönsten, glänzenden Sterne. Gin heiliger Mär= tyrer, der jest um Christi und seines Evangelii willen verfolgt und zu Pulver verbrannt wird, als ein finsterer, schwarzer Stern, wird alsbann in der Luft schweben, dem HErrn entgegen in den Wolfen hingezuckt werden, und hinauf gen Himmel fahren als ein heller, lichter, herrlicher Stern, Dan. 12, 3. Summa, da werden alle Auserwählten und Heiligen GOttes sein in der größten Berrlichkeit. Er selbst, der BErr Refus, wird sigen in den Wolken "auf dem Stuhl seiner Herrlichkeit, und werden vor ihm versam= melt werden alle Geschlechter auf Erden", Matth. 25,31.f. Die ganze Welt wird verklärt werden. und hunderttausendmal herrlicher sein, denn sie jett ist. Summa, er wird erscheinen, daß es er= schienen wird heißen.

Ert. (2.) 18, 51-53.

32. Warum nennt er es aber eine "Erscheinung des großen GOttes"? Sind doch alle drei Personen der ewigen göttlichen Majestät aleich ewig, gleich groß, wie Athanafius in feinem Symbolo sagt? Antwort: Er redet hier nicht vom Wesen Sottes, oder einiger Verson in der Gottheit, sondern von der Erscheinung. Er sagt nicht, daß unser Herr Jesus Christus nach sei= ner Natur und göttlichem Wesen jest klein, jest aber groß sei, sondern, daß er am Tage seiner Rukunft erscheinen und sich erzeigen werde als ein großer GOtt. Nach seinem göttlichen Wefen ist er allwege gleich groß, aber nach seiner Er= scheinung und Offenbarung ist er nicht allwege gleich groß. Denn vor dem jüngsten Tage hat er seine Größe noch nicht offenbart noch erzeigt, aber am Tage seiner Zukunft wird er sich er= zeigen und sehen laffen, wie ein großer und herr= licher GOtt er sei. Jest ist er klein, nach der Erscheinung und Erzeigung; er läßt Pabst, Kai= fer, Könige, Herren, Fürsten, Bürger, Bauern mit seinem Evangelio und mit seinen Christen spielen und machen, wie sie selbst wollen, gleich als wäre er ein Puppengott, der es nicht sehe, nicht höre, nicht wisse, noch verstehe. Aber bann wird er groß sein und in seiner Majestät er= scheinen, daß sie sehen werden, in wen sie ge= stochen haben.

33. Am Tage seines Fleisches war er klein: ja, er war, wie er selbst fagt, Matth. 11, 11., "der Kleinste im himmelreich". "Denn ob er wohl in göttlicher Gestalt war (sagt St. Paulus Phil. 2, 6—8.), äußerte er sich doch selbst, und nahm Anechts Gestalt an, ward gleich wie ein andrer Menich, und an Geberden als ein Menich erfunden; erniedrigte sich selbst, und ward ge= horjam bis zum Tode, ja, zum Tode am Kreuz", ließ sich fangen, binden, verspeien, geißeln, freuzigen und tödten, und stellte sich allerdinge, als wäre da keine Größe, keine Kraft, keine Majestät. Da ging es auch, wie das Evangelium zeuget, daß seine Feinde und Kreuziger jauchzten, und Gewonnen! schrieen, Marc. 15, 29. ff.: "Bfui dich, wie fein zerbrichst du den Tempel, und bauest ihn in dreien Tagen! Hilf dir nun selber und steig herab vom Kreuze. Er hat andern geholfen, und kann ihm selber nicht helfen. Ist er Christus und König in Jsrael, so steige er nun vom Kreuze, daß wir sehen und glauben."

34. Im Reiche des Glaubens stellt er sich heutiges Tages noch also. Ob er wohl auf= erstanden ist von den Todten, gen himmel gefahren und zur Rechten Sottes fitt in göttlicher Gewalt und Ehre, dennoch verbirgt er seine Größe, Klarheit, Majestät und Kraft, läßt seine Propheten und Apostel verjagen und morden, Baulum föpfen, Petrum freuzigen, seine hei= ligen Märtyrer in Bande und Gefängniß werfen, stäupen, steinigen, zerhacken, zerstechen und jämmerlich umbringen; seine Christen in der Welt Mangel, Trübsal und Ungemach leiden; ftellt fich eben also, wie am Tage feines Kleisches. Da Johannes der Täufer mußte um einer verzweifelten hure willen seinen Ropf verlieren; er, der Heiland und Helfer, schwieg dazu stille, "wich von dannen auf einem Schiff, in eine Wüste allein", Matth. 14, 10. ff. Marc. 6, 27. 32. Ift das nicht ein kleiner, kindischer GOtt, der sich felbst nicht rettet, und seine Kinder so leiden läßt, eben als sehe er nicht, wie übel es ihnen geht? 35. Da geht es benn auch, wie die Schrift

35. Da geht es benn auch, wie die Schrift der Propheten und Pfalmen verkündigt haben, daß die Gottlosen prahlen, der Christen und ihres GOttes spotten, und sagen: "Wo ist nun ihr GOtt?" Pf. 115, 2. Ift er GOtt, so rechte er um sich und um sein Volk, daß sein Name nicht so ausgerottet werde, und sein Volk nicht so leide. Sieht und weiß er solches nicht, so hat er nicht Augen, daß er sehe, noch Verstand,

2B. IX, 612-614.

dak er's merke. Sieht er's aber und weiß es. und läßt es geschehen, so ist er nicht ein frommer, treuer GOtt, und hat kein Herz zu seinem Volk. Sieht und weiß er's, und kann nicht helfen, so hat er nicht Hände, die etwas ver= mögen, noch Kraft, daß er retten könne. Darum faat der Prophet Jejaias recht von ihm, Cap. 45, 15.: "Fürwahr, du bift ein verborgener GOtt, du GOtt Jirael, der Heiland." Denn er verbirgt seine Allmächtigkeit, Weisheit, Kraft und Stärke, und stellt sich so kindisch, gleich als vermöchte er nichts, wüßte nichts, verstände nichts, oder wollte es nicht thun. Jest läßt er unsere Widersacher mit seinem Wort, Sacra= menten und Chriften umgehen, wie sie wollen; läßt uns rufen und schreien, und schweigt bazu stille, eben als dichtete er, oder hätte zu schaffen, oder wäre über Keld, oder schliefe und hörte nicht, wie Glia von dem Baal faat, 1 Kon. 18, 27. Aber er wird dermaleins seine Größe, seine Allmächtigkeit und Kraft sehen lassen, wie ge= schrieben steht Pf. 78, 65. 66.: "Der HErr er= wachet wie ein Schlafender, wie ein Starker jauchzet, der vom Wein kommt. Und schlägt feine Keinde in Hintern, und hänget ihnen eine ewiae Schande an."

36. Unterdeß müssen die Christen, so auf sei= nen Namen getauft sind, stille halten, müssen mit Küßen über sich laufen lassen, und Geduld haben. Denn im Reiche des Glaubens will er klein sein, aber im Reiche des Schauens wird er nicht klein, sondern groß sein. Alsdann wird er sich erzeigen, daß er das Elend seines Volks gesehen, und ihr Schreien gehört habe, und einen geneigten Willen gehabt ihnen zu helfen, auch Rraft genug gehabt, daß er hat helfen können. Jept verbirgt er seinen guten Willen, seine Kraft und Stärke, aber wenn er erscheinen wird, dann wird er seinen Willen, seine Kraft und Stärke offenbaren. Jest kann er auch helfen und ret= ten, er hat Kraft genug, daß er's thun kann: es fehlt am Willen nicht, daß er's thun will; aber solches alles ist im Worte zugedeckt, daß wir es nicht sehen können, sondern mit dem Glauben fassen müssen. Um Tage aber seiner Zukunft wird er die Decke weathun, und erscheinen als ein großer GOtt, und seinem Namen genug thun, daß man sagen wird: Das ist ein SErr und Heiland.

37. Auf solche Erscheinung der Herrlichkeit bes großen GOttes muffen wir warten. Denn vor solcher Erscheinung erzeigt er nicht so gar seine Allmächtigkeit, Kraft, Stärke, Willen und Hülfe, sondern regiert und führt seine Christen= heit in Schwachheit unter dem Kreuz, läßt sein Evangelium und Namen läftern und schänden, feine Chriften verfolgen, schmähen, würgen und umbringen, und schweigt stille dazu. Er läßt fich einen Heiland und Helfer nennen, aber mit der That erzeigt er sich nicht so vollkömmlich und offenbarlich als ein Heiland und Helfer. Wenn er aber kommen und erscheinen wird, dann wird er seine Allmächtigkeit, Weisheit, Kraft und Hülfe beweisen vollkömmlich und offenbarlich, also, daß der Teufel sammt allen seinen Schuppen wird bekennen und sagen mussen: Das ist ein großer GOtt. Bisher haben wir nicht gewußt, warum die Christen ihren Chriftum als einen GOtt und Heiland geglaubt, bekannt, angebetet, geehrt und gerühmt haben, aber nun erfahren wir es mit der That, denn er beweift sich, wahrlich, daß er solchen Namen mit Ehren geführt habe.

38. Das ift die Urfache, warum hier St. Paulus Christum einen großen GOtt nennt, denn er will damit zu verstehen geben, daß er seine aroße Majestät und Kraft am Tage seiner Er= scheinung vor allen Creaturen offenbaren wird. Er wird dann nicht liegen in der Krippe, noch reiten auf einem Esel, wie er in der ersten Zu= Lunft gethan hat, fondern hervorbrechen aus den Wolfen, mit großer Kraft und Herrlichkeit. Er wird dann seine Christen nicht unter die Füße treten lassen, sondern sie zu schönen Sternen und Sonnen machen, daß sie scheinen und leuchten werden vor allen Creaturen. Also spricht er auch 2 Theff. 1, 7. ff.: "Wenn nun ber HErr Jefus wird offenbaret werden vom himmel, fammt den Engeln seiner Kraft, und mit Keuer= flammen, Rache zu geben über die, fo Gott nicht erkennen, und über die, so nicht gehorsam sind dem Evangelio unfers Herrn Jefu Chrifti, welche werden Vein leiden, das ewige Verderben von dem Angesicht des HErrn, und von seiner herrlichen Macht, wenn er kommen wird, daß er herrlich erscheine mit seinen Heiligen, und wunderbar mit allen Gläubigen." Summa, er wird also erscheinen und sich offenbaren, daß alle Creaturen erkennen und sehen werden, daß er seiner Feinde mächtig gewesen sei, und seinem Volk habe können und wollen helfen. Ob er schon vor dem seligen Tage seiner Zukunft seine

Allmächtigkeit, Weisheit, Kraft und Willen nicht so gar erzeigt und offenbart hat, so hat es ihm an Allmächtigkeit, Weisheit, Kraft und Willen nie gemangelt, sondern hat sich also verbergen wollen, daß er sich zu seiner Zeit offenbarete.

39. Und das ist auch die selige Hoffnung, auf welche, wie er gesagt hat, wir warten sollen, nämlich, daß wir hoffen und harren auf die Erscheinung und Offenbarung seiner Allmächtigsteit, Weisheit, Herrlichkeit, Kraft und Gewalt. Jest scheinet der keines; ja, das Widerspiel scheinet wohl. Darum ist es vonnöthen, daß wir an dem Wort festhalten und uns im Glauben, Geduld und Hoffnung stärken, dis das Stündlein seiner Herrlichkeit und Kraft und unserer Erlösung kommt: wie ein Ackermann den Winter über in Hoffnung stehen muß, und warten auf sein Korn, dis es im Frühling aus der Erde hervorbreche, wachse und grüne.

40. Unterbeß aber, ehe das Stündlein kommt, und wir drauf warten müssen, sollen wir unser Leben zubringen mit guten Werken, daß wir leben gottselig vor SOtt, gerecht gegen unserm Rächsten, und züchtig gegen uns selbst. "Denn darum", spricht er Tit. 2, 14., "hat sich Christus selbst für uns gegeben, auf daß er uns erlösete von aller Ungerechtigkeit, und reinigte ihm selbst ein Volk zum Sigenthum, das sleißig wäre zu auten Werken."

41. Was gute Werke sind, haben wir nun oft gehört, fintemal wir durch die Taufe und durchs Evangelium zu dem Licht und Erkennt= niß kommen sind, daß wir wissen, was gute Werke sind, welches man im Labstthum nicht gewußt hat. Che das Evangelium fam, pre= digte man also: Gute Werke wären, die wir felbst aus eigner Andacht erdichteten und ermählten; als, bag einer ging zu St. Jafob, ber andere zu einer andern Wallfahrt; dieser gab den Mönchen ins Kloster, und ließ viel Messen halten; jener steckte Wachslichtlein auf, fastete zu Wasser und Brod, und betete so viel Rosen= franze 2c. Aber nun das Evangelium kommen, predigen wir also: Gute Werke seien nicht, die wir selber erwählen aus eigenem Vornehmen, sondern die GOtt geboten hat; als, wenn ein jeder thut, was ihm GOtt befohlen, und aufgelegt ift in feinem Stande hier auf Erden.

42. Ein Knecht thut gute Werke, wenn er Solt fürchtet, an Christum glaubt, und in dem Sehorsam seines Herein geht. Zuerst ift

er gerecht vor GOtt durch den Glauben an Chriftum, darnach geht er im Glauben dahin, führt ein gottselig Leben, hält sich mäßig und züchtig, dient seinem Nächsten, mistet den Stall aus. gibt den Pferden Kutter 2c. Wenn er in sol= chen Werken herein geht, so thut er bessere Werke, denn kein Carthäuser. Denn weil er getauft ift, an Chriftum glaubt, und in gewisser Hoffnung auf das ewige Leben wartet, so geht er unterdeß hin, ift seinem Herrn gehorsam, und weiß, was er in seinem Beruf thut, daß es GOtt wohlgefalle. Darum sind es eitel aute, köstliche Werke, was er in seinem Stande thut. Es scheinet wohl nicht, daß es große, treffliche Werke sind, wenn er auf den Acter reitet, in die Mühle fährt 2c., aber weil GOttes Gebot und Befehl da ist, so können solche Werke, wie gering sie auch scheinen, anders nicht, denn eitel gute Werke und Gottesdienste sein und heißen.

43. Also auch, eine Magd thut gute Werke, wenn sie im Glauben ihren Beruf ausrichtet. und thut, was fie die Frau heißt, wenn fie das Haus kehrt, in der Küche spült und kocht 2c. Ob schon solche Werke nicht scheinen, wie eines Carthäusers Werke, welche eine Larve um sich haben und den Leuten das Maul auffverren, so sind es doch viel bessere und köstlichere Werke vor GOtt, benn eines Carthäusers, ber ein hären Hemd an hat, seine Frühstunden hält, bes Nachts aufsteht, und fünf Stunden singt, kein Fleisch ißt 2c. Denn obschon das gleißende und scheinende Werke sind vor der Welt, so haben sie doch kein Gebot und Befehl GOttes; wie können es denn gute Werke sein, die GOtt gefallen? Desaleichen, wenn ein Bürger, Bauer seinem Nächsten behülflich ist, ihm dient, womit er kann, ihn warnt, wenn er fieht, daß er Scha= den leiden möchte an seinem Leibe, an Weib, Kind, Gefinde, Lieh und Gütern, ihm hilft, wo er seiner Hülfe bedarf 2c., solche Werke scheinen auch nicht; aber nichtsbestoweniger sind es eitel gute, föstliche Werke.

44. Wenn weltliche Obrigkeit die Bösen straft und die Frommen schützt, wenn die Unterthanen ihrer Obrigkeit unterthan und gehorsam sind, und thun solches im Glauben an Christum und in Hoffnung des ewigen Lebens, so sind es gute Werke, ob sie schon nicht gleißen noch scheinen vor der Vernunft. Denn was GOtt auf Erden thut durch seine Christen und Heiligen, das soll nicht gleißen noch scheinen vor der Welt, son-

dern schwarz sein, verachtet und verdammt wer= den vom Teufel und von der Welt. Wiederum, was der Teufel durch seine Heuchler und fal= schen Heiligen thut, das soll gleißen und schei= nen, also, daß alle Welt Maul und Nase aufsperrt, und sich darüber verwundert, als wäre es trefflich, köstlich Ding, so es doch eitel Teufels Trug und Lügen ist. Wenn man die Ver= nunft zu Rathe nimmt, so find eines Knechtes, einer Magd, eines herrn, einer Frau, eines Bürgermeisters und Richters Werke gemeine, geringe Werke gegen dem, daß ein Carthäuser wacht, fastet, betet, nicht Fleisch ist. Wenn man aber GOttes Wort zu Rathe nimmt, fo find aller Carthäuser und Mönche Werke, wenn man sie gleich allesammt auf einen Haufen schmelzte, nicht so gut, als einer einigen armen Dienst= magd Werk, die durch die Taufe in GOttes Reich gesett ist, an Christum glaubt, und im Glauben auf die selige Hoffnung wartet.

45. Diese zwei Stücke wollte St. Raulus in der Christenheit gerne erhalten: das Erkennt= niß unseres Heilandes JEsu Christi, und das Erkenntniß unseres befohlenen Amts; auf daß wir unsern dristlichen Stand recht erkennen ler= neten; nämlich zum ersten, daß wir durch die Taufe und durchs Evangelium berufen sind zu Erben des ewigen Lebens, darum wir auch auf die selige Hoffnung und Erscheinung unsers Herrn Jesu Christi warten sollen. Zum an= dern, weil wir nun Christen und Erben des Him= melreichs worden sind, daß alles, was wir aus dem Glauben thun in unferm Beruf und Stande, eitel gute, föstliche Werke sind, darum wir auch fleißig sein sollen zu guten Werken. Und solche zwei Stucke follen wir wohl lernen. Das erste Stud, von der seligen Hoffnung, muffen wir haben zu jenem Leben, auf daß wir wissen, wo wir bleiben sollen, wenn dies Leben ein Ende nimmt. Das andere Stuck, von guten Werken, müssen wir haben zu diesem Leben, auf daß wir wissen, wie wir uns in unserm Stande und Amte halten follen.

46. Darum, weil wir gehört haben, was unsere felige Hoffnung sei, darauf wir warten sollen, follen wir nun auch lernen, was gute Werke sind, nämlich, die aus dem Glauben geschehen, in unserm besohlenen Amte, nach GOttes Gebot und Wort. Obschon solche Werke nicht gleißen vor der Vernunft, so sind sie doch köstlich vor GOtt, und ist kein Carthäuser noch

Mönch werth, daß er sie sehen und erkennen soll. Als, ich din ein Prediger, das ist mein Amt; wenn ich nun an Christum glaube, und auf die selige Hoffnung warte, und darnach hinzehe, meines Predigens warte, und mein Amt thue, obschon meine Arbeit ein geringes Ansehen hat, so wollte ich doch nicht mit allen Mönchen und Nonnen, und mit allen ihren Werken, die sie im Kloster thun, beuten. Und habe also durch die Tause und durch den Glauben an Christum meinen Bescheid in jenes Leben, und durch SOttes Wort einen Bericht für dies gegenwärtige Leben, wie ich mich darin halten jolle.

47. Also auch, eine Chefrau ist eine lebenbige Heilige, wenn sie an Christum glaubt, auf die selige Hossenung und Erscheinung unseres Herrn J. Esu Christi wartet, und darnach hingeht, und aus demselbigen thut, was einer Chestau zuständig ist. Denn unsere Werke, die wir in unserm befohlenen Amte thun, ob sie schon für gemeine und geringe Werke angesehen werden von der Welt, werden köstlich vor G. Dtt, wenn sie geschehen aus dem Glauben an Christum, und in der Hossenung des ewigen Lebens.

48. Aber, wie gefagt, die Welt ist es nicht werth, daß sie ein einiges gutes Werk sehen und erkennen soll. Denn gleichwie die Vernunft nichts weiß von der feligen Hoffnung des emigen Lebens, also versteht sie auch nicht, was gute Werke sind. Sie denkt also: Diese Magd milfet die Rühe, dieser Bauer pflügt den Acker; folches find alles gemeine, geringe Werke, welche auch die Seiden thun; wie können es denn gute Werke sein? Aber dieser wird ein Mönch, jene wird eine Nonne, sieht fauer, zieht eine Kappe an, trägt ein hären Hemd: solches sind sonder= liche Werke, die andere Leute nicht thun, darum müffen es aute Werke sein. So denkt die Ver= Damit kommt man denn von dem Er= fenntniß, beide, der seligen Hoffnung und der guten Werke.

49. Darum niemand weder dies gegenwärtige, noch jenes zukünftige Leben erkennt, noch sich recht darein schicken kann, er sei denn ein Christ. Derselbe spricht also: GOtt hat mir durch seinen Sohn das ewige Leben geschenkt, darauf bin ich getauft, und durch das Evangelium dazu berusen, darum will ich auch getrost darauf warten. Daneben aber hat er mich ge-

¹⁾ beuten = tauschen.

schaffen und in das Amt gesett, daß ich soll ein Herr, Frau, Knecht, Wagd, Schulmeister, Prebiger 2c. sein, und in meinem Beruf ihm dienen; darum will ich auch fleißig sein zu guten Berten, will ein feiner frommer Knecht, eine gehorsame, züchtige Magd, ein fleißiger Schulmeister, ein treuer Prediger sein, und thun, was SOtt wohlgefällt.

Grl. (2.) 18, 59-61.

50. Wer folches weiß und sich darnach richtet, dem wird sein Leben nicht schwer noch sauer, murrt nicht wider GOtt, ob es ihm schon zu= weilen übel geht. Denn weil er des emigen Lebens gewiß ift, und auf die selige Hoffnung und Erscheinung des Heilandes Jesu Christi wartet, so thut und leidet er alles gern, was er thun und leiden soll. Darnach, weil er seinen Beruf erkennt, und weiß, daß er darin SOtt dient, so ist er unverdroffen, sein befohlen Werk auszurichten. Ob schon die Welt arg und böse, und das Leben in dieser Welt fährlich und müh= selig ist, und die Werke, so er thut, ein geringes Ansehen haben, so weiß er doch, daß sein Stand und Amt göttlich, und die Werke, so er in solchem Stande thut, vor SOtt gut und angenehm find. Kührt also dies Leben mit gutem Gewissen und fröhlichem Herzen, und spricht: Hier diene ich GDtt, so lange ich lebe, und warte auf die selige Hoffnung und Erscheinung meines Heilandes Besu Christi; wenn derselbe sich vom Himmel offenbaren wird, werde ich das ewige Leben be= Wer aber solches nicht weiß, und sich nicht darnach richtet, dem muß fein Leben fauer und schwer werden. Denn weil er des ewigen Lebens nicht gewiß ist, und nicht wartet auf die selige Hoffnung, so kann er auch nicht zufrieden sein, noch Geduld haben. Sobald es umschlägt, und ihm nicht geht, wie er will, so wird er un= geduldig und murrt wider GDtt. Darnach, weil er nicht gewiß ist, ob sein Thun GOtt wohl ge=

falle, so kann er bei seiner Arbeit keine Freude im Herzen noch gut Gewissen haben. Bringt also dies Leben zu mit Angst, Jammer und schwerem Wesen, und verliert das ewige Leben dazu. Weil er auf Erden lebt, so lebt er wie eine Sau; wenn er sterben soll, so hat er keine Hoffnung, weint, klagt und spricht: Mein Leben ist mir sauer worden, nun muß ich davon und sterben, und weiß nicht, wohin ich sahren soll.

51. Solchem Menschen geschieht eben recht; warum lernt er nicht diese zwei Stücke: erstlich, mas seine Hoffnung sei, und mas er im Himmel zu gewarten habe; darnach auch, wie er sich in sein Amt schicken, und wie er hier auf Erden leben soll? Weil er der keines gelernt hat, so fann es nicht anders gehen, dies Leben muß ihm fauer und schwer werden, und muß dort die Hölle dazu haben. Dagegen aber ein Chrift, der diese zwei Stücke weiß, hat hier ein süßes Leben auf Erden, und dort das ewige Leben durch Christum unsern Heiland. Ob er schon viel Mühe und Unlust hat in seinem Stande, fo hat er doch bei feiner Mühe und Arbeit Freude im Herzen und ein aut Gewissen, denn er weiß, daß sein Werk und Arbeit eitel gute Werke und Gottesdienste find. Ift er ein Knecht, so ift er fröhlich und guter Dinge; wenn er ins Holz fährt, auf den Acker reitet, so singt er; ist sein Herr wunderlich, schilt ihn und thut ihm Unrecht, fo hat er Geduld, und wartet auf ein ander Leben.

52. Darum sollen wir diese beiden Stücke sleißig lernen, auf daß wir wissen, worauf unsere Hoffnung steht, nämlich nicht auf diesem Leben, sondern auf einem andern zukünftigen Leben, und wie wir in dieser Welt sollen göttlich leben, und fleißig sein zu guten Werken. Und das sei auf diesmal genug gesagt von diesem Spruch; unser lieber Gott verleihe uns seine Gnade, daß wir uns darnach richten, Amen.

Şebr. 11, 13-16.

Diese alle sind gestorben im Glauben, und haben die Verheißung nicht empfangen, sondern sie von ferne gesehen, und sich der vertröstet, und wohl benügen lassen, und bekannt, daß sie Gäste und Fremdlinge auf Erden sind. Denn die solches sagen, die geben zu verstehen, daß sie ein Vaterland suchen. Und zwar, wo sie das gemeinet hätten, von welchem sie waren aus-

gezogen, hatten sie ja Zeit wieder umzukehren. Nun aber begehren sie eines bessern, nämlich eines himmlischen, darum schämet sich SOtt ihrer nicht, zu heißen ihr SOtt; denn er hat ihnen eine Stadt zubereitet.

1 Chron. 30, 15.

Wir find Fremdlinge und Gäste vor dir, wie unsere Bäter alle. Unser Leben auf Erden ist wie ein Schatten, und ist kein Aushalten.

2B. IX, 624 f.

X. Auslegungen über die erste Epistel St. Petri.

A. [Die erste] Epistel St. Petri gepredigt und ausgelegt.*)

Erste Bearbeitung.

Gepredigt 1522 und 1523; gedrudt gegen Ende 1523.

[Vorrede D. Martin Luthers.]

1. Che wir in die Epistel St. Betri kommen, ist noth, daß wir einen kurzen Unterricht geben, daß man wiffe, wofür diese Epistel zu halten sei, und einen rechten Verstand davon fasse.

2. Aufs erste ist zu wissen, daß alle Apostel einerlei Lehre führen; und ist nicht recht, daß man vier Evangelisten und vier Evangelia zählt, denn es ist alles, was die Apostel geschrieben

heißt nichts Anderes, denn eine Predigt und Geschrei von der Gnade und Barmherzigkeit GOttes, durch den HErrn Christum mit seinem Tode verdient und erworben. Und ist eigentlich nicht das, das in Büchern steht, und in Buchstaben verfasset wird, sondern mehr eine mündliche Predigt und lebendig Wort, und eine Stimme, die da in die ganze Welt erschallt, und haben, Sin Evangelium. Evangelium aber i öffentlich wird ausgeschrieen, daß man's überall

^{*)} Im Laufe des Jahres 1522 und noch bis tief in das Jahr 1523 hinein predigte Luther über die erste Spistel St. Betri an den Sonntagnachmittagen. Dies wird uns in einem Index des Zwickauer Lutherfundes berichtet (Buchtvalb, Andreas Boacks handschriftliche Sammlung ungebruckter Predigten D. Martin Luthers 2c. Erster Band, erste Hälfte, Seite XVI. Leipzig 1884): "Den Nachmittag [Anno 1523] hatt er die erste und 2. epistel S. Betri und Judä gepredigt." Roch im Jahre 1523 erschienen die Predigten über die erste Spiftel St. Betri im Druck, wohl erst zu Ende bes Jahres, unter dem Titel: "Epistel St. Petri gepredigt und ausgelegt durch Mart. Luther." Am Schlusse: "Gedruckt au Wittemberg durch Nickel Schyrlent ym drey bud zwentzigken jar." Außer anderen Sinzelausgaben des ersten Briefes im Jahre 1523 und 1524 erschienen im Jahre 1524 zwei Ausgaben, eine bei Noam Petri zu Basel, und eine bei Silvaang Otmar in Augsburg, welchen auch die Auslegungen der zweiten Spiftel St. Betri und Judä angefügt waren. Bucer überseite die Auslegungen der zweiten Spiftel St. Betri und Judä angefügt waren. Bucer überseite die Auslegungen über die beiden Spifteln Petri und des Briefs Judä ins Lateinische. Diese Ueberseitung kam im Juli 1524 zu Straßburg heraus dei Johann Herwagen, und im Mai des Jahres 1525 eine andere Ausgabe ebendgelbst. In den Gesammtausgaben: Jenaer (1585), Bd. II, Bl. 293b; Altenburger, Bd. II, S. 405; Leipziger, Bd. XI, S. 479; Balch, Bd. IX, Col. 624; Erlanger, Bd. 51, S. 324 und Weimariche, Bd. XII, S. 249. Bucers lateinische Uebersetung: Wittenberger (1554), Tom. V, fol. 439b. — Diese Auslegung ist nicht aus Luthers eigener Feber geflossen, sondern von Caspar Cruciger nachgeschrieben und herausgegeben worden. Da nun Luther später noch einmal über die erste Spiftel St. Betri predigte, so veranderte Georg Rorer auf Grund biefer Bredigten manches in der ersten Ausgabe und feste auch vieles aus benfelben bingu. Die Ursache, daß von dieser Recension teine Einzelausgabe erschien, liegt darin, daß Rörer diese Ueberarbeitung für den ersten Band der gefammelten Werke Luthers vorgenominen hatte, welcher im Jahre 1539 heraustam. Die Predigten Luthers über den ersten Brief Petri hatten noch ihren Fortgang, als bereits an der Herausgabe dieses ersten Bandes gearbeitet wurde. Die letzte Predigt, welche jur Berbefferung der ersten Redaction mit verwendet worden ift, über 1 Betr. 5, 9., hielt Luther am 13. Juli weige zur Lerversertung der ersten Redaction mit verwendet worden ist, wer 1 pert. 3, 9., hielt Luther am 13. Juli 1539. Diese (bisher unbekannte) genaue Zeitbestimmung zu geben, ist uns durch den Zwickauer Luthersund ermöglicht worden. Wenn man die aus demselben in diesem Bande sub No. X., C mitgetheilten "Fünf Predigten über 1 Petri Cap. 4 und 5" mit dieser Auslegung vergleicht, wird man die Richtigseit der von uns gemachten Angaben erkennen. Wahrscheinlich werden sich Luthers Predigten über den ersten Brief Petri noch in das Jahr 1538 zurückerstrecken. Der verbesserte Text sindet sich nur in der Wittenberger Ausgabe (1556), Bd. I, Bl. 473 b und in der Erlanger, Bd. 52, S. 1. Walch hatte nur den Text der ersten Ausgabe. Wir aber bringen in der nächsten Kummer auch den verbesserten Text nach der Wittenberger Ausgabe. Die Borrede Luthers, welche in der Wittenberger Ausgabe der zweiten Bearbeitung narangestellt ist, ist nicht eine Korrede zu vieser Ausgeaung sondern eine Norrede zu der keinten Werten eine Norrede zu der Konten der Konten beiten Wegen der keine Mearbeitung vorangestellt ift, ist nicht eine Borrebe zu dieser Auslegung, sondern eine Borrebe zu der Spistel selbst, welche schon im Jahre 1522 in der deutschen Uebersetzung des Neuen Testaments im Druck erschienen war. Deshalb lassen wir dieselbe hier fort und werden sie, ebenso wie Balch, im vierzehnten Bande unferer Ausgabe unter Luthers Borreben zu ben biblischen Büchern setzen. In der Erlanger Ausgabe steht sie zweimal, nämlich Bb. 52, S. 1 und Bb. 63, S. 151. Die Borrebe zur ersten Auslegung fehlt in der deutschen Bittenberger, findet sich aber in den anderen Ausgaben, auch in der lateinischen Uebersetzung, welche die erste Redaction wiedergibt. Bir geben den Text nach der Weimarschen Ausgabe.

hört. So ist es auch nicht ein Gesetzbuch, das viel guter Lehre in sich hat, wie man's bisher gehalten hat. Denn es heißt uns nicht Werke thun, dadurch wir fromm werden, sondern verskündigt uns die Gnade GOttes, umsonst gegeben und ohne unser Verdienst, und sagt, wie Christus für uns getreten ist, und für unsere Sünde genuggethan, und sie vertilgt, und uns durch seine Werke fromm und selig macht.

3. Wer nun solches predigt oder beschreibt, der lehrt das rechte Evangelium, wie denn alle Apostel, sonderlich St. Paulus und Petrus in ihren Episteln. Darum ist es alles Ein Evangelium, was man predigt von Christo, wiewohl einer eine andere Beise führt, und mit andern Worten davon redet, denn der andere. Denn es mag wohl eine kurze oder lange Rede sein, und kurz oder lang beschrieben werden. Wenn es aber darauf geht, daß Christus unser Heiland ist, und wir durch den Glauben an ihn, ohne unsere Werke, rechtsertig und selig werden, so ist es einerlei Wort und Ein Evangelium; gleichwie auch nur Ein Glaube, Eine Tause ist in der ganzen Christenheit.

4. Also hat ein Apostel eben das geschrieben, das auch im andern steht; aber welche das am meisten und höchsten treiben, wie der Glaube an Christum allein rechtsertig macht, das sind die besten Evangelisten. Darum sind St. Pauli Episteln mehr ein Evangelium denn Matthäus, Marcus und Lucas. Denn diese beschreiben nicht viel mehr, denn die Historie von den Werken und

Wunderzeichen Christi; aber die Gnade, die wir durch Christum haben, streicht keiner so tapfer aus als St. Paulus, sonderlich in der Epistel zun Kömern. Weil nun viel mehr am Worte gelegen ist, denn an den Werken und Thaten Christi, und wo man deren eines gerathen müßte, besser wäre, daß wir der Werke und Historie mangelten, denn des Worts und der Lehre, sind die Bücher billig am höchsten zu loben, die am meisten die Lehre und Wort des Herrn Christi handeln. Denn wenn gleich die Wunderwerke Christi nicht wären, und wir nichts davon wüßten, hätten wir dennoch noch genug an dem Worte, ohne welches wir nicht könnten das Leben haben.

5. Also ist diese Spistel St. Petri auch der edelsten Bücher eins im Neuen Testament, und das rechte, lautere Evangelium. Denn er thut auch eben das, das St. Paulus und alle Evangelisten, daßer denrechtschaffenen Glauben lehrt, wie Christus uns geschenkt sei, der unsere Sünde hinwegnimmt und uns selig macht, wie wir hören werden.

6. Aus dem kannst du nun richten von allen Büchern und Lehren, was Evangelium sei, oder nicht. Denn was nicht auf diese Art gepredigt oder geschrieben wird, da magst du frei ein Urtheil fällen, daß es salsch ist, wie gut es scheint. Diese Macht zu urtheilen haben alle Christen, nicht der Pabst oder Concilia, die sich rühmen, wie sie allein Macht haben, die Lehre zu urtheilen. Das sei genug zum Eingang und Vorrede. Nun wollen wir die Epistel hören.

Das erste Capitel.

- B. 1. 2. Vetrus, ein Apostel JEsu Christi, den erwählten Fremdlingen hin und her in Bonto, Galatia, Cappadocia, Asia und Bithynia, nach der Bersehung GOttes des Baters, in der Heiligung des Geistes, zum Gehoriam und zur Besprengung des Blutes JEsu Christi.
- 1. Das ist die Ueberschrift und Unterschrift. Hier siehst du bald, daß es das Evangelium ist. Er spricht, er sei ein Apostel; das heißt, ein Mundbote. Darum ist es recht verdeutscht, ein Bote, oder Zwölsbote, von der Zwölsen wegen. Aber weil man's jest versteht, was Apostolus,

das griechische Wort, heißt, darum habe ich's nicht verdeutscht. Sigentlich heißt es aber ein Mundbote; nicht der Briefe trägt, sondern ein Geschickter, der eine Sache mündlich vordringt und wirdt, die man auf Latein nennt oratores. Also will er nun sagen: Ich din ein Apostel Ichuscht, das ist, ich habe einen Befehl von Ichisch, daß ich predigen soll von Christo.

2. Da merke, wie so bald alle, die da Menschenlehre predigen, ausgeschlossen sind. Denn der ist ein Bote Fesu Christi, der das wirdt, das Christus befohlen hat. Predigt er anders, so

25. IX, 630-633.

ift er nicht ein Bote Chrifti; darum soll man ihn nicht hören. Thut er's aber, so ist es eben als viel, als hörest du Christum selbst gegenwärtig.

Den erwählten Fremdlingen hin und her, in Bonto, Galatia, Cappadocia, Asia und Bithynia.

3. Diese Epistel hat er in die Lande geschrie= ben, die hier stehen. Vorzeiten waren es Chri= sten, aber jett hat es der Türke unter ihm; doch findet man vielleicht noch Christen da. Pontus ist ein groß und weit Land am Meer. Cappa= docia liegt auch hart dabei, und stößt fast daran. Galatia liegt dahinter. Usia und Bithynia vorn am Meer, liegen alle gegen Morgen, und find große Länder. Paulus hat auch gepredigt in Galatia und in Afia; ob auch in Bithynia, weiß In den letten zweien 1) hat er nicht gepredigt. Fremdlinge find, die wir heißen Augländer. Also nennt er sie, darum daß sie Heiben waren. Und es ift ein Wunder, daß St. Petrus, weil er ist ein Apostel der Juden gewesen, dennoch hier den Heiden schreibt. Die Juden nannten sie proselytos, das ist, Juden= genoffen, die zu ihrem Geset kommen, und nicht vom jüdischen Stamme und Blut Abrahä waren. Darum schreibt er denen, die vor Heiden waren gewesen, aber jett bekehrt zum Glauben, und zu den gläubigen Juden getreten, und heißt fie "erwählte Fremblinge", die gewißlich Chriften sind; zu denen schreibt er allein. Das ist auch ein gut Bünktlein, wie wir hören werden.

2. 2. Nach der Bersehung GOttes des Baters.

4. Sie sind erwählt (spricht er). Wie? Nicht von ihnen selber, sondern nach GOttes Ordnung. Denn wir werden uns selber nicht können zum Himmel bringen, oder den Glauben in
uns machen. GOtt wird nicht alle Menschen
in Himmel lassen; die Seinen wird er gar genau zählen. Da gilt nun nichts mehr Menschenlehre vom freien Villen und unsern Kräften.
Es liegt nicht an unserm Willen, sondern an
GOttes Willen und Erwählung.

In der Heiligung des Geistes.

5. GOtt hat uns versehen, daß wir heilig sein sollten, und also, daß wir geistlich heilig werden. Das theure Wort "heilig" und "geistlich" haben uns die Bauchprediger auch verkehrt,

daß sie ihren Pfaffen- und Mönchsstand haben heilig und geiftlich genannt, und uns den edlen, theuren Namen so schändlich hingerissen, als auch den Namen "Kirche", daß der Pabst und Bischöfe die Kirche sei; sprechen, die Kirche habe es geboten, wenn sie nach ihrem Muthwillen thun, was sie wollen. Heiligkeit ist nicht, die da steht in Mönch, Pfaffen und Nonnen sein, Platten und Rutten tragen. Es ist ein geistlich Wort, daß wir von Herzen inwendig im Geist vor GOtt heilig sind. Und das hat er eigent= lich darum gesagt, daß er will anzeigen, daß nichts heilig sei denn die Heiligkeit, die GOtt in uns wirkt. Denn dazumal hatten die Juden viel äußerlicher Heiligkeit; es war aber nicht eine rechte Seiligkeit. Das will nun Petrus fagen: GOtt hat euch dazu versehen, daß ihr wahrhaftig follt heilig sein; wie St. Paulus auch fpricht, Eph. 4, 24.: "In Gerechtigkeit und Heiligkeit der Wahrheit", das ift, in einer rechtschaffenen und grundguten Heiligkeit; denn die äußerliche Heiligkeit, wie die Juden hatten, gilt nichts vor GOtt.

6. Also heißt uns die Schrift heilig, weil wir noch hier auf Erden leben, so wir glauben. Aber den Namen haben uns die Papisten ge= nommen, und sprechen: Wir sollen nicht heilig fein, die Heiligen im Himmel sind allein heilig. Darum müssen wir den edlen Namen wieder holen. Heilig mußt du fein; du mußt dich aber alfo schicken, daß du nicht denkest, du seiest von dir selbst oder durch dein Verdienst heilig, son= bern barum, daß du das Wort GOttes haft, daß der Himmel dein ist, daß du rechtschaffen fromm bist und heilig durch Christum worden. Das mußt du bekennen, willst du ein Christ sein. Denn das wäre die größte Schmach und Lästerung des Namens Christi, wenn wir die Ehre dem Blute Christi nicht wollten thun, daß es uns die Sünde abwasche, oder glauben, daß uns das Blut heilig mache. Darum mußt du glauben und bekennen, daß du heilig seiest; aber durch dies Blut, nicht durch deine Frömmig= feit; also, daß du drob das Leben, und was du hast, lassest, und wartest, was dir darum begeg= nen mag.

Zum Gehorsam und zur Besprengung bes Blutes Jesu Christi.

7. Damit, spricht er, wird man heilig, wenn wir unterthänig sind und glauben dem Wort

¹⁾ das heißt, in ben beiben zuerst genannten, Bontus und Cappadocien. In der zweiten Bearbeitung: "in den andern zweien".

Erl. 51, 330-333.

Christi, und werden besprengt1) mit seinem Blute. Und hier führet St. Vetrus ein wenig eine andere Weise zu reden, denn St. Paulus; ist aber eben so viel, als wenn Paulus spricht, daß wir selig werden durch den Glauben an2) Christum. Denn der Glaube macht, daß wir Christo und seinem Worte gehorsam und unterthänig find. Darum ift es gleich als viel, unter dem Worte Gottes und unter Christo sein, und besprengt 1) werden durch sein Blut, als glauben. Denn es ist der Natur schwer, [sie] ficht dawider, und bricht sich3) sehr damit, daß sie sich so gar unter Christum geben foll, und aufhören von allen ihren Dingen, und ihr Ding gar verachten und für Sünde achten. Aber doch muß sie sich gefangen geben.

8. Von dem Besprengen sagt auch der Psalm Miserere [Bi. 51, 9.]: "SErr, besprenge du mich mit Njopen, so werde ich gereiniget." Es läuft4) auf das Gesetz Mosis, da hat es St. Peter hergezogen, und will uns den Mosen aufdecken, und in die Schrift führen. Da Moses hat den Tabernakel gebauet, nahm er Bocksblut, und besprengete die Sütte und alles Volk, 2 Mos. 24, 6. 8. [Sebr. 9, 19.] Das Besprengen beiligt aber nicht im Geist, sondern nur äußerlich: darum muß eine geistliche Reinigung werden [Hebr. 9, 13. 14.]. Jenes war wohl eine äußerliche und fleischliche Heiligkeit, die vor GOtt nicht gilt; darum hat GOtt mit diesem Besprengen bedeutet das geistliche Besprengen. Darum sagt Petrus: Die Juden sind in der Heiligkeit, die äußerlich ist, sind vor den Leuten fromm und eines ehrbaren Lebens; aber euch hat man für boje Leute. Ihr habt aber noch eine bessere Besprengung, ihr werdet im Geist besprengt, daß ihr lauter werdet von inwendig. Die Juden besprengten sich mit Bocksblut äußer= lich; wir aber werden innerlich im Gewissen be= sprengt, da das Herz rein und fröhlich wird.

9. Also sind die Heiden nicht mehr Heiden, die frommen Juden mit ihrem Besprengen sind nicht mehr fromm, sondern es kehrt sich jest um. Es muß eine Besprengung sein, die uns um= kehrt und geistlich macht. Besprengen aber heißt predigen, daß Christus sein Blut habe ver=

1) Weimarsche: gesprengt. Weimariche: pun.

gossen, und für uns tritt zu feinem Bater, und spricht: Lieber Bater, siehest du mein Blut, das ich für diesen Sünder vergoffen habe? Glaubst du das, fo bist du besprenat. So siehst du die rechte Weise zu predigen. Wenn alle Bäbste. Mönche und Pfaffen ihr Ding alles auf einen Haufen zusammen schmelzten, so könnten sie nicht so viel lehren und schaffen, als hier St. Vetrus mit wenig Worten.

10. Das ist nun die Unterschrift der Epistel, darin er sein Amt anzeigt, was er predige; wie wir gehört haben. Darum ist dies allein das Evangelium; das andere alles, das nicht bermaßen lautet, foll man alles mit Kußen treten, und alle anderen Bücher fahren lassen, wo du hübsche Titel findest von Werken und Gebeten und Ablaß, das solches nicht lehrt, und nicht öffentlich hieraus gegründet ist. Es haben alle päbstlichen Bücher nicht einen Buchstaben von diesem Gehorsam, von diesem Blut und Besprengung. Nun folgt der Gruß an die, zu denen er schreibt.

Gnade und Friede mehre sich bei ench.

11. Da hält St. Peter des Apostels Pauli Weise mit dem Grüßen, wiewohl nicht gar, und ist so viel gesagt: Ihr habt nun Frieden und Gnade, aber noch nicht vollkömmlich; darum müßt ihr immer zunehmen, bis der alte Adam gar sterbe. "Gnade" ist GOttes Huld, die fähet jest in uns an, muß aber für und für wirken und sich mehren bis in [den] Tod. Wer nun das erkennt und glaubt, daß er einen gnädigen SDtt habe, der hat ihn; so gewinnt sein Berg auch Frieden, und fürchtet sich weder vor der Welt noch vor dem Teufel. Denn er weiß, daß GDtt, der aller Dinge gewaltig ist, sein Freund ift, und will ihm aus Tod, Hölle, sund allem Unglück helfen, darum hat sein Gewissen Frieden und Freude. Solches wünscht nun St. Beter den Gläubigen; und das ist ein rechter chriftlicher Gruß, mit welchem sich alle Christen grüßen sollen. So haben wir die Neberschrift mit dem Gruß. Run fähet er die Epistel an und spricht:

23.3-9. Gebenedeiet sei GOtt, und der Bater unsers SErrn JEsu Christi, der uns nach seiner großen Barmherzigkeit wiedergeboren hat zu einer lebendigen Soffung durch die Auferstehung 3Cfu Christi von den Todten, auf ein unvergänglich und unbeflect und unverwelklich Erbe, das da be=

fich brechen = fich germartern. Weimarsche: laufft. Bucer hat diese Stelle so überfest: Alluditur autem ad Mosi Legem.

Erl. 51, 333—335.

halten ist im Himmel auf ench, die ihr durch die Rraft GOttes im Glauben bewahret werdet zur Seligkeit, welche bereitet ift, daß fie aufgededt werde zu der letten Zeit, in welcher ihr euch freuen werdet, die ihr jest eine kleine Zeit (wo es sein foll) trauria seid in mancherlei Bersuchung; auf daß ener Glaube bewährt, viel köstlicher erfunden werde, denn das vergängliche Gold (das durchs Fener bewährt wird), zu Lob, Breis und Ehren, wenn nun offenbart wird 3Gfns Christus, welchen ihr nicht gesehen, und doch lieb habt, an welchen ihr anch glaubt, und noch nicht sehet. Um des Glaubens willen aber werdet ihr ench freuen mit unaussprechlicher und herrlicher Freude, und das Ende eures Glaubens davon bringen, nämlich der Seelen Seligkeit.

12. In dieser Vorrede siehst du eine rechte apostolische Rede und Eingang zu der Sache, und wie ich auch vor 1) gesagt habe, daß dies ein Denn da Ausbund sei einer schönen Spistel. hebt er bereits an, und erklärt, was Christus sei, und was wir durch ihn erlangt haben, da er spricht, daß uns GOtt wiedergeboren hat zu einer lebendigen Hoffnung, durch die Aufer= Item, daß uns alle Güter stehung Christi. durch den Bater geschenkt sind, ohne unser Ber= dienst, aus lauter Barmberzigkeit. Das sind je rechte evangelische Worte, die soll man predi= Hilf GOtt, wie wenig findet man von dieser Predigt in allen Büchern, auch die die besten sein sollen. Als, das St. Hieronymus und Augustinus geschrieben haben, wie reimt sich's doch so gar nicht auf diese Worte! Man muß also predigen von JGsu Christo, daß er sei gestorben und auferstanden, und warum er ge= storben und auferstanden ist, auf daß die Leute durch solche Predigt an ihn glauben, und durch den Glauben selig werden. Das heißt das rechte Evangelium predigen. Was man nicht predigt auf diese Weise, ift nicht das Evangelium, es thue es, wer da wolle.

13. Das ift nun Summa Summarum von biesen Worten: Christus hat uns durch seine Auferstehung geführt zum Vater. Damit will uns St. Peter durch den Herrn Christum zum Bater führen, und setzt ihn zum Mittler zwischen GOtt und uns. Bisher hat man uns also gepredigt, daß wir die Heiligen sollen anrusen,

daß sie unsere Fürbitter seien gegen GOtt; da sind wir zu Unserer Lieben Frau gelausen, und haben sie zur Mittlerin gemacht, und Christum lassen bleiben als einen zornigen Richter. Das thut die Schrift nicht; sie geht und bringt näher hinzu, und preist den Herrn Christum, daß er unser Mittler sei, durch welchen wir müssen zu dem Vater kommen. Des ist ein überschwänglich groß Gut, das uns durch den Christum gegeben ist, daß wir vor den Bater treten, und das Erbe fordern mögen, davon hier St. Petrus redet.

14. Und diese Worte zeigen wohl an, was der Apostel für einen Sinn habe gehabt, daß er also mit großer Andacht anfähet den Vater zu preisen, und will, daß wir ihn sollen loben und benedeien, um des überschwänglichen Reich= thums willen, den er uns hat gegeben in dem, daß er uns hat wiedergeboren, und also geboren, ehe wir's je gedacht oder uns solches versehen haben. Da ist nichts zu preisen denn die bloße Barmherziakeit. Darum können wir uns von feinen Werken rühmen, sondern müssen beken= nen, daß wir's allein aus Barmherzigkeit haben, alles, was wir haben. Da ist kein Gesetz noch Zorn mehr wie vor, da er die Juden erschreckte, daß sie fliehen mußten, und nicht zum Berge burften treten [2 Moj. 19, 16, 20, 19.]. Er treibt und schlägt uns nicht mehr, sondern geht auf das allerfreundlichste mit uns um, macht uns neu, und gibt uns nicht, daß wir Gin Werk oder zwei thun, sondern schafft in uns ganz eine neue Geburt und neues Wesen, daß wir etwas Anderes werden denn vor, da wir Adams Kin= der waren; nämlich ausgepflanzt aus Adams Erbschaft in die Erbschaft GOttes, daß GOtt unser Later ist, wir sind seine Kinder, und also auch Erben alles des Guts, das er hat.

15. Siehe, so tapfer geht die Schrift mit diesem Ding um, ist alles lebendig, nicht unnütze Theidinge,2 damit wir umgehen. Weil wir nun neu geboren, GOttes Kinder und Erben sind, so werden wir St. Paulo, St. Petro, Unserer Lieben Frau und allen Heiligen gleich in der Würde und Ehre; denn wir haben den Schat und alle Güter von GOtt eben so reichlich, als sie. Denn sie haben auch müssen neu geboren werden, wie wir, drum haben sie auch

nicht mehr denn alle Christen.

¹⁾ In der Borrede, § 5.

²⁾ Theiding = Rede.

Bu einer lebendigen Hoffnung durch die Auferstehung ZEsu Christi von den Todten.

Grl. 51, 335-337.

16. Daß wir auf Erden leben, das geschieht nirgend um, denn daß wir andern Leuten auch helfen sollen; sonst ware es das Beste, daß uns Stt so bald mürgete und sterben ließe, wenn wir getauft wären und hätten angefangen zu glauben. Aber darum läßt er uns hier leben, daß wir andere Leute auch zum Glauben brin= gen, wie er uns gethan hat. Weil wir aber auf Erden find, müssen wir in der Hoffnung leben. Denn wiewohl wir gewiß sind, daß wir durch den Glauben alle Güter GOttes haben (denn der Glaube bringt dir die neue Geburt, die Kindschaft und das Erbe gewißlich mit sich), so siehest du es dennoch noch nicht; darum steht es noch in der Hoffnung, ist ein wenig beiseite ge= than, daß wir es nicht mit Augen sehen können. Das nennt er die Hoffnung des Lebens; das ist eine hebräische Weise zu reden, als wenn man jagt: homo peccati. Wir sprechen: "Gine lebendige Hoffnung", das ift, in der wir gewiß= lich hoffen und sicher sein mögen des ewigen Lebens. Es ist aber verborgen, und noch ein Tuch vorgezogen, daß man's nicht siehet. läßt sich jest nur mit dem Herzen und durch den Glauben fassen, wie St. Johannes in feiner Epistel schreibt, 1 Joh. 3, 2.: "Wir sind nun Sottes Kinder, und ist noch nicht erschienen, das wir sein werden; wir wissen aber, wenn es erscheinen wird, daß wir ihm gleich werden; denn wir werden ihn sehen, wie er ist." Denn dies und jenes Leben können nicht einander tragen, und kann nicht mit einander stehen, daß wir essen, trinken, schlafen, wachen und andere natürliche Werke thun, die dies Leben mit sich bringt, und zugleich selig sind. Darum können wir nicht dahin kommen, daß wir ewig leben, ohne wenn wir gestorben sind und dies Leben vergeht. So muffen wir, dieweil wir hier find, in der Hoffnung stehen, so lange bis GOtt will, daß wir die Güter sehen, die wir haben.

17. Wodurch kommen wir aber zu der leben= "Durch die Auferstehung digen Hoffnung? Christi von [den] Todten" (spricht er). Ich habe oft gesagt, daß niemand foll also an GOtt glauben, daß er es ohne Mittel wolle thun. Darum können wir durch uns selbst nicht vor Sott handeln, denn wir sind alle Kinder des Borns [Eph. 2, 3.], sondern wir muffen einen andern haben, durch den wir vor GOtt kommen

mögen, der für uns trete, und uns mit GOtt versöhne. So ift nun kein anderer Mittler, denn der Herr Christus, der GOttes Sohn ist. Darum ist das nicht ein rechter Glaube, wie die Türken und Juden glauben: Ich glaube, daß GDtt habe himmel und Erde geschaffen. Also glaubt der Teufel auch, hilft ihn aber nicht. Denn sie unterstehen sich vor GOtt zu treten ohne Christum, den Mittler. Also faat St. Baulus Röm. 5, 1. 2.: "Wir haben einen Zugang zu GOtt im Glauben", nicht durch uns felbft, sondern "durch Christum". Darum müssen wir Christum bringen, mit ihm kommen, GOtt mit ihm bezahlen, und alles durch ihn und in feinem Namen thun, was wir mit GOtt handeln wollen. Das meint St. Peter hier auch, und will also sagen: Wir warten gewißlich des Lebens, wiewohl wir noch hier auf Erden sind. Aber das alles nicht anders, denn durch die Auferstehung Christi, darum daß er erstanden und gen Himmel gefahren ift, und fitzet zur rechten Hand GOttes. Denn darum ist er hinauf gefahren. daß er uns seinen Geist gäbe, auf daß wir neu geboren würden, und nun durch ihn dürften zum Bater kommen und sprechen: Siehe, ich fomme vor dich und bitte; nicht also, daß ich mich auf mein Gebet verlasse, sondern darum, daß mein Herr Christus für mich tritt, und mein Kürsprecher ist. Das sind alles feurige Worte, wo ein Herz ist, das da glaubt; wo nicht, so ist es alles kalt, und geht nicht zu Herzen.

18. Daraus kann man aber mals 1 urthei= len, was eine rechtschaffene christliche Lehre oder Predigt sei. Denn wenn man will das Evan= gelium predigen, so muß es kurzum sein von der Auferstehung Christi. Wer das nicht pre= digt, der ist kein Apostel; denn das ist das Haupt= stück unsers Glaubens. Und das sind die recht= schaffenen, edelsten Bücher, die folches am meisten lehren und treiben, wie oben [§ 12] gesagt ist. Darum kann man wohl spüren, daß die Spistel Jacobi keine rechte apostolische Epistel ist,2) denn es stehet schier kein Buchstabe darinne von diesen Dingen. Es liegt die größte Macht an diesem Artikel des Glaubens. Denn wäre die Auferstehung nicht, so hätten wir keinen

¹⁾ Bgl. § 12. 2) Bergleiche Luthers furze Anmerkungen zum Neuen Testament zu Ende dieses Bandes. Desgleichen Walch, St. Louiser Ausgabe, Bb. XII, 581. Balch, alte Ausgabe, 28b. XIV, 105, 24.

Trost noch Hoffnung, und wäre das andere alles, was Christus gethan und gelitten hat, vergebens [1 Cor. 15, 17.]. Darum soll man also lehren: Siehest du, Christus ist für dich gestorben, hat auf sich genommen Sünde, Tod und die Hölle, und sich darunter gelegt; aber es hat ihn nichts können unterdrücken, denn er war zu stark, sondern ist darunter auferstanden, und hat das alles überwunden und unter sich bracht, und das darum, daß du davon'ledig, und ein herr drüber würdest. Glaubst du das, fo hast du es. - Das alles können wir mit un= ferm Vermögen nicht thun; darum hat es Chri= stus müssen thun, sonst hätte er nicht dürfen herab vom Himmel kommen. Darum macht es nichts anders, wenn man von unsern Werken predigt, denn daß diese Predigt nicht eingeht und nicht kann verstanden werden. D, wie sollten wir Christen das so wohl wissen, wie sollte uns die Epistel so klar sein!

Auf ein unvergänglich und unbefleckt und unverwelkliches Erbe.

19. Das ist, wir hoffen nicht auf das Gut oder Erbe, das nicht gegenwärtig fei, fondern wir leben in der Hoffnung auf ein Erbe, das vorhanden ist, und das unvergänglich, dazu un= befleckt und unverwelklich ist. Das Gut haben wir ewiglich ohne Ende, ohne daß wir es jegund nicht sehen. Das sind mächtige und treffliche Worte; welchem das zu Sinne geht, der wird (halte ich) nicht viel fragen nach zeitlichem Gut und Wohlluft. Wie kann es möglich fein, daß einer also an vergänglichem Gut und Wohllust flebte, wenn er das gewißlich glaubte? Denn wenn man das weltliche Gut gegen diesem hält, so sieht man, wie es alles vergeht, und nur eine Zeitlang währt; aber das bleibt allein ewig, wird nicht verzehrt. Dazu ist jenes alles un= rein, und beflect uns, benn es ist kein Mensch so fromm, den das zeitliche Gut nicht unrein mache: aber dies Erbe ist allein lauter: wer das hat, der ist ewig unbefleckt. Es wird auch nicht welk, verdorrt und verfault nicht. Alles, was auf Erden ist, wenn es gleich so hart ist als Eisen und Stein, so wird es doch wandelbar, und hat keinen Bestand. Ein Mensch, sobald er1) alt wird, so ist er häßlich. "Aber das ver= wandelt sich nicht, bleibt immerdar frisch und

Das da behalten ist im Himmel auf euch.

20. Gemißlich ist das unvergängliche, unbestleckte und unverwelkliche Erbe unser, ist nur jetzt eine kleine Zeit verborgen, bis wir die Augen zusthun, und uns bescharren lassen; da werden wir's gewiß sinden und sehen, so wir glauben.

23. 5. Die ihr durch die Kraft GOttes im Glauben bewahret werdet zur Seligkeit.

21. Wir warten des föstlichen Erbes (spricht er) in der Hoffnung, in die wir kommen sind durch den Glauben. Denn also geht es nach einander: Aus dem Worte folgt der Glaube; aus dem Glauben die neue Geburt; aus der Geburt treten wir in die Hoffnung, daß wir des Gutes gewiß warten und sicher sind. Darum hat Petrus hier recht christlich geredet, daß es müsse durch den Glauben, nicht durch eigene Werke geschehen.

22. Eigentlich2) aber sagt hier St. Petrus: "Ihr werdet bewahret zur Seligkeit durch die Kraft GOttes", darum, daß viel Leute sind, welche, wenn sie das Evangelium hören, wie allein der Glaube ohne alle Werke fromm mache, so plumpen sie hinein und sprechen: Ja, ich alaube auch; meinen, ihr Gedanke, den sie felbst machen, sei der Glaube. Nun haben wir also gelehrt aus der Schrift, daß wir die mindesten³) Werke nicht thun können ohne den Geist GOttes; wie sollten wir denn durch unsere Kräfte können das höchste Werk thun, nämlich glauben? Darum sind solche Gedanken nichts anders, denn ein Traum und erdichtet Ding. GOttes Kraft muß da sein, und in uns wirken, daß wir glauben, wie auch Paulus fagt Eph. 1, 17. ff., "GOtt gebe euch den Geist der Weis= heit, daß ihr erkennen möget, welche da sei die

1) In den alten Ausgaben: "es".

grün. Auf Erden ist keine Wohllust so groß, die nicht die Länge verdrießlich wird, wie wir sehen, daß man alles Dinges müde wird; aber dies Gut ist nicht also. Das alles haben wir in Christo, durch Sottes Barmherzigkeit, so wir's glauben, und wird uns umsonst geschenkt. Denn wie sollten wir armen Leute mit unsern Werken können solch groß Gut verdienen, das keine menschliche Vernunft noch Sinn begreifen kann?

²⁾ Im Lateinischen: Significanter — treffend.
3) Weimarsche: munsten. Bucer: minima. Jenaer:

überschwängliche Größe seiner Kraft an uns, die wir geglaubet haben, nach der Wirkung seiner mächtigen Stärke" 2c. Nicht allein ist es GOttes Wille, sondern auch eine GOttes Kraft, daß er sich's viel läßt kosten. Denn wenn GOtt den Glauben schaft im Menschen, so ist es ja so ein groß Werk, als wenn er Himmel und Erde wieder schaffete.

23. Darum wissen die Narren nicht, was sie sagen, die da sprechen: Ei, wie kann es der Glaube allein thun, glaubt doch mancher, der doch kein aut Werk thut! Denn sie meinen, ihr eigener Traum sei der Glaube, und der Glaube fönne auch wohl ohne aute Werke sein. aber fagen alfo, wie Petrus fagt, daß der Glaube eine Kraft GOttes ist. Wo GOtt den Glauben wirkt, da muß der Mensch anderweit geboren und eine neue Creatur werden; da müffen denn natürlich eitel aute Werke aus dem Glauben folgen. Darum darf man nicht zu einem Chri= sten sagen, der da glaubt: Thue das oder jenes Werk; denn er thut von ihm selbst und ungeheißen eitel aute Werke. Aber das muß man ihm sagen, daß er sich nicht betrüge mit dem falschen, erdichteten Glauben. Darum laß die Lumpenwäscher1) fahren, die viel davon können reden, das doch nichts ist denn lauter Schaum und unnüt Geschwät, von welchen auch Paulus fagt 1 Cor. 4, 19.20.: "Ich will zu euch kommen, und will nicht fragen nach den Worten der Aufgeblasenen, sondern nach der Kraft. Denn das Reich GOttes stehet nicht in Worten, sondern in Kraft." Wo nun nicht diese Kraft GOttes ist, da ist auch kein rechtschaffener Glaube noch gute Werke. Darum sind es eitel Lügner, die sich des christlichen Namens und Glaubens rüh= men, und dennoch ein boses Leben führen. Denn wenn es Gottes Kraft wäre, so würden fie wohl anders fein.

24. Was ist aber das, daß St. Petrus sagt: Ihr werdet durch die Kraft GOttes bewahret zu der Seligkeit? Das meint er damit: So ein zartes und theures Ding ist es um den Glauben, den die Kraft GOttes (die bei uns ist, und der wir voll sind) in uns wirkt, daß er uns einen richtigen, klaren Verstand gibt von allen Dingen, die zu der Seligkeit gehören, daß wir alles können richten, was auf Erden ist, und sprechen: Diese Lehre ist rechtschaffen, diese ist

falsch; dies Leben ist recht, das nicht; dies Werk ist gut und wohl gethan, das ist böse. Und was ein solcher Mensch schließt, das ist recht und wahrhaftig; denn er kann nicht betrogen werden, sondern er wird bewahrt und behütet, und bleibt ein Richter über alle Lehre.

25. Wiederum, wo der Glaube und diese Kraft GOttes nicht ist, da ist nichts denn Jrrthum und Blindheit, da läßt sich die Bernunst hin und her führen von einem Werke auf das andere, denn sie wollte gerne durch ihre Werke gen Himmel fahren, und denkt immerdar: Ei, das Werk wird dich in [den] Himmel bringen, thue das, so wirst du selig. Daher sind so viel Stifte, Klöster, Altäre, Pfaffen, Mönche und Nonnen in der Welt herkommen. In solche Blindheit läßt GOtt die Ungläubigen gerathen. Uns aber, die wir glauben, bewahrt er in einem rechten Verstande, daß wir nicht in die Verdammen.

Beldhe Seligkeit bereit ist, daß sie aufgedeckt werde zur letten Zeit.

26. Das ift, das Erbe, dazu ihr verordnet seid, ist schon lange erworden und bereitet von Anfang der Welt, liegt aber jest verborgen, ist noch zugedeckt, verschlossen und versiegelt. Es ist aber um eine kleine Zeit zu thun, so wird es in einem Augenblick geöffnet und aufgedeckt werden, daß wir es sehen.

B. 6. In welcher ihr ench freuen werdet, die ihr jest eine kleine Zeit (wo es sein soll) traurig seid in mancherlei Bersuchung.

27. Bist du ein Christ, und wartest auf das Erbe oder die Seligkeit, so mußt du allein an diesem halten, und alles verachten, was auf Erben ist, und bekennen, daß alle wetkliche Vernunft, Weisheit und Heiligkeit nichts sei. Das wird denn die Welt nicht können leiden; darum mußt du dich deß erwägen, daß man dich verdamme und verfolge. Also faßt St. Petrus den Glauben, die Hoffnung, und das heilige Kreuz zusammen; denn eines folgt aus dem andern.

28. Und da gibt er uns auch einen Trost, wenn wir leiden und verfolgt werden. Es wird eine kleine Zeit währen das Trauern, darnach werdet ihr euch freuen; denn die Seligkeit ist euch schon bereitet, darum habet jest Geduld in

¹⁾ Im Lateinischen: Istos inaniter garrulos.

euren Leiden. Dies ist auch ein rechter christ= licher Trost, nicht wie Menschenlehren trösten, die nicht mehr suchen, denn wie man Sülfe finde vor äußerlichem Unglück. Ich fage nicht leib= lichen Trost (spricht er); es schadet nicht, daß ihr äußerlich müßt Unglück haben; gehet nur frisch hinan, und haltet fest; denket nicht, wie ihr des Unglücks los werdet, sondern denket also: Mein Erbe ist schon bereitet und vorhan= den, ist um eine kurze Zeit zu thun, das Leiden muß bald aufhören. Also soll man den zeit= lichen Trost aufheben, und den ewigen Trost dagegen setzen, den wir in GOtt haben.

29. Mehr ist hier auch wohl zu merken, daß der Apostel dazu sett und spricht: "Wo es sein foll." ·Wie er auch hernach wird fagen im 3. Capitel, V. 17.: "So es der Wille GOttes ift." Es sind viel Leute, die den Himmel wollen stür= men, und ja bald hinein kommen; darum legen fie ihnen felbst ein Kreuz auf aus eigenem Sutbünken. Denn die Vernunft will doch immer= dar nur ihre eigenen Werke aufwerfen. will Gott nicht haben, es sollen nicht eigene Werke sein, die wir erwählen, sondern wir sollen warten, was uns GOtt auflegt und zuschickt, daß wir gehen und folgen, wie er uns führt; darum darfst du nicht selbst darnach laufen. Soll es sein, das ist, wenn es GOtt also schickt, daß du mußt herhalten, so nimm es an, und tröste dich der Seligkeit, welche nicht zeitlich, sondern ewig ist.

2. 7. 8. Auf daß die Bewährung eures Glau= bens (oder, auf daß euer bewährter Glaube) viel köstlicher erfunden werde, denn das vergängliche Gold, das durchs Fener bewähret wird, zu Lob, Breis und Chre, wenn nun offenbaret wird JEsus Christus, welchen ihr nicht gesehen, und doch lieb habt, an welchen ihr auch glaubet, und noch nicht sehet.

30. Dazu soll das Kreuz und allerlei Wider= wärtigkeit dienen, daß man den falschen und rechtschaffenen Glauben scheiden könne. greift uns darum also an, daß unser Glaube bewährt werde, und offenbar vor der Welt, auf daß andere Leute auch zum Glauben gereizt werden, und wir auch gelobt und gepreiset werden. Denn, wie wir GOtt loben, so wird er uns wieder loben, preisen und ehren; da werden denn die falschen Heuchler zu Schanden müssen werden, die da nicht recht hinan gehen.

31. Die ganze Schrift vergleicht Versuchung dem Keuer; also vergleicht hier St. Peter auch das Gold, das durchs Keuer bewähret wird, der Bewährung des Glaubens durch die Lerfuchung und Leiden. Das Keuer macht des Golds nicht minder; es macht's aber rein und lauter, daß aller Zusat bavon kommt. Also hat GOtt das Rreuz allen Christen aufgelegt, dadurch sie ge= reinigt werden, und wohl gefegt, daß der Glaube lauter bleibe, wie das Wort rein ist, daß man allein an dem Wort hange, und auf kein ander Ding traue. Denn wir bedürfen solches Kegens und Kreuzes täglich wohl, von des alten, gro=

2B. IX, 646-649.

ben Adams wegen.

32. Also ist es um ein christlich Leben gethan, daß es immer zunehme und reiner werde. Wenn wir zum Glauben kommen durch die Predigt des Evangelii, so werden wir fromm, und fahen an rein zu werden; aber weil wir noch im Fleische find, so können wir nimmer ganz rein sein. Darum wirft uns GOtt mitten in das Feuer, bas ift, ins Leiden, Schande und Unglück, fo wer= den wir immer mehr und mehr gefegt, so lange bis wir sterben. Hierzu können wir mit keinen Werken kommen. Denn wie kann ein äußerlich Werk inwendig das Herz rein machen? Wenn der Glaube nun also bewährt wird, so muß ab= gehen und dahin fallen alles, was Zusak und falsch ist. Da wird denn folgen eine herrliche Ehre, Lob und Breis, wenn nun Christus offen= bart wird werden. Darum folgt:

B. 8. 9. Um des Glaubens willen aber werdet ihr end frenen mit unaussprechlicher und herr= licher Freude, und das Ende eures Glaubens davon bringen, nämlich der Seelen Seligkeit.

33. Eine unaussprechliche, herrliche Freude foll es sein (spricht St. Peter), davon man Ehre und Preis hat. Die Welt hat eine folche Freude, davon man nichts denn Schande hat, und der man sich schämen muß. Da hat St. Beter flär: lich von der zukünftigen Freude geredet, und ist kaum ein solcher klarer Spruch in der Schrift von der zukünftigen Freude als hier, und dennoch kann er sie nicht aussprechen. Dies ist ein Stück von der Vorrede, darin der Apostel angezeigt hat, was der Glaube an Christum sei, und wie der= selbe soll bewährt und rein werden durch die Widerwärtigkeit und Leiden, so uns GOtt zu= schickt. Run folgt weiter, wie dieser Glaube in der Schrift verfasset und verheißen sei.

B. 10—12. Nach welcher Seligkeit haben gesincht und gesorscht die Propheten, die von der zustünftigen Gnade auf euch geweissagt haben, und haben gesorscht, auf welche und welcherlei Zeit beutete der Geist Christi, der in ihnen war, und zuvor bezenget hat die Leiden, die in Christo sind, und die Herrlichkeit darnach, welchen es offensbart ist. Denn sie haben es nicht ihnen selbst, sondern uns dargethan, welches euch nun verkünzbiget ist durch die, so euch das Evangelium vertündiget haben, durch den Heiligen Geist vom Himmel gesandt, welches auch die Engel gelüstet zu schauen.

34. Hier weiset uns St. Petrus zurück in die heilige Schrift, daß wir darinne sehen, wie uns (SOtt um¹) keines Verdienstes willen, sondern aus bloßer Gnade halte, das er verheißen hat. Denn die ganze Schrift ist dahin gerichtet, daß fie uns von unfern Werken reiße und zum Glauben bringe. Und ist noth, daß wir in der Schrift wohl studiren, auf daß wir des Glaubens gewiß Also führt uns St. Paulus auch in merden. die Schrift, da er spricht Röm. 1, 2., daß GOtt das Evangelium zuvor verheißen hat durch die Propheten in der heiligen Schrift; item, Röm. 3, 21., daß der Glaube, durch welchen man recht= fertig wird, sei durch das Gesetz und die Propheten bezeuget. Alfo lefen wir auch Apost. 17, 2. f., wie Paulus den Theffalonichern den Glauben predigte, führte sie in die Schrift, und leate sie ihnen aus, und wie sie täglich zurück gingen in die Schrift und forschten, ob sich's also hielte, wie sie Paulus gelehrt hatte Supost. 17, 11.]. Darum sollen wir auch also thun, daß wir hinterruck laufen, und das Neue Testament aus dem Alten gründen lernen. Da werden wir darinne die Zusagung von Christo sehen; wie auch Christus selbst fagt Joh. 5, 39.: "Suchet in der Schrift, denn sie ist's, die von mir zeuget." Item, V. 46.: "Wenn ihr Mosi glaubtet, so glaubtet ihr auch mir, denn er hat von mir ge= schrieben."

35. Darum soll man die unnüßen Schwäßer lassen sahren, die das Alte Testament verachten und sprechen, es sei nicht mehr vonnöthen, so wir doch allein baraus müssen den Grund unsers Glaubens nehmen. Denn GOtt hat die Propheten darum zu den Juden geschickt, daß sie

von dem zufünftigen Christo sollten Zeugniß geben. Darum haben die Apostel auch allentshalben die Juden überwiesen und überwunden aus ihrer eigenen Schrift, daß das Christus wäre. Also sind die Bucher Mosis und die Propheten auch Evangelium, sintemal sie eben das zuvor verfündigt und beschrieben haben von Christo, das die Apostel hernach gepredigt oder geschrieben haben.

36. Doch ist ein Unterschied dazwischen. Denn wiewohl beides dem Buchstaben nach ist auf Bapier geschrieben, so soll doch das Evangelium oder das Neue Testament eigentlich nicht ge= schrieben, sondern in die lebendige Stimme ge= fasset werden, die da erschalle und überall gehört werde in der Welt. Daß es aber auch geschrie= ben ist, ist aus Ueberfluß geschehen. Aber das Alte Testament ist nur in die Schrift verfasset, und darum heißt es ein Buchstabe. Und also nennen's die Apostel die Schrift, denn es hat allein gedeutet auf den zukünftigen Christum. Das Evangelium aber ist eine lebendige Bre= bigt von Christo, der da kommen ist. Weiter ist unter den Büchern des Alten Testaments auch ein Unterschied. Aufs erste sind die fünf Bücher Mosis das Hauptstück der Schrift, und heißen eigentlich das Alte Testament. Darnach sind auch Historien= und Geschichtbücher, barin ge= schrieben sind allerlei Exempel deren, die das Geset Mosis gehalten oder nicht gehalten haben. Zum dritten find die Propheten, die aus Mofe ge= gründet sind, und was er geschrieben hat, weiter und mit klarern Worten ausgestrichen und er= klärt haben. Es ist aber Eine Meinung aller Propheten und Mosis.

37. Daß man aber sagt, wie das Alte Testament aufgehoben und zurück geworsen ist, sollst du also verstehen. Zum ersten ist das der Unterschied unter dem Alten und Neuen Testament, wie wir jest gesagt haben, daß das Alte hat gebeutet auf Christum, das Neue aber gibt uns nun das, das vor im Alten verheißen, und durch die Figuren bedeutet ist gewesen. Darum sind nun die Figuren aufgehoben; denn, dazu sie gedient haben, das ist jest vollendet und ausgerichtet und erfüllt, was darin ist verheißen. So soll nun kein Unterschied mehr sein der Speise, Kleider, Stätte und Zeit; es ist alles gleich in Christo, aus²) den es alles gerichtet

¹⁾ Weimarsche: durch.

²⁾ In ben alten Ausgaben: in.

war. Die Juden sind nicht damit selig worden; denn es war ihnen nicht darum gegeben, daß es sie fromm machte, sondern daß es ihnen den Christum porbildete, der da kommen sollte.

38. Mehr hat GOtt im Alten Testament zweierlei Regiment geführt, ein äußerliches und ein innerliches. Da hat er sich unterstanden, felbst das Volk zu regieren, beides inwendig im Herzen, auswendig am Leibe und an den Gütern. Darum gab er ihnen so mancherlei Gesetze unter einander gemengt. Also war das ein leiblich Regiment, daß ein Mann seinem Weibe möchte einen Scheidebrief geben, wenn er sie nicht haben wollte, und sie von sich thun [5 Moj. 24, 1.]. Aber zum geistlichen Regiment gehört das Gebot [3 Moj. 19, 18.]: "Du sollst beinen Rächsten lieb haben als dich selber." Jebund aber re= giert er in uns nur geistlich, durch Christum. Aber das leibliche und äußerliche Regiment richtet er durch die weltliche Obrigkeit aus. Dar= um, da Christus kommen ist, da ist das äußer= liche aufgehoben; da bestimmt uns GOtt nicht mehr äußerliche Personen, Zeit und Stätte, son= dern regiert uns geistlich durch das Wort, daß wir also Herren sind über alles, was äußerlich ist, und an kein leiblich Ding gebunden. Was aber zum geistlichen Regiment gehört, das ist nicht aufgehoben, sondern steht noch immerdar, als da find die Gesetze in Mose von der Liebe Sottes und des Nächsten; die will Sott noch gehalten haben, und wird durch das Gesetz alle Ungläubigen verdammen.

39. Dazu sind auch die Figuren geistlich blie= ben, das ist, das durch die äußerlichen Kiguren geistlich bedeutet ist, wiewohl es äußerlich ist aufgehoben. Also, daß sich ein Mann von seinem Weibe scheidete und fie fahren ließ um des Chebruchs willen, das ift eine Kigur und Bedeutung, die nun auch geistlich ist erfüllt. Denn also hat GOtt auch verworfen die Juden, da-fie nicht wollten an Chriftum glauben, und die Heiden erwählt. Item, also thut er noch, wenn einer nicht will im Glauben wandeln, den läßt er aus der driftlichen Gemeinde thun, daß er sich bessere. Desgleichen ift auch [5 Mos. 25, 5. 6.], daß ein Weib nach ihres Mannes Tode mußte des Mannes Bruder nehmen, und von ihm Kinder zeugen, und er mußte sich nach demselben nennen laffen und in seine Güter siten. Dies, wiewohl es jett ist abgangen, oder ja frei worden, daß man es ohne Sünde thun |

oder lassen mag, so ist es doch eine Figur, die da auch auf Christum deutet. Denn er ist unser Bruder, ist für ums gestorben und gen Himmel gesahren, und hat uns besohlen, daß wir die Seelen schwanger und fruchtbar machen durch das Evangelium; damit behalten wir seinen Namen, werden nach ihm genannt, und treten auch in seine Güter. Darum darf ich mich nicht rühmen, daß ich die Leute besehre, sondern muß es alles dem Herrn Christo zuschreiben. Also hält sich's auch mit allen andern Figuren des Alten Testaments, welche zu lang wären zu erzählen.

40. Also steht noch alles, was nicht äußerlich ist im Alten Testament, als da sind, alle Pro= pheten=Sprüche vom Glauben und Liebe; dar= um bestätigt es Christus auch Matth. 7, 12.: "Alles, was ihr wollt, daß euch die Leute thun follen, das thut ihr ihnen auch; das ist das Gefetz und die Propheten." Dazu find Mofes und die Propheten auch Zeugen des zukünftigen Christi. Als, wenn ich will predigen von Christo, daß er der einige Heiland sei, durch welchen jedermann müsse selig werden, so mag ich vor mich nehmen den Spruch 1 Mos. 22, 18.: "In deinem Samen sollen alle Heiden gesegnet wer= den." Daraus mache ich eine lebendige Stimme, und spreche: Durch Christum, der da Abrahams Same ist, müssen alle Menschen gesegnet wer= den. Daraus folgt, daß wir in Adam alle ver= flucht und verdammt find; darum ist vonnöthen, daß wir an den Samen glauben, wollen wir der Verdammniß entlaufen. Aus solchen Sprü= chen müssen wir einen Grund unsers Glaubens legen, und sie bleiben lassen, daß wir darin sehen, wie sie von Christo Zeugniß geben, auf daß der Glaube dadurch gestärkt werde. will St. Vetrus nun mit diesen Worten, da er spricht:

B. 10. Nach welcher Seligkeit haben gesucht und geforschet die Propheten, die von der zukünfztigen Gnade auf ench geweisiget haben.

41. Auf diese Weise redet Paulus auch Röm. 16, 25. 26.: Nach der Entbedung des Geheimnisses, welches von aller Welt Zeiten her verschwiegen gewesen ist, nun aber offenbart und kund gemacht durch der Propheten Schrift. Und also findest du im Neuen Testament viel Sprüche aus den Propheten genommen, damit die Apostel beweisen, daß es alles also ergangen

ist, wie die Propheten geweissagt haben. Mlio beweist es Christus selbst Matth. 11, 5. aus dem Propheten Jesaia [Cap. 35, 5. 6.]: "Die Blinden sehen, die Lahmen gehen" 2c. Als wollte er sagen: Wie es dort geschrieben steht, so geht es da. Item, also lesen wir Apost. 9, 22. von Paulo, und Cap. 18, 28. von Apollo, wie sie die Juden eintrieben, und bewährten durch die Schrift, daß das der Chriftus wäre. Denn was die Propheten verkündigt hatten, das war jetzt alles also ergangen an dem Christo. Apost. 15, 14. ff. beweisen die Apostel, wie den Heiden mußte das Evangelium gepredigt wer= den, daß sie gläubig würden. Das hat sich alles also verlaufen, und ist also da im Schwange gegangen, daß die Juden überwiesen wurden, und bekennen mußten, daß es da eben also ginge, wie die Schrift zuvor gesagt hatte.

B. 11. Und haben geforschet, auf welche und welcherlei Zeit deutete der Geist Christi, der in ihnen war.

42. Also will St. Petrus sagen: Wiewohl die Propheten nicht eigentlich gewußt haben eine gewisse und bestimmte Zeit, so haben sie doch ingemein angezeigt alle Umstände der Zeit und Stätte; als, wie Chriftus leiden würde, und welches Todes er würde sterben, und wie die Beiden würden an ihn glauben, also, daß man gewißlich bei den Zeichen könnte wissen, wann die Zeit da wäre. Der Prophet Daniel ist doch nahe hinbei kommen, hat aber bennoch noch dunkel davon geredet, wann Christus sollte leiden und sterben, wann das oder dies geschehen würde. Item, also hatten sie eine gewisse Prophezeiung, daß der Juden Königreich sollte zu vor aufhören, ehe Christus fäme; aber der Tag und gewisse Zeit, da solches geschehen sollte, war nicht bestimmt. Denn es war daran genug, wenn diese Zeit fame, daß sie dann dabei gewiß wissen konnten, daß Christus nicht ferne wäre. Also hat der Prophet Joel auch geweissagt von der Zeit, da der Heilige Geist sollte kommen, da er spricht [Cap. 3, 1.]: "Ich will in den letzten Tagen ausgießen von meinem Geist auf alles Fleisch" 2c. . Welchen Spruch St. Petrus an= zeucht Apost. 2, 17. und beweist, daß er eben von der Zeit und bestimmten Personen geredet habe.

43. Aus dem allen siehst du, wie mit großem Fleiß die Apostel allewege Grund und Bewäh-

rung ihrer Predigt und Lehre angezeigt haben. So fahren jest die Concilia und der Pabst zu, und wollen nur ohne Schrift mit uns handeln, und gebieten bei Gehorsam der Kirche, und bei dem Bann, daß wir ihnen glauben. Die Apostel waren voll Heiliges Geistes, und waren ge= wiß, daß sie von Christo gesandt waren, und das rechte Evangelium predigten; noch warfen sie sich herunter, und wollten nicht, daß man ihnen glauben sollte, wenn sie es nicht gründlich aus der Schrift bewähreten, daß es also wäre, wie sie sagten, auf daß auch den Ungläubigen das Maul gestopft würde, daß sie nichts dawider konnten aufbringen. Und wir sollten den groben, ungelehrten Köpfen glauben, die doch gar kein GOttes Wort predigen, und nicht mehr können, denn daß sie immerdar schreien: Ja, die Väter haben nicht können irren, und ist lange also beschlossen, darum darf man keine Rechen= schaft davon geben. Das können wir wohl aus der Schrift beweisen, daß niemand selig werde, denn der an Christum glaubt, also, daß sie nichts dawider können sagen; aber ihren Tand werden sie uns nicht mit Schriften beweisen, daß der verdammt werde, der auf diesen oder jenen Tag nicht fastet; darum wollen und sollen wir ihnen nicht glauben. Nun fagt St. Petrus weiter:

Welcher Geist zuvor bezenget hat die Leiden, die in Christo find, und die Herrlichkeit barnach, welchen es offenbart ist.

44. Das mag man verstehen von beiderlei Leiden, das Christus und wir leiden. St. Pau= lus heißt auch aller Christen Leiden das Leiden Christi [Col. 1, 24.]. Denn wie der Glaube, der Name, das Wort und Werk Christi mein ist, darum daß ich an ihn glaube, also ist sein Leiden auch mein, darum daß ich auch um seinetwillen Also wird das Leiden Christi täglich in leide. den Christen erfüllt, bis an's Ende der Welt. Dies ist nun unser Trost in allen Leiden, daß wir wissen, daß alles, was wir leiden, gemein ist in Christo, also, daß er es alles für sein eigen Leiden rechnet, und daß wir gewiß sind, daß so bald nach dem Leiden die Herrlichkeit soll folgen. Aber das müssen wir auch wissen: wie Christus nicht ift zur Herrlichkeit kommen vor dem Leiden, daß wir auch also vorhin mit ihm das Kreuz müssen tragen, daß wir darnach Freude mit ihm haben.

45. Alles, das wir nun jest predigen, spricht

er, haben vorzeiten die Propheten flärlich verfündigt und zuvor gesagt, darum daß es ihnen der Heilige Geist hat offenbart. Daß wir aber jett die Propheten so wenig verstehen, macht, daß wir die Sprache nicht verstehen; sie haben sonst klärlich genug geredet. welche der Sprache fundig find, und GOttes Geift haben, den alle Gläubigen haben, denen ist's nicht schwer zu verstehen, sintemal sie wissen, wo die ganze Schrift hin reichet. Wenn man aber ihre Sprache nicht vernimmt, und den Geist oder christlichen Verstand nicht hat, da läßt sich's ansehen, als seien die Propheten trunken und voll Weins gewesen. Wiewohl, wo man dereins mangeln sollte, besser ist der Beist ohne die Sprache, denn die Sprache ohne Geist. Propheten haben eine sonderliche Weise zu reden, meinen aber eben das, das die Apostel predigen, denn sie haben beide,1) vom Leiden und von der Herrlickfeit Christi, und deren, die an ihn glauben, viel gesagt. Als, da David spricht von Christo, Bi. 22, 7 .: "Ich bin ein Wurm, und nicht ein Mensch", damit er anzeigt, wie tief er herunter geworfen und gedemüthigt ist in seinem Leiden. Item, also schreibt er auch von seinem Volk und der Christen Widerwärtigkeit, Pfalm 44, 23.: "Wir sind geachtet worden als die Schlachtschafe."

B. 12. Denn sie haben es nicht ihnen selbst, sondern uns dargethan, welches euch nun vertünzbiget ist durch die, so euch das Evangelium verfündiget haben, durch den Heiligen Geist vom Himmel gesandt.

46. Das ist, die Propheten hatten daran Genüge, daß sie es wußten; daß sie es aber hinter ihnen gelassen haben, haben sie uns zu Liebe gethan, sind unsere Knechte worden, und haben damit uns gedient, auf daß wir bei ihnen zur Schule gingen, und dasselbige auch lerneten. Da haben wir nun einen Grund, daß unser Glaube desto stärker werde, und wir uns rüsten und schügen können wider alle salsche Lehre.

Welches auch die Engel gelüftet zu schauen.

47. Solch groß Ding haben uns die Apostel verkündigt durch den Heiligen Geist, der vom

Himmel auf sie kommen ist, das auch die Engel gerne sehen. Da heißt er die Augen zuthun, und sehen, was das Evangelium ist, da werden wir Lust und Wonne von haben. Wir können es noch nicht mit leiblichen Augen sehen, sondern müssen es glauben, daß wir theilhaftig und Mitgenossen sind der Gerechtigkeit, Wahrheit, Seligkeit und aller Güter, die GOtt hat. Denn fintemal er uns Chriftum, feinen einigen Sohn, das höchste Gut, gegeben hat, so gibt er uns auch durch ihn alle seine Güter, Reichthum und Schäte, davon die Engel im Himmel alle Freude und Lust haben. Das ist uns alles durchs Evangelium angeboten, und wenn wir glauben, so müssen wir auch darin solche Lust haben. Aber unsere Lust kann nicht also vollkommen werden, als der Engel ist, weil wir auf Erden leben. Jest fähet es wohl in uns an, daß wir etwas bavon empfinden, burch den Glauben; aber im Himmel ist es so arok, dak es kein menschlich Herz begreifen kann. Wenn wir aber dahin kommen, werden wir es auch fühlen.

48. Also siehst du, wie uns St. Petrus lehrt, daß wir uns mit der Schrift sollen harnischen und rüsten. Und disher hat er geschrieben, was da sei das Evangelium predigen, und wie es vorhin durch die Propheten verkündigt sei, daß es also geschehen und gepredigt sollte werden. Nun fährt er weiter, und vermahnt uns in diesem Capitel, daß wir derselbigen Predigt des Evangelii anhangen durch den Glauben, und nachfolgen durch die Liebe, und spricht also:

B. 13—16. Darum so begürtet die Lenden eures Gemüths, seid nüchtern, und setzet mit ganzem Erwägen eure Hoffnung auf die Gnade, die euch angeboten wird durch die Offenbarung Issu Christi, als Kinder des Gehorsams, nicht gleichertig²) den vorigen Lüsten eurer Unwissenheit; sondern nach dem, der euch berufen hat und heilig ist, seid auch ihr heilig in allem eurem Bandel, nach dem es geschrieben stehet: Ihr sollt heilig sein, denn ich bin heilig.

49. Das ist eine Vermahnung zum Glauben, und ist das die Meinung: Dieweil euch solches verkündigt und gegeben ist durch das Evangelium, deß³) sich auch die Engel freuen, und

^{1) &}quot;beibe" wird von Bucer (utrique) auf die Propheten und die Apostel bezogen, doch gehört es zum Folgenden, und "fie" ist auf "die Propheten" zu beziehen. Aus der zweiten Bearbeitung dieser Spistel lätzt sich dies klar ers kennen.

²⁾ gleichbertig = gleichgestaltet, gleicher Geberbe. Bgl. § 61 bieses Capitels.

³⁾ So die Jenaer, Weimarische: das. Bgl. § 47: "das von die Engel" 2c.

Lust haben zu schauen; so hanget nun daran. und sepet eure Zuversicht darauf mit ganzem Erwägen, also, daß es ein rechtschaffener Glaube, und nicht ein gefärbter oder gedichteter Wahn und Traum sei.

B. 13. Begürtet die Lenden eures Gemüths.

50. Da redet Petrus von einem geistlichen Gürten des Gemüths, wie ein Mann leiblich sein Schwert an die Lenden gürtet. Das Gür= ten hat Christus auch gerühret, Luc. 12, 35., da er spricht: "Lasset eure Lenden begürtet sein." An etlichen Orten der Schrift heißen "Lenden" die Unkeuschheit, leiblich; aber hier redet St. Pe= trus von geistlichen Lenden. Nach dem Leibe heißt die Schrift die Lenden, da die natürliche Geburt vom Later herkommt. Also lesen wir 1 Mos. 49, 10.,1) daß aus den Lenden Juda Christus kommen follte. Also ist das leibliche Begürten der Lenden nichts anders, denn die Reuschheit, wie Jesaias Cap. 11, 5. sagt: "Die Gerechtigkeit wird ein Gürtel seiner Lenden sein, und der Glaube ein Gurt seiner Nieren"; das ist, allein durch den Glauben dämpft und zwingt man die bose Lust. Aber das geistliche Gürten (davon hier der Apostel sagt) geht also zu: Wie eine Jungfrau leiblich rein und unverrückt ist, also ist die Seele geistlich durch den Glauben unverrückt, durch welchen sie Christi Braut wird. Wenn sie aber von dem Glauben fällt auf falsche Lehre, so muß sie zu Schanden werden. Daher die Schrift allenthalben die Abgötterei und Unalauben einen Chebruch und Hurerei nennt, das ist, wenn die Seele an Menschenlehren hangt, und also den Glauben und Christum hinfallen läkt. Das verbeut nun hier St. Reter, da er uns heißt die Lenden des Gemüths gürten; als wollte er fagen: Ihr habt nun das Evangelium aehört, und seid in Glauben aetreten; darum sehet drauf, daß ihr darin bleibet, und euch nicht verrücken lasset durch falsche Lehre, daß ihr nicht wanket und hin und her laufet mit Werken.

51. Und hier führt er eine sonderliche Weise zu reden, nicht also, wie St. Paulus redet, da er spricht: "Die Lenden eures Gemüths." "Ge= müth" heißt er, das wir sprechen "gesinnet sein". Als wenn ich fage: "Das dünket mich recht"; und wie Paulus redet Röm. 3, 28.: "Also halten wir's", also sind wir gesinnet. Damit trifft

er eigentlich den Glauben, und will also sagen: Ihr habt einen rechtschaffenen Sinn geschöpft, daß man allein müsse durch den Glauben recht= fertig werden; in dem Sinne bleibet nun, gürtet ihn wohl, haltet fest daran, und lasset euch nicht davon reißen, so stehet ihr wohl. Denn es werden viel falsche Lehrer auftreten, und Menschen= lehre aufrichten, daß fie euren Sinn verrücken, und den Gürtel des Glaubens auflösen; darum feid gewarnt und fasset es wohl zu Sinnen. Die Heuchler, die auf ihren Werken stehen, und daher gehen in einem ehrbaren, feinen Leben, find also gesinnt, daß sie SOtt müsse in [den] Himmel feten um ihrer Werke willen, werden aufgeblasen, und fahren hoch daher, stehen hart auf ihrem Sinn und Dünkel, wie der Pharifäer Luc. 18, 11. 12. Von denen auch Maria sagt im Magnificat [Luc. 1, 51.], da sie eben das Wörtlein braucht, das hier im Petro steht: "Er hat zerstreuet die da hoffährtig sind im Gemüth ihres Herzens", das ist, in ihrem Sinn.

Seid nüchtern.

52. Das Nüchternsein dient äußerlich zum Leibe, und ist das vornehmste Werk des Glaubens. Denn wenn der Mensch gleich rechtfertig ist worden, so ist er doch noch nicht gar ledig von bosen Lüsten. Der Glaube hat wohl an= gefangen das Kleisch zu dämpfen; es regt sich aber noch immerdar, und wüthet gleichwohl in allerlei Lüsten, die wollten gerne wieder hervor, und nach seinem Willen fahren. Darum hat der Geist täglich zu schaffen, daß er es zähme und dämpfe, und muß sich ohne Unterlaß damit schlagen, und Acht haben auf das Fleisch, daß es den Glauben nicht abstoße. Darum betrügen sich die selbst, die da sprechen, sie haben den Glauben, und meinen, damit sei es genug, leben dabei nach ihrem Muthwillen. Wo der Glaube rechtschaffen ist, da muß er den Leib angreifen, und im Zaum halten, daß er nicht thue, was ihn gelüstet; darum sagt St. Peter, daß wir nüchtern sein sollen.

53. Doch will er nicht, daß man den Leib verderbe oder zu sehr schwäche, als man viel findet, die sich toll gefastet, und todt gemartert haben. St. Bernhardus ist auch eine Zeitlang in solcher Thorheit gewesen (wiewohl er sonst ein heiliger Mann war), daß er dem Leibe so viel abbrach, daß ihm der Odem stinken ward, und konnte nicht bei Leuten sein; doch kam er

^{1) 1} Moj. 49, 10. geschieht ber Lenden nicht Erwähnung, boch 1 Moj. 35, 11. (Weim. Ausg.)

2B. IX, 662-665.

hernach wieder heraus, und verbot es seinen Brüdern auch, daß sie dem Leibe nicht zu wehe Denn er sahe wohl, daß er sich selbst untüchtig gemacht hatte, seinen Brüdern zu die= nen.1) Darum fordert St. Beter nicht mehr, denn daß wir nüchtern sein sollen, das ist, so fern dem Leibe abbrechen, als wir fühlen, daß er noch zu geil ist. Da bestimmt er keine ge= wisse Zeit, wie lange man fasten soll, wie der Rabst gethan hat, sondern stellt es einem jeg= lichen heim, daß er also faste, daß er immer nüchtern bleibe, und den Leib nicht belade mit Böllerei, auf daß er bei Vernunft und Sinnen bleibe, und sehe, wie viel ihm noth ist, den Leib zu kasteien. Denn es taugt gar nicht, daß man davon ein Gebot auf einen ganzen Haufen und Gemeinde stelle, sintemal wir unter einander so ungleich find; einer stark, ein anderer schwach von Leibe, daß ihm einer viel, ein anderer wenig muß abbrechen, also, daß der Leib daneben ge= jund bleibe, und geschickt, Gutes zu thun.

54. Daß aber der andere Haufe herein fällt, und damit will wohl fahren, daß sie nicht fasten und Fleisch essen können, ist auch nicht recht; denn diese fassen auch das Evangelium nicht, und find fein nüte, eben als wohl als die andern, thun nicht mehr, denn daß sie des Pabsts Gebot verachten, und wollen doch ihr Gemüth und Sinn nicht gürten, wie Petrus sagt; lassen dem Leibe seinen Muthwillen, daß er faul und geil bleibt. Gut ist es, daß man faste; aber das heißt recht fasten, daß man dem Leibe nicht mehr Futter gibt, denn ihm noth ist, die Befundheit zu erhalten, und lasse ihn arbeiten und wachen, daß der alte Ejel nicht zu muthwillig werde und aufs Eis tanzen gehe, und breche ein Bein, sondern gehe im Zaum, und folge dem Geift; nicht, wie die thun, die sich mit Fischen und dem besten Wein auf einmal, wenn sie fasten, so voll füllen, daß ihnen der Bauch dönet.2) Das heißt hier St. Peter nüchtern Und sagt nun weiter: iein.

Und seizet mit ganzem Erwägen eure Hoffnung auf die Enade, die euch angeboten wird.

55. Der christliche Glaube ist also geschickt, daß er sich frei dahin setzt auf GOttes Wort, mit ganzem Vertrauen, wagt sich frei darauf, und geht freudig hinan. Darum spricht Betrus: Dann sind die Lenden eures Gemüths begürtet, und euer Glaube rechtschaffen, wenn ihr es also drauf waget, es treffe an was es wolle, Gut, Ehre, Leib oder Leben. Also hat er mit diesen Worten wahrlich fein einen rechtschaffenen und ungedichteten Glauben beschrieben. Es muß nicht ein fauler und schläferlicher Glaube, und nur ein Traum sein, sondern ein lebendig und thätig Ding, daß man sich mit ganzem Erwägen drein gebe, und an dem Worte hange, GOtt gebe, es gehe uns wie es wolle, daß wir durch Glück und Unglück hindurch dringen. Als, wenn ich sterben soll, da muß ich mich frisch auf Chris stum erwägen, den Hals frei daher strecken, und auf das Wort GOttes troken, welches mir nicht lügen kann. Da muß der Glaube stracks hindurch gehen, sich nichts irren lassen, und alle Dinge aus den Augen setzen, das er sieht, hört und fühlt. Einen solchen Glauben fordert St. Peter, der nicht in Gedanken oder Worten, sondern in sol= cher Kraft stehe.

56. Zum andern fagt St. Peter: "Setzet eure Hoffnung auf die Gnade, die euch ange= boten wird", das ist, ihr habt die große Gnade nicht verdient, sondern ist euch lauter umsonst angeboten. Denn das Evangelium, welches diese Gnade verkündigt, haben wir nicht er= bacht, noch erfunden, sondern der Heilige Geist hat es vom Himmel herab in die Welt lassen kommen. Was wird uns aber angeboten? Das, das wir oben [§ 21 ff.] gehört haben: Wer an Christum glaubt, und am Wort hangt, der hat ihn mit allen seinen Gütern, daß er ein Herr wird über Sünde, Tod, Teufel und Hölle, und gewiß ist des ewigen Lebens. Dieser Schat wird uns vor die Thure gebracht, und in den³) Schooß geleget, ohne unser Zuthun oder Verdienst, ja, unversehens und ohne unser Wissen oder Gedanken. Darum will der Apostel, daß wir uns fröhlich barauf erwägen sollen, benn GOtt, der uns solche Gnade anbeut, wird uns gewißlich nicht lügen.

Durch die Offenbarung JEsu Christi.

57. GOtt läßt niemand seine Gnade anbieten denn durch Christum. Darum soll sich

¹⁾ Bgl. Walch, St. Louiser Ausg., Bb. VII, 1950; Bb. XII, 1300, § 18.

²⁾ bönen — aufschwellen, stroten. Bgl. Walch, St. Louiser Ausgabe, Bd. VII, 521. Rach anderen so viel als "tönen". Diets s. v. "bönen". Bucer bietet: ut ventrem distersione, velut tympanum, reddant sonorum. Die Weimarsche Ausgabe, Bd. XII, S. 283, Unm. 3 unterscheidet "tönen" — Ton geben, und "bönen" — aufschwellen.

³⁾ In ben alten Ausgaben: "bie schoß".

fein Mensch unterstehen, vor ihn zu treten ohne diesen Mittler, wie wir auch droben [§ 18] genug gehört haben. Denn er will niemand hören, ohne der da Christum, seinen lieben Sohn, mit sich bringt, welchen er allein ansieht, und um feinetwillen auch die, so an ihm hangen. Dar= um will er, daß wir den Sohn erkennen, wie wir durch sein Blut gegen den Later versöhnt sind worden, daß wir dürfen vor ihn kommen. Denn dazu ist der HErr Christus kommen, hat Fleisch und Blut an sich genommen und sich an uns gehängt, daß er uns solche Inade er= würbe bei dem Later. Also sind alle Prophe= ten und Patriarchen auch durch folchen Glauben an Christum erhalten und selig worden; denn sie haben alle an den Spruch glauben müssen, den GOtt zu Abraham sagt: "Durch deinen Samen sollen alle Beiden gesegnet werden." Darum, wie wir [§ 18] gesagt haben, gilt ber Juden und Türken Glaube nicht, und derer, die auf ihren Werken stehen und dadurch gen Himmel wollen fahren. Also spricht Petrus: "Die Gnade wird euch angeboten"; aber "durch die Offenbarung JEfu Chrifti", oder (daß wir es klärlicher verdeutschen) darum, daß euch Jesus Christus offenbart wird.

58. Durch das Evangelium wird uns kund gethan, was Christus sei, daß wir ihn lernen kennen, also, daß er unser Heiland ist, nimmt von uns Sünde und Tod und hilft uns aus allem Unglück, versöhnt uns gegen dem Bater, und macht uns ohne unsere Werke fromm und Wer nun Christum nicht also erkennt, der muß fehlen. Denn ob du schon weißest. daß er GOttes Sohn ist, gestorben und auf= erstanden, und sitt zur Rechten des Laters, so hast du dennoch noch nicht recht Christum er= kannt, hilft dich auch noch nicht, sondern du mußt das wissen und glauben, daß er es alles um beinetwillen gethan habe, dir zu helfen. Darum ist's eitel unnüt Ding, was man bis= her gepredigt und in hohen Schulen gelehrt hat, die von dieser Erkenntniß nichts gewußt haben, und nicht weiter kommen sind, denn daß sie bedenken, wie wehe dem HErrn Christo das Lei= den gethan hat, und wie er jest droben in dem Himmel müßig site, und eine Freude mit ihm felbst habe; und bleiben also nur durre Herzen, darin der Glaube nicht kann lebendig werden.

59. Der Herr Christus soll nicht für sich selbst da stehen, sondern also gepredigt werden, daß er unser sei. Denn was wäre es sonst noth gewesen, daß er wäre auf Erden kommen, und sein Blut vergossen hätte? Weil er aber darum in die Welt gesandt ist, wie er Joh. 3, 17. sagt, daß die Welt durch ihn selig werde, so muß er je das ausgerichtet haben, darum er vom Later gesandt ist. Denn das Senden und Ausgehen vom Vater soll man nicht allein verstehen der göttlichen Natur nach, sondern von der mensch= lichen Natur und seinem Amte. So bald er getauft ist worden, da ist das angegangen, und hat das ausgerichtet, dazu er gesandt und in die Welt kommen war, nämlich, daß er die Wahr= heit verkündigte, und das an uns würbe,1) daß alle, die an ihn glauben, sollten selig werden. Also hat er sich selbst offenbart und zu erkennen gegeben, und uns felbst die Gnade angeboten.

B. 14. Als Kinder des Gehorfams.

60. Das ist, stellet euch als die gehorsamen "Gehorfam" heißt der Glaube in der Schrift. Aber das Wörtlein hat uns der Pabst mit seinen hohen Schulen und Klöstern auch zerriffen, und auf ihren Lügentand gedeutet, was in der Schrift steht von diesem Gehorsam, als, den Spruch 1 Sam. 15, 22.: "Der Gehorfam ist besser, denn das Opfer." Denn dieweil sie wohl sehen, daß der Gehorsam in der Schrift viel gelobt wird, haben sie es zu sich gerissen, auf daß sie die Leute blenden, daß man meine, ihr Ding sei der Gehorsam, davon die Schrift fagt. Also bringen sie uns von GOttes Wort auf ihre Lügen, und aufs Teufels Gehorfam. Wer das Evangelium und GOttes Wort hört und daran glaubt, der ist ein gehorsamer Sohn GOttes; darum, was nicht GOttes Wort ist, das tritt nur mit Füßen und kehre dich nichts daran.

Nicht gleichbertig den vorigen Liisten eurer Un= wissenheit.

61. Das ist, daß ihr nicht folche Geberde und Wandel führet wie vor, und daß man euch nicht ansehe in dem Wesen, darin ihr vor gewesen seid. Vorhin seid ihr abgöttisch gewesen, und habt gelebt in Unkeuschheit, Fressen, Saufen, Geiz, Hoffahrt, Zorn, Neid und Haß; das war ein boses, heidnisches Wesen und Unglaube, und seid in solchem Wesen dahin gegangen,

¹⁾ werben = eine Botschaft ausrichten. Bgl. Balch, alte Ausg., Bb. III, 1173. Bucer: indicare.

wie die Blinden, habt nicht gewußt, was ihr gethan habt. Dieselbigen bosen Lüste stellet nun ab.

Grl. 51, 360-362.

62. Hier siehst du, wie er der Unwissenheit Schuld gibt, daß davon alles Unglück herkomme. Denn wo nicht Glaube ist und die Erkenntniß Christi, da bleibt eitel Irrthum und Blindheit, daß man nicht weiß, was recht und unrecht sei; da fallen denn die Leute in allerlei Laster. Also ist es bisher auch gegangen; da Christus ist untergangen und verdunkelt worden, hat sich der Frrthum angefangen; da hat die Frage in die ganze Welt geriffen, wie man könnte felig werden. Das ist schon ein Zeichen der Blind= heit oder Unwissenheit, daß der rechte Verstand des Glaubens verloschen ist, und niemand mehr etwas bavon weiß. Daher ist die Welt so voll mancherlei Secten, und alles zertrennt worden, denn ein jeglicher will ihm einen eigenen Weg gen Himmel machen. Aus dem Unglück müssen mir denn immer je tiefer in die Blindheit fallen, sintemal wir uns nicht helfen können. Dar= um spricht St. Petrus: Ihr habt nun genug genarret, darum stehet nun davon ab, weil ihr nun wissend seid worden, und einen rechten Ver= stand habt überkommen.

B. 15. 16. Sondern nach dem, der ench berufen hat und heilig ist, seid auch ihr heilig in allem enrem Wandel, nachdem es geschrieben stehet: Ihr sollt heilig sein, denn ich bin heilig.

63. Da führt St. Peter einen Spruch aus dem Alten Testament, 3 Mos. 19, 2. Da spricht GDtt: "Ihr sollt heilig sein, denn ich bin hei= lig", das ist, weil ich euer HErr und GOtt bin, und ihr mein Volk seid, so sollt ihr auch sein, wie ich bin. Denn ein rechter Herr macht, daß ihm sein Volk gleich ist, und im Gehorfam daher= geht, und sich richtet nach des Herrn Willen. Wie nun GOtt, unser HErr, heilig ift, also ift sein Volk auch heilig; darum sind wir alle heilig, wenn wir im Glauben wandeln. Die Schrift redet nicht viel von verstorbenen Seiligen, son= dern von denen, die auf Erden leben. Also rühmt fich der Prophet David Pf. 86, 2.: "HErr, be= wahre meine Seele, denn ich bin heilig."

64. Aber da haben unsere Gelehrten abermal ben Spruch verkehret, und sprechen, der Prophet habe eine sonderliche Offenbarung gehabt, daß er sich heilig nennt. Damit bekennen sie selbst, daß sie des Glaubens mangeln, und die Offen-

barung Christi nicht haben; sie würden es sonst wohl fühlen. Denn wer ein Chrift ift, der fühlt folche Offenbarung bei sich; welche es aber nicht fühlen, die sind nicht Christen. Denn wer ein Christ ist, der tritt mit dem HErrn Christo in die Gemeinschaft aller seiner Güter. Weil nun Christus heilig ist, so muß er auch heilig sein, oder leugnen, daß Christus heilig sei. Bist du getauft, so hast du das heilige Kleid angezogen, das Christus ist, wie Paulus sagt [Gal. 3, 27.]. Das Wörtlein "heilig" heißt, das GOttes eigen ist, und ihm allein gebührt, das wir deutsch heißen "geweihet". Also sagt nun Petrus: Ihr habt euch nun GOtte zu eigen gegeben. Darum sehet zu, daß ihr euch nicht lasset wiederum füh= ren in die weltlichen Lüste, sondern lasset GOtt allein in euch regieren, leben und wirken, so seid ihr heilig, wie er heilig ist.

65. Also hat er bisher beschrieben die Gnade, die uns durchs Evangelium und die Aredigt von REju Christo angeboten ist, und hat gelehrt, wie wir uns dagegen halten follen, nämlich, daß wir bleiben auf einem reinen, unverrückten Sinne des Glaubens, also, daß wir wissen, daß uns kein Werk, so wir thun oder erdenken können, etwas helfen kann. Wenn man nun folches predigt, fo fährt die Bernunft zu und fagt: Gi, wenn das wahr ist, so darf ich kein aut Werk thun; und also fallen die groben Köpfe darauf, und machen aus dem chriftlichen Wefen eine fleischliche Freiheit, meinen, sie follen thun, was sie wollen. Denen begegnet hier St. Beter, und fommt ihnen vor, und lehrt, wie man die christ= liche Freiheit allein gegen SDtt müsse brauchen. Denn da ist nichts mehr noth, denn der Glaube, daß ich SOtt seine Ehre gebe, und ihn für meinen SDtt halte, daß er gerecht, wahrhaftig und barmherzig sei. Solcher Glaube macht uns frei von Sünden und allem Uebel. Wenn ich nun Sotte folches gegeben habe, was ich dann lebe, das lebe ich meinem Nächsten, daß ich ihm diene und helfe. Das größte Werk, das aus dem Glauben folgt, ist, daß ich Christum mit dem Munde bekenne, dazu auch mit meinem Blute bezeuge, und das Leben daran setze, wo es sein foll. Noch darf GOtt des Werks auch nicht, son= dern darum foll ich's thun, daß dadurch mein Glaube bewährt und bekannt werde, auf daß andere Leute auch zum Glauben gebracht wer= den. Darnach folgen auch andere Werke, welche auch alle müssen dahin gerichtet sein, daß ich

damit bem Nächsten diene; welches alles GOtt in uns wirken muß. Darum gilt es nicht, daß man ein sleischlich Wefen anheben wolle, und thun, was uns gelüstet. Darum spricht nun St. Petrus:

B. 17—21. Und sintemal ihr den Bater anruset, der ohne Ausehen der Berson richtet nach
eines jeglichen Werk, so sühret euren Wandel, die
Zeit eurer Vilgersahrt, mit Furchten, und wisset,
daß ihr nicht mit vergänglichem Silber oder Gold
erlöset seid, von eurem eiteln Wandel in den väterlichen Saxungen, sondern mit dem theuren Blute
Christi, als eines unschuldigen und unbesleckten
Lammes, der zwar zuvor versehen ist vor der Welt
Ausang, aber offenbart zu den letzten Zeiten, um
euretwillen, die ihr durch ihn glandet an GOtt,
der ihn auserweckt hat von den Todten, und ihm
die Herrlichkeit gegeben, auf daß ihr Glanden und
Hossmung zu GOtt haben möchtet.

66. Also sagt St. Petrus: Ihr seid nun durch den Glauben dazu kommen, daß ihr Kinzber GOttes seid, und er euer Bater ift, und habt erlangt ein unvergängliches Erbe im Simmel (wie er droben B. 4. gesagt hat); so ist nun nicht mehr übrig, denn daß das Tuch hinweg genommen und daß aufgedeckt werde, das jett verborgen ist; deß müsset ihr noch warten, so lange bis ihr's sehen werdet. Weil ihr nun in den Stand kommen seid, daß ihr GOtt fröhlich möget Bater heißen, so ist er dennoch so gerecht, daß er einem jeglichen nach seinen Werken gibt, und die Person nicht ansieht.

67. Darum darfst du nicht denken, ob du schon den großen Namen hast, daß du ein Christ oder GOttes Sohn heißest, daß er darum dein werde schonen, wenn du ohne Kurcht lebst, und meinst, es sei nun genug, daß du dich solches Namens rühmest. Die Welt richtet wohl nach der Person, daß sie nicht alle gleich straft, und schont deren, die da Freund, reich, schön, gelehrt, weise und gewaltig sind; aber der sieht GOtt keines an, es gilt ihm alles gleich, die Person sei wie groß sie wolle. Also schlug er in Egyp= ten eben als wohl des Königs Pharao Sohn zu Tode, als eines schlechten Müllers Sohn. Darum will der Apostel, daß wir uns solches Gerichts versehen sollen zu GOtt und in Furcht stehen, auf daß wir uns nicht also des Titels rühmen, daß wir Christen sind, und darauf verlassen, als würde er uns um deswillen mehr nachlassen benn andern Leuten. Denn das hat vorzeiten die Juden auch betrogen, die sich rühmsten, daß sie Abrahams Same und Gottes Bolk wären. Die Schrift macht keinen Unterschied nach dem Fleisch, sondern nach dem Geist. Wahr ist es, daß er verheißen hatte, daß von Abraham Christus geboren sollte werden, und ein heilig Bolk von ihm kommen; aber darum folgt nicht, daß alle, die von Abraham geboren sind, Gottes Kinder sind. Er hat auch versprochen, daß die Heiden sollen selben werden, aber nicht gesagt, daß er alle Heiden werde selig machen.

68. Aber hier begibt fich nun eine Frage: Weil wir sagen, daß uns GOtt allein durch den Glauben selig macht, ohne Ansehen der Werke, warum spricht denn St. Peter, daß er nicht nach der Person, sondern nach den Werken richtet? Antwort: Was wir gelehrt haben, wie der Glaube allein vor GOtt rechtfertig macht, ift ohne Zweifel wahr, sintemal es so klar ist aus der Schrift, daß man es nicht leuanen kann. Daß nun hier der Apostel sagt, daß GOtt nach ben Werken richtet, ist auch wahr; aber dafür soll man's gewißlich halten: wo der Glaube nicht ist, daß da auch kein gut Werk könne sein; und wiederum, daß da kein Glaube fei, wo nicht gute Werke find. Darum schließ den Glauben und die guten Werke zusammen, daß also in den beiden die Summa des ganzen christlichen Lebens stehe. Wie du nun lebst, so wird es dir gehen, barnach wird bich GOtt richten. Darum, ob uns GOtt wohl nach den Werken richtet, so bleibt dennoch das wahr, daß die Werke allein Früchte sind des Glaubens, bei welchen man sieht, wo Slaube oder Unglaube ist; darum wird dich GOtt aus den Werken urtheilen und überzeugen, daß du geglaubt oder nicht geglaubt haft. Gleich als man einen Lügner nicht baß urtheilen und richten kann denn aus seinen Worten; noch ist es offenbar, daß er durch die Worte nicht ein Lügner wird, sondern vorhin ein Lügner worden ist, ehe er eine Lüge gesagt; denn die Lüge muß aus dem Herzen in [den]

Mund kommen.
69. Darum verstehe diesen Spruch nur aufs einfältigste also, daß die Werke Früchte und Zeichen sind des Glaubens, und daß GOtt die Leute nach solchen Früchten, die da gewißlich solgen müssen, richtet, auf daß man öffentlich sehe, wo der Glaube oder Unglaube im Herzen sei. GOtt wird nicht darnach richten, ob du ein

Christ heißest oder aetauft bist, sondern wird dich fragen: Bist du ein Chrift, so sage mir, wo find die Früchte, damit du deinen Glauben fönnest beweisen?

70. Darum sagt nun St. Petrus: Sintemal ihr einen solchen Vater habt, der nicht nach der Berson richtet, so führet euren Wandel, die Zeit eurer Pilgerfahrt, in Furcht; das ist, fürchtet euch vor dem Vater, nicht um der Vein und Strafe willen, wie sich die Unchristen und auch ber Teufel fürchtet, sondern daß er euch nicht verlasse und seine Hand abziehe, wie sich ein frommes Kind fürchtet, daß es seinen Vater nicht erzürne, und etwas thue, das ihm nicht möchte gefallen. Eine folche Kurcht will GOtt in uns haben, auf daß wir uns vor Sünden hüten und dem Rächsten dienen, weil wir hier auf Erden leben.

71. Ein Christ, wenn er rechtschaffen glaubt, so hat er alle Güter GOttes, und ist GOttes Sohn, wie wir gehört haben. Aber die Zeit, die er noch lebt, ist nur eine Vilgerfahrt; denn der Geist ist schon im Himmel durch den Glau= ben, durch welchen er über alle Dinge ein Herr ist. Darum läßt ihn aber GOtt noch im Kleische leben, und den Leib auf Erden gehen, daß er andern Leuten helfe und sie auch gen Himmel bringe. Darum müssen wir alle Dinge auf Erden nicht anders brauchen, denn wie ein Gast, der über Keld geht, und in eine Serberge kommt, da er über Nacht liegen muß, und nur Kutter und Lager von dem Wirth nimmt, sagt nicht, daß des Wirths Gut sein sei. Also müssen wir auch mit zeitlichen Gütern handeln, als seien sie nicht unser, und nur so viel davon genießen, als uns noth ist, den Leib zu erhalten, mit dem andern dem Nächsten helfen. Also ist das christliche Leben nur ein Nachtlager. Denn wir haben hier keine bleibende Stadt [Hebr. 13, 14.], son= bern müssen dahin, da der Bater ist, nämlich in den] Himmel; darum sollen wir hier nicht im Saufe leben, sondern in der Kurcht stehen, spricht St. Petrus.

- V. 18, 19. Und wisset, daß ihr nicht mit ver= gänglichem Silber oder Gold erlöset seid von eurem eiteln Wandel in den väterlichen Sakun= gen, sondern mit dem theuren Blut Christi.
- 72. Das soll euch reizen, will er sagen, zu der Furcht GOttes, darin ihr stehen follt, daß ihr gedenket, wie viel es gestanden hat, daß ihr

erlöset seid. Vorhin seid ihr Bürger gewesen auf der Welt und unter dem Teufel aesessen: jest aber hat euch GOtt aus solchem Wesen ge= riffen und in einen andern Stand gesett, daß ihr Bürger im Himmel seid, Fremblinge aber und Säste auf Erden. Und sehet, wie so große Rost GOtt an euch gewendet hat, und wie groß ber Schat sei, damit ihr erkauft seid und da= hin gebracht, daß ihr GOttes Kinder würdet. Darum führet euren Wandel mit Kurcht, und fehet darauf, daß ihr foldes nicht verachtet und den edlen, theuren Schaß verlieret.

2B. IX. 673-675.

73. Welches ist nun der Schap, damit wir erlöft find? Nicht vergänglich Gold oder Sil= ber, sondern das theure Blut Christi, des Sohnes GOttes. Der Schatz ist so köstlich und edel, daß es kein Menschen-Sinn und Wernunft beareifen kann, also, daß nur ein Tröpflein von diesem unschuldigen Blut übrig genug wäre ge= wesen für aller Welt Sunde; noch hat der Later seine Gnade so reichlich über uns wollen aus= schütten, und sich's so viel stehen lassen, daß er seinen Sohn, Christum, hat sein Blut alles vergießen laffen, und uns den Schat ganz geschenkt. Darum will er, daß wir solche große Gnade nicht in [ben] Wind schlagen, und für gering achten, sondern uns bewegen lassen, daß wir mit Kurcht leben, auf daß dieser Schaß nicht von uns genommen werde.

74. Und hier ist wohl zu merken, daß St. Petrus spricht: "Erlöset seid ihr von eurem eiteln Wandel in den väterlichen Sakungen." Denn bamit schlägt er zu Boden allen Behelf, darauf wir stehen, und meinen, unser Ding müsse recht sein, weil es von Alters her also gewähret hat, und unsere Vorfahren alle also gehalten haben, unter welchen auch weise und fromme Leute ge= wesen sind. Denn also sagt er: Alles, was unsere Läter gesett und gethan haben, ist böse gewesen; was ihr von ihnen gelernt habt1) von GOttes Dienst, ist auch bose, daß es GOttes Sohn sein Blut gekostet hat, die Leute davon zu erlösen. Was nun nicht durch das Blut ge= maschen wird, ist alles vergistet und verflucht burch das Fleisch. Daraus folgt nun: Je mehr sich ein Mensch untersteht, fromm zu machen, und Christum nicht hat, daß er sich nur mehr hindert, und je tiefer in die Blindheit und Bos=

¹⁾ Weimarsche: "hatt" statt: habt. Dies ist kein Druckfehler, sondern auch Cap. 2, § 11 kommt "hat" wieder vor in der Bedeutung von "habt".

heit fällt und sich an dem theuren Blut verbammt.

75. Die äußerlichen groben Stücke find noch gering gegen diesem, daß man lehrt, wie man foll fromm werden mit Werken, und einen Gottesdienst aufrichte nach unserer Vernunft. Denn da wird das unschuldige Blut am höchsten verunehrt und verlästert. Die Beiden haben viel größere Sünde gethan an dem, daß sie Sonne und Mond anbeteten, welches sie für den rechten Gottesdienst hielten, denn sonst mit an= bern Sünden. Darum ist menschliche Fröm= miateit eitel Gottesläfterung, und die allergrößte Sünde, die ein Mensch thut. Also ist das Wesen auch, damit jest die Welt umgeht; und das sie für Gottesdienst und Frömmigkeit hält, ist vor GOtt ärger, benn keine andere Sünde, als da ist Pfaffen= und Nönchenstand, und was vor der Welt gut scheint, und doch ohne Glauben Darum, wer nicht durch das Blut von GDtt will Gnade erlangen, dem ift beffer, daß er nimmer vor GOttes Augen trete, denn er er= zürnt nur die Majestät je mehr und mehr damit.

Als eines unschuldigen und unbefleckten Lammes.

76. Da leat St. Retrus aber die Schrift aus: benn es ist eine mächtige, reiche Epistel, wiewohl sie kurz ist. Als jest, da er von dem eiteln Wandel in väterlichen Sakungen geredet hat, trifft er auch viel Sprüche in den Propheten, als im Propheten Jeremia, Cap. 16, 19.: "Die Heiben werden zu dir kommen vom Ende der Welt, und sprechen: Unsere Väter sind mit Lügen umgangen" 2c. Als follte St. Peter sagen: Es haben's die Propheten auch verkun= diat, daß ihr follt von den väterlichen Sakungen erlöst werden. Also will er uns hier auch in die Schrift weisen, da er sagt: "Ihr seid erlöset durch das Blut Chrifti, als eines unschuldigen und unbefleckten Lammes", und erklärt, das in Propheten und Mose steht, als Jes. 53, 7.: "Wie ein Lamm ist er zu der Schlachtbank ge= führet"; item, die Figur 2 Mof. 12, 3. ff. vom Ofterlamm; das alles legt er hier aus und fagt: Das Lamm ist Christus; und wie jenes jollte unbeflect sein, also ist dies auch unbeflect und unschuldig, deß Blut für unsere Sünde vergoffen ift.

V. 20. Der zwar zuvor versehen ist vor der Welt Anfang, aber offenbart zu den letzten Zeiten.

77. Das ist: Wir haben es nicht verdient. noch GOtt je darum gebeten, daß das theure Blut Christi für uns vergossen würde; darum können wir uns nichts rühmen. Der Ruhm aehört niemand denn GOtt allein. GOtt hat es uns ohne alle unfer Verdienst verheißen, und auch offenbart oder kund gethan das, das er von Ewiakeit versehen und verordnet hat, ehe die Welt geschaffen ist. In [den] Propheten ist es wohl auch verheißen, aber verborgen und nicht öffentlich; jett aber, nach der Auferstehung Christi und Sendung des Heiligen Geistes, ist es öffentlich in die aanze Welt aeprediat und er= ichollen.

78. Das ist nun die lette Zeit, wie St. Vetrus spricht, darinne wir sind, jest von der Himmelfahrt Chrifti her bis auf ben jungsten Tag. Also heißen es die Apostel und Propheten, und Christus selbst auch, die lette Stunde: nicht. daß sobald nach der Simmelfahrt Christi der jüngste Tag kommen murbe, sondern darum, daß nach dieser Prediat des Evangelii von Christo keine andere kommen foll, und nicht baß offenbart und erklärt wird werden, denn es er= flärt und offenbart ist. Denn dafür ist immer eine Offenbarung nach der andern aufgangen. Darum GOtt spricht 2 Mos. 6, 3.: "Meinen Namen, HErr, habe ich ihnen nicht fund gethan." Denn die Patriarchen, wiewohl fie GDtt erkannt haben, so hatten sie doch zur selben Zeit noch nicht eine solche öffentliche Predigt von GOtt, als hernach durch Mojen und die Propheten ausgegangen ist. Nun ist aber keine herrlichere und öffentlichere Predigt in die Welt kommen, benn das Evangelium. Darum ift fie die lette; alle Zeiten haben sich nun verlaufen, aber jest aulest ist es uns offenbart.

79. Zum andern, ist es auch der Zeit nach nicht lange zum Ende der Welt, wie es St. Peter erklärt 2. Ep. 3, 8., da er spricht: "Ein Tag ist vor dem HErrn wie tausend Jahr, und taufend Rahr wie ein Tag." Und will uns also führen von Rechnung dieser Zeit, auf daß wir richten nach dem Ansehen GOttes; da ist es die lette Zeit und hat schon ein Ende; das aber noch übrig bleibt, ist nichts vor GOtt. Seligkeit ist nun schon offenbart und vollendet, allein läßt GOtt die Welt noch länger stehen, darum daß sein Name weiter geehrt und gepreiset werde, wiewohl er für sich felbst schon aufs voll= kömmlichste offenbart ist.

B. 21. Um euretwillen, die ihr durch ihn glaubet an GOtt, der ihn auserwedt hat von den Todten, und ihm die Herrlichkeit gegeben, auf daß ihr Glauben und Hoffnung zu GOtt haben möchtet.

80. Um unfertwillen (spricht er) ist das Evan= gelium offenbart; denn GOtt und der HErr Christus hat es nicht bedurft, sondern uns zu Nute gethan, daß wir an ihn glaubeten. Und das nicht durch uns selbst, sondern durch Chris stum, der für uns gegen den Vater tritt, welchen er von [den] Todten erweckt hat, daß er über alle Dinge herrschete; also, daß wer an ihn glaubt, alle seine Güter hat und durch ihn zum Bater steigt. Also haben wir Glauben zu Gott, und auch eine Hoffnung durch denselben Glauben: Der Glaube muß uns allein selig machen. Es muß aber ein Glaube zu GOtt sein; benn wenn GDtt nicht hilft, so ist dir nichts geholfen. Darum ift nicht genug, ob du schon aller Menschen Freundschaft hättest, sondern du mußt Sottes Freundschaft haben, daß du dich mögest rühmen, daß er dein Vater, und du sein Kind feiest, und ihm auch mehr vertrauest, denn dem leiblichen Later und Mutter, daß er dir helfen wolle in allen Nöthen; und solches allein durch den einigen Mittler und Seiland, den SErrn Christum. Solcher Glaube kommt nicht aus menschlichen Kräften1) (sagt er), sondern GOtt schafft ihn in uns, darum daß es Christus mit feinem Blut verdient hat; welchem er darum die Herrlichkeit gegeben und zu seiner rechten Hand gesetht hat, daß er durch die Gottes Kraft den Glauben in uns schaffete.

81. Also haben wir bisher gehört, wie uns St. Peter vermahnt, daß wir sollen die Lenden des Gemüths gürten, auf daß wir rein bleiben und leben im Glauben; darnach, dieweil es so viel hat gestanden, daß wir mit Furcht wandeln, und uns nicht darauf verlassen, daß wir Christen heißen, sintemal Gott ein solcher Richter ift, daß er nach niemand fragt, richtet einen wie den andern, ohne Unterschied der Personen. Nun sagt er weiter, und beschließt das erste Capitel:

23. 22—25. Und machet keusch eure Seelen burch den Gehorsam der Bahrheit im Geist, zu ungefärbter Bruderliebe, und habt euch unter einsander brünftig lieb aus reinem Herzen, als die da

82. Die Früchte, so da folgen nach dem Glauben, erzählt Paulus Gal. 5, 22.: "Des Geistes Früchte (fpricht er) find Liebe, Freude, Friede, Langmuth, Freundlichkeit, Gütigkeit, Glaube, Sanftmuth, Reuschheit." Also sagt hier St. Betrus auch Frucht2) des Glaubens, nämlich, daß wir sollen unsere Seelen keusch machen durch den Gehorsam der Wahrheit im Geist. Denn wo der Glaube rechtschaffen ist, da wirft er den Leib unter sich, und zwingt des Fleisches Luft; und ob er ihn wohl nicht tödtet, so macht er ihn doch unterthänig und gehorsam dem Geist, und hält ihn im Zaum. Das meint eben St. Paulus auch, wenn er sagt von Früchten des Geiftes. Es ist ein groß Werk, daß der Geist Herr sei über das Fleisch, und zähme die bose Lust, die uns angeboren ift von Later und Mutter; denn es ist nicht möglich zu thun ohne Snade, daß wir follten ehelich wohl leben, geschweige denn unehelich.

83. Warum jagt er aber also: "Machet eure Seelen keusch"? Er weiß wohl, daß des Fleissches Begierde nach der Taufe in uns bleibt bis ins Grab. Darum ist's nicht genug, daß einer sich vom Werf enthalte, und bleibe Jungfrau äußerlich, und lasse die böse Lust im Herzen steden, sondern man muß darnach trachten, daß die Seele keusch sei, also, daß es aus dem Herzen heraus gehe, und die Seele der bösen Lust und Begierde feind sei, und sich immer damit schlage,

fo lange bis sie ihrer los wird.

84. Und hier setzt er einen seinen Zusat dazu, daß man die Seele keusch machen soll "durch den Gehorsam der Wahrheit im Geist". Man hat viel gepredigt von der Keuschheit, und viel Bücher drüber gemacht; da haben sie gesagt, man soll so lange fasten, man soll nicht Fleisch effen, nicht Wein trinken 2c., daß man der Ansechtung los werde. Es hat wohl mit etwas dazu geholfen,

wiederum geboren sind, nicht aus vergänglichem, sondern aus unvergänglichem Samen, nämlich aus dem lebendigen Wort WOttes, das da ewiglich bleibt. Nach dem alles Fleisch ist wie ein Gras, und alle Herrlichteit des Menschen wie eine Blume des Grases. Das Gras ist verdorret, und die Blume abgefallen; aber des Herrn Wort bleibet in Ewigkeit. Das ist aber das Wort, welches unter euch verkündigt ist.

jolicher frefft".

2) Jenaer: von Früchten. — Bucer: qui fructus sunt fidei docet.

¹⁾ Beimariche: "menschlicher frefft".

ist aber nicht genug gewesen: die Lust hat es nicht gedämpft. Also schreibt St. Hieronymus von ihm selbst.1) daß er seinen Leib also zuge= richtet habe, daß er worden war wie ein Mohr; dennoch habe es nicht geholfen, und habe ihm noch geträumt, wie er zu Rom am Singetanz unter den Meten wäre. Also hat ihm auch St. Bernhardus so webe gethan und seinen Leib verderbt, daß er stank, wie ich oben [§ 53] ae= faat habe. Sie haben harte Anfechtung gehabt, und gemeint, sie wollten es so mit äußerlichen Dingen bampfen; aber weil es außerlich ift, ist das Pflaster nur außen, nicht innen aufgelegt: darum ist es nicht genug dazu, daß es die Lust dämpfe.

85. Aber hier hat St. Peter eine rechte Arze= nei dafür geben, nämlich den Gehorsam der Wahrheit im Geist, wie auch die Schrift an an= dern Orten thut, als Jef. 11, 5.: "Der Glaube wird sein ein Gurt seiner Nieren", das ist das rechte Pflaster, das die Nieren aurtet. Lon inwendig muß es heraus, nicht von auswendig binein: denn es ist drinnen im Blut und Fleisch, Mark und Adern gewachsen, nicht außen im Tuch, noch im Kleid; darum ist ihm nicht damit ge= rathen, daß man die Lust mit äußerlichem Dinge will dämpfen. Man kann den Leib wohl schwach machen und tödten mit Kaften und Arbeiten, aber die boje Lust treibt man damit nicht heraus. Der Glaube aber kann sie dämpfen und ihr mehren, daß sie dem Geist muß Raum lassen. Also jagt auch der Prophet Zacharias Cap. 9, 17. von einem Wein, den Chriftus hat, davon Jung= frauen wachsen, welchen er ihnen zu trinken gibt. Der andere Wein pflegt zur bösen Lust zu reizen; dieser Wein aber, das ist, das Evangelium, dämpft sie, und macht keusche Herzen. Das ift, das St. Peter fagt, wenn man die Wahrheit faßt mit dem Berzen, und ist ihr gehorsam im Beift, das ist die rechte Sulfe, und die fräftigste Arzenei dafür; sonst wirst du keine finden, die also alle bosen Gedanken stillen könnte. Denn wenn das ins herz kommt, geht bald die boje Neigung hinweg. Bersuche es, wer da will; der wird es also finden, und welche es versucht haben, die wissen es wohl. Der Teufel läßt aber keinen

leichtlich dazu kommen und das Wort GOttes fassen, daß es ihm schmecke; denn er weiß wohl, wie fräftig es ist, die bose Lust und Gedanken zu dämpfen.

86. Also will nun St. Peter fagen: Wollt ihr keusch bleiben, so müßt ihr fassen den Gehoriam der Wahrheit im Geift, das ift, man muß das Wort GOttes nicht allein lefen und hören, sondern ins Herz fassen. Darum ist es nicht genug, daß man einmal das Evangelium predige oder höre, sondern man muß immer nachdrücken und fortfahren. Denn folche Gnade hat das Wort, je mehr man es handelt, je süßer es wird. 'Wiewohl es immerdar einerlei Lehre ist vom Glauben, so kann man es doch nicht zu viel hören, wo nicht freche und robe Serzen find. Run sett der Apostel weiter dazu:

Ru ungefärbter Bruderliebe.

87. Wozu follen wir nun ein keusch Leben führen? Daß wir dadurch selig werden? Nein, sondern dazu, daß wir unferm Nächsten dienen. Was foll ich thun, daß ich meiner Sünde wehre? Ich soll den Gehorsam der Wahrheit fassen im Geist, das ift, den Glauben an GOttes Wort. Warum wehre ich ihr? Darum, daß ich andern Leuten nüte fei; benn ich muß vorhin den Leib und das Fleisch gähmen durch den Geist, so kann ich hernach andern Leuten auch nüte sein. Kolat weiter:

Und habt euch unter einander brünstig lieb aus reinem Herzen.

88. Die Apostel Petrus und Paulus scheiden von einander Bruderliebe und gemeine Liebe. Bruderschaft ist, daß die Christen sollen alle= sammt wie Brüder sein, und keinen Unterschied unter ihnen machen. Denn sintemal wir alle ge= mein Ginen Christum haben, Gine Taufe, Ginen Glauben, Einen Schatz, so bin ich nichts besser denn du; das du hast, habe ich auch, und bin eben so reich als du. Der Schat ist gleich, ohne daß ich ihn mag baß gefaßt haben denn du, also, daß ich ihn habe liegen in Gold, aber du in einem schlechten Tüchlein. Darum, wie wir die Gnade Christi und alle geiftlichen Güter gemein haben, so sollen wir auch Leib und Leben, Gut und Shre gemein haben, daß einer dem andern mit allen Dingen diene.

89. Nun spricht er deutlich: "In ungefärbter Bruderliebe." Die Apostel brauchen des Wört=

¹⁾ Hieron. epist. XXII. 7 ad Eustochium: "squalida cutis situm aethiopicae carnis obduxerat.... Ille igitur ego . . . saepe choris intereram puellarum. (Weim. Ausg.) Bgl. Walch, St. Louiser Ausg., Bd. VIII, 1053, § 57. Bb. VII, 1838, § 126.

Erl. 51, 373—376.

leins gerne, haben wohl gesehen, daß wie würden Christen und Brüder unter einander heißen, es würde aber falsch, gefärbt oder gedichtet Ding, und nur Gleißnerei sein. Wir haben viel Bruderschaft 1) in der Welt aufgerichtet; es sind aber eitel Lügentheiding und Verführung, die der Teufel erdacht hat und in die Welt bracht, die da nur fechten wider den rechten Glauben und rechtschaffene brüderliche Liebe. Christus ist mein so wohl als St. Bernhards; bein so wohl als St. Francisci. Wenn nun einer kommt, und fagt: Ich soll gen Himmel fahren, wenn ich in der oder dieser Bruderschaft bin, so sage: Es ist erlogen, denn Christus kann's nicht leiden. will keine andere, denn die gemeine Bruder= schaft haben, die wir alle unter einander haben; so kommst du ber, du Narr, und willst eine eigene aufrichten. Das ließe ich wohl zu, daß man sie machte, nicht der Seele zu helfen, sondern daß etliche eins würden, einzulegen und einen Schat zu machen, davon denen, die es dürften, geholfen würde.

90. Also haben wir Christen alle Eine Bruderschaft in der Taufe überkommen, da hat kein Heiliger mehr von, denn ich und du. Denn eben als theuer jener erfauft ift, so theuer bin ich auch erkauft; GOtt hat eben so viel an mich gewandt, als an den größten Heiligen; ohn allein daß jener den Schat besser mag gefaßt und einen stärkern Glauben haben denn ich. Liebe aber ist größer denn Bruderschaft; denn es reichet auch auf die Keinde, und sonderlich gegen die, so der Liebe nicht werth sind. Denn wie der Glaube sein Werk führt, da er nichts sieht, also foll auch die Liebe nichts sehen, und ihr Werk da am meisten üben, daran nichts Liebliches scheinet, sondern nur Unlust und Feindseligkeit; wo nichts ist, das mir gefällt, soll ich mir es eben darum gefallen laffen. Und das foll brün= stig zugehen, spricht St. Peter, aus ganzem Her= zen, wie GOtt uns geliebt hat, da wir der Liebe nicht werth waren. Run folgt weiter:

B. 23. Als die da wiederum geboren sind.

91. Zum dritten, soll man das darum thun, benn ihr seid nicht, was ihr vor gewest seid (spricht er), sondern neue Menschen. Das ist nicht mit Werken zugangen, sondern es hat eine Geburt dazu gehört. Denn den neuen

Menschen kannst du nicht machen, sondern er muß wachien oder geboren werden. Wie ein Zimmermann nicht kann einen Baum machen, sondern er muß selbst aus der Erde wachsen, und wie wir allzumal nicht gemacht sind Abams Rinder, sondern also geboren, und haben die Sünde von Vater und Mutter herbracht: also kann es hier auch nicht mit Werken zugehen, daß wir GOttes Kinder werden, sondern müssen auch aufs neue geboren werden. Das will nun der Apostel sagen: Weil ihr nun eine neue Creatur seid, sollt ihr euch jest auch anders halten, und ein neu Wesen führen; wie ihr vor in Haß habt gelebt, so müßt ihr jett in der Liebe wandeln, allerdinge widerfinnisch. Wie ist aber die neue Geburt zugangen? Also wie folgt:

Nicht aus vergänglichem, sondern aus unvergänglichem Samen, nämlich aus dem lebendigen Wort GOttes, das da ewiglich bleibt.

92. Durch einen Samen sind wir wiederum geboren; denn es wächst kein Ding anders, wie wir sehen, denn durch Samen. Ist nun die alte Geburt aus einem Samen herkommen, so muß die neue Geburt auch von einem Samen sein. Was ist der Same aber? Nicht Fleisch und Blut. Was denn? Er ist nicht vergängelich, sondern ist ein ewig Wort; das ist es alles mit einander, davon wir leben, Speise und Futter.²) Doch vornehmlich ist er der Same, dadurch wir neu geboren werden, wie er hier sagt.

93. Wie geht nun das zu? Also: GOtt läßt das Wort, das Evangelium, ausgehen und den Samen fallen in die Herzen der Menschen. Wo nun der im Herzen haftet, so ist der Heilige Geist da, und macht einen neuen Menschen, da wird aar ein anderer Mensch, andere Gedanken, anbere Worte und Werke. Also wirst du ganz verwandelt. Alles, das du vor geflohen haft, das suchst du, und was du vor gesucht hast, das Leibliche Geburt geht also zu: fleuchst du. Wenn der Mensch Samen empfangen hat, so wird der Same verwandelt, daß es nicht mehr Same ist; aber dies ist ein Same, der nicht ver= wandelt werden kann, bleibt ewia. Er verwan= delt aber mich, also, daß ich in ihn gewandelt werde, und was bose in mir ist von meiner Natur, gar vergeht. Darum ist es je eine wunderliche Geburt, und aus einem seltsamen Samen. Nun spricht St. Vetrus weiter:

¹⁾ Vgl. Walch, St. Louiser Ausgabe, Bb. XIX, 444 ff.

²⁾ Vgl. Cap. 2, § 6.

B. 24. 25. Nach dem alles Fleisch ist wie ein Gras, und alle Herrlickeit des Menschen wie eine Blume des Grases. Das Gras ist verdorret und die Blume abgesallen; aber des Herrn Wort bleibt in Ewigkeit.

94. Dieser Spruch ist genommen aus bem Propheten Jesaia Cap. 40, 6—8., da spricht der Prophet also: "Rufe! Was foll ich rufen? Rufe also: Alles Fleisch ist Gras, und alle seine Herrlichkeit wie eine Blume auf dem Kelde. Das Gras ist verdorret und die Blume ist ab= gefallen, GOttes Wort aber bleibt ewiglich." Diese Worte führt hier St. Veter. Denn dies ist, wie ich [§ 76] gejagt habe, eine reiche Epistel und wohlgespickt mit Schriften. Also saat nun die Schrift, daß GOttes Wort ewig bleibt. Was Kleisch und Blut ist, ist vergänglich, wie das Gras, wenn es schon jung ist, daß es daher Item, wenn es reich, gewaltig, flug und fromm ist, und daher grünet (welches alles zur Blume gehört), so fähet dennoch die Blume an zu dorren. Was jung und hübsch ist, das wird alt und häßlich, was reich ift, wird arm, und also fortan, und muß alles fallen durch das Wort GOttes. Aber dieser Same kann nicht vergehen. Nun beschließt Betrus:

Das ist das Wort, das unter euch verkündiget ist.

95. Als wollte er sagen: Ihr dürft die Augen nicht weit aufthun, wo ihr zu dem Worte GOt= tes kommt; 1) ihr habt es vor Augen; das Wort ist es, das wir predigen. Da kannst du alle bösen Lüste mit bämpfen. Du barfst es nicht weit holen: thue nicht mehr dazu, denn daß du es fassest, wenn man es prediat. Denn so nahe ist es, daß man es hören kann, wie auch Moses jagt, 5 Moj. 30, 11. ff.: "Das Wort, das ich dir gebiete, ist nicht ferne von dir, daß du weit mussest barnach laufen, hinauf gen himmel steigen, oder über Meer fahren; sondern es ist dir nahe, nämlich in deinem Munde und in beinem Herzen." Es ist wohl bald geredet und gehört; aber wenn es ins Herz kommt, kann es nicht sterben oder vergehen, und läßt dich auch nicht sterben; so lange du daran hangst, so lange hält es dich. Als, wenn ich höre, daß JEsus Christus gestorben ist, meine Sünde hinmeg genommen und mir den himmel erworben hat und alles geschenkt, was er hat, so höre ich das Evangelium. Das Wort ist balb vergangen, wenn man es predigt; aber wenn es ins Herz fällt, und mit dem Glauben gesaßt wird, so kann es nimmer absallen. Diese Wahrheit kann keine Creatur umstoßen; der Hölle Grund vermag nichts dawider, und wenn ich auch schon dem Teusel in dem Rachen siede, kann ich das ergreisen, so muß ich wieder heraus, und bleiben, wo das Wort bleibt. Darum sagt er wohl: Ihr dürst keines andern warten, denn deß, das wir gevrediget haben.

96. Also spricht St. Vaulus auch, Röm. 1, 16.:

,3ch schäme mich des Evangelii nicht, denn es

ist eine Kraft GOttes, die da selig macht alle, die daran glauben." Das Wort ist eine gött= liche und ewige Kraft. Denn wiewohl die Stimme oder Rede bald verschwindet, so bleibt doch der Kern, das ist, der Verstand, die Wahr= heit, so in die Stimme verfasset wird. Als, wenn ich einen Becher an [ben] Mund stoße, in welchem der Wein gefasset ist, so trinke ich den Wein hinein, wiewohl ich den Becher nicht mit in Hals stoke. Also ist auch das Wort, das die Stimme bringt; es fällt ins Herz und wird lebendig, so doch die Stimme heraußen bleibt und vergeht. Darum ist es wohl eine göttliche Rraft, ja GOtt ist es selber. Denn also spricht er zu Mose, 2 Mos. 4, 12.: "Ich will in deinem Munde sein." Und Pf. 81, 11.: "Thue deinen Mund weit auf", predige getrost, sage es heraus, bis hungerig, "ich will dich füllen", ich will ge= nug daselbst gegenwärtig reden. Also auch Joh. 14, 6. spricht Chriftus: "Ich bin der Weg, die Wahrheit und das Leben", wer daran hänget,

der ift aus GOtt geboren [1 Joh. 5, 1.]. Also

geht alles dahin, daß wir lernen follen, wie uns

nicht zu helfen ist mit Werken. Wiewohl das

Wort gering ist, und nichts scheinet, weil es aus

dem Munde geht, so ist doch so eine überschwäng=

liche Kraft darin, daß es die, so dran hangen,

ist der Same unser HErr GOtt selbst.

Kinder GOttes macht, Joh. 1, 12.

hohem Gut stehet unsere Seligkeit.

97. Das ist das erste Capitel dieser Epistel, barin siehst du, wie meisterlich St. Petrus den Glauben daher predigt und handelt; daraus man wohl sieht, daß diese Spistel das rechte Evangelium ist.2) Nun folgt das andere Capitel, das wird uns lehren, wie wir uns halten sollen in Werken gegen dem Nächsten.

¹⁾ Bucer: ut ad hoc verbum Dei perveniatis.

²⁾ Bgl. Borrebe & 6.

33. IX, 689-694.

Das andere Capitel.

- B. 1—5. So leget nun ab alle Bosheit, und alle Lift, und Henchelei, und Haß, und alles Ufterzeden. Und seid gierig nach der vernünftigen, unverfälichten Milch, als die jest gebornen Kindlein, auf daß ihr durch dieselbige erwachset, so ihr anders geschmecket habt, daß der Herr freundlich ist, zu welchem ihr kommen seid, als zu dem lebendigen Stein, der von den Menschen verworsen, aber vor GOtt erwählet und köstlich ist. Und auch ihr, als die lebendigen Steine, bauet ench zum geistlichen Hause, und zum heiligen Briesterthum, zu opsern geistliche Opser, die GOtt angenehm sind, durch ZEsum Christum.
- 1. Da fähet er an zu unterweisen, was eines driftlichen Lebens Werke und Früchte sein sollen. Denn wir haben oft genug gesagt, wie ein christ= lich Leben stehe in zweien Stücken: Glauben gegen GOtt, und Liebe gegen dem Nächsten. Item, daß der driftliche Glaube also gegeben wird, daß doch allezeit, weil wir leben, im Fleisch viel böser Lüste überbleiben, sintemal kein Hei= liger ist, der nicht im Fleisch ist. Was aber im Fleisch ist, das kann nicht ganz rein sein. Darum spricht St. Peter: Seid also gerüstet, daß ihr euch vor Sünden, die noch an euch kleben, hütet und wider dieselben immerdar streitet. Denn die ärgsten Keinde, so wir haben, stecken uns im Busen und mitten im Fleisch und Blut, machen, schlafen und leben mit uns, wie ein bojer Gaft, den man hat zu Hause geladen, und sein nicht kann los werden.
- 2. Darum weil nun durch den Glauben der Herr Christus ganz euer ist, und ihr die Seligfeit und alle seine Güter habt überkommen, so lasset hinfort euer Amt sein, daß ihr ablegt alle Bosheit, oder alles was böse ist, und alle List, das ist, daß niemand mit dem andern untreulich und fälschlich handle; wie von der Welt ein Sprüchwort ist worden, daß man sagt: Die Welt ist Untreu voll; welches auch wahr ist. Wir Christen aber sollen nicht also mit Untreu, sondern aufrichtig und mit lauterm Herzen handeln mit den Leuten wie gegen GOtt, schlecht und recht, daß niemand den andern vervortheile in Verkaufen, Kaufen oder Geloben, und dergleichen.

- 3. Also sagt auch St. Paulus Eph. 4, 25.: "Leget die Lügen ab, und redet die Wahrheit, ein jeglicher mit seinem Nächsten." Wahrheit ist, daß Ja Ja sei, und Nein Nein. Seuchelei aber, wenn man sich anders stellt mit äußerlichen Geberden, denn man es meint; denn da liegt viel an, daß man sich also stelle, wie es einer im Herzen hat. Ein Chrift soll also handeln, daß er könne leiden, daß alle Menschen fähen und wüßten, was er im Herzen denkt, also, daß er in alle seinem Wandel und Thun nur denke SDtt zu preisen und dem Nächsten zu dienen, und scheue sich vor niemand, und daß sich ein jeglicher also finden lasse im Grunde des Her= zens, wie man ihn ansieht, und nicht ein Spie= gelfechten mache, damit er den Leuten das Maul auffperre.
- 4. Weiter sagt St. Peter auch, daß man den Haß und das Afterreden ablegen soll. Da trifft er sein die gemeinen Laster unter den Leuten, so man mit einander handelt. Das Afterreden ist sast gemein und leichtfertig, ist bald geschehen, daß es niemand gewahr wird; darum hütet euch davor (spricht er), wenn ihr schon einen Geist habt, daß ihr wisset, was des Geistes Früchte sind.

B. 2. Seid gierig nach der vernünftigen, uns verfälschten Milch, als die jest gebornen Kindlein.

5. Da sett er ein Gleichniß, und will also sagen: Ihr seid jett neu geboren durch das Wort Gottes, darum haltet euch wie die neugebornen jungen Kindlein, die da nicht mehr denn die Milch suchen. Wie dieselbigen thun nach den Brüsten und der Milch, so sollt ihr auch begierig sein nach dem Wort, darnach trachten und Lust dazu haben, daß ihr mögt saugen die vernünftige, unverfälschte Milch.

6. Das sind abermals verblümte Worte: denn er meint nicht leibliche Milch, auch nicht leiblich Suchen, als er auch nicht von einer leiblichen Geburt redet, sondern sagt von einer andern Milch, die da vernünftig ist, das ist, geistlich, die man mit der Seele schöpft, die das Herz muß saugen. Dieselbige soll unverfälscht sein, nicht, wie man pslegt falsche Waare zu verkaufen. Da ist wahrlich viel an gelegen, und ist große Noth,

daß man je den neugebornen und jungen Chri= sten die Milch rein und nicht gefälscht gebe. Die Milch aber ist nichts denn das Evangelium, welches auch eben der Same ist, damit wir empfangen und geboren find, wie wir oben [Cap. 1, § 92. 93] gebort haben. Also ift es auch die Speise, die und ernährt, wenn wir groß werden, ist auch der Harnisch, damit wir uns rüsten und anthun, ja, es ist alles mit einander. Der Zusat aber ist Menschenlehre, damit das Wort GOttes gefälscht wird. Darum will der Heilige Geist haben, daß ein jeglicher Christ sehe, was er für Milch sauge, und selbst lerne von allen Lehren urtheilen.

Grl. 51, 380-382.

7. Die Brüste aber, die diese Milch von sich geben und die jungen Kindlein säugen, find die Brediger in der Chriftenheit, wie der Bräutigam zur Braut sagt Hohel. 4, 5.: "Du hast zwo Brüfte, wie zwei junge hinnlein."1) Die follen haben ein Büschel Morrhen um sich hangen, wie die Braut spricht Hohel. 1, 13.: "Mein Lieber ist wie ein Büschel Myrrhen, das mir zwischen den Brüsten hänget", das ist, daß man immer Christum soll predigen. Der Bräutigam muß mitten in den Brüften sein gemenget, sonft ist es unrecht, und wird die Milch gefälscht, wenn man nicht lauter Christum predigt. Das geht nun also zu: Wenn man predigt, daß Christus für uns gestorben ist, und uns errettet hat von Sünden, Tod und Hölle, das ist lustig und süß, wie die Milch. Aber darnach muß man auch das Kreuz predigen, daß man leide, wie er ge= than hat; das ist denn ein stark Getränke und starker Wein. Darum muß man den Christen vonerst die weichste Speise geben, das ist, die Milch. Denn man kann ihnen nicht baß pre= digen, denn daß man zum ersten allein Christum predige; der ist nicht bitter, sondern ist eitel füße, fette Gnade, da darfft du noch gar kein Schmerzen tragen. Das ist die rechte, vernünf= tige und ungefälschte Milch.

8. Und hier hat St. Peter aber [mal] weit um fich in die Schrift gegriffen; wie er benn gang reich ist von Schriften. Im Alten Testament ist also geschrieben, 2 Mos. 23, 19. und 5 Mos. 14, 21.: "Du sollst das Böcklein nicht kochen, weil es an feiner Mutter Milch ift." Lieber, warum hat GOtt das lassen schreiben? Was

B. 2. 3. Auf daß ihr durch dieselbige erwach= set, so ihr anders geschmedt habt, daß der SErr freundlich ift.

9. Es ist nicht genug, daß man einmal das Evangelium hört, man muß es immer treiben, daß wir aufwachsen; darnach der Glaube stark ist, darnach muß man einen jeglichen versehen und speisen. Aber denen, die das Evangelium nicht gehört haben, ist das nicht gesagt, die wissen weder was Milch noch Wein ift. Drum sett er dazu: "So ihr anders geschmeckt habt, daß der HErr freundlich ist"; als follte er fagen: Wer es nicht geschmeckt hat, dem geht es nicht zu Herzen, dem ist es nicht füß. Die es aber versucht haben, die gehen immer mit der Speise und mit dem Wort um, denen schmeckt es recht und ift ihnen füß.

10. Das heißt aber geschmeckt, wenn ich mit dem Herzen glaube, daß sich Christus mir ge= schenkt hat, und mein eigen ist worden, und mein Sünd und Unglück sein sind, und nun sein Leben mein ist. Wenn solches zu Herzen geht, so schmeckt es. Denn wie kann ich nicht Freude und Wonne davon haben? Werde ich doch so herzlich froh, wenn mir ein guter Freund hun= dert Gulden schenkt. Welchem es aber nicht zu Herzen geht, der kann sichs nicht freuen. Die

ist ihm daran gelegen, daß man kein Zicklein soll abthun, weil es noch Milch fauat? Darum, daß er damit will bedeuten, das hier St. Peter lehrt, und ist so viel gesagt: Predige fäuberlich den jungen und schwachen Christen: laß sie sich wohl weiden und fett werden in der Erkenntniß Christi. Belade sie nicht mit starker Lehre, denn sie sind noch zu jung. Darnach aber, wenn sie stark werden, so laß sie denn schlachten, und aufs Rreuz opfern. Also lesen wir auch 5 Mos. 24, 5.: Wenn jemand neulich hatte ein Weib genommen, so durfte er das erste Jahr nicht in Krieg ziehen, daß er nicht erschlagen würde, sondern daheim mit seinem Weibe fröhlich wäre. Das geht alles dahin, daß man denjenigen,2) welche noch junge Christen find, ihre Zeit lasse und säuberlich mit ihnen fahre. Wenn sie nun erwachsen sind, da führt sie SDtt zum heiligen Kreuz, läßt sie auch sterben, wie die andern Christen; da wird denn das Böcklein geschlachtet. Nun folgt weiter:

¹⁾ In der zweiten Bearbeitung findet sich (wie in unserer Bibel) ftatt: "Hinnlein" Rehzwillinge.

²⁾ Weimarsche: "ber phenigen". Die zweite Bearbeitung hat unsere Lesart, auch Bucer: ut ils suum tempus indulgeamus.

schmecken es aber am besten, die in Todesnöthen liegen, oder die das boje Gewissen druat; da ist der Hunger ein auter Roch, wie man spricht, der macht, daß die Speise wohl schmeckt; denn das Herz und Gewissen kann nichts Lieblicheres Wenn es seinen Jammer fühlt, da ist es begierig barnach, und reucht den Braten ferne, und kann nicht satt werden. Also sagt Maria im Magnificat [Luc. 1, 53.]: "Die Hun= gerigen hat er mit Gütern erfüllet." Aber jene verstockten Leute, so da in eigener Heiligkeit leben, auf ihre Werke bauen und ihre Sünde und Unglück nicht fühlen, die schmecken das nicht. Wer am Tische sist, und ist hungrig, dem schmedt alles wohl; der aber vorhin fatt ist, dem schmeckt nichts, sondern hat auch ein Grauen über der allerbesten Speise. Darum sagt der Apostel also: "Habt ihr's anders geschmedt, daß der HErr freundlich ift." Als sollte er sagen: Habt ihr's nicht geschmeckt, so predige ich umsonst. Weiter spricht er:

B. 4. Zu welchem ihr kommen seid, als zum lebendigen Stein.

11. Hier greift er abermal zurück in die Schrift, und rührt ben Propheten Jesaiam Cap. 28, 14. 15. 16., da er also spricht: "Höret zu, was GOtt fagt, ihr Spötter. Ihr sprecht: Wir haben einen Bund gemacht mit dem Tode und mit der Hölle, und habt 1) die Lügen euch zum Troft gesett. Denn also fpricht der HErr: Ich will legen in den Grundfesten Zion einen auserwählten, köstlichen Eckstein oder Grund= stein" 2c. Diesen Spruch hat auch St. Paulus angezogen [Röm. 9, 33.], und ist auch ein Haupt= spruch der Schrift. Denn Christus ist der köst= liche Hauptstein, den GOtt gelegt hat, auf welchen wir gebauet müffen werden. Und siehe, wie St. Petrus die Worte nimmt, und deutet ben Stein auf Christum. Darnach, das Jesaias fagt "sein Trauen auf ihn setzen", sagt St. Beter, sei so viel, als auf ihn bauen. Das heißt die Schrift recht ausgelegt. Die Bauleute legen den Grundstein dahin, da er gewiß und fest stehet, daß er den ganzen Bau tragen kann; also trägt auch der lebendige Stein, Christus, den ganzen Bau. Darum heißt das "bauen", daß wir allesammt unser Vertrauen und Zuversicht in einander flechten und auf ihn setzen.

Der vor den Menschen verworfen, aber vor GOtt erwählet und fostlich ift.

W. IX, 696-699.

12. Hier führt er aber einen Spruch des Propheten David im 118. Pfalm, V. 22. 23.: "Der Stein, den die Bauleute verworfen haben, der ist zum Eckstein worden, und ist wunderlich in unsern Augen." Welchen Spruch Christus auch anzeicht, Matth. 21, 42. Item Betrus Apost. 4, 11., da er sagt: "Das ist der Stein, den ihr Bauleute verworfen habt." Ihr seid Bauleute (spricht er), denn sie lehrten das Volk, ainaen mit aroßen Brediaten um, gaben viel Gesetze, machten aber eitel Werkheilige und Heuchler. So kommt denn Christus und spricht also: "Ihr seid Heuchler und Otterngezüchte"; fällt über sie viel schreckliche Urtheile, und hält sich zu den Sündern, nicht zu den großen Hei= ligen. So können sie es nicht leiden, verwerfen ihn auch, sprechen: Du bift ein Reger! Wehrest du, man soll nicht gute Werke thun? Ei, du mußt sterben. Drum spricht hier Petrus: Das ist der Eckstein, welcher also von Menschen ver= worfen wird, da ihr auf müßt gebauet werden durch den Glauben. Das ist nun wunderlich in unsern Augen (wie der Prophet sagt), däucht uns seltsam, und wo es nicht der Beift lehrt, begreift man es in keinen Weg. Darum fagt er, vor GOttes Augen ist der Stein erwählet, und ein auserlesener, föstlicher Stein, gilt also viel, daß er den Tod hinweg nimmt, Sünde bezahlt, und von der Hölle errettet, dazu das Himmelreich gibt.

B. 5. Und auch ihr, als die lebendigen Steine, bauet euch zum geistlichen Hause.

13. Wie können wir uns bauen? Durchs Evangelium und die Prediat. Die Bauleute find die Prediger. Die Chriften, welche das Evangelium hören, find die da gebauet werden, und die Steine, die man muß fügen auf diesen Ecfftein; also, daß wir unsere Zuversicht auf ihn seken, und unser Herz auf ihm stehe und ruhe. Da muß ich mich denn auch schicken, daß ich die Form behalte, die dieser Stein hat, denn wenn ich auf ihn gelegt bin durch den Glauben, fo muß ich auch solche Werke und Wandel füh= ren, wie er gethan hat, und ein jeglicher mit Das wächst nun aus dem Glauben, und ist der Liebe Werk, daß wir uns alle auf ein= ander schicken, und alle Ein Gebäu werden sollen. Also redet St. Baulus auch davon, wiewohl auf

¹⁾ Weimarsche: "hat". Bgl. Cap. 1, § 74.

Erl. 51, 385-387.

eine andere Weise, 1 Cor. 3, 16.: "Ihr sollt der Tempel GOttes sein." Das steinerne oder höl= zerne Haus ist nicht sein Haus, er will ein geist= lich Haus haben, das ift, die christliche Verfammlung, darinne wir alle gleich find in Einem Glauben, eins wie das andere, und alle auf einander gelegt und gefügt, und ineinander ge= schlossen durch die Liebe, ohne alle Bosheit, List, Heuchelei, Haß und Afterreden, wie er ge= fagt hat.

Und zum beiligen Briefterthum.

14. Da hat er das äußerliche und leibliche Priesterthum niedergelegt, welches vor im alten Testament gewesen ist, als auch die äußerliche Kirche; das nimmt er alles hinweg, und will also sagen: Das äußerliche Wesen mit dem Priesterthum hat nun alles aufgehört, darum fahet jest ein ander Priesterthum an, und opfert andere Opfer, nämlich, daß es alles geistlich sei.

15. Wir haben viel drüber gestritten, daß die, fo man jest Pfaffen heißt, vor GOtt nicht Priefter find, und das aus diesem Spruch Petri ge= aründet. Darum fasse ihn wohl. Und wenn einer herfährt mit diesem Spruch und will es also deuten (wie etliche1) gethan haben), daß er rede von zweierlei Priefterthum, nämlich, von äußerlichen und geistlichen Priestern, so heiße ihn Brillen aufsetzen, daß er sehen könne, und Rieswurz nehmen, damit er das Gehirn fege. St. Beter fpricht also: "Ihr follt euch bauen zum geiftlichen oder heiligen Priefterthum." Go frage nun jene Priester, ob sie auch heilig find; das zeigt ihr Leben wohl an, wie man sieht, daß das elende Volk in Geiz und Hurerei und allerlei Laster steckt. Wer das Priesterthum hat, muß ja heilig sein; wer aber nicht heilig ist, der hat es nicht. Darum redet St. Peter je nur von einem einigen Priesterthum.

16. Weiter fragen wir: ob er einen Unter= schied macht unter Geiftlichen und Weltlichen, wie man jett die Pfaffen geistlich heißt, die andern Christen weltlich? So muffen sie bekennen, ohne ihren Dank, daß hier St. Beter rede zu allen, die Chriften sind, nämlich zu diesen, die alle Bosheit, List, Heuchelei und Haß 2c. sollen ablegen, und sein als die jest gebornen Kindlein, und die ungefälschte Milch trinken. Also muß fich die Lüge selbst ins Maul beißen.

stehet das stark: dieweil St. Peter zu allen, so da Christen sind, redet, so beweiset sich's, daß sie lügen, und St. Petrus nichts von ihrem Priester= thum redet, das sie erdichtet haben und allein zu sich ziehen. Darum sind unsere Bischöfe nichts denn Niclasbischöfe;2) und wie ihr Priesterthum ist, so sind auch ihre Gesetze, Opfer und Werke. Es wäre ein fein Spiel in die Kastnacht, ohne daß der göttliche Name unter dem Schein ge= lästert wird.

· 17. Darum find alleine die das heilige und geistliche Priefterthum, welche rechte Chriften und auf den Stein gebauet sind. Denn sinte= mal Christus der Bräutigam ist, und wir die Braut sind, so hat die Braut alles, was der Bräutigam hat, auch seinen eigenen Leib. Denn wenn er sich der Braut gibt, so gibt er sich ihr gar, was er ist; und wiederum gibt sich ihm die Braut auch. Nun ist Christus der hohe und oberste Priester von GOtt selbst gesalbt, hat auch seinen eigenen Leib geopfert für uns, welches das höchste Priesteramt ist; darnach hat er am Kreuze für uns gebeten; zum dritten hat er auch das Evangelium verkündigt, und alle Men= schen gelehrt, GOtt und sich erkennen. Diese drei Aemter hat er auch uns allen gegeben. Darum, weil er Priester ift, und wir seine Brüder find, so haben's alle Christen Macht und Befehl, und müssen es thun, daß sie predigen und vor GOtt treten, einer für den andern bitte, und sich selbst GOtt opfere. Und Trot, daß jemand anhebe, das Wort SOttes zu predigen oder zu sagen, er sei denn ein Briester.

Bu opfern geistliche Opfer, die GOtt angenehm find durch JEsum Christum.

18. Geistlich Opfer ist nicht Geld, das man dem Pabst muß opfern; auch nicht das Opfer wie im alten Testament, da man von allen Dingen den Zehnten opfern mußte. Solch leib= lich Opfern und Priesterthum hat nun alles auf= gehört, und ist jett alles neu und geistlich. Der Briefter ist Christus, und wir alle; wie er nun feinen Leib geopfert hat, also mussen wir uns auch opfern. Hier wird nun erfüllt alles, was durch die äußerlichen Opfer im alten Testament bedeutet ist, wie sie alle zugangen sind, und heißt fürzlich alles, das Evangelium predigen.3) Wer

^{1) 3.} B. Emfer. Bgl. Walch, St. Louiser Ausgabe, Bb. XVIII, 1353 ff.

²⁾ Bgl. Balch, St. Louiser Ausg., Bb. XIX, 675. 1358.

³⁾ Bucer: Ut uno autem verbo dicam, omnia aliud non sunt, quam praedicare ac amplecti Evangelion.

das predigt, der übt und treibt solches alles, sticht das Ralb todt, nämlich den fleischlichen Sinn, und würgt den alten Adam. Denn das unvernünftige Wesen im Fleisch und Blut muß man tödten mit dem Evangelio; da lassen wir uns denn aufs Kreuz opfern und würgen. Da geht das rechte Priesteramt im Schwange, daß wir GOtt opfern den bosen Schalk, den faulen alten Esel. Thut es die Welt nicht, so müssen wir's jelbst thun; denn es muß doch zulet alles abaeleat werden, was wir vom alten Adam haben; wie wir droben im 1. Capitel [§ 83 ff.] gehört haben. Das ist das einige Opfer, das GOtt gefällt und angenehm ist. Aus dem kannst du nun sehen, wohin uns unfere Narren und blinden Leiter geführt haben, und wie dieser Text unter der Bank blieben ist.

19. Nun möchtest du sagen: Ift das mahr, daß wir alle Priester sind, und predigen sollen, was wird dann für ein Wefen werden? Soll denn kein Unterschied unter den Leuten sein, und sollen die Weiber auch Briester sein? Ant= wort: Im neuen Testament sollten billig keine Briefter Platten tragen; nicht, daß es von ihm selbst böse sei, möchte sich doch einer wohl gar lassen bescheren: sondern darum, daß man nicht einen Unterschied unter ihnen und dem gemeinen Christenmann machte, welches der Glaube nicht leiden kann; also, daß die, so jest Briefter heißen, alle Laien wären, wie die andern, und nur etliche Amtleute von der Gemeinde erwählt würden zu predigen. Also ist nur ein Unterschied äußerlich des Amts halben, dazu einer von der Gemeinde berufen wird. Aber vor GOtt ist kein Unter= schied, und werden nur darum etliche aus dem Haufen hervor gezogen, daß sie an Statt der Gemeinde das Amt führen und treiben, welches fie alle haben, nicht daß einer mehr Gewalt habe denn der andere. Darum soll keiner von ihm selbst auftreten und in der Gemeinde predigen, sondern man muß einen aus dem Haufen hervor ziehen und auffeten, den man möge wieder ab= feken, wenn man wolle.

20. Nun haben jene einen eignen Stand aufgerichtet, als der von GOtt sei, haben solche Freisheit gewonnen, daß schier mitten in der Christensheit größerer Unterschied ist, weder unter uns und Türken. Wenn du willst die Christen ansehen, so mußt du keinen Unterschied ansehen, und nicht sagen: Das ist ein Mann oder ein Weib, ein Knecht oder Herr, alt oder jung, wie Paulus

fagt Gal. 3, 28. Es ift alles Ein Ding, und eitel geistlich Volk. Darum sind sie alzumal Priester, mögen alle GOttes Wort verkündigen; ohne daß Weiber nicht in der Gemeinde reden sollen, sondern die Männer predigen lassen, um des Gedots willen, daß sie ihren Männern sollen unterthan sein, wie St. Paulus lehrt 1 Cor. 14, 34. Solche Ordnung läßt GOtt bleiben, macht aber nicht Unterschied der Gewalt. Woaber nicht Männer da wären, sondern eitel Weiber, als in Nonnenklöstern, da möchte man auch ein Weib unter ihnen auswersen, das da predigte.

21. Das ist nun das rechte Priesterthum, welches in den dreien Stücken stehet, wie wir [§ 17] gehört haben, daß man geistlich opfere, und für die Gemeinde bete, und predige. Wer das thun kann, der ist Priester; die sind alle schuldig, daß sie das Wort predigen, für die Gemeinde beten, und sich vor GOtt opfern. So laß nun jene Narren sahren, die den geistlichen Stand Priester nennen, welche doch kein ander Amt führen, denn daß sie Platten tragen und geschmiert sind. Wenn das Bescheren und Schmieren einen Priester machte, so könnte ich einem Esel auch wohl die Pfoten schmieren und salben, daß er auch ein Priester wäre.

22. Zulett sagt St. Peter, daß wir geistliche Opfer opfern sollen, die GOtt angenehm sind durch JEsum Christum. Sintemal Christus der Edstein ist, darauf wir gesetzt sind, so muß es allein durch ihn geschehen, was wir gegen GOtt handeln wollen; wie wir droben [§ 55] genug= fam gehört haben. Denn GOtt fähe mein Kreuz nicht an, wenn ich mich gleich todt marterte; aber Christum sieht er an, durch den gelten meine Werke vor GOtt, die sonst nicht eines Strohhalms werth wären. Darum heißt die Schrift Christum wohl einen köstlichen Eckstein, der seine Tugend mittheilt allen, die auf ihn gebauet wer= den durch den Glauben. Also lehrt uns St. Beter in dem Spruche, wie Christus der lebendige Stein sei, was Christus ist. Und ist ein fein Gleichniß, daraus leichtlich zu verstehen ist, wie man an Christum glauben soll. So folgt nun meiter:

B. 6—10. Darum ist in der Schrift versasset: Siehe da, ich lege einen außerwählten, töstlichen Eckstein in Zion, und wer an ihn glaubt, der soll nicht zu Schanden werden. Euch nun, die ihr glaubt, ist er köstlich; den Ungländigen aber ist

Erl. 51, 389-391.

der Stein, den die Baulente verworfen haben, zum Eckkein worden, und zum Stein des Anstohens, und zum Stein des Anstohens, und zum Fels des Aergeruiß, die sich stohen an dem Wort, und glauben nicht daran, darauf sie gesetzt sind. Ihr aber seid das anserwählte Geschlecht, das königliche Priesterthum, das heilige Bolt, das Bolt des Gigenthums, daß ihr verkündigen sollt die Tugend deß, der euch berusen licht. Die ihr weiland nicht ein Bolt waret, nun aber GOttes Bolt seid, und deren sich GOtt nicht erbarmet, nun aber erbarmet hat.

23. 3th habe vor [Cap. 1, §§ 34. 76. 94. Cap. 2, § 11] gefagt, daß St. Beter seine Epi= stel wohl spickt und verwahrt mit Schriften, wie denn alle Prediger thun follen, auf daß ihr Grund ganz auf GOttes Wort stehe. Also führt er hier vier oder fünf Sprüche auf einander. Den ersten hat er genommen aus dem Prophe= ten Jejaia, Cap. 28, 16., von Wort zu Wort, daß Christus ein köstlicher Eckstein oder Grundstein sei; und ist eben der Spruch, den wir jest ge= handelt und etlichermaßen erklärt haben [§ 11]. Es ist ein rechter Hauptspruch der Lehre des Glaubens, den man follte zum Grunde legen, wenn jemand an einem Orte wollte predigen, da man Christum vorhin nicht gepredigt hätte. Denn an dem muß man anfahen, daß Christus der Stein sei, auf welchen der Glaube gebauet werden und stehen soll.

24. Daß aber der Prophet an dem Ort nicht rede von einem leiblichen Steine, beweift sich damit, daß hernach folgt: "Wer an ihn glaubt, joll nicht zu Schanden werden." Soll ich an ihn glauben, so muß es ein geistlicher Stein sein; benn wie kann ich sonst an Stein und Holz glauben? Dazu muß er wahrhaftig GOtt fein; finte= mal Sott im ersten Gebot verboten hat [2 Mos. 20, 3. 4.], daß man an kein Ding glauben soll, denn an ihn allein. Weil denn der Stein zum Grund gelegt ist, da man auf trauen soll, so muß es GOtt selbst sein. Wiederum kann er nicht allein Gott sein, sondern muß auch mit zugleich Mensch sein, darum, daß er des Baues theilhaftig sein soll; und nicht allein theilhaftig, sondern auch das Haupt. Wenn man nun einen Bau führet, so muß ein Stein sein wie der an= dere, daß jeglicher des andern Art, Natur und Form habe. Darum, weil wir auf Christum gebauet werden, so muß er uns gleich sein, und

eben der Natur, der die andern Steine sind, die auf ihm liegen, nämlich ein wahrhaftiger Mensch wie wir alle. Also drückt die Schrift mit einsfältigen und geringen Worten solch groß Ding aus, nämlich die ganze Summa unsers Glaubens, und begreift in solchen kurzen Sprüchen mehr, denn kein Mensch kann aussprechen.

25. Was nun das Gebäu sei, habe ich auch [§ 13] gesagt, nämlich der Glaube, dadurch wir auf Christum gelegt werden, und unser Bertrauen auf den Stein setzen, und also ihm gleich werden; und daß das also muß zugehen, daß sich der Bau auf einander schicke. Denn die andern Steine müssen alle nach dem Stein gelegt und gerichtet werden. Das ist denn die Liebe, eine Frucht des Glaubens.

26. Warum heißt ihn aber der Prophet einen Grundstein? Darum, daß man keinen Bau kann machen, man lege benn zum ersten einen Stein zum Grunde. Denn die andern Steine am Bau können nicht stehen, ohne auf dem Grundstein. Also müssen wir alle auf Christo stehen, und ihn für einen Grundstein erkennen. Darum mögen wir uns nicht rühmen, daß der Stein von uns etwas müsse nehmen, sondern wir müssen allein von ihm Wohlthat empfahen. Denn wir tragen ihn nicht, sondern er trägt uns, und liegt auf ihm Sünde, Tod, Hölle und alles was wir haben; also, daß uns dies alles und was uns anstößt, nicht schaden kann, wenn wir auf dem Grund aesest sind. Denn wenn wir also auf ihm blei= ben, und uns auf ihn verlassen, so mussen wir auch bleiben, wo er ist. Gleichwie sich die natür= lichen Steine müssen auf ihren Grundstein ver= lassen.

27. Darüber nennt ihn der Prophet auch "einen Ecfftein". Der Beilige Beift hat feine Weise, daß er mit kurzen Worten viel redet. Ein Ecfftein ist Christus barum, daß er die Heiden und Juden zusammen bracht hat, welche unter einander Todfeinde gewesen sind, und also die christliche Kirche von beidem Volk ver= sammelt ist worden, davon Paulus der Apostel viel schreibt. Die Juden rühmten sich des Ge= jebes GOttes, und daß sie GOttes Volk wären, und verachteten die Heiden. Nun aber ist Chri= stus kommen, hat den Juden ihren Ruhm ge= nommen, und uns Heiden auch gefordert, und also hat er uns beide eines gemacht durch Einen Glauben, und mit uns also gehandelt, daß wir beide müssen bekennen, daß wir von uns nichts

haben, sondern alle Sünder sind, und allein müssen die Frömmigkeit und den Himmel von ihm gewarten, und daß wir Seiden ebensowohl dafür halten, daß Christus kommen sei, und zu helsen als den Juden. Darum ist er der Ecfstein, der zwo Wände zusammen in einander fügt, Juden und Heiden, daß also Ein Bau und Ein Haus werde.

28. Nun beschließt der Prophet also: "Wer an ihn glaubt, der soll nicht zu Schanden werden." Weil der Heilige Geift sagt, daß die nicht zu Schanden werden, die an Christum glauben, gibt er uns zu verstehen, mas er im Sinne hat, nämlich, daß er das Urtheil schon hat gehen lassen und beschlossen, daß alle Welt müsse zu Schanden und schamroth werden. Doch will er etliche aus dem Haufen ziehen, also, daß niemand der Schande möge entlaufen, denn der an den Chris ftum glaubt. Also legt's Chriftus selbst aus Marci am letten, V. 16.: "Wer da glaubt und getauft wird, der wird selig, wer aber nicht glaubt, der wird verdammt werden." Mit welchen Worten er auch den Propheten hier rührt. Darum hat Vetrus vorne am ersten Capitel, B. 10., wohl gesagt, daß die Propheten die Zeit gesucht, und geforscht haben nach der Seligkeit, und von der zufünftigen Gnade zuvor geweiß: fagt. Also soll man nun Christum predigen, bak er der sei, der uns von dieser Schande erledigt hat, in welcher wir alle gewesen sind.

29. Da trete nun auf wer da will, und preise den freien Willen, und vertheidige des Menschen Rräfte. Wenn du willst aller Menschen Werke und Lehre, und was von Menschen herkommt, mit einander umstoßen, so hast du allein an die= sem Spruch genug, der stößt es alles darnieder, daß es muß fallen, wie die dürren Blätter vom Baume. Denn es ift beschloffen, was nicht auf bem Stein liegt, das ift ichon verloren. leidet's nicht, daß du etwas mit Werken wolltest ausrichten. Also einfältig redet der Geist und die göttliche Majestät, daß es niemand achtet, doch mit solcher Gewalt, daß es alle Dinge nie= der stößt. Wer will denn dawider handeln, oder wer will nicht davor erschrecken? Darum will GOtt haben, daß wir ganz an uns verzagen, und uns allein der Güter vermessen, die Er hat, und auf den Grund bauen lassen, welchen keine Creatur kann umstoßen, daß sich keiner auf seine eigene Frömmigkeit, sondern auf Christi Ge= rechtigkeit verlasse, und auf alles was Christus

Was heißt aber, sich verlassen auf Seine hat. Gerechtigkeit? Nichts anders, denn daß ich an mir verzweifele, und gedenke, meine Gerechtigkeit, meine Wahrheit muß alle zu Scheitern gehen, und baue darauf, daß feine Gerechtigkeit, seine Wahrheit, sein Leben und alle Güter, so er hat, ewig währen. Da liegt der Grund, da ich auf stehe. Was nicht auf diesem Grunde steht, wird alles müffen fallen. Wer fich aber hierauf verläßt, der allein wird nicht zu Schanden wer= den, und wird bleiben, daß ihm feine Gewalt nicht möge schaden. Darum soll Christus nicht allein ein Stein sein, sondern Gott will ihn auch zum Grunde legen; deß sollen wir uns SDtt hat's gefagt, der wird nicht tröften. fönnen lügen.

30. Nun dient dieser Stein nicht ihm selber, sondern läßt sich treten und in die Erde vergraben, daß man ihn nicht sieht, und liegen die and bern Steine auf ihm, und lassen sich sehen. Darum ist er uns gegeben, daß wir von ihm sollen nehmen und uns auf ihn verlassen und glauben, was Er hat, daß es alles unser sei, was Er vermag, daß er's uns zugute gethan habe, daß ich sprechen möge: Das ist mein eigen Gut und Schat, deß sich mein Gewissen kann trösten. Nun spricht St. Veter weiter:

B. 7. 8. Euch nun, die ihr glaubet, ist er köstelich. Den Ungläubigen aber ist der Stein, den die Baulente verworfen haben, zum Ecstein wore

den, und zum Stein des Anstoßens und zum Fels des Aergerniß.

31. Der gute, köstliche Stein, sagt Petrus, ift wohl etlichen köstlich und ehrlich; aber wiederum ist er auch vielen nicht köstlich, sondern ärgerlich, und ein Stein, da man sich an stößt. Wie geht das zu? Die Schrift redet zweierlei Weise davon, also, daß etliche sind, die daran glauben, und wiederum viel, die da nicht alauben. Denen, die da glauben, ist er köstlich; da muß mein Herz froh werden, wenn ich meine Zuversicht und Troft auf ihn sete. Darum saat er: "Röftlich ift er euch, die ihr glaubet"; das ift, ihr haltet viel von ihm. Denn ob er gleich an ihm felbst köstlich und gut ist, ist es mir doch nicht nüte, und hilft mich nicht; darum muß er uns köstlich sein, also, daß er uns viel köstlicher Güter gebe, wie ein föstlich Edelgestein, der 1)

^{1) &}quot;ber" bezieht sich nicht auf "Sbelgestein", welches sächlichen Geschlechts ift, sondern auf Christum.

seine Tugend nicht bei ihm behält, sondern bricht heraus, und gibt alle seine Kraft von sich, daß ich also alles habe, was er ist.

Erl. 51, 394-396.

32. Die Ungläubigen aber halten ihn nicht für einen solchen köstlichen Stein, sondern ver= werfen ihn, und stoßen sich an ihn; darum ist er ihnen nicht tröstlich, sondern schädlich und är= gerlich, wiewohl er sonst an ihm selber tröstlich ist. Das sind nicht allein die groben, öffentlichen Sünder, sondern viel mehr die großen Beiligen, die sich verlassen auf ihren freien Willen, auf ihre Werke und Frömmigkeit; die muffen sich an diesen Stein ftoßen, und an ihm anlaufen. Da schließt nun GOtt ein Urtheil, daß, die ohne Werke herein treten, kommen zu der Gerechtig= feit durch den Glauben allein; jene aber kom= men nicht dazu, denn sie wollen durch ihre eigene Frömmigkeit dazu kommen, wie St. Paulus fagt Röm. 10, 3.

33. Darum ist das der Stein worden, spricht St. Peter, den die Bauleute verworfen haben. Und da schließt er die Schrift in einander, zeucht den Spruch aber an, den er oben [§ 12] gerührt hat, aus dem 118. Pfalm, V. 22.: "Der Stein, welchen die Bauleute verworfen haben, ist zum Ecfftein worden." Wer die Bauleute sind, habe ich genug erklärt [§ 13], nämlich, die da lehren, das Gesetz predigen, und wollen durch Werke fromme Leute machen; die kommen mit Christo überein, wie Winter und Sommer. müffen die Prediger, die da von Werken predi-

gen, diesen Stein verwerfen.

34. Ueber das nimmt er noch einen andern Spruch aus dem Propheten Jesaia, Cap. 8, 13. 14. Da hat der Prophet geschrieben, daß es also gehen wurde, wie St. Peter hier sagt, und spricht also: "Der HErr soll eure Furcht sein, der wird euch zum Heiligthum werden; aber zum Stein des Anstoßens und zum Fels des Aergerniffes wird er werden den zweien Säufern Jirael." Also meint der Brophet, der HErr foll euch zum Heiligthum werden, das ist, er soll geheiligt werden in euren Herzen; ihr dürft keine andere Heiligung haben, weder dies noch jenes, benn daß ihr glaubet. Den andern wird er sein zum Stein, daran sie sich stoßen und ärgern werden.

35. Was ist aber nun das Aergerniß und An= laufen oder Anstoßen? Das ist's, wenn man Christum predigt und also spricht: Siehe, darum ist dieser Stein zum Grunde gelegt, daß du an

dir ganz verzweifelst und verzaast, deine Werke und eigene Frömmigkeit für eitel verdammt Wesen haltest, und dich nur allein auf ihn verlaffest, und glaubest, daß Christi Gerechtigkeit deine Gerechtigkeit sei. Wenn jene das hören, prallen sie zurück, stoßen und ärgern sich und fprechen: Wie? willst du fagen, daß Jungfrau= schaft und Messe halten und bergleichen gute Werke nichts find? Das heißt dich der Teufel reden. Denn sie können sich nicht drein richten, daß ihr Vornehmen nicht soll gut sein; meinen, es sei vor GOtt wohl gethan, führen auch Spruche aus ber Schrift darauf und fagen: Sott hat es geboten, man foll gute Werke thun. Wenn man denn das will niederlegen, so heben fie an und schreien: Reper, Reper! Feuer, Feuer! Darum können sie den Stein nicht leiden, und wollen ihn umstoßen; so prallen sie wider ein= ander, daß fie an diesem Stein muffen zerftoßen werden, wie Chriftus fagt Matth. 21, 42 .: "Sabt ihr nicht gelesen in der Schrift: Der Stein, den die Bauleute verworfen haben, der ist zum Eckstein worden?" (und folgt B. 44.:) "Und wer auf diesen Stein fället, der wird zerschellen; auf welchen aber er fället, den wird er zermalmen." Darum machet es, wie ihr wollt, es ist nicht Schimpf mit dem Stein; er ift gelegt, und wird auch liegen bleiben. Wer nun will an ihn laufen, und sich an ihm reiben, der wird müssen brechen.

36. Das ift nun das Anstoßen und das Aergerniß, bavon die Schrift viel redet. ftoßen sich die Juden noch heutzutag an den Stein, und ift kein Aufhören, als lange bis der jüngste Tag wird kommen: dann wird dieser Stein auf alle Ungläubigen fallen und fie zer= malmen. Darum, wiewohl Christus ein folcher erwählter, köstlicher Stein ift, muß er dennoch heißen ein Stein des Aergernisses und An= stokens, ohne seine Schuld. Und wie die Juden gethan haben, so thun wir jett auch immerdar. Denn wie sie sich rühmten mit GOttes Namen, daß fie SOttes Volk wären, so geht es auch jest, daß man unter Chrifti und der chriftlichen Kirche Namen Chriftum verleugnet und den köstlichen Stein verwirft. Er kommt barum, daß sie ihr Werk verwerfen sollen, das können sie aber nicht leiden und verwerfen ihn. Darum folgt:

Die sich stoßen an dem Wort, und glauben nicht daran, darauf sie gesett find.

37. Wenn man spricht, daß ihre Werke nicht gut sind und nicht gelten vor GOtt, das können und wollen sie nicht hören. Nun hat GOtt Christum zum Grunde gelegt, darauf sie sollten gesett sein worden und durch ihn alle Seligkeit erlangt haben, und hat ihn lassen der ganzen Welt predigen, daß sie auf ihn gegründet würden durch die Predigt des Evangelii. So wollen sie ihn nicht annehmen, sondern verwersen ihn, und bleiben auf ihrem Sinn und Werken. Denn wenn sie sich also auf ihn ließen seten, so würde ihre Ehre, Reichthum und Gewalt fallen, daß man sie nicht mehr empor seten würde. Weiter spricht St. Peter:

B. 9. Ihr aber seib das auserwählte Geschlecht, das königliche Briesterthum, das heilige Bolk, das Bolk des Eigenthums.

38. Da gibt er den Christen einen rechtschaf= fenen Titel, und hat den Spruch genommen aus Mose, 5 Mos. 7, 6., da er zu den Juden saat: "Du bist ein heilig Volk GOtt, beinem HErrn, und dich hat GOtt, dein HErr, erwählet zum Volk des Eigenthums aus allen Völkern, bie auf Erben find." Item, 2 Mof. 19, 5. 6. ipricht er: "Ihr follt mein Eigenthum sein por allen Rölfern, und sollt mir ein priesterlich Rönigreich und ein heiliges Volk sein." Da siehst du, wovon Betrus redet. Wie ich vor gesagt habe [§ 15 ff.], so sage ich noch, daß man ge= wohnen foll, wie die Schrift pflegt von Priestern zu reden. Lasse sich niemand bekümmern, welche die Leute Priester nennen; lasse sie jedermann heißen wie sie wollen, und bleib du bei dem lautern Worte GOttes; was dasselbige Priester heißt, das heiße du auch Priester. Wir wollen es wohl geschehen lassen, daß sich jene Priester heißen, welche die Bischöfe und der Pabst weiht, und sich nennen wie sie wollen, also fern, daß sie sich nicht "GOttes Priester" heißen; denn sie können nicht ein Wort bavon aus der Schrift für sich aufbringen.

39. Wenn sie aber werden herfahren mit diesem Spruch, daß er von ihnen rede, so antworte also, wie ich oben [§ 15] gelehrt habe, und frage sie, zu wem St. Peter hier rede? so werden sie mit Schanden bestehen müssen. Denn es ist je klar und öffentlich genug, daß er zum ganzen Har und öffentlich genug, daß er zum ganzen Har, zu allen Christen rede, in dem da er spricht: Ihr seid das auserwählte Geschlecht und heilige Volk; so hat er ja bisher von niese

mand geredet, benn von benen, die auf den Stein gelegt find, und glauben. Darum muß folgen, daß, wer da nicht glaubt, kein Priester ist.

40. So sprechen sie denn: Ei, man muß die Worte also auslegen, wie es die heiligen Läter gedeutet haben. So sprich du: Laß die Bäter und Lehrer, wer sie auch find, auslegen, wie sie wollen. Also fagt mir St. Peter, der hat größer Zeugniß von SOtt, denn jene; dazu ist er auch älter, darum will ich's mit ihm halten. So darf auch der Spruch keiner Glosse. Denn er sagt mit ausgedrückten Worten von benen, die da glauben. Nun find nicht die allein Gläubige, die da geschmiert sind und Platten tragen. Darum wollen wir ihnen gerne gönnen, daß fie sich also nennen; benn barnach fragen wir nichts, wie sie sich wollen schelten lassen; son= bern darüber ist der Hader, ob sie in der Schrift Priester werden genannt, und ob sie SOtt also heiße? Es können etliche aus der Gemeinde hervorgezogen werden, die da Amtleute und Diener sind, und dazu gesett, daß sie in der Gemeinde predigen und die Sacramente aus= theilen; aber alle sind wir Priester vor GOtt, so wir Christen sind. Denn sintemal wir auf ben Stein gelegt sind, melder der oberste Priefter vor Gott ist, so haben wir auch alles, was Er hat.

41. Darum wollte ich sehr gerne, daß dies Wort "Priester" eben so gemein wäre, als daß man uns Christen heißt; benn es ist alles Ein Ding, Priester, Getaufte, Christen. Wie ich nun nicht leiden foll, daß sich die Beschmierten und Beschornen allein Christen wollten heißen und Getaufte, so wenig soll ich auch leiden, daß sie allein Priefter wollen sein. Dennoch haben sie es auf fich allein gezogen. Also haben fie auch die Kirche genannt, was der Pabst mit seinen spißigen Hüten¹) beschließen. Aber die Schrift kehrt es um. Darum merke das wohl, auf daß du wissest einen Unterschied zu setzen, wie GOtt Priester nennt, und wie sie sich Priester nennen. Denn also müffen wir wieder aufbringen, daß dies Wörtlein "Priester" so gemein werde, als das Wörtlein "Christen". Denn ein Briester sein, gehört nicht in ein Amt, das äußerlich sei; es ift allein ein solch Amt, das vor GOtt handelt.

42. Also hält sich's auch damit, daß wir alle Könige sind. "Priester" und "König" find alles

¹⁾ mit seinen spitigen huten = mit seinen Bischöfen.

aeistliche Namen, wie Christen, Beiligen, Kirche. Und wie du davon nicht ein Christ heißest, daß du viel Geld und Guts hast, sondern daß du auf den Stein gebauet bist, und in Christum glaubst: also heißt du nicht davon ein Priester, daß du eine Platte trägst ober einen langen Rock, sondern das, daß du darfst vor GOtt treten. Desgleichen bist du auch nicht darum ein König, daß du eine güldene Krone trägst, und viel Land und Leute unter dir haft, son= bern daß du ein Herr bist über alle Dinge, Tod, Sünde und Hölle. Denn du bist eben= sowohl ein König, als Christus ein König ist, wenn du an ihn glaubst. Nun ist er nicht ein Rönig, wie die weltlichen Könige find, trägt nicht eine guldene Krone, reitet auch nicht ein= her mit großem Gepränge und viel Pferden, sondern er ist ein König über alle Könige, der über alle Dinge Gewalt hat, und dem alles muß zu Füßen liegen. Wie der ein herr ift, also bin ich auch ein Herr; benn was er hat, das habe ich auch.

43. Nun möchte jemand sprechen: St. Peter sagt hier auch, daß die Christen auch Könige find: so ist ja vor Augen, daß wir nicht alle Könige sind; darum möge dieser Spruch also nicht verstanden werden, daß er von allen ins= gemein rede. Denn wer ein Christ ist, der ist ja nicht König zu Frankreich, noch Priester zu So frage ich nun auch: ob der König von Frankreich auch ein König vor SOtt sei? Das läßt er; benn GOtt wird nicht nach ber Krone richten. Auf Erden ist er wohl Könia und vor der Welt; wenn aber der Tod kommt, dann ist sein Königreich aus; denn da wird er denen, die da glauben, zu Füßen müssen liegen. Wir reden von einem ewigen Königreich und Priesterthum; da ist ein jeglicher, der da glaubt, ein König vor SOtt wahrhaftig. Wer weiß aber nicht, daß wir nicht alle beschorne und ge= schmierte Priester sind? Darum aber, daß jene geschmiert sind, sind sie nicht vor GOtt Priester; so sind sie auch nicht vor GOtt Könige barum, daß sie gekrönt sind. Gekrönte Könige und ge= schmierte Priester gehören in die Welt, und sind von Menschen gemacht. Der Pabst mag als viel solcher Priester machen, als er will, also fern, daß er keine Priester vor GOtt mache, denn diese will GOtt selbst machen.

44. Darum, wenn hier St. Peter fagt: "Ihr seid das königliche Priesterthum", ist es eben

so viel, als wenn er sagte: Ihr seid Christen. Willst du nun wissen, was die Christen für einen Titel und für Gewalt und Preis haben, so siehst du es hier, daß sie Könige und Priester sind, und das auserwählte Volk. Was ift aber das Priesteramt? Folget hernach:

Daß ihr verkündigen sollt die Tugend deß, der euch berufen hat von der Finsterniß zu seinem wunderbaren Licht.

45. Das gehört einem Priefter zu, daß er Sottes Bote ist und von Sott Befehl hat, daß er sein Wort verkündige. Die Tugend (spricht St. Peter), das ist, das Wunderwerk, das euch GOtt gethan hat, auf daß er euch vom Kinster= niß ins Licht brächte, follt ihr predigen, welches das höchste Priesteramt ist. Und also soll euer Bredigen gethan sein, daß ein Bruder dem an= dern die kräftige That GOttes verkündige, wie ihr von Sünde, Hölle und Tod und allem Un= gluck burch ihn seid erlöset worden, und zum ewigen Leben berufen. Also sollt ihr andere Leute auch unterrichten, wie sie auch zu solchem Licht kommen. Denn dahin soll es alles ge= richtet sein, daß ihr erkennet, was euch GOtt gethan habe, und euch darnach laffet das vor= nehmste Werk sein, daß ihr solches öffentlich verkündiget, und jedermann rufet zu dem Licht, dazu ihr berufen seid. Wo ihr Leute sehet, die das nicht wiffen, dieselbigen sollt ihr unterweisen und auch lehren, wie ihr gelernt habt, nämlich, wie man durch die Tugend und Kraft GOttes musse selig werden und von der Kinsterniß zum Licht kommen.

46. Und hier siehst du, daß St. Peter klärlich sagt, daß nur ein einig Licht sei, und schließt, daß alle unsere Vernunft, wie klug sie ist, eitel Kinsterniß ist. Denn ob die Vernunft schon kann zählen, eins, zwei, drei, und auch sehen, was schwarz oder weiß, groß und klein ist, und von andern äußerlichen Dingen richten, so kann sie doch nicht sehen, was Glaube ist. Da ist sie staarblind. Und wenn aller Menschen Klug= heit 1) zusammen thäten, könnten sie nicht einen Buchstaben der göttlichen Weisheit verstehen. Darum redet hier St. Peter von einem andern Licht, das da wunderbar ist, und sagt frisch her= aus zu uns allesammt, daß wir alle in der Fin=

¹⁾ In der zweiten Bearbeitung (wie es uns scheint, beffer): "wenn gleich alle Menschen ihre Klugheit" 2c.

fterniß und Blindheit sind, wo uns GDtt nicht ruft zu seinem mahrhaftigen Licht.

47. Das lehrt uns auch die Erfahrung. Denn wenn man predigt, daß wir nicht mit Werken vor GOtt können kommen, sondern einen Mitt= ler muffen haben, der vor GOtt durfe treten und uns könne gegen ihm versöhnen, da muß die Vernunft bekennen, daß sie solches gar nicht habe konnen wissen. Darum muß sie ein ander Licht und Erkenntniß haben, foll fie das ver= Darum ist es alles Kinsterniß, was stehen. nicht GOttes Wort und Glaube ist. Denn da tappt die Vernunft wie ein Blinder, fällt immer von einem aufs andere, und weiß nicht was sie Aber wenn man solches den Gelehrten und Weisen in der Welt faat, so wollen sie es nicht hören, und heben an, dawider zu schreien und zu toben. Darum ist St. Beter mahrlich ein kühner Apostel, daß er das darf Kinsterniß schelten, das alle Welt Licht heißt.

48. Also sehen wir, daß das erste und vornehmste Amt sei, so wir Christen thum sollen,
daß man verkündige die Tugend GOttes. Was
sind nun die Tugenden und die edelen Thaten,
die GOtt erzeigt hat? Die sind's, wie wir oft
gesagt haben [Cap. 1, §§ 18. 58], daß Christus
durch GOttes Kraft hat verschlungen den Tod,
gefressen die Hölle und ausgesoffen die Sünde,
und uns gesetzt ins ewige Leben; das sind solche
große Tugenden, daß sie keinem Menschen möglich sind zu begreisen, geschweige denn zu thun.
Darum ist es gar nichts, daß man uns Christen
predigt Menschenlehre, sondern von solcher Kraft
sollte man uns predigen, die da Teusel, Sünde
und Tod überwindet.

49. Und hier hat St. Beter abermal viel Sprüche gerührt, als er durch und durch schier immer einen Spruch in den andern sührt.\(^1\) Denn da sagen alle Propheten von, daß GOttes Name und Ehre und sein Arm oder Kraft soll geehrt und gepreiset werden, und daß er ein solch Werk wolle anrichten, davon die ganze Welt singen und sagen solle. Deß sind die Propheten an allen Orten voll, auf dieselbigen alle deutet hier St. Peter. Darüber haben sie auch viel geredet vom Licht und Finsterniß, daß wir mit GOttes Licht müssen erleuchtet werden; damit sie auch anzeigen, daß alle menschliche Vernunft Finsterniß ist. Weiter spricht St. Veter:

50. Dieser Spruch steht ausgedrückt in bem Propheten Hosea Cap. 2, 23., und St. Paulus hat ihn auch angezogen Röm. 9, 25.: "Ich will machen, daß das foll mein Bolf heißen, das nicht mein Volk ist." Das geht nun alles dar= auf: GOtt der Allmächtige hat das Volk Jfrael fonderlich erwählt, und ihnen?) großmächtige Ehre erzeigt und viel Propheten gegeben, und auch viel Wunderwerke mit ihm gethan, darum, daß er aus dem Volke wollte Christum lassen Mensch werden; um des Kindes willen ist es alles geschehen; darum heißen sie GOttes Volk in der Schrift. Aber das haben die Propheten weiter ausgestrichen und gesagt, daß diese Ber= heißung follte ausbrechen, und auch die Beiden belangen. Darum sagt hier St. Peter: "Ihr seid GOttes Volk, die ihr weiland nicht GOttes Bolk waret." Daraus ist klar, daß er die Epistel zun Heiden, nicht zun Juden geschrieben habe. Damit will er nun anzeigen, daß der Spruch des Propheten erfüllt sei, daß sie nun ein heilig Volk find, das Eigenthum, Priefterthum und Rönigreich, und alles haben was Christus hat, so sie glauben. So folgt nun weiter in Petro:

B. 11. 12. Lieben Briiber, ich ermahne ench, als die Fremdlinge und Bilgrime, 3) enthaltet ench von den fleischlichen Lüsten, welche wider die Seele streiten, und führet einen guten Wandel unter den Heiben, auf daß die, so von ench afterreden als von Uebelthätern, eure guten Werke sehen und GOtt preisen, wenn's nun an den Tag kommen wird.

51. St. Peter führt hier ein wenig eine ansbere Rede, denn St. Paulus; der würde nicht also reden, wie wir hören werden, denn es hat ein jeglicher Apostel seine eigene Weise zu reden, wie auch ein jeglicher Prophet. Er hat nun bisher seinen Grund recht gelegt des christlichen Glaubens, da das Hauptstück auf geht. Nun fährt er fort und lehrt, wie wir uns halten sollen gegen alle Menschen.

52. Das ist eine rechte Weise zu predigen, daß man zum ersten den Glauben ausstreiche, was er

B. 10. Die ihr weiland nicht ein Bolt waret, nun aber GOttes Bolt seid, und deren sich GOtt nicht erbarmet, nun aber erbarmet hat.

²⁾ In der zweiten Bearbeitung: "ihm". 3) Weimarsche: "pplgeryn". Dies Wort kommt her von dem lateinischen peregrinus. (Dies.)

Erste Bearbeitung. Predigt über 1 Betr. 2, 11. 12.

thue, und was er für Kraft und Art habe, nämlich. dak er uns alles genug gebe, was uns zur Fröm= migkeit und Seligkeit noth ift, daß man nichts kann thun, denn durch den Glauben, und wir durch ihn alles haben, was GOtt hat. Sat uns nun GOtt also mitgefahren, und uns alles ge= geben, mas sein ist, und ist unser eigen worden, also, daß wir denn alle Güter und Genüge durch den Slauben haben, was sollen wir nun thun? Sollen wir müßig gehen? Es wäre wohl das Beste, daß wir stürben, so hätten wir's alles. Weil wir aber hier leben, sollen wir unserm Nächsten auch also thun, und uns ihm zu eigen geben, wie sich uns GOtt gegeben hat. Also macht uns der Glaube felig; die Liebe aber ift, daß wir dem Nächsten uns dargeben, wenn wir nun aenua haben. Das ist, der Glaube nimmt von GOtt; die Liebe gibt dem Rächsten. Das ist mit kurzen Worten davon aeredet. Man kann auch wohl viel bavon predigen, und das weiter ausstreichen, wie denn hier St. Veter thut.

53. Das ift nun die Meinung des Apostels, als er saat: "Lieben Brüder, ich ermahne euch als die Fremdlinge und Pilgrime." Dieweil ihr nun mit Christo eins, und gar Ein Ruche seid, und seine Güter euer sind, euer Schade sein Schade ist, und er sich annimmt alles deß, das ihr habt, darum follt ihr ihm nachfolgen, und euch also halten, als seiet ihr nicht mehr Bürger in der Welt; denn eure Güter liegen nicht auf Erden, sondern im Himmel; und wenn ihr schon alles zeitliche Gut verloren habt, so habt ihr dennoch Christum, der ist mehr, denn ienes alles. Der Teufel ist ein Kürst der Welt und regiert sie; seine Bürger sind die Leute von der Welt. Darum dieweil ihr nicht von der Welt seid, so thut even, wie ein Fremdling in einem Gasthofe, der seine Güter nicht da hat, sondern nimmt nur Futter, und gibt sein Geld Denn es ist hier nur ein Durchgang, da wir nicht bleiben können, sondern weiter reisen müssen. Darum sollen wir die weltlichen Güter nicht mehr brauchen, denn daß man sich hulle und fulle, und damit davon, und in ein ander Land. Bürger sind wir im Himmel; auf Erden sind wir Pilgrime und Gäste.

Enthaltet euch von fleischlichen Liiften, welche wider die Seele streiten.

54. Ich will's hier nicht örtern, ob St. Veter rede von äußerlicher Unzucht, oder wie St. Paul pflegt zu reden, welcher alles fleischlich heißt, was der Mensch ohne Glauben thut, der im Leibe und fleischlichen Leben ift. Ich halte aber, St. Petrus habe ein wenig eine andere Weise, meine auch nicht, daß er das Wörtlein "Seele", wie Vaulus, nehme für den Geift; sondern St. Petrus hat sich (als ich meine) weiter herein geben auf die gemeine griechische Sprache denn St. Paul. Doch liegt nicht Macht baran, man verstehe es von allerlei Lüsten, oder allein von fleischlicher Lust oder Unzucht. Aber das will er hier anzeigen, daß kein Heiliger auf Erden kann ganz vollkommen und rein sein.

55. Die hohen Schulen haben den Spruch auch mit Küßen getreten, verstehen ihn auch nicht: meinen, er sei allein gefagt von Sündern, als ob die Heiligen keine böse Lust mehr hätten. Aber wer recht in der Schrift will studiren, der muß einen Unterschied fassen, darum daß die Propheten unterweilen von Heiligen reden, daß es also lautet, als wären sie ganz allerdinge rein. Wiederum reden sie auch also von ihnen, baß sie noch böse Lust haben, und sich mit Sün= ben beißen. In diese zwei Stude können sich jene nicht richten. Darum fasse es also, daß bie Christen in zwei Theile getheilt sind: in das innerliche Wesen, welches der Glaube ist, und das äußerliche, das ist das Fleisch. Wenn man nun einen Christen ansieht nach dem Glauben, so ist er lauter und ganz rein, denn das Wort SOttes hat nichts Unreines an ihm, und wo es in das Herz kommt, daß ses daran hangt, so muß es dasselbe auch gar rein machen; darum find im Glauben alle Dinge vollkommen. Dem= nach find wir Könige und Priester und GOttes Volk, wie oben [§ 38 ff.] gefagt ift. Weil aber der Glaube im Fleisch ift, und wir noch auf Erden leben, so fühlen wir zu Zeiten böse Nei= gung, als Ungebuld und Kurcht des Todes 2c. Das find alles noch Gebrechen des alten Men= schen; denn der Glaube ist noch nicht gar durch= wachsen, hat nicht vollkommene Gewalt über das Fleisch.

56. Das kannst du fassen aus einem Gleich= niß im Evangelio, Luc. 10, 30. ff., von dem Menschen, der von Jerusalem gen Jericho herab ging, und unter die Mörder fiel, die ihn schlugen, und halb todt ließen liegen, den hernach der Samaritan aufnahm, und ihm seine Wunden verband, pflegete sein und ließ sein warten. Da fiehst du, daß dieser Mensch, sintemal sein nun

gewartet wird, nun nimmer todkrank ist, ist des Lebens sicher; es fehlt aber nur daran, daß er nicht aar heil ist. Das Leben ist da, aber die Gefundheit hat er noch nicht vollkommen, son= dern liegt noch unter den Aerzten, muß sich noch immerdar heilen lassen. Also haben wir auch ben HErrn Chriftum gar, und sind des ewigen Lebens gewiß, doch haben wir die Gesundheit nicht gar, es bleibt noch etwas im Fleisch vom alten Adam. Also ift auch das Gleichnif Matth. 13, 33., da Chriftus spricht: "Das Himmelreich ist gleich einem Sauerteig, den ein Weib nimmt, und vermenget ihn unter das Mehl, bis es durch und durch verfäuert." Wenn man einen Teia aus Mehl macht, so ist der Sauerteig ganz darin, er ist aber nicht gar durchgangen, und hat sich nicht durcharbeitet; das Mehl liegt aber in der Arbeit, so lange bis es durch und durch verfäuert, und soll nun kein Sauerteig mehr dazu kommen. Also hast du auch gar, was du haben sollst, durch den Glauben, damit du das Wort Sottes fassest; es hat aber nicht aar durch= drungen, darum muß es so lange arbeiten, bis du ganz verneuert werdest. Auf diese Weise sollst du die Schrift unterscheiden, daß du sie nicht auch also marterst, wie die Lapisten.

57. Darum sage ich: Wenn man in der Schrift von Heiligen lieft, daß sie vollkommen find gewesen, so verstehe es also, daß sie nach dem Glauben ganz rein und ohne Sünde ge= wesen sind; aber bennoch ist das Fleisch noch da gewesen, das hat nicht ganz rein können sein. Darum begehren und bitten die Christen, daß ber Leib oder das Fleisch getödtet werde, auf daß sie ganz rein werden. Das haben jene, die da anders lehren, nicht gefühlt noch geschmeckt. Das macht, daß sie also reden, wie sie gedenken und begreifen mit ihrer Vernunft; drum müssen sie auch fehlen. Es haben hier wohl gestrauchelt die großen Heiligen, die viel geschrieben und gelehrt haben. Origenes hat kein Wort davon in seinen Büchern. Hieronymus hat es nie ver= Hätte sich Augustinus nicht also mit den Pelagianern müffen zanken, so würde er's auch wenig verstanden haben. Wenn sie von Heiligen reden, so heben sie dieselben so hoch, als wären sie etwas Anderes und Besseres denn an= dere Christen; gerade als hätten sie das Kleisch nicht gefühlt und darüber geklagt, ebensowohl als wir. Darum spricht hie St. Betrus: Ihr feid gar rein, und habt die Gerechtigkeit gang; so streitet nun forthin mit den bösen Lüsten. Also sagt auch Christus im Evangelio Johannis, Cap. 13, 10.: "Wer gewaschen ist, der muß auch die Füße waschen"; es ist nicht genug, daß Haupt und Hände rein sind. Darum, wiewohl er sagt, daß sie ganz rein sind, so will er doch, daß sie die Küße maschen sollen.

daß sie die Küße waschen sollen. 58. Was will aber St. Peter damit, daß er fagt: "Enthaltet euch von den Lüsten, die wider die Seele streiten"? Das will er sagen: Ihr burft nicht benten, daß es mit Spielen und Schlafen werde zugehen. Die Sünde ist nun wohl hinmea durch den Glauben, ihr habt aber bennoch das Fleisch, das ist noch unsinnig und wüthend; darum sehet drauf, daß ihr es unter= drücket. Es wird mit Gewalt zugehen muffen, daß ihr die Lust überzwinget und dämpfet, und je größer euer Glaube ist, je größer werden auch die Anstöße sein, darum müßt ihr gerüstet und aeharnischt sein, und damit ohn Unterlak streiten. Denn sie werden euch mit Haufen angreifen und Daher sagt auch aefangen wollen nehmen. St. Paulus Rom. 7, 22. 23.: "Ich habe Luft an Gottes Geset, nach dem inwendigen Menschen: ich finde aber ein ander Geset in meinen Gliedern, das da streitet wider das Gesetz in meinem Gemüthe, und mich gefangen nimmt, daß ich thue, was ich nicht will." Als follte er sagen: Ich fechte wohl dawider; es will aber nicht aufhören. Darum wollte ich sein gerne los werden; es will aber nicht sein. Wollen hilft nichts. Was soll ich denn thun? "Ich elender Mensch (spricht er, B. 24.), wer wird mich erlösen von dem Leibe dieses Todes?" Also schreien nun alle Seiligen.

59. Aber die Leute, die ohne Glauben sind, führt der Teufel also, daß er sie nur in Sünden läßt hingehen und ihnen folgen, und sich gar nicht damit schlagen. Die andern aber, denkt er, habe ich schon gefangen mit Unglauben; ich will sie also hingegen lassen, daß sie nicht grobe Sünde thun, und nicht große Anfechtung haben, und ihnen also das Geschwär und den Schalk zudecken. Die Gläubigen aber haben allewege Anfechtung genug, müssen immerdar im Rampfe stehen. Jene, die ohne Glauben und Geist sind, fühlen es nicht, oder fahren hinnach, brechen heraus und folgen der bösen Lust; so bald aber der Geift und der Glaube ins Herz kommt, fo wird der Mensch so schwach, daß er meint, er tonne nicht die geringsten Gedanken und Kunklein löschen, und sieht, daß eitel Sünde an ihm ist von der Scheitel bis auf den Fuß. vorhin, ehe er glaubte, ging er dahin wie es ihn gelüstete; nun der Geist aber kommen ist und ihn will rein machen, so erhebt sich der Streit, da legt sich der Teufel, das Fleisch und die Welt wider den Glauben. Darüber klagen auch alle Propheten hin und her in der Schrift.

60. Darum meint nun St. Peter, bag ber Streit nicht in Sündern geschieht, sondern in den Gläubigen; und gibt auch einen Troft, daß man den bösen Lüsten möge wehren, also, daß man nur dawider belle. Wenn du ichon bose Sedanken hast, sollst du darum nicht verzweifeln; siehe nur zu, daß du dich nicht lassest von ihnen gefangen nehmen. Unsere Lehrer haben den Sachen damit wollen rathen, daß sich die Leute also lange marterten, bis sie nicht mehr bose Gedanken hätten, daß sie zulett toll und unfinnig sind worden. Lerne du aber also, wenn du ein Chrift bift, daß du ohne Zweifel allerlei Anstöße und bose Reigungen im Fleisch fühlen werdest. Denn wenn der Glaube da ist, so kommen hundert bose Gedanken, hundert Anfechtungen mehr, denn vor. Siehe nur drauf, daß du ein Mann seiest und dich nicht lassest fangen, und immer= dar widerbellst und sagest: Ich will nicht, ich will nicht. Denn es muß hier eben zugehen, wie es zugehet unter bosem Mann und Weib, die immerdar wider einander murren, und was eines will, das will das andere nicht.

61. Das heißt nun ein rechtschaffen driftlich Leben, das nimmermehr in Ruhe steht, und ist nicht also gethan, daß man keine Sünde soll fühlen; sondern daß man sie wohl fühle, aber nur nicht drein verwillige. Da foll man fasten, beten, arbeiten, daß man die Lust dämpfe und unterdrücke. Darum darfst du nicht denken, du wollest also ein Heiliger werden, wie jene Narren davon reden. Weil Blut und Fleisch bleibt, dieweil bleibt auch die Sünde; darum muß es immer gestritten sein. Welcher nun bas nicht erfährt, der darf sich nicht rühmen, daß er ein Christ sei.

62. Bisher hat man uns also gelehrt, wenn man gebeichtet hätte oder wäre in einen geist= lichen Stand getreten, so wären wir nun gar rein, und dürften nicht mehr mit den Sünden streiten. Dazu haben sie auch gesagt: daß die Taufe also lauter und rein mache, daß kein Boses am Menschen bliebe; haben darnach gedacht: Nun will ich gute Ruhe haben. denn der Teufel kommen und hat sie ärger ge= fturzt denn vor. Darum fasse du hier einen rechten Verstand. Wenn du willst beichten und dich absolviren lassen, so mußt du eben thun, wie ein Kriegsknecht, der in [den] Streit tritt an die Spite, da es nun erst gilt, und der Krieg angeht, daß man nun recht werd treffen, gleich als sei es vor Schimpf gewesen; da muß man erst das Messer ausziehen und um sich schlagen. Mun aber, weil der Streit mahrt, fo lange muß immer ein Aufsehen sein. Also auch, wenn du getauft bist, so siehe drauf, daß du nun keine Stunde sicher seiest vor dem Teufel und vor der Sünde, und ja denkest, du wirst nun keine Ruhe haben.

63. Darum ist christlich Leben nichts 1) denn ein Streit und ein Heerlager, wie die Schrift fagt [Hiob 7, 1.], und darum heißt auch unser Herr Gott [Bf. 24, 10.] Dominus Sabaoth, das ist ein HErr über die Heerschaaren; item, 3. 10.: Dominus potens in praelio. damit zeigt er an, wie mächtig er ist, daß er sein Volk immer im Kriege läßt stehen und an die Spike treten, da die Trompeten immerdar gehen, daß er immer gedenke: Wehre hier, wehre da; stich hier, schlage da; daß es also ein ewiges Rämpfen sei, da du alles thun mußt das du kannst, auf daß du den Teufel niederschlagest mit dem Worte GOttes. Da muß man immer Widerstand thun, und GOtt anrusen, und an allen menschlichen Kräften verzweifeln. folgt weiter:

B. 12. Und führet einen guten Wandel, auf daß die, so von euch afterreden, als von Uebel= thätern, eure guten Werke sehen und Gott preisen.

64. Da siehe, wie St. Peter so eine feine Ordnung²) hält. Jest hat er gelehrt, was wir thun follen, daß wir unser Fleisch dämpfen mit allen seinen Lüsten; nun lehrt er auch, warum dasselbe geschehen soll. Warum soll ich mein Kleisch dämpfen? Daß ich selig werde? Nein; fondern darum, daß ich einen guten Wandel führe vor der Welt. Denn der gute Wandel macht uns nicht fromm; sondern wir mussen vorhin fromm sein und glauben, ehe wir einen guten Wandel anheben zu führen. Aber den

¹⁾ So die Jenaer und die lateinische Uebersetzung. Weimarsche und Erlanger: nicht.

²⁾ Weimarsche: "ehn fehn orden".

äußerlichen Wandel, den foll ich nicht mir zu Nute führen, sondern darum, daß dadurch die Heiden gebeffert, und gereizt werden, daß fie auch durch uns zu Christo kommen (welches ein recht Werk der Liebe ist). Sie afterreden von uns und schelten uns, halten uns für die ärgsten Buben, darum follen wir uns erzeigen mit einem solchen feinen Wandel, daß sie müssen sagen: Ei, man kann ihnen nichts Schuld geben.

65. Wir lesen, da die Kaiser regierten und die Christen verfolgten, da konnte man ihnen nichts Schuld geben, denn daß fie Chriftum anbeteten und für einen GOtt hielten, wie Plinius zum Raiser Trajano schreibt,1) daß er nichts Böses wüßte, das die Christen thäten, denn daß sie alle Morgen frühe zusammen kämen, und fängen etliche Lobgefänge, damit sie ihren Chri= stum ehreten, und das Sacrament nähmen: fonst könnte ihnen niemand nichts Schuld geben. Darum spricht nun St. Petrus: Ihr müßt lei= den, daß man euch schelte als die Nebelthäter: darum follt ihr einen folchen Wandel führen, daß ihr niemand Leide thut, so werdet ihr machen, daß sie gebessert werden. "Wenn es nun an Tag kommen wird", das ist, ihr müßt es so lange leiden, daß man euch schelte, bis ses] einmal ausbrechen und offenbar werden wird, daß man sehe, wie sie euch Unrecht gethan haben, und daß sie GOtt in euch preisen müssen. So spricht nun St. Petrus weiter:

V. 13—17. Seid unterthan aller menschlichen Ordnung, um des HErrn willen, es sei dem Könige als dem Obersten, oder den Pflegern als den Gesandten von ihm, zur Rache der Uebel= thäter, und zu Lobe der Wohlthäter. Denn das ift der Wille GOttes, daß ihr mit Wohlthun ver= stopfet die Unwissenheit der thörichten Menschen. als die Freien, und nicht, als hättet ihr die Freiheit zum Dedel der Bosheit, sondern als die Knechte GOttes. Seid ehrerbietig gegen jedermann; habet lieb die Bruderschaft: fürchtet GOtt: ehret den König.

66. Also geht St. Peter sein ordentlich da= her, und lehrt, wie wir uns in allen Dingen halten sollen. Bisher hat er insgemein geredet, wie man fich in allen Ständen halten foll. Nun hebt er an zu lehren, wie man sich gegen der

1) Plin. Epp. X, 96, (Tert, Apol. 2, Eus. h. e. III, 33.) (Weim. Ausg.)

weltlichen Obrigkeit soll halten. Denn sinte= mal er nun genug gesagt hat, zum ersten, was man gegen GOtt und für sich felbst thun foll, so sagt er nun auch, wie man sich gegen allen Leuten. foll halten; und will also sagen: Zum ersten, und vor allen Dingen, wenn ihr nun alles gethan habt, daß ihr daher gehet in einem rechtschaffenen Glauben, und euren Leib in Züch= ten haltet, daß er nicht den bösen Lüsten folge, so lasset das das erste Werk sein, daß ihr der Obrigkeit gehorsam seid.

II. IX, 728-731.

67. Das ich hier verdeutscht habe "aller menschlichen Ordnung", heißt auf griechische Sprache xxiois, und im Lateinischen creatura. Das haben unsere Gelehrten auch nicht ver= standen. Die deutsche Sprache spricht es fein aus, was das Wörtlein heißt, wenn man also fagt: Was der Kürft schafft, das soll man halten. Also braucht er hier des Wörtleins; als follte er sagen: Was die Obrigkeit schafft, darin seid gehorsam. Denn "schaffen" heißt gebieten, und "Ordnung" ist eine Creatur der Menschen. Jene haben's dahin gezogen, daß creatura heiße ein Ochs und Esel; wie der Pabst auch davon redet. Wenn das Vetrus meinte, so müßte man auch einem Knechte unterthan sein. Er heißt aber "menschliche Ordnung" Gesetze oder Befehl, und was sie schaffen,2) daß man thun soll. Was GOtt schafft, gebeut und haben will, das ist seine Ordnung, nämlich, daß man glaube. Nun ist auch ein menschlich und weltlich Schaffen, nämlich die da verfasset ist mit Geboten, wie das äußerliche Regiment sein soll; der sol= len wir auch unterthan sein. Darum verstehe das Wörtlein also, daß creatura humana heiße: quod creat et condit homo.

Um des HErrn willen.

68. Wir find nicht schuldig, gehorsam zu sein der Obrigkeit um ihretwillen (sagt er), sondern um GOttes willen, deß Kinder wir sind. Das foll uns dazu reizen, nicht daß wir davon ein Verdienst haben; denn was ich um GOttes willen thue, das muß ich frei thun ihm zu Dienst, also, daß ich alles gern umsonst thun wolle, was sein Herz begehrt. Warum soll man aber ber Obrigkeit gehorsam sein um GOttes willen?

^{2) &}quot;schafft" findet sich in der zweiten Bearbeitung. Subject ist: menschliche Ordnung. Bucer: quae Magistratus condit ac statuit. Weimariche: "schaffen". Dazu ist das Subject: "Gesetze oder Befehle"

Darum, daß GOttes Wille ist, daß man die Uebelthäter strafe, und Wohlthäter schüße, daß also Sinigkeit bleibe in der Welt. Also sollen wir den äußerlichen Frieden fördern, das will GOtt haben. Denn weil wir nicht alle glauben, sondern der meiste Hause ungläubig ist, hat er's also geschaffen und verordnet, auf daß die Welt einander nicht fresse, daß die Obrigkeit das Schwert sühre und den Vösen wehre, wenn sie nicht wollen Frieden haben, daß sie es müssen thun. Das richtet er durch die Obrigkeit aus, daß also die Welt allenthalben wohl regiert werde.

69. Also siehst du, wenn nicht böse Leute wären, so dürfte man keiner Obrigkeit; darum sagt er: "Zur Rache und Strafe den Uebelthätern, und den Wohlthätern zu Lobe." Die Frommen sollen einen Preis davon haben, wenn sie recht thun, daß sie die weltliche Obrigkeit lobe und kröne, auf daß die andern davon ein Exempel nehmen; nicht daß man davon etwas vor GOtt verdienen wolle. Also sagt auch Paulus Röm. 13, 3.: "Die Gewalt ist nicht zur Furcht gesetzt den guten Werken, sondern den bösen. Darum, willst du dich vor der Gewalt nicht fürchten, so thue Gutes."

B. 15. Denn das ift der Wille GOttes, daß ihr mit Wohlthun verstopfet die Unwissenheit der thörichten Menschen.

70. Mit diesen Worten schweiget St. Peter die unnüten Schwäter, so sich des driftlichen Namens und Standes rühmen, und widerlegt, das sie hier möchten vorwenden und sagen: Weil ein Christ genug am Glauben hat, und die Werke nicht fromm machen, was ist es denn noth, daß man der weltlichen Gewalt unter= than sei, und Zins oder Schoß gebe? Und fagt also: Wiewohl wir keinen Nuten davon haben, sollen wir's dennoch frei GOtt zu Gefallen thun, barum, daß den Keinden GOttes das Maul ver= stopft werde, die uns schelten; also, daß sie nichts wider uns können aufbringen, und sagen müssen, daß wir fromme, gehorsame Leute sind. Also liest man von viel Heiligen,1) daß sie unter den heidnischen Kürsten in Arieg gezogen sind und die Keinde todtgeschlagen haben, und sind den= felbigen unterthänig und gehorsam gewesen, eben als wohl, als wir christlichen Obrigkeiten Gehorsam schuldig sind; wiewohl man jetzt dasfür hält, wir könnten nicht Christen sein, wenn wir unter dem Türken wären.

71. Nun möchtest du hier sagen: Hat doch Christus geboten [Matth. 5, 39.], man solle dem Uebel nicht widerstehen, sondern, wenn man uns einen Streich gibt auf einen Backen, sollen wir auch den andern darbieten; wie können wir denn andere Leute schlagen und würgen? Ant= wort: Solches haben vorzeiten auch die Heiden den Christen aufgerückt und gesagt: wenn solches follte aufkommen, so müßte ihr Regiment untergehen.2) Aber barauf sagen wir: Wahr ist es, daß die Christen für sich selbst dem Bösen nicht widerstreben, noch sich rächen sollen, wenn man ihnen Leide thut, sondern Unrecht und Ge= walt leiden. Darum sie auch den Ungläubigen nicht können schwer sein. Aber damit ist der 3) Obrigkeit das Schwert nicht verboten. wiewohl die frommen Christen des Schwerts und Rechts nicht [be]bürfen (sintemal sie also leben, daß niemand über sie klagen kann, thun keinem Menschen Unrecht, sondern jedermann thun fie wohl, und leiden alles gerne, was man ihnen thut), so muß man doch das Schwert um der Unchristen willen führen, daß dieselbigen, so sie den andern Leide thun, gestraft werden, auf daß gemeiner Friede erhalten und die Frommen beschützt werden. Da hat GOtt ein ander Re= aiment verschafft, daß die, so von ihnen selbst sich nicht Unrechts zu thun enthalten wollen, burch die Gewalt gezwungen werden, daß sie nicht Schaden thun.

72. Darum hat GOtt die Obrigkeit um der Ungläubigen willen geordnet, daß auch die Christenleute die Gewalt des Schwerts führen mögen, und schuldig sind, daß sie dem Nächsten damit dienen und die Bösen zwingen, auf daß die Frommen mit Frieden vor ihnen bleiben können. Und bleibt doch gleichwohl der Spruch Christistehen, daß man dem Uebel nicht widersstreben soll; also, daß ein Christ, wenn er gleich das Schwert führt, für sich selbst sein nicht braucht, noch sich selbst rächt, sondern allein für andere. Und ist also das auch der christlichen Liebe Werk, daß man eine ganze Gemeinde mit dem Schwert schütze und vertheidige, und nicht

3) Weim. Ausg.: "die".

¹⁾ Bgl. Balch, St. Louijer Ausg., Bb. X, 389 f.: "als man bon St. Moris, Achatius, Gereon und von vielen and beren unter bem Kaijer Julian schreibt".

²⁾ Orig. c. Celsum VII, 18. 25 f. auch vgl. Hist. tripart. VI, 39, Basil. 1553 p. 436. (Weim. Ausg.)

leide, daß sie beleidigt werde. Dehristus gibt seine Lehre allein denen, so da glauben, und lieben; die halten es auch; aber der große Haufe in der Welt, weil er nicht glaubt, so hält er auch das Gebot nicht. Darum muß man dieselben auch als Unchristen regieren und ihnen ihren Muthwillen wehren. Denn wenn man ihre Gewalt überhand ließ nehmen, würde niemand vor ihnen bleiben können.

73. Also sind nun zweierlei Regimente auf der Welt, wie auch zweierlei Leute sind, nämlich Gläubige und Ungläubige. Die Christen lassen fich das Wort SOttes regieren, dürfen des welt= lichen Regiments gar nicht für sich selbst; aber die Unchristen müssen ein ander Regiment haben, nämlich das weltliche Schwert, sintemal sie sich nicht nach SOttes Wort halten wollen. Sonft, wenn wir alle Christen wären und dem Evan= gelio folgten, wäre es gar nicht noth oder nüße, das weltliche Schwert und Gewalt zu führen. Denn wenn feine Uebelthäter mären, so fönnte auch keine Strafe sein. Weil aber bas nicht fein kann, daß wir alle fromm find, so hat Chri= stus die Bösen der Obrigkeit befohlen, also zu regieren, wie sie mussen regiert sein; aber die Frommen behält er für sich, und regiert sie selbst mit dem bloßen Wort. Darum ist das christ= liche Regiment nicht wider das weltliche, noch die weltliche Obrigkeit wider Christum. Das weltliche Regiment gehört in Christi Amt gar nicht, sondern ist ein äußerlich Ding, wie alle anderen Aemter und Stände. Und wie diesel= ben außer Christi Amt sind, also, daß sie ein Ungläubiger ebensowohl führt als ein Christ, also ist auch des weltlichen Schwerts Amt, daß es die Leute weder Christen noch Unchristen macht. Doch bavon habe ich oft anderswo ge= nug gesagt.2) Folgt nun weiter:

2. 16. Als die Freien, und nicht als hättet ihr die Freiheit zum Deckel der Bosheit, sondern als die Knechte GOttes.

74. Das ift sonderlich zu uns gesagt, die wir von der chriftlichen Freiheit gehört haben, daß wir nicht zufahren und der Freiheit mißbrauchen, das ift, unter dem Namen und Schein chriftlicher Freiheit alles thun was uns gelüstet, und also aus der Freiheit eine Frechheit und fleischlicher

1) Weim. Ausg.: "werben".

Muthwille werde; wie wir sehen, daß es jest geht, und hat auch schon zu der Apostel Zeiten angefangen (als aus St. Peters und Pauls Episteln wohl zu spuren ist), daß man auch aethan hat, wie jest der meiste Haufe thut. Wir haben nun von GOttes Gnaden die Wahrheit wieder erkannt, und wissen, daß es eitel Trü= gerei ist, was bisher Pabst, Vischöfe, Pfaffen und Mönche gelehrt, gesetzt und getrieben haben, und ist unser Gewissen errettet und frei worden von Menschengesetzen und allem Zwang, den sie mit uns geübt haben, daß wir nicht schuldig zu thun find, was sie geboten haben bei Verlust der Seligkeit. Ueber dieser Freiheit müssen wir nun fest halten, und uns je nicht davon reißen lassen. Aber daneben sollen wir uns ja auch wohl vorsehen, daß wir diese Freiheit nicht zum Schanddeckel machen.

75. Der Babst hat damit unrecht gehandelt, daß er die Leute mit Gesetzen hat wollen zwin= gen und bringen. Denn in einem christlichen Volke foll und kann kein Zwang sein, und wenn man die Gewissen mit äußerlichen Gesetzen an= fähet zu binden, so geht bald der Glaube und das christliche Wesen unter. Denn die Christen müssen allein im Seist geführt und regiert wer= den, also, daß sie wissen, daß sie durch den Glau= ben schon alles haben, dadurch sie felig werden, und keines Dinges mehr dazu [bedürfen, und forthin nichts mehr schuldig sind zu thun, denn daß sie dem Nächsten dienen und helfen mit allem das sie haben, wie ihnen Christus geholfen hat; und daß also alle Werke, so sie thun, ohne Awang und frei daher gehen und fließen auß Lustigem und fröhlichem Herzen, das GOtt dankt, lobt und preist, um der Güter willen, die es von ihm empfangen hat. Also schreibt St. Kaulus 1 Tim. 1, 9., daß den Gerechten fein Gesetz ge= geben ist; denn sie thun alles frei von ihnen felbst und ungeheißen, was GOtt haben will.

76. Wenn nun solcher Zwang der Menschenlehre aufgehoben, und die chriftliche Freiheit gepredigt wird, so fallen aber herein die ruchlosen Herzen, die ohne Glauben sind, und wollen damit gute Christen sein, daß sie des Pabsis Gesetze nicht halten, wenden diese Freiheit vor, daß sie solches nicht schuldig sind; und thun doch jenes auch nicht, das die rechtschaffene christliche Freiheit fordert, nämlich, dem Nächsten dienen von fröhlichem Gemüth und unangesehen, daß es geboten ist, wie die wahrhaftigen Christen

²⁾ Besonbers in der Schrift "Bon weltlicher Obrigkeit" 2c. Balch, St. Louiser Ausg., Bb. X, 374 ff.

Erl. 51, 416-418.

thun. Also machen sie die christliche Freiheit nur zu einem Deckel, unter welchem sie eitel Schande anrichten, und verunsaubern den edlen Namen und Titel der Freiheit, so die Christen haben. Das verbeut nun hier St. Beter; denn er will also sagen: Ob ihr gleich in allen äußerlichen Dingen frei seib (so ihr Christen seid) und nicht mit Gesetzen gedrungen follt merden, weltlicher Obrigfeit unterworfen zu fein, fintemal bem Gerechten fein Gesetz gegeben ift (wie wir gesagt haben), so sollt ihr's doch gleich= wohl von euch selbst willig und ungezwungen thun; nicht als müßtet ihr es von Noth wegen halten, sondern SDtt zu Gefallen und bem Nächsten zu Dienst. Also hat auch Christus selbst gethan, als wir lesen Matth. 17, 24. ff., daß er den Zinsgroschen gab, so er doch sein nicht durfte, sondern frei war und ein HErr über alle Dinge. Also unterwarf er sich auch dem Pilato und ließ sich richten, so er doch felbst zu ihm sagt [Joh. 19, 11.]: "Du hättest keine Macht noch Gewalt über mich, wenn sie dir nicht von oben herab wäre gegeben", mit welchen Worten er auch selbst die Gewalt bestätigt, und doch darum sich ihr unterwirft, daß es seinem Vater also gefällt.

77. Aus dem siehst du, daß jener Haufe gar nicht zu der chriftlichen Freiheit gehört, deren, die der keines thun, weder was die Welt noch was Sott haben will, bleiben in dem alten unordigen Wesen, ob sie sich gleich daneben des Evangelii rühmen. Frei sind wir von allen Gesetzen; wir müssen aber auch der schwachen und ungelehrten Chriften schonen, welches ein Werk der Liebe ift. Daher Paulus fagt, Röm. 13, 8.: "Thr seid niemand nichts schuldig, denn daß ihr euch untereinander liebet." Darum, wer sich der Freiheit will rühmen, der thue vor= hin, was ein Christ thun soll, nämlich daß er seinem Nächsten diene, und brauche darnach der Freiheit also, wenn ihm der Labst oder sonst jemand sein Gebot¹) vorschlägt, und dringen will dieselben zu halten, daß er sage: Lieber Junker Pabst, ich will's eben darum nicht thun, daß ihr mir ein Gebot daraus machen wollt, und in meine Freiheit greift; benn wir sollen in der Freiheit handeln als Knechte GOttes (wie hier St. Peter spricht), nicht als Menschenknechte. Sonst, wo es jemand von mir begehrt,

bem ich damit dienen könnte, will ich es gerne von gutem Willen thun, nicht ansehen, ob es geboten sei oder nicht, sondern um brüderlicher Liebe willen, und daß es GOtt also gefällt, daß ich meinem Nächsten diene. Also will ich auch nicht gezwungen sein, daß ich weltlichen Fürsten und Herren unterthan sei, sondern will es von mir selbst thun; nicht darum, daß sie mir gedieten, sondern dem Nächsten zu Dienst. Also sollen nun alle unsere Werke sein, daß sie aus Lust und Liebe daher sließen, und alle gegen dem Nächsten gerichtet sein, weil wir für uns selbst nichts dürsen, daß wir fromm werden. Weiter folgt:

B. 17. Seid ehrerbietig gegen jedermann.

78. Das ift nicht ein Gebot, sondern eine treue Vermahnung. Wir sind jedermann Shre schuldig, ob wir gleich frei sind; denn die Freiheit reicht nicht auf Uebelthun, sondern allein auf Wohlthat. Nun haben wir oft gefagt, daß ein jeglicher Christ durch den Glauben das alles überkommt, das Christus felbst hat, und wird also sein Bruder. Darum, wie ich dem HErrn Christo alle Ehre gebe, also soll ich meinem Nächsten auch thun. Das steht nicht allein in äußerlichen Geberden, als, daß ich mich gegen ihm neige und dergleichen, sondern vielmehr in= wendig im Herzen, daß ich viel von ihm halte, wie ich von Christo viel halte. Wir sind der Tempel GOttes, wie St. Paulus spricht 1 Cor. 3, 16., benn ber Geift GOttes wohnet in uns. So wir nun vor einer Monstranz und des hei= ligen Kreuzes Bild niederknieen, warum follen wir es nicht viel mehr thun vor einem leben= digen Tempel Gottes? Also lehrt uns auch St. Paulus Rom. 12, 10., daß einer dem anbern zuvor kommen soll mit Chrerbietung; also, daß sich ein jeglicher unter den andern setze und ihn empor hebe. Die Gaben GOttes sind mannigfaltig und ungleich, daß einer in einem höhern Stande ist, denn ein anderer; aber niemand weiß, welcher vor GOtt der Söchste ist; denn er kann wohl einen, der hier im allerge= ringsten Stande ift, dort am höchsten heben. Darum foll sich ein jeglicher, wenn er gleich hoch empor sitt, herunter werfen und seinem Nächsten die Ehre bieten.

Sabet lieb die Bruderichaft.

79. Ich habe broben [Cap. 1, § 88] gesagt, wie die Apostel von einander scheiden gemeine

¹⁾ In den deutschen Ausgaben (auch in der zweiten Besarbeitung): "sein Gebot". Bucer: eum suis volet Legibus constringere.

Liebe und Bruderliebe. Wir find schuldia auch unsere Keinde lieb zu haben, das ist die gemeine driftliche Liebe; aber Bruderliebe ift, daß wir Christen uns untereinander als Brüder lieb haben, und sich einer des andern annehme, sinte= mal wir alle einerlei Güter haben von GOtt. Diese Liebe fordert hier sonderlich St. Peter.

Fürchtet GOtt, ehret den König.

80. Er sagt nicht, daß man viel von den Herren und Königen halten soll, sondern, daß man sie dennoch ehren soll, ob sie aleich Seiden find; wie auch Christus gethan hat, und die Propheten, die den Königen von Babylonien find zu Küken aefallen.

81. Aber hier möchtest du sprechen: Hier siehst du, daß man auch dem Labst gehorsam fein foll, und zu Küßen fallen? Antwort: Sa, wenn sich der Pabst weltlicher Gewalt annimmt und thut wie ein anderer Oberherr, foll man ihm auch gehorsam sein; als, wenn er also fpräche: Ich gebiete dir eine Rappe oder Blatte zu tragen; item: auf diesen Tag zu fasten; nicht daß es vor GOtt etwas gelte, noch als sei es noth zur Seligkeit, sondern darum, daß ich's also haben will, als ein weltlicher Herr. Aber wenn er also herfährt und fagt: Ich gebiete dir das zu thun an GOttes Statt, daß du es also annehmest, als [ob] es von GOtt selbst fame, und haltest bei dem Bann und einer Todsünde; da sprich du: Gnadjunker,1) ich will's nicht thun. Der Gewalt sollen wir unterthan sein, und thun, mas sie heißen, weil sie unser Gewissen nicht binden und nur von äußerlichen Dingen gebieten, wenn sie uns gleich mitfahren als Inrannen. Denn wer uns den Rock nimmt. follen wir auch den Mantel laffen [Matth. 5, 40.]. Aber wenn sie in das geistliche Regiment greifen wollen und das Gewissen fangen, darin GOtt allein sitzen und regieren muß, soll man ihnen gar nicht gehorchen und auch ehe den Hals dar= über laffen.

82. Weltlich Sebiet und Regiment streckt sich nicht weiter, denn auf äußerlich und leiblich Ding; aber der Babst reißt nicht allein das zu sich, sondern will das geistliche [Regiment] auch haben, und hat doch keines nicht; denn sein Ge= bieten ist nichts Anderes, denn von Kleidern, Speisen, Stiften und Pfründen, welches weder ins weltliche noch geistliche Regiment gehört.

Denn mas ist die Welt davon gebessert? Dazu ist es wider GOtt, daß er daraus Sünde und gute Werke macht, da der keines ift; darum fann es Christus nicht leiden. Aber das welt= liche Regiment kann er wohl leiden, sintemal sich's nicht bekümmert mit Sünden noch guten Werken und geistlichen Sachen, sondern hat mit andern Dingen zu schaffen, als, wie man Städte verwahren und fest machen, Brücken bauen, Boll aufrichten, Steuer nehmen, Geleit halten, Land und Leute schützen und Uebelthäter strafen soll. Darum fann ein Chrift einem folden Fürsten (so ferne er kein Gebot auf das Gewissen schlägt) wohl gehorsam sein, und thut es ungezwungen, fintemal er allerdinge frei ist.

23. IX, 738-741.

83. Darum, wenn mich jetzund ein Kaiser oder Kürst fragte, was mein Glaube wäre? follt ich's ihm sagen, nicht um seines Gebietens willen, sondern daß ich schuldig bin meinen Glauben öffentlich vor jedermann zu bekennen. Wenn er aber weiter wollte fahren und mir ge= bieten, daß ich sonst oder so glauben sollte, so foll ich sprechen: Lieber Herr, warte du beines weltlichen Regiments, du hast keine Gewalt GOtt in sein Reich zu greifen, darum will ich dir gar nicht gehorchen. Du kannst doch nicht leiden, daß man in bein Gebiet greife; wenn dir jemand ohne deinen Willen über das Geleit fährt,2) so schießest du mit Büchsen hernach; meinst du benn, daß GOtt leiden soll, daß du ihn vom Stuhl willst stoßen, und dich an seine Statt setzen? St. Peter heißt die weltliche Obriafeit nur eine menschliche Ordnung; dar= um haben sie keine Macht, in GOttes Ordnung zu fallen und vom Glauben zu gebieten. Das sei davon genug gesagt. Folgt nun weiter in der Epistel:

V. 18—20. Ihr Handfnechte, seid unterthan mit aller Kurcht den Herren, nicht allein den güti= gen und gelinden, sondern auch den unschlachtigen. Denn das ift Gnade, so jemand um des Gewissens willen zu GOtt Tranrigkeit verträgt, und leidet mit Unrecht. Denn was ift das für ein Breis, so ihr um Missethat willen Streiche leidet? Aber wenn ihr um Wohlthat willen leidet und erduldet. das ist Gnade bei GOtt.

84. St. Veter hat nun bisher gelehrt, wie wir weltlicher Gewalt unterthan follen fein,

¹⁾ Gnabjunker = gnädiger Junker.

²⁾ Bucer: si quis tantum tuas excubias praetereat, nolens eas sibi statuto precio adesse custodes.

und ehrbieten; dabei wir gesagt haben, wie weit sich ihre Gewalt strecke, daß sie nicht um sich greife in die Sachen, die zum Glauben gehören. Das ist von der Obrigseit insgemein gesagt, und eine Lehre für jedermann. Nun fährt er aber fort und redet von solcher Gewalt, die sich nicht über eine Gemeinde streckt, sondern nur auf sonderliche Personen. Da lehrt er zum ersten, wie sich das Hausgesinde gegen ihren Herren soll halten, und ist das die Meinung:

85. Hausknechte und Hausmägde find eben= sowohl Christen als andere Leute, weil sie eben das Wort, den Glauben, die Taufe und alle Güter haben, wie alle anderen. Darum sind fie vor GOtt gleich so groß und hoch als andere. Aber nach äußerlichem Wesen und vor der Welt ist ein Unterschied, daß sie geringer sind und andern dienen müffen. Darum, weil sie zu dem Stande von GOtt berufen sind, sollen sie das ihr Amt sein lassen, daß sie ihren Herren unterthan seien, und auf sie sehen und Acht haben. Daher auch der Prophet David ein fein Gleich= niß gibt, und anzeigt, wie sie wohl dienen sollen, Pfalm 123, 2.: "Wie der Knechte Augen auf ber Herren Sände sehen, und wie die Magd auf ihrer Frauen Sände siehet; also sind unsere Augen auf dich gerichtet." Das ift, Knechte und Mägde follen mit Demuth und Kurcht thun, was der Herr oder die Frau will; das will GOtt haben, darum foll man's gerne thun. Deß kannst du gewiß und sicher sein, daß es Sott gefalle und angenehm sei, so du es im Glauben thuft. Darum sind es die besten guten Werke, die du thun kannst, darfst nicht weit nach andern laufen. Was dich dein Herr oder Frau heißt, das hat dich GOtt selber geheißen. ist nicht ein Menschengebot, wiewohl es durch Menschen geschieht. Darum sollst du nicht an= sehen, was du für einen Herrn hast, aut oder bose, freundlich ober zornig und ungeschlacht, sondern denke also: Der Herr sei wie er wolle, so will ich ihm dienen, und das GOtte zu Ehren thun, weil er's von mir haben will, und finte= mal mein Herr Chriftus selbst zum Knechte ist worden um meinetwillen.

86. Das ist die rechtschaffene Lehre, die man immer treiben soll, welche jetzt leider gar versschwiegen und verloschen ist. Aber das thut niemand, denn die Christen sind. Denn das Evangelium predigt allein denen, die es annehmen. Darum, willst du nun GOttes Kind

fein, so bilde dir das ins Herz, daß du also dienest, als heiße dich's Christus selbst. Wie auch St. Vaulus lehrt Cph. 6, 5. 6. 7.: "Ihr Knechte, seid gehorsam euren leiblichen Serren, als dem Herrn Christo, nicht mit Dienst allein vor Augen, als den Menschen zu Gefallen, son= dern als die Knechte Christi, daß ihr folchen Willen GOttes thut von Herzen mit Willfertigkeit. Laßt euch dünken, daß ihr dem HErrn dienet, und nicht den Menschen" 2c. Also sagt er auch Col. 3, 24.: "Denn ihr dienet dem HErrn Christo." 87. Ach! daß jett Pfaffen, Mönche und Non= nen in einem folden Stande wären, wie follten sie GOtt danken und froh sein. Denn es kann ihrer keiner sagen: GOtt hat mich geheißen Meß halten, Metten fingen, die sieben Zeiten beten und dergleichen; denn sie haben kein Wort in ber Schrift davon. Darum wenn man fie fragt, ob fie auch gewiß und ficher find, daß ihr Stand GOtt gefalle, so sagen sie, Rein. Aber wenn du eine geringe Hausmagd fragst, warum sie die Schüssel wasche oder die Rühe melke, so kann fie sagen: 3ch weiß, daß, das ich thue, GOtt gefällt, sintemal ich GOttes Wort und Befehl habe. Das ist ein hohes Gut und theurer Schat, deß niemand werth ist; es sollte ein Fürst GOtt danken, daß er folches thun konnte. Wahr ift's, er kann auch in seinem Stande thun, was GOtt haben will, nämlich, daß er die Bösen strafe. Aber wann und wie selten geschieht es, daß er folch Amt recht führen kann? Aber in diesem Stande ist es alles also geschickt, daß sie wissen fönnen, wenn sie thun, mas man sie heißt, daß es alles GOtt gefalle. Die Werke sieht GOtt nicht an, wie geringe sie sind, sondern das Herz, das ihm mit solchen geringen Werken dient. Aber es geht zwar hier auch, wie in andern Sachen: Was GOtt geboten hat, das thut nie= mand; was Menschen aufrichten, und GOtt nicht gebeut, da läuft jedermann hinnach.

88. So sprichst du: Ja wie? wenn ich denn einen solchen wunderlichen und zornigen Herrn habe, dem niemand kann zu Dank dienen, als man viel solcher Leute findet? Darauf antwortet St. Petruß: Bist du ein Christ und willst GOtt gefallen, so mußt du nichts darnach fragen, wie seltsam und unschlachtig dein Herr sei, sondern deine Augen immer dahin wenden und sehen, was dir GOtt gebeut. Darum sollst du also benken: Ich will damit meinem Herrn Christo dienen, der will es von mir haben, daß ich dem

unschlachtigen Herrn unterthan sein soll. Wenn dich SOtt hieße, dem Teufel oder dem ärgsten Buben die Schuhe wischen, so sollst du es auch thun, und wäre das Werk gleich so gut, als das allerhöchste, weil dich's GOtt heißt. Darum follst du hier keine Person ansehen, sondern allein was GOtt haben will. Da ist denn das geringste Werk vor GOtt besser, wenn es recht geht, denn aller Pfaffen und Mönche Werke auf einen Haufen. Welchen nun das nicht bewegt, daß dies GOttes Wille und Wohlgefallen ist, da wird sonst nichts helfen. Besseres kannst du nicht thun, Aergeres kannst du nicht lassen. Und darum soll man solches mit aller Furcht thun (spricht St. Peter), daß man darinnen recht fahre, sintemal es nicht Menschen, sondern GOttes Gebot ift.

89. Und hier redet zwar St. Petrus eigentlich von den Anechten, wie es zur selben Zeit ging, da sie leibeigene Leute waren, dergleichen man noch sindet an etlichen Orten, die man verkaufte wie das Bieh; die wurden übel behanbelt¹) und geschlagen von ihren Herren, und hatten die Herren solche Freiheit, daß man sie nicht strafte, wenn sie gleich die Anechte todtschlugen. Darum ist es noth gewesen, daß die Apostel solche Anechte wohl vermahneten und trösteten, daß sie den zornigen Herren auch könnten dienen, und leiden, wenn man ihnen gleich Leid und Unrecht thäte.

90. Wer ein Chrift ist, der muß auch ein Rreuz tragen, und je mehr du Unrecht leidest, je besser es um dich steht. Darum sollst du solch Kreuz von GOtt willig aufnehmen und ihm danken. Das ist das rechte Leiden, das GOtt wohl gefällt. Denn was ware es, baß du übel geschlagen würdest, und hättest es wohl verdient, und wolltest dich des Kreuzes rüh= men? Darum spricht St. Petrus: "Wenn ihr um Wohlthat willen leidet und erduldet, das ist Gnade bei GOtt" (das ist, angenehm und ein großer Dank vor SDtt und ein rechter Gottes= dienst). Siehe, da sind die rechten, köstlichen auten Werke beschrieben, die man thun soll; und wir Narren haben diese Lehre mit Füßen ge= treten und andere Werke erdichtet und aufae-Da sollten wir die Hände aufheben, Sott danken und froh sein, daß wir nun solches wissen. Folgt nun weiter:

2B. IX, 744-746.

92. Darum spricht St. Peter: "Dazu seid ihr berusen." Wozu? Daß ihr Unrecht leidet, wie Christus. Als wollte er sagen: Willst du Christo nachfolgen, so mußt du nicht viel recheten und klagen, wenn dir Unrecht geschieht, sondern dasselbe leiden und zugute halten, dieweil Christus alles ohne seine Schuld gesitten hat. Er hat sich auch nicht auf Recht berusen, da er vor dem Richter stand; darum mußt du da das Recht mit Füßen treten und dazu sprechen: Deo gratias, dazu bin ich berusen, daß ich Unrecht leide; denn was soll ich klagen, so mein Herrinicht geklagt hat?

93. Und hier hat St. Petrus etliche Worte genommen aus dem Propheten Jesaia, Cap. 53, 9., nämlich diese: "Der da keine Sünde gethan hat, ist auch kein Trug in seinem Munde

B. 21—25. Denn dazu seid ihr berusen; sintemal auch Christus gelitten hat für uns, und uns ein Borbild gelassen, daß ihr sollt nachfolgen seinen Fußtapsen, welcher keine Sünde gethan hat, ist auch kein Trug in seinem Munde ersunden, welcher nicht wiederschalt, da er gescholten ward, nicht dränete, da er litt; 2) er stellete es aber dem heim, der da recht richtet. Belcher unsere Sünde selbst geopfert hat an seinem Leide auf dem Holz, auf daß wir der Sünden ohne seien, und der Gerechtigkeit leben, durch welches Striemen ihr seid gesund worden. Denn ihr waret wie die irrensen Schase; aber ihr seid nun bekehret zu dem Hirsten und Bischof eurer Seelen.

^{91.} Das ist's, das wir gesagt haben, daß die Knechte ins Herz bilden follen, und fich bewegen lassen, gern zu thun und zu leiden was sie sol= len, daß der HErr Christus ihnen so viel ge= than hat; daß sie also denken: Sintemal mir mein Herr gedient hat, das er doch nicht schul= dig war, und für mich hingegeben Leib und Leben, warum wollte ich ihm nicht wieder die= nen? Er war ganz rein und ohne Sünde; noch hat er sich so tief herunter geworfen und für mich sein Blut vergossen und ist gestorben, daß er meine Sünde vertilgete; ei, sollte ich denn auch nicht etwas leiden, weil es ihm gefällt? Welcher nun das betrachtet, der muß doch ein Stein sein, wenn es ihn nicht bewegte. Denn wenn der Herr vorhergeht und in [den] Koth tritt, so geht je billig der Knecht hinnach.

¹⁾ In ben alten Ausgaben: gehandelt.

²⁾ Weimarsche: "lepb".

erfunden"; item, B. 5.: "Durch welches Striemen ihr seid gesund worden." Christus war fo rein, daß nicht ein bojes Wort auf feiner Zunge ist gewesen. Er hatte verdient, daß ihm jedermann wäre zu Füßen gefallen und ihn hätte auf den Händen getragen; hätte auch wohl Macht und Necht gehabt, daß er sich rächete: noch hat er sich lassen schelten, verhöhnen, läftern und dazu tödten, und seinen Mund nie aufgethan; warum solltest du es denn nicht auch leiden, so du doch eitel Sünde bist? Du solltest GOtt Lob und Dank sagen, daß du fein mürdig märest, daß du Christo sollst gleich werden, und nicht murren noch ungeduldig sein, wenn man dir Leide thut, weil der HErr nicht wiedergescholten noch gedräuet hat, sondern auch für seine Keinde gebeten.

1048

94. So möchtest du sprechen: Wie? foll ich benn benen Recht geben, die mir Unrecht thun, und sagen, sie haben wohl gethan? Antwort: Nein; sondern also sollst du sprechen: Ich will's von Herzen gerne leiden, ob ich's gleich nicht verdient habe, und du mir Unrecht thust, um meines Herrn willen, der auch für mich Un= recht gelitten hat. GOtt follst du es heimstellen, der ein rechter Richter ist, der wird es reichlich vergelten, wie es Christus seinem himmlischen Vater heimstellte. "Welcher unfere Sünde felbst geopfert hat an feinem Leibe" (fagt St. Peter), das ist, er hat nicht für sich gelitten, sondern uns zugute, die wir ihn gefreuzigt haben mit unsern Sünden; da find wir noch weit von. Darum, wenn du ein frommer Christ bist, sollst du dem HErrn nachfolgen und dich jammern lassen deren, die dir Leide thun, und auch für sie bitten, daß sie GOtt nicht strafen wolle. Denn fie thun ihnen selbst gar weit viel mehr Scha= den an der Seele, denn dir am Leibe. Wenn

du das zu Herzen nähmest, solltest du deines Leibes wohl vergessen und gerne leiden. Da sollten wir betrachten, daß wir vorhin auch in solchem unchristlichen Wesen gewesen sind, wie jene, aber nun durch Christum sind bekehrt worden, wie St. Petrus beschließt und spricht:

B. 25. Ihr waret wie die irrenden Schafe, aber ihr seid nun bekehret zu dem Hirten und Bischof eurer Seelen.

95. Das ist aber ein Spruch aus dem Propheten Jesaia, welcher also spricht [Cap. 53, 6.]: "Wir sind alle als die Schafe irre gelausen, und ist ein jeglicher seinen eigenen Weg gangen." Aber jett haben wir nun einen Hirten überstommen (sagt St. Peter), der Sohn GOttes ist um unserwillen kommen, daß er unser Hirt und Bischof würde; der gibt uns seinen Geist, weidet und leitet uns mit seinem Wort, daß wir nun wissen, wie uns geholsen ist. Darum wenn du erkennst, daß durch ihn deine Sünden hinweg sind genommen, so bist du sein Schaf, so ist er bein Hirte; item, er ist dein Bischof, so bist du seine Seele. Das ist nun der Trost, den alle Christen haben.

96. Also haben wir zwei Capitel in dieser Epistel, darin St. Petrus zum ersten gelehrt hat den rechtschaffenen Glauben; darnach die rechtschaffenen Werke der Liebe; und hat geredet von zweierlei Werken. Zum ersten, was wir alle insgemein gegen der weltlichen Obrigkeit thun sollen; darnach, wie sich das Hausgesinde soll gegen seinen Herren halten. Und was St. Peter hier von Hausknechten sagt, streckt sich auch auf etliche andere Personen, nämlich Handwertseleute, Tagelöhner und allerlei gemiethete Anechte. Nun wird er weiter lehren, wie sich Mann und Weib gegen einander christlich halten sollen.

Das dritte Capitel.

B. 1—6. Desfelben gleichen die Weiber feien unterthan ihren Männern, auf daß, daß auch die, so nicht glauben an das Wort, durch der Weiber Wandel ohne Wort gewonnen werden, wenn sie ausehen euren kenschen Wandel in der Furcht. Welcher Geschmuck sei nicht auswendig im Haar-

flechten und Umhang des Goldes oder Anlegung der Aleider, sondern der verborgene Mensch des Serzens in der Unverrücklichteit eines sansten und stillen Geistes, welcher vor GOtt prächtlich ist. Denn also haben sich anch vorzeiten die heiligen Weiber geschmücket, die ihre Hossnung auf GOtt

これでいたが、こととなったとうないにをはるはははないは、からなり

satten, und ihren Männern unterthan waren, wie die Sara Abraham gehorsam war und hieß ihn Herr, welcher Töchter ihr worden seid, so ihr wohlthut und euch nicht fürchtet vor einigem Schenfal. 1)

1. Hier rebet St. Petrus vornehmlich von ben Weibern, die zu der Zeit heidnische und unsgläubige Männer hatten; und wiederum sagt ex von den gläubigen Männern, die da heidnische Weiber hatten. Denn es ging dazumal oft also zu, da die Apostel das Evangelium predigten unter den Heiden, daß eins ein Christ war, das andere nicht. Weil es nun da geboten war, daß die Weiber den Männern sollten unterthan sein, wie viel mehr muß es jezund also gehen. Darum soll des Weibes Werk sein (will St. Zeter sagen), daß sie unterthan sei ihrem Manne, ob er schon ein Heide und ungläubig ist. Und gibt Ursache, warum das geschehen soll:

Auf daß, daß anch die, so nicht glauben an daß Wort, durch der Weiber Wandel ohne Wort gewonnen werden, wenn sie ansehen euren kenschen Wandel in der Furcht.

2. Das ist, wenn das ein Mann sieht, daß sich sein Weib so rechtschaffen hält und schickt, daß er zum Glauben gereizt werde, und den christlichen Stand für einen rechten guten Stand halte. Und ob schon den Weibern selbst nicht befohlen ist zu predigen, so sollen sie sich boch also halten mit ihren Geberden2) und Wandel, daß fie damit die Männer zum Glauben reizen. Wie wir lesen3) von St. Augustini Mutter, die ihren Mann vor seinem Tode bekehrt hat, da er ein Heide war, darnach auch ihren Sohn Augu= stinum. Das ist nun noch äußerlich Ding, bas man nicht barum thun foll, daß man bamit wolle fromm werden. Denn der Gehorsam macht dich nicht felig; denn du kannst auch wohl ein gehorsam Weib finden, die doch ungläubig ist. Sondern darum follst du es thun, daß du damit beinem Manne dienest. Denn also hat es GOtt geordnet, 1 Mof. 3, 16., da er zum Weibe fpricht: "Du sollt dich ducken vor deinem Mann, und er foll bein herr sein." Welches auch ber Strafen eine ist, die er den Weibern aufgelegt hat. Solches ist aber (sage ich) der äußerliche Wandel, gehört den Leib an, nicht den Geist.

2) Beim. Ausg.: "ihrem geperd". 3) August. Conf. II, 3. III, 4. IX, 9 u. ö. (Beim. Ausg.)

3. Das ist aber ein Großes, daß man weiß, was man für Werke thun soll, die GOtte gefallen; da sollten wir weit nach laufen, wie wir sehen, daß die Welt gelaufen ist nach dem, das sie erdichtet hat. Das ist ein hoher, edler Schap, den ein Weib kann haben, wenn sie sich also hält, daß sie dem Mann unterthan sei, daß sie sicher ist, daß ihr Werk GOtt gefällt; was kann ihr Fröhlicheres widerfahren? Darum, welche ein christlich Weib sein will, die foll also denken: Ich will nicht ansehen, was ich für einen Mann habe, ob er ein Heide oder Jude, fromm oder böse sei: sondern das will ich ansehen, daß mich GOtt in den ehelichen Stand gesetzt hat, und will meinem Mann unterthan und gehorfam sein. Darnach find alle ihre Werke gülden, wenn sie in solchem Gehorsam steht.

2B. IX. 750-753.

4. Welche sich aber das nicht läßt reizen, da wird sonst nichts helfen. Denn mit Schlagen wirst du nichts ausrichten, daß du ein Weib fromm und bändig macheft. Schlägst du Einen Teufel heraus, so schlägst du ihrer zween hinein (wie man fagt). D wenn die Leute, die im ehe= lichen Stande find, folches wüßten, wie follten sie so wohl stehen! Aber was GOtt geboten hat, thut niemand gern; was aber Menschen haben erdacht, da läuft jedermann zu. Dies Gebot hat GOtt so fest wollen gehalten haben, baß er auch Macht gegeben hat den Männern, Ge= lübde aufzulösen, die die Weiber gethan hatten, wenn es ihnen nicht gefiel, wie wir lesen 4 Mos. 30, 7. ff., darum daß es nur friedlich und stille in einem Hause zuginge. Das ist ein Stuck. Nun sagt der Apostel weiter, wie sich ein Weib gegen andern Leuten foll halten.

B. 3. 4. Welcher Geschmud sei nicht auswendig im Haarslechten und Umhang des Goldes oder Anlegung der Kleider, sondern der verborgene Mensch des Herzens in der Unverricklichkeit eines sauften und stillen Geistes, welcher vor GOtt prächtlich ist.

5. Diesen Schat soll nicht allein ein Weib, sondern auch ein Mann haben, der da innerlich sei.

6. Hier möchte aber jemand fragen: ob es geboten sei oder nicht, das St. Petrus vom Geschmuck sagt. Wir lesen von Esther [Esth. 2, 12. 17. Stücke in Esth. 3, 11.],4) daß sie eine

¹⁾ Bucer: nec metuitis vobis ab ullo terrore.

⁴⁾ Bgl. Balch, St. Louiser Ausg., Bb. X, 1361, § 154.

güldene Krone und föstlichen Geschmuck trug, wie einer Königin ziemt; also auch von Judith [Judith 10, 3. ff.]. Aber das steht dabei ge= schrieben, daß sie den Schmuck verachtet haben, und haben müssen tragen. Darum sagen wir auch also: Ein Weib soll also gesinnt sein, daß sie des Schmucks nicht achte. Sonst, wenn das Volk auf den Schmuck geräth, hört es nicht bavon auf, das ist ihre Art und Natur; darum foll es ein christlich Weib verachten. Wenn es aber der Mann will haben, oder sonst eine red= liche Ursache ist, daß sie sich schmücke, geht es wohl hin. Also soll sie aber geschmückt sein (wie hier St. Peter sagt), daß sie inwendig geziert sei, in einem sanften und stillen Geist. Du bist hübsch genug geschmückt, wenn du deinem Mann geschmückt bist; Christus will's nicht haben, daß du dich darum schmückest, daß du andern Leuten gefallest, und daß man dich eine hübsche Mete heiße. Darauf sollst du aber sehen, wie du den verborgenen Schatz und köftlichen Geschmuck im Herzen tragest, in der Unverrücklichkeit (wie St. Peter fagt), und führest ein fein ehrbar, züchtig Wesen.

7. Es ist ein gut Anzeichen,1) daß da nicht viel Geists ist, wo man so viel auf den Schmuck leat; ist aber ein Glaube und Geist da, der wird es wohl mit Küßen treten, und sprechen wie die Königin Esther [Stücke in Esther Cap. 3, 11.]: HErr, du weißt, daß ich die Krone, die ich auf dem Haupte trage, für einen Greuel achte, und mich muß also schmücken; wenn ich's nicht müßte meinem Könige zu Liebe thun, wollte ich's lieber mit Küßen treten. Wo ein folches Weib ist, die wird dem Manne auch desto baß gefallen. Darum follen sie dahin denken (spricht St. Peter), daß sie den inwendigen Menschen schmücken, da ein stiller Geist sei, der unverrücklich sei; nicht allein, daß sie nicht auslaufen, auf daß sie nicht verrückt und zu Schanden werden, sondern also meint er's, daß sie darauf sehen, daß die Seele inwendig unverrückt bleibe im rechten Glauben, daß derselbe nicht verlett werde.

8. Daher kommt denn ein solches Herz, das nicht heraus bricht und denkt, wie es gesehen werbe vor der Welt. Ein solches Herz ist ein prächtig Ding vor GOtt. Wenn sich ein Weib schmückt mit eitel Gold, Sdelgestein und Perlen

bis auf die Küße, das wäre über die Make prächt=

lich; aber so viel kannst du nicht an ein Weib hängen, daß es zu vergleichen sei dem überschwänglichen Schmuck der Seelen, der vor GOtt prächtlich ist. Gold und Edelgestein ist vor der Welt prächtig, aber vor GOtt ist es ein Stank. Die ist aber vor GOtt wohl und herrlich ge= schmückt, die in einem stillen und fanften Geist daher geht. Darum, weil es GOtt selbst für prächtig hält, so muß es ein herrlich Ding sein.

9. Eine christliche Seele hat alles, was Chri-Denn der Glaube (wie wir gesagt haben [Cap. 1, § 16]) bringt uns alle Güter Christi mit einander. Das ist ein großer, theurer Schatz und solcher Schmuck, den niemand genug= fam kann preisen, GOtt hält auch selbst viel davon. Also soll man die Weiber vom Schmuck enthalten und reizen, dieweil sie sonst dazu ge= neigt find. Wenn das ein christlich Weib hört, und zu Herzen läßt gehen, und das also denkt: Ich will den Schmuck nicht achten, weil sein Sott nicht achtet; muß ich ihn aber tragen, so will ich's meinem Manne zu Willen thun, so ist sie recht im Geist geschmückt und geziert. Darauf gibt nun St. Peter auch ein Exempel von hei= ligen Weibern, daß er die Weiber zum christ= lichen Wesen reize, und spricht:

B. 5. 6. Denn also haben sich auch vorzeiten die heiligen Weiber geschmiidet, die ihre Soff= nung auf GOtt fatten, und ihren Männern unterthan waren, wie die Sara Abraham gehorsam war und hieß ihn Herr.

10. Wie dieselben Weiber sich geschmückt haben (will er fagen), also thut ihr auch, als die Sara ihrem Abraham gehorsam war und hieß ihn ihren Herrn. Also sagt die Schrift 1 Moj. 18, 10. 12., da der Engel zu Abraham fam, und fprach: "Seute über ein Sahr foll Sara einen Sohn haben. Da lacht sie, und fagt also: Weil ich alt bin, und mein Herr auch alt ist, soll ich noch mit Wohllust umgehen?" Den Spruch hat St. Beter wohl angesehen und hieher gezogen; denn sie hätte Abraham nicht also einen Herrn geheißen, wenn sie ihm nicht wäre unterthan gewesen, und vor Augen hätte gehalten. Darum sagt er weiter:

Welcher Töchter ihr worden seid, so ihr wohl= thut und ench nicht fürchtet vor einigem Schenfal.

11. Was meint er damit? Das meint er: Gemeiniglich ist das der Weiber Natur, daß sie

¹⁾ In der Weim. Ausg.: "antengen"; doch in der zweis ten Bearbeitung: "Es ift ein gewiß Anzeichen."

sich vor allem Dinge scheuen und fürchten, darum fie fo viel Zauberei und Aberglauben treiben, da eine die andere lehrt, daß nicht zu zählen ist, was sie für Gaukelwerk haben.1) Das foll aber ein christlich Weib nicht thun, sondern soll frei, sicher daher gehen, nicht also scheuselig sein, und hin und her laufen, hier einen Segen, dort einen Segen fprechen; wie es ihr begegnet, daß fie es lasse GDtt walten, und denke, es könne ihr nicht übel gehen. Denn dieweil sie weiß, wie es um sie steht, daß ihr Stand GOtt gefällt, was will sie benn fürchten? Stirbt dir dein Kind, wirst du frank; wohl dir, befiehl es Gott; du bist in dem Stande, der GOtt gefällt, was kannst du Besseres begehren? Das ist nun den Weibern gepredigt. Run folgt, was die Männer thun sollen.

2. 7. Desselben gleichen ihr Männer, wohnet bei ihnen mit Vernunft, und gebet dem weibischen, als dem schwächsten Werkzenge, seine Ehre, als and Miterben der Gnade des Lebens, auf daß eure Gebete nicht verhindert werden.

12. Das Weib ist auch Gottes Rüstzeug ober Werfzeug (fagt er), denn GOtt braucht sein dazu, daß fie Kinder trage, gebäre, ernähre und warte, und das Haus regiere; solche Werke soll das Weib thun. Darum ist es GOttes Zeug und Gefäß, der es dazu geschaffen, und ihm solches eingepflanzt hat. Dafür soll nun der Mann fein Weib ansehen. Darum spricht St. Peter: "Ihr Männer follt bei den Weibern wohnen mit Vernunft", nicht, daß ihr sie wollet regieren nach dem tollen Kopf. Sie sollen zwar leben, wie sie der Mann regiert, was er sie heißt und schafft, daß dasselbe gethan sei; aber er soll auch sehen, wie er fänberlich und mit Vernunft mit ihr umgehe, daß er ihrer schone und ihre Ehre gebe, als dem schwächsten Werkzeuge GOttes.

13. Der Mann ist auch Gottes Rüstzeug, ist aber stärker; das Weib aber ist schwächer von Leib und auch an dem Muth blöder und verzagter. Darum sollst du also mit ihr handeln und umgehen, daß sie es ertragen könne. mußt hier eben handeln, wie mit anderm Zeug, damit du arbeitest. Als, wenn du ein gut Messer willst haben, mußt du nicht damit in Stein hacken. Darauf kann man nun nicht Regel geben; GOtt ftellt es jedermann felbst heim, daß er handele mit dem Weibe nach Ver=

14. Also haben wir nun von Chemännern auch, was sie für gute Werke thun sollen, die GOtt gefallen, nämlich, daß sie bei ihren Weibern wohnen und sich mit ihnen ernähren und fäuberlich umgehen. Es wird nicht allwege ge= rade zugehen können, wie du gerne wolltest. Darum siehe du darauf, daß du ein Mann seiest, und desto mehr Vernunft habest, wo sie im Weibe zu wenig ift. Du mußt zuweilen durch die Finger sehen, etwas nachlassen und weichen, und dem Weibe auch seine Ehre geben.

15. Die "Chre" hat man gedeutet, weiß nicht wie. Etliche haben's darauf gedeutet, daß der Mann dem Weibe Essen, Trinken und Kleider schaffen soll, und sie ernähren; etliche haben's gezogen zur ehelichen Pflicht. Ich halte, es sei das die Meinung, wie ich gefagt habe, daß der Mann das Weib also ansehen soll, daß sie auch ein Christ sei und GOttes Werk- oder Rüstzeug. Und also sollen sie es beide halten, daß das Weib den Mann in Ehren halte, und wiederum der Mann auch dem Weibe seine Ehre gebe. Wenn man sich also darein schickte, so würde es fein zugehen in Frieden und Liebe; sonst, wo die Kunft nicht ist, da ist eitel Unlust im Chestande. Daher geschieht es, wenn Mann und Weib allein um Wohlluft willen einander neh= men, und meinen, sie wollen gute Tage und Wohllust haben, daß sie eitel Herzeleid finden. Wenn du aber GOttes Werk und Willen ansiehst, so kannst du christlich in der Che leben, nicht wie die Heiden, die nicht wissen, was GOtt haben will.

Als anch Miterben der Gnade des Lebens.

16. Der Mann muß das nicht ansehen, daß das Weib schwach und gebrechlich ist, sondern daß sie auch getauft ist, und eben das hat, das er hat, nämlich alle Güter von Chrifto. Denn innerlich find wir alle gleich und ist kein Unter= schied unter Mann und Weib; aber äußerlich will GOtt haben, daß der Mann regiere, und das Weib ihm unterthan sei.

nunft, darnach ein jegliches Weib geschickt ist. Denn du mußt der Gewalt nicht brauchen, die du hast, wie du selbst willst; denn du bist darum ihr Mann, daß du ihr helfest, enthaltest und schütest sie, nicht, daß du sie verderbest. kann man bir bas Ziel nicht eben feten, bu mußt hier felbst wissen, wie du sollst mit Bernunft fahren.

¹⁾ Bgl. Walch, alte Ausg., Bb. III, 1706, § 19 ff.

Auf daß eure Gebete nicht verhindert werden.

17. Was meint St. Peter damit? Das meint er: Wenn du nicht mit Vernunft handelft, sondern schnurren und murren willst, und mit dem Ropfe hindurch, und sie auch gebrechlich ist, daß also keines dem andern etwas versehen und zu= aute kann halten, so werdet ihr nicht können beten und sprechen: Bater, vergib uns unsere Schuld, als wir vergeben. Mit dem Gebet müffen wir wider den Teufel streiten; darum müssen wir unter einander eins sein. Das sind nun die rechten, föstlichen guten Werke, die wir thun follen. Wenn man das prediate und mußte. fo würden wir alle daheim das Haus voll, voll auter Werke haben. Also haben wir nun ae= hört, wie ein Christ sich in allerlei Ständen, in= fonderheit eines gegen dem andern halten foll. Folgt nun weiter, wie wir alle durch einander insgemein einen driftlichen Bandel äußerlich follen führen.

B. 8—12. Endlich aber, seid allesammt gleich gesinnet, mitleidig, briiderlich, herzlich, freundlich, vergeltet nicht Boles mit Bolem, nicht Scheltwort mit Scheltwort: sondern dagegen benedeiet, und wisset, daß ihr dazu berufen seid, daß ihr die Benedeinna beerbet. Denn wer da will das Leben lieb haben und aute Tage sehen, der schweige seine Zunge, daß sie nichts Böses rede, und seine Lip= pen, daß sie nicht trügen. Er wende sich vom Bosen und thue Gutes, er suche Frieden und jage ihm nach. Denn die Angen des SErrn feben anf die Gerechten, und seine Ohren auf ihr Gebet: das Angesicht aber des HErrn siehet auf die da Bofes thun.

18. Das ist alles nicht anders gesagt, denn daß wir sollen uns untereinander lieben. Denn hier ist es weit ausgestrichen, welches sonst die Schrift mit wenig Worten begreift. Also will St. Vetrus sagen: Das ist Summa Summarum davon, wie ihr euch sollt halten nach dem äußer= lichen Leben, daß ihr gleich gefinnet seid. Das Wort ziehen die Apostel Petrus und Paulus oft an, und ist so viel gesagt, daß wir alle Einen Sinn, Einen Muth, Einen Dünkel follen haben. was einen recht und aut däucht, daß es den andern auch recht und gut dünke. Es ist ein treff= lich, merklich Wort, das man je wohl fassen follte; St. Paulus hat sonderlich viel davon geschrieben.

19. Wir können nicht alle einerlei Werke thun, fondern ein jeglicher muß eins für sich treiben; ein Mann ein anderes denn ein Weib; der Knecht ein anderes denn der Herr, und also fortan. Und ist ein närrisch 1) Ding, daß man lehrt, wir sollen alle Ein Werk thun: wie die Narrenprediger gethan haben, die der Heiligen Legenden predigen, daß dieser Heilige das Werk gethan habe, jener ein anderes, und fallen zu und sagen, wir sollen die Werke auch thun. Es ist ohne Zweifel, daß Abraham hat ein gut köstlich Werk gethan, da er seinen Sohn opferte. weil es ihm sonderlich von GOtt befohlen war. Da fuhren die Heiden zu und wollten ihre Kinder auch opfern; das war ein Greuel vor GOtt. Also hat auch der Könia Salomon wohl gethan. daß er den Tempel bauete, und ward ihm von GDtt wohl vergolten. Da fahren unfere blin= den Narren nun auch zu, und predigen, man müsse GOtt Kirchen und Tempel bauen, so boch uns bavon nichts von GOtt befohlen ift. Also ist es jetund umgekehrt, daß man einerlei Werk treibt, und mancherlei Sinne, stracks wider das Evangelium.

20. Also sollte man aber lehren, daß Ein Sinn und viel Werke sein follten, Gin Berg und viel Hände; es sollen nicht alle Ein Werk führen, sondern ein jeglicher soll des seinen warten; sonst bleiben nicht einerlei Sinn und Herzen. Was äußerlich ist, das muß man mancherlei bleiben laffen, alfo, daß jedermann dabei bleibe, das ihm befohlen ist, und was er für Werke vor Handen hat. Das ist eine rechtschaffene Lehre, und fast noth, daß man's wohl fasse; denn der Teufel leget sonderlichen Fleiß darauf, hat es auch also zuwege gebracht, daß man auf die Werke fällt, und ein jeglicher meint, sein Werk foll besser sein denn des andern. Daher ist es fommen, daß man so uneins ist untereinander worden, Mönche wider Pfaffen, ein Orden wider den andern; denn es hat ein jeglicher das beste Werk wollen thun. Da find sie zugefallen und haben sich auf die Orden begeben, und meinen, der Orden sei besser weder jener; da ist der Augustiner wider den Prediger,2) der Carthäuser wider die Barfüßer, daß es alles zertrennt ist worden, und nirgend keine größere Uneinigkeit ist, benn unter ben Orben.

¹⁾ Weim. Ausg.: "närricht".

²⁾ Brediger = Dominicaner; Barfüßer = Franciscaner.

21. Wenn man aber also hätte gelehrt, daß vor GOtt kein Werk besser wäre denn das andere, sondern, daß sie durch den Glauben alle gleich würden, so wären die Herzen einst blieben, und wir wären alle gleich mit einander gesinnt, und würden also sprechen: Der Orden oder Stand, den der Bischof führt, ist vor GOtt nicht größer, denn den ein schlechter Mann führt; der Stand, den die Nonne führt, ist auch nicht besser, denn den ein ehelich Weib führt, und also fort in allerlei Ständen. Das wollen sie aber nicht hören, sondern jeglicher will der Beste sein, und sprechen: Ei, wie sollte mein Stand in dem Orden nicht besser und größer sein, denn des gemeinen Manns Stand?

22. Darum heißt das Einen Sinn haben, daß jeglicher sein Werk gleich halte wie des an= dern; als, daß der eheliche Stand eben so aut fei als der Jungfrauen Stand. Wie es denn vor SDtt wahrlich alles gleich ist, der da richtet nach dem Herzen und Glauben, nicht nach der Berson noch nach den Werken. Darum sollen wir auch also richten, wie GOtt richtet, so sind wir Eines Sinnes und bleibt Einigkeit in der Welt, und bleiben die Herzen ungetheilt, daß fie sich nicht spalten an dem äußerlichen Wesen, also, daß ich alles für gut halte und mir wohl gefallen lasse, mas ein jeglicher für Werke thut, wenn es nur nicht an ihm selbst Sünde ist. Davon sagt St. Paulus auch 2 Cor. 11, 3.: "Ich fürchte, daß nicht, wie die Schlange Hevam verführte, also auch eure Sinne verrückt werden von der Einfältigkeit in Christo Jesu", das ist, daß nicht der Teufel auch also euch verführe, und den einfältigen Sinn, den ihr habt, zer= Item Phil. 4, 7.: "Der reiße und trenne. Friede GOttes, welcher allen Sinnen über= schwebt, wolle bewahren eure Herzen und Sinne in Christo JEsu." Warum ist dem Apostel so viel gelegen an dem Sinn? Ei, es liegt alles daran. Denn wenn ich in einen falschen Sinn gerathe, so ist's schon alles verloren. Als, wenn ich ein Mönch bin und habe einen solchen Sinn gefaßt, daß mein Werk vor GOtt mehr gelte denn der andern, und spreche: SDtt sei gedankt, daß ich bin ein Mönch worden, mein Stand ist nun besser denn der gemeine eheliche Stand, so muß aus dem Sinn folgen ein Hochmuth, und fann nicht außen bleiben, daß ich mich für from= mer halte denn einen andern, und andere Leute verachte; so betrüge ich mich selbst. Denn ein

ehelich Weib, wenn sie im Glauben steht, ist besser vor GOtt denn ich mit meinem Orden. Darum, wenn man das weiß, daß der Glaube alles mitbringt, was ein Christ haben soll, so haben wir alle Einen Sinn und Meinung, und ist kein Unterschied unter den Werken.

26. IX, 761-764.

23. Darum muß man den Spruch St. Peters also verstehen, daß er hier meine geistliche, nicht äußerliche Sinne, und eine innerliche Meinung oder Dünkel, der da belangt die Dinge, die vor GOtt gelten, daß beide die Lehre und das Leben einerlei sei, und ich eben das für gut halte, was du für gut hältst; und wiederum dir wohlgefalle, was mir wohlgefällt, wie ich gesagt habe. Den Sinn haben die Christen, und über dem Sinn sollen wir sest halten, daß er nicht verrückt werde, wie St. Paulus spricht: Denn wenn der Teusel den Sinn verrückt, so hat er das rechte Jungfrauenschloß verrückt, und ist darnach alles verloren.

B. 8. Seid mitleidig, brüderlich, herzlich, freundlich.

24. "Mitleidig sein" heißt, daß sich eines des andern annehme und lasse ihm des Nächsten Noth zu Herzen gehen, wenn es demseldigen übel geht, daß du nicht denkest: Ei, daß ist recht! ei, daß sein nicht mehr ist! er hat es wohl verzbient. Wo Liebe ist, da nimmt sie sich des Nächsten also an, wenn es ihm übel geht, daß es ihr eben also zu Herzen geht, als wenn es ihr selbst widersühre.

25. Aber "bruderlich sein" ist so viel, daß einer den andern halte als für seinen Bruder. Das ist nun leicht zu verstehen, denn die Natur lehrt es selbst. Da siehst du, was rechte Brüber sind, daß sie sich viel härter zusammen halten, denn sonst keine Freunde. Also sollen wir Christen auch thun, denn wir sind alle Brüder durch die Taufe, daß auch Bater und Mutter nach der Taufe mein Bruder und Schwester ist; denn ich habe eben das Gut und Erbe, das sie haben von Christo durch den Glauben.

26. "Herzlich", viscerosi. Dies Wort kann ich nicht beuten anders, denn daß ich ein Gleichniß gebe. Siehe wie eine Mutter oder Vater gegen dem Kinde thun; als, wenn die Mutter ihr Kind sieht Noth leiden, da sich bewegt alles Eingeweide und das Herz im Leibe. Davon ist genommen die Weise zu reden an viel Orten in der Schrift, deß ist auch eine Historie in den

Büchern der Könige, 1 Kön. 3, 16. ff. Da zankten sich zwei Weiber um ein Kind vor dem Könige Salomon, und eine jegliche das Kind wollte haben. Da nun der König erfahren wollte, welche die rechte Mutter des Kindes wäre, mußte er in die Natur fahren; da traf er's, und sprach zu beiden Weibern: Du sprichst, das Kind sei bein; so sagt du auch, daß es dein sei; wohlan, langet her ein Messer und theilet das Kind in zwei Stück, gebet dieser ein Stück, und jener Da kam er in Erfahrung, welches auch eins. die rechte Mutter war. Und daselbst spricht der Text, V. 26., daß ihr Eingeweide bewegt ist worden über dem Kinde, und sagte: "Nicht, nicht! gebet lieber das Kind diefer ganz, und lakt es leben." Da schlok der Könia ein Urtheil und faate: Das ift die rechte Mutter, nehmt's und gebet ihr das Kind. Daher kannst du nehmen, was dies Wort "herzlich" hier heiße.

27. Das will nun St. Beter, daß wir uns follen gegen einander halten, wie rechte Bluts= freunde; wie sich da bewegt das ganze Herz, Mark, Adern und alle Kräfte, also soll es hie auch herzlich und mütterlich zugehen, und durchs Herz hindurch dringen. Ginen folchen Muth foll ein Christenmensch gegen dem andern tra= gen. Aber das Ziel ist wahrlich hoch gesteckt, man wird ihrer gar wenig finden, die jo eine herzliche Liebe gegen dem Nächsten tragen, wenn sie sehen, daß einen eine Noth betrifft, daß sie da eben bewegt werden als eine Mutter über das Kind, also, daß es durchs Herz dringe und durch alle Adern. Da siehst du, was Mönch= und Nonnen-Leben und Wesen sei, wie fern es von solcher herzlichen Liebe sei. Wenn man sie alle zusammen schmelzte auf einen Haufen, würde man nicht einen Tropfen finden folcher drift= lichen Liebe. Darum laßt uns zusehen und auf uns felber Acht haben, ob wir in uns eine folche Art der Liebe finden. Es ist eine kurze Prediat und bald gesagt, geht aber tief und streckt sich ferne.

28. "Freundlich" ift, daß man äußerlich einen feinen, füßen, lieblichen Wandel führe; nicht allein, daß sich eines des andern annehme, wie Bater und Mutter ihres Kindes, sondern auch, daß eines mit dem andern umgehe mit Liebe und Sanftmuth. Es find etliche schnurrige und knorrige Menschen, wie ein Baum mit viel Aesten, so unfreundlich, daß niemand gerne mit ihnen zu schaffen hat. Das kommt davon, daß dieselben gemeiniglich voll Aramohns stecken. und bald zornig werden; mit denen geht nie= mand gerne um. Das find aber feine Leute, die alle Dinge zum Besten auslegen, und nicht grawöhnig find, lassen sich nicht bald erzürnen, kön= nen wohl etwas zugute halten, die man heißt candidos. Diese Tugend nennt St. Baulus γρηστότης [Röm. 2, 4.], und wird von ihm oft aelobt.

29. Da siehe das Evangelium an, das malt ben Herrn Christum also ab, daß man diese Tu= gend sonderlich an ihm spurt. Zepund greifen ihn die Pharifäer also an, jekund anders, daß sie ihn fahen möchten; noch läßt er sich nicht er= zürnen. Auch, wiewohl die Apostel oft straucheln, und narren hier und da, schnaubt er sie den= noch nirgend an, sondern ist immerdar freund= lich, und reizt sie also zu ihm, daß sie von Herzen gerne bei ihm waren und mit ihm umgingen. Das sieht man auch unter guten Freunden und Gesellen auf Erden; wo zween oder drei aute Freunde sind, die sich wohl unter einander mei= nen: wenn da einer narret, kann's ihm der an= dere wohl zugute halten. Da ist es auch ein wenig abgemalt, mas hier St. Peter meint, wiewohl das nicht rechtschaffen ist; denn diese Kreundlichkeit soll jedermann angeboten sein. Daher siehst du die rechte Art der Liebe, und wie ein fein Volk es ist um die Christen. Engel im Himmel leben also durch einander; es follte auf Erden auch wohl alfo fein, ge= schieht aber aar wenia.

30. Wie nun St. Peter gesagt hat, daß fich Mägde und Knechte, Mann und Weib also sollen halten, daß jegliches seines Dinges warte, das es thun foll, also will er, daß wir alle durch einander insgemein auch thun. Darum, willst du gewiß und sicher sein, daß du ein köstlich Werk thust, das SOtt gefalle, so laß in SOt= tes Ramen anstehen alles was man ins Teufels Namen gepredigt hat, damit die Welt umgeht und den himmel will verdienen. Wie kannst du aber sicherer sein, daß du GOtt wohlgefal= left, denn wenn du also thuft, wie er hier sagt: Die Werke, die man thun soll, der Stand, den ein jeder foll führen, ift, daß man mitleidig, brüderlich, herzlich, freundlich sei? Da sagt er nichts von dem Narrenwerk, davon man uns gepredigt hat; spricht nicht: Baue Kirchen, stifte Messen, werde ein Pfaff, zeuch eine Kappe an, gelobe Reuschheit 2c. Also sagt er aber: Denke

nur, daß du freundlich seiest. Das sind rechte köstliche, güldene Werke, Edelgesteine und Ver= len, die GOtt wohlgefallen.

Erl. 51, 440-443.

31. Aber das mag der Teufel nicht seben, denn er weiß, daß damit sein Ding zu Boden geht; darum erdenkt er was er kann, daß er solche Lehre unterdrücke, richtet Mönche und Pfaffen an, daß die schreien: Saast du, daß unser Ding nichts sei, das heißt dich der Teufel reden. So jage ihnen denn wieder: Weißt du nicht, daß das müssen aute Werke sein, da= von hier St. Peter sagt, nämlich brüderlich, herzlich und freundlich sein? sind denn das die besten, wie man muß bekennen, so mußt du ja lügen mit deinen Werken, wenn du meinst, daß sie besser seien. Es wundert mich recht sehr. daß solche Blindheit hat mögen unter uns auffommen. Da hat geschrieben Thomas, der Predigermonch, 1) und faat unverschämt, daß Monche und Afaffen in einem bessern Stande seien, denn gemeine Christen. Das haben die hohen Schulen befräftigt und Doctores darüber gemacht; darnach ist zugefahren der Pabst und sein Haufe, und haben die zu Heiligen erhoben, die solches lehren.

32. Darum fasse du nun das, wie ich gesagt habe. Christus selbst und alle Apostel haben also gelehrt: Wenn du willst die besten auten Werke thun und im besten Stande sein, wirst du nichts anders finden, denn Glauben und Liebe, das ist der allerhöchste Stand. Darum muß nun das gelogen sein, wenn sie wollen sagen, ihr Stand sei besser denn Glaube und Liebe. Denn, ist er besser denn der Glaube, so ist er besser denn GOttes Wort; wenn er denn über GOt= tes Wort ist, so ist er über GOtt selbst. Darum hat Paulus recht gesagt [2 Thess. 2, 4.], daß sich der Endechrist werde über GDtt erheben. So wisse nun also zu richten von diesen Dingen: Wo die Liebe und Freundlichkeit nicht ist, da sind gewiß alle Werke verdammt, und tritt es nur alles mit Küßen. Also sehen wir, wie St. Veter jo tapfer hat ausgestrichen, wie ein rechtschaffen christlich Leben stehen soll nach äußerlichem Wesen, nachdem er droben meisterlich gelehrt hat, wie das innerliche Leben stehen foll gegen Sott; darum diese Epistel zu halten ist für eine rechte güldene Epistel. Darum folgt nun weiter:

2. 9. Bergeltet nicht Boses mit Bosem, nicht Scheltwort mit Scheltwort: sondern dagegen benedeiet, und wisset, daß ihr dazu berufen seid, daß ihr die Benedeinng beerbet,

33. Das ist abersmals eine weitere Erklä= rung der Liebe, wie wir gegen die, so uns be= leidigen und verfolgen, thun follen. Wenn man euch Böses thut (meint er), so thut ihr Gutes; wenn man euch schilt und vermaledeiet, so bene= deiet und segnet ihr. Das ist aber ein groß Stuck der Liebe. D Herr GOtt, wie find folche

Christen so seltsam!

34. Warum sollen wir aber Gutes für Böses geben? Darum (jagt er), daß ihr dazu berufen, daß ihr die Benedeiung beerbet, das follt ihr euch dazu lassen reizen. In der Schrift heißen wir Christen ein Volk der Benedeiung oder das gesegnete Volk; denn also fagt GOtt zu Abra= ham 1 Mof. 12, 3.: "In beinem Samen follen gebenedeiet werden alle Geschlechter auf Erden." Weil nun Gott so reichlich hat über uns ausgeschüttet diese Benedeiung, auf daß er von uns nähme alle Vermaledeiung und den Fluch, so wir von unsern ersten Eltern mit uns gebracht haben, und den auch Moses über die Ungläubi= gen hat gehen laffen, daß wir nun voll Bene= beiung find, so sollen wir uns also halten, daß man spreche: Ja, das ist ein gebenedeiet Volk. Darum meint es hier der Avostel also: Sehet, hat euch GOtt die Gnade gethan, und die Vermaledeiung von euch genommen, und die Läste= runa, damit ihr ihn verunehrt habt, nicht ae= rechnet noch gestraft, sondern dafür euch solche reichliche Gnade und Segen geben, so ihr doch aller Vermaledeiung werth waret, da ihr GOtt ohn Unterlaß lästert (denn wo Unglaube ist, da muß das Herz GOtt immerdar fluchen): so thut ihr nun auch also, wie euch gethan ist; fluchet nicht, scheltet nicht, thut wohl, redet wohl, auch wenn man euch Böses thut, und leidet es, wo euch Unrecht geschieht. Darauf führt er nun einen Spruch aus dem 34. Pfalm, V. 13. ff., da sagt der Prophet David also:

B. 10. Wer da will das Leben lieb haben, und gute Tage sehen, der schweige seine Zunge vom Bösen, und seine Lippen, daß sie nicht trügen.

35. Das ist: Wer da will Lust und Freude haben am Leben, und nicht des Todes sterben, sondern gute Tage sehen, daß [es] ihm wohl gehe, der schweige seine Zunge, daß sie nicht

¹⁾ das ift, Thomas von Aquino. — Bgl. Thomas Aqu. Secunda secundae, qu. 184, art. 5, und die ganze Lehre vom status perfectionis. (Weim. Ausg.)

W. IX, 769-772.

Uebels rede, nicht allein gegen den Freunden; denn das ist eine geringe Tugend, denn es kön= nen's auch die Allerbösesten thun, ja auch die Schlangen und Ottern; sondern also sagt er: Bis autes Muths, und schweige beine Zunge, auch gegen den Feinden, auch wenn du Vazu ge= reizt wirst, daß du Ursache hättest zu schelten und übel zu reden.

36. Dazu schweige deine Lippen (spricht er), daß sie nicht trügen. Es sind wohl viel, die gute Worte geben und sprechen "guten Morgen" zu dem Nächsten, denken aber im Herzen, der Teufel hole dich. Das sind Leute, die nicht die Benedeiung beerbt haben, es sind bose Früchte des bosen Baumes. Darum hat Vetrus einen Spruch eingeführt, ber von Werken lautet, und doch auf die Wurzel, das ist, inwendig aufs Berz gezogen. Weiter sagt der Spruch im Prophe= ten, B. 15. 16.:

B. 11. 12. Er wende sich vom Bösen und thue Gutes, er suche Frieden, und jage ihm nach; benn die Augen des HErrn sehen auf die Gerechten.

37. Das hält die Welt für Frieden, wenn einer einem andern Unrecht thut, daß man ihn auf den Kopf schlage. Aber damit kommt man nimmermehr zum Frieden; denn das hat nie fein König vermocht, daß er mare zu Frieden vor Feinden gewesen. Das römische Reich ist so mächtig gewesen, daß es alles danieder hat ge= schlagen, was sich dawider aufgelegt; noch konn= ten sie es nicht dabei erhalten. Darum taugt dieser Weg nichts, daß man zum Frieden komme. Denn wenn man schon Einen Feind niederlegt und täubet, stehen ihrer darnach wieder zehn und zwanzia auf, so lange bis es muß untergeben. Der sucht aber den Frieden recht, und wird ihn auch finden, der seine Zunge schweiget, der sich vom Bösen wendet und Gutes thut, das ist ein anderer Weg, denn die Welt gehet. Lom Bösen wenden und Gutes thun heißt, wenn man bose Worte verhört, Boses und Unrecht versehen Da suche den Frieden, so wirst du ihn finden, wenn dein Feind seinen Muth fühlt, und hat alles gethan, was er gekonnt hat; wo du benn verhörst, schiltst und tobst nicht wieder, so muß er sich selbst mit eigener Gewalt dämpfen. Denn also hat auch Christus am Kreuz seine Feinde überwunden, nicht mit dem Schwert oder Gewalt. Darum ist ein Sprüchwort, welches man sollte mit Gold schreiben, das da sagt:

Wiederschlagen macht Hader; und: Wer wie= derschlägt ift ungerecht. Daraus muß wiederum folgen: Nicht wiederschlagen macht Frieden. Wie geht denn das zu? Ist's doch nicht mensch= lich. Ja freilich, nicht menschlich; aber wenn du also Unrecht leidest, und nicht wiederschlägst, sondern lässest ses überhergehen1), so wird es also zugehen; wie hie hernach folgt:

B. 12. Die Angen des HErrn find über den Gerechten, und seine Ohren auf ihr Gebet: das Angesicht aber des HErrn siehet auf die da Böses thun.

38. Wenn du dich nicht rächst, und verailtst nicht Böses mit Bösem, so ist der HErr droben im himmel, der kann nicht Unrecht leiden. Dar= um, wer da nicht wiederschlägt, der muß Recht haben; diese fieht er an, derselben Gebet fteht in seinen Ohren. Er ist unser Schutherr, er wird unser nicht vergessen, so können wir nicht aus seinen Augen fallen; deß sollen wir uns trösten. Das ist, das einen Christenmenschen bewegen foll, daß er alles Unrecht mit Geduld leide, und nicht Uebels vergelte. Wenn ich's recht bedenke, so sehe ich, daß deß Seele, der mir Leide thut, muß ewig im höllischen Keuer brennen. Darum muß ein christlich Herz also fagen: Lieber Later, weil der Mensch so greulich in deinen Zorn fällt, und sich so jämmerlich in das ewige Feuer hinein wirft, bitte ich, daß du es ihm vergebest, und ihm auch also thust, wie du mir gethan hast, wie du mich von dem Born haft errettet. Wie geht bas zu? Alfo: Wie er sieht auf die Gerechten durch Gnade, also sieht er sauer über die Bösen, runzelt sein Angesicht, und hat es im Born über sie gewendet. Weil wir denn das wissen, daß er uns mit Gna= den, jene mit Ungnaden ansieht, sollen wir uns ihrer erbarmen und jammern lassen, und für sie bitten. Weiter spricht St. Peter:

2.13—16. Und wer ift, der euch ichaden könnte, so ihr dem Guten nachkommet? Selig seid ihr, so ihr auch leidet um der Gerechtigkeit willen. Fürch= tet end aber vor ihrem Troten nicht, noch erschreckt nicht; heiliget aber GOtt den SErrn in eurem Herzen. Seid aber allezeit erbötig 2) zur Ber= antwortung jedermann, der Grund fordert der

Bucer: injuriam negligis.

²⁾ Weimarsche: "urbutig"; Jenaer und Erlanger: "vrbütig".

Hoffnung, die in ench ist, und das mit Sanstmüthigkeit und Furcht, und habt ein gut Gewissen, auf daß die, so von ench afterreden, als von Uebelthätern, zu Schanden werden, daß sie verhöhnet haben euren guten Wandel in Christo.

39. Wenn wir dem Guten nachkommen, das ist, nicht Böses mit Bösem vergelten, sondern herzlich und freundlich sind 2c., so ist niemand, der uns schaden könnte. Denn wenn man uns gleich Ehre, Leid und Gut nähme, sind wir dennoch unverletzt, darum daß wir ein Gut haben, welches nicht zu vergleichen ist dem, das man uns nehmen kann. Jene, die uns versolgen, haben nichts denn Gut auf Erden, darnach ewig Berdammniß; aber wir haben ein ewig, unvergänglich Gut, wenn wir gleich ein wenig zeitliches Guts verlieren.

B. 14. Selig seid ihr, so ihr auch leibet um der Gerechtigkeit willen.

40. Nicht allein (spricht er) kann euch niemand schaben, wenn ihr um GOttes willen leidet, sondern ihr seid auch selig, und sollt euch deß freuen, daß ihr sollt leiden, wie auch Christus spricht Matth. 5, 11. 12.: "Selig seid ihr, wenn euch die Leute um meinetwillen schmähen und versfolgen, und reden allerlei Uebel wider euch, so sie daran lügen; freuet euch und habt Wonne." Wer nun daß faßt, daß der Herr solches sagt und so lieblich, tröstlich ins Herz spricht, der steht wohl; welchen daß aber nicht stärft, gestrost und muthig macht, der wird wohl ungestärkt bleiben.

2.14.15. Fürchtet ench aber vor ihrem Troten nicht und erschreckt nicht; heiliget aber EOtt in enrem Herzen.

41. Da führt St. Peter aber einen Spruch aus dem Propheten Zesaia, Cap. 8, 12. 13., da er spricht: "Fürchtet euch vor ihnen nicht, und erschreckt nicht, sondern heiliget den HErrn in eurem Herzen, der soll eure Furcht und Schrecken sein" 2c. Da haben wir einen großen Schutz und Rücken, darauf wir uns mögen verlassen, daß uns niemand kann schaden. Laß die Welt schrecken, trozen und dräuen, wie lang sie will, es nuß ein Ende haben, aber unser Trost und Freude wird kein Ende haben. Also sollen wir uns vor der Welt nicht fürchten, sondern muthig sein, vor Gott aber sollen wir uns demüthigen und fürchten.

42. Wie meint aber St. Peter, daß wir GOtt follen heiligen? wie können wir ihn heiligen, muß er nicht uns heiligen? Antwort: Also beten wir auch im Bater=Unser: "Geheiliget werde dein Name", daß wir seinen Namen sollen heiligen, so er doch seinen Namen selbst heiligt. Darum geht es also zu: In euren Herzen (spricht St. Peter) sollt ihr ihn heiligen; das ist, wenn uns unser HErr GOtt etwas zu= schickt, es sei gut oder böse, es thue wohl oder wehe, es sei Schande, Ehre, Glück oder Unglück, so soll ich das nicht allein für gut, sondern auch für heilig halten und sprechen: Das ist eitel köstlich Heiligthum, daß ichs nicht werth bin, daß mich's anrühre. Also sagt der Prophet Pfalm 145, 17.: "Gerecht ist der Herr in allen feinen Wegen, und heilig in allen feinen Wer= ken." Wenn ich GOtt in solchen Dingen den Preis gebe, und solche Werke für gut, heilig, und köstlich halte, so heilige ich ihn im Herzen.

43. Jene aber, die zun Rechtbüchern laufen und klagen, es geschehe ihnen Unrecht, und sprechen: GOtt schlafe und wolle dem Rechten nicht helfen und Unrecht wehren, die verunehren ihn, und halten ihn nicht für gerecht noch heilig. Wer aber ein Chrift ift, der soll GOtt Recht geben und ihm felbst Unrecht, und Gott für hei= lig, sich aber für unheilig halten und sprechen, daß er in allen seinem Thun und Werken hei= lig und recht sei. Das will er haben. Also spricht der Prophet Daniel, Cap. 9, 5. 7. 14.: HErr, alles, was du uns gethan haft, haft du gethan mit rechtem und wahrhaftigem Gericht, benn wir haben gefündigt; darum fei die Schande unser, die Ehre aber und der Preis sei dir. Wenn man Deo gratias und Te Deum laudamus singt, und spricht: GOtt sei gelobet und gebenedeiet, wenn uns Unglück widerfährt, das heißt Petrus und Jesaias den HErrn recht hei= ligen.

44. Aber damit will er nicht, daß du sagen solltest, daß jener recht und wohl gethan habe, der dich beleidigt hat. Denn es ist viel ein ander Gericht zwischen GOtt und mir, und zwischen mir und dir. Ich kann Jorn, Haß und böse Lust bei mir im Herzen haben, damit ich dir nicht schabe, da bist du noch unbeleidigt und hast nichts wider mich; vor GOtt aber din ich ungerecht, darum thut er recht. Straft er mich, so habe ich's wohl verdient; straft er mich nicht, so erzeigt er mir Gnade, und hat also allewege

recht. Aber darum folgt nicht, daß der recht thut, der mich verfolgt. Denn ich habe ihm nicht Unrecht gethan, wie ich vor GOtt gethan habe. Wenn dir GOtt den Teufel oder böse Leute zuschickt, die dich strasen, so braucht er sie dazu, daß sie sein Recht hinaussühren; daß also böse Buben und das Unrecht auch ein gut

Ding ist. 45. Also lesen wir Ezech. 29, 19. 20. von dem König Nabuchodonosor, da spricht GOtt durch den Propheten: "Weißt du nicht, daß er mein Knecht ist gewest und hat mir gedienet? Run (sagt er), ich muß ihm einen Lohn geben, hab ihn noch nicht bezahlt. Wohlan, ich will ihm Egyptenland geben, das foll fein Lohn fein." Der König hatte kein Recht zu dem Lande: GOtt hats aber Recht, daß er jene durch ihn ließ strafen. Denn auf daß ihm die bosen Buben auch dienen und nicht das Brod umsonst effen, gibt er ihnen genug, läßt sie ihm auch dazu die= nen, daß fie seine Beiligen verfolgen. Da fällt die Vernunft herein und meint, sie thun wohl und recht, so er sie doch allein hier bezahlt, gibt ihnen hier viel Land, und thut's eben darum, daß sie seine Stockmeister seien und die frommen Christen verfolgen. Aber wenn du es leidest und heiligest GOtt, und sprichst: Recht, Herr! so fährest du wohl, so wirft er sie hin in die Hölle und straft sie, daß sie Unrecht gethan haben; aber dich nimmt er zu Gnaden und gibt dir die ewige Seligkeit. Darum lag ihn machen, er wird's wohl vergelten.

46. Deß haben wir ein Exempel von dem heiligen Hiob,1) da ihm alle sein Vieh, und auch feine Söhne erschlagen, und alles Gut genom= men war; da sprach er [Cap. 1, 21.]: "Der Herr hat es gegeben, und der Herr hat es auch wieder genommen; wie es dem HErrn gefallen hat, so ist es geschehen; darum sei sein Name gelobet." Und da sein Weib kam, sein spottete, und ihn schalt und fagte [Cap. 2, 9.]: "Siehe, was hast du nun, bleib nun in deiner Frömmigfeit, lobe GOtt und stirb!" da antwortete er, B. 10.: "Du haft geredet als ein närrisch Weib. Baben wir Gutes von GOttes Banden empfan= gen, warum wollen wir nicht auch Boses von ihm nehmen? Darum wie es ihm hat gefallen, so hat er es gemacht." "GOtt hat es gegeben, und GOtt hat es genommen" (sagt er). Nicht:

COtt hat es gegeben, der Teufel hat es genommen,2) so es doch der Teufel gethan hatte. Der Mann hat nun den Herrn recht geheiligt, darum ist er auch von COtt so hoch gepreiset und gelobt. Folgt nun weiter:

Seid aber allezeit erbötig 3) zur Berantwortung jedermann, der Grund fordert der Hoffnung, die in euch ist.

47. Wir werden hier muffen bekennen, daß St. Peter diese Worte geredet habe zu allen Christen, Pfaffen, Laien, Mann und Weib, Jung, Alt, und was Standes sie immer sind; darum will auch daraus folgen, daß ein jeglicher Chrift foll Grund und Urfache wiffen feines Glaubens, und können Ursache und Antwort geben, wo es noth wäre. Nun hat man bisher verboten, daß die Laien die Schrift nicht lesen sollen. da hat der Teufel einen hübschen Griff troffen, daß er die Leute von der Schrift riffe, und also gedacht: Wenn ich mache, daß die Laien die Schrift nicht lesen, will ich darnach die Pfaffen von der Bibel in Aristotelem bringen, daß sie waschen was sie wollen, so, so müssen die Laien hören, was sie ihnen predigen. Sonst, wenn die Laien die Schrift läsen, müßten die Pfaffen auch studiren, daß sie nicht gestraft und überwunden würden. Aber siehe du, mas hier St. Peter zu uns allen fagt, daß wir sollen Untwort geben und Grund anzeigen unfers Glaubens. Wenn du sterben sollst, werde ich nicht bei dir sein, der Pabst auch nicht; wenn du nun nicht weißest. einen Grund beiner Hoffnung und sprichst: Ich will glauben, wie die Concilia, der Pabst und unsere Väter geglaubt haben, so wird der Teufel antworten: Ja wie, wenn sie irreten? so hat er gewonnen, und reißt dich in die Hölle hinein. Darum muffen wir wiffen, was wir glauben, nämlich was GOttes Wort ift, nicht was der Pabst oder heilige Bäter glauben oder sagen. Denn du mußt mit nichten irgend auf eine Per= fon trauen, fondern auf das bloße Wort Gottes.

48. Darum wenn man dich angreift und fragt, wie einen Keger⁴): warum du glaubest, daß du durch den Glauben selig werdest? da antworte: Da habe ich Gottes Wort, und klare Sprücke der Schrift, als St. Pauli Köm. 1, 17.: "Der

¹⁾ Bgl. Walch, St. Louiser Ausgabe, Bb. X, 1872.

²⁾ Bgl. Walch, alte Ausg. Bb. III, 1719, § 50.

³⁾ Weim. Ausg.: "urbuttig". 4) Weimarsche: "wie ehn keter". Bucer: velut haereticus rogaris.

Gerechte wird seines Glaubens leben", und St. Petri broben Cap. 2, 6., da er von dem lebendigen Stein Christo redet aus dem Propheten Jesaia Cap. 28, 16.: "Wer an ihn glaubt, der wird nicht zu Schanden werden"; da baue ich auf, und weiß, daß mich das Wort nicht betrügt. Willft du aber also sprechen wie andere Narren: Si, wir wollen hören, wie das Concilium beschließt, da wollen wir auch bei bleiben, so bist du verloren. Darum sollst du also sagen: Was frage ich darnach, was der oder dieser glaubt oder beschließt; wenn man das Wort Gottes nicht predigt, will ich's nicht hören.

49. Sprichst du denn: Es ist so ein verwirret Ding, daß niemand weiß, was man glauben foll, barum muffe man warten, bis es beschloffen werde, weß man sich halten foll. Antwort: So wirst du auch dieweil zum Teufel fahren. Denn wenn es an die Züge geht und du sterben sollst, und nicht weißt, was du glauben sollst, kann weder ich noch keiner dir helfen. Darum mußt du felbst wissen, und dich an niemand kehren, und fest bei dem Wort GOttes bleiben, wenn du willst der Hölle entlaufen. Und ist noth. daß auch die, so nicht lesen können, etliche klare Sprüche aus der Schrift, zum wenigsten Ginen oder zween, fassen und behalten, und auf dem Grund fest bleiben stehen, als der ist 1 Mos. 12, 3., da GOtt zu Abraham fagt: "Durch beinen Samen follen gesegnet werden alle Geschlechter auf Erden." Wenn bu bas gefaßt haft, fannst bu dich drauf ftonen 1) und fagen: Wenn Pabst, Bischöfe und alle Concilia da ständen und anders sagten, so sage ich also: Das ist GOttes Wort, das steht mir fest und leuget nicht. Was ge= benedeiet foll werden, das muß durch den Samen gebenedeiet werden. Was ist benedeien? Es ift, von der Maledeiung, das ist, von Sünde, Tod und Hölle erlösen. Darum folgt aus dem Spruch: Wer nicht durch den Samen gebenedeiet wird, der muß verloren werden; so können mir meine Werke und Verdienste nichts zur Seligkeit helfen. Item, also schließt der Spruch auch St. Vetri Cap. 2, 6.: "Wer an den Stein glaubt, der wird nicht zu Schanden werden." Wenn dich nun jemand angreift und fordert Urfache beines Glau= bens, so antworte: Da steht der Grund, der kann mir nicht fehlen, darum frage ich nichts darnach, was Rabst oder Bischöfe lehren und schließen. 23. IX, 777-780.

50. Also, wenn man dich fragt: ob du willst ben Pabst für ein Haupt haben? sprich: Ja, ich will ihn für ein Haupt haben, für ein Haupt ber Böswichte und Buben. Da habe ich einen Spruch St. Pauli, 1 Tim. 4, 1. 3.: "Es werden kommen Teufelslehrer, die da verbieten ehelich zu werden, und zu meiden die Speise, die GOtt geschaffen hat." Das hat je der Pabst verboten, wie es am Tage ist. Darum ist er der Endechrist. Denn was Christus gebeut und lehrt, dawider thut er. Was Christus frei macht, das bindet der Pabst. Christus sagt: es sei nicht Sünde, so sagt der Pabst: es sei Sünde.

51. Also soll man nun lernen Ursache und Antwort des Glaubens geben; denn es muß doch dahin kommen. Geschieht's nicht hier, so muß es am Tode geschehen. Da wird der Teussel hervor sahren und sprechen: Warum hast du den Pabst einen Endechrift gescholten? Wenn du da nicht gerüstet bist und Grund anzuzeigen weißt, so hat er gewonnen. Also will nun hier St. Peter sagen: Weil ihr nun gläubig worden seid, so werdet ihr forthin viel Versolgung haben; aber in der Versolgung müßt ihr eine Hoffnung haben und warten auß ewige Leben. Wenn man euch nun fragt, warum ihr das hoffet, so müßt ihr GOttes Wort haben, darauf ihr bauen könnet.

52. Aber den Text haben die Sophisten auch verkehrt, daß man soll mit der Vernunft und aus natürlichem Licht Aristotele die Reper über= winden, darum, daß hier im Lateinischen steht rationem reddere, als meine St. Peter, man folle es mit menschlicher Vernunft thun. Darum fagen sie, die Schrift wäre viel zu schwach, daß sie sollte Reger umstoßen; es musse mit der Ber= nunft zugehen und aus dem Gehirn kommen, daraus musse man's beweisen, daß der Glaube recht sei; so doch unser Glaube über alle Ber= nunft und allein Gottes Kraft ist. Darum, wenn die Leute nicht glauben wollen, so sollst du stillschweigen; denn du bist nicht schuldig, daß du sie dazu zwingest, daß sie die Schrift für SOttes Buch oder Wort halten; [es] ist genug, daß du deinen Grund darauf gibst. Als, wenn fie es fo vornehmen und sagen: Du predigst, man foll nicht Menschenlehre halten; jo doch

Wären sie rechte Bischöfe, so sollten sie lehren den Grund des Glaubens, daß ihn alle Christen insgemein wüßten; so fahren sie zu und schreien: Man soll die Laien die Schrift nicht lassen lesen.

¹⁾ ftonen = ftuten.

Petrus und Paulus, ja Chriftus, auch Menschen sind gewest. Wenn du solche Leute hörst, die so gar verblendet und verstockt sind, daß sie leugnen, daß dies GOttes Wort sei, oder daran zweiseln, so schweige nur still, rede kein Wort mit ihnen, und laß sie fahren; sprich nur also: Ich will dir Grund genug aus der Schrift geben; willst du es glauben, so ist es gut, willst du nicht, so will ich dir nicht mehr geben. So sagst du: Si, so muß denn Wottes Wort mit Schanden bestehen. Das besiehl du GOtt. Darum ist noth, daß man das wohl fasse und wisse denen zu begegnen, die jezund aufstehen und solche Dinge vorgeben. Folgt:

B. 16. Und das mit Sanftmüthigkeit und Furcht.

53. Das ift, wenn ihr gefordert und gefragt werdet von eurem Glauben, follt ihr nicht mit stolzen Worten antworten, und die Sache mit einem Troß hinausführen und mit Gewalt, als wolltet ihr Bäume ausreißen, sondern mit solcher Kurcht und Demuth, als wenn ihr vor GOt= tes Gericht ständet und da antworten solltet. Denn wenn es sich jest begäbe, daß du vorgefor= dert würdest vor Könige und Fürsten, und dich eine Zeitlang dafür wohl gerüftet hättest mit Sprüchen und also dächtest: Harre, ich will ihnen recht antworten; da soll dir's wohl widerfahren, daß dir der Teufel das Schwert aus den Hän= ben nimmt und einen Stoß gibt, daß du mit Schanden bestehest und umsonst halt Harnisch angezogen, und kann dir wohl die Sprüche, die du am besten gefaßt haft, aus den Sänden neh= men, daß dir's fehlet, wenn du es gleich aut im Sinne haft; denn er hat deine Gedanken vorhin gespürt. Das läßt nun GOtt also geschehen, daß er deinen Hochmuth dämpfe, und dich demü= thia mache.

54. Darum, willst du, daß dir solches nicht widersahre, so mußt du in der Furcht stehen und dich nicht auf deine Kräfte verlassen, sondern auf die Worte und Zusagung Christi, Matth. 10, 19. 20.: "Wenn man euch überantworten wird, so sorget nicht, wie oder was ihr reden sollt; denn es soll euch zu der Stunde gegeben werden, was ihr reden sollt. Denn ihr seid es nicht, die da reden, sondern eures Vaters Geist ist es, der durch euch redet." Recht ist es, wenn du sollst antworten, daß du dich wohl rüstest mit Sprüchen aus der Schrift; aber siehe zu, daß du nicht

barauf pochest mit einem stolzen Muth, sonst wird dir GOtt wohl den rechten, starken Spruch aus dem Maule und Gedächtniß reißen, wenn du sonst mit allen Sprüchen gerüstet vorhin wärest. Darum gehöret Furcht dazu. Wenn du aber also geschickt bist, so kannst du dich verantworten vor Fürsten und Herren, und auch dem Teufel selbst. Da siehe nur auf, daß es nicht Menschen Tand, sondern GOttes Wort sei.

Und habt ein gut Gewissen, auf daß die, so von ench afterreden, als von Uebelthätern, zu Schansen werden, daß sie verhöhnet haben euren guten Bandel in Christo.

55. Davon hat St. Peter oben auch gesagt. Wir können es nicht übergehen, wollen wir an dem Evangelio hangen, so müssen wir verlästert und verdammt werden von der Welt, daß man uns halte für die verzweifeltsten Buben. Dar= um sollen wir uns nichts lassen anfechten, und nur vor Gott fürchten und ein gut Gewissen So laß denn wüthen und toben den Teufel und alle Welt, laß fie schelten wie fie wollen, sie werden doch zulet müssen mit Schanden bestehen, daß sie uns gescholten und ge= lästert haben, wenn es an [den] Tag wird kom= men (wie St. Veter oben Cap. 2, 12, gesagt hat), da werden wir sicher sein, und mit gutem Gewissen bestehen. Das sind nun alles schöne und starke Sprüche, die uns trösten können und muthia machen, und doch daneben in Kurcht be= halten.

B. 17. 18. Denn es ist besser, so es der GOttes Wille ist, daß ihr von Wohlthat wegen leidet,
benn von Uebelthat wegen; sintemal auch Christus einmal für unsere Sünden gelitten hat, der
Gerechte für die Ungerechten, auf daß er uns GOtt
opferte, und ist getödtet nach dem Fleisch, aber
lebendig gemacht nach dem Geist.

56. Es wird nicht also zugehen, daß, die da sollen in Himmel fahren, gute Tage haben auf Erden; dieweil auch die, die nicht gen Himmel kommen, nicht gute Tage haben mögen. Denn es ist je allen Menschen aufgelegt, das GOtt zu Abam sagt 1 Mos. 3, 19.: "Im Schweiß deines Angesichts wirst du dein Brod essen." Und zum Weibe, B. 16.: "In Schwerzen wirst du Kinder gebären." Weil nun uns allen das Unglück insgemein ist aufgelegt, wie viel mehr müssen die das Kreuz tragen, so da ins ewige Leben wol-

len kommen. Darum sagt er: Weil es GOtt also haben will, so ist es besser, daß ihr um Wohlethat willen leidet. Jene, die um Uebelthat leiden, haben ein böses Gewissen und haben zwiessache Strafe; die Christen aber haben sie nur die Hälfte. Auswendig haben sie Leiden, aber inwendig Trost.

57. Doch hat er hie ein Ziel gesteckt, wie er auch oben Cap. 1, 6.] gesagt hat: "Wenn es also soll sein", damit benen gewehrt werde, wie die Donatisten waren, von denen Augustinus schreibt.1) die solche Sprüche nahmen, so da flingen von Leiden, und tödteten sich selbst, stürzten sich ins Meer. GOtt will nicht, daß wir das Unglick suchen und selbst erwählen. Gehe du hin im Glauben und Liebe; kommt das Rreuz, so nimm es an; fommt es nicht, so suche es nicht. Darum thun die hitzigen Geister Un= recht, daß sie sich selbst geißeln und schlagen oder sich felbst würgen, und damit den Himmel wollen erstürmen. Das hat auch Vaulus verboten Col. 2, 23., da er von solchen Heiligen saat, die in selbsterwählter Geistlichkeit und De= muth einhergehen, und ihres Leibes nicht verschonen. Wir sollen des Leibes marten, daß er nicht zu geil werde [Röm. 13, 14.], doch auch nicht verderben, und sollen leiden, wenn uns ein anderer das Leiden zuschickt, aber nicht von uns felbst darein fallen. Das will das Stücklein: "Wenn es GOttes Wille ist"; wenn es ber qu= schickt, dann ist's besser; so bist du je seliger, und glückhaftiger, daß du von Wohlthat wegen leibest.

B. 18. Sintemal auch Christus einmal für unsere Sünde gelitten hat, der Gerechte für die Ungerechten.

58. Da bilbet uns St. Peter abermal vor ben Herrn Christum zum Exempel, und zieht immer das Leiden Christi an, daß wir allesammt dem Exempel folgen sollen, auf daß er nicht einem jeglichen Stande ein sonderlich Bild vorschlagen dürse. Denn wie Christi Exempel in die ganze Gemein jedermann ist vorgeschlagen, so hält er es auch jedermann in der Gemeinde vor, daß sich ein jeglicher, weß Standes er ist, in allem seinem Leben, wie es sich begibt, darnach halte. Und will also sagen: Christus ist

gerecht gewest, hat auch von Wohlthat wegen gelitten für uns, die da ungerecht waren, hat aber nicht das Kreuz gesucht, sondern gewartet, bis es Gottes Wille war, daß er sollte den Kelch trinken; der soll unser Borbild sein, dem wir nachfolgen. Und vornehmlich führt St. Peter hier das Exempel ein darum, daß er nun will beschließen, nachdem er alle Stände hat unterwiesen, und wird nun weiter das Leiden Christi erklären.

59. Aber eigentlich spricht er hier: "Christus hat einmal für uns gelitten", das ist, Christus hat viel Sünde auf ihm getragen; aber nicht also gethan, daß er für jegliche Sünde sonderlich stürbe, sondern hat einmal für alle mit einander genuggethan. Damit hat er aufgehoben aller berer Sünde, die zu ihm kommen und an ihn glauben; die sind nun des Todes frei, wie er frei ist.

60. "Der Gerechte für die Ungerechten" (spricht er), als sollte er sagen: Vielmehr sollen wir leiden, sintemal wir sterben für den Gerechten, der keine Sünde hat; er aber ist für die Ungerechten gestorben, um unserer Sünden willen.

Auf daß er uns GOtt opferte.

61. Das ist alles darum geredet, daß er lehre die Eigenschaft des Leidens Christi, nämlich, daß er nicht um seinetwillen gestorben ist, son= dern daß er uns GOtt opferte. Wie geht das zu? Hat er nicht fich selbst geopfert? Antwort: Wahr ist es, daß er sich geopfert hat am Kreuze für uns alle, die an ihn glauben. Aber eben im felben opfert er uns auch mit, daß alle, die an ihn glauben, müffen mit ihm auch also leiden und getödtet werden nach dem Fleisch, wie er. Also hat uns SOtt dargestellet, als die im Geist lebendig sind, und doch sterben im Kleisch; wie er hernach sagt. Also2) sind wir mit ihm ein Opfer; wie er stirbt, so sterben wir auch nach dem Fleisch; wie er geistlich lebt, so leben wir auch im Geist.

Und ift getödtet nach dem Fleisch, aber lebendig gemacht nach dem Geift.

62. Das Wörtlein "Fleisch" ist gemein in der Schrift, wie auch "Geist", und die Apostel halten

¹⁾ August. de corr. Donatist. (ep. 185) 3; contra Gaudentium I, 28, 37. (Migne Patrol. lat. 33, 789. 43, 725. 736.) (Weim. Musg.)

²⁾ Weimarsche: "Aber", was sie mit "hinwiederum" erstärt. Doch hat die zweite Wittenbergische Ausgabe 1523/24: "Also". Körer in der zweiten Bearbeitung (Erl. 52, S. 151) hat: "So".

Grl. 51, 456-458.

gemeiniglich die zwei gegen einander. Das ist nun die Meinung, daß Chriftus durch sein Leiden genommen ist von dem Leben, das Fleisch und Blut ist; wie ein Mensch auf Erden, der in Kleisch und Blut lebt, geht und steht, ißt, trinkt, schläft, wacht, sieht, hört, areift und fühlt, und fürzlich, was der Leib thut, das da vergänglich ist, demselben ist Christus gestorben. Das nennt St. Vaulus [1 Cor. 15, 44.] corpus animale, das ist, wie ein Thier lebt, im Fleisch, nicht nach dem Fleisch, das ist, in natürlichen Werken, die der Leib hat; solchem Leben ist er gestorben. also, daß es mit ihm aufgehört hat, und er nun in ein ander Leben gesett ist, und lebendig ge= macht nach dem Geist, getreten in ein geistlich und übernatürlich Leben, das mit sich begreift das Leben ganz, das Christus jegund hat an Seel und Leib, also, daß er nicht mehr einen fleischlichen Leib, sondern geistlichen Leib hat. Also drückt es St. Laulus aus.

63. Also werden wir auch werden am jünasten Tage, da muß aus dem Kleisch und Blut geist= lich Leben werden, daß mein und dein Leib wird leben ohne Essen und Trinken, wird nicht Kin= der zeugen, nicht verdauen, nicht auswerfen und dergleichen, sondern wird inwendig nach dem Geist leben, und der Leib verklärt werden, gleichwie jebund die Sonne und noch viel flärer: wird fein natürlich Fleisch und Blut sein, keine natürlichen noch leiblichen Werke, so ba viehisch find. Also redet auch St. Laulus davon 1 Cor. 15, 45.: "Der erste Mensch, Abam, ist gemacht ins natürliche Leben, und der letzte ins geistliche Leben." Und folgt, B. 49.: "Wie wir getragen1) haben das Bild des natürlichen Menschen, so werden wir auch tragen das Bild des geistlichen Menschen." Von Adam haben wir alle natürlichen Werke, wie die unvernünftigen Thiere, nach den fünf Sinnen; aber Christus ist geistlich Fleisch und Blut, nicht nach äußerlichen Sinnen, schläft nicht, wacht nicht, und weiß bennoch alle Dinge, und ist an allen Enden. Also werden wir auch sein, denn er ist der Erstling, Anbruch und primogenitura2) (wie Paulus fagt) des geistlichen Lebens, Col. 1, 18., das ist, er ist der erste, der da auferstanden ist und in ein geistlich Leben kommen. Also lebt Christus jest nach

2) In der Bulgata: primogenitus.

dem Geist, das ift, er ist wahrhaftig Mensch, hat aber einen geistlichen Leib.

64. Darum soll man die Worte hier nicht also nehmen, wie man Geist und Fleisch von einander scheidet, sondern, daß der Leib und Fleisch geistlich sei, und der Geist im Leibe und mit dem Leibe sei. Denn St. Beter will bier nicht also bavon reden, daß der Heilige Geist Christum habe auferweckt, sondern insgemein. Als wenn ich fpreche: "ber Geift" "das Fleisch",3) meine ich nicht den Heiligen Geist, sondern das innerliche, das der Geist anrichtet und das vom Geist herkömmt. Folgt nun:

2. 19-22. In demielbigen ist er auch hin= gangen und hat geprediget den Geistern im Gefängnik, die vorzeiten unglänbig waren, da man einmal gewartete der göttlichen Langmüthigkeit, zu den Zeiten Roäh, da man die Archa zurüftete, in welcher wenig, das ist, acht Seelen behalten wurden durchs Wasser; welches nun euch auch felig macht in der Taufe, die durch jenes bedeutet ift: nicht das Abthun des Unflaths am Rleisch. sondern der Bund eines guten Gewissens mit GOtt, durch die Auferstehung 3Esu Christi, welder ist zur Rechten GOttes, in den Simmel ge= fahren, und find ihm unterthan die Engel und die Gewaltigen und die Kräfte.

65. Das ist ein wunderlicher Text und ein finsterer Spruch, als freilich einer im Neuen Testament ist, daß ich noch nicht gewiß weiß, was St. Beter meint. Aufs erste lauten die Worte also, als habe Christus den Geistern, das ist, den Seelen, die vorzeiten sind ungläubig ge= mest, da Noah die Arche bauete, gepredigt. Das verstehe ich nicht, kann es auch nicht auslegen; es hat es auch noch keiner ausgelegt. Doch, will es jemand dafür halten, daß Christus, nachdem er am Kreuz verschieden war, niedergestiegen sei zu den Seelen und habe ihnen da gepredigt, will ich nicht wehren. Es möchte also einen Ver= stand leiden; ich weiß aber nicht, ob St. Peter das wolle sagen.

66. Aber die Worte mögen auch wohl einen folchen Berstand geben, daß der HErr Christus, nachdem er gen himmel ist gefahren, im Geist

^{1) &}quot;getragen" fehlt in ber Weimarschen, steht aber in ber Jenaer und in ber zweiten Bearbeitung.

^{3) &}quot;bas Fleisch", welches in ber erften Ausgabe fieht, ift in fast allen späteren Ausgaben getilgt, weil man es nicht verstanden hat. Der Sinn ift: Benn ich von "Geist" rede im Gegensat zu "Fleisch", so meine ich nicht ben Beiligen Geift 2c.

@rl 51 458-460

fommen sei und gevredigt habe: doch also, dak sein Bredigen nicht leiblich sei. Denn er redet nicht mit leiblicher Stimme, thut nicht mehr was des Leibes natürliche Werke sind. Darum soll das also sein, wie es klingt, daß er in dem= selbigen geistlichen Leben den Geistern gepredigt habe, so muk auch solche Brediat eine geistliche -Predigt sein, die er thut inwendig in den Herzen und Seelen, also, daß er nicht darf hinfahren mit dem Leibe und mündlich predigen. Text gibt es nicht, daß er sei1) hinunter gefah= ren, als er ift gestorben, zu den Seelen und ihnen gepredigt habe. Denn er fagt also: "In bemselben", nämlich, da er getödtet ist nach dem Fleisch und lebendig gemacht nach dem Geift, das ist, da er sich des Wesens im Fleisch und der natürlichen Werke der Leibes geäußert hat, und ist in ein geiftlich Wesen und Leben getreten, wie er jett im Himmel ist, da ist er hingangen und hat gepredigt. Run ist er je nicht mehr in die Hölle gefahren, nachdem er ein solch neu Wesen an sich hat genommen; darum muß man's verstehen, daß er solches nach der Auferstehung gethan hat.

67. Weil nun die Worte dahin dringen wollen, daß es gesagt sei vom geistlichen Predigen, so wollen wir auf dem Sinne bleiben, daß St. Peter rede von dem Amte, das Christus thut durch die äußerliche Predigt. Denn er hat den Aposteln befohlen, das Evangelium leiblich zu predigen; aber neben der Bredigt kommt er felbst und ist geistlich auch dabei, redet und pre= diat den Leuten ins Herz; wie die Apostel die Worte mündlich und leiblich in die Ohren reden. Da predigt er den Geiftern, die gefangen liegen im Gefängniß des Teufels, also das?) Hingehen auch geistlich verstanden werden foll, wie das Bredigen.

68. Das aber hie folgt: "Den Geistern, die vorzeiten ungläubig waren" 2c., wollen wir deuten der göttlichen Rechnung nach, daß in dem Wesen, da Christus innen ist, vor ihm gleich

69. Das ist nun der beste Verstand, als ich meine, dieser Worte St. Peters; doch will ich nicht zu hart brob fechten. Das kann ich aber nicht wohl glauben, daß Christus hinabgefahren sei zu den Seelen und habe ihnen da gepredigt. So ist die Schrift auch dawider und sagt, daß ein jeglicher, wenn er dahin kommt, werde em= pfahen, wie er geglaubt und gelebt hat. Dazu weil es nicht gewiß ist, wie sich's mit den Todten hält, so kann man den Spruch nicht wohl dahin deuten. · Das ist aber gewiß, daß Christus gegen= wärtig da ist und ins Herz predigt, wo ein Prebiger das Wort GOttes ins Ohr predigt; dar= um könnten wir es ohne Gefahr dahin ziehen. Welchem aber ein besserer Verstand wird offen= baret, der folge demselben. Das ist nun die

2) Zweite Bearbeitung: "also, daß das Hingehen."

find, die da vorzeiten gewesen sind und jest sind. Denn sein Regiment streckt sich beide über Todte und Lebendige. Und in jenem Leben ift Anfang, Mittel und Ende der Welt ganz auf einem Klum= Aber hier auf der Welt hat es wohl ein Maß, daß die Zeit nach einander geht, der Sohn nach dem Vater, und also fort. Als, daß wir ein Gleichniß geben: Wenn ein Holz fern von dir liegt, oder daß du es nach der Länge ansiehst. so kannst du es nicht wohl übersehen; wenn es aber nahe vor dir liegt, oder du oben drauf stehst, und kannst es nach der Quer ansehen, so hast du es gar im Gesicht. Also können wir auf Erden dies Leben nicht begreifen, denn es geht immer von Kuß zu Kuß nach einander, bis an jüngsten Tag, aber vor GOtt steht es alles in einem Augenblick. Denn vor ihm sind tausend Jahr wie ein Tag, wie St. Beter in der andern Epistel sagt [Cap. 3, 8.]. Also ist ihm der erste Mensch eben so nahe, als der am letten geboren soll werden, und sieht es alles zugleich an; wie des Menschen Auge zwei Dinge, die auch fern von einander sind, in einem Augen= blick kann zusammen bringen. Also sei hier nun die Meinung, daß Christus nicht mehr leiblich predige, sondern sei gegenwärtig mit dem Worte und predige den Geistern geistlich im Berzen; aber doch verstehe es nicht also, daß er allen Geistern also predige. Welchen Geistern hat er aber gepredigt? Denen, die vorzeiten ungläubig waren. Da ist die Kigur, die man nennt synecdoche, ex parte totum, bas ift, nicht eben denselbigen, sondern die denen gleich sind, und eben so ungläubig als jene. Also muß man aus diesem Leben in jenes Leben sehen.

^{· 1)} Walch und die Erlanger (ohne äußere Autorität): "so". In allen anderen Ausgaben, auch in der zweiten Bearbeitung: "sei". Zu ersterer Lesart macht die Weimarsiche Ausgabe die Bemerkung: "Diese Textänderung entspringt dem Interesse, Luther die Höllenfahrt nicht leugnen zu lassen." Daß Luther auch damals die Höllenfahrt nicht geleugnet habe, beweist der Anfang von § 72: Unser Glaube bestehet darauf, "daß Christus gestorben ist, niedergefahren in die Hölle und auferstanden von den Todten".

Summa von dem Verstande, den ich angezeigt habe: Christus ist gen Himmel gefahren und hat den Geistern gepredigt, das ist. Menschen= feelen, unter welchen Menschenseelen Ungläu= bige find gewesen zun Zeiten Noah. Folgt nun meiter:

B. 20. Da man einmal gewartete ber gött= lichen Langmüthigkeit zu den Zeiten Noah, da man die Arche auriftete, in welcher wenig, bas ift, acht Seelen behalten wurden burche Baffer.

70. Da will und St. Veter aber in die Schrift führen, daß wir darinne studiren, und gibt ein Gleichniß daraus von der Arche Noäh, und deutet dieselbe Figur. Denn es ist lieblich, daß man mit folden Bilbern Gleichniß führt, wie auch St. Paulus thut, als, ba er von den zweien Söhnen Abrahä und zweien Weibern fagt, Gal. 4, 22., und Chriftus Joh. 3., 14. von ber Schlange, die Mojes hatte aufgerichtet in ber Büste. Solche Gleichnisse kann man wohl faffen, sind auch luftig; darum führt auch St. Be= ter hier dieses ein, dabei man den Glauben furz moge fassen in einem leiblichen Bilde. Also will er aber sagen: Wie es da ist zugangen, da Noah die Arche zurüftete, also geht es hier auch. Wie er da selbachte in dem Kasten, der da mit= ten im Wasser schwamm, ist behalten worden, also musset ihr auch selig werden in der Taufe. Jenes Wasser hat daselbst alles was da lebt, Menschen und Thiere ersäuft, also ersäuft die Taufe auch alles was fleischlich und natürlich ist, und macht geiftliche Menschen. Aber wir schiffen in dem Kasten, der bedeutet den SErrn Christum, oder die dristliche Kirche, oder das Evangelium, das Christus prediat, oder den Leib Christi, darin wir hangen durch den Glauben und errettet werden, wie Noah in der Arche. Also siehst du, wie das Bild gleich sam fakt in einer Summa, was da fei, Glaube und Rreuz, Leben und Tod. Wo nun Leute sind, die an Christo hangen, da ist gewißlich eine driftliche Kirche, da wird alles erjäuft, was von Adam herkommt, und was bose ist.

2. 21. Welches nun auch euch selig macht in der Taufe, die durch jenes bedeutet ift; nicht das

Abthun des Unflaths am Fleisch, sondern der Bund eines auten Gewissens mit GOtt.

71. Damit werdet ihr nicht behalten und felig, daß ihr den Unflath vom Fleisch abwaschet, daß der Leib rein sei, wie die Juden thaten; folde Reinigkeit gilt nun nichts mehr, sondern "der Bund des auten Gewiffens mit GOtt", das ist, daß du in dir fühlest ein aut, fröhlich Gewissen, das mit GOtt im Bunde stehe und fprechen könne: Er hat mir das zugesagt, das wird er halten, denn er kann nicht lügen. Wenn du also an seinem Worte hangest und haftest, so mußt du behalten werden. "Der Bund" ist nun der Glaube, damit wir behalten werden, fein äußerlich Werk, das du thun kannst.

Durch die Auferstehung 3Gsu Christi.

72. Das sest St. Peter darum hinzu, daß er den Glauben erkläre, welcher darauf steht. baß Christus gestorben ist, niedergefahren in die Sölle, und auferstanden von den Todten. Wenn er todt märe blieben, märe uns nicht geholfen worden; weil er aber erstanden ist, und fitt zur Rechten Gottes, und läßt uns folches verfündigen, daß wir an ihn glauben, so haben wir einen Bund mit GOtt, und eine gewisse Rusagung, damit werden wir behalten, wie Roah in der Arche. Also hat St. Peter die Arche ganz geistlich gemacht, da nicht Fleisch und Blut innen ist, sondern ein aut Gewissen gegen GOtt, das ist, der Glaube.

2. 22. Welcher ift zur Rechten GOttes, in den Simmel gefahren, und find ihm unterthan die Enael und die Gewaltigen und die Kräfte.

73. Das fagt er alles zur Erklärung und Stärfung unfers Glaubens. Denn Chriftus hat auch mussen zu Himmel fahren, und ein HErr werden über alle Creaturen und wo etwa eine Gewalt ist, daß er uns auch dahin führte und zu herren machte. Das ist nun uns zu Trost gesagt, daß wir wissen, daß uns musse dienen und helfen alle Gewalt, fo da ift im himmel und Erden, auch der Tod und der Teufel; wie es dem HErrn Christo alles muß dienen und zu Küßen liegen. Das ift nun das dritte Capitel. Folgt das vierte.

Das vierte Capitel.

B. 1—3. Weil nun Christus im Fleisch für uns gelitten hat, so wappnet euch auch mit demjelben Sinn. Denn wer am Fleisch leidet, der höret auf an Sünden, daß er hinfort, was noch hinterstelliger Zeit im Fleisch ift, nicht der Menschen Lüsten, sondern dem Willen GOttes lebe. Denn es ist genug, daß wir die vergangene Zeit des Lebens zubracht haben nach heidnischem Willen, da wir wandelten in Geilheit, Lüsten, Trunkenheit, Fresseri, Sauserei und grenlichen Abgöttereien.

1. St. Peter bleibt noch immer auf Einer Bahn. Wie er bisher vermahnt hat insgemein, daß wir sollen leiden, so es SOttes Wille ist, und hat uns Christum zum Exempel gesetzt, so bestätigt er nun das weiter und holt es wieder; will also sagen: Dieweil Christus im Fleisch gelitten hat, der unser Herzog und Haupt ist, und uns allen ein Borbild vorgetragen, über das, daß er uns durch sein Leiden erlöst hat, so sollen wir ihm nachsolgen und uns auch also rüsten und solchen Harnisch anlegen.

2. Denn in der Schrift wird uns das Leben des HErrn Christi und sonderlich sein Leiden auf zweierlei Weise vorgehalten. Einmal als ein Geschenk, wie St. Veter bisher im dritten Capitel gethan hat, und zum ersten den Glau= ben gebauet und gelehrt, daß wir durch das Blut Christi erlöst und unsere Sünden hinweg sind, und wie er uns gegeben und geschenft ist, welches man nicht anders kann fassen denn mit dem Glauben. Davon hat er gesagt, da er spricht, 2. 18.: "Chriftus hat einmal für unsere Sünde gelitten." Das ist nun das Hauptstück und das Beste im Evangelio. Zum andern ist uns Christus vorgelegt und gegeben als ein Exempel und Borbild, dem wir folgen. Denn wenn wir Christum nun haben durch den Glauben für ein Geschenk, sollen wir weiter fahren und auch thun, wie er uns thut, und ihm nachfolgen in allem Leben und Leiden. Auf diese Weise leget's St. Peter hier vor. Aber hier redet St. Peter nicht vornehmlich von den Werken der Liebe, da= mit wir dem Nächsten dienen und Gutes thun. welches eigentlich gute Werke heißen (denn davon hat er oben genug gefagt), sondern von solchen Werken, die unsern Leib betreffen und uns selbst dienen, dadurch der Glaube stärker wird, daß man die Sünde im Fleisch tödte, und wir dadurch auch dem Nächsten desto besser dienen können. Denn wenn ich meinen Leib zähme, daß er nicht geil wird, kann ich dem Nächsten sein Weib oder Kind auch mit Frieden lassen. Also, wenn ich den Haß und Neid dämpfe, so werde ich desto daß geschieft, meinem Nächsten hold und freundlich zu sein.

W. IX, 793-796.

3. Nun haben wir oft genug gesagt: Wiewohl wir durch den Glauben rechtfertig sind und haben den Herrn Christum eigen, mussen wir dennoch auch gute Werke thun und dem Nächsten dienen. Denn wir werden nimmer ganz rein, weil wir auf Erden leben, und findet ein jeglicher noch in seinem Leibe bose Lust. Der Glaube hebt wohl an, die Sünde zu tödten und den Himmel zu geben, ist aber noch nicht vollkommen und ganz stark worden; wie Christus vom Samaritan sagt [Luc. 10, 33. ff.], der noch nicht heil war; er war aber verbunden und angenommen, daß er heil follte werden. Also ist es hier auch: Wenn wir glauben, so wird unsere Sünde verbunden, das ist, der Schade, den wir von Adam bracht haben, und hebt an zu heilen; aber das geschieht in einem weniger, im andern mehr, je mehr jeglicher sich kasteiet und das Fleisch dämpft, und je stärker er den Glauben hat. Darum wenn wir die zwei Stude, Glauben und Liebe haben, so soll das hinfort unser Thun sein, daß wir vollend die Sünde ausfegen, bis wir gar sterben. Darum spricht Sanct Peter: "Wappnet euch mit demselben Sinn", das ist, nehmet einen festen Vorsatz, und stärket euer Herz mit dem Sinn, den ihr em= pfahet von Christo. Denn sind wir Christen, so mussen wir also sagen: Mein Herr hat für mich gelitten und sein Blut vergossen, und ist von meinetwegen gestorben; sollte ich benn so faul fein, daß ich nicht auch möchte leiden? Denn weil der Herr im Streit an die Spite tritt, wie viel mehr sollen die Knechte mit Freuden hinan treten? Also gewinnen wir einen Muth, daß wir durchdringen, und uns harni= Jchen in unserm Sinn, damit wir freudig hin= durch gehen.

4. Das Wörtlein "Fleisch" heißt in der Schrift nicht allein äußerlich der Leib, da Fleisch und Blut, Bein und Haut an ist, sondern alles, was von Adam fommt. Als GOtt spricht 1 Mos. 6, 3.: "Mein Geist wird sich nicht mehr zanken mit den Menschen, denn sie sind Fleisch"; und Jej. 40, 5.: "Alles Fleisch wird das Heil GDt= tes sehen", das ist, es wird offenbar werden vor allen Menschen. Also bekennen wir auch im Slauben: Ich glaube die Auferstehung des Fleisches, das ift, daß die Menschen werden wieder auferstehen. Also heißt "Fleisch" der Mensch ganz durch und durch, als er lebt hier in diesem Leben. Nun find des Fleisches Werke fein nach einander erzählt in Paulo Gal. 5, 19—21., nicht allein die groben, fleischlichen Werke, als Unkeuschheit, sondern auch die höchsten und köst= lichsten Laster, als Abgötterei und Reperei, welche nicht allein im Fleisch, sondern in der Vernunft Darum muß man's also verstehen, daß der Mensch mit Vernunft und Willen, inwendig und auswendig, mit Leib und Seel "Fleisch" heißt, darum, daß er mit allen Kräften auswendig und inwendig nur sucht 1) was sleischlich ist, und was dem Fleische wohl thut.

5. Also sagt nun St. Peter hier auch, daß Chriftus "im Fleisch" gelitten habe. es gewiß, daß sich sein Leiden weiter gestreckt hat, denn ins Fleisch allein: denn seine Seele hat die größte²) Noth gelitten, wie der Prophet Jesaias sagt Cap. 53, 11. Also verstehe das auch, das hier folgt: "Wer am Fleische leidet, der höret auf zu fündigen." Denn das streckt sich auch nicht allein dahin, daß man einem den Ropf abschlägt und den Leib zerreißt, sondern auf alles, was dem Menschen mag wehe thun, was er für Jammer und Noth leidet. Denn es sind viel Leute, die gesunde Leiber haben, und doch inwendig viel Herzeleids und Elends Geschieht's um Christi willen, so ist's nütlich und gut. "Denn wer am Fleisch leidet (fagt er), der höret auf zu fündigen." Dazu ist das heilige Kreuz gut, daß man damit die Sünde dämpfe; wenn es dir also zuspricht, so vergeht dir der Kipel, Neid und Haß und andere Büberei;

- V. 2. Daß er hinfort, was noch hinterstelliger Zeit im Fleisch ist, nicht der Menschen Liisten, son= dern dem Willen GOttes lebe.
- 6. Wir sollen hinfort, so lange wir leben, durchs Kreuz und Kasteien das Fleisch gefangen nehmen, daß wir thun, was GOtt gefällt, nicht, daß wir damit etwas sollten oder könnten ver= "Nicht menschlichen Lüsten" (sagt er), das ift, daß wir nicht thun, was uns noch andere Leute lüstet; denn wir sollen uns nicht gleich= förmig machen dieser Welt, wie Paulus sagt Röm. 12, 2. Was die Welt von uns haben will, das muffen wir meiden.
- B. 3. Denn es ift genug, daß wir die vergan= gene Zeit des Lebens zubracht haben nach heidni= schem Willen, da wir wandelten in Geilheit, Liiften, Trunkenheit, Fresserei, Säuferei und greulichen Abgöttereien.
- 7. Wir haben's schon allzuviel gemacht, daß wir vor dem Glauben unser Leben so schändlich haben zubracht "in heidnischem Willen", das ist eben so viel, als in menschlichen Lüsten. Dar= um so lange wir nun fort leben, sollen wir dar= auf sehen, daß wir thun, mas Gott gefalle. Denn wir haben unfern Feind in unferm Fleisch, das ist der rechte Schalk, nicht allein die groben Stücke, sondern vornehmlich den Dünkel der Bernunft, die da Paulus heißt prudentiam carnis, das ift, "des Fleisches Klugheit" [Röm. 8, 6.]. Wenn man diese Büberei gedämpft hat, fo ist das andere wohl zu zähmen; die thut ge= meiniglich dem Nächsten Schaden, so heimlich, daß man's nicht fann merfen.
- 8. "Geilheit" heißt St. Peter, das da geschieht mit äußerlichen Geberden oder Worten, damit man bose Zeichen gibt, wenn man schon das Werk nicht thut, und unzüchtig ist in Sehen und Hören, aus welcher darnach die Lust und auch das Werk folgt. Da folgt denn auch solche Abgötterei, die da greulich ist. Darum mögen wir das auch wohl auf uns ziehen; denn weil wir nun den Glauben haben verloren, so haben wir gewiß auch GOtt verloren, und wohl greulichere Abgötterei treiben denn die Heiden, wenn wir es recht ansehen.

2) Weimarsche: große. Die zweite Bearbeitung hat: größte. Bucer: extremam.

darum hat uns GOtt das heilige Kreuz aufge= legt, daß es uns treibe und zwinge uns, daß wir muffen glauben, und einer dem andern die Hand reichen. Darum folgt:

¹⁾ So die Jenaer Ausgabe und die zweite Bearbeitung. Wiewohl die Original-Ausgabe "ficht" hat (bas ift, fieht), und Bucer barnach überset hat, halten wir es doch für einen Drudfehler.

- B. 4. 5. Und es befremdet sie, daß ihr nicht mit ihnen lauset in dasselbige Gemenge des unsordigen Wesens, und lästern euch; welche werden Rechenschaft geben dem, der bereit ist zu richten die Lebendigen und die Todten.
- 9. Das ist, ihr habt bisher heidnisch gelebt; weil ihr aber nun abgetreten seid, ist es den Leuten fremd, und dünkt sie schändlich und närzisch sein und sagen: Si, wie große Narren sind das, daß sie sich abwenden von allen weltlichen Gütern und Wohllust. Aber laßt sie es fremd dünken, laßt sie euch auch lästern; sie werden wohl müssen Rechenschaft geben, darum befehlet ihr's dem, der richten wird.
- B. 6. 7. Denn dazu ift auch ben Sodten das Evangelium verkiindigt, auf daß sie gerichtet werben nach dem 1) Menschen am Fleisch, aber im Geist GOtt leben. Es ist aber nahe kommen das Ende aller Dinge.
- 10. Das ist aber ein seltsamer wunderlicher Text. Die Worte fagen klärlich, daß nicht allein den Lebendigen das Evangelium gepredigt sei, fondern auch den Todten, und er sett doch dazu, daß sie gerichtet werden nach dem Menschen am Fleisch. Nun haben sie ja nicht Fleisch; darum kannes nicht verstanden werden, denn von Leben= digen. Es ist eine wunderliche Rede, was es auch ist. Ob der Text ganz zu uns kommen, ober ob etwas herausgefallen sei, weiß ich nicht. Doch verstehe ich's also: Man darf nicht Sorge haben, wie GOtt die Beiden verdammen werde, bie vor viel hundert Jahren gestorben sind, son= dern die da jekund leben; darum ist es gesagt von Menschen auf Erden.

11. Aber das Wörtlein "Fleisch" mußt du also verstehen, wie ich oben [§ 4] gesagt habe, daß der ganze Mensch Fleisch heiße, wie er lebt; wie er auch ganz Geist heißt, wenn er nach dem trachtet, was geistlich ist. Das ist nun also in einander gemenget, wie ich spreche von einem Menschen, der verwundet ist, daß er heil und doch verwundet sei, also doch, daß das gesunde Theil größer sei, denn das verwundete; doch heißt er allein nach dem Theil, da er troffen ist, verwundet. Also soll hier auch der Geist vorgehen. Darum sagt er, daß sie nach dem äußerlichen

Wesen verdammt werden, aber nach dem innern, das ist, nach dem Geist, behalten werden und leben.

E. IX, 798-801.

12. Wie geht aber das zu, daß er sagt, daß sie leben; und doch dabei sett, daß sie todt sind? Ich will es nach meinem Verstande also deuten, doch auch nicht dem Heiligen Geiste ein Ziel steden, daß er die Ungläubigen "todt" heiße. Denn ich kann den Verstand nicht annehmen, daß den Todten und Verstorbenen das Evangelium foll gepredigt sein, es wäre denn, daß St. Peter das meine, daß das Evangelium frei ausgangen und überall erschollen sei [Col. 1, 23.], und weder vor Todten noch Lebendigen, weder vor den Engeln noch vor den Teufeln verborgen; und nicht heimlich in einem Winkel gepredigt, fondern so öffentlich, daß es hätten mögen hören alle Creaturen, wenn fie Ohren hätten, wie Christus befohlen hat Marci am letten, 2. 15.: "Gehet hin, und prediget das Evangelium allen Creaturen." Wenn es denn also gepredigt wird, so findet es Leute, die nach dem Fleische ver= dammt find, aber nach dem Geiste leben.

B. 7. Es ift aber nahe kommen das Ende aller Dinge.

13. Das ist auch eine wunderliche Rede. Es find nun fast tausend und fünf hundert Jahr, daß St. Peter gepredigt hat; das ist ja nicht eine nahe oder kurze Zeit: noch fagt er, das Ende aller Dinge sei nahe herbei kommen und sei schon da, wie Johannes auch sagt in seiner Cpistel, 1 Joh. 2, 18.: "Es ist die lette Stunde." Wenn es nicht der Apostel sagte, so möchte man sprechen, es wäre erlogen; aber nun muß man fest daran halten, daß der Apostel wahr habe. Was er aber damit meine, wird er selbst aus= streichen in der andern Epistel [Cap. 3, 8.]. Da fagt er, warum die Zeit nahe heißt, und spricht: "Ein Tag ist vor dem HErrn wie tausend Jahr, und taufend Jahr wie Gin Tag", bavon ich oben [Cap. 3, § 68] gesagt habe. So muß man's auch also rechnen, daß es nicht mehr so lange werde sein bis zur Welt Ende, als es von An= fang bis zu der Zeit gewesen ist, und ist nicht zu warten, daß man noch zwei oder drei tausend Jahr nach Christi Geburt erleben werde; das Ende wird ehe kommen, denn wir denken. Dar= um fagt er weiter:

B. 8. So seid nun züchtig und nüchtern zum Gebet. Bor allen Dingen aber habt unter ein-

¹⁾ In ben Ausgaben bes Neuen Testaments bis 1524 und in der ersten Ausgabe unserer Schrift "den Menschen". Doch weil alle Drucke nachher in der Auslegung "dem Mensschen" haben, so haben wir es hier auch gesetzt.

14. Da siehst du, wozu man nüchtern und züchtig soll sein, nämlich, daß man geschickt sei zum Gebet, für uns und unfern Rächsten. Ueber das kann auch die Liebe nicht brünftig sein, es sei denn, daß du den Leib dämpfest, daß die Liebe Raum bei dir habe.

15. Hier hat St. Peter einen Spruch ge= nommen aus dem Buch der Sprüchwörter, Cap. 10, 12.: "Der haß richtet hader zu; aber die Liebe decket die Menge der Sünde." Und das ist St. Veters Meinung. Dämpfet euer Fleisch und Begierde; wenn ihr das nicht thut, so wer= det ihr leichtlich einander erzürnen, und werdet nicht leichtlich einer dem andern vergeben können. Darum denket, daß ihr die bose Lust dämpft, so könnt ihr einander lieb haben, und vergeben; denn die Liebe dectt die Sünde zu.

16. Diesen Spruch hat man also ausgelegt, daß er wider den Glauben sollte klingen; dar= um sagen sie: Du sprichst, der Glaube mache alleine fromm, und daß niemand durch Werke der Sünde möge los werden; warum spricht denn hier Salomon und Petrus: "Die Liebe decket die Sünde"? So antworte: Wer einen Haß gegen einen andern hat, fagt Salomon, der hört nicht auf zu trachten nach Hader und nach Zank; wo aber Liebe ift, da dect fie die Sünde zu und vergibt gern. Wo Zorn ist, da1) ist ein un= schlachtiger Mensch, läßt sich nicht versöhnen, bleibt voll Zorns und Hasses; wiederum ein Mensch, der voll Liebe ist, den kann man nicht erzürnen, wie viel man ihm Leides thut; er deckt alles zu und thut, als sehe er's nicht. Also, daß das Decken gesagt sei gegen dem Rächsten, nicht gegen GOtt. Die Sünde soll dir vor GOtt niemand decken, denn der Glaube. Aber meines Rächsten Sünde deckt meine Liebe. Und aleich= wie GOtt mit seiner Liebe meine Sünde deckt, wenn ich glaube, so soll ich meines Nächsten Sünde auch decken. Darum sagt er: Ihr sollt einander lieb haben, daß einer dem andern seine Sünde könne zudecken. Und die Liebe deckt nicht eine, zwo oder drei Sünden, sondern die Menge der Sünden, kann nicht zu viel leiden und thun, deckt alles zu. So sagt St. Paulus auch, und legt gleichsfam] diesen Spruch aus 1 Cor. 13, 7.: Die Liebe verträgt alles und duldet alles, glau= bet alles und hoffet alles, versiehet sich des Aller= besten zu jedermann, kann alles leiden und zuaute halten, was man ihr auflegt. Folgt weiter:

B. 9. 10. Seid gastfrei unter einander ohne Murmeln, und dienet an einander, ein jeglicher mit der Gabe, die er empfangen hat.

17. "Gastfrei" heißt, der da gerne herbergt. Als, da die Apostel mit einander gingen auf dem Lande und predigten, und sandten die Jünger hin und her, da mußte einer den andern herbergen. Wie es auch noch wohl sein sollte, daß man also von einem Ort zum andern, von Stadt zu Stadt, von Haus zu Haus predigte, und nicht zu lange an Ginem Ort bliebe, daß man sehen könnte, wo jemand schwach wäre, daß man ihm hülfe, wo jemand gefallen wäre, daß man ihn aufrichtete, und dergleichen. Das foll nun ohne Murmeln geschehen, will St. Peter, daß es ihm niemand lasse zu viel sein.

18. Das ist nun auch ein Werk der Liebe, wie auch das hernach folgt, das wir sollen ein= ander dienen. Womit? Mit den Gaben GDt= tes, die ein jeglicher empfangen hat. Das Evan= gelium will, daß ein jeglicher des andern Anecht sei, und daneben zusehe, daß er bleibe in der Sabe, die er empfangen hat, die ihm GOtt ge= geben hat, das ist, mas sein Stand ist, dazu er berufen ist. Sott will nicht, daß ein Herr dem Anechte diene, daß die Magd Frau sei, und ein Fürst dem Bettler diene; denn er will die Obrigfeit nicht zerbrechen. Also meint er es aber, daß man geistlich einer dem andern diene mit dem Herzen; wiewohl du hoch und ein großer Herr bist, sollst du dennoch deine Gewalt dazu brauchen, daß du deinem Nächsten damit dienest. Also foll fich ein jeglicher halten für einen Diener. So kann der Herr wohl ein Herr bleiben, und sich doch nicht für besser halten, denn den Knecht, also, daß er auch gerne ein Knecht wollte sein, wenn es Sottes Schickung wäre, und also fort in andern Ständen.

Als die guten Saushalter der mancherlei Gnaden GOttes.

19. GOtt hat uns nicht allen gleiche Gnade gegeben, darum foll ein jeglicher darauf sehen, wozu er geschickt, was ihm für Gabe gegeben ist. Wenner das fühlt, daß er fie brauche zum Dienfte des Nächsten, wie es St. Peter weiter erklärt, und fagt:

^{1) &}quot;ba" von uns herübergenommen aus Walch. In ben andern Ausgaben: "bas".

B. 11. So jemand redet, daß er es rede als GOttes Wort.

Erl. 51, 471-473.

20. Das ift, wenn einer die Gnade hat, daß er predigen und lehren kann, der lehre und prebige, wie St. Paulus auch fagt Röm. 12, 3—6.: "Daß niemand zu viel weise sei und mehr von ihm halte, denn sich's gebühret zu halten, son= bern ein jeglicher, wie ihm GOtt ausgetheilet hat das Maß des Glaubens. Denn aleicher Weise als wir in Einem Leibe viel Glieber haben, aber alle Glieder nicht einerlei Geschäfte haben, also sind wir viele Ein Leib in Christo. aber unter einander ist einer des andern Glied. Und haben mancherlei Gaben nach der Gnade. die uns gegeben ift." Und folgt, B. 7.: "Hat jemand eine Weiffagung, so sei fie bem Glauben ähnlich. Hat jemand ein Amt, fo warte er des Amts. Lehret jemand, so warte er der Lehre." Also lehrt er auch anderswo zun Corinthern und Ephejern [1 Cor. 12, 12. Cph. 4, 7.].

21. Darum hat GOtt mancherlei Gaben unter die Leute geschüttet, die sollen allein dahin gerichtet sein, daß einer dem andern damit diene, sonderlich die im Regiment sind, es sei mit Predigen oder anderm Amt. Nun sagt hier St. Petrus: "Will jemand reden, so rede er's also, daß es GOttes Wort sei." Das Stück ist sast wohl zu merken, daß keiner nichts predigen soll, er sei denn gewiß, daß es GOttes Wort ist. Da hat St. Peter dem Pabst sein Maul gestopft; und siehe, er will St. Peters Stuhlerbe sein, wie fein hält er's. Weiter:

So jewand ein Amt hat daß er's

So jemand ein Amt hat, daß er's thue, als aus dem Bermögen, das GOtt darreichet.

22. Das ist: Wer da regiert in der christlichen Kirche und ein Amt oder einen Dienst hat, die Seelen zu versorgen, der soll nicht fahren wie er will, und sagen: Ich din ein Oberherr, man muß mir gehorchen, was ich schaffe, das soll geschafft sein. Gott will es also haben, daß man nichts anders thun soll, denn was er gibt, also, daß es Gottes Werf und Ordnung sei. Darum soll ein Bischof nichts thun, er sei denn gewiß, daß es Gott thut, daß es Gottes Wort oder Werf sei. Und das darum: denn Gott will nicht, daß man's für Gaukelspiel halte, was er mit der christlichen Kirche thut. Darum müssen wir in solcher Sicherheit stehen, daß

SOtt in uns rebe und wirke, und unser Glaube also könne sagen: Das ich da geredet und gethan habe, das hat SOtt gethan und geredet, also, daß ich auch darauf sterbe. Sonst, wenn ich der Sachen nicht gewiß bin, so steht mein Slaube auf einem Sand, da reißt mich der Teufel hin.

23. Also ist hier ernstlich verboten, daß man keines Bischofs Gebot annehme, ohne wenn es also steht, daß er gewiß ist, daß es GOtt thut, was er thut, und kann sagen: Da habe ich GOttes Wort und Gebot. Wo das nicht ist, soll man ihn für einen Lügner halten. Denn also hat es GOtt verordnet, daß unser Gewissen müsse auf eitel Felsen stehen. Das ist nun von dem gemeinen Regiment gesagt, daß niemand darin seinem eignen Dünkel solge, und nicht etwas thue, deß er nicht gewiß sei, daß es GOtt wolle haben. Daraus siehst du, wie St. Peter so lange zuvor zu Boden gestoßen hat des Pabsts und Bischöse Regiment, wie es jest geht. Folgt:

Auf daß ihr in allen Dingen GOtt preiset durch 3Ginm Christum, welchem sei Breis und Gewalt von Ewigkeit zu Ewigkeit, Amen.

24. Darum sollt ihr so gewiß sein (meint er), daß GOtt alles rebe und thue, was ihr rebet und thut. Denn wenn ihr ein Werk thut, deß ihr nicht gewiß seid, daß es GOtt habe gethan, so könnt ihr ihn nicht preisen und Dank sagen; wo man aber deß gewiß ist, so kann man ihm danken und loben um seines Worts und Werks willen; sonst leuget man ihn an, und hält ihn für einen Gaukelmann. Darum ist es ein schändelich und schädlich Ding, wo man in der Christenheit ohne GOttes Wort und Werk will regieren. Darum hat St. Petrus das vonnöthen dazu gesetzt, daß er unterweisete, wie das Regiment in der Christenheit stehen soll. Folgt weiter:

B. 12. Ihr Lieben, lasset ench die Hitze unter ench nicht befremden (die ench widerfähret, daß ihr versucht werdet), als widerführe ench etwas Selksames.

25. Das ist aber eine Weise zu reben, nicht gewöhnlich in unserer Sprache. St. Peter aber braucht berselben Rebe barum, daß er uns beß erinnere, bavon die heilige Schrift sagt. Denn also pslegt die Schrift zu reben vom Leiben, daß es sei wie ein Backosen voll Feuers und Hige. Also hat St. Peter broben im ersten Capitel

¹⁾ schaffen = gebieten. Bgl. Col. 1035, § 67.

gefagt, B. 7 .: "Auf daß euer Glaube bewährt, viel köstlicher erfunden werde, denn das ver= gängliche Gold, das durchs Feuer bewährt wird." Also liest man auch im Propheten Jefaia; Cap. 48, 10. spricht GOtt: "Ich habe euch in dem Ofen des Armuths bewährt"; und Pfalm 17, 3.: "Mit Feuer haft du mich bewährt"; item Pfalm 26, 2.: "Herr, du wolltest durch= feuern und verbrennen meine Nieren und mein Herz"; item, Pfalm 66, 12.: "Wir find durch Feuer und Wasser hindurch gangen." Also hat es die Schrift im Brauch, daß sie das Leiden heißt Durchfeurung ober eine Versuchung durchs Keuer. Darauf stimmt hier St. Peter, daß wir uns nicht sollen lassen befremden oder seltsam und wunderlich dünken, als sollte uns die Site oder Glut nicht widerfahren, dadurch wir versucht werden, als wenn man Gold im Feuer fchmelzt.

26. Wenn der Glaube angeht, so läßt es GDtt nicht, schickt uns das heilige Kreuz auf den Rücken, daß er uns stärke und den Glauben in uns fraftig mache. Das heilige Evangelium ist ein kräftig Wort; darum kann es nicht zu seinem Werke kommen ohne Anfechtung, und niemand wird es gewahr, daß es eine solche Kraft hat, denn wer es schmeckt. Wo Leiden und Kreuz ist, da kann es seine Kraft beweisen und üben. Es ist ein Wort des Lebens; darum muß es alle seine Kraft im Sterben üben. Wenn denn nicht Sterben und Tod da ist, so kann es nichts thun, und kann niemand gewahr werden, daß es solche Tugend thut, und stärker ist denn Sünde und Tod. Darum fagt er, "baß ihr versucht werbet", das ist, GOtt verhängt keine Glut ober Hite (bas ift, Kreuz und Leiden, welches euch glühend macht) über euch, denn darum, daß ihr versucht werdet, ob ihr auch an seinem Worte hanget. Also ist geschrieben Weish. 10, 12. von Jakob: "GOtt gab ihm einen schweren Kampf, daß er erführe, daß gött= liche Weisheit stärker ist, benn alle Dinge." Das ist die Ursache, warum GOtt allen Gläubigen das Kreuz auflegt, daß sie die Kraft Sttes schmecken und versuchen, die sie gefaßt haben durch den Glauben.

B. 13. Sondern seid theilhaftig der Leiden Christi.

27. St. Peter rebet nicht bavon, daß wir das Leiden Christi sollen fühlen, damit wir sein theilhaftig werden durch den Glauben, sondern also will er sagen: Christus hat gelitten, also benkt ihr, daß ihr auch leidet und versucht werdet. Wenn ihr also leidet, so habt ihr mit dem Herrn Christo Gemeinschaft. Denn wollen wir mit ihm leben, so müssen wir auch mit ihm sterben. Will ich mit ihm im Reich sigen, so muß ich auch mit ihm leiden, wie auch St. Paulus oft sagt:

Seid fröhlich, auf daß ihr zur Zeit der Offensbarung seiner Herrlichkeit Frende und Wonne haben möget.

28. Wenn ihr auch in die Marter und in die Glut kommt, sollt ihr fröhlich sein. Denn ob es wohl ein leiblich Leiden ist, soll es doch eine geistliche Freude sein, auf daß ihr euch ewig möget freuen. Denn die Freude hebt hier im Leiden an, und währt ewig. Sonst, wer das Leiden nicht fröhlich trägt, und wird unlustig und will mit Sott zürnen, der wird beides, hier und dort, ewig Marter und Leiden haben. Also liest man von heiligen Märtyrern, daß sie fröhlich zu der Marter sind gangen, und damit er= worben 1) haben, daß sie sich ewig freuen; als von St. Agatha, daß sie jo froh mar, daß sie im Gefängniß mußte liegen, als sollte sie zum Tanz gehen. Und die Apostel gingen hin mit Freuden und dankten GOtt, daß fie murdig mären, zu leiden um Christi willen, Apost. 5, 41.

Bur Zeit seiner Offenbarung.

29. Christus läßt sich noch nicht sehen als einen Herrn, sondern ist noch mit uns in der Arbeit. Für sich ist er's wohl; aber wir, die seine Glieder sind, sind noch nicht Herren. Dann werden wir aber Herren werden, wenn seine Herrlichkeit am jüngsten Tage wird offenbar werden vor allen Menschen, klarer benn die Sonne.

B. 14. Selig seid ihr, wenn ihr geschmähet werdet über dem Namen Christi.

30. Christus ist ein häßlicher Name vor der Welt; wenn man von ihm predigt, muß man leiden, daß die besten auf Erden seinen Namen lästern und schmähen. Aber daß ist zu unsern Zeiten fährlicher und größer, daß, die uns verfolgen, führen auch den Namen Christi, sprechen, sie seien Christen und getauft, verleugnen und verfolgen doch Christum mit der That. Daß ist ein elender Streit. Sie führen denselbigen

¹⁾ Dies ist noch papistisch, beshalb geändert in ber zweiten Bearbeitung.

Namen eben so stark als wir, wider uns. Darum dürfen wir des Trostes jest wohl, ob uns gleich die allerweisesten und frömmsten Leute verfolgen, daß wir stehen bleiben und fröhlich seien. Warum das?

Denn der Geist, der ein Geist der Herrlichkeit und GOttes ist, ruhet auf euch. Bei ihnen ist er verlästert, aber bei euch ist er gepreiset.

31. Ihr (sagt er) habt bei euch einen Geist, das ist, Gottes Geist und der Herrlichkeit, das ist, ein solcher Geist, der uns herrlich macht. Aber das thut er hier auf Erden nicht; er wird es aber thun, wenn die Herrlichseit Christi wird offenbar werden am jüngsten Tage. Ueber das ist er nicht allein ein Geist, der uns herrlich macht, sondern auch den wir herrlich halten. Denn dem Heiligen Geist wird sonderlich zugezeignet, daß er verklärt und herrlich macht, wie er Christum hat verklärt und herrlich gemacht.

32. Nun derselbige Geist (sagt er) ruhet auf euch, darum, daß der Name Christi auf euch ruhet; derselbige wird verlästert von ihnen, denn er muß leiden, daß man ihn aufs höchste lästert und schmäht. Darum nehmet euch der Lästerung nicht an, sie langt den Geist an, der ein Geist der Herrlichseit ist; sorget ihr nicht, er wird es wohl rächen und euch zu Ehren seßen. Das ist der Trost, den wir Christen haben, daß wir sagen können: Das Wort ist ja nicht mein, der Glaube ist nicht mein, es sind alles GOttes Werfe, wer mich schmäht, der schmäht GOtt; wie Christus Matth. 10, 40. sagt: "Wer euch aufnimmt, der nimmt mich auf"; und wiederzum: "Wer euch schmähet, der schmähet mich."

33. Darum will St. Peter also sagen: Wisset, daß der Geist, den ihr habt, so stark ist, daß er seinen Feind wohl wird strafen, wie auch GOtt sagt 2 Mos. 23, 22.: "Wirst du meinen Geboten horchen, so will ich deiner Feinde Feind sein." Und die Schrift zeigt es vielmal an, daß des heiligen Volks Feinde GOttes Feinde sind. Wenn wir nun darob geschmäht werden, daß wir Christen sind und glauben, so werden wir nicht geschändet, sondern die Lästerung geht eigentlich wider GOtt selber. Darum spricht er: Seid guter Dinge und fröhlich, denn das widerfährt dem Geist, der nicht euer, sondern GOttes ist. Run sett er eine Warnung dazu:

B. 15. 16. Niemand aber unter euch leide als ein Mörder, oder Dieb, oder Rebelthäter, oder

fremdes Guts süchtig. Leidet er aber als ein Chrift, so schäme er sich nicht; er preise aber GOtt in der Sache.

34. Also will er sagen: Ihr habt gehört, wie ihr leiden und euch darin halten follet; aber sehet zu, daß es nicht geschehe darum, daß ihr's verdient habt von eurer Uebelthat wegen, son= dern um Christi willen. Aber jetund geht es nicht also mit uns, denn wir müssen leiden, un= angesehen, daß jene auch den Namen Christi haben, die uns verfolgen; und kann niemand sterben darum, daß er ein Christ sei, sondern als ein Keind Christi, und die ihn verfolgen, sprechen, sie sind rechtschaffene Christen, und sagen auch also, daß der selig sei, der um Christi willen stirbt. Da muß allein der Geist scheiden; da mußt du wissen, daß du vor GOtt ein Christ seiest. Da geht SOttes Gericht heimlich; denn er hat es jetund umgekehrt, will nicht mehr nach dem Namen richten, wie zu jener Zeit, da der Name von ersten aufging.

35. Nun sagt St. Peter: Wenn ihr also leisbet, so sollt ihr nicht schamroth werden, sondern GOtt preisen. Da macht er das Leiden und Marter theuer, daß es so groß sei, daß wir darum GOtt preisen sollen, darum, daß wir leisden, also, daß wir's auch nicht werth sind. Aber jehund will niemand hinan gehen. Was hilft's, daß man das Areuz in Monstranzen saßt? Christi Areuz machet mich nicht selig. Ich nuß wohl an sein Areuz glauben, muß aber selber mein eigen Areuz tragen. Sein Leiden muß ich ins Herz sebeine sind heilig; aber was hilft es dich? Du und dein Gebein muß selbst heilig

um Christi willen leidest.

B. 17. Denn es ist Zeit, daß ansahe das Gericht an dem Hause GOttes. So aber zuerst an uns, was will's für ein Ende werden mit denen, die dem Evangelio GOttes nicht glauben?

werden, welches auch dann geschieht, wenn du

36. Hier rührt er zween Prophetensprüche auf einmal. Zum ersten, sagt der Prophet Jeremias Cap. 25, 29. also: "Siehe, ich hebe an zu strasen an der Hauptstadt, da mein Name genennet ist, da strase ich zum ersten meine allersliebsten Kinder, die an mich glauben; die müssen von ersten herhalten, und sich lassen in die Glut führen. Und ihr, die da nicht glauben, und meine Feinde seid, meinet, ihr wollet der Strase

entgehen?" Und Cap. 49, 12. spricht er: "Die= jenigen, die nicht verschuldet haben, daß sie den Relch trinken, die mussen ihn trinken; und du meinest, du solltest ihn nicht trinken?" das ist: Ich schlage meine Lieben, auf daß du sollst sehen, was ich den Feinden thun werde. Da siehe, was das für Worte sind: je größere Heiligen GOtt hat, je schändlicher er sie hat zurichten lassen und umkommen; was will benn mit den andern werden? Item also auch Gzechiel, Cap. 9, 6., sahe er etliche geharnischte Männer mit ihren Wehren, die sollten jedermann todtschla= gen, zu benen GOtt sprach: "Hebt an meinem Heiligthum an." Das meint hier St. Peter. Darum sagt er: Die Zeit ist hier, wie die Propheten gesagt haben, daß das Gericht müsse an uns anfahen. Wenn das Evangelium gepredigt wird, hebt GOtt an und straft die Sünde, daß er tödte und lebendig mache. Die Frommen schlägt er mit dem Fuchsschwanz, und ist aller= erst die Neuterruthe; was will aber werden mit denen, die nicht glauben? Als sollte er sagen: Geht er mit folchem Ernst um an seinen lieben Kindern, so könnt ihr rechnen, was über die für eine Strafe gehen werde, die nicht glauben.

B. 18. Und so ber Gerechte kanm erhalten wird, wo will ber Gottlose und ber Sünder ersicheinen?

37. Dieser Spruch ist auch genommen aus dem Buch der Sprüchwörter, Cap. 11, 31.: Si justus in terra recipit, "wenn der Gerechte sich muß stäupen lassen, wo will der Gottlose bleiben?" Das sagt hier St. Peter auch, der Ge-

rechte kann kaum erhalten werden und geht genau zu. Der Gerechte ist, der da glaubt; noch hat es Mühe und Arbeit im Glauben, daß er hindurchkomme und selig werde, denn er muß durch die Glut hindurch gehen; wo will denn der bleiben, der nicht glaubt? Wenn GOtt also dem Glauben einen Stoß gibt, daß er zappelt, wie kann der bleiben und stehen, der ohne Glauben ist? Darum beschließt er darauf:

B. 19. Darum, welche da leiben nach Gottes Willen, die befehlen [ihm] 1) ihre Seelen, als bem getrenen Schöpfer, mit guten Werken.

38. Das ist, welchen GOtt ein Leiden zu= schafft, das sie nicht selber gesucht und erwählt haben, die follen ihm ihre Seelen befehlen. Diefelben thun wohl, bleiben in auten Werken, treten nicht ab um des Leidens willen, befehlen sich ihrem Schöpfer, der da getreu ist. Das ist uns ein großer Trost. GOtt hat deine Seele geschaffen ohne dein Sorgen und Zuthun, da bu noch nichts warest; so kann er sie wohl er= halten. Darum vertraue sie ihm, doch also, daß es geschehe mit guten Werken, nicht, daß du denkest: Ei, ich will frei dahin sterben. Du mußt sehen, daß du ein guter Christ seiest und mit Werken beinen Glauben beweisest. Wenn du aber so roh dahin fährst, wirst du wohl sehen, wie es dir wird gehen. Das ist die lette Ver= mahnung, die St. Peter thut benen, die da sollen um GOttes willen leiden. Folgt nun:

Das fünfte Capitel.

B. 1—4. Die Aeltesten, die unter ench sind, ermahne ich, der Mitälteste und Zeuge der Leiden, die in Christo sind, und Mitgenosse der Herrlickfeit, die offenbart werden soll. Weidet die Heerde Christi, die unter euch ist, und verschet sie, nicht genöthiget, sondern selbstwillig, nicht aus schändliches Gewinnsts Sucht, sondern aus geneigtem Gemüth, nicht als die Herrscher über das Erbe, sondern werdet Vorbilder der Heerde, so werdet ihr (wenn erscheinen wird der Erzhirte) die unverwelkliche Krone empfahen.

1. Da gibt St. Peter einen Unterricht, wie sich die halten sollen, die dem Bolk vorstehen sollen im geistlichen Regiment. Nun hat er im nächsten Capitel gesagt, daß niemand etwas lehren oder predigen soll, er sei denn gewiß, daß es GOttes Wort sei; auf daß unser Gewissen auf einem kesten Felsen stehe. Denn das ist uns Christen eingebunden, daß wir müssen gewiß sein, was GOtt wohlgefällt oder nicht. Wo das nicht ist, da sind keine Christen. Darnach hat er auch gesagt, was ein jeglicher für ein

^{1) &}quot;ihm" fehlt in den deutschen Ausgaben, doch Bucer bietet: contradant ei. Auch in der Auslegung folgt hier gleich: "Die follen ihm ihre Seelen befehlen."

Amt oder Werk hat, daß er's dafür halte, als thue es GOtt. Aber dieser Spruch geht nun eigentlich auf die Bischöfe oder Pfarrer, wie die geschickt sein und sich halten sollen.

- 2. Hier mußt du aber der Sprache gewohnen und lernen, was die Worte heißen. Das Wört= lein presbyter oder Briester ist ein ariechisch Wort, heißt auf deutsch ein Aeltester, wie man auch lateinisch hat genannt senatores, das ift. ein Haufen alter, weiser Männer, die da viel erfahren sollen haben. Also hat auch Christus seine Amtleute und seinen Rath geheißen, die das geistliche Regiment führen, das ist, predigen und eine christliche Gemeinde versorgen sollen. Darum laß dich nicht irre machen, ob man jett die Priester anders nennt. Denn von denen, die man jekund Briester heißt, weiß die Schrift nichts; und setze das Wesen, wie es jetzt geht, aus den Augen, und fasse es also, daß St. Peter und andere Apostel, wo sie in eine Stadt kom= men sind, darin gläubige Leute ober Christen gewesen sind, da haben sie einen alten Mann oder zween, die sich redlich hielten, Weib und Rind hatten und verständig waren in der Schrift, aufgeworfen, die hat man geheißen presbyteros.
- 3. Darnachhin heißt sie Paulus und Petrus auch episcopos, das ist, Bischöse. Darum ist es Sin Ding gewest, Bischos und Priester. Dessen haben wir noch ein sein Exempel in der Legende St. Martini, daß einer mit etlichen kommen sei in Africam an einem Ort, und gesehen habe, daß ein Mann dort in einer Hütte lag, den sie für einen Bauer hielten und nicht wußten, wer er war. Darnach, da die Leute daselbstzusammen kamen, stand derselbe auf und predigte; da sahen sie, daß er ihr Pfarrer oder Bischof war. Denn zur selben Zeit haben sie nicht sonderliche Weise, Kleider und Geberde vor andern Leuten geführt.
- 4. Dieselbigen Aeltesten, spricht St. Beter, die da sollen die Leute versorgen und versehen, vermahne ich, deren ich auch einer din. Daher siehst du klar, daß, die er Aeltesten heißt, am Amt sind gewesen und gepredigt haben, darum, daß er sich auch einen Aeltesten nennt. Und hier demüthigt sich St. Beter; spricht nicht, daß er ein Oberherr sei, wiewohl ers Macht hätte gehabt, weil er ein Apostel Christi war; und nennt sich

Und Mitgenosse der Herrlichkeit, die offenbaret werden soll.

5. Das ist noch höher, und darf es freilich ein Bischof nicht leichtlich sagen, denn da macht sich St. Peter selbst zum Seiligen. Er war gewiß, daß er sollte selig werden, denn er hatte viel Zusagung. Als, da Christus sagt Joh. 15, 16.: "Ich habe euch erwählet." Es hat aber viel Mühe gekostet, ehe es die Apostel dahin bracht haben. Sie mußten zuvor wohl herunter kommen und böse Buben werden. Nun, wiewohl er das weiß, daß er ein Mitgenosse ist der Seligkeit, noch ist er nicht stolz, noch hebt sich empor, ob er gleich heilig ist. Nun, was sollen denn die Aeltesten thun? Folgt:

2. 2. Beidet die Heerde Christi, die unter ench ift.

- 6. Christus ist der Erzhirte, und hat unter ihm viel Hirten, als auch viel Heerden Schafe, die hat er ausgethan seinen Hirten hin und her, als St. Peter hier schreibt, in viel Lande. Was sollen dieselben Hirten thun? Sie sollen weiden die Heerde Christi. Das hat der Pahst auf sich gezogen und will damit bewähren, daß er Oberherr sei und mit den Schafen möge umgehen, wie er will. Man weiß wohl, was "weiden" heißt, nämlich, daß die Hirten den Schafen Weide geben und Futter vorlegen, auf daß sie fruchtbar werden; dazu, daß sie aussehen, daß nicht die Wölse kommen und die Schafe zerreißen; es heißt nicht, schlachten und würgen.
- 7. Nun sagt St. Peter eigentlich, die Heerde Christi; als sob] er sagen sollte: Denkt nicht, daß die Heerde euer ist, ihr seid nur Knechte. Dawider jest unsere Bischöfe trozig sprechen: Du bist mein Schaf. Christi Schafe sind wir. Denn also hat er droben [Cap. 2, 25.] auch gesagt: "Ihr seid nun bekehret zum Bischof und Hirten eurer Seelen." Die Bischöfe sind

nicht allein einen Mitältesten, sondern auch einen Zeugen der Leiden, die in Christo sind; als sollte er sagen: Ich predige nicht alleine, sondern ich bin auch mit unter den Christen, die da müssen leiden. Damit er anzeigt, wo Christen sind, daß sie leiden müssen und verfolgt werden. Das ist ein rechtschaffener Apostel. Wenn jezund ein solcher Pabst oder Bischof wäre, die diesen Titel auch führten, so wollten wir ihnen gern die Füße küssen.

¹⁾ Bgl. Walch, St. Louiser Ausg. Bb. X, 314, § 88.

Rnechte Christi, daß sie seiner Schafe hüten und ihnen Weide geben. Darum ist "weiden" an= bers nichts, benn das Evangelium predigen, davon die Seelen gespeiset, fett, und fruchtbar werden, daß sich die Schafe nähren im Evangelio und GOttes Wort, das ist allein eines Bischofs Amt. Also sagt Christus auch zu Vetro [Joh. 21, 16.]: "Weibe meine Schafe", bas ift, die Schafe, die du weiden follst, sind nicht dein, sondern mein. Dennoch haben sie die Worte dahin geriffen, daß der Babst äußerliche Gewalt habe über die ganze Christenheit, und predigt doch ihrer keiner kein Wort vom Evangelio. Und ich habe Sorge, daß fint St. Peters Zeiten kein Babst ist gewest, der das Evangelium ge= predigt hat. Es ist ja keiner, der etwas ge= schrieben und hinter sich gelassen habe, da das Evangelium innen wäre. St. Gregorius, der Babst, ist freilich ein heiliger Mann gewest, seine Predigten aber sind nicht eines Hellers werth, daß es wohl scheinet, daß der Stuhl zu Rom sonderlich von GOtt verflucht sei. Es mögen wohl etliche Pähste gemartert sein, ums Evan= gelii willen, es ist aber nichts von ihnen geschrie= ben, das das Evangelium wäre. Dennoch fah= ren sie zu und predigen, sie muffen weiden; und thun doch nichts, denn daß sie die Gewissen fangen und verderben mit eigenen Gesetzen, und predigen kein Wort von Christo.

8. Es ift wohl also, daß man unter allen Christen viel findet, beide Mann und Weib, die predigen können, so wohl als der, der daselbst predigt; es ist aber immerdar unter dem ganzen Haufen viel Volks, das da nicht stark ift. Dar= um muß man einen aufwerfen, daß er dieselben stärke, daß nicht Wölfe kommen und die Schafe zerreißen. Denn ein Prediger muß nicht allein weiden, also, daß er die Schafe unterweise, wie sie rechte Christen sollen sein, sondern auch da= neben den Wölfen wehren, daß fie die Schafe nicht angreifen und mit falscher Lehre verführen und Jrrthum einführen; wie denn der Teufel nicht ruht. Nun findet man jezund viel Leute, die wohl leiden mögen, daß man das Evan= gelium predige, wenn man nur nicht wider die Wölfe schreiet, und wider die Pralaten predigt. Aber wenn ich schon recht predige, und die Schafe wohl weide und lehre, so ist's dennoch noch nicht genug der Schafe gehütet und sie ver= wahrt, daß nicht die Wölfe kommen und sie wieder davon führen. Denn was ist das ge-

bauet, wenn ich Steine auswerfe,1) und sehe einem andern zu, der sie wieder einwirft? Der Wolf kann wohl leiden, daß die Schafe gute Weide haben; er hat sie desto lieber, daß sie feist find; aber das kann er nicht leiden, daß die Hunde feindlich bellen. Darum ist es ein groß Ding, wer es zu Herzen nimmt, daß einer recht weide, wie es SOtt befohlen hat.

9. "Die Heerde (jagt er), die unter euch ist", das ist, die bei euch ist; nicht daß sie ihnen zu Küßen liege. "Und versehet sie, nicht genöthigt, sondern selbstwillig, nicht aus schändliches Ge= winnstes Sucht." Da hat er gar mit Einem Wort verfasset, was der Prophet Czechiel schreibt von den Hirten oder Bischöfen Cap. 34, 2. ff. Und ist das die Meinung: Ihr sollt sie nicht allein weiben, sondern auch Achtung haben und wahrnehmen, wo es fehle und Noth habe. Und hier braucht er ein griechisch Wort επισχοπούντες, das ift, seid Bischöfe, und kommt von dem Wört= lein *existionos*, das heißt auf deutsch ein Vorseher²) oder Wächter, der auf der Wacht oder auf der Warte liegt, und um sich her sieht, was jedermann fehlt. So merke nun, daß ein Bischof und Aeltester Ein Ding ist. Darum ist's er= logen, daß sie jegund sagen, daß das Bischofs= amt eine Würdigkeit heiße, und daß der ein Bischof sei, der einen spitzigen hut auf dem Ropfe trägt. Es heißt nicht eine Würdigkeit, sondern ein Amt, daß er aufsehen und auf uns lauern und unser Wächter sein soll, daß er wisse, was überall für Gebrechen ist; wo einer schwach ist und ein boses Gewissen hat, daß er da helfe und tröfte; wo einer fällt, daß er denfelben auf= richte, und desgleichen; auf daß also das Christenvolk genugsam versorgt werde an Leib und Seele 2c. Darum habe ich oft gesagt,3) wenn jest ein recht Regiment wäre, so müßten in Einer Stadt drei oder vier Bischöfe sein, die da die Gemeinde verfähen, und Achtung hätten, wo es allenthalben fehlete.

10. Und hier rührt St. Beter zweierlei Stücke,

ibid. 3b. XIX, 1094, 2 55. 57.

¹⁾ Die Lesart: "aufswerffe" findet fich in allen Ausgaben ber ersten und ber zweiten Bearbeitung. Statt beffen wurde man "aufwerfen" erwarten, was Walch in ben Text gesetzt bat. Im Lateinischen lautet diese Stelle: Nam quid aedificavero, si quos aedificio immisero lapides, videam alium, qui eos rursum ejiciat, neque prohibeam?

²⁾ Bucer: prospector. 3) Bgl. Balch, St. Louiser Ausg., Bb. X, 1365, § 163;

die da wohl jemand möchten erschrecken, dem Volk vorzustehen. Aufs erste findet man etliche, die da fromm sind und lassen sich auch ungerne bazu zwingen, daß sie Prediger sind; benn es ist ein mühsam Amt, daß man überall zusehe, wie die Schafe leben, daß man ihnen helfe und sie aufrichte; da muß man Tag und Nacht aufsehen, und wehren, daß nicht die Wölfe ein= reißen; dazu muß man Leib und Leben auch dran setzen. Darum spricht er: "Ihr follt es nicht genöthigt thun." Wahr ist es, es soll sich niemand felbst unberufen zu dem Amte dringen; aber wenn er berufen und gefordert wird, foll er williglich hinan gehen und thun, was sein Umt fordert. Denn die es muffen genöthigt thun, und nicht Luft und Liebe dazu haben, die werden's nicht wohl ausrichten.

11. Die andern sind noch ärger benn diese, die dem Bolk vorstehen und darin ihren Ge= winnst suchen, daß sie ihren Wanst weiden. Diese suchen die Wolle und Milch von sden? Schafen, fragen nichts nach der Weide, wie jest unsere Bischöfe thun. Das ist nun fast ein schädlich Ding und Laster; benn bas steht einem Bischof sonderlich schändlich an. Darum haben es auch beide Apostel, Petrus und Paulus, oft gemeldet [Apost. 20, 33.], dazu auch die Prophe= ten. Darum fagt auch Mofes [4 Mof. 16, 15.]: "Du weißest, daß ich nie keines Rind begehrt habe." Item, der Prophet Samuel [1 Sam. 12, 3.]: "Ihr wisset, daß ich keinen Esel oder Rind je von euch genommen habe." Denn wenn der, der da weiden soll, also aufs Gut gerichtet und gewinnsüchtig ist, wird er bald felbst ein Wolf werden.

Sondern aus geneigtem Gemiithe.

12. Das ift, daß ein Bischof Lust dazu habe, und dazu geneigt sei und thue es gerne. Das sind, die da willig dienen, und nicht die Wolle von Schasen suchen. Also haben wir zweierlei salsche Hirten: die einen, die es nicht gerne thun; die andern, die es gerne thun, aber um des Geizes willen. Weiter sagt er:

2. 3. Nicht als die Herrscher über das Erbe.

13. Das sind die, so da um Shre willen gerne regieren, auf daß sie hoch hersahren können und gewaltige Tyrannen sein. Darum vermahnt er sie, daß sie nicht thun, als wäre das Bolk unter ihnen, daß sie Junker könnten sein und machen

möchten, wie sie wollten. Denn wir haben einen Herrn, der ist Christus, der unsere Seelen regiert. Die Bischöfe sollen nichts thun, denn daß sie weiden.

14. Da hat nun St. Peter mit Einem Worte umgestoßen und verdammt alles Regiment, das jett der Pabst führt, und schließt klar, daß siet der Pabst führt, und schließt klar, daß sie nicht Macht haben Ein Wort zu gebieten, sondern daß sie allein Anechte sollen sein und sagen: Das sagt dein Herr Christus, darum sollst du das thun. Wie auch Christus sagt [Luc. 22, 25. 26.]: "Die weltlichen Könige herrschen, und die Gewaltigen heißt man gnädige Herrschen, ihr aber nicht also." Dawider nun der Pabst spricht: Ihr sollt herrschen und Gewalt haben.

B. 3. 4. Sondern werdet Borbilder der Heerde, so werdet ihr (wenn erscheinen wird der Erzhirte) die unverwelkliche Krone empfahen.

15. Das ift, benkt, daß ihr vorne an die Spike tretet, und führet einen solchen Wandel, daß euer Leben dem Volke ein Exempel sein könne, und sie euch können nachfolgen. Aber also sprechen unsere Bischöfe zum Volk: Gehet hin und thut also; und sie siken auf Kissen und sind Junker, legen uns Bürden auf, die sie selbst nicht anrühren [Matth. 23, 4.], so sie doch kein Wort predigen sollten und einen andern heißen, wenn sie es nicht für sich selbst gethan hätten.\(^1) Aber wenn man sie dazu würde dringen, würsen sie ihrer Gewalt bald müde werden.

16. Dafür will nun St. Peter den Bischöfen feinen zeitlichen Lohn setzen; als wollte er sagen: Euer Amt ist so groß, daß es hier nicht kann verlohnt werden, sondern ihr werdet empfahen eine ewige Krone, die wird felber folgen, so ihr die Schafe Christi also weidet. Das ist die Vermahnung, die St. Peter gibt denen, die da die Seelen versorgen sollen. Daraus kannst du nun stark schließen und klärlich erweisen, daß der Pabst mit seinen Bischöfen ein Endechrist oder Widerchrist ist, sintemal er der keines thut, das hier St. Beter fordert, und weder lehrt noch felbst thut, sondern eben das Widerspiel treibt, und will nicht allein die Schafe nicht weiden noch weiden laffen, fondern felbst Wolf ist und sie zerreißt, und sich bennoch rühmt, er sei des Herrn Chrifti Statthalter. Ja freilich ift er's,

¹⁾ Bucer: quod non antea ipsi praestitissent; er hat also "sur" genommen für [zu]vor und durch antea überseit.

25. IX, 822-825.

wenn Christus nicht da ist, wie der Teufel auch ei

an Christi Statt fist und regiert.

17. Darum ist noth, daß die Ginfältigen die= fen und dergleichen Sprüche wohl faffen, und des Pabsts Regiment dagegen halten, wenn man sie fragen und examiniren will, daß sie können antworten und jagen: Aljo hat Christus gesagt und gethan; so lehrt und thut der Pabst stracks dawider. Christus fagt Ja, so sagt der Pabst Nein. Weil sie nun wider einander sind, so muß ja einer lügen. Run leugt ja Christus nicht; darum schließe ich, daß der Pabst ein Lüaner, und dazu der rechte Endechrist ist. Also mußt du mit der Schrift gerüftet sein, daß du nicht allein den Pabst einen Endechrist schelten könnest, sondern wissest dasselbe klar zu bewei= fen, daß du sicher darauf könnest sterben, und wider den Teufel im Tode bestehen. Folgt nun weiter:

Desselben gleichen ihr Jüngeren, seid untersthan ben Aeltesten.

18. Das sind nun die letten Vermahnungen in dieser Epistel. Solche Ordnung will St. Peter haben in der Chriftenheit, daß die Jungen follen den Alten folgen, auf daß es alles einher gehe in Demuth der Untern gegen den Obern. Wenn das jett im Schwange ginge, so dürfte man nicht viel Gesetze. Er will es stracks also haben, daß die Jüngeren regiert sollen werden nach der Alten Verstande, wie es die am besten wissen, daß es SOtt zu Lobe geschehe. Er hält es aber dafür, St. Peter, daß solche alte Leute gelehrt und verständig sollen sein im Heiligen Geist. Denn wo sie selbst Narren sind und nichts ver= stehen, wird kein gut Regiment draus; wenn fie aber verständig find, so ist's gut, daß sie die Jugend regieren. Aber St. Peter redet hier noch nicht vom weltlichen Regiment, sondern insgemein, daß die Aeltesten regieren sollen die Jüngeren im Geift, es seien Briester oder sonst alte Männer.

B. 5. Allesammt seid untereinander unterthan, und beweiset darinne die Demuth.

19. Da hat er sich gelenkt und sein Wort gemäßigt, und will, daß ein jeglicher dem andern unterthänig soll sein. Wie will sich denn daß reimen, wenn die Aeltesten sollen regieren, und doch alle aneinander unterthänig sind? Soll man's denn umkehren? Wer da will, der gebe eine solche Glosse, daß St. Beter oben geredet habe von Alten; hier rede er von Jungen. Aber wir wollen die Worte bleiben laffen, also, daß sie insgemein gesagt seien, wie Paulus auch fagt Röm. 12, 10.: "Einer foll dem andern mit Chrerbietung zuvor fommen." Die Jungen sollen unterthan sein den Alten, doch also, daß sich jene, die Obern, nicht für Herren halten, sondern auch herunter lassen und folgen, wo ein Junger verständiger und gelehrter wäre; wie SOtt auch im alten Testament oft junge Män= ner hat aufgeworfen, so da verständiger gewesen find, denn die Alten. Also lehrt auch Chriftus Luc. 14, 8-10.: "Wenn du geladen wirft, fo feke dich nicht oben an, daß nicht etwa ein Ehr= licherer, benn du, geladen sei, und so denn fommt, der dich und ihn geladen hat, zu dir spreche: Weiche diesem, und du mit Schanden müssest unten an sitzen. Sondern wenn du ge= laden wirst, so sette bich unten an, auf daß, wenn da kommt, der dich geladen hat, zu dir spreche: Freund, rücke hinauf." Und dazu führt er den Spruch ein, wie sonst an vielen Orten, 23.11.: "Wer sich selbst erhöhet, der wird er= niedert werden, und wer sich erniedert, der soll erhöhet werden."

20. Darum sollen ja die Jungen den Aeltessten unterthan sein; aber dennoch sollen die Aeltesten wiederum also geschickt sein, daß sich ein jeglicher im Herzen für den Geringsten halte. Wenn man das thäte, hätten wir guten Friesden und ginge wohl zu auf Erden. Das sollen wir nun darum thun, spricht er, daß wir darin Demuth erzeigen.

Denn GOtt widerstehet den Hoffährtigen, aber ben Riedrigen gibt er Gnade.

- 21. Das ist, welche nicht weichen wollen, die wirft GOtt herunter; und wiederum, die erhöhet er, die sich demüthigen. Das ist ein gemeiner Spruch; wollte GOtt, daß er auch gemein wäre im Leben.
- B. 6. Darum so niedriget ench unter die gewaltige Hand GOttes.
- 22. Dieweil es GOtt also haben will, daß sich einer dem andern unterwerse, so thut es willig und gerne; so wird er euch erhöhen. Werdet ihr es aber nicht mit Willen thun, so werdet ihr's müssen thun; er wird euch doch banieberwersen.

Daß er euch erhöhe zu seiner Zeit.

23. Es hat einen Schein, wenn GOtt die Seinen also läßt danieder stoßen, als wollte er zu lange außen sein. Darum sagt er: Jrret euch daran nicht, und schlaget es aus den Augen; und verlasset euch darauf, daß ihr eine gewisse Jusagung habt, daß es GOttes Hand sei und sein Wille. Darum sollt ihr nicht ansehen die Zeit, wie lange ihr unterthänig seid. Denn ob er schon verzeucht, wird er dich dennoch erhöhen. Darum folgt hernach:

B. 7. Alle eure Sorge werfet auf ihn, denn er sorget für euch.

24. Ihr habt solche Zusagung, dadurch ihr sicher seid, daß euch GOtt nicht verläßt, sondern für euch sorgt. Darum lasset alle eure Sorge sahren, und lasset ihn machen. Das sind über die Maßen liebliche Worte; wie könnte er's süßer und freundlicher machen? Warum braucht er aber so großer Reizung? Darum, daß sich niemand gerne herunter läßt, und seinen Sinn läßt sahren. Darum gibt er einen solchen Trost, daß GOtt nicht allein auf uns sieht, sondern auch für uns sorgt, und sich unser herzlich annimmt. Weiter sagt er:

B. 8. Seid niichtern und wachet, denn ener Widersacher, der Teufel, gehet umber wie ein brüllender Löwe, und suchet, welchen er verschlinge.

25. Da gibt er uns eine Warnung und will uns die Augen aufthun; und wäre wohl werth, daß man den Spruch mit auldenen Buchstaben schriebe. Da siehst du, was dies Leben sei und wie es abgemalt ist, daß wir wohl immerdar wünschen sollen, daß wir todt wären. Wir sind hier in des Teufels Reich, nicht anders, denn wenn ein Vilgrim in eine Herberge fäme, da er wüßte, daß sie alle im Hause Räuber wären; wenn er dahin kommen müßte, würde er sich bennoch rüften und aufs beste, als er könnte, versehen und nicht viel schlafen. Also sind wir jezund auf Erden, da der böse Geist ein Kürst ist, und hat der Menschen Herzen in seiner Gewalt, thut durch sie, was er will. Es ist er= schrecklich, wenn man es recht ansieht. Darum will uns St. Peter warnen, daß wir uns wohl sollen vorsehen, und thut als ein treuer Anecht, der da weiß, wie es hier zugeht. Darum faat er: "Seid nüchtern." Denn die da fressen. faufen und volle Säue sind, die können zu nichts Guts geschickt sein; darum müssen wir solch Kleinod immerdar bei uns haben. "Und wachet" (spricht er), nicht allein geistlich, sondern auch leiblich. Denn ein fauler Leib, der da gern schläft, wenn er sich voll frißt und säuft, der wird dem Teufel nicht widerstehen, weil es auch denen sauer wird, die einen Glauben und Geist haben.

26. Warum sollen wir denn nücktern sein und wachen? "Denn euer Widersacher, der Teusel, gehet umher, wie ein brüllender Löwe, und suchet, welchen er verschlinge." Der böse Geist schläft nicht, ist schalkhaftig und böse. Er hat es ihm vorgesett, daß er uns will angreisen, und weiß die rechten Griffe darauf; geht umber wie ein Löwe, der da hungrig ist und brüllt, wollte es gern alles verschlingen. Da gibt uns St. Peter eine köstliche Vermahnung, und veräth uns unsern Feind, daß wir uns vor ihm vorsehen. Wie auch Paulus sagt 2 Cor. 2, 11.:

"Wir wissen des bösen Geistes Gedanken wohl." Das Umgehen aber geht also zu, daß er uns unachtsam macht; darnach folgt Zorn, Haber, Hoffahrt, Unkeuschheit, Verachtung GOttes 2c.

27. Und hier merke wohl, daß er fagt: "Der Teufel gehet umher." Er geht dir nicht unter die Augen, da du gerüstet bist, sondern sieht hinten und vorn drauf, inwendig und auswendig, wo er dich möge angreifen. Wenn er dich jekund hier anficht, bald fährt er dort zu und greift dich an einem andern Orte an, bricht von einer Seite auf die andere, und braucht allerlei List und Tücke, daß er dich zu Falle bringe; und wenn du schon wohl gerüstet bist an einem Orte, so fällt er an einem andern ein. Rann er dich da auch nicht stürzen, so greift er dich aber an= derswo an, und hört also nimmer auf, sondern geht rings herum, und läßt nirgend feine Ruhe. So sind wir denn Narren, und achtens nicht, gehen und wachen nicht; so hat er gut ein= reißen. Da sehe nun ein jeglicher eben darauf, es wird jedermann spüren etwas in ihm selbst; wer es versucht hat, der weiß es wohl. Darum find wir arme Leute, daß wir so unachtsam hin= gehen. Wenn wir es recht anfähen, follten wir Mord schreien über das Leben. Also hat Hiob gejagt Cap. 7, 1 .: "Des Menschen Leben auf Erden ist nichts benn ein Heerlager, denn eitel Anfechtung und Streiten." Warum thut es benn GOtt, daß er uns in dem Leben und Jam-

mer läßt? Darum, daß der Glaube geübt werde und wachse, und daß wir aus diesem Leben eilen, und uns der Tod schmecke, und Begierde zu fter= ben aewinnen.

2. 9. Dem widerstehet fest im Glauben.

28. Nüchtern follt ihr sein und wachen, aber dazu, daß der Leib geschickt werde. Aber damit ist der Teufel noch nicht geschlagen; es geschieht nur darum, daß ihr dem Leibe desto weniger Ursache gebt zu Sünden. Das rechte Schwert ist das, daß ihr stark und fest im Glauben seid. Wenn du GOttes Wort im Bergen ergreifft, und hältst mit dem Glauben dran, fo kann der Teufel nicht gewinnen, sondern muß fliehen. Wenn du also kannst sagen: Das hat mein GOtt gesagt, da stehe ich auf; da wirst du sehen, daß er sich bald wird hinweg machen; da geht denn Unlust, bose Lust, Zorn, Geiz, Schwermuth und Zweifel alles hinweg. Der Teufel ift aber liftig, und läßt dich nicht gern dazu kommen, und greift darnach, daß er dir das Schwert aus der Hand nimmt; wenn er dich faul macht, daß der Leib ungeschickt und geneigt wird zu Büberei, so reißt er dir bald das Schwert aus der Hand. hat er Heva auch gethan; fie hatte GOttes Wort, wäre sie dran hangen blieben, so wäre sie nicht gefallen. Da aber der Teufel sahe, daß sie das Wort so lose hielt, da rif er ihr es aus dem Herzen, daß sie es ließ gehen; und also hatte er gewonnen. [2 Cor. 11, 3. 1 Mos. 3, 4. 13.]

29. Also hat uns St. Veter genugsam unter= weiset, wie wir mit dem Teufel streiten follen. Es fostet nicht viel Hin= und Herlaufens, noch irgend ein Werk, das du thun kannst, sondern nicht mehr, denn daß du am Worte hangest durch den Glauben. Wenn er kommt, und will dich in eine Schwermüthigkeit treiben der Sünde halben, so ergreif nur das GOttes-Wort, das da verheißt Vergebung der Sünden, und er= wäge dich darauf, so muß er bald ablassen. Weiter spricht St. Peter:

Und wisset, daß ihr vollführet dasselbe Leiden, das ihr sammt eurer Bruderschaft in der Welt habt.

30. Das ist, lasset es euch nicht wundern, ob ihr müßt Anfechtung haben vom Teufel, son= dern tröstet euch deß, daß ihr nicht allein seid, sondern daß euer mehr sind, die auch müssen folch Leiden tragen, und denkt, daß euch eure Mitbrüder helfen streiten.

- 31. Das ist nun die Evistel, darin hast du genugsam gehört eine rechtschaffene christliche Lehre, wie meisterlich er beschrieben hat den Glauben, die Liebe und das heilige Kreuz, und wie er uns unterrichtet und warnt, wie wir mit dem Teufel fechten sollen. Wer nun die Evistel faßt, der hat ohne Zweifel genug, daß er nicht mehr bedarf, ohne daß GOtt aus Ueberfluß eben das in andern Büchern auch reichlich lehrt. Es ist aber über das nichts Anderes; denn hier hat der Apostel nichts vergessen, was noth ist einem Christen zu missen. Aufs lette thut er, wie ein guter Prediger thun foll, daß er benke, nicht allein, daß er die Schafe weide, fondern auch für sie sorge und bitte; und beschließt mit einem Gebet, daß ihnen GOtt Gnade und Stärke gebe, daß fie das Wort fassen und behalten.
- B. 10. Der GOtt aber aller Gnaden, der euch berufen hat zu feiner ewigen Herrlichkeit in Christo REfu, derfelbige wird euch, die ihr eine kleine Zeit leidet, vollbereiten, stärken, kräftigen und gründen.
- 32. Das ist der Wunsch, damit er sie GOtt SDtt, ber allein Gnade gibt, und befiehlt. nicht ein Stück Gnade, sondern reichlich alle Gnade auf einen Haufen, der euch berufen hat durch Christum, daß ihr follt haben ewige Herr= lichkeit, nicht aus eurem Verdienst, sondern durch Christum: wenn ihr den habt, so habt ihr durch den Glauben, ohne euer Verdienst, die ewige Herrlichkeit und Seligkeit; der wird euch be= reiten, daß ihr stark werdet, wachset und stehet, und daß ihr viel thun könnet; dazu wird er euch fräftigen und gründen, daß ihr alles tra= aen und leiden könnet.
- 2. 11. Demselben sei Breis und Macht, von Ewigkeit zu Ewigkeit, Amen.
- 33. Das Lob ist das Opfer, das wir Christen GOtt opfern sollen. Nun sett er etwas dazu zum Beichluß:
- B. 12. Durch euren treuen Bruder Sylvanum (als ich achte) habe ich euch ein wenig geschrieben, zu ermahnen, und zu bezeugen, daß das die rechte Gnade GOttes ist, darin ihr stehet.
- 34. Wiewohl ich weiß (fagt er), daß ihr es auch vorhin habt gehört, und schon wohl wisset, daß ihr es nicht dürft, daß ich's euch lehre, so habe ich doch das zu euch geschrieben, daß ich euch (wie die rechten Apostel thun sollen) auch

vermahne, daß ihr darin bleibet, auf daß ihr's treibt und übet und nicht denket, daß ich etwas Anderes predige, denn ihr vor gehört habt.

Grl. 51, 493 f. 52, 1 f.

B. 13. Es grüßt euch die versammelt ist zu Babylonia.

35. Also pflegt man auf die Briefe zu schrei= ben: Gute Nacht. "Es grußt euch" (fagt er), nämlich die Gemeinde zu Babylonia. Ich achte, weiß aber bennoch nicht für wahr, daß er hier Rom meine; benn man halt, daß er die Spiftel von Rom habe geschrieben. Es find sonst zwo Babylonien: eine in Chaldaa, die andere in Egypto, da jest Alfair ift. Rom aber heißt nicht Babylonia, denn geistlich, auf die Meinung, wie er droben Cap. 4, 4. gesagt hat, "das Gemenge des unordigen Wefens". Denn Babel hebräisch heißt ein Gemenge. Also hat er vielleicht Rom barum ein Gemenge genannt, daß baselbst ein solch unordig Wesen und Gemenge, von allerlei schändlichem Leben und Untugend gewesen, und was in aller Welt für Schande war, alles da zugefloffen ift. In derfelbigen (fagt er) ist eine Gemeinde versammelt, die sind Chriften, die lassen euch ihren Gruß fagen. 3ch will aber hier Freiheit geben, daß es ein jeglicher halte, wie er will, denn es liegt keine Macht daran.

Und mein Sohn Marcus.

36. Man sagt hier, daß er Marcum den Evangelisten meine, und nicht leiblich, sondern geistelich seinen Sohn nenne, wie Paulus Timotheum und Titum seine Söhne nennt [1 Tim. 1, 2. Tit. 1, 4.], und zu den Corinthern sagt [1. Sp. 4, 15.], daß er sie in Christo geboren habe.

B. 14. Griißet euch unter einander mit dem Ruß der Liebe.

37. Dieser Brauch ist jett abgangen. Im Evangelio liest man klar, daß Christus seine Jünger mit dem Kuß empfangen hat; und ist solches gewest eine Weise in den Ländern. Bon dem Kuß redet auch St. Paulus oft [2 Cor. 13, 12.].

Friede sei mit allen, die in Christo IGsu sind.

38. Das ist, die an Christum glauben. Das ist der Abschied, damit er sie GOtt besiehlt. Also haben wir die erste Spistel. GOtt gebe Gnade, daß wir's fassen und behalten, Amen.

B. Die erste Epistel S. Petri ausgelegt.*)

Zweite Bearbeitung.

Gepredigt (1538? und) 1539; gedrudt 1539.

Das erste Capitel.

B. 1. Betrus, ein Apostel 3Gin Christi.

Dies ist die Unterschrift dieser Spistel, darin St. Peter sein Amt hoch hebt und rühmt, sagt, er sei ein Apostel oder Legat, nicht eines Königs oder Kaisers auf Erden, sondern Jesu Christi, der ein Herr ist über alles, Apost. 10.

Er führt aber folchen herrlichen Titel nicht um seiner Person willen, sondern erstlich darum, daß er will damit anzeigen, daß er nicht aus eigener Wahl oder Vermessenheit, auch nicht aus menschlichem Rath sich zu diesem hohen Amt eingebrungen habe, sondern sei dazu ge=

^{*)} Diese zweite Bearbeitung findet sich nur in der Wittenberger Ausgabe (1556), Band I, Bl. 483 h, und in der Exlanger, Bb. 52, S. 1. Um unnöthige Wiederholungen zu vermeiden, haben wir in der ersten Anmerkung zur vorigen Rummer auch diese zweite Bearbeitung besprochen. Man vergleiche auch die Borrebe zu diesem Bande.

fordert und berusen, ohne Mittel, durch Christum, den Herrn, selbst; zum andern, daß man gewiß soll sein, daß sein (wie anderer Apostel) Predigt oder Lehre GOttes Wort sei, und wer ihn höre, und seinem Zeugniß glaube, der höre den, deß Bote oder Legat er sei, und werde selig; wer aber ihn verachte, der verachte den, der ihn gesandt habe 2c., Matth. 10.

So zeigt er nun furz mit biefen Worten an, "Petrus, ein Apostel Josu Christi", daß ihm ein Amt befohlen sei, daß er aller Welt ver= fündigen soll Vergebung der Sünden, Erlösung vom Tod, Gerechtigkeit, Leben und Seligkeit, nicht durch Mosis Geset, viel weniger durch Menschen=Gebot, Werk, eigene Gerechtigkeit, Verdienst 2c., sondern allein durch 3Csum Christum, der von Ewigkeit bazu versehen, und von allen Propheten verfündigt ist, daß er soll der Schlange den Kopf zertreten und alle Geschlechter auf Erden vom Kluch erlösen; verdammt also bald in der Unterschrift allerlei Lehren, so von diesem Beiland abführen, und eine andere Beise anzeigen, vor GOtt gerecht und selig zu werden; gibt auch heimlich zu verstehen, daß alle die, so solches lehren, nicht Christi, sondern bes Satans Apostel seien, sie seien, wer sie wollen.

Den erwählten Fremdlingen hin und her in Bonto, Galatien, Cappadocien, Asien und Bithynien.

Das ist die Ueberschrift, in welcher wird an= gezeigt, an welche St. Peter biese Epistel ge= schrieben hat, nämlich an die Heiden, so in die= sen Ländern, die er hie mit Namen sett, ge= wohnt haben, welche zum driftlichen Glauben durch die Predigt des Evangelii bekehrt waren. Sonst wurde er an sie nicht geschrieben haben, noch sie ermahnt, im Glauben zu bleiben und zuzunehmen. Jett hat der Türke diese Länder unter ihm, und wird an Christus Statt der verfluchte Mahomet gepredigt und angebetet: boch werden vielleicht auch noch Christen da sein. Pontus ist ein groß und weit Land am Meer. Cappadocien liegt hart babei, und ftößt fast bran. Galatien liegt dahinter, Afien und Bithynien vorne am Meer; liegen alle gegen Mor= gen, und sind große Länder. Baulus hat ge= predigt in Galatien und Asien; ob auch in Bi= thynien, weiß ich nicht. In den andern zweien hat er nicht gepredigt.

Die ist zu merken, daß die Apostel vornehm= lich zu den Heiben, wie die Propheten zu den Juden gefandt find. Das beweist fich baraus, daß sie alle ihre Episteln an die Heiden geschrieben haben, ausgenommen die an die Hebräer und St. Jacobi. Ja, fprichst du, fagt boch St. Baulus Gal. 2., ihm fei das Evangelium an die Heiden, Vetro aber an die Juden vertrauet. Das hindert nicht, denn St. Petrus hat auch unter den Heiden gepredigt, Apost. 10., bazu an sie geschrieben, wie diese Ueberschrift und die ganze Epistel ausweist; darum ist er 1) ber Heiden Apostel sowohl, als der Juden 2c.: gleichwie auch St. Paulus fich ber Beiden Apostel nennt, und hat doch auch den Juden ge= predigt; ja, wo er Juden hin und wieder unter den Heiden fand, besuchte er sie erstlich, und verkündigte ihnen Christum. Wo sie ihn aber nicht hören noch sein Zeugniß annehmen wollten, wandte er sich zu den Heiden, wie man in ber Apostelgeschichte sieht; daher ihn auch Christus sein auserwähltes Rüstzeug nennt, der sei= nen Namen verfündigen soll, nicht allein unter den Heiden, sondern auch unter den Kindern Jirael, Apost. 9.

Darum redet St. Paulus Gal. 2. bavon, wie es zur felben Zeit ftand, ba St. Betrus in Judäa predigte, und er unter den Heiden. Denn St. Paulus hatte einen Beruf und Befehl, bald unter die 2) Heiben zu reisen und ihnen das Evangelium zu predigen (und predigte doch gleichwohl, wie gesagt, auch mitunter den Suben). Petrus aber sammt den andern hatte einen Befehl, erstlich zu den verlornen Schafen des Hauses Frael zu gehen, welchen Christus verheißen war. Da sie die besucht und das fleine Häuflein, das St. Paulus die Ueber= bliebenen pflegt zu nennen, daraus zum Glauben bekehrt hatten, und der große Saufe ver= stockt blieb, dazu die Apostel aufs heftigste ver= folgte und ihnen nachstellte, hielten sie sich des Befehls Chrifti: "Gehet hin in alle Welt" 2c., und wandten sich zu den Heiden.

Darum sind die Apostel eigentlich der Heiben Bäter und Lehrer, und hindert nichts, daß die vornehmsten aus ihnen eine Zeit lang unter den Juden blieben sind. Denn wenn sie gleich alle zumal ihr ganz Leben über allein dem jüdi-

2) Wittenberger: ben.

^{1) &}quot;er" fehlt in ber Wittenberger.

schen Volk in ihrem Lande gepredigt hätten, das doch nicht geschehen ist; was wär's gegen dem, daß ihre Spisteln geschrieben und kommen find, nicht allein an und zu Einem Volk in einem fleinen Winkel der Welt, als die Juden waren, sondern zu allen Heiden in der ganzen weiten Welt, dadurch sie den Gläubigen auseihnen, von derselben Zeit an bisher und hinfort bis an der Welt Ende predigen? Auch dienen die Evangelisten uns Beiden mit ihrer Schrift, denn sie lehren und zeugen, daß Christus, aller Welt Heiland, erschienen sei, und ausgerichtet habe, was von ihm in der Schrift verkündigt ist, näm= lich das menschliche Geschlecht erlöst 2c.; item, daß die Ruden sollten verworfen, und die Beiden an ihre Statt zu GOttes Volk angenom= men werden, wie denn geschehen ist 2c.

"Fremblinge" find, die wir heißen Ausländer. Er nennt sie aber darum Fremblinge, daß sie Heiden gewesen sind. Aber weil sie nun zum Glauben bekehrt waren, heißt er sie nicht schlechte Fremblinge, sondern erwählte Fremblinge; als sollte er sagen: Ihr, die ihr weiland Heiden und Fremblinge waret, die GOtt nicht erkannten, und keine Hossinung hattet, seid's nimmer, sondern seid nun Bürger mit den Heiligen und GOttes Hausgenossen ze., Eph. 2., oder, wie er hie spricht, "erwählte Fremblinge", theilhaftig aller himmlischen Güter in Christo; wie er solches hernach mit reichen, herrlichen

Worten erflären wird.

B. 2. Nach der Bersehung GOttes, des Baters.

Will also sagen: Daß ihr erwählt seid, das habt ihr nicht erlangt durch eure Kräfte, Werk ober Berdienst, benn ber Schat ift zu groß, daß aller Menschen Heiligkeit und Gerechtigkeit viel zu gering ist, ihn zu erlangen; dazu seid ihr Bei= den gewesen, von GOtt nichts gewußt, keine Hoffnung gehabt, und den stummen Göten gedient; darum kommt ihr ohn all euer Zuthun, aus lauter Gnade, zu solcher unaussprechlicher Herrlichkeit, nämlich badurch, daß euch GOtt der Bater von Ewigkeit dazu versehen hat; macht also die Versehung Gottes ganz lieblich und tröftlich, als follte er fagen: Erwählte seid ihr, und bleibt's auch wohl, denn GOtt, der euch versehen hat, ift stark und gewiß genug, daß ihm seine Versehung nicht fehlen kann, doch so fern ihr auch seiner Verheißung glaubet. und ihn für einen treuen GOtt haltet.

Daraus sollen wir turz diese Lehre nehmen, daß die Versehung nicht auf unsere Würdigkeit und Verdienst, wie die Sophisten vorgeben, ge= gründet sei, da sie der Teufel könnte alle Augen= blick ungewiß machen und umstoken; sondern in GOttes Hand steht sie, und auf seine Barmherziakeit, die unwankelbar und ewia ist, ist sie gegründet; daher sie auch Gottes Versehung heißt, und derhalben gewiß ist, und nicht fehlen fann. Darum, sicht dich beine Sünde und Un= würdigkeit an, und fällt dir darüber ein, du seiest von GOtt nicht versehen, item, die Zahl der Auserwählten sei klein, der Haufe der Gottlosen groß, und erschrickst über den greulichen Exempeln göttliches Zorns und Gerichts 2c., so disputire nicht lange, warum GDtt dies ober jenes also mache, und nicht anders, so er doch wohl könnte 2c. Auch unterstehe dich nicht, den Abgrund göttlicher Versehung mit der Vernunft zu erforschen, sonst wirst du gewiß drüber irre, verzweifelst entweder, oder schlägst dich gar in die freie Schanz, sondern halt dich an die Ver= heißung des Evangelii, die wird dich lehren, daß Christus, GOttes Sohn, in die Welt kom= men fei, daß er alle Bölker auf Erden fegnen, das ist, von Sünde und Tode erlösen, gerecht und selig machen sollte, und daß er solches aus Befehl und gnädigem Willen GOttes, des himm= lischen Vaters, gethan habe, "der die Welt also geliebet hat, daß er seinen einigen Sohn gab, auf daß alle, die an ihn glauben, nicht ver= loren werden, sondern das ewige Leben haben", Joh. 3. Folgst du dem Rath, nämlich, erkennst du zuvor, daß du ein Kind des Zorns von Natur bist, des ewigen Todes und Verdammniß schuldig, daraus dich keine Creatur, weder mensch= lich, noch engelisch, erretten könne, und ergreifst darnach Gottes Verheißung, glaubst, daß er ein barmherziger, wahrhaftiger GOtt sei, der treulich halte (aus lauter Gnade, ohn alle un= fer Zuthun und Verdienst), was er geredet habe, und habe barum Christum, seinen einigen Sohn, gefandt, daß er für deine Sunde follte genug= thun, und dir seine Unschuld und Gerechtiakeit schenken, dich endlich auch von allerlei Noth und Tod erlösen: so zweifle nicht daran, du gehörest unter das Häuflein der Erwählten 2c. Wenn man auf solche Weise (wie benn St. Paulus auch pflegt) die Versehung handelt, ift sie über die Maßen tröstlich. Wer's anders vornimmt, dem ist sie schrecklich 2c.

Durch die Heiligung des Geistes.

GOtt, der Vater, sagt er, hat ench versehen, daß ihr seine auserwählten Kinder sollet sein, und geheiligt werden, nicht durch äußerliche, leibliche Heiligkeit des Gesetzes, welches mit alle seiner Heiligkeit niemand je hat können nach dem Gewissen vollkommen machen, Hebr. 7, 19. 9, 13. 14. Phil. 3, 9.; viel weniger aber durch eure heidnische Weise und abgöttischen Gottesbienste zc. Wodurch denn? Durch die Heiligung des Geistes, denn eure Herzen sind durch den Glauben vom Unstath der Abgötterei und des Aberglaubens geheiligt und gereinigt. Wozu?

Zum Gehorsam und zur Besprengung des Blutes Zesu Christi.

Ihr seid von GOtt erwählt und nun geheiligt, spricht er, nicht dazu, daß ihr in euren Sünden. vorigem heidnischen und eitelen Wandel beharren und bleiben solltet, sondern, daß ihr nun fort gehorsam und glauben sollt dem Evangelio Resu Christi, welches euch verkündigt, daß ihr besprenget seid, nicht mit Kälber= oder 1) Bocks= blut, 2 Mos. 24, 6. 8. Hebr. 9, 19., oder mit Sprenamasser von der Asche der röthlichen Ruh. 4 Mof. 19, 9., wie das judische Volk nach dem Gesette Mosis besprengt ward, dadurch sie allein zur äußerlichen und leiblichen Reinigkeit geheiligt wurden, Hebr. 9, 13.; sondern mit einem weit, weit besseren und föstlicheren Sprengmaffer, nämlich mit dem theuren Blute Jesu Christi, des unschuldigen und unbefleckten Lam= mes Gottes, dadurch ihr inwendig im Geist und Gewissen geheiligt und gereinigt seid von allen Sünden, daß ihr nun rechte Gottesdiener feid, beide an Seele und Leib rein und heilia 2c.

Diese Besprengung aber geschieht, wenn das Evangelium gepredigt wird von Christo, daß er das rechte Osterlamm sei, der sich selbst geopfert habe für die Sünde der ganzen Welt, seinen Leid und Blut für uns alle gegeben und verzossen ze. Wer der Predigt gehorsam ist und glaubt, der ist vom rechten Hohenpriester besprengt, daß ihm der Würger kein Leid noch Schaden thun kann. Bon dem Besprengen sagt auch der 51. Psalm, V. 9.: "Besprenge mich, Herr, mit Psop, daß ich rein werde; wasche mich, daß ich schneeweiß werde"; als sollte er sagen: Das Besprengen und Waschen, im Ges

setz geboten, macht mein Serz nimmermehr rein und schneeweiß, daß ich dadurch der Sünden los werde, ein gut und fröhlich Gewissen vor dir habe, gerecht und selig werde. SErr, du mußt hie selbst Wäscher und Bader sein, und mit einem andern Wasser und Blut waschen und besprengen, denn die levitischen Hohenpriester pflegen 2c.; sonst bleibe ich ewig schwarz, aussätzig und unfläthig, ob ich mich gleich alle Stunde besprenge und wasche.

Hie siehst du, daß nicht allein St. Beter, der Apostel, sondern auch der heilige Prophet David, durch den Heiligen Geist erleuchtet, lange zuvor und eben zu der Zeit, da des Geses Regiment am höchsten im Schwange ging, und aufs herrelichte war, anzeigt, daß daß Esset mit seinem schönen, herrlichen Gottesdienst und Ceremonien, deren mancherlei waren, als Schlachten, Opfern, Käuchern, Waschen, Besprengen 2c., der Sünder Herz und Seele nicht habe rein machen können, sondern dies alles sei nur ein Borbild und Figur gewest des rechten Opfers und Blutsprengens, das Christus, der rechte Hohepriester, hat selbst ausrichten müssen.

GOtt gebe euch viel Gnade und Frieden.

Das ift der Gruß. Ihr feib nun, will er fagen, Christo (durch welches Blut ihr besprengt seid, und dadurch rein gemacht von euren Sünden) gehorsam, und glaubt an ihn: um des= selben willen seid ihr gerecht und heilig, und bei GOtt, dem himmlischen Later, in Gnaden, und weil ihr solches wift und glaubt, habt ihr ein fröhlich, friedsam Gewissen. Der Teufel aber sammt der Welt werden euch um solches Er= fenntnisses und Glaubens willen alles Leid an= thun, dieser mit Erschrecken,2) jene mit Berfolgen. Darum wünsche ich von Bergen, daß euch GOtt, der barmherzige Later, viel Gnade und Frieden gebe, daß, ob euch gleich der Teufel hart zusett mit seinen feurigen Pfeilen, und fich untersteht, euren Glauben umzustoßen (benn er schläft nicht, sondern gehet herum wie ein brüllender Löwe), und die Welt euch verfolgt, lästert und verdammt als Keper, daß ihr euch solches nicht laffet anfechten, sondern wider solchen greulichen Anblick und Aergerniß euch immerdar dek tröftet, daß euch GOtt im Himmel gnädig sei um Christus willen, in welchem ihr

¹⁾ Erlanger: unb.

²⁾ Erlanger: Schrecken.

einen gewissen und beständigen Frieden habt. Will der wohl, so laßt den Teufel und Welt immerhin schrecken, zürnen, verfolgen 2c.

Run fähet er die Epistel an mit feinen, treff= lichen Worten, redet von der höchsten, größten Sache, wie ein Apostel zu reden pflegt, und ipricht:

2. 3. Gelobet sei GOtt, der Bater unsers BErrn Befu Chrifti, der uns nach seiner großen Barmherzigkeit wiedergeboren hat zu einer leben= bigen Soffnung, burch bie Auferstehung 3Gin Christi von den Todten.

Der Teufel hat durch den Kall Ada das menschliche Geschlecht in den greulichen Schaden und Jammer geführt, daß alle Menschen in Sünden empfangen und geboren werden, und derhalben des Teufels Gewalt unterworfen sein müssen. Darum kann ihnen die leibliche Geburt von Later und Mutter nicht mehr bringen oder geben, denn dies zeitliche und vergängliche Leben, welches nicht allein voller Mühe und Arbeit ist, sondern dazu ganz kurz und ungewiß, darin wir keinen Augenblick vor dem Tode sicher find; und wenn uns derselbe gleich würat, so ist doch des Jammers noch kein Ende, ja, die rechte Plage und Marter geht dann erst recht an. Denn weil wir alle Kinder des Zorns von Natur und GOttes Keinde sind, haben wir über den zeitlichen Tod auch den ewigen Tod und Verdammniß verschuldet. In diesem schrecklichen und unfäglichen Unglücke stecken alle Abamskin= der, niemand ausgeschlossen.

Hie fragt sich's: Was thun wir denn, daß wir solches Jammers los werden, wieder zurecht= kommen, fromm und selig werden? Hie will jedermann Meifter fein, und die Sache am beften wissen zu örtern. Fragst du einen Juden, so gibt er dir diese Antwort: wenn er sich beschnei= den lasse, und halte das Geset, so werde er fromm und selig; ein Mönch: wenn er lauts seiner Regel seinen Orden halte 2c.; ein Türke: wenn er thue, was im Alkoran geschrieben steht. Summa, ein jeglicher Mensch (ist er anders bei Sinnen) hat von Natur diese Gedanken: er wolle und könne durch seine eigenen Kräfte, freien Willen, gute Werke und Verdienst, oder ja vornehmlich durchs Geset Mosis nicht allein seine Sünde büßen, und GOttes Zorn stillen, sondern

Die heilige Schrift aber redet viel anders von der Sache, nämlich, daß wir nimmermehr, weder durch unser Thun noch Lassen, der Sünde los können werden, dem Tode entrinnen, Gerechtigkeit und Seligkeit erlangen, das ift, zur ersten Unschuld und Gerechtigkeit kommen, die Adam durch den Kall verloren hat, und wir in ihm alle, es sei denn, wir werden allerdinge neue Menschen, wieder und anderweit geboren, nicht von Vater und Mutter, sondern aus dem Wasser und Geist, Joh. 3, 5. Tit. 3, 5.

Solches lehrt St. Peter auch allhie, da er fpricht: Ihr seid erwählt nach der Versehung GOttes des Vaters, geheiligt und besprengt mit dem Blut unsers Herrn Jesu Christi 2c. Dazu seid ihr kommen, nicht durch euer Thun oder Lassen, sondern aus lauter Liebe und Gnade hat GOtt und der Nater unsers HErrn Besu Chrifti euch, die ihr ohne Glauben und Hoffnung zu ihm waret, nach seiner großen Barmherzigkeit, nicht um eurer Werke oder Verdienste, viel weniger um eurer Sünde willen, wiedergeboren zu einer lebendigen Hoffnung, darin ihr gewiß zu warten habt des ewigen, himmlischen Erbes, das euch keine Motten noch Rost fressen, auch kein Dieb stehlen kann, denn es wird euch im Himmel bewahrt 2c. Der nun die That gethan hat, der habe auch den Ruhm und Preis, und sei gelobt und gebenedeiet in Ewiakeit. Amen.

Wie aber, oder wodurch ist solche Wieder= geburt geschehen? "Durch die Auferstehung", spricht er, "Jesu Christi von den Todten"; als sollte er sagen: GOtt der Bater hat uns wie= dergeboren, nicht aus vergänglichem (wie er fich selbst hernach deuten wird), sondern aus unvergänglichem Samen, nämlich aus dem Wort der Wahrheit, welches eine Kraft GOttes ist, die da neu gebiert, lebendig und selig macht alle, so daran glauben, Röm. 1, 16. Was ist's denn für ein Wort? Eben das, das unter euch ge predigt ist, von JEsu Christo, daß er für eure und aller Welt Sünde geftorben, und am dritten Tage wieder auferstanden ist, auf daß er durch

auch Sottes Gnade erwerben, und die ewige Seliakeit erlangen, und also diesen mördlichen Schaden heilen und vertreiben. Söher kann menschliche Vernunft nicht kommen, darum kann fie auch nicht anders davon gedenken, reden und lehren, denn wie gesagt, wie wir im Pabstthum leider wohl erfahren haben.

¹⁾ Erlanger: ein Gewiffen.

seinen Tod für aller Welt Sünde genuathäte. und durch seine Auferstehung Gerechtigkeit, Leben und Seliakeit brächte. Wer nun folder Predigt glaubt, nämlich, daß Christus ihm zuaut gestorben und auferstanden sei, an dem hat die Auferstehung Christi ihre Kraft beweiset, wird dadurch wiedergeboren, das ist, nach GOt= tes Bilde von neuem geschaffen, friegt den Sei= ligen Geift, erkennt Gottes gnädigen Willen, hat Herz, Sinn, Muth, Willen und Gedanken, die sonst kein Werkheiliger oder Heuchler hat, nämlich, daß er nicht durch des Gesetzes Werk, viel weniger durch seine eigene Gerechtigkeit, sondern durch Chriftus Leiden und Auferstehen gerecht und selig werde.

Das heißt recht apostolisch gepredigt. Denn eines rechten Apostels Amt ift, daß er weder von Menschen=Gerechtiakeit noch von des Ge= setzes Heiligkeit, sondern von Gottes unaus= sprechlicher Gnade und Barmberziakeit prediae. welcher seines einigen Sohnes nicht verschont hat, sondern hat ihn für uns alle dahingegeben, daß er für unsere Sünde des schmählichen Todes am Kreuze stürbe, und um unserer Gerechtigkeit willen wieder auferstünde; wie denn die Apostel folche Lehre fleißig und gewaltiglich getrieben Man durchsehe ihre Episteln, sonder= haben. lich St. Pauli, und lese ihre Predigten in der Apostelgeschichte durchaus, so wird man finden, daß alle ihre Rede und Worte dahin gehen, daß Christus, der HErr, von seinem eigenen Volk, dem er verheißen war, verleugnet und getödtet sei, ob er sich wohl gewaltiglich beweisete mit Thaten, Wundern und Zeichen, als der rechte Herr und Meffias: daß ihn aber SOtt habe wieder auferweckt, und zu einem Herrn und Christ gemacht, daß alle, die an ihn glauben, durch seinen Namen Vergebung der Sünden empfahen sollen, die sie durch des Gesetzes Werke nicht erlangen konnten, Apost. 13, 38.; daß auch in keinem andern Heil sei, sei auch kein anderer Rame den Menschen gegeben, darinnen wir sollen selig werden 2c.; item, daß durch ihn alles, so wir in Adam verloren haben, wieder zurecht bracht sei, auf eine bessere Weise, denn wir's im Paradies gehabt hätten 20.; Summa, daß alle, so an ihn glauben, durch ihn nicht allein fromm und selig, sondern auch GOttes Kinder und Erben, und seine (Christi) Brüder und Miterben werden, sammt ihm auferweckt und in das himmlische Wesen gesetzt 2c. Eph. 2, 6.

Dies ist die selige, tröstliche Predigt, die Chri= stus den Aposteln befohlen hat, in alle Welt zu verkündigen, zu Trost den elenden und geäng= steten Gewissen; denn das Evangelium, sagt er felbst Matth. 11, 5., wird gepredigt den Armen. das ist, denen, die ihre Sünde fühlen, sich vor dem Tode entsetzen, vor GOttes Zorn und Gerichte ernstlich erschrecken, und nach Sülfe und Trost seufzen. Diese können nichts Lieblicheres noch Tröstlicheres hören, denn daß IGsus Christus, das unschuldige und unbeflecte Lamm SDttes, unsere Sünde, Tod und alles Unalück. das uns hie zeitlich schreckt und drückt, und dort ewiglich geplagt und gemartert sollte haben, habe auf sich genommen, sich das Geset lassen verdammen als einen Uebelthäter und den Tod erwürgen. Weil er aber die ewige Gerechtigkeit und das Leben selbst war, habe ihn die Sünde und der Tod in ihrer Gewalt nicht können be= halten. Darum sei er, als ein allmächtiger HErr und GOtt, der da Macht habe, sein Leben zu lassen und wieder zu nehmen, Joh. 10, 18., am dritten Tage wieder auferstanden, und habe diefe Feinde alle überwunden und gefangen genom= men, nicht für seine Verson, denn er hätte es nirgend zu gedurft, sondern uns elenden, ver= dammten Sündern zugut, so an ihn glauben, daß sie uns hinfort in Ewigkeit nicht schaden noch verdammen können, ob sie uns gleich unterweilen, weil wir noch hie leben, schrecken und plagen.

Bu einer lebendigen Soffnung.

Daß wir auf Erden leben, geschieht darum, daß wir, nachdem wir aläubia worden find, verfündigen sollen, wie er hernach [1 Petr. 2, 9.] sagen wird, die Tugenden deß, der uns berufen hat von der Kinsterniß zu seinem wunderbaren Licht, daß auch andere durch uns zu solchem Er= kenntniß und Slauben kommen, wie wir's auch von andern empfangen haben; fonst wär's wohl das Beste, daß uns GOtt, sobald wir getauft sind und angefangen haben zu glauben, ließe sterben. Weil wir aber auf Erden sind, müssen wir in der Hoffnung leben. Denn ob wir wohl gewiß find, daß wir durch ben Glauben alle Güter GOttes haben (denn der Glaube bringt uns die Neugeburt, die Kindschaft und das Erbe gewißlich mit sich), so besitzen wir sie doch noch nicht empfindlich, sondern erwarten ihrer durch die Hoffnung, die St. Peter nach hebraischer Weise eine Hoffnung des Lebens nennt. Wir nach unserer Sprache Art sprechen: eine lebendige Hoffnung, das ist, in der wir gewißlich
hoffen und sicher sein mögen des ewigen Lebens.
Es ist aber der Schatz noch verborgen, und ein
Tuch vorgezogen, daß man ihn nicht sieht; er
läßt sich setzt nur mit dem Herzen und durch den
Glauben sassen. Darum müssen wir uns unterdeß der Hoffnung, die gewiß ist und wird uns
nicht zu Schanden lassen werden, trösten bis an
jenen Tag, da wir sehen werden, das wir jett
hoffen.

Durch diese Brediat St. Veters wird erstlich gewaltiglich zu Boden geschlagen aller Ruhm von menschlichen Kräften, freiem Willen, auten Werken, von eigener, ja auch des Gesekes Mosis Gerechtiakeit 2c. Denn konnen wir uns selbst zur Gnade bereiten, und das ewige Leben durch unser Werk und Verdienst erlangen, wie der Babst sammt seinen Sophisten und Canonisten unverschämt gelehrt und geschrieben haben, und noch für recht erhalten wollen: was ist's von= nöthen, daß GOtt aus lauter Gnade sich über uns erbarme, laffe feinen eingebornen Sohn Mensch werden, für unsere Sünde am Kreuze fterben, und in seinem Namen Buße und Vergebung der Sünden verkündigen unter allen Völkern? So höre ich wohl, wir dürfen nichts Gutes thun? Ja, wir find eben darum in Christo Seju wiedergeboren, daß wir nicht allein Gutes thun follen und nun erst recht thun können, sondern auch Böses für alle un= sere Wohlthat leiden; davon hernach weiter.

Bum andern zeigt St. Peter bie weiter an, daß wir allein durch Christum, als den einigen Mittler zwischen GOtt und den Menschen, zu Gnaden kommen und GOtt dem Vater verföhnt werden; denn er spricht mit klaren Wor= ten, GOtt habe uns wiedergeboren durch die Auferstehung Jesu Christi 2c. Darum, mas bisher in der Christenheit gelehrt ist vom Anrufen der Heiligen, als wären sie unsere Mittler und Kürsprecher, die uns vor GOtt verbitten und vertreten, und ihres Verdiensts uns theilhaftig machen könnten, das ist falsch und er= dichtet, denn man findet deß keinen Grund in der Schrift; dazu murde die Ehre den Heiligen gegeben, die Christo allein gebührt, welches in keinem Wege zu leiden ift.

Desgleichen lehrt St. Paulus hin und wieder in seinen Episteln. Röm. 5, 1. spricht er: "Nun

wir durch den Glauben sind gerecht worden, so haben wir Frieden mit GOtt", nicht durch uns selbst, sondern "durch unsern Herrn Jesum Christ." Darum müssen wir Christum mitbrin= gen, mit ihm kommen, GOtt mit ihm bezahlen, und alles durch ihn und in seinem Namen thun, was wir mit GOtt handeln wollen. So will nun St. Peter hie sagen: Wir warten gewiß des ewigen Lebens, ob wir wohl noch hie auf Erden find; aber durch nichts Anderes, denn daß Chriftus auferstanden ist von den Todten. gen himmel gefahren, und fitt zur Rechten GDttes. Denn darum ift er hinaufgefahren, daß er uns feinen Geift gebe, auf daß wir neu geboren werden, und nun durch ihn dürften1) vor den Vater treten, und sprechen: Ich komme und bete vor dir, himmlischer Vater, nicht, daß ich mich auf mein Gebet verlasse, sondern im Namen Besu Chrifti, meines Herrn, der vom Tod wieber auferstanden ist, und nun zu deiner Rech= ten sist, und vertritt mich 2c., fomme ich und bete ich 2c.

Wer nun durch diese tröstliche Lehre des Evan= gelii nicht zufrieden gestellt wird, ein fröhlich Gewissen und starke Zuversicht zu Gott dem Vater durch Christum gewinnt, der wird's frei= lich durch Mosis Gesete, viel weniger durch Men= schen=Gebot erlangen; denn kann er sich deß nicht trösten, daß Chriftus um der Sünder willen kommen sei, sei für sie gestorben, und habe sein Blut für sie vergossen 2c.: tausendmal weniger wird er sich seines Ordens, eigener Gerechtigkeit 2c. fönnen tröften, denn was ift aller Engel Heiligkeit und aller Seiligen Leiden und Verdienst gegen dem theuren Blut [des] Gotteslammes 2c.? Darum geschieht den Werkheiligen kaum recht, daß sie ihnen's ihr Lebenlang von Herzen lassen fauer werden, viel großer, schwerer Werke thun, und doch nichts davon haben, denn hie zeitlich eitel Mühe und Arbeit, und nimmermehr kein fröhlich Gewissen, und dort die ewige Verdamm= niß und höllische Marter. Glaubten sie dem Evangelio, und ließen Chriftum der Welt Beiland bleiben, so dürften sie es nicht. Es ist aber der Welt nicht zu rathen; sie ist und bleibt des Teufels eigen, darum haßt sie das Licht und bleibet in der2) Finsterniß 2c., Joh. 3, 20.

¹⁾ Wittenberger: thürften.

²⁾ Erlanger: liebet die.

B. 4. Zu einem unvergänglichen und unbeflecteten und unverwelklichen Erbe.

Will also sagen: GOtt hat uns durch die Auferstehung Christi wiedergeboren, nicht, daß wir hie auf Erden reich, gewaltig und große Herren sollten sein (welches die leibliche Geburt mit fich bringt, wem's GOtt gönnt), sondern er hat uns wiedergeboren zu einem himmlischen Erbe, gegen welchem aller Welt Reichthum, Ehre und Gewalt eitel Nichts ist. Denn was die Welt hat, es sei wie köstlich, fest, schön und lieblich, als es immer kann, so ist's doch vergänglich und so ungewiß, daß man sein auch keines Augen= blicks sicher ist; dazu ist's unrein, denn die Leute mißbrauchen sein zu ihrem eigenen Verderben und Verdammniß; über das so wird man sein auch bald fatt und müde. Aber unser Erbe, das uns die Wiedergeburt mitbringt, ist erstlich unvergänglich und ewig: darum dürfen wir uns keiner Kahr besorgen, daß ses einen Schaden nehmen oder aufhören werde; zum andern ist's unbeflectt, das ist, fein hübsch und schön, das uns nimmermehr kann beflecken oder unrein machen, als die zeitlichen Güter zu thun pflegen 2c.; zum dritten ist's unverwelklich, das ist, es verdorret noch verfault nicht, nimmt auch nicht ab, wie allerlei zeitlich Gut, sondern bleibt frisch und grünt emiglich; darum werden wir sein auch nimmermehr satt noch überdrüssig werden. Wir besitzen aber solch Erbe noch nicht, sondern hof= fen sein gewiß.

Das sind ja treffliche, tröstliche Worte, die uns billig von Herzen erfreuen follten. Aber weil dies unser Erbe und Schap, davon St. Peter hie redet, noch verborgen ift, und läßt sich mit keinem Sinne begreifen; dazu nicht elendere und unwerthere Leute auf Erden find, denn eben die, so dies Erbe durch Hoffnung erwarten, müssen des Teufels Schrecken im Herzen fühlen, und leiden, daß ihnen die Welt bitter feind ift, sie hasse, verfolge und verdamme als die ärasten Buben, die alles Böses stiften 2c.: [so] läßt sich's ansehen und fühlen, als wären sie nicht allein von aller Welt verlassen, sondern auch von GOtt jelbst, scheint derhalben gar nicht, daß sie GOt= tes Kinder sollen sein, die ein besseres und herr= licheres Erbe im Himmel zu gewarten haben, denn aller Könige auf Erden Reichthum und Herrlichkeit ist, ja, die Welt hält sie 1) für lau=

1) Wittenberger: "belts" = balt fie.

ter Bettler und Narren. Diefer greuliche und schreckliche Anblick hindert denn auch ihren Glauben und Freude, und macht, daß sie oft allerbing das Widerspiel fühlen, und gedenken, als zürnte GOtt mit ihnen, und wollte sie in Abgrund der Hölle stoßen und verdammen.

Aber das alles aus den Augen gethan, und fest an den Worten St. Petri gehalten, da er spricht: GOtt der Vater hat uns durch die Auferstehung IEsu Christi wiedergeboren zu einem unvergänglichen, unbefleckten und unverwelklichen Erbe, das wir noch nicht fichtiglich haben und besitzen, sondern sein in gewisser Hoffnung zu seiner Zeit warten. Ob uns nun der Teufel folche Ehre nicht gönnt2) und uns derhalben dies Leben sauer macht, und die Welt an uns hest, [ba] lieat nichts dran3), es wird nicht ewia währen. Wir sind eine kurze Zeit in seiner Her= berge allhie, da er uns übel empfähet und hält, da mögen wir für aut nehmen, geduldig fein und fest halten: es wird uns dieser geringe Schade wohl und reichlich erstattet werden. Auf diese geringe Armuth, kleine Verachtung und kurze Trauriakeit, die er uns hie zufügt, wird folgen ein ewiger, himmlischer Reichthum, Herrlichkeit und unaussprechliche Freude und Seligkeit, gegen welcher alles Leiden und Ungemach, das uns hie 4) drückt, gar nichts zu rechnen ist. Können die Weltkinder große Kahr und Noth ausstehen, der Hoffnung, daß sie etwas Zeitliches dadurch gedenken zu erlangen: warum sollten wir es nicht viel mehr thun, die so herrliche und 5) gött= liche Verheißung haben von diesem himmlischen und ewigen Erbe?

Das behalten wird end im Simmel.

Eures himmlischen Erbes, sagt er, seid ihr ganz gewiß, ob ihr's gleich mit den Augen nicht seht, noch gegenwärtig besitzt, denn es wird euch behalten und verwahrt an einem Ort, da es wohl sicher ist und bleibt, nämlich im Himmel, da es niemand rauben noch stehlen kann; und ist noch um eine kurze Zeit zu thun, so werdet ihr's nicht allein sehen, sondern auch zu eigen kriegen und ewig mit herrlicher und unaussprechlicher Freude besitzen. Wann wird das geschehen? Zu der letzen Zeit, nämlich, wenn

2) Wittenberger: folder Ehr nicht gan.

Achteit 1st, sa, die Welt halt sie') für lau- 3) Mittenberger: seit nicht dran.

⁴⁾ Erlanger: "hin" ftatt: hie. 5) "und" fehlt in der Erlanger.

Christus in seiner Herrlichkeit erscheinen, und uns von den Todten auferwecken wird. dünkt's noch lange hin sein, aber vor GOtt sind tausend Jahre wie Ein Tag, ja, wie Eine Nacht= mache; auch wird's uns, wenn wir an jenem Tage auferstanden, und gleich tausend Jahre oder noch mehr unter der Erde gelegen sind, gar eine kurze Zeit dünken, die wir im Grabe ge= schlafen haben. Dazu fährt dies unser Leben so schnell dahin, als flöge es davon, Ps. 90, 10., und kommt uns der Tod über den Hals, ehe wir uns versehen.

V. 5. Die ihr aus GOttes Macht durch ben Glauben bewahret werdet zur Seligkeit, welche be= reitet ift, daß sie offenbar werde zu der letzten Zeit.

Will sagen: Unmöglich wär's, daß ihr des Teufels grimmigen Zorn, Gift und List ausstehen, und der Welt bittere Feindschaft, Läftern und Verfolgen ertragen könntet; aber ihr habt einen starken Rückenhalter und Helfer, der heißt GOtt und der Vater unsers Herrn Ichu Christi, welcher (denn wie er das aute Werk in euch an= gefangen hat, also muß er's auch vollführen, sonst ist's verloren) euch bewahrt durch seine göttliche allmächtige Kraft und Macht, daß ihr im Glauben an sein Wort beständig bleibet und in der lebendigen Hoffnung durch Geduld der Seligkeit erwartet, welche euch bereitet ist von Anbeginn der Welt, liegt aber noch verborgen und zugedeckt, gewiß verschlossen und versiegelt, daß sie wohl unverlett und unverloren bleibt: zu seiner Zeit aber wird sie in einem Augenblick geöffnet und aufgedeckt werden, daß ihr ewia dran zu schauen, und euch derselben zu freuen werdet haben 2c.

Die Papisten spotten unser, daß wir die Lehre vom Glauben so fleißig treiben und so hoch und schwer machen, als die man nicht leichtlich fakt und behält; sprechen, wir können nichts, benn vom Glauben lehren, Christen wissen vorhin, wie und was sie glauben sollen, Türken und Heiden foll man den Glauben predigen 2c. Auch find viele unter uns, welche, so sie hören, daß der Glaube allein, ohne alle Werke, gerecht mache, fassen sie einen1) solchen Wahn: Siehe, was du hörst und liesest aus und in der Schrift, das hältst du für recht und mahr, darum haft du den Glauben; meinen also, der Wahn und Traum, den sie ihnen felbst in ihrem Herzen machen, sei der Glaube.

1) 3m Original: "ein".

St. Peter aber lehrt allhie, daß der Glaube nicht ein Gedanke oder schlechter Wahn sei, den ihm ein Mensch selber erdichtet, sondern GDt= tes Kraft müsse da sein und in uns wirken, daß wir glauben, und durch den Glauben bewahrt und erhalten werden zur Seligkeit. Auf diese Weise redet auch St. Paulus Eph. 1, 17—20. vom Glauben: "Der GOtt unseres HErrn ZCsu Christi, der Vater der Herrlichkeit, gebe euch", spricht er, "den Geist der Weisheit und Offen= barung" 2c., "daß ihr erkennen möget, welche da sei die überschwängliche Größe seiner Kraft an uns, die wir glauben (nicht aus unsern Kräf= ten oder freiem Willen, sondern) nach der Wir= fung seiner mächtigen Stärke, welche er gewirket hat in Christo, da er ihn von den Todten auf= erwecket hat"; als sollte er sagen: Daß wir an Christum glauben, und durch ihn zu GOtt eine herzliche Zuversicht als zu unserm lieben Vater haben, das geschieht durch seine überschwäng= liche große Kraft und mächtige Stärke, durch welche er Christum von den Todten auferweckt hat; eben durch dieselbe schafft und wirkt er solchen Glauben in uns 2c.; daraus man wohl sieht, daß die Apostel den Glauben nicht so für eine geringe, schlechte Kunft halten, die man aus menschlichen Kräften erlangen, und jo bald und leichtlich lernen könne, wie die Werkheiligen gedenken 2c. St. Paulus bittet in seinen Epi= steln immerdar für die driftlichen Gemeinen, an die er schreibt, daß sie GOtt im Glauben stärken und erhalten wolle, und wünscht, daß fie im Erkenntniß und Glauben Christi zunehmen, daß sie völlige Hoffnung haben 2c. Auch bekennt er für sich selbst, er rechne alles für Schaden gegen der überschwänglichen Erkennt= niß Christi JEsu, und spricht doch bald darauf, er habe es noch nicht ergriffen, sei auch noch nicht vollkommen, er trachte aber darnach und jage nach dem vorgesteckten Ziel und Kleinod 2c. Desgleichen thut St. Peter auch, munscht den Släubigen, daß ihnen GOtt seine Gnade und Frieden reichlich gebe und mehre; item, daß sie machien in der Gnade und Erkenntniß Resu Christi, und bittet, daß GDtt aller Gnaden, der fie zu feiner ewigen Herrlichkeit in Christo JEsu berufen hat, sie vollbereiten, stärken, kräftigen und aründen wolle.

Darum, wenn die elenden Papisten vorgeben, ein jeder Chrift wisse wohl, wie oder was er glau= ben foll 2c., geben sie genugsam zu verstehen, daß

sie weder Verstand noch Erfahrung haben, was Glaube sei. Auch haben die sicheren und fal-- schen Christen, derer allzeit mehr sind denn der rechtschaffenen, keinen rechten Bericht vom Glauben, benn sie meinen, wenn sie gleich in Sunde fallen und drin beharren, und nur glauben, so hab's feine Kahr, denn der Glaube mache allein gerecht ohne alle Werke; darauf verlassen sie sich, thun nichts Gutes, ja, eitel Boses, und wollen gleichwohl Chriften sein, find aber viel ärger denn Seiden 2c. Wir haben aber droben aehört, daß der Glaube den Menschen wiederge= biert und allerding nen macht von Herzen, Muth und Sinn, der denn als ein auter Baum aute Frucht trage, einen heiligen Wandel führt 2c.; wo nicht, so ist's nicht ein rechter Glaube.

In Summa, die Lehre vom Glauben ist der Welt unbekannt, darum kann sie nicht anders davon urtheilen, denn sie sei entweder eine schlechte leichte Kunft, oder Brrthum und Reterei, und die, so sie bekennen und annehmen, schilt sie für Verführer und der Kirche Feinde. Aber St. Beter lehrt hie, daß ber Glaube fo ein theurer und edler Schat ist, dem nichts zu vergleichen sei, denn er gibt einen richtigen, klaren Verstand, von allen Sachen recht und gewiß zu richten. Denn wer beg aus der Schrift berichtet und beredet ist, und durch den Glauben gefaßt hat, daß Christus der einige Heiland der Welt ist, ohne und außer welchem niemand von Sünde und Tod erlöft kann werden noch die Seligkeit erlangen, der kann bald ein Urtheil fällen, welche Lehre göttlich und heilsam, welche verführisch und teuflisch, welcher Glaube rechtschaffen, welcher falsch sei, welche Werke gut, welche heuch= lisch seien, welcher Stand heilig und geistlich, welcher unfelig und verdammlich sei, und fehlet ihm nicht; denn GOttes Wort, nach dem er sich Wiederum, wo richtet, läßt ihn nicht irren. folche Erkenntniß und Glaube nicht ist, da kann nichts Anderes, denn Blindheit und Frrthum sein; darum kann man auch von keiner Sache recht urtheilen, heißt schwarz weiß, Finsterniß Licht 2c., und wiederum, weiß schwarz, Jes. 5, 20. Daher kommt's denn, daß der Mensch jest dies, jest ein ander Werk vornimmt, die Sünde zu büßen und GOttes Huld zu erlangen, daher fo viel Stifte, Klöster und so mancherlei falsche Gottesdienste kommen sind; es ist aber alles verloren, denn Christus ist allein der Weg, die Wahrheit und das Leben; wem der nicht leuch= |

tet durch sein Wort, der muß irren, Lügen für Wahrheit annehmen, in Sünden sterben und verderben.

B. 6. In welcher ihr ench freuen werdet, die ihr jest eine kleine Zeit (wo es sein soll) traurig seid in mancherlei Anfechtungen.

Hie zeigt der Apostel an, wie es den Christen in der Welt geht. Vor GOtt im himmel find fie die lieben Kinder des ewigen, himmlischen Erbes, und der Seligkeit gewiß, wie gesagt; aber auf Erden sind sie nicht allein traurig, betrübt und verlassen, sondern müssen auch mancherlei Anfechtungen vom Teufel und von der argen Welt leiden. Wie verschulden fie es denn? Das ist ihre größte Sünde, daß sie an Christum glauben, und GOttes unaussprechliche Wohlthat, durch ihn aller Welt erzeigt, rühmen und preisen, nämlich, daß er allein von Sünde und Tod fönne erretten, gerecht und selig machen; daß menschliche Vernunft durch ihren freien Willen, Rräfte, gute Werke 2c. sich zur Gnade nicht be= reiten möge, viel weniger das ewige Leben ver= dienen, sondern mit all ihrem Dichten und Thun, es heiße und gleiße so schön es wolle, GOtt nicht verföhne, sondern mehr erzürne, weil sie solches alles ohne, ja wider sein Wort und Be= fehl vornimmt, lasse fahren, und verachte, was er verheißen und geboten hat, und erwähle aus eigener Andacht etwas Sonderliches. Da geht denn das Keuer an, denn die Welt will und kann nicht leiden, daß man ihre gute Meinung, Andacht, Heiliakeit, köstliche Werke 2c. straft und verdammt, als die vor GOtt nichts gelten soll= ten,1) fährt benn zu, verfolgt und würgt, die solches jagen, als die ärgsten Gotteslästerer und Aufrührer, und meint, fie thue GOtt einen Dienst daran. Darum ist der Glaube nicht ein schläfriger Gedanke im Herzen, sondern wer ihn hat, der redet und bekennt, wie er's im Berzen fühlt; darüber er denn zu Unglück kommt, wie der Brophet im 116. Pfalm, B. 10., klagt: "Ich glaube, darum rede ich. Ich werde aber fehr geplagt." Daher spricht St. Peter: "Die ihr jest eine fleine Zeit traurig seid"; faßt also den Glau= ben, die Hoffnung und das heilige Kreuz zu= fammen, denn eins folgt aus dem andern.

Doch läßt er's dabet nicht bleiben, sagt nicht allein, wie sie traurig werden sein und mancherlei Ansechtung leiben muffen, sondern tröstet sie

¹⁾ Erlanger: follen.

baneben, und spricht, es werde nur ein kleine Zeit hie auf Erden währen, und werde solcher Traurigkeit und Trübsal gewiß folgen die ewige Seligkeit, darin sie sich ewig freuen werden. Das heißt recht getröstet, wie Apostel zu trösten pflegen, sagen nicht von zeitlichem Frieden, Ruhe, Gunft der Welt, sondern das Widerspiel, nämlich, daß sich die Christen deß frei erwägen sollen, daß sie es nicht besser werden haben denn alle Heiligen, die je gewesen, und der Herr, und das Haupt aller Heiligen selbst ge= habt hat. Was sollen sie 1) denn haben? Trüb= sal, Unfrieden, Trauriafeit, Angst, Noth 2c.; daß also der Christen Trost steht nicht auf sicht= lichen, gegenwärtigen Dingen, welche, ob sie gleich föstlich und herrlich sind, doch vergäng= lich und ungewiß find, sondern auf unsichtlichen und zufünftigen, aber doch gewissen und ewigen Gütern.

Auch ist zu merken, daß der Apostel nicht vergebens hinzusett: "Wo es sein soll"; wie er auch im 3. Capitel, V. 17., thut, da er spricht: "Es ist besser (so es GOttes Wille ist), daß ihr von Wohlthat wegen leidet" 2c. Denn es find viele Leute, die ihnen felbst Kreuz ohne alle Noth auflegen, wie denn der Werkheiligen Art ist, gehen, wie St. Paulus jagt, nach eigener Wahl einher, in Demuth und Geistlichkeit der Engel, haben einen Schein großer Weisheit und Beiliakeit durch selbsterwählte Geistlichkeit und De= muth, und dadurch, daß sie des Leibes nicht verschonen, und dem Fleisch nicht seine Ehre thun zu seiner Nothdurft, Col. 2, 23. Solcher Leute hat das Pabstthum viel [ge]geben. Es soll aber nicht sein, denn es ist Gottes Wille nicht, daß du dir selbst ein Leiden oder Kreuze aus eigener Andacht oder Gutdünkel erwählest; thust du es aber, so bist du des Teufels Märterer, nicht Christi, und wird dir saurer, die Hölle zu verdie= nen, denn einem, der um GOttes willen leidet, den Himmel. Wo es aber sein soll, das ist, wenn's GOtt so schickt, daß du mußt herhalten um deines Glaubens Bekenntnig willen, fo nimm's an, und tröfte dich deß, daß St. Peter hie fagt, daß die Traurigkeit soll eine kleine Beit mähren, die Seliakeit aber, darin du dich freuen follst, ewig.

B. 7. Auf daß euer Glanbe rechtschaffen und viel köftlicher ersunden werde, benn das vergäng=

liche Golb (das durchs Fener bewährt wird), zu Lobe, Preis und Ehre, wenn nun offenbar wird Zesus Christus.

Hie zeigt er mit klaren Worten an die Frucht und Nut folder Anfechtungen, so den Gläubigen beide von den2) Tyrannen und Rotten be= gegnen, spricht: Sie dienen dazu, daß der Glaube dadurch bewährt, rechtschaffen und viel köstlicher erfunden werde denn das vergängliche Gold, das durchs Keuer probirt wird. Denn gleich= wie das Keuer dem Golde keinen Schaden thut, verzehrt es nicht, macht's auch nicht weniger, fondern nütt ihm nur, denn es benimmt ihm allen Zusat, daß es recht lauter und rein wird: also auch das Keuer oder Hite der Verfolgung und allerlei Anfechtung schmerzt wohl und thut aus der Maßen dem alten Menschen weh, daß die, so dadurch geübt, traurig und zuweilen un= geduldig werden, aber der Glaube wird dadurch rein und lauter, wie durchläutert Gold oder Silber.

Denn es ist um ein christlich Leben so gethan, daß [es] immer zunehmen, heiliger und reiner werden soll. Erstlich kommen wir zum Glauben durch die Predigt des Evangelii; durch den Glauben aber werden wir vor GOtt gerecht und heilig. Weil wir aber noch im Fleisch leben, das ohne Sünde nicht ist, regen sich dieselben immerdar, ziehen uns zurück, und hindern, daß wir nicht so vollkömmlich heilig und rein sind, wie wir wohl sollen; darum wirft uns GOtt mitten ins Feuer der Anfechtungen, Leiden und Trübsale, dadurch wir bis an unser Ende ge= feat und probirt werden, daß also in uns nicht allein die Sünde je länger, je mehr getödtet, sondern auch der Glaube bewährt wird und zu= nimmt, daß wir von Tag zu Tage unserer Sache gewisser werden, im Verstand göttlicher Weis= heit und Erkenntniß zunehmen, daß uns die Schrift je lichter und klarer wird, die Unsern desto gewaltiger durch heilsame Lehre zu ermah= nen, und die Widersprecher zu strafen. Hätte uns der Teufel diese Jahre her beide mit Ge= walt und List so heftig nicht angegriffen, wir wären zu dieser Gewißheit in der Lehre nimmer= mehr gekommen; auch wäre der Artikel von driftlicher Gerechtiakeit und die Lehre vom Glauben so klar an Tag nicht gekommen. spricht St. Paulus, 1 Cor. 11, 19.: "Es mussen

¹⁾ Wittenberger: "sollend" — sollen fie. Gleich folgend: "obd" — ob fie.

^{2) &}quot;ben" fehlt in ber Erlanger.

Rotten unter euch sein, auf daß die, so rechtsschaffen sind, offenbar unter euch werden"; und Christus, Matth. 18, 7.: "Es muß ja Aergerzniß kommen" 2c.

Auch können wir nicht fröhlich sein und lachen dazu, wenn wir sehen, daß ses den Feinden aöttlicher Wahrheit nach alle ihrem Willen und Wunsche geht, daß sie allerlei Lust und Freude hie haben, reich, großgehalten und gewaltig find, und ihres Tropens und Pochens kein Maß noch Ende ist, und wir dagegen arm, elend und ver= achtet find. Aber St. Peter fagt: wenn's fo zu= gehe, so stehe es wohl um uns, benn unfer ' Slaube muß alfo durch mancherlei Anfechtungen recht erfunden, und wir dadurch gestärkt und getröstet werden wider solch Aergerniß, daß wir [uns] über die Gottlosen nicht erzürnen, sondern Mitleiden mit ihnen haben und gedenken: Was hilft sie es denn, wenn sie gleich noch so reich und fröhlich find, und aller Welt Ehre und Gewalt dazu hätten? wie lange werden sie es behalten? find fie es doch keinen Augenblick sicher, ja, ehe sie sich's versehen, wendet sich's mit ihnen, daß sie mit dem reichen Mann ewig darben, daß sie auch nicht eines Tröpfleins Wassers mächtig find, und für ihre kurze Freude ein ewig Leid und Traurigfeit empfahen muffen.

Wiederum, ob wir gleich Angst und Trübsale hie eine kleine Zeit leiden, so haben wir doch in Christo Frieden, weil wir den rechten Schat haben, der besser und föstlicher ist denn aller Welt Herrlichkeit und Gut, nämlich sein liebes werthes Wort, das uns von ewigen, himmli= ichen Gütern predigt, die, wie St. Beter fagt, im himmel uns bewahrt find. Darum mögen wir uns eine kleine Zeit sammt allen Auser= wählten leiden, und Christo das Kreuz nachtra= gen, und uns mit ihm schmähen lassen, und mit Geduld erwarten seiner seligen und tröstlichen Offenbarung und Erscheinung, da er herrlich erscheinen wird mit seinen Beiligen und wunder= bar mit allen Gläubigen; da wird unser Lob, Preis und Ehre angehen und ewig währen. Deß trösten wir uns und rühmen uns nicht allein der Hoffnung der zufünftigen Herrlichkeit, bie GOtt geben wird, sondern auch der Trübsale, dieweil wir wiffen, daß Trübfal Geduld bringt 2c. Röm. 5, 3.

B. 8. Welchen ihr nicht gesehen und doch lieb habt, und nun an ihn glaubet, wiewohl ihr ihn nicht sehet.

Hie lobt er sie und aibt ihnen ein aroß Zeua= niß, daß sie Christum lieben und an ihn glauben, ob sie ihn aleich nie gesehen, sondern allein von ihm gehört haben; und darin stehet's gar. Denn wer mit Ernst glaubt, daß er durch Christus Sterben und Auferstehen von Sünde ge= recht, und vom Tode erlöst sei, der wird ihn frei= lich lieben. Liebt er ihn aber, so liebt ihn der Bater wieder, Joh. 16, 27. Es muß aber nicht eine falsche, gefärbte Liebe fein, wie die Heuchler haben, die auf eine andere Weise Christo die= nen, denn er gelehrt und befohlen hat, nämlich nach ihrer guten Meinung und Andacht, und geben denn vor, sie thun's Christo zu Ehren aus lauter großer Liebe, die sie zu ihm haben; aber folder Liebe und Ehre begehrt er nicht, ja hält's für die größte Schmach und Unehre. Darum sett er hinzu: "Ihr glaubet an ihn", zeigt an, welches die rechte Ehre sei, damit man merken könne, daß man ihn liebe, nämlich seinem Wort glauben. Darum ist alles verloren, was Christo zu Ehren geschieht außer dem Glauben an ihn.

Und zeigt St. Peter mit diesen Worten fürzlich an, daß christliche Gerechtigkeit sei, an ihn glauben und ihn nicht sehen, wie Er felbst spricht, Joh. 16, 10 .: "Der Heilige Geift wird die Welt strafen um der Gerechtigkeit willen, daß ich zum Bater gehe, und ihr mich fort nicht sehet"; weiter, daß Christus wahrhaftiger GOtt sei, denn glauben und vertrauen stehet GOtt allein zu; nun glauben wir an Christum, daß er uns trösten, helfen und aus-allen Nöthen erretten, gerecht und selig machen kann 2c.; item, ob wir ihn gleich nicht sehen, doch gewiß wissen und glauben, er sei bei und in uns, Matth. 28, 20., und wirke alles in uns 2c.; zulett, was es für ein Glaube sei, dadurch wir vor GOtt gerecht und felia werden, nämlich der Glaube an Christum, daß er unser Heiland und Mittler ist; damit werden ausgeschlossen alle Aberglauben, derer ungählig viel find.

23. 8. 9. So werbet ihr euch freuen mit unsausihrechlicher und herrlicher Freude, und das Ende eures Glaubens davon bringen, nämlich der Seelen Seligkeit.

St. Peter redet hie so flar von der zufünftigen Freude in jenem Leben, daß ich schier nicht weiß, ob anderswo in der Schrift so mit hellen, klaren Worten davon geredet werde, und kann's doch dennoch nicht aussprechen. Ob sich, spricht er, 1134 Grl. 52, 27-29.

eure Chre, Freude und Seligkeit eine Zeitlang verzieht, und sihr jest noch hie auf Erden in Schmach, Traurigfeit und Trübsalen aus Neid und Bosheit des Teufels und der Welt lebet, schadet nicht; habt Geduld, es wird bald anders Wenn ihr nun in Christo entschlafen und bearaben seid, ist's um eine Stunde zu thun (wie euch an jenem Tage zu Sinn wird sein), so wird eure Freude angehen, die wird so groß und herrlich sein, spricht er, daß [es] kein Herz genugsam bedenken, viel weniger irgend ein Mund ausreden kann. Darum ist, gegen ihr zu rechnen, alle Freude, so je auf Erden gewest ift und noch sein wird, ein lauter Kinderspiel zu rechnen. Denn es ist noch keine weltliche Freude so groß und herrlich, die nicht unrein und mit Leid vermischt ist, oder da nicht bald Leid darauf folgt; baher fagt Salomon, Sprüchw. 14, 13.: "Nach Lachen kommt Weinen, nach Freude kommt Leid." Darum fanns 1) feinen Bestand haben; denn sie wird nicht allein ohne Unterlaß mit allerlei Jammer und Plage verhindert, sondern der leibliche Tod kommt auch endlich, und macht's aus mit ihr, und wo nicht Glaube ist an Christum, folgt der kurzen, elenden, bettlerischen Freude der ewige Tod und Verdammniß.

Hie aber ist's umgekehrt: Trauriakeit und Leid wird zur Freude, die nicht allein herrlich und unaussprechlich ist, sondern darinnen wir auch ewig leben und selig sein werden. Darum bleibet fest in der Liebe und Glauben an Chri= stum, den ihr noch zur Zeit nicht sehet, und leidet um seines Namens willen, wie's euch der Teufel und die bose Welt einschenken, es wird euch reich= lich und herrlich wohl vergolten und belohnt werden, denn das Ende eures Glaubens wird sein die ewige Seligkeit 2c. Das läßt sich nicht mit Worten ausreden, sondern will von Herzen geglaubt sein; sonst wenn man gleich viel Worte davon macht, so bleibt es doch ein unnüges Ge= wäsche.

B. 10. Nach welcher Seligkeit haben gesucht und geforschet die Bropheten 2c.

Die Seligkeit, bavon ich rede, die ihr empfahen werdet, ift gewiß, denn sie hat ein Zeugniß in den heiligen Propheten.

Hie weist uns St. Petrus zurück in die heilige Schrift, darin zu sehen, wie GOtt um keines Verdiensts willen, sondern aus bloker Gnade

halte, das er verheißen hat. Denn die ganze Schrift ist dahin gerichtet, daß sie uns von un= sern Werken reiße und zum Glauben bringe. Darum ist noth, daß wir in der Schrift studiren, auf daß wir des Glaubens gewiß werden. Alfo führt uns auch St. Paulus in die Schrift, da er fpricht Röm. 1, 2.: "GOtt hat das Evangelium zuvor verheißen durch seine Propheten in der heiligen Schrift"; und Röm. 3, 21.: "Die Gerechtigkeit, so durch den Glauben an Jesum Christum kommt und vor Gott gilt, ist offenbaret und bezeuget durch das Gefetz und die Propheten."

Also lesen wir auch Apost. 17, 2. ff., da²) St. Paulus den Juden zu Thessalonich und her= nach zu Beroe den Glauben predigte an Christum, habe er mit ihnen aus der Schrift geredet, dieselbe ihnen aufgethan und vorgelegt, daß Christus mußte leiden 2c. Und da sie solches gehört, haben sie täglich in die Schrift geforscht, ob fich's also hielte, wie sie von St. Baulo ge= lehrt waren. Darum sollen wir auch in der Schrift suchen, denn sie ist's, die von Christo zeuget (wie er felbst sagt Joh. 5, 39.; item, 2. 46.: "Wenn ihr Mosi glaubtet, so glaubtet ihr auch mir; benn er hat von mir geschrieben"), und also das Neue Testament aus dem Alten lernen gründen, und den unnüßen Schwäßern nicht Glauben geben, die das Alte Testament verachten, und sprechen, es sei nicht mehr von= nöthen; so wir doch allein daraus mussen den Grund unseres Glaubens nehmen, denn GOtt hat die Propheten darum zu den Juden gefandt, daß sie von dem künftigen Christo sollten Zeug= niß geben. Daher haben die Apostel allent= halben die Juden überweiset und überwunden aus ihrer eigenen Schrift, daß dieser Jesus, den sie ihnen verkündigten, Christus wäre.

Also find die Bücher Mosis und der Propheten auch Evangelium, fintemal fie eben das zuvor verkündigt und beschrieben haben von Christo, das die Apostel hernach gepredigt und geschrie= ben haben. Doch ist ein Unterschied dazwischen. Denn wiewohl beides dem Buchstaben nach auf Papier geschrieben ist, so soll doch das Evange= lium oder das neue Testament eigentlich nicht gefchrieben, fondern in die lebendige Stimme gefasset werden, die da erschalle und gehört werde in aller Welt; daß es aber auch geschrieben ist,

¹⁾ tanns = tann fie.

^{2) &}quot;da" von uns gefett ftatt: das.

ist aus Uebersluß geschehen. Aber das alte Testament ist nur in die Schrift versasset, darum heißt es auch ein Buchstabe, und die Apostel nennen's die Schrift; denn es hat allein gedeutet auf den zukünftigen Christum. Das Evangelium aber ist eine lebendige Predigt von Christo, der da kommen ist.

Weiter ift unter den Büchern des Alten Testaments auch ein Unterschied. Aufs erste sind die fünf Bücher Mosis das Hauptstück der Schrift und heißen eigentlich das Alte Testament; darnach sind auch Historien und Geschichtbücher, darin beschrieben sind allerlei Exempel deren, die das Gesetz Mosis gehalten oder nicht gehalten haben; zum dritten sind die Propheten, die aus Mose gegründet sind, und was er geschrieben hat, weiter und mit klareren Worten ausgestrichen und verklärt haben. Es ist aber Sine Meinung aller Propheten und Mosis.

Daß man aber sagt, das Alte Testament sei aufgehoben, sollst du also verstehen: Zum ersten, der Unterschied unter dem Neuen und Alten Testament ift, wie wir jest gesagt haben, der, daß das Alte hat gedeutet auf Christum, das Neue aber gibt uns nun das, das vor im Alten verheißen, und durch die Riguren bedeutet ift gewefen; darum find nun die Figuren aufgehoben, denn dazu sie gedient haben, das ift jest vollendet und ausgerichtet, und erfüllt, was darin ist ver-Darum soll nun im neuen Testament kein Unterschied ber Speise, Rleiber, Stätte, Beit 2c. mehr sein, denn in Christo gilt nichts mehr, denn eine neue Creatur. Auch sind die Juden, die Unterschied der Speise, Stätte 2c. nach ihrem Gesetze halten mußten, nicht dadurch felia worden, auch war's ihnen darum nicht ge= boten zu halten, daß sie dadurch vor GOtt soll= ten fromm werden, sondern daß fie unter solcher Zucht und Last des Gesetzes nach Christo seufzeten, der defi alles ein Ende würde machen 2c.

Weiter ist zu merken, daß GOtt im alten Testament zweierlei Regiment geführt hat, daburch er sich hat unterstanden, selbst das Volk zu regieren, beibe inwendig im Herzen und auswendig am Leibe und an den Gütern; daher gab er ihnen auch so mancherlei Gesetze, unter einander gemengt. Ins leibliche Regiment gehören die Gesetze, so da lehren, wie sie Kinder, Gesinde, Haus regieren; item, pslanzen, bauen, borgen, lösen, freien, streiten 2c. sollten; item, daß ein Mann seinem Weibe mochte einen Scheid-

brief geben und sie fahren lassen 2c. Ins geist= liche Regiment gehören die, so von äußerlichem Gottesdienst, sonderlich aber die, so von Glauben und Liebe lehren, nämlich, daß man GOtt foll fürchten, glauben und lieben von ganzem Herzen 2c. und den Nächsten als sich selbst. Run aber im neuen Testament regiert er in uns geist= lich durch Christum; das leibliche und äußer= liche Regiment aber richtet er durch die weltliche Obrigkeit aus. Darum, da Christus kommen ift, ift das äußerliche aufgehoben. Da bestimmt uns GOtt nicht mehr äußerliche Person, Zeit und Stätte, sondern regiert uns geistlich durch das Wort, daß wir also Herren seien über alles, was äußerlich ist, und an kein leiblich Ding ge= bunden find. Bas aber jum geiftlichen Regi= ment gehört, das ift nicht aufgehoben, sondern steht noch immerdar, als da sind die Gesetze im Mose von der Liebe GOttes und des Nächsten. Die will SDtt gehalten haben und gibt darum feinen Gläubigen den Heiligen Geist, daß sie es halten können.

Dazu sind auch die Figuren geistlich blieben, das ist, das, so durch die äußerlichen Kiauren geiftlich bedeutet ist, wiewohl es äußerlich ist aufgehoben. Als, daß sich ein Mann von seinem Weibe scheidet und sie fahren ließ um des Chebruchs willen, das ift eine Figur und Bedeutung, die nun auch geistlich ist erfüllt. Denn also hat GOtt verworfen die Juden, da sie nicht wollten an Chriftum glauben, und die Seiden erwählt und angenommen. Item, also thut er noch, wenn einer nicht will im Glauben wandeln, den läßt er aus der christlichen Gemeine thun, daß er sich bessere. Defigleichen ift auch, daß ein Weib nach ihres Mannes Tode muß des Man= nes Bruder nehmen, und von ihm Kinder zeugen, und er mußte sich nach demselben nennen lassen, und in seine Güter siten. Dies, wiewohl es jekt ist abgangen, so ist's doch eine Kigur, die auch auf Christum deutet; denn er ist unser Bruder, ist für uns gestorben und gen himmel gefahren, und hat uns befohlen, daß wir die Seelen schwanger und fruchtbar machen durch das Evangelium; damit behalten wir seinen Namen, werden nach ihm genannt und treten auch in seine Güter. Darum darf ich mich nicht rühmen, daß ich die Leute bekehre, sondern muß es alles dem HErrn Christo zuschreiben. Also hält fich's auch mit allen andern Figuren des Alten Testaments, welche zu lang wären zu erzählen.

Also steht noch alles, was nicht äußerlich ist im Alten Testament, als da sind alle Propheten= Sprüche vom Glauben und Liebe; darum bestätiat's Christus auch Matth. 7, 12.: "Alles, was ihr wollt, daß euch die Leute thun follen, das thut ihr ihnen auch; das ist das Geset und die Propheten." Also sind Moses und die Propheten auch Zeugen des zukünftigen Christi. Als, wenn ich will predigen von Christo, daß er der einige Heiland sei, durch welchen jeder= mann musse selig werden, mag ich vor mich nehmen den Spruch 1 Mof. 22, 18 .: "In dei= nem Samen sollen alle Völker auf Erden ge= jegnet werden." Daraus mache ich eine leben= dige Stimme, und spreche: Durch Christum, der da Abrahams Same ist, müssen alle Menschen gesegnet werden; daraus folgt, daß wir in Abam alle verflucht und verdammt sind; barum ist vonnöthen, daß wir an den Samen glauben, wollen wir anders der Verdammniß entlaufen. Aus solchen Sprüchen müssen wir einen Grund unseres Glaubens legen, und sie bleiben lassen, daß wir darin sehen, wie sie von Christo Zeugniß geben, auf daß der Glaube dadurch gestärft werde. Das will St. Petrus nun mit diesen Worten, da er spricht:

B. 10. Nach welcher Seligkeit haben gesucht und geforschet die Bropheten, die von der zukünftigen Gnade auf euch geweissaget haben.

Da sehen wir, daß die lieben Propheten ein herzlich Verlangen gehabt haben nach der Gnade und Seligkeit, die in Christo versprochen war, und nun uns und aller Welt durchs Evangelium angeboten und ausgetheilt, der wir auch gewiß in der Hoffnung durch Geduld erwarten; hätten auch gern die Zeit erlebt, da sie offenbart ist, und gesehen und gehört, das wir sehen und hören, wie Christus Luc. 10, 24. sagt; aber es hat ihnen nicht widerfahren können. Das haben fie aber gethan, nämlich mit herzlichem Lerlan= gen darnach geseufzt und großem Ernst und Fleiß, Lust und Freude darnach gesucht und ge= forscht in den Verheißungen, den Patriarchen geschehen, und dieselben reicher und weitläufiger erklärt und ausgestrichen, und uns damit gedient. Doch haben sie sich derselbigen Inade und Seligkeit, die noch fünftig war, getröstet, und sfind im Glauben des zukünftigen Christi eingeschlafen. Das meint St. Peter, da er spricht: "Nach welcher Seligkeit" 2c.

Auf diese Weise redet auch St. Paulus Röm. 16, 25. 26.: "Nach der Offenbarung des Geheimnisses, das von der Welt her verschwiegen gewesen ist, nun aber offenbaret und kund ge= macht durch der Propheten Schriften." Also findest du im Neuen Testament viel Sprüche aus den Propheten genommen, damit die Apostel beweisen, daß es alles also ergangen ist, wie die Propheten geweissagt haben. Also beweiset's Christus selbst aus dem Propheten Jesaia, daß Messias gegenwärtig sei, da er spricht Matth. 11, 5.: "Die Blinden sehen, die Lahmen gehen, den Armen wird das Evangelium verkündiget"; als sollte er sagen: Wie es dort geschrieben steht, so geht es da. Item, also lesen wir Apost. 9, 22. und 17, 2. f. von Paulo, und Cap. 18, 22. von Apollo, wie sie die Juden eintrieben und beweiseten durch die Schrift, daß dieser JEsus, den sie ihnen verkündigten, der rechte Messias wäre. Denn was die Propheten verkündigt hat= ten, das war nun alles also ergangen an Christo. Item, Apost. 13, 46.1) beweisen die Apostel, wie den Heiden müßte das Evangelium gepredigt werden, daß sie gläubig würden. Das hat sich alles also verlaufen, und ist also da im Schwange gangen, daß die Juden überweiset wurden, und bekennen mußten, daß es da eben also ging, wie die Schrift zuvor gesagt hatte.

B. 11. Und haben geforschet, auf welche und welcherlei Zeit beutete der Geist Christi, der in ihnen war.

Also will St. Petrus fagen: Wiewohl die Propheten nicht eigentlich gewußt haben die ge= wisse und bestimmte Zeit, so haben sie doch in= gemein angezeigt alle Umstände der Zeit und Stätte, als, wie Chriftus leiden, und welches Todes er würde sterben, und wie die Heiden würden an ihn glauben, also, daß man gewißlich bei den Zeichen könnte wissen, wann die Zeit da wäre. Auch hatten sie die gewisse Prophezei Jakobs des Patriarchen, daß der Juden König= reich follte zuvor aufhören, ehe Chriftus tame; aber der Tag und gewisse Zeit, da solches ge= schehen sollte, war nicht bestimmt, denn es war daran genug, wenn diese Zeit käme, daß sie dann dabei gewiß wissen könnten, daß Christus nicht fern wäre. Also hat der Prophet Zoel [Cap. 3, 1.] auch geweissagt von der Zeit, da

¹⁾ In den Ausgaben: Act. 15.

der Heilige Geist sollte kommen, da er spricht: "Und nach diesem will ich meinen Geist auszgießen über alles Fleisch"; welchen Spruch St. Peter anzeucht Apost. 2, 17., und beweist, daß er eben von der Zeit und bestimmten Perstonen geredet habe.

Mich dünkt, St. Peter habe sonderlich den Propheten Daniel gemeint, da er hie spricht: "Und haben geforschet, auf welche und welcher-lei Zeit deutete der Geist Christ" 2c. "Welche" heißt, daß er die Zeit gewiß abrechnet und stimmt, wie lange und wie viele Jahre dahin sein sollten, Dan. 9, 24. ff.; "welcherlei" heißt, daß er sein abmalt, wie es zur selbigen Zeit in der Welt gehen und stehen sollte: wer das oberste Regiment haben, oder wo das Kaiserthum sein sollte; daß also Daniel nicht allein die Zeit, sondern auch den Wandel, Gestalt und Wesen derselbigen Zeit verkündigt 2c.

Aus dem allen siehst du, wie mit großem Fleiß die Apostel allweg Grund und Bewährung ihrer Predigt und Lehre, aus den Propheten angezeigt haben. Sett fährt der Pabst zu und will ohne Schrift mit uns handeln, und gebieten bei Gehoriam der Kirche und beim Bann, daß wir ihm glauben. Die Apostel waren voll Heiliges Geistes, maren dazu gewiß, daß sie von Christo gesandt waren und das rechte Evangelium predigten: noch warfen sie sich her= unter, und wollten nicht, daß man ihnen glau= ben follte, wenn sie es nicht gründlich aus der Schrift bewährten, daß es also wäre, wie sie faaten, auf dak auch den Unaläubiaen das Maul gestopft murbe, daß sie nichts dawider konnten aufbringen; und wir sollen den groben, unge= lehrten Köpfen glauben, die doch gar kein GDt= tes-Wort predigen, und nicht mehr können, denn daß sie immerdar schreien: Die Läter haben nicht können irren, so hat auch die Kirche nun etliche hundert Jahre her nicht anders gelehrt und geglaubt, denn wir; barum barf man keine Rechenschaft bavon geben.

Das können wir wohl aus der Schrift beweisen, daß niemand selig werde, denn der an Christum glaubt, also, daß sie nichts dawider können sagen; aber ihren Tand werden sie uns nicht mit Schriften beweisen, daß der verdammt werde, der auf diesen oder jenen Tag nicht fastet 2c.; darum wollen und sollen wir ihnen nicht glauben. Nun sagt St. Petrus

weiter:

B. 11. 12. Und zuvor bezeuget hat die Leiden, die in Christo sind, und die Herrlichkeit darnach, welchen es offenbart ist.

Das mag man verstehen von beiberlei Leiben, das Christus und die Seinen leiden, wie
St. Paulus aller Christen Leiden heißt Christi Leiden. Denn wie der Glaube, der Name, das Wort und Werk Christi unser ist, darum, daß wir an ihn glauben: also ist seine Leiden auch unser, und unseres sein, darum, daß wir um seinetwillen leiden. Also wird das Leiden Christi täglich in den Christen erfüllt, dis ans Ende der Welt.

So ist nun dies unser Trost in alle unserm Leiden, das uns um Chriftus willen angelegt wird, daß er dasselbige für sein eigen Leiben rechnet; benn Apost. 9, 4. spricht er: "Saul, Saul, warum verfolgest du mich?" so doch Saulus nicht ihn, denn er war ihm nun zu hoch ge= feffen, fondern feine Gläubigen verfolgte; item, Bach. 2, 8 .: "Wer euch antastet, der tastet meinen Augapfel an"; und daß wir gewiß find, daß dem Leiden die ewige Herrlichkeit wird folgen. Aber wie Christus, unser HErr und Beiland, ehe hat leiden muffen, ehe er zur Herrlichkeit kommen ist: also werden wir ihm folgen müssen. erst das Areuz auf uns nehmen und ihm nach= tragen, und hernach der ewigen Herrlichkeit und Freude erwarten.

Darum spricht er: GOttes Geift, ber in ihnen war, hat durch sie bezeugt, daß, wer an Chriftum glaubt und ihn bekennt, foll fich gewiß dar= nach richten, daß er musse zuvor, dem Erempel feines hErrn nach, viel leiden, ehe er zur herr= lichkeit komme. Damit troftet St. Peter alle Gläubigen, daß sie sich nicht ärgern, wenn sie allerlei Angst und Noth, Schmach, Berachtung 2c. in der Welt leiden mussen um des Namens Christi willen, und durch Ungeduld nicht verzagt werden noch verzweifeln, als würde nichts draus werden, sondern deß dann indächtig1) sein, daß alle Propheten aus Offenbarung des Beiligen Beistes so verkundigt haben, daß das Kreuz vorhergehen musse, und dem gewiß die Herrlichkeit folgen werde; benn GOtt macht erst arm, barnach reich, verwundet und tödtet erst, darnach heilt er und macht gefund. Der Teufel thut das Widersviel.

Daß wir aber jest die Propheten so wenig

¹⁾ indächtig = eingebent.

1142

verstehen, macht, daß uns die Sprache unbefannt ist; sie haben sonst klärlich genug geredet. Darum, welche der Sprache fundia sind und Sottes Seift haben (den alle Gläubigen haben), denen find sie nicht schwer zu verstehen, sintemal sie wissen, daß die ganze Schrift dahin gerichtet ist, daß sie uns lehre vom Glauben, Hoffnung, Liebe, Geduld in Anfechtungen 2c. Wer folches nicht weiß noch versteht, und den Geist GOttes nicht hat, dem ist der Propheten Schrift allerding unbekannt und undeutsch, wiewohl, wo man der eins mangeln follte, besser ist der Geist ohne die Sprache, denn die Sprache ohne Geist. Ob sie nun wohl eine sonderliche Weise, zu reden, haben, meinen sie doch eben das, das die Apostel predigen, denn sie haben beide, vom Leiden und von der Herrlichkeit Christi, und derer, die an ihn alauben, viel gefagt; als, da David fpricht von Christo Pf. 22, 7.: "Ich bin ein Wurm und kein Mensch"; damit er anzeigt, wie tief er herunter geworfen und gedemüthiget ist Also schreibt er auch im in seinem Leiden. 44. Pfalm [V. 23.] von den Christen, daß sie klagen, wie sie von den Feinden der Wahrheit verfolat und erwürat werden, und fpricht: "Wir werden um beinetwillen täglich erwürgt, und sind aeachtet wie Schlachtschafe" 2c.

2. 12. Denn sie haben es nicht ihnen selbst, son= bern uns dargethan, welches euch unn verkündiget ist durch die, so euch das Evangelium verkündiget haben, durch den Seiligen Geift, vom Simmel gefandt.

Das ist, die Propheten hätten wohl gerne mocht erleben die felige Zeit ber Gnaden, und Christum gegenwärtig hören predigen, und sehen Munderzeichen thun, wie er Matth. 13, 17. felber spricht: "Die Propheten und Gerechten haben beaehrt zu sehen" 2c. Aber weil's nicht sein konnte, haben sie sich genügen lassen, daß sie, durch den Heiligen Geist erleuchtet, von ferne gefehen und erkannt haben die Gnade und Selig= feit, so aller Welt durch Christum widerfahren follte, haben sich deß auch vertröstet. Daß sie es aber hinter ihnen gelassen haben, haben sie uns zugut und [zu] Liebe gethan, sind in dem unsere Knechte gewesen und uns damit gedient, auf daß wir bei ihnen zur Schule gingen und dasselbige auch lerneten. Wie ist's denn zu uns kommen? "Durch die, so euch das Evangelium von Christo verkündigt haben"; die haben einen

rechten Meister gehabt, der sie es gelehrt hat, nämlich den Seiligen Geist, welchen Christus vom Himmel gesandt hat, der hat ihnen das Verständniß eröffnet, daß sie die heilige Schrift verstehen und den andern durch Predigt und Schrift dargeben haben können. Da haben wir ja einen starken Grund unseres Glaubens, daß wir uns wohl ruften und schützen können wiber alle falsche Lehre.

Welches auch die Engel gelüstet zu schauen.

Solch groß Ding haben uns die Apostel verfündigt durch den Heiligen Geist, der vom Him= mel auf sie kommen ist, daß auch die Engel ihre Lust dran haben, dasselbige zu schauen. heißt uns St. Vetrus die Augen aufthun und sehen, was das Evangelium ist: da werden wir Luft und Wonne von haben, denn es hält uns andere Güter vor, denn aller Welt Reichthum und Pracht ift, nämlich, wie wir von des Teufels Gewalt errettet, von Sünde und Tod frei, und Rinder und Erben Sottes sollen werden durch Christum. Solches können wir noch mit leib= lichen Augen nicht sehen, sondern muffen's glauben, daß wir theilhaftig und Mitgenossen sind der Gerechtigkeit, Wahrheit, Seligkeit und aller himmlischen Güter, die GOtt hat; denn fintemal er Christum, seinen einigen Sohn, das höchste But, für uns alle bahin gegeben hat: wie follte er uns mit ihm nicht alles schenken? Röm. 8, 32., nämlich Gnade, Gerechtigkeit, ewiges Leben und Seligkeit, davon die Engel im himmel alle Freude und Lust haben. Das wird uns alles durchs Evangelium angeboten, und wenn wir glauben, so werden wir auch solche Freude und Lust bavon haben. Aber unsere Freude und Lust kann nicht also vollkommen sein, als der Engel ist, weil wir noch auf Erden in des Teufels Reich leben. Jekund fähet es wohl in uns an, daß wir etwas davon empfinden durch den Glauben, aber im himmel ist die Freude so groß, daß [es] fein menschlich Herz begreifen fann; wenn wir nun dahin fommen, werden wir's auch fühlen.

Bisher hat St. Peter angezeigt, mas bas Evangelium für eine Lehre sei, nämlich, die von Christo zeuge, daß wir durch seinen Tod und Auferstehung neugeboren werden zu einem un= vergänglichen Erbe 2c., und wie es vorhin durch die Propheten verkündigt fei, daß es also ge= schehen und gepredigt sollte werden; weist uns also in die Schrift, daß wir Trost und Stärkung bes Glaubens daraus empfahen, und uns damit rüsten und wappnen sollen wider alle seurigen Pfeile des Teusels, Ansechtung der Welt, Schwermuth und Traurigseit des Herzens 2c. Nun fährt er weiter und vermahnt uns, daß wir derselbigen Predigt des Evangelii anhangen durch den Glauben, und nachfolgen durch die Liebe, und spricht also:

B. 13. Darum so begürtet die Lenden eures Gemiiths.

Das ist eine Vermahnung zum Glauben und ist das die Meinung: Dieweil euch solcher unaussprechlicher Schat verkündigt und gegeben ist durch das Evangelium, deß sich auch die Engel im Himmel freuen und Lust haben zu schauen, so hanget nun daran, und setzet eure Zuversicht darauf mit ganzem Erwägen, also, daß es ein rechtschaffener Glaube und nicht ein gefärbter oder gedichteter Wahn und Traum sei.

St. Beter redet allhie nicht von einem leib= lichen Gürten, wie ein Mann sein Schwert an die Lenden aurtet, sondern von einem geistlichen Gürten des Gemüths, welches auch Chriftus gerührt hat Luc. 12, 35., da er spricht: "Lasset eure Lenden umgürtet sein." Un etlichen Orten in der Schrift heißen Lenden die Unkeuschheit leiblich; nach der Weise heißt "Lenden gurten" Unkeuschheit dämpfen und keusch leben. Auch heißt die Schrift Lenden, da die natürliche Ge= burt vom Later herkommt. Also lesen wir 1 Mos. 35, 11. von Jakob, daß ihm GOtt verheißt, daß Könige aus seinen Lenden kommen follen 2c., und Apost. 2, 30.: David wußte, daß die Krucht feiner Lenden sollte auf seinem Stuhl fiten.

Aber das geistliche Gürten (davon hie der Apostel sagt) geht also zu: Wie eine Jungfrau leiblich rein und unverrückt ist, also ist die Seele geistlich durch den Glauben unverrückt, durch welchen sie Christus Braut wird. Wenn sie aber von dem Glauben fällt auf salsche Lehre, so muß sie zu Schanden werden; daher die Schrift allenthalben die Abgötterei und Unglauben einen Shebruch und Hurerei nennt, das ist, wenn die Seele an Menschenlehren hangt, und also den Glauben und Christum hinfallen läßt. Das verbeut nun hie St. Peter, da¹) er uns heißt

bie Lenden des Gemüths gürten; als follte er sagen: Ihr habt nun das Evangelium gehört, und seid in den Glauben getreten; darum sehet darauf, daß ihr darin bleibet, und euch nicht verrücken lasset durch falsche Lehre, daß ihr nicht wanket und hin- und berlauset mit Werken.

Und hie führt er eine sonderliche Weise zu reden, da er fpricht: die Lenden eures Gemüths. "Gemüth" heißt er, das wir sprechen-"gesinnet sein", als wenn ich sage: Das dünkt mich recht; und wie St. Baulus redet: Also halten wir's. also sind wir gesinnet. Damit trifft er eigent= lich den Glauben, und will also fagen: Ihr habt einen rechtschaffenen Sinn geschöpft, daß man allein durch den Glauben vor GOtt muffe ge= recht werden; in dem Sinn bleibet, aurtet ihn wohl, haltet fest dran, und lasset euch nicht da= von reißen, so steht ihr wohl. Denn es werden viel falsche Lehrer auftreten und Menschenlehre aufrichten, daß sie euren Sinn verrücken und bas Gürtel eures Glaubens auflösen; darum feid gewarnt und fasset es wohl zu Sinnen. Heuchler, die auf ihren Werken stehen und baher gehen in einem ehrbaren, feinen Leben, find also gesinnt, daß sie GOtt muß in himmel seten um ihrer Werke willen, werden aufgeblasen und fahren hoch daher, stehen hart auf ihrem Sinn und Dünkel, wie der Pharifäer Luc. 18, 11. f., von denen auch Maria sagt im Magnificat, daß fie eben das Wörtlein braucht, das hie in St. Pe= ter steht: "Er zerstreuet, die da hoffährtia sind in ihres Herzens Sinn" [Luc. 2, 51.].

Seid nüchtern.

Das Nüchternsein dient äußerlich zum Leibe. und ist das vornehmste Stud des Glaubens. Denn wenn der Mensch durch den Glauben gleich gerecht ist worden, so ist er doch noch nicht gar ledig von bösen Lüsten. Der Glaube hat wohl angefangen das Kleisch zu dämpfen: es regt sich aber noch immerdar, und wüthet gleich= wohl in allerlei Lüsten, die wollten gerne wieder hervor, und nach seinem Willen fahren. um hat der Geist täglich zu schaffen, daß er's zähme und dämpfe, und muß sich ohne Unterlaß damit schlagen, und Acht haben auf das Fleisch, daß es den Glauben nicht abstoße. Darum betrügen sich die selbst, die da sprechen, sie haben den Glauben, und meinen, damit sei es genug, und habe keine Fahr, wenn sie gleich des Fleisches Luste vollbringen. Wo der Glaube recht=

¹⁾ Wittenberger: bas.

schaffen ist, da muß er den Leib angreisen, und im Zaum halten, daß er nicht thue, was ihn gelüstet. Darum sagt St. Peter, daß wir nüchtern sein sollen.

Doch will er nicht, daß man den Leib verderbe, oder zu sehr schwäche; als man viele findet, die sich toll gefastet und todt gemartert haben. St. Bernhardus ist auch eine Zeitlang in folcher Thorheit.gewesen, wiewohl er sonst ein heiliger Mann war, daß er dem Leibe so viel abbrach, daß ihm der Odem stinkend1) ward, und konnte nicht bei den Leuten sein; doch kam er hernach wieder heraus, und verbot es seinen Brüdern auch, daß sie dem Leibe nicht zu wehe thäten. Denn er sahe wohl, daß er sich selbst untüchtig gemacht hatte, seinen Brüdern zu dienen. Dar= um fordert St. Veter nicht mehr, denn daß wir nüchtern sein sollen, das ist, so fern dem Leibe abbrechen, als wir fühlen, daß er noch zu geil ift. Da bestimmt er keine gewisse Zeit, wie lange man fasten foll, wie der Pabst gethan hat, sondern stellt es einem jeglichen heim, daß er also faste, daß er immer nüchtern bleibe, und den Leib nicht belade mit Küllerei, auf daß er bei Sinnen und Vernunft bleibe, und sehe, wie viel ihm noth ist, den Leib zu kasteien. Denn es taugt gar nicht, daß man davon ein Gebot auf einen ganzen Saufen und Gemeinen ftelle, fintemal wir unter einander so ungleich sind, einer stark, ein anderer schwach von Leib, daß ihm einer viel, der andere wenig müsse abbrechen, also, daß der Leib daneben gesund bleibe, und geschickt, Gutes zu thun.

Daß aber der robe Haufe hereinfällt, und da= mit will wohl fahren, daß sie nicht fasten, und Fleisch essen können, ist auch nicht recht. Denn diese fassen auch das Evangelium nicht, und sind fein nüte, eben als wohl als die andern, thun nicht mehr, denn daß fie des Rabstes Gebot ver= achten, und wollen doch ihren2) Sinn und Gemuth nicht gurten, wie St. Beter fagt, laffen bem Leibe seinen Muthwillen, daß er faul und geil bleibe. Gut ift's, daß man faste; aber das heißt recht fasten, daß man dem Leibe nicht mehr Futter gibt, denn ihm noth ift, die Gesundheit zu erhalten, und lasse ihn arbeiten und wachen, daß der alte Esel nicht zu muthwillig werde und aufs Gis tanzen gehe, und breche ein Bein, fondern gehe im Zaum, und folge dem Geift; nicht,

wie die thun, die sich mit Fischen und dem besten Wein auf einmal, wenn sie fasten, so voll füllen, daß ihnen der Bauch dönet.2) Das heißt hie St. Beter nüchtern sein, und sagt nun weiter:

Und seizet eure Hoffnung ganz auf die Gnade, die euch angeboten wird.

Der chriftliche Glaube ist also geschickt, daß er sich frei dahin setzt auf GOttes Wort mit gan= zem Bertrauen, wagt sich frei barauf, und geht freudig hinan. Darum spricht St. Peter: Dann sind die Lenden eures Gemüths gegürtet, und euer Glaube rechtschaffen, wenn ihr's also darauf magt, es treffe an, mas es wolle, Gut, Ehre, Leib oder Leben. Also hat er mit diesen Wor= ten sehr fein einen rechtschaffenen, ungefärbten Glauben beschrieben. Es muß nicht ein fauler und ichläfriger Glaube oder Traum sein, son= bern ein lebendig und thätig Ding, daß man sich mit ganzem Erwägen drein gebe und an dem Wort hange, GOtt gebe, es gehe uns wie es wolle, daß wir durch Glück und Unglück hindurch bringen. Als, wenn ich sterben soll, da muß ich mich frisch auf Chriftum erwägen, den Hals frei daher strecken, und auf das Wort GOttes tropen, welches mir nicht lügen kann. Da muß der Glaube stracks hindurch gehen, sich nichts irren laffen, und alle Dinge aus den Augen seken, das er sieht, hört und fühlt. Einen sol= chen Glauben fordert St. Peter, der nicht in Gedanken oder Worten, sondern in solcher Kraft stehe.

Zum andern sagt St. Peter: Sezet eure Hoss= nung auf die Gnade, die euch angeboten wird; das ift, ihr habt die große Gnade nicht ver= dient, sondern ist euch lauter umsonst angeboten. Denn das Evangelium, welches diese Gnade verfündigt, haben wir nicht erdacht noch erfunden, sondern der Heilige Geist hat es vom Himmel herab in die Welt lassen kommen. Was wird uns aber angeboten? Das, das wir droben gehört haben: Wer an Chriftum glaubt, und am Worte hangt, der hat ihn mit allen seinen Gütern, daß er ein herr wird über Sünde, Tod, Teufel und Hölle, und gewiß ist des ewigen Lebens. Dieser Schat wird uns vor die Thür bracht, und in den Schooß gelegt, ohne unser Buthun oder Berdienst, ja, unversehens und ohne unser Wissen oder Gedanken. Darum will

¹⁾ Erlanger: ftinken.

²⁾ Original: "ihr".

²⁾ bonen = aufschwellen.

der Apostel, daß wir uns fröhlich darauf er= wägen follen. Denn GOtt, der uns solche Gnade anbeut, wird uns gewißlich nicht lügen.

Durch die Offenbarung 3Esu Christi.

GDtt läßt niemand seine Gnade anbieten, denn durch Christum; darum soll sich kein Mensch unterstehen, vor ihn zu treten ohne diesen Mitt= ler, wie wir auch droben genug gehört haben. Denn er will niemand hören, ohne der da Christum, seinen lieben Sohn, mit sich bringt, welchen er allein ansieht und um seinetwillen auch die, so an ihm hangen. Darum will er, daß wir den Sohn erkennen, wie wir durch sein Blut gegen dem Vater verföhnt find worden, daß wir dürfen vor ihn kommen. Denn dazu ift ber Herr Christus kommen, hat Fleisch und Blut an sich genommen, und sich an uns gehängt, daß er uns folche Gnade erwürbe bei dem Later. Also find alle Propheten und Patriarchen auch durch solchen Glauben an Christum erhalten und felig worden; denn fie haben alle an den Spruch glauben müssen, den GOtt zu Abraham sagt: "Durch beinen Samen sollen alle Völker auf Erden gesegnet werden." Darum, wie wir gefagt haben, gilt der Juden und Türken Glaube nichts, und beren, die auf ihren Werken stehen, und dadurch gen himmel wollen fahren. spricht St. Peter: Die Gnade wird euch angeboten, aber durch die Offenbarung Jeju Chrifti, oder (bag wir's flärlicher verdeutichen) darum, daß euch Icsus Christus offenbart wird.

Durchs Evangelium wird uns fund gethan, was Christus sei, daß wir ihn lernen kennen, also, daß er unser Heiland ist, nimmt von uns Sünde und Tod, und hilft uns aus allem Unglück, versöhnt uns gegen dem Bater, und macht uns ohne unsere Werke fromm und selig. Wer nun Christum nicht also erkennt, der muß fehlen. Denn ob du schon weißt, daß er GOttes Sohn ist, gestorben und auferstanden, und sitt zur Rechten des Baters, so hast du dennoch noch nicht recht Christum erkannt, hilft dich auch noch nicht; sondern du mußt das wissen und glauben, daß er es alles um beinetwillen gethan habe, dir zu helfen. Darum ist's eitel unnüt Ding, was man bisher gepredigt und in hohen Schulen gelehrt hat, die von dieser Erkenntniß nichts gewußt haben, und nicht weiter kommen sind, denn daß sie bedenken, wie weh dem SErrn Christo das Leiden gethan hat, und wie er jest droben im himmel mußig fite, und eine Freude mit ihm selbst habe; bleiben nur also dürre Herzen, darin der Glaube nicht kann lebendig werden.

Der Herr Christus soll nicht für sich selbst bastehen, sondern also gepredigt werden, daß er unser sei. Denn was ware es sonst noth ae= wesen, daß er wäre auf Erden kommen, und sein Blut vergossen hätte? Weil er aber barum in die Welt gesandt ist, wie er Joh. 3, 17. saat, daß die Welt durch ihn selig werde, so muß er je das ausgerichtet haben, darum er vom Vater gesandt ist. Denn das Senden und Ausgehen vom Bater soll man nicht allein verstehen ber göttlichen Natur nach, sondern von der mensch= lichen Natur und seinem Amt. So bald er ist getauft worden, da ist das angangen, und hat das ausgerichtet, dazu er gefandt und in die Welt kommen war, nämlich, daß er die Wahr= heit verfündigte, und das an uns würbe,1) daß alle, die an ihn glauben, follten selig werden. Also hat er sich selbst offenbart und zu erkennen gegeben, und uns selbst die Gnade angeboten.

2. 14. Als Kinder des Gehorfams.

Das ist, stellet euch als die gehorsamen Kinder. Gehorsam heißt der Glaube in der Schrift. Aber das Wörtlein hat uns der Pabst mit sei= nen hohen Schulen und Klöstern auch zerrissen, und auf ihren Lügentand gedeutet, was in der Schrift steht von diesem Gehorsam, als, den Spruch 1 Sam. 15, 22.: "Der Gehorfam ist besser, denn Opfer." Denn dieweil sie wohl sehen, daß der Gehorsam in der Schrift viel ge= lobt wird, haben sie es zu sich gerissen, auf daß fie die Leute blenden, daß man meine, ihr Ding fei der Gehorsam, davon die Schrift sagt. Also bringen fie uns von GOttes Wort auf ihre Lügen und Teufels Gehorfam. Wer das Evangelium und GOttes Wort hört und dran glaubt, der ist ein gehorsamer Sohn GOttes; barum, was nicht GOttes Wort ist, das tritt nur mit Küßen, und kehre dich nichts baran.

Und stellet euch nicht gleich wie vorhin, da ihr in Unwissenheit nach den Liisten lebtet.

Das ift, führt nicht folche Geberden mit Wandel, wie vor. Lorhin seid ihr abgöttisch ge= west, habt gelebt in Unglauben, Unkeuschheit,

¹⁾ werben - eine Botschaft ausrichten. Bgl. Balch, alte Ausg. 3, 1173, § 23: Werbung.

Fressen, Saufen, Geiz, Hoffahrt, Zorn, Neid und Haß; das war ein bos, heidnisch Wesen, barin ihr seid bahin gangen, wie die Blinden, habt nicht gewußt, was ihr gethan habt. Die= felben böfen Lüfte ftellet nun ab.

Die siehst du, wie er der Unwissenheit Schuld gibt, daß davon alles Unglück herkommt. Denn wo nicht Glaube ist und die Erkenntniß Christi, da bleibt eitel Frrthum und Blindheit, daß man nicht weiß, was recht und unrecht sei; da fallen denn die Leute in allerlei Laster. Also ist es bisher auch gangen; da Christus ist untergangen und verdunkelt worden, hat sich der Frrthum angefangen; da hat die Frage in die ganze Welt geriffen, wie man könnte selig werden. Das ist schon ein Zeichen der Blindheit oder Unwissen= heit, daß der rechte Verstand des Glaubens ver= lojchen ift, und niemand mehr etwas davon weiß. Daher ist die Welt so voll mancherlei Secten, und alles zertrennt worden, denn ein jeglicher will ihm einen eigenen Weg gen Simmel machen. Aus dem Unglück müssen wir denn immer je tiefer in die Blindheit fallen, sintemal wir uns nicht helfen können. Darum fpricht St. Petrus: Ihr habt nun genug genarrt, darum stehet nun davon ab, weil ihr nun wissend seid worden, und einen rechten Verstand habt überkommen.

B. 15. 16. Sondern nach dem, der euch be= rufen hat, und heilig ift, seid auch ihr heilig in allem eurem Wandel. Denn es stehet geschrie= ben: The follt heilig sein, denn ich bin heilig.

Da führt St. Peter einen Spruch aus dem Alten Testament, 3 Mos. 19, 2. Da spricht GOtt: "Ihr follt heilig sein, denn ich bin hei= lig"; das ift, weil ich euer HErr und GOtt bin, und ihr mein Volk seid, so follt ihr auch sein, wie ich bin. Denn ein rechter Herr macht, daß ihm sein Volk gleich ist, und im Gehorsam da= her geht, und sich richtet nach des Herrn Willen. Wie nun SOtt, unser HErr, heilig ist, also ist sein Volk auch heilig; darum sind wir alle hei= lia, wenn wir im Glauben wandeln.

Die Schrift redet nicht viel von verstorbenen Heiligen, sondern von denen, die auf Erden Also rühmt sich der Prophet David Pf. 86, 2.: "HErr, bewahre meine Seele, denn ich bin heilig." Aber da haben unsere Gelehr= ten abermal den Spruch verkehrt, und sprechen, der Prophet habe eine sonderliche Offenbarung gehabt, daß er sich heilig nennt. kennen sie selbst, daß sie des Glaubens mangeln, und die Offenbarung Christi nicht haben; sie würden's sonst wohl fühlen. Denn wer ein Christ ist, der fühlt solche Offenbarung bei sich; welche es aber nicht fühlen, die sind nicht Christen. Denn wer ein Christ ist, der tritt mit dem Herrn Christo in die Gemeinschaft aller seiner Güter; weil nun Christus heilig ist, so muß er auch heilig sein, oder leugnen, daß Christus hei= lig sei. Bist du getauft, so hast du das heilige Rleid angezogen, das Christus ist, wie St. Paulus fagt Gal. 3, 27.

Das Wörtlein "heilig" heißt, das GOttes eigen ist, und ihm allein gebührt, das wir deutsch heißen "geweiht". Also sagt nun St. Petrus: Ihr habt euch nun GOtte zu eigen gegeben, darum sehet zu, daß ihr euch nicht lasset wiederum führen in die weltlichen Lüste, sondern laßt GOtt allein in euch regieren, leben und wirfen, so seid ihr heilig, wie er heilig ist.

Also hat er bisher beschrieben die Gnade, die uns durchs Evangelium und die Predigt von Beju Christo wird angeboten, und gelehrt, wie wir uns dagegen halten sollen, nämlich, daß wir bleiben auf einem reinen, unverrückten Sinn des Glaubens, also, daß wir wissen, daß uns fein Werk, so wir thun oder erdenken können, etwas vor GOtt helfen kann. Wenn man nun solches predigt, so fährt die Vernunft zu und fagt: Ei, wenn das wahr ist, so darf ich kein gut Werk thun; fallen also die groben Köpfe drauf, und machen aus dem christlichen Wesen eine fleischliche Freiheit, meinen, sie mögen thun, was fie wollen. Denen begegnet hie St. Peter, und kommt ihnen vor und lehrt, wie man christliche Freiheit allein gegen GOtt müsse brauchen. Denn da ist nichts mehr noth, denn der Glaube, daß ich GOtt seine Ehre gebe, und ihn für mei= nen SOtt halte, daß er gerecht, wahrhaftig und barmherzig sei. Solcher Glaube macht uns frei von Sünde und allem Uebel. Wenn ich nun GOtte solches gegeben habe, was ich dann lebe, das lebe ich meinem Nächsten zugut, daß ich ihm diene und helfe. Das größte Werk, das aus dem Glauben gefolgt, ist, daß ich Christum mit dem Munde bekenne, dazu auch mit meinem Blut bezeuge, und das Leben dran setze, wo es sein soll. Roch darf GOtt des Werks auch nicht, fondern darum foll ich's thun, daß dadurch mein Glaube bewährt und bekannt werde, auf daß

andere Leute auch zum Glauben gebracht werben. Darnach folgen auch andere Werke, welche auch alle müssen bahin gerichtet sein, daß ich bamit dem Nächsten diene, welches alles GOtt in uns wirken muß. Darum gilt es nicht, daß man ein sleischlich Wesen anheben wolle, und thun, was uns gelüstet. Darum spricht nun St. Peter:

B. 17. Und sintemal ihr ben zum Bater ansruset, der ohne Ansehen der Berson richtet, nach eines jeglichen Werk, so sühret euren Wandel, so lange ihr hie wallet, mit Furcht.

Also sagt St. Peter: Ihr seid nun durch den Glauben dazu kommen, daß ihr Kinder GOttes seid, und er euer Vater ist, und habt erlangt ein unvergängliches Erbe im Himmel (wie er droben gesagt hat): so ist nun nicht mehr übrig, denn daß das Tuch hinweggenommen, und das aufgedeckt werde, das jett verborgen ist; deß müßt ihr noch warten, so lange, dis ihr's sehen werdet. Beil ihr nun in den Stand kommen seid, daß ihr GOtt fröhlich möget Vater heißen, so ist er dennoch so gerecht, daß er einem jeglichen nach seinen Werken gibt, und die Person nicht ansieht.

Darum darfst du nicht denken, ob du schon den großen Namen hast, daß du ein Christ oder SOttes Sohn heißt, daß er darum dein werde schonen, wenn du ohne Furcht lebst, und meinst, es sei nun genug, daß du dich solches Namens rühmest. Die Welt richtet wohl nach der Per= jon, daß sie nicht alle gleich straft, und schont derer, die da Freund, reich, schön, gelehrt, weise und gewaltig sind; aber derer sieht GOtt keines an, es gilt ihm alles gleich, die Person sei wie groß sie wolle. Also schlug er in Egypten ebensowohl des Königs Pharaonis ersten Sohn zu Tode, als des geringsten Manns ersten Sohn. Darum will der Apostel, daß wir uns folches Gerichts versehen sollen zu GOtt und in Furcht stehen, auf daß wir uns nicht also des Titels rühmen, daß wir Christen sind, und uns darauf verlassen, als würde er uns um deswillen mehr nachlassen denn andern Leuten. Denn das hat vorzeiten die Juden auch betrogen, die sich rühm= ten, daß sie Abrahams Same und GOttes Volk Die Schrift macht keinen Unterschied nach dem Fleisch, sondern nach dem Geift. Wahr ist's, daß er verheißen hatte, daß von Abraham Christus sollte geboren werden, und ein heilig

Volk von ihm kommen; aber darum folgt nicht, daß alle, die von Abraham geboren sind, GDttes Kinder sind. Er hat auch versprochen, daß die Heiden follen selig werden, aber nicht gesaat, daß er alle Heiden werde selig machen.

Hie begibt sich nun eine Frage: Weil wir sagen, daß uns GOtt allein durch den Glau= ben selig macht, ohne Ansehen der Werke, mar= um spricht denn St. Peter, daß er nicht nach Ansehen der Person, sondern nach den Werken richtet? Antwort: Was wir gelehrt haben, wie der Glaube allein vor GOtt gerecht macht, ist ohne allen Zweifel wahr, sintemal es so klar ist aus der Schrift, daß man es nicht leugnen kann; daß nun hie der Apostel saat, daß GOtt nach den Werken richtet, ift auch wahr; aber dafür foll man's gewißlich halten, wo der Glaube nicht ist, daß da auch keine guten Werke, die Sott gebeut, können sein, und wiederum, daß da kein Glaube sei, wo nicht gute Werke sind. Darum schleuß den Glauben und die guten Werke zusammen, daß also in den beiden die Summa des ganzen christlichen Lebens stehe; nicht daß die Werke etwas zur Rechtfertigung vor Gott thun, sondern daß der Glaube ohne sie nicht ist, oder ist kein rechter Glaube. Dar= um, ob uns GOtt wohl nach den Werken richtet, so bleibt dennoch das wahr, daß die Werke allein Früchte sind des Glaubens, bei welchen man sieht, wo der Glaube oder Unglaube ist. Darum wird dich GOtt aus den Werken urtheilen und überzeugen, daß du geglaubt oder nicht geglaubt hast. Gleich als man einen Lügner nicht baß urtheilen und richten kann denn aus seinen Worten; noch ist's offenbar, daß er durch die Worte nicht ein Lügner wird, sondern vorhin ein Lüg= ner worden ist, ehe er eine Lüge sagte, denn die Lüge muß aus dem Herzen in Mund kommen.

Darum verstehe diesen Spruch nur aufs einfältigste also, daß die Werke Früchte und Zeichen sind des Glaubens, und daß GOtt die Leute nach solchen Früchten, die da gewißlich solgen müssen, richtet, auf daß man öffentlich sehe, wo der Glaube oder Unglaube im Herzen sei. GOtt wird nicht darnach richten, ob du ein Christ heißest oder getauft bist, sondern wird dich fragen: Bist du ein Christ, so sage mir, wo sind die Früchte, damit du deinen Glauben könntest beweisen?

Darum fagt nun St. Peter: Sintemal ihr einen folden Bater habt, ber nicht nach ber Per-

fon richtet, so führet euren Wandel, so lange ihr hie wallet, mit Kurcht; das ist, fürchtet euch vor dem Bater, nicht um der Bein und Strafe willen, wie sich die Unchristen und der Teufel fürchten, fondern daß er euch nicht verlasse, und seine Sand abziehe: wie sich ein frommes Kind fürchtet, daß es seinen Vater nicht erzürne, und etwas thue, das ihm nicht möchte gefallen. Eine folche Furcht will GOtt in uns haben, auf daß wir uns vor Sünden hüten und dem Nächsten dienen, weil wir hie auf Erden leben.

Ein Christ, wenn er rechtschaffen glaubt, so hat er Christum mit allen seinen Gütern zu eigen, und ist GOttes Sohn, wie wir gehört haben. Aber die Zeit, die er noch lebt, ist nur eine Wall= fahrt, denn der Geist ist schon im Himmel durch den Glauben, durch welchen er über alle Dinge ein Herr ist. Darum läßt ihn aber GOtt noch im Fleisch leben, und den Leib auf Erden gehen, daß er andern Leuten helfe, und sie auch gen Himmel bringe. Darum muffen wir alle Dinge auf Erden nicht anders brauchen, denn wie ein Gast, der über Land reist, und in eine Herberge kommt, da er über Nacht liegen muß, und nur Kutter und Lager von dem Wirth nimmt, sagt nicht, daß des Wirths Gut sein sei 2c. Alio follen wir auch mit zeitlichen Gütern handeln, als seien sie nicht unser, und nur so viel davon genießen, als uns noth ist, den Leib zu erhalten, mit dem andern dem Nächsten helfen. Also ist das driftliche Leben nur ein Nachtlager, denn wir haben hie keine bleibende Statt, sondern müssen dahin, da der Bater ist, nämlich in Simmel; darum sollen wir hie nicht im Sause leben, sondern in der Kurcht stehen, spricht St. Peter.

B. 18. 19. Und wisset, daß ihr nicht mit ver= gänglichem Silber oder Gold erlöset seid von eurem eiteln Wandel nach väterlicher Weile, sondern mit dem theuren Blut Christi.

Das foll euch reizen, will er sagen, zu der Furcht GOttes, darin ihr stehen sollt, daß ihr gedenket, wie viel es gestanden hat, daß ihr er= Borhin seid ihr Bürger gewesen auf der Welt, und unter dem Teufel gesessen; jett aber hat euch GOtt aus solchem Wesen gerissen, und in einen andern Stand gesetzt, daß ihr Bür= ger im himmel seid, Fremblinge aber und Gäste auf Erden; darum führet euren Wandel mit Furcht, und sehet darauf, daß ihr solches nicht verachtet und den edlen, theuren Schatz verlieret, den GOtt an euch gewendet hat, damit ihr er= fauft seid, und zu der Herrlichkeit kommen, daß ihr nun GOttes Kinder seid.

Welches ist benn nun der Schat, damit wir erlöset sind? Nicht vergänglich Gold oder Silber, sondern das theure Blut Christi, des Sohnes GOttes. Der Schat ist so köstlich und edel, daß es keines Menschen Sinn und Vernunft be= greifen kann, also, daß nur ein Tröpflein von diesem unschuldigen Blut übrig genug wäre gewefen für aller Welt Sünde; noch hat der Vater feine Snade so reichlich wollen über uns aus= schütten, und sich's so viel stehen lassen, daß er feinen einigen Sohn, Christum, hat sein Blut alles vergießen laffen, und uns den Schat ganz geschenkt. Darum will er, daß wir solche große Snade nicht in Wind schlagen und für gering achten, sondern uns bewegen laffen, daß wir mit Kurcht leben, auf daß dieser Schatz nicht von uns genommen werde.

Und hie ist wohl zu merken, daß St. Peter spricht: Erlöst seid ihr von eurem eiteln Wandel nach väterlicher Satung oder Weise; denn da= mit schlägt er zu Boden allen Behelf, darauf wir stehen, und meinen, unser Ding musse recht sein, weil es von Alters her also gewährt hat, und unsere Vorfahren alle also gehalten haben, unter welchen auch weise und fromme Leute ge= wesen sind. Denn also sagt er: Alles, was unsere Bäter gesetzt und gethan haben, ist böse gewesen; was ihr von ihnen gelernt habt von Gottesdienst, ist auch böse, daß es GOttes Sohn fein Blut gekostet hat, die Leute davon zu er= lösen. Was nun nicht durch das Blut gewaschen wird, ist alles vergiftet und verflucht durch das Kleisch. Daraus folgt nun: je mehr ein Mensch sich untersteht fromm zu machen, und Christum nicht hat, daß er sich nur mehr hindert, und je tiefer in die Blindheit und Bosheit fällt, und sich an dem theuren Blut verdammt.

Die äußerlichen, groben Sünden wider die andere Tafel sind noch gering gegen diesem, daß man lehrt, wie man foll fromm werden durch unsere eigenen Werke und Berdienste, und Got= tesdienst aufrichtet nach unserer Vernunft, welches Sünden sind wider die erste Tafel, dadurch das unschuldige Blut am höchsten verunehrt und gelästert wird. Also haben die Heiden viel größere Sünde gethan an dem, daß sie Sonne und Mond und ihre Göten anbeteten, welches sie für den rechten Gottesdienst hielten,

denn sonst mit andern Sünden. Darum ist menschliche Frömmiakeit eitel Gotteslästerung. und die allergrößte Sünde, die ein Mensch thut. Also ist das Wesen auch, damit jest die Welt umgeht, nämlich das, so sie für Gottesdienst und höchste Frömmigkeit hält, ist vor GOtt ärger, denn keine andere Sünde, als da ist Afaf= fen= und Mönchenstand, und was vor der Welt aut scheint, und doch ohne Glauben ist. Dar= um mer nicht durch das Blut Christi von GOtt will Gnade erlangen, dem ist besser, daß er nim= mermehr vor GOttes Augen trete, denn er er= zürnt nur die Majestät je mehr und mehr damit.

Als eines unschuldigen und unbefleckten Lammes.

Da legt St. Beter aber die Schrift aus, denn es ist eine mächtige, reiche Spistel, wiewohl sie furz ist; als jest, da er von dem eiteln Wandel nach väterlichen Satungen geredet hat, trifft er auch viele Sprüche in den Propheten, als im Propheten Jeremia Cap. 16, 19 .: "Die Beiden werden zu dir kommen von der Welt Ende, und sprechen: Unsere Bäter sind mit Lügen umgangen" 2c.; als follte St. Peter jagen: Es haben's die Propheten auch verfündigt, daß ihr Heiden sollt von den väterlichen Sapungen durch das theure Blut Christi erlöst werden 2c. Also will er uns hie auch in die Schrift weisen, da er sagt: "Ihr feid erlöft durch das Blut Christi, als eines unschuldigen und unbefleckten Lammes"; und verflärt, das in den Propheten und Moje steht, als Refaia, Cap. 53, 7.: Wie ein Lamm ist er zur Schlachtbank geführt; item, die Figur 2 Mos. 12, 2. ff. von dem Ofterlamm; das alles legt er hie aus, und fagt, Chriftus fei dies unbeflecte und unschuldige Lamm, durch jenes, davon 2 Mof. 12, 5. geschrieben steht, das ohne Kehl soll sein, bedeutet, deß Blut für unsere Sünde vergoffen ift.

B. 20. Der zwar zuvor versehen ist, ehe denn der Welt Grund gelegt ward, aber offenbaret zu den letten Zeiten.

Das ift, wir haben's nicht verdient, noch GOtt je darum gebeten, daß das theure Blut Christi für uns vergossen würde; darum können wir uns nichts rühmen, der Ruhm gehört niemand, denn GOtt allein; GOtt hat's uns ohn alle unser Verdienst verheißen, und auch offenbart oder kund gethan das, das er von Ewigkeit ver= jehen und verordnet hat, ehe die Welt geschaffen

In [den] Propheten ist es wohl auch ver= heißen, aber verborgen und nicht öffentlich; jest aber, nach der Auferstehung Christi und Sen= dung des Heiligen Geistes, ist es öffentlich in die ganze Welt gepredigt und erschollen.

Die lette Zeit aber, davon St. Peter hie redet, ift die Zeit der Gnaden, da das Evan= gelium nach der Simmelfahrt Christi in alle Welt durch die Apostel gepredigt ist, und gehen wird bis auf ben jüngsten Tag. Die Propheten, Apostel und Christus selbst heißen's auch die lette Stunde, nicht daß sobald nach der Himmelfahrt Christi der jüngste Tag kommen würde, sondern darum, daß nach dieser Predigt des Evangelii von Christo kein anderer kommen soll, und nicht besser offenbart und verklärt wird werden, denn es verklärt und offenbart ist. vor Christus Zukunft ins Fleisch ist immer eine Offenbarung nach der andern aufgangen; dar= um SDtt spricht 2 Mos. 6, 3.: "Meinen Namen, Herr, habe ich ihnen nicht kund gethan." Denn die Patriarchen, ob sie wohl GOtt erkannt haben, so hatten sie doch zur selben Zeit noch nicht eine folche öffentliche Predigt von SOtt, als hernach durch Mosen und die Propheten aus ist gangen. Nun ist aber keine herrlichere und öffentlichere Bredigt in die Welt kommen denn das Evan= gelium; darum ist sie die lette. Alle Zeiten haben sich nun verlaufen, aber jett zulett ist es uns offenbart.

Bum andern ift's auch der Zeit nach nicht lange zum Ende der Welt, wie es St. Veter verklärt 2 Petr. 3, 8., da er spricht: "Ein Tag ist vor dem HErrn wie tausend Jahr, und tausend Jahr wie Ein Tag"; will uns also führen von der Rechnung dieser Zeit, auf daß wir rich= ten nach dem Ansehen GOttes; da ist es die lette Zeit, und hat schon ein Ende; das aber noch übrig bleibt, ist nichts vor GOtt. Seligkeit ist nun schon offenbart und vollendet, allein läßt GOtt die Welt noch länger stehen darum, daß sein Name weiter geehrt und ge= preiset werde, wiewohl er für sich selbst schon aufs vollkömmlichste offenbart ist.

B. 20. 21. Um enretwillen, die ihr durch ihn glaubet an GOtt, der ihn anferwedet hat von den Todten, und ihm die Herrlichkeit gegeben, auf daß ihr Glauben und Hoffnung zu GDtt haben möchtet.

Um unsertwillen (spricht er) ist Christus durchs Evangelium offenbart; denn weder GOtt noch er hat es bedurft, sondern ist uns zu Rut ge= schehen, daß wir an GOtt glaubten, und das nicht durch uns felbst, sondern durch Christum, der uns durch sein theures Blut erlöst hat, und bei GOtt, dem Later, vertritt, welchen er eben darum in den Tod gegeben hat, und wieder auferweckt, und in alle Welt durch seinen Na= men Buße und Vergebung der Sünden predigen lassen, daß alle, so an ihn glauben, durch ihn einen Zugang zum Bater haben, ohne wel= chen sie zu ihm nimmermehr kommen. Mio haben wir Glauben zu GOtt, und auch eine Hoffnung durch denselben Glauben: der Glaube macht uns allein selig, es muß aber ein Glaube an GOtt sein; denn wenn GOtt nicht hilft, so ist dir nichts geholfen, ob du gleich aller Men= schen Freundschaft hättest. Darum mußt du GOttes Freundichaft haben, daß du dich mögest rühmen, daß er dein Bater, und du sein Kind seiest, ihm mehr vertrauest, denn deinem leib= lichen Bater und Mutter, daß er dir helfen wolle in allen Nöthen, und solches allein durch den einigen Mittler und Seiland, den SErrn Chriftum. Darum sagt er, daß solcher Glaube nicht aus menschlichen Kräften komme, sondern GOtt schafft ihn in uns, darum, daß es Christus mit seinem Blut verdient hat, welchem er darum die Herrlichkeit gegeben, und zu seiner rechten Hand gesetzt hat, daß er durch Gottes Kraft solchen Glauben in uns schaffete.

So haben wir nun bisher gehört, wie uns St. Peter vermahnt, daß wir sollen die Lenden des Gemüths gürten, auf daß wir rein bleiben, und leben im Glauben; darnach, dieweil unsere Erlösung so einen theuren Schatz gekostet hat, daß wir mit Furcht wandeln, und uns nicht darauf verlassen, daß wir Christen heißen, sintemal Gott ein solcher Richter ist, daß er nach niemand fragt, richtet einen wie den andern, ohne Unterschied der Personen. Nun sagt er weiter, und beschließt das erste Capitel:

B. 22. Und machet keusch eure Seelen im Gehorsam der Wahrheit durch den Geist.

St. Paul erzählt Gal. 5, 22. die Früchte, so dem Glauben folgen; also sagt hie St. Peter auch, daß eine Frucht des Glaubens sei, wenn wir unsere Seelen keusch machen im Gehorsam der Wahrheit durch den Geist. Denn wo der Glaube rechtschaffen ist, da wirst er den Leib unter sich und zwingt des Fleisches Lust; und

ob er ihn wohl nicht tödtet, so macht er ihn doch unterthänig und gehorsam dem Geist, und hält ihn im Zaum. Das meint eben St. Paulus auch, wenn er sagt von der Frucht des Geistes. Es ist ein groß Werk, daß der Geist Herr sei über das Fleisch, und zähme die böse Lust, die uns angeboren ist von Vater und Mutter; denn es ist nicht möglich zu thun ohne Gnade, daß wir sollten ehelich keusch leben, schweige dein unehelich.

Warum sagt er aber: "Machet eure Seelen keusch"? Er weiß wohl, daß des Fleisches Bezgierde nach der Tause in uns bleibt dis ins Grab; darum ist's nicht genug, daß einer sich vom Werk enthalte, und bleibe keusch äußerlich, und lasse die bösen Lüste¹⁾ im Gerzen stecken; sondern man muß darnach trachten, daß die Seele durch den Glauben keusch sein, also, daß es aus dem Gerzen heraus gehe, und die Seele der bösen Lüste und Begierde seind sei, und sich immer damit schlage, so lange dis sie ihrer los wird.

Hie sett er einen feinen Zusak dazu, daß man die Seele keusch machen soll "im Gehor= sam der Wahrheit durch den Geist". Man hat viel gepredigt von der Reuschheit, und viel Bücher drüber gemacht; da haben sie gesagt, man soll so lange fasten, man soll nicht Fleisch essen, nicht Wein trinken 2c., daß man der An= fechtung los werde. Es hat wohl mit etwas geholfen, ift aber nicht genug gewesen, denn die bösen Lüste des Herzens lassen sich nicht so dämpfen. St. Hieronymus schreibt von sich selbst, daß er seinen Leib also zugerichtet hat, daß er sei worden wie ein Mohr; dennoch habe es nicht geholfen, und habe ihm noch geträumt, wie er zu Rom am Singentanz unter den Meten wäre. Auch hat ihm St. Bernhardus sehr weh gethan, seinen Leib verderbt, daß er stank, wie ich oben gesagt habe. Sie haben harte Anfech= tung gehabt, und gemeint, sie wollen's so mit äußerlichen Dingen dämpfen; aber weil es äußer= lich ist, ist das Pflaster nur außen, nicht innen aufgelegt; darum ist's nicht genug dazu, daß es die Lust dämpfe.

Aber hie hat St. Peter eine rechte Arznei dafür gegeben, nämlich den Gehorsam der Wahrheit durch den Geist; wie auch die Schrift an andern Orten thut, als Jef. 11, 5.: "Der Glaube

¹⁾ Erlanger: bose Luft.

wird sein ein Gurt seiner Nieren"; das ist das wendig muß es heraus, nicht von auswendig hinein; denn es ist drin im Blut und Fleisch, Mark und Abern gewachsen, nicht außen im Tuch noch im Kleid; darum ist ihm nicht damit gerathen, daß man die Lust mit äußerlichem Ding will dämpfen. Den Leib kann man wohl schwach machen und tödten mit Kasten und Ar= beiten; aber die bose Lust treibt man damit nicht heraus; der Glaube aber kann fie dämpfen, und ihr wehren, daß sie dem Geist muß Raum lassen. Also redet auch der Prophet Zacharias von einem Wein, den Christus hat, davon Jung= frauen wachsen, welchen er ihnen zu trinken gibt. Der andere Wein pflegt zur böjen Luft zu rei= zen; dieser Wein aber, das ist, das Evangelium, bämpft sie, und macht keusche Herzen. Das ist, das St. Peter sagt, wenn man die Wahrheit faßt mit dem Herzen, und ist ihr gehorsam durch den Geist, das ist die rechte Hülfe und ist die fräftigste Arznei dafür; sonst wirst du keine fin= den, die also alle bösen Gedanken stillen könnte. Denn wenn das ins Herz kommt, geht bald die bose Neigung hinweg. Versuch es, wer da will, ber wird es also finden, und welche es versucht haben, die wissen's wohl. Der Teufel läßt aber keinen leichtlich dazu kommen, und das Wort GOttes fassen, daß es ihm schmecke; denn er weiß wohl, wie kräftig es ist, die bösen Lüste und Gedanken zu dämpfen.

Also will nun St. Peter sagen: Wollt ihr keusch bleiben, so müsset ihr kassen "den Gehorssam der Wahrheit durch den Geist", das ist, man muß das Wort GOttes nicht allein lesen und hören, sondern der Heilige Geist muß es ins Herz schreiben zc. Darum ist es nicht genug, daß man einmal das Evangelium predige oder höre, sondern man muß immer nachbrücken und fortsahren. Denn solche Gnade hat das Wort: je mehr man's handelt, je süßer es wird; wiewohl es immerdar einerlei Lehre ist vom Glauben, so kann man's doch nicht zu viel hören, wo nicht zu freche und rohe Herzen sind. Nun setzt der Apostel weiter dazu:

Bu ungefärbter Bruderliebe.

Bozu follen wir nun ein keufch Leben führen? Daß wir dadurch felig werden? Nein, sondern dazu, daß wir unfern Nächsten dienen. Was soll ich thun, daß ich meiner Sünde wehre? Ich joll ben Gehorsam ber Wahrheit fassen durch ben Geist, das ist, den Glauben an GOttes Wort. Warum wehre ich ihr? Darum, daß ich andern Leuten nüße sei; benn ich muß vorhin den Leib und das Fleisch zähmen durch den Geist, so kann ich hernach andern Leuten auch nüße sein. Folgt weiter:

Und habt end unter einander brünftig lieb aus reinem Herzen.

Der Apostel St. Peter und Paulus scheiden von einander Bruderliebe und gemeine Liebe. Bruderschaft ist, daß die Christen sollen alle= sammt wie Brüder sein, und keinen Unterschied unter ihnen machen. Denn fintemal wir alle ingemein Ginen Chriftum haben, Gine Taufe, Einen Glauben, Einen Schatz, so bin ich nichts besser denn du; das du hast, habe ich auch, und bin eben so reich als du. Der Schatz ist gleich, ohne daß ich ihn mag baß gefaßt haben benn du, also, daß ich ihn habe liegen in Gold, aber du in einem schlechten Tüchlein. Darum, wie wir die Gnade Christi und alle geistlichen Güter gemein haben, so sollen wir auch Leib und Leben, Gut und Ehre gemein haben, daß einer dem an= bern mit allen Dingen diene.

Nun spricht er beutlich: "In ungefärbter Bruderliebe." Die Apostel brauchen des Wört= leins gerne, haben wohl gesehen, daß wir wür= den Christen und Brüder unter einander heißen. es würde aber falsch, gefärbt oder gedichtet Ding, und nur Gleißnerei sein. Der Pabst hat viel Bruderschaft in der Welt aufgerichtet, und viel Ablaß dazu gegeben; es sind aber eitel Lügen= theiding und Verführung, die der Teufel durch ihn erdacht und in die Welt bracht hat, die da nur fechten wider den rechten Glauben und recht= schaffene brüderliche Liebe. Christus ist mein sowohl als St. Bernhards, dein sowohl als St. Francisci. Wenn nun einer kommt und sagt: ich solle gen Himmel fahren, wenn ich in dieser oder jener Bruderschaft bin, so sage: Es ist erlogen; benn Christus kann's nicht leiben, will keine andere denn die gemeine Bruderschaft haben, die alle Gläubigen unter einander haben; so kommst du Narr her, und willst eine eigene aufrichten. Das ließe ich wohl zu, daß man sie machte, nicht der Seele zu helfen, sondern daß etliche eins wurden einzulegen und einen Schat zu machen, davon denen, die es dürften, ge= holfen würde.

Also haben wir Christen alle Eine Bruderschaft in der Taufe überkommen, da hat kein Heiliger mehr von, denn ich und du. Denn eben als theuer jener erkauft ist, so theuer bin ich auch erkauft; GOtt hat eben so viel an mich gewandt, als an den größten Heiligen; ohne allein, daß jener den Schat besser mag gefaßt und einen stärkern Glauben haben denn ich.

Liebe aber ift größer benn Bruderschaft; benn sie reicht auch auf die Feinde, und sonderlich gegen die, so der Liebe nicht werth sind. Denn wie der Glaube sein Werk führt, da er nichts sieht, also soll auch die Liebe nichts sehen, und ihr Werk da am meisten üben, daran nichts Liebeliches scheint, sondern nur Unlust und Feindseligkeit; wo nichts ist, das mir gefällt, soll ich mir's eben darum gefallen lassen. Und das soll brünstig zugehen, spricht St. Peter, aus ganzem Herzen, wie uns Gott geliebt hat, da wir der Liebe nicht werth waren. Nun folgt weiter:

B. 23. Als die da wiederum geboren sind.

Solches follt ihr darum thun: denn ihr seid nun nicht mehr Kinder des Zorns, wie vor (spricht er), sondern neue Menschen. Das ist nicht mit Werken zugangen, sondern es hat eine Geburt dazu gehört. Denn den neuen Men= schen kannst du nicht machen, sondern er muß wachsen oder geboren werden; wie ein Zimmer= mann nicht kann einen Baum machen, sondern er muß selber aus der Erde machsen; wie wir allzumal nicht gemacht sind Adams Kinder, sondern also geboren, und haben die Sünde von Vater und Mutter herbracht: also kann es hie auch nicht mit Werken zugehen, daß wir GOttes Kinder werden, sondern mussen auch aufs neue geboren werden. Das will nun der Apostel sagen: Weil ihr nun eine neue Creatur seid, follt ihr jest euch auch anders halten, und ein neu Wesen führen. Wie ihr vor in Saß habt gelebt, so müßt ihr jett in der Liebe wandeln; allerdinge widersinnisch. Wie ist aber die neue Geburt zugangen? Also, wie folgt:

Nicht aus vergänglichem, sondern aus unvergänglichem Samen, nämlich aus dem lebendigen Wort GOttes, das da ewiglich bleibet.

Durch einen Samen sind wir wiederum geboren; benn es wächst kein Ding anders, wie wir sehen, denn aus Samen. Ist nun die alte Geburt aus einem Samen herkommen, so muß die neue Geburt auch aus einem Samen sein. Was ist der Same aber? Nicht Fleisch und Blut. Was denn? Er ist nicht vergänglich, sondern SOttes ewiges Wort, das die, so daran glausben, neugebiert, lebendig und selig macht.

Wie geht nun das zu? Also: GOtt läßt das Wort des Evangelii ausgehen, und den Samen fallen in die Herzen der Menschen. Wo der im Herzen haftet, so ist der Heilige Geist da und gebiert neu; da wird gar ein anderer Mensch, andere Gedanken, andere Worte und Werke. Also wirst du ganz verwandelt: alles, das du vor geflohen hast, das suchst du, und was du vor gesucht haft, das fleuchst du. In der leib= lichen Geburt geht's also zu: Wenn der Same empfangen ist, so wird er verwandelt, daß nicht mehr Same ist. Aber dies 1) ist ein Same, der nicht verwandelt werden kann, bleibt ewig; er verwandelt aber mich, also, daß ich in ihn ver= wandelt werde, und was bose in mir ist von meiner Natur gar vergeht. Darum ist es je eine wunderliche Geburt und aus einem seltsamen Samen. Nun spricht St. Peter weiter:

2. 24. 25. Denn alles Fleisch ist wie Gras, und alle Herrlichkeit der Menschen wie des Grases Blume. Das Gras ist verdorret, und die Blume abgefallen; aber des HErrn Wort bleibet in Ewigkeit.

Dieser Spruch ist genommen aus dem Pro= pheten Jesaia, Cap. 40, 6—8., da er also spricht: "Predige! Was foll ich predigen? Alles Fleisch ist Heu, und alle seine Güte wie eine Blume auf dem Felde. Das heu verdorret, die Blume verwelket; aber das Wort unseres Gottes bleibet ewialich." Diese Worte führt hie St. Veter. Denn dies ift, wie ich gesagt habe, eine rechte Epistel, und wohlgespickt mit Schriften. sagt nun die Schrift, daß GOttes Wort ewig bleibt. Was Fleisch und Blut ist, ist vergäng= lich wie Heu und Gras, wenn es schon jung ist, daß es daher blüht; item, wenn es reich, ge= waltig, klug und fromm ist, und daher grünt (welches alles zur Blume gehört), so fähet den= noch die Blume an zu borren. Was jung und hübich ift, das wird alt und häßlich; was reich ift, wird arm; und also fortan, und muß alles fallen durch das Wort GOttes. Aber dieser Same kann nicht vergehen. Nun beschließt St. Peter:

¹⁾ Wittenberger: bir.

Das ift das Wort, das unter end verkündiget ift.

Als follte er sagen: Ihr dürft die Augen nicht weit aufthun, wo ihr zu dem Wort GOttes fommt, ihr habt's vor Augen; das Wort ift's, das wir predigen. Da kannst du alle böse Lust mit dämpfen, du darfst es nicht weit holen; thu nicht mehr dazu, denn daß du es fassest, wenn man's predigt. Denn so nahe ist es, daß man's hören kann, wie auch Moses sagt 5 Mos. 30, 11. ff.: "Das Wort, das ich dir gebiete, ist nicht ferne von dir, daß du weit muffest barnach laufen, hinauf gen Himmel steigen, oder über [das] Meer fahren; sondern es ist dir nahe, nämlich in beinem Munde und in beinem Herzen." Es ist wohl bald geredet und gehört; aber wenn's ins Herz kommt, kann's nicht sterben oder vergehen, und läßt dich auch nicht sterben; so lange du dran hangst, so lange hält es dich. Als, wenn ich höre, daß JEsus Christus gestorben ift, meine Sunde hinmeg genommen, und mir den Himmel erworben hat, und alles geschenkt, was er hat, so höre ich das Evangelium. Das Wort ist bald vergangen, wenn man's predigt; aber wenn es ins Herz fällt, und mit dem Glauben gefaßt wird, so kann es nimmer abfallen. Diese Wahrheit kann keine Creatur umstoßen; der Höllen Grund vermag nichts dawider, und wenn ich auch schon dem Teufel im Rachen steckte: kann ich das ergreifen, fo muß ich wieder heraus, und bleiben, wo das Wort bleibt. Darum fagt er wohl: Ihr dürft keines andern warten, denn deß, das wir gepredigt haben.

Also spricht St. Paulus auch an die Römer, Cap. 1, 16.: "Ich schäme mich des Evangelii nicht, denn es ist eine Kraft GOttes, die da selig

macht alle, die daran glauben." Das Wort ist eine göttliche und ewige Kraft. Denn wiewohl die Stimme oder Rede bald verschwindet, fo bleibet doch der Kern, das ist, der Verstand, die Wahrheit, so in die Stimme verfasset wird. Als, wenn ich einen Becher an [den] Mund sete, in welchem Wein ist, so trinke ich den Wein hin= ein, stoße den Becher nicht mit in Hals. Also ist auch das Wort, das die Stimme bringt: es fällt ins Herz und wird lebendig, so doch die Stimme heraußen bleibt und vergeht. Darum ist es wohl eine göttliche Kraft, ja, GOtt ist es Denn also spricht er zu Mose, 2 Mos. 4, 12 .: "Ich will in beinem Munde fein"; und Pf. 81, 11.: "Thue beinen Mund weit auf", predige getrost, sag's heraus, bis hungerig, "ich will dich füllen", ich will genug daselbst gegen= wärtig reden. Also auch Joh. 14, 6. spricht Christus: "Ich bin der Weg, die Wahrheit und das Leben", wer daran hänget, der ist aus GOtt geboren. Also ist auch der Same GOtt selbst. Das geht alles dahin, daß wir lernen follen, wie uns nicht zu helfen ist mit Werken. wohl das Wort geringe ift, und nichts scheint, weil es aus dem Munde geht, so ist doch so eine überschwängliche Kraft darin, daß es die, so dar= an hangen, Kinder GOttes macht, Joh. 1, 12. So auf hohem Gut steht unsere Seligkeit.

Das ist das erste Capitel dieser Epistel, darin siehst du, wie meisterlich St. Peter den Glauben daher predigt und handelt; daraus man wohl sieht, daß diese Epistel das rechte Evangelium ist. Nun folgt das andere Capitel, das wird uns lehren, wie wir uns halten sollen in Werfen gegen dem Nächsten.

Das andere Capitel.

B. 1. So leget nun ab alle Bosheit, und allen Betrug, und Henchelei, und Neid, und alles Ufter-reben.

Da fähet er an zu unterweisen, was eines christlichen Lebens Werke und Früchte sein sollen. Denn wir haben oft genug gesagt, wie ein christlich Leben stehe in zweien Stücken: Glaube gegen GOtt, und Liebe gegen dem Nächsten; item, daß der christliche Glaube also gegeben wird, daß

boch allezeit, weil wir leben, im Fleisch viel böser Lüste überbleiben, sintemal kein Heiliger ist, ber nicht im Fleisch ist. Was aber im Fleisch ist, bas kann nicht ganz rein sein. Darum spricht St. Peter: Seib also gerüstet, baß ihr euch vor Sünden, die noch an euch kleben, hütet und wider dieselben immerdar streitet. Denn die ärgsten Feinde, so wir haben, stecken uns im Busen und mitten im Fleisch und Blut, wachen,

schlafen und leben mit uns, wie ein böser Gast, den man hat zu Haus geladen, und sein nicht kann los werden.

Darum, weil nun durch den Glauben der HErr Christus ganz euer ist, und ihr die Seligfeit und alle seine Güter habt übersommen, so lasset hinfort euer Amt sein, daß ihr ableget alle Bosheit, oder alles, was böse ist; und allen Betrug oder List, daß ist, daß niemand mit dem andern untreulich und fälschlich handele; wie man von der Welt sprüchwortsweise sagt: Die Welt ist Untreu voll; welches auch wahr ist. Wir Christen aber sollen nicht also mit Untreu, sondern aufrichtig und mit lauterm Herzen handeln mit den Leuten, wie gegen GOtt, schlecht und recht, daß niemand den andern vervortheile im Verkausen, Kausen, oder Geloben, und dergleichen.

Also jagt auch St. Raulus Eph. 4, 25.: "Leget die Lügen ab, und redet die Wahrheit, ein jeglicher mit seinem Nächsten." Wahrheit ist, daß Ja Ja sei und Nein Nein; Heuchelei aber, wenn man sich anders stellt mit äußerlichem Geberde, denn man's im Herzen meint, denn da liegt viel an, daß man sich also stelle, wie es einer im Ber= zen hat. Ein Chrift foll also handeln, daß er könnte leiden, daß alle Menschen sähen und wüßten, was er im Herzen benft; also, daß er in alle seinem Wandel und Thun nur denke SDtt zu preisen, und dem Nächsten zu dienen, und scheue sich vor niemand, und daß sich ein jeglicher also finden lasse im Grund des Herzens, wie man ihn ansieht, und nicht ein Spiegelfechten mache, damit er den Leuten das Maul aufiperre.

Weiter sagt St. Peter auch, daß man den Neid und das Afterreden ablegen soll. Da trifft er fein die gemeinen Laster unter den Leuten, so man mit einander handelt. Das Afterreden ist fast gemein und leichtfertig, ist bald geschehen, daß es niemand gewahr wird. Darum hütet euch davor (spricht er), und trachtet mit Fleiß darnach, daß ihr wisset, was des Geistes Früchte sind.

B. 2. Und seid begierig nach der vernünstigen, lautern Milch, als die jest gebornen Kindlein.

Da sett er ein Gleichniß, und will also sagen: Ihr seid jett neugeboren durch das Wort GOtetes, darum haltet euch wie die neugebornen jungen Kindlein, die da nicht mehr denn Milch

juchen; wie dieselbigen thun nach den Brüsten und der Milch, so sollt ihr auch begierig sein nach dem Wort, darnach trachten, und Lust dazu haben, daß ihr möget saugen die vernünftige, unverfälschte Milch.

Das sind abermal verblümte Worte, denn er meint nicht leibliche Milch, auch nicht leiblich Suchen, als er auch nicht von einer leiblichen Geburt redet, sondern fagt von einer andern Milch, die da vernünftig ist, das ist, geistlich, die man mit der Seele schöpft, die das Berg muß saugen. Dieselbige foll unverfälscht und lauter fein, nicht, wie man pflegt falsche Waare zu ver= ' faufen. Da ist wahrlich viel an gelegen, und ist große Noth, daß man je den neugebornen und jungen Christen die Milch rein und nicht ver= fälscht gebe. Die Milch aber ist nichts denn das Evangelium, welches auch eben der Same ist, damit wir empfangen und geboren sind; wie wir oben gehört haben. Also ist es auch die Speise, die uns ernährt, wenn wir groß wer= den, ist auch der Harnisch, damit wir uns rüsten und anthun; ja, es ist alles mit einander. Der Rusak aber ist Menschenlehre, damit das Wort GOttes gefälscht wird. Darum will der Heilige Geist haben, daß ein jeglicher Christ sehe. was er für Milch fauge, und selbst lerne von allen Lehren urtheilen.

Die Brüfte aber, die diese Milch von sich geben und die jungen Kindlein fäugen, sind die Prediger in der Christenheit; wie der Bräutigam zur Braut sagt im Hohenliede, Cap. 4, 5.: "Deine zwo Brüfte sind wie zwei junge Rehzwillinge." Die sollen haben ein Büschel Myrrhen um sich hangen, wie die Braut fagt im Hohenliede, Cap. 1, 13.: "Mein Freund ist mir ein Büschel Myrr= hen, das zwischen meinen Brüften hänget", das ist, daß man immer Christum foll predigen; der Bräutigam muß mitten in den Brüften sein ge= mengt, sonst ist's unrecht, und wird die Milch gefälscht, wenn man nicht lauter Christum predigt. Das geht nun also zu: Wenn man pre= digt, daß Christus für uns gestorben ist, und uns errettet hat von Sünden, Tod und Hölle; das ist lustig und süß wie die Milch. Aber dar= nach muß man auch das Kreuz predigen, daß man leide, wie er gethan hat; das ist denn ein stark Getränke und starker Wein. Darum muß man den Christen vonerst die weichste Speise geben, das ift, die Milch. Denn man kann ihnen nicht baß predigen, denn daß man zum ersten

allein Christum predigt; der ist nicht bitter, sonbern ist eitel süße, fette Gnade, da darfst du noch gar kein Schmerzen tragen. Das ist die rechte vernünftige und lautere Milch.

Und hie hat St. Peter aber weit um sich in die Schrift griffen; wie er denn ganz reich ist von Schriften. Im Alten Testament ist also ge= ichrieben, 2 Mof. 23, 19. und 5 Mof. 14, 21.: "Du sollst das Böcklein nicht kochen, weil es an seiner Mutter Milch ist." Lieber, warum hat GOtt das lassen schreiben? Was ist ihm daran gelegen, daß man fein Zicklein foll abthun, weil es noch Milch faugt? Darum, daß er damit will bedeuten, das hie St. Peter lehrt, und ist jo viel gesagt: Predige fäuberlich den jungen und schwachen Christen; laß sie sich wohl weiden und fett werden in der Erkenntniß Chrifti. Belade sie nicht mit starker Lehre, denn sie sind noch zu jung. Darnach aber, wenn sie stark wer= den, so lak sie denn schlachten, und aufs Kreuz opfern. Also lesen wir auch 5 Mos. 24, 5.: Wenn jemand neulich hatte ein Weib genom= men, so durfte er das erste Jahr nicht in Krieg ziehen, daß er nicht erschlagen würde, sondern daheim mit seinem Weibe fröhlich mare. Das geht alles dahin, daß man denjenigen, welche noch junge Christen sind, ihre Zeit lasse, und fäuberlich mit ihnen fahre. Wenn sie nun erwachsen sind, da führt sie GOtt zum heiligen Rreuze, läßt sie auch sterben, wie die andern Chriften; da wird denn das Böcklein geschlachtet. Nun folgt weiter:

B. 2. 3. Auf daß ihr durch dieselbige zunehmet; so ihr anders geschnleckt habt, daß der HErr freundlich ist.

Es ist nicht genug, daß man einmal das Evangelium hört, man muß es immer treiben, daß wir zunehmen; darnach der Glaube stark ist, darnach muß man einen jeglichen versehen und speisen. Aber denen, die das Evangelium nicht gehört haben, ist das nicht gesagt, die wissen weder was Milch, noch Wein ist. Darum setzt er dazu: "so ihr anders geschmeckt habt, daß der Herr freundlich ist"; als sollte er sagen: Weres nicht geschmeckt hat, dem geht es nicht zu Herzen, dem ist es nicht füß; die es aber versucht haben, die gehen immer mit der Speise und mit dem Wort um, denen schmeckt es recht, und ist ihnen süß.

Das heißt aber geschmeckt, wenn ich mit dem

Herzen glaube, daß sich Christus mir geschenkt hat, und mein eigen ist worden, und meine Sünde und Ungluck sein sind, und nun sein Leben mein ift. Wenn folches zu Herzen geht, jo schmedt es. Denn wie kann ich nicht Freude und Wonne davon haben? Werde ich doch so herzlich froh, wenn mir ein guter Freund hundert Gulden schenkt. Welchem es aber nicht zu Berzen geht, der kann sich deß 1) nichts freuen. Die schmecken's aber am besten, die in Todes= nöthen liegen, oder die das bose Gewissen drückt; da ist der Hunger ein auter Roch, wie man spricht, der macht, daß diese2) Speise mohl schmeckt. Das Herz und Gemissen kann nichts Lieblicheres hören, wenn es seinen Jammer fühlt, da ist es begierig darnach, und riecht den Braten fern, und kann nicht satt werden. Also singt die liebe Maria im Magnificat: "Die Hungrigen füllet er mit Gütern." Aber jene verstockten Leute, so in eigener Heiligkeit leben, auf ihre Werke bauen, und ihre Sünde und Unglück nicht fühlen, die schmecken das nicht. Wer an dem Tische sist, und ist hungrig, dem schmeckt alles wohl; der aber vorhin fatt ift, dem schmeckt nichts, son= dern hat auch ein Grauen über der allerbesten Speise. Darum sagt der Apostel also: "Habt ihr's anders geschmeckt, daß der HErr freundlich ist"; als follte er sagen: Habt ihr's nicht geschmeckt, so predige ich umsonst. Weiter spricht er:

B. 4. Zu welchem ihr kommen seid, als zu dem lebendigen Steine.

Hie greift er abermal zurück in die Schrift, und rührt den Propheten Jesaiam, Cap. 28, 14-16., da er jo fpricht: "Soret nun des BErrn Wort, ihr Spötter, die ihr herrschet über dies Bolk, so zu Jerusalem ist. Denn ihr sprecht: Wir haben mit dem Tode einen Bund, und mit der Hölle einen Verstand gemacht; wenn eine Kluth daher gehet, wird sie uns nicht treffen, denn wir haben uns falsche Zuflucht und betrüglichen Schirm gemacht. Darum spricht ber Herr Herr: Siehe, ich lege in Zion einen Grundstein, einen Prüfestein, einen föstlichen Ecitein, der wohl gegründet ist. Wer glaubt, wird nicht erschrecken" 2c. Diesen Spruch hat St. Peter hie angezogen, und ist auch der Hauptsprüche einer in der Schrift. Denn Christus ist

2) Erlanger: die.

¹⁾ Wittenberger: "sichs" = sich beß.

biefer köstliche Grunds und Ecktein, den GOtt selbst gelegt hat, auf welchen beide, Juden und Seiden, durch den Glauben müssen gebauet wers den, sollen sie anders nicht [er]schrecken, das ist, in ihren Sünden verzweiseln, verderben und sterben.

Wie nun Bauleute den Grundstein dahin legen, da er gewiß und fest steht, daß er den ganzen Bau tragen kann: also hat GOtt selbst Christum zu einem Grundstein gelegt, daß er wohl bleiben wird; und das darum, daß alle, fo auf ihn gebauet, das ist, durchs Evangelium berufen werden, es annehmen und glauben, daß sie durch Christum gerecht und selig werden, gewiß sein follen, daß fie wider alles Unglück, es fei Sünde, Tod, Teufel, wohl sicher und unumgestoßen bleiben follen; wiederum, die auf ihn nicht ge= bauet find, müssen verloren und verdammt wer= den, da ist kurz keine Hülfe und Rath für. Auch ist er ein Brüfestein, der wohl bewährt, und allenthalben durch Leiden und Kreuz versucht ist, daß er wohl Mittleiden kann haben und helfen denen, die versucht werden, wie denn allen denen, so auf ihn gebauet sind, solches begegnet, denn fie müffen feinem Ebenbild gleich werden, Röm. 8, 29. Er ist auch ein köstlicher Eckstein. Röst= lich ist er in der Christgläubigen Herzen und vor SDtt; vor der Welt aber ist er verachtet, und wird von den Bauleuten, das ist, den Besten in der Welt, so andere lehren und regieren, verwor= fen, wie St. Peter bald sagen wird. Ginen Ectstein aber nennt ihn der Prophet, denn er hat die 3mo 1) Mauern, das ist Völker, Juden und Hei= den, zusammengefaßt, und Ein Volk und Kirche daraus gemacht 2c. Also trägt Christus, der lebendige Stein, den ganzen Bau und füget [ihn] in einander, daß er wachse zu einem lebendigen Tempel in dem HErrn, daß ihn alle Pforten der Hölle nicht können umstoßen. Denn wer auf diesen Grundstein gebauet ist, das ist, glaubt, wie es der Prophet selbst klärlich deutet, der wird nicht erschrecken. Davon hernach weiter.

Der von den Menschen verworfen, aber bei Gott ift anserwählet und fostlich.

Hie führt er aber einen Spruch aus dem 118. Pfalm, B. 22. f.: "Der Stein, den die Bau-leute verworfen, ist zum Ecstein worden. Das

ist vom Herrn geschehen, und ist ein Wunder vor unsern Augen"; welchen Spruch Christus auch anzeucht Matth. 21, 42.; item, St. Peter Apost. 4, 11., ba er fagt: "Das ift der Stein, von euch Bauleuten verworfen, der zum Ectstein worden ist"; als sollte St. Peter sagen: Ihr seid Bau= leute; GDtt hat euch sein Haus, das ist, sein Bolk befohlen, daß ihr's bauen, bessern, und den Weg zur Seligkeit lehren sollt; hat euer Prie= sterthum gestiftet, Aaron, deß Nachkommen ihr seid, selbst geweiht, euch das Geset, die Schrift und das Predigtamt befohlen. Er hat euch aber also zu Bauleuten gemacht, daß ihr auf den Stein, den er felbst gelegt hat, Achtung geben follt, und euch und euer Volk darauf bauen, das ist, ihn annehmen und das Volk zu ihm als dem rechten HErrn und Heiland weisen, daß, wer an ihn glaubt, soll nicht zu Schanden werden 2c. Was thut ihr? Ihr habt ihn nicht allein nicht angenommen, sondern aufs allerschändlichste und schmählichste verworfen, ja, als einen Got= teslästerer, Verführer und Aufrührer zum Tode verurtheilt und ans Kreuz geschlagen 2c., also, daß er bei euch Bauleuten und euren Schülern allerding verachtet und verworfen, bei GOtt aber außerwählt und köstlich ist; der hat ihn zum Grund= und Ecftein gemacht, daß er das ganze Gebäu tragen und die zwo Mauern zu= fammen fassen soll, daß alle, so durch den Glau= ben auf ihn gebauet werden, nicht erschrecken follen; darum, weil ihr ihn verwerft, hat euch SDtt wieder verworfen und die Heiden zum Volk angenommen 2c. Auf diese Weise führt Christus selbst diesen Spruch ein, Matth. 21, 42. 2c.

B. 5. Und auch ihr, als die lebendigen Steine, bauet euch zum geistlichen Hause.

Wie können wir uns bauen? Durchs Evangelium und die Predigt. Die Bauleute sind die Prediger. Die Christen, welche das Evangelium hören und glauben, sind die lebendigen Steine, so gebauet und auf den Ecstein gefügt werden; die setzen ihre Zuversicht auf ihn, daß ihr Herz auf ihm²) steht und ruht. Da schiesen sie siehen auch, daß sie die Form behalten, die dieser Stein hat; denn wenn ich auf ihn gelegt bin durch den Glauben, so muß ich auch seinem Erempel solgen, solch Werk und Wandel führen, wie er gethan hat, und ein jeglicher mit mir.

¹⁾ So die Erlanger. Wittenberger: "die" statt: "die 3wo". Daß "3wo" die rechte Lesart ist, kann man aus dem Schluß des nächsten Absahes sehen.

²⁾ So in ber erften Bearbeitung; in ber zweiten: "ihn".

Das wächst nun aus dem Glauben, und ist der Liebe Werk, daß wir uns alle auf einander schiefen, und alle Sin geistlich Gebäu werden. Also redet auch St. Paulus davon, wiewohl auf eine andere Weise, 1 Cor. 3, 16.: "Wisset ihr nicht, daß ihr Gottes Tempel seid, und der Geist Gottes in euch wohnet?" als sollte er sagen: Er wohnt nicht in Tempeln, die mit Händen gemacht sind; er will ein geistlich Haus haben, das ist, die christliche Versammlung, darin wir alle gleich sind in Sinem Glauben, einer wie der andere, und alle auf einander gelegt und gesügt, und in einander geschlossen durch die Liebe, ohne alle Bosheit, List, Heuchelei, Haß und Afterreden; wie er gesagt hat.

Und jum heiligen Priefterthum.

Da legt er das äußerliche und leibliche Priefterthum nieder, welches vor im alten Testament gewesen ist, und zugleich den Tempel zu Jerusalem, darin solches Priesterthum geübt und getrieben ward, und will also sagen: Das Geset Mose mit seinem Priesterthum, Opfern und Gottesdienst hat nun alles aufgehört, und fähet nun ein neu Priesterthum an, darinnen man geistliche Opser opsern wird, die GOtt durch Christum angenehm sind 2c.

Wir haben viel darüber gestritten, daß die, so man jest Geistliche heißt, vor GOtt nicht Priester sind, und solches aus diesem Spruch St. Petri gegründet. Denn St. Peter spricht ja deutlich: Ihr sollt euch bauen zum geistlichen und heiligen Priesterthum, darum, wer das Priesterthum hat, muß ja heilig sein; wer nicht heilig ist, der hat's nicht; wie sie aber heilig sind,

ist öffentlich am Tage.

Auch macht St. Peter keinen Unterschied unter den geistlichen und weltlichen Personen, wie sie sich disher geistlich, die gemeinen Christen welt-lich geheißen haben; darum müssen sie solches bekennen ohne ihren Dank, daß hie St. Peter ingemein rede von allen Christen, welche alle dazu wiedergeboren und gerusen sind, daß sie alle Bosheit, Betrug, Heuchelei, Neid 2c. sollen ablegen, und sein als die jetzgebornen Kindlein, die ungefälschte Milch trinken 2c., und sich auf Christum, den auserwählten, köstlichen Stein bauen lassen. Darum können sie ihr Priesterthum aus diesem Text nicht beweisen, das sie selbst ohne Erund der Schrift erdichtet haben, und den herrlichen, köstlichen Namen Priester,

allen Christen gemein, als die Gottesdiebe allein zu sich gerissen und geraubt. Wie ihr Priesterthum ist, so sind auch ihre Gesetze, Opfer und Werke; es wäre ein sein Spiel in die Fastnacht, ohne daß der göttliche Name unter solchem Schein gelästert wird.

Darum sind alle Christgläubigen das heilige und geistliche Priesterthum, so auf diesen Stein gebauet find. Denn fintemal Chriftus der Bräutigam ist, und wir die Braut, so hat die Braut alles, was der Bräutigam hat, auch seinen eige= nen Leib. Denn wenn er sich der Braut gibt, fo gibt er sich ihr gar, was er ist, und wiederum gibt sich ihm die Braut auch. Nun ist Christus der ewige Hohepriefter, von GOtt felbst gesalbt, der hat seinen eigenen Leib georfert für uns, item, am Kreuze für uns gebeten, zum dritten, auch das Evangelium verfündigt, und alle Menschen gelehrt, GDtt und sich erkennen. Diese drei Amt hat er auch uns allen gegeben; darum weil er Priester ist, und wir seine Brüder sind, so haben alle Christen Macht und Befehl, daß sie predigen und verkündigen sollen GOttes Snade und Tugend 2c., und vor SDtt treten, daß einer für den andern bitte, und fich selbst Sott opfere; doch, wie St. Paulus sagt, daß alles ordentlich zugehe, daß nicht ein jeglicher in der Gemeine lehre und die heiligen Sacramente reiche, sondern die allein, so von der Ge= meine berufen find, und ihnen das Amt befohlen wird; die andern sollen hören in der Stille 2c. Davon hernach mehr.

Bu opfern geiftliche Opfer.

Also ist's mit den leiblichen Opfern dessel= bigen Priesterthums auch nun aus, daß beide, Briefterthum und Opfer nun aufhören, und alles jest neu und geistlich ist. Denn der rechte, ewige Hohepriester, Christus, ist vorhanden, wie Offenb. Joh. 1, 5. 6. geschrieben steht, "der uns geliebet und gewaschen hat von den Sünden mit feinem Blut, und uns zu Königen und Priestern gemacht vor GOtt und seinem Vater". Wie er nun seinen Leib geopfert hat, also müssen wir auch unsern opfern, Rom. 12, 1. Hie wird nun erfüllt alles, was durch die äußerlichen Opfer im alten Testament bedeutet ist, wie sie alle ge= halten sind, und heißt fürzlich das Evangelium predigen; benn wer das predigt, der übt und treibt foldes alles, sticht das Kalb todt, nämlich den fleischlichen Sinn, und würgt den alten Abam. Denn das unvernünftige Wesen im Fleisch und Blut muß man tödten mit dem Evangelio, da lassen wir uns denn aufs Kreuz opfern und würgen. Da geht das rechte Priesteramt im Schwange, daß wir SOtt opfern den bösen Schalk, den faulen, alten Sel. Denn es muß doch zulest alles abgelegt werden, was wir vom alten Adam haben; wie wir droben im ersten Capitel gehört haben. Das ist das einige Opfer, das SOtt gefällt und angenehm ist. Aus dem kannst du nun sehen, wohin uns unsere Narren und blinden Leiter geführt haben mit

ihren Saukelwerken, die weder verstanden haben,

was das rechte Priesterthum sei, noch was wir

für Opfer GOtt opfern sollen.

Nun möchtest du sagen: Ist das wahr, daß mir alle Briefter sind und predigen sollen, was wird dann für ein Wesen werden? Soll denn fein Unterschied unter den Leuten sein und sollen die Weiber auch Priester sein? Untwort: Im neuen Testament sollten 1) billig keine Priester Platten tragen; nicht, daß es von ihm selbst bose sei, mocht sich doch einer wohl gar lassen bescheren; sondern darum, daß man nicht einen Unterschied unter denen, so man bisher Priester genannt hat, und dem gemeinen Christenmann machte, welches der Glaube nicht leiden kann, also, daß die, so jett Priester heißen, alle Laien wären, wie die andern, und nur etliche aus ihnen, so tüchtig wären, von der Gemeine er= wählt würden zum Predigtamt. Also ist ein Unterschied äußerlich des Amts halben, dazu Einer von der Gemeine berufen wird; vor SOtt aber ist kein Unterschied; denn daß etliche aus dem Haufen vorgezogen werden, geschieht dar= um, daß sie an Statt der Gemeine das Amt führen und treiben, welches sie alle haben. Denn, wie gesagt, alle Christen sollen ovfern. beten und GOttes Gnade in Christo verkundigen und bekennen. Darum soll keiner von ihm felbst auftreten, und in der Gemeine pre= digen; sondern man muß Ginen aus dem Saufen vorziehen und aufsetzen, den man möge wieder absetzen, wenn er sträflich wäre. St. Paulus lehrt 1 Tim. 3, 2. und Tit. 1, 6.: Solche Personen sollen unsträflich sein 2c.

Darum hat der Pabst wider GOttes Wort ein eigen Priesterthum erdichtet, und schändlich und unchristlich daran gelogen, daß die heilig und geistlich sind, so in solchem Priesterstande leben. Lieber, äußerlich schmieren und Platten scheren macht nicht heilig und geistlich; sonst hätte es GOtt wohl bei dem levitischen Briefter= thum lassen bleiben, das er selber gestiftet hatte. Chriftus, der ewige Priefter, muß felbst für uns treten, am Kreuze sterben, und sein Blut ver= gießen, und uns dadurch reinigen. Solche Lehre und Bekenntniß hat der leidige Pabst mit seinem Priefterthum vertilgt, und dahin bracht, daß unter uns Christen ja so ein großer Unterschied gewesen ist, als unter uns und den Türken ist. Willft du die Chriften ansehen, so mußt du keinen Unterschied unter ihnen machen, nicht sagen: Das ist ein Mann oder2) Weib, ein Knecht oder Herr, alt oder jung, sondern wie St. Paulus fagt Gal. 3, 28.: "Ihr seid allzumal Einer in Christo Seju." Darum sind sie auch allezumal Briefter, sollen alle GOttes Wunderthaten verfündigen, ein jeglicher im Hause den Seinen; die den Befehl haben, in der Kirche; sollen alle beten, GOtt Lob opfern. Denn, wie gesagt, in der Gemeine foll niemand lehren, er fei denn dazu berufen 2c.

Das ist nun das rechte Priesterthum, welches in den dreien Stücken steht, wie wir gehört haben, daß man geistliche Opfer opfere, und für alle anliegende Noth bete, und predige. Wer nun an Chriftum glaubt, daß er durch sein Blut gereinigt sei von allen Sünden, der ist ein Brie= ster, und ist schuldig, daß er solche unaussprech= liche Gnade und Liebe SOttes, in Christo uns erzeigt, verkündige; item, daß er bete und das heilige Kreuz trage, dadurch der alte Adam ge= tödtet wird, und GOtt Dank opfere. soll uns der Papisten Affenspiel nichts irren, so allein Briefter und geistliche Versonen wollen sein, so sie doch kein ander Amt führen, denn daß sie Platten tragen und geschmiert sind. Durch folch Gaukelwerk, wie gesagt, werden wir nicht zu Priestern geweiht; es muß durch einen andern Weihebischof geschehen, von dem geschrieben steht [Pf. 110, 4.]: "Der Herr hat geschworen, und wird ihn nicht gereuen: Du bist ein Priester in Ewigkeit" 2c.

Die GOtt angenehm find durch 3Cfum Chriftum.

Sintemal Christus der Eckstein ist, darauf wir gesetzt sind, so muß es allein durch ihn geschehen, was wir gegen GOtt handeln wollen, wie wir

^{1) &}quot;sollten" von uns gesetzt nach ber ersten Bearbeitung statt: "sollen" in der Wittenberger.

²⁾ Erlanger: ober ein.

Grl. 52, 75-77.

B. 6. Darum stehet in der Schrift: Siehe da, ich lege einen außerwählten, köstlichen Ecstein in Zion, und wer an ihn glaubt, der soll nicht zu Schanden werden.

Ich habe vor gesagt, daß St. Peter seine Epistel wohl spickt und verwahrt mit Schriften; wie denn alle Prediger thun jollen, auf daß ihr Grund ganz auf GOttes Wort stehe. Also führt er hie vier oder fünf Sprüche auf einander. Den ersten hat er genommen aus dem Propheten Jesaia von Wort zu Wort, daß Christus ein köstlicher Eckstein und Grundstein fei; und ist eben der Spruch, den wir jest ge= handelt und etlicher Maß verklärt haben. Es ist ein rechter Hauptspruch der Lehre des Glaubens, den man sollte zum Grund legen, wenn jemand an einem Ort wollte predigen, da man Christum vorhin nicht gepredigt hätte. Denn an dem muß man anfahen, daß Christus der Stein sei, auf welchen der Glaube gebauet wer= den und stehen foll.

Daß aber der Prophet an dem Ort nicht rede von einem leiblichen Stein, beweist sich damit, daß hernach folgt: "Wer an ihn glaubt, soll nicht zu Schanden werden." Soll ich an ihn glauben, so muß es ein.geistlicher Stein sein; denn wie kann ich an einen leiblichen Stein oder Holz glauben? Dazu muß er wahrhaftig GOtt sein, sintemal GOtt im ersten Gebot versoten hat, daß man an kein Ding glauben soll, denn an ihn allein. Weil denn der Stein zum Grund gelegt ist, da man auf trauen soll, so muß es GOtt selbst sein. Wiederum kann er nicht allein GOtt sein, sondern muß auch mit zugleich Mensch sein, darum, daß er des Baues theilhaftig sein soll, und nicht allein theilhaftig,

fondern auch das Haupt. Wenn man nun einen Bau aufführt, so muß ein Stein sein wie der andere, daß jeglicher des andern Art, Natur und Form habe. Darum weil wir auf Christum gebauet werden, so muß er uns gleich sein, und eben der Natur, der die andern Steine sind, die auf ihm liegen, nämlich ein wahrhaftiger Mensch, wie wir alle. Also drückt die Schrist mit einfältigen und schlechten Worten solch groß Ding aus, nämlich die ganze Summa unseres Glaubens, und begreift in solchen kurzen Sprüschen mehr, denn kein Mensch kann aussprechen.

Bas nun das Gebäu sei, habe ich auch gesfagt, nämlich der Glaube, dadurch wir auf Christum gelegt werden, und unser Bertrauen auf den Stein setzen, und also ihm gleich werden; und daß das also muß zugehen, daß sich der Bau auf einander schiese. Denn die andern Steine müssen nach dem Stein gelegt und gesrichtet werden. Das ist denn die Liebe, eine Frucht des Glaubens.

Warum heißt ihn aber der Prophet einen Grundstein? Darum, daß man keinen Bau kann machen, man lege denn zu ersten einen Stein zum Grund. Denn die andern Steine am Bau können nicht stehen, ohne auf dem Grundstein. Also müssen wir alle auf Christo stehen, und ihn für einen Grundstein erkennen. Darum mögen wir uns nichts rühmen, daß der Stein von uns etwas muffe nehmen, sondern wir müssen allein von ihm Wohlthat empfahen. Denn wir tragen ihn nicht, sondern er trägt uns, und liegt auf ihm Sünde, Tod, Hölle und alles, was wir haben; also, daß uns dies alles und was uns anstößt, nicht schaden kann, wenn wir auf den Grund gesett find. Denn wenn wir also auf ihm bleiben, und uns auf ihn verlassen, so müssen wir auch bleiben, wo er ist, gleichwie sich die natürlichen Steine müssen auf ihren Grundstein verlassen.

Darüber nennt ihn ber Prophet auch einen Schftein. Der Heilige Seist hat seine Weise, daß er mit kurzen Worten viel redet. Sin Schftein ist Christus darum, daß er die Heiden und Juden zusammen gebracht hat, welche unter einsander todseind gewesen sind, und also die christliche Kirche von beidem Volk versammelt ist worden; davon St. Paulus viel schreibt. Die Juden rühmten sich, daß sie Gottes Volk wären, denen allein Gott sein Wort vertrauet hätte, verachteten derhalben die Heiden. Nun aber ist Christ

stus kommen, hat den Juden ihren Ruhm genommen, und uns Heiden auch gefordert, und
also uns beide eins gemacht durch Einen Glauben, und mit uns also gehandelt, daß wir beide
müssen bekennen, daß wir von uns nichts haben,
sondern alle Sünder sind, und allein nüssen der
Gerechtigkeit und Seligkeit von ihm gewarten,
und daß wir Heiden ebensowohl dafür halten,
daß Christus kommen sei uns zu helsen, als den
Juden. Darum ist er der Ecktein, der zwo
Wände zusammen in einander fügt, Juden und
Heiden, daß also Ein Bau und Ein Haus werde,
davon auch St. Paulus schreibt Eph. 2, 20. ff.

Nun beschließt der Prophet also: "Wer an ihn glaubt, der soll nicht zu Schanden werden." Weil der Heilige Geist sagt, daß die nicht zu Schanden werden, die an Christum glauben, gibt er uns zu verstehen, mas er im Sinn hat, nämlich, daß er das Urtheil schon hat gehen lassen, und beschlossen, daß alle Welt musse zu Schanden und schamroth werden; doch will er etliche aus dem Haufen ziehen, also, daß nie= mand der Schande möge entlaufen, denn der an Christum glaubt. Also legt's Christus selbst aus Marci am letten: "Wer da glaubet und getauft wird, der wird selig; wer aber nicht glaubet, der wird verdammt"; mit welchen Wor= ten er auch den Propheten hie rührt. Darum hat St. Peter vorn [im] ersten Capitel wohl gesagt, daß die Propheten die Zeit gesucht, und geforscht haben nach der Seligkeit, und von der zukunftigen Gnade zuvor geweissagt. Also soll man nun Christum predigen, daß er der sei, der uns von dieser Schande erledigt hat, in welcher wir alle gewesen find.

Da trete nun auf, wer da will, und preise den freien Willen, und vertheidige des Menschen Rräfte. Wenn du willst alle Menschen=Werke und Lehre, und was vom Menschen herkommt, mit einander umstoßen, so hast du allein an diesem Spruch genug, der stößet's alles dar= nieder, daß es muß fallen wie die dürren Blät= ter vom Baume. Denn es ift beschlossen: Was nicht auf dem Steine liegt, das ist schon verloren; er leidet's nicht, daß du etwas mit Wer= ken wolltest aufrichten. Also einfältig redet der Beilige Geift und die göttliche Majestät, daß es niemand achtet; doch mit solcher Gewalt, daß es alle Dinge niederstößt. Wer will denn da= wider handeln, oder wer will nicht davor er= schrecken? Darum will GOtt haben, daß wir ganz an uns verzagen, und uns allein der Güter trösten und darauf tropen, die er hat, und auf den Grund bauen lassen, welchen keine Creatur kann umstoßen, daß sich keiner auf seine eigene Frommigfeit, sondern auf Christi Gerechtiakeit verlasse, und alles, was Christus hat. Was heißt aber, sich verlassen auf seine Gerechtigkeit? Nichts anders, denn daß ich an mir verzweifle, und gedenke, meine Gerechtigkeit, meine Wahr= heit muß alle zu Scheitern gehen, und baue darauf, daß seine Gerechtigkeit, seine Wahrheit, fein Leben und alle Güter, so er hat, ewia mähren. Da liegt der Grund, da ich auf stehe. Was nicht auf diesem Grund steht, wird alles müssen fallen. Wer sich aber darauf verläßt, wird nicht zu Schanden werden, und wird blei= ben, daß ihm keine Gewalt nichts möge schaden. Darum soll Christus nicht allein ein Stein sein, sondern GOtt will ihn auch zum Grund legen; deß sollen wir uns trösten. GOtt hat's gesagt, der wird nicht können lügen.

Nun dient dieser Stein nicht ihm selber, sonbern lässet sich treten und in die Erde vergraben, daß man ihn nicht sieht, und liegen die andern Steine auf ihm, und lassen sich sehen; darum ist er uns gegeben, daß wir von ihm sollen nehmen, und uns auf ihn verlassen, und glauben, was er hat, daß es alles unser sei, was er vermag, daß er's uns zugute gethan habe, daß ich sprechen möge: Das ist mein eigen Gut und Schatz, deß sich mein Gewissen kann trösten. Nun spricht St. Veter weiter:

B. 7. 8. Ench nun, die ihr glaubet, ift er fostlich; ben Ungläubigen aber ist der Stein, ben die Baulente verworsen haben, und zum Eckstein worben ist, ein Stein des Anstoßens und ein Fels der Aergerniß.

Dieser Stein, sagt St. Peter, ist etlichen auserwählt und köstlich; er ist auch etlichen ein Stein, daran man sich stößt und ein Fels der Aergerniß, Jes. 8, 14. Wie geht das zu? Die Schrift redet von zweierlei Menschen: Etliche sind, die an Christum glauben, und wiederum viele, die an ihn nicht glauben. Denen, die da glauben, ist er köstlich; denn wenn ich meine Zuversicht und Trost auf ihn setze, muß ich von Herzen froh werden, weil ich den Trost durch ihn habe, daß ich nicht zu Schanden soll werden. Darum sagt er: Köstlich ist er euch, die ihr glaubt, das ist, die ihr viel von ihm haltet.

1181

Denn ob er gleich an ihm selbst föstlich und gut ist, ist er doch mir nicht nüße, hilft mich auch nicht, ich glaube denn, daß er mich, als der rechte lebendige Grundstein, trage, daß ich nicht versloren kann werden. So ist er uns nun, die an ihn glauben, köstlich, daß er uns viel köstlicher Güter gibt, wie ein köstlich Edelgestein, der seine Tugend nicht bei ihm behält, sondern bricht hersaus und gibt alle seine Kraft von sich, daß ich also alles habe, was er ist.

Die Ungläubigen aber halten ihn nicht für einen solchen auserwählten, föstlichen Stein, fondern verwerfen ihn, und stoßen sich an ihn: darum ist er ihnen nicht tröstlich, sondern schäd= lich und ärgerlich, wiewohl er sonst an ihm sel= ber auserwählt und den Gläubigen köstlich und tröstlich ist. Das sind nicht allein die groben, öffentlichen Sünder, sondern vielmehr die aro-Ben Beiligen, als zur Zeit Chrifti die Pharifaer, Schriftgelehrten 2c. waren, die fest über dem Gesetze hielten, und mit allem Ernst sich drin übten, der Meinung, daß sie dadurch gedachten die Seligkeit zu erlangen; und zu unsern Zeiten die Werkheiligen, die sich verlassen auf ihren freien Willen, auf ihre Werke und Frömmigkeit: die müssen sich an diesen Stein stoßen und an ihm anlaufen. Da schließt nun GOtt ein Ur= theil, daß die, so auf diesen Stein sich setzen und bauen lassen, kommen zu der Gerechtigkeit durch den Glauben allein, ohne Werke; jene aber fommen nicht dazu, denn sie wollen durch ihre eigene Frömmigkeit dazu kommen, wie St. Paulus faat Rom. 9, 31.

Darum ist den Ungläubigen der Stein, spricht St. Peter, den die Bauleute verworsen haben, und zum Ecstein worden ist, ein Stein des Anstoßens und ein Fels der Aergerniß; und da schließt er die Schrift in einander, zieht den Spruch aber an, den er oben gerührt hat, aus dem 118. Psalm, V. 22.: "Der Stein, den die Bauleute verworsen haben, ist zum Ecstein worden." Wer die Bauleute sind, ist droben gesagt, nämlich, die da lehren das Geset predigen, und wollen durch Werke die Leute fromm machen; die kommen mit Christo übereins wie Winter und Sommer. Darum müssen die Werkprediger und Gesetslehrer diesen Stein verwersen.

St. Peter führt ein immer einen Spruch nach dem andern aus der Schrift. Jes. 8, 13. steht also geschrieben: "Heiliget den HErrn Zebaoth. Den lasset eure Furcht und Schrecken sein, so wird er eine Heiligung sein; aber ein Stein des Anstoßens und ein Fels der Aergerniß den zweien Häusern Jfrael" 2c.; will der Prophet also sagen: Der Herr soll euch eine Heiligung sein, das ist, er soll geheiligt werden in euren Herzen; ihr dürft keine andere Heiligung haben, weder diese, noch jene, denn daß ihr an ihn glaubt. Denen aber, so nicht glauben, wird er sein ein Stein, daran sie sich stoßen und ärgern werden. Wer sind denn die Ungläubigen? Nicht allein die gottlosen Heiden, sondern auch das Bolf Ifrael und die Sinwohner Jerusalents, die Gottes Volk und beschnitten sind, und das Geset Mosis haben und äußerlich halten 2c.

Was ist aber nun das Aergerniß und An= laufen oder Anstoken? Das ist's: Wenn man Christum prediat, und also spricht: Siehe, dar= um ist dieser Stein zum Grund gelegt, daß du an dir gang verzweifelest und verzagest, deine Werke und eigene Frömmigkeit für eitel ver= dammt Wesen haltest, daß du auch durch des Gesetzes Werke nicht kannst selig werden 2c., dich nur allein auf ihn verlassest, und glaubest, daß Christi Gerechtigkeit deine Gerechtigkeit sei; wenn jene das hören, prallen sie zurück, stoßen und ärgern sich, und sprechen: Wie? willst du jagen, daß das Gejet Mosis, der schöne Got= tesdienst, den GOtt selbst gestiftet hat, die Be= schneidung nun nichts soll sein? item, wie unsere Widersacher pflegen zu sagen, daß Jungfrau= schaft und Meßhalten und dergleichen gute Werke nichts find? Das heißt dich der Teufel reden. Denn sie können sich nicht drein richten, daß ihr Vornehmen nicht follte aut sein, meinen, es sei vor GOtt wohlgethan, führen auch Sprüche aus der Schrift darauf, und sagen, man soll gute Werke thun. Recht, aber solche gute Werke soll man thun, die GOtt geboten hat doch wenn fie schon aufs beste geschehen, können wir da= durch nicht gerecht noch selig werden, viel weni= ger durch selbsterwählte Werke ohne GOttes Befehl zc. So heben sie denn an und schreien: Reper, Reper! Feuer, Feuer! Darum können fie den Stein nicht leiden, und wollen ihn um= stoßen; so prallen sie wider einander, daß sie an diesem Stein mussen zerstoßen werden, wie Christus fagt Matth. 21, 42.: "Habt ihr nicht gelesen in der Schrift: Der Stein, den die Bauleute verworfen haben, der ist zum Edstein worden?" (folgt, B. 44.:) "Und wer auf diesen Stein fällt, der wird zerschellen; auf welchen aber er fällt, den wird er zermalmen." Darum macht's, wie ihr wollt, es ift nicht Schimpf mit dem Stein; er ift gelegt, und wird auch liegen bleiben. Wer nun will an ihn laufen und sich an ihn reiben, der wird müssen brechen.

Das ist nun das Anstoken und das Aeraer= niß, davon die Schrift viel redet. Also stoßen sich die Ruden noch heutzutage an den Stein. und ist kein Aufhören bis an den jünasten Taa: bann wird dieser Stein auf alle Ungläubigen fallen, und sie zermalmen. Darum, wiewohl Christus ein solcher erwählter, köstlicher Stein ist, muß er dennoch beißen ein Stein des Aerger= niß und Anstoßens, ohne seine Schuld. Wie nun die Juden gethan haben, so thun eben un= fere Widersacher jett auch. Jene rühmten sich mit GOttes Namen, daß sie GOttes Bolf mären, darum wär's unmöglich, daß sie irren sollten 2c.; so geht es jest auch, daß fie unter Christo und der Kirche Namen Christum verleugnen, und den köstlichen Stein verwerfen. Ursache: Sie follen ihre Weisheit, Gerechtiakeit, Heiliakeit 2c. fahren lassen: das wollen und können sie nicht thun; ehe verwerfen sie drüber diesen außer= mählten, föstlichen Stein. Doch er bleibt wohl unverworfen, sie aber muffen drüber zu Boden gehen und zum Teufel fahren, da wird nichts anders aus. Kolat weiter:

Die sich stoßen an dem Wort, und glauben nicht baran, barauf sie gesetzt sind.

Da hörst du, was die Ursache sei: Das Wort und die Predigt von Christo will ihnen nicht eingehen noch schmecken, daß wir auf ihn musfen gebauet werden, oder sei mit uns verloren. Darum, wenn sie hören: Durch die Werke des Gesetzes kann kein Mensch vor GOtt gerecht werden; Reuschheit, Armuth, Gehorjam geloben und halten, stillt nicht GOttes Zorn, sondern an Chriftum glauben 2c., jo glauben fie folcher Predigt der Gnade nicht, ja, sie ärgern und stoßen sich dazu daran. Daher nennt auch St. Paulus das Evangelium ein ärgerlich Wort vom Kreuze. das die, so verloren werden, für eine lautere Thorheit halten. "Wir predigen", spricht er, "den gekreuzigten Christum, den Juden ein Aer= gerniß und den Griechen eine Thorheit; denen aber, die berufen sind, beide Juden und Grie= chen, predigen wir Christum, göttliche Kraft und göttliche Weisheit", 1 Cor. 1, 23. f.

B. 9. Ihr aber seid bas anserwählte Gesichlecht, bas königliche Priesterthum, bas heilige Bolt, bas Bolt bes Eigenthums.

Da aibt er den Christen einen rechtschaffenen Titel, und hat den Spruch genommen aus Mose, 5 Mos. 7, 6., da er zu den Juden sagt: "Du bist ein heilig Volk GOtte, deinem HErrn, dich hat GOtt, dein HErr, erwählet zum Volk des Eigenthums aus allen Völkern, die auf Erden find." Und 2 Mof. 19, 5. f. spricht er: "Werdet ihr meiner Stimme gehorchen und meinen Bund halten, so sollt ihr mein Sigenthum sein vor allen Völkern, und sollt mir ein priesterlich Röniareich und ein beiliaes Volk fein." Da fiehst du. wovon St. Peter redet. Wie ich vor gesagt habe, so jage ich noch, daß man darauf Achtung haben und gewohnen foll, wie die Schrift vfleat von Priestern zu reden; lasse sich niemand be= fümmern, welche die Leute Briefter nennen; lasse sie jedermann heiken, wie sie wollen, bleibe du bei dem lautern Wort GOttes; was das= felbige Priester heißt, das heiß du ihm nach, so irrst du nicht. Wir wollen's wohl geschehen laffen, daß sich jene, so von Bischöfen und Babst geweiht sind, Priefter heißen, doch so fern, daß sie sich nicht GOttes Priester heißen; denn sie können nicht ein Wort davon aus der Schrift für sich aufbringen.

Wenn sie aber herfahren mit diesem Spruch St. Petri, und geben vor, er rede von ihnen, so frage sie, zu wem St. Peter diese Worte rede, so werden sie mit Schanden bestehen müssen. Denn es ist je klar und öffentlich, daß er zum ganzen Haufen, zu allen Christen redet in dem, da er spricht: "Ihr seid das auserwählte Geschlecht" 2c.; denn er ja bisher von niemand geredet, denn von denen, die auf den Stein gelegt sind und glauben; darum muß solgen, daß, wer

da nicht glaubt, kein Priester ist.

Ja, fagen sie, man muß die Worte alfo¹) auslegen, wie es die heiligen Bäter gedeutet haben; so sprich du: Laß die Bäter und Lehrer, wer sie auch sind, auslegen wie sie wollen; also sagt mir St. Peter, der hat größer Zeugniß von GOtt denn jene; dazu ist er auch älter, darum will ich's mit ihm halten. So darf auch der Spruch keiner Glosse, denn er redet mit ausgedrückten Worten von denen, die da glauben.

^{1) &}quot;also" fieht in der erften Bearbeitung, fehlt aber in der Wittenberger.

1184

Run heißt die Schrift ja die aläubia, so Chri= ftum erkennen für ihren Herrn und Beiland, und hoffen gewiß, felig zu werden, nicht durch Werke, strenges Leben und Verdienst, sondern durch fein Sterben und Auferstehen, wie droben genugsam gesagt. Darum wollen wir ihnen gerne gönnen, daß fie fich also nennen, denn dar= nach fragen wir nichts, wie sie sich wollen schelten lassen; sondern darüber ist der Hader, ob sie in der Schrift Priester werden genannt, und ob sie GOtt also heiße. Es können etliche aus der Gemeine hervorgezogen werden, die da Die= ner seien, und dazu gesett, daß sie in der Ge= meine prediaen, und die Sacramente reichen; aber alle, so christgläubig sind, sind Priester vor GOtt; denn fintemal sie auf den Stein gelegt find, welcher der rechte, ewige Hohepriester vor GOtt ist, so haben sie auch alles, was er hat.

Darum wollte ich sehr gerne, daß dies Wort "Priester" eben so gemein ware, als daß man uns Chriften heißt, denn es ift alles Ein Ding, Priefter, Getaufte, Chriften. Wie wir nun nicht leiden follen, daß sich der geschmierte und be= schorne Saufe allein Christen und Getaufte wollen heißen, so wenig sollen wir auch leiden, daß sie allein Priester wollen sein; noch haben sie es allein auf sich gezogen. Also haben sie auch das Wort Kirche allein zu sich gerissen, daß wir alles, was sie beschlossen und gesetzt haben, wenn's schon öffentlich wider GOttes Wort gewesen, haben müssen für Artikel des Glaubens anneh= men und bei Verluft der Seelen Seliakeit halten; aber die Schrift heißt dies Häuflein die Kirche, so SOttes Wort rein und den rechten Verstand und Brauch der Sacramente haben, und glaubt, durch JEsum Christum selig zu wer= den 2c. Darum merke das wohl, auf daß du wissest einen Unterschied zu machen zwischen denen, die vor GOtt Priester sind, nämlich, so SOttes Ehre und Wohlthat, in Christo uns erzeigt, verkundigen, beten, Gutes thun und Bofes leiden, und zwischen denen, so Priester heißen wollen um ihrer Weihe, Platten und langes Rocks willen; die sind Priester, wie Baals Pfaf= fen Bropheten waren 2c.

Also hält sich's auch damit, daß wir alle Kö= Briester und Könige sind alles geist= liche Namen, wie Chriften, Heilige, Kirche. Denn wie du davon nicht ein Christ heißest, daß du viel Gelds und Guts haft, sondern daß du auf den Stein gebauet bist, und an Christum glaubst:

also heikt du nicht davon ein Briester, daß du eine Platte trägst oder einen langen Rock, fon= dern daß du durch Christum einen Zugang hast zum Bater, und darfst in seinem Namen bitten und gewiß fein, daß du erhört werdest. aleichen bist du auch nicht darum ein König, daß du eine güldene Krone trägft, und viel Land und Leute unter dir hast, sondern daß du durch Chri= stum ein herr bist über Tod, Sünde, hölle und Denn du bist ebensowohl ein alle Creatur. Könia, als Chriftus ein König ist, wenn du an ihn alaubst. Nun ist er nicht ein weltlicher Könia, träat nicht eine auldene Krone, reitet auch nicht einher mit großem Gepränge und 1) viel Pferden; fondern er ift ein König über alle Könige, dem alle Gewalt ist gegeben im himmel und Erden, und, wie der Pfalm fagt, dem alles unter seine Küße ist gethan. Wie der ein Herr ist, also bin ich und du auch ein Herr; was er hat, das habe ich und du auch; denn durch ihn sind wir Sottes Kinder und Erben, seine Brüder und Miterben, Röm. 8, 17.

Wie nun Chriftus nicht ein weltlicher König ist (denn er hat in der Welt nicht einen Raum gehabt zu eigen, da er sein Haupt hätte können hinlegen), fondern ein geistlicher, ewiger König, dem der Vater alle Dinge übergeben hat, daß er die Seinen aus aller Noth erretten, gerecht und selig machen kann: also sind auch die, so an ihn glauben, durch ihn geistliche Könige, ewiger, himmlischer Güter theilhaftig, die ihnen weder Tod noch Teufel nehmen können. rede ich darum, daß du lernest die Worte Priester, König 2c. in der Schrift recht ansehen und verstehen, nicht wie die Welt, die von keinen anderen Königen zu fagen weiß denn von denen, die güldene Kronen auf tragen, Lande und Leute unter sich haben, die auch wohl böse, gottlose Leute können sein, wie sie auch gemeiniglich pflegen. Die sind wohl vor der Welt herrlich, gewaltig, reich und stolz; wenn aber der Tod fommt, ist's aus mit ihrer Gewalt und Ehre. Mit den Königen aber, davon St. Beter hie faat, ist's aleich umgekehrt; auf Erden sind sie gemeiniglich arm, elend, betrübte und verachtete Leute 2c.; vor GOtt aber die reichsten und herr= lichsten, die wenig oder nichts inne haben, und doch alles haben; die arm find, und doch viele

^{1) &}quot;unb" von uns gesetzt nach der ersten Bearbeitung statt "auf" in der zweiten.

reich machen. Wer Christum nicht erkennt und weiß nicht, was uns GOtt durch ihn gegeben hat, der versteht davon nichts.

Darum, wenn hie St. Peter sagt: Ihr seid bas königliche Priesterthum, ist's eben so viel, als wenn er sagte: Ihr seid Christen. Willst du nun wissen, was die Christen für Titel, Gewalt und Preis haben: hie hörst du es, nämlich, daß sie Könige und Priester sind, und das auserwählte Volk. Nun folgt weiter, wozu sie zu Priestern geweiht seien, was ihr Priesteramt sei, und wie sie dasselbe üben sollen.

Daß ihr verkündigen sollt die Sugenden deß, der euch berusen hat von der Finsterniß zu seinem wunderbaren Licht.

Das gehört einem Priester zu, daß er GOttes Bote ift, und von GOtt Befehl hat, daß er fein Wort verkündige. Die Tugend (spricht St. Pe= ter), das ist, das Wunderwerk, das GOtt an euch beweist, daß er euch von der Finsterniß zu seinem wunderbaren Licht gebracht hat, follt ihr predigen, welches das höchste Werk eures Priesteramts ist; und also soll euer Bredigen gethan sein, daß einer dem andern die großen Thaten GOttes verkündige, wie ihr von Sünde, Hölle und Tod und allem Unglück durch Christum, den er zum Heiland der Welt gefandt hat, seid er= löst worden, und zum ewigen Leben berufen; also sollt ihr andere Leute auch unterrichten, daß sie auch zu solchem Licht kommen. Denn dahin foll alles gerichtet sein, daß ihr erkennet, was euch SDtt gethan habe, und euch darnach laffet ◆das vornehmste Werk sein, daß ihr solches öffent= lich verkündiget, und jedermann rufet zu dem Licht, dazu ihr berufen seid. Wo ihr Leute sehet, die das nicht wissen, dieselbigen sollt ihr unterweisen und auch lehren, wie ihr gelernet seid, nämlich, wie man nicht durch menschliche Tugend und Kraft, sondern durch GOttes Tu= gend und Kraft müsse von der Kinsterniß zum Licht kommen und selig werden.

Hie siehst du, daß St. Peter klärlich sagt, daß nur ein einig Licht sei, und schließt, daß alle unser Vernunft, wie klug sie ist, eitel Finsterniß ist. Denn ob die Vernunft schon kann zählen eins, zwei, drei, und auch sehen, was schwarz oder weiß, groß und klein ist, und von andern äußerlichen Sachen richten: so kann sie doch nicht sehen, was Glaube ist. Da ist sie so staarblind, daß, wenn gleich alle Menschen ihre Klugheit

zusammenthäten, sie doch nicht einen einigen Buchstaben von der göttlichen Weisheit verstehen könnten. Darum redet hie St. Peter von einem andern Licht, das da wunderbar ist, und sagt frei heraus zu uns allen, niemand ausgeschlossen, daß wir alle in der Finsterniß und Blindheit seien, und auch ewig drin bleiben müßten, wo uns Gott nicht rufete zu seinem wunderbaren Licht.

Das lehrt uns auch die Erfahrung. Denn · wenn man predigt, daß wir nicht mit Werken vor Sott können kommen, sondern einen Mitt= ler müssen haben, der vor GOtt dürfe treten und uns könne gegen ihm versöhnen, da muß die Vernunft bekennen, daß sie davon gar nichts gewußt habe. Soll sie nun das verstehen, so muß sie ein ander Licht und Erkenntniß haben und schöpfen aus dem Wort des Evangelii. Darum, was nicht GOttes Wort und Glaube ist, ist alles Finsterniß. Denn da tappt die Ber= nunft wie ein Blinder, fällt immer von einem aufs andere, und weiß nicht, was sie thut. Aber wenn man solches den Gelehrten und Weisen in der Welt jagt, so wollen sie es nicht hören, und heben an, dawider zu schreien und zu toben. Darum ist St. Peter wahrlich ein fühner Apo= stel, daß er das darf Finsterniß schelten, das alle Welt Licht heißt.

Also sehen wir, daß das erste und vornehmste Amt sei, so wir Christen thun sollen, daß man verfündige die Tugenden GOttes. Was sind denn nun die Tugenden und großen Thaten, die uns GOtt erzeigt hat? Die sind's, wie wir oft gesagt haben, daß Christus durch GOttes Kraft hat verschlungen den Tod, die Hölle zerstört, die Sünde erwürgt, und uns gesett ins ewige Leben; das sind solche großen Tugenden, daß sie keinem Menschen möglich sind zu begreifen, schweige denn zu thun. Darum ist's gar ein elend und verkehrt Ding, daß man uns Christen predigt Menschenlehre; von solcher göttlichen Kraft sollte man uns predigen, die da Teufel, Sünde und Tod überwindet.

Und hie hat St. Peter abermal viel Sprücke gerührt, wie er denn durch und durch schier immer einen Spruch in den andern führt. Denn da sagen alle Propheten von, daß Sottes Name und Shre, und sein Arm oder Kraft soll geehrt und gepreiset werden, und daß er ein solch Werk wolle anrichten, davon die ganze Welt singen und sagen solle. Deß sind die Propheten an allen Orten voll; auf dieselbigen alle deutet hie St. Beter. Darüber haben sie auch viel geredet vom Licht und Kinsterniß, daß wir mit GOttes Licht müssen erleuchtet werden; damit sie auch anzeigen, daß alle menschliche Vernunft Kinfter= nik ift. Weiter spricht St. Beter:

V. 10. Die ihr weiland nicht ein Bolf waret. nun aber GOttes Bolt seid, und weiland nicht in Gnaden waret, nun aber in Gnaden seid.

Dieser Spruch steht ausgedrückt in dem Bropheten Hofea am 2., B. 23. St. Paulus hat ihn auch angezogen zun Kömern am 9., B. 25.: "Ich will das mein Bolt heißen, das nicht mein Volk war, und meine Liebe, die nicht die Liebe war." Das geht nun alles darauf: GOtt, der Allmächtige, hat das Volk Jfrael sonderlich er= wählt, und ihm große, mächtige Ehre erzeigt, und viele Propheten gegeben, und auch viel Wunderwerke mit ihm gethan, darum, daß er aus dem Volk wollte Christum, seinen eingebornen Sohn, lassen Mensch werden; um des Sohns willen ist es alles geschehen; darum heißen sie Gottes Volk in der Schrift. das haben die Propheten weiter ausgestrichen und gefagt, daß diese Verheißung sollte ausbrechen, und auch die Heiden belangen. Darum fagt hie St. Peter: "Ihr seid GOttes Volt, die ihr weiland nicht GOttes Volk waret." Daraus ift's flar, daß er diese Spistel an die Beiben, nicht an die Juden geschrieben habe; will damit anzeigen, daß der Spruch des Propheten nun erfüllt sei, daß sie ein heilig Volk sind, das Sigenthum, Priefterthum und Königreich und alles haben, was Christus hat, so sie glauben. So folgt nun weiter in Petro:

V. 11. Lieben Briider, ich ermahne euch als die Fremdlinge und Bilgrime, 1) enthaltet euch von den fleischlichen Lüsten, welche wider die Seele streiten.

St. Beter führt hie ein wenig eine andere Rede, denn St. Paulus, der würde nicht also reden, wie wir hören werden; denn es hat ein jeglicher Apostel seine eigene Weise zu reben, wie auch ein jeglicher Prophet. Er hat nun bisher den rechten Grund des christlichen Glaubens gelegt, und gelehrt, wie sie durch Christum Kinder der Gnade, GOttes Volk und Erben

worden sind, in die Hoffnung der ewigen Selig= keit gesett, und auf ihn, als den auserwählten, köstlichen Stein erbauet, daß sie vor allem Un= glück wohl bleiben werden, die kurz zuvor als ungläubige Heiden in Irrthum und Abgötterei gelebt, nichts von Chrifto und der Seligfeit ge= wußt haben 2c. Nun fährt er fort, ermahnt erstlich sie und alle Christen ingemein, daß sie sich als Fremblinge und Bilgrime enthalten sollen von fleischlichen Lüsten, sich dieser Welt nicht gleich stellen 2c.; darnach, wie sich ein jeg= licher, in was Stand, hoch oder niedrig, er sei, halten foll; als sollte er sagen: Ihr habt nun das Evangelium gehört, seid getauft, und wißt, was euch Chriftus erworben hat, nämlich Inade und Vergebung der Sünden, Gerechtigkeit, Le= Nun die Sünde ist wohl ben und Seliakeit. vergeben, sie ist aber noch nicht gar in euch aus= gefegt, getödtet und begraben. Weil ihr denn dazu berufen seid, daß ihr SOttes auserwähl= tes, heiliges Volk follt fein, Könige und Prie= ster in seinem Reich, so schicket euch mit allem Fleiß dazu, daß ihr eurem Beruf nachkommet, euch schätzet als Säste und Vilgrime auf Erden, euer Angesicht und Herz wendet zu dem rechten Vaterland, darin ihr Bürger seid 2c.; nicht daß sie sich des Wesens dieser Welt gar nicht anneh= men sollten, benn er unterweift ja alle Stände, wie sie sich in ihrem Beruf halten follen, son= dern sollen wissen, daß sie Bürger im himmel feien, hie aber auf Erden Vilarime und Gäste. die in einer fremden Herberge liegen, da sie nicht zu Hause gehören, darum ein herzlich Verlangen haben follen nach ihrer rechten Behausung 2c.

Das ist nun die rechte Weise zu predigen, daß man zum ersten den Glauben ausstreiche, was er thue, und was seine Art und Kraft sei, näm= lich, daß er uns alles bringe, was uns zur Kröm= migkeit und Seligkeit noth ift, in Summa, daß wir durch ihn alles haben, was GOtt hat. Hat uns nun GOtt also mitgefahren, uns alles gegeben, was fein ift, und ift unfer eigen worden, also, daß wir alle Güter und Genüge durch den Glauben haben: was sollen wir nun thun? follen wir müßig gehen? Es wäre wohl das Beste, daß wir stürben, so hätten wir's alles. Weil wir aber hie leben, sollen wir unserm Nächsten auch also thun, und uns ihm zu eigen geben, wie sich uns GOtt gegeben hat. Also macht uns der Glaube selig, die Liebe aber

¹⁾ Wittenberger: "Bilgerin" von dem lateinischen peregrinus.

bient dem Nächsten; denn wo der Glaube ist, seiert er nicht, sondern ist durch die Liebe thätig, Gal. 5, 6. Also nimmt der Glaube von GOtt, die Liebe aber gibt dem Nächsten. Das ist mit kurzen Worten vom christlichen Leben geredet. Man kann auch wohl viel davon predigen, und weiter ausstreichen; wie hie St. Peter thut.

So ift nun dies die Meinung des Apostels, da er sagt: "Lieben Brüder, ich ermahne euch als die Fremdlinge und Pilgrime." Dieweil ihr nun mit Christo eins und gar Ein Ruche seid, und seine Güter euer sind, euer Schade sein Schade ist, und er sich annimmt alles deß, das ihr habt: darum follt ihr ihm nachfolgen, und euch also halten, als wäret ihr nicht mehr Bürger in der Welt; denn eure Güter liegen nicht auf Erden, sondern im Himmel, und wenn ihr schon alles zeitliche Gut verloren habt, so habt ihr den= noch Chriftum, der ift weit mehr und besser, denn Himmel und Erde. Dagegen ift der Teufel ein Kürst und Herr dieser Welt, und regiert gewal= tiglich drin über seine Bürger, welche sind, so an Christum nicht glauben und nach des Fleisches Lüsten leben 2c. Weil ihr aber in der Welt Bilgrime seid, so thut even wie ein Fremdling in einem Sasthof, der seine Süter nicht da hat, sondern nimmt nur Kutter, und gibt sein Geld darum, und gedenkt nur, wie er bald heimkomme. Denn es ist hie nur ein Durchgang, da wir nicht bleiben können, sondern weiter reisen müssen. Darum sollen wir die weltlichen Güter nicht mehr brauchen, denn daß wir uns mit hüllen und füllen, und damit davon. Bürger sind wir im himmel, auf Erden Pilgrime und Gafte. Darum haben wir hie keine bleibende Stadt, sondern die zukünftige suchen wir, Hebr. 13, 14.

Enthaltet euch von fleischlichen Lüsten, welche wider die Seele streiten.

Ich will's hie nicht örtern, ob St. Keter rede von äußerlicher Unzucht, oder wie St. Kaulus pflegt zu reden, welcher alles fleischlich heißt, was der Mensch ohne Glauben thut, der im Leibe und fleischlichen Leben ist. Ich halte aber, St. Keter habe ein wenig eine andere Weise, meine auch nicht, daß er das Wörtlein Seele, wie St. Kaulus, nehme für den Geist; sondern St. Keter hat sich (als ich meine) weiter herein geben auf die gemeine griechische Sprache, denn St. Kaul. Doch liegt nicht Wacht dran, man verstehe es von allerlei Lüsten, oder allein von

fleischlicher Lust ober Unzucht. Aber das will er hie anzeigen, daß kein Heiliger auf Erden

fann ganz vollfommen und rein sein. Die hohen Schulen haben den Spruch allein auf die Sünder gezogen, als ob die Heiligen keine böse Lust mehr hätten und fühleten. Wie sie nun die Schrift verstehen, also deuten sie sie auch. Aber wer recht in der Schrift will studiren, der muß einen Unterschied fassen, denn sie redet unterweilen von den Beiligen, daß es alfo lautet, als wären sie ganz allerding rein; wiederum redet sie auch also von ihnen, daß sie noch böse Luft haben und sich mit den Sünden stets beißen. In diese zwei Stude können sich jene nicht rich= ten. Darum fasse es also, daß die Christen in zwei Theile getheilt sind: in das innerliche Wesen, welches der Glaube ist; und das äußer= liche, welches das Fleisch ist. Wenn man nun einen Christen ansieht nach dem Glauben, so ist er lauter und ganz rein; denn das Wort GDt= tes hat nichts Unreines an ihm. Wo das in ein Herz kommt, das dran hangt, macht's das= felbe auch gar rein. Darum sind im Glauben alle Dinge vollkommen. Demnach sind wir Könige und Priester und GOttes Volk, wie oben gesagt ist. Weil wir aber noch auf Erden leben und den alten Sack noch am Halfe tragen, der noch Sünde hat, so fühlen wir noch immer= dar böse Neigung, als Ungeduld, Zorn, Furcht des Todes 2c. Das sind alles noch Gebrechen des alten Menschen, denn der Glaube ist noch nicht, wie er sein soll, hat nicht vollkommen Ge= walt über das Fleisch.

Das kannst du fassen aus dem Gleichniß im Evangelio, Luc. 10, 30. ff., von dem Menschen, der von Jerusalem gen Jericho herabging, und unter die Mörder fiel, die ihn schlugen, und halb= todt ließen liegen, den hernach der Samaritan aufnahm, und ihm seine Wunden verband, pflegte fein, und ließ fein warten. Da fiehst du, daß die= fer Mensch, sintemal sein nun gewartet wird, nun nimmer todkrank ift, ift des Lebens sicher; es fehlet aber daran, daß er nicht gar heil ist. Das Leben ist da, aber die Gesundheit hat er noch nicht vollkommen, sondern liegt noch unter den Aerzten, muß sich noch immerdar heilen lassen. Also haben wir auch den Herrn Chri= stum gar, und sind des ewigen Lebens gewiß; boch haben wir die Gesundheit nicht gar, es bleibt noch etwas im Fleisch vom alten Abam. Auch zeigt solches an das Gleichniß Matth. 13,

33. ff., da Christus spricht: "Das Himmelreich ist gleich einem Sauerteig, den ein Weib nimmt, und vermenget ihn unter drei Scheffel Mehls, bis daß er1) gar sauer mard." Wenn man einen Teig aus Mehl macht, so ist der Sauerteig ganz darin; er ist aber nicht gar durchgangen, und hat sich nicht durcharbeitet; er liegt aber in der Arbeit so lange, bis er durch und durch ver= fäuert, und nun kein Sauerteig mehr dazu kom= men foll. Also hast du auch aar, was du haben sollst, durch den Glauben, damit du das Wort Gottes fassest; es hat aber nicht gar durchdrun= gen, darum muß es so lange arbeiten, bis du ganz verneuert werdest. Auf diese Weise follst du die Schrift unterscheiden, daß du sie nicht auch also marterst, wie die Papisten.

Darum sage ich: Wenn man in der Schrift von Heiligen lieft, daß sie vollkommen sind gewesen, so verstehe es also, daß sie nach dem Glauben ganz rein und ohne Sünde gewesen find. Weil aber das Fleisch noch da ist gewesen, hat dasselhe nicht ganz rein können sein. Dar= um begehren und bitten die Christen, daß der Leib oder das Fleisch getödtet werde, auf daß sie ganz rein werden. Das haben jene, die da anders lehren, nicht gefühlt noch geschmeckt, darum reden sie, wie sie gedenken und mit ihrer Vernunft begreifen; derhalben müssen sie auch fehlen. Es haben hie wohl gestrauchelt die großen Seiligen, die viel. geschrieben und ge= lehrt haben. Origenes hat kein Wort davon in seinen Büchern. Hieronymus hat's auch nicht verstanden. Hätte sich Augustinus nicht also mit den Pelagianern mussen zanken, so würde er's auch nicht verstanden haben. Wenn sie von Heiligen reden, so heben sie dieselben so hoch, als wären sie etwas Anderes und Besseres denn andere Christen, gerade als hätten sie das Fleisch nicht gefühlt und drüber geklagt, eben sowohl als wir. Darum spricht hie St. Peter: Ihr seid nun durch den Glauben gar rein, und habt die Gerechtigkeit ganz; so streitet nun forthin mit den bösen Lüsten. Also saat auch Chriftus Joh. 13, 10.: "Wer gewaschen ist, barf nicht, denn die Küße waschen, sondern er ist ganz rein"; spricht, sie seien ganz rein, und will doch, daß sie die Küße waschen sollen. lehrt auch St. Paulus Col. 2, 10.: "In Christo seid ihr vollkommen"; und ermahnt sie doch

hernach am 3. Capitel, V. 1. f., eben wie hie St. Peter, und fagt: "Weil ihr mit Christo seid auferstanden, so suchet, was droben ist, da Christus ist, sitzend zur Nechten GOttes. Trachtet nach dem, das droben ist, nicht nach dem, das auf Erden ist." Item, V. 5.: "So tödtet nun eure Glieder, die auf Erden sind" 2c.

Was will nun St. Peter damit, daß er fagt: "Enthaltet euch von den Lüsten, die wider die Seele streiten"? Das will er sagen: Ihr dürft nicht denken, daß es mit Spielen und Schlafen werde zugehen. Weil ihr an Christum glaubt, ist euch die Sünde vergeben; sie ist aber noch nicht todt, regt sich noch, weil ihr lebt, denn ihr habt noch das Kleisch, das ist noch unsinnig und wüthend. Darum sehet barauf, daß ihr ihm ben Zaum nicht lasset, sondern es unter drücket. Es wird mit Gewalt zugehen muffen, daß ihr die Lüste bezwinget und dämpfet: je größer euer Glaube ist, je größer werden auch die Anstöße sein. Darum müßt ihr gerüstet und geharnischt sein, und dawider ohne Unterlaß streiten mit Glauben und Gebet. Denn sie werden euch mit Haufen angreifen und gefangen wollen nehmen. Daher sagt auch St. Paulus Röm. 7, 22. f.: "Ich habe Luft an GOttes Gefet nach dem inwendigen Menschen; ich finde aber ein ander Gefetz in meinen Gliedern, das da widerstreitet dem Geset in meinem Gemuth, und nimmt mich gefangen in der Sünde Geset, welches ift in meinen Gliedern"; als follte er fagen: Ich fechte wohl dawider, noch will's gleichwohl nicht aufhören; ich wollte sein gern los werden, es will aber nicht sein, mein Wollen hilft nichts. Was foll ich denn thun? "Ich armer, elender Mensch (spricht er), wer wird mich erlösen von dem Leibe dieses Todes?" Also schreien alle Seiliaen.

Aber die Leute, die ohne Glauben sind, führt der Teufel also, daß sie in Sünden sicher dahin gehen, den sleischlichen Lüsten folgen, und sich gar nicht damit schlagen. Die andern aber, als die Werkheiligen und Heuchler sind, denkt er, habe ich sichon gefangen mit Unglauben; ich will sie also hingehen lassen, daß sie nicht grobe Sünde thun, und nicht große Anfechtung haben, und ihnen also das Geschwär und den Schalk zudecken. Dagegen haben die Gläubigen allweg Anfechtung genug, müssen immerdar im Kampfstehen, welches, die ohne Glauben und Geist sind, nicht fühlen; darum brechen sie heraus,

¹⁾ d. i. ber Teig.

und folgen der bösen Lust. So bald aber der Geist und Glaube ins Herz kommt, wird der Mensch so schwach, daß er meint, er könne der geringsten Ansechtung nicht widerstehen, und sieht, daß eitel Sünde an ihm ist von der Scheitel dis auf den Fuß. Denn vorhin, ehe er glaubte, ging er dahin, wie ihn gelüstete; nun der Geist aber kommen ist, und ihn will rein machen, so hebt sich der Streit, da legt sich der Teusel, das Fleisch und die Welt wider den Glauben. Darüber klagen auch alle Propheten kin und har in das Schrift

hin und her in der Schrift.

Darum lerne diesen Spruch St. Peters recht verstehen, daß der Streit nicht in roben Sun= dern geschieht, sondern in den Gläubigen; und gibt auch den Christen einen feinen Trost, daß sie nicht gedenken, wenn sie böse Lüste fühlen, daß sie darum bald verdammt seien; aber drein follen sie nicht willigen, sondern sich ihrer ent= halten. Darum, wenn du gleich Unglauben, Ungeduld oder sonst bose Gedanken haft, sollst du darum nicht verzweifeln; siehe nur zu, daß du dich nicht lassest von ihnen gefangen nehmen. Unsere Lehrer haben den Sachen damit wollen rathen, daß sich die Leute also lange marterten, bis sie nicht mehr Sünde und böse Gedanken fühlten, bis ihrer zulett gar viele toll und un= sinnig sind worden. Lerne du aber also, wenn du ein Christ bist, daß du ohne Zweifel allerlei Anstöße und böse Neigung im Kleisch fühlen merdest. Denn wenn der Glaube da ift, so kommen hundert böse Gedanken, hundert mehr Anfechtungen, denn vor; siehe nur darauf, daß du ein Mann seiest, und dich nicht lassest fangen, und immerdar widerbellest, und fagest: 3ch will Herr Christe, du hast zu= nicht, ich will nicht. gefagt: "Bittet, fo werdet ihr nehmen" 2c. Hilf, lieber HErr, wider alle Anfechtungen.

Das heißt nun ein rechtschaffen chriftlich Leben, das nimmermehr in Ruhe steht, und ist nicht die Meinung, daß man gar keine Sünde soll fühlen; fühlen wird man sie, aber man soll nicht darein verwilligen. Da soll man fasten, arbeiten, beten, mit GOttes Wort sich wehren, daß man die Lust dämpfe und unterdrücke. Darum darist du nicht benken, du wollest also ein Seiliger werden, wie jene Narren davon reden. Weil Blut und Fleisch bleibt, dieweil bleibt auch die Sünde; darum muß es immer gestritten sein. Welcher das nicht erfährt, der darf sich nicht rühmen, daß er ein Christ sei.

Bisher sind wir also gelehrt worden: wenn man gebeichtet hätte, oder wäre in einen geist= lichen Stand getreten, so wären wir gar rein, und dürften nichts mehr mit den Sünden streiten. Dazu haben sie auch gesagt, daß die Taufe also lauter und rein mache, daß kein Boses am Menschen bleibe; haben darnach gedacht: Run will ich gute Ruhe haben. Da ist benn ber Teufel kommen, und hat sie ärger gestürzt, denn vor. Darum fasse du hie einen rechten Verstand: Wenn du glaubst und getauft bist, und dir mit Ernst vornimmst, ein Christ zu sein, so mußt du eben thun, wie ein Kriegsmann, der in der Schlacht an der Spite steht; der muß seine Sache wohl in Achtung haben, gerüstet sein mit seiner Wehr, und getrost um sich schlagen, und nicht aufhören, bis die Schlacht ein Ende hat: also auch, wenn du getauft bist, so gedenke ge= wiß, du werdest keine Stunde sicher sein vor dem Teufel und keine Ruhe haben. Denn er gehet herum, spricht St. Veter im 5. Capitel, B. 8., wie ein brüllender Löwe 2c.

Darum ist das dristliche Leben nichts Anderes, benn ein Streit und Heerlager, wie die Schrift sagt. Daher heißt auch unser HErr GOtt Dominus Zebaoth, das ist, ein Herr über die Heerschaaren; item: Dominus potens in proelio; damit zeigt er an, daß er allmächtig sei, denn er siegt wunderbarlicher Weise durch uns wider den Fürsten und Gott dieser Welt, den Teusel, und wider die höllischen Pforten, die wir doch allerding schwach sind, gegen dem Teusel kaum eine matte Fliege zu rechnen. Daher spricht St. Paulus 2 Cor. 4, 7.: "Wir haben unsern Schat in irdischen Gesähen, auf daß die überschwängliche Kraft sei GOttes, und nicht von uns."

B. 12. Und führet einen guten Wandel unter ben Heiden, auf daß die, so von ench afterreden, als von Uebelthätern, eure guten Werke sehen, und GOtt preisen, wenn es nun an den Tag kommen wird.

Da siehe, wie St. Peter so eine seine Ordnung dit. Jest hat er gelehrt, was wir thun sollen, daß wir unser Fleisch dämpsen mit allen seinen Lüsten; nun lehrt er auch, warum dasselbe geschehen soll. Warum soll ich mein Fleisch dämpsen? Daß ich selig werde? Nein, sondern darum, daß ich einen guten Wandel

¹⁾ Wittenberger: "ein fein orben".

Erl. 52, 98-100.

möge führen vor der Welt. Der aute Wandel macht uns vor GOtt nicht fromm, sondern wir müssen vorhin fromm sein und alauben, ehe wir einen guten Wandel anheben zu führen. Darum foll ich den äußerlichen Wandel nicht derhalben führen, daß ich vor GOtt dadurch wolle die Sünde büßen und die Seliakeit verdienen, son= dern darum, daß dadurch die Heiden gebessert und gereizt werden, daß sie auch durch uns zu Christo kommen (welches ein recht Werk der Liebe ist). Sie afterreden von uns, und schelten uns, halten uns für die ärasten Buben; darum sollen wir uns erzeigen mit einem solchen feinen Wandel, daß sie müssen sagen: Ei, man kann ihnen dennoch keine Schuld geben.

Wir lesen, da die Kaiser regierten und die Chri= sten verfolgten, daß man ihnen nichts Schuld könnte geben, denn daß sie Christum anbeteten, und für einen GOtt hielten; wie Plinius zum Raiser Trajano schreibt, daß er nichts Böses müßte, das die Christen thäten, denn daß fie alle Morgens frühe zusammenkämen, und sängen etliche Lobgefänge, damit sie ihren Christum ehreten, und das Sacrament nähmen; sonst könnte ihnen niemand nichts Schuld geben. Darum spricht nun St. Beter: "Ihr mußt lei= den, daß man euch schelte als die Uebelthäter; darum follt ihr einen folchen Wandel führen, daß ihr niemand ärgert, so werdet ihr machen, daß die Ungläubigen dadurch gebessert werden.

"Wenn's einmal an Tag kommen wird", das ist, ihr muffet es so lange leiden, daß man euch schelte, bis einmal ausbrechen und offenbar wer= den wird, daß man sehe, wie sie euch Unrecht gethan haben, und alsdann werden sie GOtt in euch preisen. Weiter spricht nun St. Beter:

B. 13. Seid unterthan aller menschlichen Ord= nung.

Also geht St. Peter fein ordentlich daher, und lehrt, wie wir uns in allen Dingen halten sollen. Bisher hat er ingemein geredet und ver= mahnt, daß sich ein jeglicher enthalten soll von fleischlichen Lüsten, und einen auten Wandel führen unter ben Ungläubigen 2c.; nun hebt er an zu lehren, wie man sich gegen der weltlichen Obrigkeit foll halten. Denn fintemal er nun genug gesagt hat, zum ersten, was man gegen GOtt, für sich selbst und gegen die Feinde thun foll, so sagt er nun weiter, wie man sich gegen allen Leuten soll halten, hebt an an der Obrig= feit 2c., und will also sagen: Zum ersten und vor allen Dingen, wenn ihr nun alles gethan habt, daß ihr daher geht in einem rechtschaffenen Glauben, und euren Leib in Züchten haltet, daß er nicht den bösen Lüsten folge, und einen ehr= baren, züchtigen Wandel vor aller Welt führt. so lasset das das erste Werk sein, daß ihr der Obrigkeit gehorsam seid.

Das ich hie verdeutscht habe: "aller mensch= lichen Ordnung", heißt auf griechisch Sprach xtiois, und im Latein creatura. Das haben unsere Gelehrten auch nicht verstanden. Die beutsche Sprache spricht es fein aus, was das Wörtlein heißt, wenn man also sagt: Was der Kürst schafft, das soll man halten. Also braucht er hie auch des Wörtleins; als follte er fagen: Was die Obrigkeit schafft, in dem erzeigt euch gehorsam. Denn schaffen heißt gebieten, und Ordnung ist eine Creatur der Menschen. Jene haben's dahin gezogen, daß creatura heiße ein Ochs und Cfel; wie der Pabst auch davon redet. Wenn bas St. Beter meinete, fo mußte man auch einem Anechte unterthan sein. Er heißt aber menschliche Ordnung Gesetze oder Befehl der Obrigfeit, und mas fie schafft, das man thun foll. Was GOtt schafft, gebeut und haben will, das ist jeine Ordnung, nämlich, daß man glaube, liebe, hoffe, geduldig sei 2c. Nun ist auch ein menschlich und weltlich Schaffen,1) nämlich, die da verfasset ist mit Geboten, wie das äußerliche Regiment sein soll; der sollen wir auch unterthan sein. Darum verstehe das Wörtlein also, daß creatura humana heiße: Quod creat et condit homo.

B. 13. 14. Um des HErrn willen, es sei dem Rönige, als dem Oberften, oder den Sanptlenten, als den Gefandten von ihm, zur Rache über die Uebelthäter, und zu Lobe den Frommen.

Wir sind (fagt er) schuldig, der Obrigkeit ge= horsam zu sein, nicht allein um ihretwillen, daß, wo wir ungehorsam wären, sie uns strafete, son= dern vornehmlich um SOttes willen, deß Kin= der wir find. Das soll uns dazu reizen, nicht daß wir davon ein Verdienst haben; denn soll ich etwas um SOttes willen thun, das ihm an= genehm sei, so muß ich's mit willigem, fröhlichem Herzen thun, ihm zu Ehre und Dank, wenn's gleich das Fleisch sauer ankommt. Warum soll man aber der Obrigkeit gehorsam sein um des BErrn willen? Darum, daß fein Wille ift, daß

¹⁾ Schaffen = Orbnung.

man die Uebelthäter strase, und die Frommen schüte, daß also Sinigkeit bleibe in der Welt. So will nun GOtt haben, daß wir den äußerslichen Frieden sollen fördern. Denn weil wir nicht alle glauben, sondern der meiste Hause unsgläubig ist, hat er's also geschaffen und verordenet, daß die Welt einander nicht fresse, daß die Obrigkeit das Schwert führe, und den Bösen wehre, wenn sie nicht wollen Frieden haben, daß sie es müssen thun. Das richtet er durch die Obrigkeit aus, daß also die Welt allenthalben wohl regiert werde.

Also siehst du, wenn nicht böse Leute wären, so dürfte man keiner Obrigkeit; darum sagt er: "zur Rache und Strafe der Uebelthäter, und den Frommen zu Lobe." Die Frommen sollen einen Preis davon haben, wenn sie recht thun, daß sie die weltliche Obrigkeit lobe und kröne, auf daß die andern davon ein Exempel nehmen; nicht daß man davon etwas vor GOtt verdienen wolle. Also sagt auch St. Paulus, Köm. 13, 3.: "Die Gewaltigen sind nicht den guten Werken, sondern den bösen zu fürchten. Wilst du dich aber nicht fürchten vor der Obrigkeit, so thue Gutes; so wirst du Lob von derselbigen haben."

B. 15. Denn das ist der Wille GOttes, daß ihr mit Wohlthun verstopfet die Unwissenheit der thörichten Meuschen.

Mit diesen Worten schweigt St. Peter die unnüten Schwäter, so sich des christlichen Namens und Standes rühmen, und widerlegt, das sie hie möchten vorwenden und sagen: Weil ein Christ genug am Glauben hat, und die Werke ihn nicht gerecht machen, was ist es denn noth, daß man der weltlichen Obrigkeit unterthan sei, ihr Zins und Schoß gebe? Darauf antwortet er: Ob wir gleich dadurch vor GOtt nicht ge= recht werden, sollen wir's dennoch GOtt, der es haben will, frei zu Gefallen thun, darum, daß den Keinden GOttes das Maul verstopft werde, die uns schelten und von uns afterreden als von Nebelthätern, daß [fie], wenn fie unfern ehrbaren Wandel und guten Werke sehen, nichts wider uns können aufbringen, und sagen müssen, daß wir fromme, gehorsame Leute sind. Also liest man von viel Heiligen, daß sie unter den heid= nischen Fürsten in Krieg gezogen sind, und die Feinde todtgeschlagen haben, und sind denselbi= gen unterthänig und gehorfam gewesen, eben als wohl, als wir christlichen Obrigkeiten Gehorsam schuldig sind; wiewohl man jest bafür hält, wir könnten nicht Christen sein, wenn wir unter dem Türken wären.

Run möchtest du hie sagen: Hat doch Chri= stus geboten, man solle dem Uebel nicht wider= stehen, sondern wenn man uns einen Streich gibt auf einen Backen, sollen wir auch den andern darbieten; wie können wir denn andere Leute schlagen und würgen? Antwort: Solches haben vor Zeiten auch die Heiden den Christen aufgerückt, und gesagt: wenn solches sollte gelten, so müßte ihr Regiment untergehen. Aber darauf fagen wir: Wahr ist's, daß die Christen für sich felbst dem Bösen nicht widerstreben noch sich rächen follen, wenn man ihnen Leide thut, fon= dern Unrecht und Gewalt leiden; darum sie auch den Ungläubigen nicht können schwer sein; aber damit ist der Obrigkeit das Schwert nicht ver-Denn wiewohl die frommen Chriften boten. des Schwerts und Rechts nicht dürfen (fintemal fie also leben, daß niemand über sie klagen kann, thun niemand weder Leid noch Unrecht, sondern jedermann thun fie wohl, und leiden alles dazu, was man ihnen thut): so muk man boch das Schwert um der Unchristen willen führen, daß dieselbigen, so den andern Leide thun, gestraft, und die, so von ihnen selbst nicht, Unrechtes zu thun, sich enthalten wollen, durch die Gewalt ge= zwungen werden, daß sie nicht Schaden thun, auf daß also gemeiner Friede erhalten, und die Frommen geschützt werden.

So ist nun die Obrigkeit von GOtt eingesett, daß sie die Bösen strafen, und die Frommen schützen foll. Das ist ja ein köstlich gut Werk, da= durch (spricht St. Peter) GOttes Wille geschieht. Daher nennt auch St. Paulus die Obrigkeit GOttes Dienerin, dem zugut, der Gutes thut, dem aber, der Böses thut, zur Strafe, denn sie trage das Schwert nicht umsonst 2c. Röm. 13, 4. Darum mögen auch Christgläubige die Gewalt bes Schwerts führen, die wissen auch, daß sie GOtt einen Dienst daran thun, wenn sie die Bösen zwingen und strafen, auf daß die From= men mit Frieden vor ihnen bleiben können; und bleibt doch aleichwohl der Spruch Christistehen, daß man dem Uebel nicht widerstreben soll, also daß ein Chrift, wenn er gleich das Schwert führt, für sich selbst sein nicht braucht, noch sich selbst!)

¹⁾ Wittenberger: "noch nicht" ftatt: noch fich felbst.

rächt, sondern allein für andere; und ist also das auch der christlichen Liebe Werk, daß man eine ganze Gemeine mit dem Schwert schütze und vertheidige, und nicht leide, daß sie belei= bigt werden. Der große Haufe in der Welt läßt sich mit Güte nicht regieren, darum muß man seinem Muthwillen wehren; wo nicht, könnte niemand vor ihm sicher sein.

Also sind nun zweierlei Regiment auf der Welt, wie auch zweierlei Leute sind, nämlich ·Gläubige und Ungläubige. Die Chriften sind der Obrigkeit um GOttes willen ohne allen Zwang gehorsam. Darum barf sie um ihret= willen das Schwert nicht führen, sondern um der Unchriften willen, die sich nach GOttes Wort nicht halten wollen. Sonst, wenn wir alle Chriften wären und dem Evangelio folgten, wäre kein Noth oder nüte, das weltliche Schwert und Gewalt zu führen. Denn wenn keine Uebelthäter mären, so könnte auch keine Strafe fein. Weil aber das nicht sein kann, daß wir alle fromm sind, so hat GOtt die Bösen der Obrig= keit befohlen also zu regieren, wie sie mussen regiert sein; aber die Frommen behält er für sich, und regiert sie selbst mit dem bloßen Wort. Darum ist das christliche Regiment nicht wider das weltliche, noch die weltliche Obrigkeit wider Christum. Das weltliche Regiment gehört in Christus Amt gar nicht, sondern ist ein äußerlich Dina, wie alle anderen Aemter und Stände; und wie dieselben außer Christus Amt sind, also, daß sie ein Ungläubiger ebensowohl führt als ein Christ: also ist auch des weltlichen Schwerts Amt, daß es die Leute weder Christen noch Un= christen macht. Doch davon habe ich oft an= derswo genug gesagt. Folgt nun weiter:

V. 16. Als die Freien, und nicht, als hättet ihr die Freiheit zum Dedel der Bosheit, sondern als die Anechte GOttes.

Das ist sonderlich zu uns gesagt, die wir von der christlichen Freiheit gehört haben, daß wir nicht zufahren und der Freiheit mißbrauchen, das ist, unter dem Namen und Schein drist= licher Freiheit alles thun, was uns gelüstet, und also aus der Freiheit eine Frechheit und fleisch= licher Muthwille werde; wie wir sehen, daß es jett geht, und auch schon zu der Apostel Zeiten angefangen (als aus St. Peters und Pauls Episteln wohl zu spüren ist), daß man auch ge= than hat, wie jest der große Haufe thut. Wir

find nun von GOttes Gnaden durch das liebe Evangelium zur Erkenntniß der Wahrheit wieder kommen, und wissen, daß es eitel Trügerei ist, was bisher Pabst, Bischöfe, Pfaffen und Mönche gelehrt, gesetzt und geschrieben haben, und ist unser Gewissen errettet und frei worden von Menschengesetzen, und allem Zwang, den fie mit uns geubt haben, daß wir nichts fculdig zu thun sind, was sie geboten haben bei Verlust der Seligkeit. Ueber dieser Freiheit müssen wir nun fest halten, und uns je nicht davon reißen lassen. Aber daneben sollen wir uns ja auch wohl vorsehen, daß wir diese Freiheit nicht zum Schandbeckel machen.

Der Pabst hat damit unrecht gehandelt, daß er die Leute mit Gesetzen hat wollen zwingen und dringen. Denn in einem christlichen Volk foll und kann kein Zwang sein; denn wenn man die Gewissen mit äußerlichen Gesetzen anfähet zu binden, so geht bald der Glaube und das christ= liche Wesen unter. Darum sollen und müssen die Christen allein im Geist geführt und regiert werden, also, daß sie wissen, daß sie durch den Glauben alles haben, mas zur Seligkeit dient, und sonst keines Dinges mehr dazu dürfen, und forthin nichts mehr schuldig sind zu thun, denn GDtt zu loben und preisen durch Jesum Christ, und dem Nächsten zu dienen und helfen mit allem, das sie haben, wie ihnen Christus geholfen hat; daß also alle Werke, so sie thun, ohne Zwana und frei daher gehen, und fließen aus luftigem und fröhlichem Herzen, das Gotte dankt für die unaussprechlichen Güter, die es von ihm Daher spricht St. Paulus empfangen hat. 1 Tim. 1, 9., daß dem Gerechten fein Geset gegeben ist, denn er thut alles frei von ihm felbst und ungeheißen, was GOtt haben will.

Wenn nun solcher Zwang der Menschenlehre aufgehoben, und die driftliche Freiheit gepredigt wird, so fallen herein die ruchlosen Berzen, die ohne Glauben find, und wollen damit gute Chriften sein, daß sie des Pabsts Gesetze nicht halten, wenden diese Freiheit vor, daß sie solches nicht schuldig find; und thun doch jenes auch nicht, das die rechtschaffene christliche Freiheit fordert, nämlich, daß sie ihre Hoffnung ganz fest setzten auf die Gnade, die ihnen angeboten wird, und bem Nächsten bieneten von fröhlichem Gemüthe, unangesehen, daß es geboten ist, wie die mahr= haftigen Christen thun. Also machen sie die christliche Freiheit nur zu einem Deckel, unter

welchem sie eitel Schande anrichten, besudeln und beflecken den edlen Ramen und Titel der Freiheit, so die Christen haben. Das verbeut nun hie St. Veter, denn er will also sagen: Ob ihr gleich in allen äußerlichen Dingen frei seid (fo ihr Chriften seid), und nicht mit Gesetzen gebrungen follt werden, weltlicher Obrigkeit unterworfen zu sein, fintemal dem Gerechten kein Seset aeaeben ist (wie wir aesaat haben): so sollt ihr's doch aleichwohl von euch selbst willia und ungezwungen thun; nicht als müsset ihr's von Noth wegen halten, sondern Gotte zu Gefallen und dem Nächsten zu Dienst. Also hat auch Chriftus felbst gethan, wie wir lesen Matth. 17, 25., daß er den Zinsgroschen gab, so er doch frei war, und ein HErr über alle Dinge, derhalben er's aar nicht hätte dürfen thun. Also unter= warf er sich auch dem Vilato, und ließ sich rich= ten, so er doch selbst zu ihm sagte Soh. 19, 11.]: "Du hättest keine Macht noch Gewalt über mich. wenn sie dir nicht von oben herab märe gegeben"; mit welchen Worten er auch selbst die Obrigkeit bestätigt, und doch darum sich ihr unterwirft, daß es seinem Bater also gefällt.

Aus dem siehst du, daß jener Haufe kein Theil an der dristlichen Freiheit hat, der derer keins thut, weder was die Welt, noch was GOtt haben will. Darum hilft sie es gar nichts, weil sie im alten unordigen Wesen bleiben, daß sie sich des Evangelii rühmen, ja, sie sind unter dem drist= lichen Ramen zwiefältig ärger denn die Heiden. Frei sind wir von allen Gesetzen; wir müssen aber auch der schwachen und unerfahrnen Christen schonen, welches ein Werk der Liebe ist. Denn St. Paulus fagt Röm. 13, 8.: "Ihr seid niemand nichts schuldig, denn daß ihr euch unter einander liebet." Darum, wer sich der Freiheit will rühmen, der thue vorhin, was ein Christ thun foll, nämlich daß er seinem Nächsten diene, und brauche darnach der Freiheit also, wenn ihm der Rabst oder sonst jemand sein Gebot vor= schlägt, und dringen will, dieselben zu halten bei der Seelen Verlust, daß er sage: Lieber Pabst, ich will's eben darum nicht thun, daß du mir ein Gebot draus machen willst, und in meine Freiheit greifst; denn wir sollen in der Freiheit han= deln als die Knechte GOttes (wie hie St. Peter spricht), nicht als Menschenknechte. Sonst, wo es jemand von mir begehrt, dem ich damit dienen könnte, will ich's gerne von gutem Willen thun, nicht angesehen, ob es geboten sei oder nicht, jondern um brüderlicher Liebe willen, und daß es Gott also gefällt, daß ich meinem Rächsten diene. Also will ich auch nicht gezwungen sein, daß ich weltlichen Fürsten und Herren unterthan sei, sondern will's von mir selbst williglich thun; nicht darum, daß sie mir gebieten, sondern Gott zu Ehren, der es haben will, und meinem Nächsten zu Dienst. Also sollen nun alle unsere Werke sein, daß sie aus Lust und Liebe dahersließen, und alle gegen dem Rächsten gerichtet seien, weil wir für uns selbst nichts dürsen, daß wir dadurch fromm werden. Weiter folgt:

B. 17. Thut Chre jedermann.

Wir find jedermann Chre schuldia, ob wir gleich frei sind; denn die Freiheit reicht nicht auf Nebelthun, sondern allein auf Wohlthat. Run haben wir oft gesagt, daß ein jeglicher Christ durch den Glauben das alles überkommt, das Christus selbst hat, und wird also sein Bruder und Miterbe. Darum, wie ich dem HErrn Christo alle Ehre gebe, also soll ich meinem Räch= ften auch thun. Das steht nicht allein in äußer= lichen Geberden, als, daß ich mich gegen ihm neige, und dergleichen, sondern vielmehr, daß ich inwendig im Herzen viel von ihm halte, wie ich von Christo viel halte. "Christen sind der Tempel GOttes", spricht St. Paulus 1 Cor. 3, 16., "denn der Geist Gottes wohnet in ihnen." Wer das weiß, der wird freilich mit aller Ehr= erbietung sich beweisen gegen seinem Nächsten, der ein lebendiger Tempel GOttes ist. Also lehrt uns auch St. Paulus Nöm. 12, 10., daß einer dem andern mit Chrerbietung zuvorkom= men soll; also, daß sich ein jeglicher unter den andern sete, und ihn emporhebe. Die Gaben GOttes sind mannigfaltig und ungleich, daß einer in einem höhern Stand ift, denn ein anberer; aber niemand weiß, welcher vor GOtt der Höchste ist. Er kann wohl einen, der hie im allergeringsten Stande ist, dort am höchsten heben. Darum foll sich ein jeglicher, wenn er gleich hoch empor sitt, herunter werfen, und seinen Nächsten ehren und hoch halten.

Sabt die Briider lieb.

Ich habe droben gesagt, wie die Apostel von einander scheiden gemeine Liebe und Brudersliebe. Wir sind schuldig, auch unsere Feinde lieb zu haben, das ist die gemeine christliche Liebe. Aber Bruderliebe ist, daß wir Christen

uns unter einander als Brüder lieb haben, und fich einer des andern annehme, fintemal wir alle einerlei Güter haben von GOtt. Diese Liebe fordert hie sonderlich St. Peter.

Fürchtet GOtt; ehret den König.

Er sagt, daß man soll die Könige und allerlei Obrigkeit ehren, ob sie gleich Seiden sind; wie auch Christus gethan hat Joh. 19, 11., und Jeremias, der Prophet, vermahnt die Juden, die gen Babel weggeführt waren, daß sie sollen bitten für die, so sie gefangen hielten 2c.

Die möchtest du sprechen: Die siehst du, daß man auch dem Pabst gehorsam sein soll, und thun, was er gebeut. Antwort: Ja, wenn sich der Labst weltlicher Gewalt annimmt, und thut wie ein anderer Oberherr, soll man ihm auch gehorsam sein, als, wenn er also spräche: 3ch gebiete dir, eine Kappe oder Platte zu tragen, item, auf diesen Tag zu fasten, nicht, daß es vor Gott etwas gelte, noch als sei es noth zur Seliakeit, sondern darum, daß ich's also haben will, als ein weltlicher Herr. Aber wenn er also herfährt und sagt: Ich gebiete dir das zu thun an GOttes Statt, daß du es also an= nehmest, als sob es von Gotte selbst käme, und haltest bei dem Bann und einer Todsünde; da fprich du: Ich will's nicht thun; benn ich soll dich also ehren und dir gehorsam sein, daß ses nicht wider GOtt sei; der will gefürchtet sein. Darum sollen wir der Obrigkeit unterthan sein, und thun, was sie gebeut; doch daß sie unser Gewissen nicht binde, und nur von äußerlichen Dingen gebiete, wenn sie uns gleich tyrannisch mitfährt. Denn, wer uns den Rock nimmt, follen wir auch den Mantel lassen. Aber wenn fie in das geistliche Regiment greifen wollen, und das Gewissen fangen, darin GOtt allein fiken und regieren muß, foll man ihnen gar nicht gehorchen, und auch ehe den Hals drüber lassen.

Weltlich Gebiet und Regiment streckt sich nicht weiter, benn auf äußerlich und leiblich Ding; aber ber Pabst reißt nicht allein das zu sich, sondern will das geistliche auch haben, und hat doch keines nicht; denn sein Gebieten ist nichts Anderes, denn von Kleidern, Speisen, Stiften, Pfründen zc., welches weber ins weltliche noch geistliche Regiment gehört. Denn was ist die Welt davon gebessert? Dazu ist es wider Gott, daß er daraus Sünde und gute Werke macht,

da der keins ist; darum kann es Christus nicht leiden. Aber das weltliche Regiment kann er wohl leiden, sintemal sich's nicht bekümmert mit Sünden noch guten Werken und geistlichen Sachen, sondern hat mit andern Dingen zu schaffen, als, wie man Städte verwahren und selt machen, Brücken bauen, Zoll aufrichten, Steuer nehmen, Geleit halten, Land und Leute schüßen, und Nebelthäter strafen soll. Darum kann ein Christ einem solchen Fürsten (sofern er kein Gebot auf das Gewissen schlägt) nicht allein um der Strafe willen gehorsam sein, sondern auch um des Gewissens willen, Röm. 13, 5., welches er auch willig und ungezwungen thut.

Darum, wenn mich jetund ein Raiser oder Kürst fragte, was mein Glaube wäre, sollt ich's ihm sagen, nicht um seines Gebietens willen, sondern dak ich schuldia bin, meinen Glauben öffentlich vor jedermann zu bekennen. Wenn er aber weiter wollte fahren und mir gebieten, daß ich sonst oder so alauben sollte, so soll ich sprechen: Lieber Herr, warte du deines welt= lichen Regiments; du hast keine Gewalt, GOtt in sein Reich zu areisen, darum will ich dir aar nicht gehorchen. Du kannst doch nicht leiden, daß man in bein Gebiet greife; wenn dir jemand ohne deinen Willen über das Geleit fährt, so schießest du mit Büchsen hernach: meinst du benn, daß GOtt leiden soll, daß du ihn vom Stuhl willst stoken, und dich an seine Statt setzen? St. Peter heißt die weltliche Obrigfeit nur eine menschliche Ordnung; darum haben sie keine Macht, in GOttes Ordnung zu fallen und vom Glauben zu gebieten. Das sei bavon genug gesagt. Folgt nun weiter in der Epistel:

B. 18—20. Ihr Knechte, seid unterthan mit aller Furcht den Herren, nicht allein den gütigen und gelinden, sondern auch den wunderlichen. Denn das ist Gnade, so jemand um des Gewissens willen zu Gott das Uebel verträgt, und leidet mit Unrecht. Denn was ist das für ein Preis, so ihr um Missethat willen Streiche leidet? Aber wenn ihr um Wohlthat willen leidet und erduldet, das ist Gnade bei Gott.

St. Peter hat nun bisher gelehrt, wie wir weltlicher Obrigkeit unterthan sollen sein, und ehrbieten; dabei wir gesagt haben, wie weit sich ihre Gewalt strecke, daß sie nicht um sich greisen in die Sachen, die zum Glauben gehören. Das ist von der Obrigkeit ingemein gesagt, und eine

Lehre für jedermann. Run fährt er aber fort, und redet von solcher Sewalt, die sich nicht über eine Semeine streckt, sondern nur auf sonder-liche Personen. Da lehrt er zum ersten, wie sich das Hausgesinde gegen ihren Herren soll halten, und ist das die Meinung:

Knechte, Mägde, Arbeiter, Tagelöhner 2c. sind ebensowohl Christen als andere Leute, so vor der Welt eines hohen Standes find, weil sie eben das Wort, den Glauben, die Taufe und alle himmlischen, ewigen Güter Christi haben als die Andern; darum find sie vor GOtt gleich so groß und hoch als sie; aber nach dem äußer= lichen Wesen und vor der Welt ist ein Unterschied, daß sie geringer sind, und andern dienen müssen. Darum, weil sie zu dem Stand von GOtt berufen find, sollen sie das ihr Amt sein lassen, daß sie ihren Herren unterthan seien, und auf sie sehen und Acht haben; daher auch der Prophet im 123. Pjalm, V. 2., ein fein Gleichniß gibt, badurch anzeigt, wie sie dienen sollen: ..Wie die Augen der Knechte auf die Hände ihrer Herren sehen, wie die Augen der Magd auf die Hände ihrer Frauen, also sehen unsere Augen auf den SErrn, unsern GOtt" 2c. : das ist, Anechte und Mägde sollen mit Kurcht und Demuth thun, was der Herr oder die Frau will; das will SOtt haben, darum follen sie es auch von Herzen gerne thun; so können sie ge= wiß und sicher sein, daß GOtt ihr Werk gefalle und angenehm sei, wenn sie es im Glauben und GOttes Gehorsam thun. Darum sind dies die besten Werke, die ein jealicher nach GOttes Be= fehl in seinem Beruf thut. Ein Knecht ober Maad darf nicht gedenken: Ei, wie bin ich so in einem geringen, unseligen Stande, muß immer der Arbeit warten, darum kann ich GOtt nicht dienen 2c. ; wie im Pabstthum die gemeine Klage Wenn du gleich ein Knecht, Magd 2c. bist, spricht St. Peter, hindert dich nichts, du kannst SDtt ebensowohl dienen als ein anderer, der in einem höheren Stand ist. Glaube, daß du durch Chriftum Veraebuna der Sünde, Ge= rechtiakeit und Seliakeit erlanat habest, und sei gehorsam um seinetwillen deinem Herrn, er sei fromm oder böse, freundlich oder wunderlich und zornig, und gedenke: Der Herr sei, wie er wolle, so will ich ihm dienen, und das Christo, der mir gedient hat, und für mich gestorben, zu Chren thun, weil er's von mir haben will.

Das ist die rechtschaffene Lehre, die man im-

mer treiben follte, welche im Pabsithum leiber gar verschwiegen und verloschen ist. Aber nie= mand hält sich darnach, denn die mit Ernst Christen sind. Darum, willst du nun GOttes Kind sein, so bilde dir das ins Herz, daß du also die= nest, als hiefe dich's Christus selbst; wie auch St. Paulus lehrt: "Ihr Knechte, feid gehorfam in allen Dingen euren leiblichen Berren, mit Kurcht und Zittern, in Einfältiakeit eures Her= zens, als Christo; nicht mit Dienst allein vor Augen, als den Menschen zu gefallen, sondern als die Knechte Christi, daß ihr solchen Willen GOttes thut von Herzen, mit gutem Willen, Lasset euch dünken, daß ihr dem SErrn dienet, und nicht den Menschen" 2c. "Denn ihr dienet bem Herrn Christo", Eph. 6, 5—7., Col. 3, 24.

Solchen Ruhm und Sicherheit kann kein Bfaff, Mönch und Nonne haben. Denn es kann ihrer keiner sagen: GDtt hat mich geheißen Meß halten, Metten singen, die sieben Zeiten beten, und dergleichen; denn fie haben keinen Befehl aus der Schrift für sich. Darum, wenn man sie fragt, ob sie gewiß und sicher sind, daß ihr Stand GOtt gefalle, ist unmöglich, daß sie Ja können sagen. Aber wenn du eine geringe Hausmagd fragit, warum sie das Haus kehre, die Schuffeln wasche, die Rühe melke 2c., so kann sie sagen: Ich weiß, daß meine Arbeit GOtt gefällt, fintemal ich sein Wort und Befehl für mich habe, daß ich meinem Herrn und Frauen soll gehorsam sein 2c. Das ist ein hohes Gut und theurer Schat, deß ein Werkheiliger nicht werth ist, daß er ihn erkennen soll. Also kann auch ein Kürst in seinem Stand thun, was GOtt befohlen und dran Gefallen hat, wenn er die Bösen straft, und die Frommen schützt 2c., wie droben gesagt ist; ein Hauswirth, wenn er Weib und Kind und seinem Hausgesinde wohl und christlich vorsteht 2c. GOtt sieht nicht an, wie gering oder groß die Werke sind; sondern das Herz, das im Glauben und GOttes Gehorsam dasjenige thut, was fein Beruf erfordert. Aber es geht schwächlich genug zu: Was GOtt gebeut, will nirgend fort; was Menschen aufrichten und gebieten, da läuft jedermann häufig zu.

Ja, sprichst du, wie, wenn ich benn einen wunderlichen und zornigen Serrn habe, dem niemand kann zu Dank dienen? wie man denn viel solcher findet. Darauf antwortet St. Peter: Bist du ein Christ und willst GOtt zu Gefallen leben, so mußt du nicht darnach fragen,

wie seltsam und wunderlich dein Herr sei, son= dern beine Augen immer dahin wenden und sehen, was dir GOtt gebeut und von dir haben will. Darum sollst du also benken: Daß ich meinem wunderlichen, zornigen herrn treulich diene, das thue ich um Christus willen, der um meinetwillen Knechtsgestalt hat angenommen. Phil. 2, 7., der will's von mir haben, und läßt mir durch seinen Apostel St. Vaulus sagen, es sei ihm gedient. Darum sollst du dich keinen Schein oder Gleißen der heuchlerischen Werke betrügen lassen, sondern darauf Acht haben, was GDtt befiehlet zu thun, und dasselbe mit aller Kurcht thun. Gewiß, wo du es anstehen läkt, daß du nicht allein wider deinen leiblichen Herrn thust, sondern wider GOtt sündigst und seinen Born auf dich ladest, der dir unträglich ist; barum fagt er: "mit aller Furcht." Wieder= um, thust du, was dir GOtt befohlen hat, so thust du ihm einen angenehmen Dienst und Da ist denn das geringste Werk eines Opfer. Knechts oder Maad vor GOtt besser, wenn's nach seinem Befehl geht, denn aller Pfaffen und Mönche Werke auf einem Saufen.

Es redet aber hie St. Peter von Knechten, wie es zur selben Zeit mit ihnen stand, da sie leibeigene Leute waren, bergleichen man noch sindet an etlichen Orten, sonderlich in der Türkei, die man verkaufte wie das Vieh, wurden übel gehandelt und geschlagen von ihren Herren, welche hatten auch solche Freiheit, daß ihnen ohne Fahr war, wenn sie gleich ihre Knechte todtschlugen. Darum ist's noth gewesen, daß die Apostel solche Knechte mit so viel schönen, tressellichen Worten ermahneten und trösteten, daß sie auch den zornigen, wunderlichen Herren, denen man nichts zu Danke thun kann, unterthan, und ihnen treulich dienen sollten, und leiden, wenn sie ihnen gleich Leid und Unrecht thäten.

Denn der ist lobenswerth, spricht er, der ein gut, fröhlich Gewissen zu GOtt durch den Glauben an Christum bekommen hat, und also gebenkt: Wenn denn mein Herr noch einst so zornig und wunderlich wäre, will ich mich dennoch dadurch in Ungeduld und Ungehorsam nicht bewegen lassen, viel weniger Böses mit Bösem bezahlen, sondern mit allem Willen das Uebel vertragen und das Unrecht leiden. Denn wenn mir gleich groß Unrecht und Leid widerfährt, was ist's gegen dem, daß Christus, mein Herr und Erlöser, der nie keine Sünde gethan hat 2c.,

bie größten, ja, unaussprechlichen Wohlthaten ber Welt erzeigt hat, und ist ihm doch so schändelich dafür gelohnt worden, daß er als ein Goteteslästerer und Aufrührer am Kreuze zwischen zweien Uebelthätern hat sterben müssen zc.? Der hat um Wohlthaten willen gelitten und das höchste Leiden, deßgleichen kein Mensch auf Erben erfahren, erduldet; dem will ich nachfolgen. Denn das Joch und die Last, die er aufladet, ist sanft und leicht. Wer aber um Nissethat willen leidet, als die bösen, ungehorsamen Knechte, kann diesen Ruhm nicht haben 2c.

Darum müssen nicht allein die Knechte, son= dern alle Chriften ihr Kreuz tragen und Chrifto folgen, und je mehr einer Unrecht leidet, je bes= fer es um ihn steht; darum sollst du solch Kreuz von Sott willig aufnehmen und ihm danken. Das ist das rechte Leiden, das GOtt wohl ge= fällt. Denn was wäre es, daß du übel geschla= gen werdest und hättest es wohl verdient, und wolltest dich des Kreuzes rühmen? Darum spricht St. Peter: "Wenn ihr um Wohlthat willen lei= bet und erduldet, das ist Gnade bei GOtt", das ist, angenehm und ein großer Dank vor GOtt, und ein rechter Gottesdienst. Siehe, da sind rechte, köstliche gute Werke beschrieben, die man thun foll; dagegen hat der Pabst mit den Seinen diese Lehre mit Küßen getreten, und andere Werke erdichtet und aufgeworfen. Darum sollten wir die Sände aufheben, GOtt danken und von Herzen fröhlich sein, daß wir wieder dazu fommen find, und ihnen auch mit allem Ernst nachkommen. Nun folgt weiter:

B. 21—24. Denn bazu seid ihr berusen; sintemal auch Christus gelitten hat für uns, und uns
ein Borbild gelassen, daß ihr sollt nachfolgen seinen Fußtapsen; welcher keine Sünde gethan hat,
ist auch kein Betrug in seinem Munde ersunden;
welcher nicht wieder schalt, da er gescholten ward,
nicht dräuete, da er litt; er stellte es aber dem
heim, der da recht richtet; welcher unsere Sünde
selbst geopfert hat an seinem Leide auf dem Holz,
auf daß wir der Sünde los seien und der Gerechtigkeit leben, durch welches Wunden ihr seid heil
worden.

Das ist's, das ich gesagt habe, daß die Anechte in's Herz bilben sollen und sich bewegen lassen, auch ihren wunderlichen Herren gerne unterthan zu sein, und für ihre Treue und Wohlthat Böses zu leiden. Weil sie hören, daß Christo, ihrem HErrn und Heiland, eben dasselbe begegnet ist, gegen dem sie doch nichts sind; darum sollen sie also gedenken: Hat Christus, das unschuldige und unbesleckte Lamm GOttes, der auserwählte, köstliche Schsein, der keine Sünde gethan hat, in deß Munde auch kein Betrug ersunden ist, unsere Sünde selbst geopfert an seinem Leibe am Kreuz, nicht ihm, sondern uns armen, elenden Menschen zugut, daß wir durch seine Bunden heil würden, und hat doch keinen Dank bei der bösen Welt damit verdient: was ist's Bunder, daß wir, so von Natur Kinder des Jorns sind, bösen Lohn für unsern treuen Dienst und Arbeit von unsern leiblichen Herren empfahen? 2c.

So will nun St. Peter sagen: Ihr Knechte habt zweierlei Urfachen, die euch bewegen sollen, auch euren wunderlichen Herren gern und willig= lich unterthan zu fein. Erstlich, euer Beruf bringt's mit sich, daß ihr um Wohlthat willen follt leiden, und das Böse nicht allein erdulden, fondern auch mit Gutem¹⁾ vergelten. Zum an= dern, erfordert's auch das Erempel Christi; benn über das, daß er für uns gelitten hat, und uns durch seinen Tod und Auferstehung von des Teufels Gewalt erlöft, gerecht und felig gemacht, hat er uns auch ein Vorbild gelassen, daß wir seinen Kußtapfen sollen nachfolgen, das ist, daß Rnechte, ja, wir alle, ein jeglicher in seinem Be= ruf, alle Treue und Wohlthat ihren Herren und jedermann erzeigen sollen, und dafür Undank, Haß, Neid, Verfolgung und alles Unglud zu Lohn gewarten; dazu, fpricht St. Peter, find wir berufen. Solches lehrt uns auch Christus mit seinem eigenen Exempel, der mit den höch= sten Wohlthaten, beide, leiblich und geistlich, nicht allein seinem Volk, dem er verheißen war, gedient hat, die Kranken und Ausfätigen gesund und rein gemacht, die Todten auferweckt 2c., den Armen das Evangelium gepredigt, sondern er ist auch ein Fluch worden, auf daß alle Welt durch ihn gesegnet würde: dafür hat er diesen Lohn empfangen, daß er nicht allein hat muffen hören, er sei ein Samariter, mit dem Teufel be= fessen, ein Fresser und Weinfäufer, der Zöllner und Sünder Geselle, sondern er ist auch endlich verspottet, geschmäht, verspeiet, gegeißelt 2c., an ein Kreuz geschlagen, allda aufs bitterste und giftigste gelästert, und zwischen zweien Uebel= thätern hangend, als ein Erzbösewicht, der beide,

SDtt gelästert und wider den Kaiser Aufruhr erregt habe, gestorben; und solches alles hat er willig und geduldiglich gelitten, sich an sei= nen Feinden nicht gerochen, sie nicht wieder ge= scholten, noch ihnen gedräuet, sondern seine Sache dem heimgestellt, der da recht richtet. Ja, er hat für sie gebeten am Kreuze und gesprochen: "Later, vergib ihnen, denn sie wissen nicht, was sie thun." Darum, willst du ein rechter Christ fein, follst du deinem BErrn nachfolgen, und dich jammern lassen deren, die dir Leide thun, und auch für sie bitten, daß sie GOtt nicht stra= fen wolle. Denn sie thun ihnen selbst gar meit viel mehr Schaden an der Seele, denn dir am Leibe. Wenn du das zu Herzen nähmest, solltest du deines Unglücks wohl vergessen und alles

aerne leiden.

Wen aber folche Ermahnung St. Petri nicht bewegt, allerlei Uebel zu vertragen und Unglück zu leiden, der rühme sich nur nicht, daß er ein Christ sei; denn wenn der Herr selbst vorher= geht und in Roth tritt, so geht je billig der Anecht hinnach. Aeußert sich Christus seines göttlichen Wesens und wird unser aller Anecht, viel mehr follten wir, die wir in Sünden empfangen und geboren werden, aufs tieffte uns demüthigen, hernieder lassen und der Andern Knechte werden 2c. Aber wenn's schon also geschähe, was wäre unfere Demuth, Gehorfam, Wohlthat und Leiden gegen dieser hohen Verson Demuth, Ge= horiam, Wohlthat und Leiden? bavon St. Beter zeuget, sie habe keine Sünde gethan 2c., welcher Titel ihm allein gehört. Denn das wird kein Heiliger können rühmen, er sei Apostel, Prophet oder Patriarch, daß er keine Sünde gethan habe 2c. Den Titel aber führen sie wohl, wie geschrieben steht Pf. 14, 3.: "Sie sind alle ab= gewichen, und allesammt untüchtig worden; da ist nicht, der Gutes thue, auch nicht Einer" 2c. Darum haben sie auch allesammt in 2) der gan= zen Christenheit gebetet: Vergib uns unsere Schuld, Ps. 32, 5., und sich des Artikels: Ver= gebung der Sünden durch Christum, so wohl getröstet, als wir. Das ist ja stark gepredigt, und mit vielen trefflichen Worten das Gesinde hoch vermahnt zum Gehorsam; aber es ist eine Lehre und Ermahnung für die Gottseligen, so Chrifto nachfolgen, denn gleich werden sie ihm nicht gehen; er thut's uns allen weit zuvor.

^{, 1) &}quot;mit Gutem" fehlt in ber Wittenberger.

^{2) &}quot;in" fehlt in ber Erlanger.

Der große Haufe aber bleibt, wie er ist, ja, wird ärger, wie man denn jest überall eine gemeine Klage hört, daß das Gesinde ungehorsam und untreu ist 2c.; die wird SOtt zu seiner Zeit wohl sinden, hie zeitlich und dort ewiglich strassen 2c.

Die führt St. Beter aber etliche Sprüche ein aus dem Propheten Jesaia am 53., nämlich diese [B. 9.]: "Welcher feine Sunde gethan hat, ist auch kein Betrug in seinem Munde er= funden"; item [V. 5.]: "durch welches Wunden find wir geheilet." Alles, was Chriftus gethan und geredet hat mit Predigen, Rathen und Strafen, ift gut, nut, tröftlich und feliglich gewesen: darum hätte er wohl verdient, daß ihm jedermann wäre zu Küßen gefallen, und ihn hätte auf den Händen getragen; hätte auch wohl Macht und Recht gehabt, daß er sich an seinen Keinden gerächt hätte: noch hat er sich lassen schelten, verhöhnen, lästern und dazu tödten, und seinen Mund nicht aufgethan. Dem Erem= pel follst du nachfolgen, und wenn du es recht anfähest, und ihm mit Ernst nachtrachtetest, so würdest du GOtt Lob und Dank fagen, daß du würdig wärest, daß du Christo solltest gleich wer= den, nicht murren noch ungeduldig sein, wenn man dir Leide thut, weil dein SErr nicht wieder gescholten noch gedräuet hat, sondern auch für feine Keinde gebeten, wie gesagt.

Die möchtest du sprechen: Wie, foll ich benn denen recht geben, die mir Unrecht thun, und sagen, sie haben wohl gethan? Untwort: Nein; sondern also sollst du sprechen: Ich will's, ob ich's gleich nicht verdient habe, und du mir Un= recht thust, von Herzen gern leiden, um meines BErrn Chrifti willen, ber für feine göttliche, unaussprechliche Wohlthat alles Boses und end= lich den schmählichen Tod am Kreuze gelitten hat. "Welcher unsere Sünde selbst geopfert hat an seinem Leibe" (sagt St. Peter), das ist, er hat nicht für sich selbst gelitten, sondern für das ganze menschliche Geschlecht, damit er den schrecklichen Kall Ada wieder büßete, und wieder zurecht brächte, was der Teufel verderbt hatte. Wer solche seine grundlose Liebe nicht erkennt, noch ihm dafür dankbar ist, der wird GOttes Born und Strafe, der da recht richtet, nicht entlaufen. Die Juden, Griechen, Römer 2c. haben müffen herhalten; er wird die, so jetzt das Evangelium Christi so lästern und verfolgen, zu seiner Zeit auch wohl finden.

B. 25. Denn ihr waret wie die irrenden Schafe; aber ihr seid nun bekehret zu dem Hirten und Bisschofe eurer Seelen.

Als sollt er sagen: Gebenket daran, daß ihr vorhin auch in gleichem Frrthum und Unglauben gelebt habt wie jene, die euch jetzt alles Leid anlegen; aber nun seid ihr heimgesucht und bestehrt durch Christum, euren treuen Hirten und Bischof eurer Seelen.

Das ist aber wieder ein Spruch aus dem Propheten Jesaia, Cap. 53, 6., welcher also spricht: "Wir gingen alle in der Irre, wie Schafe; ein jeglicher sahe auf seinen Weg." haben wir nun einen Hirten überkommen (sagt St. Veter); ber Sohn GOttes ist um unsertwillen kommen, daß er unser hirt und Bischof würde: der aibt uns feinen Geist, leitet und weidet uns mit seinem Wort, daß wir nun wissen, wie uns geholfen ist. Darum, wenn du erkennst, daß durch ihn beine Sünden hinweg find genommen, so bist du fein Schaf, so ist er bein Sirt; item, er ist dein Bischof, der dich stärkt und tröstet, daß deine Seele Frieden und Ruhe habe. Das ist nun der theure Schat, den alle Christen haben.

Also haben wir zwei Capitel in dieser Epistel, barin St. Peter zum ersten gelehrt hat den rechtschaffenen Glauben, darnach die rechtschaffenen Werke der Liebe; und hat geredet von zweierlei Werken, zum ersten, was wir alle ingemein gegen der weltlichen Obrigkeit thun sollen, darnach, wie sich das Hausgesinde soll gegen seinen Herren halten; und was St. Peter hie von Hausknechten sagt, streckt sich auch auf etliche andere Personen, nämlich Handwertsleute, Tagelöhner und allerlei gemiethete Knechte. Nun wird er weiter lehren, wie sich Mann und Weib gegen einander christlich halten sollen.

1) Erlanger: "hat" ftatt: halten.

Das dritte Capitel.

B. 1. Desfelben gleichen sollen die Weiber ihren Männern unterthan sein.

Heibern, die zu der Zeit heidnische und unsgläubige Männer hatten; und wiederum sagt er von den gläubigen Männern, die da heidenische Weiber-hatten. Denn es ging dazumal oft also zu, da die Apostel das Evangelium predigten unter den Heiden, daß eins ein Christ war, das andere nicht. Weil es nun da geboten war, daß die Weiber den Männern sollten unterthan sein, wie viel mehr muß es jezund also gehen? Darum soll des Weibes Werk sein (will St. Peter sagen), daß es unterthan seichrem Mann, ob er schon ein Heide und ungläubig ist; und gibt Ursach, warum das gesichehen soll:

B. 1. 2. Auf daß auch die, so nicht glauben an das Wort, durch der Weiber Wandel ohne Wort gewonnen werden, wenn sie ausehen werden euren keuschen Wandel in der Furcht.

Das ist: Wenn ein Mann sieht, daß sich sein Weib, nachdem fie chriftgläubig worden ift, wohl hält und fein schickt, daß er dadurch zum Glauben gereizt werde und den christlichen Stand für einen rechten guten Stand halte; und obschon den Weibern nicht befohlen ist zu predigen, so sollen sie doch einen züchtigen, heiligen Wandel führen, in Kurcht und aller Ehrerbietung gegen ihren Männern, daß sie sie damit zum Glauben reizen; wie wir lesen von St. Augustinus Mut= ter, die ihren Mann, der ein Heide war, vor feinem Tode bekehrt hat, darnach auch ihren Sohn Augustinum. Das ist nun ein äußerlich Ding, das man nicht darum thun foll, daß man damit wolle vor GOtt fromm werden, denn der Gehorsam, daß ein Weib ihrem Mann unterthan ist, macht sie nicht vor GOtt gerecht und selig, denn man kann auch wohl ein gehorsam Weib finden, die doch ungläubig ist; sondern darum follst du es thun, daß du damit deinem Manne dienest, daß er durch deinen ehrbaren, göttlichen Wandel bekehrt werde. Denn also hat es GOtt geordnet 1 Mos. 3, 16., da er zum Weibe spricht: "Dein Wille soll beinem Manne

unterworsen sein, und er soll dein Herr sein"; welches auch der Strafen eine ist, die er den Weibern aufgelegt hat. Solches ist aber siage ich) der äußerliche Wandel; gehört den Leib an, nicht den Geist.

Das ift aber ein Großes, daß man weiß, mas man für Werke thun soll, die GOtt gefallen; da follten wir weit nach laufen, wie wir sehen. daß die Welt mit großer Mühe und Andacht gelaufen ist nach dem, das Menschen erdichtet haben. Das ist ein hoher, edler Schak, den ein Cheweib kann haben, wenn sie sich also hält, daß sie ihrem Mann unterthan ist; da ist sie sicher, daß ihr Werk GOtt gefällt: was kann ihr Fröhlicheres widerfahren? Darum, welche ein christ= lich Weib sein will, die soll also denken: 3ch will nicht ansehen, was ich für einen Mann habe, ob er ein Beibe oder Jude, fromm oder bose sei; sondern das will ich ansehen, daß mich GDtt in den ehelichen Stand gesetzt hat, und mir befohlen, mein Wille foll meinem Mann unterworfen sein; darum will ich meinem Mann unterthan und gehorsam sein. Wenn sie in sol= chem Gehorfam steht, find alle ihre Werke gülden.

Wenn die Leute, die im ehelichen Stand sind, solches wüßten und sich darnach hielten, o wie selig wären sie! Aber was GOttes Werk und Gebot ist, achtet niemand; was aber Menschen haben erdacht, da läuft jedermann zu. Dies Gebot hat GOtt so fest wollen gehalten haben, daß er auch Macht gegeben hat den Männern, die Gelübde aufzulösen, so die Weiber gethan hatten, wenn sie ihnen nicht gesielen, wie wir lesen 4 Mos. 30, 9., darum, daß es nur friedlich und stille in einem Haus zuginge. Das ist Sin Stück. Nun sagt der Apostel weiter, wie sich ein Weib soll gegen andern Leuten halten.

28.3.4. Welcher Schmud foll nicht answendig sein, mit Haarflechten und Goldumhängen, ober Kleideranlegen; sondern der verborgene Mensch des Herzens unverrückt, mit sauftem und stillem Geiste, das ist köstlich vor GOtt.

Diesen köstlichen Schat, davon St. Peter hie redet, soll nicht allein ein Weib, sondern auch ein Mann haben. Erl. 52, 121-123.

hie möchte aber jemand fragen, ob St. Peter den christlichen Weibern den Schmuck verbiete. Wir lesen von Esther, daß sie eine auldene Krone und föstlichen Schmuck getragen habe, wie einer Königin ziemt; also auch von Judith. Efther spricht in ihrem Gebet Stude in Efther, Cap. 3, 11.]: "HErr, du weißest, daß ich nicht achte den herrlichen Schmuck, den ich auf mei= nem Haupt trage, wenn ich prangen muß, son= dern halt's wie ein unrein Tuch, und traa's nicht außer dem Gepränge"; und von Judith steht geschrieben, daß sie sich nicht aus Vorwiß geschmückt habe, sondern GOtt zu Lobe. Dar= um sagen wir auch also: Ein christlich Weib soll sich nicht aus Vorwit schmücken, noch Lust und Liebe zum Schmuck haben, wie gemeiniglich das Frauenvolk pflegt, sondern dem Exempel Esther und Judith folgen, sich zu Ehren schmücken, son= derlich wenn's der Mann haben will, oder sonst eine redliche Ursache ist. Das soll aber ihr (wie hie St. Peter sagt) rechter Schmuck sein, daß der verborgene Mensch ihres Herzens unverrückt sei, rein und lauter im Glauben, ohne allen Irrthum und Zweifel, mit sanftem und stillem Geiste: das ist ein herrlicher, köstlicher Schmuck Sie ist hübsch genug geschmückt, vor GOtt. wenn sie ihrem Mann geschmückt ist. St. Peter will's nicht haben, daß sie sich darum schmücke, daß sie andern Leuten gefalle, und daß man sie eine schöne Frau heiße. Darauf soll 1) sie aber sehen, daß sie den inwendigen Schatz und köst= lichen Schmuck des Herzens habe, welches der verborgene Mensch ist mit sanftem und stillem Geist (wie St. Peter sagt), und führe äußerlich einen feinen, ehrbaren, züchtigen Wandel 2c.

Es ist ein gewiß Anzeichen, daß da nicht viel Geistes ist, wo man viel auf den Schmuck legt; ist aber Glaube und Geist da, der wird gewiß-lich den Schmuck mit solchen Augen ansehen wie Esther, und sprechen wie sie: Her, da weißt, daß ich die Krone, die ich auf dem Haupt trage, für einen Greuel achte, und nich muß also schmücken; wenn ich's nicht müßte meinem Herrn Könige zu Ehren thun, wollt ich's lieber lassen. Wo ein solch Weib ist, die wird dem Manne auch desto daß gefallen. Darum sollen sie dashin denken (spricht St. Peter), daß sie den inwendigen Menschen schmücken, da ein sanster, stiller Geist ist, der unverrückt bleibe; nicht allein,

daß sie nicht auslaufen, auf daß sie nicht leiblich verrückt und zu Schanden werden; sondern also meint er's, wie gesagt, daß sie darauf sehen, daß die Seele inwendig unverrückt bleibe im rechten Glauben, daß derselbe durch falsche Lehre nicht verlett werde.

Da wird denn ein solch Herz aus, das nicht heraus bricht, und denkt, wie es gesehen und gelobt werde vor der Welt, sondern wie es im Glauben und Erkenntniß Christizunehme, welches der rechte innerliche Schmuck ist, der vor GOtt ein köstlich Ding ist. Welche Frau nun also gesinnt ist, die ist vor GOtt schöner und herrlicher geschmückt, denn wenn sie sich mit lauterm Gold, Sdelstein und Perlen behängt, und die köstlichsten Kleider anlegt, welches auch wohl heidnische Weiber können thun, und herre

lich damit vor der Welt prangen.

Aber der chriftlichen Weiber Schmuck ist, wie gesagt, der verborgene Mensch des Herzens, der von allerlei Jrrthum und Befleckung des Geiftes rein ift. Welch Weib so geschmückt ift, das ift, einen rechtschaffenen Glauben und einen stillen, fanften Geist hat, daß sie ihrem Mann ver= horden kann, und sich freundlich gegen ihm mit Worten und Geberden stellen, die hat alles, was Christus hat. Denn der Glaube (wie gesagt) bringt uns alle Güter Christi mit einander. Das ist ein großer, theurer Schatz und folcher Schmuck, den niemand kann genug preisen. Lon diesem Schmuck soll man dem Weibervolk predigen, daß sie darnach streben. Wenn sie den haben, so können sie denn des äußerlichen auch recht und wohl brauchen, denn den Reinen ist alles rein 2c. Nun gibt St. Peter auch ein Exempel von heiligen Weibern, daß er die Weiber zum christlichen Wesen reize, und spricht:

B. 5. 6. Denn also haben sich auch vorzeiten die heiligen Weiber geschmückt, die ihre Hoffnung auf GOtt setzen, und ihren Männern unterthan waren, wie die Sara Abraham gehorsam war, und hieß ihn Herr.

Wie dieselben Weiber sich geschmüdt haben (will er sagen), also thut ihr auch, und folget ihrem Exempel. Wie haben sie sich benn geschmückt? Erstlich haben sie ihre Hoffnung auf GOtt gesetz, zum andern sind sie ihren Mäneren gehorsam gewesen, nicht genöthigt oder gezwungen, sondern von Herzen willig um GOttes Besehls und Ordnung willen; "wie Sara

^{1) &}quot;foll" fehlt in ber Wittenberger.

Abraham gehorsam war, und hieß ihn Herr" 2c. Denn also sagt die Schrift 1 Mos. 18, 10. ff., da der Engel zu Abraham kam, und sprach: "Wenn ich wieder zu dir komme über ein Jahr, so soll Sara, dein Weib, einen Sohn haben; da lachte sie bei sich selbst, und sprach: Nun ich alt din, und mein Herr auch alt ist, soll ich noch mit Wohllust umgehen?" Den Spruch hat St. Peter wohl angesehen und hieher gezogen, denn sie hätte Abraham nicht einen Herrn gesheißen, wenn sie ihm nicht nach GOttes Befehl wäre unterthan gewesen und vor Augen hätte gehalten. So ist nun der rechte Schmuck christlicher Weiber, auf GOtt hossen und den Mänern unterthan sein.

Welcher Töchter ihr worden seid, so ihr wohl thut und nicht so schüchtern seid.

Die Weiber sind von Natur schüchtern und erschrecken leichtlich, auch um sehr geringer Ur= fachen willen; darum ihrer etliche so viel Aber= glaubens treiben; da lehrt eine die andere, daß nicht zu zählen ist, was sie für Gaukelwerk haben. Ein christlich Weib aber soll nicht also scheuselig und furchtsam sein, hin= und herlaufen, hie einen Segen, dort einen sprechen; sondern wie ihr's begegnet, lasse sie es GOtt walten, und denke, es könne ihr nicht übel gehen. Denn weil fie an Christum glaubt, und thut, was ihr zusteht, liebt ihren Mann, ist ihm unterthan, liebt ihre Kinder, zieht sie auf in der Zucht und Vermahnung des HErrn, ist häuslich 2c., welches St. Peter heißt hie wohl thun, ist sie ge= wiß, daß ihr Stand GOtt gefällt; warum will sie denn erschrecken? Stirbt ihr ein Kind, wird sie krank, oder schlägt sonst schnell ein Unglück zu, deß sie sich nicht versehen hat, soll sie darum nicht aus ber Haut fahren, sondern soll's GOtt befehlen, und ihre Hoffnung auf ihn setzen 2c. Das ift den Weibern gepredigt. Run folgt, was die Männer thun sollen.

B. 7. Desfelben gleichen, ihr Männer, wohnet bei ihnen mit Bernunft, und gebet dem weibischen, als dem schwächsten Wertzeng, feine Ehre.

Das Weib, sagt er, ist ebensowohl GOttes Werfzeug, als der Mann, denn GOtt braucht ihrer dazu, daß sie Kinder trage, gebäre, ernähre, warte, und das Haus regiere; solche Werke soll das Weib thun, wie St. Paulus Tit. 2, 4. f. auch lehrt. Darum ist sie GOttes Werkzeug

und Gefäß, der sie dazu geschaffen und ihr sol= ches eingepflanzt hat. Das soll der Mann wissen und sein Weib dafür ansehen. Darum spricht St. Beter: "Ihr Manner, wohnet bei euren Weibern mit Vernunft." Ein Weib soll zwar leben, wie sie der Mann regiert, was er sie heißt und schafft,1) das soll gethan sein; aber er soll sie gleichwohl nach seinem tollen Kopfe nicht regieren noch verachten, sondern nicht allein säu= berlich mit ihr umgehen und ihrer schonen, als eines schwachen Gefäßes und Werkzeugs GDt= tes, sondern auch sie ehren, als die auch der Snade des ewigen Lebens theilhaftig ist: daß also der Mann, der ein stärker Werkzeug GOt= tes ist, mit seinem Weibe, das schwächer von Leib, und am Muth blöder und verzagter ift, also handle und umgehe, daß sie es ertragen könne. Er soll eben mit ihr handeln, wie sonst mit einem Werkzeug, damit er arbeitet. Als, wenn er ein aut Messer will haben, muß er nicht damit in Stein hacken. Darauf kann man nun keine Regel geben: GOtt stellet's jedermann felbst heim, daß er handele mit feinem Weibe mit Vernunft, darnach ein jegliches Weib geschickt ist. Denn du sollst der Gewalt nicht brauchen, die du hast, wie du selbst willst, ja, du bist darum ihr Mann, daß du ihr helfest, enthaltest und schütest sie, nicht, daß du sie verderbest. Da kann man dir das Ziel nicht eben setzen, du mußt hie felbst wissen, wie du sollst mit Ver= nunft fahren.

Also haben wir nun von Shemännern auch, was sie für gute Werke thun sollen, die GOtt gefallen, nämlich, daß sie bei ihren Weibern wohnen, und sich mit ihnen nähren und säuberlich umgehen. So wird aber nicht allweg gerade zugehen können, wie du gern wolltest. Darum siehe darauf, daß du ein Mann seiest, und desto mehr Vernunft habest, wo sie im Weibe zu wenig ist. Du mußt zuweilen Gebuld haben, etwas nachlassen, und dem schwachen Gefäß, wenn's die Noth erfordert, nicht allein weichen, sondern auch seine Shre geben.

Die Shre hat man gedeutet, weiß nicht wie. Etliche haben's darauf gedeutet, daß der Mann dem Weibe Essen, Trinken und Kleider schaffen soll, und sie ernähren; etliche haben's gezogen zur ehelichen Pflicht. Ich halte, es sei das die

schaffen = anordnen, gebieten.
 Wittenberger: nicht allein nicht.

Crl. 52, 125—127.

Meinung, wie ich gesagt, daß der Mann bas Weib also ansehen soll, daß sie auch ein Christ fei, und GOttes Werk ober Rüstzeug; daß also auf beiden Seiten zugehe, daß das Weib den Mann in Ehren halte, und wiederum, der Mann auch dem Weibe seine Ehre gebe. Wenn man sich also drein schickte, so würde es sein zugehen in Frieden und Liebe; sonst, wo die Kunst nicht ist, da ist eitel Unlust im Chestand. kommt's, wenn Mann und Weib allein um Wohllust willen einander nehmen, und meinen, fie wollen aute Tage und Wohllust haben, daß fie eitel Herzeleid finden. Wenn du aber GOt= tes Werk und Willen ansiehst, so kannst du christ= lich in der She leben, nicht wie die Seiden, die von Sott nichts wissen.

Als auch Miterben der Gnade des Lebens.

Der Mann muß das nicht ansehen, daß das Weib schwach und gebrechlich ist, sondern daß sie auch getauft ist, und eben das hat, das er hat, nämlich alle himmlischen, ewigen Güter GOttes in Christo. Denn innerlich sind wir alle gleich, ist kein Unterschied unter Mann und Weid, Gal. 3, 28. Col. 3, 11.; aber äußerlich will GOtt haben, daß der Mann regiere, und das Weid ihm unterthan sei.

Auf daß ener Gebet nicht verhindert werde.

Was meint St. Peter damit? Das meint er: Wenn du nicht mit Vernunft handelft, son= dern immer schnurren, murren und poltern willst, und mit dem Kopfe hindurch, und sie auch gebrechlich ist, und will keines dem andern etwas versehen noch zugut halten, so werdet ihr nicht können beten. Da sehen wir, daß Christen beten sollen. Denn ob sie wohl bei GOtt in Gnaden sind um Christus willen, an den sie glauben: so feiert boch der Teufel nicht, geht um sie her wie ein brüllender Löwe 2c.; über bas ist ihnen die Welt feind, verfolgt sie 2c.; so plagt sie auch ihr eigen Fleisch; dawider haben sie keine andere Wehre oder Waffen, denn das Gebet. Soll aber das Gebet rechtschaffen sein. so muß alle Uneinigkeit, Unwillen und Zorn hingelegt sein; sonst betet sich's nimmermehr wohl, ja, stößt sich bald, wenn du anfähest. Bater= Unser zu sprechen 2c. Darum lehrt St. Peter, die Weiber sollen ihren Männern unterthan jein; sie wiederum bei ihnen mit Vernunft woh= nen; wo nicht, so werde ihr Gebet verhindert,

das ein Zeichen ist, daß sie nicht Christen sind, keine Vergebung der Sünden von SOtt haben, weil sie unter einander nicht vergeben 2c. Das sind nun die rechten, köstlichen guten Werke, die wir thun sollen. Wenn man das predigte und wüßte, so würden wir alle daheim das Haus voll, voll') guter Werke haben. Also haben wir disher gehört, wie Christen sich in allerlei Ständen, und insonderheit einer gegen dem andern halten soll. Weiter lehrt er nun, wie sie sich unter einander halten sollen, nämlich "gleich gesinnet sein" 2c., darnach gegen ihren Feinden, die sie verfolgen und alles Leid anthun, nämlich, daß sie nicht Böses mit Bösem vergelten 2c., und spricht also:

B. 8. Endlich aber seid allesammt gleich gestinnet,

Das ist alles nichts anders gesagt, denn daß wir sollen uns unter einander lieben. Denn hie ist weit ausgestrichen, das sonst die Schrift mit wenig Worten begreist. So will nun St. Peter sagen: Das ist Summa Summarum davon, wie ihr euch sollt halten nach dem äußerlichen Leben, daß ihr gleich gesinnet seid. Das Wort ziehen die Apostel St. Peter und Paulus oft an, und ist so viel gesagt, daß wir alle Sine Lehre, Sinen Glauben, Sinen Sinn, Sinen Muth, Sinen Dünkel sollen haben, was einen recht und gut däncht, daß dasselbe den andern auch recht und gut dünke. Es ist ein trefflich, merklich Wort, das man je wohl fassen sollte; St. Paulus hat sonderlich viel davon geschrieben.

Wir können nicht alle einerlei Werk thun, denn ein jeglicher muß eins für sich treiben; ein Mann ein anderes denn ein Weib, der Knecht ein anderes denn der Herr, und also fortan, ein jeglicher, darnach er einen Beruf hat. Dar= um ist's ein ungeschickt Ding, daß man lehrt, wir sollen alle Ein Werk thun; wie die Narren= prediger gethan haben, die der Heiligen Legen= den dem Bolk vorgehalten und gesagt: Du bist in einem Stande, da du GOtt nicht dienen kannst; darum siehe auf diesen oder jenen Hei= liaen, was er für ein Leben und für Werke ge= than hat, dem thu's nach. Es ift ohne Zweifel, daß Abraham hat ein gut, köstlich Werk gethan, da er Isaak, seinen Sohn, opferte, weil es ihm sonderlich von GOtt befohlen war. Da fuhren

¹⁾ das zweite "voll" fehlt in der Wittenberger. 2) "daß" fehlt in der Wittenberger.

bie Heiben zu und wollten ihre Kinder auch opfern; das war ein Greuel vor GOtt. Also hat auch der König Salomon wohl gethan, daß er den Tempel baute, und ward ihm von GOtt wohl vergolten. Da fahren unsere blinden Leiter nun auch zu und predigen, man müsse hie und da, den lieben Heiligen zu Ehren, Kirchen und Tempel bauen, so doch davon nichts von GOtt befohlen ift. Also ist es jezund umgekehrt, daß man einerlei Werk treibt, und mancherlei Sinne, stracks hie wider die Lehre St. Peters.

Also sollte man aber lehren, daß Ein Sinn und viel Werke sein sollten, Ein Berg und viel Es jollen nicht alle Ein Werk führen, sondern ein jeglicher soll des seinen warten; sonst bleiben nicht einerlei Sinn und Herzen. Alle Christen sollen die Gedanken haben: Nichts macht mich vor GOtt gerecht denn der Glaube an Christum; so bleibt Ein Sinn und mancherlei Werk, denn ein jeglicher wartet deß, das ihm von GOtt befohlen ift; wo nicht, gedenkt einer durch dies Werk, ein anderer durch ein anderes jelig zu werden, da läßt denn einer seines Be= rufs Werk anstehen, und nimmt etwas vor, das ihn gut dünkt, ohne, ja, wider GOttes Befehl, welches die Schrift hart verbeut. Darum ist biese Ermahnung: "Seib allesammt gleich ge= finnet", nüplich und nöthig, daß man's wohl fasse, denn der Teufel legt sonderlich Fleiß dar= auf, hat's auch also zuwege gebracht, daß man folder Einigkeit vergißt, und auf die Werke fällt; da meint denn ein jeglicher, sein Werk sei besser, benn des andern. Daher ift's kommen, daß man so uneins ist unter einander worden. Mönche wider Pfaffen, ein Orden wider den andern; denn es hat ein jeglicher das beste Werk wollen thun. Da find sie zugefallen, und haben sich auf die Orden gegeben, und gemeint, der Orden sei besser denn jener; da ist der Augustiner wider den Prediger,1) der Carthäuser wider die Bar= füßer,2) daß es alles zertrennt ist worden, und nirgend keine größere Uneinigkeit gewest, denn unter den Orden.

Wenn man aber also hätte gelehrt, daß vor SDtt kein Werk besser wäre, denn das andere, sondern, daß sie durch den Glauben alle gleich würden, so wären die Herzen eins und alle Menschen gleich gesinnt blieben, hätten also kön-

nen sprechen: Der Orben ober Stand, ben ber Bischof führt, ist vor GOtt nicht besser noch größer, benn ben ein schlechter Mann führt; ber Stand, ben eine Nonne führt, ist auch nicht besser, benn ben ein ehelich Weib führt, und also fortan. Denn niemand wird durch seinen Stand oder Orben selig, sonst wäre Christus vergeblich gestorben. Das wollen sie aber nicht hören, sondern jeglicher will der Beste sein, und sprechen: Ei, wie sollte mein Stand in dem Orden nicht besser und größer sein, denn des gemeinen Mannes Stand?

Darum heißt das Einen Sinn haben, daß jeglicher sein Werk gleich halte wie des andern, als, daß der eheliche Stand eben so gut sei, als der Jungfrauen Stand; wie es denn vor GOtt wahrlich alles gleich ist, der da richtet nach dem Herzen und Glauben, nicht nach der Person noch nach den Werten. Darum sollen wir auch also richten, wie GOtt richtet, so blieben die Herzen ungetheilt, daß sie sich nicht spalteten über dem äußerlichen Wesen, und wäre einerlei Sinn, und bliebe Sinigkeit unter uns, würde ein jegelicher für gut halten und ihm wohl gefallen, was ein jeder seinem Beruf nach für Werf thäte.

Das ist eine nöthige Lehre, die St. Paulus oft anzeucht. 2 Cor. 11,3. fpricht er: "Ich fürchte, daß nicht, wie die Schlange Evam verführte, also auch eure Sinne verrückt werden von der Einfältigkeit in Christo JEsu", das ist, daß nicht der Teufel auch also euch verführe, und den ein= fältigen Sinn, den ihr aus meiner Lehre ge= faßt habt, zerreiße und trenne. Item, Phil. 4, 7.: "Der Friede Gottes, welcher höher ift, denn alle Vernunft, bewahre eure Herzen und Sinne in Christo JEsu." Warum ist dem Apo= stel so viel gelegen an dem Sinn? Ei, es liegt alles daran. Denn wenn ich in einen falschen Sinn gerathe, so ist's schon alles verloren. Als, wenn ich ein Mönch bin, und habe einen solchen Sinn gefaßt, daß mein Werk vor GOtt mehr gelte, denn der andern, und spreche: GOtt sei gebankt, daß ich bin ein Mönch worden, mein Stand ist nun besser, denn der gemeine Che= stand, so muß aus dem Sinn folgen ein Hoch= muth, und kann nicht außen bleiben, daß ich mich für frömmer halte, denn einen andern, und andere Leute verachte: so betrüge ich mich denn selbst, wie der Pharisäer Luc. 18. Denn ein ehelich Weib, wenn fie im Glauben steht, ist besser vor GOtt, benn ich mit meinem Orden.

Brediger — Dominicaner.
 Barfüßer — Franciscaner.

Darum, wenn man das weiß, daß der Glaube alles mithringt, das ein Chrift haben soll, so haben wir alle Einen Sinn und Meinung, und ist fein Unterschied unter den Werken.

Darum muß man den Spruch St. Peters also verstehen, daß er hie meine geistliche, nicht äußerliche Sinne, und eine innerliche Meinung oder Dünkel, der da belangt die Dinge, die vor GOtt gelten, daß beide, die Lehre und das Leben einerlei sei, und ich eben das für gut halte, was du für gut hältst, und wiederum, dir wohlgefalle, was mir wohlgefällt; wie ich gesagt habe. Den Sinn haben die Christen, und über dem Sinn sollen wir sest halten, daß er nicht verrückt werde, wie St. Paulus spricht. Denn wenn der Teufel den Sinn verrückt, so hat er das rechte Jungsrauenschloß verrückt, und ist darnach alles verloren.

Mitleidig, briiderlich, herzlich, freundlich.

Mitleidig sein heißt, daß sich eins des andern annehme, und lasse ihm des Nächsten Noth zu Herzen gehen, wenn es demseldigen übel geht, daß du nicht denkest: Ei, das ist recht! ei, daß sein nicht mehr ist! er hat es wohl verdient. Wo Liebe ist, da nimmt sie sich des Nächsten also an, wenn es ihm übel geht, daß es ihr eben also¹⁾ zu Herzen geht, als wenn es ihr selbst widerführe.

Aber brüderlich sein ist so viel, daß einer den andern halte als für seinen Bruder. Das ist nun leicht zu verstehen, denn die Natur lehrt es selbst. Da siehst du, daß rechte Brüder, sind sie anders nicht Unmenschen, sich viel härter zussammenhalten, denn sonst keine Freunde. Also sollen wir Christen auch thun, denn wir sind alle Brüder durch die Taufe, haben gleiche Güter in Christo, daß auch Bater und Mutter nach der Taufe mein Bruder und Schwester ist; denn ich habe eben die Güter und das Erbe, das sie haben in Christo durch den Glauben.

"Herzlich", viscerosi. Dies Wort kann ich nicht anders deuten, denn daß ich ein Gleichniß gebe. Siehe, wie eine Mutter gegen ihrem Kinde thut, wenn es Noth leidet, da bewegt sich ihr mütterlich Herz im Leide. Davon ist genommen die Weise zu reden an viel Orten in der Schrift. Deß ist auch eine Historie in den Büchern der Könige, 1 Kön. 3, 16. ff. Zwei Weiber zankten sich um ein Kind vor dem Könige Salomon, eine jealiche wollte das Kind haben. Da nun der König erfahren wollte, welche die rechte Mutter des Kindes wäre, mußte er in die Natur fah= ren; da traf er's; sprach²) zu beiden Weibern: Du sprichst, das Kind sei dein; so sagst du, daß es dein sei; wohlan, langet her ein Schwert, und theilet das Kind in zwei Stucke, gebet diefer ein Stück, und jener auch eins. Da kam er in Erfahrung, welches die rechte Mutter wäre. Denn der Text spricht baselbst [B. 26.], daß ihr mütterlich Herz erbebte über ihrem Sohn. und habe gesprochen: Nicht, nicht! gebt lieber das Kind dieser lebendig, und tödtet es nicht. Da schloß der König ein solch Urtheil und fagte: Das ist die rechte Mutter, nehmet, und gebet ihr das Kind. Daher kannst du nehmen, was dies Wort "herzlich" hie heiße.

So will nun St. Beter, daß wir uns follen unter einander halten wie rechte Blutsfreunde; wie sich da bewegt das ganze Herz, Mark, Abern und alle Kräfte, also soll es hie auch herzlich und mütterlich zugehen, daß ein Chriftenmensch gegen dem andern einen folchen Muth foll tragen. Aber das Ziel ist wahrlich hoch gesteckt, man wird ihrer gar wenige finden, die so eine herzliche Liebe gegen dem Nächsten tragen, wenn sie sehen, daß einen eine Noth betrifft, daß sie ebenso bewegt werden, als eine Mutter über ihr Kind, alfo, daß es durchs Herz und alle Adern dringe. Da siehst du, was Mönche= und Nonnenleben und Wesen sei, wie fern es von solcher herzlicher Liebe sei; wenn man sie alle zusammen schmelzte auf einen Haufen, würde man nicht einen Tropfen finden solcher christlichen Liebe. Darum laßt uns zusehen und auf uns selber Acht haben, ob wir in uns ein solche Art der Liebe finden. Es ist eine kurze Brediat und bald gesagt, es ist aber nicht bald aethan.

"Freundlich" ift, daß man äußerlich einen feinen, füßen, lieblichen Wandel führe; nicht allein, daß sich eins des andern annehme, wie Vater und Mutter ihres Kindes, sondern auch daß eins mit dem andern umgehe mit Liebe und Sanstmuth. Es sind etliche störrige und knörrige Mensichen, wie ein Baum mit viel Aesten, so unfreundslich, daß niemand gerne mit ihnen zu schaffen hat. Das kommt davon, daß dieselbigen gemeis

¹⁾ So in der ersten Redaction und in der Erlanger. In der Wittenberger: also wohl.

²⁾ Wittenberger: fprach er.

niglich voll Argwohns stecken, und bald zornig werden; mit denen geht niemand gerne um. Das sind aber seine Leute, die alle Dinge zum Besten auslegen, und nicht argwöhnig sind, lassen sich nicht bald erzürnen, können wohl etwas zugut halten, die man heißt candidos. Diese Tugend nennt St. Paulus χρηστότης, und wird von ihm oft gelobt.

Das Evangelium malt den Herrn Christum also ab, daß man diese Tugend sonderlich an ihm spürt. Jegund greifen ihn die Pharifäer also an, jezund anders, daß sie ihn fahen möch= ten: noch läßt er sich nicht erzürnen. Item, ob= wohl die Apostel oft gröblich straucheln, und narren hie und da, schnaubt er sie dennoch nir= gend an, sondern ist immerdar freundlich, und geht also mit ihnen um, daß sie von Herzen gerne um ihn waren und mit ihm umgingen. fieht man auch unter guten Freunden und Ge= sellen auf Erden; wo solcher zween oder drei find, die sich wohl mit einander vermögen, wenn da einer narrt, kann's ihm der andere sehr wohl zugut halten. Da ist's auch ein wenig abgemalt, was hie St. Peter meint, wiewohl nicht genugjam, denn diese Freundlichkeit soll jedermann angeboten sein. Daraus erkennst du die rechte Art der Liebe, die Christen unter einander haben follen. Die Engel im Himmel leben also durch einander; es sollte auf Erden auch wohl also sein, aber es läuft Schwachheit und Gebrechen mit unter.

Wie nun St. Beter gefagt hat, daß sich Knechte und Mägde, Mann und Weib also sollen halten, daß jegliches seines Amts warte, das es thun foll: also will er, daß wir alle durch einander ingemein einerlei gesinnt seien, mitleidig 2c. Darum, willst du gewiß und sicher sein, daß du ein köstlich Werk thust, das GOtt gefalle, so laß in SOttes Namen anstehen alles, was man ohne GOttes Befehl, aus eigener Andacht und guter Meinung, in des Teufels Namen gepredigt hat, damit die Welt umgeht und den Himmel will verdienen. Wie kannst du aber sicherer sein, daß du GOtt gefallest, denn wenn du erstlich glaubst, du hast einen gnädigen GOtt durch Christum, und thust darnach, was dir von SOtt in beinem Beruf aufgelegt ist; und überdas stimmst du1) mit allen Christen überein, bist mitleidig, brüderlich, herzlich, freundlich. Da=

Darum ist der Teufel der christlichen Lehre feind, kann sie kurzum nicht leiden, denn er weiß, daß damit seine Lügen zu Boden gehen; darum erdenkt er was er kann, daß er solche Lehre unterdrücke, erweckt seine Diener, die da schreien: Sagst du, daß unser Ding nichts sei, das heißt dich der Teufel reden 2c. So sage ihnen denn wieder: Du wirst ja St. Peter nicht lügenstrafen, der vor allen Dingen uns auf Christum weist, darnach allerlei Stände unter= richtet und lehrt, wie sie sich im äußerlichen Wandel halten follen; item, daß fie follen fein unter einander mitleidig 2c., ihren Feinden ver= geben 2c. Solches hat er als ein Apostel Christi, des Heiligen Geistes voll, geredet, du wirst's ja nicht besser machen 2c. Es wundert mich recht fehr, daß solche Blindheit hat mögen unter uns aufkommen. Thomas, der Predigermonch,2) hat geschrieben, und sagt unverschämt, daß Mönche und Pfaffen in einem bessern Stande seien, denn gemeine Chriften, allein daher, daß fie Beschorne sind, mit Kleidern, Speise 2c. anders gebaren, denn die gemeinen Christen. Das haben die hohen Schulen befräftigt, und Doctores dar= über gemacht. Darnach ist der Pabst zugefah= ren mit den Seinen, und haben die zu Heiligen erhoben, die solches gelehrt haben.

Darum fasse nun, wie ich gesagt habe, was Christus selbst und alle Apostel haben gelehrt, nämlich: Wenn du willst die besten guten Werke thun, und im besten Stande sein, wirst du nichts Anderes sinden, denn Glauben und Liebe, das ist der allerhöchste Stand. Darum muß ja erlogen und erstunken sein, daß sie sagen, ihr Stand sei besser, denn Glaube und Liebe. Ist er besser, so ist er³) besser denn GOttes Wort; ist er denn über GOttes Wort, so ist er auch über GOtt selbst. Darum hat St. Paulus recht

bei läßt's St. Peter bleiben, sagt allein vom Glauben, Hoffnung, Liebe, und von den Werfen, die ein jeglicher Mensch nach Gottes Gebot schuldig ist zu thun in seinem Stand; gebenkt des Affenspiels nicht mit einem Wort, davon die Pabstsesel allein geschrieen, und die Welt voll Bücher geschrieben haben, nämlich von ihrem geistlichen Stand, Gelübden, Keuscheit 2c., welches mußte weit heiliger und köstelicher Ding sein, denn St. Peter hie lehrt.

²⁾ Randgloffe: Thomas Aquinas.

³⁾ Wittenberger: es.

¹⁾ Wittenberger und Erlanger: "ftimpts".

gesagt, daß sich der Endechrist über alles, das GOtt oder Gottesdienst heißt, werde erheben, 2 Thess. 2, 4. So wisse nun also zu richten von diesen Dingen: Wo die Liebe und Freundlickseit nicht ist, da sind gewiß alle Werke verdammt, und tritt es nur alles mit Füßen. Also sehen wir, wie St. Peter so tapfer hat ausgestrichen, wie ein rechtschaffen dristlich Leben stehen soll nach äußerlichem Wesen, nachdem er droben meisterlich gelehrt hat, wie das innerliche Leben stehen soll gegen GOtt; darum diese Epistel zu halten ist für eine rechte güldene Epistel zu halten ist für eine rechte güldene Epistel. Darauf solgt nun weiter:

B. 9. Bergeltet nicht Boses mit Bosem, nicht Scheltwort mit Scheltwort; sondern dagegen segnet, und wisset, daß ihr dazu berufen seid, daß ihr den Segen beerbet.

Das ist aber eine weitere Verklärung der Liebe, wie wir gegen die, so uns beleidigen und verfolgen, thun sollen. Wenn man euch Böses thut (will er sagen), so thut ihr Gutes; wenn man euch schilt und verslucht, so benedeiet und segnet ihr. Das ist wahrlich ein groß Stück der Liebe. D Herr GOtt, wie sind solche Christen so¹) seltsam.

Warum sollen wir aber Gutes für Böses geben, diejenigen, so uns fluchen, segnen? Darum (sagt er), daß ihr dazu berusen seid, daß ihr den Segen beerbet,?) das ist, aus Kindern des Jorns und Feinden GOttes, Kinder der Gnaden und GOttes Freunde durch Christum sollt werden; darum habt ihr nicht Ursache, wieder zu schelten, sondern zu segnen 2c.

Dazu habt ihr ben Segen von Sott empfangen, nicht allein für euch, sondern daß ihr auch die, so noch im Fluch³) stecken, segnet, daß ist für sie beten, daß sie durch eure Lehre, Geduld und guten Wandel auch zum Glauben kommen. Ist's aber an ihnen verloren, sahren fort, euch zu beleidigen und fluchen, so bedenket, wie hoch euch Sott gesett und geehrt hat; denn der Segen, den ihr beerben sollt,⁴) ist nicht zeitlich, ist auch auf dies vergängliche Leben nicht gerichtet, sondern daß ist's, daß ihr nun durch Christet, sondern daß ist's, daß ihr nun durch Christel.

stum bei GOtt in Gnaden seid. Vergebung der Sünden habt, vom Tode und des Teufels Gewalt errettet seid, und nun zu gewarten habt des ewigen Lebens und Seligkeit. Def feid ihr gewiß, denn darauf seid ihr getauft, und [habt] den Heiligen Geist durchs Wort der Gnaden empfangen, der euch den versichert. Darum. wenn ihr gleich den Hals follt drüber laffen, was wär's gegen dieser Herrlichkeit? Derhal= ben habt ihr viel mehr Urfache, für eure Keinde zu bitten und Mitleiden zu haben, denn mit ihnen zu zürnen 2c. Sie sind Kinder des Zorns und Fluchs, größer könnten sie nicht geplagt fein; thun sie nun Unrecht, es wird sich zu seiner Zeit wohl finden, daß sie es bitterlich genug be= weinen, und ihre Strafe darum leiben muffen. wo hie nicht zeitlich, doch dort ewiglich in Abarund der Hölle.

B. 10. Denn wer da leben will, und gute Tage seben, der schweige seine Zunge, daß sie nichts Boses rede, und seine Lippen, daß sie nicht trügen.

Dieser Spruch, den St. Beter aus dem 34. Bjalm, V. 13. f., hie einführt, geht fonder= lich auf die Lehre. Weil er aber hie vom äußer= lichen Wandel der Chriften redet, hat er ihn fehr fein darauf gezogen, lehrt sie daraus, wie sie ihnen selbst Krieden und gute Tage schaffen follen, spricht, sie follen nicht darnach stehen noch streben, wie die Weltkinder, die nicht eher Frieden und Ruhe haben können, sie rächen sich denn und fühlen ihren Muth an denen, so ihnen Verdrieß gethan haben, mit hand oder Munde. Darum follt ihr ihm also thun: Wenn euch die Welt oder falsche Brüder bose Tücke beweisen. euch Verdrieß oder Schaden thun, schelten und fluchen euch, so laffet euch den Zorn nicht übereilen, daß ihr euch rächen wolltet, Bofes mit Bösem vergelten, und Scheltwort mit Schelt= wort; sonst friegt ihr zweierlei Unglück für eins, äußerlich, Schaden am Leibe, Ehre oder Gut, inwendig ein unruhig Herz, böses Gewissen, verliert dazu euren besten Schaß, nämlich GDt= tes Gnade und Segen, und ladet auf euch feinen Born und den ewigen Fluch; sondern ergebet euch in Geduld und setzet euer Berg zufrieden, und gedenket: Es ift genug, daß ich am Leib oder Gut Schaden empfangen habe, oder übel gescholten bin 2c. Sollte ich erst auch meines Herzens Frieden und Freude darüber verlieren, zornig und ungeduldig werden, wieder Böses

¹⁾ In der Wittenberger fehlt: fo.

^{2) &}quot;beerbet" von uns herübergenommen aus ber ersten Redaction; es fehlt in der Wittenberger.

³⁾ Wittenberger: "Fleisch" ftatt: Fluch.
4) "sollt" von und gesetzt ftatt: "solltet" in der Wittensberger und in der Erlanger.

thun und fluchen, welches bes Teufels Luft und Kreude wäre? Das fei fern 2c.

Das heißt St. Peter "jeine Zunge schweigen, daß sie nicht Böses rede, und seine Lippen, daß sie nicht trügen"; welche Kunst allein die Christen können, ja, noch Schüler darin sind, denn sie läßt sich so bald nicht auslernen. Mit Unschristen geschieht das Widerspiel: straft man sie und sagt ihnen die Wahrheit, so sluchen sie einem alle Plagen; widerfährt ihnen Leid oder Schaben, vergelten sie es siebenfältig 2c.

B. 11. Er wende sich vom Bosen und thue Gutes, er suche Frieden und jage ihm nach.

Das hält die Welt für Frieden, wenn einer einem andern Unrecht thut, ihn auf den Kopf schlägt, und sich an ihm rächt. Aber damit kommt man nimmermehr zum Frieden, denn das hat nie kein König, ja Kaiser vermocht, daß er wäre zufrieden vor Keinden geweft. römische Reich ist so mächtig gewesen, daß es alles darnieder hat geschlagen, was sich dawider auflegte: noch konnten sie es nicht dabei erhalten. Darum taugt diefer Weg nichts, daß man zum Frieden komme. Denn wenn man schon einen Keind niederlegt und täubet, stehen zehn oder zwanzig wieder auf, so lange bis es muß unter= gehen. Der sucht aber Frieden recht, und wird ihn auch finden, der seine Zunge und Lippen schweigt, der sich vom Bösen wendet und Gutes thut, wie gejagt; das ift ein anderer Weg, denn die Welt geht.

Vom Bösen wenden und Gutes thun heißt, wenn man böse Worte verhört, nicht Scheltwort mit Scheltwort vergilt, sondern segnet, item, Böses und Unrecht nicht allein verträgt und leidet, sondern das Böse mit Gutem überwindet. Darum, wenn dein Feind seinen Muth an dir kühlt und thut dir alles zu Leid, was er kann: wo du denn verhörst, schiltst und tobst nicht wieder, sondern segnest ihn und thust ihm alles Gutes, so such du Frieden und sindest ihn auch 2c., das ist, behältst ein gut Gewissen und freundlich, ruhlich Herz, das mit rechter Zuverssicht sprechen kann: Bergib uns, lieder Herr, unsere Schuld 2c.

Er sett aber nicht vergebens hinzu: "Er suche Frieden und jage ihm nach." Denn gebenke nur nicht, daß dir der Friede werde nachlaufen, ja, fühlen wirst du wohl, wenn du ohne alle beine Schuld sollst Böses leiden und gescholten

werden, daß du bewegt wirst werden zu Zorn, Ungeduld, Rache 2c., daß du gern Böses mit Bösem wolltest vergelten; aber hie ist's denn Zeit, daß du sest haltest und dich selbst überwinzbest, dir weh thuest und dem Frieden nachjagest. Das geschieht dann, wenn du nicht Böses mit Bösem vergiltst, noch wieder fluchst, sondern GOtt die Sache besiehlst und dich deß tröstest, daß du ein Kind der Gnaden und Segens seiest, und betest, daß du nicht in Versuchung fallest 2c. Nun schließt er diese Vermahnung mit einer Verheißung:

2. 12. Denn die Augen des Herrn sehen auf die Gerechten, und seine Ohren auf ihr Gebet; das Angesicht aber des Herrn siehet auf die, so Böses thun.

Wenn du das kannst gewiß glauben, daß die Augen des Herrn nicht schlafen noch schlummern, sondern auf die sehen, so äußerlich mit Munde und Junge Frieden halten, und inwendig ein freundlich Gerz gegen ihren Feinden haben, so kannst du leichtlich allerlei Ansechtung ertragen 2c.

Dies ist ein sehr schöner, herrlicher Trost für die Gerechten, das ift, Christgläubigen, so in der Welt verfolgt werden und viel leiden müssen, und doch ihre Kaust inne halten, daß sie nichts Boses mit Bosem vergelten, und ihre Zunge und Lippen schweigen, daß sie nicht wieder flu= chen, sondern ihren Feinden Gutes thun und sie segnen, nämlich, daß der HErr sein Angesicht nicht von ihnen wende, als zürnte er mit ihnen. daß auch feine Augen nicht schlafen, noch schlum= mern (wie sie sich wohl dünken lassen, wenn sie also verfolgt werden), sondern anädiglich auf fie sehe als seine lieben Kinder, und sie in guter hut habe. Viel müssen sie wohl leiden, wie der Pfalm hernach saat; aber er hilft ihnen aus dem allen 2c. Dazu, was sie von GOtt bitten, deß sind sie gewiß gewährt, denn seine Ohren, fpricht er, merken auf ihr Gebet. Ift das mahr, wie es denn ohne allen Zweifel wahr fein muß, benn der Prophet David lügt ja nicht, so wird er unser je nicht vergessen, noch aus seinem Ge= sicht lassen; deß sollen wir uns trösten.

Das ist auch, das einen Christenmenschen bewegen soll, daß er alles Unrecht und Schmach, die ihm angelegt kann werden, nur mit aller Geduld leiden soll. Denn wenn's einer recht bedenkt, so sieht er, daß deß Seele, der ihm Leide thut, wo er sich nicht bekehrt, muß ewig im höllischen Teuer brennen. Denn er spricht weiter, daß des HErrn Angesicht stehe über die, jo Böses thun; er sieht sie nicht mit freund= lichen Augen an, wie die Gerechten, sondern mit zornigem Angesicht. An einem Menschen, der heftig erzürnt ift, sieht man, wie sich fein ganzes Angesicht verstellt und verkehrt, sieht sauer, beißt die Zähne zusammen, runzelt die Stirn, Maul und Nase, und sieht allerding als einer, der mit aller Gewalt will drein schmeißen 2c. Mit solchem Angesicht, will er sagen, sieht der Herr die an, so Boses thun, daß er ihr Gedächt= niß von der Erde gar will ausrotten; wie solches alle Historien zeugen, daß er viel große, mächtige Potentaten ausgerottet hat, daß weder Stamm noch Wurzel blieben ist. So geht's denn endlich hinaus, daß alle, so die Gerechten verfolgen, nur ihnen selbst Schaden thun, verlieren den Segen und das freundliche Angesicht des HErrn, werden nicht allein hie zeitlich ausge= rottet, sondern werden auch dort Schuld haben, darum sie ewig müssen verdammt sein.

Darum foll ein driftlich Herz also sagen: Lieber Later, weil unsere Feinde so greulich in beinen Zorn fallen, und sich so jämmerlich in das ewige Keuer hineinwerfen, bitte ich, daß du es ihnen vergebest, vom Zorn errettest, und Gnade erzeigest, wie du mir gethan hast. Denn, als gesagt, wie er sieht auf die Gerechten mit Gnaden, also sieht er sauer über die Bösen, run= zelt sein Angesicht, und hat es im Zorn über sie gewandt. Weil wir denn das wissen, daß er uns mit Gnaden, jene mit Ungnaden anfieht, follen wir uns ihrer erbarmen und jammern lassen, und bitten, daß er uns unsern Glauben mehre, daß wir folches (daß er uns, die wir leiden, freundlich ansehe) glauben mögen und fröhlich fein, und jenen, so uns verfolgen, Verstand gebe, daß fie es für wahr halten, daß GOtt mit ihnen zürne, auf daß sie davor erschrecken und sich bekehren. Weiter spricht St. Beter:

B. 13. Und wer ift, der ench schaden könnte, so ihr dem Guten nachkommt?

Wenn wir dem Guten nachkommen, das ift, nicht Böses mit Bösem vergelten, sondern herzelich und freundlich gegen unsere Feinde sind 2c., so ist niemand, der uns schaden könnte. Denn wenn man uns gleich Ehre, Leib und Gut nähme, sind wir dennoch unverletzt, darum, daß

wir ein Gut haben, welches nicht zu vergleichen ist dem, das man uns nehmen kann. Jene, die uns verfolgen, haben nichts, denn Gut auf Erden, darnach ewige Verdammniß; aber wir haben ein ewig¹), unvergänglich Gut, wenn wir gleich das zeitliche verlieren.

B. 14. Und ob ihr auch leidet um Gerechtig= keit willen, so seid ihr doch selig.

Nicht allein (fpricht er) kann euch niemand schaden, wenn ihr um GOttes und der Gerechtigkeit willen leidet, sondern ihr seid auch selig, und sollt euch deß freuen, daß ihr sollt leiden; wie auch Christus spricht Matth. 5, 11. f.: "Selig seid ihr, wenn euch die Menschen um meinetwillen schmähen und verfolgen, und reden allerlei Uedels wider euch, so sie daran lügen; seid fröhlich und getrost, es wird euch im himmel wohl belohnet werden." Wer nun das faßt, daß der Herr solches sagt, und so lieblich, tröstlich ins Herz spricht, der steht wohl; welchen das aber nicht stärft, getrost und 2) muthig macht, der wird wohl ungestärft bleiben.

B. 14. 15. Flirchtet ench aber vor ihrem Tropen nicht, und erschrecket nicht; heiliget aber GOtt in euren Herzen.

Da führt St. Peter aber einen Spruch aus bem Propheten Jesaia Cap. 8, 12. f., da er spricht: "Fürchtet ihr euch nicht also, wie sie thun, und lasset euch nicht grauen, sondern heiliget den Herrn Zebaoth, den lasset eure Furcht und Schrecken sein" 2c. Da haben wir einen starken Schutz und Nücken, darauf wir uns mögen verlassen, daß uns niemand kann schaden. Laß die Welt schrecken, trozen und dräuen, wie lange sie will, es muß ein Ende haben; aber unser Trost und Freude wird kein Ende haben. Ulso sollen wir uns vor der Welt nichts fürchten, sondern muthig sein; vor GOtt aber sollen wir uns demüthigen und fürchten.

Was meint aber St. Peter damit, daß wir GOtt follen heiligen? Wie können wir ihn heiligen; muß er nicht uns heiligen? Untwort: Er jagt recht, denn also beten wir auch im Bater-Unser, da wir sprechen: "Geheiliget" 2c., daß wir seinen Ramen heiligen, ob er wohl vorhin heilig ist. Darum geht es also zu: In euren Herzen (spricht St. Peter) sollt ihr ihn heiligen,

1) Wittenberger: wenig.

^{2) &}quot;und" fehlt in der Wittenberger.

das ist, wenn uns unser HErr GOtt etwas zuschickt, es sei gut oder böse, es thue wohl oder wehe, es sei Schande, Chre, Glück oder Unglück, so sollen wir's nicht allein für gut, sondern auch für heilig halten, und sprechen: Das ist eitel töstlich Heiligthum, deß wir nicht werth sind 2c. Daher sagt der Prophet Ps. 145, 17.: "Der HErr ist gerecht in allen seinen Wegen, und hei= lig in allen seinen Werken." Wenn ich mir nun GOttes Wege gefallen laffe, und gebe ihm den Breis, und halte seine Werke für aut, heilia und föstlich, so heilige ich ihn im Herzen.

Jene aber, die zu den Rechtsbüchern laufen, und flagen, es geschehe ihnen Unrecht, und sprechen, GOtt schlafe, und wolle dem Rechten nicht helfen, noch Unrecht wehren, die verun= ehren ihn, und halten ihn nicht für gerecht noch heilig. Wer aber ein Chrift ist, der soll GOtt Recht geben, ihm felbst Unrecht, SDtt für heilig, sich aber für unheilig halten, und sprechen, daß er in allem seinem Thun und Werken heilig und gerecht sei. Das will er auch haben; wie der Brophet Daniel spricht Cap. 9, 7.: HErr, du bist gerecht in allem, das du uns gethan hast, du thust uns recht, daß du uns gestrafet hast 2c. Wenn man Deo gratias und Te Deum laudamus fingt, und spricht: GOtt sei gelobet und gebene= deiet, wenn uns Unalück widerfährt, das heikt St. Beter und Jesaias den HErrn recht heiligen.

Aber damit will er nicht, daß du sollst sagen, daß jener recht und wohl gethan habe, der dich beleidiat hat. Denn es ist viel ein ander Ge= richt zwischen Gott und mir, und zwischen mir Ich kann Zorn, Haß und boje Luft bei mir im Herzen haben, damit ich dir nicht schade, da bist du noch unbeleidigt, und hast nichts wider mich; vor GOtt aber bin ich un= recht; darum straft er mich, so thut er recht, ich hab's wohl verdient; straft er mich nicht, so er= zeigt er mir Gnade; und hat also allweg recht. Aber darum folgt nicht, daß der recht thut, der mich verfolgt. Denn ich habe ihm nicht Unrecht gethan, wie ich vor Sott gethan habe. dir GOtt den Teufel oder bose Leute zuschickt, die dich strafen, so braucht er sie dazu, daß sie fein Recht hinausführen; daß also böse Buben und das Unrecht in dem Stück auch ein aut Dina ist.

Also lesen wir Ezech. 29, 18. f. von dem König Nebucadnezar, da GOtt spricht durch den Bropheten: "Du Menschenkind, Nebucadnezar, der Rönig zu Babel, hat sein Heer mit großer Mühe vor Tyrus geführt, und ist doch weder ihm noch feinem Heer feine Arbeit vor Tyrus belohnt wor= den; siehe, ich will ihm Egyptenland geben" 2c. Der König hatte kein Recht zum Egyptenland, GOtt hatte deß1) aber Recht, daß er die Tyrer durch ihn ließ strafen. Auf daß ihm nun die bösen Buben auch dienen, und nicht das Brod umsonst essen, gibt er ihnen genug, läßt sie ihm auch dazu dienen, daß er nicht allein die Heiden, sondern auch sein eigen Volk, darin viel Heilige waren, [läßt]2) verfolgen. Da fällt die Ver= nunft herein und meint, fie thun wohl und recht; so er sie doch allein hie bezahlt, gibt ihnen hie viel Land, und thut's eben darum, daß fie feine Stockmeister seien und die frommen Christen verfolaen. Aber wenn du es leidest, und hei= ligst GOtt, und sprichst: Recht, HErr! wohl dir; diejenigen, so Unrecht gethan haben, wird er zu seiner Zeit wohl finden, in Abgrund der Hölle stoßen, und mit ewiger Qual peinigen; dich aber nimmt er zu Gnaden, und gibt dir die ewige Seligkeit. Darum laß ihn machen, er wird's wohl vergelten.

Deß haben wir ein Erempel von dem heiligen Hiob. Da ihm alle sein Lieh und Kinder er= schlagen, und alle Habe genommen war, da sprach er [Cap. 1, 21.]: "Der Herr hat's gegeben, und der HErr hat's genommen, der Name des HErrn sei gelobt." Und da sein Weib kam, sein spottete, ihn schalt, und sprach [Cap. 2, 9.]: "Hältst du noch an deiner Frömmigkeit? segne GOtt und stirb", antwortete er [V. 10.]: "Du redest, wie die närrischen Weiber reden. Saben wir Gutes von GOtt empfangen, und sollten das Bose auch nicht annehmen?" GOtt hat es gegeben, und SOtt hat's genommen (sagt er); nicht: GOtt hat's gegeben, der Teufel hat's ge= nommen; so es doch der Teufel gethan hatte. Der Mann hat den HErrn recht geheiligt, darum ist er auch von GOtt so hoch gepreiset und ge=

lobt. - Kolat nun weiter:

Seid aber allezeit erbötig zur Berantwortung jedermann, der Grund fordert der Hoffnung, die in endrift.

Wir werden hie müssen bekennen, daß St. Pe= ter diese Worte geredet habe zu allen Christen,

¹⁾ Wittenberger: "hats" statt: hatte deß. In der ersten Redaction: "hatts". 2) "läßt" von uns eingefügt.

Grl. 52, 143-145.

Bfaffen, Laien, Mann, Weib, Jung, Alt, und was Stands sie immer sind; darum will auch baraus folgen, daß ein jeglicher Chrift foll Grund ımd Urfache wiffen feines Glaubens, und können Urfach und Antwort geben, wo es noth ist. Run hat man bisher verboten, daß die Laien die Schrift nicht lesen sollen. Denn da hat der Teufel einen hübschen Griff troffen, daß er die Leute von der Schrift riffe, und also gedacht: Wenn ich mache, daß die Laien die Schrift nicht lesen, will ich darnach die Pfassen von der Bibel in Aristotelem bringen, daß sie waschen, was sie wollen; so muffen die Laien hören, was sie ihnen predigen. Sonst, wenn die Laien die Schrift lasen, müßten die Pfaffen auch studiren, daß sie nicht gestraft und überwunden würden. Aber siehe du, was hie St. Peter zu uns allen sagt, daß wir sollen Antwort geben und Grund anzeigen unseres Glaubens. Wenn du sterben follst, werde ich nicht bei dir sein, der Pabst auch nicht; wenn du nun nicht weißt den Grund dei= ner Hoffnung, und sprichst: Ich glaube, wie die Concilia, der Pabst und unsere Läter geglaubt haben, so wird ber Teufel antworten: Ja wie, wenn sie irrten? so hat er gewonnen, und reißt dich in die Hölle hinein. Darum müssen wir wissen, was wir glauben, nämlich, was GOttes Wort ist, nicht was der Pabst oder Concilia seken oder sagen. Denn du mußt mit nichten auf Menschen trauen, sondern auf das bloße Wort GOttes.

Darum, wenn man dich als einen Ketzer an= greift, und fragt, warum du glaubest, daß du durch den Glauben selig werdest ohne Werke, so antworte: Da habe ich GOttes Wort und klare Sprüche der Schrift, Röm. 1, 17.: "Der Gerechte wird seines Glaubens leben"; und broben Cap. 2, 6., da St. Peter von dem leben= digen Steine Christo redet, aus dem Propheten Jesaia: "Wer an ihn glaubt, der wird nicht zu Schanden"; da baue ich auf, und weiß, daß mich das Wort nicht betrügt. Willst du aber also sprechen, wie andere Narren: Ei, wir wollen hören, wie das Concilium beschließt, da wollen wir auch bei bleiben, so bist du verloren. Dar= um follst du alfo sagen: Was frage ich darnach, was der oder dieser glaubt oder beschließt; wenn's Sottes Wort nicht ift, will ich's nicht hören.

Ja, sprichst du, es ist ein verwirrt Ding um den Glauben, daß niemand weiß, was man glauben foll; darum muß man warten, bis es beschlossen werde, weß man sich halten soll. Antwort: So wirst du auch dieweil zum Teufel fahren. Denn wenn es an die Züge geht, und du sterben sollst, und nicht weißt, was du glauben sollst, kann weder ich noch keiner dir helfen. Darum mußt du selbst wissen, und dich an niemand kehren, und fest bei dem Wort GOttes bleiben, wenn du willst dem Teufel und der Hölle entlaufen. Darum ist noth, daß auch die, fo nicht lesen können, etliche klare Sprüche aus ber Schrift, zum wenigsten einen ober zween fassen und behalten, und auf dem Grund fest bleiben stehen, als der einer ist 1 Mos. 22, 18., ba SDtt zu Abraham sagt: "Durch beinen Sa= men sollen gesegnet werden alle Geschlechter auf Erben." Wenn du bas gefaßt haft, kannst bu dich darauf stöhnen 1) und sagen: Wenn Babst, Bischöfe und alle Concilia da ständen, und anders sagten, so sage ich also: Das ist GOttes Wort, das stehet mir fest, und leuget nicht; was gesegnet foll werden, das muß durch diesen Samen gesegnet werden. Was ist benn segnen? Es ist, vom Fluch, das ist, von Sünde, Tod und Hölle erlösen. Darum folat aus dem Spruch: Wer nicht durch den Samen gesegnet wird, der muß verloren werden; fo können mir meine Werke und Verdienste nichts zur Selig= feit helfen. Item, also schließt der Spruch Je= saiä, Cap. 28, 16.: Wer an den Stein glaubt, der wird nicht zu Schanden. Wenn dich nun jemand angreift, und fordert Ursache beines Glaubens, so antworte: Da steht der Grund, der kann mir nicht fehlen, darum frage ich nichts barnach, was Rabst ober Bischöfe lehren und schließen. Wären sie rechte Bischöfe, so sollten sie lehren den Grund des Glaubens, daß ihn alle Christen ingemein wüßten; so fahren sie zu und schreien, man soll die Laien die Schrift nicht lassen lesen.

Also, wenn man dich fragt, ob du den Pabst für ein Haupt haltest, sprich: Ja, ich halte ihn für ein Haupt, nicht der christlichen Kirche, die Christum zum Haupt hat, sondern des Teufels Synagoge. Warum? Darum, daß er ber Wiberchrift ift. Denn St. Paulus spricht 1 Tim. 4, 1. ff.: Es werden kommen Teufelslehrer, die die Che verbieten werden, und die Speise mei= den, die GOtt geschaffen hat, zu nehmen mit

¹⁾ ftohnen = ftugen.

es fei Sunde.

Danksagung 2c. Das hat je der Pabst gethan, wie es am Tage ist; darum ist er der rechte Widerchrift. Denn, was Christus lehrt und gebeut, dawider thut er. Was Christus frei macht, das bindet er. Christus sagt, es sei nicht Sünde, allerlei Speise brauchen 2c.; so saat der Babst,

Also soll man nun lernen, Ursach und Antwort des Glaubens geben; denn es wird doch dahin kommen; geschieht's nicht am Leben, so wird's doch am Tod geschehen. Da wird der Teusel hervor sahren, und sprechen: Warum hast du den Pabst einen Endchrist gescholten? Wenn du da nicht gerüstet bist, und Grund anzuzeigen weißt, so hat er gewonnen. Also will nun hie St. Peter sagen: Weil ihr nun gläubig worden seid, so werdet ihr forthin viel Verfolgung haben, aber in der Verfolgung müßt ihr eine Hoffnung haben, und warten auß ewige Leben. Wenn man euch nun fragt, warum ihr deß hoffet, so müßt ihr Gottes Wort haben, darauf ihr bauen könnet.

Diesen Text haben die Sophisten auch ver= kehrt, daß man soll mit der Vernunft und aus Aristotele, dem natürlichen Licht, die Reter über= winden, darum, daß im Lateinischen steht rationem reddere, als meinte St. Peter, man foll es mit menschlicher Vernunft thun. Darum sagen sie, die Schrift wäre viel zu schwach, daß sie follte Reper umstoßen, es musse mit der Ber= nunft zugehen, und aus dem Gehirn kommen, daraus müsse man's beweisen, daß der Glaube recht sei; so doch unser Glaube über alle Vernunft, und allein GOttes Kraft ift. wenn die Leute nicht glauben wollen, so sollst du stillschweigen; denn du bist nicht schuldig, daß du sie dazu zwingest, daß sie die Schrift für Sottes Buch oder Wort halten; ist genug, daß du deinen Grund darauf gibst. Als, wenn sie es so vornehmen, und sagen: Du predigst, man folle nicht Menschenlehre halten, so doch St. Be= ter und Paulus, ja, Christus selbst, Menschen find gewest; wenn du solche Leute hörst, die so gar verblendet und verstockt sind, daß sie leug= nen, daß dies GOttes Wort sei, was Christus und die Apostel geredet und geschrieben haben, oder daran zweifeln: so schweige nur stille, rede kein Wort mit ihnen, und laß sie fahren; sprich nur also: Ich will dir Grund genug aus der Schrift geben; willst du es glauben, aut; wo nicht, so fahr immer hin. So sagst du: Ei, so muß denn GOttes Wort mit Schanden bestehen. Das besiehl du GOtt. Darum ist noth, daß man das wohl fasse, und wisse denen zu begegenen, die jezund aufstehen, und solche Thorheit vorgeben. Folgt:

B. 16. Und das mit Sanftmiithigkeit und Furcht.

Das ist, wenn ihr gefragt werdet von eurem Glauben, sollt ihr nicht mit stolzen Worten antworten, und die Sache mit einem Trot und Gewalt wollen hinausführen, als wolltet ihr Bäume ausreißen, sondern mit folder Kurcht und Demuth, als wenn ihr vor GOttes Gericht ständet, und da antworten solltet. Denn wenn es sich jett begäbe, daß du vorgefordert würdest vor Könige und Kürsten, und dich eine Zeitlang darauf wohl gerüftet hättest mit Sprüchen, und also dächtest: Harre, ich will ihnen recht ant= worten; da foll's wohl kommen, daß dir der Teufel das Schwert aus den Händen nehme, ehe du dich's versehest, und einen Stoß gebe, dak du mit Schanden bestehen, und veraebens dich gerüstet hättest, könnte dir auch wohl die Sprüche, die du am besten gefaßt hättest, aus dem Herzen reißen, daß dir's fehlte, wenn du es gleich gut im Sinn hättest; benn er hat beine Gedanken vorhin gespürt. Das läßt nun GOtt also geschehen, daß er deinen Hochmuth dämpfe, und dich demüthige.

Darum willst du, daß dir solches nicht wider= fahre, so mußt du in der Furcht stehen, und dich nicht auf deine Kunst und Weisheit verlassen. sondern auf die Worte und Ausaauna Christi [Matth. 10, 19. f.]: "Wenn fie euch nun überantworten werden, so sorget nicht, wie oder was ihr reden follt, denn es foll euch zu der Stunde gegeben werden, mas ihr reden follt. Denn ihr feid's nicht, die da reden, sondern eures Baters Geist ist es, der durch euch redet." Recht ist es, wenn du follst antworten, daß du dich wohl rüstest mit Sprüchen aus der Schrift; aber siehe zu, daß du nicht drauf pochest mit einem stolzen Muth, sonst wird dir GOtt wohl den rechten, starken Spruch aus dem Maul und Gedächtniß reißen, wenn du sonst mit allen Sprüchen ge= rüstet vorhin wärest. Darum gehört Furcht bazu. Wenn du aber also geschickt bist, so kannst du dich verantworten vor Kürsten und Herren, und auch dem Teufel selbst. Da siehe nur auf, daß [es] nicht Menschentand, sondern GOttes

Wort sei.

Und habt ein gut Gewissen, auf daß die, so von end afterreden, als von Uebelthätern, zu Schanben werden, daß sie geschmäht haben euren guten Wandel in Christo.

Davon hat St. Beter oben auch gesagt; wir können's nicht umgehen, wollen wir an dem Evangelio und christlichem Leben hangen, so müssen wir verlästert und verdammt werden von der Welt, daß man uns halte für die verzwei= feltsten Buben. Darum sollen wir uns nichts lassen anfechten, allein mit Ernst darnach trachten, daß wir ein gut Gewiffen haben, GOtt fürchten, und einen ehrbaren Wandel führen. Denn lasse wüthen und toben den Teufel und alle Welt, laß sie schelten wie sie wollen, sie werden doch zulett müssen mit Schanden bestehen, daß sie unsern auten Wandel in Christo (den sie für einen Frrthum und Ungehorfam ansehen) gescholten und gelästert haben; wenn unsere Un= schuld an Tag wird kommen, da werden wir denn sicher sein, und mit gutem Gewissen bestehen. Das sind nun alles schöne und starke Sprüche, die uns trösten können und muthig machen, und doch daneben in Furcht behalten.

2. 17. Denn es ift besser, so es GOttes Wille ist, daß ihr von Wohlthat wegen leidet, denn von Uebelthat wegen.

Es wird nicht also zugehen, daß die, so da follen gen Himmel fahren, gute Tage haben auf Erden, dieweil auch die, die nicht gen Himmel fommen,1) nicht gute Tage haben mögen. Denn es ist je allen Menschen aufgelegt, das GOtt zu Abam fagt: "Im Schweiß beines Angesichts follst du dein Brod effen"; und zum Weibe: "Du follst mit Schmerzen Kinder gebären." Weil nun uns allen das Unglück ingemein ift aufgelegt, wie viel mehr müffen die das Kreuz tragen, so da ins ewige Leben wollen kommen. Darum sagt er: Wenn's GOtt also haben will, so ist's besser, daß ihr um Wohlthat willen leidet 2c. Jene, die um Uebelthat willen leiden, haben ein bös Gewissen, haben derhalben zwie= fache Strafe; die Christen aber, weil sie ein aut Gewissen haben, leiden sie nur auswendig am Leibe, inwendig haben sie Trost, wie Chriftus spricht Joh. 16, 33.: "In der Welt habt ihr Angst, aber in mir Frieden" 2c.

Doch hat er hie ein Ziel gesteckt: "so es SDt= tes Wille ist"; wie er auch droben hat gesagt: "wenn es also soll sein"; damit den irrigen Geistern gewehrt werde, wie die Donatisten waren, von denen St. Augustinus schreibt, die folche Sprüche nahmen, so da klingen vom Leiden, und tödteten sich selbst, stürzten sich ins Meer 2c. GOtt will nicht, daß wir Unglück fuchen und selbst erwählen. Gehe du hin und übe dich im Glauben und Liebe; kommt das Rreuz, so nimm es an; fommt es nicht, so suche es nicht. Darum thun die hitigen Geister unrecht, daß sie sich selbst geißeln und schlagen, oder sich selbst würgen, und den Himmel damit wollen erstürmen. Wir follen des Leibes also warten, daß er nicht geil werde, doch auch nicht verderben; und follen leiden, wenn uns ein anderer das Leiden zuschickt, aber nicht von uns selbst erwählen. Das will das Stücklein: "so es GOttes Wille ist"; wenn's der über dich verhänat, daß du um seines Namens willen verfolat wirst, so nimm's an, und leide es mit Geduld, und sei getrost, denn du leidest um Wohlthat willen.

B. 18. Sintemal auch Christus einmal für unsfere Siinden gelitten hat, der Gerechte für die Ungerechten.

Da bildet uns St. Veter abermal vor den Herrn Christum zum Exempel, und zieht immer das Leiden Christi an, daß wir allesammt dem Exempel folgen sollen, auf daß er nicht einem jeglichen Stand ein sonderlich Bild vorschlagen dürfe. Denn wie Christus Erempel in die ganze Gemein jedermann ist vorgeschlagen, so hält er's auch jedermann in der Gemeine vor, daß sich ein jeglicher, was Stands er ist, in allem seinem Leben, wie es sich begibt, darnach halte; und will also sagen: Christus ist gerecht gewest, hat auch von Wohlthat wegen gelitten für uns, die da ungerecht waren; hat aber nicht das Kreuz gesucht, sondern gewartet, bis es Gottes Wille war, daß er sollte den Kelch trinken; der soll unser Vorbild sein, dem wir nachfolgen. Und vornehmlich führt St. Peter hie das Exempel ein darum, daß er nun will beschließen, nachdem er alle Stände hat unterweiset, und wird nun weiter das Leiden Christi verklären.

Aber eigentlich spricht er hie: "Chriftus hat einmal für uns gelitten", das ift, er hat aller Welt Sünde auf sich genommen und getragen,

¹⁾ hier haben wir "die" getilgt, welches zu viel ist, auch in der ersten Redaction nicht steht.

aber nicht also gethan, daß er für jegliche Sünde sonderlich stürbe, sondern hat einmal für sie alle genug gethan. Damit hat er alle die von ihren Sünden erlöft, die zu ihm kommen, und an ihn glauben, daß fie nun herren über Sünde und Tod sind, wie er ist.

"Der Gerechte für die Ungerechten" (spricht er); als sollte er sagen: Biel mehr sollen wir leiden, sintemal wir leiden um des Gerechten willen, der keine Sünde hat; er aber ist für die Ungerechten gestorben, daß er für ihre Sünde genugthäte.

Auf daß er uns GOtt opferte.

Das ist alles darum geredet, daß er anzeige die Eigenschaft des Leidens Christi, nämlich, daß er nicht um seinetwillen gestorben ist, sondern daß er uns GOtt opferte. Wie geht das zu? Hat er nicht sich selbst geopfert? Antwort: Wahr ist's, daß er sich selbst geopfert hat am Kreuz für uns alle, die an ihn glauben; aber eben in demfelben opfert er uns auch mit, daß alle, die an ihn glauben, muffen mit ihm auch also leiden und getödtet werden nach dem Fleisch. wie er. Also hat uns GOtt dargestellt, als die im Geist lebendig sind, und doch sterben im Kleisch; wie er hernach sagt. So sind wir nun mit ihm Ein Opfer: wie er stirbt, so sterben wir auch nach dem Fleisch; wie er geistlich lebt, so leben wir auch im Geist.

Und ist getödtet nach dem Fleisch, aber lebendig gemacht nach dem Geift.

Das Wörtlein Fleisch ist gemein in der Schrift, wie auch Geist, und die Apostel halten gemeinig= lich die zwei gegen einander. Ift nun dies hie die Meinung, daß Chriftus durch fein Leiden genommen ist von dem Leben, das Fleisch und Blut ist; wie ein Mensch auf Erden, der in Fleisch und Blut lebt, geht und steht, isset, trinkt, schläft, wacht, sieht, hört, greift und fühlt, und kürzlich, was der Leib thut, das da vergänglich ist, demselben ist Christus gestorben. Das nennt St. Paulus corpus animale, das ist, wie ein Thier lebt, im Fleisch, nicht nach dem Fleisch, das ist,1) in natürlichen Werken, die der Leib hat; solchem Leben ist er gestorben, also, daß es mit ihm aufgehört hat, und er nun in ein ander Leben gesett ist. Darum spricht er, er jei lebendig gemacht nach dem Geist, das ist, ge= treten in ein geistlich und übernatürlich Leben, das mit sich begreift das Leben ganz, das Chri= ftus jekund hat an Seele und Leib, also, daß er nicht mehr einen fleischlichen Leib, sondern geist= lichen Leib hat. Also drückt es St. Paulus aus.

Also wird's mit uns auch zugehen am jüngsten Tage: wir werden aus natürlichen Menschen geistliche werden, das ist, mein und dein Leib wird leben ohne Essen und Trinken, wird nicht Kinder zeugen, nicht verdauen, nicht auswerfen, und dergleichen, sondern wird inwendig nach dem Seift leben, und der Leib verklärt werden, gleichwie jezund die Sonne, und noch viel flarer; wird kein natürlich Fleisch und Blut sein, keine natürlichen noch leiblichen Werke auch thun, so die Thiere gemein mit uns haben. Also redet auch St. Paulus davon 1 Cor. 15, 45.: "Der erste Mensch, Adam, ist gemacht ins natürliche Leben, und der lette Adam ins geistliche Leben"; item, V. 49.: "Wie wir getragen haben bas Bild des irdischen, also werden wir auch tragen das Bild des himmlischen." Lon Adam haben wir alle natürlichen Werke, wie die unvernünftigen 2) Thiere nach den fünf Sinnen; aber Christus ist geistlich Fleisch und Blut, nicht nach äußer= lichen Sinnen, schläft nicht, wacht nicht, und weiß dennoch alle Dinge, und ift an allen Enden. Also werden wir auch sein, denn er ist der Erst= ling des geistlichen Lebens, das ist, er ist der Erste, der da auferstanden ist, und in ein geist= lich Leben kommen. Also lebt Christus jest nach dem Geift, das ist, er ist wahrhaftig Mensch, hat aber einen geistlichen Leib.

Darum soll man die Worte hie nicht also nehmen, wie man Geist und Fleisch von ein= ander scheidet, sondern, daß der Leib und Fleisch geistlich sei, und der Geist im Leib und mit dem Leibe sei. Denn St. Peter will hie nicht also davon reden, daß der Heilige Geist Christum habe auferweckt, sondern's) ingemein, als wenn ich spreche: "der Geist", "das Fleisch",4) meine ich nicht den Heiligen Geist, sondern das Inner= liche, das der Geist anrichtet, und das vom Geist herkommt. Folgt nun:

B. 19. 20. In demselbigen ist er auch hinge= gangen, und hat geprediget den Geistern im Ge= fängniß, die etwa nicht glaubten.

^{1) &}quot;das ift", fehlt in der Wittenberger.

²⁾ Wittenberger: vernünftigen.

^{3) &}quot;sondern" fehlt in der Wittenberger. 4) "das Fleisch" fehlt in der Wittenberger. 1077, § 64 in diesem Bande. Bgl. Col.

Das ist ein wunderlicher Tert und ein fin= sterer Spruch, als freilich einer im Neuen Testa= ment ift, daß ich noch nicht gewiß weiß, was St. Peter meint. Aufs erste lauten die Worte also, als habe Christus den Geistern, das ist, den Seelen, die etwa nicht glaubten, da Noah. die Arche baute, gepredigt. Das verstehe ich nicht, kann es auch nicht auslegen; es hat es auch noch keiner ausgelegt. Doch, will es jemand dafür halten, daß Christus, nachdem er am Kreuz verschieden ist, sei niedergestiegen zu den Seelen, und habe ihnen da gepredigt, will ich nicht wehren. Es möchte also einen Verstand leiden; ich weiß aber nicht, ob St. Peter das wolle fagen.

Die Worte mögen auch wohl einen solchen Verstand geben, daß der HErr Christus, nach= dem er gen Himmel gefahren ist, im Geist kom= men sei, und gepredigt habe, doch also, daß sein Bredigen nicht leiblich sei. Denn er redet nicht mit leiblicher Stimme, thut nicht mehr, was des Leibes natürliche Werke find. Darum soll das also sein, wie es klingt, daß er in demselbigen geistlichen Leben den Geistern gepredigt habe, fo muß auch folche Predigt eine geistliche Pre= digt sein, die er thut inwendig in dem Herzen und Seelen, also, daß er nicht darf hinfahren mit dem Leibe, und mündlich predigen. Tert gibt es nicht, daß er sei hinuntergefahren, als er ist gestorben, zu den Seelen, und ihnen gepredigt habe. Denn er sagt also: "in dem= selbigen", nämlich, ba er getödtet ift nach dem Fleisch und lebendig gemacht nach dem Geist, das ist, da er sich des Wesens im Fleisch und der natürlichen Werke des Leibes geäußert hat, und ist in ein geistlich Wesen und Leben ge= treten, wie er jetzt im Himmel ist, da ist er hin= gangen und hat gepredigt. Nun ist er je nicht mehr in die Sölle gefahren, nachdem er ein folch neu Wesen an sich hat genommen: darum muß man's verstehen, daß er solches nach der Auferstehung gethan hat.

Weil nun die Worte dahin dringen wollen, daß es gesagt sei vom geistlichen Predigen, so wollen wir auf dem Sinn bleiben, daß St. Beter rede1) von dem Amt, das Christus thut durch die äußerliche Predigt. Denn er hat den Aposteln befohlen, das Evangelium leiblich zu pre= digen; aber neben der Predigt kommt er selbst und ist geistlich auch dabei, redet und predigt

den Leuten ins Herz, wie die Apostel die Worte mündlich und leiblich in die Ohren reden. Da predigt er den Geistern, die gefangen liegen im Gefängniß des Teufels; also, daß das Hingehen auch geiftlich verstanden werden foll wie das Brebigen.

Das aber hie folgt: "Den Geistern, die etwa nicht glaubten" 2c., wollen wir deuten der gött= lichen Rechnung nach, daß in dem Wefen, da Christus innen ist, vor ihm gleich sind, die da vor Zeiten gewesen find, und jett find. Denn sein Regiment streckt sich beide über Todte und Lebendige. Und in jenem Leben ist Anfang, Mittel und Ende der Welt auf einem Klumpen. Aber hie auf der Welt hat es wohl ein Maß, daß die Zeit nach einander geht, der Sohn nach dem Vater, und also fort. Als, daß wir ein Gleichniß geben: Wenn ein Holz fern von dir liegt, oder daß du es nach der Länge ansiehst, so kannst du es nicht übersehen; wenn es aber nahe vor dir liegt, oder du oben drauf stehst, und kannst es nach der Quere ansehen, so hast bu es gar im Gesichte. Also können wir auf Erden dies Leben nicht begreifen; denn es geht immer von Kuß zu Kuß nach einander, bis an den jüngsten Tag, aber vor GOtt steht es alles in einem Augenblick. Denn vor ihm find taufend Jahr wie Gin Tag, Pf. 90, 4. 2 Petr. 3, 8. Also ist ihm der erste Mensch eben so nahe, als der am letten geboren soll werden, und sieht es alles zugleich an, wie des Menschen Auge zwei Dinge, die auch fern von einander sind, in einem Augenblick kann zusammen bringen. Also sei nun hie die Meinung, daß Christus nicht mehr leiblich predige, sondern sei gegenwärtig mit dem Wort, und predige den Geistern geistlich im Herzen. Aber doch verstehe es nicht also, daß er allen Geistern also predige. Welchen Beistern hat er aber gepredigt? Denen, "die etwa nicht glaubten". Da ist die Figur, die man nennt synecdoche, ex parte totum, das ist, nicht eben denselbigen, sondern die denen aleich find, und eben so unaläubia, als jene. Also muß man aus diesem Leben in jenes Leben sehen.

Das ift nun der beste Verstand, als ich meine, dieser Worte St. Peters, doch will ich nicht zu hart darob fechten. Das kann ich aber nicht wohl glauben, daß Christus hinab gefahren sei zu den Seelen, und habe ihnen da gepredigt; so ist die Schrift auch dawider, und sagt: Wer

^{1) &}quot;rebe" fehlt in der Wittenberger.

nicht glaubt, ift schon gerichtet; item, daß ein jeglicher werde empfahen, wie er geglaubt und Dazu weil es nicht gewiß ist, wie aelebt hat. sich's mit den Todten hält, so kann man den Spruch nicht wohl dahin deuten. Das ist aber gewiß, daß Christus gegenwärtig da ift, und ins Herz predigt, wo ein Prediger das Wort GOttes ins Ohr predigt; darum können wir es ohne Kahr dahin ziehen. Welchem aber besserer Verstand wird offenbart, der folge demfelben. Das ist nun die Summa von dem Verstand, ben ich angezeigt habe: Christus ist gen Himmel gefahren und hat den Geistern gepredigt, das ift, Menschenseelen, unter welchen Menschenseelen Ungläubige find gewest zun Zeiten Noäh. Folgt nun weiter:

Da GOtt einstmals harrete und Geduld hatte zu den Zeiten Roah, da man die Arche zurüstete, in welcher wenige, das ist, acht Seelen behalten wurden durchs Wasser.

Da will uns St. Beter aber in die Schrift führen, daß wir darinne studiren, und gibt ein Gleichnik daraus von der Arche Noäh, und deutet diefelbe Kigur. Denn es ift lieblich, daß man mit solchen Bildern Gleichnisse einführt; wie auch St. Paulus thut, da er von den zweien Söhnen Abraha und zweien Beibern fagt, Sara und Hagar, Gal. 4, 22. ff., und Chriftus Joh. 3, 14. von der Schlange, die Moses hatte auf= gerichtet in der Bufte. Solche Gleichniffe kann man wohl fassen, sind auch lustig; darum führt auch St. Peter hie dieses ein, dabei man den Glauben kurz möge fassen in einem leiblichen Bilde. Er will aber also sagen: Wie es da ist zugangen, da Noah die Arche zurüstete, also geht es hie auch. Wie er allda felbachte im Raften, der mitten im Waffer schwamm, ist erhalten worden, also müßt ihr auch selig werden in der Jenes Wasser hat dazumal alles, was da lebte, Menschen und Thier, ersäuft: also er= fäuft die Taufe auch alles, was fleischlich und natürlich ift, und macht geiftliche Menschen. Wir aber schiffen in dem Rasten, der bedeutet den Herrn Christum, oder die christliche Kirche, oder das Evangelium, das Christus predigt, oder den Leib Christi, an dem wir hangen durch den Glau= ben, und errettet werden, wie Noah in der Arche. Also siehst du, wie das Bild gleich in einer Summa faßt, was da sei Glaube und Kreuz, Leben und Tod. Wo nun Leute sind, die an Christo hangen, da ist gewißlich eine christliche Kirche, da wird alles ersäuft, was da von Abam herkommt, und was Böses ist.

2. 21. Welches nun auch uns selig macht in der Taufe, die durch jenes bedeutet ist, nicht das Abthun des Unslaths am Fleische, sondern der Bund eines guten Gewissens mit GOtt.

Damit werdet ihr nicht behalten und felia, daß ihr den Unflath vom Fleisch abwascht, daß der Leib rein sei, wie die Juden thaten; folche Reiniakeit ailt nun nicht mehr, fondern der Bund des guten Gewissens mit GOtt, das ist, daß du in dir fühlest ein aut, fröhlich Gewissen, das mit Sott im Bund stehe und sprechen könne: Er hat mir zugefagt Gnade und Vergebung der Sünden durch Christum, das nehme ich mit Kreuden an und zweifele nicht, er werde mir's halten, denn er kann nicht lügen. Wenn du also an seinem Wort hanast und haftest, so mußt du erhalten werden. Der Bund, damit wir erhalten werden, ist nun der Glaube, der GOttes Verheifing faft und fest daran hält; kein äußerlich Werk, das du thun kannst.

Durch die Auferstehung JEsu Christi.

Das sett St. Peter darum hinzu, daß er den Glauben verkläre, welcher darauf steht, daß Christus gestorben ist, niedergefahren zu der Hölle, und auserstanden von den Todten. Wenn er todt wäre blieben, wäre uns nicht geholsen worden; weil er aber wieder auserstanden ist, sitz zur Rechten GOttes, und läßt uns verkündigen, daß [wir], so wir an ihn glauben, einen Bund haben mit GOtt, und eine gewisse Zusage des ewigen Lebens und der Seligkeit, damit werden wir behalten, wie Noah in der Arche. Also hat Steisch und Blut innen ist, sondern ein gut Gewissen gegen GOtt, das dis der Glaube.

B. 22. Welcher ist zur Rechten GOttes in den Himmel gesahren, und sind ihm unterthan die Engel, und die Kräfte.

Das sagt er alles zu Verklärung und Stärfung unseres Glaubens. Denn Christus hat

2) In ber Wittenberger und in ber Erlanger: "ba". Dagegen in ber ersten Redaction: "bas".

¹⁾ In der ersten Bearbeitung: "baß wir an ihn glauben, so haben wir einen Bund mit GOtt."

auch müssen gen Himmel fahren, und ein Herr werden über alle Creaturen, und wo etwa eine Gewalt ist, daß er uns auch dahin führte und zu Herren machte. Das ist nun uns zu Trost gesagt, daß wir wissen, daß uns müsse dienen

und helfen alle Gewalt, so da ist im himmel und Erden, auch der Tod und der Teufel; wie es dem Herrn Christo alles muß dienen und zu Füßen liegen. Das ist nun das dritte Capitel; folgt das vierte.

Das vierte Capitel.

B. 1. Weil nun Christus im Fleisch für uns gelitten hat, so wappnet ench auch mit demselben Sinn. Denn wer am Fleisch leidet, der höret auf von Sünden 2c.

St. Peter bleibt noch immer auf Einer Bahn. Wie er bisher vermahnt hat ingemein, daß wir sollen leiden, so es GOttes Wille ist, und hat uns Christum zum Exempel gesetzt, so bestätigt er nun das weiter, und holt es wieder; will also sagen: Dieweil Christus im Fleisch gelitten hat, der unser Serzog und Haupt ist, und uns allen ein Vorbild vorgetragen, über das, daß er uns durch sein Leiden erlöst hat, so sollen wir ihm nachsolgen, und uns auch also rüsten, und solchen

Harnisch anlegen.

Denn in der Schrift wird uns das Leben des HErrn Christi, und sonderlich sein Leiden, auf zweierlei Weise vorgehalten: einmal als ein Se= schenk, wie St. Peter im ersten und zweiten Capitel gethan hat, zum ersten den Glauben gebauet und gelehrt, daß wir durch das Blut Christi erlöst und unsere Sünden hinweg sind, und wie er uns gegeben und geschenkt ist, welches man nicht anders kann fassen, denn mit dem Glauben. Davon hat er auch gesagt im britten Capitel, da er spricht: "Christus hat einmal für unsere Sunde gelitten." Das ift nun das haupt= stück und das Beste im Evangelio. Zum andern ist uns Christus vorgelegt und gegeben als ein Exempel und Vorbild, dem wir folgen. wenn wir Christum nun haben durch den Glauben für ein Geschenk, sollen wir weiter fahren und auch thun, wie er uns thut, und ihm nachfolgen in allem Leben und Leiden. Auf diese Beise legt's St. Peter hier vor. Aber hier redet er nicht vornehmlich von den Werken der Liebe, damit wir dem Nächsten dienen und Gutes thun, welches eigentlich gute Werke heißen (benn davon hat er oben genug gesagt), sondern von jolchen Werken, bie unsern Leib betreffen und uns selbst dienen, badurch ber Glaube stärker wird, daß man die Sünde im Fleisch tödte, und wir dadurch auch dem Nächsten desto besser dienen können. Denn wenn ich meinen Leib im Zaum halte, daß er nicht geil wird, kann ich dem Nächsten sein Weib oder Kind auch mit Frieden lassen. Also, wenn ich den Haß und Neid dämpfe, so werde ich besto daß geschickt, meinem Nächsten hold und freundlich zu sein 2c.

Nun haben wir oft gefagt: ob wir wohl durch ben Glauben gerecht werden ohne Zuthun der Werke und den SErrn Christum zu eigen kriegen. daß gleichwohl die Werke nicht außen bleiben, fondern gewiß dem Glauben folgen; denn der Glaube feiert nicht, sondern dient durch die Liebe dem Nächsten, und streitet wider die übrigen Sünden und Lüste im Fleische bis in den Tod. Denn wir werden nicht ganz rein, weil wir auf Erden leben, ein jeglicher findet noch in seinem Leibe Sünde und böse Lüste. Der Glaube hebt wohl an, Christum zu ergreifen und die Sünde zu tödten, er ist aber noch nicht stark und voll= kommen, wie er wohl sein sollte; wie das Evan= gelium lehrt vom Menschen, der unter die Räuber fiel, die ihn auszogen und schlugen, gingen davon und ließen ihn halbtodt liegen. Derfelbe war noch nicht heil, war aber verbunden und vom Samariter angenommen, daß er heil follte werben. Also ist's hie auch: Wenn wir glauben, so wird unsere Sunde, das ist, der Schade, den wir von Adam bracht haben, verbunden und hebt an zu heilen; aber das geschieht in einem mehr, im andern weniger, darnach der Glaube stark ober schwach ist. Darum wenn wir zum Glauben kommen find, foll hinfort das unser Thun fein, weil wir leben, daß wir vollend die Sünde ausfegen, und einer dem andern durch die Liebe dienen. Darum spricht St. Peter:

Wappnet euch mit demselben Sinn, das ist, nehmet einen sesten Borsat, und stärket euer Herz mit dem Sinn, den ihr empfahet von Christo. Denn, wem es ein Ernst ist, der wird freilich so sagen: Mein Herr Christus hat für mich gelitten, sein Blut vergossen, und sist] des schmählichen Todes am Areuze von meinetwegen gestorben; warum sollte ich nicht auch leiden, wenn's sein Wille ist? Tritt der Herr im Streit an die Spize, wie viel mehr sollen die Knechte mit Freuden hinangehen? Also gewinnen wir einen Muth, daß wir durchbringen und uns wappnen, damit 1) wir freudig hindurchgehen.

Das Wörtlein "Kleisch" heißt in der Schrift nicht allein der Leib, da Fleisch und Blut, Bein und Haut an ift, sondern alles, was von Adam fommt; als SOtt spricht 1 Mos. 6, 3.: "Die Menschen wollen sich meinen Seist nicht mehr strafen lassen, denn sie sind Fleisch"; und Jes. 40, 5.: "Alles Fleisch wird sehen, daß des HErrn Mund redet", das ift, es wird offenbar werden vor allen Menschen. Also bekennen wir auch im Glauben: Ich glaube, daß da sei eine Auferstehung des Fleisches, das ist, daß alle Menschen werden wieder auferstehen. Also heißt "Fleisch" der Mensch ganz durch und durch, wie er lebt hie in diesem Leben. Nun sind des Fleisches Werke fein nach einander erzählt Gal. 5, 19., nicht allein die groben Laster, jedermann wohl bekannt, als Chebruch, Hurerei, Unreinig= keit 2c., sondern auch die geistlichen Laster, als Abgötterei und Ketzerei, welche nicht allein im Fleisch, sondern in der Vernunft sind. Darum muß man's also verstehen, daß der Mensch mit Bernunft und Willen, inwendig und auswendig, mit Leib und Seele, Fleisch heißt, darum, daß er mit allen Kräften auswendig und inwendig nur sucht, was fleischlich ist, und was dem Fleisch wohl thut.

Also sagt nun St. Peter hie auch, daß Christus im Fleisch gelitten habe. Nun ist's gewiß, daß sich sein Leiden weiter gestreckt hat, denn ins Fleisch allein; denn seine Seele hat die größte Noth gelitten, wie der Prophet Jesaias sagt, Cap. 53, 11. Also verstehe das auch, das hie folgt: "Wer am Fleisch leidet, der höret auf zu sündigen." Denn das streckt sich auch nicht allein dahin, daß man einem den Kopf abschlägt

und den Leib zerreißt, sondern auf alles, was dem Menschen mag weh thun, was er für Kam= mer und Noth leidet. Denn es find viel Leute, die gesunde Leiber haben, und doch inwendig viel Herzeleids und Elends fühlen. Geschieht's um Christus willen, so ist's nüglich und gut. Denn "wer am Fleisch leidet (sagt er), der höret auf von Sünden". Dazu ift das heilige Kreuz gut, daß man damit die Sünde dämpfe; wenn es dir also zuspricht, so vergeht dir der Rizel, Neid, Haß, Zorn und andere Sünde; darum hat uns GOtt das heilige Kreuz aufgelegt, daß es uns treibe und zwinge, zu Christo zu fliehen und Gnade und Hülfe bei ihm zu suchen, und einer dem andern die Hand zu reichen. Darum folgt:

B. 2. Daß er hinfort, was noch hinterstelliger Zeit im Fleisch ift, nicht ber Menschen Lüsten, sondern dem Willen GOttes lebe.

Wir sollen hinfort, so lange wir auf Erden find, durch Kreuz und Leiden das Fleisch ge= fangen nehmen und zwingen, daß wir nicht leben, wie die Ungläubigen in der Welt, die von GOtt nichts wissen, nach seinem Wort nichts fragen, leben dahin ohne alle Gottesfurcht in ihren Lüsten, als würde es ewig währen, und GOtt nimmermehr Gericht halten, und ihre Sünde strafen; sondern wir sollen nun einen ehrbaren, heiligen Wandel führen als GOttes Kinder, und deß uns befleißigen mit allem Ernst, was unser himmlischer Later will, nicht daß wir etwas da= durch verdienen können, denn das ewige Erbe hat uns Christus erworben ohn alle unser Ver= bienst und Zuthun, sondern daß GOtt badurch gepreist werde, und dem Nächsten gedient.

B. 3. Denn es ist genug, daß wir die vergangene Zeit des Lebens zugebracht haben nach heidnischem Willen, da wir wandelten in Muthwillen, Listen, Truntenheit, Fresserei, Sauserei und grenslichen Abgöttereien.

Wir haben's schon allzuviel gemacht, daß wir, ehe wir zu dem Glauben kommen sind, unser Leben so schändlich haben zugebracht nach heidnischem Willen, in Muthwillen, Lüsten, Trunkenheit, Fresserei, Sauserei und greulichen Abgöttereien. Da zählt er etliche Laster daher, darin die
wilden, rohen Leute leben; jest sind sie aus der
Maßen gemein, nicht allein bei den Papisten, so
das Evangelium lästern und verfolgen, sondern

¹⁾ Wittenberger: badurch. In ber ersten Redaction:

auch bei benen, so Liebhaber desselben wollen gerühmt sein. St. Peter aber sagt, daß, wo solche Laster im Schwange gehen bei den Leuzten, sie heißen wie sie wollen, daß das eine Anzeigung sei, daß sie GOtt nicht fürchten, keinen rechten Glauben, keine Liebe, keine Geduld 2c. haben, sondern weil sie alle ihren Muthwillen treiben, nach ihren Lüsten leben 2c., daß sie noch in greulicher Abgötterei ersossen seien 2c.

B. 4. 5. Das befremdet sie, daß ihr nicht mit ihnen laufet in dasselbige wüste, unordige Wesen, und lästern; welche werden Rechenschaft geben dem, der bereit ift, zu richten die Lebendigen und die Todten.

Das ist: Ihr habt bisher heidnisch gelebt in greulicher Abgötterei und schändlichen Sünden und Lastern, wie gesagt; weil ihr aber nun davon abgetreten seid, ist es den Heiden fremd, und bünkt sie seltsam und wunderlich sein, daß ihr euch desselben vorigen unordentlichen Wesens, das ihr gemein mit ihnen hattet, nun äußert, und nimmer sammt ihnen GOttes Wort und die, so daran glauben, lästert, und sagen: Si, wie große Narren sind das, daß sie sich abwenden von aller Freude und Wohllust dieses Lebens 2c. Aber lasset sie es fremd dünken und immerhin lästern, sie werden deß wohl müssen Rechenschaft geben. Darum befehlet ihr's dem, der bereit ist, zu richten die Lebendigen und die Todten.

B. 6. Denn bazu ist auch den Todten das Evansgelium verkindiget, auf daß sie gerichtet werden nach dem Menschen am Fleisch, aber im Geist GOtte leben.

Das ist aber ein seltsamer, wunderlicher Text. Die Worte sagen klärlich, daß nicht allein den Lebendigen das Evangelium gepredigt sei, sondern auch den Todten; und sett doch dazu, daß sie gerichtet werden nach dem Menschen am Fleisch. Nun haben sie ja nicht Fleisch; darum tann es nicht verstanden werden, denn von Lebendigen. Es ist eine wunderliche Nede, was es auch ist; ob der Text ganz zu uns kommen, oder ob etwas herausgefallen sei, weiß ich nicht. Doch verstehe ich's also: Man darf nicht Sorge haben, wie GOtt die Heiden verdammen werde, die vor viel hundert Jahren gestorben sind, sondern die da jezund leben; darum ist es gesagt von Menschen auf Erden.

Aber das Wörtlein "Fleisch" mußt du also verstehen, wie ich droben gesagt habe, daß der ganze Mensch Fleisch heiße, wie er lebe; wie er auch ganz Geist heißt, wenn er nach dem trachetet, was geistlich ist. Das ist nun also in einander gemengt, wie ich spreche von einem Menschen, der verwundet ist, daß er heil und doch verwundet sei, also doch, daß das gesunde Theil größer sei, denn das verwundete; doch heißt er allein nach dem Theil, da er trossen ist, verwundet; also soll hie auch der Geist vorgehen. Darum sagt er, daß sie nach dem äußerlichen Wesen verdammt werden, aber nach dem innern, das ist, nach dem Geist, behalten werden und leben.

Wie geht aber das zu, daß er sagt, daß sie leben, und doch dabei sett, daß sie todt sind? Ich will es nach meinem Verstand also deuten, doch auch nicht dem Heiligen Geift ein Ziel stecken, daß er die Ungläubigen todt heiße. Denn ich kann den Verstand nicht annehmen, daß den Todten und Verstorbenen das Evangelium soll geprediget sein; es wäre denn, daß St. Peter das meine, daß das Evangelium frei ausgangen und überall erschollen sei, und weder vor Tod= ten noch Lebendigen, weder vor den Engeln noch vor den Teufeln verborgen, nicht heimlich in einem Winkel gepredigt, sondern so öffent= lich, daß es hätten mögen hören alle Creaturen, wenn sie Ohren hätten, wie Christus befohlen hat Marci am letten: "Gehet hin in alle Welt, und prediget das Evangelium allen Creaturen." Wenn es benn also gepredigt wird, so findet es Leute, die nach dem Fleisch verdammt find, aber nach dem Geift leben.

V. 7. Es ift aber nahe kommen das Ende aller Dinge.

Das ift auch eine wunderliche Rede. Es sind nun fast tausend und fünfhundert Jahre, daß St. Peter gepredigt hat; das ist ja nicht eine nahe oder kurze Zeit; noch sagt er, das Ende aller Dinge sei nahe herbei kommen, und seischon da. St. Johannes, 1 Joh. 2, 18., heißt's "die letzte Stunde". Wenn es nicht der Apostel sagte, so möchte man sprechen, es wäre erlogen; aber nun muß man fest daran halten, daß der Apostel wahr habe. Was er aber damit meine, wird er selbst ausstreichen in der andern Epistel, da er sagt, warum die Zeit nahe heißt, und spricht: "Ein Tag ist vor dem Herrn wie tau-

^{1) &}quot;auch" fehlt in der Wittenberger.

send Jahre, und tausend Jahre wie Ein Tag"; davon auch droben gesagt ist.

B. 8. So feid nun mäßig und nüchtern zum Gebet.

hier ermahnt er fie zum Gebet, zeigt damit baneben an, daß einem jeglichen Christen auf= gelegt sei das Amt, daß er beten soll; denn der Geist der Gnaden und des Gebets ist über die Gläubigen ausgegossen, Zach. 12, 10.; darum wer nicht betet, der gedenke nur nicht, daß er ein Christ sei. Zwar rechte Christen beten wohl ohne Unterlaß, denn ihr Herz, sie seien wo, und thun was sie wollen, geht stets mit solchen Ge= danken über: Ach, lieber Bater, gib Gnade, daß dein Name durch die Predigt des Evangelii in aller Welt geheiliget werde, daß viele dadurch bekehrt, fromm und selig werden, daß nicht des Teufels, nicht der bösen Welt, sondern dein gnädiger, väterlicher Wille geschehe 2c. Doch aleichwohl beten sie auch mit dem Munde, beide daheim und in der Kirche, da die Gemeine zu= sammenkommt, GOttes Wort zu hören, das hei= lige Sacrament zu empfahen, da sie auch für alle Noth der ganzen Chriftenheit zu beten, für die empfangenen Wohlthaten aber geistlich und leiblich zu danken pflegt. Soll aber das Gebet von Herzen geben und mit Ernst geschehen, so muffen die Beter mäßig und nüchtern sein; denn wer ein Trunkenbold ist, taugt sonst nir= gend zu. Wie sollte er denn wider den Teufel mit Glauben und ernstlichem Gebet streiten, ja, ein solcher ist bereits schon von ihm verschlungen.

"Mäßig" geht auf den Ueberfluß in Geber= den, Kleidern, Schmuck und allerlei Gepränge, daß sie sich hierinnen eingezogen und ehrbarlich halten, wie Christen gebührt; "nüchtern", daß fie effen und trinken zur Nothdurft, daß der Leib seine Enthaltung habe und möge seine Ge= schäfte ausrichten, item, daß auch die Seele wacker sei und geschickt, GOttes Wort zu han= deln und betrachten, und mit Ernst zu beten. Essen und trinken mussen wir, darum gibt auch SOtt Sonne und Regen, läßt Korn, Wein und allerlei Früchte wachsen, daß wir's genießen sol= len mit Danksauna. Schwelgerei aber mit Fressen und Saufen ist verboten. Luc. 21, 34. spricht Christus: "Hütet euch, daß eure Herzen nicht beschweret werden mit Fressen und Saufen, und mit Sorgen der Nahrung" 2c. St. Pan= lus, Gal. 5, 21., zählt Fressen und Saufen unter

die Werke des Kleisches, und spricht: "Die sol= ches thun, werden das Reich GOttes nicht erben."

So will nun St. Peter also sagen: Ich er= mahne euch treulich, daß ihr ja mäßig und nüch= tern seid; denn ihr seid ein Volk, das in einen Stand berufen ist, darin ihr ohne Unterlaß zu Kelde liegen müßt wider die Sünde und den Gott dieser Welt, den Teufel, der euer Wider= sacher ist, der um euch herumgeht und viel gieriger nach eurer Seele trachtet, benn ein hungriger Wolf nach einem Schaf. Dem zu widerstehen,1) müßt ihr wahrlich nicht sicher sein noch schlafen, sondern mäßig und nüchtern und gerüftet sein mit Gebet und geistlichen Waffen, Eph. 6. Davon wäre viel zu predigen, denn wir Deutschen sind in diesem schändlichen Laster der Schwelgerei gar ersoffen 2c.

Bor allen Dingen habt unter einander eine brünstige Liebe; denn die Liebe decket auch der Sünden Menge.

Kür eure Verson seid mäßig und nüchtern, daß ihr recht und mit Ernst beten könnet; dar= nach sehet auf die, um die ihr seid und bei ihnen lebt, daß ihr sie von Herzen liebet. Die Apostel haben dies Wort fleißig angezogen. Röm. 12, 9. spricht St. Paulus, die Liebe sei nicht falsch. 1 Joh. 3, 18 .: "Meine Kindlein, lasset uns nicht lieben mit Worten, noch mit der Zunge, fondern mit der That und Wahrheit"; und Cap. 1, 23. droben: "Sabt euch unter einander brünstig lieb, aus reinem Herzen." Denn jedermann klaat über die falschen Leute, deren die Welt allzeit voll ist, die sich wohl freundlich stellen mit Worten und Geberden, und meinen es doch mit dem Herzen nicht, wie das Sprüchwort lautet: Gute Worte und nichts dahinter; item: Hüte dich vor den Kapen, die vorne lecken und hinten fragen. Und solche können ihren Schalk gar fein decken, ja schmücken, daß sie meinen, wenn sie gleich so betrüglich handeln, sie haben's guten Kug und Recht. GOtt weiß, sprechen sie, ich gönne ihm alles Gute, möchte auch wohl leiden, daß [es] ihm nach all seinem Wunsch ginge, und wo auch ich ihm mit Leib und Gut zu helfen wüßte, foll's an mir nicht fehlen. Aber er ist ja zu böse, undankbar 2c., daß, wenn man ihm gleich viel Wohlthat erzeigt, alles umsonst und an ihm verloren ist 2c.

¹⁾ Im Original: "wider zustehen".

Grl. 52, 166-168,

Das ist eine falsche, trügliche Liebe, die auch wohl die ärgsten Buben auf Erden haben. Ihr Chriften aber, will St. Peter fagen, follt eine rechtschaffene Liebe haben, die nicht gleiße und leuchte wie ein Frrwisch, und doch im Grund Beuchelei ist, sondern die eine Brunst und Keuer bei sich habe, das aus dem Herzen börnet, welche eine solche feine, edle Tugend ist, daß sie sich nicht erbittern läßt, nicht Arges gedenkt, sondern alles verträgt, alles glaubt, alles hofft, alles duldet 2c., 1 Cor. 13, 4. ff., und wie St. Beter hie spricht, die nicht eine, zwo, zehn, zwanzig, hundert 2c. Sünden deckt, sondern die Menge der Sünden. Denn wenn einer einen recht lieb hat. und meint ihn mit Ernst und Treuen, kann er's so böse nicht machen, er hält's ihm zugut. Wohl mag er mit ihm zurnen, seine Sunde und Untugend strafen, nach dem Wort Christi Matth. 18, 15. ff.: "Gündiget bein Bruder an dir" 2c. Aber feind kann er ihm nicht sein, er sei denn ein öffentlicher Gotteslästerer und Verfolger sei= nes Wortes; von denen saat der Prophet Pfalm 139, 22.: "Ich haffe fie in rechtem Ernft" 2c.

Ein frommer Later liebt ja seinen Sohn von Herzen; ist er aber bose und ungehorsam, je lieber er ihn hat, je härter straft er ihn mit Wor= ten, ja stäupt ihn auch wohl, daß das Blut her= nach geht, nicht aus Feindschaft, oder daß er seine Lust dran habe und ihn erwürgen wolle, sondern daß ihm wehe thut, daß er nicht fromm sein will; hält ihn gleichwohl für seinen lieben Sohn und Erben, und bleibt das Laterherz gegen ihm, ob er sich gleich mit Worten und Geberden anders stellt. Also auch eine fromme Mutter, ob sie gleich ein schäbichtes und gnätiges 1) Kind hat, wirft sie es darum nicht wea. wird ihm auch nicht feind, sondern sorgt mehr für es, hat größer Mitleiden, Mühe und Arbeit mit ihm, denn mit den andern allzumal. den Schwären und Grind hat sie zwar kein Ge= fallen, aber weil's ihr Kind ist, macht sie die Liebe blind, daß auch die bösen Schwären müssen nicht böse sein, sondern den Ramen haben, daß das Kind fein frisch darnach werde werden. Sieht es scheel, so muß es liebgeäugelt heißen; ist's schwarz, so muß ses braun sein 2c. kann sie nicht allein die Gebrechen decken ihres Kindes, sondern auch schmücken.

So soll's unter uns Christen auch zugehen.

Es fehlt nimmermehr, du thust und redest unterweilen etwas, das mich verdrießt, ich wiederum, daran du kein Gefallen hast: wie am Leib ein Glied das andere verlett, die Zähne in die Zunge beißen, die Kinger in die Augen greifen 2c., und geschieht doch nicht aus Vorsatz. Da follen wir uns nach St. Peters Lehre halten, nicht allein einer des andern Last tragen, seine Fehle und Gebrechen zudecken, sondern auch entschuldigen und schmuden, wie auch St. Baulus 1 Cor. 12, 26. lehrt: "Die Glieder, jo uns dünken die un= ehrlichsten sein, denselbigen legen wir am mei= sten Chre an, und die uns übel anstehen, die fchmückt man am meisten" 2c.

Dieser Spruch, den St. Peter aus Salomo's

Sprüchwörtern, Cap. 10, 12., hat angezogen, ist ausgelegt worden, als sollte er wider den Glauben klingen; darum werfen ihn uns die Widersacher vor, und sagen: Ihr lehrt, der Glaube mache allein fromm, und daß niemand durch Werke der Sünde möge los werden; war= um spricht denn hie Salomo und St. Beter: Die Liebe deckt die Sünde? Antwort: Wer einen Sak aeaen einem andern hat, saat Sa= lomo, der hört nicht auf zu trachten nach Haber und Zank; wo aber Liebe ift, die deckt auch die Sunde zu, und vergibt gern. Wer Born hält, ber ist ein unschlachtiger Mensch, läßt sich nicht verföhnen, bleibt voll Borns und haß; wieder= um, ein Mensch, der voll Liebe ist, den kann man nicht erzürnen, wie viel man ihm auch Leides thut, er deckt alles zu, und thut, als fähe er's nicht, also, daß das Decken gesagt sei gegen bem Nächsten, nicht gegen GOtt. Die Sünde foll und kann dir vor GOtt niemand decken benn der Glaube, der Christum faßt, der dich geliebt hat und fich felbst für dich dargegeben; aber mei= nes Nächsten Sünde deckt meine Liebe. Gleich= wie nun GOtt mit seiner Liebe meine Sünde beckt, wenn ich an Christum glaube, so soll ich meines Nächsten Sünde auch durch meine Liebe decten.

2. 9. Seid gaftfrei unter einander, ohne Mur= meln.

2) Zur selbigen Zeit durchzogen die Apostel und Jünger Christi alle Länder und König= reiche, und predigten das Evangelium in aller

¹⁾ Wittenberger und Erlanger: "netig".

²⁾ Man vergleiche hier die fünf Bredigten, welche wir aus dem Zwickauer Lutherfunde sub Ro. C. dieses Abschnittes aufgenommen haben.

Welt; wo sie nun hin kamen, waren sie fremd und Gäste, hatten nichts Sigenes, wie ihnen denn Chriftus befohlen hatte, daß sie nichts zur Wegfahrt mit ihnen nehmen sollten, allein dar= auf gedenken und geflissen sein, wie sie ihr Amt wohl ausrichteten. Denn wo sie hin kämen, würden sie allenthalben Leute finden, die sie hören, annehmen, Speise und andere Nothdurft reichen mürden, denn ein Arbeiter fei feiner Speise werth. Darauf geht auch diese Ermah= nung St. Peters, daß die Christen unter ein= ander follen gaftfrei sein, sonderlich aber die gerne aufnehmen, ihnen haus und hof laffen offen stehen, mit sich essen und trinken lassen, und alle Freundlichkeit erzeigen, so des Evangelii Lehrer sind, auch andere arme Brüder, so um des Glaubens Bekenntnisses willen ins Elend verjagt werden; und sollen solches thun ohne Murmeln, das ist, mit Freuden und von Herzen gern, um Christus willen, der in solchen Leuten wird aufgenommen, Matth. 10, 40.; daß also gern herbergen und gastfrei sein auch der Tugenden eine ist, die unter den Christen soll scheinen; so seltsam aber die Christen sind, so seltsam ist auch diese Tugend.

Nun kommt St. Peter in die Kirche, redet von den Gaben des Heiligen Geistes, damit die Christenheit geziert ist, dadurch nicht dem Leibe, sondern der Seele gedient und geholfen wird,

und spricht:

B. 10. Und dienet einander, ein jeglicher mit ber Gabe, die er empfangen hat, als die guten Hanshalter ber mancherlei Gnaden GOttes.

Die Welt, was sie für Gaben hat, es sei Weis= heit, Kunst, Berstand, Gewalt, Ehre, Gut 2c., gedenkt nicht anders, sie hab's von ihr selbst, glaubt nicht, daß sie es von GOtt empfangen habe; darum tropt sie darauf, braucht's allein zu ihrem Nut, dient nicht damit ihrem Nächsten, ja, will von denen, so sie nicht haben, hoch ge= ehrt und gefeiert sein. Dagegen lehrt uns Christen hie St. Peter, daß alle Güter, leiblich oder geistlich, so wir haben, GOttes Gaben seien, die er uns darum gibt, daß einer dem andern damit dienen foll, und je mehr einer von ihm empfähet, je mehr er ihm zu berechnen habe. Das meint er, da er droben spricht: "Habt unter einander eine brünftige Liebe", dieselbe beweiset damit, daß ihr unter einander gastfrei seiet; und hie: "Dienet einander, ein jeglicher mit der Gabe,

bie er empfangen hat" 2c.; als sollte er sagen: Gaben habt ihr, die sind euch nicht angeboren, habt sie auch nicht als euer eigen Erbgut aus Mutterleibe mitbracht, sondern habt sie von GOtt empfangen, nicht dazu, daß ihr euch um derselben willen sollt aufblasen, daß ihr euch um derselben willen sollt aufblasen, dondern daß ihr GOttes treue Haushalter sollt sein, berselben mancherlei Gaben, damit er euch geziert hat, wohl brauchen, nämlich zu seinem Lobe, Ehre und Preis, und zu eures Nächsten Nut und Heil.

St. Peter redet hie aber vornehmlich von den geistlichen Gaben, davon die Welt nichts weiß, fragt auch nichts darnach (denn sie sorgt allein, wie sie den Bauch fülle 2c.). Dieselbigen gießt der Heilige Geift reichlich aus über seine Christenheit, schmückt und ziert sie damit; gibt da einem durch den Geist zu reden von der Weis= heit, einem andern von der Erkenntniß 20. 1 Cor. 12, 4. ff. Röm. 12, 6. Da sollen nun zusehen, die solche Gaben haben, sonderlich so ihnen das Amt befohlen ist, die Gemeine GOt= tes zu lehren und mit dem reinen Wort zu weiden, daß fie derfelben fo brauchen, wie hie St. Be= ter lehrt, nämlich, denen treulich damit dienen, welchen sie vorstehen, daß sie zum rechten Er= kenntniß und Glauben Christi dadurch mögen kommen und selig werden. St. Paulus 1 Cor. 12, da er lange von solchen Gaben herredet, schlägt er endlich mit einem gewaltigen Donner herein, und spricht 1 Cor. 13, 1. ff.: Wenn einer, ja, er felbst, mit Menschen= und Engelzungen reden und weiffagen könnte, und wüßte alle Geheimnisse und Erkenntniß, hätte allen Glauben, daß er Berge versette, gäbe auch alle seine Habe den Armen, und ließe sich brennen, und hätte der Liebe nicht, so wäre er nichts.

Das ift wahrlich sehr hart geredet und schrecklich zu hören, daß einer ein feiner, trefflicher, gelehrter Mann soll sein, viel schöner geistlicher Gaben haben, wohl gelehrt und erfahren in der Schrift, dazu wohl beredt und lehrhaftig, daß er's den andern sein dargeben kann, daß sie es wohl verstehen, fassen und wohl behalten können; und soll ihn doch nichts helsen, sondern soll mit alle diesem herrlichen Schmuck, wenn er noch einst so groß und herrlich wäre, nichts und verloren sein. Wie geht das zu? St. Pau-

^{1) &}quot;aufblasen" von uns gesett statt: "aufgeblasen" in ber Wittenberger und in ber Erlanger.

lus beutet sich selbst, spricht: Wenn er die Liebe nicht hat, das ist, wenn er sich solcher Gaben überhebt, als wären sie ihm angewachsen, und hätte sie nicht empfangen, der macht ihm einen Abgott drauß, sucht allein seinen Ruß, wie er dadurch zu großen Ehren und hohem Stand komme, daß man ihn auf den Händen trage und anbete um seines hohen Verstands und Geschicklichkeit willen; fragt nichts darnach, wo GOttes Ehre und des Nächsten Auß und Heilb bleibt.

Dies sind verdrießliche Leute, doch sehr ge= mein in der Welt, fonderlich unter den Bredigern. Alsbald fich einer fühlt, daß er etwas kann vor einem andern, geschickt ist zu lehren, eine feine Stimme hat, und ihm schleunig abgeht, übernimmt er sich's, wird stolz, verachtet die andern, die ihm's nicht gleich thun, ja, er läßt sich dünken, er wisse es besser denn die, von denen er gelernt hat; wird alsobald aus einem Schüler ein Meister, der's aller Welt weit zu= vor will thun. Wenn denn der Böbel auch zu= fällt, lobt und rühmt seine Geschicklichkeit (wie denn solche Geister mit ganzem Kleiß darnach streben), das thut ihm erst sanft und kizelt ihn, daß er nicht weiß, ob er auf der Erde oder auf den Wolken geht. Die thun denn in der Chri= stenheit den größten Schaden; was fromme, rechtschaffene Lehrer aut gemacht und lange Zeit mit großer Mühe und Arbeit gepflanzt und gebauet haben, das zerbrechen und verwüsten sie in einer Kürze, und wird doch ihr Ding für besser und heiliger angesehen denn jener, muß auch den Namen haben, als suchten sie GOttes Chre und des Nächsten Heil 2c.

Mit solchen schändlichen Leuten haben die Apostel viel wu schaffen gehabt, darum ersmahnen sie auch so treulich, daß man der geistslichen Gaben recht brauche zc. Es hat aber nicht geholfen. Wie ging's St. Paulo? Wenn er lange gepredigt und mit großer Sorge und Fahr hin und wieder Kirchen angerichtet hatte, und taum den Nücken gewandt, waren bald hinter ihm her die falschen Brüder, versprachen seine Person und Lehre, waren wohlberedte und geschickte Leute und eines größeren Ansehens denn St. Paulus; damit machten sie die Leute irre und ihm abfällig, wie man in seinen Episteln wohl sieht zc. Darum redet er auch so heftig wider solche ehrsüchtigen Geister, spricht: Wenn

fie noch einst so schöne Gaben hätten, wenn's auch möglich wäre, mit Engelszungen redeten, alle Weissaung, Erkenntniß und Geheimniß der Schrift wüßten, dazu Todte auferweckten, so sind sie doch des Teufels, wie sie gehen und stehen; wie auch Christus über solche ein schrecklich Urtheil fällt, da er spricht Matth. 7, 23.: "Weichet von mir, ihr Uebelthäter, ich habe euch nie erkannt"; so sie doch in seinem Namen gepredigt, Teufel ausgetrieben, und viel Thaten gethan hatten; und Matth. 11, 19. klagt er, daß die Weisheit sich müsse rechtfertigen lassen von ihren Kindern.

Darum ist dies eine nöthige Ermahnung, die St. Peter hie thut, daß ein jeglicher, er sei fo geschickt und gelehrt als er wolle, der Gaben, so er empfangen hat, dazu brauche, daß der Leib Christi, das ist, seine Gemeine dadurch erbauet werde; denn welchem viel gegeben wird, bei dem wird man viel suchen 2c., daß also in allen Dingen, wie er hernach fagt, GOtt gepreiset werde durch Jesum Christum. Wer nun GDt= tes Wort rein predigt, ohne allen Zusak mensch= licher Lehre, daß GOtt aus lauter Liebe seinen eingebornen Sohn JEsum Christum für die Sünde der verfluchten Welt dahin gegeben habe 2c., der sucht nicht seine, sondern GOttes Ehre, nicht wie er über dich herrsche, sondern dient dir mit seiner Gabe, zeigt dir an, wie du deiner Sünde los und selig solltest werden 2c. Wers Widerspiel thut, der sucht seine Ehre und Rut, wie aller Werkheiligen Art und Gigen= schaft ist 2c. Hie wäre auch wohl zu sagen von den leiblichen Gaben, wie man ihrer recht brau= chen foll; aber es wird hie zu lange, auch ist anderswo oft davon gehandelt.

B. 11. So jemand redet, daß er's rede als GOttes Bort.

Er faßt die Gaben in zwei Stücke, in Reben und Thun; benn alle Werke derer, so in der Kirche ein Amt haben, sind begriffen in den zweien Stücken: Reden und Thun; will also sagen: Wer in der Gemeine GOttes ein Haus-halter ist, der redet entweder, oder thut etwas, zuweilen treibt er's wohl beides. Redet er, so sehe er zu, daß er GOttes Wort rede. He wird beide den Lehrern und Zuhörern eingebunden, daß diese nichts reden in der Kirche, jene nichts hören sollen, denn GOttes Wort. Denn hie wird nicht gehandelt, wie man Land und Leute,

^{1) &}quot;viel" fehlt in ber Wittenberger.

Haus und Hof regieren, bauen, pflanzen 2c. foll, sondern wie man der Sünde los werde, GOttes Gnade erlange und selig werde, wie GOtt gegen uns gesinnt sei 2c. Das wird dich kein Jurist, Philosophus, Werkheiliaer, der Labst auch aus seinen Canones nicht lehren, denn niemand hat GOtt je gesehen. Soll 1) dir's aber kund wer= den, jo mußt du es aus dem Evangelio Christi lernen, der in dem Schook des Baters ift, und uns des Vaters Willen in seinem Wort verkündigt hat. Darum wer nun berufen ist, daß er in der Kirche reden, das ist, predigen, lehren und vermahnen soll, der rede, was Christus in ber Sache, so die Seligkeit betrifft, geredet und zu reden befohlen hat. Er aber redet also da= von: er sei der aute Hirte, der sein Leben lasse für die Schafe, der ihnen das ewige Leben gebe: item, so jemand sein Wort werde halten, der werde den Tod nicht sehen ewialich. Er sei die Auferstehung und das Leben: wer an ihn alaube, der werde leben, ob er aleich stürbe. Er sei der Weg, die Wahrheit und das Leben, daß niemand zum Bater komme, denn durch ihn. Zu den Aposteln aber spricht er Matth. 28, 19., fie follen alle Völker lehren alles, was er ihnen befohlen habe 20., nämlich, wie St. Lucas spricht, Buße und Vergebung der Sünden in seinem Namen predigen; und St. Marcus: "Wer da glaubet und getauft wird" 2c. Wo die Lehre geht, da sind beide, Prediger und Zuhörer, ge= wiß, daß diese GOttes Wort reben, jene das= selbe hören. Da hören die Schafe Christi seine Stimme, und wenn sie glauben, geschieht ihnen nach seinem Wort. Lautet aber die Lehre an= ders, und schlägt ein ander Mittel vor, der Sünde los zu werden, denn durch Christum, ist's schon falsch. Denn die Lehrer reden nicht GOttes Wort, so hören's auch die Zuhörer nicht; darum ist ihr Glaube nicht recht, können der Sünde nicht los, noch selig werden 2c.

So jemand ein Amt hat, daß er's thue, als aus bem Bermögen, das GOtt barreichet.

Das ist, wer da regiert in der christlichen Kirche, ein Amt oder einen Dienst hat, die Seelen zu versorgen, der soll nicht fahren wie er will, und sagen: Ich bin Herr, man muß mir gehorchen; was ich schaffe,2) das soll geschafft

2) schaffen = anordnen, gebieten.

Nein, Gott will es so haben, daß man sein. in der Kirche nichts thun soll, er habe es denn befohlen und geboten, alfo, daß es GOttes Werk und Ordnung sei. Darum soll niemand etwas thun, er sei denn gewiß, daß es Gott. thut, daß es Sottes Wort oder Werk sei; und das darum: denn GOtt will nicht, daß man für ein Gaukelsviel halte, was er mit der driftlichen Kirche thut. Darum müssen wir in solcher Sicherheit stehen, daß GDtt in uns rede und wirke, und unser Glaube also könne sagen: Das ich da geredet und gethan habe, das hat SDtt gethan und geredet: also, daß ich auch darauf sterbe. Sonst, wenn ich der Sache nicht gewiß bin, fo steht mein Glaube auf einem bosen Grunde, da reißt mich der Teufel hin.

Darum wer da tauft, das Sacrament reicht, Absolution spricht, Kranke besucht und tröstet 2c., der thue es nicht aus seiner Macht, er lästert und schändet sonst GDtt, sondern aus deg Vermögen, der es befohlen hat, und gefagt: "Gehet hin in alle Welt, und prediget das Evangelium allen Creaturen." Also sagt auch St. Paulus 1 Cor. 11, er habe das Abendmahl des HErrn nicht eingesett, sondern der Herr sei desselben ber erste Stifter gewest; von dem habe er's em= pfangen, und ihnen gegeben. Also auch, lege ich jemand die Hände auf und spreche ihm eine Absolution, so thue ich's auf Christus Wort, da er Matth. 18, 18. spricht: "Wahrlich, ich sage euch: Was ihr auf Erden lösen werdet, soll auch im Himmel los sein" 2c. So will nun St. Peter, daß man in der Kirche nichts reden foll, es sei denn GOttes Wort, und nichts thun, er hab's denn befohlen und geordnet.

Also ift hie ernstlich verboten, daß man keines Menschen, er sei Pabst oder Bischof, Gebot an= nehme, man fei denn gewiß, daß es GOtt thut, was er thut, und kann sagen: Da habe ich GOttes Wort und Gebot. Wo das nicht ist, foll man ihn für einen Lügner halten. also hat es GOtt verordnet, daß unser Gewissen musse auf eitel Kelsen stehen. Das ist nun von dem gemeinen Regiment der Kirche gesagt, daß niemand darin seinem eigenen Dünkel folge, nichts thue, deß er nicht gewiß sei, daß es GOtt wolle haben. Daraus siehst du, wie St. Peter so lange zuvor zu Boden gestoßen hat des Pabsts Regiment, wie es jest geht. Halt's gegen die= fem Spruch: "So jemand redet, so jemand ein Amt hat" 2c., so wirst du finden, daß [es] gar

¹⁾ Wittenberger und Erlanger: "Solt".

umgekehrt ist. Da ist weder GOttes Wort noch Werk im rechten Brauch blieben, sondern aufs greulichste verkehrt, und sind die armen Leute auf Menschenlehre und ihre eigenen Werke geweiset 2c. Folgt:

Auf daß in allen Dingen GOtt gepreiset werde, durch JEsum Christum, welchem sei Ehre und Gewalt von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

Dies ist das Ende vom Liede. Alles, was in der Kirche geschieht mit Reden und Thun, das foll dahin gerichtet sein, daß GOtt in allen Dingen gepreiset werde, und dasselbe durch JEsum Christum. Das geschieht, wenn durchs Evangelium verkündigt wird Gottes unaus= sprechliche Gnade und Barmherzigkeit, die er uns in Christo JEsu erzeigt hat, welchen er für uns zur Sünde gemacht hat, auf daß wir würden in ihm die Gerechtigkeit, die vor GOtt gilt. Wo das erkannt wird, wird GOtt allein gelobt und gepreist, als der aus lauter väter= licher Gnade, ohne alle unfer Zuthun, so einen theuren Schat für unsere Sunde gegeben hat 2c. Das ist das rechte Lob- und Dankopfer, das SOtt angenehm ift, doch daß es geschehe durch ISfum Christum; denn ohne und außer dem hat SDtt weder an unserm Gebet noch Dankfagung Gefallen.

Mit den Worten, da St. Peter spricht: "Welschem sei Ehre und Gewalt von Ewigkeit zu Ewigkeit", zeigt er an, daß Christus wahrhaftiger GOtt sei; denn er schreibt ihm eben das zu, das er dem Vater zuschreibt, nämlich göttliche Ehre und Gewalt, die er von Ewigkeit zu Ewigkeit habe; welches er nicht thäte, wo Christus nicht wahrhaftiger GOtt wäre. Sonst hieße es, GOtt seine Ehre geraubt, welches er nicht leiden kann, wie er durch Jesaiam spricht, Jes. 42, 8.:

2. 12. Ihr Lieben, lasset ench die Hite, so ench begegnet, nicht befremden, die ench widersfähret, daß ihr versucht werdet, als widersühre ench etwas Seltsames.

Das ist aber ein Weise zu reden, nicht gewöhnlich in unserer Sprache. St. Peter aber braucht derselben Rede darum, daß er uns deß erinnere, davon hie die heilige Schrift sagt, die also pslegt zu reden vom Leiden, daß es sei wie ein Backofen voll Feuers und Hipe; wie er dro-

ben im ersten Capitel, B. 8., gesagt hat: "Auf daß euer Glaube rechtschaffen, und viel köftlicher erfunden werde, denn das vergängliche Gold, das durchs Feuer bewährt wird." Also liest man auch im Propheten Jesaia Cap. 48, 10., da GOtt so spricht: "Ich will dich auserwählt machen im Ofen des Elendes"; und Af. 17, 3.: "Du läuterst mich, und findest nichts"; item, Bi. 26, 2 .: "Prüfe mich, HErr, und versuche mich, läutere meine Nieren und mein Herz"; item, Pf. 66, 10. 12.: "GOtt, du haft uns verfucht und geläutert, wie das Silber geläutert wird; wir sind in Feuer und Wasser kommen." Also ist's der Schrift Brauch, daß sie das Lei= den heißt eine Site oder Keuer; denn es brennt und thut dem alten Abam aus der Maßen weh. Darauf stimmt hie St. Beter, daß wir uns nicht sollen lassen befremden oder seltsam und wunderlich dünken, als follte uns die Hite oder Glut nicht widerfahren, dadurch wir ver= fucht werden, als wenn man Gold im Keuer

schmelzt. Wenn der Glaube angeht, so läßt es GOtt nicht, schickt uns das heilige Kreuz auf den Rücken, daß er uns stärke und den Glauben in uns fräftig mache. Das heilige Evangelium ist ein kräftig Wort; es kann aber zu seinem Werk nicht kommen ohne Anfechtung, und niemand wirds gewahr, daß es eine folche Kraft hat, denn wer es schmeckt. Wo Leiden und Areuz ist, da kann's seine Araft beweisen und üben. Es ist ein Wort des Lebens: darum muß ja es feine Rraft im Sterben üben. Wenn denn nicht Sterben und Tod da ist, so kann es nichts thun, und kann niemand gewahr werden, daß es solche Tugend thut, und stärker ist denn Sünde und Tod. Darum fagt er: daß GOtt verhängt, daß euch die Hite begegnet, das ist, mancherlei Unglück und Leiden zufommt, das lasset euch nicht wunder= und seltsam dünken; benn Sott thut's euch zum Besten, daß ihr, dadurch versucht und bewährt, fest an seinem Wort haltet. Daher steht geschrieben im Buch der Weisheit, Cap. 10, 12., von Jakob, daß die Weisheit, das ist, GOttes Wort, ihm Sieg gab in starkem Kampf, daß er erführe, wie göttliche Weisheit stärker ist, denn alle Dinge. Das ist die Ursache, warum GOtt allen Gläubigen das Areuz auflegt, daß sie die Araft Sottes schmeden und versuchen, die sie gefaßt haben durch den Glauben.

B. 13. Sondern freuet ench, daß ihr mit Christo leidet.

Laßt euch nicht wundern, will er sagen, daß ihr viel leiden müsset, werdet auch nicht 1) unswillig und traurig drüber, als hätte euer GOtt vergessen und euch verlassen, sondern nehmt es für ein gewiß Zeichen an seines väterlichen Willens gegen euch, denn wen er lieb hat, den züchtigt er und stäupt einen jeglichen Sohn, den er aufnimmt. Das hat er wohl beweiset an Jesu Christo, seinem eingebornen Sohn, hat ihn lassen zum Fluch werden zc. Darum freuet euch vielsmehr, daß ihr zu der Ehre kommen seid und daß ihr dem Sbenbild Christi nun gleich seid, seinen Fußtapsen solget und mit ihm leidet; es soll euch wohl vergolten werden, wie er weiter spricht:

Auf daß ihr auch zur Zeit der Offenbarung seiner Herrlichkeit Freude und Wonne haben möget.

Droben im ersten Capitel, V. 6. f., redet er dergleichen, da er spricht: "Ihr seid jett eine fleine Zeit (wo es fein foll) traurig in mancherlei Anfechtungen, auf daß euer Glaube rechtschaffen und föstlicher erfunden werde 2c., wenn nun offenbart wird JEsus Christus" 2c. Hie thut er einen Zusat, sagt auch von seiner Herrlichkeit, die an jenem Tage wird offenbar werden, die unaussprechlich und unbegreiflich sein wird, davon wir ewige Freude und Wonne werden haben, gegen welcher alles Leiden, wie auch St. Paulus Röm. 8, 18. jagt, das uns begegnen mag in diesem Leben, gar nichts zu rechnen sei. Wer das faßt, dem ist kein Leiden zu schwer, wie man denn von etlichen Märtyrern2) liest, beide, Manns- und Weibs-Geschlechts, die fröhlich zu ber Marter sind gangen, als gingen sie zum Wohlleben. Also auch die Apostel gingen frohlich von des Raths Angesicht, dankten GOtt, daß fie mürdig gewesen waren, um Chriftus Namens willen Schmach zu leiden, Apost. 5, 41.

B. 14. Selig seid ihr, wenn ihr geschmäht wers bet über dem Namen Christi.

Als follte er sagen: Darum ist's alles zu thun; glaubtet und bekennetet ihr diesen Namen nicht, so würde euch die Welt auch lieb und

1) "nicht" fehlt in ber Wittenberger.

2) Wittenberger: "Martern".

werth halten, daß also kein feindseligerer Name auf Erden ist, denn eben Jesus Christus; nicht daß man ihn nicht nennen oder hören nennen fönnte, ja, eben die ärgsten und bittersten Feinde dieses Namens führen und rühmen ihn wohl am allermeisten, heißen sich dazu die christliche Kirche und SOttes Volk, uns aber lästern und verdammen fie als Reper und die ärgsten Feinde GOttes. Warum? Darum, daß wir diesen Namen nicht einen schlechten Namen lassen blei= ben, mit ledigen Buchstaben geschrieben, wie meiner und beiner, sondern glauben, predigen und bekennen, daß die Person, so Jesus Christus heiße, ihrem Namen nach sei der einige Heiland der Welt, der von Sünden selig mache, der einige Hohepriester, der die Sünder mit GDtt versöhne, der einige HErr und König, der aus aller Angst und Noth helfe, und daß allein die, so ihn dafür erkennen, von Sünde, Tod 2c. erlöset, Gnade und ewige Seligfeit erlangen. Das ist ihnen unleiblich. Den Namen gönnen fie ihm wohl, daß er ZCfus Chriftus heiße, wie ich Martinus; daß er ihn aber mit der That foll führen, wie der Engel deutet Matth. 1, 21.: "Er soll Resus heißen, denn er wird sein Volk selig machen von ihren Sünden", und Lucä 2, 10. f., da der Engel zun hirten spricht: "Fürchtet euch nicht, siehe, ich verfündige euch große Freude, die allem Volk widerfahren wird, denn euch ist heute der Heiland geboren, welcher ist Christus der HErr" 2c.: ehe sie das zugeben, ehe verdammen sie sein Wort, verfolgen und würgen die als Keper, so es lehren und beken= nen, und hätten sie ihn auch, sie schlügen ihn noch eins ans Kreuz. Denn wenn sie das zu= ließen, fo mußten fie bekennen, daß Möncherei, menschliche Gerechtigkeit, erwählte Werke und Gottesdienst 2c. nicht von Sünden erlösen, Gnade und ewiges Leben erlangen 2c. Das werden sie aber wohl lassen. Darum ist der Name Kesus Christus bei ihnen im Grund der Wahrheit ein feindseliger und verfluchter Name. Denn wer durch den Geist GOttes nicht redet, spricht St. Baulus 1 Cor. 12, 3., der verfluchet Besum; und wiederum: "Riemand kann 3Gfum ein Herrn heißen, ohne durch den Beiligen Beift." Lieber, lasse mir den nicht einen schlech= ten Doctor der heiligen Schrift sein, der den Namen ACfus Christus recht nennen fann, wenn er sonst gleich nicht viel Bücher geschrieben oder gelesen hat 2c.

1268

Denn der Geist, der ein Geist der Herrlichkeit und GOttes ist, rubet auf euch. Bei ihnen ist er verlästert, aber bei ench ist er gepreiset.

Ihr habt, fagt er, bei euch Gottes Geift, der ein Geift der Herrlichkeit ift, denn er macht euch herrlich nicht vor der Welt, sondern vor GDtt, darum auch eure Herrlichkeit noch ver= borgen ift; sie wird aber, wenn Christus Herr= lichkeit offenbar wird, an Tag kommen und kein Ende haben. Da sehen wir, daß dem Seiligen Beist wird sonderlich zugeeignet, daß er verkläre und herrlich mache, wie er Christum hat ver=

flärt und herrlich gemacht.

Nun derselbige Geist (fagt er) ruht auf euch, weil ihr durch Chriftum Kinder seid, seinen Ramen bekennt, und um seinetwillen Verfolgung leidet. Derselbige, nicht ihr, wird in euch ver= lästert von ihnen, denn was er in und durch euch thut und redet, muß der Teufel gethan und geredet haben. Darum nehmet euch der Lästerung nicht an, sie langt den Geist an, der ein Geist der Herrlichkeit ist; sorget nur nicht, ihr feid herrlich geehrt genug. Wenn der auf euch ruht, so wird auch an jenem Tage vor aller Welt eure Herrlichkeit offenbar werden 2c. Das ist der Troft, den wir Chriften haben, daß wir fagen können: Das Wort ist ja nicht mein, der Glaube ist nicht mein, alles, was ich habe, ist eitel GDt= tes Sabe und Werk: barum, wer mich lästert, der lästert den, der mir dies alles gegeben hat: wie Chriftus Luc. 10, 16. fagt: "Wer euch verachtet, der verachtet mich" 2c.

Darum will St. Beter also fagen: Wiffet, daß der Geist, den ihr habt, so start ift, daß er feine Feinde wohl wird strafen; wie auch GOtt fagt 2 Mof. 23, 22.: "Wirft du meinen Geboten gehorchen, so will ich beiner Keinde Keind fein"; und die Schrift zeigt vielmal an, daß Sottes=Volks Feinde Sottes Feinde sind. Wenn wir nun drob geschmäht werden, daß wir Christen sind und glauben, so werden wir nicht geschändet, sondern die Lästerung geht eigentlich wider GOtt selber. Darum spricht er: Seid guter Dinge und fröhlich, denn das widerfährt dem Geist, der nicht euer, sondern GOttes ist.

Weiter sett er eine Warnung bazu:

B. 15. 16. Niemand aber unter euch leide als ein Mörder, oder Dieb, oder Uebelthäter, oder der in ein fremd Amt greift. Leidet er aber als ein Christ, so schäme er sich nicht; er ehre aber GOtt in soldem Kall.

Also will er sagen: Ihr habt gehört, wie ihr leiden müßt, und wie ihr euch darin halten follt; aber sehet zu, daß ihr leidet als Christen, die um Wohlthat und Gerechtigkeit willen leiden. wie er auch Cap. 3, 14. gesagt hat, nicht als Mörder, Diebe, Uebelthäter, oder die sich etwas unterstehen, deß sie keinen Befehl haben; als, Rottengeister, die unter dem Schein der Wahr= heit Lügen und Jrrthum predigen und Aufruhr erregen, die leiden um ihrer Uebelthat willen.

Leidet ihr aber als Christen, so sollt ihr nicht1) schamroth werden, sondern GOtt preisen, daß ihr werth seid, um seines Wortes und Namens willen Schmach zu leiben. Da macht er das Leiden und Marter sehr herrlich und theuer, daß es so köstlich Ding sei, dafür wir GOtt preisen sollen, wenn's uns dazu kommt, daß wir dergestalt leiden sollen; wie auch Christus Matth. 5, 12. thut, da er spricht: "Selig seid ihr, wenn euch die Menschen um meinetwillen schmähen und verfolgen, und reden allerlei Uebels wider euch, so sie daran lügen. Seid fröhlich und getrost, es wird euch im Himmel wohl belohnet werden" 2c.

B. 17. Denn es ift Zeit, daß aufahe das Gericht an dem Saufe GOttes. So aber zuerst an und, was will's für ein Ende werden mit denen, die dem Evangelio GOttes nicht glauben?

Hier rührt er zween Prophetensprüche auf einmal. Zum ersten sagt der Prophet Jere= mias, Cap. 25, 29., also: "Siehe, ich fahe an zu plagen in der Stadt, die nach meinem Na= men genannt ist", das ift, ich strafe aufs erste meine allerliebsten Kinder, die an mich glauben; die müssen vor andern allen herhalten, und sich lassen in die Slut führen, "und ihr", so an mich nicht glaubt, ja, meine Feinde seid, "solltet un= gestraft bleiben"? Und Cap. 49, 12. spricht er: "Siehe, diejenigen, so es nicht verschuldet hat= ten, den Kelch zu trinken, muffen ihn trinken; und du solltest ungestraft bleiben? Du sollst nicht ungestraft bleiben, sondern du mußt auch trinken." Das ist: Ich schlage meine Lieben, auf daß du follst sehen, was ich den Keinden thun werde. Da siehe, was das für Worte sind: je größere Seilige GOtt hat, je schändlicher läßt er sie zurichten und umkommen; was will's denn mit denen werden, die sein Wort lästern und feine Heiligen verfolgen? Alfo auch Ezech. 9, 6.

^{1) &}quot;nicht" fehlt in ber Erlanger.

sahe der Prophet etliche geharnischte Männer - mit ihren mördlichen Waffen, die jedermann follten todtschlagen, zu welchen GOtt fprach: "Kahet an meinem Heiligthum an." Das meint hie St. Peter. Darum sagt er: Die Zeit ist hie, wie die Propheten gesagt haben, daß das Ge= richt musse an uns anfahen. Wenn das Evan= gelium gepredigt wird, hebt GOtt an und straft die Sünde, daß er tödte und lebendig mache. Die Frommen schlägt er mit dem Fuchsschwanze, und ist allererst die Mutterruthe. Was will aber werden mit denen, die nicht glauben? Als follte er sagen: Uebt er einen solchen Ernst mit seinen lieben Kindern, könnt ihr wohl rechnen, was für eine Strafe über die Ungläubigen gehen werbe 2c.

2. 18. Und so der Gerechte kanm erhalten wird, wo will der Gottlose und der Sünder er= idieinen?

Dieser Spruch ist auch genommen aus dem Buch der Sprüchwörter, Cap. 11, 34., da Salomo fo fpricht: "So der Gerechte auf Erden leiden muß, wie viel mehr der Gottlose und Sünder?" St. Peter hat nun oftmal des Lei= dens und der Trübsal gedacht, so die Christen in diesem Leben haben; denn sie werden nicht allein von der Welt verfolgt, sondern der Teufel schreckt sie auch im Herzen, hält ihnen die Sünde vor und macht sie groß, daß sie in Traurigkeit und Schwermuth fallen: werden also beide, aus= wendig mit Verfolgung und Verachtung und inwendig mit Zagen und Schrecken geplagt. Da kann denn die Welt nicht anders richten, denn sie seien verdammte Leute, die weder Trost noch Hülfe von GOtt haben; ja, sie selbst lassen sich nicht anders dünken, weil sie solche Traurigkeit und Schwermuth des Geistes fühlen, GOtt zürne mit ihnen und habe sie verlassen. Daher

kommt das jämmerliche Klagen in den Pfalmen [Ps. 31, 23.]: "Ich bin von deinen Augen verftoßen" 2c. Das meint St. Peter, da er hie jagt: Der Gerechte kann kaum erhalten werden; denn ob er wohl glaubt und fest an GOttes Ver= heißung hält, noch hat es Mühe und Arbeit, daß er hindurch komme und selig werde, denn der Teufel macht ihm's sauer und heiß genug: wo will denn der Gottlose und Sünder bleiben? Wenn GOtt also dem Glauben einen Stoß gibt, daß er zappelt, wie kann der bleiben und stehen, der nicht allein ohne Glauben ist, sondern auch GOttes Wort und Rath verachtet und seine Heiligen lästert. Darum beschließt er darauf:

B. 19. Darum, welche da leiden nach GOttes Willen, die sollen ihm ihre Seelen befehlen, als bem getreuen Schöpfer, in guten Werfen.

Das ist, welchen GOtt ein Leiden zuschickt, das sie nicht selber gesucht und erwählt haben, die follen ihm ihre Seelen befehlen. Diefelben thun wohl, bleiben in guten Werken, treten nicht ab um des Leidens willen, befehlen sich ihrem Schöpfer, der da getreu ist. Das ist uns ein großer Troft. GDtt hat beine Seele geschaffen ohne all dein Sorgen und Zuthun, da du noch nichts warst; der wird sie dir auch wohl erhalten; darum vertraue sie ihm, doch also, daß es geschehe mit guten Werken, daß du nicht ungeduldig, traurig und zornig werdest, und dich zu rächen begehrest an denen, so dir Leide thun, auch nicht wider Sott murrest, ihn lügenstrafest, und in Verzweiflung fallest; sondern halte fest auf beiden Seiten, vergib deinen Feinden, und bitte für sie, und gib GOtt die Ehre, daß er barmherzig, mahrhaftig und treu sei, und dich in aller Noth nicht verlasse, sondern dir gnädig= lich heraus helfen werde, ob sich's gleich mit dir anders fühlt.

Das fünfte Capitel.

B. 1. Die Aeltesten, so unter euch find, er= mahne ich, ber Mitälteste und Zenge ber Leiben, die in Christo sind, und theilhaftig der Berrlich= teit, die offenbaret werden soll.

Im vierten Capitel droben hat St. Peter

follen, die dem Volk vorstehen im geistlichen Regiment, nämlich daß niemand etwas lehren oder predigen follte, er sei denn gewiß, daß es GOttes Wort sei, auf daß unser Gewissen auf einem festen Felsen stehe. Denn uns Christen einen Unterricht gegeben, wie sich die halten ist eingebunden, daß wir sollen gewiß sein, was SDtt gefällt ober nicht; wer diese Gewißheit nicht hat, der ist kein Christ. Darnach hat er auch gesagt, was ein jeglicher in der Kirche thue ober schaffe, daß er's dafür halte, als thue es SDtt. Hie redet er nun weiter davon, wie solche Personen geschickt sein und sich halten sollen.

Hie mußt du aber der Sprache gewohnen. und lernen, was die Worte heißen. Das Wort= lein Presbyter oder Priester ist ein griechisch Wort, heißt auf Deutsch ein Aeltester, wie man auch lateinisch hat genannt senatores, das ist, ein Saufen alter, weiser Männer, die da viel erfahren follen haben. Also nennt auch bie St. Beter Christi Amtleute und seine Rathe. die das geistliche Regiment führen, das ist, pre= digen, und die driftliche Gemeine versorgen sollen. Darum laß dich nicht irre machen, ob man jett die Priester anders nennt, denn von denen, die man jezund Priester heißt, weiß die Schrift nichts; barum setze bas Wesen, wie es jest geht, aus den Augen, und fasse es also, daß St. Beter und andere Apostel, wo sie in eine Stadt kommen find, darin gläubige Leute oder Christen gewesen sind, da haben sie einen be= tagten Mann oder zween, die sich redlich hiel= ten, Weib und Kind hatten, und verständig in der Schrift waren, aufgeworfen, die hat man geheißen presbyteros.

St. Paulus heißt sie auch Bischöfe. Darum ist nun Bischof und Priester Ein Ding. Deß haben wir noch ein seiner Grempel in der Legende St. Martini, daß einer mit etlichen kommen sei in Africam an einen Ort, und gesehen habe, daß ein Mann dort in einer Hütte lag, den sie für einen Bauer hielten, und nicht wußten, wer er war. Darnach, da die Leute daselbst zusammen kamen, stand berselbe auf, und predigte; da sahen sie, daß er ihr Pfarrherr oder Bischof war, denn zur selben Zeit haben sie nicht sons derliche Weise, Kleider und Geberde vor andes

ren Leuten geführt.

Dieselbigen Aeltesten, spricht St. Peter, die da sollen die Gemeinen GOttes versorgen und versehen, ermahne ich, der ich auch einer din. Daher siehst du klar, daß, die er Aeltesten heißt, am Amt sind gewesen, und gepredigt haben, darum, daß er sich auch einen Aeltesten nennt. Und hie demüthigt sich St. Peter; spricht nicht, daß er ein Oberherr sei, wiewohl ers Macht hätte gehabt, weil er ein Apostel Christi war; und nennt sich nicht allein einen Mitältesten,

sondern auch einen Zeugen der Leiden, die in Christo sind, als sollte er sagen: Ich predige nicht allein, sondern ich din auch mit unter den Christen, die da müssen leiden; damit er anzeigt, wo Christen sind, daß sie leiden müssen und versfolgt werden. Das ist ein rechtschaffener Apostel. Wenn jezund ein solcher Pabst und Bischöfe wären, die diesen Titel mit Wahrheit führten, wollten wir ihnen gern die Füße küssen.

Das ist noch größer, daß er spricht: "Und theilhaftig der Herlichkeit, die offenbaret werben soll"; da macht er sich felbst zum Seiligen. Er war gewiß, daß er sollte selig werden, denn er hatte viel Zusagung; als, da Christus sagt: "Ich habe euch erwählet"; item, "Petre, ich habe für dich gebeten, daß dein Claube nicht aufhöre." Es hat aber viel Mühe gekostet, ehe es die Apostel dahin gebracht haben; sie mußten vor wohl herunter kommen und arme Sünder werden. Nun, wiewohl er das weiß, daß er ein Mitgenosse ist der ewigen Seligkeit, noch ist er nicht stolz, hebt sich nicht empor, ob er gleich auch ein Apostel Christi ist.

Auch redet er solches darum, daß er die Aeltesten durch sein Erempel reize und bewege, daß sie treulich die Heerde Christi versorgen; und ob ihnen gleich viel Unglücks darüber begegnet, daß sie darum nicht verzagen und ablassen, son= bern thun, wie er, immerfort Chriftum predigen, und darüber leiden, und sich deß trösten, daß sie der Herrlichkeit gewiß theilhaftig werden fein, die offenbar soll werden. Denn es werde nichts anders baraus: die Leiden gehen vorher, die Herrlichkeit folgt hernach, Cap. 1, 5. 6. Darum spricht er: Ich predige nicht allein sammt euch, fondern ich bin auch ein Zeuge der Leiden, die in Christo sind, das ist, ich befinde beide, an mir und andern, daß alle, so an Christum glauben und ihn bekennen, Leidens vollauf haben; sie sind aber daneben auch gewiß, daß sie zu feiner Reit mit zur Herrlichkeit erhoben werden. Nun folgt, was die Aeltesten thun follen.

B. 2. Beidet die Heerde Christi, die euch besfohlen ist.

Christus, ber Erzhirte, hat unter ihm viel Hirten, benselben hat er ausgethan seine Heerde, die auf dem ganzen Erdboden hin und her zersstreuet ist. Was sollen sie thun? Sie sollen demselben seine Heerde weiden. Diesen Text hat der Pabst auf sich gezogen, und will damit

beweisen, daß er Oberherr sei, und möge mit den Schafen umgehen, wie er will. Man weiß aber wohl, was weiden heißt, nämlich, daß die Hirten den Schasen Weide geben und Futter vorlegen, auf daß sie sett, start und fruchtbar werden; über daß, daß sie auch aufsehen, daß nicht die Wölse kommen und die Schase zerzeißen; es heißt die Schase weiden, nicht schlachten und würgen. Er redet aber von geistlichem Weiden, das durch das reine Wort Gottes gezichieht zc.

So nennt's nun St. Peter eigentlich die Heerde Christi; als sollte er sagen: Denket nur nicht, daß die Beerde euer ift, ihr seid nur Knechte dazu. Also hat er droben auch gesagt Cap. 2, 25.: "Ihr feid nun bekehret zu dem Bischofe und Hirten eurer Seelen." Und Apost. 20,28. spricht St. Paulus zu den Aeltesten: "So habt nun Acht auf euch felbst und auf die ganze Heerde, unter welche euch der Heilige Geist gesetzt hat zu Bischöfen, zu weiden die Gemeine Gottes, die er durch sein eigen Blut erworben hat" 2c. So find nun die Bischöfe Knechte Christi, daß sie seiner Heerde hüten und sie weiden sollen. Weiben aber ift anders nicht, wie gefagt, benn das Evangelium predigen, daß sich die Schafe nähren vom Evangelio und GOttes Wort, davon sie gespeist, fett und fruchtbar werden. Also sagt auch Christus zu St. Peter: "Weide meine Schafe", das ift, die Schafe, die du weiden sollst, sind nicht bein, sondern mein. Die nun solches thun, die sind Aelteste oder Bischöfe, wenn sie auch nur schlechte Dorfpfarrer sind; die es aber nicht thun, sind vor SOtt keine Bischöfe 2c.

Ob nun wohl diese Sprüche hell und klar genug sind, und 1) nicht anders können verstanden werden, benn vom geistlichen Weiden, noch haben sie sie²) dahin gedeutet, daß der Pahft äußerlich Gewalt habe über die ganze Christenheit, und predigt doch ihrer keiner kein Wort vom Evangelio; ich besorge, daß sint St. Peters Zeiten gar wenig Pähste gewesen sind, die das Evangelium gepredigt haben. St. Gregorius, der Pahst, ist freilich ein heiliger Mann gewest, seine Predigten aber sind nicht eines Hellers werth; daß es wohl scheint, daß der Stuhl zu Rom sonderlich von GOtt verslucht sei. Es sind wohl etliche Pähste gemartert worden ums Evan-

geliums willen, es ist aber nichts von ihnen geschrieben, das etwas Sonderliches wäre, darin sie den Glauben an Christum gelehrt haben 2c. Dennoch sahren sie zu, sagen und schreiben, sie müssen weiden, und thun doch nichts, denn daß sie die Gewissen sangen und martern mit eigenen Gesegen, predigen nichts von Christo; ist ihnen alles allein darum zu thun, daß durch diesen und dergleichen Sprüche, so vom Weiden reden, des Pabsts Tyrannei bestätigt werde, daß er der höchste Herr auf Erden sei. Aber laß sie immer sahren, da ist kein Hören.

Aus St. Peters Worten (da er fpricht: "Wei= det die Heerde Christi" 2c.) ist aut zu verstehen. daß er mit denen redet, so die Heerde Christi mit dem Evangelio weiden; die nun tüchtig find, andere zu lehren, soll man zu diesem Amt wäh= len, wie St. Paulus an Timotheum auch jagt [2 Tim. 2, 2.]: "Was du von mir gehört haft, das befiehl treuen Menschen, die da tüchtig find, auch andere zu lehren." Es muß aber ein Pre= diger nicht allein weiden, das ift, den Schafen Christi das Evangelium rein predigen, und sie daraus unterweisen, wie sie rechte Christen sollen fein, sondern er muß auch daneben den Wölfen wehren, daß sie die Schafe nicht anareisen, Irr= thum einführen und mit falscher Lehre verführen; wie denn der Teufel nicht ruht. findet man jekund viel Leute, die wohl leiden mögen, daß man das Evangelium predige, doch daß man nur nicht wider die Wölfe schreie. Aber wenn ich schon recht predige, und die Schafe wohl weide und lehre, ist's dennoch nicht recht der Schafe gehütet, und sie verwahrt, daß die Wölfe nicht kommen, und sie wieder davon führen. Denn was ist das gebauet, wenn ich Steine auswerfe,3) und sehe einem andern zu, der sie wieder einwirft? Der Wolf kann wohl leiden, daß die Schafe gute Weide haben; er hat sie desto lieber, daß sie feist sind; aber das kann er nicht leiden, daß die Hunde feindlich Darum ist es ein groß Ding, wer es zu Herzen nimmt, daß einer recht weide, wie es Sott befohlen hat. Es muß beides beisammen fein; wie auch St. Paulus Tit. 1, 9. lehrt: "Ein Aeltester", spricht er, "soll ob dem Wort halten, das gewiß ist und lehren kann, auf daß er mäch= tig sei zu ermahnen durch die heilsame Lehre, und zu strafen die Widersprecher."

^{1) &}quot;und" fehlt in der Erlanger.

^{2) &}quot;fie" fehlt in ber Wittenberger.

³⁾ Neber die Lesart: "auswerfe" vergleiche Col. 1101.

Die Heerde (sagt St. Peter), die unter oder bei euch ist, oder die euch befohlen ist, nicht daß ihr Herren sollt darüber sein, sondern sie weiden, das ist, mit GOttes Wort unterweisen, trösten und ermahnen, wie sie glauben, lieben, , christlich leben, und im Erkenntniß Christi wach= fen und zunehmen 2c.

Und sehet auf sie.

Das griechische Wort έπισχοπούντες, das ist, seid Bischöfe, das St. Peter hie braucht, kommt von dem Wörtlein ἐπίσχοπος, das heißt auf Deutsch ein Aufseher ober Wächter, der auf der Wache oder auf der Warte liegt, und um sich hersieht, daß es überall recht zugehe; darum Bischof und Aeltester Gin Ding ift. Ift der= halben erlogen, daß sie jetund sagen: Bischofs= amt sei eine Würdigkeit oder Herrschaft, und daß der ein Bischof sei, der einen spitzigen Sut auf dem Kopfe trägt 2c. Es ist nicht eine Wür= digkeit oder Herrschaft, sondern ein Amt, daß er die, so ihm befohlen find, besuchen, auf sie feben, und ihr Bächter fein foll, daß er wiffe, was überall für Fehl, Mangel und Gebrechen unter ihnen find; wo einer schwach ist und ein bose Gewissen hat, daß er da helfe und tröfte; wo einer fällt, daß er denfelbigen aufrichte; wo einer wild ift, daß er ihn ftrafe, und deßgleichen, auf daß also durch solche seine Treue und Fleiß das Christenvolk genugsam versorgt fei. Darum spricht er: Sehet auf die Heerde; als follte er jagen: Es find euch nicht Gänfe oder Rühe be= fohlen zu weiden, fondern die Gemeine GOttes, die er mit seinem eigenen Blute erworben hat, Apost. 20, 28. Darum sehet wohl zu, ihr werdet Rechenschaft für sie geben müssen. Darum habe ich oft gesagt, wenn jetzt ein recht Regiment ware, so mußten in Giner Stadt, barnach fie ist, drei oder vier Bischöfe sein, die da die Gemeine mit GOttes Wort versehen, und Achtung hätten, wo es allenthalben fehlt.

Nicht genöthiget, sondern freiwillig.

Hie rührt St. Peter zweierlei Stücke, die da wohl jemand möchten erschrecken, dem Bolk vorzustehen. Aufs erste findet man etliche, die da fromm find, und lassen sich doch ungern dazu brauchen, daß sie Pfarrherr und Prediger sein sollen, denn es ist ein mühsam Amt, daß man überall zusehe, wie die Schafe leben, daß man ihnen helfe und sie aufrichte; da muß man Tag

and Nacht auffehen, und wehren, daß nicht Wölfe einreißen; dazu muß man Leib und Leben auch daran setzen. Darum spricht er: Ihr sollt's nicht genöthigt thun. Wahr ist's, niemand foll sich selbst unberufen zu diesem Amt eindringen; aber wenn er berufen und gefordert wird, soll er williglich hinangehen, und thun, was sein Amt fordert. Denn die es genöthigt thun, nicht Luft und Liebe dazu haben, die werden's nicht wohl ausrichten. Darum spricht er: "Nicht genöthiget", das ift, ungerne, unlustig und ver= droffen, als die allein die Mühe und Arbeit und Unluft, ja, auch Kahr dazu, ansehen, sondern freiwillig, Christo zu Lobe, deß Diener und Haushalter fie find, und dem Bolk, das ihnen befohlen ift, zu Rut und Heil.

Nicht um icanblides Gewinns willen.

Die andern find noch ärger, denn die ersten, die dem Bolk vorstehen, und darin ihren Gewinnst suchen, daß sie ihren Wanst weiden. Diese suchen die Wolle und Milch von [ben] Schafen, fragen nichts barnach, wie sie geweidet werden, wie jett unsere Bischöfe thun. Das ist nun fast ein schädlich und greulich Laster; denn wenn der, der da weiden soll, also auf feinen eigenen Nut gerichtet und gewinnsüchtig ist, wird bald ein Wolf draus werden. Darum haben's auch beide Apostel, St. Peter und Paulus, oft gemelbet, dazu auch die Propheten. Sef. 34, 2. 3. steht jo geschrieben: "Wehe den Hirten Ifrael, die sich selbst weiden! Sollen nicht die Hirten die Heerde weiden? Aber ihr fresset das Fette und fleidet euch mit der Wolle und schlachtet das Gemästete; aber die Schafe wollet ihr nicht meiden" 2c.

Sondern aus autem Willen.

Das ist, daß ein Seelsorger Lust dazu habe, dazu geneigt sei, und thue es von Herzen gerne, lustig bleibe zu lehren, auch in Armuth und Mangel, ganz umsonst, darum, daß er weiß, dak er GOtt daran ein Wohlgefallen thut, und feinem Nächsten die höchsten Wohlthaten erzeigt. Der sucht im Weiden GOttes nicht seine Ehre; der Schafe, die ihm befohlen find, nicht seinen Gewinnst und Nut; wie Moses, Samuel und alle frommen Hirten gethan haben und noch thun 2c. Also haben wir zweierlei bose Hirten: die ersten, die es nicht gerne thun, scheuen die Arbeit, Undank und das Kreuz; die andern, so es gerne thun, aber um des Geizes millen. Die auf der Mittelstraße gehen, die thun's nicht gezwungen, sondern williglich, nicht um schändeliches Gewinns willen, sondern von Herzensegrunde 2c. Weiter sagt er:

2. 3. Nicht als die über bas1) Bolt herrschen.

Das sind die, so da um Ehre willen gerne regieren, auf daß sie hoch herfahren können und gewaltige Herren sein. Darum vermahnt er sie, daß sie nicht thun, als wäre das Volk unter ihnen, daß sie Junker könnten sein, und ses machen möchten, wie sie wollten. Denn wir haben einen Herrn, der ist Christus, der unsere Seelen regiert. Die Vischöfe sollen nichts thun, benn daß sie weiden.

Da hat St. Beter mit Einem Wort umge= stoken und verdammt alles Regiment, das jest der Pabst führt, und schließt klar, daß er und seine Bischöfe nicht Macht haben, ein Wort zu gebieten, sondern daß sie allein Knechte sollen sein und sagen: Das sagt bein HErr Christus, darum sollst du das thun. Denn so lehrt Chri= stus Luc. 22, 25. f.: "Die weltlichen Könige herrschen, und die Gewaltigen heißt man gnädige Berren; ihr aber nicht also, sondern der Größeste unter euch soll sein wie der Jüngste, und der Vornehmste wie ein Diener." Und St. Paulus 2 Cor. 4, 5.: "Wir predigen uns nicht felbst, sondern Jesum Christ, daß er der Herr sei, wir aber eure Knechte um JEsu willen." Der Pabst hat's allerdings umgekehrt, will nicht allein herr über GOttes Volk fein, sondern lästert auch die Majestäten 2c.

Sondern werdet Borbilder der Heerde.

Das ist, benket, baß ihr vorn an die Spike tretet, und einen solchen heiligen Wandel führet, daß ihr mit eurem Leben dem Volk'ein gut Exempel gebet, dem sie nachfolgen. D! wie ungleich sind unsere Junker²) solchen Aeltesten oder Bischöfen, davon hie St. Peter redet: Tyrannen sind sie mehr denn Seelforger, binden, wie Christus sagt, schwere und unträgliche Bürden und legen sie auf die armen, betrübten Gewissen; sie aber regen dieselbigen nicht mit einem Finger an, so sie doch kein Wort predigen sollten, noch

1) Wittenberger: "ir". 2) Wittenberger: Junkherrn. andere heißen, wenn sie es nicht [zu]vor³) sich selbst gethan hätten. Aber wenn man sie dazu würde drüngen, würden sie es bald müde werden.

B. 4. So werdet ihr (wenn erscheinen wird der Erzhirte) die unverweltliche Krone der Ehren empsahen.

Den frommen, treuen Hirten, so der Beerde Christi weiden, wohl zusehen, und thun es willig= lich und von Herzensgrund, will St. Peter feinen zeitlichen Lohn setzen, als jollte er sagen: Guer Umt ift fo groß, daß es hie nicht kann belohnt werden, sondern ihr werdet empfahen eine ewige Krone der Ehren, die wird felber folgen, so ihr die Heerde Christi, so euch befohlen, treulich und fleißig weidet. Das ift die Vermahnung, die St. Beter gibt denen, so die Seelen versorgen Daraus kannst du nun stark schließen und flärlich erweisen, daß der Babst mit seinen Bischöfen der Endechrift oder Widerchrift ist; sintemal er der keines thut, das hie St. Veter fordert, weidet die Heerde Christi nicht, will ae= schweigen, daß er's williglich und von Berzens= grund thun follte und ihr ein Vorbild fein im Glauben, Liebe, Geist 2c., sondern eben das Widerspiel treibt er, und will nicht allein die Heerde nicht weiden noch weiden lassen, will auch nicht allein selbst Herr über sie fein, bazu alles um schändlichen Gewinns willen thun, sondern er ist selbst der4) Wolf, der sie zerreifit, und rühmt doch, er fei des HErrn Chrifti Statt= halter. Nun, wie er haushält, so wird ihm auch gelohnt werden.

Darum ift noth, daß die Ginfältigen diesen und dergleichen Sprüche wohl fassen, und des Pabsts Regiment dagegen halten, wenn man sie fragen und examiniren will, daß sie können ant= worten und sagen: Also hat Christus gesagt und gethan; so lehrt und thut der Rabst stracks dawider. Christus sagt Ja; so sagt der Pabst Mein. Weil sie nun wider einander sind, fo muß ja einer lügen. Nun leugt ja Christus nicht; darum schließe ich, daß der Pabst ein Lügner und der rechte Endechrift ift. Also mußt du mit der Schrift gerüstet sein, daß du nicht allein den Babit einen Endechrift schelten könnest, sondern wissest dasselbe auch flar zu beweisen,

4) "ber" fehlt in ber Erlanger.

³⁾ Wittenberger: "fur fich selbs". — "fich" steht in beis ben Redactionen. Im Lateinischen: quod non antea ipsi praestitissent.

daß du sicher darauf könnest sterben, und wider den Teufel im Tode bestehen. Folgt nun weiter:

B. 5. Desselben gleichen, ihr Jungen, seib unterthan den Aeltesten.

Das sind nun die letten Vermahnungen in biefer Epistel. Solche Ordnung will St. Peter haben in der Christenheit, daß die Jungen sollen den Alten unterthan sein, sie ehren und vor ihnen sich demüthigen; wie 3 Mos. 19, 32. auch geschrieben steht: "Vor einem grauen Haupt follst du aufstehen, und die Alten ehren." Wenn das im Schwange ginge, so dürfte man nicht viel Gesetz. Er will es stracks also haben, daß die Jugend regiert soll werden nach der Alten Verstand, wie es die am besten wissen, daß es GDtt zu Lobe geschehe. Denn er redet hie von folchen Alten, so gelehrt, verständig und er= leuchtet sind mit dem Seiligen Geist. Denn wo sie selbst Narren sind, und nichts verstehen, wird kein aut Regiment daraus; wenn sie aber weise und erfahren sind, so ist's gut, daß sie die Jugend regieren. Aber St. Peter redet hie noch nicht vom weltlichen Regiment, sondern inge= mein, daß die Aeltesten regieren follen die Jun= gen im Geist, es seien Priester oder sonst alte Männer.

Doch gleichwohl ist's eine gemeine Lehre, die alle Menschen betrifft, in was Stands sie seien. Jekt ist ein gemeine Klage, daß die Jugend roh, wild und ungezogen sei: Kinder wollen den 1) Eltern, Schüler ihren Präceptoren, Gefinde Herren und Frauen nicht unterthan sein; ist kein Gehorsam und Zucht mehr im jungen Volk, sondern eitel Stolz und Muthwille; jedermann will thun, was ihn gelüstet, dazu Junker,2) frei und ungestraft sein. Das wird GOtt in die Länge nicht also hingehen lassen. Run wer ein Christ will sein, und ihm sagen lassen, der wisse, daß nicht in seiner Willfür steht, ob er wolle unterthan sein oder nicht, sondern er soll's thun mit Güte und Willen. GOtt will's haben, ber hie durch St. Peter spricht: "Ihr Jungen, seid unterthan den Aeltesten."

Rudem wird dir Christus Erempel vorge= tragen, daß du gesinnet follst sein wie er. Wel-

1) Erlanger: bie.

cher, ob er wohl in göttlicher Gestalt und Gott

gleich war, ward er doch unfer aller Knecht,

ward dazu gehorsam bis zum Tode, ja, zum

Tod am Kreuze, Phil. 2, 6—8. Und droben

Cap. 2, 18. ermahnt der Apostel die Knechte,

Allesammt seid unter einander unterthan, und

Die lenket er sich, und mäßigt seine Worte, will, daß alle Christen unter einander einer dem andern unterthänig foll sein. Wie will sich aber das reimen, wenn die Aeltesten sollen regieren, und doch zugleich auch unterthänig sein? Soll man's denn umkehren? Wir wollen die Worte bleiben laffen, also, daß sie ingemein gesagt seien allen Christen, daß einer dem andern soll unterthan sein; die Jungen, wie gesagt, den Aeltesten, und wiederum, die Aeltesten (jonderlich wenn fie im Amt find) den Jungen, das ift, ihnen mit ihren Gaben, geistlich und leiblich, alle Stunde und Augenblick, wenn's die Noth erfordert, bereit seien zu dienen, als, mit Trost, Rath, Ermahnung, Hülfe, Strafe 2c.; auch dar= um, benn beibe, Alte und Junge, haben einerlei geistliche Güter, die Jungen eben das Wort der Gnade, den Glauben, Taufe, Hoffnung, Geist, Chriftum, GOtt, Leben, Seligkeit, so die Alten

nicht allein unterthan zu sein, und alle Treue zu beweisen auch ihren wunderlichen Serren. sondern auch Undank und alles Böses von ihnen zu leiden, und sollen in dem ihres HErrn Christi Fußtapfen nachfolgen, welcher feine Sünde gethan hat 2c. Berachtest du nun GDt= tes, beines Schöpfers, Gebot, und läßt dich Christus beines Herrn und Heilands Erempel nicht bewegen, so bist du kein Christ, ist an dir verloren Taufe, Christus Leiden und Blut, Gottes Gnade und Huld, ja, bu ladest auf bich Sottes schweren und unträglichen Zorn und Unanade; der, wie St. Veter hernach spricht, den Hoffährtigen widersteht, der wird dich armen Madensack mit seiner gewaltigen Hand, damit er auch die ungehorsamen Engel mit Ketten der Kinsterniß zur Sölle verstoßen hat, stürzen und ausrotten; wie man folches nicht allein in allen Historien liest, sondern auch täglich erfährt. Ich beforge, der Ungehorfam und Muthwille des jungen Volks werde in kurzem greulicher gestraft werden, denn jemand gedenkt; GOtt nehme zu= vor die Seinen in Gnaden hinweg, daß sie folchen Jammer nicht sehen dürfen. haltet fest an der Demuth.

²⁾ Das Komma hinter "Junker" (welches die Erlanger Ausgabe, Bd. 52, S. 194 [falich paginirt "192"], weggelaffen hat) findet fich in der Wittenberger Ausgabe. Buchwald, Gif ungebruckte Bredigten, S. 37, bietet: "Jebermann will Junter Frei fein."

haben. Da ist aar kein Unterschied, ist weder Alter noch Junger, sondern allezumal Einer in Christo. Darum wer von Herzen ein Christ ist, er sei gleich mit den höchsten Gaben begnadet, und der Andern Lehrer, der demüthigt sich auch gegen dem allergeringsten Christen; denn er ge= hört Christo ebensowohl1) an als er, hat ihn auch so thener erfauft als ihn; ja, er trägt nicht allein der Schwachen Gebrechlichkeit und Last, sondern er dect's auch zu; das heißt ja mit der That gedient und unterthan sein. Auch findet man oft junge Leute, die geschickter und höher von GOtt begnadet sind denn alte. Darum will St. Peter, daß wir sollen allesammt unter einander unterthan sein.

Aljo lehrt auch St. Paulus Röm. 12, 10.: "Einer komme dem andern mit Ehrerbietung zuvor, und Phil. 2, 3.: Durch Demuth achtet euch unter einander einer den andern höher, denn sich selbst"; item, Christus Luc. 14, 8-10.: "Wenn du von jemand geladen wirst zur Hoch= zeit, so setze dich nicht obenan, daß nicht etwa ein Chrlicherer, denn du, von ihm geladen fei; und jo benn kommt, der dich und ihn geladen hat, spreche zu dir: Weiche diesem, und du müssest bann mit Schanden untenan siten; sondern wenn du geladen wirst, so gehe hin, und sete dich untenan, auf daß, wenn da fommt, der dich geladen hat, spreche zu dir: Freund, rücke hin= auf." Darauf führt er ben Spruch ein, wie fonst mehr [2. 11.]: "Wer sich felbst erhöhet, der wird erniedriget werden, und wer sich selbst erniedriget, der soll erhöhet werden."

Darum sollen die Jungen den Aeltesten ja unterthan sein; aber dennoch sollen die Aeltesten wiederum also geschickt sein, daß sich ein jeglicher im Herzen für den Geringsten halte. Wenn man das thäte, hätten wir guten Frieden, und ginge wohl zu auf Erden.

Haltet fest an der Demuth. Denn GOtt widers stehet den Hoffahrtigen, aber den Demiithigen gibt er Gnade.

Gott theilt seine Gaben aus unter die Leute, seines Gefallens, ziert etliche mit leiblichen, als da ist, Gesundheit, Stärke, Schöne, Reichthum, Shre, Gewalt 2c., etliche mit geistlichen, als da ist, Weisheit, Verstand der heiligen Schrift 2c., und das, wie auch droben gesagt, darum, daß

sie erkennen, daß sie solche Gaben von ihm em= pfangen haben, ihm dafür danken und zu Rus ihres Nächsten brauchen sollen. Das lehrt hie St. Peter, da er spricht: "Haltet fest an der Demuth", und ist eine ernste und nöthige Lehre. Denn es geht in der Welt nicht anders zu: hat jemand etwas vor einem andern, so brüstet er sich, wird hoffährtig und stolz; als, wer reich, edel, gewaltig, schon 2c., item, gelehrt, beredt, fromm 2c. ift, gedenkt nicht, daß er's von GOtt habe, will geschweigen, daß er ihm dafür danken, viel weniger, daß er seinem Nächsten damit die= nen und rathen foll; sondern meint, es sei ihm angewachsen, hält derhalben viel von sich, ist ihm niemand gut genug, ja, andere stinken vor ihm; braucht also deß, so er hat, nur zur Verachtung und Schaden seines Nächsten, will noch dazu von ihm gefeiert und angebetet sein; da ist weder Liebe noch Demuth, sondern eitel Verachtung und Hochmuth. Darum fündigt ein solcher Mensch nicht allein in der andern Tafel wider seinen Nächsten, sondern auch in ber ersten wider GOtt, deß Inade und Barmherzigkeit er predigen und preisen sollte (dazu ihm denn die Saben gegeben sind); das thut er aber nicht, sondern sucht seinen Ruhm und Ehre drinnen. Das heißt denn GOttes Namen aufs greulichste lästern und schänden. Darum ist die Hoffahrt, so entsteht und wächst aus den Gaben des Geistes, ein teuflisch Lafter, das stracks wider GOttes Namen und Wort ist.

So soll's aber unter euch Christen, spricht St. Beter, nicht zugehen, sondern missen sollt ihr, daß GOttes Wille und sein ernstes Gebot ift, daß ihr, als nun Ein Leib in Christo und unter einander einer des andern Glied, eine brünstige Liebe follt haben, auch einer dem anbern unterthan sein, weil ihr einerlei Glauben, Hoffnung, Taufe, Geist, und in Summa gleiche Güter in Christo habt, in dem ihr ohne allen Unterschied Giner seid. Ist aber einer mit schönen, hohen Gaben vor andern geziert, der misse, daß er's darum von GOtt empfangen habe, daß er benen, so es nicht haben, damit dienen soll, auf daß GOtt durch JEsum Chris stum dadurch gepreiset werde. Darum je höher ihr begnadet seid, je tiefer demüthiget euch auch2) gegen die Geringsten; sie aber lassen sich durch euch lehren, weisen, bessern, ermahnen, strafen,

¹⁾ Erlanger: ebenwohl.

^{2) &}quot;auch" fehlt in ber Erlanger.

nehmen es auch in aller Demuth auf, daß ihr also die Hände an einander knüpfet, fest und stark an der Demuth haltet, daß sie gang und rund bleibe, nicht durch Zorn, Hochmuth, Un= einigkeit, Ungeduld zertrennt werde und zerreike. Da gehört aber mahrlich ein großer Ernst zu; denn sie will so leicht nicht eingehen, noch sich wie einen Rock anziehen lassen. Darum spricht er weiter:

B. 6. So demüthiget ench nun unter die gewal= tige Sand GOttes, daß er euch erhöhe zu seiner Beit.

Dieweil es GOtt also haben will, daß sich einer dem andern unterwerfe, so thut es willig und gerne; so wird er euch zur rechter Zeit wohl erhöhen. Werdet ihr es aber nicht mit Willen thun, so werdet ihr's muffen thun; er wird euch doch darnieder werfen.

Es hat aber einen Schein, wenn GOtt die Seinen also läßt darnieder stoken, als wollte er zu lange außen sein. Darum sagt er: Irret euch daran nicht, schlaget es aus den Augen, und verlasset euch darauf, daß ihr eine gewisse Zusagung habt, daß es GOttes Hand fei, und sein Wille. Darum sollt ihr nicht ansehen die Zeit, wie lange ihr euch demüthigt, und den andern unterwerft. Denn ob GOtt schon verzieht, wird er euch dennoch erhöhen.

Thut ihr aber das Widerspiel, laßt euch diese meine treue Ermahnung nichts bewegen noch Christi Geist regieren, sondern folgt dem Teufel, der ein stolzer, hoffährtiger Geist ist, und nichts anderes thut, denn daß er Hoffahrt in der Men= schen Herzen säet, daß sie sich auf zeitlich Gut, Chre, Gewalt, Weisheit, Heiligkeit 2c. verlaffen und drauf tropen, und derhalben sich Christus Leiden nicht trösten, nichts nach GOttes Dräuen und Verheißung fragen: so sollt ihr wissen, daß ihr GOttes Born und Feindschaft, ber euch geschaffen und euer Leben in Sanden hat, auf euch ladet. Der widersteht den Hoffährtigen, die sich unter seine gewaltige Hand nicht demüthigen wollen, der kann euch in einem Augenblick stür= zen und in Abgrund der Hölle verstoßen, als er solches beweiset hat von Anbeginn der Welt; wie man nicht allein in der Bibel, sondern in allen Historien liest, auch sieht man's täalich vor Augen, wer's nur glauben wollt.

Maria, die heilige Mutter GOttes, fingt auch auf die Weise in ihrem Magnificat, streicht die=

sen Spruch St. Beters weiter aus, und spricht, daß SDtt seine Barmherzigkeit für und für er= zeige denen, so ihn fürchten; item, er erhebe die Niedrigen, speise und erfülle die Hungrigen mit Gütern, erlöse sie auch endlich aus aller Noth und mache sie selig. Dagegen zerstreue er die Hoffährtigen in ihres Herzens Sinne, stoke die Gewaltigen von dem Stuhl, und lasse die Rei= chen leer, daß sie endlich ewig darben mussen, welches St. Beter furz also faßt: "GOtt wider= stehet den Hoffährtigen, den Demüthigen gibt er Gnade." Aber das glaubt fich auf beiden Seiten, daß wohl besser taugte.1) Den Hoffahr= tigen, Gewaltigen und Reichen geht's nach alle ihrem Willen und Wunich, haben, was ihr Herz begehrt. Darum gedenken sie nicht anders, denn sie haben einen anädigen SOtt, glauben nichts weniger, denn daß er ihnen widerstehen und sie stürzen soll. Wiederum, weil die Frommen viel leiden müssen, wie wir durch die ganze Epistel gehört haben, läßt sich's ansehen, als zurne SOtt mit ihnen, und widerstehe ihnen mit ganzer Macht. Darum weil's so widersinnisch zu= geht, follen fich2) die Christen dasfelbe nicht an= fechten laffen, sondern fich2) an GOttes Wort halten, sich seiner Zusage trösten, wie St. Peter weiter lehrt, und spricht:

B. 7. Alle eure Sorge werfet auf ihn, benn er sorget für euch.

Das ist ein schöner, tröstlicher Spruch, den ein jeglicher Christ ihm wohl einbilden und in sein Herz schreiben soll, daß er sich damit trösten fönne wider alle Noth und Anfechtung. nun St. Peter so sagen: Wenn euch die Welt verfolgt, der Teufel mit feinen feurigen Pfei= len euer Herz schreckt und traurig macht, falsche Brüder euch böse Tücke und Schalkheit bewei= sen, oder sonst etwas, es sei was es wolle, euch anficht, so werdet nicht zornig und ungeduldig, murret und klaget nicht, und ob's gleich lange mährt, und kein Aufhören will fein, so laffet euch die Zeit nicht zu lange sein, sondern SOtte stellet die Sache heim, der wird's wohl machen. Ja, mit der Weise geben wir ihnen nur Ursache, daß sie uns gar unter die Füße treten, alles Leid und Schaden thun, und endlich auch wohl er= würgen. Darum bekümmert euch gar nichts, lasset nur ihn dafür sorgen, auch gedenket sonst

2) Erlanger: fie.

¹⁾ Wittenberger: "böcht".

nicht: Wo foll ich Geld, Haus, Nahrung 2c. nehmen? wie foll ich Weib und Kind ernähren? wie komme ich aus dieser Noth oder Fahr? wo bleibe ich, wenn ich sterben soll? sondern folget meinem Nath: thue ein jeglicher in seinem Stande, was ihm von GOtt besohlen ist; begegnet ihm etwas Uebels darüber, so leide er's, und beweise hiemit seine Geduld und Demuth, und tröste sich daneben, daß GOtt, dem er nun durch Christum versöhnt ist, und durch den Glauben an ihn sein Kind worden, allmächtig und darmsherzig ist; den ruse er an, und werse alle sein Anliegen, es sei leiblich oder geistlich, mit aller Zuversicht ihm heim, denn er sorgt für uns. Daran sollen wir ja nicht zweiseln.

Der Prophet David redet auch also Psalm 55, 23. (baraus St. Peter biesen Spruch ein= geführt hat), da er sagt: "Wirf dein Anliegen auf den HErrn, der wird dich versorgen (er ver= zieht ja zu lange, und läßt mich unterdeß immer in der Noth stecken; ei, halt fest und harre), er wird den Gerechten nicht ewiglich in Unruhe lassen." Dergleichen Sprüche sind viel mehr in der Bibel. Darum ist diese Lehre nirgend zu finden, denn in der heiligen Schrift; kein Phi= losophus oder Gesetgeber lehrt also, daß man alle Sorge auf GOtt werfen foll. Darum weiß auch die Welt nichts davon, kehrt alles um, läßt nicht allein anstehen, was sie thun soll, sondern will auch nichts leiden. Begegnet ihr's denn anders, denn sie gedacht hat, so wird sie zornig und ungeduldig, und gedenkt, wie sie sich räche; nimmt also wider St. Peters Rath die Sorge auf sich, die sie auf SOtt sollte werfen, die ist ihr denn zu schwer und unträglich. Daher sehen wir, daß gemeiniglich alle Menschen, sonderlich Leute hohes Standes, sich mit Sorgen tragen und ängsten Tag und Nacht, können nimmer zu= frieden sein, bringen also ihr Leben mit vergeb= lichen, unnüten Sorgen jämmerlich zu, und menn's nicht geräth und fortgehen will, wie sie es vornehmen (wie denn gemeiniglich ge= schieht; geräth's aber, so gereicht's ihnen nur zum größern Verderben), werden sie toll und thöricht, sterben auch wohl einestheils darüber vor großem Leide. Woran fehlt's denn? Daran, daß sie St. Veters Rath nicht folgen, ihre Sorge auf GOtt nicht werfen, sondern bei ihnen behalten, und selbst tragen wollen 2c.

Ihr aber habt folde Zusagung, baburch ihr sicher seib, bag euch Gott nicht verläßt, sonbern

gewiß für euch sorgt. Darum werfet alle eure Sorge auf ihn, und laßt's ihn machen. sind über die Maße liebliche Worte; wie könnte er's füßer und freundlicher machen? Warum braucht er aber so großer Reizung? Darum, daß sich niemand gerne herunter und seinen Sinn fahren läßt. Darum gibt er einen folchen Trost, daß Sott nicht allein auf uns sieht, sondern auch für uns forgt, und sich unser herzlich an= nimmt. So thue nun ein jeglicher, was ihm von Gott befohlen ift, und wenn ihr's wohl und treulich ausgerichtet habt, und der Welt Haß und Zorn damit verdient (denn sie lohnt nicht anders), so leidet's nur fröhlich, fahret immer fort und laßt euch von eurem Beruf nichts abschrecken. Wie ihr aber erhöhet sollt werden, da bekümmert euch nicht um, sondern lasset GDtt dafür sorgen. So ist's denn recht fein getheilt: das Kleine, das ist, die Arbeit und das Leiden (kann's nicht anders sein), bleibt auf euch; das Größte, das ist, die Sorge, nimmt GOtt auf sich. Da könnt ihr denn fein hindurch kommen, das euch soust unmöglich wäre, wenn die Sorge auch auf euch liegen bliebe 2c. Am Ende thut er noch eine treue Warnung, und spricht:

B. 8. 9. Seid nüchtern und wachet, benn euer Widersacher, ber Teufel, gehet umber wie ein brillender Löwe, und suchet, welchen er versschlinge. Dem widerstehet fest im Glauben.

Da gibt er uns eine Warnung, und will uns die Augen aufthun, und wäre wohl werth, daß man den Spruch mit güldenen Buchstaben schriebe. Da siehst du, was dies Leben sei, und wie es abgemalt ist, daß wir wohl immerdar wünschen sollten, daß wir todt wären. find hie in des Teufels Reich, nicht anders, denn wenn ein Vilgrim an einen Ort käme, da er wüßte, daß sie alle im Sause Räuber und Mör= ber wären; wenn er dahin kommen müßte, würde er sich dennoch rüften, und aufs beste, als er könnte, versehen, und nicht viel schlafen: also sind wir in der Welt, da der Teufel so Herr ist, daß er hat der Menschen Herzen in seiner Gewalt, thut durch sie, was er will. Es ist er= schrecklich, wenn man es recht ansieht. Darum will St. Peter uns warnen, daß wir uns wohl follen vorsehen, thut als ein treuer Apostel Chrifti, der da weiß, wie es eine Gestalt um den Teufel hat, wer und wie er gesinnt sei.

Es ist aber von Natur so ein boshaftiger und giftiger Geist, daß er nichts Gutes kann leiden; ihm ist leid, daß ein Apfel, Kirsche 2c. wächst, ihm thut auch weh und verdrießt ihn, daß ein einiger gesunder Mensch auf Erden lebt, und wenn's GOtt ihm nicht wehrete, würfe er alles in einen Haufen. Aber keinem Dinge ist er so bitter feind, als dem lieben Wort; denn er kann sich unter allen Creaturen bergen, allein das Wort deckt ihn auf, und weist jedermann, wie schwarz er ist. Weil ihr denn nun, will St. Be= ter sagen, Sottes Wort habt, und mit dem Glauben dran hangt, follt ihr euch deß gewiß versehen, daß ihr ihn zum Keinde habt, und follt wissen, daß er nicht allein ein weiser, listi= ger, sondern auch ein 1) boshaftiger, giftiger und so gewaltiger Geist ist, daß er der ganzen Welt mächtig ist; barum ihn auch Christus Joh. 14, 30. einen Fürsten, und St. Paulus 2 Cor. 4, 4. Eph. 6, 12. einen Gott und Herrn dieser Welt nennt.

Wenn nun berfelbe, euer Widerfacher, der Teufel, weit von euch wäre, und ließe euch zu= frieden, das wäre eine schlechte Sache: das thut er aber nicht. Er ist nicht tausend Meilen von euch, sondern um und bei euch ist er, so nahe, daß er euch nicht könnte näher sein; liegt auch nicht auf einem Polster, schläft und schnarcht, son= dern geht ohne Unterlaß Tag und Nacht umher; nicht daß er mit euch scherzen und spielen, oder fehen wollte, was ihr machet, sondern erzürnt und ergrimmt ist er, und hungriger denn kein Wolf oder Löwe, und sucht nicht, wie er sich fättige von dem Euren oder euch sonst einen Schaden thue, eine Wunde haue, einen Stich gebe oder Haus und Hof verbrenne; sondern fein ganzer Ernst ift's,2) baß er euch ganz verschlingen will. Seht so lange herum, sucht und versucht alles, bis er euch endlich zu Kalle bringe; sept jest an euch, und reizt euch zu Shebruch, Zorn, jest zu Geiz, Hoffahrt 2c. Will's auf die Weise nicht angehen, versucht er's mit Schrecken, Unglauben 2c., daß ihr GOttes Wort follt fahren lassen, und an seiner Gnade verzweifeln. Auch kann er sich außerhalb der Anfechtung in einen Engel des Lichts verstellen, daß einer nicht anders meint, denn alles, was er ihm eingibt, und mit ihm disputirt aus der Schrift fei gewiß GOttes Wort und die lautere Wahrheit,

2) Erlanger: ift.

schwüre und stürbe auch wohl darauf, und ist doch eitel Frethum und Lügen. So listig und böse nimmt er's mit euch Christen vor; denn die Gottlosen hat er vorhin in seinen Stricken gefangen, daß sie thun, reden und gedenken müssen, was er will, 2 Tim. 2, 26. So warnt und nun hie St. Peter treulich, und verräth und unsern Feind, daß wir und vor ihm wohl sollen vorsehen; wie auch St. Paulus thut, 2 Cor. 2, 11., und spricht: "Und ist nicht undewußt, was der Satan im Sinn hat; und Eph. 6, 12.: "Wir haben nicht mit Fleisch und Blut zu kämpsen" 2c.

Sonderlich aber ist hie wohl zu merken, daß er fagt: "Der Teufel gehet umher." Er geht bir nicht unter die Augen, da du gerüftet bift, sondern sieht hinten und vorn darauf, inwendig und auswendig, wo und wie er dich möge an= Wenn er dich jetund hie anficht, bald fährt er dort zu, und greift dich an einem andern Ort an, bricht von einer Seite auf die andere, und braucht allerlei List und Tücke, daß er dich zu Fall bringe; und wenn du schon wohl ge= rüstet bist an einem Ort, so fällt er an einem andern ein. Rann er dich da auch nicht stürzen, fo greift er dich aber anderswo an, hört alfo nim= mer auf, sondern geht rings herum, und läßt nir= gend keine Ruhe. So sind wir denn sicher, und achten's gering, gehen und wachen nicht; so hat Darum sind wir arme Leute, er gut einreißen. daß wir so unachtsam hingehen. Wenn wir's recht anfähen, follten wir Mord schreien über unfer Leben, daher auch hiob Cap. 7, 1. es nennt einen ewigen Rampf. Warum thut's benn GOtt, daß er uns in diesem Leben und Jammer läßt? Darum, daß der Glaube geübt werde und wachse, und daß wir aus diesem Leben eilen, und nach dem Tode ein Verlangen haben, und Begierde zu sterben gewinnen. Wie wir uns aber in diefem Leben wider den Teufel setzen sollen, und uns seiner erwehren, lehrt St. Peter, und spricht: Erstlich follt ihr nüch= tern und wacker fein, nicht allein nach dem Leibe, fondern viel mehr auch nach der Seele, euch mit allem Ernst befleißigen, daß dieselbe nicht trunken und schläfrig sei, sondern nüchtern und wacker, das ist, daß sie immer Lust habe zu GOttes Wort, es bedenke, und betrachte, und fleißig dar= an halte, GOtt dafür danke, und bitte, daß sie es immer besser begreifen, und fester daran hal= ten könne. Wo das geschieht, so bleibt der Leib

^{1) &}quot;ein" fehlt in ber Erlanger.

auch fein nüchtern und wacker, geht gern zur Rirche, hört GOttes Wort, läßt fich nichts da= von hindern, hält sich mäßig 2c.; ift aber der Leib voll, laß und faul, so ist's ein gewiß Zei= chen, daß die Seele vorhin geistlich trunken, das ift, sicher, des Wortes satt und überdrüssig ift, dazu schläft und schnarcht. Darum ist dem Teufel sonderlich darum zu thun, daß er uns geist= lich trunken mache, daß uns mit der Zeit die Liebe und Luft zu SOttes Wort vergeht und einen Ekel daran gewinnen, den Predigern des= selbigen feind werden, wenn sie uns unsere Laster strafen und mit GOttes Gericht dräuen; oder aber wenn er dasselbige durch seine Rotten verkehrt und verfälscht, doch mit solchem Schein, daß die, so es hören und nicht wohl unterrichtet sind, nicht anders wissen, denn es sei die lautere Wahrheit; wie wir diese Jahre her wohl erfah= ren haben mit den Sacramentirern, Wieder= täufern und andern Rotten. So ist denn beide, die rechte Lehre und Glauben, verloren, und ift kein Widerstand mehr wider den Teufel.

2. 9. Dem widerstehet fest im Glauben.

Nüchtern follt ihr sein und wachen, dazu, daß beide, der Leib und die Seele, geschickt werden. Aber damit ist der Teufel noch nicht geschlagen. Das rechte Schwert ist das, daß ihr stark und fest im Glauben seid. Wenn du GOttes Wort im Herzen ergreifft, und hältst mit dem Glau= ben daran, so kann der Teufel nicht gewinnen, sondern muß fliehen. Wenn du also kannst sagen: Das hat mein GOtt gesagt, da stehe ich auf; da wirst du sehen, daß er sich bald wird hinmeg machen; da geht denn Unluft, böse Luft, Rorn, Geiz, Schwermuth und Zweifeln alles hinweg. Der Teufel ift aber liftig, und läßt bich nicht gerne dazu kommen, greift darnach, daß er dir das Schwert aus der Hand nimmt. Wenn er dich faul macht, daß der Leib unge= schickt und die Seele unachtsam wird, übt sich nicht in GOttes Wort, hält nicht fest daran, so reißt er dir bald das Schwert aus der Hand. Also hat er Eva gethan; sie hatte GOttes Wort, wäre sie dran hangen blieben, so wäre sie nicht gefallen. Da aber der Teufel sah, daß sie nicht fest am Worte hielte, riß er ihr's aus dem Her= zen; so bald geschah's, daß sie verführt ward, und die Uebertretung über das ganze mensch= liche Geschlecht brachte.

. Also hat uns St. Beter genugsam unterwei=

fet, wie wir mit dem Teufel streiten sollen. tostet nicht viel hin= und herlaufens, noch irgend ein Werk, das du thun kannst, sondern nicht mehr, denn daß du am Worte fest hangest durch den Glauben. Wenn er kommt, und will dich in eine Schwermüthigkeit treiben der Sunde halben, so ergreife nur das Wort der Gnaden, das da Vergebung der Sünden durch Christum verheißt, und erwäge dich von ganzem Herzen drauf, so wird er bald ablassen. Weiter spricht St. Peter:

And wisset, daß eure Brüder in der Welt eben dasselbige Leiden haben.

Rurz zuvor, ehe St. Peter Christum verleug= nete, zeigte ihm der HErr an, daß ihn der Teufel sichten und dahin bringen würde, daß er ihn dreimal verleugnen wurde. "Ich aber", spricht er weiter [Luc. 22, 32.], "habe für dich gebeten, daß dein Glaube nicht aufhöre, und wenn du der= maleinst dich bekehrest, so stärke beine Brüder." Was ihm allda der HErr befohlen hat, das thut er an diesem Ort sonderlich, nämlich, tröstet feine Brüder, das ist, die Christen, die vom Teufel geplagt und angefochten werden; will nun also fagen: 3ch habe euch vom Teufel gepredigt, und ihn mit seiner rechten Farbe ausgestrichen, daß er nicht schlafe noch feire, sondern wache, und ohne Aufhören umher gehe 2c. Das wer= det ihr gewiß also erfahren 2c.

Nun ist aber der Christen Anfechtung und Leiden zweierlei, geiftlich und leiblich. Das geistliche in der ersten Tafel ist das höchste und schwerste; das leibliche in der andern ist gerin= ger und träglicher. Darnach sie nun stark ober schwach im Glauben sind, darnach ist auch ihr Leiden. Etliche werden mit groben Sünden angefochten, als da ift Unzucht, Zorn, Unge= duld 2c.; das thut frommen, christlichen Herzen weh, wären folder Anfechtung lieber los, voll= bringen's doch nicht, sondern streiten dawider, tödten durch den Geist des Fleisches Geschäfte. Verharren sie aber, und fahren drinnen fort, so find sie nicht Christen, wenn sie sichs gleich rühmen, und werden des ewigen Todes sterben, Röm. 8, 13. Etlichen fest der Teufel härter zu, daß sie verfolgt werden, um GOttes Wortes wil= len verjagt, des Ihren beraubet, ja eines Theils um der Bekenntniß der Wahrheit willen ermor= det; die haben ein schwerer Leiden, denn die ersten. Doch weil sie solches um einer auten Sache, nämlich, um Chriftus und seines Wortes willen leiden, ist's ihnen ein großer Trost. Darum ob sie gleich auswendig Angst und Noth leiden, so ist doch ihr Herz zufrieden, und mit GOtt durch Chriftum wohl daran.

Ueber das greift der Teufel etliche Christen sonderlich an (die gemeiniglich hocherleuchtete und erfahrene Leute sind) mit schweren geist= lichen Anfechtungen, gibt ihnen zuweilen greuliche, lästerliche Gedanken ins Herz, daß sie SDtt nicht ansehen, erkennen noch halten, daß er anädig, wahrhaftig, treu, geduldig 2c. sei, sondern gedenken eben das Widerspiel von ihm, hassen derhalben sein Gericht, lassen ihnen sein Regi= ment gar nichts gefallen, verlieren beide, Gott und seine Verheißung, können derhalben weder beten noch anrufen, ja, zürnen und murren nur greulich wider ihn. Das ist in der ersten Tafel eine hohe, fährliche und unträgliche Anfechtung, wenn's eine Zeit lang währen sollte, die Mark und Bein verzehrt, darüber im Pjalter oft ge= klagt wird, dergleichen im Hiob, Jeremia 2c. Ich halte, St. Peter werde auch ein gut Stück davon erfahren haben, da er Christum verleugnet hatte, und hätte der HErr zuvor für ihn nicht gebeten, und bald nach dem Kalle ihn anädiglich angesehen, ihm Frieden verkündigen lassen, und selbst hernach getröstet, so hätte er ver= zweifeln müssen, wäre in seiner Sünde verdor= ben und gestorben, und Juda nachgefolgt.

Darum, was er hie redet, das redet er aus eigener Erfahrung, zu Trost und Stärkung aller Christen, so da leiden und angesochten werden; als follte er fagen: Reiner unter euch, der da leidet und angefochten wird, leiblich oder geift= lich, auch aufs höchste und greulichste, soll ge= denken, daß er etwas Sonderliches, Neues und Seltsames leide, oder als hätte vor und neben ihm keiner so schwere und schreckliche Anfech= tungen gefühlt und erduldet; nein, ihr feid's allein nicht. Es kann euer Leiden und Anfech= tung so groß, schwer und seltsam nicht sein, es haben eure Brüder, so vor und mit euch leben, eben dergleichen und noch wohl Größeres und Aergeres erfahren; wollt ihr's nicht glauben. so lernet's an mir. Ich war so vermessen, daß ich nicht allein gedachte, fest zu stehen bei meinem HErrn und Meister, wenn gleich die andern alle von ihm wichen, sondern mit ihm auch in den Kerker und Tod zu gehen; war der Sache so gewiß, daß ich den lieben HErrn drüber lügen= strafte, da er mir sagte, ich würde dieselbige Nacht mich sammt den andern an ihm nicht allein ärgern, sondern ich würde es auch böser denn sie machen, nämlich ihn noch dazu dreimal verleugnen. Was geschah? Er blieb mahrhaftig, mit mir aber erfand sich's, daß ich nicht allein ein Lügner ward, und ihn schändlich verleugnete, sondern mich selbst auch verfluchte, und greulich schwur, ich hätte ihn nie gekannt. Das laffe auch ein Leiden und Anfechtung, und nur eine aute, starke sein.

Darum hat mir auch Christus, der HErr, befohlen, daß sich], wenn ich nach meinem Kalle wieder zurecht bracht bin, meine Brüder stärken und tröften foll; so sage ich nun, als ein Apostel Christi, als der es einen sonderlichen Befehl hat, und auch als der ich's felbst erfahren habe, daß kein Leiden oder Anfechtung so hoch, seltsam und wunderlich vorfallen, und euch begegnen fann, darin nicht auch ebenso wie ihr, oder noch heftiger, versucht und geübt gewesen sind, nicht allein die lieben SOttes-Rinder, eure Brüder, die vor euch von Anbeginn der Welt gewesen find, sondern auch denen, so jest zu eurer Reit leben, hin und wieder in der Welt zerstreut sind, so weit Christus Name bekannt ist und bekannt wird, begegnet eben dasselbige, so euch begegnet; denn sie haben den Teufel auch zum Widerfacher, der geht um sie her, und sucht sie ebensowohl zu verschlingen als euch 2c.

Darum wer ein Chrift ift, und gedenket's mit Ernst zu bleiben, der sei nicht sicher, laß und faul, sondern wacker, lehre und treibe das Wort fleißig, halte an am Gebet, und schicke sich zur Anfechtung und Leiden, und wisse, daß er dazu berufen sei, wie der Apostel droben Cap. 2, 21. gesagt hat. Denn so spricht Christus selber, Matth. 16, 24.: "Will mir jemand nachfolgen, der verleugne sich selbst, und nehme sein Kreuz auf sich und folge mir"; und Joh. 16,33.: "In der Welt habt ihr Angst" 2c.; und St. Paulus, Apost. 14, 22.: "Wir müssen durch viel Trübsale in das Reich GOttes gehen"; und 2 Tim. 3, 12.: "Alle, die gottselig leben wollen in Chrifto JEsu, müffen Verfolgung leiden." Darum kommt's mit bir bahin, baß bu angefochten wirst, und leiden mußt als ein Chrift, so nimm's für ein Zeichen der Gnade an; denn welchen der HErr lieb hat, den züchtigt er, und stäupt einen jeglichen Sohn, den er aufnimmt. Und wisse, daß du nicht allein leidest, sondern die ganze Christen=

heit mit dir, und es kann dir so wunderlich und seltsam nicht begegnen, andere ersahren deßgleichen, ja, wohl etwas Höheres und Schwereres.

Was die großen Heiligen, als Propheten, Apostel und sonderlich die Batriarchen, die so lange gelebt haben, für Anast und Jammer haben ausgestanden, das ist unbeschrieben, doch eines Theils aufs kürzeste angezeiat, wird auch wohl unbe= dacht und unausgesprochen bleiben, bis man's an jenem Tage sehen wird. Mit Adam und Eva ist's am schwersten gewesen, die haben kein Erempel vor fich gehabt, deß fie fich hätten tröften können. Wir haben die ganze Schrift vor uns; da sehen wir, wie es allen Heiligen und dem Haupt und Herrn derselbigen selbst gangen ist. So ist nun dies kurz die Meinung: darein sollen wir uns geben, daß wir hie leiden müssen eine kurze Zeit, und unserm HErrn Christo folgen, doch des ewigen Lebens und Herrlichkeit gewiß gewarten; nicht um unferes Leidens willen, son= dern daß sie durch GOtt verheißen, und durch Christum erworben ist 2c.1)

Das ist nun die Epistel; darin hast du genng gehört, was die rechte christliche Lehre sei, wie meisterlich St. Peter beschrieben hat den Glauben, die Liebe und das heilige Kreuz, und wie er uns unterrichtet und warnt, wie wir mit dem Teusel sechten sollen. Wer nun die Epistel saßt, der hat ohne Zweisel genug, daß er nicht mehr bedarf, ohne daß GOtt aus Uebersluß eben das in andern Büchern auch reichlich sehrt. Der Apostel hat nichts vergessen, was noth ist einem Christen zu wissen.

Aufs lette thut er, wie ein guter Prediger thun soll; der denkt nicht allein, wie er die Schafe weide, sondern auch für sie sorge und bitte, und beschließt mit einem Gebet, daß ihnen GOtt Gnade und Stärke gebe, daß sie das Wort fassen und behalten.

B. 10. Der GOtt aber aller Gnabe, ber ench berufen hat zu seiner ewigen Herrlichkeit in Christo IGin, berselbige wird ench, die ihr eine kleine Zeit leibet, vollbereiten, stärten, fräftigen und gründen.

Das ist der Bunsch, damit er sie GOtt befiehlt. GOtt, der allein Gnade gibt, und nicht ein Stück Gnade, sondern reichlich alle Gnade auf einem Haufen, der euch berufen hat durch Christum, daß ihr sollt haben ewige Herrlich= feit, nicht aus eurem Verdienst, sondern durch Shristum. Wenn ihr den habt, so habt ihr durch den Glauben ohne euer Verdienst die ewige Herrlichkeit und Seligkeit; der, wie er's mit euch hat angefangen, der wird's auch hinausführen, euch vollend bereiten, daß ihr stark werdet, wachset und fest stehet, und daß ihr viel Gutes könnet schaffen. Dazu wird er euch kräftigen?) und gründen, daß ihr alles tragen und leiden könnet.

B. 11. Demselbigen sei Ehre und Macht von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

Das ist das Lobopfer, das wir Christen GOtt opfern sollen; denn weil er's alles thut, unsere Seligkeit anfähet und hinausführt, gibt uns seinen lieben Sohn, ohne unser Berdienst, läßt ihn für unsere Sünde sterben, sendet uns den Heiligen Geist, der uns stärft und tröstet durch unser ganzes Leben hinaus, erhält uns bei der reinen Lehre 2c., so ist billig Shre und Preis deß, deß die That und Macht ist. Darum sei er gelobt in Ewigkeit. Amen. Nun sest er was dazu zum Beschluß:

B. 12. Durch euren treuen Bruder Sylvanum (als ich achte) habe ich euch ein wenig geschrieben, zu ermahnen und zu bezeugen, daß das die rechte Gnade GOttes ist, darin ihr stehet.

Wiewohl ich weiß, sagt er, daß ihr es auch vorhin gehört habt und schon wohl wißt, daß ihr es nicht dürset, daß ich's euch lehre, so habe ich doch daß zu euch geschrieben, daß ich euch (wie die rechten Apostel thun sollen) auch ermahne, daß ihr darin bleibet, auf daß ihr's treibet und übet, und nicht denket, daß ich etwas Anderes predige, denn ihr vor gehört habt.

B. 13. Es grüßen ench, die sammt ench auserwählt sind zu Babylonia.

Also pflegt man auf die Briefe zu schreiben: Gute Nacht. Es grüßt euch (sagt er) nämlich die Semeine zu Babylonia. Ich achte, weiß aber dennoch nicht für wahr, daß er hie Kom meine; denn man hält, daß er die Epistel von Rom habe geschrieben. Es sind sonst zwo Babylonien, eine in Chaldäa, die andere in Egypten, da jest Alcayr ist. Rom aber heißt nicht Babylonia denn geistlich, auf die Meinung, wie er oben Cap. 4, 4. gesagt hat, das Gemenge des unordigen Wesens; denn Babel hebräisch heißt ein Gemenge. Also hat er vielleicht Rom darum

¹⁾ Diefer Absat ift ber lette, in welchem die Predigten Luthers von 1539 zur Berwendung gefommen find. Ueber 1 Petr. 5, 9. predigte Luther am 13. Juli 1539.

^{2) &}quot;träftigen" in ber erften Bearbeitung; in ber zweisten: beträftigen.

Erl. 52, 211 f.

ein Gemenge genannt, daß daselbst ein solch unsordig Wesen und Gemenge von allerlei schändlichem Leben und Untugend gewesen, und was in aller Welt für Schande war, alles da zugesstoffen ist. In derselbigen (sagt er) sind Släubige, die sammt euch auserwählt sind, und SOttes Gnaden in Christo theilhaftig, die lassen euch ihren Gruß sagen. Ich will aber hie Freiheit geben, daß es ein jeglicher halte und verstehe mit der Babylon, wie er will, denn es liegt keine Macht daran.

Und mein Sohn Marcus.

Vernimm: grüßt euch auch. Man sagt hie, daß er Marcum, den Evangelisten, meine, und nicht leiblich, sondern geistlich seinen Sohn nenne, wie St. Paulus Timotheum und Titum seine Söhne nennt, und zun Corinthern sagt, daß er sie in Christo geboren habe.

B. 14. Griißet euch unter einander mit bem Ruß ber Liebe.

Dieser Brauch ist abgangen. Im Evangelio liest man klar, daß Christus seine Jünger mit dem Kuß empfangen hat, und ist solches gewest eine Weise in denselben Ländern. Bon dem Kuß redet auch St. Paulus oft.

Friede sei mit allen, die in Christo 3Esu sind. Amen.

Das ist, die an Christum glauben. Das ist der Abschied, damit er sie GOtt besiehlt. Also haben wir die erste Epistel; GOtt gebe Gnade, daß wir's fassen und behalten, und also, daß wir im Glauben, Hoffnung, Liebe, Geduld zunehmen, und endlich dahin kommen, bahin uns in dieser Epistel St. Peter weiset. Amen.

C. Fünf Predigten über das vierte und fünfte Capitel der ersten Spistel St. Petri.*)

Erste Predigt über 1 Petri 4, 9—11.

Gehalten am Trinitatisfefte, ben 1. Juni 1539.

Seid gastfrei unter einander ohne Murmeln. Und dienet einander, ein jeglicher mit der Gabe, die er empfangen hat, als die guten Haushalter der mancherlei Gnade GOttes. So jemand redet, daß er es rede als GOttes Wort. So jemand ein Amt hat, daß er es thue als aus dem Verswögen, das GOtt darreichet, auf daß in allen Dingen GOtt gepreiset werde durch ISsum Christum, welchem sei Chre und Gewalt von Ewigsteit zu Ewigkeit! Amen.

St. Petrus hat den Christen also gepredigt, daß sie mäßig und nüchtern leben sollen [1 Petr. 4, 8.], und viele andere Befehle und Gebote

mehr bazu gesett. Und ich habe gesagt von ber Deutschen Böllerei, und sonderlich, daß man allhier in der Stadt unter der Predigt das Sausen in den Schenkhäusern antreidt. Dennwenn wir Christen wären und dem Wort glaubten, so würden wir das Predigtamt auch in Shren halten und es dazu nicht spotten noch schänden, wie man leider thut. Wir haben auch gehört, daß die Christen nicht eine schlechte Liebe haben sollen, sondern eine brünstige Liebe, so de leiden, dulben und vergeben könne, eine

¹⁾ In der Predigt am Sonntage Exaudi [18. Mai]. (Buchwalb.)

^{*)} Die ersten vier Predigten find aus dem Zwickauer und dem Heibelberger Lutherfunde; die fünfte allein aus der Heibelberger Handschrift. Um nicht bereits Gesagtes zu wiederholen, verweisen wir auf die Anmerkung im siedenken Bande unserer Ausgabe, Col. 1502.

Liebe, die gar roth ift, eine Liebe, die da alles zudeckt und brünstig sei, die da vergebe und keisnen Zwietracht noch Haß hält. Wo aber einer die Liebe nicht hat, so ist er kein Christ.

"Seid gastfrei unter einander ohne Mur= meln." Bu derselbigen Zeit sind alle Apostel und Jünger Fremblinge und Säste gewesen. Aber das Bolk ist undankbar worden, und sonderlich die, so da haben gute Christen sein wollen. Die Corinther straft Baulus auch, daß sie nichts haben wollen dazugeben. Denn die Apostel waren arm, hatten nichts denn das Evan= gelium. Sie saken nicht in eigenen Säusern, wie wir Prediger jett wohnen. Darum, wo sie hinkamen und das Evangelium predigten, jo konnt's nicht anders fein, denn daß sie sich nähreten mit dem Evangelio bei den Leuten, da sie hinkamen, und von den Zuhörern geherbergt und ernährt wurden. Aus Jerusalem wurden sie vertrieben, gleich wie auch zu unserer Zeit viel Christen ins Elend verjagt werden. Darum sollte diese Tugend bei den Christen fein, daß sie gerne herbergeten und freundlich gegen die verjagten Christen seien. Doch be= darf man eines freundlichen Aufsehens, denn viel beschmeißen uns schändlich, sonderlich die ausgelaufenen Mönche. Die Welt ist jest viel ärger, denn zu der Apostel Zeit. Aber man follte mildiglich helfen den Armen, sonderlich den Vertriebenen, so ein gewiß Zeugniß haben, daß man die lasse mit uns essen, trinken und schlasen, und unser Haus solchen Fremblingen, Verjagten und armen Leuten offen stehe. Das thun die Christen, aber die andern thun's nicht.

"Dienet einander, ein jeglicher mit der Gabe." St. Paulus hebt droben an, 1 Cor. 12 und Röm. 12, St. Petrus aber unten an. Spricht: "Seid nüchtern!" und kommt nun in die Kirche und in die Gaben des Heiligen Geistes, nimmt die Stücke¹⁾ vor, die da gehen außer dem Herbergen. Denn droben "nüchtern sein", das ist vom Bauch gepredigt und von leiblichen Sachen. Aber dies geht auf die Seele und die Gaben, die der Leib nicht kann begreifen, sondern die Seele.

Es find aber alles GOttes Gaben; wenn du hast Haus, Hof, Korn, Wein, so nimm's alles an als GOttes Geschenk. Hat eine einen Mann,

oder ein Mann eine Frau, seine Knechte und Mägde, so sind es alles SOttes Gaben, wenn man's weit will suchen. Aber ich will's ein= ziehen und von den geistlichen Gaben auslegen. so da gehören zu der christlichen Kirche und der Leute Seligkeit. Denn da gießt der Heilige Geift reichlich aus allerlei Gaben, daß einer anderes hat, denn ein anderer, wie denn das 1 Cor. 12 und Röm. 12 auch wird angezeigt. Denn der Heilige Geist gibt keinem alles mit einander²) [, sondern einem jeglichen seine befonderen Gaben, die er zu gemeinem Ruß ge= brauchen foll. Das thut aber niemand], ausgenommen die Apostel, die da sind der Vorgang³) gewesen, darnach auch die Propheten [u. s. w.]. Da soll nun die ganze Kirche Achtung darauf haben, daß man der Gaben gebrauche zu der Kirche Heil und Seliakeit. Es sind aber die Gaben mancherlei. Jedoch sehe man zu, daß man die Leute dahin bringe, daß einer dem andern diene mit solchen Gaben. Also thut auch St. Paulus. Da er lange erzählt hat die Gaben, so schlägt er mit einem Donner herein und spricht, daß es nichts sei, wenn ich gleich alle Gaben hatte, und mangelte an der Liebe, wie du sehen mögest 1 Cor. 13.

Das ist eine wunderbarliche Predigt. Denn einer soll ein gelehrter, feiner Mann sein und haben die Gaben des Heiligen Geistes, und den= noch nicht selig werden; denn er braucht dieselbigen Gaben nicht dem Rächsten zu Rutz, son= dern gedenkt: Ich bin's alleine, und andere mussen mich für GOtt anbeten. Und dann: wenn du also wohl beredt wärest als der Engel Gabriel und als Johannes der Täufer, könntest die Kirche regieren, lehren als der Sohn GOt= tes, so machst du dir einen Abgott daraus und suchst deine Ehre drinnen. Siehe, wie es in ber Welt zugeht! Wenn einer ein Sermonchen machen kann, so fühlt er sich, daß er in einem Stücklein besser sei, denn andere. Und fällt denn4) der Böbel zu und tobt denselbigen, so weiß er, der Narr, dann nicht, ob er auf der Erde oder in den Wolfen gehen wolle. Etliche haben einen feinen Verstand und gehen ihnen

^{1) &}quot;Stücke . . . außer bem Herbergen" von uns gesetzt statt: "Stände . . . außer ber Herberg." Bgl. Col. 1258.

²⁾ Dieser Sat ist, wie schon die Construction zeigt, lückenhaft. Er möchte etwa in der Weise ergänzt werden, wie wir in den eingeklammerten Worten gethan haben.

³⁾ Bgl. Col. 1, 18. 4) "benn" von uns gesetzt statt "dem" bei Buchwald. Bgl. Col. 1260.

die Händel 1) schleunig ab. Das kipelt sie und thut ihnen so sanft, daß sie barnach Secten machen und reißende Wölfe werden, die da nur ihre Ehre, Nut, Gewalt und Herrschaft suchen. Darum so predigen und vermahnen also Sanct Paulus und Petrus, als Apost. 20, 28. und 1 Petr. 5, 2.: "Nicht gezwungen." Warum predigt ihr das? Wo sieht er einen solchen, der das Volk lehre und [nicht suche, daß er]2) ein Berr über das Bolf sei, der so große Chre hätte? und find [boch]2) alle fromm! St. Petrus fieht wohl, daß es nicht also sein will, sondern also geht's zu: Wenn der Beilige Geift feine Gaben ausgetheilt hat, und es sind feine Leute, so kön= nen sie nicht sagen: Ich hab's empfangen, wie es St. Petrus lehrt; fondern es ist ihm selbst ge= machsen. Er gedenkt nicht, daß es des Heiligen Geiftes Gaben find. Aber ich weiß es, wie ein großer Narr dieser ist und gar stinkt; spricht: Hierher! Hier ist der Mann! Es mussen nicht GOttes Gaben sein, da GOtt durch gepreist und geehrt würde, sondern allein zu unserer Shre, Stolz und Beiz; nicht zu des Nächsten Rut und Seligkeit, sondern mir zur herrschaft und zu des Nächsten Verachtung. Also gedenkt auch ein guter Jurist nicht: Ich habe diese Gabe von GOtt empfangen, sondern er fährt auch in den Wolken daher: Hier fitt der Mann! Also thut auch ein Arzt. Aber hüte dich bei Leibe, daß du meinest, du empfahest Gaben, daß du andere verachtest. Denn da werden sie es nicht halten für Gaben des Heiligen Geistes, fondern so sie aus eigener Kraft haben, und derhalben soll man sie feiern und anbeten. Also thut ein neuer Prediger, der einmal eine Predigt gethan hat. Der verachtet bann die andern alle; weiß etwa ein griechisch oder hebräisch Wörtlein, so meint er, die ganze Welt sei gegen ihm eitel Narren. Also erkennen wir nicht die Gaben, so wir empfangen haben, sondern treten dann mit Küßen die alten Leute und Lehrer. Also geht's in den weltlichen Ständen zu.

Also geht's in den weltlichen Ständen zu. Ein Sdelmann gedenkt nicht, daß er seinen Schild, Helm und Abel von GOtt habe, sons dern meint, er muß andere darum verachten, und sie brauchen, Landen und Leuten Schaden zu thun und zu verberben. Also ist kein Aemt-

2) Bon und eingefügt.

lein so klein, er weiß nicht, wie er sich drinnen stellen foll, daß nur sein Dreck flugs stinke. Bei Leibe, daß man ja GOtt nicht diene und Nut schaffe irgend einer Stadt, sondern mit den Ga= ben tyrannisiren und also gedenken: Ich hab's von GOtt nicht empfangen, sondern ist mir angewachsen. Also mißbrauchen wir nicht allein ber geistlichen Gaben, sondern auch der leib= lichen. Darum fagt Mojes [5 Mof. 32, 15.]: "Er ist sett und dick und stark worden und hat den GOtt fahren lassen, der ihn gemacht hat." Die das Slück begünstigt, macht es zu Thoren. Wenn uns unser Herrgott viel gibt, so macht er uns zu Narren. So man reich ift, so wollen sie auch weise sein. Biel mehr will man in der heiligen Schrift flug sein. So einer ein Cavitel versteht, so hält er die anderen alle für Narren.

Darum wenn der Heilige Geist die Gaben austheilt, so können wir ihrer nicht brauchen. Nun sind es schöne Gaben und uns gegeben GOtt zu Lob und dem Nächsten zu Nut. Aber wir kehren sie dahin, daß sie gepreizet würden, und nicht dem Nächsten zu Nut, sondern Schaden. Sollte da nicht höllisch Feuer, Blit und Donner drein schlagen, wenn wir der Gaben GOttes also mißbrauchen, die GOtt zu seinem Preis und zu des Nächsten Heil uns verliehen hat?

Ein jeglicher sehe auf sich felbst! Es ist wohl ein herrlich, schön Ding, so jemand viel Gaben hat. Aber Luca am 12. Capitel [B. 48.] wird gesagt: Wer viel hat, von dem wird schwere Rechnung gefordert werden. So du nun nicht tausend Gulben haft empfangen, so barfft bu fie auch nicht berechnen. Haft du sie aber ge= habt und nicht recht gebraucht, so sieh dich auch vor! Also, wenn du bift ein Edelmann, Burgermeister, Amtmann, Bauer, Obrigkeit, so barf ein anderer nicht dafür antworten, du aber mußt Hat er dich nun geziert und ge= antworten. schmückt und das Regiment an den Hals ge= hängt, so mußt du es verantworten. Bist du ein Doctor, so wird ein Laie nicht dafür antworten. Es ift dir nicht gegeben die Gewalt, daß du ihrer mißbraucheft zu Anderer Berdammniß. Biel mehr, wenn er dir einen hohen Berstand hat verliehen, ein Urtheil gegen die Reper, eine gute Stimme, gesunden Leib, du bist ein gelehrter Magister: das ift aut, aber bitte GOtt, daß du folder Gaben GOttes recht brauchest und immer dabei die Regel setest, daß du der Gaben zu GOttes Ehre und Herrlichkeit

¹⁾ Unter "Händel" ift hier das Predigen zu verstehen, wie sich aus Col. 1260 ergibt. Auch das gleich Folgende beweist dies.

und des Nächsten Nut anlegest. Denn ich muß größer Rechnung geben, benn irgend ein armer Schulmeister. Denn ich kann thun, das sie nicht können. Wenn ich stolz bin und suche meine Ehre, so bin ich im Abgrund der Hölle. aber es nicht hat, dem foll's nicht mangeln, und der's hat, dem foll's mangeln, wenn er's miß= Denn also will's GOtt haben, daß ein jeglicher dem andern dienen solle, und alles zur Ehre SOttes geschehe. Fehlet's an den zweien Stücken, jo wirst du mit deinen herr= lichen Gaben verdammt werden. Derhalben fo siehe zu, daß du alle deine Gaben dahin richtest: zur Liebe, Dienst und Freundlichkeit gegen den Nächsten, und daß du brünstige Liebe habest, auf daß GOtt geehrt werde. Wo du das nicht

thust, so bist du kein Christ. "Mit¹⁾ der Gabe." "Ihr seid GOttes Haus= halter." Er redet jett von der Kirche Vorste= hern2) und Haushaltern. Derhalben so siehe, daß dein Haus recht versorgt und gespeiset werde. Er erzählt allerlei Exempel der mancher= lei Gaben GOttes. "So jemand redet." Es hat St. Petrus³) die Gaben in die zwei Stücke aefasset, als Reden und Thun. Denn der Mensch kann nicht mehr benn die zwei Stücke. andere alles, das leidet er. Wer nun in diesem Hause ist Hausvater, redet oder thut etwas, oder4) alles beides, daselbst ist mir eingebunden, daß ich wisse, es sei GOttes Wort, das dir ge= fagt wird, auf daß du es hörest, Joh. 10, 16. Denn wir sollen auch nichts hören denn sein Wort, und ich auch nichts anders predigen, denn das SOttes Wort ist, auf daß der Teufel nicht rede, oder Menschen allein reden, oder unsere Bernunft, oder die Philosophia. Denn allhier foll nichts gepredigt noch gehört werden denn allein das göttliche Wort, auf daß ich sagen könne: Ich rede wohl; ihr hört GOttes Wort. Denn SOtt hat sich auch einen Ort auf Erden auserwählt, da er seine Wohnung habe, da sein Haus sei, darinne er allein redet.

Es redet aber St. Petrus auf die prophetische Art und Weise, daß die Kirche eine Braut sei, so einem Manne ist vertraut. Christus aber ist der Bräutigam, die christliche Kirche ist die

Junafrau und Braut, ist die Tochter des himm= lischen Laters, der sie seinem Sohn Christo hat zugelegt. Der Heilige Geist ist der Hofmeister im Frauenzimmer, der den Schmuck von herr= lichen Kleinoben und Gaben austheilt. halben so ist es ein herrlich Ding um die christ= liche Kirche. Denn die Propheten machen GOtt auch zum Bräutigam, wie Sacharja fagt [9, 9.]: "Jauchze, du Tochter Zion, freue dich, du Toch= ter Jerusalem!" Also auch im Evangelio vom großen Abendmahl [Luc. 14, 16. ff.]: Dieweil denn Christus ein Bräutigam ist, und der Vater gibt die Braut aus, der Heilige Geist schmückt sie, so soll sie auch anders nichts hören denn den Bräutigam, GOttes Wort, und foll sonst niemand anders hören, nicht zur hure werden. Daher haben die Propheten gesagt, Ifrael sei eine Jungfrau, denn es sei keusch und rein und hange allein am Wort GOttes; wie GOtt auch zum Elia fagt [1 Kön. 19, 18.]: 3ch habe noch sieben tausend überbehalten, die ihre Kniee vor dem Baal nicht gebeugt haben, noch ihn ange= Tausend, so die Hure waren, und es hat GOtt auch ein Rämmerlein wollen machen, da er allein predigen wollte, und, gleichwie es auf Erden zu= geht, wenn einer eine Braut hat, und follte ein andrer um sie sein, das würde böses Blut machen und Blut kosten, es bedeutet ein Messer. Drum heißt's auch eine Brautkammer, daß darinnen allein der Bräutigam und die Braut sein sollen, und Vater und Mutter und alles Hausgefinde

davon gehe. Sonst hat GOtt die Haushaltung und das weltliche Regiment gegeben. Da hörst du In= risten und Doctoren im Rechten. Die gehören an der Könige und Kürsten Höfe. Aber in der Brautkammer, da mußt du nicht von solchen Sachen reden, jondern allein von des HErrn Christi Wort. Gott hat Haus und Hof ge= geben. Willst du nun klug sein und reden, so wirst du mehr zu thun haben, denn Zehn ausrichten können. So du in der Haushaltung willst recht thun, so wirst du genug finden. Aber in dem heimlichen Kämmerlein, da foll's alfo heißen: Hinaus mit Juristen, mit Philosophen! und laß sie lehren, was sie wollen, höre du aber allein GOttes Wort. Denn die Kirche foll sonst niemand kussen noch in den Arm nehmen, denn allein den Bräutigam, nicht den Teufel. Denn fie ist Sottes, des himmlischen Laters, Tochter,

¹⁾ Buchwald: "Nach" ftatt: "Mit". 2) Borstehern [Fürstehern] von uns gesett. Buchwald: "von der Kirche, Fürsten und Saushaltern".

³⁾ Bei Buchwald: Paulus. 4) Hier haben wir "hat" getilgt.

und der Heilige Geist hat sie mit seinen Gaben geziert. Solches ist mir und dir geboten, daß du zuhören, und ich lehren soll. Derhalben soll ich alle andern, so etwas Anderes predigen, nicht hören; gleich als der Pabst auch thut, seinen Dreck uns zuschiedt, auf daß wir das Evangelium verlören. Aber wo man allhier solgte, so hätte der Teusel die Brautkammer gar zerrissen, und hat die Jungfrau in die Wüste gestührt, wie Offend. am 12. Capitel Johannes sagt, daß sie niemand mehr gesehen hat.

Das foll nun das Erfte fein, daß man GOttes Wort höre. Denn da will ber Bräutigam allein reden, und die Braut soll sonst niemand anders hören, benn den Bräutigam. Und mit folcher Sabe foll man andern dienen, auf daß dem Nächsten geholfen und GDtt gelobt werde. wenn ich also predige, daß du verstehest, es sei GOttes Wort, fo kannst bu mich nicht verdam= men, und du kannst dann mir nicht unterworfen fein, daß ich über dich herrschte, und du kannst mir dann auch nicht schmeicheln, daß ich dich lehre, denn es ist GOttes Wort. Dem sei Lob und Ehre, der dir damit geholfen hat. Da ge= schieht bann nicht Eigennut, Geiz, Stolz. Wenn aber umgekehrt, so thuft du den Dreck bazu und machst aus der Gabe einen Abgöten. So geht bir's am meiften zu Schaben.

So aber ein Gebräu und Gemenge gemacht wird mit dem göttlichen Wort und Menschen= fakungen, so haft du alsbald eine Herrschaft an= gerichtet, wie benn der Pabst gethan, daß, wer ihm nicht hat wollen gehorsam sein, ist für einen Reger verdammt worden, und hat mit seiner Predigt das ausgerichtet, daß der Antichrift ist ein Herr worden über die Kirche und hat GOtt gelästert und uns zu Knechten gemacht. Also ist die Braut Christi zur Hure gemacht, gleich als sonst natürlich geschieht; wenn eine Chefrau einen andern zu sich läßt, so ist sie eine Hure. Also ist durch den Pabst und die Rotten aus der Brautkammer Chrifti ein hurenhaus gemacht und viel frommer, keuscher, züchtiger Jungfrauen zu huren worden. Derhalben fo siehe, daß die Brautkammer rein bleibe. ich mit meinen Gaben nicht suche GOttes Ehre und des Nächsten Seligkeit, so bin ich verdammt, gleich als du ein Chebrecher wirst, wenn du eine andere Frau nimmft.

Also lerne, daß in der Kirche nichts soll ersichallen, benn allein Gottes Wort. Sonit ift

Land und Leute, Haus und Hof da, da haft du zu reden satt, ein jeglicher nach seinem Stande. Allein daß man mit dem Geschmeiß nicht komme in die christliche Kirche! Denn da soll allein daß Wort GOttes regieren. Da bleibt denn GOttes Lob und Ehre, und des Nächsten Heil und Seligkeit. Allda dankst du mir dann nicht, sondern die Ehre kommt dem, so sie gebührt, nämlich GOtt dem Vater durch den Herrn Ehristum. Dann sage ihm auch Dank und lobe¹) ihn, daß er treulich gepredigt hat, und du zugehört.

Das andere Theil: "So jemand ein Amt hat, daß er's thue als aus dem Vermögen, das GOtt darreichet." Allhier gedenke ein jeglicher, was er thue, daß es nicht aus eigener Andacht oder Stiftung hergehe. Denn GOtt will's nicht haben, daß etwas Anderes in der Brautkammer gehört werde denn GOttes Wort und seine Werke, und was er thut mit ihr und schafft. Sonst ist sie eine Hure. Wer predigen, rathen, trösten und unterrichten will, der unterscheide es also, daß er allein bei GOttes Wort bleibe.

Also wer auch etwas thut, der thue es aus der Kraft und Vermögen, so GOtt darreicht. Derhalben so rühmen wir uns auch so arok und herrlich, daß wir in unfern Kirchen GOttes Wort allein haben. Aber wir find ja so undankbar. Wir leiden nichts, das gelehrt werde, denn das schlechte Wort GOttes. Wir wollen das Gaukelwerk des Vabsts und der Rotten nicht. Aber wir follen also thun: taufen, Beichtsigen, Sacrament reichen. Woher kommt das Vermögen, daß ein Kindlein, gewaschen in der Taufe, soll von allen seinen Sünden rein sein, und ich zum Zeichen ihm das Westerhemd anziehe? Run es ist des Heiligen Geistes Werk, wenn ich taufe im Namen des Vaters, Sohnes und Heiligen Beistes. Woher kommt das große Vermögen, daß ein fündlicher Mensch sich einer solchen Macht unterstehen soll, daß er ein Kindlein will taufen und von Sünden, Tode und Teufel erlösen? Das wächst nicht in seinem Herzen, son= dern es kommt baher, daß Christus sagt Marc. 16, 15.]: "Gehet hin in alle Welt und prediget das Evangelium allen Creaturen", daß durch BEsum Christum wir selig werden und GOtt durch Jesum Chriftum gepreiset wurde, wie St. Petrus fagt; und bennoch so muffen wir's

schallen, denn allein Gottes Wort. Sonft ist | 1) "lobe" von uns gesett statt: "belohne" bei Buchwald.

Man faat: Wir taufen; aber es aethun. schieht aus dem Vermögen, so GOtt darreicht. Wenn du nicht gewiß bist, daß das Vermögen aus GDtt ift, so höre auf! Es foll beißen: Ich taufe nicht, — und dennoch taufe ich. Man foll wiffen, daß es GOttes Werk und Vermögen jei, daß ich einem die Hände auflege und die Absolution spreche und fage: Ich erlasse dir alle beine Sunde, sei getrost! Ei, mas solltest du Sünde vergeben, gegen GOtt das Herz zufrie= ben setzen? So ich's nun aus meinem eigenen Bermögen thue, so habe ich GOtt geläftert und geschändet, wie denn der Pabst und die Bischöfe thun, die fagen: Ich bin allein der Hohepriefter; wenn du eine Kappe anziehst, so bist du selig. Nein! Sage du: Wo ist GOttes Wort? Der Heilige Geist aber, spricht er, der hat mir's ein= gegeben. Lüge in aller Teufel Namen! hast nicht GOttes Kraft, sondern einen lautern Tand und Affenspiel. Aber sie führen den Spruch [Matth. 16, 19.]: "Was du lösen wirst auf Erden, das foll auch im himmel los fein." Dieje Gewalt haben wir, so ba glauben. Das hat Kraft und Nachbruck. Es ist nicht unser, fondern deß, der da fagt: "Ich gebe dir die Schlüffel des Himmelreichs" [Matth. 16, 19.]. Wenn er's will lassen sein gelöft und losge= sprochen, so gilt es. Was soll mein Absolviren fein, wenn er's nicht thut? Zu Mose sagt GOtt: Du sollst nicht segnen, ich will segnen. Derhalben so soll man nichts in der Kirche vor= nehmen, man sei benn zuvor gewiß, GOtt reiche das Vermögen. Als, der Pabst spricht: Das Weihwasser hat diese Kraft, dieses Kraut hat jene Kraft. Woher hat das Wasser und Kraut, jo du weiheft, folch Gewalt und Macht, die Sünde wegzunehmen und den Teufel zu vertreiben? Woher? Gi, thut's doch die Taufe, Absolution, Abendmahl, die Auflegung der Hände! Ja, aber, mein Bruder, das ift bamit nicht zu vergleichen. Das Lamm GOttes hat feine Aehnlichkeit mit dem Weihen,1) außer vom Teufel.

Darum so soll man das Brautkämmerlein rein behalten, und nichts thun, man könne denn davon sagen: GOtt redet, tauft und reicht das Sacrament, — und dennoch so thun wir's, wir find Sottes Zunge, feine Sand und Werkzeuge. Also, wenn wir Priester ordiniren und ihnen befehlen, daß sie GOttes Wort predigen follen, und die Kranken tröften, woher weiß ich, daß das Vermögen sei? Daß St. Paulus 1 Tim. 3, 1. fagt: "So jemand ein Bischofsamt begehret, der begehret ein fostliches Werk." Wenn er nicht befohlen hätte, daß die Kirche folle Prediger aufstellen, wer wollte es thun? In der Kirche soll nichts gelehrt werden denn GOt= tes Wort, und da thue man, was er geordnet hat, und denke dann ein jeder: 3ch bin in dem Stande, den GOtt gestiftet hat, ich sei nun ein Herr oder Knecht, Fürst oder Unterthan. Muß man das wissen außerhalb der Kirche, da Hausund Hofregiment sind, viel mehr noch in der Brautkammer Regiment, was SOttes Wort und Werk fei.

"Auf baß in allen Dingen GOtt gepreiset werde durch JEsum Christum." So soll's gerathen. Es soll GOtt dem Bater alles zur Ehre gereichen, daß er gerühmt werde. Denn das Wort, die Sacramente, Absolution, Shestand, Gewalt der Schlüssel, ist alles GOttes Werk. Aber in der Welt da kehren wir's gar um. Ein jeglicher gebraucht der Gaben GOttes zu seiner Ehre und Ruß, nicht zu GOttes Chre und des Nächsten Seligkeit. Aber im ewigen Leben wird's nicht also zugehen.

Run beschließt er, daß Christus natürlicher GOtt sei, der da soll "Chre" haben "von Ewig= keit zu Ewigkeit". Doch er ist geboren zur Zeit Augustus', wie kann er also GOtt von Ewigkeit sein? Er ist zugleich der einige Sohn GOttes und auch der Jungfrau. Vom Vater ist er in Ewiafeit geboren, von Maria aber zeitlich, und find nicht zween Söhne und Christi. Denn GDt= tes Sohn ist auch Marien Sohn. Er ist nicht zer= trennt. Drum wird zu den Hebräern [13, 8.] gesagt: "TEsus Christus gestern und heute und berjelbe auch in Emigkeit!" Und Petrus oben im 1. Capitel [V. 20.]: "Der zwar zuvor ver= sehen ift, ehe der Welt Grund gelegt ward", und 1 Cor. 10, 9. spricht Baulus, daß die Kinder von Ifrael Chriftum in der Wüste versucht haben, und er auch bei ihnen gewesen sei und sie aus Egypten geführt habe. Aber er war damals noch nicht Mensch geboren. Aber so lange die Gottheit ist, so lange soll er auch Marien Sohn sein.

^{1) &}quot;Weihen" von und gesetzt statt: "Wein" bei Buchwald.

Zweite Fredigt über 1 Fetri 5, 5. 6.

Gehalten am 3. Sonntage nach Trinitatis, den 22. Juni 1539.

Desselben gleichen, ihr Jungen, seid unterthan den Aeltesten. Allesammt seid unter einander unterthan, und haltet sest an der Demuth. Denn GOtt widerstehet den Hoffährtigen, aber den Demüthigen gibt er Gnade. So demüthiget ench nun unter die gewaltige Hand GOttes, daß er euch erhöhe zu seiner Zeit.

Diese Epistel lehrt nicht vom Hauptstücke, das 1) wir heißen den christlichen Glauben, sonbern vermahnt nur zu guten Werken. Denn
wir sehen und greisen allhier, daß wir nicht solche
Prediger sind, die da verbieten gute Werke, sonbern wir lehren und predigen von guten Werken.
Es sind aber vier guter Stück brinnen.

Das erste von der Demuth. Er hat von den Predigern geredet, wie man das ordentlich sieht vom Anfange des 5. Capitels, und hat ihnen, die das Bolk regieren mit dem Wort und Sacramenten, gesagt, daß fie nicht zu herren gesetzt find, daß ihr Regiment nicht weltlich ist. Das muß die Welt haben, und ihr hat GOtt gegeben Schwert, Galgen und andere Macht. Deß foll sich nun kein Prediger überheben, sondern demü= thig fein und helfen den Menschen mit Bredigen und guten Exempeln. Denn unfer Regiment ist keine Serrichaft. Also sollen auch alle an= deren thun, die gleich auch nicht Prediger oder im geistlichen Regiment sind, sondern sind, wer oder wie sie seien. Das junge Bolk soll sich demüthigen, die Jugend foll ehren das Alter. Man foll ehrerbietig fein gegen einen grauen Ropf. Denn das steht der Jugend ehrlich und wohl an. Wenn wir es nur die Jugend über= reden könnten! Die jungen Meten und Weiber sollen den alten Matronen, und die Mägde den Frauen gehorsam sein. Item, Studenten und Knechte follen gehorfam und demuthig fein. Das lerne und siehe, ob's nicht wohl in der Welt stehen würde, wenn's also ginge. follte die junge Mannichaft ehren das Alter. Item die Knaben follten auch also demüthia sein und sich ziehen lassen und den Eltern ge= horchen, auch willig fein gegen ihre Herren. Wenn fie nun folgten St. Betri Lehre, fo hätten

wir guter Werke genug zu thun. Ich wollte lieber sehen eine solche Stadt, da die Jugend gehorsam wäre den Alten, denn sonst sehen hundert Barfüßerklöster. Da die Jugend vermahnt würde und folgte, also auch wo die alten Mannsbilder und Weibsbilder ehreten die Jüngeren, da stände es wohl.

Es ist jett eine sehr gemeine Klage, wie un= gehorfam, muthwillig, hoffahrtig und ftolz die Jugend fei. Denn wenn ein Schulmeister einen Schüler straft, auch eine Matrone ein Maidlein schilt, so spricht's: Was gehet's dich an? Nun, es ist GOttes Gebot, daß man foll bemuthig sein. Es ist nicht willkürlich, daß es bei dir stehe, ob du es thun oder lassen mögest, sondern du follst es thun mit Güte und Willen, oder sollst den Donner über den Kopf haben. ist jest die Jugend gar wild, roh und ungezogen, und niemand will gestraft sein, sondern jeder= mann will Junker, frei2) fein. Aber jedermann wird diesem Lafter feind und man spricht vom Hoffährtigen: Pfui dich an, du Unflath, du stolzer Tropf! Es ist einer verächtlich und ver= flucht, und auch vermaledeiet bei denen, die es nicht angeht, und der Hochmuth ober Stolz schadet niemand denn dir selber. Und das wäre noch zu verachten, daß die Menschen sich anspeien; aber GOtt droben im himmel will's nicht leiden, der da spricht: Ihr sollt nicht hof= fährtia sein. Wollt ihr nicht demüthia sein um des HErrn Christi Exempels willen, der uns vor= getragen und gepredigt wird, und wollt ihr's nicht lassen um der Leute willen, um eurer Ber= achtung willen, daß euch die Welt verflucht, fo thut's doch um des leidigen Teufels willen, der um der Hoffahrt willen ist aus dem himmel gestoßen. Bift du nun hoffährtig, so hast du erstlich zum Keinde auf dich das ganze menschliche Geschlecht, das sagt: Siehe, du junger Tropf, pfui dich an! Ueber das, daß die ganze Welt bich auch anspeiet, so hast bu auch Gott zum Feinde. Da haft du einen weidlichen Streit angefangen, nämlich wider GOtt, der dich ge=

¹⁾ Buchwald: daß.

²⁾ Buchwald: "Junker Frei". Bgl. Col. 1280: "Junster, frei und ungestraft sein".

schaffen. So berhalben du dich nicht wolltest schonen, daß dir die Welt gram wird, so kehre dich doch daran, daß unser Herr Blit und Donener in die Hand nimmt und will dich damit zers

schmettern.

Es folgt aber die Welt des Teufels Exempel. Denn wenn man die Bibel ansieht, so sindet man darinnen, daß der Teufel hart bei unserm Herrgott sitzen wollte, und sagt Lucifer [Jes. 14, 13.]: "Ich will in den Himmel steigen, und meinen Stuhl über die Sterne GOttes erhöhen." Aber er ist gestürzt in den Abgrund der Hölle. Diesem Exempel solgen wir nach, und sonderlich das junge Volk, welches nicht anders meint denn, als es sei alles.

Siehe an die Erempel zu meiner Zeit! Mün= zer war von Herzen stolz, die Wiedertäuser des= gleichen. Aber wie ist's ihnen ergangen? Sie haben der Hoffahrt nicht allein großen Schaden, sondern auch Schande gehabt. Aber es ist nicht allein die Welt folden mißgunstig, sondern auch alle Creaturen, GOtt und die Engel. Derhal= ben vermahnt er uns nicht bloß mit erschrecklichen Erempeln, sondern auch mit freundlichen Worten, und spricht: Die Bischöfe follen erstlich bei ihrem Amt bleiben And lassen Kaiser und Rönige herrschen. Darnach redet er die Jugend an; wenn sie von alten ehrlichen Leuten gestraft und vermahnt werden, daß sie nicht sagen: Was fragst du darnach, du alter Greis, sondern sie Bäter nennen; also auch eine junge Mete soll nicht um sich beißen als ein Hund. Thust du es aber, so mußt du hören: Gi, die ift kaum aus der Schale gekrochen und sieht eine ehrliche Matrone nicht an! Nehme dich derhalben der Teufel zur Che. Darnach so spricht GOtt: Du bist kein Christ, deine Taufe und Christus sind an dir verloren. Du bist des Teufels, wie du Ich habe solcher Jungfrauen stehst und gehst. viel erlebt, die darnach find sitzen blieben und verachtet worden. Aber Christus hat um unsert= willen sich gedemüthigt bis in den Tob des Kreuzes, Phil. 2, 8. Darum so follen wir uns auch demüthigen, oder wir sind keine Christen. Und wenn wir wider die stolz sind, die höher sind denn wir, so ist an uns verloren Taufe, Leiden und Blut Christi.

Die Rottengeister sind hoffährtig in der ersten Tafel, und sie haben einen teuflischen Hochmuth (der stracks ist wider den Namen und das Wort GOttes), welcher wächst aus den geistlichen Sütern. Das sind gemeiniglich die Bischöse, Prediger und ihre Schüler, die etwas von ihnen gelernt haben, da Rotten aus werden. Darum blasen sie sich auf, sagen: Si, ich bin gelehrt, hab den Geist GOttes, und meinen, sie sind so klug, daß die ganze Welt gegen sie eitel Narren sei.

Diese Hoffahrt entsteht und wächst aus den Saben des Geistes, als, gelehrt sein in der hei= ligen Schrift, über welchem sie sonderlich sich viel brüften. Darnach, daß einer ein gelehrter Jurist oder Doctor der Arznei ist. Das sind alles Gottes Gaben, daß einer ein geschickter Theologus, Jurist oder Medicus ist. entspringt dann ein Hochmuth, daß sie meinen, die andern sind alle Sänse und Narren, oder stinken vor ihnen als ein Dreck, gedenken nicht, daß ihre Geschicklichkeit GOttes Gabe oder Gnade sei. Item, wenn einer kann ein Verschen machen, da hält er's nicht für eine Gabe GOttes, fondern, als wär's ihm von Natur an= gewachsen, stolziren dann auf die Gaben GDt= tes und mißbrauchen derselbigen, lästern und schänden damit GOtt, den sie sonst sollten ehren und preisen. Ein Theologus gedenkt: 3th bin ein trefflicher, gelehrter Mann. Aber sage du allhier: 3ch foll andern mit meiner Runft dienen, und soll nicht ein köstlicher Magister oder ein herr fein wollen. Aber ber Teufel läßt uns die Gaben Gottes nicht erkennen, sondern reizt uns allein dazu, daß wir damit stolziren. Juristen, die nicht Theologen mit sind, das sind die ärgsten. Also find auch Theologen, die nicht den Geist Sottes haben; mit denen kann niemand über-Diesen allen fagt St. Petrus: ein kommen. Thr follt nicht stolz sein!

Und allhier hebe an und lerne, welches rechte gute Werke sind! Was ist eine Kappe oder Platte dagegen? Lerne also sagen: Ob ich gleich mehr Gaben habe denn ein anderer, so bin ich drum nichts besser. Warum bin ich denn stolz? Was poche ich? Will ich unsern Herrzgott vom Himmel herabstoßen? Darum will ich demüthig sein. Denn die Demüthigen sind unseres Herrgotts Freunde, und GOtt ist wiederum auch ihr Freund. Und so sie sich nicht demüthigen, so ist alles an ihnen verloren, Taufe und Christus. Darum spricht er: "Halztet sest an der Demuth!" Denn der Teusel wird auch diese Tugend nehmen wollen.

So miffe nun ein jeglicher Hoffahrtiger, baß

er GOtt habe zu seinem Widersacher, und daß er Christum und die Tause verloren habe! Das ist ein Hochmuth wider die erste Tasel, wenn wir der Gaben GOttes nicht brauchen zu seinen Chren und des Nächsten Nutz. So mache ich benn mit diesem Stolz, daß mich ein jeglicher auch verachte, ja, GOtt selbst mir seind sei, und ich nicht theilhaftig werde der Gaben und Güter Christi; wie wir denn sehen, daß die Rottenzeister alle zum Teusel sahren mit den Gottslosen.

Darnach ist Hochmuth in der andern Tafel. Da1) einer ein Kürst oder Edelmann ist, da meint er, die andern find alle Gänse. Und wenn sie gelehrt sind, so lassen sie sich dünken, sie thun trefflich wohl daran, daß sie andere verachten. Aber allhier hast du ein Urtheil, daß GOtt und die Welt dich anspeiet. Ei, welch ein trefflich Werk ist es, wenn ein Fürst von einem hohen Stamme geboren ift, und dennoch demüthig lebt, überhebt sich nicht des Schmucks und Gaben! Sollte foldes nicht besser stehen, denn eine Kappe ober Platte? Ift's nicht eine schöne Tugend, wenn ein Graf demüthig ist! Es ziert ihn kein Schmuck mehr. Denn GOtt gefällt die Demuth wohl. Darum so höre, mas GOtt sagt, der spricht: Demuthige dich, oder du bist kein Christ, sondern des Teufels Eigenthum. Da wird dich beine Kappe ober Krone vom Tode und Sünden nicht erretten. Derhalben so gedenke, daß du dich erst richtest nach dem Erempel des HErrn Christi und nicht nach des Teufels Bilde.

Darnach so ift der Bürger und Bauern Hochmuth. Die haben's daher, daß sie viel Gulden und Thaler haben. Die lassen sich dünken, daß man sie solle andeten. Aber es steht ihnen die Hoffahrt lächerlich an. Es gemahnt mich gleich, als wie man vor Zeiten die Bilder schmückte. Item, ist ein Bürger ein wenig gelehrt, so ist's erst ein sein Creatürchen. Dem sind dann auch die Gänsesdern gewachsen. Ueber das ist auch der Frauen Hoffahrt. Manche ist schon, daß sie stinkt vor Hoffahrt. Sie läßt sich dünken, ihr Dreck stinke auch.

St. Petrus will anzeigen, daß die Welt Hoffahrt nicht leiden kann. Denn die Welt ift Huren und Dieben nicht so feind, als diesem Laster, Hoffahrt. Höre du aber allhier das Urtheil Gottes, aller Engel und Bölker, daß

die Hochmüthigen sind unangenehme und verfluchte Leute. Und so du auch stolz bist, so hast du verloren GOttes Gnade und Huld, und ist dir Christus nichts nüte, und hast du verloren auch sein ewig Reich. Darum spricht er: "Haltet fest an der Demuth." Ich will dir eine Lection sagen! Bist du stolz, es sei in der ersten oder andern Tafel, wie dich GOtt geschmückt und begabt hat, es sei an der Seele oder am Leibe, daß du edel, schön oder reich an Gütern bist, ein jeder lerne die Lection: "GOtt widerstehet den Hoffährtigen." Da haft du einen Keind, der wird GOtt genannt, mit seinen lieben Engeln und Heiligen, und die?) Welt, die doch sonst arg und bose ist. Ein solcher verworfener Dreck ist der Hochmuth, daß dich auch die bose Welt nicht kann unangespeiet lassen. Schreib das Reim= chen in dein Saus, viel mehr in dein Serz: "GOtt widerstehet den Hoffährtigen", und vergiß sein nicht! GDtt ist bir bann nicht allein ungünstig, sondern du haft einen Streit wiber GOtt, und haft GOtt, Chriftum und die Taufe verloren, und bist dem Teufel im Rachen und friechst ihm (mit Verlaub) in den Hintern. Der= halben wenn ein Christ ein solcher (nämlich ein Christ) sein will, so ist nicht vonnöthen, daß er in ein Kloster gehe und die Heiligen anrufe. Es zeigt ihm allhier St. Petrus an, was GOtt gefalle und was dich schmücke und ziere vor GOtt mehr, denn irgend eines Raifers Krone und Bracht; nämlich, daß ein jeglicher in seinem Stande demüthig sei. So ein alter, ehrlicher Mann dich straft oder vermahnt, so nimm's freundlich an. Bist du ein Theologus und hast viel Gaben, so demüthige bich auch gegen ein Kind, das noch in der Wiege liegt, oder neulich zur Welt geboren, — oder du wirst GOtt zum Keinde haben.

Das ist wahrlich eine feine Predigt von guten Werken. Und das ist ein sein Jaus, Dorf, Stadt und Schule, wo Kinder sich gegen die Eltern also verhalten, und Studenten gegen ihre Lehrer, junge Gesellen gegen alte Leute, junge Weiber gegen ehrliche Matronen. Aber der Teufel hindert's. Diese engelische Kleidung können wir nicht erhalten. Denn der Teufel ist stolz. Darum kann er nicht leiden, daß du demüthig seiest. Wenn man eine Magd schilt, so spricht sie: Ich ließe meine Frau höllisch

¹⁾ Buchwald: daß.

²⁾ Buchwald: ber.

Keuer haben! Also sagt auch ein Knecht: Che ich das wollt leiden, ließe ich den Herrn St. Velten haben.1) Nun sei stolz, aber wisse, daß der Teufel dein Gott ist, und gleichwie er aus dem Himmel in die Hölle gestürzt und gestoßen ist, also wird er auch dich mit sich ziehen. Es ist feine Nühe, daß einer eine graue Rappe an trage und Rolben, trägt doch jett jedermann eine Rolbe. So ift's auch keine große Arbeit, des Nachts auf= stehen und singen. Aber daß du, Jungfrau, eine ehrliche Matrone in Shren hältst, oder ein Schüler foll sich von seinem Schulmeister ziehen laffen, und daß einer vom Adel demuthig sei, das will nicht hernach. Der Teufel sperrt und wehrt sich. Derhalben fagt St. Petrus: "Haltet fest an der Demuth", als sollte er sagen: So ihr wollt demüthig sein, so müßt ihr ineinander geflochten, geheftet und gefnüpft werden. Als, wenn mich einer schon will erzürnen und gibt mir Ursach zur Ungeduld, gibt mir bös Wort oder eine Gelegenheit zur Bosheit oder Zorn, und der Teufel reizt mich auch dazu, so spricht man dann: Ei, sollt ich das leiden? Da fällt einer dem andern bald in die Haare. Derhalben fo müßt ihr die Sände aneinander knüpfen. Denn die Demuth will nicht eingehen, sie läßt sich auch nicht anziehen wie ein grauer Rock. Denn da ist der Teufel, welcher anders nichts thut, denn daß er Hoffahrt ausfäet unter die Leute, daß man spricht: Ei, ich habe fo wohl einen Thaler in der Tasche als du! Item: Ich bin so edel, schön, gelehrt, als du! Laß es gleich wohl mahr sein, gedenke aber: Warum ist mir Schönheit, Geschicklichkeit, Weisheit und Verstand von SOtt gegeben, denn daß ich SOtt damit demüthiglich dienen und dem Nächsten förderlich sein soll? Und ob man mich schon zum Zorn reizte, doch foll ich's nicht thun, fon= dern festhalten, die Klauen klemmen; denn es ist leichtlich genommen. Dich fizelt es, daß du Das ist eine Ursache, daß es dir die Hoffahrt will eintreiben und die Demuth wegnehmen.

Wenn wir so handelten, daß wir demüthig wären, so wären wir voller guter Werke. Denn es ist unmöglich, daß ein Demüthiger etwa ein bös Werk thun oder anrichten sollte. Ist einer edel und demüthig, so sind da eitel gute Werke, und er gewinnt dann Liebe und Gunst bei den

Unterthanen und Gnade bei GOtt, daß er in Erfenntniß und Glauben des HErrn Christi wachse und zunehme. Die Demuth läßt nicht stolz werden, läßt auch nicht Böses thun, und wir ließen dieweil die Mönche Kappen tragen. Unsere Demuth ist nüßlich und dienstlich den Menschen und GOtt angenehm. Wo du aber nicht demüthig bist, so fließt aus der Hosfahrt Haß, Neid, Zorn, Scheltwort, allerlei Schaden, Unterdrücken, Hindern, Wehren und lauter teufsliche Werke.

Aber das sind rechte Werke, die uns schmücken und vor GOtt wohl anstehen, auch vor allen Engeln und vor der Welt, auch allen bösen Leuten, nämlich Demuth, daß Demüthige ein sein friedlich Herz haben. Denn sonst hat man unruhige Herzen und Ungunst bei GOtt und Menschen. Wer nun GOtt haben will zum Feinde, der folge dem Teusel, und sei nur stolz! Der wird bald Christum verlieren, welcher ihn mit seinem Blute erlöst hat, und wird ihm die Taufe umsonst fein.

Derhalben sagt er nicht allein: Seid demüthig, sondern: "Haltet sest an der Demuth." Denn böse Leute und der Teusel werden euch reizen zur Hoffahrt. Hütet euch aber darum vor diesem Laster. "Denn GOtt widerstehet den Hoffährtigen." Bist du nun stolz, so kannst du nichts Gutes thun. Denn was du thust, das geht daher aus dem Hochmuth.

Da läßt St. Petrus ein wenig das Dräuen mit unterlaufen, als sollte er sagen: Ihr habt über euch eine "gewaltige Hand", so der Hof= fahrt steuern kann. Denn Hoffahrt ist eine Wasserblase, und noch nicht so stark, welche macht einen großen Bauch, gleich als wolle sie den Himmel stürmen. Aber es ist keine Kraft noch Gewalt dahinter, und vermag jo viel Stärke, als ein Ruß einer Kliege. Wenn man auch gleich mit mancherlei Gaben begnadet und geziert wäre, dennoch so ist man als eine Wasser= blase. Wie Jesaias am 40. Capitel [B. 6. 7.]: "Alles Fleisch ist wie Heu, und alle seine Güte ist wie eine Blume auf dem Felde. Das Heu verdorret, die Blume verwelket; denn des HErrn Geift bläset darein." Item, in demselben Capi= tel sagt der Prophet [V. 15.]: "Siehe, die Hei= den sind geachtet wie ein Tropfen, so im Eimer bleibt, und wie ein Scherflein, so in der Wage bleibt. Siehe, die Inseln sind wie ein Stäub= lein."

¹⁾ b. i. die Valentinskrankheit, die Fallsucht. (Buch- walb.)

Wenn es denn um dich also gestaltet ist, daß du aus deiner Macht und Gewalt nicht weißt, ob du morgen1) noch leben werdest, oder deine Thaler haben und gebrauchen, und bist keinen Augenblick sicher beines Lebens, sondern über dir, droben im himmel, ift die "gewaltige Sand", die da gespannt ist mit Blitz und Donner, was stolziren wir denn? Er hat die Engel nicht ver= schont, die doch reine und herrliche Creaturen waren und schöne engelische Gaben hatten. Er wird deiner auch nicht schonen. Es ist eine herr= liche Gabe, daß einer ein Kürst ist, gleichwie Czechiel vom Kürsten zu Tyrus sagt [27, 3. 28, 2. 14.], daß er der Schönste auf Erden sei, wie der schönsten Engel einer im Himmel. Dennoch sagt er: Wie wird dir's gehen? Du mußt in den Abgrund der Hölle. Item, daß du ein Sbelmann bift, das ift dir von Gott gegeben. Sonst bist du eben so nackend auf die Welt ge= boren als ein anderer, und bist keines Augen= blicks gewiß deines Lebens.

Lies alle Historien aus, so findest du es auch also, und die Erfahrung wird dich's auch leheren.²) Der Pahst ist auch stolz und hat sich lassen die Füße küssen. Pahst Alexander III. trat dem Kaiser Barbarossa auf den Hals und erzählte dazu den Bers aus dem 91. Psalm [V. 13.]: "Auf den Löwen und Ottern wirst du gehen und treten auf den jungen Löwen und Orachen."³) War das nicht ein tresslicher Hochmuth? Aber Kaiser litt es geduldig und sprach: Ich thue es nicht dir, sondern St. Petro zu Ehren. Aber

1) Buchwald: morgens.

2) Buchwald: lernen.

3) Bgl. Walch, St. Louiser Ausg., Bb. XIX, 1964.

ber Pabst trat ihm noch einmal auf den Hals. Dieser Hochmuth ist zu groß gewesen.

Nun kann's unser Herrgott. Er ist ein Visitator; er schläft, läßt einen hochmuthig sein und wachsen. Wenn's zu viel sein wird, so thut GOtt die Augen auf. Dann wird der Pabst den Kaiser nicht mehr treten.

Der Türke ist auch stolz; aber ich hoffe, er sei auf der höchsten Stufe. Er mag uns raufen noch eins; denn der Text fehlt nicht: "GOtt widerstehet den Hoffährtigen." Wenn der Türke hunderttaufendmal fo stolz wäre, so hülfe es ihm doch nichts, wenn der die Augen aufthut, dek Macht droben ist. Der fragt dann so wenia nach des türkischen Kaisers und des Pabsts Gewalt, als ich nach einer Fliege frage. Derhal= ben siehe zu, daß du dies nicht verachtest, und bemüthige bich! Dann wirft bu einen gnädigen GOtt haben, und dir die Menschen auch hold und günstig sein. Denn diese Tugend loben auch arge und bose Leute. Derhalben sollen wir uns nicht rühmen noch stolziren, sondern den Zorn Sottes fürchten. Er wird euch "hochmachen" vor ihm und vor den Menschen "zu seiner Zeit". Wiederum so wird dann das Stündlein auch nicht ausbleiben, daß du denn um der Hoffahrt willen auch wirst herunter ge= stoken werden.

Dies wäre Ursach genug sich zu demüthigen. Aber der Teusel gibt's nicht zu. Der will, daß solche armen Wasserblasen sollen stolz sein. Willft du nun einen zornigen GOtt haben, und sollen alle Sacramente dir vergeblich sein, die dir GOtt sonst gegeben hat, so hebe an und sei hoffährtig. Wiederum soll GOtt dein Freund sein und soll dir's wohl gehen, so sei demüthig!

Dritte Predigt über 1 Petri 5, 7. 8.

Gehalten am 4. Sonntage nach Trinitatis, den 29. Juni 1539.

Alle eure Sorge werfet auf ihn; benn er forget für euch. Seid niichtern und wachet; benn euer Widersacher, der Teufel, gehet umher wie ein brüllender Löwe, und suchet, welchen er verschlinge.

Nächst haben wir die Spistel St. Petri gehandelt, daß wir uns demüthigen follen unter die gewaltige Hand GOttes, und er uns zu fei-

ner Zeit erhebe. Denn er will, daß wir Christen sollen demüthig sein und wissen, daß GOtt den Hossächtigen widersteht, und sollen die Christen wissen, daß sie über sich haben eine gewaltige Hand, die da wider sie streiten würde, daß sie es nicht können hinausführen. Jest spricht er ferner:

"Alle eure Sorge werfet auf ihn; benn er

forget für euch." — Heute ist der Tag St. Petri und St. Lauli, darum soll man ihrer gedenken als der höchsten Apostel. Es sind aber ihre Le= genden von dem Pabst sehr verfälscht, ohne, daß man im Evangelio gewiß weiß, daß sie von Christo berufen sind zum Apostelamt. Alle Bücher lauten sonst dahin, daß St. Petrus zu Rom gekreuzigt worden fei. Aber der Pabst leuget fehr von St. Petro. Heute hat man zu Rom das höchste Fest, nicht um St. Peters willen, sondern daß der Pabst St. Peters halben das Haupt der ganzen Welt sei, und hält heute der Pabst selbst Meß. Heute weist man zu Rom auch St. Petri und Pauli Häupter, und läßt das ganze Ansehen für rechte Hirnschädel, da sie doch hölzern sind und mit Farben ange= strichen. Der Babst und die Seinen wissen's wohl, daß es hölzerne Hirnschädel sind; allein, daß er uns also narrt und äfft. Die Tugend hat kein Mensch an sich, so der Pabst und die Seinen haben, daß sie GOttes und der Menschen spotten. Der Türke und die Tartaren sind auch bose Leute; aber daß sie Holz zu St. Petri und Pauli Häuptern weisen sollten, das thun sie nicht. Aber des Pabsts Art ist, daß er uns arme Christen äffe und mit der Nase umber führe. Darum so sollten wir GOtt danken, daß wir aus diesem Frrthum kommen sind und dürfen das Karrenwerk nicht mehr hoch und für Heilia= thum halten, wie zu Rom es noch hoch gefeiert Ich habe daselbst etliche Gemälde gefehen, die der Evangelist St. Lucas soll gemalt haben.

Aber wir haben jest nicht St. Pauli und Petri Häupt, noch irgends etwas Anderes von ihren Gebeinen, sondern ihrer beider Geist und Seele, und was sie in ihrem Herzen gehabt haben, das wissen wir noch. Man weiß zu Rom nicht eigentlich, wo beider Apostel Häupter hinkommen sind. Denn GOtt hat's mit ihnen gemacht, als mit Mose; der mußte mit Mirjam in der Büste sterben, und die Juden ihr Begrähniß nicht wissen, auf daß sie Mosis Leichnam nicht anbeteten.

Man fagt, daß im Königreich Frankreich sechs Apostel sollen liegen und in Spanien vier, St. Matthias soll zu Trier liegen. Dier wir haben St. Johannem, St. Petrum, St. Paulum bei uns lebendig gleich als auch den HErrn

holfen, wenn ich gleich auch ihre Gebeine bei mir in einem gulbenen Sarg hatte? fo konnten sie doch mit mir nicht reden, und wäre mir mit ihnen gar nichts geholfen, wenn wir nicht auch ihre Sprache und Rede hören sollten. Derhalben laß fie narren von dem Heiligthum, das sie erdichtet haben; wir haben noch ihre Lehre, Prediat und Episteln. Lakt uns einen rechten Schrein machen, daß wir ihre Lehre, Weisheit und Gedanken drein legen. Denn ob wir gleich ihre Sebeine hätten und dazu eine güldene Kirche bauen ließen, so wäre uns doch nichts damit ge= holfen. Aber allhier können wir sie noch hören reden, gleich als wenn sie noch lebten. wenn sie noch lebten, so könnten sie nicht anders reden, denn wie sie in ihren Spisteln geschrieben Derhalben haben wir sie jett geistlich bei uns lebendig. Das laßt uns ein Beiligthum fein, welches sie zu Rom nicht haben. Alfo feiern wir alle Tage Apostelfeste, so oft wir ihre Evan= gelien und Spifteln predigen, und die wir sie jest hören, hören sie so wohl, als die zu ihrer Zeit gelebt haben und sie gehört. Darum so sind wir selige Leute, die wir noch der Apostel Schriften haben, und ich will lieber Davids Seele und Geist haben denn seinen Leib. Denn der Leib könnte mir nicht zusprechen, aber wenn ich den Pfalter aufthue, so redet David mit mir, gleich als wäre er gegenwärtig bei mir. sind mir viel höher gesett denn der Pabst, wenn wir allein ihre Predigt annähmen und sie geist= lich ehrten. Denn man thut ihnen keine Ehre, wenn man ihre todten Beine in einen güldenen Sarg verschließt und verwahrt. Sondern nimm feine Spistel zu den Römern und andere Spisteln und lerne Christum daraus erkennen, den ich gelehrt habe, daß ihr wißt von mir zu sagen, mie ich Christum gelehrt habe. Also sagen selbst St. Petrus, St. Paulus und alle heiligen zu uns, daß wir fie also ehren follten. Also wollte ich auch lieber, daß irgends einer meine Lehre annähme, denn daß er meinen todten Leichnam in einen güldenen Raften legte. Also ehren wir die Beiligen St. Peter und

Christum; Geist und Seele leben in uns, reden

mit uns. Denn was wäre mir daraus?) ge=

Also ehren wir die Heiligen St. Peter und St. Paul, daß wir wissen, was ihr Herz gewesen sei, wenn wir ihre Lehre annehmen und hören, die sie durch den Heiligen Geist geredet haben,

¹⁾ Bgl. Tischreben, Cap. 27, § 143. Balch, St. Louiser Ausg., Bb. XXII, 922 f.

²⁾ Buchwald: barauf.

ber in ihren Seelen gewohnt hat. Da nimm nun St. Peter an, du hast allhier seinen Geist, Seele und Herz, da er spricht: "Demüthiget euch!" Daß du dich deß gehalten und durch mich beinen GOtt und HErrn erkannt hast, das ist mir eine Shre.

Run hören wir weiter von St. Beters Beilig= thum. "Alle eure Sorge werfet auf ihn." Das ist ja eine schöne Predigt, da er aus seinem Her= zen heraus predigt, spricht: Das lernet, daß ihr tönnt alle Sorge werfen auf GOtt und gewiß jein, daß er für euch forge, redet von den Chri= sten, die in der Welt viel leiden muffen, und jagt: Was euch anliegt, leiblich und geistlich, werft's ihm getrost heim mit allen Freuden; gedenket nicht: Wo will ich Geld oder ein Haus, dies oder jenes nehmen, wo will ich bleiben, wenn ich sterben soll? Die Welt thut also, daß sie anders nichts kann benn forgen, wirft ihre Sorge nicht auf GOtt, sondern sie forgt, wie sie möge reich werden, gefund sein. Sie hat auch auf sich die geistliche Sorge, wie sie einen gnädigen GOtt bekomme und feliglich sterben möge.

Höre du aber St. Petrum, was du thun follft! Der 55. Pfalm [B. 23.]: "Wirf bein Anliegen auf den HErrn. Der wird dich verforgen, und wird den Gerechten nicht ewiglich in Unruhe lassen." Also fagt auch allhier St. Petrus: Gib's von bir und wirf's auf GOtt und sprich: Ach, himm= lischer Bater, du hast mich geschaffen; nun geht es nicht, wie ich gern wollte, daß es anders ginge. Und gehe du dann hin, richte bein Amt und Berk beines Berufs aus, spricht GOtt, und lag mich sorgen! Diese Lehre halten wir Christen (die sonst nirgends zu finden ist Senn in der heiligen Schrift])1) allein; [sie ist] in St. Pe= ters herzen, und durch sein herz und Feder geschrieben. Rein Heide, kein Jurist kann die Sorge von sich werfen, sondern sind alle sehr sorgfältig, und wenn es nicht geräth, wie sie es gerne hätten, so wollen sie toll und thöricht werden. Allhier siehe aller Menschen Leben an, sonderlich der großen Hansen; die bringen ihr Leben zu mit unnüßen Sorgen und Anschlä= gen, und wenn's übel geräth, so wollen fie aus der Haut fahren. Da wär's viel besser, daß man St. Petri Rath folgte, und ich mein Amt ausrichtete und GOtt ließe forgen; daß ein Kürst die Frommen schütte und die Bösen strafte, und die Sorge GOtt befehlen könnte. Nein, das thut man nicht. Ja, foll ich den strafen oder einen hart anreden, so möchte er mir einen Schaden thun! O wenn du also willst sorafältia fein, fo laß nur das Amt fahren! Sie hören es jett sehr gerne, daß wir alle Stände loben und preisen, aber gleichwohl will niemand thun sein Amt. Wenn man die Obrigkeit anruft, daß sie ihr Amt ausrichten solle, so zaudert und fürchtet sie sich, es möchte ihr dies oder das begegnen. Run ift die Obrigkeit nicht darum von uns gelobt worden, daß sie allein in schönen Rleidern hergehe. Der Geistlichen Stand wird auch nicht darum gerühmt, daß ein Bischof eine herrliche ansehnliche Person sei, sondern er soll heraus fahren und den Zuhörern, die ärgerlich leben, in die Haare und Wolle greifen und sie strafen. Das will GOtt haben; alsbann wird sich die Ehre auch wohl finden. Aber Obriakeit will gerühmt sein, daß sie ist hochgeboren, und will des Evangelii allein dazu gebrauchen, wo es ihnen fanft thut. Aber es heißt: Thue bein Amt und befiehl dem Herrn die Sorge!

Es sagen etliche auch von mir: Si, ich sollt's nicht thun, daß ich wider die Bischöfe also schriebe, wie ich wider den Bischöf von Mainz gethan habe, es möcht' eine Unlust anrichten. Da laß ich SOtt für sorgen. Wenn du das nicht auch thun willst, was suchst du am Amt? Laß einen andern drinnen sißen, der SOtt kann die Sorge befehlen! Es mangelt an allen Ständen, und sonderlich am Regiment, daß niemand will der Kate die Schellenanhängen. Die untern Stände sollen sich selbst regieren. Aber es geschieht auch nicht; das weiß SOtt wohl. Darum hat er die Obrigkeit eingesetzt, auch die Eltern gegeben; benn die Kinder sind von Ratur böse.

Es mangelt daran, daß man nicht dran will und GOtt die Sorge befehlen. GOtt hat das Größte auf sich genommen, nämlich die Sorge. GOtt hatte das Licht eher, denn er die Sonne machte, und könnte der Sonne wohl entbehren. Also könnte er auch ohne dich regieren und alle Mord und Laster strasen; aber er will's nicht thun, er will dich dazu gebrauchen, da du, Regent, die Bösen strasen sollst, wie St. Paulus Römer 13, 4. sagt. Er könnte auch ohne die Apostel alle predigen, die Betrübten trösten,

¹⁾ Diese Ergänzung haben wir gemacht aus der Auslegung der erften Spisiel St. Petri, Col. 1284, aus den Worten: "Dieweil es GOtt also haben will." Dieser Sat lautet det Buchwald: "Diese Lehre halten wir Christen, die sonst nirgends zu finden ist, allein in St. Peters herzen" 2c.

schelten und strafen, aber er will's durch Mittel thun. Aber die Nachlässigkeit der Obrigkeit ist jest groß, es sind faule Hunde, die da feisten aufm Polster, und machen einen Stank, wie Jesaias sagt, fressen die guten Bissen aus der Schüssel. Aber wenn wir Christen sind, so müssen wir bekennen, daß ein Christ wird reden und leben, das die Leute verdrießt, und wird die Sünde strafen.

Aber macht's nur also, spricht St. Petrus, seid nicht so sorgfältig; sondern thue, was du in deinem Stand und Amt hast auszurichten, gehe hindurch mit Stiefel und Sporen! Wenn wir nicht so saule, freßliche Hunde wären, so würde SOtt viel durch uns ausrichten.

Bei den Türken und Juden da ist eitel Ar= beiten und Anhalten, und lässet's unser Herr= gott dem Keinde gelingen. Der Babst thut auch also. Wir aber wollen nichts thun, wol= len alle aufm Bolfter figen. Wenn du bich fürchtest vor den unnüten Reden, Lästerung und Scheltworten der' Leute, so bist du ein Filz. Vielmehr sage: Ich habe Macht und Gewalt von GOtt, zu strafen, dem Bösen zu wehren, daß sich jeder fürchte, sonst bist du die Ursach jelbst eines bösen Regiments und alles Uebels; gleich als ich auch darum ins Predigtamt ge= jest bin, daß ich strafen soll; ob's nun die Leute verdrießt, und sie drum gürnen, was geht's mich an? Ich hab's barum nicht angefangen, daß ich gelobt würde. Es gehe uns, wie GOtt will! So sollen wir bleiben im Thun und Lei= den, und die Sorge auf ihn werfen. Also soll ich auch fagen, wenn ich frank bin oder in Todes= noth liege. Bift du ein Chrift, so redest du allhier von St. Peters Heiligthum, daß GOtt dich so lange hat lassen leben, und hat dich nicht erhalten, deines Sorgens halben, wie das deine eigene Erfahrung bezeugt, und hat dir seinen lieben Sohn geschenkt. In des lieben GOttes Hände will ich mich befehlen; fahre hin, liebe Seele!

Also will der Heilige Geist durch St. Petrum aller Christen Herz friedlich und tröstlich machen, daß sie alles thun, was ihnen in ihrem Beruf befohlen ist, und auch alles leiden, und dennoch ein fröhlich Herz haben, das Gotte alles befehlen könne und sprechen: Ich thue, was mir Gott auferlegt hat. Muß ich drüber Verfolgung leiden, so leide ich, so viel ich kann. Muß ich denn auch drüber sterben, so besehle ich Gotte meine

Seele, daß die Sorge also bleibe bei GOtt allein, der sie auf sich genommen hat. O wenn [man] das könnte bereden die klugen Leute und die Fürsten und großen Hansen, die da meinen, sie wollen mit ihren Anschlägen, weisen Räthen und Praktiken den Sachen oft helsen, daß sie thäten ihr Amt und ließen GOtt sorgen (denn er hat das Größte auf sich genommen), da würde es viel anders um sie stehen.

Aber wir kehren's gar um, beißen und fressen uns mit den Sorgen, wie boch dies oder jenes geschehen möge. Da versäumen wir uns dran, daß es nicht geschehe. Der Prediger Salomo= nis fagt auch also: Thue, was deines Amts ist, und sorge nicht! Du mußt lange forgen, daß es regne oder die Sonne leuchte. Es wird nichts draus werden deiner Sorge halben, son= bern ackere und pflüge du die Erde und bete, daß SOttes Wille geschehe und das Setreide wohl gerathe. Die große Sorge der Bauern und Edelleute, das ist der Teufel. Wir Christen sind zur Arbeit und Leiden berufen. nun will sein Amt recht ausrichten, der wird wohl zu leiden friegen, aber er befehle Gott die Sorge. Das sage ich darum, daß ein jeder thue, was er in seinem Beruf schuldig ist, arbeite und leide, und das dritte, als die Sorge, unferm Herrgott heimstelle. Aber die Welt folgt dem Rath St. Petri nicht, fondern thut das Gegen= spiel. Sie thut nichts und hindert die Händel, will auch nichts leiden, sondern die Leute fallen in eitel Sorge. Wäre es nun nicht besser, man arbeitete und ginge frisch und getrost hinan, ob man gleich etwas Widerwärtiges drüber leiden müßte, daß man nur fröhlich dazu wäre und spräche: Darum ungelassen;1) ich habe gebetet und GOtt die Sache befohlen, GOtt wird's wohl schicken.

Diese Lehre haben wir Christen. Der Pabst, die Juristen und Türken haben sie nicht. Die Juden haben nichts denn Gotteslästerung wider Christum. Aber wir wissen, daß GOtt allmächtig ist und alles geben könne, und wir ihn kühnlich und kecklich anrusen sollen als unsern lieben Bater und auf ihn unsere Sorgen wersen. Da hat er Lust zu. Das können wir thun, daß wir der Sorge gar los werden. Er hat auch einen starken Hals und Kücken und kann's wohl tragen.

¹⁾ Buchwald: "und fpräche brum ungelaffen: Ich" 2c.

— Zu unserer Berbesserung vergleiche Walch, alte Ausg., Bb. 9, 1276, § 33.

Drum werfet fie auf ihn, "denn", sagt St. Petrus, "er forget für euch". Ei, wenn er das vom Golde und Silber sagte, daß es die Macht und Kraft hätte, daß es könnte sorgen für unser Leben, Gesundheit und Nahrung! So ein Kürst das thun könnte, für jedermänniglich sorgen! Aber da es jett von SOtt gepredigt wird, der wahrhaftig und allmächtig ist, daß wir getrost alle Sorge auf ihn werfen sollen, wenn wir das thun könnten, so wäre dies Leben ein halb Para= dies. Aber unserer Sorge halben führen wir ein mühfelig und unglückfelig Leben. Wahrlich, vor Zeiten liefen wir gen Rom, zu St. Jacob und hin und wieder, und wären gern der Sorge los gewesen. Ich bin ber Sorgen halben ein Mönch worden und hätte gern an der Welt Ende gesucht ein fröhlich gut Gewissen gegen GOtt. Aber jest kommt's zu uns, und ohne Geld, daß GOtt, der dich geschaffen hat, dich erhält und bein Leben bewahrt. Derselbige sorgt auch für bich. Vorhin hattest du Marter satt. Wenn du arbeitest und leidest, was dir Böses vorkommt, wenn's nicht geht, wie du willst, so wisse, daß GOtt für dich sorgt!

Wenn wir das thäten, so hätten wir einen halben Himmel und Paradies. Gedenke doch, was es für ein Kleinod sei, ein stille, friedlich Herz haben. Und wenn du gleich krank bist und auch voller Franzosen wärest, dennoch so ist der Muth gut und fröhlich in dem Herrn. Wo nun die Pestilenz her kommt, da frage ich nichts darnach, denn GOtt ist sorgfältig für mich. Und solchen Menschen würde alles Uebeles und Böses ein süß Joch sein. Sonst kann man zu keinem guten Werk kommen, auch nichts leiden, und wird einer gar ein untüchtiger Mensch, daß Sünd und Schand ist.

Willst du nun sehen St. Petrum, nicht das Haupt, sondern sein Herz, so höre, was er allshier sagt: "Alle eure Sorge werset auf ihn!" Behaltet sie¹) nicht bei euch und thut nicht also, daß ihr gedächtet: Wer weiß, ob er an mich gebenkt? Denn da machst du dich zu einem solchen Menschen, der untüchtig sei zu arbeiten und zu leiden. Ja, sagen dann die Naseweisen, wirs's nicht in den Winkel, es läßt sich nicht so wegwersen! Derhalben spricht St. Petrus: Zweisle nicht dran, was Gott allhier geboten hat, daß du dein Anliegen auf ihn wersest, und du kannst

nicht so viel nur auf ihn wersen, er hat's wohl lieber, [wenn du alle beine Sorge auf ihn wirst]. Wenn wir solche Kunst lernten, so würden wir in Sinem Jahre mehr thun, denn andere in hundert Jahren. Sin surchtsamer Fürst richtet sein Amt nicht aus. Der aber spricht: Lieber SOtt, ich befehle es dir, ich will's auf deinen Namen wagen. Geht mir's übel drüber, so wirst du wohl helsen, — der kann viel Guts thun; denn der große Stein "Unglaube", das ist, seine Sorgen und Sedanken sind hinweg. Denn er hängt's unserm Herrngott an den Hals, da liegt es wohl.

Es ist ein feiner güldener Spruch, den ein jeglicher Christ wohl wissen soll, daß St. Petrus sagt: Seid gewiß, daß GOtt für euch sorgt. Der Teufel säet sonst Sorge in unsere Herzen; aber Sorge gehört nicht darein, sondern auf unseres Herrgottes Rücken, der fagt: Ich will dafür forgen, wie dein Werk foll hinausgehen. Wenn man das Gegenspiel thut, da kommt's denn, daß das Herz voller Traurigkeit und Sorgen sei, und deshalben werden sie verdrossen, fürchten sich vor allen Büschen und sind unge= duldig. Denen geschieht recht; warum verkehren sie das Hinterste zu Vörderst? Die in Aemtern sitzen, wollen nicht dran. Wenn wir Leute hät= ten, die also regierten, so würde es wohl stehen. Aber von Bürgermeistern, Edelleuten und Pfarrherren will keiner nichts thun. Wahrlich, wirst bu mit beiner Sorge bas Regiment verfäumen und verwahrlosen, so mußt du GOtt schwere Rechenschaft dafür geben. Aber allhier hast bu eine Krone und den Rosenkranz, daß die Leute bich in Chren halten. Sie geben auch Chre, Gewalt der Obrigkeit. Aber ihr, Obrigkeit, thut euer Amt nicht, ihr wollt nur das Kette herabfressen und nicht in den Koth treten. Also will jett die Jugend auch gezogen sein. Wenn sie sich selbst regieren könnte, so wäre nicht vonnöthen, daß so viel Stände und Ordnung, Obrigkeiten eingesett würden. Es will aber SOtt seine Majestät und Stärke beweisen in unserer Schwachheit. Er nimmt mich zum Prediger an, der ich wie eine Fliege und Wasserblase bin. Zuvor hat er uns aus Nichts geschaffen. Also sind wir Menschen noch gleich als nichts. Denn heute leben wir, morgen find wir todt, und dennoch begegnet er nicht dem Teufel mit

¹⁾ Buchwald: "Behaltet's".

²⁾ Ergänzt von Buchwald.

ber herrlichen Majestät, als er benn am jüngssten Tag thun wird, sondern in lauter Schwachsheit und Narrheit. Da kann er auch groß Ding ausrichten.

Nun predigt St. Petrus von dem Teufel. Allhier siehst du, daß der Teufel die Sorge anrichtet und alles Unglück.

Seid niichtern und wachet; denn ener Widersfacher, der Tenfel, gehet umher wie ein briillensder Löwe, und suchet, welchen er verschlinge.

Er will sagen, daß wir nicht aufs Polster gesetzt sind, und daß wir das Fette oben herab fressen sollen, sondern wir haben einen Widersacher, den Teusel. Das wäre noch geringe; aber das ist hart, daß er uns seind und gram ist, und dazu ist er böse und start. Er will nicht sechten mit Steinen und Bäumen, wiewohl er zuweilen in den Wäldern auch rumort und alles über einen Haufen wirft, sondern er meint euch Christen.

Dieser Feind ist nicht also, daß er schnarche und schlafe und auf einem Polster sitze, sondern er geht umher Tag und Nacht, und ist bei ihm kein Feiern, und geht nicht darum umher, daß

er sehe, was wir machen, sondern wie er uns verschlinge. Derhalben so sollten wir nicht also sicher sein, gleich als wäre der Teufel ferne von uns und jenseits des Meeres, sondern bei uns in der Stadt, in der Kammer, ja, in unserm Fleisch und Blut. Und wir sehen's auch, wie viel Unglücks, Mord, Todtichlagen, Hurerei und Geiz er anrichte, ausgenommen die großen groben Morde. Er richtet viel jämmerlicher Fälle an. Höre derhalben St. Petrum, der fagt: Wir haben einen Widersacher, der nicht allein hindert das geistliche und weltliche Regiment, sondern bringt und führt uns auch sonst in andere grobe Stucke und Sünde. Dort hören wir ihn nur, hier areifen1) wir ihn. Das macht, daß die Leute SOttes Wort nicht hören, und werden darnach folche Leute aus ihnen. Wir haben genugsam zu schaffen, die wir SOttes Wort täglich hören und lernen, daß wir diesem Keinde widerstehen. Wie wollen sich denn die andern seiner erwehren, die ohne alle Erkenntniß GOttes, ohne Glauben und Furcht GOttes leben?

Vierte Predigt über 1 Petri 5, 8.

Gehalten am 5. Sonntage nach Trinitatis, ben 6. Juli 1539.

Ihr habt nächst gehört, wie St. Petrus vermahnt, daß ein jeder in seinem Stande folle demüthig sein. Denn GOtt habe mancherlei Gaben den Menschen ausgetheilt, auch viel Stände geordnet. Aber da foll sich um der= selbigen Gaben willen, da GOtt einen vor an= deren mit geziert hat, niemand überheben und stolziren, item, daß wir alle unsere Sorge sollen auf GOtt werfen lernen; denn er forgt für uns. Dazu sagt er: "Wachet!" Denn das will ich euch zuvorsagen: "Der Teufel schleicht umber als ein brüllender Löwe." Diese Warnung thut er uns. Wir wissen nun, daß der Teufel zweierlei Art an ihm habe: nämlich ein Mörder und Lügner sei, und das ist er gewesen von Anfang der Welt, von Anfang her ift er nicht in der Wahrheit bestanden, sondern ausgefallen.

Also ist er von der Welt Schöpfung her ein Todtschläger. Alsbald da Adam geschaffen, da hat er todtgeschlagen. Mit Lügen schlägt er die Seele auch todt, gleichwie er den Leib in die Erde bringt, also daß ein Mensch im Himmel und auf Erden sterben muß. Das ist des Teufels Werk und Frucht. Er hört nicht auf, sondern treibt das Handwerk von Anfang bis zum Ende der Welt. Derhalben so seid ihr Christen gewarnt, die ihr durch das Leiden, Sterben und Blutvergießen Chrifti aus dem Tode errettet feid, daß ihr dem Mörder und Lügner entlaufen möget. Die Seele lebt in Christo, obwohl der Leib eine Zeit lang in der Erde ruht. Denn wir sind nicht mehr unter dem Lügner und Mör= der, sondern unter Christo, der da ist die Wahr= heit und das Leben. Unsere Seele lebt durch

^{1) &}quot;greisen" von uns gesetzt statt: "preisen" bei Buchwald. Schon früher (St. Louiser Ausg., Bd. 7, 1514) haben wir gesehen, daß Buchwald g in p verlesen hat: "mit Lumpen hinauswersen" statt: "mit Lungen".

die Wahrheit, das ift, durch den Glauben; denn er, Christus, ist das Leben. Wiewohl wir an Leib und Seele unseres Schadens ergänzt sind, daß wir himmlisch und leiblich sollen leben: aber barum sind wir noch nicht gar entronnen, sind noch unter dem Reich des Teufels. mohl, mas die Seele angeht, da find wir frei. Aber da müssen wir zusehen, daß uns der Teufel nicht wieder tödte und der Seele ihr Leben megreiße. Es soll euch keinen Schaben thun, daß die Seele verderbt ist, und ihr leiblich dem Tod seid unterworfen. Christus lebt und wir follen auch leben, steht Johannis 14, 19. ge= Derhalben so kämpfet und streitet. fdrieben. bleibet im Leben und in der Wahrheit, auf daß euch der Teufel nicht verführe. Darum spricht er: "Wachet" nicht ohne Ursache. Denn ihr habt einen Keind, den Teufel, der euch erst tödtet am Leibe, und an ber Seele. Dem müßt ihr widerstehen. Wenn das nicht wäre, daß GOtt uns nicht in den Kampf mit dem Teufel gesett 1) hätte, ei, so wären wir schon im Himmel. Aber der Teufel, der ist noch nicht gar gerichtet, noch in den Abgrund der Hölle gestoßen, so mussen wir Christen nüchtern sein und wachen. leiblich wehrt man sich hie nicht, sondern mit dem An der Welt seht ihr, wie der Satan rumort wider den driftlichen Glauben. Türke thut nichts denn morden, und daß er mord= Item, den erhenkt, den ertränkt er. Das thut der Franzos auch. Es ist die Welt fast anders nichts denn eitel Mord, wenn sie auch gleich nicht Chriften sind. Daher hat GOtt die Obriakeit und Gewalt geordnet, daß sie wehre. Die sollen nüchtern und wacker sein, aber des Amts warten. Es will nicht hernach gehen, daß du allein Ehre suchest. Das geht uns sonderlich nicht an. Jedoch sollen wir GOtt danken, daß GOtt dem Teufel zugegen die Stände der Eltern und Obriakeit gesett hat. Sonst wäre kein Friede. Es ist noch nicht das leibliche Leben errettet. Wenn ein frommer Fürst gleich wohl regiert, so ist er drum nicht selig. Denn sein ewiges Leben wird er erstlich hernach haben. Viel "achten wohl für Wohllust das zeitliche Wohlleben" [2 Petr. 2, 13.]. Aber daß der arme Madenfack wird ewig leben, da kann dir der Welt Herrschaft nicht zu helfen. Aber gleichwohl zu dem Leben, das hie auf Er=

ben mährt, da hat GOtt gegeben ben Eltern Ruthen, der Obrigkeit das Schwert, auf daß es erhalten werde. Aber allhier lehrt er sonberlich, daß wir also leben, daß wir an Leib noch Seel nicht sterben. Denn da wird keine Wolke sein zwischen uns und GOtt und seinen Engeln.

Unser Leben hat sich angefangen an Leib und Seele. So fpricht er nun: "Wachet", nicht allein nach dem Leibe, sondern viel mehr nach der Seele. Denn einen Chriften, der eine volle Sau ift, hat der Teufel bald gewonnen und ihm das Wort GOttes und den Glauben vom Herzen gerissen, daß er wiederum an Leib und Seele sterbe. Da muß man sich hüten, daß die Seele nicht schläfrig noch trunken sei. Wo ber Leib wird voll sein, da folgt auch eine trunkene Seele. Wo aber die Seele macker ist, da wird der Leib zur Kirche gehen und GOttes Wort hören und beten. So aber der Leib auswendig voll und faul ift, so folgt die Seele auch her= nach, achtet bann nicht, was man predigt ober lehrt. Ueber das leiblich Bollfaufen folgt auch ber Seele Vollsaufen, wenn wir sicher sind und laffen die Schwarmgeister überhand nehmen. Denn der Teufel macht uns nicht allein trunken mit der Kandel, sondern auch im Geist, daß er uns den Glauben und die Lehre wegnimmt. Glaubst du nun fest, bist nüchtern, wacker, thätig, so gedenkt er, wie er dich trunken mache, und macht einen geiftlichen Trunkenbold aus dir. Das geht also zu, daß er gelehrte Märlein, die einen Schein der Gottfeligkeit haben, uns vor= hält. Wenn Rottengeifter zu uns kommen, die schenken uns einen Trunk ein. Trinken und effen heißt lehren und glauben. Schenkt einer Gift, das geht gut ein. Leben wir darnach, fo fahren wir zum Teufel. Also muffen wir nicht allein wohl wachen, nüchtern leben nach dem Leibe, sondern auch an der Seele.

Denn der Satan kommt mit einem süßen, lieblichen Wein, der heißt menschliche Vernunft, ist eine schöne Metze, macht viel zu Buben, daß man etwas predigt, so nicht GOttes Wort ist, sondern eine Nebenlehre, etwas Neues daneben erdenken. Das macht dann, daß man GOttes Wort verachtet, wenn man nicht nüchtern ist und wacker, daß man glaubt, sondern man schläft und ist voll, — von denen ist er nicht sern. Da Münzer seine Bauern vollgesoffen hat, da sollten sie die gottlose Obrigkeit tödten. Denn

¹⁾ Buchwald: gehest.

wer trunken ist mit der Lüge, der ist auch trunken mit dem Mord.

"Wir haben nicht den klugen Fabeln gefolat". sondern "wir haben ein festes prophetisches Wort" [2 Vetr. 1, 16, 19.]. Es ist mahr, es ist weislich, vernünftig, flüglich bargegeben, als, so jemand predigt: Ihr seht, wie boje jest die Regenten find, es find Inrannen und Wüthe= riche, derhalben soll man sie todtschlagen. Also auch fagen die Wiedertäufer: Ift's nicht eine aroke Blindheit, daß eine Sand voll Waffers die Seele reinigen foll, da fonft von dem Waffer eine Ruh fäuft? Pfui des Bads an! Das ist weislich geredet. Aber er ist der Teufel, der "umbergeht wie ein brüllender Löwe, und fucht, welchen er verschlinge". Da spricht dann die Bernunft: Baffer ift Baffer, und hält die Taufe nicht besser denn als ein ander Wasser, so der hund ledt, und mird allba die Seele getobtet durch die Lüge. Denn es ist nicht lauter Wasser, fondern Wasser in GOttes Wort gefaßt, ba Sott durch die Taufe mit uns redet.

Item, was soll das sein, sagen die Commen= tirer,1) daß man dir reicht Brod gebacken in einem Bactofen, und Wein am Weinstocke gewachsen? Das ist sehr klüglich und gelehrt ge= fagt, und bennoch find's Märlein. Wer hie nicht wacht und nüchtern ist, der wird bald be-Item: Ich lege dir die Hand aufs Haupt, und du haft Vergebung der Sünden. Da spricht die Vernunft: Bist du toll und thöricht? Soll dies dir die Sunde wegnehmen, wenn ein ohnmächtiger Pfaff die Hand auflegt oder eine hand voll Wassers auf dich gießt? Rein, der Geift muß es thun! Was follte das Wort ausrichten? Siehst du nicht, daß keine Frucht baraus folgt? Allhier bist du nicht nüch= tern noch wacker, sonst würdest du sagen: Ich weiß wohl, daß die Sand, die aufs Haupt ae= legt wird, nichts thut. Aber was fagst bu dazu, weil's GOtt gebeut: Wenn du absolvirst, so will ich's gethan haben? — so trollt er sich und fagt: Ich wußte es nicht.

Derhalben sagt St. Petrus: "Dem widersstehet!" Aber man muß nüchtern und wacker sein, und sich an das göttliche Wort halten. Denn unser Glaube wird also von der Rers

nunft angefochten. Es ist die Vernunft des Teufels Braut. Wenn der Kaiser so toll wäre, daß er spräche: Meine Krone ist vor GOtt eine Krone, und die Philosophen und Juristen sag= ten: Die Gesetze und Rechte sind köstlich Ding vor GOtt, — also werbe ich vor GOtt bestehen! Vor der Welt soll's eine Krone sein: vor GOtt foll er die Krone hinter sich lassen und sprechen: Erbarme dich meiner, GOtt! Also auch die= jenigen, so einen Schutz und Schirm haben, können sich bennoch nicht rühmen, daß sie Sott drum gefielen, dieweil er ihnen die Krone und das Schwert befohlen hat. Die Vernunft hat den Vortheil, daß sie gerüftet ift mit GOttes Sprüchen, daß die irdische Weisheit ihm wohl= gefalle. Aber im Gegentheil nur auf Erden; im himmel heißt's [1 Cor. 3, 19.]: "Diefer Welt Weisheit ift Thorheit bei GOtt", und [1 Cor. 1, 19.]: "Ich will zu nichte machen die Weisheit der Weisen." So der Eltern Stand, die Obriafeit, die er doch bestätigt und einge= fest hat, vor ihm nicht bestehen, viel weniger mird eine Krone oder Juristenwerk etwas gelten, oder daß du aus beinem Herzen klügst und er= denkst, wie die Mönche und Wiedertäufer thun. Sei klug an dem Ort, da du eine Stadt erfor= dert oder in eine Haushaltung gefett bist. Es ift noch zu wenig. Die Vernunft in Juristen= büchern regiert noch wohl, aber vor GOtt ba taugt sie nicht, daß die Vernunft von ihr selbst etwas erwählen wollte, das vor GOtt gelten sollte.

St. Peter spricht: sie sind "kluge Kabeln" [2 Betr. 1, 16.], als, eine Kappe anziehen. Es ist ein still Wesen: man kommt von der Hausforge und Stadtwesen, gar von den Leuten weg, und man kann ein friedlich, still Leben führen. Es ist vernünftig genug, sich entschlagen von allerlei Mühe, nicht das Wenigste ansehen, was in einem Hause geschieht. Das ist wahr= lich ein fein gelahrt Ding, aber es heißt ein ledig Ding und unnüt Gewäsch. Woher sehe ich das? Durch GOttes Wort, das da saat [Bf. 119, 85.]: "Die Stolzen graben mir Gruben, die nicht find nach beinem Gefet,",2) fie predigen mir trefflich. Aber wenn ich's bei dem Lichte besah, so war es doch nicht als bein Gesex. Ei, wie schön ist die Lüge, sie leuchtet.

Denn unser Glaube wird also von der Ber-

¹⁾ Comment — Fündlein, Erdichtung. Commentirer — bie, welche neue Fündlein aufbringen; hier gesetzt für: Sacramentirer.

²⁾ Vulg.: Narrayerunt mihi iniqui fabulationes, sed non ut lex tua.

Die Wahrheit ist nicht so sein. Daß ich GOtztes Wort höre, glaube, empfange das Sacrament, regiere mein Haus, das scheint nicht so sein Carthäuser, der in seiner grauen Kappe einhergeht. Dasselbige leuchtet; das ist eine treffliche, schöne Lüge. Denn es läßt dieweil die Prediger und andere im Schweiß stecken. Borzeiten ist ein Prediger und Pfarrer nimmermehr so geehrt worden als ein Barfüßermönch. Denn das Käpplein und Plättlein hat ein größer Ansehen.

Derhalben jo unterscheidet wohl von einander, was GOtt geordnet, und was die Vernunft erfunden hat. Ich will die Vernunft nicht gar wegwerfen. So die Vernunft von GOtt be= stätigt wird, so nehme ich's an, als: GOtt hat den Eltern die Sorge befohlen, wie sie die Kinder auferziehen sollen. Darnach so siehe auch, ob die Vernunft ohne GOttes Wort sei, auch in weltlichen Sachen. Ein Richter merkt's bald, wenn ein anderer sich seines Richteramts untersteht. So merkt's ein Hausvater bald, wenn ein anderer will bei dem Beib schlafen. Aber wenn allhier die Vernunft sich wider GOt= tes Wort an leat, so kann sie sich also puten, daß man sie nicht bald kennt. Wenn ein Schuster hie in der Predigt von seinem Handwerk reden wollte, so würde jedermann aus der Kirche laufen und sagen: Was gehört das zum Leben der Seele? Gehe hin in dein Haus und treib bein Handwerk. Aber wenn man fagt: Ich habe den Heiligen Geist; es ist nicht zu glauben, daß Wasser sollte die Seele reinigen, daß GOtt und Mensch Sin Ding sei, daß die Jungfrau Maria eine Mutter sei, daß, wenn du stirbst und von den Würmern gefressen wirst, du dennoch sagst, du lebest, — da kann man so nicht sagen: Aus ber Kirche! Das thut man nicht; benn die Vernunft gewinnt, wenn du nicht GOttes Wort ergreifft. Der Türke spottet unser in die Fäuste, meint, keine Ganse seien so närrisch als wir Christen. Denn der Türke hält's dafür, daß wir drei Götter anbeten, sie aber GOttes Volk seien. Denn sie nur Ginen GOtt ehren. Und wie nun nicht mehr benn Gin GOtt im Himmel ist, also er (der Türke) allein ein Herr auf Erden sei. Hier siehe, was der Teufel thut und kann! Sie halten sich für das rechte Volk GOttes, und unsere Leute, wenn sie in der Türkei gefangen werden, da fallen sie zu ihrem Glauben. Dar= nach (sagen sie): daß wir glauben, daß die Taufe

von Sünden reinige, o wie närrisch ist das! aber wir friegen und streiten unserm Herrgott zu Ehren. Der Teufel hat sie betrogen, daß sie meinen, wir rusen drei Götter an. Wir wissen auch allein von Sinem GOtt, der Himmel und Erde geschaffen hat. Wer diese Predigt unter die Türken gebracht, den wird GOtt sinden.

In Arius, Macedonius und im Pabst, da ist eitel Vernunft. Die soll in Christo kurzum todt Da muß man dem Teufel miderstehen! fein. Wie denn? "Fest im Glauben!" Denn Bernunft kann ohne GOttes Wort nicht bestehen. Darum so werbet ihr dem Teufel nicht wehren, denn allein mit dem göttlichen Wort. dasselbige reißt er dir die Seligkeit hinweg, und wenn er ein wenig'Raums bekommt, da er mit dem Ropfe hindurch friechen kann, so folgt ber ganze Leib hernach. Derhalben so wider= ftehet ihm "fest im Glauben" und lernet unterscheiden die Vernunft von dem Glauben und sprechen: Es mag wohl gelehrt sein, aber es find Kabeln und Narrentheiding, eitel Märlein und Lügen, benn GOttes Wort ist nicht da. Aber sie sagen: Eine Jungfrau kann ja keine Mutter sein. Cbenso Brod fann nicht Leib Da ist die Vernunft gefangen und muß folchen Gedanken Beifall geben. Aber sage du: So mich die Vernunft foll lehren, warum lassen wir das Evangelium und das Buch der heiligen Schrift nicht fahren, und werfen's aar von uns hinweg? Wir predigen etwas Höheres, denn die Vernunft begreifen fann. Ja, wir zeigen ber Vernunft, daß die Weisheit der Welt foll heißen Thorheit vor GOtt. Wenn du mit der Bernunft begreifen willst, daß die Taufe von Sünden wäscht, was darf ich's glauben?1) Wenn ich's mit ber Vernunft fassen kann, daß eine Mutter eine Jungfrau fein könne, so mag St. Gabriel wohl stillschweigen und darf mir's nicht verfündigen.

Es ift nicht genug, daß einer gelehrt, weise und klug sei, und darauf vor GOtt pochen und troßen wolle. St. Paulus sagt [1 Cor. 2, 5.], daß der Glaube nicht steht auf menschlicher Weiseheit, sondern auf göttlicher Weisheit. Das sind eben die Ränke und Umschliche, damit der

¹⁾ Der Sinn bieses Sates: Wenn man mit ber Bernunft begreifen könnte, daß die Taufe von Sünden wasche, so bedürfte es des Glaubens nicht.

Teufel sucht, uns zu verschlingen. Er spricht nicht: Wenn du eine Kappe anziehst, so wirst du zum Teufel fahren. Siehe, was für ein jämmerlich und elend Wefen in der Welt unter allen Ständen sei! Derhalben so sollen wir nüchtern sein, nicht allein nach dem Leibe, sonbern auch an der Seele, daß wir uns nicht ge= nua an das Wort GOttes halten können, und gewiß find, daß "der Teufel umhergehe als ein brüllender Löwe". Du hast nicht einen geringen Widersacher, sondern den Teufel, den Christus [Joh. 12, 31.] einen "Fürsten dieser Welt", und St. Paulus [2 Cor. 4, 4.] einen "Gott dieser Welt" nennt, der eine große Weisheit hat, und hat die Vernunft zuvor, daß wir ihm gern glauben. Demselbigen starken Beist könnt ihr nicht entlaufen, so ihr der Vernunft folgt, die da spricht: Es ist Wasser bei dem lieben GOtt; Wasser ist Wasser. So du aber machst, fo kannst du fagen: Es ist einer in dem Wasser, der heißt der Heilige Geist, o da ist's ein ander Wasser. Also auch im Abendmahl, da mußt du nicht urtheilen nach dem, das die Vernunft sieht und hat, sondern halte ihr dagegen GDt= tes und des Heiligen Geistes Weisheit! flieht der Teufel; denn ihm da die Welt zu enge wird. Sorge dann nicht, wenn du mit GOttes Wort wohl unterrichtet und gerüftet bist, daß er lange bei dir bleiben werde! Er ist nicht allein weise, klug, sondern auch bose, und heißt "unfer Widersacher", die wir noch in diesem Leib und Seele sind. Aber durch Christum überwinden wir ihn. Den kann er nicht leiden, und will St. Peter fagen: Gedenkt nur nicht, daß er weit von euch sei, sondern wisset, daß er euch also nahe ist, daß ihr zu schaffen habt mit eurem festen Glauben, daß ihr euch vor ihm aufhaltet. Denn er ist in deiner Kammer, in deinem Fleische. Diesen versucht er mit Un= glauben, jenen mit Mord, den andern mit Un= zucht. Wenn du seine Werke anschaust, so siehst du ihn aar nahe. Siehe, wie er den Türken, den Pabst, die Rotten und uns, die wir leben, daß es wohl besser taugte, bethört und betrügt1). Denn es ist der Teufel ein folcher Widersacher,

der Tag und Nacht wider uns streitet. Der wird uns nicht viel drängen ober Schaben thun. der über eine Meile von uns ist, sondern, der um uns in der Nähe ist. Und sonderlich in Glaubensfachen da ift er fo nahend, daß er ohne Unterlaß mit euch ringt. Derhalben so seid fest! Denn rings umber sucht er euch, bis er euch findet, sucht eine Lücke und steigt übern Raun, da er niedrig ist, jest mit Chebruch, bald mit Born, und will's nicht angehen, so kommt er mit Geiz, Ungeduld, Zweifel und mit andern Sünden. Er feiert nicht, sondern schleicht um= her, wo er einen erhaschen möge, daß, wenn er bich mit einer Sünde nicht fälle, er flugs eine andere in Bereitschaft habe, damit er dich ver= schlinge. Und das ist ihm kein Scherz. Er will mit dir nicht spielen, sondern ist ergrimmt als ein brüllender Löwe, und so hungrig, als ein Löwe sein mag. Er will dir keine Hauen, noch Stich geben, sondern dich verschlingen, daß nichts himmlisches noch Irdisches an dir bleibe. Und derhalben warnt St. Petrus uns auch so ernstlich, sonderlich die Brediger. Denn nie= mand kann ihm widerstehen, denn im Glauben, das ist, durch das Wort GOttes. Läßt du nun das fahren, wie denn unsere Widersacher thun. so ist es um dich geschehen. Und mit denen fämvft er auch nicht, denn sie wehren sich nicht: als, die papistischen Theologen und die Juristen hat er gar nicht gefressen. Aber was unter Christo ist, Gottes Wort hört und sich drinnen übt, betet und forgfältig ift, daß ihm das Wort GOttes nicht genommen werde, an die hängt er sich. Denn die andern sind sicher, meinen, der Teufel sei in Babylon, und fülen?) sich in allerlei Sünden. Aber er geht umher, ist hart bei euch und ficht euch an, ift zornig, will auch nicht einen Husch geben, sondern gar ver= schlingen. Aber wir müssen uns mit dem Glau= ben wehren. Item, wenn wir nicht wollen der Bernunft folgen, so ist er ein solcher listiger Geist, daß er anzieht die heilige Schrift und schmückt sich in einen "Engel des Lichts" [2 Cor. 11, 14.7. Das ist nun eine andere Predigt.

^{1) &}quot;bethört" und "betrügt" von uns gesett statt: "besthöre" und "betrüge".

²⁾ fülen — verunreinigen. "fülen" von uns gesetzt ftatt "fiesen" bei Buchwald. Bgl. St. Louiser Ausg., Bd. VIII, 248, § 247.

Fünfte Predigt über 1 Petri 5, 9.

Gehalten am 6. Sonntage nach Trinitatis, den 13. Juli 1539.

Ihr habt gehört, daß der Teufel unfer Widersacher sei, und wie er nicht ruhe, sondern umshergehe und wacker sei, nicht daß er mit unsschimpfen wolle, sondern es gilt uns das Leben oder den ewigen Tod. Also geht er sonderlich mit den Christen um, so berufen sind zum Reich Christi und an den gebenedeieten Samen sich halten. Denn er will kurzum Christum nicht leiden. Da sind wir nun in den Stand des Christenthums nicht gesetzt, daß wir sicher wären, sondern wacker seien, und man Gottes Wort sleißig treibe, höre und bete. Folgt ferner:

"Und wisset, daß eben dieselben Leiden über eure Brüder in der Welt gehen." Das ist ein köstlicher Spruch, den er nicht allein aus dem Heiligen Geist hat speculative, sondern auch aus der Erfahrung, als da er im Hause Caiphä gewesen und den HErrn Christum dreimal ver= lengnet, da er in folcher Verzweiflung und Angst war, daß wo Christus ihn nicht hätte angesehen, so hätte er Juda Erempel gefolgt. Aber nach der Auferstehung heißt der HErr Maria Magda= lena zum ersten gehen zu Petro. Und zu ihm fagt er auch im Abendessen [Luc. 22, 32.]: "Jch aber habe für dich gebeten, daß dein Glaube nicht aufhöre. Und wenn du dermaleinst dich bekehrest, so stärke deine Brüder!" Das thut nun St. Petrus sonderlich an diesem Ort und stärkt seine Brüder, spricht: Ihr habt zu leiden. Und in der ersten Tafel, da ist das rechte Leiden. In der andern Tafel ist das Leiden ziemlich, wiewohl's auch schwer ist, als, wenn man einem nimmt Güter, Haus, Hof, den Leib. Mancher wird darüber toll und thöricht. Ein anderer hat sonst ein Leiden, als unzüchtige Brunst, da Fleisch und Blut wallet. Denn der Teufel sucht einen jeglichen mit seiner Anfechtung. Die Jugend hat ihre sonderliche Versuchung. Alten haben auch ihre eigene Plage.

Aber es ist noch nichts gegen die Versuchung, da allhier St. Petrus von sagt. In der ansern Tafel, die andern Ansechtungen fühlt man, und die Menschen verstehen sie, was sie sind. Item, wenn jemand mit Geiz angegriffen wird, da ist's ihm um das Geld zu thun, und sind alles Ansechtungen, die da begreislich sind. Dars

nach einer stark ist, darnach gibt ihm GOtt ein Kreuz. Ein Kind kann nicht ein Schwert tragen. Der hohen Christen Ansechtung sind also hoch und schwer, daß man sie nicht verstehen möge, sonderlich die wider das erste Gebot gehen.

Ich habe gehört, daß etliche in Klöstern ge= wefen sind, die keine Anfechtung gefühlt haben. Darum haben sie gebeten, daß ihnen GOtt sollte Anfechtung zuschicken. Nun wäre ihnen diese Ansechtung gegeben, daß ihnen geträumt hätte, sie wären in Rom an den Singetänzen. Da sie nun wollten von der Anfechtung erlöst sein, da wäre ihnen eine andere gegeben wider die erste Tafel. Darauf hätten sie wieder die erste An= fechtung begehrt. Denn die Anfechtungen wider die erste Tafel sind sehr gefährlich, als: daß man zweifeln folle und Mißglauben haben an GDtt, Gotteslästerung und andere mehr, die ich nicht nennen darf um derer willen, die sie nicht versucht haben, und wird dann ein Mensch innen verschmachten und verdorren, und die, so Seelsorger werden sollen, mögen auf diesen Text gut Achtung geben.

"Und misset, daß eben dieselben Leiden über eure Brüder in der Welt gehen." Das lernet, will er sagen, jett hab ich von dem Teufel ge= predigt. Das werdet ihr auch erfahren. Wenn euch nun folches widerfährt, so gedenket nicht, daß ihr's allein seid, so seid ihr auch nicht die ersten. Denn Gaudium est miseris socium habere in poenis.1) Und tröstet St. Vetrus aus der Maßen sehr, nämlich daß nicht einer allein, sondern die ganze christliche Kirche in der Welt leide, wie er denn im 4. Capitel [B. 12.] gesagt hat: "Ihr Lieben, lasset euch die Hiße, fo euch begegnet, nicht befremden (die euch wider= fährt, daß ihr versuchet werdet), als widerführe euch etwas Seltsames", gleich als wäre es ein gar neu und seltsam Ding mit uns. nicht, ich habe ein sonderlich, seltsam Kreuz, so andere nicht haben. Nein, eure Brüder werden desgleichen in India, in Frankreich auch leiden müssen. Es greift aber der Teufel etliche in=

¹⁾ Es ift eine Freube für die Unglüdlichen, in ihren Strafen einen Leibensgenoffen zu haben. (Buchwalb.)

sonderheit an, die mit fleischlichen Lüsten nicht geplagt werden (benn die jungen Gesellen haben daran genug zu tragen), und jagt die Männer ins Elend. Aber wenn er kommt und ergreift dich allein und gibt dir gottesläfterische Gedanken ein, so wisse, er kann dich so schändlich nicht an= areifen, gedenke, du seiest nicht allein! Es wäre nicht gut, auch nicht erträglich, daß ein junger Geselle St. Petri und Pauli Areuz haben und tragen follte. Aber wenn's kommt in die hohen Anfechtungen, daß einer nicht fage und gedenke, er habe folche Anfechtung zur Verzweiflung ober GOtt zu haffen, daß GOtt einen richten und verdammen wollte. Des Teufels Regiment ist also, und mancher gedenkt: Petrus und Paulus hat foldes nicht gelitten, das ich leide.

Ich habe eine Jungfrau gesehen, die hat diese Tentation gehabt: als sie in der Kirche gewesen war und gesehen, daß man das Sacrament elevirt hatte, daß sie bei sich gedacht hätte, welch einen großen Schalk hebt der Pfaff auf, und war darnach vor diesem Gedanken erschrocken, daß sie niedergesunken war. Da hätte sie mögen sagen: Ich habe allein das Leiden. Darum tröstet uns St. Betrus, daß andere auch das Leiden haben, als der deß felbst vom HErrn Christo Luc. 22, 32. vermahnt und erinnert worden, da er sagt: "Ich aber habe für dich ge= beten, daß dein Glaube nicht aufhöre. wenn du dermaleinst dich bekehrest, so stärke deine Brüder!" Wiewohl der Pabst diesen Spruch anzieht, daß er seine Gewalt, Hoheit und Herrschaft damit hat wollen bestätigen, aber St. Petrus tröftet die Brüder auf den Befehl Christi. Es heißt: Confirma fratres, 1) nicht: Sei ein herr der ganzen Welt!

Es gebenke aber keiner: Ei, wie schwere, greuliche Anfechtung muß ich leiben, und daß du etwas Sonderliches, Reues?) und Seltsames leibest, sondern sprich: GOtt sei gelobt! Ich bin's ja nicht allein, wir müssen durch solch Leiben vollkommen gemacht werden. Die Märtyrer sind also seltsam angesochten worden, als ihr mögt sein. Es wird's kein Herz bedenken noch ausreden, was Adam gelitten hat, da GOtt zu ihm sagte: "Adam, wo bist du?" Es ist undeschrieben und bleibt wohl undeschrieben. Es wird auch undedacht und undesprochen wohl bleiben, und daher siehst du, daß Abam und Eva nach dem Fall wohl bei dreißig Jahr nimmer zusammen kommen sind, und wären auch noch nicht zusammen kommen, wenn sie nicht durch einen Engel wären erinnert worden. Wenn berhalben am jüngsten Tage Adam mit uns wird zur Disputation kommen, da werden wir bekennen, daß wir gegen ihn Schüler sind, er aber unser Vater sei. Also auch von den andern Propheten und Patriarchen. Aber mit Adam und Eva da ist's am fährlichsten gewesen, denn sie haben keine Exempel für sich gehabt, daran sie sich hätten halten und trösten mögen.

Auslegungen über die 1. Epiftel St. Betri.

Niemand sage: Si, es ist zu greulich! Niemand hat so groß Leiden gehabt als ich. Nein, wisse, so du ein Christ bist, daß du nicht allein leidest, sondern deine ganze Brüderschaft, die in diesem Leben mit dir ist, nicht die, so gestorben sind. Die Christen in India haben auch Exempel dieses Leidens. Denn sie haben eben auch denselbigen Teusel, der sie sucht zu verschlingen, haben auch denselbigen Christum, den der Teuselhaßt, und um deß willen wir leiden müssen. Derhalben sage: Ich leide nicht allein, sondern die ganze christliche Kirche leidet auch mit mir, die da lebt und leben wird am jüngsten Tag.

Es ist ein herrlicher Trost, daß die christliche Kirche mit uns leibet. Denn der Teufel sucht nicht mich allein, sondern wie er mich sucht, also sucht er auch andere. Derhalben so soll man beten und sich trösten, wie zu St. Petro gesagt wurde: "Stärke deine Brüder!"

Vorzeiten habe ich gedacht: Ich wollte mit St. Peter und Paul disputiren, wer das größte Leiden hätte gehabt. Ich habe oft des Teufels Argument nicht folviren können, fondern geweiset auf Christum. Und wenn uns Christus verläßt, so ist er uns viel zu stark. Er hat so große Ge= walt und Weisheit, daß es nicht möglich ist einem Christen, sein Einreden, Widerreden und Widerlegen zu schweigen, es sei denn der Heilige Geist bei ihm und gebe ihm ein Sprüche, damit man ihm begegne. Er stößt oft alle meine Runst zurück und nimmt mir das Schwert aus der Kaust und streitet wider mich mit meiner eignen Wehre. Derhalben sind die Rottengeister und sicheren Leute arme, elende Tropfen. Wenn sie ihre Gedanken lesen und ansehen, so sind sie also gewiß, daß sie meinen, sie haben GOtt gar gefressen. Darum richten sie auch Rotten an, haben keine Erfahrung, was der Teufel für ein

¹⁾ D. h. Stärke beine Brüber.

²⁾ Buchwald: "sonderlichs Neues". Egl. in diesem Bande Col. 1292.

Gesell sei, sagen nur: Ich weiß, daß ich [so] gelehrt din als irgends ein anderer Doctor. Duber ich gebe dem Teufel dies Zeugniß, daß er mich oft niederschlägt. Aber das thut er mit ihnen, daß er das Glas roth macht. Da schwören sie drauf, stehen auch feste drauf, daß solches Gottes Wort wäre, meinen nicht, daß sie ein gefärbt und gemalt Glas vor den Augen hätten. Da läßt er's ihnen dann gut sein, nimmt's ihnen nicht, auf das dischen, daß sie den Teufel nicht kennen.

Münzer war auch so fest, daß er sagte: 3ch fähe Christum nicht an, wenn er nicht mit mir redete.3) Nun, weil der Teufel sie nicht an= greift, so stehen sie fest. Die rechten Christen, wenn sie versucht werden, so stehen sie in großen Aengsten, daß sie das Schwert nicht ergreifen. [Aber die Rottengeister sind überaus hoffähr= tia;]4) wie denn etliche sagen: Das soll mir GDtt nicht nehmen. Derhalben die so steif sind und können den Teufel fressen, die sind's nicht, es sei benn der Heilige Geist bei ihnen und helfe ihnen, so sind sie bald verschlungen. Drum so find die Gottfürchtigen oft schwach, flagen auch drüber, wie St. Paulus zu den Römern am 7. Capitel thut. Die andern haben's längst gethan.

Derhalben so lerne diese Vermahnung, auf daß du auch könnest die Schwachen trösten. Die Schwärmer haben lange den Teufel gefressen. aber sie sind siebenmal vom Teufel verschlungen. Arius, der den Wust anrichtete, daß in Europa nur zwei Bischöfe beständig blieben und in seine Gottesläfterung wider Chriftum nicht willigten, fprach auch: Ach, ich muß leiden! Solches muß fein um der Wahrheit willen, die alles überwindet. Aber sein Bischof zu Alexandria strafte seinen Jrrthum, und vertheidigte, daß Christus nicht allein eine Creatur, sondern auch der Schöpfer wäre. Das war des Arius Leiden gar, daß man ihm nicht ließ recht sein, da er Christum lästerte und schändete. Denn der Bischof sagte: Du thust Unrecht, daß du diese Gottesläfterung ausbreitest unter das Volk.

Also war Münzer auch ein Märtyrer, daß sein Aufruhr verworfen war. Also werden un= sere Antinomer auch Märtyrer. Denn sie haben gehört, daß die Kirche folle leiden, aber warum? Daß sie SOttes Wort sollten lästern? Aber also leidet die christliche Kirche nicht, wie sie. Denn die Christen stolziren und pochen nicht also. Die andern fühlen keine Anfechtung. Sie fprechen auch von Herzog Georgen, daß er habe große Verfolgung gelitten. Aber er hat das Gegenspiel beweiset. Warum? Daß man ihm nicht will gestatten, daß er tödte und unsere Lehre ausrotte. Also ist eine Hure auch eine große Märtyrerin; denn man will ihr nicht ge= stehen, daß sie Unzucht treibe. Kohlhas 5) ist auch ein großer Märtyrer darum, daß ihm der Churfürst nachsteht.6) Ist das nicht ein verdrieß= lich Ding, daß die, so Schaden thun, die Seelen verführen, noch wollen heilig und Märtyrer sein?

St. Petrus hat zu trösten genug die, so in den hohen Anfechtungen stehen. Die bedürfen, daß man zu ihnen sage, daß sie recht haben, denn sie zweifeln sonst dran, ob sie recht haben. Aber du mußt nicht thun, wie die Rottengeister: Noch foll's dennoch recht sein, wenn's tausend Teufel verdröffe. Aber die Christen sind nicht also, sondern verlieren in den hohen Anfech= tungen oft GOtt unsern Vater und den HErrn Christum. Da ist vonnöthen, daß man sage: Confirma fratres in terris! Dein, du bist nicht allein, der du leidest, und was dir begeg= net, das ist mir auch widerfahren.8) Willst du es nicht glauben, so gucke in den Palast Caiphä [Matth. 26, 69. ff.]. Ich fagte auch erftlich: Ich will mit dem HErrn Christo ins Gefängniß gehen und mit ihm sterben. Aber da die Magd kam und sprach: Du bist auch der Galiläer einer, — o. da kannte ich den Mann nicht. Siehe, wie stark ich war!

Also sind Christen nicht hoffährtig, stolz, hartnäckig, bleiben in Demuth, wenn sie gestärkt und steif gemacht sind. Ich rede jett von den hohen Ansechtungen, um derer willen, die Pre-

¹⁾ Buchwald: "daß ich gelahrt bin als ich irgends ein ander Doctor".

²⁾ Buchwald: daß — "auf das" = barauf.

³⁾ Bgl. Tijchreben, Cap. 37, § 72. Walch, St. Louiser Ausgabe, Bb. XXII, 1053.

⁴⁾ Sier ift ber Tegt wieder ludenhaft, und möchte in ber angegebenen Weife erganzt werden.

⁵⁾ Hans Koblhase, welcher von dem Junker Günther von Zaschwiß unrechtmäßiger Weise um seine Pferde gebracht worden war, und weil er nicht gleich Recht erhielt, eine Kehde begann. Wegen seines Kaubens, Brennens und Mordens wurde er aufs Aab gestochten. (Buchwald.)

⁶⁾ Buchwald: nachstehe.

⁷⁾ D. i. ftärke beine Brüber auf Erben.

⁸⁾ Buchwald: "ber du leibest und was dir begegnet! Das ist mir" 2c.

biger werden sollen, auch um des andern gemeinen Hausens willen, daß man könne sagen: Berzweisle nicht, halte fest! Si, es ist niemand also gemartert als ich. Nein, sage nicht also! Hast du nicht gesehen, was die ersten Stern geslitten haben? Lies die Bibel, was haben alle Heiligen gelitten! St. Petrus spricht, daß du allein nicht leidest. Sist nichts Neues, das dir widerfährt. Aber man spricht: Es ist mir wahrslich neu. Aber höre: Andere haben's auch. St. Peter ist viel höher in der Schule gewest, denn ich oder andere.

St. Paulus 1 Cor. 4, 13. spricht, daß wir für xadápµaxa¹) und als der Welt Kehricht gehalten werden, und ich wollte gerne sagen, daß Christus so groß Leiden nicht gehabt hätte,

als andere. Aber die Spistel zu den Hebräern am 12. Capitel [B. 4.] sagt, daß niemand Blut geschwitzt habe, weder Petrus noch Paulus, als eben er.

Also sage nun, wenn die hohen Ansechtungen kommen: Ich laß den verantworten, so für mich Blut geschwist hat. Wiederum, dieweil das rothe Glas uns vor Augen steht, so sieht man nichts anders denn roth. Unsere Ansechtungen können so böse nicht sein als der Apostel und sonderlich des SErrn Christi. Drum so zweisle nicht, sage: Ich gehöre auch an den Reigen und will den Titel auch halten, und will auch ein Mithosfer sein der solgenden Seligkeit. Darum so können wir so Böses nicht leiden: wir haben Mitbrüder und Gesellen, St. Petrum, Paulum, alle Propheten, Patriarchen und sonderslich Christum.

XI. D. Martin Luthers Auslegungen über die zweite Epistel St. Petri.

Die zweite Epistel St. Petri gepredigt und ausgelegt.*)

Gepredigt 1523, gedrudt 1524.

Vorrede.

1. Diese Epistel hat St. Petrus darum geschrieben, daß2) er sah, wie die rechtschaffene
reine Lehre des Glaubens würde gefälscht, verdunkelt und unterdrückt werden; und hat wollen
zweierlei Frrthum begegnen, so aus unrechtem

Berstande der Lehre des Glaubens folgen, und auf beiden Seiten wehren, nämlich, daß man nicht den Werken gebe die Kraft, fromm und angenehm vor GOtt zu machen, die dem Glauben gehört; und wiederum, daß nicht jemand meine, der Glaube möge ohne gute Werke sein. Denn wenn man vom Glauben predigt, daß er

¹⁾ Luther übersett in der Bibel: "Fluch" der Welt, hier: "Kehricht".

²⁾ Wittenberger: benn.

^{**)} Im Jahre 1523 predigte Luther an den Sonntagnachmittagen über die erste und zweite Spistel St. Petri und über die Spistel St. Judä, wie schon in der ersten Anmerkung zu der Außlegung der ersten Spistel St. Petri gelagt worden ist. Die erste Einzelausgabe unserer Spistel erschien im Jahre 1524 zu Wittenberg dei Hand Luther. Wittemberg M. D. XXIIII. In demselben Jahre folgten noch zwei Einzeldrucke ohne Angabe von Ort und Orucker unter demselben Titel; ein Oruck erschien zu Straßburg. In den Sammlungen: Wittenberger (1556), Bd. I, Bl. 549; Jenaer (1585), Bd. II, Bl. 371; Altenburger, Bd. II, S. 464; Leipziger, Bd. XI, S. 546 und Grlanger, Bd. 52, S. 212. Die lateinische Uedersetzung findet sich in der lateinischen Wittenberger und der Crlanger. Die deutsche Wittenberger Uusgabe unter Vergleichung der lateinischen Wittenberger und der Crlanger. Die deutsche Wittenberger Ausgabe hat sich nicht alkein mit der Vorrede große Beränderungen erlaubt, sondern auch mit der Außlegung, deshalb wir auf Anzeigung der Varianten verzichten mitssen. Nur im Ansange haben wir einige Proben dadon gegeben.

ohne alles Zuthun der Werke rechtfertig und fromm mache, sprechen die Leute: man dürfe kein Werk thun, wie wir an täglicher Erfahrung sehen; und wiederum, wenn man auf die Werke fällt, und sie empor hebt, so muß der Glaube da= nieder liegen, also, daß die Mittelstraße schwer= lich hierinne zu erhalten ist, wo nicht rechtschaf= fene Brediger find. Nun haben wir immerdar also gelehrt, daß man dem Glauben alles mit einander geben soll, daß er allein vor GOtt rechtfertig1) und heilig mache. Darnachhin, wenn der Glaube da ift, daß aus demfelben gute Werke folgen follen und müffen;2) finte= mal es auch nicht möglich ist, daß wir auf die= sem Leben gar müßig gehen, und kein Werk thun sollten.

Erl. 52, 213-215.

1) Wittenberger: gerecht.

2) Von hier ab läßt die Wittenberger Ausgabe unsere Borrede fahren, und fügt mit einigen überleitenden Worten die Vorrede Luthers an, welche er zu der zweiten Spistel St. Petri geschrieben hat (Walch, alte Ausa., Bo. XIV, 144).

2. Also wird St. Petrus in dieser Epistel auch lehren, und denen begegnen, die vielleicht aus der vorigen Epistel möchten einen unrechten Verstand genommen haben: es wäre genug am Glauben, wenn man gleich kein Werk thäte. Und wider diese geht sonderlich das erste Capi= tel, darin er lehrt, daß sich die Gläubigen durch gute Werke prüfen sollen, und ihres Glaubens gewiß werden. Das andere Capitel ist wider die, so die Werke stracks auswersen, und den Glauben unterdrücken. Darum warnt er vor den zukünftigen falschen Lehrern, welche durch Menschenlehre den Glauben ganz vertilgen wür= den. Denn er hat wohl gesehen, was noch für eine greuliche Verführung würde in der Welt werden; wie es sich schon dazumal anfing, wie St. Paulus sagt 2 Thess. 2, 7.: "Es regt sich schon bereits das Geheimniß der Bosheit." Also ist uns diese Epistel zur Warnung geschrieben, daß wir den Glauben durch gute Werke beweisen, also boch, daß wir nicht auf die Werke trauen.

Das erste Capitel.

V. 1. Simon Petrus, ein Anecht und Apostel 3Gfu Christi, denen, die mit uns gleichen Glauben iiberkommen haben in der Gerechtigkeit, die unser GOtt gibt, und der Heiland JEsus Christus.

1. Das ist aber3) die Unterschrift und Ueber= schrift dieser Epistel, daß man wisse, wer da schreibe, und zu welchen er schreibe, nämlich zu denen, die SOttes Wort gehört haben, und im Glauben stehen.4) Was ist es aber für ein Glaube? "In der Gerechtigkeit (faat er), die GDtt gibt." Da gibt er eben die Rechtfertia= feit 5) allein dem Glauben, wie St. Paulus auch Röm. 1, 17.: "Im Evangelio wird offenbaret die Gerechtigkeit, die vor GOtt gilt, welche fommt aus dem Glauben";6) wie geschrieben steht [Bab. 2, 4.]: "Der Gerechte wird seines Glaubens leben." Damit will sie St. Petrus vermahnen, daß sie gerüstet seien, und die Lehre

des Glaubens nicht hinreißen lassen, die sie nun gefaßt haben und wohl wissen.

- 2. Und damit, daß er hinzu sett "in der Ge= rechtigkeit, die GOtt gibt", scheidet er ab alle menschliche Gerechtigkeit. Denn durch den Glauben sind wir allein vor GOtt rechtfertig; darum auch der Glaube eine Gottes-Gerechtigkeit heißt, denn fie vor der Welt nichts gilt, ja, auch ver= dammt wird.⁷)
- B. 2. Snade und Friede mehre sich bei euch, durch das Erkenntniß GOttes, und 3Gin Christi, unsers HErrn.
- 3. Das ist der Gruß, wie man pslegt vorn an die Briefe zu schreiben, und will also viel sagen: 3ch wünsche euch anstatt meines Diensts, daß ihr an der Gnade und Frieden zunehmet, und je reicher und reicher werdet; welche Gnade aus dem Erkenntniß GOttes kommt und des HErrn Christi, das ist, welches niemand haben

[&]quot;aber" [= abermals] fehlt in der Wittenberger. Wittenberger fügt hinzu: "es seien Jüden oder heiden".

Wittenberger: "gibt er die Gerechtigkeit".

⁶⁾ Wittenberger: welche kommt aus Glauben in Glauben.

⁷⁾ Hier hat die deutsche Wittenberger einen ganzen Absat eingeschoben, von welchem in den anderen Ausgaben (auch im Lateinischen) fich nichts findet.

kann, denn der das Erkenntniß Sottes und ACsu Christi hat.

4. Das Erkenntnik GOttes ziehen die Apostel und auch die Propheten in der Schrift immer= bar an, als Jesaias, Cap. 11, 9.: "Sie werden nicht schaden noch würgen auf meinem ganzen Berge; denn das Land ist erfüllet mit der Er= kenntniß GOttes, wie das Land mit Wasser bebedet wird", das ift, so überschwänglich wird die Erkenntniß GOttes ausbrechen, als wenn sich ein Wasser ergießt und ausreißt, und ein ganz Land erfäuft; daraus wird denn ein folcher Friede folgen, daß keiner den andern wird beschädigen noch Leid thun. Das heift aber nicht GOtt erkannt, daß du alaubest, wie die Türken. Juden, und der Teufel glaubt, daß GOtt alle Dinge geschaffen hat; item, daß Christus von einer Jungfrau geboren ist, gelitten hat, ge= storben und auferstanden ist; sondern das ist das rechte Erkenntniß, wenn du dafür hältst und weißt, daß GOtt und Christus dein GOtt und bein Christus sei; welches der Teufel und die falschen Christen nicht glauben können.1) Also ist das Erkenntniß nichts anders, denn der rechtschaffene driftliche Glaube. Denn wenn du GOtt und Christum also erkennst, so wirst bu dich auch mit ganzem Herzen auf ihn verlaffen, und ihm vertrauen im Glück und Unglück, im Leben und Sterben. Solch Vertrauen können die bosen Gewissen nicht haben, denn sie erkennen Sott nicht weiter, denn daß er ein GDtt St. Petri und aller Heiligen im himmel sei; aber für ihren GOtt erkennen sie ihn nicht, sondern halten ihn für ihren Stockmeister und zornigen Richter.

5. GOtt haben ift: alle Gnade, alle Barm= herzigkeit haben, und alles, was man gut nen= nen kann. Christum haben ist: ben Seiland und Mittler haben, der uns dahin bracht hat, daß GOtt unser ist, und uns bei ihm alle Gnade erworben. Das mußt du also in einander flech= ten, daß Christus bein und du fein werdest, fo hast du eine rechtschaffene Erkenntniß. Weib, das ohne She lebt, kann wohl fagen, das ist ein Mann, aber das kann sie nicht sagen, daß er ihr Mann sei: Also können1) wir alle. wohl sagen, daß dies ein GOtt sei, aber das fagen wir nicht alle, daß er unfer GOtt fei. Denn wir können nicht alle auf ihn trauen, noch

uns sein trösten. Bu dieser Erkenntniß gehört auch, das die Schrift heißet faciem et vultum Domini, des HErrn Angesicht, davon die Bropheten viel reben. Wer GOttes Angesicht nicht sieht, der kennt ihn nicht, sondern sieht allein feinen Rücken, das ist, einen zornigen und un= gnädigen GOtt.

23. IX, 836-839.

6. Und hier siehst du, daß ihm hier St. Be= trus nicht sonderlich vornimmt vom Glauben zu schreiben, sintemal er dasselbe genugsam in der ersten Epistel gethan hat, sondern will eine Vermahnung thun an die Gläubigen, daß sie ihren Glauben durch gute Werke erzeigen follen. Denn er will nicht den Glauben ohne die auten Werke. noch wiederum, Werke ohne Glauben, sondern den Glauben zuvor, und gute Werke auf und aus dem Glauben. Darum spricht er nun also:

2. 3. Nachdem allerlei seiner göttlichen Kraft (was zum Leben und göttlichen Wandel dienet) uns gegeben ift.

7. Das ift das erfte Stud, da Petrus anfähet zu schreiben, was wir für Güter durch den Glauben von GOtt haben empfangen, nämlich, daß uns (fintemal wir GOtt durch den Glauben erkannt haben) gegeben ist "allerlei göttliche Rraft". Was ist es aber für eine Kraft? Solche Kraft ist es, die uns zum Leben und göttlichen Wandel dient, das ist, wenn wir glauben, so überkommen wir so viel, daß uns GOtt allerlei seiner Kraft gibt. Die ist bei und in uns also: Was wir reden und wirken, das thun wir nicht, sondern SOtt thut es selbst. Er ist in uns stark, kräftig und allmächtig, wenn wir schon leiden und sterben, und vor der Welt schwach find, also, daß keine Kraft noch Vermögen in uns ist, wenn wir diese GOttes Kraft nicht haben.

8. Aber diese Sottes Kraft, so in uns ist, will St. Petrus nicht also gedeutet haben, daß wir auch mögen Himmel und Erde schaffen, und folche Wunder thun follen, wie GOtt thut; denn was wäre uns damit geholfen? Sondern so ferne haben wir GOttes Kraft bei uns, als es uns nüte und noth ist. Darum sett der Apostel hinzu und fpricht: "Was zum Leben und gött= lichen Wandel dienet", das ist, wir haben solche SOttes Kraft, dadurch wir überschwänglich be= gnadet find, Sutes zu thun, und ewig zu2) leben.

¹⁾ Jenaer und Erlanger: fonnten,

^{2) &}quot;zu" fteht allein in der Wittenberger.

Durch die Erkenntniß deß, der uns berufen hat.

Erl. 52, 217-219.

9. Solche GOttes Kraft und große Gnabe tommt nicht anders her, denn von dieser Er= fenntniß GOttes. Denn wenn du ihn für einen GDtt hältst, so thut er auch bei dir als ein GDtt. Also saat auch Baulus 1 Cor. 1. 5—7.: "Ihr seid in allen Stücken reich gemacht, an allerlei Wort und Erkenntniß, wie denn') die Predigt von Christo in euch kräftig worden ist, also, daß ihr nun fort keinen Mangel habt." Das ift nun das Allergrößte, Edelste und Nöthigste, das uns GDtt geben kann, dafür wir nicht alles, was im Himmel und auf Erden ift, nehmen follen. Denn was hülfe es, wenn du gleich durch Feuer und Wasser aehen und allerlei Wunder thun könntest, und hättest das nicht? Werden doch auch viel Leute, die solche Wunder thun, verdammt. Das ist aber über alle Wunderwerke, daß uns GOtt solche Kraft gibt, dadurch alle unsere Sünde ver= geben und vertilgt, der Tod, Teufel, und die Hölle überwunden und verschlungen wird, daß wir ein unerschrocken Gewissen und fröhlich Berg haben, und uns vor keinem Dinge fürchten.

Durch seine Herrlichkeit und Tugend.

10. Wie ist ber Beruf geschehen, baburch wir von GOtt berufen find? Also: GOtt hat das heilige Evangelium in die Welt ausgehen und verfündigen lassen, darum hat kein Mensch zu= vor gearbeitet, noch ihn ersucht und gebeten; sondern ehe es irgend ein Mensch gedacht, hat er uns solche Gnade angeboten, geschenkt, und über alle Maßen reichlich ausgegoffen, auf daß er allein den Ruhm und Preis davon habe, und wir ihm allein die Tugend und Kraft zu= schreiben, denn es ist nicht unser, sondern sein Werk allein. Darum, sintemal der Beruf nicht unser ift, sollen wir uns nicht aufwerfen, als hätten wir's gethan, sondern ihn darum prei= sen und danksagen, daß er uns das Evangelium geschenkt hat, und badurch Kraft und Macht gegeben wider Teufel, Tod und alles Unglück.

B. 4. Durch welche 2) uns die theuren und allergrößten Berheißungen gegeben find.

11. Das sest St. Petrus darum hinzu, daß er die Natur und Art des Glaubens erkläre. Wenn wir ihn für GOtt erkennen, so haben wir durch den Glauben das ewige Leben und gött=

1) Jenaer und Erlanger: "des". 2) Jenaer und Erlanger: welches. liche Kraft, damit wir Tod und Teufel überwinden, aber wir sehen's und greisen's nicht; es ist uns aber verheißen; wir haben's wohl alles, doch scheint es noch nicht; aber am jüngsten Tage werden wir's gegenwärtig sehen. Hier fähet es an im Glauben, wir haben's aber nicht vollkommen; die Verheißung haben wir aber, daß wir hier in göttlicher Kraft leben, und darnach ewig selig sein werden. Wer nun das glaubt, der hat es; wer es nicht glaubt, der hat es nicht, und muß ewig verloren werden. Was nun das für [ein] groß und theuer Ding sei, streicht Vetrus weiter aus, und spricht:

Nämlich, daß ihr durch dasselbige Mitgenossen werdet der göttlichen Natur, so ihr fliehet die versgänglichen Lüste der Welt.

12. Das haben wir (sagt er) durch die Kraft bes Glaubens, daß wir theilhaftig find, und Gesellschaft oder Gemeinschaft mit der gött= lichen Natur haben. Dies ift ein folder Spruch, deß Gleichen nicht steht im Neuen und Alten Testament, wiewohl es bei den Ungläubigen ein geringe Ding ift, daß wir der göttlichen Natur selbst Gemeinschaft sollen haben. Was ist aber GOttes Natur? Es ist ewige Wahr= heit, Gerechtigkeit, Weisheit, ewig Leben, Friede, Freude und Luft, und was man aut nennen kann. Wer nun GOttes Natur theilhaftig wird, der überkommt das alles, daß er ewig lebt, und ewigen Frieden, Lust und Freude hat, und lau= ter, rein, gerecht und allmächtig ist, wider Teufel, Sünde und Tod. Darum will Betrus also fagen: Als wenig man GOtt kann nehmen, daß er nicht das ewige Leben und ewige Wahrheit sei, so wenig kann man's auch euch nehmen. Thut man euch etwas, so muß man's ihm thun; benn wer einen Christen unterdrücken will, der muk GOtt unterdrücken.

13. Solches alles begreift das Wörtlein "GOttes Natur" in sich; und er hat es auch darum gebraucht, daß er das alles begreife; und ist wahrlich groß Ding, wo man's glaubt. Das sind aber, wie ich oben gesagt habe, allesammt Unterweisungen, damit er nicht einen Grund des Glaubens legt, sondern ausstreicht, was wir für große, reichliche Güter durch den Glauben überkommen; darum sagt er: Das werdet ihr alles haben, wenn ihr also lebt, daß ihr den Glauben beweiset damit, daß ihr die weltlichen Lüste siehet. So spricht er nun weiter:

B. 5. So wendet allen euren Kleiß daran, und reichet dar in eurem Glanben Tugend.

14. Hier greift nun St. Petrus zu der Ber= mahnung, daß sie den Glauben mit guten Werfen sollen beweisen, sintemal euch solch groß Gut durch den Glauben gegeben ist (will er jagen), daß ihr wahrhaftig alles habt, was GOtt ift; so thut nun dazu, seid fleißig und nicht faul: "Reichet dar in eurem Glauben Tugend", das ist, lasset euren Glauben hervor brechen vor den Leuten, daß er diensthaftig, schäftig, kräftig und thätig sei, und viel Werke thue, nicht faul und unfruchtbar bleibe. habt ein gut Erbe und guten Acter; sehet aber zu, daß ihr nicht lasset Disteln oder Unkraut darauf wachsen.

Und in der Tugend Bescheidenheit.

15. "Bescheidenheit" oder Erkenntniß ist zum ersten, daß man das äußerliche Leben und des Glaubens Tugend führe mit Vernunft. Denn man joll den Leib also fern zwingen und zäh= men, daß er nüchtern, wacker und geschickt zum Guten bleibe, nicht daß man ihm, als etliche tolle Heilige, zu wehe thue und erwürge. Denn ob GOtt gleich den Sünden feind ist, die im Kleisch bleiben, so will er dennoch nicht, daß du den Leib darum erwürgest; seiner Schalkheit und Muthwillen follst du wehren, sollst ihn aber darum nicht verderben noch ihm Schaden thun, fondern sein Kutter und Nothdurft geben, daß er gesund und lebendig bleibe. Zum andern heißt das auch Bescheidenheit, daß man einen feinen bescheidenen Wandel führe, und mit Ber= nunft fahre in äußerlichen Dingen, als in Speisen, und dergleichen, daß man damit nichts mit Unvernunft handle, und dem Nächsten kein Aergerniß gebe.

2. 6. Und in der Bescheidenheit Mäßiakeit.

16. "Mäßigkeit" ist nicht allein in Essen und Trinken, sondern ein Maß in allem Wesen und Wandel, Worten, Werken und Geberden, daß man nicht zu köstlich lebe, und meide den Ueberfluß an Geschmuck und Kleidern, daß niemand zu herrlich heraus 1) breche, und zu hoch prange. Darauf will aber St. Petrus keine Regel, Maß oder Ziel stellen, als sich die Orden unterstanden haben, die es alles haben mit Regeln wollen

1) Jenaer: bervor.

fassen, und Gebote drauf geschlagen, die da sollten durch und durch gehen. Es leidet sich nicht in der Christenheit, daß man's mit Gesetzen fasse, daß eine gemeine Regel sei auf die Mäßig= feit; denn die Leute sind unter einander un= gleich, eines ist starker, ein anderes schwacher Natur, und keines aller Dinge allzeit geschickt, wie das andere. Darum foll ein jeglicher sein felbst wahrnehmen, wie er geschickt sei, und was er ertragen fönne.2)

23. IX, 842-844.

Und in der Mäßigkeit Geduld.

17. Also will St. Petrus sagen: Wenn ihr ein mäßig und bescheiden Leben führt, sollt ihr nicht denken, daß ihr ohne Anfechtung und Ber= folgung leben werdet. Denn wenn ihr glaubt, und einen guten driftlichen Wandel führt, fo wird es die Welt nicht lassen, sie muß euch verfolgen und feind fein; darinnen müßt ihr Beduld tragen, welche eine Frucht des Glau= bens ift.

Und in der Geduld Gottseligkeit.

18. Das ift, daß wir in allem äußerlichen Leben, was wir thun oder leiden, uns also hal= ten, daß wir GOtt darinnen dienen, nicht unfere Chre und Nuten fuchen, sondern daß SOtt allein badurch gepreiset werde; und daß wir uns also stellen, daß man merken könne,3) daß wir alles um SOttes willen thun.

B. 7. Und in der Gottseligkeit brüderliche Liebe.

19. Damit verbindet uns St. Betrus, daß wir uns alle unter einander, wie Brüder, sollen handreichen, und eines sich des andern annehmen, und keines des andern Feind sein, noch verachten oder beleidigen. Das ist auch eine Beweisung des Glaubens, damit wir bezeugen, daß wir die Gottseligkeit haben, davon er ge= jagt hat.

Und in der briiderlichen Liebe gemeine Liebe.

20. Die gemeine Liebe geht beide über Freunde und Keinde, auch über die, die sich nicht freund= lich und brüderlich gegen uns halten. Also hat nun hier St. Petrus mit furgen Worten verfasset, was zu einem christlichen Leben gehört,

2) Jenaer und Erlanger: könnte.

³⁾ So die Wittenberger. Jenaer: "fünde". Erlanger: "tunnte". So noch mehrfach in dieser Auslegung das Imperfectum ftatt bes Prafens.

und was des Glaubens Werke und Früchte sind, Bescheidenheit, Mäßigkeit, Geduld, ein gottes= fürchtig Leben, brüderliche Liebe, und jedermann hold sein. Darum spricht er nun weiter:

- B. 8. Denn wo solches reichlich bei euch ist, wird es euch nicht faul noch unfruchtbar sein lassen in der Erkenntniß unsers HErrn Zesu Christi.
- 21. Das ist: Wenn ihr solche Werke führt, so seid ihr auf der rechten Bahn, so habt ihr einen rechtschaffenen Glauben, und ist das Erstenntniß Christi thätig und fruchtbar in euch. Darum sehet zu, daß ihr solches nicht in Windschlaget, zwingt euren Leib, und thut eurem Rächsten auch also, wie ihr wißt, daß euch Christus gethan hat.
- B. 9. Beldem aber solches nicht in Bereitsichaft ist, ber ist blind, tappet mit ber Hand, und vergist ber Reinigung seiner vorigen Sünden.
- 22. Welcher nicht folchen Vorrath hat von des Glaubens Früchten, der tappt wie ein Blinder hin und her, steht in solchem Leben, daß er nicht weiß, wie er dran ist, hat den Glauben nicht rechtschaffen, und hat von dem Erkenntniß Christi nicht mehr, denn daß er kann sagen, wie er's gehört hat; darum geht er dahin und tastet, wie ein Blinder am Wege, in einem ungewissen Leben, und vergißt, daß er getauft, und ihm die Sünden vergeben sind, und wird undankbar, und ein fauler, hinlässiger Mensch, der ihm nichts läßt zu Herzen gehen, und solche große Gnade und Güter nicht fühlt noch schmeckt.
- 23. Das ist die Vermahnung, die St. Petrus thut, uns, die wir glauben, zu reizen und zu treiben auf die Werke, damit wir beweisen sollen, daß der Glaube wahrhaftig in uns sei; und bleibt immer darauf, daß der Glaube allein rechtsertig mache. Wo denn derselbe ist, da müssen die Werke folgen. Was nun weiter folgt, wird zur Stärkung gehören.
- B. 10. Darum, lieben Brüder, thut desto mehr Fleiß, euren Beruf und Erwählung fest zu machen.
- 24. Die Erwählung und ewige Versehung Gottes ist zwar für sich selbst fest genug, daß man sie nicht darf fest machen; der Veruf ist auch stark und fest. Denn welcher das Evangelium hört und daran glaubt, und getauft wird, der ist berufen und wird selig. Weil wir denn

nun auch dazu berufen find, sollen wir so viel Fleiß vorwenden (sagt St. Petrus), daß unser Beruf und Erwählung auch bei uns fest sei, nicht allein bei GOtt.

2B. IX, 844-847.

25. Das ist nun eine solche Weise der Schrift zu reden, wie St. Paulus redet Eph. 2, 12.: "Ihr waret Gafte in den Testamenten der Ber= heißung, daher ihr keine Hoffnung hattet, und waret ohne GOtt in der Welt." Denn ob gleich fein Mensch, weder böse noch gut, ist, über wel= chen Gott nicht Herr sei, fintemal alle Creaturen sein sind, dennoch sagt Paulus, daß der keinen Sott habe, welcher ihn nicht erkennt, lieb hat, und auf ihn trauet; wiewohl er an ihm selbst GOtt bleibt. Also auch hier, wiewohl der Be= ruf und die Erwählung für fich stark genug ist, jo ist sie doch nicht bei dir stark und fest, weil du noch nicht gewiß bist, daß sie dich betreffe. Darum will Betrus, daß wir uns folchen Beruf und Erwählung mit guten Werken fest machen.

26. Also siehst du, was dieser Apostel den Früchten des Glaubens gibt. Wiewohl diesel= ben dem Nächsten gehören, daß ihm damit gedient werde, so bleibt doch auch die Frucht nicht außen, daß der Glaube dadurch stärker wird, und immer mehr und mehr gute Werke thut. Also ist das gar viel eine andere Kraft denn die leibliche. Denn jene nimmt ab, und wird ver= zehrt, wenn man ein Ding zu viel braucht und treibt; aber diese geistliche Kraft, je mehr man sie übt und treibt, je stärker sie wird, und nimmt ab, wenn man sie nicht treibt. Darum hat GOtt die Christenheit zum ersten also geführt, getrie= ben und geübt mit dem Kampfe des Glaubens, in Schande. Tod und Blutvergießen, daß sie recht stark und kräftig würde, und je mehr sie gedrückt wurde, je mehr sie über sich ging. Das meint nun St. Petrus, daß man den Glauben nicht soll lassen ruhen und stille liegen, weil er also geschickt ift, daß er von Treiben und Ueben immer mehr und mehr fräftig wird, so lange bis er der Berufung und Erwählung gewiß wird, und nicht fehlen kann.

27. Und hier ift auch ein Ziel gesteckt, wie man mit der Versehung handeln soll. Se sind viel leichtfertige Geister, die nicht viel vom Glauben gefühlt haben, die fallen herein, stoßen oben an, und bekümmern sich zum ersten mit diesem Ding, und wollen durch die Vernunft ergrünzben, ob sie versehen sind, auf daß sie gewiß werzben, woran sie seien. Davon stehe nur bald ab,

es ist nicht der Griff dazu. Willst du aber gewiß werden, so mußt du durch den Weg dazu kommen, den dir hier St. Petrus vorschlägt. Nimmst du einen andern vor dich, so hast du schon gefehlt; es muß dich's deine eigene Erfahrung lehren. Wenn der Glaube wohl geübt und getrieben wird, so wirst du zulett der Sache gewiß, daß du nicht fehlest, wie nun weiter folgt:

Denn wenn ihr solches thut, werdet ihr nicht fallen.

28. Das ist, ihr werdet sest stehen, nicht straucheln noch fündigen, sondern richtig herburch und frisch vonstatten gehen, und wird sich alles selbst recht schiden. Sonst, wenn ihr es mit euren Gedanken wollt ausrichten, wird euch der Teusel bald stürzen in Berzweiflung und Haß GOttes.

B. 11. Und also wird ench reichlich dargereicht werden der Eingang zu dem ewigen Reich unsers Hern und Seilandes Zesu Christi.

29. Das ist die Straße, durch welche man ins Himmelreich geht; darum soll ihm niemand in Sinn nehmen, durch solchen Traum und Ge= danken vom Glauben, den er selbst in seinem Herzen erdichtet hat, hinein zu kommen; es muß ein lebendiger, wohlgeübter und getriebener Glaube sein. Hilf GDtt, wie haben unsere Verführer wider diesen Text geschrieben, gelehrt und gefagt: welcher auch den mindesten Grad und nur ein Künklein vom Glauben habe; wenn er sterben soll, der werde selig. Wenn du es dahin willst sparen, und solchen Glauben so un= versehens und geschwind überkommen, so wirst du zu lange geharrt haben. Hörst du doch wohl, daß, die da stark sind, genug zu schicken haben. Wiewohl man doch an solchen Schwachen nicht verzweifeln soll. Denn es kann auch wohl geschehen, daß sie hindurch kommen; es wird aber sauer und schwer werden, und viel Mühe kosten. Wer es aber wohl im Leben übt, daß der Glaube mit guten Werken getrieben und stark wird, der wird einen reichlichen Singang haben, und mit gutem Muth und Zuversicht hinein gehen in jenes Leben, also, daß er trokiglich sterbe, und das Leben verachte, und gleich mit Prangen dahin fahre, und mit Freuden hinein springe. Jene aber, wo sie anders hinein kommen, wer= den nicht also mit Freuden hinfahren, die Thüre wird ihnen nicht so weit offen stehen, werden auch nicht solchen reichlichen Eingang haben, sondern wird ihnen enge und sauer werden, daß sie zappeln, und lieber ihr Lebtag schwach sein wollten, denn sie einmal sollten sterben.

B. 12. Darum will ich's nicht aus der Acht lassen, ench allezeit solches zu erinnern, wiewohl ihr's wisset und gestärkt seid in der gegenwärtigen Bahrheit.

30. Das ist, das wir auch oft gefagt haben: Wiewohl SOtt jest ein folches großes Licht hat aufgehen lassen durch die Offenbarung des Evangelii, daß wir wissen, was ein rechtschaffen chrift= lich Leben und Lehre sei, und sehen, wie die ganze Schrift darauf dringt; dennoch soll man nicht ablassen, sondern dasselbe täglich treiben, nicht um der Lehre, sondern um der Erinnerung willen. Denn es sind zweierlei Amt in der Christenheit, wie St. Paulus fagt Röm. 12, 7. 8.: "Lehret jemand, so warte er der Lehre; ermahnet jemand, so warte er des Ermahnens." "Lehren" ist, wenn man den Grund des Glaubens legt, und denen verkündigt, die nicht davon wissen. "Ermahnen" aber, oder, wie hier Petrus fagt, "erinnern", ist, denen predigen, die es vorhin wissen und gehört haben, daß man anhalte und sie aufwecke, daß sie es nicht aus der Acht lassen, sondern fortfahren und zunehmen. Wir sind alle mit dem alten, faulen Sack beladen, mit un= ferm Fleisch und Blut, das will immerdar den Holzweg, zieht uns immer zu sich herunter, daß die Seele leichtlich entschläft. Darum muß man immer treiben und anhalten, wie ein Hausvater das Hausgesinde treibt, daß es nicht faul werde, ob sie aleich wohl wissen, was sie thun sollen. Denn weil man solches um zeitlicher Nahrung willen thun muß, viel mehr muß man es hier thun in geistlichen Sachen.

B. 13. Denn ich achte es billig sein, so lange ich in dieser Hütte bin, euch zu erwecken und erinnern.

31. Da nennt St. Petrus seinen Leib "eine Hütte", darinnen die Seele wohnt, und ist gleich eine folche Rede, wie er in der ersten Epistel [Cap. 3, 7.] einen weiblichen Leib nennt ein Gefäß oder Rüstzeug. Also redet auch St. Paulus 2 Cor. 5, 1. 2. 4.: "Wir wissen, so unser irdisch Haus dieser Hütte zerbrochen wird, daß wir einen Bau haben von GOtt erbauet, ein Haus nicht mit Händen gemacht, das ewig ist im Himmel. Und

über demselben sehnen wir uns auch nach unferer Behausuna, die vom Simmel ist. bieweil wir in der hütte sind, fehnen wir uns" 2c. Stem, 2. 6-8 .: "Wir find aber getroft, und wissen, daß, dieweil wir daheim sind, in dem Leibe, so wallen wir im Abwesen von dem Herrn: Wir haben aber vielmehr Lust außer dem Leibe zu wallen und daheim zu fein bei dem HErrn." Da nennt der Avostel Baulus ben Leib auch ein Haus, und macht zwei Hei= math und zwo Wallfahrten. Also heißt hier Petrus den Leib eine Hutte, darinnen die Seele ruht. Und macht es geringe genug, will es nicht ein Haus nennen, sondern ein Häuslein und Scheuer, wie die Hirten haben. Groß ist der Schatz, aber flein ist das Gehäuse, darinnen er lieat und wohnt.

B. 14. 15. Denn ich weiß, daß ich meine Hitte bald ablegen muß, wie mir denn auch der Herr Christus eröffnet hat. Ich will aber Fleiß thun, daß ihr allenthalben habt nach meinem Ansgang, solches im Gedächtniß zu halten.

32. Hier zeugt Petrus von sich selbst, daß er bes ewigen Lebens sicher ist gewesen, und ihm GOtt zuvor geoffenbart hat, wann er sterben Das ist aber um unser und unseres Glaubens willen geschehen. Denn es mußten etliche solche Leute sein, die da gewiß müßten, daß sie erwählt wären, die ben Glauben follten legen und gründen, daß man wüßte, daß sie nicht Menschenlehre predigten, sondern SOttes Wort; aber ehe sie zu solcher Sicherung kommen find, hat sie GOtt vorhin wohl versucht und ge= fegt. Also sagt nun Petrus: Ich will euch nicht allein mit lebendiger Stimme erinnern, fondern solches auch in Schrift fassen, und euch durch andere befehlen, daß ihr es bei meinem Leben, und nach meinem Tode immer im Gedächtniß behaltet, und nicht lasset fahren. Da siehe, wie große Sorge der Apostel für die Seelen gehabt hat; noch hat es, leider, nichts geholfen.

B. 16—18. Denn wir haben nicht ben klugen Fabeln gefolget, da wir euch kund gethan haben die Kraft und Zukunft unsers Herrn Zesu Christi, sondern wir sind Anschauer gewesen seiner Majestät, da er empfing von GOtt dem Bater Ehre und Preis, durch eine Stimme, die zu ihm geschah von der größprächtigen Herrlichkeit, dermaßen: Dies ist mein lieber Sohn, an dem ich Wohls

gefallen habe. Und diese Stimme haben wir gehöret vom Himmel bracht, da wir mit ihm waren auf dem heiligen Berge.

33. Da zieht St. Petrus eine Hiftorie an, im Evangelio beschrieben, Matth. 17, 1. ff., wie REsus drei von seinen Jüngern zu sich nahm, Betrum, Jacobum und Johannem, und führte sie beiseits auf einen hohen Bera, und verklärte sich vor ihnen, und sein Angesicht glänzte wie bie Sonne, und feine Kleider murden weiß, als ein Licht, und erschienen ihnen Moses und Glias, die redeten mit ihm; da überschattete sie eine lichte Wolke, und eine Stimme aus der Wolke sprach, L. 5.: "Dies ist mein lieber Sohn, an welchem ich Wohlgefallen habe, gehorchet ihm"; da das die Jünger hörten, fielen sie auf ihr Angesicht und erschraken sehr; Jesus aber trat zu ihnen, rührte sie an, und sprach, V. 7—9.: "Stehet auf, fürchtet euch nicht. Da huben sie ihre Augen auf und sahen niemand, denn ZEsum alleine. Und da fie vom Berge herab gingen, ge= bot er ihnen, daß sie dies Gesicht niemand sagen follten, bis er von den Todten auferstünde." Also will nun St. Petrus sagen: Das ich euch von Christo predige, und von seiner Zukunft, das Evangelium, das wir verkündigen, haben wir nicht aus den Fingern gesogen, oder selbst erdacht, noch von den klugen Kablern hergenom= men, die von allen Dingen prächtig wissen zu reden (wie zur selben Zeit die Griechen maren). Denn das sind eitel Kabeln und Märlein und unnüt Geschwät, das fie doch klüglich vorgeben, und wollen darinne weise sein. Solche haben wir nicht gehört, noch ihnen gefolgt; das ist: Wir predigen nicht Menschentand, sondern wir sind gewiß, daß es von SOtt ist, und sind es mit Augen und Ohren inne worden, nämlich, da wir mit Christo auf dem Berge waren, und seine Herrlichkeit sahen und hörten. Die Herr= lichkeit aber war die, daß sein Angesicht wie die Sonne leuchtete, und sein Kleid schneeweiß war; bazu, daß wir eine Stimme hörten von der höch= sten Majestät, die da sprach: "Dies ist mein lieber Sohn, den follt ihr hören."

34. So gewiß soll nun ein jeglicher Prediger sein, und nicht daran zweifeln, daß er GOttes Wort habe und predige, daß er auch daraufsterbe, sintemal es uns das Leben gilt. Nun ist fein Mensch so heilig, daß er sterben dürste auf die Lehre, die er selbst gelehrt hat. Darum ist hier beschlossen, daß die Apostel von GOtt ge-

wiß sind gewesen, daß ihr Evangelium GOttes Wort mare. Und hier ist auch beweiset, daß das Evanaelium nichts anders sei, denn eine Predigt von Christo. Darum soll man keine andere Brediat hören, denn der Bater will keine "Dies ift mein lieber Sohn andere haben. (spricht er), den höret", der ist euer Doctor; als follte er sagen: Wenn ihr diesen hört, so habt ihr mich gehört. Darum sagt nun Petrus: Wir haben euch verkundigt und kund gethan den Chriftum, daß er ein SErr fei, und herriche über alle Dinge, und alle Kraft sein sei; und wer an ihn glaubt, daß der alle solche Kraft auch habe. Solches haben wir nicht selbst erdacht, sondern durch Sottes Offenbarung gesehen und gehört, welcher uns befohlen hat, daß wir den Christum follen hören.

35. Warum scheidet aber Petrus von einanber die Kraft und Zukunft Christi? Die Kraft ist, wie wir oben [§ 7] gehört haben, daß er mächtig ist über alle Dinge, daß ihm alles muß zu Küßen liegen; die wird immerdar währen, so lange die Welt steht; weil wir Fleisch und Blut find, und auf Erden leben, so lange geht Christi Reich im Schwange, bis auf den jungsten Taa; darnach wird eine andere Zeit an= gehen, da wird er GOtt dem Later das Reich übergeben, davon St. Baulus 1 Cor. 15, 23. 24. sagt: "Der Erstling ist Christus; darnach die Christo angehören, welche sein werden zu seiner Zukunftszeit; darnach das Ende, wenn er das Reich GOtt und dem Later überantworten wird" 2c. Item, B. 28.: "Wenn aber alles ihm unterthan sein wird, alsbann wird auch ber Sohn selbst unterthan sein dem, der ihm alles unterthan hat."

36. Wie, ist denn jest das Reich nicht GDtetes des Baters? Ist ihm nicht alles unterethan? Antwort: St. Paulus legt sich selbst aus an demselben Orte, und spricht: "Auf daß GDtt sei alles in allen"; das ist, was ein jegelicher wird bedürfen und haben soll, das wird GOtt sein; wie St. Petrus droben [V. 4.] hat gesagt, daß wir Mitgenossen sollen werden der göttlichen Natur. Darum werden wir alles, das GOtt hat, auch haben, und alles, was uns noth ist, werden wir an ihm haben, Weisheit, Gerechtigkeit, Stärke und Leben, welches wir jest glauben und allein mit Ohren fassen, und in dem Worte GOttes haben; aber dann wird das Wort aushören, da wird sich unsere Seele

aufthun, und folches alles gegenwärtig sehen und fühlen.

37. Das meint nun St. Baulus und Vetrus. daß die Kraft des Reichs Christi jest geht, jest führt er das Wort, und damit regiert er durch seine Menschheit über Teufel, Sünde, Tod und alle Dinge; aber auf den jüngsten Tag wird es offenbar werden. Darum, wiewohl GOtt immerdar regiert, so ist es doch uns nicht offenbar; er sieht uns wohl, wir sehen aber ihn nicht. Darum muß ihm Christus das Reich überantworten, daß wir's auch sehen; da werden wir denn Christi Brüder und Sottes Kinder sein. Also hat Chri= stus von GOtt Ehre und Preis genommen (sagt hier St. Petrus), da ihm der Vater alle Dinge unterwarf, und zum SErrn machte, und ihn verklärte durch diese Stimme, da er sagte: "Dies ist mein lieber Sohn, an dem ich ein Wohlge= fallen habe." Damit will nun St. Petrus feine Lehre und Predigt bestätigen, daß man wisse, wo sie herkomme. Aber damit ist ihm nicht mehr widerfahren, denn daß er solches gehört hat, und hat können davon predigen; der Hei= lige Geist mußte aber auch kommen, und ihn stärken, daß er daran glaubete, und fröhlich pre= bigte und bekennete. Jenes gehört allein dem 1) Bredigtamt an, nicht der Seele; aber dies ge= hört zum Geist.

B. 19. Wir haben ein festes, prophetisches Wort, und ihr thut wohl, daß ihr darauf achtet, als auf ein Licht, das da scheinet in einem dunkeln Ort, bis der Tag anbreche, und der Morgenstern aufgehe in euren Herzen.

38. Da greift St. Petrus recht zu den Sachen, und will so viel sagen: Darum ist es alles zu thun, was ich predige, daß euer Gewissen sicher sei, und euer Herz fest darauf stehen könne, und sich nicht lasse davon reißen, auf daß also beide, ich und ihr, gewiß seien, daß wir Gottes Wort haben; denn es ist ein ernstlicher Handel mit dem Evangelio, daß man's rein und lauter, ohne Zusat und falsche Lehre, sasse und behalte. Darum fähet nun Petrus forthin an, wider Menschen-Lehre zu schreiben.

39. Warum spricht er aber: "Wir haben ein festes, prophetisches Wort"? Antwort: Ich halte wohl, wir werden forthin solche Propheten nicht

^{1) &}quot;bem" und gleich folgend "ber" von uns gesetzt statt: "das" und "bie". — Angehören wird bei Luther häusig mit dem Accusativ construirt.

haben, wie vorzeiten die Juden hatten im alten Testament. Ein Prophet aber soll eigentlich der sein, der von JEsu Christo prediat. Darum, wiewohl viel Propheten im alten Testament von zukünftigen Dingen geweissagt haben, so sind sie doch eigentlich darum kommen und von GOtt geschickt, daß sie den Christum verkündigen soll= ten. Welche nun an Christum glauben, die sind Alle Propheten; benn fie haben bas rechte Saupt= stück, das die Propheten haben sollen, ob sie gleich nicht alle die Gabe der Weissagung haben. Denn wie wir durch den Glauben des HErrn Christi Brüder, Könige und Priester sind, also find wir auch durch Christum Alle Propheten. Denn wir können alle sagen, was zur Seligkeit und GOttes Ehre und chriftlichem Leben gehört. dazu auch von zukünftigen Dingen, so viel uns noth zu wissen ist; als, daß der jüngste Tag fommen werde, und wir von den 1) Todten auf= erstehen werden; dazu verstehen wir die ganze Schrift. Davon fagt auch Paulus 1 Cor. 14,31.: "Ihr könnet alle weissagen, einer nach dem andern."

40. So fagt nun Petrus: Wir haben ein solches prophetisches Wort, das ist an ihm selbst fest; febet ihr nur, daß es euch fest fei; "und ihr thut wohl, daß ihr darauf achtet". Als sollte er sagen: Es wird vonnöthen sein, daß ihr fest baran haltet; benn es ift eben um das Evan= gelium gethan, als wenn einer in einem Haufe gefangen wäre, mitten in der Nacht, da es stockfinster wäre; da wäre vonnöthen, daß man ein Licht anzündete, bis der Taa anainge, daß er sehen könnte. Also ist das Evangelium eigentlich mitten in der Nacht und Finsterniß. Denn aller Menschen Vernunft ist eitel Arrthum und Blindheit; so ist die Welt auch nichts anders, denn ein Reich der Finsterniß. In dieser Fin= sterniß hat nun GOtt ein Licht angezündet, nämlich das Evangelium, darinnen wir können sehen und wandeln, so lange wir auf Erden find, bis die Morgenröthe angehe, und der Taa hervorbreche.

41. Also ist dieser Text auch stark wider alle Menschenlehre. Denn sintemal das Wort GOtetes das Licht ist an einem dunkeln und sinstern Ort, so ist beschlossen, daß alles Andere Finsterniß ist. Denn wo ein ander Licht ohne das Wort wäre, würde St. Petrus nicht also sagen.

42. Dies ist Gottes Wort, das Evangelium, daß wir durch Christum erlöst sind vom Tode, Sünde und Hölle; wer das hört, der hat das Licht und die Lampe im Herzen angezündet, da= bei wir sehen können, das uns erleuchtet, und lehrt, was wir wiffen sollen. Wo das aber nicht ist, da fahren wir zu, und wollen mit selbsterdachtem Wesen und Werken den Weg zum Himmel finden; davon kannst du durch bein Licht urtheilen und fehen, daß es Finfter= niß ist. Darum, weil sie das Licht nicht haben noch annehmen wollen, so muffen sie im Fin= sterniß und der Blindheit bleiben, denn das Licht lehrt uns alles, was wir wissen sollen, und was zur Seligkeit noth ist, welches die Welt durch ihre Klugheit und Vernunft nicht erkennt. Und das Licht müssen wir so lange haben und daran hangen bis an den jüngsten Darnach werden wir des Wortes nichts Taa. mehr dürfen, wie man das natürliche Licht aus= löscht, wenn der Tag anbricht.

B. 20. 21. Und das sollt ihr für das erste wissen, daß keine Weissaung in der Schrift gesichieht aus eigener Auslegung. Denn es ist noch nie keine Weissaung aus menschlichem Willen hervordracht, sondern die heiligen Menschen GOtets haben geredet, getrieben vom Heiligen Geist.

43. Hier greift nun Petrus die falschen Lehrer²⁾ an. Weil ihr das wisset (spricht er), daß
wir SOttes Wort haben, so bleibet darauf,
und lasset euch nicht verführen durch andere
falsche Lehrer, ob sie gleich kommen und vorgeben, daß sie auch den Heiligen Geist haben.
Denn "das sollt ihr aufs erste wissen (benn das
andere wird er hernach sagen), daß keine Weissagung in der Schrift durch eigene Auslegung
geschieht"; da richtet euch nach, und denket nicht,

Darum siehe nicht barauf, wie vernünftige Leute es seien, die da etwas Anderes lehren, wie groß sie es vorgeben; wo du nicht Gottes Wort spürst, so zweisle nicht daran, daß es eitel Finsterniß sei, und laß dich nichts ansechten, daß sie sprechen, sie haben den Heiligen Geist. Wie können sie Gottes Geist haben, wenn sie Gottes Wort nicht haben? Darum thun sie nichts anders, denn daß sie die Finsterniß Licht heißen, und daß Licht zur Finsterniß machen, wie Jessaias Cap. 5, 20. sagt.

^{1) &}quot;ben" fehlt in ber Jenaer und in ber Erlanger.

²⁾ Jenaer und Erlanger: "Lehre".

daß ihr die Schrift auslegen werdet durch eigene Vernunft und Klugheit.

44. Hiermit ist nun niedergelegt und geschlagen aller Bäter eigene Auslegung der Schrift, und ist verboten, auf solche Auslegung zu bauen. Hat es Hieronymus oder Augustinus, oder irgend der Bäter einer selbst ausgelegt, so wollen wir sein nicht. Petrus hat verboten, du sollst nicht selbst auslegen; der Heilige Geist soll es selbst auslegen, oder soll unausgelegt bleiben. Wenn nun der heiligen Bäter einer beweisen kann, daß er seine Auslegung aus der Schrift hat, die da bewährt, daß es also solle ausgelegt werden, so ist's recht; wo nicht, so soll ich ihm nicht glauben.

45. Also greift Petrus auch die tapfersten und besten Lehrer an; darum sollen wir gewiß sein, daß niemand zu glauben sei, wenn gleich einer die Schrift vorlegt, wo er sie selbst deutet und auslegt. Denn es kann kein rechter Verstand durch eigene Auslegung trossen werden. Hier vorhanden ist, die Schrift ausgelegt haben, gestrauchelt. Als, wenn sie den Spruch Christi Matth. 16, 18.: "Du bist Petrus, und auf diesen Fels will ich bauen meine Gemeinde", auf den Pabst deuten, das ist eine menschliche, selbsterdachte Auslegung; darum soll man ihnen nicht glauben. Denn sie können es nicht aus der Schrift erweisen, daß Petrus irgend der

1) Walch und die Erlanger: sind.

Pabst heiße. Aber das können wir deweisen, daß der Fels Christus ist und der Glaube, wie Paulus sagt. Diese Auslegung ist recht. Denn deß sind wir gewiß, daß es nicht von Menschen erdacht ist, sondern aus SOttes Wort gezogen. Was nun in den Propheten geschrieben und verkündigt ist (sagt Petrus), das haben nicht Menschen ersunden noch erdacht, sondern die heiligen, frommen Leute haben's aus dem Heiligen Geist geredet.

46. Das ist nun das erste Capitel, darinnen St. Petrus zum ersten gelehrt hat, welche die rechtschaffenen guten Werke sind, damit wir un= fern Glauben beweisen sollen. Zum andern, daß man in der Christenheit nichts predigen soll, denn allein GOttes Wort. Die Ursache, warum es also sein solle, ist keine andere, wie wir gesagt haben, denn daß man ein solches Wort predigen muß, das da ewiglich bleibe, badurch die Seelen erhalten mögen werden, und ewia leben. Run folat eine treue Vermahnuna, welche auch Chriftus, Paulus, und alle Apostel gethan haben, daß man sich vorsehe, und hüte vor falschen Predigern. Das ist uns sonder= lich noth, wohl zu fassen, daß wir uns das Recht und die Gewalt, welche alle Christen haben, nicht lassen hinreißen, zu urtheilen und richten über alle Lehre, und nicht dahin kommen lassen, daß wir erst warten sollten, bis die Concilia schließen, was wir glauben sollen, und dem= felben folgen. Das wollen wir nun feben.

Das andere Capitel.

2. 1. Es waren aber auch falsche Propheten unter dem Bolk, wie auch unter euch sein werden falsche Lehrer.

1. Das will St. Petrus sagen: Alle Prophezei soll von dem Heiligen Geist gehen, dis zum Ende der Welt, wie sie von Ansange der Welt gangen ist, daß nichts gepredigt werde, denn Gottes Wort. Doch ist es immerdar also gangen, daß neben den rechtschaffenen Propheten und Gottes Wort salsche Lehrer gewesen sind, und wird auch also bleiben. Darum, weil ihr nun Gottes Wort habt, sollt ihr euch deß versehen, daß ihr auch falsche Lehrer haben werdet.

Das ist genugsam gewarnt; und kann auch nicht fehlen, wo man SOttes Wort rechtschaffen prebigt, daß daneben auch falsche Prediger aufsstehen. Ursache ist die: denn nicht jedermann das Wort faßt, und daran glaubt, ob es gleich allen gepredigt wird. Die da² daran glauben, die folgen ihm und behalten's; aber der größte Theil, welcher nicht glaubt, nimmt einen falsschen Verstand davon; da werden denn falsche Lehrer aus.

2. Das Stück aber haben wir, leiber, nicht geachtet, noch bieser Warnung wahrgenommen,

^{2) &}quot;da" fehlt bei Walch und in der Erlanger.

3. Solche Warnungen vor falschen Lehrern find nun viel mehr hin und her in der Schrift. St. Paulus Apost. 20, 29, 30, thut auch eine folche Vermahnung nach seiner Predigt, damit er die von Epheso gesegnet und ihnen die Lete gibt, und spricht also: "Ich weiß, daß nach meinem Abschiede werden unter euch kommen schwere Wölfe, die der Heerde nicht verschonen werden. Auch werden aus euch selbst aufstehen Männer, die da verkehrte Lehre reden, die Junger nach fich felbst zu ziehen." Christus verkun= bigt's auch Matth. 24, 23. 24.: "Wenn jemand zu euch wird fagen (spricht er): Siehe, hier ist Christus, oder da, so sollt ihr's nicht alauben. Denn es werden falsche Christi und falsche Propheten aufstehen, und große Zeichen und Wunder thun, daß verführet werden in den Arrthum (wo es möglich wäre) auch die Auserwählten." Und wiederum Paulus 1 Tim. 4, 1. 2.: "Der Geift fagt deutlich, daß in den letten Zeiten werden etliche von dem Glauben abtreten, und anhangen den irrigen Geistern und Lehren des Teufels, durch die, fo in Gleifinerei Lügenredner find"2c. So stark als nun solche Vermahnungen find gegangen, sollten wir je witig fein gewesen; noch hat es nichts geholfen; die Vermahnungen find geschwiegen, so sind wir immer hingangen und haben uns verführen laffen.

4. Nun laßt uns sehen, wer fie find, die falschen Lehrer, davon hier Petrus redet. meine, daß es GOtt aus sonderlichem Rath verordnet hat, daß unsere Lehrer haben sollen Doctores heißen, daß man ja sehe, welche Vetrus meinet; denn er eben das Wort hier braucht: falsi Doctores, falsche Lehrer; sagt nicht, falsche Propheten, oder falsche Apostel. Damit er eben die hohen Schulen trifft, da man solche Leute macht, daraus kommen sind alle Prediger in der Welt, daß auch keine Stadt ist unter dem Pabst= thum, die nicht solche Lehrer habe in den hohen Schulen gemacht. Denn alle Welt meint, daß das die Brunnen sind, daraus quellen follten, die das Volk follen lehren. Das ist ein verzweifelter Jrrthum, daß auch fein greulicher Ding nie auf Erden kommen ift, benn aus ben hohen Schulen. Darum fagt Petrus, daß solche eitel falsche Lehrer sein werden. Was werden fie aber thun? Folgt weiter:

W. IX, 861-864.

Die neben einführen werden verderbliche Secten.

5. Er nennt sie "verderbliche Secten" oder Stände und Orden barum, daß, welcher hinein geräth, daß der schon verloren ist. Dieselben werden neben einführen (fagt er), nicht, daß sie alfo predigen follten, daß das Evangelium und die heilige Schrift falsch wäre, denn das wäre ganz dawider gestrebt; sondern werden diese Namen, GOtt, Chriftus, Glaube, Kirche, Taufe, Sacrament, behalten und bleiben laffen; aber unter diesen Namen herfahren, und etwas aufrichten, daß der Art nicht ist. Darum ist ein großer Unterschied, wenn ich sage: Dieser pre= bigt wider das, oder: predigt daneben her. Wenn ich also predige: Christus ist GOttes Sohn und wahrhaftiger Mensch, und welcher an ihn glaubt, der wird selig, das ist eine recht= schaffene Predigt und das rechte Evangelium. Wenn nun einer predigt: Christus ist nicht SOttes Sohn, noch wahrhaftiger Mensch; item: Der Glaube macht nicht felig; das ist stracks bawider gesagt. Davon sagt St. Betrus nicht (denn das thun unsere hohen Schulen, Pfaffen und Mönche nicht), sondern von der Nebenlehre, die sie bei der rechten Lehre einführen. Als, wenn sie also sprechen: Wahr ist es, daß Christus wahrer GOtt und Mensch ist, für unsere Sünde gestorben, und daß niemand selig kann werden, der nicht an ihn glaubt; aber das ge= hört nur zum gemeinen Stande. Wir wollen aber ein Vollkommeneres aufrichten, daß man Reuschheit, Armuth und Gehorsam gelobe, so viel faste, stifte 2c.; wer das thut, der wird von

¹⁾ So die Wittenberger und die Jenaer. Erlanger: "Leheren".

Mund auf gen Himmel fahren. Wo man nun solches prediat und hört, daß kein besser und seliger Ding sei denn Jungfrauschaft und Ge= horsam, und daß Mönche und Pfaffen in einem höheren und vollkommeneren Stande sind denn der gemeine Mann, da wird nicht stracks wider die reine chriftliche Lehre gejagt, noch der Glaube und die Taufe geleugnet, und daß Chriftus der Seliamacher sei: aber bennoch führt man folches daneben ein, und verführt die Leute von ber rechten Straße, daß fie auf ihr Wesen und Werke bauen, daß sie nicht mehr von Christo halten, benn diese Worte: Wir glauben, daß Christus GOttes Sohn und Mensch sei, ge= storben und auferstanden, und die Welt selia mache 2c., aber ihr Vertrauen setzen sie gar nicht auf ihn. Denn wenn sie das thäten, würden fie keine Stunde auf ihrem Wesen bleiben. Also haben sie auch unter die Laien gepredigt und gesagt: Ihr seid ja Christen; es ist aber nicht genug, [ihr] müßt auch folche und folche Werke thun, Kirchen, Klöster bauen, Messen, Bigilien stiften 2c. Da ist der gemeine Haufe herein geplumpt, und hat gemeint, es sei recht; damit die Christenheit zertrennt und getheilt ist in solche Secten, daß ihrer schier so viel find, als Städte und Leute.

6. Also sollte man aber gepredigt und ge= lehrt haben: Ihr seid schon Chriften, und eben als wohl, als die über hundert Meilen; ihr habt alle Ginen Christum, Gine Taufe, Ginen Glauben, Einen Geist, Ein Wort, Einen GOtt; darum hilft kein Werk, was man thun kann, einen Christen zu machen. So behielte man die Leute in einem gemeinen Glauben, und wäre kein Unterschied vor GOtt, sondern einer wie ver andere. Diese Einigkeit haben sie zerrissen damit, daß sie sagen: Ein Christ bist du, aber Werke mußt du thun, daß du selig werdest, und führen uns also vom Glauben auf die Werke. Darum sagt St. Petrus, wenn man es recht will deuten, nichts anders denn so viel: Es werden kommen hohe Schulen, Doctores, Pfaffen und Mönche, und das Volk allesammt, die werden verderbliche Secten und Orden einführen, und die Welt mit falschen Lehren verführen. Das sind sie eben, die er meint, denn sie halten es alle dafür, daß ihre Stände und Orden felig machen, und machen, daß man darauf bauet und trauet. Denn wo sie es nicht dafür hiel= ten, blieben sie wohl heraußen.

Und werden verleugnen den SErrn, der fie erkauft hat.

W. IX, 864-866.

7. D! sagen sie, wir verleugnen den HErrn nichts überall. Wenn man denn fpricht: Wenn du durch Christum erlöst bist, und sein Blut beine Sunde vertilgt, mas willft du benn mit beinem Wejen tilgen? so sagen sie: Ei, ber Glaube thut es allein nicht, die Werke mussen auch dazu thun. Also bekennen sie den HErrn Christum wohl mit dem Munde, aber mit dem Berzen verleugnen sie ihn gar.

8. Siehe, wie treffliche Worte St. Petrus fett: "Sie verleugnen ben HErrn", fpricht er, "ber fie ertauft hat." Sie follten unter ihm sein, als unter einem HErrn, deß sie eigen wären; nun aber, ob sie wohl glauben, daß er ein HErr sei, und alle Welt erkauft habe mit feinem Blut, so glauben sie boch nicht, daß sie erkauft find, und daß er ihr HErr sei, und sprechen: er habe sie wohl erkauft und erlöst, aber damit sei es nicht genug, man müsse vor mit Werken die Sunde bugen, und dafür ge=

nua thun.

9. So fagen wir: Wenn bu beine Sünde selbst wegnimmst und tilgst, was hat denn Christus gethan? Du kannst je nicht zween Christus machen, die die Sünde hinwegnehmen. Er foll und will allein fein. der die Sünde ablegt. Ift das wahr, so kann ich mich nicht unterstehen, selbst die Sünde zu tilgen. ich's aber, so kann ich nicht sagen noch glauben, daß Er sie hinweg nehme. Das heißt benn Christum verleuanet. Denn ob sie aleich Christum für einen HErrn halten, so verleugnen sie doch, daß er sie erkauft hat. Sie glauben wohl, daß er droben im himmel site, und ein hErr sei; aber daß sein eigentlich Werk ist, die Sünde hinwegzunehmen, das nehmen sie ihm und schrei= ben's ihren Werken zu. Also lassen sie ihm nicht mehr, denn den Namen und Titel: aber sein Werk, seine Kraft und sein Amt wollen sie selbst haben. Darum hat Christus recht gesagt, Matth. 24, 5.: "Es werden viel kommen unter meinem Namen, und sagen, ich bin Christus; und werden viele verführen." Denn die find es eigentlich, die nicht sagen: Ich heiße Christus; fondern: Ich bin's; benn sie reißen eben das Amt zu sich, das Christo zugehört, und stoßen also ihn vom Stuhl, und setzen sich jelbst darauf. Solches fieht man vor Augen, daß es also geht, daß es niemand leugnen fann. Darum heißt sie St. Petrus wohl verdammte, oder verderbeliche Secten; denn sie laufen alle stracks zur Hölle zu, daß ich halte, daß unter tausend kaum Einer erhalten wird. Denn welcher darin ershalten soll werden, der muß also sagen: Mein Gehorsam, meine Keuschheit zc. macht mich nicht selig, meine Werke nehmen mir keine Sünde hinweg. Wie viel sind ihrer aber, die diese Meinung haben, und in solchem verdammten Stande bleiben!

Und werden über sich felbst führen eine schnelle Berdammniß.

10. Das ift, ihre Verdammniß wird sie bald übereilen; ob es sich gleich ansehen läßt, daß Sott lange verziehe, so wird er doch bald genug Es geht aber nicht leiblich zu, daß man es mit Augen sehen könnte; sondern also, wie der 55. Pfalm, V. 24., jagt: "Sie werden ihre Tage nicht zur Sälfte bringen", bas ift, der Tod wird sie ergreifen, ehe sie sichs ver= sehen, daß sie sprechen, wie Ezechias fagt, Jes. 38, 10.: "Ich habe gesagt, in dem Mittel meines Lebens muß ich hinunter in die Hölle fahren." Als jollten sie fagen: HErr GOtt, ist der Tod bereits da? Denn welche Menschen nicht im Glauben leben, die werden des Lebens nimmer= mehr müde; je länger sie leben, je länger sie leben wollen, und je beiliger sie scheinen, je schrecklicher wird ihnen der Tod, sonderlich denen, so da zärtliche Gewissen haben, und sich feindlich mit Werken treiben und ängsten. Denn es ist nicht möglich, den Tod zu überwinden mit menschlichen Kräften; wo nicht Glaube ift, ba muß das Gewissen zappeln und verzagen; wo der Glaube stark ist, da kommt der Tod zu lang= sam: wiederum, kommt er den Ungläubigen immer zu bald, denn da ist kein Aufhören der Begierde und Luft zu leben.

11. Das meint nun hier Petrus: Diese Leute, die solche Secten aufrichten, und Christum also verleugnen, werden müssen sterben mit großem Unwillen, Zappeln und Zagen, denn sie können nicht anders denken, denn also: Wer weiß, ob mir GOtt gnädig sei und meine Sünde verzgeben wolle, und bleiben immerdar in solchem Zweisel: Wer weiß es, wer weiß es? und wird ihr Gewissen nimmer froh. Je länger sie nun darinne bleiben, je schrecklicher ihnen der Tod wird. Denn der Tod kann nicht ehe überwunzben werden, die Sünde und das böse Gewissen

sei denn zuvor hinweg. Also wird ihre Bers dammniß eilend über sie kommen, daß sie ewig im Tode bleiben müssen.

2B. IX. 866—869.

B. 2. Und viele werden nachfolgen ihrem Bersberben.

12. Das sieht man nun vor Augen, daß es eben also ergangen ist, wie es St. Betrus zuvor verkündigt hat. Es ist kein Vater und Mutter gewesen, die nicht hat wollen einen Pfaffen, Mönch oder Nonne aus ihrem Kinde haben; also hat ein Narr den andern gemacht. Denn wenn die Leute gesehen haben das Unglück und den Jammer im ehelichen Stande, und nicht gemußt, wie ein seliger Stand es sei, haben fie ihren Kindern wollen helfen, daß sie gute Tage möchten haben, und folder Unluft ohn fein. Darum hat hier Petrus nicht anders verkün= digt, denn daß die Welt würde voller Pfaffen, Mönche und Nonnen werden. Da ist die Jugend und das Beste in der Welt mit Saufen zuge= laufen, zum Teufel zu, daß St. Betrus, leider, allzuwahr fagt, daß ihrer viele diesem Berder= ben würden nachfolgen.

Durch welche wird der Weg der Wahrheit verläftert werden.

13. Das ift auch ein Stud, das man vor Augen sieht. "Lästern" heißt schelten, verdammen und verfluchen. Als, wenn man den christlichen Stand verdammt als Jrrthum und Reperei. Wenn man nun predigt und sagt, daß ihr Weg wider das Evangelium fei, darum, daß sie die Leute vom Glauben auf Werke führen, da fahren sie zu und schreien: Du bist vermale= deiet, du verführst die Welt, und lästern noch wohl mehr, daß sie das umkehren, was Christus gefagt hat, und fagen Nein bazu; als, da fie aus dem, das Christus geboten hat, nicht mehr denn Räthe machen; item, daß sie verbieten, das Chri= stus frei will haben, und Sünde machen, da er feine macht, verdammen und verbrennen dazu, wer dawider predigt. Der Weg der Wahrheit ist ein rechtschaffenes Leben und Wandel, da kein Gleißen noch Seuchelei ift, welcher ift der Glaube, in dem alle Christen wandeln; den können sie nicht leiden, lästern und verdammen ihn, auf daß sie ihr Wesen und Secten preisen und schützen mögen.

B. 3. Und burch Geiz mit erdichteten Worten werden fie an euch hantieren.

14. Dies ist eigentlich aller falschen Lehrer Art, daß sie vom Geiz predigen, auf daß sie ihren

Bauch füllen; wie man sieht, daß ihrer keiner nicht eine Messe oder Vigilie umsonst gehalten hat. So ist auch nie kein Kloster noch Stift gebauet, darauf nicht genug Zinse gefallen müßten. So ist auch kein Kloster in der Welt, das der Welt um Gottes willen dient. Es ist alles allein ums Geld zu thun. Wenn man aber rechtschaffen den Glauben predigt, das bringt nicht viel Geld; denn da müssen absallen alle Walfahrten, Ablaßbriefe, Klöster und Stifte, dahin man mehr denn aller Welt Gut die Hälfte gewandt und gegeben hat, davon niemand keinen Nußen gehabt, denn allein Pfassen und Mönche.

15. Wie thun sie aber, daß sie Geld zu sich reißen? "Mit erdichteten Worten (sagt Betrus) werden sie um euch hantieren." Denn sie haben Worte darnach erlesen, damit sie die Leute ums Geld bringen. Als, wenn sie fagen: Wenn du unfrer lieben Frauen und diesem oder jenem Heiligen so viel hundert Gulden gibst, so thust du ein groß, trefflich gut Werk, und verdienst so viel Ablaß und Vergebung der Sünden, und erlösest so viel Seelen aus dem Fegseuer 2c. Dies und dergleichen sind eitel erlesene, er= dichtete Worte, darum, daß man nur Geld von uns schabe. Denn da ist wahrhaftig kein Ver= dienst noch Gnade, oder Sünde vertilgen: Noch beuten sie die edlen Worte alle dahin, daß sie damit Geld jahrmarkten. Also ist auch aus dem heiligen, anadenreichen Sacrament nichts an= bers, denn ein Jahrmarkt worden. Denn sie handeln nichts anders damit, denn daß sie den Leuten das Maul schmieren, und Geld von ihnen schinden. Da siehe nun, ob nicht St. Petrus unsere Geistlichen recht getroffen und abgemalt habe.

Ueber welche das Urtheil von längst her nicht fänmig ist, und ihre Verdammniß schläft nicht.

16. Sie werden's die Länge nicht treiben noch hinausführen (will er sagen), wenn sie es am höchsten treiben, so wird ihr Urtheil und Berdammniß über sie fallen. Es geht jetzt schon daher, sie werden ihm nicht entrinnen, wie auch St. Paulus sagt 2 Tim. 3, 9.: "Ihre Thorheit wird offenbar werden jedermann", auf daß sie zu Schanden werden. GOtt gebe, daß sie sich bekehren, und aus dem heillosen Leben kommen, wenn sie es hören und erfahren. Denn obwohl etliche sind, die in dem Stande nicht verführt

werden, so ist er doch an ihm selbst nicht mehr, benn eitel verderbliche Secten.

23. IX, 869-871.

17. Also hat St. Petrus angesangen zu beschreiben das schändliche, gottlose Leben, das da folgen würde nach der rechtschaffenen Lehre des Evangelii, das die Apostel predigten. Nun fährt er weiter, und hält uns drei schreckliche Exempel vor: von den Engeln, von der ganzen Welt, und von Sodoma, wie sie GOtt verdammt hat, und spricht also:

B. 4. Denn so GOtt der Engel, die gesündigt haben, nicht verschonet hat, sondern hat sie mit Actten der Finsterniß zur Hölle verstoßen und übergeben, daß sie aufs Gericht behalten werden.

18. Mit diesen Worten schreckt St. Petrus die, so frech und sicher einher leben; wie wir sehen, daß die thun, die an dem hangen, das der Pabst aufgerichtet hat, daß sie so tropig und unverschämt find, als wollten sie jedermann mit Füßen treten. Darum will er also sagen: Ist es nicht eine große Vermessenheit von ihnen, daß sie so dürstig einherfahren, und alles mit dem Ropfe hinaus wollen führen, gleich als sollte ihnen SOtt weichen, und ihrer verschonen, der boch der Engel 1) nicht verschont hat? Als sollte er sagen: Diese Erempel sollten auch billig die Heiligen erschrecken, wenn sie solch ernstlich Ur= theil sehen, daß GOtt der hohen Geister und edlen Creaturen, die viel klüger und weiser sind, denn wir, nicht verschont hat, sondern hat sie gestoßen in die Ketten der Finsterniß. das strenge Urtheil und die Verdammniß, dazu er sie verordnet hat, in welchem sie gefangen und verfasset sind, daß sie nicht aus den Händen Sottes entfliehen können, auf daß sie hinge= worfen werden in die äußerste Finsterniß, wie Christus im Evangelio sagt, Matth. 22, 13.

19. Und hier zeigt St. Petrus auch an, daß die Teufel noch nicht endlich ihre Pein haben, sondern also hingehen in einem verstockten, verzweifelten Wesen, und alle Augenblick auf ihr Gericht warten; wie ein Mensch, der ²⁾ zum Tode verdammt ist, ganz verzweifelt, verstockt, und immer je böser wird; aber ihre Strafe ist noch nicht über sie gegangen, sondern sie sind jetzt allein dazu versasset und behalten. Das ist das erste Erempel, folgt nun das andere:

¹⁾ Jenaer und Erlanger: ben Engeln. 2) Jenaer und Erlanger: bas.

B. 5. Und hat nicht verschonet der vorigen Welt, sondern bewahrete Roah, den Prediger der Gerechtigkeit, selb achte, und führete die Sünd= fluth über die Welt der Gottlosen.

20. Das ist auch ein erschrecklich Exempel, , daß auch kein grausameres in der Schrift ist; es sollte einer schier davor verzagen, der auch stark im Glauben wäre. Denn wenn folche Sprüche und GOttes Urtheil dem Menschen zu Herzen gehen, und er daran gedenkt, so er sterben foll, muß er zappeln und zagen, wo er nicht wohl gerüstet ist, daß unter so vielen in aller Welt niemand, denn allein die Achte, behalten find worden. Womit haben sie es aber verdient, daß Sott mit solchem gestrengen Urtheil die Welt erfäufte alle mit einander auf einem Saufen, Mann und Weib, Herrn und Knecht, Jung und Alt, Thier und Vogel? Darum, daß sie solch boshaftiges Leben führten. Noah war ein from= mer Mann, und ein Prediger der Gerechtigkeit, und hatte fünfhundert Jahre gelebt vor der Sündfluth, da ihm GOtt befahl, einen Rasten zu bauen, daran er darnach hundert Jahre bauete, und hat immerdar rechten göttlichen Wandel geführt.

21. Dabei kannst du denken, was er für ein Rreuz getragen habe, und in was Sorge und Angst der fromme Mann gestanden ist, da er hat muffen bezeugen 1) mit Worten und Werken, daß er ein Christ wäre. Denn es leidet sich nicht, daß sich der Glaube verberge, und nicht heraus breche vor die Leute mit Predigen und Wohlthaten. Also hat dieser allein vielleicht lange davor, ehe ihn SOtt hieß den Kasten bauen, das Predigtamt und Wort GOttes nicht an Ginem Ort, sondern ohne Zweifel durch viel Lande ge= Darum muß er auch große und viel trieben. Verfolgung erlitten haben, daß er sonderlich (wie Petrus fagt) von GOtt erhalten und bewahrt ist; sonst wäre er bald umkommen und erwürgt worden. Denn damit hat er viel Neid und Haß muffen auf sich laden, und ihm zum Keinde machen auch viel hohe, weise und heilige Leute; es hat aber nichts geholfen, denn die Welt hat GOttes Wort verachtet, und ist nur immer bojer worden.

22. Da sie nun ihre Bosheit lange getrieben hatten, sprach GOtt 1 Mos. 6, 3.: "Mein Geist wird nicht immerdar Richter sein unter den Menschen, dieweil sie Fleisch sind. Ich will ihnen noch Krist geben hundert und zwanzia Jahr." Item, B. 7 .: "Ich will die Menschen, die ich geschaffen habe, vertilgen von der Erde, von dem Menschen an, bis auf das Gewürm" 2c. Diese Worte hat er gepredigt und täglich ge= trieben, und hub an den Kasten zu bauen, als ihm befohlen war, und machte drüber hundert Jahr. Die Leute aber verlachten ihn, und wur= den nur desto halsstarriger und verstockter. Was aber die Sünde gewest sei, darum GOtt die Welt vertilgt hat, sagt der Text 1 Mos. 6, 2. 4., "daß die Kinder GOttes", das ist, die von den heili= gen Bätern kamen, und im Glauben und GOttes Erkenntniß unterweiset und auferzogen waren, "gesehen haben nach den Töchtern der Menschen, wie sie schön waren, und zu Weibern genommen, welche sie nur wollten; darnach wurden gewal= tige Tyrannen baraus", die da alles thaten, was sie wollten, nach ihrem Muthwillen; darum strafte SDtt die Welt, und vertilgte sie mit der Sündfluth.

B. 6. Und hat die Städte Sodoma und Go= morra zu Alche gemacht, umgekehrt und verdammt, damit ein Exempel gesetzt denen, die zuklinftig gottlos fein werden.

23. Dies ist das dritte Exempel, wie die fünf Städte vertilgt find, 1 Mof. 19, 24. 25., davon auch der Prophet Ezechiel, Cap. 16, 49. f., fagt zu der Stadt Jerusalem: Dies ist gewesen die Sünde Sodoma, deiner Schwester: Hoffahrt, des Brods die Külle, Ueberfluß, und Müßigang, und daß sie den Armen nicht die Hand gereicht haben, und haben sich erhaben, und solchen schändlichen Greuel gewirkt vor mir, darum ich sie auch vertilget habe. Denn Sodoma war ein Land, wie ein GOttes Garten (als Moses spricht 1 Mos. 13, 10.), und eine Schmalzgrube von köstlichem Dele und Wein und allen Dingen, daß jedermann meinte, da wohnte GOtt. Darum waren sie sicher, und führten so ein schändlich Wesen, wie es Moses beschreibt. Diese Sünde brachte niemand auf denn der Vorwig, daß sie zu fressen und faufen genug und die Külle hatten, und daneben Müßigang darzu. Als wir noch sehen, je reichere Städte sind, je schändlicher Leben man darinnen führt; wo aber Hunger und Rummer ist, da sind auch desto weniger Sün= den. Darum läßt GOtt den Seinen ihre Nah= rung sauer werden, daß sie fromm dabei bleiben.

¹⁾ Balch und die Erlanger: bezeigen.

24. Dies sind die drei schrecklichen Exempel, damit St. Vetrus den Gottlosen dräuet. Weil er nun das auf sie drinat, mussen wir's dafür halten, daß es hier auch also gehe. Und ist eigentlich auf den geistlichen Stand geredet, Pabst, Cardinale, Bischöfe, Pfaffen, Monche und Nonnen, und alle, die an ihnen hangen; die sind wie die Engel, an der Apostel Statt, dazu gesett, daß sie GOttes Wort predigen und verfündigen follten. Denn angelus ift ein Bote oder Geschickter, der da mündlich seine Botschaft wirbt; darum heißen die Prediger in der Schrift angeli, das ift, GOttes Boten. Solche Engel follten unsere Geistlichen sein. Aber wie iene Engel von GOtt abgefallen sind, und sich über Sott setten, und ihre eigenen herren wollten sein, also thun diese auch, und behalten nicht mehr denn den Namen, daß sie Boten heißen, wie jene allein Engel heißen. So werden diese nun auch, weil fie von GDtt abgetreten find, mit dem Teufel verfasset in Banden der Kinster= niß, und zur Verdammniß behalten, wie er oben [B. 3.] gesagt hat: "daß ihr Urtheil nicht fäu= mig ift, und ihre Verdammniß nicht schläft", wie= wohl die Strafe noch nicht über sie gegangen ist.

Erl. 52, 246-249.

25. Zum andern, find sie wie die vorige Welt, welche, wiewohl fie Propheten und das Wort Sottes hörten, haben sie es doch gelästert und geschändet, und wie Moses schreibt, 1 Mos. 6, 2. 4., haben nach ihrem Wohlgefallen Weiber genommen, welche sie nur wollten, und sind große, gewaltige Tyrannen worden. Da siehe, ob es nicht jest alles also gehe, was Moses von jenen 1) schreibt. Dies sind die großen Hansen, leben im Sause, unterdrücken die Welt durch ihre Tyrannei, und darf sie niemand schelten; dazu dürfen sie, wem sie wollen, sein Weib und Töchter nehmen, Trop, daß es jemand klage. Denn wenn man schon barüber klagt, so sind sie selbst Richter, und kann ihnen niemand nicht angewinnen. Darnach, was sie mögen erbenken. mit Schinden und Schapen zu fich bringen, das thun sie auch. Und wenn man sie angreifen will, so sprechen sie: Es ift geiftlich Gut ber Rirche; das ist gefreiet, darum darf man's nicht antasten. Und welche GOttes Wort predigen. sie um ihr Leben strafen, und Sottes Urtheil über sie verkündigen, die verlachen sie, wollen's nicht hören, und verfolgen dieselbigen Prediger

ber Gerechtigkeit, und bleiben große, gewaltige Herren, wollen den Namen behalten, daß sie Geistliche heißen, wie jene GOttes Kinder, und regieren mit voller Gewalt nach allem Muthwillen; doch müssen sie zuletzt untergehen und vertilgt werden; die andern aber, die GOttes Wort predigen, bewahrt und erhalten werden.

26. Zum britten, wie das Land, da die Städte Sodoma und Comorra waren, eine Schmalzgrube gewesen ist, und alles genug hatte, mas die Erde tragen konnte, davon die Leute müßig gingen, und sich voll fragen und soffen, reichten keinem Armen die Hand: also ist es auch in un= serm geistlichen Stande; die haben überall das beste Land, die besten Schlösser und Städte, und die größten Renten und Zinse; so haben sie auch zu fressen und saufen genug; es ist auch kein müßiger Volk auf Erden, das ohne alle Sorge und Arbeit lebt, und sich nur von armer Leute Schweiß ernährt. Was aber ber Müßiggang bringe, das sieht man vor Augen. Der Pabst verbeut, daß sie keine ehelichen Weiber nehmen. Wenn sie denn Huren bei sich halten, und Kinder haben, so muffen sie von jeglichem Kinde ihrem2) Bischofe Geld geben; damit wollen sie dem Ding rathen und den Sünden wehren. Hier will ich nicht fagen von andern heimlichen Sün= den, die man nicht wohl rühren darf. Summa Summarum, hier siehst du, daß St. Petrus den geistlichen Stand nichts anders hält, denn für Sodoma und Gomorra. Denn sie sind alle solche Leute, derer niemand genießen kann, die niemand die Hand reichen, sondern alles, was sie können, zu sich reißen, unter solchem Schein, daß sie vorgeben, es werde SOtt gegeben, was man ihnen aibt, und lassen keinem geholfen werden, der da Noth leidet. Darum, wie jene sind umgekehrt und zu Asche worden, also müssen die auch vertilgt werden auf den jüngsten Tag.

B. 7. Und hat erlöset den gerechten Lot, der iibertändet war von dem unzüchtigen Wandel der Greulichen.

27. War es nicht ein großer Greuel, daß sie nicht allein Hurerei und Shebruch, sondern solche Sünde, die nicht zu sagen ist, öffentlich und unverschämt trieben? daß sie auch der Engel, die zu Lot kamen, nicht verschonten. Und das trieben beide, Jung und Alt, in allen Winkeln der

¹⁾ Jenaer: "jnen" b. i. ihnen.

²⁾ So die Jenaer. Wittenberger und Erlanger: bem.

Stadt. Dawider hat der fromme Lot täglich gepredigt und sie gestraft, aber es hat nichts gesholsen, sondern ist von ihnen übertäubet worden, daß er hat müssen stille stehen, und dem Uebel nicht können in rathen, wie uns jest auch gesschieht. Denn nun keine Hoffnung mehr ist, daß dem greulichen Wesen, das die Welt führt, zu rathen oder zu helsen sei.

B. 8. Denn dieweil er rechtfertig unter ihnen wohnte, daß er's sehen und hören mußte, quälten sie die gerechte Seele von Tag zu Tage mit ihren unrechten Werken.

28. Da beschreibt Petrus das Kreuz, das der heilige Mann hat mussen tragen, weil er den Leuten gepredigt, und seine Töchter im Glausben aufgezogen hat, und also mit ihnen von GOtt erhalten ist. Nun beschließt St. Petrus, wie die Gottlosen behalten werden zur Strafe auf den jüngsten Tag.

28. 9. 10. Der HErr weiß die Gottfeligen aus der Bersuchung zu erlösen, die Ungerechten aber [zu] behalten zum Tage des Gerichts, zu peinigen, allermeist aber die, so da wandeln nach dem Fleisch, in der Lust der Unsanderseit.

29. Das ist je ein großer Zorn und Ernst von dem Apostel. Hat GOtt der jungen und neuen Welt nicht verschont (spricht er), wie viel härter und greulicher wird er sie jetund strafen, nachdem das Evangelium offenbart und gepredigt ist, und zuvor nie kein solch großes Licht ist aufgangen; wie Christus auch verkündigt Matth. 11, 23. 24.: "Wehe dir, Capernaum, die du bist erhaben bis an den Himmel, du wirst bis in die Hölle hinunter gestoßen werden. Denn so zu Sodom die Thaten geschehen wären, die bei dir geschehen sind, sie stünde noch heutiges Tages. Doch ich sage euch, es wird der Sodomer Lande träglicher ergeben am jüngsten Gerichte, denn dir." Aber solch Dräuen hilft doch nichts, die Sottlosen kehren sich doch nicht bran.

30. "In Lust der Unsauberkeit wandeln" ist also leben, wie ein unvernünftig Thier, nach eigenem Sinn und aller Lust. Also ist es alles gesett in des Pabsts Gesehen, wie es ihm hat gefallen, und hat alles müssen dienen zu ihrem Muthwillen und Tyrannei, und haben's gelenkt und gedeutet, wie sie es gelüstet, und darnach

gesagt, der heilige Stuhl zu Rom könne nicht irren. Da ist nicht einer, der etwas vom Glausben oder von der Liebe gepredigt hätte, sondern haben nichts gelehrt, ohne was sie selbst erdacht haben.

B. 10. 11. Und die Herrschaften verachten, dürstig, hoch von sich halten, nicht erzittern, die Majestäten zu lästern; so doch die Engel, die doch der Stärke und Kräfte größer sind, nicht ertragen das lästerliche Gericht wider sich von dem HErn.

31. "Herrschaften" nennt er Könige, Fürsten und Herren, und alle weltliche Obrigkeit; nicht den Pabst und Bischöfe, denn diese follten keine Herren sein, sintemal Christus im neuen Testa= ment nicht mehr denn Anechte eingesett hat, daß ein Christ dem andern diene und in Ehren halte. Darum meint Petrus also, daß sie den welt= lichen Oberherren follten unterthänig und ge= horsam sein, auf daß das Schwert, durch GOt= tes Ordnung eingesett, in Kurcht stände. So thun sie eben das Widerspiel, haben sich felbst heraus gezogen, und sagen, sie seien der welt= lichen Obrigkeit nicht unterworfen. Ja, nicht allein haben sie sich heraus gezogen, sondern auch diefelbe unter sich geworfen und mit Füßen getreten, und laffen fich unverschämt herren beißen, auch von Königen und Kürsten; wie der Babst von sich schreibt, daß er ein Herr sei Himmels und der Erde, und habe beide geistlich und weltlich Schwert in seiner Hand, daß ihm jedermann müsse zu Küßen fallen.

32. Ueber2) das jagt St. Petrus, "daß fie auch nicht erzittern, die Majestäten zu lästern". Denn es ist dem Pabst ein gering und schlecht Ding gewesen, daß er Könige und Kürsten sollte in Bann thun, vermaledeien, und vom Stuhl entseken. Item, daß er unter ihnen sollte Un= glück anrichten, und die Fürsten auf einander hezen, und welche sich dawider gelegt haben, die hat er bald übertäubet und unter sich getreten; nicht barum, daß sie wider den Glauben oder Liebe gethan haben, sondern allein, daß sie dem römischen Stuhl nicht haben wollen unterthan sein, noch dem Babst die Füße küssen darum, daß ihre [der Pähste] Gewalt so viel größer sei, benn weltlicher Herren, so viel die Sonne über dem Mond, und so hoch der Himmel von der Erde ist, wie sie lästern und lügen; so sie doch

¹⁾ Erlanger: funnte.

²⁾ Wittenberger: Aber.

ihnen¹) unterworfen und gehorsam zu sein schulbig sind, und sie benedeien, und für sie bitten sollten; wie sich der HErr Christus Pilato unterwarf, und dem Kaiser den Zinsgroschen gab. Sie sollten davor erzittern, daß sie die Majestäten lästern sollten, so sind sie die Majestäten lästern sollten, so sind sie unerschrocken und dürstig dazu, und lästern sie mit vollem Frevel und Muthwillen, "so doch auch die stärksten Engel nicht ertragen können das Gericht wider sie vom HErrn", und doch verstockt sind, lästern und versluchen dasselbige, dem sie nicht entlausen können; wie wollen es denn diese elenden Leute ertragen?

Erl. 52, 251-253.

B. 12. 13. Aber sie sind wie die unvernünftigen Thiere, die natürlich zu sahen und zu wirgen geboren sind, verlästern, das sie nicht erkenen, und in ihrem Würgen werden sie erwürgt werden, und den Lohn der Ungerechtigkeit davon bringen.

33. "Unvernünftige Thiere" nennt sie St. Petrus, als die gar kein Fünklein in ihnen haben, das da schmeckt nach dem Geist, treiben kein geistlich Amt, das sie führen sollten, sondern leben wie die Säue, und sind gar im fleischtlichen Wesen ersoffen.

34. Daß er aber sagt: "Die natürlich zu fahen und [zu] würgen geboren sind", mag [auf] zweierlei Weise verstanden werden: einmal, als die da fahen und würgen, wie da sind, Wölfe, Löwen, Bären, Sperber und Adler: also diese zu sich kraten und reißen von den Leuten alles, was sie können, Gut und Ehre; zum andern, als die man fahen, würgen und schlachten soll zu dem Gerichte auf den jüngssten Tag.

Sie achten's für Wohllust das zeitliche Wohlleben.

35. Siehe, wie zornig ist St. Ketrus. So greulich dürfte ich die Jungherren nicht scheleten; sie meinen, wenn sie nur wohlleben und gute Tage haben, so haben sie aller Dinge genug, und seien recht wohl dran. Das spürt man wohl in ihrem geistlichen Necht, da sagen sie: wer ihnen ihre Güter, oder ihre Bäuche antastet, der sei des Teufels; da sie selbst nicht leugnen können, daß ihr Regiment ganz dahin geordnet sei, daß sie faule und müßige Tage

und alles genug haben, wollen keine Mühe noch Arbeit auf sich laden, sondern jedermann soll ihnen genug schaffen, und wenden vor, sie müssen zu Chor gehen und beten. GOtt hat allen Menschen geboten, daß sie ihr Brod im Schweiß ihres Angesichts essen, und einem Jeglichen Unzglück und Herzeleid aufgelegt: da wollen diese Jungherren ihren Kopf aus der Schlinge ziehen, und sich auf die Kissen sehen. Das ist aber die größte Blindheit, daß sie so verstockt sind, und dafür halten, solch schändlich Leben sei recht und löblich.

Sie find Fleden und Unflathe.

36. Sie wissen nicht anders, denn daß sie die Christenheit zieren, wie Sonne und Mond den Himmel, und die edelsten und besten Kleinode find, als Gold und edle Gesteine; so nennt sie St. Petrus Schandflecken und Unflathe. rechtschaffene christliche Leben geht daher im Glauben, dient jedermann durch die Liebe, trägt das heilige Kreuz, das ist die rechte Farbe, Ge= schmuck, Kleinod und Ehre der christlichen Kirche; aber diese haben für das Kreuz Wohllust und Wohlleben: für die Liebe des Nächsten suchen sie ihren Nugen; reißen alles zu sich, und lassen nichts von sich einem andern zu Nut kommen; dazu wissen sie vom Glauben gar nichts. Dar= um find sie nichts denn Flecken und Makel, deren die Christenheit Schande und Spott haben muß. Das ift, meine ich, je genug gescholten unsere geistlichen Serren.

Sie führen ein zürtlich 2) Leben von eurer Liebe, zehren wohl von dem Euren.

37. Was man zum ersten aus christlicher Liebe gegeben hat, einen gemeinen Kasten zu erhalten sür Wittwen und Waisen und sonst arme Leute, auf daß niemand unter den Christen Mangel leiden oder betteln dürste, solch Gut ist nun alles zu Stisten und Klöstern gerathen, davon unsere Geistlichen ihre Bäuche mästen, leben aufs allerzärtlichste, und bringen's alles hindurch mit guten Tagen, und sagen dazu, es gebühre ihnen, und soll sie niemand darum strasen. Der Heilige Geist will es nicht leiden, daß der Kirchendiener ein zärtlich Leben führe von anderer Leute Arbeit; denn den Handwerfsleuten und dem gemeinen Mann mit Weib und Kind wird es sonst wohl gewehrt.

¹⁾ Erlanger: jenen.

²⁾ Jenaer: zeitlich.

B. 14. Haben Augen voll Chebruchs.

38. Solches muß allewege folgen, wenn der Leib zu fressen und saufen genug hat, und müßig geht, wie oben [§ 35] gesagt ist. Warum sagt aber St. Petrus nicht, sie sind Chebrecher, sondern "sie haben Augen voll Chebruchs"? Also viel will er sagen: Sie denken nur immerdar auf Hurerei, und können der Büberei nimmer steuern, noch satt und müde werden; das macht, daß sie immer prassen und wohlleben, damit sie es erstrecken¹) können, und daß man sie frei und ungestraft leben läßt, wie sie wollen; wie folgt:

Ihrer Sünde ist nicht zu wehren.

39. Der Pabst hat verboten, daß kein Fürst noch weltliche Obrigkeit die Geistlichen strafen soll, und wo sie sich's unterstehen, thut er sie in Bann, sondern dasselbe den Bischöfen befohlen. Weil aber dieselben selbst Buben sind, so sehen sie durch die Finger. Also haben sie sich ausgezogen aus dem weltlichen Regiment und Schwert, daß ihnen niemand wehren darf ihren Muthwillen, und leben alle, wie sie nur selbst wollen, gleichwie vorzeiten vor der Sündssuth.

Loden an fich die leichtfertigen Seelen.

40. Mit solchem großen Schein, den sie unter dem bübischen Leben vorwenden, als mit Meß halten, Beten, Singen 2c., locken und reizen sie die leichtfertigen und unbeständigen Seelen, die ohne Glauben sind, daß es alles will geistlich werden, und alles dazu auferzogen wird. Denn man meint, daß in dem Stande jedermann genug und gute Tage habe, und in Himmel dazu komme; und ist doch alles nur darum zu thun, daß man den Bauch und unsern faulen Sack fülle.

Saben ein Berg, burchtrieben mit Geig.

41. Das Laster ist auch so grob und öffentlich unter den Geistlichen, daß auch der gemeine Mann darüber geklagt hat. Er sagt aber nicht, sie sind geizig, sondern: "Jaben ein Herz, das durchtrieben ist im Geiz", und sonderlich darauf geübt. Das sieht man dabei, daß sie so viel geschwinde und spizige Fündlein erdichtet haben, daß es unzählig ist, damit sie aller Welt Gut zu sich bringen. Alles, was dies Bolk übt und treibt, das ist eitel lauter Geiz, und muß alles Gelds genug gelten. Sie beweisen's auch aufs allerredlichste, wie sie auf allen Seiten geschickt und gerüstet sind, die Leute ums Geld zu bringen, auf daß St. Petrus je nicht ein Lügner werde.

Es sind Kinder der Bermaledeiung.

42. Das ist auf hebräische Weise so viel gesagt: Es sind versluchte Leute, unterworsen der Maledeiung GOttes, daß sie vor GOtt kein Glück noch Seligkeit haben, und nur von Tag zu Tage ärger werden, und immer je größere Gotteslästerer, auf daß sie GOttes Zorn und das²) erschreckliche Gericht je genug auf sich laden. Das ist je hart und schrecklich genug gesagt; da ist hoch Zeit, daß da fliehe und laufe aus dem versluchten Stande, wer sliehen und laufen kann. Sollen wir solchen Titel führen, so ist es je erbärmlich. Denn wenn die hohe Majestät also schilt, verslucht und verurtheilt, wer will es ertragen?

B. 15. Sie haben verlassen den richtigen Beg, und sind irre gangen.

43. Sie sollten den rechten Weg gelehrt haben, wie man sich durch den Glauben an Christum halten, und zu GOtt kommen müsse, und durch die Liebe zum Nächsten, und darnach das heilige Kreuz tragen, und leiden, was uns darüber widerführe; so predigen sie nicht mehr, denn: Lauf dahin und dahin, werde ein? Monch und Pfaff, siiste Kirchen, Messen zu, und führen die Leute also vom Glauben auf ihre Werke, die doch dem Nächsten nichts nüge sind.

2. 15. 16. Und haben nachgefolget dem Wege Balaam, des Sohns Bosor, welchem geliebte der Lohn der Ungerechtigkeit, hatte aber eine Strafe seiner Uebertretung, das stumme lastbare Thier redete mit Menschenstimme, und wehrete des Propheten Thorheit.

44. Hier führt er eine Figur ein aus dem vierten Buch Mosis am 22., 23. und 24. Capitel. Da die Kinder Jfrael aus Egypten gezogen waren, und ins Moabiterland kamen, da schickte der König Balak zu einem Propheten in Syria, der hieß Balaam, und ließ ihn bitten, daß er kommen wollte, und das jüdische Volk versluchen, auf daß sie schwach würden, und er sie schlagen

¹⁾ erstrecken = verlängern; hier soviel als fortseten.

^{2) &}quot;bas" fehlt in ber Jenaer.

^{3) &}quot;ein" fehlt in ber Jenaer und in ber Erlanger.

möchte. Da kam GOtt zu Balaam, und ver= bot ihm, daß er das Volk nicht verfluchen follte. Darum weigerte¹⁾ sich der Prophet, mit ihnen zu ziehen. Da schickte der König abermal zu ihm, und verhieß, ihm Guts genug zu geben. Da gestattete ihm GOtt, zu ihm zu ziehen, doch, daß er nichts reden follte, denn was er ihm fagen würde. Da machte er sich auf, und ritt auf einer Eselin: da kam der Engel GOttes, und trat in den Weg, und stand vor ihm mit einem bloßen Schwert. Das ward die Eselin gewahr, und wich beiseits aus dem Wege. Da schlug sie der Prophet, daß sie in [den]2) Weg sollte gehen. Da trat der Engel in einen engen Ort im Wege, da die Eselin nicht konnte beiseits weichen. Da drängte sie sich an die Wand, und zerrieb dem Propheten den Fuß; darnach mußte sie unter ihm auf die Knie fallen. Das verdroß ihn, daß er ergrimmte, und die Eselin mit dem Stabe schlug. Da that GOtt dem Thiere den Mund auf, daß es mit Menschenstimme redete und sprach: Was hab ich dir gethan, daß du mich also schlägst? Da sprach er: Ach, wenn ich jett ein Schwert in der Hand hätte, ich wollte dich erwürgen. Da antwortete die Eselin, und sprach: Bin ich doch die Eselin, darauf du immer geritten hast, bis auf diesen Tag, habe ich doch solches vor nie mehr gethan. Da wurden dem Propheten die Augen eröffnet, daß er den Engel sah mit dem bloßen Schwert; da erschraf er, und wollte wieder zurück gezogen sein. Da hieß ihn der Engel fortziehen; aber daneben gebot er ihm, daß er nichts Anderes redete, denn was er ihm sagete.

45. Da nun der Prophet zum Könige fam, führte er ihn auf eine Höhe, davon er das ganze Bolk Jfrael sehen konnte. Da ließ der Prophet sieben Altäre aufrichten, und auf jeglichem ein Opfer thun, und ging hin und fragte den Herrn, was er reden sollte; da gab ihm GOtt die Worte in [den] Mund. Da hub er an, mit schönen Sprüchen das Bolk Jfrael zu segnen und preisen; das that er dreimal nach einander. Da wurde der König zornig, und sagte: Habe ich dir nicht gerufen, daß du meinen Feinden? sluchen solltest, so hast du sie nun dreimal ges

feanet: 3ch gedachte, ich wollte dich ehren; aber der HErr hat dir die Ehre gewehrt. Balaam antwortete ihm und sprach: Habe ich dir doch zuvor gesagt, wenn du mir dein Haus voll Sil= bers und Goldes gäbest, so könnte ich doch nicht anders reden, denn was mir GOtt jagen würde. Doch gab der Prophet dem Könige hernach einen Rath, wie er mit dem Volke handeln follte, weil er sie nicht mochte verfluchen, und mit Gewalt überwinden, daß sie sich wider GOtt versündig= ten. Da richtete der König einen Abgott, mit Namen Baal Peor, auf, und machte, daß der Moabiter Weiber, Herren und Fürsten Töchter, das Volk zu sich luden zum Opfer ihrer Götter, und da sie sie zu sich brachten, beteten sie den Abgott an, aßen und tranken, und fündigten mit den Weibern. Da ward GOtt zornig, und hieß die Obersten des Volks an Galgen henken, und ließ auf Einen Tag vier und zwanzig tausend Mann umkommen. Das richtete dieser Prophet Balaam zu, um des Geldes willen.

46. Davon redet hier St. Petrus, und will sagen, daß unsere Geistlichen eigentlich des Ba= laams Kinder und Schüler seien. Denn wie er den bösen Rath gab, den Abgott aufzurichten, daß die Kinder Jirael zu Sünden gebracht wurden, und GOtt erzürneten, daß sie geschlagen wurden, also haben unsere Bischöfe auch einen Abgott, unter SOttes Namen, aufgerichtet, nämlich ihre Menschenlehre von ihren eigenen Werken, und lassen den Glauben fahren, und reißen zu sich die christlichen Seelen, die sie schänden, und damit GOtt zum Zorn erwecken, daß er die Welt gestraft hat mit Blindheit und Verstockung; das haben wir alles unsern geist= lichen Junkern zu danken. Also vergleichet Pe= trus eigentlich diese falschen Lehrer dem Prophe= ten Balaam, daß fie, eben wie Balaam, nur ums Geldes willen solche Abgötterei aufrichten, und die Seelen verderben.

47. Dazu stimmt auch sein rechter Name. Denn Bileam oder Balaam heißt auf hebräisch ein Verschlinger oder Versäuser, als der seinen Rachen aufsperrt, und alles verschlingt und frißt. Den schändlichen Namen hat er darum getragen, daß er so viel Leute hat zu Sünden bracht, daß sie erwürgt und umkommen sind. Solche Balaamiter sind unsere Bischöfe und Geistlichen; die sind des Teufels Rachen, damit er so⁴) uns

¹⁾ So die Wittenberger: "wegert". Jenaer und Erslanger: "wehret". Nach 4 Mos. 22, 14. haben wir der erssteren Lesart dem Vorzug gegeben.

²⁾ So ift zu lesen nach 2 Mos. 22, 23. Jenaer: "in". Wittenberger und Erlanger: "im".

³⁾ Jenaer und Erlanger: meinem Feinde.

⁴⁾ Jenaer: fo viel.

zählige Seelen zu sich reißt und verschlingt. Der Zuname aber des 1) Propheten ist filius Bosor, das heißt Fleisch, oder, wie Moses sagt, filius Beor, das ist eines Narren. Sin Narr ist sein Vater; also sind diese auch blind, toll, und thörichte Leute, die selbst wohl Regierens bedürften. Solche Leute trägt das Fleisch; denn der Geist macht andere Menschen. Also hat GOtt diesen in der Schrift ihren eigentlichen Namen gegeben, und sie darinnen eben abgemalt, daß man wisse, wosür sie zu halten seien.

48. Nun "das stumme lastbare Thier", die Eselin, bedeutet das Bolk, das fich läßt gahmen und reiten, und geht, wie man es führt; wie der Giel gedrungen und hart geschlagen ward, als er nebenaus im hohlen Wege ging, und mußte wieder in [den] Weg, fo lange bis er nimmer konnte vor dem Engel weichen noch beifeits treten, und niederfallen mußte. also haben auch die Verführer die Leute getrieben, da haben sie gespürt, daß es nicht zu leiden wäre, und daß sie unrecht mit ihnen führen, und haben wollen neben zur Seite austreten. Aber die Gewalt ist zu groß gewesen, damit sie die Leute übertäubet haben, so lange, bis uns GOtt das Maul hat aufgethan, und das Wort in Mund gegeben, daß auch die Kinder davon reden, dadurch ihre Thorheit offenbar wird, daß sie sich schämen müssen.

49. Damit soll man ihnen nun begegnen, wenn fie daher fahren und vorgeben, es gebühre den Laien nicht, die Schrift zu lesen und davon zu reden, man foll hören, was die Concilia beschließen. Da magst du antworten: Hat nicht GDtt auch durch einen Esel geredet? Lasset euch genügen, daß wir bekennen, daß ihr vor= zeiten GOttes Wort gepredigt habt. Nun ihr aber Narren worden seid und vom Beize beses= fen, mas ist's Wunder, daß jest das gemeine Volk von GOtt erweckt wird, und anhebt die Wahrheit zu reden, das von euch also beschwert und bedrungen ist worden, wie ein stummes lastbares Thier? Das ist die Vergleichung von dem Propheten Balaam. Nun fagt St. Petrus weiter von den falschen Lehrern:

B. 17. Das find Brunnen ohne Wasser, und Wolfen vom Windwirbel umgetrieben.

50. Wie Salomon Spruchw. 25, 14. ein Gleichniß gibt und spricht: Gleich als wenn

leichniß gibt und spricht: Gleich als wenn 1) Erlanger: dies. eine große Wolke und ftarker Wind hergeht, und doch kein Regen folgt: also ist ein Mann, der fich hoch rühmt, und nicht hält, was er redet. Also sagt hier Petrus auch: "Es sind Brunnen ohne Waffer, und Wolken vom Windwirbel umtrieben"; das ist, sie geben groß Ding vor, und ist nichts dahinter; sie sind wie die durren, ver= stelleten und ausgetrockneten Brunnen, wiewohl fie den Ruhm und Titel führen, daß fie die rechten Brunnen sind. Denn die da lehren, heißt die Schrift Brunnen, als die, von denen quellen folle die heilsame Lehre, durch welche die Seelen erquickt sollen werden. Zu dem Umte find sie geschmiert und gefalbt; was thun sie aber? Nichts überall, da ift nichts mehr, denn der bloße Name, gleichwie sie Hirten heißen, und doch Wölfe find.

51. Dazu find sie "Wolken, die der Wind treibt", nicht als die dicken, schwarzen und fin= stern Wolken, die da pflegen Regen zu geben, sondern wie die leichtfertigen in der Luft her= fahren und fliegen,2) und fein leicht find, die der Wind treibt, wohin er will, nach welchen nichts folgen kann: also schweben unsere Lehrer auch empor, und fahren hoch her in der Christenheit. wie die Wolken am himmel, aber lassen sich treiben, wohin der Teufel will, welchem fie bereit sind zu allen Lüsten; predigen aber gar kein GOttes Wort, wie die rechtschaffenen Lehrer und Prediger, die in der Schrift Wolken ge= nannt werden, als Jes. 5, 6., wie auch durch alles, was da Wasser gibt, Prediger in der Schrift bedeutet werden.

Belden behalten ist eine dunkle Finsterniß in Ewigkeit.

52. Sie leben jest wohl, und geht ihnen, wie fie felbst wollen; es wird aber über sie kommen eine ewige Finsterniß, wiewohl sie es nicht glauben noch fühlen.

B. 18. Denn sie lauten von schwülstigen Worsten, ba nichts hinter ift.

53. Fragst du, wie sie Brunnen ohne Wasser und Wolken ohne Regen mögen genannt werden, so sie doch alle Welt voll predigen? Antwortet St. Petrus: Sie regnen und predigen, leider, allzu viel, es sind aber nichts denn vergebliche, schwülstige und aufgeblasene Worte, damit sie dem armen Hausen die Ohren voll bläuen, daß

²⁾ Jenaer: flieben.

man meint, es sei köstlich Ding, und ist doch nichts dahinter; wie die Mönche mit hohen, tapsern Worten ihren Gehorsam, Armuth und Keuscheheit auswersen, daß man meint, sie seien heilige Leute, so es doch nichts ist, denn eitel Trügerei, und gar kein Glaube noch Liebe dabei zu sinden ist. Dergleichen ist auch, daß sie vorgeben, daß der dischösliche Stand ein vollkommener Stand sein soch nichts Anderes thun, denn pracheten und schöne Hengster und Flocken taufen. Solcher aufgeblasener und schwülstiger Worte ist das ganze geistliche Recht des Pabsts durch und durch voll.

Und reizen durch Geilheit zur Lust des Fleissches diejenigen, die recht entronnen waren und nun im Irrthum wandeln.

- 54. Das thun diese Brunnen und Lehrer, daß dem Bösewicht müssen in Strick fallen, und erst recht gefangen werden, die kaum entronnen waren. Ein Kind, das getauft ist und entflohen allen Sünden, dem Teufel entworden, und ge= sett aus Adam in Christum, wenn es zur Ber= nunft kommt, so wird es so bald verstrickt und in Irrthum geführt. Man sollte sie lehren vom Glauben und der Liebe und heiligen Kreuz: fo fahren unsere Geistlichen zu, und werfen ihre Werke empor, dadurch sie wieder zurück fallen in Irrthum, wenn sie gleich entronnen sind. Wie geht aber das zu? Alfo, daß fie durch Geilheit die Leute reizen zur Lust des Kleisches. höchstes Reizen ist, daß sie sprechen: Pfaffen, Mönche und Nonnen sollen nicht ehelich werden; und verbinden sie, Reuschheit zu halten. Damit thun sie nicht mehr, denn daß sie nur zur Un= keuschheit reizen, daß die elenden Leute in bösen Lüsten verderben müssen, und ihnen nicht zu helfen ift.
- 55. Hier siehst du aber klar, daß Petrus von keinen andern rede, denn von den Lehrern, die in der Christenheit regieren, da getaufte und gläubige Leute sind; denn bei Türken und Heisben entrinnt niemand also, sondern unter den Christen, da haben sie Raum, die Seelen zu versführen und in des Teufels Strick zu bringen.
- B. 19. Und verheißen ihnen Freiheit, so sie selbst Anechte des Berderbens sind. Denn von welchem jemand überwunden ist, deß Anecht ist er worden.

56. Sie werfen solche Stände auf, durch welche man foll felia werden, wie Thomas, der Predigermonch, unverschämt geschrieben hat: Wenn einer in einen Orden gehe, daß es als viel sei, als wenn er jett aus der Taufe käme. Da verheißen sie Freiheit und Vergebung der Sünde durch eigene Werke. Solche Lästerung muß man hören, daß sie ihre Menschenträume und Gaukelwerk, das ohne Glauben ift, dem Glauben und der Taufe gleich setzen, welche Sott eingesett hat, und die eigentlich sein Werk Wer soll das doch leiden, und dazu stillschweigen? Solche Sprüche haben die Mönche gefaßt, und ins junge Volk getrieben, und folche Lehrer hat man zu Heiligen gemacht, aber die andern rechtschaffenen Heiligen zu Kulver ver= brannt.

9B. IX, 889-892.

B. 20. Denn so sie entslohen sind der Unsanberfeit der Welt, durch die Ersenntniß des HErrn und Heilandes JEsu Christi, werden aber wieberum in dieselbige gestochten und überwunden, ist ihnen das Lette ärger worden, denn das Erste.

- 57. Da beweist Petrus, warum sie Knechte des Verderbens sind. "Christum erkennen" heißt, daß man wisse, was er sei, nämlich unser Heiland, der uns unsere Sünde aus lauter Gnaden schenkt. Durch dies Erkenntniß ent= fliehen wir der Untugend, und kommen von der Unsauberkeit der Welt. Wenn sie aber nun in der Taufe entflohen find, werden sie darnach wieder drein geworfen, daß fie wiederum vom Glauben auf ihr eigen Thun treten. Denn wo nicht Glaube ist, da ist kein Geist; wo aber nicht Geist ist, da ist nichts denn Kleisch; so kann auch da nichts Reines sein. Also ist es bisher in der Christenheit gangen. Rom hat zum ersten das Evangelium lauter gehört, ist aber hernach abgetreten, und auf Menschenlehre gefallen, so lange bis daselbst aller Greuel aufkommen ist. Darum ist ihnen das Lette ärger worden, denn das Erste, daß sie jest viel ärgere Heiden sind, denn sie nie gewest sind, ehe sie SOttes Wort gehört haben.
- B. 21. 22. Denn es ware ihnen besser, daß sie ben Weg der Gerechtigkeit nicht erkannt hätten, benn daß sie ihn erkennen, und sich kehren von dem heiligen Gebot, das ihnen gegeben ift. Es ist ihnen widersahren das wahre Sprüchwort: Der Hund frisset wieder, was er gespeiet hat,

und die Sau wälzet sich nach der Schwemme wieber im Dreck.

58. Das Sprüchwort hat St. Betrus genom= men aus dem Buch der Sprüchwörter, Cap. 26, 11., da spricht Salomon: Ein Mann, der seine Thorheit wiederum thut, ist gleich wie ein Hund, der wieder frißt, was er gespeiet hat. Durch die Taufe haben sie den Unglauben ausgeworfen, und find gewaschen von dem unsaubern Wesen, und getreten in ein reines Wesen des Glaubens und der Liebe: da fallen sie wieder von ab auf den Unglauben und ihre eigenen Werke, und besudeln sich wieder im Unflath. Darum soll man diesen Spruch nicht auf die Werke ziehen, denn damit ist wenig ausgerichtet, daß man nach der Beichte fagt und gebeut: Du sollst hinfort keusch, sanftmüthig und geduldig fein 2c., sondern, willst du fromm werden, so bitte SDtt, daß er dir einen rechtschaffenen Glauben gebe, und hebe da an, daß du vom Unglauben treteft. Wenn du denn den Glauben überkommft, so werden sich hernach gute Werke selbst finden, daß du rein und keusch lebest. Sonst wirst du bich mit keinem andern Mittel bewahren; und ob du gleich den Schalk im Herzen eine Weile bergen kannst, so fährt er doch zulett heraus.

59. Dies ist das andere Capitel dieser Spistel, darin er von unsern Lehrern zuvor gesagt hat, wie wir durch sie würden so jämmerlich verführt werden. Wir sind zwar genug gewarnt, wir

haben's aber nicht geachtet; darum ist es unsere Schuld, die wir das Evangelium nicht gefaßt, und mit unserm Wesen solchen Zorn GOttes verdient haben. Wir hören's gemeiniglich alle gerne, daß man ben Pabst mit Pfaffen und Mönchen antastet und schilt; es will sich aber niemand davon bessern. Es ist nicht ein solch leichtfertig Spiel, deß man lachen dürfe, sondern solcher Ernst, davor das Herz erschrecken und zittern sollte. Darum sollen wir's mit Ernst angreifen, und bitten, daß GDtt feinen Born und solche Plage von uns hinweg wende. Denn der Jammer ist nicht unversehens über uns kom= men, sondern von GOtt über uns zur Strafe geschickt, wie Paulus sagt 2 Thess. 2, 10. 11.: "Weil sie die Liebe der Wahrheit nicht haben aufgenommen, daß sie selig würden, darum wird ihnen GOtt fräftige Frrthümer senden, daß sie glauben der Lüge" 2c. Denn wenn die Strafe nur so weit gangen wäre, daß allein die falschen Lehrer verloren wären, wäre es noch geringe gegen dem, daß sie das Regiment gehabt und alle Welt mit ihnen zur Hölle geführt haben. Darum ist dem Uebel nicht zu rathen, denn daß wir mit GOttes Furcht und Demuth die Sache angreifen, unsere Schuld bekennen, und GOtt anrufen, daß er die Strafe von uns nehme. Mit dem Gebet muß man wider die falschen Lehrer stürmen, sonst läßt ihm der Teufel nicht abgewinnen. Folgt nun weiter:

Das dritte Capitel.

B. 1. 2. Dies ift die andere Epistel, die ich euch schreibe, ihr Lieben, in welcher ich erwecke und erinnere euren lautern Sinn, daß ihr gedenket an die Worte, die euch zuvor gesagt sind von den heiligen Bropheten, und an unser Gebot, die wir sind Apostel des Herrn und Heilandes.

1. Hier kommt nun St. Peter wieder zu uns, und warnt uns in diesem Capitel, daß wir gerüstet seien, und des jüngsten Tages alle Augenblicke warten; und sagt auß erste¹) also, daß er diese Epistel geschrieden habe, nicht darum, daß er den Grund des Glaubens legte, welches er vorhin gethan hat, sondern, daß er sie auswecke, erinnere, anhalte und treibe, daß sie desselben

nicht vergessen, und bleiben in dem lautern Sinn und Verstande, den sie haben von einem rechtschaffenen christlichen Leben. Denn der Prebiger Amt ist, wie wir oft gesagt haben, nicht allein daß sie lehren, sondern daß sie auch immer vermahnen und anhalten. Denn sintemal uns unser Fleisch und Blut immer anhangt, so muß GOttes Wort in uns wacker sein, daß wir dem Fleisch nicht Raum lassen, sondern dawider streiten und obliegen.

B. 3.4. Und wisset das aufs erste, daß in den letten Tagen kommen werden Spötter, die nach ihren eigenen Lüsten wandeln, und sagen: Wo ist die Berheißung seiner Zukunft? Denn nachdem die Bäter entschlafen sind, bleibt es alles, wie es von Ansang der Creaturen gewesen ist.

¹⁾ Jenaer und Erlanger: bon erften.

2. Man führt sich noch mit einem Buch vom Endechrist hin und ber, darin geschrieben steht, daß die Leute vor dem jungsten Tage in solchen Irrthum fallen werden, daß fie fagen: es fei kein GOtt, und werden verspotten alles, was man predigt von Christo und vom jüngsten Das ist wahr, woher es auch genom= men ist. Man foll es aber nicht also verstehen, daß die ganze Welt solches sagen und halten werde, sondern das mehrere Theil. Denn es ist jest schon vorhanden, und wird noch mehr überhand nehmen, wenn das Evangelium baß unter die Leute kommen wird; da werden sich die Leute fein regen, und viel Herzen baß her= vorbrechen, die jett verborgen und nicht offen= Ihrer ist auch schon viel gewesen, die nichts davon gehalten haben, daß der jüngste Tag kommen soll. Vor solchen Spöttern warnt hier St. Petrus, und verfündigt uns zuvor, daß sie kommen werden, und sich gar dahin in die Schanze schlagen, und leben, wie sie wollen. Zu Rom und in Welschland ist dieser Spruch zwar längst erfüllt, und die heraus kommen, bringen jolchen Wahn auch mit heraus. Dar= um wie sie es lange drinnen 1) getrieben haben, so müssen es die Leute heraußen auch treiben.

Erl. 52, 264-266.

3. Dazu eben, wenn der jünaste Tag jett vor der Thür ist, müssen solche Leute hervor kom= men, auf daß erfüllt werde, das Christus fagt Matth. 24, 37—39.: "Gleichwie es zu der Zeit Noah war, also wird auch sein die Zukunft des Menschen Sohns. Denn aleichwie sie waren in den Tagen vor der Sündfluth, sie aßen, sie tranken, sie freieten und ließen sich freien, bis an den Tag, da Noah in die Arche ging, und sie wußten's nicht, bis die Sündsluth kam, und nahm sie alle dahin. Also wird auch sein die Bufunft des Menschen Sohnes." Item, 2.44.: "Des Menschen Sohn wird kommen zu einer Stunde, da ihr nicht meinet." Item Luc. 21, 35.: "Dieser Tag wird kommen wie ein Fallstrick über alle, die auf Erden wohnen." Und abermal Luc. 17, 24.: "Wie der Blig oben vom himmel blitt, und leuchtet über alles, das unter dem Himmel ist; also wird des Menschen Sohn an seinem Tage sein." Das ist, so ge= schwind und unversehens und plöglich wird er herein brechen, wenn die Welt aufs allersicherste wird leben und GOttes Wort in Wind schlagen.

5. Solche Leute sind sie, spricht er, die nicht jo viel Kleiß thun, daß sie die Schrift lesen, sondern muthwillig nicht wollen denken und wissen, daß es vorzeiten auch also gangen ist. Da Noah den Kasten bauete, ward die Welt durch Wasser verderbt, welche durch und im Wasser bestanden und gemacht war, und waren die Leute ja so sicher und gewiß, daß sie mein= ten, es hätte gar keine Noth; dennoch wurden sie aleichwohl alle durchs Wasser verderbt. Als follte er sagen: Hat GOtt dazumal die Welt mit Waffer vertilgt, und mit einem Exempel beweiset, daß er sie versenken kann, vielmehr wird er es jett thun, weil er es hat versprochen.

6. Hier redet aber St. Petrus ein wenig scharf von der Schöpfung. Der Himmel und die Erde standen vorzeiten auch fest, waren von Wasser gemacht, und bestanden im Wasser durch GOttes Wort. Himmel und Erde haben einen Anfang, find nicht ewig gewesen; der himmel ist von Wasser gemacht, und ist oben und unten Wasser gewesen. Die Erde aber ist im Wasser gemacht und bestanden, als Moses beschreibt, welchen hier St. Petrus rührt. Das wird alles durch Sottes Wort erhalten, wie es auch durch dasselbe gemacht ist, denn es ist ihre Natur nicht, daß sie also bestehen. Darum wenn es Soft nicht hielte, so müßte es bald alles zer= fallen, und im Wasser untergehen. Denn GOtt hat ein gewaltig Wort geredet, da er fagt 1 Moj. 1, 9.: "Es sammle sich das Wasser unter dem Himmel an fondere Derter, daß man bas

^{4.} Darum wird das das Zeichen des jünasten Tages sein, wenn er nahe ist, wenn die Leute leben, wie sie nur wollen, nach allen Lüsten, und solche Rede unter ihnen geht: "Wo ist die Berheißung seiner Zufunft?" Die Welt ist fo lange gestanden, und immer blieben, sollte es nun erst anders merden? Also warnt uns Petrus, daß wir uns nicht ärgern, und ein gewiß Zeichen haben, daß der Tag bald kommen Folgt weiter: werde.

V. 5. 6. Aber Muthwillens wollen sie nicht wissen, daß der Simmel vorzeiten auch war, dazu die Erde aus Waffer, und im Baffer bestanden burch GOttes Wort: bennoch ward zu der Zeit die Welt durch dieselbigen 2) mit der Sündsluth perderbet.

¹⁾ Jenaer und Erlanger: barin.

²⁾ Luthers Randgloffe: "Wort und Waffer". Die Ausgaben bieten: "biefelbige".

Trockene sehe"; das ist, das Wasser thue sich beiseit, und gebe Raum, daß die Erde hervorskomme, darauf man wohnen möge; sonst, von Natur, würde das Wasser über die Erde schwimmen. Darum ist das von den größten Wunderzeichen, die GOtt noch heutiges Tages thut.

7. Also will nun St. Petrus sagen: So muthwillig und verstockt sind die Spötter, daß sie dem Heiligen Geiste nicht wollen die Ehre thun, daß sie es lesen, wie GOtt die Erde im Basser erhält, daraus sie würden inne werden, daß es alles in GOttes Hand stehe. Darum, weil GOtt jenesmal die Erde hat ersäuft, so wird er es uns auch noch i thun. Denn jenes Exempel sollte uns je bewegen, weil er daselbst nicht hat gelogen, daß er auch jett nicht lügen werde.

B. 7. Der Himmel aber, der noch ift, und die Erde find durch sein Wort erhalten, daß sie aufs Fener behalten werden am Tage des Gerichts und Verdammniß der gottlosen Menschen.

8. Jene Zeit, da GOtt die Welt mit der Sündsluth verderbte, drang das Wasser oben herab, unten hinauf, und auf allen Seiten zu, daß man nichts sehen konnte denn eitel Wasser, daß die Erde, wie ihre Natur war, im Wasser erfäuft mußte werden; aber nun hat er ver= heißen, und zum Zeichen den Regenbogen am Himmel gegeben, daß er die Welt nicht mehr mit Wasser verderben will. Darum wird er sie nun durch Feuer verzehren und zergehen lassen, daß da eitel Keuer sei, wie dort eitel Wasser war. Davon auch St. Paulus 2 Theff. 1, 7. 8. fagt: "Wenn nun der Herr Jesus wird offen= bar werden vom Himmel, sammt den Engeln seiner Kraft, und mit flammendem Keuer" 2c. Item, 1 Cor. 3, 13 .: "Gines jeglichen Werf wird offenbar werden, der Tag des HErrn wird es klar machen, welcher wird mit Keuer eröffnet werden." Also, wenn der jüngste Tag herbricht und herein platt, wird es in einem Augenblick eitel Keuer sein, was im Himmel und Erden ist zu Pulver und Asche werden, und muß durchs Keuer alleding²) verändert werden, wie jenes durchs Wasser geschehen ist. Das soll das Zei= den sein, daß Sott nicht lügen werde, weil er jenes zu einem Zeichen hat gelassen.

1) Jenaer und Erlanger: noch auch. 2) "allebing" — burchaus. Bgl. Walch, St. Louiser Ausg., XVIII, 1331. B. 8—10. Eines aber sei ench unverhalten, ihr Lieben, daß Ein Tag vor dem HErrn ist wie tausend Jahr, und tausend Jahr wie Ein Tag. Der HErr verzeucht nicht die Berheißung, als etliche den Berzug achten, sondern er ist langmüttig auf euch, und will, daß niemand verloren werde, sondern daß sich jedermann zur Buße gebe. Es wird aber des HErrn Tag kommen, als ein Dieb in der Nacht, in welchem die Himmel zergehen werden mit großem Krachen, die Elemente aber werden vor Hike zerschmelzen, und die Erde und die Werke, die darinnen sind, werden verbrennen.

9. Mit diesen Worten begegnet St. Vetrus benen, davon er jest gesagt hat, so da sprechen: Die Apostel haben viel gefagt, daß der jüngste Tag bald kommen würde, und ist nun so lange Reit dahin, und doch steht alles, wie vor. Und hat diesen Spruch genommen aus Mose, Pfalm 90, 4., da er spricht: "Tausend Jahr ist vor dei= nen Augen, als der Tag, der gestern vergangen ist." Das geht also zu: Es sind zweierlei An= sehen: eines vor SDtt, das andere vor der Welt. So ist auch dies Leben und jenes Leben 3) zweier= lei: dies Leben kann jenes nicht sein, sintemal zu jenem niemand kommen kann denn durch den Tod, das ist, durch das Aufhören dieses Lebens. Dies Leben ist nun effen, trinken, ichlafen, däuen, Kinder zeugen 2c., da geht es alles nach der Zahl, Stunden, Tag und Jahr nach einander. Wenn du nun jenes Leben willst ansehen, mußt du den Lauf des gegenwärtigen Lebens gar aus dem Sinne schlagen, darfst nicht denken, daß du es also zählen könntest; da wird es alles Ein Tag fein, Eine Stunde, Ein Augenblick.

10. Weil nun vor Gottes Angesicht keine Rechnung der Zeit ist, so müssen tausend Jahr vor ihm sein, als wäre es Ein Tag. Darum ist ihm der erste Mensch, Abam, eben so nahe, als der zum letzten wird geboren werden vor dem jüngsten Tage. Denn Gott sieht nicht die Zeit nach der Länge, sondern nach der Quere. Als, wenn du einen langen Baum, der vor dir liegt, überquer ansiehst, so kannst du beide Orte und Ecken zugleich ins Gesicht fassen. Das kannst du nicht thun, wenn du ihn nach der Länge ansiehst. Wir können durch unsere Vernunft die Zeit nicht anders ansehen, denn nach der Länge,

^{3) &}quot;Leben" fehlt in ber Jenaer.

⁴⁾ Ort = Ende.

müssen anfahen zu zählen von Adam, ein Jahr nach dem andern, dis auf den jüngsten Tag. Vor GOtt aber ist es alles auf einem Hausen; was vor uns lang ist, ist vor ihm kurz, und wiederum. Denn da ist kein Maß noch Zahl. So stirbt nun der Mensch, der Leib wird begraben und verwest, liegt in der Erde, und weiß nichts. Wenn aber der erste Mensch am jüngsten Tag aufsteht, wird er meinen, er sei kaum Sine Stunde da gelegen. Da wird er sich umssehen und gewahr werden, daß so viel Leute von ihm geboren und nach ihm kommen sind, davon er nichts gewußt hat.

11. So meint nun St. Petrus: Der Herr verzeucht nicht die Verheißung, als sich etliche Spötter dünken lassen, sondern ist langmüthig; darum sollt ihr gerüstet sein auf den jüngsten Tag, denn er wird einem jeglichen nach seinem Tode bald genug kommen, daß er sagen wird: Siehe, bin ich doch erst jett gestorben. Er kommt aber der Welt allzu schnell, wenn die Leute sagen, es ist Friede, es hat keine Noth, wird er daher brechen und über sie fallen, wie St. Paulus sagt 1 Thess. 3. Und in solchem großen Krachen wird der Tag daher reißen und plaßen, wie ein groß Gewitter, daß in einem Augenblick alles muß verzehrt werden.

- B. 11. 12. So nun das alles soll zergehen, wie sollt ihr denn geschickt sein mit heiligem Wandel und gottseligem Wesen, daß ihr wartet und eilet zu der Zukunft des Tages des HErrn.
- 12. Weil ihr bas wißt, daß es alles zergehen muffe, beide Himmel und Erde, so benket, wie gar ihr mußt mit heiligem und gottseligem Leben und Wesen bereit sein, daß ihr diesem Tag entgegen kommet. Also beschreibt Petrus diesen Tag, als der schon jetzt kommen solle, daß sie darauf bereit sein sollen, mit Freuden darauf hoffen, und auch eilen, ihm entgegen zu laufen, als dem, der uns erlöst von Sünde, Tod und Hölle.
- 2. 13. In welchem die Himmel vom Fener zergehen, und die Elemente vor Hike zerschmelzen werden. Neue Himmel aber und eine neue Erde, nach seiner Berheißung, warten wir, in welcher Gerechtigkeit wohnet.
- 13. GOtt hat verheißen durch die Propheten hin und her, er wolle neue Himmel und Erde schaffen; als Jes. 65, 17.: Sehet, ich will neue

himmel, und eine neue Erde schaffen, darinne ihr follt fröhlich sein, jauchzen und springen. Item, Cap. 30, 26.: "Des Mondes Schein wird fein, wie der Sonne Licht, und der Sonne Glanz wird noch siebenmal so hell sein", als wenn sieben Tage in einander geschlossen wären. Und Christus sagt Matth. 13, 43.: "Die Gerechten werden leuchten wie die Sonne, in ihres Vaters Wie das zugehen werde, können wir Reich." nicht wissen, ohne daß das verheißen ist, daß folche Himmel und Erde follen werden, darin= nen keine Sünde, sondern eitel Gerechtigkeit, und GOttes Kinder wohnen werden, wie auch St. Paulus sagt Röm. 8, da wird eitel Liebe, eitel Freude und Lust sein, und nichts denn GOttes Reich.

23. IX, 901-904.

14. Hier mag man sich bekümmern, ob die Seligen im Himmel oder auf Erden schweben werden. Der Text klingt hier, daß man auf Erden wohnen werde, also, daß ganz Himmel und Erde ein neu Paradies sein wird, darinne SOtt wohne. Denn SOtt wohnt nicht allein im Himmel, sondern an allen Orten; darum werden die Außerwählten auch sein, wo er ist.

- B. 14. Darum, meine Lieben, dieweil ihr daranf wartet, so thut Fleiß, daß ihr vor ihm unbefleckt und unsträflich im Frieden ersunden werdet.
- 15. Weil ihr solchem Unglück entlaufen seib (fagt er) und zu solchen großen Freuden kommt, sollt ihr euch das lassen bewegen, daß ihr willig verachtet alles, was auf Erden ist, und gerne leidet, was ihr sollt; darum sollt ihr euch besteißen, daß ihr ja unsträstlich und untadelig lebet.
- B. 15. Und die Langmüthigkeit unseres HErrn IGsu Christi achtet für eure Seligkeit.
- 16. Daß er also verschont und verzeucht und richtet nicht bald, das achtet für euren Gewinn. Er hätte wohl Ursache zu zürnen und strafen; noch thut er es aus Gnaden nicht.
- B. 16. Als auch unfer lieber Bruder Paulus, nach der Beisheit, die ihm gegeben ist, geschrieben hat, wie er auch in allen Briefen davon redet, in welchen sind etliche Dinge schwer zu verstehen, welche verwirren die Ungelehrigen und Leichtfertigen, wie auch die andern Schriften, zu ihrem eigenen Berdammuiß.
- 17. Da gibt St. Petrus dem Apostel Paulo Zeugniß von seiner Lehre, welches genugsam

anzeigt, daß diese Epistel lange nach St. Pauli Episteln geschrieben sei. 1) Und dies ist der Sprüche einer, die da jemand möchten bewegen, zu halten, daß diese Epistel nicht St. Peters wäre, als auch zuvor einer in diesem Capitel gewesen ist, da er sagt, B. 9.: Der Herr will nicht, daß jemand verloren werde, sondern daß sich jedermann zur Buße gebe. Denn er geht ein wenig herunter unter den apostolischen Geist. Doch ist's glaublich, daß sie nichts desto minder des Apostels sei. Denn weil er hierinne nicht vom Glauben, sondern von der Liebe schreibt, läßt er sich auch herunter, wie der Liebe Art ist, daß sie unter sich geht gegen dem Nächsten, wie der Glaube über sich fährt.

18. Das hat er aber gesehen, daß viel leichtsertige Geister verwirrten und verkehrten St. Paulo seine Worte und Lehre, darum, daß etlich Ding in seinen Episteln schwer zu verstehen ist. Als, wenn er also sagt Röm. 3, 28., daß niemand durch Werke, sondern allein durch den Glauben, rechtsertig wird. Item, Gal. 3, 19.: Das Gesetz ist gegeben, daß es die Sünde größer mache. Item, Röm. 5, 20.: Wo die Sünde überhand nimmt, da nimmt Gnade noch mehr überhand, und dergleichen Sprüche mehr. Denn wenn sie

folches hören, so sprechen sie: Ist das wahr, so wollen wir müßig gehen, und kein gut Werkthun, und also fromm werden. Wie man jetzt auch sagt, daß wir gute Werke verbieten. Denn so man St. Paulo seine Worte verkehrt hat, was ist es Wunder, daß man uns unsers auch verkehrt?

23. IX, 904 f.

B. 17. 18. Ihr aber, meine Lieben, weil ihr bas zuvor wisset, so verwahret euch, daß ihr nicht burch Irrthum der Grenlichen sammt ihnen verführet werdet, und entfallet aus eurer eigenen Festung. Wachset aber in der Gnade und Ertenntniß unseres Hern und Heilands ICsu Christi; demselbigen sei Preis nun und zu ewigen Zeiten, Amen.

19. Weil ihr wißt, spricht er, alles, was oben gesagt ist, und seht, daß viel falsche Lehrer tom= men muffen, die die Welt verführen, und folche Spötter, die die Schrift verkehren, und wollen sie nicht verstehen, so nehmet euer wahr, hütet euch mit Kleiß vor ihnen, daß ihr nicht vom Glauben fallet durch irrige Lehre, und wachset, daß ihr von Tag zu Tage stärker werdet, durch stetige Uebung und Predigt des Wortes GOttes. Da siehe, wie große Sorge der Apostel trägt für die, so da sind gläubig worden, welche ihn auch getrieben hat, die zwo Episteln zu schreiben, darin alles reichlich verfasset ist, was ein Christ wissen soll, dazu auch, was noch fünftig sein foll. GDtt gebe feine Gnabe, daß wir es auch faffen und behalten, Amen.

¹⁾ Der folgende Abschnitt bis zu Ende dieses Paragraphen ist in der Wittenberger Ausgabe weggelassen worden. Der Grund für diese Weglassung wird das Bedenken sein, welches Luther hinsichtlich der apostolischen Absassung des Briefes äußert.

XII. Auslegungen über die erste Epistel St. Johannis.

A. Die erste Epistel St. Johannis ausgelegt.*)

Ausgelegt in Borlefungen von August bis in den October 1527.

Mus bem Lateinischen überfest von M. Johann Jatob Greif.

Borrede.

1. Dieses ist eine vortreffliche Epistel, als welche die bekümmerten Herzen aufrichten kann, und nach der gewöhnlichen Schreibart Johannis abgefaßt ist, folglich Christum uns schön und lieblich abmalt.

2. Die Gelegenheit, selbige zu schreiben, hat dieses an die Hand gegeben, weil zur selbigen Zeit Ketzer und schläfrige Leute im Christenthum überhand genommen hatten; welches allezeit geschieht, wenn das Wort GOttes wieder auf die Bahn gebracht worden, da der Teufel ohn Unterlaß bemüht ist, und auf alle Art und Weise sucht, daß er und stürzen möge, damit wir das geprebigte Wort und gute Werke fahren lassen sollen. Zu Johannis Zeiten standen die Cerinther auf, welche die Gottheit Christi verleugneten, und es gab träge Christen, welche meinten, es sei schon genug, wenn man Christi Wort hörete, und es sei eben nicht nöthig, daß man die Welt verlassen und dem Nächsten Gutes thun müsse.

Wider beide Uebel handelt allhier der Apostel, und treibt uns zur Bewahrung des Worts, und zur Liebe unter einander an.

3. Also werden wir niemals auslernen, oder fo vollkommen werden, daß nicht die Nothwen= digkeit des göttlichen Worts follte übrig blei= ben; benn der Teufel ift immer geschäftig. Also ist der Gebrauch des göttlichen Worts, die Er= munterung zu selbigem, die Uebung in selbem allezeit vonnöthen. Es ist ein lebendiges und fräftiges Wort; wir aber schnarchen, und sind faul. Es ist ein Wort des Lebens; wir aber find täglich im Tode. Und weil wir niemals ohne Sünden und Gefahr des Todes find, so sollen wir auch niemals von der Wiederkäuung des Worts ablassen. Und also ist diese Epistel ermahnungsweise geschrieben. In Summa, ber Apostel will in dieser Epistel den Glauben, wider die Reger, und die wahre Liebe, wider die Laster= haften. lehren.

^{*)} Wie Mathesius (Luthers Leben, St. Louiser Ausgade, S. 100) berichtet, las Luther während der Pestzeit im Jahre 1527, als die Universität der herrschenden Krantheit halber nach Jena verlegt worden war, "für die Studenten, die eich Eristel Spistel Johannis, die mir", sagt er, "hernach M. Georg Körer abzuschreiben gab". Irrthümlich berichtet mir 28. Jahre", denn ichon um Reujahr 1528 ward die Universität von Jena wieder nach Wittenberg zurückverlegt. Diese Vorlesungen sind uns in Auszeichnungen von Zuhörern in zwiesacher Redaction erhalten. Die eine erschien zu Leitzig 1708 unter dem Titel: D. Martini Lutheri commentarius in S. Joannis, evangelistae et apostoli, epistolam catholicam, a Jacodo Praeposito, theologiae Licentiato et ecclesiae Bremensis antistite, quondam exceptus et primum nunc editus ex dibliotheca Vitenbergensi cum aliquot D. Lutheri ad eundem epistolis et praesatione, berausgegeben von D. Johann Georg Reumann. Die Unnahme, welche der Herausgeber auf dem Titel ausspricht, daß Jacob Brobst die Vorleiungen (Walch sigt hinzu: "vermuthlich gegen das Jahr 1524") nachgeschrieben habe, ist, wie Köstlin (Martin Luther, 3. Ausst., Nd. II, S. 648 ad S. 157) richtig bemertt, "unmöglich"; dem Probst weilte in Wittenberg nur etwa von der zweiten Hässte des Jahres 1522 die zum Mai 1524. Schon am II. Mai 1524 hatte er einen Beruf als Passor nur etwa von der zweiten Küsste die Vermen. (De Wette, Band II, S. 511.) Beiläussig seit hier bemerkt, daß er nicht auch "Sprenge" heißt, wie ihn Walch in der Einleitung zum 9. Bande, S. 19, neunt; auch nicht "Spreng", was De Wette, Bd. II, S. 207, im Text und in der Einleitung sum 9. Bande, S. 19, neunt; auch nicht "Spreng", was De Wette, Bd. II, S. 511.), ift in "Spreng" verlesen worden. Die Auslegung enthält aber (Köstlin I. c.) "mehrsche Begiebungen auf dem Bauernfrieg, Jwingli, Sacramentirer ze.", die auf eine spätere Zulounonis zur Gemige gehört haben", geben uns auch einen Unhalt sin den nahre Reindurch werde ner Einletung zur Gemige gehört haben", geben uns auch eine

Das erste Capitel.

V. 1. Das da vom Anfang war.

1. Siehe, wie einfältig der Apostel redet. Es ist etwas ausgelassen, und muß also ergänzt werden: Wir predigen euch von dem Worte des Lebens, welches vom Anfang gewesen ift, fonst ift es eine pur kindische Rede. Der Apostel lallet mehr, als daß er redet, und ist doch hierin die allerhöchste majestätische Sache, aber mit den allereinfältigsten Worten ausgedrückt. Wir wollen den lallenden Geist hören, der da verkün= digen will von dem Worte des Lebens; nicht das etwan erst neulich geboren worden, sondern "das vom Anfang gewesen ist". Siermit schlägt er also den Cerinthum, welcher die göttliche Natur Christi verleugnete, darnieder. Ich handle, spricht er, von Christo; nicht, der seinen Anfana von Maria genommen hat, sondern "der vom Anfang gewesen ist"; von dem Worte des Lebens, das da ewig ist, ist die Rede. Dieses Wort hat Fleisch an sich genommen.

Das wir gehöret haben.

2. Er spricht, er sei wahrer Mensch und SOtt gewesen. Die Gottheit hat weder gehört, noch gesehen werden können; folglich ist er wahrer Mensch gewesen.

Das wir gesehen haben mit unsern Augen, das wir beschauet haben.

3. Er häuft die Worte, und macht damit die Sache groß und wichtig. Wir haben es (spricht er) mit allem Fleiß und genau beschauet und betrachtet; wir find nicht betrogen worden, fondern sind gewiß, daß es kein Blendwerk gewesen. Dieses sagt er darum, daß er seine Zuhörer der Sache gewiß machen will. Auf gleichen Schlag redet auch Petrus, 2. Ep. 1, 16—18.: "Wir haben nicht ben klugen Fabeln gefolget, da wir euch kund gethan haben die Kraft und Zukunft unsers Herrn Jesu Christi; sondern wir haben jeine Herrlichkeit selber gesehen, da er empfing von GOtt dem Vater Ehre und Preis durch eine Stimme, die zu ihm geschah von der großen Herr= lichkeit, bermaßen: Dies ift mein lieber Sohn, an dem ich Wohlgefallen habe. Und diese Stimme haben wir gehöret vom Himmel gebracht, da wir mit ihm waren auf dem heiligen Berge."

Und unsere Sände betastet haben.

4. Zweifelt nicht an unfrer Rede. Die Reter fangen an von der Mittheilung der göttlichen Eigenschaften zu disputiren, wie man einer jeden Natur die ihr eigenthümlichen Eigenschaften bei= legen müsse; also verfallen sie in neue Frrthü= mer. Da sehet euch vor; gewöhnet euch an, von dem Herrn Jeju also zu reden, wie die Schrift von ihm zu reden pflegt, enthaltet euch von Er= findung neuer Wörter. Joh. 14, 9. spricht Chriftus: "Philippe, wer mich siehet, ber siehet auch meinen Bater." Philippus bildete fich ben Bater nach der Menschheit Christi ein. Diese flattern= den Gedanken hätten ihn leicht von Christo tren= nen können. Aber Christus zieht ihn von diesen flatternden Gedanken ab, wenn er spricht: "So lange bin ich bei euch, und du kennest mich nicht? Philippe, wer mich fiehet, der fiehet den Bater." Wir glauben, Jesus Christus sei Gine Verson, die aber doch aus zwei Naturen besteht. Was nun von seiner Person gesagt wird, das wird von der ganzen Person gesagt. Daß aber die Schwärmer fagen, Chriftus habe nach ber Menich= heit gelitten, das ist falsch. Die Schrift sagt, daß diese zwei Naturen in Einer Person sind; ja, so spricht die Schrift, daß die Juden den Sohn Gottes, nicht die Menschheit, gekreuzigt haben, Nom. 8, 3. Ingleichen 1 Cor. 2, 7. 8.: "Wo die Obersten dieser Welt die heimliche, ver= borgene Weisheit Sottes erkannt hätten, hätten sie (er spricht nicht die Menschheit, sondern) den Herrn der Herrlichkeit nicht gekreuziget." Also auch Luc. 1, 35 .: "Das Beilige, bas von bir geboren wird, wird GOttes Sohn genannt werden": er spricht nicht, die Menschheit, wegen der Einigkeit der Person. Was einer Natur beigelegt wird, das wird auch der andern beis gelegt, ja, es bezieht sich auf die ganze Person. Christus selbst, der Sohn GOttes selbst, ist für uns dahingegeben. Sollte das ewige Leben ge= schenkt werden, so mußte ein ewiges und un: schätbares Lösegeld geschenkt werden, wie es Röm. 8, 32. heißt: "GOtt hat seines eingebor= nen Sohns nicht verschonet, sondern hat ihn für uns alle dahin gegeben; wie sollte er uns mit ihm nicht alles schenken?"

- 5. Dieses ist zwar mahr, daß, so viel die Substanz oder das Wesen an und für sich selbst betrifft, die Gottheit etwas Anderes, und die Menschheit etwas Anderes ist. An und für sich find sie zwar unterschieden, allein, weil sie dar= geboten werden als ein objectum, das ist, wo= mit man handeln soll, so wird das ganze objectum, der ganze Christus, dargeboten. "Philippe, wer mich siehet" [Joh. 14, 9.], der sieht nicht allein meine Menschheit. Selbst die Person, welche daselbst gesehen wurde, war wahrer GOtt und GOttes Sohn. Niemand kann diese zwei Naturen von außen betaften noch feben; gleich= wie sie von innen zertheilt sind. Wer an den Sohn GOttes glaubt, der glaubt nicht allein an die Menschheit. "Wer mein Fleisch isset" [30h. 6, 54.], das ist, wer da glaubt, daß ich GOtt bin. Niemand kann das Blut des Sohnes GOttes trinken, er trinke denn den ganzen Christum. Die Naturen sind unterschieden, aber es ist Eine Person.
- 6. Dieses sage ich darum, auf daß man die einfältige Redensart Johannis verstehe, da er spricht, er habe das Wort des Lebens gesehen und gehört. Er hat zwar nicht die Gottheit gesehen; doch, mas er gesehen hat, war GOttes Alles läuft auf die Person hinaus. Einige bilden sich auch ein, daß die Menschheit Christi an Einem, und die Gottheit an allen Orten sei. Ich aber habe durch göttliche Gnade dieses gelernt, daß ich von derjenigen Person, die von Maria geboren ist, meine Augen nicht anderswohin abwende, noch einen andern Gott juche oder erkenne. Man muß die Augen un= verwandt auf diejenige Person richten, die von der Jungfrau Maria geboren ift. Wo der Sohn Sottes ist, daselbst ist Christus; wo Christus ist, daselbst ist der Vater. So mache ich nun den Schluß: "In ihm wohnet die ganze Fülle der Gottheit leibhaftig", Col. 2, 9. Also zielt alles im Alten Testament dahin ab, daß sie den, der über den Cherubim saß, anbeteten. Denn sie mußten allezeit, wenn sie beteten, ihr Antlik gegen den Gnadenstuhl richten, welcher ein Vorbild war. Christus selbst sagt, daß er unter dieser Figur verborgen gelegen, wenn er Joh. 14, 6. spricht: "Ich bin der Weg, die Wahrheit und das Leben, niemand kommt zum Bater, denn durch mich." "Denn es ist das Wohlgefallen des Baters gewesen, daß in ihm alle Fülle wohnen follte", Col. 1, 19.

Bom Worte des Lebens.

7. Nämlich, davon ist bei uns die Nebe. Wir reden vom Leben, aber von demjenigen Leben, welches nicht mehr vor der Welt verborgen, sonbern das offenbart ist; wie es Joh. 1, 4. heißt: "Das Leben war das Licht der Menschen." Hier spricht Johannes, er wolle das Wort des Lebens wider den Tod der ganzen Welt verkündigen, weil die Welt das Leben nicht hat. Der Teusel, als der Fürst der Welt, hat alle unter seiner Gewalt. Das aber ist noch ein größeres Elend, daß sie nicht allein das Leben nicht hat, sondern auch nicht erkennt.

B. 2. Und das Leben ift erschienen.

8. Vorher war es nicht im Fleisch offenbart. So viele ihrer in der Welt gewesen sind, als, so viel Könige, Fürsten, Heilige, die durch ihre eigenen Werfe haben wollen vor SOtt gerecht und selig werden, alle diese sind im Tode gewesen, und haben das Leben nicht gehabt. Christus aber ist das Wort des Lebens, und das Leben selbst, der uns das Leben gegeben hat. Christus für sich ist ein so mächtiges Leben, daß er mächtiger ist, als der Tod und als der Fürst des Todes:

Und wir haben gesehen und zeugen.

9. Dieses Leben ist offenbart worden, da Chri= stus auferstanden ist. Christus ist kräftiglich als ber Sohn GOttes erweiset worden, Röm. 1, 4. Deswegen, weil wir dieses Leben gesehen haben, weil es uns ist offenbart worden, so suchen und bemühen wir uns, felbiges auch euch durch das Wort zu offenbaren und bekannt zu machen, auf daß auch ihr glaubet. Dahin wenden die Apostel alle ihre Kräfte an, daß sie alle Menschen zu eben der Erkenntniß, die sie hatten, bringen mögen, und lassen sich daran nicht begnügen, daß nur sie für ihre Person es wissen und ge= sehen haben. Also reden alle Christen, weil sie "Ich glaube, darum rede ich", Pj. alauben. 116, 10.

Und verkündigen euch das Leben, das ewig ift.

10. Hiermit erklärt er, was es für ein Leben sei, nämlich, das hinfort nicht mehr stirbt. Der Teufel rühmt sich, er könne tödten, er könne die Anzahl der Sünden groß machen, ja, zur Sünde machen, was nicht Sünde ist, und die Herzen der Menschen in Schrecken und Angst setzen. Er

rühmt sich der Gewalt des Todes; ingleichen, daß dieser in Sünde, jener in Lästerung verfällt, weil er den Glauben, die Hoffnung 2c. fahren läßt. Ginem Christen hingegen geziemt, daß er allezeit in der Kurcht des HErrn stehe, , daß er allezeit bete, daß &Dtt ihn beschüßen und sich um die herlagern wolle, die ihn fürchten. Der Teufel lagert sich mit seinem Heer um sie her, wie Petrus, 1. Ep. 5, 8., spricht: "Der Teufel gehet umher, wie ein brüllender Löwe, und suchet, welchen er verschlingen möge." Wenn WDtt seine Sand zurückzieht, so fallen wir als= bald in alles Unglud. Kurz, Chriftus hat mehr Waffen der Gerechtigkeit, als der Satan Waffen der Ungerechtigkeit hat; Christus hat mehr Leben, als der Teufel Tod hat.

Belches war bei dem Bater, und ist uns er-

11. Welches im Vater im Himmel verborgen war, ehe die Welt geschaffen wurde. Dieses predigen wir euch ganz fühnlich, ihr dürft es nur (sicherlich) glauben. Daß wir es aber so fühnlich und mit aller Freudigkeit predigen, das macht, weil wir bessen allzusehr gewiß sind.

B. 3. Was wir gesehen und gehöret haben, das verkündigen wir ench.

12. Hiemit wiederholt er dasjenige, mas er oben [B. 1.] gesagt hat. Wir haben nicht der= gleichen eigenwillige Religionen ausgesonnen, die aus menschlichem Willen hervorgebracht worden sind, und die ihre Urheber selbst weder ae= sehen noch gehört haben. Derhalben muß man dergleichen Religionen fahren lassen und mit Küßen treten. Was wird der Teufel, der Ur= heber des Todes, nach deiner schmuzigen Kappe, nach beiner unreinen Junafrauschaft fragen? Er hat auch unter dem römischen Reiche Juna= frauen gehabt (die ihm dienten). Denn ber Teufel hat den Zorn GOttes für sich, wider dich, denn er weiß, daß alle Sünden GOtt miß= fallen. Er sett unsere Berzen in Kurcht und erschreckt uns. Gewiß, man muß ihm mit an= dern Dingen begegnen und streiten als mit der= gleichen thörichten Secten und Religionen der Unsern im Pabstthum. GOtt beschützt uns in Christo wider den Satan, weil wir schwache Werkzeuge sind. "Wir haben nicht mit Fleisch und Blut zu fämpfen, sondern mit Fürsten und Gewaltigen", Eph. 6, 12.

Auf daß auch ihr mit uns Gemeinschaft habet.

13. Ich wollte euch gerne diesen großen Schat mittheilen; ich kann es aber auf keine andere Weise bewerkstelligen, als durch das Wort. Nur die vorerwählten Zeugen haben ihn gesehen und gekannt. Derwegen, wenn ihr ihn gleich nicht sehen und hören könnet, wie wir, so glaubet doch; und damit wird euch mein Schatz gezeigt.

Und unsere Gemeinschaft sei mit dem Bater und mit seinem Sohne, ZEsu Christo.

14. Das ist eine unschätbare Liebe; gewiß eine große Gemeinschaft und Gesellschaft. Wir aber sind deswegen nichts besser, als ihr, ob wir ihn aleich aesehen haben; und ihr seid deswegen nichts geringer, ob ihr ihn gleich nicht gesehen habt, wenn ihr nur glaubt. Alfo fpricht Betrus, 2. Ep. 1, 4., "daß wir theilhaftig werden der göttlichen Natur", weil wir alle Güter haben, die GOtt hat. Was sind wir für elende Leute, daß wir diese so heiligen Dinge nichts achten, und andere Secten und Mittler suchen. Durch das Wort, welches uns verfündigt wird, haben wir Gemeinschaft mit Christo. Er nennt den Sohn ausdrücklich, weil er in der Epistel schreibt, der Later und der Sohn haben das Leben. die Wahrheit und ewige Seligkeit. Auf unserer Seite sind lauter Sünden. Wir haben Gemeinschaft an seinen Gütern, er hat Gemeinschaft mit unierm Elend. Ich alaube an Christum: folalich ist meine Sünde in Christo.

B. 4. Und soldes schreiben wir ench, auf daß eure Freude völlig sei.

15. Auf solche Weise thun wir euch eine Genüge. Eure Freude hat sich über dieser Erkenntniß angesangen. Ihr freuet euch billig über ein unschätbares Gut. Wer sollte sich nicht darüber freuen, daß Sott versöhnt ist? Wer sollte sich nicht über die Gemeinschaft mit Gott freuen?

B. 5. Und das ist die Berkündigung, die wir von ihm gehöret haben, und ench verkündigen.

16. Hier sieht man, daß der heilige Mann einerlei gar sehr wiederholt und einschärft. Er dringt aber deswegen scharf auf diese Worte: "Wir zeugen", "wir verkündigen euch", auf daß er uns, die wir schlüpfrig sind, im Worte gewiß machen und dabei erhalten möge. Denn der heilige Mann sieht wohl unsern elenden Zustand, und des Teufels List, daß wir es allerdings be-

nöthigt seien, daß er die Worte wiederhole. Derwegen ist dieses eine neue Wiederholung: "Und das ist die Verkündigung, die wir von ihm gehöret haben, und euch verkündigen." Er hat befohlen, daß wir es verkündigen sollen, auf daß niemand an der Sache selbst zweiseln möchte, weil die Sache, die da verkündigt wird, groß und wichtig ist.

Daß GOtt ein Licht ift.

17. Anderweit redet Johannes also: "Das Licht ist in die Welt kommen, und die Menschen liebten die Finsterniß mehr, denn das Licht", Joh. 3, 19., und sett also das Licht der Welt entgegen, weil alle Menschen, auch die Heiligen und Obersten, unter der allgemeinen Finsterniß beschlossen werden. Derwegen spricht Johannes: Wir verkündigen euch das Licht, welches wir gehört haben, und wo wir es euch nicht verkündigten, so hättet ihr es nicht.

18. Die Mönche und Klugen dieser Welt, die in ihren Wegen wandeln, wandeln im Finster= niß. Aristoteles macht diesen Schluß: Wenn GOtt alles sehen sollte, mas hier vorgeht, so würde er niemals in seinem Gemüthe ruhig fein; folglich hat er auf unfer Wefen nicht Acht. Aber je subtiler die Menschen sind, desto weniger halten sie von GOtt. Die Mönche, indem sie der Vernunft folgen wollen, haben ihre eigene Gerechtigkeit erwählt, und wollen durch ihre eigenen Werke in ein besser Wesen verwandelt merden. Je flüger, je thörichter. Ein einfältiger Laie, wenn er sterben will, läßt sich das Erucifix bringen, erinnert sich dabei Christi, und betet, und hat bessere Gedanken, als jene. Alles, was die Menschen in dem Werke der Seligkeit selbst erfinden, das schlägt übel aus.

GOtt ift ein Licht.

19. Was nicht Chriftus ist, das ist nicht Licht. So oft ich von Bätern, von Augustino, Hieronymo, von Conciliis höre, so frage ich: He es benn auch eine Verkündigung? Und es ist keine. So spreche ich denn: Trolle dich.

GOtt ein Licht.

20. Sollte die Welt und das Fleisch dieses nicht fassen können, so lassen wir uns dieses nicht irren. Wir wisen, daß der Sohn GOttes Fleisch an sich genommen, und für uns gekreuzigt sei. Das verlacht das Fleisch, und die Welt achtet es für nichts. In Summa, die ganze Welt soll

erkennen, daß sie im Finsterniß sei, und soll sich zu dieser Predigt bekehren, und dieses Licht erfennen.

Und in ihm ift keine Finsterniß.

21. Wir predigen dieses Licht. Obgleich niemand das Licht sieht, so wird es doch durch das Wort verfündigt. Glauben wir demselben, so kommen wir gewiß zu demselbigen Lichte. Dieses Licht wollen die Anhänger des Cerinthi zerreißen.

22. Man muß fleißig merken, woher die Retereien entspringen, nämlich aus eigener Vernunft, wenn das Fleisch anfängt, bei sich zu gedenken: Dieses oder jenes gefällt mir wohl, und däucht mich aut zu sein, folglich wird es Gott auch wohlgefallen. Die Bäter haben es gefagt, folg= lich ist es wahr. Willst du GOtt wohl gefallen, so höre sein Wort, und glaube an seinen Sohn, der für dich gestorben ist. Das ist nicht meine Vernunft, ich erdichte nicht diesen Schein, son= dern GOtt selbst ist das Licht. Sie wollen tenebras (Finsternisse) schmieren an unsern HErrn SDtt schmieren sie an die Kappe, und GDtt. kleben die göttliche Wahrheit an die Lügen. Das ist Kinsterniß ins Licht stellen. Aber es ist keine Kinsterniß in ihm, auch nicht die aller= geringste.

B. 6. So wir sagen, daß wir Gemeinschaft mit ihm haben.

23. Er geht flugs an die Schwärmer seiner Zeit. Wir sehen, daß sie weit kühner sind als die wahren Christen, und sich rühmen, als ob fie von ihrer Gemeinschaft mit GDtt gewiß versichert wären, und erkennen ihre Schwäche nicht. Die Christen reden von ihrem Glauben und hei= ligen Gemeinschaft mit Kurcht und Zittern, und wünschen in selbiger zuzunehmen. Die Christen fagen: Herr hilf, Herr hilf. Paulus spricht: "Ich schäße mich selbst noch nicht, daß ich's ergriffen habe", Phil. 3, 13. Laffet uns alle, spricht Johannes, in diesem Lichte bleiben und sagen: Dieses ist zwar das wahre Licht, aber wir erkennen dasselbe noch nicht. Ach, daß wir es doch vollkommener erkennen möchten!

Und so wir wandeln im Finsterniß, so liigen wir, und thun nicht die Wahrheit.

24. So wir nicht bleiben in der Aerkündigung, so ist das Wort nicht in uns, sondern die Lügen und betrügliche Gedanken. Die Keher wandeln im Finsterniß, und sagen, es sei Licht.

Das sind zwei Uebel: irren, und den Jrrthum noch dazu vertheidigen. Sie thun vieles, aber es schmeckt nach Lügen: sie lügen in Ansehung des Glaubens, und thun nicht die Wahrheit in Ansehung der Werke. Bor allen Dingen muß man darauf sehen, daß das Herz dieses Licht habe, alsdann werden die Werke auch solgen. Wenn aber das Licht unrein ist, nämlich wenn der Glaube mit Menschenlehren vermischt ist, so thun wir zwar viel Werke, aber vergeblich, weil sie nicht Licht sind. Christus aber ist unser Licht. Die Engel sehen dieses Licht, wir aber hören es.

B. 7. So wir aber im Lichte wandeln, wie er im Lichte ist, so haben wir Gemeinschaft unter einander. Und das Blut JEsu Christi, seines Sohnes, macht uns rein von aller Sünde.

25. Es ist zu verwundern, daß wir alle Jahre von dem Blute Christi und seinem Leiden pre= digen, und dennoch so viele Secten ausbrechen sehen. O große Kinsterniß der vorigen Zeiten! Wir aber, wenn wir in dem verkündigten Worte bleiben, haben diesen Schat, der Christi Blut Werben wir von Sunden angefochten, fo schadet es uns nichts. Christi Blut ist nicht für den Teufel oder für die Engel vergossen wor= den, sondern für die Sünder. Wenn ich nun die Sünde fühle, warum follte ich verzweifeln? warum sollte ich nicht glauben, daß sie vergeben sei? denn Christi Blut wäscht die Sünden ab. Darauf kommt die ganze Sache an, daß wir schlechterdings fest an dem Worte hangen, so hat es keine Noth.

26. Die Apostel sind mit allem Fleiß dahin bedacht, daß wir sleißig und aufrichtig an dem Worte halten sollen. Wenn wir im Lichte bleiben, so erkennen wir, was Sünde sei; wenn wir's erkennen, so haben wir das Blut Christi, mit dem werden wir gewaschen. Der Teuselsicht nichts so heftig an, und geht mit den inchts so sehr uns dieses Licht entreißen möge. Derwegen müssen wir für nichts mehr Sorge tragen, als daß wir in demselben bleiben mögen.

B. 8. So wir sagen, wir haben keine Sünde, so verführen wir uns selbst, und die Wahrheit ist nicht in uns.

27. Das ist ein liebliches und tröstliches Wort. Augustinus hat angemerkt, daß es etwas Anberes sei "Sünde haben", und etwas Anderes "fündigen". Und die Meinung gefällt mir wohl, fintemal Paulus den Gerechtfertigten die in= wohnende Sünde zuschreibt, als Röm. 7, 17.: "So thue ich nun dasselbige (Böse) nicht, son= dern die Sünde, die in mir wohnet", und Hebr. 12, 1.: "Die Sünde flebt uns immer an, und macht uns träge." Denn ob wir gleich eine neue Creatur worden sind, so bleiben doch alle= zeit die Ueberbleibsel der Sünde in uns. haben Sünde, und das Gift ist noch in uns: und diese Sünde reizt uns zu den Früchten der Sünde. Gleichwie wir an David sehen, zu welchem die anhangende, anklebende und inwohnende Sünde saate: Tödte den Uriam. Und da er in dieselbe willigte, so fündigte er. Auf solche Weise wurde auch Petrus gereizt, da er, nach= dem er den Geist des Evangelii empfangen hatte, die Heiden zwang, jüdisch zu leben, über welcher Sünde Raulus und Barnabas entrüstet wurden, Gal. 2, 11. ff. Und auch viel mehr wir, die wir den Aposteln in keine Wege gleich kommen, ob wir gleich Christen, und mit dem Blute Christi besprengt sind, so irren wir doch oft.

28. Demnach macht die wahre Erkenntniß Christi, daß der Mensch fühlt und empfindet, daß er Sünde habe, und verursacht, daß wir darüber seufzen.

29. Dem zuwiber handeln die Papisten, und die verzweiseln. Zene rühmen sich ihrer vielen Gerechtigseiten, Orden, und wollen ohne Sünde sein, dergleichen die Schullehrer als etwas Mögliches lehren, und Zwinglius lehrt, die Erbfünde sei nur ein bloßer Mangel. Die verzweiseln, sind diejenigen, welche die Sünde fühlen, und in ihren Gewissen sterben, und also auf allen Seiten gequält werden, daß sie nothwendig verzweiseln müssen. Und man soll doch nicht um der Sünde, oder auch um der Früchte willen der Sünde verzweiseln. Denn ob wir gleich fallen, so soll man doch wieder ausstehen.

30. Endlich soll man dieses hierbei sehr sest behalten, daß niemand vor GOtt gerecht sei oder werde, ohne allein durch das Blut Jesu Christi. Denn GOtt allein ist gerecht, wahrshaftig und weise. Bei allem, was wir thun, auch aus dem Glauben, sollen wir sagen: Es ist Sünde, und "wir sind unnütze Knechte", Luc. 17, 10. Aber durch die Gerechtigkeit GOttes allein erlangen wir das Heil, und werden durch dieselbe selig.

^{1) &}quot;mit" von uns gefett ftatt: auf.

So wir sagen, wir haben keine Sünde, so verführen wir uns felbit.

31. Dieses wird wider die eingebildeten Sei= ligen geredet. Glauben können, daß das Blut Christi uns von aller Sunde frei mache, das ist eine nöthige Sache, aber eine Gabe GOttes. Wenn wir aber bei unferer Gerechtigkeit bleiben, und uns derselben rühmen, so werden wir nicht der göttlichen Gerechtigkeit unterworfen. schwer es sei, der Menschen Sakungen zu ver= lassen, das lernen wir an dem Eremvel Vetri. Und siehe, auf was für eine Gerechtigkeit er durch sein Exempel die Heiden zu verfallen nöthigt, zu ihrem großen Schaden und Verdammniß. Also ist es eine göttliche Kraft, wenn man von dem Pabstthum, das ift, von dem Vertrauen auf seine eigene Vollkommenheit abtritt. Das Kleisch und die blinde Vernunft widerstrebt allezeit.

32. Die Mönche haben gelehrt, ihr Stand fei die Vollkommenheit. Wir Christen rühmen uns keiner Vollkommenheit, sondern bitten alle= zeit, daß wir in der Erkenntniß GOttes und Christi wachsen mögen, wie Petrus vermahnt, 2. Ep. 3, 18. Denn aller unser Wandel macht uns nicht gerecht. Denn "wir werden ohne Verdienst gerecht, aus seiner Gnade", Röm. 3, 24. Und dieses muß wohl eingeschärft werden, auf daß wir nicht verzweifeln, wenn wir fündigen, wir fündigen bei welcher Gelegenheit es sei. Aber, wie wenn sich die Mönche auf die Läter stüßen? Was wollen wir von diesen sagen? Ich pflege zu antworten: Wenn die Läter auf den Grund Christi Stoppeln, Hen, Holz gebauet haben, das haben sie endlich im Tode erkannt, sie haben gesagt: Ich werde weder durch die bosen Werke, so ich gethan habe, verdammt, noch durch die guten Werke, so ich gethan habe, selia werden,1) sondern durch das Blut Christi werde ich erhalten werden. Gleichwie Bernhardus aesaat hat: Der Mönche ihr Thun ist ungewiß, unjers HErrn Christi aber ist über= aus gewik.

Und die Wahrheit ist nicht in uns.

33. Ob sie sich gleich gar sehr einbilden, sie hätzten die Wahrheit, indem sie uns und unsere Lehre als Regerei verdammen, so haben sie doch die Wahrheit nicht, sondern sind wider die Wahrheit.

B. 9. So wir aber unsere Sünde bekennen, so ist er treu und gerecht, daß er uns die Sünde vergibt, und reinigt uns von aller Untugend.

34. Das ist das andere Stud, daß du nicht verzweifeln follst. Erst spricht er: Ich will dich befreien von dem Hochmuth und Vertrauen auf beine eigene Gerechtiakeit; hernach von der Ver= zweiflung, eben so als ob du keine Sunde hättest. Damit du von der Sünde des Satans mögest befreiet werden, so erkenne und bekenne sie nur vor GOtt, und gib ihm die Ehre mit David im 51. Pfalm, B. 5. f.: "Ich erkenne meine Miffethat, und meine Sünde ist immer vor mir. Un dir allein hab ich gefündiget, und übel vor dir gethan, auf daß du recht behaltest in deinen Worten, und rein bleibest, wenn du gerichtet wirst"; das ist, auf daß dein Wort wahrhaftig sei, so bekenne ich, daß ich ein Sünder bin. Und, V. 6.: "An dir allein habe ich gefündiget", fintemal vor dir niemand rein ist. 143. Pfalm, B. 2 .: "Gebe nicht mit mir ins Gericht." Ingleichen aus dem 9. Capitel Danielis, 23. 7.: "Du, HErr, bift gerecht, wir aber muffen uns schämen." Jene aufgeblasenen Beiligen bringen einen Sad voller Gebete und Almojen mit sich, und vertrauen auf ihre eigene Gerechtiakeit, rühmen und fagen: Dieses, jenes habe ich gethan, deswegen bin ich vor dir gerecht worden. Den Laien hat man eine Mönchskutte angezogen, um des Vertrauens willen auf gute Werke, welche derjenige gethan hatte, dessen die Rutte war. Aber eben dadurch sind sie vom Grunde, Chrifto, abgewichen, indem fie die Seligkeit in den Werken jener suchten. Aber "ver= flucht ist der Mensch, der Fleisch für seinen Arm hält", und darauf sein Vertrauen sett, Jer. 17, 5.

So wir aber unfere Sünde bekennen.

35. Erweise Gott nur diese Shre: Dir, Gott, allein gebührt die Gerechtigkeit; dir, Gott, allein gebührt diese Shre, daß du für gerecht gehalten wirst, und denjenigen gerecht machest, der aus dem Glauben ist.

So ist er treu und gerecht, daß er uns die Sünde vergibt, und reiniget uns von aller Untugend.

36. GOtt ist "getreu" in bem, daß er seine Verheißungen hält, "gerecht", indem er demjenigen die Gerechtigkeit gibt, der da bekennt, Er [nämlich GOtt] sei gerecht. Gleich als sagte GOtt: Weil du sagk, ich sei gerecht, und bin es

¹⁾ So von uns gesetzt statt: "Ich werde weder durch die guten Werke, so ich gethan habe, verdammt, noch durch die bösen Werke, so ich gethan habe, selig werden.

auch, deswegen will ich dir meine Gerechtigkeit geben, und dich gerecht machen. Derwegen, wenn du sagen kannst: Wir haben keine Ge= rechtigkeit, so sollst du gewiß versichert sein, daß SDtt getreu sei, und seine Verheißungen steif und fest halte, daß er nämlich dir um Christi willen die Sünde vergeben wolle; und daß er gerecht sei, der einem jeden widerfahren läßt, was ihm gebührt, und dem, der seine Sünde betennt und glaubt, die durch Christi Tod erwor= bene Gerechtigkeit schenke, und dich also gerecht mache. David bekennt seine Sünde; Saul aber entschuldigt sie vor Samuel, und konnte nicht wie David fagen: "Ich habe gefündiget." Denn er wollte nur vor dem Bolf geehrt fein, 1 Sam. 15, 30. So machen wir es, wenn wir unsere Sünden vertheidigen, daß wir nicht vor den Leuten wollen beschämt werden. Saul begehrte nur, daß der Prophet vor den Aeltesten in Ifrael für ihn beten möchte. Denn er wollte aanz und gar nicht das Ansehen haben, daß er wider den HErrn gefündigt hätte; aber eben deswegen wurde er, sammt allen Seuchlern, vor GOtt beschämt.

37. Ferner, so kann dieser Spruch nicht von der Ohrenbeichte verstanden werden (wiewohl ich auch diese nicht verwerse), sondern von der Beichte und Bekenntniß vor GOtt, da wir sowohl unsere Sünden, als unsern Glauben bekennen. So vergibt GOtt alsdann die Sünde, gibt Gnade und ein ruhiges Gewissen, indem er die Scrupel und Bisse des Gewissens hinwegnimmt.

B. 10. So wir fagen: Wir haben nicht gesfündiget.

38. Wir haben nicht allein Sünde, sondern wir fündigen auch, wegen der Schwachheit un= seres sündigen Fleisches, oder indem wir in dem fündlichen Fleische sind, und ist ein immer= währender Streit zwischen dem Fleische und dem Geiste, wie Paulus zun Römern Cap. 7, 18. fpricht: "Ich weiß, daß in mir, das ist, in mei= nem Kleische, wohnet nichts Gutes. habe ich wohl, aber vollbringen das Gute finde ich nicht." Und zwar so ist nicht allein die fleisch= liche Luft einer Mannsperfon gegen eine Weibes= person, und hinwiederum, die fleischliche Luft einer Weibesperson gegen eine Mannsperson, Sünde, sondern es find noch viele lasterhafte Dinge mehr, welche in den Legenden der Hei= ligen für ante Sitten ausgegeben werden, die

nur allein die Gestalt und den Schein der Beiligkeit an sich genommen haben. Die Bäter haben nur bloß auf die äußerlichen Sünden ge= sehen, nicht aber auf die innerliche Lust des Fleisches, als, den Neid, die Mißgunst, das feind= selige Herz, den Kall vom Glauben und von der Hoffnung. Ingleichen, so haben wir zwar noch Sünde, die noch beißt und zu fündigen reizt, jedoch aber nicht herrscht. Aber es ist uns und unserer Sünde gegangen wie einem Gebundenen, der zum Tode geführt wird, welchem alles Gewehr, damit er Schaden thun könnte, genommen ist; jedoch ist er noch nicht todt. Derwegen ist die Sünde in unserm Fleische, welche aufwallt, wüthet und tobt, und nicht nachläßt. Denn wir lieben allezeit das Unsere, verlassen uns auf un= fere Kräfte, und setzen unser Vertrauen nicht auf das Wort, und glauben GOtt nicht. Dergleichen, und nichts Anderes, will unser Fleisch. Allein die Bäter, und auch wir, sehen dergleichen Dinge nicht, sondern sehen auf die äußerlichen Werke, als, auf das viele Kasten.

39. Durch das Fasten wird die Lust des Fleissches nicht curirt, sondern vielmehr die Gesundsheit des Leibes geschwächt, wie wir sehen, daß es bei Bernhardo geschehen ist. Das beste Mittel aber wider die Sünde ist, wenn man sleißig in dem Worte des Hern studirt. Das Fasten trägt zwar etwas zur Dämpfung oder Unterdrückung der Lüste bei, aber es thut es oder macht die Sache nicht allein aus; es wird ein ander Hilfsmittel, das besser und nöthiger ist, erfordert.

So wir sagen, wir haben nicht gesiindiget.

40. Andere erflären dieses von der vergange= nen Sünde, ich aber wollte es lieber (indicative) von der gegenwärtigen erklären. Denn die hebräische Sprache drückt das verbum praeteriti temporis durch das verbum praesentis temporis aus; ja, ich nehme wahr, daß selbst Johannes oft nach der Mundart der Hebräer redet. Er will so viel sagen: Wir haben Sünde, und fündigen. "Denn wir fehlen alle mannig= faltig", fpricht Jacobus Cap. 3, 2. Und Paulus: "Ich bin fleischlich, und unter die Sünde verkauft. Ich thue nicht, was ich will; sondern was ich nicht will, das thue ich", Röm. 7, 14. f. Und also thut das Fleisch nicht, was der Geist will. Die Sünde ist nicht also todt, daß sie sich nicht regen sollte, sintemal wir die Begierde des Fleisches in uns haben; aber sie hat nicht die

Herrschaft. Und allein darin ift ein Chrift von ben andern Menschen unterschieden, daß bie Sunde in ihm nicht herrscht.

41. Und selbst der geistliche Hochmuth ist auch Sünde, wenn du nämlich ein gutes Werk, das du heute gethan haft, hoch schätzest; ingleichen, wenn du dich nur allein betrübest, wenn du nur allein verzweiselst, daß du eine Blutschande begangen hast. Derwegen muß man die Sünde anklagen, und wider dieselbe die ganze Lebenszeit über streiten. Derwegen soll ein Christ ja nicht schnarchen und schlafen, wie die Mönche thun, wenn sie ihre Messen gelesen haben.

42. Demnach ist ein Christ gerecht, heilig, fromm und ein seliger Mensch und Kind GOtztes, nämlich im Geist; im Fleische aber hat er noch Sünde. Jedoch aber, weil er durch den Geist wiedergeboren wird, und glaubt, so wird ihm deswegen die Sünde nicht zugerechnet.

So machen wir ihn zum Lügner, und sein Wort ist nicht in uns.

43. Das sind diejenigen, die sich wegen ihrer Werke für heilig und gerecht halten. Denn "Gott hat alles unter die Sünde beschlossen", Gal. 3, 22., "auf daß alle Welt Gott schuldig sei", Röm. 3, 19. Und abermal, Cap. 11, 32.: "Gott hat alles beschlossen unter den Unglauben, auf daß er sich aller erbarme." Gott beut seine Barmherzigkeit sowohl den Frommen als Gottlosen an. Derhalben sind sie alle unter der Sünde. Denn die Barmherzigkeit gehört für

die Ungerechten, und nicht für die Gerechten. Denn vor GOttes Angesicht ist niemand gerechtsertigt, deswegen wird nothwendig allen die Barmherzigkeit angehoten.

44. Bon der Zeit an Johannis des Apostels hat sich die Ketzerei angesponnen, die wider die Gnade Gottes streitet und ohne Sünde sein will, und selbst eine Lebensregel vorschreibt, nach welcher sie sich eindildet, heilig zu sein. Sonder Zweisel sind es Prediger der Beschneibung aus dem Judenthum gewesen, wie sie Paulus insgemein "die aus der Beschneibung" nennt. Diesen widersetzen sich die heiligen Upostel, und vornehmlich dieser Johannes.

45. Ein Chrift schreiet immer: Bergib uns unsere Sünden; er muß stets mit denselben streiten. Derwegen, ob sie ihm gleich noch anshangen, so werden sie ihm doch nicht zugerechnet. Denn die Gotteslästerung ist eine große Sünde; die aber ihr Bertrauen auf ihre eigene Gerechtigkeit seten, die lästern GOtt. Dergleichen sind unsere Mönche gewesen, welche sich mit ihrer eingebildeten Seiligkeit versündigt haben, indem sie meinten, wenn sie nur keine groben Sünden thäten, da sie doch im Uedrigen in der größesten Sicherheit ledten. Dahin gehören auch auf der andern Seite diesenigen, die durch Berzweiflung in Sünde gefallen sind.

46. Derwegen ist es eine große Gabe GOtztes, wenn man sein Wort hat, die Sünde aus dem Gesetz erkennt, und dem Evangelio glaubt. Wo eines von beiden fehlt, so wird GOtt zum

Lügner gemacht, und gelästert.

Das andere Capitel.

B. 1. Meine Kindlein, solches schreibe ich euch, auf daß ihr nicht fündiget.

1. Den mag man einen Theologum heißen, ber uns sagen kann, wie sich dieser Text zusammen reimt. Wir sündigen in der Welt, wir haben Sünde. Wer sollte nicht disweilen im Glauben zaghaft sein, wie Petrus zu Antiochia? Warum spricht der Apostel: "Auf daß wir nicht sündigen sollen"? Des Apostels Weinung ist diese: Daß wir sollen sorgfältig sein, und in der

Furcht des Herrn wandeln. Wir follen ja nicht sagen: Verhält sich die Sache also, so will ich sündigen. Denn Johannes spricht: Die sündliche Begierde soll nicht in euch herrschen, sondern ihr sollet wachen. Wenn du dich aber gleich auß stärkste verwahrst, so bleibt doch die Sünde, und du sündigst von Tag zu Tage. Daher nuß man sich vorsehen. Denn unser Geist will immerdar Nahrung haben. Wir müssen auch die Psalmen und die heilige Schrift oft und fleißig lesen. Das ist unsere Rüstung.

¹⁾ hier scheint uns ber Text lückenhaft zu sein.

Auf baß ihr nicht fündiget.

2. Das ist, auf daß ihr wider die Sünde streiten, und sorgfältig wandeln sollet. Man soll es nicht bloß mit dem Munde vorgeben, wie die Priester und Mönche, sondern man soll und muß wider die Sünde streiten. Dieses sage ich desewegen, daß sich einer selbst erkennen lerne. Denn ein zerschlagenes und demüthiges Herz mißfällt GOtt nicht.

Und ob jemand sündiget, so haben wir einen Fürsprecher.

- 3. Wer schreitet nicht bisweilen aus der Bahn? Es fehlt mir und einem jeden am Lobe. Wir sollen an der Barmherzigkeit GOttes nicht verzweifeln. Wer sich auf seine Verdienste etwas einbildet, und auf die Barmherzigkeit GOttes ein Mißtrauen setz, der thut eine gleiche Sünde. Denn GOtt spricht: Ich bin gnädig allen, auch die da fündigen, wenn sie mich anrusen, Ps. 86, 5. Keine Gerechtigkeit ist so groß, daß sie mir gestiele. Also, wenn jemand einen Fehltritt thut, und fündigt, so häufe er doch nur nicht seine Sünde damit, daß er verzweiseln wollte.
- 4. Der Teufel erschreckt allemal das Berg nach der Sünde, und macht uns zitternd. Denn des= wegen stürzt er den Menschen in Sünde, damit er ihn endlich zur Verzweiflung treibe. Gegentheil läßt er etliche ohne Versuchung sicher leben, daß fie fich einbilden und glauben, fie find heilia. Und wenn er denn etwan das Wort aus dem Herzen reißt, alsdann hat er überwunden. Das ift seine Arglist, die Heiligen will er zu Sündern, und die Sünder, welche bei ihren Sünden noch getrost sind, zu Heiligen machen. Verzweifle ja nicht nach der Sünde, sondern hebe deine Augen aufwärts, wo Christus für uns bittet. Denn er ist unser Advocat und Kür= sprecher, und bittet für uns, und spricht: Bater, für diesen habe ich gelitten, deß nehme ich mich an. Dieses Gebet kann nicht vergeblich sein. Wir haben an ihm einen Hohenpriester, Hebr. 5, 10.
- 5. Aber, ob wir gleich Christum zu unserm Hohenpriester, Abwocaten, Mittler, Versöhner und Tröster gehabt haben, so haben wir bennoch unsere Zuslucht zu ben verstorbenen Heiligen genommen, und Christum für einen Richter gehalten. Derwegen sollte man diesen Text mit gülbenen Buchstaben schreiben, und bem Herzen

vormalen. Derwegen, so sasse ihn, und sprich: Herr Christe, ich weiß von keinem andern Ad= vocaten, Tröster und Mittler, als allein von dir, und ich zweifle nicht, daß du es auch gegen mich feiest, sondern ich hange mit meinem Berzen steif und fest daran, und glaube es. Kür uns wird Christus geboren, für uns leidet er, um unsertwillen ist er gen himmel gefahren, sitt zur Rech= ten des Vaters, und bittet für uns. Der Satan bearbeitet sich aus allen Kräften dahin, daß er unser Berg verblenden möge, daß es nicht glaube, mas hier der Beilige Geift durch Johan= nem spricht. Wie wunderbar ift der Zustand der Chriften! Denn ein Mensch ift ein Sünder, und ein Gerechter. Ein Sünder wegen des von der Sunde angestedten Fleisches, welches er an sich träat; ein Gerechter wegen bes Geistes, der ihn von der Sünde zurückzieht. Diesen Zustand kann man mit keiner Vernunft begreifen.

3Efum Chriftum, ber gerecht ift.

6. Er ist gerecht und unbesleckt, und ohne Sünde. Was ich von Gerechtigkeit habe, das hat mein Tröster, der für mich zum Nater schreiet: Verschone seiner; und es ist seiner schon verschonet worden: Vergib ihm, hilf ihm! Die Gerechtigkeit Jesu Christi steht auf unserer Seite. Denn GOttes Gerechtigkeit ist in Jesu Christo unser.

B. 2. Und derselbige ist die Bersöhnung für unsere Sünde.

- 7. Er sitt zur Rechten bes Vaters, nicht zu bem Ende, daß er uns erschrecken wolle, sondern er ist die Versöhnung für uns. Und gleichwohl suchen wir andere Abvocaten, andere Genugthuer und Versöhner für unsere Sünden. Unsere Sünden sind allzugroß, durch unsere Werke können sie nicht gelöst werden, sondern allein durch Christi bitteres Leiden und Vergießen seines kostdaren Blutes. Die Sünde richtet das Herzeleid an, und malt uns Christum anders ab, als er ist, und zeigt ihn uns durch ein gemaltes Glas. Dieses haben auch einige Leherer gethan, auch Eyprianus, der heilige Märstyrer.
- 8. Jedoch muß man dieses den erschrockenen, nicht aber den aufgeblasenen Herzen predigen. Christus will ein Herr und Urheber des Lebens, und nicht der Sünde sein, der ein zerschlagenes und demüthiges Herz nicht verachtet.

Richt allein aber für die unfere, sondern auch für der ganzen Welt.

9. Es ist eine ausgemachte Sache, daß auch du ein Theil von der Welt bist; damit dich nicht etwan bein Herz betrügen möge, wenn es bächte: Der HErr ist für Petrum und Paulum gestorben, für diese hat er genuggethan, nicht für mich. Zu ihm mag nun ein jedweder, der Sünde hat, seine Zuflucht nehmen, weil er die Verföhnung für die Sünden der ganzen Welt worden ift, und die Sünden der ganzen Welt trägt. Denn alle Gottlosen sind auf ihn allein verwiesen, und auf ihn berufen; aber sie wollen es nicht annehmen. Daher heißt es Jes. 49, 4.: "Ich arbeite vergeblich, und bringe meine Kraft umsonst und unnüglich zu." So barmberzig und gütig ist Christus, daß, wo es möglich wäre, er selber für einen jedweden nothleidenden Sün= der weinete. Er ist der Allergelindeste und Allersanstmuthigste unter allen Menschen, der mit einem jedweden Gliede mehr Mitleiden hat als Petrus, unter der Ruthe oder den Striemen. Stelle dir einen Menschen vor, der überaus gütig und fanftmüthig ist, so sollst du wissen, daß Christus viel gütiger gegen dich sei. Denn, wie er auf Erden war, so ist er im Himmel. Also ist Christus zum Bischof und Seligmacher unserer Seelen gesett; aber zu seiner Zeit wird er kommen als ein Richter. Da wir dieses sehen, so lasset uns keine Gelegenheit geben, solches auf Muthwillen zu ziehen.

B. 3. Und an dem merken wir.

10. Der Apostel schreibt wider zweierlei Art Leute, wie wir im Anfange gesagt haben, nämlich, wider die eingebildeten Werkheiligen, und wider die Freigeister und sichern Menschen, die nur nach ihren Lüsten leben wollen. Er will sagen: Wo eine wahre Erkenntniß Christi da ist, so wird sie nicht unfruchtbar, oder ohne wahrhaftig gute Werke sein.

11. Bisher haben wir nun gehört, wie Johannes die Summa und den kurzen Inhalt des
Christenthums, nämlich die wahre Erkenntniß
Sottes und Christi vorgetragen hat. Nunmehr erinnert er, man müsse auch dahin sehen,
daß nicht die Erkenntniß selbst erdichtet und verstellt sei. Welches wir an vielen sehen, bei denen
sie nicht gründlich, sondern unbeständig ist, und
gleichsam wie ein Schaum, der über dem Wasser
schwebt. Diese sind zwar besser, als die Ver-

folger des Worts; jedoch folgt nichts darauf, und man sieht sie nicht dafür an, daß sie wahrshaftig glauben, wo sie nicht den Glauben durch gute Werke beweisen. Denn die wahre Erkenntniß besteht nicht in Speculiren, sondern sie schreitet zum Wirken.

Daß wir ihn kennen, so wir seine Gebote halten.

12. Er redet überhaupt wider alle Christen, absonderlich wider die Freigeister, die bei ihrer vorigen Lebensart, Geiz, Chrgeiz, Hurerei, bleiben. Die Erkenntniß Christi ist uns beswegen gegeben, daß wir die Gebote Gottes erfüllen sollen. Denn das erste Stuck des Christenthums ist das Gesek, das andere die Bruderliebe, Röm. 13, 8.: "Seid niemand nichts schuldig, als daß ihr euch untereinander liebet." Und Matth. 7, 12.: "Alles, was ihr wollt, daß euch die Leute thun sollen, das thut ihr ihnen auch." Kürs erste werden wir von der Sünde befreit, und hiernächst dienen wir dem Rächsten aus allen Kräften. Und daran erkennst du, daß das Reich Sottes in dir sei, wenn du deinen Bruder nicht Denn, ob du dich gleich bisweilen er= zürnst, so mußt du doch vergeben, und bedenken, daß du übel gethan hast. Fällt dir eine zur Sünde reizende Lust ein, so darfst du weder verzweifeln, noch auch vom Streite ablassen. Ein Christ streitet wider die, so Christum nicht ken= nen, und wider die, so nicht recht wachen, welche unterrichtet werden müssen, daß sie in der heil= famen Lehre bleiben, und muffen fleißig er= mahnt werden, ob sie gleich in beiden Stücken ihre Mängel haben. Jedoch muß man vom Predigen nicht ablassen; sondern die heuchleri= schen und nachlässigen Christen müssen erinnert und vermahnt, die unwissenden aber und irrenden bei aller Gelegenheit unterrichtet werden.

B. 4. Wer da sagt: Ich kenne ihn, und hält seine Gebote nicht, der ist ein Lügner.

13. Er redet wider die Ruhmredigen, die in allem ihrem Thun nichts anders fuchen, als sich einen Namen zu machen, und Ehre zu erlangen. (Johannes handelt mit Söhnen und Töchtern.) Dergleichen sind unsere Schwärmer, welche vorzgeben, sie kennen GOtt und halten seine Gebote, da sie doch dieselben, oder sein Wort, nicht halten oder glauben. Denn diese Redensarten sind bei Johanne einerlei, GOttes Gebote, oder GOttes Wort halten, wie wir aus dem folgens

ben fünften Bers sehen. Wer aber anders rebet, als er gesinnt ist, ber ist ein Lügner.

Und in foldem ift feine Wahrheit.

- 14. Das ist, was ich oben (Cap. 1, 5., § 19 ff.) gesagt habe: "GOtt ift ein Licht, und in ihm ist feine Finsterniß." In diesen Leuten aber sind Finsternisse der Unwahrheit, Jrrthümer und Repereien, ein jeder erdichtet sich nach seinen Ge= banken einen eigenen Gottesbienst. Sie malen ihnen GOtt anders ab, denn er ift. Er will so viel sagen: Alles, was ihr vorwendet, das ist nicht wahr, jagt und thut, was ihr wollet. Und siehe, wie er doch aleichwohl einen Unterschied macht unter den Redensarten, daß einer ein Lügner sei, und daß die Wahrheit in einem nicht sei. Denn eigentlich werden hiermit die Reper getroffen, welche den seligmachenden Glauben lügenhafter Weise vorgaben, da sie doch nicht einmal zur Erkenntniß der Wahrheit gekommen waren.
- 15. Die häßlichen Leute, die Donatisten, rühmten sich viel vom Glauben, vom Leben und von der Mäßigkeit, und daß sie selbst Hand an sich legten, oder sich untereinander selbst umbrachten. Denn des Morgens, wenn einer zu dem andern kam, so that er nach abgelegtem Gruß alsbald den Antrag: Tödte mich. Wollte es nun dieser nicht thun, so stürzte sich jener von einer Höhe herab, und brachte sich also ums Leben. Dieses waren unter ihnen überaus herrliche Thaten; und doch war die Wahrheit nicht in ihnen. Denn Augustinus, wenn er wider sie schreibt, spricht: "Zum Märtyrertode wird eine Ursache und Strase erfordert", und [er] hat alle ihren Ruhm zernichtet.

B. 5. Wer aber fein Wort hält.

16. Dieses ist ein Schluß, welchen der Apostel aus dem Vorhergehenden macht, sintemal in den nächst vorgehenden und erklärten Worten ein Dilemma enthalten. Ich verstehe es also, daß Johannes nicht von den Geboten rede, sondern von dem Worte des Evangelii, welches derjenige hält, der GOtt kennt; wie JGsus von sich sagt, Joh. 8, 55.: "Ich kenne ihn, und halte sein Wort."

In soldhem ift, wahrlich, die Liebe GOttes voll- tommen.

17. Derselbe hat Trost im Herzen, weil er GOtt und den Nächsten liebt.

Daran erkennen wir, daß wir in ihm find.

18. Diese Rebensart ist Johanni eigenthümlich. Christus würde also sagen: "Wer in mir bleibet, und ich in ihm, der bringet viel Frucht", Joh. 15, 5. Ich elender Christ werde von den Enadenflügeln Christi, welcher die ewige Gerechtigkeit ist, um und um bedeckt und eingeschlossen, will auch die Sünde in mir nicht herrschen lassen; deswegen hoffe, ja glaube ich, daß ich in ihm sei.

Daran erkennen wir, daß wir in ihm find.

19. Wir haben vernommen, daß Johannes hier davon handelt, daß wir unsern Glauben durch gute Werke und durch die Früchte der Liebe bezeugen sollen. Daß du den Bruder liebest, dazu ist nicht genug, daß du ihn nicht hassest, sondern du mußt ihm auch Gutes thun.

B. 6. Wer da sagt, daß er in ihm bleibet, der soll auch wandeln, gleichwie er gewandelt hat.

20. So oft als er die Worte braucht: "Wer da fagt", gibt er allemal den ruhmredigen und eingebildeten Christen einen Stich. Das soll das Wahrzeichen sein, daran sie zu erkennen, ob sie wahre Christen sind oder nicht. Wo Christus durch den Glauben wohnt, da macht er denselben Menschen sich ähnlich, nämlich demüthig, sanstmüthig und bereitwillig, dem Nächsten in allen Nöthen beizustehen.

B. 7. Briider, ich schreibe euch nicht ein neu Gebot, sondern das alte Gebot.

21. Der heilige Mann schreibt dieses solcher= gestalt, daß er sie zuvor einnehmen und wider den Arrthum der falschen Lehrer verwahren will; denn Johannes schreibt wider die neuen Lehrer. Hiernächst sticht er dieselben an, wenn er spricht: Meinet nicht, daß ich euch was Neues schreibe; ja, ihr habt Neues genug. Ueberall, wo das Licht der Wahrheit aufgeht, da ist der Teufel zugegen, und erweckt neue Lehrer. Ja, lieben Brüder, ich schreibe dieses, auf daß ich euch er= halten möge in der Lehre, die ihr empfangen habt. Also erinnert Paulus eben dieses in sei= nen Spisteln überall. Also müssen auch wir aus allen Kräften streiten, daß wir die Lehre wider die neuen Lehrer erhalten. Lieben Brü= der, denket ja nicht, daß ich etwas Neues lehren Ich bemühe mich nur dahin, daß ich euch in der anfangs vorgegebenen Lehre erhalten möge. Ich will euch in der Einfältigkeit wider die neuen Lehrer erhalten. Bleibet in der Sinfältigkeit und in der alten Lehre, die ihr empfangen habt. Bor allen Dingen sehet euch vor, daß ihr euch nicht rühmet, daß ihr nicht nach Ruhm strebet. In der heiligen Schrift ist es eine teuflische Bersuchung, wenn man sich rühmen will. Deswegen hat es GOtt also vervordnet, daß das Wort des Evangelii ein Wort des Kreuzes sein sollte, auf daß er den eitlen Ruhm unterdrücken möchte.

Das alte Gebot ist das Wort, das ihr vom Ansfang gehöret habt.

22. "Das alte Gebot", nämlich, des geprebigten Evangelii. Aus dieser Stelle kann man schließen, daß diese Epistel kurz vor dem Lebensende Johannis (gleichwie auch die andere Epistel Petri) geschrieben sei. Selbst die Apostel haben bei ihren Lebenszeiten diese neuen Lehrer dulden müssen; darum ist es kein Wunder, wenn auch wir heutzutage dergleichen leiden müssen.

B. 8. Wiederum ein nen Gebot schreibe ich euch, das da wahrhaftig ist, bei ihm und bei euch.

23. Es ist wahrhaftig eine neue Lehre, ja, es ist allein die rechte Lehre. Dieses geht wieder= um auf die neuen Lehrer und Ketzer. Wollen sie ja etwas Neues haben, so mögen sie doch diese Lehre annehmen, welche gewiß neu ist, die der Welt noch niemals bekannt gewesen, und die denjenigen, welchen sie bekannt worden, des= wegen neu ist, weil sie die, so sie annehmen, von Tag zu Tag erneuert. Es ist ein neu Gebot bei Christo, der jest offenbaret ist, und bei uns, die es erleuchtet. Deswegen haltet über dieser Lehre. Die andern Lehren werden Finsterniß, und kein Licht sein. In Summa, hütet euch vor neuer Lehre; gleichwie auch Paulus spricht: "Lasset euch nicht wägen und wiegen von aller= lei Wind der Lehre, durch Schalkheit der Menschen und Täuscherei, damit sie uns erschleichen zu verführen." Eph. 4, 14.

Denn die Finsterniß ist vergangen, und das wahre Licht scheinet jest.

24. Hiermit verdammt er abermals die Widersacher, bei welchen die Finsterniß noch nicht vergangen war. Sie haben ein betrügliches, nicht das wahre Licht; sie verstellten sich in Engel des Lichts, und nahmen die Gestalt der Lehrer an sich. Der Teufel schleicht sich also in unsere Herzen ein, nicht als ob er ein böser und falscher, sondern ein guter und der beste Geist sein und wie ein Engel des Lichts. Also thun auch seine Lehrer, die den Namen als Anechte Christi, als Diener Christi führen, und unter diesen Titeln die Menschen betrügen. Aber das wahre Licht leuchtet in ihm, und in uns; dabei bleiben wir. Sie aber haben ein betrügliches Licht.

B. 9. Wer da sagt, er sei im Lichte, und hasset seinen Bruder, der ist noch im Finsterniß.

25. Die Reper können dieses nicht unterlassen : denn wie die Geister sind, also bringen sie Früchte. Wir sind verbunden, ihre Lehren und Thun zu "Ich haffe, HErr, die dich haffen, und verdrießt mich auf sie, daß sie sich wider dich Ich haffe sie in rechtem Ernst, darum find sie mir feind", Pf. 139, 21. 22. foll ich sie von ganzem Herzen hassen. Soll es mir nicht wehe thun um Christi willen, daß sie die Worte Christi also verfälschen? "Das ist mein Leib", foll so viel heißen, als, es bedeutet meinen Leib. Thun wir nun dieses, so hassen sie uns, und schreien, wir wären Verächter der Liebe. Aeußerlich geben sie zwar alle Höflichkeit und Liebe vor; aber inwendig sind sie voller. Wer nicht im wahrhaftigen Lichte ist, der kann den Bruder nicht lieben, ja, er wollte lieber, daß alle Liebe verlöschete; nur, daß ihre Lehren bleiben sollen, so verbergen sie ihren Haß, ihre Verfolgungen und Tyranneien unter dem Namen der Beförderung göttlicher Ehre, und eines brennenden Eifers für die Wahrheit. Aber wer nicht im wahren Lichte bleibt, der bleibt nicht in der Liebe. Die Früchte des Gei= stes wachsen nicht, ohne im Geist. "Ein fauler Baum kann nicht gute Früchte bringen", Matth. 7, 18.

Wer da sagt, er sei im Lichte.

26. Wie die Rottengeister dieses noch diese Stunde sagen, wegen des Scheins des Bekenntnisses. [Daß sie noch im Finsterniß sind,]1) das erkennen sie nicht; ja, sie sagen, sie wären im Lichte. Christus aber und die Seinen sehen, daß sie im Finsterniß sind, weil sie das Licht des Evangelii verdunkeln. Sie haben die Ehre, daß sie das Evangelium haben, vor dem Teusel

¹⁾ Bon uns eingefügt.

und der Welt. Dieses ist den Aposteln begegenet; darum ist es kein Wunder, daß es uns auch begegnet.

B. 10. Wer seinen Bruder liebet, der bleibet im Lichte.

27. Das ist ein Gegensat: Die Christen lieben, und jene lieben auch. Allein, ein Christ wollte nicht, daß sie umtämen; ja, er wollte ihnen gerne geholfen wissen, ob sie gleich die Lehre heftig hassen. Ob es aus heiligem und gutem Haß herkomme, das wird Christus richten.

Und ift fein Aergerniß bei ihm.

28. Das ist eine zweideutige Redensart, welche fowohl von den genommenen als gegebenen Aergernissen kann verstanden werden. Ich wollte es lieber vom scandalo passivo, oder dem ge= nommenen Aergerniß verstehen, daß es so viel heiße, als: Er wandelt im Lichte, und wird nicht geärgert burch jener ihren Schein bes Lichts, sondern bleibt beständig im Lichte, und läßt sich nicht irgend ein Aergerniß anfechten. "Großen Frieden haben, die dein Geset lieben, und werden nicht straucheln", Pf. 119, 165. Also ärgert er niemand. Aber ich glaube nicht, daß er von dieser Schwachheit der Brüder rede. "Die Liebe läßt fich nicht erbittern"; "die Liebe höret nimmer auf", 1 Cor. 13, 5. 8. Christ stößt sich an nichts, sondern er ist bestän= dig in der Erkenntniß dieses Lichts; er hört von neuer Lehre, aber er kehrt sich nicht daran; er hört von Verfolgung, aber mit tauben Ohren. Hingegen die Widersacher denken Böses, es mag ihnen freundlich oder hart zugeredet werden. Unsere liebreizenden Worte verfehren sie in Sift und Schmeicheleien. Paulus spricht: "Einen keterischen Menschen meide, wenn er einmal und abermal ermahnet ift", Tit. 3, 10., denn er läßt sich weder Gutes noch Boses bewegen. "Wenn ein Weiser mit einem Narren zu handeln kommt, er zürne oder lache, so hat er nicht Ruhe", Sprüchw. 29, 9.

2. 11. Wer aber seinen Bruder hasset, der ist im Finsterniß, und wandelt im Finsterniß, und weiß nicht, wo er hingehet.

29. Finstere Dinge glauben, und es mit densfelben halten, das ist "im Finsterniß sein". Alles, was sie in dieser Meinung des Herzensthun und leiden, das sind Finsternisse. Sie meinen, sie gehen zum Reiche und zur Herrlichsteit, und wandeln doch zur Hölle. Denn Johannes bleibt bei der angefangenen Gleichnißzrede, so er vom leiblichen Lichte hergenommen.

Denn die Finsterniß haben seine Angen verblendet.

30. Die Reger rühmen sich, sie hätten das Licht, aber sie sind lauter Finsterniß. Und will er uns mit diesen Worten fein beizeiten unterrichten, daß wir sehen sollen, was es sei, wenn man von dem wahren Lichte abweicht. Wir glauben es nicht; aber Christo ist es bekannt, mit was unbeschreiblicher Mühe und Nach= stellungen sich der Satan dahin bearbeitet, daß er dieses Licht uns aus den Herzen reißen, und es ausrotten möge. Er fragt wenig nach dem scheinbaren Leben und Wandel; "er geht umher und sucht, welchen er verschlinge", 1 Vetr. 5, 8., denn er findet viele nicht bereit, daher stürzt er viele. Der Wind des Teufels ist groß und stürmisch, damit er unser Licht auszulöschen sucht.

31. Gestern haben wir gehört von dem Haß der gottlosen Scheinheiligen. Reger sind auch die neuen Lehrer, welche verderbliche Secten einführen, deren Haß, weil er mit dem besten Schein der Heiligkeit und des Glaubens trefflich geschmückt ist, vom Fleische, ohne des Heiligen Geistes Beistand, nicht erkannt wird. Denn sie nennen ihr Vornehmen einen Eifer für die Ehre GOttes. Im Uebrigen handelt er vom Haß, und von groben Lastern. Denn die heilige Schrift hat diese Gewohnheit, daß sie erstlich biejenigen straft, welche unter bem Schein ber Heiligkeit sündigen, hernach die, so gröblich fün= digen. Daher kommt er allmählich auf diejenigen, welche nachläffig und faul sind.

B. 12. Lieben Kindlein, ich schreibe ench, daß euch die Sünden vergeben werben durch seinen Ramen.

32. Das ist eine neue Vermahnung an die Frommen, welche er hiermit vermahnt, daß, weil sie die gesunde Lehre hätten, so sollten sie auch Früchte bringen. Es hat mit allen einerlei Bewandniß, außer daß er den Eltern eine Erfenntniß beilegt: sie sollten, als Eltern, mehr Verstand haben denn die jungen Leute. Johannes zeigt damit an, die jungen Leute hätten eine hitzigere Neigung zu sündigen. Ein junger

1426

Menich ift geneigt zur Geilheit, ein Mann zum Beiz und zur Chrsucht. Also gibt es auch geist= liche Laster, zu welchen einer vor dem andern eine hitigere Neigung hat. Also betet David: "Gedenke nicht der Sünden meiner Jugend, noch meiner Uebertretung", Pf. 25, 7. Also spricht Hiob, Cap. 13, 26.: Du willst mich um= bringen um der Sunde willen meiner Jugend.

33. Deswegen rühmt er, daß das Reich Christi sei ein Reich der Vergebung der Sünden, weil diejenigen, so gefallen find, Hoffnung der Bergebung hätten. Die Gottlosen lehren eben die= ses, aber sie haben nicht einerlei Meinuna und Verstand davon. Deswegen muß man dieses fleißig merken, auf daß alle wissen, das sei die Summa und der kurze Inbegriff von der Predigt, nämlich die Vergebung der Sünden. Wenn dieses mahr ist, so folgt, daß wir unter der Sünde sind und fündigen. Denn sonst würden wir nicht fagen: "Bergib uns unsere Schulo", Matth. 6, 12. "Wer kann merken, wie oft er fehlet? Verzeihe mir die verborgenen Kehle". Pi. 19, 13. Das Gebet des HErrn macht uns der Sünde schuldig, und vielen Sünden untermürfia. Wenn wir beten: "Geheiliget werde bein Name", so folgt, daß wir den Namen GOttes nicht heiligen. 'Dieses Leben ist nichts anders als eine Entheiliauna des Namens GOttes; und dadurch wird das Reich des Sa= tans erweitert, daß es voller Diebstahls, Räu= berei, Chebruchs und anderer Aergernisse ist. Die Frommen allein sagen: Erlöse uns von diesem Reiche.

34. Die Vergebung aber der Sünden ist nicht deswegen eingesett, daß es erlaubt sein möge zu fündigen, oder daß wir fündigen follen, fondern deswegen, daß wir die Sünde sollen erkennen; daß wir sollen wissen, daß wir in der Sünde seien; daß wir sollen streiten wider die Sünde. Ein Arzt entdeckt die Krankheit, nicht, daß er sein Vergnügen an der Krankheit habe, sondern vielmehr, daß der Kranke seufzen und bitten foll, von der Krankheit befreit zu werden. Er faßt aber hoffnung, wieder gefund zu werden, aus der Treue des Arztes, der ihm diese Verheißung thut. Also werden auch wir in der heiligen Taufe aus der Finsterniß ins Licht, und in den Ort der Vergebung der Sünden versett.

35. Es wäre gut, wenn des Hieronymi und Anderer Bücher gar nicht ans Licht kommen maren, weil sie auf unfere eigene Bemühung

allzu fehr dringen. Das hat den Mönchen Gelegenheit gegeben, daß sie sich um desto mehr ge= martert haben, je mehr Sünde in ihnen wohnte. Wenn sie viel fasten, so ist das wohl ein gutes Mittel wider die Kehle: indessen aber schleicht sich der Hochmuth unvermerkt ein: Eine Sünde wird ausgejagt, aber eine zwiefache andere Sünde wird eingeführt. Dergleichen Kasteiungen haben zwar ihren Nuten, aber die Sünden werden da= burch nicht ausgefegt. Das Herz wird zwar abgehalten, daß es nicht ausbricht, es wird aber nicht aeheilt.

Daß euch die Siinden vergeben werden durch seinen Namen.

36. Nicht wegen der Bemühung mit Werken werden die Sünden vergeben, sondern wenn ich den Namen des HErrn JEsu Christi anrufe, weil ich glaube, daß er die Verföhnung für un= fere Sünden sei. Das ist die Wahrheit; aber der Teufel läßt uns nicht auf diesem Wege bleiben, er führt alsbald unsere Werke ein. Deswegen hänge sich doch niemand an seine eigenen Werke. Unsere natürliche Art ist diese: Ich habe mit Werken gefündigt, deswegen will ich GOtt auch mit Werken versöhnen. Teufel ist zugegen, der unsern Frrthum bestärkt. Wider diese Sünde muß man diese Verheißung brauchen: "Die Sünden werden vergeben durch feinen Namen."

B. 13. Ich schreibe ench Batern, benn ihr ten= net den, der von Anfana ist.

37. Haben ihn die Juden nicht auch gekannt? und dennoch haben sie nicht Vergebung der Sünden: Allein, sie haben nicht den Namen deffen, in welchem unser Heil ist, erkannt, nach dem Spruch: "Er kennet meinen Namen, darum will ich ihn schützen", Pf. 91, 14. Sie haben auch nicht denjenigen erkannt, der von Anfang ist, das ist, den ewigen Sohn GOttes, sondern einen andern und neuen Gott, wider das Gebot GOttes, Pf. 81, 9. 10.: "Höre, mein Volk, ich will unter dir zeugen, Ifrael, du follst mich hören, daß unter dir kein anderer GOtt sei, und du keinen fremden Gott anbetest." Die neuen Lehrer haben einen neuen Gott erfunden; sie geben in die Wüften, halten Fasten, bauen Rloster auf, thun Gelübde, und sagen: Wirst du das thun, so wirst du GOtt wohlgefallen. Das ist nicht der mahre GOtt, sondern ein neuer;

benn ber wahre GOtt sieht mich nicht wegen meiner Werke an.

38. Reue Götter machen ift, wenn man neue Arten, neue Religionen erfindet, GOtt zu dienen. Wer eine neue Lehre einführt, der führt einen neuen Gott ein, und verleugnet den alten, der vom Anfange gewesen ist. Das ist eine wahre Abgötterei, einen neuen Gott, das ist, den Satan verehren. Also ist alles, was wir wider das uns vorgeschriebene Wort haben, nichts als lauter Abgötterei und Gottlosigseit. Es fällt uns aber schwer, dieses zu glauben, die wir an die Abgötterei gewöhnt sind.

Ich schreibe end Jünglingen, denn ihr habt den Bölewicht überwunden.

39. Johannes schreibt an Leute von allerlei Ständen; deswegen hat er auch gewollt, daß die Jünglinge an der Gnade Theil haben sollten. Er versteht sonder Zweifel dasjenige Alter, welsches noch unter der Aufsicht der Eltern steht. Denn dieses braucht vor allen Andern Unterricht, und keines ist zum Sündigen geneigter, als dieses.

Denn ihr habt den Bofewicht überwunden.

40. Die jungen Leute gehen dem Triebe ihrer Begierden nach, sie haben nicht viel Vernunft. In Christo haben wir den Sieg über den Teufel und wider die Gewalt des Teufels. Die Ge= walt des Teufels ift der Tod, die Sünde, ein boses Gewiffen, durch welche Dinge er regiert. Er hat auch Schilder und Waffen, und macht burch den Tod die Herzen zitternd, neigt den Willen zu Sünden, wohin er will. Von diesen allen find wir nicht allein befreit, sondern haben auch den Sieg über felbige. Wer die Welt überwunden hat, der hat auch den Teufel über= wunden. Ein junger Mensch, der an Christum glaubt, hat den Sieg über alles, wodurch der Satan mächtig ist. Also hat er den Sieg: nicht, daß die Sünde, das bose Gewissen, der Tod nicht follten empfunden werden, fondern daß sie über= wunden werden, weil Christus größer ist, als sie. Sie sind zwar bereits überwunden, aber noch nicht ausgerottet; es ist zwar ein Anfang gemacht worden, die Krankheit zu heilen, aber sie ist noch nicht gänzlich hinweggenommen.

Ich fcreibe end Kindern, denn ihr fennet den Bater.

41. Weil Johannes hier mit Unterschied, und nach einer gemissen Abtheilung, nämlich des

Alters, redet, so nennt er endlich die Kinder, die im Schooße liegen, als ob er sagen wollte: Lieben Kinderchen, ihr habt auch einen himm= lischen Vater. Daß sie aber sagen, die Kin= der alaubten nicht, das billige ich nicht. fprechen, sie fähen bei ihnen den Glauben nicht; barauf antworte ich: Sie sehen denselben auch nicht bei den Alten. Sie machen ferner den Einwurf: Die Erwachsenen wissen boch, daß sie glauben, und bekennen den Glauben, das finde sich aber nicht an den Kindern. Lieber, woher weiß man denn, daß fie die Wahrheit sagen, sintemal Simon der Zauberer eben das von sich gerühmt hat, und dennoch ein Betrüger gewesen ist? Allein, gleichwie die Sünde über alle herricht, also herricht auch die Gnade durch Christum über alle. Denn gleichwie ein Kind durch fremde Sünde schuldig wird, also wird es auch durch eine fremde Gerechtiakeit gerecht. Die Vernunft streitet zwar wider den Glauben; je weniger sie aber in den Kindern stark ist, desto mehr glauben sie. Christus ladet hier die Kind= lein insonderheit zu sich ein, gleichwie auch anderweit: "Laffet die Kindlein zu mir fommen, denn solcher ist das Himmelreich", Matth. 19, 14. Er läßt aber niemand zu sich ohne Glauben.

B. 14. Ich habe ench Bätern geschrieben, daß ihr den kennet, der von Ansang ist. Ich habe ench Bünglingen geschrieben, daß ihr stark seid, und das Wort Gottes bei ench bleibet, und den Bösewicht überwunden habt.

42. Er will alle trösten und vermahnen, daß sie bei der Reinigkeit des Wortes GOttes bleiben sollen. Nachdem er vorher alle Stufen des Alters genannt hat, so nennt er auß neue die Väter und die Jünglinge oder Erwachsenen. Er legt aber einem jeden Alter eine solche Redensart bei, die ihnen eigentlich zukommt, und zieht es auf den geistlichen Verstand. Die Väter bauen eine Stadt an, die Jünglinge vertheidigen und beschüßen sie, die Knaben werden in selbiger erhalten. Alle überwinden den Teusel durch das Wort, aber auf eine neue Kriegsart, durch das Wort.

B. 15. Habt nicht lieb die Welt, noch was in der Welt ift.

43. Wir haben bisher gehört, wie Johannes die Bäter, die Jünglinge, die Knaben ermuntert oder gepriesen hat. Er preiset sie aber wegen des empfangenen Glaubens, daß sie gedenken sollten, was für eine große Gnade das sei, daß sie zum Glauben gekommen wären, und denselben erkannt hätten. Als wenn ich sagte: Weine Herren, ihr seid in der wahren Erkenntsniß, ihr seid berusen mit einem heiligen Berus: nun sehet denn zu, daß ihr würdiglich nach diesem Beruse wandelt, daß ihr solche Früchte der Buße bringet, die sich zur selbigen schicken. "Habt nicht lieb die Welt."

44. Johannes redet einfältig zu den Kindern alfo, daß es scheint, als ob sich Erasmus an seiner Einfalt geärgert habe. Allein, der Heilige Geist ist ein Lehrer der Einfältigen, des

wegen bedient er sich der Einfalt.

45. Viele wiffen nicht, mas die Welt fei, wie wir im Brediger Salomonis zur Genüge gehört haben, 1) da einige durch die Welt verstehen selbst die Creaturen GOttes, wie die Franciscaner= mönche das Geld, die Gesellschaft, darunter verfteben. Allein sie irren, denn alle Creatur GOt= tes ist aut, und Christus jelbst hat sich des Geldes bedient, und hat mitten in der Gesellschaft der Menschen gelebt. Deshalb ist an diesem Orte die Welt die Gottlosiakeit selbst, der menschliche Affect, nach welchem ein Mensch nicht den wahren Gebrauch der Creaturen GOttes hat: wie sich's bei denjenigen äußert, die die Creaturen GOttes nicht recht erkennen, noch derselben recht brauchen, die nur zu ihrer Wohllust und Ehre ber Dinge in der Welt sich bedienen. Die Welt ist überall der Sitelkeit unterworfen; der Mensch felbst ist eitel, und braucht alle diese Dinge auf eine eitele Weise. Deshalb sündigen diejeni= gen, welche die Welt auf eine folche Art fliehen, daß sie den Umgang mit andern Menschen scheuen. Ingleichen die, welche die Creaturen GOttes verachten, nicht Kleisch essen, dieses oder jenes Kleid nicht tragen. Diese brauchen die Creaturen Gottes also, daß sie durch dieselben wollen selig werden; aber dieses ist der geist= liche Mißbrauch der Welt.

46. Allein, "die Welt lieb haben", geht auf ben weltlichen Affect und Reigung, daß man weltlich gesinnt ist, und sein Herz dran hängt. In der Welt sollet ihr sein wie ein brennend und scheinend Licht, auf daß die andern daburch angezündet werden. In der Welt sein,

die Welt sehen, die Welt empfinden, ift etwas Anderes, als die Welt lieb haben; gleichwie es auch was Anderes ist. Sünde haben, Sünde fühlen, als Sünde lieben. Abraham hatte zwar Habe und Güter, aber er liebte sie nicht, weil er dieselben austheilte und erkannte, er sei, nach dem Willen GOttes, jum Haushalter über die Güter gesett. David mar ein mächtiger König, er suchte aber nicht das Seine, sondern ver= waltete es nach dem Willen GOttes. Denn so viel seine Verson anbetraf, so fagte er von sich: "Ich bin beide dein Pilgrim und dein Fremd= ling, wie alle meine Bater", Pf. 39, 13. Er erkannte sich für einen Fremdling, er sagte, er wäre ein Gast. David hat das Reich nicht nach seinem, sondern nach GOttes Willen und zu Beförderung dessen Ehre verwaltet; und also hat er die Welt nicht lieb gehabt. Außerdem, wo einer die Armen drückt und plagt, und an= derer Leute Güter als seine eigenen braucht, da ist die Welt; das ist unrecht. Durch Christum bin ich mitten in die Welt gesett, nämlich durch die Taufe, daß durch mein Erempel die Uebri= gen bekräftigt und aufgerichtet werden follten. Deswegen ist es gottlos gehandelt, wenn man die Welt fleucht, wie jene thun.

47. Christus spricht: "Der Heilige Geist wird die Welt strafen um die Sünde", Joh. 16, 8. Also ist die Welt nichts anders, als die Menschen, die GOtt verlassen haben, die von GOtt nichts wissen, die sich zu den Creaturen abgefehrt haben, um ihres Nugens und um ihrer Ehre willen.

So jemand die Welt lieb hat, in dem ist nicht die Liebe des Baters.

48. Denn die Liebe GOttes und die Liebe der Welt stimmen nicht mit einander überein. Es ist Sine Sache, gegen welche sich die Liebe der Welt und die Liebe GOttes äußert. Jakob spricht: "Es sind Kinder, die GOtt deinem Knechte geschenkt hat", 1 Mos. 33, 5. Wer seine Kinder also liebt, daß sie GOttes Geschenke sind, der liebt auch GOtt. Wer sie aber also liebt, daß sie Weltkinder werden, und spricht: Siehe, das ist mein Kind, ich will ihm Schäge sammeln, der hat die Welt lieb. Wer sein Weid also liebt, wie sie ein Geschenk GOttes ist, der hat die Welt nicht lieb, weil sie GOtt gegeben hat, Sir. 26, 3., und "Kinder sind eine Gabe GOttes", Ps. 127, 3. Wer anders thut, der

¹⁾ Luther beendigte feine Borlesungen über den Prediger Salomo im November 1526.

hat die Welt lieb. Wenn wir also nur das esse donum (daß es ein Geschenk sei) dabei in Acht nehmen, so ist's recht. Darauf hat Jacobus seine Absicht, wenn er spricht: "Der Welt Freundschaft ist GOttes Feindschaft; wer der Welt Freund sein will, der wird GOttes Feind sein", Jac. 4, 4. Die Ursache liegt an der Fleischeslust und Augenlust; die ist nicht vom Vater, sondern schlechterdings von der Welt, wie jest folgt:

B. 16. Denn alles, was in der Welt ift (nämlich des Fleisches Luft, Augenluft, und hoffährtiges Leben), ist nicht vom Bater, sondern von der Welt.

49. Des Fleisches Lust ist von der Welt: nämlich diejenige Wohllust, da ich meinem Fleische suche nachzuhängen, und demselben den freien Zügel schießen zu lassen, als da ist Ehe= bruch, Hurerei, Fressen und Saufen, Müßig= gang, Schlaf. Es hat nicht gleiche Bewandniß mit den Hurern, wie mit den Cheleuten. Jene jepen das Wort GOttes beiseite, lassen ihrem Fleische den Willen, und thun nach der Wuth des Fleisches. Diese haben das Wort von der Einsetung des Chestandes, und wissen, daß sie in einem Stande leben, ber von GDtt geord= net ift. Jene sind von der Welt; diese jagen den weltlichen Begierden ab. Es ift eine Rase= rei, wenn man das Fleisch heat, daß man ver= möge desselben alle Wohlluste des Fleisches ausüben möge. Wenn du aber in den wahren und rechtmäßigen Chestand trittst, so fällt dieses Wüthen und Toben des Fleisches weg.

Angenluft.

50. Es sind mancherlei Dinge, dadurch die Augen gereizt werden. Ich glaube aber, daß hier sonderlich der Geiz verstanden wird. Denn die Augen werden zwar anderer Dinge satt, aber des Geldsammelns werden sie nicht satt, sondern sie haben immer eine Begierde nach mehrern, nämlich nach vielen liegenden Grünzden, nach Aeckern, nach Häufern. Der Geiz ist mit dem nicht zufrieden, was er braucht, sondern er wünscht auch dasjenige, was er niemals gebrauchen kann. Der Reichthum der Gottslofen ist, wie der Poet spricht: Tanquam pictis gaudere tabellis, als wenn man seine Freude an gemalten Bildern hat. Die Bilder esse ich nicht, ich ziehe sie nicht an, wie die Kleider, ich

lege mich auf dieselben nicht schlafen. Daraus sieht man, wie diesenigen die Welt nicht kliehen, die sich von der Gesellschaft anderer Leute absondern, die Reichthümer häusig sammeln, große Paläste aufbauen. Also haben die Cardinäle, Bischöse, Aebte ihre Freude an gemalten Bilbern, und weiden daran ihre Augen. Das ist ihnen nichts mehr, denn eine Augenweide. Sind nun diese nicht von der Welt?

Soffährtiges Leben.

51. Das ist ein großes Aergerniß. Anderes sind die Güter dieses Lebens, davon wir selbiges unterhalten müssen, und etwas Un= deres ist die Hoffahrt des Lebens. Um jenes sich zu bemühen, ist einem Christen erlaubt, nach 1 Joh. 3, 17 .: "Wenn jemand diefer Welt Güter hat" 2c. Aber an dieser, nämlich an der Hoffahrt und prächtigen Lebensart, soll er einen Abschen haben; denn es ist ein Mißbrauch der Nahrungsmittel und der Habe. Dergleichen wir an dem reichen Schlemmer sehen bei Luca, Cap. 16, 1. ff. So foll man sich demnach nicht über= heben, und nach hohen Dingen trachten, son= dern mit dem, was man hat, zufrieden sein. Aber die Welt ist ganz anders gesinnet, welche stets nach hohen Dingen trachtet, es will ein jeder in die Höhe fahren; niemand ist mit sei= nem Zustande in Kleidern, in Speisen und andern Dingen zufrieden. Aber ein folcher Mensch ist nicht vom Vater, sondern von der Welt. Wo die Liebe des Vaters ist, da ist nicht die Lust zu der Welt, und zu hohen Dingen. Nahrung und Kleider haben, so lasset uns begnügen", 1 Tim. 6, 8.

B. 17. Und die Welt vergehet mit ihrer Lust.

52. Das äußerliche Scheinwesen der Welt ist groß, aber die Vorstellungen, so sich unsere Begierden machen, sind noch größer, indem wir größere Dinge, als die Welt hat, begehren. Aber beides vergeht. Es ist ja ein Jammer, kaum ist's um etliche Stunden zu thun, so ist der Welt Lust dahin. Alsdann sprechen sie: Wenn ich gewußt hätte, daß es so bald ein Ende hätte, wäre ich davon geblieben. Also bauen die Unweisen auf den Sand.

Ber aber den Billen GOttes thut, der bleibet in Ewigkeit.

53. Also handeln denn diejenigen flug und weise, welche den Willen Gottes thun, das ift,

welche glauben an den Namen des Sohnes GOttes, wie er anderweit spricht, und sich untereinander lieben; 1 Joh. 3, 23.: "Das ist sein Gebot, daß wir glauben an den Namen seines Sohnes Jesu Christi, und lieben uns untereinander, wie er uns ein Gebot gegeben hat." Diese haben die Welt nicht lieb, sondern üben sich mit Früchten der Liebe GOttes; und diese vergehen nicht. Denn gleichwie der Wille GOttes nicht vergeht, also vergehen auch die nicht, die den Willen GOttes thun, und bleiben in Ewigseit. Das ist eine herrliche Lehre auf der einen Seite, daß diesenigen, welche in der Erstenntniß GOttes stehen, wissen, daß sie nicht untergehen.

B. 18. Kinder, es ift die lette Stunde.

54. Hier fängt Johannes an, die Ursache, so ihn diese Spistel zu schreiben veranlaßt, zu entbecken, und wir haben schessen, bereits gestacht, um welcher willen er geschrieben, daß nämlich die falschen Lehrer, welche alles mit falschen Lehren erfüllten, ihm diese Spistel absenöthigt haben. Die Serinther und Sbioniten warteten auf neue Offenbarungen und auf eine neue Welt. Auf diese nun weist er hier öffentslich mit Fingern, und nennt sie Widerchristen, und schärft die apostolische Lehre ein, wenn er spricht: "Kinder, es ist die letzte Stunde." Denn also reden alle Apostel.

55. Ich habe mir vor diesem mancherlei Ge= banken gemacht, wie boch diese Zeit "die lette Stunde" fonnte genannt werden, da doch Christi Reich ewig sein sollte? Und endlich habe ich er= kannt, daß sie die lette Stunde genannt werde, nicht von wegen der Kürze der Zeit, sondern von wegen der Beschaffenheit der Lehre. Also, weil diese Lehre die allerneueste oder lette ist, so barf man auf keine neue Art der Lehre warten. Auf diese Lehre folgt eine helle Offen= Dieses kann nicht gesagt werden von dem Reiche Mosis, weil es hieß, daß auf selbiges noch ein anderes Reich, nämlich Christi, folgen follte. Rachdem nun dieses erfolgt ist, so müssen wir daher schließen, das sei die lette Stunde. Und hinwiederum: Weil die Lehre des Evanaelii durch den Antichrist verdunkelt und aufgehoben wird, so ift folglich die lette Stunde. Denn daher erkennt Johannes, daß es die lette Zeit sei: "Daher erkennen wir, daß die lette Stunde ist."

Und wie ihr gehöret habt, daß der Widerchrift kommt.

56. Hier ist etwas ausgelassen, und muß man drunter verstehen: Also ist es ergangen, also ist es geschehen; wie es fromme Lehrer vorher ge= faat haben, also stehen jest die Reger auf, als ~ die Cerinther, Ebioniten, und andere, welche sie mit einem trefflichen Worte, antichristos oder Widerchriften genannt haben. Also wenn Paulus spricht: "Es reget sich schon bereits die Bosheit heimlich, ohne daß, der es jest aufhält, muß hinweggethan werden; und alsbann wird ber Boshaftige offenbaret werden", 2 Theff. 2, 7., jo gibt er damit zu verstehen, der wahre Anti= christ würde in kurzem da sein, und verrathe schon damals feine Repereien. Denn dieser Antichrist streitet wider die Person Christi, ein anderer wider dessen Menschheit, der dritte wider die Gottheit Christi. Dieses sind Widerchriften stückweise, die Christo nur in gewissen Studen zu= wider find, deraleichen die Schwärmer find. Gin anderer ift wider den ganzen Christum, und dieser ist das Haupt von allen, dergleichen das Pabst= thum ist. Denn der Hauptartifel christlicher Lehre ist dieser, daß Christus unsere Gerechtig= feit sei. Wer nun diesen angreift, der nimmt uns den ganzen Christum, und ist der mahre Widerchrist; die Nebrigen thun ihm dazu Vorschub. Einer, der Reperei wider die Berson Christi anrichtet, ist nicht so ein großer Reger, als der Rezerei wider das Verdienst Christi stiftet.

57. Es gibt zweierlei Arten von Gerechtigkeit, meine Gerechtigkeit, und Christi Gerechtigkeit. Das Evangelium predigt, daß wir in die Ge= rechtiakeit Christi sollen gesett, und von unserer Gerechtigkeit in die Gerechtigkeit Christi versetzt werden. Also spricht Paulus: "Wir werden ohne Verdienst gerecht aus seiner Gnade durch bie Erlösung, so burch Christum Jesum geschehen ist", Rom. 3, 24. "Chriftus ift uns von GDtt gemacht zur Weisheit, zur Gerechtigfeit, zur Heiligung, und zur Erlöfung", 1 Cor. 1, 30. Aber der Pahst hat neue Lebensarten angeord= net, durch welche man die Gerechtigkeit vor GOtt zuwege bringen soll, nämlich die eigenen Genug= thuungen. Wenn der Pabst dieses lehrte, unsere Gerechtigkeit sei nichts, und die Gerechtigkeit Christi sei es allein, durch welche wir gerecht würden, so sagte er eben so viel, als: darum ist die Messe nichts; folglich hat das Klosterleben und die eigenen Gemugthuungen keinen Nuten; und also würde das ganze Reich des Pahfts umzekehrt. Sie sprechen zwar, das Verdienst Christi mache uns selig, aber sie mischen die eigene Gerechtigkeit mit ein. Das heißt wahrhaftig Christum verwerfen, ja, Christum vertilgen, und "den Sohn GOttes für Spott halten", Hebr. 6, 6. Für die Sünden genugthun, ist so viel, als von selbigen lossprechen, die Macht des Teufels und der Hölle zerstören.

58. Aber, o ihr elenden Carthäuser, die ihr euch so sehr zermartert, was ist denn euer Sieg wider die Hölle? Denn wenn ich spreche: Ich bin zwar ein Christ und gefalbt, und will mich both gleichwohl so und so zermartern, diese und jene Werke erwählen, daß ich selig werde, und für meine Sünde genugthue, so ist es eben so viel, als wenn ich fagte: Christus hat mit sei= nem Blute für mich nicht genuggethan. Folg= lich ist Christus vergeblich gestorben. "Denn, so durch das Gesetz die Gerechtigkeit kommt, so ist Christus vergeblich gestorben", Gal. 2, 21. Der Trieb unserer Natur geht lediglich dahin, daß sie durch ihre Kräfte die Sünde tilgen will, welches man an dem Pelagius sieht; der war ber Grund- und Ecfftein aller Papisten. Daher find die Klöster kommen, welche des Antichrists Kestungen sind. Dadurch ist die Rechtfertigung burch den Glauben an Christum nach und nach in Verachtung gefallen, und der Antichrist em= por kommen. Nunmehr sitt er an der heiligen Stätte; und wenn Christus spricht: Glaube an mich, fo fpricht jener: Glaube an mich. Er läßt es zwar geschehen, daß Christus gepredigt wird; aber also, daß ja nicht wider seine Regeln und Satungen gepredigt werbe. Ich beforge, ber größte Theil stirbt also, daß sie beten, GOtt wolle ihnen vergeben, daß sie wider die Regel, und nicht, daß sie wider das Wort des Evangelii gefündigt haben, und daher steht ihre Verdamm= niß zu befürchten. Die elenden Leute erkennen nicht den wahren Arzt. Da Moses die eherne Schlange aufrichtete, konnte niemand durch seine eigene Bemühung geheilt werden, bis er diese Schlange anfah, 4 Moj. 21, 9. Aljo können auch wir, wenn uns die Sünde beißt, von felbiger nicht frei werden, bis wir Christum, den Gekreuzigten, ansehen. Also muß man an den Wunden und an dem Blute Christi fest han= gen, wenn man nicht will verloren gehen, Joh. 3, 14.

Und nun find viel Biderchriften worden, daher erfennen wir, daß die letzte Stunde ist.

59. Johannes macht diesen Schluß: weil viel Widerchristen sind, so folgt, daß die letzte Stunde ist. Wie folgt daß? Also: Denn wenn die Lehre aufhört, so weicht Christus zurück. Weicht aber Christus zurück, was hat man and ders zu gewarten, als Finsterniß der Unwissenheit, und Werke der Finsterniß? Wenn diese Nacht einbricht, so ist die letzte Stunde.

B. 19. Sie sind von uns ausgegangen, aber sie waren nicht von uns. Denn wo sie von uns gewesen wären, so wären sie ja bei uns geblieben; aber auf daß sie offenbar würden, daß sie nicht alle von uns sind.

60. Das ist zu bejammern und kläglich, jedoch aber tröstlich. Der Weizen ist nicht Schuld daran, daß Unfraut hervorwächst; und die Wahrheit ist nicht Urfache an so vielem Unglück. Heutzutage wird uns alles Unglück beigemessen, das in der Welt geschieht, und wir leiden daher die allerempfindlichste Schmach und Vorwurf: Hätte er das Pabstthum zufrieden gelassen, sprechen sie, so mären vielleicht nicht so viele Reper aufgestanden, vielleicht wäre auch nicht der Bauern Aufstand geschehen. Aber an wem lieat die Schuld? Nicht an der Wahrheit ober am Lichte, sondern am Frrthum und an der Kinster= niß. Nicht derjenige, der vor der Kinsterniß flieht, sondern der in der Kinsterniß bleibt, ist der Widerchrift. Wenn sie von uns ausgehen, so geht es niemals ohne Tumult ab. Thomas Münzer war unter uns. Da er aber wollte flug fein, und von uns ausging, so wurde er ein Anstifter des Aufruhrs, und seine Spießgesellen famen in diese Stadt, und setzen alles in Un= ruhe. Wenn die Buben mit einem neuen Evan= gelio fommen, so muß solch Unglud baraus Ich sehe dieses Unglück und seufze folgen. Und ich habe öfters bei mir gedacht: drüber. ob man nicht lieber das Pabstthum hätte bei= behalten follen, als so viel Aufstand und Un= ruhe sehen? Aber es ist besser, einige aus dem Rachen des Teufels herausreißen, als daß alle verloren gehen. Der Tag wird es offenbar machen, welche von uns gewesen, und von dem Evangelio der Wahrheit gezeuget, und welche es nicht gewesen. "Denn wo sie von uns gewesen waren, so waren sie ja bei uns geblieben."

9B. IX. 962-964.

B. 20. Und ihr habt die Salbung von dem, der heilig ist.

61. Hier setzt er die Salbung dem Antichrift und den Ketzern entgegen, die einen andern Christum oder Gesalbten, und eine andere Salbung erwarteten. Von diesen zieht er die Seinen zurück. Ihr habt bereits die Salbung, und wißt alles, was zur Seligkeit hinlänglich ist.

62. Hier hätten die Zuhörer vielleicht sagen mögen: Lieber Johannes, du schreibst uns zu viel zu. Allein, obwohl ein Lehrer die Geheimnisse besser versteht, so sind doch vielleicht in der Bersammlung zwei oder drei, die alles, was zu ihrer Seligkeit gehört, wissen, und den Heiligen Geist haben. Um dieser willen soll er sich erniedrigen, und in dem Urtheil von sich selbst sich demüthig bezeigen. Denn ihr wist (will er sagen), was zur Gottseligkeit nöthig ist.

63. "Die Salbung" bedeutet bei den Christen etwas ganz Anderes, als bei ben Lateinern. Denn aus dieser Stelle nimmt der Babst die Benennung seiner Ordination, welche er die Salbung heißt,1) und versteht nicht, daß alle Chriften auf diese Beise Gefalbte find. Diese wahre Salbung ist nichts anders, als der Hei= lige Beift, welcher am heiligen Pfingftfest ausgegossen worden. Mit diesem ist Christus nach seiner menschlichen Natur gesalbt worden ohne Maß, seine Gesellen aber nach einem gemissen Maße. Deswegen heißt es: "Es hat dich, GOtt, bein GOtt gesalbet mit Freudenöl, mehr benn beine Gesellen", Pf. 45, 8. Diese geistliche Salbung macht Könige und Priefter. Gleichwie sie Christum zum Könige und Priester macht, also macht sie auch uns in dem Angesicht GOt= tes zu Königen und Priestern, das ist, zu Gläubigen und Außerwählten. Die Franciscaner und Dominicaner haben ihre Benennung von den Regeln der Menschen; der Name aber der Christen hat seine Benennung von keinem Werke, sondern allein von Christo. Denn wenn mich etwa jemand fragen follte, ob ich ein Christ wäre, so bin ich gleich mit der Antwort fertig, und jage: 3ch bin ein Chrift durch kein Werk, und nur allein durch den Glauben an Christum. Also ist es auch beschlossen, daß niemand solle selig werden, außer in so ferne er ein Christ ist, das ist, der sein Vertrauen auf die Werke und

Verdienste Christi sett. Deswegen heißt einer ein Christ von dieser Salbung. Denn Christus eignet alles, mas fein ift, den Seinen zu, eben den Geift, eben die Gerechtigkeit, eben die Seiliafeit, die er hat; vermöge dieses Werks der Zurechnung und Annehmung an Kindesstatt werden sie Christen genannt. Denn durch den Glauben empfangen wir alles. Carthäuserkap= pen geben es nicht. Chriftus hätte fehr thöricht gehandelt, wenn einer durch deraleichen Dinge hätte ein Chrift werden können. Chriftus muß gepredigt werden. Also erzählt man von der Mechtildis, so oft sie vom Teufel angefochten worden, habe sie geantwortet: 3ch bin eine Christin, benn ich alaube. Wer dieses vom Grunde des Herzens fagen kann, der mag gewiß versichert sein, daß der Teufel nicht die Oberhand behalten wird. Denn wenn ich ein Christ bin, so habe ich nunmehr die Salbung und den Beiligen Geist, und bin nunmehr ein Streiter. Was sollte aber wohl der Teufel wider diese Salbung ausrichten können? Wenn ihr auch so sagen könntet. so würde euch der Satan nichts anhaben. Aber es fehlt uns am Glauben. Die ganze Welt fett ihr Vertrauen auf sich felbst, und will durch ihre Werke felig werden; daher ist die ganze Welt mit Klöstern angefüllt. Sie singen zwar: "Romm, Beiliger Geift, und falbe mich", aber er wird nicht kommen. Wenn du aber ein zerschlagenes und demüthiges Herz hättest, so würde er kommen, aleichwie in der Apostelgeschichte am 10. Capitel, V. 44., bei ber Predigt Petri "der Heilige Geist auf alle siel, die dem Worte zuhöreten"; das waren demü= thiae Leute.

64. Hier erinnert uns also Johannes, woher wir Christen genannt werden, von dem frommen Christo. Durch kein Werk werden wir Christen, sondern durch den Glauben. Durch Werke können wir zwar Heilige vor der West werden, aber nicht vor GOtt. Paulus spricht zun Römern Cap. 4, 2.: "Jit Abraham durch die Werke gerecht, so hat er wohl Ruhm, aber nicht vor GOtt." Er hat müssen die Salbung, das ist, die Gabe des Glaubens haben, sollte er fromm werden. Denn durch den Glauben, und durch kein Werk, werden wir Christi theilhaftig.

65. Warum spricht er aber von den Heiligen: "Ihr habt die Salbung von dem, der heilig ist"? Er unterscheidet die Heiligen des Teufels von den Heiligen GOttes. Auch der Teufel hat seine

¹⁾ So bon uns gefett ftatt: "Die Benennung feines Orbens, ben er ben Gefalbten beift", in der alten Ausgabe.

Heiligen; ja, diese rühmen sich ihrer Heiliakeit mehr, als die mahren Heiligen. Denn die Bei= ligen GOttes rühmen sich nicht leicht. Aber gewisse Leute macht der bose Geift zehnmal ärger. und das ist der Geist des Hochmuths, wie Jere= miä Cap. 2, 13. steht: "Mein Volk thut eine zwiefache Sünde: mich, die lebendiae Quelle. verlassen sie, und machen ihnen hier und da ausgehauene Brunnen, die doch löchericht sind. und kein Wasser geben." Also ist es eine doppelte Sunde, dasjenige Gerechtigkeit nennen, was nicht Gerechtigkeit ist, und die wahre Gerechtiakeit verlassen. Also machen es alle Monche, welche erstlich den Glauben an Christum ver= lassen, und hernach ihr Vertrauen auf ihre Werke setzen. Das ist es, was hier Johannes jagt ver= möge des Gegensates: den Geift haben von dem, der heilig ift; und, den Geift nicht haben von dem, der heilig ift.

Und wisset alles.

66. Das wahre Kennzeichen des neuen Testaments ist dieses, daß man alles weiß. Denn vormals, im alten Testament, wußten sie zwar, was zur Seligkeit hinlänglich war, aber heutzutage wissen wir alles, und ein Mehreres ist nicht vonnöthen. Cerinthus gab neue Offenbarungen und eine größere Wissenschaft vor, und daher versührte er viele. Aber diesen besiehlt er zu meiden, weil er ein anderes Evanzelium predigte. Ihr wisset dieses Evangelium und alles, nämlich, was zum Glauben und christlichen Leben gehört.

B. 21. Ich habe ench nicht geschrieben, als wiißtet ihr die Wahrheit nicht, sondern ihr wisset sie.

67. Hier bekennt Johannes, daß sie die Wahrheit müßten. Aber welche? Daß Christus ins Fleisch kommen sei. Denn das ist bei ihm die vornehmste Wahrheit des Evangelii, an welcher die ganze übrige Weisheit hangt.

Und wisset, daß keine Lüge aus der Wahrheit kommt.

68. Das ist eine hebräische Redensart: Ex veritate nullum est seu venit mendacium, aus der Wahrheit ist oder kommt keine Lüge. Dieses alles ist wider die Täuscherei der falschen Lehrer geredet, welche die Wahrheit, daß Christus ins Fleisch kommen wäre, leugneten, und deswegen waren sie Lügner, wie er in dem folgenden Vers

sagt: "Wer ist ein Lügner, ohne der da leugnet, daß JEsus der Christ sei?" Die nun von der Wahrheit geboren sind, und Christum bekennen, die sind nicht Lügner.

B. 22. Wer ist ein Liigner?

69, Hier bedient er sich des allgemeinen Ausspruchs von unserm Slend aus dem 116. Pfalm, V. 11.: "Alle Menschen sind Lügner." Lieben Kindlein (will er sagen), ob sich gleich jene sehr rühmen, und sich selbst betrügen, sind denn wir beswegen Lügner? Ja, jene sind vielmehr Lügner. Denn wir haben die Salbung, jene warten noch drauf; wir aber wissen schon alles, jene wissen den Weg der Seligkeit nicht.

Ohne der da lengnet, daß IGins der Chrift fei.

70. Hiermit greift er den Cerinthum an, welcher der erste gewesen ist, der angesangen hat zu leugnen, daß Christus der Sohn GOttes sei, gleichwie Pelagius der erste gewesen ist, der die Gnade GOttes leugnete. Was vom Pelagio ist angesangen worden, das hat der Pahst und sein Anhang vollendet. Was Cerinthus angesangen hat, das hat Arius zu Stande gebracht. Was Sbion angesangen hat, das hat Mahomet weiter fortgesetzt. Also lehnen sich alle Rotten der Ketzer und Sectiver, alle Geschlechter und Völker wider Christum auf, sie toben und reden vergeblich, Ps. 2, 1. Aber alle diese sieht Joshannes für Lügner an.

Der da leugnet, daß JEsus der Christ sei. Das ist der Wiberchrist, der den Bater und den Sohn leugnet.

71. Das ist nämlich Cerinthus, und andere mehr, die in seine Fußstapfen treten. Chriftus besteht aus der Menschheit und Gottheit. Wer dessen Menschheit leugnet, der leugnet den gan= zen Chriftum; so auch, wer dessen Gottheit leugnet. "Das ift der Wille des Vaters, daß sie alle ben Sohn ehren, wie fie den Vater ehren. Wer den Sohn nicht ehret, der ehret den Vater nicht, der ihn gesandt hat", Joh. 5, 23. Daraus denn folgt, daß er, der Sohn, GOtt ift. Alle, die ben Sohn verleugnen, die verleugnen auch ben Wer den Sohn bekennt, der bekennt auch den Vater. Wenn wir den Sohn haben, so haben wir auch den Vater. Das ist aber ein großer Trost für die Christen. Wer aber Chris stum an Einem Orte leugnet, der leugnet ihn

überall. Diejenigen also, welche sagen, der ist nicht Christus, der seinen Leib im Brode, und sein Blut im Weine hat, die haben Christum nicht, ja, sie haben ein Götzenbild ihres Herzens. Denn sie leugnen die höchste Sigenschaft der Gottheit, nämlich die Allgegenwart Christi.

- B. 23. Wer ben Sohn lenguet, ber hat auch ben Bater nicht.
- 72. Diefes ift schon in dem Borhergehenden erklärt worden.
- B. 24. Was ihr nun gehöret habt von Unsfang, das bleibe bei ench.
- 73. Unsere Natur ist also beschaffen, daß wir allezeit etwas Neues haben wollen, und sind nicht zufrieden mit der vorgegebenen und empfangenen Lehre; und weil der Satan weiß, daß wir so geartet sind, so greift er unsere Natur mit Nachstellungen an, und führt übermäßige Pracht ein, und erweckt neue Secten und Lehren.

So bei end bleibet, was ihr von Ansang gehöret habt, so werdet ihr auch bei dem Sohn und Bater bleiben.

- 74. Als wollte er sagen: Wenn ihr den Widerschriften, oder deren Anhängern wollt Raum geben, alsdann werdet ihr gewiß den Vater und den Sohn verleugnen. Denn wenn nan keinen neuen Artikel unter die Lehre mischen darf, so muß die erstere Lehre so gewiß sein, daß eine von selbiger unterschiedene Lehre nicht darf in den Verstand eingelassen werden. Der Teufel will haben, ich soll zweiseln, ob das wahr sei, was ich geglaubt habe. Fängst du aber an zu zweiseln, ob das Evangelium wahr gewesen sei, oder nicht, so bist du schon dem Falle nahe, wie die ersten Eltern.
- 75. Deswegen verdienen diejenigen einen Berweis, die zum Erempel fragen: ob man aus der heiligen Schrift beweisen könne, daß Christus der Sohn GOttes sei? wie Erasmus in seinen Annotationibus gethan hat. Denn wenn wir das einreißen lassen, so mögen wir zusehen, daß wir nicht von der wahren Lehre fallen. Bor allen Dingen muß man auf den Grundsten der ersten Lehre fest beharren, daß wir von selbigen überzeugt und gewiß versichert sind. Wenn wir es aber darin zu einer Gewißheit gebracht haben, sodann halte du alles, es mag hers

nach angeführt werden, was da will, für ein Rischen des Satans, und verachte es. Christus ist für dich gestorben und auferweckt, durch den follst du selig werden. Aber, spricht der Teufel, wie, wenn die Gesetze des Pabsts auch gehalten würden? Wenn du ihm hier Gehör gibst, und biefen Gedanken Raum bei dir verstattest, so wirst du aus deiner Grundfeste und von der vorigen Lehre fallen. Deshalb spricht Jacobus fehr wohl Cap. 4, 7 .: "Widerstehet dem Teufel, fo fleucht er von euch." Er spricht nicht: Dis= putiret mit dem Satan, und mit dem Reger, sondern widerstehet ihm, auf diese Beise: Da ist GOttes Wort, willst du glauben, wohl gut; willst du nicht, so gehe nach Paris, und disputire da. Gehst du mit den Regern anders um, und redest freundlich mit ihnen, so sicht dich der Teufel an, daß er das Wort aus beinem Herzen nehme. "Einen keterischen Menschen meide, wenn er einmal und abermal ermahnt ist". Tit. 3, 10. Es erinnert uns aber Johannes so fleißig, beswegen, daß wir bedenken follen, daß wir nicht im Frieden und Sicherheit find. Als Dina ausging, die Töchter des Landes zu beschauen, 1 Moj. 34, 1., das ist, da die Kirche von den An= fechtungen des Teufels und der Reter hörte, und mit unserer Lehre nicht zufrieden war, so kam Sichem, das ist der Teufel, der Schänder der Wahrheit, und brachte sie um ihre Jungfrauschaft. Deswegen "in der Wahrheit bleiben" ist ein groß Ding. Der Nachstellungen sind viel, daß wir nicht bei dem alten Worte bleiben follen; aber wer nur eines Nagels breit davon ab= weicht, der fällt sogleich aus der Gemeinschaft des Vaters und des Sohns. Deswegen bleibet in der Wahrheit.

B. 26. Solches habe ich ench geschrieben, von benen, die ench verführen.

76. Euch, die ihr verführt werdet, schreibe ich; denen aber, die da verführen, schreibe ich nicht, denn diese kehren nicht wieder zurück. Das sehen wir. Selten kehren die wiederum zurück, die Urheber neuer Lehren sind. Also spricht Baulus: "Einen ketzerischen Menschen meide, wenn er einmal und abermal ermahnet ist. Und wisse, das ein solcher verkehrt ist, und sündiget, als der sich selbst verurtheilet hat", Tit. 3, 10.11. Man muß es mit dem Teufel nicht dahin bringen wollen, daß er verstummen solle und müsse. Sie schweigen nicht stille, du magst noch so viel reden

und schreiben. Wenn du einmal und abermal geschrieben haft, so lasse sie fahren, sie werden nicht stille schweigen. Der Teufel läßt sich das Maul nicht stopfen.

B. 27. Und die Salbung, die ihr von ihm empjangen habt.

77. Wir haben bereits oben [V. 20.] von bem Worte "Salbung" vernommen, baher alle Christen ihren Namen haben, nämlich von der Salbe. Jest wiederholt er eben dieses, und zeigt damit an, was für ein großes Ding es um diese königsliche und priesterliche Würde sei. Könige sind wir; denn wir haben Gewalt über unsere Nebel. "Auf den Löwen und Ottern wirst du gehen, und treten auf die jungen Löwen und Orachen", Pf. 91, 13. Wir überwinden das Fleisch, den Tod, den Teufel, die Hölle, nicht durch unsere Kräfte, Verdenste oder Werke, sondern weil Christus der König und Ueberwinder ist, also sind auch wir Ueberwinder.

78. Die andere Würde ist noch höher, daß wir auch zu Priestern gesalbt find. Gines Priesters Eigenschaften sind: weissagen, ein Diener fein zwischen GOtt und Menschen, Fürsten regieren und lenken in denjenigen Dingen, die GOtt angehören. Diesen Ruhm und Ehre haben alle feine Beiligen. Bon GOtt ift es uns gegeben, daß unfer Wort das Wort des Heils ist, denn in unsern Mund hat er gelegt dieses sein Wort, mitten unter uns hat er aufgerichtet das Wort von der Versöhnung. Wenn du dich nach dem Urtheil des Fleisches richten willst, so ist das Wort etwas Schlechtes; ein Christ aber, der das Wort Gottes lehrt, ift gleichsam Gott auf Erden. Also sprach der Herr zu Mose: "Siehe, ich habe dich zu einem Gott gesetzt über Tha= rao", 2 Mof. 7, 1. Deswegen find diese Memter, daß wir können Lehrer sein, Fürbitte einlegen, und versöhnen, priesterliche Memter. Das ist unser Ruhm und Ehre, welche niemand mit Bedanken erreichen kann, ob es wohl leicht ausge= sprochen wird. Indessen ist es ein großmäch= tiges Wort, vor dem sich der Teufel fürchtet. In geistlichen Dingen sind wir Könige über den Satan; Priester in geistlichen [Dingen],1) benn wir rufen die Menschen zu unserer Sbas ift, zu (SOttes]1) Gemeinschaft. Du siehst, wie sich's die Apostel gar nicht verdrießen lassen, einerlei

zu wiederholen, daß das eine so große Ehre sei, wenn man vom selbigen nicht abweicht.

79. Deswegen ruht der Satan nicht, daß er uns von diesem Worte abziehen möge. Die Schwärmer weichen von Christo ab. und verlassen ihr Amt, dazu sie bestellt sind. Tag und Nacht läßt der Satan nicht ab, uns nachzustellen. daß er uns von der Erkenntniß des Worts ab= ziehe. Das ist sein Vers: "Lasset uns zerreißen ihre Bande, und von uns werfen ihre Seile". Bf. 2, 3. Daselbst ist ber Satan abgemalt. Denn er felbst muthet, er felbst tobt also in folchen Königen. Uns, die wir ein Antheil Christi find, und ein Band seines Worts, mit dem uns Christus bindet, sucht er zu zerreißen. Des= wegen darf man nicht fäumig sein, wenn man sich vor seinen Nachstellungen hüten will. Das Christenthum ift ein immerwährender "Rampf, nicht wider Fleisch und Blut, sondern wider die Kürsten und Gewaltigen, wider die Herren der Welt, die in der Finsterniß dieser Welt herrichen, wider die bosen Geister unter dem Simmel". Eph. 6, 12. Da darf man nicht sicher sein.

80. Das ist die Ursache, warum die Apostel einerlei einschärfen, weil sie diese Nachstellungen bes Satans wissen. Wir find zu Königen und Priestern gesett, aber also, daß wir unseres Amts brauchen, wider den Widersacher Krieg führen. Es ist eine große und wichtige Sache, ein Priester sein wider den Fürsten der Welt, und wider die gewaltigen Teufel. Dieses nun erinnert, und davor warnt Johannes; und kann nicht genugiam erinnert noch davor gewarnt werden, so groß ist die Bosheit des Teufels. Der Teufel hat zwar schon Widerchristen, von welchen vorher gedacht worden, aber er läßt sich daran noch nicht begnügen. Je mehr er hat, desto mehr er haben will; er hat keine Ruhe, so lange er Ginen fieht, der die Lehre Christi rein und lauter bekennt. Wo Christus nicht sein Reich so fest geset hätte, gewiß, er zerrisse so= wohl den König, als sein Reich.

Bleibet bei ench.

81. Das ist, bleibet Christen. Es liegt ein Nachdruck in dem Worte "bleibet". Viele werben zu Christen gemacht, und nehmen das Wort an mit Freuden, aber sie bleiben nicht. Sehet die Galater an, wie jähling sie sich geändert haben; sehet die Schwärmer an. Alle sind desewegen in üblem Auf, daß sie aus der Salbung,

¹⁾ Bon uns eingefügt.

das ist, aus der offenbarten Wahrheit gefallen sind. Wo wir nun das Wort haben, da muß man Christum bitten, daß er es uns erhalten wolle.

Und ihr dürfet nicht, daß euch jemand lehre.

82. Die Wiederholung ist nöthig, wegen der Nachstellungen des Teufels. Denn die Schrift hat es in Gewohnheit, das, was schön ist, zweibis dreimal zu sagen. Es ist aber nichts Höheres, als diese Salbung, welche eine Ausgießung ist aller geistlichen Gaben durch das Wort. Denn diese lehrt uns alles; diese bekräftigt auch diesenigen, so in derselben bleiben, daß sie Freudigfeit haben, und nicht zu Schanden werden vor ihm in seiner Zukunst.

83. Also, wenn die Sacramentirer fagen, das Wort "ift" werde in der Einsetzung des heiligen Abendmahls genommen für: es bedeutet, das ist nicht mahr, denn die Salbung lehrt solches nicht. Es kann auch nicht ihr Berg fest machen, daß dieses mahr sei. Sie haben auch aus dieser Glosse keine Freudigkeit, sondern sie werden zu Schanden werden vor ihm in seiner Zukunft, weil sie nicht geblieben sind in der Salbung, wie sie uns gelehrt hat. Fürwahr, wir können die Gewißheit des Glaubens nicht anderswoher Der Satan kann zwar ein Blendwerk machen, daß der allegorische Verstand scheint gewiß zu sein. Denn gleichwie er, als ein Tausendkünstler, vor den Augen des Fleisches ein Gepolter erregen kann, daß es scheint, als ob er zugegen wäre, also kann er auch in den geist= lichen Augen ein Licht anzünden, durch welches viele umnebelt, aber nicht befräftigt werden. Die Reter werden vom falschen Lichte einge= nommen, aber sie können dadurch nicht gewiß gemacht werden.. Die Christen aber fühlen in ihren Herzen, daß das wahr sei, wie die Salbung lehrt, und glauben, daß es also sei.

Sondern wie ench die Salbung allerlei lehret, so ist's wahr, und ist keine Lüge. Und wie sie ench gelehret hat, so bleibet bei demselbigen.

84. Es ist alles auf das einfältigste geredet, auf daß er uns bei dem Worte erhalten möge. Das ist aber einerlei, daß er uns besiehlt "bei dem Worte", oder "in Christo" zu bleiben. Denn [V. 24.]: "So bei euch bleibet, was ihr von Ansang gehört habt, so werdet ihr auch bei dem Sohn und Vater bleiben." Wir stehen

mitten in Gefährlichkeiten, der Teufel umzingelt uns auf allen Seiten, und stellt uns am meisten nach, wo die Sache ernstlich getrieben wird. Hier ist Beständigkeit vannöthen, daß wir bei dem Worte bleiben. Wissen, daß wir uns mitten in dem Reiche der Nachstellungen der Weltund des Teufels besinden, das ist unsere höchste Klugheit, aber sie kann ganz und gar nicht anders bestehen, als dadurch, daß wir bei dem Worte bleiben.

B. 28. Und nun, Kindlein, bleibet bei ihm, auf daß, wenn er offenbaret wird, daß wir Freubigkeit haben, und nicht zu Schanden werden vor ihm in seiner Zukunft.

85. Hier sehen wir abermal, daß er uns auch durch ein Schrecken antreiben will, daß wir in der Lehre Christi bleiben sollen, weil man bei der Aufunft Christi vor seinem Gerichte nicht bestehen kann, wenn wir nicht bei der Lehre Christi bleiben. Denn daher entspringt die Freudigkeit, daß wir bei seiner Zukunft bestehen Was haben wirs denn nun Ursache, daß wir auf schweren Wegen wandeln, und unendliche Orden halten, die lauter Werke for= dern, da doch geschrieben steht, man solle bei Christo bleiben? Der Satan ficht dieses zwar an, und unsere Natur ift bazu geneigt, daß sie für die Sünde genugthun, und GOtt versöhnen möge.

86. Was mußt du nun thun, wenn dich die Gefahr des Todes erschreckt, und dich dein Gewiffen beißt? Bleibe bei Chrifto; glaube, daß durch deine Werke nichts könne ausgerichtet werden, sondern allein durch die Gerechtiakeit Chrifti. "Das ift GOttes Werk, daß ihr glaubet an den, den er gefandt hat", Joh. 6, 29. Also, da Nathan den David gestraft, und dieser ihm seine Sünde bekannt hatte, hing er diese Worte an: "Der Herr hat beine Sünde meggenommen, du wirst nicht sterben", 2 Sam. 12, 13. Er thut weiter nichts, als daß er bei der Lehre der Gnade bleibt, und gedenkt gar nicht dran, daß er mit seinen Werken wolle ge= nugthun. Das war die wahre Lehre der Gnade, wenn er sagte: "Der Herr hat beine Sünden weggenommen", und der glaubte er auch. Also hat auch Adam, nachdem er gefündigt, nichts ge= than, damit er wiederum in den vorigen Stand der Gnade kommen möchte, sondern durch das Wort: "Des Weibes Same soll der Schlange ben Kopf zertreten", 1 Moj. 3, 15., wurde er lebendig gemacht. Durch dieses Wort, da er an selbiges glaubte, ist er ohne alle Werke selig und gerecht gemacht worden. Dawider streitet die Natur gar sehr, und betrügt uns mit dem herrlichen Schein der Gerechtigkeit.

87. Demnach mögen wir dies lernen: wir mögen entweder durch den Schein der Heilig= feit angelockt, oder mit dem Tode, oder durch den Anblick der Sünde erschreckt werden, so sollen wir von allen andern Wegen, gerecht zu werden, nichts wissen, außer allein von dem Wege durch Christum. "Wir glauben", spricht Betrus, "durch die Gnade unseres Herrn Jesu Christi selig zu werden, gleichwie auch sie", Apost. 15, 11. Diese werden nicht zu Schanden in der Butunft Christi. Denn er will seine Gnade ver= herrlichen, auf daß wir wissen, seine Gnade ver= schlinge den Tod und die Hölle. Dieses könnte er nicht thun, wenn er nicht vorher uns alle von der Sünde überzeugte. Dieses ist es nun, daß er fagt: "Bleibet", auf daß ihr bestehen könnet, und nicht zu Schanden werdet. Und wer nicht in ihm bleibt, sondern auf Werke sich stützen will, der wird nicht bestehen, wenn er auch ein Carthäuser wäre. So ist demnach hierin eine Hauptvermahnung zur chriftlichen Lehre enthal= ten, welche allein den Baum gut macht.

28. 29. So ihr wisset, daß er gerecht ift.

88. Er fährt fort, zur Ausübung der Werke und zu den Früchten der Gnade zu vermahnen, und thut dieses mit mancherlei Beweggründen, auf daß er sie reizen möge, Gutes zu thun; jedoch also, daß wir auf diese Werke unser Vertrauen

nicht setzen sollen. Zuerst thut Christus das, daß der Baum neu werde, hernach, daß er gute Früchte bringe. Woher kommt diese Güte? Nicht von den Früchten, sondern aus der Wurzel; nicht aus der Heiligung, sondern aus der Wiedergeburt. Denn wer von ihm geboren ist, der thut recht. Deshalb will er, daß sie nicht salsche, sondern solche Christen werden sollen, die mit dem wahren Glauben versehen sind, und also GOtt gefallen mögen, und in der Kraft GOttes gute Werke thun.

So erkennet auch, daß, wer recht thut, der ist von ihm geboren.

89. Wer sich rühmt, er wisse und habe die wahre Lehre, der soll auch diesen Glauben und Erkenntniß an sich zeigen. Er nimmt seinen Beweis von der Wirkung her: Derjenige ist von GOtt geboren, der recht thut, der die Gerechtigfeit durch Früchte an den Tag legt, der sich nicht mehr an dem Nächsten versündigt. Und wer nicht Gerechtigkeit gegen den Nächsten ausübt, der ist kein wahrer, sondern nur ein eingebildeter Christ. GOtt will nicht dergleichen Christen haben, die nicht Gerechtigkeit ausüben. GOtt liebt Gerechtigkeit, folglich üben diejenigen Gerechtigkeit, die von GOtt sind.

90. Demnach ist dieses der erste Beweggrund: Wer sich rühmt, daß er ein Christ sei, und übt nicht Gerechtigkeit aus, der ist ein falscher Christ. Denn ein Kind muß dem Vater gleich sein. Den andern Beweggrund seiner Vermahnung nimmt er daher, daß ein Christ, der von GOtt geboren ist, von GOtt geliebt wird. Und daher sommt es, daß er uns die Liebe des Vaters im folgenden Capitel zu Gemüthe führt.

Das dritte Capitel.

B. 1. Sehet, welch eine Liebe hat uns der Bater erzeiget, daß wir GOttes Kinder sollen heißen.

1. Das ift die allerbrünftigste Liebe, die da brennt wie ein Feuerofen, da uns Christus also geliebt hat, und seinem Vater gehorsam gewesen, der uns seinen Sohn gegeben hat, daß er uns durch ihn erlösete. Wenn man dieses bei sich überlegt, so ist es unmöglich, daß er nicht Früchte

bringen sollte. Denn das Herz spricht bei sich also: "Wie soll ich dem Herrn vergelten alle seine Wohlthat, die er mir thut?" Pf. 116, 12. Deswegen sehet zu, daß auch ihr euch zur Liebe reizen lasset.

Welch eine Liebe!

2. Von Maria heißt es: "Sie dachte bei sich selbst: Welch ein Gruß ist das!" Das ist, welch ein herrlicher Gruß, Luc. 1, 29. Also auch hier:

"Welch eine Liebe!" das ist, was für eine herrliche Liebe! Das ist nachdrücklicher und kräfztiger, als wenn er gesagt hätte: Gnade; sonbern er spricht: Liebe. Welch eine sehr hohe Liebe GOttes, zu welcher er durch keine Verzdienste oder Werke, sondern allein durch die Liebe ist gereizt worden, ja, da wir Feinde und Verfolger GOttes und Christi waren.

Sat uns der Bater erzeiget.

3. Er nennt GOtt einen "Bater". Mit diefen Worten will er die Christen anfeuern, auf daß sie wissen, daß sie einen versöhnten GOtt, und denselben zum Bater haben.

Daß wir GOttes Kinder follen heißen.

4. Es ist nicht genug, daß es heißt, daß wir Freunde sind, sondern, daß wir GOttes Kinder heißen. Diese Liebe hätte nicht stärker und nach= drücklicher können ausgedrückt werden. Wir werden aber von GOtt selbst Kinder und Brüder aenannt. "Ich will beinen Namen predigen mei= nen Brüdern", Bf. 22, 23. Ingleichen: "Gehet hin, verkündiget meinen Brudern", Matth. 28, 10. "Sind wir denn Kinder, so sind wir auch Erben, nämlich GOttes Erben, und Mit= erben Chrifti", Rom. 8, 17. Es ift nicht genug, daß wir GOttes Kinder werden, sondern wir müssen auch unter diesem Namen berühmt wer= den in dem Angesichte GOttes und der Engel. Aber woher werden wir also genannt? Von wegen der Liebe GOttes.

Darum kennet uns die Welt nicht; benn sie kennet ihn nicht.

5. Diesen Beweisgrund handelt und treibt er weitläuftiger, weil wir durch die Liebe sollen entzündet werden. Denn um deswillen, daß wir die Liebe GOttes haben, werden wir auch GOttes Kinder genannt. Die Welt kann das nicht verstehen, daß ein Mensch, der der Sün= den gewohnt, und in selbigen geboren ist, doch gleichwohl von GOtt zu Gnaden foll angenom= men sein, daß er sowohl GOttes Kind sei, als heiße. Das Kleisch faßt dieses nicht, die Welt nimmt es nicht an, aber die Schrift spricht: "Kuffet den Sohn", Pf. 2, 12. Und selbst der Sohn GOttes ruft uns: "Kommet her zu mir alle", Matth. 11, 28. Wo wir dieses Wort nicht hätten, so könnte die Natur, wegen ihrer Klein= muthigkeit, solches nicht fassen. So spricht nun

Johannes: Man muß nicht darauf achten, was die Welt, was der gemeine Haufe, was das Fleisch, was die Mönche urtheilen. "Wir reden von der heimlichen, verborgenen Weisheit GOt= tes", 1 Cor. 1, 27., "welche der Bater den Bei= fen und Klugen verborgen hat", Matth. 11, 25. Deswegen ist dieses ein Aergerniß wider den Beweisgrund: Sollten so viel heilige und ge= lehrte Leute das nicht gewußt haben? So fagt man. Aber ärgere dich nicht daran. Die Welt kennt dich nicht; du kennst sie, daß sie dieser väterlichen Liebe nicht fähig sei. Deswegen kennt es die Welt nicht, noch die Universitäten, noch die Doctores, noch die Schwärmer, ob sie gleich so oft sagen: Ich glaube an GOtt. Die= fes weiß die Welt nicht, daß der Vater so be= schaffen sei, ob sie wohl spricht, sie kenne SDtt. Denn die Natur faßt es nicht, wo es uns nicht die Salbung lehrt. Wenn sie das glaubten, daß uns GOtt seine Liebe gegeben hätte, auf daß wir durch dieselbe sollten GOttes Kinder werden, sie würden sich anders anstellen; sie würden ihre Werke fahren laffen, und alle der= aleichen Lästerungen wider Christum verdam= men. Nun aber vertheidigen fie ihre Werke steif und fest, und verfolgen uns, die wir dieses lehren. Der Vater aber spricht: Ich habe euch den Sohn gegeben, auf daß ihr durch den Sohn folltet selig werden. "Ich habe alles unter die Sünde und Unglauben beschlossen, auf daß ich mich aller erbarme." Rom. 11, 32. Gal. 3, 22. "Was nun nicht aus dem Glauben ist, das ist Sünde", Röm. 14, 23. Demnach ist GOtt ken= nen, so viel, als wissen, was er von uns forbere, was er uns thue. Jene aber bilden sich einen andern Gott ein. Sehet, alles, es sei was es wolle, schließe ich unter die Sünde; meine Gnade allein ist es, die über euch herrscht. Wenn ihr nun wollt von der Sünde befreiet werden, fo erkennet den Sohn. Deswegen ist das die wahre Weisheit der Christen, wenn man weiß, daß sich GOtt also durch den Sohn erbarmt, und alle selig macht, so viel ihrer selig werden.

- 2. 2. Meine Lieben, wir find nun GOttes Kinder, und ist noch nicht erschienen, was wir sein werden.
- 6. Diesen Beweggrund führt er abermal wider die Kleinmüthigkeit an: GOtt liebt dich. Diesen Beweggrund schärft Johannes sonderslich ein, und wünscht, daß er in unsere Serzen

möge tief eingeprägt werben. Ingleichen wider bas Aergerniß: Du sollst ein Kind GOttes sein und genannt werden, da du doch siehst, daß du im Fleisch und Blute bist, und hast Aergerniß nicht allein an der Welt, sondern auch von dir selbst, indem du noch nicht empfindest und siehst, daß du GOttes Kind bist, weil du im Fleisch und Blute bist, und das Fleisch fühlst. Doch sollst du dich das gar nicht irren lassen. "Es ist noch nicht erschienen, was wir sein werden."

7. Johannes stellt den verborgenen Sohn GOttes dar, der sich vormals gleichsam im Schatten geoffenbart hat, aber noch nicht fattsam erschienen ist. Und GOtt könnte sich nicht mehr verbergen, als er thut. Nämlich, es steht unser eigen Fleisch und Blut im Wege, daß wir nicht in der eigentlichen Gestalt und im Schauen wandeln. Gott entzieht sich uns nicht; sondern die Welt, das Fleisch End der Teufel schwächen unsere Augen, daß wir GOtt nicht sehen. Die Welt ist ein Deckel, das Fleisch der andere, der Teufel der dritte. Durch alle diese Deckel soll ich hindurch brechen mit dem Glauben, welcher aus dem Worte gefaßt wird. Deswegen sind wir Kinder GOttes, nicht durch das Anschauen GOttes, sondern durch den Glauben an GOtt. Der Glaube aber im Wort verheißt uns vieles, was wir sein werden; allein, so lange wir in der Welt sind, werden wir durch die Reizungen des Fleisches dahin geriffen, vom Teufel ver= führt, und es erscheint nicht, was die wahre Seligkeit des Menschen fünftig sein werde. "Es hat's kein Auge gesehen, kein Ohr gehöret, und ist in keines Menschen Herz kommen, was GOtt bereitet hat denen, die ihn lieben", 1 Cor. 2, 9.

Wir wissen aber, wenn es erscheinen wird, daß wir ihm gleich sein werden.

8. Wir werben ihm gleich ober ähnlich sein, aber nicht GOtt selber sein, wie Pythagoras dafür gehalten hat. Denn GOtt ist unendlich, wir sind aber endliche Creaturen. Die Creatur aber wird niemals Schöpfer werben. Jedoch sollen wir ihm ähnlich werben. GOtt ist das Leben, deswegen werden auch wir leben. GOtt ist gerecht, folglich werden auch wir mit Gerechtigkeit erfüllt werden. GOtt ist unsterblich und selig, folglich werden auch wir der ewigen Seligfeit genießen; nicht, wie sie in GOtt ist, sondern, wie sie sich für uns schickt, oder derselben können fähig werden.

Denn wir werden ihn feben, wie er ift.

9. Wo kein Deckel mehr sein wird, da werben wir GOtt anschauen, "wie er ist". Wir werden zwar dem Tode übergeben, wir sehen in allen Stücken das Gegentheil in der Welt, aber es wird gewiß geschehen, daß wir GOtt und Christum sehen. Woher lehrt dieses Johannes? Weil wir schon GOttes Kinder sind. Ein Kind aber wird nicht können von dem Angesichte des Vaters ausgeschlossen werden, sondern es wird ihn sehen "von Angesicht zu Angesicht", 1 Cor. 13, 12.

B. 3. Und ein jeglicher, der solche Hoffnung hat zu ihm, der reiniget sich, gleichwie er auch rein ist.

10. Johannes schmeichelt nicht, sondern treibt das beständig, daß ich soll Frucht bringen: ent= weder durch die Liebe, denn weil uns der Vater liebet, darum sollen auch wir die Brüder lieben, oder durch die Hoffnung, weil ich hoffe GOtt zu Deswegen muß ich gereinigt werden, damit ich nicht von seinen Augen verworfen werde, weil ohne die Heiligung niemand GOtt sehen kann, Hebr. 12, 14. Daher duldet er feine Seuchelchristen, welche meinen, es sei ge= nug, wenn fie glauben, fie find Chriften, und bleiben doch daneben in Sünden und Unflath, und werden nicht anders. Wenn sie aufrichtia glaubten, daß fie GOttes Kinder wären, fo mur= den sie nicht besleckt werden, sondern sich heiligen und reinigen. Daher vermahnt Paulus 2 Cor. 12, 20 : "Ich fürchte, wenn ich komme, daß ich euch nicht finde, wie ich will."

11. Es liegt aber ein Nachdruck in dem Worte "der reiniget sich". Denn das griechische Wort: Arvice kauróv, heißt so viel als, er macht sich keusch (castisicat sese), wiewohl es sehr gut im Lateinischen übersetzt ist durch sanctissicat, er heiligt sich. Denn derjenige, der diese Hossung hat, der tödtet sein Fleisch. "Wo ihr nach dem Fleisch lebet, so werdet ihr sterben müssen. Wo ihr aber durch den Geist des Fleisches Geschäfte tödtet, so werdet ihr leben", Köm. 8, 13. Gegen diese, die diese Lehre empfangen haben, muß man dergleichen Vermahnungen brauchen, auf daß sie würdiglich wandeln nach diesem Verus.

B. 4. Wer Sünde thut, der thut auch Unrecht, und die Sünde ist das Unrecht.

12. Diese Stelle ist schwer. Denn Johannes macht einen genauen Unterschied unter der Sünde (ápaptiav) und unter dem Unrecht (àvopiav), und er verwechselt gleichsam wiederum
diese Wörter mit einander. Es gab eine schändliche Art Leute unter den Heiden und Ketzern,
die huren, stehlen, und andere Sünden zu begehen, für keine Sünde hielten, und daß es nicht
wider das göttliche Geset wäre. Diese zieht
Johannes durch, und zeigt, dergleichen Sünden

wären wider das göttliche Geset. 13. Sonst wird das Wort "Sünde" schlecht= hin und überhaupt von allen Lastern gebraucht. Das "Unrecht" aber bedeutet diejenige Sünde, welche so weit geht, daß der Nächste geärgert wird. Wir sind alle Sünder, und fallen zu= meilen in Sünde; aber ein mahrer Christ, wenn er fällt, kommt bald wieder und kehrt um, und streitet wider die Sünde, damit sie nicht zum Aergerniß des Nächsten ausbreche. Es ist zwar etwas Schweres, sich im Kriege zu hüten, daß man nicht eine Wunde bekommen sollte; jedoch ist es eine Ehre, wenn man wieder aufsteht, wenn man aber weicht, das ist eine Schande. Also auch ein Christ, wenn er gleich von der Sünde umgeben ist, doch streitet er mit der Sünde. Es gibt Chriften, die fich deswegen für Christen halten, weil sie getauft sind; sie laffen ihren Lüften den Zügel schießen; sie sind nicht beforgt, wie sie die Sünden überwinden

mögen, sondern folgen ihren Lüsten. 14. "Sünde thun", ift so viel, als der Reizung und Lust zur Sünde folgen. Liele lassen ihren fündlichen Lüften den Zügel schießen, sie wollen nicht Buße thun, noch wiederum aufstehen. Seute begehen sie einen Chebruch, morgen wollen sie keusch leben. Es ist unmöglich, daß die nicht sollten dem Nächsten ein Aergerniß geben. Wo nicht positive, doch gewiß negative, indem sie dem Nächsten nicht dasjenige widerfahren lassen, was ihm gehört. Denn das andere Stück des Christenthums ist die Liebe. Die Liebe aber sucht [nicht],1) was das Ihre ist. Suchen, was das Seine ist, das ist nicht den Nächsten lieben, sondern seinen Begierden folgen. Folglich, keine Liebe haben, ist eben so viel, als Unrecht thun. Wer sich nicht keusch macht, wer nicht täglich mit sich selbst streitet, der gibt der Sünde nach und thut Unrecht. Wer nicht die Frucht an seinem Fleische zeigt, der zeigt auch nicht die Frucht gegen seinen Nächsten. Wenn ich nicht mir selbst

B. 5. Und ihr wisset, daß er ist erschienen, auf - daß er unsere Sünde wegnehme.

15. Wo die Schrift von der Zukunft des Messiä redet, da schweigt sie nicht leicht von seinem Verdienst stille, welches darin besteht, daß er die Sünde wegnimmt, Pf. 40, 10. f. Jer. 23, 6. Joh. 10, 11. 1 Tim. 1, 15. 3u= erst muß man die Augen richten auf sein Ver= dienst, hernach auf sein Erempel. Deswegen rühmet euch nicht, daß ihr Christen seid, womit ihr euch selbst betrüget. Er ist im Kleische er= schienen, daß er die Sünde hinwegnähme, nicht daß er Freiheit zu fündigen gabe. hat sich durch sein Blut eine heilige Gemeinde darstellen wollen, die nicht befleckt sei. stus hat geliebet die Gemeinde, und hat sich selbst für sie gegeben, auf daß er sie heiligte, und hat sie gereiniget durch das Wasserbad im Wort, auf daß er sie ihm selbst darstellete eine Gemeinde, die herrlich sei, die nicht habe einen Flecken oder Runzel, oder deß etwas, sondern daß sie heilig sei und unsträflich", Eph. 5, 25. 26. 27. Das ist ein neuer Beweggrund, damit er sie vermahnt, daß alle, die Sünde thun, wider Christum streiten. Darum seid gewiß versichert, daß ihr Christo zuwider seid. "Eurethalben wird mein Name gelästert unter ben Beiden", weil ihr euch nicht bekümmert um die Heiligkeit. Jef. 52, 5. Rom. 2, 24. Also geht es auch heutiges Tages: die das Evangelium hören, nehmen zu in der Bosheit, in der Ungerechtig= keit, im Geiz. Es ist niemand, der da bedächte, was das sei, daß Christus die Sunde hinweg= genommen hat. Denn deswegen hat er die Sünden hinweggenommen, "auf daß er uns reinigte ihm felbst ein Bolf zum Gigenthum, das fleißig wäre zu guten Werken", Tit. 2, 14. Das ist ein wichtiger und starker Beweggrund, die Chriften zu vermahnen.

Und ift keine Sünde in ihm.

16. Sünde ist in uns, in ihm aber ist ganz und gar keine Sünde. Denn er hat nicht das Seine gesucht, sondern alles uns zum Besten gethan. Und der mußte auch ohne alle Sünden sein, der da kommen ist, daß er die Sünde hinwegnähme.

abgestorben bin, daß ich nicht die Sorge für die Wohllust fahren lasse, wie kann ich das suchen, was eines andern ist? Drum, wer Unrecht thut, der hat die Liebe nicht.

¹⁾ Bon und eingefügt.

2. 6. Wer in ihm bleibet, der sündiget nicht.

17. Dieses alles ist wider die Heuchler geredet. Sie sprechen, sie kennen GDtt, in der That aber verleugnen sie ihn. "Sie wissen nichts von GDtt, das sage ich ihnen zur Schande", 1 Cor. 15, 34. Wer in ihm, das ist, in Christo ist, der fündigt nicht. Denn wo Christus zugegen ist, da wird die Sünde bezwungen. Denn "die Christo angehören, die kreuzigen ihr Fleisch sammt den Lüsten und Begierden", Gal. 5, 24. Wenn sie auch gleich sündigen, so "lassen sie doch die Sünde nicht herrschen in ihrem sterblichen Leibe, ihr Gehorsam zu leisten in ihren Lüsten", Röm. 6, 12.

Wer da sündiget, der hat ihn nicht gesehen, noch erkannt.

18. "Sehen" und "erkennen" ist, nach der Redensart Johannis, so viel als glauben. "Wer den Sohn siehet, und glaubet an ihn, der hat das ewige Leben", Joh. 6, 40. "Das ist das ewige Leben, daß sie dich, Vater, der du allein wahrer Gott bist, und den du gesandt hast, Jesum Christum, erkennen", Joh. 17, 3. Folglich, wer sündigt, der glaubt nicht an ihn, denn Glaube und Sünde können nicht dei einander stehen. Wir können zwar fallen, aber wir dürzen der Sünde nicht nachhängen; das Reich Christi ist ein Reich der Gerechtigkeit, nicht der Sünde.

B. 7. Kindlein, laffet ench niemand verführen.

19. Wie diejenigen thun, die aus Freiheit des Geistes eine Freiheit des Fleisches machen. Wir sehen, daß wir heutzutage von dem Steden des Treibers, und von der Knechtschaft befreiet find, und doch thun wir nichts Gutes. wegen lebe boch ein jeder also, daß er anderen diene. Wenn man andere aus aufrichtigem Berzen lehrt, das ist dem Nächsten gedient. Alles, was wir haben, das muß dem Nächsten zu Dienste stehen. Ein Herz, das dem Nächsten offen steht, und bereitwillig ift, deffen Beil zu befördern, das richtet GOtt also ein, daß gar kein Stand ist, darin es sich allein dienete. Ein Weib ist dazu gesett, daß es ihrem Chemanne diene; ein Mann, daß er dem Weibe diene. Also auch die Obrigkeit ist bazu bestellt, daß sie das gemeine Wesen regiere, die Schuldigen strafe, die Unschuldigen beschütze. Wer aber nach Ehre trachtet, der ist nicht in der Liebe. Das Leben, das dem an= dern dient, das ist erst ein Menschen-Leben.

Ber recht thut, ber ist gerecht, gleichwie er gerecht ist.

20. Erklärt doch niemanden für einen Christen, wo ihr nicht sehet, daß er solches durch die Werke an den Tag legt. Wo ihr Zorn, Neid, Geiz, Hochmuth 2c. seht, den nennt nicht einen gerechten Menschen, ein solcher thut nicht recht, oder übt nicht die Gerechtigkeit aus. Wo ihr aber Früchte der Gerechtigkeit, so aus der Gerechtigkeit des Glaubens hersließen, seht, den mögt ihr für einen Gerechten erklären, denn er legt die Gerechtigkeit an den Tag, und ahmt dem nach, der gerecht ist.

B. 8. Wer Sünde thut, der ist vom Teufel; benn der Teufel sündiget von Ansang.

21. Hiemit erklärt sich Johannes, von was für einer Sünde er hier geredet habe. Der Teufel sündigt auf die Weise, wie er von Ansang sündigt: er ist nicht unwillig auf sich, es reuet ihn nicht; ja, er besleißigt sich vielmehr, daß er sündigen möge. Also sündigen die Heuchler und Epicurer. Aber bußsertige Menschen machen es nicht also. Ein Christ kann fallen, aber er fühlt dieses Gift alsobald, und es ist ihm leid.

22. Ist es nun in der Kirche zu Zeiten der Apostel also hergegangen, so wird es auch uns also gehen. Es waren dazumal solche, die sich felbst mit dem Namen, daß sie Christen hießen, betrogen. Darum hatten die Prediger des gött= lichen Worts immer etwas zu thun und zu ver= _ mahnen. Christus läßt zwar die Seinen fallen, aber er ist geschwind da, und macht, daß sie von der Sünde aufstehen; wie man an dem Erem= pel Petri sieht, welchen der HErr ansah, in= gleichen an Abam, an David 2c. Er bot ihnen hülfreiche Hand, daß sie Buße thaten und von Sünden aufstanden. Also spricht David: "Ich bin geplagt täglich, und meine Strafe ist alle Morgen da", Pf. 73, 14. Wollte ich es ver= gessen, war Christus balb da mit der Ruthe, und fagte: Saft du das gethan?

Dazu ist erschienen der Sohn GOttes, daß er die Werfe des Teufels zerstöre.

23. Hier findet man die erste Predigt des Evangelii erfüllt. Des Weibes Same sollte geboren werden, daß er die Werke des Teufels zerstörete. Nunmehr ist er im Fleisch erschienen, und hat sie zerstört. Denn "er hat ausgezogen die Kürstenthümer und Gewaltigen, und sie

Schau getragen öffentlich, und einen Triumph aus ihnen gemacht, durch sich selbst", Col. 2, 15.

24. Also hat Christus einmal getragen die Sünde der Welt, jedoch hört er nicht auf, selbige noch beständig in uns hinweg zu nehmen, durch den Streit des Geistes und des Kleisches. Diese zwei Kürsten treiben sich unter einander aus. Christus zerstört die Werke des Teufels, der Teufel zerstört die Werke Christi. Christus bauet in uns die Liebe, die Demuth, die Keusch= heit 20., der Teufel die Unreinigkeit, Hurerei, Hader, Hochmuth. Wenn du nun merkst, daß daß du so gesinnt bist, daß du nicht willst sündi= aen. Hurerei treiben: oder wenn du deraleichen fühlst und doch widerstrebst; wenn du bei dir fühlst, daß du zur Barmherzigkeit geneigt bist, so hat Christus bereits sein Werk in dir. Wenn du aber das Gegentheil fühlft, als Neigung zum Chebruch, zur Hurerei 2c., wenn du deinen Bru= der siehst Noth leiden, und kommst ihm nicht zu Hülfe, wenn es in deinem Vermögen steht, so hat schon der Teufel sein Werk in dir. Daher fann man leicht wissen, unter wem ihr seid. Seid ihr unter Chrifto, so zeigen dieses die Werke. Seid ihr aber unter dem Teufel, so zeigen dieses gleichfalls die Werke. Denn "die Werke des Fleisches sind offenbar", Gal. 5, 19.

B. 9. Wer aus GOtt geboren ift.

25. Davon ist schon oben [Cap. 2, 29.] gesagt worden. Der ist aus GOtt geboren, der da glaubt, und der kein falscher noch verstellter Christ ist.

Der thut nicht Sünde; denn sein Same bleibet bei ihm.

26. Das ist eine Wiederholung des Vorigen, womit er die Sache groß macht. Wir, die wir Christen sind, thun nichts aus Verstellung. Aus GOtt geboren sein, und Sünde fäen, find wider einander streitende Dinge. Denn wenn das Kleisch sündigen will, so spricht die Geburt aus SDtt also: Nicht also, nicht also; denn der Same Gottes bleibt in ihm. Der Same Got= tes aber ist das Wort GOttes. Daher spricht Petrus: "Wir sind wiedergeboren, nicht aus vergänglichem, sondern aus unvergänglichem Samen, nämlich aus dem lebendigen Worte GOttes, das da ewiglich bleibet", 1 Petr. 1, 23. Demnach ist "von GOtt geboren werden" so viel als, die Sunde ausfegen, da wird die Sunde an [den] Brandspieß gesteckt.

Und kann nicht fündigen; denn er ist von GOtt geboren.

27. Es ist nichts Leichteres denn sündigen. Das find aber wider einander streitende Dinge "von GDtt geboren fein" und "fündigen". So lange die Geburt besteht, und so lange der Same GOttes in einem wiedergebornen Menschen bleibt, kann er nicht fündigen. Er kann zwar die Geburt verlieren, und fündigen; aber so lange der Same GOttes in uns ist. leidet er die Sünde nicht neben sich. Denn Christus ist die Versöhnung für die Sünde. Dieser Same sitt im Berzen, und erhält Christum im Berzen. daß du nicht in die Sünde willigest. Wenn du ein fremdes Weib, oder Geld ansiehst (ihrer zu begehren), so spricht er: Bruder, Bruder, lak dergleichen Begierden fahren, du bist von GOtt geboren. Die Sünde reizt zwar, sie murrt, und möchte gerne herrschen; aber laß sie ja nicht herrichen, ihr Wille foll dir unterworfen fein. Wirst du zum Zorn, zur Geilheit, zum Neid gereizt, behalte den Samen des lebendigen GDt= tes bei dir, so wirst du diese Luste in dir unter= brücken. In Sicherheit einhergehen ist, wenn man, nachdem Christus und die Geburt aus GDtt verloren, in Sünden lebt. Da behüte uns GOtt für! Wo nun in einem Menschen die Werke des Teufels sind, da kann Christus nicht sein. Gleichwie der Teufel nicht müßia ist, also ist auch Christus nicht müßig. "Der Teufel gehet umher wie ein brüllender Löwe", 1 Petr. 5, 8. Christus schläft auch nicht, sondern ist stärker als der Starke. "Kindlein, der in euch ist, ist größer, denn der in der Welt ist", 1 Joh. 4, 4.

B. 10. Daran wird's offenbar, welche die Kinber GOttes und die Kinder des Teufels sind. Wer nicht recht thut, der ist nicht von GOtt, und wer nicht seinen Bruder lieb hat.

28. Es ist eben so viel, als wenn einer sagen wollte: Wer nicht gerecht ist, der ist nicht von GOtt; und wer seinen Bruder nicht lieb hat, der ist nicht von GOtt. Das Christenthum besteht aus zwei Stücken, aus Glauben und Liebe. Der Glaube ist eine Decke oder ein Gnadenstuhl, welcher unendlich viel Sünden bedeckt, deren wir vor GOtt schuldig sind. Denn durch den Glauben werden alle Sünden, auch die verborgenen, verschlungen. Die Liebe aber hält die offenbaren Sünden zurück, wiewohl wir vor

1461

GOtt mit vielen Sünden beladen find. Redoch redet er hier von der Sünde, da sich einer befleißigt zu fündigen. Außerdem ist niemand, ber nicht fündige. Er redet von den sicheren Geistern, welche, nachdem sie das Wort der Inaden gehört haben, dem Nächsten nicht dienen.

29. Unfere Werke sind nichts vor GOtt, son= dern wir haben die Vergebung der Sünden als ein Geschenk durch Christum. Die Werke der Liebe find Zeugnisse und Siegel unseres Glaubens, durch welche wir beweisen, daß wir GDt= tes Kinder sind. An die Verheißungen des Glaubens sind die Verheißungen der Liebe und der guten Werke angehängt, um den Glauben zu bezeugen.

- 2. 11. Denn das ist die Botschaft, die ihr ge= höret habt von Anfang, daß wir uns unter ein= ander lieben follen.
- 30. Oben hat er dieses eingeschärft, daß wir alauben follen; hier schärft er ein, daß wir lieben sollen. Das sind die beiden Botschaften des ganzen Evangelii, nämlich vom Glauben und von der Liebe. Durch den Glauben (beweisen wir, daß wir GOttes Kinder sind) vor GOtt, durch die Liebe vor dem Nächsten, oder gegen den Nächsten.
- 31. Demnach wird er hier von zweierlei Leuten handeln, so wider die Liebe thun. Die ersten find die Heuchler, welche unter dem Schein der Liebe am meisten beleidigen. Es scheinen viele die Liebe zu haben, aber sie haben sie nicht; der= aleichen die Schwärmer sind: wenn nur ihre Widerfacher ganz und gar todtgeschlagen würden, das wünschen, das bitten, darnach trachten sie. Indessen rühmen sie doch die Liebe. Also stecken unter dem Schein der Liebe und Gottseligkeit bisweilen die größten Todtschläger verborgen. Von der andern Art derer, die wider die Liebe fündigen, wird unten, V. 15., gehandelt werden.
- B. 12. Nicht wie Kain, der von dem Argen war, und erwürgete seinen Bruder. Und warum erwürgete er ihn? Daß seine Werke bose waren und seines Bruders gerecht.
- 32. Dieses kam sonderlich wegen der Frommigkeit her. Kain war dem Scheine nach fehr fromm, der Erstgeborne und Briefter Adams. Kain hält fich für heilig, ebensowohl als Abel, aber GDtt richtet anders. Er ergrimmete als= bald, und verstellete seine Geberde, da er sahe,

daß seines Bruders Opfer von GOtt anädia= lich angesehen wurde, 1 Mos. 4, 6. Siehe un= fere Mönche, unsere Pfaffen an, je beiliger fie sind, desto vergifteter sind sie. Das macht die scheinheiliae Frömmiakeit. Siehe an die Db= servanten. Wenn die Predigermönche wollen höher fahren, so fassen sie gegen die andern einen unsterblichen Saß. Deraleichen mag man sich nur vermuthen sein von den Kainiten, das ist, von den Heiligen, die sich gerecht zu sein dünken. Also verfolgen sie uns, weil unsere Meinung wahr und heilig ift. "Dafür, daß ich fie liebe, find fie wider mich", Pf. 109, 4. Sie haffen uns aber auf eine doppelte Weise. Einige has= fen uns des Geldes wegen, andere aber wegen der Wahrheit. Wenn wir mit ihnen einstim= mig wären, und glaubten der Lüge, so wären wir ihre Freunde. Daher tröften wir uns damit, wenn ihre Wuth ausbricht.

33. Deshalb laffet uns GOtt bitten, daß er uns bei der Einfältigkeit des Worts erhalten wolle. Können wir es gleich nicht begreifen, wie Chriftus sei, und ins Fleisch komme: es liegt nichts daran, dennoch wollen wir bei Chrifto bleiben. Ich kann nichts Anderes glauben, als was Christus gelehrt hat. Hat der mich betrogen, wohl gut; wie Augustinus redet.

- B. 13. Berwundert euch nicht, meine Brüder, ob euch die Welt hasset.
- 34. Er redet noch von der ersten Art Leute, das ist, von den Heiligen. Es ist nicht zu ver= wundern, daß uns auch die Brüder verfolgen. Kain verfolgte den Abel, Gjau den Jakob; und also verfolgen auch alle falschen Brüder die, so von GOtt geboren find.
- B. 14. Wir wissen, daß wir ans dem Tode in das Leben kommen sind; denn wir lieben die Briider. Wer den Bruder nicht liebet, der bleihet im Tode.
- 35. Das ist es, was den Teufel ärgert, weil er nämlich fieht, daß wir nicht zum Reiche des Todes und der Kinsterniß gehören. Also wür= den wir heutzutage ein großes Lob erhalten, wenn wir uns zu ihrer Partei schlagen wollten. Aber Paulus hat ihre Weise abgemalt: "Dieweil fie sich bei sich selbst messen, und halten allein von sich felbst, verstehen sie nichts", 2 Cor. 10, 12. 18. Zwingli lobt ben Decolampad, Deco= lampad den Zwingli, Paulus aber rühmt sich

23, IX, 995-997.

nicht also. "Wir dürfen uns nicht unter die rechnen oder zählen, so sich felbst loben. Denn darum ist einer nicht tüchtig, daß er sich selbst lobet, sondern daß ihn der HErr lobet."

Daß wir aus dem Tode in das Leben kommen find.

36. Die Welt haßt uns, weil wir vom Tobe und von der Gewalt des Satans aleichsam mit der Wurzel ausgehoben, und in das Leben ver= sett sind. Wiewohl diese Versetzung uns ver= borgen ist, so sieht sie doch der Teufel wohl; ja, wir wissen es auch felbst, daß wir versett find, beswegen, weil wir die Brüder lieben. Die Bruderliebe ist ein Beweis, daher wir wissen, daß wir ins Leben versett sind. Durch diesen einzigen Beweis erkläre ich, daß ich ins Leben versett bin, wenn ich den Bruder liebe, ob ich gleich noch andere Sünden im Fleische fühle.

2. 15. Wer seinen Bruder haffet, der ist ein Todtichläger.

37. Damit fieht er auf die andere Art Leute, die ihren Bruder aus einer offenbaren Mißgunst hassen. Dieses meint Christus, Matth. 5, 22.: "Wer zu feinem Bruder saget, Racha, der ist des Raths 1) schuldig." Ein Kennzeichen des Borns ift ein Tobtschlag. Gin jeder nun, der mit seinem Bruder im Herzen zurnt, ober ihn haßt, der ist auch ein Todtschläger. Ein jeder also, der auf seinen Bruder neidisch ist, der tödtet ihn, er wünscht ihm alles Uebel, und wenn GOtt seine Wünsche erfüllte, so müßte der Bruder mit allem ersinnlichen Unglück ge= plaat werden. Un diesem Kennzeichen erkennen wir die Gottlosen und Kinder des Zorns, gleich als an ihren Früchten. Denn "die Gottlosen haben Schwänze gleich den Scorpionen, und Stacheln find an ihren Schwänzen, und ihre Macht ist, zu beleidigen die Menschen", Offenb. 9, 10. Sagt nun jemand, er liebe und hat doch ein verbittert Herz gegen andere, und einen Stachel im Schwanze, der ist ein Scorpion. Das Herz sagt uns gewiß genug von solchem Haß, und wenn ihn andere nicht sehen, so er= kennen wir ihn doch aus seinen Zeichen.

Und ihr wisset, daß ein Todtschläger nicht hat das ewige Leben bei ihm bleibend.

1) "Raths" von uns gesetzt nach der Bibel, statt: "Ge-richts".

38. Das ist die andere Art Leute, die nicht fo einen großen Schein von sich geben, sondern die offenbare Keinde sind; und diese klagt er nicht wegen ihrer Verstellung, sondern wegen ihrer Grausamkeit an. Hassen ist eigentlich eine Eigenschaft berjenigen, die nicht heilig find. Db aber wohl andere auch hassen, so thun sie dieses both nicht so heftig.

39. Demnach handelt Johannes überall wider die falschen Christen, weil er spricht: die Liebe ist nicht eine solche Sache, die verborgen bleiben fönnte, denn die Liebe denkt und redet von dem Nächsten wohl. Wenn ich einen Bruder lehre, wenn ich ihn tröste, wenn ich für ihn bitte, das kann man alles sehen. Die Liebe ist eine offen= bare Sache; nicht, wie die Sophisten fagen, die Liebe sei nur ein guter Wille. Denn die Liebe schreitet zum Werke. "Die Liebe ist langmüthig und freundlich, die Liebe eifert nicht, die Liebe treibet nicht Muthwillen, sie blähet sich nicht, sie stellet sich nicht ungeberdig, sie suchet nicht das Ihre, fie läßt fich nicht erbittern, fie trachtet nicht nach Schaden, sie freuet sich nicht der Ungerech= tigkeit, sie freuet sich aber der Wahrheit; sie ver= träget alles, sie vertrauet alles, sie hoffet alles, fie buldet alles", 1 Cor. 13, 4. ff. Demnach ift die Liebe eine sehr offenbare Sache.

40. Gleichwie Christus sein Leben für die Brüder gelassen hat, also sollen auch wir in ge= wissen Källen das Leben für die Brüder lassen. Gleichwie sich die Liebe bei Christo offenbart, also foll sie sich auch bei uns offenbaren, und die Liebe gegen den Nächsten soll nicht unter= lassen werden. Ein wahrer Christ ist allezeit und überall gut.

B. 16. Daran haben wir erkannt die Liebe, daß er sein Leben für uns gelassen hat; und wir follen auch das Leben für die Briider laffen.

41. Alle Källe, in welchen wir das Leben für die Brüder lassen sollen, können nicht ausgedrückt werden; dieser aber ift der höchste, wenn wir für die Rechenschaft des Worts das Leben laffen. Wenn ein Kürst einen Prediger verfolgt, so soll er nicht fliehen; wie Athanasius gethan hat. Wenn ich febe, daß der Glaube bei einem Bruder Gefahr leidet, so soll ich ihn unterrichten, trösten, und für ihn das Leben und alles hin= geben. Gesett, ich würde auf ein Concilium berufen, und ich wollte in ein ander Land flie=

hen, das wäre so viel, als die Brüder verlassen. Eine neue Lehre anfangen, und die alte sahren lassen, das ist so viel, als die Brüder verlassen. Deswegen ist die Rede von der Erlösung der Brüder, und zwar wenn sie in Seelengesahr schweben. Denn auf die Weise, wie Christussein Leben, und auch die Apostel ihres gelassen haben, so sollen auch wir das Leben lassen, nämlich für die Bestärtung der Brüder im Glauben. Es gibt auch andere Fälle, als zur Pestzeit, da sollen Lehrer und Prediger aushalten, daß sie ihr Leben lassen für die Brüder.

B. 17. Wenn aber jemand dieser Welt Güter hat, und siehet seinen Bruder darben, und schließt sein Herz vor ihm zu, wie bleibet die Liebe GOtetes bei ihm?

42. Soll man für die Brüder sterben, vielmehr soll man sein Hab und Gut für sie hingeben. Habe ich Güter, und theile ihnen nicht davon mit, ich speise sie nicht, ich tränke sie nicht, ich kleide sie nicht 2c., das ist, ich bin geizig und karg, so bin ich kein Christ. Und zwar schreiet man heutzutage sehr darüber, daß diejenigen, so Christum gelernt haben, mehr Geld zusammen scharren als andere, daß auch GOtt jett seinen Zorn möchte sehen lassen. GOtt ist zwar barm-herzig, aber doch also, daß er dabei nicht müßig ist, und die Sünder nicht ungestraft läßt. Gegen die Demüthigen, die ihn sürchten, ist er barm-herzig.

43. Es ist thöricht und gottlos, daß einige diese Worte von der äußersten Noth verstanden haben. Im übrigen hat die Liebe einige Grade: Einen Feind soll man nicht beleidigen, einem Bruder soll man unter die Arme greifen, einem Hausgenossen foll man Unterhalt geben. wißt das Gebot Christi von der Liebe gegen die Feinde. Aber einem Bruder, der uns wieder liebt, ist man mehr schuldig. Wer nichts hat, davon er leben kann, dem foll man unter die Arme greifen. Wenn er uns aber betrügt, mas foll man alsbann thun? Man foll ihm aufs neue helfen. Am allermeisten aber bist du den Deinigen schuldig. "Go aber jemand die Seinen, sonderlich seine Hausgenossen, nicht versorget, der hat den Glauben verleugnet, und ist ärger benn ein Heibe", 1 Tim. 5, 8. eine allgemeine Regel: berjenige hat keine Liebe, der Hab und Güter hat, und sich doch nicht des

Nächsten Noth zu Herzen gehen läßt.

THE VICE OF LAND SECTION AND THE WAR DESIGNATION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

B. 18. Meine Kindlein, lasset und nicht lieben mit Worten, noch mit der Zunge.

44. Hier beschließt Johannes seine Bermahnung zur Liebe, und kommt wieder darauf, wo
er angesangen hat, daß er es kurz zusammen
sasse, nämlich: Wir sollen lieben, und zwar,
nicht mit Worten, noch mit der Zunge, sondern
der ganze Mensch soll lieben; wie wir die Erklärung Christi davon haben, Matth. 22, 37. ff.:
"Du sollst lieben SOtt, deinen Hern, von
ganzem Herzen, von ganzer Seele, und von
ganzem Gemüthe. Dies ist das vornehmste und
größeste Gebot. Das andere ist dem gleich: Du
sollst deinen Rächsten lieben als dich selbst." Es
gibt viele, die sich nur stellen, als hätten sie
Liebe. Die Liebe aber "soll nicht falsch sein",
Köm. 12, 9.

Sondern mit der That und mit der Wahrheit.

45. "Denn das Reich GOttes stehet nicht in Worten, sondern in Kraft", 1 Cor. 4, 20. Des-wegen nennt er einen jedweden Christen einen Bruder, weil unter den Christen eine Brüdersichaft ist. Brüder aber sollen an einerlei Erbe Theil haben. Im übrigen ist es etwas Schlechtes, wenn man nur einen solchen Bruder liebt, der wiederum gutthätig und freundlich ist. Also liebt auch die Welt, nach dem Vers:

Vulgus amicitias utilitate probat.

Das ist, der gemeine Haufe hält nur mit den= jeniaen Leuten Freundschaft, von denen er Nuben hat. Demnach spricht er nicht: Lasset uns die heiligen, angenehmen, reichen Leute lieben, son= bern: die Brüder, also, daß man dabei mit sei= ner Liebe auf nichts sehe, als bloß auf die Brüder= schaft, weil man einen Bruder nicht um Nutens, nicht um Ehre willen, sondern aus Schuldigfeit Alle Gaben, die wir haben, sollen den= jenigen dienen, die sie nicht haben. Zum Exem= pel: Wer gelehrt ift, foll dem Ungelehrten, ein Reicher dem Armen, ein Kluger dem Albernen bienen. Das ist etwas Leichtes, wenn man Baulum und andere Apostel liebt, die dir auch nach ihrem Tode dienen. Aber die Schwachen, die Verdrießlichen, die Ungelehrten lieben, das ist alsdann mahrhaftia lieben. Sonst ist es keine Brüderschaft, sondern ein fleischlich Wesen. Mit wenigem: Der Chriften ihre Schuldigkeit ift, nicht ihrem eigenen, sondern der Brüder ihrem Nugen dienen.

B. 19. Daran erkennen wir, daß wir ans der Wahrheit sind.

46. Es ift ein Zeugniß, dadurch wir uns unseres Verufs gewiß versichern, und dadurch wir befestigt werden, daß wir in der Wahrheit stehen. Wenn ich mir des Nächsten Schwachheiten nicht lasse zu Herzen gehen, so liebe ich ihn gewiß nicht. Aus den Früchten der Liebe können wir erkenen, daß wir Liebe haben. Der Glaube wird durch seine Ausübung, Gebrauch und Frucht desfestigt. Denn wenn sich einer in seinem Leben und Wandel der Faulheit ergibt, so fällt es ihm schwer, sein Herz zu GOtt zu erheben. Der Glaube allein richtet uns auf. Daher muß der Glaube in seine Uebung gebracht werden, auf daß wir vom bösen Gewissen befreiet werden.

Und können unser Herz vor ihm stillen.

47. Das gute Gewissen von unserm wohlsgeführten Lebenswandel ist der beredteste Redener, der uns überredet, daß wir den Glauben halten, sintemal wir durch die Werke erkennen, daß unser Glaube wahr sei. Und mein Gewissen wird mir dermaleinst vor dem Angesicht GOttes Zeugniß geben, daß ich kein Sebevecher gewesen bin, daß ich meinen Bruder geliebt habe, daß ich den Armen beigesprungen bin; wiewohl allezeit viele Stücke sind, in welchen wir auch den Bruder beleibigt haben.

B. 20. Daß, so uns unser Herz verdammet, daß GOtt größer ist, denn unser Herz, und erstennet alle Dinge.

48. Fehlt es dir gleich an Werken, so soll es dir doch nicht am Glauben mangeln. Und wenn es dir gleich an Ueberzeugung des Herzens fehlt, jo ist doch der Glaube und die Hoffnung größer. Straft dich gleich die Nachlässigkeit deines Le= bens, so darfst du doch deswegen noch nicht ver= zweifeln. Denn die Summa des Evangelii ist diese, daß du glauben und hoffen sollst. sollen uns zwar für unwürdig schätzen, jedoch aber die angebotene Gnade und das Evange= lium annehmen. Macht uns gleich unser Ge= wissen kleinmuthig, und stellt uns Gott als zornig vor, so "ist doch GOtt größer, denn unser Herz". Das Gewissen ist ein einziger Tropfen; der versöhnte GOtt aber ist ein Meer voller Man muß die Furcht der Gewissen oder die Verzweiflung überwinden, wiewohl dieses etwas Schweres ist.

49. Das ist eine wichtige und überaus süße Berheißung, "daß, fo uns unfer Berg verdam= met, daß GOtt größer ift, benn unfer Berg, und daß er alle Dinge erkennet". Warum spricht er nicht vielmehr, er thut und vermag alles? Wenn einen sein Gewissen straft und verdammt, so wird dem Menschen angst, und spricht mit David: "Es haben mich meine Sünden ergriffen, daß ich nicht sehen kann; ihrer ist mehr, denn Haare auf meinem Saupte, und mein Serz hat mich verlassen", Pf. 40, 13. Er kann nicht sprechen, Pf. 49, 6. [Bulg.]: "Sollte ich mich fürchten1) in bösen Tagen, wenn mich die Missethat mei= ner Untertreter umgibt?" Alsdann seufzt ein Sünder, und spricht: Ich weiß nicht, wie ich mir rathen foll. Aber wider diese Kinsterniß bes Herzens spricht man: GOtt erkennt alles. Das Gewissen ist allezeit furchtsam, und schließt die Augen zu; aber GOtt ist tiefer und höher als bein Herz, und erforscht das Innerste des= selben genauer. Er zündet uns ein Licht an, und öffnet uns die Augen, daß wir sehen, daß unsere Missethat von uns hinweg genommen Der Satan beunruhigt unser Gewissen öfters, auch wenn wir recht thun. Als, wenn jemand angefochten würde, daß er nicht die Messe gefeiert hätte, so kann ihn der Teufel un= ruhig machen, und alle Schriftstellen hinweg nehmen, die ihn vorher ermunterten, die Menschensatungen nicht2) mit zu halten. Aber als= dann muß man die Augen zuschließen, und ge= denken, daß GOtt in seinem Worte weiser sei, und wir durch dergleichen eitele Werke nicht felig werden. Also, wenn einer den Mönchs= stand verläßt, und aus dem Kloster geht, kann ihn der Teufel deswegen unruhig machen, und die Freude des Herzens unterdrücken. Aber hier muß man ihm widerstehen, sintemal GOtt, der dich in der Wahrheit bestärkt, mächtiger ist als der Teufel.3) "Bergeblich dienen sie mir, die= weil sie lehren solche Lehren, die nichts denn Menschengebote sind", Matth. 15, 9. Der Teufel legt bisweilen die besten Dinge übel, und die bösen gut aus; er macht das Gute geringe, und das Böse spannt er hoch. Aus einem klei=

¹⁾ So von uns gesetzt statt: "Ingleichen Pf. 49, 6.: "Sollte ich mich nicht fürchten" 2c., wodurch die Bibelsstelle völlig verkehrt wird.

^{2) &}quot;nicht" ist von uns eingefügt. 3) Bon uns ungesiellt. In der alten Ausgabe: "mächtiger ist als der Teufel, der dich in der Bahrheit bestärkt".

nen Gelächter kann er die ewige Verdammniß machen. Aber du mußt allezeit gedenken:

GOtt ift größer benn unfer Berg.

- 50. Das Herz weiß nicht, was recht ist; GOtt, erkennt alles, und belehrt mich eines Bessern im Worte des Evangelii.
- B. 21. Ihr Lieben, so uns unser Herz nicht verdammet, so haben wir eine Frendigkeit zu GOtt.
- 51. Freudigkeit und Verdammung können nicht neben einander stehen. Denn wenn du ein freudiges Vertrauen zur Enade GOttes hast, so verdammt dich dein Herz nicht. Die Liebe kann dein Herz nicht befriedigen, weil sie öfters nur mit Worten und mit der Junge geschieht [V. 18.], sondern der Glaube macht dich ruhig, welcher der Sieg ist wider die Welt und die Hölle, 1 Joh. 5, 4.
- 52. Daraus kann man nun zur Genüge verstehen, warum uns der Teufel also plage, und dem Worte zuwider sei, und sich bemühe, das Wort wegzunehmen. Denn wenn man das Wort wegnimmt, so wird auch der Glaube weggenommen. Ist der Glaube hinweg genommen, so wird auch die Ruhe des Herzens hinweg genommen. Kann er das Wort nicht verhindern, so bemüht er sich, den Glauben zu verhindern, daß wir dem Wort nicht glauben sollen, und macht eine Mengerei mit dem Worte. Kann er den Glauben nicht verhindern, so bemüht er sich, das Gebet zu verhindern, und verwickelt den Menschen in so viel Geschäfte, daß er nicht beten kann.
- B. 22. Was wir bitten, werden wir von ihm nehmen; denn wir halten seine Gebote, und thun, was vor ihm gefällig ist.
- 53. Wenn wir nämlich Freudigkeit zu ihm haben. GOtt ist allmächtig, deswegen will er, daß wir alles bitten sollen, was uns nüglich ist. Du mußt einen Gürtel oder Bettelsack von allerhand Nothdurft haben. Der Satan sucht alles Uebel über uns zu führen. Darum müssen wir im Gegentheil durch das Gebet alles Uebel abzuwenden suchen. GOtt will uns seine Güter mit voller Hand ausschütten, wenn es nur Leute gäbe, die ihn darum bäten, und mit Vertrauen beteten. Deswegen muß unser Henr die freus Zuversicht angeslammt werden. Wenn die freus

bige Zuversicht das Gebet belebt, so geschieht dem Teufel große Gewalt. Das ist es, daß wir uns öfters beklagen, daß wir nicht wissen mit freudiger Zuversicht zu beten. Riemand kann beten, er habe denn ein freudiges Vertrauen.

54. GOtt gibt nicht allezeit, was wir bitten, auch nicht der Zeit, dem Orte, und den Personen nach, wie wir es gerne haben wollten. Aber Johannes will dieses sagen, daß alles erhört sei, ob man gleich nicht wisse, was erhört sei. Auch Christus, da er für sein Leben bat, war erhört. Aber die Art und Weise der Erhörung erkennt unser Fleisch nicht. Deshalb wird alles unser Gebet erhört, und es geschieht, was wir nur bitten, ob wir gleich nicht wissen, auf was für Art und Weise. GOtt steckt uns in Unglück, das bisweilen größer ist, auf daß er eines ansbern Unglücks ein Ende mache. Und also ershört er unsere Bitte.

Denn wir halten seine Gebote.

- 55. Das sind evangelische Gebote vom Glauben. Wenn wir diese halten, so fürchten wir uns vor nichts. Derjenige hält seine Gebote, der da glaubt.
- B. 23. Und das ist sein Gebot, daß wir glauben an den Ramen seines Sohnes Isin Christi, und lieben uns unter einander, wie er uns ein Gebot gegeben hat.
- 56. Die menschliche Gebrechlichkeit hat ein viel zu enges Herz, als daß sie diese Gnade sollte fassen können, nämlich, den Sohn GOttes, der für uns gestorben ist. Das ist das vornehmste Gebot, daß wir glauben sollen an den Namen seines Sohnes. Das andere Stück desselben ist, daß wir lieben. Alle anderen Werke sind ihm wohlgefällig, wo wir glauben. Die Summa ist demnach diese: glauben an den Namen des Sohnes GOttes, und den Bruder lieben. Darum soll man beten: "Rimm ja nicht von meinem Munde das Wort der Wahrheit", Ps. 119, 43.
- B. 24. Und wer seine Gebote hält, der bleibet in ihm, und er in ihm. Und daran erkennen wir, daß er in uns bleibet.
- 57. Hiermit fängt er, nach meinem Bedünken, eine neue Vermahnung an, nämlich zur Erhaltung der Reinigkeit der Lehre, wider die Geister, so sie verfälschten. Denn der Teufel lehnt sich sobald wider das Wort auf, als es wiederum

hervor gebracht worden, und wüthet nicht mehr, als wo er fieht, daß die Wahrheit der Lehre be= festiat worden.

An dem Geifte, den er uns gegeben hat.

58. Denn wer das Wort GOttes nicht ver= achtet, dem schenkt es die Erstlinge des Geistes, wie er erkennen könne, daß er in GOtt sei, und Sott in ihm, fintemal er empfindet, daß er ein= geladen ist, daß er anders urtheilt, daß er an= ders gesinnt ist.

59. Da wir im Pabstthum waren, hielten wir dafür, die Messen und Orden gefielen GOtt wohl. Da war das Urtheil, dergleichen Dinge wären heilsam und recht. Durch Sülfe des Evangelii aber urtheilen wir also, daß wir allein durch Christum gerecht werden. Daher verwerfe ich ihre Kutten, und gefalle mir in der Gerechtiakeit Christi allein, und erlange einen neuen Sinn, daß ich mit Paulo fage: "Was mir Bewinn war, das habe ich um Christi willen für Schaden geachtet", Phil. 3, 7. Diefer Sinn und Geist kommt nicht von uns her, sondern von bem Urtheil des Geistes, welchen uns der Vater gegeben hat. Aus eben diesem Geist urtheilen

wir, daß es mit den Secten und Orden ein gottlos Ding sei, und daß sie GOtt nicht gefallen. Im Gegentheil, wer diese Lehre für verächtlich und geringe hält, seine Werke noch für heilig halten will, feine eigene Gerechtigkeit fucht, und ber Gerechtigkeit Gottes nicht unterworfen sein will, der kann das nicht fassen, daß allein das Blut Christi uns rein mache von unsern Sünden, und kann auch diesen Schluß nicht ein= räumen: wenn das Blut Christi uns zur Gerechtigkeit dient, oder uns die Gerechtigkeit zuwege gebracht hat, fo folgt, daß unsere Werke nichts find. Diefe haben nicht das Zeugniß des Geiftes, wie unfere Gläubigen. Wir können zwar, wie Baulus, von des Satans Engel angefochten werben, jedoch bleibt das Wort in uns rein, daß wir dieses unterscheiden fönnen. Der Geist aibt Zeugniß, erstlich unferm Geift in uns, bernach auch vor der Welt, daß wir reden können. "Ich glaube, darum rede ich", Pf. 116, 10. Daraus verstehen wir, daß Christus in uns fei. kommt es nicht auf unsern Verstand oder Beurtheilungsfraft an, dieses zu erkennen, viel weniger folches zu bekennen, sondern alles dieses haben wir vom Geift, den uns GOtt gegeben hat.

Das vierte Capitel.

2.1. 3hr Lieben, glaubet nicht einem jeglichen Geifte, sondern priifet die Geister, ob sie von GOtt sind.

1. Es ist nichts Unbeständigeres als die Winde, und nichts Veränderlicheres als die falschen Geister. Jest nimmt man mahr, daß der Wind vom Morgen weht, in einem Augenblick wendet er sich gegen Abend. Daher ist es fräftiger gerebet: "Glaubet nicht einem jeglichen Beifte", als wenn er gefagt hätte: Glaubet nicht einer jeglichen Lehre. Denn unter dem Vorwand des Geistes unterstehen sie sich alles, und aus Unfinnigkeit und aus allzugroßem Ueber= fluß des Geistes strafen sie uns, daß wir so viel Rühmens machen vom Buchstaben und vom fleischlichen Worte. Deshalb befiehlt er die Geister zu prüfen, sintemal dergleichen Geister tommen, daß fie die Brüder betrügen, nicht, daß sie sie lehren wollen. Man kann sie aber also prüfen: Wer etwas Neues auf die Bahn bringen, oder etwas Anderes lehren will, der muß von GOtt berufen fein, und seinen Beruf mit mahren Wundern bekräftigen. Wo er das nicht zu Werke richten kann, so packe er sich seiner Wege.

2. Demnach steckt ein besonderer Nachdruck in bem Worte: "Brüfet die Geister", sintemal er damit ihre Ruhmredigkeit ganz genau trifft, als wollte er sagen: Es werden zu euch solche Leute kommen, die sich des Geistes rühmen; aber prüfet die Geister.

Denn es find viel faliche Propheten ausgegangen in die Welt.

3. Johannes hat lange gelebt, und mußte endlich feben, daß die Welt mit dergleichen böfen Lehren angefüllt wurde. Ift es nicht zu be= dauern, daß in fo furzer Zeit fo viel Haufen Retereien in die Kirche eingebrochen find? Denn alsbalb mit dem Worte sind viel Geister, falsche Apostel, die Sbioniten, Cerinther, Nicolaiten, und die Uebrigen, welche des Antichrists Vorläufer waren, in die Kirche eingetreten. Allein diese sind ausgegangen, und waren nicht gesandt. Wie sollen wir sie aber prüfen? Woran sollen wir den Geist des Jrrthums und der Wahrheit erkennen?

B. 2. Daran sollt ihr den Geist GOttes erkennen: Ein jeglicher Geist, der da bekennet, daß ZEsus Christus ist in das Fleisch kommen, der ist von GOtt.

4. Alles, was sie lehren, das haltet gegen den Spruch: "IGsus Christus ist in diese Welt kommen, die Sünder selig zu machen", 1 Tim. 1, 15. Was mit diesem übereinstimmt, das nehmet also an, daß es von GOtt sei. Was aber nicht damit übereinsommt, das glaubet, daß es von dem Bater der Lüge sei.

5. Daß Christus ins Fleisch kommen sei, das leugnen erstlich die Juden beständig, und Cerinthus leugnete, daß Christus vor Maria gewesen sei. Ist er in das Fleisch kommen, so solgt, daß er vor dem Fleisch gewesen sei. Wer da leugnet, daß er ins Fleisch kommen sei, der leugnet, daß er GOtt und Mensch sei. Deshalb ist er nicht von GOtt, sondern vom Teusel.

6. Und der Geist des Pabsts ist von keiner besseren Gattung. Denn der Pabst bekennt zwar dieses Wort: "Christus ist ins Fleisch kommen", aber er leugnet dessen Frucht. Das ist aber ebenso viel, als wenn man sagt: Christus ist nicht ins Fleisch kommen. Denn die Zukunft Christi ins Kleisch ist nicht deswegen geschehen, daß er um sein selbst willen ein Mensch würde, sondern auf daß er uns selig machte. Wer da lehrt, daß er also kommen sei, der hebt die Frucht und Kraft seiner Zukunft auf. Denn Christus ist kommen zu dem Ende, daß er die Werke des Teufels zerstörete, daß er die Sün= der von Sünden erlösete. Dieses aber leugnet der Pabst. Er behält zwar eben diese Worte; im Uebrigen aber leugnet er die Kraft seiner Bukunft, das ist, daß unfer Berg auf die Ge= rechtigkeit Christi allein sein Vertrauen seten, und dadurch gerecht werden soll. Der Pabst verdammt diesen Artikel in seinen Bullen, daß wir durch die Gerechtigkeit Christi allein gerecht würden, welches doch die Wirkung seiner Mensch= werdung ist. Aber Paulus widerspricht diesem mit klaren Worten: "So halten wir es nun dafür, daß der Mensch gerecht werde ohne des Gesetzes Werk, allein durch den Glauben", Köm. 3,28. Und unser Johannes: "Sein Blut macht uns rein von allen Sünden", 1 Joh. 1,7. Daher verdammt Petrus diejenigen, "die den Herrn, der sie erkaust hat, verleugnen", 2 Petr. 2, 1. Sie bekennen zwar den Herrn; daß er sie aber erkaust habe, das leugnen sie. Demnach machen wir aus diesem Terte den Schluß, daß des Pahsts Geist vom Teusel sei, weil er leugnet, daß Christus ins Fleisch kommen sei, indem er die Kraft und Wirtung der Zukunst Christi leugnet. 7. Ich habe auch einige Geister gesehen, die

Christum zwar dem Namen nach bekannten, aber in der That verleugneten. Denn sie sagten, sie glaubten an GOtt, obgleich nicht an einen Mitt= ler. Ich aber habe nichts bei GOtt, und kann auch nicht einmal an GOtt gedenken, wo ich nicht weiß, daß sein Sohn Christus, und der Mittler der ganzen Welt sei. Also muß man von der Zukunft Christi den Anfang machen, und in den Ursachen unserer Seligkeit allezeit zu ihm, als dem Kommenden, seine Zuflucht nehmen, daß wir seine Stimme hören, da er fpricht: "Siehe, ich komme", Pf. 40, 8. Des= wegen gedenke niemand an GOtt ohne den Mittler. Siehe, wie Philippus darin irrte. Da er zu Chrifto sagte, Joh. 14, 8 .: "Zeige uns den Vater", so antwortete er ihm [V. 9.]: "Phi= lippe, wer mich siehet, der siehet den Vater." Lasset uns also dabei bleiben, daß wir ihn als den, der da ins Fleisch kommt, annehmen. Er sucht das verlorne Schaf; wir, als die verlornen Schafe, sollen ihm, als unserm Hirten, folgen.

8. Der Geist der Sacramentirer leugnet gröblich, daß Christus ins Fleisch kommen sei, wenn sie sagen, das Fleisch Christi nüße nichts; ingleichen, der Geist müsse alles thun, die Tause sei nichts. Deswegen ist er nicht von GOtt.

9. Wenn man das Pabstthum ansieht, so wird man nicht sehen, warum Christus ins Fleisch kommen sei, ja, man wird es für etwas Uebersstüssiges halten. Erasmus, wenn er in einer Epistel disputirt, warum Christus ins Fleisch kommen sei, macht ihn zu einem Gesetzeber. Also thun auch alle Mönche. Allein, Christus ist deswegen kommen, daß er uns vom Satan, vom Tode und von der Sünde errettete, von welchen wir aus unsern Kräften nicht konnten errettet werden. Ja, er ist zu dem Ende koms

men, daß er alle Gesetze aufhöbe, und alle Gerechtigkeiten abschaffte, und allein seine Gerechtigkeit aufrichtete.

10. Der Satan kann zwar den Tert den Worten nach leiden, aber deren Kraft sucht er zu rauben. Der Pabst nimmt den Kern Christi meg, und läßt nur leere Worte übrig. Er läßt ihm die Schale, und nimmt den Kern heraus. Denn er bekennt zwar Christi Gerechtigkeit, doch alfo, daß unsere Gerechtigkeit nicht aufgehoben merde. Und das ist eben so viel, als nichts be= fennen. Wir missen, daß man keinen Zutritt bei SOtt habe, wir sind denn so beschaffen, wie Paulus sagt, nämlich, nachdem wir sind gerecht worden durch den Glauben, Röm. 5, 1. 2.: "Nun wir denn sind gerecht worden durch den Glauben, so haben wir Frieden mit GOtt durch un= fern Herrn Jesum Christ, durch welchen wir auch einen Zugang haben im Glauben zu dieser Gnade, darinnen wir stehen." Christus hat Fleisch, aber in demselbigen ist die völlige Gott= heit. SDtt hat sich uns in Christo dargeboten.

- 11. Christus ist ins Fleisch kommen, daß er bei uns zugegen wäre in der Tause und im heiligen Abendmahl. Ein jeglicher Geist nun, der dahin geht, daß er lehre, Christus thue durch die Sacramenta alles, derselbige ist von GOtt, derselbige hört gerne von Christo, und dankt dafür. Denn der versteht, daß Christus sein sei, und sei ins Fleisch kommen. Demnach ist das sehr nachdrücklich geredet. Siehe, das ist die Prüfung eines jeglichen Geistes, ob er von GOtt, oder vom Teusel sei.
- B. 3. Und ein jeglicher Geist, der da nicht bekennet, daß ZEins Christus ist in das Fleisch kommen, der ist nicht von GOtt. Und das ist der Geist des Widerchrists, von welchem ihr habt gehöret, daß er kommen werde, und ist jest schon in der Welt.
- 12. Damit will er so viel sagen: Es sind viele Widerchristi und falsche Propheten, welche die Zukunft Christi ins Fleisch ausheben. Denn dieses allein beißt den Satan, daß diese Zukunft Christi ins Fleisch unser ist. Weil dieses der Satan sieht, so sieht er zugleich, daß sein ganzes Reich, sein Pabsithum, seine Messen zc. über einen Haufen sallen.

13. Niemand hat die Eigenschaften des Antischrifts so listig, so verschlagen erfüllt, als der Pahst. Manichaus zwar, Marcion, Valentinus

kamen auch grob, wenn sie sagten, das Fleisch Christi wäre nur ein Blendwerk gewesen, und hätte nur so geschienen, als ob es Fleisch wäre; und die Schwärmer sagen: Christi Kleisch' sei fein nüte. Aber des Pabsts Geift ift der aller= subtilste, als der da zwar die Zukunft Christi er= kennt, die apostolischen Worte und apostolischen Predigten behält, aber den Kern hat er heraus genommen, welcher darinnen besteht, er sei kom= men, daß er die Sünder selig mache. Daher Er hat hat er die Welt mit Secten erfüllt. zum Schein alles gelassen, aber in der That und Wahrheit alles genommen. Das erfordert Kunst und Betrug, unter dem besten Schein alles zu beflecken, und zu fagen, daß Christus für uns gelitten habe; und doch zugleich lehren, daß wir genugthun. Alle übrigen Reger sind nur in gewissen Stücken Widerchristen, dieser aber ist der einzige und wahre Widerchrist, der wider den ganzen Christum ist.

14. Also muß man die Augen gegen alle Lehren zuschließen, und allein bei der Meinung und bei dem Wege der Rechtfertigung durch Christum bleiben. Man muß zwar gute Werke thun, aber auf die Art, wie oben gesagt worden.

15. So haben wir demnach die Probe ge= hört, welche die einzige ist, dabei wir alle Geister erkennen und prüfen, nämlich, daß wir darauf Achtung geben, ob sie lehren, daß Christus, der Sohn GOttes, ins Fleisch kommen sei. Wider diesen Artikel verstoßen alle Reger zu allen Daher geht der Geist, der heutzutage in der Welt umber geht, darauf um, daß er uns diese Prüfung, daß uns das Fleisch Christi nüße sei, wegnehmen möge. Insonderheit hat dieses der Teufel gethan, wenn er die heilige Schrift der Gewalt des Pabstes überlassen hat. Alles, was er in seiner Kanzlei beschloß, das mußten wir in der Kirche glauben. Ingleichen mas einem Mönche in seiner Kutte träumte, das mußte in der Kirche angenommen und einge= führt werden. Mellerstadt hat gesagt: Laß die Doctores Doctores sein: man muß nicht darauf hören, was die heilige Kirche fagt, sondern was die Schrift fagt. Allein der Satan fürchtet sich vor dieser Prüfung und Urtheil des Geistes und der Schrift; deswegen hebt er durchgängig die Zukunft Christi ins Fleisch auf, absonderlich in den schweren Versuchungen. Wenn du versucht wirst, daß du zugleich die Mariam anrufen sollst, alsdann ist die Zukunft Christi nicht fräftig ins

Herz kommen, sondern sie wird alsbald aufgehoben. Denn wenn ich glaube, daß Christus deswegen kommen sei, daß er mich von Sünden erlösete, was habe ich in Klöstern zu schaffen? Warum ruse ich die Heiligen an?

16. Und das ist es, was hier gefagt wird: "Das ist der Widerchrist", nämlich, "von welschem ihr habt gehöret". Gleichwie aber vor ber ersten Zukunft Christi Elias vorher gangen ift, also wird vor seiner letten Zufunft, ba er herrlich erscheinen wird, der Antichrist vorher kommen: "Und es reget sich schon bereits die Bosheit heimlich", 2 Theff. 2, 7. Hiermit bestätigt Johannes dasjenige, was öffentlich in der Kirche gepredigt wurde, daß nämlich der Antichrist sein Reich aufrichten würde, dessen Geift er zwar bereits fieht, aber der mahre Antidrift felbst (fagt er) follte noch fünftig kommen. Er war zwar bereits schon mit den Erstlingen seines Geistes kommen, aber des Pabsts Reich, welches nichts anders ift, als ein Reich der Un= gerechtigkeit, wuchs allmälig an, bis er sich über das Reich Christi erhoben hat. Heutiges Tages wird mehr auf die Gesetze des Pabsts, als auf die Gesete Christi gedrungen. Rein Pfaffe fürchtet sich so sehr vor dem Gesetze Christi, als vor dem Gesetze des Pabsts. Niemand hat wegen begangenen Chebruchs, Neids oder Todtschlags fo strenge Buße gethan, als wenn er die horas canonicas 1) nicht abgewartet hat. Wenn sie nun in ein Reich hier kommen, da ist das pur lautere Reich des Antichrists. Denn "er ist ein Widerwärtiger, und überhebet sich über alles. bas GOtt oder Gottesdienst heißet", 2 Theff. 2, 4., das ift, über allen GOtt, der genannt oder verehrt wird. Man sehe an alle, die Götter ver= ehren, auch die, so den einigen mahren GOtt verebren, so wird man doch nicht eine so hohe Berehrung finden, als diese ift, damit man den Pabst verehrt. Dem Pabst gehorsam sein, ist der höchste Gottesdienst, wie er in einer Bulle spricht: Und wenn sie in eine so große Bosheit verfallen follten, daß fie, mit Gefahr ihrer Gee= len, dem Pabste zu gehorchen unterließen 2c. Siehe, wie groß er sich selbst macht, gleich als ob die Verachtung GOttes und andere grobe Laster die Seelen nicht in Gefahr fturzten.

17. Demnach tröftet er seine Jünger, welche sagen konnten: Lieber Johannes, wie geht es

boch zu, daß so viel Secten und Geister auftreten? Der Antichrist ist bereits in der Welt, und versührt die Welt zu viel Secten, sintemal unserer wenig, jener aber viel sind. Jedoch setzt er den Trost hinzu:

23. 4. Kindlein, ihr seid von GOtt.

18. Auf diese Weise unterscheidet er die Seinen von den Anhängern des Widerchrifts. Wenn ihr in dieser Lehre bleibt, daß ihr glaubet, Christus sei ins Fleisch kommen, alsdann seid ihr von GOtt, und wandelt in der Welt als in einem Kampse. Genug, daß wir von GOtt sind. Drum werden euch die Geister, die nicht von GOtt sind, nichts schaden.

Und habt jene überwunden.

19. Denn ihr seid stärker als jene. find zwar viel, jedoch seid ihr, ob euer gleich wenig sind, jenen überlegen. Bei der Lehre Christi bleibt allezeit der geringere Theil; die scheinbare Lehre aber zieht die Gelehrten, die Großen, die Weisen nach sich. Gewiß, es ist ein mächtiges Wort, das wir hier finden: "Ihr habt überwunden"; dadurch muffen die Zuhörer nothwendig aufgerichtet werden. Dem äußer= lichen Ansehen nach scheint es, als ob jene Neberwinder, und wir Ueberwundene wären. Darum ist hier Glaube vonnöthen. Denn wir über= winden nicht durch Gewalt und Menge, sondern durch den Glauben und durch das Wort. Man sehe, wie viel Schwärmer heutzutage sind. Die Keter machen allezeit einen größern Theil aus, als die Rechtgläubigen. Als die Arianer an= fingen in die Söhe zu kommen, so schien es, als ob sie auf allen Seiten Ueberminder mären. Allein, ob es gleich schien, als ob die ganze Welt uns überwunden hätte, und es das Anfehen gab, als ob sie Hoffnung zum Siege hätte, dennoch hatten die Rechtgläubigen die mahre Lehre, und überwanden, und überwinden auch noch heut= zutage.

Denn ber in ench ift, ift größer, benn ber in ber Welt ift.

20. Jene zwar denken und schließen also: Weil wir etwas Besseres, weil unser mehr, weil wir weiser sind, ihr aber nicht also, ihr seid nicht gelehrter, euer sind nicht mehr, ja, ihr kommt uns in keinem Stücke gleich. Allein, der in uns ift, ist größer, reicher, weiser, mächtiger. So

¹⁾ b. i. bie vorgeschriebenen fieben Gebetszeiten.

23. IX, 1018-1020.

hoch geht Johannes mit feiner Weisheit, so tief sieht er die Sache ein. Jene übertreffen uns um so viel tausendmal tausend; es scheint, als ob alle das Unsere sich in ein Nichts verkehre. Allein, stellet euch nicht mit jenen, sondern mit eurem HErrn in Vergleichung, so werdet ihr ihnen überaus weit überlegen sein. Die Heerde Ifrael war auch klein, ein klein Häuflein; und dennoch überwand der König von Jfrael den Benhadad, 1 Kön. 20, 20. 21. So fürchtet euch demnach nicht, ihr kleinen Heerden; Christus ift bei uns in geringer Anzahl, der Teufel aber bei jenen in großer Anzahl. Uns könnten sie leicht überwinden, aber den Chriftum, der in uns ift, können sie nicht überwinden; um dessen willen find wir allen überlegen.

21. Aber niemand sieht es, außer ein Gläubiger. Nach dem Urtheil des Fleisches läßt sich das Gegentheil ansehen. Das Exempel Elisä ist uns bekannt, welcher zu seinem Diener sagte: "Fürchte dich nicht; denn derer ist mehr, die bei uns sind, denn derer, die bei ihnen sind", 2 Kön. 6, 16. Mit jenen ist ein fleischlicher Arm, aber mit uns ist der Arm SOttes, der Sohn SOttes, der Starke.

B. 5. Sie sind von der Welt, darum reden sie von der Welt, und die Welt höret sie.

22. Wie geht das zu, daß man uns nicht hört? Die offenbare Wahrheit ist ihnen so vielmal ge= fagt und offenbarlich vorgelegt worden, und den= noch hören sie die Welt. Der Teufel verhütet vornehmlich, daß sie die Schrift nicht genau anfeben, und bei derselben bleiben, und bekehrt werden; und dadurch verstärft er sonderlich sein Reich. Wie wollen wir auf Erden herrschen kön= nen, da unfer Haupt und alle Apostel nicht haben herrschen können? Das ist ein unauflöslicher Beweis. Es ift gewiß etwas Wunderbares: Jene sind von der Welt, wir sind von GOtt. Jhre Sprache ist die Sprache der Welt, unsere Sprache ist die Sprache des Geistes. Jene reden nichts anders, als was ihnen die Welt eingibt, und wie sie reden, also finden sie auch Zuhörer; wenn wir aber aus dem Beifte Sottes reden, so schnarchen die meisten.

23. Es ist keine Keterei so abgeschmackt, die nicht ihre Zuhörer gefunden hätte. Was hat wohl jemals Ungereimteres können gelehrt wers den, als daß man den Priapum und das männs

liche Glied verehrt, und daß man geglaubt hat, die Minerva sei aus dem Gehirne des Jupiter entsprungen. Diese so abgeschmackten Dinge hat man bei den Heiden geglaubt, diesen und dergleichen Dingen hing die ganze Welt an. Rurz, der Teufel ist ein Gott der Welt; was daher dieser Geist vorbringt, das nimmt die Welt an; indessen ist doch der in uns ist, größer, denn der in der Welt ist. So tief ist die Er= kenntniß des Reichs Christi. Das ist über un= sere Vernunft, wie sich die Menschen so abgeschmackte Dinge haben können bereden laffen, und so viele treffliche, weise Leute unter den Griechen und Römern verführt worden. Aber was ist es Wunder? Sie waren von der Welt, und nicht von GOtt, und deswegen hingen sie weltlichen Dingen nach. Die Peripatetiker jagten, GOtt schlafe, er bekümmere sich nicht um weltliche oder menschliche Dinge. Aus der= aleichen Lehren konnte man die große Gewalt des Satans sehen. Daher kam es, daß wie der Wirth, so die Gäste, und sie solche Zuhörer fan= den, die mit ihnen gleiches Gelichters waren. Woher kam aber das? Sie folgten der Ber= nunft, welche von der Welt, nicht vom Geiste Sottes ist. Es ist leicht zu glauben, daß Brod Brod, daß Wein Wein sei; es ist auch leicht, eben dieses zu lehren. Also ist es auch leicht zu glauben, daß Christus vor Maria nicht ge= wesen sei. Alle dergleichen Meinungen sind sehr leicht, und fönnen einem leicht beredet werden, weil sie nach der Vernunft sind. Denn die Lehrer selbst sind von der Welt, das ist, sie sind erfüllt mit dem Geiste der Welt; deswegen predigen fie auch weltliche Dinge, deswegen haben fie auch weltliche Ruhörer. Wir aber find nicht weltlich; unsere Predigt ist von GOtt; deswegen muß man über derfelben halten.

B. 6. Wir sind von GOtt, und wer GOtt erstennet, der höret und; welcher nicht von GOtt ist, der höret und nicht. Daran erkennen wir den Geist der Wahrheit, und den Geist des Irrsthums.

Wir find von GOtt.

24. Unsere Lehre ist von GOtt, beswegen überwältigt sie die Pforten der Welt und der Hölle. Das soll man nicht verschweigen, sondern es predigen, und damit anhalten, "es sei zu rechter Zeit, oder zur Unzeit", 2 Tim. 4, 2.

Welcher nicht von GOtt ift, der höret uns nicht.

25. Ist ein Dilemma, und besteht aus diesen zweien Studen: Die Buhörer find entweder von SDtt, oder von der Welt. Die von SDtt find, die hören GOttes Wort, Joh. 8, 47., die nicht von Sott sind, die hören Sottes Wort nicht. Deswegen urtheilen wir sie nach der Lehre und nach dem Gehöre. Entweder fie lehren, daß Chriftus ins Kleisch kommen sei, oder sie leugnen es; daran muß man sie erkennen. Niemand aber stoße sich an der Menge. Der Schächer am Kreuz sah sich nebst Christo verlassen, aber er hing am Worte, mit zugeschlossenen Augen, und kehrte sich nicht an die Priester, noch an die ganze Welt, noch an das Kreuz Christi. Denn da sprach er: "HErr, gedenke meiner, wenn du in dein Reich kommst", Luc. 23, 42. Also sollen auch wir alles aus unfern Bergen verbannen, und allein dem Worte GOttes, daß Christus ins Fleisch kommen sei, glauben, und der Welt ablagen.

Wir find von GOtt.

26. Anfangs wendet sich hier Johannes zu den Seinen, und läßt die Reter fahren, welche die Welt hört, und redet überhaupt die Kirche an, daß sie, nachdem sie zum Glauben gekom= men, die Liebe gegen den Nächsten ausüben follte. "Wir", fpricht er, in welchem Worte ein Nachdruck liegt, damit er die Gewißheit der Wiedergeburt anzeigen will. "Sind von GOtt." Auch barin liegt ein Nachbruck. Jene sind vom Satan, darum lieben sie uns nicht, denn die Liebe ist von GOtt. Wenn wir uns gleich vor ihnen demüthigten, so würden wir doch damit nichts ausrichten. "Wenn ein Weifer mit einem Narren zu handely kommt, er zürne oder lache, fo hat er nicht Rube", fpricht Salomo, Sprüchw. 29, 9. Und Chriftus felbst spricht: "Wem soll ich dieses Geschlecht vergleichen? Es ist den Kindlein gleich, die an dem Markte sigen, und rufen gegen ihre Gefellen, und fprechen: Wir haben euch gepfiffen, und ihr wolltet nicht tanzen; wir haben euch geklaget, und ihr wolltet nicht weinen", Matth. 11, 16. 17. Darauf kommt er nun wieder auf die Ketzer, und be= zeichnet sie mit einem untrüglichen Kennzeichen:

Wer GOtt erkennet, der höret uns; welcher nicht von GOtt ist, der höret uns nicht.

27. Wenn man GOttes wahre Gesandten hört, das ist ein offenbares Kennzeichen der

wahren Religion; wenn man sie aber verachtet und verwirft, das ist ein offenbares Kennzeichen des Irrthums. Darum setzt er hinzu: "Daran erkennen wir den Geist der Wahrheit und des Irrthums."

B. 7. Ihr Lieben, lasset uns unter einander lieb haben; denn die Liebe ist von GOtt; und wer lieb hat, der ist von GOtt geboren, und kennet GOtt.

28. Der Text ift leicht; wir wollen nur ansehen, wider wen er hier schreibt. Das erste Kennzeichen hatte er hergenommen von dem Gehör, und von der Verachtung des Wortes, welches sehr deutlich ist; das andere nimmt er von der Liebe und vom Haß gegen dem Nächsten, welches disweilen mit der Heuchelei bedeckt wird. Unterdessen ist der Sat an und für sich selbst wahr: "Sin jeglicher, der lieb hat, ist von GOtt geboren, und kennet GOtt." Und also auch im Gegentheil: Wer nicht lieb hat, sondern haßt, der ist nicht von GOtt geboren, und kennet ihn auch nicht.

Und fennet GOtt.

29. Nämlich, mit wahrer Erkenntniß. Denn der wahren Erkenntniß sind zwei unterschiedliche Arten entgegen gesett, welche betrügen. Die erste ist, da man sich einbildet, GOtt sei auf uns zornig. Die mögen SDtt suchen, wo sie wollen, so finden sie ihn nicht. Das ist eine falsche Er= kenntniß, und die Verzweiflung. Die andere ift eine hochmüthige Einbildung, die ich von mir felbst habe, wenn ich mir einbilde, Sott sei mir um meiner Werke und Thuns willen anädig. Demnach ist "GOtt erkennen" so viel als glau= ben, Sott fürchten, die Sünde meiden, an welcher Gott einen großen Greuel hat, jedoch also, daß man nicht verzweifle. Schlägt dich das Gesetz darnieder, so verzweifle nicht: GDtt hat dich angesehen, und den siehe du wieder an, nämlich, feine Barmherzigkeit. "GOtt widerstehet den Hoffährtigen, aber den Demüthigen gibt er Gnade", Jac. 4, 6. 1 Betr. 5, 5. "Der Herr hat Wohlgefallen an denen, die ihn fürchten", Bf. 147, 11.

2.8. Wer nicht lieb hat, ber fennet GOtt nicht.

30. Hier haft du das Kennzeichen, welches einem Christenmenschen entgegen steht. 1)

¹⁾ Der Sinn bieses Sates wird sein: Dies ift das Kennzgeichen, an dem du einen Menschen erkennen kannst, der das Gegentheil eines Christen ist.

Denn GOtt ist die Liebe.

31. Das glauben jene nicht, die mit diesem Spruch angegriffen werden. Denn sie halten sich für bescheidene Leute, die die Liebe fleißig ausübeten, und sind doch voller Haß, von welchen Paulus öfters redet, den man sin seinen Episteln nachschlagen kann. Denn "GOtt kennen" ist so viel, als zugleich seine Liebe erkennen. GOtt, nachdem er durch Christum versöhnt ist, liebt uns, und ist ganz und gar lauter Liebe, gleichwie er vor unserer Bersöhnung ganz und gar lauter Jorn gegen uns war. Dafür will er auch von uns erkannt sein, nicht als ein erzürnter Richter, sondern als ein versöhnter Later. Wer da nicht weiß, daß er an ihm einen gnädigen Vater hat, der kennt GOtt nicht.

B. 9. Daran ist erschienen die Liebe GOttes gegen uns, daß GOtt seinen eingebornen Sohn gesandt hat.

32. Hiermit beweist er, daß GOtt nicht allein liebe, sondern die Liebe selbst sei; als wollte er sagen: Wenn ihr erkennetet, daß GOtt die Liebe sei, so würdet ihr auch erkennen, daß er seinen eingebornen Sohn gesandt hat, daß er sich ganz und gar gegen uns ausgegossen, und das Seine uns übergeben habe. Das ist ein theures Wort, wie Paulus spricht: "Das ist ein theuer werthes Wort", das werth ist, daß man es annehme, "daß Jesus Christus kommen ist in die Welt, die Sünder selig zu machen", 1 Tim. 1, 15. Diese unsere Textesworte haben viel hinter sich, und sind voller Nachdruck. Wir sind Sünde und Tod; durch ihn aber, den Sohn, leben wir, und sind gerecht.

33. Wenn durch ihn alle Dinge find, so folgt, daß sie nicht durch uns sind. Dieses fasse wider den freien Willen. Durch ihn, Chriftum, find alle Dinge; durch uns ist nichts. Diese Regel des Apostels übertrifft des Augustini, Benedicti, und anderer ihre Regeln; ja, sie ist allezeit jener ihren Regeln zuwider. Denn wenn wir allein durch Christum Leben und Seligkeit haben, so folgt, daß wir es nicht durch unsere Werke und Thun haben, sie mögen beschaffen sein, wie sie Gleichwie Kain und Abel nicht auf einerlei Weise von GOtt angesehen murden; und das nicht um der Werke willen, welche bei beiden gut waren, sondern um der Verson willen. Abels Herz und Person war besser, als des Rain, denn er glaubte der Verheißung, die seine Mutter gehabt hatte: "Er wird der Schlange den Kopf zertreten", 1 Mos. 3, 15.; daran hing er, Kain aber ging mit Werken um. Das aber ist ein eiteles Geschwäß, was Josephus 1) vorgibt, daß Kain geringe Früchte soll geopsert haben, und deswegen von GOtt ungnädig angesehen worzen sein. Deswegen sieht er uns nicht an, weil auch wir seinen eingebornen Sohn nicht anssehen. Und liegt ein Nachdruck darin, daß er nicht allein spricht, seinen Sohn, sondern "seinen eingebornen Sohn gesandt hat.

2B. IX. 1023-1026.

In die Welt, daß wir durch ihn leben sollen.

34. Ift wiederum mit Nachbruck gerebet: "In die Welt", sintemal in der Welt die Reiche des Teufels sind, von welchen die Auserwählten gedrückt werden. Siehe die unschäßdare Liebe GOttes an, und zeige mir eine Religion, welche ein gleiches Geheimniß aufweisen könne. Deswegen lasset uns Christum, der für uns ist dahin gegeben worden, und seine Gerechtigkeit ergreifen; unsere Gerechtigkeit aber für Koth achten, auf daß wir, der Sünde abgestorben, GOtt allein leben.

B. 10. Darinnen stehet die Liebe, nicht, daß wir GOtt geliebet haben.

35. Das ist eine Erklärung der vorhergehen= den Worte, als wollte er sagen: Das ist aber die Liebe, "nicht, daß wir vorher geliebt hätten". Siehe aber, wie fleißig sich die Apostel Mühe geben, unsere Verdienste und Werke darnieder zu schlagen. Gleichwohl wird in libro tertio sententiarum darüber disputirt, ob die heiligen Bäter die Menschwerdung Christi verdient hät= ten? Aber die Sache hat gute Wege. GOtt hat es aus Inaden und freiwillig verheißen, aus Liebe hat er alles umsonst gegeben, mas er jemals den Bätern und Bropheten erwiesen hat. Denn es fehlt so viel, daß wir etwas follten verdient haben, daß wir auch GOtt vorher ge= haßt haben. Denn alle unfere Bemühungen und Werke, absonderlich diejenigen, durch welche wir uns bemühen, seine Gnade zu verdienen, find ungerecht und nichtig.

Sondern daß er uns erst geliebet hat.

36. Ein jedes Wort verdammt unsere Werke, und bennoch sehen wir es nicht, sondern lausen

¹⁾ Josephus, antiqu., lib. I, cap. 2.

darüber hin. So sind auch die moralischen Werke und die de congruo ein eitles Geschwäß. Denn meine Werke sind nicht den Werken Christi gleich, noch von eben der Kraft wie Christi Werke, welscher allein unsere Versöhnung ist. Nun aber sagen sie: wir müßten für die erläßlichen, nicht für die Todsünden genugthun. Allein, sie mögen ihr eitles Geschwäß für sich behalten, wir wollen diese Shre Christo allein lassen.

Und gesandt seinen Sohn zur Berföhnung für unsere Sünde.

· 37. Die ganze Welt sucht mit GOtt aus= gesöhnt zu sein, daher hat immer einer andere Arten der Versöhnung, als der andere, ausge= Aber uns hat GOtt seinen Sohn zu unserer Versöhnung gegeben. Wer das nicht glaubt, der wird verzweifeln muffen, und das, befürchte ich, wird unsern Mönchen widerfahren. auch denen, die dem Scheine nach die allerheilig= ften sind. Denn wir seben, daß ihre Secten nur Secten des Verderbens sind, die durch ihre Gelübbe und Seiligkeit sich einen gnädigen GOtt machen wollen. Christi Werke, und Christus selbst, sind ja weit vortrefflichere Werke, als un= sere Werke, in welchen wir auch wohl vierzia Jahr lang gelebt, und nichts ausgerichtet haben. Diesen einzigen Artikel, daß GOtt seinen ein= gebornen Sohn in die Welt gefandt hat, will er uns einzig und allein anbefohlen haben, und, daß wir allein durch Christum leben. Diesen Artikel sucht uns der Satan zu rauben; in die= sem Artikel haben die Mönche geirrt, und, wo sie nicht Buße aethan haben, sind sie verdammt worden, wie Wiklef gesagt hat. Ich wundere mich, daß er dieses zu seiner Zeit gesehen hat. Die Orden setzen die Hoffnung der Seligkeit auf die Ceremonien, daher leugnen sie Christum, in welchem allein die Verföhnung und das Leben ist. Entweder hat Christus geirrt, oder sie haben geirrt.

38. Dieses muß man den Leuten wohl einsprägen, weil der Teufel diesem Artikel am meissten gram ist. An uns ist erfüllt worden, was dort im Evangelio steht: "Biele werden in meisnem Namen kommen, und sagen: Ich din Christus", Luc. 21, 8. Welche die Hoffnung der Seligkeit auf die Werke und Ceremonien setzen, die beten in der That und Wahrheit den Teussel an. Daher kam es, daß sie Geld genug hatten. Denn was sehlt doch den Mönchen im

Babstthum? Wenn der Teufel betrügen will, so verstellt er sich in einen Engel des Lichts. Als zum Erempel, da er den Martinum betrügen wollte, erschien er in einer guldenen Krone; aber er antwortete ihm: Mein HErr hat nicht gefagt, daß er in foldem Schmucke kommen wolle. Ein anderer Bruder hat zu einem Engel von gleicher Gattung gesagt: Mein lieber Engel, siehe zu, daß du nicht unrecht ankommest. Denn ich bin nicht würdig, daß ein Engel vom himmel sollte zu mir gefandt werden. Also geht der Satan umher, und sucht auf alle Art und Weise, daß er uns unfinnig machen, und darauf verschlingen Wir sollen vor Christo, unserm Ver= föhner, niederfallen, das ift, SDtt anbeten, daß wir nämlich bekennen, wir sind wahrhaftig Sünber, und von GOtt Gutes hoffen. Berfertiget euch eine geistliche Rüstung aus der Schrift, von der Rechtfertiaung, welche durch den Glauben geschieht. Traget euch, sage ich, etliche Schriften zusammen, welche die Gerechtiakeit GOtte zu= schreiben. Wenn ihr euch darauf stützet, sodann werdet ihr bestehen können, auch wenn ihr gefallen seid, als, nach begangener Hurerei, Todt= schlag und andern Sünden. Ift Chriftus, der Sohn GOttes, unfere Berföhnung, fo folgt, daß es nicht die Werke der Mönche sind. Daher hat Bernhardus fehr wohl gethan, der Buße gethan, und gesagt hat: Ich habe bose gelebt.

B. 11. Ihr Lieben, hat und GOtt also geliebet, so sollen wir uns auch unter einander lieben.

39. Das ist eine Vermahnung, so aus der vorhergehenden Stelle fließt. Dieses findet man bei dem Johanne beständig, daß er vom Glauben auf die Liebe des Nächsten kommt, und von da wieder auf den Glauben zurückgeht, und sel= bigen aus diefer Frucht beweift. Undere mögen thun, was sie wollen, wir sollen uns unter ein= Durch der Mönche ihre Werke ander lieben. wird dem Nächsten nicht gedient. Wir machen uns daraus die größeste Freude, daß wir Men= schen haben, die wir lieben können, es sei ent= weder unser Weib oder Kinder, und danken GDtt, daß er uns folche Personen gibt, an denen wir unsere Liebe ausüben können. Mönche verlaffen felbige, und find deswegen in die Klöster gegangen, daß sie daselbst unsere Seelen möchten selig machen; inzwischen haben fie sich um unsere Nächsten, sie mögen auch ge= wesen sein, wer sie wollen, nichts bekümmert. Also lernen und lehren sie im Mönchsstande nicht, sondern dienen nur ihnen selbst. Wir sollen demnach dankbar sein, nachdem wir dieses Licht erkannt haben. Ich will lieber vom Pabst Gregorio und den übrigen Lehrern verdamint sein, als selbst von Christo. Deswegen lasset uns dahin bearbeiten, daß wir diese reine Lehre bei uns erhalten.

23. 12. Niemand hat GOtt jemals gesehen.

40. Mit diesem einigen Spruche kann ich alle Orden zu Boden werfen. Wer GOtt nicht ge= sehen hat, der kann nicht etwas Anderes lehren. Er will sagen: Es find viele, die sich rühmen, sie hätten GOtt gesehen, und lehreten die Wahr-Aber hütet euch davor. "Niemand hat GOtt jemals gesehen. Allein der eingeborne Sohn, der in des Laters Schooß ist, der hat es uns verkündiget", Joh. 1, 18. Den muß man auch allein hören, und die, so er gesandt hat, nämlich die heiligen Apostel. "Wer euch höret, der höret mich, und wer euch verachtet, ber verachtet mich", Luc. 10, 16. Diese Lehre ist mit Wundern und Zeichen vom himmel bekräftigt worden. Wenn sie nun sagen, sie hät= ten aus Eingebung des Beiligen Geistes geredet, so bitte sie, daß sie doch selbiges mit wahren und nicht erdichteten Wundern beweisen möch= ten. Wahre Wunder find, Todte auferwecken, Blindgeborne sehend machen 2c. Demnach sol= len wir zu den Bätern, die neue Regeln und Lehren predigen, sagen, daß sie aus Unwissen= heit reden.

41. Deswegen mögen wir zusehen, daß wir dieses wohl behalten. Wenn der Teufel, auch mit heimlichen Gedanken, auf das allerscheins barste kommt, um uns zu betrügen, so wollen wir ihm vornehmlich diesen Spruch vorhalten, wenn es auf die Lehre ankommt.

42. Aber warum hat GOtt bem Teufel so große Kraft gegeben? Deswegen, damit die Gemalt, Majestät und Kraft dieses Worts, "niemand hat GOtt jemals gesehen", offenbar werde. Davon auch Paulus rebet: "GOtt, ber Selige und allein Gewaltige, ber König aller Könige, und Herr Gerren, der allein Unsterblichseit hat, der da wohnet in einem Lichte, da nies

mand zukommen kann, welchen kein Mensch gesehen hat, noch sehen kann", 1 Tim. 6, 15. 16. Ingleichen 1 Tim. 1, 7.: "Lehrer, die da wolzlen der Schrift Meister sein, und verstehen nicht, was sie sagen, oder was sie sehen." Und zun Colossern 2, 18.: "Lasset euch niemand das Zielwerrücken, der nach eigener Wahl einhergehet in Demuth und Geistlichkeit der Engel, deß er nie keines gesehen hat, und ist ohne Sache aufgeblasen in seinem sleischlichen Sinn, und hält sich nicht an dem Haupte."

So wir uns unter einander lieben, so bleibet GOtt in uns.

43. Dieses Lieben ift ein äußerliches Werk, aber es gibt uns Zeugniß, daß Gott in uns sei.

Und feine Liebe ift völlig in uns.

44. Doch also, daß sie noch kann vermehrt werden, wie Paulus spricht: "Wachset in der Erkenntniß EOttes", Col. 1, 11. Ingleichen hielt es Paulus nicht dafür, daß er die vollskommene Liebe schon ergriffen habe.

45. Ich halte dafür, es sei eine reine, lautere, untadelige Liebe, eine rechte Liebe, darunter zu verstehen, welche der Heuchelei entgegengesets sei. Und die Heiligen sind auch aufrichtig in ihren Wegen und Wandel. Diese Liebe wird der heuchlerischen entgegengeset, in der wir disher sleißig gewesen sind. Es scheint, er wolle so viel sagen: Der Christen ihre Liebe ist gründelich, nicht erdichtet und verstellt. Von den Manischern sagt Augustinus, daß sie eine verstellte Liebe gehabt hätten, die man eigentlich eine Klosterliebe nennen könnte.

B. 13. Daran erkennen wir, daß wir in ihm bleiben, und er in uns, daß er uns von seinem Geiste gegeben hat.

46. Das ist das Pfand und Zeugniß, daß GOtt in uns bleibt. Es wird aber der Heilige Geist auf eine doppelte Weise gegeben. Erstlich verborgener, hernach offenbarer Weise, welcherzgestalt er dem Cornelius und Apollo ist geschenkt worden (davon in der Apostelgeschichte am 10., 18., 19. Capitel zu lesen ist), als sie so fleißig nachgesorscht haben. Und also empfinden die Heiligen alle mit einander dessen Erstlinge. Denn sie freuen sich, und führen sowohl gute Gedanken als Worte von Christo, und haben ihr Vergnügen an ihm, und lieben ihn. Das

¹⁾ Der Sinn dieses Sates ift wohl berselbe, wie in bem letten Sate dieses Absates.

Wort ist ihnen eine Freude, welches nicht ohne den Heiligen Geist geschieht. Demnach hat ein jedweder Christ den Heiligen Geist, es sei so vieloder wenig es wolle. Daß er sich vor dem Tode fürchtet, daß er Unruhe empfindet, daß hat er vom Fleische. Daß er aber des Friedens und der Ruhe theilhaftig wird, das wächst nicht in uns. Christum lieden, Christum bekennen und ein süßes Vergnügen in ihm empfinden, daß geschieht nicht ohne den Heiligen Geist. Den Glauben bekennen, den Hat ertragen, Landesverweisung und den Tod ausstehen, dieses alles sind Zeugnisse des Geistes.

B. 14. Und wir haben gefehen und zeugen.

47. Dieses redet er sowohl von sich selbst, als von den übrigen Aposteln, die Christum gesehen haben.

Daß der Bater den Sohn gesandt hat zum Heisland der Welt.

48. Folglich ist vorher die ganze Welt verbammt gewesen. Alles Thun aller Menschen, auch die Kräfte des freien Willens, waren nichts. Deswegen ist Christus kommen, die Sünderselig zu machen.

2. 15. Welcher nun bekennet.

49. Des Apostels höchste Sorge ist gewesen, baß er die reine Lehre erhalten möchte.

Daß ZEsus GOttes Sohn ist, in dem bleibet GOtt, und er in GOtt.

50. Hauptsächlich redet er wider die Cerin= ther und Cbioniten. Aber mas sollen wir von unsern Regern und Heuchlern jagen, die nichts Gemeineres und Gewöhnlicheres im Munde haben als: JEsus Christus, GOttes Sohn. Es ist nicht genug, daß man dieses mit dem Munde fagt, sondern es wird der Geist erfordert. "Nie= mand fann Jesum einen Herrn heißen, ohne durch den Heiligen Geist", 1 Cor. 12, 3. Ob sie es nun gleich mit dem Munde sagen, so ift es im Herzen doch ein Fluch. Denn sie bekennen zwar, daß sie GOtt kennen, aber mit der That leugnen sie es, "und verleugnen den HErrn, der sie erkauft hat", 2 Petr. 2, 1., indem sie zwar fagen, sie wären Christen, und schreiben doch ihren Werfen die Gerechtigfeit und Seligfeit zu, und verkaufen sie auch noch dazu andern. Sie verleugnen den ganzen Christum, und die Wir-

fungen Christi, nämlich, gerecht und felig machen, und legen es ihnen selbst bei.

51. Gleicherweise machen es auch die Rottengeister, welche den Leib und das Blut Christi leugnen, und im heiligen Abendmahl glauben, was ihnen gefällt; was ihnen aber nicht ge= fällt, das verwerfen sie. Demnach nennen sie ben Herrn Jesum einen Fluch. Denn er muß in allen Thaten und Worten für den einzigen Heiland bekannt werden. Wer Christum in Einem Stücke leugnet, der muß ihn nothwendig überall leugnen. Wer Einen Artikel leug= net, der ift ein Verleugner Chrifti. Deshalb ift es etwas Anderes, irren, und etwas Anderes, halsstarrig darauf beruhen und verleugnen. Augustinus spricht: Irren möchte ich wohl kön= nen, aber ich will kein Reger sein und auf dem Irrthum halsstarrig beharren. Unsere Rotten= geister verharren schlechterdings auf ihren eiteln Meinungen. Wegen des Fleisches, das wir an uns tragen, können wir irren, aber im Geist muffen wir dahin sehen, daß wir nicht im Irr= thum beharren, nachdem wir denselben erkannt haben.

52. Daher muß man die heiligen Bäter, die eben auch Menschen gewesen sind, mit Ueber= legung lesen, wo sie ihrer eigenen Vernunft folgen. Wir miffen, wem wir folgen follen. Wenn unsere Papisten den Augustinum lesen, der alles der Gnade zuschreibt, so sagen sie, er sei im Reden zu weit gegangen, also, daß Augustinus noch bis auf den heutigen Tag von der römischen Kirche nicht angenommen worden. Man muß überall bei den Lehrern sehen, wie viel sie vom Fleische, und wie viel sie vom Geiste an sich haben. Geist ift, wenn wir Christum als den einzigen Heiland aufrichtig bekennen; nicht allein stückweise, sondern ganz, und überall; nicht allein mit dem Munde, sondern auch felbst mit dem Herzen. Wo sie aber hin und her wanken, das haben sie nicht vom Geiste GOttes, sondern das ist eine Wirkung des Fleisches.

B. 16. Und wir haben erkannt und geglanbet die Liebe, die GOtt zu uns hat.

53. Es ist unmöglich, daß ein Herz, wenn es nur Christum und die Liebe GOttes wahrhaftig erkennt, nicht sollte eine süße Neigung gegen ihn bekommen. Es wird auch zur Liebe gegen den Nächsten getrieben und gezogen. Denn bedenke nur, was für eine wichtige und große Sache das

sei, daß Christus seiner selbst nicht schont. Er stirbt, auf daß ich immerdar leben möge. Er hat für uns nicht etwa tausend Pfund, sondern sein Leben gegeben. Durch die Liebe GOttes und Christi kommen wir zur Liebe GOttes des Laters und des Nächsten. GOtt sehen wir zwar nicht, aber doch glauben wir an ihn, und lieben ihn; und um so viel du ihm nicht vertrauest, um so viel liebst du ihn nicht. Bei unsern Papisten und Rottengeistern ift kein Glaube, darum ist auch keine Liebe bei ihnen. Daher haffen sie uns, und wollen uns übel. Wir aber lieben GDtt, welchen die Welt nicht liebt.

GOtt ist die Liebe, und wer in der Liebe bleibet, der bleibet in GOtt, und GOtt in ihm.

.54. Ja, GOtt ist nichts anders, als die Liebe. Denn ob er wohl auch die Gutigkeit ist, doch fließen alle seine Güter aus der Liebe. Diese Worte sind von großem Nachdruck, und sie werden von wenigen, ja, von den allerwenigsten ge= glaubt. Wir sehen GOtt insgemein mit traurigen und harten Herzen als einen Richter an. Derjenige ist demnach glückselig, der diese Erkenntniß hat, daß GOtt die Liebe sei. Denn ob gleich die Worte kurz sind, so haben sie doch einen sehr tiefen Verstand. Denn das Fleisch ist schwach, und es schweben ihm allezeit sehr dicke Wolken vor den Augen. Unser Fleisch kann sich Christum nicht anders abmalen und vor Augen stellen, denn als einen erzürnten Richter. Daher kommt ein Mönch mit seinen Messen, und wird bei der Menge seiner Werke entweder hochmuthig, oder er verzweifelt. Das Kleisch kann sich nicht in die Höhe erheben. GOtt liebt, nicht um unserer Werke, sondern um seiner Liebe willen. Deshalb müffen wir streiten, auf daß wir überwinden und sagen können: "Ich werde nicht sterben, sondern leben", Pf. 118, 17. So viel von dem Zeugniß und Kennzeichen des Geistes. Wer eine mahre Erkenntniß Gottes hat, der bleibet in ihm.

GOtt ist die Liebe.

55. Dieses sind einfältige Worte, die aber den höchsten Glauben erfordern, wider welchen alles, was nicht vom Geiste GOttes ist, streitet. Das Gewissen, der Teufel, die Hölle, das Gericht GOttes, und alles streiten dawider, daß wir nicht glauben sollen, GOtt sei die Liebe, sondern wir sollen glauben, GOtt sei ein Bei= niger und Richter. Durch die Welt verstehe ich auch die Widersacher des Worts und die Secten. Demnach wird hier als in einer kurzen Summa gelehrt, man muffe wider diefe Anfälle Glauben halten. Demnach bleibt derjenige in Christo, und Sott in ihm, der eine wahre Erkenntniß GDttes hat.

2. 17. Daran ist die Liebe völlig bei nus, auf daß wir eine Frendigkeit haben am Tage des Ge= richts.

= 56. Denn diese Liebe SOttes ist so groß, daß wir können eine Freudigkeit haben am Tage des Gerichts, an welchem die ganze Welt erzittern wird. "Siehe, ich lege in Zion einen Grundstein, einen bewährten Stein, einen föstlichen Ecfftein, der wohl gegründet ist. Wer glaubet, der fleucht nicht", Jef. 28, 16. Folglich haben wir vermittelst der Erkenntniß solcher Liebe auch den Glauben, daß wir im Gerichte stehen können. Eben dessen erinnert uns auch Christus durch das Gleichniß vom Feigenbaum: "Alsdann werden sie sehen des Menschen Sohn kommen in den Wolken mit großer Araft und Herrlichkeit. Wenn aber dieses anfähet zu geschehen, so sehet auf, und hebet eure häupter auf, darum, daß sich eure Erlösung nahet. Und er sagte ihnen ein Gleichniß: Sehet an den Keigenbaum und alle Bäume. Wenn sie jest ausschlagen, so sehet ihr's an ihnen, und merket, daß jest der Som= mer nahe ist. Also auch ihr, wenn ihr dies alles fehet angehen, so wisset, daß das Reich GOttes nahe ist", Luc. 21, 27. ff. Das macht das Blut der Liebe, das für uns vergoffen ist, welches weit kostbarer ist, als alle Verdienste und Todes= arten aller Seiligen.

57. Daß wir aber dieses nicht nach Würden bedenken, und mit diesem Blute würdiglich genug umgehen, das macht unsere Auferziehung, da wir von unserer Kindheit an in Menschensabun= gen und Erfindungen auf fo vielfältige Weise sind erzogen worden. Der Teufel weiß diese Schwachheit unseres Fleisches, daß wir das Blut Christi nicht nach Würden hoch schätzen. Wenn dich nun dein Gewissen einer großen Sünde wegen drückt, so tröste dich mit diesem Blute der Liebe.

58. Fürwahr, die ganze Welt faßt nicht die geringste Silbe von diesem Spruche: "GOtt ist die Liebe." Es kann keine einzige menschliche Religion vor dem Gerichte bestehen, sondern

allein in dem Blute Christi haben wir eine Freudigkeit am Tage des Gerichts.

Denn gleichwie er ist, so sind auch wir in dieser Welt.

- 59. Das ist wider die Schwärmer, die da sagen: Christus ist ein Geist. Sie aber ver= stehen einen folden Geist, der nicht Fleisch und Blut hat. Aber diese widerlegt Johannes: "Denn gleichwie wir sind in der Welt, also ist er auch in der Welt gewesen." Wir sind in diesem Leben mit allen Uebeln umgeben, also ist er auch damit umgeben gewesen. Aber wir haben an Christo den, der uns von allen diesen Uebeln erlöst. Dieses Leben ist ein Inbegriff von allen Uebeln. Aber das Fleisch läßt uns selbige nicht erwägen. Denn wir sehen, daß dieser in Todtschlag, jener in Chebruch, ein anderer in Diebstahl 2c. verfällt. Wenn wir dieses überlegten, so würden wir auch zugleich die Kost= barkeit des Blutes Christi erwägen, welches es dahin bringt, daß wir vor dem Gerichte GOttes nicht erzittern, noch uns vor dem Zorne GOttes und dem Tode fürchten dürfen.
- 60. Jene machen Christum zu einem Geist ohne Fleisch und Blut, auf daß sie uns den Werth des Blutes gering machen mögen. Allein, das Fleisch und Blut Christi sind uns noch nüte. Denn Chriftus ift bei uns im Geift, das ift, er hat einen geistlichen Leib. Denn sein Fleisch ist nicht mehr natürlich, er hat nicht mehr die förperlichen Leidenschaften, er iffet nicht, er schläft nicht, fondern er ist geiftlich, wie Paulus spricht: "Es wird gefäet ein natürlicher Leib, und wird auferstehen ein geistlicher Leib", 1 Cor. 15, 44. Wir, die wir leben, haben sterbliche und verwesliche Leidenschaften. Ginen folden Leib hat Chriftus nicht, und wir werden dergleichen dermaleinst auch nicht haben, sondern einen geiftlichen, das ist, einen unverweslichen Leib, der Speise und Trank und Kleidung nicht be= darf. Das ist unsere Freudigkeit.
- B. 18. Furcht ist nicht in der Liebe, sondern die völlige Liebe treibet die Furcht ans. Denn die Furcht hat Bein. Wer sich aber fürchtet, der ist nicht völlig in der Liebe.
- 61. Er macht einen Unterschied unter den Christen. Einige haben Furcht und Schrecken; benen sehlt die Liebe. Andere aber haben zwar Furcht, aber nicht Schrecken; in diesen ist die

Liebe völlig. Denn er redet von einer solchen Furcht, welche sonst auch Schrecken genannt wird, und die den Menschen ungeschickt macht zu glauben. Ein jeder mache eine Probe mit seinem Glauben. Wenn er an Christum glaubt, so hat er die Liebe. Je stärker er glaubt, desto weniger Zagen ist da; je schwächer er glaubt, desto mehr zittert er. Einige Apostel aber, auch Paulus, hatten Furcht, wie er von sich 2 Cor. 7, 5. schreibt: "Da wir in Macedoniam kamen, hatte unser Fleisch keine Ruhe, sondern allenthalben waren wir in Trübsal, auswendig Streit, inwendig Furcht." Alle Heiligen haben sich vor dem Tode gefürchtet, hingegen Paulus war fröhlich in Trübsalen.

62. Die Christen haben zweierlei Zeit, die Zeit des Krieges, und die Zeit des Friedens. Bur Zeit des Krieges ift einem Chriften gang anders zu Muthe, als zur Zeit des Friedens. Denn durch die Zeit des Friedens verstehe ich, wenn er nicht im Glauben versucht wird, wenn Friede ist zwischen GDtt und dem Gewissen, bavon Paulus spricht: "Wir haben Frieden mit GOtt", Rom. 5, 1. Die Zeit des Krieges ist, wenn uns eine Versuchung des Glaubens überfällt; da hält es schwer, in Trübsalen fröhlich zu sein, wie auch Christus nicht fröhlich ge= wesen ist. Denn der Teufel sicht bisweilen unsere Freudigkeit an, und nimmt den Frieden hinmeg. Dieses ist an Siob geschehen und an Baulo, daher spricht er: inwendig sei bei ihm Kurcht, auswendig Streit gewesen. Lon dieser Zeit des Krieges redet allhier Johannes. Denn vor was man sich fürchtet, das haßt man. Wer sich vor GOtt fürchtet, der fürchtet sich vor ihm als vor einem Richter; ja, er haßt GOtt gar, weil er lieber wollte, daß er nicht richtete, daß er nicht verdammte.

63. Er rebet aber hier von den falschen und wahren Christen. Die Heuchler haben weder Freudigkeit noch Liebe. Die wahren Christen haben Liebe, und diese haben sie aus der sweisdigen Zuversicht. Denn was ich liebe, davor sliehe ich nicht. Wenn ich nun GOtt liebe, so sliehe ich nicht vor ihm, sondern ich trete zu ihm, als zu einem Bater. Wie nun im Kriege diese Affecten mit einander vermischt sind, also streitet das Zittern mit der Liebe, der Unglaube mit dem Glauben; ja, es scheint disweilen, als ob der Unglaube den Sieg behalte. Aber GOtt unterstügt diese Schwachheit, gleichwie er bei

Christo that, der mitten in der Versuchung dennoch völlig überwand, da er sprach Matth. 27, 46.: "Mein GOtt, mein GOtt!" Was für eine große Freudigkeit war das: "Nicht wie ich will, sondern wie du willst", Matth. 26, 39. Folglich setzte er sein Vertrauen auf den Willen GOttes.

Die völlige Liebe treibet die Furcht ans.

64. Die Liebe hat zwar auch Furcht, aber diese Liebe ist nicht gesund, nicht lauter, nicht völlig, sondern "die völlige Liebe treibet die Furcht aus". Denn die völlige oder lautere Liebe entspringt aus der Zuversicht, welche GOtt beständig ergreift.

Denn die Furcht hat Bein.

65. Das Zagen ist ein Inbegriff von den Strasen der Hölle. "Ich sprach in meinem Zagen: Ich din von deinen Augen verstoßen", Ps. 31, 23. In meinem Zagen, in excessu mentis meae (in exotaose), damit deutet David ein hinweg eilendes Zagen an, weil er verzweisselte, das ist, zagte. Ein zagendes Eilen ist, wenn sich einer befürchtet, der Tod und die Hölle stehen ihm bevor. Doch sind dergleichen Zagende nicht zu verwersen. Der Krieg des Zagens fällt auch die Allerheiligsten an. Andere nennen diese Versuchung den Geist der Lästerung, oder die Zurückhaltung der Gnade.

66. Johannes redet hier von den nachläfsigen Christen, welche sich nicht um die Liebe bekümmern, sich vor dem Tod und vor dem Gerichte fürchten, und sich's nicht angelegen sein lassen, daß sie im Glauben sest beharren mögen. Es ist unmöglich, wo der wahre Glaube ist, daß daselbst nicht auch Friede und Freude sein sollte. Aus dem Glauben muß nothwendig Freude in Trüdsalen solgen. Demnach haben diesenigen den wahren Glauben nicht, die, wenn sie ergriffen werden, ihre Weiber verlassen, oder den Glauben widerrusen, oder mieder zurück ins

Rloster fehren.

B. 19. Lasset uns ihn lieben, denn er hat uns erst geliebet.

67. In Summa: Lasset uns GOtt lieben, lasset uns unsern Herzen die Liebe GOttes vor-

stellen. Wenn wir glauben, daß Christus der Sohn GOttes sei, der für uns dahin gegeben worden, so wird auch unser Herz zur Liebe gegen ihn entzündet.

B. 20. So jemand spricht: Ich liebe GOtt, und hasset seinen Bruder, der ist ein Lügner.

68. Merke, daß dies die Apostel für eine nöthige Sache gehalten haben, daß man sie immerdar einschärfe, weil viele sich der Liebe rühmen.

Denn wer seinen Bruder nicht liebet, den er siehet, wie kann er GOtt lieben, den er nicht siehet?

69. Das ist eine schöne Ursache, daß er einen jeden, der da geliebt werden soll, "einen Bruber" nennt. Denn ein Christ liebt seinen Nächsten als einen Bruder, er macht keinen Unterschied unter den Personen oder Sachen. Er denkt nicht, ob er dienstsertig sei oder nicht, ob er weise oder unweise sei. Im Uedrigen liebt die Welt auf eine ganz andere Weise, nach dem Vers:

Vulgus amicitias utilitate probat.

Das ist, der gemeine Hause hält nur mit solchen Leuten Freundschaft, von welchen er Genuß hat. Mit den Tauben, Schwachen, Ungelehrten, Undankbaren will niemand umgehen. Christus hat alle ohne Unterschied geliebt, auch seine Feinde. Deswegen sollen wir auch diesenigen, so nicht liebenswürdig sind, als Brüder lieben.

B. 21. Und dies Gebot haben wir von ihm, daß, wer GOtt liebet, daß der auch seinen Brusber liebe.

70. Er lehrt vom Glauben und von der Liebe, weil er sieht, daß diese zwei Artikel sonderlich vom Satan angesochten werden. Deswegen schärft er das, was zu aller Zeit muß eingeschärft werden, am meisten ein, und wiederholt das so oft, was er schon einmal gesagt hatte. Denn dieses reimt sich zu der Schreibart Johannis gar wohl, daß er das, was heilsam ist, zwei die dreimal wiederholt, nämlich, daß wir im Glauben und in der Liebe lauter und ausrichtig sein sollen.

Das fünfte Capitel.

B. 1. Wer da glaubet, daß ZEsus sei der Christ, der ist von GOtt geboren, und wer da liebet den, der ihn geboren hat, der liebet auch den, der von ihm geboren ist.

1. Hier seht ihr, daß der Apostel beständig Glauben und Liebe wiederholt. Denn er sah aus dringender Noth, es würde die Zeit kommen, daß einige von den Christen lau werden, andere wiederum auf eitele Lehren kommen würden. So lange diese zwei Stücke, Glaube und Liebe, unverletzt bleiben, so ist der Satan überwunzen; wenn sie aber hinweg sind, so überwindet der Satan.

Daß ICsus sei der Christ, der ist von GOtt geboren.

2. Weil die Reger so mancherlei sind, darum begegnet er ihnen auf so mancherlei Weise. Sonderlich streitet diese Stelle wider die Juden. welche noch auf die Zukunft Christi warten, und leugnen, daß Christus kommen sei. Auch die Montani und andere leugneten, daß wir den Heiligen Geist gar nicht, oder doch nur die Erst= linge des Geistes empfangen hätten, sie aber hätten die Fülle desfelben empfangen. lehren allezeit diejenigen, die sich der Fülle des Geistes rühmen, schlechtere Dinge, als die, von welchen sie leugnen, daß sie die Fülle des Geistes haben. Also sagen die Montani, ingleichen die Papisten, zum öftern, sie hätten die Fülle des Geistes empfangen. Daher ziehen sie den Spruch Joh. 16, 12. auf sich: "Ich habe euch noch viel zu fagen." Allein, der Heiland verwies damals mit diesen Worten seine Jünger auf die völlige Ausgießung des Heiligen Geistes, und diese ist bereits am ersten Pfingstfeste geschehen.

3. Dergleichen sind auch unsere Sacramentirer, welche lehren, das Brod im heiligen Abendmahl sei schlecht Brod. Das halten sie nämlich für einen weiseren Ausspruch, als was die Salbung der Apostel gelehrt hat, daß unter dem Brod der Leib, und unter dem Weine das Blut Christi sei. Sie rühmen sich auch, sie wüsten die Geheimnisse und verborgenen Dinge, nämlich, was das Tabernakel Mosis, was das hohepriesterliche Kleid Aarons sei. Das, sagen sie,

sei an den Aposteln nicht erfüllt, noch ihnen entbeckt worden. Sie halten dafür, der Heilige Geist sei nur zum Theil, aber noch nicht vollkommen offenbart worden; ihnen aber wären diese Dinge offenbart worden, und ihr Geist sei weit vortrefflicher, als der Geist der Wittenberger.

4. Wir aber geben zur Antwort: an diesen Dingen liege unsere Seligkeit nicht, man möge sie wissen oder nicht wissen. Lon den Dingen aber, die offenbart find, und worin die Summa des Christenthums beruht, wissen sie nichts, welches ihre Bücher bezeugen. Sie können die nöthigen Stellen vom Glauben und von der Liebe nicht abhandeln. Daher spricht Christus, und bezeugt mit klaren Worten, daß uns alles, was zur Seligkeit nöthig ist, offenbart sei. Denn . also redet er seine Jünger an, Joh. 15, 26.: "Derfelbe Beift wird zeugen von mir." . Soh. 16, 13.: "Der wird euch in alle Wahrheit leiten." Ebendaselbst Cap. 15, 15.: "Alles, was ich habe von meinem Later gehöret, habe ich euch kund gethan." Und Paulus: "Ihr wisset, wie ich nichts verhalten habe, das da nüklich ist, das ich euch nicht verkündiget hätte, und euch gelehret öffentlich und sonderlich. Ich habe euch nichts verhalten, daß ich nicht ver= fündiget hatte alle den Rath GOttes", Apoft. 20, 20, 27. Womit er eben zugleich bezeuget, daß alle Schrift erfüllt sei. Was jenen damals gemangelt hat, eben das fehlt auch noch Unfern heutzutage, die da vorgeben: es sei nicht alle Schrift offenbart. Von welcher Sorte Carlstadt ist, der da spricht: es sei noch nicht offenbart, was das hohepriesterliche Kleid sei. Also treibt er unnütes Gewäsche, und weiß nicht die Summa des Christenthums vom Glauben und von der Liebe. Man muß wohl Acht haben auf den Teufel mit feinen Geistern, dessen Ruhe ist, einen Menschen in der Blindheit zu besiten. Er, als der vom Anfang fündigt, thut ein Werk ent= weder der Lüge, oder des Todtschlags. Durch das eine nimmt er den Glauben, durch das an= dere die Liebe weg. Unterdessen, wo ihm für die Wahrheit der Lehre widerstanden wird, da ruht er nicht. Wo er aber ein leeres Haus findet,

das nicht mit der Bewahrung des göttlichen Worts besetzt ift, da ruht er nicht eher, bis er es überwunden hat. Alsdann ruht er wiederum.

Und wer da liebet den, der ihn geboren hat, der liebet auch den, der von ihm geboren ist.

5. Er redet von Christo zuvor mit andern Worten, die aber doch auf einerlei hinaus laufen, um damit wider diejenigen zu streiten, die da sagen: Wir suchen allein die Chre GOttes, gleichwie die Arianer vorgaben. Denn es ist unmöglich, daß ihr den Vater liebet, wenn ihr nicht auch den Sohn liebt, den er von Ewigfeit gezeugt hat. "Wer den Sohn leugnet, der hat auch den Vater nicht", 1 Joh. 2, 23. Also ehren auch die Juden den Bater nicht, weil sie Christum verleugnen, und ihn nicht ehren. Mio sagen auch heutzutage die Schwärmer: Wir suchen die Ehre GOttes, ihr seid Lügner. Was ist denn, die Ehre GOttes suchen? Sie antworten: Christus site zur Rechten des Vaters, auf daß er nicht im Brode sei. Aber das ist nach menschlicher Willfür die Ehre Gottes auf-Ift benn dieses nicht auch die Ehre richten. GOttes, daß Chriftus am Kreuz gehangen, und für uns den Tod erduldet hat? Röm. 5, 8.: "Darum preiset GOtt seine Liebe gegen uns, daß Christus für uns gestorben ist, da wir noch Sünder waren." Wird denn nicht auch da= durch die Shre GOttes verklärt, daß er einen Sohn von gleicher Majestät und Herrlichkeit ge= zeugt hat, und der bei uns ist alle Tage bis ans Ende der Welt? Matth. 28, 20.

2. 2. Daran erkennen wir, daß wir GOttes Kinder lieben, wenn wir GOtt lieben, und seine Gebote halten.

6. Hiermit macht er einen Unterschied zwischen ben Ketzern und Christen. Jene lieben GOtt nicht, weil sie Christum nicht erkennen, noch seine Gebote halten, weil sie nicht an ihn glauben, benn "GOttes Gebote halten" ist bei Johanne so viel, als glauben. Er versteht aber die Gebote des Evangelii, welche nicht schwer sind. Christen aber lieben GOtt und alle diese Gebote. Dieses sagt er, um diesenigen zu beischämen, die sich selbst diese Geburt, und zwar fälschlich, anmaßen, um dadurch sowohl unser zerz zu besestigen, als unsere Zuversicht aufzurichten. Wenn ich also gesinnt bin, wenn ich niemandem sluche, wenn ich niemanden hasse,

ja vielmehr mit den Geplagten und Nothleidens den Mitleiden habe, da ist das Zeugniß unseres Gemissens, daß wir GOttes Kinder sind.

B. 3. Denn das ist die Liebe zu GOtt, daß wir seine Gebote halten.

7. Das ist, daß wir an Christum Jesum glauben, und den Nächsten lieben. Wer dieses fühlt, der kann sich selbst trösten, und hat ein gutes Zeugniß. Wenn du Christum liebst, so wirst du auf keine Sache dein Vertrauen setzen, als auf die Verdienste Christi. Aber der Teusel sucht dir dieses zu rauben. Ich kann zwar gewiß fühlen, ob ich Mitleiden, ob ich Zorn im Serzen habe, aber im Stande der Versuchung wankt diese Gewißheit; die Zuversicht aber zu Christo allein kann nicht geraubt werden. Er ist ein Fels; wer auf diesem steht, der wird nicht zu Schanden werden.

Und seine Gebote find nicht schwer.

8. Diese Stelle hat auf Universitäten zu vielen Kriegen Anlaß gegeben. Denn man hat darüber disputirt: ob Moses ein schweres Gefet gegeben habe? Allein, so viel das Geset anbetrifft, so ist auf beiden Theilen einerlei Schwere. Moses hat das Gesetz gegeben; Christus aber hat es erklärt, von den falschen Auslegungen befreit, und durch seinen Gehorsam erfüllt. Die Schwere des Gesetzes war so groß, daß es Christum ans Kreuz gebracht hat. Hier aber redet er vom neuen Testament, und versteht die Gebote des Evangelii, welche nicht schwer sind. Daher spricht Christus: "Kommet her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid, ich will euch erquicken. Denn mein Joch ist sanft, und meine Last ist leicht", Matth. 11, 28. Warum leicht? Weil du Christum, das ist, das Lamm, welches der Welt Sünde trägt, im Glauben annimmst. Christum haben, ist so viel, als das Lamm haben, das unsere Sünde trägt, das den Beiligen Geift ausgießt, daß er sie erquicke und tröste. Deswegen lasset uns auf Christum sehen, und an den glauben. Alles dieses ist in diesem Worte "glauben". Glauben ist so viel, mit ganzem Herzen Christo anhangen, und nicht zweifeln.

9. Das thun unsere Schwärmgeister nicht, baher haben sie auch den Glauben nicht. Ja, zu unserer Zeit sind einige, eben nicht schlechte Männer, welche anfangen zu zweifeln, ob ICsus

der Christ sei? Also haben auch die Türken, die Heuchler, mit ihren mancherlei Gedanken Christum verloren, den sie für den größten Pro= pheten, nach dem Mahomet, geehrt haben. Denn sie haben einen Slauben, der von Ebioniten und Arianern zusammen gesetzt ist. Sie behalten das Alte Testament, und das Neue stückweise; sie bleiben bei der Pracht Mahomets, und sowohl bei seinen, als aller seiner Propheten (beren sie viel haben) Prophezeiungen. Aber diesen Glauben hat der Teufelzugerichtet. Deswegen muffen wir mit höchstem Fleiß dahin sehen, daß wir Christum nicht verlieren, in welchem wir zugleich und auf einmal alles haben, "in welchem ver= borgen liegen alle Schäte der Weisheit und der Erkenntniß", Col. 2, 3. "In ihm wohnet die ganze Fülle der Gottheit leibhaftig", B. 9. Wer den Sohn liebt, der liebt auch den Vater. Was man dem Vater thut, thut man auch dem Sohne; denn fie find eins.

10. Allein, die Reger sagen, sie suchten vor allem die Shre Sottes, und brauchen diese alle= mal zum Vorwand, indem sie sagen, sie liebten SOtt, vor dem sie sich doch fürchten, weil sie Christum verleugnen, der uns mit GOtt ver= föhnt hat. Denn, wer auch nur in einem ein= zigen Punkte dem Sohne nicht glaubt, der verunehrt gewiß den Vater und den Sohn in dem= selben Punkte und überall. Manichäus sagte, er suche die Ehre Sottes, indem er vorgab: es fei Gotte unanständig, daß er am Rreuz litte, und gab das Gebot von der Liebe (gegen seinen Sohn) nicht zu. Aber er war eben einer aus der Zahl derjenigen, die da leugnen, daß der Sohn Gottes ins Fleisch kommen sei, und die die Brüder haffen. Ich glaube schlechterdings nichts Anderes, als daß JEsus der Christ sei, und haffe meinen Bruder nicht, sondern liebe ihn mit aufrichtiger Liebe. Daher habe ich das Rennzeichen bei mir selbst, daß ich GOtt liebe.

11. Aber wider diese Zuversicht setzt sich der Teusel aufs höchste, und ist keiner Sache sogram, als dieser Sabe, so in uns ist. Man muß aber mit ihm nicht disputiren, sondern schlechterdings sagen: Sehe, packe dich, gleichwie Christus gethan hat, Matth. 4, 10.: "Hebe dich weg von mir, Satan", und ihn mit der Schrift, nicht mit der Vernunft überwinden. Du mußt zum Namen des Hernunft überwinden. Du mußt zum Namen des Hernunft überwinden. Salomo sagt Sprüchw. 18, 10.: "Der Name

des HErrn ist ein festes Schloß; der Gerechte läuft dahin, und wird beschirmet."

12. Münzer war damit nicht zufrieden; er wollte eine lebendige Stimme haben, die mit ihm vom himmel herab reden follte. Aber eben damit stieß er die Salbung von sich, welche alles lehrt, und wußte nicht den Fluch, welchen Lau= lus wider die neuen Offenbarungen gesprochen hat: "Aber so auch wir, oder ein Engel vom Himmel, euch würde Evangelium predigen anders, denn das wir euch gepredigt haben, der Wie wir jett gesagt haben, so sei verflucht. fagen wir auch abermal: So jemand euch Evan= gelium prediget anders, denn das ihr empfangen habt, der sei verflucht", Gal. 1, 8. 9. "Alle Schrift, von GOtt eingegeben, ist nüte zur Lehre, zur Strafe, zur Besserung, zur Züchti= gung in der Gerechtigkeit, daß ein Mensch GDt= tes sei vollkommen, zu allem guten Werke ge= schickt", 2 Tim. 3, 16., und zun Röm. 15, 4.: "Was vorhin geschrieben ist, das ist uns zur Lehre geschrieben, auf daß wir durch Geduld und Trost der Schrift Hoffnung haben."

B. 4. Denn alles, was von GOtt geboren ift, überwindet die Belt.

13. Hier wird der Streit wider die Lehre be= schrieben. Denn die Lehre, so von GOtt ist, ist nicht ohne Verfolgungen, wie die Lehre, so von Menschen ist; wie wir dieses am Pabste, an den Untversitäten und unsern Religiosen 1) sonnenklar gesehen haben. Denn ob sie wohl bisweilen einen Krieg gehabt haben, entweder mit den Türken oder unter sich selbst, so ist es doch um zeitlicher Güter willen geschehen; aber um ihrer Lehre willen haben sie binnen tausend Jahren niemals etwas gelitten. Wir haben zu streiten, nicht mit einem Fürsten oder Kaiser, sondern mit der ganzen Welt. Der Teufel hat überall geistliche Waffen, mit welchen er die Die= ner des Worts zur Rechten und zur Linken an= Daher kommt es, daß wir jett so viele fällt. Widersacher haben, nicht allein die Schwärmer, sondern auch die Kürsten, die Pähste, die Könige der Welt, mit allem ihrem Anhange. Wer will diese alle überwinden? Johannes spricht: "Wer von GOtt geboren ift." Damit muß es geschehen, durch den Glauben an Christum, welcher der Sieg ift. Denn was vermöchte doch dieses schlechte, zerbrechliche Gefäß wider den

¹⁾ Religiofen = Monche.

Satan, den Gott der Welt, auszurichten? Aber GOtt ist größer, der allezeit in uns triumphirt durch Christum. GOtte demnach selbst muß man allen Ruhm des Sieges zuschreiben, uns aber im geringsten nicht. Wir sind viel zu gering dazu. Hierzu aber wird das Wort GOttes erfordert, welches den Gläubigen seine Enade verheißt und darreicht, daß, wenn sie in so viele und so große Versuchungen gestürzt, und von so großen und so listigen Geistern gedrückt werden, sie dennoch endlich sich heraus winden und triumphiren.

14. "Bon GOtt aber geboren werden" ist so viel, als glauben an Jesum Christum. an Christum glaubt, der ist alsbann ein rechter Rämpfer. Er überwindet, spricht Johannes, als von einer gegenwärtigen Sache, nicht: er hat überwunden. Denn wir sind noch wirklich im Streit und im Begriff zu überwinden. Da= her werden wir auch täalich von Christo erin= nert und ermuntert: Seid ftart in dem HErrn, und kämpfet mit der alten Schlange. Die alte Schlange ist, welche Lügen, Ketzereien und alles Uebel, auch das wir jett gegenwärtig sehen, ein= führt. Das hat er vom Anfang gethan. SOtt hat uns mitten unter Wölfe, ins Reich des Teufels gefett; dazu hat er uns Waffen gegeben, nämlich sein Wort und Geift, und befiehlt uns zu kämpfen; er selbst will dabei Zuschauer und auch Ueberwinder sein; darum sollen wir, da er selbst unser Anführer ist, uns tapfer halten, wie guten Kämpfern gebührt.

Und unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat.

15. Das sind unsere vornehmsten Waffen, nicht, dieses oder jenes Kleid tragen, sich gewisser Speifen enthalten, oft fasten, und dem Leibe wehe thun; wiewohl Hieronymus und Grasmus diese Dinge beinahe als das Vornehmste rathen, und den Glauben vorübergehen, der doch das Hauptsächlichste bei diesem Siege ist. Wie gut es bei dem Hieronymo mit diesem seinem Siege abgelaufen, das bezeugt fein Lebenslauf, wenn er nach zweitägigen ober viertägigen Kasten beinahe von Sinnen kam, und sich einbildete, als ob er mitten unter den jungen Mädchen zu Rom herum tanzte. Uns aber lehrt dieses selbst die Erfahrung, daß nach dem Fasten meistentheils Befleckungen geschehen, und auf lange Enthaltung gar eine unfinnige Begierde folge.

16. Jedoch wollen wir hiermit nicht zur Un= mäßigkeit in Essen und Trinken Anlaß geben, oder diefelbe loben, also, daß wir uns die Mäßig= keit und das Fasten gar abgewöhnen sollten, son= dern ich sage so viel mit dem Apostel Johanne, daß hier nicht die Mäßigkeit, sondern der Glaube der Sieg sei, damit wir alles Uebel und die ganze Welt überwinden. Jedoch kann niemand dem Worte GOttes mit Nuten nachdenken, er sei denn nüchtern; ein Fresser und Säufer ist weder zum Glauben, noch zum Ueberwinden geschickt. Die Versuchungen sind demnach vieler-Dieser kann nicht glauben, daß die Seele unsterblich sei; ein anderer kann nicht glauben, daß JEsus der Sohn GOttes sei; der dritte, daß ein GOtt sei, der gnädig sein wolle. welcher Versuchung der Teufel auch Christum angefochten hat, da er zu ihm sagte: "Bist du GOttes Sohn, so laß dich hinab. Denn es stehet geschrieben: Er wird seinen Engeln über dir Befehl thun, und sie werden dich auf den Händen tragen, auf daß du deinen Fuß nicht an einen Stein stoßest", Matth. 4, 6. stand Christus eben in der höchsten Versuchung, daß er nicht glaubte, GOtt würde ihm in sel= biger Noth beistehen. Also sind das die höchsten Bersuchungen, mißtrauen oder verzweifeln. Und dergleichen Arten sollte man Leiden, und nicht Versuchungen nennen. "Laß dich hinab", sprach er; laß sehen, was du für einen gnädigen GOtt haft. Er könnte dir ja augenblicklich einen Engel fenden; aber er wird's nimmermehr thun; ja, er follte dich ansehen! Also verspottet der Sa= tan Christum auf das allerärgste. Allein Christus hat das Wort, sonst würde er überwunden. Was gab er ihm zur Antwort drauf? B. 7.: "Wiederum stehet auch geschrieben: Du sollst GOtt, beinen HErrn, nicht versuchen." Und nachdem er mit dieser Rüstung gestritten hatte, verließ ihn der Teufel.

17. Vor allen Dingen aber ist einem Christen nöthig, daß er an die Barmherzigkeit und Güte SOttes durch Christum glaube. Da kann er denn gewiß versichert sein, daß er durch diese beschützt und sicher ist. Viele haben durch Kassteiung sich selbst zu Grunde gerichtet, Leib und Leben zugleich drüber verloren. Welches wir auch selbst erfahren haben. Allein, man muß dem Leibe nur das Nothdürstige, und nichts Neberslüssiges geben, und immerdar im Streite stehen und gerüstet sein, aber mit dem Glauben

und Worte, und also wider den Teufel streiten. Reine Regel der Mönche lehrt den Glauben, sondern es werden da andere Mittel an die Hand gegeben, dadurch man dem Teufel, dem Fleische, der Welt widerstehen soll. Im Augu= ftino findet man wenig vom Glauben, im Hiero= nymo gar nichts. Reiner von den alten Lehrern ist lauter und aufrichtig, daß er den puren Glauben lehrete. Die Tugenden und guten Werke preisen sie oft, gar selten aber den Glau= ben, an; auch ich für meine Person habe ehe= mals geglaubt, die vier ersten Capitel der Epistel an die Römer wären nicht nüplich zum Lehren, nur allein die folgenden taugten etwas, weil sie zu den Tugenden antrieben. Aber durch GOt= tes Gnade bin ich erleuchtet worden, daß ich aus den ersten Capiteln der Spistel Pauli an die Römer die Gerechtigkeit des Glaubens, welche uns zu Christen macht, aus den letztern aber die Rennzeichen des Christenthums, und was das: felbe ziert, gelernt habe.

B. 5. Wer ist aber, der die Welt überwindet?

18. Durch die Welt versteht er den Teufel, das Fleisch, und alles Uebel.

Ohne der da glaubet, daß JEsus GOttes Sohn ist.

- 19. Der Glaube überwindet, nicht die Werke, nicht dein Leben, nicht dein Fliehen vor der Gesellschaft der Weibspersonen. So pflegt insgemein zu geschehen, daß diejenigen, welche, um sich der Gesellschaft mit vielen Leuten zu entschlagen, in die Wüsten fliehen, die größten Versuchungen leiden, daß es ihnen besser gewesen wäre, wenn sie bei Weibspersonen gewohnet, und in einer rechtmäßigen She gelebt hätten.
- B. 6. Dieser ist's, ber da kommt mit Wasser und Blut, JEsus Christus, nicht mit Wasser allein, sondern mit Wasser und Blut. Und der Geist ist es, der da zeuget, daß Geist Wahrsheit sei.
- 20. Diese Stelle scheint etwas dunkel zu sein; aber so viel ist gewiß, daß Johannes diesen Text zu dem Ende anführt, um dadurch zu erklären, durch was für ein Mittel und Weg Christus zu uns kommen sei, daß wir an ihn glauben können. Er hatte aber im vierten Bers gesagt, daß uns ser Glaube der Sieg sei, der die Welt überwinde. Der Glaube aber ist, glauben an Christum. Hier aber fährt er sort und sagt, woher, und durch

was man diesen Glauben habe. Auf gleiche Weise redet auch Paulus zun Kömern am 10. Capitel, B. 13.: "Wer den Namen des HErrn wird anrusen, soll selig werden." Da redet er stusenweise, und steigt immer höher und höher, B. 14.: "Wie sollen sie aber anrusen, an den sie nicht glauben? Wie sollen sie aber glauben, von dem sie nichts gehöret haben? Wie sollen sie aber hören ohne Prediger?" Und endlich bleibt er bei dem Worte stehen, woher dieser Glaube komme, V. 17.: "So kommt der Glaube aus der Predigt, das Predigen aber durch das Worte GOttes."

21. Dieses ist wider die Schwärmer, welche das mündliche Wort für etwas Geringes halten. Wir, spricht Johannes, kommen nicht, daß wir erst zu ihm gehen, und den Anfang mit dem Rommen machen sollten; wenn er nicht den An= fang machte und zuerst zu uns käme, so würden wir nimmermehr zu ihm kommen. Gin verlor= nes Schaf sucht nicht den Hirten, denn die Sün= der und die Natur haben einen Abscheu an die= sem Wege; das Fleisch sucht das Seine. werde gefunden von denen, die mich nicht such= ten; und zu den Heiden, die meinen Namen nicht anriefen, fage ich: Hier bin ich, hier bin ich. Denn ich recke meine Hand aus den ganzen Tag zu einem ungehorsamen Volke, das seinen Gedanken nachwandelt, auf einem Wege, der nicht gut ist", Jes. 65, 1. 2. Nom. 10, 20. 21., auf daß sich niemand seiner eigenen Bemühung und Werke halber rühmen dürfe, sondern er= kenne, es rühre von der Barmherzigkeit GOttes "Dieser ist's, der da kommt", nämlich, zu uns. Aber auf was Art und Weise?

Mit Wasser und Blut.

22. Ober (nach der lateinischen Uebersetzung, per aquam et sanguinem) durch Wasser und Blut. Dieses wird nach der gemeinen Weise auf mancherlei Art ausgelegt. Die meisten Ausleger sehen auf die zwei Sacramente, weil bei der Oeffnung der Seite Christi Wasser und Blut aus derselben hervor geslossen. Mir mißfällt zwar diese Erklärung nicht, aber ich verstehe es schlechthin von der Taufe, wenn es nur recht applicirt und gedeutet wird, daß selbst die Besprengung des Bluts Christi zu uns komme. Denn das Blut Christi wird auf zweierlei Weise betrachtet. Erstlich wird es vergossen leiblicher Weise; fürs andere, geistlicher Weise, wie Petrus

spricht, 1. Ep. 1, 1. 2., den berufenen Heiligen in der Besprengung des Bluts Christi: "Den erwählten Fremdlingen, nach der Versehung GOt= tes des Vaters durch die Heiligung des Geistes, zum Gehorsam und zur Besprengung des Bluts JEsu Christi." Das ist die Anwendung des Blutes Christi, das ist der Nugen der Vergießung desfelben, weil er durch das Wort zu mir kommt, und durch das Wort und den Glauben aufge= nommen wird; und also reinigt und wäscht mich das Blut geistlicher Weise, welches leiblicher Weise gesprengt worden. Also kann dieser Ver= stand statthaben, nämlich daß dieses Blut recht unterschieden und angewendet werde. Christus kommt nicht durch Wasser allein, son= dern durch Wasser, welches mit dem Blute ver= bunden ist, das ist, durch die Taufe, welche mit Blute gefärbt ist. Sonst hat das Blut keinen Nuțen, wo du nicht glaubst, daß dieses Blut für dich vergoffen sei. Auch Johannes ist nicht allein mit Waffer gekommen, indem er auf Chri= stum, der da kam, taufte, sondern auch mit Blute, weil das Taufwasser durch das Blut Christi ae= heiligt wird. Demnach ist es nicht ein pur lauteres Waffer, fondern ein blutiges Waffer, wegen dieses Bluts Christi, der uns durch das Wort gegeben wird, welches das Blut Christi mit sich bringt. Und daher heißt es von uns, daß wir durch das Blut Christi getauft werden, und also werden wir von Sünden abgewaschen. das Wasser an und für sich allein reinigt uns nicht von Sünden.

23. Vermöge dieses Texts wird alles dasjenige verdammt, was sich von menschlichen Kräften und Thun herschreibt. Der Antichrist kommt mit seinen Werken, aber diesem nützt das Blut Christi nichts. Ein Jude kommt mit seinen Ceremonien, aber auch diesem nüt das Blut Christi nichts. Aber die Christo folgen, die kom= men durch Wasser und Blut, das ist, durch die Taufe; und also gehen sie in das Reich Christi ein. Deswegen gehen die neuen Geister ganz und gar von der rechten Bahn ab, welche die Taufe verlachen, und neue Wege erfinden. Sie heißen es ein Hundsbad. Und das ist nicht zu verwundern; sie haben allein bloß Wasser, wir aber haben auch Blut.

Und der Geist ist's, der da zeuget, daß Geist Wahrheit ist.

24. [In der Vulgata lautet es so: Et Spiritus est, qui testificatur, quoniam Christus

est veritas, das ist, und der Geist ist's, der da zeuget, weil Christus die Wahrheit ist.] Hier gehen also die Texte abermal von einander ab, und es ist möglich, daß in der alten Nebersetzung das Wort "Christus" anstatt "Geist" gesetzt worden ist. Christus fommt zwar durch Blut und Wasser, aber es muß noch eins dazu gesetzt wer= den, daß, obwohl dieses Evangelium gepredigt wird, dennoch niemand dasselbe annehme, wo nicht der Geist dabei ist. Daher spricht Johan= nes: "Der Geist ist's, der da zeuget in unsern Herzen, daß Geist Wahrheit ist." Das Wasser ist da, und das Blut ist auch da. Diese Aus= theilung über uns hört niemals auf. So lange das Evangelium erhalten wird, so lange dauert auch diese Austheilung; aber sie wird nicht an= genommen, wo nicht der Geist dabei ist. Diese Predigt einzig und allein, und keine andere, ist das Mittel, dadurch wir den Heiligen Geist em= pfangen; ja, sie ist das Wort der Gnaden und Seligkeit, wie wir in der Apostelgeschichte lesen im 10. Capitel, V. 44.: "Da Petrus noch diese Worte redete, fiel der Heilige Geist auf alle, die dem Worte zuhöreten."

Daß Geist Wahrheit sei.

25. "Geist" heißt bei Johanne "das Wort", per metonymiam,1) weil es vom Heiligen Geiste ist, Joh. 6, 63.: "Die Worte, die ich rede, die find Geist und sind Leben." Denn es ist nicht ein gemeiner Buchstabe und menschlich Wort, sondern voller Geist. Die Schwärmer fagen: Der Buchstabe ist nichts nütze, die äußerlichen Sachen richten nichts aus. Wider diese redet Johannes, und nennt das Wort "Geist". Wenn nun das Wort rein und lauter gepredigt wird, das uns durch die Taufe und durchs Blut erlöst hat, und man hat dieses Wort vom Blut und Wasser gehört, alsdann zeugt der Geift, daß dieses Wort vom Geiste der Wahrheit, und die Wahrheit felbst sei. Nach diesem, wenn man den Heiligen Geist empfangen hat, ist das Herz gewiß, und hat Zuversicht.

B. 7. Denn drei sind, die da zengen im Himmel, der Bater, das Wort, und der Heilige Geist; und diese drei sind eins.

26. In den griechischen Bibeln findet man diese Worte nicht, sondern es scheint, als ob

¹⁾ metonymia ift ein Tropus, da ein Wort mit einem andern vertauscht wird, wegen der Berbindung der Jdeen:

biefer Bers von ben Rechtgläubigen wegen der Arianer eingerückt worden; welches doch nicht eben füglich geschehen ist, weil er nicht von den Zeugen im Himmel, sondern von den Zeugen auf Erden, hier und da redet.

B. 8. Und drei sind, die da zeugen auf Erden: Der Geist, und das Wasser, und das Blut, und die drei sind beisammen.

27. Jin Griechischen lautet es: In unum sunt, auf deutsch: Und die drei Dinge gehören zu= sammen. Wasser und Blut, viel weniger Geist, find nicht wirklich und in der That eine Sache, .fondern (sunt in unum) sie gehören zusammen. Also spricht Paulus: "Der da pflanzt, und der da begießt, ist einer wie der andere" (unum sunt), bas ift, sie thun's zusammen, 1 Cor. 3, 8. Also fann das Waffer ohne Blut nicht gepredigt werden. Und das Blut Christi wird auch nicht gegeben ohne das Taufwasser. Ueberdies kommen Blut und Wasser nicht zu uns, es sei denn der Heilige Geist Urheber, welcher im Worte ist. Deswegen können diese drei nicht von einander getrennt werden, sondern diese drei thun's zu= fammen.

28. Nun sehet, wie erbärmlich die elenden Geister diesen Text zerrissen. Johannes macht aus diesen dreien eins, jene sondern sie von einander. In der Taufe ift Blut und Geift. Wenn du mit Wasser getauft wirst, so wird das Blut Chrifti gesprengt durch das Wort. Wenn du im Blute getauft wirst, so wirst du zugleich mit dem Heiligen Geiste gewaschen durch das Wort. Folglich muffen diese drei zu einem Zeug= niß angenommen werden. Denn diese drei be= gleiten einander stets, und durch das Wort geschieht eine tägliche Eintauchung, und eine immerwährende Taufe, eine immerwährende Ausgießung des Bluts Christi und des Hei= ligen Geistes, eine stete Reinigung von Sun= Denn ob wir gleich einmal eingetaucht find, bennoch mährt die Taufe täglich, bis wir ganz abgewaschen find, und GOtt bargestellt werden als eine Kirche, die herrlich sei, wie Paulus spricht: "Christus hat geliebet die Gemeine, und hat sich selbst für sie gegeben, auf daß er sie heiligte, und hat sie gereiniget durch das Wasser= bad im Wort, auf daß er sie ihm selbst darstellete eine Gemeine, die herrlich sei, die nicht habe einen Flecken oder Runzel, oder deß etwas, son= bern daß sie heilig sei und unsträflich", Eph. 5,

25—27. Also sind wir gereinigt durch das Blut, durch das Wasser, und durch das Wort des Geistes, und also sind wir selia.

29. In der letten Lection haben wir gehört die Art und Weise, wie der Glaube, oder der Geist unseres Sieges zu uns kommt, nämlich durch das Zeugniß, das ist, durch das Evangelium oder Wort. Wer durch etwas Anderes fucht gerecht zu werden, der betrügt sich selbst. Das mündliche Wort wird gepredigt, nachdem die Apostel ausgesandt sind. Sie haben in der Welt nichts gethan, ja nichts gezeuget, als durchs Wort. Also zeuget auch heutiges Tages der Geist nicht anders, als durchs Wort der Apostel. Deswegen verfährt Johannes nach seiner Weise, und vermahnt, daß wir Glauben haben und fest an diesem Worte hangen sollen, als an dem Zeugniß, in welchem alles Andere zusammen= läuft.

B. 9. So wir der Menschen Zengniß annehmen, so ist GOttes Zengniß größer.

30. Er schließt vom Kleineren aufs Größere. Sintemal ich euch nun den Weg gelehrt habe, wie ihr den Glauben erlangen follet, so traget nun dafür Sorge, und beobachtet diese Beise. Denn der Teufel ficht nichts so sehr an, als die= ses Zeugniß. Denn dahin richtet er alle seinen Rüstzeug, daß wir dieses Zeugniß nicht behalten sollen. "Wir nehmen der Menschen Zeugniß an", das ift, wir glauben den Menschen, wenn sie Zeugniß geben; wie es im Geset heißt: In dem Munde zweier oder dreier Zeugen foll die Sache, oder Wahrheit, bestehen, 5 Mos. 19, 15. Was sind aber aller Menschen Zeugnisse, alle zusammen genommen, wenn man sie mit dem Zeugnisse Sottes vergleicht? Wir nehmen nicht allein das Zeugniß der Menschen an, sondern wir sind bereit, auch der Ketzer Zeugniß an= zunehmen, wir glauben den Verleumdern 2c. Warum nehmen wir nicht vielmehr das gött= liche Zeugniß an? Das ist ein Elend bei uns, daß wir den Zeugnissen der Menschen glauben. Auf gleiche Weise schließt auch Paulus Gal. 3, 15.: "Lieben Brüder, ich will nach mensch= licher Weise reden: Verachtet man doch eines Menschen Testament nicht, wenn es bestätiget ift, und thut auch nichts dazu."

Denn GOttes Zengniß ist das, das größer ist (nach der Vulgata: Quoniam hoc est testimonium Dei, quod majus est). 31. Er redet von dem Zeugnisse, das wir euch verfündigen.

Das er gezeuget hat von seinem Sohne.

- 32. Unser ganzes Predigtamt geht dahin, daß wir dieses Zeugniß von dem Sohne GOttes in den Herzen der Menschen aufrichten mögen, aber der Satan richtet alle seine Betrügereien dahin, daß Christus nicht der Sohn GOttes sein soll. Also leugnen die Schwärmer Christum, weil sie seine Worte leugnen. Deswegen schärft Johannes dieses Zeugniß einzig und allein ein, daß wir glauben, Christus sei der Sohn GOttes. Wenn ich das glaube, so glaube ich alsdann, daß GOtt in seinem Worte wahrhaftig sei, und nicht lüge.
- B. 10. Wer ba glaubet an ben Sohn GOttes, ber hat solches Zeugniß bei ihm. Wer GOtt nicht glaubet, ber macht ihn zum Liigner; benn er glaubet nicht bem Zeugniß, bas GOtt zeuget von seinem Sohne.
- 33. Da erklärt er, was das sei, "Zeugniß annehmen", nämlich glauben. Denn wer GDtetes Zeugniß annimmt, der glaubt an den Sohn GDttes; wer es nicht annimmt, der glaubt nicht, und hat auch nicht das Zeugniß von dem Sohne bei sich.

Wer aber GOtt nicht glaubt (nach der Vulgata: Qui non eredit Filio, wer aber dem Sohne nicht glaubet), der macht ihn zum Lügner.

34. Es scheint, als ob der Apostel viele und unnüte Worte brauche; sie sind aber nöthig. Er will fagen, mas für große Gefahr es nach sich ziehe, wenn man den Sohn nicht annimmt. Denn wer ihn nicht annimmt, der macht den Bater zum Lügner; welches etwas Erichreckliches ist. Die Schwärmer machen GOtt den Bater zum Lügner, nur damit sie felbst mögen wahrhaftige Leute fein. Ihr seht es felbst, wie sie lehren. Sie treiben zwar dieses zum Schein. daß wir alles sollen fahren lassen, und allein den Geift bekennen, und, mit Hintansetzung der Satungen der Welt, allein an der Gottseligkeit hangen. Mit diesen gleißnerischen Worten be= trügen sie die Leute. Ferner so sind die Worte "das ist mein Leib", nicht Satzungen der Welt.

35. "GOtt zum Lügner machen" ist so viel, als GOtt seine Gottheit rauben; wird ihm aber bie Gottheit genommen, so ist es ebensoviel, als

GDtt zum Teufel machen. Sich selbst zum Wahrhaftigen machen, ist so viel, als sich zum GDtt machen. Das find erschreckliche Dinge, welche denjenigen in Kurcht und Zittern setzen, der nicht bei sich felbst gewiß versichert ist, daß er göttliche Dinge lehre, vornehmlich in bergleichen -Glaubenslehren. In der Lehre von den Werken ist es nicht so gefährlich, zu straucheln. Denn wenn nur der Grund unverlett bleibt, so kann man vom Kalle wieder aufstehen. Aber das ist eine höchst gefährliche Sache, an den Sohn nicht glauben. Denn es ist ebensoviel, als dem Bater ins Angesicht fagen: Du leugst. "GOttes Wahrheit leugnen" ist so viel als seine Gott=. heit leugnen. "An den Sohn nicht glauben" ist ebensoviel, als dem Zeugniß des Vaters von dem Sohne nicht glauben, wie die Arianer und Cerinthus thaten.

36. "Nehmet hin und effet, das ist mein Leib", das find die allereinfältigsten Worte, und Christus redet daselbst ohne alle Figur. bennoch glauben sie diesem Worte nicht. Folg= lich leuanen sie den Sohn. Denn wenn ich fage: Das ift nicht mahr, was du fagst, so sage ich zugleich: Das ist nicht mahr, daß du GOtt bift. Also stoßen sich alle Reger an diesen Stein des Anstoßes. Denn wenn sie sprechen: Diese Worte find dem Buchstaben nach falich, so sage ich darauf: So wird auch folgen muffen, daß sie der Teufel geredet habe. Dihr elenden Leute! Unser Herr läßt euch fallen! Er bewahre uns nur den Weg, daß wir hierin nicht mitfallen! Wenn wir nur den Grund und das Zeugniß behalten, sodann wollen wir leicht von allen schweren Sünden wieder aufstehen. Auch die, so schwere Sünden begehen, die werden es doch mit der Zeit erkennen, und ein Mittel dawider finden. Aber wo man den Jrrthum und die Sünde nicht erkennt, da ist kein Mittel dafür. Das ist die höchste Gefahr der Seelen. euch davor.

B. 11. Und das ist das Zengniß, daß uns GOtt das ewige Leben hat gegeben; und solches Leben ist in seinem Sohne.

37. Diefe Vermahnung ist hergenommen vom Nuten, gleichwie die vorhergehende von der Gefahr und Schaden. Wenn ihr dieses Zeugniß annehmt, so werdet ihr das ewige Leben haben. Es ist keine Verstellung oder Heuchelei, sondern wahrer Ernst, es ist kein solches Zeugniß, das

mit seiner Herrlichseit nur prahle, sondern das demjenigen, der dem Zeugniß des Baters vom Sohne glaubt, das ewige Leben gibt. Darum halten wir über diesem Zeugniß.

38. Denn baran ift mächtig gelegen: erftlich, daß die Gottheit Christi gerettet und erhalten werde; hernach, daß wir das ewige Leben haben. Ein jeglicher falscher Lehrer hebt die Gottheit auf, und macht ein teuflisch Wesen, und sett ben Teufel an GOttes Stätte. Folglich ist ein jeglicher falscher Lehrer Urjache an der Abgötterei und ewigen Verdammniß. Denn ein fal= scher Lehrer hebt GDtt und alle Menschen auf, so viel bei ihm steht; nicht, daß er SOtt seiner Natur und Wesen nach aufhöbe, sondern aus den Herzen der Menschen nimmt er ihn hinmeg. Daher spricht Betrus von diesen, daß sie neben einführen verderbliche Secten, und verleugnen den HErrn, der sie erkauft hat; sie verachten die Herrschaften, sind dürstig, eigensinnig, erzittern nicht, die Majestäten zu läftern", 2 Betr. 2, 1. 10. Wie hat er denn nun das ewige Leben gegeben? Solches Leben hat er in seinem Sohne gegeben.

B. 12. Wer den Sohn GOttes hat, der hat das Leben; wer den Sohn GOttes nicht hat, der hat das Leben nicht.

39. Deswegen, wenn du das ewige Leben haben willst, so mußt du nothwendiger Weise den Sohn haben. Willst du den Sohn haben. so mußt du nothwendig das Zeugniß des Vaters von dem Sohne haben. Und also ist das unser ganzes Leben, daß wir genau und fest bei dem Zeugniß des Vaters von dem Sohne bleiben. Wenn aber die Wahrheit in dem Sohne ift, und wenn der Sohn unser Leben ist, so muß er nothwendig mahrer GOtt fein. Aber gleichwie iett die Schwärmer Gloffen aussinnen, alfo machten es auch vorzeiten die Arianer in einer gewiffen Epistel, die dem Scheine nach gar fehr nach dem Sinn der Rechtgläubigen geschrieben ist; in selbiger schrieben sie dem Sohne GOttes alles bei, aber sie leugneten, daß er wesentlicher GOtt sei. Hiervon kann man den Hilarium in seinen Büchern von der Dreieinigkeit nachlesen. Wer sein Leben von einem andern bekommt, der muß fein Wesen von demjenigen haben, von dem er das Leben empfangen hat. mand wird verdammt, der nicht einem Menschen glaubt; aber, wer nicht glaubt an den Sohn Sottes, der wird verdammt werden; und, wer an den Sohn Sottes glaubt, der wird selig werden, Joh. 3, 16. Folglich muß der wahrer Gott sein, an den wir glauben. Gott kann noch soll nicht gesucht noch erkannt werden, ohne allein durch dieses Zeugniß. Denn wenn man mit der Weise, wie Gott von uns gefunden sein will, nicht zufrieden sein, sondern eine eigene Weise suchen und vorschreiben will, das ist nicht Gott, sondern den Teusel sinden. Wir sollen für die Erhaltung dieses Zeugnisses Sorge tragen, wie hier der Apostel dafür bekümmert ist, weil wir sowohl die Gefahr als den Rußen wissen.

B. 13. Solches habe ich ench geschrieben, die ihr glaubet an den Namen des Sohnes GOttes, auf daß ihr wisset, daß ihr das ewige Leben habt, und daß ihr glaubet an den Namen des Sohnes GOttes.

40. Dahin ist es abgesehen, spricht Johannes, mit allen unsern Lehren und Vermahnungen, daß unser Gewissen gänzlich dafür halte, daß wir einen gewissen Weg haben, bas ewige Leben zu erkennen; weil unser Herz allzuenge ist, daß es diefe Güter Gottes nicht verstehen noch fassen fann, wo es nicht fort und 1) fort exinnert und geübt wird. "Denn es hat's fein Auge gesehen, noch fein Ohr gehöret, und ist in feines Menschen Herz kommen, was GOtt bereitet hat denen, die ihn lieben", 1 Cor. 2, 9. Wir fassen kaum das, was hier auf Erden und vergänglich ift, um wie viel weniger das, mas himmlisch ist. Deswegen ift uns der Beift geschenkt, auf daß wir wissen sollen, wie große Dinge uns von GDtt geschenkt find. Dieses aber lernt man nicht besser verstehen, als durch öftere Nebung und Kreuz. Denn ich foll wider den offenbaren Verstand aller Menschen glauben, und gewiß versichert sein, daß ich ewiglich leben soll, da ich doch sehe, daß ich indessen von Würmern auf= gefressen werde, ja, daß ich nicht allein das ewige Leben fünftig haben folle, sondern daß ich es bereits jest habe. "Denn wer an mich glaubet, der hat das ewige Leben", Joh. 3, 16. Aber weil dieses Geheimniß schwer ist, darum müssen wir immerfort davon handeln, auf daß wir das= felbe behalten, und im Glauben machfen. . Es ist nicht eine geometrische Wissenschaft, bei der

¹⁾ In ber alten Ausgabe: "für" ftatt: und.

es schon genug ift, wenn man sie nur einmal gesaßt hat, sondern man muß stets daran lernen, und durch die Trübsale müssen wir in der Erslernung dessen geübt werden. Dieses erfordert Paulus, "auf daß wir durch Geduld und Trost der Schrift Hoffnung haben sollen", Nöm. 15, 4. Furcht, Zittern, Finsterniß sind in uns, und dennoch sollen wir glauben, daß wir in so großer Finsterniß das Leben haben. Demnach will Joshannes so viel haben, daß wir wissen, und nicht weiter zweiseln noch zittern, sondern eine gewisse Wissenschaft haben sollen, daß wir im Glauben leben und wachsen.

41. Hiernächst, daß uns nicht jemand betrüge, so sagt Johannes abermal wider die Schwärmer, er schreibe dieses: "Solches habe ich euch geschrieben." Der Buchstabe ist bei ihnen ein todtes Wesen auf dem Papier. Johannes aber spricht: Ich schreibe euch, sintemal die Schrift dazu dienen soll, daß der Brief ein Mittel sei, dadurch man zum Glauben und ewigen Leben kommt. Denn also spricht Johannes im 20. Ca= pitel, 2. 31., seines Evangelii: "Diese sind ge= schrieben, daß ihr glaubet, Jesus sei Chrift, ber Sohn GOttes, und daß ihr durch den Glau= ben das Leben habt in seinem Namen." Des= wegen sollen wir das wissen, daß das Zeugniß Sottes nicht zu uns kommt, ohne durch die mündliche Stimme oder durch die Schrift. "Alle Schrift von GOtt eingegeben ist nüte zur Lehre, zur Strafe, zur Besserung, zur Züchtigung in der Gerechtigkeit, daß ein Mensch GOttes sei vollkommen, und zu allen guten Werken ge= schickt", 2 Tim. 3, 16. 17. Ingleichen im vorhergehenden 15. Vers des angezogenen Cavi= tels: "Weil du von Kindheit auf die heilige Schrift weißest, kann dich dieselbige unterweisen zur Seligkeit, durch den Glauben an Christum Jejum." Stem, 1 Tim. 4, 13 .: "Salte an mit Lesen, mit Ermahnen, mit Lehren." Warum befiehlt er, die Schrift zu lesen, wenn es ein todtes Wesen ist? Warum schreiben und geben sie selbst Bücher heraus, wenn der Buchstabe nichts gilt noch nütt? Warum wollen sie uns und andere durch ihre Schriften unterweisen?

42. Wenn sie sprechen: der Geist sei vor der Schrift, und sie hätten zuerst den Geist, darnach schrieben sie; das ist nichts. Denn auf solche Weise ist die Schrift zu nichts anders nüte, als zur Schau. Höre, was Christus sagt: "Ich bitte nicht allein für sie, sondern auch für die, so durch

ihr Wort an mich glauben werden", Joh. 7, 20. Durch das Wort ift gewiß das mündliche oder schriftliche, nicht das innerliche zu verstehen. Deswegen muß man vor allen Dingen das Wort hören und lesen, dessen sich der Heilige Geist als eines Mittels bedient. Wenn man das Wort liest, so ist der Heilige Geist da, und solchergestalt ist es unmöglich, daß man die Schrift ohne Rugen höre oder lese.

Und daß ihr glaubet an den Namen des Sohnes GOttes.

43. Richt an unsern Namen, sondern allein an den Namen des Sohnes Gottes. Viele glauben an den Namen des Benedicti oder Francisci, wenige an den Namen Christi. Ich meine diejenigen, die allein auf ihre Werke, und nicht auf das Verdienst Christi ihr Vertrauen setzen.

B. 14. Und das ist die Freudigkeit, die wir haben zu ihm, daß, so wir etwas bitten nach seinem Willen, so höret er uns.

44. Das ist eine Ermunterung für Christen, die schon unterwiesen sind, wie sie glauben und lieben follen, und daß sie diese Frömmigkeit aus dem gepredigten Worte haben, und daß man nicht anders leben könne, als im Glauben und in der Liebe. Diesen nun benimmt er einen Einwurf, den sie ihm hätten machen können: Wie aber, wenn mein Herz kalt ist, und ich fühle, daß es mir an diesem Glauben fehle? Das ist das Mittel dafür, spricht Johannes: Bitte, flehe, und er wird dich-erhören. Also spricht Jaco= bus: "So jemand unter euch Weisheit man= gelt, der bitte von GOtt, der da gibt einfältig= ltd) jedermann, und rückt es niemand auf, so wird fie ihm gegeben werden", Jac. 1, 5. Des= wegen ist das das Vornehmste, daß du dich aufs Beten legest. Also auch Paulus: "Sorget nichts; fondern in allen Dingen lasset eure Bitte im Gebet und Flehen mit Danksagung vor GOtt fund werden", Phil. 4, 6. Ingleichen Augustinus: Herr, gib, was du haben willst. Also follen auch wir sagen: HErr, gib, daß wir glau= ben mögen.

45. Demnach sind diese Worte eine Ermunterung zum Gebet, welche er überaus schön entwirft. Erstlich ermuntert er zum Vertrauen, welches die Seele des Gebets ist; hernach schreibt er die Art und Weise vor, wie du beten sollst,

nämlich daß du bittest, was nüglich ist, nach dem Willen GOttes. Es muß auch die Zuversicht dabei fein, daß man werde erhört werden. Denn "ein Zweifler ift unbeständig in allen seinen Wegen. Er bitte aber im Glauben, und zweifle nicht", Jac. 1, 8. 6. Wer also wahrhaftig beten will, der bete nicht horas canonicas, sondern kurze Gebete, wie David und Jeremias, jedoch also, daß er gänzlich dafür halte, er werde er= hört werden. "Es foll geschehen, ehe fie rufen, will ich antworten; wenn sie noch reden, will ich hören", Jes. 65, 24. Alsdann mögen wir seine Verheißungen uns zueignen, und "nach feinem Willen bitten". Wenn ich fühle, daß ich mit böser Lust angefochten und versucht werde, und weiß seinen Willen, jo bete ich, daß ich von der bösen Lust frei sein möge, oder was dergleichen ist, davon wir gewiß sind, daß wir nach seinem Willen beten, da mögen wir Zuversicht haben, und gewiß sein, daß er uns hört.

B. 15. Und so wir wissen, daß er uns höret, was wir bitten, so wissen wir, daß wir die Bitte haben, die wir von ihm gebeten haben.

46. Wenn du nun, vermöge dieser Zuversicht, völlig dafür hältst, daß du gehört werdest, fo wird er dir auch dasjenige geben, was du ge= beten haft. Als Salomo betete, sprach GOtt zu ihm: "Bitte, was ich dir geben foll." Salomo aber sprach: "Du wollest beinem Knechte geben ein gehorsam Herz, daß er dein Volk rich= ten möge, und verstehen, was gut und bofe ist. Das gefiel dem Herrn wohl, daß Salomo um ein solches bat. Und GOtt sprach zu ihm: Weil du folches bittest, und bittest nicht um langes Leben, noch um Reichthum, noch um beiner Keinde Seele, sondern um Verstand Gericht zu hören, fiehe, so habe ich gethan nach deinen Wor= ten", 1 Kon. 3, 5. ff. Weil er nach bem Willen Sottes gebeten hatte, so wurde er erhört. Art und Weise aber, Zeit und Stunde bestimmen, geziemt sich nicht. Dem Abraham war der Same verheißen worden, und ein Sohn von seinem Leibe, 1 Mos. 13. 15. 18. Es verzog sich bei= nahe in die zwanzig Jahr, ehe er dieser Verheißung wirklich gewährt wurde. Er wartete aber gebuldig barauf. Also gebachte auch Sara: Vielleicht soll dieser Sohn nicht von mir, son= dern von einer andern geboren werden. Deg= wegen sollen wir GOtt weder Zeit noch Weise bestimmen, wann und wie er unser Gebet er=

hören, und das Verlangte uns schenken soll, wir sollen nur geduldig und fleißig warten; und daran läßt sich ein Christ begnügen, weil ein Christ damit zufrieden ist, daß er weiß, er gefalle Sott, und gewiß dafür hält, daß sein Gebet erhört, und nicht verworfen, sondern angenommen wird. Und das ist die Freudigkeit nach seinem Willen, wie er im vorhergehenden Versaesaat hat.

47. Siehe, er fpricht: "Wir haben die Bitte", und dennoch läßt fich's nicht dafür ansehen; ja, bisweilen erhellt das Widerspiel. Aber der Ausgang beweist es, daß sie den Glauben gehabt haben, und in Snade gewesen sind. Als SOtt die Kinder Israel von der Hand der Egypter er= lösen wollte, führte er sie in die Enge, daß, wo fie hinfahen, so sahen sie den Tod und Unter-Da sagte die Vernunft: "Waren nicht Gräber in Egypten, daß du uns mußtest wegführen, daß wir in der Wüste sterben? Warum hast du uns das gethan, daß du uns aus Egyp= ten geführet haft?" 2 Mof. 14, 11. Sie haben die Erlösung, aber sie sehen nicht die Art und Weise, noch die Versonen. Das Meer theilte sich von einander, daß sie hinein gingen mitten ins Meer, auf dem Trockenen. Aber diese Art und Weise konnte ihnen nicht zu Berzen steigen. Es waren auch noch unendlich viel andere Arten, durch welche sie göttliche Allmacht erlösen konnte. Er konnte wohl einen Berg hinmeg werfen. Also follen wir auch fagen: HErr, du wirft mir geben das Wo, Wie, und auf eine bessere Art, als ich's verstehen kann. Die Arten der Erlösung sind uns zwar nicht bekannt, aber doch follen wir in= zwischen gewiß sein, daß wir sollen erhört wer= ben, ja, daß wir schon erhört find. Der heilige Bernhardus redet seine Brüder also an: Lieben Brüber, verachtet doch euer Gebet nicht, denn sobald es aus eurem Munde gegangen ist, ist es auch im Himmel erhört; und haltet gewiß dafür, daß uns dasjenige, was ihr gebeten, entweder werde geschenkt werden, oder es sei nicht nüplich gewesen, mas gebeten worden ift. Das ift ganz recht gesprochen. Also lehren auch wir, daß wir unser Gebet nicht verachten sollen.

48. Bisher ift es uns also gegangen, daß wir nicht mußten zu beten, sondern nur zu schwatzen, und die Gebete herzulesen, welches doch GOtt nicht achtet. Denn niemand denkt also: HErr, du haft befohlen zu beten, HErr, du hast die Erhörung des Gebets verheißen. Welche zwei Stüde boch nothwendig erfordert werden. Hernach kommt man, und bittet etwas Großes, für die Kirche, für die Diener des Worts, für die Obrigkeit. Denn wir haben unser Vergnügen an solchen Gebeten, die für viele und große Dinge gesprochen werden. Ich bete zum öftern also: Hil, Herr, der Obrigkeit, stehe unsern Brüdern bei, bringe die Irrenden wieder auf den rechten Weg, stärke und erhalte die Beständigen. Herr, dieses ditte ich. Ich unterstände mich nicht, dieses zu bitten, wenn du es nicht besohlen hättest, und wo du nicht Erhörung verseißen hättest zc.

B. 16. So jemand siehet seinen Bruder sündigen, eine Sünde nicht zum Tode, der mag bitten; so wird er geben das Leben denen, die da sündigen nicht zum Tode. Es ist eine Sünde zum Tode; dasiir sage ich nicht, daß jemand bitte.

49. In diesen Worten lieat ein heimlicher Einwurf verborgen. Ich weiß, lieben Brüder, daß in der Kirche Sünder sind, die nicht sieben= mal, sondern wohl siebenzigmal siebenmal wider den Bruder fündigen, Matth. 18, 22. Es gibt einige Sünden, die nicht können vergeben wer= den, folglich betet man für dieselben vergeblich. Und es ist aus diesem Texte die Glosse gestossen. nämlich: Ein anderes ift eine erläßliche, und ein anderes eine Todfünde. Ich verstehe unter der Todfünde eine folche Sünde, deraleichen die Sünde Koräh, Dathan und Abiram war, von welcher man im 4. Buch Moss am 16. Capitel, V. 15., liest, allwo Moses wider sie betet: .. Wende dich nicht zu ihrem Speisopfer. Ich habe nicht einen Efel von ihnen genommen, und habe ihrer feinem nie ein Leid gethan." Dergleichen Sün= den sind, die unter dem Schein der Gottseligkeit geschehen, und nicht wollen Sünden sein, wie sie es doch sind. Deraleichen die Sünden der Reper sind, welche nach einer und der andern Vermahnung verstockt werden, daher sie der Apostel zu meiden befiehlt, Tit. 3, 10. f.: "Einen feperischen Menschen meide, wenn er einmal und abermal ermahnet ist. Und wisse, daß ein sol= cher verkehret ist, und fündiget, als der sich selbst verurtheilet hat." Für andere Sünden, die da entweder aus Schwachheit, oder bei mancherlei Gelegenheit geschehen, kann ich beten, daß sie vergeben und nicht zugerechnet werden. die Reger kann ich dieses nicht thun, wenn sie die Sünde nicht erkennen. Ich kann zwar beten,

daß sie GOtt bekehren möge, ehe sie völlig verstockt werden; wo sie sich aber nicht wollen bessern lassen, da bete ich: Herr, laß das nicht Gerechtigkeit oder recht sein, was sie wollen, sondern beweise deine Gerechtigkeit an ihnen.

2B. IX, 1072-1075.

50. Durch die "Sünde zum Tode" verstehe ich die Reperei, welche sie anstatt der Wahrheit einführen. Wenn sie nicht Buke thun, nachdem sie ein und das andere Mal sind erinnert wor= den, alsdann ist es eine Sünde zum Tode. Doch fönnen diesen beigezählt werden diesenigen, die aus Halsstarrigkeit, zum Trot, fündigen, wie Judas: der war genug gewarnt, aber wegen feiner halsstarrigen Bosheit konnte er nicht ge= bessert werden: auch Saul, der in seinen Sün= den starb, weil er nicht auf den BErrn hoffte. Die aber also sündigen, daß sie den erkannten Arrthum noch behaupten und vertheidigen wollen, bei benen ift die hochste Halsstarrigkeit. Deraleichen Sünde ist auch die Sünde wider den Heiliaen Geist, oder die Verstockuna in der Bosheit, die Bestreitung der erkannten Wahr= heit, und die Unbußfertigkeit bis ans Ende. Eine andere Sünde ist die Sünde, die nicht zum Tode ift, bergleichen die Sunde Pauli war, wenn er spricht: "Ich habe es unwissend gethan, im Unglauben", nämlich, "da ich zuvor gewe= fen ein Läfterer, und ein Berfolger und ein Schmäher; aber mir ift Barmherzigkeit wider= fahren." 1 Tim. 1, 13. Bon welcher Sünde auch Christus redet Matth. 12, 32.: "Wer etwas redet wider des Menschen Sohn, dem wird es vergeben." Ingleichen war auch die Sünde der Kreuziger JEju nicht zum Tode, zu denen Petrus spricht: "Nun, lieben Brüder, ich weiß, daß ihr es durch Unwissenheit gethan habt", Apost. 3, 17. "Denn wo sie die erkannt hätten, hätten sie den HErrn der Herrlichkeit nicht ge= freuziaet", 1 Cor. 2, 8. Singegen aber diese Sünde, weil sie noch vertheidiat wird, nachdem sie sattsam offenbart und erkannt ist, ist eine Sünde zum Tode, weil sie der göttlichen Gnade, den Mitteln zur Seligkeit, und der Vergebung der Sünden widerstrebt. Wo keine Erkenntniß der Sünden ist, da ist auch keine Vergebung. Denn die Vergebung der Sünden wird den= jenigen gepredigt, welche die Sunde fühlen und die Gnade GOttes suchen. Diese aber werden von keinen Scrupeln des Gewissens geäng= ftet, und erkennen und fühlen auch die Sunde

B. 17. Alle Untugend ist Sünde, und es ist etliche Sünde nicht zum Tode.

51. Die Untugend wird zwar zur Sünde gegen GOtt und den Nächsten gerechnet, aber nicht alle Untugend ist zum Tode. Der Satan plagt uns mit eingebildeten und wahren Sün= den. Wo er eine wahre Sünde findet, macht er solche arößer, als sie ist, und macht auch den Born Gottes größer, auf daß er uns von der Zuversicht zu GOtt abziehen möge. Wenn es feine wahre Sunde ist, so nimmt er ein autes Werk, das man aus gutem Herzen gethan hat, und aus diesem macht er eine große Sünde. So ein Künstler ist er, der Sünde machen kann. Demnach scheint es, als oh Johannes so viel sagen wolle: Ein jeder, der Unrecht oder Un= tugend thut, ist ein Sünder, aber es sind einige Sünden nicht zum Tode. Deswegen laffet uns nicht verzweifeln, sondern einer dem andern die Sand bieten und uns aufrichten.

B. 18. Wir wissen, daß wer von GOtt geboren ist, der sündiget nicht; sondern wer von GOtt geboren ist, der bewahret sich.

52. Das ist eine Schlufrede oder kurze Wiederholung des Vorhergehenden. Die Summa aber ift diese: "Wir missen, daß wer von GOtt geboren ist, der fündiget nicht", sondern "die Geburt von GOtt", das ist, daß er von GOtt gehoren ift, oder die Geburt des Glaubens, die er von GOtt hat, "bewahret ihn". Demnach streiten diese Dinge miteinander, daß einer von Sott geboren ift, und daß er fündigt. das kann geschehen, daß er bisweilen einen Fehltritt thut, da fündigt er denn; aber nicht inso= fern, als er von GOtt geboren ift, sondern als ein Mensch. Also spricht Paulus zun Römern, 7, 25.: "So diene ich nun mit dem Gemüthe dem Gesetze SOttes, aber mit dem Fleische dem Gesetze der Sünden.". Gin Christ ist in zwei Theile getheilt. Bisweilen wird der Mensch übereilt, wenn jene (die göttliche) Geburt aus dem göttlichen Worte nicht unterstützt wird, und bas Kleisch behält die Oberhand, daß er also etwas thut, was er1) fonst nicht thun würde. Bisweilen überwindet der Geist den Unglauben und die Affecten, und fündigt also nicht.

· Und der Arge wird ihn nicht antasten.

53. Der Arge ist entweder der Satan, oder die Welt. Warum wird er ihn aber nicht antasten? Das ist, warum thut er nicht, was der Arge gerne haben wollte? Darum: So lange er in der Geburt von GOtt steht, so kann er zwar versucht, aber nicht überwunden werden, und steht alsobald wiederum auf. Der Satan tastet ihn zwar an, damit, daß er ihn versucht; aber er tastet ihn nicht an und kommt ihm nicht bei, daß er ihn überwinden sollte. Deshalb lasset und allen Fleiß anwenden, daß wir im Glauben und in der göttlichen Geburt bleiben, so sind wir wohl verwahrt, daß wir nicht sündigen können.

B. 19. Wir wissen, daß wir von GOtt sind, und die ganze Welt liegt im Argen.

54. Das ist ihr eigener rechter Titel: Die Welt ift ein Reich der Bosheit, und der Teufel ist Herr darüber. Die nicht glauben, die sind Bürger von der Welt, und folgen ihrer Berr= schaft, und liegen mit der Welt im Argen. Die aber glauben, entreißen sich von der Welt, und von dem Reiche der Bosheit, und werden zum Reiche des Glaubens und der Seligkeit gesammelt. Deshalb muß ein Christ das thun, daß er niemand traue, sondern ein jeder denke, als ob er mit boshaften und gehässigen Leuten, mit Feinden und Undankbaren zu thun habe, und erwarte für die Wohlthaten Verfolgung und den höchsten Undank. Denn was bezahlen sie uns für unsere viele Arbeit? Nichts Anderes, als daß sie munichen, daß wir mögen zur Bölle verstoßen werden, und alles Unglück leiden. Die höchsten Wohlthaten vergelten sie uns mit den höchsten Uebelthaten. Demnach bezieht sich diese Stelle auf die Geduld.

B. 20. Wir wissen aber, daß der Sohn GOttes kommen ist, und hat uns einen Sinn gegeben, daß wir erkennen den Wahrhaftigen.

55. "Und hat uns einen Sinn gegeben", das ist, den Heiligen Geist. Das ist schön geredet. Denn wenn ich diesen Sinn habe, daß Christus kommen ist, so habe ich nunmehr den Sinn des Heiligen Geistes. Alsdann können wir uns rühmen, daß wir den Heiligen Geist haben, weil er niemals von seinem Worte kann getrennt werden. Und alsdann erkennen wir den wahrhaftigen GOtt.

¹⁾ In ber alten Ausgabe: es.

Und find in dem Wahrhaftigen, in seinem Sohne, 3Esu Christo.

56. Denn es find viele, die da glauben, daß Christus der Sohn GOttes sei, aber nicht der Wahrhaftige. Darum setzt er hinzu, daß wir in dem wahrhaftigen Sohne GOttes seien, und zwar in GOttes eigenem Sohne, und den er von Ewigkeit gezeuget hat.

Dieser (nämlich ber Sohn) ist ber wahrhaftige GOtt und bas ewige Leben.

57. Das ist nun Summa Summarum, das ist, der kurze Inbegriff der Seligkeit, darüber die Kirche triumphirt und jauchzt, daß der Mensch wahrer GOtt sei, und daß in diesem GOtt und Menschen wir alle das ewige Leben haben. Die Arianer gaben das zu, daß Christus GOtt sei, aber nicht der wahrhaftige GOtt; und wenn sie ihn auch bisweilen einen wahren GOtt nann-

ten, so leugneten sie doch, daß er gleiches Wesens mit dem Vater sei, und also erkannten sie weder den Vater, noch den Sohn, und hatten auch das ewige Leben, daß sie dich, Vater, der du allein wahrer GOtt bist, und den du gesandt, JEsum Christum, erkennen", Joh. 17, 3.

B. 21. Kindlein, hütet euch vor den Abgöttern. Amen.

58. Ich glaube, dieses sei um der Schwachen willen hinzugesett. Denn weil sie zur selbigen Zeit durch Schwert und Marter genöthigt wurs den, den wahren GOtt zu verleugnen, so mußten sie ermuntert werden, daß sie die Gögenbilder nicht allein nicht anbeten, sondern sich auch vor denselben bewahren, und sich nicht auf einige Weise durch Verehrung derselben besslecken sollten.

B. Eine andere Anslegung der ersten Epistel St. Johannis.*)

1529 und 1530.

Aus D. Martin Luthers eigenhändigem lateinischen Manuscript ins Deutsche übersetzt von Friederich Sberhard Rambach, Diaconus der Hauptkirche zur L. Frauen in Halle.

Vorrede.

1. Der Hauptinhalt dieses ersten Briefes Johannis geht auf die Liebe, so wie eben dieses Apostels Evangelium vornehmlich das selbständige Wort zum Endzweck gehabt. Dieses sein Evangelium hatte er fast mit eben benjenigen Worten angefangen, mit welchen er diesen Brief beschließt. Dort war sein Anfang gewesen: "Im Anfang war das Wort", und hier schließt er: "JEjus sei der wahrhaftige GOtt und das ewige Leben."

2. Es hat aber dieser Brief Johannis vor ansbern Briefen der Apostel einige besondere Kennzeichen. Er bedient sich beständig der Worte: Leben, Licht, Haß, Liebe, Gnade, Tod, Finsterniß, Satan; und was das Allervornehmste, das Wort: Berkündigung. Denn dieses ist der kurze Inbegriff dessen, was er schreiben will. Denn er lehrt vor allen Dingen, daß die Buße nicht rechter Art sei, wenn sie nicht ihre rechtschaffenen Krüchte mit sich führe. Licht und Finsters

^{*)} Von der vorigen Auslegung verschieden und später als dieselbe ift diese Auslegung. In der Bestimmung der Zeit sind wir Köstlin (Martin Luther, 3. Aufl., 8d. II, S. 157) gefolgt. Mehrere in der Auslegung erwähnte Thatsachen, 3. B. Hetzers Tod (Cap. 3, § 29), 4. Febr. 1529, der Hinveis auf seine "Herredigt wider den Türken" (Cap. 4, § 4), welche Ende Octobers 1529 ausging 2c., zeigen deutlich an, daß diese Vorlesungen keiner früheren Zeit angehören können. Köstlin (II, 272) spricht die Vermuthung aus, daß Luther an diesem Vriefe dis ins Jahr 1531 gelesen habe. Da sich diese Schrift (nach Luthers eigenhändigem Manuscript [2], wie Walch sagt) nur dei Walch sinder, müssen uns auf den Abdruck derselben beschränken. Kambach sertigte seine Uebersetzung im Jahre 1743 an.

niß schicken sich nicht zusammen. GOtt habe uns darum zuerst geliebt, um von uns wieder geliebt zu werden. Wem dieser Grund nicht ans Herz dringt, den mögen alle anderen Gründe nicht bewegen. Vernunft, Geset und Weltweisheit lehren zwar auch, daß die Sitten geändert werden müßten, aber zur rechten Uenberung mögen sie uns keine Kraft darreichen, sondern das thut allein das Wort dieser Verstündigung.

3. Johannes hatte, wie oben gedacht, in seis nem Evangelio vom Worte gehandelt; hier aber

handelt er von der Liebe, mit welcher wir unsern Brüdern dienen. Beide Büchlein sind nun sleißig zur Hand zu nehmen; ob sie wohl in ihrem Endzweck verschieden sind. Diese Epistel ist eine herrliche Schatkammer vieler geistlichen und himmlischen Wahrheiten. Gleichwie er in seinem Evangelio die Geschichte von dem Leben, von der Lehre, von den Worten und Handlungen Christi JEsu, unsers Herrn und Heilandes, erzählt hat; also trägt er nun in diesem Büchelein vor, wie man ihm in seinem Leben, Lehre, Worten und Werken nachfolgen solle.

Das erste Capitel.

B. 1. Das da von Anfang war, das wir ge- höret haben, das wir gesehen haben.

1. Johannes lehrt hier gleich im Anfange feines Briefes, wofür er in der Abhandlung besselben von andern angesehen sein wolle, nämlich für einen folchen, dergleichen Baulus 1 Cor. 4, 1. 2. beschreibt: "Dafür halte uns jedermann, nämlich für Christi Diener und Haushalter über GOttes Geheimniffe. aber suchet man an einem Haushalter nicht mehr, denn daß er treu erfunden werde." Wie denn auch Christus selbst ihnen den Befehl ge= geben, Joh. 15, 27 .: "Ihr follt meine Zeugen fein, denn ihr feid von Anfang bei mir gewesen." Er begegnet aber auch zugleich allen, die die Predigt des Evangelii und das darin enthaltene Zeugniß von Christo, nach seinem äußerlichen Vortrage und der darin begriffenen Sittenlehre, gutheißen, und zeigt ihnen das Geheimniß von JEsu, der von Anfang gewesen, und in Ewig= keit sein wird. Wie denn auch Baulus Sebr. 1, 10.] fagt, daß durch ihn der Welt Grund ge= legt worden, daß er aber in den letten Zeiten in der Welt erschienen sei, und als GOtt im Fleisch geoffenbaret worden, Hebr. 1, 2. 3. Es will also der Apostel Johannes sagen: Dieses Wort, das da von Anfang war, verkündigen wir euch, und zwar als unverwerfliche Zeugen alles desjenigen, was geschehen ist, daß nämlich dasjenige selbständige Wort, das'von Ewigfeit bei GOtt in GOtt selbst gewesen ist, Fleisch worden sei. Wie nun von einem Zeugen er= forbert wird, daß er eine Sache, von welcher er zeugen will, musse gesehen ober gehört haben, also sagt auch Johannes von sich und anderen, daß sie gehört und gesehen, ja mit ihren Hänben betastet hätten, wovon sie redeten.

2. Was genießt man nun davon? Die Frucht dieser Offenbarung Christi im Fleisch ist von demjenigen, der dieses Brieses Inhalt kurz zussammen gezogen und demselben vorgesetzt hat, mit diesen Worten gar wohl angezeigt worden: daß die Werke des Teusels zerstört, und wir von der Gewalt des Todes errettet werden sollten; daß wir erkennen lerneten den Bater, und seinen geliebten Sohn, unsern Herrn Jesum. Dieses ist die vornehmste Frucht, und wird von Johanne allenthalben mit eingestreut: Daß wir unter einander Gemeinschaft haben.

3. Dieses ist der Hauptsatz, der von Johanne in diesem Briefe ausgeführt wird.

Das da von Anfang war, das wir gehöret, das wir gesehen haben.

4. Diese Worte gehen sonderlich auf die unverwerfliche Gewißheit desjenigen Zeugnisses, welches Johannes in seinem evangelischen Lehramte abgelegt hat.

Bas wir gefehen haben.

5. Der Apostel redet hier gar nicht von einer Reugierigkeit, sondern das von ihm gebrauchte Bort bezeichnet vornehmlich die Länge der Zeit, in welcher sie dieses im Fleisch geoffenbarte Wort betrachtet. Edsasaussa heißt es, wir haben es mit großer Aufmerksamkeit betrachtet, es sind keine verstohlene Blicke gewesen, wir sind lange dabei und daneben gewesen, wir haben es oft und lange betrachtet.

Bas unfere Sände betaftet haben.

6. Diese Worte gehen eigentlich den Thomas an, benn zu diesem wurde, nach ber Erzählung Johannis, Cap. 20, 27., gefagt: "Reiche beinen Kinger her, und lege beine Hand in meine Seite." Und ferner, B. 29 .: "Weil du mich gesehen haft, Thoma, fo glaubest du; selig sind, die nicht sehen, und doch glauben." Dieses, sagt Johannes, ver= fündigen wir euch. Thomas wollte die Nägel= male in den Händen und in der Seite Christi mit seinen Sänden betasten, und es wurde ihm auch verstattet. Damit aber niemand meine, als ob ein solches leibliches Gefühl zur Selig= feit nöthig sei, so ist von SEsu gar weislich hin= zugesett worden: "Selig find, die nicht feben, und doch glauben." Augustinus hat hievon in seinem Buche von Natur und Gnade sehr schöne Worte: In dem Herzen, spricht er, befinden sich die geistlichen Hände, die Christum ergreifen. Und das ist das Wort, welches verkündigt wird. Bei Johanne, Cap. 17, 20., bittet Christus nicht nur für seine Jünger, als seine fichtbaren Zeugen, "sondern auch für alle, die durch ihr Wort an seinen Namen glauben würden".

7. Die Sachen und die Zeichen derselben müssen in der Kirche GOttes so angenommen und beibehalten werden, wie Christus es ver= ordnet hat. Denn was GOtt ordnet, das muß nicht abgeschafft werden. Ja, sagen einige, GOtt ist ein Geist, und also muß man auch von GOtt lauter geistliche Vorstellungen haben. Dieses hat unsere neuen Propheten bewogen, daß sie sich alle Mühe gegeben, das äußerliche Wort GOttes, wie sie es nennen, abzuschaffen. So bald sie nur sich den Satz ins Herz gefaßt: GOtt ist ein Geist, so haben sie auch den Schluß ge= macht: Ergo ist's mit der Taufe und mit dem Sacrament des Altars lauter nichts. Allein, wir sind verbunden, bei der Schrift zu bleiben, die uns allein von dem Willen GOttes recht unterrichten kann. Es ist aber GOttes Wille nicht von Einer Art. Erstlich der geheime und verborgene Wille GOttes, der uns nicht zur Regel unserer Handlungen vorgeschrieben ift. Zum andern der geoffenbarte; den muß man

aus dem Worte GOttes erkennen lernen. Der Beift macht Beift. Ein bofer Beift füllt auch des Menschen Geift mit Bosheit an. des Satans Werk, daß er seinen Sinn andern beibringt. Daher scheuen sich folche nicht, zu fagen: Was foll eine Hand voll Wasser? Wo man sich nun diesen Leuten nicht ernstlicher widerset hätte, so wäre es endlich dahin ge= fommen, daß sie gar geleugnet hätten, daß Chri= stus je in die Welt gekommen wäre; sie würden es für einen Traum, und für keine Wahrheit mehr angesehen haben. Die Mittel, die GOtt angewiesen hat, müssen beibehalten werden. GOtt könnte ja auch auf dem Dach lassen Korn wachsen. Und also könnte er auch ohne das äußerliche Wort die Menschen felig machen. Allein, es gefällt ihm nicht, also zu verfahren. Es ist gar ein schlechter Schluß: Mir kommt's fo vor, als ob es ganz gut gethan wäre, folglich muß es auch so sein. Christus hat darum an= befohlen, daß fein Evangelium aller Creatur gepredigt werden foll. "Was euch", spricht er, "ins Ohr gefagt wird, das follt ihr auf den Dächern verkündigen", Matth. 10, 27. "3hr Schall", das ist, die Prediat des Evangelii, "ist auch ausgegangen in alle Welt", Röm. 10, 18. Man hat hin und wieder Leute gefunden, die sich felbst ein Kreuz zubereitet, und dasselbe herumgeschleppt haben; andere haben sich in Ketten einschmieden lassen, und dieses als ihr Rreuz angesehen. Allein, das wahre Kreuz muß so getragen werden, wie GOtt dasselbe zuschickt. Ingleichen lehren unfere Schwärmer, man foll laufen von Weib, Kind, Haus, Hof; und das foll das Mittel sein, den Versuchungen des Satans zu entgehen.

Das da von Anfang war.

8. Das ist eben dieselbe Wahrheit, die Paulus Eph. 1, 4. also beschreibt: "She der Welt Grund gelegt ward." Und Joh. 1, 1.: "Im Ansang war das Wort." Was ist das aber sür ein Wort, das dereits vor Grundlegung der Welt da war? Kein anderes, als GOtt selbst. Denn vor der Grundlegung der Welt war noch keine Creatur vorhanden. Außer GOtt war noch nichts vorhanden. Mithin war dieses Wort GOtt selbst. Allein dieses Wort ist Mensch worden. D! ein großes Wunderwerk, daß GOtt selbst die menschliche Natur annimmt; vor der Welt Augen aber ist es etwas Thörichtes. Wie?

fpricht sie, kann benn GOtt seines Gleichen gebären? Und in den Schulen führt man den Sat: Duo extrema in materia remotissima non conveniunt, zwei unendlich entfernte Dinge können nie vereinigt werden.

Bom Worte des Lebens.

9. Dieses wird Joh. 1, 14. mit den Worten gegeben: "Wir sahen seine Herrlichkeit, eine Herrlichkeit als des eingebornen Sohnes vom Vater, voller Gnade und Wahrheit."

10. Hiebei finden sowohl die Lehrer als auch die Zuhörer ihre Erinnerung. 1) Die Lehrer follen hiebei lernen, daß sie sich nicht auf ihre eigenen Gedanken und Einbildung verlassen, fondern dieselbigen sorgfältig mit der heiligen Schrift veraleichen, und die Worte bedenken follen: Die Geister der Propheten sind den Propheten unterthan. Es ist keine Weissagung ober Auslegung der Schrift für gegründet zu halten, wo sie nicht dem Glauben ähnlich ist. Es folgt gar nicht, wenn man schließt: Ei! man hat doch Freude und Lust daran. Durch diesen Gedanken find einige betrogen worden, wenn sie die Aehn= lichkeit des Glaubens außer Augen gesett. Eine Weissaaung kann dieses Namens nicht anders würdig sein, als wenn sie zur Ehre GOttes, zur Stärkung des Glaubens, und zur Erbauung des Nächsten gereicht. Daher waren das arge Propheten, die sich unterstanden, die weltliche Obria= keit umzustürzen und auszurotten. Und Christus bestraft seine Jünger ernstlich, als sie begehrten, daß Keuer vom Himmel über die Samariter fallen möchte. Die Geister der Propheten sind den Propheten unterthan. Dein Geist foll dich nicht regieren, sondern GOttes Geist. Hüte dich vor denen, welche sagen: Der Geist treibt mich. Man muß, wie Johannes weiter unten redet, seiner Sache gewiß sein. Daher nennt er es eine Salbung; und Paulus eine plerophoriam, eine Gewißheit, die mit großer Freudigkeit ver= bunden.1)

11. 2) Die Zuhörer müssen hiebei ihrer selbst wohl wahrnehmen, daß sie sich nicht von einem jeden Wind der Lehre wägen und wiegen lassen, sondern alles nach der vorgelegten Richtschnur prüsen. Wer etwas als SOttes Wort vortragen will, der muß bessen auch gewiß sein, daß es

GOttes Wort sei. Uebrigens muß es auf Seiten der Zuhörer heißen: Prüfet alles und das Beste behaltet. Und in der Apostelgeschichte heißt es von den Beröensern: "Sie forscheten nach, ob sich's auch also verhielte", Apost. 17, 11.

Wort des Lebens.

12. Das ist eine sehr schöne Beschreibung des Wortes, daß es mit dem Zusaß "ein Wort des Lebens" genannt wird. Wie denn auch Johannes bereits im ersten Capitel seines Evan= gelii, B. 4. 5., geschrieben: "In ihm war das Leben, und das Leben war das Licht der Men= schen; und das Licht scheinet in der Kinsterniß." Es schließt aber dieses Wort das aanze Geset aus, als in dessen Kräften es nicht steht, lebendia zu machen, fondern es ist ein Wort, das den Born und Tod ankündigt wegen der durch die Sünde geschehenen Uebertretung, die durchs Geset nicht gehoben oder gemindert werden kann. Daher heißt es Röm. 4, 15 .: "Das Gefet richtet Zorn an", und Röm. 5, 20.: "Es ist das Geset neben eingekommen", damit die Sünde als Sünde erkannt würde. Hieher gehört, was im 17. Capitel Matthäi, B. 1. ff., und Luc. 9, 28. ff. von der Verklärung Christi auf einem Berge gelefen wird; welche Verklärung Paulus nach ihrem geistlichen Verstande von dem verschie= denen Glanz des Gesetzes und Evangelii erklärt hat, 2 Cor. 3 und 4.

V. 3. Gemeinschaft.

13. Kowwia bedeutet eigentlich eine gemein= schaftliche Nießung, daran ihrer viele gleiche Theile haben, keiner mehr, denn der andere. Es ist demnach die Frucht und Nuten dieser Verkündigung die Gemeinschaft, die auf den Grund der Propheten und Apostel erbauet ist; wie hievon auch Paulus Eph. 2, 19. 20. also gelehrt hat: "Nun seid ihr nicht mehr Gafte und Fremblinge, sondern Mitbürger der Heili= gen und GOttes Hausgenoffen, erbauet auf den Grund der Propheten und Apostel, davon Jesus der Edstein ist", das ist, nun seid ihr alles des= jenigen theilhaftig, was die Gläubigen in Christo IGu haben. Gben dieses ist es auch, was im 14. Cavitel Johannis, V. 23., mit diesen Wor= ten gelehrt wird: "Wer mich liebet, der wird mein Wort halten. Mein Vater wird ihn lieben, und wir werden Wohnung bei ihm machen." Die Apostel bedienen sich oft dieses Wortes: Er=

¹⁾ hier fehlen ein paar Zeilen im Manuscript, die sonderlich wegen der verblaßten Dinte nicht zu lesen, und tein Berstand heraus zu bringen war. (Walch.)

bauuna. Und es lieat auch darin ein schönes Bleichniß. In einem Gebäude find alle Theile, fie bestehen aus Holz ober Steinen, ordentlich in einander gefügt. Bei diefer geiftlichen Erbauung find nun die Baumeister Lehrer und Brediger: diese bearbeiten die Steine, daß sie glatt und eben werden. Sie reinigen die Berzen mit dem Wort; sie wohnen unter einem Bezelt, fich vor Site und Frost zu verbergen. Reine Versuchung ist ihnen so groß, daß sie die= selbe nicht überstehen sollten. Und wie ein Scstein dazu dient, daß die Lastwagen und anderes Fuhrwert dem Hause keinen Schaden thun kann, so wird auch das Uebel, das Satan und die Welt diesem geistlichen Bau droht, durch Chri= stum abgewendet, und unsere Wohnung bei dem Later in Sicherheit gesett.

B. 4. Dieses schreiben wir euch, daß ihr Freude habet, auf daß eure Freude vollkommen sei.

14. Dieses ist eine Sprüchwortsrede, die so viel in sich faßt, daß sich das menschliche Herz nicht genug freuen könne, wenn es die Verkundigung von dem Wort des Lebens hört.

2. 5. Gott ift ein Licht.

15. Was er vorhin eine Gemeinschaft genannt, das stellt er nun als ein Licht vor.

Und in ihm ift keine Finsterniß.1)

16. Die Verfündigung des Evangelii straft die Welt wegen der Sunde, und vermahnt zur Bufe.

Daß GOtt ein Licht ift.2)

- 17. In seinem Lichte sehen wir das Licht.
- B. 6. So. wir sagen.
- 18. Zu verstehen: in mahrer Buße.

Und thun nicht die Wahrheit.3)

- 19. [Die Wahrheit ist nicht in uns] sondern bas Gegentheil berselben.
- 20. "Gemeinschaft mit GOtt haben" heißt so viel als, gewiß wissen, daß wir von GOtt re-

1) Diese Textesworte sind von uns gesett statt: "Und

giert und in Schutz genommen werden, und daß sich GOtt unser um Christi willen annehme. Dieweil aber GOtt ein Licht ist, und keine Finsterniß in ihm stattsindet, und dieses der Inhalt dieser Berkündigung ist, so folgt, daß alles, was nicht zu dieser Berkündigung gehört, oder derselben entgegen läuft, lauter Finsterniß sei. Das Gegentheil von der Meinung Johannis ist demnach dieses: Bewundert nicht dassenige, was die Welt bewundert. Ziehet nicht an dem Joch mit den Ungläubigen. Darnach trachten nur die Heiden. Wer seinen Bruder hasset, der wandelt in Finsterniß, und weiß nicht, wo er hingehet, dem die Finsternisse haben seine Augen verblendet.

2B. IX, 1089-1091.

So wir sagen.4)

21. "Im Lichte sein" heißt so viel als, wissen, wohin man gehen soll. "In Finsterniß sein" bedeutet so viel als, nicht wissen, wohin man gehen soll. Run aber sind wir im Licht, und wissen, wohin wir gehen sollen. Wir waren weiland Finsterniß, da wir den Heiligen noch dienten, und in mancherlei Frrthümern steckten. Nun aber scheint das Licht und das Wort des Lebens ist erschienen. Ohne dieses Wort ist alles Finsterniß.

Die Wahrheit thun.

22. Das heißt eben im Lichte wandeln, und den Weg wissen, den man gehen soll. In dem folgenden Capitel heißt es [V. 8. 9.]: "Ich schreibe euch ein neues Gebot, das da wahrshaftig ist bei ihm und bei euch. Wer da sagt, er sei im Licht, und haßt seinen Bruder, der ist noch in Finsterniß."

Und wandeln in Finsterniß.

23. Das ist, wir wissen nicht, daß GOtt ein Licht sei.

B. 7. So wir aber im Licht wandeln.

24. Das ist, so wir wissen, wo wir hingehen sollen. Joh. 15, 15. heißt es: "Euch habe ich gesagt, daß ihr meine Freunde seid; denn alles, was ich von meinem Bater empfangen habe, das habe ich euch gegeben." Und Joh. 17, 25. 26.: "Gerechter Bater, die Welt kennet dich nicht: Ich aber kenne dich, und diese erkennen, daß du mich gesandt hast. Und ich habe ihnen

wandeln in Finfterniß" in der alten Ausgabe.

²⁾ Diese Textesworte sind von uns gesett ftatt: "Und das Blut Icju" in der alten Ausgabe. Der Text ist überhaupe ganz bunt durcheinander gewürfelt.

³⁾ Diefe Textesworte find von uns gesetzt ftatt: "Die Wahrheit ift nicht in uns" in der alten Ausgabe.

⁴⁾ Zu dieser Aeberschrift past wieder die Erklärung nicht.

deinen Namen kund gethan und will ihnen kund thun, auf daß die Liebe, damit du mich liebest, sei in ihnen, und ich in ihnen."

So haben wir Gemeinschaft unter uns.

25. Das ist, alsbann hat die Verfündigung von JEsu diejenige Wirkung, die sie eigentlich haben soll.

Und das Blut JEsu Christi.

26. Denn auch an den Heiligen findet sich noch Unreinigkeit, daher sie nicht meinen, daß nur allein für die wirklichen Sünden das Blut Christi genug gethan habe, das andere aber musse durch unsere eigenen Genugthuungen ge= tilgt werden; vielmehr bleiben sie bei dem Worte GOttes, damit sie in den Anfechtungen bestehen können. Die heilige Schrift bezeugt daher deut= lich und gewiß, daß das Blut Christi sowohl für unsere Erb= als für unsere wirklichen Sünden genuggethan habe. Denn darum sagt Johan= nes: "Es macht uns rein von aller Sunde", gleichwie es auch in den bald darauf folgenden Worten [V. 9.] heißt: "So wir unsere Sunde bekennen, so ist GOtt getreu und gerecht, daß er uns unsere Sünden vergibt, und reiniget uns von allen Untugenden", adixias. Merke, daß dieses Wort, adexia, alle Laster und alle Reizun= gen zu den Lastern und Untugenden in sich faßt, das ift, sowohl den geheimen Zunder zum Bosen, als auch die wirkliche außerliche That, und Nachahmung deffen, mas bose heißt. Ueber= dem ist dieser Spruch aus einem Propheten ge= nommen, welcher fpricht: "Wer fann merten, wie oft er fehlet?" Pf. 19, 13. Gben dieses lehrt Paulus Röm. 3, 23—25. und behauptet, "daß alle Menschen Sunder sind und mangeln des Ruhms, den sie vor GOtt haben sollen, daß sie aber ohne Verdienst gerecht werden durch seine Gnade, durch die Erlösung, so durch JE= fum Chriftum geschehen ift, welchen GOtt hat vorgestellet zu einem Gnadenstuhl durch den Glauben in seinem Blut, damit er die Gerech= tigkeit, die vor ihm gilt, darbiete, in dem, daß er Sünde vergibt, welche bis anher geblieben war unter göttlicher Geduld". Johannes fagt deswegen auch in dem folgenden 3. Capitel, 2.20.21.: "So uns unfer Herz nicht verdammet, jo ist GOtt größer denn unser Herz, und er= kennet alle Dinge." Ja, "so uns unser Herz nicht verdammet, so haben wir Freudigkeit zu

GOtt". Dazu noch der Ausspruch Pauli kommt Röm. 3, 28.: "So halten wir nun, daß der Mensch durch den Glauben gerecht werde, und nicht durch des Gesetzes Werke." Diesenigen, welche durch eigene Werke und Genugthuungen die wirklichen Sünden abthun und gut machen wollen, die treiben mit dem Blute Christi einen Scherz und Gottesläfterung. Die Verfolgung der Kirche ist gewiß eine wirkliche Sünde, aber die Vergebung derfelben ist aus Gnaden, Gal. 1, 4. Wenn Augustinus von dem Verdienst der Sünden handelt, so führt er den Spruch Pauli aus Rom. 5, 15. 16. an: "Aber nicht verhält sich's mit der Gabe, wie mit der Sünde. Denn die Gabe ist nicht allein über Eine Sünde, wie durch des einigen Sünders einige Sünde alles Verderben. Denn das Urtheil ift gekom= men aus Einer Sünde zur Verdammniß; die Gabe aber hilft aus vielen Sünden zur Gerechtigkeit." Adam hat die sündhaften Menschen gezeuget, und von ihm haben fie die boje Natur. Christus aber hat auch alle Sünden, die aus diesem angeerbten Verderben entstanden sind, gebüßt und vergeben, das ist, er hat unseren Erb= und wirklichen Sünden abgeholfen. Diefes fünfte Capitel an die Römer lehrt, daß ein zwei= facher Adam sei, ein alter nämlich, und ein neuer. Ein jeglicher hat nun etwas in die Welt eingeführt; und sie sind in Ansehung der Fortpflanzung und Mittheilung einander gleich, in Ansehung der Art aber sich sehr ungleich. Der erste Adam war nur ein Mensch, der andere aber ist GDtt und Mensch zugleich. Der erste ist von der Erde, der andere aber vom himmel. Der erste hat Sünde, Tod und Fluch des Ge= sekes auf seine Nachkommen gebracht, der andere aber Gnade statt der Sünde, Leben statt des Todes, Vergebung der Sünden statt des Fluches des Gesetzes. Es gilt nicht troten, wenn GOtt etwas Sonderliches gibt; nicht verzagen, wenn er nichts gibt.

- B. 8. So wir sagen, wir haben keine Sünde, so verführen wir uns selbst, und die Wahrheit ist nicht in uns.
- 27. Nicht nur keine Wahrheit und rechtschaffenes Wesen ist in uns, sondern statt dessen auch eitel sleischliche Sicherheit. Bon solcher Sicherheit hat Hieronymus geschrieben: Confusione non sunt confusi, et erubescere nesciunt, bei aller Verwirrung ihres Gemüthes sind sie frech

und ficher, und haben nicht gelernt, fich zu schämen. Darum spricht GOtt bei dem Propheten: "Gehet durch die Gaffen zu Jerufalem, und schauet und erfahret, und suchet auf ihren Straffen, ob ihr jemand findet, ber recht thue und nach dem Glauben frage; jo will ich ihr gnädig fein", Jer. 5, 1. Bei Johanne, Cap. 9, 41., fagt Chriftus: "Wäret ihr blind, jo hättet ihr keine Sünde; nun ihr aber fagt: Wir find sehend, so bleibet eure Sünde." Und Baulus nennt folche Leute [Eph. 4, 19.] απηληγιότες, Leute, die ihr Gefühl und Gewissen ver= loren, "verruchte Leute". So fagen in unfern Tagen die Leute: Ich will so leben, wie meine Vorfahren gelebt haben. Das ist der Welt ihre größte Sünde, daß sie die Sünde nicht erken= nen will.

Wir haben feine Gunde.

28. Das heißt so viel: Es ist nicht nöthig, daß uns das Blut JEsu Christi, des Sohnes GOttes, rein mache von unsern Günden.

Wir betrügen uns felbft.

29. Das Feuer wird solchen Betrug offenbar machen durch unser eigenes Gewissen.

Und die Wahrheit ist nicht in uns.

30. Das ist, wir haben alsbann gar nichts, worauf wir uns, sonderlich in den Stunden der Anfechtung, verlaffen könnten. Die Lehre, daß man durch seine eigenen Werke sich Ruhe schaffen soll, bahnt den Weg zur Verzweiflung.

B. 9. So wir aber bekennen.

31. hier begegnet Johannes dem Einwurf: Was soll ich ihm thun, ich bin ein Sünder, mein Gewissen wirft mir vor, daß meiner Sün= den viel seien. Johannes sagt: Bekenne deine

Sünde. Und damit macht er alle diese Gin= mürfe zu Schanden, wenn das Gewissen fraat: Was foll ich thun, daß ich felig werde? Wie foll ich's angreifen, daß ich besser werde? Nichts anders, fagt er, als dieses: Bekenne beine Sünde, bitte ihm deine schweren Verschuldun= gen ab. Erinnere bich ber Worte: "Warum betrübst du dich, meine Seele, und bist fo unruhia in mir? Harre auf GOtt; benn ich werde ihm noch bekennen und danken, daß er meines Angesichtes Hülfe und mein GOtt ist", Ps. 42, 12.

GOtt ist getren.

32. Er hält sein Wort und theure Aufagen.

Er ift gerecht.

33. Derjenige, der Recht lieb hat, kann kein Unrecht leiden. Daher erfordert das GOttes Gerechtigkeit, daß man die Sünden vor ihm bekenne, und um die Erlassung der wohlverdienten Strafen bitte.

Bon aller Untugend.

34. Das ist, von alle dem, dem er selbst von Herzen feind ist.

B. 10. Wir machen ihn zum Lügner.

35. Derjenige, ber von Natur getreu und wahrhaftig ist, wird alsdann von uns gelästert.

Und sein Wort ist nicht in uns.

36. Denn sein Wort hat alles unter die Sünde beschlossen und dem Urtheil der Verdammniß unterworfen. Der Heilige Geist straft die Welt um die Sünde. hieher gehört das Wort Bauli, Rom. 10, 15.: GOtt fendet Lehrer, die Gesandten müssen predigen, aber ihr Wort muß auch aufgenommen werden.

Das andere Capitel.

B. 1. Meine Kindlein.

1. Das ift der Lobspruch, den die heilige Schrift den mahren Chriften gibt. Was Paulus Rom. 15, 4. bezeigt hat, "daß alles, was vorhin ge= schrieben worden, uns zur Lehre geschrieben sei, auf daß wir durch Geduld und Trost der Schrift

Hoffnung hätten", das hat Johannes noch weit deutlicher bezeugt. "Dieses schreibe ich euch, spricht er, daß ihr nicht fündiget", als wollte er fagen: Ohne diese Verkündigung von JEsu Christo könnt ihr unmöglich ein ruhiges Gemuth, ein reines Berg und gutes Gewissen haben.

2. Es kommt in diesem Cavitel manches vor. welches nicht nur die zaghaften Gewissen an= geht, sondern auch alle anderen Christen reigt, bahin zu sehen, daß sie nicht muthwillig fündigen. Denn die Schrift gibt uns eine gedoppelte Anweisung: einmal, wie wir von der Sünde befreit werden; hernach aber, wie wir dieselbige meiden follen. Diejenigen, welche den Sefallenen den Zugang zur Gnade Gottes verschloffen, haben an diefer Ermahnung, und an dem, was in der Epistel an die Hebräer gelesen wird, Anlaß dazu genominen, und deswegen die Gefalle= nen nicht wieder in die Gemeinschaft aufnehmen wollen. Dagegen aber hat man zu merken, daß man burch Chriftum zu aller Zeit Vergebung ber Sünden erlangen könne, wenn es nur den Gefallenen ein Ernst ist, wieder zu Gnaden aufgenommen zu werden.

So jemand sündiget, so haben wir einen Fürstvecker bei dem Bater.

3. Hier findet sich eine angenehme Verwechselung ber Personen. Johannes rechnet sich selbst mit drein, und sagt, daß er auch eines solschen Fürsprechers benöthigt sei, indem er auch noch Sünde an sich habe, mithin auch der Verzgebung derselben benöthigt sei. Wie denn auch der heilige Paulus von sich schreibt: "Ich elenber Mensch, wer wird mich erlösen vom Leibe dieses Todes", Köm. 7, 24.

Daß ihr nicht fündiget.

4. Was das heiße: "nicht fündigen", das hat Paulus mit den Worten erklärt Röm. 6, 12.: "Die Sünde foll nicht herrschen in unserm fterb= lichen Leibe, ihr Gehorfam zu leisten in ihren Lüsten." Daher "nichts Berbammliches an benen ift, die in Chrifto Jefu find", Rom. 8, 1. Unter den Menschen in der Welt ist diese Regel nicht unbekannt: Qui non peccat, est beatus, wer nicht fündiget, der ist selig. Es sind aber vielerlei Seligkeiten, unter welchen die lette allein dieses Namens würdig ift. 1) Gine Glückfeligkeit der Welt, die ein Mensch durch oft wie= derholte Handlungen erreichen kann, nach dem Sprüchwort: Ex actibus saepe iteratis fit habitus swenn man etwas oft thut, so wird eine Gewohnheit daraus]. Willst du schreiben lernen, so schreibe oft; willst du ordentlich werden, thue es oft. Dahin gehört, was Paulus von den Beiden fagt, Röm. 1, 21. Die Beiden haben GDtt nicht als GDtt erkannt und verherrlicht. fondern wer ihnen was zugut gethan, den haben sie als einen Gott verehrt. 2) Eine Seliakeit des Gefetes, welche aus der äußerlichen Beob= achtung der zehn Gebote, der Ceremonien und weltlichen Ordnungen entsteht. 3) Gine Selia= keit des Evangelii, die in den Worten enthal= ten ist: Wer glaubt, der soll auch selig werden. 4) Die größte Seligkeit ist diese, daß Christus selbst ist die Versöhnung für unsere Sünde. Dieses ist weitläuftig in dem 16. Pfalm erklärt, ber in der Ueberschrift och Michtam, ober ein gülbenes Kleinob genannt wird. In dem Briefe an den Timotheus hat Paulus die Ermahnung gegeben, daß die leiblichen Uebungen wenig nüßen, dahingegen die Gottseligkeit zu allen Dingen nüte, und dazu die Verheißung diefes und des zufünftigen Lebens habe, 1 Tim. 4, 8.

5. "Nicht fündigen" heißt auch, wenn man nach begangener Sünde feufzt: Ach! was habe ich gethan.

So haben wir einen Fiirsprecher.

6. Augustinus sagt: Gleichwie derjenige, der einem beredten und erfahrenen Mann in den Dingen dieses Lebens etwas anvertrauet, daß er es ausführen soll, solches darum thut, damit er die Sache nicht verliere: solltest du denn verloren gehen, wenn du dich diesem Fürsprecher anvertrauest? Christus ist ein gar vortrefflicher Vormund.

B. 2. Fiir der ganzen Welt Siinde.

7. Hier begegnet Johannes dem Einwurf, den ein Verzagter machen könnte: Ja, ich bin nicht einer aus der Zahl der Apostel. Darum ist nun Christus die Versöhnung für der ganzen Welt Sünde. Es ift dieses eine Redensart, die eine immerwährende Fortsetzung einer Sache bedeutet. Wie es im 19. Pfalm, B. 2. 3., heißt: "Die Himmel erzählen die Ehre GOttes: ein Tag fagt's dem andern, eine Nacht verfündiget's ber andern"; welches so viel heißt: So lange in der Natur ein Tag auf den andern, eine Nacht auf die andere folgen wird, so lange soll auch Sottes Ehre verkündigt und ausgebreitet merben. Also heißt es auch hier von der Versöh= nung Christi: "Sie ist für der ganzen Welt Sünde", das ift, für alle Sünden, die je begangen find, und noch werden begangen wer= den, bis an das Ende der Welt.

B. 3. Und daran merten wir, daß wir ihn kennen, so wir seine Gebote halten.

8. Hier hat Johannes sehr vieles zusammen gefaßt, wobei es insgesammt auf folgende Stucke ankommt: 1) Wie ist es benn möglich, daß man nicht fündige? 2) Wie wissen wir denn, daß wir einen Fürsprecher haben, wenn wir unver= sehens in Sünde gefallen? 3) Wie können wir denn wissen, daß wir ihn in der Wahrheit er= fannt haben? 4) Was haben wir zu thun, wenn wir seine Gebote halten wollen? 5) Was muß geschehen, wenn die Wahrheit in uns sein soll, und wir keine Lügner sein wollen? 6) Woran follen wir es merken, daß die Liebe GOttes voll= kommen in uns fei? Johannes antwortet: Die= ses alles thut dasselbige einige Wort GOttes, wenn wir dasfelbe halten. Das haben die Apostel von Christo gelernt, als welcher dem Weibe, die ihm entgegen rief: "Selig ist der Leib, der dich getragen hat, und die Brüste, die du gesogen hast", antwortete: "Ja, selig sind, die GOttes Wort hören und bewahren", Luc. 11, 27. f. 3m Griechischen steht das Wort Thesev,1) welches ein solches Bewahren bedeutet, dergleichen man an einem kostbaren und werthen Schatz beweist. Wer nun das Wort GOttes also bewahrt, der fündigt nicht. Eine gleiche Zusammenfügung so vieler Wahrheiten haben wir in dem 14. Ca= pitel des Evangelii Johannis, deren Hauptin= halt dahin geht, daß wir des Wortes Christi eingedenkt sein sollen. Und wenn es uns eine zumal schwere Sache zu sein dünkt, des Wortes in den Anfechtungsstunden zu gedenken, so ist uns deswegen der Heilige Geist von Jesu ver= heißen worden, der uns daran erinnern foll. Wer diesen Heiligen Geist hat, der hat auch das Wort im Bergen. Wer dieses Wort im Bergen hat, und daran glaubt, der ist auch zur Seligfeit von SOtt erkoren; wer aber dieses Wort nicht hat, und nicht daran glaubt, der ist auch nicht zur Seligkeit erkoren.

B. 5. Und baran erkennen wir, daß wir in ihm find.

9. Bis hieher hat Johannes gelehrt, wie wir vor GOtt beschaffen sein sollen, nun zeigt er ferner, warum dieses alles um des Wortes, und nicht um anderer Dinge willen uns zu Theil werde. B. 6. Wer da sagt, daß er in ihm bleibe, der soll and wandeln, gleichwie er gewandelt hat.

10. Paulus schreibt Röm. 8, 1., was das bebeute, in Christo JEsu sein und bleiben. "So ift nun", heißt es daselbst, "nichts Verdamm-liches an benen, die in Christo JEsu sind"; oder die mit ernstlichem Verlangen rusen: "Wer wird uns erlösen von dem Leibe dieses Todes?" Röm. 7, 24. Denn denen, die den Geist JEsu Christi in sich haben, durch welchen sie die Geschäfte des Fleisches tödten, und der in ihrem Herzen rust: "Abba, lieber Vater!" denen, sage ich, rechnet GOtt ihre Sünde nicht zu.

Wie er gewandelt hat.

11. Dieser Wandel Jesu ist die Regel aller guten und GOtt wohlgefälligen Werke; es ist eine Anweisung, wie man in der Welt ordent= lich einhergehen foll. Hatte nun Johannes vor= hin gezeigt, wie wir vor GOtt beschaffen sein follen; fo lehrt er nun auch, wie unser Wandel vor den Menschen eingerichtet sein soll. Der Nachdruck dieser Redensart aber besteht in dem Worte "wandeln". Denn die Lehre von den Werken eines Chriften ist eine höchst wichtige Lehre; er soll wandeln, wie Christus gewandelt hat. D! wie viel hat ein Chrift da zu schaffen. Denn hie heißt es ein Ausgehen und Wandeln. Wenn man mit SOtt handelt, so gilt kein Innenbleiben, Stillstehen, und Warten, was uns Sott gibt, und wie er mit uns handelt. Vor Sott soll kein Wirken noch Leben gelten noch helfen, sondern wir sollen nur holen und nehmen von GOtt; aber in der Welt gilt's nur geben, leihen, schenken, helfen und rathen.

12. Christus hat sich selbst ganz und gar mit allen seinen Gaben und Wohlthaten uns ge= geben; so sollen wir uns auch wiederum mit allem, was uns GOtt gegeben hat, unsern Brüdern zum Dienste darstellen. Beides hat Johannes in dem Worte "wandeln" zusammen aefakt. Baulus hat es in der Epistel an die Galater also beschrieben: "Einer trage des an= dern Last, so werdet ihr das Geset Christi erfüllen." Das ist aber ein großer canon poenitentiae. Es wird aber nicht ein solches Wandeln gemeint, daß wir Christo in außerordentlichen Dingen folgen, und mit ihm gleichsam auf dem Meer wandeln sollen. Das sei ferne. Sondern wir sollen wandeln auf dem Wege der Gerech= tigkeit, und für unsere Feinde beten, wie Chri-

¹⁾ Luc. 11, 28. steht nicht τηρείν, sondern φυλάσσειν, welches übrigens dieselbe Bedeutung hat.

stus, auch da er am Kreuze angehestet war, auf diesem Wege gewandelt und gebetet hat: "Vater, vergib ihnen, denn sie wissen nicht, was sie thun", Luc. 23, 34. Wenn du also von Christo lernst, auch für deine Feinde zu beten, so wandelst du in den Wegen des Herrn.

B. 7. Meine Briiber, ich schreibe ench nicht ein nen Gebot.

13. Das ist fürwahr ein dunkler Spruch; denn hier spricht der Apostel, daß er kein neu Gebot schreibe, und gleichwohl fagt er unmittels bar darauf, daß er ein neues Gebot schreibe, welches gegen einander zu streiten scheint.

14. Es ist aber zu merken, daß das Gebot von der Liebe gar wohl zugleich ein neues und zugleich ein altes Gebot genannt werden könne. Das alte Gebot ist dasjenige, wenn das Gesetz jagt: "Du jollst GOtt über alles, und beinen Nächsten als dich selbst lieben." Und das ist wahrhaftig ein alt Gebot, weil es den Menschen nicht erneuert. Daher ist nun die Erfüllung der= jenigen Weissagung nöthig: "Siehe, ich mache alles neu", Offenb. 21, 5. Neu heißt aber auch solches Gebot, weil die Erklärung des mahren Verstandes desselben weiter geht, und eine neue Rraft zur Vollbringung desselbigen dem Menschen von oben her dargereicht wird. Denn so redet Christus, der neue Ausleger des Gesetzes, bei Matthäo, Cap. 22, 39.: "Das andere Gebot ist dem gleich", als wollte er fagen: Bleibe auf der Welt, und liebe deinen Nächsten, und danksage dem Bater, der dir alle beine Sünden vergibt. Kannst du aber beinen Nächsten auf Erden nicht lieben, so meine ja nicht, daß du geschickt seiest, in den Himmel einzugehen, und Gott daselbst zu lieben.

23.8. Das da wahrhaftig ist bei ihm und bei end.

15. Das heißt so viel: Gleichwie er, der Sohn GOttes, JEsus Christus, seinem himmlischen Bater freiwillig gedient, und sich selbst um unsertwillen dahin gegeben, also thut ihr nun auch dergleichen, dienet andern freiwillig, ungezwungen, ohne Absicht auf menschliche Bestohnungen und Bergeltungen.

Denn die Finsterniß ist vergangen, und das wahre Licht scheinet jest.

16. Das ist: Ihr wisset nun, was ihr thun sollt, und warum es geschehen soll. Das Alte

war es, daß COtt zu allen Zeiten geboten hat, wir sollen ihn lieben; nun aber ist es etwas Neues, daß wir bei dem hellen Licht des Svansgelii auch erkennen können, wie er zu lieben sei.

B. 9. Wer da saget, er sei im Licht, und hasset seinen Bruder, der ist noch in der Finsterniß.

17. "Im Lichte sein" heißt so viel als: wissen, wo man sei und was man zu thun habe. "Im Lichte wandeln" zeigt diejenige Beschäftigung eines Christen an, daß er täglich besser werde, und das Bose mehr und mehr ablege, nach der Ermahnung Pauli Eph. 4, 25. 28.: "Leget die Lügen ab, und redet die Wahrheit. Wer gestohlen hat, der stehle nicht mehr." "Im Lichte bleiben" heißt, fich von dem neuen Führer beherrschen und regieren lassen, davon ebenfalls Paulus fagt Rom. 8, 14.: "Welche der Geist GOttes treibet, die sind GOttes Kin= der." Dagegen heißt das nun "in Finsterniß sein", wenn man nicht weiß, wo man ist. Und "in Finsterniß wandeln", ist nichts Anderes, als in fleischlicher Sicherheit stehen, und sein eigenes Elend nicht erkennen. "In der Finster= niß aber bleiben" heißt so viel als: sich vom bösen Geist immer weiter beherrschen und in die Finsterniß hineintreiben laffen. Wie Sohannes fagt, B. 11 .: "Die Finsternisse haben feine Augen verblendet."

B. 11. Wer seinen Bruder hasset, der ist im Finsterniß.

18. Dagegen will Fleisch und Blut manches einwenden und sagen: 1) Es hat ein jeglicher Mensch gegen einige andere Menschen eine natürliche Antipathie und Feindschaft. 2) Die Güter, die ich besitze, sind alle mein, und ich darf damit umgehen, wie ich will. — Allein, eben darum hat mir GOtt dergleichen Güter beigelegt, nämlich gute Gefundheit, Geschicklich= feit, zeitliches Vermögen, daß wir ihm dafür dan= ken, und andern damit dienen sollen. 3) Gegen meinen Nächsten, der mich beleidigt, darf ich mich von Rechts wegen vertheidigen. — Das ist nichts Anderes,1) als ob Christus nichts Widri= ges und Feindseliges erduldet hätte. Wer sich vertheidigt, der bringt seinen Nächsten noch in größere Bitterkeit; wer aber dieses thut, der haßt auch denselben, mithin ist die Vertheidi=

^{1) &}quot;Das ist nichts Anderes" von uns gesetzt statt: "Nicht anders" in der alten Ausgabe.

gung, die aus einem feindseligen Herzen herrührt, nicht erlaubt. 4) Mein Weib und meine Kinder sind mein Nächster, denen ich alles schulbig bin. — Das ift nichts Anderes, 1) als ob Christus nicht gesagt hätte Matth. 10, 37.: "Wer sein Weib und Kinder mehr liebet als mich, der ist mein nicht werth." 5) Derjenige, dem ich Gutes thue, der erweist mir Böses. Er ist untreu im Handel und Wandel, mithin ist er auch ungläubig gegen GOtt. 6) Undankbarfeit und gewaltsame Unterdrückung und Tyraneit ist der Liebe gegen den Nächsten gar sehr entgegen.

Die Finsterniß haben seine Augen verblendet.

19. Damit beschreibt Johannes die eigent= liche Ursache, warum wir nicht diejenigen Leute find, die wir doch vor GOtt und Menschen sein follen, und was uns daran hindere. Der Satan verblendet uns durch seine Finsterniß; er ver= führt uns entweder durch unsere eigenen Sünden, oder durch Anderer bose Erempel. natürliche Lieblosiakeit ist die Quelle aller Ber= gehungen gegen den Nächsten, und dieser Schalk wohnt im Berzen. Diesenigen nun, die er nicht durch ihre eigenen Sünden verführen kann, die fucht er durch bose Erempel anderer zu verftricken. Bu diesen Letteren gehört nun die Welt, und mas in der Welt ift. Daher will nun der Apostel, daß wir die Welt nicht lieb haben sollen.

B. 12. Lieben Kindlein, ich schreibe ench, daß euch die Sünden vergeben werden durch seinen Namen.

20. Diese Worte geben überhaupt zu erkennen, daß diese Lehre für alle Menschen, für alle Stände und Ordnungen unter benselben gehöre.

B. 13. Ich schreibe euch Bätern, denn ihr kennet den, der von Anfang ist.

21. Derjenige, der von Anfang ist, ist kein anderer, als von welchem alle Vaterschaft herstommt im Himmel und auf Erden, Eph. 3, 15. Dieser Vater hat nun befohlen, daß man auch um seinetwillen die Väter auf Erden ehren und ihnen folgen soll. Der Haß und Feindseligkeit wohnt in allen Menschen, und in allen unter

denselben befindlichen Ständen; unter Kindern, Jünglingen und Eltern. Jünglinge, veavioxoc, heißen diesenigen, die sich nun auf eine gewisse Lebensart appliciren, und etwas aussuchen, womit sie in der Welt ihr Gewerbe treiben wollen.

Ich schreibe ench Kindern, denn ihr kennet den Bater.

22. Die Kinder, wenn sie zur Tugend und Gottseligkeit angewiesen werden sollen, pflegen insgemein einen Unwillen gegen diejenigen zu hegen, die ihre Eltern find, oder der Eltern Stelle bei ihnen vertreten, und sie auf den rechten Weg weisen; daher ist ihnen nun Vergebung der Sünden nöthig. Wenn man dem Kinde feinen Willen läßt, so weint es nicht. Daher schärft Rohannes hier eben das ein, was im vierten Gebot geschrieben ift, nämlich daß die Kinder ihren Eltern Gehorfam erweisen follen. Und Salomo Sprüchw. 1, 8. ermahnt die Kinder, daß sie die Zucht ihres Vaters nicht ver= achten sollen, weil SDtt alsdann um der Eltern willen mit der Rucht und Strafe hinterher kommt. Aber von Natur sind die Kinder so geartet, daß fie es gerne feben, wenn man ihnen ben Zügel schießen läßt. Die Jugend ist nicht anders; und wenn fie auch so fest gehalten wird, daß sie nicht durchbrechen kann, so murrt sie doch dagegen. Das Recht der Bäter über die Kinder rührt von GOtt her; "der ist der rechte Vater über alles, was Kinder heißt im Himmel und auf Erden", Eph. 3, 15. Daher foll auch die Herrschaft der Läter über ihre Kinder auf Erden nicht störrisch und unfreundlich fein. Wer zornig herrscht, der macht übel ärger. die Väter und Herren auf Erden GOtt nicht er= kennen, so macht GOtt auch, daß kein Kind und Gesinde geräth.

23. Dieser Vers führt uns auch den rechten Affect, der zwischen Eltern und Kindern herrschen soll, zu Gemüthe. Paulus ermahnt Sph. 6, 4.: "Ihr Väter, reizet eure Kinder nicht zum Jorn, daß sie nicht scheu werden, sondern ziehet sie auf in der Jucht und Vermahnung zum Herrn." Die Ersahrung lehrt, daß durch Liebe weit mehr ausgerichtet werden könne, als durch siechenftische Furcht und Zwang. Das geht auch die Herren an, welchen Paulus ebenfalls dieses vorhält, Eph. 6, 9., "daß sie auch einen Herri im Himmel haben". Sie sollen sich nicht an Gottes Stelle seten, sondern vielmehr dieses

^{1) &}quot;Das ift nichts Anderes" von uns gesett ftatt: "Nicht andere" in ber alten Ausgabe.

gottselig erwägen: GOtt muß fromm machen. Bon den Eltern wird erfordert, erstlich Fleiß und Sorgfalt, hernach aber auch wahre Kurcht GOttes. Daher sie die Jugend nicht mit Lar= ven und Schreckbildern in den Schranken zu halten trachten sollen. Der Kinder Pflicht aber ist, daß sie vor allen Dingen GOtt fürchten ler= nen; sodann aber auch, daß sie diejenigen lieben, die an ihrer Auferziehung arbeiten. Die Furcht vor GDtt muß nie aus ihrem Bergen fommen, sonst find sie zu allen Geschäften un= tüchtig, und weder GOtt noch Menschen bräuch= lich. Die Zucht, die an Kindern fowohl mit Worten als mit Werken geschieht, errettet die Seele eines Kindes von den ewigen Höllenstrafen. Gin Vater ichont der Ruthe nicht, sondern bedenkt, daß ihm diese Ehre, Kinder zu ziehen, von GOtt gegeben sei, ja, daß es Gottes eigenes Werk sei, wenn Kinder wohl gerathen sollen. Wer das nicht weiß, der haßt seine Kinder und Kamilie, und wandelt in Kinsterniß.

B. 14. 3ch habe euch Bätern geschrieben.

24. Eltern, die ihre Kinder allzusehr lieben, lassen ihnen den Muthwillen, die thun im Grunde nichts anders, als daß sie dieselben hassen. Sie erziehen einen Bosewicht, den sie einmal zum Rabenstein begleiten müssen, und der seinen eigenen Eltern die Nasen abbeißt. Die Eltern sind gemeiniglich Schuld an der Kinder Verderben. Sie versehen es insgemein auf diesen zwei Seiten: entweder durch allzugroße Hälei und Verzärtelung, oder durch eine allzugroße Strengigfeit und Erbitterung. Es muß auf beiden Seiten Maß gehalten werden.

Ich habe ench Jünglingen geschrieben, daß ihr ftark seid, und das Wort GOttes bei ench bleibet, und den Bösewicht überwunden habt.

25. In den Sprüchwörtern Salomonis, Cap. 30, 18. 19., heißt es: "Drei Dinge sind mir zu wunderlich, und das vierte weiß ich nicht: Des Adlers Weg im Himmel, der Schlangen Weg auf einem Felsen, des Schiffs Weg mitten im Meer, und eines Jünglings Weg an einer Jungfrau." Die Affecten und Begierden der Jugend sind so hitzg und heftig, daß sie immer underständig sind und sich zu nichts Gewissem entschließen können; sie sind wie ein Rad, dessen eine Hald oben, bald unten geht. Die feurigen Gemüther wollen alles mit der Klinge

ausmachen, und es ist fast ein Wunder, daß sie noch alt werden. Johannes sett hinzu: "Ich habe geschrieben, daß ihr start seid, und das Wort GOttes bei euch bleibet", denn sonst würsdet ihr eure Vocation nicht hinaus singen. Denn wo GOttes Wort nicht ist, da hört dergleichen auf, und fällt der Mensch von einem zum ansbern. Und die Welt haßt auch alle diejenigen, welche sich daran halten.

Ich habe euch geschrieben, daß ihr ftart seid.

26. In wem ist aber solche Stärke? Bei bem, in welchem das Wort GOttes bleibt.

Ihr habt den Bosewicht überwunden.

27. Das würde an sich selbst ganz unmöglich sein, zumal wegen der unordentlichen hestigen Lüste und Begierden, denen die Jugend unterworfen ist. Diese machen, daß sie einen Ekel an allem guten Vorsat und Nathschlägen haben, dahingegen hitzige und schäbliche Anschläge anzunehmen desto geneigter und fertiger sind.

B. 15. Habt nicht lieb die Welt, noch was in der Welt ist.

28. Dieser Spruch ift sehr bequem, uns zu lehren, daß die Sünden und Lafter nicht zum Wesen der von GOtt erschaffenen Welt gehören, fondern vom Satan in dieselbe eingeführt wor= den. Und ift in diesen Worten ein lebhaft Ge= mälde von der im Argen liegenden Welt. Merfe dabei wohl, daß Johannes nicht gebietet: Gehet aus von der Welt, sondern er sagt nur: "Habt nicht lieb die Welt." Eben das hat auch Paulus gelehrt. Wer ganz und gar feinen Umgang mit bösen Menschen haben wollte, der würde aus der Welt heraus laufen muffen. Wer in der Welt lebt, foll sein als ein folcher, der nicht darinnen lebt; wer sich freuet, als freuete er sich nicht; und wer dieser Welt braucht, daß er derselben nicht mißbrauche. Ausgehen aus der Welt, ift gut; aber drinnen bleiben (und den= noch sich von der Welt unbefleckt halten), ist noch besser.

So jemand die Welt lieb hat, in dem ist nicht bie Liebe des Baters.

29. Das heißt so viel, der Bater liebt denfelben nicht, der die Welt lieb hat. Ein harter Schnitzer! Sollte doch einer lieber tausend Hälse verlieren. B. 16. Denn alles, was in der Welt ift (nämlich Fleischesluft, Augenluft und hoffährtiges Befen), ist nicht vom Bater, sondern von der Welt.

30. Das ist der Welt Conterfei; es ist eine Beschreibung quoad subjectum et materiam. "Fleisch" heißt in der Schrift alles, mas dem Geist entgegen steht. Das Wort libido ist noch zu schwach, die Meinung des Apostels auszubrücken, denn es ist alles darunter begriffen, mas dem Leibe wohlthut. Das Kleisch streitet wider den Geist. Des Kleisches Art ist es, das= jenige zu suchen, was dem natürlichen Menschen behaat, und zu fliehen, was ihm wehe thut. Bu solcher Anfechtung des Kleisches ge= hört alles Unglück, das sich ein Mensch erdenken kann, das er sich auch vorstellen mag,1) es sei nun Krankheit, Feuer, Waffer, Bestilenz, oder wie es sonst Namen haben mag. "Fleisches Lust" wird daher genannt, wenn der Mensch nach allen ersinnlichen Bequemlichkeiten des Fleisches strebt, wenn er nicht frieren und schwitzer feinen Mangel an Ehre und Gut, an Hülle und Külle leiden will. Satan leat dazu ben Zündel ins Herz, und alsdann sucht er. Wenn es uns aber fehl schlägt, wie toben, wie murren wir, und beweisen eben damit, daß wir zur Welt gehören. Wenn wir einen Reichen und Vornehmen sehen, so wünschen wir: Ach, wäre ich doch auch also! Ober wenn diejenigen, die Kinder haben, münschen: Ach, könnte ich sie boch auch so hoch und ehrlich anbringen und aussteuern! Das ift nun eine Fleischesluft. Ein anderer sieht einen hie handeln, dort hanbeln, und münscht: Ach, könnte ich doch auch dazu kommen! In solchen Leuten ist nun nicht die Liebe des Laters. Andere sagen: Sollte ich des Handels nicht genießen? Desgleichen: Es ist mein, ich will es geben, wie ich will. Diejenigen, die zu wirthschaften und zu handeln in der Welt anfangen, pflegen zu sagen: Wir haben müffen Lehrgeld geben! Zu den Kindern pfleat man zu sagen: Sie sollen auf den alten Mann denken. Oder auch: daß man die Seele auf den Rücken nehmen müsse, bis man erst reich worden wäre. Wie aber, wenn du die Seele verlörest, und der Satan dieselbe in seine Alauen bekäme?

Augenluft.

31. Bu folder "Augenluft" gehört die Beaierde, entweder zeitliche Güter in der Welt an= zuwerben, oder die erworbenen zu erhalten und zu vermehren. Insbesondere aber ift zu solchen lüsternen Augen zu rechnen 1) der unersättliche Trieb, der sich nach einer lockern Lebensart in bem verderbten Bergen findet. Solches heißt nach dem gemeinen Sprüchwort: Man kann ihnen zwar den Bauch, aber nicht die Augen Denn die Augen des Menschen find unersättlich. Niemand ist mit seinem Zustande veranügt, so lange er Menschen neben sich sieht, die er für besser hält, als sich selbst. jeden stinkt der Beruf an, darin er steht. will immer etwas Größeres und Mehreres in der Welt zu bedeuten haben.

32. 2) Es gehört zu dieser Augenlust, wenn man andere mit einem neidischen Auge ansieht, und ihnen ihren Zustand nicht aönnt. Als Kain fah, daß sein Bruder sammt seinem Opfer in Sottes Augen wohlgefällig war, so ward sein Auge nicht nur neidisch darüber, sondern er selbst ward auch ein Brudermörder. Es fom= men viele Dinge in der Welt vor, denen der Mensch nicht entgehen kann. Sein Auge befommt viel seltene, neue Dinge zu sehen. Dar= aus entsteht bei ihm die Begierde: Ei! wäre mir's doch auch so aut. Hier sieht das Auge einen Handel, dort einen Acker, da einen Garten, und das Herz wünscht gleich, derfelben theil= haftig zu sein. Diese Begierde wird oft gar sehr durch die Eltern bei den Kindern erhalten. Liebes Kind, heißt es, denke auf den alten Mann. Also auch, bei Verheirathung derselben denken sie nur auf reiche Säuser und Kamilien. Das göttliche Gebot sagt: Ein Weib kommt vom HErrn; aber das Auge fagt: Bei bem Stabe ift gut springen. Es sucht daher nur den Reichthum. Das ist nun eine Augenluft. Die Liebe des Baters ift nicht bei einem solchen. GOtt hat keinen Wohlgefallen an ihm, wohl aber die Welt, und darum liebt sie GOtt nicht.

33. 3) Es ift zu merken, daß um solcher Augenluft willen auch viel Ungerechtes in der Welt vorgeht. Wenn einer in ein Amt konnnt, Bürgermeister, Stadtvogt wird, so sollte er billig die Gerechtigkeit verwalten, und die Schuldigen strafen, die Unschuldigen aber beschützen. Aber sein Auge ist alsdann ein Schalk. Wenn ich strafe, spricht er, so mache ich mir Schaden an Gut,

^{1) &}quot;vorstellen mag" von uns gesetzt statt: "verstellen muß" in der alten Ausgabe.

Ehre, Weib und Kind. Daher sieht das Auge nur darauf, wie es bei Gut und Ehren bleibe, es geschehe nun per fas oder nefas [mit Recht oder mit Unrecht], es gehe dabei recht oder unrecht zu.

34. 4) Es gehört mit zu solcher Augenlust, wenn man die Augen vor allen guten Rath= schlägen, die sowohl das Wort GOttes, als das allgemeine Beste an die Hand gibt, zuschließt, und bei sich selbst denkt: Du mußt doch auch sehen, was die Leute von dir halten. Ein wah= rer Christ ist aber zufrieden, wenn auch gleich die Welt nicht viel von ihm hält. Er spricht: HErr! du weißest es, wie ich vor dir beschaffen bin. Jeremias und Paulus nennen dieses "menschliche Tage", 1 Cor. 4, 3., um welche fich ein Christ nicht bekümmern foll. Dergleichen Tage= mähler und Horcher haben insgemein ein dop= peltes Unglück. Denn wenn sie etwas gehört haben, das ihnen nicht anständig ist, so möchten fie bersten. Un Kürstenhöfen ist dieses Auge der Welt sehr gemein, welches auch alsdann ge= schiehet, wenn sich Kürsten und Herren an den Pöbel hängen. Es haben schon längst weise Männer geurtheilt, daß der nicht würdig sei zu regieren, der sich an den Pöbel hängt. Ein fluger und tapferer Herr thut recht und scheuet fich vor niemand, ob es ihm aleich dabei nicht an Keinden fehlen kann. Die Obrigkeit ist GOttes Ordnung, und gleichsam eine Mauer gegen alle bösen und gottlosen Menschen, und GOtt ist bei ihr drinnen. Wer um folcher Ordnung willen auch stirbt, der stirbt wohl, sein Weib und Kinder werden nicht verderben und umkommen. Es ist aber eine solche Popularität von dreifacher Art. Erstlich die personliche, hernach die bürgerliche, brittens die geiftliche. Bon dieser lettern fagt Paulus Gal. 1, 10 .: "Wenn ich Menschen gefällig märe, so märe ich Christi Knecht nicht." Ein solcher Knecht Chrifti weiß nichts Anderes als JEsum, den Gefreuzigten. Das geht die Diener des göttlichen Wortes an, und Satan kann es nicht leiden, und auch die Welt nicht. Weil nun ein Diener Christi in diesem Stück von keiner Popularität und Menschengefälligkeit etwas weiß, so trifft es bald mich, bald dich. Daher ist es gar kein Wunder, wenn man einem evangelischen Lehrer nicht hold ist. Das Welt= auge will, daß die Lehrer ganz engelrein sein sollen, und beklagt sich darüber, wenn sie es nicht find. Sie bedenken aber nicht, daß sie auch Fleisch und Blut haben, und manchen Fehltritt thun können. Es heißt allerdings von einem Lehrer: Spartam, quam nactus es, adorna, oder, thue dem Amt nun ein Genüge, das dir aufgetragen worden; du sollst kein Schalksauge haben. Es ist auch hierin ein Armer besser, der das Seinige thut, als ein Prahler, der das Brod nicht hat, oder dem, was ihm anbesohlen ist, nicht getreu vorsteht. Jakob und David sind zwar zornig in anderer Augen und thun das Ihrige; aber Esau und Absalom schwärmen herum und richten nichts aus.

35. 5) Es gehören darunter die schwachen Gemüther, die sich alles zur Berachtung annehmen, und die jenigen, die mehr sind als sie, mit keinem guten Auge ansehen können. Sie meinen, daß sie tüchtiger wären, als alle anderen, sagen auch wohl: Ich sollte an dessen Stelle sein. Sie legen alles übel aus, was sie an ihrem Nächsten wahrnehmen: So ist er gegangen, so hat er gestanden, geredet; und alles, was er nur thut, wird von ihnen nachtheilig erklärt.

36. 6) Es gehören bahin die, welche am Gelde ihre Augen weiben, einen Pfennig zweimal umstehren, ehe sie ihn ausgeben, die sich arm stellen, weil sie das gute Geld nicht ausgeben wollen. Nicht anders, als ob zwischen Münze und Münze, zwischen Erde und Erde ein so gar großer Unterschied märe. Einen solchen Unterschied macht das Auge. Erforsche hiebei dein Herz. Denn bei solcher Augenlust kann die Liebe des Vaters nicht wohnen.

37. 7) Endlich gehört es zu der Augenluft, wenn man den Borrath der Lebensmittel so gierig betrachtet, und entweder alles sparen, oder alles zu Gelde machen will. Salomo sagt Sprüchw. 22, 9.: "Ein liebreiches Auge wird gesegnet von GOtt"; und wer den Dürftigen Gutes thut, der wird niemals darben, sondern es dem Herrn leihen, der es ihm wieder vergelten wird. Aber das geizige Herz sagt: Habi, "wer Korn inne hält, dem fluchen die Leute", Sprüchw. 11, 26.

38. Es ist demnach, wenn man's kurz fassen soll, eine Augenlust, wenn man entweder mit seinem Stande nicht zufrieden ist, und nach einem höhern Stande trachtet, welches unlautere Verlangen man wohl mit Recht fastidium vocationis, einen Efel an dem Beruf, nennen möchte, oder wenn man andern ihre Gaben und Vors

züge mißgönnt. Gegen ein solches unvergnügtes Auge hat man nun sich dessen mit einem gott= seligen Herzen zu erinnern, daß Christus, unser Oberhaupt, sich zu uns allen so tief herabaelassen habe, damit wir alle gleichen Antheil an ihm haben möchten. Deswegen kann ein armer hirt fagen: Christus hat gleich sowohl für mich ge= nug gethan, als für den Raifer, und für den Reichsten. Es ist mir gleich so wohl in den Hütten, als dem Kaiser in seinem kaiserlichen Palast.

Hoffährtiges Leben.

39. Dadurch wird alles, was in der Welt Ehre, Würde und Ansehen heißt, verstanden. An und für sich selbst ist die Shre nichts Schäd= liches. Denn GOtt liebt felbst die Ehre, und nicht die Schande. Auf Ehre aber folgt Ehr= barkeit, auf Schande aber Klugheit.1) Daher soll man nun die Menschen so aufziehen, daß sie Chre, Zucht und Maß halten. Deswegen hat er auch die Obrigkeit verordnet, daß der, so un= ehrlich lebt, gestraft werde. Wie weit will er's nun gehalten haben? So weit, daß er nicht Bila= tus werde. Wie Christus sagt Matth. 10, 37.: "Wer mich nicht mehr liebet, als Vater, Mutter und Bruder, der ist mein nicht werth." Warum glaubt die Welt nicht an Christum? Sie ist von der Einbildung ihrer eigenen Vorzüge fo geblendet, daß sie Christum dagegen verachtet, sammt allem, was Christo angehört. will um Christi willen nicht gerne den Kaiser zum Feinde haben, denn das ist in seinen Augen ein großer, weiser Mann, und um dieses Titels willen verachtet man das Evangelium. beste Mittel dagegen ist, zu bedenken, daß Chri= stus um unsertwillen gestorben sei. In dem Evangelio Johannis heißt es Cap. 12, 43.: "Darum konnten sie nicht glauben, weil sie die Ehre bei Menschen lieber hatten, als die Ehre bei GOtt."

40. Folgende drei Stücke sind nicht vom Later: nämlich 1) der Haß gegen die Brüder; 2) die drei Gögen der Welt, Fleischesluft, Augenluft und hoffährtiges Leben; 3) falsche und verführische Lehre, als welche vom Satan ist. Der Schluß oder enthymema,2) welchen der Apostel macht,

2) enthymema, ein kurzer Vernunftschluß aus dem

ist aus dem loco oppositorum hergenommen: "Die Liebe des Baters ift nicht in ihm." Dort heißt es: "Das Gesetz richtet Zorn an", Röm. 4, 15., folglich kann es nicht gerecht machen. Also heißt es auch hier: Diese drei Stücke sind von der Welt, also können sie nicht vom Later sein. Desgleichen: Die Gerechtigkeit kommt aus der Verheißung, folglich kann fie nicht aus Verdienst der Werke kommen.

B. 17. Die Welt vergehet mit ihrer Lust.

41. Wo bleiben wir denn? Im Willen des Baters. Daher wird sogleich hinzu gesett:

Wer aber den Willen GOttes thut, der bleibt in Ewigkeit.

42. Es erhellt zur Genüge, daß diese Worte hier also angebracht werden, als ob sie aus einer Predigt des Herrn JEsu wiederholt worden. Denn in derfelben war mit folgenden Worten angezeigt worden, was der Wille GOttes heiße, Joh. 6, 40.: "Das ist der Wille deß, der mich gesandt hat, daß, wer den Sohn siehet (der das Ebenbild des göttlichen Wesens, und der Glanz der Herrlichkeit ist, Hebr. 1, 3.), der siehet auch den Vater", daß nämlich derfelbe eben so gegen uns gefinnt sei, als wir sehen, daß der Sohn gegen uns gefinnt ist. Wer nun an diesen Sohn GDttes glaubt, der hat das ewige Leben. Daß aber Johannes hier sagt: "Wer den Willen Gottes thut, der bleibt in Emigkeit", das gehört zur Gerechtiakeit des Glaubens, welcher sowohl ein Herz, als auch Ohren hat zu hören. Daher thut solcher Glaube wahrhaftig das Ge= sek, und den darin enthaltenen Willen Sottes. Schön schreibt hievon Augustinus: In corde sunt aures spirituales, quae satisfaciunt Deo, externae manus non satisfaciunt. Das ist: Im Herzen eines Gläubigen findet sich das geist= liche Gehör, welches dem Willen GOttes allein ein Genüge thut; die äußeren Sände vermögen solches nicht. Und Röm. 2, 13. heißt es: "Nicht die das Geset haben, sondern die dasselbe thun, werden selig sein."

43. Die Ursache, warum diese dreierlei Lüste allhier vorgestellt werden, ist diese, daß man er= kenne, wie sie theils in der Natur des Menschen liegen, theils aber vom Satan in die Welt ein= geführt worden, und noch jett zur Verführung gebraucht werden. Da also der Satan Chris

¹⁾ Hier scheint uns diese Redaction wieder mangelhaft

ftum versuchte, so brauchte er diese drei Lüste, nämlich Fleischesluft, Augenlust und hoffährtiges Wesen. Wiewohl von Christo heißt's mit höchstem Recht: "Er hat keine Sünde gethan", 1 Petr. 2, 22.; und gleichwie in seinem Munde niemals ein Betrug erfunden worden, also versucht auch Christus keinen Menschen zur Sünde. Wird aber Christus durch diese dreierlei Lüste versucht, nämlich Augenlust, Fleischeslust und hoffährtiges Leben, so ist's ein Zeichen, daß diese dreie Stücke zum Wesen der verderbten Welt gehören, und nur vom Satan zur Verführung gebraucht werden.

44. GOtt ift mit Chrifto fo umgegangen, als wie er eigentlich mit der Sünde hätte sollen um= gehen. Wir waren eigentlich nichts als Fluch und Sünde, darum ist nun Christus zum Fluch und Sünde gemacht worden. Der Mensch IGius Christus, der zugleich GOttes und Marien Sohn war, hat um der Sünde willen gelitten; ja, dieje einzige Person allein, und sonst keine andere. Wie ist aber solches geschehen? Das weiß GOtt. Uns ist es ein Glaubensartikel. Der Vernunft fommt's ungereimt vor, aber nicht dem Glauben. Daher ift es ein großes Geheimniß der Gottjeligkeit. Wenn man diese Person von einander theilt, so geräth man in den groben Schwarm der Wiedertäufer, die die Gottheit und die Menschheit Christi weit genug von ein= ander absondern. Thun sie aber das am grünen Holz, was werden sie mit dem dürren vornehmen? Es ist gewiß GOtt bei dem Leiden feines Sohnes ein Ernst gewest.

45. Satan ergreift diese Lüste als Mittel, uns durch dieselben aus dem Gedächtniß zu bringen, wie sehr uns GOtt geliebt habe. Die Bestätigung, daß diese drei Stucke, Fleisches= lust, Augenlust und hoffährtiges Leben, nicht in die Natur des Menschen gelegt worden, son= dern vom Satan zur Verführung gebraucht werben, ist daraus zur Genüge offenbar, wenn man auf die jungen Kinder sieht. Diese werden von keinen deraleichen Lüsten beherrscht, sie fragen nicht, was das Korn gilt, sie bekümmern sich noch um keine Lebensart, um keine Güter, Ehre, Herrichaft, Nahrung, Kleider, sondern gehen in ihrer Ginfalt gang nadend herum. Darum nahm auch Christus ein Kind, stellte es mitten unter seinen Jüngern auf, und sprach: "So ihr nicht werdet, wie dies Kind, könnet ihr nicht in das Reich Gottes eingehen", Matth. 18, 2. 3.

Dergleichung dieser mehrgedachten dreierlei Enfte mit den Dersuchungen Christi in der Waste.

46. 1) Die Vernunft will keine Hoffnung im Herzen übrig lassen, sondern treibt zur Verzweiflung an. Christus aber überwindet, und spricht: Du Schalk, millst du mich führen vom Wort zum Brod? Die Welt spricht: Wenn ich nicht Brod habe, so muß ich je verhungern. Der Glaube aber sagt: Wenn's gleich am Brod sehlt, so ist doch das Wort noch da. Und "der Mensch lebt nicht allein vom Brod, sondern von einem jeglichen Wort, das durch den Mund Gottes gehet", Matth. 4, 4.

47. 2) Eine Verführung zur Augenlust mar es, da der Satan zu ihm sprach: Laf dich hinab; verlasse deinen Beruf. Dieses aber heißt GOtt versuchen. Ein jeglicher soll seinen Stand ab= und auswarten. Ein folcher Befehl vom Satan ist gar ein gefährlicher Beruf; denn wenn du darüber deinen ordentlichen Beruf verfäumst und niederlegst, so stehst du in Gefahr, den Hals zu brechen. Die Welt urtheilt insgemein von solchen Unternehmungen also: Das war gut, und das noch besser. Christus aber überwindet mit dem Wort: "Du sollst GOtt, beinen HErrn, nicht versuchen", Matth. 4, 7. Denn wer GOtt versucht, der hat keinen Glauben, beschuldiat GDtt der Lügen, und spricht in seinem Berzen: Pfui dich! Du kannst mir nicht helfen. Das will GOtt nicht. Ja, das heißt GOtt unter die Augen speien.

48. 3) Die Versuchung zum hoffährtigen Leben war in dem Antrag des Satans enthalten: "Dies alles will ich dir geben, so du niederfällst und mich andetest", Matth. 4, 9. Damit trägt er ihm an die Verwaltung großer Dinge in der Welt. Siehe! da liegen die Länder. Wer also große Bedienungen und Chrenstellen in der Welt dem Evangelio vorzieht, der betet den Satan an. Desgleichen auch, wer Herrengunst höher hält als Gottes Gnade und sein Evangelium.

Wer aber den Willen GOttes thut, der bleibet in Ewigkeit.

49. Paulus hat im ersten Brief an die Thessalonicher, Cap. 4, 3. ff., was der Wille GOttes sei, mit folgenden Worten erklärt: 1) "Das ist der Wille GOttes, eure Heiligung, daß ihr euch enthaltet von aller Hurerei (als welche den Menschen recht sleischlich macht, seinen Leib zur Aus-

2B. IX. 1120—1122.

übung der Sünde auffordert, und den Schöpfer selbst am Leibe verunehrt), und daß ein jeglicher wisse sein Kaß zu besitzen in Heiligung und in Chren, nicht in der Lustseuche, wie die Heiden, die von GOtt nichts wissen", und noch heutzu= tage im Babstthum geschieht, als welches ganz und gar unrein ist vor GOtt. 2) "Daß nie= mand seinen Nächsten übervortheile im Handel und Wandel, denn GOtt ist ein Rächer über das alles." Handel und Wandel muß ehrlich sein unter den Menschen, beim Kaufen und Ver= kaufen; wie man's meint im Herzen, so soll man's reden. Cicero selbst, ein Heide, hat diese Gerechtigkeit im Ginkauf und Verkauf eingesehen und vorgestellt. Ein Wort, ein Mann; so fann ich's geben. 3) 1 Theff. 4, 13.: "Ich will euch aber, lieben Brüder, nicht verhalten von denen, bie da schlafen, auf daß ihr nicht traurig seid, wie die andern, welche keine Hoffnung haben." Das gehört zum Kreuz der Christen. Und auch darin muß zwischen Christen und Beiden ein Unterschied sein. Da stirbt Weib und Kind, und GOtt nimmt hin, mas lieb ift. Da foll man sich nun als ein Christenicht hart bekümmern.

B. 18. Kindlein, es ist die lette Stunde.

50. Dieser Spruch faßt einen Ermahnungs= grund in sich, der von der Beschaffenheit der Zeit hergenommen ist, und heißt so: Kindlein, die lette Stunde ist nun da, mit welcher das Ende der Welt auch nahe heran gekommen ist, darum follt ihr nicht lieb haben die Welt, noch mas in der Welt ist. Lasset Welt Welt sein; es ist um eine Hand voll Tage zu thun. Er versteht aber unter der letten Stunde zugleich die= jenige Zeit, in welcher GOtt an den Liebhabern der Welt Rache ausüben will, wie auch an den Berächtern seines Evangelii. Johannes faßt zweierlei zusammen. Erstlich sagt er: Die Welt wird vergehen, ihre lette Stunde ist da; zum andern beweist er es damit: Der Antichrist ist gekommen. Wer ist aber dieser Antichrist? Es werden zwei Beschreibungen von ihm gegeben: 1) Der da leugnet den Bater und Sohn. 2) Der da leugnet, daß Jejus in die Welt gekommen sei, oder, welches einerlei ist, der da leugnet, daß wir durch das Verdienst Jesu Christi selig werden, sondern solche Seligkeit den eigenen Werken zuschreibt.

51. Daß also diese lette Stunde angebrochen sei, das beweist er mit einem merkwürdigen

Zeichen, nachdem er erst einem Ginwurf be= Denn es ist dieses jederzeit eine be= ständige und feste Meinung gewesen, daß der lette Tag nicht einbreche, es sei denn vorher der Antichrift gekommen. Nach dem Licht folgt Kinsterniß. Und dieses geschieht nicht nur in leiblichen und bürgerlichen Dingen, da oft auf einen unruhigen Frieden Krieg und Unruhe folgt, sondern auch in geistlichen, daß auf Gottselig= keit fleischliche Klugheit, und sodann diejenigen Sünden folgen, die bei der Finsterniß gemäch= licher geschehen können als bei dem Licht. Im ersten Brief an die Thessalonicher Cap. 5 hat Paulus einen guten Rath gegeben, der diesen letten Tag betrifft. Weil die Menschen auf einen letzten Tag gewiesen werden, so wollen sie alles stehen und liegen lassen. Aber das foll nicht fein. Sondern man foll arbeiten, als ob man ewig lebte; und so leben und gesinnt sein, als ob man heute sterben wollte. Bedarfst du ein Haus, so baue es, und wenn du auch wüßtest, daß der lette Tag noch so nahe wäre. Uebrigens aber hat Baulus diese Vorschrift gegeben, 1 Cor. 7, 29-31.: "Die da Weiber haben, als hätten sie keine, die da kaufen, als besäßen sie es nicht, die dieser Welt branchen, daß sie derselben nicht mißbrauchen, denn das Wesen dieser Welt ver= gehet." Zu denen also, die da sagen: Ich will nun faul werden, weil der lette Tag nahe ist, jagt Paulus: Das taugt nicht.

52. Aus Daniel lernen wir zweierlei vom Antichrist: Einmal, daß das römische Reich erst werde müffen groß werden; zum andern, daß, wenn dieses Reich wird untergegangen sein, her= nach der Antichrist offenbart werden wird. Die= ser Antichrift wird genannt ein Gott Mausim, ein solcher Gott, davon die Läter nichts gewußt, und der geehrt werden foll mit Gold, Silber, Stelgestein und Kleinodien; und soll denen, die diesen Gott helfen stärken, große Ehre angethan werden, Herren werden über große Güter, und ihnen das Land zu Lohn ausgetheilt werden, Dan. 11, 37. ff. Dieses macht uns ein Bild vom Reich des Antichrift; es ist ein Reich, darin Gold, Silber, Klingen, Singen, Bauen, gülbene Stücke, Zierrath anzutreffen sein wird. Den Seelen kann dieser Gott nicht rathen, aber wohl Geld in den Kasten legen. So bald nur ein Mensch die Schrift liest, so findet er gar leicht den Pabst, seine Priester und Mönche darin. Diefer Mausim soll ferner rex facierum, ein

Larvenkönig, sein. Denn warum verändern unjere Widerjacher die Gestalt des Sacraments?
Darum, damit sie den Unterschied zwischen Geistlichen und Laien desto größer machen mögen.
Es heißt weiter, daß er soll stark werden, große
Ehre haben, sich im Tempel GOttes obenan
seßen, und alles, was er thut, wird glücklichen
Erfolg haben. Er wird zwar eine geraume Zeit
an seinem Ort sigen und nicht erkannt werden;
endlich aber wird er offenbar und erkannt werden
den an der Lehre der Teusel, die er einsühren
wird, GOtt zu versöhnen. Denn er leugnet,
daß Christus sommen sei in die Welt, oder daß
man durch dessen Gnade und Barmherzigseit
selig werden müsse.

- B. 19. Sie sind von uns ausgegangen, aber sie waren nicht von uns; denn wo sie von uns gewesen wären, so wären sie ja bei uns blieben, aber auf daß sie offenbar würden, daß sie nicht alle von uns sind.
- 53. Dieses ist eigentlich eine Occupation [das ist, ein Sinwurf], darin der Apostel sowohl dem Aergerniß, als auch der Sicherheit vorzubeugen sucht.
- 54. Das Aergerniß, das daher rühren konnte, hätte dieses sein mögen: "Sie sind von uns auszgegangen." Sollten so viel heilige Leute geirrt haben? Dagegen ift nun diese Regel zu beobachten: Siehe zu, ob diese Leute den Vater und den Sohn leugnen, sie mögen nun Pähste, Väter, Concilia oder Bischöfe heißen. Leugnen sie den Vater und den Sohn, so sind sie auch der Antischrift.
- 55. In dem folgenden vierten Capitel [B. 2.f.] wird eine Regel von Prüfung der Geister ge= geben, ob sie aus GOtt sind, und das ist für= wahr ein trefflicher Ort: "Ein jeglicher Geist, der da bekennet, daß JEjus Christus ist in das Fleisch kommen, der ist von GOtt; und ein jeg= licher Geist, der da nicht bekennet, daß JEsus Christus ist in das Fleisch kommen, der ist nicht von GOtt." Es ist daher das das rechte Lojungs= wort: Josus ist Christus; Josus ist unser Mitt= ler. Es ist also nicht genug, daß ich glaube, es fei ein GOtt im Himmel, der alles erschaffen; er habe einen Sohn, der für uns gestorben, und daß er seinen Heiligen Geist zu uns gesendet; fondern man muß auch wissen, daß solches alles um unsertwillen geschehen, und daß wir es im Glauben fassen müssen. Davon wissen die Schul-

lehrer nichts. Die Türken hilft es nichts, wenn sie nur an einen GOtt glauben, ber alles erschaffen hat. Also hilft es dem Pabst und seinem Anhang auch nichts, daß er nur eine historische Wissenschaft bavon beibehält, sondern wir müssen glauben an den GOtt, der Jesum von den Todten auferweckt, und ihn gesalbet hat, das Werk der Erlösung zu verrichten, auf daß er sei unser Erlöser, Mittler und Versöhner.

Wo sie von uns gewesen wären, so wären sie ja bei uns geblieben.

56. In der Kirche geht es nicht anders her, als daß Gute und Böse unter einander gemengt sind. Das Unkraut soll, nach Christi Borstellung, nicht ausgerottet werden, sondern zugleich mit wachsen. Ein Paternoster am Hals, und einen Schalk im Herzen, ist ein Sprüchwort, aber auch ein wahr Wort. Desgleichen: Der geht viel zur Kirche, aber er wird nicht gebessert. Warum? Denn es wird ein ganz anderer Dienst erfordert. Das Aeußere hat man in der Kirche behalten, den Geist aber verloren. Es ist aber fein anderer wahrer Gottesdienst, als der im Evangelio anbefohlen wird.

So wären sie bei uns blieben.

57. Das ist, sie wären in der Reinigkeit der Lehre verharrt. In der Kirche gibt es boje Menschen, so wie in dem menschlichen Körper böse und schädliche Keuchtigkeiten. Wie nun der menschliche Leib erhalten wird, wenn die schädlichen Keuchtigkeiten ausgefegt werden, also auch die Kirche, wenn dergleichen Leute von ihr ausgehen. In der Kirche sind also Gute und Böfe beisammen, und demnach gehören diese eigentlich nicht dazu; gleichwie die Geschwüre und Wunden zwar an einem Körper sind, aber nicht eigentlich dazu gehören. Wir bekennen eine heilige christliche Kirche, aber die Seuchler und Gottlosen sind nicht heilig. Die Kirche ist eine Gemeinschaft der Heiligen, eine Werkstatt des Heiligen Geistes in den Herzen der Gläubigen; mithin gehören die äußerlichen Gebräuche nicht wesentlich zur Kirche. Die Kirche ist eine Gemeinschaft, in welcher die Heiligen unter ein= ander stehen, denn sie haben GOtt, sein Wort, Christum und die Taufe. Die Kirche hat auch ihre Kennzeichen, ihre Hoffarbe, nämlich das Wort des Evangelii und die heiligen Sacra= mente. Das ist, gleichwie es Christus hinter= laffen hat, so haben sie auch sein Wort, und seine Sacramente, wie er sie eingesetzt hat. Wer aber von seinem Wort und Sacramenten ansbers lehrt und glaubt, der ist der Antichrist.

58. Das ist es also, was Johannes hier gegen das Aergerniß und gegen das Vorurtheil gesagt hat: Sollten denn so viel heilige Leute geirrt haben?

B. 20. Und ihr habt die Salbung von dem, der heilig ift, und wisset alles.

- 59. Hiemit beschreibt er, wie diejenigen ents beckt werden könnten, die von ihnen ausgegangen sind und Christum verleugnet haben. Und ist zu merken:
 - 1. Diese Salbung ift vom Beiligen Geift.
 - 2. Der Heilige Geist ist die Wahrheit.
 - 3. Diefer Wahrheit folgen die Gläubigen.
 - 4. Die Wahrheit wird mit der ihr entgegen stehenden Lüge ferner erläutert.
- 60. Die Salbung hat ihre Absicht auf Jesum, der deswegen Christus heißt, und das rechte χρίσμα oder Salbung hat. Diejes χρίσμα wird von Baulo an einem andern Ort στερέομα πίστεως, eine Befestigung des Glaubens, desgleithen πληροφορία, eine feste Ueberzeugung bis Herzens, 1) genannt. Pauli στερέσμα scheint aus Mose genommen zu sein, welcher eines Firma= ments gedacht, welches die Wasser des Himmels von den Gewässern der Erde unterscheidet und absondert; also erhält der Glaube das Herz, und ist eine gewisse Ueberzeugung von dem, was Sott verheißen hat, daß er nicht weicht, und wenn auch ein Engel vom himmel fame und ein anderes Evangelium predigen wollte, Gal. 1, 8.

B. 22. Wer ift aber ein Ligner, ohne ber da lenguet, daß ICsus der Christ sei? Das ist der Widerchrift, der den Bater und Sohn lenguet.

61. Damit beschreibt er die Lügen, fraft des Gegensates. In der Welt ist eine doppelte Gerechtigkeit, nämlich die Gerechtigkeit eigener Werke, und die Gerechtigkeit fremder Werke. Jene Gerechtigkeit verdammt, diese aber macht selig. Tauler schreibt: Wir sind das aus Gnaben, was Christus von Natur und wesentlich ist. Er ist ein Erbe fraft seiner Natur, wir aber aus Gnaden. Er ist ein Erbe des Lebens, der Geschaden.

rechtigkeit und aller Seligkeit. Augustinus hat auch wohl hievon geschrieben: Eine andere Be= deutung hat der Name JEjus, eine andere der Name Christus. In so ferne JEsus Christus unser Seligmacher ist, so ist es freilich Gin Name. Dennoch war JEsus sein eigentlicher und in der Beschneidung beigelegter Name; gleichwie der Name Moses, Elias, Abraham, diesen Per= sonen eigen war, also ihm der Name JEsus. Christus aber ist der rechte Sacramentsname, der die größte Bedeutung hat, und so viel ist, als ob er ein Prophet, ein Priefter genannt würde. Also wird uns demnach Christus als. der einzige vorgestellt, in welchem das ganze Israel selig werden soll. Dieses wiederholt Johannes im folgenden vierten Capitel. Lon diesem Christo tragen wir nun den Ramen Chris sten; GOtt gebe mit Ehren. Die Schwachen müssen hiebei unterwiesen werden, erstlich, von wem sie ihren Namen haben, nämlich von Christo; hernach, wer Christus sei; und darauf mag man sie getrost sterben lassen.

Das ift aber ber Widerdrift.

62. Da stößt Johannes dem Faß den Boden aus. Wer nun der Widerchrift sei, der ist offenbar, nämlich:

Der den Bater lenguet.

63. Daß er nämlich seinen Sohn zum Er- löser in die Welt gesendet.

Und der den Sohn leugnet.

- 64. Daß er vom Vater dazu gesendet worden, daß wir durch denselben wieder zu Gnaden ansgenommen werden möchten, oder der ein anzderes Mittel erfindet, dabei wir nicht so umsonst durch Christum zu Gnaden angenommen werden sollen. Hier zeigen sich viele Gelegenheiten, viele Anstöße, gegen welche wir uns gerüstet halten sollen, daß wir nicht in Satans Reich gerathen.
- B. 24. Was ihr nun gehöret habt von Anfang, das bleibe bei ench. So bei ench bleibet, was ihr von Anfang gehöret habt, so werdet ihr anch bei dem Bater und Sohn bleiben.
- 65. Dies ist eine Ermahnung, gegen die Aergernisse seinen Lobspruch des Wortes in sich, und was dasselbe für Frucht schaffe. Unsere gegenwärtigen Zeiten sind gefährlich. Wir haben

¹⁾ Bon uns gesett ftatt: "eine Freimuthigkeit bes Geistes" in ber alten Ausgabe. — "genannt" von uns erganzt.

die Schwärmgeister, ferner den Bauerntumult, weiter die Sacramentirer, und endlich die Wiesdertäuser. Wer davon zu unsern Zeiten nicht angesteckt wird, der mag GOtt danken.

66. Es ziehen immer drei Raubschiffe um uns herum. Erstens, unsere verderbte Natur, zum andern die Welt, drittens die falsche Lehre. Um dieser drei Stücke willen ist es fast gefährlich, in der Welt zu sein. Bei dem dritten Stück braucht der Satan Leute von großem Verstand und Fähigseiten, deren Wort greift um sich wie der Areds. Daher ist nun nöthig, über dem Wort zu halten und zu beten, damit wir nicht einiger Leute Meinung annehmen, die da sagen: Es schadet nichts, daß man mit solchen Leuten umgeht. Dieser Wahn verderbt sehr viele. Es schadet ihr Umgang viel, es ist der Teusel drunter.

So bei euch bleibet.

67. Nämlich, daß JEsus sei Christus, ber Seligmacher.

So werdet ihr auch bei dem Bater und Sohn bleiben.

68. Das ist der große Nugen, den man davon hat. Das ist der geistliche Segen in himm-lischen Gütern. Was kann wohl Größeres gesagt werden? Das Reich GOttes besteht nicht in Worten, sondern in der Kraft. Es hilft in der Noth. Das Judenthum spricht: Wenn du mich hören wirst, so wird dir GOtt nicht ungnädig sein. Das Judenthum ist der Grund von dem Geset und Ceremonien. Dasselbe hat auch diese große Verheißung: "In deinem Samen sollen gesegnet werden alle Völker auf Erden." Auf diesen Samen haben hernach die Propheten gewiesen und ermahnt: "Den sollt ihr hören", über welchem der Heilige Geist ruhen wird.

69. "Hören" heißt aber so viel als, das Wort Gottes hochhalten. Eva hat den Befehl: "Welches Tages du davon essen wirst, sollst du des Todes sterben", 1 Mos. 2, 17. Das war ein einfältiger Befehl, dabei sollte sie steif halten. Als aber der Satan ihr zusetzt, so fragt sie nicht ihren Mann, sondern wankt, zweiselt. Und da sie des Satans nequaquam, "mit nichten", anhört, so fällt sie in Abgötterei. Der Apfel ist in ihren Augen schön anzusehen, und durch Affect wird sie immer weiter von dem Wort abgeführt. So geht es uns noch. Christus hat das einsfältige Wort uns gegeben; wenn wir aber daran

künsteln und tadeln, daß es vielleicht so oder so verstanden werden könne, so verleugnen wir GOtt mit der Eva, und werden eingesleischte Teusel.

So werdet ihr bei dem Sohn bleiben.

70. Als mit welchem uns alles geschenkt wersten soll. Wenn du bei dem Sohn bleibst, darfst du nicht sorgen, wenn du den Kaiser, Pabst, Bischof zu Ungnaden mußt haben. Ginige gestenken: Ja, wo wirst du bleiben?

Ihr werdet bei dem Bater bleiben.

71. Denn der hat uns mit dem Sohn alles geschenkt. Unten im 3. Capitel, B. 1., heißt es: "Sehet, welch eine Liebe hat uns der Bater erzeiget, daß wir GOttes Kinder heißen sollen." Mein Sohn hat mussen aus meinem Wesen gezeugt werden; dir aber will ich das ewige Leben geben.

B. 25. Und das ist die Berheißung, die er uns verheißen hat, nämlich das ewige Leben.

72. Das ist die rechte Frucht, die wir von Jesu haben. Gin jeder hat nun Freiheit, nach den Schäten des ewigen Lebens zu forschen. An den Timotheum schreibt Paulus s1 Tim. 3, 13.]: "Wer wohl dienet, der erwirbt ihm felbst eine gute Stufe"; desgleichen wird ge= redet von dem großen Lohn, den die Gerechten im ewigen Leben haben follen. Im Gesetz steht geschrieben, daß die Schaubrode allezeit vor Sottes Angesicht stehen sollten. Der Pabst macht das zu einem Sacrament,1) aber er ist ein Kirchenräuber, denn das hat nur seine Absücht gehabt auf das Wort. Denn gleichwie die Schaubrode allezeit im Tempel sein mußten, also soll auch das Wort GOttes, sonderlich das Wort von der Vergebung der Sünden, bestän= dig im Tempel sein. Wer nun darin GOtt dient, der erwirbt sich eine gute Stufe der Gott= seligkeit. Denn gleichwie in äußerlichen Wissen= schaften Stufen sind, nach welchen man darin zunehmen kann, also sind auch Stufen in der Gottseligkeit. Es soll wohl über vier Wochen besser schmecken, besser lernen, treiben. Sieher gehört der Pfalm: "Du hirte Ifrael, höre, der du Joseph hütest wie der Schafe", Pf. 80, 2. Diefer ganze Pfalm handelt vom Wort GOttes. Es gehören hieher verschiedene Gleichnisse. Als,

¹⁾ hier ist jebenfalls die Wiebergabe bes von Luther Gesagten wieber mangelhaft.

das Gleichniß von dem, der einen Acker verkaufte um einer föstlichen Perle willen, das heißt, der alles, was zur Welt gehört, um des Worts willen gering achtet. Also auch der 119. Pfalm. Unter dem Kaiser Decio fanden sich drei Jünglinge, die durchaus dem christlichen Glauben nicht entsagen wollten. Als dessen Statthalter, ber seit dreißig Jahren die Christen gequält hatte, die unüberwindliche Standhaftigkeit dieser jah, so gedachte er bei sich selbst: Wie? wenn ich sie selbst zu solcher Standhaftigkeit reizte? Hierauf ließ er fich in der Wahrheit unterrichten, und ward nicht nur ein Christ, sondern auch her= nach ein Märtyrer. Das ist die Salbung und das Siegel der Christen. Dergleichen Grempel fommen in der Kirchenhistorie mehr vor.

- B. 27. Wie ench die Salbung alles lehret, so ist es wahr und keine Liige.
- 73. Das ist ein stark Wort, und lehrt uns, daß wir nicht durch unser Berdienst, sondern durch die Gnade JEsu Christi selig werden. Und das macht die Gewissen recht sicher. Die Gottlosen können in ihren Ansechtungen sicht bestehen, aber die Frommen werden darin gebemüthigt, rusen den Namen GOttes an, und werden also selig.
- B. 28. Und nun Kindlein, bleibet bei ihm, auf baß, wenn er offenbar werden wird, wir Frendigsteit haben, und nicht zu Schanden werden vor ihm in seiner Zufunft.
- 74. Das ist ein neuer Nuten des Glaubens an Jesum. Es kommt die Zeit, da alles vor Gericht offenbar werden soll, wie auch das Herz beschaffen gewesen ist. Da sollen die Gläubigen nicht zu Schanden werden, wenn er erscheinen

wird, und zwar plößlich, wie solches anderwärts von der Zukunft und Offenbarung JEsu geschrieben steht. Die Heiligen werden sagen: Ja komm, Herr JEsu; aber die Gottlosen: Wo werden wir bleiben? Wie die Abler sich da versammeln, wo ein Aas ist, so werden die Gläubigen am Tage des letzten Gerichts zu Christo JEsu versammelt werden.

Und nicht zu Schanden werden.

- 75. Welches aber allen denen widerfahren wird, welche die Salbung durch das Wort haben.
- B. 29. So ihr wisset, daß er gerecht ist, so erstennet auch, daß, wer recht thut, der ist aus GOtt geboren.
- 76. So ihr wisset, das ist, ihr wisset's, daß Gott gerecht ist, daß er Gerechtigkeit lieb hat, und alles unrechte Wesen haßt. Er ist auch effective oder wirksamer Weise gerecht, indem er andere gerecht macht. Das ist die rechte Gerechtigkeit, nicht die wir haben, sondern die uns von Gott gegeben wird.

Wer recht thut.

77. Das ift, wer in der Salbung bleibt, bie er von ihm empfangen hat.

Der ift aus GOtt geboren.

78. Das ist, sie haben einen geistlichen und himmlischen Sinn von GOtt empfangen. Oder, wie es Joh. 1, 12. heißt: "Er hat Macht gegeben, GOttes Kinder zu werden, denen, die an seinen Namen glauben." Die aus der Natur geboren sind, haben auch einen natürlichen Sinn und fleischliche Begierben. Nun folgt eine weitere Beschreibung, was eigentlich GOttes Liebe sei, im dritten Capitel.

Das dritte Capitel.

1. Dieses Capitel ist zuvörderst nach seinem Inhalt in eine gewisse Hauptsumma zu bringen.
1) Anfänglich wird gelehrt, daß die Seligseit des Menschen nicht aus dem Geset oder menschelichen Satungen hersließe. Und haben an diessem Exempel der Apostel alle diesenigen ein Muster vor Augen, die das Lehramt in der Kirche

führen, daß sie sich mehr besteißigen sollen, die Lehren der Gottseligkeit ihren Zuhörern vorzuztragen, als den Antichrist und andere Feinde der Wahrheit zu verfolgen. So macht es Joshannes. Nachdem er vorher kürzlich das Versberben unserer Natur, die Lüste der Welt und ihre Begierden beschrieben, und die Beschaffen-

heit des Antichrist vorgestellt, so kehrt er wieder um zu den Hauptlehren des Evangelii. 2) Herznach ist in diesem Capitel etwas weiter auszgeführt worden diese Redensart, die bei dem Beschluß des andern Capitels von ihm war gebraucht worden: "Wer recht thut, der ist aus SOtt geboren." 3) Dazu kommt endlich allerhand Lehre und Ermahnung. Die Lehren müssen in der Kirche zum Grunde gelegt, und darauf die Ermahnung gebauet werden. Man muß die Laster bestrafen, und auch dem Antichrist die Larve abziehen.

B. 1. Sehet, welch eine Liebe hat uns der Bater erwiesen, daß wir GOttes Kinder sollen heißen.

2. Dieses ist eine weitere Erklärung der unmittelbar vorhergehenden Redensart: "Der ist aus GOtt geboren."

2. 11. Und das ift die Botichaft.

3. Nämlich, man muß die Brüder nicht hassen; man muß die Welt nicht lieb haben mit ihrer Augenlust, Fleischeslust und [ihrem] hoffährtigen Wesen; man muß falscher Lehre nicht nachhängen, denn wir sind aus GOtt geboren, und "der Sohn GOttes ist dazu erschienen, daß er die Werke des Teufels zerstöre", 1 Joh. 3, 8.

B. 19. Daran erkennen wir, daß wir aus ber Bahrheit sind.

4. Damit begegnet Johannes einem Kummer des Gemüths, der Frommen und Gläubigen oft einkommt, daß sie fagen: Uch, ich kann diesen drei Stücken nicht so nachkommen, als ich gern wollte. Um deßwillen soll man aber den Muth nicht fallen lassen.

B. 23. Und das ist das Gebot, daß wir glausben 2c.

5. Dieses ist der Beschluß des ganzen Capiztels. Dieser allgemeine Inhalt gibt uns Folzgendes zu betrachten:

6. 1) Der Artifel von der Buße liegt zuvörberst darin, der in den vorigen Zeiten von den Sophisten gar sehr verderbt worden, und seit der Apostel Zeiten nicht so lauter vorgetragen worden, als in unsern gegenwärtigen Zeiten. Auf die Weise hat Christus Buße gepredigt, die Apostel aber haben zugleich auf den gewiesen, der die Buße in uns wirken muß. "Thut Buße", sprach JEsus, "denn das himmelreich

ist nahe herbei gekommen", Matth. 4, 17. Dergleichen Sprache hat das Gesetz und Propheten nicht geführt; die haben keine solche Beweg= ursache hinzugefügt. Sie schrecken hingegen mit allerhand Drohungen und jagen: Wenn du thuft, was Sott befohlen hat, jo wird er dir gnädig sein; wo nicht, so wird er dich strafen. gleichen thun auch die Propheten, wenn sie die Sünden der Leute ihrer Zeit bestrafen. allein das Evangelium fügt die rechte Urfache hinzu. Das Gesetz fagt von weiter nichts, als . von Buße; das Evangelium aber fügt diese Ur= sache hinzu, Luc. 24, 26.: "Mußte nicht Chri= stus leiden, und also in seine Herrlichkeit ein= gehen", damit Buße und Vergebung der Sünden in seinem Namen unter allem Himmel gepredigt werden möchte? Das ist die rechte Ursache, die uns ein Wohlgefallen daraus macht, fromm zu sein, und unser Herz ändern zu lassen, "denn das himmelreich ist herbei gekommen". Diese Urfache macht uns bußfertig, tröstet uns aber auch mit der Vergebung der Sünden. Das fann und mag das Gesetz nicht thun; es er= theilt dasselbe keinen Trost. Indessen muß doch das Geset auch gepredigt werden. Was aber der Bewegungsgrund in sich fasse: "Das Neich Sottes ist nahe herbei kommen", das hat Christus erklärt Matth. 11, 5.: "Die Todten stehen auf, die Aussätigen werden rein, die Blinden sehen, die Lahmen gehen." Daher muß ich nun sowohl andere Gedanken von Gott faffen, als auch ein anderes Leben führen. Denn das Sim= melreich ist herbei kommen, und die Liebe des Vaters ist offenbart worden. So heißt es Röm. 12, 1 .: "Ich ermahne euch durch die Barmher= zigkeit Sottes, daß ihr eure Leiber darstellet zu einem Opfer, das da lebendig, heilig und GOtt wohlgefällig fei." Weil ihr nun wißt, mas für eine Liebe GOtt an uns erwiesen habe, so er= weiset ihr nun auch hinwiederum GOtt dasjenige, was ihm wohlgefällig ift. Auf diese Weise geht GOtt bei uns ein, und wir erweifen solches wiederum durch die Liebe gegen den Nächsten.

7. 2) Zum andern hat Johannes hier allen Lehrern in der Kirche ein Exempel gegeben, wie sie die Lehre zum Grunde legen, und die Exmahnungen darauf bauen sollen, oder, welches einerlei ist, daß sie erst lehren sollen, wie wir aslein durch die Gnade unseres Herrn ISsu Christi selig werden; darauf sollen die Abmah-

nungen von der Sünde, und Ermahnungen zur Ausübung des Guten folgen. So hat es Johan= nes in dem vorhergehenden Capitel gehalten, und hat dreierlei Laster vorgestellt: 1) gemeine, natürliche Laster, Rache, Haß, Zorn; 2) herr= schende Weltlaster, Fleischeslust, Augenlust, hoffährtiges Wesen. Da ist Satan ein rechter Mei= ster, daß er uns in die Welt hänge; 3) falsche, verführische Lehre, zu deren Ausbreitung der Satan insgemein die geschicktesten Leute braucht. Wenn er diese nicht in die Lüste der Welt ein= flechten kann, so macht er sie voll geistlichen Stolzes, voll hoher Gedanken von fich felbst, dadurch sie zum Antichrist werden. Er macht sie sicher, daß sie bei sich selbst gedenken: Ei! du hast doch bessere Gaben als andere, du kannst dir felbst baß helfen, und bei GOtt Hulfe fuchen. Du bist ein Meister der Schrift. Diese Sicher= heit ist bei vielen die Ursache ihrer Verführungen, welches viele unserer neuen Propheten er= fahren, welchen der Satan dadurch-geschadet, daß sie nicht bei dem Evangelio geblicen sind. Also hat sich auch der Pabst nicht um das Wort bekummert, sondern sagt: Ei! die Kirche ist mehr als das Wort. Sie folgen daher ihren eigenen Gedanken nach, und daraus sind die vielen Klöster und Orben entstanden. Das sind also die drei Stucke, womit ber Satan in der Welt herricht, nämlich haß und Verfolgung, - Lüste der Welt, und falsche Lehre. Diese drei Stude hat nun auch Johannes vorgetragen, kehrt aber gleich wieder zu der Lehre des Glaubens zurück, welches in diesem dritten Capitel geschieht. Die Laster müssen allerdings bestraft werden. "Denn GOttes Zorn wird vom Himmel offenbart über alles ungerechte Wefen", Röm. 1, 18. Aber das Evangelium weist allein die Vergebung der Sünden an. Halte das Herz gegen das Evangelium, so wirst du Buße thun. Rum Exempel: die Worte Christi Matth. 11,28.: "Rommet her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid", find ein lauteres Evangelium, denn es stellt uns die Gütigkeit Gottes vor Das glaubst du aber nicht, unjere Augen. wenn dir GOtt ein Rreuz zuschickt, und dir ein Rad über ein Bein laufen läßt. So balb man aber Christum nennt, so steht auch die Buße vor ber Thur. Augustinus antwortet einem Bijchof in seinem Buch de catechizandis rudibus, und fagt, daß eine doppelte Liebe sei: 1) Die Liebe Sottes gegen uns; 2) unsere Liebe gegen ben Nächsten. Jener Bischof wandte ein und sagte: Soll ich nicht mehr predigen als das, so werden die Leute wild. Augustinus antwortet: Dominus praeparabit corda, GOtt wird schon die Herzen zubereiten. Wer daher das Lehramt führt, der bedenke, daß er vor GOttes Angessicht size oder stehe, daß er nur eine statua Mercurialis sei, eine Hand am Weg, die den Reisenden den Weg weist. Denn ein Lehrer soll wissen, daß er nicht derjenige sei, der die Seelen erbauet und tröstet, sondern GOtt thut es durch sein Wort. Unter dieses Wort aber müssen unsere Affecten nicht gemischt werden.

B. 1. Sehet, welch eine Liebe hat uns der Bater erzeiget, daß wir GOttes Kinder heißen sollen.

8. Damit hat er erklärt, was das heiße, "aus GDtt geboren sein". Diese Gnade hat nun Sott gegeben, und in seinem Wort geoffenbart. Hat er es aber gegeben, so haben wir es nicht verdient. Aus GOtt geboren sein, heißt also, GOtt zum Bater haben, der uns um Christi willen zu Gnaden angenommen hat. Wenn GDtt mit uns abrechnen will, jo ist er uns nichts schuldig als die Sölle, und thut auch So er uns aber den himmel gibt, fo ist's Gnade. Sehet, spricht er, was GDtt an uns gethan hat. Die Welt sieht nur auf ben Raiser, und andere große Herren. Da aber fragt GOtt nicht nach, als welcher uns "nicht mit Gold oder Silber, sondern mit dem theuren Blute Jeju Chrifti" [hat] erlöfen laffen, 1 Petr. 1, 18. 19. "Was hilft es uns, wenn wir die ganze Welt gewinnen könnten?" Matth. 16, 26. Und mit was für Angst werden die zeitlichen Dinge, Ehre und Güter dieses Lebens verlassen! Ein Christ muß nicht sagen: Gi! das ist ein köstlicher, feiner GOtt, weil er gibt. Weil man aber die zeitlichen Güter so hoch hält, so soll man vielmehr sagen: Ei! sehet, was für eine Liebe uns der Later darin erwiesen, daß wir seine Kinder sein sollen. Was das heiße, hat Paulus Röm. 8, 17. erflärt: "Wir follen Erben GOttes, und Miterben JEju Chrifti sein." Sehet nun zu, ob das nicht eine hinlängliche Urfache ist, euch von den drei vorhin beschriebe= nen Lastern zu enthalten, die in unserer Natur, in der Welt und in der falschen Lehre angetroffen werden. Gleichwie aber nichts bälder vergessen wird, als Wohlthaten, so geht es uns Menschen

auch mit den Wohlthaten GOttes, daß wir der= selben gar zeitig vergessen. Er gibt uns unser Wesen und Leben, er bewahrt uns in Mutter= leibe wunderbarlich. Wenn der Mensch auf die Welt kommt, so kommt er, wie Enprianus redet, ex officina Dei, aus der Werkstatt Gottes, und findet duo ubera [zwei Brüste], zwei Flaschen mit Milch zu seiner Unterhaltung. Ueber diese Wohlthaten aber kommt dieses, daß er ihnen seinen Sohn schenkt. Diese Liebe beschreibt Paulus Röm. 5. Es ist ihm nicht genug, daß er uns gibt Brod, Wein, Geld; fondern darin preiset er seine Liebe am allermeisten, daß er für seine Feinde stirbt. Um des Guten, oder um einer auten Sache willen möchte noch eher ein Mensch sterben, zum Erempel, ein Vater für den Sohn, eine Mutter für die Tochter, ein Bürger für sein Vaterland. Aber davon hat man kein Exempel, daß jemals ein Keind für seinen Feind gestorben; vielmehr spricht er: Wer seinen Feind spart, der baut sich selbst das Unglück. Aber Christus stirbt für seine Feinde; daher ist das die rechte Predigt vom Glauben, und von der Gnade GOttes. "Bon diesem Schu zeugen nun alle Propheten", Apost. 10,43., durch denselben "haben die Menschen Macht empfan= gen, Gottes Kinder zu werden", Joh. 1, 12. Wenn ich, zum Erempel, zu einem Mann komme, den ich an sich selbst nicht kenne, wohl aber sei= nen Sohn, und sage zum Bater, daß ich seinen Sohn kenne, so spricht er: Kennst du meinen Sohn? wohl, so will ich dir auch wohlthun, darum, daß du meinen Sohn kennst. So ist es auch beschaffen mit dem Glauben an den Namen des eingebornen Sohnes GOttes. Wenn ich dessen Namen im Glauben bekenne, so ist das die Ursache, die ich vor dem Vater anführen kann, und um derentwillen ich zu Gnaden an= genommen werde. Darum heißt es Johannis Cap. 3, 18.: "Wer an den Sohn glaubet, der wird nicht gerichtet." Wenn ich zum Vater sage: Lieber himmlischer Vater, ich kenne dei= nen Sohn, so antwortet er: Romm her, ich will dir Gnade erweisen um meines Sohnes willen. Die Welt aber kennt diesen Sohn nicht, und darum kennt sie auch die Christen nicht. Wir lernen aus der Erfahrung, daß die Welt alle Laster und Untugenden übersieht, wenn wir nur von Christo nichts wissen. Und wenn einer auch alles ersinnliche Gute in der Welt gethan hat, und er predigt Christum dabei, so ist alles

umsonst und verloren. Petrus ermahnt: "Niemand unter euch leide als ein Dieb oder ein Mörder; leidet er aber als ein Christ, so ehre er Gott in solchem Fall", 1 Petr. 4, 15. 16. Es ist ganz offenbar, daß der Churfürst von Sachsen nie etwas wider Shre gehandelt habe, aber weil er Christum bekennt, so ist er verworfen, und vieler Gefahr unterworfen.

Darum kennet ench die Welt nicht, benn sie kennet ihn nicht.

- 9. Die Welt folgt ihren bösen Begierden, und hält euch für Narren, daß ihr euch um Christi willen in Gefahr begebet. Sie weiß nichts von der Liebe, welche der Bater darin an uns erwiesen hat, daß wir seine Kinder heißen sollen.
- B. 2. Meine Lieben, wir sind nun GOttes Kinder, und ist noch nicht erschienen, was wir sein werden. Wir wissen aber, wenn es erscheinen wird, daß wir ihm gleich sein werden, benn wir werden ihn sehen, wie er ist.
- 10. Daß Johannes sagt: "Wir sind nun GOttes Kinder, und ist noch nicht erschienen, was wir sein werden", das scheint ein dunkles Räthsel zu sein. Es scheint einen Widerspruch in sich zu sassen, wenn die Schrift diesenigen Kinder GOttes nennt, die von Natur Kinder des Zorns und des Teufels sind, und daß sie denen GOtt als einen Vater anweist, die mitten unter ihren Feinden in großer Plage sind. Demohngeachtet bleibt es dabei: Wir sind GOttes Kinder, Erben mit allen Engeln und Auserwählten. Wo sindet sich aber solches? "Welche der Herr lieb hat, die züchtiget er", Hebr. 12, 6., und das ist eine harte Staupe, die sehr wehe thut.

Aber es ift noch nicht erschienen.

11. So muß es benn aufs fünftige in fröhlicher Hoffnung zu erwarten sein. Unsere Erkenntniß ist in diesem Leben Stückwerk; wenn ich aber erkannt worden bin, dann wird erst das Unvollkommene aufhören, wir werden ihm alsbann erst gleich sein; folglich müssen wir ihm in diesem Leben ungleich sein, dieweil wir nicht begreisen können, was zukünstig einmal geschehen soll.

Denn wir werden ihn feben, wie er ift.

12. Da werben wir erft, nach ber Verheißung Chrifti, ben Engeln GOttes gleich sein, Matth.

22, 30. Wir treffen 1 Cor. 13, 12. eine schöne Erläuterung dieses Ortes an: "Jett jehen wir es durch einen Spiegel, in einem dunklen Wort." Ein Räthsel ist eine dunkle Rede, die zwar aus Worten besteht, deren wahren Verstand man aber errathen muß. Da heißt es: Rathe, was ift das, daß der, so im Kreuz und Leiden steckt bis über die Ohren, soll GOttes Kind sein? Es ist ein dunkel Wort, ein Räthsel. Die ganze Welt ist an demselben irre, sie kann es nicht auflösen. Denn die Welt faat von einem solchen: Er ist ein Kind des Teufels. Christus aber hat dieses Räthsel aufgelöft. Denn er war ja selbst der Sohn GOttes, ob er wohl im Kreuz gar sehr geprüft und geübt worden. Daher hat Christus an seinem Kreuz das Siegel auf diese Wahrheit gedrückt. Wir sehen es als durch einen Spiegel; diese Redensart hat uns Jacobus in seinem Briefe, Cap. 1, 23. 24., aufgelöft. Es ist die Art eines Spiegels, daß man dasjenige bald wieder vergißt, was man in demselben erblickt Also heißt es dort: "Der Wind bläset, wo et will." Joh. 3, 8. Niemand weiß von dieser Kindschaft etwas aus einer besondern göttlichen Offenbarung, sondern nur von den innerlichen Bewegungen seines Herzens durch den Heiligen Geist. Aber woher sie kommen, und wohin sie gehen, das weiß er nicht. Es wird uns also eine Erbschaft versprochen, aber nur in einem Spiegel, so, daß wir derselben gar bald ver= gessen. Sie ift gleich einem dunklen Wort, das nicht vollkommen aufgelöst werden kann; mithin muß unsere Hoffnung derselben warten, und gewiß sein, daß dieselbe einmal kommen werde. Evicurus schreibt: Spes mea sit in fundo, meine Hoffnung geht nicht weiter als meine Augen sehen. Homerus hat geschrieben: Noxam esse in mundo, sin der Welt sei | Herzeleid, Jam= mer, und dergleichen, und Jupiter foll die Welt von dieser noxa befreien. Bei Virgilio heißt es: Durate, et vosmet rebus servate secundis, 1) haltet aus, und erwartet ein besseres Glück. Dabit Deus his quoque finem, endlich wird die Noth einmal ein Ende haben. Gin Chrift aber ruft aus: "Abba, lieber Bater." Dieses Räthsel ist wohl ausgedrückt in der Legende des heiligen Franciscus. Denn als seine Brüder ihn sehr lobten und herausstrichen, so sprach er: Ich bin ein Kind des Teufels, ich habe Tod und Hölle

verdient. So fagt heutzutage der Pabst nicht, und auch kein Papist.

Wir sind nun GOttes Kinder.

13. Dieses bleibt in Wahrheit für die Frommen ein Näthsel und ein dunkles Wort. Denn es ist ja den Kindern GOttes in dieser Welt nichts weniger offenbar, als daß sie Kinder GOttes, das ist, herren des Todes, der Hölle, der Sünde und aller Creaturen sein sollten. Sie werden ja in dieser Welt geachtet für Schlachtschafe, die man nothwendig aus dem Wege räumen müsse. Hievon haben wir den schönen. Spruch Pauli an die Colosser, wo es heißt: "Euer Leben ist verborgen mit Christo in GOtt", Col. 3, 3.

14. 1) Denn erstlich, so empfinden ja die Beiligen noch, daß noch eitel Sünde und Verderben in ihrem Fleische wohne, daß es oft nicht viel daran fehlt, daß sie den Muth sinken lassen, oder vor GOtt mit betrübtem Herzen hintreten und beten: "SErr, gehe nicht ins Gericht mit beinem Rnecht, denn vor dir ist kein Lebendiger gerecht". Pf. 143, 2. Gin Rind GOttes spricht Morgens: Diesen heutigen ganzen Tag will ich GOtt die= nen; aber ehe es [deffen] gewahr wird, fällt es in die Sünde bis über die Ohren. Wenn es denn seinen Sündenfall gewahr wird, spricht es: Weil es denn nicht angehen will, so möchte bald die Sache dahin gerathen, daß ich spräche: Nur ein Messer her, Strick, Feuer, Wasser. Und bas würde auch geschehen, wenn es keinen Trost für sich hätte. Dieser Trost heißt nun aber: Du bist GOttes Kind; aber es ist noch nicht er= schienen, was das für ein seliger Stand sei. Diesen Trost haben einige in der Wüste und Einöde gesucht, ihn aber nicht gefunden, sinds auch nicht gebessert worden. Es bleibt allewege in unserm Fleische wohnen die Sigenliebe, oder das große Mißtrauen zu GOtt, hingegen das feste Vertrauen zu seinen eigenen guten Werken. Dazu kommen allerhand Lüste und Begierden, die lieber wollten, daß man ihnen den Zaum schießen laffe, als denfelben so strenge an sich Und dennoch ist das der Zweck und das Berlangen, zu welchem sie zu gelangen trachten, daß sie sich sehnen, von dem Leibe dieses Todes erlöst zu werden. Und das ist das Zeugniß des Beiligen Geiftes, "der unserm Geift Zeugniß gibt, daß wir GOttes Kinder find", Röm. 8, 16.

15. 2) Zum andern, so sind auch die From-

¹⁾ Virgil. Aen. lib. I, v. 207.

men in diesem Leben noch mancher Gefahr unter= worfen, welches Augustinus also vorgestellt hat: Aut sumus, aut fuimus, aut possumus esse, quod hic est, wir find es entweder noch, oder find es gewesen, oder können es wieder werden, was dieser ist. Denn es ist kein Unglück in der Welt, welches nicht den Frommen über dem Haupte schwebte, zumal wenn GOtt dasselbe zulassen sollte. Es ist gar leicht, daß einer in aller= hand Schande und Laster gerathen kann, in Che= bruch, Todtschlag, in Keuer, Wasser, Schwert, Pestilenz, Krankheit und allerhand Schmähung vor der Welt. Dazu kommen die mannigfaltigen Nachstellungen des Satans, wodurch er uns völlig um alle Gnade und Seligkeit zu bringen fucht.

16. 3) Es haben, brittens, die Gläubigen oft vonnöthen, daß sie an der Gesahr ihrer Freunde und anderer Menschen in der Welt ihren Anstheil nehmen. Denn es geht nirgend recht zu. Es werden unzählige Lästerungen der Gottlosen gegen GOtt und sein Evangelium ausgestoßen, welche leugnen, daß das Blut Christi für aller Welt Sünde genuggethan habe. Sie zwingen andere, daß sie allerhand Arten der Abgötterei mitmachen, Secten machen, Orden aufrichten, in die Gemeinschaft der pähstischen Tyrannei und in die Familie des Antichrist treten sollen. Der Satan ist der Gott dieser Welt; sie soll auch seinen bessern Regenten haben, denn sie ist feines bessern werth.

17. 4) Die Gläubigen und Heiligen müssen in dieser Welt sehen die falschen Propheten, die falschen Brüder, Juden, Beiden, Sacramen= tirer, Verführer, Wiedertäufer, und wer mag die Schwäringeister alle nennen. Und also ist das Leben wahrer Christen auch darin verborgen in GOtt, daß sie bei so unzähligen Gefahren, Versuchungen, Veränderungen kaum wissen, wie es zugeht, daß sie noch bestehen können. Und sie würden es auch nicht thun können, wo sie nicht Kinder Sottes wären, wo sie nicht zur Kirche GOttes und zur Gemeinde der Heiligen gehörten, in welcher ihnen täglich alle Sünden reichlich vergeben werden; wo nicht endlich GOtt selbst über ihnen wachte, und sie um seines Christi willen, den er seiner Kirche zum Oberhaupt ge= geben hat, in der Gefahr vertheidigte.

18. 5) Es erwäge endlich ein jeglicher bei sich felbst, wie sein Leben beschaffen gewesen von dem Tag au, da er zu leben angefangen; er

denke einmal zurlick, in wie vieler Gefahr er ge= wesen, sowohl auf dem Felde und auf der Reise, als auch in seinem Hause, sowohl im Wachen als im Schlafen, sowohl bei Tage, als bei Nacht. Die Erfahrung wird ihn lehren, daß es ihm nicht möglich gewesen, zu bestehen, wo er nicht ein Kind SOttes gewesen. Dazu kommt, daß, da von uns mancher Rathschluß gefaßt wird, wir dabei lernen mussen, daß es nicht darauf ankomme in unferm Leben, was wir wollen und beschließen, sondern daß GOtt alles unser Thun und Lassen regiere, ja, daß auch alsdann, wenn wir auch GOtt alles überlassen, doch nicht allemal [alles] nach unserm Wunsch und Willen zu ge= schehen pflege. Daher hat Paulus wohl recht ge= sagt: "Der Glaube ist nicht jedermanns Ding", 2 Theff. 3, 2. Es kann von GOtt nichts Höhe= res erschaffen und mitgetheilt werden, als ein gläubiges Herz. Und wenn ein neu Herz ge= schaffen, und ein Sünder zu GOtt bekehrt wird, fo ist es eben so viel, als ob eine neue Welt ge= schaffen würde.

19. Die Erfahrung hievon finden wir im 139. Pfalm: "SErr, du erforschest mich, und fennest mich." Und gehet derselbe dahin, daß ge= lehrt werden foll, wie sich GOtt in der Schwach= heit seiner Kinder herrlich beweise. Er lehrt, wie der Mensch im Mutterleibe so wunderbar= lich gebildet, erhalten, genährt, und zu rechter Zeit ans Licht hervor gezogen werde. Einige haben sich dabei unterstanden, in dieses Geheim= niß der Natur einzuschauen. Aber sie follten vielmehr auf ihre Jugend zurückgehen, so wür= den sie finden, was für ein rohes, wüstes Leben sie geführt, was für hizige, gefährliche Anschläge fie gefaßt, wie so mancher augenscheinlicher Ge= fahr fie entgangen, so möchte ihnen wohl die Haut schauern.

20. 6) Es wird dieses alles, was zum Leisbenszustand der Kinder GOttes gehört, weitläuftig beschrieben 2 Cor. 6, 4.: "Wir beweisen uns in allen Stücken als die Knechte GOttes, in großer Geduld, in Trübsalen, in Nöthen und Nengsten." Seen dieses sagt auch die Braut in dem Hohenliede Cap. 1, 5. 6.: "Ich din zwarschwarz, aber schön, denn die Sonne hat mich verbrannt." Und im 132. Psalm, V. 13. 14.: "Der Herr hat Zion erwählet, und hat Lust dasselbst zu wohnen. Dies ist meine Ruhe ewigslich, hie will ich wohnen, denn es gefällt mir wohl." Die Kirche und Kinder GOttes sind

wie eine Wittwe, und demjenigen nicht unähnlich, der vom Hunger ganz verzehrt ift, und
dieses zum Trost hat: "Der Herr ist des Armen
Schutz, ein Schutz in der Noth. Darum hoffen
auf dich, die deinen Namen kennen, denn du
verlässest nicht, die dich, Herr, suchen", Ps. 9,
10.11. Seen das sindet man auch im 45. Psalm,
"Mein Herz dichtet ein seines Lied" 2c., B. 11.12.
"Bergiß deines Bolks und deines Baters Haus,
so wird der König Lust an deiner Schöne haben,
benn er ist dein Herr, und du sollst ihn anbeten." Thue binzu

21. 7) Die mannigfaltigen Exempel, die in der heiligen Schrift aufgezeichnet sind. So geht es dem frommen Abel in seinem Leben; so wird Lot erhalten, da indessen die andern Sodomiter in die Hölle sahren; so schwimmt Noah auf den Wassern der Sündsluth herum; so lebet, stirbt, und steht vom Tode wieder auf unser Hert und Jesland Jesus Christus. In Summa: So leben alle Heiligen.

23. Und ein jeglicher, der folche Soffnung hat.

22. Daß er nämlich GOtt und JEsum bereinst schauen werde, wie er ist; welches aber noch nicht erschienen.

Der reiniget sich, gleichwie er auch rein ist.

23. Daran haben wir alle unser Lebelang zu studiren. Das Wort: "Der reiniget sich", heißt nicht im griechischen Tert: xadaoizw, ich mache rein, oder καθαρός, mundus, sondern es heißt: άγνίζω, und wird gebraucht von der Abthuung solcher Unreinigkeiten und Befleckungen, die in Sottes Augen ein Greuel sind, und ihn dergestalt zum Zorn reizen, daß Land und Leute darunter vergehen und umkommen müssen. So ist es Sodom und Gomorra um ihrer Befleckun= gen willen ergangen. Die erste Welt ward um ihrer Greuel willen durch eine Sündfluth vertilgt. Und daß Herr Winkler, Prediger zu Halle, erwürgt ift,1) das ift auch ein piaculum seine Schuld], davon die Erde noch nicht gerei= nigt ist. Denn wo ein Mord geschieht, und die Erde von solchem vergossenen Blute nicht gereinigt wird, so soll ein Land untergehen. Wenn also.ein Christ erkennt, daß um seinetwillen ein Land sollte untergehen und verderben, wo er fich nicht reinigte, fo wendet er allen feinen Fleiß an, rein zu werden; und zwar,

Wie er rein ist.

24. Denn er ist nun versöhnt, die Sünde und Ungerechtigkeit ist von seinen Augen abgesthan; Christus hat den Fluch auf sich genommen, denn sonst hätten wir alle müssen zur Hölle fahren.

25. Außer dem Briefe, der von Paulo an die Römer geschrieben worden, und in welchem die Tödtung des Fleisches sehr ernstlich getrieben wird, sinden wir auch im vierten und fünsten Capitel des Briefes an die Spheser, und im vierten des Briefes an die Philipper eine schöne Anweisung, welches die rechte Taufe und Reisnigung des Lebens sei.

26. 1) Der erste canon poenitentiae, oder Regel, wonach die Buße eines Christen und Tödtung des sündlichen Fleisches eingerichtet sein muß, ist dieser: daß er würdiglich wandele seinem Beruf; daß er wisse und bedenke, er habe seinen Beruf von Sott empfangen. Bas das aber für ein Beruf sei, das hat kaulus stückweise erklärt, da er spricht: "Christus hat einige zu Aposteln gemacht, andere zu Evangelisten, andere zu Hirten und Lehrern berufen", Sph. 4, 11. Ferner, hat er den Weibern anbesohlen, daß sie ihre Männer lieben und in Ehren halten sollen, den Kindern, daß sie ihren Eltern gehorfam sein, und den Knechten, daß sie ihren Herren alle schuldige Treue erzeigen sollen.

27. 2) Der andere Canon ift, daß ein jeder fich ernstlich angelegen sein lasse, den angewie= senen Lauf nicht nur anzutreten, sondern auch zu vollenden mit aller Geduld, Sanftmuth, Ge= lindigkeit, und daß einer den andern tragen Dieses hat Paulus genannt ransivoφρωσύνην und φιλοστοργίαν. Anderwärts sagt dieser Apostel, Röm. 12, 15.: "Seid fröhlich mit den Fröhlichen, tind weinet mit den Wei= nenden." Dieses lehrt das Evangelium nicht nur, sondern es theilt auch Kraft und Stärke dazu mit. Das Wort GOttes reinigt das von "Bon den Tagen Jo-Natur unreine Herz. hannis an leidet das Himmelreich Gewalt, und die demselben Gewalt anthun, die reißen es zu sich", Matth. 11, 12. Niemand kann hierin etwas ausrichten, er habe denn diesen Geist JEsu.

28. 3) Der dritte Canon ist: "daß wir nicht

¹⁾ Georg Winkler, Prediger zu Salle, wurde am 23. April 1527 in einem Walde meuchlings umgebracht.

wandeln, wie die andern Heiden, in der Eitelkeit des Sinnes, deren Verstand verfinstert ist, die entfremdet sind von dem Leben, das aus SDtt ist, wegen der Unwissenheit, die in ihnen ift, wegen der Blindheit ihres Herzens", Eph. 4, 17. 18. Ginen folden heidnischen Sinn sollen wir nun ja nicht mehr an uns haben, noch mit den Ungläubigen an einem Joch ziehen. Baulus beschreibt Eph. 4, 19. diese Leute als $\partial \pi \eta \lambda$ γηχότες, das ift, als jolche, die alles Gefühl verloren haben, oder, wie Hieronnmus es erklärt, die nicht mehr wissen, was da heißt "sich schämen", die da leben wie die Epicurer, oder wie unsere reichen Kaufleute. Wenn man diese straft, sagen sie: Was geht mich das Wort an! Wenn ich hier genug habe, so will ich unserm BErrn GDtt seinen himmel lassen. Das find die απηλγηχότες, die verruchten, fühllosen Leute. Terentius nennt sie perditos homines, qui dedoluerunt, benen nichts mehr webe thut in ihrem Gewissen. Virgilius beschreibt auch einen sol= chen Berächter nicht besser als die Landsknechte, die weder nach GOtt noch nach seinem Himmel fragen, die da fagen: "Laffet uns effen und trinten. denn morgen find wir todt", Jej. 22, 13. 1 Cor. 15, 32. Bon diefer Buße weiß der Babst zu Rom auch nichts, und diejenigen, die seines Theils find, find auch gar reichlich verforgt: daß, wenn mein Sohn ein Pfaff oder ein Mönch wird, so ist er versorat, oder meine Tochter eine Nonne, fo ist sie auch verforgt.

29. 4) Der vierte Canon ist: daß ein wahrer Christ eine Gewißheit und Ueberzeugung von seiner Glaubenslehre haben, und sich nicht, wie die Kinder, "von einem jeglichen Wind der Lehre hin und her mägen und wiegen lassen muß", Eph. 4, 14. Als Ludwig Heger,1) der oberste Anführer der Schwärmer und Wiedertäufer, im Chebruch ergriffen worden, und nun seine ge= bührende Strafe empfangen sollte, so hat er noch zweierlei Lehren gegeben. Denn er rief einen, der bisher seines Anhangs gewesen war, zu sich, und fagte: 1) Sie sollten keine Lehre annehmen, wo sie nicht von der Wahrheit derselben gewiß überzeugt wären; und das war ein Wort für die Zuhörer. 2) Daß sie sich aber auch hüten follten, andern eine Lehre vorzutragen, von welcher sie nicht gewiß wüßten, daß sie wahr wäre.

Und das war ein Wort für die Diener des Evan= gelii. Und ist recht gut gesprochen. tann niemand in seinem Beruf beständig bleiben, wo er nicht dessen zuversichtlich gewiß ist, daß die Lehre, die er bekennt, dem Glauben ähn= lich sei. Weiset eine solche Lehre das Herz auf GDtt, so ist sie recht.

30. 5) Der fünfte Canon ist: Daß wir in un= ferm ganzen Leben uns vor aller Verstellung hüten, und die Wahrheit ein jeglicher mit seinem Nächsten von Herzen reden soll, nach der Ermahnung Chrifti: "Cure Rede fei Ja, was Ja ist; Rein, was Nein ist", Matth. 5, 37. Und Paulus fügt die Ursache hinzu: "Denn wir sind unter einander Glieder", Rom. 12,5. Die ganze Welt liegt in der Sitelkeit und Lüge. Der Käufer und Verkäufer reden anders mit ihrer Zunge, als fie im Berzen benken, wenn fie etwas kaufen oder verkaufen wollen. Und das ist nun in der Welt zu einer Ehre worden; wenn die Leute können mit dem Judenspieß rennen, so rühmen sie fich noch ihres Betruges, und freuen sich darüber. Man höre doch, was ein Heide vom Kaufen und Verkaufen für einen Ausspruch gethan hat: Si ad eloquendum venerit, semel eloquatur: Man foll mit Ginem Wort verkaufen. Du sprichst: Ei, so müßte ich verderben. Wer aber so sagt, der gibt zu erkennen, daß er die Gefahr lieb habe. Wenn du aber GOtt glaub= test, und mit einemmal sagtest, wie du es lassen wolltest, so würde GOtt wohl für deinen Schaden aut sein, und du würdest deine Sachen mit Vortheil verkaufen; denn er kann sich selbst nicht leugnen. Daher ist dieses keine mahre Entschuldigung, die hiebei angebracht wird, und es ge= hört das nicht mit zu der Klugheit im Kaufen und Verkaufen. Allein, wer nicht eine bessere Hoffnung hat, von der Johannes redet, der hört nicht auf von diesen Lügen.

31. 6) Der sechste Canon ist: daß wir uns nicht über die Uebelthäter entrüsten sollen, wenn wir sehen, daß es ihnen GOtt dennoch in dieser Welt gelingen läßt. Sievon findet man vielfältige Ermahnungen in den Sprüchen Salomonis; wie auch im 37. und 73. Pfalm Davids. In diesem lettern heißt es, B. 2. ff.: "Ich hätte schier geglitten, da ich sahe, daß es den Gott= losen so wohl ging, und hatten groß Glück auf Erden, und waren nicht in Unglück wie andere Leute." Allein, eben dieser Psalm ertheilt auch den allerfräftigsten Trost.

¹⁾ Heter wurde am 4. Februar 1529 hingerichtet. — Bgl. Tischreben, Cap. 43, & 163. Walch, St. Louiser Ausgabe, Bd. XXII, 1199.

32. 7) Der siebente Canon ist: daß wir hier in dieser Welt nicht mußig geben, sondern ein jeglicher in dem Beruf, darein ihn GOtt gesett hat, alle Treue erweisen soll. Darum erklärt Baulus den Ephesern Cap. 4. 28. das siebente Gebot: Du follst nicht stehlen, sondern arbeiten. Denn, nicht arbeiten wollen, das ist schon so viel als stehlen. Nicht nur derjenige, der fremdes Gut an sich bringt, sondern auch der, der nicht so viel arbeitet, daß er habe zu geben dem Dürf= tigen, liegt unter dem göttlichen Urtheil, und fie merden ihn verklagen am jüngsten Tage. Wer nicht arbeitet, der schmähet GOttes Creatur, Hände, Küße, und was ihm GOtt zu diesem Zweck gegeben hat. Jest aber gibt's viel Leute in der Welt, die nicht sonderlich dürftia find, und daher auch nicht eher arbeiten, als be sie durch die Noth und Hunger bazu gezwungen werden; und wenn sie es benöthigt sind, so thut's ihnen niemand gleich. Dahingegen ist GOttes Wille, daß man arbeiten foll, auch wenn man's nicht so sehr bedarf. Die aber schlem= men, praffen, groß thun, find Diebe, denn fie geben den Dürftigen nichts.

33. 8) Der achte Canon ist: "Lasset kein faul Geschwätz aus eurem Munde gehen, sondern was lieblich, was holdselig ist", und zur Erbauung des Nächsten dient. Denn wo das nicht geschieht, so wird der "Heilige Geist betrübt, durch welschen wir versiegelt sind auf den Tag unserer Erslösung", Eph. 4, 29. 30. Bei den Heiden war die edrpanedia, urbanitas, eine Tugend, possiren, scherzen; Paulus aber verwehrt es den Christen; sie sollen nichts reden, was nicht zur Sache gehört; was den Nächsten nicht erbauet,

foll meggelaffen werden.

34. 9) Endlich heißt es: "Alle Bitterkeit, und Grimm, und Zorn, und Geschrei, und Lästerung sei ferne von euch, sammt aller Bosheit", Eph. 4, 31. Das gilt den Hausvätern und Regenten, die nicht säuberlich handeln mit den Leuten, damit sie umgehen. Ein wahrer Christ betrachtet nun diesen neunsachen canonem Pauli, und lernt daraus, wie er sich soll ápvézev, rein machen von aller Unsauberkeit, und denken: Ach! sollte um meinetwillen ein ganzes Land untergehen und verderben?

B. 4. Wer Sünde thut, der thut auch Unrecht, und die Sünde ist das Unrecht.

35. Er begeht eine praevaricationem, oder Abweichung vom Gesetz. Es ist dieses einer

von den schwersten Sprüchen in Johanne. redet aber Johannes foldes wider die Sicherheit, und wider diejenigen, die sich einbilden, daß sie alauben. Satan sucht sich des Leibes und der Seele bei dem Menschen zu bemächtigen, ja, schont auch wohl der Beiligen nicht. Daher ist's eine aar große Sache um den Glauben, daß Raulus deswegen von demselben saat, "er sei nicht jedermanns Ding", 2 Thess. 3, 2. Wir muffen um beswillen "schaffen mit Kurcht und Zittern, selig zu werden", Phil. 2, 12. Paulus weiß wohl, was für Gefahr mit der Sicherheit verbunden. Die Sicherheit ist vor dem Rabstthum und vor aller andern Reterei vor= hergegangen. Diejenigen, die durch den Pabst sich verführen lassen, werden gelinder gestraft werden, als die unter dem Zorn GOttes sicher find. GDtt hat es von Anfang so gehalten: die da sicher oder träge worden sind, denen ist eine aute Schlappe widerfahren. Thomas von Aquino hat pflegen zu fagen, daß er niemals sei versucht worden, daher ist er auch nicht im Stande gewesen, jo zu tröften, als der beilige Hieronymus. In unfern Tagen rühmen sich die Leute, daß sie nicht Ungerechte, Diebe, Mör= der wären, und so ferner.

Wer Siinde thut, der thut auch Untecht.

36. Unter diesem Ausspruch werden alle Men= schen zusammen gefaßt. Denn sie fündigen ent= weder öffentlich und haben grobe Untugenden an sich, oder sie hegen doch bose Reigungen in ihrem Herzen, und thun also dem Gesetz kein Benüge. Daher heißen diejenigen avouot, die entweder das Geset Gottes freventlich über= treten und öffentlich fündigen, oder die doch ein unreines Herz haben. Und damit sieht er auf einen vorhergehenden Spruch zurück, Cap. 1, 8 .: "So wir jagen, wir haben keine Sünde, so ver= führen wir uns selbst, und die Wahrheit ist nicht in uns." "Denn das Fleisch gelüstet immer wider den Geist", Gal. 5, 17., der verderbte Aleischessinn führt uns leicht gefangen. Daher diejenigen, die GOtt nicht so vertrauen, oder ihn nicht so fürchten, wie sie jollen, auch das= jenige nicht thun, was den Heiligen zu thun ge= bührt. Sie haben daher Urfache zu beten: Ver= gib uns unfere Schuld, und gehe mit beinem Knecht nicht ins Gericht. Paulus fagt von sich: "Ich bin mir zwar nichts Böses bewußt, aber darinnen bin ich nicht gerechtfertiget", 1 Cor.

- 4, 4. [Im Briefe an die] Nömer im 1. und 2. Capitel ist hiervon sehr weitläuftig gehandelt. [Cap. 2, 21.:] "Du lehrest einen andern; warum lehrest du dich selbst nicht? Du predigest, man soll nicht stehlen, und du stiehlst." Αμαρτία heißt eigentlich die Vollbringung der Sünde; ανομία aber heißt die Abweichung vom Geset, kommt her von νόμος und α privativum. Was ist nun aber bei solcher Abweichung zu thun? Johannes verweist abermals auf Vergebung der Sünde und spricht:
- B. 5. Ihr wisset, daß er ist erschienen, auf daß er unsere Sünde wegnehme, und ist keine Sünde in ihm.
- 37. Er ist also barum erschienen, daß wir, wenn wir an uns selbst und unserer eigenen Gerechtigkeit verzagen, durch seine Gerechtigkeit gerecht, und durch seine Reinigkeit rein gemacht werden möchten.
- B. 6. Wer nun in ihm bleibet, der sündiget nicht. Wer da sündiget, der hat ihn nicht gesehen noch erkannt.

38. Dieses ist eine Folge von dem Vorherzgehenden. Alles bezieht sich auf den vorigen Schluß, V. 3.: "Wer solche Hoffnung hat, der reiniget sich, gleichwie er rein ist."

39. Dieses wird von denjenigen am richtigsten verstanden, die es nach derjenigen Regel erklären, die Paulus Röm. 8 vorgelegt hat. Alles kommt hiebei auf die Erfahrung an. Denn was die heilige Schrift redet, das redet sie nicht also, als ob es wirklich allenthalben also ge= schehe: oder, wie die Weltweisen reden, daß es in facto felbst sei, sondern daß es also angefangen werden muffe. Es ist eine gewisse Wahr= heit [Röm. 8, 22.]: "Alle Creatur feufzet und sehnet sich mit uns nach der Offenbarung der Herrlichkeit der Kinder GOttes"; es ist aber auch eine gewisse Wahrheit [1 Joh. 3, 2.]: "Meine Lieben, wir find nun GOttes Kinder, und ist noch nicht erschienen, was wir sein werden." Es irren demnach sowohl diejenigen, die sich ein= bilden, daß Chriften dahin gelangen könnten, dak alles von ihnen erfüllt sei, als auch diejeni= gen, die da glauben, daß gar nichts geschehe, daß mit dem Evangelio nichts ausgerichtet werde, oder ganz und gar keine Kirche sei. Daher gerathen einige auf den unlautern und unbedachtsamen Eifer, und wollen unter dem Schein

des Evangelii eine Lehre der Werke oder Werkheiligkeit einführen. In dem vorhergehenden zweiten Capitel ist angezeigt worden, daß son= derlich sechs Stucke find, die zum Gewissen des Menschen gehören, und abermals sechs, welche Seele und Leib zugleich angehen. So lange nur noch im Bergen ber Streit zu finden: Ich wollte both gerne also sein, so ist's auch noch nicht verloren. Aber wenn wir anfangen, unempfindlich zu werden, so ist es aus. Das Herz soll also gesinnt sein: Alles, was die Schrift sagt, das sagt sie nicht also, als ob es schon sei, fondern daß es anfange zu sein. Die Welt= weisen machen einen Unterschied unter est et fieri, sein und werden. Und das kann dazu dienen, daß man den Gewissen damit zu statten komme, und sie, wenn sie blöde sind, aufrichte. In dem 16. Psalm, der die Ueberschrift hat: "Ein gulben Kleinod", wird von einem vier= fachen Wege der Gerechtigkeit geredet: 1) Von dem Wege der Heiden, durch die Philosophie, Vernunft und Werke; 2) von dem Wege des Gesetzes; 3) von dem aus dem Evangelio ge= schöpften Wahn: Wer nur glaubt.1) Diese brei Wege können den Menschen in Verzweiflung stürzen. Der vierte und rechte Weg aber liegt in dem angezogenen Pfalm; auf demfelben kann's allein aut werden.

- B. 8. Wer Siinde thut, der ist vom Teusel; denn der Teusel sündiget von Aufang. Dazu ist erschienen der Sohn GOttes, daß er die Werke des Teusels zerstöre.
- 40. Fragst du: Wer ist vom Teusel? Johannes sagt: "Wer Sünde thut", und von keiner Gerechtigkeit etwas weiß. Wer ist aber von GOtt? Der die Hoffnung zu GOtt hat, daß er von ihm könne gereinigt werden von allen seinen Sünden. Auf die Weise sind alle diesenigen zu trösten, die in schweren Ansechtungen stehen. Christen kommen nicht auf einmal zur Vollkommenheit. Wenn sie angefangen haben, so fallen sie auch wieder, und stehen auf; sie fallen auch wohl noch einmal, und stehen auf. Der Glaube schließt die Werke aus, die eigenen guten Gebanken und Rathschläge. Das muß man den blöden Gewissen sagen. Denen aber, die kein Gefühl mehr haben, ist diese Lehre nichts nübe.

¹⁾ Das heißt: Wer nur glaubt, ift wohl baran, wenn er auch nicht chriftlich lebt.

2B. IX, 1156-1159.

Denen dient Dieterich von Bern.1) Lielen Leuten unserer Zeit sitt der Gedanke im Gemüthe: Wir sehen nicht, daß die Leute bei der Verkun= diauna des Evangelii besser werden, daher ist's besser, Orden aufzurichten, Regeln und Gesetze vorzuschreiben. Diesen aber muß man antworten: Der Mißbrauch hebt das Wesen einer Sache nicht auf.2) Je kostbarer eine Sache an sich selbst ist, besto stärker pfleat der Mißbrauch derselben zu sein. Die Sonne darf deswegen nicht abge= schafft werden, weil die Mörder, Diebe, Che= brecher bei dem Lichte derselben fündigen. Und die Süßigkeit des Weins ist darum nichts Böses, weil sich viele dadurch zur Völlerei verleiten laffen. Aljo kann man es auch dem Evangelio nicht Schuld geben, weil solche Leute, die kein Gefühl mehr in ihrem Gewissen haben, dasselbe mißbrauchen. Man sehe alle falschen Lehren und Secten an, so wird man an ihnen nichts als den Schein der Werke antreffen. Selbst die. Türken thun bessere Werke, als unsere heutigen Mönche, fo gar, daß sie auch keinen Wein trinten. Ja, es ist besser, auf Rosen gegangen und Malvasier getrunken, als in der Ajche liegen und Wasser trinken ohne Glauben an Christum. Denn im Glauben an Christum ist alles gut und nüt, außer Chrifto aber ift nichts Heilsames und Heiliges. Also, wenn wir auch unsere Sacramentirer und Wiedertäufer ansehen: was thun

Evangelio.

41. Den Anfang des Pabstthums mag man wohl bald nach dem Tode des heiligen Augustini ansehen. Denn der römische Bischof Leo, ein gar berühmter Mann, hat die ersten Decrete geschrieben. Denn im Ansang schrieben die Bischöfe nur Briefe, ertheilten darin den Gewissen der Menschen allerhand Rath und Trost. Diese ertheilten consilia wurden von ihnen β 002 λ 7, consilium, ein guter Rath, genannt. Daraus hat

die Leute anders, als daß sie sich ihrer Werke

rühmen, und sich mit ihren Verfolgungen und

Geduld groß machen wollen? Also rühmt sich

auch der Babst seiner Werke, aber dabei wird

er doch verdammt; denn sie wissen nichts vom

der Pabst seine Bullen gemacht, von dem jett= gedachten griechischen Wort βουλή, statuta, decreta. Aber das ist nicht der Bischöfe Amt, Gefeke, Schlüffe, Verordnungen zu machen, sondern das gehört den Kaisern, Fürsten und Obrigkei= ten, die müssen vorschreiben, wie man äußerlich in der Welt leben und gehorchen foll. Das Evan= gelium unterrichtet vom Glauben an Icsum Wo nun ein wahrer Eifer ift, da Christum. möchte freilich das Herz brechen; doch müssen sie es lassen gehen, weil es heißt: daß solcher Menschen ihre Verdammniß ganz recht sei. Diejenigen, die von dieser Lehre nichts wissen, pfle= gen wohl, wenn es zum Sterben kommt, zu Ngen: Sie hätten das und das nicht gethan; aber ein Släubiger spricht: Weg mit den Wer= fen! weg mit den Werken! Werk hin, Werk her! Glaube an den Sohn GOttes, wie der Schächer am Kreuz gethan hat. Christus ist auch für mich gestorben.

Wer Sünde thut, der ist vom Teufel.

42. Es gibt verschiedene Redensarten, welche eben dieses in sich fassen und auf eins hinaus laufen. Denn wenn ich frage: Was heißt Sünde thun, Unrecht ausüben? Der wenn ich frage: Was heißt, GOtt nicht sehen, GOtt nicht erkennen, verführt werden, aus dem Teufel sein, nicht recht thun, nicht aus GOtt sein? so werde ich ganz wohl antworten, daß es soviel heiße: Reine Hoffnung von GOtt haben, und sich um solcher Hoffnung willen auch nicht reinigen; das ift, der keine Buße thut, der nur das= jenige ausübt, was ihm gut zu sein dünkt; der seinen Bruder nicht liebt, der seinen natürlichen Neigungen und bösen Lüsten nachhängt, der die Welt mehr liebt als SOtt, der der Werkheilig= keit noch nachhängt, und an keine Besserung des Lebens gedenkt.

43. Wenn ich im Gegentheil frage: Was heißt benn, nicht fündigen, in ihm bleiben, ihn sehen und kennen, gerecht sein und recht thun, aus GOtt geboren sein, keine Sünde thun? so werde ich abermals recht antworten, daß es heiße: eine Hoffnung zu ihm haben, sich um solecher Hoffnung willen reinigen, sich von den Sünden enthalten um deßwillen, der darum erschienen ist, daß er unsere Sünde wegnähme, der selbst keine Sünde hat und gerecht ist, der darum in die Welt gekommen, daß er die Werke des Teusels zerstören möchte; der, ferner, seinen

^{1) &}quot;Dietrich von Bern" ift eine im Mittelalter vielgelefene Selbensage. Bergl. R. König, beutsche Litteraturgeschichte (15. Aufl.), S. 58. 90 ff.

²⁾ So von uns gesetzt ftatt: "hebt den rechten Gebrauch der Sache nicht auf". Denn wir haben es hier mit dem Spriichwort zu thun: Abusus non tollit substantiam. Tischreben, Cap. 19, § 26. Walch, St. Louiser Ausg., Bd. XXII, 579.

Nächsten herzlich liebt, der an seinem natürlichen Berderben und Neigungen zum Bösen ein inniges Abscheuen hat, der die Welt mit ihren Lüsten nicht lieb hat, und denen nicht folgt, welche lehren durch die Werke selig werden.

B. 9. Wer and GOtt geboren ist, ber thut nicht Sünde, benn sein Same bleibt bei ihm und kann nicht sündigen, benn er ist von GOtt geboren.

44. Sier ist eine ταπείνωσις 1) anzutreffen. Er nennt den Grund unserer Veränderung einen Samen, nicht eine völlige Kornähre, oder große Menge Körner, die mit den Augen betrachtet werden können, sondern das in die Erde geworfen wird, und daselbst erst ersterben muß; daraus entsteht nun die rechte Buke, daß es daher heißt: "Er kann nicht fündigen." Denn GDtt rechnet einem solchen die Sünden nicht zu; ja, wenn er auch Sünde an sich hat, so muß sie ihm mehr Nugen als Schaden bringen, nach bem Ausspruch des Apostels: "Denen, die GOtt lieben, müssen alle Dinge zum Besten dienen", Röm. 8, 28. Und das ist der rechte Same, der in den Herzen der Gläubigen wohnt, daß sie nicht fündigen können, denn sie sind aus GOtt geboren. Kraft dieses Samens streitet der Geist in ihm gegen das Fleisch, Röm. 8. Und wenn er auch dann und wann geschreckt wird vom Zorn GOttes, vom Tode und vom Gericht, so tann er doch davon nicht fo fehr angegriffen wer= den, daß er gänzlich sollte fallen. Es ist bei ihm noch immer spes in fundo,2) er zweifelt zwar dann und wann, aber er verzweifelt niemals, denn es bleibt das Verlangen auch unter der Höhe, Länge, Breite und Tiefe des Kreuzes in seinem Herzen. Dieses Kreuz ist den Heiligen sehr heilsam und nütlich; aber es ist solches feine Lehre für das Fleisch. Dieses ist sehr an= genehm abgebildet in demjenigen Büchlein, welches ben Titel hat: "Die beutsche Theologie."3) In der Stunde der Anfechtung verschwinden alle guten Gedanken und Einbildung guter Werke, es bleibt nichts übrig, als der Same. Der Heilige Geist erforscht allein das Verborgene des

Herzens, benn sonst würden wir alle verloren sein müssen; "der gibt Zeugniß unserm Geist, daß wir GOttes Kinder sind", Köm. 8, 16. Dasher hat der Mensch zwar Sünden an sich, aber sie werden ihm nicht zugerechnet; und weil der Same GOttes in ihm bleibt, so sündigt er nicht muthwillig.

Denn er ift aus GOtt geboren.

45. Daran erfahren es seine Seiligen erst recht, daß sie aus GOtt geboren sind. Dort sprach GOtt zu Mose: "Bon hinten zu sollst du mir nachsehen", 2 Mos. 33, 23. Wenn du errettet sein wirst aus der Noth, dann wirst du auch erst erkennen, daß GOtt nahe dabei gewesen. Mitshin sind diejenigen GOttes Kinder, die in Kreuz und Anfechtungen geübt werden.

B. 10. Daran wird's offenbar, welche die Kinster GOttes und Kinder des Tenfels sind.

46. Da legt er das Messer nieder.4)

Wer nicht recht thut.

47. Wer sich um der Hoffnung willen nicht reinigen läßt von allen Untugenden, der ist auch nicht von GOtt geboren.

B. 12. Nicht, wie Kain, ber vom Argen war, und erwiirgte seinen Bruder. Und warum erwürgte er ihn? Daß seine Werke bose waren, und seines Bruders gerecht.

48. Seine Werke waren bose, er hatte keine Hoffnung zu GOtt, und reinigte sich um dersselben willen nicht, sondern folgte seinem natürlichen Haß und Feindseligkeit, welche der Satan dadurch vergrößerte, da er sah, daß ihm sein Bruder Abel von GOtt vorgezogen worden. Seines Bruders Werke aber waren gerecht, denn er liebte auch seinen bosen Bruder, und mißzönnte ihm die Gaben nicht, die ihm GOtt gezaeben hatte.

B. 13. Berwundert euch nicht, meine Brüder, ob euch die Welt hasset.

49. Denn der Welt ist diese Lehre etwas ganz Unbekanntes.

B. 14. Wir wissen, daß wir ans dem Tode in das Leben kommen sind.

50. Ober, welches einerlei ist, wir sind aus verderbten, sleischlichen Menschen zu neuen, geist=

¹⁾ d. i. eine verkleinernde Rede. 2) Bgl. Col. 1570.

^{3) &}quot;Enn teutsch Theologia, das ift, ein edles Büchlein bom rechten Berstand, was Adam und Christus sep, und wie Adam in und steriben und Christus ersteen soll", bon einem ungenannten, im fünszehnten Jahrhundert lebenden Bersasser. Bgl. Guericke Kirchengeschichte, 7. Aufl., Bd. II, S. 399.

⁴⁾ Hier ist die Nachschrift gewiß wieder lückenhaft.

lichen Menschen gemacht worden. Denn das heißt eigentlich aus GOtt geboren werden.

Denn wir lieben die Briider.

51. Dieses war in der alten Natur an sich selbst unmöglich, als welche sonst niemand als sich selbst, und auch bloß um sich selbst willen liebt.

Ber den Bruder nicht liebet, der bleibet im Tode.

- 52. Das ist ein sestes Wort, ein rechter Denkspruch der Christen. Ein solcher, der seinen Bruder nicht liebt, der empfindet nicht die Bewegungen des lebendigen und lebendigmachensben Geistes in seinem Herzen.
- B. 15. Ihr wisset, daß ein Todtschläger nicht hat das Leben bei ihm bleibend.
- 53. Denn er lebt nur eine kurze Zeit, und auch biefes fein Leben ift ein beständiges Sterben.
- B. 16. Daran haben wir erfannt die Liebe, daß er sein Leben für uns gelassen hat; und wir sollen auch das Leben für die Brüder lassen.
- 54. Desgleichen, wer Haus, Hof, Freunde, Güter hat, soll dieselben um seines Bruders willen nicht ansehen. Denn was hat die Welt anders als dieses, damit man dem Nächsten diesen kann?
- B. 17. Wenn aber jemand dieser Welt Güter hat, und siehet seinen Bruder darben, und schleußt sein Serz vor ihm zu.
 - 55. Rimmt sich seiner nicht an, wie er sollte.

Wie bleibt die Liebe GOttes bei ihm?

- 56. Das ist, wie kann berselbe bei sich die Ueberzeugung haben, oder sich gegen andere rühmen, daß er gläubig sei, und von GOtt geliebt werde?
- B. 18. Meine Kindlein, lasset uns nicht lieben mit Worten noch mit der Zunge, sondern mit der That und mit der Wahrheit.
- 57. Merke auch hier ben Sat: Scriptura loquitur de fieri, et non in facto esse, die Schrift redet von dem, was eigentlich geschehen soll, nicht aber von dem, was geschieht. Es sind jett verschiedene Secten, Wiedertäufer, Sacramentirer, die sich alle einer außerordentlichen Heisligkeit rühmen; wenn man sie aber nach diesem

Probirstein untersucht, so sind sie so viel als nichts. Denn wenn ihnen etwas Leides wider= fährt, so sind sie ihrer nicht so viel mächtig, daß sie nicht in die äußerste Wuth darüber gerathen sollten. Daher ist's nöthia, daß man ihnen aus Johanne dieses Kennzeichen, nämlich die Liebe Wenn mein Bruder gegen mich ge= vorhalte. fündigt hat, so muß ich demselben verzeihen, und seiner Beleidigung nicht mehr gedenken. hannes läßt darum fahren die Liebe, mit welcher wir SOtt lieben, und fordert dagegen die= jenige Liebe, die wir dem Nächsten schuldig find. Glaubst du, daß du von GOtt geliebt werdest, ங d daß sich SOtt um dich bekümmere: glaubst du das, so beweise es. Kannst du tragen, ge= dulden, für gut halten alles, was dir wider= fährt von deinem Nächsten? So dein Herz also beschaffen ift, so wird alles andere daraus fließen, Haus, Hof, Güter, die wirst du mit ihm theilen. So, so steht es allein recht wohl. Wer aber nicht also gesinnet ist, der gehört unter die Bruder Kains und ist nicht gereinigt worden. Denn, wo GOttes Liebe erkannt wird, so wirkt sie die= ses alles; wo das aber nicht geschieht, so haben wir dieselbe auch nicht erkannt.

58. Wie weit kommt es aber darin? Es ist bei ihnen immer ein fieri, oder werden. Alle Gläubigen empfinden in ihren Herzen die guten Bewegungen des Heiligen Geistes. Es fällt ihnen ein, sie sollen sich halten, mit Essen, Trin= fen, Gehen, Stehen, damit sie nicht GOtt zum Zorn gegen sich reizen, darum, weil er ihnen so viel Gutes erwiesen hat. Aber es liegen ihnen so viel Klöze und Hindernisse in dem Wege, Satan, die Welt und unser eigenes feindseliges Herz, welches Satan so untereinander hett, daß wir dessen gar leicht vergessen, was GOtt von uns fordert. Daher bleibt dieses Werk immer in fieri. Daher muß auch die Buße nicht aufhören. Denn die Heiligen fündigen immer, da= her sie auch der Buße immer benöthigt find. Satan greift den Menschen da an, wo er am weichsten ist, legt ihm allerhand reizende Dinge vor seine Augen. Denn einen reizt er zur Wohl= lust und Schwelgerei, den andern zum Haß und Keindschaft, einen andern zum Geiz. Wer nun alle diese Reizungen nicht haßt, der ist ein Kind des Satans. Dahin gehört auch das, wenn man wiederfrift, mas man gespeiet hat. Wenn ein Beiliger einen Sündenfall thut, so klagt er's GDtt, und derfelbe ift heilig, seine Same bleibt

in ihm, sein Sündenfall ist ihm leid; er thut nicht muthwillig Sünde, und ist also aus GOtt geboren. Aber diesenigen Müßiggänger, die sich um ihren Beruf nicht bekümmern, schlemmen, prassen, saufen, brauchen ihren Kopf nicht, hassen ihre Brüder, die gehören zur Hölle. Daraus solgt der Schluß: daß das Leben eines Christen eine immerwährende Buße sei.

59. Es ift der Bewegungsgrund, den Johan= nes angeführt hat, eigentlich a facili1) herge= nommen: Man foll die Brüder lieben, weil uns GDtt zuerst geliebt hat. Und dazu schickte sich das Crempel Kains sehr wohl. Liebes Herz, erwäge doch diejenige Sunde, die oft am meniasten für Sünde gehalten wird. Wenn uns einer vorgezogen wird in Ansehung zeitlicher Chre und Guter: frage bein Berg, wie es um dasselbe stehe, wenn dein Nächster besser gehalten wird. Quillt nun das Herz vom Eifer, aibst du bei dem Umgange mit deinem Nächsten auf alles Acht, was er thut, least du alle seine Sandlungen zum übelsten aus, so frage dich selbst: Warum hasse ich meinen Bruder? Fließt es nicht aus eben der Quelle, aus welcher Kains haß gegen seinen Bruder entstanden? Wenn also dein Berz Galle und Cifer quillt, und deine Zunge ganz verkehrt von deinem Nächsten urtheilt, so bist du ein Rain. Dahin gehören die Liederchen, damit man sich in der Welt von Frommen2) trägt: "Magd und Knecht",3) die geben ein Zeichen, daß man die Brüder nicht liebe. Das heißt aber feinen Bruder lieben, wenn man ihm gönnt, was ihm GOtt gönnt und gegeben hat. Es fällt aber bald ein Kraut dahinein, das heißt suspicio, Argwohn. Wenn dein Bruder dir in der Ehre vorgezogen wird, so meinst du, daß er dein nicht wohl gedenke. Daher saast du von allem, was er redet und thut: Er meint es nicht so. So find wir gegen die gesinnt, die uns vorgezogen werden. Die= jenigen, die geringer sind als wir, pflegen wir zu verachten, sie stinken uns an, weil sie ent= weder im Glauben, Liebe, Hoffnung nicht fo stark sind als wir, oder nicht einen solchen Muth haben als wir. Wenn ein solcher Geringer fällt, so ist niemand, der ihn tröstet, aufrichtet,

Wir urtheilen alsdann gar leicht mit bededt. einer Berachtung: Pfui! er hat es verdient. Wer bist du nun, daß du dich rühmft, GOtt zu erkennen? hier heißt es: Freunde in der Noth aeben viel auf Gin Loth. So geht es auch, wenn einer von denen, die am Hofe leben, fällt, so geräth er bei allen in Verachtung. Der Exempel gibt es davon fehr viele. Wenn ein Berr, ein Kürst, ein Graf gegen einen seiner Diener einen Saß hat, so sollten billig andere ihn trösten, und freundlich mit ihm umgehen. Aber weil sie sorgen, der Kürst möchte über sie gurnen, so vermeiden fie ihn, ja, haben einen Abscheu an ihm. Also auch, wenn du einen Freund hast, der etwas nicht recht thut, so solltest du es ihm billig fagen; aber du thust es nicht, fürchtest dich vor seinem Unwillen, und bist also ein Gefell Herodis und Vilati.

60. Dabei muß man sich nicht an die menschlichen Tage kehren, nicht darnach fragen, was andere von uns halten. Ein Heiliger sagt: Ich will recht thun, was gut heißt, und was GOtt haben will, es zürne wer da will. Daher bleibt nun das ein Endurtheil und richterlicher Ausspruch: "Wenn du deinen Bruder hasselt, so bist du ein Todtschläger" [B. 15.], und also auch ein Kind des Todes.

Wir find ans dem Tode ins Leben gekommen.

61. Zum Exempel: Ich komme zu einem Erbtheil, oder in einen Handel, es geschieht mir Schaden, Unrecht, so ist die Regel diese: Man muß feinen Nächsten lieben. Ift nun derfelbe gottlos, so spricht er: Ich will es nicht leiden. Aber ein Christ spricht: Ich wollte es wohl hinausführen, es möchte aber Hader werden; ich will es lassen fahren; er mag aber ihn wohl beschicken mit zweien oder dreien, und ihm lassen sagen: Du thust mir Unrecht. Will er sich nicht geben, so lasse man sein Recht fahren.4) Wer nun sich also drein schicken kann, wo ihm Unrecht geschieht, der hat daran ein Merkmal, daß er aus dem Tode ins Leben kommen ist; da ist GOtt gewest. Wer sich aber in weit= läuftige Gerichtsprocesse einläßt, will es nicht fahren laffen, fommt in viel Bezant, Hader, Unrecht: das darf man GOtt nicht klagen, weil man vorher GOtt verachtet hat. Und solcher Exempel könnten mehr gegeben werden.

¹⁾ d. h. von dem, was leicht ift.

^{2) &}quot;von Frommen" wird wohl so viel fein: von Leuten, die fich felbst für fromm halten.

^{3) &}quot;Magd und Knecht" wird wohl ber Anfang eines be- kannten Liedes fein.

⁴⁾ So von und gefett ftatt: "ber laffe fein Recht fahren".

B. 17. Wer aber diefer Welt Güter hat, und ichleußt fein Serz vor ihm zu.

62. Was ist die Liebe? [Ist es] nicht, leihen, ichenken, geben? [Luc. 6, 35. Matth. 5, 42.] 1 Cor. 12. Die Austheilung dessen, was man hat, gehört dazu, wiewohl der Liebe kein Gesetz vorgeschrieben werden muß. Was ist denn nun die Liebe? Johannes sagt: Das Herz aufthun. Ein Heilen, aber sein Kerz ist nicht recht dabei. Denn wie kann der GOtt lieben, den er nicht siehet? wenn er seinen Nächsten nicht liebt, den er siehet?

B. 21. Ihr Lieben, fo uns unfer Berg nicht verdammt, fo haben wir eine Freudigkeit zu Gott.

63. Kein nöthigerer Ort ist, den man predigen kann, als dieser. Die Menschen sind von gedoppelter Art: einige thun dasjenige, was GOtt wohlgefällt, und das sind diesenigen, die ihr Herz nicht verdammt. Andere aber stehen diesen gerade entgegen, welche ihr Herz versdammt, und die sich nicht rühmen können, daß sie GOtt wohlgefällig wären. Diesen gibt das einen Trost, daß GOtt größer ist als ihr Herz, und erkennet alle Dinge. Das Gegentheil ist in der Historie Kains anzutressen. Der sprach: "Meine Sünde ist größer als GOttes Barm-herzigkeit", 1 Mos. 4, 13. Wenn dich demnach dein Herz verdammt, so sage: GOtt ist größer als mein Herz.

B. 20. So uns unfer Herz verdammt.

64. Das ist, wenn es uns überzeugt, daß wir vor GOtt aller Sünden schuldig sind, und alle Gebote GOttes übertreten haben.

So ift GOtt größer, als unfer Berg,

65. Welches uns verdammt. Laß dir nur beine Schande von deinem Herzen aufrücken. GOtt ift weit größer und versöhnlicher, und hat keine Luft, uns zu verderben um unserer Sünben willen. Und ist die eigentliche Meinung diese: GOtt ift größer als unsere Sünde. Keine Sünde ist so groß, GOtt ist noch größer, und kann sie vergeben. Keiner hat mehr zu vergeben, denn Er. Er ist größer, als unsere Bitte, das ist, er kann mehr thun, als wir bitten und verstehen, Eph. 3, 20.

Und fennet alle Dinge.

66. Das ist, er weiß gar wohl, daß wir nicht ohne Sünde sind, er kennt unsere Schwachheiten,

und weil er das weiß, so wird er uns auch nicht verderben, sondern vielmehr erhalten.

B. 21. Wenn uns unfer Herz nicht ber-

67. Das ist idea platonica, ein Platonischer Begriff, eine Regel ohne Exempel: Wenn es Menschen gibt, die ihr Herz nicht vor GOtt ver= dammt. Hier fragt sich's nun: Was foll ich machen? ich finde nichts Gutes an mir. Johan= nes antwortet, daß die Herzen von zweierlei Beschaffenheit wären, und auch die Zeugnisse der Herzen. Einige halten sich überzeugt, und em= pfinden es, daß sie an GOtt glauben, und ihren Nächsten lieben. Undere aber empfinden das Gegentheil. Da entsteht nun ein Streit: ob GDtt größer sei, ober das Herz? ob die Sünde mehr werde vermögen, als die Gnade GDt= tes? Diesen soll man nun antworten: GOtt ift größer, als unfer Berg und die in uns wohnende Sünde. Dieses ist das rechte Mittel, wodurch die verzagten Gemüther in ihrem Elend aufge= richtet werden follen.

B. 23. Und das ist sein Gebot, daß wir glansben an den Ramen seines Sohnes 3Esu Christi, und lieben uns unter einander, wie er uns ein Gebot gegeben hat.

68. Das ist der kurze Inhalt des ganzen Evangelii und der von Johanne oben beschriebenen Berfündigung. Gewiß eine feltsame Rede, daß es GOttes Gebot sei, zu glauben. So redet das Geset nicht, so urtheilt auch nicht die Vernunft, sondern verwirft vielmehr das Evangelium. Denn der Heilige Geift straft im Evangelio die Welt um der Sünde willen, daß sie nicht glauben; und dieser Unglaube ist die Sache, die in das Gericht des Heiligen Geistes gehört. Die weltliche Obrigkeit urtheilt über andere Dinge, hat Richter, Schöppen, Räthe, Könige, Kaiser, aber mit dem Unglauben hat das weltliche Regi= ment 1) nichts zu thun. Demnach heißt GOttes Gebot halten fo viel als glauben. Und das muß geschehen durch den Seiligen Geift, der in unsere Herzen ausgegossen werden, und dieselben erneuern, neue aute Bewegungen, und eine Luft an der Vollbringung des göttlichen Willens wir= fen muß.

^{1) &}quot;das weltliche Regiment" von uns gesetzt statt: "die weltliche Polizei.

Peschreibung der Art und Weise, wie uns unser Berg verdammt und nicht verdammt.

69. Was das aber heiße, wenn Johannes fagt: "So uns aber unfer Herz verdammt, fo ist SDtt größer als unser Herz, und erkennet alle Dinge", das weiß keiner beffer als der= jenige, der auf die Worte Pauli gemerkt, die im 2. Capitel an die Römer, V. 6-10., gelesen werden, da er spricht: "GOtt wird vergelten einem jeglichen nach seinen Werken, nämlich Preis und Ehre und unvergängliches Wesen denen, die mit Geduld in guten Werken getrachtet nach dem ewigen Leben. Denen aber, die da zänkisch sind, und der Wahrheit nicht ge= horchen, gehorchen aber dem Ungerechten, Ungnade und Zorn, Trübfal und Angst über alle Seelen, die da Boses thun." Sier ist ein gedoppeltes Regelmaß, nach welchem die Austheilung am Tage des Gerichts geschehen soll, da das Verborgene der Herzen entdeckt, und einem jeglichen nach seinen Werken vergolten werden wird. Es werden erstlich die Werke der Frommen beschrieben, welche darin bestehen, daß sie mit Geduld in guten Werken getrachtet haben nach dem ewigen Leben, daß ist, sie har= ren aus, lassen sich nicht abschrecken; und weil sie darin ausharren, so soll ihnen auch Preis, Ehre und unvergänglich Wesen zutheil werden. Die Sottlosen aber haben vier andere Dinge zu ge= warten, weil sie weder ausharren noch Buße thun, nämlich Ungnade und Zorn, Trübsal und Angst. Die Verdammung dieser ist nun in ihrem eigenen Gemissen angeschrieben, welches Col. 2, 14. die Handschrift heißt, die wider sie ist; welche Handschrift ihnen vorhält, daß SDtt mit Recht über die Sünden zürne, und wir uns über seine Strafe nicht beschweren können. Sie fin= den darin den Ausspruch 5 Mos. 27, 26.: "Ver= flucht sei jedermann, der nicht hält alle Worte, die im Buche des Gesetzes geschrieben sind." Und dieses soll geschehen ohne Absicht auf den Unterschied zwischen Juden und Heiden. Die Juden meinten, daß sie besser wären als die Christus aber hat die Scheidemand weggenommen, und hat aus beiden Eines aemacht, Eine Kirche; das ist, wer nun glaubt, der soll selig werden; wer aber eine neue Wand burch eigene Genugthnung für seine Sünden aufrichten will, der ist ein Gottesläfterer, und schuldig an dem Blut Christi. Diese Schuld hat der Pabst auf sich, sammt seinem ganzen Anhang. In Christo gilt dieser Unterschied nicht mehr; "da gilt weder Jude noch Grieche, weder Mann noch Weib, weder Knecht noch Freier etwas, sondern nur eine neue Creatur", das ist, ein solcher, der an Christum glaubt, Gal. 3, 28. Sott ist's allein, der den Gottslosen rechtsertigt und die Gnade schenkt, recht fromm zu werden.

70. Wenn Chriftus bei Matthäo Cap. 5, 21. ff. vom Todtschlag redet, so hat er denselben nach gewissen Stufen unterschieden, und auch die Strafe desselben nach solchen Stufen angezeigt. Er nennt es: 1) "zürnen", 2) "Racha", 3) "du Narr". Wie es nun mit diesem Lafter beschaffen, so auch mit allen andern Sünden. Hievon kann uns Rain zum Erempel dienen, 1 Mof. 4. Rain ward zornig, und verstellete seine Geberde. Das nennt man eigentlich δυμόν, oder den Unwillen, indignationem, die Entrüftung, die im Herzen Es besteht aber θυμός barin, wenn der Mensch aus seiner Fassung herausgesett wird, daß er nicht mehr weiß, was er thut, am allerwenigsten aber bedenkt, daß er zu GOtt seine Zuflucht nehmen soll. So macht's Kain, der geht GOtt aus dem Angesicht, läßt sich von Rache und Mordanschlägen einnehmen. Ist ein greulich Ding, von GDtt weglaufen. Kain und Abel brachten beide ein Opfer vor GOtt; aber weil SDtt die Person Rains nicht gnädig ansah, so gefällt ihm auch das Opfer nicht, welches er gebracht hat. Daher entsteht seine Entrüstung darüber, daß er von GOtt verachtet worden. Sott fragt nicht nach Rain, sondern nach Abel. Darüber verstellt Kain seine Geberde, und wird zornig. Da sind in seinem Gewissen eitel condemnationes. Kahr fort, schlag todt, so wirst bu sie los. Dabei fällt ihm nicht ein, seine Zu= flucht zu nehmen zu GOtt.

71. Die Unterredung GOttes mit Kain, und die Anfrage: "Bo ist dein Bruder Abel?" führt uns eine neue Stufe zu Gemüthe, die ad doppy, oder zum Jorn, und Vorsat, Nache auszuüben, gehört. Da werden verruchte Leute daraus, die alles in die Schanze schlagen. Hätte ich hier genug! Hätte ich mich nur gerochen! Es ist aber doppy der Haß eines Menschen gegen GOtt und gegen sich selbst. Als daher Kain von GOtt gefragt wird: "Bo ist dein Bruder Abel?" so antwortet er grimmig: "Soll ich meines Bruders Hüter sein?" Das heißt ja wohl recht ein

Haß gegen GOtt und seinen Bruder. Gin Gerechter und Frommer würde gesagt haben: Ich weiß es nicht, GOtt weiß es am besten.

72. Die hierauf folgenden Worte: "Berflucht seist du auf der Erde, die ihren Mund aufge= than, und das Blut deines Bruders an sich ae= zogen hat von beinen Sänden"; besgleichen die Worte: "Deines Bruders Blut schreiet zu mir von der Erde", beschreiben uns θλίψω bei einem zornigen Menschen. Es besteht aber θλίψις in der Empfindung derjenigen Verdammniß und Strafe, die wir uns durch die begangene Sünde zugezogen haben. Lon diesem Affect redete Jejus, als er zu Juda sprach, Matth. 26, 24.: "Des Menschen Sohn gehet zwar dahin; doch wehe dem Menschen, durch welchen er verrathen wird, es ware demfelben beffer, daß er nie geboren worden." Eben dahin ift der Schmerz derer zu rechnen, die am jünasten Tage, nach der Vorherverfündigung Christi, werden ausrufen, Luc. 23, 30.: "Ihr Berge, fallet über uns, und ihr Hügel, bedecket uns." Desgleichen Matth. 18, 6.: "So jemand dieser Geringsten einen ärgert, die an mich glauben, dem wäre beffer, daß ein Mühlstein an seinen Hals gehänget, und er erfäufet würde im Meer, da es am tief= sten ift." Der Gottlose wollte gerne von GOtt fliehen, und kann nicht, denn GOtt und alle Creaturen find ihm feind. Wo er hingeht, da findet er seine Feinde, wie man aus dem An= geführten sieht.

73. Die folgenden Worte: "Siehe, du treibest mich heute aus dem Lande, und muß mich verbergen vor deinem Angesicht und muß unstät und flüchtig sein auf Erden, so wird mir's gehen, daß mich todtschlage, wer mich sindet", gehören zu der στενοχωρία, das ist die Schüchternheit und Todesangst, die nichts anders als die Berzweislung des Gottlosen ist. Es kommt dies Wort her von στενάζω, anxie suspiro, dessen Wirfung das Heulen und Jähnklappen. Sin Exempel davon hat man an dem reichen Schlemmer und Lazaro, Luc. 16. Der Reiche liegt in der Hölle und Qual, und wünscht, daß Lazarus nur das Aeußerste seines Fingers ins Wasser tauchen und seine Zunge fühlen möchte.

74. Auf eben die Weise kann man von Juda, von Saul, von Ahitophel, und allen, die sich selbst umbringen, urtheilen. Als Judas sahe, daß JEsus verdammt war zum Tode, so gereuete es ihn, daß er sprach: "Ich habe übel ge-

than, daß ich unschuldig Blut verrathen habe", Matth. 27, 4. Aber das ist eine gar schlechte Buße. Denn Judas sieht nicht zu GOtt hin, fondern er will sich selbst damit genug thun, da er den ungerechten Lohn von sich wirft. Das war bei Judas θυμός. 'Οργή oder ira, Zorn ist es, wenn der Mensch sowohl sich selbst, als Gott haßt, und nicht eingedenk ist, wo er Sülfe fuchen foll. θλίψις war es bei Juda, da er hin= ging zu benen, die ihn zur Verrätherei erkauft hatten, von ihnen aber den Trost empfing: "Was gehet uns das an? Da siehe du zu." Das stößt ihm den Hals ab. Endlich war es bei ihm στενογωρία, da er hinging und sich selbst erhing, und gleichsam mit Rain sprach: "Meine Sünde ift größer, benn baß fie mir vergeben werden konnte." Ich finde keinen Rath; einen Strick her, ich will der Sache abhelfen. Das ist der höchste Grad der στενογωρία und geht zu= lett allen denen so, die auf ihre eigenen Werte bauen. Und vor solcher Angst barst er mitten von einander, welches nicht die Meinung hat, wie einige Mönche geträumt, als ob seine Seele nicht würdig gewesen wäre, den Leib durch den Hals zu verlassen, sondern weil er vor großem Schmerz keine Luft kriegen und zu Odem kom= men konnte, so mußte er vor Anast bersten.

75. Wir können dieses auch finden an dem Crempel Sauls. Es war bei ihm $\vartheta v \mu \delta \varsigma$, als er, nachdem er von GOtt verworfen worden war, seine Rache auszulassen trachtete, und da= her den David bald bei den Philistern, bald in einer Söhle, bald in dem Bette auffuchen ließ. Von Rechts wegen hätte er sich unter die gewaltige Hand Gottes demuthigen sollen; aber er hatte ein unbußfertiges Herz und fündigte 'θργή that sich bei wider den Seiligen Geist. dem Könige Saul hervor, da er nicht nachließ, den David zu verfolgen, nicht gedachte an GOtt oder an seinen Willen, sich nicht bekummerte, was GOtt wohlgefällig oder mißfällig war. Das rührte her aus dem Hak gegen Gott und gegen sich selbst. Daher sollte auch sein Ende schrecklich werden, ihm der Bauch bersten, wie dem Judas, und er verderben, wie die Hunde. Es war weiter bei dem König Saul Vlivic, da er durch die Here zu Endor den Leichnam Samuels aufwecken ließ, und dadurch etwas recht Gottesläfterliches that, 1 Sam. 28. Das heißt GOttes vergessen und Hülfe bei dem Teufel suchen. Ein solcher Mensch will lieber gar nicht leben, als in einer solchen Unruhe leben. Endlich war es στενοχωρία, da er in sein eigenes Schwert siel, und mit dem verzweiselnden Kain sprach: Ich will sterben, denn meine Sünden sind größer, denn daß sie mir vergeben werden können, 1 Sam. 31.

76. Wir wollen auch das Erempel Ahito= phels ansehen, 2 Sam. 17. Dieser, weil er durch den Husai in Verwirrung und Verachtung gestürzt worden war, geräth in einen Unwillen, θυμόν. Denn er kann keinen Rath finden, wor= auf er fich verlaffen, und demjenigen Schmerz des Gemüthes entgehen könnte, den er wegen der über ihn gefallenen Berachtung erlitten hatte. Daher geräth er weiter in dornv, er kann und will diese Verachtung nicht länger ertragen. Da= her verachtet er GOtt, und haßt sich selbst, sein Weib, seine Kinder, sein Hab und Sut; er will lieber nicht leben, als eine solche Schmach und Verachtung länger erdulden. Vorher ward Ahi= tophels Rathschlag als ein Rathschlag eines Engels GOttes angesehen. David wird auch von seinem eigenen Sohn Absalom vom könig= lichen Thron gestoßen; Ahitophel ist des Absa= lom bester Rath. Aber Ahitophels Rathschläge wollen nicht weiter gelingen, weil David zu beten anfängt. Der hErr macht feine Unichläge zu eitel Narrheit. Da er nun sieht, daß sein Rath nicht gilt, sett er sich auf seinen Esel, macht einige Richtigkeit in seinem Sause, und hängt sich auf. So unbesonnen macht ihn die Verachtung. Er hätte diese Demüthigung fein stille ertragen sollen; aber das ist seine Strafe, daß er keinen Muth und Herz hat, Hülfe bei GOtt zu suchen. Darum plagt er sich mit seiner Verachtung, und kommt dabei um. Hierauf läßt er seinen Muth fallen, will gerne fliehen, und kann doch nicht entfliehen. Beschließt daher: Es ist besser, der Marter abzuhelfen, einen Strick her 2c. Indem er nun sich von dem empfun= denen Schmerz so beherrschen läßt, daß er alles darüber aus den Augen sett, so sagt er auch: "Meine Sünde ist größer, denn daß sie mir vergeben werden könnte." Und das ist die gröbste Verachtung GOttes. Das ist bei allen Heiligen, wenn es übel geht, und die Noth am höchsten steht, daß sie jagen: Ach, wäre ich todt! Denn bei großen Nöthen ist der Satan nicht weit, und wehrt recht fehr, daß fie keinen Rath, Troft und Sulfe finden follen. Aber diese Gedanken: Ach, wäre ich todt! sind vom Mörder und Todt= schläger; GOtt wird dadurch verachtet; man will GOtt ein Ziel seten, wie lange er uns soll lassen leben ober sterben.

77. Das Gegentheil dieser Exempel finden wir in David, Petro und Paulo, und in allen Heiligen, die ihre Sünde auch gefühlt haben. Und das ist das andere Stück von der oben [§ 69] von Baulo [Röm. 2, 6. ff.] gemachten Abtheilung. Man hat dabei wohl zu bemerken, wie Baulus die guten Werke, die auch ihre Vergeltung bei GOtt haben follen, abtheile. Er nennt erstlich "Geduld in guten Werken". Das ist die Redensart Jesu: "Das aber auf ein gut Land fiel, find die, so es hören, und bewahren es in einem feinen und guten Herzen, und bringen Frucht in Geduld." Denn das ist ein recht gut Werk, das dem alten Menschen wehe thut; dahingegen ist das vor GOtt kein gut Werk, einen Chorrock tragen, einen Sprengkeffel tragen. Darum ist das die rechte, wahre Be= schreibung eines guten Werks, die hier von Christo und Paulo gegeben werden. Ginem folchen guten Werk steht nun eine vierfache Vergeltung bevor.

78. 1) "Preis." Die Heiligen lassen sich ihre begangenen Sünden leid sein, und thun wahre Buße darüber, aber sie nehmen dabei ihre Zusslucht zu GOtt. Der verachtete David hält also aus in seiner Noth, und legt seine Hand nicht an den Gesalbten des Herrn, 1 Sam. 24, 7. Also auch, da er sagte: "Laß ihn fluchen, der Herr hat's ihn geheißen", 2 Sam. 16, 11. Desgleichen: "Wenn es dem Herrn gefällig ist, so wird er mich wieder holen; wo aber nicht, so geschehe des Herrn Wille", 2 Sam. 15, 25. 26.

79. 2) "Ehre." Die Heiligen haffen zwar ihre Sünde, aber nicht GOtt, oder sich selbst. Sie schreien nicht: Ach! was habe ich gethan, sondern suchen nur von der Sünde frei zu werben, und lassen ihren Muth dabei nicht fallen. So betet David im 6. Psalm.

80. 3) "Friede und unvergängliches Wesen." Denn diejenigen, die in den Worten GOttes beruhen, sagen: Der Herr hat sich meiner erbarmt, und das Gesetz des Fleisches von dem Gesetz des Geistes unterschieden. Sie lassen dem Esel gehen und thun, nach seiner Art. De betet David: Erbarme dich meiner, mein GOtt, so will ich dich rühmen, daß du so gnädig und barmherzig bist.

¹⁾ das heißt: sie lassen den alten Menschen hinter sich.

81. 4) "Das ewige Leben." Dieses stellen die Gläubigen der Schwachheit ihres Fleisches immer entgegen. Denn GOtt ist größer als ihr Herz. Es ist keine Sünde so groß, GOtt

kann und will sie vergeben.

82. Jakob ist in Furcht, und will das Ange= sicht seines Bruders Esau fliehen, damit er nicht von demselben umgebracht werde. Daher flieht er erstlich zu GOtt, und diese Zuflucht gereicht ihm dergestalt zu Ehren, daß er bei sich felbst benkt: Dieses alles widerfährt mir von GOtt, daher will ich nun auch die Hülfe des HErrn er= warten, denn er ist mein Beistand in der Noth. Auf diese Weise ruft er GOtt an, wie wir es im 1. Buch Mosis Cap. 32 lesen, da er spricht: "Der GOtt meines Baters Abraham hat mich errettet." Und zwar 2) [B. 11.:] "von der Hand meines Bruders", das ist seine [GOttes] Chre. 3) hierauf folgt der Friede. Satob läßt feinen Muth nicht fallen, ob er wohl wußte, daß sein Bruder, der ihm begegnen würde, [ihm] den Tod geschworen hatte. Aber er verläßt sich auf das Wort, und spricht [B. 10.]: "Ich bin zu gering aller Barmherzigkeit und Treue. Denn du, Herr, hast zu mir gesagt: Ich will dich wieder heimführen in bein Land." Davon empfängt Jakoh das rechte Leben, und sagt: GOtt ist größer als mein Herz, größer als mein Bruder, größer als meine Kurcht. Und ob er wohl einen Rampf mit GOtt antreten muß, so nennt er doch diesen Ort "Bniel". Und sett hinzu s1 Mos. 32, 33.]: "Ich habe den HErrn von Angesicht zu Angesicht gesehen, und meine Seele ist genesen." Moses sett hinzu, daß damals die Sonne auf= gegangen sei, und mengt also die geistliche Be= deutung mit unter die buchstäbliche Erzählung.

83. Petrus verleugnete Christum, und wäre beinahe verloren gegangen. Er fällt zwar aus der Gnade, aber er verliert doch nicht alles Nach= denken. Denn sobald nach seiner letten Ver= leugnung der Hahn fräht, so geht er aus dem Palast des Hohenpriesters hinaus, und weint bitterlich. Aber bei dem bloken Weinen und Hinausgehen bleibt es nicht, sondern er gedenkt auch an das Wort Christi, der zu ihm gesagt hatte: "Che der Hahn frähet, wirst du mich drei= mal verleugnen", Matth. 26, 34. Petri Fall ift also ein grober Fall, und er ist ein großer Misse= Aber weil er an dem Worte bleibt, so fällt er nicht in ewige Ungnade, sondern thut wahre Buße. Judas war zwar auch wegge= gangen, aber Petrus war dem Gemüth nach

ganz anders als Judas beschaffen. Nächstdem hat er einen Haß, aber nicht gegen GOtt, son= dern nur gegen seine begangene Sünde, und das gereicht ihm zur Ehre. Daher ward er nach= her von Chrifto gefragt, Joh. 21, 15.: "Simon Petrus, hast du mich lieber, denn mich diese haben?" Und er antwortete: "HErr, du weißest es." Als wollte er sagen: Ich gedenke zwar an meine Sünde, bei welcher ich nicht die ge= ringste Probe meiner Liebe gegen dich abgelegt habe: bennoch aber habe ich auf beine Güte getrauet, und mich mit dem Wort aufgerichtet, das du zu mir sagtest: "Der Satan hat euer begehret, euch zu sichten wie den Weizen, aber ich habe für dich gebeten, daß dein Glaube nicht aufhöre", Luc. 22, 31. Hierauf folgt der Friede. Denn Petrus sagt nun Dank, daß er gelernt hat, wie wir nun in den Trübsalen überwin= den können. Nun versteht er das Wort JEsu Watth. 18, 22.: "Ich sage dir, nicht siebenmal, fondern siebenzigmal siebenmal." Endlich er= innerte er sich, daß GOtt größer sei als sein Herz, und also hatte er das rechte Leben. Das ist die Summa des Evangelii, daß ich kann den Stab ergreifen in der Trübsal, und gewiß wissen, GDtt sei größer als mein Herz.

84. Hierher gehört auch der schöne Ort aus Röm. 8, 32.: "GOtt hat seines eigenen Sohnes nicht verschonet, sondern ihn für uns alle dahin gegeben. Wie follte er uns mit ihm nicht alles schenken?" Hierauf erklärt der Apostel, was dasjenige sei, das er uns mit ihm geschenkt hat, 2. 33.: "Wer will", fpricht er, "die Auserwählten GOttes beschuldigen?" B. 35.: "Wer will uns scheiden von der Liebe GOttes, die da ist in Christo JEsu, unserm Herrn?" Das heißt ja wohl: GOtt ist größer als unser Herz. Wie erweist man das? Antwort: 1) Er hat ja sei= nen Sohn für uns dahin gegeben, das ift, es wird uns nicht fehlen, unser eigenes Herz wird uns verdammen, Stockmeister, Büttel, Gericht, Satan: GOtt aber ist hier, der gerecht macht, der ist ein gnädiger Richter, obgleich diese Schälfe da stehen. Und wenn auch unser Herz lauter Nein spräche, so fällt doch GOtt das Urtheil für uns, wir haben eine gute Sache, weil uns GOtt vor den Schälken vertheidigt, und spricht: Trollt euch, ihr Schälke. So fliehen dieselben, und mit ihnen Tod, Hölle und Satan. 2) "Wer will uns scheiden von der Liebe GOttes?" Die An= fechtungen mögen so groß sein, als sie wollen, so wird keine derselben uns Schaden thun können.

Das vierte Capitel.

B. 1. Ihr Lieben, glaubet nicht einem jeglichen Geift, sondern prüfet die Geister, ob sie von GOtt sind; benn es sind viel falscher Propheten ausgeannen in die Welt.

1. Die Ursache des in diesem Capitel ertheil= ten guten Rathes ist aus dem Schluß des vorhergehenden dritten Capitels zu wiederholen. Denn da hatte er gesagt: "Daran erkennen wir, daß wir in ihm bleiben, an dem Geift, den er uns gegeben hat." Daraus entsteht nun nothwendig die Frage: Wer derselbe Geist sei? Und faßt also dieses Capitel die Erklärung davon in sich. Man muß dem Kinde einen Namen geben. zu missen, wie derselbe Geist heiße, an welchem wir erkennen, daß GOtt in uns bleibe. Denn es gibt mehr Geister in der Welt. Dieser Text hängt also mit dem vorhergehenden dergestalt zusammen, daß auch keine Silbe davon wegge= lassen werden kann.

2. 1) Wir finden erstlich darin, daß es zwei Reiche der Geister gebe, die von großer Macht und Stärke sind, nämlich, das Reich Gottes, und das Neich des Satans. Satan ist ja so stark in seinen Kindern, als Gott in den seienigen. Und steden von Natur auch die heiligen Männer in diesem Neich. Sie haben's von ihren Müttern gesogen, und steden darin. Soll nun Satan keine Gewalt an uns haben, und sollen wir von ihm los werden, müssen wir

diesen Text haben.

3. 2) Wir müffen ferner die Instrumente be= merken, welche in diesen Reichen gebraucht werden. Im Reiche GOttes aber ist es das Wort GOttes. Denn es heißt davon, B. 2.: "Ein jeglicher Geist, der da bekennet, daß ZEsus Chri= stus ist ins Kleisch gekommen, der ist von GOtt." Sott läßt sein Wort gehen, dadurch verwaltet er sein Reich. Der Satan hat aber auch sein Wort, wodurch er sein Reich ausbreitet, und hat dasselbe auch seine Macht und Stärke, nach ber Beschreibung Christi, der den Satan einen starken Gewappneten nennt, der seinen Balast bewahrt, auf daß ihm das Seinige mit Frieden gelassen werde, Luc. 11, 21. Desgleichen heißt es, 2 Cor. 4, 4., das Evangelium ist auch um berenwillen geoffenbart, benen der Gott dieser

Buthers Berfe. Bb. IX.

Welt ihre Augen verblendet hat, daß sie nicht sehen das helle Licht desselben.

4. 3) Ist nun ein Wort der Lehre in diesem Reich, so findet auch ein Bekenntniß darin statt. Denn nicht alle, die dereinst zu Christo sagen werden: HErr, HErr! werden in das Reich GOttes kommen, Matth. 7, 21. Was muß es demnach für ein Bekenntniß sein? Wer die Lehre treibt, [von dem] muß [sie] bekannt wer= den. Die Probe davon ist diese: "Ein jeglicher Geift, der da bekennet, daß Schus Chriftus tommen ift in die Welt, der ift von GOtt." Die Probe ist fein Gold. Demnach ist das Bekennt= niß dieses: daß nicht der Satan, sondern nur der Bater unser HErr sei. Dieser Unterschied des Bekenntnisses macht auch einen Unterschied unter dem Reich. Es ift nicht genug, daß die Juden, Saracenen, Türken bekennen, daß GOtt himmel und Erde erschaffen habe, und daß er um deswillen unfer Herr fei, sondern es muß auch dazu kommen, daß er der GOtt fei, deffen Sohn, JEsus Christus, zu Nazareth empfangen, zu Bethlehem geboren, der als ein anderer Mensch gehungert und gedurstet, der den Willen GOttes gepredigt, mit andern Menschen um= gegangen, der arm und elend gewesen, den Joseph hat helfen erziehen, der endlich unter Pontio Pilato gelitten und gestorben. Das ist der JEsus, der uns selig macht. Daraus folgt der Schluß, daß derjenige der rechte GOtt sei, der einen Sohn hat, durch welchen die Welt felig werden foll. Von diesem Spruch kann aus zwo Stellen meiner Schriften eine Erklärung nachgelesen werden. Erstlich, in der Predigt, die den Titel führt: "Heerpredigt wider die Türken",1) allwo bei der Erklärung des andern Gebots gedacht wird, daß die in der Türkei ge= fangenen Christensclaven dieses Artikels gedacht: Und an Jesum Chriftum, seinen eingebornen Sohn, unsern SErrn; wobei sie mit Vermeidung aller Scheinheiligkeit mit dem Daumen die Hand drücken und sagen: ZGsus Christus ift mein Glanz und meine Heiligkeit.2) Der andere Ort ist zu finden in der Postille am Tage

.

¹⁾ Balch, St. Louiser Ausgabe, Bb. XX, 2154.
2) Ibid. Col. 2181 f., § 61.

[hat] vortragen sollen.

Denn dies vermenat

Johannis des Täufers,1) der kein Vertrauen auf seine eigene Heiligkeit gesetzt, sondern die Men= schen zu Christo hingewiesen, der allein der Weg, die Wahrheit und das Leben ist, und außer welchem kein anderer Name den Men= schen gegeben ist, darinnen sie selig werden Rohannes der Täufer führte eine sehr strenge Lebensart; aber was half ihm dieselbe ohne Christo? Daher ist es besser, im Glau= ben an Christum Malvasier trinken, und auf Rosen gehen, als ohne Christo ein hären Semd anziehen, oder Seuschrecken essen, weil dieses alles ohne Christo nichts hilft, und jenes bei Christo nicht schadet.

Anführung einiger Bengnisse von der Prüfung der Geister; erst aus dem Alten, hernach aus dem Uleuen Testament.

5. Von der Prüfung der Geister finden wir Verschiedenes in der heiligen Schrift aufgezeichnet. Vor andern aber ist der Ort 5 Moj. 18, 18. 19. sehr merkwürdig, denn es betrifft der= felbe eigentlich den großen Propheten, den die heilige Schrift Messias genannt hat. Derselbe Ort heißt also: "Ich will einen Propheten aus ihren Brüdern erwecken, und meine Worte in seinen Mund geben, der soll zu ihnen reden alles, mas ich gebieten werde." Es faßt aber dieser Ort nicht bloß eine Lehre in sich, sondern es wird auch eine Warnung hinzugefügt: "Wer meine Worte nicht hören wird, die er in mei= nem Namen reden wird, von dem will ich's for= dern." Man hat wohl nie etwas Vollkomm= neres und Geschickteres gesehen als das Geset Mosis, denn es ist in demselben alles dasjenige enthalten, mas sowohl auf GOtt als auf die Menschen seine Absicht hat. So ist es, zum Exempel, ein vernünftiges Gesetz, daß, wenn jemand ein Vogelnest fände, in welchem die Mutter auf den Giern oder Jungen fäße, so folle man dieselbe wegfliegen lassen, 5 Mos. 22, 6. 7. Desgleichen, da er verordnet, wie es im Lager der Ifraeliten reinlich gehalten, und ein jeglicher den Unflath ausfegen sollte, 5 Mos. 23, 12. ff. Hat nun das Gesetz alle dergleichen Werke anbefohlen, so, daß außer desselben Vor= schriften wohl nichts Neues erdacht werden kann, so folgt, daß dieser Prophet, von welchem Moses hier redet, eine ganz andere, himmlische Lehre

Ser. 27, 9.

ment. Sie heißen:

die Vernunft mit einander, und glaubt, daß nichts Besseres gefagt werden könne. Und GDtt hat sie auch so zu Schanden machen wollen, daß er gefagt: Hilft des Gesetzes Werk nicht, wie viel weniger deine eigenen Werke. Die Polizei= gesetze hatten demnach ihre Absichten auf das jüdische Volk und auf ihre Gerichte. Prophet aber war nicht dazu gekommen, daß er ein besonderes Volk aus den Menschen aussuchen, demselben Gesetze und eine äußerliche Polizei porschreiben sollte, sondern das war sein Werk, daß er denen Macht geben sollte, Kinder GOt= tes zu werden, die an seinen Namen glauben. Daraus follte nun eine ganz andere Art, GOtt zu dienen, entstehen, nämlich diese: GOtt fürch= ten, glauben, seinen Namen anrufen, ihn hören, und ihm folgen. Diesem wahren Propheten find nun viele entgegen, daß sie ihn nicht hören. Und das ist das Kennzeichen aller falschen Propheten. Dergleichen falsche Propheten führen nun verschiedene Namen in dem Alten Testa=

6. 1) קֹסְמִים, Rojemim, vaticinatores; und das sind die Träumer, die ihre Träume in die Schrift hineinbringen. Von der Art sind unter uns des Abts Joachim Auslegungen über den Propheten Jeremiam, welchen Münzer²) 'nach= gegangen ift. Dergleichen Leute habe etwa viel Erfahrung erlangt, und sind oft bis zum Tode versucht worden. Daher hat ihnen nun der Satan den hochmüthigen Gedanken von sich selbst beigebracht, als ob sie Herren der Schrift wären; sie wollen alles nach ihrer Einbildung erklären und auslegen; und hat sonderlich Mün= zer2) sich gerühmt, daß, wenn keine Bibel vor= handen wäre, er eine neue machen wolle. Der= gleichen Rosemin sind nun die Brigittä, Sybillä und andere. Es gehört auch darunter Storchius, welcher von sich gesagt, daß er gesendet worden, das Schwert zu führen, und diesen Beruf habe er vom Engel Gabriel empfangen. Diese und dergleichen Leute haben sowohl sich selbst als

7. 2) In die andere Classe gehören ינגנים, Onenim,3) das ist, die Tagewähler; dergleichen

auch die armen Bauern erbärmlich betrogen. 2) "Münzer" von uns gesett ftatt: "Mincerus" in ber alten Ausgabe. Bergleiche unter § 15, wo auch Storch und Minger neben einander gestellt werden. 3) "Onenim" von uns gesett statt "Meronenim" nach

¹⁾ Walch, St. Louiser Ausgabe, Bb. XI, 2268 ff.

Leute auch unter uns find, die, zum Exempel, sagen: Auf den und den Tag ist gut Kinder zu entwöhnen. Item: Der Satan hat mit einer Sechswöchnerin mehr zu schicken, als mit einer andern.

8. 3) Die Diendeschim, das sind die Wahrsager, dergleichen unter und: Wenn der Rabe oder Uhu schreiet, so wird eins sterben. Dieses ist nun bei dem gemeinen Mann zu einer großen Wahrheit worden, was dergleichen Leute sie einmal gelehrt haben.

9. 4) הבּקיבִים Mechasbim, malefici, Herenmeister. Einige meinen zwar, daß dergleichen nicht geschehen könne. Aber dem Satan ist es durch göttliche Zulassung gar leicht, daß er ein Geschoß mache in Arm oder Schenkel, darin man Haare, Kohlen, Eisen und bergleichen sindet. Unter uns gehört hieher: Das Glücksrad, die sahrenden Schüler, die Wettermacherinnen, einen Strich durchs Korn thun; er [der Satan] kann es nicht gar umbringen. Im zweiten Buche Mosis ist anbesohlen worden, daß eine solche malesica nicht beim Leben gelassen werden soll.

10. 5) הוברים Soberim, incantatores, Drachen= bräute, und Drachenbräutigam, die holen Räse, Butter, Korn; es lohnt aber nicht gut. Aus der Vernunft kann man nicht genug beurtheilen, wie weit sich die Macht des Satans erstrecke. Diese Drachenbräute stechen braun und blau, als ob man geschlagen wäre. Item, die Wische= lein, die den Menschen, so bedienet sind,1) war= ten der Pferde, maschen auf, und dergleichen. In Irland gibt es solche dienstbare Geister, des= gleichen zu Torgau. In der Mark hat der Satan in einem Kloster gedient, und alles Nöthige herbei getragen, bis er es dahin brachte, daß ein Domherr erstochen ward; ist hernach um das Kloster herum gegangen, und hat ge= klungen als mit Schellen, und hat geschrieen, daß er ihnen so lange gedient habe, bis dieser aus dem Wege geräumt gewesen. Daher sollen wir nicht sicher fein, denn diefer bofe Beift ist allenthalben nahe, bald im Gehirn, bald im Herzen des Menschen. Hieher gehören auch die Schapgräber, die Ernstallenseher. Man lese auch den Augustinum de civitate Dei. Es ge= hören dahin die incubi, denen muß man am Donnerstage Braten zu effen und Wein zu trin= ken geben. Der Satan verlangt den äußerlichen Dienst der Menschen zu einem Zeichen seiner Herrschaft über sie, damit sie dereinst in ihrer Todesstunde verzweiseln, und zum Zeichen ihrer eigenen Berdammung sagen mussen: D weh! ich habe ihm noch dazu Essen und Trinken gesgeben.

אובות (Dboth, python, oder pythonissa, der weise Mann, kluge Frau, Leute, die da mahr= jagen und anzeigen können, wenn etwas ver= loren ift. Exempel davon findet man in den Leben der Altväter. Als Julianus Apostata hatte den Teufel gebannt, hat Macarius gebetet, und dadurch den Satan verhindert, daß er nicht vorbei gehen können, welches er auch dem Juliano gestanden, als er sich bei ihm darnach er= fundigte. Stem, daß einer in ein Waffer fticht, und also einem ein Auge aussticht. In Schle= fien war ein Haus, darin des Nachts so ein Un= geheuer war, daß niemand darin bleiben konnte. Es ward einem Landsknecht angesagt, der lag eine Nacht im Haus. Da er nun ein solches Geschrei von Kagen und andern Thieren hörte, daß er vor großem Schrecken und Angst auf= fuhr und vom Leder zog, und um sich schlug, da fand man Morgens die Weiber, die wegen solcher Teufeleien im Verdacht waren: die hatte keinen Arm, die andere kein Auge, die dritte war wund geschlagen. Siehe acta de Pythone.

12. 7) Tidonim, sortilegi und unsere Astrologi oder Sterndeuter, welche Planetenhäuser aufrichten, und darnach wahrsagen oder Nativität stellen wollen: Wer in dem und dem Zeichen geboren, der wird ein Säuser, ein Hurer, oder ein frommer, glücklicher Mensch sein. Aber wir werden alle im Zeichen Adams und Evägeboren; wir kommen als Sünder auf die Welt, als Zornige, als Lästerer, und zu allem Bösen geneigt. Das ist unser horoscopium.

13. 8) und 9). Endlich gibt es auch solche, welche die Todten fragen, oder ihre Kinder durchs Feuer gehen lassen. Die neun Arten der falschen Weissaungen erzählt Woses, und muß man dieselben darum kennen, damit wir lernen GOtt von Herzen fürchten. Sieero hat in seinem Buche de divinatione darüber gelacht, und noch mehrere Arten derselben angeführt, spricht aber, es sei Gederei,2) dergleichen Dinge trügen sich nicht aus Borsak, sondern von ohnzesähr zu. So tief ist die Vernunft verfallen,

¹⁾ b. h. Dienerschaft halten.

²⁾ b. i. leeres Geschwät.

daß sie das alles als Eitelkeit und Blendwerk verachten will. Der allerbeste Rath ist, daß wir uns an unsern rechten Propheten Jesum Christum, und an dessen Lehre halten. Jes. 8, 20.: "Nach dem Gesetz und Zeugniß" sollen wir uns halten, wo das nicht geschieht, sollen wir die Morgenröthe nicht sehen.

14. Im Neuen Testament finden wir drei oder vier Derter, welche uns eine Vorschrift er= theilen, wie wir die Beister prüfen sollen, die sich unter dem Volke GOttes dann und wann hervor thun, und für Leute angesehen sein wol= len, als ob sie neue Weissaumaen hätten, und die Christen darin unterrichten wollten. Der erste Ort ist Röm. 12, 7., da es heißt: "Hat jemand Weissagung, so sei sie dem Glauben ähnlich." Der zweite Ort ist 1 Cor. 14, 31, 32.: "Ihr könnet alle weiffagen, daß fie alle lernen. Und die Geister der Propheten sind den Propheten unterthan." Welches zugleich gegen die= jenigen gilt, die da sagen: Der Geist treibt mich. Der rechte Geist ist ein züchtiger Geist, der nichts eigensinnig und unbedachtsam thut. Der dritte Ort steht hier bei 1 Joh. 4, 3.: "Ein jeglicher Geist, der da lehret und bekennet, daß Jesus der SErr ist", der da lehrt, daß wir durch die Gnade Jeju Chrifti, ohne unfere eigenen Werke selig werden, "der ist von GOtt." Der vierte Ort ist 2 Petr. 1, 16. 17.: "Wir haben nicht den klugen Fabeln gefolget, da wir euch kund aethan haben die Kraft und Zukunft JEsu Christi; sondern wir haben seine Herrlichkeit selber gesehen, da er empfing von GOtt dem Vater Ehre und Preis, durch eine Stimme, die zu ihm geschahe von der großen Herrlichkeit, der= maßen: Dies ist mein lieber Sohn, an dem ich Wohlgefallen habe." Darauf fügt er hinzu, 2. 19. 20.: "Wir haben ein festes prophetisches Wort, und ihr thut wohl, daß ihr darauf achtet, als auf ein Licht, das da scheinet in einem dun= feln Ort, bis der Tag anbreche und der Morgenstern aufgehe in eurem Herzen. Und das sollt ihr wissen, daß keine Weissagung in der Schrift geschiehet aus eigener Auslegung." Aus diefen vier Dertern heiliger Schrift kann eine Beschreibung, was eigentlich eine Weissagung sei, folgendergestalt gemacht werden: Eine Weissagung ist eine von GOtt unmittelbar geoffenbarte Lehre, die da fräftig ist, alle Menschen zu lehren und zu tröften, und welche bekennt, daß Jefus Chriftus zum Heil der Menschen ins Fleisch gekommen sei.

- 15. Die Türken rühmen sich, eine Weissaung zu haben, besgleichen die Papisten, die Juden; und wir rühmen uns bei der Predigt des Evangelii und Verwaltung der Sacramente gleichfalls, daß wir es von GOtt empfangen. Es rühmen sich ferner solcher Weissaungen Stortius und Münzer, die Sacramentschänder; ferner die, welche die Taufe kleiner Kinder leugnen. Alle diese Weissaungen prüfe nun nach der vorhin gemachten Beschreibung einer Weissaung, und betrachte:
 - 1. ob fie die Kennzeichen einer göttlichen Eingebung an fich habe?

2. ob sie dem Glauben ähnlich sei; oder ob sie einen ausdrücklichen Besehl, Wort und Berheifzung GOttes für sich habe?

- 3. ob dieselbe auch mit Ernst und Nachdruck lehre GOtt fürchten, seiner Gnade und Barmherzigkeit vertrauen, oder ob sie die Menschen anweise, Buße zu thun, und Vergebung ihrer Sünden bei GOtt zu suchen?
- 4. ob sie auch in Ansechtungen einen Trost ertheilen könne?
- 5. ob sie auch bekenne, daß JCsus Christus, der Sohn GOttes, ins Fleisch gekommen sei?

16. Weil nun die Türken den Befehl GDt= tes: "Diesen sollt ihr hören", verachten, und Christum nicht würdig achten, für ihren Mittler anzunehmen (denn Gottes Volk muß sich auch . nach der von GOtt ertheilten Vorschrift richten); weil, zum andern, die Papisten die Rechtfertigung in ihren eigenen Werken, mit Verachtung bes mahren Glaubens an Jesum, suchen; weil, ferner, die Juden ebensowohl als die Türken Christum verleugnen und lästern; weil auch unfere neuen Propheten gleichfalls nicht auf Chri= stum dringen; und endlich, die neuen Verführer und Sacramentschänder ihren eigenen Nuthmaßungen nachhängen, und die Träume ihrer Vernunft für göttliche Offenbarungen halten, saaen, est bedeute hin und wieder in der hei= ligen Schrift so viel als significat, mithin musse es allenthalben für significat genommen und erklärt werden: so folgt daraus, daß sie keine solche Weissagung haben, bei welcher sie sich rühmen können, daß sie ihnen von GOtt ge= offenbart worden. Die Dialectifer nennen solche Arten der Schlüffe fallacias consequentis, wenn man so schließt: Un dem und dem Ort wird das

Bort in diesem Verstande genommen, ergo hat es an allen andern Orten eben den Verstand. Die Rhetoriker oder Lehrer der Beredsamkeit nennen es prodationem inartissicialem. Jum Exempel: Nectarwein ist ein gemischter Wein, ergo alle anderen Weine. Ein Rechtsgelehrter würde fürwahr den Schluß nicht gelten lassen: Meines Nachdars Acker sieht so aus, wie mein eigener, ergo ist derselbe auch mein. Es wird ein ganz anderer Beweis erfordert, sonst wird er keinen Spruch darauf thun können.

17. Wir haben ja das feste prophetische Wort gegen Papisten, Türken, Juden und Heiden: "Christus ist um unserer Sünde willen gestorben, und um unserer Gerechtigkeit willen auferwecket worden", Röm. 4, 25. "Wir werden ohne Verdienst gerecht durch ISjum Christ, den uns GOtt vorgestellet hat zu einem Gnadenstuhl durch den Glauben in seinem Blut", Röm. 3, 24. 25. "Sein Blut reiniget unser Gewissen von den todten Wersen", Hebr. 9, 14. Dieser Offenbarung und Beissaung glauben wir, denn sie ist ein sestes Wort. Das einzige Wort: "Den hat GOtt vorgestellet zu einem Gnadenstuhl", Röm. 3, 25., "es ist Gin Mittler zwischen GOtt

 Sin Geift, der aus GOtt ist, bekennt, daß JEsus Christus ins Fleisch kommen sei.
 Der Geist aus GOtt wohnt und wirkt in

den Gläubigen.

3. Den Geist aus GOtt hören diejenigen, die aus GOtt geboren sind.

4. Der Geist aus GOtt ist ein Geist der Wahrheit.

- 5. Die den Geist GOttes hören, die lieben sich auch unter einander mit reinem Herzen.
- 6. An dem Geist, der aus GOtt ist, haben die Gläubigen eine Bersicherung, daß sie aus GOtt geboren sind.

7. Die den Geist von GOtt haben, thun auch, wie GOtt thut.

19. Lieben heißt: Niemand beschwerlich, sonbern jedermann dienstlich sein. Die Welt behilft sich nur mit einem Schein davon, und benkt: Ich mag thun mit dem Meinen, wie ich will. Es ist fürwahr gefährlich, vor der Welt zu predigen, denn dieselbe sieht nur auf das Aeußere. Und wenn man auch das Wort den Christen predigt, welchen es auch eigentlich gehört, so muß man sich wohl in Acht nehmen, und Menschen", 1 Tim. 2, 5., befestigt uns gegen alle versührischen Beissaungen der neuen Propheten. Gegen die Sacramentirer verlassen wir uns auf das Wort JEsu: "Das ist mein Leib, das ist mein Blut", Luc. 22, 19. "Er ruset dem, das da nicht ist, daß es sei", Köm. 4, 17. "Bei GOtt ist sein Ding unmöglich", Luc. 1, 37. "Richt vom Brod allein, sondern von einem jeglichen Wort, das durch den Mund GOttes gehet", Matth. 4, 4. Gegen die Wiedertäuser ist das einzige Wort JEsu schon genug: "Es sei denn, daß jemand geboren werde aus dem Wasser und Geist, so kann er nicht in das Reich GOttes kommen", Joh. 3, 5.

B. 3. Und ein jeglicher Geift, der da nicht bekennet, daß ISius Christus ist in das Fleisch kommen, der ist nicht von GOtt. Und das ist der Geist des Widerchrists, von dem ihr habt gehöret, daß er kommen werde, und ist schon jest in der Welt.

18. Hiemit macht Johannes einen Gegensatzwischen einem Geist, der aus GOtt ist, und dem, der nicht aus GOtt ist:

- 1. Ein Geift, der nicht von GOtt ist, leugnet, daß Jesus Chriftus ins Fleisch kommen fei.
- 2. Der Geift, ber nicht aus GOtt ift, wohnt und wirft in ben Ungläubigen.
- 3. Der Geist der Welt redet, mas der Welt wohlgefällt, und die Welt hört ihn auch.
- 4. Der Geist, der nicht aus GOtt ist, ist ein Geist der Lüge und des Jrrthums.
- 5. Die dem Geift der Welt folgen, haben feine Liebe gegen einander, sondern suchen nur das Ihrige, wie der reiche Schlemmer gethan.
- 6. Die dem Geist der Welt folgen, haben daran ein Merkmal, daß sie nicht aus Gott sind.
- 7. Die den Geist der Welt haben, thun nicht, wie GOtt thut.

baß man nicht Christum zu Mose, und das Evansgelium zum Gesetz mache. Der Glaube, der durch die Liebe thätig ist, macht selig. Es ist aber da nicht die Nede von der Liebe, wie sie sich gegen den Nächsten geschäftig erweist, sondern kraft welcher wir Gott anhangen, und gewiß sind, daß er und nicht verlassen werde. (Siehe die Erklärung über die Epistel an die Gaslater.)

Ein jeglicher Geift, ber da bekennet, daß ICfusins Fleifch gekommen ift.

20. Ein zweifacher großer Rachbruck liegt in dem Wort "Chriftus", und in dem Wort "befennen". 1) Zuvörderst liegt in den wenigen Worten: "Jefus Chriftus ist ins Fleisch tom= men", viel Kraft und Nachdruck. Denn, wer das lehrt, daß JEsus Christus in die Welt ge= kommen ist, der bekennt eben damit, daß alle auten und alle vollkommenen Gaben von oben herab auf die Menschen gekommen sind. Er be= kerint damit, daß das Wort Fleisch worden sei, oder daß GOtt seinen Sohn in unser Rleisch gesendet, daß er unsere Schwachheit im Kleisch follte tragen und erdulden. Er lehrt damit fer= ner, daß der Christus, der von Ewigkeit her in des Vaters Schooß gewesen, und den Gläubigen im alten Testament durch die Propheten verheißen worden, unter uns feine Sutte aufgeichlagen und gewohnt, das ist, gehungert und gedurstet, gearbeitet habe, und wie andere Men= schen müde geworden sei; daß er das ihm aufge= tragene Amt verrichtet, als ein gemeiner Mensch gelebt, und alles dasjenige erlitten habe, was einen Menschen in dieser Welt zu treffen pflegt; daß er ferner mahrhaftige Todesangst und Schrecken der Hölle ausgestanden habe, am Rreuz gestorben, am dritten Tage auferstanden und barauf gen Himmel gefahren fei; daß er uns dadurch mahrhaftig erlöft, den Bater verföhnt, den Beiligen Geift gesendet, und eine Kirche auf Erden aufgerichtet habe, in welcher alle wahren Gläubigen an seinen erworbenen Sütern einen gemeinschaftlichen Antheil haben: daß er endlich bei uns sei, und uns tröfte in allen unsern Trübsalen, daß wir von uns selbst nichts können und vermögen, nicht selig werden aus unfern eigenen Werken, sondern durch die Gnade Gottes und Liebe unsers Herrn Resu Christi. Mithin faßt das Wort "Christus" zwei wichtige Begriffe in sich, nämlich seine Salbung zum Erlösungswerk, und die Erlösung selbst. Die Salbung überführt uns von dem gnädigen Willen GOttes gegen uns; die Erlösung aber schenkt uns Vergebung der Sünden, Leben und Seligkeit. Christus ist von Ewigkeit her zum Erlöser der Welt bestimmt gewesen. Des Baters Rath wird Fleisch. Das ist ein unaus= forschliches Geheinmiß, es ist wunderbar in unfern Augen. Das sind recht zwei extrema in materia remotissima, das ist, in zwei unendlich

weit von einander unterschiedenen Dingen. Der ewige GOtt wird ein Mensch, lebt und webt wie andere Menschen. Er ist mitten unter uns getreten, hat gelebt wie wir, hat Wasser zu Wein gemacht, ist dienstfertig gewesen, und dennoch in Gefahr gestanden, daß er gesteinigt werde.

21. 2) Diesen Christum soll man nun be= fennen. Denn wer ihn bekennt, der bekennt zuvörderst die Ursache, warum er in die Welt ae= kommen sei, nämlich, daß wir nicht durch eigene Werke, noch aus eigenen Kräften selig werden können, sondern allein durch seinen blutigen Tod und theures Verdienst mit GOtt versöhnt und zu Gnaden angenommen werden müffen. Wer ferner dieses bekennt, der thut Buße, lobt GOtt, liebt seinen Nächsten, erkennt die Größe der göttlichen Gnade und Barmherzigkeit, welche höher ist als alle Vernunst; er fürchtet sich, da= mit er den GOtt nicht wieder beleidige, mit welchem er einmal durch Christum versöhnt worden; er ruft GOtt an, und weiß, daß er von demselben, als ein Rind von seinem Bater, geliebt werde. Wer nun aber dagegen leugnet, daß JEsus Christus ins Fleisch gekommen ift, der leugnet auch die Urfache seiner Sendung in die Welt, verläßt sich auf seine eigenen Werke, raubt Christo den Namen eines Mittlers, fürchtet GOtt nicht, bankt ihm nicht für seine Gnade, hütet sich nicht vor Beleidigungen desselben, er= kennt Christum nicht für einen solchen, der in die Welt kommen, uns zu Kindern Gottes zu machen, sondern nur zu einem Bolk, das mit allerhand Gesetzen in Zucht und Ordnung er= halten werden soll. Diese Leute treiben un= ferm Herrn Gott nicht eine Gans über ben Meg, sagen: Sollt ich's nicht besser haben als andere, wäre ich lieber ein Mönch worden.

22. Hiebei entsteht eine Frage: ob denn die vor dem Glauben hergehenden, oder die darauf folgenden Werfe den Menschen gerecht machen? Das Evangelium antwortet: Weder die vorherzehenden, noch die nachfolgenden Werfe machen den Menschen gerecht, sondern allein der Glaube an Jesum Christum. Die guten Werfe aber, die GOtt befohlen hat, dienen dazu, daß wir eine Uedung unseres Glaubens haben. Es ist daher weit sicherer, alles der Gnade GOttes zuzuschreiben. Die Scholastici das ist ein Kyrie eleison, setzen aber hinzu: Das ist ein

¹⁾ d. i. die Schultheologen.

hart Wort für das Fleisch; machen auch wohl diese verkehrten Schlüsse: Wenn Werke nicht gerecht machen, so würde der Mensch gar keinen freien Willen haben; oder: Wenn Werke nicht gerecht machen, da wird ein wüstes, rohes Leben werden. Gott aber spricht: Es sei schwer oder hart, ich will es so haben. Das ist das Zeichen Jonä. Jene aber machen es so, daß die Wahrheit den Lügen weichen muß; sie bedingen ihre Gesehe, Ordnungen, Klöster mit ein, und verleugnen darüber Christum.

23. Bisher ist von den zwei Wörtern: "Christus" und "bekennen", gehandelt worden. Run ist der Ausdruck noch übrig: "Der ist von GOtt", oder "aus GOtt geboren", [der] foll ein Kind GOttes heißen. Ich will ein gemeines Exempel geben: Wenn ich in einem fremden Lande ver= reift und daselbst fremd wäre, spräche aber zu einem, dessen Sohn oder Bruder ich kennete: Ich soll euch grüßen von eurem Sohn, Bruder, jo würde derselbe zu mir sagen: Kennst du mei= nen Sohn? Romm in mein Haus, übernachte bei mir. Auf die Weise würde der Name des Sohnes, den ich kenne, bei dem Vater, den ich vorher nicht gekannt, [mich] angenehm machen. Also kennt auch niemand SOtt, denn es hat ihn niemand je gesehen; aber wenn wir uns auf den Namen des Sohnes berufen, und sagen: Ach Bater! ich bin zwar ein großer Sünder, aber ich kenne ja deinen Sohn ISjum Chriftum [werden wir GOtt angenehm].1) Diese sind es denn, von welchen Johannes fagt: "Der Sohn hat ihnen die Macht gegeben, GOttes Kinder zu werden", Joh. 1, 12. Wer find aber folche? "Die da glauben an feinen Namen." Also fagt auch hier Johannes: "Ihr seid aus GOtt, und GOtt ist größer als euer Herz." Hier gehört abermals die Geschichte von Kain und Ahito= phel her.

- B. 4. Kindlein, ihr seid von GOtt und habt jene überwunden; denn der in euch ist, ist größer, benn der in der Welt ist.
- 24. Merke allhier an, daß in den Worten: "der in euch ist", ein Nachdruck liege. Die Anmerkung ist sehr schön, die Augustinus von einem zweisachen Regierer und Reuter, nämlich Christo und dem Satan, gemacht hat. Jener geht zum Leben zu, dieser aber zur Verdammniß. Gben

- B. 5. Sie sind von der Welt, darum reden sie von der Welt, und die Welt höret sie.
- 25. Das heißt, sie handeln von weltlichen Dingen, welche ihnen nirgend von GOtt befohlen sind. Der ganze Spruch kann kraft des Gegensages leicht verstanden, und damit verglichen werden, was Gal. 1, 10. gelesen wird: "Predige ich denn jett Menschen oder GOtt zu Dienst?"
- B. 6. Wir sind von GOtt, und wer GOtt erstennet, der höret uns. Wer nicht von GOtt ist, der höret uns nicht.
- 26. Dieser Spruch gehört abermals zur Krüsfung und Unterscheidung der Geister. Paulus treibt dieses sonderlich Köm. 10, 17.: "Der Glaube kommt aus der Predigt" oder dem Geshör des göttlichen Wortes. Dem sind entgegen die Wiedertäuser und Sacramentirer, die versachten das äußerliche Wort Gottes; aber ihr Urtheil steht dabei: Sie sind nicht aus Gott. Andere sagen: Ja, es bessert sich doch niemand; und wir alle rusen oft: Es will nicht fort. Dasgegen heißt es nun, sie sollen fortsahren mit Hören, dis sich Gottes Gnade mehr an ihnen äußert, und sie die Welt und Sünde überwinsben können.

Daran erkennen wir den Geist der Wahrheit, und den Geist des Frrihums.

- 27. Der Geist des Jrrthums ist es, der da betrügt, uns nicht hört, oder sich wenigstens nur so anstellt, als ob er uns höre. Der Geist der Wahrheit aber geht mit Wahrheit um, er hört und glaubt, und ruft beim Glauben immer mehr GOtt an. Es ist eine zweisache Gerechtigkeit. Die eine hat Ohren und Hände; die andere hat Ohren und ein Herz. Jene sagt: Ich höre zwar genug, wenn ich es nur thäte; diese sagt: Ich höre es, wenn ich nur glauben könnte.
- B. 7. Ihr Lieben, lasset uns unter einander lieben, denn die Liebe ist von GOtt, und wer lieb hat, der ist von GOtt geboren und kennet GOtt.
- 28. Hier folgen nun die Lobsprüche der recheten Liebe. Die Beschreibung heißt: "Wer lieb

dieses wird auch Röm. 8, 14. 9. also ausges drückt: "Welche der Geist GOttes treibet, die sind GOttes Kinder; wer aber Christi Geist nicht hat, der ist nicht sein."

¹⁾ Bon uns ergänzt.

hat, der ist von GOtt." Diese Liebe ändert das Herz, daß der Mensch eine Vergleichung unter den geistlichen Wohlthaten, die uns von GOtt erwiesen worden, und unter den leiblichen anstellt, die wir dem Nächsten schuldig sind. Das ist eine rechte neue Geburt.

- 2. 8. Wer nicht lieb hat, der kennet GOtt nicht, benn GOtt ist die Liebe.
- 29. Er kennt nicht nur GOtt nicht, sondern es ist auch noch Finsterniß und Unwissenheit in seinem Herzen.
- B. 9. Daran ift erschienen die Liebe GOttes gegen uns, daß GOtt seinen eingebornen Sohn gesandt hat in die Welt, daß wir durch ihn leben sollen.
- 30. Damit zeigt Johannes den rechten Ursprung der Seligkeit; fonst bleibt der Mensch immer bei einem Bertrauen auf seine Werke. Gesetz und eigene Genugthuungen tödten uns.
- B. 10. Darinnen stehet die Liebe, nicht, daß wir GOtt geliebet haben, sondern daß er uns geliebet hat, und gesandt seinen Sohn zur Bersöhnung für unsere Sünde.
- 31. Auf die Liebe Gottes und Liebe des Nächsten kommt es im Evangelio hauptsächlich an. Indem Christus die zwei großen Gebote erflärt, fügt er hinzu: "Das andere ist dem gleich: Du sollst deinen Nächsten lieben als dich selbst." Das ist, du kannst mich nicht lieben, wenn du dich mehr liebst, sondern danksage Gott, daß er dich zuerst geliebt hat, und wenn dir's fehlt, so ruse ihn an. Das Geses, und die in demselben anbesohlene Liebe, kann uns nicht zu Gott führen, sie ist zu hoch; aber das Evangelium führt uns zu Gott, da wird was aus.

Anmerkung von der rechten Art der fiebe.

32. Das ift nicht die rechte Liebe, wenn man nur seinem Nächsten viel schenkt, denn dieses Lettere können auch die Heiden thun. Sondern die wahre Liebe ist eigentlich eine vom Heiligen Geist im Herzen gewirkte Bewegung, seinem Nächsten wohl zu wollen. Daher hat Paulus geschrieben: "Wenn ich alle meine Habe nähme und gäbe sie den Armen, und hätte dabei der Liebe nicht, so wäre ich nichts", 1 Cor. 13, 3. Geben ist also zwar eine Frucht der Liebe, aber

nicht die Liebe selbst. Dieser Spruch Pauli ist also eine rechte Regel, wonach die Liebe beurtheilt werden muß. Die Liebe ist eine geistliche Sabe, welche das Herz, und nicht allein die Hand rührt, welche das Herz reinigt, keineswegs aber den Beutel ausfegt, und das zur Unterhaltung des Lebens nöthige Vermögen erschöpft. Sie ist ein brünftiger Wille und Gewogenheit. Es wird demnach von Johanne eine geistliche Art der Liebe erfordert, in welcher ich nicht vor der Welt, sondern vor GOtt bestehe. Bei der Liebe der Welt ist nicht die Lust, Gutes zu thun, aber die Liebe der Christen empfindet eine solche Lust. Liebe heißt nicht dasjenige, was die Hand thut, sondern was das Herz empfindet. Das kann das Gefet Mosis nicht ausrichten.

- B. 12. Niemand hat GOtt je gesehen. So wir uns unter einander lieben, so bleibet GOtt in uns, und seine Liebe ift völlig in uns.
- 33. Da geht eine neue Materie an, und han= delt vom Unterschied des Gesetzes und Evangelii. Das Gesetz dringt auf die Liebe, das Evange= lium fordert den Glauben, durch welchen wir allein erkennen, wie fehr wir geliebt sind von Diese Lehre faßt die Welt nicht, und GDtt. kann sich nicht darein finden. Das Evangelium sagt: Erkenne das Gute, das dir GOtt erzeigt hat, und hüte dich, daß du ihn aufs fünftige nicht mit deinen Sünden erzürnest. Das heißt, das Evangelium weist nebst der Buße auf die Vergebung der Sünden. Wie denn auch die Werke und das Vertrauen auf dieselben, als zwei unterschiedene Dinge, wohl von einander unterschieden werden müssen.

Niemand hat GOtt jemals gesehen.

34. Mithin hat auch nie ein Mensch ben Anfang machen können, Gott zu lieben. Nil amatum, nisi cognitum, was man nicht kennt, bas kann man nicht lieben. Daher betrügen biejenigen sowohl sich selbst, als auch andere, die entweder durchs Geset, oder durch ihre eigenen Genugthuungen, oder durch ihre Liebe, die sie gegen Gott zu haben vermeinen, Gott wohlgefällig werden oder ihn versöhnen wollen. Alles, was wir von Gott sehen, das ist seine Liebe, und die aus derselben sließenden Wohlsthaten. Wer nun Gottes Liebe gegen sich glaubt, der sieht auch in solchem Glauben Gott.

Wir sehen GOtt auch in seinen großen Werken; um derentwillen er bald der GOtt Jerusalems, bald der GOtt Jerusalems, bald der GOtt Abrahams, Isaaks und Jakobs, bald der GOtt Abrahams, Isaaks und Jakobs, bald der GOtt genannt wird, der sein Volk mit starker Hand aus Egypten geführt hat. Johannes hat in seinem Evangelio Cap. 1, 18. geschrieben: "Niemand hat GOtt je gesehen, sondern der eingeborne Sohn, der in des Vaters Schooß ist, hat es uns gesoffenbaret."

Daran ift seine Liebe völlig bei uns.

35. Das ist, seine Liebe äußert sich bei uns in allerhand guten Wirkungen, und macht eben, daß wir uns wiederum unter einander herzlich lieben können. Darin liegt zugleich ein herrslicher Trost des Heiligen Geistes für ein ersschrockenes, blödes Gewissen. Jener predigt die trostvollen Wahrheiten; dieses aber schmeckt einen solchen Trost in sich, und wird badurch ruhia.

So wir uns unter einander lieb haben.

36. Fragst du: Wie komme ich dazu, daß ich diejenigen liebe, die auch wohl meine Feinde sind? Antwort: Das richtet die Liebe GOttes aus, die macht, daß ich an andern eben dasjenige thue, was GOtt mir erwiesen hat. Das heißt eingehen und ausgehen bei GOtt.

B. 13. Daran erkennen wir, daß wir in ihm bleiben, und er in uns, daß er uns von seinem Geist gegeben hat.

37. Dieser Geist wirkt in uns allerhand gute Bewegungen des Herzens, welches ein Zeichen ist, daß eine solche Liebe nicht für eine bloße Frucht der menschlichen Natur angesehen werden könne. Sinige sagen zwar: Wer wird besser davon? und das ist auch die Klage vieler Heiligen, welche sie GOtt in ihrer Schwachheit vorstragen: Es wird ja nicht besser, man schlage denn hinten mit der Schüppe zu.

B. 14. Und wir haben gesehen und zeugen, daß der Bater den Sohn gesandt hat zum Heiland ber Welt.

38. Johannes kann nicht fertig werden mit ben Borstellungen von der Liebe. Paulus sagt: Das ist das Wort, das wir euch verkündigen. Johannes macht das Evangelium zum Grunde solcher Liebe.

Der Bater hat den Sohn gesandt zum Heiland der Welt.

39. Das ist das rechte Kennzeichen, an welschem wir merken können, daß wir geliebt werden vom Bater. Und ist kein anderes, als das Zeischen des Propheten Jonä.

B. 15. Welcher nun bekennet, daß JEsus GOttes Sohn ist, in dem bleibet GOtt, und er in GOtt.

40. Das ist eine Frucht von dem Vorhersgehenden, daß alles in das Bekenntniß geführt, und das Maul aufgethan werden muß.

B. 16. GOtt ist die Liebe, und wer in der Liebe bleibet, der bleibet in GOtt, und GOtt in ihm.

41. In dem Benedicite ist alles rein, lauter und evangelisch. Wir bitten darin dreierlei von GOtt: 1) Segne uns GOtt, und speise uns an unferer Seele. 2) Erhalte auch meinen Leib und diejenigen Gaben, wodurch derfelbe ge= nährt und erhalten werden fann; und das thue nicht um meiner Werke, sondern um beiner Barmherzigkeit willen. Und zwar 3) sonderlich durch Jesum Christum, deinen Sohn, den du mir zum Heiland gesandt haft. "GOtt ift bie Liebe", und wir find an seinem Tisch allzumal Kinder. Darum wehre dem Teufel, damit er nicht Streit und Uneinigkeit unter uns errege. Wenn du dich daher mit andern zu Tische setest, jo vergiß nicht zu beten: "GOtt ist die Liebe." O HErr! bewahre uns, der Satan wird Hader anrichten, wache, daß nicht hader durch ihn angestiftet werde. Selten fitt ein Tifch voll Gafte beifammen, daß nicht unter ihnen etwas Keind= seliges vorgehen sollte. Es darf manchem nur mit einem Wörtchen zu nahe getreten werden, so wird er darüber unruhia, und das geschieht, wenn sie nicht gebetet haben. Daher entsteht so viel Zänkerei, Mißverständniß, ja, wohl Mord und Todtschlag bei Gastereien. gehört der 133. Kfalm Davids: "Siehe, wie fein und lieblich ist's, wenn Brüder einig find." Bei Gastgeboten kommen Leute von mancherlei Art zusammen, Arme und Reiche, Fromme und Böse, der eine lebt in diesen, der andere in jenen Umständen. Gib uns also, o Herr! die Gnade, daß wir aller Menschen Sitten ertragen lernen. Denn GOtt ist die Liebe.

GOtt ist die Liebe.

42. Er will gerne, daß allen Menschen geholfen werde, und theilt zum Beweis der Liebe auch seine Wohlthaten ohne Unterschied unter sie aus.

Und wer in der Liebe bleibet, der bleibet in Gott, und Gott in ihm.

43. Wahre Chriften machen es also nach dem Crempel Gottes: sie arbeiten an der Besserung aller Menschen, und theilen ihre Wohlthaten unter dieselben aus. Siehe, wie fein und lieb= lich ist es nun! GOtt liebt ja Frieden. Dieser Balfam muß nun in den Bart Aarons und auf fein Rleid herabsließen, und die Großen und Vornehmen muffen lernen die Kleinen und Geringeren ertragen. Augustini guldener Ausfpruch follte billig allenthalben angeschrieben sein. Unglücklich ist derjenige Mensch, der in diesem Leben schläft, in welchem er doch nicht. gerne sterben will. Da soll einer vor hinsehen, wie er mit GOtt und seinem Nächsten stehe. Also auch, wenn du mit andern an Tisch gehst, schlage das Kreuz für dich und andere, und sage: "GOtt ist die Liebe", erhalte mich, daß ich nicht burch eines andern Wort oder Werk geärgert werde. Die Liebe ist eigentlich eine süße, an= genehme Empfindung des Herzens, und eine gütige Neigung gegen unfern Nächsten, welche zuweilen auch mit allerhand wirklichen Wohlthaten verbunden ist. Augustinus hat diese Worte effective, oder in Absicht auf ihre Wirkung erklärt: "GOtt ist die Liebe", das ist, er beweist erstlich Liebe in seinem Sohne; denn "darum preiset GOtt seine Liebe gegen uns, daß Christus für uns gestorben ist, da wir noch seine Feinde waren", Röm. 5, 8. Er erweist aber auch zum andern Liebe in Absicht auf das äußerliche zeitliche Leben des Menschen. Er ist eitel Liebe. Ein Erempel kann man nehmen an Ruh und Kalb. Sine Ruh will vom Ralb ausgesogen sein; und wenn das Kalb ihre Euter mit großer Begierde anfällt, so schlägt sie nicht, sondern hält aus; ja, sie lockt das Kalb mit ihrem Geschrei, daß es seine Nahrung von ihr nehmen soll. So ist GOtt auch die Liebe effective. Er will, daß man ihn, wie dort JEsum, da er im Schiffe schlief, pochen, rütteln und aufweden soll, wenn es uns an Nahrung Leibes und Lebens gebrechen will. Und wenn wir vergessen, bei ihm anzuklopfen, so weckt er uns selbst dazu auf, daß wir hitten, suchen, anklopfen follen.

44. Es wird aber an diesem Ort die Liebe erstlich als eine völlige Liebe vorgestellt; serner die mancherlei Arten der Liebe beschrieben; und endlich gezeigt, wie solche Liebe auch in uns gesunden werde. Die Beschreibung der Liebe, als einer völligen, ist in den Worten enthalten:

B. 17. Daran ift die Liebe völlig bei uns, daß wir eine Frendigkeit haben am Tage des Gerichtes.

45. Hier wird also die Liebe, in Absicht auf ihre Wirkung, als eine völlige Liebe vorgestellt. Denn die Liebe besteht darin, wenn man ein aut Herz zu GOtt hat, ihm zutraut, daß er uns nicht nur jett wirklich lieb habe, sondern daß er uns auch nimmermehr verlassen werde, ja, daß SDtt, wie es oben geheißen hat, größer sei, als unser Herz. Alsdann aber ist die Liebe nicht völlig, wenn der Mensch nicht weiß, daß GOtt größer sei, als sein Berz. Es ermäge dieses, wer da will, so wird er finden, daß diese Liebe gar selten in den Herzen der Menschen ange= troffen werde; sie faßt eine gar hohe Lehre in sich, in welcher es wenige zur Vollkommenheit Dieser Ort ist von Paulo Röm. 8 bringen. gar weitläuftig abgehandelt worden. Er forscht daselbst nach der Ursache, warum ein Christ das Kreuz geduldig tragen foll. Hievon find viele Gründe zu finden; der lette aber ist von der Beschaffenheit menschlicher Gerichte hergenom= men, in welchen ein Richter, Kläger und Beklagte anzutreffen sind. Die Kläger sind unser eigenes Berg und Gewissen, wie es oben geheißen hat: "So uns unser Herz verdammet." Als= dann steht der Mensch im Gerichte GOttes, und hat sein eigenes Herz zu Klägern und Zeugen wider sich. Dort fragt David im 42. Pfalm, 2.6.: "Was betrübst du dich, meine Seele, und bist so unruhig in mir?" Pfui bich, Seele! SDtt ist ja gnädig. SDtt ist hier, der gerecht macht, billigt unsere Sache, die Kläger aber er= halten abschlägliche Antwort. Darum bleibt es nun mahr: "GOtt ist größer als unfer Herz." Und das Evangelium ist ein Spiegel, darin wir die Freundlichkeit und Leutseligkeit GOttes er= fennen können. "Wer will verdammen? Christus ist hier, der uns vertritt", der unser Für= sprecher bei dem Vater ist, den der Vater auch gerne hört. Es gehört auch hieher die Ermah= nung JEsu Luc. 6, 36.: "Seid barmherzig, wie

auch euer Bater barmherzig ist"; "der seinen Regen fallen, und seine Sonne scheinen läßt über Böse und Gute, über Gerechte und Ungerechte", Matth. 5, 45. Sonne und Regen sind unter den leiblichen Wohlthaten die allergrößesten. Die Sonne gibt das Leben, der Regen den Unterhalt desselben. Diese theuren Wohlthaten schüttet nun GOtt über alle Menschen aus. Und eben darin ist GOttes Liebe völlig gegen uns, weil sein Ansehen der Person dabei stattsindet. So sollen billig alle Menschen sein; weil sie aber nicht wirklich alle so beschaffen sind, so sollen sie um deswillen Buse thun.

Denn wie er ift, so sind auch wir in dieser Welt.

46. Gleichwie GOtt in seiner Liebe unparteisch ist, Regen und Sonnenschein ohne Unterschied allen mittheilt, so sollen auch wir sein; und wenn es also geschieht, so ist GOtt auch unser Bater im Himmel. Es ist hieher zu rechenen Pauli Erklärung vom siebenten Gebot, zu welchem er die Arbeit rechnet, "auf daß man habe zu geben dem Dürftigen", Eph. 4, 28. Nicht arbeiten ist schon ein Diebstahl; nicht wentger, wenn man andern, sonderlich den Dürftigen, die Hülfe entzieht. Summa, wie wir GOttes genießen, so sollen unser die Leute wiesder genießen.

B. 18. Furcht ist nicht in der Liebe, sondern die völlige Liebe treibet die Furcht aus.

47. Die Liebe ist ihrer Beschaffenheit nach gedoppelt. Erstlich eine völlige Liebe, die sich nicht fürchtet, weil sie von der Gütigkeit GDt= tes überzeugt und gewiß ist. Die andere ift eine unvollkommene Liebe, die sich immer fürchtet. Man stelle sich vor die zwei widrigen Affecte, haß und Liebe. Zuweilen wird das Berg weich, kann vergeben, aber es hält nicht lange darin an, und wird bald wieder feindselig. Wenn nun ein Mensch bald liebt, bald haßt, so zeigt das eine große Schwachheit an; es wechseln diese widrigen Affecte in Giner Stunde in demfelben ab. GOtt läßt aber das geschehen, da= mit er uns Zaum und Gebiß anlege, und wir uns nicht unserer eigenen Tugenden und Verdienste rühmen sollen. Man stelle sich ferner Tapferkeit und Zaghaftigkeit vor. Bei jener ist der Mensch manchmal willig und bereit zu sterben; bald aber stellen sich andere Gedanken bei ihm ein. Er erinnert sich, daß andere nicht

standhaftig geblieben sind, daher münscht er: Ach, laß den Tod noch nicht kommen! Im 3. Pfalm, B. 7., spricht David: "Ich fürchte mich nicht vor viel Hunderttausenden, die fich umber wider mich legen." Wo die Welt wider mich wäre, wollte ich nicht an die Erde greifen. Bald darauf aber spricht er, B. 8.: "Auf, HErr, und hilf mir." Denn bei dir findet man die rechte Dieses bezeugen auch Hilarius und Bülfe. Augustinus von sich, daß [sie], wenn sie ein Fünklein in ihrer Seele empfunden, bald barauf wieder gleichsam in die Hölle versunken [find]. Dort fagt Christus von dem Juda: "Der Satan muffe zu feiner Rechten stehen", Pf. 109, 6. Bei den Gottlosen und Verächtern des Wortes steht er ewig zu ihrer Rechten, aber bei den Frommen und Gläubigen darf er's nur eine Zeitlang thun. Die rechte Hand bedeutet oft in der heiligen Schrift so viel als Trost und Beistand. Wer nun das Wort GOttes verachtet in seinem ganzen Leben, der soll es auch nicht genießen im Tode. Und wenn auch gleich der Mörder und andere grobe Sünder fagen: Ach! wenn mich boch GOtt auch einmal so erretten wollte, wie er dem Mörder am Kreuz noch geholfen hat! Aber so gut soll es ihnen nicht werden. Denn weil sie das Wort verachten. sich als Säue und Hunde in ihrem Leben be= weisen, so sollen sie auch im Tode verloren gehen. Denn der Satan ist zu ihrer Rechten. Bei den Frommen und Heiligen aber geschieht folches nur eine Zeitlang, wenn ihnen nämlich ein bofer Gedanke einfällt, der oft hundert andere hinter sich herführt. Denn wer einen bösen Gedanken friegt, dem fällt nichts Gutes ein. Und bas geschieht sowohl bei den Sünden als guten Werken, daß sie immer seufzen: O SErr GOtt, wie will es werden! Das ist nun ein Rennzeichen einer unvollkommenen Liebe. Da= gegen dieser Trost stattfindet, daß er die Liebe ist, und unsere Schwachheiten dulbet.

Furcht ist nicht in der Liebe, sondern die völlige Liebe treibet die Furcht aus.

48. Wer kann nun aber so wieder lieben, als er geliebt worden? Das ist nun freilich eine vor der Bernunft wunderliche Erklärung, daß derjenige GOtt liebt, der seinen Nächsten liebt. Wenn der Mensch denkt, es sei nöthig, gleichsam in den himmel zu steigen und GOtt zu lieben, so wird ihm dagegen der Nächste angewiesen,

daß man gerne Gutes thue, und andere Leute unser wieder genießen lasse. Darum hat Chri= stus von diesem Gebot gesagt: "Das andere ist dem gleich." Und von ihm hat's Johannes ge= lernt. Das Evangelium fagt nicht: Du mußt GOtt lieben, oder sterben, sondern: Es ift ein anderes Gebot, das dem gleich ift. GDtt kennt unsere Schwachheit wohl, barum verlangt er von uns: Du follst beinem Nächsten günstig sein, und lassen andere Leute genießen, was er dir zugute gethan hat.

B. 19. Wir lieben GOtt, denn er hat uns erst aeliebet.

49. Wir sind ihm günftig, denn sein Same bleibt in uns. Und den Heiligen ift diese Em= pfindung von der Kraft des göttlichen Wortes lieber, als wenn sie ein weltliches Reich zu re= aieren hätten.

Denn er hat uns erst geliebet.

- 50. Hieher gehört ber schöne Ort aus Bern= hardo: Der Relch, den du jelbst getrunken hast, hat dich in meinen Augen angenehm und liebens= würdig gemacht. Amabile te mihi fecit calix. quem bibisti. Es ist gewiß ein wunderlich Ding, für einen Keind sterben; um eines Guten willen möchte einer wohl noch eher sterben, Nom. 5, 7. 8.
- B. 20. So jemand spricht: Ich liebe GOtt. und haffet seinen Bruder, der ist ein Lügner. Denn fo jemand feinen Bruder nicht liebet, den er fiehet, wie fann er GOtt lieben, den er nicht fiehet?
- 51. Niemand will gerne in der Welt feinem Recht etwas vergeben, vielmehr gefällt der Welt das Hadern, Kriegen, Rechten. Daher find wir nun Lügner, wenn wir dabei sagen: "Ich liebe GOtt." Denn im Evangelio heißt es: Hier gilt weichen, und nicht hadern; vielmehr fagen: Ich will es alles liegen und stehen lassen, wie es liegt und steht. Johannes nimmt seinen Beweis von den äußerlichen Sinnen her. GOtt fieht der Mensch nicht, aber den Nächsten fieht er. Was aber der Mensch kennt, das liebt er auch

am meisten. Wenn er nun seinen Nächsten nicht liebt, den er sieht, so ist es αδύνατον, ganz un= möglich, daß er GOtt lieben fann.

- 2. 21. Und dies Gebot haben wir von ihm, daß, wer GOtt liebet, daß der anch seinen Bru= der liebe.
- 52. Dieser Spruch gilt durch alle Lebens= arten und Zeiten ber Menschen. Paulus hat es in diese zwei Stucke zusammengefaßt: "Seid fröhlich mit den Fröhlichen, und weinet mit den Weinenden", Rom. 12, 15. Wir wollen's auch in zwei Stücke fassen: Erstlich heißt das den Nächsten lieben: seine Wohlfahrt befördern; zum andern heißt es: Unglück und Schaden wehren. Man muß demnach nicht sauer sehen. wenn es dem Nächsten wohl aeht, wenn er mehr Chre, Gunst und Gaben von GOtt empfangen hat. Also auch, wenn ich meinem Nächsten alles zum schlimmsten auslege, so liebe ich ihn als= bann nicht, sondern es wohnt Haß, Keindschaft, Lüge im Herzen. Aber man muß auch dem Schaden mehren, [nicht]1) Vortheil suchen, nicht betrügen im Handel und Wandel, im Raufen und Verkaufen. Sagst bu: Gi! ich habe ja bas Evangelium, und bin GOtt günstig, thust aber dabei gegen deinen Nächsten, so bist du ein Lügner, mißbrauchst den Namen GOttes, und wirst nicht ungestraft bleiben, sondern er wird es an dir strafen mit höllischem Keuer. Dieses ist geredet gegen die fleischliche Sicherheit. Denn diese ist tausendmal ärger als das Pabstthum, und ist mit ber Sünde in ben Beiligen Geist verbunden. Denn solche Leute fündigen gegen GDttes Barmherzigkeit, fagen: Es ichadet nicht. GOtt ist anädia.

153. Wir haben also vernommen, erstlich, was die Liebe sei; zum andern, wie sie eingetheilt werde in die unvollkommene und vollkommene, fönnen es aber in dieser Welt nicht über die un= vollkommene Liebe bringen; zum dritten, wie fie fich äußern foll, nämlich in der Liebe gegen den Nächsten; welches der Apostel mit einem von den äußerlichen Sinnen entlehnten Erweis

bekräftigt hat.

^{1) &}quot;nicht" von uns bingugefügt.

Das fünfte Capitel.

1. Hier folgt nun der Beschluß des ganzen Briefes. Es hängt aber dieses Capitel mit dem vorhergehenden also zusammen: Den Beiligen und Frommen fällt manchmal der Gedanke ein: Was foll ich anfangen, wenn ich nicht unter denen erfunden werden sollte, die GOtt und ihren Bruder lieben? Diesen antwortet Johannes und sagt: Verzweifele deswegen nicht, sondern glaube an den HErrn Zesum, so wirst du selia. Das sagen alle Apostel, und es ist fein, daß sie alle zwölf in diesem Zeugniß über= Werke werden zu einer solchen einstimmen. Neberzeugung nicht erfordert, sondern allein der Glaube und die Lehre von der Rechtfertigung muß getrieben werden. Zwar muß solcher Glaube gute Werke haben, aber sie mussen nicht zu dem Zweck gebraucht werden, daß man da= durch Vergebung der Sünden erlangen wolle. Denn damit würde der Mensch nimmermehr fertig werden, und endlich gar verzagen müssen. Daher muß man immer auf den Glauben und auf die Empfindung des Herzens zurücksehen. Rlage es GOtt, beichte es, suche Hülfe bei ihm, rufe ihn an, so wirst du zur Buße und zur Vergebung der Sünden gelangen. Oben [Cap. 4, 20.7 hatte Johannes einen Beweis, der von den äußerlichen Sinnen hergenommen war, geführt: "Wenn jemand seinen Bruder nicht lie= bet, den er siehet, wie kann er GOtt lieben, den er nicht siehet?" Was soll ich nun anfangen? Soll ich verzweifeln, wenn diese Liebe nicht völlig bei mir ist? Nein, sondern du sollst rufen, bitten, flagen, schreien.

2. Es fommen aber hier verschiedene Ausdrücke vor, die erklärt werden müssen. Erstlich
heißt es: "Wer da glaubet, der ist aus GOtt
geboren." Der größte Nachdruck liegt theils
in dem Namen JEsu, theils darin, daß dieser
JEsus der Christus sei. JEsus, welcher Christus ist, hat nicht nur unser Fleisch an sich genommen, sondern auch in demselben unsere Schwachheiten getragen. Er hat unter uns gewohnt,
ist gedoren zu Bethlehem, auferzogen zu Nazareth, getauft im Jordan, ist gering und verachtet
worden; hat im Garten gebetet: "Mein Bater!
ist's möglich, so gehe dieser Kelch von mir",
Matth. 26, 39., hat am Kreuz ausgerusen: "Mein

GOtt, mein GOtt! warum hast du mich verlassen?" Matth. 27, 46., hat bei dem Grabe Lazari Thränen vergossen, Joh. 11, 35. Dieser JEsus ist nun der Christus. Und das ist der Weg der wahren Rechtsertigung, zu glauben, daß dieser Christus sei der Sohn GOttes, wiewohl solcher Glaube, nach Pauli Ausspruch, den Juden ein Aergerniß und den Griechen eine Thorheit ist, 1 Cor. 1, 23.

3. 2) Der andere Ausdruck ist: "Aus GOtt geboren sein"; derselbe kommt auch vor im Evangelio Johannis Cap. 3, 3. und 1. Cp. 3, 9. Die erste und natürliche Geburt wird durch gött= lichen Beistand vollbracht. Und man fagt von einem Kinde nicht, daß es geboren sei, so lange es noch im Mutterleibe ist, sondern wenn es aus bemselben ausgegangen ist. Man findet eine Frage bei Bonaventura: ob ein solches Kind, dessen Eine Hand oder Fuß aus Mutterleibe heraus wäre, getauft werden jollte? Ich jage bazu: Nein! Denn es gehört alsdann ein folches Kind noch in GOttes Gericht. Der Leib einer Mutter wird von David Li. 139, 15. "das Verborgene der Erde" genannt. Der schwangere Leib einer Mutter macht keine Geburt, sondern es muß der Mensch aus diesem Behältniß auf die Welt ausgehen. Der natürliche Same bringt feine Frucht nicht im Berborgenen der Erde, son= dern er geht aus der Erde heraus, der Regen muß befeuchten, die Sonne muß bescheinen, die Luft muß es bewehen, in der Erde muß es ver= faulen, und alsdann muß GOtt zum Wachsthum noch sein Gedeihen geben. So geht es auch in der geistlichen Wiedergeburt. Der Leib kennt und weiß GOtt nicht. Daher ist nun eine himmlische Belebung nöthig, GOtt muß reine und gute Gedanken in uns senken. Was find das aber für himmlische Gedanken? Diese, daß wir glauben, daß JEsus sei Christus, der Sohn GOttes, und daß wir durch denselben versöhnt worden sind mit GOtt.

B. 1. Wer da glaubet, daß JEsus sei ber Christus, der ist aus GOtt geboren.

4. Das ist, eines solchen Herz ist mit heiligen und göttlichen Bewegungen erfüllt, wie solches ber Herr Jesus selbst also erklärt hat. Denn als seine Jünger von ihm gefragt wurden, wofür sie ihn denn hielten? und Petrus in aller Underen Namen geantwortet hatte: "Du bist Christus, des lebendigen GOttes Sohn", so setzte der Heiland hinzu: "Selig bist du, Simon, Jona's Sohn, denn Fleisch und Blut hat dir das nicht offenbaret, sondern mein Vater im Himmel", Matth. 16, 13. ff.

Und wer da liebet den, der ihn geboren hat, der liebet auch den, der von ihm geboren ift.

5. Dieses faßt eine Erklärung in sich, wer derjenige sei, der den Later und Sohn liebe. Denn wer GOtt liebt, der liebt auch diesenigen, die um Christi willen Kinder GOttes sind. Auch hier mag die Anmerkung Christi gelten: "Das andere ift bem gleich", bas ift, GOtt will von uns nicht geliebt werden, wo wir nicht zugleich unsern Nächsten lieben. Die Ursache ist diese. weil sie allesammt in Christo Kinder GOttes find. Wenn aber ein Bruder fündigt, fo muffen wir seine Verson und seine That wohl von ein= ander scheiden. Was eigentlich boje heißt, das vertuschen und entschuldigen wir nicht, sondern zeigen es bald an, weil wir die Brüder lieb haben. Alsdann aber muß man sie am meisten lieben, wenn man die Ursachen solcher Liebe vor Augen sieht. Gal. 6, 2. heißt es: "Einer trage des andern Laft, so werdet ihr das Geset Christi erfüllen." Also liebst du alsdann am allermei= ften, wenn dir eine Last zu tragen aufgelegt wird. Und Christus hat gesprochen, daß derjenige nicht meinen follte, als ob er etwas Besonderes thate, wenn er die liebt, die ihn lieben, denn das thun auch die Heiden und alle falschen Christen, Matth. 5, 45. 46. Wenn aber um des Nächsten willen allerhand Laften aufgelegt werden, Schande, Unglück, Armuth, so fliehen alsdann die falschen Brüder. Aber wenn auch gleich unser Nächster allerhand Lasten, Ungluck, Armuth und deralei= chen zu tragen hat, so bleibt er doch deswegen ein Kind GOttes, denn GOtt hat's ihm aufer= legt. Darum soll mir von GOttes wegen verboten sein, daß ich Kinder GOttes um solcher Rufälle willen nicht verachte, oder ihnen die schuldige Hülfe versage. Lielmehr muß man sich selbst erwecken und sagen: Siehe! mein Bru= der hat eine Last auf sich, ich will ihm helfen, damit er nicht gar unterliege, wenn er sie allein tragen foll.

Was hat Chriftus getragen? Das Kreuz;

und dieses Kreuz war unsere Last, und zwar eine Last, die mit vieler Schmach vor der Welt ver= bunden mar. Darum ift das nun Chrifti Gefet, daß einer des andern Laft tragen foll. Aber das ist in der Welt etwas Seltenes. Die Welt führt nicht eine folche Sprache von der Liebe. Sie meint, genug ju fein, wenn fie nur bann und wann etwas schenkt und gibt. Das ist aber nicht tief und nahe genug. Es muß ein stärkerer Bewegungsgrund im Bergen fein, diefer näm= lich, daß unser Nächster ein Kind, ein Auser= wählter GOttes ift. Darum soll man ihm in allen Stücken helfen, und fagen: Bruder! bücke dich, ich will dir helfen tragen. Prüfe doch dein Herz, ob du jemals eine solche Liebe an deinem Nächsten ausgeübt habest. Findest du keine folche Liebe, so bist du kein rechter Chrift, und hast Ursache, darüber Buße zu thun, und sollst dich ia nicht rühmen, daß du den wahren Glau= ben habest. Es ist nicht damit ausgerichtet, daß man nur auf Mönche und Pfaffen schelten kann; besgleichen heißt das auch nicht lieben, daß ich einem andern kann leihen, borgen. Sondern das ist die rechte Liebe, wenn man des andern Last trägt; Schande, Schaden, Hohn und Spott des Nächsten mit übernehmen. Wo dieses erst vorheraeht, da kann das Leihen. Borgen, Schenten, Helfen, Retten auch leicht nachfolgen. Also fagt auch Chriftus: "Was ihr einem diefer Geringsten gethan habt, das habt ihr mir gethan", Matth. 25, 40. Das ist der beste Bunkt. GOtt hat sich niemals ein Werk oder Gulfe für sich von uns ausgedungen, sondern nur für unsern Nächsten. Daher ist das die rechte Liebe des Vaters und des Sohnes, wenn ich mich geringer achte als alle anderen Menschen. Exempel hie= von finden wir an dem heiligen Antonio, Spiri= dion, und zwei frommen Weibern. Antonius wollte nur für sich allein fromm sein; aber das war nicht von GOtt; das hieß den Vater und den Sohn lästern. Denn es ailt für andere das Frommsein. GOtt aber führt Antonium heraus, daß er nicht für sich allein fromm sein foll, und schickt ihn nach Alexandria, daß er das Leben eines Gerbers in dieser Stadt ansehen Er findet ihn daselbst bei seinem Weibe wohnen, und seines Thuns abwarten. ihn fragte: Wie er denn GDtt diene? fo ant= wortete er: Ich warte meines Handwerks, und thue niemand Unrecht; und wenn ich aufstehe, so sage ich: Lieber GOtt, gib doch allen Leuten den Himmel, mir aber die Hölle. So wünschte auch Paulus für seine Brüder verbannet zu sein von Christo, Köm. 9, 3. Sin gleicher Grad der Liebe fand sich bei Christo, als er sagte zu seinen Jüngern [Luc. 22, 15.]: "Mich hat herzlich verslanget, das Osterlamm zu essen mit euch." Desgleichen [Luc. 12, 50.]: "Ich muß getauft werden mit einer Tause, und wie ist mir so bange, bis es geschieht." Wenn du nun nicht so liebst, nicht so gesinnt bist in deinem Herzen, so liebst du GOtt nicht um seines Sohnes willen; darum zur Hölle zu, oder thue Buße!

6. Man liest in der Legende Francisci, daß als derielbe auf einer Reise ausgerufen, daß er gewiß verdammt sei, sein Bruder aber ihm widersprochen und gesagt hätte: Bruder, du hast ja jo viel aute Werke gethan, so habe jener dar= auf geantwortet: Du kennst GOtt nicht; der Sünden sind so viel und so groß, daß, wenn Sott nach denselben handeln wollte, alle und jede verloren gehen müßten. Der heilige Bern= hardus bekannte: Ich habe mein Leben übel zu= gebracht. Hat sich daher mit Kasten dergestalt kasteiet, daß er zu allen Geschäften ganz untüchtia ward. Allein, er ließ alles Vertrauen auf eigene Werke fahren, und nahm nicht nur felbst feine Zuflucht zur göttlichen Barmherzigkeit, sondern ermahnte auch seine Brüder, daß sie ihren Leib nicht so abkasteien und mit mühsamen Buß= übungen abmatten follten. Daher kann man wohl fagen, daß Johanni dem Täufer feine rauhe Lebensart nicht zur Seligkeit behülflich gewesen. Wir können auch hier das Exempel des Spiridion und zweier Weiber anführen. Diese wurden von ihm gefragt, wie sie denn ihren Wandel führeten? Darauf gaben sie zur Antwort: Wir gehorchen unsern Männern, be= sorgen die Wirthschaft, schlafen bei ihnen, ge= baren Kinder. hierauf fragte sie Spiridion nicht weiter, sondern sagte, daß das ein gut Leben sei, und sie follten in ihrem Beruf bleiben. Daher ist das nun im gemeinen Leben eine Liebe, von allen andern zu glauben, daß sie Kin= der GOttes sind.

7. GOtt hat deswegen felbst die Liebe in die Welt eingeführt, und sie erstlich in die Herzen der Eltern eingepstanzt, deren Triebe sie auch willig nachgehen, wenn sie auch acht oder zehn Kinder haben. Und unter diesen lieben sie diesjenigen am meisten, die der Liebe am meisten benöthigt sind; und das sind entweder die kleins

sten, oder die, welche schwach und frank find; diese nehmen sie, beben, tragen und besorgen sie, und bekümniern sich um die übrigen nicht so sehr, weil sie derselben [Liebe] nicht bedürfen. Also hat die Natur auch eine Anweisung gegeben, die Last anzugreisen und tragen zu helsen. Hernach aber, so hat es GOtt auch in der ganzen Welt also geordnet. Ein jeglicher Beruf, den der Mensch abwartet, nüßt andern mehr, als ihm selbst. Der Zimmermann bauet hundert und mehr andere Häuser gegen eins, das er sich selbst gebauet. Der Bauer bauet seinen Acker mehr anderen zu Rut als sich felbst. Alio macht Schneider und Schuster anderen mehr Kleider und Schuhe als sich felbst. Daß also GOtt auch in diesen äußerlichen Lebensumständen fich als die Liebe geoffenbart, und mit so vieler Weisheit die Liebe ins Herz gepflanzt hat, wo man fie also auch eigentlich suchen muß. Obrigfeit dient anderen mehr, als sich felbst, und ein Prediger ist jedermanns Diener. Paulus und Vetrus möchten wohl gerne aufgelöst und bei Chrifto fein; wenn fie aber an die Liebe gedenken, so wollen fie lieber im Fleisch bleiben, welches ihren Gemeinden zuträglicher gewesen.

B. 4. Denn alles, was von GOtt geboren ift, iiberwindet die Welt, und unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwindet.

8. Hiemit begegnet Johannes einem Einwurf: Satan ist zu groß und mächtig! Aber euer Glaube ist der Sieg, der ihn überwindet. Es heißt: "Seine Gebote sind nicht schwer." Aber, wo sind sie denn nicht schwer? Ich ersahre es mehr als wohl, daß sie schwer sind. Mein Herz ist voll böser Gedanken. Wenn ich eines andern Glück sehe, verdrießt mich's; wenn es ihm übel geht, freue ich mich; desgleichen, wenn ich seines guten Dienstes mich getrösten, oder eine Erbschaft von ihm erwarten kann, so liebe ich ihn.

Was ist aber die Welt?

9. Es ift bereits oben [Cap. 2, 16.] angemerkt worden, daß sonderlich drei Stücke zum Wesen der verderbten Welt gehören, nämlich Fleisches-luft, Augenlust und hoffährtiges Wesen; welches alles oben im zweiten Capitel erklärt worden. Die Fleischeslust besteht eigentlich in einer Beschäftigung mit allen denjenigen Dingen, die zu dem gegenwärtigen Leben gehören. Die liegen uns

1631 2B. IX, 1218-1221. er hat ein Weib, als hätte er keins. Denn bas

auf dem Hals, wie ein Berg. Und um beswillen bünken uns die Gebote GOttes nicht leicht, son= dern über alle Maßen schwer zu sein. Ich habe Weib und Kind, sorge, wie ich sie ernähren und auskommen möge. Wie foll ich hinüber? Der Glaube ist es, der gewinnt; der ist es, der die Fleischesluft überwindet. Also ist es auch mit der Augenlust beschaffen, und mit dem hoffähr= tigen Wesen, und dem guten Ansehen vor der. Wollte nicht gern zu Schanden werden, wollte nicht gerne verlieren Gut und Geld, wollte nicht gerne die und die erzürnen, ich fäme um mein Gut und Geld. Daher ist mir das kein leicht Gebot. Wie kann ich in solcher Gefahr hinüber? Antwort: Diejenigen überwinden, die aus GOtt geboren sind, die göttliche Gedanken in ihrem Herzen haben. So geht es immer dem verderbten Fleisch, daß demselben GOttes Gebote nicht leicht, sondern wohl gar ein rechtes Kreuz sind. Darum nennt JEsus dieselben eine leichte Laft, die sonderlich dem Fleisch schwer ist. Es fügt aber Johannes eine Urfache hinzu, warum GOttes Gebote leicht find.

Wer aus GOtt geboren ift, überwindet die Welt.

10. Das ist, in wessen Herzen ein himmlischer Sinn und geistliche Gedanken gewirkt worden, wer an GOtt gläubig worden, der ist aus GOtt geboren. Mit dem majore1) hat's also seine Richtigkeit, aber es fehlt am minore, oder an der Erfahrung dieser Wahrheit; das ift, wenn du dein Herz prüfst und dagegen hältst, so wirst du finden, daß es nicht so beschaffen sei. Daher ift nun Buße und Gebet nöthig.

Der überwindet die Welt.

11. Das ist, um der guten Gaben GOttes, um der geiftlichen, himmlischen Gedanken, und um der zukünftigen Seligkeit willen verachtet er die Welt, und was in der Welt ist; nicht der= gestalt, als ob er sich der Dinge dieses Lebens nicht bediene, sondern also, daß er ihnen nicht diene, oder wie Paulus sagt 2 Cor. 6, 14., daß er nicht mit den Ungläubigen an Einem Joche zieht; er verlangt nicht nach den Dingen, die die Welt hoch achtet, sondern er braucht der Welt so, daß er sie nicht mißbraucht; er weint, als weinete er nicht; er freuet sich, als freuete er sich nicht; er besitt es, als besähe er es nicht;

Wesen dieser Welt vergeht, 1 Cor. 7, 29. ff. Zur Welt gehört alles, womit man umgeht; ein Christ aber reinigt sich davon. Diese Säße, die jett aus Paulo angeführt worden, pflegen im Deutschen so gegeben zu werden: Ein Christ soll arbeiten, als wollte er ewig leben; und soll so leben, als wollte er heute sterben. Also gibt Johannes diesen allgemeinen Satzur Ursache an, warum GOttes Gebote leicht sind: Wer aus GOtt geboren ist, überwindet die Welt. Die Welt vollbringt eigentlich das, was schwer ist; nur ihre angeborne Unart und des Satans Schalkheit macht es ihnen leicht. Wer aber aus GDtt geboren ist, dem ist es leicht, etwas Gutes Wer den Geschmack vom Wort hat, der überwindet die Welt. Aber dieser Geschmack dauert nicht allemal lange, er geht weg und ver= liert sich. "Wir sind zwar Kinder GOttes, aber es ist noch nicht erschienen, was wir sein wer= ben", 1 Joh. 3, 2. Es ist mit uns noch immer in fieri, und nicht in kacto. Hieher gehört das achte Capitel an die Römer, in welchem eben ein folder Sinn anzutreffen. Darum heißt das nicht die Welt überwinden, wenn man sich in eine Wüstenei und Einsamkeit begibt. Will es jemand auf die Weise angreifen, der muß gar aus der Welt hinaus gehen. Und daher ist alle Möncherei entstanden.

12. Johannes läßt die species stehen, und antwortet nur per genus: "Wer aus GOtt ge= boren ist." Wer ist aber derjenige? Es fehlt uns allen, daher ist Buße nöthig. Dort redet Paulus auch in Einer Person, und versteht darunter viele, ja alle. GOtt hat dem Ifrael Gnade verheißen. Fragst du: Wer ist der Israel? Er antwortet [Röm. 11, 1.]: "Ich bin ein Ifraeliter."

Der überwindet die Welt.

13. Wenn GOtt einem einen Jahrmarkt schenkt, so last ihn darob fröhlich sein; es wird wohl nicht immer währen. Die Versuchung Alsbann soll und Anfechtung kommt wieder. ein Heiliger sagen: D GDtt, mache, daß ich's tragen kann. Dein Wille geschehe. Wo das nicht geschieht, so kommst du aus dem Regen in die Dachtraufe; und follte wohl ein Aergeres Paulus bat dreimal zum Herrn; er aber antwortete ihm: "Laß dir an meiner Gnade genügen, denn meine Kraft ist in den Schwachen mächtig", 2 Cor. 12, 9. Christus

¹⁾ major ift ber Obersat, minor ber Untersat einer Schlußfolgerung.

hat ermahnt zu beten, daß uns GOtt nicht in Bersuchung führen lassen wolle. Wir wollen nicht um Abwendung aller und jeder Versuchungen bitten; aber dieses wohl, daß er uns nicht hinein führe, dem Satan steure, und uns seinen guten Willen zu erkennen gebe. Köm. 8, 26. heißt es: "Wir wissen nicht, was wir bitten sollen, aber der Geist GOttes vertritt uns mit unaussprechlichem Seufzen." Und dadurch wird unser Gebet nach Wunsch erhört. Manche möchen wohl um das bitten, das ihnen nicht zuträgelich wäre.

B. 5. Wer ist aber, der die Welt überwindet?

14. Welt heißt, wenn man auf seine eigenen Werke und Genugthuungen ein Vertrauen sett, nach dem philosophischen Canon: Ex actibus saepe iteratis fit habitus, das ift, wenn man einerlei Handlungen oft wiederholt, so erlangt man eine Fertigkeit darin; item: Virtutis laus in actione consistit, Tugend besteht nicht in guten Gedanken, sondern in guten Handlungen. Welt heißt es, wenn man es probiret, was man ausrichten, und wie weit man mit seinem eige= nen Thun kommen konne. Welt ist es, wenn man meint, daß sich SOtt um die menschlichen Dinge dieses Lebens nicht bekümmere. ist es, wenn man denjenigen für glückselig hält, dem es hier in dieser Welt wohlgeht, der nicht in Unglück ist wie andere Leute, und nicht wie andere Menschen geplagt wird. Pj. 73, 5. und 144, 12. ff. Welt ist es, wenn uns alles nach unserm Wunsch geht, und wir auch sonst nichts verlangen, als daß es also gehen möge. Welt ist es, wenn man sich mit seiner eigenen Hände Arbeit, Sorge und Mühe nähren, und dabei nicht auf GOtt sehen will. Welt ist es, wenn ich fage: Alles, was ich habe, das ist mein, und ich darf mit dem Meinigen wirthschaften, wie ich will. Diejenigen nun überwinden diese Welt, welche die Gebote GOttes halten, welche aus GDtt geboren find, welche glauben, daß JEsus zu Bethlehem geboren, zu Nazareth erzogen, und unter Pontio Pilato gekreuziget worden, und daß er der Sohn GOttes sei. Denn diese missen, daß GOtt unter allen Dingen nichts jo wohlgefalle, als wenn man sich im Glauben an Chri= stum hält, und glaubt, daß er unsere Gerechtig= keit sei; wenn man sich auf seine Verheißungen verläßt, auf eigenes Thun nicht bauet, und sich der Güter dieses Lebens zu seinem eigenen und anderer Leute Besten bedient; daß man endlich biejenigen allein für selige Leute halte, die, wenn sie auch alles in der Welt verlieren, dennoch den wichtigen Trost behalten, daß der Herr ihr GOtt sei, und also zwar weiter nichts als eine lautere Hoffnung übrig haben, welche sie aber nicht zu Schanden werden läßt.

- B. 6. Dieser ist's, der da kommt mit Wasser und Blut, JEsus Christus, nicht mit Wasser allein, sondern mit Wasser und Blut. Und der Geist zeuget, daß Geist Wahrheit sei.
- 15. Dieser Ort ist gewiß sehr schwer und dunkel. Johannes führt darin ein Zeugniß an, damit er bezeugen will, daß Jesus sei Christus. Sein Thema und Hauptsat ist also dieser: Das Zeugniß von Jesu, daß er sei der Christ, oder womit erwiesen wird, daß er ber Messias oder Christus sei. Zu dem Ende beruft er sich auf ein doppeltes Zeugniß: Das erste ist im Himmel, das andere auf Erden. Beide gehen darauf, daß Jesus sei Christus. Beide haben auch drei Zeugen, weil in zween oder dreier Zeugen Munde die Wahrheit besteht.

16. Johannes führt also ein Zeugniß an, damit er beweisen will, JEsus sei Christus. Dieses Zeugniß ist nun ein Zeugniß GOttes, und nicht eines Menschen. Denn der Vater zeuget von seinem Sohne. "So wir nun der Wenschen Zeugniß annehmen", sagt Johannes, V. 9., "so ist GOttes Zeugniß weit größer, das er gezeuget hat von seinem Sohne." Dieses göttliche Zeugniß ist aber gedoppelt: es geschieht theils im Himmel, theils auf Erden. Jenes im Himmel hat drei Zeugen, den Vater, Sohn und Deiligen Geist; dieses geschieht auf Erden, und hat auch drei Zeugen, nämlich den Geist, Wasser und Blut.

17. Nun aber fragt sich's: Wie geschieht solsches Zeugniß im Himmel? Einige halten bafür, daß solches geschehen sei, da der Bater bei der Tause seines Sohns im Jordan über demselben ausgesprochen: "Dies ist mein lieber Sohn, an dem ich Wohlgefallen habe", Matth. 3, 17., und auf dem Berge Thabor bei der Berklärung: "Dies ist mein lieber Sohn, den sollt ihr hören", Matth. 17, 5. Desgleichen, da der Heilige Geist in der Gestalt einer Taube über demselben herabgesahren. Davon hat auch Paulus diese Worte aufgeschrieben 1 Tim. 3, 16.: "Kündlich groß ist das gottselige Geheimniß: GOtt ist offenbaret

im Fleisch, erschienen den Engeln, geprediget ben Menschen, gerechtfertiget im Geift." Diejes alles aber gehört nicht zu dem Zeugniß im Him= mel, weil es auf Erden geschehen und vorge= gangen ift. Daher bleibt die Schwieriafeit übrig: Wie denn solches Zeugniß im himmel geschehe? Daher ist zu merken, daß solches Beugniß gehöre zu dem Zeugniß der heiligen Dreieinigkeit. Sieher gehört der Ausspruch Silarii: Aeternitas in patre, species in imagine, usus in munere Soie Ewiafeit ift im Bater. die Offenbarung im Bilde (Chrifto), der Ge= brauch im Amte (des Heiligen Geistes)].1) Da= her ift das das Zeugniß des Baters, daß er von Ewigkeit beschlossen gehabt, die fündigende Welt zu erhalten; das Zeugniß des Sohnes, daß er feinem Bater gehorsam sein wollen; das Zeugniß des Heiligen Geistes, daß er des Laters und des Sohnes Liebe der Welt kund thun, und eine Kirche auf Erden sammeln, berufen und heiligen wollen. Dieses ist also das erste Zeug= niß, das im himmel geschieht, und welches aus dem andern Zeugniß noch mehr erwiesen wird. Denn wo dieses erste Zeugniß nicht gewesen wäre im Himmel, so würde das andere auf Erden nicht haben geschehen können. Diesen Schluß mache ich aus dem dazu gesetten Worte: "Diefer ift's, der da fommt." Denn er fekt das Wort voraus, daß derjenige, der da kommt, vorher schon gewesen sei, das ist, derjenige, der von Ewigkeit her in des Vaters Schooß gewesen ist, ist gekommen mit diesem Zeugniß. drei Zeugen auf Erden find gekommen; die drei Zeugen im Himmel aber bleiben. Johannes läßt sie auch bleiben. IGsus ift daher gekom= men, daß er dieses Zeugniß seiner Kirche offen= bare, wie er felbst gesagt Joh. 3, 13.: "Riemand fähret gen Himmel, als der vom Himmel kom= men ist, nämlich des Menschen Sohn, der im Himmel ift." Wenn dieses nicht die wahre Meinung dieser Worte ist, so bekenne ich, daß ich keine andere weiß. Das Zeugniß des Vaters, des Wortes und des Heiligen Geistes würde der Welt nicht viel helfen, wo der nicht gekommen märe, von welchem dieses Zeugniß hauptfächlich handelt. Was würde die Ewigkeit, und der von Ewigkeit gefaßte Rathschluß des Laters

uns helfen, wenn er uns nicht wäre geoffenbart

worden. Und der Gehorsam des Sohnes, zu

welchem er sich gegen seinen Bater verbindlich gemacht, würde uns nichts nühen, wenn er nicht wäre geoffenbart worden. Und so wäre es auch mit dem Zeugniß des Heiligen Geistes beschaffen, wenn es immer und ewig im Verborgenen geblieben wäre. Ein Gleichniß haben wir an der Sonne: sie breitet ihre Strahlen aus, sie erquickt und macht lebendig; je höher sie steigt, je mehr grünt und blüht alles. Also ist es auch im geistlichen Leben. Es ist nicht genug, daß dieses Zeugniß nur im Himmel anzutressen; die Sonne der Gerechtigkeit, Jesus Christus, muß denen, die in Finsterniß sitzen, erscheinen, und es ihnen offenbaren.

Nicht mit Wasser allein, sondern mit Wasser und Blut.

18. Dieses beides muß unzertrennlich bei= sammen bleiben, so, wie beides zugleich aus der Seite des am Kreuz gestorbenen Jesu geflossen. und wodurch feine Gemeinde erworben, erhalten und fruchtbar gemacht werden follen. Johan= nes hat hievon in feinem Evangelio Cap. 19, 34. 35. folgenden Bericht ertheilt: "Der Kriegs= fnechte einer öffnete seine Seite mit einem Speer, und alsbald ging Blut und Wasser heraus. Und der das gesehen hat, der hat's bezeugt, und sein Zeugniß ist wahr." Dieses hätte aber nicht geschehen können, wo nicht Christus gekommen wäre und unser Fleisch wahrhaftig an sich ge= nommen hätte. Diese kurze Summa hat man in der Kirche beibehalten, daß aus der Seite JEsu die zwei Sacramente geflossen; aber des Glaubens hat man allmälig dabei vergessen. Außerdem aber hat der am Kreuz gestorbene NEius durch die Vergießung des Waffers und Blutes ein Zeichen seines Lebens, das ihm bevorstand, geben wollen, und sein eigenes Wort bezeugen: Wenn ich werde erhöhet sein von der Erde, da werdet ihr sehen, wer ich sei, näm= lich ein wahrhaftiger Mensch, der aber auch im Tode Zeichen seines Lebens von sich geben wird.

19. Hiergegen hat sich nun als einen abgesagten öffentlichen Feind erklärt, erstlich der Babst, der den Laien im heiligen Abendmahl den Kelch geraubt hat. Johannes hat nicht gessagt, daß Christus gekommen sei mit Brod und Wasser, sondern mit Wasser und Blut. Ferner sind dieses Lasters schuldig die Wiedertäufer und Sacramentschänder, die das Wasser, in welchem

^{. 1)} Bgl. § 23 biefes Capitels.

Chriftus zu uns kommt, leugnen, und nicht glauben, daß mit demfelben Vergebung der Sünden ertheilt werde. Also auch die Sacramentirer, die das Blut Jeju leugnen, welches doch bleiben wird die an der Welt Ende.

20. Augustinus hat in seinem Buch de meritis et remissione peccatorum, das ist, vom Verdienst und Vergebung der Sünden, behaup= tet, daß man auch den jettgebornen Kindlein das heilige Abendmahl, das ist, den Leib und das Blut Christi reichen muffe; und wenn man es diesen versage, so musse man es auch den Erwachsenen nicht reichen, denn jene hätten auch den Seiligen Geift, gehörten auch mit zur Kirche. und zum geistlichen Leibe Christi. Dieses hat damals Augustinus um einiger Reter willen geschrieben und behauptet. Und wenn unsere Reper jo weiter fortfahren, wie sie bisher ge= than haben, so werden wir es eben so, wie Augustinus, machen müssen. Denn es ist hierin kein wesentlicher Unterschied zwischen einem Rungen und Alten.

21. Die Bäter haben das heilige Abendmahl genannt synaxin, den Tisch des Herrn, eine Gemeinschaft des Leibes und Blutes Christi. Daher irrt Decolampadius, wenn er alle Derter der Bäter zusammen rafft, und den Tisch des Herrn allein vom Brod verstanden haben will. Das Blut Christi muß sein Zeuge in der Kirche

fein bis an der Welt Ende.

Und der Geift zeuget, daß Geift Wahrheit fei.

- 22. Wer sein Zeugniß annimmt, der wird damit versiegelt, daß GOtt wahrhaftig sei.
- B. 7. Denn drei sind, die da zengen im Himmel, der Bater, das Wort und der Heilige Geist, und diese drei sind eins. 1)
- 23. Das ist das Zeugniß im Himmel, welsches von drei Zeugen geschieht, im Himmel ist, und auch darin bleibt. Diese Ordnung ist wohl zu beobachten, daß derjenige Zeuge, der unter den Zeugen im Himmel der lette ist, unter den Zeugen auf Erden der erste ist, und zwar billig.

Denn der Heilige Geist zeugt in den Herzen der Gläubigen, daß wir durch die heilige Taufe. als durch das Bad der Wiedergeburt, durch den Geist Christi und durch das Wasser wieder= geboren werden; welches beides der Kirche und den darin befindlichen Gläubigen durch das Blut Christi erworben worden. Der Seilige Geist treibt das Zeugniß, daß eine Kirche, und in derselben Vergebung der Sünden sei. Sieher gehört Hilarii oben angeführter Ausspruch: Aeternitas in patre, species in filio²) usus in munere. Das Bild ist Christus, in welchem man das Herz des himmlischen Baters sieht. Der Heilige Geist lehrt den Gebrauch, das ist, er lehrt uns den Later und Sohn erkennen, und zeigt, wie heilfam Waffer und Blut auf Erden sei. Daher sind nun unsere Leute so erbittert gegen die beutigen Sacramentirer, daß fie dieselben als Keinde Christi dem Satan über= geben, denn niemand hat je so hart gegen SOtt geredet, als diese Leute, selbst der Pabst scheint noch fromm gegen sie zu sein. Der Babst hat boch noch nie das Sacrament ganz und gar ausgerottet, sondern nur in der Art desselben eine Uenderung gemacht, aber diese Leute machen fich an das Sacrament felbst, rotten also sammt demfelben das Zeugniß, ja, Chriftum felbst aus, und find Keinde GOttes, welcher gewollt hat, daß dieses Zeugniß in der Kirche bleiben soll bis an der Welt Ende.

24. Es find viele unter uns, die für Gläubige angesehen werden wollen, die doch wohl in zehn Jahren dieses Sacraments sich nicht be= bienen, und an dieses Zeugniß Gottes nicht denken. Glaubten sie an GOtt, so würden sie auch glauben, daß alles gut sei, was Gott ge= ordnet, und daß sein Zeugniß unverwerflich sei. Wer also in der Wahrheit glaubt, der glaubt auch dem Zeugniß GOttes. Diejenigen aber, die GOttes Zeugniß verachten, beweisen eben damit, daß sie Ungläubige sind. GOtt weckt aber auch dann und wann einige von ihrer Sicherheit auf, rührt ihr Gewissen, daß sie es fühlen und empfinden lernen, daß sie Sünder find. Diese foll man nun also tröften: Sin ift hin, aber noch hinan: ein Sünder, ein Büßer. So muß man die aufgeweckten Gewissen trösten. Die sicheren aber muß man schrecken und sie zur Furcht vor GOtt erweden, weil fie entweder dem

¹⁾ Man sieht aus diesem Manuscript des seligen Lutheri, daß er hier ein solches Exemplar des griechsischen Estamentes dei der Hand gehabt haben müsse, in welchem dieser Spruch gestanden. Indem bekanntermaßen in der ersten Uebersehung Lutheri dieser Spruch nicht angetrossen wird, auch auf der hiesigen Ricchenbibliothek noch eins von dem ersten Abbruck besindlich, darin dieser Spruch nicht gelesen wird. (Aumerkung Rambachs.)

²⁾ Statt filio findet fich in ? 17 imagine, worauf sich die folgende Erflärung bezieht.

Zeugniß GOttes gar nicht glauben, oder doch ihr Glaube nur ein Wahnglaube, ein Traum, und kein wahrer Glaube ift. Denn wahre Gläubige und Kinder GOttes machen es nicht also. Decolampadius und Zwinglius wissen nichts vom Glauben, können auch der Gläubigen Herzen nicht ermahnen und trösten. Erasmus hat auch keinen Glauben, ob er wohl weder ein Sacramentirer noch ein Wiedertäuser ist. Diese Leute haben den Heiligen Geist nicht, daher predigen sie auch Christum nicht recht, und die Herzen werden durch sie auch nicht zum Glauben erweckt. Und diesenigen, die keinen Unterschied zwischen Luthers und Decolampadii Schristen sinden, haben auch nichts vom Beiligen Geist.

- B. 9. So wir der Menschen Zengniß annehmen, so ist GOttes Zengniß größer; denn GOttes Zengniß ist das, das er gezengt hat von seinem Sohn.
- 25. Dies ist eine argumentatio a minori ad majus [Schlußfolgerung vom Kleineren auf das Größere]. Denn in zweier oder dreier Zeugen Munde besteht alle Wahrheit.
- B. 10. Wer da glaubet an den Sohn GOttes, der hat solches Zengniß bei ihm.
- 26. Oben [2. 6.] hieß es, der Geift zeuget, daß Geist Wahrheit sei. Bei Johanne, Cap. 4, 42., fagen die Samariter zu dem Weibe, das ihnen die Nachricht von Jeju gebracht hatte: "Wir glauben nun fort nicht um deiner Rede willen: Wir haben selber gehöret und erkannt, daß diefer ist Chriftus, der Welt Heiland." Der Heilige Geist ist die Wahrheit, und treibt auch dieselbe im Herzen. Wer nun glaubt, der erfährt folche Wahrheit beffer, als wenn er in Kreuz und Anfechtung ist. Wer glaubt, bei dem wird ver= siegelt, daß Geist Wahrheit sei. Im Kreuz ist folche Kestigkeit des Glaubens nicht zu merken. Er wird aber durch dieses Zeugniß gestärkt: "Was ihr bitten werdet, glaubet nur, so werdet ihr es empfangen", Marc. 11, 24. 3ch ge= dachte zwar, 'ich wäre nahe hinzukommen, aber im Kreuz erfahre ich erft, daß ich noch wohl hunderttausend Meilen davon bin.
- B. 13. Solches habe ich ench geschrieben, daß ihr glaubet an den Namen des Sohnes GOttes, auf daß ihr wisset, daß ihr das ewige Leben habet, und daß ihr glaubet an den Namen des Sohnes GOttes.

27. Hier geht nun der Schluß des ganzen Briefes an, und faßt eigentlich zwei Stücke in sich: Das erste ist eben dasjenige, das oben be= reits vorgekommen, nämlich daß alles, was in der heiligen Schrift geschrieben und gesagt wird, auch im Gehorsam anzunehmen und zu beob= achten sei. Es werden uns aber in der Schrift erft Worte vorgelegt; hernach wird das Herz nach folchen Worten gebildet, und daraus er= kannt, daß sie nicht so beschaffen sind, wie es das Wort erfordert. Hierauf folgt denn end= lich das Gebet. Das Wort legt uns vor Lehre und Ermahnung. Nach dieser Lehre und Ermahnung muß das Herz gebildet werden, daß wir wahre Buße thun, und die Majestät des Wortes erkennen, mithin auch unsere Zuslucht zum Gebet nehmen. Der zweite Theil dieses Schlusses faßt Kolgendes in sich. Es fallen nämlich den Menschen Gedanken ein: Wenn man beten soll nach seinem Willen [B. 14.], wie muß denn solches geschehen? Muß es für alle, oder nur für einige geschehen? Hierauf macht der Apostel einen Unterschied und sagt: Einige fündigen zum Tode, andere aber nicht. Dar= aus entsteht eine doppelte Erklärung, theils was eine Sünde zum Tode sei, theils was keine solche Sünde sei.

28. Was nun den ersten Theil dieses Schlusses anlangt, so müssen diejenigen, die in der Kirche als Lehrer stehen, diesen Ort wohl bei der Hand haben, wenn fie es mit folchen Leuten zu thun friegen, die entweder ein verwundetes oder bekümmertes Herz haben. Solche Leute muß man erstlich ausforschen, ob sie auch etwas von GOtt und seinem Wort wissen. Denn es ist eine Unsinnigkeit, wenn man solche Leute mit etlichen Scheffeln Pfalmen und biblischen Sprüchen überfallen will; denn diese Leute tra= gen ihre Laft, daß sie nicht alles auf einmal fassen können. Lielmehr muß man sie fragen, von wem sie ihren Namen haben? und muß man nicht eher aufhören, bis man eine Antwort von ihnen hat. Denn weil folche Gemüther voll Betrübnik find, so wollen sie nicht gerne an eine Antwort. Wenn man ihnen aber etwas abgefragt hat, so muß man solches dazu brau= chen, in einen solchen Angefochtenen mehr hin= ein zu dringen, und mit ihm zum Exempel von der Taufe, vom Later und vom Sohne zu reden. Antwortet ein solcher mit Worten der heiligen Schrift, so soll man ihn fragen: Glaubst du auch solchen Worten? Wie hast du die Kraft dersjelben empsunden? Wie hast du sie erfahren? Wie bist du dem Zorn GOttes entgangen? Darauf ist denn dieses das dritte, daß man solche Leute ins Gebet weise.

Soldies habe ich ench geschrieben.

29. Hier ist dreierlei zu merken: 1) Ich schreibe euch Gläubigen, daß ihr glaubet. Eine jeltjame Rede, sie glauben, und er schreibt, daß sie glauben sollen. Was bedarf's denn der Er= mahnung zum Glauben, wenn man ichon glaubt? Aber wisse, daß nicht allemal der Glaube gleicher Art ift. Es ist leicht zu fagen: Ich glaube, aber desto schwerer, den Glauben im Herzen zu er= fahren und zu empfinden. Daher hat auch JEsus von dem Glauben gefagt: Wenn euer Glaube so flein wäre als ein Senfkorn, so soll er doch wür= dig werden, Berge zu versetzen, Matth. 17, 20. Unsere Widersacher, die von der Kraft des Glaubens nichts empfinden, lachen darüber, wenn wir so vieles vom Glauben lehren, erinnern und schreiben. 2) Er führt den Namen des Sohnes GOttes an als die Haupturfache, durch welchen wir selig werden sollen. Paulus nennt es απολύτρωσιν. 3) Weil aber wenige zu solcher Erkenntniß des Namens Jesu Christi gelangen, so ist wahre Buße vonnöthen. Rufe GOtt an, fo wirft du felig. In Kreuz und Anfechtung will es oft schwer werden, den Ramen Christi gläubig zu nennen. Ein jeder will sich gerne bei seinen eigenen guten Werten und Meinungen Raths erholen.

30. Wir muffen aber hier etwas zum voraus gedenken, ehe wir von der Sünde zum Tode handeln. Die Lehrer sollen wissen, ob einige durch das Wort GOttes, welches sie in ihren Bredigten vorgetragen haben, bekehrt worden, weil ihnen solches auch in ihrem Tode einen getrosten Muth machen kann. Es foll heißen: Auf daß ihr glaubet; das foll daraus folgen. Eines Lehrers Worte find wahrhaftig GOttes Er trägt eine hohe Lehre vor, und führt ein Amt, welches Christus selbst damit geehrt hat, da er fich von Johanne im Jordan taufen lassen. Diener Christi thun nichts aus einer herrschenden Macht, auch keinem weltlichen Reich zu gefallen, sondern allein dem Reich JEsu Christi. Daher muß auch ein jeglicher bekennen und fagen: HErr, wer bin ich, daß du mich einem so heiligen und wichtigen Amte vorgesett hast?

D Herr! meine Gaben find viel zu gering, als daß dieses Werk durch mich ausgerichtet werden fönne. Regiere du mein Herz und meinen Mund, und wo ich dir nicht gefalle, so will ich lieber ftumm und ftille sein. Aber die sicheren Leute unserer Zeiten greifen zum Lehramt, wie zu einem Handwerk, geben GOtt keine Chre, daher geht auch ihr Amt so kahl ab. Dabei ist aber auch dieses ein schändlicher abusus und Miß= brauch, daß man alles, was nur Bojes geichehen, dem Evangelio vorgeworfen und gesagt hat: It das evangelisch? Evangelium und Sünde muß von einander geschieden werden. wo gefündigt, so thut es der Mensch, und nicht das Evangelium. Ein Prediger foll sich ja ernst= lich hüten, daß er nicht, zum Erempel durch Trunkenheit, dem Evangelio einen Vorwurf mache. Ein Bedienter und Rath eines welt= lichen Fürsten gedenkt seines Herrn allemal mit Chrerbietigkeit, und geht mit seinen Worten ernsthaftig um. Und wir wollen das Wort Sottes fo unwürdig halten, und mit demfelben liederlich umgehen? Das würde eine Sünde wider den Heiligen Geift fein, eine Sünde, die ärger als Hurerei und Chebruch ist. Diese Leute missen doch, daß sie Sünde begehen; aber die sicheren Schänder des Evangelii wissen's nicht, und thun daher auch nicht Buße. Unter dem Pabst wurden wir gezwungen zu allerhand äußer= lichen Werken; und nun wollen wir GOtt seine Inade und Vergebung der Sünden mit Läste= rungen abverdienen? Damals lebten wir aemissermaßen in einem äußerlichen Judenthum, welches besser ist als das Heidenthum. Denn es hat seinen Ursprung und Gebote von GOtt empfangen, und von ihm ist die äußerliche Polizei desselben eingerichtet worden. Jest aber, da wir vom Pabst los sind, versinken die Men= schen in ein Seidenthum; niemand thut etwas Gutes, niemand betet. Es ist ein Sprüchwort: Wenn ein Ding am unangenehmsten ift, soll man's lieb haben, es wird nicht lange währen. Anfänglich kamen die Propheten, die gen him= mel gafften, aber von Christo nichts predigten. Die Kirche hat das Wort und die heiligen Sa= cramente empfangen, und weiter nichts; aber wer bittet wohl unter uns, daß das Wort und die Sacramente nicht so geschändet werden möch= ten? Der Babst will mit den Vorhingenannten nicht leiden, daß man den Namen des Sohnes vor den Vater bringe und ihn in demselben an= rufe, sondern man soll sich auf seine eigenen Werke berufen, und auf das Verdienst derselben Wer thut aber Buße? Wer friecht in einen Winkel in der Stille, folche Lästerungen zu bedenken, die wider den Namen GOttes und seines Sohnes begangen werden? Es sollte uns billig das Herz brechen. Wollte er uns verfol= gen, so ist's um eine Handvoll Fleisch zu thun. Daß nun GOtt den Türken schickt, das haben wir wohl verdient um unferer Sünden und aroßen Sicherheit willen. Desgleichen, wenn GOtt Vestilenz, Schweißfrankheiten, Theurung, Brandschatzungen über uns verhängt, so ist es noch allzuwenig, denn wir thun nicht Buße. Wir sehen ferner, daß das Wort GOttes wohlfeil und allenthalben überflüffig ist: man fingt es, der Knecht auf dem Felde, die Magd beim Rocen; es ist an der Wand, auf und unter der Bank; man pfeift's, man orgelt's, man spielt's auf der Laute. Man bedenke weiter, wie die Leute so todt und träge zum Gebet sind, jagen wohl gar: GOtt wird's doch wohl geben, ohne unsere Bitte. Aber das ist eine Gottesläfterung. Solche Leute mengen den geoffenbarten und ver= borgenen Willen GOttes unter einander. Der geoffenbarte Wille GOttes fagt uns: "Bittet, fo wird euch gegeben." Wer hat uns aber be= fohlen, den verborgenen Willen SOttes zu er= forschen? Wir sind ja Heiden, und wohl noch ärger als die Heiden. Wenn wir doch noch Juden mären!1) wiewohl keines gut ist, doch würde dieses in Ansehung des Aeußeren besser sein. Diesen Satz muß man also beständig ein= schärfen. Man muß lernen beten: Herr, du hast mir ein Pfund anvertrauet, gib, daß es treiben und wuchern möge, und schone mein, lieber Herr! Wir haben endlich Zeichen vor uns, die uns fast sagen wollen, daß nach uns keine Kirche sein werde. Es entstehen unter den Gemeinden große Zerrüttungen. Einige haben ein recht Verlangen nach Krieg, Aufruhr und Blutvergießen; sagen: Wann will es angehen? Das sind aber Lästerungen, Stimmen des Satans und der Mörder, die da sagen: Wann

will's brechen? ich will helfen. Vielmehr follte es heißen: D Herr! lag Gnade sein, und schone. Im Propheten Czechiel Cap. 22, 30. heißt es: "Ich suchte, ob jemand unter ihnen wäre, der vor den Riß träte, und sich zur Mauer gegen mich machte."

Dieses habe ich euch geschrieben.

31. Johannes hat hiemit gemeldet, welches die Summa der ganzen chriftlichen Lehre sei, woran sich alle diejenigen halten sollen, die öffent= lich lehren und christlichen Gemeinden vorgesetzt find, daher er auch oben bereits die Worte ge= braucht: "Dieses habe ich euch geschrieben." Denn das Evangelium ist die Verkündigung des Wortes, es geschehe nun solches schriftlich oder mündlich, oder mit stiller Betrachtung, oder fonst auf irgend eine Beise. Und diese Sand= lung des Evangelii ift der rechte Gottesdienft, den er in seiner Kirche angeordnet. Es fügt aber Johannes auch den Nuten hinzu, da er schreibt: "Dieses habe ich euch geschrieben, die ihr glaubet, daß ihr folches wisset, und glaubet an den Namen des Sohnes GOttes, und auch in seinem Namen das Leben habet." Wenn das Wort Gottes einfältig und lauter gepredigt worden, so muß auch die Erfahrung oder Empfindung des Herzens dazu kommen. Da muß sich aber ein jeder felbst prüfen, ob er, son= derlich in der Stunde der Anfechtung, von ganzem Herzen glaube, daß ihm auch das wider= fahren werde, was in dem Worte verheißen worden.

B. 14. Und das ist die Frendigkeit, die wir haben zu ihm, daß, so wir etwas bitten nach sei= nem Willen, so böret er uns.

32. Nachdem also der Apostel die Lehre der Buße vorgetragen, so kommt er nun auch auf die Vergebung der Sünden, als den rechten Kern des Evangelii, als wollte er sagen: Das verkündigte Wort des Evangelii macht zwar den rechten Gottesdienst aus, aber die Glänbigen und heiligen sollen auch solchem Dienst an= hangen, und denjenigen hören, der ihn verord= net hat. Weil nun oft die Herzen der Gläu= bigen empfinden, daß ihre Schwachheit so groß fei, daß es ihnen schwer werden will, dem Worte Sottes zu glauben, worüber sie oft in große Angst und Verzweiflung gerathen, so muß den=

^{1) &}quot;Wenn wir doch noch Juden wären!" Das heißt, wenn wir doch noch "gewiffernagen in einem äußerlichen Judenthum lebten", wie früher unter dem Babst. — Zu dieser Erklärung sind wir genöthigt worden durch die Anmerkung Rambachs, in welcher er irrthumlich ausspricht, Luthers Meinung fei, "daß es folchen sichern Menschen noch ein Vorzug sein würde, wenn sie der Herkunft nach Juden wären" 2c.

selben dieser Trost zu statten kommen, daß sie zu GOtt beten, und sich auf den Namen seines Sohnes berufen sollen, daß er ihnen ihre Schwachheit vergebe. Und bei einem so ängstlichen Schreien wird sie GOtt auch erhören, und seine Heiligen erhalten.

33. Diejenigen, welche die Schwachen tröften und aufrichten wollen, sollen sich hüten, daß sie ihnen bei einem bekümmerten Gemüthe nicht den Glauben aufzwingen, denn das würde so viel heißen als das Gesetz predigen, und zu ihnen sagen: Du mußt glauben. Denn der Glaube ist eine Gabe GOttes. Bon einem Menschen, der sich rühmt, start zu sein im Glauben, ist sast besorgen, daß sich's nicht so verhalte, sondern ein solcher muß erst seine Sünden erkennen, und lernen, was Schwacheit sei. Bor allen Dingen muß man ihn erinnern, ob er auch je, wenn er das Bort GOttes gehört, auch in seinem Herzen bewegt worden sei.

Das ist die Freudigkeit, so wir etwas bitten nach seinem Willen, so höret er uns.

34. Dieser schöne Spruch erinnert uns, vom Gebet zu handeln, und zu zeigen, 1) was das Gebet sei; 2) wie mancherlei das Gebet sei; 3) wie man beten und nicht beten solle; 4) in wie ferne wir von Gott erhört werden; 5) von einer doppelten Sünde, deren eine zum Tode, die andere nicht zum Tode ist.

35. 1) Was ist nun erstlich das Gebet? Es ist ein lauterer, aufrichtiger Trieb des Herzens, kraft bessen der Mensch etwas durchs Gebet von GOtt zu erlangen sucht. Dies ist eine Beschrei= bung des Gebetes, welche die Heiligen erfahren. Denn wenn ihnen etwas anliegt, so fliehen sie zu GDtt, und verlangen feine fremde Sülfe. Die Ursache bavon ist, weil sie der Geist GDt= tes bei Gott selbst vertritt mit unaussprech= lichem Seufzen. Daher ist nun ihr Gebet eine Wirkung des Seiligen Geistes, weil sie vom Sei= ligen Geift in ihren Herzen dazu angetrieben werden. Wenn SOtt einen Menschen mit Trüb= jal und Anfechtungen heimfucht, so greift er es auf mancherlei Weise an, und will gerne einen Weg aus der Noth finden; da treibt sie denn der Geift GOttes an, GOtt anzurufen, und das ist ein ganz eigenes Werk des Heiligen Geistes, wenn er den Menschen zum Gebet und Flehen antreibt. In den Schulen hat man das Gebet

beschrieben, daß es sei eine Erhebung des Berzens zu GOtt; ist wohl recht, aber auch zu schwach. Denn es wird der wirkenden Ursache vom Gebet nicht gedacht, auch die Art und Weise nicht darin beschrieben. David betet in seinen Pfalmen: "Neige deine Ohren zu meiner Rede, und laß mein Gebet vor dich fommen", Bf. 17, 6. Die fromme Hanna betet nur mit dem Herzen. und nicht mit den Lippen, 1 Sam. 1, 13. Und mit dem Herzen beten heißt auch beten, denn die wahren Anbeter follen SOtt im Geist und in der Wahrheit anbeten. Gegen das Gebet mit bloßen Lippen hat der HErr JCfus Matth. 15, 8. den Ausspruch gethan: "Dies Bolf nahet fich zu mir mit seinen Lippen, und bleibet ferne von mir mit feinem Herzen." Daher heißt das nicht beten, wenn man nur die Blätter im Buche umwendet, und die Lippen rührt. Dieses sind nur die Werkzeuge, wodurch der Mensch zum Sebet erweckt und in demselben gefördert wer= den kann. Eli schilt die Hanna darüber, als ob sie eine trunkene Beterin wäre; sie antwortet ihm aber: "Ich bin ein betrübt Weib, Wein und stark Getränke habe ich nicht getrunken, ich habe aus großem Rummer und Traurigkeit gerebet", 1 Sam. 1, 15.

36. Aber warum gedenkt Johannes hier des Gebetes? Darum, weil er oben vom Haß, von den Lüsten der Welt geredet, davon die Heiligen auch noch angesochten werden; daher folgt, daß das Gebet nothwendig sei. Die ganze Rüstung aller wahren Christen besteht im Wort und Gebet. Das Wort lehrt uns, wer wir sind, und woran es uns sehle; das Gebet aber erlangt

es, was uns gebricht.

37. 2) Das Gebet ist von mehrerlei Art. Es gibt ein Gebet für uns, ein Gebet für andere Menschen. Wenn wir für uns selbst beten wollen, so müssen wir eine Prüfung unseres Zustan= des anstellen, wie wir im Glauben stehen, und in demfelben auch in der Anfechtung bestehen. Alsdann aber bestehen wir, wenn Glaube, Liebe, Hoffnung, fammt andern Gnadengaben in un= ferm Herzen wohnen. Und foll uns lieb fein, wenn auch ein Türke für uns betet. Aber es find, leider! wenige, die für sich beten, noch wenigere aber, die für andere beten. Denn so jemand für fich selbst nicht betet, wie will er für andere beten? Und das rührt aus der Sicher= heit her. Jenes ist selten, dieses aber noch sel= tener.

Wenn wir etwas bitten nach seinem Willen, so erhöret er uns.

38. Folglich werden wir nicht erhört, wenn wir etwas bitten nach unserm Willen. Die Erflärung bavon haben wir Röm. 8, 26.: "Wir wissen nicht, was wir bitten sollen; aber der Heilige Geist vertritt uns mit unaussprech= lichem Seufzen." Das ift ein Spruch, ber voll Trost und Erquicuna ist. Wenn das Herz fragt: Wie soll ich mich halten im Gebet? Woran weiß ich's, daß ich nach seinem Willen gebeten? Christus spricht: "Bittet, so wird euch gegeben", Matth. 7, 7. "Rommet her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid", Matth. 11, 28. Ich habe zum Exempel ein krank Kind, Later, Mutter, Armuth, Krankheit, Schande, oder sonst ein geringes Uebel, welches doch jehr drückt. Denn Gott kann wohl einen Strobhalm so schwer machen als einen Centner, und wieder= um, einen Centner so leicht als einen Stroh-Daher soll man auch ein geringes Lei= den nicht als gering ansehen, oder sich weniger um einen solchen befümmern, der dem äußer= lichen Ansehen nach ein geringes Leiden hat. Darum ist er GOtt, daß er einem ein klein Leiden kann groß machen, ein groß Leiden aber flein machen. Er macht es mit seinen Seili= gen, wie er will. Der ist es heute, ein anderer Wenn nun einer in einem solchen Unliegen ift, soll ich denn für denselben beten, wenn solches allenfalls nicht nach GOttes Willen ware? Antwort: Bete du, rufe und ichreie; wie es aber gerathen foll, das überlasse dem Hei= ligen Geist; der wird schon dein Gebet regie= ren, und uns vertreten mit unaussprechlichem Seufzen. Du mußt allerdings beten, damit du SDtt nicht in Versuchung führest. Denn du haft den Heiligen Geift bei der Hand, der diejenige Bedingung schon richtig machen wird, daß wir nach seinem Willen beten. Man soll es lassen in der Gemeinde bleiben, wenn wir auch gleich nicht allemal wissen, wie wir beten sollen, denn sonst möchten wohl gar manche an= gefochtene Gewissen in Verzweiflung gerathen. Paulus aber will, daß man solche Gewissen trösten soll.

39. GOtt erhört das Gebet, nachdem es einem jeglichen wahrhaftig heilsam und selig ist. Paulus dat den Herrn dreimal, als ihm ein Pfahl ins Fleisch gegeben war, und Satans Engel ihn mit Fäusten schlug, aber er ward nicht erhört,

sondern nur zu ihm gesagt: "Laß dir an meiner Gnade genügen, denn meine Kraft ist in den Schwachen mächtig", 2 Cor. 12, 7. ff. Aber Paulus hört deswegen nicht auf zu beten, und betet recht zuversichtlich. Dieser Satans Engel ist wohl, wie ich fast dafür halte, nichts anders als eine Verzweiflung, keinesweges aber ein Ripel des Fleisches gewesen, wie es Grasmus erklärt hat. Paulus hat daher Urjache zu beten, ja, er muß beten, und betet dreimal. Was liegt dir also daran, wenn du so arge Gedanken hast? Du hast genug an meiner Gnade, die argen Ge= danken sollen dir nicht zugerechnet werden. We= selius schreibt: Versucht werden, ist keine Sünde, denn sonst müßte Christus, da er versucht worden, auch gesündigt haben. Einem Menschen, der in der Versuchung steht, kommt SOtt als zornig vor, die Hölle steht vor ihm offen, der Tod will ihn verschlingen. Diese Gespenster verursachen, daß die Heiligen oft bei sich selbst sagen: Ich habe Hölle über Hölle, Tod über Tod! Diese muß man nun damit trösten: Ber= sucht werden ist keine Sunde. Bete nur. Es ist Baulo heilsamer gewesen, da er nicht erhört worden, denn da konnte die Kraft GOttes in seiner Schwachheit vollendet werden. Ist der Knittel bei dem Hunde, so bleibt er bei dem Hause, und wehrt den Wölfen, denn sonst kommt dieser ins Haus, überwindet, und thut großen Schaden. Ein anderes Erempel: Ein jeglicher bedenke doch bei sich selbst, wenn er alle= zeit erhört würde nach seinem eigenen Willen, so ginge es gewiß übel. Aber GOtt führt es anders hinaus, denn wir es vornehmen, und das thut er zum Besten seiner Gläubigen. Sa= tan wird oft erhört, wenn er etwas sucht nach feinem Willen, denn es geschieht zu seinem Ver= derben; zum Erempel, da er bat, daß ihm er= laubt werden möchte, in eine Heerde Säue zu fahren, Matth. 8, 31. Also bat er auch GOtt, daß er den Hiob plagen möchte, Hiob 1, 11.; solches geschieht aber zu Hiobs Besten. Also, wenn das Evangelium gepredigt wird, und Sa= tan beforgt, daß die Menschen an dasselbe glau= ben möchten, so eilt er mit allerhand Anfech= tungen herbei. Und GOtt fagt: Du thust meinen Willen, aber es geschieht zum Besten meiner Gläubigen und Kirche auf Erden.

40. 3) Es folgt weiter: In wie ferne zu beten, und nicht zu beten sei. Die Sünde ist von geboppelter Art. Erstlich eine Sünde zum Tode.

Der Tod ist überhaupt der Sünden Sold. Röm. 6, 23. Die Sünde muß gestraft werden; biefe Strafe aber ist der Tod. Eine Sünde zum Tode ist hier eine solche Sünde, über welche GOtt der= aestalt zürnt, daß er nicht aufhört zu zürnen, und die er daher auch ewig strafen will. Es ist die Sünde, von welcher JEsus gejagt: "Alle Sünde und Lästerung wird den Menschen ver= aeben, aber die Lästerung wider den Heiligen Geist wird den Menschen weder in dieser noch in jener Welt vergeben", Matth. 12, 31. 32. Zum andern ist aber auch eine Sünde, von welcher Johannes fagt, daß sie nicht zum Tode sei. Es find also gleichsam zwei Tafeln von der Be= schaffenheit und Strafbarkeit der Sünden. In der einen 1) Tafel stehen diejenigen, über welche GOtt zwar auch zürnt, die er aber auch ver= geben will. In der andern aber diejenigen, über welche SDtt so zürnt, daß er sie nicht vergeben und nicht aufhören will zu zürnen. Bon jenen Sünden sagt 3Gfus: "Hurer und Böllner mögen wohl ins Reich Gottes kommen", Matth. 21, 31., aber zu den Pharifäern spricht er: "Wehe euch!" darum, weil sie der Sünde zum Tode schuldig waren. Wenn man nun betet für andere, in wie ferne soll solches ge= schehen? Antwort: Für eine Sünde zum Tode soll man aar nicht beten, denn es ist eine Sünde, über welche GDtt zürnt in Ewiakeit. Die Kirche bittet nicht für diejenigen, die den Namen des Mittlers verleuanen, die weder Sülfe noch Rath bei GOtt suchen, und sich dagegen auf ihre eige= nen Werke und Genuathuungen verlassen. Der Pabst rottet nicht nur den Namen des Mittlers aus, sondern vertheidigt auch noch seinen Irr= thum. Also betet auch Moses gegen die Rotte Rorah, Dathan und Abiram. Siehe also ja nicht auf das Opfer derer, die in der einen Tafel stehen. Nur die, so in der andern Tafel stehen, können Raum zur Buße finden. In jener Tafel stehen die Sünden derjenigen, die GOtt nicht als GOtt ehren und erkennen, die GOtt nicht die rechte Ehre geben, die ihm gebührt. Das ist aber SOttes Ehre, wenn man ihn fürchtet, ihm vertrauet, ihm alles zuschreibt, und sich nicht auf seine eigene Weisheit und Kraft verläßt. Wenn die Papisten ehedem ihre horas canonicas gehalten, so pflegten fie zu sagen: Nun wollte

ich unserm SErrn SDtt nicht eine Gans über den Weg treiben. Man muß daher nur für die beten, die nicht zum Tode fündigen; man muß entschuldigen, zudecken. Man möchte sagen: Moses hat doch für diejenigen, die eine Sünde zum Tode begangen, gebeten, nämlich für die Abaötter, die das auldene Kalb aufgerichtet hatten. "Tilge mich", spricht er, "aus bem Buch der Lebendigen", 2 Mof. 32, 32. Also hat auch Paulus gethan, da er wünscht, für die Juden von Chrifto verbannet zu fein, Rom. 9, 3. Und obwohl Stephanus den Juden ins Angesicht gesagt: "Ihr widerstrebet allezeit dem Beiligen Geiste", Apost. 7, 51., so fagte er doch hernach im Gebet, V. 59 .: "HErr, behalte ihnen Diese Sunde nicht vor." Ger. 14, 11. 12. heißt es: "Du sollst nicht für dieses Volk um Gnade bitten. Denn ob sie gleich fasten, so will ich doch ihr Klehen nicht hören." So fagt zwar GOtt auch Ezech. 14, 14.: "Und wenn Noah, Daniel und Hiob darinnen wären, so würden fie doch nur ihre Seele erretten." Dennoch aber klaat er hinterher, daß niemand unter diesem Bolf ware, "der sich gegen den Riß stellete", Cap. 22, 30. Dieses scheint gegen einander zu streiten, mithin auch dieser Spruch Johannis, daß man für eine Sünde zum Tode nicht bitten soll, große Schwierigkeit zu haben. 3ch ant= worte: Bei denen, die der Kirche vorstehen, hat man auf eine doppelte Person zu sehen: auf die, welche sie kraft ihres Amts vorstellen, und auf ihre eigene Berson. In Ansehung ihrer öffent= lichen Verson rufen und schreien sie: .. Wehe euch Schriftgelehrten!" "Meine Seele fomme nicht in euren Rath." Sie muffen getrost rufen, und feine stummen Sunde sein. Was aber ihre Brivatperson betrifft, so mussen sie in ihrem Käm= merchen für sie beten: Schone ihrer, lieber BErr GOtt, damit sie nicht dem Satan in die Hände gerathen. Moses verdammt also öffentlich, und heimlich für sich betet er. So hat es auch Da= vid, Chriftus, Paulus und Stephanus gehalten. Deffentlich reden sie hart gegen diejenigen, die den Namen des Mittlers nicht leiden wollen, und die Bähne über ihn zusammen beißen.

B. 17. Alle Untugend ist Sünde; und es ift etliche Sünde nicht zum Tode.

41. Dieser Spruch kommt zweimal vor. Erst oben, Cap. 3, 4.: "Die Sünde ist das Unrecht", und nun hier wieder. Doch hat Johannes zwei

^{1) &}quot;einen" von uns gefett ftatt "erften", um Migberftandniß zu verhüten.

verschiedene Wörter gebraucht; oben dvoma, und hier adixia. 'Avomia ist eigentlich eine Ille= galität und Abweichung vom Gesetz, wodurch alles angezeigt wird, was gegen das Gejetz GOttes ist, so daß alle Sünden damit beschrie= ben werden. Denn wer an Einem Gebot fündigt, der übertritt alle andern, Jac. 2, 10. Hier aber braucht der Apostel das Wort, adixia, Un= gerechtigkeit; Erasmus hat's gegeben: iniquitatem. Diese adixia ist eigentlich eine Sünde zum Tode, denn es schließt in sich, daß man nicht Hülfe bei GOtt, sondern anderwärts sucht, und ist diese Ungerechtigkeit eine Wurzel alles In dem Briefe an die Römer macht Uebels. Paulus ddixiav zur Wurzel aller andern Sünden. Wenn also die Heuchler in Ansehung der andern Tafel der heiligen Gebote GOttes bekennen, daß sie keine Mörder, Diebe, Chebrecher und so ferner sind, so haben sie doch in Ansehung der ersten Tafel desto mehr ddiziav auf sich. Es ist also nicht genug, daß man in der Polizei kein ädexos sei, denn diejenigen ädexoe, die GOtt nicht geben, was ihm gebührt, find allemal eher, als die Diebe, Mörder und Chebrecher.

B. 18. Ber von GOtt geboren ist, der bewahret sich, und der Arge wird ihn nicht antasten.

42. Πονηρός, der Arge, ist der Satan, wie ihn Christus auch im Later-Unser nennt: Erslöse uns dπο τοῦ πονηροῦ. Im Deutschen haben wir's genannt den Argen. Denn niemand ist arg, als der Satan, denn von dem ist alles Unglück in die Welt gekommen. Matth. 5, 37. sagt JEsus: "Eure Rede sei Ja, was Ja ist; Nein, was Nein ist. Was darüber ist, das ist dπο τοῦ πονηροῦ, vom Argen."

Der Arge wird ihn nicht antasten.

43. Im Griechischen Antera, ob er es wohl versucht, denn nach Petri Beschreibung geht er herum wie ein brüllender Löwe, und suchet, welchen er verschlinge, 1 Petr. 5, 8. Johannes aber tröstet gegen denselben: "Er wird ihn nicht antasten."

44. Die Sünden und Schwachheiten der Heiligen sind keine Sünden zum Tode. Sie fündigen zwar, aber sie haben auch Vergebung ihrer Sünden. Denn es heißt im Credo: Ich glaube eine heilige chriftliche Kirche, eine Gemeinde der Heiligen, Vergebung der Sünden. Das kann aber niemand glauben als ein Heise

liger. Weil sie aber dieses glauben, so sind ihre Fehler auch keine Sünden zum Tode. Und warum nicht? "Denn sie sind aus GOtt geboren." Siehe oben das dritte Capitel, allwosehr weitläuftig abgehandelt worden: Wer denn Kinder GOttes sind, welche die Gebote GOttes halten, welche Gerechte heißen, welche sich reinigen und den Satan überwinden? Antwort: "Die aus GOtt geboren sind", "in welchen der Same GOttes bleibet." Darin liegt zugleich eine raneirwoses oder Erniedrigung. Der natürliche Same liegt in der Erde, man geht, man fährt, man reitet darüber, es schneiet und regnet darauf.

Der bewahret sich.

45. Welches ist aber seine Rüstung, sein Schirm, Schild und Harnisch, damit er sich bewahrt? Das Wort GOttes, der Same, welcher in ihm bleibt. Im 119. Pfalm kommen sehr viele Beschreibungen des göttlichen Wortes vor; es wird ein Schild, ein Licht, und so ferner ge= Diejenigen, welche in Anfechtungen gerathen, verfallen auch auf mancherlei Gedan= ken, aus welchen sie nicht eher heraus kommen können, als bis sie das Wort GOttes zu Hülfe nehmen. Was kann nun solche argen Gedanken von uns treiben, als diese Bewahrung, dadurch wir gegen die Anfälle des Argen in Sicherheit gesett werden. Wer bei dem lautern und einfältigen Worte GOttes bleibt, der fiegt über alle Secten und schwärmerischen Menschen. Wort ist ihnen eitel Schild und Spieß. gleichen muß man sich bewahren vor der großen und gefährlichen Sicherheit, die jett in der Welt herrscht. Da gilt es beten: HErr! laß uns dieje custodiam [Bewahrung]. Wir jehen wohl, daß der Satan nicht ruhig wird. Durch den Aufruhr der Bauern sette er alles in Bewegung. Darnach schickte er die Türken. Run sind die Uneinigkeiten so vieler Fürsten, Republiken und Städte dazu gekommen, welches alles der Satan gegen die auserwählten Gläubigen braucht, sie dadurch zu berühren, und zu verschlingen. Wir muffen daher beten, weil wir Urfache genug dazu haben. Denn diejenigen bewahrt er, die sich an das Wort halten.

Der Arge foll fie nicht antaften.

46. Darin liegt ein Nachbruck. Er schnappt nach ihnen, stellt und greift nach ihnen, thut aber einen Fehlgriff; und wenn's ihm fehlt, so wirft er doch etwas in den Weg, und gibt Gelegenheit durch die Welt, die im Argen liegt. Er hetzt an uns Fleisch, Welt, Sünde. Er fällt bald hie, bald dort ein. Aber die Gläusbigen sündigen nicht zum Tode. Denn er hält sich an das Wort, und weicht nicht davon ab.

B. 19. Wir wissen, daß wir von GOtt sind, und die ganze Welt liegt im Argen.

47. Das ist die rechte Bewahrung der Gläubigen: sie wissen, daß sie aus GOtt sind. Oben [Cap. 4, 9.] hat er gesagt: Der Sohn GOttes ist gekommen, daß wir durch ihn das Leben haben sollen. Warum rechnet er ihnen also ihre Sünden nicht zu? Darum, weil er gekommen ist, unsere Sünden wegzunehmen. "Der in des Vaters Schooß ist, der hat es uns geoffenbaret", Joh. 1, 18., des Vaters Sprache verdolmetscht. Des Vaters Sprache ist kauberwelsch, es kann ihn niemand verstehen; aber der Sohn hat es uns ausgelegt. Das ist eine holdselige Stimme, die macht, daß wir nun GOtt als unsern Vater anrusen können.

Die ganze Welt liegt im Argen.

48. Wer die Welt kennt, der wird auch bald verstehen, was das gesagt sei. Hieher gehört das Gleichniß vom Säemann und mancherlei Acker, Matth. 13, 3. ff. Drei Theile des Sa= mens gehen verloren, der vierte bringt Frucht. Warum? "Die Welt liegt im Argen." Denn in der Welt ist das verderbte Fleisch, ist noch schwach, richtet nicht viel aus gegen den Satan. Bernach, fo hat Satan in der Welt allerhand Lüste, Augenlust, Fleischeslust und hoffährtiges Wefen. Da findet man vielen Samen am Wege, und auf dem Felsen, und unter den Dornen. Der lette Theil des Samens bleibt und bringt Krucht in Seduld; es fostet viel Mühe, es muß sterben. Es gehören darunter diejenigen, die zur Hochzeit geladen waren, und sich mit aller= hand Entschuldigungen behalfen. Pilatus will den Kaiser nicht erzürnen. Herodes will an seiner Ehre keinen Abbruch leiden. Man rechne darunter die Krämer, die Handelsleute; es ist fast schwer, daß sie nicht von der Welt beschmitt werden. Und dennoch find solche Leute sicher, thun nicht Buße, halten's nicht für Sünde, wollen die Seele eine Weile auf dem Rücken tragen, darnach wieder herab nehmen, wenn sie der Teufel, die Welt nicht wegführt. Da muffen

die Kinder lernen, die Leute im Handel betrügen und lügen, daß sie kein wahr Wort reden; ans ders bieten, anders geben. Wo bleibt da das Wort Christi: "Eure Rede sei Ja, was Ja ist, und Nein, was Nein ist"? Daher setzt er hinzu: "Was darüber ist, das ist vom Argen", Matth. 5, 37. Es ist eine Sünde zum Tode. Es ist die Sicherheit der Welt.

B. 20. Wir wissen, daß der Sohn GOttes tommen ist und hat uns einen Sinn gegeben, daß wir erkennen den Wahrhaftigen.

49. Das ist ein köstlich Ding. Besiehe hievon Ps. 11. 72. 49., und wenn du diese hiemit
vergleichst, so wirst du auch diesen Spruch verstehen: "Wie lieblich sind die Füße derer, die
da Gutes predigen", Köm. 10, 15. Die Welt
lobt diesenigen, die viel zeitliche Güter haben,
es sei gewonnen, wie es will. Und warum?
Weil sie nicht weiß, daß Christus gekommen ist,
und uns etwas Bessers gebracht hat. Wären
wir aus GOtt, so würden wir von Herzen darnach trachten, solche Leute zu werden, um deß
willen, der uns gezeuget hat.

Und find in dem Wahrhaftigen.

50. Es ist eine theure Sache, mit der Welt nicht vermischt werden; es soll geschieden sein, wie Himmel und Erde, aus GOtt geboren sein, und mit der Welt im Argen liegen.

In seinem Sohn JEsu Christo.

51. Außer diesem Sohn ist keine Wahrheit. Die Propheten haben auf nichts anders gedrungen als auf Gerechtigkeit und Gericht. Die Apostel aber gehen auf den Glauben, und außer solchem Glauben ist alles Betrug und Blendwerf der Sitelkeit. Daher beschließt nun der Apostel seinen Brief mit den Worten:

B. 21. Kindlein, hütet ench vor den Abgöttern, Amen.

52. Schließt also, wie er angefangen hat: Meine Kindlein, ich meine es gut; habt keinen andern GOtt, als den, der JEsum Christum in die Welt gesendet hat. GOtt kann wohl Todtsschläger, Diebe, Mörder erhalten, und wenn sie Buße thun, selig machen; diejenigen aber, die einen andern Gott ehren, macht er nicht selig, Amen.

0. 3wei Predigten über 1 Joh. Cap. 3, 13—17.*)

Erste Predigt über 1 Joh. 3, 13—17.

Gehalten am 1. Sonntage nach Trinitatis, den 8. Juni 1539.

Berwundert end nicht, meine Briider, ob ench die Welt hasset. Wir wissen, daß wir aus dem Tode in das Leben gekommen sind; denn wir lieben die Briider. Wer den Bruder nicht liebet, der bleibet im Tode. Wer seinen Bruder hasset, der ist ein Todtschläger; und ihr wisset, daß ein Todtschläger nicht hat das ewige Leben bei ihm bleibend. Daran haben wir erkannt die Liebe, daß er sein Leben siir uns gelassen hat, und wir sollen auch das Leben siir die Briider lassen. Wenn aber jemand dieser Welt Gitter hat, und siehet seinen Bruder darben, und schließt sein Herz vor ihm zu, wie bleibet die Liebe Gottes bei ihm?

Diefe Spistel und andere Spisteln mehr, fo von Oftern an find gepredigt worden, reden viel von der Liebe, nicht allein gegen Christum, da= für, daß er uns erlöst und die Sünde vergeben hat, sondern auch von der Liebe, die nichts em= pfangen hat, sondern eitel Gutes thut, und läßt Andere Vergebung der Sünden und allerlei Gutes empfangen. Die erste Liebe ist, daß man dankt für die große und hohe Wohlthat GOttes, daß Chriftus Menich worden und für uns gestorben sei. Die andere ist, da wir an= fangen andere zu lieben und ihnen Gutes zu thun. Ob uns dann dieselbigen nicht wieder lieben, denen wir Wohlthat erzeigen, das soll uns nicht verwundern. Denn es ist gewiß: Wer GOtt liebt und bankt ihm, den haffet die Welt. Denn das größere Theil ist voll Gottes= lästerung. Ja die ganze Welt verachtet die Liebe GOttes und des Nächsten. Von dieser Liebe redet St. Johannes viel.

"Verwundert euch nicht, meine Brüder", so die Welt uns gram ist und uns hasset und wollte uns gerne todt haben. Was ist denn wunderslicher auf Erden, denn daß man die soll hassen,

die da andere lieben? Wir sprechen selbst also: Das hätte ich nicht gemeint, daß die Leute so böse und undankbar sein sollten. Siehe nur uns an, die wir getauft sind und das Evange= lium angenommen haben, die wir GOtt lieben für seine große, unaussprechliche Liebe, und uns darüber freuen, daß er seinen Sohn uns gesandt hat! Denn das ift gar eine überaus große Wohl= that, daß er heraus schüttet seine große Barm= herzigkeit und seinen Sohn in die Sunde aesteckt hat, und bennoch lieben und danken wir ihm dafür schwächlich und franklich. Andere, die uns in dem noch nicht gleich sind, was thun sie? Wenn sie dies hören, fahren sie zu und verdam= men's als Reperei, sagen: Man soll's nicht pre= digen; wer es aber predigt, der ist der Allerärgste. Wie denn 1 Cor. 4, 13. wir als eine Vermale= beiung und verflucht Ding gehalten werden, daß feiner in der Welt so jämmerlich soll verflucht sein, als eben ein Christ, und sonderlich, die im Predigtamt sind. Also werden wir gewißlich schon vom Babit und seinem Anhana gehalten. Derhalben spricht er allhier: "Verwundert euch nicht!"

Ei wahrlich, es ist sich wohl zu verwundern! Denn es wäre nicht Wunder, daß die Erde sich austhäte und uns alle verschlänge, daß man dem Gott nicht soll danken, der uns seinen Sohn schenkt und läßt Sine Person werden Gott und Mensch, auf daß wir, durch ihn erlöset von Sünden, vom Tode und ewiger Berdammniß, zum ewigen Leben gebracht würden. Ist das nicht erschrecklich, daß Gott soll mehr angeseindet und gehaßt werden denn der Teusel, und diese göttliche Lehre soll verdammt werden als Jerthum? In Propheten Nicha wird geredet [6, 3—5.]: "Was habe ich dir gethan, mein Volk? Und womit habe ich dich beleidiget? Das sage mir.

^{*)} Diese beiden Predigten sind hier abgedruckt (mit den nöthigen Verbesserungen) aus "Elf bisher ungedruckte Predigten von D. Martin Luther gehalten in der Trinitatiszeit 1539. Nach Zwickauer und heidelberger Hanbschriften zum ersten Male veröffentlicht von Georg Buchwald. Werdau, Verlag von Kurt Anz. 1890".

Habe ich bich boch aus Egyptenland geführet und aus dem Diensthause erlöset, und vor dir hergesandt Mose, Aaron und Mirjam. Bolk, denke doch daran, was Balak, der König in Moab, vorhatte, und was ihm Bileam, der Sohn Beors, antwortete, von Sittim an bis gen Gilgal; daran ihr ja merken solltet, wie der Herr euch alles Gute gethan hat." Also spricht Christus auch zu den Undankbaren: Predige ich dir darum von meinen Wohlthaten, daß die Prediger sollen erwürgt und die Lehre ausgerottet und verdammt werden? Wir mögen GOtt wohl dankbar sein und den trefflichen großen Schatz annehmen, daß der Sohn GOttes ist Mensch worden, gelitten und gestorben für unsere Sünde und wieder auferstanden von den Todten, sist zur rechten Hand GOttes, und will dir alles Gute geben hie zeitlich und dort ewig. Siehst du, derhalben spricht allhier St. Johannes, daß die Welt GOtt haßt für diese Gabe, daß er ihr jeinen Sohn geschenkt hat.

Lieber, so verwundere dich nicht darüber, daß euch deraleichen auch widerfährt, und euch die Welt haßt, die ihr geringe und arme Gaben austheilt. Wenn ich schon lange dir Liebe erzeige, so gebe ich dir einen Rock, oder wage das Leben bran, daß die Lehre des Evangelii von mir bekannt, gepredigt, ausgebreitet und bestätigt werde. Aber wenn ich gleich all mein Hab und Gut um Gottes willen gabe und für dich auch des Todes stürbe, daß du in der Erkenntniß GOttes gestärkt mürdest, so mürdest du doch darum nicht selig. Demnach 1) ist's eine stinkende, garstige Liebe gegen die Liebe Christi, da er stirbt und durch seinen Tod dich vom ewigen Tode er= löft. Was ist's denn nun groß Wunder, daß man dem gram wird, durch den uns doch gehol= fen ist, so SDtt der Bater undankbare Leute bekommt für feine große Wohlthat, daß er feinen Sohn in den schmählichen Tod des Kreuzes ftectt? Wahrlich, hie wirst du nicht sehr drauf stolziren dürfen, daß man dir undankbar wird. Denn du bist noch lange nicht Christus. fannst du auch so große Gaben nicht geben, als er thut, wenn du auch aleich um eines andern Menschen Seligkeit willen dich in den Tod begäbest. Denn diese beine Unwürdigkeit wird dadurch gar verschlungen, daß GOtt seines eige= nen Sohnes nicht verschont hat.

1) "Demnach" von uns gesetzt ftatt: "Dennoch".

Aber warum haßt euch die Welt? Dasselbe sagt er kurz vor diesem Text, daß ihre Werke bös waren. Sine gute, schöne und rechte Sache, daß der Mörder und Todtschläger arg und böse ist, und der, so Wohlthat erzeigt, gut und fromm ist, lebt im weltlichen Regiment ehrlich, und ist aufrichtig in seiner Haushaltung. Sin Fürststraft das Böse und hängt einen Dieb um seines Diebstahls willen an den Galgen. Solche Etrase des Bösen ist recht. Aber die Welt ist ein solch Kräutlein, welche haßt die, so ihr Gutes thun. Darum sagt er: "Berwundert euch nicht!"

Wie ist's aber genennet? Wie foll man's malen? Die Welt heißt Kain, die aute Mutter Eva. Da sie den ersten Menschen gebar, da gab sie ihm einen Namen mit großen Freuden und Hoffnung und sprach [1 Mos. 4, 1.]: "Ich habe ben Mann, den HErrn." Sie hatte feinen Menschen zuvor gesehen jung werden, sollte denn der erste nicht herrlich und lieb sein? Er ist die erste liebe Frucht von dem menschlichen Ge= schlechte. Rain, das heißt, Besitzung; als sollte fie fagen: Ich habe ben rechten Schat, das rechte Gut friegt. Sie sprach sich selber selig. Und es wird's auch Kain wohl gemerkt haben, gedacht: Ich bin's, und feinen Bruder verdammt haben: Ei, er ist nicht der erste, sondern der an= bere. Ich heiße Kain und nicht Abel. Kain, der erste, der ist's gar, der andere nichts. Abel heißt vanitas, das nichtig und eitel ist, da nichts da= hinter ist. Rain ist's gar.

Allhier hat fie3) die Welt abgemalt. Rain der ist Junker und alles; denn die Welt will auch emporschweben. Aber Abel muß Aschenbrödel und Nichts fein; das ist die christliche Rirche. Mein Bruder, spricht Kain, stinkt vor mir und heißt Abel, das ist, gar eitel Nichts. Diese Hoffahrt hat ihn auch gestürzt, daß er dar= nach in den Jammer gerathen und den Bruder todtgeschlagen hat. Beibe Eltern hatten ben ersten Sohn lieb und sonderlich Eva, die ihm den Namen gab. Da er nun erwächst und gedenkt, daß er soll sein als ein Beiland, der da folle von Sünden, Tod, Teufel und Hölle er= retten, da opfert der grobe Junker Rain, der rechte Erbe, und bringt ein gut Opfer. Abel, der ist ein armer Hirte. Die Juden fagen, daß Rain eine Garbe Korns geopfert habe, drum

²⁾ Sier ift der Tert ohne Zweifel verderbt.

³⁾ Als Subject dieses Sahes ist wohl "die Schrift" zu nehmen.

sei er verworfen worden. Abel aber habe einen Schöps bracht. Aber da sie geopfert haben, da ist das Feuer vom Himmel gefallen und das Opfer verbrannt. Das ist ein Zeichen der Gnaden GOttes gewesen. So ging's Abels Opfer und verbrannte. Aber des Kains Korn war unverzehrt. Das war eine Anzeigung, daß Kain von GOtt verworfen wäre. Daher kam der Haß, daß er solches dem Bruder nicht vergeben fonnte. Die Eltern fagten wohl zu ihm: Warum verstellst du dich gegen deinen Bruder also und geberdest dich so übel? und straften ihn darum. Aber er wollt's nicht annehmen. Denn er hieß Kain, meinte, er wär's allein und hat ihn das verdrossen als einen stolzen und hochmüthigen Menschen, daß er's nicht follte alles sein.

Also heißt nun die Welt, nämlich Junker Rain, der's gar hat. Derhalben so müssen wir uns nicht verwundern, so die Welt uns haßt. ist also gewesen von Anfang der Welt her und wird auch noch wohl bleiben. Die es sind. mussen's nicht sein, und die GOttes Freunde nicht find, die wollen ihm gar im Schoof figen. Aber es soll also zugehen, wie von dem Patriarchen Jakob gesagt wurde [1 Mos. 25, 23.]: "Der Größere wird dem Kleineren dienen." Abel, das fromme Kind, glaubte an GOtt, dankte ihm, wollte seinem Bruder nicht Schaden noch Leid thun, hoffte, daß GOtt sollte in die Welt kommen laffen den zukünftigen Samen, darinnen er und alle Welt selig würde, liebt den Bruder, dient ihm und thut alles Kain zum guten Exempel, daß er auch an GOtt glaubte und ihm dankete. Aber er gedenkt: GOtt ist mir's schuldig. Ich bin der Erstgeborne. Der= halben so wird der HErr mich ansehen und zu mir sagen: Willfommen, Junker Kain! wird von anderen nichts annehmen, sondern allein von mir, Kain.

Also thut die Welt für und für. Darum ist sie auch GOtt gram um der höchsten Wohlthat willen. Deß siehe an die höchsten Exempel. Erstlich den HErrn Christum; darnach Abel und Rain. Der hat keine andere Occasion und Ursach zu seinem Bruder, denn daß seine Werke gut wären und er GOtt gefällt. Also geht's noch heutzutage. Was haben die Apostel gefündigt? Haben sie der Obrigkeit nach ihrem Schwert gegriffen, gestohlen, Shebruch und Hurerei getriesen, oder auf den Straßen geraubt? Nein, sondern sie beteten, predigten das Evangelium, daß,

wer da wollte selig werden, sollte an Christum glauben und sich tausen lassen, und dagegen den Gögendienst und die Abgöttereien verdammt und vernichtet, da¹) sie niemand helsen könnten. Derhalben so haltet euch² an den Glauben! Da mit dieser Lehre die Apostel die Welt aus dem Tode erretten wollten, da wurden sie um des guten Werkes willen getödtet. Dazu sollte unser Herrgott gesagt haben: Ja, was ihr bisher gethan habt, das gefällt mir wohl. Käumet nur die Kischer, die Apostel, flugs auf.

Derhalben so kann die Welt und alle, die in den hohen Ständen sind, die Wahrheit nicht leiden, halten einen Rathschlag nach dem andern, und ift da kein Aufhören. Sie meinen, sie müssen uns nicht sehen. Sie haben vor sich ein gemalt Glas, darum denken sie nicht anders, wir sehen auch nichts. Wir predigen den Glauben an Christum, gleich als die Kinderlein thun, den sie mit Worten auch bekennen, ohne daß wir dazu= jeken:3) So es Christus thut, der für uns ist Mensch worden und gestorben, ei, so thun es nicht die Heiligen, die Orden, die Bruderschaften, Wallfahrten und Messen. Da geht's an, daß Rains Opfer, im Unglauben gethan, eine lautere Hoffahrt wird, und auch nichts taugt. könnten sie mehr haben, denn wir haben, wenn sie nur ihren Rainischen Sottesdienst fallen ließen und nähmen Abels Gottesdienst an, daß sie GOtt danketen, daß er ein gnädiger GOtt ist und eine unaussprechliche Barmherziakeit und Liebe an uns beweist, daß er uns armen Sündern ohn alle unser Verdienst und Würdigkeit, allein um seines lieben Sohnes willen Seliakeit aibt. Ei, fagen fie, was follte mir das schaden sdaß ich die Heiligen anrufe, einen Orden annehme 2c.]?4) Man wird mir das Leben nicht nehmen. dieweil Abels Werke aut sind, und Kains böse, daher hebt sich der Lärm. Die Welt will ihre Abgötterei nicht lassen und den Glauben nicht annehmen. Sie wollen das Wort GOttes nicht leiden, daß man allein an Christus glauben soll, sondern zwingen und treiben die Leute, daß sie das helle, lautere und flare Wort GOttes ver= lassen sollen und ihren Kainischen Werken sol=

¹⁾ Buchwald: daß.

²⁾ Buchwald: auch.
3) In dem Borhergehenden haben wir Buchwalds Interpunction mehrsach geandert: vor "darum" stand ein Bunkt, vor "Wir" ein Komma, vor "ohne" ein Punkt.

⁴⁾ Hier ist die Relation wieder äußerst mangelhaft, deshalb haben wir ergänzt.

gen. Also gewaltig und mächtig ist der Teusel, daß er die Menschen verblendet, daß sie nach ihrer Seligkeit nichts fragen, da sie es sollten mit Danksagung annehmen. Denn es wird ihnen große Wohlthat angeboten, und nichts genommen von ihren Gütern.

Nun die Welt heißt Kain, das ift, ein großer Herr, und ist die Welt der Teusel selbst, und ihre Glieder und ganz Geschlecht sind Kain. Aber die christliche Kirche, der Abel, die ist nichts. Der Pabst und Kaiser — von oben anzusangen bis unten aus — sind der große Kain, der Alles ist, sind gewaltig, reich, weise, heilig, es sehlt ihnen nicht an Verstande, sie wollen Herren über Himmel und Erde sein. Sie sind der schönste Haben die größte Gewalt, sind die Geslehrtesten, und wissen auch, daß sie gelehrt sind in allerlei Künsten.

Lehrt also, was ihre Weise sei, und was sie für Karbe führen, daran sie mögen erkannt wer= den, nämlich, daß sie Abel gram sind und tödten um seiner guten Werke willen. Aber wenn man auf einer Wage gegeneinander wiegt Kain und Abel, so findet man etwa einen, zwei fromme Raiser, fromme Könige, Kürsten, auch etliche fromme Sdelleute, Bürger und Bauern. felbigen find Abel. Die andern alle find Kain, sonderlich die Bischöfe und Cardinäle. Denn die Welt ist des Teufels Reich, darinnen er re= aiert. Da können sie denn nicht leiden, daß der verachtete Abel, das ist der christliche Haufe, soll predigen, daß wir aus lauter Snade und Barmherzigkeit GOttes selig werden, und daß des Rabsts Mekopfer solle nichts gelten. Also ist die Welt im besten Stud, was die Seele anlangt, in der ersten Tafel, gesinnt; dergleichen auch in der andern Tafel. Und wenn's ihnen gleich um die erste Tafel nicht zu thun ist, dennoch in ge= ringern Sachen, da treiben sie allen Muthwillen, drücken und hassen den Abel, nicht allein in der ersten Tafel um des Opfers willen, sondern auch um zeitlichen Guts willen. Da gönnt ein Bruder dem andern nicht, daß er einen Bissen zu fressen hat.

In der ersten Tasel ist dies der Welt Bosheit, daß sie GOtt und sein Wort verachtet, da sind ihnen die Gottesdienste nicht recht. Dann fährt die Welt in die andere Tasel, ist ungehorsam den Eltern und Oberherren, ehrt sie nicht, morden, stehlen, rauben, treiben Hurerei. Das ist der Welt Farbe. In dem ersten Gebot

ist auch Christus begriffen. Derhalben, dieweil die Welt also thut, so gedenket nicht: Ei, Lieber, follten alle Kaifer, alle großen Hanfen, die Besten und Klügsten auf Erden irren? Wenn die Welt nach dem Ansehen 1) zu achten ist, so halten sie sich fürstlich und adelig. Aber das ist erschrecklich, daß sie so bitter, giftig, bose sind wider das Wort Sottes, und aus keiner andern Urfache, denn weil es Abel ist, das heißt, daß man's will nicht gut lassen sein, was sie opfern. Darüber möchte sich noch einer billig verwundern: Es find die besten Leute, weise, gelehrt, gerecht vor der Welt. Und es kann nicht anders zugehen: Sollen die Leute Frieden haben, so muß man sie lassen die Besten sein, und uns unter ihre Gewalt geben. Da fagt man: Dies ist der vor= nehmste und gelehrteste Mann, und dennoch ist er Kain, der alles haben will, auch der Aller= weiseste sein will. Abel soll nichts sein und nichts haben, und dies Wefen der Welt foll dennoch GOtt wohlgefallen.

Derhalben so predigt St. Johannes viel von der Liebe, daß wir uns vorsehen, und nicht Kain feien, fondern Abel. Man lasse ihn einen Herrn der Welt sein, und alles sein und haben wollen. Wir aber werden gegen ihn Citel und Nichts ge= nannt. Er ist's alles; bennoch, da2) wir GOtt und den Nächsten lieben (und ob uns gleich Kain darüber zu Tode schlägt),3) so sollen wir es ihm vergeben, GOtt bitten, daß er ihm die Sünde verzeihe, und nicht Rache begehren. Denn wir sollen den Nächsten lieben, insonderheit aber GOtt. Wir lieben und danken GOtt, daß er sich über uns erbarmt. Wir murren über die Undankbarkeit der Welt. Zu verwundern ist's nicht, daß wir, die die Wahrheit predigen, übel aufgenommen werden. Wer die Wahrheit fagt, ist verhaßt, und wehe dem, der einem andern vom Galgen hilft. Das erfahren die Bösen felbst.

Die Welt ist ein Dieb, vom Kreuz erlöst, wie viel mehr in dem hohen Ding, das sie nicht versteht, als, wenn sie Christum kreuzigt, der sie doch vom Tode errettet hat. Derhalben geswohnets ein wenig. Wenn du in der ersten Tafel predigst, daß jedermann müsse glauben

^{1) &}quot;nach dem Ansehen" von uns gesetzt statt: "nach der Seel"."

²⁾ Buchwald: daß.

³⁾ Diese Klammern sind von uns gesetzt und ein zweites "bennoch" hinter der Barenthese getilgt.

an Christum, dann ist's nicht Wunder, daß euch Rain gram sei. Und so du einem dienst und Gutes thuft, und er aibt dir alle Schalkheit da= für, laß dich es nicht irren. Das find solche Werke, die der SErr Christus selber gethan hat. bavon er sagt [Joh. 14, 12.]: "Wer an mich glaubet, der wird die Werke auch thun, die ich thue, und wird größere, denn diese thun", und [wer sie thut] wird sie1) auch verlieren. Welt [thut Werke und] will damit Dank ver= dienen. Man soll lieben und kann nicht anders So es ihr nun widerfahren fann, fo nimmt sie es an. Wo nicht, so fängt sie an zu läftern, zu donnern und zu bligen. Das ist der Welt Art also. Wenn du ein Ding zuvor weißt, fo darfst du dich so sehr darüber nicht verwun= dern, wenn dir's darnach widerfährt. die Leute, so da heißen die Welt, die können nicht anders thun. Und dennoch muß man bei ihnen leben, und predigen die erste Tafel, sollte man auch darüber sterben,2) und in der andern Tafel ihnen alles Gute thun; aber sie sollen Holz und Feuer zutragen.

Also lerne unterscheiden die Welt und die christliche Kirche. Kain ist Junker und Alles, Abel ist Aschenbrödel und Richts. So ist's ae= malt in der heiligen Schrift. Sehet alle Exem= vel an von dem Anfang der Welt, wie groß die Undankbarkeit der Welt sei. Aber darum soll der Quell, Gutes zu thun, nicht versiegen. Thue als ein guter Baum, der Frucht trägt, und ob ihm gleich die Aepfel und Birnen abfallen und von einer Sau aufgefressen werden, darum nicht aufhört, Früchte zu tragen, oder wenn schon ein böser Bube ihm einen Zweig abschlägt, so läßt er sich doch darum nicht bose machen. sollen wir darum auch uns nicht lassen böse machen, daß wir um ihrer Bosheit willen un-Denn wir wissen, daß wir dankbar mürden. aus dem Tode in das Leben kommen sind. Er redet einfältiglich und schlecht, aber er sett es meisterlich:

"Wir wissen, daß wir aus dem Tode in das Leben gekommen sind." Verwundert euch nicht! Wir haben genug dran! wenn sie auch gleich uns undankbar sind, es gereicht doch ihnen zu Schaben, und nicht uns.3) Wir sind aus bem Tode in das Leben gekommen. Woher wissen wir das? Daher: "Denn wir lieben die Brüsber." Aber doch lehren wir, daß GOtt uns also geliebet hat, daß wir nicht eher angefangen haben, sondern er. Darnach fangen auch wir an, nicht allein GOtt, sondern auch den Nächsten zu lieben. Also, wenn Christus gestorben und von den Todten auferstanden ist, so fängt er auch an zu lieben, eher, denn ich ihn liebe. Wenn ich nur das glaube, so geht die Liebe an, daß ich GOtt danke und von Herzen liebe. Und darnach liebe ich auch den Nächsten und thue ihm Gutes, ob er auch gleich mir undankbar wird.

Derhalben fagt er: "Wir find aus bein Tobe in das Leben gekommen; denn wir lieben die Brüber." Er sagt beutlich: Wir sind aus bem Tode kommen durch Chriftum. Es ift ein großer Nachdruck in diesem Wort. Wir wissen, es hat St. Johannes diese Epistel geschrieben wider die falschen Christen. Er spricht von der Wir= fung, nicht von der Ursache. Denn es sind viele, die sich rühmen, daß sie Christen sind, und bekennen, daß sie durch das Blut Christi gereinigt find und aus dem Tode in das Leben gebracht, und bleiben doch in dem alten Kain. Denn sie thun den Nächsten kein Gutes oder Dienst, und beweisen nicht die Werke und Frucht des Glaubens. Drum so ist da keine Liebe. Derhalben so müssen wir das wissen, daß wir aus dem Tode errettet find, auf daß wir, wie St. Petrus [2 Betr. 1, 10.] fagt, unfern Beruf gewiß machen durch gute Werke, daß du ein rechtschaffener Christ seiest und erwählt zum Himmelreich, daß du nicht im Zweifel bleibeft und allein im Maul führest und sprichst: "Ich glaube", son= dern gewiß machest, nicht allein in deinem Berzen, sondern auch vor jedermänniglich.

Was nun St. Petrus gefagt hat, durch gute Werke den Beruf gewiß zu machen, das fagt St. Johannes: durch die Liebe der Brüder. Denn wenn du liebst die Christen, deine Brüder, dann weißt du, daß du durch den Glauben, welcher erlöst vom Tode, in das Leben gebracht seist. Davon pflegen wir immerdar zu predigen, daß der Glaube rechtsertigt. Aber darnach lerne und erkenne ich, ob der Glaube wahrhaftig sei oder gefärbt. So es ein gefärbter Glaube ist, bleibt einer im Haß, im Geiz, Trunkenheit

¹⁾ Buchwald: "und wird's auch verlieren". Die ein geklammerten Worte sind von uns hinzugefügt.

^{2) &}quot;sollte man auch barüber sterben" von uns gesetzt statt "und bann sterben".

³⁾ Buchwald: "in uns".

und andern Sünden, und gehen folche gleichwohl zum Sacrament, sind aber gleichwohl hoffährtige, abgünstige Leute und rühmen dennoch
den Glauben und ihr Christenthum. Aber das Herz erfährt es nimmermehr, daß du gläubig
seiest. So erfährt's auch GOtt noch der Nächste
nicht. Das Wort wird gepredigt [Marc. 16, 16.]:
Wer glaubet, der ist selig; aber siehe, daß du es
gewiß machest. Wodurch? Wenn du liebst den
Nächsten. Da sehe ein jeglicher auf sich selbst!

Das treibt er mit vielen Worten, mit vier oder fünf Wahrzeichen, daran man erkennen mag, ob der Glaube mahrhaftig fei. Man foll also lieben, daß einer auch für den andern sterbe. Wer es nicht thut, der bleibt im Tode und ist ein Todtschläger. Er bringt's auch in die an= dere Tafel: "Wenn aber jemand diefer Welt Güter hat, und siehet seinen Bruder darben, und schließt sein Herz vor ihm zu, wie bleibet die Liebe GOttes bei ihm?" Wie kann der wissen, daß er aus dem Tode in das Leben gebracht sei, oder daß er ein Christ sei, sondern er ist gewiß, daß er Kain und nicht Abel sei. So er dieses Lebens Güter nicht für einen Christen darstrecken will und ihm die Hand reichen, wie follte er für ihn sterben wollen? Wenn er ihm nicht einen Bissen Brods gibt, wird er für ihn auch das Saupt nicht dahin geben, gleichwie der reiche Mann im Evangelio thut [Luc. 16, 19-31.7. So nun diese gewiß sind, daß sie Kain sind, wo wollen die bleiben, die andere plagen, martern, mit Rauben und Plündern, geben niemand nichts, und thun andern mit Rauben öffentlich und mit heimlichen Praktiken Schaden. Die find keine Brüder, sondern Kain, nicht nur in der ersten Tafel, sondern in der andern Tafel, da sie die ganze Welt erkennt. Dennoch wollen fie Chriften fein und bei dem chriftlichen Glauben fest stehen. Aber du bist darum kein Chrift, daß du sagst: Ich bin's; fondern du mußt es gewiß machen. Zene alle können nicht fagen: "Wir wiffen, daß wir aus dem Tode in das Leben gekommen sind." Der= halben so soll sich keiner damit schmücken, daß er sage: Ich glaube, ich bin erlöst vom Tode, und thut doch unterdeß Underen Schaden, ift stolz, zornig, rachgierig. So du ein Bruder bist, so hilf deinem Nächsten, daß, wenn es von-

nöthen wäre, du auch für ihn ftürbest. Es ist wohl wahr, daß ihrer viel undankbar werden. Dennoch bei den Christen gibt man die Almosen, da es sonst Heiden nicht thäten.

Darum schickt der Teufel solche, die sich stellen als arme Bettler, und rauben unser Almosen. Aber wir müssen also thun, wie Moses sagt, daß wir sehen, wer es bedarf, oder ob einer im Luber liegt und nicht arbeitet, sondern schwelgt. So nun einer bekannt ist, und arm, und wollte gerne arbeiten, aber die Arbeit will nicht reichen, allda bist du schuldig zu helsen, oder du bist noch im Tode. Wenn man das thäte, so wäre eine jegliche Stadt reichlich versorgt, wenn sie wüßte, wer da recht dürftig wäre. Wo nicht, dann ist zugeschlossen der Himmel und aufgethan die Hölle, und gehört zu Kain, nicht zu Abel.

Es kommen oft fremde Bettler, bringen von andern Orten Briefe. Aber der Rath febe gu, daß die Briefe nicht falsch sind. Wer aber in die Pfarre gehört, da sollen wir uns selbst an= areifen, nicht alles lassen über den gemeinen Raften gehen. Das find die auserwählten Christen, die nicht allein glauben, sondern auch ihren Glauben beweisen und miffen's, daß fie Chriften find und lassen's andere auch wissen. Die Gott= fürchtigen, die thun gute Werke, aber die Schin= der geben alles theuer. Alle Handwerksleute die helfen1) mit zu. Ich höre jett, daß ein Randel Bier um 4, 5 und 6 Pfennig gegeben wird. Sehet euch vor! Ist das die Liebe? Du willst sterben für deinen Bruder? Und dein armer Bruder foll so von dir geschätzt werden? Da wird Donner und Blitz drein schmeißen. Alle Propheten schreien über das Gewicht, Wage und Ellen. GOtt will nicht, daß man die Leute übersete im Kauf. Man hängt kleine Diebe an den Galgen, und du ftiehlst in Einem Faß ein, zwei Groschen, wo bleibt da das Evangelium? Willst du Kain sein, so sei es und tödte auch uns! Wirst du uns gleich betrügen, doch wirst du GOtt nicht betrügen. Willst du aber ein Christ sein, so mache gewiß beinen Beruf, und wisse, daß du durch deine Wohlthat gegen den Nächsten beweisest deinen Glauben. Aber wir thun das Gegenspiel, rauben und stehlen.

^{1) &}quot;helfen" von uns gesett ftatt: "seben".

Zweite Predigt über 1 Joh. 3, 13—17.

Gehalten am 2. Sonntage nach Trinitatis, den 15. Juni 1539.

(Fortsetzung der vorhergehenden Predigt.)

Wir haben am nächsten Sonntag gehört von der Liebe, daß wir uns nicht verwundern sollen, und gehört von Abel und Kain. Also ist die Welt auch, gleichwie sie allhier gemalt wird, daß sie soll hassen, neiden den kleinen Haufen Abel, und daß wir uns nicht sollen deß verwundern.

Jest folgt [V. 14.]: "Wer den Bruder nicht liebet, der bleibet im Tode", und dieselbigen werden des himmelreichs und ewigen Lebens fehlen. Denn sie sind Todtschläger. Wir sehen auch, wie es geht, daß die, so das Wort GOttes annehmen und gebrauchen aller Wohlthaten Christi, und sind dennoch falsche Christen, die bleiben nicht allein im Tode, sondern werden auch Todtschläger dazu. Wie es denn alle Rot= tengeister von 1) der Apostel Zeit beweist haben, so falsch und unrecht gelehrt und die Leute in Mord und Sak geführt, daß einer den andern todtgeschlagen hat. Es ist aber erschrecklich, daß unter den Christen nicht allein solche sind, die sich rühmen des driftlichen Glaubens und bleiben dennoch im Tode, sondern auch Todtschläger find. Aber St. Johannes spricht: "Berwunbert euch nicht!" Ei, es ist sich wohl zu ver= wundern, daß unter der Lehre des Evangelii Christen nicht allein todt bleiben, sondern auch noch Todtschläger sind.

Und es sind ihrer viel jest solche Klüglinge, die vorgeben: Ich sehe nichts Gutes, so aus dieser Lehre kommt. Die Leute sind jest böse, geizig, unzüchtig. Wir wollen ein anderes anstangen, das besser ist! Also könnte man sagen zu St. Johannes und zu St. Paul, warum die Lehre so unkräftig ist und wenig wirkt, so sie doch so heilig und gut ist, daß so böse Leute sind und Kain sich noch regt; sollte doch die Lehre die Leute fromm machen: was kommt Gutes aus der Lehre? Was hast du heute im Evangelio gehört?²) Lazarus ist gestorben, der

reiche Mann hat Mosen und die Propheten und bennoch fährt er zum Teusel [Luc. 16, 19—31.]. Also sagt man auch allhier: Die Leute sind gehässig, neidisch. Ist aber das darum des Evangelii Schuld? So du solche Leute hörst, so sage ihnen: Was soll Gutes daraus kommen? Du sollst Schaden daraus haben. Gleichwie aus Mose und den Propheten dem reichen Mann und seinen fünf Brüdern nichts Gutes kommt, denn höllisch Feuer: Das soll dir auch daraus kommen.

Aljo hat Johannes auch gepredigt den Glauben an Christum und die Liebe gegen den Näch= sten; dennoch haßt die Welt und Kain die Brüder. Wenn ich nun so schließen will: Die Leute find böse, derhalben so ist die Lehre falsch, so muß ich auch schließen: Woher kommen denn Huren? GOtt hat die Braut und den Bräutigam gefegnet. Was kommt denn Gutes aus dem Chestand? Huren und Buben. Gi, darum ist der Chestand böse. Woher sind denn die Teufel kommen? Jit's nicht wahr, aus dem obersten Chor der Engel? Wo kommen Inran= nen ber? Ift's nicht mahr, aus dem Fürsten= stande? So kommt oft aus dem Besten das Aergste. Als, aus Engeln werden Teufel, von Zunafrauen kommen Huren her, aus Chewei= bern und Wittmen Chebrecherinnen. Derhalben fo sage solchen Blinden, sie sollen nicht sehen. Es ist ihnen auch verboten, gleichwie geschrieben steht [Jef. 26, 10.]: "Sie sehen des HErrn Herrlichkeit nicht", und im Pjalm [115, 5. f.]: "Sie haben Augen, und sehen nicht, sie haben Ohren, und hören nicht." Ihnen follen ahnlich werden, die jolches thun. Solche Tropfen, die gemalte Augen, güldene, silberne Augen haben, die sollen auch nichts sehen. Aristoteles fpricht: Wenn einer ein Bild in ein Auge friegt, dieweil das Bild währt, da sieht er kein an= deres; also ist's auch, wenn du stracks irgends auf einen Buchstaben siehst. Also ist's auch mit solchen Leuten, die haben silberne Augen, und Herzen. Das Herz ist Geld. Derhalben sind die Augen auch unrein, gleichwie jene: "Sie haben Augen, und sehen nicht" was GOtt wun-

¹⁾ Buchwald: "bor".

²⁾ Nach biesen Worten möchte man annehmen, diese Predigt sei am er ft en Sonntage nach Trinitatis gehalten, benn die Pericope Luc. 16, 19. ff. ist für diesen Lag vorgeschrieben.

berbarlich wirkt und thut durch sein Wort und Ordnung. Und dennoch haben sie in den Augen etwan eine Hure. Derhalben urtheilen sie die andern alle auch also. Darnach hören sie, daß Christus sein Blut vergossen habe. Aber es ist ihnen nichts. Sie sehen anders auch nichts denn Gold und Silber. Wie ihr Herz ist, so ist auch das Auge. Daß sie denn nun blind sind, das ist kein Wunder; und sage zu ihnen: Es verwundert mich nicht, daß du sagst: Es ist nichts Gutes an der Lehre. Daran spüre ich, daß du blind bist. Sin Bilb hat auch Augen, aber doch sieht es nicht. Si, daß du auch alle bier nicht siehest, das weissage ich dir allbier.

hier nicht siehest, das 1) weissage ich dir allhier. Also [: Es kommt nichts Gutes aus der Lehre]2) reden die groben Tölpel. Aber sage du zu ihnen: Es ist also geschrieben [Bj. 115, 5, ff.]: "Sie haben Augen, und sehen nicht; sie haben Ohren, und hören nicht; sie haben Nasen, und riechen nicht; sie haben Hände, und greifen nicht." Und darum spricht auch allhier St. 30= hannes: "Verwundert euch nicht." Denn dieselben sind's, an denen das Wort GOttes keine Frucht schafft. Ich sehe auch, daß die Menschen böse werden, und es thut mir weh. Aber mittlerzeit sehe ich gleichwohl die Frucht des lieben Evangelii. Die Schuld ist nicht des gött= lichen Wortes oder seiner Werke, sondern dein. Da sehe man, wie das erhalten werde, daß der Predigtstuhl, Taufe, Abendmahl des Altars, Rathhaus und Chebett in der Ehre³) bleibe, die Obrigkeit in ihrem Regiment, der Bürger und der Bauer, und bleibe der Schleier und Hütlein rein: wahrlich, da wollt ich dir die Frucht und Nut des göttlichen Wortes dennoch wohl anzeigen. Wahrlich, im Wort GOttes wird gelobt, geehrt GOtt, da man sonst zuvor die Jungfrau Maria, St. Christophorus, Georg, und den Teufel selbst anbetete. Gi, laß dir das eine herrliche Frucht sein, so größer ist denn Himmel und Erde, daß GOtt der Bater, Sohn und Heiliger Geist ein einiger GOtt sei, daß Christus sei gekreuzigt und gestorben, und daß GOttes Werke nicht verdammt würden, daß SDtt in seiner Barmherzigkeit gelobt werde, und daß er den reichen Mann mit seinen Brüdern in die Hölle stoße, und Lazarum aus Gna=

den selig mache, item, daß wir den rechten Brauch

der Taufe, des Abendmahls und Absolution haben, item, daß ein jeglicher in seiner Ord= nung und Stande weiß, daß sein Beruf GOtt wohlgefalle. So nun der große Haufe und Rain boje ist, soll dies darum der Lehre Schuld fein? St. Johannes spricht, es sei der Welt Schuld. Sollte man auch jagen, der Chestand und Jungfrauschaft ist nicht gut; denn es sind viel Huren aus den Jungfrauen? Welcher Dieb will ein Dieb sein, so er doch ein fromm Kind in der Wiege ist gewesen? Was ist da die Schuld? Sie haben Augen, das ist, sie find blind, haben guldene und filberne Augen, gleich wie ein Göte. Darum so ist es nicht vonnöthen, daß du dich rühmest. Du siehst, wenn wir könnten die Welt von den Christen scheiden, so wäre der Sachen balde gerathen. Wenn die Huren aus der Stadt getrieben würden, so würde man fromme Weiber und Jungfrauen haben. Wie soll man thun? Es ist gemengt. Der HErr Christus spricht selbst [Matth. 13, 47. f.]: "Abermals ist gleich das Himmelreich einem Netz, das ins Meer geworfen ift, damit man allerlei Gattung fängt. Wenn es aber voll ist, so ziehen sie es heraus an das Ufer, sitzen und lesen die guten in ein Gefäß zusammen; aber die faulen wer= fen sie weg." Item [Matth. 13, 24. ff.], es mächst Unfraut unter dem Getreide. — Aber da fommen die Tölpel: Ei, ich sehe nichts Gutes aus der Lehre kommen, derhalben so ist keine Kirche. Sage du: Ei, du bist ein schäbiger Teufel!

Ich habe aber gesagt: Ein Göke, der gülden ist, aleich als sie auch sind, der soll nichts sehen, und also urtheilen und richten sie sich selbst. So ist's recht, nämlich, daß du nichts Gutes sollest sehen. Du sprichst, du siehst nicht; daran hast du ein gewiß Zeichen, daß du blind seiest. Aber daß gar keine Frucht des göttlichen Wortes sei, das lügst du in den Hals. Denn GOtt hat gefagt [Jej. 55, 10. f.]: "Gleichwie der Regen und Schnee vom himmel fällt, und nicht wieder dahin kommt; sondern feuchtet die Erde und macht sie fruchtbar und wachsend, daß sie gibt Samen zu fäen und Brod zu effen: also soll das Wort, so aus meinem Munde gehet, auch sein. Es soll nicht zu mir wieder leer kommen, sondern thun, das mir gefällt, und soll ihm ge= lingen, dazu ich es sende." Denn GOtt hat fein Wort darum der Welt nicht gegeben, daß es unfruchtbar sein sollte, sondern solle als ein

¹⁾ Buchwald: daß. 2) Bon uns eingefügt.

^{3) &}quot;Chre" von und gefett ftatt: Lehre.

Regen das Land feucht machen. Derhalben fo urtheile nicht nach dem äußerlichen Gesichte, son= bern nach GOttes Wort, auf daß ber Predigt= stuhl, die Predigt und Altar rein bleibe. Siehe, ob nicht fromme Christen, fromme Cheleute, Obrigkeit, Bürger und Bauern sind. Sagst du bann: D, ihrer find wenig! Dennoch find ihrer. Hit's denn unter dem Pabst alles eitel heilig Dina? Haben sie da nicht auch viel Huren? Item, die Pfaffen schliefen den Bürgern bei den Weibern, Töchtern und Mägden, betrogen die Leute mit dem Ablaß. Das Bose unter dem Pabstthum das sieht man jetzt nicht. Der= halben so sind's eitel Götzen, welche die greuliche Gotteslästerung und Schande unter bem Pabstthum nicht sehen. Also blind und un= dankbar sind wir, daß die Leute solche Worte reden, da wir doch viel eines andern überwiesen find. Wahrlich, wir beten jest nicht die Gösen an, achten des Ablasses und Fegefeuers nichts, laufen auch nicht Wallfahrt. Der Dreck ist hin= Sondern wir ehren den Vater in dem wea. Sohn. Das Gute sollen sie nicht sehen, das hie ist, und das Böse, das bei dem Pabst ist. Denn "fie haben Augen, und sehen nicht". Sie sollen nicht sehen, ein wie gnädig fein Ding GOttes Wort ist, und wie greulich Ding die Menschenlehren sind. Sollst du denn nun also reden: Ich sehe nichts Gutes? Und dort alles Böse sehen, und dasselbe dennoch nicht ver= dammen, sondern dazu vertheidigen? Denn es sollen Göpen sein, die ihrer Glieder keins kön= nen gebrauchen. Augustinus zieht den Spruch oft an: Der Gottlose soll verworfen werden, daß er GOttes Herrlichkeit nicht schaut. GDtt ordnet, das ist's, das sollen sie nicht sehen, noch davon reden können, daß einer predigt und das Volk gerne zuhört, daß man Kinder tauft, und absolvirt, und betrübte Sünder tröftet, und daß Mann und Weib züchtig mit einander leben. Das sollen sie nicht sehen, sondern allein aufs heimlich Gemach sehen. Wiederum, wo der Teufel schwarz ist, und der Pabst vorn und hinten häßlich ist, das sollen sie nicht sehen.

Ihr Christen möget für die unaussprechliche Gnade wohl Dank sagen, die keine Vernunft er= faßt, daß das Licht aufgegangen ist, und wir Christum erkennen. Es war im Labstthum eine große Schande, daß man den Namen GOttes oder des Herrn Christi JEsu auf der Kanzel in. Bredigten nennen follte. Denn man hielt's für eine verzagte, weibische Rede, sondern man mußte nennen den Aristoteles, die Bater, Concilia. Aber jett hast du das göttliche Wort in der Kirche. Das predigt Christum mit großer Frucht. Laß nun die Theologen gleich bose fein, achte es nicht, ob gleich auch ein Kürst ein Tyrann mare, ober eine hure bei ben Christen gefunden mürde. Sie sind unter jenem Haufen zehnmal

äraer, und noch heutiges Tages.

Die Bäter, die Apostel haben's wollen bessern, haben Decreta, Canönichen gemacht, sieben Jahr Buße1) tragen, und daß die Priester nicht Wei= ber nehmen. Wie es gerathen ist, da lies die Kirchenhistorien. Erstlich haben sie die Weiber verboten; darnach geboten, daß sie ihre Muhmen und Basen zu sich nehmen. Aber das ist ihnen darnach auch verboten worden. Wiederum ist ihnen erlaubt worden, die Basen, Mut= ter=, Vater = Schwester,2) zu sich zu nehmen. Aber sie machten's also, daß man ihnen auch ihre eigene Schwester mußte verbieten. Wie lautet das in deinen Ohren? Es ist wahrlich eine Anzeigung gewesen, daß sie bei ihnen ge= schlafen haben. Darnach hat man ihnen auch die Mutter verboten, und zugelassen, daß sie allein Knaben hielten. Wie fein haben sie der Sache gerathen? Sind so tief gefallen, daß ein Priester seine eigene Schwester und Mutter nicht hat dürfen bei sich haben. So er aber ein eigen Cheweib gehabt hätte, babei fann Mutter und Schwester wohl frei bleiben. Sie hätten die Canones in aller Teufel Namen außen gelassen und gesagt: Nimm ein Weib und set "Eines Weibes Mann", wie die heilige Schrift fagt [1 Tim. 3, 2.].

Jest sagt man: Ei, es wäre wohl fein, daß einer ohne Weib wäre. Wer wollte das nicht wünschen, daß ein jeglicher möchte eine Jungfrau bleiben; aber ehe er eine Hure soll halten, fo ist's noch besser ehelich sein. Es ist allezeit also gegangen, daß GOttes Wort unter Guten und Bofen ist gepredigt worden. Siehe, wie aut ist's gewesen, da der Pahst mit den Seinen hat müffen den Prieftern die Weiber und Mutter verbieten, und darnach einer mehr denn zwei, drei oder vier Huren halten mögen und alle Wochen eine andere haben!

Wo Gottes Wort nicht hilft, so wirst du mit deinen schäbigen Canönichen nicht viel ausrich-

Bgl. Walch, alte Ausgabe, Bb. XVI, 2645, \$ 37. 2) Buchwald : "Mutter, Bater, Schwefter".

ten. Aber die die Canones geschrieben haben, waren darum nicht beforgt. Moses, die Propheten und die Apostel sind auch Leute gewesen. Sprich nur immer: Du bist der Hölzlein eins, ba man Sautröge aus macht. Sage du: "Ver= wundert euch nicht, daß euch die Welt haffet." Ob bei dem Wort falsche Lehrer und böse Leute gefunden werden, siehe allein an, was für Früchte das Wort schafft, und nicht, wie die Leute ärger werden. Es ist nicht des Wortes, des Abend= mahls oder der Taufe Schuld, daß Huren und Buben, tyrannische Sdelleute und Kürsten sind. Verwundere dich nicht: Kain und die Welt blei= ben, die sie sind.1) Es werden eitel Rottengeister daraus, die da wollten bessern und machen's ärger; als, die Wiedertäufer wurden Aufrührer und Mörder. Das war die Besserung! Münzer wollte nicht bei uns sein, denn es wären viel Bose unter uns vermengt, und wollt's besser machen. Also that Zwingli auch. Item, der Babst und die Canonisten mit der Lehre vom Es ist fein gebessert, daß die Prie= ster die schändlichsten Leute wurden und solche Schande getrieben haben, daß man's nicht nen= nen darf. Item, sie haben die Welt erfüllt mit Abgötterei und falschen Gottesdiensten.

Zu Augustins Zeiten standen die Donatisten auf; die sahen, daß die Leute geizig und neidisch waren. Darum haben sie sich ausgesondert und wollten ein außerlesen, heilig Volk sein: und wurden solche Mörder draus, daß sie sich selbst untereinander todt schlugen und erwürgten. Wenn einer zum andern sagte: Lieber, schlage mich todt, auf daß ich zum Märtyrer werde, da stieß er ihn von einem Steinfelsen, daß er den Hals entzwei fiel. Aus solchen Blinden werden Klößer; wollen suchen einen andern Ort, da es gar rein soll sein: und wird dann das daraus, das dem Münzer, den Wiedertäufern und Ana= baptisten widerfahren ist. Es wird in dieser Welt nichts daraus, daß die Bösen und Guten von einander sollten geschieden werden. hat Kürsten, Obrigkeit, Schulmeister, Eltern ge= geben, die dem Bösen wehren sollten. Dennoch läßt man die Bosheit nicht. Die Welt ist böse. Item, Adams Kind, Kain, ist nicht fromm.

Dennoch so ist das die Frucht, daß GOtt aus seinem Wort erkannt wird, und, wie der

111. Pfalm [V. 2. f.] fagt: "Groß find die Werke des HErrn; wer ihrer achtet, der hat eitel Lust daran. Was er ordnet, das ist löblich und herr= lich; und seine Gerechtigkeit bleibet ewiglich." Da wird GOtt gelobt durch seine mahrhaftige Erkenntniß. Item, er fegnet ben Cheftand, bas Getreide auf dem Felde, gibt fromme Bürger, Bauern. Solches sehen diejenigen, so mit GDt= tes Wort erleuchtet sind. Daß aber andere viel Nebels und Boses sehen, das ist vor auch ge= wesen. Kain will größer sein als Abel. Solche Augen hast du auch, als Rain. Aber liebe du die Brüder, so werden wir nicht im Tode blei= ben, noch jemand tödten; und müssen "nicht lieben mit Worten, noch mit der Zunge, son= dern mit der That und mit der Wahrheit" [1 Joh. 3, 18.].

Aber Kain thut gar das Widerspiel. Wenn wir alle fromm wären, so bedürfte es dieser Wahrnehmung gar nicht. Wo wir aber lieben, so sind wir im Leben, werden niemand tödten, und lieben nicht mit der Zunge. Die Gottlosen thun das Gegentheil. Darum follen wir uns nicht verwundern, daß die Heiligen, so im Hause wohnen, verdammt werden, und der Gast, der vor der Thür steht, selig wird. Gi, da schreiest du: Ich sehe nichts Gutes in Mose und in den Recht! Was solltest du sehen? Propheten. Du bist ein silbern, gulden oder hölzern Bild oder Klob. Das bekennst du selbst. Aber ein Christ singt also [Pi. 111, 3—9.]: "Was Sott ordnet, das ist löblich und herrlich; und seine Gerechtigkeit bleibet ewiglich. Er hat ein Gedächtniß gestiftet seiner Wunder, der anädige und barmherzige HErr. Er gibt Speise benen, so ihn fürchten; er gedenket ewiglich an seinen Bund. Er läßt verfündigen seine gewaltigen Thaten seinem Volk, daß er ihnen gebe das Erbe der Heiden. Die Werke seiner Hände sind Wahrheit und Recht; alle seine Gebote sind rechtschaffen. Sie werden erhalten immer und ewiglich, und geschehen treulich und redlich. Er sendet eine Erlösung seinem Volk; er verheißet, daß sein Bund ewiglich bleiben soll. Heilig und hehr ift sein Name." Denn wir haben bas Wort Sottes, die Taufe, Abendmahl, Absolu= tion, wissen, was der Chestand sei, wie Jungfrauen leben follen und wie alle anderen Stände Sott gefallen. Ei, sie sind aber nicht alle fromm! Dennoch ist er da, und sind Christen da und seine Stände. Sie gebrauchen auch nicht

^{1) &}quot;Bleiben, die fie find" von und gesetzt ftatt: "ber sie ift".

1675

alle des Evangelii und Abendmahls! Dennoch ist's da!

In der Türkei ist deren keines nicht, auch nicht der Chestand. Denn der Türke nimmt heute ein Weib, morgen verkauft er's wieder, sieht nicht die göttliche Ordnung. Wir aber predigen, daß Mann und Weib von GOtt zu= fammengegeben werden. Item, wir haben Herren= und Knechtstand. In der Türkei da ist kein Anecht und Maad, sondern eitel Rühe und Säue, die sie verkaufen. Das sind nicht Herren, fondern Teufel. Aber mir mögen GOtt wohl danken, daß wir unter dem Saufen leben, da das Evangelium rein gepredigt wird, da GDt= tes Wort, die Sacramente, GOttes Ordnung und Stände find. Db da nun nicht alle fromm sind, dennoch ist hier GOttes Ordnung, welche schön und herrlich ift. Und fein Gebot und Ordnung wird gehalten, nicht allein in der Prebiat, sondern auch in seinen Ordnungen und Ständen. Derhalben fo fage zu ihnen: Wir feben's gar wohl, daß du nichts Gutes fiehft.

Denn du bekennft, daß du ein filberner und guldener Menich bift, und haft gemalte Augen, und der Teufel hat dein Herz besessen. Wenn du nicht blind wärest, so solltest du sagen: Ei, GOtt sei Dank und Lob! Es ist mahr, daß viel Bose find; dennoch ist die Prediat heilia, die Taufe und der Chestand. Wo nun GOttes Wort und Werk ist, da geht's nicht ledig ab. Also sieht ein jeglicher gottseliger Mensch, daß GOtt nicht mußig ift. Denn wo fein Wort ift, . da ist auch sein Werk. Aber dieweil du sein Wort nicht hörst, barum siehst du auch seine Werke nicht. Das dünkt bich fein, daß man im Babstthum die Junafrau Maria hat angebetet, Meß gehalten. Es war vom Teufel, eitel Ab= götterei. Dennoch sagt man allhier, daß GDt= tes Werke find Dreck, vom Teufel hervorgebracht. Sie verrathen sich damit, daß sie Berg und Ohren verloren haben. Aber wir wollen pre= bigen und treiben das Wort und GOtt danken für diesen unaussprechlichen Schat und ihn bitten, daß er ihn nicht von uns nehme.

D. D. Martin Luthers Predigt über 1 Johannis 4, 16—21.*)

Von der Liebe.

Behalten in der Trinitatiszeit 1532; gedrudt 1533.

1 Joh. 4, 16—21. GOtt ift die Liebe, und wer in der Liebe bleibet, der bleibet in GOtt, und GOtt in ihm. Daran ist die Liebe völlig bei uns, auf daß wir eine Frendigseit haben am Tage des Gerichts. Denn gleichwie Er ist, so sind auch wir in dieser Welt. Furcht ist nicht in der Liebe, sondern die völlige Liebe treibet die Furcht aus. Denn die Furcht hat Bein. Wer

sich aber fürchtet, der ist nicht völlig in der Liebe. Lasset uns ihn lieben, denn er hat uns erst ge-liebet. So jemand spricht: Ich liebe GOtt, und hasset seinen Bruder, der ist ein Lügner. Denn wer seinen Bruder nicht liebet, den er siehet; wie kann er GOtt lieben, den er nicht siehet? Und dies Gebot haben wir von ihm, daß, wer GOtt liebet, daß der auch seinen Bruder liebe.

^{*)} Diese Predigt (eigentlich mehrere Predigten in Sine zusammengesaßt) erschien zuerst in Wittenberg bei Joseph Klug im Jahre 1533 unter dem Titel: "Etliche schöne Predigten aus der ersten Spistel S. Hohannis. Von der Liebe. D. Mart. Luth. 1533." Gehalten ift sie im Jahre 1532, wahrscheinlich in der Trinitatiszeit. D. Caspar Cruziger schrieb dieselbe nach und gab sie heraus mit einer Zuschrift an Gregorius Verndt, Rathsherrn zu Görlig, datirt vom 1. Mai 1533. In derselben berichtet er, daß Berndt diese Predigten zusammengesaßt und in Druck ausgehen lassen, einestheils, num desto stänker zu rechter christlicher Liebe zu reizen", anderntheils, um "denen das Maul zu stopfen, die nicht aushören, wider die Unsern zu sechter christlicher Liebe zu reizen", anderntheils, um "denen das Maul zu stopfen, die nicht aushören, wider die Unsern zu schre des klusten aus das lehre und halte nann nichts von der Liebe und guten Werken". Sinzeln ist diese Predigt von D. Nannbach zu Halern zu salle herausgegeben im Jahre 1720 unter dem Titel: "Des theuren Mannes Gottes Martini Lutheri erbauliche Abhandlung von der Liebe und ührer Bortressschlicheit", und auss neue wieder abgedruckt 1725, 1729 und 1742. In den Gesammtausgaben: Wittenberger (1556), Bb. I, Bl. 466 b; Jenaer (1568), Bb. VI, Bl. 44; Altenburger, Bb. VI, S. 45; Leipziger, Bb. XI, S. 635 und in der Erlanger, erste Musl., Bb. 19, S. 358; zweite Aussel. Wittenberger und der Kenaer.

1. In dieser Epistel vermahnt der heilige Apostel St. Johannes seine Christen mit trefflichen Worten zu der Liebe, daß ja ein jeglicher gegen bem andern ein freundlich Berg tragen folle. Denn der aute fromme Mann (wie ohne Zweifel auch die andern Apostel, sonderlich St. Paulus) hat wohl mit Augen gesehen, und mit Händen gegriffen, und erfahren, wie gar schändlich sich der Teufel sperret in der Welt wider den driftlichen Glauben und Leben: und wo das liebe Wort hinkommt, daß da flugs der Teufel eitel Doctores macht aus denen, so es einmal oder zwei gehört haben, die sobald die Runft so gar können, daß sie es auch den Apofteln zuvor thun, und werden so stolze, freudige Geister draus, die niemand weichen, noch einen Meister leiden, auch GOtt selbst nicht. fahren baher mit solchem Schwarm: Ich habe auch den Geist, und kann's jo wohl als dieser mein Prediger, Pfarrherr, Doctor 2c. Lüstet mich's, so will ich ihn hören; wo nicht, so mag ich's wohl lassen. Also, daß die lieben Apostel bereits dazumal große Anfechtung gehabt haben, nicht allein von Tyrannen, so die Christen verfolgten mit Gewalt, Schwert, Keuer und Wasser, sondern auch von solchen ihren eigenen Brüdern, die auch wollten Christen heißen, und das Evangelium gehört hatten, und in der Zahl und Namen der Getauften waren, und doch immer Rotten und Zwiespalt anrichteten, und machten die Leute irre, damit, daß sie wollten klug sein, alles können und übermeistern, gelehrter und heiliger gesehen werden, denn die rechten Lehrer und Prediger.

2. Wie denn der Teufel immer folches getrieben hat von Anfang der Welt, und wohl bis
ans Ende treiben wird. Denn er kann furzum
das Wort nicht leiden, weil dadurch sein Reich
zerstört wird, und seine Gewalt verlieren nuß.
Darum greift er's an, beide mit Morden und
Lügen, wie er von Art ein Mörder und Lügner
ist, und bald im Ansang mit Adam und Eva
angesangen (und [durch sie] dauf alle Menschen
gebracht hat), welche das Wort wohl eine Weile
rein hatten, aber bald durch seine Lügen verführt wurden, und tried sie durch die Lügen in
Tod, und stiftete durch ihren erstgebornen Sohn,
Kain, beide Pügen und Mord, daß er flugs

einen eigenen Gottesdienst anfing; und seinen eigenen Bruder darüber umbrachte. Und hat darnach folches fort getrieben, und in Schwang gebracht, nicht allein in der Welt allenthalben. sondern auch in der heiligen Läter, Abraham, Isaak, Jakob 20., eigenen Häusern. Denn unser Herr Christus, an welchen wir glauben, wie auch alle Beiligen von Anfang, ift ber einige Mann, dem der Teufel feind ist. Darum müssen wir uns auch alle deß erwägen, daß er uns an= greift von beiden Seiten: erstlich, zu morden durch seine Tyrannen; darnach, mit Lügen durch falsche Brüder, die unter uns Spaltung und Rotten machen; ja, auch durch uns selbst, wenn wir sicher werden, und uns dünken lassen, wir fönnen alles wohl, und doch nichts überall davon beweisen in unserm Leben.

23. IX, 1254-1257.

3. Nun ist es nicht so verdrieklich, daß die Tyrannen das eine Werk des Teufels treiben, das da heißt Morden und Blutvergießen, da wir uns boch wissen drein zu richten, und uns von ihnen scheiden; aber das ist erst eine schänd= liche Plage und verdrieflicher Sandel, daß wir bei und unter uns haben, die unsere lieben Brüder heißen, und sich freundlich stellen und föstlich des Evangelii wissen zu rühmen, sind überaus klug und gelehrt, und doch, ehe wir uns umsehen. Rottengeister daraus werden, oder heimliche falsche Christen, da einer dem andern bose, heimliche Tücke beweiset, und des Namens brauchen zu Sünden und Schanden. Aber wie soll man thun? Weil es den lieben Aposteln felbst ist so gegangen, so werden wir's freilich nicht beffer haben; follten wir uns brüber zer= reißen, so wird nichts anders draus. Wir können dem Teufel die Kaust nicht wehren, noch das Maul stopfen, daß er nicht immer morde und lüge. Wollen wir aber Christum und das Evangelium haben, so müssen wir auch den Gast haben, den Teufel mit seinen Schuppen, der uns den Schaben thut, beibe auswendig und inwendig unter uns felbst. Deß mussen wir uns ergeben; es wird doch hier nicht besser, wir predigen, wehren und tragen uns mit dem lie= ben Wort, so lange wir können.

4. Das ist's nun, das den heiligen Apostel, St. Johannem, verursacht hat, seine Epistel zu schreiben, weil sich bereits solch Teuselsgesinde allenthalben geregt und gefunden hat, die doch auch des Evangelii und Christi sich rühmten, und christliche Brüder hießen, und sich aufwar-

1) "burch fie" allein in ber Jenaer.

²⁾ Erlanger: "und stiftete burch feinen erftgebornen Sohn, beibe" 2c.

Erl. (2.) 18, 308-310.

1679

fen als aelehrter und heiliaer, denn die Avostel felbst, und dadurch Trennung und Rotten an= richteten: wie er selbst klaat und bekennt, da er fpricht 1. Ep. 2, 19 .: "Sie find von uns tommen, aber fie waren nicht von uns"; das ift, fie find durch uns dazu kommen, und haben's von uns gehört und gelernt, was fie können, ob fie wöhl nun sich viel klüger und gelehrter wissen. denn wir selbst. Dasselbe macht, daß sie es nicht mit uns aleich und einträchtialich können halten, sondern müssen etwas Neues und Son= beres anrichten. Darum spricht er auch baselbst weiter, V. 19 .: "Wenn sie aus uns wären, so waren fie bei uns blieben." Stem, hernach, 2.5.6.: "Sie find von der Welt, darum höret sie die Welt. Wir sind von GOtt, und wer GOtt erkennet, der höret uns. Welcher nicht von GOtt ift, der höret uns nicht" 2c. hat der treffliche, theure Mann müssen erleben, und vor seinen Augen sehen und leiden in sei= nem eigenen Bisthum, da er nun viel gearbeitet, und ein fein Völklein zusammen bracht, daß folche hoffährtigen Geister aus seinen Jüngern wurden und aufstanden, die ihm viel zu gelehrt wurden, und alles übermeisterten und besser wußten, und sich großes Geistes rühmten; aber aleichwohl gar ohne Liebe lebten, und blieben

5. Nun was foll der fromme Apostel dazu thun? Er kann nichts anders, denn daß er sein Häuflein vermahnt, als feine lieben Kinder, daß fie fich vor solchen hüten, und fie lernen kennen, und sie lassen rühmen, daß sie Christen heißen und den Geist haben 2c., sehen aber darauf, wie fie folches beweisen an ihren Früchten, ob sie nach der Liebe wandeln. Denn wer sich des Evangelii und Geistes will rühmen, und doch feinen Bruder und Nächsten haßt und verachtet, und nicht so lebt, wie die Liebe fordert, der ist gewißlich nicht von GOtt (spricht er); denn an den Früchten kann man den Baum wohl ken= nen, ob er gut, oder bose und schädlich sei. Wohl ist's eine feine Lehre, solches erkennen, daß JEsus Christus, GOttes Sohn, ist ins Fleisch gesandt zum Heiland der Welt (wie er furz hievor, V. 14., fagt), und wer das erkennt, in dem bleibt GOtt, und GOtt in ihm. Aber das ist das Ungluck dabei, daß sie es so köstlich wohl können, und so überaus gelehrt sind; aber wenn man's ansieht, und sollen's so brauchen,

voll Haß und Neid, und nichts denn Spaltung

und Zwietracht stifteten.

und im Leben erzeigen, wie fie es wissen, so ist niemand daheim. Es heißt aber also: Wer die Lehre recht im Herzen hat, und in GOtt bleibt. der bleibt auch in der Liebe; denn GOtt ist selbst die Liebe.

6. Darum, willst du ein rechtschaffener Christ vor GOtt und der Welt gehalten sein, der nicht allein Christum auf der Zunge trage, noch auf dem Papier oder im Buch geschrieben lese, son= dern gründlich im Herzen habe, so denke, daß du es beweisest mit der That und Leben vor jedermann, daß deine Liebe den andern diene und helfe. Wenn folches da ift, und folche Leute davon reden und rühmen, so glaube, daß es wahr ist. Aber dieselben thun es nicht, rühmen und schreien nicht viel, sondern das ist gemeinig= lich ihre Sprache: Ich wollte wohl gerne ein Christ sein, und höre das Evangelium und GOt= tes Wort wohl, aber es will, leider, nicht fo her= nach gehen, und fühle, daß die zwei, reden und thun, Wort und Leben, noch weit von einander Predigen, reden, schreiben, fingen, lesen kann ich's wohl; aber da fehlet's, daß es nicht will ins herz mit solchem starken, lebendigen Glauben und brünftiger Liebe. Siehe, also reden diese davon, machen nicht viel Rühmens und Polterns von großer Kunst und hohem Beist, sondern halten sich für Schüler, die noch faum angefangen, und täglich zu lernen haben. Wie auch St. Laulus von ihm selbst sagt Phil. 3, 12. 13.: "Ich lasse mich nicht dünken, daß ich's schon ergriffen habe, sondern jage ihm nach, ob ich's zulett erareifen möchte, und ftrecke mich nach dem, das noch vor mir ist" 2c. Röm. 7, 18. fpricht er: Wiffen und "wollen habe ich wohl, aber vollbringen das Gute, finde ich nicht". Als wollte er hiemit sagen: Ich wollte wohl gerne so glauben und leben, wie ich sollte, aber ich fühle wohl, daß es nicht fort will, und der alte Sack mich immer zurück zeucht, als der Roth am Rade, daß ich immer mit mir selbst streiten muß, und mit Gewalt mich wehren wider das Fleisch und seinen Dünkel.

7. So nun die lieben hohen Apostel solchen Fehl und Mangel klagen, daß sie es nicht können dahin bringen, da sie gerne wollten, und selbst nichts 1) dürfen davon rühmen, was müffen denn das für heillose Leute und schändliche Geister sein, welche, so sie einmal ein Buch angesehen

¹⁾ Jenaer: nicht.

haben, oder eine Predigt gehört, können sie flugs alles und alles, und wissen ihrer Kunst kein Ende, gehen dahin, als hätten sie alles ausgerichtet, und thun nichts, denn daß sie jedermann meiskern und überklügeln? Es heißt aber: Hite dich vor großem Geschrei. Wenn das Faß zu sehr tönt und klingt, so wird nicht viel darinnen sein. Ledige Fässer klingen wohl, aber sie tränsten und geben nichts.

8. Darum warnt nun St. Johannes so fleißig burch die aanze Epistel, daß sie zusehen, und nicht sich selbst betrügen, und dünken lassen, daß sie des Glaubens voll seien, und Christum gar ausgelernt haben; es sei denn, daß sie es auch so im Leben finden und spüren, daß es so hernach aehe, und sich durch die Liebe erzeige gegen dem Nächsten, daß man ihm auch dazu helfe mit Worten und Werken, Lehre und Exempel, und sich seiner Nothdurft annehme, und ihn strafe, wo er fundigt, weise, wo er irrt, trage, wo er schwach ist, tröste, wo er betrübt, diene und helfe, wo er dürftig ift. Rurz, daß man die Liebe lasse scheinen und leuchten, als einen Glanz des Glaubens im Herzen. Sonst laß das Kaß auswendia schöne Dauben, Boden und Reife haben, aber weil es klingt und hohl ist, so hat und nützt es nichts.

9. Schön magft du dich mit Worten schmücken, und gelehrt sein; aber ift es rechter Ernst, und Christus recht im Herzen, so wird sich's wohl beweisen. Weil es nun so geht bei GOttes Wort, daß der Teufel also allenthalben seinen Samen faet, und so viel zu schaffen hat, daß die Christen nicht rechtschaffen, noch mit Ernst sich der Sache annehmen, sondern sein Haus füllt nur mit ledigen1) Hülsen, die nur den Namen führen und die Worte als rechte Chri= sten, und lassen's allein auf der Zunge schweben als den Schaum vom Bier, so ist noth, daß man immer treibe und vermahne, daß sie denken, und mit Ernst Christen seien, und dasselbe durch die Liebe beweisen, wie hier St. Johannes thut, und spricht:

B. 16. GOtt ist die Liebe, und wer in der Liebe bleibet, der bleibet in GOtt, und GOtt in ihm.

10. Das heißt wahrlich hoch angefangen, die Liebe trefflich gepreizet und gehoben, und stark vermahnt und gereizt, mit dem allerhöchsten und

1) Wittenberger: leidigen.

vollkommensten Eremvel. Und ist doch so ein= fältig geredet (wie St. Johannes pflegt), daß ich's nicht kann erlangen, und wundern muß, wie er von so hoben Sachen so aar einfältialich mit gemeinen, schlechten Worten fann reben. Wenn uns sonst nichts könnte bewegen und treiben zur Liebe, so sollte es doch dies thun, wenn wir ansehen das Exempel GOttes, der hohen Majestät. Denn Sott (spricht er) ist selbst die Liebe. Ift das mahr, jo muß das folgen, daß "wer in der Liebe bleibet, der bleibet in GOtt, und" wiederum "GOtt in ihm". Darum laffet es doch nicht so gering Ding sein um die Liebe. Denn, willst du wissen, was es für ein Dina sei. so kann ich dir's nicht besser sagen, denn daß es ist SOtt selbst. Wie kann man's nun höher und herrlicher preisen? Denn was ist höher und arößer benn GOtt? Darum ist es ja trefflich aewaltia gerebet. Denn mit diesem einigen Wort fagt und begreift er mehr, denn irgend ein Mensch ausreden kann.

11. Der Apostel St. Paulus hat auch herr= lich davon geschrieben, und preist sie mit ganzer Gewalt mit vielen Worten 1 Cor. 13 durch das ganze Capitel, da er ihre Güte und Tugend nacheinander zählt, V. 4.5.: "Die Liebe ist lang= müthig, freundlich, eifert nicht, schalket nicht, ist nicht stolz, blähet sich nicht, suchet nicht das Ihre, läffet fich nicht erbittern." Stem, B. 7 .: "Sie verträgt alles, hoffet alles, glaubt alles" 2c. Aber boch ift mit dem allen noch nicht so viel gegeben, noch so gewaltig geredet, als mit die= sem einigen Wort: Die Liebe ist GOtt selbst, oder GOtt ist eitel Liebe. Damit er's ja aufs allersüßeste und freundlichste vormale, und uns aufs höchste und stärkste reize, daß wir ja dar= nach trachten und denken, wie ein köstlich Ding es sei, wenn ein Mensch dahin kommt, daß er GDtt und den Nächsten von Herzen liebt. Denn wer dieses hat, der hat solch Gut, das GOtt felbst heißt und ist.

12. Wenn er sagte: Die Liebe ist ein großer, reicher Schat von viel hunderttausend Gulden, oder ein groß Königreich, wer sollte solches nicht groß achten, und darnach lausen, so weit er immer lausen könnte, seinen Schweiß und Blut daran seten, wo er's hoffete, oder wüßte zu erlangen? Ja, wenn es noch wäre ein Geringeres, ein schön Haus, oder ein Sack voll Gulden, wie würde man sich darum dringen? Aber was ist doch solches alles? Was ist aller Welt Geld

und Gut, Gewalt, Macht, Weisheit, Gerechtigfeit? Ja, was ist Sonne und Mond, Himmel
und alle Creaturen, alle Engel und Heiligen
dazu? Die Liebe ist der keines, sondern das
einige, ewige, unaussprechliche Gut und allerhöchster Schat, der da heißt GOtt selbst, aus
welchem alles fleußt und sein Wesen hat, ja, in
und durch dieselbige Liebe besteht. Dazu, wer
in der Liebe bleibt, daß der in GOtt bleibt,
und GOtt in ihm, also, daß er und GOtt ein
Kuche¹⁾ wird.

13. Run, solche Worte möchten noch wohl, nicht allein die Papisten, sondern auch uns selbst bewegen, zu fagen, daß der Glaube nicht allein gerecht mache, sondern auch die Liebe, weil er ihr so viel gibt, daß wer in der Liebe bleibt, der bleibt in GOtt, und hat GOtt felbst. Wer aber GOtt hat, der hat es alles. Aber er hat hier nicht vorgenommen zu lehren, wie wir vor SDtt gerecht werden und zu Gnaden kommen, oder die Liebe ergreifen, damit er uns geliebt hat durch Christum; welches kann nicht, denn²) allein durch den Glauben geschehen, wie er auch nächst vor diesen Worten selbst sagt, B. 15.: "Wer da bekennet, daß JEjus GÖttes Sohn ist, in dem bleibet GOtt, und er in GOtt; und wir haben erkannt und geglaubet die Liebe, die Gott zu uns hat", sondern er will solches hier zum Exempel anziehen, daß er uns desto stärker dazu reize. Denn er ja gerne wollte seine Chri= sten aufwecken, und herzlich ermahnen und ent= zünden, daß sie brenneten in der Liebe gegen einander; darum hebt und preist er sie so hoch, wie sie auch zu preisen ist.

14. Denn was soll man viel bavon sagen? Wenn man lange sagt: es sei eine hohe, edle Dualitas in der Seele, und die allerföstlichste und vollfommenste Tugend, wie die Philosophi und Werklehrer davon reden, das ist noch alles nichts gegen diesem, daß er mit vollem Munde heraus schüttet, und spricht: SOtt ist selbst die Liebe, und sein Wesen ist eitel lauter Liebe. Daß, wenn jemand wollte SOtt malen und tressen, so müßte er ein solch Bild tressen, das eitel Liebe wäre, als sei die göttliche Natur nichts, denn ein Feuerosen und Brunst solcher Liebe, die Himmel und Erde füllt. Und wiederum, wenn man könnte die Liebe malen und bilben, müßte man ein solch Bild machen, das nicht

werklich noch menschlich, ja, nicht engelisch noch himmlisch, sondern GOtt selbst wäre.

2B. IX, 1262—1265.

15. Siehe, also kann es der Apostel hier malen, daß er aus GOtt und der Liebe Ein Ding macht, auf daß er uns durch solch edel, föstlich und lieb= lich Bild desto mehr an sich locke und ziehe, dar= nach zu trachten, daß wir auch unter einander Liebe haben, und uns hüten vor Neid, Haß und Zwietracht. Denn wie die Liebe ift ein Bild Sottes, und nicht ein todt Bild, noch auf Papier gemalt, sondern ein lebendig Wesen in göttlicher Natur, die da brennt voll alles Guten, also ist wiederum Haß und Neid ein recht Bild des Teufels; ja, nicht menschlich noch teuflisch, sondern der Teufel selbst, als der nichts ist in seiner Natur, denn ein ewiger Brand von Haß und Neid wider Sott und alle seine Werke, beide, Menschen und alle Creaturen, daß man den Teufel auch nicht besser malen könnte, denn wenn man könnte eitel haß und Neid malen.

16. Solches sieht man auch wohl an dem, so da folgt aus den beiden, nämlich aus Haß und Neid, alles Unglück, Mord, Jammer und Plage in der Welt, durch ihn gestiftet; aus der Liebe aber eitel Glück, Friede, Heil, Hülfe, Trost, Rath, und das Beste, so GOtt selbst hat und gibt. Denn die Liebe thut und übt eben die= felben Werke, die GOtt selbst thut. Was thut aber GOtt? Er gibt erstlich der ganzen Welt das Leben, einem jeglichen seinen Leib und alle Gliedmaßen, Gefundheit, Licht, Luft, Wasser, Feuer, Essen, Trinken, und alle Nothdurft, daß einem jeglichen himmel und Erde dienen muß. Was ift nun das alles, denn eitel Brunft und ein alühender Backofen voller Liebe? Und [GDtt] beweiset dieselbige Buben und Schälken, die sein Wort läftern und verfolgen, seinen Sohn dazu freuzigen, und ihm alles Leid und Verdrieß thun ohn Unterlaß; noch überschüttet er sie nit allen Gütern und Gaben. Was follte er billig folchen thun, wenn er nicht eitel grundlose Liebe wäre, und mit uns handeln wollte, wie wir verdienen? Sollte er nicht immerdar herab schlagen mit Donner, Blit und höllischem Feuer?

17. Dagegen der Teufel eitel Widerspiel der Liebe treibt, richtet nichts denn Unfrieden, Mord und Herzeleid, und alle Plage in der Welt an, und sonderlich wider die Frommen, daß, wenn ihm GOtt nicht gewaltiglich³) steuerte, würfe er

¹⁾ Wittenberger: Rirche.

²⁾ Erlanger: ohn.

³⁾ Wittenberger und Jenaer: gewaltig.

1685 19. Das heißt nun (sage ich), daß GOtt,

die ganze Welt auf einmal in einen 1) Haufen, denn er ist GOttes Feind, und hat gar kein Fünklein der Liebe in ihm. Dem folgen auch seine Kinder, der große Haufe der Welt, da auch keine göttliche Liebe, sondern eitel Rauben und Stehlen geht, und Verachtung des Nächsten; gleichwie im Evangelio Luc. 16, 20. 21. abge= malt ist an dem reichen Manne, der den armen Lazarum verachtete, und vor seiner Thür liegen ließ, so gar ohne alle Liebe und Erbarmung, daß er ihm auch die Brosamlein nicht gönnte, die unter seinen Tisch fielen, und die Hunde selbst nicht aßen; ja, nicht gerne sah vor seiner Thür liegen, und doch wollte ein frommer Mann heißen. Aber wenn er hätte ein Fünklein Liebe in seinem Herzen gehabt, so hätte er Mosis Se= bot wohl gewußt, der da gesagt hatte, 2 Mos. 23, 4. 5.: "Wenn du deines Nächsten (auch deß, der dich hasset) Ochsen oder Esel siehest irren, fo follst du ihm denselben wieder zuführen"; oder, wenn du ihn siehest gefallen unter der Last liegen, so sollst du ihn nicht liegen lassen, son= dern follst ihm wieder aufhelfen. Daraus hätte sein eigen Berz fein können schließen: Weil GDtt gebeut, daß ich auch meines Feindes Efel soll aufhelfen, wie viel mehr foll ich ihm felbst helfen, wenn ich ihn sehe darben, Noth und Ungemach leiden 2c. Aber was thut er? Da liegt nicht seines Feindes, noch eines armen Mannes Ochs oder Ejel, sondern er selbst, der arme, unschul= dige, elende Mann, frank und voller Schwären, und begehrt nichts, denn mit den Bröcklein sich zu fättigen, die man vor die Hunde wirft: und er geht täglich vor ihm über, und gibt ihm nicht ein Tröpflein Wassers.

18. Siehe! ist das nicht eine rechte Teufels= frucht, ja, der Teufel selbst in ihm leibhaftig? Denn das ift feine Art, wo SOtt eitel Wohlthat und Werke der Liebe thut, so thut er dagegen eitel Werke des Hasses, und freuet sich dazu. wenn er nur alles Unglück stiftet. Also thut dieser auch; noch geht er sicher dahin, macht ihm fein Gewissen, daß er, so viel an ihm ist, seinen Nächsten erwürgt, sondern verachtet als einen verdammten Menschen, den weder GOtt noch die Welt ansehe; meint, es sei nichts Gutes noch Reines an ihm, läßt ihn also liegen, und wird ein Teufelskind an ihm, da er möchte ein Gott an ihm werden.

wenn man ihn will ansehen an seinen Werfen. auch die er leiblich und zeitlich thut, nichts an= ders ist, denn eitel unaussprechliche Liebe, arößer und mehr, denn jemand immer erdenken kann; ja, das das Schändlichste ist, die Welt auch nicht achtet, noch dafür dankt, ob fie gleich alle Stunden so viel unzählige Wohlthaten GOttes vor Augen sieht, daß sie mit ihrem Undank alle Tage redlich verdient, daß ihr SOtt keinen Augenblick ließe die Sonne scheinen, noch einen Strohhalm aus der Erde wachsen, noch das Leben gönnte. Noch hört er darum nicht auf, ohne Unterlaß zu lieben und wohlzuthun, auch äußerlich und leiblich. Ich will schweigen, was er thut, wenn es kommt auf die geistlichen Güter: da schüttet er aus, nicht Sonne und Mond, noch Himmel und Erde, sondern sein eigen Herz, und seinen liebsten Sohn, also,2) daß er ihn auch läßt sein Blut ver= gießen, und des allerschändlichsten Todes ster= ben, für uns schändliche, böse, undankbare Leute. Wie kann man hier anders sagen, denn daß der SOtt doch nichts sei denn ein Abgrund ewiger Liebe; und wiederum, die Liebe nichts anders benn eitel GOtt? Darum, wer die Liebe hat, der muß auch eitel GOtt haben, und desselbigen voll sein.

20. Ob er nun zuweilen drein greift, und die Welt straft und plagen läßt, das muß er thun, und kann nicht anders sein. Denn, sollte er nimmermehr strafen, so würden wir uns bald felbst unter einander würgen und fressen, und zulett sein Reich und alle seine Wohlthat ver= stören und dämpfen. Rann er doch so unserer Bosheit nicht steuern, ob wir gleich alle Plage vor uns sehen und fühlen; was sollte es denn werden, wenn er gar nicht strafte, und frei allen Muthwillen gestattete? Aber gleichwohl bleibt er nichtsbestoweniger eitel Liebe, wie seine Natur eitel Liebe ift, daß, ob er gleich donnern, bligen und strafen muß, so geschieht es doch auch nur aus Liebe und gutem Herzen. Denn er thut's nur darum, daß er dadurch den Bosen wehre, und muß damit die störrigen, knörrigen Köpfe, so gar ohne Scheu rauben, stehlen, geizen, und leben in allerlei lästerlichem Wesen, ein wenig schrecken, um der Seinen willen, die da gedrängt und betrübt sind, und allen Muthwillen der Welt und des Teufels leiden muffen, daß sie auch ge-

^{1) &}quot;einen" fehlt in ber Erlanger.

²⁾ Erlanger: also auch, daß er ihn läßt 2c.

stärft und erquickt werden, und sehen, daß sie einen GOtt haben, der sie mit Treue meint, und retten kann wider jedermanns Zorn und Toben; also, daß gegen uns, die wir an ihn glauben, auch seine zornigen Werke doch müssen eitel Liebe heißen. Denn es geschieht alles uns zu Trost und Heil, wider unsere Feinde, die keine Liebe noch Gnade haben noch leiden wollen.

Erl. (2.) 18, 316-319.

21. Gleich als man von einem frommen Kür= sten und Herrn muß sagen: Der Fürst ist eitel Liebe und Gnade gegen jedermann, wer nur vor ihn kommt; nichtsdestoweniger muß er füh= ren Schwert, Spieß, Hellebarden und Büchsen, Henker und Stockmeister um sich haben, damit er um sich greift, und drein schmeißt unter die, so wider sein Reich und friedlich Regiment stre= ben, oder den Seinen Leid thun. Aber in seinem Saal und Schloß ift nichts denn eitel Unade und Liebe; und muß doch jenes auswendig auch thun, jein Regiment und Unterthanen zu schüßen, und geht auch aus lauter Liebe. Also ist auch bei GOtt kein Zorn noch Ungnade, und sein Berg und Gedanken nichts denn eitel Liebe, wie man allenthalben an allen Werken vor Augen sieht im Himmel und Erde; daß er auch eben damit, daß er zuweilen drein schmeißt, seine Liebe an uns beweiset, als das er thun muß, mir und dir zugut, auf daß wir uns können trösten, daß uns der Welt grimmiger Zorn, und wüthiger, teuflischer Haß nicht muß auffressen noch vertil= gen, sondern will's keinem lassen hinaus gehen, der wider die Liebe handelt; und sich der From= men so herzlich und treulich annimmt, wie er an Abel wider Rain beweiset, die Bösen aber muß lassen fahren und der Strafe zu Theil wer= den, weil sie der Liebe nicht wollen.

22. Solches hat er auch selbst in der Natur und seinen Werken abgemalt. Denn also sagen auch die natürlichen Meister, so der Thiere Na= tur erfahren und beschrieben haben, von den Bienlein, daß der König unter ihnen gar keinen Stachel habe, so both alle anderen im Stock um sich hauen und stechen, lassen auch ihr Leben darüber; aber er allein ift ohne Zorn: und ob er wohl für sich niemand Leid thut noch thun kann, noch muß er um sich haben, die da stechen können und ihn verwahren; denn, sollte er so gar bloß daher fahren, so würden ihn die frem= den Bienen oder Hummeln tödten. Solchem Bilde nach ist auch bei GOtt kein Zorn in seiner Natur und Wesen, und freilich nichts denn eitel Liebe und Güte; aber daß er allerlei Plagen läßt gehen, Hagel, Donner, Feuer, Waffer, boje, ungeheure Thiere, Hunger, Krieg, Pestilenz, Seuche, und den Teufel aus der Hölle dazu, deß braucht er als Stachel um sich her, daß er bei feiner Majestät bleibe, und die Seinen schütze und tröfte; fonst würde der Teufel zu mächtig, und ihm nach seiner Ehre und Krone greifen, und sein Reich bämpfen, daß niemand müßte, was GOtt wäre und vermöchte, und Christus mit seinem Evangelio und Christen gar unter= drückt würde in der Welt.

2B. IX, 1267-1270.

23. So siehest du, was da heißt: "GOtt ist die Liebe"; daß es ein jeglicher sehen und grei= fen muß, wenn er nur die Augen aufthut. Denn da stehen täglich alle seine Güter vor Augen, wo du nur hinsiehest: Sonne und Mond, und der aanze Himmel voll Licht; die Erde voll Laub, Gras, Korn und allerlei Gewächs, dir zur Nahrung bereitet und gegeben. Item, Bater und Mutter, Haus, Hof, Friede, Schutz und Sicherheit, durch weltlicher Obrigkeit Regiment 2c. Und über das alles, daß er seinen lieben Sohn für dich gibt, und durchs Evangelium dir heim= bringt, dir aus allem Jammer und Noth zu hel-Was sollte er dir mehr thun? oder was könntest du mehr und Besseres begehren? Das ift ja, meine ich, ein Feuer und Brunft, daß folche große Liebe niemand mit Gedanken er= reichen kann. Und wer solches nicht sieht noch achtet, der muß entweder gar ftockstaarblind, oder gar fteinhart und erftorben sein.

24. Weil nun ihr (will St. Johannes fagen), als die Christen sein wollen und GOtt kennen, solches sehet und wisset, daß GOtt 1) nichts ist denn eitel Liebe, über uns aufs allerreichlichste ausgeschüttet, so laßt euch doch solches zu Herzen gehen, daß ihr doch auch also thut gegen dem Rächsten. Denn es nicht möglich ift, wer solch Keuer seiner Liebe fühlt, daß er nicht auch sollte ein wenig davon erwärmt und entzündet werden. Und wenn ihr solches thut (spricht er), habt ihr folden Troft und Augen davon, daß ihr in GOtt, und GOtt in euch bleibet. Das ist ja über alle Make ein trefflicher Schat und herrlicher Ruhm, folches gewiß zu fein, daß GOtt in und bei uns ist und wohnt, ja, daß wir in ihm und mit ihm Ein Ruchen seien 2c., wie wir bald weiter hören werden.

¹⁾ Erlanger: er.

1689

25. Er sett aber nicht vergeblich solche Worte dabei: "Wer in der Liebe bleibet" 2c. er hat wohl gesehen, daß das gar eine seltsame Tugend ift, und daß wir allzumal bakd laß und faul werden, und find wohl viel, die das Evan= gelium annehmen, und greifen's mit großem, tapferem Ernst an, werden auch froh, und dan= ten Sott für die Snade, daß sie erlöset sind aus dem Jrrthum und Blindheit, und find nun hinfort anzusehen die feinsten Christen, daß man meint, sie haben das Evangelium gefressen, und desselben so voll find, daß sie übergehen, lassen sich dünken, sie haben nun GOtt und die Welt lieb; aber es ist ein wetterwendisch Volk, wie Chriftus fagt von dem Samen, der aufs steinichte Land fällt, welcher wohl bald aufgeht, und grünet daher, als wollte etwas Köstliches daraus werden; aber so bald die Sonne darüber kommt, so ist es verwelft und verdorrt. Luc. 8, 6,

26. Also fahen diese auch wohl an; aber es währt, wie man sagt, einen Tanz zur Hochmesse. Gleichwie es mit unserm Evangelio auch ge= gangen ist, da zum ersten alle Welt zulief, und war eine köstliche Lehre, und war zu hoffen, es würde jedermann Christen werden. Denn es ist eine feine Bredigt, und geht wohl ein, daß Christus der einige Heiland sei, dadurch wir von allen Sünden und Uebel erlöset, und frei werden, und in ihm alles kriegen, was uns noth zur Seligkeit ist. Das klinget wohl, und ist tröstlich und lieblich zu hören, da will jedermann bei bleiben, und können nun alle davon reden und rühmen, alle Welt voll predigen und schreiben; aber mehr wird nichts draus. Und daß es falich gewesen sei, findet sich daher, daß sie nicht dabei bleiben, sondern so bald es will an= der Wetter werden, und sie will hindern, daß fie ihren Vortheil follen laffen,1) daß fie müffen in Kahr stehen ihrer Nahrung, Ehre, Leibes und Lebens, oder jemand ihnen etwas fagt und thut, das ihnen nicht gefällt, so werden sie zornig oder faul. Die andern, als eigensinnige, störrige Röpfe, fallen davon, und richten Rotterei an, trennen die reine Lehre und die christliche Kirche. Da ift es denn alles aus, und bleibt weder Liebe, noch Glaube, noch Christus, fondern lauter Hülsen und taube Rüsse, die wohl den Ramen der Christen behalten, aber den Kern verlieren und sich selbst ausschälen, und verweben wie die Spreu von dem reinen Korn, einer hier, der andere bort hinaus; einer hat dies, jener ein anderes zu schaffen, daß er sein Eigenes ausrichte. Und gehen so unter einander her, wie wir jett sehen, daß sie sich alle des Evangelii rühmen. Aber was ist das Lette davon? Sie bleiben nicht in der Liebe, darum bleiben sie auch nicht in GOtt. Das ist: Es ist ein falscher Glaube, und kein Grund noch Wurzel im Herzen, sondern nur mit den Ohren gefaßt, und auf der Zunge schwebend, und die Buchstaben davon behalten, wie es da geschrieben steht.

27. Deß darfst du nicht weit Erempel suchen. Denn wie viel sind ihrer jetzt, auch der besten Leute, fo das Evangelium hoch rühmen, die um desfelben willen wollten einen Heller willig verlieren, oder ihren Geis und Muthwillen laffen? Ist doch kein Bauer oder Bürger, der um dess felben willen sein Korn auf dem Markt eines Pfenniges wohlfeiler wollte geben, wenn es gleich wohl gerathen ift, fondern wenn er's eines Guldens theurer machen könnte, so thate er's viel lieber: und ein Bürger, könnte er seinen Ko= fent2) für Bier verkaufen, ob man gleich den Tod dran trinken müßte, so machte er ihm kein Ge= wissen davon. Desgleichen mit allerlei Handel und Handwerk, da sich jedermann fleißet, wie er die Leute übersete, und nur gescharret, gegeizet und Schaben gethan, GOtt gebe, das Evangelium und Gewissen bleibe, wo es kann. Und kehrt sich dazu niemand dran, wie hoch man sie vermahnt, sondern stellen sich, aleich als wollten fie es uns zu Trop und dem Evangelio zuwider thun. Wie auch unter dem Abel Junker Scharrhans nicht allein mit Stolz und Trotz seinen Muthwillen treibt, sondern dazu auch die armen Prediger mit Füßen tritt und handelt aufs allerichmählichste.

28. Siehe, also bleiben sie in der Liebe, daß sie um eines Pfennigs und ihres Bauchs willen das Evangelium, GOtt und den Nächsten verachten, und viel ärger werden denn die Heiden. Aber willst du ein Christ sein, so mußt du an= ders in der Liebe bleiben, daß du dem Nächsten thuest, was du wollest dir gethan haben. Und ob du drüber mußt Unrecht und Berdruß leiden, daß du ehe könnest alles fahren lassen, auf daß du allein deinen Christum und solche göttliche

¹⁾ Erlanger: "baß fie ihr Bortheil nicht follen laffen". - Die folgenden Worte: "daß fie . . . Lebens" fehlen in ber Grlanger:

²⁾ Rofent = Dunnbier.

gar kein nut, als die doch nicht bleiben follen noch können.

33. IX, 1273—1275.

Liebe behaltest. Aber das sind noch grobe Stücke, fo das weltliche Regiment wehren und strafen Ich will schweigen, was man heimlicher Tücke einander beweiset, und doch unter schönem Schein. Item, was darüber geschieht, wenn man kommt in geiftliche Sachen, da ein jeglicher sich läßt der Gelehrteste und Klügste dünken, und sein Dünkel muß der beste sein, ist kein Prediger, den er nicht wisse zu tadeln und zu verachten; und keiner ist unter ihnen, wenn er sollte aleich mit uns stimmen und halten, nichts Anderes oder Besseres machen, der sich nicht ließe dünken, es wäre ihm eine große Schande. Das heißt alles nicht geblieben in der Liebe, sondern unfriedlich1) gehandelt, und nur um seines Bauchs oder Ehre und Ruhms willen ge= predigt, und Secten angerichtet. Solches meint St. Johannes vorne in dieser Epistel (wie ich gesagt habe), da er spricht Cap. 2, 19.: "Sie find von uns ausgegangen, aber fie waren nicht von uns; denn wo sie wären von uns gewesen, so wären sie ja bei uns blieben." Wie auch unter uns noch viel find, die das Evangelium mit uns hören und lehren, brauchen derselben Sacramente und stellen sich wie rechte Christen; aber sie sind unter uns, wie Spreu unter dem Rorn; wenn es zum Treffen geht, so sieht man, wer sie sind, und wo sie hingehören. Denn da ist nichts denn Stolz, Eigendünkel, Neid, Ver= achtung und der Teufel selbst.

29. Das heißt nun, das St. Johannes in dieser Epistel vom "Bleiben" fagt: "Wer in der Liebe bleibet, der bleibet in GOtt." Und wiederum, wer nicht in der Liebe bleibet, der bleibet in GOtt nicht, noch GOtt in ihm; son= dert und schälet sich selbst aus, als eine unnüße, untüchtige Hülse oder Spreu, daß man doch muß sehen, daß er nicht des rechten Korns ist. Denn es ist nicht so große Kunst, ein christlich Leben und die Liebe anzufahen; aber das ist Runst und Mühe, dabei zu bleiben und bestän= diglich zu verharren, sonderlich wenn die?) An= fechtung und Widerstand daher treten. wohl ihrer noch viel sind der groben, rohen Leute, die von sich felbst abfallen als faule, wurmstichige Aepfel oder Birnen, und gehen dahin, ersoffen in ihrem Geiz, Stolz, Neid 2c. Das sind ungerathene, untüchtige Früchte, und

30. Aber wir reden von folchen, die der Wind und Wetter abschlägt, das ist, die sich solche An= fechtung und Gedanken lassen umstoßen: Was foll ich bei der Lehre bleiben? Ich fehe wohl, daß man nichts bavon friegt, benn bag man muß auf sich laden aller Welt Ungunst, Verachtung, Keindschaft, Toben und Wüthen, Leib und Leben dran setzen, und immer an der Spite stehen wider den Teufel, Welt und Fleisch 2c. Wer kann deß zukommen oder dabei bleiben, wenn er nichts mehr soll davon haben? Da weht es erst sauer unter Augen, wenn ich dem foll hold sein, Gutes thun und münschen, der mir alles Herzeleid anlegt, und mir das Leben nicht gönnt; da ist's schwer festzuhalten, und sich nicht lassen erzürnen noch müde machen, daß man nicht3) abstehe von guten Werken. Denn es begegnet auch einem Christen so seltsam, daß er möchte müde werden, und sich die Ungeduld lassen überwinden.

31. Aber es foll nicht so sein, sondern es heißt, hindurch gerissen und fortgefahren un= gehindert, es begegne uns füß oder sauer, und gehe uns drüber, wie es wolle, es sei Freund oder Feind, wenn es auch der Teufel selbst wäre, und immer gedacht: Ich habe darum nichts an= gefangen, daß mir die Leute geben, oder lieben und lohnen follen, darum auch nicht davon ge= lassen, ob ich gleich Undank, Reid und Haß dafür friege. Ich habe als ein Christ jedermann gehol= fen, und das Beste gethan mit allen Kräften, und will ihnen noch helfen und dienen, wo ich kann (boch so ferne, daß ich ihre Schalkheit und Bosheit leide, aber nicht billige). Bezahlen sie mir's übel, wohlan, so habe ich's zuvor dahin gesett, denn ich weiß, daß mir's die Welt nicht bezah= len soll noch kann. Aber so bose soll sie nicht fein, daß sie mich überböse,4) sondern ich will vielmehr, ihr zuwider, fortfahren Gutes zu thun, nicht dich noch jemand angesehen, sondern um meines Herrn Christi willen, weil derselbe fort= gefahren ist, und sich nicht hat lassen hindern, meder böse Welt noch Teufel; und will also meine Wohlthat frei in die Luft schlagen, und

¹⁾ Jenaer: unfreundlich. 2) "bie" fehlt in der Jenaer.

^{3) &}quot;nicht" fehlt in der Erlanger.

⁴⁾ das heißt: daß sie stärker und beharrlicher sei in ihrer Bosheit, als ich in meinem Festhalten an Christo. Bgl. § 38: "meine Liebe soll deiner Bosheit viel zu gut sein" 2c.

williglich verlieren, wie er auch gethan hat, und noch immerdar thut.

Erl. (2.) 18, 323-325

32. Darum will St. Johannes auch jagen: Wer der Welt will dienen und wohlthun, der muß wahrlich nicht denken, daß er damit werde Dank oder Chre und Gut verdienen. Denn wer es darum thut, und sehen will, wie man ihm dankt, der hat schon seine Wohlthat ver= loren und verderbt, und wird nicht lange in der Liebe bleiben. Run ist die ganze Welt also ge= schickt, daß sie nicht will noch kann Undank und Berachtung für ihre Wohlthat leiden, fondern so bald man einen in einem Stück erzürnt, oder nicht so wohl dankt, wie er haben will, so ist die Welt entbrannt, und hebt sich solch Schreien und Toben: Ich habe ihm fo viel Gutes gethan, und hätte ihm gerne das Herz im Leibe mitge= theilt; siehe! wie er mich bezahlt, das ist der Dank davon 2c. Das heißt eine heidnische Wohlthat (die auch wohl Huren und Buben fönnen), darum einem dienen, daß man dir dafür danken, und dich feiern musse als einen Gott, und gleichsam bein Gefangener sein. Denn so toll ist kein Beide, wenn er dir Gutes thut, und du ihm nicht dankst, daß er nicht zurne und die Hand abziehe. Ja, eine Ruh würde wohl zürnen, wenn sie lange sollte Milch geben, und man wollte ihr kein Gras geben.

33. Aber bei den Christen heißt es nicht zu= rückgehen und die Hand abziehen, sondern fort= fahren und in der Liebe bleiben, daß es fei eine göttliche, freie, unabläßliche, ja, auch eine ver= lorene Liebe bei den Leuten, und also die Wohl= that hingeschüttet, daß er nicht spreche, wie die Welt: Ich habe dir so viel gegeben und ge= than, und du bezahlst mich wie ein Schalk und Böswicht, so will ich dir hinfort auch keinen Heller geben noch helfen, wenn ich dich könnte mit einem Finger vom Tode retten; sondern das Blatt umwende und fage: Ich habe dir gedient, und Gutes gethan nach meinem Vermögen, und du bezahlft es übel, daß ich für mein freundlich Herz und Wohlthat nichts ver= diene denn eitel Undank. Wohlan, darum ungelassen; so bose und undankbar sollst du nicht fein, meine Liebe soll beiner Bosheit viel zu gut fein; so ferne, daß man dennoch strafe, was zu strafen ist, aber darum nicht Hand und Herz ihm zuschließe, wo er der Liebe bedarf.

34. Also siehst du, was das sei, in der Liebe bleiben, beide gröblich unter den Leuten, aber

viel mehr im geistlichen Wesen, dahin St. 30= hannes am meisten dringt, nämlich in der Lehre und Christenheit, da einer den andern soll tragen und dulden, helfen und rathen, auch dann, wenn er undankbar ist, und Boses für Gutes thut. Aber solches geht nicht ins Menschen Serz. Denn folche Liebe ist nicht eine natürliche Kunft, noch in unserm Garten gewachsen, sondern eine Gabe des Heiligen Geistes, daß ein Mensch könne Liebe für Leid geben, und für alle Schalkheit und Bosheit alles Gutes thun, und nicht ab-Darum sagt er: "Wer in der Liebe laffen. bleibet, der bleibet in GOtt" 2c., das ist, wo Liebe ist, da ist und wohnt GOtt, und ist nicht natürlich noch menschlich, viel weniger teuflisch, sondern himmlisch und göttlich. Denn GOtt ist allein der Mann, der nicht aufhört, der Welt eitel Gutes zu thun wider der Welt Undank und Berachtung, sondern alle Untugend und Bosheit verschlingt und verzehrt durch das Keuer seiner Liebe. Solch Herz soll ein Christ auch haben, daß er sich nicht lasse drängen von Gunft und Freundschaft, und so zornig und bitter nicht machen, daß sein Herz nicht suß bleibe durch solche göttliche Liebe.

35. Und daß wir solches desto leichter thun können, gibt er einen großen Trost, und will fagen: Wenn ihr so in der Liebe bleibet, so seid getrost und gutes Muths, gewiß, daß ihr ein göttlich Leben habt, ja, GOtt selbst in und bei euch ist, also, daß ihr in GOtt, und GOtt in euch bleibt. Nicht alfo, daß man dadurch einen gnädigen GOtt friege, denn das muß zuvor da fein, durch den Glauben, sintemal solche gött= liche Liebe (wie gesagt) niemand hat noch vermag, denn wer durch Christum im Glauben gerecht worden, und Vergebung der Sünden empfangen hat, und die Liebe GOttes erkennt und im Herzen fühlt, dadurch er entzündet muß werden, daß er auch wieder gegen GOtt und den Nächsten folche Liebe schöpfe. Denn GOtt hat niemand je zuvor geliebet (spricht St. 30= hannes selbst in dieser Epistel, zuvor und her= nach), sondern er hat uns erst1) geliebet und feinen Sohn gefandt zur Versöhnung unferer Sünde, und dadurch uns zu seinen Kindern ge= Wenn man nun durch den Glauben folche Liebe ergriffen hat, so folgt denn diese Frucht, daß wir auch folche Liebe erzeigen, und

^{.1) &}quot;erft" fehlt in der Wittenberger und in der Jenaer.

Auslegungen über die 1. Epistel St. Johannis. E. IX, 1278-1280.

ein gewiß Zeichen und Zeugniß haben, weil wir in der Liebe bleiben, daß wir rechte Christen find, und in Gott bleiben, und er in uns bleibt.

36. Wie könnte er nun stärker trösten, oder ·die Liebe höher preisen, denn daß sie einen gött= lichen Menschen macht, der mit ihm Ein Ruchen ist, und rühmen kann, wenn er den Nächsten liebt, und ihm zugute hält seinen Undank und verdrieklichen Werke, ob er ihn schändet und plaat für seine Wohlthat, daß er gethan habe als ein Gott? Nicht als hätte er die große Kirche zu Rom oder Köln gestiftet, sondern etwas mehr und Größeres gethan, denn Himmel und Erde ist, nämlich ein folch Werk, das ein göttlich Werk heißt, und das beste, so die hohe Majestät selbst thue. Nun ist unser keiner, wenn er eine Kirche oder Spital gestiftet hätte, so würde sein Herz schwellen und sich aufblasen, und würde jeder= mann denken: O, das ist ein trefflich köstliches Werk, das nicht jedermann thun kann; das muß SOtt sonderlich ansehen und belohnen 2c. Aber was wäre es gegen dem, das er hier faat: "Wer in der Liebe bleibet, der bleibet in GOtt", und thut eitel solche Werke, wie GOtt selbst thut? ist nicht mehr ein lauter Mensch, sondern ein GOtt, und besser denn Sonne und Mond, Him= mel und Erde, und was da steht vor Augen. Denn GOtt selbst ist in ihm, und thut solch Ding, das kein Mensch noch Creatur thun kann. Denn Kirchen stiften und bergleichen Werke, die groß und köstlich scheinen, kann ein jeglicher wohl, der Geld und Gut hat, aber solche Liebe und füß, geduldig Berg behalten gegen jedermann, das ist nicht Menschen Runst noch Ver= mögen.

37. Aber das glaubt und achtet niemand; darum gehen wir dahin wie die guten Gesellen. dürfen um eines Worts willen GOtt und die Welt erzürnen, und einen Jammer anrichten, wollen von niemand nichts leiden, und verlieren damit solchen trefflichen Trost und herrlichen Ruhm und Trot, den ein Chrift aus solcher Liebe hat, und machen, daß wir müssen schwere Rechenschaft geben, daß wir solches so sicher in Wind schlagen, und nicht achten, was wir GOtt schuldig sind, und ihm so übel für seine Liebe und Wohlthat danken. Denn wenn du gleich in der Liebe bleibst, und gegen einander willst rechnen, was du dem Nächsten thust, und wie Sott gegen dir gethan hat, so wirst du finden. daß du nach bem Evangelio schuldig bist hun= derttausend Centner, da dein Nächster kaum hun= bert Groschen schuldig ist. Da wird eine löb= liche Rechnung aus werden, und wirst1) sehr wohl bestehen, daß du die Liebe fallen lässest um eines Pfennigs, ja, um eines Wortes wil= len, deinen Zorn ausschüttest, und beide Sack und Seil aufbindest: und er droben im Himmel foll dir alles Gutes geben, erlösen von Tod und Teufel, dazu auch dein Leib und Leben erhalten und behüten, so viel Engel auf dich warten lassen. Sonne und Mond. Erde und alle Creaturen dir lassen ohne Unterlaß dienen, daß du nur frei hingehest und thuest, was ihm nichts überall gefällt, und wohl im ganzen Jahr nicht einmal ihm dankest. Hätte er nun nicht gut Recht und Ursache genug, daß er dir auch mit= führe, wie du deinem Rächsten thust, und dir alle seine Wohlthat entzöge? weil er wohl hun= derttausend kann gegen dir aufbringen, da du nicht Eines gegen dem Nächsten haft.

38. Aber da denkt niemand an; von Stund an [ift] alles vergessen und verachtet, was er täglich uns für unvergeltliche Wohlthat erzeigt, und dafür eitel Undank leiden muß. Aber wenn wir ein Fünklein Undanks fühlen, so soll die aanze Welt brennen, und GOtt selbst mit Donner und Bligen drein schlagen. Wie bleibt aber dieweil Christus und GOtt in dir, und du in ihm? Er bleibt droben im Himmel, du aber auf Erden, ja, bei dem Teufel aus der Hölle. Willst du aber, daß GOtt in dir bleibe mit sei= ner Liebe, und willst mit ihm Ein Ding sein, und ein göttlicher Mensch heißen, so mußt du auch gegen dem Nächsten in der Liebe, Geduld und Gutthat bleiben, denn die zwei sind in ein= ander gesteckt und gepfropft. Wenn du nun solch göttlicher, himmlischer Mensch bist, und lässest dir dein süßes Herz nicht nehmen durch andrer Leute Undank oder Bosheit, so will er auch gegen dir seine Liebe und väterlich Herz nicht lassen nehmen, sondern dich lieblich und freundlich anlachen und alles Gutes thun, hun= derttausendmal mehr, denn du dem Nächsten thun kannst, und dir zehntausend Pfund schen= ken, wo du deinem Schuldiger zehn Groschen schenkst, und bei dir bleiben, und zu dir setzen

39. Siehe, also wollte uns St. Johannes gerne erwecken mit großen, trefflichen, gewal=

mit allem, was er hat und vermag.

^{1) &}quot;wirft" fehlt in der Erlanger.

tigen Worten, wiewohl sie einfältig lauten und leicht sind, daß wir ja unter einander in christ= licher Einiakeit und Liebe leben sollen, und darin beständig bleiben, daß wir uns nicht lassen davon abdringen, ob man uns gleich nicht wieder Liebe und Dank dafür beweist; sondern über das, daß wir mit einander freundlich leben unter den Chri= sten, auch gegen andern die Liebe ungehindert geben laffen, und furz, fein Ding fo bofe fein lassen, das uns davon abschrecte, sondern dagegen vielmehr fortfahren und sprechen: Mein lieber Bruder, was ich dir gethan habe, oder noch thue, das habe ich aus rechter Liebe gethan, und noch nie begehrt, daß du mir dafür danken oder loh= nen sollst. Dankst du mir, so danke dir GOtt wieder; wo nicht, so ist mir's auch eben so viel, denn ich habe es doch nicht darum gethan, son= dern was ich thue, das thue ich um deß willen, der mich so geliebet hat, daß er für mich un= dankbaren und verdammten Menschen am Kreuz gestorben ist 2c., und noch alle Augenblick mehr Gutes thut, denn ich werth bin, oder ihm dafür danken kann.

40. Wenn wir nun ung 1) foldes ließen zu Berzen gehen, und so gesinnt würden, so würde wohl Einigkeit in der Christenheit bleiben, und GOtt mit allem Guten bei uns sein, und wür= den so leben, daß er mit allen Engeln Lust und Freude davon hätte. Aber es ist der leidige Teufel, daß wir's immer hören klingen und predigen, und doch nicht wollen solche treffliche Bermahnung und herrlichen Trost achten, und bleiben alle also, daß wir nur um Danks, Freund= schaft und Genieß willen lieben und Gutes thun, wie die Heiden und bösen Buben. Und wo das wendet, da hört auch alle Liebe und Freundschaft auf, und geht allenthalben in der Welt, wie man spricht: Wenn du einen auf dem Rücken bis gen Rom trügest, und einmal unsanft niedersetzest, so wäre der ganze Weg verloren.

41. Doch habe ich gesagt, daß hiermit nicht eingeräumt ist, daß man Undank oder Unrecht soll billigen, und das Böse nicht strafen dürse, oder auch denen geben und wohlthun müsse, dies nicht dürsen, oder unsere Liebe und Freundsichaft schlecht nicht haben noch leiben wollen. Denn das heißt auch nicht geliebt, wenn man mit ihnen heucheln wollte, daß man ihre Freundschaft behielte, und sie in ihrer Bosheit bleiben ließe. Denn dazu dürste man keiner sonderlichen

Tugend noch Geduld, welche die Chriften müffen haben, daß sie können sagen: Das ist nicht recht gethan, und gefällt mir nichts, und ift billig zu strafen; aber gleichwohl will ich darum mich's nicht lassen überwinden, noch die Liebe anstehen laffen, ob's wohl webe thut, und verdrießlich ift. Denn jo giftig und bose sollst du es nicht machen, mein Herz soll dennoch süß und freundlich bleiben; kann ich dich bessern, wohl, wo nicht, so fahre hin; ich will gleichwohl fromm bleiben, und um deinetwillen meine göttliche Liebe nicht fahren lassen, noch deinem Teufels-Groll und haß folgen. Bift du aber jo boje, daß du meine Wohlthat nicht halten noch leiden willst, das muß ich lassen geschehen. Denn wer kann jemand ohne seinen Dank geben? Denn auch GOtt, ob er wohl aller Welt alles Gutes gibt ohn Unter= laß, und Christum dazu schenkt, doch kann er's denen nicht geben, die es nicht haben wollen; sondern weil sie es zurück schlagen, muß er seine Wohlthat an ihnen verloren sein und sie auch fahren lassen 2c.

42. Also hat er nun die Liebe gepreiset über alle Dinge, so auf Erden mögen genannt werden. Denn er macht folch Ding draus, das GOtt felbit heißt, und wer sie hat, nicht als einen Menschen, noch einen Fürsten, König oder Kaiser, sondern als einen Gott preiset. Und setzt ihn nicht an einen schlechten Ort, ja, nicht über Herren und Kürsten, auch nicht schlecht ins Varadies, son= dern über alle Creaturen, in GOtt felbst, daß er und GOtt ungeschieden sind. Was ist nun Köstlicheres und Herrlicheres zu wünschen oder zu benken, benn mit GOtt Ein Ding sein, und da bleiben, da die hohe Majestät ist? Was sind alle Carthäuser und Mönche gegen Einem solchen Menschen? Denn ihrer keiner wird solchen Ruhm und Preis immermehr aufbringen mit seiner und aller Welt Beiligkeit, daß er könne fagen: Wer ein Carthäuser oder Mönch bleibt, der bleibt in GOtt, und GOtt in ihm. Denn sie haben ja kein Gottes Wort noch Zeugniß der Schrift von ihrem Dinge, wie ein jeglicher Christ hat und fröhlich rühmen kann, wenn er nur demselben folgen will. Das erklärt St. Johannes nun weiter mit schönen Worten, was das sei, daß GOtt in uns bleibet, und wir in ihm, und wie die Liebe völlig, ungeheuchelt und rechtschaffen fein muß, wo solche Zuversicht und Trot sein foll, daß GOtt bei uns, und wir bei ihm seien, und spricht also:

^{1) &}quot;uns" fehlt in ber Erlanger. guthers Werte. Bb. IX.

Daran ift die Liebe völlig bei uns, bag wir eine Freudigkeit haben am Tage bes Gerichts.

Grí, (2.) 18, 329-332.

43. Das ift auch eine starke Reizung zur Liebe, und ein großer Nugen, daß wir durch dieselbige eine Freudigkeit sollen haben am Tage des Gerichts. Er redet aber immer, wie ich gesagt habe, wider die falschen Brüder und Seuchelchristen. die das Evangelium nur im Maule und auf der Runge haben, und den Schaum davon behalten. daß fie fich laffen dünken, Evangelium und Glauben haben stehe allein in Worten, daß man viel fönne davon maschen; und wenn sie es Ein Mal gehört haben, so sind sie allein der Kunst Meister, und foll es niemand so wohl können als sie; wissen alle anderen zu richten, und alle Welt zu tadeln, und ist niemand so evangelisch als sie. Aber daß es eine lautere Hülfe sei, sieht man dabei, daß sie nicht denken darnach zu leben, und die Liebe zu beweisen, daß man sehen könnte, daß ihnen ein Ernst wäre; haben nicht mehr bavon bracht, denn daß sie gehört haben, daß man allein durch den Glauben Vergebung der Sünden friege und selig werde, und mit Werken nicht foldes erlangen könne. Daher werden sie faul, und wollen nun keine Werke thun; gehen immer dahin unter dem Namen des Glaubens, und werden ärger denn zuvor, und leben also, daß auch die Welt sie strafen muß, geschweige, daß sie vor GOtt bestehen sollten.

44. Dazu sagt nun der Apostel: Nein, es wird's nicht thun, ob es wohl wahr ist, daß wir durch den Glauben alles haben und erlangen, aber wo wir nicht auch den Glauben scheinen lassen durch die Liebe, so wird es gewißlich nichts sein, sondern ein lauter falscher Traum vom Glauben, damit du dich selbst betrügst. Darum siehe auf deine Früchte; und wo die nicht rechtschaffen sind, so tröste dich nur nicht beines falschen Wahns vom Glauben und der Gnade.

45. Darum warnt er hiemit, daß man nicht foll denken, das Evangelium und Glaube stehe allein in Worten und Gedanken, so wir davon haben, sondern daß ein solch Ding sein müsse, das im Herzen gepflanzt sei, und daselbst heraus breche, und sich zu erkennen gebe durch die Liebe, und solche Liebe, die ganz und rechtschaffen sei gegen Freund und Feind. Denn das heißt (spricht er) eine völlige, das ist, eine seine runde Liebe, die feinen Mangel hat, die es dazu bringt,

daß sie eine Freudigkeit hat, und troßen kann

am Tage des Gerichts. Führt uns also mit diesen Worten vor Gericht, daß man sehe, daß es ein Ernst und nicht in Wind zu schlagen sei, als liege nicht viel daran und sei nicht so strenge und hart gedoten. Er meint aber, meines Verstands, eben das jüngste Gericht GOttes, wiewohl es mag verstanden werden, wie etliche auch deuten, von dem Gericht oder Urtheil, dadurch die Christen gemartert oder verdammt werden, welches auch nicht weit davon ist. Denn es kommt doch dahin, daß sich das Gewissen als vor GOtt verantworten muß, daß, wer allda besteht, der besteht auch am jüngsten Gerichte.

46. Es sei nun das Gericht, welches ober wann es wolle, so will er, daß der Glaube sich so beweisen soll, auf daß, wenn es zum Treffen kommt, da du mußt den Kopf herhalten, oder der Streckebein, oder der jüngste Tag daher kommt, daß du könnest einen Trot haben und bestehen. Denn da wird's gewißlich nicht lügen noch trügen, sondern einer da sein, der dir wird zusprechen, und beinen Glauben auf die Probe legen, und versuchen, ob er rechtschaffen sei. Da wird denn der ledige, hohle Glaube nichts gelten; denn es wird sich finden, daß er nichts gethan, noch die Liebe bewiesen habe, sondern ist neidisch, häjsig, geizig, stolz gewest, und nur den Namen davon geführt; das wird alles her= vor müssen, und sich nicht verbergen lassen, son= derlich wenn man treffen wird die großen stolzen Beister, so große treffliche Beiligkeit vorgeben, und alle Welt reformiren, und etwas Sonderliches anrichten, daß jedermann foll fagen, sie seien allein rechte Christen; welches währt wohl eine Zeitlang, läßt sich färben und schmücken, aber wenn das Stündlein kommt, so fällt doch folch Geplärr 1) alles dahin, und findet sich fein, ob du rechtschaffen geglaubt und eines Recht= gläubigen Werk gethan hast.

47. Darum siehe eben darauf (will er sagen), daß du nicht habest die losen, ledigen Schalen von der Liebe auf der Zunge schwebend, denn daß heißt eine kalte, saule, untüchtige Liebe; sondern daß es sei eine ganze, völlige Liebe, da der Kern und Mark ist, daß sie könne ein freudig Serz machen, wenn der Tod daher geht und daß jüngste Gericht, daß du nicht erschrecken noch zagen dürfest, sondern fröhlich könnest vor

¹⁾ Geplärr = Blendwerk.

GDtt und aller Welt sagen: 3ch habe, GDtt Lob, also gelebt, daß mein Nächster nicht über mich flagen kann; ich habe ja niemand gestoh= len, gehaßt, geraubt, gelästert, sondern jeder= mann Gutes gethan, so viel ich vermocht habe. Wenn's aber jo klingt: Ich habe mich bes Evan= gelii gerühmt, und dem Nächsten kein Gutes gethan, alles zu mir gegeizt und gescharrt, stolz und ungehorsam, hässig und neidisch gewest, daß bein eigen Herz muß fagen: D webe, was bin ich für ein Christ gewesen, wie habe ich meinen Glauben beweiset! da wird dir denn so angst und bange werden, daß dir beide Evan= gelium und Glaube entfallen wird (wo nicht GDtt dich sonderlich aufrichtet und erhält). Denn der Teufel wird bald hinter dir sein, und bein Register herlesen und sagen: Was fannst du vom Glauben und Christo rühmen? hast du es doch dein Leben lang nie beweiset.

48. Also heißt er nun die "völlige Liebe" eine folche Liebe, die da rechtschaffen ist, wie sie fein foll, und geht, wie sie gehen foll; nicht mit bloßen Worten und Rühmen, wie die ledigen Hülsen oder tauben Nüsse, sondern wie eine volle Nuß, da sich's findet in der That, daß sie rechtschaffen sei, daß sie niemand tadeln kann auf Erden. (Denn gegen GOtt vollkommen und ohne Tadel sein, ist ein anderes, wie wir hören werden.) Solches findet sich aber dabei, wenn bein Herz dich nicht straft, sondern kann einen Muth schöpfen, und unerschrocken bleiben wider das Schrecken des Gewissens, des Todes und Teufels, und so sagen: 3ch habe, SOtt Lob, meinen HErrn Christum bekannt vor der Welt und wider den Teufel, dazu gegen dem Nächsten so gelebt, daß niemand über mich flagen kann, niemand Leid gethan, und jeder= mann gerne vergeben und Gutes gethan; so weiß ich, er wird mir wieder vergeben und Sutes thun, wie er auch zugesagt hat. Gleich= wie auch Moses selbst gegen GOtt rühmt wider seine aufrührische Rotte 4 Mos. 16, 15.: "BErr, du weißt, daß ich noch nie kein Schaf begehret habe, das ihr gewesen ist." Item, der Prophet Samuel trott auch also gegen seinem Volk 1 Sam. 12, 3.: Rann jemand mich zeihen oder überzeugen, daß ich ihm etwas genommen, oder jemand Unrecht gethan habe, der trete auf, und verklage mich frei 2c. Also rühmt auch David im Pjalter, Pf. 18, 25.: "Der Herr vergilt mir nach meiner Gerechtigkeit, und nach der Reinig=

feit meiner Hände, vor seinen Augen." Als sollte er sagen: Ich weiß, daß ich mein Bolk regiert und meinen Stand also geführt habe, daß ich damit niemand Unrecht noch Leid gesthan habe. Denn das heißt die Hände rein behalten, daß man öffentlich mit jedermann rechtschaffen handelt, daß niemand darüber klagen kann.

49. Solchen Ruhm muß ein jeglicher Christ

auch haben, foll er anders seinen Glauben be= weisen, als durch rechtschaffene Früchte, daß er dürfe vor GOtt und jedermann sich darauf be= rufen, daß er treulich und recht gehandelt habe in seinem Leben oder Anıt, nicht unrecht gelehrt als ein Prediger, noch jemand betrogen oder beleidigt als sonst ein Christ, seine Che recht ge= halten, seine Kinder und Gesinde wohl gezogen, keinem Nachbar Schaden gethan, oder ja ihn versöhnt und genuggethan 2c., daß ihn hinfort niemand könne beklagen, und also bei sich finde folche Frömmigkeit und Reinigkeit (wie es David nennt), damit er vor aller Welt bestehen, und solchen Trop auch vor GOttes Gericht erhalten könne. Denn wenn ein Mensch soll sterben als ein Christ, der doch nie als ein Christ gelebt hat, was will der für einen Troß und Ruhm haben, wenn beide, alle Welt über ihn flagt, und sein eigen Gewissen wider ihn zeugt? Und wird zweifeln foll er ja nicht; aber da gehört Runst zu, daß er Christum ergreife in dem letten Stünd= lein, da er keine Erfahrung noch Zeichen des Glaubens aufbringen kann, und plöglich sich so hoch erschwinge, daß er allererst in den letten Nöthen anfahe zu glauben.

50. Sprichst du aber: Das ist ja wider beine eigene Lehre. Denn also haben wir vorhin gelehrt, daß wir durch die Werke nicht bestehen, noch einen Ruhm haben und behalten können vor GOttes Gericht; wie steht benn hier: Daß wir durch die Liebe eine Freudigkeit haben vor GDttes Gericht? Das lautet ja stracks wider ben Glauben 2c. Antwort: Ja, das ift mahr, und halte nur folches fest und gewiß. Denn ich habe ja fleißig gelehrt und vermahnt bisher, und noch, daß man die zwei nur wohl und rein von einander scheide, Glauben und Liebe, und ein jegliches recht lehre und treibe. Denn man gibt uns sonst Schuld, weil wir des Glaubens Lehre so hoch treiben, daß wir nichts predigen noch halten von guten Werken, so wir doch vor

aller Welt können bezeugen, daß wir viel herrlicher und gewaltiger von guten Werken geprebigt haben denn sie selbst, die und lästern. Aber
daß strafen wir, daß sie die Werke und Glauben nicht unterscheiden, sondern unter einander
bräuen und mengen, daß man nicht weiß, was
der Glaube oder Werke thun und geben; ja,
dazu vom Glauben, vor unsrer Lehre, gar nichts
gewußt, und alles den Werken gegeben haben,
was Christus durch den Glauben geben soll.
Wir aber treiben darauf, daß man von beiden
einen rechten Unterricht und gewissen Verstand
habe und behalte, wie weit der Glaube und die
Liebe oder die Werke gehen.

Erl. (2.) 18, 334-336.

51. Denn die Welt will doch der Wege keinen recht, fondern immerdar den Holzweg gehen; entweder gar nichts thun und wirken, oder nicht glauben; fährt immer zur Seite aus, daß fie entweder den Glauben oder die Liebe läßt fah= ren; die Mittelstraße will und kann sie nicht treffen, daß sie beide, den Glauben gegen GOtt rein und unversehrt, und die Liebe gegen dem Rächsten von rechtschaffenem Herzen übete. Wie auch St. Rohannes beides fordert und treibt; wiewohl er vornehmlich in dieser Epistel vorge= nommen hat zu vermahnen zur Liebe, doch auch des Glaubens nicht vergißt, und sich immer baselbst hinzeucht. Denn so stehet's auch furz vor diesem Text, da er sagt, V. 9.: Wie GOtt uns geliebet hat durch seinen eingebornen Sohn, in die Welt gesandt, daß wir durch ihn leben; und beschließt mit diesen Worten, B. 15.: "Welcher nun bekennet, daß JEjus GOttes Sohn ist, in dem bleibet GOtt, und er in GOtt" 2c. Da gibt er's ja dem Glauben, und sett doch hier eben dieselben Worte von der Liebe: "Wer in der Liebe bleibet, der bleibet in GOtt, und er in ihm." Wie reimt sich das zusammen? Ist es denn beides wahr, daß wir durch den Glau= ben in SOtt bleiben, und er in uns, und auch durch die Liebe? Ja, es ist beides wahr, doch so ferne, daß du es recht scheidest und örterst. Denn wo man's unter einander will werfen, so kann es nicht bei einander stehen.

52. Das ist aber der Unterschied, wie ich allezeit gelehrt habe aus der Schrift, wenn es kommt zur Hauptfreudigkeit, dadurch ich vor GOtt stehen soll wider meine Sünde: wenn er mit mir will Rechenschaft halten, da wird mein Leben, Werk und Liebe nimmermehr vollkommen noch genugsam sein, sondern ich muß einen andern Mann

dazu haben, welcher heißt Christus, gesandt vom Bater, wie St. Johannes zuvor gesagt hat, zur Verföhnung für unsere Sünde. Das heiße ich die Hauptfreudigkeit, oder den Hauptruhm und höchsten Trok, der es allein thun und halten muß, wenn Sottes Gericht daher geht, und stehen wider seinen Zorn, dadurch alle mein Leben und Thun zur hölle verdammt sein müßte. Also hat er's auch selbst droben genannt, Cap. 2, 28., da er uns heißt bei dem Christo bleiben, "auf daß, wenn er offenbaret wird, daß wir Freudigkeit haben, und nicht zu Schanden werden vor ihm in seiner Zukunft". Das meint er auch mit den vorgehenden Worten, B. 15.: "Wer da beken= net, daß JEsus GOttes Sohn ist, in dem blei= bet GOtt, und er in GOtt" 2c. .

53. Ueber das aber müssen wir auch noch

einen Ruhm haben, nicht allein gegen GOtt, sondern auch vor GOtt und vor der Christen= heit, gegen alle Welt, daß uns niemand verdam= men könne, noch mit Wahrheit verklagen, wie St. Paulus Apost. 24, 15. 16. vor dem Land= pfleger rühmt wider seine Verkläger, und spricht: "Rachdem ich bin gläubig worden, und habe die Hoffnung zu GOtt, daß zukunftig sei die Auferstehung der Todten, so sleißige ich mich in dem= felben zu haben ein unverlet Gewissen allenthal= ben, beide gegen GOtt und den Menschen" 2c., das ift, so zu leben, daß sich niemand an mir stoßen noch ärgern kann. Item, 2 Cor. 1, 12.: "Unser Ruhm ist das, nämlich das Zeugniß un= feres Gewissens, daß wir in Einfältigkeit und göttlicher Lauterkeit auf der Welt gewandelt haben", das ist, daß niemand uns zeihen kann, daß wir mit Heuchelei oder bösen Tücken sind um= Tropt damit wider die falschen Apo= gangen. stel und jedermann, ob sie ihn können zeihen, daß er unrecht gepredigt habe oder fälschlich ge= handelt mit dem Evangelio, gleichwie Moses und Samuel wider ihre Juden tropen, ob jemand könnte hervortreten, dem sie ein Leid ge= than hätten. Denn ein frommer Prediger foll den Ruhm mit sich nehmen, daß er das Evan= gelium recht und treulich gepredigt habe, und sich darauf berufen wider den Teufel und alle Welt, wie auch St. Paulus anderswo schreibt, 1 Theff. 2, 19.: The feid mein Ruhm und Trog, meine Freude und Chrenkranz am Tage des HErrn; da werde ich euch hervor ziehen, daß ihr meine Zeugen sein müsset, und meinen Ruhm wahr machen.

54. Doch, ob er gleich solchen Trop hat und haben muß, so ist er doch darum nicht selia, wie St. Paulus auch fagt 1 Cor. 4, 4.: "Ich bin mir wohl nichts bewußt, aber dadurch bin ich nicht gerecht"; ein gut Gewissen und Freudig= feit habe ich wohl, aber nicht gegen GOtt selbst in seinem Gerichte, sondern vor der Welt und allen Creaturen, daß mich derfelben keine strafen fann, sondern alles Gutes von mir sagen müssen. Ja, dazu habe ich auch den Ruhm (spricht er an= derswo, 2 Cor. 11, 10.), daß ich nicht allein kann rühmen meines Lebens und alles, was andere rühmen mögen, sondern auch meines Leidens und Trübsal, daß ich so viel unschuldiglich ge= litten, und so übel gehandelt bin. Deß alles will ich rühmen, doch also, daß ich mich nicht darauf verlasse, daß mir GOtt darum gnädig sein und den Himmel geben müsse, denn da gehört ein an= derer Ruhm zu, welchen ich bei mir nicht finde, sondern allein in Christo. Jenes will ich wohl rühmen gegen den Leuten und vor GOtt, daß er auch soll Ja dazu sagen, aber dieser Ruhm muß zuvor da fein, der vor ihm bestehe, soust wird jener vor ihm auch nicht gelten.

55. Darum sage ich also: Gegen GOtt ver= lasse ich mich auf nichts, denn auf Christum; aber nach diesem Trot und Ruhm will ich mit dir vor GOtt treten, wie St. Laulus mit denen von Corintho, und sprechen: Du weißt, daß ich recht und treulich gepredigt, und dir noch nie= mand Schaden noch Leid gethan habe. Ruhm muß wahrlich ein jeglicher gegen den an= dern haben, oder ja sich darnach richten, ob er gleich dem Nächsten nicht genug thut, oder sich etwa ungebührlich gehalten hat, daß er dennoch fich wieder mit ihm versöhne. Denn, sollten wir solchen Ruhm nicht haben, so müßten wir auch die zehn Gebote wegthun. Darum muffen wir ja so leben, daß wir GOtt zum Richter zwischen uns und allen Menschen dürfen anrufen, und vor ihm zeugen, daß wir recht und chriftlich ge= lebt baben.

56. Also hast du es nun beides recht, daß der Glaube rühmt gegen GOtt, und damit seinen Zorn stillt und weglegt, den wir sonst verdient hätten, und allein darauf trott, daß wir einen Heiland haben, Jesum Christum, durch welchen wir versöhnt sind. Das ist unser Grund und Ecksein, darauf unsere Zuversicht endlich und ewiglich steht, und wissen, wenn alle Dinge sehelen und von uns nichts selbst rühmen können,

daß wir droben einen Hohenpriester¹⁾ haben, zur Rechten des Vaters sißend, der unsere Sünde getragen hat auf seinem eigenen Leibe, und sich für uns GOtte geopfert, und noch ohn Unterlaß vertritt, und das Veste für uns redet, daß wir durch ihn eitel Gnade und Vergebung haben, und seinen Zorn (wie wir wohl verdient hätten) fürchten dürsen. Das ist unser höchster Troß und stärkster Ruhm, dadurch wir Sünde, Tod, Hölle und unser eigen Gewissen überwinden; dem darauf sind wir getauft, und sollen darum leben und sterben, und alles leiden, was uns begegnet.

57. Der andere aber ist, dadurch die Liebe rühmt und trott, nicht gegen GOtt, sondern gegen und wider die ganze Welt, daß wir alles gethan haben nach unferm Bermögen, oder ja gerne wollten thun, daß niemand könne auftre= ten und wider uns klagen, daß wir ihn vorsätig= lich beleidigt, gestohlen oder geraubt haben, oder die zehn Gebote an ihm gebrochen; und also einen Hochmuth und Stolz gegen die böfe, schänd= liche Welt führen, daß sie nicht wider uns rüh= men könne, sondern wir wider sie, als die von ihr muffen leiden, daß sie uns eitel Undank und alle Plage anlegt für unsere Wohlthat und Liebe, auf daß sie uns selbst musse zeugen am jüngsten Tage, daß wir so gelebt haben, und durch unsere Werke erzeigt, daß wir Christen gewesen sind. Ob wir aber noch gebrechlich find, und nicht thun, so viel wir gerne wollten, so halten wir uns zu jenem Hauptartikel von Christo. Denn allhier dürfen wir stets der Gnade und Vergebung, beide von Gott und unter einander, wie uns das Vater-Unser lehrt, und muß immerdar die Bekenntniß bleiben, daß wir vor GOtt Sünder sind. Und ob wir wohl vor der Welt können rühmen: Ich habe niemand gestohlen noch Unrecht gethan, doch vor GDtt muffen fagen: Dir habe ich allzuviel gestohlen und wider alle zehn Gebote gethan. Aber das ist dagegen mein Ruhm, daß du solch Register auslöscheft, und nicht mit mir rechnest, sondern alles lässest vergeben sein durch Christum. Wenn wir nun also mit GOtt versöhnt und eins sind, so können wir auch wohl gegen den Leuten den Ruhm behalten, daß sie uns nichts follen aufrücken, deß sie uns vor ihm ver= flagen oder verdammen möchten.

¹⁾ Erlanger: Priefter.

23. IX, 1293-1296.

58. Aus dem siehst du ja, daß wir die Werke nicht verwerfen, wie man uns Schuld gibt, son= dern heben und loben sie also, daß man dadurch friegt eine Freudigkeit, auch vor GOtt, wenn er richten wird. Denn es sind ja vor GOtt rechte aute Werke, und wäre eine Thorheit, wo ich's nicht wollte gute Werke heißen und dafür halten, daß ich das Evangelium predige, oder womit einer dem Nächsten dient in seinem Stande, und nicht dürfte die Augen aufheben, und alle Welt fröhlich ansehen, und ihr Trop bieten, daß sie anders sagete. Denn es sind ja solche Werke, die GOtt selbst hat geboten, gegen einander zu üben, daß ich kann sagen: Das sind rechte göttliche Werke. Sind sie denn göttliche Werke, so müssen sie auch den Ruhm und Preis haben, daß man sie dafür halte, und nicht megwerfe oder verachte als loje, vergebliche, untüch= tige Werke (wie der Mönche und aller tollen Beiligen selbsterwählte Werke sind, die kein SOttes Wort haben, und nicht aus der Liebe gehen), sondern für solche Werke preise, die SDtt felbst muß loben, und beide, Engel, Beiligen und alle Welt muß Ja dazu fagen, daß sich ein jeglicher Christ vor GOtt darauf be= rufen könne. Wie die Heiligen in der Schrift allenthalben gethan haben, als, David im Pfal= ter; item, der Prophet Jeremias Cap. 17, 16.: "HErr, du weißest, was ich geprediget habe, das ist recht vor dir." Item, der König Ezechia Jes. 38, 3.: "Gedenke, HErr, wie ich vor dir gewandelt habe in der Wahrheit, mit vollkom= menem Herzen, und habe gethan, was dir gefallen hat" 2c.

59. Wie aber, wenn GOtt mit seinem Gerichte kommt, wo bleibt da der Ruhm? Weil die Schrift allenthalben sagt, daß vor ihm keine menschliche Heiligkeit bestehen kann, so müßte man den Ruhm auch fahren lassen, und gar verzagen? Antwort: Nein, nicht also; denn ich habe gesagt, daß dieser Ruhm wohl gilt vor GOtt, aber nicht wider GOtt, oder bei GOtt, das ist, zwischen ihm und mir allein. Deinn daselbst habe ich schon zuvor den andern Ruhm, daß ich in Christum getauft bin, und der Himmel der Gnaden über mich gezogen ist, ob ich gesündigt habe, oder noch etwa in jündige. Aber wenn es geht gegen den Leuten, und rühmen soll, wie ich gelebt habe in meinem Stande bei

jedermann, da will ich bennoch so sagen: Ich zeuge vor dir und aller Welt, und weiß, daß mir GOtt auch Zeugniß gibt, sammt allen Engeln, daß ich GOttes Wort, Tause und Sacrament nicht gefälscht habe, sondern recht und treulich gepredigt, und gethan, so viel in mir gewesen ist, und dafür gelitten alles Böses, allein um GOttes und seines Worts willen. Also müssen alle Heiligen haben?) (wie gesagt) beide, den Ruhm des Glaubens gegen GOtt, und auch den Ruhm der Liebe vor den Leuten, also, daß sie beide bei einander seien, und der andere aus dem ersten herwachse.³⁾ Denn wer gegen GOtt rühmen kann, der kann auch leichtlich darnach gegen der Welt tropen.

60. Das heißt nun St. Johannes den Ruhm oder Freudigkeit am Tage des Gerichts, daß er GOtt und alle Welt zu Zeugen haben kann, wider alle Keinde und den Teufel dazu. Und nennt es eine rechte, volle Liebe, die sich erzeigt und beweisen kann, daß der Mensch gethan und gelitten habe, was er soll; und nicht eine falsche, aefärbte, ja, eine ledige Liebe ist, die nur Chris stum bekennt, so weit es nicht Schaden thut, und dem Nächsten dient,4) so ferne ihm selbst nichts abgeht, sondern die mit Ernst drein greift, und den rechten Kern und Mark in ihr hat. Daraus folgt aber nicht, daß es daran genug fei, und des Glaubens nicht bedürfe, sondern vielmehr, daß der rechtschaffene Glaube müsse zuvor da sein, der sich vor GOtt des HErrn Christi rühmen kann, und an demselben erholen, wo es uns mangelt. Wenn aber derfelbe da ist, da magst du denn auch fröhlich die 5) Liebe rühmen, wider alle Welt, wie St. Paulus allent= halben thut, und macht des Rühmens so viel, daß man möchte denken, er wäre ein hoffährtiger Aber es ist dazu vonnöthen, wie hier St. Johannes zeigt, daß man dadurch Freudigkeit habe am Tage des Gerichts, wider die böse Welt, so uns allenthalben lästert, verfolgt, und aller Dinge gerne gar verdammen und ver= tilgen wollte.

61. Das heißt nun die Liebe recht gepreiset, und gewaltiglich davon gepredigt; nicht wie die unnützen Lumpenwäscher, die Papisten, die da

²⁾ Erlanger: "rühmen" ftatt: haben den Ruhm.

³⁾ Jenaer: wachse.
4) So die Wittenberger: Jenaer: dienen; Erlanger: diene.

⁵⁾ Erlanger: ber.

viel von Werken geifern und feindlich schreien: man musse nicht allein vom Glauben predigen, und doch nichts wissen davon zu sagen, wie man glauben, oder wie und warum man lieben folle, ohne daß sie hier ein Werk und da ein Werk stückeln und tröpfeln. Wir aber lehren hiermit nicht Ein Werk oder zwei, sondern mehr und arößere Werke, denn du immer thun kannst, doch mit dem richtigen Unterschied, daß man die zwei, Liebe und Glauben, nicht unter einander werfe, sondern fein rein theile: daß der Glaube hin= auf gegen GOtt gehe, und mit ihm allein handele, die Liebe aber auf Erden mit jedermann zu thun habe, und gegen alle Welt tropen und rühmen müsse. Also wollen und können jene nicht lehren, sondern entweder den Werken alles geben, oder die Liebe gar fahren lassen, und mei= nen, es fei genug, daß sie viel vom Glauben sagen können.

62. Du aber bleibe auf dieser rechten Mittel= straße, daß du beide, den Hauptruhm gegen GOtt behaltest, dahin wir endlich und gründ= lich unsere Zuversicht setzen müssen, darauf wir auch getauft sind und beide leben und sterben müssen, welcher ist unser Herr Christus, der unsere Sünde durch sein Blut abgewaschen hat, und jett zur rechten Hand des Vaters fitt, und uns alles schenkt: und daneben auch gegen der Welt könnest rühmen und tropen von 1) deiner Liebe, also, daß es nicht stehe in bloßen Worten, sondern vor Sottes Gericht könne bestehen, und daselbst beweisen, daß es gewesen sei ein rech= ter ungefärbter Glaube, und eine rechtschaffene völlige Liebe, die ihre Tugend und Art erzeigt durch rechte Werke, daß man's jehen und greifen könne 2c. Run fährt er fort, und zeucht des= selben abermal GOtt zum Erempel an, daß er uns erhalte in der göttlichen Liebe, und tröste, wo es uns darüber übel geht, und sich fühlt, als fei es uns zu schwer und nicht zu ertragen, immer= dar die Liebe zu üben in der argen Welt und unter den giftigen, bosen Leuten.

Denn gleichwie er ist, so sind wir auch in dieser2) West.

63. Da steht das Ende davon. Es soll ja dem Knechte nicht besser gehen denn dem Herrn, und müßte ein fauler, schändlicher Knecht sein, der seinen Herrn sähe im tiefen Schlamm stecken,

2) Erlanger: ber.

und er wollte hingehen, und fich laffen auf Rofen Run gehet's hier eben also, daß GOtt von aller Welt leiden muß für seine unaussprech= liche Liebe, daß sie ihm eitel Undank dafür be= weist, sein Wort und Werk verachtet, und dazu lästert und verfolgt. Denn wie viel sind ihrer wohl, die ihm einmal für eine einige Wohlthat danken, oder um seinetwillen gerne einen Seller fahren ließen, wenn ihnen GOtt allerlei Güter aufs allerreichlichste gibt? Leben also, als hät= ten sie es Recht, und wäre ihnen dazu gegeben, daß sie seiner Gaben brauchen sollten nach allem Muthwillen. Weil wir nun sehen, daß es Gotte felbst mit seiner Liebe also geht in der Welt, so mögen wir uns deß erwägen, daß wir's auch nicht besser haben werden, und nicht wundern noch zürnen, als widerführe uns etwas Seltsames oder Sonderliches, sondern fröhlich dazu seien, und desto freudiger troken und rühmen, wie Er rühmen und tropen kann (wiewohl es noch gar kein Gleiches ist, mit unserer Liebe und Geduld, und allem, was wir vermögen, gegen der göttlichen Liebe und Geduld, so Er von der Welt leiden muß),3) auf daß wir desto mehr ge= reizt werden, demfelben Exempel zu folgen, und nicht achten, ob wir auch etwas müssen leiden, das doch, gegen ihm zu rechnen, viel zu wenig und geringe ist.

64. Denn es wird boch nichts anders baraus. wenn man gleich der Welt ewiglich dient, daß sie es könnte leiden und dafür danken, sondern kann nichts anders, denn fromme Leute, die ihr gerne alles Gutes thun, verfolgen, schänden und lästern, da sie keine Ursache hat, und etwas er= denken muß, das sie könne tadeln, sollte sie es auch von einem alten Zaun brechen; wie sie Christo selbst thaten. Da sie seine Wohlthat und Wunderwerke nicht leugnen, und doch nicht leiden konnten, mußten sie sagen: er würfe4) die Teufel aus durch Beelzebub, der Teufel Obersten. Item, da er allen Leuten geholfen hatte, und keine Klage über ihn aufbringen konnten, noch mußten sie ihn aufrührisch beißen vor Vilato. Darum denke nicht, daß die Welt unsere auten Werke sollte erkennen oder ungetadelt lassen, sondern ob sie gleich aufs hellste leuchten, noch muß sie es zudecken als unter einen Misthaufen, mit ihrem Verkehren und Schänden, daß man sie gar dem Teufel gebe.

^{1) &}quot;von" fehlt in der Erlanger.

³⁾ Diefe Klammern find von uns gefett.

⁴⁾ Wittenberger: treibe; Jenaer: treibet.

Wer sich deft nicht will erwägen, der mag Chris stum fahren lassen, oder aus der Welt gehen. Wer aber will ein Christ sein, der muß sich deß trösten, daß ses nicht anders gehen kann, noch gehen foll, weil es GOtt felbst also geht; und muß thun, wie ein guter Apfelbaum, der seine Früchte jedermann darbeut, und offen trägt und streuet, auch unter die Säue und bösen Thiere, die ihn zerreißen.

65. Darum laßt uns auch also leben (will St. Johannes sagen), daß wir immerdar solchen Trop der Liebe behalten, bis auf den Tag des Gerichtes, und vor SOtt sagen können: Lieber HErr, es ift mir eben gangen, wie es dir auch gangen ift. Ich habe jedermann das Beste gethan, und aller Welt gerne gedient, aber sie hat mir auch gedankt und gelohnt wie dir, mit giftigem Haß und aller Bosheit, also, daß wir Sotte aleich sein und mit ihm rühmen mögen (ob wohl unser Ruhm gegen seinem nichts ist); auf daß die Welt nichts fönne wider uns aufbringen, noch vorwenden sich zu entschuldigen, als hätten wir ihr nicht gesagt, gerathen, und alles gethan, was wir thun sollten, ihr zu hel= fen; sondern daß wir ihren Ruhm niederlegen, und dagegen mit allem Recht wider fie zu klagen haben, weil sie jest nicht unrecht noch gestraft fein will, und ihr von uns weder gerathen noch geholfen haben, sondern uns eben darum ver= folgt und verdammt.

66. Aber auf jenen Tag wird sich's finden, und offenbar werden vor GOtt und allen Creaturen, daß er zu ihr wird sagen: Ich habe dir Himmel und Erde, Sonne und Mond, und alle Güter gegeben, dazu mein Evangelium predigen lassen, dir aus deinen Sünden und Jammer zu helfen, und darin alle Gnade und ewi= ges Leben umsonst angeboten. Aber wie hast du dich dagegen gehalten? Wie eine verzwei= felte böse Teufelsfrucht, die keine Wohlthat noch Gnade hat wollen erkennen noch annehmen, son= dern aufs höchste dawider gestrebt und getobt. Desgleichen werden alsdann alle Heiligen da stehen, und auch wider und über sie zeugen, und sprechen: Wir haben dir gedient mit unserm Leib und Leben, und zu deiner Seligkeit und allem Guten treulich und herzlich gerne gehol= fen, das kannst du nicht leugnen, und dasselbe aus voller rechter Liebe, wie die rechte GOttes Liebe ist und geht. Denn wo es nicht rechte vollkommene und göttliche Liebe wäre, so wür=

den wir uns wohl anders zur Sache stellen, und sagen, wie die Welt unter einander pflegt: 3ch ließe dich höllisch Feuer und alles Unglück haben, daß ich dir sollte mehr Gutes thun. Denn wozu dürfen wir's, daß wir sollten umsonst auf uns laden aller Leute Haß und Keindschaft, Berachtung, Kahr und Unglück? Welches wir wohl könnten überhoben sein, wenn wir wollten das Unsere suchen, und auch der Welt Urlaub geben, und zu ihr sagen: Bist du ein solch Kräutlein, so liebe dich der Teufel.

67. Aber das thut die rechte Liebe nicht, läßt sich kein Ding, weder Boses noch Gutes, Liebe noch Leid hindern, sondern fährt immer fort mit ihrer Liebe, und sieht nicht, was die Welt thut, oder was sie verdient, sondern wie SDtt thut, und was er leidet über seiner Liebe, und fingt immer ihr Liedlein: Ich habe um deinetwillen nichts angefangen, sondern Sott zu Lobe, und bir zum Besten; willst du es nicht erkennen, so sparen wir's bis auf jenen Tag, da wollen wir das Register gegen einander lesen, und wirst meinen Ruhm auch hören müssen, und denselben wahr machen ohne beinen Dank, mit beinem ewigen Schaben.

68. Siehe, also soll ein Christ gerüstet sein, daß er feinem HErrn gleich fei, und auch folchen Ruhm habe, wie er hat, und um seinetwillen alles thue, was die Liebe thun kann. das ist ja ein feiner, herrlicher Trost, daß wir am jungsten Tage werben fonnen uns barauf berufen, daß es uns gangen ift gleichwie ihm, und er uns deß Zeugniß geben, und felbst rühmen wird vor aller Welt. Gleichwie dem Propheten Samuel 1 Sam. 12, 3. geschah; da er auf sein Gericht trotte, wider sein Volk, ob er je etwas von ihnen genommen oder begehrt hätte, da sprach GOtt zu ihm, Cap. 8, 7.: "Sie haben nicht dich, sondern mich weggeworfen, daß ich nicht ihr HErr sei."

69. Weil wir benn folches miffen und glauben, so können wir auch wiederum die Welt ja so troplich verachten, als sie uns thut. Denn was liegt mir dran, so ich ein Christ bin, daß die Welt mein Predigen verdammt, oder alle meine auten Werke mit Undank bezahlt? Was habe ich damit verloren, oder sie daran gewon= nen? Nichts, denn daß sie sich ihres Ruhms beraubt am jüngsten Tage, und mir denfelben lassen muß ohne ihren Dank, und sich selbst ver= dammen, ob sie es gleich jest sicher verachtet und

in Wind schlägt. Wie könnte sie ihr selbst mehr schaden, oder mir höher frommen, wenn sie alles thäte oder gäbe, was sie hat und vermag?

70. Darum ist ja ein Christ ein seliger Mensch, und ein gewaltiger Herr, mehr denn alle Herren und was groß auf Erden ist, ob er wohl vor der Welt verachtet, arm, elend und geplagt ift, daß er wider jedermann tropen und rühmen darf. und ihm niemand keinen Schaden thun kann, wenn gleich die Welt alle ihre Tücke und Bosheit an ihm versucht, so wenig als sie GOtte vermag zu schaden; denn er wird Gotte gleich, und hat eben den Ruhm, den GOtt hat; und das allein damit erlangt, daß er jedermann Liebes und Gutes thut, und dafür alles Leid und Böses leidet, gleichwie GOtt, sein HErr. Was sollten wir uns denn fürchten, oder warum wollten wir zürnen und murren, so wir zu sol= cher Chre und Herrlichkeit kommen, und zugleich mit Gotte zu der Welt sagen: Was habe ich dir gethan, daß du mich so schändlich verfolgst und lästerst? Habe ich dir doch allezeit geholfen und alles Gutes gethan? Den Ruhm wollte ich nicht um aller Welt Gut und Shre geben. Denn ob wir wohl nicht damit den himmel verdienen, doch ist er uns jett tröstlich, und hernach eine ewige Ehre, und dient dazu, daß wir die Welt schamroth machen, daß sie mit allen Schanden wird vor uns stehen mussen, und die Augen nicht dürfen gegen uns aufheben.

71. Siehe, also will St. Johannes uns reizen zur rechtschaffenen Liebe, welche die Welt nicht hat noch haben kann. Denn sie kann und will nichts dafür leiden, und so bald sie Undank fühlt, hebt sie an zu zürnen und toben, als wollte sie Himmel und Erde einreißen; können nichts, denn jedermann vorwerfen und aufrücken, was sie gethan haben. Aber das wird's nicht thun vor GOtt, daß du dich rühmest von anderer Leute Undank und Bosheit, dadurch du dich lässest überwinden, und deine Liebe verlöschen; und haft schon deinen Lohn und Trost hinweg, weil du es nur ums deine Wohn willen thust, und eben damit den Ruhm vor GOtt verderbt und verloren.

72. Aber ein Christ setzt seinen Ruhm nicht auf anderer Leute Frömmigkeit oder Bosheit, sondern richtet sich nach GOtt, daß er auch solchen Ruhm habe, und spricht: Mein Herr hat

mir Leib und Leben, seine Snade und alle Güter gegeben, der ich keines verdient habe, und deß viel mehr, denn ich für mich bedarf oder ver= zehren kann. Darum will ich andern Leuten auch damit dienen und mittheilen, jo viel ich immer kann, und nicht aufhören wohlzuthun, gleichwie er nicht aufhört gegen mir und aller Welt. Dankt man mir, gut; wo nicht, so ist's auch gleich so viel, denn ich soll und will's un= gerne besser haben, denn mein Gott und mein HErr Christus, der da gibt alle seine Creaturen den bösen Tyrannen und Schälfen in die Sände, und überschüttet sie mit allen Gütern, und doch nichts damit verdient, denn das schöne Deo gratias, daß sie ihn ohn Unterlaß dafür lästern und schänden. Also auch, sein Sohn Christus läßt sich ans Kreuz schlagen, trägt unsere Sünde auf feinem Halfe, und stirbt für die ganze Welt, daß sie möge2) leben, und von Sünden und Teufels Bewalt erlöft und frei sein. Sie aber fährt zu, und will solche Predigt nicht hören noch leiden, läftert und verfolgt seine Prediger und Christen, und richtet ihm zu Trot und Verdrieß alle falschen Sottesdienste und eigene Heiligkeit an. So muß er sich bezahlen laffen, der liebe treue Heiland. Weil es nun ihm nicht besser geht, was ift's Wunder, daß man uns übel dankt, oder was wollen wir uns Besseres versehen und von ihr hoffen?

73. Darum lerne dich auch fo üben in folchen rechtschaffenen Werken der Liebe, welche, wie ich gejagt habe, und St. Johannes in dieser Epistel auch fagt, steht nicht in Gedanken oder Worten, sondern niuß mit der That von Herzen erzeigt fein, daß man jedermann das Beste helfe, rathe und thue, mit allen Kräften und Bermögen; und daß ein solch rechtschaffen Berg und Ernst sei, das sich nicht lasse abschrecken, ob man ihr [der Liebe] dagegen das Allerböseste gönnt oder nachfagt und thut, und alles aufs ärgste kehrt und ausleat. Sonst ist die Liebe nicht völlig noch rechtschaffen, sondern nur gefärbt, und ein Reichen, daß man's nicht um Gottes willen thut, noch ihm nachfolgt, sondern steht nur auf anderer Leute Frommiakeit und Dank, die da foll auf dem Glauben und dem Herrn Chrifto Darum soll dich's nicht hindern, daß du um seines Undanks willen ihn wollest beschädigen, verderben oder Böses münschen, denn

¹⁾ Erlanger: um.

²⁾ Jenaer: mögen.

er wird doch Hölle und Teufels genug finden, wo er's nicht thun wird. Also steht denn die Liebe recht auf ihrem rechten Grund, wie sie stehen soll; nicht auf deinem Nächsten, sondern auf deinem Glauben, und artet sich nach der rechten göttlichen Liebe.

74. Darum habe ich oft gesagt, und muß es noch rühmen (gleichwie auch St. Paulus gethan hat), und je länger je mehr: Ich wollte des Bredigens und Lehrens längst abgangen sein, und follte mich kein Mensch dazu vermögen, wo ich's nicht allein um GOttes willen thun follte; denn der Leute halben hätte ich alle Tage wohl Urjache zu fagen: Nun fahret hin und helfet euch selbst, oder ein anderer an meiner Statt. Denn es verdrießt mich mehr, denn kein Ding auf Erden, daß ich täglich sehen und fühlen muß folden schändlichen 1) Undank, sonderlich von denen, die da sollten unsere besten Freunde und liebsten Brüder sein. Aber es muß so gehen, wie Chriftus fagt Joh. 13, 18 .: "Der mein Brod isset, der tritt mich mit Füßen", und müssen's in uns fressen und überwinden, und uns immer deß trösten, daß es um ihretwillen nicht ist an= gefangen, um ihretwillen auch nicht gelassen, fondern um GOttes willen angefangen, jeder= mann zum Besten, wer es nur haben will, und dabei geblieben. Tritt man uns darüber mit Küßen, und thut uns beide Sande voll, das müssen wir für gut nehmen, und nicht wundern; denn es nicht uns, sondern vielmehr ihm ge= schieht, aber doch uns ohne allen Schaden.

75. Denn wir wollen mit Paulo auch rühmen, 2 Tim. 4, 7. 8.: "Ich habe einen guten Kampf gefämpfet, ich habe den Lauf vollendet, ich habe Slauben gehalten. Sinfort ift mir beigelegt die Krone der Gerechtigkeit, welche mir der HErr, der gerechte Richter, an jenem Tage geben wird" 2c. Siehe, wie stolz ift der Mann mit seiner Gerechtigkeit, so er doch sonst allenthalben sich einen Sünder bekennt, und nichts überall sein will; und ob er wohl fagt 1 Cor. 4, 4., daß er ihm nichts bewußt sei, doch vor GOtt derhalben sich nicht gerecht achtet. Aber seines Laufs oder Amts halben, gegen den Leuten, rühmt er allent= halben aufs höchste, und will ihm solchen Ruhm nicht nehmen lassen, wie er 1 Cor. 9, 15. spricht: "Es ware mir lieber, ich stürbe, denn daß mir jemand meinen Ruhm sollte zunichte machen."

Und das soll seine Krone und herrlicher Schmuck am jüngsten Tage sein, daß er sein Amt treulich ausgerichtet hat, und der undankbaren Welt geholsen; ob er wohl nicht dadurch die Seligkeit erlangt, sondern durch Christum und seine Tause.

76. Solches alles dient nun dazu, und wird darum gepredigt, daß wir nicht allein die Liebe und guten Werke gern thun, sondern auch die= felben nicht in Wind schlagen noch gering achten, fondern wissen, daß sie GOtt herrlich und groß achtet. Denn wer könnte es sonst ertragen, daß er da follte Tag und Nacht arbeiten, und jeder= mann dienen, so er nicht follte wissen, wem2) er arbeitet, was er für Nuten damit schafft, und follte alles eitel verlorne Arbeit sein? Wie es denn an der Welt übel angelegt und verloren ist; aber vor SOtt ist es nicht darum verloren. Darum follen wir folches auch groß und herrlich achten, daß wir mit autem Gewissen vor GOtt fönnen rühmen, und er solchen Ruhm bestätigt; ja, dazu in demfelben ihm gleich werden, weil wir sehen, daß es ihm eben geht wie uns, auf daß wir nicht Urfache haben zu klagen, noch müde oder überdrüffig3) werden, Gutes zu thun, und nicht ansehen, was die Welt thut, sondern wie Sott beide, gegen ihr und uns, ohn Unterlaß thut.

Furcht ist nicht in der Liebe, sondern die völlige Liebe treibet die Furcht aus.

77. Mit diesen Worten legt er aus, was er meint für eine Freudigkeit am Tage des Ge= richts, davon er gesagt hat, nämlich, daß man sich alsdann nicht fürchten noch erschrecken dürfe. Denn die rechte Liebe leidet nicht Kurcht, das ist, ein bose, verzagt, flüchtig Gewissen, das da beißt, und klagt: O wehe, ich habe nie nichts Gutes gethan 2c., sondern wo Liebe ift, da ist ein un= verzagt, freudig und unerschrocken Herz und Gewissen, das sich nicht entsetzt noch fleucht vor einem rauschenden Blatt; sondern läßt wohl Thurme umfallen, Donner, Blit und Wetter vorüber gehen, und zürnen, wer nicht lachen will, und steht fest, fröhlich und keck. Denn solcher weiß, daß er vor jedermann wohl bleiben kann, und niemand wider ihn zu klagen hat. Nicht, daß er dadurch die Kurcht des Gewissens von feiner Sünde und GOttes Gericht weglegen oder

¹⁾ Jenaer: schrecklichen.

²⁾ Erlanger: wenn.

³⁾ Jin Original: "vberdroffen" = überdrüffig. Wittensberger und Jenaer: verdroffen.

überwinden fönne, da wir für uns felbst vor SDtt stehen müssen; sondern, wie er droben von dem Ruhm und Freudigkeit, so wir durch die Liebe haben gegen den Leuten, gesagt, also jagt er auch von derselben Kurcht, daß man's nicht in einander werfe, noch in diesen Text ziehe, was man fagt von der Furcht, die wir vor GOtt haben. Denn er hat allhier gar nicht vorgenom= men zu reden von dem, das wir heißen nach der Schrift die Furcht GOttes, welche ist eine gute, löbliche Kurcht, nicht ein Schrecken noch Zagen, jondern eine Scheu, die GOtt in Ehren hat, welche foll allezeit bei einem Christen sein, gleich= wie ein frommes Rind seinen Vater fürchtet. Auch nicht von der Kurcht oder Schrecken des Herzens in hohen geistlichen Sachen, sondern bleibt noch in dem, das er angefangen hat zu reden, nämlich von der Liebe gegen dem Nächsten, und was dieselbige nütt und gibt, nämlich, daß man könne troken gegen alle Welt, und sich vor niemand fürchten dürfe; daß es alles bleibe hie= nieben, da man gegen den Leuten handeln foll.

78. Denn, daß man gegen GOtt könne 1) rüh= men, und ohne Kurcht sein, da gehört etwas Höheres zu (wie gefagt ist) denn unser Lieben und Wirken. Daselbst kann uns der Teufel diesen Text gar falsch machen, wenn es kommt zu dem hohen Kampf des Glaubens, da das Herz in der Angst und Disputation muß stehen, ob ihm GOtt gnädig sei 2c., durch welche er die frommen Herzen so zermartert, daß sie nicht wissen, wo sie bleiben sollen, und wohl alle ihre Rräfte, Saft und Mark drüber verzehren; wie David in vielen Pfalmen von ihm felbst schreibt, da so viel jämmerliches und trauriges Klagen ist von Schrecken, Furcht und Angst, daß es zu wundern ist von solchen großen heiligen Leuten; und der Herr Christus selbst solch Zagen hat müffen fühlen im Garten, daß der Blutschweiß mildiglich von ihm floß, und folche Furcht und Schrecken für uns getragen, und in ihm felbst überwunden hat, und wir allein durch und in ihm überwinden müssen.

79. Darum hat allein der Glaube mit dersielben [Furcht] zu kämpfen, und widerfährt auch nur solchen, die schon einen starken Glauben und Geist, dazu auch ein unsträflich Leben führen, und viel Gutes thun und leiden, daß sie sich vor niemand fürchten dürfen; gleichwie dem heiligen

Apostel St. Paulo, der Tag und Nacht arbeitet am Evangelio mit allen Kräften, und allerlei Ungemach, Kahr und Noth drüber leidet; aber gleichwohl über solch heilig Leben (davon er wider jedermann rühmt, daß er ihm nichts be= wußt sei, mit niemand untreulich noch fälschlich gehandelt habe) muß er nichtsdestoweniger mit dem Teufel fämpfen, und leiden, daß er ihn er= schreckt und blöde macht, und so schwach, daß er kaum leben kann, und immerdar klagt, wie er inwendig Kurcht, auswendig Schreden muß tragen, und allenthalben in Aengsten sei 2c., 2 Cor. 7, 5. Das heißt nun eine Kurcht des schwachen Glaubens, da der Glaube mit GOtt fämpft, und bennoch in folder Schwachheit siegt durch GOttes Kraft und Stärke. Aber das ist zu hoch, und nicht allhier zu handeln.

80. Also bleiben wir hienieden im untern Grad, da man's baß kann verstehen, nämlich, daß dies die Meinung bleibe des Apostels: Wenn du fo lebst in der Liebe, und beinen Glauben beweisest, daß niemand dein Leben und Werk vor GDtt tadeln kann, so hast du eine Freudig= keit, und kannst sicher und ohne Sorge sein, und alle Furcht wegschlagen. Denn solches kann ja der Teufel nicht nehmen, ob er's gleich mit bosen, aiftigen Worten lästert und untersteht zu hin= bern, daß ich mich rühme, daß ich getauft und ein Christ bin, einen göttlichen Stand oder Amt ge= führt, und desselben mit allem Fleiß gewartet Darum kannst du wohl darauf trogen, und ein fröhlich Herz behalten, beide, wider den Teufel und alle Welt, daß sie dich müssen un= verklagt und ungeschreckt lassen. Sonst, wo das nicht ift, und der Teufel und Tod auf den Men= schen dringt, da hebt das Herz sobald an zu sinken, und schmilzt, wie der Schnee vor der Sonne: D wehe, ich bin meinem Nächsten hier und da zu nahe gewesen, ich habe meinen Stand nicht recht geführt, noch meines Amtes treulich gewartet, und nur meinen eigenen Vortheil, zeitliche Ehre und Dank damit gesucht 2c., und gehen eitel Ach und Weh und Schrecken über ihn, in seinem eigenen Herzen. Wiewohl es mahr ift, daß man dar= um in feinem Weg verzweifeln foll, fondern mit dem Glauben an Christo halten, daß wir in ihm getauft, und Vergebung der Sünde haben; aber gleichwohl kann man der Furcht oder Schreckens nicht umgehen, und friegt der Glaube einen großen Stoß, daß er geschwächt wird, als der ·nicht wohl gevflanzt, noch eingewurzelt und ge=

¹⁾ Erlanger: fonnte.

23. IX. 1309-1311.

übt ift, fondern sehr schwächlich und lose steht, daß ihm sauer wird, vor solchem Sturmwinde zu bleiben. Wiederum, wo er wohl getrieben wird, und sich beweist in Werken der Liebe, daß er eingewurzelt ist und Früchte trägt, so kann er desto fester, unbeweglich und unumgestoßen bleiben.

81. Darum ist diese Epistel gerichtet, nicht wider den Glauben, als follte man auf die Werke den Grund der Seligkeit bauen, oder um derfelben willen unsere Zuversicht auf Christum fallen lassen, sondern wider die sicheren, falschen Christen, die viel vom Glauben rüh= men, daß sie zusehen, und sich nicht betrügen mit foldem falschen, eiteln Ruhm: 3ch bin aetauft und ein Christ, darum darf ich nichts mehr 2c., sondern darnach trachten, daß ihr Glaube recht gewurzelt und gegründet sei, und sich so versuche und beweise, daß er fest stehe, und die Stöße und Wetter des Schreckens überwinden könne. Sonst wird sich dein Ruhm und Sicherheit bald legen, und vergehen, wie der Rauch in der Luft; und wird nicht gelten, daß du dich willst darauf verlassen, und denken (wie auch die Sophisten lehren), wenn du nur ein Künklein der Gnade und Glaubens habest, das sei genug zur Seligkeit; sondern siehe dich wohl vor, wenn du nicht mehr, denn folch Fünklein hast, und dasselbe lässest so in der Asche liegen, daß nicht der Teufel da sei, und einen Rübel voll Waffer darein gieße, daß dir Glaube und alles verlösche.

82. Denn es gehört viel dazu, daß man den Glauben stark mache und erhalte. Also wird er aber ftark, wie St. Petrus, 2. Ep. 1, 8., und St. Johannes in dieser Evistel lehrt, wenn man ihn fühlt, und äußerlich in unserm Leben ber= ausbricht, gleichwie eine Flamme aus einem Künklein, wenn man drein bläst; welches sonst wohl immer abnimmt, und zulett von sich selbst verlischt, wo man's nicht erhält, und wie die junge Saat auf einem dürren Felde, wenn es gleich recht gesäet ist; aber wo es keinen Saft hat, und dazu die Sonne mit ihrer Hiße dar= auf kommt, muß es bald verdorren.

83. Wohl ist's wahr, wer die Gnade hat, daß er als ein Kind aus der Taufe mit dem Glauben dahin fährt, oder Christum ergreift wie der Schächer am Kreuze, das ist wohl fein und aut, ob er schon von keinen auten Werken rühmen kann. Gleichwie derselbige Schächer

öffentlich, beide sich und die Juden allzumal schuldigt, und allein Christum bekennt, oder preift und anruft, Luc. 23, 40-42. Aber das ist nicht jedermanns Ding, und kann's kein Un= gläubiger thun; dazu auch schwerlich, der noch hüte dich, daß du es kicht sparest bis auf das lette Stündlein, noch dich darauf verlaffest, als könntest du allezeit wohl zum Glauben kom= men, auf daß dir's nicht fehle und zu spät kom= mest, und so hin vertrocknest und verdorrest, dak du nichts habest noch findest, wenn du es haben follst. Das meint auch St. Paulus, da er von der Liebe predigt, 1 Cor. 13, 1.: "Wenn ich mit Menschen= und mit Engelzungen redete"; item, V. 2.: "Wenn ich allen Glauben hätte, also, daß ich Berge versetzete, und hätte der Liebe nicht, so wäre ich doch nichts" 2c. Denn wenn der Mensch also sicher hingeht in dem Wahn, als habe er den Glauben, und doch nim= mer erfährt, der muß verfaulen und verdor= ren, und findet sich nichts überall, wenn es zum Treffen kommt, da sich's finden soll.

84. Das haben die lieben Apostel wohl ge= feben: fo erfahren wir's auch. Denn die Welt bleibt allezeit also, daß sie entweder falsch vom Glauben rühmt, oder will ohne Glauben allzu Gnade, fo will niemand Werke thun. man auf die Werke, so will niemand an den Glauben, und find gar seltsam, die sich der rech= ten Mittelstraße halten. Ja, es wird auch wohl den frommen Chriften schwer. Denn ich bekenne für mich selbst, und ohne Zweifel andere auch müssen bekennen, daß mir's mangelt an solchem Fleiß und Ernst, den ich jett viel mehr denn zuvor haben sollte, und viel nachlässiger bin denn unter dem Pabstthum, und ist jest nir= gend kein solcher Ernst bei dem Evangelio, wie man zuvor hat gesehen bei Mönchen und Pfaffen, da man fo viel stiftete und bauete, und niemand fo arm war, der nicht etwas wollte geben. Aber jett ist nicht Eine Stadt, die einen Prediger wolle ernähren, und nichts geht denn eitel Rauben und Stehlen unter den Leuten, und lassen ihnen niemand wehren. Woher kommt solche schändliche Plage? Von der Lehre (sagen die Schreier), daß man lehrt, man jolle nicht auf die Werke bauen noch trauen. Aber es ist der leidige Teufel, der folches der reinen, heilfamen Lehre fälschlich zumißt, das seiner und der Leute

Bosheit Schuld ist, die solcher Lehre mißbrauchen; dazu auch unseres alten Adams, der immer den Holzweg zur Seite aus will, und denkt, es habe nicht Noth, ob wir gleich nicht viel gute Werke thun; und werden also unversehens faul und unachtsam, und versauern darin, dis wir den Saft und Kraft des Glaubens gar verlieren.

85. Aus der Ursache vermahnt uns der liebe Apostel so hoch und theuer, daß wir ja zusehen, und uns lassen einen Ernst sein, und unser wohl Acht haben, daß uns solches nicht entfalle, auf daß wir uns nicht felbst betrügen, sondern dar= nach trachten, daß wir der Sachen gewiß seien, und auch folchen Ruhm und Freudigkeit haben, als ein Zeichen, dadurch sich der Glaube äußerlich beweist, damit wir können gegen der Welt fröhlich tropen und bestehen, auch am jünasten Gerichte, auf daß sie nichts habe, mit Recht wider uns zu klagen. Wie St. Paulus allent= halben sich zum Erempel sett nach Christo, und lehrt sonderlich die Brediger GOttes Worts, daß sie unsträflich sollen leben, auf daß sie der Welt können Trop bieten, ob man sie etwas könne zeihen, darum fie zu strafen seien. Gleich= wie wir muffen und wollen am jünasten Tage mit dem Babst und seinem Saufen disputiren und rühmen, daß wir die lautere Wahrheit ge= predigt haben, und ist uns herzlich sauer wor= den, und haben allerlei Kahr, Schalkheit und Unglück dafür gelitten: also troten wir auch wider alle Inrannen und Keinde, ob sie uns mit Wahrheit können strafen, und wollen kurzum von niemand gerichtet fein, sondern (wie St. Paulus faat) wir wollen die Welt richten. 1 Cor. 6, 2.

86. Das ist aber noch alles ein solcher Ruhm, ber allein zwischen uns und den Menschen geht. Denn wie wir vor SOtt stehen, das gedührt der Welt nicht zu richten, sondern ein jeglicher muß für sich selbst GOtt Antwort geben, und geht dich nicht an, wie ich sonst für mich lebe, ja, auch was ich andern Leuten thue. Aber wo ich dir nicht hülfe, da i ich dir helsen sollte, oder noch Leid dazu thäte, so hättest du Recht wider mich, und wäre mir mein Ruhm genommen, daß mein Herz nicht könnte des Schreckens sicher und frei sein, od es wohl darum nicht soll meine Zuversicht zu Christo fallen lassen. Aber dennoch kostet es Mühe, daß es denselbigen ergreise, und sest daran halte. Hier aber ist der Vortheil und

Trog zuvor: Ob mich Teufel und Welt verklasgen will, daß ich unerschrocken vor ihnen bleibe, und nicht darf schamroth werden, noch erblassen, sondern kann ihnen den Trog legen, daß sie müssen schweigen.²)

87. Siehe, das ift der Nuten und Frucht der Liebe, welches St. Johannes heißt: ohne Furcht sein, oder die Furcht austreiben, und droben, W. 17., genannt hat "eine Freudigkeit am Tage des Gerichts". Wiederum aber, wo solches nicht ist, so haft du dagegen den Schaden, daß du mußt schamroth werden, und leiden, daß man wider dich rühmt, und dich urtheilt; wie St. Johannes auch beschließt und spricht:

Die Furcht hat Pein; wer sich aber fürchtet, der ist nicht völlig in der Liebe.

88. Denn wo du vor Gericht follst kommen, und die Welt sammt deinem eigenen Gewissen dich überweisen kann deines unreinen Lebens. so wird dir bald das Blut unter Augen schießen, und das Herz zappeln und beben, daß dir's gar fauer wird werden, und zum wenigsten mußt einen Schweiß darüber laffen. Wiewohl du darum nicht sollst verdammt sein, und nichts= destoweniger deine Zuversicht auf Christum seten, und dich an demfelben deines Mangels und Schadens erholen. Aber das wird gar blöde und schwächlich zugehen, und mußt gleichwohl die Vein leiden, und einen Stachel im Berzen und Gewissen fühlen. Denn solch Schrecken thut dem Herzen webe, und macht ihm angst und bange, und ist ein groß Hinderniß, wie droben [§ 78] gesagt, an der freudigen Zuversicht und Bertrauen. Denn damit machst du dir zweier= lei Arbeit, ehe du in den harten Zügen dieses Stachels los wirst, und dazu die Donnerschläge überwindest, so dir der Teufel ins Herz treibt in dem hohen Glaubenskampf; und also zu= gleich auf beiden Seiten wider zween Feinde dich wehren mußt, nämlich, wider den Zorn Sottes, den wir alle fühlen muffen, und dazu wider die Welt und deinen Nächsten, der dich vor GOtt verklaat.

89. Nun haben wir sonst genug zu thun, daß wir in dem hohen Kampfe siegen durch den Glauben, wider die Furcht vor GOttes Zorn, daß wir nicht dürfen das Gewissen noch schwerer beladen. Denn es nicht möglich ist, daß das

3) Erlanger: dürften.

1) Erlanger: wo.

²⁾ Diefer ganze Baragraph fehlt in ber Wittenberger.

Herz nicht follte erschrecken, wo es sich solches unchristlichen Lebens schuldig weiß. Darum ist's gar eine große Freiheit und Nettung von solcher Furcht, die wider die Liebe ist, und von unten her wächst, das ist, gegen der Welt, daß sie dich muß zufrieden und unbeschuldigt lassen. Doch ist damit noch nicht die Furcht weggenommen, so von oben herab fällt von GOttes Zorn und Gerichte, es geschehe denn zuvor durch einen andern Mann, welcher heißt Jesus Christus, mit seiner Taufe und Evangelio gefasset, und ist nicht unseres Werks noch Vermögens, sondern allein seines Geschenks.

90. Sprichst du aber: Ja, wo ist der Mann, ber jolches gethan habe, wie St. Johannes for= dert und von sich rühmen darf, daß er aller Dinge unsträflich gelebt habe in der Liebe? Den wollte ich gerne sehen. Antwort: Da dis= putiren wir auch nicht von, ob jemand sei, der es dazu bracht habe, und jo ganz vollkommen sei, daß ihm nichts mangele, sondern dazu pre= bigen und treiben wir's, daß man doch darnach strebe, daß es ein Ernst sei, und sich stelle, als wollte man gerne also thun und leben, sonst wird man freilich keinen finden, der so rein und heilig im Leben sei, daß er nicht zu viel oder zu wenig thue; sonst würde das Later-Unser falsch, in welchem Christus alle seine Apostel und Heiligen lehrt also beten: Bergib uns unsere Schuld 2c. Wie sich's auch jett die Wiedertäufer und mancherlei Rotten bisher unterstanden haben, falsch zu machen, die so heilig und strenge Leben haben vorgenommen, daß sie nicht dürften Vergebung der Sünde suchen. wir wollen das Vater-Unfer nicht falsch machen, und diesen Artikel mit nichten fo wegwerfen, sondern als unsern höchsten Schatz behalten, als daran unser Heil und Seligkeit liegt.

91. Denn unser Fleisch und Blut und dies Leben leidet es doch nicht, daß wir sollten ohne Sünde und mancherlei Gebrechen sein; aber da sollen wir zusehen, daß wir nicht darin versinken und über uns herrschen lassen, sondern darnach stehen und arbeiten, daß wir thun, was unser Amt oder Stand und die Liebe des Nächsten sordert, und wo wir gesehlt oder versäumlich gewest, daß wir uns bessern, und also täglich in dem Vorsatz und Fleiß stehen, und immer darin fortsahren, und nicht davon lassen. Ja, ob gleich jemand gestrauchelt, oder zu weit zur Seite ausgangen ist, daß er doch wieder auf-

stehe, und sich zur Straße halte, und nur nicht gar den Holzweg fahre. Also kann er dennoch immer den Ruhm behalten, daß er sich bestissen habe der Liebe gegen jedermann, und der Furcht entnommen bleiben, daß ihn die Welt um seines Lebens willen nicht könne strasen, weil ja sein ganzes Leben dahin gerichtet gewesen ist, daß er gerne hätte jedermann das Beste gethan. Bleibt aber darüber etwas Mangel darinnen, und nicht alle einzelnen Stücke so gar rein erlesen, das hat die Welt nicht zu urtheilen noch zu tadeln, sondern gehört in das Register, das da heißt Verzgebung der Sünden.

92. Also hat doch ein Christ allezeit den Vor= theil (will St. Johannes fagen), daß er ein freudig Herz und Muth behält, auch vor GOtt im Gerichte, daß er sich nicht fürchten, noch Vein und Angst des Gewissens davon haben darf, als der nicht in der Liebe gelebt habe. Denn er weiß, daß ihn die Welt nicht kann mit Recht strafen noch verdammen. Wiewohl das auch nicht möglich ist, daß ein Mensch sollte jeder= mann recht können thun, und die Welt nicht follte sein Leben und Werk tadeln und richten, ob er gleich der Allerfrömmste und Vollkom= menste wäre. Aber wer das will ansehen, wie ihn die Leute urtheilen, und sichs unterstehen, dahin zu bringen, daß ihn die Welt lobe, dem weiß ich nicht anders zu rathen, denn wieder einen grauen Rock angezogen und in die Wüste gelaufen von allen Menschen, und werde ein Einsiedler, so möchte man ihn für heilig halten. Aber mir nicht solcher Heiligkeit; denn sie wird zulett nicht bestehen vor GOttes Gericht, noch den Ruhm haben, daß fie in der Liebe blieben fei.

93. Bist du aber ein Christ, so mußt du deß nicht achten, wie sich die Welt gegen dir stellt; denn es wird nichts anders daraus, daß sie nicht follte etwas tadeln und urtheilen, follte es auch nur ein Wärzlein untern Augen sein, ob schon das Angesicht und der Leib ganz rein Ja, sie kann's nicht lassen, daß und schön ist. sie nicht sollte falsch Urtheil, Berachtung, Un= dank den Frommen für ihre Wohlthat und guten Werke geben. Darum muffen wir auch sie wiederum verachten, und nichtsdestoweniger fortfahren, und mit unserer Liebe unsern Ruhm und Freudiakeit behalten, und indeß trogen auf GOttes Gericht. Da wollen wir mit ihr dis= putiren, und por die Nase halten, was wir für gute Werke gethan haben, derer fie keines ge= achtet, sondern gelästert und geschändet: da soll sie denn ohne ihren Dank und mit ewigen Schanden und Schaden ihr eigen Lästermaul lügenstrafen und verdammen, und uns so viel desto herrlicher preisen und loben, so viel mehr sie jest lästert und schilt.

94. Ich will (ob GOtt will) am jüngsten Tage auch ein gut Register bringen von meinen guten Werfen, damit ich der Welt und jedermann, auch meinen ärgsten Feinden gedient habe, wider meine wüthigen Tyrannen und Feinde, und wer sie sind, die groben Eselsköpfe und Lügenmäuler, die jetzt gar nichts können, ohn allein wider den Luther schreien und lästern, daß sie mich werden gar herrlich preisen und heben müssen, und über sich selbst Ach und Wehfchreien, daß ich nicht sollte jetzt aller Welt Gut, Ehre und Lob nehmen für ihr Lästern und Schänden. Denn das soll meine schöne Krone sein, als von köstlichstem Golde und edelsten Steinen.

95. Darum darf ein Christ nicht mehr, denn daß er nur darauf sehe, daß er sein Umt recht ausrichte durch die Liebe, jo wird sich der Ruhm wohl finden, und nicht außen bleiben, und je herrlicher und größer, je mehr er vor der Welt Unehre und Verachtung leiden muß. Gefällt es der Welt nicht, da liegt nichts an. fällt dem Teufel auch nicht, und soll ihm nicht gefallen; und soll so heißen: Um ihres Lästerns und giftigen Mauls willen nichts 1) gethan noch gelassen; sondern sie soll wiederum von uns lei= . den, daß wir sie jett ja so hoch verachten und wider sie tropen und hernach am jüngsten Gericht unfern Ruhm mit ihrem eignen Zeugniß wahr machen und bestätigen, und soie Welt joll]2) keinen Dank noch Gnade bei Gott zu Lohn haben.

96. Also verstehst du nun, was St. Johannes mit diesen Worten meint: "Furcht ist nicht in der Liebe, sondern die völlige Liebe treibet die Furcht aus", nämlich, daß [es] so viel gesagt sei: Es leidet sich nicht bei einander, daß ein rechter Christ, der nicht ein Heuchler ist, sondern rechtschaffen und mit der That liebt, sollte sich fürchten und erschrecken lassen, sondern hat schon ausgetrieben die Furcht, so da folgt, wo die Liebe nicht ist, da das Herz bald beginnt zu

schlottern, auch von seinen eignen Gedanken, wenn ihm einfällt: So solltest du gelebt haben; dies und das haft du nicht gethan. Das ist's, daß er sagt: "Die Furcht hat Pein", das ist, sie macht dem Herzen angst und wehe, daß es nicht weiß, wo es bleiben soll, und ist eine rechte Höllenmarter. Wer das nicht weiß, der versuche es.

97. Und zwar sieht man's ja wohl an vielen, die in Zagen und Schrecken des Gewissens kommen ihrer Sünde halben, wenn sie das Stündelein trifft, wie sie so ängstlich und jämmerlich thun, daß ihrer viel sich selbst ums Leben bringen. Aber solches fühlt und achtet der große, rohe Haufe nichts, der sicher dahin geht, und nur mehr und mehr Sünde auf sich ladet, so lange dis auch das Stündlein kommt und der Reuel drückt: so ist es denn dis aufs letzte geharrt, daß sie nicht mehr Hüsse noch Aath wissen.

98. Denn es ist wohl den Frommen hart und schwer, wenn ihnen der Teufel zusett, auch mit falscher Furcht und Schrecken, da er ihnen Ge= miffen macht von geringen oder nichtigen Sachen. oder auch von guten Werken; wie er denn Meister ist, Sünde zu machen und aufzumuten, und aus einem Künklein ein groß Feuer blasen kann. Deß ich mich wohl wollte zum Exempel setzen, wie er mir in solchem Kall oft manchen Schweiß abgejagt, und das Herz pochend gemacht, ehe ich mich habe herum geworfen, und meine Wehre ergriffen aus GOttes Wort, nämlich mein befohlen Amt und meinen Dienst, den ich der Welt gethan habe, welche er nicht muß falsch machen. Denn wo man das nicht hat, kann er einen bald übereilen, und so drücken, als läge ihm die ganze Welt auf dem Hals. Als, wenn er einmal wird unfere Rotten und Schwärmergeifter angreifen, wenn er das Stündlein erfieht, und nichts an= ders vorhalten, denn so viel: Hörst du, Junker, was hast du gepredigt und angerichtet? hat dich's geheißen, oder dazu gerufen? Und wird ihnen mit diesem Einen Wort so bange machen, daß ich nicht gerne wollte zehn Welt nehmen, und folche Bein leiden, wenn ich fter= ben follte.

99. Denn es hat auch Mühe, wie ich gesagt habe, wenn man gleich recht gelebt und gethan hat nach GOttes Wort und Befehl, daß er den Menschen nicht übereile mit seinem Schrecken, und der Glaube für sich selbst in einem harten Kampf stehen muß, ob wohl die Liebe recht-

¹⁾ Jenaer: nicht.

²⁾ Bon uns hinzugefügt.

schaffen und völlig ift; wie droben [§ 48 ff.] von St. Paulo und andern Aposteln und Heisligen gesagt ist, die so trozlich rühmen wider die Welt, daß es zu viel scheint, und reden, als haben sie den Kampf schon gewonnen: und doch dieselben, wenn es zum Glauben kommt, da hebt sich ein anderer Kampf, der nicht mit der Welt, sondern mit GOtt kämpst. Da ist kein Trozen auf Recht, noch auf sein Leben; sondern eitel Bitten und Flehen um lauter Gnade, als der 6. Psalm und viele andere zeigen. Da heißt's nicht: Die Liebe treibt Furcht aus, sondern Christus treibt sie aus.

100. Aber nichtsbestoweniger muß dieser Ruhm auch da sein, der die Furcht vor der Welt wegnehme, sonst muß das Serz auch Marter haben. Denn ein solch Gewissen thut mördlich wehe, und ist das größeste Kreuz auf Erden, wie die wissen und zeugen, so es erschren haben. Darum sollen wir desto sleißiger sein, daß wir uns solches Wehe und Leidens überheben, auf daß wir doch in diesem untern Grad gegen der Welt eine Freudigkeit und Trot behalten, und nicht fürchten dürsen; wie die lieben Propheten, Apostel und Heiligen gesthan haben.

101. Siehe, also hat der heilige Apostel St. Johannes aufs stärkste und kleißigste vermahnt zu der Liebe und ihren Werken, wider die ledigen, werklosen Christen, die dahin gehen, als sei es damit genug und alles ausgerichtet, daß sie das Evangelium gehört, und in der Taufe gewest sind, und nun nichts mehr gethan noch gelebt; ja, dazu mehr Böses, Untreue,

Rauben und Stehlen treiben, denn zuvor, als hätten sie es Recht, und könnten's nicht ver= derben 2c. Und warnt, daß sie zusehen, und sich nicht selbst betrügen, und wissen, wo sie so leben, so wird gewiklich keine Liebe da sein. Wo aber keine Liebe ist, da wird auch kein Glaube fein, sondern eitel bloßer Schaum und schäd= liche Seuchelei. und kein Ruhm noch Freudiakeit im Herzen, sondern eitel Schreden und Furcht, Angst und Bein mit Saufen berein schlagen, wenn das Stündlein kommen wird, daß dich jedermann mit allem Necht strafen kann. Aber wiederum, wo du die Liebe haft, so kannst du beweisen vor GOtt und Welt, und allen Creaturen, daß du seiest ein rechtschaffener Christ gewest, nicht allein die Hulfen oder Schalen vom Glauben gehabt, und die Lehre, so du rühmst, geziert mit beinem Leben, daß du jedermann fannst Trot bieten und heißen schweigen, und also fröhlich dahin fahren, als der, der auf Christum getauft, und bazu gethan und gelitten hat, was er thun und leiden foll. auf müssen wir leben und sterben, daß unsere Lehre, Leben oder Stand und Amt aus GOttes Wort gangen, und damit jedermann gedient nach unserm Vermögen. Und ob daneben etwas Mangel und Gebrechen ist, das nehme Christus mit hinweg, durchs Bater=Unfer zugescharret und durch die Liebe unter einander vergeben: also, daß dennoch niemand keine Furcht im Berzen soll machen, sondern das Herz durch Christum wider Sünde, Teufel und Tod, und durch die Liebe wider die Welt und alle ihre Macht bestehen, Amen.

E. D. Martin Luthers Sermon über die Worte 1 Joh. 5, 4. 5.

Alles, was von GOtt geboren ist, überwindet die Welt 2c.

Aufgesetzt für den Propst zu Leitzkau.*)

1512.

Aus bem Lateinischen überfest.

1. Da uns heute der heilige Apostel Johannes eine Predigt thun will, um unsere Gebrechen zu heilen und unsere Füße auf den Weg
des Friedens zu richten, ruft er auf diese Weise
vom Himmel hernieder und beginnt [1 Joh. 5,
4. 5.]:

E. v. a. I. 29 f.

Alles, was von GOtt geboren ist, überwindet die Belt; und unser Glaube ist der Sieg, der die Belt überwunden hat. Wer ist aber, der die Belt überwindet, ohne der da glaubet, daß JEsus GOttes Sohn ist?

Es ist bei diesem Apostel St. Johannes etwas ganz Gewöhnliches, von der Geburt aus GOtt zu reden, durch welche wir in Christo geboren werden. Diese schreibt er dem Glauben zu; wie er auch im Evangelio [Joh. 1, 12. f.] sagt: "Denen gab er Wacht, GOttes Kinder zu werden, die an seinen Namen glauben. Welche nicht von dem Geblüt, noch von dem Willen des Fleisches, noch von dem Willen eines Mannes, sondern von GOtt geboren sind." Da es

sich aber mit aller Lehre so verhält, daß bei denjenigen, welche die Buchstaben und Wörter derselben nicht kennen, der, welcher redet, unverständlich ist, und wiederum, diesenigen, welche
reden, "nicht verstehen, was sie sagen, oder was
sie sezen", wie der Apostel an den Timotheus
[1. Ep. 1, 7.] schreibt: so ist es auch für uns
nothwendig, zuerst die Sprache des Apostels,
und was sie ausdrücke (signum ejus), kennen
zu lernen. Deshalb muß gesagt werden, was
diese Geburt sei, was die Welt, und was
der Sieg sei.

2. Die Geburt von GOtt ift die Zeugung, durch welche wir aus GOtt geboren wersen. Denn so sagt eben derselbe Johannes im 5. Capitel [B. 18., Bulg.]: "Wir wissen, daß wer von GOtt geboren ist, der sündiget nicht, sondern die Zeugung von GOtt bewahrt ihn, und der Arge wird ihn nicht antasten." Es geschieht aber diese Zeugung durch nichts Anderes als durch das Wort GOttes, wie Jacobus Cap. 1, 18. sagt: "Nach seinem Willen", sagt er,

^{*)} Es war zu Luthers Zeiten nichts Ungewöhnliches, daß sich höhere Geistliche ihre Reden, Professoren ihre Vorlesungen (Agl. Walch, St. Loutser Ausg., Bd. VII, S. 1. Anm.) von besonders befähigten Leuten machen ließen. So hat Luther, wie die Ueberschrift besagt, diesen Sermon für den Propst zu Leikkau, Georg Maskov, angesertigt, damit dieser von demselben auf einer bevorstehenden Synode Gebrauch machen könnte. Weil diese Schrift einer Zeitangabe ermangelt, so haben einige Forscher angenommen, die betreffende Spnode sei die zu Pisa im Jahre 1511, andere (weil ber Germon schon einen hoben Grad ber Erkenntnig bekundet), es fei bas Lateran-Concil gu Rom 1516. Doch die Beimarsche Ausgabe (Bd. I, S. 8.) hat mit Recht darauf hingewiesen, daß der in dieser Schrift (27) gebrauchte Ausbruck: "biefer Kirche" eine Bezukksipnobe anzeige und die Beziehung auf eine allgemeine Airchendersammlung ausschließe. Dasselbe wird bestätigt durch einen anderen Ausspruch in § 22 dieses Sermons, "damit in der Geiftlichkeit eines guten Bischof's das Licht leuchte" 2c. Leiskau (auch "Rloster Liezke" genannt von einem ehemals dort befindlichen Brümonstratenserfloster; Litzkau bei Aurisaber, Tom. I, fol. 28; Leitzken ibid., Tom. II, fol. 1 und 2; in bein lateinischen Original unserer Schrift: Litzka) liegt in der sogenannten Mittelmark zwischen Dessau und Magdeburg und gehörte zu dem Sprengel des Bischofs von Brandenburg, Dieronhmus Scultetus. In dem bischöflichen Schloffe zu Biefar (vier Meilen öftlich von Burg) wurde am 22. Juni 1512 eine Synode abgehalten, und bei ber Eröffnung derfelben ließ der Bischof an die versammelte Geistlichteit eine "Ermahnung" richten in Betreff der Besserung des Lebens und Abstellung von Mängeln (defectuum), die an ihn gebracht worden waren. Diese "Ermahnung", so nehmen wir mit der Beimarsschen Ausgabe an, war unser Sermon. Mastov war bei der Bersammlung gegenwärtig. — Im Druck erschien dieser Sermon erft im Jahre 1708 in Albert Meno Berpoortens Sacra superioris aevi analecta, S. 198. Berpoorten, Paftor in Sonnenberg, hat ihn einem Cober entnommen, den er im Jahre 1553 geschrieben sein läßt. "Seine Beröffentlichung", sagt die Beimarsche Ausgabe, "macht den Sindruck einer treuen Arbeit. Daraus ist er, aber liederlich, wieder abgedruckt in Wischers Resormations-Acta, S. 221; nach Löscher nit all dessen Fehlern in der Erlanger Ausgabe, opp. var. arg., Tom. I, p. 29." Ferner findet sich dieser Sermon in der Weimarschen Ausgabe, Bd. I, S. 8. Nach dieser letztgenannten Ausgabe haben wir neu übersetzt; ihr entnehmen wir auch noch die beiläufige Bemerkung, daß die Freundschaft, welche sich zwischen Luther und Mastov gebildet hatte, dauernd war, und "daß nach Beginn der Resormation Georg Mastov Luthers "größter Gönner" blieb und seiner Sache unter "den Brüdern" allen Borschub leistete".

E. v. a. I, 30-32.

"hat er uns gezeugt durch das Wort der Wahr= heit." "Nach seinem Willen", sagt er, das heißt, nach seinem freien Wohlgefallen, umsonst, nicht wegen unseres Verdienstes oder Würdigkeit. Denn nicht durch unfer Suchen, Bitten und An= klopfen, sondern da seine Barmherzigkeit es will, werden durch diese Zeugung alle gezeugt, die gezeugt werden; und sicherlich viel mehr, als ein Kind nach dem Fleische gezeugt wird, und selbst nichts dazuthut, bittet, verdient, sondern entweder durch die Lust des Fleisches oder durch den Willen eines Mannes. Denn wie follte der in den Geist, welcher ewiglich leben wird, ge= bildet werden können, der aus seinen eigenen Rräften nicht in das schnöde sündliche Fleisch gebildet werden konnte, das bald sterben muß? Deshalb ift viel mehr des himmlischen Vaters vonnöthen zur Zeugung des Lebens in Gerech= tigkeit und Wahrheit. Denn auf beiden Seiten ist der, welcher geboren wird, nichts; nur, daß er durch sein Werk und durch sein Verdienst nicht geboren werden kann: vielmehr ist er ganz und gar, in seinem ganzen Sein (qui est), in dem Willen des Vaters, von dem er nach seinem Willen und mit dem Wohlgefallen des Zeugen= den gezeugt wird.

3. Wie aber die Zeugung verschieden ist, eine des Fleisches, die andere des Geistes, wie der Vater verschieden ist, ein himmlischer und ein irdischer, wie das Kind verschieden ist, ein unsterbliches und ein sterbliches, ein Gerechter und ein Sünder, ein Herbliches, ein Gerechter und ein Sünder, ein Herbliches, ein Unreiner: so ist auch der Same verschieden; der eine ein himmlischer, welcher ist das Wort Gottes ("denn durch das Wort der Wahrheit", sagt er, "hat er uns gezeuget"), der andere ein sleischlicher, nicht das Wort der Wahrheit, sondern ein Schaum des Blutes, ein Gift der alten Sünde.

4. Deshalb werden dort Kinder der Wahrheit gezeugt, welche die Kraft und Natur ihres Samens an sich tragen; hier Kinder der Sitelfeit, die auch die Kraft und Natur ihres Samens an sich haben, so gar, daß jeder Mensch Sitelfeit und Lüge genannt wird. Denn gleichwie aus dem Samen des Weizens ein Weizenhalm hervorgeht, darnach auch dieselbe Frucht, Weizen: so geht aus dem Worte der Wahrheit nichts Anderes als ein wahrhaftiger Mensch hervor, aus dem Samen der Sünde nichts Anderes als ein sündiger Mensch; sodann die Frucht beider, Wahrheit oder Lüge im Wort

oder Werk eines jeglichen nach seiner Art und Geschlecht.

5. Es leuchtet aber aus diesem Worte des Apostels Jacobus noch etwas Anderes hervor. Denn da er sagt: "Er hat uns gezeuget durch das Wort", unterscheidet er gar deutlich diese himmlische Geburt von jeder gemeinen irdischen Geburt, da jene durch das Wort geschieht, diese durch ein Werk und durch eine Sache, den Sas men (re seminali). Daß er aber hinzufügt "durch das Wort der Wahrheit", dadurch macht er uns überaus aufmerksam, daß wir auch Acht darauf haben follen, daß eine andere Geburt da sei, welche zwar durch das Wort geschieht, aber nicht durch das Wort der Wahrheit, sondern vielmehr durch das Wort der Lüge und Eitel= feit: diese geschieht zwar durch ein Wort, und ist jener himmlischen Geburt außerordentlich ähn= lich, und betrügt sehr viele, aber weil sie durch das Wort der Falschheit geschieht, verderbt sie alle in einer erschrecklichen Weise. Denn wir fehen, daß weder die Propheten, noch die Apo= stel, noch auch andere Lehrer eine größere Sorge, Mühe und Bekümmerniß gehabt haben, als daß sie diesen Kälschern (adulteris) widerständen, den falschen Aposteln und falschen Propheten. Denn weil diese (wie es 2 Cor. 4, 2. heißt) das Wort Gottes fälschen (adulterantur), wenden fie zwar den Schein des Wortes der Wahrheit vor, . aber flößen unter dem Worte GOttes das tod= bringende Gift ihres Jrrthums ein, und zeugen nichts Anderes als Kinder der Bosheit, Kinder des Teufels, deffen Apostel sie auch find. So wird bei Hefefiel [Cap. 16, 15. ff. 23, 2. ff.] und bei Hojea [Cap. 1, 2.] die Synagoge angeklagt, daß sie Chebrecher (adulteros) geliebt habe und in Unkeuschheit unsinnig gewesen sei, das heißt (wie es der Apostel [2 Tim. 4, 3.] auslegt), Lehrer, nach denen ihnen die Ohren jucken: durch deren Lehre und Zeugung wird sie befruchtet, und es werden Kinder der Lüge und der Bosheit ge= boren.

6. Dies ift fürwahr die allerschlimmste Zeugung, auch ärger als die, welche aus dem sündlichen Fleische geschieht, weil das Fleisch zwar einen Sünder im Geiste zeugt zum ewigen Tode, aber es kann dem vom Fleisch gezeugten Sünder zum Wesen des Geistes geholsen werden: doch der vom ehebrecherischen Geiste Gezeugte bleibt unwiederbringlich ein solcher, der verloren gehenmuß. Er hat jedoch seinen Ursprung aus der

Geburt des Fleisches. Denn da durch das Fleisch ein eitler und ganz lügenhafter Mensch geboren wird, so geschieht es, daß er auch fleischlich ge= sinnt ist, nicht selten unter einem großen Schein des Geistes. Wenn er nun dem folgt, dem nach= hängt und andere lehrt, bann wird auch sein Geist und der Geist derer [die ihn hören] durch das Wort der Gottlosigkeit gezeugt zu einem Leben der Gottlosigkeit oder vielmehr zum Tode. Und dennoch leben sie gottlos, sind gottlos ge= finnt, lehren gottlos, wie es im ersten Pfalm heißt [Pj. 1, 1.]: "Wohl dem, der nicht wandelt im Rath der Gottlosen." Diese sind es, welche, da sie fleischlich gesinnt sind, mit derselben Gefinnung im Geiste herfahren, und nun in fleisch= licher Weise geistlich, das heißt, in einem erschrecklichen Schein des Geistes untergehen.

E. v. a. I, 32-34.

7. Diese Dinge aber gehen uns an, ehrwür= dige und theure Priester Christi. Denn da diese Zusammenkunft (conventus), wie befannt ift (nimirum), aus diesem Grunde veranstaltet worden ist, damit die Briester zusammenkommen, und diese, welche dem Volke (populis) vorstehen, auch Diener dieser geistlichen und göttlichen Ge= burt sind, da sie ja Boten des Wortes der Wahr= heit find, wie es bei Maleachi¹) [Cap. 2, 7.] heißt, daß der Priester ein Engel des HErrn Zebaoth ist, und wir aus seinem Munde das Geset Gottes suchen sollen, und seine Lippen die Lehre GOttes bewahren sollen (es kommen aber die Briester insgemein zusammen, um über die Angelegenheiten dieser ganzen Kirche zu be= rathschlagen, und sie arbeiten, wie man zu fagen pflegt, auf eine Reformation beider Stände [des geistlichen und des weltlichen hin): so muß dies unsere allergrößte und erste Sorge sein, — und gebe doch GOtt, daß ich dies mit brennenden und glühenden Worten in eure Herzen hineindonnern könnte und/ wie der Prophet sagt Pj. 18, 14. 9. 127, 4.]: "Hagel und Blige, verzehrendes Kener und scharfe Pfeile eines Starken" schleu= bern! — jo gar ift dieje Sache heutzutage die aller= nothwendigste, daß die Briefter vor allen Dingen reich seien an allem Worte der Wahrheit. Die ganze Welt ist heutzutage voll, ja, überschwemmt von vielen und mancherlei schändlichen Lehren: mit so vielen Seseken, so vielen Meinungen der Menschen, ja, mit so vielen abergläubischen Dingen wird überall das Volk mehr überschüttet

8. Und was kann das für eine Geburt sein, wo die Zeugung geschieht durch Menschenwort, nicht durch GOttes Wort? Wie das Wort ist, so ist auch die Geburt; wie die Geburt, so das Volk. Wir pflegen uns zu wundern, daß in dem Volte Christi eine so große Uneinigkeit herrsche, Zorn, Neid, Hoffahrt, Ungehorsam, Unkeusch= heit, Schlemmerei, daß die Liebe gänzlich erfalte, der Glaube verlösche, die Hoffnung aufhöre: ich bitte euch, laffet doch ab, euch zu verwundern. Diese Dinge sind nicht wunderbar. Das ist un= sere, der Prälaten und Priester, Schuld. Man muß sich vielmehr über diese verwundern, daß sie so blind sind, so sehr ihrer Bflicht vergessen haben, daß sie, da sie durch das Wort der Wahr= heit zu dieser Seburt hätten helsen sollen, sich mit anderen Dingen abgegeben und, durch die Sorgen für zeitliche Angelegenheiten ganz in Anspruch genommen (suffocati), jenes gänzlich anstehen laffen; ber größere Theil aber lehrt (wie ich gesagt habe) Fabeln und menschliche Kündlein. Und dennoch wundern wir uns, daß durch solche Worte ein solches Volk zugerichtet werde!

9. Hier möchte mir jemand sagen, es seien die Hurerei und das Saufen, Spielen und der= gleichen Dinge große Lafter und Aergernisse und an der Geistlichkeit tadelnswerth. Ich gebe es zu, dies sind große Dinge, sie mussen gestraft werden, sie müssen geändert werden: aber dies wird von allen anerkannt, es find grobe, leibliche Dinge, die man mit den Sinnen wahrnehmen kann, darum bewegen sie auch die Gemüther. Aber ach! dieser Schandsleck und dieses Verder= ben ist unvergleichlich schädlicher und greulicher, daß man das Wort der Wahrheit nicht handelt oder es verfälscht, und dies Uebel wird nicht er= kannt, bewegt niemand, schreckt nicht, weil es nicht grob in die Sinne fällt, und es follte doch allein am allermeisten erkannt werden. viele Priester aibt es wohl heutzutage, die nicht fagen würden, es sei eine größere Sünde, wenn ein Priester in fleischliche Sunde gefallen sei, wenn er seine Gebete nicht verrichtet habe, wenn er im Meßcanon einen Fehler gemacht habe, als wenn er das Wort der Wahrheit habe anstehen lassen oder dasselbe nicht recht gehandelt habe? Denn diese, die sonst gute und heilige Leute find,

als gelehrt, daß das Wort der Wahrheit kaum ein wenig schimmert, an vielen Orten aber auch nicht einmal dann und wann aufleuchtet.

¹⁾ Im Text irrthumlich: Zachariae.

befinden sich in einem sehr schweren Arrthum. Es ist allein das Wort der Wahrheit, in welchem sie, wie sie sich dünken lassen, nicht irren können, mährend doch dieses fast das Einzige ist, in dem ein Priester als Priester sündigt. In den an= beren Dingen fündigt er freilich, aber als ein Mensch; hier bagegen, wenn er das Wort an= stehen läßt oder fälscht, sündigt er wider sein Amt und als ein Priester, das ist, er sündigt weit erschrecklicher, denn da er als ein Mensch Ach, GOtt sei es geklagt! in so gar jündigt. harter und fühllojer Sicherheit gehen heutzutage die Bischöfe (pontifices) dahin, daß sie sdas Wort der Wahrheit] nicht bloß schweigen, son= dern auch alles, was ihnen nur in den Mund fommt, unter das Volk dahinplaudern, und da= von doch fagen, das heiße gepredigt und gelehrt, indem sie gar keine Rücksicht darauf nehmen, sich auch keine Furcht ankommen lassen, ob dies das Wort der Wahrheit sei, das zu der Geburt aus GOtt gegeben worden sei, oder nicht: und doch find sie allein um dieses Wortes willen das, was sie sind, das heißt, Priester und Geistliche (clerus), denn in allen anderen Dingen bedarf man der Priester nicht. Darum, wenn die Bischöfe oder Priester sonst auch vollkommen heilig wären und alles wohl um sie stände (beati), aber in diesem Einen Stücke nachlässig wären (wie sie fast alle sind), daß sie nicht Sorge dafür tragen, daß das Wort der Wahrheit recht gehandelt werde, so ist es gewiß, daß sie unter die Wölfe, nicht unter die hirten werden gezählt werden, daß sie vor GOtt für Gößen, nicht für Bischöfe gehalten werden. Sonst mag einer keusch sein, er mag leutselig sein, er mag gelehrt sein, er mag die Ginfünfte vermehren, Säufer bauen, die bischöfliche Herrschaft (ditionem) vergrößern, ja, auch Wunder thun, Todte auferwecken, Teufel austreiben: aber allein der ist ein Priester und ein hirte, welcher ein Engel des hErrn Zebaoth ist, das ift, ein Bote Gottes, das heißt, der dem Volke mit dem Worte der Wahrheit vorsteht und ein Diener ist, der da helfe zu dieser Geburt von GOtt.

10. Es liegen also die Gefahren für die Hirten nicht in diesen Dingen, wovon man gemeiniglich so großes Wesen macht: von der Hoheit des Standes, von der Regierung der Gewissen, von der Rechenschaft, die abgelegt werden muß über die Reichthümer und die Gewalt; dies sind geringfügige Dinge; aber die größte aller Fähr-

lichkeiten ist diese, wenn man nicht bei dem Worte der Wahrheit steht und das Volk Christi nicht mehrt, welches allein durch diese Geburt gemehrt wird, allein durch dieses Wort genährt und gefördert wird. Denn der Herr besiehlt im Propheten Jeremia [Cap. 29, 6.], daß diese Söhne und Töchter gezeugt werden sollen; hier gedietet er, daß wir wachsen und uns mehren sollen. Denn wenn dies beobachtet wird, dann steht es überaus wohl um die Regierung der Gewissen, um die Sorge für die Seelen, um die Höhe des Standes, und es ist ohne Gesahr.

23. IX, 2758-2762.

11. Wennaleich ihr daher in dieser ehrwür= digen Synode vieles beschließet, wenn ihr alles wohl ordnet, und hier nicht Hand anleget, daß den Priestern, den Lehrern des Volkes, geboten werde, daß fie fich der Fabeln enthalten, die feine gewisse Beweisung haben, und sich auf das reine Evangelium und die heiligen Ausleger der Evangelien legen und ihr Augenmerk darauf richten, und dem Bolke mit Furcht und Chrerbietung das Wort der Wahrheit verkündigen; endlich auch sich irgendwelcher menschlichen Lehren ent= schlagen, oder sie doch nur spärlich einmischen mit Anzeigung ihrer unterschiedlichen Beschaffenheit, und so zu der Geburt von GOtt treulich mit= wirken: wenn ihr, sage ich, hierfür nicht Sorge tragt mit dem größten Eifer, mit gottseligen Ge= beten, mit beständigem Ernste, so sage ich euch ganz freimuthig an, daß alles andere nichts ist, daß wir vergeblich zusammengekommen sind, daß wir nichts ausgerichtet haben.

12. Denn dies ist der Mittelpunkt, um den sich alles dreht, dies ist der kurze Inbegriff einer rechten Reformation, dies ist das eigentliche Wesen der ganzen Gottseligkeit. Denn was ist das für eine Unsungseit und überaus große Verkehrtheit, daß du auf ein gutes Leben bedacht bist und nicht vielmehr dafür Sorge trägst, wie diejenigen bereitet werden und ins Dasein treten (fiant et sint), denen du gute Sittenlehren gibst? Das heißt doch sicherlich nichts Anderes als ein Haus in den Wind bauen; das ist die allergrößte Thorheit.

13. Der Ausspruch steht fest: Die Kirche wird nicht geboren, besteht auch nicht in ihrem Wesen, es sei denn durch das Wort GOttes. Es heißt [Jac. 1, 18.]: "Er hat uns gezeuget durch das Wort der Wahrheit."

14. Man muß also kein anderes Wort suchen, behandeln, annehmen, wenn man nicht zugleich

auch die Geburt von GOtt aufheben, die Kirche vertilgen und das Volk Christi nach der Weise Pharaos in den Flüssen Eanptens erfäufen will, das heißt, durch Menschenwort verderben. Denn wie es wahr ift, daß alles, was von GOtt geboren ist und aus dem Worte GOttes, nicht fündigt: so ist es ebenso wahr, daß alles, was von Menschen und aus Menschenwort geboren ift, fündigt und Sünde ift, barum nothwendiger Weise in Ewigkeit verderben muß. D, wollte doch SOtt geben, daß den Regenten der Kirche, uns, fage ich, diese Sache endlich einmal zu Berzen ginge und wir offene Augen dafür hätten! Denn dann würden wir unser Augenmerk nicht auf die Bosheit des Volks richten, sondern auf die Wurzel derselben. Die Wurzel dieser Bosheit ift aber, daß es das Wort der Wahrheit nicht hat. Denn wie könnte das Volk anders als bose handeln, da es des Wortes ermangelt, durch welches der aus GOtt Geborene nicht fün= digt? Darum macht die Schrift mit Recht die Hirten verantwortlich für das Verderben des Volks und fordert das Volk von ihren Händen.

15. Doch wir entschuldigen uns selbst und klagen das Bolk an, sehen auf das, was sie auswendig Böses thun, aber das, was inwendig ist, geben wir ihnen nicht, sehen auch nicht darauf. Dies sei genug von dem ersten Stück.

16. Nun müffen wir feben, was die Welt fei. Er redet hier nicht von der fichtbaren Welt, welche durch den Glauben an Christum weder siegt noch besiegt wird; aber wir werden es hier auch nicht von den Menschen in der Welt verstehen kön= nen: denn wer könnte meinen, daß er Menschen überwinden muffe, es fei denn, er wollte ein Türke sein?

17. Darum ist die Welt eigentlich die bösen Regungen, durch welche ber Satan regiert: die bösen Werke des Zorns, der Hoffahrt, der Un= feuschheit, des Geizes, der eitlen Ehre und der= gleichen, wie Johannes felbst klärlich fagt [1 Joh. 2, 16.]: "Alles, was in der Welt ist, des Fleisches Lust und der Augen Lust und hoffährtiges Leben", als ob er sagen wollte, außer diesen Dingen ist nichts in der Welt, und es wäre nicht die Welt, wenn dies nicht ware. Jedoch geschieht es, daß diese sichtbare Welt und die Menschen so genannt werden, weil in der Welt und in den Menschen diese bosen Dinge (pravitates) sich finden, gleichwie man ein Gefäß nennt anstatt bessen, was darin ist, eine Stadt anstatt der

Bürger. Denn schändliche und bose Bürger machen auch ihrer Stadt einen schändlichen Na= men, als [Matth. 23, 37.]: "Jerujalem, die du tödtest, die zu dir gesandt sind", und anderswo: Egypten,1) weine nicht. So wird die Welt bose genannt, und daß sie wider uns streite, weil unfere Regungen, welche in diefer Welt find, boje find und wider uns streiten.

18. Daraus folat, daß die Welt in einem jealichen Menschen ist; außer uns gibt es feine Welt. Ein jeglicher sündigt, fagt Jacobus [Cap. 1, 14.], indem er "von seiner eigenen Lust (schlechter= dings nicht von der eines anderen) gereizet und gelocket wird". So jagt Paulus, Tit. 2, 12.: "Wir sollen verleugnen das ungöttliche Wesen und die weltlichen Lüste (und die weltlichen Begierden), und züchtig, gerecht und gottselig leben in dieser Welt."

19. Schönheit, Reichthum, Ruhm, Chre 2c. find nicht bose, ziehen auch nicht zur Sünde, fondern, da sie gute und schöne Creaturen GDt= tes find, richten sie vielmehr auf und führen uns, ihrer Natur nach, zu GOtte. · Denn alles, was Sott gemacht hat, ist sehr gut. Daber ist nichts in dieser Welt geschaffen, was nicht zum Guten förderte. Aber die Bosheit unserer Begierde sucht diese Dinge mit verkehrter Reigung. Der ist in Wahrheit die Welt, welcher durch seine Schuld mittels der schönen Dinge zur bösen Luft gezogen wird, durch welche er zur Keuschheit gezogen werden sollte; durch seine Schuld wird er in Widerwärtigkeiten betrübt und trägt Leid, während er durch dieselben zur Tapferkeit und zum Trachten nach der Siegeskrone angefeuert werden sollte, und gebraucht durchaus keines Dinges in der Welt in rechter Weise, mißbraucht aber aller Dinge und macht durch seinen üblen Sebrauch der Welt einen schändlichen Namen, in welcher er wohnt und solchen Mißbrauch ausübt.

20. Weil wir nun durch das Wort der Wahr= heit bereits geboren und in eine neue Creatur verwandelt worden sind, so entsteht für uns als= bald ein Krieg mit eben dieser Welt, wie Petrus fagt [1. Ep. 2, 11.]: "Enthaltet euch von fleisch= lichen Lüsten, welche wider die Seele streiten." Wiederum streiten wir auch wider dieselben, wie

¹⁾ In der Bulgata heißt es 1 Mos. 50, 3.: "Egypten beweinte ihn [Jakob] fünfzig Tage."— Dier scheint uns ein Fehler zu sein. Wir können nicht erkennen, wie das angeführte Wort hieber paffe.

B. IX, 2766-2770.

es Gal. 5, 17. heißt: "Das Fleisch gelüstet mider den Geist, und den Geist wider das Fleisch. Dieselbigen sind wider einander", und hiob 7, 1.: "Das Leben des Menschen ist ein Streit."

21. Hier aber sind wir ganz besonders thö= richt, da wir unter dem Worte "Welt", ich weiß nicht was für ein Ding außer uns erdenken, in= zwischen aber auf unsere Luste und Begierden (die doch die rechte Welt find) durchaus nicht Acht haben, sicher schlafen, in Frieden leben und mit den Kindern Ffrael [Fer. 6, 14.] fagen: "Friede, Kriede", während doch kein Kriede da ist. Denn wir müssen uns auch dies mit nicht geringerer Sorge einreden lassen, nämlich, daß wir in einem beständigen, überaus gefährlichen und jehr großen Rampfe mit diesen Neigungen stehen. So gar haben wir vergessen, was wir auch täg= lich empfinden. Kinden wir nicht auch hier sehr viele, welche mehr Acht darauf haben, wie sie mit gewaschenen Sänden Messe halten, mit prächtigen Gewändern bekleidet seien, mit reinen Gefäßen und Tüchern opfern, keine Silbe der Bebete auslassen, als wie sie den bösen Lüsten widerstehen wollen, wie die Unkeuschheit dam= pfen, den Geiz unterdrücken, die Shrjucht unter die Küße treten 2c., und alles thun, nur das nicht,1) was eigentlich zur Sache gehört? St. Johannes fagt: "Alles, mas von GOtt geboren ift, über= windet die Welt", indem er klärlich anzeigt, daß wir Krieg haben mit der Welt, und daß wir überwinden müssen. Aber wir berathschlagen über, ich weiß nicht was für nichtige Dinge, diese ernsten Sachen kommen uns selten in den Sinn.

22. Deshalb ist es die andere Pflicht dieser ehrwürdigen Synode, nicht sowohl, daß unter der Geistlichkeit (in clero) mit besonderer Sorgfalt seitgestellt werde, was gelesen werden solle, was gebetet, an welchem Tage, welche Feste geseiert werden sollen, welcher Ceremonien man sich überall bedienen solle, als vielmehr, daß dasur Sorge getragen werde, daß Regeln und Vorschriften da seien, durch welche die bösen Lüste im Zaum gehalten werden, durch welche sie lernen und erinnert werden, daß sie in der Schlachtreihe stehen, daß ihre Feinde schon in ihrem eigenen Hause lacht vor ihnen sicher seien,

23. Es fann nichts nügen, wenn man dies anstehen läßt und allein Sorge trägt für einige andere zeitliche und geistliche Dinge, welche Rechtsfachen, Vorrechte und Würden betreffen, da diese Sachen um jener willen, aber nicht jene um dieser willen da sind. Es ist auch nicht ge= ziemlich für die Synode, daß sie geringfügigere Angelegenheiten in herrlicher Weise erledige, die wichtigsten Dinge aber nicht anrühre. Alle anderen Dinge sind außer uns und nehmen uns nicht immer in Anspruch, aber die bösen Lüste find in une und nehmen une fort und fort gefangen, wie Paulus Röm. 7, 23. sagt, ja, halten viele als Gefangene: und hier sollten wir keinen Rath finden, nichts vornehmen, damit diesen Uebeln gewehrt werde, die Soldaten ein= gereiht und die Keinde angegriffen werden? Dann wird fürwahr diese unsere Welt mit Recht uns und unsere Synode verlachen, da sie inne wird, daß bloß dem Namen nach, bloß dem Scheine nach, bloß dem Orte nach eine Synode wider sie versammelt werde, daß ihr aber nicht der Krieg erklärt, noch an Krieg gedacht werde. Das wird man an den Früchten²) erkennen: ficher wird fie triumphiren, den Raub davon= tragen und austheilen; diesen unter die Tyran= nei der Schwelgerei, jenen unter die Herrschaft der Unzucht dahinreißen, diesen in die Bande des Geizes, jenen in die Fesseln des Hasses schlagen, und wird sie zerstreuen unter die Assyrier und an alle Enden der babylonischen Berwirrung. Dann wird man die Frucht einer erheuchelten und erdichteten Synode sehen, was der Herr in Gnaden verhüten wolle.

24. Das Dritte ist der fröhliche Sieg, und was das sei, hat Johannes erklärt. "Unser Glaube", sagt er, "ist der Sieg, der die Welt überwindet." So sagt auch Paulus [1 Cor. 15, 57.]: "GOtt aber sei Dank, der uns den Sieg gegeben hat, durch unsern Herrn Jesum

bamit in der Geistlichkeit (in clero) eines guten Bischofs das Licht leuchte vor den Leuten in Keuschheit, Demuth, Bescheidenheit, und das ganze Register von Tugenden, welches Paulus Tit. 1, 5. ff. und 1 Tim. 3, 1. ff. anführt.

²⁾ Hier ist eine Lücke im Manuscript: quod videbitur...: securus etc., die mir durch die Morte ex fructidus ausgefüllt haben. Zu Ende dieses Absates ist: Tunc videbitur fructus wiederholt. Die Weimarsche Ausgabe schlägt turpissimum als Ergänzung vor, doch schein und die nicht angemessen.

¹⁾ Weimarsche: praeterea statt: praeter ea.

Chriftum!" Er hat uns gelehrt, daß wir fort und fort im Streite stehen, nämlich wider die Welt; er hat uns gelehrt, welches die Soldaten seien, nämlich, die aus GOtt geboren sind. Aber dies sehlte noch, daß wir verständen so zu kämpfen, daß wir den Sieg erlangten. Denn einen Krieg anfangen und nicht wissen, wie man kämpfen und siegen soll, das heißt natürlich nichts Anderes als sich todtschlagen lassen und sich lächerlich machen, besonders gegenüber so starken, so vielen, so schlauen, so hinterlistigen, so wohlgeübten Feinden, nämlich unsern tief eingewurzelten bösen Lüsten.

E. v. a. I, 39-41.

25. Welches ist denn nun die rechte Weise zu fämpfen? welches die gewisse Hoffnung unseres Sieges? "Unser Glaube." So lehrt auch St. Petrus [1. Ep. 5, 8. 9.]: Liebe Brüder, "seid nüchtern und wachet, denn euer Wider= facher, der Teufel, gehet umher wie ein brüllen= der Löwe, und suchet, welchen er verschlinge. Dem widerstehet fest im Glauben." Siehe, die Festigkeit im Glauben widersteht dem Teufel, wie auch Jesaias Cap. 11, 5. sagt: "Gerechtig= feit wird der Gurt seiner Lenden sein, und der Glaube der Gurt feiner Rieren." Siehe, der Glaube aurtet und fesselt (restringit) Lenden und Nieren, das heißt, die Unkeuschheit, aber nicht allein die Unkeuschheit, sondern überhaupt alle böse Lust.

26. Daher ist es klar, daß es benjenigen, welche ihren bösen Lüsten nachgeben und gehorschen, allein am Glauben mangele, welcher der rechte Panzer und Wassenrüstung Gottes ist.

27. Wiederum irren auch diejenigen, welche sich vermessen, mit menschlichen Kräften und Bemühungen ihre Laster zu überwinden; sie fangen wohl oftmals an, aber sie fallen wieder zurück. Sie können nicht anders als durch den Glauben, und zwar einen starken Glauben, überwunden werden.

28. Wie kann dies geschehen? Auf diese Beise: da der Glaube eine gewisse Zuversicht ist des, das man nicht siehet [Hebr. 11, 1.], wodurch das Gemüth abgelenkt wird von allen den Dingen, die man sieht, und durch welche die bösen Lüste gereizt werden, und auf das gerichtet wird, was man nicht sieht: wenn das Gemüth daran hangen bleibt, so tritt es ohne Zweisel alle Lüste unter die Füße, welche durch sichtbare Dinge erregt sind. Darum ist Festigkeit im Glauben vonnöthen, damit man die von den

fichtbaren Dingen erregten Lüste durch das Ansichauen der unsichtbaren Dinge verachte.

29. Da aber dieser Glaube im Herzen ist, so ist zugleich auch Christus gegenwärtig, an den man durch diesen Glauben glaubt; wo aber Christus gegenwärtig ist, fann alles überwunden werden. Es gibt keine andere Weise zu siegen, die wirksamer und edler wäre, ja, dies allein ist der Sieg, unser Glaube. Denn bann siegen die bösen Lüste, wenn sie uns durch ihre Regungen die Augen des Glaubens gleichsam mit einer Wolke und einem Wirbelwinde umnebelt, und uns auf das Wahrnehmbare (tuenda), auf das Sichtbare abgelenkt haben, so daß wir des Unssichtbaren vergessen und unterdessen von den Reizungen jener erfüllt werden.

30. Deshalb, obgleich Wachen, Arbeiten und die übrigen Nühfale der leiblichen Uebung sehr nütlich und nothwendig sind, so sind sie doch nicht ausreichend, die böse Lust zu überwinden, denn wenn auch die Reizung des Fleisches durch bieselben überwunden werden sollte, so werden dennoch nicht der Zorn, Haß, Hoffahrt und Ehrzgeiz dadurch ausgelöscht; diese werden allein durch den Glauben überwunden.

31. Aber weil diese Sache vieles in sich begreift und groß ist, ist es für diesmal genug zu fagen, daß der Glaube das erlangt, was das Geset gebietet, wie Augustinus sagt, das heißt, in jeder Anfechtung von Seiten unserer Welt schreit der Glaube im Herzen und ruft die un= sichtbare Hand GOttes an, und hebt seine Augen auf zu den Bergen, von denen ihm Sülfe kommt. Deshalb bleibt für uns nur das übria, weil es nicht in unsern Kräften steht, Glauben zu haben, und darum auch nicht in geeigneter Weise den Krieg zu führen, noch auch einen glorreichen Triumph davon zu tragen, daß wir zu dem Herrn schreien, wenn wir geängstiget werden, und er wird uns erhören; der Sieg kommt vom himmel. So wird es geschehen, daß ein jeg= licher, der den Namen des HErrn anrufen wird, errettet wird [Joel 3, 5.]. Es ruft ihn aber allein derjenige an, welcher glaubt; es glaubt aber allein, wer das Wort der Wahrheit hört; es hört aber allein das Wort der Wahrheit, wer das Evangelium hört; es hört aber das Evan= gelium allein der, welcher den Priester, den Engel Gottes, hört. Daher ift das Erste und das Lette, daß wir mit allem Gifer uns ange= legen sein lassen, das Evangelium aufs höchste Grl. 52, 272-274.

lieb und werth zu halten, daß wir bei Nacht damit umgehen und es bei Tage in den händen haben: dadurch werden wir dahin kommen, daß wir von GOtt geboren werden, daß wir, aus SDtt geboren, nicht fündigen, als nicht fündi-

gende Leute des Sieges fröhlich genießen. Dies wolle uns gnädiglich verleihen Zesus Chriftus, der Sohn GOttes, der uns das Wort und den Sieg des Glaubens gegeben hat, hochgelobet in Ewiakeit! Amen.

2B. IX, 1320-1323.

XIII. D. M. Luthers Auslegungen über die Epistel St. Indä.

Die Epistel St. Judä gepredigt und ausgelegt.*)

Gepredigt 1523, gedrudt 1524.

Die Epistel St. Judä.

- 2. 1. 2. Judas, ein Anecht JEsu Christi, aber ein Bruder Jacobi, den Berufenen, die da gehei= liget sind in GOtt dem Bater, und behalten in 3Gin Christo. End sei viel Barmherzigkeit und Friede und Liebe.
- 1. Diese Epistel wird zugeeignet dem heiligen Apostel St. Juda, der zwei Apostel, Jacobi des Rleineren und Simonis, Bruder von der Schwester der Mutter Christi, die genannt wird Maria Jacobi oder Cleophä; wie man lieft Marc. 16, 1. Aber diese Epistel läßt sich nicht ansehen, als follte sie des rechten Apostels sein; denn er darin redet von den Aposteln, als ihrer Jünger einer, lange hernach. Sie hat auch nichts Sonder= liches in sich, denn daß sie weiset auf die andere Epistel St. Petri, daraus sie nahend alle Worte genommen hat, und ist ganz nichts anders denn eine Epistel wider unsere Geiftlichen, Bischöfe, Pfaffen und Mönche.
- B. 3. Ihr Lieben, da ich allen Fleiß that, ench an schreiben von dem gemeinen Seil, bin ich ge= nöthigt, euch zu schreiben und ermahnen, daß ihr an dem Glauben hindurch fämpfet, der einmal den Seiligen vorgegeben ift.
- 2. Das ift so viel gesagt: Ich bin auch ge= nöthigt euch zu schreiben, darum, daß ich euch erinnere und ermahne, wie ihr hindurch fahren, forthauen follet im Glauben, der euch schon vor einmal gepredigt ift. Als sollte er sagen: Es

ist noth, daß ich euch ermahne, daß ihr zusehet und auf der rechten Bahn bleibet. Warum es aber vonnöthen sei, gibt er Ursache, und spricht:

- B. 4. Denn es sind etliche Menschen neben ein= kommen, von denen vorzeiten geschrieben ist, zu soldem Urtheil.
- 3. Darum will ich euch erinnern, daß ihr bleibet an dem Glauben, den ihr gehört habt; denn es hebt schon an, und kommen bereits Prediger, die neben dem Glauben andere Lehre aufrichten, damit fäuberlich und unversehens die Leute von der rechten Bahn geführt merden. Also hat auch St. Petrus gesagt in seiner andern1) Epistel, Cap. 2, 1.: "Es werden unter euch sein falsche Lehrer, die neben einführen ver= derbliche Secten" 2c. Diese, sagt er, sind schon längst zuvor verfündigt zu solchem Urtheil, daß fie verdammt seien.
- 4. Das verstehen wir nun wohl, weil wir wissen, daß niemand fromm und rechtfertig wird durch seine eigenen Werke, sondern allein durch den Glauben an Chriftum, also, daß er sich auf Christi Werk verlasse, als auf sein Hauptgut. Darnach, wenn der Glaube da ist, was der Mensch hernach für Werke thut, daß sie alle dem Nächsten zu Ruten geschehen sollen, und daß man sich hüte vor allen Werken, die nicht in solcher Meinung geschehen, daß dem Nächsten da= mit gedient werde, als da jett ist Pfaffen= und

^{1) &}quot;andern" fehlt in der Wittenberger und in der Erlanger.

^{*)} Man sehe die Anmerkung zur Ueberschrift ber Auslegungen über die zweite Spistel St. Petri. Den Text geben wir, weil in der Wittenberger vieles verändert ift, nach der Jenaer, unter Bergleichung der Erlanger.

Mönchenstand. Darum, wo nun jemand neben dieser Lehre des Glaubens etwas Anderes ein= führt von solchen Ständen und Werken, der verführt die Leute, daß sie mit ihm verdammt werden.

Erl. 52, 274-276.

Die sind Gottlose, und ziehen die Guade GOt= tes auf die Geilheit.

5. Die Predigt, die uns gegeben ist von der Gnade GOttes, und uns Christum vorhält, wie er ums angeboten und geschenkt ist mit allem, das er hat, daß wir frei sind von Sünde, Tod, und allem Unglück; solche Gnade und Geschenk, durchs Evangelium angeboten, brauchen sie da= hin, daß sie nur ihre Geilheit treiben, das ist, fie nennen sich wohl Christen, und geben das Evangelium vor, führen aber daneben einen sol= chen Stand, darin sie allen Muthwillen treiben in Fressen und Saufen und bübischem Leben; wie sie sich rühmen und sagen: Wir sind nicht im weltlichen, sondern im geistlichen Stande; und haben unter solchem Namen und Schein einge= nommen alles Gut, Ehre und Wohllust. Das hebt schon bereit an, sagt Judas. Denn wir lesen, daß es vor tausend Jahren schon ange= fangen habe, daß die Bischöfe haben wollen Herren sein und höher gehalten werden, denn die gemeinen Christen; wie man auch sieht in St. Hieronymi Episteln.

Und verleugnen GOtt, daß er allein der HErr fei, und den HErrn Jesum Christum.

6. Das hat auch St. Petrus in seiner Epistel gefagt; aber das Verleugnen (wie wir gehört haben) geschieht nicht mit dem Munde, denn sie bamit bekennen, daß GOtt ein HErr sei; son= dern sie verleugnen den HErrn Christum mit der That und mit Werken, halten Ihn nicht für ihren Herrn, sondern sich selbst. Denn wenn fie fo predigen, daß fasten, wallen, Kirchen stiften, Reuschheit, Gehorsam, Armuth 2c. der Weg zur Seligkeit sei, so führen sie die Leute auf ihre Werke, und schweigen von Christo still, und ist eben so viel, als wenn sie sagten: Christus ist dir nichts nüte, seine Werke helsen dich nichts, sondern du mußt mit deinen eigenen Werken die Seliakeit verdienen. Also verleugnen sie den Herrn, der uns mit seinem Blute erkauft hat, als Petrus faat.

V. 5-7. Ich will ench aber erinnern, daß ihr wisset auf einmal dies, daß der HErr, da er dem Bolfe aus Egypten half, zum andernmal brachte er um, die da nicht glaubten. Auch die Engel, die ihr Fürstenthum nicht behielten, son= dern verließen ihre Behausung, hat er behalten zum Gericht des großen Tages, mit ewigen Banden unter der Dunkelheit. Wie auch Sodoma und Gomorra, und umliegende Städte, die gleicher Weise, wie diese, ausgehuret haben, und nach einem andern Fleisch gangen sind, zum Erempel gesett find, und tragen des ewigen Feuers Bein.

2B. IX, 1323-1326.

7. Da führt er auch drei Exempel, wie St. Be= trus in seiner Epistel. Aber über jene führt er eins herzu, wie GOtt die Kinder Ifrael, die er aus Egypten durch viel Wunderzeichen geführt hatte, da sie nicht glaubten, ließ umkommen und geschlagen werden, daß ihrer nicht mehr denn zween übrig blieben, so ihrer doch gezählt wurden von allen, die ausgezogen waren, von zwanzig Jahren an und drüber, mehr den sechs= mal hunderttausend Mann. Diese Exempel sett er nun zur Warnung und Schrecken, als sollte er sagen, die mögen sich vorsehen, so da Christen heißen, und unter dem Namen die Gnade GDt= tes auf die Geilheit ziehen, daß es ihnen nicht auch also gehe, wie es jenen 1) ist gangen. Und zwar, seit der Zeit das Babstthum ist aufgangen, und das Evangelium in der ganzen Welt ver= schwiegen ist, da ist auch immer eine Plage nach ber andern kommen, damit GOtt die Ungläubigen gestraft und dem Teufel in [den] Rachen geworfen hat.

2. 8. Desselben gleichen auch diese Träumer, die das Kleisch bestecken.

8. Diese Lehrer nennt er "Träumer". Denn aleich als wenn ein Mensch im Traum liegt, so geht er mit Bilden um, und meint, er habe etwas; wenn er aber aufwacht, so ist nichts da. Da sieht er denn, daß es ein Traum gewesen ist, und gibt nichts drauf. Also auch, was diese fagen, das ist anders nichts, denn ein lauter Traum; wenn ihnen aber einmal die Augen aufgehen werden, werden sie sehen, daß es nichts ist. Als, wenn sie damit umgehen, daß ihre Platten und Kappen, Gehorsam, Armuth und Reuschheit SOtt wohlgefallen, das haben sie vor Augen und ist vor GOtt nichts denn ein lauter Traum. Also hat er ihnen einen rechten, feinen

¹⁾ Erlanger: ihnen.

Namen gegeben, daß sie mit Träumen umgehen, bamit sie sich und die Welt betrügen.

Erl. 52, 276-278.

9. Sonderlich aber geben die Apostel diese Untugend dem geistlichen Stande, daß sie ein unteusch Leben führen. Das hat GOtt auch längst zuwor verkündigt, daß sie keine Eheweiber würden haben. Nun ist's nicht möglich, daß GOtt so viel Wunderwerke thue, als viel Personen in dem Stande sind; darum können sie auch nicht keusch sein. Also hat der Prophet Daniel Cap. 12, 37. von des Pahsis Regiment gesagt: "Er wird der Cheweiber nicht achten." Dies ist eine äußerliche Tugend, wie die inwens die ist, daß sie Träumer sind.

Die Herrichaften aber verachten, und die Majestäten verläftern.

- 10. Die dritte Tugend ist, daß sie weltlicher Gewalt nicht wollen unterthan sein. Also haben wir gelehrt: Dieweil wir auf Erden leben, sind wir alle schuldig, daß wir der Obrigseit untersthan und gehorsam seien. Denn der christliche Glaube bricht das weltliche Regiment nicht; darum kann sich niemand heraus ziehen. Desshalb ist des Pabsis Decret von der Kirche Freisheiten eitel Teufels Geset.
- B. 9. Michael aber, der Erzengel, da er mit dem Tenfel zankte, und sich beredete über dem Leichnam Mosis, durfte er das Urtheil der Bersläfterung nicht fällen, sondern sprach: Der Herstrafe dich.
- 11. Dies ist der Stücke eins, darum diese Epi= ftel vorzeiten verworfen ist, weil hier ein Erem= pel angezogen wird, das nicht in der Schrift fteht, wie der Engel Michael und der Teufel mit einander gezankt haben um Mosis Leich= Das foll darum geschehen sein, weil so viel von Mose geschrieben ist, 5 Mos. 34, 6., wie ihn GOtt begraben hat, und noch niemand fein Grab erfahren hat; auch weil ihm die Schrift das Zeugniß gibt, B. 10., daß fein Prophet in Firael mehr aufgestanden sei, wie Moses, den der HErr erkannte von Angesicht 2c. So sagt man über demselben Tert also, daß sein Leichnam darum verborgen fei blieben, daß die Juden nicht eine Abgötterei damit aufrichteten. Und darum folle der Engel Michael dem Teufel wider= standen haben, der da wollte, daß der Leichnam

offenbart würde, daß ihn die Juden anbeten sollten. Und wiewohl Michael ein Erzengel war (sagt Judas), noch ist er nicht so kühn gewesen, daß er den Teusel selbst versluchte; und diese Lästerer treten die Gewalt, von GOtt verordnet, mit Füßen, versluchen sie ins siebente, achte und neunte Glied, so sie doch Menschen sind, so dieser Erzengel den ärgsten Teusel, der schon verdammt ist, nicht hat dürsen vermaledeien, sondern sagt nicht mehr, denn: "Der Herr wehre dir, und strase dich."

- B. 10. Diese aber, was sie nicht wissen, verlästern sie; was sie aber natürlich erkennen, wie die unvernünftigen Thiere, darinnen verderben sie sich.
- 12. Solche Lästerer find sie, daß sie nichts an= bers können benn bannen und verfluchen und dem Teufel zu eigen geben, nicht allein die Rö= nige und Majestäten, sondern auch GOtt und die Heiligen: wie mar sieht in der bulla coenae Domini. Sie wissen nicht, daß unsere Seligkeit steht auf dem Glauben und der Liebe, können nicht leiden, daß man ihre Werke verwerfe und verdamme, und predige, wie uns allein Chriftus mit seinen Werken muffe helfen. Darum verbannen und lästern sie alle driftliche Lehre, die sie nicht wissen; aber das sie wissen durch natür= liche Erkenntniß, nämlich, daß Messe stiften und deraleichen, Geld und Gut bringt, da geben sie fich mit Gewalt hinein, und verderben damit fich und jedermann.

B. 11. Wehe ihnen, benn fie find ben Weg Rains gangen.

13. Kain schlug seinen Bruder todt, allein barum, daß er frömmer war denn er; denn jenes Opfer vor GOtt angenehm war, seines aber nicht, 1 Mos. 4, 4. 8. So ift nun "der Weg Kains", auf eigenen Werken stehen und rechte Werke lästern, und die umbringen und würgen, die den rechten Weg gehen, als denn diese auch thun.

Und sind verschüttet durch das Lohn im Irrethum des Balaam.

14. Sie sollten inwendig bleiben in Zuversicht göttlicher Gnade, so fahren sie heraus, und zerstreuen sich in mancherlei äußerliche Werke hin und her, und thun's nur um Gelbes willen, daß sie ihren Bauch füllen, wie der Prophet Balaam, als wir gehört haben in der Epistel Petri, 2 Petr. 2, 15.

¹⁾ Jenaer im Text: "unmöglich" mit ber Conjectur "möglich" am Rande.

Und find umkommen in der Aufruhr Korä.

15. Von der Aufruhr Korä, und wie er mit seinem Saufen umkommen ist, ist geschrieben im vierten Buch Mosis, Cap. 16. Moses war von Sott dazu gefordert und berufen, daß er das Volk follte aus Cappten führen, und sein Bruder, Aaron, war auch von GOtt zum obersten Briefter gejett. Run war Kora auch von dem= selben Geschlecht und ihrer Freundschaft, der wollte auch etwas Grokes sein und hervor ae= zogen werden, und hängte an sich zweihundert und fünfzig Mann von den Besten und Vornehmsten im Bolf, und richtete eine folche Emporung und Rumor an, daß Mojes und Aaron fliehen mußten. Und Mose fiel auf sein An= aeficht und betete, daß GOtt ihr Opfer nicht an= nähme, und hieß die Gemeinde des Bolks von ihnen weichen, und sprach zu ihnen, B. 28. ff.: "Dabei jollt ihr merken, daß mich der HErr ge= fandt hat: Werden dieje sterben oder heimge= fucht, wie alle Menschen heimaesucht werden, so hat mich der HErr nicht gesandt. Wird aber der HErr etwas Neues schaffen, daß die Erde ihren Mund aufthut und verschlinget sie, daß sie lebendig hinunter in die Hölle fahren, so wer= det ihr erkennen, daß diese Leute den BErrn ge= läftert haben. Da er diese Worte geredet hatte, zerrik die Erde unter ihnen, that sich auf, und verschlang Kora sammt andern Häuptern des Aufruhrs, mit allem, das sie hatten, daß sie lebendig in die Hölle fuhren. Und das Feuer fraß die andern zweihundert und fünfzig Män= ner, die sich zu ihm geschlagen hatten."

16. Dies Erempel beutet nun Judas auf diese Lästerer, die uns Schuld geben, daß wir Aufruhr machen, wenn wir wider sie predigen, so sie doch die rechten sind, die allen Jammer anrichten. Denn Christus ist unser Aaron und oberster Priester, den sollen wir allein regieren lassen. Aber das hat der Pahst und [die] Bischöse¹) nicht wollen leiden, haben sich selbst aufgeworsen, und wollen das Regiment haben mit Gewalt, und sich wider Christum gesetzt. Die hat GOtt gestraft, daß sie die Erde verschlungen und bedeckt hat, daß sie in irdischem Wesen und Wohllust ersossen lauter Welt.

B. 12. 13. Diese leben von eurer Liebe Giitern und sind ber Unflath, und zehren wohl, ohne Sorge, weiden sich selbst. Wolfen ohne Basser, von dem Binde umtrieben, table, unfruchtbare Bäume, zweimal erstorben und ausgewurzelt. Wilde Wellen des Meers, die ihre eigene Schande ausschäumen, irrige Sterne, welchen behalten ist das Dunkel der Finsterniß in Ewigkeit.

17. Das haben wir genug gehört in St. Beters Evistel. Alle Welt hat ihre Kinder dazu aufaezogen, daß fie Geiftliche follten werden und gute Tage haben, und sich nicht mit der Hand und ihrer Arbeit nähren, noch auch predigen bürften, sondern ohne Sorae im Sause lebten. und einen guten Muth hätten von dem Gut, das arme Leute mit ihrem Schweiß erwerben. Item, man meint, fie sollen das beste Stuck und Rleinod sein in der Christenheit, jo sind sie eitel Schandflecken und Greuel; "zehren wohl", wie man auch spricht: Was gut ift, gehört in die Bfaffen: find ohne Sorge und Kurcht, meinen. der Teufel möge sie nicht umftoßen; weiden die Schafe nicht, fondern find felbst Wölfe, die die Schafe fressen; sie find die "Wolken", die oben in Lüften schweben, siten empor in der Kirche, als die da predigen follten, und predigen doch nicht, sondern lassen sich vom Teufel hin und herwieder treiben.

18. Item, fie find "tahle, unfruchtbare Bäume" (fagt er) als die Herbstbäume, haben weber Früchte noch Blätter; stehen allein da, als andere Bäume; lassen sich ansehen als christliche Bischöfe, ist aber weber Wort noch Werke da, sondern alles mit der Wurzel erstorben.

19. Weiter sind sie wie die "wilden Wellen des Meers", das ist, wie der Wind auf dem Wasser die Wellen und Bülgen wirft und treibt, also gehen sie auch, wie sie der Teusel führt; und "ausschäumen ihre eigene Schande", wie ein Topf?) voll Hitz; sind jo voll Büberei, daß sie oben übergehen und nichts bei sich behalten können, sondern muß alles heraus.

20. Sie find "irrige Sterne", als man die Planeten heißt, die zurückgehen, und nicht in einem steten, stracken3) Lauf. So haben sie auch feinen rechten Gang, ihr Leben und Lehre ist eitel Jrrthum, darinnen sie sich verführen, und

3) Jenaer: ftarden.

¹⁾ Wittenberger: "ber Pabst sammt seinen Carbinalen und Bischöfen".

²⁾ Wittenberger: "Hafen" ftatt Topf.

alle, die ihnen nachfolgen. Darum "ist ihnen behalten ein dunkele Kinsterniß in Swigkeit".

Erl. 52, 280-283.

21. Also hat nun Judas unsere geistlichen Herren gepreiset und abgemalt, die unter dem Namen Christi und der Christenheit alle Büberei einführen, und alles Gut der Welt zu sich reißen, und jedermann mit Gewalt unter sich bringen. Folgt nun weiter:

B. 14. 15. Es hat aber auch von solchen geweissaget Enoch, der Siebente von Adam, und gesprochen: Siehe, der HErr ist kommen mit viel tausend Heiligen, Gericht zu halten wider jedermann.

22. Dieser Spruch von Enoch wird auch nir= gend in der Schrift gelesen, darum etliche Läter diese Epistel nicht angenommen haben. Wie= wohl es nicht stark genug dazu ist, daß man ein Buch um beswillen verwerfe. Denn auch St. Paulus 2 Tim. 3, 8. zween Widersacher Mose, Jannes und Jambres, nennt, welcher Namen auch nicht in der Schrift gefunden wer= ben. Es sei aber, wie ihm wolle, so lassen wir's hingehen; das ist aber dennoch wahr, daß GOtt von Anfana der Welt allezeit hat etlichen sein Wort (welches den Gläubigen seine Gnade und die Seligkeit verheißt, den Ungläubigen aber das Gericht und Verdamminiß dräuet) verkun= digen lassen, bis nach Christi Himmelfahrt; da ist es nun öffentlich gevredigt in aller Welt. Aber vor Christi Geburt nahm GOtt nur Eine Schnur vor sich von Adam auf Abraham, und forthin auf David, bis auf Mariam, Christi Mutter, die GOttes Wort gehabt haben. Also ist allezeit das Evangelium in der Welt gepre= biat worden, aber nie so öffentlich, als jest, zur letten Zeit.

23. Also hat auch dieser Bater Enoch das Wort GOttes getrieben, das er ohne Zweisel von seinem Bater Abam gelernt hat, und von dem Heiligen Geiste gehabt. Denn die Schrift sagt also von ihm, 1 Mos. 5, 24., daß er einen göttlichen Wandel geführt habe, und darum von GOtt hinweg sei genommen, daß er nicht mehr ist gesehen worden. Daher auch die Rede kommen ist, daß er vor dem jüngsten Tage solle wiederkommen. Es ist aber nicht zu warten; man wolle es denn also verstehen, daß er geistlich kommen solle, nämlich also, daß sich seine Predigt eben reime auf den jüngsten Tag. Wie sich denn dieser Spruch reint, darinne er so gestich denn dieser Spruch reint, darinne er so

wiß vom jüngsten Tage rebet, als habe er ihn schon vor Augen. "Der Herr ist schon kommen (sagt er) mit viel tausend Heiligen", das ist, mit einer solchen Menge, die nicht zu zählen ist. Denn das muß allein von dem jüngsten Tage gesagt sein, an welchem er kommen wird mit allen Heiligen, Gericht zu halten. Denn vorhin ist er nicht mit viel tausend Heiligen, sondern allein auf die Welt kommen; nicht zu richten, sondern Gnade zu geben.

Und zu strasen alle ihre Gottlosen, um alle Werke ihres gottlosen Wandels, damit sie gottslos gewesen sind.

24. Diesen Spruch führt Judas nicht übel, daß er von falschen Lehrern saat, die da kommen sollten vor dem jüngsten Tage, und will auch dahin stimmen, daß der Herr mit seiner Zu= kunft den Babst mit seinem Regiment zerstören wird; da ist feine andere Hülfe zu. Denn weil die Welt steht, kann sein kein Ende noch Besse= rung werden. So kann es auch nicht von einem andern verstanden werden, denn von unsern Geistlichen, die alle Welt jammerlich verführt haben, sintemal es nicht kann ärger werden. Und ob es gleich ärger würde, so müßte es doch den Namen Christi behalten, und unter dem= felben allen Jammer aufrichten. Aljo zeucht er diesen Spruch wohl auf das lette Gericht. und nennt, die das Gericht treffen wird. Darum schließen wir, daß unsere geistlichen Jungherren des jüngsten Tages gewarten müssen, es sei lang oder furz.

Und um alle das Harte, das die gottlofen Sünder wider ihn gerebet haben.

25. Da trifft er zugleich ihr Leben und Prebigt, und will also sagen: Sie reden stark und hart wider den Herrn, der kommen wird, sind frech und stolz, spotten und lästern ihn; wie St. Petrus gesagt hat. Er sagt nicht von ihrem sündlichen, schändlichen Leben, sondern von dem gottlosen Wesen. "Gottlos" aber ist, der ohne Glauben lebt, ob er schon ein ehrbares, äußerzliches Leben führt. Neußerliche böse Werke sind wohl Früchte des Unglaubens, aber eigentlich heißt man das ein gottlos Wesen, das außen hübsch daher scheint, so doch das Herz voll Unglaubens ist. Dieselben Gottlosen wird der Ferstrafen (sagt er) darum, daß ihre Predigt frech und halsstarrig ist. Denn sie bleiben immer auf

ihrem Kopf, lassen sich nicht lenken, und sind so hart, wie ein Ambos, verdammen und lästern für und für. Also hat Enoch in diesem Spruch eben den Stand troffen, der vor dem jüngsten Tage in der Welt sein soll, als man jett vor Augen sieht. Weiter sagt Judas:

Eri. 52, 283-285.

B. 16. Es find Murmeler und Kläglinge 1), die nach ihren Lüften wandeln, und ihr Mund redet schwillstige Worte.

26. Wenn man ihr Ding nicht will lassen recht und billig sein, da ist eitel Murren und Klagen. Also, wenn man einem Bischof nicht einen rechten Titel gibt, so schreien sie über Un= gehorsam. Dazu ist es ein solch Volk, dem nicht zu wehren ift. Denn sie geben vor, wie sie Recht haben über Leib und Seele, haben beide welt= lich und geistlich Schwert zu sich gerissen, daß man sie nicht zwingen kann. So darf nian auch nicht wider sie predigen. Haben sich ausgezogen von allem Schoß, Zinsen und Renten, daß man ihre Güter nicht antasten darf. Dazu darf nie= mand ein Wort predigen, man frage sie denn zuvor darum; und wenn man sie gleich mit der Schrift angreift, so sprechen sie: man muß sie allein lassen die Schrift auslegen. Also leben sie allenthalben, wie sie wollen, nach ihren Lüsten. Denn sie können das nicht auf uns deuten, wie sie gern wollten, sintemal wir uns beide bem Evangelio und dem weltlichen Schwerte unterworfen haben; sie aber wollen von beiden frei und ungezwungen fein. Item, darüber ift ihr gang Gefet und Recht nichts, denn voll, voll eitel hoher, stolzer, aufgeblasener Worte, da boch gar nichts hinter ift.

Und halten sich nach dem Ansehen, ums Rutens willen.

27. Das ist ihre Art, daß sie alles nach der Person richten. In allen Pabsts Gesetzen durch und durch sindest du nicht ein Mal, daß sich ein Bischof demüthigen soll unter einen Pfarrherrn, oder daß er irgend tresse eine Frucht eines christlichen Besens; sondern alles lautet also: Der Capellan soll unter dem Pfarrherrn sein, der Pfarrherr unter dem Bischof, der Bischof unter dem Erzbischof, und dieser aber unter dem Patriarchen, der Patriarch unter dem Pabst. Und darnach, wie ein jeglicher soll Kleidung, Platten

und Kappen tragen, so viel Kirchen und Pfrünsben besitzen. Also haben sie es alles auf äußerzlich Wesen gezogen, und solch Kinderspiel und Karrenwerf getrieben, und für große Sünde geshalten, wenn jemand das nicht hielte. Darum Judas wohl sagt, daß sie all ihr Ding stellen auf die Larven, und das allein vor Augen haben. Da weiß niemand nichts vom Glauben, von der Liebe, noch vom Kreuz. Damit läßt sich denn der gemeine Mann äffen und narren, und wendet alle Güter dahin, als zum rechten Gottesdienst; das ist, daß sie sich nach dem Ansehen halten, ums Nußens willen.

B. 17. 18. Ihr aber, meine Lieben, erinnert ench ber Worte, die zuvor gesagt sind von den Aposteln unseres Gerrn Jesu Christi, da sie ench sagten, daß zu der letten Zeit werden Spötter sein, die nach ihren eigenen Lüsten des gottlosen Wesens wandeln.

28. Dieser Spruch zeigt auch wohl an, daß diese Epistel nicht St. Judä des Apostels sei; benn er sich nicht unter die andern Apostel zählt noch rechnet, sondern von ihnen redet, als von benen, die längst vor ihm gepredigt haben; daß es wohl zu denken ist, es habe die Epistel ein anberer frommer Mann geschrieben, der St. Petri Epistel gelesen, und diese Sprüche draus gezogen habe.

29. Wer die "Spötter" sind, haben wir oben gesagt, dazu auch "die nach ihren eigenen Lüsten wandeln", nicht allein nach den²) fleischlichen, sondern "des gottlosen Wesens", das sie führen, und machen alles, wie es ihnen gefällt, achten weber der weltlichen Gewalt noch des Worts Gottes, sind auch weder im äußerlichen noch innerlichen Regiment, weder göttlich noch menschelich, schweben zwischen Himmel und Erde in der Lust, wie sie der Teusel führt.

B. 19. Diese sind, die da Secten machen, Sinnliche, die keinen Geist haben.

30. Da hat er troffen, das Petrus sagt 2. Ep. 2, 1., wie sie verderbliche Secten neben einführen. Denn sie sind's, die sich abgesondert haben, zu trennen die Einigkeit im Glauben, wollen nicht genug lassen sein den gemeinen Christenstand, darinne einer dem andern dient, sondern richten andere Stände auf, und geben vor, GOtt

¹⁾ Rlägling - Gin Menfch, ber immerbar klagt.

²⁾ Jenaer: "bem".

damit zu dienen. Darüber sind sie sinnliche oder viehische 1) Menschen, die nicht mehr Berstandes und Geistes haben denn ein Pferd ober Esel, fahren hin nach ihrem natürlichen Berstande und fleischlichen Sinn, haben kein GDt= tes Wort, darnach sie sich richten oder leben fönnten.

- B. 20. 21. Ihr aber, meine Lieben, erbanet end felbst auf unfern allerheiligsten Glauben, durch den Heiligen Geist, und betet. Und behal= tet ench in der Liebe GOttes.
- 31. Da faßt er mit kurzen Worten, was ein aanz driftlich Wesen sei. Der Glaube ist zum Grunde gelegt, barauf man bauen foll. "Bauen" aber ist, von Tag zu Tag zunehmen in dem Erfenntniß GOttes und JEju Chrifti, welches geschieht durch den Seiligen Geist. nun also erbauet sind, sollen wir kein Werk thun, etwas dadurch zu verdienen und felig zu werden, sondern alles dem Nächsten zu Nut. Da sollen wir aufsehen, daß wir in der Liebe bleiben und nicht heraus fallen als die Narren, die sonder= liche Werke und Wesen aufrichten, und also die Leute von der Liebe führen.

Und wartet auf die Barmbergigkeit unseres BErrn Jesu Christi zum ewigen Leben.

- 32. Das ift die Hoffnung, da geht das heilige Rreuz an; darum soll unser Leben also gestellt werden, daß es nichts anders sei, denn ein stetes Berlangen und Warten auf das zukünftige Leben, doch also, daß solch Warten gerichtet sei auf die Barmherzigkeit Christi, daß man ihn in solcher Meinung anrufe, daß er uns helfe von diesem in jenes Leben aus lauter Barmherzia= keit, nicht durch einig Werk noch Verdienst.
- B. 22. 23. Und dieser erbarmet euch und unter= icheidet fie. Bene aber machet felig [mit Aurcht].2) und rücket fie aus dem Tener.

33. Das ist nicht wohl Deutsch geredet, will aber so viel sagen:3) Etlicher erbarmet euch, etliche machet felig; das ist, lasset euer Leben dahin gerichtet sein, daß ihr euch jammern lasset beren, die elend, blind und verstockt sind, habt nicht Freude oder Lust barin; aber laffet sie gehen, machet euch von ihnen, und habt nichts mit ihnen zu schaffen. Die andern aber, die ihr fönnt heraus ziehen, die "macht selig mit Kurcht", gehet freundlich und fanft mit ihnen um, wie Sott mit euch ist umgangen, handelt nicht mit Gewalt und Stürmen, sondern stellet euch gegen ihnen, als gegen die im Keuer liegen, die ihr follt heraus ziehen und erretten mit aller Sorge, Bernunft und Fleiß. Wollen sie sich nicht her= aus rücken lassen, so soll man sie gehen lassen, und sich über sie erbarmen; nicht, wie der Pabst und die Regermeister, mit Keuer verbrennen und erwürgen.

23. IX, 1337-1339.

Und hasset den besleckten Rock des Kleisches.

- 34. Wir haben wohl den Heiligen Geist em= pfangen durch den Glauben, und find rein worden, aber so lange wir hie leben, hängt uns noch ber alte Sack, unser Fleisch und Blut, immer an, das läßt seinen Muthwillen nicht. Das ist der beflecte Rock, den wir sollen ablegen, und immer ausziehen, fo lange wir leben.
- B. 24. 25. Dem aber, der euch kann behüten ohne Anstoß, und stellen vor das Angesicht seiner Berrlichkeit unsträflich mit Frenden, dem GOtt, der allein weise ist, unserm Seilande, sei Preis und Majestät, und Reich und Macht, nun und zu aller Ewigkeit. Amen.
- 35. Das ift der Beschluß dieser Epistel. Also thun die Apostel: Wenn sie geschrieben, gelehrt, vermahnt und prophezeiet haben, so bitten sie, wünschen, und sagen Dank. Also haben wir nun in diefen4) Episteln gesehen beides, mas rechte driftliche, und falsche undristliche Lehre und Leben sei.

4) Jenaer und Erlanger: ben.

¹⁾ Jenaer und Erlanger: "vieheliche". 2) Die Worte "mit Furcht", welche in der Jenaer und in der Erlanger fehlen, find hier wohl nur durch ein Bersehen ausgefallen, denn nachher in der Auslegung sind sie gesett.

³⁾ Weil die Wittenberger Ausgabe in dieser Schrift durchweg den Text der Bibel hat, ift der Anfang biefes Baragraphen geändert: "Will so viel sagen: Etlicher" 2c.

Erl. 52, 287 ff.

D. Martin Luthers kleine exegetische Schriften.

XIV. Auslegung vieler schöner Sprüche heiliger Schrift,

welche Luther etlichen in ihre Bibeln geschrieben.*)

Vorrede Georg Rörers.

Dem Durchlauchtigsten Fürsten und Herrn, Herrn Albrecht, Markgrafen zu Brandenburg, Herzgen in Preußen, zu Stettin in Pommern 2c. und Burggrafen zu Nürnberg 2c. 2c., wünschet Georgius Rorarius Gottes Gnade, durch unsfern Heiland, Kesum Christum.

Es ist hoch zu beklagen, daß wir elenden Mensichen den wunderbarlichen Rath GOttes, und die große Gnade und Wohlthat, nämlich daß sich GOtt von Anfang dem menschlichen Geschlecht so oft und mit klaren Zeugnissen geoffenbaret hat, so wenig betrachten, und nicht bedenken wollen, daß wir schuldig sind, dieser hohen Majestät, die uns ihre besondere Heimlichkeit vorlegt, zuzuhören.

Wenn ein treuer, wohlgelehrter Schulmeister zu seiner gewissen Stunde täglich eine gute nügliche Lection thäte, und die Schüler liefen allezeit das von, wollten nicht zuhören, und spotteten sein dazu, das wäre eine große, hochsträfliche Untugend.

Nun geht es GOtt im menschlichen Geschlechte nicht viel anders. Er ift so gnädig und barmherzig, und burstet nach unserer Seligkeit, geht hervor aus seinem verborgenen Thron, spricht uns an mit gewissen Zeugnissen, und läßt uns vorschreiben seine Berheißung von Vergebung der Sünden, und vom ewigen Leben, die über aller Creaturen Verstand und Weisheit ist.

Gleichwohl laufen die Leute davon, wie die bösen Schüler, wollen diesem hohen und allerweisesten und allertreuesten Schulmeister nicht so viel Ehre thun, daß sie ihm doch zuhöreten; spotten sein dazu, und halten seine Stimme und Lehre für Fabeln zc. Diese große, schreckliche Undankbarkeit und Schmach gegen Gott sollen die Gottesfürchtigen betrachten und beklagen, sich zu vermahnen, mit größerm Ernst diesem Schulmeister zuzuhören, seine vorgeschriebene Lehre anzusehen, und zu lesen.

Daß aber solches von vielen nicht geachtet wird, kommt vornehmlich aus dieser Blindheit, daß sie bei sich achten, sie seien selbst klug, und wissen was recht ist, wenn sie gleich die Bauerpredigten, die von Propheten und Aposteln geschrieben sind, nicht lesen.

Denn es ift in menschlicher Bernunft ein Stud-

^{*)} Es find die beiden hauptsächlichsten Sammlungen von Luthers Bibelinschriften und Auslegungen von Sprüchen veranstaltet und herausgegeben von Auxifaber und von Rörer. Die erste Ausgabe von Johannes Auxifaber erschien ohne Ungabe von Ort und Zeit unter dem Titel: "Auslegung exlicher Trossprüche, so der ehrwürdige Herr, Doctor Martinus Luther, in seiner lieben Herren und guten Freunden Bibeln und Postillen mit eigener Hand (zu seinem Gebachtniß) geschrieben." Diese Ausgabe ift verfeben mit einer Zuschrift Aurifabers an ben Grafen zu Mansfeld, Bolrath, baturt "Erfurt am 4. Tag Februarii 1547". Diese Sammlung enthält nur die von Luther selbst geschriebenen Austegungen, boch nicht nach den biblischen Buchern geordnet. Die Sammlung Georg Rorers hat den Titel: "Bieler schönen Sprüche aus göttlicher Schrift Auslegung, daraus Lehre und Trost zu nehmen, welche der ehrwürdige herr Doct. Luther seliger biesen in ihre Ribeln geschrieben. Dergleichen Sprüche, von andern Herren ausgelegt, sind auch mit eingemengt. Bittenberg 1547." Am Ende: "Gedruckt zu Wittemberg durch Hand Lufft." Gine zweite Auflage dieser Ausgabe erschien 1549 bei Hand Lufft, deren Titel den Zusat erhielt: "Mit Fleiß wiederum durchsehen und gemehret." Diefe Ausgabe enthält auch Auslegungen von Melanchthon, Jonas, Creutiger, Bugenhagen, Georg Major und Amsdorf. Spätere Ausgaben sind die von Burkhardt Keller, Straßburg 1621, und die von Emil Ohlh zu Frankfurt a. M. 1852. In den Gesammtausgaben: Wittenberger, Bd. IX, Bl. 480 (nach der Rörerschen Ausgabe mit der von uns hier wiedergegebenen Zuschrift an den Martgrafen Albrecht von Brandenburg, datirt vom 21. August 1547); Jenaer (1558), Bb. VIII, Bl. 309; Altenburger, Bd. VIII, S. 531; Leipziger, Bd. XII, S. 96 und in der Erlanger, Bd. 52, S. 287. Die Jenaer und die folgenden Sammlungen enthalten nur die Anslegungen Luthers. Wir legen zwar die Wittenberger Ausgabe zu Grunde, laffen aber alles fort, was nicht von Luther felbst ift, ausgenommen die Borrede Körers. Die "turken Ertlärungen" von drei Sprüchen, welche abgefondert von den anderen bei Walch am Ende diefer Schrift gedruckt find, haben wir am gehörigen Orte eingefügt.

lein göttlicher Lehre, nämlich die Gefetzlehre, oder Lehre von äußerlicher Zucht 2c. Weil denn diefelbigen Weltweisen meinen, dieses Stücklein sei allein die ganze göttliche Weisheit, und sie wissen dies Stück aus natürlichem Verstande, so verachten sie der Propheten und Apostel Schrift, lesen's nicht, und bleiben also in Blindheit, wie die Heiden.

Ich habe auch einen Doctor in der Theologie gekannt, der gesprochen hat: Wenn gleich der Propheten und Apostel Bücher verloren wären, so könnte man die Kirche GOttes genugsam lehren und regieren aus dem Buch Ethicorum Aristotelis. Dieses sind, wahrlich, schreckliche und lästerliche Worte, und beweisen öffentlich, daß zur selbigen Zeit der Unterschied der Gesetzlehre und des Evangelii, oder der Verheißung von Vergebung der Sünden, sehr verdunkelt gewesen.

Damit wir aber recht verstehen lernen, was göttliche Lehre ist, und welcher der göttliche heimliche Nath sei, der über und außer aller Engel und Menschen Weisheit ist, welchen Gott durch die Propheten und Apostel hat schreiben lassen, sollen wir allezeit Unterschied der Gesetlehre und des Evangelii im Hexzen tragen, und wissen, daß wir diese Weisheit, daß uns Gott gnädig sein wolle um seines Schnes willen, wolle uns gewißlich erhören, und uns ewige Seligkeit geben, wolle uns auch in diesem Leben regieren, und nach seinem Nath Hüssen kehn in allerlei Nöthen, nicht anders lernen können, denn so wir der Propheten und Apostel Bücher lesen, oder hören lesen.

Durch diese Schrift und Predigt will GOtt erstannt sein, und fräftig sein. Ja, wenn du anshebst zu beten, so sollst du an diesen wahrhaftigen GOtt gedenken, der diese seine Lehre und Wort den Propheten und Aposteln gegeben und befohlen hat, und hat ihr gewisse Zeugnisse gegeben mit Auferweckung der Todten und andern Wunderwerken.

Denn in diesem Leben können wir GOtt nicht anders ansehen noch fassen denn durch sein Wort, damit er selbst unser Herz rührt, und in uns ein Licht und Trost wirft, darin wir ihn, in Betrach= tung seiner Reden, im Glauben anschauen und fassen.

Das menschliche Herz wollte gern GOtt mit leiblichen Augen sehen, und mit den Armen umfahen, wie der Apostel spricht: "Herr, zeige uns den Bater, so sind wir gesättiget." Joh. 14, 8. Aber unser Heiland straft diese Gedanken, und weist uns vom Sehey aufs Wort, da er zu Thoma spricht: "Selig sind diejenigen, die glauben, ob sie es gleich nicht gesehen haben." Glaube aber hangt am Wort, das man lesen, hören und betrachten muß.

Darum ift's nöthig, ber Propheten und Apostel Schriften zu lefen. Dahin uns auch ber Heilige

Geist so oft weist. Als Röm. 15, 4.: "Bas geschrieben ist, ist uns zur Lehre vorgeschrieben, daß wir in Geduld, durch Trost der Schrift, Hoffnung haben."

Diese Worte lauten seltsam bei den Welsweisen. Benn Laurentius auf dem Rost liegt, was kann er Trost haben an den Buchstaben und Silben? Benn ihn Gott lebendig aus dem Feuer wegnähme, dieses hieße ein Trost. Aber Laurentius weiß, so er ihm selbst diese Worte vorhält: "Kommt zu mir alle, die ihr in Aengsten seid, ich will euch erquicken", Matth. 11, 28., und so er bei sich schließt, diese ihm, und wolle ihn selig machen, und gibt sich also zufrieden in Gott durch diese Worte, so sühlt er gewißlich ewigen Trost. Dieses muß man in der Erfahrung lernen.

Dazu gehört auch dieser Spruch Köm. 1, 17.: "Der Gerechte lebet seines Glaubens." So das Herz durch Glauben Trost haben und empfahen soll, so muß es an göttlichen, klaren Sprüchen hangen, und sich daran aufrichten, wie ein Kranker sich an einer Stange aufrichtet. Darum spricht der Pfalm: Lucerna pedibus meis verbum tuum: "Dein Wort ist ein Licht meiner Füße", Af. 119, 105.

Und Paulus vermahnt Timotheum 1. Ep. 4, 13.: "Halte an mit Lesen, Tröften und Lehren." Drei Stücke faßt er zusammen, wie ein sehr verständiger Prediger. Erstlich sagt er vom Lesen, damit er uns auf diese einige Schrift weise, die uns GOtt durch die Propheten und Apostel vorgeschrieben hat. Als wollte er sagen: Ihr sollt euch nicht selbst eigene Phantasieen erdenken, wenn ihr euch oder andere von GOttes Wesen oder Willen lehren, oder euch selbst oder andere trösten wollt. Allein aus diesem Brünnlein soll man Lehre und Trost schöpfen; darum muß man anhalten mit Lesen.

Ber nun ein solcher stolzer Klügling ist, daß er gedenkt, es sei genug, so er einmal durch die Bibel gelaufen ist, der versteht nicht, wie GOtt mit seinem Borte wirkt. Unsere Herzen haben täglich neue Ansechtung; darum sie täglich neue Bermahnung und neuen Trost bedürsen. Und gibt GOtt dem Herzen für und für mehr Licht und Trost, will, daß wir nicht faul oder stolz werden, sondern sein Bort für und für lesen und betrachten. Darum spricht Paulus: "Halte an mit Lesen."

Dazu ist aber sehr nützlich, daß man viel besonsberer, vornehmer, auserlesener Sprüche in frischem Gedächtniß allezeit habe, die uns bald erinnern, unterweisen, vermahnen oder trösten. Wie mich diese Sprüche oft gestärkt und getröstet haben, daß ich sestiglich bei mir beschlossen habe, GOtt wisse mein Elend und Betrübniß, und werde mich nicht versinten lassen, nämlich: "Alle Haare auf eurem

Haupte find gezählet", Matth. 10, 30. Stem: "Niemand wird mir meine Schafe aus meinen handen reißen" 2c., Joh. 10, 28.

Darum sind in diesem Büchlein viel solcher kurzer Sprüche zusammen gezogen, sammt der Auselegung des ehrwürdigen Herrn D. Martini Lutheri seligen, und etlicher andern. 1) Und wiewohl dieses Werk geringe scheint, so ist doch der Nuten nicht klein, wer seinen Glauben mit Lesen stärken will. Wie zuvor gesagt ist, daß GOttes ernster Besehl ist, daß man seine Schrift lesen und lernen soll. So geben diese kurzen Auslegungen, darin der natürliche Saft der Sprüche gesast ist, mehr Verstand, denn viel große alte commentarii Origenis, oder vieler andern.

Und diese Arbeit habe ich E. F. G. unterthäniger und christlicher Meinung zuschreiben wollen, weil Sie wiffen, daß chriftliche Lehre nicht Fabeln find, sondern unwandelbare Wahrheit, und daß GOtt gewißlich uns also annimmt, erhört, und ewige Seliakeit geben will, wie er solches im Evangelio geoffenbart hat, diefe göttlichen Berheißungen höher achten, benn alle Schäte, alle Ronigreiche, und alle Güter und Wohllust auf Erden. Saben auch feine größere Freude auf Erden, denn Betrachtung bes fünftigen, schönen Lebens, da wir bei GOtt, feinem Sohn, bei Abam, Noah, Abraham, David und andern Bätern, Propheten und Aposteln, ja auch bei vielen unsern lieben Eltern, und vielen guten Freunden, in ewiger Weisheit und Gerech= tiakeit wohnen werden, und daß dieses sterbliche Leben allein eine kurze Borbereitung, wie eine Kinderschule, zu dem andern Leben sei.

Darum auch E. F. G. großen Fleiß thun, die Studia zu pflanzen, daß viele Leute zur Seliakeit also in dieser Kinderschule vor unterwiesen werden. Dazu der allmächtige ewige GOtt, Later unseres Beilandes Jefu Chrifti, der fich mit fo gewiffen Beugniffen also geoffenbart hat, daß an seiner Lehre gang fein Zweifel zu haben, und will, daß mir von ihm bitten Gnade, Beisheit, Gerechtigkeit, Leben, Linderung unferes Glendes, und ewige Seligfeit, wolle E. F. G. lange Zeit stärken, erhalten, be= mahren, und mider alle Feinde schützen. Wolle auch E. F. G. in aller Betrübniß, um seines Sohns Befu Chrifti willen, mit feinem Beiligen Geifte tröften, Amen. Datum Wittenberg, Anno 1547, am 21. Tage Augusti, baran die Kirche die Gedächt= niß hält, wie der heilige, vortreffliche Mann, Johannes Baptista, den GOtt sonderlich zum Predigt= amt berufen und mit hohen Gaben geziert hat, der unfläthigen Chebrecherin zu Gefallen ermordet ift. Damit wir erinnert werden, daß die chriftliche Rirche unter das Kreuz gelegt ift, und daß fie Gott ge= wißlich hernach in ewige Ehre feten will.

Das beweist der Tod Johannis. Denn weil GOtt vorhin Johanni so klar Zeugniß gegeben hat, daß er ihn berufen habe, und ihm gnädig sei, und ihn aber der Tyrann jezund mit Unrecht ermordet: so hat darum GOtt sein nicht vergessen, und wird hernach zwischen dem Tyrannen und Johanne Richeter sein. Mit solchen Szempeln will GOtt, daß wir uns im rechten Glauben stärken sollen. Dazu verleihe er uns seine Gnade. Umen.

Aus dem fünften Buch Mose.

Cap. 4, 2. $(1544.)^2$

Du follst nichts dazu thun, das ich euch gebiete, und sollst auch nichts davon thun.

Siehe da, man soll nichts thun dazu, noch davon, was Moses gebeut. Und der Pahst will ab und dazu thun, was Christus der Herr selbst geordnet hat. O rasend und unsinnig Volk! Moses spricht: "Auf daß du bewahren mögest die Gebote des Herr" 2c. Das heißt, man kann GOttes Gebot nicht halten, wo man mit Menschenlehre GOtt dienen will. Ist das nicht dürre und klar genug gesagt?

Cap. 8, 10.

Und wenn du gegessen hast, und satt bist, daß du den HErrn, beinen GOtt, lobest für das gute Land, das er dir gegeben hat.

Das lasset uns auch gesagt sein, die wir Christen heißen und sind, auch dafür gehalten wollen sein, daß wir die Gaben mit Ehrerdietung und Danksagung von GOtt dem Almäcktigen empfangen, und nicht zum Tische, wie die Säue zum Troge, und wiederum vom Tische, wenn wir uns gefüllt haben, laufen, unserm lieben GOtt nicht mit dem geringsten Gebetlein oder Seuszen danken, ja, nie gedenken an unsern Herrn GOtt, der uns Undankbare aus lauter Barmherzigkeit und milder Güte gespeiset. Bergessen also unseres lieben GOttes, der uns allerlei reichlich dargibt zu genießen.

¹⁾ Die Auslegungen, welche von anderen sind, haben wir weggelassen.

²⁾ Diese Jahreszahl ist bei Walch, aber nicht in der Bittenberger und in der Jenaer. Wahrscheinlich hat Walch dieselbe nach Aurisaber eingefügt.

Cav. 32, 2, 3.1)

Erl. 52, 290 f.

Meine Lehre triefe wie der Regen, und meine Rede fließe wie der Than, wie der Regen auf das Gras, und wie die Trovfen auf das Kraut. Denn ich will des HErrn Namen preisen.

Hier aibt Moses selbst die Glosse über seine Bücher, wovon er lehre und rede, nämlich, er will') von dem Namen Meista, Jeju Christo, weissagen, der gewißtich der HErr ist, mit GOtt bem Bater und dem Beiligen Geift. Denn es aeht alles auf den Sohn, auch das levitische Priesterthum, welches er selbst ein Bild heißt bes fünftigen Christi, 2 Mos. 25, 40.: "Siehe zu, daß du es machest nach ihrem Bilde, das du auf dem Berge gesehen haft." Daher ift bas Neue Testament aus Mose aeflossen und ae= troffen, wie der Regen aus den Wolken, und der Thau aus dem Himmel. Auch zuvor³) alle Propheten haben's aus dem Mose. 1544. Martinus Luther, D.

Aus dem Budi Iosua.

Cap. 1, 8.4)

Laß das Buch dieses Gesetzes nicht von deinem Munde kommen.

Das ist eine herrliche Verheißung dem, der gerne lieset, in der Bibel studirt, und auch Kleiß darinnen thut. Nämlich, er soll glücklich sein, und weislich fahren können.

Aus dem 2. Budy Samuelis.

Cap. 23, 2.5)

Der Geist des SErrn hat durch mich geredet, und seine Rede ist durch meine Zunge geschehen.

Und ist doch allein der Sohn Messias, Mensch und Davids Sohn geboren, kann auch sonst von feinem Engel noch Menschen der Spruch verstan= ben werden; Sebr. 1, 5 .: "Zu welchem Engel hat er jemals gesagt: Du bist mein Sohn, heute habe ich dich gezeuget"? Crede, et salvus eris.

3) Wittenberger und Jenaer: 3war. 4) Aurifaber D 2. (Balch.) Diese und die folgende Auslegung finden fich allein bei Balch und in der Erlanger.

5) Aurifaber in den Troftsprüchen Lutheri Lit. E 4b. (Walch.)

Aus dem Psalter.

Vialm 1, 1. $(1543.)^6$

Wohl dem, der nicht wandelt im Rath der Gottlofen, noch tritt auf den Weg ber Gunder, noch figet, da die Spötter figen.

Ein hart, merklich Wort ist das, daß außer GOttes Wort alle Menschenlehren so gar ver= dammt find, daß sie heißen der Gottlosen Rath, ber Sünder Weg, der Spötter Sig, und GOtt nichts von ihnen wissen will, auch eitel Spreu find, die der Wind verwebt, so doch Rath, Weg, Sit, schöne, herrliche Namen find, und gleißen, zur Verführung der Welt, auch dazu Gottes= dienst heißen, Matth. 15, 8.9. aus Jesaia 29, 13.: "Bergeblich dienen sie mir mit Menschengeboten, ihr Herz ist ferne von mir."

Wohl dem, der nicht wandelt im Rath der Gottlosen 2c.

Das lautet gerade, als wären berer wenig auf Erden, so nicht im Rath der Gottlosen man= deln. Will doch jett niemand mehr Sünder sein, noch Unrecht thun; wo kommen denn die Gottlosen, und deren so viel, ber? Es ist die Urfache, spricht er, sie heißen's Rath, Klugheit, Weisheit, recht und gut, alles, was sie thun, niemand joll's anders nennen noch strafen. So geht es denn nach dem Sprüchwort:

Ein'm jeden gefällt sein Weise wohl, Darum die Welt ist Narren voll.

Also ift die Erde voller Heiligen; allein der Himmel muß voller Sünder sein. Summa, allein Gottes Sohn und die Seinen müssen Sünder sein, der Teufel und seine Welt ist beilig, und wandelt in eitel Rath, Heiligkeit und Weisheit; so gehet's, so muß es gehen. wird aber zulett übel ausgehen, wenn das Ende dieses Psalms auch einmal wird angehen: "Der HErr kennet den Weg der Gerechten, aber der Weg der Gottlosen vergehet."

(1545.)

2. 1. Wohl dem, der nicht wandelt im Rath der Gottlosen, noch tritt auf den Weg der Siin= der, noch siket, da die Spötter siken, sondern hat Lust am Gesetze des HErrn, und redet von sei= nem Gesets Tag und Nacht.7)

6) Dieje Jahreszahl nur bei Malch.

7) "Herr Lic. Heinrich Conrad Reuß, Hochherrl. Hofprediger zu Gera, aus der Bibliothet der Kirche daselbst mit

¹⁾ Diefer Spruch findet fich im erften Theile einer Bibel, welche sich in der fürstlichen Bibliothet zu Dessau befindet. (Erl. Ausg., Bd. 56, S. LXXI.)

^{2) &}quot;er will" fehlt in der Erlanger, Bb. 56, S. LXXI, während es Bb. 52, S. 290, und in der Wittenberger und in der Jenaer fteht.

Dies ist geredet nicht allein von bösem Leben, sondern viel mehr von falscher Lehre, daraus kein gut Werk kommen kann, ob's gleich sehr gut scheint. Darum vermahnt der Prophet, so jemand will fromm werden, Gutes thun und selig werden, der hüte sich vor allen Dingen vor falscher Lehre, und halte sich fleißig und allein zum Wort Gottes, so ist er sicher.

Erl. 52, 292 f.

Martinus Lutherus, D.

$(1546.)^{1}$

B. 2. Wohl dem, der Lust hat am Gesetse des Hern, und dichtet in seinem Gesetse täglich.

Wahr ist's, daß wir in diesem Leben vom Teusel ohne Unterlaß gesucht und versucht werben. Zudem reizt und zeucht uns die Welt zu sich auch ohne Unterlaß. So ist ohne das unser eigen Fleisch faul und schläfrig zu GOttes Dienst. Diese drei Feinde lassen uns keine Ruhe, ein jeglicher zeucht uns auf seinen Weg, damit wir ja sollen GOttes vergessen. Siewider haben wir nichts Anderes, denn GOttes Wort, damit wir uns wehren und üben in rechtem Glauben, wider solche mächtigen drei Feinde. GOtt sagt aber zu, es solle uns wohlgehen, und sollen Glückhaben, wo wir sein Wort sleißig lesen, hören, reden, und behalten, das ist, durchs Wort sollen wir gewinnen, Amen.

Wohl dem, der nicht wandelt 2c.

Nota: Der Gottlosen Lehre und Leben nennt er Rath und Wege, so es doch eitel gottlos und sündlich Ding ist. Es scheint und gleißt wohl als ein föstlicher Rath und Weg; aber weil es nicht GOttes Wort, sondern eigen schöner Dünkel ist, ist alles verloren und verdammt, mit Meistern und Schülern.

In lege Domini voluntas ejus.

Der Ejus ist der neue Mensch in Christo, ohne und außer Christo haßt der alte Adam das Geses. Was er aber nicht gerne thut, das thut er die Hälfte, wo er gezwungen wird; wo er nicht gezwungen wird, sondern um Lohn und Genieß thut, so thut er's fälschlich; wo er frei sein kann, thut er das Widerspiel. So thut die Welt, das ist, alle Menschen von Natur. Deß muß man

sich erwägen. Wer in der Welt und unter Leuten leben soll, wird nichts Anderes sehen, hören, noch erfahren. Der Welt Reim ist nicht: In lege Domini voluntas ejus; sondern: In lege Domini odium vel simulatio ejus, da richte dich nach, und lerne patientiam.

Wohl dem, der Lust hat am Gesetze des HErrn.2)

Ja, es muß freilich Lust da sein, was man thun soll, auch in äußerlichen Sachen, so gehet's von statten. Wo aber Unlust und Unwillen da ist, da gehet's wie es kann, nicht wie es soll. Viel weniger wird's gehen im Wege der Seligfeit, da der Teusel ohn Unterlaß hindert und verfolgt, wo nicht GOttes Wort mit Lust und Liebe angenommen und behalten wird wider alle Tücke und Gewalt des Satans, der Welt und des Fleisches.

Die Gerechten haben Lust am Worte GOttes, und reden gerne davon Tag und Nacht, darum fönnen sie auch alles, thun alles, und bleiben ewiglich grün und fruchtbar, wie ein Palmbaum am Wasser.

Die Gottlosen haben Lust an ihrem Gott, Bauch und Mammon, darum können sie auch nichts, thun nichts, bleiben nicht, sondern verzgehen, wie ein Schatten, mit all ihrem Gut, Ehre, Thun, Macht, Bauch, Mammon. Denn GOttes Wort bleibt ewiglich, und alle, die dran bleiben mit Lust und Liebe, Amen.

$(1544.)^3$

B. 6. Der SErr fennet den Beg ber Gerech= ten, aber ber Gottlofen Beg vergehet.

Gerechter heißt, und kann von Anfang der Welt nichts anders heißen, denn der glaubt an den Samen des Weibes, den Samen Abrahä, den Samen Davids, den Sohn Marien der Jungfrau, welcher ist JEsus Christus, Gottes Sohn, für uns gestorben und auferstanden. Solcher Gerechten oder Gläubigen Weg, Wesen, Leben und Sterben fennet GOtt, und gefällt ihm wohl in Ewigkeit. Aber der Gottlosen, das ist, die nicht so glauben, derselbigen Weg, Wesen, Leben, und was sie thun oder leiden, vergehet und ist ewiglich verloren.

J. C. S. zugeschickt" (Walch). — Diese Auslegung fehlt in ber Wittenberger, in ber Jenaer; in der Erlanger nur am Rande nach Walch.

¹⁾ Die Jahreszahl nur bei Walch.

²⁾ Die folgenden drei Abfähe find in den Ausgaben derartig gedruckt, als ob es drei verschiedene Auslegungen wären, während doch offendar ift, daß sie Ein Ganzes bilden.

³⁾ Diese Zeitangabe nur bei Walch.

Der BErr fennet den Weg der Gerechten.

Der Gottlosen Leben und Wesen steht wohl eine Zeit, grünt, blüht und prangt, als wollte es ganz und gar allein sein, und immerdar bleisben. Dagegen der Gottesfürchtigen Leben und Wesen gar ein eitel Nichts ift. Aber das Ende der Gottlosen heißt, vergehen wie der Rauch vergehet, und weggerafft werden wie Spreu, die der Wind zerstreuet, in das ewige Finsterniß und Berderben. Wer's erharren könnte! Darum sei stille, "besiehl dem Herrn deine Wege, und hoffe auf ihn, er wird's wohl machen", Ps. 37, 5.

Der BErr kennet den Weg der Gerechten 2c.

Des Gerechten Leben gehet in dem Worte GOttes, wie der andere Vers sagt, "sondern hat Lust am Gesetze des HErrn", darum nuß er Glück haben hier und dort, wie der Baum am Wasser immer grünt, trägt, und nicht verdorrt. Aber Menschen Leben, wenn es gleich vor der Welt gerecht ist, so nuß es doch zuletzt vergehen, und nicht bleiben. Denn da ist das Wort GOtetes nicht, das ewig bleibt.

Der Herr fennet den Weg.

Dasselbe sieht man täglich; noch glaubt man's nicht, und leben die Leute so sicher dahin (sonderlich die Gottlosen), als würde ihr Wesen ewiglich so bleiben.

Der Herr kennet den Weg.

Solches glaubt Fleisch und Blut nicht. Denn auch die rechten Heiligen und Christen, wenn sie sehen, wie es so ungleich zugeht in der Welt, da die Bösen oben schweben, und die Frommen unterliegen, denken sie, GOtt habe ihrer vergessen, kenne sie nicht, achte ihrer nicht, und habe sie gar verlassen. Wiederum, die Gottlosen, weil sie sich fühlen, daß es geht nach alle ihrem Willen, und thun was sie wollen, meinen sie, sie sigen in GOttes Schooß, der niemand kenne, denn sie allein. Darum mußt du diesen Vers mit geistlichen Augen, nicht mit Kuhaugen ausehen, daß GOtt der Gerechten Weg kenne, und von den Gottlosen nichts wisse, sonst verstehst du ihn nimmermehr.

Der HErr kennet den Weg der Gerechten, aber der Gottlosen Weg vergehet.

Das glaubt kein Gottloser; ein Gottesfürch= tiger glaubt's, aber sehr schwächlich.1) Denn es gehört Harren hierzu, und lange harren, weil es vor Augen viel anders scheint, und zumal lange währt, daß die Gottlosen grünen, blühen und obliegen, in Gut, Ehre, Gewalt, nach alle ihrem Willen, und dagegen die Gerechten vom Teufel und der Welt beide an Leib und Seele, an Chre und Gut, geplagt, verfolgt, auch ihrer viel jämmerlich ermordet werden als Aufrührer, Keger und Teufelskinder.

Der Hernet den Weg.

Glaube das, so wirst du leben; sonst, wo du beine Vernunft zu Rathe nimmst, wirst du das Widerspiel sehen und erfahren. Darum wird dir solches durch GOttes Wort, das gewiß wahr ist und ewiglich bleibt, vorgetragen; darnach richte dich, es wird dir nicht sehlen. Und lerne, daß der Glaube haftet an dem, das man nicht sieht, nicht an dem, das vor Augen ist.

Pfalm 2, 7.

Du bist mein Sohn, heute hab ich dich gezenget.

In diesem Spruch ist bekannt, daß GOtt sein. GOtt in dreien Personen, unterschiedlich. Die erste ist der Vater, da er spricht: "Du bist mein Sohn, heute habe ich dich gezeuget." Die andere ist der Sohn, Messias, da er spricht von seinem Vater: "Der Herr sprach zu mir." Die dritte ist der Heilige Geist, der solchen Spruch und den ganzen Psalm durch David ausspricht.

1544.

Pfalm 2 [V. 10. 11.].2)

So lasset ench nun weisen ihr Könige, Und lasset ench züchtigen, ihr Richter auf Erden. Dienet dem HErrn mit Furcht, Und freuet ench mit Zittern.

Warum läßt hier der Prophet den Pöbel außen, und spricht allein die Könige und Regenten an? Ohne Zweifel darum, daß, wo die Regenten Christo dem Herrn dienen und gehorsam sind, so kann der Pöbel nichts hindern. Wo sie aber Gottes Wort verfolgen oder verachten, da kann der Pöbel nichts helsen. Wo nun Kirchen und Schulen wohl stehen, da wird Christus der Obrigkeit wiederum wohl wissen reichlich zu danken. Wo aber Kirchen und Schulen (ohne welche Gottes Wort nicht bleis

¹⁾ Erlanger: schwerlich.

²⁾ Nach dem in der ersten Auflage der Erlanger Ausgabe Bb. 7 a. E. mitgetheilten Facfimile.

ben kann) versäumt werden, deß wird niemanbes Schuld sein, denn der Obrigkeit und der großen Herren. Denselbigen wird's auch gehen (wie er hier sagt), daß fie auf dem Wege umstommen durch seinen Zorn.

Grl, 52, 296-298.

D. Paulo Tuchero patritio Nürmbergensi Martinus Luther, D.

Rüffet den Sohn.

Da stehet's: wer den Sohn annimmt, soll alle Gnade haben und liebes Kind sein; wer nicht, der muß ein Kind des Zorns bleiben.

Riiffet den Sohn.1)

Es ist beschlossen, daß wer den Sohn nicht füsset, das ist, an Christum, GOttes Sohn, nicht glaubet, der muß unter dem Zorn sein. Wer aber an ihn glaubt und ihm vertrauet, mit dem soll's keine Noth haben, er soll ein Kind der Gnaden und des Lebens sein. Joh. 3, 36.

"Recht findet sich", ist ein gemein Sprüchwort. Das beweisen die Historien. Denn ob das Unzecht gleich lange den Vorgang hat, so heißt's doch zulett: Veritas oppugnari potest, expugnari non potest, Zeit macht Heu aus dem Gras; es grüne oder blühe, wie schön es wolle, so muß es verdorren. Sie omnes impii. Ps. 92, 8.

Wohl allen, die auf ihn trauen.2)

Das wird gewißlich bleiben wahr, Wiewohl es hat so manche Fahr, Noch soll's nicht fehlen um ein Haar, Das sollen sie wohl werden gewahr, Und soll nicht wehren der Höllen Schaar; Berzeucht sich's dies und etlich Jahr. Sar bald die Zeit wird kommen dar, Die es wird machen offenbar, Und alle Ding so zeigen klar, Daß man davon frei reden thar. Dann wird man ja bekennen zwar, Daß Gott erhalt sein Wort und Lahr, Dem Keind zulett die Rach nicht spar.

Bfalm 3, 9.

Bei dem HErrn findet man Hülfe, und deinen Segen über bein Bolf.

Bei uns ist nichts benn Fluch und Verdamm= niß, durch den Teufel in und über uns gebracht.

Pfalm 8, 5.3)

Bas ist der Mensch, daß du sein gedenkeft, und des Menschen Kind, daß du dich sein annimmst? 2c.

Dieser, den der Prophet hier, und sonst die Schrift oftmal, des Menschen Kind oder Sohn nennt, ist ISsus Christus, der HErr über alles, das ist, wahrer, lebendiger, ewiger GOtt, wie die Schrift allenthalben zeuget. Dieses bekräftigt auch dieser Psalm gewaltiglich, da er hernach sagt: "Du hast ihn zum HErrn gemacht über deiner Hände Werk, alles hast du unter seine Füße gethan."

Hieraus folget, daß die löblichen freien Künste, von gelehrten, trefflichen Leuten, ob sie gleich Leiden gewest, erfunden und an Tag gebracht, den Leuten zu diesem Leben dienlich und nützlich, auch dieses Menschenkinds (der Herr über alles ist) Geschöpfe und edle köstliche Gaben sind, die er gebraucht hat, und noch immer braucht seines Gefallens, zu Lob, Ehre und Preis seines heiligen Namens.

Pfalm 18, 31.

Die Reden des HErrn find durchläutert, er ift ein Schild allen, die ihm vertrauen.

Sprüchw. 30, 5.

Alle Worte GOttes find durchläutert, und find ein Schild benen, die auf ihn trauen.

GOttes Wort lehrt auf GOtt trauen, und ist ein rein gewiß Wort, das nicht trüget noch fehlet, wie Menschenworte thun. Darum wer's lernt und behält, der lernt auf GOtt trauen. Wer auf GOtt lernt trauen, der hat gewissen Schuß und Schirm wider alles Uebel, es heiße Teusel, Tod, Sünde, oder was es sein mag, und dasselbige dis in Ewigkeit. Denn GOtt ist allemächtig und ewig, der will selbst Schußherr sein, durch sein Wort.

¹⁾ Diese Auslegung ist boppelt bei Walch und in der Erlanger Ausgabe, Bd. 52, S. 296 und S. 297; das zweite Mal mit dem Abschnitte: "Recht findet sich" 2c.

²⁾ Dieser Abschnitt findet sich auch in den alten Ausgaben der Tischreden, Cap. 1, 2 65, mit der Ueberschrift: "Andere Reine D. Martin Luthers über die Worte des Ksalms: Beati omnes, qui timent Dominum. Gesunden in M. Crasmi Sarcerii Liberei unter den Colloquiis Lutheri." Zeile 4 beißt daselbst: "Es wird erfüllet ganz und gar"; die lette Zeile ist: "Daß GOtt erhält sein Wort und Lahr." In unserer Ausgabe der Tischreden ist dies weggelassen.

³⁾ Zu diesem Spruche geben die Wittenberger und die Jenaer Ausgabe die Randglosse: Hoc scripsit in Homeri poëma.

Pfalm 22, 7.

Grl. 52, 298-301,

Ich bin ein Wurm, und kein Meusch, ein Spott der Leute und Verachtung des Volks.

Die heilige Schrift ist GOttes Wort, geschrie= ben, und (daß ich's also rede) gebuchstabet, und in Buchstaben gebildet, gleichwie Christus ist das ewige Gottes Wort, in die Menschheit verhüllt. Und gleichwie Christus in der-Welt gehalten und gehandelt ift, so gehet's dem schriftlichen GOttes Wort auch. Es ist ein Wurm, und kein Buch, gegen andern Büchern gerechnet. Denn solche Chre, mit Studiren, Lesen, Betrachten, Behalten und Brauchen, geschieht ihm nicht, wie andern Menschenschriften; wird's ihm gut, so liegt's unter der Bank 2c. Die andern zerreißen's, freuzigen's, geißeln's, und legen ihm alle Mar= ter an, bis sie es auf ihre Regerei, Sinn, Muthwillen, deuten und dehnen, zulett gar verderben, tödten und begraben, daß es aus der Welt gestoßen und vergessen wird, an seiner1) Statt aber fite die Hure mit dem güldenen Relche, Drecketen und Drecketalen, und andern Rottenbüchern. Aber es muß doch bleiben und wieder aufkommen, da hilft kein hüten noch Wehren.

Darum ift das ein gut Zeichen, wem die theure Gabe geschenkt ist, daß er Liebe und Lust zur Schrift hat, sie gerne lieft, hoch und werth hält. Den ehrt GOtt gewißlich wiederum, daß er das rechte Siegel hat der berufenen und erwählten Heiligen, und unter der Apostel und anderer Heiligen Haufen gehört, die mit der verdammten Welt nicht halten, daß Chriftus ein Wurm, ein Spott der Leute, und Verachtung des Volks fei, fondern mit St. Beter bekennen: er fei bes lebendigen Gottes Sohn, Matth. 16, 16., und die Schrift sei von dem Beiligen Geist geschrieben.

> Pfalm 23, 1. $(1541.)^2$

Der HErr ist mein Hirte, mir wird nichts mangelu.

Wer's glauben könnte, der wäre ein fett, sicher, seliges Schaf dieses treuen Hirten, der auch sein Leben hat für seine3) Schafe gesetzt. Weh dem schändlichen Unglauben, der solchem treuen Sirten und Bischofe der Seelen nicht folgt, und lieber will vom Wolfe gefressen sein, zum ewigen Tode.

1) In den Ausgaben: "feine".

2) Die Zeitbeftimmung ift nur bei Walch.

3) Erlanger: folche.

B. 4. Ob ich schon wanderte im finstern Thal, fürchte ich kein Unglück, denn du bist bei mir.

GOttes Wort ist ein Licht, das im Finstern scheinet, und leuchtet heller denn die Sonne im Mittage. Denn im Tode verlöscht nicht allein das Licht dieser Sonne, sondern auch die Vernunft mit aller ihrer Weisheit. Da leuchtet denn mit aller Treue das Wort GOttes, eine ewige Sonne, welche allein der Glaube sieht, und folgt bis ins ewige klare Leben.

Pjalm 27, 4.

Eins bitte ich von dem HErrn, das hätte ich gern, daß ich im Saufe des SErrn bleiben möge mein Lebenlang.

Maneat mihi Fides in verbum, et manebo domesticus Dei et haeres Regni, hoc est certum; das ist, es bestehe nur mein Glaube, so werde ich GOttes Hausgenoß und seines Reichs Erbe bleiben.

2. 14. Harre des HErrn, sei getrost und un= verzagt, und harre des HErrn.

Ein junger Mensch soll sich gewöhnen, und lernen auf GDtt trauen. Denn jo er leben foll, wird ihm der Teufel so manchen Strick legen, und so viel böses Windes unter Augen blasen, daß er SOttes Hülfe und Trost haben muß, den er ihm durchs Wort gnädiglich und reichlich anbeut.

Harre des HErrn.

Das ist GOttes Weise, daß er die Hülfe und Trost verzeucht, auf daß unser Glaube versucht und bewähret werde; alsdann bleibt GOtt ge= wißlich nicht außen.

Pjalm 31, 25.

Seid getrost und unverzagt, alle, die ihr des HErrn harret.

Also treibt der Psalter vornehmlich den Glau= ben an GOtt. Denn weil der Gläubige viel leiden muß vom Teufel und der Welt, ist der Glaube und GOtt vertrauen vonnöthen. Denn der Unglaube ist zu ungeduldig, jo können gute Werke nicht viel leiden, denn sie wollen unver= achtet, sondern geehret sein.

Pjalm 32, 10.

Wer auf den HErrn hoffet, den wird die Güte umfahen.

Wie gar ist die Schrift so voll von dem ersten Gebot, daß wir sollen allen unsern Trost, Hoffsung und Zuversicht allein auf GOtt, den Vater unsers HErn JEsu Christi, den er für uns zum Opfer geordnet hat, setzen, sonst auf gar keine Creaturen, weder im Himmel noch auf Erden. Das ist in Summa so viel gesagt: Wir sollen keine anderen Götter haben außer dem einigen, lebendigen, ewigen GOtt, der sich durch sein Wort geoffenbaret, und seinen einzebornen Sohn der Welt zum Heiland gesandt hat. An den sollen wir glauben, ihm von Herzen vertrauen, und im Namen dieses Mittlers und Heilands ihn anrusen. Das heißt denn recht, einen GOtt haben.

@rl. 52, 301-303.

Pfalm 33, 9.

Ipse dixit, et facta sunt; ipse mandavit, et creata sunt. So er spricht, so geschieht's, so er gebeut, so stehet's da.

Alle Creatur ist geschaffen durchs Wort, und da er rief, oder sprach, stunden sie da, und sprachen: Hier sind wir. Also sollen wir nicht zweifeln, was uns GOtt durch seinen lieben Sohn (der sein ewiges Wort selbst ist) sagt, das muß sein, da stehen und gehen, wie er's spricht. Aber der Teufel, so zum ersten abgefallen, hat uns durch die Erbjünde also geschwächt und verblen= det, daß wir nicht glauben noch denken können, wie es muffe Ja und da sein, was er spricht, ob er's gleich mit Wunderzeichen und aller Creatur Schöpfung, von Anfang der Welt, vor unjern Augen bezeugt, bestätigt, und gewaltiglich überweiset, daß (wie St. Paulus sagt, Apost. 17, 27.) wir ihn wohl tappen und greifen möchten, so nahe ist er uns. Noch hilft's nicht. Selig ist aber, der das ipse und dixit merkt und lieb hat.

Pjalm 34, 12.

Kommt her, Kinder, höret mir zu, ich will euch die Furcht des HErrn lehren.

Wer den Hern fürchtet, der wird seine Gebote halten, und nicht ungehorsam sein. Wer gehorsam ist, der wird hier und dort selig sein, ob er gleich viel leiden nuß in solchem Gehor-

sam. Wer gehorsam ist, der glaubt auch, was GOtt sagt, und nimmt an Christum, seinen Sohn, durch den er mit uns redet. Wer den hat, der hat alles. Es gehört aber hierzu hoffen, und bis aus Ende beharren.

B. 16. 17. Die Augen des HErrn sehen auf die Gerechten, und seine Ohren auf ihr Schreien. Das Antlit aber des HErrn stehet²) über die, so Böses thun, daß er ihr Gedächtniß ausrotte von der Erde.

Dies ist gewißlich wahr; wer glaubt's aber? Der große gottlose Haufe in der Welt, die nach GDtt, seinem Wort und Reich, nichts fragen, fondern ihrem Gott, dem Bauch, dienen und an= beten, die leben frei sicher dahin im Sause, ohne alle Gottesfurcht, laffen sich nichts anfechten, ja gedenken nicht einmal dran, daß GOtt mit ihnen zürne, sie sauer ansehe, und ihr Gedächtniß bald von der Erde ausrotten werde. Zudem haben sie Lust und Freude dran, und lachens in die Faust, wenn sie sehen, daß ses den Frommen, so das Wort annehmen, werth und theuer hal= ten, bekennen und ausbreiten, übel geht, ver= folgt, und als Reper und Verführer gelästert, eines Theils auch jämmerlich ermordet werden; dazu sie denn auch getrost helfen.

Wiederum, frommer Christen Herzen thut's wehe, betrübt und frankt sie, wenn sie sehen, daß [es] den Verächtern GOttes, den Epicurern und Mammonsdienern, so glücklich in der Welt gehet, alles, was sie vornehmen, hinaus führen, dazu die Frommen mit Füßen treten, und, wie sie können, unterdrücken 2c. Das macht denn, daß sie zuweilen ungeduldig werden, und gedenken, GOtt habe ihrer vergessen, und verlieren denn also den herrlichen schönen Trost, "daß die Augen des HErrn auf sie sehen, und seine Ohren auf ihr Schreien". Aber es heißt, seid getrost, die ihr GOtt fürchtet, haltet fest am Wort, glaubet und betet, habt eine kleine Zeit Geduld, und harret, es wird gewißlich so hin= aus gehen, wie der Pfalm fagt, nämlich, daß der HErr den Gerechten, ob sie wohl viel leiden müffen, aus allen ihren Nöthen helfen wird, und "die Gottlosen, so die Gerechten hassen, das Unglück tödten wird", B. 22.

B. 16. Die Augen des HErrn sehen auf die Gerechten, und seine Ohren auf ihr Schreien.

¹⁾ hier fährt die Erlanger Ausgabe, deren Redaction kürzer und, wie es und scheint, ursprünglicher ift, so fort: "sonft auf gar keine Creaturen im himmel oder auf Erden seten. Das ist in Summa so viel gesagt: Wir sollen keine anderen Götter haben; benn einen Gott haben, ist so viel, als Gott vertrauen".

²⁾ In den Ausgaben: fiebet.

Das ist ja ein großer Trost, damit sich ein jeglicher Christ in allen seinen Trübsalen herzlich trösten kann, und sagen: Ich weiß gewiß, daß mich dennoch unser Herr GOtt herzlich lieb hat, ob ich gleich jett in dieser großen Roth stecke, und sehe nicht, wie mir geholfen könnte werden. Ich befehle es aber meinem lieben GOtt, der jett in diesem Jammer auf mich sieht, wie eine Mutter auf ihr Kindlein, das sie unter ihrem Herzen getragen hat, der wird es wohl machen; den will ich auch darum bitten, und gewißlich glauben, daß er mich hören und erretten wird.

2. 18. Wenn die Gerechten schreien, so höret der SErr, und errettet fie aus aller ihrer Noth.

Eine große Sicherheit ist das: so wir rufen, will der Herr hören, und will lieber und viel mehr hören, denn wir immer rusen können. Sind wir aber nicht Scheltens werth, daß wir so faul sind zu rusen, die wir doch so herrliche und tröstliche, und deren so viel, Verheißungen haben? O ruse und schreie, wer da kann; es fehlt am Hören nicht. Und sonderlich will in dieser greulichen legten Zeit, kurz vor dem Ende der Welt, Rusens und Schreiens zu Gott, dem Vater unseres Seilandes Jesu Christi, hoch vonsnöthen sein; drum laßt uns wachen, und ohn Unterlaß rusen, daß wir nicht in Anfechtung fallen.

Pfalm 37, 30. 31.

Der Mund bes Gerechten rebet die Beisheit, und seine Zunge lehret das Recht. Das Gesetzeines GOttes ist in seinem Herzen, seine Tritte gleiten nicht.

Merke, Sottes Wort muß im Herzen und mit Ernst gemeint sein, ohne allen Zusatz rein, so macht's den Sang gewiß und sicher. Aber Menschenken ist ein schlüpfriger Weg, da muß man gleiten und straucheln, dis man Hals und Bein bricht.

Pfalm 40, 8. 9.

Im Buch ist von mir geschrieben, beinen Billen, mein GOtt, thue ich gerne.

Der Geist rebet, als wüßte er von keinem Buch (so boch berselben die Welt voll ist), ohne allein von diesem Buch, der heiligen Schrift, welches gar wenig in der Welt gelesen oder geachtet wird. Er mag's selbst lesen den Seinen, will er verstanden sein. Denn es schreibt nichts

von Menschen, noch vom Bauch (wie die andern alle), sondern davon, daß GOttes Sohn für und beim Vater gehorsam gewest, und seinen Willen vollbracht habe. Wer dieser Weisheit nicht bedarf, der lasse dies Buch liegen, es ist ihm doch nichts nüte. Es lehrt ein anderes und ewiges Leben, davon Vernunft nichts weiß, auch nichts davon begreifen kann.

So benke nun, wer da will in diesem Buch studiren, daß er darin nichts Anderes suche, benn das, so der Psalm sagt, nämlich, den Sohn GOttes, für uns williglich und gehorssamlich ein Brandopfer worden, zu versöhnen GOttes Zorn, im Himmel und Erden und allen Creaturen. Denn alle Creaturen, auch die Engel (wiewohl nicht willig), sind der Sitelkeit zu Dienst unterworfen, Röm. 8, 20., dis durch Christum endlich der Zorn aufgehoben, alles wieder zurecht und zu seiner ersten Freiheit gebracht werde, Amen.

Im Buch ist von mir geschrieben, deinen Bil- len 2c.

Das ist des Heiligen Geistes Buch, nämlich die heilige Schrift, darin muß man Christum suchen und finden, nicht allein durch die Versheißung, sondern auch durch das Geset. Denn auch das Geset außer Christo nicht kann versstanden werden, weil niemand weiß, was es will, und wie es zu erfüllen ist; wie er hier spricht: "Deinen Willen, mein GOtt, thue ich gerne, und dein Geset ist in meinem Herzen." Ja, dasselbige Herz ist die rechte lebendige Tasel, darin wir das Geset lesen, und mit Freuden lernen können. Summa, außer diesem Buch sindet man Christum nicht, es sei so gut es immer wolle.

Im Buch stebet von mir geschrieben, beinen Willen, mein GOtt 2c.

In welchem Willen wir alle geheiliget find, gerecht und selig worden. Eben wie St. Paulus Röm. 5, 19. auch sagt: "Durch Eines Gehorsam werden viel Gerechte." Begehrst du nun zu wissen, was Gottes gnädiger Wille sei, so lies dieses Buch, so vom Gehorsam Christi, für unsere Sünde, lehrt, so wirst du drinnen sinden, daß dies Gottes Wille ist, daß wir sollen gerecht und selig werden durch seines Sohns Gehorsam; sonst ist alle unser Thun nichts denn Ungehorsam, Sünde, Tod und Holle.

Deinen Willen, mein GOtt, thue ich gerne.

Ja freilich thust du es allein, lieber Herr, was Gott will, das ist, der Vater will alle Menschen selig machen; aber das sollst¹) und mußt du allein thun, durch dein Blut. Solches soll man in diesem Buch suchen und studiren, so wird's verstanden.²)

Pfalm 45, 11. 12.

Höre, Tochter, schaue drauf, und neige beine Ohren; vergiß beines Bolts und deines Baters Haus, so wird der König Lust an deiner Schöne haben; benn er ist dein HErr, und du sollst ihn anbeten.

Dieser König ist weit ein anderer König, denn dieser Zeit Könige; man muß ihm aber geshorchen, und, wie er sagt, vergessen Vater, Haus, Volk und alles, was wir hier haben, und was dies zeitliche Leben hoch und herrlich achtet. Denn er hat uns ein ewiges Leben zubereitet, dahin uns niemand helsen kann, weder Vater, Volk, oder was auf Erden ist, sondern allein dieser König. Und er soll doch Mensch sein, unser König, dazu auch Sott, den wir andeten sollen, das ist Jesus Christus, Sottes und Marien Sohn, unser lieber Herr und Heiland, gelobet mit dem Vater und Heiligen Geist in Ewiakeit, Amen.

Höre, Tochter, schane drauf 2c.

Nichts Schöneres ist vor GOttes Augen, benn eine Seele, so bieses Königes³) Wort gern hört. Darum spricht er hier: So du hören wirst und sehen; als wollte der Heilige Geist sagen: Siehe, daß du ja die Ohren herhaltest, Augen und Herzaufthuest, so bist du dem Könige, Jesu Christo, eine schöne Braut, und GOtt dem Bater eine liebe Tochter. Wiederum, wer nicht gerne hört,

1) In den alten Ausgaben: "fol".

Im Buch ift von mir geschrieben, Mein GOtt, deinen Willen thue ich gerne.

Durch dieses Genugthun oder Gehorsam Christi sind wir alle geheiligt, Hebr. 10., wie St. Raulus jagt Röm. 5.: Durch Eines Gehorsam werden viele gerecht.

Bieles foll man in diesem Buche studiren, So wird's verstanden sein.

Anno 1542. Mart. Luther, D. 3) Erlanger: "die sein" statt: so bieses Königes.

der ist des Teusels Braut und Tochter. Denn auch bei den Menschen nichts Lieberes ist denn Gehorsam, nichts Häßlicheres denn Ungehorsam. Aber GOttes Wort gern hören, da gehört zu, Bater und Bolf vergessen, das ist, was die Erbstünde und Geburt, auch was Vernunft, Weltweisheit, und aller Völker Heiligkeit und eigene Gerechtiakeit vermag.

2B. IX, 1365-1367.

Bergiß beines Bolfs 2c.

Hier liegt's, da steckt's: wer glauben soll an Christum, der muß Geset, Bater, und alle Werke und Gerechtigkeit vergessen, ja freilich, vergessen. Kurz ist's gesagt, es kommt aber sauer an. Magnum verbum, abnegationem sui docens.

Höre, Tochter 2c., so wird der König Lust an beiner Schöne haben.

Sier spricht der Heilige Geist, daß die höchste Schönheit ist, wenn man gern Gottes Wort hört und gehorsam ist. An solchen hat Gott alle seine Lust und Freude, sollen auch seine lieben Buhlen und Bräute sein. Welche aber ungehorsam sind, und nicht hören, sind schändliche, verdrießliche Leute, daran weder Gott noch Menschen Lust haben, sondern allein der Teufel, welcher ein Bater der Lügen und alles Ungehorsams ist, deß Bräute sie auch sind. Da behüte uns Gott vor, Amen.

Pfalm 50. 15.

Rufe mich an in der Noth, so will ich dich erhören, so sollst du mich preisen.

Das ist so viel gesagt: Lieber Mensch, geht dir's übel, steckt du din Jammer und Noth, und fehlt dir hie und da, so ditte, ruse und schreie zu mir um Rath, Hülse und Trost: will ich dich doch gerne hören, und dir so wundersbarlich aus deiner Noth helsen, daß du sagen sollst: Dank mußt du deß haben in Ewigkeit, du gnädiger, treuer GOtt.

B. 23. Wer Dankopfer opfert, der preiset mich 2c.

Die glaublosen Heiligen wollen immer GOtt geben, als dürfte er ihres Dienstes, so er doch GOtt ift, und uns gibt, und alles geben will, benn wir seiner Güte bedürsen; allein begehrt er, daß wir dankbar seien, und halten ihn für unsern GOtt.

²⁾ Eine andere Redaction, eine Zusammenfassung der beiden vorhergehenden Auslegungen, findet sich dei Weltet, Bd. V. S. 525, abgebruckt aus den unschuldigen Nachrichten, 1730, S. 715 (Der Nachweis: "Walch, XXI, 1596" ist falsch):

⁴⁾ In ber Wittenberger: "ftidtefts", Jenaer: "ftidft", Erlanger: "ftidts" ftatt: ftedft bu.

Pfalm 55, 23. 24.

Erl. 52, 307-309.

Birf dein Anliegen auf den Hern, der wird bich verforgen, und wird den Gerechten nicht ewiglich in Unruhe lassen. Aber du, GOtt, wirst sie hinunter stoßen in die Grube; die Blutgierigen und Falschen werden ihr Leben nicht zur Hälfte bringen. Ich aber hosse auf dich.

Wir, so Chriftum und fein Wort bekennen zu dieser Zeit, haben auch unsere Trübsal und Leiden, und tragen unser Kreuz, wie alle GDt= tes Kinder vor uns auch getragen haben, welches ein gewiß Anzeigen ift, daß wir die rechte, reine, göttliche Lehre haben, und Gottes Kinder sind, und daß GOtt solch Kreuz aus gnädigem Willen uns auflade, uns zum Beften, auf daß unfer Glaube versucht und bewährt werde. Aber wir haben die Zusage, daß diese unsere Trübsale nicht ewiglich, sondern eine kleine Reit, ja, wie Jejaias Cap. 54, 7. und St. Paulus 2 Cor. 4, 17. jagen, nur einen Augenblick (wiewohles uns aus der Maßen lange däucht) währen sollen. Also tröstet uns auch Christus Joh. 16, 22.: "Ueber ein Kleines werdet ihr mich wieder sehen, und euer Herz wird sich freuen, und eure Freude wird niemand von euch nehmen." Eben das meint auch hier der Prophet, da er spricht: "Der Herr wird den Gerechten nicht ewiglich in Un= rube lassen."

Darum follen wir nicht kleinmüthig, nicht ungeduldig sein, auch nicht verzagen, sondern, wie uns der Heilige Geist hier vermahnt, jo uns in die Sache schicken, daß wir unfer Anliegen auf den Herrn werfen. Und weil die Sache sein ist, nicht unser (denn um seines Worts willen werden wir verfolgt, und viel unfer erwürgt), follen wir nicht zweifeln, er werde für uns jorgen und, seiner Zusage nach, uns nicht ewiglich in Unruhe lassen, sondern aus dieser großen Noth wunderbarlich erlösen. Das sollen wir aber thun, nämlich mit Glauben und von Herzen den allmächtigen, ewigen Vater unseres Beilandes Jeju Christi anrufen und bitten, weil uniere Feinde im Grunde nichts anders suchen (sie färben und schmücken ihr Thun wie sie wollen) denn Bertilgung rechter Lehre, und daß sie wieder mögen aufrichten und bestätigen des leidigen Pabstthums lästerliche Greuel 1) und Lügen, daß er wolle die Blutgierigen und Falschen (so nennt sie der Heilige Geist Pfalm 5, 7.) in die Grube

hinunter stoßen, daß sie ihr Leben nicht zur Hälfte bringen mögen, noch ausrichten, was sie ihnen vorgenommen haben. Dazu spreche Amen ein jeglicher, der auf den HErrn hofft und sein Wort lieb hat, Amen.

Birf bein Anliegen auf ben HErrn, ber wird bich versorgen.

Gloffa St. Betri, 1. Ep. 5, 7 .: "Alle eure Sorge werfet auf ihn, benn er forget für euch."

Uch! wer das "Werfen" wohl lernen könnte, der würde erfahren, daß es gewiß also sei. Wer aber nicht lernt solch Werfen, der muß bleiben ein verworfener, zerworfener, unterworfener, ausgeworfener, abgeworfener und umgeworfener Mensch.

Pfalm 56, 9.

Herr, zähle meine Flucht, fasse meine Thränen in deinen Sach, ohne Zweifel du zählest sie.

Der Brophet will also viel sagen: Wenn kein Mensch mein Leid und Elend bedenken will, schauest du doch, HErr, so genau drauf, daß du alle meine Schritte zählest in meiner Klucht, wie weit, wie ferne ich verjagt und laufen muß, ver= gissest keine Thränen, die ich weine; sondern ich weiß, daß du sie alle in deinem Register an= schreibst, und nicht vergessen wirst. Daraus nehme, dem Exempel Davids nach, ein jeder, so um Bekenntniß willen christlicher Lehre von den Keinden der Wahrheit verfolgt und ins Elend verjagt wird, diesen Trost, daß er gewiß fei und nicht zweifele, feine Flucht, feine Thrä= nen seien vor GOtt alle gezählt und gerechnet, alle Kußtapfen und Schritte angeschrieben, die ihm sauer werden, und alle Thränen in GOttes Sack gefasset, daß nicht einer soll beifallen ober vergessen sein.

Wenn's aber bahin gereicht, aus gnädigem Willen Gottes, daß jemand auch brüber herhalten und sterben muß, der befehle Gott, als bem treuen Schöpfer und Heiland, seine Seele, und lasse dieses seinen Trost sein, daß Gott ihm alle seine Gebeine bewahren wird, daß deren nicht eins solle zerbrochen werden, Ps. 34, 21. Wie auch Christus spricht Luc. 12, 7.: "Eure Haare auf eurem Haupte sind alle gezählet" 2c.

Pfalm 71, 6.

Auf dich, HErr, habe ich mich verlassen von Mutterleibe an, du hast mich aus Mutterleibe gezogen. Wein Kuhm ist immer von dir.

¹⁾ Erlanger: des Pabfithums Grenel.

Das ift so viel gesagt, ehe ich noch war, lebte, webte, und ichts 1) thun könnte, warst du, Herr, über mir in Mutterleibe, nahmst dich meiner, als deines Geschöpfs, gnädiglich an, sorgtest herzlich für mich, und erhieltest mich wunderbarlicher Weise. Vielmehr thust du solches, o du treuer Menschenhüter! an mir, der ich nun, ein Mensch zur Welt geboren, lebe, gehe, stehe, schaffe, und durch dein Wort dich kenne; ob es wohl vor Augen viel anders scheint, und mein alter Adam, der mir am Halse bis in die Grube hängt, das Widerspiel sühlt.

Grl. 52, 309-312.

Es scheine aber, und fühle sich wie es wolle, kehre ich mich nicht daran, lasse mich's auch nicht irren, sondern halte mich an dein Wort, daß du mein Herr von Mutterleibe bist. Das trügt und sehlt nicht, darauf verlasse ich mich, erwecke und stärke dadurch meinen Glauben, welcher nicht auf das Sichtbare, das zugegen ist, sieht, sondern deß, das unsichtbar ist, durch Hossmung in Geduld erwartet. Gelobet seist du, mein Herr und mein GOtt, in Ewigkeit.

Pfalm 98, 1.

Singet dem HErrn ein nenes Lied, denn er thut Wunder. Er sieget mit seiner Rechten, und mit seinem heiligen Arm.

Weil uns der Heilige Geist heißt alle singen, so ist es gewiß, daß er uns auch heißt, uns solscher Bunder annehmen, als die uns zu Heil und Gut geschehen und verkündigt sind. Darum ist der Zweisel und Unglaube hier verdammt, der da spricht: Was weiß ich, ob GOtt durch seine Rechte oder Arm (das ist, durch seinen Sohn) mir solchen Sieg und Wunder gethan habe? Hörest du (spricht der Geist), dir, dir ist es gethan, du, du, du sollst singen, fröhlich sein, und danken; das ist mein Wille und Meinung.

Pfalm 103, 3-5. (1546.)2)

Der dir alle deine Sünden vergibt, und heilet alle deine Gebrechen, der dein Leben vom Berderben erlöset, der dich frönet mit Gnade und Barmberzigkeit. Der deinen Mund fröhlich machet, und du wieder jung wirst, wie ein Abler.

Sechserlei Wohlthaten erzählt der Prophet in diesen dreien Bersen, für welche er, seinem Erempel nach, alle Christgläubigen ermahnt, GOtt von ganzem Berzen zu loben und banken.

Die erste ist, daß uns alle unsere Sünden verzeben sind, in und durch Christum, unsern einigen Mittler und Hohenpriester, der den gerechten und schrecklichen Jorn GOttes wider unsere Sünde auf sich geladen, und sich selbst dafür GOtte geopsert hat, dadurch er den ewigen Bater versöhnt hat, und uns ohn Unterlaß vertritt.

Die anbere, daß uns GOtt die übrigen Sünben, die uns noch ankleben bis in die Grube, beren nur viel, dazu groß und ichwer sind, um Christi willen nicht zurechnen, sondern sie alle zubechen, reinigen und beilen will.

Die dritte, daß er uns zudem täglich aus manscherlei Gefahr des Todes, da wir oftmals um unserer Sünde willen in Feuer, Wasser verderben, item, durch Schwert, Pestilenz, oder durch andere Plagen hätten umkommen müssen, aus lauter Gnade errettet, und beim Leben erhält.

Die vierte, daß er uns über das mit Gnade und Barmherzigkeit, wie mit einem Schilde, frönt, den Heiligen Geist gibt, der uns in der Bahrheit erhält, in allen Nöthen tröstet, und mit seinen Gaben ziert.

Die fünfte, daß er uns auch Muth und Freubigkeit gibt, daß wir beide, mit Herzen und
Mund, getrost und unverzagt vor aller Welt
solche Wohlthaten Sottes rühmen und predigen, vielen zu Rutz und Besserung, daß sie auch
Sottes Gnade und Barmherzigkeit erkennen,
ihn dafür loben, preisen, und in der Noth anrusen.

Die sechste, daß wir in Christo wieder zurecht gebracht, und neue Creaturen, nach GOttes Sehnbild, geschaffen werden, daß wir durch Hülse des Heiligen Geistes, den wir durch den Glauben empfahen, GOtt willig den neuen Gehorsam anfahen zu leisten, der in jenem Leben allerbings vollkommen sein wird 2c.

Pfalm 107, 20.

GOtt sandte sein Wort, und machte sie gesund, und errettete sie, daß sie nicht starben.

Ein Mensch, ber ein Wort von einem andern hört, der läßt es ein Wort sein, und gelten, wie es lautet. Aber was GOtt (der gewiß Glauben hält) in seinem Wort (das ewiglich bleibt) redet und zusagt, das will fleischlichen Herzen nicht eingehen, daß es GOttes Wort, das ist, gewiß und wahr sei. Wohl haben die Menschen

¹⁾ d. i. irgend etwas.

²⁾ Diese Zeitbestimmung findet sich allein bei Balch.

ein groß Berlangen, wenn es ihnen übel geht (nichts Eigenes haben, gefangen find, in Todes=nöthen liegen, in Gefahr auf dem Wasser schweben, Theurung halben Noth leiden, von Tyran=nen bedrängt und niedergedrückt werden), nach Hülfe und Nettung aus allen diesen Nöthen, die GOtt durch sein Wort schafft und ausrichtet, wie der Psalm hier meldet: "GOtt sandte sein Wort und half ihnen" 2c.

Aber es mangelt ihnen daran, daß fie nicht glauben, daß Suum Verbum, sein, sein (GOtetes) Wort gewiß, fest und wahr ist; darum sie auch bei ihm Hülfe in ihren Nöthen nicht suchen, sondern verbum suum, id est, porcorum et scrofarum, das ist, ihrem sleischlichen Sinn solegen, deß Früchte sie auch (anstatt der zeitlichen Wohlfahrt und sansten Ledens, das sie gesucht), nämlich die Hölle und ewiges Verdammniß, ernten werden. So haben sie denn wohl gesischt.

Pialm 109, 31.

Der Herr stehet dem Armen zur Rechten, daß er ihm helse von denen, die sein Leben verur= theilen.

Merke, ordentliche Richter und Obrigkeit ver= folgen und verurtheilen Christum und die Sei= nen zum Tode, welche sie doch billig schüten und vertheidigen follten. Wenn es Türken oder un= christliche Tyrannen thäten, wäre es kein Wun= der. Aber weil es die thun, so christlicher Obrig= keit Namen und Titel führen, das thut aus der Maßen wehe. Aber was solche Verfolger für einen Lohn endlich friegen, zeugt der folgende Pjalm [Pf. 110, 5. 6.]: "Der HErr zu beiner Rechten wird zerschmeißen die Könige zur Zeit seines Zorns" 2c. "Er wird zerschmeißen das Haupt über viel Lande." Und Pj. 2, 4. 5.: "Der im Himmel wohnet, lachet ihrer, und der Herr spottet ihrer. Er wird einst mit ihnen reden in seinem Zorn, und mit seinem Grimm wird er sie schrecken." Item, B. 12.: "Sein Born wird bald anbrennen."

Bialm 110, 1. Sette dich 311 meiner Rechten.

Er sest Ihn sehr hoch, nicht gen Rom, noch gen Constantinopel, sondern zu seiner Rechten, da wird er wohl vor seinen Feinden sicher sigen bleiben. Wer sich nun fürchtet, der ziehe einen Panzer an; hilft's, so hilft's. Aber wir wissen, daß es helsen muß, denn er lebt und hleibt

lebend, der שב לימיני, das ist, der Herr, zu dem der Herr sprach: "Setze dich zu meiner Rechten." Da steckt's. Darum freuen sich des Herrn, und singen fröhlich alle Gerechten, und rühmen alle Frommen. Ps. 32, 11.

B. IX, 1372-1375.

Pfalm 112, 1.

Wohl dem, der den HErrn fürchtet, der große Lust hat zu seinen Geboten.

Der wird sich freilich vor dem Teusel nicht fürchten, viel weniger vor der Sünde, Tod und allem Unglück, wie es auch heißen mag, deß der Teusel ein Stifter und Ursacher ist, erschrecken. Ursache, er hat bereits durch das Wort, dem er glaubt, zu eigen alle himmlischen Güter, Berzgebung der Sünden, Gerechtigkeit, ewiges Leben und Seligkeit, welche ihm der Sohn GOttes durch sein Sterben und Auferstehen erworden hat. Und ist gar um eine kleine Zeit zu thun, so wird er mit der That dieselbigen auch besigen in ewiger Freude und Wonne; das ist gewißlich wahr.

Pfalm 116, 10. 15.

Ich glaube, darum rede ich; ich werde aber sehr geplagt. Der Tod seiner Heiligen ist werth geshalten vor dem HErrn.

Ift das wahr, so werden die Heiligen, so da glauben, reden oder bekennen, und darüber ge= plagt werden und leiden (denn von jolchen redet der Pfalm), den Tod anders ansehen, denn der unglänbige große Haufe in ber Welt, nämlich für einen seligen Abschied und Gang aus diesem Elend und Jammerthal (da der Teufel Fürst und Gott ist) in jenes Leben, da unaussprechliche und herrliche Freude und ewige Seligfeit sein wird. Mit dieser Kunst gehen sie fleißig um, studiren und üben sich täglich darin, bitten dazu mit Ernst, daß unser lieber Herr Jesus1) Christus ihnen wolle ein seliges Stündlein bescheren, und durch seinen Geist sie alsdann trösten, daß sie in rechtem Glauben, Erfenntniß und Bekenntniß ihm ihr Seelchen mögen befehlen. Solchen ist der Tod nicht schrecklich, sondern ein lieber Willfomme, sonderlich zu dieser letten fährlichen Zeit. Denn sie werden durch den Tod, wie die Schrift jagt, Jej. 57, 1. 2., "vor dem Unglud weggerafft, kommen zum Frieden, und ruhen in ihren Kammern".

^{1) &}quot;JEfus" fehlt in ber Erlanger.

gekreuzigt durch allerlei Leiden; alsbann wird er auch unser Bfalm, Lied und Gejana. auf folgt ber Sieg und Beil ins ewige Leben.

B. 22. Der Stein, den die Bauleute verworfen, ist zum Ecitein worden.

Alio muk es aehen. Denn alio ist es ae= schrieben, daß Christus und die Seinen verachtet werden vor der Welt, von den Besten, Gelehrtesten, Größesten, als die der Welt Helfer und Regierer heißen, und auch allein die rechten Baumeister aller Stände sein wollen. Gleichwohl ist und bleibt er der Eckstein, auf welchem alle, so an ihn glauben, erbauet sind, und durch ihn felig werden. Dagegen die Bauleute, die ihn verwerfen, immer einer nach dem andern, wie das Vieh dahin sterben, und zum Teufel in die Hölle fahren, da ihr Wurm nicht sterben, und ihr Keuer nicht verlöschen wird. Jes. 66, 24.

Bfalm 119, 1.2)

Wohl benen, die ohne Wandel leben, die im Geset des HErrn wandeln.

Der höchste Trost ist, wenn einer gewiß ist, daß sein Thun GOttes Besehl ist. Denn der= felbe kann endlich bestehen, und muß ihm ae= lingen wider alle Teufel, Welt und alles Uebel, so er fest darauf hält. Was aber ohne GOttes Wort ist, das muß endlich zergehen, wenn auch alle Teufel und Welt mit eifernen Bergen und stählernen Bäumen daran hielten.

23. 4. Du hast geboten, fleißig zu halten beine Befehle.

Es ist sonderlich auf das Wörtlein "Dein" zu merken, welches fast in allen Versen, oder je feines gleichmäßigen steht,3) damit er uns abreißt von Menschenlehren, und bei GOttes Lehre behalten will.

Darum foll man auch mit dem Herzen folgen, und ob demselben Wort einen Widerwillen erzeigen im Herzen auf die Menschenlehre.

Dagegen ift den Ungläubigen nichts Greulicheres und Schrecklicheres, davor sie sich auch mehr entseten, zittern und zagen, denn der Tod. Urjache, das Evangelium will ihnen nicht ein= gehen (will schweigen, daß sie es bekennen und darüber leiden sollten), weil es ein Wort vom Kreuz ist, und von kunftigen himmlischen, ewi= gen Gütern predigt, derer man hoffen und in Gebuld erwarten muß, nach welchen sie wenig fragen, sondern darnach trachten sie mit höchstem Kleiß, daß sie in diesem Leben Chre, Reichthum, Gewalt, gute Tage 2c. überkommen mögen, und schicken sich also barein, als wollten sie ewig hier hleihen.

Weil aber dies alles ungewiß und vergäng= lich Ding ist, deß sie keinen Augenblick sicher find, thun fie als Thoren, daß ihr Herz am Zeitlichen hangt und sich darauf verläßt, und dar= über das liebe Wort, welches uns allein den Weg gen Himmel weiset, und in allerlei Noth und Tod tröften kann, verfäumen, ja, auch wohl verachten, verfolgen und lästern.

Darum geschieht ihnen auch recht, daß, wenn sie meinen, sie wollen am besten leben, sie der Tod übereile und hinreiße, und beide dies und jenes Leben verlieren, und den ewigen Tod und Verdammniß zu Lohne kriegen. Das ist ein greulicher, schrecklicher Tod, davor behüte uns, lieber Herr Jeju Christe, Amen.

> Pfalm 118, 14. $(1544.)^{1}$

Der HErr ist meine Stärke, und mein Pfalm, und ist mein Seil.

Auf nichts sollen wir uns verlassen noch tropen, ohne auf den HErrn, der wird unsere Stärke sein, und alles in uns thun. Dafür follen wir ihn loben und danken, daß er allein unser Psalm sei; also werden wir gewißlich in ihm selia sein. Hieraus folat, daß dieser Herr sei Jejus Chriftus, mahrer GDtt, vom Later in Ewigkeit geboren, und auch wahrer Mensch, von Maria, da die Zeit erfüllet war, geboren, weil er hier unsere Macht oder Stärke, Kjalm und Seil gerühmt wird.

Der BErr ift meine Macht, und mein Pfalm, und ift mein Seil.

Nicht ehe kann Chriftus unsere Macht sein, wir werden denn in uns felber ohnmächtig und

3) "in feines gleichmäßigen", bas beißt in ben Berfen, welche diesem Berse gleichförmig find.

¹⁾ Diefe Zeitbestimmung ift nur bei Walch:

²⁾ Bei diesem Psalm sind, weil in den alten Bibeln die Bergzahlen nicht vorhanden find, in der Wittenberger und in der Jenaer Ausgabe die Octonarien (Abtheilungen von je acht Bersen) angegeben. Dies hat Walch migverstanden, für eine Zeitbeftimmung angesehen, und beshalb "1. Oct." 2c. aufgelöft burch: "1. October" 2c. Wir haben, weil bie Berszahl angegeben ift, die Octonarien nicht bezeichnet.

B. 5. O daß mein Leben beine Rechte mit ganzem Ernst hielte.1)

Erl. 52, 317 f.

Wer GOttes Wort nicht forscht, gerne liest, gerne hört, und ihm läßt ein täglich Brod sein, der wird es nimmermehr halten. Wer es aber gerne forscht, liest, hört, und täglich damit umzeht, der ist es gewiß, der es hält. Derselbige danke auch GOtt für solche Gnade. Denn unmöglich ist es, daß der sollte GOttes Wort verachten, unangesehen, ob das Fleisch schwach ist und seine Art wider den Geist tobt. Wer es aber beginnt zu verachten, der wird es bald darnach versolgen, und endlich lästern und verdammen, wie man, leider, täglich erfährt.

B. 9. Wie wird ein Jüngling seinen Weg unssträslich gehen? Wenn er sich hält nach beinen Worten.2)

Wiewohl Leute jedes Alters sich von Sottes Wort regieren lassen sollen, so ist dies doch varnehmlich für das jugendliche Alter vonnöchen, ehe es verkehrte Meinungen einsaugt und daburch verderbt wird. Denn an den Alten, die schon verderbt sind, ist wenig Hossimung, wie Jeremias sagt [Cap. 13, 23. frei nach der Bulgata]: "Wenn ein Mohr seine Haut wandeln kann, so werdet auch ihr verlernen") Böses zu thun." Daher haben auch die Heiben und die Gottlosen gemerkt, daß viel daran liege, woran man sich gewöhne. So sagt der Dichter: Principiis obsta, sero medicina paratur. Es ist besser (dicit Germania). 1545.

Martinus Luther. D.

2.21. Berflucht find, die deiner Gebote fehlen.

Es können die, so GOttes Worts sehlen, endlich nicht gedeihen, sie müssen verdorren, wie der Feigenbaum. Denn "was mein Bater", spricht Christus Watth. 15, 13., "nicht gepflanzet hat, muß ausgerottet werden".

1) Dieser Abschnitt ist doppelt bei Walch (Col. 1377 und 1378) und in der Erlanger Ausgabe, Bd. 52, S. 316 und S. 317. Wir haben ihn das erste Mal weggelassen, wo er den zweiten Bers als Ueberschrift hat. Die Wittenberger und die Jenaer Ausgabe haben nur unsern Text.

2) Diese Auslegung findet sich in "D. Christian Löber's Sistorie Bon Konneburg" 2c. Altenburg 1722. S. 387 f. Luther hat dieselbe (lateinisch, wir haben sie übersett) in die Bibel des Bürgermeisters zu Neustadt an der Orla Basilius Gühner geschrieben (Seidemann De Wette, Bb. VI, S. 646.).

3) Im Lateinischen non dedidiceritis. Hier haben wir non weggelassen, weil es zu viel ist.

B. 54. Deine Rechte find mein Lied in meinem Hanse, "darin ich ein Fremdling bin".4)

Beil ich auf Erben muß verachtet, und ein Gaft sein, und mir bei der Welt das Cantate gelegt ist, weil ich nicht mit ihr heulen will, noch reden und thun, was sie gerne hört und hätte, so tröste ich mich deß, daß ich GOttes Wort habe, darin er mir seine ewige Gnade und himmlischen Güter zusagt und schenkt. Davon will ich fröhlich singen, GOtt loben und danken, der Welt und dem Teusel zu Verdrieß.

B. 60. Ich eile und fäume mich nicht, zu halten beine Gebote.

Ein gottseliger Mensch, ber nach GOttes Wort seines Berufs wartet, der ist immerdar geschickt und bereit, viel Gutes zu thun, und thut es auch ohn Unterlaß, geht ihm dazu von statten, was er vornimmt, läßt sich auch kein Menschengebot hindern noch davon abwenden. Thut also in einer Stunde mehr Gutes, benn ein Gottloser sein Lebenlang. Ursache, benn weil sein Thun im Glauben und Gehorsam GOttes geht, gibt GOtt seinen Segen und Ge= beihen dazu. Dagegen kann ein Gottloser nichts Anderes denn Böses thun, thut es auch ohne Unterlaß. Denn weil er sein Leben nach GDt= tes Wort nicht richtet, ja, begehrt auch bavon nichts zu wissen, sondern verachtet es, und etwas Sonderliches, wider GOttes Befehl, aus eige= ner Wahl vornimmt, wenn er gleich viel und alles thut, so heißt es doch nichts gethan. Denn "Gehorsam ist besser denn Opfer". Und "wer nicht mit mir sammelt", spricht Christus Luc. 11, 23., "der zerstreuet".

B 92. Wo dein Gesetz nicht mein Trost gewesen wäre, so wäre ich vergangen in meinem Elende. 5)

Das kann boch ja kein ander Buch, Lehre, noch Wort, daß es in Nöthen, Angit, Elend, Sterben, ja, unter den Teufeln und in der Hölle tröfte, ohne allein dies Buch, das uns GOttes

4) In den alten Ausgaben sind die Worte: "darin ich ein Fremdling bin" in Klammern gesetzt, um sie hervorzuheben. Wir haben statt dessen Redezeichen gebraucht.

⁵⁾ Diese Auslegung findet sich, wie Seidemann (De Wette VI, 341) sagt, in einem auf der Dresdener Bibliothet bestindlichen Exemplare der zu Wittenberg im Jahre 1545 bei Sans Luft erschienenen Foliobiel, in einer "die Schriftzüge des Originals nachahmenden Abschrift". Wir geben den Text nach der Wittenberger Ausgabe. Die Varianten sind unwesentlich, ohne Sinfluß auf den Inhalt.

Wort lehrt, und darin GOtt selbst mit uns redet, wie ein Mensch mit seinem Freunde. Lehren mögen reich, mächtig, ehrlich machen, und dies Leben hoch heben; aber wenn Noth und Tod daher stürmen, fliehen sie, als die treulosen Schelme, mit aller ihrer Ehre, Gütern Macht, Freundschaft, und lassen schändlich und verrätherlich stecken. Denn sie wissen nichts, können nichts, thun nichts in göttlichen, ewigen Sachen. Noch ist die Welt toll, unsinnig und rasend, achtet dieses Buchs nicht, ja, verfolgt es und lästert es, als wäre es des Teufels Buch. Vor welchem Haufen uns GOtt behüte.

Erl. 52, 318-320.

$(1542.)^{1}$

B. 98. Du machst mich mit deinem Gebot wei= fer, denn meine Feinde sind; denn es ist ewiglich mein Schat.

Der Teufel heißt und ist ein Tausendfünstler, noch muß er zum Narren, und mit alle seiner List und Gewalt zu Schanden werden, auch an dem armen Lazaro, oder geringsten, verachte= sten Christen, daß er ihm nichts schaden kann. Urfache, ein Chrift ist ihm und allen seinen Gliedmaßen (so hoch und klug sie auch sind) viel zu weise, denn er hält sich an GOttes Wort, welches eine göttliche Kraft und Weisheit ist, die Stärke, Rath und That gibt den Gläubigen, daß sie endlich wider alle ihre Feinde obliegen und siegen, ob sie wohl viel darüber leiden müssen.

B. 99. Ich bin gelehrter denn alle meine Leh= rer; denn deine Zengnisse sind meine Rede.

Gottes Weisheit ist nirgend zu finden denn in seinem Wort. Wer dasselbe lieb und werth hat, und immerdar damit umgeht, der ist nicht allein ein erleuchteter, von GOtt bewährter Doc= tor über alle anderen Weltweisen und Gelehrten, fondern auch ein Richter über alle Weisheit und Lehre, beide der Teufel und Menschen. derum, wer GOttes Wort mit Ernst nicht meint, sondern Menschenlehre und Weisheit folgt, sein Leben darnach richtet und regiert, der ist und bleibt sein Lebenlang ein ungelehriger Schüler in der Schrift. Und wenn er gleich viel davon redet und dichtet, und sich derhalb dünken läßt, er sei ein Meister derselben, so versteht er doch nichts davon, geht einher in seinen fleischlichen Gedanken ersoffen, ist verführt, und verführt andere.

Ich bin gelehrter denn alle 2c.

Ist das nicht wunderlich geredet? Er nennt sie seine Lehrer, und bekennt doch, sie haben ihn GOttes Wort nicht gelehrt. Sollten wir nicht auch also mögen sagen wider die Papisten, so unsere Lehrer sein und heißen wollen, und kön= nen felbst nichts? Ich bin gelehrter benn ihr, weil ihr Gößen da im Amt fißt, und könnt nichts von GOttes Wort, sondern eitel Lügen= tand lehrt.

 $(1546.)^2$

B. 100. Ich bin klüger denn die Alten, denn ich halte deinen Befehl.

Das ist eine verkehrte und ärgerliche Rede, daß die Alten, das ist, die Geistlichen, Hoch= gelehrten, Klugen 2c. follen von den Jungen lernen, und zu Narren werden, so doch natür= licher und ordentlicher Weise die Jungen von den Alten lernen sollen. Das macht jett den Pahst und die Seinen toll und thöricht, daß wir nicht können ihre alte Geigen menschlicher Ge= fete leiden, und schelten uns Reter, als die flüger sein wollen über die Alten. Aber hier steht es, daß die Jungen, so GOttes Wort haben, studiren und üben, sollen klüger sein denn die Alten, weil sie GOttes Wort nicht haben noch haben wollen, und müssen alte Nar= ren bleiben, sterben, und ewig verdammt sein 2c.

Ich bin klüger 2c.

Ja, freilich ist die heilige Schrift die höchste, ja, allein und göttliche Weisheit. Darum macht sie auch junge Leute klüger denn die Alten, und wer sie sind, die ohne, auch wider die heilige Schriftwollen klug sein. Wie auch der 19. Psalm, B. 8., sagt: "Das Zengniß des HErrn ist gewiß, und macht die Albernen weise."

23. 105. Dein Wort ist meines Außes Lenchte, und ein Licht auf meinem Weae.

Vernunft ist auch ein Licht, und ein schönes Licht. Aber den Weg und den Fuß, der da soll aus den Sünden und aus dem Tode gehen zur Gerechtigkeit und zum Leben, kann es nicht wei= sen noch treffen, sondern bleibt im Finsterniß. Gleichwie unsere Unschlitt= und Wachslichter nicht erleuchten den himmel, auch die Erde nicht, sondern die engen Winkel in Säufern; die Sonne aber erleuchtet Himmel, Erde und

¹⁾ Diefe Jahreszahl ift nur bei Walch.

²⁾ Diefe Jahredzahl ift nur bei Walch.

alles: also ist GOttes Wort auch die rechte Sonne, die uns den ewigen Tag gibt, zu leben und fröhlich zu sein. Solch Wort ist gar reichlich und lieblich im Psalter gegeben. Wohl dem, der Lust dazu hat, und solch Licht gerne sieht, denn es scheint gerne. Aber Maukwürfe und Fledermäuse haben es nicht gerne, das ist, die Welt.

Dein Wort ift meines Fußes 2c.

Wer auch ein ander Licht sucht benn GOttes Wort, der sindet gewiß eitel Frrwische, bei welchen viel fährlicher gehen ist, weder in der Finfterniß selbst. Denn solch falsch Licht ist zwiefältig Finsterniß: weil es nicht allein irre führt in das Finsterniß, sondern läßt sich kein Licht weisen, ja, will selbst Licht sein. Darum ist seiner Finsterniß, nicht zu helsen. Biel besserist es, schlecht sinster sein; da kann man doch helsen, und zum Licht weisen.

Dein Wort ift meines Rußes 2c.

Ist das wahr, wie es nicht fehlen kann, so muß auch das wahr sein, daß außer GOttes Wort alle Menschenlehre und Weisheit, sie scheine und gleiße so schön und herrlich sie kann, eitel Finsterniß ist.

Darum spricht auch Petrus, 2. Ep. 1, 19.: "Ihr thut wohl, daß ihr auf unser sestes prophetisches Wort achtet, als auf ein Licht, das da scheinet an einem sinstern Ort." Hier nennt er die Welt, mit aller ihrer Herrlichkeit und höchstem Vermögen, einen finstern Ort, da die Sonne der Gerechtigkeit nicht scheint.

Wahr ist es, daß menschliche Weisheit, freie Künste 2c. edle Gaben GOttes sind, zu allerlei Sachen gut und nütlich; derhalben man ihrer auch in diesem Leben nicht entbehren kann. Wir können aber nimmermehr gründlich daraus berichtet werden, was vor GOtt Sünde und Gerechtigkeit ist, wie wir der Sünden los, vor GOtt fromm und gerecht werden, und aus dem Tode zum Leben kommen mögen. Da gehört eine göttliche Weisheit und die rechte güldene Kunstzu: die sindet man in keiner Juristen oder Weltweisen Bücher, sondern allein in der Bibel, die des Heiligen Geistes Buch ist.

Dein Wort ift meines Fußes 2c.

So oft und gewaltig lehrt uns die Schrift, daß wir ohne Sottes Wort nichts thun noch vornehmen sollen, auf daß wir gewiß sein mögen,

wie wir vor GOtt recht wandeln, und unser Leben ihm gefallen solle. Noch will die Welt immer den Frrwischen und eigener Weisheit folgen. Wie der Herr Joh. 3, 19. sagt: "Das Licht ist in die Welt kommen, aber die Menschen haben die Finsterniß lieber denn das Licht."

23. IX, 1382-1385.

Dein Wort ift meines Fußes Leuchte.

Wo GOttes Wort nicht lenchtet, da kann nichts anders denn Finsterniß und irrige Wege sein. Darum spricht der Herr Joh. 8, 12. Cap. 12, 35.: "Ich bin das Licht der Welt." "Wandelt im Licht, weil ihr das Licht habt, daß euch die Finsterniß nicht überfallen. Denn es kommt die Nacht, darin man nichts arbeiten kann."

B. 103. 127. Dein Wort ist meinem Munde füßer benn Honig. Darum liebe ich beine Gebote über Gold und fein Gold.

Es muß doch dahin kommen, sollen wir felig werden, daß uns GOtt lieber sei denn die Creatur, und der Himmel mehr gefalle denn alles, was auf Erden ist; sintemal hier kein Bleiben ift, sondern dorthin müssen, dahin wir ja mit Lust und nicht mit Unlust, kommen können, wie Pfalm 34, 9. fagt: "Schmecket und sehet, wie füße oder freundlich der HErr ift." Und Pfalm 73, 25. 26.: "Wenn ich nur dich habe, so frage ich nichts nach himmel und Erde. Wenn mir gleich Leib und Seel verschmachtet, so bist du boch, GOtt, allezeit meines Herzens Troft und mein Theil." Aber dagegen fagt Sirach Cap. 41, 1. 2.: "D Tod, wie bitter bist du, wenn an dich gedenkt ein Mensch, der gute Tage und ge= nug hat, und ohne Sorge lebet, und dem es wohl gehet in allen Dingen, und noch wohl effen mag."

2. 111. Deine Zeugnisse find mein ewig Erbe; benn sie sind meines Herzens Wonne.

Das heißt ja herrlich GOttes Wort gerühmt, und mit Lust zu lesen vermahnt, daß es nicht ein zeitlich Erbgut ist, das vergehen muß, sonzbern ein ewiges Erbgut, das uns ewiglich ernährt und erhalten mag. Wo solches ein Mensch könnte glauben, wie gar würde er dieses Lebens (ja vielmehr Sterbens) Herrlichkeit, Güter, Freude, gering achten, und gleichwie das Leben alle Stunden tödlich, also auch die Güter, Ehre, Pracht, und alles, tödlich halten. Aber dawider ist [das] Fleisch und der leidige Teusel gerüftet auf das allerstärkse, daß man verblendet und

unsinnia solches nicht sehen noch fühlen kann, auch bei großen, weisen, heiligen Leuten. Hilf du, lieber SErr, deinem fleinen Säuflein, Amen.

Erl, 52, 323-325.

B. 165. Großen Frieden haben, die dein Ge= fet lieben, und werden nicht straucheln.1)

Wiederum müssen die großen Unfrieden haben, und an Menschen oder am Teufel hangen, oder ihre Jünger sein, die GOttes Gesetz verachten oder hassen; denn da kann kein friedlich Ge= wissen oder Herz gegen GOtt fein, sondern muß hier zeitlich Unruhe, und dort ewiglich Unfrieden und höllische Bein leiden. Er spricht aber: "Die dein Gesetz lieben." Denn es nicht genug ift, GDt= tes Wort im Buch allein lesen, oder im Munde führen, sondern im Herzen muß man's haben, das ist, du mußt Lust und Liebe dazu haben. Alsdann bist du wohl sicher vor Straucheln und Aergerniß. Denn Liebe zum Wort GOttes läßt keine Reperei noch Böses ein. Darum spricht St. Paulus 2 Theff. 2, 10. f., daß Urfache, warum GOtt fräftige Jrrthumer schicke, sei, daß sie die Liebe zur Wahrheit nicht haben an-Martinus Luther. D. genommen. 1544.

Großen Frieden haben 2c.

Wer ohne GOttes Wort lebt, der muß ohne Unterlaß straucheln, irren, fallen, kann auch kein aut, friedlich Gewissen haben. Denn er weiß felbst nicht, was er thut, oder wie er mit SDtt daran ift. Denn GOtt nimmt fich seiner nicht an, weil er sein Wort versäumt und verachtet.

Pfalm 143, 5.

Ich gedenke an die vorigen Zeiten, ich rede von allen deinen Thaten, und sage von den Werken deiner Hände.

Die heilige driftliche Kirche ist das vornehmste Werk Sottes, um welches willen alles geschaffen ist. Darinnen täglich die großen Wunder ge= schehen, als Sünde vergeben, Tod wegnehmen, Gerechtigkeit und ewiges Leben geben, welches niemand sieht denn der Glaube, darum muß es durch das Wort gepredigt werden. Der Unglaube fieht nichts, auch die Sonne, himmel und Erde nicht, oder sieht es nicht für Gottes Werke an, sondern braucht es wie eine Ruh oder Sau, denn er redet nicht davon, lobt auch den Schöpfer nicht dafür.

Bfalm 145, 4.

Rindestind werden beine Werke preifen, und pon beiner Gewalt sagen.

Göttliche Werke und Gewalt find, die er durch sein Wort übt. Durch sein Wort ist himmel und Erde geschaffen und erhalten; darnach ist durch sein Wort (und geschieht noch täglich) der Tod und Teufel, Sünde und alles Bojes überwunden, und alle Seligkeit uns geschenft in Christo Jesu, unserm Heiland. Wie er spricht Joh. 8, 51 .: "Wer mein Wort hält, wird ben Tod nicht sehen ewiglich." Und Röm. 1, 16.: "Das Evangelium ist eine Kraft GOttes, die da selig macht alle, die daran glauben."

B. 5. Ich will reden von deiner herrlichen. schönen Bracht, und von deinen Wundern.

Rleisch und Blut, in Gunden geboren, läßt uns nicht sehen in diesem Leben, was GOtt für schöne Werke und Wunder an uns thut. Darum muß man davon predigen, reden, hören, damit wir es durch das Wort glauben, und anfahen zu erkennen, bis wir dorthin kommen: da werden wir mit den lieben Engeln sehen, was wir jett predigen und hören, werden uns dennoch nicht fatt sehen, doch emiglich davon leben, wie Joh. 17, 3. davon 2) geschrieben steht: Haec est vita aeterna etc.

B. 10—12. Es danken dir, HErr, alle deine Werke, und beine Seiligen loben bich, und rühmen die Ehre deines Königreichs, und reden von deiner Gewalt, daß den Menschenkindern deine Gewalt kund werde, und die herrliche Pracht deines Königreichs.

Wer da gerne predigt, lieft, schreibt, redet, hört, ober gedenkt mit Ernst GOttes Worts, der ist's, so Gottes Reich und Gewalt, Ehre und Wunderthaten lobt, rühmt und dankt. im Worte haben wir die Werke und Wunder, fo SOtt an uns und in uns wirkt, und uns zu seinem Reiche macht.

B. 13. Dein Reich ist ein ewiges Reich, und beine Herrschaft währet für und für.

Trop dem, er sei und heiße wie er wolle, der diesen Reim, den Christus unser HErr, von Anfang der Kirche im Paradies (denn er ist gestern, heute, und in Ewigkeit, Bebr. 13, 8.)

¹⁾ Dieser Spruch findet sich im zweiten Theile der (Col. 1762) bereits erwähnten Bibel in der fürstlichen Bibliothet zu Deffau.

^{2) &}quot;bavon" fehlt in ber Erlanger.

Rleine eregetische Schriften.

1794

bisher mit allen Ehren geführt hat, auslösche. Wohl haben sich viele, und eben die mächtigsten Rönige und Monarchen, so auf Erden gewesen, unterstanden, das Reich Christi, das ist, seine Kirche oder Volk, so sein Wort hat, fleißig treibt, hört, lernt, bekennt, und in rechtem Glauben ihn anruft, zu dämpfen und auszurotten; es ift ihnen aber nicht wohl gelungen, ist immer einer nach dem andern darüber zu Grunde und Boden gangen, wie die Schrift zeuget von Pharao, 2 Mos. 14, 28., Sanherib, 2 Kön. 19, 37., und viel andern mehr.

Dagegen ist Christi Reich oder Kirche für und für bestanden und blieben, bis auf uns; ob es wohl ein gering und schwach Häuflein gegen der Welt Menge und Gewalt anzusehen gewesen, noch ist, und bleiben wird, und immer viel Drangs und Zwangs von dem Teufel und sei= nen Gliedmaßen leiden muß; wird auch wohl bleiben bis an jüngsten Tag, ob gleich der Teufel und die Welt sich aufs feindlichste dawider feten, und mit aller Macht und List sich's aus= zurotten unterstehen. Denn hier steht es: "Dein Reich ist ein ewiges Reich." Das soll und wird niemand hindern, fondern muß es, ohne seinen Dank, lassen mahr bleiben. Und Pfalm 2, 6. spricht GDtt: "Ich habe meinen Sohn eingesett auf meinen heiligen Berg." Und Pfalm 110, 1.: "Setze dich zu meiner Rechten." Da wird er freilich wohl sicher bleiben siten por allen seinen Feinden, und sie, ob GOtt will, in furzem zum Schemel seiner Küße legen, Amen.

V. 18. 19. Der HErr ist nahe allen, die ihn anrufen, allen, die ihn mit Ernst aurufen. Er thut, was die Gottesfürchtigen begehren, und höret ihr Schreien, und hilft ihnen.

hier hörst du, daß GOtt geneigt und bereit ift, uns zu hören, helfen, thun oder geben alles, was wir nach seinem Willen von ihm bitten und begehren. Daß uns aber solches nicht wider= fährt, ift unsere Schuld, die wir unser Unglück, Jammer und Noth, die nur groß und mancher= lei ist, nicht sehen noch fühlen, und derhalben zu ihm in rechtem Glauben und Zuversicht auf seine Busage, die in Christo gewiß und wahr ist, nicht schreien und rufen, noch seiner Hülfe mit Ernst begehren. Das haben wir unferm alten Adam und dem leidigen Unglauben zu danken. GOtt stärke uns den Glauben. Amen.

Vialm 149, 1.

Singet dem HErrn ein neues Lied, die Ge= meinde der Heiligen soll ihn loben.

Auf ein neu Wunderwerk gehört ein neues Lied, Dank und Predigt. Das ist aber das neue Wunderwerk GOttes, daß er durch seinen lieben Sohn das rechte rothe, todte Meer zer= rissen, und uns von dem rechten Pharao, Satan, erlöst hat. Das heißt ein neues Lied, nämlich, das heilige Evangelium fingen, und GOtt dafür danken. Das helfe uns GOtt, Amen.

Solch neu Lied sollen auch des folgenden Pfalms Saitenspiel helfen singen, und Wolf Heinz,1) und alle frommen driftlichen Mufici, beide, mit ihren Orgeln, Symphonien, Virgi= nal,2) Regal, und was der lieben Musica mehr ift, davon (als von fehr neuer Kunst und GOttes Gabe) weder David noch Salomon, weder Perfia, Gräcia, noch Roma, ichts gewußt, ihr Sin= gen und Spiel mit Freuden gehen lassen, zu Lob dem Vater aller Gnaden, Amen.

Singet dem HErrn ein neues Lied.

Zu folchem neuen Lied gehört auch ein neuer Singer und neue Wunder, das ist, du mußt ge= tauft sein, im neuen Testament, und nicht im Sesetz leben; auch die neuen Wunder, die GOt= tes Sohn durch sich selber gethan hat, Sünde, Tod, Hölle überwunden, und dich zum ewigen Leben bracht, wo du anders glaubst. Das sind nicht die alten Wunder im rothen Meer, den Rindern Ifrael erzeigt in diesem Leben.

Aus den Sprüchen Salomonis. Rurzes Summarium über die Sprüche Salo=

Hüt dich, hüt dich, mein liebes Kind, Gar viel der bosen Buben find, Die leben wie ein Sau und Rind, Und bleiben in der Sünde blind. Doch bald sie GOttes Strafe findt, Und machet sie des Teufels Kind.

2) Birginal ift in Geftalt dem Piano ähnlich, eine Art Spinett. — Regal ift ein Pfeifenwert der Orgel; eine kleine tragbare Orgel.

¹⁾ Wolf Being mar Organift zu Balle (De Wette, Bd. V, S. 589). Wahrscheinlich hat Luther diese Auslegung im Jahre 1541 in eine Bibel geschrieben, die er ihm gum Ge= schenk machte. Am 10. Nov. 1541 schreibt er darüber an Jonas (De Wette, Bb. V, S. 408): "Wolf Being hat nichts von der Bibel geantwortet, die ich als ein Geschenk für ihn bei mir habe, wie ich geschrieben habe."

Hüt dich vor ihn'n, und folg ihn'n nicht, Gebenk an Gott, der alles ficht. Kürmahr, nicht scherzet sein Gericht, Wie uns die heilige Schrift bericht: Ob gleich ein Bub ihm selber dicht, Es hab noch lang mit ihm kein Noth. Und fragt nichts nach GOttes Gebot, Bält auch der Eltern Wort für Spott. Bald übereilet ihn der Tod. Darum, mein Kind und lieber Sohn, Hör zu dem König Salomon, Der aibt dir viel der Lehre schon.1) Die GOtt gefällt im himmelsthron. Und dir wird geben reichen Lohn, Wenn du mit Kleiß haft das gethon.

Cap. 8, 17, 36.2)

3ch liebe, die mich lieben, und die mich früh suchen, finden mich. Wer aber an mir fündiget, der verlett seine Seele. Alle, die mich hassen, lieben den Tod.

Die Weisheit ist das Wort GOttes, durch welches alles geschaffen ist, 1 Mof. 1, 3.: "GOtt sprach: Es werde Licht" 2c. Eben dieselbige Weisheit ober Wort GOttes ift's, das mit uns Menschen in der heiligen Schrift und durch aller Heiligen Mund redet, und gibt eitel Leben allen, die es suchen und gerne hören. Denn es läßt fich gerne finden, und ist gerne bei Men= schen, ihnen zu rathen und zu helfen. Wie man fpricht: GOtt grüßt manchen, wer ihm danken fönnte. Aber dem größten Saufen ift weder zu rathen noch zu helfen, der hat den Tod und Ber= dammniß lieber denn das Leben und Seligkeit.

Cap. 18, 22.

Wer eine Chefran findet, der findet was Gutes, und tann auter Dinge fein im BErrn.

Denn ein driftlicher Chemann, wenn's aleich zuweilen gar ungleich zugeht, weiß er doch, daß sein Chestand, und was er drinnen thut oder leibet, vor GOtt wohl gethan und wohl gelitten heißt. Denn der Chestand, von GOtt geschaffen, gestiftet, geordnet, wird auch von demselben

allein ernährt, erhalten, geschütt, gesegnet und gemehrt. Sonft sollte der Teufel wohl in furzem alles umkehren, wie GOtt zuweilen zum Exempel jolches ihm in etlichen Cheleuten zu thun verhängt. Darin³) wir lernen, daß GOtt allein der rechte Großvater aller ehelichen Kin= der ist. Solches ist keines in der Hurerei und Chebrecherei oder anderer ärgerer, fleischlicher Büberei.

Cav. 30, 5.

Alle Worte Gottes find durchläutert, und find ein Schild denen, die auf ihn tranen.

Die Glossa und Verstand der Schrift heißt, SDtt trauen und glauben, ohne welche ist's un= möglich, daß jemand einen Buchstaben drinnen verstehe; ja, vielmehr wird er sich dran ärgern. Denn es geht und bleibt nicht, wie ein glaublos Berg benkt oder will, jondern futura et non apparentia heißen sie, bavon Gottes Wort redet. Darum mußt du glauben und harren, bis es kommt. Gewißlich wird es kommen, jo du glaubst und harrest, nicht allein das ewige Leben, sondern auch hier die zeitliche Hülfe in gegenwärtiger Noth, so uns lange dünkt, die= weil sie währt und drückt.

Alle Worte GOttes sind 2c.

Sottes Wort ist durchläutert; denn es ist bewährt und reiner denn Gold, durchs Keuer probirt, badurch ihm nichts abaeht, sondern alle feine Hite aussteht, und fein Gold ist und bleibt. Also, wer sich ans Wort hält, und glaubt, der überwindet auch alles, bleibt fest und sicher wider alles ewiglich. Denn er ift verwahrt mit einem folden Schilde, der sich vor der Sünde, Tod und Teufel nichts scheuet noch fürchtet, sondern der Hölle Pforten fürchten sich und fliehen vor ihm. Denn GOttes Wort bleibt ewiglich, und macht, daß die auch fest und beständig wider alles Unglück4) bleiben, die sich darauf verlassen.

Alle Worte Gottes find 2c.

Ohne GOttes Wort hat der Teufel gewon= nen; denn es kann ihm nichts widerstehen, noch fich sein erwehren, ohne allein GOttes Wort. Wer das ergreift, dran glaubt, und dabei bleibt, der hat gewonnen. Darum sollen wir sein nicht vergessen, viel weniger verachten; denn der Teufel schläft noch feiert nicht.

¹⁾ schon = schön.

²⁾ Diese Auslegung findet sich in J. Gottfr. Olearii Scrinium antiquarium etc., p. 153 sq. Olearus ent-nahm sie einer in der Marienbibliothet zu Halle ausbewahr-ten Bibel. Abgedruckt bei De Wette, Bd. VI, S. 359. Wir geben den Text nach der Wittenberger. Rur der lette Sat ift verschieden: "Aber ber haufe hat ben Tod lieber, und will ben Tod lieber, benn bas Leben."

³⁾ Erlanger: "daß" ftatt: barin.

^{4) &}quot;wider alles Unglud" fehlt in der Erlanger.

Cap. 31, 30.

Erl. 52, 330-332.

Lieblich und schön sein ift nichts: ein Weib, das den SEren fürchtet, foll man loben.

Das ist, eine Frau kann bei ihrem Mann ehe= lich und göttlich wohnen, und mit gutem Ge= wissen Hausfrau sein, soll aber barüber und da= neben GDtt fürchten, glauben und beten.

Aus dem Propheten Jesaia.

Cav. 7. 9.1)

Glanbet ihr nicht, so bleibet ihr nicht.

Das ist, es wird euch alles fehlen, was ihr ohne Glauben vornehmet, wenn's auch eitel Weisheit, Gewalt, Kunft und Neichthum wäre, denn Sott läßt es doch nicht gelingen.2)

Jej. 25, 8.

Absorpsit mortem in victoriam. Er hat den Tod ganz und gar verschlungen.

Ist der Tod gang und gar verschlungen, so muß gewißlich eitel Leben da sein. Und das foll allein thun, spricht Jesaias, der Herr Ze= baoth, das ist, JEjus Chriftus, Marien Sohn, mit GOtt dem Bater und dem Heiligen Geist ein einiger GOtt, gelobet in Ewigkeit, Amen.

Sef. 25, 8.3)

Absorpta est mors in victoriam, Jes. 25. בַּלַע הַפַּוָת לְעוֹלַם

praecipitavit mortem in aeternum.

Weil Adam lebt (das ist, sündigt), verschlingt der Tod das Leben. Wenn aber Chriftus stirbt (das ift, gerecht wird), verschlingt das Leben den Tod. Deß sei GOtt gelobt, daß Christus stirbt und Recht behält. Martinus Luther, D. 1543.

3ef. 25, 8.

Der BErr wird die Thränen von allen Angesichten abwischen, und wird aufheben die Schmach feines Bolks in allen Landen.

1) Die Ueberschrift in den Ausgaben: "Jes. 28." ist falsch; daber haben wir diese Auslegung an ihren rechten

2) Eine andere Auslegung über Jef. 7, 9. findet sich in ben Tischreben, Cap. 50, § 5. Walch, St. Louiser Ausgabe,

36. XXII, 1331.

Ist der Tod ganz und gar verschlungen, so hat die Sünde ihre Kraft auch ganz und gar verloren, daß sie fort mehr nicht reizen noch schrecken mag, ja, nun in Ewigkeit gefangen und verdammt fein muß. So niuß die Strafe der Sünden und alle Plage auch aufhören, und eitel Freude, Leben, Seligkeit, Lob und Breis GDttes anfahen und in Ewigkeit mähren. Das fähet in diesem Leben an, in den Gläubigen; es ist aber noch gemengt, läuft immer Trübsal, Trauriafeit, Anast und Noth mit unter. Denn ber Schlange Bif und Stechen in die Kersen wüthet und tobt, jo lange die Welt steht. Dort aber wird's recht und vollkömmlich angehen, und ohne alle Hinderniß ewialich währen.4) Wie in der Offenbarung Johannis dieser Spruch dahin angezogen, und aufs neue Jerufalem gedeutet wird, Cap. 21, 4.

3ef. 30, 15.

Wenn ihr stille bliebet, so würde ench geholfen: durch stille sein und hoffen würdet ihr ftark sein.

Das ist, SDtt hilft den Geduldigen, welche von ihm Trost und Sülfe erwarten, nicht er= grimmen oder murren wider GOtt, nicht Lärmen anrichten aus Ungeduld, nicht verbotene Sülfe suchen, oder auf menschlichen Troft eilen 2c. Summa, leiden und hoffen ift der Chriften Sieg.

3ef. 40, 8.

Das Wort unsers GOttes bleibet ewialich.

Das ift, es hält fest, ift gewiß, weicht nicht, zuckt nicht, sinkt nicht, fehlt nicht, läßt nicht feh= len. Wo nun dieses Wort ins Herz kommt mit rechtem Glauben, da macht's das Herz ihm aleich auch fest, gewiß und sicher, daß es so steif, aufrecht und hart wird wider alle Anfechtung, Teufel, Tod, und wie es heißen maa, daß es tropialich und hochmüthialich alles verachtet und spottet, mas zweifeln, zagen, bose und zornig sein will; denn es weiß, daß ihm SOttes Wort nicht lügen fann.

GOttes Wort bleibt ewiglich.

Wer das glauben foll, daß es mahr sei, der muß das auch glauben, das daselbst dabei steht, B. 6.: Omnis caro foenum, alles Fleisch ist wie Gras, welches verdorret, und bleibt nicht bis

³⁾ Die Bibel, in welcher diefer Spruch steht, befindet sich in der Bibliothet des Augustinerflosters zu Erfurt (Erl. Ausg., Bo. 56, S. LXX). — Aurifaber bringt dies in den Tischreden, Cap. 48, 243, als eine Rede Luthers. In un= ferer Ausgabe ber Tischreben ift dies Stud weggelaffen worden.

⁴⁾ Die vorhergehenden drei Säte: "Das fähet ... ewiglich währen" fehlen in der Erlanger Ausgabe, stehen aber in der Wittenberger und in der Jenaer.

morgen. Wie Matth. 6, 30. geschrieben steht: "So GOtt das Gras auf dem Felde also kleisdet, das heute stehet, und morgen in Ofen gesworfen wird" 2c. Solches erfahren wir auch täglich, wie wir dahin sterben und verdorren, gleich dem Gras, und noch geringlicher: noch wollen wir des Worts nicht, das ewig bleibt, und uns mit sich ewig bleiben hilft, sondern hangen an dem, das nicht ewig, ja, nicht einen Augenblick uns sicher machen kann. Fahren so dahin mit dem nichtigen Mammon, Bauch, und was der schönen Blumen des verderbten Fleissches mehr sind, in das ewige Verderben.

Erl. 52, 332-334.

Jef. 55, 11.

Mein Wort, so ans meinem Munde gehet, soll nicht wieder zu mir leer kommen, sondern thun, was mir gefällt, und soll ihm gelingen, dazu ich's seude.

Das ist boch ja ein tröstlicher Spruch, wo wir glauben könnten, daß GOtt mit uns redete, und GOttes Wort wäre, was wir in der Bibel lesen oder hören. Da würden wir sinden und sühlen, daß es nicht ohne Frucht noch umsonst gelesen oder gehört würde. Aber der versluchte Unglaube und das leidige Fleisch läßt uns nicht sehen noch achten, daß GOtt mit uns redet in der Schrift, oder, daß es GOttes Wort sei, sondern gedenken, es sei Jesaias, Paulus, oder sonst ein schlechter Mensch, der nicht habe Himmel und Erde geschaffen. Darum ist's auch uns nicht GOttes Wort, und wirft nicht seine Frucht, dis es GOttes Wort in uns werde erkannt.

Jef. 59, 21.

Mein Geist, der bei dir ift, und meine Worte, die ich in beinen Mund gelegt habe, sollen von deinem Munde nicht weichen, noch von dem Munde beines Samens und Kindeskind (spricht der Her), von nun an dis in Ewigkeit.

Das ift, ich bin GOtt und will GOtt bleiben, bas sollst du, Teufel, nicht wehren, und wirst mich lassen einen ewigen Prediger bleiben, daß bennoch mein Wort immer für und für und allzeit den armen Sündern helse zum ewigen Leben. Mache es so kraus du willst, so soll des Weibes Same dich auf den Kopf treten, und reden, wenn du schweigen mußt.

 $(1542.)^2$

Aus dem Propheten Daniel.

Cap. 11, 37.

Er wird weder Franculiebe, noch einiges Gottes achten.

Daß GDtt nicht haben wolle Unzucht, Chebruch, oder andere Mißbräuche männliches und weibliches Leibes, lehrt flar und gewaltig das fechste Gebot: Du follst nicht ehebrechen. Wiederum will er auch männlichen und weiblichen Leib bei einander ehelich haben, daß sie sollen heißen Gin Leib, zur Kinderzucht, und Sünde wider das sechste Gebot zu vermeiden. Und ehrt sie hoch im vierten Gebot, da er Bater und Mutter gebeut zu ehren, nächst nach ihm. Dar= aus fieht man, was der Babft für ein Teufel ift, der folch Gebot und Werk Gottes zerstört, nicht allein mit der That, sondern auch, als wäre es wohl gethan, solches zu thun lehrt, und also, als der rechte Widerchrift, GOttes Gebot und Werk perheut und verdammt.

Aus dem Propheten Habakuk.

Cap. 2, 4.

Der Gerechte lebet feines Glanbens.

Eine wunderbarliche Rede ist das, der Glaube soll das Leben sein. Warum? Darum, daß er hangt an dem Wort, dadurch alles geschaffen ist, lebt und bleibt, welches ist ISjus Christus, Joh. 1, 1. 14.: "Im Ansang war das Wort, und das Wort ward Fleisch."

Aus dem Propheten Bacharia.

Cap. 9, 9.

Frene dich sehr, du Tochter Zion, und jauchze, du Tochter Jernsalem, siehe, dein König kommt zu dir, ein Gerechter und ein Felser, arm 2c.

Das ist, Christus, bein GOtt und Herr, ist bein Gerechter und Heiland, ber dich von Sünsten zur Gerechtigkeit, vom Tod zum Leben bringen und helsen wird. Und das wird er thun, nicht durch Schwert und Spieß, sondern durch seine Demuth, Sanstmuth, Armuth, Elend, Leiden und Sterben. Solches Königes magst du dich wohl trösten und freuen, der dir gewiß ist, daß du nach diesem kurzen elenden Leben bei

^{1) &}quot;in das etvige Berberben" fehlt in ber Erlanger.

²⁾ Diese Jahreszahl ift nur bei Balch.

ihm ewig leben wirst, es gehe gleich hier in diesem sterblichen Leben, wie es kann, oder auch, wie der Teufel will, er soll's doch nicht lange so wollen können.

Aus dem Evangelio St. Matthäi.

~ Cap. 4, 4.1)

Der Mensch lebet nicht allein vom Brod, sonbern von allem Wort, das da gehet aus dem Munde GOttes.

Denn so schreibt Mose, daß auch alle Dinge burch GOttes Wort geschaffen sind.

Matth. 5, 6.

Selig find die, so hungert und dürstet nach der Gerechtigkeit; denn fie sollen fatt werden.

Diesen Hunger und Durft spürt man dabei, wenn ein Mensch gerne GOttes Wort hört und liest; berselbige hat gewißlich die Hoffnung, daß er in allerlei Anfechtung, Noth und Tod, durchs Wort werde Labsal und gewissen Trost finden. Die aber, so satt find, das ist, so GOttes Wort nicht hören noch lesen, sondern es in Wind schlagen und verachten, die werden endlich so hungern und dürsten, daß sie niemand wird laben mit dem geringsten Tröpflein Wassers, wie es dem reichen Mann in der Hölle ging, der in der Flamme nicht mit dem fleinsten Finger Lazari konnte gelabt werden, Luc. 16, 24. Es heißt: "Glaubet an das Licht, dieweil ihr's habt, auf daß ihr des Lichts Kinder seid", Joh. 12, 36. Item: "Sehet, daß ihr die Gnade GOttes nicht vergeblich empfahet, jett ist die angenehme Reit" 2c. 2 Cor. 6, 1. 2.

Matth. 7, 7.

Bittet, so wird ench gegeben, suchet, so werdet ihr finden, klopfet an, so wird ench aufgethan.

Wer nichts friegt noch findet, der hat gewißlich nicht gebeten noch gesucht. Und wem nicht aufgethan wird, der hat freilich nicht angeklopft. Darum muß es ohne allen Zweifel an uns fehlen, so uns was mangelt; an GOtt fann's ja nicht fehlen, der so willig, geneigt und bereit ist zu geben, daß er nicht allein heißt bitten, fleißig suchen und getrost anklopfen, sondern uns auch mit einem theuren Sid versichert durch seinen eingebornen Sohn, den er uns zum Versöhner und Fürbitter verordnet hat, da er sagt Matth. 17, 5.: "Dies ist mein lieber Sohn, an welchem ich Wohlgefallen habe, den sollt ihr hören." Nun spricht aber der Sohn GOttes also, Joh. 16, 23.: "Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, so ihr den Bater etwas bitten werdet in meinem Namen, so wird er's euch geben." GOtt gebe faulen Händen sein Glück, die hier nicht zusgreisen, Amen.

2B. IX, 1397-1399.

Bittet, so wird euch gegeben 2c.2)

Das ist ja deutlich geredet, daß unser Bitten, Suchen, Anklopfen, solle nicht umsonst sein, sondern alles gewiß und eitel Ja sein. D! wer das glauben könnte, und in solchem Glauben beten könnte, wie selig wäre der Mensch, dem sich GOtt selbst so hoch und theuer verbindet, daß er will desselbigen Gebet hören, und thun was er bittet. DHErr! hilf unserm Unglauben. Amen. Martinus Luther, D. 1544.

Matth. 7, 8.

Wer da bittet, der empfähet, und wer da suchet, der findet, und wer da anklopfet, dem wird aufgethan.

Es wäre nicht Wunder, und sollte wohl so sein, daß ein Christ alle Stunden GOtt mit Gebet in Ohren läge, und nicht von ihm ließe, weil er sich so gar gnädiglich hören läßt, und uns ohn Unterlaß in den Ohren liegt, und spricht: Bittet, suchet, flopset an. O, daß wir so sleißig wären zu beten (zum wenigsten mit Seuszen des Herzens), als GOtt ist mit Reizen, Locken, Gebieten, Verheißen und Nöthigen zum Gebet. Ach! wir sind ja zu faul und undankbar. Das vergebe uns GOtt und stärke uns den Glauben, Amen.

Matth. 7, 9.

Belder ift unter ench Menschen, so ihn sein Sohn bittet ums Brod, der ihm einen Stein biete?

Er hat heißen beten und bitten, und versheißen, es soll erhört und Ja fein, und kann

¹⁾ Diese Erklärung hat Luther in ein Neues Testament von 1545 eingeschrieben. (Erl. Ausg. 52, 399.)

²⁾ In unserem Exemptar der Walchschen Ausgabe findet sich von alter Hand solgende Vemerkung: "Luther hat diese Worte in ein Exemplar vom Vetbüchlein mit dem Catechismus und Passional, gedruckt zu Wittenberg 1542, welches in der Salfeldischen Schuldbiliothet als eine Seltenheit ausbehalten wird, voran geschrieben." Die dort handschriftlich augegebenen Barianten: "beten könnte" statt: lebete, "Wott selbst" statt: GOtt, "hören" statt: erhören, haben wir ausgenommen, auch das "Amen" und die Untersschrift und Jahredzahl.

uns nicht lügen noch fehlen. Hiezu gibt er ein Exempel vom Vater und Sohn, welches wir uns wohl sollten ins Herz schämen alle, die nicht gerne beten, oder im Gebet an der Ershörung zweifeln. Denn GOtt ja freundlicher gegen uns ist, und viel geneigter uns zu geben, weder ein menschlicher Vater gegen seinem Sohn ist; wie folgt, V. 11.: "So benn ihr, die ihr doch arg seid, könnet euren Kindern gute Gaben geben; wie viel mehr wird euer Vater im Himmel Gutes (auch den Heiligen Geist, Luc. 11, 13.) geben denen, die ihn bitten."

Erl. 52, 336-339.

Matth. 9, 6.

Auf daß ihr aber wisset, daß des Menschen Sohn Macht habe, auf Erden die Sünde zu vergeben 2c.

Daß ihr, liebe Christen, nicht irret, wie die Pharisäer und Heuchler, die da wähnen, GOtt vergebe allein Sünde im Himmel, oder, wie die Papisten träumen, im Kegfeuer, außerhalb 1) der Erde, so sollt ihr missen, daß bei euch, unter euch, und durch euch, die ihr auf Erden lebet, Bergebung der Sünden sei, gegeben und em= pfangen werde, also, daß GOtt, der Sünde vergibt, ja so nahe bei euch ist auf Erden, als GOtt Schöpfer ist, der da auf Erden schafft, er= hält, speift, nährt und schütt. Denn gleichwie er durch euch, unter euch, bei euch, euch schafft, erhält, speist, nährt und schützt: also auch beut er Gnade an und vergibt Sünde durch euch, unter euch und bei euch allen, die sein Wort annehmen und glauben.

Wollt ihr nun GOtt kennen, sehen, ja tappen, fo fehet, und habet Acht auf euch felbst. Denn ihr feid Gottes Werk, und feine Werke find in euch, und unter einander durch euch, in euch. Und dies thue ich (des Menschen Sohn) durch euch. Denn Sott thut solches nicht gegenwärtig in seiner Herrlichkeit oder Majestät, die euch zu sehen unträglich ist (benn kein Mensch wird leben, der Gott also siehet), auch durch keine Engel nicht; sondern des Menschen Sohn hat Macht, Sünde zu vergeben auf Erden, und nach ihm niemand denn Menschen Kinder immer für und für, bis so lange der Tag der seligen und herr= ·lichen Zukunft des Menschen Sohns komme; da wird denn Gott felbst, ohne euch, sein und thun alles in euch, und ihr alles in ihm, Amen.

Matth. 10, 40. (1545.)2)

Wer euch aufnimmt, der nimmt mich auf; und wer mich aufnimmt, der nimmt den auf, der mich gesandt hat.

Hilf GOtt! wie ein großer, seliger Herr ist ber, ber GOttes Wort gern hört und liest, daß er solche großen, herrlichen Gäste stets bei sich hat, als, den Vater, Sohn und Heiligen Geist. O versluchter Unglaube! o elende Welt! daß du solche Gäste verachtest, ja verfolgst, und dassür den Teufel und Tod zu Gaste bittest, ja, zu Herren haben willst. Wie gar ein unaussprechlicher Schat ist der Glaube! Wie gar ein unsbegreislicher Schade ist der Unglaube!

Matth. 10, 41.

Wer einen Bropheten aufnimmt in eines Bropheten Namen, der wird eines Bropheten Lohn empfahen.

Da hören wir, daß der Herr will die Propheten gelesen und gehört haben. Und verheißt dazu, daß ein solcher soll dem Propheten gleich sein, und so gut haben als er, hier und dort. Hier damit, daß er des Propheten Weisheit theilbaftig wird; dort damit, daß er ewiglich mit dem Propheten leben und selig sein soll, Amen.

Matth. 11, 6.3)

Selig ift, ber fich nicht an mir ärgert.

Das ift, wahrlich, ein feltsam Aergerniß, da sich die Welt an Christo ärgert, der Todte auf= erweckt, Blinde fehend macht, Taube hörend, und den Armen das Evangelium predigt 2c. Wer folchen Beiland für einen Teufel hält, was will der für einen GOtt haben? Aber da liegt's, er will das Himmelreich geben, so will die Welt bas Erdreich haben. Er will gewisse, unvergängliche, ewige, selige und himmlische Güter schenken, so will die Welt irdische, vergängliche (da fie mehr Sorge und Angst von hat denn Lust und Freude, deren sie dazu keinen Augenblick sicher ist) haben. Darüber scheiden sie sich, da ärgert sich's. Denn auch die hohe Heiligkeit der Seuchler im Grunde nichts Anderes sucht, denn irdische Ehre, fleischlichen Willen, menschliches

¹⁾ So die Erlanger. Wittenberger und Jenaer: außer.

²⁾ Die Jahreszahl ift nur bei Balch.

³⁾ Dieser Abschnitt findet sich auch in Aurifabers Tischen, Cap. 41, § 7. In unserer Ausgabe der Tischreden ist derselbe weggelassen.

Leben, das doch alles vergehen und aufhören muß, und eben dann, wenn man am meisten brauf pocht und trott.

Erl. 52, 339-341.

Matth. 13, 16. 17. Que. 10, 23. f.1)

Selig find die Augen, die da sehen, das ihr sehet. Denn ich sage euch: Biele Propheten und Könige wollten sehen, das ihr sehet, und haben's nicht gesehen; und hören, das ihr höret, und haben's nicht gehöret.

Das ist: Glaubet, weil ihr's habt. Kommt es weg, so könnt ihr nicht glauben, wenn ihr gleich gerne wolltet. Denn wo das Wort wegkommt, kann kein Glaube bleiben; wie wir's unter dem Pabstthum, leider, erfahren haben.

Matth. 15, 13.

Alle Pflanzen, die mein himmlischer Bater nicht pflanzet, die werden ausgerottet.

Darum hüte dich vor allem, das nicht gewißlich GOttes Wort ist. Denn es heißt: Verbum
Domini manet in aeternum, das ist: GOttes
Wort bleibet ewiglich, Jes. 40, 8. Ohn Zweifel, das Menschenwort wird nicht ewiglich bleiben. Weis auch der Pabst jetzt fällt, der doch
schier so fest gesessen ist, als der Teusel selbst: wie
viel weniger werden andere, geringere Notten
bleiben mögen. Summa, GOttes Wort bleibt
zier und dort. Wer daran glaubt und hangt,
bleibt auch hier und dort. Alles andere, es
scheine so groß und heilig, als es immer mag,
kann nicht bleiben, sondern muß vergehen. Das
lehrt uns die Bibel.

Matth. 17, 5.

Den sollt ihr hören.

Den allein höret, und keinen andern nicht. "Den höret", das muß uns der Heilige Geist geben; sonst thun wir schlecht das Widerspiel. "Den höret", das leidet der Teufel nicht gerne, und wehrt mit Händen und Füßen. Darum glauben wir so schwächlich. Das vergebe uns GOtt, und stärke uns im Glauben.

Matth. 19, 17.

Willft bu zum Leben eingehen, so halte bie Gebote.

Die Gebote müssen gehalten sein, oder da ist fein Leben, sondern eitel Tod. Denn auch der Glaube nichts ist, wo die Liebe (das ist, die Erfüllung der Gebote) nicht folgt, 1 Cor. 13, 2. Denn Christus, GOttes Sohn, ist nicht kommen, noch darum gestorben, daß wir sollten den Geboten frei ungehorsam sein, sondern, daß wir die Gebote durch seine Hülfe und Mitwirken erfüllen sollten. Darum wie es heißt, Werke ohne Glauben sind nichts, so heißt's auch: Glaube ohne Frucht ist auch nichts. Denn Werk²) ohne Glauben ist Abgötterei. Glaube ohne Werk ist Lügen, und kein Glaube.

Matth. 21, 22.

Wahrlich, ich sage euch, alles, was ihr bittet im Gebet, so ihr glaubet, werdet ihr's empfahen.

Dasselbige Wort muß man GOtt auch aufrücken und sagen: Mein GOtt Himmels und ber Erde, du hast geboten uns, zu glauben, die Bitte werde erhört, so in Christi, deines lieben Sohns, Namen geschieht: darauf bitte ich und verlasse mich, du werdest mich nicht lassen, und einen rechten Glauben geben, daß es gewiß sei alles, das ich bitte um deines Sohns willen. Auch soll man das ganze Leben GOtt bitten um ein selig Stündlein, Amen.

Matth. 24, 13.

Ber beharret bis aus Ende, der wird felig.

Das findet sich in der Wahrheit also, auch in äußerlichen Sachen. Ein jeder, so in seinem Stande seines Thuns fleißig wartet und ausrichtet, der geneußt sein, wird reich und selig vor der Welt. Biel mehr gilt's hier im Christen= thum (das ein Leben des Kreuzes ist, da der Teufel und die Welt viel Hinderniß in Weg werfen) Beharrens bis ans Ende, das ist, ritterlich durch alle Hindernisse und Aergerniß hindurch reißen, follft du vor GOtt felig werden. Denn das himmelreich (spricht Christus anderswo, Matth. 11, 12.) leidet Gewalt, und die Gewalt thun, reißen es zu sich. Darum muß ein Christ im Glauben, Hoffnung, Liebe, Geduld 2c. nicht allein anfahen, und eine Zeitlang fortfahren, fondern auch bis ans Ende beharren. wenn alles Gutes zum Ende käme, das man anfähet, so ware das Erdreich ein himmelreich.

¹⁾ Diese Erklärung hat Luther in eine ganze Bibel von 1545 eingeschrieben. (Erl. Ausg. 52, 399.)

²⁾ Erlanger: die Werk.

Matth. 24, 15.

Wer es liefet, der verstehe es.

- Das ist, wer die Schrift will lernen, der foll sie verstehen. Das ist auf Hebräisch so viel ge= faat, er foll wohl drauf merken. Auf Deutsch iprechen wir also: Merk auf, was du liesest; oder: Willst du lesen, so merke wohl drauf, mas du liesest. Denn du liesest nicht eines Menschen Wort, sondern Sottes des Allerhöchsten Wort: der will Schüler haben, die fleikia darauf achten und merken, was er fagt. Und so es wohl ge= redet ist, man solle Kürstenbriefe dreimal lesen, barum, daß sie müffen bedächtig reden, daß sie nicht Narren geachtet werden, wie viel mehr soll man GOttes Briefe, das ist, die heilige Schrift lesen, drei, vier, zehn, hundert, tausend= und aber tausendmal lesen. Denn er bedächtig und wichtig redet; ja, er ist die ewige Weisheit selbst. Wer dies thut, der wird gelehrter und besser aus der Schrift. Wer's nicht thut, der lernt nichts, ja, wird ärger braus.

 $(1541.)^{1}$

Aus dem Evangelio St. Marci. Cap. 10, 14.2)

Christus spricht: Lasset die Kindlein zu mir kommen, und wehret ihnen nicht; denn solcher ist das Himmelreich.

Du taufst die Kindlein nicht, wie du fagst, darum, daß sie nicht glauben: Warum predigst du denn das Wort den Alten, so ohne Glauben find, mit der Zeit aber vielleicht möchten gläubig werden? Gewißlich thust du es darum allein, daß es also von GOtt befohlen ist. Denn so bu mich darum taufst, daß ich diese Worte: "Ich glaube", fagen kann, fo taufst du mich auf anbers nichts, benn auf mich selbst, und in meinem Namen. Darum, weil dir's unbewußt ist, ob ber, so getauft wird, gläubig oder ungläubig fei, fo geschieht je folch Taufen allein aus GOttes Befehl oder Gebot.

Sollen derhalben die Kindlein nicht von der Taufe ausgeschlossen werden, weil du die Taufe, gemeiner Regel oder Befehl nach, ohne Unterschied jedermann, er glaube oder glaube nicht,

mittheilst. Auch wäre es schrecklich, daß ich auf mein Bekenntniß sollte getauft werden. Und was wolltest du thun, wenn du ingeheim wüßtest, daß der, so die Taufe oder Sacrament öffentlich begehrt, ungläubig wäre? Du kannst es ihm nicht versagen, und weißt gleichwohl, daß kein Glaube vorhanden ist, aleichwie Christus dem Judas das Sacrament auch darreichte. Darum muß man jedermann zur Taufe kommen lassen, er märe denn öffentlich überwiesen, und feinen Glauben und Seelen Seliakeit GOtt befohlen sein lassen.

2B. IX. 1404-1406.

Aus dem Evangelio St. Lucä. Cap. 10, 16.

Wer euch höret, der höret mich.3)

Welche unausiprechliche Gnade ift's. bak GOtt durch sein Wort mit uns redet, und so gnädig mit uns redet, daß er uns dadurch feinen seligen Frieden und ewiges Reich verkün= bigt und anbeut. Ach HErr GOtt, warum sind wir benn nicht stolz und hoffährtig, und rühmen uns, daß wir GOtt hören mit uns reben fo herzlich und freundlich, von ewigem Frieden, Leben und Seligkeit? O pfui dich, du schänd= licher, leidiger Unglaube, wie beraubst du uns so großer Herrlichkeit! O wehe dir, verdammte Welt, ewiglich, die du mit hörenden Ohren taub. und mit sehenden Augen blind bist, und muthwillia sein und bleiben willst!

Luc. 10, 26.

Wie stehet im Gesetz? Wie liesest du?

Hier hörst du, daß die Schrift soll und muß allerdinge gelesen werden. Denn darum ist sie in Buchstaben gefaßt, und für und für in der Kirche durch sonderliche GOttes Schickung behalten (wird auch drin bleiben bis an der Welt Ende), daß man's lefen, lernen, immer förder treiben, ausbreiten, und für und für4) auf Kin= deskind bringen soll. Nun finden sich allezeit Jünger ober Schüler genug, die in der Schrift lesen und studiren, und also drin zunehmen, daß sie mit der Zeit auch andere daraus unterweisen

4) So die Erlanger. "für und für" fehlt in ber Wittenberger und in der Jenaer.

¹⁾ Diese Jahreszahl ist nur bei Balch. 2) Randglosse der Jenaer Ausgabe: Dies Stück (wie etliche andere mehr) ist aus M. Georgii Rorarii sel. Gebachtnigbuchlein abgeschrieben und hiezu gethan.

³⁾ Dieser Abschnitt, bis auf den letten Sat, findet sich in Aurifabers Tifchreden, Anhang, & 3. In unferer Ausgabe ber Tischreden ift berfelbe weggelaffen. In berfelben Fassung wie in den Tischreden hat Seidemann diese Aus: legung abgedruckt bei De Wette, Bb. VI, S. 474, Anm. 1.

können. Aber daran will's am meisten gelegen fein. daß die Lefer der Schrift nicht allein fleißig, sondern auch treu seien. Das meint der HErr, da er hier fragt: "Wie liefest du?" Was lehrst du? Als wollte er fagen: Siehe zu, daß du die Schrift ja treulich lesest, und das Wort der Wahrheit recht theilest, das ist, für deine Person nichts Anderes drinnen suchest denn mich, ohne welchen niemand zum Vater kommt, und solches andere auch daraus lehrest. Denn viel sind, die am Worte das Ihre suchen, nämlich, wie sie zeitlich Gut und Ehre dadurch erlangen, und ein groß Ansehen in der Welt haben, "meinen (wie St. Baulus faat), Gottseliakeit sei ein Ge= werbe", 1 Tim. 6, 5. Aber webe folchen 2c.

Erl. 52, 343-345,

Que. 11, 28.

Selig find, die GOttes Wort hören und bewahren (oder behalten).

"Sören" ift schlecht Ding, "behalten" ist ja fo schlecht Ding. Denn man hört oft und manche große Lügen, und behält sie länger denn alle GOttes Worte, wie des Pabsts und aller Welt von Anfang Lügen und Abgötterei behalten find. Wer aber glauben könnte, daß es SOttes Wort märe, mas er hört von seinem Kfarrherrn oder Prediger (jo er ein Chrift ift), und daß sich SDtt felbst fo hoch demüthiat, der Himmel und Erde aus Nichts gemacht hat, daß er mit dir und mir so gnädiglich und herzlich redet durch einen Menschen, der würde vor Freuden vergehen die Stunde. Aber dafür ift gut das ver= maledeite Fleisch, welches denkt, wenn es hört predigen: D! das hat der Pfaff gepredigt, ich fann's nun selber auch aus dem Buche lesen und predigen, sowohl als er. Daher wird GOttes Wort für Menschen Wort geachtet, und wird sein jedermann müde und satt. Da folgt denn, daß man's weder hören noch behalten will. Weh aber solchen Klüglingen, deren, leider, jest nur fehr viel find.

Selig sind die, die GOttes Wort hören und behalten.

Siehe an all Unglück auf Erden, es heiße Bestilenz, Krieg, Hunger, oder was für Plage fein mag, fo ift's nichts gegen dem Unglud und Zorn, daß GOtt nicht mit uns redet, noch fein Wort hören läßt. Aber das ist noch weiter und unaussprechlich drüber, und das lette, ewige Unglück, wenn Gott mit uns redet, und reich-

lich sein Wort unter uns lauten läßt, und wir dasselbe hören, darnach aber verachten und un= dankbar werden, daß wirs überdrüffig werden, wie die Juden des Himmelbrods: da ist's denn Darum beißt's, nicht allein hören, fon= dern auch behalten, dabei bleiben, und sich weder Liebe noch Leid davon zwingen oder reißen lassen: der beift selia.

Selig find die, die GOttes Wort hören 2c.

Große Gnade ist's (wer die hat), Gottes Wort hören. Denn viel sind, die es nicht wollen noch mögen hören, sondern verfolgen und verdammen es. Aber das ist die allergrößte Gnade, GDttes Wort behalten. Denn wer's behält. der höret's ohn Unterlaß in seinem Herzen, und ift seine Lust, daß er's auch äußerlich hören und reden mag. Wer's nicht behält, oder aus feinem Berzen läßt und vergißt, der wird's nicht lange mit den Ohren hören können, sondern wird sein bald fatt und überdrüffig werden, wie die Kin= der Afrael des Himmelbrods.

Also wird ein großer Unterschied unter denen, die GOttes Wort hören. Jene behalten's, und werden täglich besser; diese lassen es aus der Acht, und werden ärger, bis sie gar abfallen. und mehr verfolgen, denn die, fo es von Anfang nicht hören wollten. Darum liegt es am "behalten", das ist, daß man Lust und Liebe dazu habe. Das geschieht, wenn man gewißlich hält. es sei nicht Menschen, sondern GOttes Wort 2c.

Selig find, die GOttes Wort 2c.

Viel sind, die GOttes Wort nicht hören wollen, fondern es verachten, ja, auch verfolgen. Nicht wenig find, die es hören, aber ohne Frucht, weil sie es nicht behalten, sondern zu einem Ohr lassen eingehen, zum andern wieder aus. Aber die sind felig, die es hören und behalten, das ist, dran glauben und darnach thun, das ist, die es bekennen und dabei bleiben, und keine Noth oder Gefahr Leibes und Guts sich davon abwenden lassen.1) "Denn nicht alle", spricht ber BErr an einem andern Ort, Matth. 7, 21., "die zu mir fagen: BErr, BErr, werden in das Himmelreich kommen, sondern die den Willen thun meines Laters im himmel." Und Joh. 14, 21.: "Wer meine Gebote hat, und hält sie, der ist's, der mich liebet."

^{1) &}quot;Das ift, die es bekennen . . . laffen" fehlt in der Er-

Selig find, die GOttes Wort 2c.

Große, unaussprechliche Gnade ist es, wer hören mag, das GOtt mit ihm redet. Aber das ist nicht genug, wo man's nicht auch behält, und dabei bleibt bis ans Ende. Biele hören das Wort, halten aber nicht, daß GOtt mit ihnen solches rede, sondern sehen an den Mensichen, durch welchen es geredet wird. Darum halten sie es nicht theuer, auch nicht fest, sondern lassen es zu einem Ohr eingehen, und zum andern wieder aus. Die gehören nicht unter die Zahl, davon der Herr hier sagt: "Selig sind, die GOttes Wort hören" 2c.

Selig find, die GOttes Wort 2c.

Lieber GOtt, du sprichst durch deinen lieben Sohn die felig, so bein Wort hören. Wie viel billiger wäre es, daß wir dich, o ewiger, barm= herziger Vater, ohn Unterlaß mit fröhlichem Bergen selig preiseten, dir dankten und lobten, daß du dich so freundlich, ja väterlich, gegen uns arme Würmlein erzeigst, und mit uns von ber größten und höchsten Sache, nämlich vom ewigen Leben und Seligkeit, redest. Gleichwohl unterlässest du es nicht, uns freundlich zu locken durch beinen Sohn, dein Wort zu hören, da er spricht: "Selig sind" 2c., als könntest du un= feres Gehörs nicht entbehren, und wir, die wir Erde und Aiche find, nicht viel taufendmal mehr deines seligen Worts bedürften. O wie unaus= sprechlich groß und wundersam ist beine Güte und Geduld! Wiederum, Ach und Weh über die Undankbarkeit und Staarblindheit deren, die dein Wort nicht allein nicht hören wollen, fondern es auch muthwillig verachten, verfolgen und lästern!

Luc. 12, 32.

Fürchte dich nicht, du kleine Heerde, denn es ist enres Baters Wohlgesallen, ench das Reich zu geben.

Denn wo er, ber liebe Vater, es uns nicht follte geben, würden wir's nimmermehr ihm abstaufen oder verdienen. Es heißt geben, geben, geben. Darum follen wir ihm mit fröhlichem Herzen danken, und nicht uns rühmen unserer Würdigkeit.

Que. 17, 5.

Und die Apostel sprachen zu dem Herrn: Stärke uns den Glauben.

Bir sind nirgend den Aposteln gleich, werden ihnen auch nimmermehr gleich werden. Haben nun sie, die den Herrn selbst gegenwärtig hatten, um des Glaubens Stärke gebeten, wie viel mehr sollen wir bitten um starken Glauben, ob wir wohl auch reichlich das Wort Christi haben. Denn viel sind, die es können (wie sie sich dünsken lassen), was sie lesen, und doch des Glaubens nicht achten.

W. IX, 1408-1411.

Que. 19, 5.1)

Zachäe, steig eilend hernieder; denn ich muß hente zu deinem Hause einkehren.

Zachäus war ein Zöllner, hat aber einen schönen Namen, dem die Böllner felten genugthun. Denn Zachäus heißt purus, mundus, wie David, Pf. 51, 6., GOtt rein spricht: Et vincas, id est, mundus sis, cum judicaris, baß du rein, fromm, gerecht, und unschuldig erfunden werdest, wenn du gerichtet wirst. Denn GOtt will gern, kann auch sonst nicht sein noch wohnen, ohne in dem Hause Zachaorum, das ist, die GOtt rein wollen lassen sein, und recht haben in seinem Wort. Dieselbigen balt er wiederum auch für Zachäos, das ist, rein ober unsträflich, weil sie ihn rein und Zachäum halten in seinem Wort, und recht ihn lassen haben. Denn er spricht: Wir sind Buben und muffen feiner Gnaden leben. Rom. 3, 4. Er allein ift gerecht, wir alle find Sünder.

Que. 22, 32.

Der HErr sprach zu Simon: Wenn du dermaleins dich bekehrest, so stärke beine Briider.

Hieraus siehst du, daß auch Schwachgläubige Gliedmaßen Christi sind, und seines ewigen Reiches Erben. Sonst hätte der Herre Christus zu Petro nicht gesagt: "Stärke deine Brüder." Also lehrt auch der Geist Christi durch St. Paulum, Köm. 14, 1., "daß man den Schwachen im Glauben soll aufnehmen"; item, Cap. 12, 15., die Kleinmüthigen trösten, und "mit den Weinenden weinen". Wenn die Schwachgläubigen zu verwersen wären, wo wollten die

¹⁾ Ueber diese Auslegung berichtet Kummer, daß Luther sie mit eigener Hand in die Bibel des Johannes Schulteis (Schulteti), Schössers zu Pirna, geschrieben habe. Seidemann setzt sie ins Jahr 1541, Lauterbach, S. 144 f., denn in diesem Jahre knüpt le Luther Vekanntschaft mit ihm an. (Lutherbriese S. 58.) Der Tert bei Kummer trägt durchaus das Gepräge des Ursprünglichen, darum lassen wir benselben solgen.

Apostel selbst blieben sein? Gleichwohl sollen wir nicht immerdar schwachgläubig bleiben, sonzbern, den Aposteln nach, mit Ernst bitten: "Herr, stärke uns den Glauben", Luc. 17, 5.

Erl. 52, 347-350.

Que. 24, 46. 47.

Mso ist's geschrieben, und also mußte Christus leiden, und auserstehen von den Todten am dritten Tage, und predigen lassen in seinem Namen Buße und Bergebung der Sünden, unter alle Bölfer 2c.

Die Schrift, so von Messia durch und durch zeuget, sagt nicht, daß er solle, wie die blinden Narren, die Juden, träumen, ein Weltkönig und Herr sein, denn der Teusel ist auch der Welt Herr, Fürst und Gott, sondern es ist zu thun darum, daß wir der Sünden und des Todes los werden, und ewige Gerechtigkeit, Leben und Seligseit haben sollen. Solches soll man in der Schrift suchen und finden.

Aus dem Evangelio St. Iohannis. Cap. 1, 14.

Verbum Caro factum est, hoc est, Deus Homo factus est.

Solch wunderlich und überwunderlich Ding, daß GOtt ift Mensch worden, lehrt dies ganze und einige Buch (die Bibel), davon kein ander Buch nichts weiß. Denn wo du nicht suchst in diesem Buch das Verbum Caro kactum est, so wäre dir besser, einen Marcolfum oder Eulenspiegel gelesen. Es ist alles um dies Verbum zu thun, was geschaffen und geschrieben ist. Er ist der Hen, der in der Krippe, und Marien in den Armen liegt. Wer's nicht glaubt, dem ist dies Buch nichts nüße, und er mag, ein Türk oder Papist, mit allen Teufeln in der Hölle sein Parabies oder Himmelreich haben. GOtt bekehre, die zu bekehren sind, Amen.

B. 29. Siehe, das ist GOttes Lamm, welches der Welt Sünde trägt.

Ich bin im Namen Christi, und in seinen Tod, nicht im Namen meiner Werke, auch keines ans bern Menschen, Heiligen, noch Engels Werk, getauft. So ist Christus, GOttes Sohn, nicht ich noch meine Werke, nicht St. Peter noch ein Engel, für meine Sünde gekreuzigt und gestorben. So¹) weiset hier Johannes der Täuser allein auf Christicht

stum, zeuat von ihm, und spricht: "Siehe, das ist GOttes Lamm, welches der Welt Sünde trägt." Und lange zuvor weissagt von Christo Resaias (welches Wort Johannes der Täufer hier anzeucht) und spricht Cap. 53, 11.: "Er trägt ihre Sünde"; item, V. 6.: "Der HErr warf, ober legte auf ihn (sonst auf niemand) aller unser Sünde." Alfo, daß er (wie Jefaias weiter fagt, 2. 5. 11.) "um unserer Missethat willen ver= wundet und um unferer Sunde willen zerschla= gen ift, und die Strafe auf ihm gelegen, auf daß wir Frieden hätten, und durch seine Wunden heil, und durch sein Erkenntnik gerecht würden". Und St. Paulus fagt 2 Cor. 5, 21.: "GOtt hat den (seinen eingebornen Sohn), der von keiner Sünde wußte, für uns zur Sünde gemacht, auf daß wir würden in ihm die Gerechtigkeit, die vor GOtt gilt." Und Rom. 8, 3.: "GOtt fandte seinen Sohn in der Gestalt des sündlichen Fleisches, und verdammte die Sünde im Fleisch durch Sünde" 2c.

Wie, follte ich nun Chriftum, meinen eini= gen Tröster und Heiland, wie mir ihn diese Trostsprüche aufs lieblichste vorbilden, übergeben und fahren lassen, mich seines Namens (so doch uns Menschen kein anderer gegeben ist, dadurch wir können selig werden, Apost. 4, 12.), seiner Taufe, feines Leidens, Auferstehung, Sieges. Verdiensts 2c. nicht annehmen noch trösten? son= bern, wie der Pabst durch seine Schreiber und Schreier lehrt, mich auf meine guten Werke, oder auf der Mönche Uebermaß,2) oder auf der verstorbenen Heiligen Fürbitte und Verdienst verlassen und drauf bauen? und also mich, oder sie, an Christi Statt feten, und (wo nicht mit Worten, doch wahrhaftig mit der That) sagen: Ich bin, oder sie sind Christus, und also meinem lieben Herrn sein Amt und Ehre rauben? Da sei (ich hätte schier anders gesagt) GOtt für. Denn solches märe eine unerhörte Abgötterei, auch bei Türken und Heiden. Denn wenn die= selben verständen und glaubten, was Jesaias, Johannes der Täufer, und die ganze Schrift von Christo zeugen, mürden sie freilich nicht thun, das der Pabst und sein Haufe thun, welche wohl mit Worten bekennen, es sei recht und die Wahrheit, was die Schrift von Christo jage, nämlich, er sei "GOttes Lamm, das der Welt

²⁾ d. i. die opera supererogatoria, die überflüssigen guten Werke.

Sünde trägt";1) er sei der Welt Heiland, der das menschliche Geschlecht erlöst habe 2c., doch mit der That verleugnen. Wie ihre Lehre von der Werkheiligkeit ausweift, und auch ihr Leben bezeugt, das sie so heilig halten, und so viel brinnen verdienen mögen (wie sie unverschämt lügen und läftern), daß sie ihre übrigen Ber= dienste andern mittheilen können. Drum sie auch ärger find denn Türken und Heiden. Zudem haben sie diese Zeit her, weil das Evan= gelium, GDtt Lob, seinen Lauf gehabt, und ihre Lügen und Greuel geoffenbaret und gestraft, und uns wieder zu GOttes Lamm geweiset, sich aufs höchste bemüht, dasselbe zu dämpfen und zu tilgen, und von neuem ihr alt Wesen und Stand aufzurichten, bestätigen und vertheidigen. Damit sie ja genugsam anzeigen, daß sie Christum und sein Wort mit der That verleugnen.

Erl. 52, 350-352.

Aber laß sie machen, GOtt wird ihnen solch Glück zu ihrem Vornehmen geben, daß, wenn sie werden sagen: Run gewonnen, Friede, Friede, es hat keine Gefahr mehr! sie im Abgrund der Hölle werden ausstehen.

Dazu spreche ein jeder, der Christum und sein Wort lieb hat, Amen, und bitte von Herzen, daß er über Johannis Zeugniß ja sest möge halten, gewiß glauben, und drauf sicher dahin fahren, daß Christus, GOttes Lamm, nicht allein etlicher Leute (als Marien, seiner Mutter, Johannis des Täusers zc., die er sonderlich lieb gehabt) Sünde habe getragen, sondern daß er auch seine Sünde von ihm auf sich genommen, sie getragen, das ist, eine Sünde und Fluch dafür worden, und sich selbst dafür geopfert habe.

Dies ist die güldene Kunst, und die heimliche verborgene Weisheit der Kinder GOttes, welche sie wissen und können müssen (davon sie auch Christen und Kinder GOttes heißen), sollen sie anders selig werden. Die Werkheiligen und Bauchdiener wissen davon nichts, sondern halten diese Kunst und Weisheit für die ärgste Ketzerei und Thorheit. Darum sie sie auch so greulich verfolgen, lästern und als des Teufels Lehre verdammen. Und gedenken auf ihre Weise, nicht wie Jesaias und Johannes der Täuser davon predigen, ihrer Sünde los zu werden, und lassen sie also auf ihnen, nicht auf Christo, da sie der Vater hingelegt, liegen. Wenn aber das Stünds

lein kommen wird, sollen sie (weil sie es ja nicht anders haben wollen) mit ihrem größten, ja ewigen Schaden erfahren, daß sie ihnen viel zu schwer, ja schwerer denn Himmel und Erde sein wird, und sie in Abgrund der Hölle drücken und versenken. Da behüte für, lieber HErr Jesu Christe, du unschuldiges und unbeslecktes Lamm GOttes, 1 Petr. 1, 19., deine kleine Heerde, und stärke uns den Glauben, Amen.

30h. 3, 16.2)

Also hat GOtt die Welt geliebet, daß er seinen eingebornen Sohn gab, auf daß alle, die an Ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben.

Wer das glauben kann, dem muß die Bibel freilich ein theuer werthes Buch sein, sonderlich das Neue Testament. Denn solche unaussprechliche Liebe GOttes zeigt uns kein ander Buch an. 3)

Aber wie unselig, und wie ein greulich schrecklich Ding ist's, solches nicht glauben noch achten, wie daselbst folgt: "Das ist das Gericht, daß das Licht in die Welt kommen ist" 2c. 'Denn alle Sünde, Tod und Unglück wären nichts, wenn das Licht würde angenommen. Da siehe, welch ein greulich Ding es ist um die Welt vor GOtt, und wie ein selig Ding es ist um einen Christen oder Gläubigen, der solchen theuren, ewigen Schat hat, den die unsinnige Welt mit Lust und Freuden gern entbehren will; aber mit ihrem ewigen Schaden und Verberben. 1544.

Martinus Luther, D.

$(1546.)^5$

B. 17. GOtt hat seinen Sohn nicht gesandt in die Welt, daß er die Welt richte, sondern daß die Welt durch ihn selig werde.

Das ist ja deutlich und dürre gesagt, was Christus sei, und wosür man ihn halten soll, nämlich, nicht für einen strengen Richter, oder unbarmherzigen, zornigen Gesetzgeber, wie man im Pabstthum von ihm gepredigt hat, sondern für einen freundlichen, lieblichen Heiland und seligen Tröster, der sich selbst für die Welt, so im Argen liegt und verloren ist, gegeben hat,

¹⁾ hier und im Folgenden find in der Erlanger Ausgabe eine Anzahl unbedeutender Barianten, welche wir nicht notiren.

²⁾ Dieser Spruch findet sich im dritten Theise der (Col. 1762 und 1792) bereits erwähnten Bibel in der fürstlichen Bibliothet zu Dessau.

^{3) &}quot;an" fehlt in der Erlanger, Bd. 56, S. LXXII. 4) Die Worte: "aber . . . Berderben" fehlen in der Erlanger l. c.

⁵⁾ Diese Jahreszahl ist allein bei Walch.

auf daß sie, durch ihn von des Tenfels Gewalt erlöset, selig würde. Wiewohl nun der größte und mehrere Theil der Welt solche unaussprechliche Gnade nicht erkennt noch annimmt, ja verachtet, und das liebe Wort, so diesen theuren Schat ihr vorträgt, und seine Lehrer versolgt, lästert und verdammt, so sind ihrer doch etliche, und deren viele in der Welt, die solcher seligen Botschaft von Herzen froh werden, sie mit Freuden annehmen, an den lieben Heiland glauben, und ihm herzlich für seine Wohlthat danken, und also selig durch ihn werden.

Erl. 52, 352-355.

30h. 5, 39. (1541.)1)

Suchet (oder forschet) in der Schrift, denn ihr meinet, ihr habt das ewige Leben darinnen. Und sie ist's, die von mir zenget.

Das ist, weil wir selbst halten, daß die heilige Schrift sei GOttes heilsames Wort, welches uns ewiglich kann selig machen, so sollen wir also drinnen lesen und studiren, daß wir Christum drinnen sinden bezeugt. Wie St. Paulus auch sagt Röm. 10, 4.: "Christus ist des Gesetzes Ende." Und Ps. 40, 8.: "Im Buch stehet geschrieben von mir", daß Ich, GOtt, soll beinen Willen thun.

Wer nun nicht studirt in der Schrift, wie uns hier Christus heißt, der kann nichts wissen vom ewigen Leben. Denn er lebt ohne Gottes Wort, ohne welches die Vernunft nichts kann vom ewi-also in der Schrift studirt, daß er Christum nicht drinnen findet, der kann das ewige Leben nicht erlangen, ob er gleich viel davon lernt, redet.2) oder auch hofft, wie die Juden thun, als St. Paulus sagt Apost. 24, 14., desgleichen die Mönche, und alle die, so durch Werke wollen selig werben. Denn die Schrift zeuget von Chrifto, daß allein der, so an ihn glaubt, selig wird. Jes. 53, 6.: "GOtt hat unfer aller Sunde auf ihn gelegt." Item, B. 11 .: "Durch fein Erfenut= niß wird er, mein Knecht, der Gerechte, viel gerecht machen" 2c.

Suchet in der Schrift 2c.

Die Juden hatten darin recht, daß sie in der Schrift das ewige Leben zu haben meinten; benn dasselbige ist wahr, es ist das Wort des

2) Erlanger: lernt reden.

Lebens. Aber daß Christus sollte sein solches Leben, und die Schrift von ihm zu verstehen wäre, das wollten sie nicht, und wollen's noch heutiges Tages nicht, suchen ein anderes drinnen, das sie soll lebendig und selig machen; da wird nichts aus. Es heißt, "sie (die Schrift) ist's, die von Mir zeuget"; Ich bin dasselbige ewige Leben, das man in der Schrift hat und findet; außer mir findet man das Leben nicht drinnen, sondern den ewigen Tod.

Suchet in ber Schrift 2c.

GOtt hat die heilige Schrift gegeben uns armen jündigen Nenschen, daß wir sie sollen nicht allein lesen, sondern auch (wie der Herr hier sagt) forschen, oder nachdenken und betrachten, so wird man drinnen finden das ewige Leben. Wer sie aber odenhin liest, und nicht immerfort und tiefer nachdenkt, der wird ihrer?) überdrüssig, und läßt sie sahren, als verstehe er sie zu Grunde, und findet nichts drinnen; oder wird ein Keyer draus, der, wie eine Spinne, aus der schönen lieblichen Rose Gift saugt, da doch das Bienlein eitel süßen Honig aus saugt.

 $(1546.)^4$

Suchet in der Schrift 2c.

Da haft du das Argument, was du in der Schrift suchen und finden sollst: Mich, spricht der SErr, sollst du drinnen lernen. Denn auch die Gebote, Historien, leibliche Berheißungen, sehen endlich auf Christum; weil man nichts thun, bitten, noch haben kann, denn allein in dem geglaubten Christo. Das ist gewißlich wahr, und wirst's also sinden, so du recht juchst.

Suchet in der Schrift ic.

Man muß "suchen", spricht er, nicht richten; nicht Meister, sondern Schüler sein; nicht unsern Dünkel hinein tragen, sondern "Christi Zeugniß" darinnen holen. Und so lange Christius nicht recht drinnen gefunden wird, so lange wird sie auch nicht recht gesucht.

Suchet in der Schrift 2c.

Man muß auch⁵) nicht mehr, denn "Zeugniß von Chrifto" in der Schrift suchen, das ist, eine

¹⁾ Diefe Jahreszahl ift allein bei Balch.

^{3) &}quot;ihrer" fehlt in ber Erlanger. 4) Die Jahredjahl nur bei Walch.

⁴⁾ Die Jahreszahl nur bei Walch.
5) Dieses "auch" scheint uns zu beweisen, daß dieser Abschnitt mit dem vorhergehenden Gin Ganzes bilde. Mögelicher Weise gehören auch noch die beiden folgenden Absätze

Lehre des Glaubens. Denn Christus ist jo eine wunderbarliche Verson, zugleich GOtt und Mensch, daß, wer es nicht aus Zeugniß der Schrift durch den Glauben faßt, der muß sich an ihm ärgern. Denn auch die Engel sich deß ewiglich nicht satt wundern können. Darum heißt "Zeugniß" eine Rede, der 1) man glauben muß, so man sonst nicht sieht, greift, noch versteht.

Suchet in der Schrift 2c.

"Bon mir", spricht Christus, das ist, mahr= lich, also. Denn wer die Schrift liest also, daß er den Sohn Mariä, JEjum von Nazareth, GOt= tes Sohn und Meisias, nicht drinnen sucht noch findet, dem ist's nichts nüte, daß er das andere alles lieft und weiß. Si Christum bene scis, satis est, si caetera nescis.

Suchet in der Schrift 2c.

"Das ewige Leben" ist in der Schrift bezeugt, und folch Zeugniß ift "von mir", Marien Sohn. So muß es gewiß fein, daß Ich fei dasfelbige ewige Leben, das ist, wahrhaftiger Mensch und GDtt, euch durch die Schrift verheißen. Hier laßt uns suchen, hier werden wir alles finden.

Suchet in der Schrift 2c.

Rein Buch lehrt vom ewigen Leben, das ist, von Christo, GOttes Sohn, ohne allein die hei= lige Schrift. Alle anderen Bücher lehren sterb= lich Wesen, auch da sie am besten find.

Suchet in der Schrift 2c.

Wer GOtt erkennen, und das ewige Leben haben will, der foll dies Buch (die Bibel) mit Fleiß lesen, und von Christo, GOttes Sohn, Zeugniß drinnen fuchen.

30h. 8, 25.

Wer bist du denn? Und JEsus sprach zu ihnen: Erstlich der, der ich mit euch rede.

Sie wollen erstlich wissen, wer er fei, und nicht achten, was er rede; so will Er, sie follen erstlich hören, so werden sie wissen, wer er sei. Es heißt, höre und laß das Wort den Anfang sein, so wird das Wissen wohl folgen. Hörst du aber nicht, so wirst du nimmermehr nichts wissen. Denn es ist beschlossen, GDtt will un= gesehen, unerkannt, unbegriffen sein, ohne allein

durch sein Wort. Darum ist's umsonst, was man vornimmt zur Seligkeit, außer feinem Wort. Er will's nicht thun, er will's nicht haben, er will's nicht anders leiden. Darum laß dir sein Buch, darin er mit dir redet, befohlen sein. Denn er hat's nicht umsonst lassen schreiben, daß man's da soll lassen liegen, als redete er mit den Mäusen unter der Bank, oder mit den Fliegen auf dem Bulpet.2) Man soll es lejen, denten, reden und treiben, und gewiß sein, daß er selbst (nicht Engel noch Creatur) mit uns barinnen rede.

Joh. 8, 31.

So ihr bleiben werdet an meiner Rede (oder Lehre). fo feid ihr meine rechten Ziinger. und wer= det die Wahrheit erkeimen, und die Wahrheit wird end frei machen.

Das ist die Kreiheit der Schüler oder Künger Christi, so die Wahrheit erkennen und dabei bleiben, daß sie sollen frei und sicher sein vor dem Teufel, vor dem Tode, vor der Hölle und vor allem Uebel. Das mag eine Freiheit sein und heißen, sicher und gewiß sein der ewigen Selig= keit, hier und dort ein gut fröhlich Gewissen haben; das mag ein edler, hochgeborner, reicher und großer Herr heißen und sein.

30h. 8, 44.3)

Thr thut eures Baters (des Tenfels) Werk: der= selbige ist ein Mörder von Aufang, und ist nicht bestanden in der Wahrheit; denn die Wahrheit ist nicht in ihm. Wenn er die Lügen redet, so redet er von seinem Gigenen: denn er ist ein Lüg= ner, und ein Bater derselbigen.

Hieraus folgt, daß der Teufel, von Anbeginn ein Lügner, auch allezeit mit Lügen anfähet,

2) Bulvet = Bult.

¹⁾ Erlanger: das.

³⁾ Die Auslegung Diefer Stelle fchrieb Luther bem "Meifer Peter, Balbierer", für den er im Jahre 1534 "Eine einfältige Weise zu beten" versaßte (St. Louiser Ausg., Bd. X, 1394), in ein Buch. Bon seinen Tischgenossen Cordatus und Schlaginhausen ist sie und in zwei verschiebenen Relationen überliefert worden. Die Relation des Cordatus haben wir in unserer Ausgabe, Bd. XXII, 736, bereits mitgetheilt; die Schlaginhaufens, welche fich in den alten Tischreden, Cap. 24, § 60 findet, bieten wir hier, verbeffert nach den "Tischreden Luthers aus den Jahren 1531 und 1532 nach ben Aufzeichnungen von Johann Schlaginhaufen, aus einer Münchener Sandichrift herausgegeben von Wilhelm Preger. Leipzig 1888." .- Pregers Bemertung (S. 49): "Corbains No. 657 nach Schlaginhaufen" halten wir für irrthümlich.

wie er denn Adam und Eva mit Lügen verführte. Nach der Lüge brachte er sie in den Tod. Und bald barnach machte er auch, daß Kain seinen Bruder erschlug. Also gehet sein Regiment: wo er hinkommt, da fähet er's mit Lügen an, und verführet die Leute. Darnach feiert er nicht, er richtet auch Mord und Aufruhr und Ungehorsam an. Zum dritten, wenn er die Leute in Mord und Unglück gebracht hat, so treibt er sie fort zu verzweifeln in solchen Sün= den, bis daß sich etliche1) selbst erfäusen, er= henken, erwürgen, wie er Juda dem Verräther that, welchen er erst mit Lügen besaß; darnach jagte, daß er ein Verräther wird und Mörder war an seinem eigenen HErrn Christo. Zulett führte er ihn, daß er verzweifelte, und sich selbst hing [Matth. 27, 5.].

Erl. 52, 356-358.

Hüte dich vor ihm, er ist ein Lügner und Mörder, wer ihm darin dient und gehorcht, dem lohnt er zulet, wie seinem Diener Judas. Aber dafür ist uns Christus gut, unser Heiland, der uns von seinen Lügen und Mord erlöst hat und täglich behütet. Denn Christus ist der rechte Lehrer und Meister, der von dem Vater das höchste Zeugniß hat, Matth. 17, 5.: "Das ist mein Sohn, den höret" 2c. Mart. Luther. 1529.²)

Diese Warnung D. M. Luthers in Reime gefaßt, sammt der Auslegung des vorhergebenden Spruchs: "Ihr thut eures Vaters" 2c., hat D. M. Luther seliger einem frommen, gottedfürchtigen Mann, der gerne Gottes Wort hörte und davon redete, und viel um den herrn Doctor war, mit seiner Hand in ein Buch geschrieben, zum Gedächtniß, auf welches kleißig Ansuchen er auch das seine nütliche Büchlein, mit dem Titel: Eine einfältige Weise zu beten zc. hat lassen ausgeben. Derselbe Mann pflegte viel und oft von des Teusels List und Gewalt zu reden, und sagte immer, er wollte ein groß Buch dawider schreiben, damit sich ein zieder wüßte davor zu hüten 2c. Darauf geht gedachten Spruchs Auslegung, und die solgen-

ben Reime. Und wahrlich (deß sich wohl zu wundern), wie die Barnung lautet, so ist's mit derselben Person ergangen. Denn nicht viel über ein Jahr hernach³)

1) hier haben wir mit den alten Tischreden, mit der Wittenberger, der Jenaer Ausgabe und Cordatus "sich etliche" beibehalten statt: "sie endlich" bei Schlaginhaufen.

hat sie der Teufel in einen großen Jammer geführt (wie vielen Leuten hier zu Wittenberg bewußt), ist doch endlich an einem fremden Ort wohl und christlich gestorben. Weit es aber eine feine christliche Waruung ist, die billig ein jedes frommes herz vor Augen haben sollte, Lehre und Trost daraus zu nehmen, wider alle Ansechtung des Teufels zc., ist's um solcher Ursache willen auch hierein gesetz.

Warnung D. M. Luthers.

So scharf wird nicht werden ein Mann, Der den Teufel gnug kennen kann. Er hängt ihm doch ein Schlappen an, Und wird ihn nicht zufrieden lan, Es sei denn Christus bei der Hand, Der hat das Spiel ihm gar gewandt; Sonst ist's mit uns fürwahr verlorn, Wie viel wir Menschen sind geborn. Er macht sich zu die und zu breit, Und weiß zuvor das alls bereit, Was Meister Peter⁴) jetzt gedenkt, Und hart sich wider ihn betränkt, Daß er ein Buch will schreiben groß, Und den Teufel nicht lassen less.

als auch in der Jenaer Ausgabe finden fich diese Worte. Der "große Jammer" ift, daß Meister Beter seinen Schwie-gersohn Dieterich am Tische erstach. Um 12. September 1538 wird von diesem Todtschlage als von einer längst vergangenen Thatsache geredet. Bgl. Tischreben, Cap. 24, 274. Walch, St. Louiser Ausgabe, Bd. XXII, 742. Der Todtschlag fand in der Woche vor Oftern (Oftern im Jahre 1535 fiel auf den 28. März) 1535 statt, wie wir aus einem Briefe des Beit Dietrich an Fesel in Coburg erfahren, da= tirt vom 22. August 1535 (Kolde, Analecta, S. 209). Damals war Meister Beter schon ein hochbetagter Mann. In einem Briefe des Franz Burkhardt an Justus Jonas heißt es (Rolde l. c.): miseret me senis illius, qui jam in decrepita aetate tam gravissime lapsus sit. Seit 1502 sprach Beter Barbierer von Zeit zu Zeit in Leipzig ein und herbergte daselbst bei Georg Reich (Seidemann, Leipziger Disputation, S. 100 ff. De Wette, Bb. VI, S. 712). Im Jahre 1517 am 14. September richtete Luther von ihm einen Gruß aus an Christoph Scheurl (De Wette, Bb. I, S. 63). Ueber seine ferneren Lebensichicksale erfahren wir Folgendes aus Obenanders Thesaurus Theologiae vom Jahre 1544 (Mscr. Dresd. A. 180d. 4°), Bl. 215 b: "anni 1535 die 30 July in exilium missus est M[eister] peter palbirer." Dasselbe Datum findet sich in Cod. Monac. Lat. 967. 63. Diefes Datum fann, fagt Rolbe l. c. S. 210, kaum richtig fein nach obigem Briefe Beit Dietrichs. — Der 30. Juli 1535 ivar ein Freitag; an einem Freitage fand das öffentliche Gericht über Meister Beter ftatt. Bielleicht ist daher der Brief Burkhardts, der dies berichtet, am Mittwoch den 28. Juli geschrieben. Der Fehler möchte etwa nicht in den von Kolde beauftandeten Daten zu suchen sein, sondern in der Datirung von Dietrichs Brief. Sollte nicht vielleicht die Aprilis 22 An. 1535 zu lesen sein statt: die Augusti etc.?

4) "Peter" von uns hineingesett nach Stangwald statt: "R." in den alten Ausgaben.

²⁾ Die bei Schlaginhaufen hinzugefügte Jahreszahl "1529" kann unmöglich richtig fein (fiehe die folgende Anmerkung), es sei denn, daß wir es hier nicht mit einer Inschrift, sondern mit einer Tischrede zu thum hätten, was man gegenüber dem Zeugniß der alten Ausgaben nicht wohl annehmen kann. Diese Inschrift wird ins Jahr 1534 zu setzen sein.

³⁾ Die Worte "nicht viel über ein Jahr hernach" sind jebenfalls so zu verstehen: nicht viel über ein Jahr, nachebem Luther dem Meister Peter diese Auslegung und Warmung in ein Buch geschrieben. Sowohl in der Wittenberger

Er denkt: Ich fürcht mich nicht so sehr Diesmal vor solcher neuen Mär; Ich hab's wohl eh so saur gesehn, Vor ihm will ich auch noch bestehn. Ich bleibe doch ein Fürst der Welt, Db's gleich euch Christen nicht gefällt. Der große Haufe bei mir steht, Nach eurem Willen wenig geht. Und wer da will, der zeig mir an, Ob etwa sei gewest ein Mann, Wie heilig, klug und groß der sei, Der vor mir möchte leben frei, Und ohn Schaden entlaufen mir, Es wär denn einer oder vier, Der keiner Meister Beter beißt, Was gilt's, mein Reich behält das Meist? So tropig gar der Teufel ist, Voll aller Schalkheit, Tück und List, Daß Meister Peter auch wohl darf Ausehen in der Sachen scharf, Daß er ihm nicht zeig einen Tuck, Und bring ihn auch in groß Unglück. Er hat's viel mehr Leuten gethan, Denn jemand immer gahlen kann. Darum so ist hier Betens Zeit, Der Teufel ist voll Grimm und Neid.

Erl. 52, 358-360.

Joh. 8, 51. (1545.)1)

Wahrlich, wahrlich, sage ich ench, so jemand mein Wort wird halten, der wird den Tod nicht sehen ewiglich.

Dies Wort kann nicht vom Gesetz verstanden werden; denn dasselbe Wort (wie der Herricht Joh. 7, 19.) hält niemand; ja, es tödtet, spricht St. Paulus, Nöm. 7, 11. Gal. 3, 10., sondern sein Wort, davon er hier redet, ist das Wort des Glaubens. Denn ob der Glaube gleich klein und schwach ist, noch hält er dies Wort; und ist also nicht allein möglich, sondern auch leicht und gut zu halten. Das Gesetz aber ist nicht allein schwer, sondern auch unmöglich zu halten. Denn Mosis Hände sind schwer, daß man muß Steine drunter legen; Christi Hände aber sind so leicht, daß sie Todte heraus und über sich ziehen.

Wahrlich, wahrlich, sage ich euch 2c.

Ach, daß der Sohn GOttes so theuer schwören muß, um unsers faulen Herzens willen, zu

1) Diese Jahredzahl ist nur bei Balch.

glauben, daß wir ewig leben follen, so es wohl billig und genug wäre, wo er allein ein schlecht Wort redete. Ja, bitten sollten wir, daß er nur mit einem Finger winken wollte. Dunglaube! DErbsünde! daß du so schwerlich, auch bei den Heiligen, so viel Büchern, so viel Wunderwerken, so theurem Side glauben lässest. Wo wollen denn die hin, so solchen Sid und Pfand Sottes verachten, verfolgen, lästern, schänden? DPabst! o Mahomet! o Teusel! wie will's euch gehen?

Wer mein Wort hält 2c.

Das mag heißen ein guter Apotheker, der solche Arznei geben kann, daß der Tod nicht allein überwunden sein soll, sondern auch nicht und nimmermehr soll gesehen werden. Und ist ein Wunderliches, daß ein Wensch muß sterben, und doch den Tod nicht sehen soll, wo er GOttes Wort im Herzen hat, und dran glaubt.

Solche starke Arznei ist GOttes Wort, im Glauben behalten, daß es aus dem Tod ein ewisges Leben macht. O wer das könnte glauben, wie selig wäre er, auch hier in diesem Leben!

Wer mein Wort hält 2c.

Das muß ja eine treffliche, allmächtige Arznei sein, die solchen großen Schaden, als der Tod ist, so leichtlich heilen kann, daß er auch nicht mehr soll gesehen werden. Wenn das die Welt glaubte, würde sie sich zerreißen um das Wort GOttes. Aber weil sie es so schändlich verachtet, ist's gewiß, daß sie es nicht glaubt, und viel ohn= mächtiger hält denn eine Fliege.

 $(1544.)^2$

Wer mein Wort hält 2c.

Wer den Tod nicht sehen soll, der wird freilich auch keine Sünde sehen. Wer keine Sünde
sehen soll, der wird eitel Gnade und Gerechtigkeit sehen. Wer eitel Gnade siehet, der ist selig,
und siehet das ewige Leben. So folgt, daß,
wer Christi Wort glaubt und hält, dem steht der Himmel offen, die Hölle zugeschlossen; ihm ist
auch der Teusel gefangen, die Sünde vergeben,
und er ist ein Kind des ewigen Lebens. Solches
lehrt dies Buch, die heilige Schrift, und sonst
kein ander Buch auf Erden. Darum wer da
will ewig leben, der studire hierin fleißig. Wer
das nicht thut, noch thun will, der ist und bleibt
im ewigen Tode.

²⁾ Diese Jahreszahl ift nur bei Balch.

Wer mein Wort hält 2c.

Erl. 52, 360-362.

Ach GOtt! wer das glauben könnte, wie herzelich lieb würde ihm die heilige Schrift sein.

Man sehe an, wie theuer und lieb man hat die Kunft, so ein Fieberlein, oder Pestilenz heilen kann, wie läuft, rennt, gibt, thut, leidet jedermann hiezu. Aber den Schatz und das Kleinod, so den Tod mit allen Krankheiten, Jammer und Noth wegnimmt, deß achtet niemand, oder, leiber, gar wenig. Und ist doch die hohe ewige Wahrheit, GOtt selbst, gelobet in Ewigkeit, Amen.

Wer mein Wort halt 2c.

Ohn Zweisel wiederum: Wer mein Wort nicht hält, der muß den Tod ewiglich sehen, das ist, ersahren. Wer aber also stirbt, daß er den Tod nicht siehet, fühlt, noch erfährt, dem ist der Tod wie ein Schlas. Das ist ein groß Wunder und Kraft göttliches Worts. "Halten", heißt hier glauben, und nicht zweiseln; das ist ein recht Halten.

Wer mein Wort hält 2c.

Alle Welt fürchtet ben Tod, und verachtet boch diese felige Arznei dawider, nämlich GOtetes Wort. Wie geht doch das zu? Die Welt will und kann nicht glauben, daß GOttes Wort GOttes Macht sei. Denn sie sieht mit viehischen Augen die Buchstaben oder den mündlichen Hall an, denkt nicht, das etwas mehr dahinten sei, sonderlich solche große Kraft GOttes.

Aber wer das glaubt, wie St. Paulus Köm. 1, 16. sagt, daß GOttes Wort GOttes Kraft sei, der würde es wohl lieb und werth halten. Denn der Tod, dem er sonst nicht entlaufen kann, ohne durch GOttes Wort, würde es ihn wohl lehren.

Wer mein Wort hält 2c.1)

Sterben müssen wir, und den Tod leiben; aber dies ist ein Wunder, daß, wer sich an GOtetes Wort hält, soll den Tod nicht fühlen, sonedern gleich wie in einem Schlaf dahin fahren. Und soll nun nicht mehr heißen, ich sterbe, sonedern, ich muß schlafen. Aber wer sich außer dem Wort sinden läßt, der muß mit Aengsten sterben, und ewig verderben und verdammt sein, da hilft nichts für. Darum das Beste ist, gar nichts disputirt, sondern gesprochen mit ganzem

Herzen: Ich glaube an JEsum Christum, GOtztes Sohn; mehr weiß ich nicht, will auch nicht mehr wissen.

Wer mein Wort hält 2c.

Sehen müssen wir den Tod mit leiblichen Augen, denn wir sehen ja die Leute sterben und begraben; so müssen wir auch fort, wenn unser Stündlein kommt, da wird nichts anders aus. Aber wenn ein Herz Gottes Wort ergreift, und sich daran hält mit dem Glauben, so ist das Wort so start und kräftig, daß der Tod im Herzen nicht gefühlt wird, und schläft also ein ohne Schrecken und Sorgen.

So jemand mein Wort 2c.

Ist das wahr, so muß gewißlich GOttes Wort eine unaussprechliche, theure, selige Arznei und Burgation sein, wenn es die Kraft hat, den Tod auszusegen aus Leib und Seele, welcher doch alle Welt verschlingt. Aber wer diese Arznei verachtet, oder ihm davor ekelt (wie die blinde, rohe Welt thut), dem ist nicht zu helsen, und muß ewiglich des Todes bleiben. Da behüte uns GOtt vor, durch sein heiliges Wort, Amen.

So jemand mein Wort 2c.2)

Wie groß und mächtig Ding ist's um einen Christen, der da glaubt! Dem muß auch der Tod, Sünde und Teusel weichen, und er fähet auch hier in dieser Zeit das ewige Leben an. Das macht Christus, GOttes Sohn, an welches Wort er glaubt. Darum sollte ein Christ in diesem Reim:

Ich lebe, und weiß nicht, wie lang, Ich muß sterben, weiß auch nicht, wann,

Ich fahr von dann, weiß nicht, wohin,

Mich wundert, daß ich so fröhlich bin, die letzten zween Verse ändern, und mit fröhlichem Mund und Herzen so reimen:

Ich fahr, und weiß, GOtt Lob, wohin, Wich wundert, daß ich so traurig bin.

Ich lebe und weiß wohl, wie lang. Ich sterbe und weiß wohl, wann.

¹⁾ Diese Auslegung findet sich auch in Aurisabers Tischereben, Cap. 48, § 19. In unserer Ausgabe der Tischreden ist dieser Abschnitt weggelassen.

²⁾ In der königlichen Bibliothek im Residenzschloffe zu Stockholm hat man die Bulgata, die einst Luther brauchte und mit Randgloffen und einer langen Rachschrift versah. Unter andern Sprüchen soll dort auch dieser stehn:

Ich fahre und weiß wohl, wohin. Mich wundert, das ich nicht immerdar fröhlich bin. Die Verse sind alt und nicht von Luther. (Seidemann-De Wette, Vd. S. 431.) — Bergleiche St. Louiser Ausgabe, Bd. X, 1060, wo auch diese Berse vorkommen, desgleichen Vd. VII, 1883.

But wäre es, daß unbußfertige, sichere Leute diesen Reim, wie er von Alters her lautet, immer vor Augen hätten, ob sie dermaleins, dadurch erinnert, klug wollten werden, das ist, in sich schlagen und bedenken, daß sie sterblich und keines Augenblicks ihres Lebens sicher wären, und also bewegt würden, Sott zu fürchten, Buße zu thun und sich zu bessern. Wie denn Mose in seinem Bialm alle Adamsfinder, zu GOtt aljo zu beten, ernstlich vermahnt: Lehre uns, HErr, bedenken, daß wir sterben müssen, auf daß wir klug werben" [Pj. 90, 12.].

So jemand mein Wort wird 2c.

Je fester du hältst, und je weniger du zwei= felft, je weniger du den Tod fühlen wirst, das ist gewiß. Je schwächer du hältst, je mehr du zweifelst, je mehr du auch den Tod fühlst; das fehlt nicht. Dherr, ftarke uns den Glauben! so ist es gewonnen und wohl gehalten.

Den Tod nimmermehr sehen.1)

Wie unglaublich ift doch das geredet, und wider die öffentliche und tägliche Erfahrung; dennoch ist es die Wahrheit. Wenn ein Mensch mit Ernst GOttes Wort im Herzen betrachtet, ihm glaubt, und darüber einschläft oder stirbt, so finkt und fährt er dahin, ehe er sich des Todes versiehet oder gewahr wird, und ist gewiß selig im Wort, das er also geglaubt und betrachtet, von hinnen gefahren.

3oh. 8, 51.

Wer mein Wort hält, wird den Tod nimmer= mehr sehen.2)

2) In den größern Catechismum Lutheri, ber Sans von Bora, Lutheri Weibes Bermandten, gewesen, hat Lutherus

vorn eingeschrieben. (Walch.)

Alle müssen wir sterben; aber wehe denen, die den Tod sehen müssen! Dawider hilft GOttes Wort, welches, so man's halt over glaubt, macht's den Tod gar zunichte, und muß der Tod davor sterben, und das Leben bleiben in Ewiakeit. Denn das Wort zeigt dem Tode und Teufel ein Bild, das heißt Jejus Christus, davor muß er fliehen' und verschwinden. Denn er hat ihn ans Kreuz geheftet durch sein Kreuz. Deß sei SDtt gelobt, Amen.

30h. 8, 51.3)

Wer meine Worte hält, der wird den Tod nicht sehen in Ewigkeit.

Lieber, wer glaubt folches, daß es wahr sei? Das Wort haben und hören wir, aber wenn wir's glaubten, jo waren wir schon felig. Denn wer den Tod nimmer siehet, ob er gleich stirbt und verweset, dennoch lebt er, und weiß nichts vom Tode; wie der HErr hier fagt, und leuget nicht. Der leidige Unglaube, der ist ein Lügner. Sott steure ihm, Amen!

1545. Martinus Luther, D.

3oh. 10, 27.

Meine Schafe kennen mich, und fie hören meine Stimme.

Die zwei folgen einander. Wer Christum hört, den hört er wieder, denn sie kennen sich gegen einander. Darum, wer beten will, daß er gewißlich erhöret sei, der höre zuvor Christum, und glaube seiner Stimme, so ist alles schlecht.

30h. 10, 28.

Meine Schafe werden nimmermehr umkommen, und niemand wird fie mir ans meiner Hand reißen.

Eben der mag zusehen und Acht drauf haben, wo meine Seele bleiben werde, welcher so treu= lich für sie gesorgt, daß er sein eigen Leben ge= laffen hat, daß er meine Seele erlöfete. Be= lobet in Ewigkeit sei Er, der einige rechte und treue Hirte und Bischof aller Seelen, die an ihn glauben.

Und zwar, er wird erst an mir nicht ansahen zu lernen, wie er die Seligen, so seine Stimme hören und behalten, vor des Teufels Gewalt und der Welt Bosheit und Tyrannei bewahren und schützen soll. Er sagt: "Sie werden nim=

¹⁾ Sierüber wird in dem Bericht "vom christlichen Ab-schied Luthers aus diesem tödlichen Leben", Jenaer Ausgabe, Bd. VIII, Bl. 386 (Balch, alte Ausg., Bd. XXI, 289*, § 26), gesagt: "daß dies die lette Handschrift sei, so er ben Leuten gu Gedachtniß in Bibel geschrieben, und dieselbige seine Handschrift gen Elrich [Ellrich in ber Rabe von Nordhaufen] Baus Gasman, den Sohnsteinischen Hentmeister, zukommen, vorn in einer hausposille." - "Unter bem war geschrieben: Martinus Luther, Doctor. 1546. Geschehen am 7. Tag Februarii." Walch macht bie Bemerfung (ohne Zweifel über diefe Anslegung): "Das Driginal ift bei herrn Sigismundo Abeffern, Suberintenbenten zu Königsberg in Franken, zu finden." Frreleitend find die Worte Walchs: "Noch eine schöne Auslegung über vorige Worte ift drunten im Berichte vom driftlichen Abschiede D. M. Lutheri aus diesem tödlichen Leben zu finden", deun bort ift eben dieselbe Auslegung wie hier.

³⁾ Das Original ift im Besite ber Dresdener Bibliothet, wo es unter Glas und Rahmen hangt. Seidemann-De Bette, Bd. VI, S. 411.

mermehr umkommen, und niemand wird sie mir aus meiner Hand reißen"; dabei laffe ich's Begehre derhalben nicht weiter, daß ich für meine Seele sorgen, und sie in meiner Hand oder Gewalt haben joll, da fie, mahrlich, übel versorat würde sein. Denn der Teufel könnte sie bald, ja alle Augenblick, von mir reißen und verschlingen. Biel taufendmal aber lieber ift mir's, daß er fie in seiner Sand habe; da wird sie, seinem Wort nach, wohl sicher sein und bleiben.

Erl. 52, 364-366.

Indeß tröste ich mich deß1), und lasse mir wohl dran begnügen, daß ich weiß und glaube, daß in seines Laters Sause viel Wohnungen find, die er bereitet hat.

30h. 11, 25.

Ich bin die Anferstehung 2c.

Wie ein wundergroß Ding ist's um den Glauben, der GOttes Wort faßt und dran hält. Und läßt sich doch ansehen, es sei nichts ohn= mächtiger und schwächer, denn das Wort und der Glaube. Aber GOttes Weise ist es, daß er also durch Schwachheit und Thorheit seine Rraft und Weisheit beweise, und dagegen des Teufels und der Welt Macht und Weisheit zu Schanden mache.

30h. 11, 25. $(1542.)^2$

Ich bin die Anferstehung und das Leben, wer an mich glaubet, der wird leben, ob er gleich stürbe.

Ist das mahr, so sollte ein Christ den Tod billig verachten, oder zum wenigsten nicht so sehr fürchten, daß er um seinetwillen GOtt nicht verachtet.

Wer sich aber vor dem Tod nicht fürchtet, und GOtt auch nicht achtet (wie die rohe Welt thut), dem ist dies Buch GOttes nicht nüte.

3) Christus fagt Joh. 12, 32.:

Wenn ich erhöhet werde von der Erde, so will ich fie alle zu mir ziehen.

Durch diese Worte offenbart er uns seinen Willen, und erklärt, daß er das menschliche

1) "deß" fehlt in der Wittenberger und in der Jenaer. 2) Diese Jahreszahl ift nur bei Walch.

Geschlecht, so sehr es auch jämmerlich beladen (oppressum) ist mit den größten Sünden und Missethaten, und den Zorn GOttes verdient hat, nicht von sich stoßen will, sondern von der Erde zu sich ziehen. So hängt er mit ausgebreiteten Armen (manibus) am Kreuze, als ob er uns mit den Worten, die Matth. 11, 28. ge= schrieben stehen, zu sich rufen wollte: "Kommet her zu mir alle, die ihr mühfelig und beladen feid, ich will euch erquicken." Darum follen wir lernen, zu Chrifto unsere Zuflucht zu nehmen, ihn um Sulfe bitten wider die Sunde und den ewigen Tod, damit wir in festem Glauben unsere Befreiung erwarten. M. Luter.

3oh. 12, 35.

Wandelt, dieweil ihr das Licht habt, daß euch die Kinsternisse nicht überfallen.

Wer glaubt doch immermehr, daß folcher Ernft sei, davon hier Christus redet? Wie gar geringe achtet man doch dies Licht, und denkt, man könne es noch wohl friegen, wenn wir wollen, ob wir's gleich jest nicht annehmen. Aber er fagt: Nein! sondern wer's verachtet, den ergreifen die Finsternisse.

Fronte capillata, post haec occasio calva.

B. 35. Wer im Finsterniß wandelt, ber weiß nicht, wo er hingehet.

Das haben viel feiner Leute, beide, in Klö= stern und außerhalb, denen es Ernst war, fromm und selig zu werden, mit ihrem großen Schaden, ja, Verluft Guts, Leibes und der Seelen, unter dem leidigen Pabstthum erfahren, die es ihnen beiderseits blutsauer ließen werden; diese mit so viel Kasten, Wachen, Beten, Singen, Lesen 2c., daß ihrer etliche darüber von Sinnen kamen, etliche den Leib dadurch fo schwächten, daß sie desto ehe sterben mußten; jene mit An= rufung der Heiligen und ihre Stätte zu besuchen, mancherlei Gebetlein zu sprechen, auch mit viel Geben Abgötterei und falsche Gottesdienste in Klöstern, Stiften 2c. zu erhalten und mehren, und ihre Götzendiener reichlich zu versorgen 2c., alles der Meinung und Hoffnung, als follten sie gewißlich dadurch GOttes Zorn versöhnen, Bergebung der Sünden erlangen, und den Simmel verdienen. Und war doch nichts anders, denn im Finsterniß gewandelt, und des Wegs gefehlt. Derhalben auch alle Mühe und Arbeit, alles Thun und Leiden, alles Geben und Stiften,

³⁾ Diese Inschrift findet sich in lateinischer Sprache, von Luthers eigener Hand geschrieben, in einem Czemplar "Der Bsatter beutsch. Martinus Luther. Wittemberg 1524", welches fich in der Nürnberger Stadtbibliothet befindet. (Erl. Ausg., Bd. 37, S. 106.)

umsonst und verloren war. Denn wo GOttes Wort nicht leuchtet, da kann nichts anders fein, denn Finsterniß, Frrthum und Berderben. Darum spricht der BErr: "Ich bin das Licht der Welt." "Wandelt, dieweil ihr das Licht habt, daß euch die Kinsternisse nicht überfallen", denn es kommt die Nacht, darin man nicht arbeiten fann, Joh. 8, 12. 35. Cap. 9, 4.

Erl. 52, 366-369.

3oh. 13, 35.

Dabei wird jedermann ertennen, daß ihr meine Bünger seid, so ihr Liebe 1) untereinander habt.

Es ist ja nicht möglich, daß der sollte seinen Nächsten haffen, der Sein Wort und Lehre gerne hört und lieft. Wiederum ist's auch unmög= lich, daß der sollte Chrifti Junger sein, oder sich lassen durch sein Wort lehren, der seinen Nächsten nicht liebt, weil der Meister solche Liebe lehrt und gebeut; darum muß er des Teufels Runger sein.

3oh. 14, 1, 2.

Ener Berg erschrede nicht ac. In meines Baters Saufe find viel Wohnungen.

Hier gebeut der HErr selbst, daß wir gutes Muthe und unerichrocen seien. Denn wir missen, wo wir bleiben sollen, dürfen nicht sorgen für die Herberge oder Wohnungen; sie sind schon bereitet, und warten auf uns, wenn wir von hinnen fahren follen. Gib Gnade, lieber BErr, daß wir glauben, Amen.

Euer Herz erschrecke nicht. Glaubet ihr au GOtt, so glaubet ihr and an mich. In meines Baters Sause 2c.

Der Later selbst hat euch Herberge bestellt, brum erschrecket nicht. Und wo er's nicht bestellt hätte, so wollte doch ich's jest bald bestel= len, und wieder zu euch kommen. Der HErr2) will damit so viel zu verstehen geben, wie er in diesem Capitel und sonst oft im Evangelio St. Johannis thut, er sei allerding dem Bater aleich, und daß der Bater nichts thue, das er, der Sohn, auch nicht gleich thue. Daher er auch fagt: "Glaubet ihr an GOtt, so glaubet ihr auch an mich." Es ist aber sehr tröstlich, daß er sie nicht allein der Wohnung halben ver= tröftet, daß sie ichon bereitet sei, sondern auch ihnen zusagt, B. 3.: er wolle wiederkommen und

2) Erlanger: "er" ftatt: Der HErr.

The second secon

sie zu ihm nehmen, daß sie seien, wo er ist. Dies lasse deinen Trost sein in allerlei Anfechtung und Trübsalen, und halte fest; es ist um eine fleine Zeit zu thun, so wird er kommen, dich er= lösen und zu sich nehmen, daß du seiest, wo er ist, und wird dich deines Leids wohl eraößen.3) So fomme, lieber HErr, bald, und verzeuch nicht, Amen.

3oh. 14, 1.

Glaubet ihr an GOtt, so glaubet ihr auch an mich.

Warum und vor wem folltet oder wolltet ihr euch fürchten, so ich eben der GOtt bin, an den ihr alaubet, wenn ihr an GOtt alaubat; und fonnet GDttes nicht fehlen, wenn ihr an mich alaubt? Run bin ich ein rechter Mensch, euch aleich, vor dem ihr euch nicht fürchten dürft, sondern meine guten Freunde seid; wiederum ich auch euer guter Freund. So dürft ihr euch vor SDtt auch nicht fürchten, als gute Freunde sich vor autem Freunde nicht fürchten, sondern sich sein trösten, und alles Gutes, in allem Un= fall, sich zu ihm versehen. Denn es heißt: Et Verbum caro factum est, Gott ist Mensch morden.

Glaubet ihr an GOtt 2c.

Weil Christus nicht mit uns gurnt, sondern auch für uns stirbt, so kann4) gewißlich GOtt mit uns nicht zürnen, denn er, Chriftus, ist GOtt. Wer nun an ihn glaubt, der glaubt an GOtt. D selig wäre, ber hieran nicht zweifelte.

30h. 14, 6.

Christus. Ich bin das Leben und die Wahr= heit.

Wie mir's geht, so soll's gehen, und soll recht gehen, und foll dabei bleiben.

Tenfel. Ich bin der Tod und die Liigen.

Zweifelft du baran, fo halte ben Stuhl gu Rom gegen GOttes Wort; das [Wort] trügt bich nicht, und ist alt genug, daß man ihm glauben möge.

Ich bin der Weg, und die Wahrheit, und bas Leben.

Das ist ja kurz abgeschnitten, und stracks verdammt alle Wege, Lehre und Leben, die nicht

4) Erlanger: kann auch.

¹⁾ Wittenberger und Jenaer: euch lieb.

³⁾ Die Worte: "daß du feieft . . . ergöten" fehlen in ber Erlanger.

Christus heißen. Darum müssen alle, so im Pabsithum sind, von obenan bis unten aus, zur Höllen fahren. Denn es ist offenbar, daß ihr Ding nicht ist Christus, noch die Wahrheit, son= dern Lügen, Frrthum und Tod. Darum können sie zum Vater, das ist, ins Himmelreich nicht fommen.

Erl. 52, 369-371.

Ich bin der Weg, und die Wahrheit 2c.

Wer diesen Weg nicht geht, der muß fehlen und irre gehen. Wer dieser Wahrheit nicht gehorcht,1) der muß lügen und trügen, und sich und andere verführen. Wer dies Leben nicht hat, der muß sterben und ewiglich verderben. Summa, ohne mich kommt jedermann in die Hölle, und muß zum Teufel fahren.

B. 10. Die Worte, die ich zu euch rede, die rede ich nicht von mir selbst. Der Bater aber, der in mir wohnet, derselbige thut die Werke.

Das ist, hört ihr mich und meine Worte, so dürft ihr euch vor SOtt, meinem Vater, nicht fürchten, daß er euch wie ein Feuer (wie Mose jagt) fressen werde, sondern möget kühnlich und getrost denken, daß er selbst eben das mit euch rede, das ihr von mir hort. Denn ich bin eben mit ihm gleicher GOtt und HErr, und ist kein Sott mehr, der anders mit euch rede, denn ich. Kürchtet ihr euch nun vor mir nicht, und habt mich gern um euch, so fürchtet auch den Bater nicht, und habt ihn gern um euch. Und fliehet noch scheuet ihn nicht, so wenig ihr vor mir fliehet oder euch scheuet. Und betet und redet ja so getrost mit ihm, als mit mir. Denn ich bin der Sohn, Er der Vater. Ich haffe euch nicht, er auch nicht; möget fühnlich mit uns reben 2c.

3oh. 14, 13.

Was ihr bitten werdet in meinem Namen, das will ich thun.

Da stehet's flar: Wer den Sohn anbetet, der betet den Later an. Und was der Sohn gibt, das gibt der Bater. Und ist des Sohns und [des] Baters einerlei Ehre, Gabe und Werk.

30h. 14, 13.

Was ihr bitten werdet in meinem Namen, das will ich thun, auf daß der Bater geehret werde in dem Sohne.

Lieber, wer glaubt doch das, daß unfer Gebet so angenehm sei? Aber doch laßt uns aleich= wohl beten. Denn schwacher Glaube ift auch rechter Glaube, und muß dennoch auch erhört sein, darum, daß der Later thut, was wir den Sohn bitten, welchen wir glauben mit ihm aleichen GOtt, ob er wohl in schwacher Menscheit gefreuzigt ist. Auf daß es heiße: Homo JEsus Christus sei Alles und Alles, und wir mit Paulo nichts miffen, ohne allein Jejum Chriftum, den Gefreuzigten, 1 Cor. 2, 2.

2. 21. Wer meine Gebote hat, und halt fie, der ist's, der mich liebet.

Unterschied ist, GOttes Wort haben und dasselbige halten. Liel haben's, aber halten's nicht, sondern halten ihren Mammon, Ehre, Gewalt, Gunft über GOttes Wort. lieben sie auch nicht Christum, und betrügen sich felbst mit dem, daß sie wissen, daß sie das Wort haben, täglich hören und lesen, doch sich dessel= ben nichts bessern.

B. 23. Wir werden zu ihm kommen, und Wohnung bei ihm machen.

O Glaube, Glaube, wie schwerlich gehst du ein, und ist doch der ein überaus seliger Mensch, so da glaubt. Wie dem? Denn er ist, spricht hier Christus, eine Wohnung und Balast der göttlichen Majestät. Wiederum, ohne?) Zweifel ist der, so da nicht glaubt, des Teufels Höhle3) und Stankfaß; der wird freilich seinem Wirthe wiederum Herberge bestellen, im Abgrund der Hölle. D behüte uns, lieber HErr, vor Un= alauben, und stärke uns den Glauben! Amen.

Wir werden zu ihm kommen, und Wohnung 2c.

So GOtt wohnt bei dem, der sein Wort liebt und hält: rath, wer wohnt bei dem, der sein Wort verachtet und verfolat? Behüte GOtt davor.

3oh. 14, 24.

Das Wort, das ihr höret, ist nicht mein, son= dern des Baters, der mich gesandt hat.

Wer glaubt das? Es ist wahr, ich höre das Wort, aber wenn ich könnte glauben, daß GOtt felber sei, der mir's sagt und mit mir redet: Lieber, sage, wo würde ich vor großer Demuth

¹⁾ Erlanger: die Wahrheit nicht hat.

²⁾ Erlanger: ohne allen.

³⁾ Wittenberger und Jenaer: "bule", was Walch und bie Erlanger mit "Sulle" aufgelöft haben.

und Hoffahrt bleiben? Vor Demuth, daß ichmich entjegen würde, daß mit solchem Würmlein, ja (wie Abraham sagt), mit Staub und Ajche, die Majestät im Himmel selbst redet. Vor Hoffahrt, daß solche hohe Majestät mich armen Koth und Stank nicht verachtet anzusehen, ja, auch mit mir zu reden, und so süß und tröstlich zu reden. D, verslucht seiest du, Unglaube, von allen Creaturen! Umen.

Grl. 52, 371-374.

Das Wort, das ihr höret 2c.

Weil der Sohn so süß und lieblich mit uns redet, ist's unmöglich, daß der Bater sollte mit uns zürnen. Das glaube nur fest und sicher. Denn, ist der Sohn für uns, der zur Nechten GOttes sitt und uns vertritt, wer mag wider uns sein?

30h. 15, 3. (1546.)1)

Ihr seid nun rein, um des Worts willen, das ich zu euch geredet habe.

Beibe, unser Leben und Werk, sind unserer Person halben, so lange wir leben, unrein. Wenn aber GOttes Wort, das rein, ja, die Reinigkeit selbst ist, die alles reinigt und heiligt, in uns bleibt, dasselbe macht, daß uns nicht allein die übrige Sünde, so uns anklebt, um Christi willen nicht zugerechnet wird, sondern daß wir auch rein vor GOtt geachtet werden und sind. Daher auch St. Paulus spricht Tit. 1, 15.: "Den Reinen", das ist, die GOttes Wort haben, lieben, und ihr Leben darnach richten, "ist alles rein; den Unreinen aber und Ungläubigen ist nichts rein."

B. 5. Ich bin der Beinstock, ihr seid die Resben 2c.

Daraus folgt, daß umfonst und verloren ist alles, was man thut außer Christo. Denn sie können nicht Neben sein in Christo, sondern sind Dornhecken, die in das höllische Feuer gehören.

30h. 15, 7. (1543.)

So ihr in mir bleibet, und meine Worte in ench bleiben, werdet ihr bitten, was ihr wollet, und es wird ench widerfahren.

Das ist und heißt ja eine große Herrlichkeit und Freiheit, daß wir getrost und kühnlich zu GOtt beten mögen, und soll alles gewißlich er=

1) Diese Jahreszahl ift nur bei Walch.

höret fein, wo wir zuvor auch ihn und fein Wort hören, und dabei bleiben.

Und ist, fürwahr, ein schöner Wechsel: Hörest du mich, so höre ich dich. Hörest du aber mich nicht, so höre ich dich wieder nicht. Eins ums andere, wie du willst.

Wie unselig sind nun die Feinde oder Verächter des Worts GOttes, die haben keinen GOtt; und ob sie gleich viel beten, so hört er's doch nicht, Ps. 18, 42.: "Sie rusen, aber da ist kein Helser; zum HErrn, aber er höret nicht."

So ihr in mir bleibet 2c.

Denn wo man GOttes Wort (mit Ernst) hört, liest, redet oder denkt, da ist gewislich der Meister und Lehrer desselbigen Worts, das ist, der Heilige Geist. Da mag man GOtt wohl danken für solche Gabe. Da kann man beten und recht leben, da ist auch alles erhört und alles wohl gethan. Das Wort läßt nichts übel thun. Und od's geschähe aus Unwissenheit oder Schwachheit, so man etwa strauchelt, hilft's doch wieder auf, und durchs Gebet wird's wieder gut. Darum soll man GOttes Wort gern hören, lesen, lernen, mit Fleiß bedenken, und sest drau halten, wie er spricht: "Selig sind, die GOttes Wort hören und behalten."

So ihr in mir bleibet 2c.

Eine große Gewalt ist das, daß wis bitten mögen, was wir wollen, und soll gewiß und Ja sein. Aber es muß zuvor da sein das Wort, und in uns bleiben, sonst ist das Bitten unsonst und nichts. Das Wort aber läßt uns nichts bitten, das wider GOtt und unserer Seelen Heil ist. Denn dazu ist's uns gegeben, daß wir dadurch sollen selig werden, Röm. 1, 16. Wohl dem, der's glaubt; wehe dem, der's nicht glaubt.

So ihr in mir bleibet 2c.

Daran liegt's gar,²) daß wir in ihm bleiben. Welches geschieht, so seine Worte in uns bleiben, das ist, so wir's im³) rechten Glauben behalten, und also leben mit der That. So ist's alles möglich, dazu gewißlich erhört alles,⁴) was wir bitten.

So ihr in mir bleibet 2c.

Da steht's, und ist gewiß: Wer GOttes Wort hört, den will GOtt wieder hören. Darum kön-

²⁾ Erlanger: nur.

³⁾ Erlanger: mit. 4) "alle3" fehlt in der Erlanger.

nen die nicht beten, oder müssen vergeblich beten, dazu sammt ihrem Gebet verdammt sein, welche Gottes Wort verachten, und viel mehr, die es versolgen. Wer's aber achtet und ehrt, der hebe seine Augen und Hände auf gen Himmel fröhlich, und bitte getrost und unverzagt. Denn er ist erhört, das hat seinen Zweisel, wie der Herr hier sagt, welcher die Wahrheit ist, und nicht lügen kann. O bitte, wer da kann, es ist alles erhört dem, der Gottes Wort hört, und glaubt.

Erl. 52, 374-376.

So ihr in mir bleibet 2c.

Wie eine große Herrlichkeit hat ein Chrift, daß, wo er GOttes Wort (mit Ernst) glaubet, und dabei bleibt, so hat er GOttes Willen und Wohlgefallen gethan. Darum will GOtt wiederum thun, was er will und bittet. Bleibe du fest am Wort GOttes, so bleibt GOtt fest an beinem Gebet.

So ihr in mir bleibet 2c.1)

Bunderlich Ding, wer sich GOtt und seinem Bort gehorsam macht, dem will sich GOtt wiesberum gehorsam machen. Als, wer Bater und Mutter gehorcht, den will GOtt wiederum ershören, wenn er in seiner Noth bittet und zu ihm ruft. Wer aber Bater und Mutter nicht hört, den will GOtt wiederum nicht hören, wenn er schreiet in seiner Noth. Denn er will Gehorssam haben über alle Opfer und Gottesdienst.

Joh. 15, 8.

Darinnen wird mein Bater geehret, daß ihr viel Früchte bringet, und werdet meine Jünger.

Wo wir unsers Herrn Christi Jünger bleiben, und keines andern Meisters Jünger werden, nichts anders hören, lernen noch wissen wollen benn sein Wort allein, so wird unsere Predigt viel Frucht schaffen. Daraus entsteht benn GOtt bem Bater alle Chre, Lob und Dank, und nicht unsere eigene Chre und Lob. Denn er will allein durch das Wort Christi bei uns sein, und wirken unsere Seligkeit.

Joh. 16, 11.

Um das Gericht; benn ber Fürst biefer Welt ift gerichtet.

Die Welt verdammt das Wort oder die Lehre vom Glauben. Der Teufel erweckt viel Aerger= niß durch Reperei. So find wir auch noch schwach. Durch diese drei Dinge wird der Welt Urtheil oder Gericht gestärkt, als ob's recht wäre, und wir gewinnen dagegen das Ansehen als die Verkehrten, und so Unrecht hätten; aber dawider tröstet uns Christus und sagt, daß dies Gericht mit seinem Fürsten verdammt sei. Darum soll uns weder die Menge oder Gewalt der Inrannen, weder der Reger Träume, noch der Gläubigen Thorheit ober Schwachheit bewegen, zu zweifeln an der Wahrheit dieser Lehre. es steht geschrieben: "Du wirst Recht behalten, wenn du gerichtet wirst", Pf. 51, 6. Es muß dies Gericht wider das Wort in der Welt sein; aber viel mehr muß es von GOtt überwunden und verdammt werden.

Wahrlich, wahrlich, ich fage euch 2c.

Das ist so viel gesagt: Ihr könnt vor GOtt meinem Bater nicht bestehen mit eurer Reinigsteit oder Würdigkeit, darum bedürft ihr eines Mittlers und Hohenpriesters. So sliehet nun her zu mir, und zweiselt nicht, daß ihr GOtt gesfallet um meinetwillen.

Joh. 16, 27.

Er felbst, der Bater, hat euch lieb, darum, daß ihr mich liebet.

Wem von GOtt diese Gnade verliehen ist, daß er daran Wohlgefallen, Lust, Liebe und Freude hat, daß der Sohn vom Vater ist ausgangen, und zu uns kommen in die Welt, daß er uns von des Teusels Gewalt, Sünde und ewigem Tode erlösete, der danke GOtt mit fröhlichem Herzen, und halte gewiß dafür, daß ihn der Vater lieb habe um des Sohnes willen, und wisse, daß eben dies die Freude und Wohlgefallen ist, davon die engelischen Heerschaaren über ber seligen Geburt des Herrn Christissingen, und uns Menschen dieselbige von Herzen wünschen.

$(1544.)^2$

B. 33. Seid getroft, ich habe die Welt iiber- wunden.

Wo ist nun dein Wüthen, o Satan! Wo ist beine Bosheit, o Welt! Wo ist dein Kamps, o Fleisch! Hier ist Sieg. Dies ist der Tag,

¹⁾ In der alten Ausgabe Walchs ift diese Auslegung doppelt, das erste Mal mit der Ueberschrift (Joh. 14, 23.): "Wer mich liebet, der wird mein Wort halten." Wir haben sie bei Joh. 14. weggelassen, weil auch die Wittenberger und die Jenaer Ausgabe sie an dieser Stelle bringen. Die Erlanger Ausgabe aber hat sie unter Joh. 14.

²⁾ Diefe Jahresgabl ift nur bei Balch.

1841

den der Herr gemacht hat, laßt uns freuen und fröhlich daran sein. So GOtt für uns, wer will wider uns sein?

Erl. 52, 376-378.

Seid getroft, ich habe die Welt überwunden.

Hier stehet's klar, daß Christus alles gethan und gelitten hat für uns. Denn er spricht nicht: Seid getrost, ihr habt die Welt überwunden, sondern, das ist euer Trost, daß Ich, ich die Welt überwunden habe. Mein Sieg ist euer Heil, das glaubet.

Seid getrost, ich habe 2c.

Wer kann sich vor dem fürchten, der überwunden, gebunden und gefangen ist? Er mag wohl toben, scheußlich thun, in die Ketten beißen und die Zähne bleden, aber er kann nicht Schaden thun denn ihm selbst. Also ist und Christen die Welt, Teusel, Sünde und Tod auch anzusehen, denn sie sind überwunden. O Herr, hilf, daß wir glauben, Amen.

Seid getroft, ich habe 2c.

Ach! wer das glauben könnte, wie selig wäre solche Seele. Denn so die Welt ist überwunden, was kann sie thun? Was kann ihr Gott und Fürst, der Teusel, thun? Ist aber die Welt nichts, so ist auch ihr Gott und Fürst nichts. Würgen mag er den Leib, Ehre und Gut rauben; aber damit muß er unser unterthäniger, unwilliger Diener sein zu unserm Besten und zum ewigen Leben; das hat er davon.

Joh. 17, 17. Heilige sie in beiner Wahrheit.

Merke, daß vor GOtt nichts heilig ift, sonbern alles sündig und verdammt, was der Mensch ohne GOttes Wort lebt und thut. Wiederum ist nichts so unheilig und schrecklich, das durch GOttes Wort nicht könnte zurecht gebracht, heilig und theuer werden. Wie denn der Gläubigen Tod, die durchs Wort geheiligt sind, vor GOtt theuer und werth gehalten wird, welcher doch sonst aller Welt über alle Waßen schrecklich ist.

Dein Wort ift die Wahrheit.

Ist das wahr, so muß alles Unwahrheit sein, wo GOttes Wort oder Wahrheit nicht ist. Darmist's ja erschrecklich, wenn ein Mensch ohne GOttes Wort perachtet.

Denn er muß im verdaminten Wesen leben, deß er doch keinen Augenblick sicher ist. Da siehe, wie die West so ein elend, jämmerlich, verzweiselt Ding ist, da keine Wahrheit, kein GOtt, kein Leben zc., sondern eitel Lügen, Tod, Teusel und alles Anglück ist, unter einem geringen Schein oder Schatten verdorgen; ja, vielmehr ein lauter Traum und Schlaf ist, wie Moses in seinem Psalm sagt, Ps. 90, 5.: Fluctuasti eos, somnus sunt, sie sahren dahin wie ein Strom, sie schlafen. Wer glaubt das? Ach, wie sollen sie glauben, weil sie schlafen?

Dein Wort ist die Wahrheit.2)

Es ist niemand so grob noch so unverständig, der sich gern und williglich wollte lassen betrügen, sonderlich in großen, ernstlichen Sachen, da will jedermann die Wahrheit haben, und die Lügen nicht leiden. Darauf und daraus folgt, daß nicht Menschen sein müssen, sondern toll und übertoll, die GOttes Wort, die selige Wahreheit, verachten. Denn wo es Ernst mit ihnen wäre, die Wahrheit zu haben, und die Lügen nicht zu leiden, so würden sie GOttes Wort wohl anders und höher suchen und halten, als die rechte Wahrheit GOttes.

Aus den Geschichten der Apostel.

Cap. 10, 43.

Bon diefem zengen alle Propheten 2c.

Da rebet Petrus voll des Heiligen Geistes vor den Heiden im Hause Cornelii, des Kriegers, im Namen aller Apostel, und beruft sich auf alle Propheten. Laß mir das ein Concilium sein.

Aus der Epistel an die Römer.

Cap. 1, 16.

GOttes Wort ist GOttes Kraft, die da selig macht alle, die daran glauben.

Es fehlt an der Kraft des Worts nicht, sonbern am Unglauben, der daran zweifelt, oder

^{1) &}quot;aber" fehlt in ber Erlanger.

²⁾ Diese Auslegung des Spruches ift noch einmal Walch, alte Ausg., Bd. XXI, 1596, versehen mit der Jahreszahl 1542 und der Bemerkung, daß dieselbe von Luther in eine Vibel geschrieben worden sei, welche zu Wittenberg im Jahre 1541 gedruckt ist. Der Text dort ist etwas verändert, dagegen scheint dieser, welchen die Wittenberger und die Jenaer Ausgade bieten, der usprünglichere. — Seidemnan hat übersehen, daß der von ihm bei De Wette, Bd. VI, S. 342, abgedruckte Text sich hier bereits findet.

nicht fest daran glaubt. Sonst, wo man (fest) baran glaubt, so ist die Seligkeit schon da und angefangen, und der Tod mit der Sünde, sammt Teusel und Hölle schon überwunden und verschlungen im Blut und Tod Christi, wie er spricht Joh. 16, 33.: "Seid getrost, ich habe die Welt überwunden." Ohne Zweisel den Fürsten der Welt, mit Sünden und Tod dazu.")

Erl. 52, 378-380.

GOttes Wort ift GOttes Rraft.

Ohne Zweifel werden unsere Werke solche Kraft nicht sein, denn sie sind ja nicht das Wort GOttes, noch der Glaube.

Röm. 1, 17.

Der Gerechte wird seines Glaubens leben.

Der Prophet stimmt mit Mose überein, da er fpricht 5 Mof. 8, 3.: "Der Mensch lebet nicht alleine vom Brod, sondern von einem jeglichen Wort, das aus dem Munde Gottes gehet". denn er heißt Glauben, nicht das bloße Wissen der Historien, sondern die gewisse Zuversicht auf GOttes Barmherzigkeit, die uns GOtt um Christi willen zusagt in seinem Wort, welches eine Kraft Gottes ist, die da selig macht alle, die daran alauben. Demnach macht dasselbige Wort, mit Glauben angenommen und gefasset, einen neuen Menschen, auswendig und inwendig, an Leib und Seele. Und geht dann nach dem Wort St. Pauli: "So man von Herzen glaubet, fo wird man gerecht, und so man mit dem Munde bekennet,2) so wird man selig. Rom. 10, 10. Daß also alle Dinge möglich find dem, der da glaubet, Marc. 9, 23. Denn das Wort, baran er hängt, ist allmächtig.

Röm. 3, 21.

Nun aber ist ohne Zuthun des Gesetzes die Gerechtigkeit, die vor GOtt gilt, offenbaret, und bezeuget durch das Gesetze.

Ohne Geset, sondern durch Inade werden wir gerecht. Aber solche-Gnade hat Zeugniß vom Geset. So ist's auch mit Johanne dem Täuser, ohne welchen wir müssen Christen werden. Aber Christus muß uns durch ihn bezeugt und geweiset werden.

Röm. 4, 25.

Chriftus ift um unfrer Sünde willen dahin gegeben, und um unfrer Gerechtigkeit willen auferwecket.

Hier ist ber Auhm und Trost genommen benen, so durch Verdienst sich selbst wollen bei GOtt selig machen. Denn weil ein solcher Tod mußte für unsere Sünde geschehen, der da heißt JEsu Christi Tod, und eine solche Auferstehung mußte geschehen, die auch JEsu Christi Auferstehung heißt, ist gut zu rechnen, daß entweder unser Verdienst nichts und verloren ist, oder Christi Tod und Auferstehung ist sein nütze und umssonst. Da sei GOtt für, Amen.

Nöm. 8, 31.

Si Deus pro nobis, quis contra nos?

Wenn wir das pronomen nos und nobis wohl könnten decliniren und verstehen, so mürben wir das nomen Deus auch wohl conjugiren, und aus dem nomen ein verbum machen, daß [es] hieße, Deus dixit, et dictus est: da würde die praepositio contra zu allen Schanden werben, und endlich ein infra nos draus werden, wie es doch geschehen wird und muß, Amen.

Röm. 10, 15.

Wie lieblich sind die Fiiße derer, die den Frieben verkündigen, die das Gnte verkündigen.

Ach wie herzlich sollen wir danken, daß wir würdig sind, zu hören und zu lesen, was uns solche lieblichen und tröftlichen Verkündiger sagen und schreiben, von dem Frieden und Troft, so uns durch sie verkündigt wird. Viel Könige und Propheten haben's begehret zu sehen und zu hören, haben's aber nicht gesehen und gehört.

Wie lieblich sind die Füße derer, die den Frieben verkündigen, die das Gute verkündigen.3)

Frieden und Gute deutet St. Paulus selbst ben ewigen Frieden und Trost, das ist, Bergebung der Sünden und ewiges Leben in Christo. Aber also haben's Caiphas und Hannas, Pabst und ihre Schuppen, nicht verstehen mögen.

Martinus Luther, D. 1545.

¹⁾ Die folgenden Worte, welche in den Ausgaben getrennt vom Borigen gedruckt find, machen mit demfelben Ein Gan-2es aus.

²⁾ Die Borte: "so wird man gerecht . . . bekennet" fehlen in der Erlanger.

³⁾ Dieser Spruch steht in Luthers Handschrift auf der innern Seite des Einbandes einer deutschen Ausgabe von Melanchthond Loci von 1544, welche sich in der Klosterbibliothek zu Mahhingen befindet, doch als zu Ies. 52, 7. gehörig. (Erl. Ausg., Bb. 56, S. LXXIII.)

The state of the s

The state of the s

Röm. 14, 7-9.

Grl. 52, 380-383.

Unfer keiner lebet ihm felber, und keiner stirbt ihm felber. Leben wir, so leben wir dem HErrn. Sterben wir, so sterben wir dem HErrn. Darum wir leben oder sterben, so sind wir des HErrn. Denn dazu ift Christus gestorben und auferstanden und wieder lebendig worden, daß er über Todte und Lebendige HErr sei.

Was fürchten wir uns benn so sehr vor dem Tod, der uns nur ein Eingang ist in das ewige Leben? Denn so lange wir in diesem Madensack wohnen, sind wir Fremdlinge in des Teufels Herberge. So bald wir aber aus diesem Leben kommen, sahren wir gen Himmel, in unser ewig Baterland, nach dem wir alle Augenblick ein herzelich Verlangen und Sehnen haben, 2 Cor. 5, 2.

So komme nun her der Türke, Pabst, und was Böses in der Welt ist, sie können uns gar kein Leid thun. Denn damit sie uns schaden wollen, damit eben thun sie uns den größten Dienst, und helfen uns zu einer ewigen Krone. Denn der ist selig, der im Glauben Christi stirbt. Aber der ist viel seliger, der um des Glaubens Christi willen stirbt.

Röm. 14, 8.

Wir leben oder sterben, so find wir des HErrn.

Ja, des HErrn sind wir, und ist unser höch= fter. Troft und Freude, daß wir den zum HErrn haben, dem der Bater alle Gewalt im himmel und Erden, und alles in seine Hand gegeben hat: wer will und kann uns denn nun Schaden thun? Der Teufel mag sehr zornig sein, und uns mördlich in die Fersen stechen, daß er uns aber aus feiner Hand reiße, das foll er wohl lassen. Budem sind wir, so an JEsum Christum, unsern Herrn, glauben, und unter seinem Schut und Schirm leben, auch nun felbst Herren, durch und in ihm, über Teufel, Sünde, Tod 2c. Denn er ist um unsertwillen (daß er uns zu solcher Herr= schaft brächte) Mensch worden, hat für uns den Bater gebeten, und uns also geliebt, daß er für uns ein Fluch ist worden, sich selbst für uns ge= geben, mit feinem theuren Blut erkauft, und von den Sünden gewaschen und gereinigt. Item, er hat uns auch das Pfand unfers Erbes und Seligkeit, den Beiligen Geift, in unser Berg gegeben, zu Königen und Priestern vor GOtt, und in Summa, zu Kindern und Erben GOttes und zu feinen Miterben gemacht. Das ist gewißlich wahr. D Herr, stärke unsern Plauben, daß wir daran ja nicht zweifeln.

Nom. 15, 4. (1541.)1)

Bas aber vorhin geschrieben ift, das ist uns zur Lehre geschrieben, auf daß wir durch Gedulb und Trost der Schrift Hoffnung haben.

Das ist, der Heilige Geist wollte gern schreisben und lesen, wenn er könnte Leser und Hörer haben. Durch die Propheten hat er uns gesichrieben; da man das nicht verstehen konnte, oder nicht lesen wollte, da sing er selbst an durch die Apostel, uns zu lesen und lehren, daß wir's ja sollten verstehen.

Das ist aber die Lection:

Man soll die Biblia sleißig lesen und hören, so wird man finden, das sonst nirgend zu finden ist, nämlich Trost, doch "in Geduld", das ist, in Nöthen des Gewissens (so der Teusel mit Accusiren der Sünden treibt) und des Todes (so die Natur greulich scheucht). Da ist ja kein ander Buch im Himmel und Erden, das uns lese und sage, wie GOttes Sohn habe die Sünde, Tod und Teusel für uns überwunden. Und wenn's gleich güldene Bücher, güldene Weisheit, güldene Lehrer ewiglich wären, so ist's doch alles nichts, wo der Trost dieses Buchs nicht ist, ohne welches zulest auch die Geduld selbst nicht bleisben kann.

Bas aber vorhin gefdrieben.

Biewohl das Alte Testament zuvor, und unter Mosis Regiment geschrieben, noch ist's alles und alles uns Christen zu Trost geschrieben. Denn auch die schrecklichen Historien GOttes Zorns dabin dienen, daß wir tröstlich hoffen sollen, GOtt werde gewißlich seine Kirche von bösen Menschen endlich erlösen, und ihrem Büthen und Toben steuern. Biel mehr sind die gnädigen Historien uns zu Trost geschrieben.

Auf daß wir durch Geduld 2c.

Geduld wird zulett größere Ungeduld, wo nicht der Schrift Trost uns zu Hülfe kommt. Denn wir wissen, daß GOtt selbst mit uns in der Schrift redet.

¹⁾ Diese Jahreszahl ift nur bei Balch.

Aus der ersten Epistel an die Corinther. Cap. 11, 24.

Erl. 52, 383 f.

Mehmet und effet, das ist mein Leib.

Es wird der wahre Leib und das wahre Blut Christi im Brod und Wein zu effen und zu trinken gegeben. Nun erhebt sich eine Frage: Wie kann Christus leiblich im Sacrament sein, so boch Ein Leib an vielen Orten zugleich nicht sein kann?

Hierauf antworte ich also: Christus hat gefagt, er wolle da sein; darum ist er wahrhaftig im Sacrament, und dazu leiblich. Darum ift er wahrhaftig da. Und soll auch keine andere Urjache jolcher leiblichen Gegenwärtigkeit ge= fucht werden denn diese. Die Worte lauten also, darum muß es also geschehen, wie sie lauten. Was aber den Leib belangt, kann Chriftus, wenn er nur will, allenthalben oder an allen Orten fein. Darum hat's eine andere Meinung mit feinem und unferm Leibe.

Bom Allenthalben, oder an allen Orten sein, foll nicht disputirt werden. Es ist viel ein ander Ding in dieser Sache; so reben auch die Schultheologen hier nichts vom Allenthalben, sondern behalten den einfältigen Verstand von der leib= lichen Gegenwärtigkeit Christi.1)

Cap. 15, 12.

So aber Christus geprediget wird, daß er sei von den Todten anferstanden, wie sagen denn etliche unter euch, die Auferstehung der Todten fei nichts?

Das ist der höchste und schrecklichste Born, wenn GOtt nicht gibt, daß man sein Wort gerne hört noch achtet, daß man keine größere Plage darf wünschen.

B. 55. Der Tod ist verichlungen in dem Sieg.2)

"Ift SDtt für uns, wer mag wider uns sein?" Röm. 8, 31. Ist der Tod, so ist auch aller Jam= mer verschlungen. Ist der Tod, so ist all des Teufels Macht verschlungen. Ist der Tod, so ist auch alle der Welt Wüthen und Toben ver= schlungen. Aber das scheinet noch nicht, ja, das

2) Diefer Abschnitt findet fich auch (lateinisch) in Aurischers Tischreben, Cap. 48, § 43. In unserer Ausgabe ber Tischreden ift derfelbe weggelaffen worden.

Widersviel scheinet. Darum muß Glaube da sein. Auf den Glauben wird folgen zu seiner Zeit ein rechtschaffenes und offenbarliches Schauen. da das, so jest verborgen und unsichtbar ist, wird offenbar und sichtbar werden. Also ift aus der unsichtbaren eine sichtbare Welt worden.

23. IX, 1448-1450.

Aus der Epistel an die Colosser.

Cap. 3, 15.

Der Kriede GOttes regiere in euren Herzen.

Das ift, ber Glaube im Bergen, ber weiß und steht fest darauf, daß man GOtt soll gehorsam sein, und von ihm Hülfe und Trost erwarten. Darum so rächt er sich nicht, vergilt nicht Böses mit Bösem, richtet nicht Aufruhr noch Krieg an, sondern stellt es SDtt heim, und harrt es aus geduldiglich.

Aus der ersten Epistel an die Thessa= lonider.

Cav. 5, 21.

Brüfet alles, und das Gute behaltet. Und wiederum 1 Joh. 4, 1.: Brüfet die Geister, ob fie von GOtt find.3)

Unser größter Ruhm ist das, daß wir getrost rühmen können, daß wir Schüler GOttes sind, wie Petrus sagt 2 Petr. [1, 16. 18.], daß wir seine Herrlichkeit selbst gehört und gesehen haben. Denn wer den Sohn hört nach dem Worte: "Den follt ihr hören", der fann fich hoffahrtig= lich rühmen, daß er die Herrlichkeit des Laters gehört habe. Run aber ift es eines viel Sohe= ren Ruhm, daß man ein Hörer der Majestät sei als ein Beter. Denn was die Majestät zu uns redet, ist gewiß. Aber was wir beten, kann nicht immer geschehen. Ferner, mas die Maje= stät redet, das macht uns lebendig, tröstet uns und macht uns gewiß des gnädigen Willens GOttes des Laters gegen uns. Wiewohl das

¹⁾ Haec verba non esse Lutheri, sed Philippi Melancht. prolixe probat Hutterus in Concord. Concord, cap. 1. fol. 9. (Walth.) Diese Auslegung sinbet sich nicht in der Wittenberger Ausgabe, sondern nur in der Jenaer und in der Erlanger.

³⁾ Diefe Auslegung findet fich in einem Exemplare bes erften Bandes der bei Lufft zu Wittenberg gedruckten lateinischen Werke Luthers, das in der Kirchenbibliothek zu Pirna, bie Lauterbach begründete, befindlich ist. Lauterbach schrieb sie auf das Blatt vor dem Titel. Am Schluß der Auslegung folgt von Lauterbachs Hand: Hand recognitionem D M L piae et sanctae memoriae 1545 manu propria in tomum primum A[ntonius] L[auterbach] signavit. — Wir haben dies Stud aus dem Nachtrage bei Seidemann-De Wette, Bb. VI, S. 707, wo es fich latei= nisch findet, ins Deutsche übersett.

1849

Gebet sicherlich erhört wird, so ist es doch nicht immer vonnöthen, daß es gerade in der Weise geschehe, wie wir es gerne wollten.

Erl. 52, 385-387.

Darum sollen wir das Wort GOttes hören, aber [bas Wort] der Menschen, auch heiliger Menschen, nach demselben richten und prüfen,

mie oben gesagt ift.

Aus der ersten Epistel an Timotheum. Cap. 2, 4.

GOtt will, daß allen Menschen geholfen werde (oder felig fein), und zum Erkenntniß der Wahr= heit kommen.

Darum gibt er:

die heilige Schrift, zu lesen; das Wort, zu predigen und zu hören; die Herrschaften, Frieden zu halten; Eltern und Schulmeister, zur Kinderzucht; Himmel und Erde, zur Nahrung sammt allem, mas sie tragen und vermögen.

Dagegen will der Teufel, daß nicht ein Mensch lebe oder Frieden habe.

Darum läßt er:

bie heilige Schrift verachten ober durch Rotten verkehren;

das Wort nicht hören noch glauben; die Herrschaften nicht einig sein;

Eltern und Zuchtmeister die Kinder nicht lehren noch zu Gottesfurcht und Ehrbarkeit ziehen. 1) Himmel und Erde mißbrauchen wider GOtt

und Menschen. Vigilemus igitur, pugnemus, oremus totis viribus.

1 Tim. 2, 5.

Ge ift Gin GOtt und Gin Mittler awischen GOtt und den Menschen, nämlich der Mensch 3Gfus Christus, der sich selbst gegeben hat für alle zur Erlöfung.

Ift's für alle Menschen, so gehören wir ge= wißlich auch dazu, und muß an der Erlöfung nicht Kehl sein. Denn St. Paulus redet dieses aus dem Heiligen Geift, der ein Geift der Wahr= heit ift. Darum ift der Fehl an denen, die es nicht glauben noch annehmen wollen, fondern entweder schändlich verachten, oder böslich ver= folgen.

1 Tim. 4, 13.

Salt an mit Lesen, mit Ermahnen, mit Lehren.

Viel sind, die meinen, wenn sie SOttes Wort einmal gehört oder gelesen haben, sie dürfen's nicht mehr, und wiffen's nun alles und alles. Das sind verdorbene Schüler in der Schrift, die nie recht angefangen und nie nichts vom Wort Sottes geschmeckt haben. Und vergehen also in ihrem Ueberdruß, wie die Juden des Manna auch satt und überdrüffig wurden, und darüber murrten, lüftern wurden, und untergingen. Es heifit:

Lectio lecta placet, decies repetita placebit.

Das ift, je mehr und fleißiger du etwas liesest, je mehr gefällt dir's, und je lieblicher geht dir's ein. Und Sirach sagt Cap. 24, 28. 29.: "Wer von mir isset, den hungert immer nach mir; und wer von mir trinket, den dürstet immer nach mir." Und reine Thiere fäuen wieder. Wiederkäuen aber heißt die Schrift, GOttes Wort mit rechtem Ernst annehmen, es zu Herzen nehmen, Liebe und Lust dazu haben, fleißig betrachten, und fest daran halten. Das thun die Reinen, das ist, die rechten Christen, welcher Herzen durch den Glauben ans Wort gereinigt sind. Die andern, so das Wort mit Ernst nicht mei= nen, laffen's zu einem Ohre eingehen, und zum andern wieder aus, bleiben also unreine Thiere.

1 Tim. 6, 17.

GOtt gibt uns dar reichlich, allerlei zu genießen.

Merke, unser BErr GDtt gönnt uns gerne, daß wir feiner Güter und Gaben brauchen, effen, trinken, auch fröhlich seien. Er ist ein reicher Sott, will's und kann's nicht hören, daß wir klagen sollen, er habe uns nicht zu geben, oder fönne unsern armen Madensack nicht ernähren noch verforgen. Ja, eben darum hat er Himmel und Erde geschaffen, und also geordnet, daß die Luft allerlei Bögel gebe, das Meer und Wasser mancherlei Fische überflüssig bringe, die Erde vielerlei unzählige Früchte trage, daß wir ihrer genießen mögen. Allein will er, daß wir ihn für unfern gnäbigen GOtt halten, das ist, ihn fürchten, lieben, vertrauen 2c., und erkennen, daß es seine Güter und Gaben sind, die wir nicht durch unsere Sorge, Fleiß, Mühe und Arbeit erwerben, wie die Welt wähnt, sondern durch feine Gnade und Segen uns widerfahren, dafür wir ihm herzlich danken follen, und unseres Nächsten nicht vergessen.

¹⁾ Die folgenden Morte bis zu Ende fehlen in der Witten= berger und in der Jenaer Ausgabe, finden fich aber bei Murifaber.

1851

Aus der zweiten Epistel an Timotheum.

Cap. 3, 16. 17. (1541)¹⁾

Alle Schrift, von GOtt eingegeben, ist nütze zur Lehre, zur Strafe, zur Besserung, zur Züchtigung in der Gerechtigkeit, daß ein Meusch GOttes sei vollkommen, zu allem guten Werke geschickt.

Das ist, man soll und muß die heilige Schrift immer und immer lesen, denn sie nöthig und nütze dazu ist, da sonst keine andere Schrift nützt²) noch helsen kann.

Nämlich und erstlich zu lehren.

Denn das sie lehrt, sindet man sonst nirgend, als, von GOtt Vater, Sohn, Heiligem Geist, von Christo, von der Tause, vom Sacrament, vom ewigen Leben 2c. Auch wachsen ohn Unterlaß junge Leute auf, und kommen Freude herzu, die man immerdar solches lehren muß. Wieswohl wir's für uns selbst auch immerdar dürsen. Denn es lernt sich ninmermehr aus oder zu Grunde, weil es eine abgründliche und grundslose Weisheit GOttes ist, deren sich auch die Engel im Himmel nicht satt sehen und verwundern können in Ewigkeit, wie St. Petrus, 1. Sp. 1, 12., sagt.

Zum andern zu strafen.

Denn allein die heilige Schrift dazu hilft, daß man allem Irrthum, Ketzerei und falscher Lehre widerstehen kann und wehrt, daß die Lehre nicht verunreinigt werde. Gleichwie ein guter Hirt nicht allein die Schafe nährt, sondern auch den Wölfen wehrt. Denn was hülfe es, recht wohl lehren, und doch dem Teufel und Notten nicht wehren? So spricht St. Paulus Tit. 1, 9.: "Ein Bischof soll mächtig sein zu lehren, auch zu strasen die Widersacher." Was sollten andere Menschenlehren wehren, die nicht wissen, was die heilige Schrift lehrt? Philosophia, Aerzte, Juristen und Poeten vermögen hierin nichts, als die mit dem zeitlichen Leben zu thun, vom ewigen Leben nichts wissen.

Bum britten gu beffern.

Weil wir noch im Fleisch und in des Teufels Reich, in der Welt leben, ift der Ansechtung so

1) Die Jahreszahl ift nur bei Walch.

viel, daß auch bei den Seiligen und Christen, so die Lehre empfangen, und vor Ketzerei behütet werden, mancherlei Gebrechen und Källe sich begeben, beide, in Glaubens- und andern Sachen, dazu viel straucheln und fallen, einer hierin, der andere darin. Darum ift hier die heilige Schrift abermal vonnöthen, daß man die irrigen Gewissen unterrichte, die Gebrechen schlichte, die Gefallenen wieder aufrichte; und also immer zu thun hat, mit den Trägen zu treiben, mit den Betrübten zu trösten, und allerlei Sorge und Pflicht, wie ein guter Hirte über das, fo er wohl weidet und hütet, auch der franken, ge= brechlichen Schafe muß sonderlich pflegen, heilen und warten, damit sie wieder gesund werden, und nicht verderben in sich selbst, ob schon Weide genug und fein Wolf da ift.

Zum vierten zu züchtigen in ber Gerech = tigkeit.

Das ist, solches alles dient dahin, daß der Mensch, so SOtt gefallen und dienen soll, durch solches alles gezüchtiget, erzogen und bereitet werde, wie man ein Kind aufzeucht, daß es fromm werde, und viel Gutes thun könne: also auch ein Christ in der Kirche und vor SOtt möge nütlich sein können. Denn dazu weidet, hütet und pfleget man auch der Schafe, daß fie viel Milch, Wolle, Lämmer geben können dem Hausvater. hier aber heißt es, nüte und frucht= bar sein in Gerechtigkeit, das ist, in solchen guten Werken, die nicht vor der Welt reich und herr= lich machen, wie die andern Lehren thun, son= bern die zum ewigen Leben dienen und gehören. Denn es follen gute Werke fein deß, der GOttes Mensch heißt. Darum siehe zu, lies gern in der heiligen Schrift, werde nicht überdrüssig, noch lasse dich dünken, du seiest satt und könnest alles wohl; sonst wirst du nichts davon verstehen, wenn du meinst, du habest alles verstanden.

Alle Schrift, von GOtt eingegeben, ift nütze zur Lehre, zur Strafe, zur Besserung, zur Züchtigung in der Gerechtigkeit, daß ein Mensch GOttes sei vollkommen, zu allem guten Werke geschickt.3)

Man muß allezeit im Volke GOttes haben folch Amt, das da lehre diejenigen, so unwissend sind, und strafe die Widerwärtigen, als die

²⁾ So die Wittenberger. Jenaer: "nute"; Erlanger: "nute".

³⁾ Aus Luthers eigener Sanbschrift in einem Exemplar von Hans Luffts Foliobibel vom Jahre 1541 auf der Dresbener Bibliothet. Seidemann De Wette, Bb. VI, S. 412.

Reper 2c., und bessere, wo ein Mangel und Kehl sich zuträgt, und einen züchtigen Wandel erhalte in äußerlichen Geberden und Sitten. daß es nicht in falschem Schein1) und Gleiß= nerei zugehe, sondern in Gerechtigkeit und recht= schaffenem Wesen. Hiezu dient allein die heilige Schrift; Menschenlehre ist kein nüte. 1545.

Etl. 52, 389-391.

Martinus Luther. D.

Alle Schrift, von GOtt 2c.

Menschenlehre hat auch viel zu lehren, zu strafen, zu bessern, zu züchtigen, und macht, daß den Teufels=Märtyrern die Hölle faurer wird zu verdienen, denn der Himmel den rechten Beiligen. Denn es geht alles den unrechten Weg im Unglauben, das ist, in Ungerechtigkeit, daß fie kein aut Werk thun, viel weniger recht thun können, sind nicht geschickt dazu, weil sie SOttes Wort nicht achten, oder nicht rein haben.

Alle Schrift, von GOtt eingegeben, ist niite zur Lehre, zur Strafe, zur Besserung, zur Züchtigung in der Gerechtigkeit, daß ein Mensch GOttes sei vollkommen, zu allem guten Werke geschickt.2)

Wiewohl viel Bücher find, die fehr nüte find, und feine, geschickte, gelehrte Leute machen kön= nen, so ist's doch alles allein zu diesem vergang= lichen Leben gerichtet, und weltliche Weisheit ober Gerechtigkeit; fann keinen Gottes Menschen machen, noch denselben lehren, strafen, beffern, züchtigen zur Gerechtigkeit, und zu allem auten Werk geschickt oder vollkommen machen. Welches muß allein die heilige Schrift thun, von Sott felbst eingegeben und gelehrt. Erunt omnes docibiles Dei sfie werden alle von Gott gelehret sein]. Joh. 6, 45. 1545.

Martinus Luther d. Haec Biblia dono dedit Johanni Wilhelmo Reiffenstein.

Alle Schrift, von GOtt 2c.

Wenn wir glauben könnten, daß GOtt felbst mit uns in der Schrift redete, so würden wir mit allem Fleiß darin lesen, und sie für unsere feliae Werkstatt halten.

1) In Original: "falfchein". Die Wittenberger und bie Jenaer haben unfere Lesart, von der auch Seibemann verninthet, daß Luther folches zu schreiben beabsichtigt habe.

Aus der ersten Epistel St. Vetri. Cap. 1, 25.

Des BEren Wort bleibet in Emigfeit. Das ift aber das Wort, welches unter euch perfiindiget ist.

Hieraus folgt, daß wir auch bleiben, und mit GOtt in Ewigkeit leben werden, so wir an das= selbige Wort glauben, und dabei bleiben. Dar= um muß folch Wort gewißlich von uns nehmen Sünde, Tod, Hölle und alles Unglück, so uns hier zeitlich und dort ewiglich drückt, webe thut, und ängstet. Derhalben sollen wir billig die heilige Schrift (die da GOttes Wort ist) gerne und fleißig lesen, Luft und Liebe dazu haben, und Trost wider alle List und Anfechtungen des Teufels und der Welt drinnen fuchen.

1 Petr. 5, 2.

Weidet die Heerde Christi, so ench besohlen ift, und sehet wohl zu, nicht gezwungen, sondern williglich.

Das ist, nicht ungern noch verdrossen, oder unlustig, als die allein das Werk ansehen von Amts wegen, nicht der Seelen Rugen fich bewegen lassen. Non turpiter lucrosi, sed voluntarie, das ist, willig und von Herzen gerne. Non dominanter, sed exemplariter, voluntarie. Auch in Armuth und Mangel lustig bleiben, zu lehren ganz umsonst, GDtt zu Lob und den Seelen zugut.

1 Betr. 5, 7.

Alle eure Sorge werfet auf ihn; denn er forget für ench.

Sorat GOtt (wie hier St. Petrus aus dem 55. Pfalm, V. 23., fagt) für seine Släubigen, wie geht's denn zu, daß sie vor anderen Den= ichen auf Erden mit fo viel Unglück, Jammer, Anast und Noth beschwert, und gedrückt werden, beide vom Teufel und der Welt, die sie mit List und Tücke, auch leiblicher Inrannei und Verfolgung, ohne Aufhören plagen, ihnen nach Leib, Ehre und Gut trachten; und alle Stun= den sie gerne todt wollten haben? Welches sich ansehen und fühlen läßt, als zurne GOtt mit ihnen, habe sie verlassen, und des Teufels Ge= walt allerdings unterworfen; will schweigen, daß er sich ihrer sollte annehmen, und für sie väterlich sorgen.

Solches, nämlich daß GOtt für uns forge,

²⁾ In einem Exemplare der bei hans Lufft im Jahre 1545 zu Wittenberg erschienenen Foliobibel, welche auf der Stadtbibliothef zu hannover aufbewahrt wird, befinden fich die nachstehenden Worte von Luthers Sand auf einem bem Dedel inwendig aufgetlebten Blatte. Seibemann-De Bette, Bb. VI. S. 412.

und uns als seine Kinder liebe, für wahr und gewiß zu halten, gehört Glaube zu, welcher allein der Meister ist, der GOttes Wort und Werk recht ansieht, und gründlich lehrt verstehen. Nun zeuget das Wort klar, daß GOtt die züchtige, so er lieb habe, und einen jeglichen Sohn, den er aufnimmt, strase; wie denn die Schrift allenthalben davon predigt. Daher der 4. Psalm, V. 4., sagt, daß GOtt seine Seiligen wunderbar führe. Un solch Wort hält sich der Glaube, richtet sich darnach, läßt GOtt walten und sorgen, und spricht mit Hobs: Etiamsi occiderit me, in eum sperado, das ist, wenn mich GOtt gleich erwürgete, dennoch will ich auf ihn hoffen, und mich auf seine Gnade verlassen.

Aus der ersten Epistel Johannis. Cap. 5, 14. 15.

Das ist die Frendigkeit, die wir haben zu dem Sohn GOttes, daß, so wir etwas bitten nach seinem Willen, so höret er uns. Und so wir wissen, daß er uns höret, was wir bitten, so wissen wir, daß wir die Bitte haben, so wir von ihm gebeten haben.

Die Kirche GOttes auf Erben, als die in diefem sterblichen Leben unter das Kreuz gelegt, und täglich groß Elend tragen muß, hat keinen höhern Trost, denn daß ihr GOtt zusagt, er wolle diejenigen, so an Christum, seinen Sohn, glauben und vertrauen, und solchen Glauben bekennen, gewißlich für seine Kirche halten, und in ihren Nöthen und Elend bei ihnen sein, in ihnen wirken, und sie wunderbarlich erretten und erhalten, ob sie gleich gar keinen sichtbaren Schutz und Hülfe haben.

Und daß sie solches lernen und erfahren, wie sie SOtt wunderbarlich regiere, weist er sie von dem Ansehen und Warten alles sichtbaren Trosts auf die Anrufung, die sie im Glauben an den Namen Christi üben sollen, und versichert sie damit also und nicht anders, daß sie gewisse Hülfe und Rettung haben sollen, so sie glauben, daß sie SOtt angenommen als seine lieben Kinder, und ihr Anrusen erhöre um des Mittlers, seines lieben Sohns, willen 2c.

Darum spricht hier St. Johannes, daß dieses unsere Freudigkeit (das ist, unser höchster, ge-wisser Trost) sei, die wir zu dem Sohn Gottes haben, daß wir in unsern höchsten Nöthen, Trüb-salen und Elend können und mögen uns fröh-

lich und gänzlich darauf verlassen in unserm Anrufen, so wir etwas bitten nach seinem Willen (das ist, das zu Shren seines Namens und Worts, Erhaltung seines Reichs und Kirche, und zu unserer Seligkeit noth ist, wie er uns solches hat geheißen und gelehrt zu beten), daß solch Anrufen gewißlich erhört, und die Bitte gegeben sei.

23. IX, 1457-1460.

Das müssen wir durch Glauben sest halten, und darin beharren, ob wir gleich nicht sehen oder wissen, wie und wann uns soll geholfen werden.

Und merke, wie St. Johannes hier mit der Papisten Lehre vom Zweifel (welche sie jett in ihrem Concilio bestätigen und vertheidigen) mit klaren Worten umstößt und verdammt, da er spricht: "Wir missen, daß er uns höret, was wir bitten." Item, "wir wissen, daß wir die Bitte haben" 2c. Wissen aber ist ja nicht zweifeln an der Gnade und Erhörung, sondern wider allen Zweifel fest und gewißlich schließen (wenn auch alle Creaturen anders sagten), daß uns GOtt um Christi willen erhört 2c. Das lasse dir nicht nehmen, wenn dich gleich ein Engel vom Him= mel (will schweigen das Concilium) anders lehrete 2c. Also hat er auch kurz zuvor mit klaren und harten Worten folchen Zweifel verdammt, da er spricht, wer GOtt nicht glaubt, der macht GOtt zum Lüaner.

Treue und ernstliche Warnung an fromme, gottesfürchtige Herzen.

Wenn ich noch hundert Jahre follte leben, und hätte nicht allein die vorigen und jetigen Rotten und Sturmwinde durch Gottes Gnade gelegt, sondern könnte auch alle künftigen also legen, so sehe ich doch wohl, daß damit unsern Nachkommen keine Ruhe geschafft wäre, weil der Teufel lebt und regiert. Darum ich auch bitte um ein gnädiges Stündlein, und begehre des Wesens nicht mehr. Ihr, unsere Nachkommen, betet auch mit Ernst, und treibet Gottes Wort sleißig; erhaltet das arme Windlicht Gottes; seid gewarnet und gerüstet, als die alle Stunden gewarten müssen, wo euch der Teusel etwa eine Scheibe oder Fenster ausstoße, Thüre oder Dach ausreiße, das Licht auszulöschen.

Darum seid nüchtern und wachet, er schläft und feiert nicht, auch stirbt er nicht vor dem jüngsten Tage. Ich und du müssen sterben, und wenn wir todt sind, so bleibt er gleichwohl der, so er allezeit gewest, und kann sein Stürmen nicht lassen. Christus, unser lieber HErr, der ihm den Kopf zertreten hat, komme und erlöse uns endlich von seinem Stürmen, Amen.

Erl. 52, 394-396,

Ein schöner, tröftlicher Spruch von Gewißheit / unserer Seligkeit.

GOtt hat uns die Verheißung des Evangelii und die Seligkeit nicht können höher, fester und gewisser machen, denn mit dem Leiden und Sterben seines eingebornen Sohnes. wir nun von Bergen glauben, daß er, der Sohn GOttes, für uns gestorben ist, die Sünde und Tod übermunden hat, und trösten uns der Verheikuna des Vaters, so haben wir den Brief vollkönimlich, und die Siegel, die heiligen Sacramente, die Taufe und des Leibes und Blutes Christi, daran hangend, und sind wohl versichert und versorgt. Der himmel ist uns umsonst ge= aeben und aeschenkt, denn wir haben nichts dazu gethan noch fönnen thun; Christus, unser HErr, hat ihn uns durch sein theuer Blut erkauft. Darüber haben wir Briefe, die ewige, unwandelbare Verheißung des Evangelii, und Siegel, das ift, wir find getauft 2c., und empfahen, nach Chrifti Befehl, seinen Leib und Blut im Abend= mahl, wenn wir unsere Schwachheit und Noth fühlen.

Sott gebe nun Gnade und helfe, daß wir die Briefe wohl verwahren, daß sie uns der Teufel nicht zerreiße, das ist, daß wir in Wohlfahrt nicht sicher, in Trübsalen nicht traurig und verzagt seien, sondern immer in Gottesfurcht leben, fest und beständig im Glauben und Bestenntniß JEsu Christi bleiben, und das heilige Vater-Unser mit Munde und Herzen stets sprechen, und bitten, daß Sott, um seines lieben Sohnes willen, uns und unsere Nachsommen bei der seligen Lehre des Evangelii wolle ershalten, Amen.

Trene Bermahnung zur wahren Buße und hristlichem Gebet D. M. Luthers, jo er etwa gethan in Gegenwärtigkeit Fürst Georgen zu Anhalt 2c. und andern Gelehrten.

Die Papisten sind toll und unsinnig wider uns, wollen ihre Lehre mit langen Spießen und Gewalt versechten, weil sie mit der Feder und Bahrheit nichts wider uns aufbringen können. Ich habe mit großem Ernst Gott gebeten, und bitte noch täglich, er wolle ihrem Rath steuern, und keinen Krieg in Deutschland kommen lassen bei meinem Leben; und bin gewiß, daß SOtt solch mein Gebet fürwahr erhört, und weiß, daß, weil ich lebe, kein Krieg in Deutschland sein wird. Wenn ich nun sterbe, ruhe und schlafe, so betet auch.

Es kann aber niemand JEsum, Marien Sohn, einen HErrn nennen, das ist, ihm als GOtt von ganzem Herzen vertrauen und ihn anrusen, er habe denn den Heiligen Geist. Der wird aber nicht gegeben den Berächtern göttliches Worts, Gotteslästerern, Spicurern, Ungehorsamen, Mörbern, Neidischen, Fressern, Säufern, Hurern, Ehebrechern, Unzüchtigen, Dieben, Geizigen, Wucherern, die unrecht Maß geben; item, die ihren Nächsten vervortheilen, übersehen 2c., die falsch Zeugniß geben, ungerechten und sicheren Menschen. Denn solche, und alle die, so sicher dahin gehen, als wäre kein ander Leben nach diesem kurzen, elenden Leben, sind und bleiben ewiglich unter des Teufels Gewalt.

So stehet's nun darauf, daß ein jeder GOttes Wort fleißig höre und mit rechtem Glauben annehme, seine Sünde erkenne, vor dem großen Born GOttes erschrecke, und von feinem fündlichen Leben ablasse und sich bessere, und begehre mit Ernst Vergebung aller seiner Sünden, und glaube fest, daß sie ihm, um Christi willen, der sich selbst dafür geopfert hat, vergeben sind. In welchem Augenblick er nun herzlich glaubt, daß sie ihm, um Christi willen, vergeben sind, und des Geistes Erstlinge empfähet, so bitte er getroft, auf GOttes Zusage, um Linderung zeitlicher Strafe, welche gewiß folgt auf Verachtung göttliches Worts und andere Sünde, darin die Welt jest schwimmt und ersoffen ift, doch nach herzlicher Buße, Bekehrung, Gebet, Gehorfam, Demuth gegen GOtt, und nach brünftiger Liebe und allen guten Werken, so GDtt gebeut gegen dem Rächsten, gelindert wird aus Gnaden. Wie Daniel Cap. 4, 24. geschrieben steht: "Mache dich los von deinen Sünden durch Gerechtigkeit, und levig von deiner Missethat durch Wohlthat an den Armen, so wird GOtt Geduld haben mit beinen Gunden." Und Bach. 1, 3 .: "Rehret euch zu mir, fo will ich mich zu euch kehren, fpricht der HErr Zebaoth."

Denn es ist ein grober, ja schädlicher Jrrthum, daß man ohne alle Gottesfurcht immerhin fünsbigen will, sich nicht bessern, und doch keiner Strafe von GOtt warten will. Nein, das thut's

nicht; sondern so heißt's: Sündigest du, so lege dich williglich nieder zur Staupe, und sprich: Lieder Bater, schlage und streiche getrost zu, ich hab's, leider, wohl verschuldet. Doch lasse eine Vaterruthe sein; wie du denn alle deine Kinder, so du lieb hast, stäupest. Denn welche du um ihrer Sünde willen nicht strafft, sind nicht Kinder, sondern Bastarte, Hebr. 12, 8. Darum streiche, peitsche, drisch slugs auf uns, gerechter Richter, doch auch barmherziger Vater, also aber, daß du dein göttlich Vaterherz von uns nicht wendest, auf daß wir dich hier und dort ewigslich loben und preisen mögen, Amen.

Auch follen wir uns untereinander herzlich lieben, und also, wie uns GOtt geliebet, der seinen eingebornen Sohn für uns in Tod gegeben hat, wie Christus spricht Joh. 15, 9. 13.: "Wie mich mein Bater liebet, so liebe ich euch." "Niemand hat größere Liebe denn diese, daß er

sein Leben läßt für seine Freunde." So follen

wir uns auch unter einander lieben, und, wie

Jesaias Cap. 62, 4. spricht, also lieben, wie ein lieber Buhle den andern liebt, da Gines Leid beider Leid, Gines Freude beider Freude ist; ja, sie theileten das Herz im Leide mit einander, und stürbe eines für das andere hundertmal. Wenn solche ermordet werden, soll es uns nicht herzlich leid sein, und wehe thun? Aber tausendmal ein größer Herzenleid ist's, Unchristen

sehen sterben.

Darum bitte ein jeder mit solchem Ernst, als wollte er's allein erbitten, daß es der liebe GOtt vom Schwert wolle zur Vaterruthe kommen lassen, und die Strafe lindern. Er wird's auch gewiß thun, um seines heiligen Namens willen, den wir predigen, bekennen und anrusen, ob wir wohl arme Sünder sind, doch sein Wort lieb und werth halten, nicht lästern und verfolgen, wie unsere Widersacher, welcher Anschläge endlich über ihnen selbst ausgehen werden, wie der Prophet sagt Ps. 7, 16.: "Sie sind in die Grube gefallen, die sie gemacht haben."

Röm. 3.1)

Sola fides justificat in coelo, id est, in ecclesia. Solus civis patitur in politia, id est, in mundo. Solus conjunx servit in domo.

Juxta illud:

Der Herr muß selber sein der Knecht, Will er's im Hause finden recht. Die Frau muß selber sein die Magd, Will sie im Hause schaffen Nath. Gesinde nimmermehr bedenkt, Was Nuß und Schad im Hause bringt: Es ist ihn'n nichts gelegen dran, Weil sie es nicht für eigen han.

2B. IX, 1463-1465.

Menander.

Εῖς ἐστὶ δοῦλος οἰχίας ὁ δεσπότης.
In quaque servus unus est herus domo.

Mart. Luth.

D. M. Q. Bom Sausregiment.

Es ist gewiß ein frommer Mann, Der sich um ein Weib nimmet an; Es ist gewiß ein frommes Weib, Wo sie bei einem Manne bleibt. Ein Ehmann soll gebuldig sein, Sein Weib nicht halten wie ein Schwein. Ein Hausfrau soll vernünftig sein, Des Mannes Weise lernen sein. Da wird Gott Gnabe geben zu, Daß ihn'n die Eh gar sanste thu; Und wird dem Tensel wehren wohl, Daß er sein List nicht enden soll.

St. Augustinus.

Die Siinde wird nicht vergeben, es werde benn wieder, erstattet, was entwendet ift.

Wo nun Menschengüter entwendet sind, da zweiselt die Welt gar nichts, man solle und müsse es wieder erstatten, wie das alle Rechte weisen und lehren. Dies ist der Obrigseit und Juristen Unt, zu richten und zu vollbringen. Hier ist kein Mensch so geringe (der nicht toll und thöricht ist), er hält's dafür, es sei billig und recht, daß einem jeden das Seine, entwandt, wieder erstattet werde. Und ist derhalben die Welt voll Habers und Jammers, wie man täglich sieht.

Aber ob man GOtt solle ober musse auch seine entwandten Güter wieder erstatten, da sorgt niemand um. Wiewohl er's heftig sucht, fordert, dräuet, zürnt, dazu auch greiflich straft und plagt, damit er das Seine wieder hole und kriege, bennoch fragt die Welt nichts darnach.

¹⁾ Dies ist abgebruckt bei Seibemann-De Bette, Bb. VI, S. 432.

XV. Ausze Anmerkungen, welche D. Martin Luther mit eigener Hand seinem Exemplar eines deutschen Neuen Testamentes, welches zu Wittenberg 1530 gedruckt worden, beigeschrieben.*)

Nach 1530.

Aus bem Lateinischen überfett.

[Born in ber Bibel.]

Abam hat die Verheißung vom Samen sches Weibes] empfangen, ehe er Werke gethan und Opfer dargebracht hatte, damit die Wahrheit bestehe, daß man vor GOtt die Gerechtigkeit und die Vergebung der Sünden erlange durch den Glauben, ohne Werke, aus lauter Gnade. Daher lobt der Brief an die Hebraer, Cap. 11, 4., mit Necht den Glauben Abels bei seinem Opfer, ja, ebendaselbst preist er auch den Glauben in allen Thaten und Werken der Heiligen, welchen SDtt angesehen habe vor den Werken, ja, daß erst durch den Glauben und aus dem Glauben bie Werke gefolgt seien. Darum muß man eine Trennung der Gerechtigkeit des Glaubens und der Werke nicht zulassen, als ob es zwei verschiedene Gerechtigkeiten wären, wie die Sophisten |

zu thun pslegen, sondern es ist Eine einige (simplex) Gerechtigkeit des Glaubens und der Verke, gleichwie GOtt und Mensch Eine Person ist, und Seele und Leib Ein Mensch. Denn wenn man sie treunt, so geht der Glaube alsdald unter, und es bleiben heuchlerische Werke (opera hypocrisis), 1) welche zwiefältig gottloß sind. Denn wenn Werke da sind, so sind und geschehen sie aus dem Glauben. Wenn der Glaube da ist, so bricht er hervor und thut gute Werke, wie es Joh. 15, 5. heißt: "Der Rebe, der am Weinstod bleibt, bringet Frucht." Darum sind auch die guten Werke der Zeiligen Sünden, wenn sie für sich selbst, gesondert, angesehen werden, wie es geschieht, wenn man sein Berz

1) Bei De Bette: opera remanent. Hypocrisis etc. Cbenso in der Erlanger.

^{*)} Diese Anmerkungen hat Luther in lateinischer Sprache einem deutschen Neuen Testamente beigefügt, welches zu Wittenberg im Jahre 1530 bei Johann Lufft in Octab gebruckt worden war. Sein Cohn, Doctor Medicina Paul Luther, bewahrte dies Czemplar zum Andenken an seinen Bater auf, und gestattete, daß im Jahre 1578 zu Oresden eine Wichrift von den Inschriften in diesem Buche genommen wurde, welcher er mit seiner Sand ein Zeugniß beifügte, daß die Anmerkungen von seinem Bater selbst geschrieben seien, und daß die Abschrift eine getreue (bona fide) sei. Die Angaben, welche sich bei Walch über das "Manuscript" und das "Original" finden, geben uns keinen genügenden Aufschluß. Wohin das Original gekommen sei, sagt Walch (Ginteitung zum 9. Bande, S. 34b), "kann man nicht wissen", aber das Manuscript (ibid. S. 35) "sei vorhanden". Wo? zeigt Walch nicht au; dagegen sagt er Bb. XIX, Eink. S. 109, daß sich das deutsche Neue Testament (also das Original?) in der Bibliothet der Kirche zu unserer lieben Frauen in Salle befinde. Buddeus, der in seinem Supplementum Epistolarum Mart. Lutheri (1703) p. 323 die ersten beiden größeren Stiide mitgetheilt hat, gibt an: E Bibliotheca Templi B. Virginis Halensi, läßt burch diese Worte auch nicht erkennen, ob er aus dem Original oder aus dem Mannifcript geschöpft habe. Die Uebersetung der Anmerkungen für Walchs Ausgabe ift durch Friedrich Sberhard Rambach angefertigt worden, welcher Diaconus an dieser Kirche war. Die Worte vor dem zweiten Absahe: "Am Ende des Buchs" scheinen darauf hinzubeuten, daß ihm das gedruckte Exemplax vorgelegen habe. Das Manuscript hat folgenden Titel: Annotatiunculae reverendi patris, domini doctoris Mart. Lutheri, quas manu propia ad exemplar novi testamenti germanici, editi Wittebergae anno 1530, adnotavit, quod exemplar in memoriam sancti parentis sacrum f[ilius] Paullus Lutherus, vir clariss., med. D., adservat, bona fide descriptae, Dresdae a. 1578, 13. et 14. Maji. Ac ego Paullus Lutherus D. mea manu hac propia testor, me non solum in promtu asservare hoc exemplar novi testamenti germanici patris mei, sanctae memoriae, carissimi, sed sancte adfirmd etiam, annotationes scriptas esse ejusdem manu propia. Ein Theil der Anmerkungen, bis zu der ersten Epistel an die Corinther, wurde veröffentlicht in der Fortgesetzen Sammlung von alten und neuen theologischen Sachen, 1730, S. 1077; darauf das Ganze durch M. Georg Gottfried Richter, Pfarrer in Neustädtel (Walch irrig: Neustadt) bei Schneeberg in Sachsen, unter dem Titel: "Des hocherleuchteten Mannes Gottes D. Martini Lutheri Licht in Licht, oder kurze Anmerkungen und Erklärungen, die er zu seinem Neuen Testament unter fleißiger Durchlesung desselbigen eigenhändig am Rand hiniugesett, nebst einigen von der Richtfirtigung gegebenen guten Lehren, welche er gleichfalls vorn und hinten binein gefdrieben bat", lateinisch, mit Unmerfungen und einer weitläuftigen Borrebe, 1731. Die ersten beiden Abfate find nach Buddeus abgebrucht bei De Wette, Bb. VI, S. 432, und in der Erlanger Ausgabe, opp. var. arg., Bb. VII, S. 555 (unter den Vorreden); beide haben übersesen, daß sich dies Stück bei Walch sogar zweimal findet; einmal in der alten Ausgabe, Bb. XIX, 1774 (St. Louifer Ausg., Bb. XIX, 1460), und hier. Wir geben hier den Anfang in einer neuen Uebersetzung nach De Wette; für die Anmerkungen haben wir Rambachs Uebersetzung beibehalten.

trauen auf fie sett. Damit man nun kein Ber= trauen auf sie sete, ist es nüglich, daß man sie verdamme und zu Sünden mache, wie sie ja sein muffen, wo fie getrennt werden, als ob fie Berechtigkeiten wären,1) abgesondert vom Glauben. Da aber der Glaube seiner Natur nach vor den Werken da ist, so sagen wir mit Recht, daß wir allein durch den Glauben gerecht werden. Denn daß wir glauben, geschieht nicht durch Werke, da sie noch nicht da sind oder geschehen, sondern durch das Wort, welches Gnade verheißt, und bezeugt, daß die Gläubigen GOtte angenehm und felig und ihnen die Sünden vergeben seien. Sodann geschieht es durch diesen Glauben, daß wir Werke thun, und so wird der Glaube gleichsam förperlich (crassescit) durch das Werk, und daß man ihn fast mit Händen greifen kann, wie allein die Gottheit Christum und den HErrn macht, er aber bennoch, da er das Fleisch an sich nahm, körperlich und tastbar wird, wie es 1 Joh. 1, 1. heißt: "Das Wort, das unsere Hände betaftet haben" und [Joh. 1, 14.] "unter uns wohnete." Sobald du aber hier eine Trennung machst, so ist schon nirgends ein anderer Gott, und das Fleisch wird zwiefältig verderblich. Denn wenn wir gerecht würden um der Werke willen, welche aus dem Glauben folgen, so wür= den wir schon nicht mehr durch den Glauben felbst gerecht, auch nicht um Christi willen, son= dern um unser selbst willen, die wir nach dem Glauben Werke thun; das heißt Christum ver-Denn Christus wird nicht ergriffen durch Werke, sondern durch den Glauben des Herzens. Also ist es nothwendig, daß wir allein durch den Glauben gerecht werden ohne, vor und abgesehen von allen Werken, daß aber die Werke selbst um des Glaubens willen gutge= heißen, als gerecht angesehen und SOtte wohlgefällig werden. So falsch es daher ist, daß die Gerechten um der fünftigen Werke willen verfehen werden, fo falsch ist es, daß sie um der künf= tigen Werke des Glaubens willen gerechtfertigt werden. Sondern gleichwie die Inade der Verfehung darnach ganz allein auch die Werke wirkt. indem sie ohne Werke2) erwählt und den beruft.

1) Die Lücke bei De Wette und in der Erlanger Ausgabe haben wir ausgefüllt durch essent.

der da gerechtfertigt werden und Werke thun foll: so wirkt auch der Glaube selbst die Werke, indem er gerecht macht ohne Werke, und die Sünden wegnimmt vor den Werken. Denn es ist ja der Glaube nicht da um der Werke willen, sondern die Werke geschehen um des Glaubens willen; es wartet auch der Glaube nicht auf die Werke, um durch sie gerechtfertigt zu werden, soudern die Werke warten auf den Glauben, damit sie durch denselben gerechtfertigt werden, so daß der Glaube die thätige Gerechtigkeit der Werke sei, und die Werke die leidende Gerechtiakeit des Glaubens. Sonst wären die Werke die Ursache der Gerechtigkeit, da ja ohne dieselbe [Ursache] die Wirkung der Gerechtigkeit nicht bestehen fönnte, auch wenn der Glaube da wäre (stante fide); gleichwie die Urfache ohne die Wirkung der Gerechtigkeit3) durchaus keine Ursache wäre 2c.

[Am Ende des Buchs.]4)

Auf alle Aussprüche der Schrift, durch welche die Gerechtigkeit der Werke aufgerichtet zu werden scheint, soll man aus Hebr. 11 mit die= sem Worte antworten: "Durch den Glauben." 3. B. [Que. 11, 41.]: "Gebt Almosen, so ist euch alles rein", da antwortet man: Gebet im Glauben. Denn so setzt er dort vor allen Werken der Heiligen: "Durch den Glauben", und gibt den Grund an [Hebr. 11, 6.]: "Denn ohne Glauben ist es unmöglich, GOtt gefallen." Haft du nun den Glauben in einem jeglichen Werke, so hast du zugleich auch die Gerechtigkeit ohne diese Werke, weil der Glaube nothwendiger Weise vor den Werken sein muß. Aber der Glaube rechtfertigt, ja, er ist die Gerechtigkeit, und so thut dann der durch den Glauben Gerechte auch Werke des Glaubens.

So weit die eigene Handschrift Luthers.

[Unter bem Register ber Bücher bes Neuen Testaments ftehen folgende Worte:]

Merke, daß von diesen Büchern keines den Juden, sondern den Heiden zugeschrieben sei, außer die Spistel an die Hebräer und die Spistel Jacobi, damit man daraus erkenne, daß, wie die Propheten zu den Juden, also die Apostel an die Heiden gesendet gewesen.

4) So Rambach statt: Ex eodem autographo.

²⁾ Das Komma nach sine operibus haben wir getilgt und ein Komma vor diese Worte gesett. Außerdem haben wir noch mehrere Beränderungen in der Interpunction der Ausgaben vornehmen nüffen.

³⁾ Statt justitia wird justitiae zu lesen sein, wie auch Rambach übersett hat.

Matth. 3, 8.1) Sehet zu, thut rechts schaffene Früchte der Buße. Die Predigt der Buße ist eine Abschaffung des Gesets. Denn sie wird denen gepredigt, die unter dem Geset sind. Daher wird auch etwas mehr als das Geset dazu erfordert.

Matth. 4, 17. Bon der Zeit an fing Jesus an zu predigen. Er fängt an als ein Priester des neuen Gesetzes, beruft auch bald darauf seine Apostel, und setzt mit Absichaffung des levitischen Amtes ein ganz neues Lehramt ein, erwählt auch dazu keinen einigen aus dem Stamm Levi.

Matth. 5, 25. Sei willsertig 2c., das ist, ihr sollt ja nicht meinen, daß das zu meinem Reich gehöre, daß man sich entweder mit Gewalt, oder unter dem Schein des Rechten rächen solle; vielmehr verbiete ich hiemit: Maße dir feine Gewalt und richterliche Autorität über deinen Nächsten an, oder mißbrauche sie nicht. Sin anderes ist, sein Recht brauchen; ein anderes, dasselbe mißbrauchen; ein anderes, dasselbe mißbrauchen; ein anderes aber auch glauben. In diesem Lesten besteht das Reich GOttes.

Matth. 10, 1. Die Berufung der Diener des neuen Testaments ist mit Kraft verbunden, und nicht mit Schwachheit, wie das levitische Priesteramt. Dieses Capitel ist gleichsam im Neuen Testament dasjenige, was das dritte Buch Mosis im Alten Testament ist, denn es werden die Apostel darinnen mit dessen Gebräuchen zum Lehramt verordnet.

Matth. 16, 19. Und will dir des himmelreichs Schlüssel geben. Das sind
Schlüssel zu binden und zu lösen, aber nur zum
himmel, denn es heißen "des himmelreichs
Schlüssel", nicht die Schlüssel dieser Welt, mit
welchen man Schränke aufschließen, essen, trinken und dergleichen heraus geben kann, sondern
es sind Schlüssel, damit die Sünden entweder
gelöst oder gebunden werden sollen.

Matth. 18, 18. Was ihr auf Erden bins ben. Das sind die Schlüffel, welche lehren, wie man mit den Sünden umgehen soll. Marc. 10, 16. Und segnete sie. Folglich haben die Kinder auch den Glauben.

Luc. 1, 1. Sintemal sichs viel unterwunden haben. Biele unternehmen etwas, das sie nicht ausführen können.

B. 3. Nachdem ich alles von Anbeginn erkundet habe. Lucas ist genöthigt worden zu schreiben um der Gottlosen willen, weil sie falsche oder ungewisse Nachrichten von Christo ausgestreuet hatten.

B. 10. Die ganze Menge des Bolks

war haußen und betete.

Und, B. 13. Dein Gebet ist erhöret, das ist, dein Gebet für das Bolk ist Gott ansgenehm.

Und im Lobgefang Zachariä B. 77.: Und Erkenntniß des Heils gebest 2c., daß sie wissen sollen, wie sie sells werden müssen, nicht durch die Werke.

B. 79. Die da sitzen in Finsterniß und 2c. Den Armen wird das Evangelium geprediget.

Luc. 2, 33. Und fein Bater und Mutster wunderten fich deß 2c., nämlich über das, was Simeon gesprochen hatte.

Luc. 15. Dieses Capitel handelt von der Gnade der Rechtfertigung, ohne Werke und Berdienste.

B. 4. Und hingehe nach bem verlor= nen. Es findet sich felber nicht.

B. 8. Und suche mit Fleiß, bis baß sie ihn finde. Er findet sich felber nicht.

B. 17. Da schlug er in sich. Merke wohl, wie er vor allen Dingen ein Vertrauen gegen den Vater faßt, darauf hingeht und sein Befenntniß ablegt, damit du daraus lernest, daß der Glaube ohne Werke gerecht mache. Dies ist ein schönes Crempel der Buße und des Glaubens, weil er die Sünde erkennt, und der Gnade des Vaters trauet.

B. 25. Aber der älteste Sohn. Dieser Sohn bildet ab einen Arbeiter im Geset. Die Gnade erfreuet. Das Gesetz aber wirket Trauzrigkeit.

B. 31. Mein Sohn, du 2c. Den Juden gehört zuvörderst die Verheißung von Christo. Röm. 15 [B. 8.].

Luc. 23, 40. Da antwortete der ans dere, strafte ihn 2c. Ich meine ja, dieser Mörder sei ohne Werke heilig worden.

B. 42. SErr, gebente an mich zc. Die-

¹⁾ Beil in den alten Ausgaben der Bibel die Verszahlen nicht angegeben waren, so wurde es nothwendig, die Whsige und Linien zu bezeichnen, wo die Stellen zu finden seinen. B. B. an dieser Stelle ist das Citat in solcher Beise gegeben: "Matth. 3. § 3. 1 [inea]. 4. s", und ebenso bei allen solgenden. Wir haben, weil die Verszahl von uns gesett ist, die Absäte [2] und Linien [1] nicht angeführt.

fer glaubt, und ruft in folchem Clauben. Bisher hatte er das Gefet gepredigt, und die Sünben bekannt.

Joh. 1, 9. Welches alle Menschen ers leuchtet. Es liegt ein Nachdruck in dem Wort "alle"; es will ein jeder sonst Meister sein, und dieser soll sie doch alle zu Schülern haben.

B. 17. Die Gnade und Wahrheit ist durch Jesum Christum worden. Warum rühmt man sich nun, daß einem über und außer Christo viel andere, neue Wahrheiten geoffensbart würden?

B. 26. Ich taufe mit Waffer 2c. Darunter wird verstanden: Der wird euch mit Geist tausen. Es ist hier eine Ellipsis, oder mangelt etwas in der Rede.

B. 41. Wir haben den Meffias fun= ben. Das ift der erste Zeuge von Joju.

B. 45. Philippus findet Nathanael. Der andere Zeuge von Jesu. Daraus ist der niedrige und geringe Ansang des Herrn Jesu zu ersehen.

2.47. In welchem kein Trug ist, oder

in welchem kein Falsch ist.

B. 48. Nathanael antwortete. Der britte Zeuge.

Joh. 2, 12. Und blieben nicht lange baselbst, benn er ging aus, das Evangelium

zu predigen.

B. 24. Aber JEsus vertrauete sich ihnen nicht. Er hatte kein Vertrauen zu ihnen, auch zu denen nicht, die anfangen zu glauben, zu kommen, wieder wegzugehen, und endlich gar zu ködten. Das ist eine harte Rede.

Joh. 3, 9. Wie mag folches zugehen? Die Vernunft will gerne begreifen, aber nicht glauben. Wir können aber die Ungläubigen nicht überzeugen, und die gute Sache des Glaubens foll nicht demonstrirt werden. Christus beruft hier Nicodemum zum Glauben, und antwortete ihm nicht auf die Frage: "Wie mag das zugehen?"

V. 19. Das ist aber das Gericht. Das ist ja wohl ein großes Gericht, wenn man keine Bergebung der Sünden haben will.

Sie werden vom Licht bestraft, daher haffen sie das Licht, weil sie ihre Werke lieben.

Sünde haben, schadet nicht. Aber keine Sünde haben wollen, das schadet sehr. Denn wenn du sie erkennst, so sind sie dir vergeben. Nur das Gegentheil schadet.

Joh. 4, 25. Spricht bas Weib zu ihm, ich 2c. Hier erblickt man die gemeine Meinung und Sage von dem zukunftigen Meisia.

Joh. 5, 19. Denn mas derfelbige thut, eine schöne excusatio, die es noch ärger macht.

B. 25. Die Todten werden die Stimme des Sohnes GOttes hören. Die lette Bosaune.

2.35. Er war ein brennend und schei= nend Licht. Der erste Zeuge ist Johannes.

B. 36. Denn die Werke, die mir ber Bater. Der andere Zeuge, der Bater.

B. 38. Denn ihr glaubet nicht bem, ber ihn. Außer Chrifto weiß man nichts. Wer an Chriftum nicht glaubt, ber bleibt in Unswissenheit.

V. 39. Suchet in der Schrift. Der dritte

Zeuge, die Schrift.

B. 45. Es ist einer 2c. Der vierte Zeuge, Moses.

Joh. 6, 37. Alles, was mir mein Bater gibt. Nicht das Gesetz, nicht menschliche Beiseheit oder Macht, oder was nicht GOtt ist, kann dieses geben, denn GOtt erwählt das Thörichte vor der Welt. Jene aber wollen dergleichen nicht sein.

Ibid. Mein Bater. Es ist ein Nachdruck in dem Wort: 1) "Mein Bater", die einen Gegensatz und nicht einen Neid zum Grunde haben, als ob er sie nicht alle geben wolle.

B. 41. Da murreten 2c. Das Wort vom

Glauben ift ein Aergerniß.

B. 45. Sie werden alle von GOtt geslehret. Keiner wird von sich selber gelehrt, wie ihr vorgebt.

B. 48. Ich bin das Brod des Lebens. Dieses alles kann nicht vom Sacrament versstanden werden, auch nicht einmal verheißungsweise. Denn das Sacrament gibt dem nicht das Leben, der ihn isset.

Joh. 11, 26. Wer da lebet und glaubet

an mich 2c. Glaubst du das?

Joh. 14, 1. Euer Herz erfchrecke nicht. Wenn euch die Welt die Herberge und Wohnung versagen will, so wisset, daß ihr statt einer viele andere haben sollt. Denn es soll euch hundertsfältig vergolten werden.

B. 12. Der wird die Werke auch thun. Also sind die Werke der Gläubigen so gut als

¹⁾ Bielleicht: ben Borten.

Christi und GOttes des Schöpfers Werke; was follten sie nicht verdienen?

· Joh. 15, 19. Ich habe euch von der Welt erwählet. Das Wort Ich bringt die ganze Welt in Bewegung. Wenn's ein anderer wäre, so ginge es alles hin. Aber dieser Ich muß herhalten.

Soh. 16, 26. Und ich sage euch nicht, baß ich den Bater 2c. Also sind unsere Werke Christi Werken gleich; was wollen wir denn weiter disputiren?

B. 33. Aber seid getrost 2c. Lebt wohl,

zu guter Nacht.

Joh. 17, 22. Daß sie eins feien. Also find Christi und der Gerechten Werke von einer-lei Art und Beschaffenheit.

Joh. 18, 14. Daß ein Mensch umbracht werbe für bas Volk. Und Hannas sandte ihn zu dem Hohenpriester Caiphas. B.

B. 24. Und Sannas fandte ihn gebunben zu bem hohenpriester Caiphas. A.

Bir wollen setzen, daß dieser letzte Satz vor dem ersten gehöre, so wird aller Streit ein Ende, die historische Ordnung aber ihre Nichtigseit haben. Es kann solches vielleicht ein Fehler des Schreibers sein, der ein anderes Blatt umzewendet, wie solches den Schreibenden oft bezgegnet, sonderlich denen, die recht emsig sind, und in demjenigen am ersten sehlen, worauf sie am meisten densen. Wie denn dieses auch bei andern Gelegenheiten zu geschehen pslegt.

Joh. 20, 22. 23. Nehmet hin den Heisligen Geift. Hier siehest du, daß die Schlüssel nicht zur Anordnung neuer Gesetze, sondern zur Bergebung oder Behaltung der Sünden mitgetheilt werden. Alles nun, was bei Bestrafung der Sünden in der Kirche geschieht, das ist nicht Menschenordnung, sondern eine Vollstreckung des mit diesen Schlüsseln ertheilten Amtes, das Christum, und nicht die Läbste zum Urheber hat.

Gleich bei dem Titel der Apostelgeschichte.

Die Apostelgeschichte sind ein solches Buch, barinnen bewiesen wird, daß die Gerechtigkeit komme allein aus dem Glauben, und nicht aus den Werken. Diesen Beweis findet man an dem Exempel der gläubig gewordenen Heiden, die durch das Wort Gottes, ohne Absicht auf ihre Werke, bekehrt werden. Ob nun wohl solches an den Juden eher ertragen werden kann, wenn es ihnen schwer angekommen, dieses ein-

zuräumen, als welche beim Gesetz geboren und aufgewachsen waren, so ist es doch an uns, die wir aus den Heiden sind, unerträglich, daß wir heutzutage so über den Werken streiten, da uns allhier eine Wolke voller Zeugen und die Erschrung überführt, daß die Gnade und Rechtsfertigung auf unsere Vorsahren ohne Werke gestommen sei.

Apost. 2, 37. Ging's ihnen durch's Herz. Siehe! diese alle werden durch das Wort vom Glauben, ohne ihre eigenen Werke, bekehrt und gerecht gemacht.

2. 41. Die nun sein Wort gerne ans nahmen auch ohne vorhergegangene Werke.

Apost. 3, 25. Durch deinen Samen. Merke doch, wie so gar eigen die Schrift allhier angeführt wird.

Apost. 4, 24. HErr, der du bist der GOtt. Das ist das erste Gebet der Kirche.

2. 27. Herodes und Pontius 2c. So geht es noch heutzutage, und wird auch wohl tunftig so bleiben.

Apost. 7, 2. Da er noch in Mesopotas mia, in Chalbaa. 1. B. Mos. 12. wird's etwas anders erzählt.

B. 4. Da sein Bater gestorben war. Nicht also. Abraham ist ein Gögendiener in Mesopotamien gewesen, ehe er aus demselben heraus gerusen ward, wie aus Jos. 24, 2. erhellt. Diese Erzählung kommt einem sehr unrichtig vor, wenn man nicht alle Umstände wohl erwägt. Denn Tharah zeugete den Abraham, da er 70 Jahr alt war, 1. B. Mos. 11 [B. 26.]. Abraham ging aus Harah, da er 75 Jahr alt war, 1. B. Mos. 12, 4. Tharah lebte in allem 2051) Jahre. Also ist er 60 Jahr vor des Tharah Tode aus Haran ausgegangen.

Apost. 8, 10. Der ist die Kraft GOttes, ober: Das kann eine große Kraft GOttes heißen; oder: Das heißt eine große Kraft GOttes, das ist die große Kraft GOttes.

2.20. Durch Geld erlanget. Im Pabstzthum verkauft man gleicher Gestalt heutzutage alles um Geld.

Apost. 9, 4. Saul, Saul, was verfolgest du mich. Paulus wird ganz ohne Werke bernfen.

2. 6. Stehe auf und gehe in bie

^{1) 205} Jahre nach 1 Mof. 11, 32. Walch: "203 Jahre". Auch die Rechnung ergibt, daß 205 zu lefen ift.

Stadt. Paulus wird, nachdem er bereits erleuchtet und berufen ist, noch zu einem Menschen geschickt, damit er Menschen zu Zeugen habe.

B. 12. Und die Sand auf ihn legen,

nicht zu berufen, sondern zu heilen.

B. 27. Barnabas aber nahm ihn zu sich. Er muß aber ein gut Zeugniß haben um der Brüder willen.

2.35. Die bekehrten sich zum HErrn,

durchs Wort, ohne Werk oder Gesetz.

2. 36. Gine Jüngerin. Diese wird erstlich durch den Glauben gine Jüngerin, darnach wirkt sie auch Gutes.

B. 42. Und viel wurden gläubig an ben Herrn, burch bas Wort, ohne Gejet und

Gesetzes Werke.

Apost. 10, 2. Gottselig und gottes: fürchtig; im Glauben auf den zukunftigen

Christum, und doch ohne Gesetze.

- B. 6. Der wird dir sagen, was 2c. Auch dieser wird vor den Werken zum Glauben berusen. Denn weil er sagt: "Was du thun sollst", so schließt das in sich, daß er durch seine vorhergehenden Werke die Gnade nicht verdient habe, sondern daß ihm nach dem Wort Petri alles geschenkt werden soll. Denn Cornelius bittet und sucht nicht diese Gnade mit Worten und Werken, er weiß nicht einmal etwas davon, sondern will sie erst aus Petri Worten erkennen lernen. So serne ist es, daß er sie verdient haben sollte. Ueberdem ist Cornelius ein Heide, ohne Geset und Beschneidung, gewesen.
- B. 28. Keinen Menschen gemein ober unrein zu heißen, keinen Menschen, er sei entweder unter dem Gesetz oder ohne Gesetz, weil hier Gnade und nicht Verdienst gepredigt wird.
- 2. 30. Ich habe vier Tage gefastet. Man sehe doch hier die Schwachheit der ersten Kirche, wie schwer dieselbe an der Gerechtigkeit des Glaubens hält, und wie tief die Gerechtigkeit der Werke eingewurzelt ist. Was würden wir thun?

23. 34. Nun erfahre ich 2c. Denn dieser ift ein Seide, der nicht unter dem Geset Mosis gelebt. Also ist er ohne Werke gerecht.

2.43. Lon diesem zeugen. Die Gerechtfertigten im Glauben durch den Namen Jeju.

V. 44. Da Petrus 2c. Siehe, so werden alle ohne Werke gerecht, allein aus dem Gehör des göttlichen Worts.

2. 47. Daß diese nicht getauft wers ben, diese, nämlich ohne Geset.

B. 47. Gleichwie auch wir, nämlich wir, bie wir unter bem Gesetz waren, jene ohne Werke, wir aber mit Werken.

Apost. 11, 1. Daß auch die Heiden GOttes Wort 2c. Das dünket sie groß seltsam Ding sein. Die Werke steden ihnen in die Augen. Daß die Heiden ohne Gesetz und Gesetzes Werke dennoch den Juden bei dem Gesetz und gesetzlichen Werken gleich gemacht werden sollen, und auch wieder umgekehrt: o das geht sauer ein.

2. 17. So nun Gott ihnen gleiche Gaben gegeben hat. Gleiche Gaben in den

Werken, ohne die Werke.

V. 18. So hat GOtt auch den Heiden Buße gegeben. Das dünket ihnen wunders bar, daß die Seligkeit auch ohne des Gesetzes Werke ertheilt wird.

B. 19. Und redeten das Wort zu niemand, denn allein 2c., indem fie die Heiden für Sünder ansahen, dieweil sie kein Gesetz und keine Werke hatten. Es wollen die Werke nicht nachgeben.

2. 21. Und eine große Zahl ward gläubig. So werden demnach die Heiben ohne

des Gesetzes Werke bekehrt.

B. 23. Und fahe die Gnade GOttes, an den Heiden, ohne Absicht auf Gesetz und bessen Werke.

B. 24. Und es ward ein groß Bolk bem. Die heiden werden also durchs Wort,

ohne Gesetz, gerecht.

B. 28. Belche geschah unter dem Kaisfer Claudio. Lucas hat also nach Pauli Tode und auch nach der Regierung des Kaisers Claubius gelebt, da er dieses geschrieben.

Apost. 12, 15. Es ist fein Engel. Sie glauben also, daß die Engel Diener der Men-

schen sind.

Apost. 13, 2. Sondert mir aus Barnas bam 2c. Paulus und Barnabas werden unter die Heiden ausgesendet.

V. 12. Glaubte er, ohne Werke und ohne

Gefetz.

B. 27. Noch die Stimme der Propheten. So geht es noch heutzutage, daß viele die Worte des Evangelii und der Apostel lesen und erfüllen, die doch nichts davon wissen. Da siehst du, daß man wohl kann viel von

Christo und GOtt plaudern, und dennoch den= felbigen damit leugnen und tödten.

· 2.39. Wer aber an diesen glaubt, der ist gerecht. Christus ist demnach wahrer GOtt, darum, weil an ihn geglaubt wird, weil man in ihm das Leben und die wahre Gerechtigkeit hat, welches alles keinem andern als dem wahren GOtt zukommt.

B. 43. Folgten Paulo und Barnaba nach viel Juden durch das Wort, ohne Gesetz

angereizt, und werden doch bekehrt.

V. 45. Und widersprachen dem. Das thaten damals die Juden, wir aber machen es weit ärger. Denn jene wußten es nicht, wir aber missen es, daß die Gnade Zesu Christi ohne Wesetz und Wesetzes Werke über die Beiden gekommen sei.

V. 48. Da es aber die Heiden höreten. Die Heiden werden hier bekehrt, folglich machen

die Werke nicht gerecht vor GOtt.

Apost. 14, 1. Daß eine große Menge der Juden 2c. Durch das Wort, ohne Werke.

V. 9. Der hörte Paulum reden. Er hört und glaubt, ob er gleich keine Werke aufzuweisen hat.

2.21. Und unterweiseten ihrer viel, durchs Wort.

Apost. 15, 1. Woihr euch nicht beschnei= den laffet. Sie hielten die Beschneidung für nöthig zur Seligkeit.

V. 5. Man muß sie beschneiden. Dies ist ein Beweis von der Schwachheit der ersten

driftlichen Kirche.

B. 9. Und machte keinen Unterschied. So findet demnach kein Unterschied zwischen Juden und Beiden statt, und selbst die Be= fchneidung hat keinen Vorzug.

V.11. Sondern wir glauben durch die Gnade unsers Herrn Jeju Christi 2c. Christus ist wahrer SOtt, weil seine Gnade

allein selig machen fann.

V. 12. Wie große Zeichen und Wun= der 2c. Das ist, unter denen, so doch nicht beschnitten waren, worauf doch jene so sehr drangen.

2. 19. Nicht Unruhe mache durch Auf-

legung des Gesetzes auf ihre Hälse.

B. 21. Und wurde alle Sabbather= tage in der 2c. Da laßt ihn auch bleiben.

B. 28. Denn es gefällt bem Beiligen

Geist und uns. Hiemit wird also die Kreiheit vom Gesetz festgestellt.

B. 28. Diese nöthigen Stücke. Oben war gesagt worden, daß das Gesetz nicht erfüllt werden dürfe. Daraus folgt, daß hier vom Gesetz der Liebe die Rede sei.

V. 31. Wurden sie des Trostes froh,

daß fie nämlich vom Gesetz los waren.

B. 32. Und stärkten fie gegen die Gefektreiber.

2. 39. Und sie kamen scharf an ein= ander. Dies ist ein Streit unter den Aposteln, die sonst die vertrautesten Freunde waren.

Apost. 16, 1. Ein Künger war daselbst, mit Namen Timotheus. Dieser wird erst ein Jünger, ehe er gute Werke aufweisen kann.

2. 4. Zu halten den Spruch, nämlich,

der die Freiheit vom Gesetz betraf.

V. 14. Welcher that der HErr das Berg auf. Siehe! hier thut GOtt das Berg auf, und lehrt, daß der Mensch durch das Wort, ohne Werke, bekehrt merde.

B. 17. Diese Menschen sind Anechte GOttes. Da hört man, wie der Teufel auch predigt, aber nur daß er Schaden thue, und die Apostel als Leute vorstellt, die so wären, wie er. Damit aber ist er ein Lügner und Betrüger.

V. 29. Er forderte aber ein Licht. Ich halte dafür, daß dieser auch ohne Werke bekehrt wird.

Apost. 17, 4. Und etliche unter ihnen fielen ihm zu, durch das Wort, ohne Werke.

2. 11. Die nahmen das Wort auf,

auch ohne Werke.

28. 34. Etliche Männer aber hingen ihm an, durch das Wort, ohne Werke.

Apost. 18,8. Crifpus aber, der Oberste der Schule. Sie werden durchs Wort be= kehrt, ohne Verdienst der Werke.

V. 14. Frevel oder Schalkheit, List

oder Gewalt.

2. 18. Und er beschor sein Haupt.

Paulus wird hier ein Nasiräer.

V. 21. Ich muß allerdinge. Hier ist er jüdisch gesinnt.

B. 22. Und ging hinauf, nämlich nach Jerusalem aufs Fest.

V. 27. Schrieben die Brüder. Gin schriftliches Zeugniß muß man haben um der falschen Brüder willen.

Apost. 19, 3. Auf Johannis Taufe.

Auch durch Johannis Worte werden sie bekehrt, ohne Gefets.

B. 5. Ließen sie sich taufen. Also ist auch Apollo aufs neue getauft worden, ob's gleich hier nicht ausdrücklich gemeldet wird.

V. 10. Das Wort des Herrn Jesu

höreten; durchs Wort, ohne Gesetz.

Apost. 20, 21. Und habe bezeuget Buße und Glauben.

B. 30. Die Jünger an sich zu ziehen von Christo und vom Glauben, auf die von ihnen erdichteten Werte?

Apost. 21, 4. Die fagten Paulo durch den Geist. Paulus gehorchte aber dem Geist

nicht.

g. 9. Und weiffagten, die Töchter Phislippi.1)

B.11. Das sagt der Heilige Geift. Paulus gehorchte abermals nicht demselben Geift.

B. 13. Was machet ihr? 2c. Paulus wibersteht zum brittenmal bem Geift.

2. 19. Unter ben Beiden burch fein Amt, ohne Gefet und Gesets Werke.

B. 20. Lobten fie den HErrn, und besträftigen eben dasselbe.

B. 20. Die gläubig worden sind. Diese sind gläubig worden, und eisern doch fürs Geset. Das ist etwas Wunderbares.

B. 22. Was ist benn nun? 2c. Er ist ans geklagt worden, als hätte er das Gesetz als etwas Böses verworfen.

B. 24. Und wage die Koften an fie. Das ift, um anderer willen achte nur die Rosten nicht, die soust außer diesem Fall nicht nöthig wären.

B. 25. Daß sie ber keines halten sollen; sie sollen ber keines halten. Merke es wohl.

E. 26. Und ließ sich sehen, damit er nicht das Ansehen habe, als ob er das Geset als etwas Boses verworfen hätte.

B. 37. Kannst du Griechisch? Siehe, bist du so gelehrt, daß du Griechisch kannst?

Apost. 22, 14. Daß du feinen Willen erkennen follst. Den Willen Gottes erfennen.

2. 14. Und fehen ben Gerechten, ben Gerechten, ber alle anderen gerecht macht.

B. 22. Sie höreten ihm aber zu bis auf bies Wort,2) das mögen sie nicht leiben.

Apost. 23, 8. Denn bie Sabbucäer fagen. Das find bie rechten Kameraben, bie Sabbucaer.

B. 10. Die Pharifäer aber bekennen beibes, sowohl die Geister als auch die Auferstehung der Leiber.

B. 14. Wir haben uns hart verban= net. D! ihr heiligen Mörber, bittet für uns.

Apost. 26, 16. ff. Christus ist mahrer GOtt, weil wir an keinen andern als den wahren GOtt alauben sollen.

Apost. 27, 21. Und da man lang nicht geffen hatte. Nicht just in vierzehn Tagen.³) Richt wegen der Fasten, sondern wegen des Unsgewitters.

B. 33. Und ungessen blieben seid, und lange nicht gessen; dieweil sie nämlich vierzehn Tage hintereinander Sturmwind gehabt, und in langer Zeit keine Speise wieder genossen hatten.

Upost. 28, 3. Da aber Paulus einen Haufen Reiser. Der Apostel trägt selbst Keiser zum Brennen zusammen.

B. 15. Dankete er GOtt und gewann eine Zuversicht. Paulus trägt kein Bebenken, Trost von seinen Brübern anzunehmen.

2.17. Noch wider väterliche Sitten. Ei ja, bu, ja!

B. 19. Als hätte ich mein Bolf etwas zu verklagen. Anklagen müssen wir nicht, wohl aber vertheibigen.

B. 22. Denn von diefer Secte ift uns fund. Das ist der Ruhm des Evangelii.

B. 28. Daß den Seiden gesandt ist dies Heil GOttes. Aber nun verfolgen eben dieselben Heiden das Heil GOttes auf das grausamste, dieweil das Reich des Antichrist alles verderbt und verkehrt hat, wie vorher gesagt worden.

¹⁾ Es scheint uns, daß der Abschreiber hier (ebenso wie nachber Apolt. 27, 21.) die Anmerkung nicht auf den richtigen Text bezogen und sie deshalb nicht verstanden habe. Die alte Ausgabe bietet: "B. 8. "Und gingen in das Jaus Philippi" Der Töchter Philippi." filiae ist als Genitiv Singularis gesaßt, während es Nominativ Pluralis ist. — Diese Aumerkung soll auzeigen, daß nicht "wir, die wir um Paulo waren", Subject des Sates sei, sondern "die Töchter Philippi".

^{2) &}quot;bis auf dies Wort" haben wir hinzugefügt.

³⁾ Die folgenden Worte find in der alten Ausgabe bezeichnet als gehörend zu den Worten B. 27.: "Und da wir in Abria fuhren". Dies scheint uns nicht richtig zu sein, beshalb haben wir sie zu B. 21. gezogen.

Röm. 1, 17. Welche kommt aus Glaus ben in Glauben. "Aus Glauben", aus bem angefangenen schwachen Glauben fort in ben starken. Denn ber Glaube feiert nicht.

Hiebei hat Luther am Rande Folgendes bemerkt:

Es ist einerlei Rechtsertigung des Glaubens durch den verheißenen und erwarteten, als nun durch den gesendeten Christum. Aber der Glaube felber ist nicht einerlei. Denn da der Glaube des gesendeten Christi kam, so hörte der Slaube des verheißenen Christi auf, gleichwie eben der= felbe Christus im Glauben als der zufünftige Richter erwartet wird, und eben derfelbe sein wird, wenn ich ihn von Angesicht sehen werde. Und dennoch wird alsdann der Glaube aufhören, Christus aber bleiben, wie er ist. lehrt also, daß zwar der Glaube der Läter im alten Testament und derer im neuen Testament nicht von einerlei Beschaffenheit gewesen, aber daß sie doch durch eben denselben Christum ge= recht worden. So heißt's Röm. 13, 11 .: "Unser Heil ist näher, als wir geglaubt haben." Es ist eben derselbe GOtt, der die Beschneidung und die Heiden rechtfertigt durch den Glauben, weil die Heiden vorher nichts vom Glauben gewußt haben.

B. 19. Denn daß man weiß, daß GOtt sei. Daß ein GOtt sei, das erweisen die fortdauernden Wohlthaten der Schöpfung, die wir genießen, und bennoch erkennen wir ihn nicht, oder danken ihm doch nicht.

B. 21. Saben ihn nicht gepreiset. GOtt preisen heißt zuwörderst, ihn erkennen; wenn man ihn erkannt hat, preisen, und ihm für seine Wohlthaten danken; ferner, ihm vertrauen, ihn fürchten und lieben. Und das heißt GOtt im Geist anbeten.

Nöm. 3, 2. Ihnen ift vertrauet. Pfalm 147, 20. heißt's: "So thut er feinen Heiden." Denn alle Bücher der heiligen Schrift kommen von den Juden her, kein einiges von den Heiden.

B. 20. Darum, daß fein Fleisch durch bes Gesetzes Werk zc. Wir werden durch den Glauben allein gerecht, weil Christus allein berjenige ist, der unsere Sünden getragen hat, und kein anderer. Und dieses kann nicht anders als durch den Glauben erhalten werden.

B. 27. Durch ber Werke Geset. Merke, baß er nicht fagt, durch des Gesets Werke, sonsbern durch das Gesets des Glaubens.

28. Ohne des Gesetes Werk. Denn die Werke folgen erst auf den Glauben, und wirfen nichts zur Rechtsertigung, sondern kommen nach. Der Glaube und das Wort aber sind vorher zugegen und thun das Ihrige, das ist, sie machen gerecht.

B. 30. Durch den Glauben. "Aus Glausben", weil Glaube und Verheißung vorher schon dagewesen und diese nur erfüllt wird; "durch Glauben", in Ansehung derer, die keinen Glausben und Verheißung gehabt, sondern alles durchsaus ganz neu worden.

Nöm. 4, 2. Er hat wohl Ruhm. Sin Arbeiter hat wohl Lohn und Shre, aber nur auf ber Welt.

B. 5. Dem wird fein Glaube gerech = net. Zugerechnet werden heißt so viel als aus Gnaden angenommen werden.

B. 6. Nach welcher Weise. Regel: Die Werke des Glaubens sind Siegel der Gerechtigskeit und des schon vorhandenen Glaubens.

B. 11. Daß er würde ein Bater. Abrasham ist der oberste Glaubensvater, benn er ist 1) ohne Werke gerecht geworden, und zwar 2) vor dem Geset; und damit niemand träume, als ob die Werke des Gesets tadelig wären, so werden 3) seine Werke als Siegel der Gerechtigkeit des Glaubens angesehen. Er selber aber ist 4) allen als ein Muster, wie sie vor GOtt gerecht werden sollen, vorgestellt.

B. 18. Und er hat geglaubet auf Hoffnung. Siehe die Glaubensgedanken in seinem Herzen. Und darin setzt er das rechte Lob des Glaubens, daß wir erkennen sollen, wie Abraham seine Rechtsertigung nicht durch Werke verdient, sondern nur geglaubt, das ift, SOtt geehrt, an seine eigenen guten Werke nicht gedacht, sondern sich nur auf SOttes Verheißung verlassen habe, daß er rusen werde dem, das da nicht war, daß es sei. Dieses sind die Gedanken, damit sich der Glaube beschäftigt und übt, ehe er eigene Werke thut. Er ergreift SOttes Verke, auch ehe sie noch geschehen.

2.21. Das, was GOtt verheißen, das kann er auch thun. Der Glaube ergreift das gegenwärtige Wort, und die darin zugesagte künftige That GOttes.

B. 24. Sondern auch um unfertwils len. Siehe also, daß dieser Glaube Abrahams kein Wunder, sondern nur ein Exempel ist.

Röm. 5. 9. Durch sein Blut, nicht durch unsere Werke.

Röm. 6, 20. Denn da ihr der Sünde Rnechte waret. Außer Christo ist lauter Dienstbarkeit der Sünde, in Christo aber herrscht man über sie.

Röm. 7, 1—3. Durch ein einiges besonde= res Gejet ichafft er das ganze Gejet ab, damit wir frei seien, und von demselben nicht mehr verklagt werden können.

V. 3. Daß sie nichteine Chebrecherin ist. Damit sie nicht in Ewigkeit eine Schuld der

Sünde in ihrem Gewissen habe.

V. 4. Also auch 2c. Die Freiheit vom

Gefet.

Röm. 8, 1. ff. Das Gefet des Glaubens ist ein Geset des Geistes und des Lebens. Das Gesetz des Buchstaben ist ein Gesetz der Sünde und des Todes.

Ad V. 2. Die Freiheit vom anklagenden und

tödtenden Gefet.

Ad V. 2. Merke: Es wird ein Gesetz der Sünde, und nicht der Gerechtiakeit, ein Gesetz des Todes, und nicht des Lebens genennet.

V. 3. Das Gesetz wird durch Christum er=

füllt.

V. 24. Doch in der Hoffnung. In der Hoffnung find wir selig.

2. 34. Christus der Mittler.

Röm. 9, 5. Der da ist GOtt über alles. Christus wahrer GOtt.

[V. 7. ff. und] V. 10. Sondern auch da Rebekka. Zwei Exempel, daß fie [Ifaak und Jakob] Kinder der Verheißung find.

Isaac / Filii promissionis, / ille nativitatis & regni; hic regni jam vivens.

B. 12. Sondern aus Inade des Be= rufers. Jakob war auch ein Sohn der Verheikung, so wie Isaak.

B. 13. Aber Cfau habe ich gehaffet. So wie sich's auch in der That gezeigt hat.

B. 22. Hat er mit großer Gebuld ge= tragen. Weil sie viel Böses gegen ihn ausüben, und er dennoch dieselben trägt.

Röm. 10, 3. Trachten ihre eigene Ge= rechtigkeit aufzurichten. Hiermit verwirft er nicht nur die Werke des Gesetzes, sondern auch die Gerechtigkeit, die außer dem Glauben gesucht wird.

B. 9. Denn fo du mit deinem Munde bekennest. Das ist ein Hauptwort; wobei zu merken, daß er die Gerechtigkeit ganz eigentlich und deutlich dem Glauben des Herzens zueigne, und nicht dem Bekenntniß des Mundes.

2B. IX, 2798-2800.

B. 20. 3ch bin erfunden von denen. Er erweist also seine Gnade frei und umsonst denen, die ihn nicht fuchen, sondern gleichsam

ein ander Werk, das ist, Böses thun.

Röm. 11, 1. ff. Das ist wider die Juden. Ob nämlich die Verheißung erfüllt worden, da fast das ganze Bolk untergangen.

V. 8. Einen erbitterten Geist. Das ist wahr, darum nennt ihn der siebente Psalm einen Rächer.

28. 26. Das ganze Ifrael felig. Das Ifrael, das sowohl aus Juden als Heiden ge= fammelt werden follte.

V. 31. Glauben an die Barmherzig= keit. Glaube demnach an die Barmherzigkeit.

Röm. 13, 3. So wirst du Lob von der= felbigen haben. Die Rache der bürger= lichen Gerechtigkeit, und das Lob der bürger= lichen Regierung erstreckt sich nur auf dieses Leben.

V. 11. Denn da wir's glaubten. Näm= lich im Glauben der Läter an den erwarteten Erlöser ist er uns nun geschenkt. Er sagt nicht, daß damals gar fein Heil gewesen, sondern, daß es nun nur näher worden sei.

V. 14. Thut nicht nach des Fleisches Rlugheit, seine Lust zu bußen. Mit der Glosse: Das sind die falschen bösen Tücken und Anschläge der fleischlichen und weltlichen Herzen in allerlei Sachen. Wobei er [Luther] den Text unterschieden und folgender Gestalt geändert hat: "Und wartet des Leibes, doch nicht zur Lust."

Rom. 14, 10. Vor dem Richterstuhl Christi. Folglich ist Christus wahrer GOtt.

23. Denn es gehet nicht aus bem Glauben. Dieser Spruch lehrt ganz eigent= lich, was der Glaube sei, nämlich das Vertrauen zu GOtt haben, daß keine Verdammung der Sünde mehr sei.

Röm. 15, 9. Daß die Heiden aber GOtt loben um der Barmherzigkeit. Wir aber gehen heutzutage unbesonnener um mit der Gnade Gottes als die Juden, so ferne ist es, daß wir dankbar sein sollten. Wir führen die un= gläubige und undankbare Synagoge wieder ein.

B. 27. Daß sie ihnen auch in leiblichen

Gütern Dienst beweisen. Den Frommen ist man Unterhalt schuldig.

Röm. 16, 19. Daß ihr weise seid aufs Gute; flug zum Guten, albern zum Bosen.

1 Cor. 1, 10. Und machen Spaltung. Rein Wunder, wenn heutzutage Secten sind.

1 Cor. 12, 9. Einem andern der Glaube. Der Apostel bezeugt hiermit deutlich, daß von den offenbaren Saben des Heiligen Geistes in der Kirche die Rede sei, folglich nicht vom recht= fertigenden Glauben, sondern von dem, der sich im Bekenntniß der Wahrheit äußert. Derglei= chen Glaube auch Bileam, die Reper und alle Ungläubigen haben. Denn dergleichen Gaben fönnen auch die Gottlosen haben. Saul, Bi= leam und Caiphas weissagen.

1 Cor. 13, 2. Also daß ich Berge ver= feste. Bileam thut gewiß ein Wunder, indem er weissaat und segnet. Also auch Saul. Wiewohl an diesem Ort ungewiß ist, ob Paulus eine mögliche oder unmögliche Bedingung setze. Es ist aber nichts daran gelegen. Genug, daß der= aleichen den Gottlosen und Gläubigen gemein ist.

2 Cor. 9, 5. Also daß es ein Segen sei, und nicht ein Beig. Beig, das ift, Kargheit und wenig geben, sondern foll ein Segen sein,

das ist, mildiglich und reichlich geben.

2 Cor. 10, 15. 16. Die Rottengeister können nichts mehr, denn in fremde Arbeit fallen und dieselbe tadeln, und darnach sich rühmen, sie haben's gethan, und nicht die vorigen rechten Lehrer und Apostel, welche sie verlassen. find die hummeln, so den Bienen das honig freffen, das fie nicht gemacht haben. Daher heißt der Satan Beelzebub, das ist, ein solcher Lästerer. Hos ego versiculos feci [d. i. diese Verslein habe ich gemacht |.1)

2 Cor. 12, 9. Denn meine Kraft ist in den Schwachen mächtig. Muß man dich das auch noch lehren, und du hast es bisher aller Welt gelehrt? Wo ist hie der Heiden Lehrer in der Wahrheit? Bist du nun ein Schüler

morden?

Gal. 1, 6. Der euch berufen hat in die Gnade (Christi). Siehe, so weicht der von der Gnade ab, der den Werken nachgeht.

B. 9. Denn das ihr empfangen habt. Was ihr gehört habt, damit niemand sage: Du hast zwar recht gelehrt, nun aber verstehen wir erst recht, was uns gelehrt worden.

V. 12. Dennich habe es von keinem Menschen empfangen. Es ist unmöglich, daß das Evangelium durch menschliche Vernunft fann erfunden werden. Sie haben geredet durch den Heiligen Geist. 2 Petr. 1, 21.

2. 16. Daß er seinen Sohn offen= barete in mir. Mir, der ich ein Verfolger war, und solches gar nicht verdient hatte.

V. 16. Daß ich ihn durchs Evange= lium. Den Heiden sollte nicht das Gesetz, son= dern das Evangelium gepredigt werden.

Gal. 2, 6. Von denen aber 2c. habe ich

nichts empfangen.

2. 9. Die für Säulen angesehen

Die meisten halten's mit mir. waren.

V. 15. Wiewohl wir von Natur Ju= den 2c. Wir find Juden von Natur, das ift, wir haben im Gesetz und dessen Werken etwas zum voraus, als solche, die darin geboren und erzogen worden. Die Beiden aber sind Sünder, das ist, ohne Gesetz und Gesetzes Werke.

Eph. 1, 3. Der uns gesegnet. In deinem Samen sollen gesegnet werden, 1 Mos. 12, 3.2)

B. 6. Zu Lob seiner herrlichen Gnade.

Nicht aus den Werken. V. 7. Durch sein Blut. Nicht durch unser

Berdienst. V. 14. Das Pfand unfres Erbes. Das

ist das feste Vertrauen auf seine Verheißung. Eph. 2, 10. Denn wir sind sein Werk.

Wir sind ein recht besonderes Geschöpf, das dazu gemacht ift.

Cph. 3, 1. Für euch Seiden. Nicht für eure Sünden, sondern zu eurem Besten und Chre, wie hernach unten folgt.

2. 13. Um meiner Trübsale willen, die ich 2c. Ist denn Paulus für uns gefreuziget worden? 1 Cor. 3, 4. 9. 22., daher leis det er den Heiden zum Ruhm.

Eph. 4, 28. Wer gestohlen hat 2c.

ist doch heutzutage kein Dieb?

Cph. 6, 13. An dem bofen Tage. Tage der Versuchung und des satanischen Zorns.

2. 14. Umgürtet eure Lenden mit Wahrheit. Umgürtet eure Lenden mit Wahr= heit, das ift, handelt in eurem Amt nicht betrüg= lich. Das ist der rechte Brustharnisch gegen den

¹⁾ Diese Worte zeigen an, daß entweder hier etwas fehlt, ober daß die beiben vorhergehenden Säte im Lateinischen Berfe find.

²⁾ In der alten Ausgabe: 1 Dof. 22.

Nächsten, daß man sich gegen ihn gerecht und unschuldig beweise. Gestiefelt sein zum Evanzgelio des Friedens, heißt in der Kraft des Kreuzes das Evangelium predigen. Der Schild des Glaubens ist, wenn man Christum dem Ankläger, dem Satan, entgegen stellt. Der Helm des Geils ist, sich mit der Hoffnung des künftigen Lebens bei der Verachtung des gegenwärtigen trösten.

B. 15. Damit ihr hereitet seid. 1 Thess. 5, 5. 8.

2. 18. Im Geist. Richt mit dem Munde allein.

Phil. 1, 10. Unanstößig, απρόςκοποι.

1 Thess. 5, 8. Mit denk Krebs. Bon diesen Waffen handelt er etwas anders Sph. 6, aber er kehrt sich daran nicht, daß er allenthalben einerlei Worte brauchete; hier redet er anders und dort wieder anders.

1 Tim. 1, 16. Auf daß an mir vornehm= lich 2c. Merke allhier, daß Paulus, in seiner Art der Rechtsertigung, nicht ein Wunder, son= bern ein Exempel heißt.

1 Tim. 6, 17. Der uns dargibt reich = lich, allerlei zc. Zum Genuß gibt er's uns, nicht aber daß wir's anbeten oder unfer Bertrauen darauf seben sollen.

2 Tim. 3, 16. Denn alle Schrift von GOtt eingegeben, ist 2c. Zu lehren die Unwissenden, zu widersegen die Frenden, die Fehlenden zu strafen, zu ersetzen was fehlt, daß allenthalben Zucht und Ordnung erhalten werde.

1 Betr. 1, 1. Den erwählten Fremd= lingen, das ift, ben Beiben.

B.12. Welches auch die Engel gelüftet zu schauen. Den Engeln ist es eine Freude, wenn sie sehen, daß das Evangelium geoffenbart wird in der Welt, von welchem sie wußten,

daß es dereinst gepredigt werden sollte. Und wir verachten und versolgen dasselbe.

1 Petr. 2, 11. Lieben Brüder. Bisher hat der Apostel Glaubenswahrheiten abgehansbelt, nun kommt er zu den Ermahnungen.

B. 14. Zur Rache. Nicht zur Gerechtigfeit, sondern zum Lobe und zur Rache vor Gott.
Das ist der Endzweck der bürgerlichen Gerechtigkeit. Du siehst also, daß hier Verheißung
und Drohung zusammen gefaßt werde. Daher
ist bürgerliche Treue vor den Werken nöthig.

B. 21. Gin Borbild, Crempel.

B. 24. Welcher unfere Sünde felbft 2c. Gin Gefchent.

1 Petr. 3, 16. Mit Sanftmüthigkeit und mit Furcht. Mache dir keine stolzen Gedanken von deiner eigenen Weisheit und Verstand in der heiligen Schrift.

1 Betr. 4, 8. Die Liebe decket 2c. Der Haß aber entdeckt dir an dir felbst eine Menge Tugenden, daß du auch die heilsamsten Worte von deinem Bruder nicht ertragen kannst. Haß macht die Leute gar schwarz und häßlich, als wären sie Teufel, ob sie gleich schöner sind denn die Engel.

B. 11. Daß er's thue als aus dem Bermögen. Bei dem Evangelio findet kein Bertrauen auf eigene Kräfte statt.

B. 13. Daß ihr mit Chrifto leidet. Gin Erenwel.

2 Petr. 1, 1. Denen, die mit uns. Den Seiden.

28. 9. Der ist blind. Derjenige versteht also nichts, der dem Evangelio nicht gehorsam ist.

B.15. Solches im Gedächtniß zu halsten. Za wohl.

2 Petr. 2, 10.1) Der ledige Stand.

B.13. Der Lohn ber Ungerechtigkeit. 1 Tim. 6, 5.: Die meinen, Gottseligkeit sei ein Bändelchen.

1 Joh. 1, 1. Christus wahrer GOtt ift auch ein Mensch.

B. 2. Und das Leben ist erschienen. Christus ist das ewige Leben, also ist er auch wahrer GOtt.

É. 7. Und das Blut JEsu Christi. Bon allen Sünden kann nichts Anderes als Christi Blut reinigen.

B. 10. So machen wir ihn zum Lügener. Nicht anders, als ob er umfonft für unfere Sünde gestorben wäre.

1 Joh. 2, 1. So haben wir einen Für= fprecher. Was Christus sei, das wird im Pabst= thum nicht gelehrt.

B. 7. Das alte Gebot. Das Wort vom Glauben ift allezeit alt und neu.

2.9. Der ift im Finsterniß, weil er Christum baßt.

2. 19. Sie find von uns ausgegans gen. Aus den Christen entstehen allemal die ärgsten Menschen, welches fürwahr ein groß

¹⁾ In ber alten Ausgabe: Cap. 2, 3.

Aergerniß ist. So wie aus den Engeln der Teufel entstanden, und Judas aus den Aposteln gewesen.

2.23. Wer den Sohn leugnet. Außer

Christo ist fein anderer GOtt.

B. 27. Sondern wie euch die Salbung 2c. Wer in Christo bleibt, der wird nicht zu Schanden am Tage des Gerichts.

1 Joh. 3, 3. Der reinigt sich. Wer ben Namen des Gerrn anruft, der tritt ab von der

. Ungerechtigkeit.

B. 6. Wer in ihm bleibet. Gegen die

unverschämten und unreinen Papisten.

2.8. Wer Sünde thut. Wider eben diefelben.

B. 9. Wer aus GOtt geboren ist. Das streitet ganz mit einander, aus GOtt geboren sein und doch sündigen können.

B. 12. Und warum erwürgete er ihn? Warum bringen die Gottlofen die Heiligen um? Darum, weil sie nicht gerne Gottlofe sein wollen.

B. 23. Und das ist sein Gebot. Das ift das größte Gebot von der Liebe zu GOtt und dem Nächsten.

1 Joh. 4, 1. Glaubet nicht 2c., sondern

prüfet alles.

2. 1. Viel falsche Propheten. Sind damals schon falsche Propheten gewesen, was

will benn nun fein?

B. 3. Ein jeglicher Geift, ber ba nicht bekennet 20. Diejenigen leugnen auch, daß Christus ins Fleisch gekommen sei, die die Urssache verleugnen, warum er gekommen, nämlich, daß er uns ohne Verdienst unserer Werke erslösete von unsern Sünden.

B.3. Und das ift der Geift des Widerschrifts. Das Geheimniß des Antichrift hat

damals schon angefangen.

B. 6. Wer EDtt erkennet. Darüber lacht die Welt und sagt: Warum glaubst du uns nicht? warum richtest du diejenigen, die dir nicht glauben?

B. 9. Daß wir durch ihn leben follen. Siehe, darum ift der Sohn GOttes ins Fleisch

gekommen.

B. 10. Daß GOtt seinen Sohn ge=

fandt, dazu ist Christus gekommen.

B. 17. Auf daß wir Freudigkeit haben. Ber in der Liebe wandelt, der erwartet den Tag des künftigen Gerichts mit Freuden. Aber die Gottlosen nicht also. B. 18. Der ift nicht völlig in ber Liebe. Bollsommen ist er zwar nicht, aber boch auch kein Berworfener. Denn die Furcht vor der Strafe ist in der Buße nöthig, weil sie aus der Erkenntniß des Gesetzes kommt und aus dem darin geoffenbarten Zorn GOttes über die Sünde.

1 Joh. 5, 1. Der liebet auch den 2c.

Außer Christo ist kein GOtt.

B. 16. Es ist eine Sünde zum Tode. Hier ist ein Gegensatzwischen einer Sünde, die zum Tode, und einer, die nicht zum Tode ist.

B. 20. Dieser ift der wahrhaftige GOtt 2c. Wenn er selber das ewige Leben ift,

so muß er auch wahrer GOtt sein.

2.21. Hütet euch vor den Abgöttern, auch vor den geistlichen Gögen gegen Christum.

2 Joh., B. 7. Denn viel Verführer. War das schon zu der Zeit, was will heutzutage werden?

B. 9. Wer übertritt und bleibet nicht in der Lehre Christi. Außer Christo ist kein GOtt. Denn "wer den Sohn leugnet, der leugnet auch den Later". So schließt Johannes, 1. Ep. 2, 23., und ist auch wahr.

3 Joh., R. 10. Und plaudert mit bösen Worten wider uns. Das ist einem so großen Mann begegnet in der ersten Kirche: was wird man nicht mit uns in den Hefen dieser letzten

Beit anfangen?

Hofen, 1, 10. Und du, Herr, haft von Anfang die Erde. Dieser Beweis ist dunstel, wo man nicht darauf Acht hat, daß von Christo die Rede sei. Denn weil er dem Sohn die Ewigkeit zugeschrieben hatte, so beweist er nun, daß er keine Creatur sein könne, weil diese vergänglich sei.

Hebr. 2, 13. Ich will mein Bertrauen auf ihn setzen. Das ist, er bekennt, daß er gelitten habe, welches der Autor eigentlich sagen

will.

B. 14. Dem, der des Todes Gewalt. Das ist der Fürst des Todes.

B. 17. Daher mußte er allerdinge. Er fommt hier wieder zu feinem Sat, daß Chriftus habe leiben muffen.

Bebr. 3, 3. Denn bas Saus. Chriftus

ist der Erbaner des Hauses.

B. 6. Als ein Sohn über fein Haus, bas von ihm erschaffen worden.

2. 10. 3mmerbar irren fie mit den

Herzen. Sie heucheln mit den Worten, und mit dem äußerlichen, angenommenen Schein.

2. 12. Ein arges, ungläubiges Herz.

Am Herzen liegt es.

Hebr. 6, 1. Darum wollen wir die Lehre vom Anfang 2c. Das hat nicht die Meinung, als ob er jene Lehren verachte, sonbern weil sie sich hier nicht so wohl herschicken, indem er Willens ist, von der Abschaffung des alten Gesetzes zu handen, und solches aus der Schrift zu erweisen. Hier ist er nicht als ein Lehrer und Ermahner, sondern als ein Streiter und Widerleger anzusehen.

V. 13. Denn als GOtt Abraham 2c. Hier fängt sich der Streit und Widerlegung an, und zieht er dabei alle Worte des Verses in Betrachtung. Fürs erste handelt er davon: "Er

hat geschworen."

Heber. 7, 1. Diefer 2c. Die Weife Melchifebek.

2. 7. Daß das Geringere vor dem Bessern. Das ist ein scharffinniger Beweis, daß Abraham geringer sei als Melchisedek.

2. 17. Gin Briefter in Ewigfeit.

Und B. 18. Denn damit wird das vorige Gesetz aufgehoben. Das Gesetz hat keine Sünde abthun können.

B. 24. Dieser aber. Du bist es allein. Hebr. 8, 1. Der da sitt. Er sitz zur Rech=

ten GOttes.

2. 3. Daß er opfere. Das Opfer Christi.

B. 5. Welche bienen dem Borbild. Hier lehrt er sehr wohl, daß alles so eingerichtet worden, damit es ein Vorbild Christi werden möge. Und das ist ein solcher Ort, in welchem der ganze Moses auf Christum gedeutet wird.

V. 6. Das Geset ist nach dem Zeugniß Mosis ein Schatten Christi gewesen, indem derselbe bekennt, daß der ganze levitische Gottesdienst nach dem Muster eingerichtet gewesen, das er auf dem Berge gesehen habe. Mithin sollten die Juden etwas Anderes erwarten, das in dieser Figur verheißen worden.

2. 10. Ich will geben 2c. Er beweift seinen Sat mit bem Ausspruch ber heiligen Schrift.

2. 13. Ein neues. Indem er das neue verheißt, so hebt er das alte auf.

Hebr. 9, 1. hier widerlegt er die Ginwürfe. B. 8. Damit ber Heilige Geift beustete ober erklärte. B. 9. Und konnten nicht. Das Gefet hat nie eine Sunde wegnehmen können.

B. 23. So mußten nun der himmlischen Dinge 2c. Er scheint hier von einer gar bekannten Wahrheit zu reden, daß nämlich die Opfer nicht vermögend gewesen, die Sünden im Gewissen zu tilgen, sondern nur eine ceremonialische Versöhnung zu stiften. Die wahren Sünden aber werden allein durch Jesum Christum vergeben, ohne andere Opfer und Eeremonien.

B. 25. Auch hier fieht man, baß bas Geset keine Sünde wegnehmen fann.

Hebr. 10, 1. Denn das Gesetz hat den Schatten. Das Gesetz ist nur ein Schatten von der wahren Austilgung unserer Sünden.

B. 2. Sonst hätte das Opfer. Das ist

ein scharffinniger Schluß.

B. 3. Ein Gedächtniß. Was ist das Geset? Ein Andenken der Sünden, die durch den verheißenen Messiam abgethan werden sollen.

B. 8. Opfer und Gaben. Das ist ein breister Psalm, welcher es so heraus sagt, daß die Ceremonien des Gesetzs an sich selbst GOtt nicht gefallen, sondern nur als Gebräuche eine Zeitlang dienen sollen.

B. 10. Zu welchem Willen. Der Wille bes Laters ift durch Christum erfüllt worden.

B. 18. Wo aber berselbigen Ber= gebung. Das ist sehr scharf auch wider unsere Meßpfaffen und Werkheiligen gesprochen.

B. 19. So wir benn nun haben. Das ift der Beschluß sammt einer Ermahnung.

2. 22. Besprenget. Das heißt Taufe.

B. 26. Saben wir förder. Dieses ift wider die Megpfaffen geredet.

Hebr. 11, 6. Denn wer zu GOtt kom= men will. Man muß den Verheißungen GOt= tes Glauben zustellen.

B. 7. Lon dem, das man nicht sahe.

Unsichtbare Dinge.

B. 8. Wo er hinkame. Unsichtbare Dinge. B. 10. Wartete auf eine Stadt. Unsichtbare Dinge.

B. 11. Ueber die Zeit ihres Alters.

Unsichtbare Dinge.

2.16. Gines himmlischen. Unsichtbare Dinge.

2. 19. Und dachte. Unsichtbare Dinge. 2. 20. Bon den zukünftigen Dingen. Unsichtbare Dinge.

23. 21. Durch ben Glauben segnete Jakob. Unsichtbare Dinge.

B. 22. Vom Auszug. Unsichtbare Dinge. Hebr. 12.3. Gebenket an den. Damit

stellet er Christi Exempel vor.

23. 17. Denn er fand feinen Raum jur Buße, damit er folche erfte Geburt wieder überkäme: Sonst für die Sünde hätte er wohl Raum funden.

B. 18. Dennihr seid nicht kommen 2c. Das ist, es ist nicht mehr so schrecklich zu GOtt nahen, wie ehemals, sondern es ist lieblich.

B. 23. Und zu den Geistern, oben Cap. 6. 1. und 1 Cor. 3, 1. Er will damit lehren, daß sie noch unerfahren in der Lehre von Christo.

28. 28. Mit Bucht und Furcht, wie Bf. 2, 11. steht: "Dienet dem HErrn mit Furcht."

Sebr. 13, 4. Die Che foll ehrlich 2c.,

ohne Chebruch.

23. 7. Und folget ihrem Glauben nach. Er fagt nicht: Den Werken und Thun. Das ist ein gülbener Spruch.

2. 15. So lasset uns 2c. Das Lobopfer. Jac. 1, 2. Achtet es eitel Freude. Geduld ift hiezu nöthig.

2.4. Soll fest bleiben. Damit sie nicht wankend gemacht werde.

23. 5. So aber. Die Lehre vom Gebet.

B. 6. Er bitte aber im Glauben 2c. Das ist der einzige und beste Ort in der ganzen Evistel.

V. 10. Der da reich ist. Von der Ver=

achtung zeitlicher Güter.

2. 12. Selig ist der Mann, der die Anfechtung 2c. Bon ber Bersuchung.

23. 13. Ein Versucher zum Bösen. Das

stände wohl im Briefe.

23. 16. Frret nicht. Man soll sich bei dem Lehren vor Chrgeiz hüten.

V. 19. Darum. Warum?

2. 21. Das in euch gepflanzet ift. Also haben es andere gepflanzt, und nicht dieser Jacobus.

2. 25. Wer aber durchschauet. Siehe, er lehrt nichts vom Glauben, sondern nur lauter

B. 27. Ein reiner und unbeflecter Gottesdienst 2c. Er sagt nicht: Unser Glaube, sondern unsere Werke sind ein Gottes= dienst vor GOtt.

Jac. 2, 2. Denn fo in eurer Berfamm= | fehlet. Bo find diefe?

lung. Warum follte das gefündigt fein, einem Tyrannen äußerliche Ehre zu erweisen?

2. 7. Verlästern sie nicht? Also soll man sie verunehren und öffentlich beichämen?

V. 12. Also redet und also thut. Ei. welch ein Chaos!

2.14. Kann auch der Glaube ihn felig machen? Lon der Verbindung des Glaubens und der Werke.

B. 18. Aber es möchte jemand fagen. Beffer wurde er gefagt haben: Zeige mir beine Werke im Glauben, so will ich dir zeigen meinen Glauben in Werken. Der man nunkte dieses als Worte eines Widersprechers ansehen, der etwa spräche: Wie kann ich wissen, daß die Werke, deren du dich rühmft, Glaubenswerke sind? Dieses zeige mir. Alsbann will ich zu= sehen, daß ich dir auch durch meine Werke den Glauben zeige. Arzt, hilf dir zuvor selber. Was wirfst du mir die Werke des Glaubens entgegen, da ich derselben keine an dir sehe?

B. 19. Daß ein einiger GOtt ist, und

nicht viel von Christo.

V. 20. Daß der Glaube ohne Werke todt fei. Wie kann der Gutes thun, der einen todten Glauben hat?

28. 21. Ift nicht Abraham durch die Werke gerecht? 2c. Wo steht das geschrieben?

2. 22. Daß der Glaube mit gewirket. Also thut der Glaube nicht die Hauptwirkung, sondern er hilft nur mit wirken, und die Werke sind die vornehmsten Autores.

B. 22. Und durch die Werke ist der Glaube vollkommen worden. Ja, das reimt sich fein!

28. 24. Daß der Mensch durch die Werke gerecht wird. Das ist falsch!

2.25. Desselbigen gleichen die Hure Hebr. 11, 31. steht's anders. Rahab.

B. 26. Denn gleichwie der Leib ohne Geist 2c. D, ein schön Gleichniß! wende dich, Freiheit!

28.26. Also auch der Glaube ohne Werke 2c. Also sind die Werke ohne Glau=

ben tobt.

Nac. 3, 1. Unterwinde sich nicht jeders mann. Ei! wenn du es doch auch beobachtet hättest.

2. 2. Wer aber auch in keinem Worte

V. 3. Siehe die Pferde. Hier handelt er vom Gebrauch und Mißbrauch der Zunge.

V. 4. Siehe die Schiffe 2c. V. 5. Alfo, ist auch die Zunge. Acsopi Fabel.

V. 13. In der Sanftmuth und Weis=

heit, nicht im Glauben?

Jac. 5, 16. Des Gerechten Gebet. Das ist einer der besten Sprüche im ganzen Buch, sonderlich das Exempel des betenden Eliä.

Epistel Juda, B. 5. Da er dem Bolkaus Egypten half. Er führte sie durch Mosen durchs rothe Meer, hernach aber ließ er die Un= gläubigen in der Wüste sterben. 1 Cor. 10, 5.

B. 7. Die gleicher Weise mie diese 2c. Merke hier, GOtt straft Sodom, das ist ein Exempel denen, die bei sodomitischen Sünden sich eines ehelosen Lebens rühmen.

28. 8. Desselbigen gleichen sind auch diese Träumer. Das sind die keuschen Che=

verächter.

B. 10. Wie die unvernünftigen 2c. 2 Petr. 2, 12.

V. 13. Die ihre eigene Schande. Un= verschämte Menschen.

V. 19. Die da Kotten machen, Klöster

stiften, Reperei anrichten.

Offenb. 4, 4. Vier und zwanzig Stühle. Gleichsam zweimal zwölf, weil die Kirche aus Juden und Heiden erbauet worden.

V. 11. HErr, du bist würdig. Das ist

ein reines Evangelium.

Offenb. 5, 6. Stund ein Lamm. hier er= blickte man das Lamm GOttes, weil damals die Lehre von Christo noch rein war. Unten läßt sich nach bezwungenen Ketzereien Cap. 14 das Lamm wieder sehen.

Offenb. 7, 4. Hundert und vier und vierzia tausend 2c. Eben diese Zahl männ=

licher Jungfrauen findet sich Cap. 14.

23. 7. Von dem Geschlechte Levi. Der Stamm Dan ist unter diesen Geschlechtern ausgelassen. Sein wahrer Name aber wird an dem römischen Babst gefunden, der ein rechter Dan, Richter und Gesetzgeber ist.

Offenb. 9, 7. Und auf ihrem Haupte wie Kronen 2c. Das sind die arianisch ge=

finnten Könige und Fürsten.

B. 12. Gin Webe. Das erste Webe.

Offenb. 10, 3. Wie ein Löwe brüllet. Denn der Babst ist wegen der Oberherrschaft gleichsam unfinnig gewesen.

B. 3. Die sieben Donner. Die sieben Donner sollen vielleicht sieben Kirchgemeinden anzeigen, die mit ihnen einstimmig sind.

Offenb. 11, 14. Das andere Wehe. Das

andere Wehe.

Offenb. 11, 15. Es sind die Reiche. Oben hat es Cap. 10 geheißen, daß mit der Stimme des siebenten Engels alles geendigt werden sollte. Daher freuen sie sich darüber, als ob's geschehen wäre, da es doch kaum angefangen hat, als ob die lette Zeit heran gerückt sei, die Geheimnisse Sottes vollendet, und die Kirche dem äußersten Verderben und letten Finsternissen überlassen worden.

Offenb. 11, 19. Und der Tempel ward 2c. Hier wird die Kirche und Schrift geöffnet.

Offenb. 12, 3. Und hatte sieben Säup= ter. So hat er bisher nicht abgemalt.

V. 9. Die da heißt der Teufel. Er er= flärt selber, was er meine.

23. 10. Der sie verklagt. Ein Lästerer im Gewissen.

B. 12. Und weiß. Satan weiß es.

2. 14. Daß sie in die Wüste 2c. Kirche ist unter dem Druck des Pabstthums verborgen.

Offenb. 13, 18. Es ist eines Menschen Bahl. Menschenzahl, wie Menschen pflegen zu

zählen 200 40 10 10 400

Offenb. 14, 1. Und ich fahe ein Lamm stehen. Hier kehrt das Lamm wieder, welches er oben Cap. 5, 6. gesehen hat.

B. 1. Hundert und vier und vierzig

tausend. Das ist, alle Heiligen.

2. 2. Die auf ihren Harfen spielen. Wie oben die vier und zwanzig Aeltesten.

B. 3. Ohne die hundert und vier und vierzig tausend 2c. Seen diese Anzahl der

Aeltesten wird damit gemeint.

V. 4. Denn sie sind Jungfrauen. Es flingt fast wunderbar, daß er männliche Per= fonen mit Jungfrauen vergleicht. Ich halte da= für, daß sie darum also genannt werden, weil sie sich mit den Unreinigkeiten und Abgöttereien des Pabsithums nicht besleckt haben, so wie die im Pabstthum mit den Huren, sondern als getreue

Shegatten Christo allein angehangen haben. Denn das muß man nicht einräumen, daß Ghemänner mit ihren Weibern besleckt werden, denn das würde so viel sein, als Gottes Werk entheiligen, dahingegen Paulus sagt Hebr. 13, 4.: "Die She soll ehrlich gehalten werden, und das Shebette unbesleckt." Daher versteht er hiedurch die pähstliche Shebrecherei, bei welcher Christo nicht gedient werden kann.

B. 4. Und folgen dem Lamme nach. Sie folgen dem Lamme, das ist, sie verlassen sich allein auf sein Wort, und wollen von keinen andern Zusähen etwas wissen.

B. 6. Der hatte ein ewig Evange= lium. Dies Evangelium wird fünftighin nicht fallen.

B. 7. Fürchtet Gott und gebet 2c. Gebet & Furcht, Erfenntniß ber Sünde, Ehre, Glauben an feine Gnabe.

B. 8. Bon dem Bein ihrer Hurerei. Wie oben [Cap. 13]1) B. 7.

V. 12. Hier ist Gebuld der Heiligen. Das sind die Märtyrer unserer Zeit.

B. 12. Hie sind, die da halten die Gesbote. Dieser Spruch geht wider die Menschensfatzungen.

B. 13. Denn ihre Werke folgen ihnen nach. Sie gehen voran in die Herrlichkeit, zu welcher ihre Werke, die sie selber als unvollkommen verwerfen, nachfolgen follen. "Ihre Werke folgen ihnen nach", welches einige von den nach ihrem Tode gemachten Stiftungen und Andachten verstehen. Gute Werke, sagen sie, wolle?) GOtt ansehen, die ihnen nach geschehen. Gesett aber, daß ihnen ihre Werke nachfolgen, so werden sie deswegen nicht selig sein, sondern sie sind selig, weil sie im HErrn sterben. Im Herrn sterben heißt aber, im Glauben an den HErrn sterben; und denen folgen die Werke Ich halte dafür, daß ihre Werke, wenn sie sterben, ganz und gar als untauglich und feterisch verworfen werden. Hernach aber sol= len sie als die besten geoffenbart werden. Und gleichwie sie durch den Glauben im Her= ben und selig werden, so sollen auch dereinst ihre Werke offenbar werden in der Herrlichkeit, 1 Petr. 3.

1) "Cap. 13" bon uns eingefügt. 2) In der alten Ausgabe: wolt. und in dem Bilbe war zu dem Aeltesten, ber auf dem Regenbogen saß, geschrieben: Magistratus, die Obrigkeit.

B. 14. Der hatte eine güldene Krone. Das ist die weltliche Obrigkeit, wie auch oben Cap. 6, 2.3) der gekrönte Reuter mit einem Bogen. Denn durch das Evangelium ist die Obrigkeit wieder erhoben, aber durch den Pahst und Bauern unterdrückt worden.

B. 15. Und ein andrer Engel. Evangelium.

2. 17. Und ein andrer Engel. Hier wird nicht die weltliche Obrigkeit, sondern ein Lehrer der Kirche gemeint.

A. 20. Und die Kelter ward außer ber Stadt gekeltert, und das Blut ging 2c. Da gehört viel Blut zu. Wollte GOtt, daß dies von den Türken handelte, aber ich forge 2c.

B. 20. Durch tausend sechshundert Feldweges, das sind bei sechs und vierzig unserer deutschen Meilen. So weit erstreckte sich ohngefähr der Aufruhr der Bauern. Und wenn hiemit dieser Bauern-Tumult nicht gemeint sein soll, so ist es wenigstens im allegorischen Berstande eine Abbildung von einer großen Niederlage des Pahstthums. Denn ein solches Blutbad kann natürlicher Beise nicht statthaben, das zwei und fünfzig Meilen breit und drei Ellen hoch wäre, und wenn auch aller Menschen und Thiere Blut zusammen flösse. Daher ist das eine Abbildung eines bevorstehenden großen Geschaften

richtes. Offenb. 15, 3. Und fungen das Lied. Das Wort des Gesetzes und das Wort der Gnade.

B. 3. Gerecht und wahrhaftig 2c. Die Stimme des Evangelii ist: Christus macht allein gerecht.

B. 4. Denn du bist allein heilig. Das gilt wider die Ordensleute und Sectenmacher.

B. 7. Und eines der vier Thiere. Das Evangelium Johannis, Pauli, Petri 2c.

Offenb. Cap. 16. Ueber dies Capitel find die Bapisten sehr böse.

2.3. Und alle lebendige Seele. Hier wird die Werkgerechtigkeit verdammt.

Bu dem diesem Capitel vorgesetten Vilde hatte Lutherus geschrieben: Dieses Vild stellt mir fast die Riederlage der aufrührischen Bauern por

³⁾ In ber alten Ausgabe: Cap. 5.

B. 4. Und es ward Blut. Die sleisch= liche Lehre wird zu Blut.

B. 8. f. Die Ehre und Herrlichkeit des Pahfts wird verdunkelt. Aber sie Gleiben unbeweglich.

V. 10. f. Das Reich des Pabsts wird sammt

seinem Geist mit Schmach bedeckt.

B. 19. Und aus der großen Stadt 2c. Die Reiche, Orden und Secten der gottlosen Bavisten.

B. 21. Großen Hagel. Das bilbet ab ein Buch, das mit großem Ernst und Nach- druck wider den Pabst und sein Reich geschrieben worden.

Offenb. 17, 1. Das Urtheil der großen Hure. Er weiset ihr nicht ihre Herrlichkeit, sondern ihr Gericht.

Offenb. 18, 2. Und ein Behältniß aller unreinen Geister. Das Pabstthum wird wohl eine Grundsuppe aller bösen und verderbten Menschen bleiben.

Offenb. 21, 16. Auf zwölftaufend Feldsweges. Acht Stadia machen Ein Milliare, vier Milliaria Eine deutsche Meile.

B. 19. Der erste Grund war ein Jaspis. Es muß also jeder Stein 90¹) deutsche Meilen und drüber gehabt haben. 12,000 stadia betragen mehr als 350 deutsche Meilen. Der ganze Umkreis der Stadt [, die Länge] viermal genommen, nämlich 48,000 [stadia], macht 1400 deutsche Meilen. Das mag ein Städtlein sein.



Nota, ein Smaragd 901) deutsche Meilen lang und 144 Ellen dick.

Ende des neunten Theils.

Nachfräge und Berichtigungen.

Bu Band 7.

Col. 346, Anm. Abweichend von Aurifaber berichtet Beit Dietrich in einem an Juftus Menius gerichteten Schreiben vom 31. August 1532, daß Eruciger die Bergpredigt nachgeschrieben habe. Kolbe, Analecta, S. 182: Wittemberga nunc nihil novi parit praeter Summaria, quae spero ad proximum Michaelis diem proditura una cum sermone Christi in monte, quem Crucigerus excepit etc. Hierarch läßt sich auch die Zeit genauer bestimmen: "Um Nichaelis 1532."

Bu Band 8.

Col. 1677, Z. 3 v. u. lied: welches.

Col. 1840, 3. 4 v. u. lies: 5 statt: c.

Col. 1904, 3. 6 v. u. füge hinzu: 9, 1051, 2 4.

Col. 1921, 3. 26 v. u. tilge: "nicht". Der Sinn dieses Sprüchworts ist: Man kann keinen schlechteren Lehrer sinden, als sich selbst. Bgl. Erl. exeget. opp., vol. XVI, p. 38.

^{1) &}quot;90" von uns gesetzt statt "110" in der alten Ausgabe, weil wir vermuthen, daß "CX." aus "XC." ges macht worden ist.